

سلف صالحین کی عمدہ تفسیر کا منتخب لہاب شہدہ مرکز الآراء عامہ تفسیر جس میں ادیان ہاقل
کے اعتراضات کا شافی جواب اور ان کا رد بھی قابل ادیان کے لیے بھی بے غیر تفسیر

تفسیر فتح المنان

المشہورہ

تفسیر حقانی

تالیف: فرانسسین علامہ ابو محمد عبدالحق حقانی دہلوی

عنوانات تہذیب: مولانا محمد عابد قریشی صاحب
تعمیر فی اللہ وفاضل
ہاسرور العلوم کراچی

بیت الاحیاء

آڈو بازار ایم ایس جٹان روڈ ۰ کراچی پاکستان فون: 32631881

toobaafoundation.com

سلف صالحین کی عمدہ تفاسیر کا لب لباب مستند معرکہ الآراء عام فہم تفسیر جس میں ادیان باطلہ کے اعتراضات کا شافی جواب اور ان کا رد بھی حوالے کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے تقابل ادیان کے لیے بھی بے نظیر تفسیر

تفسیر فتح المنان

المشہور بہ

تفسیر حقانی

مفصل عنوانات کے اضافہ اور الفاظ کی تسہیل کے ساتھ پہلی بار

جلد چہارم

سورة القمر تا سورة الناس

تسہیل و عنوانات

مولانا محمد عابد قریشی صاحب
تخصص فی الفقہ و فاضل جامعہ دارالعلوم کراچی

تألیف

فراہستین علامہ ابو محمد عبدالحق حقانی دہلوی

اڈو بازار ایم لے جناح روڈ
کراچی پاکستان 021-32213768

دارالاشاعت

عنوانات و تسبیل کے جملہ حقوق ملکیت بحق دارالاشاعت کراچی محفوظ ہیں

باہتمام : ذلیل اشرف عثمانی
طباعت : جولائی ۲۰۱۳ء علمی گرافکس
صفحات : ۷۴۷

www.darulishaat.com.pk

قارئین سے گزارش

اپنی حتی الوسع کوشش کی جاتی ہے کہ پروف ریڈنگ معیاری ہو۔ الحمد للہ اس بات کی نگرانی کے لئے ادارہ میں مستقل ایک عالم موجود رہتے ہیں۔ پھر بھی کوئی غلطی نظر آئے تو ازراہ کرم مطلع فرما کر ممنون فرمائیں تاکہ آئندہ اشاعت میں درست ہو سکے۔ جزاک اللہ

..... ملنے کے پتے

مکتبہ معارف القرآن جامعہ دارالعلوم کراچی

ادارہ اسلامیات ۱۹۰۔ انارکلی لاہور

بیت العلوم اردو بازار لاہور

مکتبہ سید احمد شہید اردو بازار لاہور

کتب خانہ رشیدیہ۔ مدینہ مارکیٹ راجہ بازار اولپنڈی

ادارۃ المعارف جامعہ دارالعلوم کراچی

بیت القرآن اردو بازار کراچی

بیت القلم اردو بازار کراچی

مکتبہ اسلامیہ امین پور بازار۔ فیصل آباد

مکتبہ المعارف محلہ جنگلی۔ پشاور

مکتبہ اسلامیہ گامی اڈا۔ ایبٹ آباد

..... انگلینڈ میں ملنے کے پتے

ISLAMIC BOOKS CENTRE
119-121, HALLI WELL ROAD
BOLTON BL 3NE, U.K.

AZHAR ACADEMY LTD.
54-68 LITTLE ILFORD LANE
MANOR PARK, LONDON E12 5QA

..... امریکہ میں ملنے کے پتے

DARUL-ULOOM AL-MADANIA
182 SOBIESKI STREET,
BUFFALO, NY 14212, U.S.A

MADRASAH ISLAMIAH BOOK STORE
6665 BINTLIFF, HOUSTON,
TX-77074, U.S.A.

فہرست مضامین

تفسیر حقانی جلد چہارم

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۳۰	دودر یا اوس کا اتصال دروانی اور ان کا پانی	۲۱	سورۃ القمر
//	سندر میں جہاز اور کشتیوں کا ٹھہراؤ	۲۱	ربط سورت
//	ہر چیز فانی ہے	۲۲	واقعہ شق القمر
۳۱	رب تعالیٰ کو فنا نہیں	۲۲	شق القمر پر شبہات کا ازالہ
//	ہردن اللہ تعالیٰ کی نئی شان ہے	۲۳	مکذبین کی ہلاکت
۳۲	فراغ اور عقولان کی تفسیر	۲۵	قیامت کی ہولناکی
//	اللہ تعالیٰ کی حکومت سے فرار ممکن نہیں	۲۵	قوم نوح کی ہلاکت
۳۳	آسمان کا پھٹ کر سرخی مائل ہو جانا	۲۶	قوم عاد کی بربادی
۳۴	بروز قیامت مجرم چہروں سے پہچانے جائیں گے	۲۸	قوم ثمود کی بربادی
۳۵	اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والوں کے لئے دو باغ	۲۹	عدم اتباع رسول ﷺ کی طرف چند اشارات
۳۶	مذکورہ باغات کے چند اوصاف	۳۰	حضرت لوط علیہ السلام کا واقعہ
//	اہل جنت کے بچھونے	۳۱	فرعونوں کا حال
//	حوران جنت اور ان کے اوصاف	۳۳	کفار کے لئے دنیا میں سزا
۳۷	نیکی کا بدلہ	۳۴	فرمانبرداروں کا نیک انجام
۳۸	مقربین پر خصوصی عنایت	۳۵	سورۃ رحمن
//	باغات کی ہریالی اور چشمے	۳۶	رحمن و رحیم ہی نے نبی ﷺ کو قرآن سکھایا ہے
//	جنت کے اتار و کھجور	//	شمس و قمر کا حساب
//	جنت کی دلکش چیزوں کا بیان	//	جھاڑیوں اور درختوں کا سجدہ
۳۹	خیموں میں مستور بیٹھی حوریں	۳۶	آسمان کو بلند کیا
//	خوبصورت عبقری تکلیے و بچھونے	۳۷	دنیا میں میزان رکھا
//	اللہ تبارک و تعالیٰ کے نام کی برکات	۳۸	عدل و انصاف کا حکم
۵۰	سورہ واقعہ	//	زمین کا پھیلانا اور اس سے پھل وغیرہ اگانا
//	فضیلت سورۃ الواقعہ	//	انسان کی پیدائش
۵۱	ربط سورت	۳۹	جنات کی پیدائش
//	توقع قیامت کی علامات	//	دو مشرق اور دو مغرب کا رب

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۷۳	مؤمنین و مؤمنات کے آگے نور دوڑنے سے کیا مراد ہے	۵۲	قیامت میں انسانوں کے تین گروہ
۷۴	مؤمنین اور منافقین کے درمیان دیوار	//	دائیں اور بائیں والے
//	منافقین کی اہل اسلام سے التجاء	//	سابقین اذلیلین
۷۵	اصول سعادت	۵۳	فرقہ سابقین کا ذکر
//	زمانہ جو امد کا ترجمہ ہے اس میں مفسرین کے چند اقوال ہیں	//	اب سابقین کے لیے جو وہاں عیش و آرام ہیں ان کا بیان
//		۵۵	اصحاب الیمین کا ذکر
۷۶	مردہ دل کا زندہ ہونا	۵۷	اصحاب و الشمال کا حال
۷۷	فضیلت ایمان	//	دخول نار کا سبب
//	صدیق کی تفسیر	۵۸	اہل دوزخ کا کھانا پینا
//	شہید کی تفسیر	۵۹	دلائل حشر
۷۸	حیات دنیوی کی مثال	۶۲	ستاروں کے ڈوبنے کی قسم
۷۹	مغفرت و جنت کی طرف دوڑو	۶۳	قرآن کے ہاتھ لگانے کا حکم
//	جنت کے چند اوصاف	۶۴	مقربین و اصحاب الیمین پر انعامات ربانی
//	ہر چیز لوح محفوظ میں لکھی ہوئی ہے	//	جھٹلانے والے لگے رہوں کے لئے سزا
۸۰	لوہے کے چند فوائد	۶۶	سورۃ العہد
۸۱	چند اولوالعزم رسولوں کا ذکر	//	اللہ تعالیٰ کی آسمانوں و زمین میں تسبیح
//	حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے تابعداروں کے دلوں پر نری	۶۷	تسبیح و تقدیس کے اسباب پر چند دلائل
۸۲	چند انجاث	۶۹	رات و دن کی تبدیلی
//	افعال انسانی کی دو قسمیں	//	اللہ تعالیٰ دل کے رازوں کو جانتا ہے
//	بنی آدم کی تین قسمیں	۷۰	ایمان و انفاق فی سبیل اللہ
۸۳	مذہب اسلام میں رہبانیت نہیں	//	تم مالک نہیں بلکہ نائب ہو
//	اہل نصاریٰ کو تقویٰ اور ایمان کا حکم	۷۱	اہل ایمان کے لیے عمدہ انعامات
۸۵	پارہ (۲۸) قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ	//	تم اللہ تعالیٰ پر ایمان کیوں نہیں لاتے
//	سورہ مجادلہ	//	قرآن کفر و جہل کے اندھیروں سے نکالتا ہے
//	ربط سورت	//	تم اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کیوں نہیں کرتے
۸۶	واقعہ شان نزول	//	مراتب خیرات
۸۷	مسئلہ ظہار	۷۲	اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرنے کی ترغیب
//	ظہار کی صورتیں	//	اللہ تعالیٰ کو قرض دینے کی حقیقت
۸۸	پیٹھ کے علاوہ اعضاء کے ساتھ تشبیہ	۷۳	ایفائے عہد کا وقت

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۱۰۸	فئی کے مصارف	۸۸	بحث دوم
۱۰۹	مہاجرین کا مستحق فئی ٹھہرنا	۸۹	عود کی تفسیر
۱۱۰	مناقب مہاجرین رضی اللہ عنہم	//	کفارہ ظہار
//	مناقب انصار رضی اللہ عنہم	۹۰	ادائیگی کفارہ سے قبل بیوی کو چھونے کی ممانعت
۱۱۱	شان نزول آیت	//	کفارہ میں سہولت
//	بخل کی برائی مذمت	//	دو ماہ کے روزے رکھے جائیں
//	تابعین کی مدح	//	ساٹھ مساکین کو کھانا کھلایا جائے
۱۱۲	لوگوں کے درجات	۹۱	جمع آیت سے متعلق بحث
//	شیعہ بزرگوں کو برا کہتے ہیں	//	احکام کی پابندی کی تاکید
//	اور وہ بات کیا ہے؟	۹۲	اللہ تعالیٰ ہر مجلس میں موجود اور ہر چیز سے باخبر ہے
//	اول خلاف (شیعہ سنیوں کے اختلاف کا باعث)	۹۳	مجلس میں سرگوشی کی ممانعت
۱۱۳	دوسرا خلاف	//	حضور علیہ السلام کی شان میں یہودیوں کی گستاخی
//	تیسرا خلاف	۹۴	آداب سرگوشی
۱۱۶	یہود کی منافقین سے ساز و باد	//	آداب مجلس
//	منافقین سے متعلق پیشین گوئیاں	۹۵	مشورہ سے متعلق چند مباحث
//	پیشین گوئی ۲	۹۶	شان نزول
۱۱۷	وعدہ خلائی کا سبب	۹۷	نبی ﷺ سے سرگوشی سے قبل صدقہ دینے کا حکم
//	معذّب ہونے میں موجودہ کفار کی مثال پہلوں کی سی ہے	//	صدقہ دینے کے حکم میں چند مصلحتیں
//	شیطان اور منافقین میں مناسبت	۹۸	مذکورہ حکم کی منسوخی
۱۱۸	شیطان کا بہ شکل راہب آنا	۹۹	منافقین کی عادت بد
۱۱۹	سعادت انسانی کے دو حصے	۱۰۱	اللہ ورسول کو ناراض کرنے والوں کے لئے ذلت ہے
//	پرہیز گاری کا حکم	//	اہل ایمان کے چند اوصاف
//	اللہ تعالیٰ کو بھول جانے والوں کی طرح نہ ہو جانا	۱۰۲	فضائل صحابہ کرام رضی اللہ عنہم
۱۲۰	اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کے احوال	//	اللہ تعالیٰ کا گروہ
۱۲۱	اسمائے مبارکہ اور ان کی تفسیر	۱۰۳	سورہ ہشر
//	تفسیر ”السلام“	//	بنو نضیر کی جلاوطنی کا قصہ
//	تفسیر ”المؤمن“	۱۰۵	آسمان و زمین میں رب تعالیٰ کی تسبیح
۱۲۲	کیا اسماء میں کوئی جداگانہ خاصیت یا تاثیر رکھی گئی ہے؟	۱۰۷	بنو نضیر سے آئے ہوئے مال فئی کے احکام
۱۲۳	اسماء کی تاثیرات	//	فئی اور غنیمت کے معنی

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۱۴۰	کفار سے دوستی کی ممانعت کا سبب	۱۲۴	سورۃ الممتحنہ
۱۴۱	سورۃ الصف	۱۲۵	واقعہ شان نزول
//	نا کرنے والی بات اللہ کے ہاں بہت بُری ہے	//	کفار سے دوستی کی ممانعت
۱۴۲	چند اہم مباحث	۱۲۶	ابراہیم علیہ السلام کی اتباع میں اعداء اللہ سے دشمنی
//	عہد کو پورا کیا جائے	//	کفار سے دوستی رکھنا حرام ہے
//	جو صف بنا کر جہاد کرتے ہیں اللہ ان سے محبت کرتے ہیں	//	حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا
//	صف باندھ کر لڑنے سے کیا مراد؟	۱۲۷	شان نزول
۱۴۳	صف بست ہو کر لڑنا	۱۲۸	کفار سے دوستی وترک موالات
۱۴۴	حضرت موسیٰ علیہ السلام کا اپنی قوم سے شکوہ	//	کفار سے احسان و انصاف کیا جائے
//	مشابہت بالنبوۃ	//	اسلام کے مد مقابل تین دشمن
۱۴۵	تورات کی تصدیق بزبان حضرت عیسیٰ علیہ السلام	//	دوسرا رقیب عیسائیت
//	حضرت عیسیٰ کا اپنی نبوت کے اثبات میں دو باتیں کہنا	۱۲۹	دستور العمل
۱۴۶	پولس اور لوتھر کی تعلیم	۱۳۱	کفار سے طریقہ معاملات
//	فارقلیط میں بحث	//	صلح حدیبیہ عہد و نامہ
۱۵۰	انجیل شریف	//	مسلمان عورتوں کا امتحان
۱۵۱	موجودہ اناجیل اور ان کی حقیقت	۱۳۲	کفار کی مسلم بیوی سے نکاح
۱۵۲	انجیل مرقس	//	ادا نیگی مہر و نفقہ
۱۵۳	انجیل لوقا		مہاجرہ عورت سے مسلمان مرد آیا عدت کے بعد نکاح
//	انجیل یوحنا	//	کرے یا فوراً؟
//	اناجیل میں تحریف	۱۳۳	دوسرا حکم مسلمانوں کی کافر بیویوں کا مسئلہ
۱۵۹	بحث اول فارقلیط	۱۳۶	خواتین سے بیعت
//	نسطورا فرقہ	//	دوای زنا کی ممانعت
۱۶۰	انجیل پر نباس حواری	//	ایک واقعہ بیعت
۱۶۳	سب سے بڑا ظالم وہ ہے جو اللہ پر جھوٹ باندھے	۱۳۷	بہتان باندھنے کی ممانعت
۱۶۶	وہ تجارت جس میں خسارہ نہیں	//	نافرمانی کی ممانعت
//	تعریف تجارت: ایک شے کا دوسری شے سے	//	عورتوں کی تربیت اسلام اور نئی تہذیب میں
//	معاوضہ	۱۳۹	موجودہ زمانے کی پیری مریدی
//	مراتب کے جہاد	//	دشمنان خدا سے دوستی کی ممانعت
۱۶۷	جنت کے مکانات	۱۴۰	دشمنان خدا کون؟

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۱۸۷	منافقین اللہ کی راہ سے روکتے ہیں	۱۶۸	اللہ تعالیٰ کے مددگار ہو جاؤ
۱۸۸	منافقین کے قلوب پر مہر ہے	۱۶۹	حواریین حضرت عیسیٰ علیہ السلام
۱۸۹	منافقین کی مثال دیوار کے ساتھ لگی خشک لکڑی کی سی ہے تشبیہ اس بات میں ہے کہ	۱۷۰	لفظ ”حواری“ کی تعریف و تفسیر
۱۹۰	منافقین کے لیے بخشش نہیں	۱۷۱	سورۃ جمعہ
۱۹۱	مال و اولاد کی وجہ سے غفلت میں نہ پڑو	۱۷۲	ربط آیات
۱۹۲	اللہ تعالیٰ کے دیئے گئے رزق میں سے خرچ کرنے کا حکم	۱۷۳	آسمان و زمین کے رہنے والے اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتے ہیں
۱۹۳	سورۃ التغابن	۱۷۴	مسئلہ توحید کا عجب لطف کے ساتھ اثبات
۱۹۴	تسبیح و تقدیس کے چند اسباب	۱۷۵	مسئلہ نبوت کا ثبوت
۱۹۵	مسئلہ تقدیر اور اللہ تعالیٰ کا علم و ارادہ	۱۷۶	آئی کون ہیں
۱۹۶	بندہ کا سبب ہے نہ خالق	۱۷۷	حکمت کے معنی
۱۹۷	انسان کی صورت سب سے بہتر	۱۷۸	حکمت شرعیہ کا بیان
۱۹۸	سابقہ ہلاک شدہ قوموں کے احوال	۱۷۹	عرب کی حالت گمراہی اور دنیا کی اقوام کی ضلالت
۱۹۹	ذکر معاد	۱۸۰	امام ابوحنیفہ <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> کی بشارت
۲۰۰	دوبارہ زندہ کرنا آسان ہے	۱۸۱	تورات پر عمل نہ کرنے والوں کی مثال گدھے کی سی ہے
۲۰۱	ایمان کے ساتھ نیک کام بھی ہونے چاہئے	۱۸۲	آیات اللہ کو جھٹلانے والوں کی بری مثل
۲۰۲	شفاعت و کفارہ میں منسرق ہے	۱۸۳	جمعہ کا اہتمام اور اس کے اعمال
۲۰۳	گناہوں کا مٹا دینا	۱۸۴	مباحث: (۱) فضائل جمعہ
۲۰۴	کوئی مصیبت اللہ کے حکم کے بغیر نہیں آتی	۱۸۵	احکام جمعہ
۲۰۵	ایمان باللہ اور نور معرفت کے دورستے ہیں	۱۸۶	وجہ تسمیہ جمعہ
۲۰۶	اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت	۱۸۷	نماز جمعہ کی اذان
۲۰۷	اہل ایمان اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ رکھتے ہیں	۱۸۸	سعی الی الجمعۃ
۲۰۸	بیوی اور اولاد میں دشمن ہونا	۱۸۹	اذان جمعہ کے بعد خرید و فروخت کی ممانعت
۲۰۹	عفو و درگزر کی تاکید	۱۹۰	نماز جمعہ کے بعد تجارت کا حکم
۲۱۰	اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور اس کی اطاعت کرو	۱۹۱	سورۃ المنافقون
۲۱۱	اجر عظیم کے حصول کا طریقہ	۱۹۲	شان نزول
۲۱۲	اللہ تعالیٰ سے ڈرو جیسا کہ اس سے ڈرنے کا حق ہے	۱۹۳	منافقین کا قسمیں کھانا
۲۱۳	اللہ تعالیٰ کو قرض حسنہ اور اس کے فوائد	۱۹۴	منافق اپنی شہادت میں جھوٹے ہیں
۲۱۴	دو گنا ثواب	۱۹۵	ایمان (قسم) کی تعریف و تفسیر

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
	وہ کون سی چیز تھی جس سے آپ ﷺ نے رکھنے کا ارادہ	۲۰۱	تم کو بخش دے گا
۲۱۹	کیا تھا؟	۲۰۲	سورۃ الطلاق
۲۲۰	شان نزول	۲۰۳	مسائل طلاق
//	آنحضرت ﷺ کے راز کا افشاء	//	چند اہم ایماحت
۲۲۱	حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا و حضرت حفصہ رضی اللہ عنہما کو توبہ کی تاکید	۲۰۴	طلاق پسندیدہ عمل نہیں
۲۲۲	ازواج مطہرات کو ڈرانا	//	مفہوم عدت طلاق
۲۲۳	شوہر کی خدمت اولاد کی پرورش بھی عبادت ہے	۲۰۵	احکام طلاق:..... اول حکم: حیض میں طلاق نہ دے
//	سایحات کی تفسیر	//	ثَلَاثَةٌ قُرُوءٍ كِي تَفْسِيرٍ
//	تَيْبِذَاتٍ وَأَبْكَارًا كِي تَفْسِيرٍ	//	وَأَخْضُوا الْعِدَّةَ كِي عِدَّتِ كَا شَمَار كَرْتِي رِي هُو
//	اوصاف تین قسم پر ہیں	۲۰۶	اقسام طلاق: طلاق تین قسم پر ہے
۲۲۴	اہل خانہ کو حق کی تسلیم و تبلیغ	//	الْفَاظِ طَلَاقِ
//	نار جنم کے اوصاف	//	چند متفرقہ احکام
۲۲۵	کافروں کی کوئی عذر قبول نہیں	۲۰۷	مطلقة کو مکان دینا واجب ہے
//	توبہ نصوح	۲۰۸	سکنی اور نفقہ (رہائش و اخراجات) بھی دینا چاہیے:
//	توبہ سے گناہوں کا معاف ہو جانا		عدت پوری ہونے کے بعد دستور کے موافق رکھنا یا چھوڑ
۲۲۶	توبہ کے بعد حقوق العباد ذمہ سے ساقط نہیں ہوتے	۲۰۹	دینا
۲۲۸	کفار و منافقین سے جہاد	//	رجور یا طلاق پر گواہ قائم کرنا
//	قربت داری پر فخر دانشمندى نہیں	//	احکام کی پابندی پر تاکید
//	حضرت نوح و لوط علیہما السلام کی بیویوں کا انجام	//	بے اعتدالیوں خوف خدا نہ ہونے کے سبب ہیں
۲۲۹	دونیک پیبیاں	۲۱۰	خوف خدا کے ثمرات
//	حضرت مریم علیہا السلام کا تذکرہ	//	فوائد توکل اور اس کی تاکید
۲۳۱	تَبٰرَكَ الَّذِي	۲۱۲	بوڑھی عورتوں کی عدت
//	سورۃ ملک	۲۱۳	چند اہم بحث: عدت حاملہ
۲۳۲	رحمانیات ربانیاں	۲۱۴	عدت کے احکام
//	کتب سماویہ میں متفقہ چند اہم مسائل	۲۱۶	احکام کی پابندی نہ کرنے پر عتاب
۲۳۳	برکت کی تعریف و تفسیر	۲۱۷	عقل مند کون ہیں
۲۳۴	شے کی تعریف و تفسیر	۲۱۸	سورۃ التحريم
//	موت و حیات آزمائش کے لئے ہے	۲۱۹	بط سورت
	موت زوال حیات کا نام ہے۔ پھر اس کے پیدا	//	حلال کو حرام کرنے کی ممانعت

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۲۵۹	خلق کیا ہے؟	۲۳۵	کرنے کے کیا معنی؟
۲۶۰	پیشین گوئی	///	علم اجمالی و تفصیلی
///	فتنے میں کون جتلا ہے	///	بندوں کے اعمال دو قسم کے ہیں
///	اللہ تعالیٰ کے علم میں ہیں گمراہ اور ہدایت یافتہ	۲۳۹	جہنم بڑی جگہ ہے
///	اہل تکذیب کا کہانا مانا جائے	///	منکرین کے لئے عذاب جسم
۲۶۱	شان نزول	///	جسم اور اہل جہنم کے احوال
///	ولید بن مغیرہ کی رسوائی	۲۴۳	اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والے
۲۶۲	مکذبین و منکرین کے اوصاف	۲۴۵	تخلیق زمین اور اس کے اوصاف
///	مال و اولاد وغرور و فخر کا باعث نہیں	۲۴۷	رحمن ہی فضا میں پرندوں کو تھامتا ہے
///	ناک پر داغنا	۲۴۸	رحمن کے علاوہ کوئی معین و مددگار نہیں
۲۶۴	کفار کی سامان آسائش سے آزمائش	///	کسی کی التجاء کرنی اور اس کو پوجنے کے دو ہی سبب ہوتے
۲۶۵	فراخ دستی و آسائش سے آزمائش	///	ہیں
///	قصہ اصحاب الجنتہ	۲۵۰	موجد و مشرک کی مثال
///	باغ والے کون تھے؟	///	کجی اور راستی کا بیان
///	آزمائش کیا تھی؟	۲۵۱	تخلیق انسانی
۲۶۶	کفار مکہ قصہ مذکورہ سے واقف تھے؟	///	اہل خرد و عقل کے لیے چند اشارات
۲۶۷	عسطلی کا اعتراف	///	ذوق قیامت کا علم صرف اللہ تعالیٰ ہی کو ہے
۲۶۸	پرہیز گاروں کے لیے انعامات ربانی	۲۵۲	روزِ محشر کی کیفیت اور کفار کی ذلت و رسوائی
///	کفار کی خوش فہمی کا جواب	///	جنوں کی کمزوری اور خدائے تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ پر ایک
۲۶۹	قیامت کا ہولناک واقعہ	۲۵۳	دلیل
///	ساق کیا ہے؟	۲۵۵	سورة القلم
///	تعیین ساق میں چند اقوال	///	آپ ﷺ کی ذات پر کفار کی طرف سے کیے گئے
۲۷۰	بروز قیامت اہل ریاء و نفاق سجدہ نہیں کر سکیں گے	///	اعتراضات کا رد
///	سجدہ نہ کر سکنے کا سبب	۲۵۶	نون سے کیا مراد ہے؟
۲۷۱	اہل تکذیب کی رفتہ رفتہ گرفت	۲۵۷	صوفیہ گرام کا مذہب
///	تفسیر استدراج	///	قلم سے کیا مراد ہے؟
۲۷۲	اللہ تعالیٰ کی طرف سے ڈھیل اور مضبوط گرفت	۲۵۸	آنحضرت ﷺ پر جنون کے الزام کا رد؟
۲۷۳	جلد بازی پسندیدہ نہیں	///	آپ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے لئے بے انتہا اجر
///	قصہ حضرت یونس علیہ السلام	///	رسول اللہ ﷺ کے اخلاق کریمانہ

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۲۸۷	تیسرا مسئلہ نبوت	۲۷۴	قرآن سن کر کفار کا غیظ و غضب
//	ذیدہ و نادیدہ چیزوں کی قسم	//	کفار کا آنحضرت ﷺ پر جنون کا الزام اور اس کا رد
۲۸۸	مراد رسول کریم ﷺ	//	نظر کا لگنا
//	قرآن شاعر وغیرہ کا کلام نہیں	۲۷۵	نظر بد موثر ہے
//	قرآن مجید کے چند نمایاں اوصاف	۲۷۶	سورۃ العاقۃ
۲۸۹	مکذبین کے لیے حسرت و افسوس کا سبب	۲۷۷	ماقبل سورت سے مناسبت
۲۹۱	سورۃ المعارج	//	عذاب آخرت دنیا میں
//	شان نزول	//	حاقہ کیا ہے؟
۲۹۲	ماقبل سورۃ سے مناسبت	۲۷۸	حاقہ یعنی دنیا میں عذاب آخرت کی چند مثالیں
//	وقوع عذاب سے متعلق سوال	//	عاد و ثمود کی ہلاکت
//	وقوع عذاب	//	قارعہ کا بیان
//	صبر جمیل کا حکم	//	طاغیہ کا بیان
//	عذاب کو کوئی ٹالنے والا نہیں	//	قوم عاد کی ہلاکت
۲۹۳	تفسیر معارج		حضرت نوح علیہ السلام پر ایمان لانے والوں پر اللہ تعالیٰ کا فضل
//	روح سے کیا مراد ہے	۲۸۰	
۲۹۴	بچاس ہزار برس کا دن	۲۸۳	پہلے نوح پر تمام عالم تباہ و برباد ہو جائے گا
//	ملائکہ ارواح اور روز قیامت	//	تخت رب العالمین کو سر پر اٹھانا
۲۹۶	قیامت کے احوال مختلفہ	۲۸۴	عرش و کرسی
//	دوستوں کی دوستی کام نہ آئے گی	//	اول ظہور انکشاف تام
۲۹۷	انسان کی کم ہمتی	//	کمال بلوغ
۲۹۸	اہل ایمان کے آٹھ اوصاف	//	صفت عدل و ابقائے حق
//	نماز پر ہمیشگی	//	رب تعالیٰ کا عرش
//	حاجت مندوں کی حاجت روائی	۲۸۵	کیفیت عدالت و نامہ اعمال
۲۹۹	محروم کے معنی	//	اہل جہنم کے احوال
//	روز جزاء کی تصدیق	//	اہل جہنم کا جرم
۳۰۰	پاک دامن	۲۸۶	سچی و مصیبت ٹالنے اور کم کرنے کے دو سبب
//	بیوی و لونڈی سے مباشرت کی اجازت	//	اہل دوزخ کا کھانا
//	متعہ کی حرمت	۲۸۷	پہلا مسئلہ: توحید باری تعالیٰ
//	امانت و عہد کی پاسداری	//	دوسرا مسئلہ: معاد کا

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۳۱۹	وجود جن میں کلام	۳۰۱	شہادت و گواہی پر ثابت قدم
۳۲۱	جنات کا قرآن سن کر حیرت زدہ ہونا	//	نمازوں کے محافظ
//	(۲) جنوں کی پرستش اور ان کی نذر و نیاز سب لغو ہے	۳۰۲	کفار کے خیالات فاسدہ کا رد
۳۲۲	مرد جنات سے پناہ مانگنا	//	انسان کی تخلیق و حقیقت
۳۲۳	جنات کی پرستش کے چند طریقے	۳۰۳	ہم تم سے بہتر قوم لا سکتے ہیں
//	جنوں کا مادہ ناری یا ہوائی ہے	//	کفارنا جنجاروں سے اعراض کا حکم
۳۲۴	آسمان پر جنات کے لئے پہرے	۳۰۴	سورۃ نوح
۳۲۶	صراط مستقیم پر استقامت کے فوائد	۳۰۵	قصہ حضرت نوح علیہ السلام
۳۲۷	مساجد صرف اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں	//	قوم نوح علیہ السلام کو تبلیغ
//	مساجد کی تعریف و تفسیر	//	قوم نوح علیہ السلام کے لیے عذاب کی وعید
//	تلاوت قرآن کے وقت آنحضرت ﷺ کے گرد ہجوم	۳۰۶	عبادت و اطاعت اور تقویٰ کا حکم
۳۲۹	کفار کو آنحضرت ﷺ کا دو ٹوک جواب	//	اطاعت و فرمانبرداری کا ثمرہ
//	اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی بچانے والا نہیں	//	حضرت نوح علیہ السلام کی اللہ سے اپنی قوم کی شکایت
۳۳۰	اہل ایمان کو تسلی اور کفار کو تنبیہ	۳۰۷	استغفار کے فوائد
۳۳۱	دعوت قیامت کا علم انبیاء کو بھی نہیں ہے	۳۰۸	حضرت نوح علیہ السلام کا اظہار افسوس
//	علم غیب کی تحقیق اور اس کی اقسام	//	دلائل توحید
۳۳۲	غیب الغیب اور غیب مطلق	//	نطفہ سے انسان کی تخلیق
۳۳۳	سورہ مزمل	//	اوپر تلے سات آسمان
۳۳۵	شان نزول	۳۰۹	زمین کو فرش اور چلنے کے لیے کشادہ راستے بنائے
//	فترآن شب میں پڑھنے کا حکم دیا	۳۱۰	حضرت نوح علیہ السلام کا اپنی قوم سے متعلق شکوہ
۳۳۶	مزل کی تشریح	۳۱۱	سرداران قوم نوح کی وصیت
۳۳۷	فوائد تلاوت قرآن	۳۱۲	خدا تعالیٰ کو مجسم چیز تصور کرنا
۳۳۸	قرأت قرآن اور اس میں غور و تدبر کے تین مرتبے ہیں	۳۱۳	ثبوت عذاب قبر
//	قول ثقیل کے معنی		بدوں کے گھرنیک اور نیکوں کے گھر شیطان بھی پیدا ہو
۳۳۹	شب خیزی کے فوائد	۳۱۵	جایا کرتے ہیں
//	نماز تہجد کے فضائل	//	حضرت نوح علیہ السلام کی اپنی قوم کے لیے دعا
۳۴۰	ذکر کے اقسام	۳۱۶	سورۃ الجن
//	ذکر مع التبتیل	۳۱۸	شان نزول
	نبی کریم ﷺ نبوت سے پہلے ذکر مع التبتیل کیا کرتے	//	جنات کا قبول ایمان

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۳۵۸	دوزخ کے سات دروازے ہوں گے	۳۴۱	تھے
۳۵۹	تعداد اور وغہ کے بیان میں چار فوائد	۳۴۲	قیام شب و نماز تہجد و قرأت قرآن
۳۶۰	اللہ تبارک و تعالیٰ کے لشکر	//	اس (اللہ) پر توکل کرو تمام دنیا کا وہی کارساز ہے
//	جہنم انسان کے لیے ایک نصیحت دینے والی چیز ہے	//	صبر کی تلقین
۳۶۱	قیامت ضرور برپا ہوگی	//	تفسیر ہجر جمیل
۳۶۲	چاند، رات اور صبح کی قسم	۳۴۳	مکذبین مالداروں کو مہلت
۳۶۳	تعیین اصحاب الیمین	۳۴۴	نماز تہجد کا وقت
//	اہل جنت کا اہل دوزخ سے سوال	۳۴۵	حضرت موسیٰ علیہ السلام اور محمد ﷺ میں مشابہتیں
//	دو کام قوت نظریہ کے فاسد کرنے	۳۴۶	بچوں کو بوڑھا کر دینے والا دن
۳۶۴	موت کو یقین اس لیے کہتے ہیں	۳۴۷	قیام لیل میں تخفیف
//	سفارش کام نہ آئیں گی	۳۴۸	حکم میں تخفیف کی حکمت و مصلحت
۳۶۵	اعراض کرنے والوں کی مثال گدھے کی سی ہے	//	قیام نماز، ادائیگی زکوٰۃ اور قرض حسنة کا حکم
//	کفار کی درخواستیں	۳۴۹	ہر نیکی اللہ تعالیٰ کے پاس بہتر صورت میں موجود ہے
//	قرآن ایک نصیحت ہے	۳۵۰	سورہ المدثر
۳۶۶	تقویٰ مغفرت کا سبب ہے	//	وقت و مقام نزول
۳۶۷	سورہ القیمہ	۳۵۱	تفسیر المدثر
//	نفوس انسانی اپنی استعداد و فیضان کے لحاظ سے کئی قسم پر	//	وجوہ مدثر
۳۶۸	ہیں	//	انذار کا حکم
۳۶۹	تفسیر نفس لؤامہ	۳۵۲	تکبیر کہنے پر بحث
//	مکرمین کے شبہات اور ان کا ازالہ	//	طہارت جامد و بدن فرض ہے
//	ہم اس کی انگلیوں کے پورے کے درست کرنے پر قادر	۳۵۵	صبر کا ثمرہ و انعام
//	ہیں	۳۵۶	ولید بن مغیرہ اور مال و دولت
۳۷۰	آنکھیں چند ہیا جائیں گی	//	حاضر باش بیٹوں کی نعمت
//	علامات قیامت و احوال	//	ولید کا قرآن کو جادو اور آپ ﷺ کو جادو گر کہنا
//	چاند بے نور ہو جائے گا	۳۵۷	تکبر و عناد کا انجام
۳۷۱	چاند اور سورج جمع کیے جائیں گے	//	ولید کی کیفیت عناد
۳۷۲	قرآن کا پڑھنا اور جمع کرنا اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے	//	جہنم کے طبقہ ستر کے اوصاف
۳۷۳	شان نزول	۳۵۸	دوزخ کے انیس داروغے
۳۷۴	مؤمنین کے چہرے تروتازہ ہوں گے	//	فرشتوں کی تعداد میں کیا راز ہے

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۳۹۳	تمہارا چاہنا بھی اللہ تعالیٰ کے چاہنے سے ہے	۳۷۴	دیدار الہی کی بحث
۳۹۶	سورہ المرسلات	۳۷۵	احوال قیامت صغریٰ
..	ما قبل سورۃ سے ربط	۳۷۷	روح سے کلام
۳۹۷	پانچ چیزوں کی قسم	..	انسان کی پیدائش عبرت نہیں
..	ملائکہ کی قسم	..	اثبات نبوت کی دلیل
۴۰۱	علامات قیامت	..	حقیقت انسان
۴۰۲	اعادۃ ویل کی وجہ	۳۷۸	حشر برپا ہونے کی دلیل
۴۰۳	انسانی توالد و تناسل کا حیرت ناک حال	۳۷۹	سورہ النہر
۴۰۵	دوسری دلیل حشر	۳۸۰	ما قبل سورۃ مناسبت
۴۰۷	مکرمین جہنم کی طرف ہانکنا	۳۸۱	انسان عدم محض تھا
..	قصر کے معنی میں علماء مفسرین کے دو قول	..	انسان کی ابتداء
۴۰۸	زرداوث کے برابر چنگاریاں	۳۸۲	نسل انسانی پھیلنے کا طریقہ
..	اس تشبیہ کی وجہ	۳۸۳	مکرمین کے لیے طوق اور زنجیریں
۴۰۹	فیصلہ کا دن	۳۸۴	اہل ایمان و ابرار کے لیے چشمہ کافور کا مشروب
۴۱۰	متقین اور مکذبین کا انجام	۳۸۵	ابرار کے اوصاف
۴۱۱	چند روز کھا لو پی لو آخر تم مجرم ہو	۳۸۶	ابرار شر سے ڈرا کرتے ہیں
۴۱۳	عَلَّمَ يَتَسَاءَلُونَ بِأَرْبَعِ	..	یتیم و مساکین اور قیدیوں وغیرہ سے حسن سلوک
..	سورہ النباء	..	احسان نہیں جتلا یا کرتے بلکہ ڈرا کرتے ہیں
..	شان نزول	۳۸۷	ابرار کی جزاء
۴۱۴	تفسیر تساول	۳۸۸	اہل جنت کا اعزاز و اکرام
..	عناظیم کی تفسیر	۳۸۹	اہل جنت کے لئے مشروب
۴۱۶	فیصلہ کا دن	۳۹۰	اہل جنت کی پوشاک
..	زمین کو فرش بنایا	..	اہل جنت کے لیے چاندی کے کنگن
۴۱۷	پہاڑوں کو میٹھیں بنایا	..	کنگن پہنائے جانے کی وجہ
..	جوڑے جوڑے پیدا کیا	..	شراب طہور
..	نیند کو راحت کا سبب بنایا	۳۹۱	اعمال کا شرہ
..	رات کو لباس واوڑھنی بنایا	۳۹۲	نزول قرآن
۴۱۸	دن کو حصول معاش کے لئے بنایا	..	تسبیح و تقدیس اور سجدہ کا حکم
..	سات مستحکم چھتیس بنائیں	۳۹۳	کفار کی دنیا طلبی

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۴۲۴	دنیا کی محبت گناہوں کی جڑ ہے	۴۱۸	چمکتا ہوا چراغ بنایا
۴۲۵	وقوع قیامت سے متعلق کفار کے سوال	۴۱۹	بادلوں سے پانی برسایا
۴۲۶	آپ کا کام خبردار کر دینا ہے	//	زمین سے اتاج اُگایا
۴۲۷	سورہ عبس	۴۲۱	احوال قیامت
۴۲۹	اوصاف	//	تفسیر مِیقَاتًا
۴۵۰	انسان کیسا ناشکرا ہے	//	صور کا پھونکا جانا
۴۵۱	سبیل کی تفسیر	۴۲۲	صور اول کی کیفیات
۴۵۲	عالم آخر کا بیان	//	جنہم تاک میں ہوگی
۴۵۳	قبر کی کیفیت	//	اہل جنہم کے احوال
//	جلانے سے دفنانا بہتر ہے	۴۲۳	قوتِ نظریہ و علیہ
//	مردہ کو دفنانے کی چند مصلحتیں	۴۲۵	متقین کے لئے کامیابی ہے
۴۵۴	احوالِ بعثت بعد الموت	//	مراتبِ تقویٰ
۴۵۵	زندگی کے اسباب و سامان سے دلائل	۴۲۷	بروزِ قیامت کلام اور اس کی کیفیت
۴۵۷	نفسا نفسی کا عالم	۴۲۹	رب کے پاس ٹھکانا بنایا جائے
۴۵۹	سورہ تکویر	۴۳۰	حاصل کلام
۴۶۰	حوادثِ قیامت	۴۳۱	سورہ الخزعت
۴۶۳	زندہ گاڑی ہوئی لڑکی پوچھی جائے گی کہ کس گناہ میں ماری گئی	//	ما قبل سورت سے مناسبت
//	نامہ اعمال کھولے جائیں گے	۴۳۳	کیفیتِ موت
۴۶۴	جب آسمان کھل جائے گا اور جو کچھ عالم بالا میں ہے ظاہر ہوگا	۴۳۶	کلمہ خمسہ کی تفسیر و تعیین
//	اہلِ حشر کے لیے جنت سامنے لائی جائے گی	۴۳۷	احوالِ قیامت اور اس کی ہولناکیاں
۴۶۷	چلنے والے سیاروں کی قسم	//	قیامت سے متعلق کفار کے اقوال
۴۶۸	حامل اور آسمان اور تدویر اور ستارہ کا نقشہ	۴۳۹	موت کو خواب سے تشبیہ کے اسباب
//	قسم ہے صبح کی جب کہ روشن ہونے لگے	۴۴۰	حضرت موسیٰ <small>علیہ السلام</small> کا تذکرہ
۴۶۹	اوصاف حضرت جبریل <small>علیہ السلام</small>	۴۴۱	معجزات حضرت موسیٰ <small>علیہ السلام</small>
۴۷۰	عالم مثال کے دو افق ہیں	//	فرعون کا جھلانا
۴۷۱	ایک شبہ کا جواب	۴۴۲	خدا ترس لوگوں کے لئے عبرت و نصیحت
۴۷۳	سورہ انفطار	//	مکرین کے شبہ کا ازالہ
		۴۴۳	تخلیقِ آسمان اور اس کی صنعتیں
			آخرت میں نیک و بد کا ٹھکانا

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۵۰۰	پیٹھ کے پیچھے سے نامہ اعمال کا ملنا	۴۷۳	آسمان کا پھٹ جانا
۵۰۱	استحقاق عذاب کا سبب	۴۷۵	رب کریم سے غفلت
۵۰۲	تین چیزوں کی قسم	۴۷۷	غرور، تمہنی اور رجا کا فرق
//	اول شفق کی قسم	//	تسویر اور تعدیل میں فرق
//	رات کی قسم	۴۷۸	محافظ فرشتے
۵۰۳	چاند کی قسم	۴۷۹	نیکیوں کا ثمر
۵۰۲	سورۃ البروج	//	بدی کا انجام
۵۰۷	سبب نزول	۴۸۰	معتزلہ کا مذہب اور اس کا رد
//	خدا کی پکڑ کا بیان	۴۸۲	سورۃ مطففین
//	برجوں والے آسمان سے کیا مراد ہے؟	۴۸۳	وقت و مقام نزول
۵۰۸	بارہ برجوں کی کیفیت	//	پانچ چیزوں پر پانچ سزائیں
۵۰۹	بروج کے معنی	۴۸۴	تکر و خیانت کی تشریح
//	یوم موعود کا بیان	۴۸۶	سجین و علیین کا بیان
//	شاہد و مشہود کی تفسیر	۴۸۷	سجین و علیین کے احوال
//	اصحاب الاخذود کی تحقیق	۴۸۹	گناہوں کی سیاہی اور زنگ
۵۱۳	ذو نواس کا تذکرہ	۴۹۰	عالم حشر اور اسس کے بعد کے احوال
۵۱۵	ابتلائے فتنہ	۴۹۱	ابرار کے نامہ اعمال
۵۱۶	بڑی کامیابی	۴۹۲	نام مقربین
۵۱۶	صفت جبروت کا اظہار	//	ابرار کے لئے جنت کی نعمتیں
۵۱۷	صفت رحم عطا کا اظہار	//	خالص و پاکیزہ شراب
//	صاحب عرش کی چند صفات	۴۹۵	کفار کا ٹھیک کرنا
//	لشکر والوں کا قصہ	//	کفار کی عادات بد
۵۱۹	سورۃ الطارق	//	مسلمان کی تحقیق کرنا
۵۲۰	قسم ہے آسمان کی	۴۹۷	سورۃ الانشقاق
//	قسم ہے طارق کی	۴۹۸	آسمان پھٹ جائے گا
//	”طارق“ کے معنی میں اقوال	//	زمین پھیلائی جائے گی
۵۲۳	مخفی باتوں کا ظہور	//	زمین سب کچھ اُگل دے گی
//	بارش والے آسمان کی قسم	۴۹۹	لفظ کدرح کی تفسیر
۵۲۵	سورۃ الاعلیٰ	۵۰۰	نامہ اعمال مؤمنین کا آسان حساب

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۵۴۷	ذہلیقی ہوئی رات کی قسم	۵۲۶	شان نزول
۵۴۸	دس راتوں کی قسم	//	ایک سورۃ بمسئلہ ایک کتاب
۵۵۰	قوم عاد کا انجام	۵۲۷	سجدہ اور اس کی تسبیح
//	شہر ارم کا بیان	//	تسبیح کے معنی
۵۵۱	دوسرا واقعہ (واقعہ قوم ثمود)	۵۲۸	انسان کی عمدہ تخلیق
//	تیسرا واقعہ (قوم فرعون)	//	احوال بعد الموت
۵۵۲	عذاب کوڑا	۵۳۰	تسبیح کے ثمرات
۵۵۳	احوال انسان	۵۳۱	تین قسم کے آدمی
//	اسباب ذلت	۵۳۲	پاکیزگی کی اہمیت و حقیقت
//	یتیم کی عزت نہ کرنا	۵۳۳	لذات فانیہ کو لذات باقیہ پر ترجیح دینا عقلمندی نہیں
//	مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہ دینا	۵۳۴	دیگر صحیف انبیاء علیہم السلام
//	مردوں کا مال کھانا	۵۳۵	سورہ الغاشیہ
//	دل میں مال کی محبت کا ہونا	//	ما قبل سورۃ سے مناسبت
۵۵۴	بدلہ و جزاء کا دن	۵۳۶	غاشیہ کی تفسیر
۵۵۵	حسرت و ندامت	//	بدلوگوں کا انجام بد
//	پاؤں میں بیڑیاں	۵۳۷	نیک لوگوں کے لئے انعامات
۵۵۶	مؤمنین خوش ہوں گے	۵۳۸	اہل سعادت کے مکانات
//	لوامہ اور مطمئنہ کی تفسیر	۵۳۹	تخلیق اونٹ
۵۵۷	سورہ البلد	//	اونٹ کی خصوصیات و فوائد
//	ما قبل سے مناسبت	۵۴۰	دوسرا نمونہ، آسمان کی بلندی
//	شہر مکہ کی قسم اور اس کی فضیلت	//	تیسرا نمونہ، پہاڑوں کا گاڑ دیا جانا
۵۵۸	مکہ میں جنگ کی حالت	۵۴۱	پہاڑوں کے فوائد
//	انسان کو مصیبت و مشقت کے لیے بنایا ہے	//	چوتھا نمونہ، زمین کا بچھا یا جانا
۵۶۰	کس کا قابو چل سکتا ہے؟	۵۴۲	وعظ و نصیحت کا حکم
۵۶۲	کیا دیکھنے کے لئے آنکھیں عطا نہیں کیں؟	۵۴۳	سورہ الفجر
۵۶۳	کیا بولنے کے لئے زبان نہیں دی	۵۴۵	بانج چیزوں کی قسم
//	کیا نیکی و بدی کی پہچان عطا نہیں کی؟	//	تسبیح و تسبیح کی تفسیر
۵۶۴	اقلت رقبہ کی تفسیر	۵۴۶	ولیات عشرہ کی تحقیق
//	قسم دوم: بھوکے کو کھانا کھلانا	//	شفع اور رقبہ کے معنی

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۵۸۳	بات کی عمرگی اور خوبی کی پہچان دونوں باتوں پر منحصر ہے	۵۶۵	صبر اور رحمدلی کی تاکید
۵۸۴	اوصافِ رفیضہ، بخل، تکبر اور بے ایمانی	//	صبر کی اقسام
۵۸۶	اشقی کی تفسیر	//	قوتِ شہوانیہ
//	فرقہ مرجمی کا قول	۵۶۶	قوتِ غضبیہ
۵۸۷	اہل سنت کی طرف سے مرجمہ کو جواب	//	قوتِ طبعیہ
//	اشقی کی تفسیر	//	مرحمت کے فضائل
۵۸۹	سعادت و شقاوت کا نقشہ	۵۶۸	سورہ الشمس
۵۹۰	سورۃ الضحیٰ	۵۶۹	کاشتکاری کے لئے قدرتی اشیاء ضروریہ
//	شان نزول	۵۷۰	آخرت کی کھیتی کے لیے اشیاء ضروریہ
۵۹۱	روزِ روشن اور رات کی تاریکی کی قسم	۵۷۱	آفتاب اور اس کے نور کی قسم
۵۹۲	ہجر کے وصال	//	چاند کی قسم
۵۹۳	تیرے رب نے تجھ کو نہیں چھوڑا	//	دن کی قسم
//	پچھلی ساعت پہلی سے بہتر ہے	۵۷۲	رات کی قسم
۵۹۴	تمہیں تمہارا رب اتنا دے گا کہ تم راضی ہو جاؤ گے	//	آسمان اور اس کی بناوٹ کی قسم
۵۹۵	آنحضرت ﷺ کی عمر شریف کے تین حال ہیں	//	آسمان اور اس کی کشادگی کی قسم
۵۹۶	ضلال کے چند معنی	۵۷۳	تحقیق المقام
۵۹۷	یتیم پر ظلم کی ممانعت	//	عالمِ جسمانیہ کی دو قسمیں
//	سائل کو جھڑکانہ جائے	//	بسیط کی دو قسمیں
۵۹۸	رب تعالیٰ کی نعمتوں و احسانات کا اظہار	۵۷۵	قومِ شہود کا حضرت صالح علیہ السلام کو جھٹلانا
۵۹۹	سورہ الانشراح	//	طفوی کی تشریح
//	آنحضرت ﷺ کے کمالات	//	قومِ شہود
۶۰۰	شرح صدر کی تفسیر	۵۷۶	اونٹنی کا معجزہ
۶۰۱	وزر کی تحقیق	//	قومِ شہود پر عذاب
//	رفع ذکر کا بیان	//	ساتھ قوموں کے حالات و قعات سے عبرت
۶۰۵	رفع ذکر کی مثال	۵۷۸	انجامِ کار سے ڈرنے کی وجوہات
//	سختی کے بعد آسانی دکھ کے بعد سکھ	۵۷۹	سورہ الیل
//	ایک سختی دو آسانیوں پر غالب نہ ہوگی	۵۸۰	ما قبل سورۃ سے ربط
۶۰۷	رب تعالیٰ کی طرف رغبت کی جائے	//	شان نزول
۶۰۸	سورہ التین	۵۸۳	مساعیِ جلیلہ کے نتائج

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۶۳۰	پہلی قوموں کے تقاضے	۶۰۹	انجیر، زیتون، طور سیناء اور شہرا میں کی قسم
۶۳۳	سورہ الزلزال	//	مگر تین اور زیتون میں متعدد اقوال ہیں
۶۳۴	ما قبل سورت سے مناسبت	۶۱۱	احسن تقویم کی تشریح
//	زمین ہلا دی جائے گی	//	اسفل السافلین کی تفسیر
//	زمین اپنے بوجھ نکال ڈالے گی	//	اہل ایمان کے لیے بے انتہاء اجر
//	انسان کی ذہائی	۶۱۲	احکم الحاکمین کون؟
۶۳۵	زمین خبر دے گی	۶۱۳	سورہ ملق
۶۳۶	اعمال اور ان کا نتیجہ دیکھ لیا جائے گا	۶۱۴	شان نزول
۶۳۸	سورہ العدیت	//	نکتہ اول
۶۳۹	ما قبل سورت سے ربط	//	نکتہ دوم
//	دنیاوی عذابات	//	توجہ کی اقسام
۶۵۰	انسان اپنے رب کا ناشکر ہے	۶۱۵	نکتہ سوم
۶۵۳	سورہ القارعہ	۶۱۶	تفسیر پہلی آیت
//	وجہ تسمیہ	۶۱۷	تخلیق انسانی کی حقیقت
//	ثقل کی توضیح	۶۱۹	قلم کے ذریعہ تعلیم
۶۵۴	انسان پر دانوں کی مانند ادھر ادھر پھریں گے	۶۲۰	انسان ناشکر ہے
//	پہاڑ دھنی ہوئی اون جیسے ہو کر اڑتے پھریں گے	۶۲۱	رب تعالیٰ کی طرف رجوع
۶۵۵	ہاویہ کی تفسیر	۶۲۳	پیشانی کے بل گھسیٹا جائے گا
۶۵۶	سورہ التکائر	۶۲۶	سورہ القدر
//	ما قبل سورت سے ربط	//	ما قبل سورت سے مناسبت
۶۵۷	شان نزول	۶۲۷	مقتضائے رحمت تامہ
//	مال و قبائل پر فخر غفلت کا سبب ہے	۶۲۹	لیلیۃ القدر کی وجہ تسمیہ
//	اقسام سعادت	//	یہ رات کب تک ہوتی ہے؟
//	سعادت دنیا	//	اس کے انحاء کی حکمت
۶۵۸	سعادت و آخرت	//	لیلیۃ القدر کا راز
//	حکایت	۶۳۱	نزول ملائکہ کا بیان
۶۶۱	سورہ العصر	//	روح سے کیا مراد ہے؟
//	زمانہ کی قسم	۶۳۳	سورہ البینۃ
۶۶۲	مفسرین کے عصر کے معنی میں چند اقوال	۶۴۰	مخلوق میں بدترین لوگ

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۶۸۲	ماعتون کی تفسیر	۶۶۳	خسارہ سے نجات پانے والے
۶۸۳	سورہ الکواثر	//	حق و منبر پر قائم رہنے کی تاکید
//	ما قبل سورت سے ربط	۶۶۵	وصیت کے معنی
۶۸۵	کوثر کی تحقیق	۶۶۶	سورہ ہمزہ
//	وہ حوض کوثر ہے	//	ما قبل سے وجہ ربط
//	کوثر وہ جنت کی نہر ہے	۶۶۷	انسان کے خسارہ میں پڑنے کے چند اسباب
۶۸۶	اولاد کی کثرت	//	ہمزہ اور لہمزہ کی تحقیق
//	علماء و اولیاء	۶۶۸	مال کو گن گن کر جمع کر کے رکھنا
//	نبوت عظمیٰ	۶۶۹	حطمتہ کی خصوصیات
//	قرآن مجید	۶۷۰	سورہ فیل
//	کوثر دین اسلام ہے	۶۷۱	ما قبل سورت سے ربط
//	وہ فضائل روحانیہ	//	اصحاب الفیل کا واقعہ
//	آپ کی رفعت ذکر	۶۷۲	ابابیل کی تحقیق
//	آپ کے علوم	//	بحیل کی تحقیق
//	کوثر آپ کا خلق عظیم	۶۷۵	سورہ قریش
//	کوثر مقام محمود ہے	۶۷۶	مقام نزول اور وجہ تسمیہ
//	کوثر یہ سورہ مبارکہ ہے	//	ما قبل سورت سے ربط
۶۸۷	نماز اور قربانی کا حکم	//	قبیلہ قریش
۶۹۰	سورہ الکفرون	//	قریش کی تحقیق
۶۹۱	مقام نزول	۶۷۷	اہل مکہ پر بیت اللہ شریف کی برکات
//	شان نزول	//	سفر اور تجارت کے فوائد
//	کفار قریش کی ایک پیشکش اور اس کا جواب	//	بھوک میں کھانا کھلایا خوف میں امن دیا
۶۹۳	سورہ نصر	۶۷۹	سورہ الماعتون
//	وقت و مقام نزول	//	مقام نزول اور وجہ تسمیہ
۶۹۵	ما قبل سورت سے ربط	۶۸۰	دین اسلام کو جھٹلانے والے
//	چار اہم عنوان	//	تہذیب اخلاق
//	نصرو فتح	۶۸۱	تہذیب نفس
۶۹۶	فتح مکہ	//	فضائل نماز
۶۹۷	اول فتح مکہ	۶۸۲	خلوص کے فضائل

صفحہ	عنوانات	صفحہ	عنوانات
۷۱۴	شر سے پناہ	۶۹۶	فتح خمیر
۷۱۵	شرکی قسمیں	//	جمع فتوحات
//	سحر کے اثرات پر بحث	//	فتوحات غیبیہ
۷۱۶	پھونکنے والیوں کے شر سے پناہ	//	تسبیح کی حقیقت
//	التَّقْطِیْبِ کی تفسیر	۶۹۷	آپ ﷺ کو استغفار کا حکم
۷۱۷	حب شہوات و لذات کے شر سے پناہ	۶۹۹	سورہ لہب
//	آنحضرت ﷺ پر صحر ہوا تھا یا نہیں؟	//	مقام نزول
۷۱۸	تعویذ اور دم کا مسئلہ	//	ما قبل سورت سے ربط
//	خدا تعالیٰ ہی کا توکل بس ہے	۷۰۰	شان نزول
//	حاسد کے حسد سے پناہ	//	ابولہب
//	حسد کا بیان	//	ابولہب کی بدبختی
۷۲۰	اول شر میں تو ظلمت ظاہر ہے	۷۰۲	ابولہب کی بیوی
۷۲۱	سورہ الناس	۷۰۳	سورہ اخلاص
//	مقام نزول و شان نزول	//	مقام نزول
//	ما قبل سورت سے ربط	//	شان نزول
۷۲۲	انسان کی حالتیں	۷۰۴	فضائل سورہ اخلاص
//	وسوسہ ڈالنے والے کے شر سے پناہ	//	کہہ دو اللہ ایک ہے
//	پروردگار عالم	۷۰۵	احد اور واحد کا فرق
۷۲۳	وسوسہ ڈالنے والا کون	//	بندوں کی تین قسمیں
//	انسانی ختناس کے وسوسے کی توضیح	۷۰۹	تشکیث کا رد
۷۲۴	بدکاری کے اسباب	//	صفات کا ثبوت
//	جنات کے شر سے پناہ	۷۱۰	صدق کی تعریف و تفسیر
۷۲۷	جغرافیہ العرب	۷۱۲	سورہ طہ
۷۳۷	ختم شد	//	مقام نزول
		//	معوذتین قرآن کا جزو ہیں
		۷۱۳	ما قبل سورت سے ربط
		//	عقیدہ میں خلل انداز یہ چند چیزیں ہیں
		۷۱۴	فلق کی تفسیر
		//	تاریکی کے اقسام

ایاتھا ۵۴ سُوْرَةُ الْقَمْرِ مَكِّيَّةٌ (۲۷) رُكُوْعًا ۲

مکیہ ہے اس میں پچپن آیات اور تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَاَنْشَقَّ الْقَمَرُ ۱ وَاِنْ يَّرَوْا آيَةً يُعْرِضُوْا وَيَقُوْلُوْا سِحْرٌ

مُسْتَمِرٌّ ۲ وَكَذَّبُوْا وَاتَّبَعُوْا اَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ اَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ ۳ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ

مِّنَ الْاَنْبَاءِ مَا فِيْهِ مُزْدَجَرٌ ۴ حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ ۵

ترجمہ:..... قریب آگئی قیامت اور چاند پھٹ گیا ۱ اور آگر وہ (منکرین) کوئی نشانی بھی دیکھیں تو منہ پھیر لیں اور کہنے لگیں کہ یہ جادو ہے (جو قدم سے) چلا آتا ہے ۲ اور وہ تو جھٹلا چکے اور اپنی خواہشوں کے پیرو ہو گئے اور ہر بات کے لیے ایک وقت ٹھہرا ہوا ہے ۳ اور ان کو اتنی خبریں پہنچ چکی ہیں کہ جن میں (کافی) عبرت ہے ۴ اور پوری دانائی بھی پھر ان کو ڈرسانے والوں سے فائدہ نہیں پہنچا۔ ۵

ترکیب:..... وانشق عطف علی اقتربت۔ وان شرطیة يعرضوا ويقولوا جوابه سحر خبر مبتدا محذوف ای هذا۔ وکل امر مبتدا۔ مستقر خبره و یقرء بالجر صفة لامر۔ من الانباء بیان۔ لمزدجر هو اسم مکان او مصدر میمی یقال از دجرته اذا بهتته عن السوء وو عطفه بغلظ واصله مز تجر فناء الافتعال قلبت دالو لوقوعها بعد الزاء ومامو صولة او موصوفة حکمة خبر مبتدا محذوف او بدل من ما او من مزدجر فما استفهامیة او نافیة تغن اصله تغنی یکتب الیابعد النون اتباعاً لرسم المصحف۔ والنذر جمع نذیر بمعنی المنذر ای الامور المنذرة لهم کاخبار الماضیة والامور الهانلة۔

تفسیر:..... یہ سورت جہور کے نزدیک مکہ میں نازل ہوئی۔ ابن الزبیر رضی اللہ عنہ بھی یہی فرماتے ہیں، آیات کے فواصل راء ساکنہ ہیں۔ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سورہ کاف اور سورہ قمر عید الاضحیٰ اور عید الفطر کی نماز میں اور بڑی مجالس میں پڑھا کرتے تھے۔ کیونکہ ان میں وعدہ و عید و بدء خلق و حشر و توحید و اثبات النبوت وغیرہا اعظم المقاصد مذکور ہیں (تفسیر ابن کثیر)۔

رابط سورت:..... اس سے پہلے سورہ وانجم کے خاتمہ میں قیامت کے برپا ہونے کا ذکر تھا اَزَقَّتِ الْاَزِفَةُ الْاَيَةَ کہ قیامت قریب آگئی، اس لیے اس سورت میں بھی سب سے اول قیامت ہی کے قریب ہونے کا ذکر کرتا ہے اور اس کا ذکر منصب نبوت کے لیے بڑی ضروری بات ہے کہ اس لیے کہ جب تک اس بات کا پورا یقین نہ ہو جائے کہ مرکز زندہ ہونا اور اپنے اعمال کا حساب دینا اور ان کے بھلے برے پھل کھانے پڑیں۔ مگر تب تک وہ سعادت کے رستہ کو جو کہ بڑا دشوار گزار راستہ ہے کبھی اختیار نہیں کر سکتا اس لیے فرماتا ہے۔

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ کہ وہ گھڑی یعنی قیامت کی ساعت (بمعنی وقت) قریب آگئی آنے والی چیز کا جو جو زمانہ گزرتا جاتا ہے وہ قریب ہوتی جاتی ہے خصوصاً جب کہ اس کے آثار و علامات نمودار ہونے لگتے ہیں پھر تو اور بھی اس کا قریب ہونا ثابت ہوتا ہے۔

واقعہ شق القمر:..... قیامت کے آثار و علامات میں جس طرح آنحضرت ﷺ کا مبعوث ہونا ہے ۱۰ اسی طرح چاند کا پھٹنا بھی اس کی ایک بڑی علامت ہے جس کا اشارہ پہلے انبیاء ﷺ نے کیا ہے۔ اس لیے فرماتا ہے وَالشَّقَّ الْقَمَرِ اور چاند پھٹ گیا۔

جمہور مفسرین اور تمام اہل سنت والجماعت کا یہ قول ہے کہ آیت کے ظاہری معنی مراد ہیں اس لیے کہ جب آپ ﷺ مکہ میں تھے تو کفار نے آپ ﷺ سے کوئی معجزہ طلب کیا تھا، تب آپ ﷺ نے چاند کی طرف اشارہ کیا اور اس کے دو ٹکڑے لوگوں کو دکھائی دیے ایک ابو جیس پہاڑ پر اور دوسرا اس کے قریب قعیقعان پہاڑ پر نظر آیا اور لوگوں نے دیر تک دیکھا۔ اس بات کو محمد شین نے بسند صحیح نقل کیا ہے۔ صحیح بخاری و صحیح مسلم و مسند امام احمد وغیرہ میں مذکور ہے۔ اس معجزہ کو کفار نے دیکھ کر کہہ دیا کہ محمد ﷺ نے جادو کر دیا ہے۔ اس پر یہ آیات نازل ہوئیں وَإِن يَرَوْا آيَةً يُعَرِّضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمْتِرٌ کہ اگر وہ نشانی دیکھتے ہیں تو قوی یا قدیم جادو کہتے ہیں۔ (طبرانی) اور آیات کا سیاق و سباق بھی یہی کہہ رہا ہے اس لیے کہ اول اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ فرمایا اور بعد نشانی دیکھ کر اس کو جادو کہنا اور اس کو انکار کرنے کا ذکر آیا۔ بعض نے یہ کہہ دیا ہے کہ انشق گو ماضی کا صیغہ ہے مگر مراد مستقبل ہے یعنی پھٹنے کا قیامت میں۔ اس قول کو محققین مفسرین نے رد کر دیا ہے۔ امام رازی وغیرہ کی تفاسیر ملاحظہ کرو۔

بعض کہتے ہیں اِنشَقَّ الْقَمَرُ عرب کی زبان میں کسی بات کے ظاہر ہونے پر بطور مثل کے بولا جاتا ہے، قمر کو روشن چیز سے تشبیہ دیا کرتے ہیں اور انشق کے معنی واضح یعنی یہ بات بالکل چاند کی طرح سے واضح ہوگئی کہ قیامت قریب آگئی۔ عقلمندوں کے قریب یہ قول بھی مردود ہے۔ صحیح وہی ہے جو جمہور کا قول ہے۔ مگر اس پر مخالفین اسلام نے بعض شبہات وارد کیے ہیں۔

شق القمر پر شبہات کا ازالہ: شبہ ①:..... یہ کہ چاند اس قدر بڑا جسم ہے جو زمین کے کرہ سے بہت زیادہ ہے باوجود اس کے اجرام علویات میں حکمانے کون و فساد ممتنع ثابت کیا ہے۔

شبہ ②: اگر یہ واقعی ممکن بھی مان لیا جائے تو پھر اس کا وقوع ایسا نہیں جو کسی پر مخفی رہتا حالانکہ اس وقت مختلف ممالک میں مورخ تھے کسی نے بھی اس کا ذکر نہیں کیا۔

جواب ①: اول شبہ کا یہ جواب ہے کہ خواہ کسی قدر عظیم المقدور جسم کیوں نہ ہو سب اس قادر مطلق کے احاطہ قدرت میں ہیں، اور کون و فساد جن حکماء نے ممتنع ثابت کیا ہے ان کے دلائل کی بنیاد محض توہمات باطلہ پر ہے جن کا بطلان علم کلام میں بدرجہ اتم ہو چکا ہے۔

جواب ②: دوسرے شبہ کا جواب یہ ہے کہ چاند اس وقت باعتبار کرویت زمین کے تمام ملکوں پر تو طلوع کیا ہوا تھا ہی نہیں خصوصاً آفاق بعیدہ میں تو اس وقت دکھائی بھی نہیں دیتا تھا پھر ان پر اس کا پھٹنا اور پھر مل جانا کیونکر ظاہر ہوتا؟ پھر اس کو کیوں کر لکھتے؟ اب رہے آفاق قریبہ کے لوگ، سوا ذل تو یہ رات کا معاملہ تھا جب کہ سیڑوں بلکہ نصف سے زیادہ لوگ سوتے ہوں گے اور ایک حصہ کثیر اپنے کاروبار میں مصروف ہوگا ان کو آسمان کی طرف خیال بھی نہ ہوگا اور اس کے سوا یہ معاملہ پہر دو پہر بھر نہیں رہا تھا صرف چند منٹ میں ہو گیا جو بہت کو بغیر متنبہ کیے خبر بھی نہیں ہوئی اور نہ پہلے اس کا اعلان ہو چکا تھا کہ آج رات کو فلاں وقت یہ ماجرا گزرے گا، ان وجوہ سے یا حضرت ﷺ کے مخاطب متوجہ تھے یا آفاق بعیدہ کے چند اور اشخاص کہ جن کو اتفاقاً یہ معاملہ دکھائی دیا۔ اس پر بھی عرب میں اس کا ایسا جرم چاہیلا تھا کہ اس وقت کہ شعرانے اس کو نظم کیا اور یہی اشعار ان کی تواریخ کا محفوظ دفتر تھا جس سے صد ہا واقعات گزشتہ کا صحیح حال واضح

① امام احمد نے مسند میں اور دیگر محدثین نے اپنی کتابوں میں نقل کیا ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا ہے کہ میں اور قیامت اس طرح سے ہیں اور اپنی دو اہلیوں کو ملا کر دکھایا کہ اس طرح سے کے بعد مگر ہیں اور اسی لیے آپ ﷺ کا ایک نام حاشر بھی ہے ۱۲ منہ۔

ہوتا ہے، اس کے سوا جو کسی نے تاریخ میں بھی لکھا ہو تو کیا تعجب ہے، ہاں اس وقت کے مورخوں کی تمام تواریخ محفوظ ہمارے پاس موجود ہوں اور ان میں سے کسی میں بھی یہ واقعہ مندرج نہ ہو تو البتہ تعجب کی بات ہے۔ اور جس حالت میں کہ اس وقت کی کوئی صحیح تاریخ بھی ہمارے پاس نہ ہو اور جو کوئی ہے بھی تو کسی یونانی وغیرہ کی جس میں بجز شاہان ملک کے ایسے واقعات درج کرنے کا کم التزام کیا تھا تو ہم کس اعتماد پر کہہ سکتے ہیں کہ کسی مورخ نے اس کو نہیں دیکھا؟

ہندوستان کے راجہ بھوج کی ایک متواتر نقل یہاں کے باشندوں میں مشہور ہے اور غالباً کسی ہندو کی تاریخ میں بھی ہو جو راجہ بھوج کے عہد میں ان کے حکومت کے حالات میں لکھی گئی ہو کہ راجہ نے جو اس وقت اپنے بام کی چھت پر بیٹھا تھا یہ واقعہ دیکھ کر حیرت زدہ ہو کر اپنے علماء سے پوچھا انہوں نے آنحضرت ﷺ کی بعثت اور آپ ﷺ سے یہ معجزہ سرزد ہونا بحوالہ اپنے علوم متواتر کے بیان کیا جس سے وہ راجہ حضرت ﷺ پر ایمان لایا۔

اہل مذاہب میں سے ہر شخص تھوڑی دیر کے لیے اپنی مذہبی کتابیں بھی خیال میں رکھے تو کبھی اس واقعہ پر اعتراض نہ کریں، ہنود کے وعید اور پوران تو اس سے بھی بڑھ کر واقعات سے بھرے پڑیں ہیں۔ یہود و نصاریٰ کتاب یشوع کو دیکھیں جس میں لکھا ہے کہ: اس روز آفتاب ٹھہرا رہا: اور عیسائی انجیل کو دیکھیں جس میں لکھا ہے کہ مسیح کو صلیب دینے کے وقت ہیکل کے پردے پھٹ گئے اور تمام زمین پر بڑی دیر تک تاریکی چھا گئی اور قبریں کھلیں اور ان میں سے مردے نکلے اور بعض لوگوں کو دیکھائی بھی دیے:۔ حالانکہ یہود میں اس وقت ایسے واقعات لکھنے کا دستور تھا، پھر یہ کس مورخ نے لکھا اور کس نے اس کو دیکھا؟ یہود تو معجزے کے طالب تھے ان کو ایسا معجزہ دکھایا جاتا تو سب نہیں تو بہت سے ایمان لے آتے۔ عیسائی ان تو ہمت آمیز روایتوں کا پہلے جواب دے لیں پھر ہم سے شق القمر کے معجزے میں گفتگو کریں۔

مستمر کے معنی بعض کہتے ہیں قوی کے ہیں ابوالعالیہ وضحاک و نحاس کا یہی قول ہے۔ انفس کہتا ہے کہ یہ امر ارجحیل سے مشتق ہے جس کے معنی ہیں مضبوطی سے بننا۔ فراء و کسائی و ابو عبیدہ کہتے ہیں اس کے معنی ہیں فنا ہو جانے والے کے کہ اس جادو کا کوئی اثر باقی نہ رہے گا۔ بعض کہتے ہیں اس کے معنی ہیں ہمیشہ کے یعنی ایسے جادو ہمیشہ سے چلتے آتے ہیں۔

مکذہ ہیں کی ہلاکت:..... اس کے بعد ان کی تکذیب کا اور حال بیان فرماتا ہے وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ کہ انہوں نے نبی ﷺ کو جھٹلا دیا اور اپنی خواہشوں کا کہنا کیا۔ اب چاہیے تھا کہ ایسے معجزے کے انکار پر عذاب الہی آتا اور فوراً ہلاک کیے جاتے مگر وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ ہر بات کا ایک وقت معین ہے کسی مصلحت کی وجہ سے اس نے ان کو چھوڑ رکھا ہے۔ اور اس کے یہ بھی معنی ہیں کہ ہر ایک بات کی ایک انتہا ہوتی ہے، ان کے کفر کی بھی انتہا ہے اسلام کے دہنے کی بھی انتہا ہے۔ اس انتہا کے بعد ان کا کفر زائل ہوگا اسلام ظہور پکڑے گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ اور اس معجزے ہی پر کیا موقوف ہے وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ مَا فِيهِ مَوْذِعٌ ان کے پاس بہت سی خبریں پہلی امتوں کے ہلاک و برباد ہونے کی آچکی ہیں جن میں اہل بصیرت کے لیے نصیحت و عبرت حاصل ہو سکتی ہے۔ حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ كَامِلٌ وَابْتِئَانٌ حاصل ہو سکتی ہے۔ فَمَا تَغْنِي الْقُنُودُ مگر ان جنم کے اندھوں اور ازلی بد نصیبوں کو پند و نصائح اور خوف ناک عبرت انگیز باتوں اور ڈرانے والوں بیدار کرنے والوں و اعظموں کی نصیحت نے کچھ بھی فائدہ نہ دیا، وہ ان کے کچھ بھی کام نہ آئے یہ ویسے کے ویسے گمراہ اور اندھے ہی رہے۔ پھر جب ان کو ان سے کچھ فائدہ نہیں ہوا تو اس معجزے سے کیا ہوتا، اس کو بھی جادو کہہ دیا۔

فائدہ:..... جیسا یہ معجزہ ہمارے رسول کریم ﷺ سے صادر ہوا ہے ایسا معجزہ کبھی کسی نبی سے صادر نہیں ہوا۔ اور انبیاءؑ کی روحانی قوت کا

اثر زمین کی چیزوں پر ہوا۔ مثلاً پتھر سے پانی نکلا، قلم جیسے سمندر کو چیر کر سہا لیا، لاشی کا اثر دہا بنایا، ہاتھ میں روشنی دکھائی، ان کی بدعاؤں سے سرکش ہلاک ہوئے، دعاؤں سے مردے بھی اٹھے، دریا کو ڈانٹا، ہوا پر حکومت کی، مگر آسمانی چیزوں پر خاص اسی خاتم المرسلین ﷺ کا اثر پہنچا اور ایک اشارے سے چاند کے دو ٹکڑے کر دیے۔ اس سے آنحضرت ﷺ کی تمام انبیاء ﷺ پر فضیلت و فوقیت ثابت کی گئی۔

فَقَوْلٌ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نُّكْرٌ ⑤ خُشَعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ

مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ⑥ مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ ⑦ يَقُولُ

الْكُفْرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ⑧ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُّوحٌ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا

وَقَالُوا مُجُنُّونٌ وَإِذْ جَرَى ⑨ فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ ⑩ فَفَتَحْنَا

أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَرٍ ⑪ وَتَجَرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَىٰ أَمْرٍ

قَدٍ قَدِيرٌ ⑫ وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْأَوَاحِ وَدُسِّرَ ⑬ تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا ⑭ جَزَاءً لِّمَن

كَانَ كُفِرًا ⑮ وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُّدَكِّرٍ ⑯ فَكَيْفَ، كَانَ عَذَابِي

وَنُذِرٍ ⑰ وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَكِّرٍ ⑱

ترجمہ:..... پس (اے رسول) آپ ان سے کٹارہ کر لیں جس دن پکارنے والا ایک ناپسند چیز کے لیے پکارے گا ⑤ (تو اس دن) وہ آنکھیں نیچی کیے ہوئے ہوں گے (اور) قبروں سے ایسے نکل پڑیں گے جیسے ننڈیاں پھیل پڑی ہوں ⑥ اور پکارنے والے کی طرف دوڑے چلے جا رہے ہوں گے کافر کہتے ہوں گے یہ تو بڑا ہی سخت دن ہے ⑦ (اے رسول) ان سے پہلے نوح کی قوم بھی جھٹلا چکی ہے پس انہوں نے ہمارے بندے کو جھٹلایا اور کہہ دیا (یہ تو) دیوانہ دھکا مارا ہوا ہے ⑧ پھر نوح نے اپنے رب کو پکارا کہ میں تو مغلوب ہو گیا تو میری مدد کر ⑨ پھر تو ہم نے پانی کے ریلوں سے آسمان کے دروازے کھول دیئے ⑩ اور زمین کی سوتیں کھول دیں پھر جہاں تک پانی کا چڑھا چڑھنا نظر پڑتا تھا چڑھا آیا ⑪ اور ہم نے نوح کو تختوں اور کیلوں والی کشتی پر سوار کیا ⑫ جو ہماری عنایت سے چلتی تھی یہ اس کا بدلہ تھا کہ جس کا انکار کیا گیا تھا ⑬ اور ہم نے کشتی کو نشانی بنا کر رکھ دیا کہ کوئی ہے کہ نصیحت پکڑے ⑭ پھر (دیکھا) کیسا تھا ہمارا عذاب اور ڈرانا ⑮ اور البتہ ہم نے تو سمجھنے کے لیے قرآن کو آسان کر دیا پھر کوئی ہے کہ سمجھے؟ ⑯

ترکیب:..... یوم ناصبہ یخرجون۔ یدع سقطت الواو من یدع اتباعا للفظ و حذف الیاء من الداع مبالغة فی التخیف و اکتفاء بالکسرة۔ نکر بضم النون و الکاف و باسکان الکاف هر صفة بمعنی منکر و یقرء بضم النون و کسر الکاف و فتح الرء علی انه فعل مالم یسم فاعله۔ خشعا جمع خاشع و قرء خاشعا علی الافراد و هو حال و العامل یدعوا بصارهم مرفوع بخشعا کانهم حال من الضمیر فی یخرجون۔ مهطعین الاهطاع الاسراع فی المشی حال من ضمیر فی یخرجون۔ وازد جر الدال بدل من التاء الی بالفتح ای بانی علی امر حال او ظرف و الهاء فی حملنه لنوح۔ تجری فی

موضع جر صفة باعیننا حال من الضمیر فی تجری ای محفوظۃ جزاء مفعول۔ لہ کفر ای بہ۔ وندر قال الفراء الانذار والنذر مصدران۔

تفسیر:..... منکرین نے جب ایسا بڑا معجزادیکھ کر انکار کر دیا اس کو جادو بتا دیا تو اب ان سے حق قبول کرنے کی کیا توقع باقی رہ گئی مگر نبی ﷺ کو ان اذلی بد نصیبوں کو جہنم سے بچانے کی تحدید تھی اس لیے آپ ﷺ کو حکم ہوا فَاقْتُولُوا عَنْهُمْ کہ آپ ان سے منہ پھیر لیں یعنی گفتگو نہ کریں کچھ فائدہ نہیں، اس آیت سے یہ مراد نہیں کہ جنگ کے موقع پر آپ ان سے جنگ نہ کریں اور سزا کے موقع پر سزا نہ دیں، پھر اس کو آیت السیف سے منسوخ قرار دینا زائد بات ہے۔ یہاں تک کلام تمام ہو گیا اور اسی لیے یہاں قراء کے نزدیک وقف لازم ہے۔

قیامت کی ہولناکی:..... يَوْمَ يَنْدُغُ النَّوَّارُ... الخ سے دوسری بات شروع ہوتی ہے یعنی حشر کا ہولناک واقعہ اور قبروں سے نکل کر حساب دینے کے لیے عدالت میں آنے کی کیفیت بیان کرتا ہے تاکہ اس بات کو سن کر منکرین حشر کے دلوں میں خوف پیدا ہو۔ پس فرماتا ہے اس دن کو یاد دلا کر جس دن پکارنے والا فرشتہ اسرافیل یا جبریل یا اور کوئی فرشتہ ایک مکروہ چیز کے لیے بلائے گا، اور ناپسند چیز حساب ہے اس کے آواز دیتے ہی ٹڈیوں کی طرح سے اپنی اپنی قبروں سے نکل کر عدالت کی طرف مجبور دوڑے چلیں آئیں گے اور خوف اور شرم کے مارے آنکھیں پٹی ہوں گیں۔ پھیلی ہوئی ٹڈیوں سے تشبیہ اس بات میں ہے کہ جس طرح وہ کثرت سے ہر طرف سے دوڑتی ہوئی جاتی ہیں اسی طرح لوگوں کا بھی ایک بڑا ٹڈی دل ہوگا اس لیے کہ تمام انسان اگلے پچھلے سب ہی قبروں سے اٹھیں گے اور سب خداوندی حکم کی ہیبت سے عدالت کی طرف دوڑے چلے آئیں گے کسی کو مجال نہ ہوگی کہ حاضر ہونے میں دیر و تامل کرے، اور ان میں سے منکروں پر بڑی سختی ہوگی اس لیے وہ کہیں گے کہ یہ دن سخت ہے۔

اس کے بعد ان کفار کو دنیاوی مصائب سے بھی ڈراتا ہے۔ اول تو آخرت کی دردناک مصیبت سے ڈرایا مگر آخرت کا ان کو باور نہ تھا وہ تو دنیا ہی پر غش تھے اس لیے چند انبیاء ﷺ اور ان کی نافرمان قوموں کی تباہی و بربادی کے تذکرے سنا کر دنیاوی مصائب سے ڈراتا ہے اور وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْآنْبَاءِ... الخ کی تفصیل کرتا ہے اور سب سے پہلے نوح ﷺ کی قوم کا حال سناتا ہے:-

قوم نوح کی ہلاکت:..... كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ کہ ان سے پہلے نوح کی قوم نے بھی نوح کو جھٹلایا تھا پھر اس جھٹلانے کی مفصل کیفیت بیان فرماتا ہے فَكَذَّبُوا عِبَادَنَا وَقَالُوا لَنْجُنُّونَ وَآزْدُجُونَ کہ ہمارے بندے نوح کو جھٹلایا اور کہہ دیا کہ یہ دیوانہ مبتدل ہے ہر کوئی اس کو جھڑکتا ہے، مارتا ہے۔ سیکڑوں برس یہ پاک بندے حق عبدیت ادا کرنے کے لیے ان کو سمجھاتے رہے اور بجائے اس کے کہ وہ اپنے ناصح مشفق کی تدر و منزلت کرتے مارتے پیٹتے برا بھلا ہی کہتے رہے (وہ ہمارے زمانے کے واعظ یا ریفارمر نہ تھے جو بغیر منظورئی خدا تعالیٰ کے یہ عہدہ جلیلہ آپ لینے کا قصد کرتے ہیں صرف چرب زبانی ہوتی ہے مگر ان کی اندرونی خباثتیں اور نفسانی خواہش اور نمود و شہرت کی آرزوئیں ان کی چرب زبانی کو صابن بن کر دھو ڈالتی ہیں جس پر یہ جلد ہزیمت کھا کر اس فرضی عہدے کو خیر باد کہہ بیٹھتے ہیں) آخر غضب الہی جوش میں آیا اور نوح ﷺ کے عرق عبودیت کو جنبش ہوئی تو دعا کا مکی فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ کہ الہی میں دب گیا میری مدد کر۔ خاصان خدا کو کبھی ایسے گستاخوں کے مقابلے میں جوش بھی آجاتا ہے جو انتقام الہی کا پیغام ہوتا ہے۔

نہ توڑو ہمیں تم کھلونا سمجھ کر ☆ کہ ہم بھی کسی کے بنائے ہوئے ہیں

پھر کیا تھا فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَمِرٍ ۖ وَجَعَلْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدِيدٍ کہ ہم نے آسمانوں کے دروازے کھول دیے، پانی کے ریلے گرنے لگے اور زمین سے بھی پھوٹ نکلا پھر جہاں تک کہ خدا نے مقرر کر رکھا تھا پانی چڑھ گیا زمین

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۷ - ۵ - ۲۶ - قَالَ فَتَأْتِيكَمْ بَارَهُ ۲۷..... سُورَةُ الْقَمَرِ ۵۳

کے رہنے والے اور درخت اور پہاڑ بھی ڈوب گئے، مگر نوح اور اس کے ساتھ والوں کو کشتی پر سوار کیا جو ہماری مدد سے طاعنی تھی یہ غرق اور نوح کی نجات بدلہ ہے اس کا کہ جس کا انکار کیا تھا اور اس کی کشتی کو یا اس قسم کی کشتیوں کو ہم نے دنیا میں یادگار کے لیے باقی رکھا پھر کوئی ہے کہ اس بات کو سمجھے۔ پھر دیکھا میرا عذاب اور میرا ڈر کیا ہوا؟

فائدہ:..... اجداث جمع حدث کی جس کے معنی ہیں قبر مہطعین الا هطاع دوڑنا۔ اَنْوَابُ السَّمَاءِ احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ آسمانوں کے دروازے ہیں۔ بعض کہتے ہیں یہ استعارہ ہے، بے حد پانی برسنے کے وقت کہہ دیا کرتے ہیں کہ آسمان کے دروازے کھل گئے کیوں کہ پانی تو بادلوں سے برسا کرتا ہے اور بادلوں کو آسمان بھی کہہ دیا کرتے ہیں۔ مُنْقَعِرٍ پانی اوپر سے گرنا اور بہت گرنا۔ اَنْوَابُ السَّمَاءِ الواح کشتی۔ الواح جمع لوح تختے۔ دسر جمع دسار مینیں اور کیلیں کہ جن سے تختے جوڑے جائیں۔ قَوْمًا كُنُفًا قآدہ کہتے ہیں کہ اس کی کشتی کو مدتوں خدا نے باقی رکھا تھا یہاں تک کہ اس امت کے لوگوں نے بھی اس کو دیکھا۔ چند برس ہوئے کہ ترکی سیاحوں نے اس پہاڑ کی برف پگھلنے سے ایک عظیم الشان کشتی دریافت کی تھی جس کا تذکرہ اخباروں میں بھی رہا۔ اکثر کا گمان تھا یہ وہی کشتی ہے ورنہ پہاڑ پر چڑھنے کا کوئی سبب معلوم نہیں ہوتا۔ بعض کہتے ہیں ہاضیر جنس کشتی کی طرف راجع ہے، بعض کہتے ہیں فعلیہ کی طرف کہ اس کام کو ہم نے عمر پہاڑ کر دیا تو کُنُفًا بمعنی جعلنا۔

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ ۱۸ اِنَّا اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْجًا صَرْصَرًا

فِيْ يَوْمٍ نُّخِيسُ مُسْتَبِرًا ۱۹ تَنْزِعُ النَّاسُ ۱۰ كَانَهُمْ اَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ ۲۰ فَكَيْفَ

كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ ۲۱ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ۲۲

ترجمہ:..... قوم عاد نے بھی جھٹلایا تھا پھر دیکھا ہمارا عذاب اور ڈرانا کیا تھا ۱۸ (پھر تو) ہم نے بھی ان پر سخت نمخوس دن میں ایک سخت آندھی چلائی ۱۹ جو لوگوں کو ایسا پھینک رہی تھی کہ گویا وہ کھجور کے جڑ سے اکھڑے ہوئے پیڑ ہیں ۲۰ پھر (دیکھا) ہمارا عذاب اور ڈرانا کیا تھا ۲۰ اور الہت ہم نے قرآن کو سمجھنے کے لیے آسان کر دیا پھر ہے کوئی کہ سمجھے ۲۱۔

ترکیب:..... انا ارسلنا جملة مستانفة مبينة لما اجمله قبله. في يوم الظرف متعلق بارسلنا. تنزع الناس الجملة صفة لريح او حال منها. كانهم حال من الناس. النخل والنخيل يذكرو ويؤنث ولذا يوصف بالمدكر كما في قوله تعالى نخل منقر وبالمؤنث كما في قوله تعالى اعجاز نخل خاوية وقيل التذكير رعاية للفظ والتانيث رعاية للمعنى. ونذر اصله نذرى. حذف الياء رعاية للفواصل وبقية الكسرة عوضا عنها.

قوم عاد کی بربادی

تفسیر:..... یہ دوسرا تذکرہ قوم عاد کا ہے کہ انہوں نے بھی پیغمبر کا انکار کیا پھر دیکھا کہ ہمارا عذاب اور ہمارا ڈرانا کیا ہوا؟ پھر اس کی مجملہ کیفیت بیان فرماتا ہے:-

اِنَّا اَرْسَلْنَا ہم نے اس قوم پر سخت آندھی بھیجی تا مبارک دن میں جو لوگوں کو اکھاڑ کر پھینکتی تھی اور لوگ کھجور کے اکھڑے ہوئے

پیڑوں کی طرح زمیں پر مردے پڑے ہوئے تھے۔ اور پھر فرماتا ہے کہ دیکھو میرا عذاب اور میری تمبیہ کیسی تھی؟ اس کلمہ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِي کو اسی قصہ میں دوبار ذکر کیا اول بار انکار و کفر ذکر کر کے دوسری بار سزا بیان کر کے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اول بار کے ذکر میں دنیاوی بربادی و ہلاکت کی طرف اشارہ ہو اور بار دیگر میں اخروی عذاب کی طرف ایما ہو۔ ان کے اعمال بد کے نتیجہ بد کو ذکر فرما کر ارشاد فرماتا ہے:-

وَلَقَدْ يَنْشُرُ نَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ کہ ہم نے قرآن میں ہر قسم کے پند و نصائح ذکر کر دیے ہیں صاف صاف طور پر نہ جن میں کوئی ابہام ہے نہ معمہ نہ ایسے رموز اشارات ہیں جن کی طرف ذہن نہ جاسکتا ہو (جیسا کہ مکاشفات یوحنا اور بعض پیشین گوئیاں بائبل میں ہیں) نہ شاعرانہ خیال کی بلند پروازیاں ہیں بلکہ بہت صاف اور آسان۔ فَهَلْ مِنْ مُدَّاكِرٍ پھر کوئی ہے کہ سمجھے؟ پھر اس پر بھی جو کوئی نہ سمجھے تو جان لو کہ اس کی تقدیر میں سعادت ازلی کا حصہ ہی نہیں۔

فائدہ (۱): قرآن کے آسان کرنے کے یہ معنی تھے جو ہم نے بیان کیے۔ اب اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا جو لغات عرب سے واقفیت نہ رکھتا ہو اور قواعد صرف و نحو معانی و بلاغت کے رموز سے واقف نہ ہو احکام کے علل و اسرار تک رسائی نہ ہو۔ حقائق غامضہ و لطائف روحانیہ تک ذہن اڑ کر نہ جاتا ہوا ابہام ربانی و اساس نوامیہ سے آشنا نہ ہو وہ بھی قرآن مجید کو دیکھتا ہے جیسا کہ یہ شخص سمجھتا ہے کہ جس میں یہ سب باتیں ہوں حاشا و کلا۔ اس لیے نبی ﷺ نے فرمایا ہے کہ قرآن کے لیے ظہر و بطن ہے، اس کے عجائب کی انتہا نہیں یہ دریائے بے کنار ہے۔ اس سے ہر شخص بقدر فہم خود حصہ پاتا ہے۔ پھر اس پر ایک ایسے جاہل کا کہ جس کو بجز ترجمے کے بارگاہ قرآنیہ تک رسائی نہیں یہ کہہ دینا (کہ جو کچھ ائمہ مجتہدین و علماء مستنبطین نے قرآن سے مسائل شرعیہ و معارف حکمیہ ثابت کیے ہیں ہم کو ان کی کچھ پروا نہیں) محض یادہ گوئی اور دریدہ دہنی ہے جو آج کل ظاہر بینوں اور سرسری نظروالوں میں انگریزی الحاد اور نئی آزادی کی باعث از حد بڑھی ہوئی ہے۔

فائدہ (۲): بِئِنَّ يَوْمٍ نَحْسِ يَوْمٍ سے مراد مطلق وقت ہے جیسا کہ کلام عرب میں دستور ہے۔ پس یہ آیت سورہ سجدہ کی اس آیت کے منافی نہیں فِي آيَاتِهِمْ نَحْسَاتٍ اور نہ الحاقہ کی اس آیت کے مخالف ہے سَبَّحَ لَيْلًا وَنَهْيًا آيَاتِهِمْ حُسُومًا مُسْتَمِيمَةً غَالِبًا نَحْسِ کی صفت نہیں بلکہ یوم کی ہے جیسا کہ قرأت اضافہ یوم نَحْسِ کی طرف اس کی مؤید ہے یوم کے مستمر ہونے سے کئی روز تک پے در پے آندھی کا چلنا مراد ہے۔ یا مستمر کے معنی قوی کے ہیں۔ بعض مورخوں اور مفسروں نے لکھا ہے کہ آندھی جس روز شروع ہوئی تھی وہ آخری چہار شنبہ تھا اور ہر مہینے کا آخری بدہ منحوس ہوتا ہے یہ خیال صحیح نہیں، کیونکہ ایام کافی ذاتہا انسان کی سعادت و شقاوت میں کوئی دخل نہیں، اس کے اعمال کا نیک و بد ثمرہ ایام میں ظہور کرتا ہے جس لیے وہ اس دن کو منحوس یا سعید کہتے ہیں ورنہ وہی ایک دن ہے جو سیکڑوں کے لیے شخص اور سیکڑوں کے لیے سعد ہے۔ اگر دن میں کوئی اثر ہوتا تو سب کے لیے برابر ہوتا ایسے خیالات اور توہمات ہنود اور دیگر بت پرست اور اوہام پرست قوموں میں مدت سے چلے آتے ہیں جن سے ان کے تمدن میں بڑی دقتیں پیش آتی ہیں۔

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ﴿٢٣﴾ فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّمَّنَّا وَاجِدًا نَتَّبِعُهُ ۖ إِنَّا إِذَا لَفِئَ ضَلِيلٍ
وَسُعُرٍ ﴿٢٤﴾ ۚ أَلْقَى الذِّكْرَ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌّ ﴿٢٥﴾ سَيَعْلَمُونَ غَدًا

*... سعیر آگ کا شعلہ۔ جنون۔ جمع سعیر کی۔ (ابو عبیدہ) نقرأ، کہتے ہیں اس کے معنی ہیں خنثی اور مشقت کے۔ *... اشربوزن فعل مفت مشبہ کا صیغہ ہے۔ اس کے معنی ہیں خنثی کرنے والا اور اترانے والا۔ جس کا ٹھیک ترجمہ ہے سخی مارنے والا ۱۲۱ منہ۔

مِّنَ الْكُذَّابِ الْاَشْرُ ۳۶ اِنَّا مُرْسِلُو النَّاقَةَ فِتْنَةً لَّهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۳۷
 وَنَبِّئْهُمْ اَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ ۵ كُلُّ شَرِبٍ فَحْتَصَرَّ ۳۸ فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ
 فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ۳۹ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ ۴۰ اِنَّا اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَّ اَحَدَةً
 فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ۴۱ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدِّكِرٍ ۴۲

ترجمہ: قوم ثمود نے بھی رسولوں کو جھٹلایا تھا ۳۶ پس کہنے لگے کیا ہم اپنے میں سے ایک آدمی کے کہنے پر چلیں گے؟ تب تو ہم ضرور گمراہی اور دیوانگی میں جا پڑیں گے ۳۷ کیا ہم میں سے کسی پر وحی بھیجی گئی؟ بلکہ وہ تو بڑا ہی جھوٹا (اور) شیخی خور ہے ۳۸ ان کو کل ہی معلوم ہو جائے گا کہ کون شیخی خور ہے ۳۹ ہم ان کی آزمائش کے لیے اونٹنی بھیجنے والے ہیں پھر (اے صالح) انہیں دیکھتے رہو اور ٹھہرے رہو ۴۰ اور ان سے کہہ دو کہ پانی ان میں سے بٹ گیا ہے ہر ایک اپنی باری سے پانی پر آیا کرے ۴۱ پھر قوم ثمود نے اپنے رفیق کو بلایا تب اس نے ہاتھ بڑھایا اور (اس کی) کوچیوں کاٹ ڈالیں ۴۲ پھر دیکھا ہمارا عذاب اور ڈرانا کیا تھا ۴۰ (پھر تو) ہم نے ان پر ایک زور کی چیخ کا عذاب بھیجا پھر تو وہ ایسے ہو کر رہ گئے کہ جیسا کانٹوں کی بازو کا چورا ۴۱ اور البتہ ہم نے قرآن کو سمجھنے کے لیے آسان کر دیا ہے پھر بے کوئی سمجھنے والا؟ ۴۲

ترکیب:..... بشر اهو منصوب بفعل يفسره المذکور ای انتبع بشر۔ مناعت ويقرف بالرفع فهو مبتدا و مناعت له واحدا حال من الهاء في تبعه۔ من بيننا حال من الهاء۔ الاشر بكسر الشين و ضمها لغتان مثل فرح و فرح ويقرف بتشديد الراء هو۔ فعل من الشر فتنت مفعول له۔

قوم ثمود کی بربادی

تفسیر:..... یہ تیسرا قصہ ثمود کا ہے کہ انہوں نے بھی نذر یعنی ڈر سنانے والے رسولوں کو جھٹلایا (اگرچہ بظاہر انہوں نے اپنے رسول صالح علیہ السلام کو جھٹلایا تھا مگر جو بات صالح علیہ السلام کہتے تھے وہی سب اگلے انبیاء کہتے آئے تھے پس ایک کا جھٹلانا گویا سب کا جھٹلانا ہے ۵ یا یوں کہو خدا کی طرف سے انسان کو ڈر سنانے والے انسانی انقلابات اور حوادث دہر بھی ہیں ان سے پند (نصیحت) پذیر نہ ہونا اور ان کو پس پشت ڈال دینا ان کی تکذیب ہے۔ اور یہ بھی کہہ دیا کہ کیا ہم اپنے میں ایک شخص کے جو ہمارے برابر ہے تابع ہو جائیں؟ اس میں کیا فوجیت ہے جو اس پر خدا کی طرف سے نصیحت نازل ہوئی ہے، اس کے تابع ہونا گمراہی اور مصیبت میں پڑ جانا ہے، بلکہ یہ جھوٹا اور شیخی خور ہے اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ سَيَعْلَمُونَ غَدًا کہ کل ان کو معلوم ہو جائے گا کہ کون جھوٹا شیخی خور ہے اب ہم ان کی آزمائش کو اونٹنی بھیجتے ہیں اس کو دیکھو اور صبر کرو اور کہہ دو کہ پانی پینے کو ہر ایک اپنی باری سے گھاٹ پر آئے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا اور قوم نے ایک بدر کردار کو آمادہ کیا اس نے ہاتھ بڑھایا اور اس کی کوچیوں کاٹ ڈالیں پھر ان پر عذاب آیا ایک ہیبت ناک آواز رات میں آئی پھر سخت زلزلہ آیا جس سے سب چورا چورا ہو کر رہ گئے اس کا مفصل بیان سورہ ہود میں ہو چکا ہے۔ اس قصہ کو تمام کر کے فرماتا ہے کہ قرآن مجید میں

•..... شرب کسر شین پالی کا حصہ ۱۲ منہ۔ •..... ہشیم: ای صحن۔ محتظر: جمہور نے بسر ظام پڑھا ہے یعنی اسم فاعل جس کے معنی ہیں کانٹوں کی بازو بنانے والا جو حکمت یا سواکی کی حفاظت کے لیے بنایا کرتا ہے۔ بعض نے بفتح ظام پڑھا ہے جس کے معنی ہیں حلیہ کے جس کو احاطہ یا ٹھہرا یا بازو کہتے ہیں مراد ہے چورا چورا اور صکت ہو ۱۲ منہ۔
 •..... اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ ان کے نبی وہ بات لائے تھے جس پر پہلے انبیاء قائم تھے کوئی نئی بات نہ تھی نہ بے سند بات ۱۲ منہ۔

ایسے عبرت انگیز واقعات ہیں۔ سمجھو قرآن کو آسان کر دیا ہے، کوئی ہے کہ سمجھے؟

عدم اتباع رسول ﷺ کی طرف چند اشارات:..... اَبْكُورًا مِّمَّا وَاحِدًا تَتَّبِعُهُ مَتَّبِعِ كَعِ اُولِ بَشَرٍ كَو مَقْدَمِ كَمَا جَس مِّنْ اِنْ كَفَارِ كَعِ وَجُوهِ اِنْكَارِ وَاَسْبَابِ عَدَمِ اِتِّبَاعِ رَسُوْلِ ﷺ كِي طَرَفِ چَند اَشَارَاتِ هِيْنَ۔

اول: یہ کہ بشر یعنی انسان ہونا ان کے نزدیک اتباع کے مناسب نہ تھا وہ سمجھتے تھے کہ انسان سب برابر پھر ہم میں کیا بات نہیں جو اس میں ہے پھر کس لیے ہم اس کے کہنے پر چلیں۔

دوم: بشر کو نکرہ بیان کیا جس سے اس کی تحقیر مقصود تھی یعنی بشر بھی کوئی نام ورو معزز اور معروف شخص نہیں جس کے پاس دنیاوی عزت کا کوئی سامان نہیں نہ مال و اسباب ہے نہ اور کوئی تجمل کی بات ہے ایک فقیر آدمی ہے۔

سوم: بشر بھی مِثْلًا ہم لوگوں میں کا ایک آدمی۔ عقلاء کے نزدیک مجانست انسان کا اصلی حال دریافت کر کے اس پر اعتقاد لانے کا عمدہ ذریعہ ہوتا ہے کیونکہ آپس کے لوگوں سے اس کی کوئی بات مخفی نہیں رہتی مگر ان حقائق کے نزدیک یہ بھی ایک عیب کی بات تھی۔ سچ ہے آپس کے لوگ اور ہم زمانہ اور ہم وطن اپنے آدمی کے کمالات پر بہت کم اعتقاد لایا کرتے ہیں۔ اس لیے حکماء اور عرفاء کا قول ہے کہ آدمی کی اس کے وطن میں قدر نہیں ہوتی۔ باغ میں پھول کی اور کان میں جواہر کی قدر نہیں جب وہ اپنے وطن سے نکل کر جوہریوں کے ہاتھ میں آتا ہے تو بڑی قدر و منزلت پاتا ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ کالمین کو قضا و قدر نے بے وطن کیا ہے اور اسی کے سبب سے جناب رسول کریم محمد مصطفیٰ ﷺ وطن چھوڑنے اور ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لانے پر مجبور کیے گئے۔

چہارم: واحد یعنی اکیلا ہونا اس کے ساتھ جماعت کثیر نہ ہونا یہ بھی اس کی کسر شان کا باعث عام دلوں میں سمجھا گیا۔ اور یہی بات عموماً قوموں کی جلی ہو گئی ہے اس لیے ہر جگہ کے لوگوں نے اپنے ہم وطن اور ہم قوم اور دنیاوی تجمل و حشمت نہ رکھنے والے نبی کا انکار ہی کر دیا ہے اور اب تک بنی آدم اسی گمراہی میں مبتلا ہیں۔ ہم قوم اور ہم وطن اہل کمال کو حقارت کی نگاہوں سے دیکھا کرتے ہیں اور اسی طرح جس کے پاس سامان و اسباب دنیاوی ظاہری حشمت و عزت اور جماعت و اعوان و انصار نہیں ہوتے خواہ وہ کیسا ہی باکمال ہو اس کی طرف متوجہ نہیں ہوتے۔ آج کل تو کمالات انسانیہ کا دار و مدار حشمت و مال و اعوان و انصار پر ٹھہر گیا ہے۔ یہی دلیل ہے اس بات کی کہ اس زمانے میں حیات میں انسان نے ترقی کی ہے مگر روحانی کمالات میں بہت پستی ہو گئی ہے اور یہی سبب ہے کہ فواحش و ریا کاری اور عیاری و نفس پرستی نے بہت رواج پایا ہے اور پانا بھی چاہیے اس لیے کہ جس قدر ہادی برحق سے لوگوں کو زمانہ دور کھینچے لیے جارہے اس قدر ان کی روحانی قوت میں سستی اور ضعف آتا جا رہا ہے اور یہی سبب ہے کہ اس زمانے میں نفوس قدسیہ حضرات اولیا کرام بہت کم نظر آتے ہیں۔

خدا تعالیٰ نے اس ایک چھوٹے سے فقرے میں انسانی جبلت اور اس کے آثار بتلا کر ایمانداروں کو کس لطیفہ پیرایہ میں اسباب ظاہر یہ پر کمالات کی قدر دانی کو منحصر جاننے کو متوجہ فرمایا اور یہ بات بتلا دی کہ ان باتوں کی طرف نظر نہ کیا کرو اصلی بات کو دیکھو۔ ان اسباب کے مفقود ہونے پر کفار اپنے نبی کی اتباع کرنے کو گمراہی اور جنون سمجھتے تھے۔ اِنَّا اِذَا الْفَعِي ضَلَّلِ وَاَسْعُرِ اور ہم جنس اور ہم وطن ہونے کے سبب سے ان کو اس بات کا کمال تھا کہ ہم میں سے یہ کیوں کر خدا کا نبی ہو گیا؟ اَلْفَعِي الَّذِي كُوْر عَلَيِهٖ مِّنْ بَيْنِنَا اَخْرَجَ فِهْمِ نَعِ رَسَائِي نَعِ كِي تُوْبِي كِهٖ رِ دِي اَبْلُ هُوَ كَذَّابٌ اَشِيْرُ كِهٖ تُوْر جُوْ نَا شَعْنِي خُوْر اِهٖ، چونکہ وہ اس قابل نہ رہے تھے کہ دلائل ان کے سامنے پیش کیے جاتے اور وہ ان میں غور کر کے نتیجہ نکالتے اس لیے سزا ہی کے تازیانے کی ان کو خبر دی گئی جیسا کہ بہائم اور بے عقلوں کو سمجھایا جاتا ہے۔ سَيَعْلَمُوْنَ عَذَابَ اَلْعَذَابِ الْاَشِيْرُ۔

كَذَّبَتْ قَوْمٌ لُوطًا بِالنُّذْرِ ﴿۳۳﴾ اِنَّا اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا اِلَّا اَل لُّوطَۃُ
 نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ﴿۳۴﴾ نِعْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا كَذٰلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ﴿۳۵﴾ وَلَقَدْ
 اَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذْرِ ﴿۳۶﴾ وَلَقَدْ رَاوَدُوْهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا
 اَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِيْ وَنُذْرِيْ ﴿۳۷﴾ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ﴿۳۸﴾
 فَذُوقُوا عَذَابِيْ وَنُذْرِيْ ﴿۳۹﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدْكِرٍ ﴿۴۰﴾

ترجمہ..... قوم لوط نے بھی ڈر سنانے والوں کو جھٹلایا تھا ﴿۳۳﴾ (پھر تو) ہم نے ان (سرکش قوم) پر پتھر برسائے لوط کے خاندان کے سوا کہ ان کو تو (اپنی عنایت سے) ہم نے ﴿۳۴﴾ صبح ہوتے بچالیا جو شکر کرتا ہے ہم اس کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں ﴿۳۵﴾ اور البتہ لوط نے تو ان کو ہماری پکڑ سے ڈرایا بھی تھا پھر وہ خوف کی بات کو کمرانے لگے ﴿۳۶﴾ اور وہ اس کے مہمانوں کو چمٹنے لگے پھر تو ہم نے انکی آنکھیں پٹ کر دیں (اور کہہ دیا) اب ہمارے عذاب و مزا کے مزے چکھو ﴿۳۷﴾ اور صبح سویرے سے ان کو اٹل عذاب نے آیا ﴿۳۸﴾ (کہا گیا لو) اب ہمارے عذاب و مزا کے مزے چکھو ﴿۳۹﴾ اور البتہ ہم نے کھینچنے کے لیے قرآن کو آسان کر دیا ہے پھر ہے کوئی سمجھنے والا؟ ﴿۴۰﴾

ترکیب:..... الحاصب اسم الفاعل من حسب اذارمی الحصابا وهی الحصاد منه المحصب موضع بالحجاز۔ قال ابو عبيدة الحاصب الحجارة فى الريح وقال فى الصحاح الحاصب الريح الشديدة التى تثير الحصباء تذ كبر الحاصب مع انه مسند الى الريح وهى مؤنث سماعى لكونها فى تاويل العذاب۔ الا ل لوط استثناء متصل۔ بسحر الباء بمعنى فى او للملابسة اى حال كونهم متلبين بسحر۔ نعمة منصوب على العلة او على المصدرية تماروا واتفاعلوا من المربة وهى الشك والمجادلة و اودتهر او دو المراد دة الطلب مرة بعد مرة۔

حضرت لوط علیہ السلام کا واقعہ

تفسیر..... یہ چوتھا قصہ قوم لوط کا ہے کہ انہوں نے بھی نبیوں اور ان کی باتوں کو جھٹلایا تھا جس سے ان پر بلائے عظیم نازل ہوئی، یہ قصہ کئی ایک جگہ ہم مفصل بیان کر آئے ہیں۔ مختصر یہ ہے کہ لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے سفر مصر میں ساتھ تھے دونوں کے مواشی بکثرت تھے اس لیے دونوں کو جدا جدا ہونا پڑا حضرت ابراہیم علیہ السلام کنعان میں آ رہے اور حضرت لوط علیہ السلام یردن ندی کی ترائی میں جہاں سدوم اور عمورہ شہر آباد تھے۔ یہاں کے لوگ بڑے بدکار اور بت پرست تھے مردوں سے مباشرت کیا کرتے تھے۔ حضرت لوط علیہ السلام نے بہت کچھ دیکھا و پسند کیا مگر وہ بد بخت اپنی ناجائز شہوت کے نشے میں اندھے تھے، نہ مانا اور جھٹلادیا اب انتقام الہی کا وقت قریب آیا۔

(تورات میں ہے کہ) دو فرشتے جو حضرت ابراہیم علیہ السلام سے مل کر آئے تھے لڑکوں کی شکل میں شام کے وقت حضرت لوط علیہ السلام کو جو سدوم کے پھانک پر بیٹھے تھے نظر آئے حضرت ابن مہمانوں کو گھر لے گئے۔ سدوم کے مردوں نے جو ان سے لے کر بوڑھے تک سب لوگوں نے ہر طرف سے ان کا گھر گھیر لیا اور انہوں نے پکار کر لوط کو کہا کہ وہ مرد جو آج کی رات تیرے یہاں مہمان آئے ہیں کہاں ہیں انہیں ہمارے پاس باہر لا کہ ہم ان سے صحبت کریں تب لوط دروازے سے ان کے پاس باہر گیا اور کواڑ اپنے پیچھے بند کیا اور کہا اے

بھائیو! ایسا برا کام نہ کرو تو انہوں نے کہا ہٹ جا۔ تو گزر ان کرنے آیا یا حاکمی کرنا چاہتا ہے اب تیرے ساتھ ہم ان سے زیادہ بدسلوکی کریں گے پھر وہ لوط پر حملہ کر کے آئے اور کواڑ توڑنے لگے تب ان فرشتوں نے اپنا ہاتھ بڑھا کے لوط کو اپنے پاس گھر میں کھینچ لیا اور دروازہ بند کر دیا اور ان مردوں کو جو گھر کے دروازے پر تھے کیا چھوٹے کیا بڑے اندھا کر دیا سو وہ دروازہ ڈھونڈتے ڈھونڈتے تھک گئے تب فرشتوں نے لوط علیہ السلام سے کہا تو اپنے لوگوں کو اس مقام سے نکل جا کیونکہ ہم اس غارت کریں گے۔ صبح کو لوط اپنی بیوی اور دونوں بیٹیوں کو لے کر نکل گئے اور شہر ضغر میں پہنچے اور جب ضغر میں داخل ہوئے تو سورج کی روشنی زمین پر پھیلی تب خداوند نے سدوم اور عمورہ پر گندھک ۵ اور آگ آسمان سے برسائی اور ان شہروں کو غارت کر دیا مگر اس کی بیوی نے باوجود منع کر دینے کے پیچھے پھر کر دیکھا سو وہ نمک کا کھڈیا بن گئی اور ابراہیم علیہ السلام نے فجر کو اٹھ کر اس تمام زمین کے میدان کی طرف نظر کی اور کیا دیکھا کہ زمین پر بھنی کاسا دھواں اٹھ رہا ہے۔ (تورات سفر التثیقہ باب ۱۹)۔

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ﴿۳۱﴾ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿۳۲﴾ أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أَوْلِيَّكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ﴿۳۳﴾
يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرٌ ﴿۳۴﴾ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ ﴿۳۵﴾

ترجمہ:..... اور البتہ فرعون کے خاندان کے پاس بھی ڈر سنانے والے آئے تھے ۳۱ انہوں نے ہماری سب نشانیوں کو جھٹلایا پھر تو ہم نے ان کو بڑی زبردست پکڑ سے پکڑا ۳۲ کیا (اے اہل مکہ) تمہارے مکران سے کچھ بہتر ہیں۔ کیا تمہارے لیے دفتروں میں معافی لکھی ہے ۳۳ کیا وہ یہ کہتے ہیں کہ ہم زبردست جماعت ہیں ۳۴ جلد یہ جماعت شکست کھائے گی اور پیٹھ پھیر کر بھاگے گی ۳۵۔

ترکیب:..... النذر جمع نذیر او مصدر بمعنی الانذار۔ اخذ منتصوب علی المصدرية اکفار کم الاستفهام انکاری۔ فی الزبر صفت البرائة ای براءة مکتوبه فی الاوراق او الکتب السماویة المنزلة علی الانبیاء السابقین۔ الدبر والمراد الادبار لارادة الجنس اولان کل واحد یولی دبره وقیل لاجل دبره دقیل لاجل رؤس الانبی وقیل فی الافراد اشاره الی انهم فی التولية والهزيمة كشخص واحد فلا یقدرون علی المقابلة۔

فرعونیوں کا حال

تفسیر:..... یہ پانچوں قصہ فرعونیوں کا ہے۔ آل فرعون سے صرف اس کا خاندان ہی مراد نہیں بلکہ اس کی ساری قوم۔ ان کے پاس خدا کی طرف سے موسیٰ کی معرفت خوف اور دہشت دلانے والی باتیں پہنچیں مگر وہ بد بخت ازلی جو جاہ و حشم کے نشے میں بدست ہو رہے تھے کب ڈرنے والے تھے۔ خدا تعالیٰ کی کسی نشانی کو بھی نہ مانا۔ خدا تعالیٰ کی نشانیاں حضرت موسیٰ علیہ السلام کو عطا ہوئی تھیں جو انہوں نے

۱..... قرآن مجید میں آدمی اور پتھر برسانا آیا ہے اور تورات میں گندھک کے دہکے ہوئے ڈھیلے سخت ہوا میں گرنا قرار دیا جائے تو کوئی مخالفت باقی نہیں رہتی جو اعجاز اور خدا تعالیٰ کی بے انتہا قدرتوں کے قائل ہیں ان کے نزدیک یہ سب کچھ ممکن ہے اب بھی آسمان سے مختلف چیزیں لوگوں پر برسی ہیں۔ اور جو فلسفی کتاہوں میں جتلاہیں کہتے ہیں آسمان سے بسا اوقات انجرات وادنہ مختلف صورتیں حاصل کر کے زمین پر گر آتے ہیں۔ ہم کہتے ہیں مختلف صورتیں حسب وقت کسی خاص قوم پر ان کی بربادی کے لیے کرنا طبیعت اجسام کا کام نہیں بلکہ قائل عقار اور واحد تھاہار کا ہے ۱۲ منہ۔

فرعونیوں کو وقتاً فوقتاً دکھائیں۔ یہ بیضا، عصا وغیرہ اس کے سوا اور بھی صد ہا خداوند تعالیٰ کی طرف سے بندوں کے حالات کا تفسیر عالم کا تبدیل اور ارضی و سماوی حوادث اور اس کے عجائبات قدرت پہاڑوں اور دریاؤں اور زمین و آسمان کے بے انتہا قدرت کے کارخانے خداوند تعالیٰ کی نشانیاں ہیں ان میں غور و فکر کرنے والے کو ہدایت کے صد ہا نمونے ہیں پھر جو کسی میں بھی غور نہیں کرتا تو پھر وہ ان سب کو جھوٹا جان رہا ہے پھر اس پر ہدایت کے دروازے بند نہ ہوں تو اور کیا ہو؟

جب فرعونیوں کی یہ حالت ہوئی تو ان کو ہم نے خوب پکڑ کر قابو میں کیا۔ ان پر ہر طرح کی بلائیں آئیں۔ فرعون اور اس کا لشکر بحر قلزم میں غرق ہوا۔ یہ قصے سنا کر آنحضرت ﷺ کے مقابل لوگوں سے خطاب کرتا ہے کہا آتَّفَاؤُكُمْ خَبْرًا اے عرب یا اے اہل مکہ کیا تمہارے کافران پہلے کافروں سے جو ہلاک ہوئے اور جن کے تذکرے تم سے آئے بہتر ہیں کہ ان کو وہ ہلاکی و بربادی پیش نہیں آئے گی؟ اگر بہتر نہیں تو دوسری صورت بچنے کی یہ ہے کہ تمہارے لیے پہلی کتابوں میں کوئی برات لکھ دی گئی ہے؟ کیا تم کو کوئی پروانہ مل گیا ہے کہ تم پر عذاب نہ آئے گا؟ تیسری بات دنیا میں عذاب سے مامون ہونے کی اپنی ذاتی قوت ہے، اپنی جماعت کے زور و شوکت سے خدا تعالیٰ کے قہر و جبروت کو مقابلہ کر کے ٹلا سکتے ہو سو یہ بھی نہیں کیوں کہ سَنُؤْنِزُّهُمْ الْجَنَّةَ وَيُؤْتُونَ الدَّبِيرَ۔

یہ پس پا ہو جائیں گے اور مسلمانوں سے پیٹھ پھیر کر بھاگیں گے بخاری و نسائی نے روایت کی ہے کہ جنگ بدر کے دن محمد ﷺ زہ پہن کر مقابلہ میں نکلے اور یہ آیت پڑھتے تھے۔

ابن ابی حاتم نے نقل کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو عمر کہتے تھے کون سی جماعت غالب ہوگی کون سی مغلوب؟ پھر جب بدر کے روز آپ ﷺ یہ آیت پڑھتے ہوئے برآمد ہوئے تو اس کا مطلب معلوم ہوا۔

بَلِ السَّاعَةِ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذْهَىٰ وَأَمْرٌ ﴿٣٧﴾ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ
 وَسُعْرٍ ﴿٣٨﴾ يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ۖ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ﴿٣٩﴾ إِنَّا
 كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿٤٠﴾ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ﴿٤١﴾ وَلَقَدْ
 أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مَّذَكِرٍ ﴿٤٢﴾ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ﴿٤٣﴾ وَكُلُّ
 صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُّسْتَطَرٌّ ﴿٤٤﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهْرٍ ﴿٤٥﴾ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ

عِنْدَ مَلِيكَ مُّقْتَدِرٍ ﴿٤٦﴾

ترجمہ:..... بلکہ وہ گھڑی ان کے وعدہ کا وقت ہے اور وہ گھڑی بڑی سخت اور تلخ ہے ﴿٣٧﴾ بے شک گنہگار گمراہی اور جہالت میں پڑے ہوئے ہیں ﴿٣٨﴾ جس دن کہ آگ میں منہ کے بل گھسیٹے جائیں گے (تو کہا جائے گا) آگ لگنے کا مزہ چکھو ﴿٣٩﴾ بے شک ہم نے ہر چیز اندازے سے بنائی ہے ﴿٤٠﴾ اور ہمارا حکم تو ایک ہی بات ہوتی ہے جیسا کہ پلک کا جھپکنا ﴿٤١﴾ اور البتہ ہم تمہارے جیسوں کو غارت کر چکے ہیں پھر کیا کوئی سمجھنے والا ہے؟ ﴿٤٢﴾ اور وہ جو کچھ کر چکے ہیں وہ تو اعمال ناموں میں (لکھا جا چکا ہے) ﴿٤٣﴾ اور ہر بات چھوٹی اور بڑی سب لکھی ہوئی ہے ﴿٤٤﴾ بے شک پرہیزگار باغوں اور نہروں میں ﴿٤٥﴾ اور

ترکیب:..... ادھی اسم تفضیل من الداہیة وہی الامر المنکر انقطع الشدید و امر اشد مرارة من عذاب الدنیا۔ کل شئی والجمهور علی نصب کل بالاشتغال ای عامله فعل یفسره ما بعدہ و قری بالرفع علی الابتداء۔ کلمح الملح النظر علی السرعة و فی الصحاح لمحہ والمحہ اذلا بصرہ بنظر خفیف والاسم اللمحة۔ کل شئی مبعداً فی الزبر خبرہ۔ مقعد صدق من اضافة الموصوف الی الصفة ای فی مجلس حق ومکان مرضی و هو الجنة او موضع له مزية علی سائر الاماکن فی مقعد صدق بدل من قوله فی جنت۔ وقوله عند ملیک بدل منه و یحتمل ان ینكون صفة مقعد صدق۔

کفار کے لئے دنیا و آخرت میں سزا

تفسیر:..... کفار کے حق میں پہلے بطور پیش کش گوئی کے فرمایا تھا کہ ان کی جماعت ہزیمت کھا کر بھاگے گی (ایسا ہی ہوا بھی)۔ اب یہاں یہ بتلاتا ہے کہ اس بھاگنے ہی پر ان کی سزا و سزائیں موقوف نہیں بل الساعۃ موعدهم بلکہ ان کے عذاب کامل کا وقت ساعت یعنی قیامت ہے۔ وہ سخت مصیبت کی گھڑی اور بڑی تلخ ہے۔ وہاں کی مصیبت دنیا کی مصیبت سے بہت سخت ہے یعنی ان کو دنیا میں بھی سزا ملے گی اور آخرت میں بھی اس سے بڑھ کر۔ اس کے بعد وہاں کے عذاب کا قانون بتاتا ہے کہ وہ کس کو ہوگا اور کیوں کر ہوگا۔

فقال ان المجرمین فی ضللٍ و سُعُرٍ کہ مجرمین یعنی گنہگار اللہ اور رسول کے نافرمان کفار اور مشرکین دنیا میں گمراہی میں ہیں ۱۔ نجات کا راستہ بھولے ہوئے ہیں ان کی یہ گمراہی اور جرم آتش جہنم ہو جائے گی۔ یا یوں کہو جنت کا راستہ بھولے ہوئے ہیں اور جہنم میں ہوں گے۔ یومہ یسحبون اس دن وہ اپنے تکبر کے بدلے میں منہ کے بل آگ میں گھیسے جائیں گے اور ان کو کہا جائے گا کہ آگ لگنے کا مزہ چکھو۔ قیامت کے قائم ہونے اور وہاں مجرموں کے عذاب پانے کا ذکر کیا تھا لیکن یہ بات دو امر کے ثبوت پر موقوف تھی۔ اول یہ کہ ہر چیز کا خدا خالق ہے اور ہر چیز اس نے اندازے سے پیدا کی ہے۔ فقال انا کل شئیء خلقناه بقدر کہ ہر چیز کو ہم نے ایک اندازے سے پیدا کیا ہے ۲۔ من جملہ ہر شے کے عالم دنیا بھی ہے اس کی بھی ایک حد معین ہے آخر ایک روز یہ تمام ہوگا اور یہی قیامت کا دن ہے۔

ہر ایک بات کی آخر کچھ انتہا بھی ہے

۱..... تقسیم بے ضعیف روایتوں سے قدر یہ وغیرہ کے ساتھ مخصوص کرنا تکلف ہے ۱۲ منہ۔ ۲..... خلقہ بقدر صاف دلالت کر رہا ہے کہ ہر چیز کا خالق اللہ ہے، نافع ہو خواہ ضار ہو اور اس نے ہر چیز کا اندازہ اور پورا پیمانہ اور حد بھی پیدا کرنے میں ملحوظ رکھی ہے۔ اذہان بنی آدم میں مختلف مضامین جانشین ہوتے آئے۔ مشرکین تمام حوادث کو ستاروں کی تاثیرات اور ان کے اتصالات سے پیدا ہونے کا خیال کرتے تھے اور خدا تعالیٰ کے سوا اور میں کئی قدرت ثابت کرتے تھے اس لیے ان کو بھی قدر یہ کہا جاتا ہے اور بعض لوگ اپنے افعال میں اپنے آپ کو مستقل قادر سمجھتے ہیں کہتے ہیں بندہ ہی خالق و مختار اپنے نیک و بد اعمال کا ہے علم ازلی سے ان کو کچھ بھی تعلق نہیں۔ یہ عقیدہ آج کل کے مشرکیوں اور بعض ہنود کا ہے اور مسلمانوں میں بھی ایک فریق تجاہس کو قدر یہ کہتے تھے۔ یہ اس لحاظ کہ یہ تقضا و قدر کے منکر ہیں انہیں کی مذمت میں احادیث صحیحہ وارد ہیں اور فرقہ معتزلہ بھی انہیں کے قریب قریب ہے بلکہ شیعہ بھی۔ ان کے مقابلے میں ایک دوسرا فریق تجاہس کو جبر یہ کہتے تھے ان کا عقیدہ تھا کہ بندہ محض بے بس ہے جو کچھ ہم سے سرزد ہوتا ہے اس طرح سے ہوتا ہے کہ جیسا مرتعش کا ہاتھ ہلنے میں ہے خود اور مجبور ہو کر حرکت کرتا ہے۔ پہا فریق اس جبر یہ فریق کو قدری کہتا تھا یہ کہتے ہیں کہ اللہ نے زنا پر ہم کو قادر کیا تو ہم نے زنا کیا یا اس معنی کہ یہ اثبات قدر کرتے ہیں۔ مگر اہل سنت و الجماعت کا فریق نہ قدر قائل ہے نہ جبر کا۔ وہ کہتے ہیں جو کچھ ہو رہا ہے اور ہوگا یہاں تک کہ ہمارے افعال و حرکات ان کو بھی خدا تعالیٰ کو ازل میں علم تھا بندہ کو اختیار ہے مگر وہ اس خیال میں مستقل نہیں، اس کے جمیع افعال کا بھی اللہ ہی خالق ہے، بندہ کا سب سے اس کب پر اس کو ثواب و عذاب ملتا ہے اور مدح و ذمہ کا مستحق ٹھہرتا ہے۔ ۱۲ منہ۔

دوسری بات یہ کہ خدا تعالیٰ اپنی مخلوقات پر ہر طرح سے حکمراں ہے اس کے حکم کے نافرمان ہونے میں کوئی بھی دیر نہیں لگتی، پس جب وہ قیامت قائم کرنا چاہے گا اور وہاں مجرموں کو سزا دینا چاہے گا تو فوراً کر دے گا اس بات کو اس آیت میں بیان فرمایا وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ کہ ہمارا حکم ایک ہی کلمہ ہے وہ ہے کن اور جب ہم ہونے کا حکم کرتے ہیں تو وہ بہت جلد ہو جاتا ہے، جس طرح آنکھ جھپکنے میں دیر نہیں لگتی اسی طرح قیامت برپا ہونے میں اس کے حکم کے بعد دیر نہ ہوگی۔ اور نیز عالم خلق کو اِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ میں ذکر کیا تھا پس مناسب تھا کہ عالم امر کو بھی ذکر کرتے اس لیے وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ ذکر کیا۔

فرمانبرداریوں کا نیک انجام:..... پھر جب اپنا خالق اور عالم امر کا مالک ہونا ثابت کیا گیا تو اس کے بعد اپنی قدرت کاملہ (جزا و سزا دینے کے پیرائے میں) ثابت کرتا ہے فَقَالَ وَلَقَدْ أَهَلَّكُنَّ أَشْيَاءَ عَنَّا فَهَلْ مِنْ مَدَّ كَيْدٍ کہ ہم نے اپنی قدرت و جہروت سے اے کفار قریش تم جیسے بہت لوگ غارت کر دیے پھر کوئی سمجھنے والا ہے۔ یعنی پھر تم کو کیا امن ہے اور کون سی بات حاصل ہے جو ہلاکی سے منع آئے گی؟ اس کے بعد اپنا بے انتہا علم ثابت کرتا ہے جو عدالت و جزا و سزا اعمال کے لیے اور وہ بھی دوسرے عالم میں پر ضرور ہے۔ فَقَالَ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ کہ جو کچھ انہوں نے کیا ہے وہ سب دفتر اعمال میں موجود ہے اور ہر بات لکھی ہوئی ہے۔ اس لکھنے اور دفتر اعمال کی کیفیت ہم کئی بار بیان کر آئے کہ وہ لکھنا اس دوام قلم سے نہیں نہ وہ دفتر دنیا کے کاغذوں پر ہے۔

پہلے مجرموں کی کیفیت سزا بیان کی تھی، اب فرمانبرداریوں کا انجام نیک بیان فرماتا ہے فَقَالَ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهْرٍ کہ پرہیزگار جو زیور ایمان و اعمال صالحہ سے مزین ہیں مرنے کے بعد باغوں اور نہروں میں ہوں گے، یہ جنت جسمانی ہے فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ عمدہ موقع میں خداوند تعالیٰ کے پاس رہیں گے۔ یہ جنت روحانی ہے جو متقین میں سے خاص اہرار و احرار کا حصہ ہے۔ مرنے کے بعد ان کی روح حظیرۃ القدس کی طرف عالم بالا میں محبوب اصلی کے پاس جا کر آرام پاتی ہے۔ تخت العالمین کے دائیں طرف بیٹھنے سے یہی مراد ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم کو بھی اس بارہ گاہ قدس میں کاش اپنے اہرار کی صفیٰ تعالٰیٰ ہی میں جگہ دے وما ذلک علیٰ اللہ بغزیز۔



آیات ۷۸ < (۵۵) سُورَةُ الرَّحْمٰنِ مَدَنِيَّةٌ (۹۷) رُكُوعًا ۳

سورة رحمن مکہ ہے اس میں اٹھتر آیات اور تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

الرَّحْمٰنُ ۱ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۲ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۳ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۴ الشَّمْسُ

وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۵ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدْنَ ۶ وَالسَّيِّءُ رَفَعَهَا ۷ وَوَضَعَ

الْمِيزَانَ ۸ اَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۹

ترجمہ: رحمن ہی نے ۱ قرآن سکھایا ۲ (اور) اس نے انسان کو پیدا کر کے ۳ بولنا سکھایا (قوت ناطقہ عطا کی) ۴ سورج اور چاند حساب پر لکے ہوئے ہیں ۵ اور بویاں اور درخت (اسی کے حکم سے) سر بسجود ہیں ۶ اور اسی نے آسمان کو بلند کیا اور ترازو قائم کی ۷ تاکہ تم اندازے سے نہ بڑھو۔ ۸

ترکیب: الرحمن ذہب قوم الی انہا آیة فالمتبداء محذوف تقدیرہ اللہ الرحمن علی قول الآخرین الرحمن مبتدا و ما بعدہ الخبر۔ خلق الانسان مستأنف و کذا علمہ و یمکن ان یکون حالا من الانسان وقد محذوف۔ بحسبان قال الؤفش الحسبان جماعة الحساب مثل شهب وشهبان وقيل مصدر مفرد بمعنى الحساب كالغفران والكفران۔ والجار يتعلق بیجریان محذوف والسماء منصوب بفعل محذوف یفسرہ المذکور الا تطغوا التلا تطغوا فلانا فية وتطفوا منصوب بان وقبلها لام الغلة مقدره وقيل ان مفسرة لان فی الؤضع معنی القول۔

تفسیر: جمہور کے نزدیک یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی ہے جیسا کہ حسن و عروہ و عکرمہ و جابر و ابن عباس رضی اللہ عنہم کا قول ہے مگر ابن مسعود رضی اللہ عنہ و مقاتل کہتے ہیں یہ مدینہ میں نازل ہوئی ہے۔ اول قول اصح ہے کیوں کہ امام احمد و ابن مردویہ نے اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز میں رکن ۵ کی طرف منہ کیے ہوئے اس سورت کو پڑھتے ہوئے سنا اور مشرکین قبیایہ الاء رَبِّکُمْ اُنْکَذِبْنَ سن رہے تھے، یہ اس سے پہلے کا ماجرا ہے (کہ) حضرت ﷺ کو صاف صاف سنا دینے کا حکم ہوا تھا۔ انتھی۔

اس سورت میں بھی انہیں تینوں اہم مسائل کا بڑے لطف و خوبی کے ساتھ اثبات ہے اور کن کن معانی خیز اور دل پر اثر کرنے والے پیارے پیارے الفاظ اور عرب کی بیٹھی بول چال میں خاص انہیں کے مذاق کے موافق مکرر جملہ لاکر ان کو دل نشین فرمایا ہے۔

شعراے عرب بلکہ نجم چند اشعار مختلف المضامین کے بعد ایک بند بطور مسدس یا خمس کے ایک اشتراک خاص ملحوظ رکھ کر مکرر لایا کرتے تھے جس سے اس مضمون کی خوبی دو بالا ہو جاتی ہے اور طبیعت سامع جو کئی قدر غافل ہو جاتی ہے اس پر ایک کوڑا سائبیہ کرنے کے لیے پڑ جایا

کرتا ہے اس سورت میں وہ بند قیامی الایہ رَبِّکُمْ تَاکِذِبِیْنَ ہے۔ جو ہر ایک جاں بخش مضمون کے بعد مکرر آ کر مطالب میں جان ڈال دیتا ہے۔ اس بات کا لطف انہیں کو زیادہ آتا ہے جو کچھ مذاق سخن بھی رکھتے ہیں۔ عبارت کا دل کش ہونا بھی اثر کلام میں بڑی تاکید کرتا ہے۔ پہلا مسئلہ: جو من جملہ اصول کے ایک بڑی اصل ہے اثبات نبوت و قرآن کا من جانب اللہ ہونا ہے اس لیے اس سورت میں سب سے اول اس کو کس لطف کے ساتھ بیان فرماتا ہے۔

رَحْمٰنٌ وَرَحِیْمٌ ہی نے نبی ﷺ کو قرآن سکھایا ہے:..... فَقَالَ الرَّحْمٰنُ عَلَّمَہُ الْقُرْآنَ کہ رحمن نے قرآن محمد ﷺ کو سکھایا ہے نہ اس نے اپنے جی سے بنا لیا ہے نہ کسی جن و خبیث کا شیطانی کلام ہے، الرحمن میں اس طرف اشارہ ہے کہ قرآن مجید کی تعلیم و نزول اس کی رحمت خاصہ کا مقتضی ہے کیوں کہ اس وقت مشرق و مغرب تک دنیا تاریک و خراب ہو رہی تھی دنیا گمراہیوں کے دریائے بے کنار میں غوطے کھا رہی تھی اس کی رحمت کب اس ورطہ ہلاکت میں چھوڑتی، اس لیے آپ ﷺ نے قرآن تعلیم کیا جو ان ڈوبتوں کے لیے نجات کی کشتی اور ان اندھوں کے قعر میں بتلاؤں کے واسطے آفتاب ہدایت ہے۔

اور الرَّحْمٰنُ کے مقدم کرنے نے اس بات کو اور بھی واضح کر دیا۔ یہ بات بھی ثابت کر دی کہ آنحضرت ﷺ جو بظاہر امی تھے یعنی کسی کے شاگرد نہ تھے وہ خاص تلمیذ رحمن تھے۔ خَلَقَ الْاِنْسَانَ عَلَّمَتْہُ الْبَیَانَ اس میں اپنی رحمت کا خاص ذکر کرتا ہے کہ انسان کو اس نے اپنی رحمت سے پیدا کیا اور پیدا کر کے دیگر حیوانات کی طرح گونگانہ چھوڑا بلکہ اپنی مہربانی سے اس کو بولنا سکھایا۔ پھر جس نے انسان کو بولنا سکھایا وہ رحمن بندوں کے درست کرنے کے واسطے محمد ﷺ کو قرآن کیوں نہ سکھاتا؟

شَمْسٌ وَقَمْرٌ کَا حِسَابٍ:..... اور تعلیم بیان ہی پر اس کی رحمت کا ظہور منحصر نہیں بلکہ اس نے انسان کے فائدے کے لیے الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ پختہ بنانے چاند و سورج کو حساب میں لگا رکھا ہے یعنی وہ اس معین اور اندازے کی چال سے چلتے ہیں کہ جن سے سال اور مہینوں کا حساب درست ہوتا ہے۔ یوں ہی بے تک حرکت نہیں کرتے ہیں وہ اس کے حکم جبروت کے مسخر ہیں اور یہ گردش ان کی اس معبود حقیقی کا طواف اور قربان ہونا بھی ہے۔ دیکھو یہ انسان کے حق میں بھی اس کی کبھی رحمت ہے اور عالم میں اس کا کیسا حکومت و انتظام جلوہ گر ہے۔ اور انہیں پر کیا موقوف ہے

جھاڑیوں اور درختوں کا سجدہ:..... وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ یَسْجُدٰنِ لِیٰمِنْ اِسْمٰیہِ اِسْمٰیہِ اِسْمٰیہِ اس کے آگے جھکتے ہیں۔ نجم اس چیز کو کہتے ہیں کہ جو اپنی ساق پر کھڑا نہ ہو بلکہ زمین یا کسی چیز پر پھیلا ہوا ہو اور شجر اس کے برخلاف جو اپنی ساق پر کھڑے رہتے ہیں۔ ان کے سجدہ کرنے سے مراد ان کا انقیاد و فطری اور طلوع و غروب ہے۔

آسمان کو بلند کیا:..... وَالسَّمَآءُ رَفَعَهَا اور آسمان کو بلند کیا یہ بھی من جملہ انتظام عالم کے ایک بات ہے۔ ان سب باتوں میں علویات سے لے کر عالم سفلی تک اس کی رحمت کا ظہور و جبروت کا اعلان تھا اور یہ بات چاہتی ہے کہ ایسا قادر رحیم و کریم اپنے اشرف المخلوقات انسان

①..... یہ جملہ اس سورت میں اکتیس جگہ آیا ہے۔ آٹھ بار اس کی نعمتیں اور عالم علوی و سفلی کے عجائبات قدرت کا ذکر کرنے کے بعد اور سات بار یہ تعداد ابواب جہنم دوزخ کے شدید مذکور کرنے کے بعد کیوں کہ مومنین سے ان بلاؤں کا دفع کرنا بھی بڑی نعمت ہے۔ اور آٹھ بار دوزخ اور ان کے نعماء اور ان کے رہنے والوں کے حسن و جمال ذکر کرنے کے بعد بعد ابواب جنت کہ وہ بھی آٹھ ہیں اور آٹھ بار ان کے سوا اور دوزخوں کی کیفیات بیان کرنے کے بعد جس میں اشارہ ہے کہ جو کوئی ایمان لائے گا نیک کام کرے گا وہ دوزخ کے ساتوں دروازوں سے اس میں رہے گا اور دونوں جنتوں کے نعماء حاصل کرے گا اس جملہ کے بعد سن کر یہ کہنا چاہیے لا بشی من نعمک ربنا لا

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۷..... ۳۷..... قَالَ فَمَا تَتْلُو مِنْهُ پاره ۲۷..... سُورَةُ الرُّمٰنِ ۵۵

کو ایسی بری حالت میں کیونکر چھوڑتا اور اس کے پاس نبی و کتاب نہ بھیجتا چنانچہ ان سب بیانوں کے بعد آپ ہی اس کے نتیجہ کو اگلے جملے میں ظاہر فرماتا ہے۔

دنیا میں میزان رکھا:..... وَوَضَعَ الْمِيزَانَ اور اس رحمن نے دنیا میں ترازو یعنی عدل قائم کیا۔ مجاہد و قتادہ و سدی کہتے ہیں میزان سے مراد عدل و انصاف زمین پر قائم کرنا ہے جو انبیاء علیہم السلام کے ہاتھ سے قائم ہوا یعنی قانون انصاف قائم کیا جو بواسطہ وحی و الہام انبیاء علیہم السلام نے دنیا میں قائم کیا اور یہی وجہ نبوت قائم کرنے کی ہے اَلَّا تَتْلُوْا فِي الْمِيزَانِ تاکہ تم اس انصاف کرنے میں حد سے نہ بڑھو ہر شخص اپنے اپنے حقوق پر قائم رہے دوسرے کی حق تلفی نہ کرے باہمی معاملات سے لے کر عبادات و توحید تک وہ قانون الہی قرآن مجید ہے جس میں سب معاملات و عبادات و طہارت و نجاست، بیع و شراء کے قوانین، ماں باپ کے حقوق، تربیت اولاد کے احکام، زین و شوکا دستور العمل، حسن معاشرت کے طریقے، عبادت و تزکیہ نفس کے رستے، دار آخرت کی بقاء، دنیا کی فناء، انسانی جذبات کے جزر و مد، اس کی عمر گراں مایہ نتیجہ، حاکم و محکوم، بادشاہ و رعیت کے ضوابط و نحوئی مندرج ہیں اور اس کے علاوہ اس کے بیان میں روحانی برکت اور تحریک دلانے والا بے انتہا اثر بھی ہے۔

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ⑩ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا

لِلْأَنْعَامِ ⑪ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ⑫ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ

وَالرَّيْحَانُ ⑬ فَبِأَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تُكذِّبِينَ ⑭ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ

كَالْفَخَّارِ ⑮ وَخَلَقَ الْجِبَانَ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ⑯ فَبِأَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تُكذِّبِينَ ⑰

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ⑱ فَبِأَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تُكذِّبِينَ ⑲

ترجمہ:..... اور انصاف سے تولو اور تول نہ گھٹاؤ ⑩ اور اسی نے زمین کو لوگوں کے (فائدے کے) لیے بچھایا ⑪ اس میں میوے اور کھجور کے درخت ہیں جن کے پھل گاہوں میں لپٹے ہوئے ہیں ⑫ اور (اس میں) بالوں میں لپٹے اناج اور خوشبودار پھول (بھی ہیں) ⑬ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ⑭ اس نے انسان کو ایسی کھر کھری مٹی سے بنایا جیسا کہ ٹھیکرا ⑮ اور جن کو شعلہ مارنے والی آگ سے بنایا ⑯ پھر تم (اے جن وانس) اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ⑰ وہ دو مشرق اور دو مغرب کا مالک ہے ⑱ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ⑲۔

ترکیب:..... ولا تخسروا بضم التاء ای ولا تنقصوا الموزون وقيل التقدير في الميزان - ويقراء بفتح التاء والخاء والاول اصح - للانا متعلق بوضعها - والحب بالرفع عطفا على النخل والريحان كذلك ويقراء بالنصب ای خلق الحب - كالفجار لغت لصلصال - من نار لغت لمارج - رب المشرقین ای هو وقيل هذا مبتداء وخبر ه مرج - الاكمام جمع كم بالكسر وهو دعاء الثمر اصله يطلق على ما ستر شيئا ومنه كم القميص بالضم -

تفسیر:..... پہلے بطور علت و سبب کے عدل قائم کرنا بیان فرمایا تھا اب بصراحت حکم دیتا ہے۔

عدل و انصاف کا حکم:..... وَأَقِينُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ كَمَا دَرَسُوا فِي دُنْيَاهُمْ فِي الْأَنْزَالِ..... انصاف کی ترازو سے تولو یہ حکم بڑا وسیع المعنی ہے جس میں اشیاء کا انصاف سے تولنا بھی داخل ہے اور عموماً ہر بات میں حق کہنا اور حق پر عمل کرنا اور عبادت و معاملات میں حقوق العباد سے لے کر حقوق اللہ تک بلکہ اپنے نفس کے حقوق دنیاوی اور دینی سب میں انصاف کی ترازو ہاتھ میں رکھنے اور تولنے کا حکم ہے۔ بات چیت کرنے اور چلنے پھرنے سونے جاگنے میں۔ کیا جامع کلمہ ہے جس میں صمد ہا حکمت کے خزانے دبے ہوئے ہیں پھر اس کی تاکید کی جاتی ہے وَلَا تَمِيلُوا الْمِيزَانَ كَمَا لَا يَمِيلُ الْوِزْنُ..... انصاف کی ترازو میں گھٹا و نہیں یعنی بے انصافی نہ کرو۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اگر تم ایسا کرو گے تو قیامت میں تمہارے اعمال کے ترازو میں کمی ہوگی پس تم اپنی اس میزان میں کمی کرنے کا سبب نہ بنو۔

زمین کا پھیلانا اور اس سے پھل وغیرہ اُگانا:..... سَاوِيَاتُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالُ وَالْأَنْهَارُ وَالشَّجَرُ وَالْحَبُّ وَالنَّخْلُ وَالزُّيْتُونُ وَالرِّجَالُ الْمَسْكُوتَاتُ وَالْأَنْهَارُ وَالشَّجَرُ وَالْحَبُّ وَالنَّخْلُ وَالزُّيْتُونُ..... ساویات کے بعد عالم سفلی کی ایجاد میں جو کچھ انتظام اور مصلحتیں اور رحمتیں ملحوظ رکھی ہیں ان کو بیان کر کے اپنا قادر و رحیم ہونا ثابت کرتا ہے۔ فقال وَالْأَرْضُ وَصَعَهَا لِلْأَنْهَارِ كَمَا دَرَسُوا فِي دُنْيَاهُمْ فِي الْأَنْزَالِ..... زمین کو انسان کے لیے کس طرح بچھایا اور ان کے آرام کرنے کے قابل بنایا جس پر بلا کلفت و تکلف بستے اور چلتے پھرتے ہیں۔ نہ وہ ڈمگاتی ہے نہ ایسی گول ہے کہ جس پر یہ ٹھہر نہ سکیں، اور نہ صرف یہی بات ہے بلکہ فِيهَا مَا كَيْفَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ اس میں انواع اقسام کے میوے ہیں اور کھجور بھی ہے جس کے پھلوں پر غلاف ہوتے ہیں۔ یعنی میوے ہی پر موقوف نہیں بلکہ ایسے بھی درخت زمین پر پیدا کیے ہیں جن کے پھل کھا کر انسان بغیر اناج کے بھی بسر کر سکتا ہے جیسا کہ کھجور، اور وہ پھل کس کی حفاظت سے رہتے ہیں کہ گانبھ میں لپٹے ہوئے ہوتے ہیں۔ اور اس قسم کے درختوں کے علاوہ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ چارے والے اناج اور غلے بھی پیدا کیے جن کے تخم تو انسان کی خوراک ہیں اور ان کے پٹھے اور پتے جانوروں کی جیسا گیہوں، چاول، جو وغیرہ۔ اور اس کے علاوہ وَالرِّجَالُ الْمَسْكُوتَاتُ چیزیں اور عمدہ پھول بھی پیدا کیے، گلاب، موتیا، چنبیلی، وغیرہ بلکہ ریحان بھی اس قسم میں داخل ہے جس کے پتوں سے خوشبو آتی ہے ان کے پتے اور پھول، خوشبودار اور آنکھوں میں اپنی مختلف رنگتوں سے نور اور سرور بھی پیدا کرتے ہیں، ایک پھول ہے کہ سرخ، کوئی گلابی، کوئی زرد، کوئی کاسنی، کوئی اودا، کوئی سفید، پھر ایک بیڑ میں مختلف الوان کے پھول بلکہ ایک پھول میں مختلف رنگتیں پھر یہ گل کاری اس صانع مطلق نے تمہارے لیے کی تم شکر یہ ادا کرو فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ اب تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے الٰہی والی کی جس کے معنی ہیں نعمت و احسان کے، رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ میں تشبیہ کا صیغہ جن و انس کی طرف خطاب کے لیے آیا ہے جیسا کہ آگے آتا ہے سَنَقُوعٌ لِّكُمُ الْيَتَامَى وَالشَّقَلَانِ اور حدیث شریف میں بھی آیا ہے کہ میں نے اس سورت کو جنوں کے سامنے پڑھا۔ بعض مفسرین کہتے ہیں کہ خطاب انسان کی طرف ہے اور عرب خطاب میں صیغہ مفرد کا تشبیہ کر کے بول دیا کرتے ہیں۔

یہاں تک جس طرح مسئلہ نبوت کا اثبات تھا اسی طرح دوسرے مسئلہ توحید کا بھی کامل اثبات کر دیا گیا اس طور پر کہ جس نے اناج اور پھل پھول اگائے وہی تنہا خداوند خدا ہے نہ اس کا کوئی شریک ہے نہ سیم۔

انسان کی پیدائش:..... اس کے بعد انسان اور جن کی پیدائش کا ذکر کر کے دونوں مسئلوں کو قوت دیتا ہے فقال خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ۔ صلصال خشک مٹی کھٹھناتی۔ صلصلۃ کے معنی ہیں، آواز کھن کھن کی جو سوکھی مٹی سے آتی ہے اس لیے اس کو صلصال کہتے ہیں۔

فخار ٹھیکری صلصال بالفتح گل باریک آمیختہ یعنی غریژن فاذا طبخ بالنار يقال الفخار (صراح) آدمی کی پیدائش متعدد آیات میں بیان ہوئی ہے آل عمران میں من تواب اور حجر میں من حمًا مَسْمُونًا اور صفت میں من طينٍ لَّا يَبُ آيا ہے اور ایک جگہ من

قَاءٍ مَّهْنِيْنٍ آیا ہے اور اس جگہ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ آیا ہے۔ ان میں بظاہر اختلاف معلوم ہوتا ہے مگر دراصل کچھ اختلاف نہیں، کیوں کہ روایات اہل اسلام کے مطابق حضرت آدم علیہ السلام کا قلب خشک مٹی سے بنایا گیا جو کھٹکتا تھا اور خشک مٹی کی مثال تھی پھر اس کو مہین کر کے پانی سے گوند اوہ چلنی لآزبپ گارا ہو گئی، پھر جب خمیر اٹھ گیا تو حَيًّا مَسْنُونٍ ہو گئی اور اس کے بعد اس کی اولاد کا سلسلہ قَاءٍ مَّهْنِيْنٍ (مٹی) سے جاری ہوا۔

جنات کی پیدائش:..... وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مُنْقَاةٍ اور جان یعنی جنوں کے جدا علی کو آگ کے شعلے سے بنایا۔ مارج آگ کا شعلہ جس میں دھواں نہ ہو، جس طرح انسان عناصر سے بنا ہے جن بھی عناصر سے بنا ہے مگر جس طرح انسان کا زیادہ مادہ خاک ہے اس طرح جن کا آتش ہے۔ اس لیے وہ لطافت کی وجہ سے حس بصر سے محسوس نہیں ہوتا اور سریع الحركات و خفیف ہوتا ہے۔ پھر ان کی بہت سی اقسام ہیں جیسا کہ ہم مقدمہ تفسیر میں بیان کر آئے ہیں۔ وہ قرآن مجید کی تاویل کر کے وجود جن کے منکر کہاں ہیں جو یہ تقلید فلاسفہ حال جن کا انکار کرتے ہیں اور اس کو بھی انسانوں کی ایک جنگلی قوم بلحاظ لفظ جن قرار دیتے ہیں وہ یہاں کیا کریں گے یہاں تو انسان کے مقابلہ میں دوسری قوم بیان ہوئی ہے اور ان کا مادہ بھی بیان فرمادیا قَبَائِي الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ اے انسان و جن تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

دو مشرق اور دو مغرب کا رب:..... رَبِّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبِّ الْمَغْرِبَيْنِ دو مشرق اور دو مغرب کا رب۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں جاز میں آفتاب اور جگہ سے اور گرمی میں اور جگہ سے طلوع کرتا ہے اس ظاہر فرق کے لحاظ سے مشرقین یعنی دو مشرق کہتے ہیں۔ اسی طرح دونوں موسموں میں غروب بھی دو جگہ سے معلوم ہوتا ہے اس لیے مغربین یعنی دو مغرب کہے جاتے ہیں، ورنہ ہر روز آفتاب کا طلوع و غروب دوسری جگہ سے ہوتا ہے اس لیے المشارق والمغرب کہا جاتا ہے۔

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِينِ ﴿١٩﴾ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيْنِ ﴿٢٠﴾ قَبَائِي الْآءِ رَبِّكُمْ

تُكْذِبِيْنَ ﴿٢١﴾ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٢﴾ قَبَائِي الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِيْنَ ﴿٢٣﴾

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٢٤﴾ قَبَائِي الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِيْنَ ﴿٢٥﴾

ترجمہ:..... اس نے دو دریا لے لے جلتے چلائے ﴿١٩﴾ ان میں پردہ (رکھ دیا) ہے جس سے بڑھنے نہیں پاتے ﴿٢٠﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ﴿٢١﴾ ان دونوں میں سے موتی اور مونگا نکلتا ہے ﴿٢٢﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ﴿٢٣﴾ اور دریاؤں میں پہاڑوں جیسے کھڑے جہاز اسی کے ہیں ﴿٢٤﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ﴿٢٥﴾۔

ترکیب:..... المرج الارسال يقال مرجت الدابة اذا ارسلتها۔ يلتقين حال۔ وبينهما برزخ حال من الضمير في يلتقين ولا يبغي حال ايضا۔ يخرج قالو التقدير من احد هما۔ الجوارى جمع جارية وهي السفن و حذف الياء المنشئت من انشاء اذ ارفع المرفوعات و قرى بكسر الشين۔ في الحجر يتعلق به۔ كالا اعلام جمع علم وهو الجبل الطويل حال من الضمير في المنشئت۔

تفسیر:..... ان آیات میں دوسرے مسئلہ توحید کو ثابت کر رہا ہے مگر جہاں کہیں قرآن مجید میں اپنے دلائل قدرت و جبروت ذکر کر کے اس مسئلہ کو ثابت کیا ہے دلائل میں وہی چیزیں بیان فرمائی ہیں کہ جو بندوں کے لیے انعام اور کارآمد چیزیں ہیں، یہ اس لیے انسانی جبلت

انعام کی وجہ سے منعم کی طرف زیادہ راغب ہوتی ہے ان آیات میں بھی وہی قاعدہ ملحوظ ہے۔

دودر یاؤں کا اتصال وروانی اور ان کا پانی:..... لِقَالَ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ﴿١٧﴾ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيَانِ ﴿١٨﴾ اس قادر مطلق نے دودر یا رواں کیے جو ملے ہوئے چلتے ہیں اور باہم مختلط نہیں ہونے پاتے، ان میں ایک قدرتی برزخ یعنی پردہ رکھا ہوا ہے جس سے دونوں باوجود اتصال کے خلط ملط نہیں ہونے پاتے یہ دودر یا کس کے بس میں ہیں اور کس کی حکومت ان پر نافذ ہے؟ اس قادر مطلق کی۔

ان دودر یا سے کون سادر یا مراد ہے؟ ابن جریج کہتے ہیں بحر شور یعنی سمندر اور زمین کی منہی ندیاں مراد ہیں جیسا کہ نیلی، جیحون، دجلہ، فرات، گنگ وغیرہ جب یہ سمندر میں گرتے ہیں کوسوں تک دونوں پانی جدا ممتاز معلوم ہوتے ہیں، دودھاریں الگ معلوم ہوتی ہیں رنگت میں بھی اور پانی کے بیٹھے کھاری پنے میں بھی۔ بعض کہتے ہیں خود سمندر ہی کے مختلف ٹکڑے مراد ہیں بحر فارس وروم وغیرہ۔

بعض محققین کہتے ہیں کہ لفظ میں تعیم ہے، یہ بھی مراد ہیں اور ان کے ساتھ اور بھی دریا مراد ہیں جیسا کہ دریائے ملکیت و بحیرت جو ایک بیٹھا اور ایک کھاری ہے۔ انسان کے اندر ملے ہوئے چلتے ہیں اور مختلط ہونے نہیں پاتے اور ان سے بعد تہذیب و خشا نگہی حاصل کرنے کے عمدہ نتائج پیدا ہوتے ہیں جن کو موتی اور خونگا کہنا چاہیے اور اسی طرح انسان کی ہر متضاد قوتیں مراد ہو سکتی ہیں۔ جن کے دریا اس کے اندر ملے ہوئے چلتے ہیں۔

موتی، سیپ میں پیدا ہوتا ہے اور مونگا ایک قسم کا پتھر ہے جو درخت کی طرح شاخیں نمودار کرتا ہے وہ بھی سمندر سے برآمد ہوتا ہے، موتی سفید، یہ سرخ، کیا قدرت ہے؟

سمندر میں جہاز اور کشتیوں کا ٹھہراؤ:..... یہ تو تھاہی اور قدرت کا تماشا دیکھو وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالِأَعْلَامِ ﴿٢١﴾ بڑی بڑی کشتیاں اور جہاز اور آگ بوٹ پہاڑ جیسے سمندر میں کھڑے ہیں، پانی کی طبیعت تھی کہ ڈوب جائیں مگر وہ قادر مطلق نہیں ڈوبنے دیتا، اس کے سامان پیدا کر کے ان کو سمندر میں ایسا دوڑاتا پھراتا ہے کہ جس طرح زمین پر گھوڑے دوڑتے پھرتے ہیں۔ یہاں تک اپنی قدرت و جبروت عناصر پر ثابت کی کہ جن کو ادھام پرستوں نے اپنا معبود بنا رکھا ہے ہنود آگ اور پانی کی پرستش کرتے ہیں اور پانی کی مایہ بتاتے ہیں۔

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٢١﴾ وَيَبْقَىٰ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٢﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ

رَبِّكُمَا تُكذِبَانِ ﴿٢٣﴾ يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي

شَأْنٍ ﴿٢٤﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِبَانِ ﴿٢٥﴾ سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَا الثَّقَلَيْنِ ﴿٢٦﴾ فَبِأَيِّ

آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِبَانِ ﴿٢٧﴾ يَمْعَشَرِ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَن تَنْفُذُوا

مِنَ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا ۚ لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَنِ ﴿٢٨﴾ فَبِأَيِّ

آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِبَانِ ﴿٢٩﴾ يُرْسِلُ عَلَيْكُمْ شَوَاطِئَ مِّن بَارٍ ۖ وَنُحَاسًا فَلَا

تَنْتَصِرِينَ ﴿۳۵﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۳۶﴾

ترجمہ:..... جو کوئی زمین پر رہے فنا ہو جانے والا ہے ﴿۳۵﴾ اور (صرف) آپ کے رب کی ذات باقی رہے گی جو جلال اور بزرگی والا ہے ﴿۳۶﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ﴿۳۵﴾ اسی سے مانتے ہیں آسمان والے اور زمین والے ہر دن اس کی (ایک) نئی شان ہے ﴿۳۶﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ﴿۳۵﴾ اے جن وانس ہم ابھی تمہارے کام سے فارغ ہو جاتے ہیں ﴿۳۶﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ﴿۳۵﴾ اے جنوں اور آدمیوں کے گروہ اگر تم آسمانوں اور زمین کی حدود سے باہر نکل سکتے ہو تو نکل جاؤ (کچھ ایسا ہی) زور ہو تو نکل سکتے ہو (لیکن وہ ہے نہیں) ﴿۳۶﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ﴿۳۶﴾ تم پر آگ کا شعلہ اور دھواں چھوڑا جائے گا پھر تم دفع نہ کر سکو گے ﴿۳۶﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ﴿۳۶﴾۔

ترکیب:..... فان خبر لکل من ذوالجلال بالرفع علی انه نعت للوجه وبالجر نعتا للمجرور۔ یسئلہ مستانف او حال من وجه العامل فیہ یبقی۔ کل ظرف لمادل علیہ ہو فی شان۔ لاتنفذون لانا فیه۔ شواظ بالضم والکسر لغتان هو اللهب الذی لادخان معہ۔ من نار صفة او متعلق بالفعل نحاس بالرفع عطفا علی شواظ وبالجر عطفا علی نار والاول اقوی۔
تفسیر:..... دلائل توحید میں عالم اور اس کی عمدہ اور نافع چیزیں پیدا کرنے کا ذکر تھا تا کہ معلوم ہو کہ یہ عالم قدیم نہیں بلکہ اسی کا پیدا کیا ہوا ہے، اس کے بعد عالم فنا کرنے کی قدرت بیان کرتا ہے اور ان کو فنا کرنے میں اپنی قدرت و جبروت ظاہر فرما کر تیسرے مسئلہ حشر کو بھی اسی کلام کے دوسرے پہلو میں ثابت فرماتا ہے کہ وہی پیدا کرنے والا وہی مٹانے والا ہے۔

ہر چیز فانی ہے:..... فقال کل من علیہا فان کہ جو کچھ زمین پر ہے فانی ہے۔ اس تقدیر پر آیت میں جنت و دوزخ کی تخصیص کرنا بے فائدہ ہے اس لیے کہ وہ زمین ہی پر نہیں ان کا فنا کرنا یہاں مذکور نہیں۔

رب تعالیٰ کو فنا نہیں:..... وَتَبْتَغِي وَجْهَ رَبِّكَ اور اے مخاطب تیرے رب کی ذات باقی رہے گی جو ذو الجلال والاعزاز عزت و جلال والا ہے۔ وجہ سے مراد اس کی ذات اور اس کا وجود ہے جیسا کہ پہلے بیان ہوا ربک میں واحد حاضر کی طرف خطاب اس رمز کے لیے ہے کہ اے محمد ﷺ! اصلی مخاطب تم ہو تم ہی اس بات کو سمجھتے ہو تمہارا رب جیسا کچھ ہے تم ہی اس کو خوب جانتے ہو کہ وہ حی قیوم ازلی ابدی ہے اور اس کے سوا ممکنات فی ذاتہا فانی ہیں ان کی حیات ان کا وجود مستعار ہے۔ دنیا کی فنا بھی انسان کے لیے اس کی بڑی نعمت ہے کیوں کہ اس کے فنا ہونے کے بعد عالم باقی میں جانا میسر آئے گا جو بڑی نعمت ہے۔ عرفاء نے سچ کہا ہے موت پل ہے جو دوست کو دوست تک پہنچا دیتی ہے، اس کے علاوہ انسان کا رنج اور متکبروں کا جاہ و حشم فانی پر غرور اور ان کی کامرانی کی انتہا اور ایک محدود زمانہ دیکھ کر مومن کے دل میں تسکین پیدا ہو جاتی ہے، یہ بھی ایک اس کی بڑی نعمت ہے جس لیے فرماتا ہے فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ۔

ہر دن اللہ تعالیٰ کی نئی شان ہے:..... ایجاد اور فنا کے بعد بتلاتا ہے کہ یہ بات نہیں کہ ہم نے ایک بار عالم کو پیدا کر دیا پھر سب کچھ آپ ہی ہو رہا ہے اور ایک روز ہم فنا کر دیں گے بس ہمارے کام کے یہی دور روز ہیں اور سچ میں ہم کچھ نہیں کرتے جیسا کہ بعض اقوام کا خیال ہے بلکہ یَسْئَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ: كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ کہ آسمانوں اور زمین کے رہنے والے خواہ بزبان حال خواہ بزبان مقال اسی سے مانتے ہیں اور وہ ہر روز نئی شان میں ہے، اس کی شان بے انتہا ہیں جن کا وہ وقتاً فوقتاً اظہار کرتا ہے۔ عبد اللہ بن منیب رضی اللہ عنہ صحابی کہتے ہیں کہ ہمارے روز بروز رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی ہم نے پوچھا یا حضرت ﷺ شان سے کیا مراد ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا وہ یہ کہ وہ گناہ بخشتا ہے اور غم دور کرتا ہے اور کسی قوم کو بلند اور کسی کو پست کرتا ہے۔ روایت کیا اس کو حسن بن سفیان نے اپنی مسند میں

فِي آيِ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿۳۲﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكْذِبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿۳۳﴾
يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ اِنِّ ﴿۳۴﴾ فِي آيِ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿۳۵﴾

ترجمہ:..... پھر جب آسمان پھٹ جائے اور پھٹ کر گلابی تیل کی طرح سرخ ہو ﴿۳۲﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ﴿۳۳﴾ پھر اس دن نہ کسی آدمی کے گناہ کی پرستش ہوگی اور نہ جن کی ﴿۳۴﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ﴿۳۵﴾ گنہگار ان کے چہروں سے پہچانے جائیں گے پھر تو پنے اور نائلیں پکڑ کر سیسے جائیں گے ﴿۳۶﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ﴿۳۷﴾ (کہا جائے گا) یہ ہے وہ جہنم کہ جس کو گنہگار جھٹلایا کرتے تھے ﴿۳۸﴾ گنہگار جہنم میں اور کھولتے ہوئے پانی میں تر پتے پھریں گے ﴿۳۹﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ﴿۴۰﴾۔

ترکیب:..... فاذا شرط فکانت جواب الشرط وقيل جوابه في هذا عطف وقيل جوابه محذوف اي رأيت امرا مهولا كالدهان جمع دهن كقروط وقيراط ورمح ورمح- وقيل اسم مفرد كالخرام والادام- خبرتان على كان الناقصة وحال على تقدير كونها تامة- عن ذنبه والضمير للانس باعتبار اللفظ وان تاخر لفظا تقدم رتبة- واخذ يستعمل بالباء تارة وبغيرها تارة يقال اخذ الخطام واخذت بالخطام قاله الكرخي- يطوفون حال من المجرمون ويجوز ان يكون مستانفا ان اسم فاعل منقوص كقاص قال الزجاج انى يانى فهو ان اذا انتهى فى النضج والحرارة-

تفسیر:..... پہلے فرمایا تھا یٰٰسَلِّ عَلَیْكُمْ شَوْاْظِقِنْ نَارٍ کہ تم پر آگ کا شعلہ چھوڑا جائے گا۔ اب یہاں اس کا وقت بیان فرماتا ہے کہ یہ کب ہوگا؟ یعنی قیامت میں اس لیے قیامت کی تشریح کرتا ہے کہ وہ کب ہوگی اور کیوں کر؟ اور تیسرے مسئلہ معاذ کا ذکر کرنا مقصود تھا مگر اسی سلسلہ میں۔

آسمان کا پھٹ کر سرخی مائل ہو جانا:..... فقال فاذا انشقت السماء کہ جس دن آسمان پھٹ جائے گا۔ پھر وہ گلابی ہو جائیں گے جیسا کہ سرخ چمڑا۔ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ کے معنی میں مفسرین کا اختلاف ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں وردة سرخی مائل گھوڑے کی طرح ان کا رنگ ہو جائے گا۔ صراح میں ہے ورد بالفتح گل وردة کیے وقيل للاسدور ودلونه وللفرس ايضا وهو بين الكميت والاشقر وللانثى وردة والجمع ورد مثل خون و خون و ورا د ايضا ووردة گلگوں شدن۔ دهن بالضم روغن وباران ضعيف دهان جمع۔ هان بالكسر ايضا ديم سرخ۔ (صراح)

یہ اختلاف دھان کے لفظی معنی پر مبنی ہے۔ فراء و ابو عبیدہ کہتے ہیں اس وقت شدت حرارت کی وجہ سے آسمان سرخ ہو جائے گا۔ حسن کہتے ہیں کہ جس طرح تیل کو پانی میں ڈال دیتے ہیں اور اس میں سرخی مائل نکلنے نظر آیا کرتے ہیں، قیامت کے دن آسمانوں کا یہی حال ہو جائے گا۔ پہلے قول کی علت کا زردنی و عمادی وغیرہ علماء نے یہ بیان کی ہے کہ اصلی رنگت آسمان کی قدامت کے نزدیک سرخ ہے لیکن بعد مسافت اور کثرت حوائل و حواجز اور ہمارے اور اس کے بیچ میں ہوا آجائے، کی وجہ سے نیلگوں دکھائی دیتا ہے جیسا عروق میں خون باوجود سرخ ہونے کے نیلگوں دکھائی دیا کرتا ہے۔

ایسا ہو مگر فلسفہ جدید یا قدیم کے مطابق کرنے میں ہم کو اس قدر موشگافی کرنے کی حاجت ہی کیا ہے خواہ آسمانوں کی اصلی رنگت سرخ ہو یا نیلگوں یا کوئی بھی رنگت نہ ہو بوجہ شفاف ہونے کے۔ یہ نیلی جہتری صرف کرہ ہوا کے سبب ہم کو نظر آیا کرتی ہے اور چونکہ آسمان کے تلے یہ چھت گیری ہم کو دکھائی دیتی ہے اور اسی لیے ہم اسی کو آسمان کہتے ہیں یا جو کچھ ہو قرآن مجید کا صاف مطلب اسی قدر سے متعلق

ہے کہ قیامت کے روز آسمان پھٹ جائے یعنی خراب ہو جائے اور اس صدمہ عظیم کے وقت سرفی نمودار ہوگی۔ یہ آسمان سرخ ہو جائے گا اس قہر و جبروت کے آثار اس پر ظاہر ہوں گے اور وہ خونئی لباس سے ملبوس ہوگا۔ یہ بھی اس کی بڑی نعمت ہے کیوں کہ یہ آسمان خندانہ ہوں تو عالم قدس آباد نہ ہو اس لیے فرماتا ہے فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ کہ تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

بروز قیامت مجرم چہروں سے پہچانے جائیں گے..... پھر اس روز مجرموں کے ساتھ کیا ہوگا فقال فَيَتَوَمَّيذُ لَأَيُّ شَيْءٍ عَنِ ذُنُوبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ کہ اس روز کسی انسان اور کسی جن سے اس کے گناہ کی بابت کچھ نہ پوچھا جائے گا ۵۰ یہ بڑی تہدید ہے جس سے عاقل گناہ سے بچنے میں بڑی کوشش کر سکتا ہے اس لیے یہ بھی اس کی ایک نعمت ہے فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ اس کے بعد اس پوچھنے نہ جانے کا سبب بیان فرماتا ہے فقال يُعْرِفُ الْمُنْجِرُ مُؤَنِّبِينَ هُمْ فَيُؤْتِيهِمْ خُذَّ بِاللَّوْاحِشِ وَالْأَفْقَادِ وَرِغْمِ الْغَنَاءِ ان کے چہروں سے خود پہچانے جائیں گے، گناہوں کا داغ اور اس کی سیاہی ان کے منہ پر خود بخود کہہ دے گی یہ گناہ ہے پھر پوچھنے کی کیا حاجت؟ پھر ان کے سر کے بال اور ناگیں پڑ پڑ کر جنم میں ڈال دیا جائے گا النواصی جمع ناصیہ ماتھے کے بال۔

یہ کلام بھی بڑی تہدید کا ہے جو انسان کو سعادت کے رستہ پر کھینچ کر لانے والا ہے اس لیے یہ بھی ایک نعمت ہے فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ۔ پھر ان دوزخیوں سے کہا جائے گا هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكْتَبُ عَلَيْهَا الْمُنْجِرُ مُؤَنِّبِينَ کہ یہ وہی تو ہے جہنم کہ جس کو یہ گناہ دنیا میں جھٹلایا کرتے تھے۔ يَطْلُو فُؤُونًا بَيْنَهُمَا وَبَيْنَهُمَا حُمَيْمٌ ان۔ اب یہ حال ہے کہ وہ گناہگار اس دوزخ میں اور اس کے اندر جو گرم اور کھولتا ہوا پانی ہے اس میں پھر رہے ہوں گے جس کا انکار تھا وہ آنکھوں کے سامنے آ گیا۔

احادیث صحیحہ میں جہنم کے عذابوں کا مفصل طور پر بیان آیا ہے۔ نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جہنم میں سب سے کم عذاب یہ ہوگا کہ اس کی جوتیاں اور اس کے تھے آگ کے ہوں گے جس سے اس کا دماغ ہانڈی کی طرح پکے گا وہ سمجھے گا مجھ سے زیادہ کسی کو عذاب نہیں حالانکہ اس کو عذاب سب سے کم ہوگا۔ (متفق علیہ)

اس مصیبت دردناک سے خدا نے اس کی تدبیر بتلا کر بچنے کا سامان کیا یہ اس کی کیسی نعمت ہے؟ اس لیے اس کے بعد فرماتا ہے فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ انسان جو ان باتوں پر کان نہیں دھرتا یہی تو اس نعمت کا انکار کرنا اور جھٹلانا ہے۔ یہاں تک مجرموں کی سزا کا بیان تھا۔

وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتٍ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ ذَوَاتًا أَفْنَانٍ ۖ

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۖ فِيهِمَا عَيْنٌ تَجْرِبِينَ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تُكَذِّبِينَ ۖ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجِينَ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۖ

مُتَّكِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَّائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ۖ وَجَنَّاتٍ دَانٍ ۖ فَبِأَيِّ

۱..... اس قسم کی آیات کے جہاں نہ پوچھنے کا ذکر ہے وہ (ان) آیات (کے) مخالفہ نہیں کہ جہاں سوال کرنے کا ذکر آیا ہے (جیسا کہ یہ آیت فَوَرَبِّكَ لَنَسْتَلَذَّكَهُ أَهْلُ جَهَنَّمَ کہ تیرے رب کی یعنی اپنی قسم کہ ہم ایک سے ضرور ہی پرستش کریں گے) اس لیے کہ یہ سوال کرنا ایک مقام خاص پر مراد ہے اور نہ سوال کرنا دوسری جگہ ہوگا۔ یا یہ کہ وہ سوال کرنا بطور دریافت کرنے کے نہ ہوگا بلکہ سرزنش اور تہدید کے طور پر اور یہاں بھی سوال نہ کیے جانے سے یہی مراد ہے کہ بطور دریافت کے سوال نہ ہوگا اس لیے کہ ان کے چہروں سے معلوم ہو جائے گا اور ان کے ہاتھ پاؤں کو ایسی دیں گے۔

الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿۵۵﴾ فِيهِنَّ قَصِرَتُ الظَّرْفِ ۖ لَمْ يَطْمِئِنَّ أَنْسَ قَبْلَهُمْ
وَلَا جَانٌّ ﴿۵۶﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿۵۷﴾ كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴿۵۸﴾
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿۵۹﴾ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ﴿۶۰﴾ فَبِأَيِّ
الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿۶۱﴾

ترجمہ:..... اور جو کوئی اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرتا تھا اس کے لیے دو باغ ہوں گے ﴿۵۵﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ﴿۵۶﴾ وہ دونوں باغ بڑے پھلے پھولے ہوں گے ﴿۵۷﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ﴿۵۸﴾ ان دونوں میں دو چشمے جاری ہوں گے ﴿۵۹﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ﴿۶۰﴾ ایسے فرشوں پر بیٹھے ہوں گے کہ جن کا استرخلی ہوگا اور ان بانوں کے میوے جھکے پڑتے ہوں گے ﴿۶۱﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ﴿۶۲﴾ ان میں نیچی نگاہ والی عورتیں ہوں گی کہ جن کو اس پہلے نہ کسی آدمی نے ہاتھ لگایا ہوگا نہ کسی جن سے ﴿۶۳﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ﴿۶۴﴾ گویا کہ وہ (رنگت میں) یاقوت اور موزنگا ہیں ﴿۶۵﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ﴿۶۶﴾ نکلی کا بدلہ نکلی کے سوا اور کیا ہے ﴿۶۷﴾ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿۶۸﴾

ترکیب:..... جنتن مبتداء لمن خاف خبره۔ مقام ربه المقام اما اسم منان ای خاف الموقف الذی یقف فیہ العباد وللحساب کما فی قوله تعالیٰ یوم یقوم الناس لرب العلمین واما مصدر فیه احتمالان اما بمعنی قیامہ تعالیٰ علی احوال العباد من قام علیہ اذا رقبہ کما فی قوله تعالیٰ افمن هو قائم علی کل نفس بما کسبت واما بمعنی قیام العباد بین یدیه۔ فعلی الاول اضافۃ الی الرب تفخیمًا و تہویلاً وقیل لفظ المقام مقحم ای ولم خاف ربه والمعنی لکل خائفین منکم او لکل واحد جنتان۔ ذواتا تشبیه ذوات علی الاصل ولا مہاتاء (الجلال المحلی) قال ابن الصائغ الالف قبل التاء بدل من یاء وقیل من و او قال الخطیب فی تشبیه ذات لغتان الاولی الر دالی الاصل فان اصلها ذویہ فالعین و او واللام یاء لانہا موثقة ذوی والثانیۃ التشبیه علی اللفظ فیقال ذاتان۔ وهو صفة الجنتن او خبر مبتداء محذوف۔ افنان جمع فنن وهي الفصنة (شاخ) التي تنسحب من فرع الشجر۔ وقال الزجاج جمع فن (قسم) کدن وهو الضرب والنوع من کل شئی والمراد بها الالوان وبه قال عطاء وسعید بن جبیر و جمع عطاء بین القولین فقال فی کل غصن فنون من الفاکہة۔ وقیل ذواتا انواع و اشکال من الثمار وقیل الافنان ظل الاغصان علی الحیطان متکئین انتصابہ علی المدح للخائفین او حال منهم لان من خاف فی معنی الجمع و جنتان جنتین مبتداء و دان خبرہ اصلہ دانو مثل غاز فاعل اعلا له و جنی فعل بمعنی مفعول و الجنی (چنے ہوئے میوے) ما یجتنی من الثمار قاصرات الطرف من اضافۃ اسم الفاعل الی مفعولہ تخفیفًا۔ لم یطمئن الضمیر راجع الی الازواج المدلول علیہن بقاصرات الطرف الجماع و قال ابو عمر و الطمث المس۔

تفسیر:..... یہاں سے اہل سعادت کے منازل بیان فرماتا ہے۔

اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والوں کے لئے دو باغ:..... فقال ولَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ كُتِبَ عَلَيْهَا اسْمُهُمْ اذْ ذُرًّا وَمَنْجًى

خدا تعالیٰ کے سامنے جانا ہے اور حساب دینا ہے (اور یہی اصول حسنات میں سب سے بڑھ کر ہے۔ یہی نظری اور عملی حسنات پر آمادہ کرتی ہے اور برائیوں سے باز رکھتی ہے) اس لیے آخرت میں دو بہشت ملیں گے۔ ایک روحانی دوسری جسمانی اور دو اس لیے کہ ہمیشہ ایک مقام میں رہنے سے طبیعت بھر جاتی ہے کبھی یہاں کبھی وہاں سیر و تفریح کے لیے ایک گھر سے دوسرے سیر کا باغ۔ ایک جنت معصیت ترک کرنے کے بدلے میں دوسری طاعت کے بدلے میں۔ یا کبوا یک عقیدہ پاک کے سبب دوسری اعمال کے سبب۔ یا ایک محض فضل الہی کے سبب۔ مذکورہ باغات کے چند اوصاف:..... آگے ان دونوں باغوں کا وصف بیان فرماتا ہے ذُوَاتَا أَفْتَانٍ شَاخُونَ وَاللَّيْلُ يَطْلُبُ پھولے ہرے بھرے جن پر خزاں و باد صحر صحرائی و سردی کا کبھی اثر نہ ہو قِيَامِي الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ۔

فِيهِمَا عَيْنِينَ تَجْوِبِينَ یہ دوسری صفت ہے کہ ان دونوں میں نہر جاری ہوں گی نہایت صاف اور فرحت خیز پانی بلورین پڑیاں اور ان میں نہایت کاری کی ہوئی اور پھر کہیں فواروں سے پانی گرنا، کہیں چادریں چھٹنا عجب فرحت بخشا ہے۔ قِيَامِي الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ۔ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زُوجِينَ یہ تیسری صفت ہے صرف بہاری نہیں بلکہ ہر قسم کے میوے بھی ان میں ہوں گے جو نہ موسم کے تمام ہونے سے تمام ہوں اور نہ فصلوں کے خراب ہونے سے خراب ہوں۔

زَوْجِنَ الصَّنْفَانَ وَالنُّوعَانَ وَالْمَعْنَى فِي الْجَنَّةِ مِنْ كُلِّ نَوْعٍ مِنْ ثَمَارِ الدُّنْيَا نُوْعَانٌ۔ یعنی دنیا میں جسم قسم کے میوے ہیں ان کی وہاں دو قسمیں ہوں گی رنگت اور ذائقہ اور خوشبو اور چھونے بڑے ہونے میں قِيَامِي الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ۔

اہل جنت کے بچھونے:..... مُتَّكِبِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَّائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ تَكْرِيهًا لِكَمَا كَرِهَتْ لِمَنِ عَمَدُ فَرَشُونَ پر بیٹھے ہوں گے کہ جن کے استر محمل کے ہوں گے۔ یہ چوتھی صفت ہے کہ پتوں اور گھاس اور پتھروں پر بیٹھنا نہیں پڑے گا بلکہ ایسے عمدہ مقامات بیٹگے اور بارہ دریاں اور کوٹھیاں ان باغوں اور نہروں کے اوپر نہایت صنعت کے ساتھ جو اہرات سے بنی ہوں گی کہ جن میں ایسے فرش ہوں گے کہ جن کے استر عمدہ ریشمی محمل کے ہوں گے پھر ان کے اوپر کے رخ کے کیا کہنے ہیں دست قدرت نے کیا کیا اس میں گل کاری کی ہوگی اور کیسا عمدہ کپڑا لگایا ہوگا۔ بطائن جمع بطائین وہ رخ جو زمین سے ملا ہو۔ استبرق موٹی دیا یعنی ریشمی محمل۔

اور یہ بھی نہیں کہ باوجود اس خوبی کے جنت کے ایسے بلند اور مشکل چڑھائی کے درختوں پر اور شاخوں میں ہوں کہ جن کے لیے محنت اٹھانی پڑے بلکہ وَجَعْنَا الْجَنَّاتِ ذَانِ ان کے میوے جھکے ہوئے ہوں گے ہاتھ بڑھاؤ اور توڑ لو کیسی ہی بلند شاخ ہے جھکی چلی آتی ہے یہ پانچویں صفت ہے۔

حوران جنت اور ان کے اوصاف:..... عَمَدُ بَاغٍ أَوْ نَفِيسٍ مَكَانَاتٍ أَوْ آرَاسَةٍ فَرُوشٍ أَوْ عَمَدٍ كَهَانُونَ کے بعد انسان کی طبع حسین عورتوں کی طرف مائل ہوتی ہے اور یہ جلسہ ان سے دو بالا ہو جاتا ہے لیے عمدہ مقامات پر یہ نہ ہوں تو حظ نہیں، اس لیے فرماتا ہے فِيهِنَّ قَصِيرَاتُ الظَّرْفِ: لَمْ يَطْلُبْهُنَّ النَّسْ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۝ یہ چھٹی صفت ہے کہ وہاں ایسی نیک سیرت عورتیں ہوگی کہ جن کی نیچی نگاہیں ہوں گی شوخ و چشم غیروں کو گھورنے والیاں نہ ہوں گی اور یہ صفت ان میں پیداؤں ہوگی کہ پہلے بدکار تھیں پھر توبہ کر کے نیک ہو گئی ہوں، ایسی عورتوں سے بھی غیرت مند طابع نفرت کیا کرتی ہیں بلکہ لَمْ يَطْلُبْهُنَّ ان کو کسی نے ان سے پہلے ہاتھ ہی نہیں لگایا ہوگا نہ جن نے نہ انسان نے۔ یہ ان کی سیرت کی خوبی بیان ہوئی اس لیے کہ سیرت صورت پر مقدم ہے، بد صورت ہے تو سب حسن صورت بیچ۔

۱ ابو بکر و راق رحمہ اللہ فرماتے ہیں عَيْنَيْنِ تَجْوِبِينَ میں اس طرف اشارہ ہے کہ دنیا میں جو آنکھیں اللہ کی محبت یا خوف میں روتی تھیں وہی جنت میں ہوں گی ان کے آنسو وہاں دو جاری نہر کی صورت میں منتقل ہوں گے ابراہیم خواص رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اسلام کی جزا اور اسلام ہے دارالسلام جنت کا ایک نام ہے ۱۲ منہ۔

اس کے بعد حسن صورت بیان فرماتا ہے كَاتِلُهُمُ الْيَأْتُوهُ وَالْمَرْجَانُ۔ گویا وہ یا قوت اور سونگا ہیں۔ یہ ان کے صفائے رنگ میں تشبیہ ہے جو کمال حسن کو متضمن ہے فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ انسان کا جہاں تک خیال جاسکتا ہے اور جن چیزوں پر اس کی رغبت ہے وہ یہی چیزیں ہیں جن کا بہ ترتیب بیان ہوا مگر وہاں اس کے خیال سے بھی بڑھ کر نعمتیں ہیں۔

نیک کی بدلہ:..... هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ دنیا میں جو کوئی نیکی کرتا ہے پھر اس کے وہاں نیک ہی بدلہ ہے۔ گویا یہاں تک نیک بدلہ کی تشریح تھی۔ یہ آیت من جملہ ان چار آیتوں کے ہے جن کے سو سوسنی سے زائد ہیں ان کے کلمات جامع بے شمار معانی کو حاوی ہیں فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ۔

وَمِنْ دُونِهَا جَنَّاتٍ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۖ مُدَاهِمَاتٍ ۖ فَبِأَيِّ

الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۖ فِيهَا عَيْنٌ نَّضَاحَتٍ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۖ

فِيهَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۖ فِيهَا خَيْرٌ

حِسَانٌ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۖ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ۖ فَبِأَيِّ

الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۖ لَمْ يَطْبُخُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ

رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۖ مُتَكِينِينَ عَلَى رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ۖ فَبِأَيِّ

الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۖ تَبْرَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۖ

ترجمہ:..... اور ان دونوں باغوں کے سوا اور دو باغ ہوں گے ۱۷ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۱۸ وہ دونوں بہت سرسبز ہوں گے ۱۹ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۲۰ ان میں دو چشمے جوش مار رہے ہوں گے ۲۱ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۲۲ اور ان میں میوے اور کھجوریں اور انار ہوں گے ۲۳ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۲۴ ان میں بڑی نیک سیرت عورتیں ہوں گی ۲۵ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۲۶ حوریں ہوں گی جو خیموں میں بند بیٹھی ہوں گی ۲۷ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۲۸ جن کو اس سے پہلے نہ کسی آدمی نے چھوا ہو گا نہ جن نے ۲۹ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۳۰ کھیر لگائے بیٹھے ہوں گے سبز اور رنگ برنگ کے عمدہ قالینوں پر ۳۱ پھر تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۳۲ آپ کے رب کا نام بڑا بابرکت ہے جو (بڑے) جلال و عزت والا ہے ۳۳

ترکیب:..... جنتن مبتداء و من دونہما خبر۔ مدھا متن صفت لجنثن او خبر مبتداء محذوف۔ عینن موصوف۔ نضاختن صفة الموصوف والصفة مبتداء۔ فیہما خبرہ وقس عنیہ مابعدہ۔ حور بدل من خیرات وقیل الخبر محذوف ای لیہن حور متکینین حال وذو الحال محذوف دل علیہ الضمیر فی قبلہم۔ رفررف فی معنی الجمع وقیل رفر رفہ خضر صفة والا کرام بالجر عطفًا علی الجلال قرأ ابن عامر بالرفع صفة الاسم۔

آيَاتُهَا ۹۶ ﴿۵۶﴾ سُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ ﴿۳۶﴾ رُكُوعَاتُهَا ۳

کیہ ہے اس میں چھپانوسے آیات اور تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۱ لَيْسَ لَوْقَعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۲ خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۳ اِذَا رُجَّتِ
الْاَرْضُ رَجًا ۴ وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا ۵ فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا ۶ وَكُنْتُمْ اَزْوَاجًا
ثَلَاثَةً ۷ فَاَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۸ وَاَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۹ مَا اَصْحَابُ
الْمَشْأَمَةِ ۱۰ وَالسَّبِقُونَ السَّبِقُونَ ۱۱ اُولٰٓئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۱۲ فِی جَنَّتِ النَّعِیْمِ ۱۳

ترجمہ:..... جب کہ واقع ہو جانے والی واقع ہو جائے (قیامت) ۱ جس کے واقع ہونے میں کچھ بھی جھوٹ نہیں ۲ (وہ) کسی کو پست کر دے گی اور کسی کو بلند ۳ جب کہ زمین بڑے زور سے لرزے گی ۴ اور پہاڑ ٹکڑے ٹکڑے ہو کر چورا ہو جائیں گے ۵ سو وہ غبار ہو کر اڑتے پھریں گے ۶ اور (اس وقت) تمہاری تین جماعتیں ہو جائیں گی ۷ ایک تو دائیں طرف واسطے دائیں طرف والوں کا کیا ہی کہنا ہے ۸ اور دوسرے بائیں طرف والے بائیں طرف والوں کا کیا ہی برا حال ہے ۹ اور تیسرے آگے والے تو آگے والے ہی ہیں ۱۰ (اور) وہی مقرب بھی ہیں ۱۱ وہ عیش سے باغوں میں ہوں گے ۱۲۔

ترکیب:..... اذا والعامل فيها اذکر او دل علیہ۔ لیس لوقعتها کاذبة ای اذا وقعت لم تکذب۔ او ہی ظرف لعافضة رافعة اذا الثانية تکریر لاولی او بدل منها کاذبة مصدر کالعاقیة والعاقبة ہی اسم لیس۔ خافضة رافعة قرأ الجمهور بالرفع علی انهما خبر مبتداء محذوف وقراء بالنصب علی الحال من الضمیر فی کاذبة اوفی وقعت۔ فاصحاب المیمنة مبتداء ما اصحاب المیمنة الجملة خبر و لما کان الثانی عین الاول لم یحتج الی ضمیر الی المبتداء۔ والسبقون مبتداء السابقون خبره وقیل الثانی نعت للاول او تکریر و توکید۔ اولئک الخ الجملة خبر۔ فی جنت النعیم خبر ثان او حال من الضمیر فی المقربون او ظرف قرء الجمهور جنت بالجمع وقر بالافراد و اضافة الجنات الی النعیم من اضافة المکان الی ما فیہ کدار الضیافة۔

تفسیر:..... یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابن الزبیر رضی اللہ عنہما و عمرہ و جابر و عطا کا یہی قول ہے۔ قتادہ کہتے ہیں صرف یہ آیت وَتَجْعَلُونَ رُكُوعَكُمْ الْاِیْمَةَ مدینہ میں نازل ہوئی۔ کلمی کہتے ہیں اس میں سے چار آیات اَقْبِلْ هَذَا الْحَدِيثِ... الخ سفر مکہ میں نازل ہوئی باقی مدینہ میں۔ پہلا قول قوی ہے۔

فضیلت سورۃ الواقعه:..... یہی نے شعب الایمان میں اور حارث بن اسامہ اور ابو یعلیٰ اور ابن مردویہ نے نقل کیا ہے کہ آنحضرت

تہذیب نے فرمایا ہے کہ جو کوئی ہر شب سورہ واقعہ پڑھے گا اس کو کبھی فاقہ کشی کی نوبت نہ آئے گی۔ ابن عساکر نے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے سورہ واقعہ غنی کی سورت ہے اس کو پڑھو اور اپنی اولاد کو سکھاؤ۔

یہ اور اس قسم کی احادیث جو بیشتر فضائل میں مذکور ہیں محققین کے نزدیک صحت و قوت کے درجہ کو نہیں پہنچیں۔ مگر ان کے مطالب میں ذرا بھی شک نہیں اس لیے کہ ہر کلام و ہر کام کا دنیا میں بھی ایک اثر خاص ہے۔ کلام کے اس اثر کے سوا جو اصل مقصود ہے۔ یعنی سامع یا مخاطب کے دل پر بیٹھ جانا ایک اور بھی اثر خصوصاً کلام اللہ کا بار بار ہاتھ بے میں آیا ہے۔ آج کل کے لوگ جو سائنس (علوم) کی ترقی کا دم بھرتے ہیں ان باتوں کے منکر ہیں مگر ابھی ان کی سائنس نے کامل ترقی نہیں کی ہے جب کرنے گی تو بہت سی باتوں کو جن کا وہ اب انکار کرتے ہیں اقرار کریں گے اور کرتے جا رہے ہیں۔

ربط سورت:..... سورہ رحمن کے اخیر میں فرمایا تھا تَبٰرَكَ اَنْتُمْ رَبَّنَا ذِي الْجَلَالِ وَالْاِزْتِمَارِ اب اس سورت میں اس کے کامل جلال و کرام کے ظاہر ہونے کا وقت بیان کرتا ہے کہ وہ کس دن ظاہر ہوگا؟

وقوع قیامت کی علامات:..... فرماتا ہے اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ... الخ جب ہونے والی گھڑی جو کسی طرح ٹلنے ہی کی نہیں آئے گی یا یہوں کہوں جنت کی نعمتیں اور وہاں کے اسباب عیش و آرام کا ذکر ہونے سے نفوس سامعین مشتاق ہو کر پوچھتے تھے کہ یہ کب ہوگا؟ پھر فرمایا کہ جب قیامت آئے گی یعنی دوسرے جہاں میں۔ اس جہاں میں نہیں جس میں اس طرف اشارہ ہے کہ یہ جہاں عیش و کامرانی کی جگہ نہیں یہ جہاں کوشش عمل اور تکالیف کی جگہ ہے جو بہت ہی تھوڑا زمانہ ہے اس سورت میں زیادہ تر تیسرے مسئلہ قیامت کا ذکر ہے۔

واقعہ قیامت کا نام ہے اس لیے کہ یہ ضرور واقع ہونے والی ہے۔ اس طرح اس کا نام ازفہ وغیر ہا ہے لَيْسَ لَوْ قَعَّتْهَا كَاذِبَةٌ کہ اس کے واقع ہونے میں کوئی جھوٹ نہیں۔ یہ کلمہ واقعہ کی تاکید ہے۔ زجاج کہتے ہیں اس کے معنی یہ ہیں کہ اس کو کوئی رد نہیں کر سکتا۔ اور یہی حسن و قنادہ کا قول ہے۔ اور یہ بھی کہ اس دن اس کو جھٹلانے والا نہ ہوگا۔ پھر اس کی تصریح اور اس کے خواص بیان فرماتا ہے۔ خَافِضَةٌ کہ وہ گھڑی پست کرنے والی ہے بہت سے دنیا کے سر بلندوں کو محمد تعالیٰ سے غافل اور اس کے منکر اور اس کے احکام کی پابندی نہیں کرتے نچا دکھائے گی رَافِعَةٌ بلند کرنے والی بھی ہے۔ بہت سے لوگوں کو جو نیک ہیں اس روز سر بلندی نصیب ہوگی گو وہ دنیا میں پست اور ذلیل تھے یہ کب ہوگا اِذَا رَجَّتِ الْاَرْضُ رَجًّا کہ جس دن زمین ہلے گی۔ رَجَّةٌ اضطراب و حرکت۔ وَ لَيْسَتْ الْاُجْبَالُ بَسًّا اور پہاڑ ٹوٹ کر ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں گے۔ بس ٹکڑے ٹکڑے ہونا، اُنُوْنَا۔ فَكَاثَتْ حَبَاةٌ مُّثْبِتًا۔ پھر وہ غبار اڑتا ہوا ہو جائیں گے۔ ہبا کے معنی غبار اور مینٹا کے معنی منتشر اڑنے والا۔

حال کے فلاسفی کے بموجب بھی ایسا ہونا کچھ بعید از قیاس نہیں۔ حال کے منجموں (اہل نجوم) نے دم دار ستاروں کی بابت تحقیق کر کے ان کے اجسام کا اندازہ ہزار ہا حصہ زمین سے بڑا ثابت کر کے یہ بھی کہا ہے کہ ان کی حرکت ایسی تیز ہے کہ ایک دو منٹ میں ہزاروں کوس کا رستہ طے کرتے ہیں ۱۰ اور ایک بار قریب تھا کہ یہ ستارہ زمین سے ٹکرا جائے مگر خیر گزری ورنہ زمین ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتی۔ پس اس روز ایسا صدمہ آنے سے یہ ہو جائے تو کیا بعید ہے اس لیے خدائے قہار سے ہر وقت ڈرنا چاہیے کہ ایسے اجرام عظیمہ ٹکرا کر ہر ایک کو چورا چورا کر دیں ہر گھڑی یہ احتمال اور دغدغہ لگا ہوا ہے۔ مگر یہ باتیں ظاہر بینوں کی ہیں عالم اجسام اور ان کے اسباب پر نظر رکھتے ہیں۔ اور اس قادر مطلق کی بے انتہا قدرت و طاقت کے آگے سب کچھ ممکن ہے۔

قیامت میں انسانوں کے تین گروہ:..... وَكُنْتُمْ اَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۝ اس روز دنیا فنا ہو جانے کے بعد جب دوسرا عالم پیدا ہوگا اور لوگ بارگزر زندہ ہوں گے تو اے بنی آدم تمہاری تین قسم یعنی تین گروہ ہو جائیں گے پھر آگے ان تینوں گروہوں اور ان کے حالات اور درجات کا بیان کرتا ہے۔

دائیں اور بائیں والے:..... فَاَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ مَا اَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ ایک وہ جو تخت رب العالمین کے دائیں طرف کھڑے ہوں گے یا یہ معنی کہ ان کو نامہ اعمال دائیں طرف سے دیے جائیں گے۔ یعنی دائیں والے یا یمن و برکت والے۔ یہ یمن سے مشتق ہے یا یہ معنی کہ بلند مرتبہ والے عرب میں جو دائیں طرف سے جو چیز آتی تھی اس کو بہتر سمجھتے تھے اور بائیں طرف سے جو چیز آتی تھی اس کو نحست پر محمول کرتے تھے اس لیے عمدہ اور بہتر چیز یمن والی اور بری چیز شمال والی بطور استعارہ کے مراد ہونے لگی۔ یعنی یمن والے کیا نئی عمدہ ہیں۔

وَاصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝ مَا اَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝ اور بائیں ۝ والے یا برے مرتبے والے لاشوم محسوس کیا ہی برے ہیں۔ یہ دوسرا فریق تھا۔ سابقین اولین:..... وَالشَّيْءُ وَن... الخ یہ تیسرا فریق ہے یعنی سب سے پہلے ایمان و نیکی اختیار کرنے والے یا سعادت و حسنات میں سبقت کرنے والے یا اگلے لوگ حضرات انبیاء ﷺ یا تخت رب العالمین کے سامنے کھڑے ہونے والے ہیں وہی مقرب ہیں جو جنت النعیمہ میں رہیں گے۔

اب کلام اس میں ہے کہ ان تینوں گروہ میں کون کون داخل ہیں؟ صحیح تر یہ ہے کہ اصحاب الیمین مومنین و صالحین ہیں خواہ امت محمدیہ کے ہوں یا علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام یا پہلی امتوں کے اور اصحاب الشمال کافر و منافق و کفار اور سابقین انبیاء ﷺ و اولیاء کرام ہیں۔ ان تینوں میں اعلیٰ درجہ کے سبقون ہیں۔ لیکن سب کے اخیر ان کا ذکر اس لیے آیا کہ انہیں کے فضائل و درجات کا سب سے اول بیان کرنا مقصود تھا اس صورت میں اتصال ہو گیا۔

ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۙ وَقَلِيْلٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ۙ عَلٰى سُرُرٍ مَّوْضُوْنَةٍ ۙ مَّتَّكِيْنَ ۙ

عَلَيْهَا مُتَّقِبِلِيْنَ ۙ يَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ ۙ بِاَكْوَابٍ وَّ اَبَارِيْقٍ ۙ

وَكَاسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ ۙ لَا يُصَدَّعُوْنَ عَنْهَا وَّلَا يُنْزِفُوْنَ ۙ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا

يَتَخَيَّرُوْنَ ۙ وَلَحْمٍ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ۙ وَحُوْرٌ عِيْنٌ ۙ كَاَمْثَالِ اللُّوْلُوِّ

الْمَكْنُوْنِ ۙ جَزَاءٌۢ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۙ لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَعْوًا وَّلَا تَأْتِيْمًا ۙ

اِلَّا قِيْلًا سَلَامًا ۙ

ترجمہ: بہت سے توائف لوگوں میں سے ہوں گے اور تمہارے بچپانوں میں سے بھی ۝ جزاؤ پائنتوں پر ۝ نکیہ لگائے ہوئے آمنے سامنے

۝ بائیں طرف کھڑے ہونے والے یا بائیں طرف سے نامہ اعمال پانے والے ۱۲ منہ۔

بیٹھے ہوں گے (۵) (وہ) لڑکے جو سداڑ کے ہی رہیں گے (۶) آنخورے اور آفتابے اور صاف شراب کے جام لاتے لے جاتے ہوں گے (۷) کہ جس سے ننان کو دردمر ہوگا نہ بے ہوشی (۸) اور (نیز) جو میوے پسند کریں گے (۹) اور جس پرند کا گوشت چاہیں گے (وہ بھی لائیں گے) (۱۰) اور اسکی حور میں ہوں گی (۱۱) جیسا کہ صدف کا پوشیدہ موتی (۱۲) ان کے ان کاموں کے بدلے میں کہ جو وہ کیا کرتے تھے (۱۳) وہ وہاں نہ کوئی بیہودہ بات نہیں گئے نہ خلاف تہذیب (۱۴) مگر باہم سلام سلام کی آواز (۱۵)۔

ترکیب:..... ثلثة مبتدا وھی القطعة والفرقة من ثلث الشئی اذا قطعته۔ وقلیل معطوف علی المبتدا۔ علی سر الخ خبر وقلیل هم ثلث سر بضم السین والرا لا ولی وقرء بفتح الراء وھی لغة جمع سریر (تخت۔ چارپائی۔ پلنگ۔ چھپر کھٹ وغیرہ)۔ موضو نة۔ منسو جة۔ والضن النسج المضاعف یقال و ضن الشئی یضنه فهو موضون ووضین۔ متکین و متقبلین حالان من الضمیر فی الخبر وقلیل متقبلین حال من الضمیر فی متکین۔ یطوف مستانفة و یجوزان یكون حالا۔ باکواب متعلق بیطوف اکواب جمع کوب (کوزہ بے دست) صراح۔ و اباریق جمع ابریق کوزہ بادستہ معطوف وعلی اکواب۔ و حور بالرفع علی انه معطوف علی ولدان اولهم حور و یقرء بالنصب علی تقدیر یعطون و بالجر عطا علی اکواب۔ و الحور جمع حوراء و العین جمع عیناء جزا و مفعول له او مفعول مطلق ای یخبرون جزاء الاقیلا استثناء منقطع۔ سلما بدل منه او صفت او مفعول له الا ان یقولوا اسلما او مصدر ای یسلمون سلما و التکریر للتکثیر ای یفشون السلام بینهم۔

فرقہ سابقین کا ذکر

تفسیر:..... سب سے اول سابقون کے درجات بیان فرماتا ہے اور ساتھ یہ بھی بتلاتا ہے کہ سابقون پہلے لوگوں میں سے کتنے ہیں اور پچھلوں میں سے کتنے؟ اس لیے فرماتا ہے ثَلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝ کہ یہ سابقین پہلے زمانے والوں میں سے ایک گروہ ہے اور پچھلے زمانے والوں میں سے تھوڑے سے۔ یہ پہلا زمانہ حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر ہمارے نبی ﷺ تک۔ بے شک ان میں۔ سابقین زیادہ ہیں اس لیے کہ ان میں تمام انبیاء علیہم السلام اور ان کے خاصین شامل ہیں اور ان کی تعداد بہت ہے اور پچھلا زمانہ ہمارے حضرت ﷺ سے لے کر قیامت تک۔ ان میں سابقین بہ نسب پہلے زمانے والوں کے کم ہیں اور آل و اصحاب ﷺ و اولیائے کرام جو سعادت کے درجہ قصویٰ تک پہنچ گئے تھے۔

یہ مجاہد و حسن بصری کا قول ہے جیسا کہ ابن ابی حاتم نے ان سے نقل کیا ہے اور ابن جریر نے بھی اس کو اختیار کیا ہے اور تائید کرتی ہے اس قول کی وہ حدیث کہ جس کو امام احمد نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور حافظ ابن عساکر نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو صحابہ رضی اللہ عنہم پر یہ بات شاق گزری کہ سابقین پہلے لوگوں میں سے بہت ہوں گے اور ہم سے کم۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا مجھے امید ہے کہ تمام اہل جنت کے چوتھائی یا تہائی بلکہ نصف ہو گے یعنی گو تم سے سابقین کم ہیں مگر جنت میں داخل ہونا سابقین میں سے ہونے پر موقوف نہیں وَأَخْضَبُ الْيَبْدَانِ بھی جنت میں داخل ہوں گے۔ أَخْضَبُ الْيَبْدَانِ تم میں سے ایک بڑا فریق ہے جیسا کہ سورت کے اخیر میں ہے ثَلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝ وَتَلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝ ابن سیرین کا قول ہے کہ ثَلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝ میں اسی امت خیر الامم کے اولین یعنی خیر القرون کے بعد کا زمانہ ہے ان میں سے کم۔ واللہ اعلم بالصواب۔

اب سابقین کے لیے جو وہاں عیش و آرام ہیں ان کا بیان:..... فرماتا ہے، ان کے درجات اجمالاً ایک جملے میں پہلے

بیان فرمائے تھے کہ اُولَئِكَ الْمَقَرَّبُونَ کہ وہ مقرب الہی ہیں یہ روحانی جنت کی طرف اشارہ تھا۔ وہ اس کی تجلی جمال و مشاہدہ انور میں شاداں و فرحاں رہیں گے۔ فی جَنَّتِ النَّعِيمِ یہ مشاہدہ بری جگہ میں نہ ہوگا بلکہ نعمت کے بھرے ہوئے باغوں میں۔ اب ان نعمتوں کا ذکر قدرے تفصیل کے ساتھ لے کر آتا ہے۔

فَقَالَ عَلَىٰ سُدْرٍ مَّؤْتُوْنَكَ كَظُلَّائِ تَارُونَ سے بنے ہوئے تختوں اور چمچر کھٹوں پر آئے سانسے بیٹھے ہوں گے تکیہ لگائے ہوئے اور ان کے پاس وَلَدَانِ مَخْلُذُونَ لڑکے کہ جن کا لڑکپن ہمیشہ رہے گا (فراء کہتے ہیں عرب اس شخص کو کہ جو بڑی عمر کا ہو اور اس کی صورت میں فرق نہ آئے مجملد کہتے ہیں) یعنی وہ لڑکے ہمیشہ اس حسن و جمال کے ساتھ رہیں گے یہ اس لیے کہا کہ لڑکپن کا زمانہ اور حسن کی بہار بہت ہی تھوڑی ہو ا کرتی ہے۔ سعید بن جبیر کہتے ہیں۔ مَخْلُذُونَ کے معنی ہیں کہ خلدہ یعنی بالاپہنے ہوئے ہوں گے ان کے کانوں میں بالے پڑے ہوں گے۔ وہ لڑکے کنوڑ شکرین کی وہ صغیر اولاد ہوگی جو نابالغی میں مر گئے اور ممکن ہے کہ حوروں کی طرح وہ بھی ایک نئی مخلوق ہو، دنیا کے لڑکے نہ ہوں۔ (لڑکوں کا خدمت کے لیے چیز پر، لانالے جانا صرف ان کے حسن کی وجہ سے ہی نہیں بلکہ ان کی پھرتی اور بالے پنے کے ساتھ ہنسنا بولنا عجب لطف دیتا ہے) ان کے پاس پیالے اور آنخوڑے اور رکابیاں اور شتریاں (اکواب) اور لوٹے اور آفتابے یعنی چمکتے ہوئے دستہ دار برتن (اباریق) اور جام جن میں طلائی کام کیے ہوں گے (کاس) لائیں لے جائیں گے پھر ان برتنوں میں کیا ہوگا؟ سب سے پہلے جام کی چیز ہلتا ہے جس کے پینے سے سرور ہو وہ کیا ہے معین صاف شفاف پانی یا کوئی جنتی عرق یا کوئی خاص وہاں کی ساخت کی شراب جو کسی برتن میں سے نہ اندلی جائے گی بلکہ اس کا وہاں چشمہ جاری ہوگا جس سے نہ سر میں درد اور رخسار ہوگا نہ بے ہوشی ہوگی۔ لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا صَدَاعٌ وَ صَدَاعٌ دَرْدَمٌ وَلَا يُنْزِعُونَ نَزْفٌ عَقْلٌ كَا زَاكِلٌ ہونا۔ نشہ۔ دنیا کی شراب میں قدرے سرور ہوتا ہے مگر اس کے ساتھ بد بو اور خمار یعنی درد سر اور بے ہوشی ضرور ہے اور جب بے ہوش ہی بجانہ رہے تو کوئی لطف باقی نہ رہا ایک شخص مردے کی طرح پڑا ہے خواہ منہ میں کھیاں گھسیں یا کتے موتیں اور اس کی محبوب چیزوں کو کوئی کام میں لائے۔ وہاں ایسا نہ ہوگا اور اسی لیے دنیا کی شراب حرام کی گئی۔ اور ان برتنوں میں کیا ہوگا؟ وَقَا كِهْوَةً تَحْمَا يَتَخَيَّرُونَ وہ عمدہ میوے کہ جن کو وہ پسند کریں گے۔ وَ تَحْمِيهِ طَلِيحٌ تَحْمَا يَشْتَبُونَ اور ان پرندوں کا گوشت کہ جن کو چاہیں گے۔ پرند کا گوشت ہی مزے دار ہوتا ہے پھر ان میں سے بھی وہ کہ جو مرغوب ہو۔

یہ تو کھانے پینے کا سامان تھا مگر اس کی زینت اور جان حسین عورتوں سے ہوتی ہے اس لیے فرمایا وَ حُورٌ عِينٌ ﴿۱۹﴾ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ﴿۲۰﴾ حوریں یعنی گوری رنگت والیاں، عین بڑی بڑی آنکھوں والیاں جیسے سیپ کے اندر موتی، نہ کوئی عیب ہوگا نہ کسی کے صرف میں آئی ہوئی ہوں گی جیسا موتی سیپ کا کسی کے استعمال میں آیا ہوا نہیں ہوتا نہ اس پر کوئی بیرونی عیب و نقصان پہنچا ہوتا ہے نہ چھیدا ہوا ہوتا ہے۔ ان سب باتوں میں اور نیز خوبصورتی میں سیپ کے موتی کے ساتھ تشبیہ کیا عمدہ تشبیہ ہے۔ یہ بدلہ ہوگا ان کے دنیاوی نیک کاموں کا۔ ان سب خوبیوں کے ساتھ کوئی ضرورت و تکلیف نہ ہونا بھی بڑی خوبی ہے اس لیے فرماتا ہے۔ لَا يَسْتَعْوَجُونَ فِيهَا... الخ کہ وہاں کوئی بے ہودہ اور تاثریم یعنی قابل الزام رنج دہ بات سننے میں بھی نہ آئے گی صرف باہم سلام کہنا اور اس کے متعلق جو دل خوش کرنے والی بات ہو۔

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿۲۱﴾ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿۲۱﴾ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ﴿۲۲﴾ وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ ﴿۲۳﴾
وَوِظَلٍّ مَّمْدُودٍ ﴿۲۴﴾ وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ﴿۲۵﴾ وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ﴿۲۶﴾ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا
مَمْنُوعَةٍ ﴿۲۷﴾ وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ﴿۲۸﴾ إِنَّا أَنشَأْنَهُمْ إِنِشَاءً ﴿۲۹﴾ فَجَعَلْنَهُمْ أَبْكَارًا ﴿۳۰﴾

عُرْبًا اَثْرَابًا ۱۱۱ لِّاصْحَابِ الْيَمِينِ ۱۱۲ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۱۱۳ وَثَلَاثَةٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ۱۱۴

ترجمہ:..... اور دائیں طرف والے کیا کہنا ہے دائیں طرف والوں کا ۱۱۱ وہ ان باغوں میں ہوں گے (کہ جہاں) بے خار بیریاں ۱۱۲ اور تہہ برتہہ کیلئے ۱۱۳ اور دراز سائے ہیں ۱۱۴ اور پانی کے جھرنے ۱۱۵ اور بہت سے میوے ہیں ۱۱۶ کہ نہ جن کی فصل تمام ہوگی نہ ان کی ممانعت ہوگی ۱۱۷ اور بلند فرشوں میں آرام کر رہے ہوں گے ۱۱۸ ہم نے وہاں کی عورتوں کو ایک اٹھان پر اٹھایا ۱۱۹ پھر ان کو کنواریاں ۱۲۰ اور دل بھانے والیاں ۱۲۱ ہم عمر بتا دیا ہے ۱۲۲ (یہ سب) دائیں طرف والوں کے لیے ۱۲۳ (اس جماعت میں) اگلے لوگوں کا بھی ایک انبوہ ہوگا ۱۲۴ اور پچھلے لوگوں کا بھی انبوہ ہوگا ۱۲۵۔

ترکیب:..... فی سدر الطرفیة للمباغۃ فی التعم والانتفاع بہ۔ مخضود لا شوک له من خضد الشوک اذا قطعه اور مشنی اغصانه من کثرة حمله لا مقطوعة نعة لفاکھة وقیل معطوف علیہا۔ انشانہن الضمیر للفرش لان المراد بہا النساء عرب جمع عروب قال المبردھی العاشقة لزوجها وقال زید بن اسلمھی الحسنۃ الکلام وقیل المحبوبة الاتراب جمع تراب وهو المساوی لک فی السن لانه یمس جلدہما التراب فی وقت واحد قیل یطلق علی النساء والرجال اقران۔ لاصحاب الیمین اللام متعلقہ بانشانہن او بجعلنا۔

اصحاب الیمین کا ذکر

تفسیر:..... یہ دوسرے گروہ اصحاب الیمین کا ذکر ہے کہ وہ بہت ہی خوب لوگ ہیں اور ان کے لیے جنت میں یہ نعمتیں ہیں فی سینوہ قَطُوعًا بِاَغَاثٍ ہوں گے جن میں سے یہ چند درخت ہیں۔ سدر۔ بیرنی مخضود بے خار یا جھکی ہوئی شاخیں جو پھلوں کے بوجھ سے جھک پڑیں۔

حاکم و بیہقی نے ابوامامہ سے روایت کی ہے کہ ایک روز ایک بدوی آنحضرت ﷺ کے پاس آیا عرض کیا کہ یا حضرت میں سمجھتا ہوں کہ جنت میں کوئی تکلیف دینے والا درخت نہیں اور قرآن میں ایسے درخت کا ذکر ہے۔ آپ ﷺ نے پوچھا وہ کیا؟ عرض کیا سدر اس کے کانٹے ہوتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیا اللہ تعالیٰ نے مخضود نہیں فرمایا، ان کے کانٹے توڑے جائیں گے ان کی جگہ پھل ہوں گے بعض مفسرین کہتے ہیں کہ بیرنی مراد نہیں بلکہ ایک اور عمدہ درخت جو بیرنی کے مشابہ ہے۔

وَ طَلْحٍ اَکْثَرُ مَفْسَرٍ کہتے ہیں اس سے مراد کیلا ہے۔ مَنضُودٌ تہہ بہ تہہ او پر تلے۔ اور ان کے سوا بڑے بڑے سایہ دار درخت ہوں گے۔ وَ طَلْحٍ قُنُودٍ ۱۱۱ وَمَاءٌ مَّسْکُوبٍ ۱۱۲ اور جا بجا سے پانی اوپر سے نیچے گرنے کا ہوگا اور وَقَائِحَةٌ کَثِیْرَةٌ بہت سے میوے جو لاً مَقْطُوعَةٌ قطع نہ ہوں گے یعنی کسی وقت تمام نہ ہوں گے برخلاف دنیا کے میووں کے کہ ان کی فصل تمام ہو جاتی ہے اور شائقین کا دل ترستارہ جاتا ہے وَلَا تَمْنُوْهُۃٌ اور نہ ان کی ممانعت جس کا جہاں سے دل چاہے کھائے وَ قُلُوْشٍ مَّنْزُوْعَةٌ اور بلند فرش ہوں گے یعنی بلند تختوں پر بچھے ہوں گے یا یہ معنی کے خوبی میں بلند ہوں گے۔

بعض مفسرین کہتے ہیں فرشتوں سے مراد عورتیں ہیں یہ مرد کے تلے بچھتی ہیں اس لیے بطور استعارہ کے ان کو فرش سے تعبیر کیا جاتا ہے اور ان کے بلند ہونے سے مراد یہ ہے کہ وہ بلند تختوں پر ہوں گی یا یہ کہ حسن کی خوبی میں بلند قدر ہوں گی جیسا کہ سورہ نسیم میں آیا ہے هُمْ وَاَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْاَرَآئِكِ مُتَّكِنُونَ اس لیے ان کی روح میں فرماتا ہے اِنَّا اَنْشَأْنٰهُمْ... الخ کہ ان کو ہم نے پیدا کیا اور عجب اٹھان اٹھایا ہے کہ ان کو آنکھوں کو کنواریاں بنا دیا ان سے پہلے کسی نے ان کو ہاتھ نہ لگایا ہوگا اور اس کنوار پن کی وجہ سے ایسی نہ ہوں گی کہ

ان کو مودے نفرت یا سرکشی ہو بلکہ عرب یعنی دل بھانے والیاں محبت کرنے والیاں ناز و کرشمے سے دل کو کھینچنے والیاں ہوں گی اور اس سے بڑھ کر یہ ہوگا کہ آتتا ہے یعنی ہم سن ہوں گی اس لیے کہ بڑی عمر کی عورت سے یا نہایت چھوٹی سے دل بھنگی نہیں ہوتی، ہم سنی کا ایک عجیب لطف ہوتا ہے۔

یہ کن کے لیے؟ اَصْحَابِ الْيَمِينِ کے لیے جو پہلے اور پچھلے لوگوں میں سے ایک ایک گروہ اور انبوءہ کثیر ہوگا۔

وَأَصْحَابِ الشِّمَالِ : مَا أَصْحَابِ الشِّمَالِ ﴿٥٦﴾ فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ﴿٥٧﴾ وَظِلٍّ مِّنْ
تَحْتُمُومٍ ﴿٥٨﴾ لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ﴿٥٩﴾ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ﴿٦٠﴾ وَكَانُوا
يُصِرُّونَ عَلَى الْجَنِّثِ الْعَظِيمِ ﴿٦١﴾ وَكَانُوا يَقُولُونَ : أَيُّدَا مِثْنَا وَكُنَّا ثَرَابًا وَعِظَامًا
إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿٦٢﴾ أَوْ أَبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ﴿٦٣﴾ قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ﴿٦٤﴾
لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٦٥﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيْهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ ﴿٦٦﴾
لَأَكُلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُّومٍ ﴿٦٧﴾ فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿٦٨﴾ فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ
مِنَ الْحَمِيمِ ﴿٦٩﴾ فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ ﴿٧٠﴾ هَذَا نُزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ﴿٧١﴾

ترجمہ: اور بائیں طرف والے کیا ہی بری گت ہے بائیں طرف والوں کی ﴿٥٦﴾ وہ لوگوں اور کھولتے ہوئے پانی میں ﴿٥٧﴾ اور سیاہ دھوئیں کی چھاؤں میں ﴿٥٨﴾ جہاں نہ ٹھنڈک ہے نہ عزت ﴿٥٩﴾ کس لیے یہ لوگ اس سے پہلے ناز و نعمت میں رہے تھے ﴿٦٠﴾ اور بڑے گناہ (شرک) پر اصرار کیا کرتے تھے ﴿٦١﴾ اور کہتے تھے کہ کیا جب ہم مر چکیں گے اور مرکز (منیٰ اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم تب بھی زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے ﴿٦٢﴾ اور کیا ہمارے باپ دادا بھی ﴿٦٣﴾ کہہ دیجیے ایک روز معلوم (وقت پر) ﴿٦٤﴾ سب اور اگلے پچھلے ضرور جمع کیے جائیں گے ﴿٦٥﴾ پھر بے شک تم کو اسے گرا ہوا جھٹلانے والو! ﴿٦٦﴾ ضرور تھوہر کا بیڑ کھانا ہوگا ﴿٦٧﴾ پھر اس سے پیٹ بھرنا ہوگا ﴿٦٨﴾ پھر اس پر کھولتا ہوا پانی پینا پڑے گا ﴿٦٩﴾ پھر تم اس پیاسے اونٹوں کی طرح پیو گے ﴿٧٠﴾ قیامت کے دن یہ ان کی ضیافت ہوگی ﴿٧١﴾۔

ترکیب: السموم حر النار وقيل الريح الحارة جدا والحميم الماء الحار الشديد الحرارة۔ يحموم يفعل من الاحم او الحميم وهو الاسود يحموم اذا كان شديد السواد وقيل ماخوذ من الحم وهو الشحم المسود باحترق النار وقيل من الحم بمعنى الفحم۔ والياء فيه زائدة من يحموم صفة لظل او حال وكذا۔ لا بارد ولا كريم الاستفهام للانكار اذا والعامل فيه ما يدل عليه مبعوثون لان ما بعد الاستفهام لا يعمل فيما قبله او اباؤنا معطوف على الضمير في لمبعوثون لوقوع الفصل بينهما بالهمزة۔ والميقات ما وقت به الشيء اى حدوده من موقيت الاحرام والاضافة بمعنى من والمعنى انهم يحشرون الى ما وقت به الدنيا من يوم الحساب۔ من شجر من زائدة وقيل لا بتدليل الغاية من زقوم من بيانية منها الضمير

نعو دالی شجر الزقوم لكون الشجر اسم جنس واسم الجنس يذكرو ويونث - شرب الهيم شرب قراء الجمهور بضم الشين وفتحهاو كسرها قال المبرد بالفتح مصدر وبالکسر والضم اسم له - والهيم جمع اھيم والانشي هيماء و قيل جمع هيمان فذکر و هيماء للانشي كعطشى او عطشان وهى اهل عطاش لاتردى لداء و قيل الرمال على انه جمع هيام بالفتح وهو الرمل الذى لا يتما سک جمع او لا على وزن هيم كسحب ثم خفف اى بدل ضمة الهاء كسر البقاء اليا كمافى بيض جمع ابيض - و التقدير شر بامثال شرب الهيم و كل من المعطوف عليه اخص من الاخر من وجه فلا اتحداد -

اصحاب الشمال کا حال

تفسیر:..... اب تیسرے گروہ اصحاب الشمال کا ذکر کرتا ہے کہ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ : مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ کہ بائیں والے کیا ہی برے ہیں۔ پھر آگے ان کی بری حالت جو ان کے اعمال بد کا مظہر ہے بیان فرماتا ہے۔ فِي سَمُومٍ وَخَيْمٍ کہ گرم ہوا یا آگ کی لیٹ اور گرم کھولتے ہوئے پانی میں اور سیاہ دھوئیں کی چھاؤں میں ہوں گے اور یہ سایہ گرم دھوئیں کا سایہ ایسا ہوگا کہ نہ جس میں کچھ تنگی ہوگی جیسا کہ اور چیزوں کے سایہ میں ہوا کرتی ہے اور نہ کچھ آرام و عافیت ہوگی اور نہ کوئی عزت ہوگی۔ ابن جریر کہتے ہیں کہ عرب میں اس لفظ کریم کو اور الفاظ کے پیچھے محض تبعاً ذکر کر دیا کرتے ہیں جیسا کہ کہتے ہیں هذا الطعام ليس بسمين ولا كريم۔ معاذ اللہ سایہ بھی ملا تو کیسا اور جگہ بھی ملی تو کیسی؟

دخول نار کا سبب:..... اس کے بعد ان کی اس ہیبت ناک جگہ اور مصیبت کدہ میں داخل ہونے کا سبب بیان فرماتا ہے۔ فَقَالَ تَخْتَمُ كَانُوا أَقْبَلَ ذَلِكَ مُتَرْفِعِينَ کہ وہ پہلے یعنی دنیا میں بڑے عیش و آرام اور ترفہ میں تھے، فراغ دہتی اور ترفہ اگر خدا پرستی اور نیکو کاری سے مانع نہ آئے تو کوئی بری چیز نہیں اس کی نعمت ہے۔ مگر اس میں خرابی ہے تو یہی ہے کہ یہ نفس پروری اور غفلت اور شہوانی اور غضبانی کاموں کی طرف کھینچ لے جاتی ہے ظلم اور غرور اور دین اور بزرگان دین سے مقابل کر دیتی ہے۔ اور دنیا ہی میں رہنے اور یہاں کے اسباب تحمل پیدا کرنے پر آمادہ کرتی ہے جس کی سزا جہنم ہے اس لیے اس کے بعد فرماتا ہے وَكَانُوا يُصِزُّونَ عَلَى الْجَنَّةِ الْعَظِيمَةِ اور بڑے گناہ پر اڑی کیا کرتے تھے اسی دنیا کے مال و جاہ کے نشے میں۔ غریب آدمی کو جب کسی برے کام پر ملامت کی جاتی ہے بیشتر وہ نادم ہو جاتا ہے اور اڑتا نہیں مگر پیٹ بھرے دولت مند کب مانتے ہیں بلکہ اس پر اصرار کرتے ہیں بڑے گناہ سے کیا مراد ہے؟ واحدی کہتے ہیں شرک اور یہی ضحاک و حسن و ابن زید کا قول ہے۔ مگر قوی یہی ہے کہ عموماً ہر ایک بڑا گناہ مراد ہے خواہ شرک ہو خواہ انکار آخرت و نبوت خواہ زنا و قتل وغیرہ اور اس پر اصرار کرنے کے یہی معنی ہیں کہ اس سے نادم نہ ہو تو بہ نہ کرے۔

وَكَانُوا يَقُولُونَ : أَيَّدَا مِمْتَنَا وَكُنَّا نُرَابَا وَعِظَمَاءَ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿٥٦﴾ أَوْ أَبَاؤُنَا الْأَوْلُونَ ﴿٥٧﴾ اور من جملہ ان کے گناہ عظیم کے ایک بات یہ تھی کہ وہ مر کر بارگدگر حشر میں زندہ ہونے کا انکار کرتے تھے اور تعجب کر کے کہتے تھے کہ اور ہمارے باپ دادا گلے زمانے کہ جن کی قبروں کی ہڈیاں کا نشان بھی باقی نہیں رہا بارگدگر زندہ ہو کر انھیں گے؟

یہ بات ان کے نزدیک بڑی تعجب انگیز اور ان کی عقول ناقصہ کے ادھاط سے باہر تھی۔ اور اصل تعجب اس تعجب و انکار کا وہی کم بحث جب دنیا اور اس کا ترفہ تھا جس نے ان کے انوار فطریہ اور عقول صافیہ کو سیاہ کر کے ایسی باتوں کے سمجھنے سے قاصر کر دیا تھا اور ان کی محب دنیا اس خطرے کو بھی ان کے دل میں جگہ نہ دیتی تھی کہ آخر ایک روز مرنا ہے اور مرنے نہ ہونا اور خدا کے سامنے جانا ہے۔ ان کے جہنم میں جانے کی یہی تین باتیں سبب ہوئیں جو تمام گناہوں اور ہر قسم کی بدکاریوں کی اصل الاصول ہیں۔ اعاذنا اللہ منها۔

اس انکار کے جواب میں فرماتا ہے قُلْ اِنَّ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ لَمْ يَجْنُوْا عَنَّا اِلَّا فِيْ مِيقَاتٍ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ كِرَامِ (محمد ﷺ) ان مسکروں سے کہہ دیجیے کہ اگلے اور پچھلے سب لوگ زندہ کر کے ایک روز جمع کیے جائیں گے۔

اہل دوزخ کا کھانا پینا:..... پھر اس روز آئیں انہیں الضَّالُّوْنَ الْمُكَذِّبُوْنَ ﴿۵۸﴾ لَا يَلْبَسُوْنَ مِنْ شِعْرٍ مِّنْ ذُقُوْمٍ ﴿۵۹﴾ فَمَا لِيْثُوْنَ وَمِنْمَا الْبٰطِلُوْنَ اے گمراہوں جھٹلانے والو! ان نعمتوں کی جگہ تم تھوہر کا درخت کھاؤ گے اور یہ نہیں کہ ذرا پچھ لو بلکہ اس سے پیٹ بھرو گے۔ ہر چند وہ جہنم کا پتہ جو دنیا کے تھوہر سے مشابہ ہے نہایت بد مزہ اور تلخ اور گلا گھونٹنے والا انتڑیوں کو زخمی کرنے والا ہے مگر بھوک کی تکلیف اس سے بھی زیادہ تم کو معلوم ہوگی اس سبب سے اس سے پیٹ بھرنا نعمت جانو گے۔ پھر اس کے کھانے کے بعد پیٹ میں ایک سخت گرمی اور بے انتہا پیاس معلوم ہوگی سرد پانی کی تلاش کرو گے سرد پانی وہاں کہاں؟ ناچار جہنم میں جو کھولتا ہوا پانی ہے فَلَئِمْرٌ يُّؤْنَعْلِيْهِ مِنَ الْهَيْجِرِ اسی کو پوہ گے اور کس طرح فَلَئِمْرٌ يُّؤْنَعْلِيْهِ مِنَ الْهَيْجِرِ اس طرح سے اس پر گردے کہ جس طرح کئی دن کا پیاسے اونٹ خشک بیابانوں میں جو پانی دیکھ لیتے ہیں تو اس کی طرف بے خود ہو کر دوڑتے ہیں اور اس پانی پر گرتے ہیں اس طرح یہ لوگ اس پر گریں گے۔ اس پانی کے پینے سے انتڑیاں کٹ کٹ کر دستوں میں نکلیں گی ہر روز یہی معاملہ رہے گا۔ ہائے بے کھاری بیماری اور کسی مصیبت ہوگی (اللہ محفوظ رکھے) یہ ان کی ضیافت ہو گی قیامت کے دن جس کی وہ نعمتیں کھا کھا کر منکر ہو رہے ہیں۔

مَنْ خَلَقَكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُوْنَ ﴿۵۹﴾ اَفَرَأَيْتُمْ مَّا تُمْنُوْنَ ﴿۶۰﴾ اَ اَنْتُمْ تَخْلُقُوْنَ

اَمْ مَنْ خَلَقَكُمْ ﴿۶۱﴾ اَلْخٰلِقُوْنَ ﴿۶۲﴾ مَنْ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا مَحْنُ بِمَسْبُوْقِيْنَ ﴿۶۳﴾ عَلٰی

اَنْ نُّبَدِّلَ اَمْثَالَكُمْ وَاَنْ نُّنَشِّئَكُمْ فِيْ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۶۴﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ

الْاُولٰٓئِ فَلَوْلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۶۵﴾ اَفَرَأَيْتُمْ مَّا تَحْرُثُوْنَ ﴿۶۶﴾ اَ اَنْتُمْ تَزْرَعُوْنَ اَمْ مَنْ خَلَقَ

الزَّرْعُوْنَ ﴿۶۷﴾ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنٰهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكُّهُوْنَ ﴿۶۸﴾ اِنَّا لَمَعْرَمُوْنَ ﴿۶۹﴾

بَلْ مَنْ خَلَقَ مَحْرُومُوْنَ ﴿۷۰﴾ اَفَرَأَيْتُمْ الْمٰءَ الَّذِيْ تَشْرَبُوْنَ ﴿۷۱﴾ اَ اَنْتُمْ اَنْزَلْتُمُوْهُ

مِنَ الْمُنِّ اَمْ مَنْ خَلَقَ الْمُنَّ لَوْلَا جَعَلْنٰهُ اُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُوْنَ ﴿۷۲﴾

اَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِيْ تُورُوْنَ ﴿۷۳﴾ اَ اَنْتُمْ اَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا اَمْ مَنْ خَلَقَ الْمُنشُورَةَ ﴿۷۴﴾

لَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُوْنَ ﴿۷۵﴾ اَفَرَأَيْتُمُ الْمٰءَ الَّذِيْ تَشْرَبُوْنَ ﴿۷۶﴾ اَ اَنْتُمْ اَنْزَلْتُمُوْهُ

مِنَ الْمُنِّ اَمْ مَنْ خَلَقَ الْمُنَّ لَوْلَا جَعَلْنٰهُ اُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُوْنَ ﴿۷۷﴾ اَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِيْ تُورُوْنَ ﴿۷۸﴾ اَ اَنْتُمْ اَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا اَمْ مَنْ خَلَقَ الْمُنشُورَةَ ﴿۷۹﴾

ترجمہ:..... ہم نے تم کو پیدا کیا ہے تو پھر تم کیوں سچ نہیں جانتے (کہ وہ پھر بھی کر سکتا ہے) ﴿۵۸﴾ بھلا دیکھو تو وہ منی جس کو تم (رحم میں) ڈالتے ہو ﴿۵۹﴾ کیا تم اس کو بناتے ہو یا ہم بنانے والے ہیں ﴿۶۰﴾ ہم نے تم میں مرنا پھرا دیا ہے اور ہم اس سے بھی عاجز نہیں ﴿۶۱﴾ کہ تمہاری شکل بدل دیں اور

کسی (دوسری) حالت میں کہ جس کو تم جانتے بھی نہیں تم کو بنا کھڑا کر دیں گے ⑤ اور تم اول بار کا پیدا کرنا جان بھی چکے ہو پھر اس سے یہ نہیں سمجھتے (کہ قیامت کے دن بھی بنا سکتا ہے) ⑥ بجلا دیکھو تو تم جو کچھ بویا کرتے ہو پھر کیا اس کو تم اگاتے ہو یا ہم اگا گیا کرتے ہیں ⑦ آ رہم چاہیں تو اس کو چوراچورا کر دیں پھر تو تم باتیں بناتے ہی رہ جاؤ ⑧ کہ ہاے ہم زیر بار ہو گئے ⑨ بلکہ بے نصیب ہو گئے ⑩ بجلا بتاؤ تو کسی وہ پانی کہ جس کو تم پیا کرتے ہو کیا تم نے اس کو بادل سے اتارا یا ہم اتارتے ہیں ⑪ اگر ہم چاہیں تو اس کو کھازی سردی میں پھر تم اس سے شرم نہیں کرتے ⑫ بجلا بتاؤ تو کسی وہ آگ کہ جس کو تم سلگایا کرتے ہو کیا تم نے اس کا درخت اگایا یا ہم اگاتے ہیں ⑬ تم نے اس کو یاد ⑭ (قدرت) اور مسافروں کے کارآمد بنا دیا ہے ⑮ پھر اپنے رب کے نام کی تقدیس کرو جو بہت بڑا ہے ⑯۔

ترکیب:..... نحن مبتداء خلقناكم خبره افراء يتم الهمزة للاستفهام والفاء للتفريع او العطف ما موصوله تمنون فراء الجمهور بضم الفوقية من امنى يمنى و قرى بفتحها من منى يمنى وهما بمعنى واحد قيل بينها فرق امنى اذا انزل عن الجماع و منى اذا انزل من احتلام والمعنى ماتصوبه نه فى ارحام النساء والجملة صلة واليه وصول مع صلة مفعول ارايتم بمسبوقين اى لا يسبقنا احد فيهر ب من الموت او العذاب او لا يغلبنا احد من سبقته على كذا اذا غلبته عليه على الاول حال من فاعل قدرنا الموت كانين على ان نبدل امثالكم او علة تقديرنا و على بمعنى اللام و مانحن بمسبوقين اعتراض و على الثانى صلة ظلمت بفتح الضامع لام و واحدة و قرء بكسر هاء معينا و قرء ظلمت بلامين او لامها مسكورة على الاصل تفكهنون تمدون على ما اصبتم بذلك من المعاصي فتحدثون فيه والتفكه التنقل بصنوف نفاكية وقد استعير للتنقل بالحديث المزن جمع مزنة وهى السحابة البيضاء والمطر اجاجا الاجاج الماء الشديد الملوحة الذى لا يمكن شربه وقيل الماء المزن من الاجيج وهو تليب النار فانه يحرق الفم ولو ليست حاصة للشرط بخلاف ان وانما جاء فيها معنى الشرط اتفاقا من حيث انها تدخل على الجمعتين امتنع الثانية لامتناع لا ولى فلا بد فى حواها من اللام لتكون علما على ذلك و فى هذه الاية حذف حيث قال جعلنا ولم لجعلنا لعلم السامع بها حيث ذكرت اولاً المقومين الذين ينزلون القواء اى البوادي والصحراء اى المسافرين يقال ارض قواء بالمدة والقصر اى مفترقة وقال قطرب القوي من الاضداد بمعنى الفقر والغنى۔

تفسیر:..... تینوں گروہ کا حال بیان کر کے دلائل حشر بیان کرتا ہے جو خاص انسان کی پیدائش اور اس کے حالات اور کارآمد چیزوں سے پیدا ہوتے ہیں۔

دلائل حشر:..... اول دلیل انسان کا پیدا کرنا ہے اس بات کو پہلے تو اجمالی طور پر بیان فرماتا ہے۔ فقال نحن خلقناك کہ ہم نے تم کو پیدا کیا ہے فلولا تصدقون پھر تم کس لیے اس کو سچ نہیں جانتے ہو کہ وہ بار درگ بھی پیدا کر سکتا ہے پھر اس پیدا کرنے کی کیفیت مشاہدہ کراتا ہے۔ آفوءنهم ما تمنون کیا تم نے منی کو رحم میں ڈال دیتے نہیں دیکھا کیوں نہیں بلکہ بسا اوقات مشاہدہ ہوتا ہے پھر وہ منی ایک قطرہ پانی کا ہے جو غذاؤں کا نچوڑ ہے۔ آ انهم تخلفونہ اُم نحن الخلقون پھر اس منی کو تم انسان بناتے ہو یا ہم؟ نہیں اللہ ہی اس قطرہ منی سے انسان بناتا ہے ورنہ انسان کو تو منی ڈالنے کے بعد کچھ بھی خبر نہیں رہتی کہ رحم میں قرار پانے کے بعد متحد الحقیقت چیز سے مختلف الطبائع

① اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ خداوند قادر مطلق کے حقائق غیب بہ انتہا میں اور بے شمار اور بے حد قدرت کے سامنے ہیں جس میں چاہت و حاکمات سے سامنے ہیں یا شقاوت کے اور پھر برہمقت ایک جدا سفرنی منزل اور نیا میدان اس کے سامنے ہے اس سے یہ سمجھ لینا کہ انسان تماشہ کا لباس پہنتا ہے خط کبھ سے یونکہ یہ اپنی قدرت کا اظہار کرتا ہے کہ ایسا کر سکتے ہیں اور نیز یہ غیرت یا اسی عالم کے ہیں جو اس کے حالات کی تعمیر و تبدل میں یا اس عالم سے اور سے عالم کے نہ ۱۲۔

چیزیں کس نے پیدا کیں کس جز کا قلب کسی کو دماغ کسی کو جگر پھر کسی کو ہڈی کسی کو کچھ۔ یہ کاری گری کسی فاعل مختار کا کام ہے جس کے قبضہ میں طبیعت کل کی طرح کام کرتی ہے اور مٹی کی طرف بھی ضمیر پھر سکتی ہے کہ مٹی کو بھی تم بلکہ ہم ہی پیدا کرتے ہیں۔ پھر جس طرح ابتدا ہماری حرف سے ہے انتہا بھی ہمارے حکم سے ہے۔ فَقَالَ نَحْنُ قَدْ تَأَخَّظُكُمْ الْمَوْتُ کہ ہم نے تمہارے درمیان موت کا وقت مقرر کر دیا ہے مختلف اوقات اور مختلف حالات میں لوگ مرتے ہیں پھر جس کی ابتدا اور انتہا ہمارے بس میں ہے کیا بار دگر پیدا کرنا ہمارے بس میں نہیں؟ ہم قادر ہیں تمہارے جیسے اور لوگ پیدا کرویں یا تمہاری حالت بدل دیں کہ مار کر ریزہ ریزہ کریں اور پھر جلا دیں۔ اول صورت میں امثال مثل بالکسر کی جمع ہے اور دوسری میں مثل بالفتح کی جس کے معنی ہیں صفت و حالت وَتُنشِئُكُمْ فِي مَآلَا تَعْلَمُونَ اور تم کو اس ہیئت و حالت میں پیدا کر سکتے ہیں کہ جن کو تم جانتے بھی نہیں یعنی انسان بنا کر تمہیں اور دوسری چیز بھی بنا سکتے ہیں ابتدا اور انتہا درمیانی حالت بھی سب ہماری قدرت کے احاطے میں۔

اس لیے دلیل کا اجمالی طور پر اعادہ کرتا ہے فَقَالَ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْاُولٰٓئِیَ فَلَوْ لَا تَذٰكُرُوْنَ کہ تم اول بار کا پیدا ہونا جان چکے ہو پھر کس لیے اس کو یاد نہیں کرتے اور کس لیے نہیں سمجھتے کہ وہ بار دگر بھی پیدا کر سکتا ہے۔

دوسری دلیل اَفَرٰءَ یُنشِئُ مَا تَخْتَوْنَ بھلا رحم کے اندر پیدا کرنے کی کیفیت تو تھی ہی اب تم اپنی کھیتی کرنے کو دیکھو کہ تم زمین میں ختم ڈالتے ہو جو ہمارا پیدا کیا ہوا ہے پھر دیکھو زمین کے اندر تمہاری کوئی فعل مؤثر نہیں ہمیں اس کو اگاتے اور پیڑ بنا کر باہر لاتے ہیں اور اس پر بھی ہم ہر طرح سے قادر ہیں چاہیں تو سکھا کر گھاس اور چورا کر دیں جس پر تم افسوس و حسرت کرنے لگو معلوم ہوا کہ نہ اس کے پیدا کرنے میں تمہارا کوئی اختیار تھا نہ باقی رکھنے میں پھر جو زمین میں ایک دانے سے ویسا ہی پیڑ پیدا کرتا ہے کہ جس کا وہ دانہ تھا کیا انسان کے کسی جزو جسم سے پھر اس کو اسی طرح زمین سے نہیں اگاسکتا؟ ضرور اگاسکتا ہے اور اگائے گا یہ بات اے بنی آدم تم ہر وقت مشاہدہ کرتے ہو۔

تیسری دلیل اَفَرٰءَ یُنشِئُ الْمَآءَ الَّذِی تَشْرَبُوْنَ... الخ بارش کے پانی کو دیکھو کہ جس کو تم پیتے ہو بھلا اس کو بادل سے کس نے برسایا ہے؟ ہم نے یا تم نے ہمیں نے بادل اٹھائے اور ہمیں ان میں سے شیریں پانی برساتے ہیں اور چاہیں تو اس پانی کو کھاری کر دیں پھر تم کس لیے شکر نہیں کرتے اور پوری شکر گزاری یہ ہے اس کی قدرت کاملہ پر ایمان لائے کہ وہ قادر مطلق انسان کو بار دگر بھی زندہ کر سکتا ہے۔

چوتھی دلیل اَفَرٰءَ یُنشِئُ النَّارَ الَّتِی تُوْرُونَ... الخ تم اس آگ کو دیکھو جس کو سبز درختوں میں سے لے کر سفر میں جنگلوں میں سلگایا کرتے ہو پھر وہ درخت کس نے پیدا کیا تم نے یا ہم نے؟ ہم نے اس آگ کو اپنی قدرت یا ددلانے والا یا جنگل میں بھولوں کو رستہ یا ددلانے والا کر دیا کہ آگ کی روشنی دیکھ کر رات میں بیابانوں کے مسافر وہاں پہنچ جاتے ہیں اور مسافروں کے برتنے کی چیز بنا دیا اب سبز درخت دیکھو اور اس میں سے آگ کا ٹکنا دیکھو خالق کی کسی قدرت کاملہ کا نمونہ ہے۔

عرب میں ایک قسم کا درخت ہے جب اس کی شاخوں کو باہم رگڑا جاتا ہے یا از خود ہوا سے رگڑ کھاتی ہیں تو آگ نکل آتی ہے۔ عرب جنگلوں میں جہاں آگ نہیں ملتی اس آگ سے کام لیتے ہیں۔

۱: اول دلیل کو مٹی ڈال کر انسان کے پیدا ہونے کا ذکر کیا کہ وہ بھی ایک طرح کی کھیتی ہے پانی کے قطرے کو ختم بنا کر عورت کے رحم میں اگاتا ہے جو اس کا کھیت ہے۔ دوسری دلیل کو ایک اور زیادہ محسوس کھیتی سے شروع کیا اور دونوں میں نہایت مناسبت ہے مگر اول سے انسان اور دوسری سے نباتات پیدا ہوتے ہیں اس لیے اول کو مقدم کہا شرف انسانی تو وجہ سے مٹی پانی ڈالنے سے دونوں کی پیدائش تھی اس مناسبت سے تیسری دلیل میں پانی کا ذکر کیا جو اوپر سے زمین میں قضا و قدر ڈالتی ہے جس میں انسانی صنعت کو پہنچیں دل نہیں ٹیکن۔ دونوں کھیتوں میں گویا پانی سے پیدائش ہوتی ہے مگر ان پودوں کا نشوونما بغیر حرارت کے نہیں ہوتا اس لیے چوتھی دلیل میں ایک ایسی حرارت اور آگ کا ذکر کیا جو انہیں باقی چیزوں میں برآمد ہوتی ہے جس کو قضا و قدر نے دہلیت رکھا تھا اس کو بھی ظاہر کر کے دکھایا اور اس کو اپنی (بقیہ ما شیاء علی صفر)

ہندوستان کے کوہ ہمالیہ میں بانسوں میں بھی باہم رگڑ کھانے سے آگ پیدا ہوتی ہے۔ دلائل کو تمام کر کے خدا کی طرف رجوع کرنے اور اس کے پاک نام کی تسبیح و تقدیس کرنے کا حکم دیتا ہے فقال فتسبح بانسم ربك العظيم۔

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوْجِعِ النُّجُومِ ﴿۵۵﴾ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّو تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ﴿۵۶﴾ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴿۵۷﴾ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ﴿۵۸﴾ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿۵۹﴾ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۶۰﴾ أَفِيهِذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ﴿۶۱﴾ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكذِّبُونَ ﴿۶۲﴾ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ﴿۶۳﴾ وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ﴿۶۴﴾ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿۶۵﴾ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ﴿۶۶﴾

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۶۷﴾

ترجمہ:..... پھر میں تاروں کے ڈوبنے کی قسم کھاتا ہوں ﴿۵۵﴾ اور اگر سمجھو تو یہ بڑی قسم ہے ﴿۵۶﴾ کہ یہ عزت والا قرآن ہے ﴿۵۷﴾ مخفی دفتر میں لکھا ہوا ہے ﴿۵۸﴾ جس کو بغیر پاکوں کے اور کوئی نہیں چھوتا ﴿۵۹﴾ رب العالمین کی طرف نازل ہو ہے ﴿۶۰﴾ پھر کیا تم اس بات میں شک کرتے ہو ﴿۶۱﴾ اور تم اپنی ہی روزی بنالی ہے کہ تم جھٹلایا کرو ﴿۶۲﴾ پھر کس لیے جان کو روک نہیں لیتے جب کہ وہ گلے تک آجاتی ہے ﴿۶۳﴾ تم اس وقت تکا کرتے ہو ﴿۶۴﴾ اور تم سے زیادہ ہم اس کے قریب ہوتے ہیں لیکن تم دیکھتے ﴿۶۵﴾ نہیں پھر اگر تم کسی کے حکوم نہیں تو کیوں اس کو لوٹا ﴿۶۶﴾ نہیں لیا کرتے اگر تم سچے ہو ﴿۶۷﴾۔

ترکیب:..... فلا لا مزیدۃ للتاکید کما فی قوله لتلا یعلم وقیل انها لا اقسام اذا لا حاجة الی القسم فان الامر واضح وقیل معناه لیس الامر کما زعم الکفار ثم اکده بالقسم فقال اقسام بمواقع النجوم وانه خبره عظیم لو تعلمون جمله معترضة بین القسم و المقسم علیه انه لقرا ن کریم صفة فی کتب سفة ثانیة لا یمسه ثالثة تنزیل رابعة القران مع صفاتها خبران و الجملة جواب القسم۔ و تجعلون معطوف علی مدھنون۔ رزقکم مفعول اول لتجعلون۔ انکم تکذبون الجملة مفعول ثان۔ فلو لا بمعنی هلا اذا ظرفیت و العامل فیها ترجعونها وانتم... الخ الجملة حال۔ و نحن... الخ حال من فاعل تنظرون۔ فلو لا تکریر و تاکید للو لا الی ترجعونها المحضض علیه۔ لو لان کنتم شرط جوابه محذوف بدل

*..... ہم تم سے بھی زیادہ مرنے والے کے قریب اور پاس ہوتے ہیں قرب علمی مراد ہے یا ہم سے اس کی جان قبض کرنے والے ملائکہ۔ مجاز الامازموس کے کام اور ان کے حاضر و موجود ہونے کو اپنا کام اور اپنا موجود ہونا کہا جاسکتا ہے ۱۲ منہ

(بیر حاشیہ مذہبیہ صفحہ ۷ آئے) قدرت کاملہ کی یادگار اور انسان کے لیے کار آمد بنا دیا سفر نہرت کی حالت میں۔ اور اس میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ یہ حرارت جس سے یہ کار بار چلتے ہیں خشک پیڑوں میں سے ظاہر نہیں ہوتی یعنی زندہ دل انسانوں میں بھی یہ حرارت رکھی ہوئی ہے مسافرین راہ عرفان و ترقی تمدن کے لیے چراغ ہدایت و رہنما ہے اسی حرارت نے جو عرب کے سرسبز پودوں میں ودیعت تھی ان کو دینی ودنیائی مٹا صمد کے اعلیٰ درجوں پر پہنچایا اور ان کے کاروانوں کے لیے جو ترقی کی راہیں کھولنے کے لیے سفر کرتے تھے، رہبر ہوگی۔ سبحان اللہ دلائل میں کیا ہی ارتھاط ہے اور پھر ان الفاظ میں کیا ہی رموز و اسرار ہیں ان دلائل میں نور کرنے کے بعد زندہ دل انسان نور یقین کر سکتا ہے کہ وہ قادر مطلق بارگاہی انسان کو دوسرے طور سے پیدا کر کے حشر کے روز عدالت میں ٹھہرا سکتا ہے ۱۱۲ ابو محمد عبدالمق

علیہ تر جعونہا والمعنی ہلاتر جعون الروح ان کتہم غیر مملو کین معجر مین۔

تفسیر:..... ان دلائل میں اعجاز قرآنی بھی اپنا جلوہ دکھاتا تھا اور چوتھی دہائی میں ایک حرارت قدرتی کا ذکر تھا کہ وہ مسافروں کے لیے رہ نما بھی ہو جاتی ہے، اب ترقی کرتا ہے کہ ارضی چیزوں پر کیا موقوف ہے، ستاروں میں بھی اس رہ نمائی کا وصف رکھا گیا ہے اس لیے مواقع النجوم کی قسم کھا کر اور یہ جتلا کر کہ یہ بڑی قسم سے قرآن مجید کا سن جانب اللہ ہونا اور اس کے چند اوصاف حمیدہ بیان فرماتا ہے جو اس کے سن جانب اللہ ہونے کے دلیل ہیں اور وہ اوصاف بھی چار ہیں جن کو چار دلیل سمجھنا چاہیے اس خوبی اور لطف کے ساتھ معاد کے مسئلہ کو تمام کر کے مسئلہ نبوت کو ذکر کرتا ہے اس لیے کہ دلائل کے بعد کامل تسلی اس مسئلہ میں نقلی دلائل سے ہوتی ہے اور نقلی دلائل مخبر صادق کی تصدیق اور اس پر ایمان لائے بغیر فائدہ بخش نہیں ہو سکتے۔

تَنْزِيلُ مِثْلِ الْعَالَمِينَ تَمَّكَ مِنْهُ نُبُوتُ كَاذِبٍ هَذَا الْحَدِيثُ... الخ سے مخالفین کے بے جا انکار و شبہات کا رد اور ان کا لچر و پوچھ بونا بیان کرتا ہے اور پھر انسان کی انتہائی حالت بیان کر کے (جو دنیا سے کوچ کرنے کے وقت نہایت عجز و بے بسی کے پیرایہ میں ظاہر ہوتی ہے اور اس سفر سے اس کا عزیز و قریب اس کو زور و ک نہیں سکتا اور سب بیٹھے دیکھا ہی کرتے ہیں اور اس کی جان ہے کہ گلے تک پہنچ گئی ہوتی اور وہ ہچکیاں لے لے کر دم توڑتا ہے اور اقارب و احباب پاس بیٹھے ہوئے محض بے بسی کے حالت میں آنسو بہایا کرتے ہیں اور اپنے آہ و نالے کی صدا میں بلند کرتے ہیں) اپنی قدرت و جبروت کا اظہار کرتا ہے کہ انسان یوں ہمارے بس میں اور یوں اس کو ہم کشاں کشاں دوسرے عالم میں لے جاتے ہیں اور تم بیٹھے دیکھا کرتے ہو۔

یہاں سے پھر مسئلہ معاد کی طرف (دلائل و تصدیق نبوت سے مستحکم کر کے) کلام کو متوجہ کیا جاتا ہے اور الفاظ میں سیکڑوں رموز و حقائق کی طرف اشارہ کرتا جاتا ہے۔

ستاروں کے ڈوبنے کی قسم:..... فَلَا أَقْسَمُ بِمَوْجِعِ النُّجُومِ مَوَاقِعَ مَوْجِعِ مَوْجِعِ الْجَمْعِ جَمْعُ مَعْنَى هِيَ سِتَارُونَ كَمَا وَقَعَ هَوْنَهُ كَمَا يَعْنَى نُجُومِ الْجَمْعِ مَبْرَدٌ كَقَوْلِهِمْ هِيَ مَوَاقِعُ الْجَمْعِ مَبْرَدٌ هِيَ مَعْنَى سِتَارُونَ كَمَا غَرِبَ يَأْتُونَ فِي قِسْمِ كَمَا تَابَعَهُ نُوْنُهُ سَيَا مَرَادُ هِيَ؟ كَمَا يَجْعَلُ رَاتِ جَبْ جَلُوهُ دَكْهَا كَرَسَارَ غَرُوبِ هَوْنَهُ كَمَا هَوْتَهُ هِيَ وَهِيَ هِيَ أَيْ عَجِيبٌ وَقْتُ هَوْتَهُ هِيَ كَمَا عَارَفَ كِي نَظَرِ مِثْلِ (جو تہجد کی نماز سے فارغ ہو کر اور ان انوار و برکات سے حصہ پا کر بیٹھتا ہے جو اس وقت مناجات و عبادت کرنے والوں کے لیے مخصوص ہیں) ستاروں کا غروب ہونا یہ ثابت کر رہا ہے کہ یہ اس آفتاب بنانے والے پر نثار ہو جاتے ہیں اور اس کے جمال کا جو ایک ادنی مظہر آفتاب برآمد ہونے والا ہے اس کے سامنے رہ نمائی کی ان کو تاب نہیں اور یہ کہ دنیا کی بے ثباتی اور اسی طرح یہ بعد دیگرے انسانوں کا غروب یاد دلاتے ہیں (قتادہ وغیرہ) حسن کہتے ہیں مواقع النجوم سے مراد قیامت کے دن ان کا ٹوٹنا اور بے نور ہونا جو بڑا عبرت انگیز وقت ہوگا بعض کہتے ہیں ستاروں سے مراد قرآن مجید کی آیات اور ان کے یکے بعد دیگرے نازل ہونا۔ مواقع یعنی ٹوٹنا۔ یہ استعارہ ہے۔ نزول آیات کی اللہ تعالیٰ قسم کھا کر اگلے کلام کو موکد کرتا ہے بعض کہتے ہیں انبیاء و اولیاء کرام کے دل مراد ہیں جہاں اس کے انوار و محبت کے ستارے ٹوٹ کر گر کر آتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں ستاروں سے مراد نیک با خدا لوگ ہیں جو دنیا کی اندھیری رات میں ستارے ہیں اور ان کا ٹوٹ ٹوٹ کر گرنا یکے بعد دیگرے دنیا سے گزر جانا اور اس کو خالی کرتے جانا جو حسرت و افسوس و عبرت کا مقام ہے اس بات کی خدا تعالیٰ قسم کھاتا ہے۔ کلام الہی میں ان سب احتمالات کی نجاش ہے کیا بلخ کلام ہے۔

یہ چیزیں کہ جن کی قسم کھانا مذکور ہوا بڑی چیزیں ہیں اس لیے فرماتا ہے کہ یہ بڑی قسم ہے مگر کب؟ جب کہ تم جانو۔ اور جب جہالت و

نادانی ہے جانتے ہی نہیں تو تمہارے نزدیک کچھ بات نہیں قرآن کریم اول مدح ہے فی کتاب مکنون یہ قرآن کی دوسری مدح ہے کہ وہ مخفی دفتر میں ثبت ہے کوئی اس میں تحریف و تبدیلی نہیں کر سکتا کتب مکنون سے مراد لوح محفوظ جو لوگوں کی آنکھوں سے مخفی ہے اور ممکن ہے کہ حفاظ کے دل مراد ہوں کہ اس مخفی دفتر میں قرآن کو قضا و قدر نے لکھ دیا ہے۔ عکرمہ کہتے ہیں کہ یہ بھی احتمال ہے کہ کتب مکنون سے مراد توریت و انجیل ہو۔ کیوں کہ یہ کتابیں مکنون یعنی مخفی ہیں اصلی کتابیں تو چھپ گئیں ان کے نام کی دو کتابیں موجود ہیں ان میں قرآن کا ذکر تھا۔ مجاہد و قتادہ کہتے ہیں کہ مصحف بھی مراد ہو سکتا ہے کہ جس میں قرآن مجید لکھا ہوتا ہے یعنی اوراق۔

قرآن کے ہاتھ لگانے کا حکم:..... لَا يَمْسَسُهَا إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ کہ اس کو پاک ہی ہاتھ لگاتے ہیں۔ یہ تیسری مدح ہے۔ اگر اس کو جملہ خبریہ مانا جائے جیسا کہ ظاہر ہے۔ واحدی کہتے ہیں اس تقدیر پر اکثر مفسرین کے نزدیک ضمیر کتب مکنون کی طرف پھرتی ہے جس کے یہ معنی ہوئے کہ کتب مکنون یعنی لوح محفوظ کو بجز پاک لوگوں کے یعنی ملائکہ مقررین کے جو جمع نجاستوں ظاہری و باطنی سے پاک ہیں اور کوئی نہیں چھوتا کیوں کہ وہی اس کو وہاں سے یاد کر کے دنیا میں لاتے ہیں۔ اور اگر اس کو معنائی قرار دیا جائے جو تا کیدہ کے لیے بصورت نفی صادر ہوئی ہے تب اس کے یہ معنی ہوں گے کہ پاکوں کو ہی اسے چھونا چاہیے۔ اس تقدیر پر لَا يَمْسَسُهَا کی ضمیر قرآن کریم کی طرف پھرتی ہے۔ یہ جمہور فقہاء اور اکثر محدثین کا قول ہے۔ یعنی بے وضو، بے غسل، جنابت اور حیض و نفاس میں قرآن مجید کو ہاتھ لگانا حرام ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ و ابن مسعود رضی اللہ عنہما و سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما و سعید بن زید رضی اللہ عنہما و عطاء زہری و نخعی و حکم و حماد وغیرہ کا یہی قول ہے۔ اس بارے میں احادیث بھی وارد ہیں۔ چنانچہ طبرانی نے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے قرآن کو نہ چھوئے مگر پاک۔ کتب حنفیہ میں ہے کہ محدث و حائض و نفاس والی کو قرآن کا ہاتھ نہ لگانا چاہیے مگر جداگانہ غلاف میں ہو تو مضاقتہ نہیں کہ غلاف کو ہاتھ لگایا جائے۔ ہاں بے وضو کو پڑھنا درست ہے اگر حافظ ہو اور اگر دیکھ کر پڑھتا ہے تو قلم یا اور کسی چیز سے ورق الٹے۔ مدھنون۔ ادھان۔ مدہانت جھلانا اس کے اصلی معنی ہیں چکنا کرنا چوں کہ جھلانے والا چیزی چکنی باتیں بنایا کرتا ہے اس لیے اس کے اس فعل کو مدہانت و ادبان سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ غیر مدینین غیر مطہعین، او غیر معجمین او غیر حاسبین۔ واللہ اعلم

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٨٨﴾ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ ۖ وَجَنَّتْ نَعِيمٌ ﴿٨٩﴾ وَأَمَّا إِنْ

كَانَ مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٩٠﴾ فَسَلَّمَ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٩١﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ

مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ ﴿٩٢﴾ فَنُزُلٌ مِّنْ حَمِيمٍ ﴿٩٣﴾ وَتَصْلِيَةٌ جَهِيمٍ ﴿٩٤﴾ إِنَّ هَذَا

لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ﴿٩٥﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٩٦﴾

ترجمہ:..... پھر اگر وہ مقربین میں سے ہے (ان کے لیے) راحت و خوشبوئیں اور پیش کے باغ ہیں ﴿۸۸﴾ اور اگر وہ دائیں طرف والوں میں سے ہے ﴿۸۹﴾ (تو اس کو سنایا جائے گا کہ) اے شخص جو تو دائیں طرف والوں میں سے ہے تجھ پر سلام ﴿۹۰﴾ اور اگر وہ جھلانے والے گمراہوں میں سے

﴿۹۱﴾ اس لیے کہ نفی کی صورت میں مخاطب کو خیال ہوتا ہے کہ خلاف کرنے میں امر کی تکذیب لازم آئے گی اس کو وہ گوارا نہیں رکھتا (مثال نبی) تم نہ کرو اور نفی یہ کہ تم نہ کرو۔ دوسری بات میں تا کیدہ ۱۲ منہ۔

•..... الریحان الرزق فی الجنة قاله مجاهد مقاتل وقيل رزق بلغته الحمير وقال الحسن هو الریحان المعروف الذی یسم ۱۲ منہ

ہے (تو اس کے لیے) کھولتے پانی اور آگ میں جلنے کی نیافت ہے (بے شک یہ) جو بیان کیا گیا ہے (کامل قیمتی ہے) پھر اپنے رب کے نام کی تقدیس کیا کرو جو بہت بڑا ہے۔

ترکیب: فروح جواب فاما جواب ان مستغنی عنه بجواب اما والتقدير فله روح قرأ الجمهور بفتح الراء وقرء بالضم فالفتح مصدر والضم اسم له وقيل بالفتح معناه الراحة والضم معناه الرحمة مجازا للعلاقة السببية لانها كالسبب لحيوة المرحوم۔ ریحان اصله ریحان علی فیعلان قلبت الواو باء وادغمه تم خفف مثل سید وسید وقیل هو فعلان قلبت الواو باء وان سكنت والفتح ما قبلها۔ (ابن الصانغ) تصلیة بالرفع عطفاً علی نزل وبالجر عطفاً علی حمیم۔ حق الیقین ای حق خیر الیقین فالموصوف محذوف والصفة قائمة مقامه۔

مقررین و اصحاب الیمین پر انعامات ربانی

تفسیر: حشر کے دن تین گروہوں کو پیش آنے والی حالت بیان کر کے پھر ان تینوں گروہوں کا بعد موت کے جو حال ہوتا ہے اس کو بیان فرماتا ہے یعنی جب کہ روح جسم کو چھوڑ کر دوسرے عالم میں جاتی ہے نیست و نابود نہیں ہو جاتی نہ وہ دنیا کے تنگ میدانوں میں تناخ کے ذریعہ سے اجسام مختلفہ کے لباس پہن کر ٹھوکریں کھاتی ہیں بلکہ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ اگر وہ مقررین یعنی ساتھین میں سے ہے تو اس کے لیے روح دریحان و جنت نعیم عیش و عمدہ روزی اور نعمتوں کے بھرے پڑے باغ ہیں باغ اور بہار اور خوشبوئیں اور بہشت میں ہر قسم کی شادمانی نصیب ہوتی ہے وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ اور اگر أَصْحَابِ الْيَمِينِ میں سے ہے تو فَسَلَّمَ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ تو تجھے اے محمد ﷺ یا اے مخاطب ان کی طرف سے سلام یعنی سلامتی ہے رنج و غم سے۔ ان کا ایسا عمدہ حال ہوگا کہ جس کو دیکھ کر تجھے رنج و غم نہ ہوگا وہ عذاب سے سالم و محفوظ ہوں گے۔ یا یہ معنی کہ وہ ایسے خوش حال میں ہوں گے کہ وہاں خوش ہو کر تجھ پر سلام بھیجیں گے۔ یا یہ کہ اے أَصْحَابِ الْيَمِينِ تجھے تیرا دوسرا بہائی سلام کرے گا، یعنی آپس میں خوشی و خرمی میں ایک دوسرے سے سلام علیکم کہے گا جیسا کہ عید وغیرہ خوشی کے دنوں میں باہم ملتے ہیں کہ فرشتہ اللہ کی طرف سے اس کو سلام کہے گا اور خبر دے گا کہ تو أَصْحَابِ الْيَمِينِ میں سے ہے۔

جھٹلانے والے گمراہوں کے لئے سزا: وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْبَاغِيَاتِ الضَّالِّينَ اور اگر وہ اللہ کی باتوں کو جھٹلانے والوں گمراہوں میں سے ہے یعنی اصحاب الشمال (گمراہ اصحاب الشمال کو ان الفاظ سے اس لیے ذکر کیا تا کہ معلوم ہو کہ یہی بدخصلت ان کو اس عذاب میں لائی ہے) فَتَنَزَّلُ بَيْنَ يَدَيْهِمْ توراہ کی مہمانی اور نیافت کھولتا ہوا پانی وَتَضَلِّيْتُهُ بَحْنِيحٍ اور آگ میں ڈالا جاتا ہے یعنی وہ زقوم کھانے کے بعد کھولتا پانی پیے گا اور آگ میں ڈالا جائے گا۔ اس کی نیافت اور مہمانی یہ ہے اور یہ اس کے لیے سامان مہمانی تیار ہیں جانے ہی کی دیر ہے۔ بائے بہت لوگ دنیا میں بدکاری و فخر میں گرفتار ہیں اور ان کو ہر قسم کا کامرانی اور عیش اور دنیاوی عزت و جاہ بھی ہے اور اپنے لیے بڑے بڑے سامان دوام کے لیے کر رہے ہیں کہ یکا یک موت آئے گی، صبح دنیا کی ان شادمانیوں میں تھا، شام سے پہلے اس عالم میں ان باؤں میں گرفتار ہو گیا اور ایسے بھی ہیں کہ نیک و باخدا ہیں مگر دنیاوی تکالیف تنگ دستی، بیماری، خواری، بے کسی، غربت میں گرفتار، موت آگئی دوسرے عالم میں سلطان و کامران ہو گئے۔ حضرت یحییٰ علیہ السلام نے ایک دولت مند اور ایک معزز نامی محتاج و بیماری کا انجام کار بیان فرمایا کہ دولت مند دوزخ میں گیا اور وہ محتاج جو اس کی ڈیڑھ سی پر اس کے بچے دوئے نکڑوں کی آرزو کیا کرتا اور کہتے اس کے زخم چکانا آتے تھے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی گود میں بیٹھا ہوا اس کو نظر آیا اور التجا کی کہ اے کاش اے عزیز اپنی انگلی کا سرا بھگو کر میرے منہ میں پکادے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا یہ نہ ہوگا تو دنیا میں مزے اڑا چکا وہ تغلیف پا چکا تیرے اس کے درمیان جہنم کا گڑھا ہے

یہ تیرے پاس بھی نہیں آسکتا۔ (انجیل لوقا۔ باب ۱)۔

یہ باتیں بظاہر اہل دنیا کے خیال میں نہیں آتیں ۵ اس لیے فرماتا ہے اِنَّ هٰذَا لَهٗوَ حَقٌّ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَسْمَعُوْنَ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُنٰذَرِيْنَ ۵۶ یعنی ہے ہمہ دار آخرت کے
تو شے حاصل کرنے کا حکم دیتا ہے فَسَيَسْمَعُ بِاَسْمِ رَّبِّكَ الْعَظِيْمِ ۵۷ اس کے بزرگ اور برتر نام کی تقدیس و تسبیح کیا کرے۔ یہی آخرت کا بڑا
ذخیرہ ہے اور اس میں اشارہ ہے کہ وہ جھوٹ بولنے سے پاک ہے جو کچھ فرمایا حق ہے کس موقع پر کلام کو تمام کیا کہ جس کا لطف بیان سے
باہر ہے۔



① بعض پاک لوگوں کو خواب یا مکاشفہ میں دار آخرت کے یہ حال جو مرنے کے بعد پیش آتے ہیں دکھائے بھی جاتے ہیں جس سے دنیا ان کی آنکھوں میں گرد و سہا
جاتی ہے اور وہ اس جگہ کے ہر دم مشتاق رہتے ہیں یہاں ان کا کسی حال میں دل نہیں لگتا اور خواب میں بھی آکر بعض نے یہ کیفیت بیان کر دی ۱۲ منہ۔

آیات ۲۹ ایاتھا ۲۹ (۱) سُورَةُ الْحَدِيدِ مَدَنِيَّةٌ (۹۳) رُكُوعًا ۴

سورۃ الحدید مدنیہ ہے اس میں اسی آیات اور چار رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ① لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ

وَالْاَرْضِ ؕ يُحٰی وَيُمِیْتُ ؕ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ② هُوَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ وَالظَّاهِرُ

وَالْبَاطِنُ ؕ وَهُوَ بِكُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمٌ ③ هُوَ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِی

سِتَّةِ اَیَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰی عَلٰی الْعَرْشِ ط یَعْلَمُ مَا یَلِیْجُ فِی الْاَرْضِ وَمَا یَخْرُجُ

مِنْهَا وَمَا یَنْزِلُ مِنَ السَّمٰوٰتِ وَمَا یَعْرُجُ فِیْهَا ط وَهُوَ مَعَكُمْ اَیْنَ مَا كُنْتُمْ ط وَاللّٰهُ

بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِیْرٌ ④ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط وَاِلٰی اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ⑤

یُوجِبُ اللَّیْلَ فِی النَّهَارِ وَیُوجِبُ النَّهَارَ فِی الْاَیْلِ ط وَهُوَ عَلِیْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ⑥

ترجمہ:..... اللہ کی پاکیزگی بیان کرتے ہیں وہ جو آسمانوں میں ہیں اور زمین میں ہیں اور وہ زبردست (اور) حکمت والا ہے ① اسی کے لیے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے اور وہی زندہ کرتا اور مارتا ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ② وہی سب سے پہلا اور سب سے پچھلا اور ظاہر اور پوشیدہ اور وہ ہر چیز سے واقف ہے ③ وہی ہے کہ جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں بنایا پھر وہ عرش پر قائم ہوا جو کچھ کہ زمین میں گھستا ہے اور جو کچھ کہ اس سے برآمد ہوتا ہے اور جو کچھ کہ آسمانوں سے اترتا اور جو کچھ کہ اوپر کو چڑھ کر جاتا ہے اور جہاں کہیں تم ہو وہ تمہارے ساتھ ہے ④ اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس کو دیکھ رہا ہے آسمانوں اور زمین کا وہی بادشاہ ہے اور سب چیزیں اسی کی طرف رجوع کرتی ہیں ⑤ وہی داخل کر دیتا ہے رات کو دن میں اور داخل کر دیتا ہے دن کو رات میں اور وہ دلوں کے راز کو (خوب) جانتا ہے ⑥۔

ترکیب:..... یحییٰ ویمیت فی محل الرفع لکونہ خبر المبتداء المحذوف ای ہو۔

تفسیر:..... اس سے پہلی سورت کو اپنے نام پاک کی تسبیح کرنے پر تمام کیا تھا فَتَسْبِیْحُ بِاَنِّمِ رَبِّکَ الْعَظِیْمِ اب اس سورہ کی ابتدا میں اس تسبیح کی کیفیت بیان فرماتا ہے۔

اللہ تعالیٰ کی آسمانوں و زمین میں تسبیح:..... فقال سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ کہ تمہیں پر کچھ موقوف نہیں آسمانوں کے

رہنے والے فرشتے (اور روحانیت حضرات انبیاء و اولیاء کرام) اور زمین کے رہنے والے ملائکہ و جمادات و نباتات اور کل موجودات اپنی زبان حال سے اس کی یکتائی و صنعت و ربوبیت و کمال کی گواہی دے رہے ہیں اور یہی ان کی تسبیح و تقدیس ہے۔ جو لوگ زبان سے تسبیح و تقدیس کرتے ہیں مؤمنین و ملائکہ کرام خواہ ارضی ہوں خواہ سماوی وہ زبان سے باقی کا دلالت حال تسبیح کر رہا ہے۔

یہ لفظ تسبیح قرآن مجید میں مختلف صیغوں میں آیا ہے۔ اس سورت اور سورہ حشر اور صف وغیرہ میں بصیغہ ماضی اور سورہ حمد و تقابن وغیرہ میں بلفظ مضارع یسبح اور بعض میں بصیغہ امر سج جیسا کہ سورہ اعلیٰ اور سورہ بنی اسرائیل کے اول میں بصیغہ مصدر مُسَبِّحُ الَّذِیْ اَنْزَلَ بِعَنْدِجَبِہِمْ میں اشارہ ہے کہ اس کی تسبیح و تقدیس کسی وقت کسی حال میں منقطع نہیں بلکہ ہر حال میں ہونی چاہیے گویا یوں فرمایا اس کی تسبیح ہوتی آئی ہے اور ہوئی اور ہونی چاہیے اور ہوتی رہتی ہے اور اے لوگو تم بھی کرو۔ اور مَا فِی السَّمٰوٰتِ... الخ میں یہ اشارہ ہے اے بنی آدم کچھ تمہیں پر اس کی تسبیح و تقدیس موقوف نہیں اس کی تسبیح و تقدیس کرنے والے بہت ہیں آسمانوں کے فرشتے اور دیگر چیزیں اور زمین کے رہنے والے اور دریا کے جانور اور بیابانوں کے وحوش و طیور سوراخوں کے چیونٹے اور درند و پرند، نباتات و جمادات۔ اگر سننے والے کان ہوں تو عرش سے لے کر فرش تک اس کی تسبیح و تقدیس کا غلغلہ اور شور ہے۔ خاصان خدا نے کبھی جمادات کی تسبیح سنی ہے۔ بخاری نے نقل کیا ہے کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم کھانے کی جس وقت کہ وہ کھایا جاتا تھا تسبیح سنا کرتے تھے۔ یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے۔ غرض اس کے کہنے سے کہ اسی کی ہر چیز تسبیح کرتی ہے خصوصاً شروع سورت میں یہ ہے کہ اے مشرکواے جاہلو! تم نے جو اپنے اوہام باطلہ قیاسات فاسدہ سے خدا تعالیٰ کی ذات میں عیوب تجویز کر رکھے ہیں کسی نے اس کے لیے بیٹیاں کسی نے بیٹا، کسی نے اس کے کارخانہ قضا و قدر میں شریک سمجھ رکھے ہیں کسی نے انسان کو خدا کا ہم شکل قرار دیا ہے کسی نے انسانوں یا حیوانات کی شکل میں اس کا متشکل ہو کر ظاہر ہونا مانا ہے کسی نے آسمانوں اور زمین کے پیدا ہونے کے بعد اس کے لیے تکان ثابت کی ہے کسی نے اس کو بعض امور کی نسبت عاجز تصور کیا ہے کسی نے اس کو بغیر وسائل کے بندوں کی دعائیں سننے سے بہر اقرار دے کر و مسائل تجویز کر کے ان کی پرستش اختیار کی ہے کسی نے اس کو عالم پیدا کرنے کے بعد معطل ٹھہرا رکھا ہے وہ ان سب باتوں سے پاک ہے اس کی پاکی زمین و آسمان کی ہر ایک چیز بیان کر رہی ہے۔

اس کے بعد وہ ان امور کے ابطال اور اپنی قدرت و کمال کے ثبوت میں جو تسبیح و تقدیس کے اسباب ہیں چند دلائل بیان فرماتا ہے مگر اس سادے اور دل پسند طریق سے۔

تسبیح و تقدیس کے اسباب پر چند دلائل

دلیل ①: اُولَٰئِکَ وَہُوَ الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ تسبیح تنزیہ یعنی برائیوں سے مبرا کرنا۔ یہ دو باتیں چاہتا ہے اول یہ کہ جس کو عیوب سے مبرا کہا جاتا ہے وہ بے انتہا قدرت کاملہ رکھتا ہو کہ جس کے سبب کوئی عیب و نقص عجز کی وجہ سے اس کے گرد نہیں آنے پاتا۔ اس میں بے شمار باتیں آگئیں بیوی بچوں سے پاک ہونا، جسم و مقتضیات، جسم اور ہر قسم کی شہوانی و نفسانی خواہش، بھوک، پیاس، نیند، اونگھ، موت و بیماری کسی کام کے کرنے پر بغیر کسی آلات و اسباب معین و مددگار کے قادر نہ ہونا سب سے پاک ہے۔ دوسری بات قدرت کے ساتھ حکمت بھی ہو کہ حقائق الاشیاء اور ہر چیز کی مناسب تدبیر آغاز و انجام حاجات و عبادات ان کے دلی معاملات عالم کے انقلابات سب سے بخوبی واقفیت بھی ہو زور ہو اور حکمت و تدبیر نہ ہو وہ بھی بہت سے عیبوں کو پیدا کر دیتا ہے۔ اس واقفیت کو حکمت کہتے ہیں۔ پہلی بات کے لیے العزیز دوسری کے لیے الحکیم فرما کر دعوے کو مدلل کر دیا۔

دلیل ②: اب رہی بات کہ دراصل اس میں یہ دونوں وصف ہیں بھی یا نہیں؟ اس کے ثبوت میں عالم کے تصرفات کو دلیل میں پیش کرتا

ہے فقال لَمَّا مَلَكَ التَّنَوُّبُ وَالْأَرْضُ، کہ آسمانوں اور زمین پر اسی کی حکومت اور اس کی سلطنت ہے یہ بات ہر روز مشاہدے میں آ رہی ہے کیونکہ بُغْيٌ وَيُؤْمِنُتُ وہی زندہ کرتا اور مارتا ہے گو عالم اسباب میں انسان اور حیوان اور جملہ موجودات کا وجود و عدم جس کو حیات و موت سے تعبیر کیا جاتا ہے بظاہر اسباب کی طرف منسوب ہے مگر جب عقل دور بین سے دیکھے گا تو ان جملہ اسباب کا سلسلہ اس کی طرف جا کر منتہی ہوتا ہوا معلوم ہوگا جس لیے آخر یہی کہنا پڑے گا کہ وہی مارتا اور وہی جلاتا ہے۔ پھر جس کے قبضہ قدرت میں عالم کا ایجاد و انعدام ہے پھر اس کی کامل بادشاہی میں کیا کلام ہے؟ کس بادشاہ کو رعیت پر یہ اختیار حاصل ہیں؟ اور لطف اور بلاغت دیکھو کہ اس کو مضارع کے صیغوں سے بیان کیا تا کہ معلوم ہو کہ بالفعل یہی مارتا جلاتا ہے ہر روز یہ فعل جاری ہے اور رہے گا یہ نہیں کہ کر چکا جس میں کوئی کلام کر سکے۔ اس لیے اس بات کی آپ ہی تصریح بھی کرتا ہے وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ کہ وہ ہر بات پر قادر ہے۔

دلیل ۱۵: پھر اس قدرت کاملہ کا اظہار اپنی چار صفتوں میں ثابت کرتا ہے فقال هُوَ الْأَوَّلُ کہ وہ سب سے اول ہے اس سے پہلے کوئی نہیں کیوں کہ ہر شے کا موجود ہے اور ہر علت کا وجود جملہ معلومات سے مقدم ہوتا ہے۔ اس کی ابتدا جب ہوتی کہ کوئی اس سے پہلے ہوتا پس وہ ازلی اور قدیم ہے ذات و صفات میں اور جو کچھ ہے وہ حادث ہے ذات و صفات میں ان کی نیستی ان کی هستی سے مقدم ہے اور اسی طرح وہو الْآخِرُ بھی ہے سب کے بعد وہی رہے گا یعنی ابدی بھی ہے سب مٹ جائیں گے پر وہ رہے گا اور وَالظَّاهِرُ اور وہ سب پر غالب اور بلند بھی ہے سب سے برتر ہے۔ یا یہ معنی کہ تجلیات اور موجودات کے پردوں میں سے ایسا ظاہر ہے کہ اس قدر کوئی چیز ظاہر نہیں مصنوع جب اپنی خوبیوں کا جلوہ دکھاتا ہے اس سے پہلے اس کے صانع کی خوبی اور اس کا وجود جلوہ گر ہوتا ہے انہیں معنی میں بعض عارفین نے فرمایا ہے کہ میں جب کسی چیز کو دیکھتا ہوں سب سے پہلے اس میں اللہ کو دیکھتا ہوں۔

کہ بہ چشمان دل میں جز دوست ☆ ہر چہ بینی بداں کہ مظہر اوست

باوجود اس کے الباطن مخفی بھی ایسا ہے کہ کسی کو ان آنکھوں سے نظر نہیں آتا اس کی حقیقت ذات ادراک البصار و عقول سے محجب ہے۔ یا یوں کہو کہ جس طرح سب سے بلند اور اونچا ہے اسی طرح سب سے نیچا بھی وہی ہے۔ وہ جو حدیث میں آیا ہے کہ: اگر تم کنوئیں میں ڈول ڈالو گے تو وہ اللہ ہی پر جا کر پڑے گا: اس کے یہی معنی ہیں۔ وہ ہر طرف سے احاطہ کیے ہوئے ہے اس کے احاطہ سے کوئی باہر نہیں سب کو گھیرے ہوئے ہے۔ ترمذی و مسلم وغیرہ نے ایک حدیث نقل کی ہے جس میں ایک دعا کا تلقین فرمانا مذکور ہے وہاں رسول اللہ ﷺ نے ان الفاظ کے یہی معنی بیان فرمائے ہیں اور یہی تفسیر کی ہے اور اسی طرح احمد و مسلم وغیرہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے اور بھی حدیث نقل کی ہے جس میں ان چاروں لفظوں کے یہی معنی بیان ہوئے ہیں۔

دلیل ۱۶: یہاں تک پہلی بات کا ثبوت یعنی العزیز کی توحید و تفسیر تھی۔ مگر انہیں میں سے دوسرے وصف کا بھی جلوہ نمایاں تھا اس لیے اس کی بھی تصریح کر دی وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ یہ الحکیمہ کی تفسیر ہے۔

دلیل ۱۷: اس کے بعد ایک گزشتہ اور ماضی کے فعل کو ذکر کرتا ہے جس سے اس کی کمال قدرت و حکمت کا اظہار ہوتا ہے فقال هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ... الخ کہ اسی نے تو آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں میں بنا یا اس کی تفسیر کئی جگہ ہو چکی ہے۔ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ اس کے بعد تخت حکومت پر تشرفات کرنے کو بیٹھا۔ اس کی بھی تفسیر و تحقیق ہو چکی۔

دلیل ۱۸: اس کے بعد پھر اپنی حکمت و علم کا اظہار کرتا ہے يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ کہ وہ جانتا ہے جو کچھ زمین میں گھستا ہے۔ پانی اور نباتات کے تخم اور خزانے اور مردوں کی لاشیں وغیرہ۔ وَمَا يُخْرِجُ مِنْهَا أَوْرَاقَ الشَّجَرِ کہ وہ جانتا ہے نباتات معادن

وغیر ہو و مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ اور جو کچھ آسمانوں سے اترتا ہے ملائکہ، رحمت، عذاب، بارش، احکام، حوادث وغیرہ سب کو جانتا ہے و مَا يَخْرُجُ مِنْهَا اور جو کچھ نیچے سے اوپر چڑھ کر جاتا ہے بندوں کے نیک اعمال اور نیک روئیں اور بعض انبیاء زندہ اور بندوں کی دعائیں اور زمین کے اجزات سب کو جانتا ہے اور انہیں پر کیا موقوف ہے وَ هُوَ مَعَكُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ وہ ہر جگہ تمہارے ساتھ ہے وَاللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ بصیغہ او۔ جو کچھ تم کر رہے ہو وہ دیکھ رہا ہے۔ پھر اسی جملے کا اگلے مضمون کی تمہید بنا کر اعادہ کرتا ہے فَقَالَ لَنُؤَلِّقُكَ السُّبُوتَ وَالْاَزْهَابَ اس کے بعد پھر اپنی قوت و سمت کا اظہار شروع کرتا ہے فَقَالَ وَاِنَّ اِلٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ فَسَبِّحْهُ بِحَمْدِهِ لَيْلًا وَنَهَارًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُوْنَ روحانی تنگ جس کے کاروبار اسباب پر مبنی ہیں سب اسباب اسی سبب الاسباب کی طرف رجوع کرتے ہیں یعنی قبضہ قدرت میں ہیں اور تمام کائنات کا وہی مرکز اصلی ہے سب کا میان اسی طرف ہے۔

ہمہ رو سونے تو بودو ہمہ سوروئے تو بود

مگر بہیمت کے ظلمات اور رسم و رواج کی تقلید کے پتھر اس کے راستے میں حائل ہو کر اس کو اس طرف جانے سے روک دیتے ہیں انہیں کو دور کرنے کو دنیا میں انبیاء علیہم السلام اور کتابیں بھیجی جاتی ہیں۔ سب چیزوں کا اللہ کی طرف رجوع کرنا یعنی اس کے ہاتھ میں ہونا بیان فرمایا تھا۔

رات و دن کی تبدیلی..... اس کے بعد چند بڑی بڑی باتوں کا اس کی طرف رجوع کرنا فرماتا ہے فَقَالَ يُؤَلِّقُ الْبَرْقَ فِي السَّمَاءِ... الخ رات دن کو دیکھو کہ وہ قادر مطلق کس طرح سے الٹی پٹی کر دیتا ہے۔ تمام جہان منور ہوتا ہے دن کی بادشاہت زور پر ہوتی ہے اس کو نیست کر کے رات کو اس میں داخل کر دیتا ہے۔ پھر رات دھیل ہو کر ترم جہان پر اپنا قبضہ کر لیتی ہے اس کے بعد پھر دن کو اس میں داخل کر دیتا ہے یہ کیسا انقلاب عظیم ہے پھر کس کے قبضہ میں ہے؟ اسی کے۔ آفتاب بھی اس کے حکم سے چلتا ہے۔ اس کی لگام بھی اسی کے ہاتھ میں ہے یہ اس کی قدرت کا نمونہ ہے۔

اللہ تعالیٰ دل کے رازوں کو جانتا ہے..... اور علم کی کیفیت ہے کہ وَ هُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ وہ ان چیزوں کو بھی تو جانتا ہے جو سینہ میں ہوتی ہیں یعنی دل میں مخفی ہوتی ہیں دل کی بات کو سینے کی بات بھی محاورہ عرب میں کہتے ہیں۔ اور یہ بھی ہے کہ دل سینہ میں ہوتا ہے انسان کے تمام مخفی ارادے اور خیالات بھی اس کے سامنے حاضر ہیں۔

اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَاَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلِفِيْنَ فِيْهِ ۗ فَاَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَاَنْفَقُوْا لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ۙ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۗ وَالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ لِتُؤْمِنُوْا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ اَخَذَ مِيْثَاقَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۙ ۝۸
هُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ عَلٰى عَبْدِهٖ اٰيٰتٍ بَيِّنٰتٍ لِّبُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۗ

• والرسول، رسول اللہ ﷺ کے سوا انسان کی حالت اور ہر انقلاب اور توارث نما سب اللہ کے پیغام بر ہیں جو انسان کو اللہ پر ایمان لانے کے لیے بلا رہے ہیں اور لاکھ آفاق و انفس خدا کا مہم نامہ ہے جو بندے نے زبان حال سے قائم کیا ہے ان دونوں باتوں پر بھی ایمان نہ لانا، اس کی طرف نہ جھلنا اندھا پن ہے۔ ایسے اندھے کا عالم محسوس کی بھی کسی چیز اور کسی حالت پر ایمان نہیں۔ ان کُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ میں اسی طرف اشارہ ہے۔ اس لیے کہ اگر کسی کا ان باتوں پر ایمان دینی ہو گا تو ضرور اللہ ہی پر ہوگا ۱۲۷

وَأَنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ① وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ لَا يَسْتَوِي مَنكُم مَّنْ أَنْفَقَ مِن قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلَ ۖ أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِن بَعْدِ وَقْتَلُوا ۖ وَكُلًّا يَخِمْ وَعَدَّ اللَّهُ الْحُسْنَى ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ② مَن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ ۖ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ③

ترجمہ:..... اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اس چیز میں جس میں تم کو قائم مقام کیا دیا کرو (اللہ کی راہ میں) پھر وہ جو تم میں سے ایمان لانے اور انہوں نے خرچ بھی کیا ان کے لیے بڑا اجر ہے ① اور تم کو کیا ہو جو اللہ پر ایمان نہیں لاتے اور رسول کے کہ تم کو تمہارے رب پر ایمان لانے کے لیے (برابر) بلا رہا ہے اور تم سے عہد بھی لے چکا ہے اگر تم کو تمہیں آئے ② وہی تو ہے جو اپنے بندے پر کھلی کھلی آیتیں نازل کر رہا ہے تاکہ لوگوں کو اندھروں سے نکال کر روشنی میں لائے اور اللہ تم پر بڑا عنایت فرما مہربان ہے ③ اور تم کو کیا ہو جو اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے حالانکہ آسمانوں اور زمین کا ورثہ تو اللہ ہی کے لیے ہے تم میں سے اور کوئی اس کے برابر نہیں ہو سکتا جس نے فتح مکہ سے پہلے خرچ کیا اور جہاد کیا یہ ہیں کہ اللہ کے نزدیک جن کا بڑا اجر ہے ان لوگوں سے کہ جنہوں نے بعد میں خرچ کیا اور جہاد کیا اور (یوں تو) اللہ نے ہر ایک سے نیک وعدہ کیا ہے اور اللہ تمہارے کاموں سے خبر دار ہے ④ کوئی ہے جو اللہ کو خوش دلی سے قرض دے کہ وہ اس کو دو چند کر دے اور اس کے لیے عمدہ بدلہ ہے ⑤۔

تفسیر:..... جب یہ ہے تو انسان کو اپنے دل میں سب سے عمدہ خیال اور سب سے اعلیٰ اعتقاد رکھنا چاہیے اس لیے اس کے بعد فرماتا ہے اٰمِنُو بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ کہ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ جو نجات اور حیات ابدی کا ذریعہ ہے اور دوسری زندگی کی روح ہے۔

ایمان و انفاق فی سبیل اللہ:..... مگر صرف ایمان لانا ہی کافی نہیں اس کے بعد کچھ عمدہ کام بھی کرنے چاہیں اور اعمال میں خلق خدا کے ساتھ سلوک کرنا بڑا عمدہ کام ہے اس لیے اس کو ذکر کیا۔ وَأَنْفِقُوا... الخ کہ خیرات بھی کرو۔ ابتداء اسلام میں جب کہ آنحضرت ﷺ کفار قریش کی سخت کشاکش میں تھے ایمان لانا اور خیرات کرنا ہی سکھایا جاتا تھا اور باتوں کے ماننے کی ابھی ان میں صلاحیت نہ تھی جب صلاحیت بڑھتی گئی اور احکام بھی تکمیل سعادت کے لیے فرض ہوتے گئے اس لیے اس آیت میں ان کفار قریش کو انہیں دو باتوں کی طرف بلا یا جاتا ہے۔ مگر مال خرچ کرنا آسان کام نہیں، طبیعت کا بغل مانع آیا کرتا ہے اس لیے مختلف طور سے اس کی تاکید کی جاتی ہے۔

تم مالک نہیں بلکہ نائب ہو:..... (۱) جِنَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ اس مال میں سے دو جس کا خدا نے تم کو خلیفہ یا وارث بنایا۔ باپ دادا کی میراث یا کسی کے عطیہ یا کسی سبب (تجارت ہو یا حرفہ) سے حاصل ہوا۔ کل وہ غیر کے پاس تھا آج اس کے پاس یہ اس کا

• قبل الفتح کے یہ بھی معنی ہو سکتے ہیں کہ انکشاف حجاب ظلمانی سے پہلے مالِ حُجَان سے اس کی تلاش میں جہاد و کوشش کرنا اعلیٰ درجہ ہے اس لیے کہ بعد فتح مکہ یعنی انکشاف تو مال و جان صرف کرنا کوئی بڑی بات نہیں۔ اس تقدیر پر فتح مکہ سے فتح مکہ بالخصوص مراد نہیں بلکہ عام ہے فتح بمعنی انکشاف حجابات و فتح بمعنی رفع مصائب و فتح بمعنی حصول مرادات و نعماء جن میں سے اعدا دین پر فتح اور ان کے مسکن پر غلبہ بھی ہے جو فتح کو بھی شامل ہے اور نفس امارہ پر فتح یا کو بھی شامل ہے مگر اصلی معنی وہی ہیں جو متن تفسیر میں مذکور ہوئے جو تبارد رالی الطہم ہیں ۱۲ منہ

خلیفہ یعنی قائم مقام ہے۔ اس میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ یہ سدا کسی کے پاس نہیں رہا ہے نہ تمہارے پاس رہے گا، آئی جانی چیز ہے اس میں جو کچھ ہو سکے اپنے عہد میں نیکی کر لو مرنے سے یاد گیر اسباب سے دوسرے کے پاس چلا جاتا ہے۔

اہل ایمان کے لیے عمدہ انعامات:..... (۲) قَالَ الَّذِينَ آمَنُوا... الخ کہ جو ایمان لائیں گے اور اللہ کے رستے میں دیں گے ان کے لیے بڑا عمدہ بدلہ ملے گا یہ ضائع نہ جائے گا کبھی اس دنیا میں بھی ملنی جاتا ہے ورنہ اکثر تو اس جہان میں ملتا ہے جہاں یہ مرکب جاتا ہے اور دوسری زندگی حاصل کرتا ہے۔ اس لیے نیک لوگوں نے جو کچھ ملا اللہ کی راہ میں صرف کر دیا۔ ایک صحابی سے کسی نے پوچھا کہ تمہارے گھر میں تمہارا کچھ مان و اسباب دکھائی نہیں دیتا کیا کرتے ہو۔ انہوں نے کہا بھائی یہ میرا گھر نہیں مسافر خانہ ہے چند روزہ مہمان ہوں جو مجھے ملتا ہے اس کو اپنے اصلی گھر بھیج دیتا ہوں جس کو نہ کوئی چور لے سکے، نہ ظالم چھین سکے۔ یہ جواب سن کر سائل پھوٹ پھوٹ کر اپنی غفلت اور حب مال پر رونے لگا۔ یہاں سے ایمان کی تاکید بھی شروع ہو گئی کیوں کہ یہ نہیں تو خیرات کا بھی نفع نہیں اور یہی اعتقاد تو اس کو خیرات پر حرکت دیتا ہے اس لیے ایمان کی تاکید کرتا ہے۔

تم اللہ تعالیٰ پر ایمان کیوں نہیں لاتے:..... فَقَالَ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ... الخ کہ تم کس لیے ایمان نہیں لاتے حالانکہ اللہ کا رسول تم کو ایمان لانے کے لیے کہہ رہا ہے اور تم سے عہد بھی لیا ہے یا تو وہی عہد ازلی جو روحوں سے لیا گیا تھا یا دنیا میں خدا تعالیٰ کی نعمتوں کا حاصل کرنا اور روزمرہ صد با دلائل دیکھنا عقل سلیم کا عہد ہے کہ اپنے اللہ پر ایمان لائے اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ اگر تم کو ایمان لانا منظور ہے تو کس لیے نہیں لاتے۔ بعض کہتے ہیں ان..... الخ جملہ شرطیہ ہے جزا مخدوف ہے اگر تم ایمان والے ہو تو تم کو اجر عظیم ملے گا۔

قرآن کفر و جہل کے اندھیروں سے نکالتا ہے:..... هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ... الخ کہ اللہ جس پر ایمان لانا چاہیے وہ ہے کہ جو اپنے بندے محمد (ﷺ) پر آیتیں نازل کر رہا ہے خاص تمہارے بھلے کو کہ تم کو گمراہی کی اندھیری میں سے نکال کر ہدایت و سعادت کی روشنی میں لائے اور اللہ تم پر بڑا مہربان ہے جو اس نے ایمان لانے کے لیے رسول بھیجا ورنہ اس کو کیا پرواہ تھی۔ یہ سچ میں تاکیدیں ایمان کے لیے تھیں جو مقصد اصلی ہے۔

تم اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کیوں نہیں کرتے:..... (۳) تَأْكُلُ وَمَا لَكُمْ اَلَّا تُنْفِقُوا... الخ خیرات کے لیے تم کس لیے خرچ نہیں کرتے آخر چھوڑ جاؤ گے سب اللہ کے لیے رہ جائے گا۔ یا کہ سب مال اللہ کا ہے اس کے بدلے میں تمہیں اور مال دے گا۔

مراتب خیرات:..... (۴) پھر خیرات کے مراتب بیان فرماتا ہے لَا يَسْتَوِيٰ كِه خیرات اگرچہ ہر حال میں بہتر ہے مگر بعض اوقات کہ جہاں اس کی زیادہ ضرورت ہوتی ہے اس کا زیادہ ثواب ہوتا ہے۔ ابتداء اسلام میں مکہ فتح ہونے سے پہلے فقر و اسلام پر بڑی تنگ دستی تھی اس وقت کا دیا بعد کے دیے کے برابر نہیں جس نے اس وقت اللہ کی راہ میں دیا اور جہاد کیا جان اور مال دونوں کو کام میں لایا اس کا اللہ کے نزدیک بڑا درجہ ہے مگر جس نے بعد میں بھی ایسا کیا ثواب اور نیک وعدہ اس کے لیے بھی ہے مگر مداریت اور خلوص پر ہے اس لیے فرما دیا وَاللَّهُ يَمْتَنُ تَعْمَلُونَ خَيْرًا کہ جو کچھ تم کرتے ہو اس کو اللہ جانتا ہے اس میں یہ بھی رمز ہے کہ اس سے مت ڈرو کہ ہمارے دے سے کیا اس کو علم نہ ہوگا پھر بدلہ کیوں کر ملے گا جیسا کہ دنیاوی بادشاہوں کے کارگزاروں کو فکر ہوتی ہے جس لیے وہ کوشش کرتے ہیں کہ آقا کو یہ کارگزاری معلوم ہو جائے۔

① گمراہی کے بہت اقسام تھے ہر ایک کی جدا گانہ ظلمت تھی جس میں اس عہد کے لوگ مبتلا تھے اس لیے ظلمات جمع کا صیغہ لایا اور ایمان و ہدایت کی روشنی ایک سی ہے اس لیے مفرد لایا ۱۲۔

اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرنے کی ترغیب:..... (۵) مَنْ ذَا الَّذِي... الخ یہ اور زیادہ اللہ کی راہ میں دینے کی تحریک ہے۔ یعنی جو کچھ تم دیتے ہو اللہ کو قرض دیتے ہو جو بڑا غنی اور دگنا کر دینے والا ہے پھر کوئی ہے جو اس کو قرض دے جو دگنا واپس دے اور اپنی طرف سے عمدہ اجر بھی دے؟ ہر چند خدا تعالیٰ کو کسی کی کچھ حاجت نہیں نہ وہ محتاج ہے مگر یہ اس کی رحیمی ہے کہ جو کوئی اس کے لیے کسی حاجت مند کو دیتا ہے گویا خدا تعالیٰ اپنی ضمانت دیتا ہے کہ یہ اس نے ہم کو قرض دیا ہم دگنا کر دیں گے۔ پیغمبر خدا ﷺ نے فرمایا ہے قیامت میں خدا تعالیٰ فرمائے گا اے بندے میں بیمار تھا تو نے میری عیادت نہ کی۔ میں بھوکا تھا تو نے مجھے کھانا نہ کھلایا۔ بندہ عرض کرے گا کہ اللہ تو ان سب باتوں سے پاک تھا۔ فرمائے گا تیرے پاس میرا بندہ بیمار تھا تو اس کے پاس عیادت کرتا اور میرا بندہ تیرے پاس بھوکا تھا اس کو کھانا کھلاتا گویا مجھ کو کھلانا کیونکہ یہ سب کام میرے ہی واسطے ہوتے اور اس میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ مسکین پر اس کے الطاف کی تجلی ہوتی ہے اور ہر دردمند پر۔ اس لیے یہ مصائب خاص لوگوں پر نازل ہوتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ کو قرض دینے کی حقیقت:..... یہود بد بخت نے اس بات کو سمجھا نہیں یہ جملہ سن کر کہہ دیا کہ اللہ فقیر اور ہم غنی ہیں جو ہم سے قرض مانگتا ہے۔

سبحان اللہ اس آیت میں اللہ کی راہ میں دینے کی کس قدر مبلغ تاکید کی گئی اور کن کن پیرایوں میں۔ اول: یہ کہ مسکین کو دینا ہم کو قرض دینا۔ دوم: یہ کہ ہم دگنا کر کے دیتے ہیں۔ سوم: یہ کہ اس کے علاوہ اور بھی عمدہ اجر دیتے ہیں۔ چہارم: مَنْ ذَا الَّذِي... الخ استفہام کیا کہ کون ہے جو ہمیں قرض دے گویا ہم مانگ رہے ہیں۔ پھر اس پر بھی جو کوئی نہ دے تو بڑا ہی بد بخت ازلی ہے۔ اے میرے اللہ! آپ پر جان اور مال فدا ہے تو تو نے ہی دیا ہے۔

یہ تمام صفات خلفہ راشدین رضی اللہ عنہم میں موجود تھے فتح مکہ سے پہلے وہ ایمان لائے جہاد بھی کیا اللہ کی راہ میں مال بھی دیا خصوصاً صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے پھر امامت کے مسئلے سے (جس کا مدار انتخاب پر تھا جو حسن خدمت و لیاقت و کارگزاری اور فضل علم و صحبت پر تھا جس لیے ان تمام صحابہ رضی اللہ عنہم نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو منتخب کیا) کس لیے ان کو کافر و مرتد اور غاصب بنایا جائے؟ اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو بعد میں خلیفہ بنانے سے ان پر جھوٹے الزام لگائیں جائیں۔ سخت بے جا بات ہے۔

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ

بُشْرُكُمْ الْيَوْمَ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

الْعَظِيمُ ﴿١٦﴾ يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُونَا نَقْتَبِسْ

مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ

لَهُ بَابٌ بِأَطْنَبِهِ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرَةٌ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ﴿١٧﴾ يُنَادُونَ لَهُمُ أَلَمْ

نَكُنْ مَعَكُمْ ط قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ
وَعَزَّيْتُمْ الْأَمَانِي حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَعَزَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿۱۴﴾ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ
مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ط مَا أُولَٰئِكَ النَّارُ هِيَ مَوْلَاكُمْ ط

وَبَيْتَسِ الْمَصِيئِ ﴿۱۵﴾

ترجمہ:..... اے رسول! جس دن کہ آپ دیکھیں گے ایماندار مردوں اور عورتوں کے آگے اور ان کے دائیں طرف ان کی روشنی (ایمان) دوڑتی چلی جا رہی ہوگی (اور اس وقت) ان سے کہا جائے گا آج کے روز تم کو مٹا دیا جائے گا جس کے تلے نہریں بہ رہی ہیں جس میں تم سدا رہا کرو گے یہ ہے ان کی بڑی کامیابی ﴿۱۴﴾ جس دن کے منافق مرد اور عورتیں ایمانداروں سے کہیں گے ذرا ٹھہرو کہ ہم بھی تمہاری روشنی میں چلیں ان سے کہا جائے گا کہ اپنے پیچھے لوٹ جاؤ پھر روشنی ڈھونڈ کر لاؤ پھر ان کے بیچ میں ایک دیوار کھڑی کر دی جائے گی جس میں دروازہ ہوگا جس کے اندر کے رخ تو رحمت اور باہر کے رخ (جدھر کفار ہوں گے) عذاب ہوگا ﴿۱۵﴾ (اور اس دن) وہ منافق پکار کر کہیں گے کہ کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے؟ وہ کہیں گے بے شک لیکن تم نے اپنے آپ کو خود خرابی میں ڈال دیا تھا اور (ہم پر مصیبت کے آنے کا) انتظار کرتے تھے اور شک میں پڑ گئے تھے (ان بے جا) آرزوں ہی نے تم کو دھوکے میں ڈال رکھا تھا یہیں تک کہ حکم الہی آن پہنچا اور تم فریب دینے والے نے اللہ سے غافل کر دیا تھا ﴿۱۶﴾ پھر آج کے روز نہ تم سے فدیہ لیا جائے گا اور نہ ان سے ہی کہ جنہوں نے کفر اختیار کیا تھا (لواب) تمہارا ٹھکانا آگ ہے یہی تمہاری ری جگہ ہے اور بہت ہی بری جگہ ہے ﴿۱۵﴾۔

ترکیب:..... یوم الظرف لیضا عف و قیل العامل یسعی و قیل التقدیر یوجرون۔ یوم تبری ای یسعی نور ہم حال۔ بین ایدہم ظرف یسعی او حال من النور۔ بشرککم مبتداء جنت... الخ خبرہ ای دخول جنات والجملة حال ای یقال لہم ذلک۔ یوم یقول بدل من یوم الاول و قیل التقدیر اذکر باطنہ الجملة صفة لباب اول سور۔ وینا دونہم حال من الضمیر فی بینہم۔

تفسیر:..... پہلی آیتوں میں جہاد کرنے والوں ایمانداروں اللہ کو قرض دینے والوں کے لیے دو چند ملنے اور اجر عظیم کا وعدہ ہوا تھا اس لیے اس ایفاء وعدہ کا وقت بیان فرماتا ہے:-

ایفاء عہد کا وقت:..... فقال یَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ... الخ کہ اس دن ہوگا کہ جس روز ایماندار مردوں اور عورتوں کے آگے ان کا نور دوڑتا ہوا چلے گا اور ان کو جنت کا مژدہ دیا جائے گا اور جس دن منافق اس نور کی حسرت کریں گے یعنی قیامت کے روز کہ جہاں سخت حاجت ہوگی اور وہ ایک دوسرے جہاں کی جاودانی زندگی ہوگی اس روز ان کو یہ بدلہ ملے گا۔ دنیا چند روزہ ہے اس دور بے بہا کی یہاں چنداں ضرورت نہیں کہ دے کر ضائع کر دیا جائے ہاں کسی قدر اجزاء یہاں بھی کبھی دے دیتے ہیں۔ اجر ملنے کا وقت بھی بیان فرما دیا اور اس کے ضمن میں قیامت کا حال بھی ذکر کر دیا جس کا خوف انسان کو نیکی کی طرف حرکت دیتا ہے۔

مؤمنین و مؤمنات کے آگے نور دوڑنے سے کیا مراد ہے:..... اب کلام اس میں ہے کہ مؤمنین و مؤمنات کے آگے نور دوڑنے سے کیا مراد ہے اور کس موقع پر ہوگا؟ جمہور مفسرین اس کے قائل ہیں کہ یہ بل صراط کا قصہ ہے جو جہنم کے اوپر ایک بار ایک

تاریخچی ہوگی جس پر سے چلنے کا حکم ہوگا اور اس کے سامنے جنت کی دیواریں دکھائی دینگی کہ لو جنت میں جاؤ مگر اس پہل پر سخت اندھیری ہو گی وہاں صرف ایمان اور عمل صالحہ کا نور یا قدیل آگے آگے دوڑتی چلے گی۔ ایماندار برقِ خاطر کی طرح عبور کر کے جنت میں چلے جائیں گے۔ منافق ایمانداروں سے کہیں گے کہ ذرا ٹھہرو ہم بھی تمہاری روشنی میں چلیں کس لیے کے ان کے پاس روشنی نہ ہوگی۔ ایماندار کہیں گے پیچھے ہو جاؤ یہاں روشنی نہیں ہم بھی وہیں سے لائے ہیں یعنی دنیا سے پھر ان کے درمیان حجاب ہو جائے گا۔ الغرض منافق و کافر اس اندھیری میں اور اس باریک راستے میں جو ایسے قعرِ جہنم کے منہ پر ہوگا چل نہ سکیں گے کٹ کر جہنم میں گر پڑیں گے۔ یہ بھی بندوں کے الزام دفع کرنے کا طریقہ ہوگا کہ ہم نے تمہاری روشنی نہیں بجھائی تمہیں دنیا میں اس کو ضائع کر کے آئے ہو۔ یہ احادیث صحیحہ صریحہ کا خلاصہ ہے جس کو اہل سنت مانتے ہیں۔

مؤمنین اور منافقین کے درمیان دیوار:..... بِسُوْرَةٍ سُوْرَةٍ۔ دیوار اس سے مراد حجاب ہے جس کے اس طرف عذاب اوپر کی طرف جنت و رحمت ہوگی۔ اس میں ایک دروازہ ہوگا جس میں گزر کر ایماندار جنت میں جائیں گے مجاہد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں یہی وہ دیوار اعراف ہے منافقین کی اہل اسلام سے التجاء:..... حجاب ہونے کے بعد منافق مسلمانوں کو پکاریں گے کہ کیا ہم دنیا میں تمہارے ساتھ نہ تھے تمہارے جیسے اعمال نماز، روزہ، عمل میں نہ لاتے تھے پھر آج کس لیے تم نے ہم کو چھوڑ دیا؟ مسلمان جواب دیں گے ہاں تھے مگر تم کو اعتقاد نہ تھا جو کچھ کرتے تھے دکھانے کے لیے اور تم دنیا کی محبت میں فریفتہ تھے جس کے لیے اپنے رب کو کفر و معاصی میں ڈال رکھا تھا جو فتنہ تھا اور اسلام کے درپردہ دشمن تھے نکا کرتے تھے کہ کب اسلام کو شکست ہو کہ ہم آزادانہ بدکاری و خرابی کے مزے اڑائیں احکام کی تکلیف سے چھوٹ جائیں اور دارِ آخرت اور نئی زندگانی میں تم کو شک تھا اور تمہاری تمناؤں نے تم کو بھول میں ڈال دیا تھا کہ ایسا مال ہو ایسی اولاد ہو ایسی جائیداد ہو رات دن اسی فکر میں تھے اور شیطان نے خدا تعالیٰ کی طرف سے دھوکے میں ڈال رکھا تھا کہ وہ غفور رحیم ہے ہم جو کچھ کرتے ہیں معاف کر دے گا یا یہ کہ خدا تعالیٰ کو اس روز کے برپا کرنے پر قادر ہی نہیں جانتے تھے یا کہ اس کے منکر تھے اور دہر اور طبیعت کو ہی متصرف جانتے تھے آخر موت آگئی وَخَرَّكَ نَكَدًا بِاللَّهِ الْعَزُوزُ کہ یہ سب معنی ہو سکتے ہیں۔

پھر آج تم سے اور کافروں سے کوئی فدیہ نہ لیا جائے گا کہ کوئی جرمانہ لے کر چھوڑ دیا جائے۔ فدیہ مایفتدی نہ آج کے روز تمہاری توبہ قبول ہے نہ روپیہ پیسہ لیا جاتا ہے۔ مَاؤَلِكُمْ النَّارُ تمہارا ٹھکانا آتشِ جہنم ہے۔ هِيَ مَوْلَاكُمْ یہی تمہارے پاس کی جگہ ہے یا یہی تمہارے لائق ہے یا تمہاری چارہ ساز ہے اور کوئی نہیں۔

الغرور بالفتح شیطان دھوکہ دینے والا وبالظم مصدر ہے جس کے معنی ہیں دھوکہ۔ کہ دنیا میں تم پر کوئی سزا نہیں آتی تھی اس دھوکے نے تم کو اللہ کی طرف سے غفلت میں ڈال دیا تھا۔

عرفان کے نزدیک وہ نور جو اس کے آگے چلتا ہے معرفت و محبت الہی ہے یہی جذبہ عشق اس کو طبیعتِ خواہش کی اندھیروں اور عدم و امکان کے سخت ظلمات متراکم سے نکال کر نور محض حق جلِ عظمت کے جوارِ عاطف تک لے جاتا ہے اور یہ جوارِ جنت و گلزارِ حیات جاودانی کی جگہ ہے۔ اور جن کو یہ نور نصیب نہیں وہ انہیں ظلمات میں ٹکرائیں گے۔ اس صحنِ نور تک نہ پہنچ سکیں گے اور یہ ابدی ظلماتِ جہنم و ناری شکل میں جلوہ گر ہوں گی پھر وہاں اس نور کی تمنا کریں گے جو محض بے سود ہے۔

اَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا

يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ
 قُلُوبُهُمْ ۗ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿١٦﴾ اِعْلَمُوا اَنَّ اللّٰهَ يُحْيِي الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ
 قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿١٧﴾ اِنَّ الْمُصْذِقِيْنَ وَالْمُصْذِقٰتِ
 وَاَقْرَضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضْعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ﴿١٨﴾

ترجمہ:..... کیا ایمانداروں کے لیے وقت نہیں آگیا ہے کہ ان کے دل اللہ کی یاد سے اور اس (کلام) برحق سے نازل کیا ہے دل گداز نہ ہو جائیں اور وہ اہل کتاب جیسے نہ ہو جائیں جس پر مدت دراز گزر گئی جس سے ان کے دل سخت ہو گئے اور بہت تو ان میں سے بدکار ہی ہیں ﴿۱۶﴾ جان رکھو کہ اللہ زمین کو اس کے مرنے کے بعد زندہ کر دیا کرتا ہے ہم نے تو تمہارے لیے کھول کھول کر نشانیاں بیان کر دیں ہیں تاکہ تم سمجھو ﴿۱۷﴾ بے شک خیرات کرنے والے مرد اور خیرات کرنے والی عورتیں اور جنہوں نے اللہ کو خوش دلی سے قرض دیا ہے ان کو دو چند دیا جائے گا اور ان کو عمدہ بدلے ملے گا ﴿۱۸﴾۔

ترکیب:..... الم یان من انی الامریانی اذا جاء اناہ ای وقتہ وقرء لم یمن من آن نیین بمعنی اتی یاتی۔ ان تخشع الجملة فاعل یان واللام للبتین۔ وما بمعنی الذی وهو عطف علی الذکر عطف احد الو صفتین علی الاخر و فی نزل ضمیر یعود الیہ۔ ولا یكون... الخ عطف علی تخشع والمراد النهی عن مماثلة اهل الكتاب فیما حکى عنهم بقوله۔ فطال... الخ واقرضوا اللہ فیہ وجہان احدہما هو معترض بین اسم ان وخبر ہما و هو یضعف والثانی انہ معطوف علیہ لان الالف واللام بمعنی الذی ای ان الذین تصدقوا۔

تفسیر:..... منافقوں اور کافروں کی دردناک مصیبت آنے والے دن کی بیان فرما کر ایمانداروں کو متنبہ کرتا ہے کہ اپنی حالت پر قائم رہیں اور آئندہ سعادت کے میدان میں ترقی کرتے رہیں اس لیے اصول سعادت ذکر فرماتا ہے:-

أُصُولِ سَعَادَتِ:..... فَقَالَ اَللّٰهُ يٰۤاٰن... الخ اعش کہتے ہیں صحابہ رضی اللہ عنہم کہ میں آکر کس قدر کھیتی باڑی کے شغل میں اس سرگرمی سے ست ہو گئے تھے اس آیت میں ان پر عتاب ہے کہ پھر پہلی حالت کی طرف رجوع کریں۔ ایمان و اعمال صالحہ کے بعد تخشع یعنی نرم دل ہونا اور اللہ سے ڈرتے رہنا بھی ترقی درجات کے لیے عمدہ سیرھی ہے اس کو مرتبہ احسان کہتے ہیں جس کی شرح نبی ﷺ نے حدیث جبریل میں خوب فرمادی ہے جیسا کہ بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے۔

فرماتا ہے کہ کیا ایمان والوں کے لیے وہ وقت نہیں آگیا ہے کہ ان کے دل لرزا کریں اللہ کا ذکر اور اس کی نازل کی ہوئی برحق بات (قرآن) سن کر اور وہ اگلے اہل کتاب جیسے نہ بن جائیں کہ جن پر زمانہ گزرنے سے ان کے دل سخت ہو گئے اور بہت سے بدکار ہو گئے۔ یعنی ذکر اللہ اور قرآن سنا کریں اور ڈرا کریں اور یہود و نصاریٰ کی طرح سخت دل نہ بن جائیں۔

زمانہ جو آمد کا ترجمہ ہے اس میں مفسرین کے چند اقوال ہیں

(۱) یہ کہ ان میں اور ان کے انبیاء میں مدت گزر گئی تھی اس لیے ان کے دل سخت ہو گئے تھے زبان پر سب کچھ تھا مگر دل مر

چکے تھے ۵۔

(۲) یہ کہ اس غفلت میں ان کو مدت گزر گئی تھی یہاں تک کہ یہ غفلت اور حب دنیا اور دین سے بے خبری ایک پشت سے دوسری پشت تک متواتر ہو کر طبیعت ہو گئی تھی۔

(۳) یہ کہ ان کی اس بے ہوشی اور سخت دلی پردتوں کوئی عذاب و مصیبت نازل نہیں ہوئی تھی جس سے اور بھی ڈھیٹ ہو گئے تھے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم کے ڈر اور نرم دلی کی یہ نوبت آنحضرت ﷺ کی برکت سے پہنچی تھی کہ قرآن مجید سن کر زار زار رویا کرتے تھے۔ صبح کی نماز میں امام قرآن پڑھ رہا تھا اس میں وہ آیات تھیں کہ جن میں تہدید و تنبیہ ہے یہ سن کر ایک مقتدی پر ایسی دہشت طاری ہوئی کہ بے ہوش ہو کر گر پڑا لوگ اٹھا کر اس کو گھر لے گئے اسی حالت میں مر گیا۔ (ترمذی)۔

مردہ دل کا زندہ ہونا:..... اس پر خیال گزر سکتا تھا کہ جب دل ایسے سخت ہو جاتے ہیں تو مر جاتے ہیں پھر وہ کسی کی صحبت یا وعظ و قرآن سننے سے کیوں کر زندہ ہو سکتے ہیں گویا یاسی سے فرماتا ہے اِغْلُظُوا اَنَّ اللّٰهَ... الخ کہ یاسی نہ ہونا چاہیے کوشش کرنی چاہیے اس لیے کہ اللہ مردہ زمین ۵ کو (خشک کو) ابر رحمت سے پھر زندہ سرسبز کر دیتا ہے اس بات کو جان لو۔ ہم نے تمہارے لیے یہ آیتیں بیان فرمادی ہیں تاکہ تم سمجھو۔ اس میں حشر کی طرف بھی اشارہ ہے کہ جس طرح مردہ زمین کو زندہ کر دیتے ہیں مرنے کے بعد انسانوں کو ہم زندہ کر دیں گے۔ یہ بھی خوف دلانے والی بات تھی اس لیے کہ حشر کا یقین کامل ہونے کے بعد ڈر نا لازمی بات ہے۔

دل مردہ کے زندہ کرنے والے اسباب بھی ہمنا بیان فرمادیے گئے کہ اللہ کے ذکر اور اس کی نازل کردہ کتاب سے زندہ ہوتا ہے۔ اس کے بعد اس کا ایک اور بھی نسخہ تھا اس کو دوسرے پیرا میں ذکر فرماتا ہے اِنَّ الْمُضْدِقِيْنَ کے صدقہ دینے سے بھی دل زندہ ہو جاتا ہے۔ زکوٰۃ اور دیگر خیرات سب کو شامل ہے اس لیے کہ کسی کا دل خوش کرنا اور حاجت براری کرنا اس کی خوشنودگی کا باعث ہے اس کے بدلے میں وہ دو چند دیتا ہے اور آخرت میں اجر عظیم جنت عطا کرتا ہے۔ (وَاقْرُؤْ اللّٰهَ... الخ اسی صدقہ کا بیان ہے کہ انہوں نے اللہ کو قرض دیا بطور جملہ معترضہ کے)۔

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِۦٓ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ ۗ وَالشّٰهَدٰٓءُ عِنْدَ

رَبِّهِمْ ۗ لَهُمْ اَجْرُهُمْ وَاُوْرُثُهُمْ ۗ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَبُوْا بَاٰيٰتِنَا اُولٰٓئِكَ

عَصٰٓبُ الْجَحِيْمِ ۙ اَعْلَمُوْا اَمَّا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّلَهُوْ وَزِيْنَةٌ وَّتَفَاخُرٌ

۱..... اس میں کوئی شبہ نہیں کہ صرف علم کافی نہیں پڑھ لینا بلکہ ایسے کالمین کی صحبت جو نور مجسم ہوتے ہیں اور ان کی زبان سے سننا اور ہی اثر پیدا کرتا ہے وہی بات ہے کہ جس کو ایک خوش بیان عمدہ تقریروں میں بیان کر رہا ہے جس کا اثر قلوب تک نہیں پہنچتا اور پہنچتا ہے تو قائم نہیں رہتا اس بات کو وہ نور مجسم سیدھے لفظوں میں بیان کر کے اپنی روحانی تاثیر سے دلوں میں نقش حجر کر دیتا ہے جس سے دیر پا جوش اور جہمی گرمیوں کا یا آگ دریا والوں کو کر تو مومنوں اور نکلوں کو احاطہ کر لیتا ہے۔ یہی قرآن ہے کہ جس کو نبی ﷺ لہجہ سناتے تھے پھر تیرہ برس میں کیسا انقلاب عظیم عرب میں نمودار ہوا جیسا ہے کہ جس کو اور لوگ پڑھتے اور سنتے ہیں آج کل کچھ اور اور وسیلے حشرات الارض کی طرح نکل پڑے مگر اثر نثار خود انہیں کے دلوں میں اثر نہیں ہوتا پھر اوروں کے دلوں پر ان کی حکومت کیوں کر ہو سکتی ہے؟ ۱۲ منہ۔ ۵..... دل بمنزلہ زمین کے ہے اور ذکر الہی اور قرآن بمنزلہ آب رحمت کے جس طرح آب رحمت زمین جس کو مردے سے مشابہت ہے تر ہو جاتی ہے جس کو زندگی سے مشابہت ہے اسی طرح ذکر قرآن سے مردہ دل زندہ ہو جاتا ہے ۱۲۔

**بَيْنَكُمْ وَتَكَاتُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ
ثُمَّ يَهْبِجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ
وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ ۗ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿۲۷﴾**

ترجمہ:..... اور وہ جو اللہ اور اس کے رسولوں پر یقین لائے وہی اپنے پروردگار کے نزدیک صدیق اور شہید ہیں ان کے لیے ان کا اجر اور نور ملے گا اور جن لوگوں نے انکار کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہی دوزخی ہیں ﴿۲۷﴾ جان رکھو کہ دنیا کی زندگی یہی کھیل اور کود اور آرائش اور مال اور زیادتی ڈھونڈنا ہے جیسا کہ بارش جس کا سبزہ کھیتی کرنے والوں کو بھلا معلوم ہوتا ہے پھر وہ زور پر آتا ہے پھر تو اس کو ذرود دیکھتا ہے پھر چورا ہو جاتا ہے اور آخرت میں تو (دنیا پر فریفتہ ہونے والوں کے لیے) سخت عذاب ہے (اور خدا پرستوں کے لیے) اللہ کی بخشش اور خوشنودی ہے اور دنیا کی زندگی ہے کیا یہی ایک دھوکے کا اسباب ﴿۲۷﴾۔

ترکیب:..... والذین مبتدا بالله متعلق بامنا ورسله معطوف علیہ۔ اولئک مبتدا ءھم الصدیقون ... الخ خبرہ والجملة خبر۔ والذین عند ربهم ظرف للشهداء۔ کمثل الکاف فی موضع نصب من معنی ماتقدم ای یثبت لها هذه الصفات مشبهة بغیث ویمکن ان تكون فی موضع رفع ای مثلها کمثل غیث۔

تفسیر:..... پہلے فرمایا تھا کہ اک دن آنے والا ہے کہ جہاں ایمانداروں کو نور ان کے آگے دوڑتا ہو ان کی رہبری کرے گا اور منافق نور نہ ہونے کی وجہ سے حسرت کرے گا اس کے بعد فرمایا تھا کہ کیا اب وہ وقت نہیں آن پہنچا کہ ایماندار ڈریں اور غافل نہ ہو جائیں اور صدقہ و خیرات دینے والوں کے لیے دو چند ملنے اور اجر عظیم پانے کی بشارت بھی تھی جس سے ظاہر بینوں دنیا پرستوں کا خیال جاسکتا تھا جو کچھ ہے روپیہ پیسہ ہے اسی کی خیرات کے بدلے میں اجر عظیم ملتا ہے۔ خالی عبادات و ایمان و محبت الہی کو کون پوچھتا ہے؟

فضیلت ایمان:..... اس لیے ان آیات میں ایمان کی فضیلت اور ایمانداروں کے درجات اور کفر و تکذیب کی خرابی کو کافر و مکذب دنیا بھر کی خیرات کر کے بیان فرماتا ہے اور اس کے بعد خود دنیا کی بے ثباتی اور اس کی بے قدری ظاہر فرماتا ہے۔ تاکہ معلوم ہو کہ اصول سعادت ایمان ہے یہی اس کو صدیق اور شہید عند اللہ بنا دیتا ہے یہی اجر عظیم کا مستحق اور اس نور کا مالک کر دیتا ہے۔ وہ نور ایمان ہی سے حاصل ہوتا ہے جو دنیا میں بھی اس کا رہ نما ہے اور آخرت کی اندھیروں میں بھی رہ نمائی کرے گا۔

صدیق کی تفسیر:..... صدیق (بروزن فعل) تصدیق کرنے والا۔ دل سے سچا جاننے والا۔ عرف شرح میں یہ ایک خاص مرتبہ ہے نبوت سے کم اور رتبوں سے بڑھ کر۔ صدیق نبی کا قوت نظریہ میں پرتو اور ظل کامل اور سچا نمونہ یا روحانی فرزند اکبر اور جانشین ہوتا ہے۔ اور ہر امت میں صدیق گزرے ہیں جن کی برکات و فیوض نبوت کا لوگ مشاہدہ کرتے۔ تھے۔ اس امت میں ابو بکر و علی و عثمان و زید و طلحہ و زبیر و سعد و حمزہ شامل تھے۔

شہید کی تفسیر:..... شہید یہ نبی ﷺ کی قوت عملیہ کا ظل کامل ہے۔ صدیق کے بعد اس کا مرتبہ ہے۔ مگر بڑا بلند مرتبہ ہے۔ اس شخص سے خوارق و کرامات اس کثرت سے خود بخود ظاہر ہوتے ہیں کہ جن کا شمار مشکل ہے حیات میں بھی اور بعد المات بھی ان کے اجساد پاک سے ان کا روحانی تعلق ایک نئی قسم کا باقی رہتا ہے۔ اس امت میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ و حمزہ رضی اللہ عنہ و علی رضی اللہ عنہ و حسین رضی اللہ عنہ و غیر ہم گزرے ہیں۔

اللہ کی راہ میں کفار سے لڑ کر جہاد میں مرجانے والے کو بھی شہید کہتے ہیں اور اسی طرح مسیطون وغیرہ کو بھی اس ذیل میں درج کر دیا جاتا ہے مگر شہید اکبر وہی لوگ ہیں کہ جن کی قوت روحانی اس اعلیٰ درجہ پر پہنچ گئی ہو۔ عام ہے کہ یہ جہاد میں یا کافر کے ہاتھ سے شہید ہوئے ہوں یا نہ وہ اپنے بستروں پر بھی مرجائیں تو بھی شہید ہیں اولیا کرام ۱۰ رحمہم اللہ اسی مرتبے میں ہیں۔

حیات دنیوی کی مثال:..... أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا دُنْيَا كَمَا لَعِبْتَ وَلَقَدْ كُنتَ مِنَ الْغَافِلِينَ اور شہوانی لوگوں کی زندگی ہے۔ اور زینت جوانی کے ایام میں آرائش و تخیل مرغوب ہوتا ہے۔ اور تقاضا و تکاثر بڑھاپے میں۔ پھر ان کو سوان کی گھاس کے ساتھ تشبیہ دیتا ہے کہ جب اگتی ہے تو خوش نما معلوم ہوتی ہے پھر چند روز میں زرد ہو کر سوکھ کر چوراہو جاتی ہے۔ یہی انسان کا حال ہے۔ گھاس تو دار آخرت کے عذاب و ثواب سے فارغ ہے مگر اس پر وہاں کا عذاب و ثواب باقی رہ گیا۔ اس لیے دھوکے کا سرمایہ ہے۔

سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

أَعَدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۗ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ

ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿۱۱﴾ مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا

فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَنْ نَّبْرَأَهَا ۗ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿۱۲﴾ لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا

فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿۱۳﴾ الَّذِينَ

يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ۗ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿۱۴﴾

ترجمہ:..... اپنے رب کی بخشش اور اس کی جنت کی طرف دوڑو۔ جس کی چوڑائی آسمان و زمین جیسی ہے جو ان کے لیے تیار کی گئی ہے جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے ہیں یہ اللہ کا فضل ہے جس کو چاہے نصیب کرے اور اللہ بڑا فضل کرنے والا ہے ۱۱ جو کوئی مصیبت زمین پر یا خود تم پر پڑتی ہے وہ اس سے پیشتر کہ ہم اس کو پیدا کریں کتاب میں لکھی ہوئی ہوتی ہے بے شک یہ اللہ کے نزدیک آسان بات ہے ۱۲ تاکہ جو چیز تمہارے ہاتھ سے جاتی رہے اس پر نچ نہ کرو اور جو تم کو دے اس پر اتراد نہیں اور اللہ کسی اترانے والے بڑائی مارنے والے کو پسند نہیں کرتا ۱۳ کہ جو خود بھی کجروی کرتے ہیں اور لوگوں کو بھی کجروی سکھاتے ہیں اور جو کوئی منہ موڑے تو اللہ بھی بے پروا خوبیوں والا ہے ۱۴۔

ترکیب:..... عرضها مبتداء كعرض السماء... الخ خبره والجملة صفة جنة... أعدت صفة اخرى... في الارض الجار يتعلق بمصيبة لانها مصدره ويجوز ان تكون صفة لها على اللفظ او المحل.. ومثله... ولا في انفسكم الا في كتب حال اي مكتوبة من قبل لغت لكاتب او متعلق به... لكيلا كي ناصبة للفعل بمعنى ان (آسی) ان، وہ واندو ہگین شدن من سماع يسمع يقال اسی على مصيبة ای حزن و اسبب بفلان ای حزن تله۔

تفسیر:..... دنیا کی بے ثباتی اور بے قدری بیان فرما کر دار آخرت کی طرف توجہ دلاتا ہے جس کے لیے انسان اس فانی گھر میں چند

روزہ مہمان بنایا گیا ہے۔

مغفرت و جنت کی طرف دوڑو:..... فَقَالَ سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ... الخ کہ ان کاموں کی طرف دوڑو اور جلد حاصل کرو کہ جو اللہ کی مغفرت اور حصول جنت کا باعث ہیں پھر جنت کے اوصاف بیان فرماتا ہے:-

جنت کے چند اوصاف:..... (۱) عَزَّهَا كَعَزَّضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ کہ اس کی چوڑائی آسمان اور زمین کے برابر ہے اس کی تفسیر میں مفسرین کے چند قول ہیں۔ سدی کہتے ہیں کہ جنت کی چوڑائی کو تشبیہ دی ہے آسمان اور زمین کی چوڑائی سے اور بتلایا گیا ہے کہ طول تو کہیں زیادہ ہے۔ پھر اس قدر وسیع جنت کا آسمان پر قائم ہونا جیسا کہ احادیث سے ثابت ہے (اس کے معنی سورہ آل عمران کی تفسیر میں جہاں کہ یہ جملہ آیا تھا ہم بیان کر آئے ہیں) جس کا خلاصہ یہ ہے کہ جنت دوسرے عالم کا نام ہے اس کے آگے یہ عالم ناسوت جس میں آسمان و زمین ہیں ایک بہت چھوٹی چیز ہے۔ پھر آسمانوں پر جو جنت کا ہونا بیان ہوا ہے اس سے مقصود صرف بجمت علو عالم قدس بیان کرنا ہے، مقدس چیزوں کو سموات کی طرف اور ادنا، کو زمین کی طرف منسوب کیا کرتے ہیں خدا تعالیٰ کو بھی اسی لیے آسمانوں پر کہتے ہیں ورنہ حقیقت میں یہ عالم ناسوت اس کا کسی طرح ظرف و مکان نہیں ہو سکتا ۵۔

بعض نے کہا ہے کہ عرض سے مراد چوڑائی نہیں بلکہ صرف فراخی مقصود ہے جیسا کہ آیا ہے فذو دعاء عریض ای کثیر۔ بعض کہتے ہیں عرض سے مراد قیمت و قدر ہے۔

(۲) أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ کہ وہ پرہیزگاروں کے لیے تیار ہے۔ یہ نہیں کہ تیار کی جائے گی یہ بھی رغبت کا باعث ہے۔ یہ اہل سنت کی دلیل ہے کہ جنت بالفعل موجود ہے۔ اور احادیث صحیحہ کہ جن میں شب معراج آنحضرت ﷺ کا سیر کرنا آیا ہے اس کے لیے مؤید ہیں۔ معتزلہ کہتے ہیں قیامت کے روز تیار ہوگی۔ یہ قول غلط ہے پرہیزگاروں کے لیے تیار ہونا فرمایا تاکہ پرہیزگاری کی طرف توجہ ہو، کسی قوم اور کسی ملک کے باشندوں یا امیروں کا خاص حصہ نہ سمجھا جائے جیسا کہ بعض اقوام نے خیال کر رکھا ہے۔ ہنود میں برہمن اور یہود تو اس کو اپنے باوا کا گھر سمجھ بیٹھے ہیں اور تثلیث کے عقیدے سے عیسائی بھی اس کے مالک بنے بیٹھے ہیں۔ پرہیزگاری بقول پولوس بے کار اور لعنتی کام ہے۔ اسی طرح اشراف عرب بھی اپنے آپ کو اس کا مستحق سمجھے بیٹھے تھے۔

ہر چیز لوح محفوظ میں لکھی ہوئی ہے:..... دار آخرت کے بعد انسان کی عاجزی اور یہ ظاہر کرتا ہے کہ یہاں بھی رنج و راحت جو کچھ سامنے آتا ہے سب نوشتہ ازلی کے موافق ہوتا ہے۔ فقال مَا أَصَابَ... الخ کہ جو کوئی مصیبت زمین پر آتی ہے جیسا قحط و باند امنی یا خود تمہاری ذات پر پڑتی ہے جیسا کہ مرض و تنگ دستی اولاد و احباب کا مرنا بے عزتی و ذلت و ناکامی نصیب ہونا۔ تم پر اور زمین پر آنے سے پہلے کتاب (یعنی دفتر) قضا و قدر میں لکھی ہوئی ہوتی ہے تم کو اس لیے۔ نادیا کہ تم کسی ہاتھ سے جانے والی بات پر رنج نہ کرو اور کسی نعمت پر اترو نہیں کہ اپنی محنت و تدبیر کا ثمرہ سمجھ بیٹھو اور بخل کرنے لگو اس لیے کہ اللہ کو اترانے والے متکبر پسند نہیں جو بخل کرتے ہیں اور لوگوں کو بھی بخل کی ترغیب دیتے ہیں۔ اور جو نہ مانے تو اللہ کو بھی کچھ پروا نہیں اس میں سب خوبیاں موجود ہیں، چاہیے کہ مصیبت پر صبر اور نعمت کو عطیہ الہی سمجھ کر شکر کرے اور اس کے بندوں پر اس کے شکر یہ میں احسان کرے۔

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ

النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَانزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ
 اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ۗ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿١٥﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا
 وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُّهْتَدٍ ۚ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ
 فَسِقُونَ ﴿١٦﴾ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ
 الْإِنجِيلَ ۗ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً ۗ وَرَهَابَنِيَّةً
 ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ
 رِعَايَتِهَا ۚ فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ ۚ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿١٧﴾

ترجمہ:..... البتہ ہم نے اپنے رسولوں کو نشانیاں دے کر بھیجا اور ان کے ہمراہ ہم نے کتاب اور ترازوئے (عدل) بھی بھیجی تاکہ لوگ انصاف پر قائم رہیں اور ہم نے لوہا بھی اتارا جس میں سخت جنگ کے سامان اور لوگوں کے فائدے بھی ہیں اور تاکہ خدا معلوم کرے کہ کون اس کی اور اس کے رسولوں کی غائبانہ مدد کرتا ہے اللہ تعالیٰ زبردست ہے ﴿۱۵﴾ اور البتہ ہم نے نوح اور ابراہیم کو بھیجا اور ان کی نسل میں نبوت اور کتاب قائم رکھی پھر کچھ تو ان میں سے راہ پر ہیں اور بہت تو ان میں سے بدکار ہیں ﴿۱۶﴾ پھر ان کے بعد ہم نے اپنے اور رسول نیچے اور عیسیٰ بن مریم کو بعد میں بھیجا اور اس کو ہم نے انجیل دی اور اس کے ماننے والوں کے دلوں میں ہم نے نرمی اور مہر قائم کی اور ترک دنیا بھی قائم کیا تھا جو ہم نے تو ان پر فرض نہ کیا تھا خود انہوں نے ہی خدا کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے پیدا کیا تھا پھر جیسا چاہیے تھا اس کو ویسا بناہ نہ سکے پھر ہم نے ان میں سے ایمانداروں کو ان کا اجر دیا اور بہت سے ان میں بھی بدکار ہی ہیں ﴿۱۷﴾۔

ترکیب:..... فیہ بائس... الخ الجملة حال من حدید۔ و منافع معطوف علی بائس۔ و لیعلم معطوف علی محذوف و هو لیستعملوه و قیل عطف علی قوله ليقوم الناس۔ بالغیب حال من فاعل ينصر او مفعوله ای غائبا عنهم او غائبین عنہ۔ رهبانية منصوب بفعل مضمر یفسره مابعدہ و هو ابتدعوا و قیل بالعطف علی ما قبلها ای جعلنا فی قلوبهم رهبانية متبعة من عندهم۔ و ابتدعوا علی هذا التقدير صفة لها۔ الرهانية الفعلة المنسوبة الى الراهب و قرء بضم الراء کانهانسبة الى الراهبان جمع راهب۔

تفسیر:..... پہلے نخل کی برائی بیان فرمائی تھی۔ اب یہ ذکر فرماتا ہے کہ نخل پر کیا منحصر ہے جمع نیک و بد امور بتلانے کے لیے ہم نے رسول بھیجے معجزات و نشانیاں دے کر تاکہ بنی آدم کی اصلاح کریں مگر بنی آدم کے معاملات دو قسم پر تھے ایک ان کی ذات کے متعلق عقائد سے لے کر اعمال حسنہ عبادت و ریاضت تک۔ دوم امور تمدن جن میں حقوق عباد ہیں پہلی باتوں کے لیے و انزلنا معهم الکتاب کتاب نازل کی۔ دوسری قسم کے معاملات کے لیے و الیہیزان ترازو یعنی عدل و انصاف نازل کیا لیتقومہ الناس تاکہ بنی آدم ان باتوں

میں انصاف پر قائم رہیں زیادتی کی جو رو ظلم نہ کریں۔ مگر سرکش و کج طبع لوگوں کے لیے جو قانون انصاف پر نہیں چلتے ہیں وَالْأَكْثَرُ لَنَا الْحَمْدُ لوہا نازل کیا۔ لوہے سے مراد حکومت و شوکت ہے جو حاکم کے ہتھیاروں سے پیدا ہوتی ہے پھر وہ احکام جو تلوار کے زور سے ان کو انصاف پر چلاتے ہیں۔ اور لوہے کے نازل کرنے سے مراد اس کا پیدا کرنا ہے جیسا کہ اس آیت میں وَالْأَكْثَرُ لَنَا مِنَ الْأَنْعَامِ فَلْيَبْتَعْهُ الْوَاچ اس کے احکام و قضا یا عالم بالا کی طرف منسوب ہوتے ہیں اس لیے ایسی کارآمد چیز کے پیدا کرنے کو انزلنا سے تعبیر کیا۔

لوہے کے چند فوائد:..... پھر لوہے کے فوائد بیان فرماتا ہے۔

(۱) فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ سختی و سختی حرب شدن (صراح) کہ اس میں جنگ کے وقت بڑی سختی و شدت ہے اس لیے کہ تلوار، بندوق، نیزہ، گرز، توپ وغیرہ تمام آلات جس سے سرکشوں کی گردن ٹوٹ جاتی ہے لوہے کے ہوتے ہیں۔

(۲) وَمَتَابِعُ لِلثَّامِينَ اور بہت نفع ہیں اس لیے کہ انسان کی حاجت کے متعلق جس قدر پیشے ہیں زراعت و معماری وغیرہ سب میں لوہے کے آلات مستعمل ہوتے ہیں۔ (افسوس آج کل مسلمانوں کے ہاتھ میں لوہا نہیں رہا جس سے یہ نوبت پہنچی)۔

(۳) وَلْيَعْلَمْ اللَّهُ... الخ تیسرا فائدہ اس میں اللہ اور اس کے رسولوں کے مددگار حامیوں کا پورا امتحان بھی ہے کہ دیکھیں کون ہے جو جان کو تھیلی پر رکھ کر ہتھیار باندھ کر خدا کے قانون جاری ہونے میں مدد کرتا ہے اور دنیا میں ظلمت و فساد پھیلانے والوں خدا پرستوں پر ظلم کرنے والوں کی خبر لیتا ہے؟ (اس میں جہاد کی ترغیب ہے)۔

اللہ کسی کی مدد کی حاجت نہیں:..... اس کے بعد إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ بھی فرمادیا کہ اللہ کسی کی مدد کی حاجت نہیں صرف تمہارا امتحان مقصود ہے کہ آیا تم بھی اس کے دین کے باقی رہنے اور شائع ہونے میں مدد کرتے ہو؟ ورنہ وہ تو خود قوی زبردست ہے آپ قائم کر کے رہے گا۔

چند اولوالعزم رسولوں کا ذکر:..... رسولوں کی اجمالی ذکر کے بعد چند اولوالعزم رسولوں کا ذکر کرتا ہے تاکہ عرب کو محمد ﷺ کی نبوت میں اچنبھانہ معلوم ہو فقال وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا... الخ کہ ہم نے نوح ﷺ کو اس کے بعد ابراہیم ﷺ کو بھیجا اور ان کی نسل میں کتاب و نبوت کو قائم رکھا ان کے بعد بھی ان کی نسل میں سے صاحب کتاب نبی اٹھے جیسا کہ موسیٰ و داؤد کے بعد دیگرے رسول بھیجتے رہے پھر لوگ ان سے ہدایت پاتے رہے اور کچھ بدکار ہی رہے آخر عیسیٰ ﷺ کو بھیجا اور اس کو کتاب دی جس کا نام انجیل ہے۔ یا انجیل یعنی خوش خبری دی کہ وہ ایمان والوں کو نجات کی خوش خبری دیتے تھے۔ (یہ معنی جمہور اہل اسلام کے خلاف ہیں) انجیل عبرانی لفظ انگیول کا معرب ہے جس کے لغوی معنی خوشخبری کے ہیں مراد اس سے کتاب ہے جو ان پر نازل ہوئی تھی۔ جو قیصرہ گردی میں تلف ہو گئی۔ یہ بات پولوس کے بعض خطوط سے بھی سمجھی جاتی ہے ان کے بعد متی اور مرقس اور لوقا اور یوحنا ان کے حواریوں اور حواریوں کے شاگردوں نے جو کتابیں ان کے حالات میں لکھیں جن کا مبداء سمعی اور مروی باتیں ہیں اور ان کا نام بھی انجیل ہے۔ وہ دراصل وہ انجیل نہیں یہ ممکن ہے کہ ان میں سے اس کی بھی بعض باتیں شامل کی گئی ہوں۔ یوں تو اور بھی بہت سی انجیلیں عیسائیوں کے بزرگوں نے بنائیں جن کو یہ لوگ الہامی نہیں جانتے۔

حضرت عیسیٰ ﷺ کے تابعداروں کے دلوں پر نرمی:..... پھر فرماتا ہے وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ... الخ کہ عیسیٰ ﷺ کے تابع داروں کے دل میں ہم نے نرمی اور مہر قائم کر دی تھی، وہ لوگ نرم دل اور متواضع اور فروتن تھے اور رہبانیت بھی ان کو ملی تھی جس کو انہوں نے از خود پیدا کیا تھا ہم نے ان پر فرض نہ کی تھی ان سے وہ جیسا چاہیے تھی بھنہ نہ سکی پھر ان میں سے جو پیغمبر آخرا الزماں محمد ﷺ پر ایمان لائے اجر کے مستحق ہو گئے اور بہت تو ان میں سے بدکار ہیں۔

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے پیرو لوگوں میں سے جو تارک دنیا ہو جاتے تھے کسی گوشے میں عبادت کرتے نہ بیاہ شادی کرتے تھے نہ عمدہ لباس پہنتے تھے نہ عمدہ کھانا کھاتے تھے ان کا نام راہب ہوتا تھا جس کی جمع رہبان آتی ہے جس کے معنی درویش اور رہبانیت درویشی۔ آنحضرت ﷺ کے مبعوث ہونے سے پہلے راہبوں میں بہت سی بری باتیں شرمناک پیدا ہو گئی تھیں جس کا ذکر مؤرخین نے بہت کچھ کیا ہے قرآن نے اپنے اخلاق کریمانہ سے ان کا صراحتاً ذکر کرنا مناسب نہ جانا فہما رعو ہا حق رعایتہا میں اشارہ ذکر کر دیا۔ چند ابحاث:..... (۱) وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيْدَ کے متعلق کچھ اور بھی اسرار ہیں:-

افعال انسانی کی دو قسمیں:..... ازاں جملہ یہ ہے کہ انسان کے کام دو طرح کے ہوتے ہیں۔ ایک وہ کہ جن کو کرنا چاہیے، دوسرے وہ جن کو کرنا نہ چاہیے۔ پھر جن کو کرنا چاہیے وہ دو قسم کے ہیں۔ ایک وہ جو نفس سے متعلق ہیں۔ دوسرے وہ جو بدن سے علاقہ رکھتے ہیں افعال انسانیہ یعنی معارف ان کا سرچشمہ کتاب ہے اس لیے کہ کتاب اللہ ہی حق و باطل میں تمیز کر دیتی ہے اور بدنی اعمال جو ہاتھ پاؤں اعضاء سے متعلق ہیں ان میں بڑا حصہ وہ ہے جن کا لگاؤ خلق خدا کے ساتھ ہے ان کے لیے میزان ہے اسی عدل کے ترازو میں تل کر عدل و ظلم میں امتیاز ہو سکتا ہے اب رہے وہ افعال کہ جن کو کرنا نہ چاہیے ان سے روکنے والا دنیا میں لوہا ہے واعظ برسوں سمجھائیں کوئی زمانے لوہے کے خوف سے دم بھر میں ترک ہو جائیں۔ خلاصہ یہ کہ کتاب قوت نظریہ کے لیے اور میزان قوت عملیہ کے لیے اور حدید نالائق ہموں سے روکنے کے لیے نازل ہوا ہے۔

ازاں جملہ یہ کہ اگر معاملہ خدا سے ہے تو اس کے لیے کتاب ہے اور بندوں سے ہے تو میزان اور دشمنوں اور سرکشوں سے ہے تو اس کے لیے لوہا ہے۔

بنی آدم کی تین قسمیں:..... ازاں جملہ بنی آدم تین قسم کے ہیں ایک سابقون جو انصاف کرتے ہیں مگر انصاف کے طالب نہیں ان کا معاملہ کتاب سے ہے۔ دوسرے وہ جو انصاف کرتے ہیں اور انصاف ہی چاہتے ہیں یعنی درمیانی لوگ ان کو میزان (عول) درکار ہے تیسرے بدکار ظالم ہیں ان کے لیے حدید (لوہا) درکار ہے وہ اس کی دھمکی سے ٹھیک ہوتے ہیں شہوت کے تمام نشے لکوار دیکھ کر ہرن ہو جاتے ہیں دم بھر میں بھلے مانس اور نیک ہو جاتے ہیں اور یہی حکمت تھی کہ آخر الزماں نبی ﷺ کو جس عہد میں گمراہی و شہوت پرستی کا دریا طغیانی پر تھا کتاب و حکمت کے ساتھ حدید یعنی زور و شوکت بھی عطا ہوا فقیری و مسکنت کے لباس میں آنحضرت ﷺ کی نبوت ظاہر نہیں ہوئی جیسا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تھی بلکہ شان و شوکت شاہانہ کے پیرایہ میں جلوہ گر ہوئی اور اسی کو سلطنت آسمانی کہتے ہیں جس کی خبر پہلے انبیاء علیہم السلام دیتے آئے ہیں اور اسی لیے آنحضرت ﷺ نے ایک حدیث میں کہ جس کو بخاری نے نقل کی ہے مکارم اخلاق تعلیم کر کے سب کے بعد فرماتا وزر و فہ سنامہ الجہاد کہ ان سب باتوں کا سر جہاد ہے۔ اور اسی لیے قیامت تک جہاد و احتساب قائم کر کے اور اپنے جانشینوں اور پیروں کے لیے ایک عمدہ دستور العمل چھوڑ گئے جس کو آج کل مسلمانوں نے ترک کر رکھا ہے اور دنیا کی آنکھوں میں حقیر ہو گئے اہل اسلام خدا تعالیٰ کا لشکر خاص ہے جن کی تنخواہ دار آخرت و حیات جاودانی ہے۔

ازاں جملہ یہ ہے کہ انسان یا عارف کامل ہے جو مقام حقیقت تک پہنچ گیا ہے اس لیے بجز محبوب کی کتاب کے اور کوئی بات تسلی بخش نہیں۔ یا وہ طالب ہے یعنی مقام طریقت میں ہے اور زیہ مقام نفس لوامہ کا ہے اور مقام اصحاب الیمین کا جیسا کہ اول مقام نفس مطمئنہ اور سابقون کا تھا تو اس لیے معرفت اخلاق کے لیے میزان درکار ہے۔ یہاں تک کہ افراط و تفریط سے بچے اور کسی کجی کی جانب اس رستے میں نہ جھکے اور یا وہ مقام شریعت میں جو نفس امارہ کا مقام ہے اس وقت اس کے لیے مجاہدہ و ریاضات کے ہتھیار اور نفس بد کے لیے آہنی گرز درکار ہے (کبیر)۔

پارہ (۲۸) قَدْ سَمِعَ اللَّهُ

ایاتھا ۲۲ ﴿۵۸﴾ سُوْرَةُ الْمَجَادَلَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۵) رُكُوعَاتُهَا ۳

مدنیہ ہے اس میں بائیس آیات تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

سُوْرَةُ النِّجْمِ وَالْمَعَارِفِ (۲۸)

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ
تَحَاوُرَكُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝۱ الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ مَنْ نِسَائِهِمْ مَا
هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ ۚ إِنَّ أُمَّهَاتِهِمْ إِلَّا الَّتِي وَلَدْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ
الْقَوْلِ وَزُورًا ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ۝۲ وَالَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ
يَعُوْدُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۚ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّ ۚ ذَلِكَ تُوَعِّظُونَ
بِهِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝۳ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ
مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فِإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ۚ ذَلِكَ
لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۴ إِنَّ
الَّذِينَ يُحَادِّثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كَبِتُوا كَمَا كَبِتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ
أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۚ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝۵ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا

..... حجازیہ مخالف کردن و بازداشتن حق تعالیٰ کذلک قولہ تعالیٰ ان اللہین یحادیون۔ کبت باز گردانیدن و خوار کردن و برروئے در انگیزن بقال کبت لفظ
العدوی صرلہ و اذلہ و صرعه بوجہ صر ف اک ۲ صراح ۱۲

فَإِنْ يَنْبَغُ بِمَا عَمِلُوا أَحْضَهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

ترجمہ:..... (اے نبی) البتہ اللہ نے اس عورت کی بات سن بھی لی جو تم سے اپنے خاوند کی بابت گفتگو کرتی اور اللہ کے آگے شکوہ کرتی تھی اور اللہ تمہارے جواب و سوال سن رہا تھا بے شک اللہ سننے والا دیکھنے والا ہے ① تم میں سے وہ لوگ جو اپنی عورتوں سے ظہار کر لیتے ہیں وہ درحقیقت انکی مائیں تو نہیں گئیں مائیں تو ان کی وہی ہیں کہ جنہوں نے ان کو جنا ہے اور ہاں انہوں نے ایک بیہودہ اور جھوٹی بات منہ سے نکالی ہے اور بے شک اللہ معاف کرنے والا بخشنے والا ہے ② اور جو لوگ اپنی بیبیوں سے ظہار کر لیتے ہیں پھر اس کبی بات سے پھرنا چاہیں تو ایک بردہ غلام ایک دوسرے کے ہاتھ لگانے سے پہلے آزاد کریں یہ اس لیے کہ اس سے تم کو نصیحت ہو اور اللہ جو کچھ تم کرتے ہو اس کی خبر رکھتا ہے ③ پھر جس کو بردہ نہ ملے تو دو مہینے کے روزے لگا تا ر آپس میں ہاتھ لگانے سے پہلے رکھے پھر جو روزے بھی نہ رکھ سکے تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے یہ اس لیے تاکہ اللہ اور اس کے رسول کی (پوری پوری) تصدیق کر دے۔ اور یہ تو اللہ کی حدیں باندھی ہوئی ہیں اور منکروں کو سخت عذاب ہے ④ وہ جو اللہ اور اس کے رسول کے خلاف کرتے ہیں وہ خوار ہوں گے جیسا کہ ان سے پہلے لوگ خوار ہوئے اور ہم نے تو صاف صاف آیتیں نازل کر دی ہیں اور منکروں کو ذلت کا عذاب ہے ⑤ جس دن کہ ان سب کو اللہ قبروں سے اٹھائے گا پھر ان کو بتا دے گا کہ وہ کیا کرتے تھے جس کو کہ اللہ نے یاد رکھا ہے اور وہ بھول گئے اور اللہ کے سامنے ہر چیز موجود ہے۔ ⑥

ترکیب:..... و تشتکی معطوف علی تجادلک وقیل حال من فاعله ای تجادلک وہی متضرعة الی اللہ تعالیٰ۔ اللین موصول۔ یظہرون... الخ صلة و الكل مبتداء ما هن امهتهم الجملة خبره امهتهم بكسر التاء علی انه خبر او بضمها علی اللغة التیمیة والذین یظہرون من نسانہم مبتداء۔ فتحریر رقبۃ الجملة وہی فعلیہم تحریر رقبۃ خبرہ۔ ذلکم مبتداء۔ تو عظون بہ خبرہ۔ واللام فی لما قالوا تتعلق ببعودون۔ وما مصدریة ویمکن ان تجعل بمعنی الذی ونكرة موصوفة وقیل اللام بمعنی فی وقیل بمعنی الی وقیل فی الکلام تقدیم و تاخیر تقدیرہ ثم یعودون فعلیہم تحریر رقبۃ لما قالوا فصیامہ شہرین ای فعلیہ صیام شہرین ذلک ومحله النصب بفعل معلل بقوله لتؤمنوا والرفع علی الابتداء۔ یوم منصوب بما تتعلق به اللام من الاستقرار او بمہین او باضمار اذکر۔

تفسیر:..... یہ سورت بالاتفاق مدینے میں نازل ہوئی ہے۔ قرطبی کہتے ہیں جمہور علماء اسی کے قائل ہیں۔ بعض کہتے ہیں کسی قدر کہ میں بھی نازل ہوئی ہے مگر یہ قول معتبر نہیں۔

ربط سورت:..... سورہ حدید کے اخیر میں وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ آیا تھا جو یہود و نصاریٰ کے گمان فاسد کا رد تھا کہ وہ نبوت اپنے خاندان میں ختم سمجھتے تھے۔ اس سورت میں من جملہ افضال الہی کے جن میں سے نبوت نبی آخر الزمان ﷺ بڑی چیز ہے اس نبوت کی برکات اور اپنے بعض افضال کا (سہل احکام اور آسان شریعت نازل کرنے کے پیرایے میں) اظہار فرماتا ہے کہ یہ بھی اس کے فضل کی ایک بڑی بات ہے کہ اس نے ظہار میں جو جاہلیت میں اشد طلاق سمجھی جاتی تھی یہ سہولت کی کہ کفارے سے عورت کو اس کے مرد کے لیے حلال کر دیا۔ اب اس کی تشریح بطعن ایک واقعہ کے کرتا ہے۔

واقعہ شان نزول:..... لَقَالَ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الْبَنِيِّ..... الخ اس کے شان نزول میں جمہور مفسرین نے یوں نقل کیا ہے کہ خولہ بنت ثعلبہ رضی اللہ عنہا اس بن صابت رضی اللہ عنہ کی بیوی کو اس کے خاوند نے ناراض ہو کر یہ کلمہ کہہ دیا تھا (أَنْتِ عَلَيَّ كَظْهَرِ امْهِي) کہ تو مجھ پر میری ماں کی طرح حرام ہے۔ یہ کلمہ جاہلیت میں سخت طلاق کا تھا کہ جس کے بعد ملاپ نہیں ہوتا تھا، اس کو بزار نے حوا، خاوند سے محبت تھی اور بچہ دار تھی

اس لیے نبی ﷺ کی خدمت شریف میں حاضر ہوئی، عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں میں اس وقت حضرت ﷺ کا سر ڈھلا رہی تھی، اس عورت نے آکر سب قصہ بیان کیا اور اپنی مصیبت ناک حالت بھی عرض کی کہ میں پہلے جو ان مال دار تھی، اب عمر رسیدہ بھی ہو گئی اور چھوٹے چھوٹے بچے بھی ہیں کہ اگر آپ رکھتی ہوں تو بھوک سے ہلاک ہوتے ہیں اور اس کو دیتی ہوں تو برباد ہوتے ہیں اور مجھے اس سے محبت بھی ہے، اب میں کیا کروں گی؟ اب میں اس سے پھر بھی مل سکتی ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا تجھے تو طلاق ہو گئی معلوم ہوتی ہے۔ یہ سن کر اس کو اور بھی رنج ہوا۔ بار بار دردناک الفاظ میں اپنی مصیبت و تنہائی بیان کر کے پھر جائز ہونے کی سبیل پوچھتی تھی، آنحضرت ﷺ اس کے جواب میں وہی بات فرماتے تھے۔ آخر وہ یابوسانہ حالت میں آسمان کی طرف منہ اٹھا اٹھا کر یہ کہنے لگی کہ الہی میں اپنی مصیبت کا اظہار تجھ سے کرتی ہوں میری مشکل کشائی کے لیے اپنے نبی پر کوئی حکم نازل کر دیجیے اتنے میں آنحضرت ﷺ پر وحی کے آثار نمودار ہوئے اور وہ یہی کہے جاتی تھی کہ یا نبی اللہ آپ کے قربان جاؤں میرے معاملے میں کچھ تدبیر و فکر کیجیے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے آثار وحی دیکھ کر اس عورت کو کہا چپ رہو اور اپنی نکرار بند کر۔ تو رسول اللہ ﷺ کے منہ کو نہیں دیکھتی؟ جب آنحضرت صلی اللہ وسلم کو وحی ہو چکی تو اس عورت کو بلا کر یہ آیات سنائیں اور کفارے کا حکم دے کر اس کو خاندان کے لیے مباح کر دیا۔ اس کے خاندان نے کفارہ ادا کیا۔ یہ اس کا کیسا فضل ہے۔ اور بھی سہل احکام اس سورت میں ہیں۔ اب ہم آیات کی تفسیر کرتے ہیں۔

مسئلہ ظہار:..... الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ... الخ ظہار یہ ہے کہ مرد اپنی عورت کو یوں کہے انیت علیٰ کظہار امی کہ تو مجھ پر میری ماں کی پشت کی طرح سے حرام ہے۔ ظہار شرع میں اپنی بیوی کو یا اس کے کسی جزء کو جس سے کل تعبیر کیا جاسکتا ہو اپنی ماں سے یا اس کے کسی ایسے جزء سے تشبیہ دینا کہ جس کا دیکھنا جائز نہیں اور اسی طرح اور محرمات ابدیہ عورتوں سے تشبیہ دینا بھی ظہار ہے۔ یہ ظہار بمعنی پشت سے مشتق ہے۔ اور پشت ذکر کی اور مراد اس سے پیٹ ہے یا مقام مخصوص مجازاً۔ اور شرم کی وجہ سے ایسی چیزوں کو دوسرے ناموں سے تعبیر کر دینا عرب کا دستور ہے بعض کہتے ہیں ظہر کہ جس سے ظہار لیا گیا ہے اس کے معنی پشت کے نہیں اس لیے کہ اور اعضاء میں سے صرف پشت ذکر کرنے کی کوئی وجہ نہیں بلکہ یہ ظہر بمعنی علو سے مشتق ہے جس سے مراد چڑھنا یعنی مرد جو اپنی بیوی پر چڑھتا ہے اس کو اپنی ماں پر چڑھنے سے تشبیہ دے رہا ہے۔ یہ ایام جاہلیت میں سخت طلاق تھی، اس آیت کے نازل ہونے سے پیشتر شرع نے بھی اس کو طلاق ہی قرار دے رکھا تھا جس لیے نبی ﷺ نے فرمایا طلاق ہو گئی جس پر وہ عورت حیرت زدہ ہو کر اور حکم چاہتی تھی۔ باتفاق جمہور علماء اس کلمہ سے عورت مرد پر ایک وقت تک حرام ہو جاتی ہے یعنی جب تک کفارہ نہ دے اور اس لفظ سے طلاق نہیں واقع ہوتی بلکہ ظہار ایک جدا گانہ چیز ہے۔

ظہار کی صورتیں:..... ان الفاظ کے کہنے سے بالاتفاق ظہار ہو جائے گا، مگر ان میں دوسری صورت بدل کر کہنے میں اختلاف ہے اور صورتیں چار پیدا ہوتی ہیں۔

- (۱) یہ کہ ظہر و اُم یا ان کے ہم معنی الفاظ دونوں مذکور ہوں جیسا کہ بیان ہوا اس میں بالاتفاق ظہار واقع ہوگا۔
- (۲) یہ کہ ظہر تو مذکور ہو کر مگر اُم مذکور نہ ہو۔ پس اگر ماں کے بدلے کوئی غیر محرم عورت ذکر ہے یعنی محرم عورت سے تشبیہ نہیں، اس صورت میں بھی بالاتفاق ظہار نہ ہوگا۔ کس لیے اپنی عورت کے جماع کو اجنبی عورت سے تشبیہ دینے سے کوئی خرابی نہیں آتی اور اگر ماں کے سوا ان عورتوں کے ساتھ تشبیہ دی ہے کہ جو اس پر ہمیشہ حرام ہیں (رضاعی بہن و ماں) خواہ قرابت سے جیسا کہ بہن، بیٹی، خالہ، پھوپھی، نانی، دادی، نواسی، بھانجی، خواہ دودھ کی شرکت سے جیسا کہ دودھ بہن یا دودھ ماں، یا رشتے کے سبب سے جیسا کہ بیوی کی ماں (ساس)، ان سب صورتوں میں امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کے نزدیک ظہار ہوگا اس لیے کہ جو ماں کے ساتھ تشبیہ دینے سے غرض تھی وہی ان کے

ساتھ تشبیہ دینے میں حاصل ہے۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے اس میں دو قول ہیں۔ پہلا قول یہ ہے کہ ظہار نہ ہوگا۔ آخر قول یہ ہے کہ ظہار ہوگا، مگر بعض شافعیہ قول اول کو ترجیح دیتے ہیں۔

پیٹھ کے علاوہ اعضاء کے ساتھ تشبیہ:..... (۳) یہ کہ ماں کی پیٹھ سے تشبیہ نہ ہو بلکہ کسی اور عضو کے ساتھ ہو۔ اس کی صورتیں ہیں۔ اول یہ کہ اس کے کسی اور عضو سے تشبیہ ہو کہ جس کا دیکھنا حرام نہیں جیسا کہ ہاتھ پاؤں، ان صورتوں میں بھی ظہار نہیں، مگر امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ تفصیل کرتے ہیں کہ اگر ان میں سے ان اعضاء کے ساتھ تشبیہ ہے کہ جہاں تعظیم مقصود ہوتی ہے مثلاً منہ آنکھ تو اس میں دو قول ہیں۔ پہلا یہ کہ ظہار نہیں، آخر یہ کہ ظہار ہے۔ دوم یہ کہ ان اعضاء سے تشبیہ ہو کہ جن کا دیکھنا حرام ہے پیٹ ران چوڑو وغیرہ۔ ان صورتوں میں امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک ظہار ہے اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے دو قول ہیں مگر بعض نے قوت اس کو دی ہے کہ ظہار نہیں۔

(۴) یہ کہ نہ ماں کا ذکر ہونہ پشت کا بلکہ یوں کہے کہ تو مجھ پر ایسی ہے جیسے میری بہن یا بیٹی کا پیٹ یا ران یا یوں کہے کہ تو میری بہن یا بیٹی جیسی ہے۔ ان صورتوں میں اختلاف ہے مگر امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک ظہار ہے ۵۔

بحث دوم:..... ظہار کون کر سکتا ہے اور کس سے؟ امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں جو مسلمان طلاق دینے کا مجاز ہے وہ ظہار کا بھی ہے کافر ذمی کا ایسا فعل ظہار نہ ہوگا اس لیے کہ آیت میں منکم کا لفظ ہے جو اہل اسلام کی طرف خطاب ہے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں مسلمان ہو یا نہ ہو جو کوئی طلاق دے سکتا ہے ظہار بھی کر سکتا ہے ذمیوں کے ایسے افعال کا وہی حکم ہوگا جو مسلمانوں کا ہے۔ ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ و مالک رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک عورت ظہار نہیں کر سکتی اس کے اس کہنے سے کہ تو میرے پر ایسا ہے جیسے میری ماں کی پشت کچھ نہیں ہوتا۔ ادزاعی فرماتے ہیں یہ یمن ہے عورت کو کفارہ دینا پڑے گا۔

مسئلہ: اگر مرد نے ظہار میں دن کی قید لگادی کہ آج کے روز تو مجھ پر میری ماں کی پشت جیسی ہے تو ظہار نہ ہوگا مگر امام مالک رحمۃ اللہ علیہ و ابن ابی لیلیٰ رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں ظہار ہوگا۔

آیت میں **مَنْ نَسَّأَ بِهِمْ كَالْفَرْجِ** ہے، اس سے ثابت ہوا کہ ظہار خاص بیوی سے ہو سکتا ہے نہ کہ لونڈی سے، اگر لونڈی کو ایسی بات کہے گا تو امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ و شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک ظہار نہ ہوگا مگر مالک رحمۃ اللہ علیہ و ادزاعی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں ظہار ہوگا اس لیے کہ **مَنْ نَسَّأَ بِهِمْ** میں لونڈی بھی داخل ہے وہ بھی مرد کی عورت ہے۔

وَأَنَّهُمْ لَيَقُولُنَّ مَنكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَذُورًا یہ تو ایک بری اور جھوٹی بات منہ سے نکال دی ہے؟ جس کی سزا کفارہ ہے۔ اس لیے اس کے بعد کفارے کا ذکر کرتا ہے **لِقَالِ وَالَّذِينَ يَظْهَرُونَ مِنْ نَسَائِهِمْ ثُمَّ يَعْوَدُونَ لَنَا قَالَُوا فَتَخْرِجُو رَقَبَةً** کہ جو اپنی بیوی سے ظہار کرتے ہیں (ان کو ماں کی ظہر یعنی پشت سے تشبیہ دیتے ہیں) پھر وہ لوٹنا چاہتے ہیں تو ان کو ایک بردہ آزاد کرنا چاہیے بیوی کے ہاتھ لگانے سے پہلے، یہ تمہاری نصیحت کے لیے ہے اور جو تم کرتے ہو اللہ جانتا ہے اور جس کو بردہ یعنی غلام میسر نہ ہو تو بیوی کے ہاتھ لگانے سے پہلے پے در پے دو مہینے کے روزے رکھے اور جس کو اس کی طاقت نہ ہو تو ساٹھ مسکینوں یعنی فقیروں کو کھانا کھلائے یہ کفارہ ہے اس کے بعد پھر بدستور اس کی بیوی اس کے لیے حلال ہے۔

①..... نفع اللہ میں ظہار کے متعلق یہ قاعدہ کلیہ لکھا ہے کہ ظہار حلال عورت کو یا اس کے جزء مستورہ یا جزء شایع کو اس عورت کے ساتھ تشبیہ دینا جس سے کبھی نکاح درست نہیں یا اس کی کسی چیز سے جس کا دیکھنا درست نہیں یا اس جزء سے کہ جس سے وہ تعبیر کی جاتی ہے جیسا کہ مرد گردن نصف وغیرہ مگر اس میں اختلافی صورتیں بھی داخل

ابحاث:..... (۱) لَمْ یَعُوْذُوْنَ لِیْمَا قَالُوْا محاورہ عرب میں اس کلام کے دو معنی سمجھے جاتے ہیں۔ اس کام کے برخلاف ہونا اور اسی کو بار در کرنا۔ کہتے ہیں عادی کا فعل جب کہ اس کے کام کو بگاڑنا چاہے۔ اور جب بار در کرنا چاہے تب بھی یہی جملے بولتے ہیں اور ہر ایک کے نظائر موجود ہیں، یہ اس لیے کہ الی اور لام ایک دوسرے کے معنی میں مستعمل ہوتا ہے اسی وجہ سے اس کلام کے دو معنی ہو سکتے ہیں پہلے معنی کی طرف (یعنی برخلاف مراد لینے کی طرف) جمہور مجتہدین گئے ہیں، ان کے نزدیک آیت کے یہ معنی ہوئے کہ جو ظہار کر کے اس سے پھرنا چاہیں اور برخلاف ہونا چاہیں تو کفارہ دیں۔ پھر ان پہلے معنوں کی تفسیر میں کئی قول ہیں۔

(۱) امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہ معنی ہوئے کہ جو ظہار کر کے وطی وغیرہ فوائد حاصل کرنا چاہیں تو کفارہ دیں اس لیے کہ ظہار سے بجز اس خاص فائدے کے اور کوئی فائدہ ممنوع نہیں ہوا خانہ داری کے سب کام بعد ظہار بھی کرنے درست ہیں پھر عود کس چیز کی طرف ہے؟ اسی چیز کی طرف ہوگا جو فوت ہوگئی اور وہ وطی اور اس کے دوامی ہیں۔

(۲) امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں ظہار رکھنا یعنی جو شخص ظہار کر کے عود کرے کہ بیوی کو اس قدر زمانے تک اپنے پاس ٹھہرائے رکھے کہ اس قدر زمانے میں طلاق دے سکے پس جب اس نے ظہار کر کے عورت کو رہنے دیا طلاق نہ دی تو بیوی اپنے کا حق جو ظہار سے تلف کیا تھا پھر حاصل کیا۔

(۳) امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں وہ عود جو کفارے کا باعث ہے ظہار کے بعد وہ صرف وطی کا قصد کرنا ہے۔ ظہار کے بعد جب یہ قصد کر لیا تو عود کیا۔

خلاصہ یہ کہ جمہور فقہاء کے نزدیک کفارہ محض ظہار سے واجب نہیں بلکہ عود سے ہے ان وجوہ ثلاثہ میں سے کسی وجہ پر عود ہو۔

عود کی تفسیر:..... ابن عباس رضی اللہ عنہما نے عود کی تفسیر یہ کی کہ نامد ہو اور الفت چاہے اس کے بھی یہی معنی ہیں جو اوپر بیان ہوئے۔ اور جو علماء عود کے دوسرے معنی لیتے ہیں یعنی بار در کرنا اس فعل ظہار کا کرنا تو ان کے نزدیک وجوب کفارہ کا باعث ظہار ہے نہ کہ اور کوئی چیز پھر اس کے بھی کئی معنی ہو سکتے ہیں۔

(۱) یہ کہ مکرر الفاظ منہ سے کہنے سے کفارہ واجب ہوتا ہے نہ کہ ایک بار کہنے سے جیسا کہ ابی عالیہ و داؤد ظاہری اور جمیع اہل ظواہر کا قول ہے ان کے نزدیک آیت کے یہ معنی ہوئے کہ جو لوگ اپنی بیویوں سے ظہار کر کے لَمْ یَعُوْذُوْنَ لِیْمَا قَالُوْا پھر انہیں کلمات کو بار در کرنا سے نکالیں اور اعادہ کریں تو ان پر کفارہ ہے اور جو ایک بار کہا تو کچھ نہیں مگر یہ قول محض ضعیف ہے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ اپنی ناراضی ان کلمات پر ظاہر فرما رہا ہے جو زمانہ جاہلیت کی بات تھی اس میں ایک بار کہنے سے بھی وہی جاہلیت کی ناشائستہ حرکت پائی گئی۔

(۲) اس صحابی کا جس کی عورت کا آیات میں اشارہ ذکر ہے کسی روایت سے دوبارہ کہنا ثابت نہیں بلکہ اس نے ایک ہی بار یہ کلمات منہ سے نکالے تھے جس پر اس کی بیوی حیران پریشان ہو کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی۔

(۳) یہ کہ صرف ظہار کے کلمات باعث ایجاب کفارہ ہیں، یہ مجاہد و سفیان کا قول ہے، ان کے نزدیک لَمْ یَعُوْذُوْنَ لِیْمَا قَالُوْا کے یہ معنی ہوئے کہ جو ایام جاہلیت میں کہا کرتے تھے اگر اب پھر کہیں تو کفارہ دیں۔ ان کے نزدیک وَاللّٰیۡنَ یُظْہِرُوْنَ مِنْ نِّسَابِہُمْ کا بیان لَمْ یَعُوْذُوْنَ لِیْمَا قَالُوْا سے کہ وہ جو ظہار کرتے ہیں اہل اسلام میں بار در پھر اسی جاہلیت کی بات کا اعادہ کرتے ہیں۔

کفارہ ظہار:..... فتحریر رقبۃ من قبل ان یتمتا شتا تحریر حر بنانا یعنی آزاد کرنا۔ رقبہ گردن اس سے مراد گردن والا جزء اس سے کل تعبیر کیا جاتا

ایک مسکین کو ایک مددے جو مدنی منجھڑم کے مد کے ہم وزن ہو اور وہ ایک رطل اور ثلث مقدار کی ہے۔

مسئلہ: اگر ساٹھ روز تک ایک ہی مسکین کو دے گا تو کافی ہوگا اور اگر ساٹھ روز کا ایک فقیر کو ایک ہی روز دے دے گا تو یہ صرف ایک روز کا دینا سمجھا جائے گا (ہدایہ)

آیت میں جہاں کھانا دینے کا ذکر ہے اس جگہ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَآئَسَا کی قید نہیں جیسا کہ غلام آزاد کرنے اور روزہ رکھنے میں تھی۔ اس سے امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ یہ بات کہتے ہیں کہ ہر چند کھانا پہلے کھلانا واجب ہے لیکن اگر کسی نے کھلانے سے پہلے صحبت کر لی تو یہ کفارہ کافی ہو جائے گا یعنی ہنوز مسکین دوسرے وقت کا کھانا نہ کھانے پائے تھے کہ اس نے صحبت کر لی تو برا کیا استغفار کرے مگر کفارہ ادا ہو گیا۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں گو اس جگہ قید مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَآئَسَا مذکور نہ ہو مگر اس سے پہلے دو چیزوں میں مذکور ہو چکی ہے لہذا یہاں بھی وہی مراد ہے، یہ کفارہ ادا نہ ہوگا۔

جمع آیت سے متعلق بحث:..... اللہ تعالیٰ نے الْآيَاتِ يُظْهِرُونَ مِنْ نَسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُوذُونَ لِمَا قَالُوا فَتَخْرِجُوْهُ رَبِّهِ... الخ ارشاد فرمایا، جس سے کئی باتیں پیدا ہوئیں۔

(۱) ثُمَّ يَعُوذُونَ لِمَا قَالُوا فَتَخْرِجُوْهُ رَبِّهِ... الخ کا سبب ثابت ہوتا ہے جس لیے تحریر پر ف سببہ آئی پھر اگر کوئی ظہار کر کے رجوع کرنا نہ چاہے تو کفارہ لازم نہ ہوگا۔ تو اس صورت میں کیا وہ عورت کو عمر بھریوں ہی لٹکائے رکھ سکتا ہے؟ فقہاء فرماتے ہیں عورت کفارہ ادا کیے بغیر مرد کو اپنے پاس نہ آنے دے اور مرد کو کفارہ ادا کرنے پر مجبور کرے اس لیے کہ ادا نہ کرنے میں عورت کے حقوق تلف ہوتے ہیں لہذا وہ حاکم سے رجوع کر کے کفارہ ادا کرانے۔ (کبیر)

(۲) مِنْ نَسَائِهِمْ کے لفظ میں وسعت ہے کہ اگر کسی کی چار بیویاں ہوں اور چاروں کو ایک بار خطاب کر کے یہ کہہ دے کہ تم مجھ پر میری ماں کی پشت جیسی ہو یعنی حرام تو یہ چار ظہار گنے جائیں گے اور چار کفارہ دے دینے پڑیں گے؟ جس سے صحبت کرنے کا قصد کرے گا پہلے کفارہ دے گا جیسا کہ ایک ساتھ سب کو طلاق ہو سکتی ہے اسی طرح ظہار بھی ہو سکتا ہے یہ امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ شافعی رحمۃ اللہ علیہ حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ زہری رحمۃ اللہ علیہ سفیان رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ ہم کا قول ہے۔ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ و امام احمد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں ایک کفارہ دینا ہوگا۔ اور عمر رحمۃ اللہ علیہ و علی رحمۃ اللہ علیہ و عروہ رحمۃ اللہ علیہ و طاؤس رحمۃ اللہ علیہ و عطاء رحمۃ اللہ علیہ سے بھی یہی منقول ہے۔ یہ لوگ یمن باللہ پر قیاس کرتے ہیں ایلاء میں۔ (فتح القدر)

(۳) اگر کوئی ایک بار ظہار کر کے اور کفارہ دے کر پھر ظہار کرے تو ف سببہ کہہ رہی ہے کہ کفارہ دینا ہوگا۔ مگر اعلت سے معلول مکرر ہوگا۔ (ہدایہ)

احکام کی پابندی کی تاکید:..... کفارے کے بعد پابندی احکام کی بابت تاکید فرماتا ہے۔ فقال ذلك یہ تعلیم احکام اس لیے ہے کہ اللہ اور رسول پر بجا آوری احکام میں ایمان لاؤ اور اس کے حدود پر قائم رہو اور کافروں کو عذاب الیم ہے اور خدا کو ناخوش کرنے والے عزت نہیں پاتے ایک روز ذلیل ہوں گے، جیسا کہ پہلے لوگ ہوئے۔ ہم نے آیات بینات نازل کر دیں ان کو جو نہ مانے اس پر اللہ کی مار اور ذلت کا عذاب ہے اس روز ان سب کو اللہ اٹھا کر ان کے اعمال بتائے گا اللہ نے ان کو لکھ رکھا ہے یہ بھول گئے ہیں اللہ کے نزدیک سب چیز حاضر ہے۔ اس میں مسئلہ معاد بھی کس لطف سے ثابت کر دیا اور آخرت کا ذکر بھی جو انسان کو نیکی پر تحریک دلاتا ہے۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى

ثَلَاثَةٌ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٌ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آدْنَىٰ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرَ
 إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيَّنَ مَا كَانُوا ۖ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ إِنَّ اللَّهَ
 بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۴﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَىٰ ثُمَّ يَعْوَدُونَ لِمَا
 نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَبَّجُونَ بِالْآلِيمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ ۖ وَإِذَا جَاءُوكَ
 حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ ۖ وَيَقُولُونَ فِيْٓ أَنفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا
 نَقُولُ ۗ حَسْبُ لَهُمْ جَهَنَّمُ ۗ يَصَلُّونَهَا ۗ فَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿۵﴾

ترجمہ:..... کیا آپ نے نہ دیکھا کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے (یہاں تک کہ) جو کوئی مشورہ تین آدمیوں میں ہوتا ہے تو وہ چوتھا ہوتا ہے اور جو پانچ میں ہوتا ہے تو وہ چھٹا ہوتا ہے اور خواہ اس سے کم کی سرگوشی ہو یا زیادہ کی مگر وہ ہر جگہ ان کے ساتھ ہوتا ہے پھر ان کو قیامت کے روز بتادے گا کہ وہ کیا کیا کرتے تھے کیوں کہ اللہ ہر شے سے واقف ہے ﴿۴﴾ کیا آپ نے (اے رسول) ان کو نہیں دیکھا کہ جن کو کانا پھوسی کرنے سے منع کر دیا تھا پھر بھی وہ اس سے باز نہیں آتے اور گناہ اور سرکشی اور رسول کی نافرمانی کے لیے مخفی مشورے کرتے ہیں اور جب آپ کے پاس آتے ہیں تو آپ سے ان کلمات سے صاحب سلامت کرتے ہیں کہ جن سے اللہ نے نہیں کی اور اپنے دلوں میں کہتے ہیں (کہ جو کچھ ہم کہتے ہیں) کس لیے اللہ اس پر ہم کو عذاب نہیں دیتا ان کے لیے جہنم بس ہے جس میں وہ گریں گے۔ پھر وہ بہت ہی بری جگہ ہے ﴿۵﴾۔

ترکیب:..... مایکون جملة مستانفة مقررة لما قبلها من سعة علمه۔ یکون من كان التامت وقرء تکون من التاء اعتبارا لتانیث النجوى وان كان غیر حقیقی۔ نجوى مصدر كاللتاجى وقال الزجاج النجوى مشتق من النجوة وهى ما ارتفع من الارض فان السرام مرتفع عن استماع الغير كالارض المرتفعة لارتفاعها انفصلت عن اتصال الغير۔ ثلثة مجرور باضافت نجوى اليه او على انها موصوفة بهابتقدير مضاف الاستثناء مفرغ من اعم الاحوال۔ ولا خمسة اى ولا نجوى خمسة۔ ولا اکثر معطوف على العدد ويقرء بالرفع على الابتداء۔

تفسیر:..... پہلے فرمایا تھا واللہ علی کل شیء شہید کہ اللہ کے نزدیک ہر چیز حاضر و موجود ہے۔ اب اس جگہ وسعت علمی کی تشریح فرماتا ہے تاکہ ہر مکلف کو معلوم ہو جائے کہ ہمارا کوئی فعل کوئی قول کوئی حرکت کوئی دلی خیال بھی اللہ تعالیٰ سے مخفی نہیں وہ جزا دے گا اس بات پر یقین آنا انسان کا بڑا ہادی اور منہیات سے منع کرنے والا ناص مشفق ہے۔

اللہ تعالیٰ ہر مجلس میں موجود اور ہر چیز سے باخبر ہے:..... فقال اللہ تو کہہ کیا اے انسان تو نہیں دیکھتا (اس لیے کہ اس بات کے دلائل تیرے آگے ظاہر ہیں پھر جانا بمنزلہ دیکھنے کے ہے اور یہ بات محسوس و مشاہدہ ہو گئی ہے) کہ اللہ کو آسمانوں اور زمین کی سب چیزیں معلوم ہیں انسان کی مخفی اور مشورہ نہانی کی باتیں بھی اس کو معلوم ہیں، جہاں تین شخص مل کر مشورہ کرنے بیٹھے ہیں ان کے ساتھ اللہ ہوتا ہے، اور جو چار

ہوتے ہیں تو وہ پانچواں ہوتا ہے، اور پانچ ہوں تو وہ چھٹا ہوتا ہے (غالباً مخفی مشورے میں کم ہی آدمی ہوا کرتے ہیں جن کی اکثر یہ تعداد ہوتی ہے) خواہ کم ہوں خواہ زیادہ ہر حال میں اللہ ان کے ساتھ ہوتا ہے، پھر قیامت کے روز بتادے گا کہ کیا کرتے تھے وہ ہر بات جانتا ہے۔

مجلس میں سرگوشی کی ممانعت:..... مخفی مشورے کے ذکر کے بعد خاص مشورہ ہی کی بابت ایک مناسب حکم دینے کا موقع آ گیا اس لیے بری باتوں کے لیے مخفی مشورہ اور کانا پھوسی کی ممانعت کس عمدہ پیرائے میں بیان فرماتا ہے۔

حضور علیہ السلام کی شان میں یہودیوں کی گستاخی:..... لَقَالَ اللَّهُ تَرَىٰ الَّذِينَ يُؤْتُوا عَنِ النَّجْوَىٰ کہ اے پیغمبر! (ﷺ) کیا آپ ان لوگوں کو نہیں دیکھتے کہ جو مخفی مشورہ سے منع کیے گئے تھے وہ باز نہیں آتے پھر کرتے ہیں اور کس بات کی کانا پھوسی کرتے ہیں؟ گناہ اور بغاوت کی رسول کی نافرمانی کی۔ اور اسی پر بس نہیں، جب وہ اے رسول تیرے پاس آتے ہیں تو سلام اس طرح سے کرتے ہیں کہ جس طرح اللہ تعالیٰ نے نہیں کیا خدا نے وَسَلَّمَ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ فرمایا ہے اور السَّلَامُ عَلَيْكُمْ سُنَّتِ قَرَارِ پائی ہے مگر یہ کم بخت ان لفظوں سے سلام نہیں کرتے یا تو السام علیک ۱۰ زبان دبا کر کرتے ہیں۔ یا النعم صباحاً وغیرہ الفاظ کہتے ہیں اور جب مجلس سے باہر جاتے تھے تو دلیری سے کہتے تھے خدا ہماری باتوں پر ہمیں کیوں عذاب نہیں دیتا۔ ان کو جہنم کی سزا ہے مگر دنیا میں جلدی نہیں کرتا، رتا وہ بہت بری جگہ ہے۔ معتبر روایات سے ثابت ہوتا ہے کہ مدینے کے منافق اور بنی قریظہ و بنی نضیر کے یہود جو آس پاس رہتے تھے مسلمانوں کو حیران و پریشان کرنے کے واسطے لوگوں کو دکھا کر دو چار الگ بیٹے کر سرگوشی کرتے اور آنکھوں بھوڑوں سے مسلمانوں کی طرف اشارہ کرتے جس سے مسلمانوں کو تشویش پیدا ہوتی تھی کیوں کہ اس وقت بد امنی تھی کفار کا غلبہ تھا آنحضرت ﷺ نے ان کو منع کر دیا تھا مگر پھر بھی باز نہ آتے تھے اور اسی طرح السلام علیکم کی جگہ جو شعائر اسلامیہ ۱۰ ہے کہیں السام علیک کہیں انعم صباحاً کہتے تھے، مقصود خلاف کرنا ہوتا تھا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْأَلْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ
الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ④
إِنَّمَا النَّجْوَىٰ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا
إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑤ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا
قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحَ اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَإِذَا قِيلَ

- ①..... سام یعنی موت۔ مدینے کے یہود ایسا کرتے تھے بد بخت لوگوں میں ایسی کہینگی اور چالاک اور گستاخی کی عادت اخلاق کریمانہ کی جگہ ہو جاتی ہے ۱۲ منہ۔
- ②..... اسلام کا آسانی قانون جس طرح روحانی اور اخلاقی امور کی تعلیم کرتا ہے اسی طرح بعض رسمی اور علاقائی باتوں کو بھی بڑے زور سے قائم کرتا ہے۔ خصوصاً ان اوضاع و اطوار کو جو صحابہ کرام و پیغمبر ﷺ کے تھے جو اسلامیوں کے نشان اور علامات قرار دیے گئے ہیں (جیسا کہ داڑھی رکھنا، مونچھیں کتر دانا، ناخن تراشنا، زینت کے ہال لینا خنجر کرنا آپس میں بوقت ملاقات السلام علیکم کہنا) اس کا غلبہ اور قوموں کو مجبور کرتا ہے کہ وہ ان باتوں میں بیرونی کریں اور ان کو جھکا تا ہے۔ مبتذل اور فاحش کی طرح ہر ایک کی طرف آپ اپنے کپڑے اور وضع بدل کر جھکتا نہیں چاہتا۔ دیکھو آج کل شوکت انگریزی لوگوں کو اپنی زبان و اوضاع کی طرف کھنچ رہی ہے حالانکہ ملکی مصلحت یہ تھی کہ خود انگریز رعایا کی زبان و اطوار کا تتبع کرتے ۱۲ منہ۔

انْشُرُوا فَاَنْشُرُوا يَرْفَعُ اللهُ الَّذِينَ اٰمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ اٰتَوْا الْعِلْمَ

دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝۱۱

ترجمہ:..... اے ایمان دارو! جب تم سرگوشی کرو تو گناہ اور بغاوت اور رسول کی نافرمانی کی سرگوشی نہ کیا کرو اور نیکی اور پرہیزگاری کا مشورہ کیا کرو اور اس اللہ سے ڈرو جس کے پاس تم کو پھر کر جانا ہے ① (یہ) سرگوشی تو صرف شیطانی بات ہے تاکہ ایمانداروں کو رنج ہو حالانکہ بغیر حکم اللہ کے کچھ بھی ضرر نہیں دے سکتا اور ایمان والے تو اللہ ہی پر بھروسہ رکھتے ہیں ⑤ اے ایمان والو! جب تم کو کھل کر بیٹھنے کو کہا جائے تو کھل کر بیٹھو اللہ تم کو فراموشی دے گا اور جب کہا جائے کہ اٹھ جاؤ تو اٹھ جاؤ تم میں سے اللہ ایمانداروں کے اور ان کے جن کو علم دیا گیا ہے درجے بلند کرے گا اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے خبردار ہے ⑩۔

ترکیب:..... لیحزن خبر آخر لانما النجوى والاول من الشیطن۔ والذین اوتوا العلم فی محل النصب لکونہ معطوفا علی الذین امنوا۔ درجت منصوبہ بالتمیز۔

تفسیر:..... پہلے مخفی مشاورت کی برائی بیان ہوئی تھی، اب یہاں مسلمانوں کو مشورے کی بابت حکم دیتا ہے۔

آداب سرگوشی:..... فقال یٰٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا... الخ کہ مخفی مشورہ بالکل ممنوع نہیں۔ ہاں اگر ہو تو گناہ اور بغاوت اور رسول کی نافرمانی کی بابت نہ ہو بلکہ نیکی اور پرہیزگاری کی باتوں کے لیے ہونا چاہیے۔ اور اگر مصالحت دنیاویہ کی بابت ہو بشرطیکہ گناہ اور بغاوت اور نافرمانی رسول نہ ہو تو کچھ مضائقہ نہیں، اور اللہ سے ڈرتے رہو کہ اسی کے پاس جمع ہونا ہے قیامت میں یا مرنے کے بعد عالم ارواح میں۔ اب اس پہلے مخفی مشورے کی حالت بیان فرماتا ہے اِنَّمَا التَّخْوِی... الخ کہ وہ مشورہ شیطانی اور مسلمانوں کو رنج دینے کے لیے ہے اللہ کی مرضی بغیر اس سے ضرر تو کیا دے سکتے ہو اور ایمان داروں کا اللہ ہی پر بھروسہ ہوتا ہے وہ مخفی مشورہ اور اشاروں کی کچھ پروا نہیں کرتے یعنی نہ کرنا چاہیے۔

آداب مجلس:..... مخفی مشورہ جس طرح مجلس میں حضار (حاضرین) جلسہ کی پریشانی و رنج کا باعث ہے بلا ضرورت کرنا وہ ممنوع کیا گیا، اسی طرح مجلس میں پہنچ کر بیٹھنا اور آنے والے کو جگہ نہ دینا یا خواہ مخواہ جگہ تنگ کرنے کے لیے اڑ جانا اہل مجلس اور قومی اور قومی جماعت اور سردار کو رنج دینے والی بات تھی اس لیے اس کی بھی اصلاح کرنی ضروری تھی۔

فَقَالَ یٰٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِذَا قِیْلَ لَکُمْ تَفَسَّحُوْا... الخ یہ نشست و برخاست کی بابت دو حکم جو سراپا تہذیب ہیں۔

(۱) یہ کہ جب مجالس میں (عام ہے کہ نبی ﷺ کی مجلس ہو یا کسی دینی بزرگ کی یا وعظ و پند کی یا مصالحت دینی و دنیاوی میں مشورہ کرنے کی یا کوئی تدبیر ملکی و مصلحت قومی کی) تنگ ہو کر نہ بیٹھو اللہ تمہارے لیے کشائش عطا کرے گا دنیا میں اور دنیاوی امور میں قبر میں آخرت میں، فہم و عقل میں، دائرہ محبت و اخوت اسلامی قومی میں مجلس میں کھل کر بیٹھنے سے دائرہ محبت و تہذیب کھل جائے گا۔

(۲) وَ اِذَا قِیْلَ اَنْشُرُوْا... الخ کہ جب تم کو سردار جانے کے لیے کہے تو چلے جاؤ حکم سن لیا جو کام تھا کر لیا چل دیے، اڑدھام کرنے کو اڑ کر نہ بیٹھو کہ سردار پر اور دیگر آنے والوں پر شاق گزرے۔ دعوت و عیادت میں بھی زیادہ جم کر نہ بیٹھنا چاہیے تم سردار کے کہنے سے مجلس سے اٹھ کر کھڑے ہو گے تو اللہ تمہارے میں سے ایمان داروں بالخصوص علم والوں کے درجے بلند کرے گا اور اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے

یعنی تم اٹھنے میں جو بلند ہوتے ہو تو درجے میں بھی بلندی حاصل کرتے ہو، عجب پر معنی لفظ ہے، یہ بھی اور اس سے پہلا یَفْصَحُ لِلَّهِ بِهِ۔
اس آیت میں اہل مجلس کے مراتب بھی اشارۃً بیان کر دیے کہ اسلامی مجلس میں ترجیح ایمان و علم سے ہے نہ کہ کثرت مال و اسباب وزن و فرزندے۔ علم کے فضائل احادیث صحیحہ میں اس قدر بیان ہیں کہ جن کے ذکر کو ایک دفتر چاہیے۔

مشورہ سے متعلق چند مباحث:..... (۱) مشورہ اور ہے جس کا حکم اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کریم ﷺ کو دیا وَشَاوْزْهُمۡ فِی الْأُمۡرِ، فرمایا۔ نَجْوٰی اور چیز ہے نَجْوٰی بھی مشورہ ہے مگر مخفی اور تھوڑے آدمیوں میں ہوتا ہے لیکن مشورے میں یہ قید نہیں، بلکہ کبھی وہ علی رؤس الاشہاد سب کے سامنے ہوتا ہے۔ راؤں میں ستم و صحت دریافت کرنے کے لیے جو کسی خاص بات میں دی جاتی ہیں، یہ عمدہ چیز ہے، اس لیے کہ ہر قسم کے لوگ اور مختلف ذہنوں اور دماغوں کا جو (مختلف تجربے اور کامیابی دنا کامی کی ورزش کیے ہوئے ہوں) کسی بات پر توجہ کرنا مجموعی قوت کے لحاظ سے بڑا اثر رکھتا ہے۔

اسلامی سلطنت جو آسمانی سلطنت کے نام سے بائبل میں نام زد کی گئی ہے اسی مشورے پر مبنی تھی اور جمہوری تھی مگر رفتہ رفتہ بعد زمانہ نبی ﷺ کی وجہ سے یا قومی نخوت و بدبختی سے جس طرح اور باتوں میں فرق آتا گیا اس میں بھی آیا، سلطنت شخصی ہو کر رہ گئی جس میں ایک ہی شخص پر تمام بار پڑتا ہے اگر وہ لائق اور مدبر اور اولوالعزم ہو تو اس نے بڑے بڑے کار نمایاں کیے اور اس کے مرتے ہی وہ چراغ گل ہو گیا اور اگر جمہوری ہوتی تو کیوں چراغ گل ہوتا۔

اور نیز شخصی سلطنت میں بادشاہ کو غیر محدود اختیارات حاصل ہونے سے وہ لہو و لعب جو رولم خلاف قانون مذہب و ملت خلاف دستور جو چاہے کر سکتا ہے خزانہ شاہی خاص اس کی ملک ہوتا ہے جس کا بڑا حصہ اس کے شہوانی اور آسائشی و آرائشی کاموں میں صرف ہوتا ہے اور پھر اس کو انتظام ملک و تدابیر سلطنت و بقائے قوت اعوانیہ و تحفظ جماعت و نظر قوانین سلطنت و ملک و ملت و انتخاب کارکنان سلطنت کے لیے کوئی وقت بھی نہیں ملتا۔ اس غافل کے کارکن وقت کو غنیمت جان کر خوب دست برد کرتے ہیں، اس لیے ملک برباد سلطنت تمام ہو جاتی ہے۔ اور نیز بدخواہان سلطنت یہ سمجھ کر کہ اس ایک شخص کے مارنے سے ملک ہاتھ لگتا ہے، مارنے میں کوشش کرتے ہیں اسی لیے بادشاہ اپنی جان کو سپاہیوں کی حفاظت میں رکھتا ہے اور کھانے پینے پھرنے چلنے میں اس کی آزادی جاتی رہتی ہے، وہ ایک قیدی یا ایک بیمار ہوتا ہے جو ہر کہیں نہیں جاسکتا نہ ہر کسی کے ہاتھ کا کھانا کھا سکتا ہے یہاں تک کہ اس کو اپنی بیوی اور اولاد اور خاندان سے بھی اطمینان نہیں رہتا، یہ کیسی مصیبت ہے؟ اگر جمہوری ہوتی تو اس کا بوجھ بھی بٹ جائے اور نہ کوئی اس کے مارنے کا قصد کرے نہ اس کے مرنے کو اپنی کامیابی تصور کرے کیونکہ جانتا ہے کہ قوم کو اختیار ہے وہ بعد میں بھی باقی ہے۔

ہمارے بادشاہوں نے باغ لگائے سڑکیں بنائیں قلعے مستحکم چنائے مگر ایسے پودے نہ لگائے کہ ان کی چھاؤں میں ملک و سلطنت کو بیٹھنا نصیب ہوتا یعنی جمہوری کرنے کے لیے قوم و ملک میں ایسے حوصلے اور علوم کارآمد شائع نہ کیے کہ جس سے عمدہ افراد پیدا ہوتے اور ہر شخص ملک و سلطنت کو اپنی جان کر سچی ہمدردی اور کامل سرگرمی کرتا۔

نجوی یعنی کانا پھونسی اور وہ بھی ایک مجلس میں خصوصاً بڑے شخص کے سامنے دینی و دنیاوی شہنشاہ رسول کریم ﷺ کے روبرو بد معاشوں اور چوٹوں کا کمینہ فعل ہے اس لیے اس کو من الشیطن اور مؤمنین کو رنج رساں کہا تھا اس لیے ان آیات میں إِذَا تَنَاجَيْتُمْ اس پیرایہ سے ذکر کیا کہ جس سے نجوی کی کوئی خوبی اور بہتری نہیں نکلتی کیونکہ یوں فرمایا کہ اگر سرگوشی کرو یا جب کبھی سرگوشی کرو تو بری باتوں کے لیے نہ کرو اچھی باتوں کے لیے کرو۔ وَتَنَاجَوْا بِاللَّيْظِ... الخ اس تقدیر پر پہلے کلام کا تتمہ ہے مستقل حکم نہیں۔

(۲) ائمہ گناہ غنوان سرکشی بغاوت و معصیت الرسول کی نافرمانی یہ تین باتیں ہوئیں بظاہر تینوں کے مقصد میں کوئی فرق نہیں گناہ سب کو شامل ہے، مگر گناہ دو قسم کے ہیں ایک بندوں کی حق تلفی ان پر ظلم و زیادتی دوسرے اللہ تعالیٰ کے گناہ مثلاً نماز نہ پڑھنا، روزہ نہ رکھنا وغیرہ۔ پہلے گناہ کی تفسیر بالتفصیل عدوان کے ساتھ کی۔ اس لیے کہ ان امور کا ثبوت کہ جن کے ترک و فعل سے گناہ ہوتا ہے رسول اللہ ﷺ کے بیان سے ہے وحی متلو یا غیر متلو اور اس میں باریک فرق ہے جس کے ذکر کی گنجائش نہیں۔

(۳) ہر نیکی نیک سلوک کرنا تقویٰ پرہیزگاری برعدوان کے مقابلہ میں اور تقویٰ و معصیت الرسول کے مقابلہ میں ذکر کی اور جس طرح ائمہ نبی میں دونوں کو شامل تھا اسی طرح امر میں و اتقوا اللہ دونوں کو شامل ہے اور اللہ کی صفت میں الذی الیہ یتوکلون کا ذکر منہی عنہ سے بچنے اور مامور کے بجالانے کا باعث ہے کیوں کہ جب انسان یہ خیال کر لیتا ہے کہ ہم سب کو اللہ کے پاس جمع ہونا اور بندوں کے حقوق کا مطالبہ ہونا اور اپنے گناہوں سے بھی پوچھا جانا ہے تو بری باتوں سے بچے گا اور نیک باتوں کو کرے گا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَجَيَّتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوِكُمْ
صَدَقَةً ۚ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ ۚ فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۷﴾
ءَأَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوِكُمْ صَدَقَاتٍ ۚ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ
اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ وَاللَّهُ

خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۷﴾

ترجمہ:..... اے ایمانداروں! جب تم رسول سے سرگوشی کرو تو اپنے مشورے سے پہلے صدقہ دے لیا کرو یہ تمہارے لیے بہتر اور سہری بات ہے پھر اگر نہ پاؤ تو اللہ غفور رحیم ہے ﴿۱۷﴾ کیا تم اپنے مشورے سے پہلے صدقہ دینے سے ڈرتے ہو پھر جب تم نے نہ کیا اور اللہ نے تم کو معاف بھی کر دیا تو (بس) نماز ادا کرو اور زکوٰۃ دیا کرو اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کیا کرو اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے خبردار ہے ﴿۱۷﴾۔

ترکیب:..... اذانا جیتیم... الخ شرط۔ فقدموا جوابہ والجملة: ندا بین یدی بمعنی قبل ای قبل نجوکم۔ ہو ظرف لقدموا۔ وصدقتم مفعولہ۔ ذلک مبتداء۔ خیر لکم خبرہ۔ واطہر خبر بعد خبر وشفقة ہرانی شفق کذلک۔ اشفاق ترسیدن از کے یا چیزے از مہربانی بروے صلۃ۔ بعلی و بمعنی ترسیدن از کے و صلت بمن۔

تفسیر:..... پہلے صرف سرگوشی کی برائی بیان فرمائی تھی کہ یہ شیطانی کام اور رنج دہندہ بات ہے۔ خیر یہ تو ان کی باہمی مشاورت کے لیے حکم تھا جو آنحضرت ﷺ کی مجلس میں خواہ مخواہ سرگوشیاں کر کے مسلمانوں کو دہشت دلاتے تھے۔ مگر منافق تو عجب جلد گرتے۔

شان نزول:..... اب آنحضرت ﷺ سے سرگوشی کرنی اختیار کی۔ بات کچھ نہیں مشینت جتانے کے لیے اور اس لیے کہ اس عرصے میں آنحضرت ﷺ کو وعظ و نصیحت تلقین کرنے کا موقع نہ ملے، نہ مسلمانوں کو کسی بات کے دریافت کرنے کا موقع ملے۔ آنحضرت ﷺ سے عرض کرتے کہ آپ سے کچھ مخفی عرض کرنا ہے، کان جھکا کر ادھر ادھر کے قافیے ملانے لگتے۔ آپ ﷺ سرسراخلاق مجسم تھے جانتے

بزرگ نے التزام کر رکھا تھا کہ اگر کسی کی غیبت یا کوئی جھوٹی بات یا کوئی ایذا دہندہ کلمہ منہ سے نکلے گا تو سات روزے رکھوں گا۔ دو ایک بار روزے رکھے پھر نفس کو خبر ہوگئی، زبان بھی گھل گئی اسی طرح اور باتوں پر بھی ایسے احکام لگا رکھے تھے، ایسے باخدا اپنی اصلاح میں شب و روز سرگرم رہتے ہیں اور یہی جہاد اکبر ہے جس نے نفس پر اس کی شہوانی خواہشوں کے روکنے میں فتح پائی اس نے اقلیم جاودانی کو حاصل کر لیا۔

فائدہ: اس آیت میں اس صدقہ کی کوئی مقدار بیان نہ ہوئی کہ کس قدر ہو؟ اور نہ تعین کہ کیا چیز دے اور کس کو دے۔ ان سب باتوں کو سہولت کے لیے عرف پر چھوڑ دیا اور صدقہ نکرہ لاکر اس بات کی طرف اشارہ کر دیا۔

مسئلہ: یہ صدقہ کیا واجب تھا یا مندوب؟ بعض علماء کہتے ہیں واجب تھا، بعض کہتے ہیں مندوب تھا آیت کے اخیر الفاظ بتا رہے ہیں جیسا کہ **فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا** اور **أَشْفَقْتُمْ**... الخ خیر جو کچھ ہو مگر کیا یہ حکم اخیر تک باقی رہا تھا یا منسوخ ہو گیا تھا، اور یہ اخیر جملے جو بعد میں نازل ہوئے تھے ناخ ہیں اور وہ یہ ہیں **فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا**... الخ اور **أَشْفَقْتُمْ**... الخ اور یہ سرگوشی کی عادت بھی جاتی رہی تھی۔ مسلم کہتے ہیں جن جملوں کو ناخ قرار دیتے ہو ان میں کوئی بات پہلے حکم کے مخالف نہیں یا تاکید ہے یا تشریح پھر کیونکر ناخ کہا گیا؟ بلکہ یہ حکم باقی رہا اس کی وجہ سے یہ فعل بھی جاتا رہا اور بہت سے منافق رفتہ رفتہ مخلصین ہو گئے۔

صدقہ کی نسبت فرمایا تھا **ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَظْهَرُ** کہ یہ تمہارے لیے بہتر اور پاکیزہ بات ہے بہتر میں چار خیر مصلحتوں کی طرف اشارہ ہے اور اطہر میں پہلی مصلحت کی طرف۔

پھر فرماتا ہے **فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا**... الخ اگر تمہیں صدقہ دینے کا مقدور نہ ہو تو خیر معاف ہے پھر اسی پہلی آیت کے تمام مضمون کی تاکید کرتا ہے **فَقَالَ أَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰكُمْ صَدَقْتُمْ** کہ کیا تم اپنے مشورے سے پہلے صدقہ دینے سے ڈر گئے؟ یعنی نہ ڈر و صدقہ دو صدقے میں بہتری اور پاکیزگی ہے۔ **فَإِذَا لَّمْ تَفْعَلُوا** پھر اگر نہ کرو جیسا کہ **فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا** میں ذکر تھا۔ یعنی بے مقدوری کی وجہ سے صدقہ نہ دے سکو اور **وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ** اللہ نے تم کو معاف بھی اسی حالت میں کر دیا ہے **فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا** نماز پڑھو، زکوٰۃ دو۔ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو اور اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے اس پر کوئی بات مخفی نہیں۔

فائدہ: پہلے تو صدقہ مفرد لفظ فرمایا تھا اس لیے کہ حکم کے وقت مامور بہ کو تھوڑا دکھانے میں مکلف کی ہمت بڑھتی ہے کہ یہ تھوڑی سی بات ہے اسے کر لوں گا مگر اخیر میں بلحاظ افراد مخاطبین یا افراد صدقہ جمع کا لفظ صدقات ارشاد فرمایا۔

مذکورہ حکم کی منسوخی

فائدہ: بعض علماء فرماتے ہیں خصوصاً جو اس کے منسوخ ہونے کے قائل ہیں کہ **فَإِذَا لَّمْ تَفْعَلُوا** میں بے مقدوری سے صدقہ نہ دینا مراد نہیں اس لیے کہ اگر یہ ہوتا تو **فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا** کے بعد **وَأَتُوا الزَّكٰوةَ** سے گا جو تھوڑا سا صدقہ نہ دے سکا؟ بلکہ حکم کو منسوخ کرتا ہے کہ ایسا نہ کرو تو تمہیں اختیار ہے۔ اس تقدیر پر یہ پہلی آیت کی تصریح و تشریح و تاکید نہیں بلکہ جدید حکم ہے۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ ۗ وَيَخْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۳﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا

شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۵﴾ اِتَّخَذُوا آمِنَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۱۶﴾ لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا
أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۷﴾ يَوْمَ
يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى
شَيْءٍ ط آ لَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿۱۸﴾ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَهُمُ
ذِكْرَ اللَّهِ ط أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ط آ إِنَّا حِزْبُ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۱۹﴾

ترجمہ:..... کیا آپ نے ان کو نہیں دیکھا کہ جنہوں نے اس قوم سے دوستی کر رکھی ہے کہ جن پر اللہ کا غضب ہے یہ منافق نہ تمہارے ہیں اور نہ ان کے اور جان بوجھ کر جھوٹ پر قسمیں کھایا کرتے ہیں ﴿۱۵﴾ اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے وہ بہت ہی برا کر رہے ہیں ﴿۱۶﴾ اپنی قسموں کو آڑ بنا لیا ہے سو (لوگوں کو) اللہ کے رستے سے روکتے ہیں سو ان کے لیے ذلت کا عذاب ہے ﴿۱۷﴾ رگڑ اللہ کے مقابلہ میں نہ تو ان کے مال ہی کچھ کام آئیں گے اور نہ ان کی اولادیں کچھ کام آئیں گی یہ دوزخی لوگ ہیں سدا اس میں رہا کریں گے ﴿۱۸﴾ جس دن کہ اللہ ان سب کو قبروں سے اٹھائے گا تو اس کے سامنے بھی ایسی ہی قسمیں کھائیں گے جیسی کہ تمہارے سامنے کھاتے ہیں اور سمجھ رہے ہیں کہ ہم رستے پر ہیں دیکھو یہ جھوٹے ہیں ﴿۱۹﴾ ان پر شیطان نے قابو پا لیا ہے جس لیے ان کو اللہ کی یاد بھلا دی یہی شیطان کا گروہ ہے دیکھو شیطان کا گروہ ہی تو خسارے میں ہے ﴿۱۹﴾۔

ترکیب:..... ماہم منکم ولا منهم جملة مستانفة او حال من فاعل تولوا۔ و يحلفون عطف علی تولوا داخل فی حکم التعجب و صیغۃ المضارع للذ لالة علی تکرار الحلف و تجا۔ وہم ۱۰ یعلمون حال من فاعل یحلفون لنعید شناعة قولهم لان الحلف علی ما یعلم انه کذب فی غایۃ القبح۔ یوم یبعثهم قیل ظرف لقوله تعالیٰ لهم عذاب مهین۔ استحوذ لهم یبدل الواو بالالف مع وجود الفائدة۔

تفسیر:..... پہلی آیات میں منافقوں کے اعمال بد کا ذکر تھا جو اہل ایمان کی ایذا اور پریشانی خاطر کا باعث ہوا کرتے تھے یعنی کانا پھونکی کرنا۔ اب اس جگہ ان کی دوسری بد عادت ایذا دینے والی ذکر کرتا ہے تاکہ اس سے باز آئیں اور دیگر مسلمان بھی دور رہیں۔

منافقین کی عادت بد:..... فقال ألم تتر..... الخ اور وہ بد بات یہ تھی کہ منافق اس قوم سے (کہ جس پر غضب الہی ہے یعنی یہود) مخفی یا راز رکھتے تھے اور اس یا رازے میں بھی سچے نہ تھے نہ یہود کے ساتھ نہ اہل اسلام کے ساتھ بلکہ مُنْذَبِدُونَ بَدُونَ ذٰلِكَ اور مسلمانوں کے

۱۰..... وہم یعلمون کی قید سے جا بظ کا قول غلط ہو گیا جو کہتا ہے کہ خلاف واقع بات کہنے سے جب جھوٹ ہوگا کہ جب جانتا بھی ہو کہ یہ خلاف واقع ہے اس لیے کہ اگر ایسا ہوتا تو ہم یعلمون کمر الفاظ ہو جاتے بلکہ ثابت ہو گیا کہ جھوٹ و قسم پر ہے ایک یہ کہ بے خبری میں خلاف واقع بات کہے دوسرے یہ کہ جان کر کہے یہ سخت ہے پہلے سے ۱۲۔

روبرو آکر جموںی قسمیں کھایا کرتے تھے ۵۔ یہ مجموعہ ناپسند اور ایذا دہ کام تھا۔ اگر یارانہ یہود سے کیا تھا تو صاف کہہ دیجئے اور بھی ظلم تھا ۶۔ اس کو ہیدہ (ناپسندیدہ) بات کو تعجب کے صیغوں میں بیان فرمایا کہ اے نبی تم نے وہ لوگ بھی دیکھے جو ایسا کرتے ہیں؟ اس سے مقصود حضرت ﷺ کا دیکھنا دریافت کرنا نہیں بلکہ یہ محاورہ تعجب اور انسوؤں کے لیے ہے۔ جن پر اللہ کا غضب ہوا۔ یہ اس لیے کہ یہود سے بالذات ملنے کی کوئی ممانعت نہیں بلکہ اس لیے کہ وہ مقہور قوم ہے۔ مقہور اور مدبر لوگوں کے ساتھی ہونے میں انسان خود بھی قہر الہی میں آجاتا ہے، ڈوبتی کشتی کا بچانے والا آپ بھی ڈوبتا ہے یہ ایک بڑی کارآمد بات ہے کبھی بد اقبال اور مقہور لوگوں سے میل جول نہ کرے۔ یہود ایک متبرک اور خاندانی قوم تھی دینی اور دنیاوی دونوں جہت سے مگر جس طرح ہر حادثہ کی عمر طبعی ہے قومی اقبالوں کی بھی ہے ان کے اقبال کی عمر ہو چکی تھی مدت سے ستارہ اقبال غروب ہو چکا تھا سخت اندھیریوں کے عین گڑھے میں پڑے ہوئے تھے، اپنے بزرگوں پر تقاضا اور خاندان پر ناز ان کا مایہ بساط تھا اور اس لیے من گھڑت منصوبے بھی باندھ رکھے تھے کہ ہم انبیاء زادے ہیں دوزخ ہمارے لیے نہیں اس لیے کہ ہم نبی کا جزو بدن ہیں اور نبی کا جزو بدن جہنم میں نہیں جائے گا ہم جو چاہیں کریں بھلا دوسرے خاندان کے کسی شخص کو ہم مانیں؟ ۷ اس لیے وہ نبی کریم ﷺ کے سخت دشمن ہو گئے تھے، مدینہ کے پاس ان کے دو قبیلے رہتے تھے یہ مدینہ کے موافق ان سے ملا کرتے تھے اور برائیاں کیا کرتے تھے ان قسموں کو اپنے بچاؤ کے لیے ڈھال یا آڑ بنا رکھا تھا، ان کو لذت کا عذاب ہے ان کے اولاد و مال آخرت میں کچھ کام نہ آئے گی جس کے لیے اللہ کے دشمنوں سے یارانہ کرتے ہیں۔ یہ جہنمی ہیں ہمیشہ وہاں رہیں گے جس روز اللہ ان کو بارگزر زندہ کرے گا یعنی قیامت میں وہاں بھی اپنی عادت کے موافق اسی طرح قسمیں کھائیں گے جس طرح تمہارے لیے کھاتے ہیں۔ اور جانتے ہیں کہ ہم بھی کچھ ہیں مگر جموئے ہیں۔ ان پر شیطان نے غلبہ پایا ہے، تو اے یہیمیہ ملکیہ پر غالب آگئے ہیں اس لیے اللہ کو بھول گئے یہ شیطانی گروہ ہے اور شیطانی گروہ خسارے میں ہیں تقدیر پھوٹے کم بخت لوگ ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ۝ كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَبَنَّ
 آتَا وَرُسُلِي ۖ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
 يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ
 أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ۗ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ ۗ
 وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

۱..... چنانچہ سدی و مقاتل کہتے ہیں کہ عبداللہ بن نبیل موافق آنحضرت ﷺ کے پاس اکثر بیٹھا کرتا تھا پھر یہود میں جا کر باتیں بنایا کرتا اور عیب جوبلی کرتا اور برا بھلا کہتا تاکہ بار آنحضرت ﷺ نے اس سے پوچھا تو کس لیے اور کس بات پر برا بھلا کہتا ہے قسمیں کھانے لگا اس کی طرف ان آیات میں اشارہ ہے جس کو بعض مفسروں نے یوں تعبیر کیا کہ اس کی شان میں یہ آیت نازل ہوئی ۱۲۔ ۲..... انسان کا ملکات روحانیہ پر قائم نہ رہتا تھی اناس یہیمیہ کی طرف مائل ہونا تھی مکوتیہ کی طرف یہ بھی اہل طریقت کے نزدیک نفاق ہے اہل شریعت کے نزدیک دل میں کچھ ہو زبان سے اور کچھ کہے نفاق کا شعبہ ہے اور آیت میں منافقوں سے وہ لوگ مراد ہیں جو زبان سے کلمہ توحید پڑھتے تھے باطن میں کافر تھے ۱۲۔ ۳..... انسوؤں مسلمانوں میں بھی بعض لوگوں کی اس کے قریب قریب نوبت آگئی ہے خصوصاً مصنوعی سید اور تالائق بزرگ زادے ایسی باتیں بنایا کرتے بدشاہوں اور ایروں کی بد اقبال اور کم بخت اولادوں زمین کو فوز مرام کا (کامیابی) وسیلہ جانتی ہے خود کچھ بھی نہیں ہوتے۔

وَرَضُوا عَنْهُ ۖ أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ۗ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۳۱﴾

ترجمہ:..... بے شک جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کو ناراض کرتے ہیں وہی ذلیل ہو کر رہیں گے ۳۱ اللہ نے لکھ دیا ہے کہ میں اور میرے رسول ہی غالب رہیں گے کیونکہ اللہ زور آور اور زبردست ہے ۳۱ آپ ایسی کوئی قوم نہ پائیں گے جو اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتی ہو اور ان لوگوں سے بھی دوستی رکھتے ہوں جو اللہ اور اس کے رسول کو ناراض کرتے ہوں۔ گو وہ ان کے باپ یا بیٹے یا بھائی یا کنبے کے لوگ ہی کیوں نہ ہوں یہی وہ لوگ ہیں کہ جن کے دلوں میں اس نے ایمان لکھ دیا ہے اور ان کی اپنی روح سے مدد بھی کی ہے اور وہ ان کو باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی جہاں وہ سدا رہا کریں گے اللہ ان سے محو ہوگا اور وہ اس سے خوش یہی ہے اللہ کا گروہ دیکھو اللہ کا گروہ ہی کامیاب ہو کر رہے گا ۳۱

ترکیب:..... اولئک الجملة خبر ان الذین۔ لاتجد امامت تعد الی اثین۔ فقوله تعالیٰ یوادون مفعوله الثانی و امامت تعد الی واحد فقوله یوادون حال من مفعوله لمتخصصه بالصفة و قيل صفة لقوم ولو کان متصلة بقوله لاتجد... الخ اولئک مبتداء۔ کتب خبرہ۔ و ایدہم و یدخلہم معطوف علیہ۔

تفسیر:..... یہ کفار کی اسی دوستی کے متعلق بیان ہے کہ جس کا پہلے بیان ہوا تھا کہ اللہ کے دشمنوں سے دوستی کرنا اللہ کو ناراض کرنا ہے ۳۱ اللہ و رسول کو ناراض کرنے والوں کے لئے ذلت ہے:..... اور جو اللہ کو ناراض کرتے ہیں وہ ذلیل ہیں۔ منافق یہود سے یا رانہ اس لیے رکھتے تھے کہ اس سے ہم کو عزت ہوگی اور ہم اپنے دشمنوں پر غالب رہیں گے انہیں دونوں باتوں سے ان کا محروم رہنا بیان فرمادیا۔ پہلی بات کا اُولَٰئِكَ فِي الْاَذَلِّينَ میں، ان کا ذلیل ہونا ظاہر ہے اس لیے کہ عزت والا اللہ تعالیٰ ہے ایسے عزت دار کے مخالف کو ذلت کے سوا اور کیا ہے۔ دوسری کا كَتَبَ اللهُ لَأَغْلِبَنَّ اَنَا وَرُسُلِي میں اللہ کے دفتر میں لکھا گیا کہ میں اور میرے رسول ہی غالب رہیں گے۔ بعض رسول منکروں کے مقابلے میں گو سردست مغلوب ہو گئے تھے مگر انجام کار وہ منکر ہلاک و برباد ہوئے اس رسول کے گروہ کے لوگ غالب آئے۔

اس کے بعد کفار و مشرکین سے دوستی رکھنے کی ممانعت کا تاکید حکم دینا ہے۔

فَقَالَ لَا تَجِدُ قَوْمًا... الخ کہ اے محمد (ﷺ) یا اے ہر ایک اہل بصیرت تم اللہ تعالیٰ اور قیامت پر ایمان لانے والے لوگوں کو نہ دیکھو گے کہ وہ اللہ اور اس کے رسول کو ناراض کرنے والوں سے دوستی رکھتے ہوں خواہ ان کا باپ ہو یا بیٹا ہو بھائی ہو یا برادری ہو۔ وہ سچے ایمان دار کبھی ایسے لوگوں سے محبت نہیں رکھتے جو اللہ اور اس کے رسول کو ناراض کرتے ہیں، اس میں ان کا بھائی ہو یا باپ بیٹا کوئی کیوں نہ ہو وہ کسی کی اللہ کے مقابلے میں پروا نہیں کرتے۔

اہل... ان کے چند اوصاف:..... پھر ان سچے ایمان داروں کے (جو اللہ تعالیٰ کے لیے بھائی بیٹے باپ برادری کی پروا نہیں کرتے) چند اوصاف بیان فرماتا ہے۔

(۱) كَتَبَ اللهُ نَے ان کے دلوں میں ایمان قائم کر دیا۔ ان کے الواح قلوب پر ازلی قلم سے ایمان لکھا گیا وہ صرف زبانی ایمان والوں میں نہیں۔

۱..... کفار سے جو صودت و محبت ممنوع ہے وہ دینی امور اور اسلام کے مقابل دنیوی امور میں ہے۔ ربی حسن معاشرت و خوش اخلاقی نبلی واحسان جس کے بنی آدم مستحق ہیں یہ ممنوع نہیں ۱۲

(۲) وَأَيَّدَهُ بِرُوحٍ مِّنْهُ کہ ان کی اپنے ہاں کی روح سے مدد کی روح موید کے علماء نے کئی ایک معنی بیان فرمائے ہیں نور قلب قرآن مجید دشمنوں پر فتح یابی ان سب کو روح کہا گیا اور ان سے ایمان داروں کی تائید ہوئی ۵۔ سدی کہتے ہیں کہ مینہ کی ضمیر ایمان کی طرف پھرتی ہے یعنی ان کی روح ایمان سے مدد کی۔

کاتب الحروف کہتا ہے یہ بھی کہی مگر روح منہ روح القدس ہے جس سے اللہ تعالیٰ اپنے نیک بندوں کی تاکید کرتا ہے۔ جیسا کہ فرمایا وَأَيَّدَهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ اور آنحضرت ﷺ نے حسان بن علیؓ کے حق میں فرمایا تھا اللَّهُمَّ أَيَّدْهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ پھر روح القدس کیا ہے اور اس سے کیوں کرتا تائید ہوتی ہے؟ اس کا بیان آیئذنه بِرُوحِ الْقُدُسِ کی تفسیر میں دیکھو۔

(۳) وَيُذْخِلُهُمْ... الخ ان کو ایسے باغوں میں رکھے گا کہ جن میں نہر جاری ہیں وہاں ہمیشہ رہیں گے یہ جسمانی بہشت کی طرف

اشارہ تھا۔

فضائل صحابہ کرام رضی اللہ عنہم..... (۴) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ اللہ ان سے راضی اور وہ اللہ سے۔ یہ روحانی بہشت کی طرف اشارہ ہے۔ یہ سب انعام حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم کے نصیب ہوئے اس لیے کہ انہوں نے خصوصاً ابو بکر رضی اللہ عنہ، عمر رضی اللہ عنہ، عثمان رضی اللہ عنہ، علی رضی اللہ عنہ نے جنگ بدر احد وغیرہ مواقع پر اپنے اقارب سے دل کھول کر جنگ کی اور ہر موقع میں آنحضرت ﷺ کے روبرو اور بعد میں ثابت قدم رہے اس لیے یہ خوبیاں ان کو نصیب ہوئیں۔ اس لیے صحابہ رضی اللہ عنہم کے نام پر رضی اللہ عنہم کہنے کا اہل سنت میں قدیم سے دستور ہو گیا ہے۔

اللہ تعالیٰ کا گروہ:..... (۵) أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ کہ یہ اللہ کا گروہ ہے جو فلاح پائے گا ۵۔ اسلام میں اس نے اپنے فضل و کرم سے یہ بات عطا کر دی کہ اہل حق کبھی مغلوب نہ ہوں گے۔ دیکھو صحابہ رضی اللہ عنہم چند روز میں دنیا کی بڑی بڑی عالی شان سلطنتوں پر غالب آ گئے ۵ اور قیامت تک اہل حق غالب رہیں گے جیسا کہ صحیح حدیث میں آیا ہے۔ تعجب ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ مغلوب ہو کر عمر بھر تقیہ کے ناگوار بوجھ میں دبے رہے جیسا کہ حضرات شیعہ کا اعتقاد ہے۔ اور وہ تو کیا ان کے امام مہدی بھی خائف و مغلوب رہے اور اب تک چھپے بیٹھے ہیں کیا ان کے لیے اللہ کا یہ وعدہ نہیں ہے۔



① روح حیات کا باعث ہے اور نور قلب وغیرہ ان کے استقلال کی باعث ہے اس مشابہت سے ان پر لفظ روح کا اطلاق ہوا ۲۱ منہ۔ ② حزب اللہ ہوتا صحابہ رضی اللہ عنہم کا یہاں تک ہے کہ اہل بدر کے اسامہ گرامی عمرو جاد و دفع غلبہ اعداء کے لیے عجب خاصیت رکھتے ہیں بارہا تجربہ ہوا ہے ان کی روحانیت و اسماہ شریفہ میں یہ تاثیر اللہ نے دی ہے۔ ۱۲ منہ۔ ③ دوسری جگہ غالبوں بھی آیا ہے کہ اللہ کا گروہ غالب رہے گا ۲۲ منہ۔

ایاتہا ۲۳ ﴿۵۹﴾ سُورَةُ الْحَشْرِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۱) رُكُوعَاتُهَا ۲

مدنیہ ہے اس میں چوبیس آیات تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ۝۱ هُوَ الَّذِیْ
اَخْرَجَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْکِتٰبِ مِنْ دِیَارِهِمْ لِاَوَّلِ الْحَشْرِ ۗ مَا
ظَنَنْتُمْ اَنْ یَّخْرَجُوْا وَظَنُوْا اَنْهُمْ مَّانِعَتُهُمْ حُصُوْنُهُمْ مِّنْ اللّٰهِ فَاَتَتْهُمْ
اللّٰهُ مِنْ حَیْثُ لَمْ یَحْتَسِبُوْا ۗ وَقَذَفَ فِیْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ یُخْرِبُوْنَ بُیُوْتَهُمْ
بِاَیْدِیْهِمْ وَاَیْدِی الْمُوْمِنِیْنَ ۗ فَاعْتَبِرُوْا یٰۤاُولِ الْاَبْصٰرِ ۝۲

ترجمہ:..... آسمانوں اور زمین کے رہنے والے اللہ کی تقدیر کرتے ہیں اور وہ زبردست حکمت والا ہے ۱ اس نے تو اہل کتاب کے کافروں کو ان کے گھروں سے لشکر جمع کرنے سے پہلے نکال باہر کر دیا حالانکہ تم کو ان کے نکلنے کا گمان بھی نہ تھا اور وہ یہی سمجھ رہے تھے کہ ان کے قلعے ان کو اللہ سے بچالیں گے پھر ان پر اللہ کا عذاب وہاں سے آیا کہ جہاں کا ان کو گمان بھی نہ تھا اور ان کے دلوں میں بیعت ڈال دی کہ اپنے گھروں کو اپنے مسلمانوں کے ہاتھ سے آپ ڈھانے لگے پس اے آنکھوں والو عبرت پکڑو ۲۔

ترکیب:..... مانعتهم بالرفع علی انه خبر مقدم۔ وحصونهم مبتداء مؤخر والجملة خبر ان۔ من اللہ متعلق بالخبر۔ ویمکن ان یکون مانعتهم خبر ان وحصونهم مرتفع علی الفاعلیہ۔ یخربون الجملة حال او تفسیر للرعب فلا محل لها۔ وقرء بخریون بالتشدید والتکثیر وقیل الاخراب التعطیل والتخریب الھدم۔

تفسیر:..... پچھلی سورت میں منافقوں کے افعال ناشائستہ کا ذکر تھا اس سورت میں ان کے معین و مددگار یہودی کی نالائق حرکت اور اس کا نتیجہ ذکر فرماتا ہے کہ عبرت ہو۔

بنو نضیر کی جلا وطنی کا قصہ:..... فقال سَبَّحَ لِلّٰهِ... الخ ان آیات میں اور نیز ان کے بعد آیات میں ایک واقعہ کی طرف اشارہ ہے اس کو مؤرخین نے یوں بیان کیا ہے کہ جب پچھلے زمانوں میں یہود پر مصائب پڑے کچھ لوگ ان میں سے عرب میں بھی آ رہے تھے۔ بیشتر مدینہ منورہ کے آس ۱ پاس آ رہے تھے اس خیال سے کہ وہ نبی جس کی موسیٰ علیہ السلام نے خبر دی ہے یہیں آ کر رہے گا اور یہی شہر اس

۱..... خبر بھی مدینہ سے پاس ہے وہاں حضرت ہارون علیہ السلام کی نسل کے یہودی رہتے تھے بنو قلیحان اور بنو قریظہ اور بنو نضیر تو بہت ہی قریب تھے ۱۲۔

آفتاب کا چلی گاہ بنے گا، من جملہ ان کے مدینہ کے آس پاس ایک ایک فرسنگ کے فاصلے سے دو فریقے یہود کے تھے ایک بنی قریظہ دو سرے بنی نضیر کہلاتے تھے آنحضرت ﷺ جب مدینہ میں ہجرت کر کے آئے تو یہ دونوں فریقے آنحضرت ﷺ کے حلیف ہو گئے تھے مگر احد کی جنگ میں جو مسلمانوں کو کفار قریش سے ہزیمت پہنچی تب سے بنی نضیر کے دماغوں میں بھی سرکشی کا مادہ بھر گیا اگرچہ اس سے پہلے بدر کی لڑائی کے بعد ابوسفیان سردار قریش کو بنی نضیر کے سردار سلام بن مشکم نے اپنے ہاں مہمان رکھا تھا جو آنحضرت ﷺ پر شب مارنے آیا تھا آخر اس کو مدودی اور ابوسفیان نے اس کی مدد سے مدینے کے بعض مسلمانوں پر جو اپنے کھیتوں میں مصروف تھے رات کو حملہ کیا مسلمانوں نے خبر پا کر تعاقب کیا۔ یہ تو تھا ہی اب ایک اور نئی بات پیدا ہوئی۔ آنحضرت ﷺ بنی نضیر کی گڑھی میں مع چند صحابہ رضی اللہ عنہم اسی عہد نامے اور معاہدے کی رو سے ایک مسلمان کو خون بہا دینا تھا اس روپے کے چندے میں انہیں بھی شریک کرنے تشریف لائے تھے۔ حضرت ﷺ سے کہا آپ تشریف رکھیے ہم چندہ دیتے ہیں اور بہت کچھ مدد دیں گے۔ آنحضرت ﷺ گڑھی کی دیوار سے کمر لگا کر بیٹھ گئے، یہود اندر گئے جا کر تجویز کی کہ اس کے اوپر سے بھاری پتھر ڈال دو مگر وہ جائے جھگڑا ہی تمام ہو، اس کی خاطر سے بھلا ہم قریش سے اور تمام عرب سے بگاڑ کر کے کہاں رہیں گے؟ (جب بدبختی سوار ہوتی ہے تو ایسی ہی کینہگی کی باتیں سوچا کرتی ہیں) وہ ہنوز اپنا ارادہ پورا کرنے نہ پائے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے بذریعہ وحی آپ ﷺ کو خبر کی آپ ﷺ وہاں سے چلے گئے۔ حضرت سحیح علیہ السلام آپ ﷺ کے حق میں فرمایا چکے تھے کہ جو آپ ﷺ پر گرے گا چورا چورا ہو جائے گا اور جس پر آپ ﷺ گریں گے اس کو بھی چورا کر دیں گے۔ بموجب اس بشارت کے ان متواتر بدذاتیوں پر قہر مان الہی کب صبر کر کے پایہ تخت اسلام میں ان پشتینی بدذاتوں اور ازلی منحوسوں کو فتنہ انگیزی کی مہلت دے سکتا تھا؟ اس لیے آنحضرت ﷺ نے بحکم الہی اعلان کر دیا کہ اب ہمارا تمہارا عہد باقی نہیں رہا اب تم یہاں سے چلے جاؤ ورنہ پھر جنگ ہے۔ ان مغروروں نے قریش اور مدینے کے منافقوں کی مدد کے بھروسہ پر کہہ دیا کہ اچھا جنگ ہے آئیے ہمارا آپ کیا کر سکتے ہیں؟ اپنی گڑھی کے دروازے بند کر کے بیٹھ گئے یہ گڑھی بھی مستحکم اور بلند تھی انکر اسلام نے محاصرہ کیا۔ گیارہ روز تک سخت محاصرہ رہا یہودی کاہر سے کوئی مدد نہ آئی ادھر مسلمانوں نے ان کے باغوں کو جن میں بہت عمدہ کھجوریں تھیں کاٹنا اور کھیتوں کو جلانا شروع کیا۔ (ان کی گڑھی سے لے کر مدینے تک باغات تھے) آخر مجبور ہو کر پیغام بھیجا کہ امن دیجیے آپ جو کہیں گے ہم کریں گے آنحضرت ﷺ نے امن دیا اور یہ حکم دیا کہ اپنا اس قدر مال و اسباب کہ تم سے چل سکے یا ایک اونٹ پر لے سکے لے جاؤ یہود نے منظور کیا اور دس روز کی مہلت مانگی۔ اس عرصہ میں اپنا اسباب لادنا شروع کیا اور اس جلن کے مارے کہ بعد میں مسلمان ہمارے گھروں میں نہ رہیں اور اس لالچ سے بھی کہ اپنا کڑی کاٹھ کیوں چھوڑ دیں مکانوں کو گرانا شروع کر دیا آپ بھی ڈھاتے تھے اور مدینے کے مسلمانوں سے بھی اس کام میں مدد لیتے پھر اکثر تواریح اور اذرعاعات کی طرف چلے گئے (یہ شام کے مقامات ہیں) اور ابی الحقیق اور خیبر بن اخطب کا خاندان کچھ تو خیبر میں جا رہا اور کچھ حیرہ چلا گیا۔

① عرب میں قدیم دستور تھا کہ جب دو شخص یا دو قوم باہم ایک عہد نامہ حلیفہ قائم کر لیتے تھے کہ ہماری جان و مال تمہاری، تمہاری جان و مال ہماری تو ان کو حلیف کہتے تھے ان میں حقیقی بھائیوں سے بھی زیادہ اتحاد و حمایت ہوتی تھی اس طوائف الملوک کے زمانے میں خانہ بدوش قوموں سے بیچنے کے لیے اس سے بڑھ کر کوئی مستحکم عقدہ تصور نہیں ہو سکتا تھا۔ آنحضرت ﷺ سے بنی نضیر کو بنی قریظہ نے حلف کر کے عہد باندھا تھا جو بعد میں خلاف کیا اور بہت ہی برے طور پر نالائقیوں اور بدذاتیوں کیس جس کی سزا قانون الہی میں ضروری تھی بنی نضیر کا لے گئے بنی قریظہ غزوہ احزاب کے بعد جو اس واقعہ کے بعد ہوا ہے (شاید دو برس بعد) سو ذی سانپ اور زہر لے جانور کی طرح قتل کیے گئے اور ان کے ناپاک اور زہر لے وجود سے دنیا کو پاک کرنا حکمت آسمانی کا مقصد ہی تھا جو واقع ہوا اس کو بغیر علیہ السلام کی مدد و دل روک نہیں سکتی تھی اس زمانے میں جب مہذب گورنمنٹ مارشل لا (نوبی قانون) کے بعد روم دلی کے بجائے گولیاں مارنا مصلحت و حکمت جانتی ہیں تو اس حکم پر کیا اعتراض ہے ۱۲ منہ۔

عَذَابُ النَّارِ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاقَّوْا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللّٰهَ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ مَا قَطَعْتُمْ مِّنْ لِّيْنَةٍ اَوْ تَرَكْتُمُوْهَا قَائِبَةً عَلٰى اَصْوْلِهَا فَبِاٰذِنِ اللّٰهِ وَلِيْغْزٰى الْفٰسِقِيْنَ ۝

ترجمہ:..... اور اگر اللہ نے ان کے لیے دیس نکالا نہ لکھ دیا ہوتا تو ان کو دنیا ہی میں سزا دیتا اور آخرت میں تو ان کے لیے عذاب ہی ہے ۝ یہ اس لیے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول سے مخالفت کی تھی اور جو کوئی اللہ سے مخالفت کیا کرتا ہے تو اللہ سخت سزا دیتا ہے ۝ مسلمانو! تم نے جو کچھ جو رکھنا پڑا یا اس کو اس کی جڑوں پر کھڑا رہنے دیا یہ سب اللہ کے حکم سے ہوا اور تاکہ بدکاروں کو رسوا کرے ۝

تفسیر:..... اس کے بعد فرماتا ہے وَلَوْ لَا اَنْ كَتَبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ کہ اگر اللہ نے ان پر جلا وطنی نہ لکھ دی ہوتی تو دنیا میں ان کو عذاب دیتا اور اس عذاب سے آخرت کے عذاب میں کمی نہ ہوتی بلکہ وہاں بھی عذاب ہوتا یعنی دونوں ہوتے۔ اس جلا وطنی سے دونوں نہ ہوئے بلکہ صرف آخرت کا ہوگا۔ دنیا میں عذاب دیتا۔ یا تو بنی قریظہ کی طرح قتل کراتا یا لونڈی غلام بنواتا یا تنگ دستی و بیماری میں مبتلا کرتا یا زلزلہ یا برق یا کسی اور آسمانی بلا سے ہلاک کرتا اس کے دنیاوی عذاب صد ہاتھم کے ہیں۔ اس کی امان فرماتا ہے ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاقَّوْا اللّٰهَ... الخ یہ اس لیے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول ﷺ سے گردن کشی کی اور جو ایسا کرتا ہے تو اللہ اس کو سخت سزا دیتا ہے۔

بعض مسلمانوں کو اپنی بہادری کا خیال پیدا ہوا ہوگا کہ بنی نصیر جو بڑے بہادر لوگ تھے ہم نے یوں نکال دیا اس لیے فرماتا ہے مَا قَطَعْتُمْ مِّنْ لِّيْنَةٍ اَوْ تَرَكْتُمُوْهَا قَائِبَةً عَلٰى اَصْوْلِهَا... الخ کہ تم نے جو کوئی لینہ (عمدہ کھجور) کاٹی یا ویسی ہی قائم چھوڑی سو یہ سب اللہ کے حکم کا مقصد ہی تھا تاکہ بدکاروں کو سزا دے وہ دیکھیں اور حسرت کریں تم اپنی بہادری اور جواں مردی کا نتیجہ نہ سمجھنا۔

اور ممکن ہے کہ کفار نے درختوں کے کاٹنے پر طعن کیا ہو کہ یہ فساد فی الارض ہے جس کو تم خود منع کرتے ہو ۝ اور صحابہ رضی اللہ عنہم کے دل میں اس کا کوئی اثر پیدا ہوا ہو اس کے جواب میں یہ جملہ ہے کہ جو کچھ تم نے کیا حکم الہی سے کیا اللہ کو بدکاروں کا رسوا کرنا منظور تھا۔ (بخاری کی کتاب التفسیر سے یہی متبادر ہوتا ہے)

وَمَا اَفَاءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهِ مِنْهُمْ فَمَا اَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّلَا رِكَابٍ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهٗ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ ۶ مَا اَفَاءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهِ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسْكِيْنِ وَاٰبِنِ السَّبِيْلِ ۙ كٰى لَا يَكُوْنَ دُوْلَةً بَيْنَ الْاٰغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۗ وَمَا اٰتٰكُمُ الرَّسُوْلُ

۱..... پیغمبر خدا ﷺ نے جہاد کے موقعوں پر منع فرمادیا ہے کہ سیوہ دار ہزر رخت نہ کاٹو نہ کھتی اجاڑو، کار آمد جانوروں کو نہ مارو، مگر ضرورت کے موقع پر ایسا کرنا جائز ہے۔ ممانعت تو اس لیے ہے کہ ان کا آمد جڑوں کو بر باد کرنا فساد فی الارض اور اپنی قسمت میں آنے والی چیز کو مفت بر باد کرنا ہے۔ اور اجازت کسی خاص موقع پر اس لیے کہ مائین کھد نہ پہنچے یا وہ اسباب معیشت کے منقطع ہونے سے صلح پر یا اطاعت پر آمادہ ہوں جیسا کہ بنی نصیر کے ٹکڑان میں ہوا۔

فَانْتَهَوْا اور جس سے منع کرے جیسا کہ اس فہمی سے یا اور بری باتوں سے تو اس سے باز آؤ۔ وَاتَّقُوا اللّٰهَ... الخ اللہ سے ڈرو تا فرمائی نہ کرو اس کی مزاحمت ہے۔ یہ جملہ معترضہ تھا گئی لَا يَكُونُ سے لے کر یہاں تک۔

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا
مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۸ وَالَّذِينَ
تَبَوَّؤُ الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي
صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْتِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ
خَصَاصَةٌ ۙ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۙ ۹ وَالَّذِينَ جَاءُوا
مِّنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ
وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۙ ۱۰

تفسیر

ترجمہ:..... (وہ مال) مفلسوں وطن چھوڑنے والوں کے لیے بھی ہے جو اپنے گھروں اور مالوں سے نکالے گئے وہ اللہ کے فضل اور رضامندی کے طالب رہتے ہیں اور اللہ اور اس کے رسول کی مدد کرتے رہتے ہیں یہی راستہ بھی ہیں ۸ اور (وہ مال) ان کے لیے بھی ہے کہ جنہوں نے ان سے پہلے (مدینہ میں) گھر اور ایمان حاصل کر رکھا ہے جو کوئی ان کے پاس وطن چھوڑ کر آتا ہے اس سے محبت کرتے ہیں۔ اور جو کچھ انہوں کو دیا جاتا ہے۔ اس سے اپنے دلوں میں کچھ خلش نہیں پاتے اور ان کو اپنی جانوں سے مقدم سمجھتے ہیں گوان کو احتیاج بھی کیوں نہ ہو اور جس نے اپنی جان کو لالچ سے بچایا وہی کامیاب ہوا ۹ اور ان کے لیے بھی جو مہاجرین اولین کے بعد آئے (اور) دعا مانگا کرتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہم کو اور ہمارے ان بھائیوں کو بخش دے جو ہم سے پہلے ایمان لائے ہیں اور ہمارے دلوں میں ایمانداروں کی طرف سے کینہ (دشمنی) قائم نہ ہونے پائے تو غصہ کا دھیمہ آور مہربانی کرنے والا ہے ۱۰۔

تفسیر:..... اس کے بعد مہاجرین و انصار کے فقراء اور حاجتمندوں کو ان کے محامد اور اسلامی سرگرمیاں اور سچی جاں فشائیاں ذکر فرما کر مستحق ٹھہراتا ہے اور تعلیم کے بعد تخصیص کرتا ہے کہ اور فقیروں سے یہ زیادہ مستحق ہیں۔

مہاجرین کا مستحق فہمی ٹھہرنا:..... فقال لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ... الخ کہ یہ ان فقراء مہاجرین کو ملنی چاہیے کہ جو اللہ کے لیے اپنا گھر بار مال و اسباب چھوڑ کر ہجرت کر کے نبی ﷺ کے پاس آئے ہیں۔ جب عرب میں اسلام کا چرچا ہوا اور اس آفتاب کی کرنیں اس سرزمین پر پڑیں تو مکہ اور دیگر جگہوں کے لوگ مسلمان ہونے شروع ہوئے مگر جہاں کوئی مسلمان ہوا اس پر اس کی قوم کی طرف سے مصیبتیں آئیں مار دھاڑ شروع ہوئی اس لیے گھر بار چھوڑ کر مدینہ میں آنحضرت ﷺ کے پاس چلے آتے تھے اب ان کے پاس بجز مہربانانہ کے اور تھا کیا؟ ان کو مہاجرین کہتے تھے، اس لیے ان پر ترم دلاتا ہے کہ ان کو بھی دو۔ ان کی فکر بھی آنحضرت ﷺ کو رہتی

نہیں وہ اس تیرے گروہ میں داخل نہیں۔

لوگوں کے درجات:..... ابن ابی لیلیٰ فرماتے ہیں لوگوں کے تین درجے ہیں مہاجرین، انصار اور وہ جو ان کے بعد آئے اور ان سے محبت رکھتے ہیں ان کے لیے استغفار کرتے ہیں دعائے خیر میں شریک کرتے ہیں ان کے رستے پر چلتے ہیں پس تو کوشش کر کہ ان تینوں سے خارج نہ ہونے پائے۔ مہاجرین و انصار تو گزر گئے ان میں داخل ہونا تو ممکن نہیں، خیر یہ نہیں تو تیسرے فریق میں تو شامل رہے کہ ان کو بھلا سمجھے دل سے ان کی محبت رکھے ان کی مساعی جملہ کی قدر دانی کرے نہ یہ کہ ان پر جھوٹے سچے الزامات قائم کر کے تبرا کرنے کو ایمان و سعادت جانے یہود سے اگر پوچھا جاتا ہے تو وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے اصحاب کو اچھا کہتے ہیں اور عیسائی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حواریوں کو اچھا جانتے ہیں۔

شیعہ بزرگوں کو برا کہتے ہیں:..... مگر افسوس شیعہ حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کے اصحاب مہاجرین و انصار کو باشتنائے چند اشخاص سب کو برا کہتے ہیں بلکہ برا کہنے کو حسنت و برکات کا موجب سمجھتے ہیں۔ دنیا میں اس خصلت کا یہ اثر ہے کہ کبھی ان کا جھنڈا کھڑا ہونے نہیں پاتا نہ مقابلے میں پاؤں جمتا ہے۔ اہل حق کے مقابلے میں مقہور ہی رہے اور ہمیشہ رہیں گے۔

اور وہ بات کیا ہے؟..... جس سے وہ ان بزرگوں سے پھر گئے۔ اس آیت کے ذیل میں اس کا بیان محققانہ طور پر مناسب ہے بنی نضیر اور فدک اور خمیر کی کچھ زمین آنحضرت ﷺ کے لیے معین ہوئی تھی جس میں سے آپ ﷺ نے کسی کو مہمانوں اور سامان حرب کے لیے اور کسی کو خرچ ازواج مطہرات کے لیے کسی کو اقارب و یثامی و مساکین کے لیے معین کر رکھا تھا، چنانچہ فدک کی آمدنی سے آپ ﷺ قرابت داروں کے ساتھ سلوک کرتے تھے۔ آنحضرت ﷺ کے بعد جب جانشین کی ضرورت سمجھی گئی تو انہیں مہاجرین و انصار نے جن کی مدح آیات مذکورہ میں ہے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو انتخاب کیا۔ اس وجہ تریح کو وہی لوگ خوب جانتے تھے جو ایک مجموعی اوصاف سے ان کے دلوں میں جاگزیں تھی اس لیے ان بزرگوں کے نزدیک یہی حضرت اس مسند پر بیٹھنے کے مستحق ٹھہرے وہاں کوئی رعایت یا ابوبکر رضی اللہ عنہ کا ذاتی دباؤ تو قطعاً نہ تھا اس لیے کہ نہ ان کی قوم زیادہ تھی نہ ان کے پاس کوئی لشکر و خزانہ تھا اور ایسے مہاجرین و انصار ایسے بے جا دباؤ کو ماننے والے بھی کب تھے فوراً مخالفت ظاہر کرتے اور سیوف کے قبضوں پر ہاتھ دھر لیتے۔

① اول خلاف (شیعہ سنیوں کے اختلاف کا باعث):..... شیعہ کہتے ہیں یہی بات بری کی اس لیے کہ نبی ﷺ کے بعد جانشین کا استحقاق حضرت علی رضی اللہ عنہ کو تھا اور امامت لوگوں کے انتخاب پر موقوف نہ تھی بلکہ آسمانی عہدہ ہے نبوت کے عہدے کے برابر یا کسی قدر کم مگر مشابہ۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے لیے آسمانی سند موجود تھی۔ مگر افسوس حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس آسمانی سند کو پیش نہیں کیا اور نہ وہ مہاجرین و انصار کو معلوم ہوئی اس لیے کہ اگر معلوم ہوتی تو ہماری سمجھ میں نہیں آسکتا کہ وہ باوجود اس آسمانی سند کے اور باوجودیکہ حضرت علی رضی اللہ عنہ پیغمبر خدا ﷺ کے بھائی اور داماد اور مہاجرین میں ذی مرتبہ شخص تھے ان سے عداوت اور بعض رکھتے جو رُحمتاً بَیِّنَةٌ لَہُمْ اور مہاجرین و انصار کی اسلامی سیرت کے برخلاف تھا اور ابوبکر رضی اللہ عنہ کو قائم مقام کر دیتے۔ اور ابوبکر رضی اللہ عنہ یا عمر رضی اللہ عنہ سے ڈر جاتے حالانکہ کوئی ڈرانے کا سامان ان کو میسر نہ تھا۔ اس پر وہ سب مہاجرین و انصار کو جو اس جانشین میں شریک تھے برا بھلا کہتے ہیں۔ یہ پہلا خلاف تھا۔

مگر تعجب ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بھی ان کی جانشین تسلیم کر لی اور ان کے ساتھ بخوشی و خرمی کاروبار میں شریک رہے۔ شیعہ کہتے ہیں دل میں ناراض تھے ظاہر داری کرتے تھے اس کو تقیہ کہتے ہیں۔ مگر ایسے بزرگ کی نسبت یہ ظاہر داری ظاہر کچھ باطن کچھ منسوب کرنا ان کی شان حیدری کو گھٹانا ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے معاویہ رضی اللہ عنہ کے مقابلہ میں حضرت حسین رضی اللہ عنہ نے یزید کے مقابلے میں تقیہ نہ کیا تو بہ تو بہ

برگزیدہ ہاشم کبھی کسی سے دینے والے تھے جو زبان سے جھوٹی باتیں بناتے اور دل میں کچھ اور کہتے۔

② دوسرا خلاف:..... حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی خلافت میں ایک مقدمہ پیش ہوا جس میں حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ عنہا مدعیہ تھیں اور خلافت مدعی علیہ۔ دعویٰ یہ تھا کہ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی جائداد میں سے جو جب فرائض مجھے حصہ ملنا چاہیے۔ دعویٰ بہت درست تھا، مگر خلافت کی طرف سے یہ جواب ملا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی حیات میں اس جائداد کو وقف کر چکے تھے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ شان نہ تھی کہ وہ جائداد روپیہ پیسہ چھوڑ کر دنیا سے رحلت کریں اس پر شہادت گزر گئی، دعویٰ نہ چلا مگر جس قدر جائداد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اقارب کے مصارف میں لگا دی تھی خلافت نے اقارب کے خرچ و اخراجات بلحاظ قرابت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بدستور جاری رکھے۔ یعنی منافع جاری ہے تملیک عین نہ کی بلکہ وہ سب خلافت کا مال تصور ہوا۔ اس پر حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ عنہا کو اگر رنجیدگی ہوئی ہو تو انسانی جبلت اور برادرانہ رنجش خیال ہو سکتی ہے۔ یہ دوسرا خلاف ہوا۔

اس پر شیعہ مؤرخین نے جس قدر مبالغہ آمیز روایات تیار کی ہوں تو تعجب نہیں اس لیے کہ منشا موجود تھا اور ایسے مواقع پر مبالغہ کرنے والوں کو بڑا موقع ہاتھ آتا ہے۔ میں ان ناپاک روایات کا ذکر بھی اہل بیت کی اہانت سمجھتا ہوں، مگر یہ سمجھنا چاہیے کہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کس باپ کی بیٹی ہیں اور کس رتبہ کی ہیں وہ ایسے قلیل دنیاوی معاملات پر اس قدر رنج و بغض اپنے باپ کے جانشین سے رکھیں حیثہ امکان سے باہر ہے۔ حاشا کلام حاشا کلام۔ مگر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اپنے عہد خلافت میں بھی اس جائداد کو خلافت کا مال سمجھا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ورثہ میں تقسیم نہ کیا۔

⑤ تیسرا خلاف:..... اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اسی انتخاب سے خلیفہ کیا۔ ان کے بعد حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو یہ بھی شیعہ کے نزدیک رنجش کا باعث ہوا یہ تیسرا خلاف تھا۔ اس کے بعد حضرت علی رضی اللہ عنہ کو خلیفہ کیا حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد۔ مگر معاویہ رضی اللہ عنہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد سے شام کے حاکم یا گورنر تھے اور اس میں بھی کوئی شبہ نہیں کہ وہ اور ان کے احباب سلطنت کی باریکیاں خوب سمجھتے تھے اور دنیا داری کی تدابیر پر پورے قابو یافتہ تھے۔ لوگوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا اول معاویہ رضی اللہ عنہ سے بیعت لے لیجئے پھر چاہے ان کو معزول کیجئے اور عثمان رضی اللہ عنہ کے قاتلوں سے بھی اول دارو گیر کیجئے۔ مگر شیر خدا رضی اللہ عنہ نے جانے کس مصلحت سے مہاجرین و انصار کے اس مشورے پر عمل نہ کیا معاویہ رضی اللہ عنہ نے بغاوت اختیار کی اور کہہ دیا میں تم کو خلیفہ ہی نہیں سمجھتا تم سے اب تک قاتلان عثمان رضی اللہ عنہ کا بھی پتہ نہ چل سکا۔ اس بنا پر طرفین میں رنجش آمیز خط و کتابت بھی جاری رہی۔ ادھر لوگوں نے عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا اور طلحہ رضی اللہ عنہ و زبیر رضی اللہ عنہ وغیرہ کو تحریک دلائی کہ قاتلان عثمان رضی اللہ عنہ علی رضی اللہ عنہ کے لشکر میں پناہ گزین ہیں اور اس وقت حضرت علی رضی اللہ عنہ اطراف کوفہ میں ہیں۔ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس چلیں اور صدا لوگ شریک ہوتے گئے ایک لشکر مہیا ہو گیا جب یہ لشکر حضرت علی رضی اللہ عنہ کے لشکر کے قریب پہنچا اور باہم قاتلان عثمان رضی اللہ عنہ کی بابت گفتگو شروع ہوئی ایک رات چند معاشوں نے حضرت ام المؤمنین کے لشکر پر تیر مارنے شروع کر دیے پھر تو ادھر سے بھی تیاری ہو کر دونوں لشکروں میں خاطر خواہ جنگ ہوئی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے لشکر کو شکست ہوئی یہاں تک کہ جنگ آور اس اونٹ تک پہنچ گئے تھے کہ جس کے اوپر ہودے میں ام المؤمنین سوار تھیں اس لیے مصیبت ناک واقعہ کو جنگ جمل کہتے ہیں ⑤۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو بحفاظت مدینہ منورہ پہنچا دیا گیا اور طرفین سے بڑے بڑے اسلام کے نام و راور بہادر شہید ہو گئے۔ اس کے

بعد حضرت علی رضی اللہ عنہ کی معاویہ رضی اللہ عنہ کے لشکر سے لڑائیاں شروع ہوئیں۔ صلح کا میدان مسلمانوں کے گراں بہا خون سے لالہ زار ہو گیا۔ ایسے مواقع پر برادرانہ رنجشیں ایک معمولی بات ہے اور طرفین کے غالیوں کے لیے افراط و تفریط اور بے شمار روایات بنانے کا عمدہ عمل ہے۔ اس کے بعد حضرت علی رضی اللہ عنہ شہید ہوئے۔ (جو گھات میں تھا) مسجد کوفہ میں زخمی کیا۔ اس کے بعد حضرت حسن رضی اللہ عنہ مسند خلافت پر بیٹھے پھر باہمی جنگ شروع ہوئی۔ آخر کار ابن رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے خلافت معاویہ رضی اللہ عنہ کے سپرد کر کے کنارہ کشی کی اور باہمی معاہدہ ہو کر جنگ کا خاتمہ ہو گیا اس کے بعد معاویہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ہو گیا اور ان کی جگہ ان کا تالائق فرزند یزید نے انتخاب سے بلکہ اپنے باپ کی شوکت کے زور سے خلیفہ کیا گیا تھا مسند پر بیٹھا۔ اس ناخلف نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ کو زہر دلو کر شہید کیا اور پھر حضرت حسین رضی اللہ عنہ کو کربلا کے میدان میں شہید کیا اور مسلمانوں پر جو ر و ظلم کیے اور اس کے بعد یہ مر گیا اور چند روز کے لیے اس کا بیٹا جانشین ہوا مگر اب انتخاب نہ رہا حکومت و سلطنت کی تخت نشینی رہ گئی۔ اس کے بعد مروان خلیفہ ہوا اور مروانی خاندان میں کچھ کم سو برس حکومت رہی پھر اس خاندان کا استیصال بنی عباس نے کیا۔ عباسیوں کی خلافت و حکومت کا پایہ تخت بغداد تھا۔

ان باہمی لڑائیوں میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اولاد پر ظلم و ستم بھی ہوتے رہے۔ معاویہ رضی اللہ عنہ کی لڑائی سے لے کر اخیر تک اہل سنت کے نزدیک بھی جو حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حسین رضی اللہ عنہ کے مقابلے میں ہوئیں ان میں فریق مخالف سرا سر خطا پر تھا اور حتیٰ اس طرف تھا۔ شیعہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اولاد میں فرضی طور پر اسی سند آسانی سے اس مسند نشینی کو بہ لقب امامت بارہویں امام مہدی حسن عسکری کے بیٹے تک مانتے ہیں اور کسی کو خلیفہ برحق نہیں جانتے۔ پھر ان میں بھی کئی فرقے پیدا ہو گئے۔ کسی نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی کسی اولاد کو کسی نے اور کسی کو امام مانا۔ اسی طرح ایک فریق جو ابتدا میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کا طرف دار تھا وہ دونوں فریق سے برگشتہ ہو کر دونوں کو برا کہنے لگا۔ ان کو خوارج کہتے ہیں۔

معاویہ رضی اللہ عنہ اور ان کے بعد والے اگرچہ خطا کار تھے مگر ان باہمی لڑائیوں سے جن کا بیشتر منشا برادری کی عصبيت و حمیت ہے ان کو کافر نہیں کہہ سکتے اور نہ کفر و اسلام رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی شخص خاص کے ماننے یا نہ ماننے پر منحصر ہے کفر و اسلام وہی ہے جس کو اللہ و رسول نے کفر و اسلام بتلایا ہاں باہمی فساد و عصبيت ضرور ہے جس کی سخت الفاظ سے پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ممانعت فرمائی ہے۔ اصلی بات اتنی ہے اس پر لوگوں نے حاشیہ چڑھا چڑھا کر کاہ کا کوہ بنا دیا اور افراط و تفریط کو کام میں لا کر ایسے مباحث سے کتاہیں بھر دیں۔ مگر اس میں بھی کوئی شبہ نہیں کہ یہ بڑی نامبارک لڑائیاں تھیں۔ اسلام کی تلوار جس نے تھوڑے عرصے میں قطعہ ارض پر بے نظیر قبضہ کیا تھا مسلمانوں ہی پر اٹ پڑی اِنَّا بَدِئُوْا اِنَّا لَوِجُوْنَ ﴿۵﴾۔

افسوس کہ ہر فریق کے تیز طبع اور چالاک لوگوں نے ان واقعات سے کیا کیا باتیں اختراع کی ہیں بعض سنیوں نے تو بمقابلہ شیعہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی خلافت کے لیے آسانی سند بنانے کی کوشش کی اور روایات و احادیث بنا لیں۔ اسی طرح شیعہ نے تو سینہ بسینہ علوم و اسرار شریعت جدا گڑھنے میں کوشش کی اور روایات کا تو ڈھیر لگا دیا۔ کسی نے زور بیانات نکالے، کسی نے دعویٰ کیا کہ علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ وفا طمہ زہرا رضی اللہ عنہا و حسین رضی اللہ عنہما کی کتاب ہمارے پاس جو خاص ان کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عنایت کی تھی اس میں لکھا ہے کہ بارہ امام اس ترتیب سے ہوں گے اور یہ سب معصوم ہوں گے نبی کی طرح ان کے پاس وحی آتی تھی جس طرح موسیٰ علیہ السلام کے بعد ان کے اتباع

① شیعہ کے بارہ امام یہ ہیں۔ اول علی ان کے بعد حسن ان کے بعد ان کے بھائی حسین رضی اللہ عنہ ان کے بعد ان کے بیٹے علی زین العابدین ان کے بعد ان کے بیٹے محمد باقر ان کے بعد ان کے بیٹے جعفر صادق ان کے بعد ان کے بیٹے موسیٰ کاظم ان کے بعد ان کے بیٹے علی رضا ان کے بعد ان کے بیٹے محمد تقی ان کے بعد ان کے بیٹے محمد تقی ان کے بعد ان کے بیٹے حسن عسکری ان کے بعد ان کے بیٹے محمد مہدی رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین جو غار سرمن مای میں چھپے بیٹھے ہیں ۱۲۔

میں سے نبی گزرے ہیں یہ آنحضرت ﷺ کے اجماع میں سے نبی ہیں گو نبی کے لفظ کا اطلاق نہیں کرتے مگر معنی اسی کے لیے جاتے ہیں۔ بارہ اماموں کو اہل سنت بھی مانتے ہیں یعنی ان کو بزرگ اور نیک سمجھتے ہیں جن کے عقائد و اعمال اہل سنت کے موافق تھے نہ یہ کہ وہ معصوم تھے ان پر وحی آتی تھی۔

بعض نے قرآن مجید کی آیات کی ایسی تفسیریں لکھیں کہ گویا تمام قرآن اسی باہمی جھگڑے اور علی رضی اللہ عنہما کی خلافت اور دیگر خلفاء کی خدمت میں نازل ہوا ہے اور کوئی اہم مقصد بجز اس کے نہ تھا اور لطف یہ کہ سارے قرآن میں صاف صاف کہیں بھی ان کے مقاصد کو اللہ تعالیٰ نے بیان نہیں فرمادیا کہ جھگڑا ہی طے ہو جاتا اور نہ پیغمبر ﷺ نے صحابہ رضی اللہ عنہم کے مجمع نام میں اس بات کو طے کر دیا۔ معاذ اللہ کیا اللہ اور اس کے رسول کو صاف بیان نہیں آتا تھا کیا وہ بھی ابوبکر رضی اللہ عنہ و عمر رضی اللہ عنہ سے ڈرتے تھے؟ معاذ اللہ معاذ اللہ۔ رہیں مناقب علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی بعض سچی احادیث سوان میں کلام ہی کیا ہے مگر ان سے بات پیدا کرنی تو جیبہ القول بما لا یرضی بہ قالہ کا مضمون ہے۔

اور سب سے بڑھ کر غور طلب بات یہ ہے کہ وہ خلافت جو ابوبکر رضی اللہ عنہ و عمر رضی اللہ عنہ کی اس میں دنیا کا حظ ہی کیا تھا وہ تو ایک سخت مشقت تھی جس لیے ان بزرگوں نے اپنی اولاد کو نہ دی شیعہ اس کو دنیاوی سلطنت و امارت سمجھے ہوئے جس لیے پیارے علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ اور ان کی اولاد پاک کے پاس بلا فصل نہ آنے سے ناخوش ہیں۔ ہاں یزید کے عہد میں امارت ہو گئی تھی اس وقت تو ہم بھی یہی کہتے کہ یہ نعمت دنیا جگر گوشہ رسول ﷺ کو دی جائے بشرطیکہ وہ اس کو قبول بھی کرتے۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ
الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ
قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا
يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ ۝ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ ۝ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُولَّيْنَ
الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ۝ لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ۗ
ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝ لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قَرْيٍ مُحْصَنَةٍ
أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ ۗ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ ۗ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقَلُوبُهُمْ
شَتَّى ۗ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝

ترجمہ: کیا آپ نے منفقوں کو نہیں دیکھا جو اپنے اہل کتاب کے کافر بھائیوں (یہود) سے کہتے ہیں کہ اگر تم نکالے گئے تو ضرور ہم بھی

* جلد دیوار جدران (ج) جدر بالکسر مثلہ جدر بضمین (ج) ۱۲ صراحت۔

* شت اشات پر اگدن شت الامر و اش۔ شت و لشتت بمعنی قوم شتی و اشیاء شتی و جاء و اشتات ای مفرقین ۱۲ صراحت۔

تمہارے ساتھ نکلیں گے اور تمہارے معاملے میں کبھی کسی کی بات نہ مانیں گے اور اگر تم سے لڑائی ہوگی تو ہم تمہاری مدد کریں گے اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ وہ ضرور جھوٹے ہیں ﴿۱۰﴾ اگر (کافر اہل کتاب) نکالے گئے تو یہ ان کے ساتھ نہ نکلیں گے اور اگر ان سے لڑائی ہوئی تو یہ ان کی مدد نہ کریں گے اور جو ان کی مدد بھی کریں گے تو پیٹھ دے کر بھاگیں گے پھر کہیں سے مدد نہ پائیں گے ﴿۱۱﴾ ان کے دلوں میں تو تمہارا ہی خوف اللہ سے زیادہ ہے یہ اس لیے کہ وہ بے سمجھ لوگ ہیں ﴿۱۲﴾ وہ تم سے سب مل کر بھی نہیں لڑ سکتے مگر بستیوں میں یا دیواروں کی آڑ میں ان کی لڑائی تو آپس میں سخت ہے آپ ان کو متفق سمجھتے ہیں حالانکہ ان کے دل تو پھٹے ہوئے ہیں یہ اس لیے کہ وہ بے عقل لوگ ہیں ﴿۱۳﴾

تفسیر:..... ایمان داروں کی اقسام بیان فرما کر ان کے مقابلے میں بدکاروں کا حال بیان فرماتا ہے کہ وہ بد بخت بجائے ان اصول سعادت کے جو پہلے مذکور ہوئے یہ باتیں کرتے ہیں۔

یہود کی منافقین سے ساز و باز:..... فقال آلہ تَرٰ اٰی الدّٰیْن کَافِقُوْا بطور تعجب کے منافقین کی پوشیدہ نالائق حرکات سے خبر دیتا ہے کہ ایسے موقع پر وہ اپنے کافر بھائیوں ﴿۱﴾ سے یوں کہتے اور ایسے غلط وعدے دیتے ہیں جن کو ہرگز وہ پورا نہ کر سکیں گے۔ اللہ اور رسول کی مخالفت میں اس کی دشمنوں سے یہ ساز و باز اور زبان سے ایمان کا دعویٰ۔ ایک وہ لوگ تھے ایک یہ ہیں۔

جب یہود بنی نضیر سے آنحضرت ﷺ کی مخالفت ہو رہی تھی اور ابھی ان کا محاصرہ بھی نہیں ہوا تھا اس وقت مدینہ کے منافق اور ان کے سردار عبداللہ ابن ابی نے یہود سے مخفی یہ کہلا بھیجا تھا کہ اگر تم کو نکالیں گے تو تمہارے ساتھ ہم بھی وطن چھوڑ کر نکل جائیں گے اور اس میں کسی کی بات بھی نہ مانیں گے اور جو تم سے لڑائی ہوئی تو ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے مضبوط رہو۔ یہ سردار منافق کا کلام تھا۔ اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ بطور پیشین گوئی کے نہایت تاکید سے فرماتا ہے۔

منافقین سے متعلق پیشین گوئیاں:..... وَاللّٰهُ یُشْہِدُ اِنَّھُمْ لَکٰذِبُوْنَ کہ اللہ گواہی دیتا ہے کہ یہ منافق جھوٹے ہیں ہرگز ہرگز کوئی بات بھی ان دونوں میں سے نہ کریں گے لٰی اٰخِرُ جُوْا لَا یَخْرُجُوْنَ مَعْھُمْ اگر وہ نکالے گئے تو ان کے ساتھ آپ نہ نکلیں گے۔ وَلٰیۡنٌ قُوٰیۡلُوْا..... الخ اگر ان سے لڑائی ہوئی تو ان کی مدد نہ کریں گے اور بالفرض مدد بھی کی تو شکست کھائیں گے اور پیٹھ پھیر کر بھاگیں گے اور پھر کبھی غلبہ نہ پائیں گے۔

پیشین گوئی ۲:..... اس پیشین گوئی کی پوری تصدیق ہوئی بنی نضیر سے نبوت جنگ آئی ان کی گڑھی کا محاصرہ ہوا اس کے بعد وہ عرب سے نکالے گئے مگر منافقوں پر وہ رعب غالب آیا کہ نہ تو ان کی مدد کر سکے نہ ان کے ساتھ آپ جلا وطن ہوئے۔ پیغمبر ﷺ کی خبر کو جھوٹا کرنے کے لیے ان کے لیے بڑا موقع تھا کہ کچھ مدد کرتے یا دس بیس کوس دو چار روز کے لیے ہی نکل جاتے مگر خدائے قادر کب تکذیب کرنے دیتا، یہ بھی من جملہ اخبار بالغیب کے ایک پیشین گوئی بھی جو صادق ہوئی۔ اعجاز قرآن و نبوت کی کھلی دلیل ہے ﴿۱﴾۔

﴿۱﴾ کفر ایک ملت ہے اس لیے ان کے بھائی کہا یا ان میں اور یہود میں بھائی چارہ تھا مواخات و مولات قائم ۱۲ منہ۔

﴿۲﴾ کتاب سعیاہ کے باب میں اس واقعہ بنی نضیر بنی قریظہ کی طرف ان الفاظ میں صاف بیان ہے جو پورا ہوا اس کتاب کی عبارت یہ ہے۔ خداوند ایک بہادر کی صورت میں نکلے گا وہ جنگی مرد کی مانند اپنی عزت کو اُس کے گاہ چلائے گا ہاں وہ جنگ کے لیے بلائے گا وہ اپنے دشمنوں پر بہادری کرے گا۔ وہ شریعت کو بزرگی دے گا اور اسے عزت بخشے گا۔ (پیغمبر ﷺ خدا کی طرف سے بہادر انبیا میں نمودار ہوئے شریعت کو عزت ہوئی) لیکن ایک گروہ ہے جو لوٹے گئے اور غارت کیے گئے (بنی نضیر لوٹے بنی قریظہ غارت ہوئے) وہ کار ہوئے اور کوئی نہیں بچا تا وہ لوٹے گئے اور کوئی نہیں بچتا۔ (پھر وہ منافق بچانے سکے) بنی اسرائیل نے اللہ کی نافرمانی کی۔ اس لیے اس نے ان پر قہر کا شعلہ اور جنگ کا غضب ڈالا اس پر گروہ آگ لگی۔ بنی نضیر کی گڑھی کا شعلہ جب مسلمانوں نے اس میں آگ دی اللہ کے قہر کا شعلہ تھا جو دور سے تیس مارا تھا ۱۲ منہ۔

وعدہ خلافی کا سبب:..... اس خلاف وعدگی کا سبب بیان فرماتا ہے لَآ اَنْتُمْ اَشْدُّ رَهْبَةً... الخ کہ یہ منافق اللہ سے اتنا نہیں ڈرتے جس قدر اے مسلمانو تم سے ڈرتے ہیں بے سمجھ لوگ ہیں۔ بندہ کا کیا ڈر اللہ سے ڈرنا چاہیے جس کے قہضہ قدرت میں ہر بات ہے۔ جو تو اللہ سے ڈرتی ہے اس سے سب ڈرنے لگتے ہیں ان پر پھر کسی کا خوف غالب نہیں آتا۔ یہی شجاعت کا اصل اصول ہے جو صحابہ رضی اللہ عنہم کو حاصل تھا۔ اب رہے یہود وہ بھی بزدل ہیں تم سے مقابلہ نہیں کر سکتے مگر گڑھیوں میں بیٹھ کر اور شہر پناہوں کی آڑ میں۔ ہاں آپس میں خوب لڑتے ہیں ظاہر میں موافق اور باطن میں باہم مخالف یہ بد عقل ہیں۔ افسوس یہی خصلت آج کل ہم مسلمانوں میں پیدا ہو گئی ہے۔

كَمْثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ

أَلِيمٌ ﴿۱۵﴾ كَمْثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ ۖ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ

مِّنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۶﴾ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ

ع

خَالِدَيْنِ فِيهَا ۗ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿۱۷﴾

ترجمہ:..... ان کا حال تو پہلوں جیسا ہے کہ جنہوں نے ابھی اپنے کام کی سزا پائی ہے اور ان کو (آخرت میں بھی) سخت عذاب ہے ﴿۱۵﴾ (اور) مثال شیطان کی سی ہے وہ آدمی سے کہتا ہے کہ تو منکر ہو جا پھر جب وہ منکر ہو جاتا ہے (اور مدد مانگتا ہے) تو کہہ دیتا ہے کہ مجھ سے تجھ سے کچھ مرد کار نہیں کیونکہ میں تو اللہ سے ڈرتا ہوں کہ جو تمام جہان کا رب ہے ﴿۱۶﴾ پھر ان دونوں کا یہی انجام ہوتا ہے کہ وہ دونوں ہمیشہ کے لیے جہنم میں ڈال دیے جاتے ہیں اور ستمگاروں کی یہی سزا بھی ہے ﴿۱۷﴾۔

ترکیب:..... کہ تشبیہ مثلہم قریباً ای استقرؤا من قبلہم۔ زماً قریباً او ذاقوا وبال۔ امرہم قریباً ای عن قریب فكان عاقبتہما یقرء بالنصب علی الخبر وانہما فی النار ویقرء بالعکس۔ وخالدین حال وحسن لما کر الظرف ویقرء بخالدین علی انہ خبران (ابن الصانع)

معذّب ہونے میں موجودہ کفار کی مثال پہلوں کی سی ہے

تفسیر:..... یہود بنی نضیر نے اپنی نالائقی کی ایسی سزا پائی جیسا کہ ابھی ان سے پہلے لوگ اپنے افعال بد کا وبال اور سزا پانچکے ہیں دنیا میں اور آخرت میں ان کے لیے سخت عذاب ہے۔ ان بنو نضیر سے پہلے تھوڑے دنوں آگے کون لوگ آسمانی تازیانے سے پٹے تھے مجاہد کہتے ہیں مشرکین کہ تھے جو بدر میں قتل اور قید ہوئے بنی نضیر کے واقعہ سے پہلے۔ (ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں بنی نضیر کا طرف اشارہ ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ ان کو ایسی سزا ہوئی جو تھوڑے دنوں آگے بنی نضیر کو ہوئی تھی۔ بنو نضیر کے دو برس بعد یہود کے دوسرے قبیلے پر جس کو بنی قریظہ کہتے تھے اور وہ بھی مدینے کے قریب رہتے تھے ان کی بد عہدنا سے آفت آئی۔

شیطان اور منافقین میں مناسبت:..... كَمْثَلِ الشَّيْطَانِ... الخ مدینے کے منافق جو یہود بنی نضیر کو حضرت ﷺ کے مقابلے میں جھوٹی باتوں کے گھمنڈ پر ابھار رہے تھے اور وہ کم بخت ان کی باتوں میں آکر خراب ہوئے۔ اس کی تمثیل بیان فرماتا ہے کہ یہود بنی نضیر کے بہکانے کی مثال ایسی ہے کہ جب شیطان آدمی کو کافر بنا دیتا ہے اور جب بہکا چکتا ہے تو شیطان آپ الگ ہو جاتا ہے اور الٹی

ملاحظہ کرنے لگتا ہے کہ میں تجھ سے بری ہوں مجھے اللہ رب العالمین سے ڈر لگتا ہے اسی طرح منافق بہکا کر الگ ہو گئے اور جب ان پر آ پڑی تو انہیں کو برا بھلا کہنے لگے۔ انجام کار شیطان اور اس بہیکے ہوئے آدمی کا ٹھکانا جہنم ہوتا ہے اور ظالموں کی سزا بھی یہی ہے۔ یہ ایک بڑی عبرت انگیز نصیحت دل پر اثر کرنے والے الفاظ میں انسان کے لیے ہے کہ وہ کسی بہکانے پھسلانے والے کی باتوں میں آ کر برباد ہو وہ بہکانے والا بوقت مصیبت ساتھ نہیں دیتا الگ ہو جاتا ہے شیطان سے مراد ابلیس ہے، وہ ہر روز انسان کو بہکا تا اور کفر و بدکاری میں مبتلا کرتا ہے، انسان کے اندر تو ایسے بہمیہ و شہوانیہ و غضبیہ تین زور آور کلیں ہیں جن تک بذریعہ سرایت شیطان کا ہاتھ پہنچتا ہے، اگر مدنیہ کا محافظ نہ روکے تو یہ بد بخت ان میں ناجائز تحریک پیدا کر دیتا ہے۔ انسان کی ان تینوں قوتوں کی ناجائز تحریک اور فطری ہڑک سے دوسری صرف روانگی شیطانی تحریک و تضلیل ہے جس طرح ملائکہ کو ان چیزوں کی اصلاح کے لیے بذریعہ الہام و تلمیح رسائی ہے اسی طرح شیطان کو فساد کے لیے اور خود انسانی خیالات فاسدہ جو خلاف فطرت پیدا ہوتے ہیں اور بنی آدم کے بدراہ کرنے والوں کی تائید و تحریک بھی تضلیل شیطانی ہے۔

شیطان کا بہ شکل راہب آتا:..... بعض مفسرین نے كَتَمَتِ الشَّيْطَانِ کے الفاظ سے چسپاں کرنے کے لیے ایک قصہ طویل نقل کیا ہے جس میں برصی راہب کے پاس شیطان کا بہ شکل راہب آنا اور اس کو اسماء سکھانا اور بیماروں کا بھیجنا اور ان میں بادشاہ کی لڑکی آنا اور برصی کا اس سے زنا کرنا اور اس کو حمل رہ جانا اور بدنامی دور کرنے کے لیے بمشورہ شیطان اس کا قتل کر کے دباننا اور شیطان کا جا کر خبر دینا اور برصی کا دار پر چڑھنا اور اس وقت شیطان کو با امید خاص سجدہ کرنا اور پھر شیطان کا ملامت کر کے غائب ہو جانا اور برصی کا حالت کفر میں مرنا نقل کیا ہے جس کا صحیح احادیث سے ثبوت نہیں، ہاں کہیں ایسا ہوا ہو تو کچھ تعجب بھی نہیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلِتَنْظُرَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ

اللَّهَ خَبِيرٌ ۚ مَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ ۗ

أُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿۱۹﴾ لَا يَسْتَدْرِي أَحْصَبُ النَّارِ وَأَحْصَبُ الْجَنَّةِ ۗ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ

هُمُ الْفٰلِزُونَ ﴿۲۰﴾ لَوْ أَنْزَلْنَا هٰذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خٰشِعًا مُّتَصَدِّعًا

مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۗ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنَاصِرٍ لِّلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۱﴾

ترجمہ: ... اے ایمان والو! اللہ سے ڈرا کرو اور ہر نفس کو دیکھنا چاہیے کہ اس نے کل کے لیے کیا آگے بھیجا ہے اور اللہ سے ڈرو کیوں کہ اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے ﴿۱۸﴾ اور تم ان جیسے نہ ہو جاؤ جنہوں نے اللہ کو بھلا دیا پھر اللہ نے بھی ان کو (ایسا کر دیا) کہ وہ اپنے آپ ہی کو بھول گئے یہی لوگ نافرمان ہیں ﴿۱۹﴾ دوزخی اور جنتی برابر نہیں ہو سکتے جنتی تو کامیاب ہیں ﴿۲۰﴾ اگر ہم اس قرآن کو کسی پہاڑ پر نازل کرتے تو آپ اس کو دیکھتے کہ اللہ کے خوف سے پھٹ پڑا ہوتا اور ہم یہ مثالیں لوگوں کے لیے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ سوچیں ﴿۲۱﴾۔

تفسیر:..... اہل سعادت اور اہل شقاوت کا ذکر کر کے اہل سعادت کو ان کے اصول سعادت کی طرف متوجہ کرتا ہے جو دارین میں

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّبُ
الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۲۳﴾ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ
الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۚ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۲۴﴾

ترجمہ:..... اللہ وہ ہے کہ جس کے سوا کوئی معبود نہیں چھپے اور کھلے کا جاننے والا وہ بڑا مہربان بہت رحمت والا ہے ﴿۲۳﴾ وہ اللہ ہے کہ جس کے سوا کوئی معبود نہیں وہ بادشاہ پاک ذات سلامتی دینے والا امن دینے والا تمہیں زبردست دباؤ والا عزت دینے والا ہے اللہ پاک ہے ان کے شریک ٹھہرانے سے ﴿۲۴﴾ وہ اللہ پیدا کرنے والا ایجاد کرنے والا صورت بنانے والا ہے اس کے (بہت سے) عمدہ نام ہیں آسمانوں اور زمین والے اسی کی تسبیح کرتے ہیں اور وہ زور آور اور حکمت والا ہے ﴿۲۴﴾۔

تفسیر:..... اصول سعادت میں سے اعلیٰ حصہ تکمیل قوت نظریہ تھا جس کا اعلیٰ حصہ اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کو علمی مابینغی یقین کرنا تھا اس لیے اس کے بعد اپنی ذات و صفات کا حال بیان فرماتا ہے تاکہ اس کی عظمت ذہن میں آئے اور پھر قرآن کی عزت بھی خیال میں آجائے کہ وہ کس کا کلام ہے؟ اس کا کہ جس کی ہیبت سے پہاڑ لرزتے ہیں آسمان کا پتے ہیں سمندروں کا زہرہ آب ہوتا ہے۔
اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کے احوال:..... فقال هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ کہ اللہ وہ ہے کہ جس کے سوا اور کوئی معبود نہیں۔ وہی یکتا بے انتہا طاقتوں والا آسمانوں کا خالق اور ان کو تاننے والا زمین اور اس کے اوپر جو ہیں انہیں پھیلانے والا ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ یہاں تک ذات حق سبحانہ کا بیان تھا۔

اس کے بعد صفات کا بیان کرتا ہے غَلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ پویشیدہ اور ظاہر چیز کا جاننے والا ہے جو بندوں کے نزدیک ظاہر اور جو پوشیدہ ہے سب کو جانتا ہے۔ الْغَيْبِ بڑا وسیع المعنی لفظ ہے۔ انسان کی حس بصر سے لے کر حواس خمسہ سے بھی جو غائب ہے اور انسان پر کیا مقوف بلکہ ملائکہ کے بصر بلکہ جمیع مدارک سے غائب ہے وہ بھی غیب ہے۔ عالم ملکوت انسان کا غیب اور لاہوت و جبروت ان سے اوپر والوں کا غیب بلکہ عالم ناسوت ہر ایک پس پردہ چیز کے لحاظ سے یا بعد زمانی و مکانی کے سبب یا حس بصر اور اس کے بعد دوسرے حس کے لحاظ سے غیب ہے گو دوسرے کا کہ جس کے آگے حجاب نہیں شہود سے ہے غیب کے بے شمار پردے بے انتہا اور عمیق گہرائیاں ہیں فرشتوں کے ادراک سے بھی صد ہا چیزیں غائب اللہ تعالیٰ کے نزدیک حاضر ہیں اس کے غیب الغیب پر کسی کو آگاہی نہیں۔ عالم شہود میں آنے والی چیزیں جو مسافت طے کرتی ہوئی آرہی ہیں اور پھر عالم شہود میں رہ کر جو عالم غیب کی بے انتہا وسیع وادیوں کو طے کرتی جاتی ہیں ہزاروں منازل طے کر گئیں یہ سب انسان سے غائب اس کے نزدیک حاضر ہیں ہر شخص اور ہر قوت ادراک کے لحاظ سے غیب اور شہادت میں اضافی اور اعتباری درجات نکلتے آئیں گے بلکہ غیب و شہادت اضافی ہوگا۔ جس طرح غیب کے مراتب ہیں اسی طرح شہود کے بھی۔ مگر اس کے نزدیک سب عیاں ہے سب کو برابر جانتا ہے۔

هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ان دونوں لفظوں کی شرح بسم اللہ کی تفسیر میں ہو چکی۔ کسی قدر خلاصہ یہ ہے کہ دونوں لفظوں میں رحمت کا مادہ موجود ہے مگر طاقت و کثرت تمام غیر تمام دنیا و آخرت کی رحمت مؤمن و کافر پر رحمت کے لحاظ سے ان دونوں لفظوں میں فرق ہے۔

رحمن میں کمال اور پوری رحمت ہے اس لیے بجز اللہ تعالیٰ کے اور کسی پر اس لفظ کا اطلاق عموماً درست نہیں برخلاف لفظ رحیم کے رحمت مہربانی عنایت۔ اگر معنی پر غور کیا جائے اور آدی تھوڑی دیر بھی ان لفظوں کے معنی کا مراقبہ کرے تو معلوم ہو جائے کہ اس کی رحمت کے ہزاروں دریا موجیں مار رہے ہیں بلکہ آسمان وزمین اور جو کچھ اس کی ظاہری اور باطنی نظر میں آئے سب رحمت ہے وجود اشیاء خواہ بعض اشیاء بعض کو بہ لحاظ قوت ہونے کسی منفعت کے زحمت معلوم ہوتی مگر رحمت ہی رحمت ہے۔

اسمائے مبارکہ اور ان کی تفسیر..... اس کے بعد پھر اسی کلمہ توحید کا اعادہ کر کے چند اوصاف بیان فرماتا ہے فقال هُوَ اللهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ اس کا اعادہ مضمون توحید کی تاکید ہے الملک بادشاہ، تمام کائنات پر حقیقی سلطنت اسی کی ہے نہ اس کے خزانوں کی کچھ انتہا ہے نہ لشکروں کی تعداد ہے۔ دنیا میں بادشاہت ہے اسی کی بادشاہت کا ادنیٰ پر تو ہے اور پھر سربلج الزوال جس کو ہزاروں خطرے کیڑوں دغدغے، بغلوت کا ڈر۔ کارکنان سلطنت کی خیانت کا خطرہ اس پر ارضی و سماوی مصائب کی خیانت کا خطرہ اس پر ارضی و سماوی مصائب کا کوئی مقابلہ نہیں خزان صرف ہو جانے کا اندیشہ سب سے بڑھ کر یہ کہ رعیت کی احتیاج ان کے اموال کی دست نگری برخلاف اس شہنشاہ حقیقی کے اسی لیے حدیث شریف میں آیا ہے کہ دنیاوی بادشاہ کو ملک الملوک کہلا تا زیب نہیں وہی ملک الملوک ہے وہی اللہ خدا ننگل ہے۔ القدوس پاک ہر عیب سے بری ہر بات سے جو اس کو شایاں نہیں کثیر البرکات۔ (بالم و بفتح کم تر)

تفسیر ”السلام“..... السَّلَامُ یا تو اس کو سلامتی سے لیا جائے اور اسی سے دار السلام و سلام علیکم ہے تب اس کے معنی ہیں ہر نقصان وزوال سے سلامت۔ مصدر ہے مبالغۃً اطلاق ہوا جیسا کہ کسی کو کہتے ہیں رجاؤ غیث پھر اس میں اور قدوس میں یہ فرق ہے کہ سلام آئندہ نقصانوں سے بری ہونے والا زوال پذیر نہ ہونے والا۔ قدوس زمان ماضی و حاضر کے نقصانوں سے مبرا۔ یا سلام کے معنی باعث سلامتی تب یہ معنی ہوں گے کہ وہ سلامتی عطا کرنے والا۔

تفسیر ”المؤمن“..... الْمُؤْمِنُ یا امن سے لیا جائے کہ وہ امن دینے والا ایمانداروں کو اور اس کی پناہ میں آنے والوں کو عذاب و بلیات سے۔ یا ایمان سے لیا جائے کہ وہ اپنے انبیاء اور ملائکہ اور احوالی آخرت کی تصدیق کرنے والا ہے معجزات و آیات قدرت سے۔ الْمُتَّقِينَ خلیل اور ابو عبدہ کہتے ہیں ہیمن ہیمن فهو مُتَّقِينَ اس کو کہتے ہیں جو محافظ اور نگہبان ہو۔ اور علماء کہتے ہیں ہمیں اصل میں مؤمن تھا امن یومن سے ہمراہ سے بدل لیا جیسا کہ ارتق مرتق میں اس کے معنی ہیں مؤمن کے حسن کہتے ہیں اس کے معنی ہیں امین خلیل کہتے ہیں محافظ۔ سعید بن المسیب و ضحاک کہتے ہیں کہ قاضی ابن کیسان کہتے ہیں اس کے ناموں میں سے ایک نام ہے معنی وہی جانتا ہے۔

الْعَزِيزُ عزت والا غالب قاہر زبردست الجبار فعال کے وزن پر ہے۔ جبر نقصان سے یعنی وہ فقیر کو غنی کرنے والا۔ ٹوٹے کو جوڑنے والا نقصان کی جگہ فائدہ دینے والا، بھر دینے والا، یا جبر بمعنی قہر سے لیا جائے۔ جبار بمعنی قہار مجبور کر دینے والا۔ اس کے کاموں سے اس کو کوئی روکنے والا نہیں۔ فراء کہتے ہیں فعال افعال سے بجز ان دو جگہ کے نہیں آیا۔ ایک اجبر سے جبار۔ دوسرا ادراک سے ذراک۔ ابن عباس کہتے ہیں جبار کے معنی ہیں عظیم اور اس کی جبروت اس کی عظمت ہے۔

الْمُنْتَقِبُ کبر بسکون الوسط کبر یا بزرگی و بزرگ شدن تکبر استخبار بزرگی نمودن (صریح) اس کے معنی ہیں بزرگی والا اور علو و برتری ظاہر کرنے والا۔ تمام صفات کمال اسی کو حاصل ہیں۔ یہ وصف بھی اسی کو زیبا ہے نہ مخلوق میں سے کسی کو۔

مرورا رسد کبریاء و منی ☆ کہ ملکش قدیم است و ذاتش غنی

حدیث میں آیا ہے کہ کبر (کبریائی) میری چادر ہے جس نے اس کو اختیار کیا گویا میری چادر پر ہاتھ ڈالا۔ سنت اللہ جاری ہے: دنیا میں منکبر اور گردن کش اور نخوت شعار ایک روز ضرور سرنگوں کیا جاتا ہے بندگان خدا کے دل میں اس سے نفرت پیدا ہو جاتی ہے اسی لیے اس کے بعد فرماتا ہے سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ کہ لوگ تکبر کرتے ہیں اور اللہ کے ساتھ اس وصف میں مشارکت کا دعویٰ کرتے ہیں لیکن اللہ اس تکبر سے جو خلق کو حاصل ہے پاک ہے اس لیے کہ وہ اپنی ذات و صفات میں ناقص ہیں پھر ادعاء کبر نقصان پر اور نقصان ہے۔

هُوَ اللّٰهُ الْخَالِقُ کہ پیدا کرنے والا اللہ ہی ہے الْبَارِئُ بَانِے والا۔ خالق اور باری کے ایک معنی ہیں مگر کسی قدر فرق ہے۔ باری کا استعمال جو اہر و اجسام میں ہوتا ہے نہ اعراض میں بہ خلاف خالق کے کہ وہ عام ہے دنیا میں اجسام و جو اہر یا مواد کی بندے کے پیدا کیے ہوئے نہیں، ہاں بعض مواقع میں بندہ ترکیب دے دیتا ہے جس کے بعد ایک نئی صورت پیدا ہو جاتی ہے گارے میں کہہا ترقف کرتا ہے آنجورے پیالے بناتا ہے۔

الْمُصَوِّرُ بلکہ حقیقی طور پر صورت بھی وہی بناتا ہے۔ حدیث میں آیا ہے جو کوئی کسی ذی روح کی تصویر یا صورت بناتا ہے قیامت کو حکم ہوگا کہ ان میں جان ڈالے مگر نہ ڈال سکے گا عذاب ہوگا قطع نظر اس کے کہ اس کام میں خداوندی فعل کی نقالی ہے بت پرستی کا سامان بھی ہے اس لیے شرع محمدی میں حرام کر دیا گیا۔

یہ چند اسماء بیان فرما کر ارشاد فرماتا ہے لَئِیۡ لَا تَتَّخِذُوا الْمُشْرِکِیۡنَ اَوْلِیَآءَ اُولَٰئِکَ یُحِبُّوْنَ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِؕ آسمانوں اور زمین میں اس کی تسبیح و تہلیل ہوتی ہے۔ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَمِیْدُ اور وہ زبردست بھی ہے اس کے ساتھ حکمت والا بھی ہے۔

اجحاش:..... (۱) لَئِیۡ لَا تَتَّخِذُوا الْمُشْرِکِیۡنَ اَوْلِیَآءَ اُولَٰئِکَ یُحِبُّوْنَ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِؕ اس کا ایک نام ہے جس سے اس کو تعبیر کرتے ہیں اور حدیث میں جو ننانوے نام آئے ہیں ان میں حضر نہیں۔ امام ابو موسیٰ اشعری وغیرہ اہل سنت کے اکابر کہتے ہیں کہ اسمائے الہی توفیقیہ ہیں کہ جس قدر شارع کی طرف سے اسماء کا اطلاق اس پر وارد یا جائز ہوا ہے انہیں پر بس کرنا چاہیے گواس کا ہم معنی لفظ آیا ہو۔ وجہ اس کی یہ ہے کہ بت پرست قوموں نے اپنے اوہام باطلہ سے مخلوقات کے کبراء پر قیاس کر کے اللہ تعالیٰ کے نام بنائے ہیں جن سے صفت نام ضربہ کا ثبوت ہوتا ہے یا وہ نام کسی خاص وجہ سے جیسا کہ اشتراک بالہ باطلہ عند اللہ مکروہ ہیں بہر طور اس باب میں شرع نے وسعت نہیں دی مگر معتزلہ وقاضی ابوبکر باقلانی کہتے ہیں اگر اس نام کے معنی میں کوئی قباحت نہیں اور عقلاً اس صفت سے اللہ کا اتصاف جائز ہے تو اس کا اطلاق ذات باری پر عقلاً ممنوع نہیں۔

(۲) کیا اسماء میں کوئی جداگانہ خاصیت یا تاثیر رکھی گئی ہے؟..... حکماء کہتے ہیں کہ صرف یہی تاثیر ہے کہ ان معانی کے تصور سے جو ان اسماء سے مستفاد ہوتے ہیں دل پر ایک خاص کیفیت پیدا ہوتی ہے۔ مگر محققین نے اس کے سوا اور بھی تاثیر ثابت کی ہے یہاں تک کہ حروف مفردہ میں جداگانہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اثر رکھا گیا ہے جیسا کہ ادویہ میں اور پھر ان سے مرکب نام میں خواہ وہ کسی کا نام ہو ایک نیک یا بد شخص یا سعد اثر ہے اور پھر اس تاثیر یا ظہور کے لیے شروط ہیں جن کے بعد قطعاً اثر ظاہر ہوتا ہے پڑھنے سے بھی اور لکھ کر ان کو پاس رکھنے اور ہاندھے سے بھی بلکہ ان کے اعداد بقاعدہ فن تکسیر لکھنے سے بھی جس کا صد بابا تجربہ ہوا ہے اور اس کا انکار ہدایت کا انکار ہے۔

①..... راقم الحروف درم محال (تاپ مٹی) کے لیے چند اسماء لکھ کر دیا کرتا ہے۔ صد بابا تجربہ ہوا ہے کہ مرض جاتا رہا اور جب شرط میں خلاف ہوا اثر نہ ہوا یا ان اسماء کی جگہ دوسرے بدل دیے گئے پھر بھی اثر نہ ہوا۔ میں تجربہ کر سکتا ہوں اور بہت لوگ ہیں کہ جن پر تجربہ ہوا ۱۲۱۔

یہ تاثیر کچھ ان اسماء کے مسمیات کے روحانی تصرفات پر موقوف نہیں بلکہ جن اسماء کے کچھ معنی بھی نہیں اور نہ ہم کو ان کا حکم ہے شان کا تصور ہمارے ذہن میں آتا ہے ان کے مسمیات ہے استحداد و استعانت کا تو کیا ذکر ان میں بھی اثر ہے اور یہ اثر کچھ عربی یا فارسی الفاظ پر موقوف نہیں مگر جس صورت میں کہ وہ اسماء منزل من اللہ ہیں اور ان کے معانی قلب میں تحریک پیدا کرتے ہیں اور ان کے منہی کار روحانی اور علوی اثر عظیم بھی ان کے ساتھ مربوط ہے ان کے اثر میں کوئی شبہ ہی نہیں دفع مرض، رزق کی فراخی، نجات آخرت، فتح بر اعداء وغیرہ میں قرآن مجید کے الفاظ میں یہ اثر ضرور رکھا گیا ہے اسی لیے جو معنی پر واقف ہوئے بغیر بھی تلاوت کرتے ہیں تو یہ قلب اور حل مشکلات میں بے حد اثر ہوتا ہے اور اسی وجہ سے احادیث صحیحہ میں بعض سور یا اسماء کے جداگانہ اوصاف آئے ہیں۔ چنانچہ سورہ حشر کی ان اخیر آیات کی بابت هو اللہ الذی سے آخر تک ترمذی و دارمی نے یوں روایت کیا ہے کہ جو شخص أَخُوذُ بِاللّٰهِ السَّيْنِجُ الْعَلِيْنِجُ مِنَ السَّيْنِجِ الزَّجِيْنِجِ پڑھ کر یہ تین آیت صبح کو تین بار پڑھے گا تو اس کے لیے ستر ہزار (یعنی بہت سے فرشتے مقرر ہوں گے کہ) اس کے لیے دعائے خیر کریں گے اور جو اس روز مرے گا تو شہید مرے گا اور جو شام کو مرے گا یہی بات پیدا ہوگی۔ ترمذی نے کہہ دیا کہ یہ حدیث غریب ہے جو خاص ایک سند سے ثابت ہے۔

اسماء کی تاثیرات :..... کی بابت قدیم زمانے سے حکماء اشراقین کا اور خصوصاً اہل ریاضت کا یہی اعتقاد تھا اور اس کا ایک خاص علم تھا حکماء مصر و ہند وغیرہ اس فن میں بڑی دستگاہ رکھتے تھے یہ فن بہت مخفی کیا جاتا تھا اشاروں اور رموز میں لکھا جاتا تھا اس لیے شدہ تلف ہو گیا اور لوگوں کے بخل نے اور بھی اس کو خاک میں پنہاں کر دیا، قدما یہود میں جو سحر بابل یا نقوش سلیمانی کے آثار عجیبہ مشہور تھے وہ اسی فن سے متعلق تھے۔ اسی طرح قدیم ہندو ہوم اور یگیہ کرنے میں منتر پڑھا کرتے تھے دفع بلا و تکست اعداء کے لیے یہ ان کا قومی ہتھیار خیال کیا جاتا ہے یہ سب کچھ سہی مگر عالم کے کارخانے اور اسباب تمدن و تداویر ترقی ان باتوں پر کچھ بھی وابستہ نہیں، اسی لیے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرف کچھ بھی توجہ نہ کی بلکہ عالم اسباب کی تداویر کا اثر عملی و قولی طور پر ثابت کر دیا۔

ان باتوں کے پابند یا تو بھیک مانگا کرتے ہیں یا جہلاء خصوصاً عورتوں کو دام تزویر میں پھنسا کر پیٹ پالتے ہیں، ہندو فقیر اور مسلمانوں کے پیرزادے اور سیانے تو اسی ورطہ ضلالت میں پڑے ہوئے ہیں، انہیں خیالات سے بادشاہوں کی سلطنتیں برباد ہوئیں افلاس آیا تجارت و حرفت سے محروم رہے ①۔ بہت سے سادہ لوحوں کو دیکھا گیا کہ تداویر عالم اسباب یا توکل کو تو چھوڑ دیا ہے اور صد ہا تعویذ لٹکا رہے ہیں، بچوں کو سوانگ بنا رکھا ہے۔ صبح شام چھو چھو ہورہی ہے مگر ہوتا خاک بھی نہیں۔ ہندو قوم اس بلا میں سب سے زیادہ گرفتار ہے معاذ اللہ۔



① من جملہ اسباب منزل کے ایک سبب یہ بھی ہوا کہ مزدوری نہیں کی جاتی تجارت نہیں کرتے صنعت و حرفت نہیں سیکھتے کرتے کیا ہیں دست غیب کی تلاش میں سامنے باداموں کا ڈھیر لگا رکھا ہے۔ ترک حیوانات سے رات دن مشقت اٹھائی جاتی ہے مگر حصول کچھ بھی نہیں۔ اگر ہر ایک کے ساتھ یوں ہوا کرے تو نظام عالم بگڑ جائے اسی طرح کیمیا کی تلاش میں گھر بھونک دیا، تاجروں کے گھروں میں سونے چاندی کا ڈھیر ہے اس کم بخت کے ہاں راہ کے ڈھیر کے سوا کچھ بھی نہیں، خزانہ تلاش کرتے کرتے دیوانہ بن گیا۔ ریل و جہز و نجوم والوں سے دریافت کر کے غیب کے آئندہ مصائب دفع کرنے میں کوشش ہو رہی ہے حالانکہ رتال و نجومی آپ کچھ نہیں کر سکتا۔ فقراء کا لباس پہن کر گدگری کا پیشہ اختیار کر لیا اور لوگوں کو مرادیں دیتے پھرتے ہیں۔ یہ سب بد اقبالی کے زیورات ہیں پناہ بخدا ۱۴۱ھ۔

﴿۶۰﴾ سُوْرَةُ الْمُنْتَهَا مَدَنِيَّةٌ (۹۱) ﴿۱۳﴾ اَيَاتُهَا ۱۳ ﴿۲﴾ رُكُوْعَاتُهَا ۲

سورة المنته مکیہ ہے اس میں تیرہ آیات دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا عَدُوِّيْ وَعَدُوْكُمْ اَوْلِيَاءَ تُلْقُوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ
 وَقَدْ كَفَرُوْا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ ؕ يُخْرِجُوْنَ الرَّسُوْلَ وَاَيَّاكُمْ اَنْ تُوْمِنُوْا بِاللّٰهِ
 رَبِّكُمْ ؕ اِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِىْ سَبِيْلِىْ وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِىْ ۖ تَسِرُوْنَ
 اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ ۖ وَاَنَا اَعْلَمُ بِمَا اَخْفَيْتُمْ وَمَا اَعْلَنْتُمْ ؕ وَمَنْ يَّفْعَلْهُ مِنْكُمْ
 فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيْلِ ۝۱ اِنْ يُّشَقُّوْكُمْ يَكُوْنُوْا لَكُمْ اَعْدَاءً وَيَبْسُطُوْا اِلَيْكُمْ
 اَيْدِيَهُمْ وَاَلْسِنَتَهُمْ بِالسُّوْءِ وَوَدُّوْا لَوْ تَكْفُرُوْنَ ۝۲ لَنْ نَّنْفَعَكُمْ اَرْحَامَكُمْ
 وَلَا اَوْلَادَكُمْ ؕ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝۳

ترجمہ:..... اے ایمان دارو! میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ کہ ان کے پاس دوستی کے پیغام بھیجتے ہو حالانکہ تمہارے پاس جو دین حق آیا ہے اس کے یہ منکر ہو چکے ہیں رسول کو اور تم کو اس بات پر نکاتے ہیں کہ تم اللہ اپنے رب پر ایمان لائے ہو اگر تم جہاد کے لیے میری راہ میں اور میری رضا جوئی کے لیے نکلے ہو تو ان کو دوست نہ بناؤ تم ان کے پاس پوشیدہ دوستی کے پیغام بھیجتے ہو حالانکہ میں خوب جانتا ہوں جو کچھ تم مخفی اور ظاہر کرتے ہو اور جس نے تم میں سے یہ کام کیا تو وہ سیدھے رستے سے بہکا ۱ اگر وہ تم پر قابو پائیں تو وہ تمہارے دشمن ہو جائیں اور تم پر اپنے ہاتھ اور اپنی زبانیں برائی سے دراز کریں اور چاہتے ہیں کہ کہیں تم کافر ہو جاؤ ۲ تمہاری رشتہ داری اور تمہاری اولاد تمہارے کچھ کام نہ آئے گی قیامت کے دن وہ تم میں فیصلہ کر دے گا اور تم جو کر رہے ہو اللہ اس کو دیکھ رہا ہے ۳۔

ترکیب:..... تلقون... الخ حال من ضمير الفاعل في تتخلوا او صفت لاولياء او استيناف والباء زائدة. وقد كفروا... الخ حال من فاعل تلقون وقيل من فاعل له تتخلوا. يخرجون... الخ حال من فاعل كفروا او استيناف مبين لكفرهم وصفة المضارع لاستحضار الصورة. ان تؤمنوا مفعول له معمول يخرجون. ان كنتم جوا به محذوف دل عليه لا تتخلوا. جهاد امصدر في موضع الحال او معمول فعل محذوف دل عليه الكلام. تسرون نو كيد ليلقون بتكرير معناه والاعلم حال وقيل اعلم مضارع والباء مزيدة ومامو صولة او مصدر.

تفسیر:..... سورہ حشر میں منافقوں کی بدسیرت کا بیان تھا جس سے حذر کرنا (بچنا) چاہیے۔ اب اس سورت میں منافقانہ سیرت کی مذمت کرتا ہے۔ اور اس سورت کی شان نزول میں بخاری وغیرہ محدثین نے ایک واقعہ نقل کیا ہے۔

واقعہ شان نزول:..... وہ یہ کہ حاطب بن ابی بلتعہ صحابی بدری نے ایک عورت کو جو مدینے سے کے واپس جا رہی تھی مشرکین مکہ کے نام ایک خط دیا جس میں اظہار محبت کے بعد آنحضرت ﷺ کے راز کا اظہار تھا کہ حضرت تم پر چڑھائی کا ارادہ رکھتے ہیں ہوشیار رہو۔ وہ عورت خط لے کر نکل گئی۔ جبریل نے آنحضرت ﷺ کو خبر دی آنحضرت ﷺ نے علی رضی اللہ عنہما کو دوزیا کو دوزیا کہا کہ ایک عورت فلاں باغ کے پاس طے گی، اس کے پاس حاطب کا خط ہے وہ لے آؤ اور عورت کو جانے دو یہ حضرات گھوڑے دوزیا تے ہوئے چلے اسی باغ کے پاس عورت کو جا لیا اس سے خط مانگا وہ مکر گئی۔ حضرت علی رضی اللہ عنہما نے تلوار سے ڈرایا تو خط بالوں میں سے نکال کر دیا۔ یہ لے کر حضرت ﷺ کے پاس آئے، حاطب رضی اللہ عنہما کو بلایا اور خط دکھایا اس نے سچا عذر کر دیا کہ میں نے دین سے برگشتہ ہو کر یہ کام کیا نہ مشرکین کی محبت سے۔ دراصل ہر مہاجر کا کوئی نہ کوئی مکہ میں قرابت دار ہے جو اس کے عیال و اطفال کی نگہبانی کرتا ہے میرا وہاں کوئی بھی نہیں اس لیے یہ خط لکھا کہ اس کے سبب مشرکین میرے عیال و اطفال کو نہ ستائیں اور اس میں آپ کا کوئی ضرر بھی نہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ حکم ہو تو اس منافق کی گردن مارو؟ آنحضرت ﷺ نے فرمایا یہ سچا ہے اور اہل بدر ہے اللہ نے بدریوں کے حق میں کہہ دیا کہ میں نے ان کو بخش دیا۔

کفار سے موذت پسندیدہ نہیں:..... یہ کام اللہ کے نزدیک ناپسند تھا۔ ان آیات میں اس محبت اور موذت کو ناپسند کرتا ہے کہ ان سے دوستی اور یارانہ نہ کرو اگر میری رضامندی مطلوب ہے کیونکہ وہ میرے اور تمہارے دشمن ہیں اگر قابو پائیں تو کوشش کرتے ہیں اور تمہاری رشتہ داری اور اولاد قیامت میں کچھ کام نہ آئے گی جس کے لیے تم یہ ناپسند باتیں کر رہے ہو۔

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ

إِنَّا بُرِّئُوا مِنْكُمْ وَهِيَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَاهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ

لَا اسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ

أَنْبَأْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ لَنَا

رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ

كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝

ترجمہ:..... تم کو ابراہیم اور اس کے ساتھ والوں کی عمدہ چال چلنی چاہیے جب کہ انہوں نے اپنی قوم سے کہہ دیا تھا کہ ہم تم سے اور جس کو تم اللہ کے سوا پوجتے ہو بے زار ہیں ہم تمہارے قائل نہیں اور ہم میں اور تم میں ہمیشہ کے لیے دشمنی اور کاوش پیدا ہوگئی جب تک تم اکیلے اللہ پر ایمان نہ لاؤ مگر

ابراہیم کی اس بات میں بیرونی نہیں جو اس نے اپنے باپ سے کہی تھی کہ میں ضرور تیرے لیے بخشش مانگوں گا اور میں اللہ کی طرف سے تمہارے لیے کسی بات کا مالک بھی نہیں ہوں (اور یہ بھی کہا تھا) اے رب ہم نے تجھ پر بھروسہ کر لیا اور تیری طرف رجوع ہوئے اور تیری طرف پھر کر آنا ہے ۱۰ اے رب ہم کو کافروں کے ہاتھ میں نہ ڈالوں اے ہمارے رب ہم کو بخش دیجیو تو جو ہے تو زبردست حکیم ہے ۱۱ اس پر وہی چلے گا جو اللہ اور قیامت کے دن ۱۲ کے سامنے ہونے کی امید رکھتا ہے اور جو کوئی منہ موڑے تو اللہ بھی بے پروا خوبیوں والا ہے ۱۳۔

ترکیب:..... فی ابراہیم... الخ صفة ثانية لاسوة او خیر لکالت۔ ولکم بیان او حال من المستکن فی حسنة. او صلة لها اذ قالوا ظرف لخبر كان بُرًا وَاُجْمَعُ بِرَى كظريف وظريف وقرء: براء بالكسر مثل ظراف بالفتح اسم مصدر مثل سلام والتقدير انا ذوبراء الا قول استثناء منقطع من قوله تعالى اسوة حسنة فان استغفار ابراہیم ﷺ لابیہ وان كان جائز الہ قبل النهی عنه لکنہ لیس ان یوشی بد۔ لمن کان بدل من لکم۔

تفسیر:..... کفار کی محبت و مودت سے دوسرے پیرایے میں منع کرتا ہے۔

ابراہیم ﷺ کی اتباع میں اعداء اللہ سے دشمنی:..... فقال قد كانت لکم أسوة حسنة في إبراهيم وآلهم معه کہ اے مسلمانو! تم کو ابراہیم ﷺ اور ان کے ساتھ والوں کی پیروی کرنی چاہیے۔ ان کا عمدہ طریقہ اور بہتر رویہ تمہارے لیے قابل اقتداء ہے۔ پھر ان کے عمدہ طریقے کو بیان فرماتا ہے کہ وہ کیا تھا اذ قالوا القوم یوسف انا یوسف اذ قالوا یوسف انا یوسف... الخ کہ جب ابراہیم اور ان کے ساتھ والوں نے اپنی بت پرست قوم سے یہ کہہ دیا کہ ہم تم سے اور تمہارے معبودوں سے کہ جن کو تم اللہ کے سوا پوجتے ہو بیزار ہیں۔ ہم تمہارے منکر ہیں یعنی تمہارے معبودوں اور ان کی نسبت جو کچھ تمہارے اعتقاد ہیں کہ وہ نفع و ضرر کے مالک ہیں ہم اس کے منکر ہیں اور اس سے بڑھ کر یہ ہے وَهَذَا بَيْنُنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ... الخ کہ ہم میں اور تم میں ہمیشہ کو دشمنی اور رنجش پیدا ہوگی جب تک کہ تم اللہ واحد پر ایمان لاؤ۔

نیوی اور بائبل کے بادشاہ اور ان کی قوم اور سردار بت پرست تھے صرف ابراہیم ﷺ اور ان کے بھتیجے لوط ﷺ اور حضرت ابراہیم ﷺ کی بیوی ایمان لائی تھی اس وقت اس قوم کے مقابلے میں جو ہر طرح سے قابو یافتھی اس بے کسی کی حالت میں یہ کہہ دینا کوئی آسان بات نہ تھی یہ جواں مردی محض اس قادر مطلق کے بھروسے پر تھی۔ مسلمانوں سے فرماتا ہے کہ تم کو بھی ابراہیم ﷺ کی پیروی کرنی چاہیے۔

کفار سے دوستی رکھنا حرام ہے:..... مشرکین تمہارا کیا کر سکتے ہیں کس لیے ان سے محبت رکھتے ہو برادری اور دوستی اللہ کے دشمنوں سے کیسی؟ مسلمان کے سچے ایمان اور اللہ تعالیٰ کی پوری محبت کا یہ مقتضی ہے کہ اس کے دشمنوں بددینوں طحیروں پر قولاً و فعلاً تمسخر کرنے والوں سے قطع کر دے۔ ان سے محبت اور یگانگت اور دلی اخلاص ایمان کے ساتھ ایک دل میں جمع نہیں ہو سکتا۔ ہاں خوش خلقی اور حسن معاشرت کی ممانعت نہیں یہ اور بات ہے۔

إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ... الخ ہاں اس بات میں ابراہیم کی پیروی نہیں جو اس نے اپنے باپ کے لیے کہی تھی کہ میں اللہ سے ضرور بخشش مانگوں گا حالانکہ مجھے اس معاملے میں کچھ اختیار نہیں (ابراہیم ﷺ سا پیغمبر اپنے باپ کے حق میں یہ بے اختیاری ظاہر کرے پھر وہ بزرگ زادے جو اپنے بزرگوں کے طریقے پر نہیں کس بھروسے پر نجات کا بیڑا اٹھاتے ہیں)۔

حضرت ابراہیم ﷺ کی دعا:..... پھر آگے ابراہیم ﷺ کی مناجات ہے جو اس وقت اپنے رب سے کی تھی کہ رَبَّنَا عَلَيْنِكَ... الخ

اے رب تجھ پر ہمارا بھروسہ ہے اور تیری طرف ہم رجوع ہوئے اور تیری طرف پھر کر جاتا ہے۔ ہم کو کافروں کے ہاتھ میں ڈال کر اور آزمائش نہ کر اور ہم کو بخش دے تو جو ہے تو زبردست اور حکمت والا ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اللہ نے کفار کی تکلیف سے بچایا اور جو کوئی ایسا کرے اس کو بچاتا ہے۔ الغرض کافر باپ کے لیے بخشش مانگنے میں ابراہیم کی پیروی نہ کرو اور سب باتوں میں کرو اگر اللہ اور قیامت کے سامنے ہونے کی امید ہے اور جو اس بات کو نہ مانے اور کفار و مجار سے دوستی رکھے تو اللہ کو بھی اس کی پروا نہیں، یہ سخت تہدید کا کلمہ ہے۔

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا عَادِيَتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً ۖ وَاللَّهُ قَدِيرٌ ۗ

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۙ لَا يَنْهٰكُمُ اللّٰهُ عَنِ الدِّينِ لَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ فِي الدِّينِ

وَلَمْ يُخْرِجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْهُمْ وَتُقْسِطُوْا اِلَيْهِمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ

الْمُقْسِطِيْنَ ۙ اِنَّمَا يَنْهٰكُمُ اللّٰهُ عَنِ الدِّينِ قَاتِلُوْكُمْ فِي الدِّينِ وَاَخْرِجُوْكُمْ

مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوْا عَلٰى اِخْرَاجِكُمْ اَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ فَاُولٰٓئِكَ

هُمُ الظَّالِمُوْنَ ۙ

ترجمہ:..... شاید کہ اللہ تم میں اور ان میں کہ جن سے تم کو دشمنی ہے دوستی قائم کر دے اور اللہ قادر ہے اور اللہ غفور رحیم ہے ۙ اللہ تم کو ان لوگوں سے منع نہیں کرتا کہ جو تم سے دین میں نہیں لڑے اور نہ تم کو تمہارے گھروں سے نکالا کہ تم ان سے نیکی کرو اور انصاف سے پیش آؤ اس لیے کہ اللہ انصاف کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے ۙ تم کو اللہ منع تو انہیں سے کرتا ہے کہ جو دین میں تم سے لڑے اور انہوں نے تم کو تمہارے گھروں سے نکال دیا اور تمہارے نکالنے پر (لوگوں کی) مدد بھی کی کہ ان سے دوستی کرو اور جس نے ان سے دوستی کی تو پھر وہی ظالم بھی ہیں ۙ

ترکیب:..... اللہ فاعل عسی۔ ان يجعل الجملة خبرها۔ مودة مفعول لیجعل ان تبروهم فی موضع جر علی البدل من الموصول بدل البعض۔ وتقسطوا معطوف علی تبروا منصوب بان۔ ان تولوهم بدل من الموصول (الذین) بدل الاشتمال ای ینہکم ان تولوہم۔

تفسیر:..... پچھلی آیات میں مسلمانوں کو کفار کی دوستی اور ملاپ سے منع کر دیا تھا۔ اس کے بعد مسلمانوں نے بالکل ترک کر دیا اور اس حکم کی پابندی میں یہاں تک مبالغہ کیا کہ حسن معاشرت کے قانون سے تجاوز ہو گیا۔

شان نزول:..... چنانچہ بخاری نے نقل کیا ہے کہ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا کے پاس مکہ سے اس کی ماں آئی اس وقت کہ قریش میں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم میں معاہدہ قائم ہو گیا تھا، حضرت اسماء رضی اللہ عنہا نے بغیر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیے اپنی مشرکہ ماں کو گھر میں بھی نہ آنے دیا نہ اس کے تحفے قبول کیے۔ اسماء رضی اللہ عنہا نے آنحضرت سے دریافت کیا کہ میری ماں مشرکہ ہے کیا میں اس سے سلوک کروں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس سے سلوک کر اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ امین عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ قبیلہ بنی خزاعہ کے بارے نازل ہوئی جنہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

سے عہد کر لیا تھا کہ ہم آپ پر چڑھائی نہ کریں گے نہ آپ کے برخلاف کسی کو مدد دیں گے خیر کوئی واقعہ ہو مگر یہ آیات اس افراط کے روکنے کے لیے نازل ہوئیں جن کا خلاصہ ایک درمیانی برتاؤ اور اعتدال کی کاروائی ہے۔

کفار سے دوستی و ترک موالات:..... فقال عَسَى اللّٰهُ... الخ کہ شاید اللہ تم میں اور تمہارے دشمن کافروں میں دوستی کر دے۔ اب اتنا نہ بڑھو کہ حسن معاشرت اور مکارم اخلاق سے بھی گزر جاؤ کہ پھر دوستی ہو جانے کے بعد شرمندہ ہونا پڑے، اسی جگہ سے عقلاء نے کہا ہے کہ دشمنی کے وقت اس بات کو بھی لحاظ رکھو کہ دوستی ہو جانے کے بعد کسی نامناسب بات پر ندامت نہ اٹھانی پڑے اور دوستی میں بھی دشمنی کے زمانے کو خیال کر لے کوئی ایسی بات اس کے ہاتھ میں نہ دے کہ دشمن ہو جائے تو تجھے مشکل پڑے۔

وَاللّٰهُ قَدِيْمٌ ۙ اللہ اس بات پر قادر ہے اور تمہاری افراط و تفریط کے لیے غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ہے۔ اور شاید ملاپ کرنا شاق بھی گزرا ہو جیسا کہ انسانی طبیعت کا مقتضی ہے۔ مگر جب وہ لوگ اس حکم کے امتحان میں پورے نکلے تو اللہ نے آئندہ دوستی قائم ہونے کا مشرودہ بھی سنا دیا اور اس میلان قلبی کی معافی بھی کر دی بقوْر و اللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ اور اس بشارت کا جلد ظہور بھی ہو گیا فتح مکہ کے بعد جس سے لڑائی تھی شیر و شکر ہو گئے۔

کفار سے احسان و انصاف کیا جائے:..... پھر اس امر میں یہ امتیاز کر دیا لَا يَنْفِكُكُمْ کہ جو لوگ تم سے لڑے نہیں نہ انہوں نے تم کو گھروں سے باہر کیا ان سے احسان و انصاف کرنے کی اللہ تعالیٰ ممانعت نہیں کرتا۔ احسان و انصاف ان سے کرو۔ مگر دوستی و محبت اور چیز ہے وہ نہیں۔ اور جنہوں نے تم سے لڑائی کی گھروں سے نکالا یا نکالنے میں مدد کی جیسا کہ قریش مکہ اور ان کے حلیف قبائل ان سے دوستی کرنے کی ممانعت کرتا ہے تو لئی دوستی باکے کردن (صریح) احسان اور عدل کرنے کی بابت ان لوگوں سے کچھ نہیں فرمایا اکثر اہل علم کہتے ہیں کہ ان دشمنوں سے اس کی بھی ممانعت ہے۔ آیت کا سابق دلالت کر رہا ہے۔ یہ لوگ حربی کہلاتے ہیں ان سے بجز مقابلے کے اور کیا کیا جائے اور احسان و سلوک کفار میں سے صرف ذمیوں کے ساتھ درست ہے جو اسلام کے ذمے یا عبد میں داخل ہوں جیسا کہ عرب میں قبیلہ خزاعہ تھا۔

فوائد: (۱) عَسَى اللّٰهُ... الخ ایک بشارت اور پیشین گوئی تھی جس میں ضمناً اسلام کی ترقی اور اس کے غلبہ کی طرف اشارہ تھا اس لیے ان صادق اہل اسلام کی ان کفار سے دوستی ہونے کی بجز اس کے کوئی صورت نہ تھی کہ یا وہ کفار مسلمان ہو جائیں یا مغلوب ہو کر اسلام کی ماتحتی اختیار کر لیں۔ اس آیت کے نزول کے تھوڑے زمانے بعد اس کا ظہور کامل طور پر ہوا۔ مکہ اس کے بعد فتح ہوا وہاں کے کفار جو مسلمانوں کو محض اسلام کے لیے تکلیف دیتے تھے مغلوب ہوئے اور اسلام لائے پھر کیا تھا بھائی بھائی ہو گئے۔ اس سے پہلے حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ اور ان کے اقارب میں دینی عداوت تھی پھر وہی محبت ہو گئی ابوسفیان کو قہر کی نظروں سے دیکھتے تھے پھر ایک ہو گئے۔ مسلمانوں کے اس صبر و برداشت و فرمانبرداری کا یہ نتیجہ اللہ نے دکھایا۔ اس کے فرمان کے مطابق اقارب سے یک لخت بیگانگی ہو گئی تھی۔

اسلام کے مد مقابل تین دشمن:..... (۲) دنیا میں اسلام کا آنا ایک تغیر عظیم تھا، اس کے مقابلے میں اس کے تین دشمن کھڑے ہوئے۔ اول کفر و بت پرستی، کیوں کہ اس کی تو اسلام نے دنیا میں ظاہر ہوتے ہی بیخ کنی کی کے کے قریش جو مسلمانوں کے قرابت دار بھائی بند تھے سب سے اول مقابل ہوئے اور بڑی بے رحمی اور بے مروتی کے ساتھ مقابلہ کیا۔ مار پیٹ گالی گلوچ قتل و ضرر رسانی کا کوئی دقیقہ ان غریب مسلمانوں سے اٹھا نہیں رکھا۔ آخر نوبت یہاں تک پہنچی کہ مسلمان عزیز سے نکال دیے گئے جو سب مدینے میں آ جمع ہوئے۔

دوسرا رقیب عیسائیت تھی جو نہایت بدنما اور مہیب صورت میں ظاہر ہو رہی تھی اور ایک ایسے بیمار کی حالت میں تھی کہ جس میں صدمات امراض نے گھر کر لیا ہو یہ بھی مقابل ہوئی اور شام کی سرزمین پر اس میں اور اسلام میں آشکاشت و خون کی نوبت پہنچی اور پھر قرون تک

دونوں دنیا کے اکھاڑے میں لڑتے رہے اور قیامت تک لڑتے رہیں گے۔

تیسرا دشمن اور بغلی گھونسا یہودیت و مجوسیت تھی۔ آخر کار اسلام کے دل کش نظاروں نے دنیا کو اپنے اوپر فریفتہ کر ہی لیا اور یہ شکش اسلام کو اب بھی جہاں نیاعمل دخل کرتا ہے پیش آتی ہے اس لیے اس کے مخالفوں کے برتاؤ کے لیے اللہ پاک نے ان آیات میں دستور العمل قائم کر دیا جس کی تفصیل یہ ہے۔

دستور العمل:..... (۳) اسلام کے غیر لوگ دو طرح کے ہوتے ہیں۔ قسم اول جو اس سے مقابلہ نہیں کرتے اور نہ اس کی ایذا و ضرر رسانی میں سعی کرتے ہیں اب عام ہے کہ وہ اس کے ذمے یا عہد میں بھی داخل ہیں یا نہیں۔ اس قسم کے لوگوں سے اللہ تعالیٰ صلہ رحمی سلوک انصاف کرنے سے منع نہیں کرتا۔ اسلام کی فیاضی و ہمدردی ایسے کافروں پر بھی ہے اور ان میں سے اہل ذمہ کو تمدنی حالت میں کسی طرح بھی کم نہیں سمجھا گیا۔

دوسری قسم وہ ہے جو اس سے مقابلہ کرتے ہیں، تکلیفیں دیتے ہیں، قتل و ضرب کا کوئی دقیقہ باقی نہیں رکھتے جو ان کے امکان میں ہو جیسا کہ قریش مکہ تھے۔

اب ایسے لوگوں کے ساتھ وہ مذہب (جو دنیا میں سلطنت و شوکت کے لباس میں جلوہ گرہوا اور اللہ تعالیٰ کے ان سخت وعدوں کا ایفا جو اس نے سرکشوں کے لیے کیا تھا اسی کی شمشیر آب دار کے قبضہ سے بندھا ہوا ہو) کیا کرے گا؟ مقابلہ اور اپنی قوت کا اجتماع۔ اجتماع قوت اعوانیہ کا یہ پہلا اصول ہے کہ مخالفوں سے یکسوئی اختیار کریں تاکہ ان پر پڑے اور انتخاب صادق ہو کر ایک لشکر قبہار تیار ہو جائے اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کی محبت سے منع کر دیا اور ابراہیم علیہ السلام اور ان کے ساتھ والوں کے حال کو نمونہ پیش کر کے یہ بھی کہہ دیا کہ ان کی دوستی کچھ بھی نفع نہ دے گی انٹادنیاء و آخرت میں خسارہ ہوگا۔

حکم تو یہ تھا مگر اس کو کس عمدہ عبارت میں ادا فرمایا ہے اور لفظوں میں دوسرے مطالب کی طرف اشارہ بھی کرتا گیا۔

اول: تو کفار کے ساتھ جو قسم اول ہی کیوں نہ ہو سلوک کرنے کا حکم نہیں دیا بلکہ یہ کہہ دیا لَا يَنْفِكُ اللَّهُ اللَّهُ تَمَّ كَمُوعٍ نَهَيْتُمْ كَرْتَا اِجَازَتٍ وَرَخَصْتُمْ دِيْتَا هَيْتَا كَفْرِي ذَلْتِ اس عَارِضِي صِلِحٍ وَذَمَّ سَمْتٍ نَهَجَائِي۔

ووم: اَنْ تَبْزُوْهُمُ وَتُقْسِطُوْا فَرَمَا يَا كَهَنِيْكَ اور انصاف کرنے سے منع نہیں کرتا جس سے یہ نکلا کہ دوستی کی اجازت نہیں دیتا۔

سوم: قسم دوم کے کفار کے لیے یہ فرمایا کہ ان سے دوستی کرنے کو منع کرتا ہے نیکی و انصاف کا ذکر چھوڑ دیا تاکہ دونوں پہلو ملحوظ رہیں کفر و عداوت پر غور کیا جائے تو ان سے بجز جنگ اور جواب ترکی بہ ترکی اور کچھ نہ کیا جائے تاکہ دنیا سے کفر کا جھنڈا اکھڑے اور جو ان میں سے کسی کی حالت زار فقر و فاقہ و مصیبت پر خیال کیا جائے تو نیکی اور حسن سلوک کر دو، بھوکے کو کھانا کھلا دو، ننگے کو کپڑے پہنا دو، تمہاری عدالت میں ان کا جھگڑا آئے تو انصاف کرو۔

چہارم: فَتَلُوْا كُهُ فِي الدِّيْنِ مِي سَلْمَانُوْنِ كُو جُوْش مَذْهَبِي دَلَا يَا۔ وَاخِرُوْ جُو كَم مِيْ جُوْش عَصَبِيْتٍ وَحَمِيْتٍ وَغِيْرَه كُو دُو بَالَا كَر دِيَا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ ۗ اللَّهُ
أَعْلَمُ بِأَيْمَانِهِنَّ ۗ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ ۗ

لَا هُنَّ جُلٌّ لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ۖ وَآتُوهُم مَّا أَنْفَقُوا ۖ وَلَا جُنَاحَ
عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ ۖ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ
الْكُوفِرِ وَاسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلْيَسْأَلُوا مَا أَنْفَقُوا ۖ ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ
بَيْنَكُمْ بَيْنَهُنَّ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۱۰﴾ وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَرْوَاجِكُمْ
إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبْتُمْ فَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَرْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا أَنْفَقُوا ۖ
وَآتَقُوا اللَّهَ الذِّبْحَ أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿۱۱﴾

ترجمہ:..... اے ایمان والو! جب کہ تمہارے پاس ایمان دار عورتیں ہجرت کر کے آئیں تو ان کا استحسان کرو اللہ ان کے ایمان کو خوب جانتا ہے پھر اگر تم جان لو کہ وہ ایمان دار ہیں تو ان کو کافروں کی طرف نہ بھیجو نہ یہ عورتیں ان کو حلال ہیں نہ وہ کافران عورتوں کو حلال ہیں اور ان کافروں کو دے دو جو کچھ انہوں نے خرچ کیا اور تم پر ان عورتوں سے نکاح کر لینے میں کوئی گناہ نہیں جب کہ تم ان کے ہر دے چکوا اور کافران عورتوں کے ناموس کو قبضہ میں نہ رکھو اور جو تم نے (ان عورتوں پر) خرچ کیا مانگ لو اور جو انہوں نے خرچ کیا وہ مانگ لیں اللہ کا یہی حکم ہے جو تمہارے لیے صادر فرمایا اور اللہ بہت جاننے والا حکمت والا ہے ﴿۱۰﴾ اور اگر تمہاری بیویوں میں سے کوئی چلی جائے کافروں کی طرف پھر تمہاری باری آجائے تو تم ان مسلمانوں کو دیدو کہ جن کی بیویاں چلی گئیں جتنا کہ انہوں نے دیا تھا اور اس اللہ سے ڈرو کہ جس پر تم ایمان لائے ہو ﴿۱۱﴾۔

ترکیب:..... مہجرت حال من المؤمنت۔ فامتحنوہن جواب اذا۔ اللہ اعلم جملہ معترضہ۔ مؤمنت مفعول ثان بعلمت من مفعول اول۔ فلا ترفعوہن الجملہ جواب الشرط لا ہن الجملہ فی موضع التعلیل لقوله فلا ترفعوہن ولا تمسکوا من الامساک۔ وقرء ابو عمرو وبعقوب بالتشدید والآخرین بالتخفيف۔ بعصم جمع عصمة وہی ما بعصم بہ من العقد والنسب والعهد والمراد بہ ہہنا النکاح۔ الکوافر جمع کافرة۔ وان فاتکم اى سبقکم وانفلت منکم شئى فاعل فاتکم۔ من ازواجکم بیان لئشئى واقطاع شئى للتحقیق والاشباع فی التعمیم او شئى من مہور ازواجکم۔ فعاقبتہم اى فجاءت عقبتم اى نوبتکم من اداء المہر شبہ الحکم باءاء ہؤلاء مہور اولئک تارۃ و اداء اولئک مہور نساء ہؤلاء تارۃ بامر يتعاقبون فیہ کما يتعاقب فی الرکوب وغیرہ قال المبرد فعاقبتہم اى فعلتم ما فعل بکم یعنی ظفرتم وهو من قولک العقبى لفلان اى العاقبة ومعنى العاقبة الکرة الاخيرة وقال ابن عباس ومسروق ومقاتل معنى عاقبتہم غنمتم وغزوتہم معالین غزوا بعد غزو وکانت العقبى والغلبة۔ لکم وقيل اصبتہم الکفار فی القتال بعقوبة حتى غنمتہم۔ قرء حمید الاعرج فعقبتم بالتشدید قرء الزہری بالتخفيف بغير الف وقرء مجاهد فاعقبتم اى صنعتہم بہم کما صنعوا بکم فهو معطوف علی فاتکم فی حیز الشرط۔ فاتوا... الخ جوابہ۔ مثل مفعول ثان فاتوا۔

تفسیر:..... دشمن اسلام تین قسم کے تھے۔

اول: وہ کہ ان کی دشمنی ہنوز باقی تھی۔

دوم: کہ جن کی دشمنی دور ہو جانے کی امید تھی۔

سوم: وہ کہ ان کی دشمنی جاتی رہی تھی اور وہ مطیع اسلام ہو گئے تھے۔

ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے ان کے احوال بیان فرما کر ہر ایک فریق سے ان کے مناسب معاملہ کرنے کا حکم دیا۔

کفار سے طریقہ معاملات:..... قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي الْإِيمَانِ... الخ میں اول قسم کے کفار کا حکم دیا کہ ان سے بالکل ترک کرنا چاہیے۔ اور دوسری قسم کے لوگوں کا حکم اس آیت میں بیان فرمایا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَوَدَّةً کہ ان سے ایک روز دوستی ہو جائے گی حسن معاشرت سے پیش آؤ۔ تیسری قسم کے کفار کا حال اور حکم ان آیات يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَجِرَاتٍ فِي مَا كَفَرْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ مِمَّا كَانُوا إِذَا جَاءَكُمْ مَعَهُنَّ فَاصْبِرُوا لَهُنَّ إِنَّهُ كَافٍ بِكُمْ وَأَنْتُمْ حُرٌّ مَحْرُومٌ میں بیان فرماتا ہے کہ اب جو کفار میں اور تم میں بمقام حدیبیہ صلح وعہد ہو گیا ہے وہ دشمنی تمام ہو گئی ان سے عدالت و انصاف کی کاروائی کرو جس کی تفصیل آگے آتی ہے۔

صلح حدیبیہ عہد نامہ:..... بخاری نے روایت کی ہے کہ بمقام حدیبیہ جو نبی ﷺ میں اور کفار مکہ میں صلح ہوئی اور عہد نامہ لکھا گیا اور سہیل بن عمرو کفار کی طرف سے عہد نامہ لکھ رہا تھا اس میں یہ بھی تھا کہ ہمارا جو کوئی اے محمد (ﷺ) تیرے پاس بھاگ کر آئے تو آپ اس کو ہمارے حوالے کر دیں اگرچہ وہ آپ ہی کے دین پر ہو۔ مسلمانوں کو یہ شرط شاق معلوم ہوئی اور انکار کیا مگر اس نے نہ مانا آخر لکھی۔ اسی روز آنحضرت ﷺ نے ابو جندل سہیل مذکور کے بیٹے کو جو مکہ سے بھاگ کر آنحضرت ﷺ کی خدمت میں آیا تھا اس کے حوالے کیا ۵۔ یہ معاملہ مردوں کے ساتھ تھا مگر عورتوں کی بابت اس عہد نامہ میں کوئی بات طے نہیں ہوئی تھی۔ اس عرصے میں چند عورتیں بھی مکہ سے محض دین اسلام اختیار کرنے کی غرض سے مسلمانوں میں آئیں من جملہ ان کے سبیحہ بنت حارث قبیلہ اسلم کی بھی آئی اور عہد نامہ لکھ کر اس پر مہر ہو چکی تھی اس کے پیچھے اس کا خاوند بھی آیا جس کے نام میں اختلاف ہے بعض کہتے ہیں مسافر خزومی بمقاتل کہتے ہیں اس کا نام صفی بن راہب تھا۔ اس نے آنحضرت ﷺ سے کہا کہ میری بیوی کو میرے ہمراہ کر دیجیے آپ ﷺ نے ہمراہ نہ کیا اس لیے کہ یہ آیت نازل ہو گئی تھی۔ اس آیت میں عورتوں کا دینا ممنوع ہو گیا۔

خلاصہ یہ کہ اسلام کا دریا جوش زن تھا لوگ مسلمان ہوتے تھے مگر اپنے وطنوں میں کفار برادری سے امن نہ تھا۔ اس لیے آنحضرت ﷺ کے پاس چلے آتے تھے مکہ کے لوگوں سے صرف مردوں کی بابت معاہدہ ہو گیا تھا اس آیت نے کھول دیا کہ عورتوں کی بابت معاہدہ نہیں وہ ہرگز واپس نہیں دی جائیں گی اس لیے کہ کفر و اسلام میں زوجیت باقی نہیں رہتی نہ کافر مرد کو مسلمان عورت حلال ہے اور نہ مسلمان عورت کو کافر مرد مگر شرط یہ تھی کہ وہ عورت خاص اسلام کے لیے ہجرت کر کے آئی ہو، کسی مرد یا دنیوی خواہش یا اپنے شوہر کی نفرت سے نہ آئی ہو اس لیے سب سے اول آیت میں اسی مسئلہ کی تشریح ہوئی۔

مسلمان عورتوں کا امتحان:..... فَقَالَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَجِرَاتٍ فَأَمْتَحِنُوهُنَّ کہ اے مسلمانو! جب تمہارے پاس ایمان والی عورتیں وطن چھوڑ کر آئیں تو ان کا امتحان کر لو کہ آیا دراصل دین کے لیے آئی ہیں یا کوئی اور دنیاوی غرض ہے؟ امتحان آزمائش قرآن میں اس کا کوئی خاص طریقہ بیان نہیں ہوا۔ احادیث سے ثابت ہے کہ آنحضرت ﷺ ان سے حلف دے کر پوچھتے تھے کہ تو اپنے خاوند سے ناراض ہو کر یا کسی مرد کی رغبت سے یا کسی دنیاوی غرض سے تو نہیں آئی؟

اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا نَجْمَاتِهِنَّ حَقِيقَتِ الْأُمْرَاور ان کا ایمان تو اللہ ہی کو معلوم ہے یہ اس لیے فرمایا کہ دنیا میں احکام شرع ظاہر پر جاری ہوتے

۱..... اس میں بھی مصلحت الہیہ تھی وہ یہ کہ یہ لوگ مکہ کو واپس نہ گئے نہ مدینے میں رہے بلکہ ایک مقام تجویز کر کے کفار مکہ کے آئندروند کو لوٹنا شروع کر دیا، جس سے کفار نے ان کو مہینے ہی میں رہنا نیت جان کر واپس لینے کی درخواست کو چھوڑ دیا۔

مہاجرہ عورت سے مسلمان مرد آیا عدت کے بعد نکاح کرے یا فوراً؟ ہدایہ کتاب العدة میں لکھا ہے وکذا اذا خرجت الحرمة المسلمة فان تزوجت جاز... الخ وهذا كله عند ابي حنيفة وقالوا عليها وعلى الدمية العدة کہ اس عورت پر عدت نہیں، مگر صاحبین رضی اللہ عنہم کے نزدیک عدت ہے۔ امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں آیت لَا يُنْتَاخُ میں عدت کی کوئی قید نہیں۔ صاحبین کہتے ہیں گو نہ ہو مگر اس بات کے امتیاز کے لیے کہ پہلے کافر خاوند کا حمل ہے یا نہیں عدت ضرور ہے اس لیے کہ اگر اس کو حمل ہے تو نکاح درست نہیں اور جو درست بھی کہا جائے تو صحبت کرنا وضع حمل تک قطعاً ممنوع ہے جیسا کہ احادیث صحیحہ میں وارد ہے۔ اور نیز امام احمد رضی اللہ عنہ اور ابو داؤد اور دارمی نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اوطاس کی عورتوں کی بابت جن کو مسلمان امیر کر کے لائے تھے یہ فرما دیا تھا کہ حمل والی سے صحبت نہ کی جائے جب تک وہ نہ جنے اور بغیر حمل والی سے صحبت نہ کی جائے جب تک کہ ایک حیض نہ ہو لے۔ استبراء کرنے کا حکم گوسبایائے اوطاس میں صادر ہوا مگر علت عامہ مہاجرات میں بھی پائی جاتی ہے۔

فائدہ ۲: میاں بیوی کافر ہیں اور ان میں سے کوئی اسلام لا کر دارالاسلام میں چلا آئے تو ان کا نکاح جاتا رہتا ہے۔ امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کے نزدیک اگر پھر دوسرا بھی اسلام لائے تو نکاح جدید کرنا پڑے گا و اذا اخرج احد الزوجين اليها من دار الحوب مسلماً وقعت البينونة بينهما (ہدایہ کتاب النکاح) امام شافعی کہتے ہیں اگر اس عرصہ میں بیوی نے مسلمان ہو کر کسی اور سے نکاح نہیں کیا ہے اور اس کا خاوند بھی مسلمان ہو گیا تو نکاح جدید کی حاجت نہیں پہلانا نکاح کفر کا کافی ہے اس لیے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں بہت سی عورتیں مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ میں آئیں اور بعد میں ان کے شوہر بھی مسلمان ہو گئے اور ہجرت کر کے مدینہ میں آئے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے وہی نکاح سابق ۵ باقی رکھا۔

مسئلہ: اگر دونوں یک لخت مسلمان ہو جائیں اور ان کا نکاح کفر میں اس طور سے ہوا تھا جو ان کے نزدیک بھی درست تھا تو وہی نکاح کافی ہوگا مگر جو کسی نے اپنے ناجائز قانون یا دستور کے موافق بیٹی یا بہن سے نکاح کیا تھا تو اسلام میں یہ باقی نہ رہے گا بلکہ جدا کر دیے جائیں گے (ہدایہ کتاب النکاح)۔

مسئلہ: اگر کافر میاں بیوی مسلمانوں کی قید میں آجائیں یعنی لڑائی میں پکڑے جائیں جیسا کہ مغلوبی کے بعد ہوتا ہے پھر ان کا باہم نکاح سابق رہا یا نہیں؟ امام شافعی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں نکاح باقی نہیں رہا۔ یہ عورت لونڈی میاں غلام ہے۔ امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں باقی رہتا ہے۔ ہاں اگر ان دونوں میں سے ایک قید میں آجائے تو باقی نہیں رہتا اگر عورت ہاتھ آگئی تو مسلمان کی لونڈی ہے اگر اس کو حمل نہیں تو ایک حیض کے بعد اس سے صحبت درست ہے۔

مسئلہ: اگر کوئی عورت مسلمان ہو جائے اور دارالحرب میں ہی رہے اس کا نکاح تین حیض کے بعد فسخ ہے۔ امام شافعی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں اگر اس عورت سے اس کا خاوند صحبت کر چکا ہے تو بے شک عدت کے بعد فسخ ہوگا ورنہ اسلام لاتے ہی فسخ ہو جائے گا خواہ دارالحرب ہو یا دارالاسلام۔ (ہدایہ)

دوسرا حکم مسلمانوں کی کافر بیویوں کا مسئلہ: وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ اور نہ تمہارا ہاتھ رکھو کافر عورتوں کی عصمت یعنی ان کو اپنے نکاح میں نہ سمجھو کہ ان کی حفاظت عصمت کی طرف تمہیں حاجت پڑے بلکہ ان کو چھوڑ دو کسی مرد سے نکاح کریں یا نہ کریں تم کچھ علاقہ نہ رکھو۔ جو لوگ ہجرت کر کے مدینہ چلے آئے تھے اور کے میں ان کی بیویاں اسی کفر کی حالت میں تھیں مسلمانوں نے ان کو چھوڑ دیا تھا۔

①..... من جملان کے زینب رضی اللہ عنہا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی ہیں وہ اسلام لائیں اور ہجرت کر کے مدینہ چلی آئیں اور ان کے شوہر ابو العاص مشرک مکہ میں رہے پھر جب وہ بھی مسلمان ہو کر مدینہ میں آئے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے زینب رضی اللہ عنہا کو ان کے حوالے کر دیا ۱۲ منہ۔

حضرت ذہری کہتے ہیں اس آیت کے بعد حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے اپنی دو مشرک بیویوں کو جو کہ میں رہ گئی تھیں چھوڑ دیا ایک کا نام قرینہ تھا جو ابی امیہ بن العفیرہ کی بیٹی تھی جس نے اس کے بعد معاویہ بن ابی سفیان سے کہے میں نکاح کیا۔ اور اس وقت وہ دونوں مشرک تھے۔ دوسری کا نام ام کلثوم تھا جو عمر و بن محمد دل کی بیٹی تھی عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی ماں اس سے ابو جہم بن خدا نہ بن غانم نے نکاح کیا اور وہ دونوں بھی اس وقت مشرک تھے۔

فائدہ: اسلام نے مسلمانوں و کافروں کے مابین ایک عظیم الشان تفرقہ پیدا کر دیا تھا اسلام اور مشرک میں کوئی رشتہ نہ رکھا تھا جس کی صادق الایمان صحابہ کرام نے بڑی خوشی سے تعمیل کی جو ان کی صداقت اور سچے جوش کا اور پیغمبر خدا ﷺ کی تاثیر پر اعجاز کا کامل نمونہ تھا۔ مگر اسلام کے سبب اس بیوی سے مفارقت، ہے کہ جس سے اسلام میں بھی نکاح درست نہیں۔ مثلاً اگر عورت یہودیہ یا نصرانیہ ہے اور خاندان کی اور مذہب کا تھا اس نے اسلام قبول کر لیا اس صورت میں بیوی خاندان سے جدا نہ ہوگی زوجیت باقی رہے گی اس لیے کہ مسلمان مرد کا اہل کتاب عورت سے نکاح درست ہے ہاں اگر عورت کسی ایک مذہب کی تھی اور مرد اہل کتاب تھا، عورت مسلمان ہو گئی نکاح فاسد ہو جائے گا اس لیے کہ مسلمان عورت بجز مسلمان کے اور کور درست نہیں (ہدایہ وغیرہ کتابوں میں ایسا ہی ہے)

تیسرا حکم:..... وَاسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلْيَسْأَلُوا مَا أَنْفَقُوا تَهْمَارِي جو عورتیں کافرہ ہیں اور کافروں سے انہوں نے نکاح کر لیا ہے اور تم نے ان کو مہر دیا تھا وہ تم واپس لے لو۔ اور جو کافروں کی عورتیں مسلمان ہو کر تمہارے پاس آگئیں اور انہوں نے تم سے نکاح کر لیا ہے تو کافروں نے جو مہر دیا تھا واپس کر دو۔

ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَنْكُحُ بَنَاتِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑤ یہ اللہ کا حکم ہے تمہارے لیے۔ اس کے فوائد اور حکمتیں وہی خوب جانتا ہے اس لیے کہ اللہ عَلِيمٌ بَرَّاعِلِيَّتُهُ وَالْحَكِيمُ حَكِيمٌ حَكِيمٌ والا ہے۔

واضعان قوانین ملی قومی و سیاسی کے قوانین و احکام جب ہی قابل پذیرائی ہوتے ہیں کہ جب ان کو علم بھی ہو، عواقب امور پر نظر ہو طبائع بشریہ و خواص قومیہ و ملکیہ سے واقف ہوں اور اس کے ساتھ رفیق و سہولت و تدابیر بر جستہ بھی پہنچانے ہوں۔ اللہ تعالیٰ سے ان باتوں میں کون زیادہ ہے؟ بلکہ وہ سب سے زیادہ ہے پھر خرابی ہے اس ملک و قوم کی جس کے واضعان قوانین ان باتوں سے واقف نہ ہوں نہ ان میں رعایت مصالح کا مادہ ہو بلکہ وہ جاہل ہوں یا غیر لوگ اپنے طبائع اور خیالات پر دوسرے لوگوں کو حکومت اور شوکت کے دباؤ سے مجبور کرتے ہوں اس لیے شریعت محمد علیٰ صاحبہا الف الف تجید و سلام سے کوئی قانون اور دستور العمل بہتر نہیں ہے بشرطیکہ اس بات کے سمجھنے کا دماغ بھی رکھتا ہو۔

ف: یہ آیت منسوخ ہے یا محکم؟ یعنی اب اگر ایسا واقعہ ہو تو کیا مہر لینے اور دینے چاہئیں؟ اکثر کے نزدیک یہ حکم محدود اور موقوف تھا کفار مکہ کے لیے بموجب عہد نامہ حدیبیہ کے۔ کفار عرب میں بھی مہر دینے کا دستور تھا وہ عورت کو پہلے دے دیا کرتے تھے اسلام نے بھی اس کو باقی رکھا اس لیے عہد نامہ ہونے کے بعد یہ واپسی قائم رکھی کیوں کہ کفار کی بیویاں جو مہر لے چکی تھیں مسلمان ہو کر مسلمانوں میں آملتی تھیں اور مسلمانوں کی مہر دی ہوئی عورتیں جو اسلام نہیں لاتی تھیں کفار کے پاس رہ جاتی تھیں۔ فتح مکہ کے بعد پھر اس حکم کی ضرورت نہ رہی عرب کے اور قبائل کی عورتیں مسلمان ہو کر آئیں نکاح مسلمانوں سے ہوئے، مہر نہ لیے گئے نہ دیے گئے۔ اس لیے دار الحرب کے کفار کی بابت تو یہ حکم ہرگز نہیں۔ اور ذمیوں کی بابت یہ حکم نہیں کوئی ذمی عورت مسلمان ہو کر مسلمان سے نکاح کر لے تو مسلمان کو اس کے ذمی شوہر کا مہر یا خرچ شادی واپس دینا لازم نہیں۔ ہاں اگر کسی قوم سے معاہدہ ہو تو دینا چاہیے۔

چوتھا حکم:..... وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ آيَاتِنَا فَاتَّكُمُ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبْتُمْ فَاتُوا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ فَمَا لَكُمْ أَنْ تُقَاتِلُوا قَوْمًا لَا يَأْتِيكُمُ الْمَدَدُ مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْتِيكُمُ الْمَدَدُ مِنْ دُونِكُمْ لَكُمْ فِي الْقَاتِلِينَ عَلَيْكُمْ طَعْنٌ أَكْبَرٌ إِنَّكُمْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ كَافِرِينَ.....

عام مفسرین اس آیت کے یہ معنی کرتے ہیں کہ اگر تمہاری بیویوں میں سے مرتد ہو کر کفار کے پاس چلی جائیں..... الخ مگر غور دیکھیے تو تعلیم ہے جو ان کو بھی شامل ہے کہ جن کی بیویاں مسلمان نہیں ہوئیں اور کفار ہی کے پاس رہ گئیں، اور مہر یا چکی تھیں جیسا کہ اوپر بیان ہوا کہ چند عورتیں اس قسم کی تھیں جن میں سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی بیوی بھی تھی فَاتَّكُمُ شَيْءٌ مِّنْ آيَاتِنَا فَاتَّكُمُ إِلَى الْكُفَّارِ ان لوگوں پر صادق آتا ہے اور ہے بھی یہی کہ جن کی بیویاں وہاں رہ گئیں تو ان مہاجرات کا مہر جو ان کے کفار خاندانوں کو دینا چاہیے تھا ان مسلمانوں کو دینا چاہیے کہ جن کی عورتیں مہر پا کر وہیں رہ گئیں چنانچہ آنحضرت ﷺ نے ایسے مسلمانوں کو غنیمت میں سے مہر دیا تاکہ حساب برابر ہو جائے اس لیے کہ کفار سے ان عورتوں کا مہر لینا تھا جو ان کے ہاں رہ گئیں اور ان کی عورتیں جو یہاں آئیں ان کا مہر واپس کرنا تھا وہ اس میں وضع ہو گیا۔

عاقبتم کے معنی:..... عاقبتم کے معنی میں بھی علماء کے کئی قول ہیں۔

اول: یہ کہ تمہاری آئے مہر لینے کی اس صورت میں کہ تمہاری بیویاں کفار کے پاس رہ جائیں۔

دوم: یہ کہ تم کفار سے جہاد کر کے غنیمت حاصل کرو۔ ان سب باتوں کے بعد یہ بھی فرما دیا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ کہ تم

اس اللہ سے ڈرو کہ جس پر تم ایمان رکھتے ہو۔ یہ جملہ تمام احکام کی پابندی پر ابھارنے والا ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَىٰ أَنْ لَا يُسْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا

وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ

بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعُهُنَّ وَاسْتَعْفِرْ

لَهُنَّ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ

اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَسُؤُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَبِئْسَ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ﴿۱۸﴾

ترجمہ:..... اے نبی! جب آپ کے پاس ایمان والی عورتیں اس بات پر بیعت کرنے کو آئیں کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ بنائیں گی اور نہ چوری کریں گی اور نہ زنا کریں گی اور نہ اپنی اولاد کو قتل کریں گی اور نہ اپنے ہاتھ پاؤں کے سامنے (یعنی روبرو دیدہ و دانستہ) کوئی بہتان باندھیں گی اور نہ کسی نیک بات میں آپ کی نافرمانی کریں گی تو ان کی بیعت قبول کرو اور ان کے لیے اللہ سے بخشش مانگ لیں جو ہے تو معاف کرنے والا مہربان ہے ﴿۱۷﴾ اے ایمان والو! تم اس قوم سے دوستی نہ کرو جن پر اللہ کا غضب ہوا۔ تو آخرت سے ایسے ناامید ہو گئے کہ جیسے کافر قردالوں سے ناامید ہو گئے۔ ﴿۱۸﴾

ترکیب:..... اِذَا جَاءَ شَرٌّ - يَبَايِعَنَّكَ حَالٌ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ - وَلَا يَسْرِقْنَ وَمَا بَعْدَهُ مَعْطُوفٌ عَلَىٰ اِنْ لَا يَسْرِقْنَ يَفْتَرِينَ نَعْتٌ لِبُهْتَانٍ اَوْ حَالٌ مِنَ الضَّمِيرِ فِي يَأْتِينَ - فَبَايِعُهُنَّ وَمَا عَطَفَ عَلَيْهِ جَوَابُ الشَّرْطِ - غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجُمْلَةُ نَعْتٌ لِقَوْمًا

قد ينسو... الخ لعنت اخری۔ من اصحاب القبور متعلق بیس... الخ ای بنسو امن بعث اصحاب القبور و يمكن ان يكون حالهم كائين من اصحاب القبور والكاف في كماله في محل النصب۔

تفسیر:..... پہلی آیات میں مؤمنات کے امتحان کا ذکر تھا جب کہ وہ ہجرت کر کے آئیں اور اس کے بعد ہجرت سے جو تفرقہ کافر خاندان اور بیوی میں تھا اس کے احکام تھے کہ باہمی معاہدے کی صورت میں کیا کرنا چاہیے، اب یہاں ان عورتوں کے احکام بیان کرتا ہے جو آنحضرت ﷺ سے بیعت کرنے کو آتی تھیں کہ اگر وہ ان باتوں پر بیعت قبول کریں یعنی عہد موثق کریں تو بیعت قبول کر لے۔

خواتین سے بیعت:..... (۱) کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں گی۔ عرب میں بت پرستی عام تھی عورتیں اس بلاء میں زیادہ مبتلا تھیں، اب بھی تو ہمت باطلہ اور نجیبات فاسدہ کی پرستش اسی گروہ میں مردوں کی نسبت زیادہ ہے اس لیے سب سے اول اسی اہم کو پیش کیا۔

(۲) چوری نہ کریں گے۔ چوری اگر چہ مردوں کے لیے بھی سخت عیب اور بدنامدہ ہے لیکن عورت کے حق میں اور بھی زیادہ عیب ہے خصوصاً خانہ داری میں خاوند سے چوری خانہ بربادی کا سبب ہے اس کے بعد اس کو منع کیا۔

(۳) زنا نہ کریں گی۔ زنا مردوں کے لیے بھی برا کام ہے مگر معاذ اللہ عورت کے لیے تو اور بھی شرمناک دہبہ ہے جو اس کی اولاد اور خاندان سے بھی دور نہیں ہوتا اور گوتو بہ کر کے یہ عورت محاسبہ آخرت سے پاک ہو جائے مگر دنیا میں تو عمر بھر کلنگ کا ٹیکا ہے۔ لیکن شرفاء عورتیں ایسا کام نہیں کرتیں اور بہت کم ان سے یہ حرکت وقوع میں آتی ہے اس لیے چوری کے بعد اس کو ذکر کیا۔

خاوند کے مال میں سے کچھ چرالینا شرفاء عورتیں ایسا برا عیب نہیں سمجھتی تھیں۔ چوری عام لفظ ہے پیسہ سے لے کر بے انتہاء تک خواہ نقد کی ہو خواہ گھر کے اسباب کی ہو میاں کی بلا اجازت اس کی کوئی چیز چھپانا یا اپنے ماں باپ یا رشتہ داروں یا اور کسی کو دے دینا سخت معصیت ہے اور اللہ تعالیٰ کی باز پرس کا باعث اور دنیا میں اس کی یہ تاثر ہوتی ہے کہ اس عورت سے خاوند کو نفرت ہو جاتی ہے اور پھر خاوند کے گھر کا پورا اختیار اس کو نصیب نہیں ہوتا۔ امانت و دیانت۔ عجب چیز ہے۔

دو اعلیٰ زنا کی ممانعت:..... زنا جس طرح ممنوع ہے اسی طرح اس کے دو اعلیٰ بھی ممنوع ہیں یعنی وہ باتیں جو زنا کا باعث اور سبب ہیں غیر محرم کا گھر میں آنے دینا یا اس سے بے ضرورت باتیں اور اخلاق کا اظہار کرنا یا اس سے تخلیہ کرنا اور اسی طرح خاوند کے گھر سے باہر جانا اور غیروں کے ساتھ سیر و تفریح میں بانگوں، سیرگاہوں میں جانا یا فحش اور شہوت انگیز قصہ کہانی کی کتابیں دیکھنا یا سننا جیسا کہ فسانہ عجائب، بدر منیر وغیرہ اخلاق کو برباد کرنے والی کتابیں ہیں یا نئے ناول نکلے ہیں۔ اسی طرح ناچ رنگ کی محفلوں میں شریک ہونا ان کی شہوت انگیز نقل و حکایات سننا، یا آپ گا کر لوگوں کو سنانا یا اپنے زیور یا کپڑے کی جھلکی دکھانا شراب و مسکرات کا استعمال کرنا یہ ساری باتیں زنا کاری کے دروازے ہیں جن میں یہ باتیں ہیں وہاں زنا کاری کی بھی کچھ انتہائیں جس قدر ترقہ ہوتا ہے یہ باتیں پیدا ہوتی ہیں وہیں زنا کاری بھی زیادہ ہوتی جاتی ہے برخلاف قرنی و قبائل کے لوگوں کے کہ ان میں یہ کم ہے۔ اور اس لیے عصیبت اور جو ان مردی بھی ان لوگوں میں زیادہ ہوتی ہے۔ زنا کا رقوم میں غیرت نہیں رہتی۔ انجام کار وہ قوم دنیا میں تنزل اور پستی کا منہ دکھتی ہے۔

ایک واقعہ بیعت:..... اس بات پر ایک روایت یاد آئی جس کو مفسرین نے اس مقام پر نقل کیا ہے وہ یہ کہ فتح مکہ کے دن جب عموماً وہاں کے لوگ مسلمان ہو گئے اور مردوں کی بیعت سے آنحضرت ﷺ فارغ ہوئے تو مسلمان عورتیں بھی بیعت کے لیے آمادہ ہوئیں نبی کریم ﷺ صفا پہاڑی پر چڑھے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بیعت کرنی شروع کی۔ انہیں امور پر ہند بنت عتبہ زوجہ ابی

ہے اور اپنے کالجوں اور اسکولوں کی تعلیم یافتہ عورتوں کو فوجیت دیتے ہیں۔ اور دیگر اسباب تمدن کے علاوہ ناچنا گانا بھی سکھاتے ہیں۔ جو کچھ بھی ہو اگر ان میں یہ جھے باتیں نہیں تو کسی غیرت مند آدمی کے نزدیک ان کا درجہ ایک بازاری عورت سے بھی زیادہ نہیں جودل رہا کی اور عیش و نشاط کے طریقے اپنے خانگی مکتبوں میں سیکھ کر بیٹھتی ہیں۔ ان چند باتوں کے علاوہ سینا پرونا اور ہنرمندی کی باتیں بھی اگر عورت میں ہوں تو نور علی نور۔

اسلام اپنی تعلیم نسواں میں نہ صرف بائبل پر بلکہ بڑے حکیموں پر بھی فخر کر سکتا ہے۔ زمانہ حال کے غیرت مند تعلیم یافتہ سے وہ صدمہ پہنچانا چاہیے جو اس کو اپنی دل ربا بیوی کی خیانت اور سرکشی اور غیروں کے ساتھ اختلاط کرنے سے ہوتا ہے۔ ہندوستان میں ایک جماعت ہے جو فرنگیوں کی ہر بات میں تقلید کرنا ہی ترقی جانتی ہے۔ فرنگی تو اپنی آزادی نسواں سے تنگ آ گئے ہیں اور یہ اپنی نیک بیویوں کو اسی طرح آزاد ہونے پر مجبور کرتے ہیں۔ یہ کہتے ہیں یہ کیا کہ بیوی گھر میں بیٹھی ہوئی ہے بجز ہمارے اور کسی مرد کی شکل بھی نہیں دیکھتی اس کی عقل میں فراخی نہیں آتی بلکہ ہمارے ساتھ بن ٹھن کر کسی تھیر یا مجلس میں چلے اور ہمارے جوان جوان دوست اٹھ اٹھ کر اس سے مصافحہ کریں، بغل میں لیں، پاک محبت سے بوسہ بھی لیں اور بغل میں ہاتھ دبا کر کسی کرسی پر جا بٹھا سیر، اور کوئی دنگ جنگ جمنل میں برانڈی کی بوتل چڑھاتے ہوئے اس کی بغل میں ہاتھ دے کر اس کو کرسی پر سے اٹھالے اور دونوں ناپتے ہوئے چلے جائیں اور ہمارے تھکے بڑی دیر میں دورہ تمام کر کے آئیں۔ کسی روز ہماری غیبت میں ہمارا کوئی سچا دوست آئے اور سوار کر کے اس کو سیر کرانے لے جائے اور جہاں چاہیں پھر آئیں اور جب چاہیں آئیں۔

اور کبھی یہ بھی ہو کہ بیگم صاحبہ کے کمرے میں ہم کو اس کا کوئی دوست بیٹھا ہوا ملے جس کو ہم نہ پہچانتے ہوں اور ہم تہذیب کے قاعدے سے الٹا کے پاس نہ جاسکتے ہوں اور جب تک چائیں وہ بیٹھے رہیں اور ہم جلا کریں اور کچھ نہ کر سکیں، ایسی باتوں سے ذہن میں فراخی ہو جاتی ہے، پھر یہ پولیٹیکل امور میں بھی رائے دینے کے قابل ہو جائیں گی عورتیں کسی طرح مردوں سے کم نہیں تمام باتوں میں ان کو مردوں کا ہم پہلو اور پلہ پہلہ رہنا چاہیے پرانے خیالات نے ان کو اثاث البیت سمجھ رکھا تھا۔ استغفر اللہ اس نئی روشنی کے خیال کو نبوت کے پہلے ارشاد کے ساتھ مقابلہ کرنے سے معلوم ہو سکتا ہے کہ قوائے بیہیمہ کا کہاں تک غلبہ ہو گیا ہے۔ الامان الامان۔

بیعت:..... بیعت: خوریدن و فروختن۔ اسلام میں یہ بھی ایک قسم کا معاہدہ قوی ہے کہ کسی بزرگ یا سردار قوم کے ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر اقرار کیا جاتا ہے جس کی پابندی اشد ضروری خیال کی جاتی ہے، گویا اس بیعت کرنے والے نے کسی ثواب یا رضائے الہی میں اس اقرار کو پورا کرنے کے لیے اس بزرگ کی معرفت اپنے تئیں بیعت ڈالا۔

اس بیعت کی چند قسمیں ہیں۔

اول: جو بیعت اسلام میں ہوئی وہ غزوہ حدیبیہ میں تھی، صحابہ رضی اللہ عنہم نے آنحضرت ﷺ کے ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر اقرار کیا تھا کہ آپ ﷺ کا ساتھ دیں گے پیچھے نہ پھیریں گے جس کا ذکر قرآن مجید میں بھی ہے اِنَّ الَّذِیْنَ یُسَیِّعُوْنَكَ اِنَّمَا یُسَیِّعُوْنَ اللّٰهَ ۗ یَاۤءِذُ الَّذِیْنَ یُقِیُّوْنَ اٰیٰتِ اللّٰهِ یَعْلَمُوْنَ کہ اے نبی جو تجھ سے بیعت کرتے ہیں وہ دراصل اللہ سے کر رہے ہیں اس لیے کہ تیرا ہاتھ ان کے ہاتھ پر اللہ کی طرف سے ہے۔ اس کا نام بیعت رضوان تھا۔

دوم: اسلام و جہاد پر بھی لوگ آنحضرت ﷺ سے بیعت کیا کرتے تھے جیسا کہ احادیث سے ثابت ہے۔

سوم: بیعت ترک معصیت و التزام حسنت پر، اس آیت میں یہی بیعت مراد ہے۔

چہارم: آں حضرت ﷺ کے بعد خلافت پر بھی بیعت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی مسند نشینی پر شروع ہوئی۔ یعنی خلیفہ تسلیم کرنے کے لیے ہاتھ پر ہاتھ رکھتے تھے اس کو بیعت خلافت کہتے تھے۔ خلفائے اربعہ رضی اللہ عنہم اور ان کے بعد کے خلفاء کے لیے یہی رسم تخت نشینی تھی۔ عباسی خلفاء بھی لوگوں سے بوقت خلافت بیعت لیتے تھے، یہ بھی اسلام کی قدیم سنت ہے جو آنحضرت ﷺ کے بعد جاری ہوئی۔

پہم: پانچویں قسم بیعت اثابت ہے۔ جو پیران طریقت سے کی جاتی ہے۔ دراصل یہ کوئی نئی قسم نہیں بلکہ وہی ہے یعنی تیسری قسم کی بیعت ہے جو ترک معصیت و التزام حسنات کے لیے ہے یہ آنحضرت ﷺ کے عہد میں بھی ہوتی تھی۔ مگر اس میں قدرے تغیر ہو گیا ہے وہ کیا؟ وہ یہ کہ التزام اذکار طریقتہ معینہ اور ان کی روش کی پابندی۔ اس قدرے تغیر سے اس کو بدعت قرار دینا بڑی زیادتی ہے۔ یہ بیعت بھی بیعت خلافت کی ہم عمر ہے اسی عہد سے یہ بھی جاری ہے اور بڑی مقدس جماعت میں جاری رہی اور اس کے عمدہ نتائج پیدا ہوئے تہذیب قوائے باطنیہ و تزکیہ روح و اکتساب کمالات روحانیہ اسی کے ثمرات ہیں۔

موجودہ زمانے کی پیری مریدی:..... مگر آج کل بعض نے تو اس کو بہت ہی بدنما کر دیا ہے یہ حالت ہو گئی ہے کہ خود بیعت لینے والا جاہل، طریقت تو درکنار شریعت سے بھی محروم صرف یہی تفاخران کو حاصل ہے کہ وہ کسی بزرگ کی اولاد میں یا کسی خانقاہ کے موروثی سجادہ نشین ہیں، پھر بیعت بھی ایک بیعت، کہیں شربت کا پیالہ دیا جاتا ہے، کہیں صرف شجرہ لکھ کر دے دیا جاتا ہے نہ کسی عمل کا تقید نہ اور اوداؤ کار کی تلقین، نہ معاصی کے ترک کا اقرار لیا جاتا ہے پھر بیعت کرنے والے کون؟ اکثر عوام جبلاء بدکار امراء شہوت پرست، رنڈیاں قوال۔ اور بیعت کس لیے؟ محض اس لیے کہ اس کے سبب سے ہم جمع آفات و بلیات دنیوی سے محفوظ رہیں گے۔ آخرت میں وہ بزرگ کہ جن کی طرف یہ سلسلہ منسوب ہے خواہ ہم کچھ ہی کریں عذاب کے فرشتوں سے چھڑا کر جنت میں لے جائیں گے اور یہ سجادہ نشین بھی اسی خیال بخشش کی ترغیب کو نذرانہ حصول کرنے اور اپنی فرماں روائی کا ذریعہ سمجھتے ہیں۔ بعض پیرزادے تو رنڈیوں ڈوموں بھانڈوں کو مرید کر کے ناچ بجا دیکھتے ہیں اور اس شہوت پرستی کو فقیری اور معرفت و حقیقت کی سیر بھی سمجھتے ہیں بلکہ مرنے کے بعد بھی ان بدکاروں اور فواحش کا انکی قبروں پر جگمگا رہتا ہے، بہت نے تو یہ پیری مریدی ذریعہ معاش سمجھ رکھا ہے اگر وہ امراء اور فستاق کو معصیت و ترک شریعت پر توجیح کریں اور ان کے اعمال بد کے برے نتائج پیش آنے والوں سے ڈرائیں تو نذرانہ اور آمدنی جاتی رہے بلکہ اپنے بزرگوں کی بے انتہا قدرتیں بیان کر کے اور ان کے مبالغہ آمیز قصے سنا کر اور بھی جرأت دلاتے ہیں، ایسی پیری مریدی بدعت کیا بلکہ دام شیطانی ہے۔ نعوذ باللہ منہ۔

دشمنان خدا سے دوستی کی ممانعت:..... عورتوں کے لیے بیعت امور مذکورہ پر بیان فرما کر مردوں کو حکم دیتا ہے يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا... الخ کہ اے ایمان والو تم اس قوم سے دوستی نہ کرو کہ جس پر اللہ تعالیٰ کا غضب ہو یعنی اللہ تعالیٰ ان سے غصہ ہوا قَدْ يَهْمُؤْنَ مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَهْمُ الْكُفَّارُ مِنَ الْغُبُورِ ⑤ وہ قوم آخرت سے ایسی ناامید ہو گئی ہے کہ جیسا کہ کفار مردوں سے ناامید ہیں کہ وہ پھر جی نہیں گے یا یہ معنی کہ وہ قوم جس پر اللہ تعالیٰ کا غصہ ہوا ہے آخرت سے ایسے ناامید ہیں ⑥ جیسا کہ کفار جو اصحاب القیور ہیں یعنی مودے آخرت کے ثواب سے منکر ہیں۔ چنانچہ مجاہد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ کفار جب قبر میں داخل ہوتے ہیں تو رحمت الہی سے ناامید ہو جاتے ہیں۔ اس لیے کہ قبر میں اپنے کفر اور بد اعمال کا بد نتیجہ ان کو ناامیدی دلادیتا ہے اور دار آخرت کی کیفیت ان کو معلوم ہو جاتی ہے

①..... خیر و ثواب آخرت کی ان کو کچھ امید نہیں یا تو اس لیے کہ وہ قوم یعنی یہود آخرت کے منکر تھے اس لیے کہ یہود میں ایک فریق آخرت کا منکر تھا یا اپنے اعمال بد کی وجہ سے ہو گئے ہیں ۱۲ منہ۔

وہاں اپنے لیے کوئی بھلائی نہیں پاتے۔

دشمنان خدا کون؟ یہ کون قوم ہے؟ مفسرین کہتے ہیں کہ یہود مراد ہیں اور محاذ اللہ جب انسان کو دہر آخرت کا خیال نہ ہو تو پھر اس سے کسی کو بھلائی کی امید نہ رکھنی چاہیے۔ دغا فریب، عیاری سب کچھ اس سے بعید نہیں، اس لیے ان کی دوستی سے منع کیا گیا کہ سوائے سعادت کے اور کوئی بات حاصل نہیں۔

کفار سے دوستی کی ممانعت کا سبب: مسلمانوں میں کچھ لوگ فقیر و محتاج تھے، وہ یہود مدینہ سے جا کر ملا کرتے تھے ان سے یہود کچھ سلوک کرتے تھے اور مسلمانوں کے حالات دریافت کیا کرتے تھے اور زمانہ تھا باہمی جدال و قتال کا، پھر یہ غرباء اعمرونی تدابیر سے ان کو مطلع کر دیتے تھے اس لیے منع کر دیے گئے کہ ان سے دوستی نہ کرو۔ اور قطع نظر اس کے یہ ایک مقہور و مفضوب قوم تھی۔ اور ایسی قوم سے دوستی رکھنے والا بھی ان کے ساتھ اس بلاء میں مبتلا ہو جاتا ہے کہ جس میں وہ ہونے والے ہیں۔ اور نیز بدوں کی محبت سے حذر (بچنا) لازم ہے جس طرح امراض متعدیہ کا دوسرے میں اثر پہنچتا ہے اسی طرح بد کی محبت کا اثر پڑتا ہے۔



آیاتہا ۱۳ (۶۱) سُورَةُ الصَّافِيَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۹) رُكُوعَاتُهَا ۲

مدینہ میں نازل ہوئی اس میں چودہ آیتیں دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ① یٰۤاَیُّهَا
 الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ② كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُوْلُوْا
 مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ③ اِنَّ اللّٰهَ یُحِبُّ الَّذِیْنَ یُقَاتِلُوْنَ فِیْ سَبِیْلِهِ صَفًا کَانَھُمْ
 بُنِیَانًا مَّرْصُوصًا ④

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

ترجمہ:..... آسمان وزمین کے رہنے والے اللہ کی تقدیس کر رہے ہیں اور وہ زبردست حکمت والا ہے ① مسلمانو! تم ایسی بات کیوں کہہ بیٹھتے ہو جو
 کرتے نہیں ② اللہ کے نزدیک بڑی ناپسند بات ہے کہ جو کہو اور اس کو کرو نہیں ③ بے شک اللہ تو ان کو پسند کرتا ہے جو اس کی راہ میں صف باندھ کر
 لڑتے ہیں گویا وہ سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہے ④۔

ترکیب:..... ان تقول الجملة بتاویل المصدر فاعل کبر مقتا تمیز۔ عند اللہ متعلق بکبر۔ صفا حال من فاعل یقاتلون۔ فی
 سبیلہ متعلق بہ۔ کانہم الجملة كذلك حال منه۔ و صفا بمعنی صافین قال صاحب الکشاف لم ہی لام الاضافة
 داخلۃ علی ما الاستفهامیۃ۔ کما دخل علیہا غیر ہا من حروف الجر کقولک بم وفیم وعم ومم وحذف الالف لان
 ما والخرف کشنی واحد۔

نا کرنے والی بات اللہ کے ہاں بہت بڑی ہے

تفسیر:..... یہ سورت بھی بالاتفاق مدینے میں نازل ہوئی ہے۔ یہ بھی اسی زمانے میں نازل ہوئی کہ جب ملک عرب میں کھلی مچی
 ہوئی تھی کفار کا مسلمانوں پر ہر طرف سے نرغہ تھا اور مسلمانوں کی قلیل جماعت کو استقلال وجواں مردی سے اپنے دینی دشمنوں کا مقابلہ
 کرنا تھا، اس لیے اس سورت میں ان باتوں کی بھی ترغیب ہے۔ اللہ تعالیٰ سب سے اول اس سورت میں یہ بات ظاہر فرماتا ہے کہ ہماری
 مخلوق میں ہر ایک چیز ہماری قدرت و یکتائی کا نمونہ اور مظہر ہے ہر شے کا حال اور بعض کا مقال اس بات کو بیان کر رہا ہے یہی ان کی تسبیح
 و تقدیس ہے۔ پھر اے انسان اشرف المخلوقات تو کس لیے جہل و غفلت و شہوات کے عین گڑھوں میں اوندھا پڑا ہے کس لیے اس کی تسبیح
 و تقدیس نہیں کرتا، اور اس کے اوامر کو بجا نہیں لاتا اور کس لیے لاف زنی کرتا ہے؟ اے مسلمانو، اے پاک باز جماعت! تمہارا صف
 باندھ کر ثابت قدمی سے اعدائے دین سے لڑنا بھی تسبیح و تقدیس ہے جیسا کہ آسمانوں پر فرشتے صف باندھ کر ہماری تسبیح و تقدیس کرتے

ہیں اسی طرح زمین پر صف بستہ ہو کر تمہاری جاں نثاری کرتا ہے اس لیے ہم کو نہایت پسند ہے۔

چند اہم مباحث:..... (۱) کفار و مشرکین حق سبحانہ کی نسبت برے برے اعتقاد رکھتے تھے اور ان پر جے ہوئے تھے اور حضرات انبیاء علیہم السلام سے یک دل ہو کر مقابلہ کرتے تھے اس لیے شروع سورت میں فرمایا سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ کہ آسمانوں کے فرشتے اور زمین کے ایمان دار خدائے پاک کی تسبیح و تقدیس کرتے ہیں اور بڑی باتوں اور عیوب سے اس کی ذات کو مبرا ٹھہراتے ہیں اسی طرح ہر چیز اس کی مخلوق میں سے بزبان حال اس کی پاکی بیان کر رہی ہے پھر ان نادانوں کے عیوب لگانے سے کیا ہوتا ہے ان کے مقابلے میں ان کی کیا مقدار اور کیا اعتبار؟ اس کے بعد فرمایا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ کہ کچھ آسمانوں اور زمین والوں کی تسبیح و تقدیس پر موقوف نہیں وہ خود بھی عزیز یعنی ہر شے پر غالب اور حکیم حکمت والا ہے۔ ان دو لفظوں میں بے شمار صفات حمیدہ کے ثبوت اور بری باتوں اور عیوب سے مبرا ہونے پر دلالت ہے۔ اور اس طرف بھی اشارہ ہے کہ وہ غالب ہے کسی کا مقابلہ اس کی مرضی کو روک نہیں سکتا اور حکیم ہے اپنی حکمت باللہ سے دنیا میں رسولوں کو بھیجتا ہے۔

(۲) کفار و مشرکین جو بری باتیں ذات پاک کی نسبت بناتے تھے اس پر ان کی سَبَّحَ لِلَّهِ... الخ میں بڑی حکمت بالغہ سے تنبیہ و توبیح کی گئی مگر اس کے ساتھ ان مسلمانوں پر بھی تنبیہ کرنا مناسب ہوا کہ جو بڑھ چڑھ کر باتیں بناتے تھے اور کرتے کچھ نہ تھے کیوں کہ یہ تسبیح و تقدیس کرنے والوں کی شان سے بعید ہے یعنی ایسا کرنے والے اس جماعت میں داخل ہونے کے قابل نہیں اس لیے اس کے بعد فرمایا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِلَهِكُمْ مَا لَا تَفْعَلُونَ... الخ کہ اے مسلمانو! تم کس لیے وہ باتیں کہتے ہو جو کرتے نہیں، یہ بری بات ہے۔ مسلمان جو کہے اس کو کرے بھی، صرف زبانی لاف زنی سے کچھ فائدہ نہیں۔

علماء کہتے ہیں یہ آیت ان لوگوں کی طرف اشارہ کر رہی ہے جو زبان سے نبی کریم ﷺ کے ساتھ اظہار محبت و جلالت کرتے تھے کہ ہم آپ پر جان فدا کریں گے مگر اُحد کی لڑائی میں سُنّت پڑ گئے اور پھر پھر کرنے لگے۔ بعض کہتے ہیں ان منافقوں کی طرف اشارہ ہے کہ جو زبان سے دعوائے ایمان و جاں نثاری کا کرتے تھے مگر وقت پر کچھ بھی نہ نکلے۔ قوی تر یہی بات ہے کہ اس میں کسی کی خصوصیت نہیں جو کوئی لاف زنی کرے اس کی نسبت ہے۔

عہد کو پورا کیا جائے:..... اس آیت میں ایک سخت موکد کی جو اس سے پچھلی آیت میں آنے والا ہے تمہید ہے کہ جو کچھ اللہ اور اس کے رسول ﷺ یا رسول کے جانشینوں سے عہد کرو اس کو پورا بھی کیا کرو۔ اس آیت نے صحابہ رضی اللہ عنہم کے دلوں میں ثبات اور بات پر قائم رہنے کا مادہ پیدا کر دیا تھا حقیقت میں جس قوم میں یہ مادہ نہیں وہ کبھی کسی کام میں کامیاب نہ ہوگی۔ ان کی مجلس اور کمیٹیاں سب بچوں کا کھیل ہیں اس لیے اس کے بعد یہ فرمایا۔

جو صف بنا کر جہاد کرتے نہیں اللہ ان سے محبت کرتے ہیں:..... إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَاتِبًا بُنْيَانًا مَّزْمُوضًا کہ اللہ کو ان لوگوں سے محبت ہے جو اس کی راہ میں صف باندھ کر لڑتے ہیں۔ یعنی جس طرح کفار و مشرکین اللہ تعالیٰ کے احکام روکنے میں اور انبیاء علیہم السلام کے مغلوب کرنے میں صف بستہ ہو کر لڑتے ہیں جو اللہ کے نزدیک بہت برے ہیں اسی طرح ایمان داروں کو ان کے دفع کرنے میں صف بستہ ہو کر لڑنا چاہیے۔ اس میں بہادری کی ترغیب ہے۔

صف باندھ کر لڑنے سے کیا مراد؟:..... لڑائی میں صف باندھ کر عرب لڑا کرتے تھے حال کے زمانے میں باقاعدہ فوجیں صف بستہ

ہو کر لڑتی ہیں، اس سے مخالف پر رعب بھی پڑتا ہے اور دشمن کے مغلوب کرنے میں بڑی مدد ملتی ہے اس لیے کہ صدا ہادی بمنزلہ شخص واحد کے ہو جاتے ہیں پھر ان کے زور کا کیا کہنا۔ اتفاق کی تاکید کر کے افراد متفرقہ کو جمع کر دیا، پھر صف بھی کیسی؟ کَاٰلَکُمْ بُنۡیَانٌ مِّنۡ مَّوۡضُوۡعٍ کُوۡیَا وِہۡ سِیۡہِہٖ پلائی ہوئی دیوار ہے یعنی غیر مستقل اور بھگوڑے نہ ہوں بلکہ آہنی دیوار کی طرح جم جائیں۔ کسی کے مرجانے زخمی ہو جانے سے تر بھر ہو کر نہ بھاگ پڑا کریں (فراء کہتے ہیں مرصوم بالرصا ص اس وقت کہتے ہیں کہ جب دیوار کے ٹکڑوں کو جوڑ کر ایک کر دیا جائے۔ لیف کہتے ہیں من کے معنی ملا دینا ہے کہ ایک کو دوسرے کے ساتھ ملا دیا جائے، ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ پتھر پر پتھر دھر کر چھوٹے پتھروں سے روز بندی کرتے تھے اس کے بعد اینٹ اوپر رکھتے تھے ایسی دیوار کو اہل مکہ مرصوم کہتے تھے) بعض علماء کہتے ہیں کچھ خاص صف بستہ ہونا بھی مراد نہیں بلکہ یہ ثابت قدمی اور باہمی اتفاق اور یک دلی کے لیے ایک تمثیل ہے۔ یعنی ایک دل ہو کر لڑنا چاہیے۔

ان آیت نے صحابہ رضی اللہ عنہم کا ایک ایسا باقاعدہ اور مستحکم لشکر پیدا کر دیا تھا جس کے مقابلے میں اسلام و ہدایت کے روکنے والے ٹھہرنے سکے۔ قیس و کسرعی کے چنگ دار تھیں اور زرق برق سپاہی کچھ بھی کام نہ آئے۔ ایسے لشکر کا غالب آنا تو معجزہ تھا، مگر سرے سے ایسا لشکر ایسے مفلس اور خود مر ملک میں پیدا کر دینا جس پر کسی خزانے سے کسی بادشاہ نے ایک کوڑی بھی صرف نہ کی ہو ایک عظیم الشان معجزہ اور کتب عظیمہ کی پیشین گوئیوں کی پوری تصدیق تھی۔ آیت کے شروع میں عزیز حکیم اسی بات کی طرف اشارہ کر رہا تھا۔

عظیم بستہ ہو کر لڑنا:..... انسان کا اپنے جمیع قوائے روحانیہ کو ابھار کر شیطانی قوتوں اور شہوات کے لشکر کو زیر و زبر کرنے کی طرف بھی اشارہ کر رہا ہے۔ اس جنگ میں بھی استقامت و استقلال شرط ہے ذرا دنیاوی تحمل دیکھا اور پھسل گئے، خواہش نفسانی نے غلبہ کیا اور اپنے تجملات دکھائے ڈمگا گئے ایسے لوگوں کو اس ملک باقی اور شہر قدس کی سلطنت کب نصیب ہوتی ہے۔

وَ اِذْ قَالَ مُوسٰی لِقَوْمِہٖ یَقَوْمِہٖ لِمَ تُوۡذُوۡنِیۡ وَ قَدْ تَعَلَّمُوۡنَ اٰیٰتِ رَسُوۡلِ اللّٰہِ

اَلِیۡکُمۡ ۙ فَلَمَّا زَاغُوۡا اَزَاغَ اللّٰہُ قُلُوۡبِہُمۡ ۙ وَاللّٰہُ لَا یَہۡدِیۡ الْقَوْمَ الْفٰسِقِیۡنَ ۝۵

وَ اِذْ قَالَ عِیۡسٰی ابْنُ مَرۡیَمَ یٰۤبَنۡیَۡ اِسۡرَآءِیۡلَ اِنِّیۡ رَسُوۡلُ اللّٰہِ اِلَیۡکُمۡ مُّصَدِّقًا

لِمَا بَیۡنَ یَدَیۡ مِنَ التَّوۡرَۃِ وَ مُبَشِّرًا بِرَسُوۡلٍ یَّاۤتِیۡ مِنْۢ بَعۡدِیۡ اِسۡمَہٗ اَحۡمَدُ

فَلَمَّا جَآءَہُمۡ بِالْبَیِّنٰتِ قَالُوۡۤا ہٰذَا سِحۡرٌ مُّبِیۡنٌ ۝۶

ترجمہ:..... اور (یاد کرو) جب کہ موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اے قوم تم مجھے کس لیے ستاتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو کہ میں تمہارے پاس اللہ کا بھیجا ہوا آیا ہوں پھر جب وہ ٹیڑھے ہو گئے تو اللہ نے ان کے دل ٹیڑھے کر دیے اور اللہ (ازلی) بدکار قوم کو ہدایت نہیں دیا کرتا ۵ اور جب کہ عیسیٰ مریم کے بیٹے نے کہا اے بنی اسرائیل! میں تمہاری طرف اللہ کا بھیجا ہوا آیا ہوں مجھ سے پہلے جو تورات (وغیرہ) ہے اس کی تصدیق کر رہا ہوں اور جو میرے بعد ایک رسول آنے والا ہے جس کا نام احمد صلی اللہ علیہ وسلم ہے خوش خبری دیتا ہوں پھر جب ان کے پاس کھلی کھلی نشانیاں لے کر آئے تو کہنے لگے یہ تو مرتع جادو ہے ۶۔

ترکیب:..... واذمنصوب علی المفعول باضمار اذکر والجملة مستانفة مقررة لما قبلها من شناعة ترک القتال۔ لقومه بیان لقوله قال۔ وقد تعلمون الجملة حال مؤکد لانکار الایذاء والتقدير ای تؤذوننی عالمین علما قطعیا انی رسول اللہ وقد لتحقیق العلم وصیغة المضارع للدلالة علی استمرارہ۔ واللہ... الخ اعتراض تذيیلی مقرر لمضمون ما قبله من الازاعة۔ واذقال عیسیٰ اما معطوف علی اذا لولی معمول لعا ملها واما معمول لمضمون معطوف علی عاملها۔ مصدقا حال موکدة والعامل فیہا رسول او مادل علیہ الکلام۔ ومبشرا حال ایضاً ای ارسلت الیکم حال کونی مصدقا لما تقدمنی من التوراة ومبشرا بر رسول یاتی من بعدی اسمه الجملة فی موضع خبر نعتاً لرسول اولی موضع نصب حالاً من الضمیر فی یاتی۔

تفسیر:..... پہلے بعض لاف زنون کی برائی بیان ہوئی تھی اور اللہ کی راہ پر ثابت قدم ہو کر مخالفان راہ راست کے مقابلے کا حکم تھا۔ وہ لاف زن جن کو بسبب ظاہری ایمان کے مومن کے لفظ سے تعبیر کیا دراصل منافق تھے وہ علاوہ لاف زنی کے پیغمبر ﷺ کی جانب میں اور نیز مخلصین اہل ایمان کے حق میں بدگمانی اور تمسخر بھی کیا کرتے تھے اور ایذا میں بھی دیا کرتے تھے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ اپنے رسول کو تسلی دیتا ہے کہ یہ کوئی نئی بات نہیں، موسیٰ ﷺ کو بھی باوجود صدمہ معجزات دیکھنے کے اس کی قوم نے ایذا میں دیں اور اس پاک باز بندے نے نہیں۔

حضرت موسیٰ ﷺ کا اپنی قوم سے شکوہ:..... اس لیے فرمایا وَاذْ قَالِ مُوسٰی لِقَوْمِهِ یَقُوْمِهِ لِمَ تُؤْذُوْنِیْ وَکَدْ تَعْلَمُوْنَ اِنِّیْ رَسُوْلٌ لِلّٰهِ الْیٰکُفَّہُ کہ یاد کر جب کہ موسیٰ ﷺ نے اپنی قوم کی پے در پے ایذاؤں کے بعد ان سے یہ کہا کہ اے قوم مجھے کس لیے ستاتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو کہ میں تمہارے پاس اللہ کا بھیجا ہوا آیا ہوں یوں بھی کسی ہادی اور خیر خواہ قوم کو ستانا برا ہے مگر جب کہ اس بد نصیب قوم کو یقین ہو جائے کہ یہ اللہ کے رسول ہمارے پاس آئے ہیں تو اور بھی برا ہے۔

حضرت موسیٰ ﷺ کی قوم بنی اسرائیل تھی آپ کے صدمہ معجزات اس قوم نے مصر میں بھی دیکھے تھے۔ قلم سے خشکی سے پار لے جانا اور فرعونوں کا اسی رستے میں غرق ہونا اور نیز فرعون کی قید سے آزاد کرنا اور کاسا یہ کرنا اور یدریضا اور عصا اور پتھر میں سے پانی نکالنا اور کاسا یہ کرنا من وسلوے نازل ہونا وغیرہ سیکڑوں معجزے دیکھے تھے جن سے ان کو آپ کے رسول ہونے کا یقین کامل تھا مگر جبلی شرارت اور ازلی بدبختی سے مجبور تھے، پھر بھی حضرت موسیٰ ﷺ کو طرح طرح سے ستاتے تھے، کہیں بچھڑا پوجنے لگے، کہیں قارح وغیرہ ایک جماعت نے موسیٰ ﷺ سے ہارون ﷺ کی امامت کی بابت سخت جھگڑا کیا، ایک بار عمالیت کے مقابلے کے وقت پھر گئے کہ ہم سے نہیں لڑا جاتا، کہیں سفر کی صعوبتوں پر ناخوش ہو کر مصر کی ترکاریاں یاد کر کے موسیٰ ﷺ کے حق میں سیکڑوں ناشائستہ باتیں کہنے لگے (ازتوریت) اس پر موسیٰ ﷺ نے ان سے یہ کہا کہ مجھے کس لیے ستاتے ہو۔

مشابہت بالنبوت:..... آنحضرت ﷺ کو حضرت موسیٰ ﷺ سے کمال درجے کی مشابہت نبوت میں تھی جیسا کہ تورات سفر استثناء کے اٹھارویں باب اور قرآن مجید کی اس آیت سے ظاہر ہے وَاذْ قَالِ مُوسٰی لِقَوْمِهِ یَقُوْمِهِ لِمَ تُؤْذُوْنِیْ وَکَدْ تَعْلَمُوْنَ اِنِّیْ رَسُوْلٌ لِلّٰهِ الْیٰکُفَّہُ اس لیے اس بارے میں خاص حضرت موسیٰ ﷺ کا قصہ یاد دلا یا ورنہ اور بہت نبیوں کو ان کی قوم نے ایذا میں دی ہیں۔ کسی نبی کے رستے میں قوم نے پھول بچھائے ہیں؟ بلکہ کانٹے ڈالے ہیں۔ حضرت موسیٰ ﷺ کی رسالت کا جس طرح ان کی قوم کو یقین کامل تھا اسی طرح آنحضرت ﷺ کی رسالت بھی کسی ہوشمند کی نظر غار میں مخفی نہ تھی، قطع نظر آیات معجزات کے آپ ﷺ کی سیرت و صورت پاک

ان لوگوں کے لیے صاف نبوت پر یقین دلانے والا امر تھا اور کوئی درجہ سرتابی اور سرکشی کی نہ تھی مگر ازلی بدبختی مانع آئی۔

پولس اور لوتھر کی تعلیم:..... حضرت مسیح علیہ السلام تو توریت کی بابت یہ فرمائیں اور نیک کاموں پر پابند ہونے کی تاکید کریں مگر پولس اور اس کے بعد لوتھر وغیرہ جو عیسائیوں کے رسول اور مجتہد اور دینی بزرگ ہیں وہ توریت اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کے حق میں یوں کہیں اور حلال و حرام عمل کی قید سے آزادی دیں ”جو شریعت ہی کے اعمال پر نکیہ کرتے ہیں سولعت کے تحت ہیں۔“ (۱۳۰) ”مسیح نے ہمیں مول لے کر شریعت کی لعنت سے چھڑایا کہ وہ ہمارے بدلے میں لعنتی ہوا کیوں کہ لکھا ہے جو کوئی (یعنی مسیح) کاٹھ پر (صلیب پر) لٹکایا گیا سو لعنتی ہے (۱۳) پر شریعت کو ایمان سے کچھ نسبت نہیں۔“ یہ حضرت پولس کے اس خط کے فقرے ہیں جو آپ نے گلجوں کو لکھا تھا یہ اس کے تیسرے باب میں مذکور ہیں۔ پھر اس خط میں جو عبرانیوں کو لکھا تھا، اس کے ساتویں باب میں پولس صاحب توریت کی بابت یہ فرماتے ہیں قولہ ”اگلا حکم اس لیے کہ کمزور اور بے فائدہ تھا اٹھ گیا“ یعنی توریت جو کمزور اور بے فائدہ تھی اٹھ گئی۔

دارؤ صاحب اپنی کتاب اغلاط نامہ (مطبوعہ ۱۸۴۱ء) کے صفحہ ۳ میں مارٹین لوتھر کا قول اس کی کتابوں سے نقل کرتا ہے ۵۔ مارٹین فرماتا ہے (اپنی ایک کتاب کی تیسری جلد صفحہ ۴۰، ۴۱ میں) قولہ ”ہم نہ سنیں گے اور نہ دیکھیں گے موسیٰ علیہ السلام کو اس لیے کہ وہ صرف یہودیوں کے لیے تھا اور اس کو ہم سے کسی چیز میں علاقہ نہیں، پھر دوسری کتاب میں لکھتے ہیں کہ ہم موسیٰ کو قبول نہ کریں گے اور نہ اس کی توریت کو اس لیے کہ وہ دشمن عیسیٰ ہے“ پھر لکھتے ہیں ”موسیٰ تو جلا دوں کا استاد ہے۔“ پھر لکھتے ہیں ”توریت کے دس حکموں کو عیسائیوں سے کچھ علاقہ نہیں ان کو دور کرنا چاہیے تمام بدعات ان سے موقوف ہو جائیں گی۔“ حالانکہ ان دس حکموں میں یہ باتیں بھی ہیں بت پرستی نہ کرو، ماں باپ کی تعظیم کرو، ہمسایہ کو ایذا نہ دو، ناحق خون نہ کرو، زنا نہ کرو، جھوٹی گواہی نہ دو وغیرہ۔ گویا لوتھر فرماتے ہیں ”حرام و حلال کی قید سے آزاد ہو جاؤ حرام کاری کرو خون کرو جس قسم کی چاہو بدکاری کرو اور خوب دلیری سے کرو اور دن میں سو بار کرو مگر صرف مسیح پر ایمان رکھو تمہاری نجات ویسی ہی یقینی ہے جیسا کہ مسیح کی۔“

سب عیسائیوں کا صد ہا برس سے بلکہ آنحضرت ﷺ کے بعثت سے پہلے یہی عقیدہ ہو گیا تھا اور اس لیے وہ بدکاریوں اور ہر قسم کے گناہوں کے دریا میں ڈوبے ہوئے تھے، اس لیے حکمت الہیہ کا مقصد ہی تھا کہ ان سب کو سدھارنے کے لیے ایک زبردست رسول قائم کرے اور الہام سے یہ بات کہ عیسائی ایسے ہو جائیں گے اور ان کے پاس اصلی کتابیں بھی نہ رہیں گی اور وہ مجھ کو اللہ اور اللہ کا بیٹا کہنے لگیں گے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو معلوم کرائی گئی تھی جس لیے آپ علیہ السلام نے یہ دوسری بات اپنی نبوت کے ثبوت میں بیان فرمائی وَمُحَمَّدٌ رَاسُ الْيَوْمِ يُقَيِّدُ الْيَوْمِ وَيُعَدِّي انَّمَا آخِذُ (کہ میں ایک رسول کی خوش خبری بھی دیتا ہوں کہ جو میرے بعد آئے گا جس کا نام احمد ﷺ ہے) البتہ ایک ایسے نبی کی پیشین گوئی نبوت مسیح علیہ السلام کی پوری دلیل تھی۔ اور ایسی پیشین گوئی (جب کہ اس قوم سرکش نے حضرت مسیح علیہ السلام کو قبول نہ کیا اور ایذا رسانی پر کمر باندھ کر کھڑے ہوئے) پر ضرور تھی تاکہ ان سرکشوں کو تنبیہ کی جائے کہ ایک ایسا نبی صاحب شوکت بھی آنے والا ہے جو تمہارے بل سیدھے کر دے گا۔

فارقلیط میں بحث:..... اب ہم کو اس پیشین گوئی کی بابت بحث کرنی ہے۔ عیسائی کہتے ہیں کہ مسیح علیہ السلام نے جس کی بابت خبر دی ہے اور اس کو فارقلیط سے تعبیر کیا ہے، اس سے روح القدس کا نازل ہونا مراد ہے۔ جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد حواریوں پر جب کہ وہ ایک مکان میں مجتمع تھے نازل ہوا تھا جس سے وہ مختلف زبانیں بولنے لگے تھے روح القدس کسی خاص شکل میں دکھلائی نہیں دیا تھا بلکہ ان پر اس کا

ایک ایسا اثر ہو گیا تھا جیسا کہ کسی کے سر پر شیخ سدو یا کوئی جن چڑھ کر بولتا ہے۔ اور یہ معاملہ تھوڑی دیر تک رہا تھا۔ اس سے مراد کوئی نبی نہیں جیسا کہ اہل اسلام سمجھتے ہیں۔

قبل اس کے کہ میں فارقلیطہ کی تحقیق کروں اور اس کے ساتھ جو اور بھی الفاظ ہیں جو کسی طرح روح القدس کے نازل ہونے پر دلالت نہیں کرتے اور روح القدس پر چسپاں نہیں ہو سکتے ان کو بیان کروں، عیسائیوں کی دینی کتابوں پر بحث کرتا ہوں کہ حضرت مسیح علیہ السلام کے بعد سے ہمارے حضرت مسیح علیہ السلام کی بعثت تک ان کا کیا حال تھا؟ آیا وہ اصلی کتابیں بغیر تحریف و تبدیل کے سب کلیساؤں میں موجود تھیں یا نہیں؟۔

اہل کتاب موسیٰ علیہ السلام کی پانچ کتابوں کو توریت کہتے ہیں۔ اور پھر حضرت یوشع بن نون خلیفہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور دیگر انبیاء علیہم السلام کی تصنیف کردہ کتابوں کو کلام کریم اور انجیل اور اربعہ اور حواریوں کی تاریخ اور ان کے ملفوظات و مکاشفات کو عہد جدید کہتے ہیں، اور کئی عہد عتیق کو کہ جس کو پرانا عہد نامہ یا "اولڈ ٹیسٹمنٹ" بھی کہا کرتے ہیں سب کو "توریت" کہہ دیتے ہیں اور عہد جدید کہ جس کو نیا عہد نامہ یا "نیو ٹیسٹمنٹ" بھی کہتے ہیں۔ سب کو "انجیل" کہہ دیتے ہیں۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام پر جو کلام الہی الہام ہوا تھا اب خواہ ان کو کوہ طور پر ہوا ہو یا دیگر مقامات پر اصل توریت جس کا ذکر قرآن مجید میں ہے وہی ہے اور ہونا بھی چاہیے اور اس کے برحق ہونے میں کچھ بھی کلام کسی ایمان دار کو نہیں موسیٰ علیہ السلام نے اس توریت کو کاغذوں پر لکھوایا تھا یا لکڑی کے تختوں پر یا اور کسی چیز پر اس کا پورا پورا در یافت کرنا مشکل بات ہے۔ خواہ کسی چیز پر لکھوایا ہو مگر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے صدیوں بعد تک وہ کتاب (جس کا غالباً ایک ہی نسخہ ہوگا کاغذ و کتابت کی قلت کی وجہ سے) بنی اسرائیل میں رہی کسی خاص دن میں لوگ اس کو پڑھا بھی کرتے تھے اور اس کا وعظ بھی سنتے تھے اور وہ کتاب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے صندوق شہادت میں رکھوادی تھی جیسا کہ توریت سفر استثناء کے اکتیسویں باب کے چوبیسویں جملہ میں ہے قولہ "اور ایسا ہوا کہ جب موسیٰ اس شریعت کی باتوں کو کتاب میں لکھ چکا اور وہ تمام ہوئیں تو موسیٰ نے لاویوں کو جو اللہ کے عہد کے صندوق کو اٹھانے تھے فرمایا کہ اس شریعت کی کتاب کو لے کے خداوند اپنے خدا کے عہد کے صندوق کے ایک بغل میں رکھو تا کہ وہ تمہارے برخلاف گواہ رہے" شریعت کی کتاب توریت ہی تھی ورنہ اس کے سوا اور کوئی کتاب حضرت موسیٰ علیہ السلام کے عہد میں ثابت نہیں ہوتی۔

پھر رجع ام بادشاہ یہود کے عہد میں ایک بار مصر کا بادشاہ سسیق بنی اسرائیل پر چڑھ آیا، وہ بیت المقدس کا تمام سامان لوٹ کر لے گیا جو اس کے باپ حضرت سلیمان علیہ السلام نے تیار کیا تھا اور اسی حادثہ میں وہ کتاب اور صندوق بھی غارت ہوا۔ مگر اول کتاب السلاطین کے آٹھویں باب نویں ورس سے یوں ثابت ہوتا ہے کہ وہ کتاب حضرت سلیمان علیہ السلام کے عہد سے پہلے ہی حادثوں میں جاتی رہی تھی کیوں کہ اس میں لکھا ہے کہ "سلیمان نے جب وہ صندوق کھولا تو بجز دو لوگوں کے اس میں سے اور کوئی چیز نہیں نکلی۔"

اس عہد سے لے کر یوسیاہ بادشاہ کے عہد تک جو حضرت مسیح علیہ السلام سے تخمیناً چھ سو چوبیس برس پہلے تھا توریت کا کہیں پتہ نہ تھا مگر اس کے عہد میں اٹھارویں سال خلقیہ سردار کاہن نے دعویٰ کیا کہ میں نے اللہ کے گھر میں توریت کی کتاب پائی ہے۔ (۲- کتاب السلاطین باب ۲۲) اس کے بعد یوسیاہ نے تمام قوم کو جمع کر کے یہ کتاب جس میں احکام شرعی تھے سنوائے اور اسی کا نام توریت تھا۔

فرض کر لو کہ اس عرصہ دراز تک کوئی توریت سے واقف بھی نہ تھا، صرف خلقیہ کو کسی جگہ سے مل گئی اور اس میں کوئی کمی بھی نہ ہوئی نہ کوئی ورق کم ہوا، نہ عبارتیں مٹیں، مگر یہ بھی اس کے بعد بخت نصر کے حادثہ میں دنیا سے معدوم ہو گئی جیسا کہ کتب توارخ شاہد ہیں۔ پھر ستر برس کے بعد حضرت عزیر علیہ السلام اور دیگر انبیاء نے احکام شریعت و دستورات عبادت و بعض روایات کو اپنی یادداشت سے لکھا۔ عام اہل

کتاب اسی کو تورات کہتے ہیں کہ اسے نو اس کو لکھوایا، مگر یہ نہیں ثابت ہوتا، بلکہ یہی کہ دینی دستورات و روایات کو یادداشت کے موافق جمع کیا تھا مگر اس کے بعد انیوکس ابلی فلنس سر یا کے بادشاہ نے سن عیسوی سے ایک سو ستر برس آگے یروشلم پر کئی بار چڑھائی کی، ایک بار اس نے چالیس ہزار یہودیوں کو قتل کیا اور تمام کتابوں کو تلاش کر کے جلا دیا اور بیت المقدس کو سہار کر کے اس کی جگہ بت خانہ بنا دیا اور کئی کروڑ کا قیمتی اسباب لے گیا۔ مقامیں کی ماہلی کتاب کے اول باب میں ہے۔ ”انیوکس نے یروشلم کو فتح کر کے عہد عتیق کی کتابوں کے جتنے نسخے اسے ملے پھاڑ کر جلا دیے اور حکم دیا کہ جس کے پاس کوئی کتاب عہد عتیق کی نکلے گی یا وہ شریعت کی رسم بجالائے گا تو مارا جائے گا اور ہر مہینے میں یہ تحقیقات ہوتی تھی۔“

اس حادثہ میں حضرت عزیر علیہ السلام وغیرہ انبیاء کی تصانیف یا ان کے بعد جو شمعون صادق نے تخمیناً دو سو بانوے برس مسیح علیہ السلام سے پہلے یادداشت کے طور پر یا سنی سانی باتیں لکھیں اور اسی کو یہود تورات سمجھتے تھے وہ بھی سب کچھ اس حادثہ میں تلف ہو گیا اور یہود بالکل دینی کتابوں اور احکام شریعت سے بے بہرہ ہو گئے، یہ عہد عتیق پر تیسرا حادثہ تھا جو بہت بڑا حادثہ تھا۔

اس کے بعد یہود اہم مقامیں نے سن عیسوی سے تخمیناً ایک سو پینسٹھ برس پہلے پھر بیت المقدس کی تعمیر شروع کی اور حضرت عزیر علیہ السلام کی طرح یادداشت پر عہد عتیق کی اصل جمع کی، پھر یہی نسخہ بنی اسرائیل میں حضرت مسیح علیہ السلام کے عہد تک بلکہ ان کے بعد تک تورات اور کتب انبیاء سمجھا جاتا تھا، اور یہ صرف ایک ہی نسخہ تھا جو بیت المقدس میں دھرا رہا کرتا تھا، مگر یہ عیسوی میں روم کا شہزادہ یہودیوں کی سرکشی اور بد عہدی کی وجہ سے بڑے نیش میں آ کر شہر یروشلم پر چڑھ آیا اور محاصرے کے بعد شہر کو غارت کیا اور بیت المقدس کو بالکل سہا کر دیا، اور گیارہ لاکھ یہودیوں کو قتل کیا اور بہت کو غلام بنایا اور کتابوں اور بے شمار اسباب اور بیت المقدس میں آگ لگا دی جس کا شعلہ آسمان تک بھڑک اٹھا اور اس نسخے کو اپنے ساتھ روم میں لے گیا جیسا کہ بعض اہل کتاب کا خیال ہے ۵ پھر جب تورات کا یہ حال ہوا تو اور کتب انبیاء علیہم السلام زبور وغیرہ کیوں کہ ان حوادث میں بچ رہی ہوں گی؟

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام کا تورات کی تصدیق کرنا اور وعظ فرمانا اور اسی طرح حواریوں کا اس سے سند لینا اکثر توارخ سے ثابت ہے، پھر جب اصل تورات دنیا میں موجود نہ تھی تو یہ کیوں کر ہوا ہے؟

اس کا جواب یہ ہے کہ کسی تاریخ اور قوی روایت سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ حضرت مسیح علیہ السلام اور ان کے حواری کرام نے یہ شہادت دی ہو کہ یہ وہی تورات اور وہی صحف انبیاء علیہم السلام ہیں اور ان میں کسی جگہ تحریف و تبدیلی نہیں ہوئی، نہ کی زیادتی، اور یہ ہرگز ہرگز وہ حضرات نہیں کہہ سکتے تھے اس لیے کہ کیا حضرت مسیح علیہ السلام کو یہ بھی نہیں معلوم تھا کہ موسیٰ کا جنگ نامہ اور پاپا ہو غیب بین کی کتاب اور اسی طرح اور کتابین جن کی تعداد پندرہ بیس کے درمیان ہے مفقود ہو گئیں اور کیا آپ کو اتنی بھی خبر نہ تھی کہ کتاب استثناء کا اخیر باب اور کتاب یشوع کا اخیر باب اور دیگر مقامات کہ جن میں ان چیزوں کا ذکر ہے کہ جو حضرت موسیٰ و یشوع علیہما السلام کے سیکڑوں برس بعد پیدا ہوئیں ہرگز ہرگز موسیٰ علیہ السلام و یشوع علیہ السلام کا کلام نہیں بلکہ بعد میں کسی اور نے ملادیا اور اس ملانے والے نے متن اور حاشیہ و تفسیر کا بھی کوئی امتیاز نہیں رکھا اور نہ اپنا نام ظاہر کیا، یوں خوش اعتقادی سے چاہو حضرت عزیر علیہ السلام کا نام لے لو یہ اور بات ہے، اسی طرح زبور و دیگر صحف انبیاء کے مصنفین میں آج تک علمائے اہل کتاب کو اختلاف ہے پھر کیوں ان کی بابت حضرت مسیح علیہ السلام نے فیصلہ نہیں کر دیا؟ اور سامریوں نے اپنی تورات میں عیسیاں پہاڑ کی جگہ جرزین بنا لیا اور ہر ایک دعویٰ کرتا تھا کہ تورات میں ہمارے موافق ہے۔ سامری کہتے تھے کہ جرزین پہاڑ پر حکم ہوا تھا، اصلی بیگل ہمارا ہے اور یہود کہتے نہیں بلکہ عیسیاں پہاڑ بنانے کا حکم ہوا تھا، وہ اصلی بیگل ہمارا ہے۔ پھر حضرت مسیح علیہ السلام

نے (جب کہ ایک سامری عورت نے آپ سے اس کا فیصلہ پوچھا یوحنا ۳۲۔ باب ۲۵، ۲۵، ۲۵، تو اس کا بھی کوئی فیصلہ نہ کیا اور دونوں میں سے کسی ایک کو بھی جھوٹا یا سچا نہ بتایا۔ ممکن ہے انہوں نے توریت کی تحریف اور اس کا اصلی حال بھی کھول دیا ہو مگر لکھنے والوں نے نہ لکھا ہو کیونکہ آپ کی بہت سی باتیں نہیں لکھی گئیں، جیسا کہ انجیل یوحنا کے ۲۰ باب ۳۰ اور ۲۱ باب ۲۵ میں تصریح ہے۔

اور جب کہ حال کے روشن دماغ توریت کے طرز کلام کو دیکھ کر فوراً یہ کہہ سکتے ہیں کہ یہ کتاب حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بہت دنوں بعد تاریخ کے طور پر کسی نے جمع کی ہے چنانچہ لندن میں ایک بشپ (پادری) نے توریت کی باب ۱۰، اپنی یہی رائے ظاہر کی جس پر وہ اس عہدہ سے معزول کیا گیا پھر اس کی انجیل اس نے کی۔ پھر کیا حضرت مسیح علیہ السلام کو معلوم نہ ہوا ہوگا خصوصاً جب کہ یہود کی دیانت داری اور سخن پروری اور حق پوشی کا ان کو صد ہا باتوں سے یقین کامل ہو گیا تھا اور عیسایاں اور جرزین کے مقدمے میں ایک گروہ دوسرے پر تحریف کا الزام لگا رہا تھا۔

طیطس کے بعد روم کے بت پرستوں کی طرف سے جو سخت سخت حادثے اہل کتاب پر پڑنے لگے وہ ایسے تھے کہ ان میں جان بچانا بھی مشکل تھا پھر ایسی کتاب کہ جس کے متعدد نسخے نہ ہوں اور سامان کتابت میسر نہ آنے کے سبب تختیوں یا مولے بدنما کاغذوں پر لکھی ہوئی ہو کہ کئی اوزنوں پر لادی جائے کیوں کر بچ سکتی تھی؟ اور جو بچی بھی تو یہ کیوں کر یقین ہو سکتا ہے کہ اس میں سے کوئی جزو یا ورق یا حصہ تم نہیں ہوا۔ اب ایک اور سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب یہ تھا تو یہ کتابیں جو اصل کتاب کے پاس بالفعل موجود ہیں اور موسیٰ علیہ السلام اور دیگر انبیاء علیہم السلام کی بھی استشہاد کی طرف منسوب ہیں وہ کہاں سے آگئیں؟ اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد تک بھی اہل کتاب کے پاس تھیں جن کا قرآن میں متعدد جگہ ذکر ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی استشہاد کے طور پر ذکر کیا ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ جس طرح علمائے اہل کتاب (پچھلے حادثوں میں جہاں توریت کا دنیا سے مفقود ہو جانا یقیناً ثابت ہوتا ہے) یادداشت کے طور پر بنام نہاد ان اصلی کتابوں کو جمع کرتے رہے اسی طرح ان حادثات کے بعد کسی نے اصل توریت کے مطالب جو پچھلے نسخوں میں جمع تھے اور مسائل شریعت اور حکایات و روایات کو اپنی یادداشت سے اور کسی سے سن سنا کر یا کوئی شکستہ و برباد شدہ پہلے نسخوں کا حصہ بہم پہنچا کر جمع کیا اور اس کا نام توریت و زبور وغیرہ رکھا۔ یہ دستور اہل کتاب میں نیا نہیں۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کے بعد خلقیہ سردار کاہن نے کیا جب کہ دنیا میں کوئی بھی توریت کا واقف کار نہ رہا تھا۔ اس کے بعد باہل کی اسیری کے بعد حضرت عزیر علیہ السلام وغیرہ انبیاء نے مل کر کیا اس کے تلف ہو جانے کے بعد شمعون صادق نے کیا۔ جب انیسویں صدی میں یہ بھی جاتا رہا تو مقابلس کا جمع کردہ ذخیرہ طیطس گردی میں جاتا رہا تو پھر اور کسی نے جمع کر لیا ہوگا۔

توریت موجودہ میں اور اسی طرح زبور وغیرہ دیگر صحف انبیاء علیہم السلام میں اصل توریت وغیرہ کے الہامی مطالب بھی ہیں اور دیگر رطب و یابس روایات و حکایات بھی ہیں اس لیے جہاں تک یہ قرآن مجید اور احادیث صحیحہ کے موافق ہیں ٹھیک ہیں ورنہ غلط یا منسوخ۔ چنانچہ نور الانوار وغیرہ کتب اصول فقہ میں علمائے اسلام نے اس کی تصریح کر دی ہے اور صحیح بخاری کی ایک حدیث بھی یہی کہہ رہی ہے لَا تُصَدِّقُوا أَهْلَ الْكِتَابِ وَلَا تَكْتُمُوا لَهُمُ الْخَبْرَ الَّذِي فِي أَيْدِيكُمْ۔ کہ نہ ان کی تصدیق کرو نہ تکذیب۔ یہ وہاں ہے جہاں کتاب و سنت ساکت ہو۔ اور چونکہ اس مجموعے میں اصل توریت کا خصوصاً احکام شریعت میں ایک بڑا حصہ تھا۔ پھر حضرت عیسیٰ صلی اللہ علیہ وسلم یا حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہود کو احکام شریعت کی مخالفت پر الزام دینے کے لیے ان کے دُعم کے موافق اس کو استشہاد میں لانا اس کا حوالہ دینا یا اس کی تعظیم کرنا اس بات کی شہادت نہیں ہو سکتی کہ ان بزرگواروں نے بلا کم و کاست اس کتاب کو اصلی اور غیر محرف مان لیا ہے، یا کسی مؤرخ کا ان کے حوالے دینے

سے بھی اس بات کی شہادت نہیں ہو سکتی، لَا تُصَدِّقُوا كَا فَرَقَهُ جو خاتم المرسلین ﷺ کے منہ مبارک کا لکھا ہوا ہے اور اسی طرح حضرت مسیح علیہ السلام کا یہود کے حق میں یہ فرمانا قولہ ”پس تم نے اپنی روایت سے اللہ کے حکم کو باطل کیا“ (انجیل متی ۱۵ باب ۶-۷) اس بات کی طرف صاف صاف اشارہ کر رہا ہے۔ اور حضرت مسیح علیہ السلام کا یہ قول کہ میں توریت کو مٹانے نہیں آیا بلکہ پورا کرنے آیا ہوں اس بات کی شہادت نہیں کہ وہ موجودہ کتاب کو اصلی اور غیر محرف کہہ رہے ہیں، یہ اس کے احکام کی بابت ہے کہ جن کو یہود نے ترک کر دیا تھا خواہ وہ احکام کسی کتاب میں کسی نے درج کیے ہوں یا سینہ بسینہ چلے آتے ہوں۔

اس کے علاوہ عیسائیوں کے قدماہ محققین بوقت مباحثہ یہود پر یہ بھی الزام قائم کرتے تھے کہ تم نے بہت سی پیشین گوئیاں کتاب مقدس سے نکال ڈالیں۔ چنانچہ جسٹن نے جو عیسائیوں کا بڑا عالم تھا طریفون سے جو ایک یہودی عالم تھا مباحثہ کے وقت یہ کہا (اس بات کو یوسی بلیس مورخ اپنی کتاب چہارم کے ۸۱ باب میں لکھتا ہے) اور علاوہ اس کے صد ہا مقامات میں اختلاف اور غلط ہونا جس کی تفصیل علماء اسلام نے کتب مناظرات میں کی ہے اس بات کی صاف دلیل ہے کہ یہ وہ توریت نہیں اگر اس میں اصلی حصہ بھی ہے تو اس کے ساتھ لوگوں کا کلام بھی اس طرح مخلوط ہوا ہے کہ امتیاز کرنا مشکل ہے۔

پھر اس کے بعد بھی جو کچھ تبدیل و تغیر اہل کتاب کی غفلت یا بددیانتی سے اس میں واقع ہوئی وہ بھی کتاب مذکورہ کو قابل اعتبار نہیں ہوتی دیتی اور اس بات کا ذکر بھی کسی قدر آتا ہے، اسی لیے سیکڑوں محققین یورپ اور دیگر ممالک نے اقرار کر لیا ہے کہ اصلی توریت جاتی رہی۔

انجیل شریف:..... اس کا حال تو توریت مقدس سے بھی زیادہ افسوس ناک ہے۔ اس میں کوئی شبہ بھی اہل اسلام کو نہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر اللہ تعالیٰ نے کتاب نازل کی تھی کَمَا قَالَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ کہ ہم نے عیسیٰ کو (نہ کہ کسی اور کو) انجیل عطا کی۔ انجیل کہ ہم نے عیسیٰ علیہ السلام کو دیے جانے سے ان کو صرف قوت الہام و بشارات دیا جانا مراد لینا ایک بے کار توجیہ اور ست تاویل ہے۔ اب ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ وہ کتاب کتنی بڑی تھی اور کس طرح اور کس وقت لکھی گئی تھی؟ اور حضرت مسیح علیہ السلام کی موجودگی میں کس کے پاس رہا کرتی تھی؟ مگر یہ بات پایہ ثبوت کو پہنچ چکی ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام نے اپنے الہامات کو جمع کرایا تھا اور یہی وہ کتاب مقدس انجیل تھی کہ جس پر اہل اسلام کو ایمان لانا ضرور ہے۔

مگر نصاریٰ اس بات کو نہیں مانتے وہ کہتے ہیں مسیح علیہ السلام پر کوئی خاص کتاب نازل نہیں ہوئی تھی نہ آپ نے اپنے اہتمام سے ان الہامات کو جمع کرایا تھا کہ جس کے گم کر دینے کا الزام ہم پر لگایا جاتا ہے بلکہ الہامات کو حواریوں نے ان کے بعد جمع کیا، اور حواریوں کی جمع کردہ کتابیں ہی انجیل ہیں۔

مگر پولس کے خطوط سے معلوم ہوتا ہے کہ ضرور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے عہد میں حضرت علیہ السلام کی کوئی کتاب تھی، پولس اس خط میں جو گلتھیوں کو لکھوائے اس کے اول باب کے ۶ جملے سے ۱۰ تک کہتا ہے۔ قولہ میں تعجب کرتا ہوں کہ تم اتنی جلدی اس سے جس نے تمہیں مسیح کے فضل میں ملا دیا پھر کے دوسری انجیل کی طرف مائل ہوئے سو وہ دوسری انجیل تو نہیں مگر بعض ہیں جو تم کو گھبراتے ہیں اور مسیح کی انجیل الٹ دینا چاہتے ہیں۔ لیکن اگر ہم یا کوئی آسمان کا فرشتہ سوائے اس انجیل کے، جو ہم نے سنائی دوسری انجیل تمہیں سنائے سولطعون ہو۔“

یہ لوگ کہ جن سے پولس خطاب کر رہا ہے دوسرے عیسائی واعظوں کے تابع ہو کر بدعات کی طرف متوجہ ہوئے تھے جن کو پولس انجیل حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیروی پر آمادہ کرتا ہے۔ اس عہد میں ان چاروں انجیل کا جواب (۱) انجیل متی (۲) انجیل مرقس (۳) انجیل لوقا (۴) انجیل یوحنا کے نام سے نام زد ہیں وجود بھی نہیں تھا اس لیے کہ یہ انجیلیں اس خط کے لکھنے کے بعد لکھی گئیں جیسا کہ تواریخ میں

غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے۔ پھر بتلاؤ کہ وہ کون سی انجیل اس وقت پولس کے پاس تھی جس کو وہ حضرت مسیح علیہ السلام کی انجیل کہتا اور اس کی پابندی پر مامور کرتا ہے؟ معلوم ہوا کہ وہی انجیل کہ جس کا ہم نے ذکر کیا۔ اور اسی طرح انجیل مرقس کے ۱۶ باب ۵ اور ۱۷ میں بھی اس انجیل کا ذکر ہے۔ قولہ ”اور اس نے کہا تم تمام دنیا میں جا کے ہر ایک مخلوق کے سامنے انجیل کی مناوی کرو۔“

اور یہ بھی تعجب کی بات ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اس مصیبت کے سفر میں توریت لکھیں، حضرت یوشع علیہ السلام کو اس لڑائی کے وقت کتاب لکھنے کی فرصت ملے اسی طرح اور انبیاء علیہم السلام کے صحیفے ان کے روبرو لکھے جائیں مگر حضرت مسیح علیہ السلام کو نہ وہ حکم الہی سے اس ضروری کام پر مامور ہوں؟ پھر اگر انجیل چند بشارات و تعلیم ہی کا نام تھا اور اس نام کی کوئی کتاب نہ تھی تو حواریوں کو اپنی کتاب کا نام انجیل پر رکھنا کس نے بتا دیا اور اس کی ان کو کیوں ضرورت ہوئی اور کس لیے اس بات کی طرف ان کا دل لپچایا، اور ان کے بعد پھر سیکڑوں انجیلیں پیدا ہو گئیں؟

ضرور ایک کتاب اس نام کی تھی جو خاص حواریوں کے پاس رہتی تھی ۵ جس پر انہوں نے بھی اپنی اپنی کتابوں کے نام تبرکاً اور اعتبار جانے کے لیے انجیل رکھے اور بعد تک یہ دستور جاری رہا۔ مگر پولس کے عہد کے بعد سے خصوصاً جب کہ یہ چاروں انجیلیں مشہور ہوئیں اس اصل انجیل کا نام و نشان بھی سننے میں نہ آیا، اس کے مفقود ہونے کا زمانہ ان بے انتہا مصائب کا زمانہ ہے جو اول ہی صدی میں عیسائیوں پر پڑیں، اور سبب یہ معلوم ہوتا ہے کہ دشمنان دین مسیحی نے حواریوں سے وہ نسخہ چھین کر تلف کر دیا۔ اس کے بعد حواریوں نے یادداشت کے طور پر اس کے مضامین اور حضرت مسیح علیہ السلام کے تاریخی واقعات کو لے کر جمع کر کے اس کا نام انجیل رکھا اور کچھ عجب نہیں کہ ہر ایک نے اپنی انجیل مروج کرنے کے لیے اس تسلی سے کہ اس کے مضامین بھی تو اس میں ہیں اصل نسخے کو طاق نسیان میں ڈال دیا جو شدہ شدہ مفقود ہو گیا، ہرچہ باشد مگر ضرور حضرت مسیح علیہ السلام کی عبرانی زبان میں ایک کتاب انجیل تھی جو سیکڑوں برس سے مفقود ہے۔ بلکہ دوسری صدی عیسوی سے اس کا پتہ نہیں۔ حفظ کار و واج نہ تھا قلمی نسخوں کی قلت تھی اس پر ہر ایک کو اپنے اپنے پیرومرشد انجیلی کے انجیل پر تکیہ تھا کہ پس یہی تو وہ ہے بلکہ مع شے زائد اس لیے اس کے مفقود ہو جانے کی پروا نہ کی، اہل اسلام کے سے نہ ان کے طبائع تھے نہ حافظے کہ اللہ کے کلام کو جُدا محفوظ رکھتے اور پیغمبر کی احادیث و تاریخ کو جُدا۔ نہ اللہ کو یہ منظور تھا نہ اس کی حفاظت کے اسباب پیدا کیے جس مصلحت سے اس نے اگلے انبیاء علیہم السلام کے صحیفوں کو مفقود ہونے دیا آنے والے خاتم المرسلین علیہم السلام کی کارگزاری کی وجہ سے اس کے بھی مفقود ہونے کو روا رکھا۔ تلک حکمۃ بالغة۔

اب جن کو عیسائی انجیل کہتے ہیں میں کسی قدر انہیں کا حال بیان کرتا ہوں۔ وہ ہولنا۔

موجودہ اناجیل اور ان کی حقیقت:..... انجیل متی، انجیل لوقا، انجیل مرقس، انجیل یوحنا، حواریوں کے اعمال یعنی تاریخ پولس کے خطوط، یعقوب کا خط وغیرہ۔ ان انجیل میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے واقعات احوال و افعال مندرج ہیں۔ طرز تحریر کہہ رہا ہے آنکھوں دیکھے یا سنے سنائے حالات لکھتے ہیں، نہ الہام کا دعویٰ ہے نہ الہامی طور ہے نہ الہام کی حاجت۔ ان کتابوں میں واقعات کی نسبت کی زیادتی بھی ہے۔ اور مخالفت بھی پائی جاتی ہے۔

①..... ہارن مفسر اپنی کتاب کی چوتھی جلد میں کہتا ہے کہ قدیم علماء کا قول ہے کہ متی اور مرقس اور لوقا کے پاس عبرانی میں ایک صحیفہ تھا جس میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حالات تھے اور انہوں نے اس سے نقل کیا۔ متی نے بہت لوقا اور مرقس نے تھوڑا۔ انجیلی۔ فاض نورتن نے اپنی کتاب علم الاسناد مطبوعہ شہر بوسن ۱۸۳۷ء کے ویاچہ جلد اول میں اکھارن کا قول نقل کیا ہے کہ ابتدا سے ملت مسیحی میں ایک کتاب تھی جائز ہے کہ یہ وہی اصل انجیل ہو۔ فرقہ ایبونی کے پاس عبرانی کی ایک انجیل تھی جس کو وہ بارہ حواریوں کی انجیل کہتے تھے۔ یہ ساری باتیں ہمارے خیال کی مزید ہیں ۱۲ء۔

ان کتابوں کو عیسائی منزل من اللہ جانتے ہیں۔ مگر لطف یہ ہے کہ نہ ان کے مصنفوں کی نبوت ثابت ہے نہ کوئی معجزہ ان سے سرزد ہوتا ثابت ہوتا ہے۔ اور اس سے بھی بڑھ کر یہ تعجب ہے کہ لوقا اور مرقس حواری نہیں، اور متی اور یوحنا جو حواری ہیں تو حواریوں میں بڑے رتبے کے نہیں، ان سے بڑے بڑے مقرب حواری شمعون پطرس وغیرہ تھے، ان کی کوئی انجیل نہیں۔

ان کتابوں کے علاوہ تھمینا ایک سو تیس اور کتابیں ہیں کہ جن میں عیسائیوں کے ہاں اختلاف ہے یا یوں کہو کہ اختلاف تھا، قدماء نے ان میں بعض کو الہامی اور بعض غیر الہامی مانا اور متاخرین نے اس میں خلاف کیا اور بعض کتابوں کو الہامی تو نہیں مگر جس طرح اہل اسلام حدیث کی کتابوں کو مانتے ہیں وہ بھی ان کو اسی مرتبے میں سمجھتے ہیں انہیں میں سے برنباس حواری کی انجیل ہے۔

متی نے انجیل عبرانی زبان میں لکھی تھی، لارڈز نے اپنی کتاب (مطبوعہ ۱۸۲۷ء بمقام لندن) کے صفحہ ۵۷۴ جلد دوم میں جن کے تین قول نقل کیے ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ اس کی انجیل عبرانی میں تھی۔ اور اسی طرح یوسی بیس اور جروم وغیرہ عیسائیوں کے بڑے بڑے عالم اس کے قائل ہیں اور ہارن مفسر نے اپنی تفسیر کی جلد چہارم میں ان کے اقوال نقل کیے ہیں اور یہ بھی لکھا ہے کہ اس کی تصنیف ۳۷ء یا ۳۸ء میں ملک یہودیہ میں ہوئی۔ اور ۱۶۱ء میں پھر اس کا عبرانی سے یونانی زبان میں ترجمہ ہوا۔ مگر تحقیق یہی ہے کہ متی نے نہیں بلکہ کسی اور شخص نے اس کا ترجمہ کیا۔ پادری فنڈر "انتقام دینی مباحثہ" (مطبوعہ سکندرہ اکبر آباد ۱۸۵۵ء) کے صفحہ ۷۳ میں کہتا ہے کہ "یا حواریوں کے کسی مرید نے اس کا ترجمہ یونانی میں کیا ہے۔"

اصل عبرانی انجیل متی کا اب کیا صدیوں سے دنیا میں نشان نہیں۔ کسی کلیسا میں نہیں اور اس کے مفقود ہونے پر تمام عیسائی متفق ہیں، اب اس کے مفقود ہونے کی جو وجہ خیال میں آئے وہی اصل انجیل سمجھ لینی چاہیے۔ اب رہا ترجمہ یونانی اول تو مترجم کا حال یقینی طور پر معلوم نہیں کہ وہ کس لیاقت اور کس دیانت کا آدمی تھا؟ پھر یہ بھی معلوم نہیں کہ دراصل یہ اس کتاب عبرانی کا ترجمہ ہے یا کوئی اور نئی کتاب ہے؟ اور پھر یہ بھی نہیں معلوم کہ ترجمہ صحیح ہے یا غلط اور غلط ہے تو کس قدر؟ کیوں کہ بابتیں اصل سے مطابق کیے بغیر معلوم ہو نہیں سکتیں، اور اصل کا دنیا میں نشان بھی باقی نہیں۔ اس انجیل یونانی کے اول اور دوسرے باب کو عیسائیوں کے محقق ڈاکٹر ولیمس وغیرہ اور نیز عیسائیوں کا ایک فریق جس کو یونی میرین کہتے ہیں الحاق اور دخلی کہتے ہیں۔ خصوصاً باب اول میں جو نسب نامہ ہے مسیح علیہ السلام کا، اس میں تو ایسی فحش غلطیاں ہیں جن کی بابت مفسرین انجیل کو کوئی جواب بھی بن نہیں پڑتا مگر اور عیسائی اس کو بھی الہامی مانتے ہیں۔ پھر فارقلیط کی بشارت میں الحاق ہونا کون سی بڑی بات ہے؟

انجیل مرقس... مرقس کا اب تک صحیح حال بھی عیسائیوں کو معلوم نہیں کہ وہ کس ملک میں پیدا ہوا اور کس برس عیسائی ہوا، صرف اتنی بات کہتے ہیں کہ وہ پطرس حواری کا شاگرد ہے اور اس نے پطرس وغیرہ لوگوں سے سن کر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حالات لکھے اور اس کتاب کا سن تالیف بھی بخوبی معلوم نہیں۔ پادری اسکاٹ دیبلچہ تفسیر رومن (صفحہ ۲۳۹، ۲۴۰) میں کہتا ہے "ٹھیک معلوم نہیں کہ کس وقت یہ صحیفہ لکھا گیا مگر گمان غالب ہے کہ اس کی تصنیف ۵۶ء اور ۶۳ء کے درمیان ہوئی اور بالاتفاق شہر روم میں اس نے یہ کتاب تصنیف کی اور رومیوں کے لیے لکھی۔" تو لاطینی یعنی رومی زبان میں لکھی گئی اس لیے کہ رومی لوگوں کی زبان لاطینی ہے مگر اس اصل نئے کتاب تک پہنچنے میں، ہاں اس کا ترجمہ یونانی موجود ہے۔

اب اول تو مرقس کی نبوت ثابت نہیں پھر الہام تو درکنار روم پطرس اور پولس اس کے راوی ہیں۔ لیکن وہ اپنے شیوخ کا ذکر تک بھی

نہیں کرتا اور یہ بات پوری شبہ پیدا کرنے والی ہے۔ سوم اصل کتاب مفقود ہے، ترجمہ میں کلام ہے۔

انجیل لوقا:..... یہ بھی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حواریوں میں سے نہیں بلکہ پولس کا شاگرد ہے، نہ اس شخص کا پورا حال دریافت ہوا کہ کہاں کا باشندہ تھا اور کس کے ہاتھ پر دین میں داخل ہوا۔ اور اس کی اصل زبان کیا تھی اور یہ انجیل اس نے کب لکھی اور کس زبان میں لکھی، اور جب کہ متی اور مرقس کی انجیل تصنیف ہو چکی تھی تو پھر اس کو انہیں باتوں کے قلم بند کرنے کی کیا ضرورت پڑی تھی۔ کیا وہ اس کے نزدیک پایہ ثبوت کو نہیں پہنچی تھی؟ اس کا سن تالیف بھی قیاسی طور پر ۶۲ء بیان ہوا ہے۔

یہ کہیں نہیں کہتا کہ میں رسول ہوں اور میں جو کچھ لکھتا ہوں البہام سے لکھتا ہوں۔ اس کی روایت بھی مقطوع ہے کیونکہ یہ اپنے شیوخ کا ذکر تک بھی نہیں کرتا۔

انجیل یوحنا:..... یہ یوحنا حواری کی طرف منسوب ہے، اس کی تالیف کا زمانہ بھی تخمینہ ہی ہے یعنی تخمیناً سوئس عیسوی میں یعنی عروج مسیح علیہ السلام سے ستر برس بعد۔ مگر یہ بھی البہام اور رسول ہونے کا مدعی نہیں۔ اس کے طرز بیان سے ثابت ہوتا ہے کہ مبالغہ بھی اس کے کلام میں ہے، چنانچہ اسی انجیل کے ۲۱ باب ۲۵ ورس میں یہ ہے کہ ”مسیح کے حالات میں کتابیں جو لکھی جاتیں تو دنیا میں نہ ساتیں“ ہرگز یہ صحیح نہیں اس لیے کہ اگر کوئی حضرت مسیح علیہ السلام کا روز تولد سے آخر تک روز نامچہ بھی لکھتا اور فرض کر لو کہ ایک روز کے حالات ایک کتاب میں درج ہوتے تو بھی وہ سب کتابیں یر و خلم میں سما سکتی تھیں دنیا تو بڑی وسیع ہے۔ اور ایک عجیب بات یہ ہے۔ کہ دوسری صدی میں لوگوں نے انجیل یوحنا کی بابت کلام کیا کہ یہ ان کی تصنیف نہیں۔ اس وقت آرنیوس مودتھا اور یہ پولی کارب کا شاگرد تھا اور پولی کارب یوحنا حواری کا۔ مگر آرنیوس نے اپنے دادا استاد کی کتاب پر شہادت نہ دی، معلوم ہوا کہ اس کو بھی شک تھا یا اس کے استاذ نے ذکر بھی نہیں کیا تھا وگرنہ ایسے موقع پر سکوت کرنا کوئی وجہ نہیں رکھتا، اس کے علاوہ کاتلک ہرلڈ کی چوتھی جلد (مطبوعہ ۱۸۳۳ء صفحہ ۲۰۵) میں یہ ہے۔ استاذ لن نے اپنی کتاب میں لکھا ہے کہ ”انجیل یوحنا مدرسہ اسکندریہ کے کسی طالب علم کی تصنیف ہے اس میں کوئی بھی شبہ نہیں“ اور اسی طرح محقق برٹیشنیڈر کہتا ہے کہ ”یوحنا کی تصنیف سے نہ یہ انجیل ہے نہ اور رسائل بلکہ دوسری صدی عیسوی میں کسی اور شخص نے تصنیف کر کے ان کے نام سے مشہور کر دیے کہ لوگوں میں اعتبار ہو۔“

جب ان چاروں انجیلوں کی یہ کیفیت ہے تو اور کتابوں کا کیا ذکر ہے۔ پولس کے خطوط اور بعض دیگر رسائل جو اب عہد عتیق میں شامل ہیں مدتوں عیسائیوں میں غیر معتبر مانے گئے۔

اناجیل میں تحریف:..... تحریف نے جو بعد میں ان کتابوں میں ہوئی اور بھی اعتبار رکھو یا اور عیسائیوں کے مقدس لوگوں میں خاص پہلی ہی صدی سے اس بات نے کہ جھوٹ بول کر بھی دین میں کوشش کرنا امر محمود ہے جیسا کہ پولوس کہتا ہے اور بھی کتب مقدسہ کی بے اعتباری کردی اور جب کہ یہ طوفان بے تمیزی موج زن تھا کہ آپ تصنیف کرنا اور رواج دینے کے لیے کسی مشہور اور معتبر آدمی کے نام سے منسوب کر دینا جیسا کہ یونانیوں کا قدیم شیوہ تھا ان عیسائیوں کا بھی انہیں ایذانی نسلوں کی جماعت میں داخل ہو جانے سے بائیں ہاتھ کا کر تب ہو گیا تھا، اور جس وقت عیسائیوں پر مصیبت کا پہاڑ ٹوٹ رہا تھا اور زمین میں ان کے لیے کوئی جگہ امن کی نہ تھی، اور یہ بات روم کے بت پرست ظالم بادشاہوں اور ان کے عمال اور رعایا سب کی طرف سے صدیوں تک رہی ہے اور اس وقت جان بچانا ہی غنیمت تھا، تلاش کر کے کتابیں جلائی جاتی تھیں اور جس کے پاس کوئی ورق بھی نکلتا تھا تو شکنجے میں کھینچ دیا جاتا تھا اس وقت اس کام کا ایسے چالاکوں کے

لے بڑا موقع تھا کہ آپ تصنیف کر کے جس حواری کے نام چاہا لگا دیا، پوچھنے والا اور تحقیق کرنے والا ہی کون تھا اور جس کتاب میں جو چاہا کم زیادہ کر دیا۔ درحقیقت اس طوفان کے زمانے میں کتب سابقہ کو جیسا کچھ صدمہ پہنچا بیان سے باہر ہے۔ پرانے یونانی اور سریانی زبان کے ترجمے سپلو اجنت وغیرہ سب ہی پر تو آفت آئی۔

جب امن کا زمانہ چوتھی صدی عیسوی میں آیا اور عیسائیوں کے ہوش و حواس بجا ہوئے تو اب کتب مقدسہ کی تلاش کرنے لگے اور جو کوئی کتاب بہم پہنچاتا تھا تو بڑی قدر دانی سے لی جاتی تھی۔ اس میں کوئی بھی شبہ نہیں کہ ان کتابوں کے بھی (جو اس طوفان کے پہلے تھے) خواہ وہ کیسی ہی ہوں جیسا کہ پہلے معلوم ہوا) کچھ نئے ہاتھ لگے ہوں گے کیونکہ استیصال کلی خلاف تجربہ ہے اور ان میں سے بہت مفقود بھی ہو گئی ہوں گی۔ اسلامی مصنفوں کی بہت سی کتابیں مفقود ہیں اور جو کتاب حفظ کے ذریعے سے صد ہا آدمیوں کے سینے کے صندوقوں میں محفوظ نہ رکھی جائے جیسا کہ قرآن مجید اور صرف دو ایک قلمی نسخوں ہی پر اس کے وجود کی بنیاد ہو جیسا کہ کتب مقدسہ ان کا ایسے حوادث میں پورا رہ جانا سمجھ میں نہیں آ سکتا۔ پھر کسی کتاب کا جو بہم پہنچی ہوگی اول و آخر ندرت کی کا اول نہیں اخیر ہے، کسی کا اخیر نہیں اول ہے، کوئی درمیان سے کم ہے کسی کے چند اوراق کو کبیرا چاٹ گیا۔ کسی کے کچھ اوراق پانی سے بھگ کر باہم مل گئے اور اب جو چھڑائے گئے پڑھنا نہیں جاتا اور کبھی کچھ پڑھا بھی جاتا ہے تو صاف نہیں پھر اس نقصان کو پورا کرنے کے لیے کسی کا اول بنایا گیا کسی کا اخیر کسی کے بیچ میں سے جملے بنا کر ملائے گئے، اور کہیں جو یہ معلوم نہیں ہوا کہ کس کی تصنیف ہے اس کے مطالب کی شان پر نظر کر کے ایسے ہی شخص کی طرف منسوب کر دی گئی، یہی سبب ہے کہ کتب عہد کے مؤلفوں میں علماء اہل کتاب کا اختلاف ہے۔ ایک کتاب ہے کوئی کہتا ہے یہ فلاں شخص کی تصنیف ہے کوئی کہتا ہے دوسرے شخص کی ہے۔ یہی اسباب ہیں جن سے ان انجیلوں اور پرانی کتابوں کے باہم نسخوں میں اس قدر اختلاف ہے کہ جس کا ٹھکانا نہیں ان کتابوں کی تو یوں ترمیم کی، اور جو نہ ملیں اور نام یاد تھے ان کی جگہ نئی تصنیف انہیں کے ناموں سے کی گئی کسی نے تصنیف کر کے کسی کے نام، کسی نے اور دوسرے کے نام لگائیں۔ پھر تو وہ بازار گرم ہوا کہ صد ہا مصنف اٹھ کھڑے ہوئے، ایک سو کئی ایک انجیلیں نکل پڑیں، حواریوں کے خطوط و ملفوظات کا تو کچھ شمار ہی نہ رہا، کسی جو ان مرد نے ایک خط گھڑ کے یہ بھی اڑادی کہ یہ آسمان سے گرا ہے حضرت مسیح نے لکھ کر بھیجا ہے۔ علماء کی مجالس اس تحقیق کے لیے آمادہ ہوئیں اور جہاں تک ہو سکا تحقیق کی مگر پھر بھی بہت جگہ پتہ نہ چلا۔ اس بیان کی تصدیق کے لیے شہر نائس اور دیگر شہروں میں جو مجلسیں ہوئیں ان میں فہرست کتب مقدسہ جو پیش ہوتی رہی وہ غور کے قابل ہے کہ کسی مجلس میں کوئی کتاب کسی مجلس میں اور دوسری معتبر ٹھہری، پھر دوسری مجلس میں پہلی مجلسوں کے حکم کو رد کر کے اور چند کتابیں داخل کر دیں، اور بعض کتاب اور بعض کے چند ابواب و فقرات پر خط کھینچ دیا۔ اسی لیے عیسائی مذہب کے بہت سے فرقے ہو گئے اور ان کا اصل کتب مقدسہ میں بھی اختلاف ہے۔ مالی کا فرقہ اور یونی میرین وغیرہ چند ان کتابوں کو نہیں مانتے جن کو اور عیسائی مانتے ہیں، اسی طرح رومن کیتھولک اور پرائسٹنٹ فرقے میں اختلاف ہے اور بہت سے محققین تو بول اٹھے کہ صرف ظنی اور قیاسی طور پر یہ کتابیں حواریوں اور ان کے شاگردوں کی طرف منسوب کی جاتی ہیں، ورنہ ثبوت یقینی کچھ بھی نہیں۔“

اس بیان کی شہادت نسخوں کے اختلاف سے بھی ہو سکتی ہے۔ وارڈ اپنی کتاب ”غلط نامہ“ میں کہتا ہے کہ ڈاکٹر مل نے جو عہد جدید کے نئے ملائے تو تیس ہزار اختلاف پائے اور ڈاکٹر گر سیاخ نے جو اور زیادہ نسخوں کا مقابلہ کیا یعنی تین سو بیچن کا تو ڈیڑھ لاکھ اختلاف ملے، اگر اور زیادہ نسخوں کا مقابلہ کیا جاتا تو اور بھی اختلاف نکلتے، یہ سب انجیل کے اختلاف ہیں، اس بات کو پادری فنڈر نے بھی تسلیم کر لیا ہے۔ (اختتام مباحثہ دینی مطبوعہ اکبر آباد) ہم پادری مذکور کی عبارت نقل کر کے اپنے تمام بیان کی تصدیق کرائے دیتے ہیں۔

قولہ ”اگر یہ ہم لوگ قائل ہیں کہ بعض حروف والفاظ میں تحریف وقوع میں آئی اور بعض آیات کے مقدم و مؤخر اور الحاق کا شبہ ہے تو بھی انجیل کو بے تحریف کہتے ہیں اس لحاظ سے کہ اس کا مضمون اور مطلب نہیں بدل گیا۔“

میکیلس صاحب ڈائریجیبلی صاحب کا قول اپنے عہد جدید کے دیباچہ (جلد اول صفحہ ۲۶۳) میں نقل کرتے ہیں کہ ”جن لوگوں کے پاس صرف ایک ہی قلمی نسخہ بچا ہوا تھا جیسے رومی اور یونانی ان میں یہودی معلموں کے ایسے تصور پائے گئے ہیں اور ان کی اصلاح میں ایسے عیب ملے ہیں کہ باوجود دو پوری صدیوں کے نہایت عالم اور تیز فہم نکتہ چینیوں کی محنتوں کے وہ کتابیں اب تک غلطیوں کا انبار ہیں اور اسی طرح رہیں گی۔“

پادری صاحب کو اختیار ہے یا یوں اور کتابیں اور آیتوں کے تبدیل و تغیر والحاق پر بھی اور مصنفوں کے نام معلوم نہ ہونے پر وہ اپنی کتاب کو بلا تحریف کہیں، مگر لطف یہ ہے کہ پادری فنڈر صاحب یہ بھی (صفحہ ۱۳۰ میں) کہتے ہیں قولہ ”کہ یہ بات سچ ہے ویر یوس ریڈنگ ۵ بہت ہیں اور ہر حال میں تمام یقین سے نہیں کہہ سکتے کہ سچ کون ہے۔“ (صفحہ ۱۳۱) مصحح پہلے یوحنا کے ۵ باب کی ۷-۸ آیتیں اور یوحنا کے ۵ باب کی پہلی سے ۱۱ آیت تک اکثر محسین مشتبہ جانتے ہیں، ان کے علاوہ صرف دو آیات اور ہیں جن کی صحت پر شبہ ہے یعنی یوحنا کے ۵ باب کی ۴ آیت اور اعمال کے ۸ باب کی ۷-۲ آیت۔“

کیا اب بھی پادری صاحب کو انجیل کی تبدیلی و تحریف میں کوئی شبہ ہے؟ اور عجیب تر یہ ہے کہ ان مشکوک اور الحاقی آیات کو اب تک انجیل میں لکھ رکھا ہے۔

خیر یہ تو جو کچھ تھا اس کے بعد جب پوپوں کا دور دورہ ہوا اور بت پرستی اور جہالت کی گھٹا عیسائیوں پر چھائی اور ۳۰۰ عیسوی کے قریب شمال کی جانب سے بت پرست اور وحشی اور ظالم و جاہل قوموں نے فقیروں پر حملہ کیا اور جہاں ان کا غلبہ ہوا انہوں نے مدرسوں اور کتب خانوں اور علم اور دین کی کتابوں کو جلا کر نیست و نابود کر دیا، اس پر آشوب حادثے سے شب تاریک سے زیادہ تاریکی عیسائیوں پر زمانہ دراز تک چھائی رہی اور اسی زمانے میں آفتاب ہدایت کے سے جلوہ گر ہوا۔

اس حادثے کے بعد جب بدحواسی دور ہوئی تو پھر کتابوں اور علم کی درستی کی طرف التفات ہوا۔ اب خود غرضوں کو اور بھی تحریف و تبدیلی کا موقع ہاتھ آیا، دیدہ و دانستہ کتاب میں کم زیادہ کرنا اہل کتاب کا قدیم دستور ہے، بلکہ اپنے اغراض کے خلاف کتابوں کو جلا دینا بھی ان کا پیشہ قدیم ہے چنانچہ ڈاکٹر کننی کاٹ کہتا ہے کہ عہد عتیق کے عبری تمام قلمی نسخے جن کا موجود ہونا اب ہم کو معلوم ہے ایک ہزار اور ایک ہزار چار سو ستاون عیسوی کے درمیان کے لکھے ہوئے ہیں۔ اس سے وہ یہ بات ثابت کرتے ہیں کہ اس سے پیشتر کے نسخے یہودیوں نے معدوم کر دیے۔ اور بشارت والٹن اس بیان کی تصدیق کرتے ہیں۔

عیسائیوں میں جعل سازی کا بازار تو پہلی صدی عیسوی سے گرم ہو گیا تھا۔ چنانچہ پولس کے عہد میں جھوٹی انجیل اور جھوٹے واعظ پیدا ہو گئے تھے اور خود پولس بھی دین کے رواج دینے کے لیے جھوٹ بولنا پسند کرتا ہے (دیکھو وہ خط جو رومیوں کو لکھا تھا اس کا ۳-باب) اور جب دوسری صدی میں مباحثے کے بعد ارجن کی رائے کو مان لیا گیا کہ غیر قوموں سے مباحثہ کے وقت حکماء کا طور اختیار کر لینا چاہیے اس سے عیسائیوں کی راستبازی میں فرق آنے لگا اور اسی سبب سے جعلی تصانیف پیدا ہونے لگیں کیونکہ فیلسوف جب کسی کے طریقے کی پیروی کرتے تھے تو اس کے نام سے ایک کتاب تصنیف کر کے دیتے تھے، یہ دستور کئی سو برس تک رہا اور رومی کلیسا میں جاری رہا جو بہت ہی

خلاف حق اور قابل الزام شدید تھا۔ (تاریخ کلیسا)

ہارن صاحب اپنی تفسیر کی دوسری جلد (مطبوعہ لندن ۱۸۲۲ء، صفحہ ۳۳) میں لکھتے ہیں کہ ”بلاشبک بعض خرابیاں (تحریرات) جان بوجھ کر ان لوگوں نے کی ہیں جو کہ دین دار مشہور تھے اور اس کے بعد انہی تحریرات کو ترجیح دی جاتی تھی تاکہ اپنے مطلب کو قوت دیں یا اعتراض اپنے اوپر آنے نہ دیں۔“

اب میں ان پرانے نسخوں کا کہ جن پر اہل کتاب کو ناز ہے اختلاف باہمی اور ایک کی دوسری سے کمی زیادتی چھوڑ کر جو تفصیل طلب بیان ہے اہل کتاب کی ایک تھوڑی سی خیانت بتاتا ہوں، وہ یہ کہ اگر آپ جب سے مطبوع ہونا شروع ہوا ہے مطبوعہ نسخے صرف انجیل کے ملا کر دیکھیں پھر جرمن اور انگریزی اور فرنیچ زبان کے مطبوعہ اور ان کے ساتھ اردو فارسی عربی کے ترجمے بھی رکھ لیں پھر دیکھیے کیا کچھ تفاوت نہ صرف الفاظ میں بلکہ مطالب و معانی میں آپ کو معلوم ہوگا اور قلمی نسخوں کو بھی سامنے رکھ لو تو پریشان ہو جاؤ گے صرف اردو کے نسخے اور پرانے چھپے ہوئے نسخوں کو ملاحظہ فرمائیے کہ پہلے لفظ فارقلیط لکھا جاتا تھا، جب دیکھا کہ اہل اسلام اس سے سند پکڑتے ہیں تو یہ لفظ ہی نکال ڈالا اور اس کی جگہ روح کا لفظ لکھ دیا۔ کسی نے وہیں ”یعنی“ کر کے تفسیر یہی کر دی اور اس کو متن میں شامل کر دیا تاکہ کسی کو کچھ پتہ نہ لگے۔ اور یہ جو آج کل پادری انجیل چھپی ہوئی اور صاف اور عمدہ کاغذ پر لکھی ہوئی جاہلوں کو دکھا کر کہا کرتے ہیں کہ ”تمام انجیل اس کے موافق ہیں اس میں تحریف دکھاؤ کہ کہاں ہے اور اگر یہ محرف ہے تو تم اصلی اور غیر محرف دکھاؤ یہ خداوند مسیح کا انجیل ہے“ محض دھوکہ اور جاہلانہ گفتگو ہے۔ جب وہ اصلی انجیل اول اور دوسری صدی عیسوی میں ہی مفقود ہو گئی جس طرح کہ متی حواری کی عبرانی انجیل مفقود ہو گئی اور اب جو عبرانی انجیل متی ہے تو یہ یونانی ترجمہ کا ترجمہ ہے تو ہم کہاں سے دکھائیں۔ جو لوگ دنیا میں نہیں رہے اور عالم ہستی سے ان کا نام و نشان ہی مٹ گیا تو اب ان کو کوئی کہاں سے لا کر دکھائے، پھر کیا کوئی فرضی شخص ان کے نام سے وہی ہو سکتا ہے؟ اور خداوند کی یہ انجیل نہیں یہ متی۔ مرقس۔ لوقا۔ یوحنا کی ہے۔ خداوند کی تو وہ انجیل تھی جس کو پولس کہتا ہے کہ میرے پاس ہے اور قطعاً وہ ان چاروں انجیلوں کے سوا تھی اس لیے کہ ان کا تو دیکھنا بھی پولس کو ثابت نہیں اور قرآن مجید میں اس انجیل کا ذکر ہے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر نازل ہوئی تھی قرآن مجید میں متی۔ مرقس۔ لوقا۔ یوحنا کی انجیل کا ذکر تک نہیں، پھر یہ مسلمانوں پر کس طرح حجت ہو سکتی ہیں؟ ہم ان سے جو مضامین نقل کرتے ہیں تو محض تمہارے قائل کرنے کو کیوں کہ تم ان کو مانتے: دور نہ ہمیں کچھ ضرورت نہیں اور جو کوئی کوڑ مغز مسلمان ان کو انجیل سمجھے یہ اس کی جہالت ہے جس کا وہی ذمہ دار ہے نہ کہ اور مسلمان۔ اور ان متعدد انجیلوں کے منکر کو انجیل شریف کا منکر قرار دینا جہالت پر جہالت ہے۔

اب ہم وَمُؤَيَّدًا بِرُسُولٍ يُؤْتِي مِنْ بَعْدِي اِسْمَةَ اَحْمَدَ کی تفسیر کرتے ہیں ان انجیل میں بھی کہیں اس کا نام و نشان ان دین دار عیسائیوں کے ہاتھ سے جو قصد تحریف کیا کرتے تھے باقی رہ گیا ہے کہ نہیں؟ انجیل یوحنا میں جانے کیوں کر اس بشارت کو ان دین داروں نے باقی رہنے دیا، اس انجیل میں متعدد جگہ اس بشارت کا پتہ ملتا ہے۔ میں انجیل یوحنا جو عربی زبان میں ترجمہ ہو کر شہر لندن میں ۱۸۳۳ء اور ۱۸۳۱ء میں چھپی ہے اس سے نقل کرتا ہوں۔ چودھویں باب کا سولھواں جملہ یہ ہے قولہ ”اور میں اپنے باپ سے درخواست کروں گا اور وہ تمہیں اور فارقلیط دے گا کہ ہمیشہ تمہارے ساتھ ہے (یعنی روح حق جسے دنیا حاصل نہیں کر سکتی کیونکہ نہ اسے دیکھتی ہے نہ جانتی ہے لیکن تم اسے جانتے ہو کیوں کہ وہ تمہارے ساتھ رہتی ہے اور تم میں ہودے گی) ۱۶۔ لیکن وہ فارقلیط (جو روح حق ہے)۔ جسے باپ میرے نام بھیجے گا وہ تمہیں سب چیزیں سکھادے گا اور سب باتیں جو میں نے تم سے کہی ہیں یاد دلائے گا (۲۹) اور اب میں نے تمہیں اس کے واقع ہونے تم ایمان لاؤ (۳۰) بعد اس کے میں تم سے بہت کلام نہ کروں گا اس لیے کہ اس جہان کا سردار آتا ہے اور مجھ میں اس کی کوئی بات نہیں (۵) اباب، ۲۶، درس) پھر جب وہ فارقلیط جسے میں تمہارے لیے باپ کی طرف سے بھیجوں گا (یعنی روح حق جو باپ سے نکلتی

ہے) آئے تو وہ میرے لیے گواہی دے گا اور تم بھی گواہی دو گے کیوں کہ تم شروع سے میرے ساتھ ہو (۶ باب، ۷ درس) لیکن میں تم سے سچ کہتا ہوں کہ تمہارے لیے میرا جانا ہی بہتر ہے کیونکہ اگر میں نہ جاؤں تو فارقلیط تمہارے پاس نہ آئے پس اگر میں جاؤں تو فارقلیط تمہارے پاس نہ آئے پس اگر میں جاؤں تو اس کو تمہارے پاس بھیج دوں گا (۸) اور وہ آکر دنیا کو گناہ پر اور راسی پر اور عدالت پر سزا دے گا گناہ پر اس لیے کہ وہ مجھ پر ایمان نہیں لائے، راسی پر اس لیے کہ میں باپ پاس جاتا ہوں اور تم مجھے پھر نہ دیکھو گے عدالت پر اس لیے کہ اس جہان کے سردار پر حکم کیا گیا۔ میری اور بہت باتیں ہیں کہ جن کو تم سے کہوں لیکن تم ان کی اب برداشت نہ کر سکو گے پھر جب روح حق آئے گا تو ساری سچائی کی راہ تم کو بتادے گا اس لیے کہ وہ اپنی طرف سے نہ کہے گا لیکن جو سنے گا وہی کہے گا اور تمہیں غیب کی خبریں دے گا اور میری بزرگی بیان کرے گا۔“

یہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا کلام یوحنا حواری نقل کرتا ہے جو حضرت علیہ السلام نے اپنے ساتھ یہودی بدسلوکی اور تدبیر قتل سے خبر پا کر حواریوں سے کیا تھا، اس کلام میں آپ اپنا دنیا سے تشریف لے جانا ظاہر فرماتے ہیں اور حواریوں کے نمگین دلوں کو ایک آنے والے فارقلیط سے تسلی دیتے ہیں اور یہ بھی ظاہر کرتے ہیں کہ وہ فارقلیط آکر میری بزرگی بیان کرے گا اور جن لوگوں نے مجھے نہیں مانا اور مجھ پر موت ناقصم لگایا یعنی ان کو طرم اور سزاوار ٹھہرائے گا اور وہ فارقلیط جہان کا سردار اور مجھ سے زیادہ بلند مرتبہ ہے اس کی کوئی بات مجھ میں نہیں۔

ہم یہ کہتے ہیں یہ بشارت ہمارے نبی پاک کی ہے، آنحضرت ﷺ کے تشریف لانے کی آپ بشارت دے رہے ہیں اور آنحضرت ﷺ کا نام احمد ﷺ بھی ظاہر کر رہے ہیں اس لیے کہ عیسیٰ علیہ السلام عبرانی زبان میں کلام کرتے تھے اور عبرانی میں صاف احمد کا لفظ ذکر کیا تھا۔ اہل کتاب کی عادت ہے کہ وہ جب کسی کلام کا ترجمہ کرنے بیٹھے ہیں تو ناموں کا بھی ترجمہ کر دیا کرتے ہیں۔ اس کے بہت سے نظائر موجود ہیں پھر جب یوحنا کے کلام کا یونانی میں ترجمہ کیا تو احمد کا ترجمہ بھی کر دیا۔ اور یونانی زبان میں پیرکلوٹوس لکھ دیا جس کے معنی ہیں احمد یعنی بہت سراہا گیا بہت حمد کرنے والا پھر جب یونانی سے عبرانی میں ترجمہ کیا تو اس کا معرب فارقلیط کر دیا۔ عیسائی کہتے ہیں یونانی نسخوں میں پاراکلیٹوس ہے جس کے معنی معین و وکیل کے ہیں۔ اگر پیرکلیٹوس ہو تو بے شک احمد یا محمد ﷺ کے قریب قریب اس کے معنی ہوتے ہیں۔

اول تو یہ کچھ بڑا تفاوت نہیں اس لیے کہ بعض زبانوں میں رسم الخط دیکھا جاتا ہے کہ وہ اعراب کی جگہ حروف مفردہ ہی لاتے ہیں اور بعض خطوط میں سرے سے اعراب ہی نہیں جیسا کہ ہندی خط اس میں ایسے اختلاف کو بڑی گنجائش ہے قدیم یونانی خط کا بھی یہی حال ہے۔ اس میں گل کو گال، گیل ہر طرح سے پڑھ سکتے ہیں۔ پھر پیرکلیٹوس پاراکلوٹوس کا کلا یا کلا کوئی بات یا زیادہ تفاوت نہیں۔

دوم یہ بھی تسلیم کر لیا جائے کہ یہ تفاوت تلفظ اور خط میں اعراب نہ ہونے کے سبب سے نہیں بلکہ دراصل یوں ہی ہے جیسا کہ کہتے ہیں تو بھی ہمارا مدعا ثابت ہے اس لیے کہ ہمارے حضرت ﷺ کا نام معین اور وکیل بھی ہے۔ تو بھی ایک نام سے نہیں دوسرے نام سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا بشارت دینا ثابت ہوتا ہے۔

سوم جن دین داروں نے بقول ہارن صاحب اعتراض سے بچنے کے لیے یا مخالف کا مدعا ثابت نہ ہونے دینے کی وجہ سے یا اپنا مدعا ثابت کرنے کے لیے انجیل و توریت میں بہت جگہ تحریف و تبدیل کی ہے اور عبارت کو گھٹایا بڑھایا ہے تو یہ ذرا سی تحریف و تبدیل ان سے کیا بعید ہے؟ ایسی کمی بیشی کرنے کے لیے یہاں تک خیانت کی کہ متن میں یعنی کر کے روح کی تفسیر کو بھی ملا دیا۔ یہ ظاہر ہے کہ یہ یعنی تو حضرت مسیح کا کلام نہیں، نہ یوحنا نے بڑھایا، یہ تو بعد میں کسی دین دار پادری صاحب نے کاری گری کی ہے۔ مگر بڑے شرم کی بات ہے کہ

عہارت میں تحریف آپ پکار رہی ہے کہ مجھ میں تحریف ہوئی ہے مگر پادری صاحب ہیں کہ انکار کر رہے ہیں، یہ وہی مثل ہے کہ غلامی کا دارغ ماتھے پر موجود مگر غلامی کا انکار۔ اگر پادری صاحبوں کے اگلے بزرگواروں کو اتنی گنجائش اس بشارت میں نہ ملی کہ وہ اس کو نزول روح پر چسپاں کرتے تھے تو بخدائے لایزال اس کو کتاب ہی میں سے نکال ڈالتے مگر ان کو یہ کیا خبر تھی کہ اس بشارت میں جو اور بھی الفاظ ہیں وہ اس کو نزول روح پر چسپاں نہیں ہونے دیں گے اور مسلمانوں کے ہاتھ میں ایک حجت الزامی آجائے گی۔

اور ایک تعجب کی بات ہے کہ ستر برس بعد یوحنا حواری کو تو یہ بشارت یاد رہی کہ اس نے اپنی کتاب میں لکھ دی مگر منی اور مرقس اور لوقا کو ان سے پہلے یاد نہ آئی، ان میں سے کسی نے بھی اس کا ذکر تک نہیں کیا اور یہ کوئی ایسی چھوٹی بات نہیں تھی بلکہ اپنے سے زیادہ مرتبے والے کے آنے کی خبر تھی جس پر ایمان لانے کے لیے حضرت مسیح علیہ السلام نے کیسا اہتمام کیا۔ ہمارا یقین ہے کہ ضرور ذکر کیا ہوگا مگر اس وقت یا اس کے بعد یاروں نے اس کا باقی رکھنا مصمحت نہ سمجھا اس لیے کہ ان کی بشارتوں میں آنحضرت ﷺ کے ظہور کا پورا پورا پتہ ہوگا۔ تاویل کی گنجائش نہ ہوگی۔ اس کتاب میں تاویل کی گنجائش دیکھی تو اس کو رہنے دیا مگر کسی قدر ادھر ادھر سے تراش کر اپنے موافق کر لیا مگر تو بھی موافق نہ ہوئی، اور ان الحاقات اور کتابوں میں گھٹاؤ بڑھاؤ کرنے کا حال ہمارے بیان سابق سے جو کتب مقدسہ کی بابت تھا آپ کو بخوبی معلوم ہو گیا ہوگا۔ دو امر اور بھی غور طلب ہیں۔

اول یہ کہ ہمارے حضرت ﷺ کے عہد سے پہلے تک اس فارقلیط کو عیسائی کوئی آدمی اور اولوالعزم شخص خیال کرتے تھے کہ ضرور ایک شخص جو دین عیسوی کا مددگار و معین اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا طرف دار ظاہر ہوگا اور اس لیے دوسری صدی عیسوی میں منس عیسائی نے جو بڑا پرہیزگار اور عالم تھا یہ دعویٰ کیا تھا کہ جس کے آنے کی حضرت مسیح نے خبر دی ہے وہ میں ہوں اور ایشیائے کوچک میں ہزاروں عیسائی اس پر ایمان لے آئے۔ (دیکھو تاریخ کلیسا از ولیم میور مطبوعہ ۱۸۳۸ء) اس کے علاوہ دو سہیوس، شمعون مجوسی وغیرہ جو میں شخص نے آدرین قیصر کے عہد سے لے کر ۶۸۲ء کے قریب تک فارقلیط ہونے کا دعویٰ کیا (تقریر رومن اسکاٹ مطبوعہ لاہور ۱۸۶۶ء)۔

پھر کیا ان کو انجیل یوحنا بھی معلوم نہ تھی اور پادریوں کی بھی ناویل سے واقف نہ تھے کہ فارقلیط سے روح مراد ہے نہ کہ انسان۔ ہماری کجھ میں نہیں آتا کہ جو ایک شے بقول پادریان سرے سے ہے ہی نہیں تو اس کا ان لوگوں نے کیوں کر دعویٰ کر لیا یہ بات اور ہے کہ وہ دراصل اس فارقلیط کے مصداق نہ تھے مگر اس زمانے میں یہ بات ہر ایک عیسائی جانتا تھا کہ فارقلیط کوئی انسان آنے والا ہے جیسا کہ اسلامیوں میں مہدی آخر الزماں کے آنے کی ایک ایسی مشہور خبر ہے کہ جس کو سب جانتے ہیں، اس بنا پر آج تک بہت سے بوالہوسوں نے مہدی ہونے کا دعویٰ کر دیا، اگر مسلمان اس کو جانتے ہی نہ ہوتے یا وہ مہدی سے مراد کسی فرشتہ کا نازل ہونا لیتے کہ وہ صحابہ رضی اللہ عنہم کے عہد میں نازل ہو چکا تو پھر کسی کو بھی اس عہدے کی تمنا نہ ہوتی۔

لب التورخ کا مصنف لکھتا ہے کہ ”محمد (ﷺ) کے معاصر یہودی اور عیسائی ایک نبی کے منتظر تھے اس بات نے محمد ﷺ کو فائدہ بخشا اور آپ نے کہہ دیا کہ وہ میں ہوں۔“ اس نبی کا حضرت عیسیٰ دیکھی نہیں، السلام کے ظاہر ہونے کے بعد تک بھی انتظار کیا جاتا تھا۔ دوم بہت سے عیسائیوں نے جو آنحضرت ﷺ کے عہد میں تھے اس بات کا اقرار کیا کہ آپ ﷺ کا ذکر انجیل میں ہے۔ من جملہ ان کے حبشہ کا بادشاہ نجاشی جو انجیل و توریت کا بڑا عالم تھا، اپنی قوم کے ساتھ حاضر خدمت ہو کر اسلام لایا اور اقرار کیا کہ آپ کا ذکر انجیل میں ہے، معلوم ہوا کہ اس وقت تک یہ بشارت ان حبشی اور عربی عیسائیوں میں بدلی نہیں گئی تھی۔

اب ہم لفظ فارقلیط پر اور دیگر الفاظ پر بحث کرتے ہیں اور عیسائیوں کے شبہات کا جواب دیتے ہیں۔

بحث اول فارقلیط :..... یہ کس زبان کا لفظ ہے۔ اس میں کئی اقوال ہیں۔ بعض کہتے ہیں یہ زبان خالدیہ کا لفظ ہے جو بائبل اور اس کے اطراف کی زبان تھی اور اسی کو کلدیہ اور کلدانی بھی کہتے ہیں۔ مگر مجھے اس میں کلام ہے اس لیے کہ یہ بشارت حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اپنی زبان مبارک سے فرمائی تھی اور مسلم ہے کہ حضرت علیہ السلام کی زبان عبرانی تھی جو ملک یہودیہ کی زبان ہے، آپ علیہ السلام کو کلدانی زبان کا لفظ بولنے کی کیا ضرورت تھی۔ مگر یہ ممکن ہے کہ کلدانیوں کے غلبہ سے اور بنی اسرائیل کے مدت دراز تک ان میں رہنے سے اس زبان کے الفاظ بھی عبرانی میں شامل ہو گئے ہوں جیسا کہ اور زبانوں میں اختلاط ہوا اور ہوتا رہتا ہے، اس تقدیر پر یہ لفظ خاص حضرت کے منہ مبارک کا نکلا ہوا ہے، پھر یونانی میں یا تو اس کا ترجمہ پیرکلوٹس کیا گیا یا تغیر کر کے لایا گیا جس کے معنی احمد علیہ السلام کے ہیں۔ بشپ مارش اسی کے قائل تھے جو عیسائیوں میں مسلم شخص تھے۔

دوسرا قول یہ ہے کہ یہ سریانی لفظ ہے یعنی ملک سیر یا یا شام کی زبان کا۔

تیسرا قول یہ کہ یہ عربی لفظ ہے۔ بشپ مذکور ان دونوں قولوں کو بھی مانتے ہیں۔ مگر زبان عرب میں اس کا پتہ نہیں معلوم ہوتا۔

چوتھا قول وہ ہے کہ جس کو ہم نے پہلے فاضل محقق مولانا مولوی محمد رحمت اللہ صاحب مرحوم کی کتاب اظہار الحق سے نقل کیا تھا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے عبرانی زبان میں پیشین گوئی کی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا خاص نام احمد صلی اللہ علیہ وسلم لیا مگر جب اس کا یونانی زبان میں ترجمہ ہوا تو اس کے ہم معنی لفظ پیرکلوٹس کا ذکر کیا جس کا معرب فارقلیط ہوا اور یونانی زبان میں پیرکلوٹس ہونے کی ایک بڑی دلیل یہ ہے کہ سینٹ جروم نے جب انجیل کا ترجمہ لاطینی زبان میں لکھنا شروع کیا تو پیرکلوٹس کی جگہ پاراکلوٹس لکھ دیا، اس سے ثابت ہوتا ہے کہ جس کتاب سے نقل کیا تھا پیرکلوٹس تھا۔ دسی تحریروں کا غارت ہونا اس گمان کی اور بھی تائید کرتا ہے۔ اور لفظ پیرکلوٹس ہومرو وغیرہ شعراء و فضلاء کے استعمال میں آیا ہے جس کے معنی ستودہ ہیں جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم یا احمد کا ٹھیکہ ہم معنی ہے۔

اس کے علاوہ ایک بڑی تائید اور بھی ہے وہ یہ کہ بعض عبرانی نسخوں میں اب تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا نام مبارک موجود ہے دیکھو پاوری پاکھرست صاحب کی یہ عبارت ”ویا دحمہ خل گوئیم“ (از حمایت الاسلام مطبوعہ بریلی ۱۸۷۳ء صفحہ ۸۱-۸۲ ترجمہ پالوجی از گادفرے کینیس صاحب مطبوعہ لندن ۱۸۲۹ء)۔

نسطورا فرقہ :..... واضح ہو کہ عرب میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں عیسائیوں کا ایک فرقہ تھا جو آج کے پرائسٹنٹ فرقے اور روسن کیتھولک سے بھی علیحدہ تھا، وہ نسطورا کا فرقہ کہلاتا تھا، ان کے پاس ان چاروں انجیلوں کے علاوہ ایک اور بھی انجیل تھی جس کو اب کے عیسائی انجیل طفولیت کہتے ہیں، جو ان کی کتب الہامیہ کی فہرست سے خارج شمار ہے۔ خیر یہ جو چاہیں کہیں اس کی تحقیق یورپین عیسائیوں کو ہوئی ہوگی مگر وہ تو اس کو اصلی اور الہامی کہا کرتے تھے اور کسی انجیل کے معتقد نہ تھے۔ یہ چاروں انجیلیں تو انہوں نے آنکھ سے بھی نہیں دیکھی تھیں، پھر جب انہوں نے نہیں تو مسلمانوں کو خصوصاً ایسی حالت میں جو ان پر طاری تھی کہاں سے مل گئی ہوں گی؟ جو یہ گمان کیا جائے کہ ان سے دیکھ کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف سے اپنے لیے پیشین گوئی بنائی ہو۔ یہ گمان محض فاسد ہے۔ اور بالکل بے اصل بدگمانی ہے۔

عرب کے عیسائیوں میں سے اس پیشین گوئی کے اظہار سے پہلے ایسے لوگ اسلام میں داخل ہو چکے تھے جنہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی اس پیشین گوئی کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں پورا پورا مطابق پایا تھا۔ اور اس پیشین گوئی کے اظہار کے بعد ان عیسائیوں کو بھی یہ حوصلہ نہ ہوا جو کہ ابھی اسلام میں داخل نہیں ہوئے تھے اور اسلام کی تکذیب میں نہایت سرگرم تھے کہ وہ کہتے یہ غلط بات ہے، ہرگز حضرت عیسیٰ

ہم نے آپ ﷺ کی پیشین گوئی نہیں کی۔ اگر ان کی انجیل میں آپ ﷺ کے نام سے یہ پیشین گوئی نہ ہوتی یا ان کو ذرا بھی شامل کرنے کی محاشاں ملتی تو وہ بغیر غل شور مچائے کبھی چپ نہ رہتے۔ نہ آنحضرت ﷺ اس دعوے سے پیشین گوئی کا اظہار فرماتے۔ یہ بات حیطہ اور اک سے باہر ہے۔ کوئی دانش مند بھی ایسا نہیں کر سکتا۔

انجیل پر بنیاس حواری:..... عیسائیوں میں بنیاس حواری کی بھی ایک انجیل ہے۔ گو یہ عیسائی اس کو الہامی نہیں جانتے، یہ ان کو اختیار ہے کہ لوقا اور مرقس کی کتاب کو الہامی مانیں اور اس کو نہیں، اس کی کوئی کھلی ہوئی دلیل، بجز گمان اور قیاس یا حسن ظن کے اور کوئی بات ہم کو تو اب تک معلوم نہیں ہوئی لیکن بائیں ہمدہ اس کو معتبر جانتے ہیں اس انجیل میں صاف آنحضرت ﷺ کے نام پاک کی تصریح ہے۔ اس کے جواب میں عیسائی یہ کہہ دیا کرتے ہیں کہ یہ کسی مسلمان کی تحریف ہے یا کسی ملحد نے بات بنائی مگر تعجب ہے کہ مسلمان کو دنیا بھر کے نفع کہاں سے مل گئے کہ اس نے سب میں تحریف کر دی جس انجیل بنیاس کو دیکھیے اس میں یہ بشارت ہے۔ اور ملحد کو پہلے سے جناب رسول اللہ ﷺ کا نام مبارک کہاں سے معلوم ہو گیا تھا جو اس نے انجیل میں داخل کر دیا؟ یہ سب جھوٹے حیلے ہیں جن کو عقل سلیم ہرگز قبول نہیں کرتی، اس کے علاوہ اور بہت جگہ بائبل میں آنحضرت ﷺ کی پیشین گوئیاں ہیں جو بجز ذاتِ بابرکات کے اور کسی پر صادق نہیں آتیں، پھر کیا وہ بھی کسی مسلمان نے لکھ دیں یا کسی ملحد نے داخل کر دیں؟ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ پادریوں کی کتابوں میں ملحد آمیزش کر دیا کرتے ہیں۔

دوسری بحث:..... اب ہم انجیل یوحنا کی پیشین گوئی کے اور الفاظ پر بحث کرتے ہیں جو نزول روح القدس پر کسی طرح صادق نہیں آتے۔

(۱) ”میں اپنے باپ سے درخواست کروں گا اور وہ تمہیں اور فارقلیط دے گا کہ ہمیشہ تمہارے ساتھ رہے۔“

اس سے مراد روح القدس نہیں ہو سکتا اس لیے کہ وہ ہمیشہ ان کے ساتھ نہیں رہا بلکہ ایک دن تھوڑی سی دیر تک پھر عمر بھر وہ بات نصیب نہیں ہوئی۔

(۲) ”روح حق تمہیں وہ سب باتیں جو میں نے کہیں بتا دیں گی۔“

روح القدس جب حواریوں پر اتر اس نے ان کو وہ سب باتیں جو حق ﷺ نے کہی تھیں یاد نہیں دلائیں اور نہ وہ بھولے ہوئے تھے کہ یاد دلانا پڑتا بلکہ مختلف زبانیں بولنے لگے تھے، البتہ بھولی ہوئی باتیں تو حید و عبادات الہی ترک شہوات دار آخرت کی رغبت وغیرہ نبی آخر الزماں ﷺ نے یاد دلائیں۔

(۳) ”میں نے واقع ہونے سے پہلے تم کو خبر کر دی تاکہ جب واقع ہو تو ایمان لاؤ۔“

اس سے بھی معلوم ہوا کہ ایک ایسی چیز کے واقع ہونے کی خبر دیتے ہیں کہ جس کا انکار ان سے قریب الوقوع تھا۔ اس لیے تاکید اور بندوبست کر دیا کہ ایمان لائیں انکار نہ کریں۔ یہ روح القدس کے نازل ہونے پر صادق نہیں آتا اس لیے کہ اول تو روح القدس کا نازل ہونا حواری پہلے بھی دیکھ چکے تھے دوم وہ ایک حالت سی تھی جس پر طاری: واس کا کوئی انکار نہیں کر سکتا ہاں خاتم المرسلین ﷺ کا انکار بہت قریب القیاس تھا اور اب تک ہورہا ہے حیلے بہانے بنا رہے ہیں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے کہنے کو بھی نال دیا۔

(۴) ”اس جہان کا سردار آتا ہے اور مجھ میں اس کی کوئی بات نہیں۔“

روح القدس اور باپ یعنی اللہ اور بیٹا یعنی عیسیٰ علیہ السلام یہ تینوں تو عیسائیوں کے نزدیک ایسے ایک ہیں کہ مجموعہ مرکب بنا کر اللہ کہا جاتا

ہے، پھر روح القدس عیسیٰ اور عیسیٰ روح القدس ہیں، اگر وہ جہان کے مردار ہیں تو اب بھی جو کچھ ایک میں ہے وہ دوسرے میں ہے، پھر یہ جملہ اس پر کس طرح صادق آسکتا ہے؟ ہاں محمد ﷺ پر صادق آتا ہے اس لیے کہ وہ جہان کے نبی تھے اور نبی مردار ہوتا ہے، یہ اوصاف حضرت مسیح علیہ السلام میں کہاں تھے؟

(۵) ”فارقلیط آ کر میرے لیے گواہی دے گا۔“

روح القدس نے اول تو گواہی نہیں دی اور جودی بھی تو صرف حواریوں کے سامنے جس کی کوئی ضرورت بھی نہ تھی برخلاف آنحضرت ﷺ کے کہ آپ نے تمام دنیا کے سامنے عیسیٰ علیہ السلام کی گواہی دی۔ یہود کو ملزم کیا۔

(۶) ”میں نہ جاؤں تو فارقلیط تمہارے پاس نہ آئے۔“

یہ بھی روح القدس پر صادق نہیں آتا اس لیے کہ روح القدس اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا تو اتحاد مانا جاتا ہے، پھر اگر نہ جاؤں تو نہ آئے کیا معنی رکھتا ہے؟ البتہ یہ بات آنحضرت ﷺ پر پوری صادق ہے اس لیے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور آنحضرت ﷺ میں تقدم اور تاخر زمانی ہے آپ کا دور تمام نہ ہو لے تو دوسرا شروع نہ ہو۔

(۷) ”روح الحق آ کر دنیا کو گناہ اور راستی اور عدالت پر سزا دے گا۔“

یہ بھی صرف آنحضرت اللہ علیہ وسلم پر صادق آتا ہے اس لیے کہ روح نے کسی کو کچھ سزا تو کیا ملزم بھی نہیں کیا، مگر آنحضرت ﷺ نے منکرین مسیح علیہ السلام کو خطا کار ہی ثابت نہیں کیا بلکہ انتقام بھی لیا اور اس فقرے کے لفظ یہی اشارہ کر رہے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اپنے کسی ذی شوکت منتقم کے آنے کی خبر دے کر حواریوں کو یہود کی جفاکاری اور ستم پروری پر تسلی دے رہے ہیں۔

(۸) ”روح حق تم کو ساری سچائی کی باتیں بتائے گا۔“

روح القدس نے کوئی بات حواریوں کو نہیں بتائی ہاں آنحضرت ﷺ نے بھولے نصاریٰ کو ضرور راستہ بتایا۔

(۹) ”جو سنے گا وہی کہے گا اور غیب کی خبریں بتائے گا۔“

روح القدس تو عیسائیوں کے نزدیک عین اللہ یا جزو اللہ ہے پھر سننا چہ معنی؟ ہاں محمد ﷺ نہ اللہ ہیں نہ اس کے جزو وہ اپنی طرف سے کچھ نہیں کہتے تھے (وما یَنطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ) آپ ﷺ نے دار آخرت اور صفات کے متعلق جو غیب ہے سیکڑوں خبریں بتائیں جن کی ضرورت تھی مگر عیسائیوں کے روح القدس نے اس روز کچھ نہ بتائیں۔

ہاں ہم جب وہ فارقلیط (ﷺ) آیا اور اپنے ساتھ معجزات و آیات بینات بھی لایا کما قال اللہ تعالیٰ ”فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ“ تو اذی لگراہوں نے بجائے اس کے کہ اس کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی وصیت کے مطابق قبول کرتے یہی کہہ دیا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ کہ یہ تو کھلا ہوا سحر ہے اور صاف جادو ہے۔ یہ بات عرب کے مشرکین نے بھی کہی اور عیسائیوں کے فرقے بھی ان کے ہم زبان ہو گئے جہالت و وحشت میں یہ عیسائی ان مشرکین عرب سے کم نہ تھے۔

بعض مفسرین کہتے ہیں فلما جاء کی ضمیر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف پھرتی ہے کہ جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام ان یہود کے پاس معجزات لے کر آئے تو کہنے لگے کہ یہ جادو ہے کھلا ہوا مگر سابق کلام پہلے معنی کی تائید کرتا ہے۔

آیات کی تفسیر کے بعد یہ بھی کہتا ہوں کہ انجیل یوحنا سے جو ہم نے فارقلیط کی بشارت نقل کی وہ اس مقام کے مطابق تھی ورنہ اس کے علاوہ اب بھی جس قدر پیشین گوئیاں بائبل یعنی توریت و اناجیل و صحف انبیاء علیہم السلام سے آنحضرت ﷺ کے حق میں پائی جاتی ہیں اور کسی

کے حق میں نہیں، اس کے علاوہ صد ہا دلائل حضرت ﷺ کی نبوت پر آفتاب سے زیادہ روشن موجود ہیں، لیکن ورنہ باطن اور شقاوت ازلی کا کوئی علاج نہیں، وہ سب کی طرف سے آنکھوں پر پردہ ڈالتی ہے کانوں میں ٹیٹیاں ٹھونس دیتی ہے دلوں پر مہر کر دیتی ہے پھر ان کو ان گہری اندھیریوں کی تہوں میں سے کون نور کی طرف لاسکتا ہے مرنے کے بعد یہی ظلمات جہنم بن کر ہمیشہ جلائیں گی۔

اگر ذرا بھی انصاف ہو اور کچھ فہم سلیم ہو تو کسی عیسائی کو آنحضرت ﷺ سے انکار اور عداوت کی گنجائش نہیں اس لیے کہ آپ ﷺ اصل عیسوی مذہب کے سر موخالف نہیں، نہ حضرت عیسیٰ ﷺ کے منکر، نہ حواریوں کے خلاف۔ ہاں اگر خلاف ہے تو ان ہی زیادتیوں میں جو مسیح ﷺ کے بعد لوگوں نے دین عیسوی کا جزو قرار دے لیں، اور پھر اندھے مقلد بن کر ان کی تحقیقات اور سمجھنے میں کوشش کرنا ممنوع قرار دے لیا۔ روشن دماغ عیسائی آنحضرت ﷺ کو دین عیسوی کا مصلح سمجھتا ہے۔

حکایت:..... ایک بار ایک بوڑھے پادری سے سفر میں ملاقات کا اتفاق پڑا۔ مذہبی گفتگو بھی چھڑ گئی۔ کفارہ اور الوہیت مسیح اور تخلیص پر بڑی دیر تک بحث میں اقرار کر لیا کہ یہ تینوں مسئلے حواریوں کے عہد تک نہ تھے اور نہ ان پر نجات موقوف ہے اگر ہوتی تو اللہ تعالیٰ ان احکام کو اگلے نبیوں اور ان کی نجات یافتہ جماعت پر ضرور ظاہر کرتا اور اسی طرح ان کا شہرہ ہوتا جیسا کہ عیسائیوں میں ہے۔

پھر میں نے کہا اب تمہارے نزدیک نجات کس اعتقاد پر موقوف ہے؟ کہا اللہ تعالیٰ اور روح القدس اور عیسیٰ ﷺ پر ایمان لانے پر۔ میں نے کہا ہر مسلمان ان چیزوں پر ایمان رکھتا ہے، پھر فرمائے ہماری نجات میں کیا کلام ہے؟ اس نے کہا کچھ نہیں۔ پھر اس نے پوچھا آپ کے نزدیک ہماری نجات میں کلام ہے؟ میں نے کہا کہ اگر بغیر حضرت مسیح ﷺ پر ایمان لانے کسی یہودی کی نجات ممکن ہے تو بغیر محمد ﷺ پر ایمان لانے آپ کی نجات بھی ممکن ہے اس سے سر نیچا کر لیا اور کہنے لگا کہ ہم ضرور محمد ﷺ صاحب پر ایمان رکھتے ہیں کہ وہ بھی اللہ کا نبی ہے، ہمارا کوئی حق نہیں کہ اس کو برا کہیں، نہ ہم کو اس کی کوئی انجیل ہدایت کرتی ہے، بلکہ بغور دیکھو تو یہ دونوں مذہب ایک ہی ہیں حضرت محمد ﷺ مسیح ﷺ کے مذہب کے لیے ریفارمر ہیں اور ایک زمانہ آتا ہے کہ عیسائی اس ریفارمر کی طرف متوجہ ہوں گے ۵۔

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَىٰ إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥﴾ يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ

مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٦﴾ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ

الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۗ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٧﴾

خ

ترجمہ:..... اور اس سے بڑھ کر بھی کوئی ظالم ہو سکتا ہے جو اللہ پر جھوٹ باندھے۔ حالانکہ وہ اسلام کی طرف ابھی بلا یا جا رہا ہو اور اللہ (ازلی) ظالم کو

۱..... انبیاء علیہم السلام جو خیر خواہ خلق ہیں ان کے لیے لوگوں نے جو کچھ سلوک کیے وہ ظاہر ہیں۔ حضرت عیسیٰ ﷺ اور حضرت محمد ﷺ کے ساتھ کیا کچھ نہیں کیا مگر جو لوگ دنیا میں ان کے نام لے کر کسی قدر حصہ ان کو بھی مل کر رہتا ہے چنانچہ یہ راقم الحروف و مستشرق و مؤرخ و سنی و شیعہ و مسیحی و ہندو کی تفسیر لکھ رہا تھا کہ کسی نے زہر دیا اور اس کے کئی دوزخ تک جو کچھ تکلیف اور سختی طاری رہی وہ اس وقت کے دیکھنے والوں سے دریافت کرنی چاہیے اس لیے کہ میں تو بے ہوش تھا اور آج پانچواں روز ہے اب تک حالت اصلی نہیں ہو کر آئی۔ واللہ الحمد کہ یہ پیچ کارہ بھی اس زمرے میں داخل کیا گیا (۲۵۔ ربيع الاول ۱۳۱۲ھ) ابھی چند روز کا عمر گزارا کہ مولانا مولوی محمد لطف اللہ صاحب مدظلہ کو بھی زہر دیا گیا تھا ۱۲۔

(تو ہدایت نہیں کرتا) (اور) وہ چاہتے ہیں کہ اللہ کے نور کو اپنے منہ سے (پھونک مار کر) بھجھادیں اور اللہ تو اپنا نور پورا ہی کر کے رہے گا مگر بڑے برا مانا کریں (اور) وہی تو ہے جس نے اپنا رسول ہدایت اور دین حق دے کر بھیجا تاکہ اس کو سب دینوں پر غالب کرے شرک اگرچہ بڑے برا مانا کریں (۵)۔

ترکیب:..... ولعطف الجملة اوللا ستيناف من مبتدا۔ اظلم مع المفضل عليه وصلته خبره۔ وهو يدعى قرء الجمهور يدعى من الدعاء مبنيا للمفعول وقرء يدعى من الادعاء مبنيا للفاعل والماعدى بالى لتضمن معنى الانتماء والانتساب والجملة حال من فاعل افتري والله الجملة مقررة لمضمون ما قبلها۔ يريدون جملة مبنية لغرضهم من الافتراء۔ ليطفؤا منصوب بان مقدره واللام مؤكدة مزيدة دخلت على المفعول لان التقدير يريدون ان يطفؤا (قاله ابن عطية) والاطفاء الاخماذ واصله فى النار واستعير لما يجرى مجراها من الظهور والمراد من النور القرآن او الاسلام او النبى ﷺ فنور الله استعارة تصريحية والاطفاء ترشيح۔ والله مبتداء۔ متم نوره... الخ خبره قرء الجمهور متم نوره بالاضافة وقرء بالتونين واعرابهما ظاهر۔ وبالهدى حال من رسوله۔ ليظهره اى يغلبه واللام متعلقة بارسل۔ الدين المراد به الجنس اى الاديان ولذا صح تاكيده بكله ولو لجملة مقررة لما قبلها۔

تفسیر:..... پہلے ذکر تھا کہ جب وہ رسول کہ جس کے آنے کی خبر چلی آتی تھی ان لوگوں کے پاس نشانیاں لے کر آیا تو اس کو جادو کہنے لگے۔ سب سے بڑا ظالم وہ ہے جو اللہ پر جھوٹ باندھے..... اب فرماتا ہے کہ اس سے بڑھ کر کون ظالم اور جفا کار ہے کہ اللہ پر جھوٹ باندھے یعنی اس کی آیات کو سحر کہے اور اس کے لیے بیٹا اور بیوی قرار دے حالانکہ اس کو کسی بری بات کی طرف نہیں بلا یا جاتا بلکہ اسلام کی طرف، یہ جفا کار ہٹ دھرم لوگ ہدایت کا منہ نہیں دیکھیں گے محروم رہیں گے اور رہتے ہیں۔

توضیح:..... دنیا میں جس قدر مذاہب موجود ہیں یا تھے خواہ ان کی اصل من اللہ تھی اور بعد میں لوگوں کے خیالات نے اس پر قلعی کر کے ان کی اصلی صورت بدل دی یا وہ سرے سے جاہلانہ خیالات اور اوہام باطلہ کا ایک مجموعہ تھا جب ان سب کو حقانی مذہب سے جس کو اسلام کہتے ہیں مقابلہ کر کے دیکھیں گے تو ان میں سیکڑوں جھوٹی اور خیالی آیزیشیں ملیں گی جن پر ان مذاہب کے مرؤجین نے اللہ تعالیٰ کی خوشنودی اور ناراضی اور نجات و عذاب کو منحصر کیا ہے، یہی وہ اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھنا ہے۔ عیسوی مذہب کو دیکھو تثلیث اور کفارہ اور الوہیت مسیح اور اسی طرح عشاء ربانی اور اصطبارغ (رنگنے) کا مسئلہ اور ان کے بعد پوپوں کے سیکڑوں ڈھکوسلے ایسے ہیں کہ جن پر وہ لوگ نجات کا مدار سمجھتے ہیں۔ اسی طرح ہنود نے گائے کی پرستش اور برہابشن مہیش کے علاوہ اور سیکڑوں غیر مرئی چیزوں کی الوہیت و نافع و ضار ہونے کی عقیدت اور خود کشی اور تغیر بیت جو ان کے جوگیوں اور گشائیوں کا دستور ہے اور گوشت کا ترک اور بتوں کی پرستش اور سیکڑوں دور از قیاس افسانے جو ان کی کتابوں وید اور پورانوں کا سرمایہ ہے نجات اور بستی اور سعادت دارین کا باعث اور نارائن کی خوشنودی کا سبب قرار دے رکھا ہے، اسی طرح عرب کے جاہلوں کے سیکڑوں غلط دستور اور بہت سے جھوٹے افسانے تھے جن کو مرضی الہی کا مدار بنا رکھا تھا۔ کہیں کہتے تھے کہ ہمارا فلاں بت قیامت کے روز ہم کو جہنم سے بچالے گا اور فلاں کو رزق و ارزانی کا مختار بنا رکھا ہے وغیرہ وغیرہ۔

افسوس اس انسان کی یہ محنت شاقہ اور یوں رائیگاں، گویا پانی کی باڑ، آخرت میں نجات کے بدلے عذاب کا باعث ہے، اس لیے رحیم کریم نے دنیا میں وہ رسول بھیجا جو اس اہم مسئلہ کو حل کر دے اور توہمات و تخیلات باطلہ کو دور کر کے مرضیات الہی اور نجات و سعادت

انسانی کا سیدھا راستہ دکھادے۔ چنانچہ آنحضرت ﷺ نے یہ کام پورا کر دیا اور اس سیدھے راستے کا نام اللہ تعالیٰ نے اسلام رکھا جس کے ظاہری معنی اللہ کی فرماں برداری اور اس کے آگے گردن جھکانے کی طرف اشارہ کر رہے ہیں۔ پھر افسوس پر افسوس کہ جب اس گم مہویہ وادی توہمات کو اس سیدھے راستے کی طرف بلایا جاتا ہے تو اس کو نئی بات جان کر چونکتا ہے اور اس پرانے دستور مالوف کا چھوڑنا شاق جانتا ہے، اگر اس کو اللہ نے چراغ توفیق عطا کیا ہے تو وہ ادھر سیدھا چلا آتا ہے ورنہ اس داعی کے مقابلے میں ان جھوٹے افسانوں اور تخیلات فاسدہ کو پیش کرتا ہے۔ درحقیقت اس سے بڑھ کر کون ظالم ہوگا اور اس کو ہدایت بھی نہیں ہوتی۔ یہ ہیں معنی وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَلِبَ وَهُوَ يُدْعَىٰ إِلَى الْإِسْلَامِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۱﴾ کے۔

اسی قدر پر بس نہیں بلکہ اپنے اس ناقص اور قابل ترک مذہب کے غالب کرنے کے لیے اس آسمانی طریقے کو جس کو پچھلانی دنیا میں لایا جو اس پر آشوب تاریکی اور پرخطر ظلمات کے لیے نور یعنی شمع ہے اس کو بجھانا بھی چاہتے ہیں۔ یُرِيدُونَ لِيُظْلَمُوا نُورِ اللَّهِ أَوْ يُجْحَبُوا نَبِيَّهُمْ ۗ وَاللَّهُ مُتِمِّمٌ تُوْرِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ اللہ تو اپنی روشنی پوری ہی کر کے رہے گا اس کے منکر شہرہ چشم گو نہ چاہیں۔

یہ بات صادق آئی اور اس آسمانی شمع پر جس کا کتابِ سعیاہ کے ۴۱-۴۲-۶۱ بابوں میں اشارہ ہے اس وقت کے مخالفوں کے پھونکنے سے نہ بجھی بلکہ وہ خود جل جل کر مر گئے۔ اور یہ شمع اس قدر روشن ہوتی گئی کہ تمام بزرگ عرب سے بھی اس کی روشنی نکل کر شام و ایران و خراسان و ممالیک یورپ و ایشیاء و افریقہ تک پہنچی اور خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم کے عہد میں ان کی سچی کوششوں کی چینی نے اس کو حفاظت میں رکھ کر اور بھی تیز کر دیا اندھوں نے رستہ پایا راہ ہدایت صاف دکھائی دینے لگی، ان کے بعد جو جو متدہوا سیں اس پر چلیں وہ اہل تاریخ سے مخفی نہیں۔ باہمی قتال و جدال پھر حرب صلیب کا فتنہ کہ صدیوں تک تمام عیسائیوں نے مل کر زور مارا اور کوئی دقیقہ اس کے گل کرنے میں اٹھا نہیں رکھا مگر آخر وہی جل کر خاکستر ہو گئے پھر چنگیز خانی مغلوں کا حملہ جس نے بغداد کے سے دار اسلام شہر کو نیست و نابود کر دیا اس کے کتب خانوں کی سیاہی سے دجلہ کا پانی سیاہ ہوا مسلمانوں کے خون کی ندیاں بہیں تب بھی کچھ نہ ہوا نہ قرآن میں ایک حرف کی کمی زیادتی ہوئی نہ اصول اسلامیہ میں فرق آیا نہ اس کے علوم مندرس ہوئے اور اب بھی مخالف کوئی کمی نہیں کر رہے ہیں اور برائے نام مسلمانوں نے بھی کوئی دقیقہ فرو گزاشت نہیں کیا ہے، کہیں نیچری بن کر اس پر حملہ کیا، کہیں تعزیہ پرستی اور صد ہا رسم و رواج کو جزو اسلام بنا کر اس شمع کے گل کرنے کا کافی بندوبست کیا مگر کچھ نہیں ہوا اب اس شمع کی روشنی امریکا اور یورپ کے دور دراز ملکوں تک بھی جا پہنچی چین و جاپان پر بھی پرتو ڈال دیا۔

یہ شمع چونکہ آسمانی شمع ہے اس کو کون بجھا سکتا ہے، اس بات کو اس آیت میں بیان فرماتا ہے هُوَ الَّذِي آذَنَّاكَ بِهَذَا الْبَلَدِ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۗ كَلِمَةَ اللَّهِ تَنْزِيلًا ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ان غلط آمیزش کے مذہبوں کو بے رونق کرے۔ ایسا ہی کر دیا کوئی مذہب بجز اسلام کے دنیا کے عقل مندوں کے نزدیک توہمات جاہلانہ سے پاک نہیں اور یوں بھی جہاں اس مذہب کے پاک اصول بیان کئے جائیں اور اس کے مقابلے میں بھی تو یہی غالب آئے گا اور یہی وجہ ہے کہ ممالیک افریقہ میں اور دیگر بلاد میں بغیر کسی کوشش کے خود بخود اسلام پھیلنا جاتا ہے اور نصرا نیت شکست کھاتی جاتی ہے، کوئی دن جاتا ہے کہ تمام دنیا کا مذہب اسلام ہو جائے گا۔ اور اس کے سچے پیرو یوں بھی مخالفوں پر غالب رہے اور رہیں گے وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ

مشرکین عیسٰی علیہ السلام کے پوجنے والے پادری اور بتوں اور عناصر کے پوجنے والے ہندو آریہ وغیرہ کو برائیاں اور زبانی قیل و قال کریں اور اگر مکر کے باتیں بنائیں اور اسلام پر جھوٹے الزام لگائیں مگر کیا ہوتا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِّنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ۝
 تُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ۝
 ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ
 جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ۝ ذَلِكَ الْفَوْزُ
 الْعَظِيمُ ۝ وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا ۝ نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ ۝ وَبَشِيرٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝

ترجمہ:..... ایمان والو! کہو تو میں تمہیں ایک ایسی سوداگری بتاؤں جو تم کو عذاب الیم سے بچالے ۝ وہ یہ کہ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اللہ کی راہ میں اپنے مال اور جان سے جہاد کرو یہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم کچھ جانتے ہو ۝ (اللہ) بخش دے گا تمہارے لیے تمہارے گناہ اور تم کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا کہ جن کے تلے نہریں بہتی ہوں گی اور عمدہ مکانوں میں رکھے گا جو جنت عدن میں ہیں یہ ہے بڑی کامیابی ۝ اور ایک چیز اور بھی دیکھا کہ جسے تم پسند کرتے ہو، وہ اللہ کی مدد اور جلد فتح پائی اور مژدہ سنا دے ایمان داروں کو ۝۔

ترکیب:..... هل ادلكم... الخ الجملة نداء۔ هل الاستفهام ايجاب واخبار معنى وقيل المعنى سادلكم۔ تنجيككم الجملة صفة تجارة قرء الجمهور تنجيككم من الانجاء اى بالتخفيف وقرء بالتشديد من التنجية۔ تؤمنون تفسير للتجارة وقيل استيناف كانهم قالوا كيف نعمل فقال تؤمنون بالله وهو خير فى معنى الامر ويجوز ان تكون فى موضع جر على البدل او فى موضع رفع على تقدير هي وان محذوفه ولما حذف بطل عملها۔ وتجاهدون عطف على تؤمنون ان كنتم شرط جوابه محذوف فافعلوه۔ يغفر مجزوم اما هو جواب شرط محذوف دل عليه الكلام تقديره ان تؤمنوا يغفر لكم واما ان تؤمنون بمعنى آمنوا الخير بمعنى الامر هذا قول الزجاج والمبرد واما انه جواب لمادل عليه الاستفهام والمعنى هل تقبلون ان دليكم واما انه جواب استفهام على اللفظ هذا قول الفراء ضعفه بعض وصوبه الفخر الرازى فى تفسيره۔ ويدخلكم معطوف على يغفر لكم ومسكن جمع مسكن منصوب لكونه معطوفاً على جنت۔ واخرى منصوب على تقدير ويعطيكم اخرى اى نعمة اخرى۔ او على تقدير تحبون المدلول عليه تحبونها وقال الفراء والاخفش هي معطوفة على تجارة فهى فى محل جرائى وهل ادلكم على خصلة اخرى وقيل هي فى محل رفع اى ادلكم خصلة اخرى۔ نصر۔ وفتح خبر مبتداء محذوف اى هي۔ وبشر معطوف على محذوف اى قل وبشر او على تؤمنون بمعنى امنوا۔

تفسیر:..... اگلی آیت میں تھا کہ اللہ اپنے دین کو سب دینوں پر غالب کرے گا اس میں اشارہ تھا کہ عالم بالاد دنیا پر ایک آسمانی

سلطنت قائم کرنے والا لشکر تیار کرنے والا ہے جس سے اس نور کے بجھانے والوں کو زیر کیا جائے اس لیے ان آیات میں ایک بڑے اجر اور بیش بہا تنخواہ پر جو دنیا و آخرت کی سعادت کو شامل ہے اعلان دیتا ہے اور اس کے ضمن میں اس ضروری کام سے پہلو تہی کرنے پر عذاب الیم کا خوف بھی دلاتا ہے کہ بڑی مستعدی کے ساتھ ایک لشکر جرار تیار ہو جائے جو دنیا کو تمام نجاستوں سے پاک کر دے۔ یایوں کو انسان اس دنیا میں ناحق نہیں آیا ہے بلکہ اس عمر گراں مایہ میں کچھ حاصل کر کے ایک ابدی جہان میں جانا ہے۔ اس بات کو اللہ تعالیٰ اس پیرایہ میں بیان فرماتا ہے کہ انسان تاجر ہے مگر تجارت کرنا نہیں جانتا ہم اس کو تجارت سکھاتے ہیں۔

وہ تجارت جس میں خسارہ نہیں:..... فَقَالَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَجَارِقَةٍ يُنَجِّيكُمْ مِنْ عَذَابِ آلَيْبِجٍ کہ اے ایمان داروں لو تم کو ایسی تجارت بتاؤں جو تم کو دردناک عذاب سے بچا دے۔

تعریف تجارت: ایک شے کا دوسری شے سے معاوضہ:..... تجارت میں دو چیز ہو کرتی ہیں ایک مال جس سے کوئی چیز خریدی جائے۔ دوسری وہ چیز جس کو خریدتا ہے اور تجارت میں نفع بھی ہوتا ہے اور نقصان بھی، اور عقلاء کے نزدیک وہ تجارت کہ جس میں ضرر کا احتمال ہی نہ ہو اعلیٰ درجہ کی ہے اور اس پر اور بھی خوبی ہو کہ جس سے وہ چیز خریدی جائے وہ اپنی طرف سے معاوضے کی چیز کے سوا کچھ اور بھی دے۔ اس جگہ سب سے پہلے دفع مضرت کا ذکر کر دیا نُذِّجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ آلَيْبِجٍ کہ عذاب الیم جو انسان کو اس گراں مایہ زندگی کے عبث اور بے کار گناہوں کے کاموں میں صرف کرنے سے ہوتا ہے، اس سے تم کو یہ تجارت نجات دے گی۔ بڑا خسارہ انسان کے لیے آخرت میں عذاب الیم کا ہے سو اس دغدغہ سے پہلے ہی اطمینان کر دیا کہ اس تجارت میں گھانا ہی نہیں۔ اس کے بعد تجارت کے لیے مال بیان فرماتا ہے تُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ کہ اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ۔ جب اللہ اور اس کے رسول کو برحق جانے لگا اور ان کو مانے گا فرشتوں اور قیامت اور اس کے سب رسولوں اور کتابوں کو بھی برحق سمجھے گا اور ان کے تمام اقوال کی تصدیق کرے گا جو تکمیل قوت نظریہ کو جادی ہے۔

شعبہ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا سے معلوم ہوا کہ آیت میں ایمان داروں سے خطاب ہے چہر جو ان کو تُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فرمایا پھر کیا وہ اللہ اور رسول پر ایمان نہ لائے تھے تو ان کو مؤمنوں کیوں کہا؟ اور اگر لا۔ نہ تھے تو پھر اس کی کیا ضرورت کہ بارودگر ایمان لائیں۔

جواب: ایمان داروں سے خطاب تھا مگر بارودگر جو فرمایا کہ ایمان لاؤ تو اس سے اس پر دوام و ثبات مراد ہے یعنی اس ایمان پر ہر وقت قائم رہو۔ یہ ایک محاورے کی بات ہے کہ کسی کام کے کرنے والے کو: کہا جاتا ہے ”کرتے رہو“ تو یہ مراد ہوتی ہے کہ خوب عمدہ طرح سے اور مضبوطی سے ہمیشہ کرو غافل نہ ہو جاؤ۔ ایمان ایک بڑا بیش بہا جوہر ہے اس کے چور بھی بہت ہیں اس لیے بار بار تاکید ہوتی ہے کہ اپنی جیب کو دیکھتے رہو ہر گھڑی اس کی تصدیق قلبی پر نظر کر لیا کرو۔

بعض مفسرین نے اس کے جواب میں یہ کہا کہ امنوا کے لفظ سے منافقوں کو خطاب ہے وہ بظاہر مؤمن تھے اس لیے ان کو باطن میں بھی ایمان لانے کی تاکید کی۔

مراتب جہاد کے:..... یہ اس تجارتی نقد کا ایک حصہ تھا۔ اب دوسرے کو بیان فرماتا ہے وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ کہ اپنے مالوں اور جانوں سے اللہ کی راہ میں کوشش کرو۔ یہ جملہ تکمیل قوت عملیہ کے لیے بڑا وسیع المعنی جملہ ہے اس لیے کہ جہاد کے کئی مرتبے ہیں۔

اول مرتبہ:..... اول اپنے نفس سرکش کا مقابلہ مال سے اور جان مال سے اس طرح کہ طمع نفسانی نہیں چاہتی کہ نیک کاموں میں کچھ خرچ کرے اقرار یتامی مسافر آفت زدہ اس کے ہاتھ کو تکتے ہیں نفس ہے کہ دورانیشوں کی مہیب صورتیں دکھا دکھا کر اس کے ہاتھ کو روک لیتا ہے، اب اس کو لازم ہے کہ اس نفس بدکا مقابلہ کرے یا وہ نیک اور مفید کام جو قوم یا بنی آدم کے لیے نافع اور اس کی یادگار ہوں گے ان میں دینے سے روکتا ہے۔ یا برے کاموں میں ناچ تماشے، میلے ٹھیلے، ارباب نشاط کے جلسے، نمود اور مجمل کے کارخانے۔ دوسروں کی ایذا رسانی وغیرہ وغیرہ بے ہودہ کاموں میں صرف کرنے کو نفس خبیث ابھارتا ہے وہاں اس کو روکنا اور سخت مقابلہ کر کے شکست دینا چاہیے۔ مال سے زیادہ جان عزیز ہے اس لیے **أَمْوَالِكُمْ** کے بعد **أَنْفُسِكُمْ** کا لفظ آیا۔ جان کا جہاد اس مرتبہ میں یہ ہے کہ خواہشات نفسانیہ سے روکے اور عبادات و ریاضات اور عمدہ کاموں میں اس کو لگائے۔ یہ نہیں کہ شتر بے مہار کی طرح جس طرف اس کا نفس خبیث لے جائے دوڑا چلا جائے۔

دوسرا مرتبہ:..... دوسرا مرتبہ حجاب ظلمانیہ کو اٹھا کر انوار قرب الہی میں مراقبہ ذکر فکر اشغال بالعبادات سے آگے قدم رکھنا اور اس رستے میں جس قدر دشمن سامنے آئیں شمشیر ہمت سے ان کو مار بھگانا اخیر مرتبہ جس کو اس جہاد کی شہادت کہتے ہیں یہ ہے کہ اپنی ہستی کو اس باقی کی ہستی میں فنا کر دے جس کے بعد اس کو حیات جاودانی اور بقائے سرمدی عطا ہوتی ہے۔

کشتگان خنجر تسلیم را ☆ ہر زماں از غیب جانے دیگر ست

تیسرا مرتبہ:..... تیسرا مرتبہ اس تکمیل نفس کے بعد تکمیل غیر کا ہے اس میں جان اور مال سے کوشش کرنا بدرہا ہوں کو نرمی اور لینت سے راہ پر لانا ان کی ہدایت کے رستے کھولنا آخر کار جو کج رو اور بدنہا داس راہ میں کانٹے بچھاتے ہیں ان کا جواں مردی سے مقابلہ کرنا، مال سے لشکر کے سامان تیار کرنا، جان سے لڑنا یہ ”جہاد شرعی ہے“ اس کے شہید کے بھی بڑے مرتبے ہیں وہ بھی ہمیشہ زندہ رہتا ہے۔

اس کے بعد تجارتی مال کو بیان فرماتا ہے جو ان دونوں مالوں سے خریدا گیا ہے۔ **نَقَالَ يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ** تمہارے گناہوں کو معاف کر دے گا۔ **لَكُمْ** کے لفظ نے یہ بھی فائدہ دیا کہ تمہارے گناہ کسی کے واسطے یا وسیلہ سے نہیں بلکہ تمہارے لیے بخش دیئے جائیں گے۔ رہی شفاعت نبی کریم ﷺ تو ان لوگوں کے حق میں گناہوں کے معاف کرانے کے لیے نہ ہوگی بلکہ اور زیادہ انعام اکرام عطا کرانے کے لیے۔

جنت کے مکانات:..... دوسری بات **وَيَدْخُلُكُمْ** کہ تمہیں ایسی بہشتوں میں بسائیں گے کہ جہاں نہریں جاری ہیں اور عمدہ مکالوں میں جگہ دیں گے کہ جن کے آگے دنیاوی بادشاہوں کے محل بے حقیقت ہیں۔ مال بھی دو قسم کے تھے اس کے بدلہ میں چیزیں بھی دو دیں۔ اب اپنی طرف سے ایک اور تیسری چیز عطا فرماتا ہے و آخری... الخ مدد الہی اور فتح جس کو ہر ایک پسند کرتا ہے ہر مرتبے کے جہاد میں فتح اور مدد غیبی ساتھ لگی ہوئی ہے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے بڑے بڑے دشمنوں پر کیسی کیسی جلد فتیابی حاصل کی۔ یہی مضمون قرآن میں ایک اور آیت میں بھی آچکا ہے **إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ**۔ اس مبارک سودے کا مہرے اے نبی ایمان داروں کو دیدے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ
مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَنْتَ ظَالِفَةً

مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرْتُ طَآئِفَةٌ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ

فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ﴿۱۳﴾

ع

ترجمہ:..... ایمان والو! اللہ کے مددگار ہو جاؤ جیسا کہ عیسیٰ مریم کے بیٹے نے حواریوں سے کہا کہ کون سے میرا مددگار اللہ کی راہ میں؟ حواریوں نے کہا ہم اللہ کے مددگار ہیں پھر ایک گروہ تو بنی اسرائیل کا ایمان لایا اور ایک گروہ کافر ہو گیا تب ہم نے ایمانداروں کو ان کے دشمنوں پر غالب کر دیا پھر تو وہی غالب ہو کر رہے۔ ﴿۱۳﴾

ترکیب:..... انصار اللہ الانصار (جمع نصیر کشریف و اشراف) منصوب لکونہ خبر۔ کونوا قرء انصار اللہ بالتثنویں وبالاضافۃ والرسم یحتمل القرأتین کما و الکاف فی موضع نصب علی اضممار القول ای اقول لکم کما قال وقیل ہو محمول علی المعنی اذالمعنی انصر واللہ کمانصر الحواریون عیسیٰ بن مریم۔ الی اللہ ای من یکون معی فی نصرۃ اللہ لیطابق السؤال۔ وحواری الرجال صفیہ وخلصاۃ من الحور وهو البیاض الخالص۔

اللہ تعالیٰ کے مددگار ہو جاؤ

تفسیر:..... اس تجارت کے بعد صاف صاف لشکر آسمانی میں داخل ہونے کی تاکید فرماتا ہے اور اس کے ضمن میں ایک پہلی قوم سے تہبہ پیدا کرنے کا ارشاد ہے فقال یَا کَیْفَہَا الَّذِیْنَ آمَنُوْا کُنُوْا اَنْصَارًا لِلّٰہِ کہ اے ایمان والو اللہ کے مددگار ہو جاؤ۔ اللہ پاک و بے نیاز ہے اس کو کسی کی مدد کی کچھ بھی حاجت نہیں لیکن مراد یہ کہ دین الہی کے پھیلا نے اور اس کی تعمیل میں سرگرم اور آمادہ ہو جاؤ اس کام کے لیے کمر باندھ کر تیار ہو۔

حواریین حضرت عیسیٰ علیہ السلام:..... کَمَا قَالَ عِیْسٰی ابْنُ مَرْیَمَ لِحَوَارِیْتِہٖ مِنْ اَنْصَارِیْنَ اِلٰی اللّٰہِ ایسے سرگرم ہو جاؤ جیسا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حواری سرگرم اور مستعد ہو گئے تھے جب کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے حواریوں سے کہا میرا کون مددگار ہوتا ہے اللہ کی راہ میں تو قَالَ الْحَوَارِیُّوْنَ لَنَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰہِ حَوَارِیُّوْلِہٖ اٹھے کہ ہم ہیں اللہ کے کواہوں میں آپ کے مددگار۔

لفظ ”حواری“ کی تعریف و تفسیر:..... حواری کا لفظ عربی زبان میں سے مشتق ہے جس کے معنی خالص سفیدی کے ہیں اس لیے دھوبی کو بھی حواری کہتے ہیں کہ وہ کپڑے سفید کرتا ہے اور مددگار اور نالہیں دوست کو بھی، جس کے دل میں محبت و نصرت کی سفیدی یعنی روشنی ہے، اور یہ جمع نہیں بلکہ بروزن حوالی ہے جو کثیر اخیل کو کہتے ہیں جمع اس کی حواریوں ہے۔

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارہ شاگردوں کو جو اول اول ان پر ایمان لائے اور یارو مددگار ہوئے اس لیے حواری کہتے ہیں نہ اس لیے کہ وہ دھوبی تھے جیسا کہ بعض کا خیال ہے۔ ان بارہ شخصوں کے یہ نام ہیں۔ شمعون، جو پطرس کہلاتا تھا۔ اور اس کا بھائی اندریاس، زیدی کا بیٹا یعقوب۔ اور اس کا بھائی یوحنا۔ فیلیپس۔ اور برتھولما، تھوما، اور محمول لینے والا متی، ہلقا کا بیٹا یعقوب اور لسی جو تہدی بھی کہلاتا تھا۔ اور شمعون کنعانی اور یہوداہ اسکر پوتی جس نے ان کو پکڑوا بھی دیا۔ (انجیل متی باب ۱۰)

یہ بنی اسرائیل تھے ان میں سے کچھ مائی گیر تھے یا یہ کہ یہ مائی گیری کرتے تھے ان کو حضرت مسیح علیہ السلام نے بلایا جیسا کہ انجیل متی کے چوتھے باب میں پہلے چاروں حواریوں کی بابت مذکور ہے۔ ان حواریوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے دین کو سب سے اول قبول کیا، اور

حضرت علیؑ کی ہمدردی و محبت میں نہایت سرگرم اور مستعد اور خالصین تھے، چنانچہ انجیل معنی کے دسویں باب میں ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام نے بہت سی باتیں کہیں کہ ”پہلے اسرائیل کی بستیوں میں جاؤ اور چلتے ہوئے منادی کرو اور کہو کہ آسمان کی بادشاہت نزدیک آئی، سامان سفر کچھ ساتھ نہ لو اور میں تمہیں بھیڑیوں میں بھیجتا ہوں لوگ تمہیں کوڑے ماریں گے، عدالتوں کے حوالے کریں گے، میرے نام کے سبب تم سے سب دشمنی کریں گے پر جو آخر تک برداشت کرے گا وہی نجات پائے گا۔ یہ مت خیال کرو کہ میں صلح کرانے آیا ہوں نہیں بلکہ تلوار چلانے آیا ہوں۔“ کیوں کہ میں آیا ہوں کہ مرد کو اس کے باپ اور بیٹے کو اس کی ماں اور بہو کو اس کی ساس سے جدا کروں اور آدمی کے دشمن اس کے گھر ہی کے لوگ ہوں گے۔ جو کوئی ماں باپ بیٹے بیٹی کو مجھ سے زیادہ چاہتا ہے وہ میرے لائق نہیں۔ جو کوئی اپنی صلیب اٹھا کے میرے پیچھے نہیں آتا وہ میرے لائق نہیں۔ جو کوئی اپنی جان بچاتا ہے وہ اسے کھوئے گا اور جو اسے میرے واسطے کھوئے گا وہ پائے گا۔ جو تمہیں قبول کرتا ہے مجھے قبول کرتا ہے۔“ اتمی۔

اسی کے مطابق ان حضرات حواریین نے کیا۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد ملک یہود یہ میں بھی منادی کرتے پھرتے پھر سیریا (شام) کے علاقوں میں سے گزر کر یونان اور روم کے شہروں میں پہنچے اور سفر کی اور لوگوں کی بڑی بڑی مصیبتیں اٹھائیں اور طرز معاشرت بھی درویشانہ ہی تھا۔ کسی سے کچھ لیتے دیتے نہ تھے۔ ان میں اس خلوص کی بدولت اللہ تعالیٰ نے کرامت بھی دی تھی ان کی دعا سے بیمار تندرست ہو جاتے تھے اور ہر طرح کی کرامات و برکات لوگ دیکھتے تھے آخر لوگوں کے ہاتھوں سے قتل ہوئے مگر دین عیسوی کو خوب پھیلا دیا جیسا کہ قرآن مجید میں ہے فَأَمَنَتِ ظَلِيفَةُ قَتِيلَةَ ابْنِ مَرْيَمَ وَكَفَرَتْ ظَلِيفَةُ كَثِيرًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ايمان لے آئے اور بہت سے منکر رہے۔ مگر حواریوں کی کوشش اور جاں کا ہی کا یہ نتیجہ ہوا کہ بحری اور بری بہت سے ممالک نے مذہب عیسوی قبول کر لیا اور اس عرصے میں گھر گھر لڑائی اور جنگ کی آتش بھی شعلہ زن ہوئی مگر آخر کار اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ماننے والوں کو منکروں پر غلبہ دیا فَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عُدْوَانِهِمْ فَاصْبِرُوا ظَاهِرِينَ۔ یہ بات اور ہے کہ پھر ان عیسوی لوگوں میں اصلی دین محض ہو گیا۔

ان آیات میں امت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کو اللہ تعالیٰ عیسیٰ علیہ السلام کے حواریوں جیسے ہونے کی ترغیب دلاتا ہے کہ تم بھی اشاعت اسلام کے لیے ویسی ہی کوشش کرو اور حضرت ﷺ کے حواری بن جاؤ۔ آنحضرت ﷺ تو پچھلے نبی تھے جو حضرت عیسیٰ و موسیٰ و ابراہیم علیہم السلام کے راستے کے پتھر اور کانٹے صاف کرنے آئے تھے، اور وہ تو میں جو اگلے انبیاء کی مخالف تھیں ہیں اب تو یہ موسیٰ اور عیسیٰ علیہما السلام کے نام لیوا یہود و نصاریٰ ہی سب سے بڑھ کر دشمن ہو گئے اس لیے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام و عیسیٰ علیہ السلام کے بعد جو کچھ دین حق میں ان کے درویشوں اور مولویوں نے ملوئیاں ملا کر معجون مرکب بنایا جو حق کے سراسر خلاف تھا، اس کا ترک کرنا ان کے نزدیک جان دینے سے بھی مشکل تھا اس لیے آنحضرت ﷺ بھی دنیا میں تلوار چلانے اور باپ بیٹے ساس بہو میں جنگ کرانے آئے۔ چنانچہ مکہ میں ظہور اسلام سے لے کر فتح مکہ تک یہی حال رہا بدر کی لڑائی میں ایک بھائی ایک طرف تو دوسرا دوسری طرف تھا، بیٹا ادھر تو باپ ادھر تھا اور جہاں جہاں اسلام پہنچا اس کے ساتھ اس کے رقیبوں اور پرانے دشمنوں نے کیا کچھ نہیں کیا۔

آنحضرت ﷺ نے انصار و مہاجرین کی ایک عمدہ جماعت اس کام کے لیے منتخب کی اور پھر ایک عمدہ انتظام سے ان کو مختلف خدمات پر مامور کیا کچھ قراء تھے تو کچھ قوموں میں جا کر تبلیغ کرتے تھے اور بوقت جنگ سپاہی تو سب ہی تھے۔ یہ سب آنحضرت ﷺ کے حواریین

① اس تلوار چلانے کے لیے لشکر درکار تھا جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو میسر نہ آیا آنحضرت ﷺ کو عطا ہوا جیسا کہ کتاب یسعیاہ کے ۴۱ باب میں وعدہ کیا تھا
 ② صلیب: سولی، یہ ایک محاورہ ہے کہ مرنے سے نہ ڈرے بلکہ مجھ لے کہ سولی دیا جاؤں گا اور سولی بھی آپ ہی اٹھائے پھرے، ایسا مرنے کو تیار ہو جیسا کہ کہتے ہیں کہ میرے ہاتھ کر میرے ساتھ آئے ۱۲۔

آیَاتُهَا ۱۱ ﴿۶۲﴾ سُوْرَةُ الْجُمُعَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۰) رُكُوْعَاتُهَا ۲

مدینہ میں نازل ہوئی اس میں گیارہ آیات اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوْسِ الْعَزِیْزِ
 الْحَكِیْمِ ① هُوَ الَّذِيۡ بَعَثَ فِي الْاُمَمِیْنَ رَسُوْلًا مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَیْهِمْ اٰیٰتِهٖ
 وَيُزَكِّیْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ ۗ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِی ضَلٰلٍ
 مُّبِیْنٍ ② وَاٰخِرِیْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوْا بِهِمْ ۗ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ③ ذٰلِكَ

فَضَّلَ اللّٰهُ يُوْتِيْهِ مِنْ يَّشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ④

ترجمہ:..... آسمانوں اور زمین کے رہنے والے (ہر وقت) اللہ کی تقدیس کرتے ہیں جو بادشاہ قدوس (اور) زبردست حکیم ہے ① وہ ہے کہ جس نے ان پڑھوں میں ⑤ انہیں میں سے ایک رسول بھیجا پڑھ کر سنا تا ہے ان کو اس کی آیتیں اور پاک کرتا ہے ان کو اور ان کو کتاب اور حکمت سکھاتا ہے اور اس سے پہلے تو وہ صریح گمراہی میں پڑے ہوئے تھے ⑥ اور دوسروں کے لیے بھی جو ہنوز ان سے نہیں ملے اور وہ زبردست حکمت والا ہے ⑦ یہ اللہ کا فضل ہے جس کو چاہے دے اور اللہ بڑا فضل کرنے والا ہے ⑧۔

ترکیب:..... الملک القدوس العزیز الحکیم مجرور علیٰ انہ صفة اللہ وقرء بالرفع علی الاستیناف والجمہور علی ضم القاف من القدوس وقرئ بفتحها وهما لفتان۔ منهم صفة رسولہ او حال وکذا ما بعدہ۔ يتلوا ويزکیهم ويعلمهم وان مخففة من الثقيلة واسمها محذوف ای وانهم۔ واللام لفی دلیل علیہا۔ وَاخِرِیْنَ مَجْرُورٌ عَطْفًا عَلَی الْاَمِیْنِ اِیْ بَعَثَ فِی الْاَمِیْنِ الَّذِیْنَ فِی عَهْدِهِ وَبَعَثَ فِیْ اٰخِرِیْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوْا بِهِمْ اِلَى الْاَنِّ اَوْ مَنصُوبٌ عَلَیْ اِنَّهُ عَطْفٌ عَلَی الضَّمِیْرِ الْمَنصُوبِ فِی یُعَلِّمُهُمْ اِیْ یُعَلِّمُ اٰخِرِیْنَ اَوْ اِنَّهُ عَطْفٌ عَلَی مَفْعُولِ یُزَكِّیْهِمْ اِیْ وِیْزِیْهِمْ اٰخِرِیْنَ وَلَمَّا يَلْحَقُوْا صِفَةً لِاٰخِرِیْنَ۔

تفسیر:..... قرطبی کہتے ہیں سب متفق ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول اس سورت کی بابت یہ ہے کہ یہ مدینہ میں نازل ہوئی اور ابن الزبیر رضی اللہ عنہ بھی یہی کہتے ہیں۔ مسلم و سنن اربع کے مصنفوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ میں نے نبی ﷺ کو نماز جمعہ میں یہ سورت اور سورہ منافقون پڑھتے سنا ہے۔ ابن حبان سننہ اور بیہقی سننہ نے جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ جمعہ کی رات مغرب کی نماز

① ان پڑھ قوم سے مراد عرب ہے ان میں آنحضرت ﷺ مبعوث ہوئے اور ان کے علاوہ اور آئندہ آنے والی قوموں کے لئے بھی خواہ عرب کی نسلوں میں سے یا۔
 ② قوموں میں سے ہوں ۱۲۔

میں نبی ﷺ قُلْ يَا كَيْفُؤُونَ اور قُلْ هُوَ اللَّهُ پڑھتے تھے۔ اور عشاء کی نماز میں سورہ حمد اور سورہ منافقون پڑھتے تھے۔ مسلم اور ابن سنن نے اس ہریرہ سے نقل کیا ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو سنا کہ حمد کی نماز میں سورہ حمد اِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ پڑھتے تھے۔

رابطہ آیات:..... اس سے پہلے یہ ذکر تھا کہ دین و اطاعت الہی میں ہمیشہ سرگرم اور ثابت قدم رہنا چاہیے۔ اس میں خیال پیدا ہوتا تھا کہ اللہ تعالیٰ کو بندوں کی مدد و اعانت اور ذہنی استقامت کی حاجت ہے یا کوئی اس سے فائدہ ہے یا دفعِ مضرت ہے اس لیے ان خیالات کا ابطال اول سورت میں کرتا ہے۔

آسمان وزمین کے رہنے والے اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتے ہیں:..... فَقَالَ يُسْتَبِخُ يَلُو مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ کہ آسمانوں اور زمین کے رہنے والے اللہ کی ہر وقت پاکی بیان کرتے رہتے ہیں اس کو کسی کی بندگی و اطاعت کی کوئی ضرورت نہیں، اب جو کچھ تم کو حکم دیا جاتا ہے وہ صرف تمہاری بھلائی کے لیے ہے۔

پہلی سورت میں سَبَّحَ بِحَمْدِهِ ماضی ذکر کیا تھا یہاں یَسْبَحُ بِلَفْظِ مَضَارِعِ تا کہ تجدد و دوام پر دلالت کرے۔ مضارع کے صیغے جیسا کہ تجدد پر دلالت کرتے ہیں اسی طرح ہمیشہ کرنے پر بھی بقرآن۔ یہ بھی ایک وجہ مناسبت اگلی سورت سے ہے۔ تسبیح کے معنی اور یہ کہ آسمان اور زمین کے رہنے والے کیوں کر اس کی تسبیح کرتے ہیں (بزبان حال و بزبان مقال) اس کو ہم کئی بار بیان کر آئے ہیں۔ اس جملے میں پہلے خیال کا ابطال ہے اس کو کوئی حاجت نہیں تمام عالم اس کے آگے مسخر ہے۔ ہر چیز کی قدرتی بناوٹ اور اس کے حالات کا تغیر اپنے خالق کی یمتائی و بزرگی بیان کر رہا ہے جس کے کان ہوں سن لے۔ آنکھ ہو دیکھ لے، دل ہو سمجھ لے، اسی بات کو ایک جگہ فرماتا ہے۔ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ۔ اس کے بعد فرماتا ہے الْمَلِكِ وَهُوَ بَادِشَاهُ بھی ہے۔ یعنی غنی اور بے پروا ہے اس کے معنی واجب الوجود کے قریب قریب اس موقع پر مراد ہیں۔ اس لیے کہ بادشاہت بغیر جمع ہونے تمام کمالات و اسباب سلطنت کے حاصل نہیں ہوتی اس سے اشارہ ہے ثبوت صفات عالیہ کی طرف جس میں دوسرے خیال کاروے الْقُدُّوسِ یعنی پاک ہے اس میں تیسرے خیال کی طرف اشارہ ہے۔ کوئی مضرت و نقصان اس کی ذات پاک کی طرف عائد نہیں ہو سکتا۔

مسئلہ توحید کا عجب لطف کے ساتھ اثبات:..... خیالات کے ابطال کے علاوہ الفاظ قرآنیہ میں ایک اور مسئلہ بتدریج بیان فرمایا جاتا ہے يُسَبِّحُ يَلُو مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ سے اَلْحَكِيمِجہ تک توحید کے مسئلہ کا عجب لطف کے ساتھ ثبوت ہے کہ تمام کائنات علوی و سفلی اسی کی تسبیح کر رہی ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ کسی کے مسخر ہیں۔ زمینوں کے حالات اور آفتاب و ماہتاب اور دیگر ستاروں کی حالت کہہ رہی ہے کہ کوئی ہے جو ہم کو مجبورانہ ایک خاص حرکت پر مجبور کر رہا ہے جو لوگ کرات ہی کو باعتبار فوق ہونے کے سادوات کہتے ہیں اب وہ بھی غور کریں کہ آفتاب و دیگر سیارات جو زمین سے ہزاروں حصے بڑے اور کروڑوں کوس دور ہیں اور اس سرعت کے ساتھ دورہ کرتے ہیں کہ منٹوں میں ہزاروں کوس کا فاصلہ طے کرتے ہیں اور پھر یہ بے شمار ہیں آپس میں ٹکرانے نہیں پاتے ۱۰ پھر ان کی یہ حالت اپنے خالق و مالک و مدبر کی تسبیح ہی تو ہے۔

احادیث میں آیا ہے کہ آسمانوں پر ایک چپہ بھر بھی ایسی جگہ نہیں کہ جہاں ہزاروں روحانی و ملائکہ اس کی تسبیح و تہلیل نہ کرتے ہوں، وہ ایک قسم کی غیر مرئی مخلوق ہے جس کے ادراک سے فلسفہ حال عاجز ہے۔ اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ پھر یہ انسان کیوں بے کار اور

۱۰۔ ریل گاڑیاں باوجود اس قدر محافظت اور ایسے ہنرمندوں کی کوشش کے ہر سال ٹکرا جاتی ہیں مگر اس مد بردیکھم کے کرات نہیں ٹکرانے پاتے پھر اس سے زیادہ کون ٹوٹ اس کی توحید کے لیے ہو سکتا ہے۔ ۱۲۔

غیر معبودوں کی پرستش میں گرفتار ہے اس کو بھی اسی کی تسبیح چاہیے۔

الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ، الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ:..... الملک میں اس طرف اشارہ ہے کہ وہی حاکم مطلق ہے وہی قابل پرستش و اطاعت ہے اسی کی نافرمانی سزا کی مستوجب کرتی ہے۔ القدوس میں اس طرف اشارہ ہے کہ جو اوہام باطلہ نے اللہ کے لیے تخلیق اور بیٹے، بیوی اور کارکن سمجھ رکھے ہیں وہ ان سب سے پاک ہے اس میں جمیع مذاہب باطلہ کا اجمالی رد ہے۔ العزیز وہ زبردست بھی ہے۔ اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ عزت و غلبہ اسی کو ہے اسی کے احکام قابل پذیرائی ہیں۔ الحکیم وہ حکمت والا ہے اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ انتظام دنیاوی جس طرح اس کی حکمت بالغہ کا مقتضی ہے اسی طرح دنیا میں انبیاء ﷺ کا بھیجنا کتابوں کا نازل کرنا بھی بندوں کی معاد و معاش درست کرنے کے لیے اسی حکیم کی حکمت کاملہ کا مقتضی ہے۔

مسئلہ نبوت کا ثبوت:..... لہذا اس کے بعد مسئلہ نبوت کا اثبات کرتا ہے۔ فَقَالَ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ کہ اسی حکیم نے امیوں یعنی ان پڑھوں میں جس سے مراد ملک عرب لیا گیا ہے انہیں میں سے ایک رسول یعنی محمد ﷺ کو مبعوث و برپا کیا گیا۔

اُمّی کون ہیں:..... مگر امیوں سے مراد تمام ممالک ہیں اس لیے کہ جن باتوں کی تعلیم کے لیے رسول آیا ان سب کی نسبت وہ امی ان پڑھ اور جاہل ہی تھے اور جو کسی کو کچھ خبر بھی تھی تو اس پر سیکڑوں جہالت کی تہیں چڑھی ہوئی تھیں پھر یہ کہنا کہ آنحضرت ﷺ خاص عرب کے لیے نبی تھے غلط بات ہے اور بالفرض امیوں سے مراد عرب ہی ہوں تو ان میں برپا کرنے سے یہ مراد نہیں کہ اور قوموں کے لیے نبی نہ تھے بلکہ یہ ایک واقعی بات کا بیان ہے جو دراصل آنحضرت ﷺ ملک عرب ہی میں پیدا ہوئے اور ظاہر ہوئے تھے۔

کیوں رسول بھیجا یَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَةٌ کہ ان کو اللہ کی آیتیں پڑھ کر سنادے۔ وَ يُذَكِّرْهُمْ اور ان کو اخلاق بد کی نجاستوں سے پاک کرے، اپنی روحانی روشنی سے ان کے نفوس کو منور کرے۔ کوئی کیسا ہی پر زور و واعظ ہو ہزاروں وعظ و پند کرے جب تک اس میں روحانی کشش اور باطنی جذبہ نہیں کچھ بھی اثر پیدا نہیں ہوتا اور ہوتا ہے تو جلد زائل ہو جاتا ہے وہ کیا نقش تھا جو عرب کے سخت دل شہوت پرست مغرور جاہلوں کے دلوں پر قائم کر دیا تھا کہ جو صدیوں تک نہ مٹا اور ان کی دنیاوی اور دینی ترقی کا رہ نما بنا رہا ہم نے زبان زور سیکڑوں واعظ دیکھے کہ جو بک بک کر تھک گئے پر کچھ اثر نہ ہوا مگر حضرت ﷺ نے تو پہاڑوں کو موم کر دیا اس کو رسالت کبریٰ کہتے ہیں اور صرف پڑھ کر سنائے ہی نہیں بلکہ ہمیشہ سلسلہ جاری رکھنے کے لیے ان کو وَ يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ یعنی قرآن سکھائے۔ وَالْحِكْمَةَ اور حکمت بھی، کتاب سیکھنا اور چیز ہے اور اس کی برکات سے فائز اور دل میں جگہ دینا اور چیز ہے اسی لیے الْكِتَابَ کے بعد الْحِكْمَةَ کا لفظ ارشاد فرمایا۔ حکمت سے بعض نے سنت کو مراد رکھا ہے۔

فائدہ: تکمیل کا اول مرتبہ یہ ہے کہ کلام سنایا جائے، جس کے بعد اس کے دل پر سے کثافت و جہالت کی تاریکی دور ہوتی ہے، یہ دوسرا مرتبہ ہے، ان دونوں کو يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَةٌ وَ يُذَكِّرْهُمْ میں بیان فرمایا، تیسرا مرتبہ اس اثر پذیر ہونے کے بعد یہ ہے کہ کتاب الہی اس کو سکھادی جائے۔ سکھانے اور پڑھ کر سنانے میں بڑا فرق ہے، چوتھا مرتبہ یہ کہ اس کتاب کے اسرار و معانی اور اس کے احکام کے عمل

①..... حضرت علی مرتضیٰ کرم اللہ وجہہ جو چوتھے خلیفہ تھے یہ بات ان کے بے جا طرف داروں کو بری معلوم ہوئی لگے حضرات شیخین رضی اللہ عنہما پر اہتمام لگانے اور اس کے لیے انہیں تمام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو برا بھلا بھی کہنا پڑا جس لیے وہ اس کہنے پر مجبور ہوئے کہ پیغمبر خدا ﷺ نے کوئی حکمت نہیں سکھائی نہ تذکرہ کیا نہ کتاب سکھائی اور آپ ﷺ کا اثر ان سے شہنم کی طرح جلد زائل ہو گیا جس کے مخالف اسلام بھی قابل نہیں اور خلاف واقعہ بات بھی ہے۔ پھر ان مطالب کے اثبات کے لیے ان کو بیٹروں جیونی احادیث و روایات بتانی پڑیں جن کو واقعہ اور تاریخ زمانہ رد کرتی ہے اور انہیں کے بھروسے وہ قرآن مجید میں تاویل کرتے اور جمہور اہل اسلام سے جھگڑتے ہیں۔ افسوس ۱۲۔

واسباب اور مصلحتیں بھی وہ سمجھ لے ان دونوں کو ویتعلمہم الکتاب والحکمۃ میں بیان فرمایا۔

حکمت کے معنی:..... حکمت کا لفظ فلاسفہ کے نزدیک حقائق الاشیاء کو ٹھیک ٹھیک طرح پر جاننے میں بولا جاتا ہے۔ اس لیے موجودات خارجیہ آسمان وزمین انسان ودگر حیوانات وغیرہا کے حالات جاننے کا نام حکمت رکھا ہے پھر موضوع متعین کر کے حکمت کو تقسیم کر دیا کسی کا نام حکمت علیہ کسی کا نظریہ رکھا اور پھر حکمت علیہ اور نظریہ کے بھی بہت سے اقسام جدا گانہ ناموں سے نام زد ہوئے۔ نظریہ میں سے فلکیات وغضریات والہیات، اور علمیہ میں سے تدبیر المنزل سیاست مدن، تہذیب الاخلاق نام قرار دیے گئے اور پھر ہر ایک کی اور بھی شاخیں ہیں ریاضی اور طب پھر ریاضی کے اقسام ہیئت نجوم زینج اگر مرایا حساب ہندسہ وغیرہ۔

حکمت شرعیہ کا بیان:..... شرع محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام میں یہ لفظ ان معنوں میں مستعمل نہیں بلکہ اس میں کسی قدر تغیر کیا گیا۔ اور آلہ حق اور مبداء و معاد رسالت اور اسرار حکمت نوامیہ اور احکام الہیہ اور ان کے اسرار و مصالح اور تزکیہ نفس اور اس کے متعلق امور اور اسی طرح قوانین عدل و انصاف سیاست و اخلاق طہارت باطنی و ظاہری کا جاننا نہ صرف دلائل عقلیہ سے بلکہ الہام الہی سے نبی مرسل اور اس کے سچے پیروؤں کے وسیلوں سے جاننا حکمت ہے۔ ان میں علم باللہ الطہرہ بھی داخل ہے۔ دونوں حکمتوں میں فرق ہے اول کی بنیاد دلائل عقلیہ یا حکماء کے اشراق پر ہے جس میں بیشتر توہمات اور تخیلات کو دخل ہے اور اسی لیے یہ حکمت ہر زمانے میں نیارنگ بدلتی رہتی ہے آج کل کا فلسفہ اور ہیئت کچھ اور ہی ہے اور قدیم فلسفہ اور دیگر علوم پر بڑے زور و شور کے حملے ہو رہے ہیں اور شاید اس کے بعد جو زمانہ ترقی کر جائے تو اس پر بھی حملے ہونے لگیں اور یہ خیالات باطل ثابت ہو جائیں۔ بخلاف دوسری حکمت کے کہ اس میں ان امور کو دخل ہی نہیں وہ ان کدورتوں سے پاک و صاف ہے زمانہ کیسا ہی بدلے پر وہ حکمت نہ بدلے گی۔ اسی فرق کی طرف اشارہ کرنے کے لیے حکیم دو جہاں آنحضرت ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ الایمان یمان والحکمۃ یمانینہ (متفق علیہ) کہ ایمان تو ایمانی ہے اور حکمت تو ایمانی ہے یعنی میری امت میں سے جو اہل یمن ہیں میری حکمت وہ خوب جانتے ہیں۔ یا یوں کہو کہ حکمت الہیہ کا مدرسہ ایمان ہے نہ کہ یونان اور دراصل لفظ یمان میں یمن و برکت کی طرف بھی اشارہ ہے جس سے حکمت آسمانی مراد ہو سکتی ہے۔

فوائد حکمت:..... اس حکمت کے فضائل شرع محمدیہ میں بہت آئے ہیں ومن یتذات الحکمۃ فقد اوتی حیاتاً کثیراً کہ جس کو حکمت دی گئی اس کو بہت خبر دی گئی۔ حضرات انبیاء ﷺ و اولیاء کرام کی حکمت میں دل پر نور روح کو سرور ابدی ملتا ہے۔ حکمت یونانیہ میں انجام کار تردد و خبط اور شک و ظلمات روحانیہ کے سوا کچھ نہیں، اس لیے مولانا روم علیہ الرحمۃ فرماتے ہیں۔

چند خوانی حکمت یونانیان ☆ حکمت ایمانیان را ہم بخوان

یہ ذات بابرکات ﷺ عرب جیسے اُتی اور جاہل ملک میں ظاہر ہوئی یعنی اس معلم کو ایسے سخت اور جاہل لوگ دیے گئے پھر دیکھیے کہ آپ ﷺ نے ان کو حکمت کی تعلیم کہاں تک کی۔ مؤرخین بانصاف عرب کی اس حالت کا کہ جب آپ ﷺ نے اظہار نبوت نہ کیا تھا اور اس کی بعد کی حالت سے خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم کے عہد تک جو مقابلہ کرتے ہیں تو ان کو ایک سخت حیرت ہوتی ہے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم اور ان کے بعد والوں کے علوم برکات اور ان کی بے حد ترقیاں اور لیاقتیں صاف صاف کہہ رہی ہیں کہ آپ ﷺ نے حکمت سکھائی ہی نہیں بلکہ حکمت کا دریا بہا دیا۔ اب اسی کے ساتھ حضرت موسیٰ و عیسیٰ علیہما السلام کی قوم کو بھی دیکھیے باوجودیکہ وہ لوگ عرب جیسے اُجڈ نہ تھے کھسے پڑھے شائستہ بھی تھے مگر ان کو حکمت الہیہ سے کہاں تک حصہ ملا کیا اسرائیلیوں کی گوسالہ پرستی اور بات بات پر سرکشی اور جلد جلد بت پرستی بدکاری کی طرف رجوع کرنا جیسا کہ توریت سے ثابت ہے، یہ نہیں کہے گا کہ عرب کے ان مقدس اور پاک باز اور مستقل اور مردانہ

دفرزاندہ جماعتوں سے ان کو کوئی بھی مناسبت نہیں۔ بڑے تعجب کی بات ہے کہ ان کے معلم تو حکیم کامل یعنی نبی مرسل قرار پائیں اور ان کے معلم حکیم کامل یعنی نبی مرسل قرار نہ پائیں۔

عرب کی حالت گمراہی اور دنیا کی اقوام کی ضلالت: قَانَ كَانُوا مِنْ قَبْلُ هَلَلٍ مُّبِينٍ كَرِهُوا مِنْ قَبْلِ هَذَا مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ..... عرب کی پہلی ضلالت کی جو کچھ مورخین نے شرح کی ہے اس کے ذکر کی تو یہاں گنجائش نہیں مگر اس قدر جاننا کافی ہے کہ علم و ہنر سے خالی تھے لکھنا پڑھنا بھی سیکڑوں ہزاروں میں سے کوئی جانتا تھا، افلاس کی کوئی انتہا نہ تھی قزاقی اور چوری اور قتل و زنا شراب خواری کی کوئی انتہا نہ تھی، شہوت پرستی یہاں تک تھی کہ بڑا بیٹا اپنے باپ کی بیویوں کو بھی تصرف میں لاتا تھا، سنگ دلی یہاں تک کہ معصوم بچوں کو زندہ دفن کر دینا ایک عام بات تھی، پھر سیکڑوں معبود اور سیکڑوں تھان جھنڈے پوجتے تھے، رتالوں، کاہنوں، عیاروں کے کرشموں پر ایمان تھا، فال و شگون پر سرفراقت مختصر تھی۔ گندے، میلے، وحشی بنے ہوئے تھے، یہ آنحضرت ﷺ کے مبعوث ہونے کے وقت تک تھا۔ گو پہلے عرب میں شاہان یمن کے ذریعہ سے شائستگی ہوئی اور علم و ہنر کی چمک ان پر پڑی ہوئی تھی۔ ملت ابراہیمہ بالکل مٹ گئی تھی اور اسی طرح تمام مذاہب اور جمیع اقوام کی حالت تھی۔ جس کا مذہب اصل میں جو کچھ ہو مگر اب تو شہوت پرستی اور عناصر پرستی کا مجموعہ رہ گیا تھا۔ اسی طرح اہل کتاب کی حالت خراب تھی یہود توریت اور انبیاء ﷺ کے اصل نسخے کھو بیٹھے تھے جو بخت نصر وغیرہ بادشاہوں کے عہد میں ہوا۔ صرف کچھ مضامین اصل کتابوں کے باقی قصص و حکایات یا مذہبی دستورات تھے جن کو توریت و صحیف انبیاء کہتے تھے اس کے علاوہ ان کے احبار کی بے ایمانیاں اور قوم کی بے ہودگی تو اس درجہ تھی کہ جس کے حضرت مسیح علیہ السلام بھی شاکی تھے اور دنیا سے شاکی گئے۔ اور ملت مسیحیہ کا تو پوپوں کی بددیانتی سے اور بھی خراب حال تھا، سیکڑوں فرقے تھے اور سیکڑوں جدا جدا خیالات انجیل ان کے پاس بھی نہ رہی تھی، عجائب پرستی اور پیروں کی پرستش اور اوہام باطلہ کی پابندی اور معمولی دستورات کی بجا آوری ہی مذہب رہ گیا تھا۔ تو تاریخ کلیسا کے دیکھنے سے یہ بات ثابت ہو سکتی ہے۔ دہے ہندو اہل چین و تارتو اب تک بت پرستی اور توہمات باطلہ کے دریا میں ڈوبے ہوئے ہیں۔

اور صرف اس عہد کے لیے یہ آفتاب ہدایت جلوہ گر نہیں ہوا تھا یا عرب کے لوگوں کے لیے ہی نہ تھا بلکہ قَائِلُونَ مِنْهُمْ اور آئندہ آنے والے لوگوں کے لیے بھی۔ یہ مجرور ہے اس کا عطف امتیاز پر ہے یہ معنی کہ آنحضرت ﷺ کو آپ ﷺ کے عہد کے امی لوگوں کے لیے بھیجا اور ان کے علاوہ اوروں کے لیے بھی جو ہنوز نہیں پیدا ہوئے یا پیدا ہیں مگر ان میں نہیں ملے، اور یہ منصوب پر ہوگا جو يُعَلِّمُهُمْ میں ہم ہے۔ جب یہ معنی ہوں گے کہ آپ ﷺ کو بھیجا کہ ان امیوں کو کتاب و حکمت سکھائے اور ان کے علاوہ اوروں کو بھی جو ہنوز ان سے نہیں ملے لَتَأْتِيَ الْبَقِيَّةُ۔

امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی بشارت: بخاری و ترمذی و نسائی و ابن ابی حاتم و ابن جریر نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ جب آپ ﷺ نے یہ جملہ لَتَأْتِيَ الْبَقِيَّةُ پڑھا تو لوگوں نے عرض کیا کہ وہ کون لوگ ہیں یا رسول اللہ؟ آپ ﷺ نے جواب نہ دیا، پھر سوال کیا، تیسری بار سلمان فارسی رضی اللہ عنہ پر جو ہم میں موجود تھے ہاتھ رکھ کر فرمایا کہ ”ایمان اگر شریا تک چلا جائے تو ان میں سے لوگ اس کو پالیں گے۔“ یعنی اگر دنیا سے ایمان و خیر اٹھ کر آسمان تک بھی جا پہنچے۔ مطلب یہ کہ اس کا لینا مشکل ہو جائے تو ابنائے فارس کے لوگ اس کو حاصل کر لیں گے۔ مقصد یہ کہ آنے والے لوگوں سے غیر عرب جمیع امم مراد ہیں خواہ اہل فارس ہوں یا اہل روم اور اسی لیے آپ ﷺ نے قیسر و کسریے وغیرہ کو دعوت اسلام کے لیے نامے لکھے۔ (مجاہد وغیرہ سب کا یہی قول ہے) اس حدیث کی پیشین گوئی کے

مطابق بالخصوص الہل فارس میں سے بڑے بڑے نام وراسلام میں پیدا ہوئے جن کی مساعی جلیلہ کی اب تک امت محمدیہ منظور ہے اور یہ بشارت امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ان کے تلامذہ پر صادق آئی جیسا کہ جلال الدین سیوطی وغیرہ محدثین نے بھی اقرار کیا ہے۔

لذٰلِكَ فَضَّلَ اللَّهُ يُونُسَ مِنْ قَبْلِهَا بِرَحْمَةٍ مِنْ رَبِّهِمْ وَإِنَّمَا كَانُوا فَاعِلِينَ ﴿۱۰﴾
کہ اخیر نبی اور اس کے ایسے نام ورجیر و انہیں میں سے پیدا کرتا، اس کی حکمتیں وہی جانتا ہے کہ کس قوم میں اس خدمت کی بجا آوری کا مادہ ہے۔ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ اللہ بڑا فضل کرنے والا ہے۔

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا ۖ

بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۱﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِن زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا

الْمَوْتَ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۲﴾ وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيهِمْ ۗ

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿۱۳﴾ قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيكُمْ

عَلَيْكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾

ترجمہ:..... ان لوگوں کی مثال کہ جن پر توریت لادی گئی پھر اس کو انہوں نے اٹھایا نہیں اس گدھے کی مثال ہے جو کتا میں اٹھائے پھرتا ہے کیا ہی بری مثال ہے اس قوم کی کہ جس نے اللہ کی آیتیں جھٹلائیں اور ظالموں کو اللہ ہدایت نہیں کیا کرتا ﴿۱۱﴾ (۱) محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان سے جو یہودی ہو گئے کہہ دو اگر تم کو دعویٰ ہے کہ سب لوگوں کے سوا ہم ہی اللہ کے پیارے ہیں تو موت کی خواہش کرو اگر تم سچے ہو ﴿۱۲﴾ اور اس کی تو وہ کبھی بھی خواہش نہ کریں گے اپنے ہاتھوں کے ان کاموں کے سبب جن کو کر چکے ہیں اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے ﴿۱۳﴾ کہہ دو وہ موت کہ جس سے تم بھاگتے پھرتے ہو وہ ضرور تم کو آ لے گی پھر تم کھلی اور چھپی چیزوں کے جاننے والے کے پاس لوٹائے جاؤ گے پھر جو کچھ تم کیا کرتے تھے وہ تم کو بتا دے گا ﴿۱۴﴾۔

ترکیب:..... مثل الذین مبتدا۔ کمثل الحمار خبر ہ۔ یحمل الجملة اما حال و العامل فیہا معنی المثل او صفة للحمار اذ لیس المراد به معینا فهو فی حکم النکرۃ کما فی هذا القول ولقد امر علی اللئیم یمسئلی۔ مثل القوم فاعل بنس۔ الذین فی موضع خبر نعتا للقوم و المخصوص بالذم محذوف ای هذا المثل و یمکن ان یکون فی موضع رفع تقدیرہ بنس مثل القوم مثل الذین فمثل المحذوف هو المخصوص بالذم وقد حذف و اقیم المضاف الیه مقامہ (ابن الصانع) وقد را العلامة ابوالمسعود دھکدا ای بنس مثلاً مثل القوم الذین کذبوا علی ان التمییز محذوف و الفاعل المفسر بہ مستتر و مثل القوم هو المخصوص بالذم و الموصول صفة للقوم۔ فانه ملقیکم الجملة خبر ان دخلت الفاء لمافی الذی شبه الشرط و قبل الفاء زائدة و فیہ ما فیہ۔

تفسیر:..... پہلے فرمایا تھا کہ اس حکیم کی حکمت کاملہ کا متعظی ہے کہ اس نے رسول بھیجا تھا کہ لوگوں کو پاک کرے اور علم و حکمت سکھائے

اور یہ رسول عرب میں ظاہر کیا جو ان پڑھ لوگ تھے۔ یہود کی قوم کو اپنے علم و خاندان کا بڑا گھمنڈ تھا (اور خاندانی آدمیوں کا جب اصلی کمال جاتا رہتا ہے تو ان میں یہی باقی رہ جایا کرتا ہے) ان کو اس نبی عربی ﷺ کے اتباع اور اس کے نور سے مستفید ہونے سے عار ہوا اور کہنے لگے کہ علم و حکمت کا خزانہ ہمارے پاس ہے بڑے بڑے کتابوں کے ذخیرے ہمارے ہاں موجود ہیں یہ جاہلوں کے سمجھانے کے لیے ہے نہ کہ ہمارے، اس لیے اللہ تعالیٰ اس قوم بد نصیب کی اصلی حالت بیان فرماتا ہے اور ان کے علم بے عمل کی پوری تشبیہ دیتا ہے۔

تورات پر عمل نہ کرنے والوں کی مثال گدھے کی سی ہے:..... فَقَالَ مَثَلُ الَّذِينَ... الخ کہ ان کی مثال جن پر توریت لادی گئی یعنی اس کی پابندی کی تاکید کی گئی گویا تورات کو ان سوار کیا گیا۔ یا یہ معنی کہ توریت کے ذمہ دار ٹھہرائے گئے کیوں کہ یہ حمل بمعنی اٹھانے کے نہیں بلکہ حملہ بمعنی کفار و ضلالت سے ہے (یہ زنجشری کا قول ہے) اور پھر انہوں نے اس کی پوری ذمہ داری نہ کی ایک گدھے کی مثال ہے جس کی پیٹھ پر کتابیں لدی ہوں۔ پھر اس گدھے کو ان کتابوں سے کیا فائدہ بجز اس کے کہ ان کے بوجھ کی مشقت اٹھا رہا ہے۔

نہ محقق بودہ دانشمند ☆ چار پایہ برو کتابے چند
یہی حال ان یہود کا ہے۔ گدھا حیوانات میں سے بالخصوص بارکش اور بد عقل جانور ہے اسی لیے اس سے تشبیہ دی نہ کہ گھوڑے خچر گاڑی چھڑے سے۔ اور تہذیباً یہود کا نام نہ لیا بلکہ یہ فرمایا کہ ان لوگوں کی مثال جن پر توریت لادی گئی ایک گدھے کی مثال ہے جو کتابیں اٹھائے پھرتا ہے۔ اسفار سفر کی جمع ہے اور سفر بڑی کتاب کو کہتے ہیں اس وجہ سے کہ اس کے اصلی معنی روشنی کے ہیں۔ کہتے ہیں اسفار الصبح چونکہ کتاب جب پڑھی جاتی ہے تو پڑھنے سننے والے کو علم کا نور اور روشنی بخشی ہے اس لیے اس کو سفر کہنے لگے اور اس کی نظیر (مثل) اشار ہے جو شبر (باشت) کی جمع ہے۔

یہ ایک ایسی مثال ہے جس سے علماء امت محمدیہ ﷺ کو بھی سن کر ڈر آنا چاہیے اور علم پر عمل کرنے کی کوشش کرنی چاہیے ورنہ وہ بھی گدھے شمار ہوں گے جن پر کتابیں لدی ہیں۔

آیات اللہ کو جھٹلانے والوں کی بری مثل:..... پھر فرماتا ہے کہ بئس مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ کہ اس قوم کی جس نے آیات اللہ کو جھٹلایا یعنی یہود بری مثل ہے مثل کے برے ہونے سے یہ مراد نہیں کہ یہ مثل بے جا اور نامناسب ہے بلکہ یہ تمثیل ٹھیک ہے اور ان پر چسپاں ہے مگر وہ بہت بڑی قوم ہے کہ جس کی یہ مثل ہو۔ آیات اللہ سے مراد آیات قرآنیہ ہی نہیں بلکہ وہ دلائل بھی جو آنحضرت ﷺ کی نبوت اور اسلام کے برحق ہونے پر دال ہیں خواہ وہ عقلیہ ہوں خواہ وہ نقلیہ یعنی وہ بشارتیں جو ان کی کتابوں میں آنحضرت ﷺ کی بابت مذکور ہیں جب ان پر عمل نہ کیا بلکہ ان کے برخلاف کیا تو ان کو جھٹلا دیا۔ یا یوں کہو کہ جب یہود نے توریت و صحف انبیاء کی ان ہدایات و تاکیدات احکام کو پس پشت ڈال دیا اور ان پر عمل نہ کیا بلکہ ان کو جھٹلا دیا۔ یہ بھی ایک قسم کی تکذیب ہے لسانی نہ ہو حالی سہی۔ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ایسے متعصب لوگوں کو ہدایت الہی سے حصہ نہیں ملتا ہمیشہ بد نصیبی و خسران و ضلال (گمراہی) ہی کے گڑھے میں پڑے رہتے ہیں۔ یہود کہتے تھے کہ ہم پر یہ الزام غلط ہے اس لیے کہ ہم اللہ تعالیٰ کے خاص اور پیارے بندے ہیں خواہ کچھ ہی کریں ①۔ اس کے جواب میں فرماتا ہے۔ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ... الخ کہ اے پیغمبر یہودیوں سے کہہ دے اگر تم کو گمان ہے کہ ہم اللہ کے

①..... ہنود میں برہمن ایک قوم ہے وہ بھی مدعی ہے کہ ہم برہما جی کے پتر یعنی بیٹے ہیں ہماری مکتی یعنی نجات ہر حال میں ہے۔ خیرات دو تو برہمن کو دو نیکی کر تو برہمن سے کر دو برہمن کسی کو مارے تو اس سے بدلہ لینا روا نہیں، اور قومیں کنی باز جم لے کر یعنی تباہ کے میدانوں میں ٹھوکریں کھا کر نجات کے لیے برہمن کے گھر جنم لیتے ہیں۔ برہمن سے نطفہ حاصل کرنا بھی فخر سمجھا جاتا تھا۔ برہمنوں میں ایک گروہ کو پردہت کہتے ہیں وہ تو اب تک ہنود کے نکاح یا ہنود کے سفر کے مالک ہیں اور مرنے کے بعد مرگ نرک (بہشت دوزخ) کی کٹی مردے کے لیے انہیں کے ہاتھ میں رہتی ہے۔ مردے کے وارثوں سے کہتے ہیں اس قدر دو تو مرگ میں در نہ نرک میں (بقیہ اگلے صفحہ پر)

خاص دوست ہیں اور ابراہیم علیہ السلام کی نسل ہونے کے سبب موروثی بزرگی اور عظمت اور دار آخرت میں جنت کے مستحق ہیں توفقتنوا التوفت ان کنتنم صديقون موت کی تمنا کرو اگر تم سچے ہوتا کہ تم مرنے کے بعد عیش و آرام اپنے ادعاء کے موافق پاؤ مگر دل بڑا منصف ہے اپنے اعمال بد کی شامت اسے معلوم ہو جاتی ہے اس لیے ولا یتمنون انہذا بما قدمت آید یہہم (وہ اس کی ہرگز تمنا نہ کریں گے اپنے اعمال بد کے خوف سے) ملزم عدالت میں جانے سے ڈرتا ہے، پاک کو کوئی خوف نہیں ہوتا۔ نیک اور باخدا لوگ جن کو دار آخرت کے نعمات پانے کا ان کے رب کی طرف یقین دلایا گیا ہے مرنے کے مشتاق رہا کرتے ہیں وہ دنیا کے عیش و آرام کو قید خانہ کے آب و دانہ سے کم نہیں سمجھتے مگر اللہ تعالیٰ کے ملزم زبان سے لاکھ لاف ماریں مرنے سے ڈرتے ہیں یہیں کی زندگی پر مرتے ہیں۔ یہیں کے سامان و اسباب پیدا کرنے کی فکر میں رہا کرتے ہیں۔ واللہ علیہم بالظالمین (اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے) وہ بدکاروں کو ابرار کے درجے نہیں دیتا البتہ نیک نسل اپنے بزرگوں کے انعام کا حصہ پاتی ہے۔ یہود اس امتحان سے بھاگ نکلے اور وہ موت سے ڈرتے تھے اس لیے فرماتا ہے قل ان الموت الذی تفرؤن منه فانیة ملاقیتکم (کہ کہہ دے جس موت سے تم بھاگ کر کوئی کہاں جاسکتا ہے؟ فتم تفرؤن إلی غلیم البغیب والشہادۃ فیذنبتکم بما کنتنم تعملون مرنے کے بعد تم اس کے پاس پہنچائے جاؤ گے جو چھپی اور کھلی باتوں کو جانتا ہے۔ یعنی اس سے کوئی چیز مخفی نہیں پھر وہ تم کو بتا دے گا جو کچھ تم دنیا میں کرتے تھے۔

ان آیات میں مسئلہ معاد بھی کس خوبی کے ساتھ بیان کر دیا۔ اور ہدایات انبیاء علیہم السلام سے بے خبر ہونے کا نتیجہ اور ان سے مفاخر آباؤی کے غرور میں سر تابی کا انجام بڑے پر اثر الفاظ میں ظاہر فرمایا گیا۔ ①

آنحضرت ﷺ نے اپنی صداقت البیہ کے زور پر عیسائیوں سے بھی مہابہ کیا اور یہود سے بھی مگر وہ ڈر گئے۔ بخاری اور ترمذی اور نسائی اور احمد نے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ اگر تمکے میں ابو جہل کعبے کے پاس مجھ پر حملہ کرتا (جیسا کہ وہ کہتا تھا کہ کعبہ میں پاؤں تو گردن مروڑ دوں) تو سب کے رو برو اس کو فرشتے اُچک لیتے اور اگر یہود موت کی تمنا کرتے تو فوراً مر جاتے اور اپنا گھر و روزخ میں دیکھ لیتے اور جو رسول اللہ ﷺ سے مہابہ کرنے کو نکلے تو گھر آ کر مال و اہل کچھ نہ دیکھتے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۗ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ① فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ

①..... اسلام میں انبیاء و اولیاء زادہ ہونا بغیر ایمان و عمل صالح کے کچھ کام نہیں آتا ۲۳۱۔

(تقریباً گذشتہ صفحہ سے آگے) بھیجتا ہوں بے چاروں کو دنیا ہی پڑتا ہے پھر جو چیزیں اس عالم میں مردے کو درکار ہوتی ہے لطف رزائی چھوٹا اور صنا پانی پینے کا لونا کنورا وغیرہ سب پر وہت جی لے کر مردے کے پاس پہنچانے کا ذمہ کرتے ہیں اگر پر وہت جی کے گھر دودھ پینے کو گائے نہیں تو فرماتے ہیں گاؤں ماٹا بن کر دوسرے کی ڈم پکڑ کر یہ مرنے والا نرک کی جھیل سے پار اترے۔ ہر موسم کی ترکاریاں اور میوے بھی پہنچا دینے کے لیے لیتے ہیں۔ ہندوستان میں جب باہر سے مسلمان آئے اور ان سے ہندو کا میل جول ہوا تو لاپٹی مسلمانوں کے منہ میں یہ شکار دیکھ کر پانی بھرا آیا اور جو ہندو مسلمان ہونے ان کے دل میں بھی پرانا چمکا باقی تھا۔ ان حضرات نے دیکھا کہ ہندو تو ہمارے دام میں کیوں آنے لگے وہ برسوں کا شکار ہیں جاہل مسلمانوں کو گھیر دیا پھر تو انہوں نے بھی اپنے دنیا کی کو انہیں رسوم کے قوال میں ڈھالنا شروع کر دیا کہ دسہرہ کے جواب میں محرم کا سوا گھ بنایا۔ دیوالی کے جواب میں شہرت کی روشنی اور آکھ بازی نکالی، مردے کی روح نکالنے اور اشیائے مرغوب کو میت تک پہنچانے کا ملا جی نے بیہ کرنا شروع کیا اور اسی طرح شادی ملی کے رسوم انہیں سے ملنے لگے۔ بیوہ کا نکاح ممنوع ہو گیا میت پر سرخ و دشا ڈالنا بھی سیکھا پر وہت کی جگہ جاہل پر قائم ہوا۔ بوہرہ قوم میں ان کا ملا جی جبرئیل کو چھٹی لکھا کرتا ہے کہ اس میت کو اتنے اتار اتنے کھجور کے درخت دینا ۲۳۱۔

فَانْتَشِرُوا فِي الْاَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَيْفًا لَّعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿۱۰﴾ وَاِذَا رَاوُا تِجَارَةً اَوْ لَهْوًا اَنْفَضُوْا اِلَيْهَا وَتَرَكُوْكَ قَابِلًا ۗ قُلْ مَا

عج

عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ مِّنَ اللّٰهِو وَمِنَ التِّجَارَةِ ۗ وَاللّٰهُ خَيْرُ الرَّزٰقِيْنَ ﴿۱۱﴾

ترجمہ: مسلمانو! جب جمعہ کے روز نماز کے لیے اذان دی جائے تو اللہ کی یاد کے لیے جلدی چلو اور سودا چھوڑ دو یہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم کچھ جانتے ہو ۱۰ پھر جب نماز ہو چکے تو زمین پر چلو پھر اور اللہ کا فضل (روزی) ڈھونڈو اور اللہ کو بہت یاد کرو تا کہ تم فلاح پاؤ ۱۱ اور جب کہ وہ لوگ تجارت یا تماشہ دیکھتے ہیں۔ ۱۰ تو اس پر ٹوٹ پڑتے ہیں اور آپ کو (اکیلا) چھوڑ دیتے ہیں کہہ دو جو اللہ کے پاس ہے وہ تماشہ اور تجارت سے کہیں بہتر ہے اور اللہ بہتر روزی دینے والا ہے۔ ۱۱۔

ترکیب: اذا شرط من يوم من بمعنى في اي في يوم الجمعة فاسعوا جوابه۔ وذروا عطف على فاسعوا والجمعة بضمين وباسكان الميم مصدر بمعنى الاجتماع۔ فاذا قضيت شرط۔ فانتشروا جوابه۔ كثيرا اي ذكرا كثيرا واذاروا شرط۔ انفضوا جوابه۔ وتركوا معطوف عليه۔ قائما حال من المفعول في تركوك ماموصولة عندالله صلته خير خبر للموصول والصلة۔

تفسیر: یہود پر تین زجرو تو بیخ ہوئیں۔ اول جب انہوں نے اپنے علم کا فخر کیا اور عرب اور آنحضرت ﷺ کو جاہل قرار دیا تو ان کو گدھے سے تشبیہ دی اور جب انہوں نے فخر کیا کہ ہم حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اولاد ہونے کے سبب اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے بہتر اور خاص دوست ہیں۔ دار آخرت کی نعمت ہمارے لیے تیار ہیں تو ان کی تکذیب کی اور فرمایا کہ اگر سچے ہو تو موت کی آرزو کرو کہ وہ چیزیں تمہیں تیار ملیں۔ تیسرا ان کا ایک اور فخر تھا کہ اللہ نے ہمارے دین میں سبت (ہفتہ کا دن) رکھا ہے جس کی تعظیم و حرمت ہم پر واجب ہے اور اس میں بڑی برکات ہمارے لیے ہیں۔ مسلمانوں کے لیے یہ نعمت نہیں۔ اس تقاخر کے مقابلے میں یا اس کی جگہ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کے لیے جمعہ کا دن مقرر کرتا ہے جو ہفتہ ۱۰ اور اتوار سے بھی مقدم ہے اس لیے اس دن کی خاص عبادت کے لیے حکم دیتا ہے۔

جمعہ کا اہتمام اور اس کے اعمال: فقال يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا (الی قوله) اِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ۔ کہ اے ایمان دارو! جب جمعہ کے دن نماز کے لیے اذان دی جائے تو اس کی طرف چلو اور جا کر یا دلہی کرو اور سودا گری یا اور کوئی دنیاوی کام ہو اس کو چھوڑ کر دو، یہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانو۔ اس لیے کہ دنیا اور اس کے نعمتیں (نعتمیں) جن کے حاصل کرنے میں سرگرمی اور کوشش کرتے ہو فانی ہیں تم کیا یہاں سدا رہو گے اور کیا تمہارے کام یہ چیزیں ہمیشہ آئیں گی؟ جہاں تمہیں جانا اور وہاں جا کر سدا رہنا ہے۔ اس کے لیے کوشش کرنا بہتر ہے اور من جملہ ان کے جمعہ کے لیے چلنا اور تیار ہونا اور کار دنیاویہ (امور و کام) کو چھوڑ دینا ہے۔

مباحث: (۱) فضائل جمعہ: فضائل جمعہ احادیث صحیحہ میں بہ کثرت وارد ہیں۔ نبی ﷺ نے فرمایا کہ ہم پچھلے ہیں مگر قیامت میں سب سے آگے رہیں گے، یہی بات ہے کہ ان کو ہم سے پہلے کتاب ملی اور ہم کو بعد میں پھر یہ دن جمعہ کا ان پر فرض ہوا وہ اس میں

۱۰۔ انفضاض شکستہ شدن۔ صراح ۱۲ منہ۔ ۱۱۔ یہود: ہفتہ کے دن کی تعظیم کرتے ہیں اس دن کار و بار دنیاوی ان کے ہاں حرام ہے۔ نصاریٰ کے نزدیک اتوار کے دن کی تعظیم ہے وہ کہتے ہیں اس دن حضرت سحیحہ قبر سے اٹھ کر آسمان پر گئے اور لوگوں کو دکھائی دیے۔ ہنود بھی اتوار کو مانتے ہیں ۱۲ منہ۔

جھڑے، اللہ نے ہم کو بتا دیا سب لوگ اس میں ہمارے پیچھے ہیں یہود اس کے ایک روز بعد نصاریٰ ان کے ایک دن بعد۔ (متفق علیہ)
نبی ﷺ فرماتے ہیں کہ سب دنوں سے جمعہ افضل ہے اسی دن آدم ﷺ پیدا ہوئے اسی دن جنت میں گئے اسی دن وہاں سے نکلے
اسی دن قیامت ہوگی۔ (رواہ مسلم)

آنحضرت ﷺ فرماتے ہیں کہ جمعہ کے روز ایک ایسی ساعت آتی ہے کہ جو کچھ بندہ اس ساعت میں مانگتا ہے پاتا ہے۔ (متفق علیہ)
مسلم کی روایت میں جوابی بردہ سے ہے وہ ساعت امام کے منبر پر بیٹھنے سے لے کر نماز تمام کرنے کے زمانے میں ہے۔ اور ترمذی
اور ابوداؤد اور انسائی اور احمد کی روایات سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ حسب قول عبداللہ بن سلام وہ ساعت آخر ساعت ہے یعنی غروب کے
قریب تک عصر سے لے کر۔ ابوداؤد و انسائی وغیرہ نے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ فرماتے ہیں یہ دن تمہارے سب دنوں سے افضل ہے
اس دن مجھ پر درود بھیجا کرو وہ میرے سامنے لایا جاتا ہے۔

(۲) احکام جمعہ:..... یہ نماز ہر مسلمان عاقل بالغ غیر معذور پر واجب ہے۔ مگر علماء نے احادیث و آثار میں غور کر کے اس نماز کے
وجوب کے لیے بارہ شرطیں قائم کی ہیں۔ چھ خاص پڑھنے والے کے لیے وہ یہ ہیں۔

(۱) حریت یعنی آزاد ہو، کسی کا غلام نہ ہو اس لیے کہ وہ بیگانہ تا بعد از معذور ہے۔

(۲) ذکورۃ یعنی مرد ہو عورت پر واجب نہیں۔

(۳) اقامۃ یعنی مقیم ہو مسافر نہ ہو اس لیے کہ مسافر پر واجب نہیں۔

(۴) صحت تندرستی، اس لیے کہ بیمار پر بھی واجب نہیں۔

(۵) سلامۃ البصر، مینا ہو۔ اس لیے کہ اندھے پر واجب نہیں بعض کہتے ہیں جب اندھے کو لے جانے والا ہو اس پر بھی واجب ہے۔

اور چھ دوسری شرط ہیں:-

(۱) مصر جامع کہ شہر ہو جس میں بازار وغیرہ ہوں اس لیے کہ دیہات میں جمعہ واجب نہیں۔ امام شافعی ﷺ فرماتے ہیں یہ شرط ثابت
نہیں بلکہ جس بستی میں چالیس آدمی جمعہ میں آسکتے ہوں وہاں جمعہ واجب ہے۔ اور یہی امام احمد حنبلہ ﷺ کا قول ہے۔ اور امام
مالک ﷺ کہتے ہیں کہ چالیس سے بھی کم ہوں تو بھی واجب ہے۔

(۲) سلطان یا اس کا نائب منتظم بھی ہو۔ اس شرط میں بھی دیگر ائمہ کو کلام ہے۔

(۳) جماعت اگر جماعت میسر نہ آئے تو جمعہ واجب نہیں۔ امام اعظم ﷺ کے نزدیک کم از کم امام کے سواتین آدمی اور ہوں گے تو
جماعت ہو جائے گی۔ صاحبین کہتے ہیں امام کے سوا دواور ہوں تو کافی ہے۔

(۴) وقت ظہر کے وقت پر ہونا چاہیے۔ ظہر کے وقت سے پہلے یا اس کے بعد جمعہ نہ ہوگا مگر حبلیوں کے نزدیک زوال سے پہلے بھی
جمعہ پڑھنا جائز ہے۔ احادیث سے ثابت ہوا کہ آنحضرت ﷺ نے اول وقت جمعہ پڑھا اس کو دیواروں کے سائے دیکھ کر بعض نے
زوال کا وقت سمجھ لیا ہوگا۔

(۵) اظہار یعنی مخفی اور پوشیدگی کی حالت میں جمعہ نہیں، شہرت اور اذن عام ہونا چاہیے۔

(۶) خطبہ بھی ہونا نماز سے پہلے شرط ہے۔ اگر خطبہ نہ ہوگا جمعہ صحیح نہ ہوگا۔ (مخلص از ہدایہ و مردود من درر الحکام)۔

باقی طہارت مصلیٰ وغیرہ اور نماز کی سب شرطیں ہیں۔ جب یہ شرط پائی جائیں تو جمعہ واجب و فرض ہے اس کا ترک کرنے والا گنہگار

ہے۔ نبی ﷺ منبر پر چڑھے ہوئے فرماتے تھے کہ لوگ جمعہ ترک کرنے سے باز آئیں، ورنہ اللہ ان کے دلوں پر مہر کر دے گا کہ وہ غافل ہو جائیں گے (رواہ مسلم) نبی ﷺ نے فرمایا کہ جو سستی سے تین جمعے ترک کرے گا اللہ اس کے دل پر مہر کر دے گا۔ (رواہ ابوداؤد والنسائی والترمذی وابن ماجہ والدارمی و مالک و احمد)

نبی ﷺ نے فرمایا میں نے قصد کیا تھا کہ کسی کو جمعہ پڑھانے کے لیے کہوں پھر دیکھوں جو شریک نہیں ہوتے ان کے گھروں میں آگ لگا دوں۔ (رواہ مسلم)

نبی ﷺ نے فرمایا جمعہ حق اور واجب ہے ہر مسلمان پر واجب کے ساتھ مگر چار شخص غلام عورت لڑکے کے بیمار پر نہیں۔ (رواہ ابوداؤد) مسنون یہ ہے کہ جمعہ کے روز غسل کرے اچھے اور صاف کپڑے پہنے خوشبو لگائے اور جب اول اذان ہو تو خریدیں و فروخت سب کا روبرو بند کر دے اور مسجد میں جا کر جہاں جگہ ملے چار رکعت سنت پڑھے پھر جب امام منبر پر چڑھے اور اذان ثانی شروع ہو تو بات چیت بند کر دے۔ اور نوافل و سنن بھی نہ پڑھے متوجہ ہو کر خطبہ سنے۔ امام خطبہ منبر پر کھڑے ہو کر پڑھے اور بیچ میں تھوڑی دیر بیٹھ جائے پھر شروع کرے۔ خطبہ میں اللہ کی حمد و ثناء اور پیغمبر ﷺ پر درود کے بعد وعظ و پند اور احکام الہی کی تعلیم و ترغیب ہو۔ راگنی میں نہ ہو صاف اور سادی وضع پر ہو۔ اور خطیب لباس مسنون پہنے، ہاتھ میں عصا لیے، اس پر سہارا کیے ہو۔ خطبہ عربی زبان میں ہو اور جو قوم بالکل نہ سمجھے ان کو ترجمہ کر کے سمجھا دینے میں کوئی مضائقہ نہیں، خطبہ کے بعد امام منبر سے اتر آئے اور اقامت کے بعد دو رکعت نماز پڑھائے پکار کر الحمد اور اس کے ساتھ اور سورت یا آیات قرآنیہ پڑھے، سلام کے بعد ۱۰ چار رکعت اور پھر دو رکعت یا صرف چار علیٰ حسب اختلاف الروایات اور بھی ہر ایک جدا گانہ پڑھے یہ مسنون ہے واجب نہیں۔ جمعہ کی نماز سے ظہر کے چار فرض ساقط ہو جاتے ہیں اور مسافر وغیرہ جو جمعہ میں شریک ہو جائیں تو ان سے بھی ظہر کی نماز ساقط ہو جاتی ہے۔ اور جو کوئی بلا عذر شریک نہ ہو گو شریک نہ ہونے سے گنہگار ہوگا مگر وہ ظہر پڑھے لیکن جماعت نہ کرے۔ جمعہ سے پہلے اور نماز کے بعد کاروبار دنیاویہ کی ممانعت نہیں۔ ہاں جو اس تمام روز متبرک میں خیرات و عبادت کے لیے تعطیل کرے تو بڑی برکت ہوگی۔

وجہ تسمیہ جمعہ:..... جمعہ کو اس لیے جمعہ کہتے ہیں کہ اس دن لوگ نماز کے لیے جمع ہوتے ہیں۔ جس نے سب سے اول اس دن کا جمعہ رکھا ہے بعض کے نزدیک کعب بن لوی ہے ۹۔ اور عرب پہلے اس دن کو عربیہ کہا کرتے تھے۔ بعض کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کے حکم کے مطابق انصار سے ہجرت سے پہلے جمع ہونے کا اور بل کر عبادت کرنے کا یہ دن مقرر کیا تھا۔ اس لیے کہ ہفتہ یہود کے لیے، اتوار نصاریٰ کے لیے تھا، تب وہ سعد بن زرارہ رضی اللہ عنہ کے پاس جمع ہوئے انہوں نے ان کو دو رکعت نماز پڑھائی اور اس سے پہلے کھڑے ہو کر خطبہ پڑھا جس میں وعظ و نصائح تھے تب سے اس دن کا نام جمعہ قرار پا گیا، یہ جمعہ اسلام میں ہوا۔ جب ہجرت کر کے نبی ﷺ مدینے تشریف لائے اور قبائلیں بنی عمرو بن عوف کے ہاں اترے اور پیر منگل اور بدھ اور جمعرات کے روز وہیں رہے اور مسجد کی بنیاد ڈالی پھر جمعہ کے روز نکلے مدینے میں آنے کے لیے تو

۱..... وقيل الجمعة اربع بلاخلاف وبعد هاربع بتسليمه وعند ابي يوسف بعد الجمعة بصلی اربعاً وبعده ركعتين بتسليمين وبه اخذ الطحاوی واكثر المشايخ مناديه بعمل اليوم (مجمع الالهي) یعنی چار رکعت جمعہ کے پہلے بلاخلاف اور چار اس کے بعد ایک سلام سے ابو یوسف کے نزدیک بعد جمعہ کے جمعہ رکعت ہیں چار رکعت پڑھ کر دو اور پڑھے۔ امام احمد حنبل رضی اللہ عنہ کے نزدیک اول جمعہ کی کوئی تعداد نوافل کی مخصوص نہیں اور بعد میں اقل دو رکعت ہیں لانه عليه السلام كان بصلی بعد الجمعة ركعتين فشق عليه اور زیادہ جمعہ۔ کارواہ ابوداؤد ۱۲۲۔

۲..... کعب کے عہد میں اسلام نہ تھا، اس نے اس دن کا نام جمعہ شایہ یوں رکھا ہوگا اس دن بازار لگتا ہوگا جس میں خرید و فروخت کے لیے جمع ہوتے ہوں گے۔ ۱۲۔

آپ ﷺ نے جمعہ بنی سالم ابن عوف میں پڑھا خطبہ پڑھ کر نماز پڑھائی یہ آنحضرت ﷺ کا پہلا جمعہ تھا ۵۔ یہاں تک کہ جمعہ کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی اِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ کہ جب جمعہ کے روز نماز کے لیے آواز دی جائے۔

نماز جمعہ کی اذان:..... اس سے مراد وہ اذان ہے جو امام خطبہ کے لیے منبر پر بیٹھتا ہے اس وقت دی جاتی ہے اس لیے کہ آنحضرت ﷺ اور ابو بکر رضی اللہ عنہما و عمر رضی اللہ عنہما کے عہد تک صرف یہی ایک اذان تھی مگر عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد میں جب آبادی بڑھ گئی اور لوگ زیادہ ہو گئے اور یہ اذان کافی نہ سمجھی گئی تو حکم دیا کہ اس سے پہلے ایک اور اذان دیا کرو جو ان کے مکان پر دی جایا کرتی تھی جس کو زوراء کہتے تھے، اس کو سن کر لوگ نماز کے لیے آنے لگتے تھے۔ پھر جب سب جمع ہو جاتے تھے تو امام جب منبر پر بیٹھتا تھا تو دوسری اذان بدستور ہوتی تھی۔ گویہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا فعل تھا مگر آنحضرت ﷺ نے فرمایا تھا کہ علیکم بسنتی و سنتہ الخلفاء الراشدین من بعدی کہ میرے طریقے کو اور میرے سچے جانشینوں کے طریقے کو لازم پکڑو اس لیے یہ بھی مسنون ہو گئی اور اس وقت صحابہ رضی اللہ عنہم میں سے کسی نے اس میں کلام نہ کیا تو آج تک یہ دستور چلا آیا۔ اس پہلی اذان سننے سے بھی نماز جمعہ کا علم حاصل ہو جاتا ہے۔ اس لیے علمائے احناف فرماتے ہیں کہ اس اذان سننے کے بعد بیع و شراء کاروبار دنیاوی ممنوع ہیں۔

سعی الی الجمعة:..... فَاسْعُوا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ تُوذِكُ اللَّهُ تُوذِكُ اللَّهُ یعنی خطبہ اور نماز کے لیے چلو۔ ذکر اللہ سے دونوں چیزیں مراد ہیں خطبہ اور نماز۔ بعض کہتے ہیں نماز بعض کہتے ہیں خطبہ۔ اور سعی سے مراد دوڑنا ہما گنا نہیں کہ دوڑ بھاگ کر آؤ بلکہ چلنا اور قصد کرنا اور کوشش کرنا کما فی قولہ وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ. فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ. نَسَلَ كَرْنَا، کپڑے پہننا بھی اس سعی میں داخل ہے۔

اذان جمعہ کے بعد خرید و فروخت کی ممانعت:..... وَذُرُوا الْبَيْعَ أَوْ خَرِيدَ فَرْوخت چھوڑ دو۔ مراد کاروبار دنیاوی ہیں۔ چونکہ اس دن لوگ اس کار میں زیادہ مصروف رہتے تھے اس لیے اس کا ذکر کیا کہ اذان سننے کے بعد خرید و فروخت حرام ہے۔ کشاف میں ہے کہ علمہ علماء کے نزدیک باوجود ممنوع ہونے کے جو کوئی بیع کرے گا تو یہ فاسد نہ ہوگی کہ حرمت بعینہ نہیں بلکہ نماز سے روکنے کے لیے ہے چنانچہ اذان سن کر چلتے ہوئے جو کوئی رستہ میں بیع و شراء کرے اس میں کچھ بھی قباحت نہیں مگر امام مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں بیع فاسد ہوگی۔

لَوْلَاكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَإِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ اس وقت خرید و فروخت چھوڑنا تمہارے لیے بہتر ہے اگر تمہیں علم ہے اس لیے کہ دنیا فانیہ کی تجارت سے آخرت باقیہ کی تجارت بہتر ہے۔

نماز جمعہ کے بعد تجارت کا حکم:..... فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ پھر جب نماز سے فارغ ہو چکو تو زمین پر چلو پھرو اور اللہ کے فضل و رزق روزی کی تلاش کرو۔ فضل اللہ سے مراد روزی ہے۔ یہ حکم وجوبی نہیں بلکہ پہلے جو ممانعت کی تھی اس کی اجازت ہے۔

①..... اسلام نے عبادات میں بھی توت اجتماع طموظ رکھی ہے نماز باجماعت جس میں مسلمانوں کو پانچ وقت میل جول محبت ہمدردی کا موقع ملتا ہے جمعہ میں شہر بھر کے مسلمانوں کا مجمع ہے خطیب کو قومی مصالح کی تعلیم اور وعظ و پند کا موقع ہے۔ اسی عیدین میں اور حج میں تمام ملکوں کے مسلمان باہم مل جل سکتے ہیں سب ایک مشورت و تدبیر سے مطلع ہو سکتے ہیں مگر انہوں نے ان باتوں سے برکات حاصل کرنا چھوڑ دیا۔ جمعی عبادت میں انوار کا انعکاس اور جماعت خدا پرستوں کا غلبہ و شوکت بھی غیر جماعتوں پر اثر ڈالنے والی چیز ہے۔ اب جمعہ کو سبت اور اتوار سے مقابلہ کیجیے کہ بجز اس کے کہ تمام دن بازار و کاروبار بند کر کے آرام کرو اور کیا ہے تو ریت میں سبت کے دن کوئی نماز نہیں ہاں بعد میں بنالی ہو تو خیر جمعہ میں پوری سبت کی اصلاح ہے اور حضرت سحیح رضی اللہ عنہ نے بھی سبت کے دن کام کر کے معطل رہنے کی رسم کو اٹھانا چاہا تھا مگر یہود نے بڑا زور کیا آنے والے مصلح پر تقدیر نے اس کو بھی چھوڑ دیا ۱۲۔

وَادْكُرُوا اللَّهَ كَيْبَرًا تَلْعَلْكُمْ تَفْلِحُونَ اور صرف روزی ہی کی تلاش میں بے ہوش نہ ہو جاؤ بلکہ اللہ کو یاد کرو تا کہ فلاح پاؤ۔ تسبیح و تحمید استغفار و ذکر قلبی و لسانی سے ہر حال میں اللہ کو نہ بھولو دست بہ کار دل بہ یار رہے نماز کے باہر بھی ذکر الہی جاری رہے۔

بخاری و مسلم وغیرہ مانے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا کہ ایک وقت نبی ﷺ جمعہ کے دن کھڑے ہوئے خطبہ پڑھ رہے تھے کہ مدینے کا کارواں آیا (شام سے غلہ لے کر آیا اور دن قحط ساسی کے تھے اور اس کی ڈگڈگی بجی) تو لوگ اس کے دیکھنے کو چلنے لگے یہاں تک کہ صرف بارہ آدمی (خطبہ و نماز میں) رہ گئے کہ جن میں ابو بکر رضی اللہ عنہ و عمر رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ تب یہ آیات نازل ہوئیں وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْمًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا (کہ جب تجارت یا لہو یعنی ڈونڈی پٹی دیکھتے ہیں تو اس کی طرف دوڑ پڑتے ہیں) وَتَرَكُوا قُلُوبَهُمْ هَاةُ (اور تجھے اے نبی کھڑا چھوڑ جاتے ہیں) شاید اس وقت خطبہ عیدین کی طرح بعد میں تھا یہ سمجھے کہ نماز تو ہو چکی فُلَى مَا عِنْدَ اللَّهِ وَخَيْرٌ مِنَ اللَّهْمِ وَمِنَ التِّجَارَةِ کہہ دے جو کچھ اللہ کے پاس ہے ثواب اور دار آخرت کی نعمتیں جو خطبہ اور نماز سے حاصل ہیں وہ لہو ڈگڈگی کی آواز اور تجارت سے بہتر ہیں ۱۰ اس لیے کہ وہ نعمائے باقیہ ہیں پھر عمدہ چیز چھوڑ کر بری کی طرف دوڑنا کون عقل ہے۔

وَاللَّهُ خَيْرٌ مِنَ التِّجَارَةِ ۝۱۰ اللہ بہتر ہے روزی دینے والوں سے۔ دراصل وہی روزی دیتا ہے نہ تجارت نہ زراعت نہ نوکری۔



۱۰..... ایک بار کے معاملہ پر تو بچنا بولا گیا قنادہ کہتے ہیں تین بار ایسا کیا گیا تین بار قافلہ آیا اور لوگوں نے ایسا کیا۔ کشاف ۱۲ ص ۱۰۰..... واذا... الخ ابن جریر نے نقل کیا ہے کہ ایک نکاح میں جب لونڈیاں گانے بجانے لگیں تو لوگ خطبہ میں سے اٹھ کر چلے گئے اور ایک بار قافلہ کے لیے بھی چل دیے تو دونوں معاملوں کے بارے میں آیت نازل ہوئی۔ لہو سے مراد لونڈیاں کا گانا بجانا۔ تجارت سے قافلہ ۱۲ ص۔

اَيَاتُهَا ۱۱ ﴿۶۳﴾ سُوْرَةُ الْمُنْفِقُوْنَ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۰۳) رُكُوْعَاتُهَا ۲

سورة المنافقون مدینہ میں نازل ہوئی، اس میں گیارہ آیات و دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَقَالَ

اِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ

لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكٰذِبُونَ ① اِتَّخَذُوا اٰيْمَانَهُمْ جُنَّةً

فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ اِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ② ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اٰمَنُوْا

ثُمَّ كَفَرُوْا فَطَبَعَ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ③ وَاِذَا رَاٰتِهِمْ تَعْجِبْكَ

اَجْسَامُهُمْ ④ وَاِنْ يَقُوْلُوْا تَسْبَحْ لِقَوْلِهِمْ ⑤ كَانَتْهُمْ حُشْبٌ مُّسْتَدَّةٌ ⑥ يَّحْسَبُوْنَ

كُلَّ صَيِّحَةٍ عَلَيْهِمْ ⑦ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ ⑧ قَتَلَهُمُ اللّٰهُ اَنْىٰ يُؤْفَكُوْنَ ⑨

ترجمہ:..... جب آپ کے پاس منافق آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ ضرور اللہ کے رسول ہیں اور اللہ تو جانتا ہی ہے کہ آپ ضرور اس کے رسول ہیں اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ بے شک منافق جھوٹے ہیں ① انہوں نے اپنی قسموں کو آڑ بنا رکھا ہے پھر (لوگوں کو) اللہ کی راہ سے روکتے ہیں (یہ) بہت ہی برا کر رہے ہیں ② یہ اس لیے کہ یہ (ظاہر میں) ایمان لائے پھر منکر ہو گئے پھر ان کے دلوں پر مہر کر دی گئی جس لیے وہ سمجھتے ہی نہیں ③ اور (اے مخاطب) تو ان کو دیکھتے تو تجھے (ان کے ڈیل ڈول) بھلے معلوم ہوں اور اگر وہ کچھ کہیں تو ان کی بات سنے گویا کہ وہ (دیوار کے سہارے) لگائی ہوئی لکڑیاں ہیں (ہر) جب کوئی چیخے تو جانتے ہیں کہ ہم پر بلا آئی ایک آواز کو اپنے ہی اوپر سمجھتے ہیں وہی دشمن ہیں پس ان سے بچتے رہو انہیں اللہ کی مار کھرنے کے پلے جا رہے ہیں ④۔

ترکیب:..... اذا شرط۔ قالوا جوابہ وقیل محذوف۔ وقالوا حال ای جاؤ وک قائلین کیت و کیت فلا تقبل منهم وقیل جوابہ اتخذوا وما فیہ۔ واللہ یعلم... الخ جملہ معترضہ مقررہ لمضمون ما قبلها وهو الشهادة باللسان مع الإنكار فی القلب اتخذوا... الخ الجملة مستانفة لبيان كذبهم وحلفهم عليه۔ ايمانهم عند الجمهور بفتح الهمزة جمع اليمين وقرء بکسرھا والجنة الترس سہر۔ ساء هنا بمعنى بسى فی افادة الذم۔ فطبع قرء الجمهور مبنيا للمفعول وقرء مبنيا للفاعل واذار ایتهم شرط۔ تعجبک جوابہ وان يقولوا شرط۔ تسمع جوابہ وقرء یسمع علی البناء للمفعول۔ کانهم خشب مستندة فی خبر الرفع علی انه خبر مبتداء محذوف او کلام مستانف لامحل له۔ وقرء خشب علی انه جمع

خشبة کبدن جمع بدنہ وقیل جمع خشباء وھی الخشبۃ المجوفۃ وقرء بالتثقیل مستندۃ من الاسناد بمعنی الامالۃ والتشدید للمبالغۃ وقرء خشب بضم تین وقرء باسکان الشین وقرء بفتح تین۔

تفسیر:..... یہ سورت بھی مدینے میں نازل ہوئی ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ اکثر اسی کے قائل ہیں۔ جمع کی نماز میں اول رکعت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سورہ جمع پڑھتے تھے ایمان داروں کو بیدار و ہوشیار کرنے کے لیے اور دوسری رکعت میں اس سورت کو پڑھتے تھے منافقوں کی سرزنش کے لیے) اس مضمون کو سعید بن منصور نے اور اوسط میں طبرانی نے نقل کیا ہے۔

شان نزول:..... بخاری اور مسلم وغیرہما نے زید بن ارقم رضی اللہ عنہ صحابی سے نقل کیا ہے کہ ہم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک سفر میں نکلے • تو وہاں لوگوں کو تکلیف پہنچی (بھوک پیاس کی) اور بخاری کی روایت میں یہ بھی ہے کہ ایک مہاجر نے ایک انصاری • کے کسی بات میں خفا ہو کر تھپڑ ماری یا تھا انصاری نے انصار کو مدد کے لیے پکارا اور مہاجر نے مہاجرین کو اور اس وقت مہاجر تھوڑے اور انصار بہت تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے سن کر فرمایا کہ کیا گندی بات ہے۔ بات گئی گزری ہوئی۔ مگر عبد اللہ بن ابی • نے کہا کیا مہاجر نے ایسا کیا ہے تب تو اس کو دلی بغض نکالنے کا موقع مل گیا جوش میں آ کر کہنے لگا کہ لو ہمارے ٹکڑے کھا کر ان لوگوں کو یہ دن لگے ہیں بخدا مدینہ پہنچ کر ہم شہر کے رئیس ان ذلیل پردیسیوں کو نکال دیں گے اور لوگوں سے کہا کہ جو اس نبی کے پاس ہیں یعنی مہاجرین ان کو آئندہ سے کچھ دیا لیا نہ کرو پریشان ہو کر بھوک کے مارے آپ بھاگ جائیں گے۔ یہ بات زید کہتے ہیں میں نے سن لی اور میں نے اپنے چچا • یا عمر رضی اللہ عنہما سے ذکر کر دی انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے جا کر کہا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بلا کر پوچھا میں نے صاف صاف کہہ دیا پھر عبد اللہ بن ابی سردار منافقین کو بلا کر پوچھا اس نے انکار کر دیا اور قسمیں کھانے لگا اور بڑی باتیں اخلاص مندی کی کرنے لگا۔ زید کہتے ہیں لوگوں نے مجھے جھوٹا سمجھ کر ملامت کرنی شروع کی یہاں تک کہ میں شرمندگی کے مارے گھر میں بیٹھ رہا اللہ تعالیٰ سے امید تھی کہ قرآن میں میری بابت کوئی بات ضرور نازل فرمائے گا پھر جب یہ آیات نازل ہوئیں تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بلا کر فرمایا زید اللہ نے تجھے سچا کر دیا (خلاصہ الروایات) یہ ہے ان آیات کا شان نزول۔

منافقین کا قسمیں کھانا:..... ان آیات میں اللہ تعالیٰ منافقوں کے اس قول کو بھی نقل کرتا ہے اور پھر ان کے قسمیں کھانے اور اخلاص ظاہر کر کے جان بچانے کا بھی حال بیان فرماتا ہے مگر شان الہامی اور رحمت خداوندی یہ ہے کہ کسی کا نام نہیں لیا جاتا۔ فرماتا ہے۔ اذآ جاءک المنفقون قالوا انشہد انک لرسول اللہ جب کہ آپ کے پاس منافق آتے ہیں تو کہتے ہیں ہم گواہی دیتے ہیں کہ تو اے محمد اللہ کا رسول ہے۔

منافق شرع میں اس کو کہتے ہیں کہ جو بظاہر مسلمان اور در پردہ کافر ہو۔ وہ عند اللہ بھی کافر ہے۔ گو شرع ظاہر سے اسلام کے ظاہری احکام میں شریک ہے۔ اس پر نماز جنازہ بھی پڑھی جائے گی میراث کا حصہ بھی پائے گا لیکن مرنے کے بعد ہمیشہ کے لیے جہنم میں رہے گا اور جس کا ظاہر کچھ ہو باطن کچھ ہو اس کو بھی منافق کہتے ہیں مگر حقیقی منافق نہیں۔ اسی طرح جس میں منافقوں کی عادات ہوں جھوٹ بولنا

• بعض کہتے ہیں خزندہ تبرک میں یہ واقعہ ہوا۔ بعض کہتے ہیں نہیں بلکہ خزندہ بنی المصطلق تھا ۱۲ منہ۔ • انصاری خزرج مدینے کے اصلی باشندے اور مہاجر وہ لوگ جو باہر سے وطن چھوڑ کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو گئے تھے۔ ۱۲ منہ۔ • عبد اللہ ابی انصاری میں بڑا شخص تھا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینے تشریف لانے سے پہلے اسی کو سرداری کی جگہ بندھنے والی تھی جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے آنے سے خاک میں مل گئی اس کے دل میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور مہاجرین کی عداوت تھی اور منافقوں کا سردار تھا ۱۲ منہ۔ • طبرانی کے نزدیک چچا سے مراد سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ ہیں جو قوم خزرج کے سردار تھے ۱۲ منہ۔

وعدہ خلافی کرنا امانت میں خیانت کرنا گالی بکنا، نماز میں سستی کرنا وہ حقیقی منافق نہیں بشرطیکہ دل میں کلمہ کی تصدیق ہو مگر ان بری باتوں کے سبب گناہ گار اور نفاق کے رنگ میں رنگا ہوا ہے مدینے میں ابتداء اسلام کے وقت چند لوگ ایسے تھے جن کا سردار عبد اللہ ابن ابی تھا وہ اور اس کا گروہ آپ ﷺ کے سامنے آ کر گواہی دیتے تھے۔

منافق اپنی شہادت میں جھوٹے ہیں:..... وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّكَ لَرَسُولُهُ فرماتا ہے ان کی گواہی پر موقوف نہیں اللہ خود جانتا ہے کہ تو اس کا اے محمد (ﷺ) رسول ہے۔ یعلم اللہ کا لفظ عرب کے محاورہ میں قسم میں بھی مستعمل ہوتا ہے۔ تب اس جملہ میں قسم سے تاکید اور زیادہ ہو جائے گی۔ مگر ان کی گواہی دل سے نہیں اور گواہی میں دل اور زبان کا موافق ہونا ضروری ہے اگر دونوں موافق نہیں وہ شہادت جھوٹی ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَكٰذِبُوْنَ کہ اللہ گواہی دیتا ہے کہ منافق اپنی شہادت میں ضرور جھوٹے ہیں۔ نہ اس کہنے میں کہ آپ ﷺ اللہ کے رسول ہیں کیوں کہ یہ خبر صادق ہے واقع کے مطابق ہے تو خبر صادق ہے ورنہ کاذب ہے۔ مخبر کے اعتقاد کا اعتبار جمہور کے نزدیک نہیں ۵ مگر جاحظ کہتا ہے کہ جس طرح شہادت کے سچے ہونے واقع سے مطابق ہونے کے ساتھ اعتقاد سے مطابق ہونا بھی شرط ہے اسی طرح خبر میں بھی، اس لیے کہ شہادت بھی خبر ہے۔ یہاں مؤکد ہے چون کہ ان کی خبر اعتقاد کے مطابق نہ تھی گو واقع کے مطابق تھی اس لیے ان کو اللہ پاک نے جھوٹا کہا۔ بعض کہتے ہیں اللہ نے جو انہیں اس سچی بات کے کہنے میں جھوٹا کہا تو اس کے یہ معنی ہیں کہ وہ اپنے نزدیک جھوٹے ہیں اس لیے کہ وہ اِنَّكَ لَرَسُولُ اللّٰهِ کو جھوٹ جانتے تھے نہ یہ کہ وہ دراصل جھوٹ تھے اس لیے کہ بات تو سچی تھی۔ اشہد اور نشہد یا اس کا ترجمہ بھی امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک یمین اور حلف ہے۔ کچھ قسم کھا کر کہنے پر موقوف نہیں۔

پھر فرماتا ہے کہ یہ جھوٹی قسمیں اس لیے کھاتے ہیں۔ اَتَّخَذُوا اٰيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَن سَبِيْلِ اللّٰهِ کہ اپنی قسموں کو آڑ بنا رکھا ہے الزام سے بچنے کے لیے پھر وہ اللہ کے رستے سے روکتے ہیں یا خود رک گئے۔

آیمان (قسم) کی تعریف و تفسیر:..... ایمان یمین کی جمع۔ یمین کے لغت میں معنی قوت کے ہیں اور شرع میں اس کلام کو کہتے ہیں جس کو حلف اور قسم سے قوی کیا جائے خواہ لفظ اللہ یا اس کے کسی اور نام یا صفات سے صادر ہو جیسا کہ عربی میں بِاللّٰهِ تَاللّٰهِ بِالرَّحْمٰنِ بِالرَّحِيْمِ بَعْزَةَ اللّٰهِ وَجَلَالِهِ کہہ کر کوئی بات کہے۔ اردو میں اللہ کی یا اللہ کی قسم یا اس کو حاضر ناظر جان کہتا ہوں۔ ان الفاظ سے جو کہے۔ پھر یمین کی تین قسمیں ہیں۔

آیمان کی قسمیں:..... اول: یمین غموس جو کسی گزشتہ بات پر ایسی قسم کھا کر کہے۔ اور مقصود جھوٹ کہنا ہو کہ واللہ یہ بات یوں تھی اور جانتا ہے کہ یوں نہ تھی نبی ﷺ نے فرمایا جو جھوٹی قسم کھائے اللہ اس کو دوزخ میں داخل کرے گا اس کا بجز تو بہ و استغفار کے اور کوئی

①..... جمہور کے نزدیک خبر کا سچا اور جھوٹا ہونا واقع سے مطابق ہونے نہ ہونے پر منحصر ہے آیت میں خبر میں کاذب نہیں فرماتا بلکہ شہادت میں جن کو وہ اشہد اور ان اور دل سے مؤکد کر کے ادا کرتے تھے یا کاذب اپنے اعتقاد میں یا اس قول میں نہیں بلکہ وہ جو کہتے تھے کہ ہم نے یہ نہیں کہا کہ مہاجروں کو نہ دو اور مدینے سے نکال دو اس میں جھوٹے ہیں کیوں کہ انہوں نے یہ بات ضرور کہی ہے۔ نظام معتزلی کہتا ہے خبر کے صدق و کذب کا مدار صرف اعتقاد پر ہے اگر اعتقاد کے موافق خبر دی تو سچ گو واقع کے مطابق نہ ہو۔ اسی طرح اگر اعتقاد کے موافق نہیں گو واقع کے مطابق ہے وہ خبر جھوٹی ہے جیسا کہ اس آیت میں اللہ نے منافقوں کی خبر تک رسول اللہ کو جھوٹا کہہ دیا اعتقاد کے مطابق نہ ہونے کے سبب گو واقع سے مطابق تھی، جاحظ دونوں کی مطابقت صدق میں اور دونوں کی عدم مطابقت کذب میں متبر جانتا ہے۔ اس کے نزدیک بھی آیت میں جو منافقوں کو ایک رسول اللہ کہنے میں کاذب کہا اس لیے کہ اعتقاد کے مطابق خبر نہ تھی۔ ابو محمد عبد الحق۔ ۱۲۷۔

کفارہ نہیں۔ منافق بھی یسین غموس میں مبتلا تھے۔ اس سورت میں آگے ان کے لیے استغفار ہی کی تاکید ہے۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کفارہ دے۔

دوم: یسین منعقدہ کہ آئندہ کسی کام کے کرنے یا نہ کرنے پر قسم کھائے کہ واللہ یوں کروں گا یا بخدا ایسا نہ کروں گا۔ اس کے خلاف کرنے میں کفارہ ہے۔

سوم: یسین لغو کہ کسی گزشتہ بات کی قسم کھا کر خلاف خبر دی مگر یہ اس کو خلاف نہیں جانتا (یا یوں ہی بلا قصد واللہ باللہ کہا کرے جیسا کہ بات بات پر عوام واللہ باللہ کہا کرتے ہیں۔ اس میں کفارہ نہیں مگر ایسی قسم نہ کھانا چاہیے)۔ (الشافعی)

منافقین اللہ کی راہ سے روکتے ہیں..... فرمایا تھا کہ اپنی جھوٹی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے۔ پس لوگوں کو اللہ کے رستے جہاد ایمان اعمال صالحہ سے روکتے ہیں دلوں میں شبہ ڈال کر اور اسلام میں جھوٹے عیب و اتہام لگا کر اور جو ان کا یہ جرم کسی نے ظاہر کر دیا تو قسمیں کھا کر سزا سے بچ گئے یہ دستور کر رکھا ہے۔ لیکن سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ یہ بہت بری بات ہے۔

منافقین کے قلوب پر مہر ہے:..... اب ان کے اس جرم کے ارتکاب کا سبب بیان فرماتا ہے ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا کہ وہ زبان سے ایمان لائے پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عداوت میں کافر مرتد ہو گئے قطیعی علی قلوبہم پھر تو ان کے دلوں پر مہر ہو گئی فہم لآ یفقهون پھر کچھ نہیں سمجھتے حق و باطل میں امتیاز نہ رہا۔ اب اس کے بعد ان کے ظاہری حالات بیان فرماتا ہے وَإِذَا رَأَوْهُمْ تَعْجَبُكَ أَجْسَامُهُمْ کہ بڑے چیزے چکنے ڈیل ڈول کے خوب صورت بھلے مانس معلوم ہوتے ہیں کہ دیکھنے سے بھلے معلوم ہوں یا تعجب ہو وَاِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ اور خوش بیان چرب زبان بھی ہیں کہ مجلس میں بات کریں تو ان کی بات کان لگا کر دھیان سے سنی جائے مگر یہ ظاہر ڈھول ہے اندر سے خالی ہیں كَانَتْهُمْ حُشْبٌ مَّسْتَدَّةٌ گویا وہ دیوار سے لگی ہوئی لکڑیاں ہیں۔

منافقین کی مثال و دیوار کے ساتھ لگی خشک لکڑی کی سی ہے تشبیہ اس بات میں ہے کہ:..... (۱) خشک لکڑی جب جلنے کے سوا اور کسی کام میں نہیں لائی جاتی نہ عمارت میں نہ کسی چیز کے بننے میں تو اس کو دیوار کے سہارے کھڑا کر دیتے ہیں۔ ان میں خود کھڑے ہونے کی بھی طاقت نہیں۔ یہی حال ان منافقوں کا ہے نکلے ہیں دل خالی ہیں خیر و ایمان سے، صرف جہنم میں جلانے ہی کے قابل ہیں اپنے پاؤں پر کھڑے ہونے کی طاقت نہیں اس لیے کہ دلوں پر مہر ہے کوئی بات خود حق و باطل کی سمجھ نہیں سکتے۔

(۲) یہ بھی ہے کہ وہ خشک لکڑیاں اصل میں تروتازہ تھیں کٹ کر خشک ہو گئیں اسی طرح اصل فطرت انسانہ کے لحاظ سے یہ بھی اچھے اور ایمان دار تھے مگر جب اس سے کٹ گئے خشک ہو گئے۔

(۳) اب جس طرح جلانے کے سوا ان لکڑیوں سے اور کوئی مقصود نہیں اسی طرح ان کفار و منافقین کو جہنم کا ایندھن سمجھنا چاہیے۔

(۴) لکڑی کٹی ہوئی کے دوسرے ہوتے ہیں ایک اوپر دیوار سے ملا ہوا دوسرا زمین سے لگا ہوا۔ اسی طرح منافقوں کے بھی دو رخ

ہیں ایک اوپر ظاہری ایمان چرب زبانی کا دوسرا کٹر و بد باطنی کا سرنگوں اور زلت اندوز ہے۔

(۵) دیوار سے لگے ہوئے خشک لٹھے سے ان کے قد و قامت میں بھی تشبیہ ہے۔ نامردا یسے ہیں۔ یَحْسَبُونَ كُلَّ صَیْحَةٍ عَلَيْنَهُمْ کہ

جو کوئی آواز ہو گھوڑا چھوٹ جائے یا کوئی کھڑکا ہو یا کوئی کئی کو پکارے تو سمجھتے ہیں کہ ہم ہی پر بلا آئی فوراً اُچھل پڑتے ہیں۔ فرماتا ہے ان

کی چکنی چپری باتوں پر نہ جا وہم العدو اصل دشمن اسلام یہی ہیں ان سے بچو۔ آپ ہی بددعا کرتا ہے محاورہ کے مطابق فَتَلَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ

ان کی گردن مارے آئی یُفَكِّوْنَ کہاں سے پھرے جاتے ہیں ہدایت کے چشمے سے پیا سے جاتے ہیں۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّأُ رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ
يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ⑤ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ
تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۖ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑥
هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا
وَيْلَهُمْ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ④ يَقُولُونَ
لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ ۖ وَيْلٌ لِلْعِزَّةِ وَلِرَسُولِهِ
وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ⑤

ع

ترجمہ:..... اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ لو آؤ رسول اللہ تم کو معاف کرائیں تو اپنے سر ہلانے لگتے ہیں اور آپ ان کو روکے ہوئے اور متکبر بنے ہوئے دیکھو گے ⑤ برابر ہے خواہ آپ ان کے لیے معافی مانگیں یا نہ مانگیں اللہ ان کو ہرگز بخشے گا ہی نہیں بے شک اللہ بدکار قوم کو ہدایت نہیں دیتا ⑤ (یہ) وہی تو ہیں کہ جنہوں نے کہا تھا کہ جو لوگ رسول کے پاس رہتے ہیں ان کو مت دیا کرو یہاں تک کہ تتر بتر ہو جائیں حالانکہ آسمانوں اور زمین میں جتنے خزانے ہیں سب اللہ ہی کے ہیں لیکن منافق نہیں سمجھتے ④ کہتے تھے کہ اگر ہم لوٹ کر مدینہ گئے تو عزت دار وہاں سے ذیلیوں کو نکال کر رہیں گے حالانکہ عزت تو اللہ اور اس کے رسول اور ایمان داروں کو ہی ہے لیکن منافق جانتے نہیں ⑤۔

ترکیب:..... واذ اقبل شرط۔ يستغفر مجزوم لوقوعه في جواب الامراي تعالوا۔ لواء جواب الشرط۔ وهم مستكبرون الجملة حال من فاعل يصدون ورأيت لو كان من الرؤية البصرية فيصدون حال والا فهو مفعول ثان ينفضوا قرأ الجمهور من الانفضاض والمتفرق وقرء ينفضوا من انفض القوم اذا نفيت ازواوهم۔

تفسیر:..... اور جب ان کی جھوٹی قسمیں کھانے اور ان کے کذب ثابت ہو جانے یا منہ سے وہ نالائق باتیں کہنے پر جرن کا ذکر ابھی آیا ہے یہ کہا جاتا ہے کہ چلو رسول اللہ ﷺ پاس کہ تمہارے لیے اللہ سے بخشش اور معافی مانگے تو اکڑتے اور سر ہلاتے ہیں۔ منافقین کے لیے بخشش نہیں:..... اے رسول خواہ ان کے لیے آپ بخشش مانگیں یا نہ مانگیں اللہ ان کو نہ بخشے گا۔ ہُمُ الَّذِينَ سے لے کر آخر تک وہ کلمات ہیں جو عبد اللہ بن ابی نے کہے تھے کہ آنحضرت ﷺ کے لوگوں کو کچھ نہ دو کہ چلے جائیں اس کے جواب میں فرماتا ہے وہ کیا دیں گے زمین و آسمان کے خزانے اللہ کے ہاتھ میں ہیں اور یہ بھی کہتا تھا کہ مدینے چل کر عزت دار یعنی میں ذیلیوں یعنی مہاجرین کو نکال دوں گا اس کے جواب میں فرماتا ہے۔ عزت اللہ اور اس کے رسول ہی کو ہے یعنی مہاجرین ذلیل نہیں آئے تم ذلیل ہو گے تم جانتے نہیں ⑤۔

①..... ترمذی نے نقل کیا ہے کہ جب عبد اللہ بن ابی نے یہ کلمات کہے تو زید نے آنحضرت ﷺ کو خبر دی اور عبد اللہ ابن ابی سے جو پوچھا گیا تو قسمیں کھا کر انکار کر گیا مگر اس کے بیٹے عبد اللہ جو خالص ایمان دار تھا باپ کو کچل لیا کہ تمہارا شہر مدینے نہ جانے دوں گا جب تک تو یہ اقرار نہ کرے کہ میں ذلیل اور رسول اللہ ﷺ عزت دار ہیں، آخر اس نے کہا۔ اور یہ جہاد جس میں عبد اللہ بن ابی نے یہ باتیں کئی تھیں جو تھے سال ہجری میں تھا۔ بعض کہتے ہیں چھپے میں۔ درحقیقت عزت اللہ (بقیہ اگلے صفحہ پر)

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ⑨ وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۖ فَأَصَّدَقَ ۖ وَأَكْرَمَ مِنَ الصَّالِحِينَ ⑩ وَلَنْ يُؤَخَّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَحَلُّهَا

وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑪

ترجمہ:..... اے ایمان والو! تم کو تمہارا مال اور اولاد اللہ کی یاد سے غافل نہ کرنے پائے اور جس نے ایسا کیا تو وہی خسارے میں بھی پڑ گیا ⑨ اور ہمارے دیے میں سے اس دن سے پہلے دے لو کہ تم میں سے کسی کو موت آجائے تو پھر کہنے لگے کہ اے رب مجھے ذرا تو مہلت دی ہوتی کہ میں خیرات دے لیتا اور نیک ہو جاتا ⑩ اور اللہ تو کسی کو ہرگز مہلت نہیں دیتا جب کہ اس کا وقت آجاتا ہے اور اللہ خوب جانتا ہے جو تم کر رہے ہو ⑪۔

ترکیب:..... فیقول بالنصب بالفا ⑩ الواقعة فی جواب الامر وهو انفقوا۔ لولا حرف التحذیر معناه حاض علی الفعل ان دخلت علی المضارع ولوم ان دخلت علی الماضي۔ فاصدق بالنصب لوقوعه فی جواب لولا۔ واصله الصدق والجمهور علی ادغام التاء فی الصادق۔ واکن اصله اکون سقطت الواو بالحزم۔ وقرء الجمهور بالجزم عطفا علی محل فاصدق کانه قبیل ان اخرتني واکن وقرء اکون بالنصب عطفا علی لفظة فاصدق۔ لن يؤخر الخ الجملة تدل علی جواب اذا جاء۔

تفسیر:..... منافقوں کی افسوس ناک حالت بیان فرما کر مسلمانوں کو یاد الہی اور خیرات کی طرف ابھارتا ہے اور ایک ناگہانی آجانے والے وقت سے ڈراتا ہے۔

مال و اولاد کی وجہ سے غفلت میں نہ پڑو:..... فقال يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا کہ اے ایمان دارو! مال اور اولاد کے مشغلہ میں اللہ کی یاد سے غافل نہ ہو جانا اور جو غافل ہو گیا اُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ تو وہ بڑے نقصان میں ہے۔ یہ مانا کہ حق سے غافل ہو کر آپ نے بہت مال جمع کیا بڑی جائیدادیں حاصل کیں نقد و زیور و جواہرات ہاتھی گھوڑے شال دو شالوں تقری و طلائی برتنوں کی کوئی کمی نہیں رہی مکان بھی اور ان میں باغ بھی بہت آراستہ کیے نہریں پڑی بہرہی ہیں حوض چھلک رہے ہیں۔ عیش و نشاط کے ہزاروں سامان موجود ہیں خوب صورت ماہر و عورتیں بھی بناؤ سنگار کیے ان باغوں میں آپ کے ساتھ گا بجا کر دل لہما رہی ہیں اولاد بھی ہے مگر عمر گراں مایہ کہاں وہ جوانی اور طبیعت کے جوش نہ رہے تو سب بیچ دنیا ہی میں معلوم ہونے لگا ⑩ پھر ایک دن چل دیے سب یہیں پڑا رہا خود ایک گڑھے میں پڑے ہیں چند روز

⑩ بعد القاء الواقعة فی جواب الامر والنهي والاستفهام والنفي والتمني والغرض بقدران لاصبة ۱۲ من۔ ⑪ گئے دن تکلی کے باندھنے کے اب آکھیں رہتی ہیں دو دو پہر بند۔

(جہ گزشتہ صفحہ سے آگے) اور اس کے ماننے والوں کو ہے۔ صحابہ جملہ کی عزت کو خور کر لو اور خزانے بھی اللہ کے پاس ہیں دیکھ لو صحابہ جملہ کو کیسے خزانے عطا کیے اور یوں بھی بادشہ ہو گری سردی جس قدر رزق کے اسباب ہیں اسی کے ہاتھ میں ہیں۔ ۱۳ من۔

بعد ہڈیوں کے ریزے ریزے ہو گئے یہ سب عیش خواب پریشاں معلوم ہونے لگا، گناہوں کا بوجھ سر پر اور وہاں ہمیشہ رہنا ہے اس کا کوئی سامان نہیں پھر ہمیشہ طرح طرح کی ذلت اور آفت اور حسرت و ندامت اگر خسارہ نہیں تو اور کیا ہے؟ لعنت ہے اس تھوڑی دیر کے عیش پر جس کے بعد ہمیشہ کی یہ مصیبت ہو ۱۰۔

بس دار آخرت کا توشہ لو۔ وہ کیا ہے؟ یاد الہی اس سے ایک گھڑی نہ بھولو۔ روح جو ہر لطیف ہے آلودگی جسمانی سے یہ اس نور حقیقی کی طرف متوجہ ہونے میں پس و پیش کرتی ہے اور لذت دنیا پر گری پڑتی ہے یہ اس کے حق میں زہر ہے اس لیے اس کو روک تھام کر اس کی یاد میں لگانا سعادت ہے۔

اللہ تعالیٰ کے دیئے گئے رزق میں سے خرچ کرنے کا حکم..... اس کے بعد اس کی رضامندی کے لیے مال جو تمام آسائش دنیا اور جملہ غفلات کا ذریعہ تھا اس کے دینے کا حکم دیتا ہے وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ کہ ہمارے دیئے میں سے وہ جس طرح ذکر اللہ میں نماز فرائض یا نوافل حج وغیرہ کی تخصیص نہ تھی بلکہ عام مراد تھی نماز روزہ حج بھی اور ایسے ذکر و فکر و مراقبہ بھی ہو۔ اسی طرح یہاں خرچ کرنے سے خاص زکوٰۃ و صدقات واجبہ مراد نہیں بلکہ عام ہے۔

پھر فرماتا ہے کہ یہ کام بہت جلد کرو برسوں کے آنے والے سامانوں پر منحصر نہ رکھو کہ یوں ہوگا اور اس قدر ہو جائے گا تب دیں گے اور فرصت سے اللہ کو یاد بھی کیا کریں گے اس لیے کہ موت کا کوئی وقت معین نہیں ہر وقت کھٹکا لگا ہوا ہے۔

اجل لگائے ہوئے گھات ہر کسی پر ہے ☆ جہوش باش کہ عالم روا روی پر ہے

پھر عمر بھر تو یاد الہی نہ کی۔ حتیٰ کہ نماز پنج گانہ سے بھی غافل پڑے رہے۔ اللہ کی راہ میں کوڑی تک نہ دی، زکوٰۃ و صدقات واجبہ بھی نہ دیے، اور خیالات میں بے فکر تھے کہ موت کے سامان پیدا ہو گئے اور یقین ہو گیا کہ اب ان سب رفیقوں کو چھوڑتے ہیں ایسا کہ پھر کبھی یہاں آنا نہ ہوگا تو اب لگے حسرت و افسوس سے یہ کہنے کہ اے اللہ مجھے ذرا تو مہلت دے کہ میں خیرات دے لوں نیک ہو جاؤں مگر اس وقت کسی کو ایک ذرا بھی مہلت اللہ نہیں دیتا، اب تم کو مہلت بہت ہے، جو کرنا ہو کر لو، وہ تمہیں دیکھ رہا ہے تمہارے کاموں سے خبر دار ہے۔



۱۰..... کسی شایہ اجڑے ہوئے داد الامارت کو دیکھ لو کہ کبھی یہاں کس قدر نہ چین عورتیں جو اہرات میں مفرق پھرتی ہوں گی مکان اور باغوں کی روشیں کیسی آراستہ ہوں گی باہر سیکڑوں سپاہی کربت کھڑے ہوں گے اور کیا کیا ہوگا ہائے آج کچھ بھی نہیں، ان عورتوں اور ماہ رویوں میں سے کوئی بھی باقی نہیں کہ اس محل کا حال اس سے پوچھتے نہ کوئی اس عہد کا کپڑا ہے کہ وہاں کے لباس کی طرز معلوم ہوتی۔ ہائے یہ بے شمار سپاہ کہاں غائب ہو گئی یہ ہزاروں ہاتھی گھوڑے جو سنہری جھولیس اور زریں پوششوں سے آراستہ صف بستہ کھڑے تھے اور وہ بانگے جوان جو جب حج و حج سے ان کی رکاب میں تھے کس رستے سے گئے ہیں کہ جا پکڑوں ہائے ان کی تو آواز بھی نہیں آتی ان تیز رو گھوڑے ہاتھیوں کی گرد بھی دکھائی نہیں دیتی۔ اے کو شک اور اے بام شکستہ اور اے اس کے صحن بے رونق پر اگندہ ذرا یہ تو بتادے کہ یہاں کون رہتے تھے اور کیا کیا ہمیشہ نشاط کے سامان تھے کون ماہ رویاں ناز سے خراماں پھرا کرتے تھے ذرا ان کا طبع یا ان کی پیدائش اور رہنے کا مکان یا محلہ یا ان کی برادری کتبہ بھی تم بتا سکتے ہو کیا ان دنوں میں ایسے ہی رات دن تھے ایسی ہی گرمی جاڑا برسات ہوتی تھی۔ پھر ہر موسم میں کیا کیا بہاریں تھیں اللہ کے لیے اتنے لوگوں میں سے کوئی تو بولے۔ اے محل تیرے بڑے چھوٹے ٹھورے کن ہاتھوں نے بنائے تھے وہ اب کہاں ہیں جس میں کوئی فنا تو اس پر توف ہے اور اس پر مرنے والے پر بھی توف ہے ۱۲۔

سورۃ التغابن مدینہ میں نازل ہوئی اس میں اٹھارہ آیات درکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ لَهٗ الْمُلْكُ وَلَهٗ الْحَمْدُ ۗ وَهُوَ عَلٰى
 كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۙ ① هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كٰفِرٌ وَمِنْكُمْ مُّوْمِنٌ ۗ وَاللّٰهُ بِمَا
 تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۙ ② خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ
 صُوْرَكُمْ ۗ ③ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ④ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا
 تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۗ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ⑤ اَلَمْ يَاتِكُمْ نَبِۤؤًا
 الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ فذٰقُوْا وِبٰلٍ اَمْرِهِمْ ۗ وَلَهُمْ عَذٰبٌ اَلِيْمٌ ⑥ ذٰلِكَ
 بِاَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيْهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَعَالُوْا اَبْشَرُ ۗ يَّهْدُوْنَنَا فَنُكْفِرُوْا
 وَتَوَلَّوْا وَاَسْتَعْنٰى اللّٰهُ ۗ وَاللّٰهُ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ ⑦

ترجمہ:..... آسمانوں اور زمین والے سب اللہ کی تقدیس کرتے رہتے ہیں اسی کی بادشاہی ہے اور اسی کی تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ① اسی نے تو تم کو پیدا کیا ہے پھر کوئی تم میں سے کافر ہے اور کوئی مؤمن اور جو کچھ تم کر رہے ہو اللہ اس کو (خوب) دیکھ رہا ہے ② اسی نے آسمانوں اور زمین کو ٹھیک طور پر بنایا ہے اور صورت بنائی تمہاری پھر اچھی صورت بنائی تمہاری اور اس کے پاس پھر کر جانا بھی ہے ③ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے وہ سب کو جانتا ہے اور جو تم مخفی کرتے ہو اس کو بھی جانتا ہے اور جو تم ظاہر کرتے ہو اس کو بھی اور اللہ دلوں کی بات بھی جانتا ہے ④ کیا تم کو ان کافروں کا حال معلوم نہیں ہوا جو تم سے پہلے ہو گزرے ہیں کہ انہوں نے اپنے کام کی سزا کبھی تھی اور ان کو (آخرت میں) سخت عذاب ہوگا ⑤ یہ اس لیے کہ ان کے پاس ان کے رسول نشانیاں لے کر آئے تھے تو وہ بھی کہتے رہے کہ کیا آدمی ہم کو ہدایت کریں گے؟ سو انہوں نے انکار کیا اور منہ موڑ لیا اور (پھرتو) اللہ نے بھی پروا نہ کی اور اللہ ہی بے پروا سب خوبوں سے موصوف ہے ⑦۔

ترکیب:..... وهو الجملة معطوفة على ما قبلها ويمكن ان تكون حالا من الضمير في له فمنكم خبر مقدم۔ كافر مبتداء والجملة تشریح وتفصیل للخلق ومنكم مؤمن الجملة معطوفة على الجملة السابقة۔ واللہ مبتداء۔ بصیر خبرہ بما

تعملون متعلق بہ بالحق حال من فاعل خلق ای خلق متلبشا بالحق۔ بشر مبتداء۔ یهدوننا خبر ہ۔

تفسیر:..... یہ سورت بھی اکثر کے نزدیک مدینے میں نازل ہوئی ہے، چنانچہ ضحاک یہی کہتے ہیں، ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابن زبیر رضی اللہ عنہما بھی یہی فرماتے ہیں۔ مگر کبھی کہتے ہیں کہ یہ سورت کچھ مکے میں کچھ مدینے میں نازل ہوئی یعنی اخیر کی چند آیات بآیتھا الذین امنوا ان من اولادکم واولادکم عدوا لکم فاحذروہم مدینے میں نازل ہوئیں جب کہ عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ نے اپنی اولاد اور بیوی کی بدسلوکی اور زیادتی آنحضرت ﷺ سے بیان کی تھی۔ عطاء بن یسار بھی ایسا ہی کہتے ہیں بخاری نے اپنی تاریخ میں اور ابن حبان نے ضعفہ میں اور طبرانی و ابن مردودہ ابن عساکر نے روایت کی ہے۔ کہ ہر بچہ جو پیدا ہوتا ہے اس کی پیشانی پر اس سورت کی پانچ آیتیں اول کی لکھی ہوئی ہوتی ہیں ۱۵ ابن کثیر فرماتے ہیں یہ روایت صحیح نہیں۔

مناسبت:..... اس سورت کو اول سورہ منافقون سے مناسبت یہ ہے کہ اس میں منافقوں کی مذمت تھی۔ اس میں صادقوں کی مدح و خوبی ہے۔ اور یہ بھی ہے کہ اس سورت کے اخیر میں یہ تھا کہ تمہارے مال و اولاد تمہیں یاد الہی سے غافل نہ کریں جو سراسر خسران ہے۔ اور موت کا ہر وقت کھٹکا ہے پھر اس وقت مہلت نکلی کرنے کی نہیں ملے گی۔ اس مضمون پر ہدایت کی اس سورت میں تاکید فرماتا ہے کہ اس کی یاد کچھ تم پر محفوظ نہیں بلکہ یُسْتَبَحُّ لِلّٰہِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ کہ آسمان و زمین کے رہنے والے اس کی ہر وقت تسبیح و تقدیس کیا کرتے ہیں اور وہ اسی کے لائق بھی ہے

تسبیح و تقدیس کے چند اسباب:..... (۱) اس لیے کہ لَہُ الْمُلْکُ وَلَہُ الْحَمْدُ بادشاہت اور ستائش اسی کو ہے، بادشاہت حقیقی کے تو کیا کہنے ہیں مجازی بادشاہت جس کو حاصل ہوتی ہے سب اسی کی طرف جھکتے ہیں اسی کا ذکر خیر کرتے ہیں، ہر ایک رعیت اسی کی طرف دوڑتی ہے۔ پھر جب کہ بادشاہ میں صفات حمیدہ بھی ہوں (جن کی طرف الحمد میں اشارہ ہے اس لیے کہ حمد کسی نہ کسی ذاتی یا صفاتی خوبی پر ہوا کرتی ہے اور اسی لیے اس جملہ کو بعد میں ذکر کیا) تو اور بھی مرغوب و محمود ہوتا ہے چہ جائے کہ بادشاہ حقیقی ہو اور اس میں تمام خوبیاں بھی ہوں غصہ کا دھما، جوان، کریم، آنکھوں میں بے انتہا مروت جب کوئی سامنے جا کر عذرا اور ہمو عاف کر دے اور پھر۔

(۲) وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ہر چیز پر قادر بھی ہو بھلا کرنے پر بھی، مضرت پہنچانے پر بھی جیسا کہ وہ صاحب نعمت و خود ہے ویسا ہی صاحب ہیبت و جبروت بھی ہے۔ ہر بادشاہ ہر بات پر قادر نہیں ہوتا ہے لیکن وہ ہر بات پر قادر ہے اس لیے اور بھی ہر ایک مخلوق اس کی تسبیح و تہلیل کر رہی ہے، غیر ذوی العقول کی صرف حالت امکانیہ و صورت احتیاجیہ ہی زبان حال سے پکار پکار کر کہہ رہی ہے ستبوح قدوس لک الملک و لک الحمد۔ اور ذوی العقول میں سے ایمان دار تو زبان سے بھی ثنا خواں ہیں خصوصاً ملائکہ جو بڑی جاں نثار رعیت ہے ہمہ وقت اسی میں رہتے ہیں۔ پھر اے انسان تو کیوں غافل اور مہلت چند روزہ میں دنیاوی لذات و شہوات میں شامغل ہے۔

مسئلہ تقدیر اور اللہ تعالیٰ کا علم و ارادہ:..... اس کے بعد حضرت انسان کی طرف خطاب کر کے اپنے انعام و افضال سابقہ و لاحقہ یاد دلانا تسبیح و تقدیس پر آمادہ کرتا ہے (اور نبوت کا یہ فرض منصبی ہے۔ فقال هُوَ الَّذِیْ خَلَقَکُمْ کہ اللہ جس کی ہمہ وقت تسبیح و تقدیس آسمانوں اور زمین پر ہو رہی ہے وہ ہے کہ جس نے تم کو بھی پیدا کیا۔ اس لیے وہ لائق ہے کہ تم بھی اسی کی تسبیح کرو مگر تمہاری یہ حالت ہے فَوَسَّکُمْ کَافِرٌ

①..... پیشانی پر ان آیتوں کے لکھے ہونے سے یہ مراد نہیں کہ سیاہی اور قلم سے خط نسخ میں لکھی ہوئی ہوتی ہیں بلکہ یہ مراد ہے کہ ہر بچہ ہنوز تک جہالت و بت پرستی سے ماری ہوتا ہے اب تک اس کی وہی اصل فطرت ہوتی ہے اس کا چہرہ بزبان حال کہہ رہا ہے کہ آسمانوں اور زمین والے اسی کی تسبیح و تقدیس کرتے ہیں۔ ارغ الفرض یہ ایک استعارہ ہے اس کی حالت اصل سے جس کو بلفظ کتابت تعبیر کیا ہے۔ سبحان اللہ کیا راز حقیقت رسول کریم ﷺ نے بیان فرمایا ہے ۱۲۷۔

وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ كَرِيمٌ میں سے جو کافر و نافرمان شکر ہیں نہ اللہ کو جانتے ہیں نہ مانتے ہیں تسبیح و تقدیس کیسی بجائے اس کے غیر معبودوں کی طرف رجوع ہیں، اور بعض مؤمن ہیں اسی کی پرستش کرتے ہیں اسی کو مانتے ہیں۔ اس دنیا میں جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس کو دیکھ رہا ہے ضرور سزا جزا دے گا۔ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ۔

بندہ کا سب سے نہ خالق:..... اہل سنت کے نزدیک بندہ اور اس کے جملہ افعال و کفر و ایمان و نیکی بدی اللہ کے مخلوق ہیں بدلیل قولہ تعالیٰ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ چوں کہ بندہ کا سب سے اس لیے اس کے اعمال کی جزا و سزا اس کو ملتی ہے اور کا سب و خالق میں فرق ہے۔ معتزلہ کہتے ہیں خدائے پاک کفر و غیرہ قبح کا خالق نہیں کیوں کہ یہ اس کی تقدیس میں فرق ڈالتا ہے اس لیے اس آیت کو معتزلہ نے یوں بیان کیا کہ اللہ نے تم کو پیدا کیا بعد میں از خود کچھ کافر کچھ مؤمن ہو گئے سنی مفسروں نے کہا نہیں بلکہ اس کے یہ معنی ہیں کہ اللہ نے تم کو پیدا کیا پھر کیونکر پیدا کیا کہ کچھ کافر پیدا کیے کچھ مؤمن۔ اس آیت کے معنی عطاء و حسین بن فضیل وغیرہ کے نزدیک یہی سیاق کلام کے مناسب ہے اہل سنت کا استدلال کچھ اس پر موقوف نہیں۔

پھر فرماتا ہے کچھ تمہیں کو پیرا نہیں بلکہ خلق السموات والارض آسمانوں اور زمین کو بھی اسی نے پیدا کیا۔ یہ نہیں کہ حرکات فلکیہ اور کواکب کی تاثیرات سے حوادث ظہور کرتے ہیں اور اچھی بری صورتیں بھی تاثیرات فلکیہ سے ہوتی ہیں حتیٰ کہ سعادت و نحوست بھی انہیں سے ہے جیسا کہ بہت حکما، اور عرب و یونان و ہند وغیرہ کے لوگوں کا خیال تھا ان کا رد کرتا ہے۔

انسان کی صورت سب سے بہتر:..... وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ تمہاری صورتیں بھی اسی کے ید قدرت نے بنائیں پھر دیکھو کیا عمدہ نقشہ کھینچا، ناک کی جگہ کان اور منہ کی جگہ شانے ہوتے تو کیا ہی بدنما معلوم ہوتا، یہ اور بات ہے کہ انسانوں میں بھی تفاوت ہے کوئی خوبصورت کوئی اس کے لحاظ سے بد صورت ❶، مگر بد صورت بھی مناسبت و اعتدال کے خلاف تصور کر کے دیکھو تو کیسا برا معلوم ہوگا۔

پھر فرماتا ہے کہ پیدا کر کے آزاد نہیں کر دیا کہ آئندہ اس سے کوئی سروکار نہیں رہا بلکہ وَاللَّيْلُ الْعَبَسُ اس کی طرف پھر کر جانا ہے دنیا میں بھی جب اسباب منقطع ہو جاتے ہیں بندہ اسی کی طرف پھر کر جاتا ہے۔ پھر وہی سوچتا ہے۔

اس کے بعد اپنے وصف علم کا ثبوت کرتا ہے۔ فَقَالَ يَتْلُمَنَّ مَا فِي السَّمَوَاتِ... الخ کہ آسمانوں اور زمین کی اور تمہارے دل کی مخفی باتیں جانتا ہے۔ اس میں تشبیہ ہے منافقوں پر کہ دل میں نفاق رکھ کر اللہ سے کہاں چھپاؤ گے ❷؟

یہ تمام امور اس بات کی دلیل ہیں کہ وہی تسبیح و تقدیس کے لائق ہے اور جو کوئی احسان فراموشی کر کے اللہ تعالیٰ سے سرکشی کرتا ہے تو وہ دنیا میں بھی گردن مروڑ دیتا ہے۔ اس لیے پہلی برباد شدہ قوموں کے حالات کی طرف اجمالاً اشارہ فرماتا ہے۔

سابقہ ہلاک شدہ قوموں کے احوال:..... أَلَمْ يَأْتِكُمْ... الخ کہ تمہیں پہلے لوگوں کی خبر نہیں معلوم ہوئی کہ دنیا میں بھی انہوں

❶ آیات میں الفاظ کی ترتیب و تقدیم و تاخیر میں کچھ اسرار ہیں ان کے بیان کے لیے دفتر چاہیے۔ اور کس خوبی کے ساتھ مسئلہ توحید اور اثبات ذات و صفات علیم بذات الصدور تک بیان فرمایا ہے۔ اور اللہ بیا تکم..... ان سے مسئلہ نبوت شروع کیا۔ عسکرین نبوت کا شہد اور ان کی سر تالی اور اس کا انجام بد بھی نہایت پڑ اثر الفاظ میں کس اختصار کے ساتھ بیان فرمایا اور بندے کو عبادت و خلوس اور نیک رانی پر اللہ العزیز ۷ وَهُوَ عَلَيْهِ بَدَايَ الضُّلُوعِ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ... الخ جملوں میں کیا آمادہ کیا۔ زمانہ گزشتہ کی عبرت ناک اجمالی تاریخ بھی بیان فرمادی یہ ہے، اعجاز قرآنی ۱۲-۱۱..... اس لیے کہ خوب صورتی اور بد صورتی اضافی بات ہے۔ ایک خوب صورت ہے مگر اس کی نسبت جو اس سے بھی بڑھ کر ہے بد صورت خیال کہلاتا ہے اور اسی لیے کہتے ہیں حسن کی انتہا نہیں اور یہی حال بد صورتی کا ہے ایک بد صورت اپنے سے زیادہ بد صورت کی نسبت خوب صورت خیال کیا جاتا ہے ۱۲-۱۱۔

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۷..... ۱۹۳..... لفظ جمعہ للہ پارہ ۲۸..... سُورَةُ التَّغَابُنِ ۶۴

نے اپنے کردار کا مزہ چکھا اور آخرت میں عذاب الیم کے حوالے ہوئے اور یہ کیوں ہوا اس لیے کہ ان کے پاس رسول نشانیاں اور معجزے لے کر آئے تو وہ منکر ہو گئے اور کہنے لگے کہ یہ بھی آدمی اور ہم بھی، ان میں کیا فوقیت ہے جو یہ ہم کو ہدایت کرنے آئے ہیں؟
منہ موڑ لیا اور نخوت و تکبر سے بے پروائی کی، پھر تو اللہ نے ان سے بے پروائی کی، چاہتا تو ان کو راہِ راست پر لاتا، ان کے دلوں کو روشن کرتا، مگر تکبر سے وہ بھی متکبرانہ پیش آیا کرتے ہیں، اور اس کو خاک میں جلد ملایا کرتے ہیں اسے کسی کی کچھ پروا بھی نہیں ہے۔

زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا ۗ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا
عَمِلْتُمْ ۗ وَذَلِكُمْ عَلَىٰ اللَّهِ يَسِيرٌ ۝۴ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَالتَّوْرِ الَّذِيْ اَنْزَلْنَا
وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝۵ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ۗ
وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صٰلِحًا يُكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّٰتٍ تَجْرِيْ
مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا اَبَدًا ۗ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝۶ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا
وَكَذَّبُوْا بِآيٰتِنَاۙ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۗ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۗ وَبئْسَ الْمَصِيْرُ ۝۷

التَّغَابُنِ

ترجمہ:..... کافروں نے سمجھ لیا کہ قبروں سے اٹھائے نہ جائیں گے کہو کیوں نہیں قسم ہے مجھے اپنی رب کی ضرور اٹھائے جاوے گے پھر تم کو بتلایا جائے گا جو کچھ تم نے کیا تھا اور یہ (بات) اللہ پر آسان ہے ۴ پس ایمان لاؤ اللہ اور اس کے رسول پر اور اس نور پر کہ جس کو ہم نے نازل کیا اور اللہ کو خبر ہے جو کچھ تم کرتے ہو ۵ جس دن تم کو جمع کرے گا جمع ہونے کے دن وہ دن ہے ہرجیت کا اور جو ایمان لایا اللہ پر اور اس نے اچھا کام کیا اس کی برائیاں دور کر دیگا اور اس کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں ان میں سدا رہا کریں گے یہ ہے بڑی کامیابی ۶ اور جنہوں نے انکار کیا اور ہماری آیتیں جھٹلائی وہ ہیں دوزخی اس میں رہا کریں گے ہمیشہ اور وہ بری جگہ ہے ۷۔

ترکیب:..... زعم يتعدى الى المفعولين كالعلم۔ ان مخففة واسمها ضمير الشأن محذوف اى انهم لن يبعثوا فان المخففة مع اسمها وخبرها قامت مقام المفعولين۔ قل بلى... الخ لايجاب النفي۔ وربى قسم۔ لتبعثن جواب القسم۔ ثم لتنبؤن جملة مستقلة داخله تحت الامر واردة لتأكيد ما افاده كلمة بلى من اثبات البعث۔ فامنوا الفاء فصيحة تدل على شرط حذف لظهوره اى اذا كان الامر كذا فامنوا۔ واللہ... الخ والجملة تذييلية مقرر لما قبله من الامر يوم قال النحاس الناصب فيه لتنبؤن فيوم ظرفه وقيل خبر وقيل محذوف هو اذ كر وقيل اول عليه الكلام اى تتفاوتون يوم يجمعكم خلدین فيها ابدًا حال مقدرة وفيه مراعاة معنى من والذين الموصول وصلته مبتدأ۔ اولئك... الخ الجملة خبره وبنس... الخ بيان لكيفية التغابن۔

تفسیر:..... مسئلہ توحید و نبوت کے بعد مسئلہ معاد کو بیان فرماتا ہے تاکہ بیان پورا ہو جائے۔

۱ یعنی رسول بشر نہیں ہونا چاہیے، مگر اللہ جبر ہو جائے تو مضاقت نہیں ۱۲۔

ذکر معاد:..... لِقَالِ رَعَمَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا... الخ کہ کافروں کو گمان ہے مگر اٹھائے نہ جائیں گے کیوں کہ وہ حشر کے منکر تھے اور سمجھتے تھے کہ بس مگر خاک ہو گئے گویا روح بھی مر گئی بار دیگر زندہ ہونا اور حساب و کتاب کیسا؟ اس کے جواب میں فرماتا ہے قل اے محمد ﷺ کہہ دیجیے بلی کیوں نہیں۔ قیامت ہوگی اٹھائے جاؤ گے پھر قسم کھا کر تہی کی تاکید کرتا ہے ہلی وَرَبِّي لَسُبُعَاتِي اے محمد! کہہ دے مجھے اپنے رب کی قسم ضرور زندہ کر کے قبروں سے اٹھائے جاؤ گے۔ ثُمَّ لَسُبُعَاتِي بِمَا عَمِلْتُمْ پھر تم کو بتایا جائے گا کہ تم کیا کرتے تھے، یعنی نیک و بد کاموں کی جزا سزا ہوگی۔

لکہ بلکہ عرب اور دیگر ممالک کے باشندے یہ سمجھے ہوئے تھے کہ مگر پھر جینا نہیں ہاں اعمال کی جزا و سزا آ رہے تو اسی زندگی میں ہے برے کام کیے کسی کو ستایا بیمار ہو گیا یا اولاد مر گئی یا مال کا نقصان ہو گیا۔ اور اچھے کام کیے تو تندرستی مال و اولاد کی ترقی عزت و آبرو حاصل ہوگی یا دوسرے جنم میں برائی بھلائی ظاہر ہوگی۔ بعض کا یہ خیال تھا کہ یہ سزا و جزا بھی کسی کے ہاتھ میں نہیں کیوں کہ اللہ تعالیٰ کے تو وہ قائل نہ تھے۔ دہریے کہتے تھے کہ طبیعت اجسام ہی مدبر ہے جس کو آج کل نیچر کہتے ہیں پس اگر اللہ بھی کچھ ان کے اعتقاد میں تھا تو وہی نیچر جیسا بے اختیار کہ عالم میں خلاف قانون نیچر کچھ نہیں کر سکتا جیسا کسی کل کا محرک کہ اب ہلانے کے بعد اس کو کچھ اختیار نہیں۔

آریادھرم کا ایشر یعنی اللہ بھی اسی کے قریب ہے اس لیے وہ لوگ شہوت پرستی جفا کاری عیاری وغیرہ افعال قبیحہ کی مضرت کا کچھ زیادہ اندیشہ نہیں کرتے تھے۔ اور افعال کا حسن و قبح بھی انہیں کے خیالات و رسم و عادات پر منحصر تھا۔ مخلوق اللہ پر رحم کرنا نفع پہنچانا بڑوں کی تعظیم محسن کی شکر گزاری کو وہ بھی نیکی سمجھتے تھے اور اس کے برخلاف کو بدی اور اس قدر سمجھنے میں ان کا خیال غلط نہ تھا مگر اور بہت سے بد اور بے ہودہ کام تھے جن کو وہ یا تو بد اور بے ہودہ ہی نہیں سمجھتے تھے یا اس کے برعکس عبادت جانتے تھے جیسا کہ بت پرستی شراب خوری عیاری کھیل کود گانا بجانا چنا کودنا شادی غمی کے بے ہودہ مصارف، اولاد کا قتل کرنا وغیرہ اسی طرح بہت سے نیک کاموں کو بد یا باعث سمجھتے تھے۔ ان سب باتوں کے فیصلے کے لیے بھی الہام و نبوت کی ضرورت تھی اور پھر دار آخرت اور وہاں ان اعمال کی جزا و سزا دوسری زندگی میں پانا وغیرہ امور بیان کرنا بھی الہام ہی کا کام تھا۔

دوبارہ زندہ کرنا آسان ہے:..... اس لیے مسئلہ نبوت کے بعد مسئلہ حشر شروع کیا اور ان جملہ امور کی طرف ثُمَّ لَسُبُعَاتِي بِمَا عَمِلْتُمْ میں اشارہ کر دیا اور اس کے ساتھ یہ بھی فرماد یا وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ بار دیگر زندہ کرنا اللہ کو آسان ہے کچھ مشکل نہیں۔

پھر جب یہ ہے تو قَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا اللَّهُد اور اس کے رسول اور اس نور پر کہ جس کو ہم نے نازل کیا ایمان لاؤ تاکہ تم کو اس جہان کی خوبی حاصل ہو اور وہ کس دن حاصل ہوگی؟ يَوْمَ يَجْتَمِعُ لِيَوْمِ الْجَمْعِ کہ جس دن وہ سب کو جمع کرے گا جمع کرنے کے دن یعنی قیامت میں، ذَلِكِ يَوْمِ التَّغَابُنِ وہ دن خسارے کا ہے اس لیے کہ دنیا میں جن کاموں کو عمر بھر محنت اٹھا کر نیکی سمجھ کر کیا تھا آج عدالت آسانی میں وہی سزا اور ناراضگی کا سبب ہو گئے۔ محنت برباد گناہ لازم ہو گئے۔ اسی خسارے کو ایک اور آیت میں فرماتا ہے هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا کہ کہو تو میں تم کو سب سے زیادہ نقصان پانے والوں کو بتاؤں؟ کہ جن کی دنیا کی کوشش بے کار گئی اور وہ سمجھتے رہے کہ ہم اچھا کر رہے ہیں۔ اس دن سیکڑوں خیالات اور ہزاروں غلط مذاہب کا فساد معلوم ہو جائے گا پھر اس سے بڑھ کر اور کیا خسارہ اور غم ہوگا۔ (والتغابن تفاعل من الغبن في المجازاة والتجارات كبير) اور اسی تغابن کے لفظ کی وجہ سے اس سورت کا نام تغابن ہو گیا۔

ایمان کے ساتھ نیک کام بھی ہونے چاہئے:..... پھر اس دن کام آنے والی چیزیں بیان فرماتا ہے وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ

صالحاً کہ جو دنیا میں اللہ پر ایمان لایا اس کو حضرت رسول اللہ ﷺ کے فرمانے کے موافق ویسا ہی جانا اور یقین کیا اور اس کے ساتھ نیک کام بھی کیے۔ نیک وہی کام ہیں جو اللہ تعالیٰ کی مرضی کے موافق ہیں جن کی رسول ﷺ نے خبر دی اور عقل سیم نے بعض کی تصدیق کی خالی ایمان بغیر نیک کاموں کے درخت بے برگ و بے ثمر ہیں۔ یعقوب حواری اپنے خط میں یہی کہتا ہے اور اعمال کی بڑی تاکید کرتا ہے مگر پولوس اعمال صالحہ کو بے کار ہی نہیں بلکہ ملعون ہونے کا سبب کہتا ہے۔ پھر عیسائیوں نے پولوس ہی کی بات کو مزے دار کجھ کر مانا۔ معاذ اللہ جس مذہب میں اعمال کوئی چیز نہ ہوں صرف ایمان کافی سمجھا جائے ان کی بدکاری ظلم و عیاری جس قدر ہو کم ہے جس کی نظیر عیسائی ممالک ہیں جہاں شراب و زنا کی انتہائیں۔

شفاعت و کفارہ میں منسرق ہے:..... پھر اس ایمان اور اعمال صالحہ کا کیا نتیجہ ہوگا بُکْفَرُ عَنْهُ سَيَأْتِيهِ۔ پہلی بات یہ ہوگی کہ اس کے گناہ اس سے مناد یگا بشریت سے گناہ بھی ہو گئے ہیں تو ان کے لیے کفارہ اسی کے اعمال صالحہ اور ایمان ہے نہ کہ حضرت مسیح علیہ السلام کی نصاریٰ کہتے ہیں اور یہ سمجھ میں بھی آتا ہے اس لیے کہ دل سے خلوص و محبت رکھ کر اطاعت کرنے والے غلام کے قصور معاف ہونے کا سبب اگر ہے تو اسی کا خلوص و اطاعت ہے نہ کہ کوئی اور، ہاں اس خلوص و اطاعت پر نظر کر کے شاہی منشا دیکھ کر اور کوئی مقرب سفارش کر سکتا ہے۔ یہاں سے شفاعت و کفارہ کا فرق بھی معلوم ہو گیا۔

گناہوں کا مناد یگنا:..... گناہوں کو مناد یگنا فرمایا بخشنا نہیں کہا۔ اس میں یہ سر ہے کہ گویا سرے سے گناہوں کا وجود ہی اس کے نامہ اعمال میں نہ رہے گا وہ دفتر دھو دیا جائے گا، اور بخشنے میں یہ ہوتا ہے کہ گناہ تو ہیں، مٹے نہیں مگر ان کی سزا سے درگزر کیا گیا بلکہ ایسے مخلصین کے وہ قصور کہ جن کے بعد وہ گریہ و زاری کر کے معافی مانگتے ہیں نیکیاں بن جاتے ہیں كَمَا قُوتُ لِيْكَ يُبْتَدِلُ اللّٰهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۝ اور کتاب۔ سعياء کے اول باب ۸۰ اور اس میں بھی یہی مضمون ہے۔

وَيَدْخُلُهُ جَنَّةٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا کہ اس کو صاف کرنے کے بعد ہم ایسے باغوں میں داخل کریں گے کہ جہاں نہریں بہتی ہوں گی اور وہاں ہمیشہ رہا کریں گے نہ وہاں۔ کبھی باہر کیے یا کہیں گے نہ موت و بیماری دیکھیں گے، وہ باغ اس جہان کے باغ نہیں بلکہ دوسرے جہان کے، جہاں مرتے ہی آدمی جاتا ہے وہاں نہ غم ہے نہ کوئی اندیشہ ہے ہمیشہ سرور و فرحت ہے۔ اور یہ بڑی مراد کا پانا ہے۔ اس سے زیادہ اور کون سی مراد اور کامیابی ہوگی۔

اس کے بعد فریق مخالف کا حال بیان فرماتا ہے وَالَّذِينَ كَفَرُوا ۝ اور جنہوں نے کفر کیا یعنی اللہ اور اس کے رسول کو نہ مانا، یہ ایمان کے مقابلہ میں کیا۔ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا، یہ اعمال صالحہ کے بدلے میں کیا۔ آیات سے عام مراد ہے خواہ آیات الہامیہ یعنی کتاب اللہ کے مطالب اور جملے ہوں، خواہ اس کی قدرت و یکتائی کے وہ دلائل جو شب و روز بندے کے سامنے آتے ہیں اور یہ ان سے آنکھیں بند کر لیتا ہے۔ اور یہی جھٹلانا ہے۔ ان کی اس جہان میں کہا حالت ہوگی؟ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ یہ آگ والے ہوں گے یعنی جہنم کی آگ میں جلا کریں گے۔ خَالِدِينَ فِيهَا ہمیشہ اس میں رہا کریں گے۔ وَيَنْفَسُ الْمَصْدُورُ اور وہ براٹھ کاٹا ہے۔

پھر اس دن سے زیادہ کون سادن حسرت اور تقابن کا ہوگا کہ ایک فریق عزت و شادمانی کے ساتھ حیات ابدی پا کر شادمانی کے تخت پر بٹھایا جاتا ہے اور دوسرا فریق ابدی قید خانہ میں ڈالا جاتا ہے جہاں سوائے رونے پینے چیخنے چلانے کے کوئی آرام نہیں۔

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۝ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ ۝ وَاللَّهُ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۱﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ، فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا
 عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿۱۲﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
 الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ
 فَاحْذَرُوهُمْ ، وَإِنْ تَعَفَّوْا وَتَصَفَّحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۴﴾
 إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ، وَاللَّهُ عِنْدَآ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۱۵﴾

ترجمہ:..... اللہ کے حکم بغیر کوئی بھی مصیبت نہیں پڑتی اور جو اللہ پر ایمان رکھتا ہے وہ اس کے دل کو ہدایت دیتا ہے (مصیبت میں ثابت قدم رکھتا ہے) اور اللہ ہر بات جانتا ہے ﴿۱۱﴾ اور اللہ کی اطاعت کرتے رہو اور رسول کی بھی اطاعت کرو پھر اگر تم نے منہ موڑ لیا تو ہمارے رسول پر بھی صرف کھول کر پہنچا دینا ہی ہے اللہ ہے ﴿۱۲﴾ کہ جس کے سوا اور کوئی معبود نہیں اور اللہ ہی پر ایمان داروں کو بھروسہ رکھنا چاہیے ﴿۱۳﴾ اے مسلمانو! تمہاری بیویوں اور اولاد میں سے بعض تمہارے دشمن بھی ہیں سو ان سے بچتے رہو اور اگر تم معاف کرو اور درگزر کرو اور بخشد تو اللہ بھی بخش دینے والا مہربان ہے ﴿۱۴﴾ تمہارے مال اور اولاد تمہارے لیے آزمائش ہیں اور اللہ کے پاس تو بڑا اجر ہے ﴿۱۵﴾۔

ترکیب:..... من شرطیۃ۔ یهد قبلہ جو ابہ قلبہ بالنصب و الرفع فالرفع علی الفاعلیۃ و النصب علی انہ مفعول لیهد مثل سفہ۔ نفسہ فان تولیتم شرط۔ فانما الجملة جو ابہ۔ و علی اللہ متعلق ببتو کل قدم للتخصیص۔ عدو بالنصب علی انہ اسم ان وخبرہ من ازواجکم و اولادکم۔

تفسیر:..... انجی فرمایا تھا کہ اللہ پر ایمان لانے والے نیک کام کرنے والے فائز المرام اور کامیاب ہوتے ہیں، اس پر خیال گزرتا تھا کہ بہت سے ایمان داروں نیکیوں کو ہم مصائب میں مبتلا دیکھتے ہیں پھر وہ کامیابی کہاں؟ اس کے جواب میں فرماتا ہے۔

کوئی مصیبت اللہ کے حکم کے بغیر نہیں آتی:..... مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ، كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ ﴿۱۱﴾ (بیماری تنگ دستی اقارب کی موت دشمنوں کا غلبہ مال و جاہ کا زوال یا اس میں کوئی فرق وغیرہ) بغیر حکم الہی انسان پر نہیں پڑتی۔

إِذْنِ اللَّهِ کے معنی ابن عباس رضی اللہ عنہما نے امر اللہ کے بیان فرمائے۔ یعنی اس کی تقدیر و مشیت سے غرض یہ کہ اس میں کوئی مصلحت ہوتی ہے یا اس کے بعد کوئی سامان عمدہ پیدا ہونے والا ہوتا ہے جس کو یہ نعت موجودہ حائل تھی یا مؤمن کا تعلق قلبی اس چیز سے اٹھانا مقصود ہوتا ہے یا اس کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے اجر دینا مقصود ہوتا ہے۔ یا اس کی غفلت و معصیت کا تازیانہ ہوتا ہے کہ جلد ہوشیار ہو جائے اس سے فائز المرام (کامیاب) ہونے میں کوئی فرق نہیں آتا کیونکہ دنیا کا فوز مراد نہیں بلکہ آخرت کا ہے۔

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ ، وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۱۲﴾ اور جو اللہ پر ایمان لاتا ہے اللہ اس کے دل کو ہدایت دیتا ہے، وہ اس مصیبت کی رمز سے آگاہ ہو جاتا ہے، مؤمن جان جاتا ہے کہ یہ مصیبت میری فاماں گناہ یا غفلت کی سزا دینا ہی میں مجھے دیدی، عقوبتی کے عذاب سے پاک کر دیا۔ اور یہ بھی جان جاتا ہے کہ میرا کیا تھا اس نے دیا تھا اسی نے لے لیا ہے، اب جزع و فزع گلہ و شکایت کیا؟ اس لیے مصیبت کے وقت مؤمن اِنَّا لِلَّهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿۱۳﴾ کہتا ہے کہ ہم اللہ کے ہیں اور ہی کے پاس جانے والے ہیں۔ اور بہت سی حکمتیں ہیں جن کی طرف وَلِلَّهِ بِكُلِّ شَيْءٍ

عَلَيْهِمْ میں اشارہ کرتا ہے۔

ایک شخص آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر پوچھنے لگا کہ سب سے افضل کون سا کام ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ پر ایمان لانا اور اس کی تصدیق کرنا اور اس کی راہ میں جہاد کرنا، اس نے عرض کیا اس سے آسان بتائیے، آپ ﷺ نے فرمایا تو اللہ کو کسی کام میں جو تیرے لیے فیصلہ کرے تمہیں نہ کر۔

ایمان باللہ اور نور معرفت کے دورستے ہیں:..... نعت کا شکر اور مصیبت پر صبر۔ انسان جس طرح حصول نعمت کے لیے بجا اور بے جا کوششیں کر کے اپنے وقار و قرار کو برباد کرتا ہے اسی طرح ذلیع مضرت کے لیے بھی پہلے سے پہلے ہزاروں تدابیر عمل میں لاتا ہے۔ آپ نے دیکھا ہوگا بیٹا بیمار پڑا تو پھر علاج وغیرہ جائز تدابیر کے سوا کوئی ناجائز اور خلاف عقل طریقہ بھی نہیں چھوڑا رمال، جھار، اننگ بڑنگ کرنے والے، ملاں، سیانے، جادوگر، بھتنی والے برہمن کے آگے ہاتھ جوڑے بیٹھا ہے پھر خلاف عقل جو کچھ وہ کہتے ہیں عمل میں لا رہا ہے گدھوں کو گھنگھنیاں کھلا رہا ہے، چوراہے پر چراغ جلاتا ہے، کھانا پکا کر رکھتا ہے، چیل کوڑوں کو گوشت کھلا رہا ہے، مقابر حضرات اولیاء کرام سے التجائیں ہو رہی ہیں، عرضیاں لکھ لکھ کر لٹکائی جا رہی ہیں اور کیا کیا خرافات کر رہا ہے دیوانہ بنا ہوا ہے نہ دن کو چین نہ رات کو خواب، کھانا پینا کیسا مگر ہوتا وہی ہے جو مقدر ہو چکا ہے، پھر جس کو یقین کامل نصیب ہو جائے کہ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ وہ کس اطمینان کے ساتھ اپنے خدائے ذوالجلال کی طرف ملتی ہے اور مصیبت واقع ہو جانے کے بعد دل ٹھہرا ہوا ہے کہ یوں ہی مقدر الہی تھا، یہ ہائے وائے شور و فغاں بیچ یہ باتیں تیرہ سو برس ہوئے عرب کے وحشیوں کی نبوت نے تعلیم کی تھیں جن پر ان کا پورا عمل تھا، آج ترقی یافتہ اور مہذب قومیں ان سے حصہ لینے کا قصد کر رہی ہیں۔ واہ اسلام کی کیا کیا برکات، ہیں جن سے ہم قدیمی مسلمان محروم رہے جاتے ہیں۔

اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت:..... ان جملہ امور کی پابندی مذہب اسلام کا ایک عمدہ رکن ہے اس لیے فرماتا ہے وَأَطِيعُوا اللّٰهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُوْلَ؛ کہ اللہ اور اس کے رسول کی تابع داری کرو اور کسی دوسرے طریقے پر نہ چلو، فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاِنَّمَّا عَلٰی رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ اگر تم نہ مانو گے تو تمہارا ہی نقصان ہے، ہمارے رسول پر کوئی لزام نہیں اس لیے کہ اس کا کام تو صرف کھول کر حکم پہنچانا ہے ۱۰۔

اہل ایمان اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ رکھتے ہیں:..... اور یہ بھی جان لو کہ اِنَّهٗ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ اللّٰهُ بھی وہ ہے کہ جس کے سوا اور کوئی معبود نہیں۔ پھر اس سے سرتابی اور عدول حکمی کر کے جاؤ گے کہاں اور کرو گے کیا؟ بعض احادیث قدسیہ میں وارد ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جو میری بھیجی ہوئی مصیبتوں پر صبر نہ کرے تو وہ میرے آسان کے تلے سے نکل جائے میری زمین پر نہ رہے اور کوئی اللہ تلاش کرے۔ کس قدر توکل کی تاکید ہے اس لیے فرماتا ہے وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ اور اللہ پر (نہ کہ کسی اور پر) ایمان دار بھروسہ رکھا کرتے ہیں۔

ایمان کی یہی شان ہے کہ ہر کام میں اس کا اللہ پر بھروسہ ہو اور اسباب کو صرف اسباب ہی سمجھے اور جانے کہ کبھی اسباب ہوتے ہیں اور کام نہیں ہوتا اور کبھی اسباب ہی پورے ہونے نہیں دیتا اسباب بناتے اور بگاڑتے اس کو دیر ہی کیا لگتی ہے؟ یہی اعتقاد عرب کے غریب اور بے کس مسلمانوں کا رہا تھا جو وہ قیصر و کسری جیسے قہار بادشاہوں پر غالب آئے یہی وہ شراب کہ جس کو پنی کرتیں مسلمانوں نے جنگ یرموک میں تیس ہزار سپاہ مخالف سے بڑی جواں مردی کے ساتھ مقابلہ کیا۔ یہی اعتقاد آدمی کو قومی کاموں میں محنت صرف کرنے پر آمادہ کر دیتا

۱۰..... جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے خلافت کے معاملے میں عمر بن خطابؓ، ابوبکرؓ، عثمانؓ کے لحاظ یا خوف کے سبب علیؓ کی خلافت کو صاف بیان نہ کیا تھا تو ان کو مان لینا چاہیے کہ خلافت علیؓ کوئی آسانی حکم نہ تھا اور ضرور بلاغ مبین کرتے۔ بلکہ انتظامی بات تھی جس کو لوگوں کی رائے اور مصلحت وقت پر چھوڑنا مناسب جانا ۱۲۱ھ۔

تفسیر حنفی..... جلد چہارم..... منزل ۷..... ۲۰۰..... قد صحیح لیلہ پارہ ۲۸..... سنوۃ القہاتین ۳

ترجمہ:..... پھر جہاں تک ہو سکے اللہ سے ڈرتے رہو اور (حکم) سنو اور مانو اور اپنے بھلے کے لیے (اللہ کی راہ میں) خرچ کرو۔ اور جو شخص اپنے دل کے لالچ سے محفوظ رکھا گیا سو وہی فلاح بھی پانے والے ہیں ﴿۱﴾ اگر تم اللہ کو اچھی طرح سے قرض دو گے تو وہ تم کو دینا کرے گا اور تم کو بخشے گا اور اللہ قدر دان سائی والا ہے ﴿۲﴾ وہ مجھے اور کھلے کا جاننے والا (اور) زور آور حکمت والا ہے ﴿۳﴾۔

ترکیب:..... خیرا منصوب بفعل مضمر دل علیہ اتقوا اکانہ قال التوا فی الانفاق خیرا لا نفسکم او قدموا خیرا ہاھذا قول سیویہ۔ وعند الکسانی والفراء ہونعت لمصدر محذوف ای انفاقاً خیراً وقال ابو عبیدہو خیرا یکن مقدرة فی جواب الامر۔ وقال الکوفیون منصوب علی الحال وقین ہو مفعول بہ لانفقوا۔ ومن شرط۔ فاولئک الجملة جوابہ۔ ان تقرضوا شرط۔ یضعفہ جوابہ ولذا صار مجزوما۔ ویغفر معطوف علیہ علم الغیب بالرفع علی انہ خیر بعد خبر۔ العزیز موصوف۔ الحکیم صفتہ وکلاهما خبر متدا۔ او واحدہما مبتداء والآخر خبر۔

تفسیر:..... پہلے فرمایا تھا تمہارے مال و اولاد فتنہ ہیں اور اجرِ عظیم اللہ کے پاس ہے، اور انسان پھر انسان ہے اس فتنہ میں پڑ ہی جاتا ہے، اس لیے فرماتا ہے خیر اگر تم اولاد کے سبب معاصی میں مبتلا بھی ہو جاؤ تو فاتقوا اللہ ما استظعنتم و استمعوا و اطیعوا۔

اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور اس کی اطاعت کرو:..... تو جہاں تک ہو سکے اللہ سے ڈرو اللہ اور اس کے رسول کا حکم سنو اور سن کر مانو۔ یہ کفارہ زن و فرزند کی بے جا محبت کا ہے اور مال کی محبت کا یہ کفارہ ہے کہ و انفقوا خیراً لا لنفسکم۔ اس کو اپنی بھلائی کے لیے خرچ نہ کرو اس لیے کہ جو دے لو گے وہ تمہارے ساتھ چلے گا جس کا اجر یقیناً لے گا اور جو چھوڑ گئے وہ تمہارے پاس سے جاتا رہا۔

اجر عظیم کے حصول کا طریقہ:..... یا یوں کہو کہ اجر عظیم جو اللہ کے پاس ہے اس کے حاصل کرنے کے طریقے بتلاتا ہے (۱) اللہ سے ڈرو جہاں تک ہو سکے یہ قوت نظریہ کی تکمیل ہے (۲) سنو اور عمل کرو۔ یہ قوت عملیہ کی تکمیل ہے مگر دونوں بدنی عبادت ہیں (۳) اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرو۔ یہ مالی عبادت ہے۔ خرچ کرنا عام ہے زکوٰۃ، یا صدقات نافلہ ہوں، اقارب دیتائی و غرباء و مساکین وغیرہ اس کے مستحق ہیں پہلے کنی بار بتلا چکا اس لیے اس کو ذکر نہیں کیا۔

اللہ تعالیٰ سے ڈرو جیسا کہ اس سے ڈرنے کا حق ہے

قتادہ و ربیع بن انس و سدی و ابن زید وغیرہ علماء فرماتے ہیں کہ یہ آیت کی فاتقوا اللہ ما استظعنتم ناسخ ہے اس آیت کی اتقوا اللہ حقی ثقیبہ کہ اللہ سے ڈرو جیسا کہ ڈرنا چاہیے۔ ابن ابی حاتم نے اس کی تائید میں ایک روایت کی ہے کہ جب اتقوا اللہ حق ثقہ نازل ہوئی تو لوگوں نے اعمال کی سخت مشقت اختیار کی یہاں تک کہ نماز میں کھڑے رہنے سے پاؤں سوج سوج گئے تب اللہ نے مسلمانوں پر تخفیف کرنے کے لیے یہ آیت فاتقوا اللہ ما استظعنتم نازل فرمائی کہ جہاں تک طاقت ہو وہاں تک ڈرو، مگر ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ علماء فرماتے ہیں یہ ناسخ نہیں دونوں آیتوں میں کوئی نعارض نہیں اس لیے کہ حقی ثقہ کے یہ معنی نہیں کہ اپنی طاقت سے زیادہ ڈرو کیوں کہ اللہ تعالیٰ بندے کو اس کی طاقت سے زیادہ کوئی حکم نہیں دیتا بلکہ دنوں کا ایک ہی مطلب ہے کہ جہاں تک طاقت ہو اور یہی ڈرنے کا حق بھی ہے۔ ابن عطا فرماتے ہیں کہ ما استظعنتم اس کے لیے ہے جو اللہ سے ثواب پر راضی نہ ہو تو اس پر وہی حکم حقی ثقہ ہے۔

اللہ تعالیٰ کو قرض حسنہ اور اس کے فوائد:..... پھر فرماتا ہے کہ خرچ کرنا ان کا کام ہے جو لالچی اور حریص نہیں اور جو لالچ اور حرص

سے بچے ہوئے ہیں وہی دنیا اور آخرت میں کامیاب بھی ہیں ۵ (شیخ بخیل اور لالچ یہ عام ہے مال کا ہوجاہ کا ہو یا عورت کا ہو) انسان کے اوصافِ رذیلہ میں سے یہ بھی ایک ایسی بری خصلت ہے کہ عزت سے محروم کرتی ہے اور نیک کاموں سے روکتی ہے بری باتوں چوری نقلِ غصب جھوٹ بولنے بد عہدی کرنے پر ابھارتی ہے عصمت پارسائی کو کھودتی ہے۔
پھر اللہ کی راہ میں صرف کرنے کو قرض دینا فرما کر اطمینان دلاتا ہے اور اس کے فوائدِ عظیم ظاہر کرتا ہے۔

وَوَكُنَّا ثَوَابٍ:..... (۱) يُضْعِفُ لَكَ اس کا دو چند ثواب دے گا یہاں تک کہ ایک کے سات سو تک ملیں گے اور اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ ان مال کو بڑھائے گا یہ تجربہ ہے کہ سخی کے مال میں برکت ہوتی ہے۔

تم کو بخش دے گا:..... (۲) اور اللہ قدر دان ہے، حلیم بھی ہے، سزا دینے میں جلدی نہیں کرتا، پھر بندے کے اجر ضائع کرنے میں کیوں کر جلدی کرے گا مگر صدقہ میں نیت اور خلوص پر مدار ہے اس لیے قرضِ حسن ۵ فرمایا تھا اس کی طرف غَلِيْمُ الْعَنِيْبِ وَالشَّهَاتِقِ میں اشارہ کرتا ہے کہ وہ سب کچھ جانتا ہے اور اس کہنے سے کہ اللہ کو قرض دو یہ نہ سمجھو کہ وہ عاجز ہے بلکہ العزیزِ زبردست اور قادر ہے یوں نہ دو گے تو وہ برباد بھی کر سکتا ہے اَلْبَيْكِيْنُ اس دینے میں تمہارے لیے صد ہا حکمتیں ہیں۔



۱..... نبی ﷺ نے فرمایا کہ ہر صبح فرشتے نازل ہوتے ہیں ایک کہتا ہے کہ الہی دینے والے کو عوض دے دوسرا کہتا ہے بخیل کو برباد کر۔ (متفق علیہ) نبی ﷺ فرماتے ہیں کہ اللہ فرماتا ہے اے ابنِ آدم تجھے دیا جائے گا (متفق علیہ) نبی ﷺ نے فرمایا کہ ظلم سے بچو کہ وہ قیامت کے دن ظلمات ہے اور لالچ سے بچو کیوں کہ پہلے تم سے جو ہلاک ہوئے ہیں اس لالچ سے ہوئے اس نے ان کو خون کرنے اور حرام چیزوں کے حلال کرنے پر آمادہ کیا تھا۔ (رواہ مسلم) نبی ﷺ نے فرمایا صدقہ غضب الہی کو بھجاتا ہے اور بری موت سے بچاتا ہے (رواہ الترمذی) معلوم ہوا کہ بخیل بری موت مرتا ہے ادنیٰ بات یہ ہے کہ مرتے وقت مال و اسباب کی جدائی کا ایسا رنج ہوتا ہے کہ وہ اللہ کو بھی جھول جاتا ہے ۲ منہ۔ ۵..... قرضِ حسن یعنی اچھا مال ہو اور خلوص نیت سے دیا جائے۔ ۱۲ منہ۔

آیَاتِهَا ۱۲ (۶۵) سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ (۹۹) رُكُوعَاتُهَا ۲

سورۃ الطلاق مدینہ میں نازل ہوئی اس میں بارہ آیات دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ ۚ وَاتَّقُوا
 اللّٰهَ رَبَّكُمْ ۚ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يُخْرَجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ
 مُّبِينَةٍ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللّٰهِ ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللّٰهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۚ لَا
 تَدْرِي لَعَلَّ اللّٰهُ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ۝ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ
 بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَى عَدْلٍ مِّنكُمْ وَأَقِيمُوا
 الشَّهَادَةَ لِلّٰهِ ۚ ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَمَنْ
 يَتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۝ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۚ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ
 عَلَى اللّٰهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللّٰهَ بَالِغُ أَمْرِهِ ۚ قَدْ جَعَلَ اللّٰهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝

ترجمہ:..... اے نبی (لوگوں سے کہہ دو کہ) جب عورتوں کو طلاق دو تو ان کی عدت کے موقع پر طلاق دو اور عدت گنتے رہو اور اللہ سے ڈرتے رہو جو تمہارا رب ہے نہ تم ہی ان کو ان کے گھروں سے نکالو اور نہ وہ خود ہی نکلیں مگر جب کھلم کھلا کوئی بے حیائی کا کام کریں اور یہ اللہ کی حدود باندھی ہوئی ہیں اور جو اللہ کی حدود سے بڑھا تو اس نے اپنا برا کیا آپ کو کیا معلوم کہ شاید اللہ اس کے بعد اور کوئی نئی بات پیدا کر دے ① پھر جب وہ اپنی عدت پوری کر لیں تو یا ان کو دستور کے موافق (زوجیت میں رکھ لو) یا دستور کے موافق چھوڑ دو اور اپنے میں سے دو معتبر شخصوں کو گواہ بھی کر لو اور اللہ کے لیے گواہی پوری دے یہ نصیحت کی باتیں ان کو سمجھائی جاتی ہیں کہ جو اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتا ہے اور جو اللہ سے ڈرے گا تو وہ اس کے لیے مخلصی کی صورت بھی نکال دے گا ② اور اس کو وہاں سے روزی دینا کہ جہاں کا اس کو تو گمان بھی نہ ہوگا اور جو اللہ پر بھروسہ کرتا ہے تو وہ اس کو بس بھی کرتا ہے بے شک اللہ اپنا کام کر کے رہتا ہے اللہ نے ہر چیز کے لیے ایک انداز مقرر کر دیا ③۔

ترکیب:..... اذا طلقتهم شرط والمراد اذا اردتم تطليقهن على تنزيل المقبل على الامرا المشارف منزلة الشارع فيه كقوله ^{١٥} من قتل قتيلا فله سلبه ومنه الماشى الى الصلوة والمنتظر لها في حكم المصلى (كشاف) - فطلقوهن لعدتهن

اسلام نے نہ عیسوی مذہب کی طرح طلاق کا جواز صرف زبان پر منحصر کر کے دائرہ معیشت کو تنگ کیا اور نہ یہود کی طرح ادنیٰ ادنیٰ بات پر طلاق ردوارکھ کر ہمدردی انسانی پر دھبہ لگایا، اس عہد میں جو یہودیوں کا دستور طلاق کے بارے میں سخت نفرت خیز اور وحشیانہ تھا حضرت مسیح علیہ السلام نے طلاق کا دروازہ بند کرنا مناسب جانا اور صرف ایک ہی سبب طلاق کے لیے جائز سمجھا مگر یہ حکم عام نہیں ہو سکتا اس لیے کہ زنا کے سوا اور بھی بہت سے ایسے اسباب پیش آجاتے ہیں کہ جہاں بغیر طلاق کے مرد اور عورت کے لیے جاں بری اور رستگاری اور عافیت کی اور کوئی صورت نہیں ہوتی اور فریقین کو ایک دوسرے کی موت کا بندوبست نہیں کرنا پڑتا۔

طلاق پسندیدہ عمل نہیں..... اسلام نے بھی طلاق کو بہت بند کیا اور بجز قوی سبب کے اجازت نہیں دی اور عورتوں کی کج خلقی پر صبر برداشت کی تاکید فرمائی چنانچہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ میں عورتوں کے حق میں نیکی کرنے کی تاکید کرتا ہوں وہ تو انسان کی پسلی سے پیدا ہوئی ہے اور ٹیڑھی پسلی اوپر ہی رہا کرتی ہے اگر سیدھا کرنا چاہو گے ٹوٹ بھی جائے گی اور اگر توڑنا چاہو تو ٹیڑھی رہے گی پس عورتوں سے نیکی کرنے کی تاکید کرتا ہوں۔ (متفق علیہ) پھر فرمایا ایمان دار مرد ایمان دار عورت سے نفرت نہ کرے اس کی کسی بات سے ناخوش ہوگا تو دوسری بات سے خوش بھی ہو جائے گا۔ (ارسلم) پھر فرمایا تم میں سے کوئی اپنی بیوی کو لونڈی کی طرح نہ مارے پیٹے کہ پھر شام کو گلے لگا کر سوئے۔ (متفق علیہ)

پھر فرمایا اللہ کے نزدیک طلاق سب سے زیادہ مکروہ ہے۔ (دارقطنی) ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ عورتوں کو طلاق نہ دو بغیر زنا کے شبہ کے بے شک اللہ تعالیٰ کو مزہ لینے والے مرد اور عورتیں پسند نہیں۔ (طبرانی دارقطنی) یہ حدیث تو حضرت مسیح علیہ السلام کے مقولہ کے قریب قریب ہے اور اس میں اس بات کی صاف تشریح بھی ہوگئی کہ جو کوئی بغرض شہوت طلاق دے کہ اس کو چھوڑ کر دوسری کو لے یا عورت ایک مرد کو چھوڑ کر مرغوب دل مرد کو لینے کے لیے طلاق حاصل کرے۔ یہ امر خدائے عظیم کے نزدیک سخت ناپسند ہے اسی کو حضرت مسیح علیہ السلام نے زنا کاری سے تعبیر کیا ہے۔

لیکن اسلام نے زنا کی قید پر انحصار نہیں رکھا صرف یہ فرق ہے اور اس کو زمانہ اور ملکوں اور قوموں کی مصلحتوں پر لحاظ رکھنے والے ضرور پسند کریں گے۔ باقی حسن معاشرت اور عورتوں سے نرمی و اخلاق سے پیش آنا اسلام کی بڑی ہدایت ہے مگر اس میں بھی اس قدر ترمیم ضرور کی ہے کہ میاں کو بیوی کا غلام نہیں بنادیا اور عورت کے اس قدر اختیارات وسیع نہیں کیے کہ جن کو کوئی بھی غیرت مند طبیعت پسند نہیں کر سکتی باقی اور کوئی فرق نہیں اور وہ جھوٹے الزامات ہیں جن کے ذمہ دار وہی وحشی اور جاہل مسلمان ہیں جو ایسا ظالمانہ برتاؤ اپنی بیویوں سے کرتے ہیں نہ کہ اسلام۔

مفہوم عدت طلاق:..... اب طلاق دینے میں جو کچھ اسلام نے باہمی ملاپ ہو جانے کو ملحوظ رکھا ہے وہ طلاق کے دستور اور قاعدے سے آپ ظاہر ہو رہا ہے فقال قَطَّلِقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْضُوا الْعِدَّةَ کہ ان کو عدت کے لیے طلاق دو اور عدت گنتے رہو۔ اس جملہ کی شرح اس حدیث سے بخوبی ہو جاتی ہے۔

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے اپنی بیوی کو حیض میں طلاق دے دی تھی۔ اس کی عمر رضی اللہ عنہما نے نبی ﷺ کو خبر کر دی آنحضرت ﷺ سن کر بہت خفا ہوئے پھر فرمایا اس سے رجوع کر کے رکھے یہاں تک کہ وہ حیض سے پاک ہو جائے، پھر حیض آئے اور پھر پاک ہو جائے اس کے بعد اگر طلاق ہی دینا ضروری ہو تو پاکی کی حالت میں طلاق دے قبل اس کے کہ اس کو ہاتھ لگایا ہو۔ یہ ہے وہ عدت کہ جس پر اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو طلاق دینے کو کہا ہے۔ (متفق علیہ)

احکام طلاق:..... اول حکم: حیض میں طلاق نہ دے:..... جو فَطَلَّتْهُنَّ لِيَعْتَدِينَ کا خلاصہ مطلب ہے۔ اس بات پر جمہور کا اتفاق ہے اور حدیث مذکور اس پر پوری دلیل ہے کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو رجوع کرنے کا حکم دیا اور تھا ہونے۔ یہ اس لیے کہ حیض میں عورت سے دل راغب نہیں ہوتا اور وہ میلی کچلی بھی ہوتی ہے شاید اس نفرت طبعی نے کسی رنجش کو طلاق دینے پر ابھار دیا ہو اس لیے طہر میں طلاق دینی چاہیے تاکہ اصلی مصلحت کا تقاضا معلوم ہو۔

ف: ثَلَاثَةٌ قُرْوَءٍ کی تفسیر:..... قرآن مجید میں عدت طلاق ثَلَاثَةٌ قُرْوَءٍ بیان ہوئی۔ صدر اول کے بعد جب علماء نے احکام میں زیادہ غور و تامل کرنا شروع کیا تو اس لفظ کے معنی میں بھی غور کیا گیا۔ امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ اور بہت سے علماء نے یہ فرمایا کہ اس کے معنی ہیں تین حیض اور پھر اس قول کو لغت اور صحابہ کبار رضی اللہ عنہم کے اقوال سے مستند کیا۔ امام شافعی رضی اللہ عنہ اور ان سے آگے اور علماء نے کہا اس کے معنی ہیں تین طہر یعنی وہ زمانہ کہ جس میں عورت حیض کے بعد پاک ہوتی ہے۔

امام شافعی رضی اللہ عنہ کے دلائل میں سے آیت بھی ہے فَطَلَّتْهُنَّ لِيَعْتَدِينَ اس لیے کہ لام لِيَعْتَدِينَ میں وقت کے معنی دیتا ہے یعنی عدت کے وقت میں طلاق دو۔ اور یہ مسلم ہے کہ طلاق کا وقت طہر ہے۔ بس معلوم ہوا کہ عدت بھی طہر ہے نہ کہ حیض۔ اس کے جواب میں امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کی طرف سے ایک آیت پیش کی جاتی ہے وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرْوَءٍ کہ طلاق دی ہوئی عورتیں تین قروء تک اپنے آپ کو روکیں۔ معلوم ہوا کہ عدت تین قروء ہیں اور قروء حیض کو کہتے ہیں گو طہر پر بھی استعمال ہوتا ہے مگر ثلاثہ کا لفظ کہے دیتا ہے کہ تین حیض مراد ہونے چاہئیں اس لیے کہ طلاق تو بالاتفاق طہر میں ہونی چاہیے پھر اگر اس طہر کو بھی عدت میں شمار کیا گیا تو تین پورے نہ ہوئے اس لیے کہ کچھ زمانہ اس طہر کا طلاق دینے سے پہلے ل کر تین سے زیادہ بڑھ گئے ہاں حیض مراد لینے میں یہ خرابی پیش نہیں آتی۔ اور لام اضافت کے لیے بھی آتا ہے اور بیان علت و سبب کے لیے بھی جیسا کہ اس آیت میں اِنَّمَا تُطْعَمُوهُ لِيُؤْجِزَ اللَّهُ وَرَعْدُكَ لِيُؤْجِزَ اللَّهُ اور عند کے معنی بھی دیتا ہے جیسا کہ اس آیت میں اَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ لِيُؤْجِزَ اللَّهُ وَرَعْدُكَ لِيُؤْجِزَ اللَّهُ اور عند کے لیے بھی آتا ہے جیسا کہ عرب کہتے ہیں اتينته ليلة بقية من المحرم آیت میں لام اسی معنی میں ہے کہ عدت کے موقع پر طلاق دو یعنی طہر میں دو اس کے بعد عدت حیض سے شروع ہوگی اور اس کی مؤید بہت احادیث ہیں۔ من جملہ ان کے یہ ہے ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لِيَعْتَدِينَ کے موقع پر قبل عدت تین پڑھا (رواہ عبدالرزاق فی المصنف وابن المنذر والحاکم وابن مردويه) ابن عمر رضی اللہ عنہما و مجاہد رضی اللہ عنہ و ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی یہ قراءت منقول ہے۔ یہ تفسیر کے طور پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھا ہوگا۔ اور ایک حدیث بھی اس بات کی دلیل ہے کہ عدت حیض ہے نہ کہ طہر اور وہ یہ ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتی ہیں کہ لونڈی کے لیے دو طلاق ہیں ۵ اور اس کی عدت دو حیض ہیں (رواہ الترمذی و ابوداؤد و ابن ماجہ و الدارمی) لونڈی کا نصف مرتبہ حرہ سے رکھا گیا مگر تین طلاق کا نصف ڈیڑھ حیض، شرع میں کوئی تعداد صحیح نہ تھی اس لیے پورے دو کر دیے۔ اس سے صاف معلوم ہوا کہ حرہ کی بھی عدت تین حیض ہیں نہ کہ طہر۔

دوسرا حکم: وَأَخْضُوا الْعِدَّةَ کہ عدت کا شمار کرتے رہو:..... کہیں غفلت میں معیاد نہ گزر جائے اور پھر رجوع کرنے کا موقع ہاتھ سے نہ جاتا رہے۔ جاہلیت میں عورت پر طرح طرح سے ظلم کرتے تھے طلاق دے کر عدت میں جھگڑا ڈال دیتے تھے۔ اور عدت کو بڑھا دیتے تھے اور عدت میں نفقہ اور مکان بھی نہیں دیتے تھے۔ ان باتوں کو اسلام نے منع کر دیا۔

یہ بات قابل بحث باقی رہ گئی کہ **طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ** میں نساء سے کون عورتیں مراد ہیں؟ گو لفظ میں کوئی تخصیص نہیں مگر بقرہ کلام آئندہ وہ عورتیں مراد ہیں کہ جن کو حیض آتا ہو۔ (صغیرہ اور آکسہ اور حاملہ نہ ہوں) اور ان سے کم از کم ایک بار صحبت (بہبستری) بھی کی ہو۔ یہ اس لیے کہ جس سے صحبت نہ کی ہو اس کے لیے طلاق کے بعد عدت ہی نہیں ۵ جیسا کہ قرآن میں آچکا ہے **مَنْ قَبِلَ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا** ۶ حاملہ کی اور جن کو حیض نہیں آتا ان کی عدت بعد میں مذکور ہے بقولہ **وَالَّتِي يَلْبَسُنَّ... الخ**۔

اقسام طلاق: طلاق تین قسم پر ہے: (۱) طلاق احسن یہ کہ جس طہر میں وطی نہیں کی ہو اس میں صرف ایک طلاق دے یہاں تک کہ عدت گزر جائے اس لیے کہ صحابہ **رَضُوا** ایک طلاق سے زیادہ دینا پسند نہیں کرتے تھے اور اس میں بغیر مرضی عورت کے عدت کے اندر مرد کو رجوع کر لینے کا اختیار باقی رہتا ہے۔

(۲) طلاق حسن وہ یہ کہ وطی کی ہوئی عورت کو تین طہر میں تین طلاق بتفریق دے اس کو بھی حنفی طلاق مسنون کہتے ہیں ۷۔ مگر امام مالک **رَضُوا** اس کو بدعت کہتے ہیں کیوں کہ ان کے نزدیک ایک طلاق سے زائد دینا کسی حال میں سنت نہیں خواہ ایک طہر میں ہو خواہ کئی میں مگر امام ابوحنیفہ **رَضُوا** اور ان کے اصحاب ایک طہر میں ایک طلاق سے زیادہ دینا بدعت جانتے ہیں نہ کہ کئی طہر میں۔ اور امام شافعی **رَضُوا** کے نزدیک ایک بار تین طلاق دینے میں بشرطیکہ طہر میں ہوں کچھ حرج نہیں کہ وہ کہتے ہیں طلاق کی تعداد میں بدعت و سنت کچھ نہیں ایک مباح بات ہے۔ پس امام مالک **رَضُوا** صرف ایک طلاق دینا مسنون جانتے ہیں طہر میں اور امام ابوحنیفہ **رَضُوا** کے نزدیک تفریق اور وقت طہر کی رعایت ہے مگر امام شافعی **رَضُوا** کے نزدیک صرف و نیت طہر کی رعایت ہے۔

(۳) طلاق بدعی، یہ وہ ہے جو حالت حیض میں ہو یا ایک طہر (زمانہ پاک) میں ایک سے زائد ہو یا اس طہر میں ہو کہ جس میں وطی (بہبستری) کی ہو، گو ایک ہی طلاق ہو۔ عام ہے کہ وہ مدخولہ ہو یا نہ ہو اور جس کو صغریا کبر کی وجہ سے حیض نہ آتا ہو اس کو ایک مہینے میں ایک طلاق سے زیادہ دینا بھی بدعت ہے۔ اسی طرح حاملہ کو بھی ایک مہینے میں ایک سے زیادہ طلاق دینا بدعت ہے۔ یہ طلاق بدعی بھی پڑ جاتی ہے مگر طلاق دینے والا گنہ گار ہوتا ہے۔ (مخلص از ہدایہ)

الفاظ طلاق:..... یہ دو قسم کے ہیں۔ ایک صریح لفظ طلاق استعمال کیا جائے اس سے طلاق رجعی پڑتی ہے کہ اس کے بعد رجوع کر سکتا ہے اس میں نیت کو نہ دیکھا جائے گا۔

دوسری قسم کنائی ہے کہ کنایہ سے طلاق دے صریح الفاظ کا استعمال نہ کرے البتہ اس میں اس کی نیت دیکھی جائے گی ان الفاظ سے جو مراد وہ کہے گا وہی عدالت شرع منظور کرے گی جھوٹ سچ اس کی گردن پر۔ پھر کنایات بھی دو طرح کے ہیں۔ تین لفظ تو ایسے ہیں کہ جن سے طلاق رجعی پڑتی ہے وہ یہ ہے۔ عدت کر۔ رحم پاک کر۔ تو اکیلی ہے۔

اور باقی الفاظ سے طلاق بائن پڑتی ہے۔ کہ بغیر نکاح جدید شوہر رجوع نہیں کر سکتا، جیسا کہ ”میں نے تجھے چھوڑ دیا“ تو حرام ہے۔“ تیری رسی چھوڑ دی۔“ وغیرہ ذلک۔

چند متفرقہ احکام..... اگر عورت مدخولہ ہے تو اس کو ایک طلاق کافی ہے، اب یہ اس کی ہرگز بیوی نہیں رہی، عدت کے بعد اس کو

۱۔ بغیر وطی کی ہوئی کو ایک ہی طلاق دینا حسن ہے گو حیض میں ہو۔ اور اسی طرح جس کو حیض نہیں آتا اس کو ہر مہینہ کے بعد ایک طلاق دینا حسن ہے اگرچہ وطی کے بعد ہو۔ تفسیر اموی ۱۲: ۱۰۲۔ ۲۔ اصل آیت سورہ احزاب میں یوں ہے۔ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ النِّسَاءَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا** ۱۲۔ ۳۔ مسنون تو احسن بھی ہے مگر اس میں امام مالک **رَضُوا** کا اختلاف ہے وہ اس کو بدعی کہتے ہیں۔ اس لیے غنی اس کا نام طلاق النذر کہتے ہیں ۱۲: ۱۱۷۔

اختیار ہے جس سے چاہے نکاح کرے خواہ اس سے کرے یا غیر سے۔

اسی طرح مدخولہ کو اگر طلاق بائن دی ہیں۔ یا تین طلاق دے چکا ہے تب بھی کوئی حق شوہر اول کا نہیں رہتا عدت کے بعد اس کو اختیار ہے۔ ہاں اگر ایک طلاق یا دو طلاق دی ہیں خواہ ایک طہر میں خواہ دو میں تب زوج کو اختیار ہے کہ عدت سے پہلے رجوع کرے خواہ بیوی راضی ہونہ ہو۔

اور رجوع یہ ہے کہ زبان سے کہہ دے کہ میں نے رجوع کیا، یا وہ افعال کرے جن سے زن و شو ثابت ہوں بوسہ لینا، محبت کرنا، شہوت سے ہاتھ لگانا وغیرہ۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ بغیر زبان سے کہے رجوع کرنا معتبر نہ ہوگا اور رجوع کے لیے دو گواہ کر لینا بہتر ہے مگر امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کہتے واجب ہے۔

اور عدت کے بعد بھی ہر طلاق کے بعد بار دیگر نکاح کر سکتا ہے مگر تین طلاق کے بعد نکاح بھی بغیر حلالہ کے نہیں کر سکتا۔ وہ یہ کہ بیوی پہلے کسی اور سے نکاح کرے اور وہ اس سے صحبت کرے پھر وہ طلاق دے پھر عدت کے بعد زوج اول نکاح کرے۔ یہ سزا اس لیے مقرر کی کہ تین طلاق دینے سے باز آئے یہ سخت مکروہ ہے ایک **۵** بار تعلق منقطع کرنا شرع نے پسند نہیں کیا۔ اس لیے بتدریج طلاق دینا مسنون ہوا کہ پھر کہیں گھر بس جائے تو بہتر اور طلاق کے موقع سے پہلے باہمی پختایت کے ذریعہ سے ملاپ کی تاکید کی گئی ہے۔

ف: طلاق رجعی کی عدت میں بیوی کا شوہر کے سامنے آنا بناؤ سنگار کرنا رغبت دلانا ممنوع نہیں بلکہ محمود ہے اس لیے کہ ہنوز نکاح باقی ہے اور ملاپ مقصود ہے۔ اور طلاقوں کی عدت میں یہ حکم نہیں، بلکہ زینت کے ساتھ مرد کے سامنے آنا اختلاط کرنا حرام ہے۔

اس کے بعد فرمایا **وَاتَّقُوا اللَّهَ وَبُكِّفْ** کہ اللہ سے ڈرو جو تمہارا پرورش کرنے والا ہے۔ لفظ اللہ ذات پر دال ہے جس کی جبروت سے ہر عقل مند کو ڈرنا اور اس کی مخالفت سے بچنا لازمی ہے مگر عقول سافلہ کو وہاں تک بغیر کسی صفت کے رسائی نہیں۔ اس لیے اس کے بعد ربکم بھی بیان فرمایا کہ اللہ کون ہے؟ تمہارا رب جو تم کو پرورش کرتا ہے رزق کے سامان بھی وہی پیدا کرتا ہے ہر گھڑی تمہارے وجود کا وہی محافظ و مربی ہے البتہ مربی اور محسن کی مخالفت سے عام طبائع ڈر سکتی ہیں اس لیے کہیں اپنے یہ انعام بند نہ کرے اسی لیے ایسی صورت کا ذکر کیا۔

تیسرا حکم:..... مطلقہ کو مکان دینا واجب ہے:..... یہ جملہ آئندہ حکم کے لیے تاکید ہے۔ اس لیے اس کے بعد تیسرا حکم ذکر کرتا ہے۔ **لَا تَخْرُجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِهَا حُشَّةٌ مُبَيِّنَةٌ** کہ ان مطلقہ عورتوں کو ایام عدت میں ان کے گھروں سے نہ نکالو نہ وہ آپ نکلیں مگر جب صریح فحش کریں تو نکال دینے میں مضائقہ نہیں۔

مطلقہ کو اسی گھر میں رہنا چاہیے جہاں وہ طلاق سے پہلے رہتی تھی گو وہ خاوند کا گھر تھا مگر عورت ہی کی طرف منسوب ہوا کرتا ہے اس لیے **بُيُوتِهِنَّ** فرمایا۔ اضافت بیت کی ان کی طرف کی جیسا کہ سورہ احزاب میں ازواج مطہرات کو **وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ** سے مخاطب کیا تھا، اور بیت کو ان کی طرف مضاف کیا تھا۔ اضافت تملیکیہ نہیں بلکہ سکونت کے سبب سے ہے۔

فَاحْشَةٌ مُبَيِّنَةٌ بالکسر فاعل کا صیغہ جس کے معنی بیان کرنے والی یعنی وہ فاحشہ بات اپنی برائی آپ بیان کر رہی ہے اور مبیئہ بالفتح بھی پڑھا ہے کہ اس کی برائی براہین و دلائل سے بیان ہوگئی **فَاحْشَةٌ مُبَيِّنَةٌ** کے معنی اکثر مفسرین نے زنا کے بیان کیے ہیں کہ جب عورت بدکاری کرے تو اس کا نکالنا ممنوع نہیں۔ بعض نے اس کی اور بھی تخصیص کی ہے کہ وہ حد مارنے کے لیے نکالی جائے اس کے بعد پھر وہیں رکھی جائے۔ (وفیہ ما فیہ) امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ **فَاحْشَةٌ مُبَيِّنَةٌ** سے مراد بدزبانی فحش گوئی ہے کیوں کہ مطلقہ کو خاوند سے

طلاق کے بعد رنج پیدا ہونا طبعی بات ہے پھر عورتوں سے ایسے وقت بدزبانی فحش کچھ بھی بعید نہیں پھر جب ایسی نوبت ہو تو آئندہ اور فسادات کے اندیشے ہیں اس صورت میں نکال دینا منسلکت ہے اس کے سوا اور ضرورتوں کے سبب بھی (جیسا کہ مکان گرنے کو یا دشمن کا خوف ہو یا مکان کرایہ کا تھا مالک اٹھاتا ہو، باہر نکلنا ممنوع نہیں مگر ان صورتوں میں خاوند کو لازم ہے کہ اور مکان عدت گزارنے کو دے۔ سکنی اور نفقہ (رہائش و اخراجات) بھی دینا چاہیے: ... قرآن مجید کے الفاظ میں کوئی قید نہیں طلاق رجعی یا بائن یا مغلط کوئی ہو اور مطلقہ حائض ہو یا حاملہ یا آئسہ (بوڑھی عورت) یا صغیر سن (آسن) سب کے لیے سکنی یعنی سکونت کا مکان دینا شوہر کا ذمہ ہے اور چند آیات کے بعد اور بھی تاکید فرماتا ہے:

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ قَبْلَ أَنْ يَبْرَأَ مِنْكُمْ وَيُؤْتِيَ نِكَاحًا أُخْرَىٰ ۚ وَكَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

کرتے ہیں کہ جس عورت سے شوہر طلاق کے بعد رجوع نہیں کر سکتا (طلاق بائن یا تین طلاقوں کے بعد) تو وہاں خاوند پر مکان دینا واجب ہے نہ روٹی نہ کپڑا۔ اس لیے کہ شوہر کا کوئی تعلق نہیں رہا اور دلیل نقلی ان کی حدیث فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا ہے وہ کہتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ کے زمانے میں میرے خاوند نے مجھے تین طلاق دی تھیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھے نہ مکان دلوا یا نہ روٹی کپڑا اور ابن ام کلتوم رضی اللہ عنہا کے گھر عدت گزارنے کا حکم دیا۔ اس کو محدثین کی ایک جماعت نے روایت کیا ہے جن میں اصحاب سنن اربعہ اور مسلم بھی ہیں جمہور کہتے ہیں اس حدیث کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے رد کر دیا تھا کہ ہم ایک عورت کے کہنے سے کتاب اللہ و سنت رسول اللہ کو چھوڑ دیں گے؟ کیا معلوم بھول گئی یا یاد سے کہتی ہے۔ پس حضرت عمر رضی اللہ عنہ سکنی اور نفقہ دونوں دلاتے تھے۔ (اس بات کو بھی مسلم و ابوداؤد و ترمذی و نسائی و طحاوی و دارقطنی نے روایت کیا ہے) جمہور کا مکان دینے میں اتفاق ہے۔ اور مکان کے ساتھ نفقہ بھی خاوند پر واجب ہے اس لیے کہ رجعی طلاق میں تو خاوند کا تعلق ہی قائم ہے اس سے صحبت کر سکتا ہے اور بائن میں عورت نکاح ثانی سے خاص شوہر اول کی وجہ سے روکی گئی کہ اس کا حمل بخوبی معلوم ہو جائے اور جلد دوسرے کے پاس جانے میں مظنہ تہمت تھا پس اس کو مکان اور نفقہ دونوں دینے چاہئیں اور نیز چند آیات کے بعد مطلقہ حامل کے لیے نفقہ دینے کا صاف حکم ہے۔ وَإِنْ كُنَّ أَوْلَاتٍ لِّأَخِي فَلِأَخِيهِنَّ مِثْلُ مَا لِلْأَخِي ۖ وَإِلَىٰ الْوَالِدَاتِ وَالْأُمَّهَاتِ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدُ وَالْأُمُّ ۖ وَلِلْأُمَّهَاتِ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدُ وَالْأُمُّ ۖ وَلِلْأُمَّهَاتِ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدُ وَالْأُمُّ ۖ وَلِلْأُمَّهَاتِ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدُ وَالْأُمُّ ۖ

ہوتا۔ عمر رضی اللہ عنہ و عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما وغیرہ کہا صحابہ کا یہی قول تھا اور سفیان و ثوری رضی اللہ عنہما و امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ اور ان کے تلامذہ اور علماء کوفہ کا یہی قول ہے۔ بعض اہل علم کہتے ہیں کہ غیر طلاق رجعی میں بھی شوہر کو مکان دینا ضرور ہے اس آیت کے بموجب لیکن اس میں نفقہ کا ذکر نہیں صرف حامل کے لیے نفقہ کا ذکر ہے اس لیے نفقہ نہ دیا جائے گا یعنی خرچ۔ یہ امام مالک و لیث بن سعد و امام شافعی کا قول ہے۔

امام شافعی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں فَاِحْسَانٌ مُّبِينٌ سے مراد بدگوئی و فحش و زانیہ ہے فاطمہ بنت قیس بدزبان اور فحش گو عورت تھی اس لیے اس کے لیے مکان بھی آنحضرت ﷺ نے نہ دلا یا غیر کے گھر عدت گزارنے اور نفقہ بھی نہ دلا یا۔ ان سب احکام میں غور کرنے سے ظاہر ہوگا کہ اسلام نے طلاق کو کہاں تک محدود کیا ہے اور پھر ملاپ ہو جانا ملحوظ رکھا ہے۔

ان احکام کے استحکام کرنے کے لیے فرماتا ہے۔ (وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يُتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۖ وَتَجَاوَزَ مَا كَلَّمَ اللَّهُ ۚ كَمَا كَلَّمَ الْبَشَرَ ۚ لِيُخْذَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ) کہ یہ اللہ کی باندھی ہوئی حدود ہیں وَمَنْ يُتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ اور جس نے اللہ کے حدود سے تجاوز کیا اللہ کا کیا بازو اپنا حق نقصان کیا اس لیے کہ ان احکام میں صد ہادی نبوی مصلیتیں اللہ تعالیٰ نے ودیعت رکھی ہیں، اس کو کیا معلوم کہ ان احکام کی پابندی کے بعد اللہ کہاں تک نتیجہ دکھاتا ہے لَعَلَّ اللَّهُ يُخْذُ بِتَعَدِّكَ ذٰلِكَ اَمْرًا ۙ کہ یہی معنی ہیں۔ بعض مفسرین کہتے ہیں کہ یہ جملہ صرف عدت اور مکان دینے کی طرف راجع ہے جس سے مراد یہ ہے کہ شاید بعد میں اس ارتباط

ہے واپس کر لو۔ اس لیے سب سے پہلے خوف خدا کی تاکید اور اس کے فوائد بیان فرماتا ہے وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ کہ جو کوئی اللہ سے ڈرتا ہے آخرت میں تو اس کو اس کے ثمرات ملیں گے مگر دنیا میں بھی اس کو چیزیں عطا کرتا ہے۔

خوف خدا کے ثمرات:..... اول: يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا کہ اس کے لیے ہر مشکل میں خلاصی دیتا ہے۔ رنج و غم سے رستگاری عطا کرتا ہے۔ یہ اس لیے کہ جب انسان اللہ سے ڈرا اور ہر مصیبت کو اسی کی طرف سے سمجھ کر اس کی طرف رجوع کیا اول تو اس کے دل کو اطمینان و انشراح پیدا ہوتا ہے اور وہ مصیبت اس کے نزدیک بہت ہلکی ہو جاتی ہے۔ اور واقعی لوگوں کے قلوب کے موافق مصیبت کا اثر ہوتا ہے بعض ایسے بھی ہیں کہ ذرا سی بات سے دست آنے لگتے ہیں، بے قرار ہو جاتے ہیں اور بعض کو یہ بھی نہیں معلوم ہوتا کہ یہ حادثہ کس پر گزر گیا؟ الغرض استقلال و جواں مردی تقویٰ سے پیدا ہو جاتی ہے۔ اور یوں نبی عالم بالا سے اس کی مشکل کشائی کے اسباب پیدا ہو جاتے ہیں خدا ترس لوگوں کو جو جو بد و نیشی حوادث میں پہنچتی ہے ان سے کوئی ایمان دار جو کتب سماویہ پر یقین رکھتا ہے انکار نہیں کر سکتا البتہ حال کا فلسفہ اس کو کچھ نہیں سمجھتا یہ ان کی جہالت ہے۔

بعض مفسرین نے مخرجا کو خاص بھی کیا ہے۔ چنانچہ کبھی کہتا ہے کہ جو اللہ سے ڈر کر مصیبت پر صبر کرتا ہے تو اللہ اس کو آتش جہنم سے مخلصی دیتا ہے شبلی اور ضحاک کہتے ہیں یہ خاص طلاق کی بابت ہے کہ جس نے حکم الہی کے موافق طلاق دی اس کے لیے رستہ رجوع کرنے کا عدت میں اللہ نکال دیتا ہے۔

دوم: وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ کہ جہاں سے گمان بھی نہ ہو گا روزی دے گا۔ وہ قادر مطلق اپنے پاک باز بندوں کے لیے ایسے سامان پیدا کر دیتا ہے کہ جن کا گمان بھی نہیں ہوتا۔ اس میں خاوند کو تسلی ہے کہ رزق و روزی کے فکر سے طلاق نہ دو نہ طلاق کے بعد زبردستی روک رکھو ہم بے گمان روزی دیتے ہیں۔

بعض مفسرین نے اس کو بھی خاص کیا ہے حسین ابن فضل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جو اللہ سے ڈرے گا اور ادائے فرض کرے گا اس کو عذاب سے خلاصی دے گا اور اسی طرح ثواب دے گا کہ اس کو گمان بھی نہ ہو گا تخصیص کی کوئی وجہ نہیں بلکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ بندہ گناہوں کے سبب رزق سے محروم کیا جاتا ہے اور نقدیر کو دعا کے سوا اور کوئی چیز رد نہیں کرتی اور عمر کی زیادتی کا باعث نیکی ہی ہوتی ہے۔ (ردہ الامام احمد)۔

اس میں کوئی شبہ نہیں کہ ایمان داروں کے لیے اللہ تعالیٰ گناہوں سے تنگ دستی دیتا ہے اور نیکی سے فراغ دستی اور نیکی و احسان کرنے والے کی عمر میں برکت ہوتی ہے اور بندہ جب اللہ سے عجز و زاری سے مانگتا ہے تو عطا کرتا ہے آئی مصیبت کو نال دیتا ہے۔ تو ریت میں جا بجا بنی اسرائیل کی تنگ دستی اور فراغ ہالی کو ان کی نیکو کاری و بدکاری پر محمول کیا ہے۔ ہاں کبھی ازلی بد بختوں اور کفار کو ان کی سرکشی اور بدکاری پر بھی افزائش مال و جاہ کرتا ہے، یہ اس کا امتحان و ابتلا ہے۔ آخر کار دنیا میں بھی ایک روز بدکار قوم کے اقبال و عزت کو رخصت کرنا پڑتا ہے اور کبیت و بد بختی کا منہ دیکھنا پڑتا ہے۔ فلسفہ حال اس بات کو بھی بجز و پوچ اور پرانا خیال سمجھتا ہے اس لیے پاک دامن خدا پرستی ان کے نزدیک ایک عبث کام ہے جس پر وہ ٹھنھے لگاتے ہیں۔ عن قریب ان پر ٹھنھے لگیں گے۔

فوائد توکل اور اس کی تاکید:..... اس کے بعد توکل کے فوائد اور اس کی تاکید فرماتا ہے وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ کہ جو اللہ پر بھروسہ کرتا ہے اللہ اس کے لیے کافی ہوتا ہے۔ توکل اللہ پر اعتماد اور اسباب کی فراہمی اور ان پر کامیابی سب کو اسی کے دست قدرت میں سمجھنا جس میں یہ صفت پیدا ہو جاتی ہے تو بڑی جواں مردی سے معاملات میں لوگوں سے پیش آتا ہے میر چشمی کرتا ہے جو اس کی عزت و حرمت بڑھانے کا عمدہ ذریعہ ہے اور جو کوئی مصیبت بھی اس پر آ جاتی ہے تو اس کو من اللہ سمجھ کر دل میں بے قراری پیدا ہونے نہیں دیتا،

عجب و شادمانی سے زندگی بسر کرتا ہے یہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کا اس کے لیے کافی ہونا۔ اور یوں بھی غیب سے ایسے لوگوں کے کام بن جایا کرتے ہیں مستبب الاسباب پیدا کرتا ہے۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ توکل اور تقویٰ روح کو منور کرنے والی چیز ہے اس سے ظلمات ہیولانیہ جو اس کے اور خالق کے درمیان حجاب اکبر ہیں اٹھ جاتے ہیں۔ پھر روح کا بارگاہِ قدس تک پہنچنا اور وہاں سے قوت پانا دنیا میں ایسے حیرت انگیز کاموں کا باعث ہو جاتا ہے جنہیں کم تر درجہ کے دماغ خلاف قانون قدرت سمجھ کر خواہ مخواہ انکار کرتے ہیں کیا حضرت مسیح علیہ السلام کے حواریوں کے حیرت افزا کام اور ان کی برکات انجیل میں نہیں؟ پھر کوئی عیسائی انکار کر سکتا ہے؟ اسی طرح صحابہ کرام رضی اللہ عنہم والہم ابیت عظام جن اللہ اور بعد میں حضرات اولیاء اللہ کی کرامات اس قدر ہیں کہ جن کا انکار ہو نہیں سکتا۔

ف: اس میں شوہر کو تسلی ہے کہ اللہ پر بھروسہ رکھو بد معاملگی نہ کرو، وہ تمہارے لیے کافی بندوبست کر دے گا، ہر معاملے میں راستی اختیار کرنے کے لیے اس اعتقاد سے بڑھ کر اور کوئی چیز محرک نہیں۔ اس طرف کم تر درجے کے لوگوں کا خیال جا سکتا تھا کہ اللہ ہے کیا اور عالم اسباب میں کر کیا سکتا ہے اور عالم دنیا اسباب پر مبنی ہے جیسا کہ آریہ اور آج کل کے روشن دماغ یورپین کہا کرتے ہیں اس لیے ان کے اطمینان کے لیے فرمایا ہے اِنَّ اللّٰهَ تَالِیْغٌ اَمْرٍ ہ کہ اللہ اپنا کام پورا کر کے ہی رہا کرتا ہے اس کے ید قدرت کو کوئی روک نہیں سکتا مگر قبل الوقت نہیں کرتا اس لیے کہ قَدْ جَعَلَ اللّٰهُ لِكُلِّ شَیْءٍ قَدْرًا ہر چیز کا اس نے اندازہ کر رکھا ہے جو مصالح پر مبنی ہے۔

وَالَّذِي يَدِينُ مِنَ الْحَيِضِ مِنْ نِسَائِكُمْ اِنْ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةَ اَشْهُرٍ ۙ
 وَالَّذِي لَمْ يَحْضَنْ ۙ وَاُولَاتِ الْاِحْمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۙ وَمَنْ يَتَّقِ
 اللّٰهَ يَجْعَلْ لَهٗ مِنْ اَمْرِهِ يُسْرًا ۙ ذٰلِكَ اَمْرُ اللّٰهِ اَنْزَلَهٗ اِلَيْكُمْ ۙ وَمَنْ يَتَّقِ اللّٰهَ
 يُكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهٖ وَيُعْظِمْ لَهٗ اَجْرًا ۙ اَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ ۙ وَمَنْ
 وُجِدَكُمْ وَا لَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوْا عَلَيْنَهُنَّ ۙ وَاِنْ كُنَّ اُولَاتٍ حَمِلٍ فَاَنْفِقُوْا
 عَلَيْنَهُنَّ حَتّٰى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۙ فَاِنْ اَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاَتُوهُنَّ اَجُوْرَهُنَّ ۙ
 وَاْتَمَرُوْا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوْفٍ ۙ وَاِنْ تَعَاَسَرْتُمْ فَاَسْرَضِعْ لَهٗ اٰخْرٰى ۙ لِيُنْفِقْ
 ذُو سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهٖ ۙ وَمَنْ قَدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهٗ فَلْيُنْفِقْ ۙ مِمَّا اٰتٰهُ اللّٰهُ ۙ لَا
 يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا مَا اٰتٰهَا ۙ سَيَجْعَلُ اللّٰهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ۙ

پ

ترجمہ:..... اور تمہاری عورتوں میں سے جن کو حیض کی امید نہیں رہی ہے اگر تم کو شبہ ہو تو ان کی عدت تین مہینے ہیں اور (یہی عدت) ان کی بھی جن کو حیض نہیں آیا اور حمل والیوں کی عدت ان کے بچہ جنم تک ہے اور جو اللہ سے ڈرتا ہے وہ اس کے کام آسان کر دیتا ہے ۙ یہ اللہ فاعلم ہے کہ جس کو

اس نے تمہارے پاس بھیجا ہے اور جو اللہ سے ڈرتا ہے تو وہ اسکی برائیاں مٹا دیتا ہے اور اس کو بڑا اجر بھی دیتا ہے ⑤ (اور) طلاق دی ہوئی عورتوں کو وہیں رکھو جہاں تم رہتے ہو اپنے مقدور کے موافق اور ان کو ستاؤ نہیں کہ ان کو تنگ کر دو اور اگر ان طلاق دی ہوئی عورتوں کو حمل ہو تو جب تک جنین ان کا خرچ اٹھاؤ پھر اگر تمہارے بچے کو دودھ پلائیں تو ان کی اجرت دو اور آپس میں نیک بات کہو اور اگر باہم ایک دوسرے کو تنگی میں ڈالے تو خیر اور عورت اسے دودھ پلائے ⑥ مقدور والا اپنے مقدور کے موافق خرچ کرے اور جو تنگ دست ہو تو جو کچھ اللہ نے اسے دیا ہے اس میں سے خرچ کرے اللہ کسی کو تکلیف نہیں دیتا مگر اسی قدر جو اس کو دے رکھا ہے۔ اور بہت جلد تنگ دستی کے بعد فراخ دستی دیتا ہے ⑦۔

ترکیب:..... والی موصول۔ ینسن صلتہ۔ من نسانکم بیان۔ والئی ان ارتبتم شرط۔ فعدتھن جوابہ والمجموع خبر والئی والئی لم یحضن مبتدا۔ والخبر محذوف ای فعدتھن کذلک۔ واولات الاحمال مبتداء۔ اجلھن مبتدا۔ ان یضعن خبرہ والجملة خبر اولات الاحمال۔ من حیث قال الزمخشری من للتبعیض ای بعض مکان سکناکم وقال الرازی والکسانی زاندة وقال ابو البقاء والحوفی لابتداء الغایة۔ من وجدکم الوجد بضم الواو والفتح والکسر ومعناه من سعتکم وطاقتکم وهو بدل من حیث۔ واتمروا قال الکسانی معناه تشاوروا وابدلیل قوله تعالیٰ ان الملا یا تمرون بک وقال مقاتل المعنی لیتراض الاب واللام علی اجر مسمی۔

تفسیر:..... عدت حیض آنے والیوں کی آیت سے پہلے مسلمانوں کو معلوم ہو چکی تھی کہ وہ ثلاثۃ قروۃ تین حیض ہیں۔

بوڑھی عورتوں کی عدت:..... مگر جنہیں حیض نہیں آتا عمر زیادہ ہونے یا کم ہونے کے سبب یا حمل کے سبب سو یہ تین قسم کی عورتیں وہ ہیں کہ جن کی عدت طلاق در یافت طلب تھی اس لیے حق سبحانہ ان تینوں قسموں کی عدت بیان فرماتا ہے۔

قسم اول:..... وَالَّتِی یَدْسُنَّ مِنَ الْمَحْضِ مِنْ نَسَائِكُمْ اِنْ اَزْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ اَشْهُرٍ کہ جو نا امید ہو جائیں تمہاری عورتوں میں سے حیض آنے سے اگر تم کو شہ بہو تو ان کی عدت تین مہینے ہیں۔

جو عورتیں سن رسیدہ (بوڑھی) ہو جاتی ہیں پھر ان کو حیض نہیں آتا جو جسمانی قوت کے دنوں میں آیا کرتا تھا صرف کچھ رطوبت ہی آنے لگتی ہے اور بعض کو وہ بھی نہیں آتی بلکہ اور کسی خاص بیماری کی وجہ سے ایام معتاد میں خون آتا ہے۔ اور گاہے انقطاع حیض کے قریب زمانے میں وہ رطوبت بھی شبہ میں ڈال دیتی ہے۔ الغرض ایسی کو آئسہ کہتے ہیں یعنی حیض آنے سے نا امید ہو گئی اور سن ایسا جسمانی اور لمبی قوی کے تفاوت سے ضرور متفاوت ہوتے ہیں، گرم ملکوں میں عورتوں کو جلد حیض آتا ہے اور بڑھاپا بھی جلد آ جاتا ہے اور حیض بھی چند برسوں کے بعد بند ہو جاتا ہے، یہاں تک کہ چالیس برس کی عمر میں اچھی خاصی بڑھیا ہو جاتی ہے لیکن سرد ملکوں میں چالیس برس کی عمر میں جوان سمجھی جاتی ہے، اسی طرح قوائے جسمانی کا تفاوت ہے، اس لیے اس کا کوئی زمانہ معین نہیں ہو سکتا، نہ قرآن مجید نے کیا ہاں فقہاء کرام نے تخمینہ کیا ہے۔ بعض نے کہا ساٹھ برس کی عمر میں عورت آئسہ ہو جاتی ہے، بعض نے کہا پچپن برس کی عمر میں۔

اگر تم کو شہ بہو حیض آنے میں تو ان کی عدت تین مہینے ہے۔ (اِنْ اَزْتَبْتُمْ) خرچ فرماتے ہیں۔ یہ صفت کا شہ ہے کوئی قید نہیں اس لیے کہ جو عورتیں آئسہ ہیں ان کی ہر حال میں یہی عدت ہے خواہ تم کو تنگ ہو یا نہ ہو۔ پھر ان ارتبتم کے معنی میں کلام ہے کہ کاہے میں تنگ ہو، اس میں دو قول ہیں۔

اول یہ کہ حیض منقطع ہو گیا اور اس کی ہم عمروں کو آتا ہے، اب تم کو تنگ ہے کہ رک گیا یا آنا ہی بند ہو گیا، یا حیض منقطع ہونے کے بعد استفاض کا مرض ہو گیا، اب حیض نہیں معلوم ہو سکتا، یا بعد انقطاع کے کوئی رطوبت آیا کرتی ہے جس سے حیض کا شہ ہوتا ہے۔ یہ سلف کا قول

ہے جیسا کہ مجاہد و زہری و ابن زید۔

دوسرا قول جس کی طرف ابن جریر و ابن سعید وغیرہ ہم کارجان ہے یہ ہے کہ تم کو ان کی عدت میں شبہ ہو کہ کیا ہے۔ اور اس کی تائید میں ابن جریر ایک روایت نقل کرتے ہیں کہ ابی بن کعب رضی اللہ عنہما نے آنحضرت ﷺ سے عرض کیا کہ چند عورتوں کی عدت معلوم نہیں ہوئی بڑی عمر والیوں کی یعنی تا بالغوں کی اور حمل والیوں کی اس کے جواب میں یہ آیت وَالَّتِی... الخ نازل ہوئی۔ اور ابن ابی حاتم نے اس سے بھی تفصیل وارد نقل کیا ہے۔

دوسری قسم:..... وَالَّتِی لَمْ یَحِضْنَ وہ عورتیں کہ جن کو حیض نہیں آتا ہے کم سنی کی وجہ سے تو ان کی عدت بھی تین مہینے ہیں (یہ پہلے وَالَّتِی پر معطوف ہے) یہ عدت طلاق ہے، اس میں کسی کو بھی کلام نہیں۔

تیسری قسم:..... ان کے بعد تیسری قسم کی عورتوں کی عدت بیان فرماتا ہے وَأُولَاتِ الْأَحْضَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ یَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ کہ حمل والیوں کی عدت وضع حمل ہے یعنی جننا عدت ہے جب وہ جنین تو پوری ہوگی۔

ف: اگر پورے دنوں میں بچہ نہیں ہوا اور حمل ساقط ہو گیا کیا اس سے بھی عدت طلاق پوری ہو جائے گی؟ ظاہر الفاظ کہہ رہے ہیں کہ عدت تمام ہو جائے گی۔ کسی نے آج طلاق دی اور اس کو مہینے بھر کا حمل تھا تو آٹھ مہینے تک عدت میں رہے گی، نویں مہینے جتنے ہی عدت تمام ہو جائے گی۔

ہدایہ میں ہے وان كانت ممن لا تحيض من صغرا و کبر فعدتها ثلاثة اشهر لقوله تعالی وَالَّتِی لَمْ یَحِضْنَ... الخ و کذا من بلغت بالسن ولم تحض (باخر الایة) وان كانت حاملا فعدتها ان تضع - حملها (کہ اگر صغری یا کبر سنی سے حیض نہ آتا ہو تو اس کی عدت تین مہینے ہیں اس آیت سے وَالَّتِی لَمْ یَحِضْنَ... الخ اور اسی طرح اگر بانہ ہو جائے اور حیض نہ آتا ہو تو بھی عدت تین مہینے ہیں اور اگر حمل ہے تو عدت وضع حمل ہے۔)

چند اہم بحث: عدت حاملہ:..... بظاہر آیت وَأُولَاتِ الْأَحْضَالِ... الخ عدت طلاق کے بارے میں ہے اور عدت وفات سورہ بقرہ میں اَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا = چار مہینے دس روز کی آپچی۔ اس میں کوئی تخصیص نہیں آ کر ہو صغیرہ ہو حاملہ ہو۔ لیکن جب عدت کی مصلحت کی طرف غور کیا گیا کہ وہ اتنا زلف ہے کہ ایک نطفہ کے ساتھ دوسرا مخلوط نہ ہو تو حاملہ کے پیٹ میں اول شوہر کا نطفہ باقی ہے خواہ وفات کی عدت ہو خواہ طلاق کی جب تک یہ الگ نہ ہو لے عدت قائم رہے گی اور رہنی بھی چاہیے اس لیے نبی ﷺ نے اس کی تفسیر کر دی کہ طلاق پر موقوف نہیں وفات میں بھی یہی عدت ہے اور جمہور علما، کاسلف سے خلف تک یہی قول ہے۔

سورہ بقرہ میں فرمایا تھا وَالَّذِیْنَ یَتَوَفَّوْنَ مِنْکُمْ وَ یَذَرُونَ أَزْوَاجًا یَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ اَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا کہ جن کے خاوند مرجائیں وہ چار مہینے دس دن عدت کریں۔ اس میں یہ قید نہ تھی کہ وہ حاملہ ہوں یا غیر حاملہ۔ اسی طرح اس آیت وَأُولَاتِ الْأَحْضَالِ میں یہ ہے کہ حمل والیوں کی عدت وضع حمل ہے کوئی قید نہیں کہ وہ حمل والیاں مطہقہ ہوں یا بیوہ ہوں۔ اب آن کر دونوں آیات میں حاملہ بیوہ کی عدت میں تعارض ہوا۔ سورہ بقرہ کی آیت تو کہتی ہے کہ چار مہینے دس دن عدت کرے خواہ حمل اس سے پہلے وضع ہو یا بعد میں، لیکن یہ آیت کہتی ہے کہ وضع حمل عدت ہے خواہ چار مہینے دس دن کے بعد ہو خواہ دوسرے روز ہی وضع حمل ہو جائے عدت تمام ہو جائے گی۔ مگر یہ آیت

①..... خون آنے کی بیماری جو عورتوں کو حیض کے علاوہ ہو جاتی ہے۔ ۱۲ منہ۔ ② اب لیے کہ حاملہ مطلق کی عدت تو بالاتفاق وضع حمل ہے اس میں پہلی آیت متعارض نہیں اور اسی طرح طبع حاملہ بیوہ کی عدت چار مہینے دس دن ہیں اس میں بھی یہ آیت متعارض نہیں ۱۲ منہ۔

دیے۔ قیصر و سوری کے خزان اور عمدہ اشیاء اور ان کے سامان ان کے پاؤں تلے ڈالے گئے۔ یہ بشارت پوری ہوئی۔

وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسَبْنَاهَا حِسَابًا شَدِيدًا ۝

وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا نُّكَرًا ۝ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ۝

مَع ۱۲ عَذَّبْنَاهَا ۱۲

قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝ رَسُوْلًا يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ

لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ - وَمَنْ

يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

فِيهَا أَبَدًا ۝ قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۝ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ

الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۝ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوْنَ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ ۝ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

ترجمہ:..... اور کتنی ایک بستیاں اپنے رب اور اس کے رسول کے حکم سے سرکش ہو گئی ہیں۔ پھر تو ہم نے بھی ان سے سخت حساب لیا اور ان کو بری سزا دی ۱۲ پھر انہوں نے اپنے کئے کا مزہ چکھا اور ان کی انجام کار بربادی ہوئی ۱۳ آخرت میں بھی اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے۔ پھر اے دانشمند و دانشمندوں سے ڈرتے رہا کرو (عقل مند وہی ہیں) جو ایمان لائے بے شک اللہ نے تمہاری طرف سمجھانے والا رسول بھیجا ہے ۱۴ جو تم کو اللہ کی کھلی کھلی آیات پڑھ کر سنایا کرتا ہے تاکہ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام بھی کیے ہیں ان کو اندھیروں سے نکال کر روشنی میں لے جائے اور جو اللہ پر ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام بھی کیے تو اس کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا کہ جن کے تلے نہریں بہ رہی ہیں وہ ان میں سدا رہا کریں گے البتہ اللہ اس کو اچھی روزی دے گا ۱۵ اللہ وہ ہے کہ جس نے سات آسمان بنائے اور زمین بھی ان کے مانند بنائی ان میں حکم نازل ہوا کرتا ہے تاکہ تم جان لو کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے اور (نیز) اللہ نے علم سے ہر چیز کو گھیر رکھا ہے ۱۶۔

تفسیر:..... ان احکام (طلاق و عدت) کو بیان فرما کر ان کی پابندی کی تاکید کرتا ہے۔

احکام کی پابندی نہ کرنے پر عتاب:..... وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسَبْنَاهَا حِسَابًا شَدِيدًا ۝ وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا نُّكَرًا ۝ کہ بہت سی بستیاں یعنی شہروالوں نے اپنے رب سے سرکشی اور اس کے رسول کی نافرمانی کی تھی جیسا کہ لوط کی بستیاں وغیرہ

• رسولاً منصوب لکونہ بدلا من ذکر اسمعی ذاکر ولہ وجوہ احری ذکرها القوم لد احسن الجملة حال لانية او مترادفة للتعاقدین مطلقہ بالنصب علی الہ عطف علی سبع سموات وقری بالرفع علی الابتداء ۱۲۱۷

تو اللہ نے ان سے سخت حساب لیا، ان کے اعمال بد کا گن گن کر پورا بدلہ ان کی گودوں میں ڈالا اور ان کو سخت عذاب میں مبتلا کیا۔ قَدْ أَقْبَتْ وَهَالِ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا پس ان لوگوں نے اپنے کام کا وبال چکھا اور انجام خسران ہوا۔ آخرت میں عذاب شدید ان کے لیے مہیا کیا گیا اُجڑے ہوئے شہروں اور برباد شدہ قوموں اور خاندانوں کو دیکھ کر قَاتِقُوا اللَّهَ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ اے ہوشمندو! عقل والو اللہ سے ڈرو اس کی نافرمانی سے بچو عبرت کرو۔

عقل مند کون ہیں؟..... پھر آپ ہی بتلاتا ہے کہ عقل مند کون ہیں الَّذِينَ آمَنُوا وہ جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے۔ دراصل یہی لوگ عقل مند ہیں جن کی انجام پر نظر ہے اور یہی اللہ سے ڈرنے والے ہیں کافر بے عقل کیا ڈرے گا۔ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا کہ تحقیق اللہ نے تمہارے پاس ذکر یعنی مذکر (یاد دلانے والا سمجھانے والا) بھیجا ہے وہ کون ہے؟ رَسُوْلًا رَسُوْلُ مُحَمَّدٍ ﷺ تَسْلُوا عَلَيْكُمْ اَيْتِ اللَّهُ مُبَيِّنَاتٍ جِوْتَم كُو اللہ کی آیتیں سناتا ہے۔ جو صریح اور ظاہر ہیں جن میں کوئی پیچیدگی اور خلاف عقل بات نہیں۔ یا یہ معنی ہیں کہ آیات تمہارے لیے مسائل حلت و حرمت مبدء و معاد اخلاق و قصص سابقہ کو بیان کرتی ہیں لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّوْرِ تاکہ تمہیں اندھیروں سے نکال کر روشنی میں لائے۔ مذہب باطل کی اندھیری، اخلاق بد کی اندھیری، رسم و رواج کی پابندی کی اندھیری، اللہ اور آخرت سے جہالت کی اندھیریاں عرب پر گھٹنا کی طرح چھانی ہوئی تھیں۔ آنحضرت ﷺ ان سے نکال کر نور میں لائے۔

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا پس جو اس نور میں آگیا یعنی اللہ پر ایمان لایا اعتقاد درست کر لیا اور پھر اچھے کام کیے جن کا اللہ اور اس کے رسول نے حکم دیا۔ (دراصل یہی نور ہے) جو قیامت میں آگے اور دائیں بائیں دوڑتا ہوا چلے گا اور مرنے کے بعد عالم قدس میں پہنچائے گا۔ تکمیل قوت نظریہ و عملیہ دونوں کی طرف اشارہ ہے) تَوْيْدٌ خَلْفَهُ جَنَّتِ تَجْوِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ اس کو مرنے کے بعد ایسے باغوں میں بسائے گا جہاں نہریں بہتی ہوں گی یعنی عالم قدس میں باغ اور نہریں اس کی قوت نظریہ و عملیہ کا مظہر ہوں گی خَلِيدِينَ فِيهَا أَبَدًا وہاں ہمیشہ رہا کرے گا۔ ایمان و اعمال بھی اس کے ساتھ ہمیشہ تھے، ان کی نہریں رہا کرتی تھیں قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا اللہ نے اس کے لیے عمدہ روزی تیار کر رکھی ہے۔ وہاں کے نعماء اور دیدار الہی۔ یہ قابل اعتبار بات ہے۔ اس لیے کہ اس اللہ نے خبر دی جس نے خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ سَاتِ آسْمَانٍ وَمِنَ الْأَرْضِ وَمِثْلَهُنَّ اور ان کے مانند ۷ زمین بنائی يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ ان میں اس کا حکم نازل ہوتا ہے۔ آسمانوں اور زمین میں بغیر حکم قضا و قدر کے ذرہ نہیں ہوتا۔ یہ اس لیے لِيَتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے اور اللہ کے علم میں ہر چیز ہے پس وہ قادر بھی ہے کہ دار آخرت میں اپنے وعدے کو پورا کرے، دنیا میں مخالف کوتاہی، آخرت میں روسیاء ہی دے اور اس کا فرمانا خبر دینا اس کے علم کی وجہ سے صداقت پر مبنی ہے۔



①..... امام رازی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگر سات زمینوں سے سات اہلیم مراد لی جائیں جہاں تا شہر سیارات مختلف طور پر نمایاں ہے تو ممکن ہے مگر وہ روایات کہ جن میں سات زمینوں کا کچے بعد مگر ہونا اور ہر ایک میں پانسو برس کا فاصلہ ہونا اور آخر زمین کا مچھلی پر ہونا مذکور ہے اور اسی طرح آسمانوں کی ہابت ایک یا قوت کا دوا مر از مرد کا وغیر ذلک یہ بات پایہ ثبوت کو نہیں پہنچتی ۱۲۲-ہند۔

آيَاتُهَا ۱۲ (۶۶) سُورَةُ التَّحْرِيمِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۰) رُكُوعَاتُهَا ۲

سورة التحريم مدینہ میں نازل ہوئی اس میں بارہ آیات درکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ ۚ تَبَتَّغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ ۗ وَاللَّهُ

عَفُورٌ رَّحِيمٌ ① قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ ۗ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ ۗ

وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ② وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا ۗ فَلَمَّا

نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ ۗ فَلَمَّا نَبَّأَهَا

بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا ۗ قَالَ نَبَأَنِي الْعَلِيمُ الْحَبِيبُ ③ إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ

فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ۗ وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ

وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ ۗ وَالْمَلٰئِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ④

ترجمہ:..... اے نبی! جن چیزوں کو اللہ نے آپ کے لیے حلال کر دیا ہے، آپ ان کو کیوں حرام کرتے ہیں۔ (کیا) اپنی بیویوں کی رضامندی ڈھونڈتے ہو؟ اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے ① اللہ نے تمہارے لیے قسموں کا کھول دینا بھی فرض کر دیا ہے اور اللہ تمہارا مولا ہے اور وہ دانا (اور) حکیم ہے ② اور جب نبی نے چھپا کر اپنی کسی بیوی سے ایک بات کہہ دی پھر جب اس بیوی نے اس بات کو کہہ دیا اور اللہ نے اس کو نبی پر ظاہر کر دیا تو نبی نے بعض کا اقرار اور بعض کا انکار کیا پھر جب نبی نے اس عورت کو خبر دی تو کہنے لگی تجھے یہ کس نے بتائی؟ نبی نے کہا مجھے بڑے دانا خبر دار نے بتائی ہے ③ اگر تم دونوں اللہ سے توبہ کرو (تو بہتر) اور نہ تمہارے دل تو مائل ہی ہو گئے اور اگر تم دونوں نبی پر چڑھائی کرو گی تو اس کا رفیق ہے۔ اللہ اور جبرئیل اور میکائیل ہیں اور فرشتے اس کے بعد مددگار ہیں ④۔

ترکیب:..... تبتغی استیناف او تفسیر لقوله تحرم او حال من الضمیر فی تحرم۔ والمرضاة اسم مصدر واصلہ مرضوة۔ وهو مضاف الی المفعول ای ان ترضی ازواجک والی الفاعل ای ان یرضین هن۔ ومعناه الرضاة ویمكن ان تكون الجملة للاستفهام الانکاری۔ تحلة اصله تحللة فسکن وادغم۔ واذفی موضع نصب باذکر۔ فلما شرط۔ عرف جوابہ۔ فلما شرط۔ قالت جوابہ۔ ان تتوبا شرط والجواب محذوف ای فذاک واجب دل علیہ فقد صغت لان اصغاء القلب الی ذلک قریب۔ قلوبكما انما جمع وهما اثنان لان لكل انسان قلباً ومالیس فی الانسان الا واحد جازان

یجعل الاثنان فيه بلفظ الجمع و جاز ان يجعل بلفظ التثنية و قبل و جهه ان التثنية جمع هو مبتداء و خبره ان و يجوز ان يكون هو فصلا۔ فاما جبریل و صالح المؤمنین ففيه و جهان احدهما هو مبتداء و الخبر محذوف و الثاني ان يكون مبتداء و الملائكة معطوف عليه و ظہیر خبر الجمیع و هو واحد فی معنی الجمع ای ظہرا۔

تفسیر:..... یہ سورت بالاتفاق مدینے میں نازل ہوئی ہے۔ قرطبی کہتے ہیں اس میں کسی کا بھی اختلاف نہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما اور زبیر رضی اللہ عنہ یہی فرماتے ہیں۔

ربط سورت:..... ربط اس کا اول سورت سے یہ ہے کہ اول سورت میں طلاق کے احکام بیان ہوئے تھے جو عورتوں کے متعلق تھے اور نیز طلاق کے بعد جو عورت حلال تھی حرام ہو جاتی ہے اس لیے اس سورت میں بھی عورتوں کی ضد و خواہش اور ہٹ اور اصرار سے مباح چیز کو اپنے اوپر ممنوع کر کے معاشرت کے دائرہ کو تنگ کرنے کی ممانعت کا ذکر ہے اس لیے فرماتا ہے۔

حلال کو حرام کرنے کی ممانعت:..... يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ اے نبی کیوں حرام کرتے ہو اس چیز کو جو اللہ نے تمہارے لیے حلال کر دی ہے۔ تَبْتَغِي مَوَاصِلَ آذْوَانِكِ اس حرام کرنے میں اپنی بیویوں کی رضامندی چاہتے ہو۔ یعنی ایسا نہ کرو۔ یہ ایک قسم کی ناپسند بات ہے۔ اللہ غفور رحیم ہے اور اللہ معاف کرنے والا ہے۔ اور تم جو بیویوں کے کہنے سے قسم کھا بیٹھے ہو تو قَدْ فَوَّضَ اللَّهُ لَكُمْ فَحْلَةَ آيْمَانِكُمْ، تو اللہ نے تمہارے لیے ایسی قسموں کا توڑ دینا فرض کر دیا ضرور توڑ دو اس لیے کہ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝ اللہ تمہارا رفیق و کارساز ہے۔ وہ جانتا ہے کہ اس میں تمہیں دقت اور تنگی پیش آئے گی اور ہمیشہ کے لیے ایک مباح چیز امت میں حرام سمجھی جائے گی، اور یہ اصول شریعت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم کے برخلاف ہے، اللہ عظیم و حکیم ہے۔ کسی چیز کو حرام و ممنوع قرار دینا اس کے عواقب امور پر نظر کر کے اسی کا کام ہے پھر جس کو وہ حرام نہ بنائے تم نہ بناؤ۔ رہبانیت جس کو اسلام نے رد کر دیا اس میں بھی یہی بات تھی کہ نفس کو تکلیف دینے کے لیے حلال چیزوں کو اپنے اوپر حرام کر لیا جاتا تھا۔ اسی طرح ہنود وغیرہ قوموں کے درویش کیا کرتے ہیں، کوئی دودھ نہیں پیتا، کوئی میٹھا نہیں کھاتا، کوئی نکاح نہیں کرتا۔ کوئی ایک قسم کی چیز جو بے مزہ ہو اور ایک قسم کا کپڑا جو بے قدر ہو پہننا شروع کرتا ہے اور اس کے تقرب الی اللہ اور سعادت آخرت کا ذریعہ سمجھا جاتا ہے۔ شریعت مصطفویہ نے ان باتوں کو بے اصل قرار دے کر سچے اصول سعادت بیان کر دیے، وہ اخلاق و عقائد کی درستی کے بعد اللہ کی عبادت و مراقبہ و فکر و ذکر اور مخلوق کے ساتھ بھلائی اور احسان کرنا ہیں فقراء اہل اسلام میں جو ریاضت ہے وہ اور معنوں پر مبنی ہے، وہ ان چیزوں کو حرام ممنوع نہیں قرار دیتا بلکہ مباح امور میں نفس بد کی خواہش روکنے کی مشاقی کرتا ہے۔ اور ان دونوں باتوں میں بڑا فرق ہے۔

وہ کون سی چیز تھی جس سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکنے کا ارادہ کیا تھا؟:..... یہ بات کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بیویوں کے کہنے یا ان کے خوشنود (خوش) کرنے کو کون سی چیز اپنے اوپر ممنوع کر لی تھی اور اس کے لیے قسم کھا بیٹھے تھے اور پھر قسم توڑی کیا تھی؟ اکثر مفسرین کہتے ہیں کہ یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک حرم محترم کی بابت اشارہ ہے۔ پھر کسی نے کہا کہ وہ ماریہ قبطیہ رضی اللہ عنہا ابراہیم رضی اللہ عنہ کی والدہ ہیں کہ حفصہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں ان سے (جبکہ وہ اپنے والد ماجد کے ہاں گئی ہوئی تھیں) اختلاط کیا اور دونوں کو آ کر حفصہ رضی اللہ عنہا نے اپنے حجرہ میں دیکھا اور دیکھ کر رنج کے آثار ان کے چہرہ سے ہویدا ہوئے، تب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی خوشی کے لیے یہ فرمایا کہ میں اب سے ماریہ کے پاس ہی نہیں جاؤں گا، اس بات کو حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہہ دیا جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مرضی مبارک کے خلاف تھا۔ الہام سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ خبر دی گئی کہ اس نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہہ دیا ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کچھ بات حفصہ رضی اللہ عنہا کی بتلائی

ہوئی کہہ دی اور جو کچھ اور جو اس نے اپنی طرف سے کہی تھی اس سے عنکوت کیا۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے تعجب سے پوچھا کہ آپ کو کس نے بتایا؟ (اس لیے کہ اس مخفی بات ۵ کو یا عائشہ رضی اللہ عنہا جانتی تھیں یا حفصہ رضی اللہ عنہا) آپ ﷺ نے فرمایا اللہ جو عظیم و خیر ہے۔ اس کے بعد یہ آیات نازل ہوئیں جن میں آنحضرت ﷺ کو تنبیہ ہے کہ ماریہ آپ کی حرم ہیں کس لیے ان کی خوشی سے آپ اس کو اپنے اوپر ممنوع کرتے ہیں قسم توڑ دیجئے۔ آپ ﷺ نے قسم توڑ دی اور کفارہ ادا کر دیا۔

اس بات کو نسائی و حاکم و ابن مردودہ و بزار و طبرانی و ابن سعد و ابن المنذر و بیہم بن کلب نے اپنی مسند میں اور ضیاء مقدسی نے مختار میں نقل کیا ہے مگر کسی نے کوئی جملہ زیادہ کیا ہے کسی نے کم اور پھر کسی کی سند ضعیف ہے کسی کی تصحیح۔ لیکن امور خارجیہ پر نظر ڈالی جاتی ہے تو یہ روایت ٹھیک نہیں معلوم ہوتی اس لیے کہ ماریہ رضی اللہ عنہا آنحضرت ﷺ کی حرم تھیں جن کے پیٹ سے ابراہیم رضی اللہ عنہ پیدا ہوئے تھے، صرف حفصہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں جو دراصل نبی ﷺ کا گھر تھا ان سے اختلاط کرنے سے نہ حفصہ رضی اللہ عنہا کے نزدیک کوئی بری بات تھی نہ آنحضرت ﷺ اس بے قصور کو اپنے اوپر حرام کرنے والے شخص تھے۔

شان نزول: دوسری روایت (جس کو بخاری مسلم وغیرہ جلیل القدر محدثوں نے نقل کیا ہے) اس آیت کی شان نزول میں یہ ہے کہ حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے ہاں شہد آیا ہوا تھا آپ ﷺ کو شہد سے رغبت تھی یا آپ ﷺ اس کو صحت جسمانی کے لیے مفید سمجھتے تھے، ہر صبح آپ ﷺ زینب رضی اللہ عنہا کے گھر جاتے اور شہد نوش فرماتے تھے اور طبعی بات ہے کہ آخر وہ بیوی تھیں تھوڑی دیر وہاں بیٹھتے بھی ہوں گے یہ بات حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو جو باہم محبت رکھتی تھیں اور زینب رضی اللہ عنہا کے مقابلے میں تلی ہوئی تھیں بری معلوم ہوئی اور یہ طبعی بات ہے دونوں نے شہد چھڑانے کے لیے باہم کوئی تدبیر نکالی، کہیں ایک نے کہہ دیا کہ آپ کے منہ سے بو آتی ہے۔ آپ ﷺ کو بو سے نفرت تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے کوئی بدبودار چیز نہیں کھائی صرف زینب کے ہاں شہد ضرور کھایا ہے آئندہ نہیں کھاؤں گا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ یہ بات قرین قیاس ہے اس لیے کہ عورتوں کی باہم رقابت معمولی بات ہے۔ زینب رضی اللہ عنہا کے ساتھ یہ خصوصیت ہر روزہ شاق گزری۔ شہد میں کیکر وغیرہ کے پتوں کی اکثر خوشبو یا بدبو بھی ہوا کرتی ہے اس میں بھی ہوگی، پھر ایک نے نفرت دلانے کے لیے اس بات کو بڑھا کر اور زور دیکر کہا اور اس کے ساتھ کچھ اور بھی کہا ہوگا اور رنجیدگی بھی ظاہر کی ہوگی اور آپ ﷺ نے اس کی تسلی بھی کی ہوگی، بیویوں کی دل جوئی معمولی بات ہے، آپ ﷺ نے زینب رضی اللہ عنہا کے گھر جا کر شہد کھانے کو اپنے اوپر ممنوع کیا اور قسم بھی کھائی ہوگی، پھر ایک نے دوسری سے خوب اظہار مسرت کیا ہوگا کہ لوداؤ چل گیا۔ یہ بات اللہ تعالیٰ کے نزدیک اچھی نہ معلوم ہوئی اور شان اولوالعزمی کے مخالف بھی ہے، اس لیے آپ ﷺ کو تنبیہ ہوئی اور قسم کے توڑ ڈالنے کا حکم دیا گیا۔ اب مطلب آیات کا صاف ظاہر ہو گیا اور کوئی قبح بھی پیدا نہیں ہوا۔

آنحضرت ﷺ کے راز کا افشاء: پھر آگے اس معاملہ کا تذکرہ کرتا ہے۔ وَإِذْ أَنْزَلْنَا إِلَيْنَا الْبُرْجَانَ بِنِعْمِ رَبِّنَا أَنْزَلْنَا إِلَيْنَا الْبُرْجَانَ اور جب نبی نے اپنی کسی ایک بیوی سے مخفی بات کہی۔ اکثر مفسرین کہتے ہیں وہ حفصہ رضی اللہ عنہا ہے اور مخفی بات شہد یا ماریہ رضی اللہ عنہا کے حرام کرنے کی تھی اور اپنے بعد ابو بکر رضی اللہ عنہ و عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت کی بشارت بھی دی تھی۔ مگر یہ تحقیق کرنا کہ وہ مخفی بات کیا تھی مشکل امر ہے اس لیے کہ نہ اس کو اللہ نے ظاہر کیا نہ رسول اللہ ﷺ نے تو پھر کس طرح یقین ہوا کہ یہی بات تھی، لیکن قرینہ کہتا ہے کہ اسی قسم کی بات ہوگی کہ جو شوہر اپنی بیوی سے اس کی محبت اور دوسری پر نفرت کے بارے میں کہا کرتا ہے۔ فَلَمَّا أَنْبَأَتْ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ اس نے اس بات کو کہہ دیا۔ کس سے کہا؟

عَسَى رَبُّهُ اِنْ طَلَّقَكُنَّ اَنْ يُبَدِّلَهٗ اَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكَنَّ مُسْلِمٰتٍ مُّؤْمِنٰتٍ
فَعِنْتِ تَبَيَّتْ عِيْدَتِ سَبِيْحَتٍ تَبَيَّتْ وَّ اَبْكَارًا ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْا
اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا وَّقُوْدَهَا النَّاسُ وَاَلْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ

شِدَادٌ لَا يَعْصُوْنَ اللّٰهَ مَا اَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ ۝

ترجمہ:..... اگر نبی تم کو طلاق دیدیں تو بہت جلد ان کا رب انہیں اس کے بدلے میں تم سے اچھی بیویاں دے دیکر فرماں بردار ایمان وارد دعا کرنے والیاں تو بہ کرنے والیاں عبادت کرنے والیاں روزہ دار گھر برتی ہوئیں اور کنواریاں ۝ اے ایمان والو! اپنی جان کو اور اپنے گھر والوں کو آگ سے بچائے رکھو کہ جس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہیں اس پر سخت تندخو فرشتے معین ہیں جس کام کا اللہ ان کو حکم دیتا ہے اس میں اس کی نافرمانی نہیں کرتے اور جو حکم دیا جاتا ہے وہی کرتے ہیں ۝۔

ترکیب:..... عسی من افعال المقاربة۔ رہ فاعلہا۔ ان یبدل... الخ الجملة خیرہا۔ ان طلقنن شرط وقع بین فاعل عسی وخیرہا وعسی مع اسمہا وخیرہا جواب الشرط۔ یبدل بالتخفیف والتشدید۔ ازواجاً منصوب لكونه مفعول یبدل خیر او کذا مسلمت وما بعدہا صفات لازواجاً۔ واهلیکم عطف علی انفسکم۔ وکلاهما مفعول اول لقوا۔ نارامفعول ثان۔ وقودها الناس الجملة صفة لنار وکذا علیہا ملئكة۔ لا یعصون الله الجملة صفة لملئكة ما امرهم ماموصولة والعائد محذوف ای لا یعصون الله الذی امرهم به او مصدریة ای لا یعصون الله امره علی ان یکون ما امرهم بدل اشتمال من الله ویفعلون ما یؤمرون به الجملة صفة ثانیة لملئكة۔

تفسیر:..... اس کے بعد ازواج مطہرات کو ڈرایا جاتا ہے۔

ازواج مطہرات کو ڈرانا:..... فَقَالَ عَسَى رَبُّهُ... الخ کہ تم کسی اور خیال میں نہ رہنا اگر نبی ﷺ نے تم کو طلاق دے دی تو اللہ تم سے بہتر اور عورتیں اس کو دیدے گا جو مسلمت حضرت ﷺ کی دل سے مطہج ہوگی یا ان کا ظاہر بھی اسلام ہوگا مؤمنت دل میں بھی ایمان ہوگا یعنی ظاہر و باطن ایمان دار دین دار ہوں گی فننت عبادت کرنے والیاں قنوت کے معنی طاعت ہیں۔ اس سے مراد تہجد گزار پنج گانہ نماز پڑھنے والیاں دعائیں مانگنے والیاں یعنی صرف ایمان و اسلام ہی پر بس نہیں بلکہ اس کے بعد عملی حصہ میں بھی بڑا حصہ پانے والیاں ہوں گی ایمان و اسلام کے بعد اگر طاعت و عبادت نہیں تو ایمان میں رونق نہیں۔

اور اپنی طاعت پر فخر کرنے والیاں اور بشریت سے جو قصد ہو اس پر ہٹ اور ضد کرنے والیاں نہ ہوگی بلکہ ننت تو بہ کرنے والیاں ہوں گی تو بہ کے معنی رجوع کے ہیں گنہگار گناہ سے تو بہ یعنی رجوع کرتے ہیں۔ اور برابر زرادیر کی حق سبحانہ سے غفلت سے تو بہ کرتے ہیں اور اس کی طرف رجوع کرتے ہیں اور ان میں سے اعلیٰ ترین مقامات قرب کو طے کر کے ان سے تو بہ کر کے اس سے بلند زینہ پر پاؤں دھرتے ہیں۔ ہر انسان بالخصوص عورت میں یہ نہایت عمدہ وصف ہے کہ وہ اپنے قصور پر تادم ہو، ہٹ دھرم اور اڑیل سے امید نہیں کہ وہ اس بد بات سے باز آئے۔

شوہر کی خدمت اولاد کی پرورش بھی عبادت ہے:..... غنیمت یہ تخصیص کے بعد تعیم ہے کہ نماز و دعا کی عبادت پر بس نہیں بلکہ ہر قسم کی عبادت کرنے والیاں ہوں گی، صدقہ و خیرات حج و زکوٰۃ خدمت شوہر و پرورش اولاد عزت و مال کی حفاظت صلہ رحمی خاوند سے ادب و خوش خلقی اور اس کی فرماں برداری اور اس کے ساتھ ہمدردی سب عورت کی عبادت ہے۔ عبادت کے معنی ہیں تذلل یعنی پستی اور جھکنا اللہ تعالیٰ کے آگے اور اس کے بعد اپنے دنیاوی آقا کے آگے جھکنا عبادت ہے۔ اس میں اشارہ ہے۔ کہ نرم اور خوش خلق بھی ہوں گی۔ بعض عورتیں نیک بخت نمازی پر میزگار تو ہوتی ہیں مگر سخت بد مزاج سرکش شوخ بھی ہوتی ہیں۔ یہ وصف خاوند کے حق میں زہر اور معاشرت کے لیے قہر ہے۔ وہ اس سے بھی مبرا ہوں گی۔

سایحات کی تفسیر:..... سندھیخت یہ سیاحت سے مشتق ہے۔ جس کے معنی یہ نظریات مفسروں نے مختلف طور پر بیان کیے ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں۔ روزہ رکھنے والیاں، روزہ میں صبح سے شام تک بھوک پیاس کے میدان کو طے کرنا پڑتا ہے۔ اس لیے اس کو بھی سارح اور عورت کو سارح کہتے ہیں۔ زید بن اسلم اور حسن بصری فرماتے ہیں۔ اس کے معنی ہیں ہجرت کرنے والیاں۔ اس لیے کہ ہجرت یعنی وطن چھوڑ کر اللہ کے لیے مدینے میں عورتیں آتی تھیں۔ یہ ان کی سیر تھی۔ اس میں اس طرف اشارہ ہے۔ کہ تم یہ نہ سمجھو کہ مدینے میں ہم سے زیادہ بہت اور کون ہے جو ہماری جگہ حضرت ﷺ کے دائرہ زوجیت میں داخل ہوگی بلکہ ممکن ہے کہ باہر سے ہجرت کر کے آجائیں اللہ کے ملک میں کیا کمی ہے۔ ہم کہتے ہیں معنی کو عام رکھنا بہتر ہے تخصیص کی کیا حاجت ہے۔ اب اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ وہ صرف زمین اور پہاڑوں کے میدان کی ہی سیر کرنے والیاں نہ ہوں گی بلکہ دنیا اور اس کے جملات فانیہ کے میدانوں کی بھی سیر کرنے والیاں ہوں گی، ان نگاہوں میں یہ دنیا اور اس کی آرائش بیچ ہوگی، ہر حادثہ دہر اور انقلاب جسمانی سے وہ سبق اور عبرت لینے والیاں ہوں گی اور اس کے بعد صحبت نبی کریم ﷺ سے ان کو سیر آفاق و انفس بھی نصیب ہوگی وہ امکان و وجود کے منازل طے کر کے بارگاہ قدس میں پہنچنے والیاں ہوں گی۔

ثِيْبَتٌ وَاَبْكَارًا کی تفسیر:..... ان میں سے کچھ خاوند برتی ہوئیں اور کچھ کنواریاں ہوگی۔ ثیب وہ مرد جو رنڈا ہو اور ثیبہ وہ عورت جو خاوند کر چکی ہو عام ہے کہ پھر خاوند نے طلاق دیدی ہو یا وہ مر گیا ہو۔ ابکار بکر کی جمع جس سے مراد کنواری یہ بیان امر واقعہ کے لحاظ سے ہے اس لیے کہ آنحضرت ﷺ کی بیویاں بیوہ اور کنواریاں بھی تھیں، ان کے جواب میں یہ کلام صادر ہوا۔ اور اس میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ آنحضرت ﷺ یہ نکاح (خواہش) نفسانی سے نہیں کرتے تھے بلکہ اشاعت دین کے لیے یہ جماعت زمرہ ازواج مطہرات میں داخل ہو گئی اور شرف زوجیت عطا کیا گیا۔

ان صفات میں عجب لحاظ رکھ کر تقدیم و تاخیر کی گئی ہے اول اجمالی طور پر خَيْرًا وَاَبْكَارًا فرمایا گیا۔ اس پر یہ شبہ ہوتا ہے کہ ازواج مطہرات تمام دنیا کی عورتوں سے بہتر تھیں پھر ان سے بہتر اور کون عورتیں ہوں گی؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اول میں اِنْ طَلَّقَكُنَّ فرمایا ہے طلاق کے بعد جب شرف زوجیت جاتا رہا تو پھر ان سے وہی عورتیں بہتر ہو سکتی ہیں جو آپ ﷺ کے نکاح میں آئیں گی۔

ف: اِنْ طَلَّقَكُنَّ شرطیہ کلام ہے حقیق شرط نہیں آنحضرت ﷺ نے اس موقع پر کسی بیوی کو طلاق نہیں دی۔

اجمال کے بعد ازواج کے اوصاف حمیدہ بیان فرماتا ہے۔

اوصاف تین قسم پر ہیں: قسم اول:..... ایمان و اسلام جو تمام حسنات کی اصل ہے ایمان کے ساتھ اسلام کا لفظ ظاہری و باطنی دین داری کے لیے آیا ہے۔ قسم دوم: اعمال حسنہ ان کو چار صفتوں میں محصور کیا قانمات تا نبات عابدات سائحات۔ ان میں اللہ تعالیٰ کی بندگی

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۷..... ۲۲۳..... قَدْ سَمِعَ اللَّهُ پاره ۲۸..... سُورَةُ الْعَنْقَبِ ۶۶

بھی آگنی اور خاندن کی اطاعت و فرمانبرداری کی طرف بھی اشارہ ہے۔ قسم سوم: ان کی جسمانی خوبی اور حسن ظاہری اس کے لیے یہ دو لفظ کافی تھے تَيْبِنِیْ وَآبَکْرًا۔ کنواری کی خوبی اور اس پر رغبت تو عام طبائع کا بھی فعل ہے مگر بہت سی بیویاں مطلقہ اپنے ذاتی کمالات اور حسن و خوبی کی وجہ سے کنواریوں سے بدرجہا فائق ہوتی ہیں۔ ان کا امور خانہ داری میں تجربہ اپنے ناز و ادا سے درگزر کر کے مرد کی ناز بردار و اطاعت اور پھر ہم عمری عجیب لطف دیتی ہے۔

اہل خانہ کو حق کی تسلیم و تبلیغ:..... یہ ازواج مطہرات پر تشبیہ تھی، اس کے ضمن میں مردوں کو بھی نصیحت دینا لازمی تھا اس لیے کہ عورتوں کی محبت و رغبت میں اور شہوت کی آگ میں مرد دیوانہ ہو کر اصول حسنات سے غافل ہو جاتا ہے اور جو نہ کرنا ہو وہ کرتا ہے۔ فَعَالِیَاتُهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا قٰتِلُوْا اَنْفُسِكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا کہ اے ایمان دارو! (صرف ایمان پر تکیہ کر کے نہ بیٹھو) بلکہ آپ کو اور اپنے گھر پیاری بیوی اور مرغوب اولاد کو جہنم کی آگ سے بچاؤ۔ ایسے کام نہ خود کرو نہ کرنے دو جس سے جہنم کی آگ میں جانا پڑے اور فرائض و واجبات کی تاکید کرو۔ صرف آپ دین دار پر ہییز گار ہونا کافی نہیں، زن و فرزند کی تعلیم و تدبیر کرنی چاہیے۔ حق محبت بھی یہی ہے یوں کہ آپ جنت میں گیا یہ دوزخ میں گئے۔ توجہ دانی میں کیا لطف؟ احادیث صحیحہ میں بڑی تاکید ہے کہ اپنے گھر والوں کو بری باتوں سے روکو فرائض و واجبات پر مامور کرو۔

نار جہنم کے اوصاف:..... پھر وہ آگ بھی کیسی آگ ہے؟ (۱) وَفُؤُوْهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ جس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہیں یعنی معمولی آگ نہیں بلکہ سخت اور تیز جس میں پتھر اور آدمی جلتے ہیں۔ یا بوں ہو بت پرست اور گنہگار اور ان کے چھوٹے معبود جو پتھر تھے۔ سب جہنم میں جائیں گے۔ کسی کام نہ آئیں گے۔

(۲) عَلَیْهَا مَلٰٓئِكَةٌ غٰلِظٌ شِدَادًا اس کے داروغہ یا محافظ فرشتے ہیں سخت بد مزاج سخت دل یا بڑے قد اور طاقت والے جن پر کوئی مجرم زور سے غالب نہیں آسکتا نہ وہ کسی پر رحم و مہر کرتے ہیں۔

(۳) لَا یَعْقُوْنَ اللّٰهَ مَا اَمَرَهُمُ اللّٰهُ کے حکم میں ذرا بھی قصور کرنے والے نہیں نہ رشوت لیس نہ سفارش مانیں نہ کسی کی سنیں۔

(۴) وَیَفْعَلُوْنَ مَا یُؤْمَرُوْنَ وہ ہی کرتے ہیں جس کا انہیں حکم ہوتا ہے۔ عصیاں عیب تھا اس لیے اس کی اول نسی کی پھر طاعت کی خوبی ثابت کی۔ اس میں مشرکین عرب کے خیالات باطلہ کا ابطال ہے۔ وہ کہتے تھے فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں ہم ان کو پوجتے ہیں ہم پر ضرور رحم کریں گے اور ہمارے بت ہم کو آگ سے بچالیں گے۔

۱۰ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ کَفَرُوْا لَا تَعْتَدِرُوْا الْیَوْمَ ؕ اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝۱۰

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا تُوْبُوْا اِلٰی اللّٰهِ تَوْبَةً نَّصُوْحًا ؕ عَسٰی رَبُّكُمْ اَنْ یُّكْفِرَ

عَنْكُمْ سَیِّاَتِكُمْ وَیُدْخِلْکُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۙ یَوْمَ لَا یُحْزٰی

اللّٰهُ النَّبِیَّ وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ ۗ نُوْرُهُمْ یَسْعٰی بَیْنَ اَیْدِیْهِمْ وَبِاَیْمَانِهِمْ

يَقُولُونَ رَبَّنَا آتِنَا نُورًا وَاعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۸﴾

ترجمہ:..... اے کافرو! (جہنم میں کہا جائے گا) تم آج باتیں نہ بناؤ تم کو وہی بدلہ دیا جاتا ہے جو تم کیا کرتے تھے ﴿مسلمانو! اللہ کے سامنے خالص توبہ کرو شاید تمہارا رب تم سے تمہاری برائیاں دور کر دے اور تم کو ایسے بانگوں میں داخل کرے جن کے تلے نہریں بہ رہی ہوں گی جس دن کہ اللہ نبی کو اور اس کے ساتھ ایمان لانے والوں کو رسوا نہیں کرے گا ان کا نور (ایمان) ان کے آگے آگے اور دائیں طرف دوزخ چلے گا کہتے جائیں گے اے رب ہمارے لیے ہماری روشنی پوری کیجیو اور ہم کو بخشدے تو بے شک ہر بات پر قادر ہے ﴿۸﴾۔

ترکیب:..... اليوم منصوب به لا تعتذروا۔ نصوحاً النصوح بانتح النون ويقراء بضمها على الاول مصدر يقال نصح لصاحبه ونصوحاً وقيل هو اسم تاعل اى ناصحة والا سناد مجازى وعلى الثانى هو مصدر لا غير مثل القعود ثم اعرابه على الوجهين النصب على الوصف للتوبة اى توبة بالغة فى النصح۔ ويدخلكم منصوب على انه معطوف على يكفر منصوب بناصبه وقرء۔ بالجزم عطفا على محل عسى كانه قال تو بوايوجب تكفير سيئاتكم۔ ويدخلكم۔ يوم منصوب بيدخلكم اوباذكروا۔ الذين امنوا معه معطوف على النسي وقيل مبتدأ وخبره قوله نورهم على الاول الجملة (نورهم... الخ) حالياً او مستانفة لبيان حالهم۔ يقولون خبر ثان او حال۔

تفسیر:..... یہ تمہارے کلام سابق کا کہ ملائکہ اس روز عذاب کریں گے اور سخت و تند ہوں گے، ان کے عذاب پر کفار معذرت کریں گے، ان کے جواب میں کہا جائے گا (ملائکہ کہیں گے)

کافروں کی کوئی عذر قبول نہیں:..... يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْلَمُونَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ (معذرت تو یہ ہے) اس کا موقع دنیا میں تھا گو گزر گیا۔ اور یہ بھی نہ سمجھو کہ تم کو ناحق عذاب دیا جاتا ہے اس لیے کہ اِنَّمَا تُحْجِزُونَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ تم کو وہی بدلہ دیا جاتا ہے جو تم دنیا میں کیا کرتے تھے یعنی تمہارے اعمال بد کی سزا ہے جو بویا تھا اس کو کاٹ رہے ہو۔ دنیا میں اعمال کی برائی چنداں ظاہر نہ تھی، اب حجاب کھل گیا، دو برائی آنکھوں کے سامنے آگئی۔

توبہ نصوح:..... اس لیے ایمان داروں سے شفقت کی راہ سے فرماتا ہے يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا کہ اے ایمان والو! دنیا میں توبہ کا وقت ہے بشریت سے جو کوئی گناہ ہو جائے تو اس سے توبہ کرو، توبہ بھی کیسی، توبہ نصوح یعنی خالص سچے دل سے۔ حسن بیعت کہتے ہیں۔ توبہ نصوح یہ ہے کہ اس گناہ کو بر اور کمرہ جاننے لگے جس کو مرغوب جان کر کیا تھا اور جب یاد کرے تو استغفار کرے۔ کبھی کہتے ہیں۔ توبہ نصوح دل میں ندامت زبان سے استغفار اور اس کام سے باز رہنا ہے۔ سعید بن جبیر کہتے ہیں توبہ مقبولہ کا نام توبہ نصوح ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کسی نے پوچھا کہ توبہ نصوح کیا ہے؟ فرمایا برے کام سے باز آنا اور پھر اس کو نہ کرنا۔ امام احمد و ابن مردویہ نے نقل کیا ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا توبہ گناہ سے یہ ہے کہ پھر نہ کرے۔

توبہ سے گناہوں کا معاف ہو جانا:..... اس کے بعد توبہ سے نتائج بیان فرماتا ہے عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ کہ امید ہے اللہ تمہارے گناہ تم سے مٹا دے ان کو محو کر دے توبہ سے گناہوں کا معاف ہو جانا یا ان کا مٹا جانا قرآن و احادیث سے ثابت ہے۔ اور قرین قیاس بھی ہے، اور پہلی کتابیں بھی اس کی شہادت دے رہی ہیں، کتاب سبأ سے اس کے اول باب ۱۸ جملے میں صاف تصریح ہے کہ "اگرچہ تمہارے گناہ تم سے مٹا دیں۔ پھر یہ بے نیامند نہ ہو جائیں گے۔" خود حضرت مسیح علیہ السلام نے لوگوں کو توبہ کا حکم دیا اور تاکید فرمائی

”توبہ کرو کیوں کہ آسمان کی بادشاہت نزدیک آئی۔“ (انجیل متی باب چہارم جملہ ۷۱) اگر توبہ سے گناہوں کے معاف ہونے کی امید نہ تھی تو پھر اس کا فائدہ کیا تھا؟ مگر بعد میں پولوس اور اس کی امت نے ایک عجب مسئلہ گھڑا کہ توبہ سے گناہ نہیں معاف ہوتے معافی کا صرف یہی ایک ذریعہ تھا کہ حضرت مسیح علیہ السلام نے سب کے گناہ اپنے اوپر اٹھالیے اور پھانسی پائی اور ملعون ہوئے اور تین روز جہنم میں رہے۔ اب سب کے گناہ جو مسیح علیہ السلام پر ایمان لائے معاف ہیں، اس کو کسی عمل خیر کی ضرورت نہیں، بلکہ اعمال حسنة لعنت کا باعث ہیں۔ اس کو یہ کفارہ کہتے ہیں۔ معاذ اللہ کیا برا اعتقاد ہے۔ کیا ایسا شخص سفاکی، بد ذاتی، حرام کاری میں کوئی دقیقہ اٹھا رکھے گا؟ پھر دنیا میں انبیاء علیہم السلام کے آنے کا فائدہ کیا ہوا؟۔

توبہ کے بعد حقوق العباد ذمہ سے ساقط نہیں ہوتے:..... توبہ فرض ہے، دیر نہ کرے، موت کا ٹھیک نہیں کہ کب آجائے۔ پھر دوسرا نتیجہ توبہ کا ظاہر کرتا ہے وَيُذْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ۔ اور تم کو ایسی بہشتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی۔ بہشت عالم قدس ہے، اس میں جانے سے انسان کی کثافت ہی مانع ہے جو توبہ کے بعد دور ہو جاتی ہے۔ یہ کس روز يَوْمَ لَا يُخْزِي اللهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جس دن کہ اللہ نبی کو اور اس کے ساتھ ایمان والوں کو رسوا نہ کرے گا۔ اس میں تعریض ہے کہ نبی اور اس پر ایمان لانے والوں کے سوا اور لوگ رسوا ہوں گے۔ یہ جو آج تمہارے خیالی معبود اور گمراہ کنندہ بڑے بڑے دعوے کر رہے ہیں کہ قیامت میں ہمارا جھنڈا ہوگا اور خیمہ ہوگا ہم اپنے ماننے والوں کو اس کے تلے لے کر عذاب سے بچالیں گے یہ غلط بات ہے، وہ خود رسوا ہوں گے اور ان کے ساتھ ان کے مرید بھی۔

قیامت کو ظلمت ہوگی اور کسی کے پاس کوئی روشنی نہ ہوگی مگر نبی اور اس کے متبعین کے پاس۔ اس میں نبی کریم ﷺ اور دیگر حضرات انبیاء علیہم السلام بھی شامل ہیں۔ نُورٌ خَفِيٌّ يَسْئُرُ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ ان کی روشنی (جو ایمان اور توبہ اور عمل خیر کی روشنی ہوگی) ان کے آگے آگے اور دائیں طرف سے دورتی ہوئی چلے گی۔ اور اس ظلمانی راہ کو صے کر کے جنت میں چلے جائیں گے۔ آگے اور دائیں کی قید سے یہ مراد نہیں کہ اور طرف روشنی نہ ہوگی بلکہ ہر طرف مگر یہ دو جہت عمدہ ہیں اس لیے ان کا ذکر کیا۔ اس کی کیفیت سورہ حدید میں بھی بیان ہوئی ہے۔ جب وہ دیکھیں گے کہ دنیا میں ریاکاروں منافقوں کی روشنی اس روز چمک کر گل ہو گئی تو دعا کریں گے۔ رَبَّنَا أَنْتُمْ لَنَا نُورٌ نَاوَاغْفِرُ لَنَا: إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۰﴾ کہ اے ہمارے رب ہماری روشنی پوری کیجورستہ میں گل نہ ہونے پائے اور ہم کو بخش دے تو ہر بات پر قادر ہے۔

یہ ہیں توبہ کے نتائج جس کی طرف ایمان داروں کو منکروں کی اندوہ ناک حالت بیان فرما کر ترغیب دلائی گئی ہے۔ قیامت کو اندھیرا ہونا اور ایمان کی روشنی میں اس سے راستہ طے کرنا اور جنت میں جانا اور وہاں حیات ابدی اور ہمیشہ کی شادمانی حاصل کرنا ایک مسلمہ مسئلہ ہے جس کو تمام انبیاء علیہم السلام اور ان کے پیرو اور برگزیدہ بیان کرتے آئے ہیں جس میں کسی کو کبھی شبہ نہیں کرنا چاہیے۔ اس کے علاوہ اللہ انسان کو عدم سے ہستی میں لایا ہے۔ اور عدم ایک ظلمانی عالم ہے، اس کے صفات کاملہ جو اس کو پروردگار کی طرف سے نصیب ہوتے ہیں۔ وہ اس کا جمیع معاملات میں نور ہے جو اس کو تمام ظلمانی اور تاریک وادیوں میں سے نکال کر راہ مقصود پر چلانے اور منزل مقصود تک پہنچانے کا عمدہ ذریعہ ہیں، دنیا میں بھی اور مرنے کے بعد عالم قبر میں بھی اور حشر میں بھی۔ ایمان دار کو لازم ہے کہ ہر دم یہی دعا کرے۔ رَبَّنَا أَنْتُمْ لَنَا نُورٌ نَاوَاغْفِرُ لَنَا: إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۰﴾ اللہ نہ کرے۔ کہ یہ نور کسی کا سمجھ جائے اور وہ اندھیروں میں ہاتھ پاؤں مارتا پھرے اور فسق و فجور کے خطرناک گڑھوں میں جا کرے اور شاہد مقصود رب العزت تک نہ پہنچے۔ الہی میں بھی یہی دعا کرتا ہوں قبول کر آمین۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۗ وَمَأْوَهُمُ جَهَنَّمُ ۗ
 وَبُنَى الْمَصِيدِ ④ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ
 لُوطٍ ۗ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحِينَ فَخَاتَبَهُمَا فَلَمْ يُغَيِّبَا
 عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ ⑤ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا
 لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ ۗ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ
 وَنَجِّنِي مِنَ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ⑥ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ
 عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَمْنَهَا فَرَجَّهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقْتَ بِكَلِمَاتِ
 رَبِّهَا وَكُتِبَ عَلَيْهَا مِنَ الْقَنُوتَيْنِ ⑦

ترجمہ:..... اے نبی! کفار اور منافقین سے جہاد کرو اور ان پر سختی کرو اور ان کا ٹھکانا دوزخ ہے اور وہ بہت ہی بری جگہ ہے ④ اللہ کافروں کے لیے ایک مثال بیان کرتا ہے نوح اور لوط کی بیوی کی وہ ہمارے دو نیک بندوں کے ماتحت تھیں پھر ان دونوں نے ان کی خیانت کی سو وہ اللہ کی مار سے بچانے میں کچھ بھی کام نہ آئے اور حکم ہوا کہ دونوں کو اور جنہیوں کے ساتھ دوزخ میں ڈال دو ⑤ اور اللہ ایمان داروں کے لیے فرعون کی بیوی کی مثال بیان کرتا ہے جب اس نے کہا کہ اے میرے رب میرے لیے اپنے پاس جنت میں ایک گھر بنا اور مجھے فرعون اور اس کے کام سے بچا لیا اور مجھے ظالموں سے رہائی دیجیو ⑥ اور مریم عمران کی بیٹی (کی بھی مثال بیان کرتا ہے) جس نے اپنی عصمت کو محفوظ رکھا پھر ہم نے اس میں اپنی طرف کی روح پھونک دی اور اس نے اپنے رب کی باتوں کو اور اس کی کتابوں کو سچ جانا اور وہ عبادت کرنے والوں میں سے تھی ⑦۔

ترکیب:..... امرأت نوح معطوف علیہ و امرات لوط معطوف۔ و کلاهما مفعول اول لضرب۔ ومثلاً مفعول ثان وانما آخر المفعول الاول لیتصل به ما هو تفسیر له و ایضاح لمعناه۔ ویمکن ان یکون امرأت نوح وما بعدہا بدلاً عن مثلاً اوبیان له۔ کانا هذه جملة مستأنفة مفسرة لضرب المثل امرات فرعون مراعا ابها۔ اذ ظرف لمثلاً او لضرب۔ عندک حال من ضمیر المتکلم۔ او من بیتا لتقدمه علیه فی الجنة بدل او عطف بیان لقوله عندک او متعلق بقوله ابن۔ و مریم ای اذکر مریم او مثل مریم من القنوتین من للتبعیض ویجوز ان یکون لا ابتداء الغایة۔

تفسیر:..... پہلے ذکر ہوا تھا کہ اے ایماندار تو یہ خالص کرو تا کہ تمہارا ناقبت میں بھلا ہو کفار اور منافقوں کی بھی اصلاح مقصود تھی جس کا ذریعہ کفر و بدکاریوں سے توبہ و استغفار ہے۔ مگر یہ بھی انسانی خانہ ہے کہ وہ بدی سے کبھی محض و عطف و نصیحت سے باز نہیں آتے، وہاں مشفق اور دردمند ناصح کو بشرط قدرت یہ بھی کرنا ضروری ہے کہ اس کو دھکا ڈرا کر اس بدی سے روکے۔ جب نادان شخص ہمارے سامنے نکلیا ہاتھ میں لے کر کھانے کو تیار ہے اور ہماری نصیحت سے باز نہیں آتا تو پھر ہماری دردمندی کا یہ مقتضی نہیں کہ چپ ہو کر بیٹھ رہیں اور

اے مرتے دیکھیں، بلکہ دمکا کر ہاتھ مار کر ہاتھ سے چھین لیں، اس لیے اللہ تعالیٰ اپنے نبی رحیم و کریم کو ان نادانوں کی بابت حکم دیتا ہے۔ کفار منافقین سے جہاد: يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ کہ اے نبی! ان کافروں اور منافقوں سے جہاد کرو اور ان پر سختی کرو۔

جہاد عام لفظ ہے اس میں زبانی نصیحت اور دلیل و حجت سے الزام قائم کرنا بھی شامل ہے اور جو مخالف شمشیر بکف ہو کر مقابلہ میں کھڑا ہو تو وہاں اس کے لیے تلوار سے بھی کام لینے کو شامل ہے۔ اور سختی کرنے سے گالیاں دینا سخت کلامی یا بد مزاجی کرنا مراد نہیں کیونکہ یہ باتیں شانِ مصطفویہ و اخلاقِ محمد ﷺ سے بہت دور ہیں، اور اس سے کوئی نتیجہ بھی نہیں نکلتا بلکہ الطاف و عنایت کے حصے سے محروم کرنا اور بے توجہی اور عدم التفاتی کے چابک لگانا، اس کا بڑا اثر پہنچتا ہے۔ جہاد کفار کے لیے اور و اغلظ (سختی) منافقوں کے لیے ہے۔ منافقوں سے جہاد نہیں کیا گیا اس لیے کہ وہ بظاہر مسلمان ہوتے تھے اور جو اس پر بھی وہ باز نہ آئیں تو ماؤہم جہنم و بنس المصیر ان کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ بری جگہ ہے۔

قرابت و رشتہ داری پر فخر و اشمندی نہیں:..... کفار و منافقین میں سے ایسے بھی لوگ تھے جو نبی کریم ﷺ اور مقبول صحابہ ﷺ کی قرابت پر نازاں تھے اور اس قرابت اور ظاہری اختلاط کو نجات کے لیے کافی جانتے ہوں۔ یا یوں کہو ایمان داروں کو تو بے خالص کا حکم دیا تھا مگر ممکن تھا کہ بعض ایمان دار آنحضرت ﷺ کی قرابت ہی کو بس سمجھ کر عملِ صالح سے ست و ارتکابِ منہیات میں دلیر ہو بیٹھیں اس لیے ان کے لیے اللہ تعالیٰ حضرت نوح و حضرت لوط علیہما السلام کی بیویوں کی مثال بیان کرتا ہے۔

حضرت نوح و لوط علیہما السلام کی بیویوں کا انجام:..... فَقَالَ صَوَّبَ اللَّهُ مَعَهَا لَلَّذِينَ كَفَرُوا وَأَمْرَاتٌ نُوحٍ وَأَمْرَاتٌ لُّوطٍ مَا كَانَتْمَا تَحْتِ عِبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحِينَ کہ وہ باوجودیکہ ہمارے دونیک بندوں کے نیچے تھیں یعنی حکم و رز و حجت میں تھیں اور یہ ایک بڑی قرابت ہے جس میں اندرونی اور بیرونی کوئی پردہ بھی نہیں رہ جاتا، خاوند بیوی میں جو کچھ اتحاد ہوتا ہے اور جہاں تک اس کی رسائی ہوتی ہے کسی کی بھی نہیں ہوتی، یہ ایک فطری بات ہے، مگر جب کہ فَحَاثَتْهُمَا (ان کی خیانت کی) یہ مراد نہیں کہ زنا کاری کی (اس لیے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کسی نبی کی بیوی نے کبھی ایسا کام نہیں کیا) بلکہ اطاعت و انقیاد ایمانی و دینی کا حق ادا نہیں کیا جس کو خیانت سے تعبیر کرنا ایک عمدہ استعارہ ہے۔ فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا پھر وہ نیک بندے نوح اور لوط علیہما السلام اپنی بیویوں کے کچھ کام اللہ کے مقابلے میں نہ آئے۔ عذاب الہی سے نہ بچا سکے۔ دنیا میں نوح علیہ السلام کی بیوی طوفان میں غرق ہوئی، لوط علیہ السلام کی بیوی نمک کا کھتا ہو گئی یعنی اس پر بھی وہی آفت آئی جو اس قوم پر آئی سب ہلاک ہوئے۔ یہ تو دنیا میں ہوا۔ آخرت میں حکم ہوا اَدْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ ۵ کہ اور جہنمیوں کے ساتھ تم بھی جہنم میں جاؤ۔ آگ میں ڈال دی گئیں۔

ف: ① یہاں سے ثابت ہوا کہ قیامت سے پہلے بھی مرنے کے بعد جہنم اور جنت ہے، اور یہی اہل سنت کا عقیدہ ہے۔
ف: ② اس میں ایک لطیف سا اشارہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا و حضرت حفصہ رضی اللہ عنہما کی طرف بھی ہے کہ تم دونوں نے جو رسول کریم ﷺ کے مقابلے میں مشورہ کیا تھا ڈرو اور نوح اور لوط کی بیویوں کا حال سن کر عبرت کرو۔ اس کے بعد ان دونوں نیک بیویوں نے کبھی رشک و رقابت میں آکر آنحضرت ﷺ کی اطاعت سے انحراف نہیں کیا۔ یہاں تک کہ دم آخر تک حضرت ﷺ ان سے خوش رہے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی گود میں سر مبارک تھا کہ روح اطہر نے پرواز کی۔ صلوات اللہ علیہ و سلامہ ابداً۔

ف: ③ اولادِ اولیاء کرام و بزرگان دین و حضرات سادات عظام کو بھی تشبیہ ہے کہ قرابت کے غرور میں اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت

سے سرتابی نہ کریں۔ ورنہ یہ قرابت کچھ بھی مفید نہ ہوگی۔ حدیث میں ہے اے فاطمہ! اس بات پر تکیہ نہ کرنا کہ میں محمد ﷺ کی بیٹی ہوں میں اللہ کے معاملے میں کام نہ آؤں گا نیک کام کر۔

دونیک بیبیاں:..... اس کے مقابلے میں مسلمانوں ایمان داروں کے لیے دونیک بیویوں کی مثال بیان فرماتا ہے جو دنیا داروں کے پنجا اور ظلم میں مبتلا تھیں مگر اپنی ایمان داری اور نیکی سے باز نہ آئیں۔ بعض مسلمان مرد یا عورتیں کفار کے پنچہ میں تھے اور اس کو ایک عذر سمجھتے ہوں گے ان کے لیے یہ مثال از حد نافع ہے۔ اس لیے بہ تخصیص فرماتا ہے۔ وَصَوَّبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا کہ ایمان داروں کے لیے مثل بیان کرتا ہے کس کی مثال؟ امْرَأَاتٍ فِزَعُونَ فِرْعَوْنَ کی بیوی کی۔

توریت موجودہ میں حضرت موسیٰ ﷺ کا دریا سے نکال کر پرورش کرنا فرعون کی بیٹی کی طرف منسوب کیا ہے یہ ممکن ہے۔ کہ فرعون موجود کی بیوی اگلے فرعون کی بیٹی ہو، دونوں باتوں میں کچھ تعارض نہیں۔ بیگمات جو خاندانی اور بادشاہی نسل کی ہوتی ہیں ان کو شہزادی کہا کرتے ہیں، اگرچہ وہ ایک شاہ کی بیوی بھی ہوتی ہیں۔ توریت میں فرعون کی بیوی کا ایمان لانا اور یہ دعا کرنا مذکور نہیں۔ مگر مذکور نہ ہونا اس بات کی دلیل نہیں کہ یہ واقعہ گزرا نہیں۔ توریت میں سیکڑوں واقعات میں مبالغہ اور غلطی بھی ہے جس کو اہل کتاب کی دیانت یا غفلت سمجھنا چاہیے۔

مؤرخین اہل اسلام نے نقل کیا ہے۔ کہ اس وقت کے یہود نے تسلیم کر لیا ہے کہ فرعون کی بیوی حضرت موسیٰ ﷺ پر ایمان رکھتی تھی پھر جب حضرت موسیٰ ﷺ کا فرعون سے کھلم کھلا مقابلہ شروع ہوا تو فرعون کو اس بیوی پر کمال غصہ آیا کہ اس نے اس کی پرورش کی تھی۔ وہ کم بخت اس نیک بیوی کو طرح طرح سے ستاتا تھا مگر وہ سب تکلیفوں کو برداشت کر کے اپنے ایمان اور خدا پرستی پر قائم تھی، مگر جب از حد مجبور ہو گئی تو یہ دعا کی رَبِّ اِنِّیْ بِعِقْدِكَ بَیِّنَاتٍ فِی الْجَنَّةِ کہ اے رب مجھے دنیا سے اٹھا اور اپنے پاس بلا لے اور میرے لیے اس شاہی گھر کے بدلے اپنے پاس جنت میں گھر بنا کہ میں سدا رہا کروں وَنَجِّنِیْ مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِیْہِ اور مجھے فرعون سے اور اس کے کام سے نجات اور خلاصی دے۔ یعنی موت دے۔ فرعون کا کام کفر اور تکلیف دینا تھا وَنَجِّنِیْ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِنَّ الظُّلُمٰتِ اشدُّ مِنَ النُّورِ اور فرعون کیا تمام خاندان ہی ناپاک اور موذی ہے وہ بھی طرح طرح سے ایذا دیتے ہیں۔ ان سے بھی نجات دے۔ یہ نہیں فرمایا کہ اس کی دعا قبول ہوئی یا نہیں؟ مگر روایات سے معلوم ہوا کہ قبول ہوئی اور اللہ پاک نے اس کو خواب یا بیداری میں جنت کا گھر دکھا دیا اور اس کی روح پرواز کر کے وہاں چلی گئی۔

حضرت مریم علیہا السلام کا تذکرہ:..... وَمَرْیَمَ اِذْ نَذَرَہَا اِنَّہَا کَانَتْ کَافِرًا..... اور اس کی بھی تمثیل دینا ہے۔ مریم کون تھی؟ اَلَّتِیْ اَخْصَنَتْ فِرْعَوْنَ جِسَّہَا جس نے اپنی عصمت کو محفوظ رکھا۔ یہ اس لیے فرمایا کہ یہود ان پر زنا کی تہمت لگاتے تھے۔ اور حضرت عیسیٰ ﷺ کو (توبہ توبہ) حرامی کہتے تھے۔ اس کی پاک دامنی کے سبب فَتَفَقَّحْنَا فِیْہِ مِنْ ذُرْوَجَاتِہُمْ نے اس میں اپنے ہاں کی روح پھونک دی جس سے وہ حاملہ ہو گئیں۔ فیہ کی ضمیر فرج کی طرف راجع ہے۔ اور فرج کا اطلاق اس جگہ عضو مخصوص پر نہیں اس لیے کہ محاورہ عرب میں گرتے اور اس کے دامن یا گریبان کو بھی فرج سے تعبیر کرتے ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جبرئیل ﷺ نے ان کے گریبان میں پھونک دیا تھا۔ بعض کہتے ہیں فیہ کی ضمیر حضرت عیسیٰ کی طرف راجع ہے۔ اور بعض قرأت میں فِیْہِہَا مَوْنٌ کی ضمیر ہے، اس کا مرجع نفس عیسیٰ ﷺ ہیں اس لیے کہ نفس مَوْنٌ ہے، اور یہ حضرت مریم کی طرف بھی رجوع ہو سکتی ہے۔ اس لیے کہ حضرت مریم کے اندر روح پھونکی گئی تھی جس سے حمل ہوا اور حضرت عیسیٰ ﷺ پیدا ہوئے ①۔

①..... ان چار عورتوں کی مثال میں بہت فوائد ہیں۔ ازاں جملہ یہ کہ کسی کی نیکی بد کو فائدہ نہیں دیتی اور بد کی بدی تک کو معصرت نہیں پہنچاتی۔ ازاں جملہ یہ کہ نیکیوں کی صحبت کبھی بدن پر کچھ بھی اثر نہیں کرتی۔ ازاں جملہ یہ کہ عورت کی عصمت و عفت نیک نتائج پیدا کرتی ہے جیسا کہ حضرت مریم کے لیے ہوا۔ ازاں جملہ یہ کہ حق سبحانہ کی طرف تضرع اور رجوع کرنا ہیکڑوں مصائب سے نجات دیتا ہے اور ہر حال میں حضرت ازلہ کی طرف رجوع کرنا لازم ہے (از کبیر) ۱۲۴۔

مراد یہ کہ روح ڈال دی گئی چوں کہ روح حیات کا باعث ہے وہ تمام جسم میں منتشر ہو جاتی ہے جس طرح کہ ہوا پھونکنے سے تمام طرف میں منتشر ہو جاتی ہے اس لیے اس کو نفخ سے تعبیر کیا جو ایک عمدہ تشبیہ ہے۔ من روحنا کے یہ معنی نہیں کہ اللہ تعالیٰ کی روح کا کوئی جزو مریمؑ کے پیٹ میں ڈال دیا گیا جس سبب سے عیسائی حضرت عیسیٰؑ کو اللہ کا بیٹا کہتے ہیں، بلکہ روح کی نامیہ متکلم کی طرف اضافت تشریف و تعظیم کے لیے ہے جیسا کہ بیت اللہ کا گھر۔ ناقۃ اللہ۔ اللہ کی اونٹنی۔ پھر کیا اللہ تعالیٰ کسی گھر میں رہتا اور کسی اونٹنی پر سوار ہوتا ہے۔ عزت دینے کے لیے کسی چیز کو اپنی طرف منسوب کر لینا عام محاورہ ہے۔ بادشاہ عمدہ غلام یا عمدہ گھوڑے کو کہہ دیا کرتا ہے۔ ہمارا غلام ہمارا گھوڑا۔

حضرت مریم علیہا السلام کو بغیر باپ کے بیٹا جننے کی فرشتہ نے خبر بھی دی تھی، اس نیک عورت نے اس کی تصدیق کی وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا اپنے رب کی باتوں کو سچا جانا اور وَكُتِبَہ اس کی فرستادہ کتابوں پر بھی ایمان لائی، پہلی کتابوں میں حضرت عیسیٰؑ کا بغیر باپ کے پیدا ہونا مذکور تھا۔ یہ اس کے ایمان کی کمال قوت ہے۔ وَكَانَتْ مِنَ الْغَائِبِينَ اور وہ عبادت کرنے والیوں میں سے تھی، بیت المقدس میں جو جماعت مردوں کی شب و روز عبادت میں رہتی تھی مریمؑ بھی ان میں سے تھی، یا یہ کہ گو عورت تھی مگر مردانہ تھی اس لیے فتنین فرمایا نہ کہ فتنہ۔

چند معزز خواتین بھی ﷺ نے فرمایا جنت کی عورتوں میں افضل مریم بنت عمران، آسیہ بنت مزاحم فرعون کی بیوی و خدیجہ بنت خویلد و فاطمہ بنت محمد (ﷺ) ہیں۔ (اخر جامعہ والطبرانی والحاکم)۔

صحیحین میں ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا مردوں میں سے بہت کامل ہوئے عورتوں میں سے آسیہ فرعون کی بیوی و مریم عمران کی بیٹی و خدیجہ بنت خویلد اور عائشہؓ کی فضیلت تمام عورتوں پر ایسی ہے جیسا کہ ٹرید ۱ کی سب کھانوں پر۔

الحمد للہ اٹھائیسویں پارے کی تفسیر تمام ہوئی



① ٹرید، دنیوں تو ذکر شہرے میں جگو کر مپ کھاتے ہیں اس کھانے کو ٹرید کہتے ہیں۔ یہ آنحضرت ﷺ کو سب کھانوں سے مرغوب تر تھا اس لیے حضرت عائشہؓ کو اس سے تشبیہ دی ۱۲۔

تَبْرَكَ الَّذِي

آيَاتُهَا ۳۰ ﴿٦٤﴾ سُورَةُ الْمُلْكِ مَكِّيَّةٌ ﴿٦٥﴾ رُكُوعَاتُهَا ۲

سورہ ملک مکہ ہے، اس میں تیس آیات اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

تَبْرَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ
وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيْكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ۝۲ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُوْرُ ۝۳ الَّذِي خَلَقَ
سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا ۝۴ مَا تَرٰى فِيْ خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفٰوْتٍ ۝۵ فَاَرْجِعِ الْبَصَرَ
هَلْ تَرٰى مِنْ فُطُوْرٍ ۝۶ ثُمَّ اَرْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ
خٰسِئًا وَهُوَ حَسِيْرٌ ۝۷

الجزء الثامن والعشرون (۲۹)

ترجمہ:..... بابرکت ہے وہ ذات کہ جس کے ہاتھ میں (دارین کی) سلطنت ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ۱۔ جس نے موت اور زندگی بنائی تاکہ تمہیں آزمانے کہ تم میں کس کے اچھے کام ہیں اور وہ (بڑا) زبردست (اور) بخشنے والا ہے ۲۔ جس نے سات آسمان اوپر تلے بنا دیئے (اے نظر کرنے والو) رحمن کی پیدا کی ہوئی چیزوں میں کوئی فرق دیکھا؟ تو پھر نگاہ دوڑا کیا تجھے کوئی شکاف دکھائی دیتا ہے ۳۔ پھر دوبارہ دیکھ (حاصل یہ) ہوگا کہ تیری نگاہ تھک کر اور خیرہ ہو کر تیری طرف لوٹ آئے گی ۴۔

ترکیب..... تفاعل من البركة وهى النماء والزيادة حسية كانت او عقلية و كثرة الخير ودوامه ايضا وصيغة التفاعل للمباغلة فى ذلك۔ الملك مبتداء بیده خبر والجملة صلة الذى وهو فاعل تبرک۔ وهو على كل شىء قدیر الجملة معطوفة على الصلة مقرررة لمضمونها۔ لیلوكم واللام متعقبة بخلق۔ ایکم مبتداء۔ احسن عملا خبره والجملة واقعة موقع المفعول ثانيا لفعل البلزى المتضمن معنى العلم۔ الذى خلق سبع سموات قيل هو نعت للعزیز الغفور او بیان او بدل والاوجه انه نصب اورفع على المدح متابق بالموصولین السابقین معنى وان كانت منقطعا عنهما اعرابا۔ طباقا۔ صفة سبع سموات اى مطابقة على مصدر وصف به المفعول او مصدر مؤكد لمحدوف هو صفتها اى طوبقت طباقا۔ او ذات طباق جمع طبق كجبل و جبل او طبقة كرحبة ورحاب۔ والتزى صفة اخرى۔ سبع سموات وقرىء تفوت معناهما واحد۔ کر تین مصدر اى رجعتین والمراد بالثنية التکریر والتکثیر كما فى لیبک وسعدیک۔ ینقلب مجزوم لکونه

جواب الامر۔ خاصنا بعيدا عن اصابة المطلوب كانه طرد عنه طردا بالصفاء حال من البصر۔ و هو حسيبر حال فعيل بمعنى فاعل من الحسر وهو الاعياء يقال حسر بصره يحسر حسورا اى كل وانقطع وبلغ الغاية فى الاعياء۔

تفسیر:..... اس سورت کا نام سورۃ تبارک اور واقیہ اور مغیہ ہے۔ تبارک اس لیے کہ یہ لفظ اس کے اول میں ہے اور اس کے پڑھنے اور عمل کرنے والے کو برکت حاصل ہوتی ہے۔ واقیہ اور مغیہ اس لیے کہ اپنے پڑھنے والے کو ضلالت سے دنیا میں، عذاب سے آخرت میں بچاتی اور نجات دلاتی ہے۔

نبی ﷺ نے فرمایا کہ قرآن میں تیس آیات ہیں جنہوں نے ایک شخص کی شفاعت کی یہاں تک کہ وہ بخشا گیا وہ تبارک الذی بیدہ المُلک ہے۔ (رواہ احمد والترمذی و ابوداؤد والنسائی وابن ماجہ) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے ایک قبر پر خیمہ قائم کیا اور اسے معلوم نہ تھا کہ یہاں قبر ہے وہاں ایک آدمی کو سنا کہ تبارک الذی پڑھتا ہے یہاں تک کہ اس کو تمام کیا، تب اس صحابی نے آکر نبی ﷺ کو خبر دی آپ نے فرمایا: یہ سورہ مانعہ ہے یہ مغیہ ہے اپنے پڑھنے والے کو عذاب قبر سے نجات دیتی ہے۔ (رواہ الترمذی) حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ سوتے نہ تھے جب تک کہ اَلْقَدْ تَنْزِيلٌ وَ تِلْكَ الذِّبْقُ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ تمام نہ کر لیتے تھے۔ (رواہ الترمذی والدارمی)

رحمانیات ربانیات:..... یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی۔ قرطبی کہتے ہیں: اس پر سب کا اتفاق ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما بھی یہی فرماتے ہیں کہ یہ مکہ میں نازل ہوئی اس کے بعد سورہ حاقہ و سورہ معارج نازل ہوئی مگر حسن بصریؒ وغیرہ فرماتے ہیں کہ یہ مدینہ میں نازل ہوئی۔ لیکن کلام کا طرز کہے دیتا ہے کہ یہ مکہ میں نازل ہوئی اور یہ سورہ رحمانیات سے ہے کہ بجائے اسم ذات کے اسم رحمن اس میں مستعمل ہے اور دیگر حور تیس کہ ان میں آم رب کا استعمال ہے ان کو ربانیات کہتے ہیں۔

رابط سورت:..... اس سورت کا اس سے پہلے سورہ تحریم سے متعدد وجوہ سے ہے جو تامل کرنے سے واضح ہو سکتی ہیں۔ زان جملہ یہ کہ پہلی سورت میں آداب و شرائط مرد و عورت کے مذکور تھے کہ عورت کو مرد کی مخالفت نہ کرنی چاہیے اور مرد کو لازم ہے کہ اہل و عیال کو معاصی سے روکے اور ان سے لڑکر یا ان کی رضامندی کے لئے احکام الہی میں کوتاہی نہ کرے۔

لِحَدِّ تَحْوِيْهِمْ مَا اَحَلَّ اللهُ: اس سورت میں لوازم و آدابِ خدائی مذکور ہیں۔ وہاں ایک گھر کی ریاست مذکور تھی یہاں تمام عالم کی جہان داری مسطور ہے۔

ازان جملہ یہ کہ اس سورت میں مرد و عورت کی خانہ داری مذکور تھی اور یہ بھی کہ باوجودیکہ مرد گھر بناتا ہے اور عورت کے لیے رزق و آسائش کا سامان کرتا ہے مگر پھر بھی وہ ذرا سی خلافِ طبع بات پر بگڑتی تھمتی ہے اور مرد کو اس کے فرائض منصبی کے ترک کرنے پر مجبور کرتی ہے، اس سورت میں بتایا گیا کہ اللہ تعالیٰ بادشاہ حقیقی ہے مدت و حیات کا مالک ہے، دنیا کا گھر آسمان و زمین اسی نے بنائے، اس گھر کو قدیلوں سے آراستہ کیا، رزق و روزی کے سامان پیدا کیے، دار آخرت کا راستہ بتانے والے ہادی بھیجے اور پھر ہر طرح سے اس کا قبضہ و قدرت ہے مگر اس کے بندے اس کی کیا کیا نافرمانی کرتے ہیں، اس کی خدائی میں اوروں کو حصہ دار ٹھہراتے ہیں۔ مگر وہ دنیا میں اس پر بھی کسی کے رزق کا دروازہ بند نہیں کرتا، درگزر کرتا ہے اس کے بالا دستوں کو تعلیم سے کہ زیر دستوں پر رحم کیا کریں اور اپنے بالا دست کی نافرمانی سے باز آئیں ورنہ ایک دوسرے جہاں میں جہنم کے قید خانے میں سزا بھگتنی پڑے گی اور اس مخالفت و نافرمانی سے اس کی بادشاہت میں کوئی بھی قصور نہیں آتا۔

کتب سماویہ میں متفقہ چند اہم مسائل:..... ازان جملہ یہ کہ قرآن مجید اور تمام آسمانی کتابوں کی زیادہ توجہ ان چند مسائل کی

طرف ہے۔

اول: خدا تعالیٰ کی توحید و صفت کا مسئلہ۔

دوم: دابر آخرت کا مسئلہ کہ وہ ایک جہاں ہے جہاں جا کر برے بھلے کاموں کی جزا و سزا پائی ضرور ہے۔

سوم: نبوت کا مسئلہ کہ اس نے دنیا میں بندوں کی رہنمائی کے لیے وقتاً فوقتاً حضرات انبیاء علیہم السلام بھیجے ہیں

چہارم: اصلاح معاش کا مسئلہ کہ دنیا میں ایسا کرنا چاہیے من جملہ ان کے حقوق و زوجیت و خانہ داری بھی ہیں۔

قرآن مجید میں کمال یہ ہے کہ ان مسائل کو مختلف عنوان اور نئے نئے اسلوب سے موٹی موٹی نظیروں اور عام محاوروں اور مشہور قصوں اور لوگوں کے مسلمہ واقعات اور ذہن میں بیٹھے ہوئے علوم و خیالات میں بیان کرتا جاتا ہے جس سے عالم و جاہل اپنے اپنے مذاق کے موافق لطف حاصل کرتے ہیں۔

سورہ تحریم میں ابتداء مسئلہ معاش سے تھی اور بعد میں اور مسائل بھی بیان ہوئے تھے اس سورت میں ابتداء اور مسئلہ مبداء حق سبحانہ کی ذات و صفات سے کی گئی اور اس کے بعد اور مسائل بھی بیان کیے گئے اور معاد کے مسئلہ کا بھی ثبوت پیش کیا گیا تاکہ اس بادشاہ حقیقی سے ڈر کر ہر کوئی مسئلہ معاش کے قوانین اور دستورات کی پابندی کرے۔ اس کے اور بھی وجوہ ہیں۔

برکت کی تعریف و تفسیر:..... فَقَالَ تَبٰرَكَ الَّذِيْ بِيْدِيْهِ الْمُلْكُ بڑا بابرکت ہے وہ جس کے قبضہ میں ملک ہے۔ برکت خیر کثیر و افزائش و دوام مبارک جس میں یہ برکت ہو۔ دنیا میں جس کے پاس مال و اولاد زیادہ ہو اس کو کہتے ہیں۔ اس کے مال و اولاد میں برکت ہے۔ اور جو یہ چیزیں جلد جاتی رہیں تو کہتے ہیں اس کے مال و اولاد میں برکت نہ ہوئی۔ اور اگر ہر چیز اپنے موقع پر کام آئے تو اس میں بھی برکت کا لفظ مستعمل ہوتا ہے فضول خرچی سے جو مال اڑ جائے تو کہتے ہیں برکت نہ ہوئی یا بے موقع صرف ہوتی ہے کہتے ہیں برکت نہ ہوئی۔ انہیں لحاظ سے علم کی برکت اور عمر کی برکت ہے۔ خیر کثیر اور موقع پر استعمال اور مشرعتاً صحیح ہونا اور دوام یہ چار باتیں برکت کے معنی میں ملحوظ ہیں جو شخص اس جہاں زمین و آسمان کا پیدا کرنے والا ہو اور جس نے دنیا میں طرح طرح کی مخلوق پیدا کی ہو اور پھر ہر ایک کی روزی رزق اور ان کے سامان عطا کرتا ہو اس سے زیادہ بابرکت کون ہے کہ اس قدر صرف کرنے پر بھی اس کے ہاں کمی نہیں، اس لیے لفظ تبارک فرمایا گیا جس کے معنی ہیں زیادہ برکت والا۔ تَبٰرَكَ الَّذِيْ بِيْدِيْهِ الْمُلْكُ گویا تبارک کے دعویٰ پر ایک واضح دلیل ہے۔ ملک عالم محسوسات آسمان زمین، شجر و حجر، انسان و اشجار و اجار یعنی عالم اجسام۔ ملک جب اس کے ہاتھ یعنی قبضہ میں ہے تو اس کے بابرکت ہونے میں کلام ہے اور اسی لیے تَبٰرَكَ اللهُ يَا تَبٰرَكَ الرَّحْمٰنُ نہ فرمایا اور نہ دعویٰ دلیل کا محتاج ہوتا عالم ملک کو جب تصور کیا جائے اور ذرہ سے لے کر آفتاب تک جو کچھ اس کے فیضان و انعامات کے دریا رواں ہیں اور پھر ہر روز ترکیبات نادرہ و اوضاع عجیبہ امکان سے فعلیت کے مرتبہ میں ظاہر ہو رہے ہیں ان کو بھی خیال کیا جائے تو بے اختیار دل کو اس کی طرف کشش پیدا ہو اور روح پکاراٹھے کہ تو ہی تو ہی تو ہی ہے توئی۔

عالم ملک کے لیے بلحاظ فیض رسانی لفظ تبارک مناسب ہے جیسا کہ عالم ملکوت کے لیے (جو نفس ناطقہ سے لے کر قلم اعلیٰ تک ہے یعنی عالم ارواح) باعتبار تنزیہ و تقدیس کے جو روحانی عالم کے لیے مناسب ہے لفظ تسبیح زیبا ہے چنانچہ سورہ یسین کے اخیر میں فَسُبْحٰنَ الَّذِيْ بِيْدِيْهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ۔ وہاں تَبٰرَكَ الَّذِيْ بِيْدِيْهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ۔ نہ کہا بِيْدِيْهِ الْمُلْكُ میں اس طرف وہم جاسکتا تھا کہ موجودہ عالم اجسام پر اس کی بادشاہی ہے، اس سے بڑھ کر اور قدرت اس میں نہیں، اس لیے ترقی دی گئی وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ کہ وہ ہر شے پر قادر ہے ایسے سینکڑوں عالم پیدا کر سکتا ہے، اس عالم کو فنا کر سکتا ہے، اس میں جو چاہے تصرف کر سکتا ہے، جہاں تک تمہارے فہم کو بھی

رسائی نہیں وہاں تک بلکہ اس سے بھی پرے تک اس کی قدرت کا جھنڈا قائم ہے۔

شے کی تعریف و تفسیر:..... شے کے لفظ میں علماء نے بہت کلام کیا ہے بعض کہتے ہیں لفظ کے لحاظ سے شے ممکن کو کہتے ہیں جس سے واجب اور ممنوع خارج ہیں، اس لیے اس کو اپنی ذات پر قادر مان کر یہ خیال کرنا کہ وہ اپنے آپ کو یا اپنی صفات کو نیست کر سکتا ہے غلط خیال ہے کس لیے کی وہ اور اس کی صفات واجب ہیں ممکن نہیں اور ممکن نہیں توشیء کا اطلاق بھی ان پر جائز نہیں۔ اسی طرح محالات عقلیہ بھی کہ اپنے جیسا دوسرا بھی پیدا کر سکتا ہے وغیرہ قدرت کے تحت نہیں اس لیے کہ ان میں مقدور ہونے کی صلاحیت ہی نہیں اس کی قدرت میں کوئی قصور نہیں۔

بعض کہتے ہیں کہ شےء موجود کو کہتے ہیں جس میں واجب اور ممکن دونوں شریک ہیں نہ کہ ممنوع پھر ان اصول پر علماء کلام نے بہت سی تفریعات قائم کی ہیں۔ اس سے بڑھ کر اور کسی کی کیا قدرت ہوگی کہ عالم وجود (جس میں فلک و ملکوت ہیں) اور عالم عدم دونوں اسی کے ہاتھ کے بنائے ہوئے ہیں اس لیے فرماتا ہے **الذی خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ** کہ اس نے موت یعنی عالم عدم اور حیات یعنی عالم وجود بنایا یا یوں کہو اس نے اپنی برکت کا اظہار دو جملوں میں کیا **اول الذی بیدبہ الملک وھو علی کلّ شیء قَدِیْرٌ** جس سے تمام نعمتوں کی طرف اشارہ تھا۔ دوسرا جملہ **الذی خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ** ہے اس میں عالم آخرت کی نعمتوں کی طرف اشارہ ہے، موت سے مراد دنیا کی موت اور حیوة سے مراد حشر کے دن کی حیات۔ گویا ایک جملہ میں اس جہان کی بادشاہت کا ثبوت تھا تو دوسرے میں اس جہان باقی کی بادشاہت کی طرف ایماء ہے۔

پھر جو دونوں جہان کا بادشاہ ہو اس سے زیادہ کون مبارک ہے؟ اس لیے ہر حال میں اس کی طرف ملتی ہونا چاہیے۔ اس تقدیر پر موت کا مقدم کرنا اور حیات کا مؤخر کرنا بھی ہر ایک کی تقدیم و تاخیر ذاتی پر مبنی ہے اس لیے کہ دنیا کی موت اول ہوتی ہے پھر آخرت کی زندگی ہو گی یا یوں کہو کہ سن، جملہ ظہور برکات الہیہ کے ایک برکت انسان کو اپنا مظہر بنا کر علم و ادراک سے مزین کرنا اور خلافت کی کرسی پر بٹھانا ہے مگر پوری برکت یہ ہے کہ عالم باقی کے لیے نیک کاموں پر بھی اس کو آمادہ کر دینا چاہیے اس لیے برے کاموں سے روکنے والی اور نیک کاموں پر آمادہ کرنے والی چیز کو ڈر کر کیا کہ اس نے موت اور زندگی بنائی۔

دنیا کی زندگی مراد لی جائے تو موت کو اس لیے مقدم کیا کہ موت کو خیال کرتا رہے اور اس چند روزہ زندگی کو بیچ سمجھے۔

دوم یہ کہ اس جہان میں موت ذاتی اور حیات عارضی ہے اور ذاتی عارضی پر مقدم ہوتا ہے۔

اور اگر موت سے مراد وہ حالت لی جائے جو نطفہ میں تھی یعنی انسان جب نطفہ تھا تو بھی موت مقدم ہے حیات تو نعمت ہی ہے مگر دنیا میں موت اس کے برکات کا مظہر ہے اس لیے کہ اگر موت نہ ہو اول تو یہ قوی جسمانیہ سو دو سو برس کے بعد بلکہ اس سے پہلے بے کار ہو جائیں اور زندگی وبال ہو جائے۔ دوم دنیا میں بہت لوگوں کی موت اور دوسروں کے لیے راحت ہوتی ہے۔ سوم دار آخرت کی زندگی اس کڑے پھل کے کھانے پر موقوف ہے ہر ایک کو اس پل سے گزرتا ہے اور عالم جاودانی میں جانا اور نیک و بد اعمال کی سزا و جزا پانا ہے۔

موت و حیات آزمائش کے لئے ہے:..... اس لیے فرماتا ہے **لَیَبْلُوْا کُمْ اَیُّکُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا** تاکہ تمہیں آزمائے کہ کس کے اچھے عمل ہیں؟ یہ دنیا ایک کھیت ہے جس نے نیک کاموں کا تخم بویا ہے وہ اس جہان میں اس کے عمدہ پھل پائے گا برکت حاصل کرے گا حسن عمل کی تفسیر بعض روایات میں یوں آئی ہے احسن عقلا و اور عن محادم اللہ و اسرع فی طاعة اللہ۔ کہ عقل عمدہ پیدا کرے اس لیے کہ تمام دینیات کا اعتبار و مدار عقل پر ہے عاقل بہت جلد عبرت حاصل کرتا ہے اور اس کے بعد خدا کی ممنوع چیزوں سے اور ممنوع

کاموں سے بچے اور اس کی اطاعت میں جلدی کرے نفلت اور آج کل میں اس عمر گراں پایہ کو نہ گزارے۔ ایک بات قابل بحث یہ باقی ہے کہ موت زوال حیات کا نام ہے۔ پھر اس کے پیدا کرنے کے کیا معنی؟

موت زوال حیات کا نام ہے۔ پھر اس کے پیدا کرنے کے کیا معنی؟..... جواب: (۱) موت و حیات میں مقابلہ ہے قابل عدم و ملکہ کا اس لیے کہ موت اس کے حس و حرکات کا زوال ہے کہ جس میں اس حس و ادراک کی صلاحیت ہو اس لیے لکڑی پتھر کو مردہ یا زندہ نہیں کہتے اور عدم ملکہ عدم محض نہیں بلکہ اس میں وجود کا شائبہ ہے اس لیے اس کا مخلوق ہونا بعید از قیاس نہیں۔ (۲) بعض روایات سے ثابت ہے کہ عالم مثالی میں موت و حیات وجودی چیزیں ہیں موت کو اس عالم میں ابلق مینڈھے سے مشابہت ہے اور حیات کو ابلق گھوڑے سے اس لیے اس پر خلق کا لفظ استعمال کرنا درست ہے لیکن بعض علماء نے خلق کو بمعنی جعل قرار دیا کہ موت و زندگی بنائی۔ سوال: لِيَبْلُغُو حَقِّ سَجَانِهِ كَيْوَاصِحِّهِمْ هُوَ سَكُنَا هُوَ اس لیے کہ اس کو ہر چیز کا علم ازلی ہے اس کو آزمائش کی ضرورت کیا ہے؟

علم اجمالی و تفصیلی..... جواب: علم کی دو قسمیں ہیں ایک اجمالی یعنی اشیاء کے پیدا ہونے سے پہلے۔ دوم تفصیلی یعنی اشیاء کے پیدا ہونے کے بعد۔ علم تفصیلی میں حق سجانہ کو علم اجمالی سے کوئی زیادہ بات معلوم نہیں ہوتی دونوں کا یکساں انکشاف ہوتا ہے، اس جگہ مراد علم تفصیلی ہے اور وہی بندوں پر الزام و اکرام کے لیے حجت و سند ہے۔

بندوں کے اعمال دو قسم کے ہیں:..... بد بیانیک ان کے وقوع ہونے کے بعد خدا کی طرف سے دو ہی باتیں پیش آتی ہیں یا پوری سزا و جزانیک اعمال کا عمدہ بدلہ جنت، برے اعمال کی سزا جہنم یا درگزر اور بخشش۔ اس لیے اس کے بعد یہ بھی فرمایا وَهُوَ الْعَزِيزُ کہ وہ زبردست ہے ہر طرح کی قدرت رکھتا ہے نیک کاموں کا بدلہ بھی دے سکتا ہے، برے کاموں کی سزا بھی دے سکتا ہے دنیا میں بھی آخرت میں بھی اس میں پہلی بات کی طرف اشارہ ہے۔

الغفور: وہ معاف کرنے والا بھی ہے اس میں دوسری بات کی طرف اشارہ ہے اور نیز شایان شاہی بھی، یہ دونوں وصف ہیں، بادشاہ میں اگر قدرت و شوکت نہیں تو یہی اس کی بادشاہت میں نقص ہے۔ اور اگر بخشش و عطا نہیں تو یہی اس کی سلطنت اور اس کی برکت میں کمی ہے۔ تِلْوَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ① تک مسئلہ توحید کا اثبات و صفات باری تعالیٰ کا ثبوت تھا اور الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ پہلے مسئلہ کا تتمہ اور دوسرے مسئلہ معاد کی تمہید ہے لِيَبْلُغُو كَفْ اَيْكُمُ اَحْسَنُ عَمَلًا ۱ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُوْرُ ۱ میں مسئلہ معاد کا بیان اور دونوں مسئلوں میں تقدیم و تاخیر ایک عجب لطف دے رہا ہے۔ اس لیے کہ انسان جب تک خدائے قادر اور اس کی صفات و شان شاہی وغیرہ کا قائل نہ ہوگا مرنے کے بعد یا دنیا میں نیک و بد کاموں کی سزا و جزا کا بھی قائل نہیں ہو سکتا اور یہی اعتقاد انسان کو راستی نیکو کارنی برواحسان کی طرف محرک و بری باتوں سے مانع ہے۔

چونکہ مسئلہ توحید ایک ایسے بیان سے ثابت کیا کہ جس کو عقول عالیہ بخوبی سمجھ سکتی ہیں مگر عقول سافلہ و متوسطہ بغیر کسی نظیر و شاہد کے جو اس کی شان شاہی اور قدرت کاملہ کی واضح دلیل ہو اچھی طرح سے نہیں سمجھ سکتی تھی اور سمجھانا ہر فریق کا مقصود تھا اس لیے اس کے بعد شواہد و دلائل پیش کرتا ہے۔

پہلا شاہد:..... فَقَالَ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طَبَقًا وَاُوْهٍ كَمَا تَرٰوْنَ کہ جس نے اوپر تلے سات آسمان بنائے۔ عالم ملک میں آسمانوں اور ان کے ستاروں سے بڑھ کر کوئی بڑی چیز نہیں آفتاب، ماہتاب، زحل، مشتری، مریخ، زہرہ، عطارد اس قدر بڑے اجسام ہیں کہ زمین سے لاکھوں

اور ہزاروں حصے زیادہ ہیں پھر ان میں نور اور عجائبات رکھے ہوئے ہیں جن کے آگے زمین کے عجائب و مخلوقات کی کچھ بھی حقیقت نہیں۔ ان ساتوں کے سوا جو ایک کے اوپر دوسرا ہے اور سینکڑوں ثوابت اور بعض ستارے ہیں جو زمین سے کروڑوں حصے بڑھ کر ہیں یہ کس نے بنائے؟ یہ از خود نہیں بن گئے اس لیے کہ اجرام علویہ کا مادہ یکساں ہے اور ہر ایک کا مقتضا طبعی برابر ہے، پھر ان کو اوپر تلے اور بڑا چھوٹا کس نے کر دیا از خود ہوتے یو یکساں ہوتے طَبَاقًا کے لفظ میں اسی طرف اشارہ ہے۔ جب ان ستاروں کی یہ کیفیت ہے تو ان آسمانوں کی وسعت کا کیا ٹھکانا ہے جن میں یہ ہیں اور حرکت کرتے پھرتے ہیں۔

حال کا فلسفہ سات آسمانوں کا قابل نہیں وہ ان بلند سات ستاروں کو سَبْعَ سَمٰوٰتِ کا مصداق سمجھتے ہیں۔ مگر تورات سفر الخلیقہ کے باب اول اور دیگر مقامات پر بھی آسمانوں کا بنانا مذکور ہے۔ پاک کتابیں اور اگلے حکیم سب اس کی شہادت دے رہے ہیں۔ ان ستاروں کی تیز حرکت کہ منوں میں سینکڑوں کوس کا فاصلہ طے کر جاتے ہیں۔ پھر باہم ٹکرانے نہیں پاتے ہر ایک اپنے مدار پر دورہ کر رہا ہے۔ یہ اسی بادشاہ ذوالجلال قادر کا کام ہے نہ طبائع اجرام علویہ کا نہ کسی اور کا۔ پھر ان کی شعاعوں سے جو کچھ تاثیرات زمین پر ہوتی ہیں وہ بھی قابل غور ہیں۔

دوسرا شاہد:..... اس کے بعد دوسرا شاہد اس محکم عمارت کی استواری ہے فقال: مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِن تَفٰوٰتٍ اے نظر کرنے والے تو رحمن کی پیدا کی ہوئی چیزوں میں (جو بڑا بابرکت اور بادشاہ اور قادر ہے) کوئی فرق نہیں دیکھے گا۔ قدرت نے اپنی کارگیری میں کہیں فرق نہیں کیا ہر چیز میں انسان سے لے کر حیوانات نباتات عناصر اجرام علویہ سَبْعَ سَمٰوٰتِ اور نیزات تک یکساں کارگیری کی ہے یہ نہیں کہ بعض اشیاء کو حکمت و بصیرت سے بنایا اور بعض کو یوں ہی کیف ما اتفق بے سوچے سمجھے یا بے کار و فضول بنا دیا ہے۔ صرف انسان کے اعضاء کا تناسب اور حسن ترتیب عقل کو حیرت میں ڈالنے والی چیز ہے کسی درخت کے پتے یا پھول کو ہاتھ میں لے کر دیکھے گا تو آپ بول اٹھے گا کہ سبحان اللہ تیری صنعت، یہ ہیں مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِن تَفٰوٰتٍ کے معنی۔ یہ مراد نہیں کہ مخلوقات میں باعتبار ان کی جسامت اور رنگت اور تاثیر کے کوئی فرق نہیں کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو شبہ ہو جائے کہ یہ طبیعت اجسام کا یکساں فعل ہے اور نیز کارخانہ دنیا میں انتظام نہ رہے۔

فَاذِجِجَ النَّصْرَ هَلْ تَرَىٰ مِن فُطُوْرٍ اے اگر ایک بار دیکھنے میں شبہ باقی رہ جائے تو پھر دیکھ تجھ کو کوئی اس کی صنعت میں فطور بھی دیکھائی دیتا ہے؟ ہرگز نہیں۔ فطور فطر کی جمع ہے اور فطر کے معنی درز یا دراز ہے ہیں۔ قنادہ کہتے ہیں اس کے معنی خلل کے ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی ایسا ہی کچھ منقول ہے سدی کہتے ہیں فطور کے معنی خروتن کے ہیں، شگاف کے لحاظ سے یہ دیکھنا آسمانوں اور ستاروں کے لیے زیادہ چسپاں ہیں۔

سوال: احادیث صحیحہ و آیات قرآنیہ سے آسمانوں میں دروازے ثابت ہیں ابواب السماء کا لفظ آیا ہے پھر فطور تو پایا گیا۔ جواب: کسی چھت یا مکان مرتفع میں کھڑکی یا دروازہ جو ہوتا ہے: کارگیر کے ارادہ اور صنعت سے ہوتا ہے اس کو فطور نہیں کہتے۔ فطور دراز یا درزہ ہے جو کارگیری صنعت میں تصور ہونے سے اس کے ارادے بغیر ہو جائے یہی اس عمارت کا نقص ہے اس کے بعد بھی اگر شبہ رہ جائے تَوَفُّهُ اَزِجِجَ النَّصْرَ تَكَرَّرَتْ لِيْ پھر دوبارہ نگاہ کر۔

سوال: یہ نگاہ دوبارہ نہ ہوگی بلکہ تیسری بار کے لیے کہ دوبارہ اس سے پہلے نظر کر چکا پھر کرتین کا لفظ کیوں کر صحیح ہوگا جو کہ بمعنی بار کا تثنیہ ہے۔ جواب: تثنیہ سے مراد کثرت ہے جس کے معنی ہوں گے بار بار دیکھ یعنی کئی بار نظر کر کہ شبہ نہ رہے اور عرب کی زبان میں تثنیہ کثرت کے

سادات کہتے ہیں گو حال میں اور ستارے بھی ثابت ہوئے ہیں۔ ان کے نزدیک بھی اس نضاء کا شب میں مختلف قدیلوں سے مزین نظر آتا بہت قوی دلیل آثار قدرت و حکمت پر ہے۔

چوتھا شاہد:..... وَجَعَلْنَاهُمْ جُجُومًا لِلشَّيْطٰنِ کہ ہم نے تاروں کو شیاطین کے پھینک مارنے کے لیے بھی تیار کر رکھا ہے۔ ۱۰ احادیث صحیحہ میں آیا ہے کہ شیاطین اسرار آسمانی سننے کے لیے اوپر چڑھا کرتے ہیں فرشتے ان کو انگاروں سے مارتے ہیں رات کو جو تارہ ٹوٹتا ہو معلوم ہوتا ہے وہ یہی رجوم ہیں۔

سورہ صافات میں بھی آیا ہے اَلَا زَيْتٰنَا السَّمَاءُ الدُّنْيَا بِرِيْنَةِ الْكُوَاكِبِ ۝ وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ مَّارِدٍ ۝ لَا يَسْتَعُوْنَ اِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ الْاَعْلٰی وَيُقَدِّمُوْنَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۝ دُخُوْرًا وَّلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ ۝ اِلَّا مَنۡ خَطَفَ الْخَطْفَةَ فَاَتْبَعَهُ شَهَابٌ ثَاقِبٌ ۝ جَعَلْنٰهَا كِي ضَمِيْر جِنْسِ مَصٰنِجِ كِي طرف راجع ہے نہ کہ عین مَصٰنِجِ كِي طرف اس لیے کہ شیاطین پر وہ ستارے نہیں پھینکے جاتے جو آسمان پر ہیں۔ (ابن کثیر) لفظ مَصٰنِجِ كُوَاكِبِ يٰ نَجْمِ ان ستاروں پر بھی مستعمل ہوتا ہے جو آسمانوں پر ہیں اور ان ادخندہ ۱۰ پر بھی جورات کو ٹوٹتے ہیں، یہ جنس ہے۔ اس کے بعض افراد زینت کا کام دیتے ہیں اور بعض سے شیاطین مارے جاتے ہیں نہ یہ کہ وہ خاص ستارے جو آسمانوں پر ہیں شیاطین پر پھینکے جاتے ہیں۔

حال کی تحقیقات سے دم دار ستارے اور دیگر چھوٹے والے ستارے ادخندہ ثابت نہیں ہوئے بلکہ وہ بھی ایک خاص ستارے اور خاص مادے ہیں اور لوگوں نے بھی بارہا مشاہدہ کیا ہے کہ جب کبھی یہ تارے ٹوٹتے ہیں تو سیدھے زمین کی طرف نہیں آتے جو ان کا حیز طبعی تھا بلکہ ادھر ادھر ایسے جاتے ہیں جیسا کہ کسی نے پھینک کر مارا ہو۔ شیاطین کا وجود اور اسرار سادات کے لیے اوپر جانا کئی بار ہم ثابت کر چکے ہیں مقدمہ دیکھو۔

یہ شیاطین کی دنیا میں سزا ہے آخرت میں ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے یہ بھی شاہد اس کی شاہد شاہی پر دال ہے کہ مفسدوں کے لیے کیسے توپ گولے تیار کر رکھتا ہیں

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝۶ اِذَا الْقُوَا فِيْهَا سَمِعُوْا

لَهَا شَهِيْقًا وَّهِيَ تَفُوْرٌ ۝۷ تَكَادُ تَمِيْزُ مِنَ الْعَيْظِ ۭ كُلَّمَا اَلْقٰى فِيْهَا فَوْجٌ سَاَلَهُمْ

خَزَنَتُهَا اَلَمْ يٰٓاْتِكُمْ نَذِيْرٌ ۝۸ قَالُوْا بَلٰی قَدْ جَاۤءَنَا نَذِيْرٌ ۭ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ

اللّٰهُ مِنْ سَمٰوٰتٍ ۭ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ ۝۹ وَقَالُوْا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ

۱۰..... بعض مفسرین نے و جعلناہما جو ماللشیاطین کے یہ معنی بھی بیان کیے ہیں کہ ان ستاروں سے شیاطین یعنی جنمیں مارے جاتے ہیں کہ ان کی تاثیرات سے احکام نکاتے ہیں خود بھی گمراہ ہوتے ہیں اور ان کو بھی گمراہی میں ڈالتے ہیں ان کے لیے ہم نے عذاب آتش تیار کر رکھا ہے۔

۱۱..... ادخندہ جمع دُخَانِ كِي، یعنی دھواں، بخارات۔

۱۲..... کلما القی لیہا فوج، اس سے معلوم ہوا کہ تمام دروزنی ایک بار دروزخ میں نہیں ڈالے جائیں گے بلکہ ہر ایک گروہ اور فرقہ ایک ایک ملک کے یا ایک خاندان کے یا ایک مذہب کے بچے بعد گمراہی ہوں گے اور ہر ایک گروہ علی حسب مراتب ہر طبقہ میں بند ہوگا اور ان کے شرمندہ کرنے کے لیے ملائکہ یہ سوال کریں گے اور وہ یہ جواب دیں گے۔

(۲) کُلَّمَا جب جہنم میں ایک گروہ داخل ہوگا تو ان سے جہنم کے داروغہ یعنی فرشتے پوچھیں گے کہ کیا دنیا میں تمہارے پاس کوئی نذیر ۵ ڈرانے والا نہیں آیا اور تم کو اس گمراہی سے نہیں روکا جس کے سبب آج اس بلا میں گرفتار ہوئے کفار فرشتوں کے جواب میں کہیں گے ہنئی کیوں نہیں قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ بے شک ہمارے پاس نذیر آیا فَكَذَّبْنَا لیکن ہم نے جھٹلادیا۔

ہر نذیر کی تکذیب اسی کے موافق ہے رسول اور کتابوں کی تکذیب ان کو نہ ماننا یا ان کے احکام و ہدایات کو قبول نہ کرنا جیسا کہ کفار کرتے تھے۔ ہائے دنیا میں جو ہادی اصلاح کرنے آیا لوگوں نے پھولوں کی جگہ ان کی راہ میں کانٹے ہی ڈالے لِيَحْتَبِرَ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذُّسُولٍ اَلَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ یا ان کے نابیوں حضرات علماء کرام کی تکذیب، ان کو نہ ماننا ان سے تمسخر کرنا ان کی عیب جوئی کرنا ان ہر بہتان لگا کر ان کے اعتبار میں فرق ڈالنا وغیرہ۔ نذیر عقل کی تکذیب آیات الہیہ و حوادث دہر میں غور و تدبر نہ کرنا اور توحید و خدا پرستی پر نہ چلنا رسوم و شہوات میں پڑا رہنا، بت پرستی و بدکاری سے باز نہ آنا، عمر کے تبدل، موت، آقران و انقلابات دہر کے نذیر کی تکذیب و عبرت نہ چکنا، عالم جاودانی سے غافل رہنا اس حسی اور فانی جہاں کی چیزوں پر مفتون ہونا ہے۔ ہائے انفس اس نذیر کو ہم کس طرح جھٹلا رہے ہیں بیماری یا مصیبت خدا تعالیٰ کا ایک نذیر آیا تھا اس کے بعد پھر ہم انہیں ظلمات میں مبتلا ہوں گے۔ اقارب و احباب سامنے مرتے ہیں یہ بھی ایک نذیر ہے جو ہمیں پکار پکار کر کہہ رہا ہے۔

تمہیں ہے چلنی عدم کی منزل کہ جس میں کھٹکا قدم قدم ہے
نیم جاگو کمر کو بانڈھو اٹھاؤ بستر کہ رات کم ہے

مگر ہم سمجھے ہوئے ہیں کہ یہی مر گئے اور دنیا میں انہی کا نام و نشان مٹ گیا بھلا ہم کب مرنے والے ہیں۔

وَقُلْنَا كَفار کہیں گی کہ ہم نے صرف جھٹلایا ہی نہیں بلکہ یہ بھی کہہ دیا مَا تَزُولُ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ کہ خدا نے کوئی چیز بھی نازل نہیں کی نہ کتاب بھیجی نہ احکام نہ حوادث و مصائب یہ تو فلاں سبب سے ہو اور موت یوں آئی افلاس یوں آ گیا تھا، اقبال اس لیے جاتا رہا تھا، بیماری اس وجہ سے ہو گئی تھی یہ امور اسباب پر مبنی تھے خدا نے کیا کیا؟ اِنَّ اَنْتُمْ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ ۝ اے تم جو نذیر کہلاتے ہیں بڑی گمراہی میں پڑے ہوئے ہو تم کہتے ہو خدا نے کتاب بھیجی رسول بھیجا احکام بھیجے۔ اس کو کیا بڑی تھی جو وہ ایسا کرتا؟ تم کہتے ہو گناہوں سے مصیبت آئی و بازنا سے بھیجی قحط بھیجا بیماری بھیجی، اس نے کچھ نہیں بھیجا یہ پرانے خیالات اور جہالت کی باتیں ہیں۔ اول تو خدا ہی کہاں ہے اور ہے بھی تو اس عالم میں کس کیا سکتا ہے؟ یہاں تک کفار کی گفتگو تھی ۵۔ جو دوزخ میں فرشتوں سے بطور اقرار جرم کریں گے۔

فائدہ: اگرچہ نذیر واحد ہے مگر ایک نذیر کا بھی وہی مقصد ہے جو دوسرے کا تھا اس لیے اَنْتُمْ جمع کے لفظ سے سب کا انکار تھا

فائدہ: بعض مفسرین کہتے ہیں یہ جملہ اِنَّ اَنْتُمْ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ دوزخ کے فرشتوں کا ہوگا کفار کی تقریر سن کر کہ اے بد نصیبو! تم بڑی

①..... نذیر خدا رسول اور اس کی کتاب یا اس کے نائب علماء و داعین اور جہاں کہاں یہ نذیر آئیں تو وہاں احکام شرعیہ پر مواخذہ نہیں وہاں نذیر عقل و فکر اور آیات قدرت میں غور و نگری نذیر ہے جو خدا تعالیٰ کی واحدیت کا حکم دیتا ہے وہاں صرف توحید ہی کافی ہے اور عبرت کا تبدل و حوادث دہر موت آقران و امثال بھی خدا ہے: رہے جو بندے کو خواب غفلت سے بیدار کر کے عالم جاودانی کی طرف متوجہ کرتا ہے مگر یہ غفلت و شہوت کے ایسے گمراہیوں میں دبا ہوا ہے کہ سر بھی نہیں اٹھا سکتا۔

②..... آج کل نئی روشنی والوں اور ان کے مرید فرقہ آریہ لوگوں کی یہی گفتگو ہے جس کی غلطی کا اقرار ہمارے سامنے کب کر سکتے ہیں وہیں دوزخ کے فرشتوں کے سامنے کریں گے۔

گمراہی میں تھے یا اب بڑی مصیبت میں پڑے رہو۔ مصیبت و عذاب جو ضلالت کے سبب آتا ہے اس پر بھی ضلالت کا لفظ مجازاً عمارۃ عرب میں مستعمل ہوتا ہے لیکن اول قول قوی ہے۔

اس کے بعد فرشتے کہیں گے کیا تم نے کسی ناصح کی بات نہ سنی یا تم کو از خود عقل نہ تھی جو خدا کے نذیروں کو جھٹلایا جس کے سبب اس بلا میں پڑے؟ تب کفار کہیں گے لَوْ كُنَّا نَسْتَعِذُّ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ کہ اگر ہم کسی ناصح کی بات سنتے یا خود عقل کرتے تو آج کا بے کوردوزخیوں میں ہوتے۔

فائدہ: انسان کی فلاح کے دو ہی طریقے ہیں۔ اول: اور آسان یہ کہ کسی ناصح اور ہادی کی بات سن کر مان لے، یہ تقلید کا مرتبہ ہے اس لیے اس کو مقدم کیا۔ دوم: یہ کہ خود عقل سلیم سے غور و تدبر کرے، یہ اجتہاد کا مرتبہ ہے پھر جس کو دونوں باتیں نصیب نہ ہوں تو اس کے برباد ہونے میں کیا شک ہے؟

فائدہ: کفار دنیا میں سنتے تھے عقل بھی رکھتے تھے ہزاروں ایجاد و اختراع کرتے تھے مگر آخرت کے بارے میں یہ دونوں باتیں نہ تھیں، گویا بہرے اور بے عقل تھے۔

خدا تعالیٰ فرماتا ہے: فَاغْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ، فَسُحِقُوا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ کہ قیامت میں یا جہنم میں اپنے جرم کا اقرار کیا سو پھٹکار اور لعنت ہے دوزخیوں پر۔ دوزخ میں جا کر اقرار کیا پھر اس کا کیا فائدہ؟ دنیا میں کرتے تو لعنت کے بدلے رحمت ہوتی۔

فوائد:..... (۱) ان آیات میں مسئلہ معاد کی نہایت پر اثر واقعات کی بیان میں تصویر کھینچی بالخصوص معاد کے متعلق ایک گروہ اشقیاء کا حال اور اس کے ٹھکانے کی ہیبت خیز کیفیت بیان فرمائی اور وَيُنْسُ الْمُتَصِدِّقِينَ کی پوری توضیح کر دی کہ وہ جگہ ایسی ہے کہ آگ کے شعلوں میں سے ہیبت ناک آوازیں سنائی دیں گی اور جہنم غصہ کے مارے پھٹی پڑتی ہوگی اور وہاں دوزخ کے فرشتے جہنمیوں سے ہموال کریں گے کہ کیا دنیا میں تمہارے پاس کوئی رسول نہیں آیا جو تم کو اس مصیبت سے بچنے کی راہ بتاتا اس ضمن میں مسئلہ نبوت کی بھی تصریح کر دی کہ دنیا میں اس کام کے لیے آتے ہیں اور جو ان کو نہیں مانتا اس کو یہ عَذَابَاتٌ أَلِيمَةٌ ہمیشہ کے لیے بھگتنا پڑتا ہے اور یوں حسرت و افسوس سے اپنے ہاتھ کاٹنے اور دانت پیسنے پڑتے ہیں۔ نبی کی تصدیق و اطاعت کے لیے اس سے بڑھ کر مخاطبین کے واسطے اور کوئی بیان پر اثر ہو نہیں سکتا۔ کلام میں ان مقاصد کو ملحوظ رکھنا اور دلکش عبارت میں بیان کرنا اعجاز ہے

(۲) شروع سورت میں بیان کیا گیا تھا کہ اس کے قبضہ میں ملک ہے یعنی وہ نبی بادشاہ حقیقی ہے پھر جس طرح لوازم سلطنت میں سے قدرت کاملہ اور حیات و ممات پر قبضہ سات آسمانوں کا گھر بنانا اور کس خوبی سے بنانا اور پھر اس کو تاروں کی قدیلوں سے روشن کرنا اور اس کا رخ کے چوروں کو تاروں سے مار کر ہانکنا بیان فرمایا تھا جس سے سراسر رحمت اور برکت کا اظہار تھا اسی طرح شیاطین اور ان کے بعد بنی آدم کے کفار و منکرین کا جہنم کے قید خانے میں بیان فرما کر جو سراسر جبروت و اقتدار شاہانہ کی دلیل ہے۔ اس کے بعد فرمانبرداروں کے اعزاز و اکرام بیان فرمائے گا بقولہ: إِنَّ الَّذِينَ يُخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ..... الخ اس تمامی بیان سے بہت سے مذہب باطلہ اور عقائد فاسدہ کی اصلاح ورد ہے۔ اس لیے کہ جو لوگ دنیا میں خدا کے سوا کسی اور کو پوجتے ہیں یا اس کی خدائی میں حصے دار ٹھہراتے ہیں جیسا کہ عیسائی حضرت مسیح علیہ السلام کو اس کا بیٹا اور خدائی کمپنی کا تیسرا رکن قرار دیتے ہیں اور جس طرح کہ ہنود اپنے اتاروں کو خدا اور قادر مطلق سمجھتے ہیں یا بعض لوگ ملائکہ و دیگر ارواح طیبات کو اس درجے پر مانتے ہیں ان کا ملک میں کون سا حصہ ہے؟۔

کس نے آسمان وزمین بنانے میں مدد کی ہے اور کس کا موت و حیات پر قبضہ ہے اور کون قادر مطلق ہے؟ ان کے یہ الہیہ دنیا میں بہت

باتوں میں عاجز ۵ تھے اور اسی طرح آخرت میں کسی کا کیا حصہ ہے کون اس کے قید خانے سے زبردستی چھڑا سکتا ہے؟ کون وہاں انعام و اکرام دے سکتا ہے؟ یہ سب دلائل و براہین توحید خالص کے لیے ایسے ہیں کہ جن میں کسی کو بھی مجال، دم زدن نہیں اور اسی طرح جو لوگ کواکب و نیرات کی پرستش کرتے ہیں اور ان کی تاثیر سے سعادت و نحوست موت و حیات سمجھتے ہیں جیسا کہ مجوس اور فرقہ سلیمہ ان کی بھی کمال تہلی ہے کہ تمہارے معبود ہمارے بنائے ہوئے مسخر ہیں وہ کیا کر سکتے ہیں؟ الغرض مسئلہ معاد و نبوت میں بھی الٹ پھیر کر پھر مسئلہ توحید کو ثابت کر دیا اور نیز دنیا کے مغروروں و متکبروں کو بھی سمجھا دیا کہ تم اپنی شاہی اور حکومت پر ناز کر کے ہم سے سرکشی نہ کرو، تمہاری بادشاہی ہمارے مقابلے میں کیا چیز ہے تم کو قدرت کیا ہے تم موت و حیات کے کیا مالک ہو تم نے آسمان و ستارے کہاں بنائے ہیں علویات پر تمہاری کیا حکومت ہے؟ لہذا ہماری طرف رجوع کرو مگر نیاز جھکاؤ ورنہ جہنم کا قید خانہ تیار ہے۔

(۳) مسلمانوں کا فرقہ مرجہ کہتا ہے وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا كَيْفَ يُصِيبُكَ ثَابِتٌ ہوتا ہے کہ جہنم میں کفار ہی جائیں گے مؤمن نہ جائیں گے خواہ وہ کیسے ہی گناہگار کیوں نہ ہوں ایمان کے بعد کوئی عمل بد جہنم میں نہیں لے جا سکتا۔ یہ عیسائیوں کے عقیدے کے قریب قریب ہے لیکن یہ خیال غلط ہے اس لیے کہ کفر و کال لفظ بڑا وسیع ہے کفار شرعی کو بھی شامل ہے اور جو ایمان دار ہو کر اس کی ناشکری کرتے ہیں ان کو بھی، گوان کو ابدی جہنم نہ ہوگا ایمان کی بدولت۔ اور نیز دیگر آیات و احادیث میں تصریح ہے کہ ایمان دار گنہگاروں کو بھی بقدر گناہ عذاب ہے لیکن عذاب دائمی نہیں اور یہ مسئلہ علم کلام میں نہایت صراحت سے مذکور ہے جو چاہے وہاں دیکھے۔

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۱۳﴾ وَأَسْرُوا قَوْلُكُمْ أَوْ أَجْهَرُوا بِهِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۱۴﴾ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۖ

وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿۱۵﴾

عج

ترجمہ:..... وہ جو اپنے رب سے غائبانہ ڈرتے ہیں ان کے لیے بخشش اور بڑا اجر ہے ﴿۱۳﴾ اور تم اپنی بات چھپاؤ یا اس کو ظاہر کرو بے شک وہ تو دلوں کی بات بھی (خوب) جانتا ہے ﴿۱۴﴾ کیا وہ نہیں جانتا کہ جس نے کچھ پیدا کیا حالانکہ وہ باریک بین اور بڑا خبردار ہے ﴿۱۵﴾۔

ترکیب:..... اللین موصول۔ یخشون الجملة صلة۔ بالغیب متعلق بیخشون و یمكن ان یکون حالا من ضمیر یخشون ای غائبین۔ مغفرة مبتدا۔ اجر کبیر معطوف علیہ۔ لهم خبر مقدم والجملة خبر ان والموصول والصلة اسمها واسروا... الخ جملة مستانفة مسوقہ لبيان تساوی الاسرار والجههر بالنسبة الی علم الله تعالی انه الجملة تعلیل و تقریر لما قبلها۔ من خلق من فی موضع رفع فاعل یعلم والمفعول محذوف ای الایعلم الخالق خلقه وقیل الفاعل مضمر ومن مفعولہ ای الایعلم الله المخلوق الذي خلقه۔ وهو اللطيف الخبير حال من فاعل یعلم۔

۱ حضرت عیسیٰ علیہ السلام بقول نصاریٰ یہود کے ہاتھ گرفتار ہوئے، سولی پر لٹکائے گئے، وہاں بہت روئے پئے کر کے خدا مجھے چھڑا مگر نہ چھٹ سکے پھر ماں کے پیٹ سے پیدا ہوئے تھے، کھانا کھاتے تھے، سوتے جاگتے تھے الغرض تمام خصائص بشریہ میں جکڑے ہوئے تھے جو مجرد و حدوث کے آثار ہیں۔ اسی طرح ہنود کے اتار اور پنج مذاہب کے معبودوں کا حال ہے خواہ علویات میں سے ہوں خواہ سطلیات میں، پھر دینی تانبے سونے چاندی کے بت ہوں یا ارواح طیبات و ملائکہ ہوں سب مخلوق ہیں صفت الوہیت میں کسی کو بھی حصہ نہیں۔

تفسیر:..... مسئلہ معاد کی بابت گروہ سعداء کا حال بیان فرماتا ہے۔

اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والے:..... فقال: إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ ۚ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۚ کہ وہ جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں غیب یعنی دنیا میں کہ یہاں آخرت کا عذاب و ثواب ان کی آنکھوں سے غائب ہے محض مخبر صادق ﷺ کے کہنے پر ایمان لا کر آئندہ آنے والی مصیبتوں سے ڈرتے اور خدا کی نافرمانیوں سے بچتے ہیں یا یوں کہو کہ لوگوں کے سامنے تو ہر ایک پر ہیز گاری جتلا یا کرتا ہے مگر ان کے غیب میں یعنی خلوت میں اللہ سے ڈرنے والے ہی دراصل پر ہیز گار ہیں۔

واعظاں کیں جلوہ بر محراب و منبر می کنند
چوں مخلوت می روند آں کار دیگر میکنند

خدا سے ڈرنا دراصل پوشیدگی ہی میں ڈرنا ہے۔ اس کے معنی یہ نہیں کہ پوشیدگی میں تو خدا سے ڈرے اور ظاہر میں نہ ڈرے، رند و فاسق بنا رہے۔ لَّهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ان کے لیے معافی اور بڑا اجر ہے اگر بشریت سے ان سے کوئی گناہ سرزد بھی ہو جس پر بعد میں اظہار ندامت کیا بھی گیا تو ان کے لیے مغفرت اور اجر ہے یعنی بدلہ جو روحانی اور جسمانی جنت اور وہاں کے نعيم کو شامل ہے اور وہ بھی کیسا؟ اجر کبیر یعنی بڑا بے تعداد ہمیشہ کے لیے۔

فائدہ: مقابلہ پہلے گروہ کا یہ چاہتا تھا کہ إِنَّ الَّذِينَ يَشْكُرُونَ رَبَّهُمْ كَمَا حَسَنًا كَمَا اسْتَقِيَاءُ کے بارے میں فرمایا تھا وَاللَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرُونَ كَمَا كَفَرُوا وَمَا يَشْكُرُونَ نہ کہا؟

جواب: شکر منعم کی نعمت کا اظہار و تعریف یا اس کا بدلہ دینا زبان سے خواہ ہاتھ پاؤں سے خواہ دل سے اور سورت کا سیاق اظہار شان شاہنشاہی ہے کہ وہ ایسا اور ایسا شاہنشاہ حقیقی ہے اس کے لیے ڈرنا اور عجز و نیاز سے پیش آنا ہی مناسب ہے اور جو خدا سے ڈرے گا وہ شکر گزاری تو بدرجہ اولیٰ کرے گا شکر گزاری عبودیت و محکومیت ثابت نہیں کرتی جیسا کہ ڈرنا اور کانپنا ثابت کرتا ہے، شکر گزاری برابر والا بھی اپنے مساوی درجہ کے محسن کی کر سکتا ہے اور اس جگہ عجز و نیاز زیادہ مرغوب ہے جو خشیت میں رکھا ہوا ہے شکر گزاری بھی عمدہ چیز ہے مگر ہر ایک بات کا ایک محل ہے یہاں ڈرنا ہی مناسب مقام ہے۔

فرمایا تھا کہ غائبانہ اس سے ڈرنا چاہیے اس لیے کہ ظاہر اور اطاعت اس شخص کی جو مخفی امور اور دلی اسرار پر واقف ہو کچھ مفید نہیں اور خدا تعالیٰ کو ہر بات کی خبر ہے۔ وَأَيُّهَا قَوْلُكُمْ أَوْ أَجْهَرُوا بِهِ ۚ خَوَّاهُ ۚ اس لیے کہا إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ کہ وہ سینوں کی باتیں جانتا ہے اور کیوں نہ جانے آلا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ خَالِقُ ۚ ہے اور خالق کو اپنی مخلوق کا علم ضرور ہے اگر علم نہ ہو تو ارادہ و اختیار سے پیدا نہ کر سکے اور قطع نظر خالق ہونے کے وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ وہ لطیف ہے مجردات و روحانیات کا علم اسی لیے وسیع ہے کہ جسمانیات کے حجاب عاجز نہیں لیکن وہ ان سے بھی زیادہ لطیف ہے تو اس کے علم کی کیا حد ہے مجردات و روحانیات کو صرف توجہ و التفات معلوم کرانے کے لیے شرط ہے اور وہ توجہ اس قادر مطلق کے اختیار میں ہے برخلاف اس کے کہ وہ الجبر ہے ہر ذرہ کی طرف التفات و توجہ رکھتا ہے اس لیے کہ جو مخلوق کے ساتھ اس کے خالق کا رابطہ ہے وہ اور کسی کا نہیں ہو سکتا ہے اس لیے ہر چیز کی خبر رکھتا ہے۔

اشتیاء کی سزا و اقیام کی جزا کی بابت کچھ عجیب نہیں کہ ان لوگوں کا یہ خیال ہو کہ سزا و جزا ہر ایک کے اعمال اور احوال جاننے اور یاد رکھنے پر موقوف ہے حالانکہ صمد ہا کام لوگ مخفی کرتے ہیں ان کی کسی کو بھی خبر نہیں ہوتی پر وہ کیونکر سزا و جزا دے سکتا ہے؟

اس خیال کے مطابق میں یہ آیات وَأَيُّهَا قَوْلُكُمْ أَوْ أَجْهَرُوا بِهِ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۚ آلا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۚ

وَهُوَ اللَّطِيفُ الْغَيْبُ ﴿۱۵﴾ نہایت اثر رکھتی ہے ۱۵ اور مکہ کے کفار اکثر ایسا خیال رکھتے تھے ان کے تاثر بیت یافتہ دماغوں میں خدا تعالیٰ اور اس کے اوصاف علم و قدرت محدود تھے۔

فائدہ ①: مَنْ خَلَقَ سے بعض علماء نے یہ ثابت کیا ہے کہ دنیا میں جو کچھ ہے یہاں تک کہ بندہ اور اس کے اعمال سب کا خالق وہی ہے اگر بندہ خالق ہوتا تو اس کو علم بھی ہوتا حالانکہ جس کام کو کرتا ہے اس میں اپنے عضلات کی حرکت و سکون کا بھی اس کو علم نہیں چہ جائیکہ اس کی تمام باریکیوں کی خبر ہو، جب نہیں تو بالارادہ خالق بھی نہیں رہا، نیک و بد کام کا بدلہ تو محض اختیار و ارادے کو نیک و بد کام میں متوجہ کرنے پر ہے اور ارادہ متوجہ کرنے کے بعد وہ کام خدا پیدا کرتا ہے۔

فائدہ ②: غیب کے معنی پوشیدہ کے ہیں پھر یہ جو غیب پر ایمان لانا اور غیب میں ڈرنا ہے کس کی نسبت ہے؟ خدا تعالیٰ سے تو کوئی چیز غائب ہی نہیں، ہاں بندہ کے لحاظ سے بہت چیزیں غائب ہیں پھر بندوں سے بھی بعض چیزیں بعض کے نزدیک غیب ہیں تو بعض کے نزدیک حاضر، اس لیے ہر ایک کا غیب جدا گانہ ہے اور غیب الغیب کا خزانہ اللہ ہی کے پاس ہے وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ۔

لطیفہ: بعض کہتے ہیں کہ غیب انسان کا قلب ہے جس کو دوسرا نہیں دیکھ سکتا تب غیب سے ڈرنے کے معنی یہ ہوئے کہ دل سے یاد میں خدا سے ڈرے تاکہ دل میں نور پیدا ہو۔

فائدہ ③: علماء نے بدلائل ثابت کیا ہے اور سمجھ میں بھی آتا ہے کہ جسمانیت کے حجاب علم و ادراک سے مانع ہیں اس لیے ملائکہ جسمانی کثافت سے بری ہونے کے سبب اور ان کے بعد روحانیت، ان کے بعد جن اور دیگر اجسام سے مرکب چیزیں، ان چیزوں کو خوب جان لیتے ہیں جو ہماری آنکھوں یا حواس سے باہر ہوتی ہیں خواب میں جب روح کا تعلق جسم سے کسی قدر کم ہو کر دوسری طرف توجہ ہوتی ہے تو ہزاروں باتیں معلوم ہو جاتی ہیں، اسی طرح مکاشفہ و مشاہدہ ہیں جب ریاضات و انکار سے روح منور ہو جاتی اور جسمانی حجاب کمزور ہو جاتے ہیں تو سینکڑوں چیزیں دور دراز کی دکھائی جاتی ہیں اسی طرح بعد مردن تو پردہ ہی کھل جاتا ہے، مگر وہ حق سبحانہ لطیف ہے اس کے علم کی تو کچھ انتہاء ہی نہیں اس لیے علوم کے خزانے اس کے پاس ہیں وہ جس قدر جس کو چاہتا ہے دیتا ہے۔

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهَا

وَالِيهِ النُّشُورُ ﴿۱۵﴾ ءَأَمِنْتُمْ مِّن فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ

تَمُورٌ ﴿۱۶﴾ أَمْ أَمِنْتُمْ مِّن فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ

كَيْفَ نَذِيرٍ ﴿۱۷﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٍ ﴿۱۸﴾

ترجمہ: وہی تو ہے جس نے تمہارے لیے زمین کو نرم کر دیا تو اس پر چلا پھر اگر وہ اس کی روزی کھاؤ (چو) اور اسی کے پاس پھر کر جانا ہے ﴿۱۵﴾ کیا تم

① واسرو اقول لکم او اجہرو و اہدیل ہے بالغیب ڈرنے کے لیے بالغیب کہوں ڈرنا اس لیے کہ وہ فنی اور ظاہر باتیں جانتا ہے پھر اور ترقی کرتا ہے انہ علم بذات الصدور کہ جواب اور موجودنی الخارج چیزوں کے جاننے پر انحصار نہیں، وہ دلی خیالات سے بھی واقف ہے، پھر اس پر دلیل لاتا ہے الا بعلم من خلق کہ وہ خالق ہے اور خالق کو مخلوق کا علم ہے، معلوم ہوا کہ دلی خیالات بھی اس کے مخلوق ہیں، اس کے بعد اور ترقی کرتا ہے، وہ لطیف ہے مجردات کی سینکڑوں باتیں معلوم ہوتی ہیں چہ جائیکہ لطیف ہو، تمام مجردات اس کے آگے کیف ہیں اور اس پر خمیر بھی ہو۔

کو اس کا جو آسمان میں ہے خوف نہیں رہا کہ وہ تم کو زمین میں دھنسا دے پھر وہ پڑی لرزا کرے ﴿۱﴾ کیا تم کو اس کا جو آسمان میں ہے ڈرنے میں رہا کہ تم پر پتھر برسا دے پھر تم کو معلوم ہو جائے گا کہ میرا ڈرانا کیسا ہے ﴿۲﴾ اور تم سے پہلے لوگ بھی جھٹلا چکے ہیں پھر (دیکھا) ہماری ناراضی کا کیا نتیجہ ہوا ﴿۳﴾

ترکیب :..... الارض مفعول۔ اول لجعل ذلولاً مفعول ثان له۔ لکم متعلق لجعل۔ فامشوا الفاء لترتيب الامر بالشئ علی الجعل المذکور۔ والیہ النشور جملة مستانفة من فی محل النصب علی انه مفعول۔ امتنم والاستفهام انکاری۔ ان یخسف الجملة بتاویل المصدر بدل اشتمال من الموصول ای من وکذا ان یرسل بدل من من۔ الذلول من الذلول هو الانقیاد والین ومنه یقال دابة ذلول۔ المناكب جمع منكب و هو الجانب ومنه منكب الرجل ومنه الريح النکباء لانها تاتي من جانب۔ دون جانب تمور من المور و هو التردد فی المجرى و الذهاب ای التحرك و الاضطراب۔ والحاصب ریح فیها حجارة و حصباء کانها تعلق الحصباء لشدها و قوتها و قيل هو سحاب فیها حجارة۔ النکیر العقاب المنکرو انما اسقط الباء من نذیری و من نکیری لتکون مشابهة لرؤس اللانی المقدمة و المتاخرة و الکسرة دلیل علی حذف الباء و الواو الالف من آخر الکلمة فی حالة الوقف۔

تفسیر :..... اب تک اس بادشاہِ بابرکت کے وہ انعام و افضال بیان ہوئے تھے جو عالم بالا سے متعلق تھے جیسا کہ آسمانوں اور ستاروں کا پیدا کرنا جو اس کی قدرتِ تامہ کے لیے شواہد تھے اور ان کے ضمن میں مسئلہ توحید و نبوت و معاد کا بھی سلسلہ وار ثبوت تھا اب یہاں سے زمین کے متعلق اپنی بادشاہی اور عالمِ سفلی کے انعام بیان کرتا ہے اور یہ بھی جتلاتا ہے کہ ہم وہ ہیں جو تمہاری مخفی اور ظاہر باتیں جانتے ہیں، اس پر بھی ہم نے زمین میں تمہارے لیے آسائش کے سامان پیدا کر رکھے ہیں اور تمہارے لیے امن کا گھر بنا رکھا ہے پس ہماری مخالفت سے ڈرو اور نعمتوں کا شکر یہ ادا کرو ورنہ ہم چاہیں تو اسی زمین کو تمہاری ہلاکت کا باعث کر دیں، تم کو اس میں غرق کر دیں یا چاہیں تو اس گھر کی چھت یعنی آسمان سے تم پر پتھر اڑ کر دیں جیسا کہ پہلوں کے ساتھ ہوا۔

تخلیق زمین اور اس کے اوصاف :..... فَقَالَ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ ذَلُولًا کہ اس نے زمین کو تمہارے لیے نرم بنا دیا۔

(۱) یعنی اس کو ایسا سخت اور خشن کیا کہ اس پر چل پھر سکتے ہیں۔

(۲) یا یہ کہ اس کو نرم بنایا کہ جس کو کھود سکتے ہیں مکانات بنا سکتے ہیں اگر سخت سنگِ خارا ہوتی تو مشکل پڑ جاتی۔

(۳) یا یہ کہ لوہے پتھر تانبے چاندی جیسی ہوتی تو گرمی میں نہایت گرم اور سردی میں نہایت سرد ہو جاتی نہ کھیتی ہو سکتی نہ باغ لگ سکتے

رزق و روزی کا سامان مہیا نہ ہوتا۔

(۴) یا یہ کہ بس نے ہمارے لیے مسخ کیا اگر ہلے چلے جاتی تو مسخر نہ ہوتی اس پر چلنا پھرنا محال ہوتا۔

(۵) یا یہ کہ پانی و ہوا کی طرح خفیف ہوتی تو کوئی اس پر بس نہیں سکتا تھا۔

(۶) جب زمین کو تمہارے لیے مسخر کر دیا تو فَاَمْسُوا فِي مَنَّا کہ تمہارا اس کے راستوں میں چلو۔ مناکب میں چلنے کے کئی معنی ہیں۔

(۱) صاحب کشاف کہتے ہیں یہ نہایت مسخر ہونے کے معنی میں ایک تمثیل اور محاورہ ہے۔

(۲) قتادہ و ضحاک و ابن عباس رضی اللہ عنہم کہتے ہیں زمین کے مناکب پہاڑ اور ٹیلے ہیں اس لیے کہ انسان کے مناکب (مونڈھے) اونچے

ہوتے ہیں اور پہاڑ اور ٹیلے بھی بلند ہیں اس لیے ان کو مناکب الارض کہتے ہیں۔ یہ معنی ہونے کہ جب میں نے اس کے پہاڑ اور ٹیلے تمہارے چلنے کے لیے مسخر کر دیئے تو اس کے اور اجزا میں تو اور بھی اچھی طرح چل سکتے ہو۔

(۳) مناکب الارض سے مراد زمین کے راستے اور گھاٹیاں اور کنارے اور اطراف ہیں اس لیے کہ انسان کے مناکب بھی اس کے بدن کے کنارے اور جوانب ہیں اس مناسبت سے زمین کے کناروں اور جوانب اور راستوں کو بھی مناکب کہنے لگے۔ یہ حسن و جہاد و مقاتل و کلبی و بروایت عطاء، ابن عباس رضی اللہ عنہما کا اور ابن قتیبہ کا قول ہے۔

وَكُلُّوْا مِنْ رِّزْقِهٖ اور اللہ کی پیداکی ہوئی روزی کھاؤ جو اس نے تمہارے لیے زمین سے نکالی۔ رزق کو اپنی طرف مضاف کر کے یہ بتلا دیا کہ خدا کا پیدا کیا ہوا ہے تمہارا نہیں اور من کے لفظ سے یہ بھی بتلا دیا کہ خدا کا پیدا کیا ہوا کل رزق تمہارے کھانے کے لیے نہیں جیسا کہ بعض بلا نوشوں کا خیال ہے کہ سور، کتا، شراب، گو، گو، بر سب چٹ کر جاؤ فَمَا مَشُوْا اور كُلُّوْا دونوں امر ہیں مگر یہ امر و جواب کے لیے نہیں بلکہ اباحت کے لیے ہیں۔

ان دونوں باتوں کے بعد یہ بھی بتا دیا وَالَّذِيْہِ النَّشُوْرُ کہ دنیا میں چلنا پھرنا کھانا پینا مقصود بالذات نہیں بلکہ یہ چند روزہ منزل ہے اور جمع ہونا اسی کے پاس ہے پس دنیا اور اس کی نعمتوں پر ایسا فریفتہ نہ ہونا چاہے کہ منزل مقصود کو ہی بھول جاؤ، کفر و بدکاری اور شہوت پرستی میں بے ہوش پڑے رہو۔

اس کے بعد دنیا اور اس کے لذائذ کے متوالوں اور کفر و بدکاریوں کے مستوں کو جو خدا کی زمین میں رہ کر باغی ہو گئے ہیں آگاہ کیا جاتا ہے۔ فقال: ؕ اَمِنْكُمْ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ اَنْ يَّخْسِفَ بِكُمْ اَلْاَرْضَ فَاِذَا هِيَ تَمُوْرٌ ؕ کہ اے بے خبرو! زمین پر تسلط پا کر تم آسمان والوں سے نڈر ہو گئے اور اس بات سے امن میں ہو گئے کہ تم کو وہ زمین میں دھنسا دے اور یکا یک زمین تمہارے دھنسانے کے لیے پلٹے اور لرزنے لگے جیسا کہ زلزلے کے وقت ہوتا ہے، زمین ہل کر چٹ جاتی ہے اور آدمی اور بڑے بڑے مکانات اندر سما جاتے ہیں۔

من فی السماء سے بعض نے یہ سمجھا ہے کہ خدا تعالیٰ آسمان میں رہا کرتا ہے۔ یہ خیال فاسد ہے اس لیے کہ آسمان حادث ہے اور وہ قدیم ہے جب آسمان نہ تھے تو بھی وہ تھا۔ دوم: وہ مکان میں ہونے سے پاک ہے، ہاں احادیث صحیحہ میں جو خدا تعالیٰ کو آسمانوں کے اوپر بیان کیا گیا ہے تو اس سے مراد جہت علو ہے اور آسمان مظہر تجلیات بارگاہ قدس ہیں اس لیے ناواقفوں کو اس کا پتا بتانا مکانت ثابت نہیں کرتا اور آیت میں مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ سے بالخصوص خدائے پاک مراد نہیں بلکہ اس کے کارکن ملائکہ مراد ہیں اس لیے کہ ہر بلا اور نعمت عالم بالا سے آتی ہے۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ عرب کے جاہل اس بات کے قائل تھے کہ خدائے پاک آسمان پر ہے ان کے خیال کے موافق ان کو ڈرایا گیا کہ اس آسمان سے نڈر نہ ہو جاؤ اور یہ بھی معنی ہو سکتے ہیں کہ جس کی آسمان پر حکومت ہے اس سے نڈر نہ ہو جاؤ حضرات انبیاء علیہم السلام اور کتب الہامیہ کے محاورہ میں خدائے پاک کو آسمانوں سے: بہت فوقانی اور مظہر تجلیات کے لحاظ سے منسوب کرتے آئے ہیں

دوسری تشبیہ:..... اور بیان فرماتا ہے اَمِنْكُمْ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ اَنْ يُرْسِلَ عَلٰیكُمْ حٰصِبًا کہ کیا تم آسمان والے سے نڈر ہو گئے ہو کہ تم پر پتھر اوندہ کر سکے گا؟ یعنی زمین بھی وہ بلا دست دھنسا سکتا ہے اور اوپر سے پتھر بھی برس سکتا ہے ہر طرح سے ہلاک کر سکتا ہے اب بھی یہ دونوں بلائیں وقتاً فوقتاً قوموں پر نازل ہوئیں ہیں زلزلہ آیا شہر کے شہر زمین میں سا گئے اور اوپر سے سیر سیر کے اولے اور کہیں ویسے پتھر برسے ہیں۔

فَسْتَغْلَبُوْنَ كَيْفَ نَزَّلُوْا ؕ اس کے بعد تمہیں اے اہل مکہ جلد معلوم ہو جائے گا کہ نذیر یعنی رسول کیسا تھا سچا تھا یا جھوٹا؟ اس کے بعد اس قسم کے گزشتہ واقعات سے عبرت دلاتا ہے۔ وَ لَقَدْ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاكْتَفٰ بِكَيْفِ كٰنَ نَزْلِكُمْ کہ ان سے پہلے لوگوں نے بھی رسولوں کو جھٹلایا تھا، قوم عاد و ثمود وغیرہ نے، پھر سن لیا کہ کیسا بڑا عذاب نازل ہوا؟

ان آیات میں مسئلہ توحید و نبوت و معادتیوں کا بیان اور ہی اسلوب سے ہوا ہے جیسا کہ عالم بالا کے بیان میں ان تینوں مسئلوں کا ثبوت اور پیرایہ میں تھا۔

وَقَلِّبْ لَازِمًا اِحْتِلَالًا
وَالْمَعْنَى: وَالْمَعْنَى

أَوْلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفًى وَيَقْبِضْنَ ۗ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ ۗ

إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ﴿۱۹﴾ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُونِ

الرَّحْمَنِ ۗ إِنَّ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ﴿۲۰﴾ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَزُزُّكُمْ إِنْ أَمْسَكَ

رِزْقَهُ ۗ بَلْ لَّجُوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ﴿۲۱﴾

ترجمہ:..... اور کیا انھوں نے اپنے اوپر پرند اڑتے نہیں دیکھے (جو اڑنے میں) پرکھولتے اور سیٹھے ہیں جن کو رحمن کے سوا کوئی نہیں تھام رہا ہے شک وہ ہر چیز کا نگران ہے ﴿۱۹﴾ بھلا وہ تمہارا کون سا لشکر ہے جو رحمن کے مقابلے میں تمہاری مدد کرے گا کچھ نہیں کافر تو (محض) دھوکے میں پڑے ہوئے ہیں ﴿۲۰﴾ بھلا وہ کون ہے جو تم کو روزی دے گا اگر وہ اپنی روزی بند کر لے کچھ نہیں بلکہ وہ سرکشی اور بدکنے پراڑے ہوئے ہیں ﴿۲۱﴾۔

ترکیب:..... او الهمزة للاستفهام والواو للعطف على مقدر اى اغفلوا و لم ينظروا۔ الى الطير جمع طائر ويقع على الواحد والجمع وقال ابن الانبارى الطير جمع طائر وتانيها اكثر من تذكيرها ولا يقال للواحد طير بل طائر وقلمما يقال للانثى طائفة، فوقهم ظرف لضفت او حال و صفت حال من الطير او من الضمير فى فوقهم۔ ويقبضن معطوف على صافات حملا على المعنى اى ويقبضن او صافات وقابضات ما يمسكهن يجوز ان يكون مستانفا وان يكون حالا من الضمير فى يقبضن، امن قرئ الجمهور بتشديد السين على ادغام ميم ام فى ميم من وام بمعنى بل من الاستفهامية مبتدأ هذا خبره الذى موصول۔ يرزقكم صلتها والمجموع صفة هذا ينصركم صفة الجند ومن دون الرحمن فى محل النصب على الحال من فاعل ينصركم۔ ان امسك رزقه جواب الشرط محذوف لدلالة ما قبله عليه اى ان امسك رزقه فمن يرزقكم غير لجوا من اللجاج هو تفحم الامر مع كثرة الصوران عنه والعتو العناد والطغيان الشر ودو قال ابن عباس: العتو فى عتو ونفور اى فى ضلال۔

تفسیر:..... پہلے فرمایا تھا کہ کیا تم اس کے ارضی و سماوی عذاب سے نڈر ہو گئے؟ اس کے بعد وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ سے اس امر پر ایک شہادت پیش کی تھی اب اس پر ایک برہان پیش کرتا ہے اور اپنی قدرت کاملہ کا تصرف آسمان و زمین کے سوا نفاذ یعنی ہوا میں بھی دکھاتا ہے۔

رحمن ہی فضا میں پرندوں کو تھامتا ہے:..... فقال أَوْلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ کہ کیا وہ اپنے اوپر پرندوں کی لکڑیاں اڑتے نہیں دیکھتے، صفت پرکھولے ہوئے، وَيَقْبِضْنَ اور سیٹھے ہوئے۔ اڑنے میں پرندہ پروں کو کھول دیتا ہے اور جب اس کو اڑنے میں زور دینا ہوتا ہے تو پروں کو سمیٹ بھی لیتا ہے یعنی دونوں حالتوں میں اڑتا اور ہوا میں معلق رہتا ہے نیچے نہیں گر پڑتا مَّا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ ان کو رحمن کے سوا اور کوئے تھامے ہوئے نہیں اسی کا یہ قدرت ان کو ادھر میں تھامے رہتا ہے یعنی ان کے اجسام میں (ہر چند چھوٹے اور بڑے

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۶..... ۲۴۹..... تَبٰرَكَ الَّذِيْ يٰرَاهُ ۲۹..... سُورَةُ الْمَلِكِ ۶۰

الَّذِيْ يَزُزُّكُمْ ۱۰ اِنْ اَمْسَكَ رِزْقَهُ كِه بتاؤوہ كون ہے جو تم كو رزق روزی یا كچھ بھی دے سكه اگر وہ اپنا رزق یا بخشش روك لے؟ كوئی نہیں اس لیے كه سب اس كے سوا ممكن ہیں جو اپنی ذات و صفات میں اس كے محتاج ہیں صرف بارش بند كر لے تو معلوم ہو جائے سب كچھ جانتے ہیں۔

بَلْ تَجْؤَانِيْ عُنُوْا وَنُفُوْا بلكه یہ اپنی سرکشی اور گمراہی پر اڑے ہوئے ہیں لجاج اڑنا، انسان میں دو قوت عمدہ ہیں پہلی علمیه دوسری علمیه پس عنو حرص دنیا كے سبب سے ہے جو قوت علمیه كے بطلان پر دلالت كرتا ہے اور نفو حق سے جہل كے سبب جو بطلان قوت علمیه پر دلیل ہے یعنی ان بند نصیبوں نے اپنی دونوں قوتوں كو خراب كر دیا اس لیے ہٹ كرتے ہیں۔

اَمَّنْ يَّمْشِيْ مُكِبًّا عَلٰى وَجْهِهٖ اَهْدٰى اَمَّنْ يَّمْشِيْ سَوِيًّا عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۲۳
 قُلْ هُوَ الَّذِيْ اَنْشَاكُمْ وَجَعَلَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ ۚ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۲۴
 قُلْ هُوَ الَّذِيْ ذَرَاكُمْ فِى الْاَرْضِ وَاِلَيْهٖ تُحْشَرُوْنَ ۲۵
 مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۲۶
 قُلْ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاِنَّمَا اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۲۷
 قُلْ هُوَ الَّذِيْ اَنْشَاكُمْ وَجَعَلَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ ۚ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۲۸

ترجمہ:..... بھلا وہ جو اپنا منہ اوندھا كر كے چلتا ہے وہ زیادہ راہ راست پر ہے یا وہ جو سیدھے رستے پر سیدھا چلا جاتا ہے ۲۳ کہہ دو اسی نے تو تم كو پیدا كیا اور تمہارے لیے كان اور آنکھ اور دل بھی بنائے ہیں (نظر) تم بہت ہی كم شكر كرتے ہو ۲۴ کہہ دو اسی نے تم كو زمین میں پھیلا یا ہے اور اسی كے پاس جمع كرنے كے لئے جاؤ گے ۲۵ وروہ پوچھتے ہیں كه یہ وعدہ كہ (پورا) ہوگا (بتاؤ) اگر تم سچے ہو ۲۶ کہہ دو اس كے خبر تو اللہ ہی كو ہے اور میں تو صاف صاف ڈرسانے والا ہوں ۲۷ پھر جب اس كو دیکھیں گے پاس آلگا ہے تو كافروں كے منہ بڑ جائیں گے اور كہا جائے گا یہ وہی تو ہے جس كو تم مانگا كرتے تھے ۲۸

ترکیب:..... مكبًا حال من ضمير يمشى۔ على وجهه تو كيدا۔ هدى خبر من۔ و الهمزة للاستفهام۔ الفاء لترتيب ذلك على ما ظهر من سوء حالهم والمكب اسم فاعل من اكب اللّٰزم المطاوع لكبه يقال كبه الله فاكب اى سقط وهذا خلاف القياس لان الهمزة اذا دخلت على اللّٰزم تصيره متعديا و هنا قد دخلت على المتعدى فصيروه لازما هذا قول الواحدى، وقال صاحب الكشاف ليس الامر كذلك وما جاء شىء من نأى الفعل مطاوعا بل قولك اكب معناه دخل فى الكب وصار ذاكب وقس عليه نظائره اقشع وانقض واما مطاوع كب وقشع فهو انكب وانقشع، امن يمشى خبر من

۱۰ رزق روزی دیتا ہے كے معنی میں بھی مستعمل ہوتا ہے اور كہی مطلق دینے كے معنی میں بھی خواہ رزق دینا یا اولاد و تندرستی دینا، كہتے ہیں رزقنى اللہ اولاد و اموالا رزق اللہ صلاعا، یہاں رزقكم عام معنی میں مراد لیا جائے تو نہایت مناسب ہے۔

محذوف لدلالة لخبر من الاولى وهو اهدى و قيل لا حاجة الى ذلك لان عن الثانية معطوفة على من الاولى عطف المفرد على المفرد لقولك ازيد قائم ام عمرو، والخبر واحد لان ام لاحد الشئین۔ قليلا مانعت لمحذوف و ما مزيدة لتأكيد التقليل اى شكرا قليلا او زمانا قليلا۔ ان كنتم... الخ جواب الشرط محذوف اخبرونى۔ فلما الفاء فصيحة معربة عن تقدير جملتين وترتيب الشرطية عليهما كانه قيل وقد اتاهم الموعد به فروه فلما رء و ه... الخ لفظة مصدر بمعنى الفاعل اى قريبا او حال من المفعول۔ بسى... الخ جواب لما يقال ساء الشىء يسوء فهو بسى اذا قبح واسوء و قيل عطف المجهول على المجهول، تدعون قرأ الجمهور بالتشديد فهو امان الدعاء او من الدعوى كما قال الزجاج والمعنى تطلبون وتستعملون وتمنون وتسانلون و قرىء مخففا ومعناه ظاهر۔

تفسیر..... پہلے فرمایا تھا کہ عتوا اور نفور میں اڑے ہوئے ہیں، اب ان دونوں وصفوں کی قباحت بیان کرتا ہے۔

موحد و مشرک کی مثال:..... فقال: اَفَمَنْ يَّمْنُ بِمُكِبًّا عَلٰى وَجْهِهِ اَهْدٰى اَمَّنْ يَّمْنُ بِسَوِيًّا عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۗ کہ کیا وہ شخص جو اونچے نیچے رستے میں ٹھوکریں کھاتا منہ کے بل گرتا ہوا چلتا ہے اس سے سیدھے رستے پر ہے جو صاف اور برابر رستے میں سیدھا چلا جاتا ہے گرتا پڑتا نہیں؟ حالانکہ دونوں ٹوہرے کوئی نہیں کہے گا چہ جائیکہ اس ٹھوکریں کھانے والے اندھے کو جو برے رستے پر چلتا ہے اس سے زیادہ رستے پر اور مقصود کو پہنچنے والا کہے پس وہ جو آسانی، نون اور انبیاء علیہم السلام کے رستے پر صاف چلا جاتا ہے وہ مؤمن نیک ہے ضرور منزل مقصود کو پہنچے گا اور یہ ٹھوکریں کھانے والا جاہل سرکش، انس اور شہوت اور جہالت اور رسم آبائی کے رستے پر چلتا ہے جو بڑا خار دار اور خطرناک رستہ ہے اس میں بڑے بڑے عیب گڑھوں میں ٹھوکریں کھاتا منہ کے بل گرتا پڑتا جاتا ہے یہی منزل مقصود تک نہیں پہنچے گا گڑھوں میں گر کر ہلاک ہو گا یہ کافر سرکش اسلام سے نفرت کرنے والے کی مثال ہے۔

پھر بعض مفسرین کہتے ہیں اس میں کسی خاص شخص کی طرف اشارہ نہیں بلکہ عموم مراد ہے بعض کہتے ہیں کہ شخص خاص کی طرف دونوں مثالوں میں اشارہ ہے پھر بعض کہتے ہیں اس میں حضرت نبی ﷺ اور ابو جہل مراد ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں حمزہ بن عبد المطلب اور ابو جہل مراد ہیں۔

کجی اور راستی کا بیان:..... بعض مفسرین کہتے ہیں آیت میں کافر و مؤمن کی روش کجی کا بیان ہے بعض کہتے ہیں آخرت کے حال کا ذکر ہے کہ کفار آخرت میں اوندھے گرتے ہوئے چلیں گے۔ کہا قال وَتَحْتَضِرُ هُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ اور مؤمن جنت کی طرف سیدھے دوڑتے ہوئے یہ شریعت مصطفویہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام اور کفر کی تمثیل ہے کہ آخرت میں بھی وہ یوں متشکل ہو کر سامنے آئے گی۔ یہ بھی مسئلہ نبوت کے متعلق ایک پراثر بیان ہے اس کے بعد اثبات قدرت کاملہ پر پھر ایسے دلائل شروع کرتا ہے جن سے یہ بھی ثابت ہو جائے کہ مرنے کے بعد بارگزر زندہ کرنے پر بھی وہ قادر ہے اس لیے کہ کفار عرب حشر کے منکر تھے اور یہ انکار حصول حسنات سے روکنے والا اور شہوت پرستی پر جرات دلانے والا تھا۔

دوسرا شاہد:..... اول شاہد تو پہلے گزر چکا تھا اب دوسرا شاہد ذکر کرتا ہے۔ فقال: قُلْ هُوَ الَّذِيْ اَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السِّنْغَ وَالْاَبْصَارَ ۗ وَالْاَفْئِدَةَ ۗ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ کہ وہی تو ہے کہ جس نے تم کو پیدا کیا نیست سے هست (عدم سے وجود) میں لایا اور اس کے بعد تمہارے لیے شنوائی اور دیکھنے کو آنکھیں اور سمجھنے کے لیے دل بنائے پر تم کم شکر کرتے ہو۔

تخلیق انسانی..... پہلی دلیل میں پرندوں کا ہوا میں تھا منانہ کو رہتا تھا جو اس کی قدرت کا ایک عجیب کرشمہ ہے یہاں انسان کی پیدائش اور اس کی صفات پیدا کرنا بیان فرماتا ہے جو ایک عجیب اور حیرت انگیز مسئلہ ہے جس میں جس قدر غور کرتے جاؤ ہزاروں اسرار قدرت سمجھ میں آتے جائیں گے آخر عقل و ادراک خیرہ ہو کر یہی کہہ دیتا ہے فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ۔

اہل خرد و عقل کے لیے چند اشارات:..... اس برہان میں کئی باتوں کی طرف اشارہ ہے۔

- (۱) یہ کہ اس نے تم کو پیدا کیا اور جس نے تم کو عقل و ادراک ہوش و حواس عطاء کیے اس کو چھو کر اور کی طرف جھکنا کس قدر نا انصافی ہے۔
- (۲) یہ کہ بن مانگے جس نے تم کو یہ جوہر عطاء کیے جن میں سے ایک کی بھی قیمت کوئی نہیں دے سکتا نہ وہ مول کسی طرح لیے جاسکتے ہیں پھر وہ تمہاری رفع حاجات و دفع بلیات میں تمہارے مانگنے پر کیوں کوتاہی کرنے لگا پھر اور کی طرف کیوں جاتے ہو کیا یہی شکر گزاری ہے؟
- (۳) تم نے دنیا میں آنے کا راز نہیں سمجھا حالانکہ ہم نے تم کو کان دیئے تھے کہ بزرگوں سے سن کر سمجھتے اور آنکھیں بھی دی تھیں کہ اس کی مخلوق میں نظر کر کے عبرت حاصل کرتے اور جانتے کہ یہ لوگ اس جہاں میں آتے اور چند دن رہ کر چلے جاتے ہیں کیا بات ہے؟ آنکھوں سے بھی تم نے کام نہ لیا دل بھی دیئے تھے کہ غور کرتے مراقبہ کر کے سمجھتے مگر ان سے بھی کام نہ لیا ان کو تو حسب دنیا و حسب شہوات سے بھر رکھا ہے ہمارے آنے کے لیے جگہ ہی باقی نہ رکھی پھر ان چیزوں کی یہی شکر گزاری ہے؟ سچ ہے قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝
- (۴) جس نے تم کو اول بار بغیر نمونے کے بنا دیا تمہارے جسم کے اجزاء کن کن غذاؤں سے کیسے جمع کیے پھر کیا وہ بار درگرم کو مرنے کے بعد زندہ نہیں کر سکتا؟

تیسرا شاہد:..... اس کے بعد تیسرا شاہد بیان کرتا ہے جس میں یہاں آنے کے راز کو کسی قدر بیان کیا ہے کہ اسی کے پاس جا رہے ہو پھر کچھ کر کے جاؤ۔

فَقَالَ: قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ کہ اسی نے تم کو زمین پر پھیلا دیا کوئی ملک نہیں کہ جہاں اولاد آدم نہ ہو توڑے دنوں میں حضرت آدم کی نسل دنیا بھر میں پھیل گئی یہ برکت اسی نے عطاء کی ہے پھر جس نے پھیلا یا وہی تم کو سمیٹ کر اپنے پاس ایک روز جمع کر لے گا۔

واضح ہو کہ یہ دلائل صحت و ثبوت حشر و نشر کے لیے غمے تاکہ وہ آزمائش صحیح سمجھی جائے جس کا اول سورت میں ذکر تھا لِيَتَّبِعُوا كُفْرًا أَيْ كُفْرًا أَحْسَنَ عَمَلًا ۝ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَفُورُ ۝ پھر اس مقصود کے ثابت کرنے کے لیے اپنے کمال قدرت پر چند دلائل بیان فرمائے اور ان کو هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تک تمام کیا اور یہ ثابت کر دیا کہ جس کو ابتداء پیدا کرنے کی قدرت ہے وہ مرنے کے بعد بھی زندہ کر سکتا ہے، اس لیے اس کا یہ جملہ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ گویا تمام دلائل کا نتیجہ ہے جس کے ثبوت میں کسی عقل مند کو ذرا بھی کلام نہ ہونا چاہیے اس جملے کو سن کر منکرین حشر کو کوئی حجت باقی نہ رہی مگر صرف تمسخر کے طور پر کہنے لگے وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدَانِ كُنْتُمْ صَادِقِينَ کہ وہ وعدہ یعنی قیامت کب ہے اگر تم سچے ہو تو اس کی تعیین کرو۔ یہ ایک مہمل سوال ہے اس لیے کہ خواہ ہو کبھی وہ اس کے لیے عاقل کو تیار کرنا چاہیے اس لیے اس کا جواب بھی دوسری طرح دیا گیا۔

وقوع قیامت کا علم صرف اللہ تعالیٰ ہی کو ہے:..... قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ کہ اے محمد (ﷺ) ان سے کہہ دے کہ اس کے وقت کا علم تو اللہ ہی کو ہے اور میں جو ہوں تو تمہیں اس سے ڈرانے والا ہوں صاف صاف، اس کے تعیین وقت کا علم

کوئی ضروری نہیں ہاں اس کا علم ضروری ہے جو نذیر کے لیے کافی ہے سو وہ مجھے حاصل ہے اور اس کا مجھے کامل تعین ہے، پھر جب وہ وقت آئے گا کہ جس کا کوئی تعین نہیں، جانے کب آجائے تو کیا حاصل ہوگا؟

روزِ محشر کی کیفیت اور کفار کی ذلت و رسوائی: فَقَالَ فَلْتَبٰرَا زَوْهًا زُلْفَةً جَبَدَ اس وعدہ کو دیکھیں گے کہ قریب آگیا تو سببیت و جُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا مَسْكُورٍ کے منہ بگڑ جائیں گے دہشت و ہیبت کے مارے چہرے سیاہ ہو جائیں گے وَقِيلَ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُوْنَ اور اس وقت شرمندہ اور ذلیل کرنے کے لیے کہا جائے گا (فرشتے کہیں گے یا ایک دوسرے سے کہے گا) لو یہ ہے وہ وقت کہ جس کی بابت تمہیں دعویٰ تھا کہ ہرگز نہ ہوگا یا یہ ہے وہ کہ جس کو تم دنیا میں پکارتے اور مانگتے تھے کہ وہ کب ہے اور کیوں نہیں جلد آچکا۔

معاذ اللہ مصیبت کا وقت بھی برا وقت ہوتا ہے خصوصاً جس کا کوئی تدارک نہ کر سکے جب وہ سامنے آتا معلوم ہوتا ہے تو ہوش و حواس باقی نہیں رہتے اور رنج و تکلیف و ہیبت و دہشت کے آثار چہرے پر ایسے نمایاں ہوتے ہیں کہ چہرہ بگڑ جاتا ہے جب ایسی مصیبت آنے والی ہو اور اس کے آنے میں کچھ بھی کلام نہ ہو تو اس سے بے خبر رہ کر حجت بازی کرنا کیسی حماقت اور بد نصیبی ہے۔

ان آیات میں مسئلہ محشر کی ہولناکی کیفیت بیان کی گئی جو رسالت کا ایک مقصد اعظم ہے اس لیے کہ یہی انسان کے خیالات کو پست کرنے والی چیز ہے۔

فائدہ: محشر حقیقی کا تو ایک وقت معین ہے کہ آسمان و زمین یعنی یہ عالم ناسوتی فنا ہو کر عالم ملکوتی ظہور کرے گا اور وہاں اس عالم کی ہر چیز اپنی مناسب صورتوں میں ظاہر ہوگی اور تمام بنی آدم خدا تعالیٰ کے پاس حاضر کیے جائیں گے جزا و سزا کے لیے اور یہی راز ہے اس جہاں میں آنے کا جس کو پہلے لَبِئْسَ لَكُمْ اٰیٰتُكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا میں بیان فرمایا تھا مگر مرنے کے بعد بھی خدا کے پاس ارواح جزا و سزا کے لیے حاضر کی جاتی ہیں اور اس کو قیامت صغریٰ کہتے ہیں اور کیا سچا قول ہے من مات فقد قامت قیامت کہ جو مر گیا اس کی قیامت برپا ہوگئی یہ قیامت کبریٰ کا دروازہ ہے اور یہ بھی مبہم رکھی گئی ہے تاکہ انتظامِ عالم میں خلل نہ آئے اور ہر ایک ہر وقت ہوشیار رہے پھر یہ کبھی فرڈی فرڈی ہوتی ہے اور کبھی کوئی آسمانی حادثہ یا یکا آپڑتا ہے کہ جس سے ہزاروں لاکھوں ایک بارگی ملک عدم میں پہنچ جاتے ہیں ان باتوں کی طرف بھی وَالَّذِيْ تَخْتَفُونَ فِيْهِ اٰیٰتُ الْكُفٰرِ اِنَّ الْكُفٰرَ لَشَرٌّ مِّنَ الْكُفْرٰتِ میں اشارہ تھا کہ کفار و مشرکین کی فوت نظریہ اور عملیہ دونوں خراب ہو چکی تھیں وہ اس کی بابت بھی وقت کی تعین پوچھتے تھے کہ وہ حادثہ جس کو ہم محض خدا کی طرف سے اپنے کفر و بت پرستی کی سزا میں سمجھیں کب آئے گا؟ یہ بڑا گستاخانہ سوال ہے اس عالم میں سینکڑوں حوادث پہلے گزر چکے جن کے آثار تمہارے سامنے ہیں اور بہت سے گزر رہے ہیں پھر ان کی بابت سوال کرنا کہ وہ کب ہوں گے بڑی بیہودہ بات ہے جس کا جواب یہی ہے کہ جب اس کو سامنے آتے دیکھیں گے تو منہ بگڑ جائیں گے۔

قُلْ اَرَاۤءَيْتُمْ اِنْ اَهْلَكْنِيْ اللّٰهُ وَمَنْ مَّعِيَ اَوْ رَحِمْنَا فَمَنْ يُّجِيْرُ الْكٰفِرِيْنَ مِنْ

عَذَابِ اِلَيْهِ ۝۱۸ قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اَمْتًا بِهٖ وَعَلَيْهٖ تَوَكَّلْنَا ۚ فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ فِيْ

۱۸ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝۱۹ قُلْ اَرَاۤءَيْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ مَآؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَّاْتِيْكُمْ بِمَآءٍ مَّعِيْنٍ ۝۲۰

ترجمہ: کہہ دو بھلا دیکھو تو کسی اگر مجھے اور میرے ساتھ والوں کو ہلاک کرے یا ہم پر مہربانی کرے پھر وہ کون ہے جو مسکروں کو دردناک عذاب سے بچائے ۱۸ کہہ دو وہی رحمن ہے ہم اس پر ایمان لائے اور اسی پر ہم نے بھروسہ بھی کر رکھا ہے پھر تم کو ابھی معلوم ہو جائے گا کہ کون مرتع گمراہی

میں پڑا ہے ﴿کہہ دو بھلا دیکھو تو سبھی اگر تمہارا پانی خشک ہو جائے تو وہ کون ہے جو تمہارے پاس صاف پانی لے آئے گا؟﴾

ترکیب:..... ارنیتیم بمعنی اخیر ونی کما قال اکثر المفسرون۔ و الجملة الشرطية۔ ان اهلكنى الله... الخ سدت مسد المفعولين۔ فمن يجير الكافرين۔ الخ جواب الشرط۔ امانا به۔ و عليه تو كلنا صفة الرحمن و قيل هو ضمير الشأن امانا به خبر للرحمن۔ من استفهامية في محل النصب على انه مفعول تعلمون۔ ان اصبح شرط۔ غوزا خبر اصبح۔ والغور مصدر في معنى الغائر و يقال غار الماء غورا اى نصب۔ فمن ياتيكم الجملة جواب الشرط۔ معين ظاهر تراها العيون و قيل هو من مَن الماء اذا كثرو وقال قتادة والضحاك اى جار۔

تفسیر:..... ان امور آخرت کون کر کفار آنحضرت ﷺ سے یہ کہہ دیا کرتے تھے کہ کیا ہم پر قحط و با وغیرہ کا عذاب آئے گا تو تم بچ جاؤ گے؟ یہ بھی ایک نامعقول گفتگو تھی اس لیے آنحضرت ﷺ کو فرماتا ہے۔

آپ ﷺ کا رحمن پر بھروسہ:..... قُلْ اَرَأَيْتُمْ اِنْ اَهْلَكْنِي اللهُ وَمَنْ مَعِيَ اَوْ رَحِمْنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكٰفِرِيْنَ مِنْ عَذَابِ الْيَوْمِ ﴿۶﴾ کہ اے نبی! ان سے کہہ دو کہ بتاؤ اگر مجھے اور میرے ساتھ والوں ایمان داروں کو اللہ ہلاک کر دے یا اپنی مہربانی سے بچالے، جو کچھ (بھی) ہو مگر تم عذاب الینچہ سے جو تمہارے کفر کا بدلہ ہے کس طرح بچ سکتے ہو اپنی فکر کرو۔

یہ بھی ممکن ہے کہ کفار آنحضرت ﷺ و صحابہ رضی اللہ عنہم کو برا بھلا کہتے تھے اور کوستے تھے اور کہا کرتے تھے کہ یہ لوگ ہمارے معبودوں کو نہیں مانتے یہ جلد ہلاک و برباد ہوں گے اس کے رد و جواب میں یہ کہا گیا کہ ہمارا کام اللہ کے ہاتھ میں ہے، چاہے ہلاک کرے چاہے بچالے، مگر تم کو تمہارے معبود عذاب الیم سے کسی طرح بچا نہیں سکتے۔

ہم کو ہلاک کرے یا مہربانی کرے خشک کے طور سے نہیں کہا بلکہ آنحضرت ﷺ کو اپنے اوپر اور اپنے گروہ پر مہربانی کا بھروسہ کامل تھا اور آپ ﷺ کو وعدہ دیا گیا تھا لیکن ایسے محل پر مخالف ہٹ دھرم سے اسی طرح گفتگو کی جایا کرتی ہے۔ اسی لیے اس کے بعد فرماتا ہے قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اَمْتًا بِهٖ وَعَلَيْهٖ تَوَكَّلْنَا کہ ان سے کہہ دے وہ رحمن یعنی نہایت مہربانی کرنے والا ہے، ہم اسی پر ایمان لائے اور اسی پر ہمارا ہر کام میں بھروسہ ہے۔ بے خشک وہ اپنے اوپر بھروسہ کرنے والوں ایمان لانے والوں کو نوازتا ہے۔ تمہارے بت ہمارا کچھ بھی نہ کر سکیں گے تم ایسے بے ہودہ خیالات کی صریح گمراہی میں ہو، ابھی تم کو معلوم ہو جائے گا کہ تم نے کون سے مہربانوں کو مہربانوں سے کہہ دیا ہے؟ موت کہ جو قریب ہے یا وہ بلائیں جو عنقریب تم پر آنے والی ہیں، چنانچہ قحط آیا مقہور ہوئے یا یہ مراد ہے کہ خدائے پاک نور ہدایت کو پھیلاتا جاتا ہے ابھی تم کو بعد میں معلوم ہو جائے گا کہ ہم صریح گمراہی میں تھے، چنانچہ تھوڑے دنوں کے بعد ہزاروں لاکھوں اسلام کے نور سے منور ہوئے اور بعد میں مقرر ہو گئے کہ ہم گمراہی میں تھے یا قیامت کے دن گو قیامت بظاہر دور ہے مگر آنے والی ہے اور آنے والی دور بھی نزدیک ہوتی ہے۔

بتوں کی کمزوری اور خدائے تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ پر ایک دلیل:..... اس کے بعد ان کے ہس کی کمزوری اور خدائے تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ پر ایک دلیل بیان فرماتا ہے قُلْ اَرَأَيْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَّاتِيكُمْ بِمَاءٍ مَّعِيْنٍ ﴿۷﴾ کہ ان سے کہہ دو بھلا بتاؤ تو کیا خدا اگر تمہارے پانی کو (یعنی کنویں یا نہروں کے پانی کو) سکھادے پھر وہ کون ہے جو کثرت سے پانی تمہارے پاس لے آئے اس بات کو وہ بھی مانتے تھے کہ اس کے سوا اور کوئی نہیں بس میرا بادشاہ بابرکت جس نے برکت کے یہ سامان کیے اس پر قادر ہے کہ وہ پانی کر جس

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۶..... ۲۵۳..... تَبٰرَكَ الَّذِيْ پارہ ۲۹..... سُورَةُ الْاِنْلٰكِ ۱۶

پر تمہاری زندگی کا مدار ہے خشک کر دے، پھر وہ قادر تافع و ضار ہے یا تمہارے معبود؟ میرے معبود کے ہاتھ تمہاری جان ہے، تمہارے معبود کے ہاتھ میرا کچھ بھی نہیں۔ سبحان اللہ، کس موقع پر کلام تمام کیا ہے کہ جس کو اول و اوسط سے کمال ارتباط ہے۔ علماء فرماتے ہیں کہ اس جملے کے بعد مستحب ہے کہ اللہ رب العالمین کہے جس کا یہ مطلب ہے کہ اللہ پانی لائے گا۔ بعض متکبرین نے یہ آیت سن کر کہا کہ ہم کھود کر پانی لائیں گے، خدا نے اس کی آنکھوں کا پانی کھود یا۔ اللہ سے ڈرتا رہے، گستاخی نہ کرے۔



آيَاتُهَا ۵۲ (۶۸) سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ (۲) رُكُوعَاتُهَا ۲

سورة القلم مکہ ہے اس میں باون آیات اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۱ مَا أَنْتَ بِبِعْمَةٍ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ۲ وَإِنَّ لَكَ

لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ۳ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۴ فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ۵

بِأَبْصَارِكُمُ الْمَفْتُونُ ۶ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ

بِالْمُهْتَدِينَ ۷ فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ ۸

ترجمہ:..... ن قسم ہے قلم کی اور اس کی جو اس سے لکھتے ہیں ۱ آپ اپنے رب کی عنایت سے دیوانے نہیں ۲ اور آپ کے لیے تو بے شمار اجر ہے ۳ اور آپ جو ہیں تو بڑے ہی خوش خلق ہیں ۴ سواب آپ بھی دیکھ لیں اور وہ بھی دیکھ لیں گے ۵ کہ تم میں سے کون دیوانہ (گمراہ) ہے ۶ بے شک آپ کا رب ہی خوب جانتا ہے کہ کون اس کی راہ سے بہکا ہے اور وہ ہدایت پانے والوں کو بھی خوب جانتا ہے ۷ پس آپ جھٹلانے والوں کی نہ مائیں ۸

ترکیب:..... ن قرئ بادغام النون الثانية من هجائها في الواو و قرئ بالاظهار والفتح و بالكسر و بالضم اما الفتح فباضمار فعل و الفتح على اضمار القسم او لالتقاء الساكنين و الضم على البناء و القلم الواو للقسم و ما موصولة يسطرون صلة و العائد محذوف و الجملة معطوفة على القلم ما انت الجملة جواب القسم و ان لك الجملة معطوفة على الجملة السابقة و ان لك ايضا معطوفة عليها و الجملات الثلاث جواب القسم بايكم المفتون الباء زائدة و يمكن ان يكون المفتون مصدر امثل المعقول و الميسور اي بايكم الجنون

تفسیر:..... جمہور کے نزدیک یہ سورت بھی کے میں نازل ہوئی ہے۔ حسن و کرم و عطاء کا بھی یہی قول ہے ابن عباس کا قول ہے کہ سب سے اول سورہ اقرآن نازل ہوئی پھر سورہ ن پھر منزل پھر مدثر۔ اور عائشہ رضی اللہ عنہا بھی یہی فرماتی ہیں کہ یہ سورت کے میں نازل ہوئی بعض کہتے ہیں کہ کچھ کے میں اور کچھ مدینے میں نازل ہوئی اس سورہ کو سورہ قلم بھی کہتے ہیں اور سورہ نون بھی اس لیے کہ نون بھی اس کے اول میں ہے اور قلم بھی ہے۔

آپ ﷺ کی ذات پر کفار کی طرف سے کیے گئے اعتراضات کا رد:..... اس سورہ میں بھی بلحاظ تقدم نزول کے مسئلہ نبوت پر دلچسپ بحث ہے اور آنحضرت ﷺ کی ذات بابرکات میں جو مخالفین نبوت اپنے خیالات فاسدہ سے عیب ثابت کرتے تھے کہ آپ دیوانے ہیں اور ناحق دنیا سے لڑتے جھگڑتے ہیں بدخلق ہیں، ان کی یہ دلائل نوپہ نگی کی ہے اور یہ کچھ نئی بات نہ تھی نہ مستبعد۔ اس

لیے کہ ملک عرب اور اس کا مکہ شہر گمراہی اور ہلاکت کی اندھیریوں میں پڑا ہوا تھا ایسے وقت خدائے پاک کی توحید و عظمت بیان کرنا اور مکارم اخلاق کی تعلیم دینا اور ان بری باتوں کی ممانعت کرنا جو ان کی طبیعت میں خمیر ہو گئی تھیں اور صدیوں سے وہ اپنے باپ دادا کو انہیں پر چلتے دیکھتے آئے تھے ایک نہایت حسرت خیز بات تھی جس کے قائل کو دیوانہ کہنا کچھ بڑی بات نہ تھی اور جا بجا پرورد الفاظ میں منادی کرنا اور دردمندی سے ان ڈو بتوں کو بچانے کی کوشش کرنا ان کی طبیعت کے برخلاف تھا جس کو بد خلقی اور تعصب کہتے تھے اور آج کی مسامی جیلہ کا نتیجہ آپ کے حق میں مہلک خیال کرتے تھے اور آپ کو اس طریقہ سے پھیر کر اپنی طرف لانا آپ کے حق میں بہتر خیال کرتے تھے ان سب باتوں کا رد ان آیات میں بڑے تسلی بخش الفاظ میں کیا گیا ہے۔

عرب میں دستور تھا کہ جھوٹی بات پر کبھی قسم نہ کھاتے تھے اور یہ سمجھتے تھے کہ جو کوئی جھوٹ پر قسم کھائے گا برباد ہو جائے گا اس لیے خدائے پاک اپنے کلام کو جو آنحضرت ﷺ کی زبان سے ادا کرتا ہے قسم سے شروع کرتا ہے۔

فَقَالَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْسَمُوا بِاللَّهِ سِوَى مَا يَكْفِيكُمْ شَيْئًا وَلَا تَسْخَرُوا مِنْ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ يَكْتُمُ السِّرَّ وَاللَّهُ يَخْتَصِمُ لَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا... الخ کہ تو اے محمد! فضل الہی سے دیوانہ نہیں جیسا کہ وہ کہتے ہیں۔

نون سے کیا مراد ہے؟..... اس کی پوری بحث سورہ بقرہ کی تفسیر الم میں ہم کر آئے ہیں مگر یہاں اس قدر جاننا کافی ہے کہ بعض علماء فرماتے ہیں کہ نون کسی کلمہ کا حرف ابتدائی یا اخیر حرف ہے جس سے آنحضرت ﷺ کو اطمینان دلایا جاتا ہے۔

ابتدائی حرف کی صورت میں بعض کہتے ہیں یہ ناصر یا منصور یا نحن ننصر کا ابتدائی حرف ہے کہ اے محمد! کفار کے غلبہ و شوکت اور اپنے متبعین کے ضعف و قلت کا خیال نہ کر، ہم اس دین کا مدد کریں گے اور غلبہ دیں گے۔ دینا نچ غلبہ دیا اور وعدہ سچا کر دیکھایا۔ بعض کہتے ہیں نور کا ابتدائی حرف ہے کہ اے محمد! دنیا ظلمات سے بھر گئی ہے اللہ نے اپنا نور ظاہر کرنا جو تجھے بھیجا اور جہان کو روشن کرنے کے لیے کئے کے پہاڑوں سے آفتاب ہدایت کو جلوہ گر کیا جس کی کرنیں تھوڑے سے دلوں میں زمین کے کناروں تک پھیل گئیں اور وہ کسی کے روکے سے نہ رکیں وَاللَّهُ مُتِمُّهُ نُورًا۔

اور اخیر حرف کی صورت میں بعض کہتے ہیں الرحمن کی طرف اشارہ ہے کہ ہم رحمن ہیں اپنی رحمت کاملہ سے دنیا میں نبی اور کتابیں بھیجی ہیں۔

بعض کہتے ہیں اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ اس سورت کی آیات میں اخیر حرف نون ہے جیسا کہ بلغاء فصحاء اول ہی کہہ دیتے ہیں کہ لام یعنی لام کی ردیف ہوگی ان سب صورتوں میں نون حروف میں سے ایک حرف صحیحی مراد ہوگا۔ بعض کہتے ہیں کہ نون سے مراد مچھلی ہے پھر بعض کہتے ہیں وہ مچھلی جس نے حضرت یونس علیہ السلام کو لقمہ کیا تھا۔ بعض کہتے ہیں کہ وہ مچھلی ہے جس کی پشت پر زمین ہے جس کا نام لبوت یا باہوت ہے پھر اس کی تفصیل میں ایک روایت بیان کرتے ہیں کہ جب خدا نے زمین و آسمان بنائے تو عرش سے فرشتہ بھیجا جس نے زمین کو اپنے مونڈھوں پر اٹھالیا مگر فرشتہ کے پاؤں نکلنے کی جگہ نہ تھی خدا نے ایک تیل بھیجا جس کے چالیس ہزار سینگ تھے اور چالیس ہزار پاؤں تھے تیل کی کوہان پر زمین کی چوکی رکھی اس پر فرشتہ نے پاؤں رکھے مگر پھر تیل کے پاؤں رکھنے کی جگہ نہ تھی اس کے لیے ایک بڑا پنجر پیدا کیا جس پر وہ تیل کھڑا ہوا اور تیل کے سینگ زمین سے باہر نکل آئے ہیں اور اس کے تھنہ سمندر میں ہیں جب دم لیتا ہے تو سمندر کا پانی زیادہ ہو جاتا ہے اور کف بھی پیدا ہوتے ہیں اور جب دم کھینچتا ہے تو پانی سمٹ جاتا ہے یعنی مد و جذراں کے سانس سے پیدا

۱۔ تب اس میں اس پیشین گوئی کی طرف اشارہ ہوگا جو حضرت یسعیہ علیہ السلام نے آنحضرت ﷺ کی بابت کر گئے تھے جس کا کتاب یسعیہ کے ساتھیوں باب میں ذکر ہے

تو ان کی تیری روشنی آئی اور خداوند کے جلال نے تجھ پر طلوع کیا۔

ہوتا ہے اور وہ پتھر جس پر وہ تیل کھڑا ہے ایک مچھلی پر ہے جس کا یہاں ذکر ہے اور مچھلی پانی پر ہے اور پانی ہوا پر ہے جس سے اشارہ ہے کہ جہان کی بنیاد ہوا پر ہے پھر اس مچھلی اور تیل کی بابت عجائب و غرائب روایات مذکور ہیں یہ روایات ابن المنذر و عبد بن حمید و ابن مردودہ نے کی ہیں اور مجاہد و سدقہ و مقاتل و مرہ و ہدانی و عطاء خراسانی کلبی وغیرہ سے بھی منقول ہیں یہ روایات محققین محدثین کے نزدیک بے اصل ہیں اس لیے انہوں نے ان روایات کو اپنی کتابوں میں لکھنا برا سمجھا۔ فن موضوعات ۵ میں ائمہ جرح و تعدیل نے اس بات کا فیصلہ کر دیا ہے۔

صوفیہ کرام کا مذہب:..... بعض صوفیہ کرام فرماتے ہیں کہ نون سے مراد نفس کلیہ اور قلم سے عقل کلی مراد ہے۔ اول میں کنایہ ہے کلمہ کے اول حرف کے ساتھ اور دوم باب تشبیہ سے ہے کہ نفس میں صور موجودات تاثیرات عقل سے منقش ہو جاتے ہیں جیسا کہ صور، لوح پر قلم کی تاثیر سے منقش ہوتی ہے وَمَا يَسْطُرُونَ سے مراد صور اشیاء اور ان کی ماہیات اور ان کے احوال جو صادر ہونے والے ہیں اور لکھنے والے عقول متوسط ارواح مقدرہ میں اگر چہ کتاب ازلی حقیقت میں وہی ہے لیکن ان کی طرف مجاز اس لیے منسوب کیا گیا کہ وہ ذریعہ ہیں۔ (از تفسیر علامہ محمد بن عبد بن عربی) بعض کہتے ہیں نون سے ذات باری اور قلم سے صفات باری مراد ہیں وَمَا يَسْطُرُونَ سے وہ افعال و حالات جو الارواح تقدیر پر لکھے جاتے ہیں۔ (عرائس) صاف مطلب یہ ہے کہ نون ایک حرف ہے جو شروع کلام میں کسی خاص رمز کے لیے آیا ہے جس کو وہی خوب جانتا ہے جیسا کہ اور حروف صورتوں کے شروع میں آئے ہیں۔

قلم سے کیا مراد ہے؟..... وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ سے قسم شروع ہوتی ہے کہ قلم کی قسم اور اس کی جو لکھتے ہیں اب قلم سے خواہ وہ نورانی قلم مراد ہو یعنی اندازہ الہیہ کہ جس نے ازل میں ہر شی کو الارواح علیہ پر ثابت کر دیا بیسیا کہ حدیث صحیح میں آیا ہے جفت القلم بما انت لاق۔ (رواہ البخاری) قلم کے خشک ہونے سے کنایہ ہے قلم الہی سے مقادیر لکھے جانے اور ان سے فارغ ہو جانے سے۔ ترمذی نے روایت کی ہے کہ اول خدا نے قلم کو پیدا کیا پھر اس سے کہا لکھ اس نے کہا کیا لکھوں؟ فرمایا تقدیر لکھ، پھر جو ہوا اور ابد تک ہوگا سب کچھ لکھا گیا۔ قلم اور لوح وہی تقدیر علمی اور مرتبہ نبوت فی علم اللہ ہے: وازل میں تھا جس سے کسی کو انکار نہیں ہو سکتا۔

اس نوشہ ازلی کا ثبوت انجیل متی کے ۲۶ باب ۵۴ جملے سے بھی ہے۔ قولہ کیا تو نہیں جانتا کہ میں ابھی اپنے باپ سے مانگ سکتا ہوں اور وہ فرشتوں کے بارشمن سے زیادہ میرے لیے حاضر کر دے گا (۵۴) پر نوشتوں کی بات کہ یوں ہی ہونا ضرور ہے تب کیوں کر پوری ہوگی۔ خواہ اس سے وہ قلم اور وہ لکھنا ہو کہ جو ملائکہ انسان کے نیک و بد کام لکھتے ہیں جس سے منکرین نبوت کے لیے سرزنش ہے۔

خواہ دنیاوی لوگوں کے قلم اور ان کی تحریرات مراد ہیں، پھر عام ہے کہ ہر معاملہ و انتظام دنیا کی بابت ہوں اس لیے کہ یہ بھی انعام الہی ہے جس پر دنیا کے صد ہا انتظام مربوط ہیں، خواہ علماء ربانین کے قلم اور ان کی تحریر مقدس اور الہامی کتابوں کی بابت ہو جس کو قریش بھی متبرک سمجھتے تھے یا عام علمی قلمیں اور ان کی تحریریں ہوں جس سے اشارہ ہے کہ اسی دنیا میں پہلے بھی انبیاء علیہم السلام بھیجے ہیں اور ان کے منہ کی الہامی باتیں لوگوں نے تحریر کی ہیں اور پھر ان کو بھی اس عہد کے جاہلوں نے دیوانہ بنا دیا ہے جس پر وہ عماب الہی میں گرفتار ہوئے

۱۔ یہ ایک حدیث کا فن ہے جس میں محدثین نے تحقیق و تدقیق سے جموئی اور لوگوں کی بتائی ہوئی حدیثوں کو جدا گانہ لکھ دیا ہے جیسا کہ ابن حنن و عقل ازدی کی تصنیف اور دارقطنی کے افراد اور خطیب کی تاریخ اور کمال ابن عدی بیہقیہ کی اور میزان ذہبی بیہقیہ کی ان بزرگوں نے ضفاف و موضوعات کو چھانت لیا ہے اور بعض علماء نے خاص موضوعات کے لیے تصانیف کی ہیں جیسا کہ موضوعات ابن الجوزی و صنعانی و جوزقانی و قزوینی۔ پھر محمد الدین فیروز آبادی صاحب قاموس کا مختصر اور سخاوی کا مقاصد اور حمز الطیب من العیث ربیع کی اور سیوطی نے ایک رسالہ بنام ذیل لکھا ابن جوزی نے موضوعات پر اور دوسرا اللالی المصنوعہ فی الاحادیث الموضوعہ اور عراقی نے احیاء العلوم پر تخریج لکھی ہے اور طہر بندی نے تذکرہ لکھا اور ملا علی قاری بیہقیہ نے بھی ایک رسالہ لکھا ہے پھر ان کے بعد شوکانی بیہقیہ نے الفوز المجموعہ فی الاحادیث الموضوعہ ایک جامع کتاب لکھی ہے۔

ہیں اور ان باتوں کو اہل قلم مؤرخین نے لکھا ہے ان سے پوچھ دیکھو بہر حال یہ ایک عمدہ اور اعلیٰ چیز کی قسم ہے کفار کے ابطال کے لیے کدوہ نبوت محمد مصطفیٰ ﷺ کا انکار کرتے اور آپ کو دیوانہ کہتے تھے، اس بات کا رد کرنے میں نون اور قلم اور تحریر کی قسم سے ایک عمدہ مناسبت ہے۔ اس لیے کہ نبوت علوم کا سرچشمہ ہے جو ایک اعلیٰ ترین نور ہے جس کے فیوضات بعد میں یا اس کے روبرو مبارک ہاتھ لکھا کرتے ہیں اور مقدس صحائف میں درج ہیں اور وہ دنیا کی اصلاح و فلاح کا عمدہ ذریعہ ہوتے ہیں مگر جاہل دماغ جب ان باتوں کو قبول نہیں کرتے تو ایسے لوگوں کو دیوانہ کہہ دیا کرتے ہیں اسی طرح ہر معنی سے قسم اور مقسم بہ میں مناسبت ہے۔

اور پھر ان چیزوں کی قسم سورت تبارک سے کمال مناسبت رکھتی ہے اس لیے کہ اس سورت میں خدا تعالیٰ نے اپنی بادشاہی کا اظہار کیا تھا اور اس کے متعلق آسمانوں اور زمین کا بلند و وسیع مکان بنانا اور مطیع اور سرکشوں کے لیے دارالانعام اور جہنم کا قید خانہ وغیرہ امور ذکر فرمائے تھے مگر دفتر شاہانہ کا ذکر نہ آیا تھا اس لیے یہاں نون اور قلم اور تحریر سے وہ بات بھی ثابت کر دی۔ قلم کے فضائل یعنی علم کی خوبیاں اور قلم سے نبوت کی مناسبت کہ قلم جس طرح لکھنے والے کے ہاتھ میں مجبور ہے اسی طرح انبیاء ﷺ تابع الہام ہیں، آپ سے کچھ نہیں فرماتے وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ پر علماء نے بہت کچھ بیان کیا ہے۔

آنحضرت ﷺ پر جنون کے الزام کا رد؟..... تین چیزوں کی قسم کھائی، قلم، تحریر کی اور قسم کھا کر تین باتیں بیان فرمائیں۔
(۱) مَا آتَتْ بِبِعْتَمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ کہ تو اے نبی اپنے رب کی نعمت یعنی عنایت سے دیوانہ نہیں اور جملہ کو اسمیہ اور ماسے مؤکد کیا جو عین مقتضاء بلاغت تھا اس لیے کہ وہ آپ کو مجنون بھی بڑے زور سے کہتے اور وجہ مجنون کہنے کی وہی تعلیم توحید و مکارم اخلاق تھی مگر دنیا ایک سبب اور بھی پیدا ہو گیا تھا وہ یہ کہ آنحضرت ﷺ کے اظہار نبوت کے بعد کہ جس سے تمام مکے میں کھلبلی پڑ گئی تھی حضرت خدیجہؓ اور حضرت علیؓ اور حضرت ابو بکر صدیقؓ اور ام ایمن آپ کی لونڈی اور زیدؓ آپ کے متحنی ایمان لائے تو آپ نے ان کو وضو اور نماز کے طریقے سکھائے جس سے اور بھی اہل مکہ کوئی بات دیکھ کر حیرت ہوئی اور آپ کو دیوانہ کہنا شروع کر دیا اور لطف یہ کہ آں حضرت ﷺ کی بے حد دانائی کے نبوت سے پہلے نہ صرف قریش مکہ بلکہ اور اطراف و جوانب کے لوگ بھی قائل تھے اور آپ کی زیرگی ضرب المثل تھی۔

آپ ﷺ کے لیے بے انتہا اجر:..... (۲) وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَعْنُونٍ کہ آپ کے لیے بے انتہا اجر ہے یہ گویا دلیل ہے پہلے جملے کی اس لیے کہ دیوانہ کی کوئی بات قابل مدح اور سبب اجر نہیں ہوتی کیونکہ اس کا کوئی کام عقل و ہوش سے نہیں ہوتا برخلاف اس کے آپ کو اجر ہے ان تمام مساعی جلیلہ کا اور اجر بھی کیسا؟ بے انتہا اس لیے کہ دنیا میں توحید و خدا پرستی اور مکارم اخلاق کے (ان کے مٹ جانے کے بعد) آپ ہی مروج و معلم ہیں جب تک دنیا میں یہ باتیں جاری رہیں گی آپ کو بھی برابر اجر ملتا رہے گا اور ہر ایک نیک کام کے بانی و مروج کو بعد میں اجر ملا کرتا ہے یہ اس کے باقیات الصالحات میں شمار ہوتا ہے اور ہمیشہ کے لیے دنیا میں گویا ایسے آدمی زندہ رہ کر نیک کام میں حصہ لینے والے شمار ہوتے ہیں اور زندہ شمار کیے جاتے ہیں۔

فائدہ: ممنون مقطوع کو کہتے ہیں منت العجل اذا قطعتہ غیر ممنون غیر مقطوع کہ وہ کبھی منقطع نہ ہوگا اور یہی معنی ہیں۔

رسول اللہ ﷺ کے اخلاق کریمانہ:..... (۳) وَإِنَّكَ لَعَنَ لَخُلِيٍّ عَنِيبٍ اور بے شک تو بڑے خلق پر ہے یہ بھی اس جملے کی ایک دلیل قوی ہے اس لیے کہ مجنون کے اخلاق اچھے نہیں ہوتے برخلاف اس کے کہ آپ کے اخلاق حمیدہ اور افعال پسندیدہ کے وہ بھی

باقی قائل تھے پھر دیوانہ کہنا دیوانہ پن ہے۔

خلق کیا ہے؟..... خلق ایک نفسانی ملکہ ہے جس کے سبب انسان عمدہ کام یا سانی کر سکتا ہے اچھے کام کرنا اور بات ہے اور ان کو آسانی سے کرنا اور بات ہے پس وہ حالت جس کی وجہ سے بسہولت نیک کاموں کو کر سکے اس کو خلق کہتے ہیں جس کی جمع اخلاق آتی ہے۔ خلق خلق بالضم و بالضمین خوئے (صراح) خلق بخل اور لالچ اور غضب اور معاملات میں تشدد سے بچنا اور لوگوں سے معاملات میں نرمی کرنا درگزر سیر چشمی سے پیش آنا انتقام سے درگزر کرنا اقارب و احباب کے ساتھ سلوک کرنا بلکہ بدی کے مقابلے میں نیکی کرنا، کینہ اور حسد سے دور رہنا بھی خلق میں داخل ہے حیاء و شرم کرنا سخت کلامی و فحش گوئی اور طعنہ بازی سے بچنا اس کا ایک جز ہے۔

نبی کریم ﷺ کی ذات بابرکات، میں یہ سب باتیں فطری طور پر خمیر کر دی گئیں تھیں ان باتوں کو با تکلف عمل میں لانے کی حاجت نہ تھی بلکہ بے تکلف خود بخود آپ سے سرزد ہوتی تھیں خلق محمدی دنیا میں مشہور ہے حضرت کی روح پاک میں معارف الہیہ حقہ کے قبول کرنے کی نہایت استعداد رکھی تھی اور بری باتوں غلط عقائد کے قبول کرنے کی قطعاً استعداد نہ تھی اس لیے یہ ملکہ آپ میں تھا جس کو خلق سے تعبیر کیا۔

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے خلق رسول اللہ ﷺ دریافت کیا تو فرمایا آپ کا خلق قرآن تھا جس سے وہ راضی اس سے آپ راضی جس سے وہ ناخوش اس سے آپ ناخوش تھے (اخرجه البيهقي في الدلائل وابن مردويه وابن المنذر)

اس قسم کی ایک روایت سعد بن ہشام سے مسلم و ابن المنذر و حاکم و غیر ہم نے نقل کی ہے جس میں اس طرف اشارہ ہے کہ حضرت کا نفس مقدس بالطبع عالم قدس کی طرف مائل اور اس کے ساتھ جس قدر چیزیں متعلق ہیں ان کی طرف راغب تھا اور لذات بدنہ اور سعادت دنیویہ سے بالطبع آپ کو سخت نفرت تھی۔ وَذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں آپ سے زیادہ کوئی خوش خلق نہ تھا جب کسی نے بلایا تو آپ نے یہ فرمایا البیک یعنی حاضر۔ نہ عمر بھر کسی کو مارا نہ کسی کو گالی دی نہ سخت کلامی سے پیش آئے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ دس برس تک میں حضرت کی خدمت میں رہا آپ نے کبھی مجھے کسی کام کے کرنے پر یہ نہ فرمایا کہ کیوں نہ کیا۔ کتب شمائل اور سیر میں اس سے زیادہ آپ کے مکارم اخلاق مذکور ہیں۔

آج کل پھلکو بازی اور فحش گوئی اور بے جا دل لگی اور ہسی کا نام خلق رکھ دیا ہے۔ افسوس۔

فائدہ: علی کا لفظ استعلاء کے لیے عرب میں مستعمل ہوتا ہے۔ علی خلق کہتے ہیں یہ اشارہ ہے کہ آپ ﷺ ان اخلاق حمیدہ پر حاوی اور غالب ہیں اور عظیمہ کے لفظ نے اور بھی معنی میں وسعت پیدا کر دی اس لیے کہ آن حضرت ﷺ کو اگلے انبیاء ﷺ کی اقتداء و اتباع کا حکم دیا گیا ہے بقولہ اُولَئِكَ الَّذِيْنَ هَدَى اللّٰهُ فَاَتَّبَعْنٰهُمْ اَقْتِدَا اور یہ ظاہر ہے کہ معرفت الہی اور احکام شرائع میں یہ اقتداء نہیں تو لامحالہ ان کے اخلاق میں اقتداء کرنا ہے تو جو ہر ایک نبی علیہ السلام کے اخلاق تھے ان سب کا مجموعہ حضرت ﷺ میں قائم ہوا، اس لیے آپ کا خلق عظیم تھا۔ کیا خوب کہا ہے خسرو علیہ الرحمہ نے۔

آنچه خوباں ہمہ دارند تو تنها داری

یہ تین باتیں تین چیزوں کی قسم کھا کر بیان فرمائیں جن میں سے ہر ایک کو دوسری سے مناسبت تامہ ہے اور پھر ہر ایک کو ہر ایک چیز سے کہ جس کی قسم کھائی ہے عجب مناسبت ہے اور مجموعہ کو مجموعہ سے مناسبت ہے یہ کمال بلاغت ہے اور لطف یہ ہے کہ یہ تینوں باتیں جدا جدا بھی آپ ﷺ کی نبوت کی دلیل ہیں اور مجموعہ مرکب ہو کر بھی جس کی تقریر اذہان صافیہ پر چھوڑتا ہوں۔

پیشین گوئی..... اس برہان قاطع کے بعد آنحضرت ﷺ کی صداقت کا آئندہ آنے والی نشانی سے پورا اطمینان دلاتا ہے اور ایک چٹن گوئی کرتا ہے جس کو اہل مکہ نے بہت جلد آنکھوں سے دیکھ لیا۔

فَقَالَ فَسْتَنْبِؤُ وَبُيُؤُونَ ۱۰ کہ اے محمد! ابھی آپ بھی دیکھ لیں گے اور یہ لوگ بھی دیکھ لیں گے۔ کیا دیکھ لیں گے؟۔
بعض علماء کہتے ہیں دنیا کی سزا جو بدر کے دن اور ایک قحط عظیم سے قریش کو ملی جس کے لیے آنحضرت ﷺ نے دعا کی تھی۔ بعض فرماتے ہیں کہ یہ عذاب آخرت کی طرف اشارہ ہے کہ مرنے کے بعد معلوم ہو جائے گا۔

فنتے میں کون مبتلا ہے:..... مگر میں کہتا ہوں يَا أَيُّكُمْ التَّفْتُونَ۔ بِيُؤُونَ کا مفعول ہے بذریعہ یہ معنی ہوئے کہ ابھی معلوم ہو جائے گا کہ تم میں سے کون فتنے میں پڑا ہے، دیوانہ یا مقہور ہے چنانچہ چند برسوں کے بعد جب آفتاب ہدایت اور بلند ہوا تو تمام عرب نے جان لیا کہ ہم گمراہی پر تھے ناحق پیغمبر خدا ﷺ کا مقابلہ کیا کرتے تھے لونڈیاں، غلام بوڑھے اور بچے شریف و صبیح سب کی آنکھوں میں ان کی وہ پہلی حالت جو بت پرستی اور ہر قسم کی بدکاری تھی متبذل ہو گئی۔ یہ کوئی تھوڑی بات نہیں کوئی شخص جو دراصل خدا تعالیٰ کا فرستادہ نہ ہو اور اس کو اپنے نور باطن و تاثیر بے حد کا پورا بھروسہ نہ ہو ایسی جاہل، بت پرست مغرور بدکار قوم کی نسبت یہ دعویٰ کر سکتا ہے؟ نہ حضرت موسیٰ علیہ السلام حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے قوم کی ایسی جلد کا پلٹ دینے کا بیڑا اٹھایا اور نہ اٹھا سکتے تھے۔ اس اعجاز سے بڑھ کر دنیا میں کسی نبی نے کوئی معجزہ نہیں دکھایا۔

اللہ تعالیٰ کے علم میں ہیں گمراہ اور ہدایت یافتہ:..... اس لیے اس کے بعد فرماتے ہیں إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۱۰ کہ تیرا رب خوب جانتا ہے کہ کون اس کے رستے سے بچلا ہوا اور کون رستے پر ہے؟ جو گمراہ ہے اور گمراہی کو ہدایت جانتا ہے اس سے بڑھ کر کون دیوانہ ہے اور ہدایت پانے والے سے جو سیدھی راہ چلا جا رہا ہے کون عقل مند ہے؟ اس میں اشارہ ہے کہ وہی گمراہ ہیں اور وہی دیوانے ہیں ان کے دیوانے پن کی دلیل ان کی گمراہی ہے اور آپ اور آپ کے متبعین کے عاقل ہونے کی دلیل ہدایت پر ہونا ہے یا یوں کہو کہ وہ جو اپنے آپ کو عاقل اور آپ کو دیوانہ کہتے ہیں جھوٹے ہیں اس لیے کہ تو ہدایت پر اور وہ گمراہی پر ہیں۔ اور امتیاز جو ہدایت و گمراہی سے حاصل ہو وہ اس امتیاز سے بہتر ہے جو عقل و جنون سے حاصل ہو اس لیے کہ وہ سعادت و شقاوت ابدیہ کا ثمرہ ہے اور یہ سعادت و شقاوت دنیویہ کا نتیجہ ہے۔

اہل تکذیب کا کہنا نہ مانا جائے:..... پھر جب یہ دیوانے ہیں اور دیوانگی سے جھٹلاتے ہیں فَلَا تُطِيعُ الْمُكَذِبِينَ ان جھٹلانے والوں کا کہنا نہ مان کیونکہ وہ تجھے اسی حالت خراب کی طرف بلا رہے ہیں جس میں وہ خود مبتلا ہیں۔ دنیا میں جو مذہب و ملت کا جھگڑا و لڑائی ہے وہ اسی وجہ سے ہے کہ ہدایت پانے والا دوسرے گمراہ بھائی کو دیکھ رہا ہے کہ وہ ڈوبا جاتا ہے اس لیے اس کے بچانے کی کوشش کرتا ہے اور وہ اس کو ڈوبتا جان کر اس کے برخلاف کوشش کرتا ہے اور پھر ہر ایک فریق کو دوسرے سے رفتہ رفتہ رنج و عداوت بھی ہو جاتی ہے جس کا نتیجہ جنگ و جدال ہوتا ہے۔

وَتَوَّأ لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ ۹ وَلَا تُطِيعُ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ ۱۰ هَمَّازٌ
مَسَاءً بِتَمِيمٍ ۱۱ مَتَاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ آثِيمٍ ۱۲ عَتَلَّ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ ۱۳ أَنْ

میں آنحضرت ﷺ اور مسلمانوں کو حقیر سمجھتا تھا اور اپنی حکومت کی کوشش کرتا تھا کہ یہ کہا مائیں عدول حکمی نہ کریں اس توحید و خدا پرستی سے باز آئیں اس لیے بالخصوص اس کی اطاعت سے آنحضرت ﷺ کو منع کیا گیا آپ خود بھی اس کی اطاعت کرنے والے نہ تھے مگر تاکیداً حکم دیا اور اس کا نام نہیں لیا اس کے اوصاف رذیلہ بیان کر دیئے تاکہ لوگوں کو ایسے اوصاف سے نفرت ہو اور ترک کریں اور یہ بھی ثابت ہو جائے کہ ایسے اوصاف کا شخص اس قابل نہیں کہ اس کی کوئی اطاعت کرے۔

فَقَالَ وَلَا تَطْعُ كُلَّ خَلْفٍ كَمَا يَحِبُّ هَرَايِكُ بَهْتِ قَسْمِيْنَ كَهَانِ وَاللَّيْ كِي نَه مَائِيْنَ بَاتِ بَاتِ پَر قَسْمِيْنَ كَهَانِ رِذَالَتِ وَكَازِبِ هُونِ كِي دَلِيْلُ هَيْ مَهْدِيْ ذَلِيْلُ، حقیر و نیوی باتوں پر جھوٹ بولنا قسمیں کھانا ذلیل کر دیتا ہے جس سے اس کی پست ہمتی اور ہلکا پن ثابت ہوتا ہے اس کے علاوہ وہ موذی بھی ہو۔

مکذبین و منکرین کے اوصاف:..... ہتّٰیٰ طعن کرنے والا لوگوں کو برا کہنے والا، لوگوں کے حسب و نسب، اخلاق، صورت سیرت میں طعنہ کر کے لوگوں کو ایذا دینے والا۔

مَشَّآءٍ بِنَيْبِيْجٍ چغل خور ایک کو دوسرے سے لڑا دینے والا۔

مَتَّاعٍ لِلْخَيْرِ نیکی سے منع کرنے والا اگر اس کی اولاد یا نوکریوں میں سے کوئی آنحضرت ﷺ کے پاس آتا تو یہ دھمکا تا کہ کھانا بند کر دوں گا۔

مُعْتَبِدٍ ظَالِمِ لَوُغُوْنَ کے حقوق تلف کر دینے والا، مزدور سے کام لیا مار پیٹ کر نکال دیا۔

أَثِيْبٍ۔ بدکار، شراب پینے والا، زنا لواطت کرنے والا۔

عَثَلٌ سرکش اڑیل بد مزاج کسی کی بات خود پسندی سے نہ ماننے والا۔

بَعْدَ ذٰلِكَ ان سب عیبوں کے بعد زینچہ ولد الزنا حرام کا نطفہ بیشتر اخلاق رذیلہ کا سرچشمہ ہوتا ہے ولید کو اٹھارہ برس بعد اس کے والد نے کہا تھا کہ یہ میرے نطفہ سے ہے حرامی اولاد میں خیر و برکت شجاعت و حمیت کم ہوتی ہے جن و الیمان ملک نے بے شمار عورتیں گھر میں ڈال کر حرامی اولاد جنوائی نہ ان میں شجاعت و عفت دیکھائی دیتی ہے نہ ریاست و سیاست کی غیرت باقی ہے مرد چھچھورے، بدکار، کبیزہ پرست، عورتیں فاحشہ، خاندان برباد ہوا۔

نطفے میں ضرور ایک نیک و بد اثر ہوتا ہے علاوہ صحت و مرض جسمانی کے حلالی و حرامی ہونے کا بھی ایک اثر ضرور نمایاں ہوتا ہے یہ مشاہدہ میں آچکا ہے زینم کے معنی شعبی نے شری کے بھی بیان کیے ہیں عکرمہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کرتے ہیں کہ اس کے زینم ہونے کے یہ معنی ہیں کہ اس کی گردن میں رسولی تھی جس سے وہ پہچانا جاتا تھا اور لغت میں زینمہ کے معنی زیادہ کے ہیں اور بکری کے کان چیر ڈالتے ہیں اور وہ سوکھ کر لٹک جاتے ہیں تو ان کو زینمہ الشاة کہتے ہیں معاذ اللہ جس میں ان باتوں میں سے ایک بھی ہو وہ بھی قابل نفرت ہے اس کی اطاعت کیسی چہ جائیکہ اس میں قدر عیب ہوں۔

مال و اولاد غرور و فخر کا باعث نہیں:..... اَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِيْنَ اس لیے کہ وہ مال اور لڑکوں والا ہے مغرور و نافرمان ہوا ہے اور اس نالائقی پر یہ نعمت پا کر شکر گزاری نہیں کرتا بلکہ اِذَا تُنْفِلُ عَلَيْهِ اَيْتًا قَالَ اَسْأَلُكَ الْاَوْلِيْنَ ۝ جب اس کو ہماری آیتیں سنائی جاتی ہیں کہ سن کر اپنے اخلاق درست کرے ہماری طرف رجوع ہو وہ سن کر یہ کہہ دیتا ہے کہ یہ اگلے لوگوں کی کہانیاں ہیں کلام الہی نہیں اس لیے اس: شکر کے لیے دنیا ہی میں ایسی سزا دی جائے گی کہ جو اس کے کبر و غرور کو مٹا دے وہ کیا ہے؟

ناک پر داغنا:..... سَتْسِيْنُهٗ عَلٰی الْخُزْطُوْمِ ۝ کہ ہم ابھی اس کی ناک پر جو بڑی اور بے ڈول ہونے کے سبب ہاتھی کی سونڈ جیسی ہے

داغ اور نشان لگا دیں گے چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ بدر کی لڑائی میں کسی انصاری کی تلوار سے اس کی ناک پر جرحہ کا لگا، کئے میں آکر اس پر پھایا لگایا اچھا ہی نہ ہوا، ایک داغ ہو گیا اور آخر اسی مرض میں سخت تلخی اٹھا کر سیدھا جہنم میں گیا۔

فوائد

فائدہ ۱:..... اس بد بخت نے نبی ﷺ کو دیوانہ کہا تھا، جس سے مقصود نبوت کا ابطال تھا اس کے جواب میں خدا تعالیٰ نے آنحضرت ﷺ کی نبوت بڑے واضح دلائل سے ثابت کی اور دلائل میں آپ کے اخلاق حمیدہ اور اجر آخرت ثابت کر کے نہ صرف جنون کی نفی کی بلکہ نبوت کی تصدیق کی اور آپ کے خلق عظیم کے مقابلے میں اس بد بخت کے دس عیب بیان فرمائے جس سے بالمقابل اخلاق حمیدہ کی شرح بھی ہو گئی اور آسمانی حکم کا مقابلہ کرنے والے کی دنیا و آخرت کی بربادی و خرابی اور توہین بھی کی گئی تاکہ اور لوگوں کو عبرت ہو۔

فائدہ ۲:..... جب آنحضرت ﷺ پر ایک عیب لگانے والے کے دس عیب واقعی بیان کیے گئے تو حضرت ﷺ کے ساتھ سلوک و حسن خدمت سے پیش آنے والے کی یہی یہ حالت ہے کہ ایک بھلائی کرنے والے کو دس بھلائیاں دنیا و آخرت میں ملتی ہیں اور کم از کم دس پشتوں تک اس کا صلہ ملتا ہے جس کی نظیر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی جاں نیاں ہیں کہ ان کو بہت جلد سربز ملکوں کا مالک کر دیا اور ابد تک وہ اور انکی نسلیں برگزیدہ اور مبارک سمجھی جاتی ہیں حدیث شریف میں آیا ہے کہ جو مجھ پر ایک بار درود بھیجے گا اللہ اس پر دس برکت بھیجے گا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ۔

فائدہ ۳:..... اس متکبر کو اور بھی سزا دے سکتا تھا ناک پر داغ لگانے کی سزا کیوں تجویز فرمائی؟ ناک ہی غرور و خود بینی کا نشان ہے اور عرف میں ناک عزت و آبرو کو بھی کہتے ہیں اس لیے اس غرور و خود بینی کے نشان پر داغ لگایا جانا خداوند جہاں کے ساتھ سرتابی و سرکشی کی مناسب سزا ہے بعض کہتے ہیں کہ اس میں کنایہ ہے اس کی عزت، دنیویہ کے بگاڑ دینے سے۔

فائدہ ۴:..... کیا ولید کی ناک بڑی اور سونڈ جیسی تھی؟ تھی مگر متکبر اور مغرور اپنی ناک بڑھایا کرتا ہے اور انبیاء رضی اللہ عنہم کے مقابلے میں ناک بڑھانا بلندی کے ساتھ نہیں ہوتا بلکہ پستی پیدا کرتا ہے اس لیے اس کو سونڈ سے تعبیر کیا اور ممکن ہے اس بد بخت کی ناک ظاہری لمبی اور جھکی ہوئی ہو جو آبرو و ہلاکت کا نشان ہے اور ایسے کر یہ المنظر مغرور کی ماک کو خرطوم کہنا جو ہاتھی اور سور کی ناک کو کہتے ہیں اس کی پوری اہانت بھی ہے اور اس میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ اس نے اصحاب الفیل کا واقعہ دیکھا تھا ان کی لمبی ناک کا جو مال کار ہوا اسے خیال کر کے باز آئے۔

فائدہ ۵:..... حضرات انبیاء رضی اللہ عنہم کو باوجود حلم اور خلق کے کبھی ضرورت مجبور کرتی ہے کہ وہ مخالف سرکش کو سخت الفاظ سے یاد کریں۔ حضرت مسیح رضی اللہ عنہ نے یہودیوں کو سانپوں کا بچہ کہہ دیا تھا اور قرآن مجید نے تو کسی کا نام نہیں لیا ایک اوصاف رذیلہ کی تصویر کھینچی ہے۔ اب اتفاق سے وہ اوصاف رذیلہ ولید میں ہوں یا کسی اور میں۔

إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ ۖ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ﴿٦﴾ وَلَا

يَسْتَعْتُونَ ﴿٧﴾ فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿٨﴾ فَأَصْبَحَتْ

كَالضَّرِيمِ ﴿٩﴾ فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ ﴿١٠﴾ أَنْ اغْدُوا عَلٰی حَرْثِكُمْ ۖ إِنْ كُنْتُمْ

طَرِمِينَ ﴿۳۱﴾ فَاَنْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ﴿۳۲﴾ اَنْ لَا يَدْخُلَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ

مَسْكِينٍ ﴿۳۳﴾ وَغَدُوا عَلَىٰ حَرْدٍ قٰدِرِينَ ﴿۳۴﴾ فَلَمَّا رَاَوْهَا قَالُوا اِنَّا لَصَالُوْنَ ﴿۳۵﴾ بَلْ

نَحْنُ فَحَرَّوْمُوْنَ ﴿۳۶﴾ قَالَ اَوْسَطُهُمْ اَلَمْ اَقُلْ لَكُمْ لَوْ لَا تُسَبِّحُوْنَ ﴿۳۷﴾ قَالُوا

سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿۳۸﴾ فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلَوْمُوْنَ ﴿۳۹﴾

قَالُوا يٰوَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا ظٰغِيْنَ ﴿۴۰﴾ عَسٰى رَبُّنَا اَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا اِنَّا اِلٰى رَبِّنَا

رٰغِبُوْنَ ﴿۴۱﴾ كَذٰلِكَ الْعَذَابُ ۗ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ ۗ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿۴۲﴾

ترجمہ

ترجمہ:..... ہم نے ان کی باغ والوں کی طرح آزمائش کی ہے جب کہ انہوں نے قسم کھائی تھی کہ ہم صبح کو اس کا میوہ توڑ ہی لیں گے اور ان شاء اللہ نہ کہتے تھے (۳۱) پھر تو اس پر رات ہی میں آپ کے رب کی طرف سے ایک جھونکا چل گیا حالانکہ وہ سوئے ہی پڑے تھے (۳۲) پھر صبح کو وہ باغ آیا ہو گیا جیسا کہ کٹا ہوا ہوتا ہے (۳۳) پھر وہ صبح کو پیکار نے لگے (۳۴) کہ اگر تم کو پھل تھوڑنے میں تو سویرے اپنے باغ میں جا پہنچو (۳۵) پھر وہ باہم چپکے چپکے کہتے ہوئے چلے (۳۶) کہ تمہارے باغ میں کوئی محتاج نہ آئے، پائے (۳۷) اور وہ سویرے ہی اپنے ارادہ پر مضبوط ہو کر چلے (۳۸) پھر جب (جلا ہوا) اس کو دیکھا تو کہنے لگے بے شک ہم راہ بھول گئے ہیں (۳۹) بلکہ ہماری قسمت پھوٹ گئی (۴۰) پھر ان میں سے کچھ شخص نے کہا کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ تم کس لیے اس کی تسبیح نہیں کرتے (۴۱) تب وہ بھی کہنے لگے ہمارے رب کی پاک ذات ہے (دراصل) ہم ہی خطا دار تھے (۴۲) پھر تو ایک دوسرے کو ملامت کرنے لگے (۴۳) کہنے لگے ہائے رے بے شک ہم بھی سرکش تھے (۴۴) شاید ہمارا رب ہم کو اس سے بہتر (باغ) دے کیوں کہ ہم اپنے رب کی طرف رجوع ہوئے (۴۵) یوں (آئی) ہے مصیبت اور آخرت کی مصیبت تو بڑھ کر ہے کاش وہ جانیں بھی تو (۴۶)۔

ترکیب:..... اذ تعلیلیۃ او ظرفیۃ بنوع تسمیٰ لان الانقسام کان قبل ابتلائهم۔ لیصر منها جواب القسم۔ مصبحین حال من الفاعل فی یصر منها۔ و لا یستنون جملة مستانفة لبیان ما وقع منهم وقیل حال۔ فتنادوا معطوف علی اقساموا و ما بینہما اعتراض لبیان ما نزل بتلك الجنة۔ ان اغدوا ان مفسرة لان فی التنادی معنی القول او مصدریۃ ای اخر جوا غدرۃ۔ ان کنتم... الخ جواب الشرط محذوف۔ فاغدوا و هم یتخافتون الجملة حال من الفاعل۔ فانتلقوا ان لا یدخلہا ان مفسرة للتخاطف المذکور لما فیہ من معنی القول۔ علی حر دی تعلق بقادرین وقادرین حال وقیل خبر غدوا لانہا حملت علی اصبحوا۔

کفار کی سامان آس کش سے آزمائش

تفسیر:..... اہل مکہ خصوصاً ولید وغیرہ ثروت و حشمت پر نازاں ہو کر کہتے تھے کہ ہم پر خدا کی نظر عنایت ہے جو دنیا میں ایسا دیا وہ آخرت میں اس سے بھی زیادہ دے گا، ایسے خیالات اکثر بے دین تمولوں کے دل میں گزرا کرتے تھے اور دین دار مساکین کی دل شکنی اور شہ کا باعث ہوا کرتے ہیں اس لیے اللہ تعالیٰ اس تمول و شوکت کی وجہ بیان فرماتے ہیں۔

فراخ دستی و آسائش سے آزمائش:..... فقال: يَا تَابِلُوْنَا نُهْنَهْ کہ ہم نے جو ان کو یہ فراخ دستی اور آرام دے رکھے ہیں یہ ان کی آزمائش ہے۔ بدکار، منافق، کافر، بت پرستوں کو دنیا میں نعمتیں دی جایا کرتی ہیں آزمائش کے لیے، ان پر پھولنا نہ چاہیے یہ اور بھی ان کی غفلت و گمراہی و سرکشی کا سبب ہو جاتا ہے آخرت میں سوال ہوگا کہ کیا شکر گزاری کی تھی؟ اور نیز یہ نعمتیں فانیہ ہیں یہ اور بھی ان کے دلوں کو فنا کے بعد صدمہ کا باعث ہوتی ہیں۔

قصہ اصحاب الجنۃ:..... کَمَا تَبَلُّوْنَا اَضْحَبَ الْجَنَّةِ جِیْسًا کہ ہم نے باغ والوں کو آزما یا تھا، باغ والے کون تھے اور کب تھے اور ان کی کیا آزمائش تھی؟ اور مکے کے کفار کے روبرو ان کا ذکر کیوں کیا گیا کیادہ اس بات سے واقف تھے؟

باغ والے کون تھے؟:..... (۱) اول بات کے متعلق مؤرخین نے یہ لکھا ہے کہ ملک یمن میں شہر صنعاء سے دو کوس کے قریب ایک شخص کا باغ تھا جس کا مالک بڑا با خدا شخص تھا آمدنی سے فقراء و مساکین کے حصے مقرر کر رکھے تھے باغ کے میووں میں بھی حصے مقرر تھے اور اس کے اندر جو کھیتی ہوتی تھی اس میں سے بھی حصے تھے اور یہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد کا ذکر ہے پھر جب وہ مرد با خدا مر گیا تو اس کے بیٹے اس کے وارث ہوئے ان کی نیت میں فرق آ گیا کہنے لگے ہم عیال دار ہیں اگر باپ کی طرح لوٹائیں گے تو کیا ٹھیک لگے گا یہ شیطان دوسواں ان کے دلوں میں گھس گیا، آگے اور تجویز پنھری کہ بڑے بڑے کے اٹھ کر پھل توڑ کر گھر لے آؤ فقراء کے آنے سے پہلے۔ مگر ان میں ایک بھائی خدا ترس بھی تھا اس نے منع کیا کہ ایسا نہ کرو فقراء و مساکین کو نلند دینے سے برکت ہوتی ہے اور ان کی دعاؤں کے لشکر نگہبانی کیا کرتے ہیں خدا تعالیٰ اپنی مخلوق پر رحم کرنے سے مہربان ہوتا ہے، اپنے خدائے پاک کو نہ بھولو، اپنی تدابیر پر ناز نہ کرو وہی تدابیر کو درست کرتا ہے وہی بگاڑ دیتا ہے، آخر اس کی بات نہ مانی اور بڑے سویرے اٹھ کر چلے ادھر خدا کی طرف سے رات ہی ان کی نیت بدلنے سے اس تیار باغ پر مصیبت آگئی کوئی لوکا ایسا جھونکا چلا کہ جس نے جلا کر برباد کر دیا جب باغ کے قریب پہنچے تو جھلسا ہوا دیکھتے ہیں پہلے سمجھے کہ یہ ہمارا باغ نہیں، ہم راہ بھول کر کسی اور کے اس برباد باغ میں آنکے ہیں، ہمارا بارش تو شاداب و تر و تازہ ہے یعنی اس کی ایسی حیثیت بگڑ گئی تھی کہ یکا یک پہچان بھی نہ سکے، مگر جب خوب غور سے دیکھا تو معلوم ہوا کہ ہمارا ہی باغ ہے اس پر آسانی مصیبت آپڑی ہے پھر تو باہم کھڑھنے اور ایک دوسرے کو برا بھلا کہنے لگے اور ایک دوسرے کو کہنے لگا تو نے یہ صلاح دی تھی، وہ کہنے لگا تو نے ہی تو کہا تھا اس مرد با خدا نے کہا کیوں جی میں نے نہیں کہا تھا کہ خدا کو اور اس کی تسبیح و تقدیس کو نہ بھولو۔ پھر کہنے لگے بے شک، ہم خطاوار تھے اور ہمارے رب کی پاک ذات ہے ہم اس کی طرف رجوع کرتے ہیں اور اپنے کیے پر نادم ہوتے ہیں امید ہے کہ ہمارا خدا اس سے بہتر سے چنانچہ بعد خدا نے اس باغ میں بڑی برکت دی۔ ابو خالد یمانی کہتے ہیں کہ میں نے وہ باغ دیکھا ہے جس میں ایک ایک خوشہ انگور کا ایک تھا کہ جیسے سیاہ آدمی کھڑا ہوتا ہے ۱۔

آزمائش کیا تھی؟:..... (۲) اور آزمائش ان کی یہ تھی کہ انھوں نے اس نعمت کا شکر ادا نہ کیا، نیت میں فطور آیا اس لیے اس پر بلا آگئی اور جب توبہ کی نادم ہوئے تو خدا نے اس سے بہتر دیا اور كَذٰلِكَ الْعَذَابُ كَافَقْرَهْ کہہ رہا ہے کہ جو کوئی خدا تعالیٰ کی نعمت کا شکر یہ ادا نہ کرے گا اور اس کو اس کے موقع پر صرف نہ کرے گا اس پر بلاے آسانی کبھی نہ کبھی ضرور ٹوٹ پڑے گی عمر اور جوانی اور تندرستی بھی ایک نعمت ہے اس کو بے کار اور ناشائستہ افعال میں صرف کرنے والے آخر ایک روز مصیبت کا منہ دیکھتے ہیں، بیماری اور بے وقت بیماری اور پست ہمتی وغیرہ کس قدر مصائب ان پر آ پڑتے ہیں کہیں آتشک میں سڑے پڑے ہیں کہیں کثرت سے نوشی سے بدن میں رعشہ پڑ گیا،

۱..... انگر کا خوشہ لبا ہوتا ہے پھر بعض سیاہ انگر کا خوشہ گزسا انگر کا بھی لبا ہوتا ہے لگا ہوا اور سے سیاہ آدمی کھڑا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ ۲

دانت گر گئے، تیس برس کے اندر ہی اندر نکلے ہو گئے، گردن ہلنے لگی، بل پک گئے چہرے کی تازگی جاتی رہی، ضعفِ معدہ، درودِ گردہ، سلسلِ البول، دمہ، ضعفِ بصر، کیا کیا آفات، ہم اس وقت کے عیاش لوگوں میں دیکھتے ہیں ابھی آخرت کا عذاب باقی ہے۔ مال اور ملک بھی ایک نعمت الہی ہے اس میں عدل و انصاف ملحوظ نہ رکھنا غریب و فقراء کے ساتھ ہمدردی نہ کرنا بلکہ عیاشی اور فضول خرچی میں اڑانا حق داروں کو محروم کر کے رنڈیوں بھانڈوں مسخروں کو دینا بے برکتی کا باعث ہوتا ہے، تھوڑے دنوں میں خزانہ خالی ملک میں ابتریؑ میں بے دلی اور ہر طرح کی بے امنی پیدا ہو جاتی ہے موقع پا کر دشمن کھڑے ہو جاتے ہیں آخر جب ایک روز دولت و ملک چھوڑنا پڑتا ہے اور چہرے پر برائیوں کا سیاہ داغ ابد تک باقی رہ جاتا ہے۔ دیکھو پیچھے عیاش بادشاہوں کو۔

کفار مکہ قصہ مذکورہ سے واقف تھے؟..... (۳) مکے کے کفار اس قصے کو بخوبی جانتے تھے اس لیے کہ گرمی و سردی میں شام و یمن جایا کرتے تھے اس کے علاوہ اس مضمون کو ان کے دل تسلیم کرتے تھے کہ خدا کی راہ میں دینانیک پھل لاتا ہے اور سرکشی و نخل برے نتائج دکھاتا ہے کیونکہ وہ دہریے نہ تھے جو خدا کو اور اس کی قدرتوں کو نہ مانتے ہوں وہ خدا تعالیٰ اور اس کی قدرتوں کو مانتے تھے مگر اپنے خیال فاسد میں اور لوگوں کو بھی ان امور میں شریک سمجھتے تھے کہ اس نے ان کو یہ اختیارات دے رکھے ہیں۔ ولید اور مکے کے اور سردار اپنی دولت پر گھمنڈ کر کے پیغمبر ﷺ سے سرکشی کرتے تھے اور فقراء سے بے رحمی کرتے تھے اس کے بدلے سات برس کے قحط میں مبتلا ہوئے۔ کتوں کو بھون بھون کر کھانے کی نوبت آئی اور پھر جب اسلام لائے اور توبہ کی تو خدا نے ان کو ملکوں کا مالک کر دیا یہ قَتَّاعِ لِنَخْلٍ کی شرح ہوئی اب ہم الفاظ قرآنیہ کی تفسیر کرتے ہیں۔

لَيْتَهُمْ مُّنتَهَاهُ صِرْمٌ بِصِرْمٍ كَامُضَارِعٍ ہے جمع مذکر غائب بانوں ثقیلہ اور ہانہ میر جنت کی طرف راجع ہے صرم پھلوں اور کھیتی کا کاٹنا۔ انصرام انقطاع، اصرام پھلوں کے کٹنے کا وقت آنا اور مفلس؛ وجانا اور تلوار کو صارم اسی لیے کہتے ہیں کہ وہ زیادہ کاٹنے والی ہے صرم شب تار یک و صبح۔ فَاصْبَحْتَ كَالصَّرِيمِ یعنی جل کر سیاہ ہو گیا۔

وَلَا يَسْتَشْفُونَ جہور مفسرین کہتے ہیں اس کے معنی ہیں کہ وہ ان شاء اللہ نہ کہتے تھے اور آئندہ کسی کام کرنے کا اظہار کرنا اور ان شاء اللہ نہ کہنا بے برکتی کا باعث ہے۔ بعض کہتے ہیں یہ معنی کہ مساکین و فقراء کو مستثنیٰ نہ کرتے تھے محرومی سے۔

طائف۔ اسم قائل ہے طیف سے یا طوف سے علی الاول، طائف کے معنی رات میں آنے والی چیز۔ یہاں مراد ہے لو کا جھونکا جس نے جلا کر باغ کو سیاہ کر دیا۔

حَزُونٌ حرت کھیتی، اس سے مراد پھل اور کھیتی اور انگور سب ہیں اس لیے کہ باغ میں صرف ایک ہی چیز نہ تھی مگر پھلوں کا توڑنا زیادہ مقصود تھا اس لیے صارم فرمایا۔

حَزُونٌ آہنگ کردن۔ دح ف، اک ۲ صراح) یعنی صبح کو اپنے ارادے پر مضبوط ہو کر چلے اس کے معنی منع کرنے کے بھی ہیں کہ صبح کو مساکین کو منع کرنے کے لیے قادر ہو کر چلے۔ بعض کہتے ہیں حرد اس باغ کا نام تھا کہ اس باغ پر چلے قادر ہو کر۔

إِنَّا لَنَصَّالُونَ: یہ اول بار دیکھ کر کہا جب کہ باغ پہچانا نہ گیا۔

بَلْ لَنْحُنَّ حَزُونٌ مُّؤَنٌ: اس وقت کہا کہ جب پہچان گئے کہ تقدیر پھوٹ گئی ہے باغ تو وہی ہے۔

أَوْسَطُهُمْ سے مراد منجھلا نہیں بلکہ ان میں سے بھلا۔ (ای اعد لهم و افضلهم و بینا و جہد فی تفسیر قولہ امة وسطا، کبیر) لَوْلَا نَسْتَهْجُونَ: کیوں نہیں تسبیح کرتے یعنی اپنے رب کی پائا نہیں بیان کرتے تھے ان ناپاک خیالات سے کہ ”اگر ہم دیں گے تو

محتاج ہو جائیں گے پھر کون دیتا ہے۔ خدا بدلہ اور برکت کیوں دینے لگا اور جو نہ دے تو ہم کیا کریں، ان خیالات سے روکنے کو تسبیح کرنے سے تعبیر کیا نہ یہ مراد کہ زبانی تسبیح کیوں نہیں پڑھتے اس لیے کہ اس سے مساکین کو کیا فائدہ تھا؟

عسلیٰ کا اعتراف:..... جب مصیبت دیکھ چکے تو قَالُوا سُبْحٰنَ رَبِّنَا کہنے لگے کہ پاک ذات ہے ہمارے رب کی اس کے وعدے سچے ہیں اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ہماری بدگمانی تھی کہ ہم نے اپنے اوپر آپ ظلم کیا۔ عَسَى رَبِّنَا اَنْ يُّبَدِلَنَا خَيْرًا مِّمَّا اِنَّا اِلٰى رَبِّنَا رٰغِبُوْنَ ۝ چونکہ خدا پرست کے بیٹے تھے اور خود بھی اچھے تھے یہ ایک شیطانی دوسرہ آگیا تھا جس کے سبب مصیبت آپڑی مگر پھر سمجھ گئے اور تائب ہوئے اور امید خیر کی اللہ سے رکھی اور ہر مصیبت کے بعد اگر اللہ کی طرف رجوع و رغبت کی جاتی ہے تو وہ راحت اور اس تلف شدہ چیز کا بدلہ دیتا ہے اسی لیے حدیث شریف میں آیا ہے کہ جب مومن پر کوئی مصیبت آئے تو اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رٰجِعُوْنَ ۝ کہنا چاہیے تاکہ دنیا یا آخرت میں اس کا بدلہ ملے۔

اس تمام قصے کے بعد فرماتا ہے كَذٰلِكَ الْعَذَابُ کہ یوں آپڑا کرتی ہے مصیبت، اس سے کبھی نڈر نہ رہے لیکن عذاب آخرت اس سے بھی بڑھ کر ہے مگر یہ لوگ جانتے نہیں اگر وہاں آنے والی مصیبت کا یقین ہو جائے تو یقیناً اس کی فکر کریں جب کچھ بھی فکر نہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ اس کا کچھ بھی یقین نہیں۔

اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتِ النَّعِيْمِ ۝۳۷ اَفَتَجْعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ۝۳۸

مَا لَكُمْ ۝۳۷ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ۝۳۸ اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِيْهِ تَدْرُسُوْنَ ۝۳۹ اِنَّ لَكُمْ فِيْهِ

لَمَّا تَخَيَّرُوْنَ ۝۳۸ اَمْ لَكُمْ اِيْمَانٌ عَلَيْنَا بِاللّٰغَةِ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۝۳۹ اِنَّ لَكُمْ لَمَّا

تَحْكُمُوْنَ ۝۳۹ سَلٰهُمُ اَيُّهُمْ بِذٰلِكَ زَعِيْمٌ ۝۴۰ اَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ۝۴۱ فَلْيَاْتُوْا

بِشُرِّ كَالِيْهِمْ اِنْ كَانُوْا صٰدِقِيْنَ ۝۴۱

ترجمہ:..... بے شک پرہیزگاروں کے لیے ان کے رب کے پاس نعمت کے باغ ہیں ۳۷ پھر کیا ہم فرمانبرداروں کو نافرمانوں جیسا کر دیں گے؟ ۳۸ تمہیں کیا ہوا کیا فیصلہ کر رہے ہو ۳۸ کیا تمہارے لیے کوئی نوشتہ ہے جس میں تم پڑھا کرتے ہو ۳۹ کہ تمہارے لیے وہی ہے جس کو تم پسند کرو ۳۹ کیا تمہارے لیے ہم نے تمہیں کھالی ہیں جو قیامت تک چلی جائیں گی کہ تمہیں ہی ملے گا جو تم حکم کرو گے ۳۹ (اے رسول) ان سے پوچھو کہ ان میں سے اس کا کس کو یقین ہے ۳۹ کیا ان کے معبود ہیں پھر اپنے معبودوں کو تولے آئیں اگر سچے ہیں ۳۹۔

ترکیب:..... جنت النعيم اسم ان۔ للمتقين خبرها۔ عند ربهم يجوز ايكون ظرفاً للاستقرار وان يكون حالاً من جنات۔ فنجعل الهمزة للانكار والفاء للعطف على مقدر يقتضيه المقام اي الخيف في الحكم فنجعل المسلمين الكافرين۔ ام منقطعة۔ كتاب موصوف۔ فيه تدرسون الجملة صفة لكتاب ان قرء الجمهور بالكسر على انها معمولة لتدرسون اي تدرسون في الكتاب ان لكم فيه لما تخيرون وقيل تم الكلام عند قوله تدرسون ثم ابتداء فقال ان لكم... الخ بالغة بالرفع نعت لايمان و بالنصب على الحال و العامل فيها ظرف۔ الى يوم القيامة متعلق بالمقدر۔ في لكم اي ثابتة لكم الى يوم

القيامة او ببالغة اى ايمان تبلغ ذلك اليوم۔

تفسیر: گر وہ اشیاء کا حال پہلے مجمل بیان فرمایا تھا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۳۰﴾ اب سعداء (نیک لوگوں) کے گر وہ کا حال بیان فرماتا ہے۔

پر ہیزگاروں کے لیے انعاماتِ ربانی:..... فَقَالَ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ﴿۳۱﴾ کہ پر ہیزگاروں کے لیے ان کے رب کے پاس یعنی دارِ آخرت میں نعمت و عیش کے باغ ہیں جن میں کچھ بھی کدورت و کلفت نہیں ہے۔ برخلاف دنیا کے باغوں کے۔

کفار کی خوش فہمی کا جواب:..... مقاتل کہتے ہیں اس آیت کو سن کر کفار مکہ کہتے تھے جب دنیا میں خدا نے ہم کو مسلمانوں سے مال و دولت میں بہتر کیا تو وہ آخرت میں کیا بڑھ کر نہیں کرے گا اور بڑھ کر نہیں تو برابر تو ضرور ہی کرے گا۔ اس کے جواب میں فرماتا ہے یا یوں کہو کہ اس آیت پر کفار کو یہ خیال گزرنے والا تھا چنانچہ انہوں نے ایسا کہا بھی اس کے رد میں یہ آیت آئی أَفَتَجْعَلُ الْمُشْرِكِينَ كَالْمُحْسِنِينَ ﴿۳۲﴾ کہ کیا ہم فرمانبرداروں پر ہیزگاروں کو نافرمانوں کفار و بدکاروں جیسا کر دیں گے؟ یعنی نہیں کریں گے۔ دونوں برابر نہ ہوں گے اور ابھی ہم کہہ چکے ہیں کہ اشرار کے لیے جہنم ہے پس مسلمانوں کے لیے ہرگز نہیں اب ان کے لیے ضرور جنات النعیم ہیں جن میں کفار کو حصہ نہیں، پھر بڑھ کر برابر ہونا کیسا؟ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿۳۳﴾ تمہیں کیا ہوا کیسا فیصلہ کرتے ہو کہیں نیک و بد بھی برابر ہوتے ہیں؟ پھر اس بات کو مومذکر کرتا ہے أَمْ لَكُمْ كَيْفَ تَكْفُرُونَ ﴿۳۴﴾ اِن لَكُمْ فِتْنَةٌ لِمَا تَخَذَرُونَ ﴿۳۵﴾ کہ اس خیال کو عقل سے تو کچھ بھی مدد و ثبوت نہیں ملتا پھر کیا کوئی دلیل نقلی تمہارے پاس ہے یعنی کوئی آسمانی کتاب ہے کہ جس میں یہ لکھا ہے کہ جو تم پسند کرو گے اور چاہو گے قیامت میں تمہیں وہی ملے گا؟ ایسی کوئی کتاب نہیں جس میں یہ ہو پھر اس لیے کہتے ہو۔

اب ایک اور بات ہے کہ خدا نے تمہارے لیے عہد اور ذمہ داری کر لی ہو اور قسم مومذکر لکھائی ہو کہ جو تم کہتے ہو وہ وہی کرے گا سو یہ بھی نہیں اَمْ لَكُمْ اٰيْمَانٌ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ اِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ اِنْ لَكُمْ لِمَا تَحْكُمُونَ ﴿۳۶﴾ کہ کیا تمہارے لیے ہم پر عہد اور قسم ہیں قیامت تک یعنی مستحکم جو کبھی نہ ٹوٹے کہ ہم تمہیں وہی دیں گے جو تم کہتے ہو۔ ایسے غلط خیالات اکثر مذاہب باطلہ میں لوگوں کو ہوا کرتے ہیں، یہود کو بھی تھا اور ہند میں برہمنوں کو بھی ہے اور جاہل مسلمانوں بزرگوں کی اولاد میں بھی سنا جاتا ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ ہم فلاں کی اولاد ہیں، ہم پر آگ حرام ہے اس لیے فرماتا ہے سَلُّهُمْ اَيْلَهُمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ ﴿۳۷﴾ (کہ ان سے پوچھ کہ کون اس کا دعوے دار ہے)۔

جب خدا کی طرف سے ہی نہیں تو کیا اپنے معبودوں کے گھمنڈ پر ایسا کہتے ہو کہ وہ ایسا کر دیں گے ہم ان کو پوجتے، نذر، بھینٹ چڑھاتے ہیں۔ اس لیے فرماتا ہے اَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلَئِن آتَوْا بِشُرَكَائِهِمْ اِنْ كَانُوا صٰدِقِيْنَ ﴿۳۸﴾ کہ کیا ان کے معبود ہیں جن کو وہ ہمارا شریک اور کار مختار جان کر پوجتے ہیں اور مدد مانگتے ہیں وہ ایسا کر دیں گے اچھا ان کو لاؤ اور کہلاؤ تو دو اگر سچے ہیں۔ یعنی یہ بھی غلط خیال ہے۔

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿۳۹﴾ خَاشِعَةً

اَبْصَارُهُمْ تَرَاهُمْ ذَلَّةً ۖ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ ﴿۴۰﴾

فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَذِّبُ بِهٰذَا الْحَدِيثِ ۖ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۴۱﴾

وَأْمَلِي لَهُمْ ط إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿۵﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ

مُثْقَلُونَ ﴿۶﴾ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ﴿۷﴾

ترجمہ:..... جس دن پر وہ کھل جائے گا اور وہ سجدہ کے لیے بلائے جائیں گے تو سجدہ نہ کر سکیں گے ﴿۵﴾ ان کی آنکھیں نیچی ہوں گی ذلت ان پر چڑھی ہوگی اور وہ پہلے (دنیا میں) سجدے کے لیے بلائے جاتے تھے اور وہ بھٹلے چنگے تھے ﴿۶﴾ مجھے اور اس کے جھٹلانے والوں کو چھوڑ دو ابھی رفتہ رفتہ انہیں پکڑے لیتے ہیں ایسا کہ انہیں خبر بھی نہ ہو ﴿۷﴾ اور (اے نبی) ہم ان کو ڈھیل دے رہے ہیں بے شک ہمارا داد و پیکا ہے ﴿۸﴾ کیا آپ ان سے کچھ اجرت مانگتے ہیں کہ جس کے تاوان کا ان پر بوجھ پڑ رہا ہے ﴿۹﴾ کیا ان کے پاس غیب (کا دفتر) ہے کہ وہ لکھا کرتے ہیں ﴿۱۰﴾۔

ترکیب:..... یوم منصوب اما بقوله فلیاتوا و اما با ذکر و یدعون معطوف علی یکشف۔ فلا یستطیعون جواب یوم یکشف۔ خاشعۃً بالنصب علی انها حال من ضمیر یدعون۔ ابصار ہم مرفوع علی انه فاعل خاشعۃ و نسبة الخشوع الی الابصار بظہور اثرہ فیہا۔ و ہم سالمون الجملة حال من فی یدعون و من منصوب محلاً عطفاً علی المنصوب فی ذرئی۔

تفسیر:..... اس کے بعد قیامت کا ہول ناک واقعہ بیان فرماتا ہے کہ اس روز ان کے افتراء اور خیالی ڈھکوسلوں کا یہ نتیجہ بد ہوگا۔

قیامت کا ہول ناک واقعہ:..... فقال یومہ یکشف عن ساقی و یدعون الی الشجود فلا یستطیعون ﴿۵﴾ کہ جس دن پر وہ کھل جائے گا اور وہ سجدے کے لیے بلائے جائیں گے تو سجدہ نہ کر سکیں گے۔

ساق کیا ہے؟..... ساق کے لغوی معنی پنڈلی کے ہیں پھر کیا یہ حقیقت پر محمول ہے یا کنایہ ہے؟ اول احتمال کی طرف فرقہ مشبہہ گیا ہے وہ کہتے ہیں کہ اس روز دراصل خدا تعالیٰ بندوں پر تجلی کرے گا اور پوری تجلی دیکھنے کی کسی کو قدرت نہ ہوگی اس لیے صرف پنڈلی کھل جائے گی جو ادنیٰ تجلی ہوگی گو وہ پنڈلی ہماری جیسی پنڈلی نہ ہوگی لیکن اس کی ذات کے مناسب ہوگی تب سجدے کے لیے حکم ہوگا پس جو لوگ دنیا میں اس کو سجدہ نہیں کرتے تھے وہ سجدہ نہ کر سکیں گے ان کی پشت تختہ کی طرح ہو جائے گی یہ مضمون اکثر احادیث صحیحہ میں وارد ہے اور اہل ظاہر کا اسی طرف رجحان ہے مگر اہل حق کہتے ہیں اس میں استعارہ مراد ہے اس لیے کہ لفظ حقیقی معنی پر محمول نہیں ہو سکتا کیونکہ خدا تعالیٰ اعضاء سے پاک ہے۔ پھر اس سے کیا مراد ہے؟ اس میں چند اقوال ہیں:

تعیین ساق میں چند اقوال:..... اول: یہ کہ مراد شدت و کرب ہے جو قیامت کے روز ہوگا چنانچہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کسی نے اس کے معنی دریافت کیے آپ نے یہی بیان فرمائے اور فرمایا جب تم کو کسی لفظ قرآنی کا معنی معلوم نہ ہو کر اسے تو شعراء عرب کے اشعار کو دیکھا کرو۔ پھر آپ نے اس معنی کی سند میں یہ شعر پڑھا

سن لنا قومک ضرب الاعناق ☆ وقامت الحرب بنا علی ساق

اور اسی طرح مجاہدؒ نے بھی اس معنی کے ثبوت میں ابو عبیدہ اور جریر وغیرہ کے چند اشعار پڑھے۔ ابن قتیبہ کہتے ہیں کہ اس کی وجہ یہ ہے کہ انسان جب کسی کام پر زور کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو پانچے چڑھاتا ہے اور پنڈلی کھل جاتی ہے اس لیے شدت کے موقع پر کہا کرتے ہیں کشف عن ساقہ ﴿۵﴾۔

دوم: ابی سعید، ضریر کا قول ہے وہ یہ کہ کشف ساق سے مراد پردہ اور اصل کھل جانا ہے یہ ایک محاورہ ہے اور ساق ہر شے کی اصل اور جڑ ہے کہ جس پر وہ کھڑی ہوتی ہے جیسا کہ ساق الشجر و ساق الانسان۔ تب یہ معنی ہوئے کہ جس روز حقائق الاشیاء اور ان کے اصول ظاہر ہو جائیں گی یعنی قیامت کے دن کہ یہ پردہ کھل جائے گا جیسا کہ سورہ ق میں فرمایا لَقَدْ كُنْتُمْ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكُمْ غِطَاءَكُمُ فَتَبْصُرُونَ الْيَوْمَ حَسِيدًا (کہ تو اے انسان اس سے غفلت میں تھا سو ہم نے تیرا پردہ کھول دیا پس تیری آنکھیں آج تیز ہیں اس عالم میں پردہ حسی آنکھوں پر پڑا ہوا ہے اس پر شہوات و لذات، حب دنیا کے اور بھی پردے پڑے ہوئے ہیں۔ حقیقت الامر منکشف نہیں ہونے دیتے اس لیے ادیان و مذاہب میں اختلاف ہے کوئی کچھ کوئی کچھ بے تک کہہ رہا ہے جس طرح کہ ککے کے کفار وہی تباہی منصوبے بیان کرتے تھے۔

سرت:..... یہی قول بہت درست ہے اور سراسر کا یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کی ایک تو ذات ہے کہ جس کا ادراک محال ہے اور وہ مستقل محض ہے دوسرے صفات کمال ہیں کہ جو جدا جدا عالم میں ظاہر نہیں ہوتے علم بغیر قدرت کے اور قدرت بغیر علم کے اور دونوں بغیر حیات کے پائے نہیں جاتے اور صفات تابع محض ہیں ذات کے ان میں بغیر ذات کے کچھ بھی استقلال نہیں۔

سوم: جہات کمال کہ جن کو حقائق الہیہ بھی کہتے ہیں اور وہ بین بین ہیں نہ صفات کی طرح محض غیر مستقل نہ ذات کی طرح محض مستقل اور ان جہات کمال کو اس عالم میں انسان کے اعضاء کے ساتھ پوری مشابہت اور ایک خاص مناسبت ہے کیونکہ انسان کے اعضاء ہاتھ پاؤں، پنڈلی، منہ وغیرہ نہ اس کی صفات کی طرح محض غیر مستقل ہیں اور نہ ذات انسان کی طرح مستقل ہیں اور انسان کے کمالات کا مظاہر بھی ہیں شرع شریف میں ان حقائق کی چند چیزوں کے ساتھ تفصیل واقع ہوئی ہے اور یہ چیزیں ان حقائق کی تمثیل و تشبیہ ہیں نہ کہ عین او۔ وہ یہ ہیں وجہ، عین، یمن، ید، اصابع، حقو یعنی کمر، ساق، قدم (منہ، آنکھ، ہاتھ، داہنا ہاتھ، انگلیاں، کمر، پنڈلی، قدم) اب جس طرح ساق اور قدم اور وجہ وغیرہ کو جو حقائق الہیہ ہیں اور ان الفاظ میں ایک استعارہ کے طور پر بیان ہوئے ہیں خود بھی پنڈلی اور پاؤں اور منہ سمجھ لینا غلطی اور تشبیہ ہے اور اہل ظواہر کا مذہب ہے اسی طرح ان کی تاویل و انکار کرنا جیسا کہ معتزلہ کرتے ہیں محض غلطی ہے۔

بروز قیامت اہل ریا و نفاق سجدہ نہیں کر سکیں گے:..... اہل سنت اس افراط و تفریط دونوں سے بری ہیں اور اہل سنت کے اس عقیدے کے بخاری و مسلم وغیرہما کی وہ حدیث بھی مخالف نہیں کہ جو حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ خدا تعالیٰ قیامت کے دن اپنی ساق کھولے گا تو ہر ایمان دار مرد و عورت سجدہ کریں گے اور جو دنیا میں ریا کاری کے لیے سجدہ کرتے تھے وہ سجدہ کرنا چاہیں گے تو ان کی پیٹھ تختے کی طرح اکڑ جائے گی، سجدہ نہ کر سکیں گے۔ اور صحیح مسلم میں اس سے بھی زیادہ شرح روایت ہے اس لیے کہ ان روایات میں بھی کشف ساق سے اسی جہت کمالیہ کا ظاہر ہونا مراد ہے جس کو استعارہ کے طور پر ساق سے تعبیر کیا گیا۔

الحاصل محشر میں رب العزت کی ایک تجلی خاص ہوگی جس کو کشف ساق سے تعبیر کیا ہے جس کے آگے کفار و مشرکین سجدہ نہ کر سکیں گے اور اس کے سوا اس نورانی تجلی کی طرف نظر بھی نہ کر سکیں گے حَاشِيَةً اَبْصَارُهُمْ بَلْكَ ان كِي اَنكصين نچي هون كِي تَوَهَّهُمْ ذَلَّةٌ اور ان پر ذلت و رسوائی چڑھے گی کیونکہ انھوں نے غیر اللہ کی پرستش کر کے اس کے نام پاک کی توہین و تذلیل کی تھی مظاہر کو پوجا تھا۔

سجدہ نہ کر سکنے کا سبب:..... یہ لوگ سجدہ اور جمال با کمال پر نظر کیوں نہ کر سکیں گے؟ اس لیے کہ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَابِلُونَ دُنْيَا مِ اَنهون نے اس مادہ غیبیہ کو جو انسان میں خداوند عالم نے ودیعت رکھا ہے اور وہی اس کو اس کا مشتاق دیدار اور مطیع بناتا ہے، نافرمانی و سرکشی کر کے ضائع کر دیا تھا اس بات کو ان الفاظ میں بیان فرماتا ہے کہ اس سے پہلے دنیا میں ان کو سجدے کے

اور یہ بھی استدراج ہے کہ انسان کی عمر گراں مایہ آنا فانا کم ہوتی چلی جا رہی ہے ہر صبح آفتاب کی جگمگاہٹ دیکھ کر خوش ہوتا ہے ہر رات اس کی بہار لیتا ہے مگر یہ خبر نہیں کہ یہ میرے سفر کے منازل میں جو بے اختیار طے ہو رہے ہیں پھر یک بارگی منزل پر پہنچ گیا اب آنکھ کھل گئی رونے پینے لگا مگر اب کیا ہوتا ہے۔

اللہ تعالیٰ کی طرف تَوَهَّمٌ اور مضبوط گرفت:..... اسی لیے فرماتا ہے: وَأُمِنَ لَهُمْ إِنْ كَيْدِيَ مَتِينٌ ﴿۳۸﴾ کہ میں انہیں ڈھیل دے رہا ہوں میرا داؤ بڑا مضبوط ہے کہ جس سے رستگاری ممکن نہیں اور کیونکر رستگاری ہو سکے جب کہ اس کا داؤ انسان کے جمع قوائے اور اکیہ کو احاطہ کیے ہو اور بری بات کو بھلی سمجھا ہو جیسا کہ کفار مکہ کہ تو ان کو علوم نافعہ بتا رہا ہے اور آب حیات پلا رہا ہے اور وہ ہیں کہ اس کے مقابلے میں سرکشی کرتے ہیں اور یہ بھی نہیں سوچتے کہ آپ کی اس سے کوئی غرض دنیاوی نہیں اَمَّا نَسْتَلُهمْ أَجْرًا فَهُمْ مَنعُوهمْ مُشْفِقُونَ کہ کیا آپ ان سے کوئی اجر یا مزدوری مانگتے ہیں جس کے بوجھ سے وہ دے جاتے ہیں جس لیے آپ سے استفادہ نہیں کرتے۔ اَمَّا عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ لَا يَخْتَفُونَ ﴿۳۹﴾ اور جب آپ سے استفادہ نہیں کرتے تو پھر کیا ان کے پاس غیب ہے؟ یعنی انہیں امور غیبیہ احکام الہیہ و منافع و مضرات آخرت کا بطور کشف و الہام علم ہے کہ جس کو وہ لکھتے ہیں یا اپنے دلوں کے درقوں پر لکھے بیٹھے ہیں پھر جب یہ دونوں باتیں نہیں تو قطعاً جان لینا چاہیے کہ وہ کید الہی میں گرفتار ہیں کہ ان کو کسی طرح فکر و تامل کرنے کی مہلت نہیں ملتی اور کسی طرح ان کے دلوں تک نہیں پہنچ سکتا۔

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿۳۸﴾

لَوْلَا أَنْ تَدْرَكَهُ نِعْمَةٌ مِّنْ رَبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ﴿۳۹﴾ فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ

فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۴۰﴾ وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا

سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ﴿۴۱﴾ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿۴۲﴾

ترجمہ:..... پھر آپ اپنے رب کے حکم کا انتظار کریں اور مچھلی والے جیسے نہ ہو جائیں جب کہ اس نے اپنے رب کو پکارا اور وہ بہت ہی غمگین تھا ﴿۳۸﴾ اگر اس کے رب کی نعمت اسے نہ سنجال لیتی تو وہ برے حال میں چٹیس میدان میں پھینکا جاتا ﴿۳۹﴾ پھر اس کو اس کے رب نے برگزیدہ کیا سو اس کو نیک بندوں میں شامل کر لیا ﴿۴۰﴾ اور کافر تو آپ کو گھور گھور کر ڈگا دینے ہی لگے تھے جب کہ انھوں نے قرآن سنا تھا اور وہ کہتے ہیں یہ تو یوانہ ہے ﴿۴۱﴾ اور حالانکہ یہ قرآن تمام دنیا کے لیے صرف نصیحت ہے ﴿۴۲﴾۔

ترکیب:..... اذ العامل فيها معنى قوله كصاحب الحوت يريد لا تكن كصاحب الحوت حال ندائه و ذلك لانه في ذلك الوقت كان مكظوم فكانه قيل لا تكن مكظوم. او هو مكظوم الجملة حال من ضمير نادى و عليها يدور النهي لا على النداء لانه امر مستحسن. تدارك فعل ماض مذكر. حمل على معنى النعمة لان تانيث النعمة غير حقيقي. نعمة موصوف. من ربه صفة و المجموع فاعل تدارك و الضمير في تدارك مفعوله. هذا قرأه الجمهور و قرئ بتشديد الدال تدارك و هو مضارع ادغمت التاء في الدال و الاصل تدارك بتانين و قرئ تدارك تاء التانيث. لنبذ جواب لو

لا تقدیر الایہ لو لاهذہ النعمۃ لبذبالعراء مع وصف المذمومیۃ فلماحصلت ہذا النعمۃ لم یوجد النبذاء بالعراء مع ہذا الوصف لانہ لما فقد ہذا الوصف فقد المجموع وان ہی المتخففة من المثقلۃ واللام فی لیز لقونک دلیل علیہا قراء الجمہور بضم الباء وقرء نافع واهل المدینۃ بفتحہا والاول من ازلق والثانی من زلق ومعناہما واحد وهو التخی من موضع (لغزش)۔ بابصارہم والباء اما للتعذیبہ واما للسببیۃ۔ لما سمعوا الذکر ولما ظرفیۃ منصوبۃ بیز لقونک وقیل ہی حرف وجوابہا محذوف ای لما سمعوا الذکر کادویز لقونک۔ وما هو... الخ الجملة مستانفة او فی محل نصب علی الحال من فاعل یقولون ای والحال انہ تذکیر۔

تفسیر:..... کفار کے طریق کی مذمت بیان فرما کر آنحضرت ﷺ کو صبر و استقلال کی تاکید کرتا ہے اور ضمناً ایک نبی کی جلد بازی پر عتاب ہونے کا تذکرہ بھی کرتا ہے۔

جلد بازی پسندیدہ نہیں:..... فقال: فاصبر بحکم ربک ولا تکن کصاحب الخویث کہ اپنے رب کے حکم کا انتظار کر کہ انجام ان کفار کا کیا ہوتا ہے ان پر عذاب آنے کے لیے جلدی نہ کر جیسا کہ مچھلی والے نے کی تھی یعنی حضرت یونس علیہ السلام نے ان کا نام نہ لیا مچھلی والا کہہ کے یہ بتادیا کہ اس جلد بازی کا نتیجہ مچھلی کے پیٹ میں جانا ہوا۔

قصہ حضرت یونس علیہ السلام:..... پھر حضرت یونس علیہ السلام کا مختصر تذکرہ کرتا ہے اذ کا ذی وهو مکظوم ۱۰ کہ اس نے اپنے رب کو مچھلی کے پیٹ میں پکارا نہایت غم والہ کی حالت میں اور لا الہ الا انت سبحانک ۱۱ ائی کُنْتُ مِنَ الظَّالِمِینَ ۱۲ کہا (مکظوم مشتق ہے کظم سے جس کے معنی ہیں برتن کے بھر دینے کے۔ کہتے ہیں کظم السقاء اذا ملاء جب رنج و غم سے بھر جاتا ہے تو اس کو بھی کاظم کہتے ہیں اور مکظوم بھی اور اسی طرح غصے سے بھرے ہوئے کو بھی)

فائدہ: ان کا قصہ کئی جگہ بیان ہو چکا کہ شہر نینوی کی طرف، معبوث ہوئے تھے اور لوگوں سے کہہ دیا تھا کہ فلاں روز تم پر عذاب آئے گا لوگوں نے یقین کر کے رونا اور توبہ کرنا شروع کیا جس لیے، وہ آتا ہوا عذاب ان سے ٹل گیا۔ حضرت یونس علیہ السلام کو غصہ آیا کہ میں جھوٹا ہوا اس لیے نینوی شہر چھوڑ کر کہیں کوچل دیئے راستے میں ایک کشتی پر سوار ہوئے دریا میں ڈالے گئے مچھلی نے لقمہ کر دیا اس کے پیٹ میں آپ نے پھر اپنے رب کو پکارا تو مچھلی نے ایک کنارے پر جا کر اگل دیا اللہ نے وہاں کدو کے پتوں سے ان پر سایہ کیا اور پھر ان کو سمجھایا کہ ہم کو اپنی مخلوق پر رحم ہے ہم ایسا جلد نہیں کیوں کر ہلاک کر دیتے؟ پھر خدا نے پاک اور ان میں مصالحت و صفائی ہوئی ۱۳ اور شہر نینوی کی طرف بھیجے گئے۔

اس بات کو مجملاً بیان کرتا ہے لَوْلَا اَنْ تَدَّكَ لَكَ اِنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ رَحْمَةِ الرَّحْمٰنِ اَلَيْسَ لَكَ مِنْ رَحْمَةِ الرَّحْمٰنِ اَلَيْسَ لَكَ مِنْ رَحْمَةِ الرَّحْمٰنِ اس کے لیے دست گیر نہ ہوتی تو میدان میں مچھلی کے پیٹ سے برنے حال میں لائے جاتے مگر اس کو اللہ نے برگزیدہ کر لیا یعنی نواز دیا اس سے درگزر کی اور پھر نینوی کی طرف بھیجا پھر وہ بہت صلاحیت پر آگیا وہ تیزی جاتی رہی ورنہ نیک تو پہلے ہی سے تھے اس لیے کہ نبی تھے اور اجتناء کے معنی بھی یہی ہیں کہ ان کو نواز ان کی جلد بازی سے

۱۰ معاذ اللہ حضرت یونس علیہ السلام پر کیا غصہ ہوتے اور کون اس سے لڑ سکتا ہے مگر اس کے خاصوں میں اور اس میں محبت کے گلے اور شکایات اور رنج و غصہ بھی ہوا کرتے ہیں اس حالت کا مبدل ہونا باہمی صلاح سے تعبیر کیا جاتا ہے اس بات سے کوئی حضرت یونس علیہ السلام پر طعن نہ کرے اسی لیے نبی ﷺ نے فرمایا ہے مجھے یونس پر تفنیل نہ دو، اس سے یہی غرض ہے ورنہ آپ کو جمع انبیاء پر خدا نے فضیلت دی ہے یہ آپ کی کسرتس اور دوسرے نبی کی توقیر ہے۔ یہ نہیں کہ اپنے سے تمام اگلے انبیاء پر کچھ اور راہ زن کہہ دیا جیسا کہ انجیل میں ہے۔

درگزر کیا پھر اسی نبوت کے کام پر بھیجے گئے اس لیے کہ وہ اول سے نبی تھے ہی نہیں کہ بعد میں ہوئے۔

قرآن سن کر کفار کا غیظ و غضب:..... حضرت یونس علیہ السلام کا حال بیان فرما کر پھر آپ ﷺ کی وہ حالت بیان فرماتے ہیں کہ جو قوم کے ہاتھوں پیش آرہی تھی اور جس سے آپ کا جلدی کرنا اور یونس علیہ السلام کی طرف سے دل میں بیچ و تاب لانا ممکن تھا فقال: وَإِن يَكْفُرُوا لَأَكْذِبُنَا رَبَّنَا أَبْصَارُهُمْ لَتَأْتِنَا سَمْعُوا الَّذِي كُذِّبُوا كَمَا كَفَرُوا تَرْتَابًا إِنَّهُمْ لَخَالِفُونَ حَتَّىٰ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ فِي يَوْمٍ لَّا يُنصَرُونَ اور مضطرب ہو کر یونس علیہ السلام کی طرح قبل از وقت ان کے لیے دعائے بد کریں اور نزول عذاب کے منتظر ہو جائیں اور یہ کب کرتے ہیں لَتَأْتِنَا سَمْعُوا الَّذِي كُذِّبُوا جب کہ قرآن مجید سنتے ہیں یہ اس لیے کہ عین نصیحت کے وقت جو سراسر خیر خواہی کا وقت ہوتا ہے، ایسی سخت مخالفت ناصح کو جوش میں لے آتی ہے اور یہ بھی ہے کہ قرآن مجید کلام الہی ہے جو حضرت ﷺ کا نہایت محبوب تھا اور اپنی برائی سننے سے اس قدر غصہ نہیں آتا جس قدر کہ محبوب کی تحقیر سن کر غصہ آتا ہے۔

کفار کا آنحضرت ﷺ پر جنون کا الزام اور اس کا رد:..... یہ ان کی ایک بات ہے جو آنکھوں سے متعلق ہے اس پر بس نہیں کرتے بلکہ زبان سے بھی برا بھلا کہتے ہیں وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ اور کہتے ہیں تحقیق یہ شخص یعنی محمد (ﷺ) دیوانہ ہے حالانکہ کوئی جنون اور دیوانگی کی بات آپ میں یا آپ کے کلام میں نہیں پاتے اس لیے کہ جو کلام کہ آپ لوگوں کو سناتے ہیں وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ وہ نہ صرف ایک قوم یا ایک ملک یا ایک خاندان کے لیے نافع و سود مند ہے بلکہ تمام جہان کے لیے اس لیے کہ اس عہد میں تمام جہان بت پرستی اور بدکاری کی نجاست میں آلودہ تھا اور قرآن مجید تمام نجاستوں کو دور کرنے والی چیز ہے۔ اس کے مکارم اخلاق و اصول حسنت و ارکان سعادت دارین کے زیور اور لباس سے مزین کرنے والی بھی ہے پھر جب ایک قوم یا ایک شخص کو نصیحت و سعادت سکھانے والے کو مجنون نہیں کہا جاتا تو تمام جہان کے ناصح اور مسلم سعادت کو کیوں کر دیوانہ کہہ دیا اور وہ کیوں کر دیوانہ ہو سکتا ہے۔

نظر کا لگنا:..... اکبر مفسرین لَتَأْتِنَا سَمْعُوا الَّذِي كُذِّبُوا کے یہ معنی بیان کرتے ہیں کہ وہ تیز تیز اور غصہ بھری نگاہوں سے آپ کو دیکھتے تھے اور اس سے آپ کو مقام صبر و استقلال سے پھسلانا چاہتے تھے اور کلام عرب میں اس قسم کی تیز اور غصہ بھری نگاہ کو گرا دینے والی، کھالینے والی کہتے ہیں من قولهم نظر الی نظرا یکاد یبصر عنی ویکاد یداکلنی کہتے ہیں ایسا دیکھتا ہے جیسا کہ مجھے کھا جائے گا یا گرا دے گا ایک شعر میں بھی یہ مضمون آیا ہے۔

یتقارضون اذا التقوا فی موطن ☆ نظرا یزل موطنی الاقدام

اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بھی ایسے محل پر ایک شعر پڑھا ہے۔

نظروا الی باعین محمرة ☆ نظرا التیوس الی شفاء الجادر (کبیر)

مراہل روایت کے بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ جب کفار مکہ نے یہ دیکھا کہ آپ کی نبوت کے ابطال میں کوئی تدبیر کارگر نہ ہوئی تو نبی اسد کے قبیلے میں سے جو نظر بد کے حق میں مشہور تھا ایک شخص کو لائے جو اس قبیلے میں بھی ممتاز تھا اور وہ جب تین روز بھوکا رہ کر کسی چیز کو دیکھتا اور یہ کہتا تھا کہ واہ کیا خوب ہے تو اس میں فوراً اثر ہوتا تھا اس کو بہت کچھ طمع دی اور اس نے تین روز کا فاقہ کیا اور جہاں آپ قرآن مجید سنا ہے تھے وہاں گیا اور آپ کو دیکھ کر اسی نیت سے کہا واہ کیا خوب شکل اور کیا خوب آواز ہے مگر آپ پر اس کا کچھ بھی اثر نہیں ہوا اور اپنا سامنہ لے کر چلا آیا۔ ان آیات میں اسی قصہ کی طرف اشارہ ہے۔

نظر بد مؤثر ہے:..... اب قابل بحث یہ بات ہے کہ آیا دراصل نظر میں کوئی ایسا اثر ہے کہ جس کو دیکھا جائے اس پر کوئی برا اثر پہنچے جس کو اصابتِ العین کہتے ہیں؟ معتزلہ کہتے نہیں اس لیے کہ ایک جسم کا اثر دوسرے تک بغیر مماسہ کے پہنچ نہیں سکتا اور نظر میں یہ بات ہوتی نہیں پھر محض تو ہم باطل ہے جس کا اثر متوہم کو محسوس ہوتا ہے اور توہمات کا اثر انسان پر محسوس ہونا بدیہی بات ہے۔

محققین قائل ہیں کہ اثر ہوتا ہے کہ علاوہ مماسہ اجسام کے نفوس میں بھی ایک خاص اثر ہوتا ہے جس کو دوسرے نفوس قبول کر لیتے ہیں جس کی نظیر عمل مسمریزم ہے روحانی اثر جسمانی اثر سے بڑے قوی ہوتے ہیں، روح طہیبات کے آثار معجزات و کرامات ہیں ارواح خبیثہ کا اثر ویسا ہی خبیث ہوتا ہے پھر اس اثر کی علت میں گفتگو ہے کوئی کہتا ہے نظر کرنے والے کی آنکھ میں اجزاء لحمیہ ہوتے ہیں جو شعاع بصری کے ساتھ نکل کر مری پر برا اثر کرتے ہیں مگر یہ ٹھیک نہیں اب تک کوئی علت متعین نہیں ہوئی ہے احادیث سے بھی نظر بد کا اثر ثابت ہوتا ہے حضرت امام بصری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں انہیں آیات وَإِنْ يَكْفُرْ... الخ کا پڑھ کر دم کرنا نظر بد کا بہت سریع الاثر علاج ہے اور جس کی نظر بد کا اثر پہنچا ہے اس کے پاؤں اعضاء دھلا کر اس کے پانی سے مریض نظر کو غسل دینا بھی عمدہ علاج ہے۔ کہیں نظر والے کے پاؤں کی مٹی بھی لے کر آگ میں ڈالتے ہیں کہیں سرخ مرچیں آگ میں جلاتے ہیں۔ ہندوستانی خیالات نے اس کو از حد ترقی دی ہے۔ پھر کہیں نظر کے لیے گنڈا ڈالتے ہیں، کہیں فال کھولتے ہیں، کہیں سیاہ ٹیکے لگاتے ہیں اور کیا کیا کرتے ہیں۔ جاہل قوموں میں بقدر جہل اس کا زیادہ چرچا ہے۔



آيَاتُهَا ۵۲ (۶۹) سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ (۸۰) رُكُوْعَاتُهَا ۲

سورة الحاقۃ مکیر ہے اس میں باون آیات اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الْحَاقَّةُ ۱ مَا الْحَاقَّةُ ۲ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ۳ كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ۴

فَأَمَّا ثَمُودُ فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ۵ وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ۶

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَنِيَةَ أَيَّامٍ ۷ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا

صَرْعَى ۸ كَأَنَّهُمْ أَحْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ۹ فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ۱۰

ترجمہ:..... ہونے والی ۱ کیا یہی ہے ہونے والی ۲ اور آپ کیا جانیں کیا ہے ہونے والی (یعنی قیامت) ۳ ثمود و عاد نے کھڑکھڑا دینے والے ۴ واقعہ کو جھٹلایا تھا پھر ثمود تو کڑک سے ہلاک کیے گئے ۵ اور عاد تو وہ ہوا سے ہلاک ہوئے جو زمانے کا طوفان تھا ۶ وہ ان پر سات رات اور آٹھ دن لگا تار چلائی (اے مخاطب) تو اس قوم کو اس حادثہ میں اس طرح بچھڑے ہوئے دیکھ رہا ہے گویا کھجور کے کھوکھلے ٹھنڈے پڑے ہیں ۷ پھر تو ان میں سے کسی کو بھی بچا ہوا دیکھتا ہے؟ ۸

ترکیب:..... الحاقۃ ای الساعۃ او الحاقۃ ای التی یحق فیہا الامور مبتدا۔ ما الحاقۃ خبر ہا و اصلہ ماہی فوضع الظاہر موضع المضمّر للتھویل۔ و ما مبتدا۔ ادرك خبر ہ۔ ما الحاقۃ الجملة فی محل النصب لكونہا مفعولاً ثانیاً لا ادرك۔ و اما ثمود فاهلکوا۔ الخ خبر ہ۔ طاغیۃ مصدر کالعافیۃ قیل الصیحۃ التی جاوزت الحد و هی صیحۃ جبریل و قیل الرجفة ای الزلزلة۔ صرصر الشدید الصوت لہا صرصرۃ عاتیۃ من العتو فقیل عتت الريح علی الخزان فلم یکن لہم علیہا سبیل و قیل عتت علی عاد فما قدر و اعلى ردها بحیلۃ من استتار ببناء او استناد الی جبل و قیل لیس من العتو بمعنی العصیان بل بمعنی بلوغ الشیء و انتہائہ کما فی قولہ تعالیٰ (و قد بلغت من الکبر عتیا) عاتیۃ ای بالغة منتہاہا فی القوۃ و الشدة سخرہا جملة مستانفة لبيان كيفية اہلاکہم و یجوز ان تكون صفة لريح وان تكون حالا منہا۔ و ثمانیۃ ایام معطوف علی سبع لیل و ہما منصوبان علی انہما ظرف لست تر۔ حسوما الحسوم جمع حاسم کشہود و قعود و الحسم فی اللغة القطع بالاستیصال و منہ الحسام السیف و معنایہ فی الآیۃ التتابع لان تلك الرياح لما كانت متتابعة ما سکت ساعة کانہا قطعت القوم و اسألتہم فعلى هذا القول انتصابہ علی نعت لسبع لیل... الخ ای متتابعات و هذا قول الاکثرین و قیل الحسوم مصدر کالشکور و الکفور فعلى هذا انتصابہ اما بفعل مضمّر و التقدير یحسم حسوما و اما

لکونہ مفعول لہ ای مسخر ہا علیہم الاستیصال وقیل حال من الريح ای مستاصلة۔ وصرعی جمع صریع یعنی موئی ہو حال۔ کانہم... الخ حال من القوم او جملة مستانفة۔ والنخل یذکر ویؤنث۔ ہذا اخبار عن عظم اجسامہم۔

تفسیر:..... قرطبی فرماتے ہیں کہ یہ سورت بھی بالاتفاق مکہ ہے یعنی ہجرت سے پہلے مکہ میں نازل ہوئی ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما و ابن زبیر رضی اللہ عنہما بھی یہی فرماتے ہیں۔ طبرانی نے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ فجر کی نماز میں سورہ حاقہ اور اس کی مثل اور سورت پڑھا کرتے تھے۔

ما قبل سورت سے مناسبت:..... مناسبت اس سورت کی سورت نون سے یہ ہے کہ انسان کی بدکرداری و کفر پر جو خدا تعالیٰ کی طرف سے سزا نازل ہوتی ہے جو دراصل اسی کے افعال بد کا نتیجہ ہے یا ایک اثر غیر منفک ہوتا ہے اس کی دو قسم ہیں۔

قسم اول: کو ابتلاء کہتے ہیں جو محض اس کی سرزنش اور تنبیہ کے لیے ہوتی ہے کہ اس کی وجہ سے اپنے کردار بد سے باز آجائے اور اسی کو امتحان اور آزمائش بھی کہتے ہیں جیسا کہ قحط، وبا، بد امنی، باہمی نفاق و قتال و جدال، جبار حاکموں کا تسلط، زلزلہ، ژالہ باری، کثرت امراض، طوفان ہوا، سیلاب وغیرہ یہ مصیبت ایک حیثیت سے تہر دو سری حیثیت سے (کہ یہ زاجر ہے اس کے سبب سے باز آئیں گے) مہر بھی ہے اس لیے اس میں بدوں کے ساتھ نیک بھی پس جاتے ہیں تاکہ نیکوں کو تنبیہ ہو جو امر معروف میں ان سے کوتاہی صادر ہوئی تھی کچھ اس سستی کا خمیازہ یہ بھی تو اٹھائیں یا ان کے گناہوں کا کفارہ ہو جائے یا رفع درجات اخرویہ کا وسیلہ ہو جائے اور ان کا امتحان بھی ہوتا ہے کہ ایسی حالت میں بھی ثابت قدم رہتے ہیں؟۔

اب اس کلیہ کو آپ سینکڑوں امثال پر مطابق کر لیجئے۔ طوفان نوح، سدوم وغیرہ بستیوں کی بربادی، بنی اسرائیل پر وبا اور غیر بادشاہوں کا تسلط جس میں سینکڑوں تہ تیغ ہو گئے حضرت دانیال علیہ السلام جیسے اولوالعزم نبی بھی قیدیوں میں باہل پہنچے انہیں نظائر کو قرآن مجید نے بار بار بندوں کو یاد دلایا ہے کہ ان پر پڑی تھی تم سن کر باز آ جاؤ اور پہلی کتابوں میں بھی ان ہولناک وقائع کو یاد دلایا ہے۔

قسم دوم: انتقام، جو ابتلاء کے بعد بھی نہ سمجھے۔ اور اس سزا کو حاقہ کہتے ہیں جو کسی کے نالے نہیں ملتی اور یہ انتقام الہی اخیر پر ہوتا ہے جہاں نہ توبہ کی مہلت نہ استغفار کی فرصت ملتی ہے اور اس کے بعد دنیا سے رحلت ہو کر عالم برزخ کا قید خانہ ہوتا ہے یا قیامت کا تازیانہ اس میں نیک لوگ شامل نہیں ہوتے ان کو خدائے پاک بہر طور محفوظ ہی رکھتا ہے جو اس کی عدالت کا عین مقتضاء ہے۔

عذاب آخرت دنیا میں:..... سورہ نون میں کفار مکہ کو ابتلاء سے ڈرایا گیا تھا اور باغ والوں کا قصہ بھی یاد دلایا تھا اِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا اَصْحَابَ الْجَنَّةِ جَوَانِ كِی گستاخی کی سزا تھی جو آنحضرت ﷺ کو دیوانہ کہتے تھے جیسا کہ اصحاب الجنہ کی بدعتی کی سزا ان کو ملی تھی مگر کے کفار جن کے دلوں پر خدانے مہر کر دی تھی اس ابتلاء کو جو سات برس کا قحط تھا اور بھی مصائب تھے کب خاطر میں لانے والے تھے اس کے بعد بھی وہ ایسے ہی سخت دل رہے اور ڈھٹائی سے سخت عذاب آنے کے خواستگار ہوئے اس لیے اس سورت مبارکہ میں حاقہ عذاب بیان فرماتا ہے جو بیشتر قیامت میں ہوگا اور کبھی غیرت الہی دنیا میں بھی نازل کر دیتی ہے اور پہلی امتوں پر جو دنیا میں حاقہ نازل ہوا اس کی ان کے مسلمہ واقعات سے نظیر دیتا ہے۔

حاقہ کیا ہے؟... فقال: اِنَّا نَقَعْنَا مَا اَلْحَاقَةَ حاقہ کیا ہی حاقہ ہے یہ اور اس کے بعد کا جملہ وَمَا اَنْزَلْنَاكَ مَا اَلْحَاقَةَ کہ تو کیا جانے کہ کیا ہے حاقہ؟ حاقہ کی عظمت شان کے لیے آیا ہے جیسا کہ کہتے ہیں ذیہد ما زید کہ زید کیا زید ہے مفسرین کہتے ہیں الحاقہ سے مراد یہاں قیامت ہے پھر اس کے لفظی معنی میں چند اقوال ہیں۔

اول: حاقہ حق بمعنی ثابت سے ہے پھر حاقہ کے معنی ہیں الساعۃ الواجبة الثابتة۔ دوم: وہ ساعت ہے کہ جس میں سب باتیں معلوم ہو جائیں گی اور بھی اقوال ہیں۔

وَمَا آخِذُكَ مِنْ مَّخَاطَبٍ بِالْخُصُوصِ حَضْرَتِ نَبِيِّ كَرِيمٍ ﷺ نِہیں بلکہ ہر مخاطب۔ وہ حاقہ کی حقیقت سے بے شک واقف نہ تھے اس لیے مَا آخِذُكَ کہنا بے جا نہیں اور اگر حضرت رسول کریم ﷺ ہی مخاطب ہوں تو وہ بھی حاقہ کی کنہ نہیں جانتے تھے علم بالکنہ کی نفی ہے نہ کہ علم بالوجود و بوجہ کی اس لیے آپ ﷺ کی نسبت بھی ما ادراک کہنا ناروا نہیں۔

فائدہ: یحییٰ بن سلام کہتے ہیں کہ قرآن مجید میں جہاں کہیں ما ادراک ماضی کے صیغہ سے آیا ہے آخر اس چیز کو آنحضرت ﷺ کو بتا دیا گیا تھا اور جہاں کہیں مَا يَذُرُكَ کے صیغہ سے آیا ہے وہاں وہ بات آپ سے بھی مخفی رکھی گئی ہے و فیہ ما فیہ۔

حاقہ یعنی دنیا میں عذاب آخرت کی چند مثالیں:..... اب اس کے بعد چند نظائر حاقہ کے بیان فرماتا ہے جو اگلی قوموں پر دنیا میں نازل ہوئیں۔

عاد و ثمود کی ہلاکت:..... (۱) عاد و ثمود کی ہلاکت جو عرب کے ملک میں ہوئی اور وہ ایک متواتر روایت تھی جس کا کوئی عرب انکار نہیں کر سکتا تھا فقال: كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهِ بِالْقَارِعَةِ ۝ کہ قوم ثمود نے جو عرب کے شمال و مغرب کے حصے میں آباد تھی جن کے پہاڑوں میں تراشے ہوئے گھراب تک یادگار ہیں اور اسی طرح ان سے پہلے قوم عاد نے جو یمن میں رہتے تھے۔

قارعہ کا بیان:..... قارعہ یعنی قیامت کو جھٹلانا تو رسولوں اور ان کی تمام باتوں کو بھی تھا مگر قیامت کی تکذیب ایک ایسا فعل بد ہے جو انسان کو دلیر بنا کر تمام اصول سعادت سے روک دیتا تھا اس لیے بالخصوص اس کا نام لیا گیا اور قیامت کو قارعہ اس لیے کہا کہ قرع ٹھونکنے اور کھڑکھڑانے کو کہتے ہیں اور قیامت بھی ایک ایسا ہول ناک واقعہ ہے کہ دلوں کو آہنی ہول و دہشت سے ہلا دے گا اس لیے اس کی ہول ناک حالت یاد دلانے کے لیے القارعہ کے لفظ سے تعبیر کیا اور حاقہ اور قارعہ رُوس آیات میں ایک وزن خاص بھی رکھتے ہیں جو نظم قرآنیہ کو اور بھی لطف دے رہے ہیں بعض کہتے ہیں کہ القارعہ سے مراد خاص قیامت نہیں بلکہ عموماً زو اجرا و رگنا ہوں سے روکنے والی اور دل کو ہلانے والی باتیں ہیں جو انبیاء ﷺ حضرت صالح و حضرت ہود علیہما السلام نے بیان فرمائی تھیں۔

دونوں قوموں میں ایک جرم میں شریک تھیں ہر چند ان کے انبیاء نے سمجھا یا جب نہ مانا تو انتقام الہی کا وقت آ گیا پھر آگے ہر فرقے کی ہلاکت بیان فرماتا ہے۔

طاغیہ کا بیان:..... فَأَمَّا ثَمُودُ فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ کہ قوم ثمود طاغیہ سے ہلاک ہوئی یہ زلزلہ کی سخت اور حد سے متجاوز آواز تھی جیسا کہ ایک جگہ آتا ہے اِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُخْتَطِرِ بعض کہتے ہیں بجلی کی کڑک تھی بعض کہتے ہیں طاغیہ مصدر ہے جیسا کہاذبہ و عاقبتب اس کے یہ معنی کہ وہ سرکشی کی وجہ سے ہلاک ہوئے بعض کہتے ہیں طاغیہ سے مراد وہ بدنہاد شخص ہے جس نے اونٹنی کی کوچیوں کا ٹی تھی اور ت مذکر کے لیے بھی آجاتی ہے جیسا کہ نسبتہ اور راویۃ میں ہے اگر طاغیہ سے مراد وہ فاحشہ عورت لی جائے کہ جس کے کہنے سے اس بد بخت نے اونٹنی کی کوچیوں کا ٹی تھیں تو اور بھی انبہ ہے لیکن قول اول قوی ہے۔

قوم عاد کی ہلاکت:..... ثمود کا واقعہ بہ نسبت عاد کے واقعہ کے زمانے کے قریب تھا اس لیے اول اس کو ذکر کیا کیوں کہ قریب زمانے کی بات زیادہ مؤثر ہوتی ہے اس کے بعد عاد کے واقعہ کو جو اس سے پہلے گزرا تھا۔ فقال وَأَمَّا عَادُ فَأَهْلِكُوا بِوَيْحِ صَوْرٍ عَاتِيَةٍ لیکن عاد

سودہ ہوا سے ہلاک ہوئے جو صرصر یعنی زناٹے کی تھی اور عاتیہ بہت تیز و تند تھی کسی کے بس کی نہ تھی سخر ہا علیہم سبع لیل و لئنیة ایام حسو ما اس کو ان پر سات رات اور آٹھ دن بے درپے مسلط کیا تھا برابر چلتی رہی جس نے نہ کوئی درخت چھوڑا نہ مکان، قوم عاد ہلاک ہو گئی۔ ہوا بدھ کے روز صبح سے شروع ہوئی تھی پھر اگلے بدھ کی شام کو تھی ان ایام کو عرب عجز کہتے ہیں۔ سردی بھی سخت تھی، اور سردی کا آخر موسم تھا۔ عرب میں اس موسم کے یہ نام ہیں صن، صنبر و بر امر مؤتمر معلل مطفی الجمر مکفی الظن۔

سَخَّرَهَا کے لفظ میں اشارہ ہے کہ ہم نے سخر و مسلط کیا تھا اس کو کوئی موسم و کو اکب کی تاثیر سے نہ سمجھے اس لیے کہ گمراہ ہر ایک آسمانی چیز کو سبب ظاہری پر منحصر کرتے ہیں، ان کی کوتاہ نگاہیں مسبب الاسباب تک نہیں پہنچتیں۔

عاد کے لوگ بڑے قد آور تھے ہوا کے بعد فَتْرَى الْقَوْمَ فَبَدَّهَا صَرْصَرٌ ہر ایک کی لاش میدان میں زخمی ہوئی ایسی پڑی دیکھائی دیتی ہے جیسا کہ کھجور کے بڑے بڑے درخت کٹے پڑے ہوں كَأَنَّهُمْ أَجْحَازُ تَخَلَّ حَاوِيَةٌ كَهَوَّكَلِّ تَهْنَدُونَ سے اس لیے تشبیہ دی کہ ان کے اندر نور معرفت کچھ نہ تھا یا یوں بھی انسان اندر سے مجوف ہوتا ہے اور لمبے بھی تھے اس لیے کھجور کے درختوں سے جو کھوکھلے ہوتے ہیں پوری تشبیہ ہے۔

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ پھر آپ کو اے دیکھنے والے ان میں سے کوئی بھی باقی دیکھائی دیا؟ سن مکرر رہ گئے لیکن حضرت ہود علیہ السلام اور جو ان پر ایمان لائے تھے وہ سب بچ گئے اور حضرت ہود علیہ السلام نے ان کو پہلے سے خبر دی تھی مگر انھوں نے ٹھٹھوں میں اڑا دیا۔ بڑے مال دار زور آور تھے۔ عاد و ثمود کے قصے کی پوری شرح مؤرخانہ طور پر ہم سورہ اعراف کی تفسیر میں بیان کر آئے ہیں وہاں دیکھو۔

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكُتْ بِالْخَاطِئَةِ ۙ فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ

فَأَخَذَهُمْ آخِذَةً رَّابِيَةً ۙ إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۙ لِنَجْعَلَهَا

لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيهَا أَذُنٌ وَّاعِيَةٌ ۙ

ترجمہ:..... اور فرعون اور اس سے پہلے کے لوگ اور اٹنی ہوئی بستیوں والے گناہ کے مرتکب ہوئے ۙ سو ہر ایک نے اپنے رسول خدا کی نافرمانی کی تھی تو ہم نے ان کو خوب ہی پکڑا ۙ بے شک ہم نے جب کہ پانی حد سے گزر گیا تھا تو تم کو شقی میں سوار کر لیا تھا ۙ تاکہ ہم اس کو تمہارے لیے یادگار بنا سکیں اور (یہ بات) یاد رکھنے والے کانوں میں پڑی رہے ۙ۔

ترکیب:..... من موصولة۔ قبله قرأ الجمهور بفتح القاف و سکون الباء ای و من حقدو من الامم و قرأ ابو عمرو و عاصم و الکسانی بکسر القاف و فتح الباء معناہ من جہتہ و طرفہ و علی الوجہین ہو صلۃ و المجموع معطوف علی فرعون و ہو فاعل جاء و المؤتفکت معطوف علیہ بالخاطئة مفعول جاء۔ و الباء للتعديۃ۔ و الخاطئة اما مصدر كالخطاء و اما الفعلة ای بالفعلة الخاطئة۔ رسول ربہم مفعول ای عصی کل و احد رسول ربہ۔ اخذة مفعول مطلق۔ رابية صفة من ربا الشيء اذا زاد۔ انا مبتداء۔ حملناکم خبر ہ۔ فی الجارية حال من مفعولہ۔ اذ متعلقة بمحذوف لیست بصلۃ للحمل لہ اطفا الماء ظرف لحمنا داخلت بین المبتداء و خبرہ لنجعلها۔ و الام متعلقة بمحذوف ای فعلنا و الضمیر المنصوب فی نجعلها للفعلۃ ای الجاء المؤمنین و اهلکب الکافرین و ہی معلومة وان كانت غیر مذکورة قال الفراء الضمیر

للمفينة۔ و تعيها معطوف على نجعل اى ولتعبيها و هى بكسر العين عند القراء السبعة و قرئ باسكان العين كما فى فتحذ و كبد و انما فعل ذلك لان حرف المضارعة لا ينفصل من الفعل فاشبه ما هو من نفس الكلمة و صار كقول من قال وهو وهى و مثل ذلك قوله و يتقه فى قرانته من سكن القاف (الكبير) و الوعى ان تحفظ الشىء فى نفسك و الايعاء ان تحفظ فى غيرك (البيضاوى)۔

تفسیر: (۲) فرعون کا قصہ۔ (۳) وہ جو اس سے پہلے گزرے ہیں ان کا واقعہ حضرت نوح و ابراہیم علیہما السلام کے درمیانی زمانے میں یا حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بعد سے فرعون کے عہد تک جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کا عہد تھا اس عرصہ میں بھی بہت انبیاء آئے اور ان کی امتوں پر نافرمانی سے بلائیں نازل ہوئیں اور وہ غارت کر دیئے گئے ان کا تفصیلی علم اللہ ہی کو ہے یا من قبلہ سے فرعونی لوگ مراد ہیں یعنی فرعون اور ان کے لوگوں کا قصہ کہ وہ اپنی بدکاری کی وجہ سے قلمزم میں غرق ہوئے۔

(۴) وَالْمُؤْتَفِكَةُ الٹی ہوئی بستیاں حضرت لوط علیہ السلام کے عہد میں پانچ بستیاں جو جھیل مردار کے کنارے آباد تھیں سدوم عامورا وغیرہ ان کی بدکاری و نافرمانی اور سرکشی کی وجہ سے الٹی گئی تھیں فرماتا ہے ان سب لوگوں نے خطا کی، گناہوں میں پڑ گئے تھے پھر سب کے قصے کو مختصر کرتا ہے۔ فعصو اور سول رہم کہ نہ صرف گناہ ہی کیے تھے بلکہ گناہوں کے سبب دل سیاہ ہو گئے تھے جس کے لیے خداوند تعالیٰ کے رسولوں کی نافرمانی کی فرعون نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نافرمانی میں کوئی دقیقہ اٹھانہ رکھا علیٰ ہذا القیاس اس سے پہلے لوگوں نے یا اس کے بعد لوگوں نے اور سدوم وغیرہ بستیوں کے رہنے والوں نے حضرت لوط علیہ السلام کی نافرمانی میں کوئی کمی نہ کی فَأَخَذَهُمْ أَخَذَةً رَابِيَةً پھر تو ان سب کو اللہ قادر نے انتقام میں زور سے پکڑا ہر ایک مختلف عذابوں میں مبتلا کر کے غارت کیا گیا فرعون اور اس کی قوم بد کو قلمزم میں ڈبو یا لوط علیہ السلام کی قوم پر آسمان سے پتھر برسائے ان کی بستیوں کو الٹ دیا۔

حضرت نوح علیہ السلام پر ایمان لانے والوں پر اللہ تعالیٰ کا فضل: (۵) اِنَّا لَنَاطِقُا الْمَاءِ یہ پانچویں نظیر حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کی ہے گرچہ من قبلہ میں اجمالی طور پر داخل تھی مگر ایک عبرت ناک واقعہ تھا اس قصے میں سے صرف ان باقی رہ جانے والوں پر کشتی پر سوار کر لینے کا احسان یاد دلاتا ہے کہ جن کی اولاد نے بدکاری پر بدکاری اور بت پرستی پر بت پرستی کی یہ فرعون اور قوم لوط اور مکہ کے کفار کون ہیں انہیں کی اولاد کے اے سرکشو! جب پانی کی طغیانی ہوئی تو تم کو (تمہارے باپ دادا کو جن کی پشتوں میں تم نالائق نمک حرام تھے) ہم نے کشتی پر اٹھا لیا تاکہ یہ ہمارا فعل آئندہ نسلوں میں یادگار رہے مگر تم بھول گئے اور تاکہ اس کو یاد رکھنے والے کان سنیں۔ تم سنتے ہو مگر تمہارے کان اس کو چھینک دیتے ہیں محفوظ نہیں رکھتے۔ یہاں اجمالی بیان ہر ایک قوم کا کافی تھا اس لیے اسی پر بس کی گئی۔

فَاِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَّ اِحْدَاثٌ ۱۳ وَّ مَحْمَلَتِ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً

وَّ اِحْدَاثٌ ۱۴ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۱۵ وَاَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَّ اِهِيَةٌ ۱۶

وَالْمَلِكُ عَلَىٰ اَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمْنِيَةٌ ۱۷ يَوْمَئِذٍ

تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۱۸ فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۱۹ فَيَقُولُ

هَأْوُمْ أَقْرَعُوا كِتَابِيَهُ ۱۹ إِنْ ظَنَنْتُ أَنْي مُلِقٍ حِسَابِيَهُ ۲۰ فَهَوْفِي عَيْشِهِ
رَاضِيَةً ۲۱ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۲۲ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۲۳ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا
أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۲۴ وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۲۵ فَيَقُولُ يَلَيْتَنِي
لَمْ أُوتِ كِتَابِيَهُ ۲۶ وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَهُ ۲۷ يَلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ۲۸ مَا
أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَهُ ۲۹ هَلْكَ عَنِّي سُلْطَانِيَهُ ۳۰ خُدُوهُ فَغُلُّوهُ ۳۱ ثُمَّ الْجَحِيمَ
صَلُّوهُ ۳۲ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۳۳ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ
بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۳۴ وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۳۵ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَا
حَمِيمٌ ۳۶ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ۳۷ لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۳۸

ترجمہ:..... پھر جب سور میں ایک ہی پھونک ماری جائے گی ۱۹ اور زمین اور پہاڑ دونوں کو اٹھا کر ایک ہی بار پلک دیا جائے گا ۲۰ تو اس روز ہونے والی بو پڑے گی (قیامت آجائے گی) ۲۱ اس روز آسمان پھٹ کر شکستہ ہو جائیں گے ۲۲ اور فرشتے اس کے کنارے پر ہوں گے اور آپ کے رب کا تخت اس روز اٹھ (فرشتے) اٹھائے ہوئے ہوں گے ۲۳ اس روز تم حاضر کیے جاؤ گے تم میں سے کسی کا راز چھپ نہ سکے گا ۲۴ پھر جس کو اس کا نامہ اعمال دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا تو وہ کہے گا جی لینا میرا نامہ اعمال تو پڑھنا ۲۵ میں تو سمجھا ہوا تھا کہ (ایک دن) مجھے میرا حساب ملنا ہے ۲۶ سو وہ تو دل پسند پیش میں ہوگا ۲۷ بلند بہشت میں ۲۸ کہ جس کے میوے جھکے پڑتے ہوں گے ۲۹ کہا جائے گا لو چین سے کھاؤ بیوان کا موموں کے صلے میں جو تم نے گزشتہ دنوں میں آگے بھیجے تھے ۳۰ پھر جس کا اعمال نامہ اس کے بائیں ہاتھ میں دیا گیا تو کہے گا اے کاش میرا اعمال نامہ نہ ملتا ۳۱ اور مجھے اپنے حساب کی کیا خبر تھی ۳۲ ہائے کہیں (موت) فیصلہ کر دینے والی آجائے ۳۳ میرا مال بھی میرے کام نہ آیا ۳۴ میری حکومت بھی جاتی رہی ۳۵ (حکم ہوگا) اس کو پکڑو پھر اس کو طوق پہناؤ ۳۶ پھر اس کو دکھتی آگ میں ڈالو ۳۷ پھر اس کو ستر گز کی زنجیر میں جکڑو ۳۸ کیوں کہ یہ خدائے عظیم پر ایمان نہیں لاتا تھا ۳۹ اور نہ غریبوں کو کھانا کھلانے کی ترغیب دلاتا تھا ۴۰ پھر اس کا بھی آج نہ دوست ہے اور نہ کھانا ہے ۴۱ مگر زنجیوں کا دھوون ۴۲ جس کو گنہ گاروں کے سوا اور کوئی نہیں کھائے گا ۴۳۔

ترکیب:..... نفخة واحدة بالرفع على انها مفعول مالم يسم فاعله من نفع المجهول و انما حسن تدكير الفعل للفصل او ان التانيث غير حقيقي و قرئ بالنصب على ان في الصور مفعول مالم يسم فاعله ثم نصب نفخة على انها مفعول مطلق

• والقطف جمع لطف و هو المقطوع اى الثمر ما اسلفتم اى قدمتم من اعمالكم الصالحة الاسلاف تقديم ما ترجوان يعود عليك بعير فهو كالانقراض و منه يقال اسلف فى كذا اذا قدم له ماله ذرعها... الخ صفة سلسلة لعلين من الغسل هو ماء الغسل من الجروح بعد الغسل من صديد و قبح رد- ۱۲ منہ • ياليتها الضمير يعود الى الموتة الاولى فالتاى الثانية التى شاهدها باليت هذه الحالة كانت الموتة التى قضت على- ۱۲ منہ

واحدة تاكيد لها۔ و حملت الارض... الخ بالتخفيف و قرئ مشددا عطف على نفع۔ فدكتاى جملة الارض و جملة الجبال من الدك (كوفتن و ريزه كردن و هموار كردن۔ صراح) و الدك ابلغ من الدق۔ ناقه و كاء لانسام لها و منه الدكة بالفتح (چپوتره) و الدكان بالضم دكة واحدة قال الفراء لا يجوز ههنا الا النصب لارتفاع الضمير فى دكتا و لم يقل فذككن لانه جعل الجبال كالواحدة و الارض كالواحدة كما قال ان السفوت و الارض كانتا رثقا و لم يقل كن فيومئذ ظرف لوقعت و انشقت معطوف على وقعت يومئذ ظرف لواهية فيومئذ و ما بعدها جواب اذا نفع قال الزجاج يقال لكل ما ضعف جدا و هى فهو واہ۔ ارجانها اى اطرافها و جوانبها جمع رجبى مقصود يقال رجاور جوان و الجمع الارجاء۔ ثمانية بالرفع على انه فاعل يحمل۔ فوقهم اى فوق الملائكة الذين و لى الارها و قيل ان الجملة يحملون العرش فوق رؤسهم و الضمير قبل الذكر جائز كقوله فى بيته يؤتى الحكم۔ فوقهم و يومئذ منصوبان ليحمل على انهما ظرفان له۔ هاء من اسماء الفعل هاء بمعنى خذ يقال هاء يافى و معناه تناول و يفتحون الهمزة للمذكر كالكاف فى هاك و يقال للثنين هاء ما و للجمع هائوا و هائم و الميم فى هذه الموضع كالميم فى انتما و انتم و الضمة فى هائم انما هى ضمة ميم الجمع و يقال للثنى هاء يا امرأة و هاء ما يا امرأتان و هائون يا نسوة مفعول هائم محذوف۔ و كئيبه مفعول اقرء و لانه اقرب العالمين و لانه لو كان مفعول هائم لقليل اقرئوا اذا لولى اضماره حيث امكن و الهاء فى كئيبه و حسابيه و ماليه هى هاء السكت و حق هذه الهات ان تثبت فى الوقف و تسقط فى الوصل و لما كانت مثبتة فى الام اى مصحف عثمان رضي الله عنه استحبوا الوقف عليها و قرأ ابن حيصن باسكان الباء بغير هاء و قرء جماعة باثبات الهاء فى الوصل و الوقف جميعا لا يتابع المصحف۔

تفسیر:..... دنیاوی حادثہ کے نظائر بیان فرما کر ایک سخت حادثہ کا ذکر کرتا ہے یعنی قیامت کے برپا ہونے کا پھر اس کی تمام کیفیت ہول ناک بیان فرماتا ہے کہ صور پھونکا جائے گا ایک ہی بار کے پھونکنے میں اول زمین اور پہاڑ ریزہ ریزہ ہو جائیں گے پھر اس کے بعد علویات فنا ہوں گے آسمان پھٹ جائیں گے اور فرشتے جو آسمانوں میں تھے نکل کر اس کے کناروں پر آجائیں گے اس طرح کہ جب کوئی مکان گرتا ہو تو اس کے رہنے والے چھوڑ کر اس کے گرد ہو جاتے ہیں اس کے بعد جب تمام چیزیں فنا ہو جائیں گی الا ماشاء اللہ تو بار دیگر صور پھونکے گا جس کی کیفیت صورت روم میں بیان ہوئی ہے تو تمام چیزیں بار دیگر پیدا ہوں گی مردے زندہ ہوں گے عدالت کے لیے تخت رب العالمین لا کر رکھا جائے گا جس کو آٹھ فرشتے اٹھائے ہوں گے (اور ہر ایک کے ساتھ ہزاروں کی جماعت ہوگی) پھر بنی آدم خدا تعالیٰ کے حضور میں لائے جائیں گے کوئی شخص مخفی نہ رہ سکے گا نہ کوئی بات اس سے مخفی رہے گی پھر نامہ اعمال اگر دائیں ہاتھ میں دیا گیا جو نیک ہونے کی علامت ہے تو وہ خوشی میں آکر لوگوں سے یا خدا کی طرف سے نامہ اعمال دیکھنے والوں کو کہے گا لو میرا نامہ اعمال دیکھو اور میں پہلے سے سمجھا ہوا تھا کہ حساب لیا جائے گا اس لیے دنیا میں نیک کام کرتا اور بدیوں سے بچتا تھا پھر وہ عمدہ عیش میں ہوگا یعنی حیات جاودانی عطا ہوگی اور سعادت باقیہ ملے گی بلند و بیش قیمت باغوں میں رہے گا جس کے میوے جھکے ہوں گے یعنی پختہ۔ اس لیے کہ پختگی پر میوے جھک جاتے ہیں یا اس لیے قریب ہوں گے توڑنے میں دقت نہ ہوگی ہاتھ بڑھایا اور توڑ لیا ان کو سنا دیا جائے گا کھاد بیومرے کر دیہ تمہارے نیک اعمال کا بدلہ ہے جو دنیا میں تم نے کیے تھے۔

اور جس کا اعمال نامہ بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا وہ افسوس و حسرت سے کہے گا کیا اچھا ہوتا جو میرا اعمال نامہ مجھے نہ ملتا اور میرا حساب

مجھے بتلایا جاتا پھر وہاں کی سختی اور عذاب اور طرح طرح کی رسوائی دیکھ کر موت کی آرزو کرے گا کہ کاش میں مر جاؤں تو اس بلا سے چھوٹ جاؤں مگر وہاں پر موت کہاں؟ وہاں دنیا کی نعمتیں یاد کر کے رونے لگے گا کہ آج میرا مال کچھ کام نہیں آیا نہ کوئی رشوت لیتا ہے نہ مال دار سمجھ کر کوئی عزت کرتا ہے یا یہ کہ دنیا میں نیک کاموں پر صرف کرتا تو یہاں کام آتا جیسا کہ اوروں کے کام آ رہا ہے اس کے بدلے میں اس کی سزائیں کم ہو رہی ہیں اجر مل رہے ہیں اور نہ آج میری عزت و شہرت کچھ کام آئی یہاں بادشاہ و فقیر دونوں برابر ہیں نہ کوئی خاندان کو پوچھتا ہے نہ حسب و نسب دریافت کرتا ہے یا یہ کہ میری حجت و دلیل باطل ہو گئی جو دنیا میں باطل مذہب اور بے ہودہ باتوں کے برحق ثابت کرنے میں کیا کرتا تھا اور بڑی زبان چلایا کرتا تھا پھر اس کے لیے حکم ہوگا کہ اس کو پکڑو اور اس کے گلے میں طوق پہناؤ (وہ اس کے اعمال بد ہوں گے) اور اس کو دہکتی آگ میں ڈالو اور ستر گز کی زنجیر میں جھکڑو یہ اس لیے کہ نہ یہ اللہ پر ایمان لاتا تھا نہ اس کے اعمال اچھے تھے مالی عبادت سے بھی دور تھا اس لیے کہ فقراء کو آپ کھلاتا تو دکنار اور کو بھی رغبت نہیں دلاتا تھا۔

یہ آیات کا خلاصہ مطلب تھا، اب ان کے متعلق کچھ فوائد ہیں جو خالی از لطف نہ ہوں گے وہی ہذا۔

فائدہ ①: پہلے نفع پر تمام عالم تباہ و برباد ہو جائے گا:..... اس کے بعد جب بارگرنفعہ صور ہوگا اور ہر چیز بارگرنزدہ ہوگی تب عدالت کے لیے لوگ خدا پاک کے روبرو لائے جائیں گے حالانکہ آیت میں *وَ اَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ* کے بعد عرش اٹھانے کا ذکر کر کے کہہ دیا کہ آج کے روز پسا کیے جاؤ گے اس کا جواب یہ ہے کہ *يَوْمَ مَبِيْنٍ نُّعْرَضُكُمْ* سے مراد وہی دن نہیں کہ جس روز خراب عالم کے لیے نفعہ صور ہو گا بلکہ اور دن یا یوں کہو یوم سے مراد زمانہ ہے جس میں نفعہ اولی و ثانیہ و صحفہ و نشور و حساب و وقوف سب کچھ ہوگا یوم زمانہ اور وقت کے لیے کلام عرب میں بکثرت مستعمل ہے۔

فائدہ ②: *وَ الْمَلِكُ عَنِّيْ اَوْ جَانِبَهَا* ملک سے ایک فرشتہ مراد نہیں بلکہ جنس۔ یہ عالم کے برباد ہونے سے تمثیل ہے کہ جب وہ گھر گرنے کو ہوتا ہے تو وہاں کے لوگ *نَكَرًا* بنا رہے کھڑے ہو جاتے ہیں گو بعد میں وہ بھی ہلاک ہو جائیں گے اور جو ہلاک نہ مانے جائیں تو بھی ممکن ہے اس لیے کہ ایک جگہ آیا ہے *الامن شاء اللہ پس ممکن ہے ملائکہ مستثنی ہوں۔*

فائدہ ③: *تَحْتَ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ* کو سر پر اٹھانا:..... *وَيَجْمَعُ عَزْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَ مَبِيْنٍ ثَمِيْنَةً* ایسا ہی مضمون سورہ زمر کی اس آیت میں ہے *وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِئِيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ* اب کلام یہ ہے کہ تخت رب العالمین کے سر پر اٹھانے سے کیا مطلب؟ بیضاوی *يَوْمَ مَبِيْنٍ* فرماتے ہیں کہ یہ ایک تمثیل ہے لوگوں کے سمجھانے کے لیے دنیا میں بادشاہوں کے دربار اور ان کے تخت عدالت سے کہ جس کو خدام کی جماعت عزت و احترام سے دربار میں لا کر رکھتی ہے تاکہ وہ اس پر بیٹھ کر عدالت کرے۔

بعض علماء اس کو حقیقت پر محمول کرتے ہیں ان کے نزدیک کوئی تاویل اور توجیہ آیات و احادیث میں جائز نہیں ہر ایک کو ان کے ظاہری معنی پر محمول کرنا دراصل قرآن و حدیث کا ماننا کہتے ہیں اگرچہ خوش اعتقادی کا یہی مقتضاء ہے مگر جب اسلوب کلام میں غور کیا جائے اور یہ بھی تسلیم کر لیا جائے کہ قرآن مجید اعلیٰ درجہ کی بلاغت و فصاحت کے قالب میں ڈھلا ہوا ہے تو یہ ضرور تسلیم کرنا پڑے گا کہ بلغاء کے کلام میں مجاز استعارہ تمثیل و تشبیہ بہت کچھ ہوتا ہے محاورات زبان اور عرف کا بہت خیال ہوتا ہے اور قرآن مجید میں یہ سب باتیں موجود ہیں پھر جس طرح معتزلہ کا یہ قول تفریط ہے کہ ہما ممکن حقیقی معنی ہونے پر بھی وہ تاویل کرتے ہیں اور اس طرح کی تاویلات کا دروازہ کھولنا متکلم کی مراد ظاہر نہیں ہونے دیتا انہیں کی تقلید سے آج کل کے تعلیم یافتہ قرآن کو خیالات مغربہ پر تاویلات کے ذریعے سے مطابق کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور وہ اسی کو مغز سخن تک پہنچانا اور اعلیٰ درجہ کی لیاقت سخن جنہی قرار دیتے ہیں اسی طرح باقی تاویل و توجیہ

استعارہ کنایہ مجاز تمثیل کا دروازہ بند کر کے ظاہری معنی پر محمول کرنا سخت افراط ہے جو کلام کو مہمل اور بے نمک بلکہ غلط بنا دینے کا پورا ذریعہ ہے۔ اب اپنے قاعدے کے موافق ہر فریق قرآن کے ایسے مواقع میں تفسیر کرتا ہے مگر حق وہی بات ہے کہ جس کو اہل سنت والجماعت کے علماء ربانین اختیار کیے ہوئے ہیں وہ یہ کہ جہاں تک ظاہری معنی مراد لیے جاسکتے ہوں تو کلام کو ضرور حقیقی معنی پر محمول کرنا چاہیے اور جہاں تعذر ہو خواہ عقل سلیم کے فتوے سے خواہ اصول اسلامیہ و دیگر آیات و احادیث صریحہ کی وجہ سے تو وہاں ضرور مجاز پر محمول کرنا پڑے گا مگر مجازی معنی کی زمام بھی ہر ایک کے ہاتھ میں نہیں بلکہ علماء راہنہ کے۔

عرش و کرسی:..... آیات مذکورہ میں معتزلہ تاویل کرتے ہیں کہ عرش و کرسی کے معنی مجازی مراد ہیں تسلط و حکومت وغیرہ اور فرشتوں کے سر پر اٹھانے سے مراد ان کے ذریعے سے ان کا ظہور ہے اہل سنت میں سے بیضاوی وغیرہ علماء کلام فرماتے ہیں کہ یہ تمثیل ہے اس لیے کہ خدائے پاک مجسم نہیں جو کسی تخت پر بیٹھے یا اس کے لیے کوئی جگہ معین کی جائے یہ چیزیں اس کے لیے حدود و نقصان کا باعث ہیں اسی طرح صوفیہ کرام بھی ظاہری معنی مراد نہیں لیتے پھر ان میں سے کسی نے کہا کہ عرش مجید صورت جہاں داری اور بادشاہت کو عرش سے تعبیر کیا ہے اور قیامت میں وہ بصورت عرش معنی تخت شاہی ظہور کرے گی۔ اس کی جہاں داری دنیا میں چار صفت سے ہے کہ موجودات میں کوئی ذرہ بھی ان سے خالی نہیں وہ سب کو محیط ہیں۔ اول علم، دوم قدرت، سوم ارادہ، چہارم حکمت۔ آخرت میں ان چاروں صفتوں کے ساتھ چار صفات اور زیادہ ہوں گی تاکہ دونوں جہاں داریوں میں امتیاز نگلی ہو جائے اور وہ چار یہ ہیں۔

اول ظہور انکشاف تام:..... کہ اس عالم میں ہر چیز کی اصل حقیقت ہر ایک پر واضح ہو جائے گی دھوکہ اور شبہ اور غلطی نہ رہے گی وہاں جاہل اور کافر و مؤمن سب پر حقائق خفیہ برابر ظاہر ہوں گے اس بات پر قرآن مجید میں بھی کئی ایک جگہ اشارہ ہے ازاں بعد یَوْمَ تُبْلَى السُّورَاتُ ﴿۱۰﴾ اَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُوكُمْ فَتَأْتُونَكَ فَكَلَّمْنَا عَنْكَ غِطَاءً لَكَ فَبَصَّرْنَاكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴿۱۱﴾۔

دوم: کمال بلوغ:..... کہ ہر چیز مرتبہ نقصان سے اپنے موافق مرتبہ کمال پر پہنچ جائے گی استعداد و قابلیت کا مرتبہ فعلیت پر آجائے گا یہاں تک کہ جو دنیا میں لگڑے لوٹے اندھے، زخمی بیمار مرے تھے صحیح اٹھیں گے اور اسی طرح قوائے باطنیہ کا حال ہوگا خلود و بقائے غیر متناہی بھی اس صفت کی وجہ سے ہوگی جس کی طرف اس آیت میں اشارہ ہے وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَآهِيَ الْحَيَوَانُ لَوَ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰﴾ سوم: تقدس کہ کدورت والوٹ سے ہر چیز دور ہو جائے گی اس لیے کہ عالم حدیثی کا چھلکا دور ہو کر عالم باقی و صافی کا جو ہر نکل آئے گا۔

چہارم: صفت عدل و ابقائے حق:..... کہ جس کے سبب پورا پورا انصاف ہوگا ہر ایک کو اسی کے پیمانے سے تول کر دیا جائے گا۔ پھر جب اس عالم میں جہاں داری کے ساتھ جس کو عرش کہا گیا یہ چار صفت اور مل گئیں تو گرانی اور وزن بڑھ گیا اور اس عرش معنوی کو عرش صوری کے ساتھ ایک خاص مشابہت ہے دنیا میں یہ عرش جہاں داری چار فرشتوں پر تھا جو ان چار صفتوں کے مظاہر تھے آخرت میں اس گراں باری کی وجہ سے چار اور برہائے جائیں گے جو ان چار صفتوں کے مظاہر ہوں گے یہ معنی ہیں قیامت میں آٹھ فرشتوں کے تخت رب العالمین اٹھانے کے۔ بعض فرماتے ہیں عرش رب العالمین سے مراد انسان کا قلب ہے آج اس کو چار صفت اٹھائے ہوئے قیامت میں آٹھ اٹھائیں گی اور اٹھانا عبارت ہے ان صفت کے استیلاء سے۔ پھر ان صفت میں کلام طویل ہے۔

فائدہ ۱۰: رب تعالیٰ کا عرش:..... عَرْشُ رَبِّكَ سے وہ عرش مراد ہے جس کو سب آسمانوں سے اوپر کہتے ہیں بعض کہتے ہیں کہ یہی عرش قیامت میں دربار عدالت کے لیے لا کر رکھا جائے گا بعض کہتے ہیں کہ وہ اور ہوگا۔

قریب الفہم وہی قول ہے جو بیضاویؒ نے فرمایا ہے اس لیے کہ انسان اس عالم ناسوت میں حسی معنی کو صورت و اشکال سے مجرد کر کے مشکل سمجھتا ہے اور ہر ایک معنی کی اپنے مشاہدہ صورت میں تصویر کھینچتا ہے اب صرف فرمانا تو یہ مقصود تھا کہ قیامت کے دن خدائے ذوالجلال جو بادشاہوں کا بادشاہ ہے عدالت کرے گا اور خیال انسانی اس عدالت کی تصویر تمام شاہانہ جملات میں کھینچتا ہے کہ تخت ہوگا اور اس کے گرد ایسے خدام و سپاہ ہوں گے جیسا کہ اولوالعزم شاہوں کے دربار میں ہوتا ہے خدا تعالیٰ انسانی ادراک سے بھی بہت دور تر ہے اس کے دربار اور اس کی عدالت کی اصل حقیقت بیان کرنے کے لیے نہ الفاظ ہیں اور نہ اذہان انسانی تیار ہیں لیکن اس حقیقت کو اس کے مشابہ تصویر میں بیان فرمانا پورا اظہار ہے اس لیے تخت لایا جانا اور تخت پر جلوس فرمانا اور تخت کے ارد گرد دلا مکہ کا صف بستہ کھڑا ہونا اور مجرموں اور نیکوں کا پیش ہونا اور اپنے ایمان اور نیک اعمال کی جزا اور کفر و بدکاری کی سزا حیات جاودانی یا رنج و عذاب دائمی پانا اور ان کا مسرت کرنا اور ان کا حسرت و انفسوس کرنا ایک سچے واقعہ کی تصویر کھینچتا ہے نہ محض ترغیب و ترہیب ہے جیسا کہ کوڑھ مغز اور تنگ دماغ خیال کرتے ہیں۔

فائدہ ⑤: کیفیت عدالت و نامہ اعمال:..... يَوْمَئِذٍ نُّعْرَضُونَ سے لے کر اخیر تک اس عدالت کی کیفیت بیان فرماتا ہے کہ سب حاضر ہوں گے کوئی بات مخفی نہ رہے گی پھر آگے جزا و سزا کی تشریح کرتا ہے کہ جس کی کتاب (یعنی نامہ اعمال جو دنیا میں کرنا کاتبین نے اس کے نامہ اعمال کا روز نامہ لکھا تھا اور وہ ایک عالم غیب کا فوٹو ہے ہماری قلموں اور ہمارے کاغذوں کا لکھا ہوا دفتر نہیں) اس کے دائیں ہاتھ میں دی گئی تو وہ خوش ہوگا اور جس کے بائیں ہاتھ میں دی گئی وہ روئے پیٹے گا داہنا ہاتھ اشارہ ہے جانب اقوی سے جو عقل و نور و غلبہ ایمان کی جانب ہے اور بائیں ہاتھ اشارہ ہے جانب اضعف نفسانی حیوانی کی طرف۔

فائدہ ⑥: اہل جہنم کے احوال:..... هَنِيئًا هُنَا سے مشتق ہے جس کے معنی ہیں وہ چیز جو بے مشقت ملے (قاموس) ہن، گوارا شدن طعام و شراب ہنی گوارندہ۔ ہنیا منصوب ہے یا اس لیے کہ مفعول مطلق کی صفت ہے ای اکل و شرابا ہنیا یا صفت ہے مصدر کے قائم مقام کی گئی ای ہنتم ہنیتًا، ہنی بروزن فعیل و المصدر ہن۔

اس کے بعد جہنمیوں کی کیفیت بیان فرماتا ہے کہ اس کے لیے فرشتوں کو حکم ہوگا خُذُوا کہ اس کو پکڑو و تہر و عذاب میں فَعَلُوا پھر اس کے ہاتھ اس کی گردن میں باندھو غل بالضم گردن بند جمع اغلال (صراح) یہ اس لیے کہ اس نے دنیا میں فراخ دستی کا شکر یہ ادا نہ کیا تھا اور کار خیر میں ہاتھ نہ کھولے تھے۔

ثُمَّ پھر حکم ہوگا الْحَبِئِمَ صَلُّوْا اس کو دکھتی آگ میں ڈال دو یعنی باندھ کر ڈالو تاکہ ہاتھ پاؤں نہ مار سکے ثُمَّ پھر حکم ہوگا فِي سَلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوْا کہ ستر گز لمبی زنجیر میں جکڑ دو کہ پڑا پڑا جگہ سے ملنے بھی نہ پائے بعض علماء کہتے ہیں ستر گز سے تعداد مقصود نہیں بلکہ طول مراد ہے جیسا کہ اس آیت میں اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً كَثِيْرَةً ہوں۔ لمبی زنجیر اشارہ ہے اس کے حرص و ہوا و طول اہل دنیا کی طرف کہ بڑی بڑی لمبی زنجیروں میں دنیا کی بندھا ہوا تھا جن کا ان کے خیال میں کہیں سلسلہ منقطع نہیں ہوا تھا۔ یوں ہوگا اور یوں کروں گا۔ اس میں خدا تعالیٰ سے غافل رہا کہ موت آگئی۔ جس کو وہاں کی زنجیر سے بچنا ہو یہاں کی زنجیر سے نکلے۔ شہوات و لذات کی لمبی زنجیر اس کو جکڑے ہوئے ہیں اور طوق بھی گلے بدکاری اور اخلاق رذیلہ کے پڑے ہوئے ہیں اور شہوت و حرص کی دکھتی آگ میں ایسی زنجیروں میں جکڑا ہوا پڑا ہے مردانہ خدا ہی ان بیڑیوں اور اس آگ سے نکل بھاگے ہیں دنیا کے کاروبار کرتے بیاد شادی کرتے ہیں مگر دل نہیں لگاتے مگر بقدر ضرورت۔

اہل جہنم کا جرم:..... پھر آگے ان جہنمیوں کا اصل جرم بیان فرماتا ہے کہ جس کے سبب وہ آج اس جرم میں گرفتار ہوئے فَعَالٍ اِنَّهٗ كَانَ

کہ سلسلہ حوادث کا قائل تھا اور اسباب کی زنجیروں میں بند تھا ہر حادثہ کو اس کے سبب کی طرف منسوب کرتا تھا سبب الاسباب تک نظر نہیں پہنچتی تھی اس لیے لَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ الْعَظِيْمِ وہ اللہ بزرگ و برتر پر ایمان نہیں لایا تھا یہ اشارہ ہے کہ اس کی قوت نظریہ باطل ہو چکی تھی وہ احمق ان چلیوں کو آپ سے حرکت کرنے والا سمجھا ہوا تھا یہ نہیں جانتا تھا کہ پس پردہ کوئی اور حرکت دے رہا ہے ایک خدا بزرگ و برتر کو چھوڑ کر سیڑوں اسباب کی طرف دوڑا دوڑا پھرتا تھا اور اپنی طمع و خام خیالی سے بہت چیزوں کو قضا و قدر کا مالک و مختار جان کر ان کی طرف رجوع کرتا تھا۔

الغرض یہ کافر و مشرک تھا توحید و ایمان کی روشنی میسر نہ تھی اس کے علاوہ قوت علیہ بھی باطل ہو گئی تھی وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِيْنِ ﴿۶۰﴾ اس لیے کہ عملی کاموں میں عبادت کے بعد نفع خلاق اعلیٰ درجہ کی نیکو کاری ہے پھر یہ بد بخت خدائے بزرگ پر تو ایمان ہی نہیں رکھتا تھا کھانا کھلانے کا بدلہ دینا اور آخرت میں خدا پاک دے گا اس کی رضا مندی ہمارے کام آئے گئی پھر آپ مسکین غریب کو روپیہ پیسہ دینا کپڑا پہنانا راحت پہنچانا تو درکنار معمولی کھانا بھی نہیں دیتا تھا اور دنیا تو درکنار اوروں کو بھی اس طرف رغبت نہیں دلاتا تھا بلکہ اس کام کو عبث و فضول جانتا تھا کبھی یہ حیلہ کرتا تھا کہ ہمارے پاس کچھ نہیں، کبھی یہ کہ ان کا ہمارے اوپر کیا حق ہے اور ان لوگوں کو دینا بے ہمتی بے غیرتی، گداگری سکھانا ہے گفتگو اور ماندوں کے حق میں کہ جو دراصل قابل رحم ہیں محض بخل اور اندرونی خباثت پر مبنی ہے۔

متنگی و مصیبت ٹالنے اور کم کرنے کے دو سبب:..... ایسی تنگی اور مصیبت کے ٹالنے یا کم کرنے کے دو ہی سبب ہوتے ہیں۔

اول: یہ کہ تسلی دلا سادینے والا اور چارہ گری کرنے والا ہو۔

دوم: یہ کہ ایسی در ماندگی کے وقت کھانا کھلایا جائے اور اسی لیے اہل مصیبت کے ساتھ تعزیت میں یہ دونوں باتیں برتی جاتی ہیں تسلی دلا سادینے والا یا جاتا ہے کھانا بھی کھلایا جاتا ہے سو اس کے لیے یہ دونوں نہ ہوں گے فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُهَاتَا خَيْرٌ کہ آج اس کا یہاں کوئی دوست حمایتی نہ ہوگا جو اس کو چھڑائے یہ اس لیے کہ بڑا حمایت کرنے والا اللہ ہے اور اس کی حمایت کا پر تو دوسرے حامیوں کے دلوں پر پڑتا ہے جو حمایت پر کمر باندھتے ہیں سو اللہ پر تو اس کا ایمان ہی نہ تھا اس سے بگاڑ رکھی تھی۔

اہل دوزخ کا کھانا:..... وَلَا طَعَامَ اور نہ کھانا ہے اس لیے کہ دنیا میں یہ کسی کو نہیں کھلاتا تھا اَلَا مِنْ غَشَلِيْنٍ ہاں وہ جو لوگوں کے دل دکھاتا تھا اب ان زخموں کا دھون ضرور پینے کو ملے گا جو خطا کاروں کا کھانا ہے۔

فَلَا اُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُوْنَ ﴿۶۸﴾ وَمَا لَا تُبْصِرُوْنَ ﴿۶۹﴾ اِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ﴿۷۰﴾ وَمَا

هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ؕ قَلِيْلًا مَّا تُؤْمِنُوْنَ ﴿۷۱﴾ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ ؕ قَلِيْلًا مَّا تَدَّكُرُوْنَ ﴿۷۲﴾

تَنْزِيْلٍ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلِيْنَ ﴿۷۳﴾ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْاَقَاوِيْلِ ﴿۷۴﴾ لَا خَدْنًا مِنْهٗ

بِالْيَمِيْنِ ﴿۷۵﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهٗ الْوَتِيْنَ ﴿۷۶﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ اَحَدٍ عَنْهٗ حُجْرِيْنَ ﴿۷۷﴾

وَ اِنَّهٗ لَتَذِكْرَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿۷۸﴾ وَاِنَّا لَنَعْلَمُ اَنَّ مِنْكُمْ مُّكْذِبِيْنَ ﴿۷۹﴾ وَاِنَّهٗ لَحَسْرَةٌ

عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝۵۰ وَاِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِيْنِ ۝۵۱ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۝۵۲

ترجمہ:..... پھر جس کو تم دیکھتے ہو ۵۰ اور جس کو تم نہیں دیکھتے ۵۱ میں ان کی قسم کھاتا ہوں کہ بے شک یہ (قرآن) معزز رسول کے قول کا کلام ہے ۵۲ اور نہ یہ کسی شاعر کا کلام ہے (مگر) تم بہت کم ہی یقین کرتے ہو ۵۰ اور نہ کسی کاہن کا کلام ہے (مگر) بہت ہی کم سمجھتے ہو ۵۱ یہ رب العالمین کا نازل کیا ہوا ہے ۵۲ اور اگر محمد ﷺ ہم پر کوئی بات بھی بنا کر کہتے ۵۰ تو ہم ان کا داہنا ہاتھ پکڑ کر ۵۱ گردن مار دیتے ۵۲ پھر تم میں سے کوئی بھی اس کو روکنے والا بھی نہ تھا ۵۰ اور بے شک یہ قرآن پر ہمیز گاروں کے لیے نصیحت ہے ۵۰ اور ہم خوب جانتے ہیں کہ بعض تم میں سے جھٹلانے والے ہیں ۵۰ اور بے شک قرآن کافروں کے لیے حسرت ہے ۵۰ اور یہ یقین کرنے کے قابل ہے ۵۰ پس اپنے رب کے نام کی تسبیح (تقدیس) کرتے رہو جو بلند شان ہے ۵۰۔

ترکیب:..... فلا اقسام قبل لا مزیدة او فلا رد لانكارهم البعث ثم اقسام و قبل نافية للقسام كانه قال لا اقسام على القران قول رسول كريم لظهور الامر و استغناء عن التحقيق بالقسام۔ انه لقول... الخ جواب القسم مؤكدا بان واللام والاسمية و ما هو... الخ الجملة تأكيد لقوله انه لقول رسول كريم مازائدة للتأكيد۔ و لا بقول كاهن عطف على قوله بقول شاعر۔ تنزيل خبير مبتدا هو تنزيل۔ تقول قرأ الجمهور مبنيا للفاعل و تقول تكلف القول و الافتراء۔ و الاقويل جمع اقوال جمع قول۔ كبابيت جمع ابیات جمع بيت و الاقوال المفتراة اقويل تحقير الها۔ لاخذنا جواب لو۔ حاجزين و صف لاحد فانه عام لكونه واقعة في سياق النفي۔ حق اليقين من اضافة الصفة للموصوف اي لليقين الحق و قيل هو كقولك محض اليقين۔

تفسیر:..... یہاں تک امور حاقہ کا بیان شواہد کے ساتھ اور اخیر حاقہ قیامت کا مفصل بیان تھا کہ اس طرح سے ہوگی اور اس کے بعد نیکیوں کی یہ حالت اور بدوں کی یہ صورت ہوگی۔ اس بیان میں دو مسئلے ثابت کئے گئے۔

پہلا مسئلہ: تو حید باری تعالیٰ:..... کہ اس کی نافرمانی کی سزا کو کوئی دوسرا روک نہیں سکتا عاود و خود نوح علیہ السلام کی قوموں پر جو کچھ حوادث آئے دنیا نے آنکھ سے دیکھے محفوظ کانوں نے سن کر یاد رکھے یہ اس کی توحید کی پوری دلیل ہے اس لیے کہ اگر کوئی دوسرا بھی اس کا شریک ہوتا جیسا کہ لوگوں کا اعتقاد تھا اور اسی لیے وہ اس کی پرستش کرتے تھے تو ایسے موقع میں ان کی مدد کرتا عذاب الہی کو ٹال دیتا۔

دوسرا مسئلہ: معاد کا:..... قیامت برپا ہوگی اور وہاں یہ ہوگا۔

تیسرا مسئلہ نبوت:..... اس کے بعد اب تیسرا مسئلہ نبوت کو ثابت کرتا ہے جن پر دونوں مسلوں کی بنیاد ہے اس لیے کہ پچھلے واقعات گو محسوس تھے مگر ان کو جاہل اسباب پر مبنی کرتے تھے اس کے بعد قیامت کا واقعہ ہے جو آنکھوں سے غائب ہے اب زیادہ دار و مدار نقل پر رہا ہے اس لیے نقل کا استحکام ضروری ہوا۔

دیدہ و نادیدہ چیزوں کی قسم:..... فقال: فَلَا اُنْسِيْهُم مِّنْ اَنْتَبُوْنَ ۝۵۰ وَمَا لَا اَنْتَبُوْنَ ۝۵۱ کہ میں قسم کھاتا ہوں ان چیزوں کی کہ جن کو تم دیکھتے ہو اور ان چیزوں کی جن کو تم نہیں دیکھتے۔ مفسرین نے اس باب میں متعدد اقوال بیان فرمائے ہیں۔

بعض کہتے ہیں مِّنْ اَنْتَبُوْنَ ۝۵۰ سے مراد عالم شہادت محسوسات آسمان و زمین وغیرہ اور وَمَا لَا اَنْتَبُوْنَ ۝۵۱ سے مراد غیب روحانیات و عالم جن و ملائکہ اب دونوں کو ملا کر سب چیزیں آگئیں خالق و مخلوق دنیا و آخرت اجسام و ارواح الس و جن نعماء ظاہرہ و باطنیہ۔

بعض کہتے ہیں مَا تُبْجِرُوْنَ سے مراد واقعات گزشتہ کہ جن کے آثار اب تک تمہاری آنکھوں کے سامنے ہیں وَمَا لَا تُبْجِرُوْنَ سے مراد قیامت کا واقعہ جو آنکھوں سے غائب ہے بعض کہتے ہیں کہ مَا تُبْجِرُوْنَ سے مراد حضرت محمد ﷺ کہ جو کفار کے سامنے تھے اور مَا لَا تُبْجِرُوْنَ سے مراد جبریل علیہ السلام جو ان کو دکھائی نہیں دیتے تھے قرآن شریف کے لانے میں یہی دو واسطے ہیں اس لیے ان کی قسم کھا کر جو اللہ کے نزدیک محترم تھے یہ بیان فرماتا ہے اِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ۔

مراد رسول کریم ﷺ..... بعض مفسرین کہتے ہیں فَلَا اُقْسِمُ میں لائفی کے لیے ہے حق سبحانہ فرماتا ہے کہ مجھے ان چیزوں کی قسم کھانے کی حاجت نہیں اس لیے کہ بات ظاہر ہے وہ کیا کہ اِنَّهٗ لَقَوْلُ... الخ کہ یہ قرآن رسول کریم کا قول ہے۔ رسول کریم سے مراد یہاں آنحضرت ﷺ ہیں جن کو کافر کا بن و شاعر کہتے تھے نہ کہ جبریل اس لیے کہ ان کی نسبت وہ یہ نہیں کہتے تھے البتہ سورہ اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ میں اِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ سے مراد جبریل علیہ السلام ہیں اس لیے کہ اس کے بعد ہے۔

قرآن شاعر وغیرہ کا کلام نہیں..... وَمَا هُوَ يَقُوْلُ شَيْطٰنٍ الرَّجِيْمِ جس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ ملک کریم کا کلام ہے نہ کہ شیطان رجم کا، اسی طرح اس جگہ فرماتا ہے وَمَا هُوَ يَقُوْلُ شَاعِرٍ کہ یہ شاعر کا کلام نہیں جیسا کہ ابو جہل کہتا ہے اس لیے کہ اول تو شعراء کو وزن و بحر لازم ہے اور قرآن مجید یہ بات نہیں، دوم شعراء تخیلات بے اصل مبالغہ کو دخل دیتے ہیں قرآن مجید میں یہ بالکل نہیں بلکہ قرآن میں حقائق و معارف بدلائل ثابت کیے گئے ہیں دونوں کلاموں میں بدیہی فرق ہے لیکن قَلِيْلًا مَّا تُؤْمِنُوْنَ تم بہت کم مانتے ہو محض ہٹ دھرمی کر رہے ہو و لا بقول کاہن اور نہ یہ کسی کاہن کا کلام ہے جیسا کہ عقبہ کہتا ہے۔

کاہن عرب میں اس کو کہتے تھے جو جن و چڑیلوں کی نذر کیا کرتے تھے اور کبھی ارواح خبیثہ ان پر مسلط ہو کر عالم محسوس کے واقعات مقفی اور مستحج عبارت میں بیان کیا کرتے تھے کہ فلاں مسافر فلاں منزل پر ہے اس وقت یہ کر رہا ہے یا فلاں شخص کا مال چرا کر فلاں جگہ لے گیا ہے وغیرہ ذالک جیسا کہ ہندوستان میں بعض لوگ بھتیوں وغیرہ کے زور سے ایسی باتیں بتایا کرتے ہیں کوئی شیخ سدو سے پوچھا کرتا ہے کسی کے سر پر میرا آتے ہیں کسی کے زین خاں کسی کے بھیروں کسی کے ہنومان۔

قرآن مجید کے چند نمایاں اوصاف:..... قرآن مجید اور ایسے کلام میں بہت بڑا فرق ہے۔

اول: تو ایسے لوگ مکارم اخلاق و اصلاح معاش و معاد کے قوانین کی تعلیم کیا جائیں، نہ ان کو عالم آخرت کے اجوال کی خبر، نہ واقعات گذشتہ کی صحیح صحیح خبر، نہ روح کو منور کرنے والے علوم نہ مکارم اخلاق کی تعلیم برخلاف اس کے قرآن مجید میں یہ سب باتیں ہیں۔

دوم: وہ بھوت و جن اپنی نذر و نیاز کی تاکید کرتے ہیں اور جو نہیں مانتا اس پر خفا ہوتے ہیں برخلاف اس کے قرآن مجید میں ان باتوں کی برائی بت پرستی اور ان کی خباثت کی مذمت کی ہے پھر کیا یہ خباثت اپنی برائی آپ کرتے ہیں؟ ذرا غور کرو لیکن قَلِيْلًا مَّا تَكُوْنُوْنَ تَمَّ كَمُ غُوْرٍ كَرْتُمْ ہو بہت کم سمجھتے ہو۔ بعض مفسرین کہتے ہیں کم ایمان لاتے ہو کم سمجھتے ہو کہ بالکل نہیں لاتے بالکل نہیں سمجھتے اس لیے کہ محاورہ ہے جب کوئی نہیں آتا تو اس کو کہتے ہیں تم کم آتے ہو اسی طرح عرب کا محاورہ ہے۔

اب ایک بات یہ باقی رہ گئی کہ قرآن مجید تو اللہ کا کلام ہے جیسا کہ آپ ہی فرماتے ہیں تَنْزِيْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ کہ یہ رب العالمین کا نازل کیا ہوا ہے کلام اپنے متکلم کی شان خود بیان کرتا ہے شہوت پرستوں عیاشوں کا کلام ویسا ہی ہوتا ہے بادشاہوں کے کلام میں شان و شوکت نمایاں ہوتی ہے حکیموں کے کلام میں حکمت کے انوار چکا کرتے ہیں اب قرآن کا شان و انداز کہہ دیتا ہے کہ یہ رب العالمین کا کلام ہے برقوم اور ہر ملک کے لوگوں کو اسی شان و بوبیت سے مامور کرتا ہے بلا لحاظ شرافت خاندانی و دولت مندی ہر ایک کو انہیں بزرگی

بھرے لفظوں سے مغفرت کا وعدہ اور سزا کی خبر دیتا ہے پھر جب یہ اللہ کا کلام ہے تو محمد ﷺ و جبرئیل علیہ السلام کا کلام کیوں کہہ دیا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اضافت کے لیے ادنیٰ ملا بست اور تھوڑا سا علاقہ بھی کافی ہوتا ہے خود بادشاہ نوکر سے کہہ دیا کرتا ہے تم اپنے ملک میں ایسا کرو اپنے گھوڑوں کو یوں رکھو حالانکہ ملک اور گھوڑے بادشاہ کے ہوتے ہیں۔

قرآن مجید دراصل کلام الہی ہے مگر عالم ملکوت سے آنحضرت ﷺ تک لانے میں جبرئیل علیہ السلام واسطہ ہیں اس لیے ان کا کلام کہہ دینا ٹھیک ہے وہی اپنی زبان سے آنحضرت ﷺ کو تلقین کرتے ہیں اور آنحضرت ﷺ اپنی زبان مبارک سے امت کو سناتے ہیں اس لیے آنحضرت ﷺ کا کلام کہہ دینا بھی بے جا نہیں۔

ایک شبہ پیدا ہو سکتا تھا کہ ممکن ہے رسول اپنی طرف سے بھی کچھ اس کلام میں جو رب العالمین کی طرف سے نازل ہوتا تھا ملا دیتے ہوں اس کو دفع کرتا ہے وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ﴿۱﴾ لَا تَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿۲﴾... الخ کہ اگر وہ ہم پر اپنی طرف سے کوئی بات بھی بناتا تو ہم اس کا دہنا ہاتھ پکڑ کر گردن مار دیتے، عرب میں دستور تھا کہ جب مجرم کو قتل کرتے تھے تو اس کا دہنا ہاتھ پکڑ لیتے تھے کہ کچھ نہ کر سکے پھر اس کی گردن مار دیتے تھے اس طریقے کے موافق رسول کی نسبت کلام کیا گیا۔ (ابن جریر) فراء ابن قتیبہ و مبرد و جاج کہتے ہیں یمن کے معنی ہیں قوت کے یعنی ہم اس کو مضبوطی سے پکڑتے کہ سر نہ پاتا اور نٹھ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿۳﴾ کے معنی بھی ابن قتیبہ کے نزدیک یہ ہیں کہ ہلاک کر دیتے خاص گردن مار دینا مراد نہیں۔ وتین ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ یہ دل کی رگ ہے بعض کہتے ہیں شاہ رگ مراد ہے جو گردن میں نمایاں ہے حلقوم کے قریب اس کے کٹ جانے سے آدمی بچ نہیں سکتا۔

فَمَا مِنْكُمْ فَرَنَ أَحَدٍ عَنْهُ نَجْوَىٰ ﴿۴﴾ پھر تم میں سے کوئی بھی اس کو بچانہ سکتا۔ خلاصہ یہ کہ اگر محمد ﷺ اپنی طرف سے کچھ کہتے اور ہماری طرف منسوب کرتے جیسا کہ مکرین نبوت کا شبہ ہے تو ہم اپنے قدیم قانون کے موافق جس کا کہ ہم نے تورات میں بھی ذکر کیا ہے ضرور ہلاک کر دیتے سرسبز نہ ہونے دیتے۔

یہ ایک اور دلیل آنحضرت ﷺ کی نبوت کے لیے ہے جس کی طرف توریت میں ایماء ہے توریت سفر استثنا کے اٹھارویں باب میں ۲۰ فقرہ یہ ہے لیکن وہ نبی جو ایسی گستاخی کرے کہ کوئی بات میرے نام سے کہے جس کے کہنے کا میں نے اسے حکم نہیں دیا یا اور معبودوں کے نام سے کہے تو وہ نبی قتل کیا جائے دنیاوی بادشاہ فرامین اور احکام شاہی میں جعل کرنے والے یا جھوٹے مدعی کو بنظر انتظام مملکت نہیں چھوڑتے تو پھر خداوند عالم نبوت کے باب میں جھوٹے مدعی کو کب سلامت چھوڑتے اور اس کو سرسبز بھی ہونے دے مگر آنحضرت ﷺ اظہار نبوت کے بعد سرسبز ہوتے گئے روز بروز ترقی ہوتی گئی ان کے خلفاء کے عہد میں عرب کے ریگستان سے نکل کر مشرق و مغرب میں کس شان و شوکت اور آسمانی برکت کے ساتھ اسلام پھیلا اور جاہل وحشی قوموں پر سایہ فگن ہوا اور جس نے ان کو نہیں مانا وہ جلد خوار و ذلیل یاد دل میں پشیمان ہوا۔ ان باتوں کی طرف اشارہ کرتا ہے وَإِنَّهُ لَتَنذِيرٌ لِّكَرِهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴿۵﴾ کہ یہ قرآن پر ہیزگاروں خدا ترس لوگوں کے لیے نصیحت و پند ہے اس میں کہانت و شاعری اور شہوانی کون سی بات ہے۔

جو قومیں سخت وحشی اور درندہ تھیں پھر وہ جو کایا پلٹ ہو گئیں مہذب، خدا پرست، باخدا، راست باز، رحم دل، محنتی، اولوالعزم، ذوق فہم، سلیم بن گئیں ان کے لیے اس پند نامہ کے سوا اور کون سی کتاب تھی؟ تھوڑی دیر کے لیے عرب کے ایام جاہلیت کی سیر کیجیے اس کے بعد اسلامی دنیا کو دیکھیے پھر یہ رات دن کافروں کو حیرت میں نہ ڈالے گا جب کہ آپ قرآن مجید کو تذکرہ تسلیم کر لیں گے۔

مَلَذَيْنِ كَفَرُوا ﴿۶﴾ لِيَسْأَلَ سَائِلٌ بِأَذْيَانِي ﴿۷﴾ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ ﴿۸﴾ اور ہم خوب جانتے ہیں کہ اے کفار قریش

! کہ تم میں سے بعض تو ذاتی مکتذب معنی جھٹلانے والے ہیں جو کبھی بھی اس پر ایمان نہ لائیں گے اور ان کا کفر ہی پر خاتمہ ہو گا ان کو بے شک اس قرآن سے کچھ نفع نہیں وَ اِنَّهُ لَخَبِيْرٌ عَلٰى الْكَافِرِيْنَ بلکہ وہ ان کے لیے حسرت و افسوس کا باعث ہے، دنیا میں غلبہ و شوکت اسلام کے وقت، آخرت میں عذاب کے وقت کہہ جائے ہم نے اس کو کیوں نہ مانا۔

اور یہ شک و شبہ جو لوگ پیدا کرتے ہیں انہیں کی ناپاکی اور کجی باطن کے سبب سے ہے ورنہ قرآن تو وَ اِنَّهُ لَخَبِيْرٌ عَلٰى الْكَافِرِيْنَ سر پائین کرنے کے قابل ہے کوئی بات شبہ و انکار کی نہیں۔

ان تینوں مباحث کو پورا کر کے کلام کو اپنی تقدیس و تسبیح کرنے پر تمام کرتا ہے فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ کہ اپنے رب کی پاکی بیان کر جس نے قرآن بندوں کی بہتری کے لیے نازل کیا۔

اس آیت اور اس قسم کی دیگر آیات پر عمل کرنے کے لیے آنحضرت ﷺ رکوع و سجود میں سُبْحٰنَ رَبِّيَ الْعَظِيْمِ وَ سُبْحٰنَ رَبِّيَ الْاَعْلٰی کہا کرتے تھے اور پھر ہر نماز میں یہ طریقہ مسنون ہو گیا کہ رکوع اور سجود میں بجز تسبیح کے اور کوئی چیز نہیں اور یہی مذہب ہے فقہاء و محدثین کا۔

وَلِلْحَمْدِ عَلٰى الْاِتْمَامِ حَمْدًا كَثِيْرًا سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ وَ بِحَمْدِكَ



آيَاتِهَا ۳۳ ﴿۷۰﴾ سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ (۷۹) رُكُوْعَاتِهَا ۲

سورۃ المعارج مکہ ہے اس میں چوالیس آیات دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۱ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ۲ مِّنَ اللّٰهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۳ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ۴ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ۵ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۶ وَتَرَاهُ قَرِيبًا ۷

ترجمہ:..... کسی سوال کرنے والے نے اس عذاب کا سوال کیا ۱ جو کافروں کو ہونے والا ہے ۲ جس کو اللہ ذی مراتب کی طرف سے کوئی دفع نہیں کر سکتا ۳ فرشتے اور روح اس کی طرف اس دن چڑھ رہے ہوں گے کہ جس کی درازی پچاس برس کی ہوگی ۴ (اے نبی) آپ اچھی طرح صبر کیے رہو ۵ کوہ تو اس کو بہت دور دیکھتے ہیں ۶ اور ہم اس کو قریب دیکھ رہے ہیں ۷

ترکیب: ... سال قرء الجمهور من السؤال وهو متضمن بمعنى الدعاء ولذا عدى بالباء وقرئ بغير همزة وهو امان باب التخفيف والمعنى واحدا من السيلان والمعنى سال واذنى جهنم يقال له سائل كما قال زيد بن ثابت ويؤيده قرآن ابن عباس رضي الله عنه سال سيل اي اندفع و او بعداب واقع بعداب والباء بمعنى عن كقوله فاستل به خبير او هو مفعول ثان لسال والمفعول الاول محذوف اي الله او النبي سال يتعدى الى مفعولين ويجوز الاقتصار على احدهما قاله ابو علي الفارسي۔ للكافرين الجار متعلق بواقع ويمكن ان يتعلق بثابت ويكون صفة اخزى بعداب والاولى واقع ليس له صفة اخزى لعذاب او حال منه او مستانفة۔ من الله متعلق بواقع اي واقع من جهة سبحانه او متعلق بدافع اي ليس له دافع من جهته تعالى۔ ذى المعارج صفة لله تعالى جمع معرج بفتح الميم وهو موضع الصعود۔ و تعرج الملائكة استئناف لبيان ارتفاع ملك المعارج على التمثيل والتخييل۔ فى يوم متعلق بتعرج وقيل بواقع وقيل بسال اذا جعل من السيلان۔ و الضمير فى يروبه ونراه للعذاب او ليوم القيامة۔

تفسیر:..... قرطبی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں یہ سورت بھی بالاتفاق مکہ میں نازل ہوئی ابن عباس رضی اللہ عنہما و ابن زبیر رضی اللہ عنہما کا بھی یہی قول ہے اور مضامین بھی اس کے مؤید ہیں۔

شان نزول:..... نسائی اور ابن حاتم رضی اللہ عنہما نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ یہ عذاب کا سوال کرنے والا انصر بن حارث ابن کلدہ کافر تھا، سورۃ الحاقن میں اس تک دل نے تسخر شروع کر دیا اور کہنے لگا اگر یہ حق ہے تو یہ عذاب ضرور ہم پر آئے اور اسی طرح سے اور سیاہ باطن

لوگ بھی تمسخر کرتے تھے اور کہتے تھے کہ وہ عذاب کیوں نہیں آتا ان کی فکر میں قیامت کا آنا ایک امر محال تھا اس لیے انکار کے طور سے سوال کرتے تھے، اس پر یہ سورہ مبارکہ نازل ہوئی جس میں اس دن کی ہیبت ناک کیفیت اور اس عذاب کا آنا مذکور ہے جو کسی تدبیر سے ٹالنے نہیں ملے گا۔

ما قبل سورۃ سے مناسبت:..... اور مناسبت کی وجہ بھی سورہ حاقہ سے ظاہر ہے اس لیے کہ اس سورت میں اسی حاقہ کی تفصیل و تاکید ہے اور یہ بھی ہے کہ وہ حاقہ ایسا ہے کہ جس کے دن کی درازی پچاس ہزار برس کی ہے۔

اور یہ بھی کہ حاقہ یعنی قیامت کا سر بھی اس سورت میں بیان کر دیا گیا کہ دراصل وہ دن ملائکہ اور ارواح کے عالم اجسام سے فراخت پا کر اپنی اصل کی طرف رجوع کرنے کا دن کہ وہ اس دن اس کی طرف چڑھیں گے تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ... الخ گو یا اس عالم کی بنا، تعمیر و بقا و تدابیر میں جو مصروف تھے (کوئی فرشتہ ابر سے، کوئی ہوا سے، کوئی پانی سے متعلق تھا پھر جمادات، نباتات، حیوانات پر ارواح مجردہ معین تھے کہ وہ ان کی تولید و تغذیہ (غذا) وغیرہ کا بندوبست کرتے تھے کرات افلاک و آفتاب و سیارات کو حرکت دے رہے تھے جن کو حکماء نفوس فلکیہ وغیرہ کہتے ہیں) اس دن یہ عالم خراب ہو جائے گا اور وہ سب فارغ ہو جائیں گے اور چونکہ وہ نورانی ہیں حق سبحانہ کی بارگاہ قدس کی طرف عروج و صعود کر جائیں گے اور بھی وجوہ مناسبت ہیں جو غور و فکر کرنے سے ظاہر ہو سکتے ہیں۔

وقوع عذاب سے متعلق سوال:..... فقال: سَأَلْ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ① کہ کسی سوال کرنے والے یعنی درخواست کرنے والے نے عذاب کی درخواست کی جو پڑنے والا ہے۔ سائل نصر بن حارث تھا مگر اس ذلیل کا نام نہیں لیا گیا کیونکہ وہ اس قابل نہ تھا یا یہ کہ قرآن کی عادت نہیں کہ معائب (عیوبات) میں کسی کا نام لیا جائے، اور نیز یہ بھی ہے کہ نام لینے میں ایک شخص کا تعین ہو جاتا اور اب تعین ہے تاکہ ہر ایک ایسی بات کا خواستگار جو کمال حماقت اور دلیری کر کے ایک آنے والی مصیبت کو بلاتا ہے اور اس کی خبر دینے والے کی شکر گزاری کی جگہ تضحیک کرنا چاہتا ہے اس آیت کا مصداق سمجھا جائے۔ سال کے بعد فاعل سائل کا اظہار کیا لطف دے رہا ہے جس کو بلغاء پسند کرتے ہیں اور اس مانگنے والے نے کیا مانگا؟ عذاب اور عذاب بھی کیسا؟ واقع جو قطعاً آنے والا ہے۔

وقوع عذاب:..... بعض مفسرین کہتے ہیں سوال کرنے والے آنحضرت ﷺ تھے کہ آپ کو جب کفار کی تکذیب و تمسخر سے رنج ہوا تو بارگاہ الہی میں سوال کیا الہی ان پر عذاب کا تازیانہ نازل کرتا کہ ان کی سرکشی ٹوٹے۔ دعا آپ کی قبول ہوئی اور قریش پر سات برس کا وہ جگر خراش قحط پڑا کہ ہڈیوں اور مردار تک کھانے کی نوبت آئی اور چلا اٹھے۔

صبر جمیل کا حکم:..... اس کے بعد میں آنحضرت ﷺ کو تسلی دیتا ہے فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ② دعا کے اثر ظاہر ہونے میں جلدی نہ کرو اور اس میں قدرے تشبیہ بھی ہے کہ ایذا کو برداشت کرو، بددعا نہ کیا کرو جب ناح مشفق ناامید ہو جاتا ہے اور اس کو بے حد ایذا میں پہنچتی ہیں تو وہ اس ناپاک قوم کے لیے بددعا بھی کر دیا کرتا ہے یہ بھی ایک انسانی خاصیت ہے اور اس میں مصلحت بھی ہوتی ہے کہ یہ بے ثمر درخت کٹ جائیں اور عمدہ ثمر دار پیدا ہوں اس لیے حضرت نوح علیہ السلام نے بھی عذاب کی درخواست کی تھی جس پر طوفان آیا اور دنیا غرقاب ہوئی اور حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بھی فرعون کے لیے بددعا کی تھی اس تقدیر پر سائل سے مراد آنحضرت ﷺ ہیں اور تکبیر تعظیم کے لیے ہے اور لفظ واقع میں اور اس طرح اس کے بعد کے جملوں میں۔

عذاب کو کوئی ٹالنے والا نہیں:..... لَنْ يَكْفُرِيَنَّ اور لَنْ يَنْتَسِيَنَّ لَهُ دَافِعٌ مِّنْ كُوْنِ كُوْنِيٍّ تَالٍ نہیں سکتا اور مِّنْ اللّٰوِيِّ الْمَعَارِجِ میں کہ وہ

عذاب اللہ کی طرف سے ہوگا جو بڑا بلند مرتبہ ہے آنحضرت ﷺ کو اجابت کی بھی تسلی ہے کہ وہ ضرور ہو کر رہے گا جس میں عذاب، دنیا کی طرف اور عذاب آخرت کی طرف اشارہ ہے۔ دنیا میں قحط آیا، بدر میں مارے گئے، مسلمانوں کے ہاتھوں میں مسخر ہوئے۔ آخرت کا عذاب تَعْرُجُ الْمَلٰٓئِكَةِ وَالرُّوْحُ اِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ ۝ میں بتایا گیا اور پھر آپ کو تعبیر اور جلد عذاب نہ آنے پر دلا سا بھی دیتا ہے فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيْلًا کہ خوب اور عمدہ طور پر صبر کر یہ جو کچھ بھی کہیں کہنے دے۔ اور اگر مسائلِ نصر بن حارث قرار دیا جائے تو عذابِ واقیع... الخ میں عذاب آنے کا قطعی اشارہ کر کے فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيْلًا میں آنحضرت ﷺ کو تسلی اور صبر کا حکم دیتا ہے۔ یہاں تک تفسیر سال سوال کے معنی میں لیے جانے پر تھی جیسا کہ جمہور کا قول ہے خواہ سال کو ہمزہ کے اظہار سے پڑھیں یا تخفیف کر کے مگر بعض نے سال کو سیلان کے معنی میں لیا ہے تب یہ معنی ہوں گے کہ کفار کے لیے عذاب واقع ہونے والا بہرہ پڑا دریا کی طرح اُمڈ آیا جس میں قیامت کے ہول ناک واقعہ کی طرف اشارہ ہے جو تَعْرُجُ الْمَلٰٓئِكَةِ... الخ سے سمجھا جاتا ہے یعنی وہ بے خبر اس کی تکذیب کر رہے ہیں اور وہ ہے کہ اُمڈ آ رہا ہے۔ پھر آگے اس کی تشریح ہے وَاقِيعٌ لِّلْكَافِرِيْنَ کہ وہ عذاب کافروں کے لیے ہونے والا ہے۔ کفر باعث اس عذاب کا ہے کوئی کافر کیوں نہ ہو سب کو وہ عذاب پیش آنے والا ہے لَيْسَ لَهٗ دَافِعٌ اِسْ كُوْنِىْ دَفْعَ كَرْنِ وَاللّٰهُ يَمُنُّ النَّوْذِى الْمُتَعَارِجِ اور وہ عذاب جس کی طرف سے ہوگا جو کسی کے ٹالنے نہ لٹے گا؟ اللہ کی طرف سے جو رتوں والا ہے۔

تفسیر معارج:..... معارج معرج کی جمع چڑھنے کی جگہ و وَمَعَارِجٍ عَلَيٰهَا يَنْظُرُوْنَ مفسرین کے اس کی تفسیر میں چند اقوال ہیں۔

(۱) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں اس کے معنی ہیں سادات اور ان کو معارج اس لیے کہا کہ ان میں فرشتے چڑھا کرتے ہیں۔

(۲) قتادہ کہتے ہیں فضائل و نعماء کو کہ یہ لوگوں کی طرف مختلف طور پر پہنچتے ہیں۔

(۳) معارج سے درجات مراد ہیں جو دنیا اور آخرت میں لوگوں کو مختلف طور پر عطاء ہوئے اور ہوں گے۔

(۴) بعض کہتے ہیں بندوں کے اعمال و ادراکات ہیں کہ ان کے سبب اس کے بندے مراتب و درجات میں ترقی کر کے اس تک پہنچتے ہیں اور وہ متفاوت ہیں۔

اور مراتب قرب بھی مراد ہو سکتے ہیں جن کو عارفان حق طے کر جاتے ہیں۔

انسانی فنا و بقاء بھی معارج ہیں جن کو طے کرتے کرتے مقصود تک پہنچتا ہے۔

اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ اللہ ہی رتبہ اور فضائل عطاء کرنے والا ہے آخرت میں اور دنیا میں بھی ایمان داروں کو اور یہ کہ عالم میں اس کا فیضان و مسائل سے پہنچتا ہے جیسا کہ ایک جگہ فرماتا ہے فَالْمَقْسِيْبَاتِ اَمْرًا ۝ فَالْمَكْدِيْبَاتِ اَمْرًا اِسْ ذِيْ مَعَارِجٍ مِّنْ اِنْ اِرْوَا حٍ مُّخْلَفَةٍ كِيْ طَرَفِ اِسْ اَرَهْ هِىَ جَوَارِ تَقَا عِ مَرَاتِبِ حَا جَاتِ كِيْ لِيْ اِسْ اَلْمِ مِّنْزَلِ سِيْزِ هِيْوِيْ كِيْ هِيْ اِسْ اِرْزُوْلِ اَسْ اَرْحَمْتِ كِيْ لِيْ مِّنْزَلِ مَنَا زِلِ كِيْ هِيْ۔

اور اللہ کو ذی معارج اس لیے کہا کہ یہ درجات اسی کے ہاتھ میں ہیں جس کو چاہے عطا کرے اور یہ بھی کہ وہ خود بلند مرتبوں والا ہے بہت بلند شان ہے اس تک پہنچنے کے لیے ایمان و اعمال و خلوص کی سیڑھیاں درکار ہیں اس لیے اس کے بعد فرماتا ہے تَعْرُجُ الْمَلٰٓئِكَةِ وَالرُّوْحُ اِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ ۝ کہ فرشتے اور روح اس کی طرف چڑھیں گے اس دن کہ جس کی مقدار پچاس ہزار برس کی ہے۔

روح سے کیا مراد ہے:..... روح سے مراد بعض کے نزدیک جبرائیل علیہ السلام ہیں ان کی عظمت کے لیے ان کو ملائکہ سے جداگانہ بلفظ

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۶..... ۲۹۴..... تَبْرُكَ الَّذِي پاره ۲۹..... سُورَةُ الْمَعَارِجِ

روح بیان کیا جاتا ہے جیسا کہ اس آیت میں تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ وَقَوْلُهُ تَعَالَى يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا اور ان آیات سے یہ بھی معلوم ہوا کہ روح درجہ نزول میں اول اور صعود میں آخر ہے۔

اور اسی جگہ بعض اہل کشف نے کہا ہے کہ روح نور عظیم ہے اور وہ جمیع انوار سے جلال الہی کے قریب تر ہے اور اسی سے تمام ارواح ملائکہ اور ارواح بشریہ جو تمام ارواح سے اخیر درجہ میں ہیں پھیلتی ہیں اور دونوں طرفوں کے درمیان معارج مراتب ارواح ملکئہ و مدارج منازل انوار قدسیہ کے ہیں اور ان کی مقدار حق سبحانہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔

بعض کہتے ہیں کہ روح سے مراد ایک اور چیز ہے یعنی نور عظیم جیسا کہ ابھی معلوم ہوا۔

بعض کہتے ہیں ارواح بشریہ مراد ہیں۔

بعض کہتے ہیں کہ جمیع ارواح حیوانیہ و نباتیہ و فلکیہ وغیرہ۔

تغزنج سے مراد اوپر چڑھنا جیسا کہ جمہور کا قول ہے بعض کہتے ہیں کہ عروج حسی مراد نہیں بلکہ عروج رتبہ۔ یعنی اسرار ملائکہ اور روح کو خداوند کے نزدیک عروج یعنی بلند مرتبہ حاصل ہوگا۔

فی تیوہ سے مراد جمہور کے نزدیک قیامت کا دن ہے۔ بعض کہتے ہیں دنیا کا دن ہے۔

پچاس ہزار برس کا یون:..... مِقْدَارُهَا تَحْسِينِ اَلْفِ سَنَةٍ پچاس ہزار کی درازی جمہور کے نزدیک دراصل ہوگی لیکن ایمانداروں کے حق میں نہ ہوگی، دلیل اس پر آیت اَطْحَبُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُسْتَقَرًّا وَاَخْسَنُ مَقِيلًا اور یہ حدیث بھی اس پر دلالت کرتی ہے جو ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ کسی نے آنحضرت ﷺ سے عرض کیا کہ یا حضرت پچاس ہزار کی درازی اس دن کی بڑی درازی ہے آپ نے فرمایا مجھے اس کی قسم کہ جس کے ہاتھ میں میری جان ہے وہ مؤمن پر بہت کم ہوگا یہاں تک کہ وہ دن نماز پڑھنے کے وقت کے برابر ہوگا۔ (اخرج احمد و ابویعلیٰ و ابن جریر و ابن ابی حاتم و البیہقی فی البعث) لیکن اس کی سند میں دراج و ابی الہشتم دو راوی ضعیف ہیں۔ اسی طرح ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے کہ اس دن کی درازی مؤمن پر اس قدر ہوگی کہ جس قدر عصر و ظہر کا وقت ہے۔ (اخرج ابن ابی حاتم و الحاکم و البیہقی)۔

بعض کہتے ہیں عدد حقیقہ مراد نہیں بلکہ درازی مراد ہے اس تقدیر پر اس آیت اور سورہ سجدہ کی اس آیت میں يَذْبُو الْاَفْرَاسَ مِنَ السَّمَاءِ اِلَى الْاَرْضِ ثُمَّ يُعْرِجُ اِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهَا اَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ کچھ بھی منافات نہیں اس لیے کہ اس درازی کو کبھی ہزار برس سے کبھی زیادہ سے تعبیر کیا جاتا ہے اول تقدیر پر مطابقت یوں ہوگی کہ دنیا سے لے کر اول آسمان تک مقدار رفعت ہزار برس ہے اور اسفل عالم سے لے کر انتہاء عرش تک پچاس ہزار برس سورہ سجدہ میں اول رفعت بیان ہوئی اور اس سورت میں دوسری کچھ بھی منافات نہیں۔

ملائکہ ارواح اور روز قیامت:..... بعض علماء کہتے ہیں کہ اس سے کثرت اندوہ و رنج مراد ہے اور رنج و اندوہ کے دن کی درازی محاورہ میں بہت بڑی بیان کی جاتی ہے شب فراق اور روز جدائی و ایام مصیبت کی درازی ہزاروں برس کی بیان کرنا کمال بلاغت اور قوم کی بول چال کی رعایت ہے نہ کہ جھوٹ یا مبالغہ۔

ان اقوال پر لحاظ کر کے آیت کے معنی میں چند اقوال ہیں:

(۱) یہ ملائکہ اور ارواح (جو اس عالم کی تدبیر و تصرف میں مصروف و معین تھے جن کی طرف ذی المعارج میں اشارہ تھا اس لیے کہ ہر چیز عالم کے ساتھ ایک فرشتہ اور روح مدبر حق سبحانہ کی طرف سے معین ہے وہی اس مادہ کو ان اقوال میں ڈھال رہے ہیں اور وہ بحکم الہی ان کے نمودار اور اشکال، تولید و تناسل و تولد کے محافظ ہیں) سب اپنے اپنے کاموں سے فارغ ہو جائیں گے اور چونکہ وہ نور ہیں اپنے

جز اصلی نور الانوار حق سبحانہ و تعالیٰ کی بارگاہ قدس تک چڑھیں گے اور وہ بارگاہ عالم ناسوتی سے بہت بلند ہے یہاں تک کہ اگر کوئی تیز رفتار چڑھ کر جائے تو پچاس ہزار برس میں بھی وہاں تک نہ پہنچے اور یہ کس دن ہوگا قیامت کے دن جو بڑا مصیبت کا دن ہوگا اس تقدیر پر پرتی یوم، تعرج کے متعلق ہوگا۔

(۲) یہ کہ اس روز جو بڑے سے بڑا عاقل اور ذکی فیصلہ کرنے بیٹھے گا تو پچاس ہزار برس میں بھی فیصلہ نہ کر سکے گا اور وہ ایام دنیا کے آدھے دن میں کر دے گا اور اس دن ملائکہ اور روح اپنے اپنے مواضع و مواقع رفعت میں بہت جلد عروج کر جائیں گے اگر اور کوئی وہاں تک چڑھے تو پچاس برس میں چڑھ سکے۔ یہ وہب اور مفسرین کی ایک جماعت کا قول ہے۔

(۳) ابی مسلم ۱۰ کہتے ہیں کہ یہ دنیا کا تمام دن ہے جس کی ابتداء اول آفرینش اور انتہاء آخر فنا ہے پھر حق سبحانہ نے بیان فرمادیا کہ دنیا کے دن میں ملائکہ کا عروج و نزول ضرور ہے اور اس دن کی مقدار پچاس ہزار برس ہے اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ ہم کو قیامت کا دن وقت معلوم ہو جائے اس لیے کہ نہیں معلوم کہ اس دن میں سے کس قدر گزر گیا اور کس قدر باقی ہے۔ (تفسیر کبیر)

(۴) صاحب عراقس فرماتے ہیں کہ ملائکہ اور روح کے عالم ملکوت میں مقامات معینہ ہیں پھر جب کوئی فرشتہ موقع نزول سے مرتبہ معلوم کی طرف چڑھتا ہے تو ایک ایسے دن بھر میں چڑھتا ہے کہ جس کی مقدار ہمارے نزدیک پچاس ہزار برس کے مساوی ہے اور وہ تو ایک ساعت سے بھی کم (وقت) میں چڑھ جاتے ہیں اور حق کے لیے کوئی مکان اور منتہی نہیں کہ جہاں مخلوق چڑھ کر جاتی ہو بلکہ اس کی عزت و جلال کا ظہور ہرزہ سے عیاں ہے پھر جب قرب و بعد مسافت نہیں اور افہام اور ادہام اٹھا دے تو روح کے حق سبحانہ و تعالیٰ کے ساتھ وصال میں کچھ دیر نہیں۔

اس کے بعد فرماتا ہے فَاصْبِرْ صَبْرًا تَجْمِيلًا کہ اے نبی! عمدہ صبر کر تیرے جھٹلانے والے کو عذاب مقرر ہے۔ سہل فرماتے ہیں صبر جمیل رضا ہے بغیر شکوے کے۔ اِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا اس لیے کہ وہ اس کے معتقد نہیں۔
وَتَزْنَةُ قَرِيْبًا اس لیے کہ وہ دن ہماری آنکھوں کے سامنے ہے۔

يَوْمَ تَكُوْنُ السَّمَاۗءُ كَالْمُهْلِ ۙ وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۙ وَلَا يَسْئَلُ حَمِيْمٌ

حَمِيْمًا ۙ يُبْصِرُوْنَ وَاٰخِيَهٗ ۙ وَيَوْمَ يُنْفَخُ الْعَرْشُ ۙ وَتَكُوْنُ السَّمَاۗءُ كَالْمُهْلِ ۙ وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۙ وَلَا يَسْئَلُ حَمِيْمٌ

وَصَاحِبَتِهٖ وَاٰخِيَهٗ ۙ وَفَصِيْلَتِهٖ الَّتِي تُوْوِيْهِ ۙ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا ۙ ثُمَّ يُنْجِيْهِ ۙ

كَلَّا ۙ اِنَّهَا لَظٰی ۙ نَزَّاعَةٌ لِّلشَّوٰی ۙ تَدْعُوْا مِنْ اَدْبَرَ وَتَوَلٰی ۙ وَجَمَعَ فَاَوْعٰی ۙ

ترجمہ:..... جس دن کہ آسمان (پگھل کر) تانے جیسا ہو جائے گا ۙ اور پہاڑ ان کی طرح ہو جائیں گے ۙ اور کوئی دوست کسی دوست کو دیکھ کر بھی نہ پوچھے گا ۙ گنہگار چاہے گا کہ اس دن کے عذاب کے بدلے میں اپنی اولاد ۙ اور بیوی اور بھائی ۙ اور اپنے اس کنبہ کو اس کو پناہ دیتا تھا ۙ اور جو کچھ کہ زمین پر ہے سب کچھ دے دے پھر چھوٹ جائے ۙ ہرگز نہ ہوگا وہ بہت تیز آگ ہے ۙ داغ تک کو کھینچ لے گی ۙ کس نے (دین سے) پیڑھ پھیری اور منہ موڑا ۙ اور مال جمع کیا اور گن گن کر رکھا (راہ خدا میں نہ دیا) اس کو پکارے گی ۙ

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۶..... ۲۹۶..... تَبْرُكُ الْاَيْدِيْ پارہ ۲۹..... سُورَةُ الْمُقَاتِلَةِ،

ترکیب:..... یوم ناصبه قریباو التقدير و نراه قریبا یوم یکون کذا و یمكن ان یکون بدلا عن فی یوم ان علق به۔ و لا یسئل مبنیا للفاعل فالمفعول الثاني محذوف ای لا یسئل حمیم عن حمیم این حمیمک و کیف حاله الحمیم القریب یبصر و نهم یقال بصرت به ابصر و حرف الجر ای لا یسئل حمیم عن حمیم این حمیمک و کیف حاله الحمیم القریب یبصر و نهم یقال بصرت به ابصر و یقال بصرت ازید بكذا فاذا حذف الجار قلت بصرتی زید کذا۔ استیناف او حال و جمع الضمیرین لعموم الحمیم لکونه واقعا فی سباق النفی۔ لو یفتدی بمعنی ان و الجملة مفعول۔ یود المعجرم فاعله۔ و من معطوف علی بنیه و الجملة حال من احد الضمیرین فی یبصر و نهم او استیناف۔ ثم ینجیه الافداء و العطف بضم للاستبعاد۔ و کلاردع للمجرم۔ انها الضمیر للنار او مبهم یفسره لظنی و هو خبر او بدل او القصه۔ نزاعه قراء الجمهور بالرفع علی انها خبر ثان کان او خبر مبتدأ محذوف او تكون لظنی بدلا من الضمیر المنصوب و نزاعه خبر ان و قرئی بالنصب علی الحال۔ و الشوی الاطراف او جمع شواة کنوی و نواة و هی جلدة الرأس۔

تفسیر:..... اس دن کی درازی بیان فرما کر اس کی اور تشریح ہول ناک انداز سے کرتا ہے اور یہ بھی بتایا جاتا ہے کہ آج جو اس دن کے منکر ہیں اور دنیا ہی پر دل دادہ اور فریفتہ ہیں اس روز ان کی یہ حالت ہوگی گویا یہ بیان سابق کا تتمہ ہے۔

قیامت کے احوال مختلفہ:..... (۱) فقال: يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاوَاتُ كَالْمُهْلِ كہ جس دن آسمان پگھلے تانبے جیسے ہو جائیں گے۔ عکرمہ وغیرہ کہتے ہیں مہل تیل کی تلچٹ کو کہتے ہیں اور یہی ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے۔ سملوت پر جب فساد طاری ہوگا تو ان کا مادہ ایسی رنگتوں میں آجائے گا۔ پہلے اس گھر کی چھت آسمان توڑے جائیں گے پھر نیچے کی نوبت آئے گی۔

(۲) وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ اور پہاڑ رنگی ہوئی پشم کی طرح اڑتے پھریں گے پہاڑ بعض سیاہ بعض سرخ بعض سفید جب ان کے ریزے ریزے ہو کر باہم مل جائیں گے تو رنگین نظر آئیں گے اس لیے عہن سے پوری تشبیہ ہے یہ نفعہ اولی کا حال تھا اب نفعہ ثانیہ کا حال بیان فرماتا ہے جب کی بار درگہر چیز پیدا ہوگی۔

دوستوں کی دوستی کام نہ آئے گی:..... (۳) وَلَا يَسْتَلِ حَيْنَهُمْ حَيْنًا كَرُوْنِيْ دوست کسی دوست کو نہ پوچھے گا اپنی اپنی پڑی ہوگی يَسْتَلِ وَتَنْهَهُ باہم دیکھ کر بھی کوئی التفات نہ کرے گا بعض مفسرین کہتے ہیں یہ جملہ ملائکہ کی طرف رجوع ہے کہ ملائکہ ہر ایک نیک و بد کو دیکھیں گے کوئی چھپ نہ سکے گا دوست کا دوست کو پوچھنا تو درکنار بلکہ

(۴) يَوْمَ تَدْعُ الْمُجْرِمُ... الخ گناہ گار آرزو کرے گا کہ کاش مجھے چھوڑ دیا جائے اور میرے بدلے میں میری اولاد اور بیوی اور بھائیوں اور کنبے کو جو اس کے مددگار دنیا میں تھے اور جو کچھ مال و حشمت دنیا پر ہے سب لے لے انہیں لوگوں کے لیے تو دنیا جمع کرتا اور خدا سے غافل تھا مگر نہ چھوٹے گا اس لیے کہ انہا جنہم کی آگ شعلہ مارتی ہوگی بھٹلستی ہوگی زبان حال سے وہ خود یا اس کے داروغہ پکاریں گے ان دو گروہوں کو۔

(۱) مَنْ اَذْبَرَ وَتَوَلَّى جس نے خدا سے منہ پھیرا اور نبی ﷺ سے پھر گیا۔

(۲) وَتَجْمَعُ فَاَوْعَى مال جمع کیا کسی حق دار کا حق نہ دیا بلکہ سمیٹ کر رکھ لیا اور جمع کرنے میں حلال و حرام کی بھی کچھ پروا نہ کی معاذ اللہ ایک کفر و گردانی اس پر یہ طبع و حرص و مردم آزاری یہ ہے مجرم۔

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۱۹ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۲۰ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ
 مَنُوعًا ۲۱ إِلَّا الْمُصَلِّينَ ۲۲ الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِبُونَ ۲۳ وَالَّذِينَ فِي
 أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۲۴ لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۲۵ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ
 الدِّينِ ۲۶ وَالَّذِينَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۲۷ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ
 مَأْمُونٍ ۲۸ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۲۹ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ
 أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۳۰ فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعُدُونَ ۳۱
 وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۳۲ وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ۳۳
 وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۳۴ أُولَٰئِكَ فِي جَنَّةٍ مُّكْرَمُونَ ۳۵

ترجمہ:..... آدمی کھٹک بنایا گیا ہے ۱۹ جب اس کو برائی پہنچتی ہے تو چلاتا ہے ۲۰ اور جب اس کو بھلائی پہنچتی ہے تو کجوس ہو جاتا ہے ۲۱ مگر نمازی ۲۲ وہ تو جو اپنی نمازوں میں ہمیشہ لگے ہوئے ہیں ۲۳ اور وہ جو ان کے مالوں میں حصہ معین ہے ۲۴ مسائل اور غیر مسائل کے لیے ۲۵ اور وہ جو قیامت کا تقصیر رکھتے ہیں ۲۶ اور وہ جو اپنے رب کے عذاب سے ڈرا کرتے ہیں ۲۷ اس لیے کہ ان کے رب کے عذاب کا خطرہ لگا ہوا ہے ۲۸ اور وہ جو اپنی شرمگاہوں کو محفوظ رکھتے ہیں ۲۹ مگر اپنی بیویوں یا لونڈیوں سے اس لیے کہ اس میں ان پر کچھ بھی الزام نہیں ۳۰ پھر جس نے ان کے سوا اور کچھ چاہا تو وہ حد سے گزرنے والے ہیں ۳۱ اور وہ جو اپنی امانتوں اور عہدوں کی رعایت رکھتے ہیں ۳۲ اور وہ جو اپنی گواہیوں پر قائم رہتے ہیں ۳۳ اور وہ جو اپنی نمازوں کی حفاظت کیا کرتے ہیں ۳۴ وہی لوگ باغوں میں عزت سے رہا کریں گے ۳۵۔

ترکیب:..... هلو عا حال مقدرة من الانسان الهلع اشد الحرص يقال هلع الرجل يهلع هلعًا و هلا عافهو هالع و كذا جزوعًا و منوعًا حالان۔ و اذا الاولى ظرف لجزوعًا و الاخرى لمنوعًا۔ الا المصلين استثناء من الجنس و المستثنى منه الانسان و هو جنس۔ في جنت ظرف لمكرمون۔

تفسیر:..... اور یہ مال جمع کرنا اور کجوسی کرنا اس لیے ہے کہ:

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا انسان (بعض کہتے ہیں اس سے مراد کفار ہیں) فطرتی طور پر لالچی اور بے صبر پیدا ہوا ہے اس کم بخت کی دوراندریشی اور اس کی زیر کی (جو خداوند عالم کی طرف سے نسبت اور حیوانات کے زیادہ ملی تھی) اس کو بخل اور لالچ پر آمادہ کرتی ہے اور بڑے بڑے خیالات اور امیدیں بندھاتی ہے کہ سیکڑوں برس کا انتظام کرتا ہے اور اپنی عمر رواں کی بے ثباتی سے بے خبر ہو کر دنیا ہی میں محو ہو جاتا ہے یہ حالت آخرت اور حق سبحانہ سے غافل کرنے والی ہے، اس سے باز رہنے کو یہ اس کی جبلت بیان فرمائی جاتی ہے۔

انسان کی کم ہمتی:..... ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کسی نے ہلوع کے معنی دریافت کیے فرمایا آپ ہی حق سبحانہ اس کی تفسیر کرتا ہے کہ إِذَا مَسَّهُ

الْقَرْ جَزُوعًا... الخ جب اس کو برائی پہنچتی ہے بیماری تنگ دستی زن و فرزند اور اقارب کی موت یا کسی مقصود میں ناکامی، جنگ اور خصومت عدالتی میں شکست، مال و جاہ کا زوال وغیرہ کوئی بات پیش آجاتی ہے تو فریاد کرنے لگتا ہے، صبر و شکیبائی کو کھو بیٹھتا ہے، کفر کے کلمات اور خدا کا گھد و شکوہ کا آغاز کرتا ہے۔ الغرض خدا پاک سے امید کی رسی کو کاٹ ڈالتا ہے یہ بھی بری عادت ہے جو اس کے ضعف ایمان اور خدائے ذوالجلال پر توکل نہ کرنے کی دلیل ہے۔ وَ اِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوْا وَاَوْرَجُوا وَاَوْرَجُوا وَاَوْرَجُوا... اور جب خیر، تندرستی، اولاد، مال و جاہ و عزت میں کامیابی حاصل ہو جاتی ہے تو ہاتھ روک لیتا ہے کہ بس اب تو نعمت حاصل ہوگئی، اتفاقی بات تھی روز روز کہاں حاصل ہوتی ہے اس کو روک کر رکھو اس میں سے حق داروں کا حق ادا نہ کرو گویا یہ اس نعمت کو خدائے پاک کا عطیہ نہیں سمجھتا بلکہ اپنی محنت و کوشش اور بخت و اتفاق کی یاوری خیال کرتا ہے یہ بھی نامحمود حالت ہے جس کو ایمان کی روشنی سے کچھ بھی بہرہ نہیں۔

اہل ایمان کے آٹھ اوصاف:..... پھر فرمایا کہ اس مکروہ حالت سے آٹھ گروہ مستثنیٰ ہیں اور ان کو جہنم نہ بلائے گی۔ فقال:

نماز پر ہمیشگی:..... (۱) اِلَّا الْمُصَلِّیْنَ مگر نمازی صرف ایک بار یا دو بار نماز پڑھنا کافی نہیں بلکہ الَّذِیْنَ هُمْ عَلٰی صَلَاتِهِمْ دَائِمُوْنَ وہ جو اپنی نمازیں ہمیشہ ادا کیے چلے جاتے ہیں کبھی ترک نہیں کرتے۔ یہ فرقہ سب فرقوں سے اول ذکر ہوا۔ اور یہ ہے بھی اول اور یہ اس لیے مستثنیٰ ہے کہ نماز بندے اور خدا تعالیٰ میں ایک اعلیٰ رابطہ ہے جو اس کو بیخ گاناہ اس کی بارگاہ تک بار یا بی بی کا موقع دیتا ہے بھلا جو پانچ وقت دن رات میں حضور قلب اور دلی نیاز سے اس کے سامنے جائے گا اس کی روح پر اس کے انوار کا پرتو کیوں کرنے پڑے گا اور اس کی یہ ظلمت کیوں کر دور نہ ہوگی اور اس کا سختی اور نرمی میں اپنے قادر مطلق پر کیوں کر توکل نہ ہوگا؟ اور جو بیخ گاناہ اس کے دربار میں حاضر ہو کر اس کے آگے سر نیاز خم کرتا ہے اس پر اس کی کیوں کر رحمت نہ ہوگی۔ وہ ضرور آخرت کی بلاؤں سے اس کی برکت سے نجات پائے گا۔

حاجت مندوں کی حاجت روائی:..... (۲) وَالَّذِیْنَ فِيْ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مِّمْلُوْهُمۡ ۙ لِّئَلَّا یَسْأَلُوْا وَاَلَمْ یَعُوْذُوْا ۗ کہ جن کے مال میں سائل اور محروم یعنی بے سوال کا جو نہ مانگنے کی وجہ سے محروم رہ جاتا ہے حق ہے اور حق بھی کیسا معلوم کہ اس نے کھول دیا کہ اس قدر دیا کروں گا یہ نہیں کہ کبھی دیا اور کبھی نہ دیا بلکہ ایک حصہ معین کر دیا۔

قتادہ رضی اللہ عنہ و محمد بن سیرین رضی اللہ عنہ وغیرہ علماء فرماتے ہیں کہ حق معلوم سے مراد زکوٰۃ ہے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے معلوم و معین کیا گیا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں زکوٰۃ کے بعد اگر اور نہ دے تو اس پر کچھ الزام نہیں۔

مجاہد اور عطاء رضی اللہ عنہ و نخعی رضی اللہ عنہ وغیرہ فرماتے ہیں صدقات واجبہ کے علاوہ خیر و خیرات مراد ہے اس لیے کہ صدقات واجبہ زکوٰۃ و صدقات کے مصارف بیان فرمادیئے گئے ہیں اور ان کا مصرف سائل و محروم بیان فرمایا۔

فِیْ اَمْوَالِهِمْ جمع کا صیغہ بتا رہا ہے کہ سب مالوں میں خیرات جاری ہے زراعت میں سے، مویشی میں سے، تجارت میں سے، نقد میں سے جس طرح ممکن ہو نفع پہنچاتے ہیں مکان ہیں تو مفت ان میں مساکین کو رہنے دیتے ہیں، مہمان کو اتارتے ہیں ان کی گاڑی اور گھوڑوں کو حاجت والے مانگ کر لے جاتے ہیں ان کے پڑوں اور تھیاڑوں اور کتابوں اور دیگر اشیاء سے نفع اٹھاتے ہیں یہ کریم انفس در نفع نہیں کرتے حق کا لفظ کہہ رہا ہے کہ ایسے در ماندوں کا ان کے مال میں بڑا زور ہے اور حصہ معین ہے جیسا شریکوں کا ہوا کرتا ہے ان کے دامن ہمیشہ مسکینوں کے ہاتھ میں رہا کرتے ہیں۔

سائل تو معلوم ہوتا ہے مگر محروم کے معنی میں علماء کے متعدد قول ہیں۔

پاک دامن:..... (۱) وَالَّذِيْنَ هُمْ لِعُرْوٰجِهِمْ حٰطِطُوْنَ ۝۱۰ اَلَا عَلٰی اَزْوَاجِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَاِنَّهُمْ غٰیظُ مَلْؤُمِيْنَ ۝۱۱ کہ وہ جو اپنے ستر خاص کو محفوظ رکھتے ہیں کسی پر نہیں کھولتے یعنی جمع نہیں کرتے مگر اس قدر پر بس کرنا انسان کی طاقت سے زیادہ اس پر بوجھ دھرنا تھا اس لیے کہ انسان میں یہ ایک ایسی قوت رکھی ہے کہ اس کو مجبور و مقہور کر دیتی ہے اور اس کے حواس و عقل میں اپنے غلبے کے وقت فتور ڈال دیتی ہے اور اسی لیے یہ تہجد اسلام میں کوئی عمدہ بات نہیں گویا عیسائیوں کے راہبوں اور ہنود کے گشائیوں جو گیوں میں عمدہ عبادت اور نفس کے ساتھ اعلیٰ درجہ کا مقابلہ ہے اس لیے اس کے بعد اس حکیم مطلق نے دوجگہ کے لیے اجازت دی۔

بیوی ولونڈی سے مباشرت کی اجازت:..... (۱) اَلَا عَلٰی اَزْوَاجِهِمْ اَوْلٰی بِيُوْیِ كَ لِيْهِ مَرْدُوْا بِنِيْ بِيُوْیِ سَ جَمَاعٍ دَرَسَتْ هَے اِس لِيْهِ كَ بِيُوْیِ كَ وَرُجْعٌ لِّعِنِّيْ اِس كَ اَجُوْزَا كَ بَتَّ هَے اِس جُوْدُوْنُوْ كَ مَلْنُ سَ اَمُوْر خَا نَ دَا رِيْ سَ رَا نَجَا مَ پَا تَ هَے اِس كَ اَنْدَرُ بَ هِیْ خَدَا اَتَعَالٰی نَے يِهَادَه رَكْهَا هَے اِگَر مَرْدَا سَ پَرَا زَا رَنَه كُھُوْلَ تُوَا سَ كِيْ حَا جَت رُوَا نَه هُوَا سَ كَ لِيْهِ فِتْنَه مِيْن پُزْنَه كَا خَوْ فَ هَے پَھَر بَا هَم اِتْحَا دَ قَا ئِمَ نَه رَهے دُوْم مَرْدُوْرَت كِيْ مَحَبَت بَا هَمِيْ كَا جَسَ پَر خَا نَ دَا رِيْ مَوْ قُوفَ هَے بِيْشْتَرَا سِيْ اِخْتِلَاطَ كَا مَدَا رَهے بِيُوْیِ كُوْنَ هَے اُوْر كِيَا شَرْطِيْن هَے اِس كُوْعَرَفَ پَر چَھُوْز دِيَا اُوْر قَرَا نَ مِيْن مَتَعَدَّ جِگَه بَتَلَا يَا كِيَا سُوْم نَسْلَ اِنْسَانِيْ كَا اِبْتِءَا مَنشَا خَدَا وَنَدِيْ هَے اُوْر وَهَ بَجَزَا سَ كَ عَادَه هُوْنِيْسَ سَكْتَا۔

(۲) اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ لَوْنَدِيُوْیِ پَر جُوْمَرُوْوْ كَ ہَا تَھ كَا مَال ہِيْن يِهَا سَ بَھِيْ جَمَاعَ كَرْنَا مَنُوْعَ نَبِيْسَ لَوْنَدِيْ غَلَامَ بَنَانَه كَا دَسْتُوْر حَضْرَتِ مَوْسٰی عَلَيْهِ السَّلَامُ كِيْ شَرِيْعَتِ سَے بَھِيْ پَا يَا جَا تَا هَے تُوْر يَتَ مَوْ جُوْدَه مِيْن لَوْنَدِيْ غَلَامُوْ كَ اِحْكَامَ مَذْكُوْر هِيْن۔ دِيْكُھُو كِتَابِ اسْتِنَا ءَ كَا ۲۱ بَاب۔ اُوْر سَ مِيْن كِتَابِ مَذْكُوْر ۲ بَاب كَا ۱۳ دَرَسْ ”اُوْر جَبَ خَدَا وَنَدِيْ تِيْرَا خَدَا سَے تِيْرَهے قَبْضَه مِيْن كَر دَے تُوْ هَا سَ كَ ہَرَا دِيْ مَرْدُوْ كُوْ تُوَا ر كِيْ دَھَا رَے قَتْلَ كَر مَگَر عُوْرَتِيْن اُوْر لُكُوْ كُوْ اُوْر مَوَاشِيْ كُوْ اُوْر جُو كُھَا سَ شَہْر مِيْن هُوَا سَ كِيْ سَا رِيْ لُوْثَ اِسْنَه لِيْے لَے۔“ كِتَابِ مَذْكُوْر كَا بَابِ ۱۲ تَا ۱۷ جَمْلَه جَسَ مِيْن غَلَامَ لَوْنَدِيُوْیِ كَ رَكْھَنَه اُوْر اَزَادَ كَرْنَه كَا صَافِ حَلْمَ هَے۔ اُوْر ۲۱ بَابِ مِيْن حَبْتِ كَرْنَه كِيْ اِجَا زَتَ هَے۔

آج کل کی عیسائی قومیں اس کو نفرت کی نگاہ سے دیکھتی ہیں اور اہل اسلام پر عیب لگاتی ہیں مگر ان کو معلوم رہے کہ اسلام میں لونڈی غلاموں کے حقوق عیسائی آزاد رعیت سے زیادہ ملحوظ ہیں لونڈی جب مرد کا مال ہے اور گھر میں رہ کر کاروبار کرتی ہے اگر اس کا کسی سے نکاح نہیں کیا گیا تو اس کے ساتھ ہم بستری بھی اس پر تہم اور اولاد کی ماں کہلانے کے لیے عزت دینا ہے۔

فَتِيْنِ ابْتِغٰی وَرَا ءَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْعٰثُوْنَ وَاِنِ دُوْنُوْ طَرِيقُوْ كَ سَوَا ءَ قَضَا ءَ شَہُوْتِ كَ لِيْے اُوْر طَرِيقَه عَمَلِ مِيْن لَا ءَے وَهَ حَدِ سَ تَجَا وِزَ كَرْنَه وَاَلَا سَرَكْشَ اُوْر خَدَا كَا بَا غِيْ هَے۔

متعہ کی حرمت:..... جبکہ کی ہوئی عورت بھی اس آیت سے حرام ثابت ہوتی ہے اس لیے کہ نہ وہ بیوی ہے کہ کوئی حق زوجیت میراث و نان و پارچہ وغیرہ اس کے لیے ثابت نہیں نہ وہ لونڈی ہے اور اسی طرح وطی فی الدہ پر بھی ممنوع ہے خواہ لڑکے سے ہو (خواہ غیر عورت خواہ اپنی بیوی یا لونڈی سے ہو) اس لیے کہ وہ بیوی ہے نہ لونڈی اور حلق لگانا اور عورت کو عورت سے مساحت کرنا اور عورت کو اس کام کے لیے ملازم رکھنا مخفی آشنائی کرنا یا اجرت دے کر یہ کام کرنا سب ممنوع ہیں۔

امانت و عہد کی پاسداری:..... (۱) وَالَّذِيْنَ هُمْ لَا مَنِّيْجِهِمْ وَعَهْدِهِمْ زَعُوْنٌ وَهَ جُوَابِنِيْ اِمَانَتُوْ كَ اُوْر عَهْدُوْ كِيْ رَعَا يَتَ رَكْھَتَ هِيْن۔ اِمَانَتِ كِيْ كَنِي قَسْمِيْن هِيْن۔

۱۔ اللہ تعالیٰ کی امانت اس کے عطا کردہ قوی اور اموال ہیں ان کو بے جا صرف نہ کرنا چاہیے۔ ۲۔ بات کی امانت۔

۳۔ آقا اور میاں کے مال کی امانت۔

۴۔ علماء کے پاس علم امانت ہے اس کو نہ چھپائیں۔

اسی طرح عہد بھی کئی قسم کا ہے خدا کا عہد کہ اسی کی عبادت کریں گے باہمی بندوں کے جائز عہد خاندان و بیوی کا باہمی مودت و حسن معاشرت کا عہد جو لفظ نکاح سے قائم ہے سب کی رعایت لازم ہے۔

شہادت و گواہی پر ثابت قدم:..... (۳) وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ وہ جو اپنی گواہی پر قائم ہیں یعنی گواہی ادا کرنے میں نہ کسی کی رعایت کرتے ہیں نہ کسی سے ڈرتے ہیں اس سے انتظام عالم کا قیام اور حقوق عباد کا تحفظ تام ہے۔ لفظ قائم بتلا رہا کہ نہ تو گواہی چھپائی جائے کہ کہہ دے میں نہیں جانتا اور نہ حیلہ بہانے سے کنارہ کشی کرے دونوں کبیرہ گناہ ہیں اس لیے کہ اس میں حقوق العباد تلف ہوتے ہیں اور یہ سب سے زیادہ گناہ ہے کہ جھوٹی گواہی دے حقوق العباد کی شہادت کے سوا تو خید و رسالت کی گواہی بھی ہر ایمان دار پر واجب ہے۔

نمازوں کے محافظ:..... (۴) وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ وہ جو اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں ہمیشہ ہمیشہ پڑھنا جو پہلے مذکور ہوا تھا اور بات ہے اور محافظت رکھنا جو یہاں مذکور ہے اور بات ہے اس لیے کہ محافظت کے معنی شرائط و ارکان کی بجا آوری اور مفادات و کمروہات سے بچنا ہے اہتمام کرنا اور حضور قلب سے ادا کرنا ہے۔

جن میں یہ آٹھ صفات ہیں اُولَئِكَ نَجِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمَاتٍ وہی لوگ مرنے کے بعد دوسرے جہان میں باغوں میں عزت سے رہا کریں گے وہاں کی عزت اور وہاں کی دائمی عیش اور آیات میں مفصل مذکور ہیں۔

فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿۳۷﴾ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ﴿۳۸﴾

أَيُّطَبُّعُ كُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿۳۹﴾ كَلَّا ۖ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا

يَعْلَمُونَ ﴿۴۰﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَدِرُونَ ﴿۴۱﴾ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ

خَيْرًا مِّنْهُمْ ۖ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿۴۲﴾ فَذَرَهُمْ يَحْضَرُونَ وَيَلْعَبُونَ حَتَّىٰ يُلَاقُوا

يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿۴۳﴾ يَوْمَ يُخْرِجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَانَتْهُمْ إِلَىٰ

نُصْبٍ يُؤْفَضُونَ ﴿۴۴﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۚ ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي

كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿۴۵﴾

ع

ترجمہ:..... پھر ان کافروں کو کیا ہوا جو آپ کی طرف دوڑے چلے آتے ہیں ﴿۳۷﴾ دائیں اور بائیں (جانب) سے پراباندھے ہوئے ﴿۳۸﴾ کیا ان میں سے ہر ایک طبع رکھتا ہے کہ وہ نعمت کے باغوں میں داخل کیا جائے گا ﴿۳۹﴾ ہرگز نہیں اس لیے کہ ہم نے ان کو اس چیز سے پیدا کیا ہے کہ جس کو وہ بھی جانتے ہیں ﴿۴۰﴾ پھر ہم مشرقوں اور مغربوں کے رب کی قسم کھاتے ہیں (یعنی اپنی ذات کی) کہ ہم ﴿۴۱﴾ ان سے بہتر لوگ بدل کر لے آسکتے ہیں اور ہم

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۶..... ۳۰۲..... تَبْرُكَ الَّذِي پاره ۲۹..... سُورَةُ الْمُعَارِجِ ۴۰

عاجز بھی نہیں ۱۰ پھر انہیں چھوڑو باتیں بنانے اور کھینچنے دو یہاں تک کہ اپنے اس دن کو پالیں جس کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے ۱۱ جس دن کہ قبروں سے دوڑتے ہوئے نکلیں گے گویا کہ وہ کسی نشان کی طرف دوڑے چلے جاتے ہیں ۱۲ آنکھیں نیچی کیے ہوئے ان پر ذلت چڑھ رہی ہوگی یہ ہے وہ دن کہ جس کا ان سے وعدہ کیا گیا تھا ۱۳۔

ترکیب: مهطعين المهطع المسرع وقيل المادعنه هو حال من الذين كفروا۔ قبلک حولک معمول مهطعين۔ عزین جمع عزة وهى العصبه من الناس وقيل اصلها عزة ومن العزو كان كل فرقة تعتذى الى تنسب الي غير من تعتذى اليه الاخرى فى الصحاح العزة الفرقة من الناس و الهاء عوض عن الياء والجمع عزی و عزون۔ عن تتعلق بعزین و يجوز ان تكون حالان يدخل الجملة مفعول يطمع۔ انا لقدرون جواب القسم و ما نحن اما جواب آخر للقسم او حال عن القدرين۔ يخوضوا و يلعبوا مجزومان على انهما جواب الامر۔ يوم بدل من يومهم۔ سراغا جمع سريع۔ و الاجداث جمع جدث و هو القبر هو حال من فاعل يخرجون و كذا كانهم نصب عند الجمهور بفتح النون و سکون الصاد بمعنى العلم و قرئ بضم النون و الصاد جمع نصب كاسدو اسدو۔ الايقاض الاسراع فى القاموس و فض يفض و فضا بالسكون و بالتحرى ك عدا و اسرع۔ خاشعة منصوب على الحال من ضمير يوفضون ابصارهم مرفوع على انها فاعل خاشعة۔ ترهقهم من الرهق يقال رهق رهقا غشية و منه المزاهق اذا غشيه الاحتلام و الجملة مستانفة او حال من فاعل يوفضون او يخرجون۔ ذلك مبتدأ اليوم... الخ خبره او المجموع مبتدأ والخبر محذوف۔

تفسیر: اہل جنت کا اعزاز و اکرام سن کر مشرکین مکہ نبی ﷺ کے پاس جمع ہو کر آتے اور ارد گرد بیٹھ کر تسخر کی راہ سے کہتے کہ اگر آپ کا فرمانا حق ہے کہ دار آخرت میں یوں نعمتیں ملیں گی تو ان ذلیل و خوار لوگوں سے جو آپ کے تابع ہو گئے ہیں ہم اشراف ان نعمتوں کے زیادہ حق دار ہیں دنیا میں بھی ہم ان سے زیادہ شوکت و حشمت والے ہیں پھر وہاں ان بے چاروں کو تو ہم دھکے دے کر نکال دیں گے اور آپ جا بیٹھیں گے۔ (تفسیر کبیر)

کفار کے خیالات فاسدہ کا رد: ان کے خیالات کا رد ان آیات میں کیا گیا کہ ان منکروں کو کیا ہوا جو ترے آس پاس پرا باندھے دوڑے چلے آتے ہیں کیا ان میں سے ہر ایک کو یہ طبع ہے کہ وہ جنت النعیم میں داخل کیا جائے گا؟ یہ ہرگز نہ ہوگا اس لیے کہ ہم نے ان کو جس چیز سے پیدا کیا ہے وہ بھی جانتے ہیں یعنی منی سے جو نہایت حقیر ہے پھر اس عالم قدس میں بغیر اس کے اس ناپاکی کے آثار بے ہیمہ تو ای روحانیہ و ملکوتیہ کو ایمان و اعمال صالحہ سے جلادے کر مٹادے کس طرح سے جاسکتا ہے۔

ابن کثیر اپنی تفسیر میں ان آیات کے اس طور سے معنی بیان کرتے ہیں کہ ان کفار کو کیا ہو گیا جو جماعتیں کی جماعتیں تیرے پاس سے معجزات دیکھ کر بھاگے چلے جاتے ہیں ذرا نہیں ٹھہرتے اور کان لگا کر نہیں سنتے جیسا کہ ایک جگہ فرمایا ہے فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذَكُّرَةِ مُعْرِضِينَ ۱۰ كَانَتْهُمْ حُمْزٌ مُسْتَنْفِرَةٌ ۱۱ فَوْتَ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۱۲ اور پھر اس کی تائید میں حسن بصری کا قول نقل کیا ہے۔

سچ ہے انسان گندہ جب تک ایمان اور اعمال صالحہ سے نورانیت اور پاکیزگی حاصل نہ کرے محض مال دنیاوی حشمت و شوکت کی وجہ سے اس عالم قدس تک نہیں پہنچ سکتا وہ پاک جگہ ناپاکوں کے قابل نہیں۔

انسان کی تخلیق و حقیقت: امام حمد بن حنبل و ابن ماجہ و حاکم و بیہقی وغیرہ محدثین نے نقل کیا ہے کہ نبی ﷺ نے یہ آیت فَمَا لَ الَّذِينَ... الخ تَعَالَى عَلَنُوا حَسَبًا پڑھی پھر اپنے ہاتھ پر تھوک کر اس پر انگلی رکھی اور فرمایا کہ ”اللہ فرماتا ہے اے ابن آدم! کیا تو مجھے عاجز

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۶..... ۳۰۳..... قَبْرُكَ الْيَتِي پارہ ۲۹..... سُورَةُ الْمَعَارِجِ ۱۰

کردے گا حالانکہ میں نے تجھے ایسی چیز سے پیدا کیا یہاں تک کہ تیرے ہاتھ پاؤں بنائے تو کپڑے پہن کر پھرنے لگا زمین کا تجھے ایک روز بیہود ہونا ہے، جمع کرتا جاتا رکھتا جاتا ہے یہاں تک کہ گلے میں دم آگیا تو کہنے لگا مجھے صدقہ دینے کی مہلت دی جائے انسان نسب و مال عارضی چیز کا کیا فخر کرتا ہے سب کی ایک ماں ایک باپ ہے ایک ہی نطفہ سے پیدا ہوئے ہیں سب ایک راہ سے آئے ہیں۔ سب خاک میں جائیں گے اس میں شاہ و گدا سب برابر ہیں اللہ کی یاد اور اس کی تجلی سے جو صفائی حاصل ہوتی ہے البتہ وہ ایک امتیاز کی چیز ہے ہم تم سے بہتر قوم لا سکتے ہیں:..... مکہ کے کفار حشر کے منکر تھے اور سخت سرکشی کیا کرتے تھے اس لیے ان کو سنا یا جاتا ہے فَلَا أَقْسَمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ ۱۰ وَالْمَغْرِبِ إِلَّا لَقْدُونَ... الخ کہ مشارق و مغارب کے رب کی یعنی اپنی ذات کی قسم کھاتے ہیں کہ ہم تم میں سے بہتر لوگ پیدا کرنے پر قادر ہیں ہم بدل سکتے ہیں اور اس سے بجز نہیں تم کو غارت کر کے اور آئندہ نسلیں عمدہ پیدا کر سکتے ہیں اور جگہ بھی یہی مضمون آیا ہے فسیاتی اللہ بقوم... الخ۔

بعض مفسرین کہتے ہیں خدا نے تھوڑے دنوں بعد آنحضرت ﷺ کو (ان بدکاروں کے ہلاک و برباد ہو جانے کے بعد) ایسی مطیع اور نیک قوم کی جو دنیا بھر میں راستی پھیلانے کے لیے آمادہ ہوگئی اور خدا تعالیٰ کے دین مرضی کی وہی حامل و معین ہوئی ان کو جس طرح اخلاقیہ و روحانی سلطنتیں ملی تھیں اسی طرح ظاہری سلطنتیں بھی عطا کی گئیں جیسا کہ حضرت۔ سعیاہ علیہ السلام نے خبر دی تھی۔

کفار نانبجاریوں سے اعراض کا حکم:..... اس کے بعد آنحضرت ﷺ کو تسلی اور ان نانبجاریوں سے روگردانی کا حکم دیتا ہے فَقَالَ فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا کہ ان کو چھوڑ باتیں بنانے دے یا ہر قسم کی بدکاری میں گھسنے دے وَيَلْعَبُوا اور کھیلنے دے۔ اولاد و مال وزن و فرزند سب ایک کھیل تماشہ ہے جو انسان کو منزل مقصود سے روکتا ہے یہاں تک کہ اپنے موعودوں کو پالیں یعنی قیامت کو اور اس سے پہلے موت کو پھر قیامت کے دن قبروں سے زندہ ہو کر تخت رب العظیمین کی طرف اسی طرح دوڑے چلے آئیں گے جیسا کہ کوئی شرط میں کوئی نشان گڑے ہوئے تک جلد جلد دوڑتا ہے۔

یابہ کہ جس طرح دنیا میں اپنے بتوں اور خالی معبودوں کی طرف دوڑتے ہیں اسی طرح قبروں سے نکل کر میدان حشر میں بحکم قدر تخت رب العظیمین کی طرف دوڑیں گے آنکھیں شرمندگی کے مارے نیچی ہوں گی، مونہوں پر لعنت کی سیاہی چڑھی ہوگی پھر ان سے کہا جائے گا یہ وہ دن ہے جس کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا اور تم انکار کرتے تھے۔



۱۰..... مشارق مشرق کی جمع آفتاب لگنے کی جگہ اور مغارب مغرب کی جمع آفتاب غروب ہونے کی جگہ مشرق اور مغرب کی گرمی اور سردی کے موسموں کے لحاظ سے جو آفتاب برآمد و غائب ہوتا ہے وہ مشرق اور مغرب کہہ سکتے ہیں جاڑے میں جنوب کی طرف سے گرمی میں شمال کے رخ مائل ہو کر سورج نکلتا ہے اسی طرح غروب ہوتا ہے وہ المشرقین و المغربین آیا ہے لیکن ہر روز آفتاب کا طلوع و غروب بدلتا ہے اس لیے مشارق و مغارب کہے جاتے ہیں ان کا مالک جس کے حکم سے یہ ہو رہا ہے رب المشارق و المغرب ہے جو کمال قدرت رکھتا ہے اس لیے رب المشارق و المغرب کی صفت یا دودا کر قسم کھانا اپنی کمال قدرت دکھانا اور جگانا ہے۔ ابو محمد عبدالحق۔

آیائہا ۲۸ (۱) سُورَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ (۱) رُكُوعَاتُهَا ۲

سورہ نوح مکہ ہے اس میں اٹھائیس آیات اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ
 أَلِيمٌ ۝ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ۝
 يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۝ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ
 لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ۝
 فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ۝ وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا
 أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَعْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ۝
 ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ۝ ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۝
 فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ۝ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۝ يُرْسِلِ السَّيَّءَ عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا ۝
 وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝

ترجمہ:..... ہم نے نوح کو ان کی قوم کی طرف بھیجا تھا کہ اپنی قوم کو اس دن سے پہلے کہ ان پر سخت عذاب آئے ۱ متنبہ کر دو نوح نے کہا اے قوم میں تم کو صاف صاف ڈرسانے والا ہوں ۲ کہ تم اللہ کی عبادت کیا کرو اور اس سے ڈرا کرو اور میرے کہنے پر چلو ۳ تاکہ وہ تمہارے گناہوں کو بخش دے اور تم کو ایک معین وقت تک مہلت دے اس لیے کہ اللہ کا مقرر کیا ہوا وقت جب آجاتا ہے تو وہ ڈھیل نہیں دیتا اگر تم جانتے ہو ۴ (تو مانو) نوح نے کہا اے رب میں اپنی قوم کو رات دن بلایا ۵ کیا پھر تو وہ میرے بلانے سے اور بھی زیادہ بھاگتے رہے ۶ اور میں نے جب ان کو بلایا کہ تو انہیں بخش دے تو اپنے کانوں میں انگلیاں ٹھونسے گئے اور کپڑے ڈھانکنے لگے اور ضد کرنے لگے اور بڑا غرور کرنے لگے ۷ پھر میں نے ان کو کھلم کھلا بھی بلایا ۸ پھر میں نے ان کو خبردار بھی کر دیا اور چپکے چپکے بھی کہا ۹ سو میں نے کہہ دیا کہ اپنے رب سے بخشش مانگو کیونکہ وہ بڑا بخشنے والا ہے ۱۰ تاکہ تم پر برستے ہوئے بادل بھیجے ۱۱ اور تم کو مال و اولاد میں ترقی دے اور تمہارے لیے باغ تیار کر دے اور تمہارے لیے نہریں جاری کر دے ۱۲۔

قَالَ يَقُوْمِرَانِيْ لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ حضرت نوح علیہ السلام نے حسب الامر قوم سے کہا اے قوم میں تمہارے لیے صاف صاف ڈرانے والا ہوں کوئی مخفی اور مبہم اور معمر کی بات نہیں۔ ایسی قوم جو دریائے کلبت میں ڈوب رہی ہو اس کے ناصح کو مناسب یہی ہے (کہ) صاف صاف کہے اور ابہام اور معمر میں گول مول باتیں نہ کہے کہ وہ سو مند نہیں ہوتیں۔

عبادت و اطاعت اور تقویٰ کا حکم:..... (۱) اِنْ اعْبُدُوا اللّٰهَ اَوَّلَیْہِ کہ تم اللہ کی عبادت کرو بت پرستی اور توہمات باطلہ کی پابندی چھوڑ دو اسی کے ہاتھ میں موت و حیات اور نفع و نقصان ہے معلوم ہوا کہ قوم بت پرست تھی اس لیے پہلے توحید کا حکم دیا کیونکہ تمام مکارم اخلاق کی بنیاد تو حید و خدا پرستی ہے۔

(۲) وَاتَّقُوْهُ اور اللہ سے ڈرا بھی کرو بد کرداری اور جس قدر مکروہ کام ہیں چھوڑ دو اس لیے کہ ایسے کاموں پر وہ سزا دیتا ہے یہ ہیں اللہ سے ڈرنے کے معنی۔ معلوم ہوا کہ قوم بڑی بد کردار تھی زمین کو ان کی بد کرداری اور گندے کاموں نے گندا کر رکھا تھا۔

(۳) وَاطِيْبُ عُوْنٍ اور معاملات اور اصلاح رسم و رواج و درستی اخلاق و امور تمدن و معاشرت و طریق عبادت میں میرا کہا مانو جس راہ میں تم کو لے چلے چلوں اس لیے کہ سعادت کے پرخطر راستہ کا ہادی نبی ہوتا ہے جو قوم اس کے قدم بقدم چلے گی سعادت دارین تک پہنچے گی اور جس نے رسول کو چھوڑ دیا وہ پر خارا اور عمیق گھاٹیوں میں ٹکرا کر مر جائے گی۔ صحابہ رضی اللہ عنہم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قدم بقدم چلے دین و دنیا کے بادشاہ ہو گئے آج کل اکثر مسلمانوں نے اپنے ہادی برحق کا راستہ چھوڑ رکھا ہے اس لیے دین و دنیا کی رسوائیاں اور ذلتیں ان پر سوار ہیں۔ اس حکم برداری کا یہ ثمر ہوگا۔

اطاعت و فرمانبرداری کا ثمرہ:..... (۱) يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ تمہارے گناہ بخش دے گا۔ بعض علماء فرماتے ہیں من تبعیض کے لیے ہے تب اس کے یہ معنی ہوں گے کہ کچھ گناہ بخش دے گا یعنی حقوق العباد معاف نہ ہوں گے وہ ادا کرنے سے یا ان کے معاف کرنے سے معاف ہوتے ہیں۔

(۲) وَتُؤْتِيْكُمْ رِزْقًا جَدِيْدًا اور تم کو ایک معین مدت تک دنیا میں رہنے آرام کرنے دے گا غارت و برباد نہ کرے گا جیسا کہ معتب لوگ کیے جاتے ہیں اور آخر کار یہ بھی کئے گئے۔

مدت معین تک اس لیے فرمایا کہ دنیا میں ہمیشہ کوئی نہیں ٹھہرتا اور نہ یہ ہمیشہ ٹھہرنے کا مقام ہے اس لیے کہ اِنْ اَجَلَ اللّٰهُ اِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ اللہ کا وعدہ جب آتا ہے تو ٹلتا نہیں یعنی موت کا وقت معبود نہیں ٹلتا۔ باقی عتاب و عذاب میں گرفتار ہو کر فنا ہونا جو گناہوں پر ہوتا ہے نیکو کاری سے ٹل جاتا ہے۔ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ اگر تم کو خبر ہے تو میری اطاعت کرو ایمان لاؤ یا یہ کہ کاش وہ جانتے مگر وہ بد نصیب قوم برسوں بلکہ سینکڑوں برس کے سمجھانے پر بھی نہ مانی اور اس قدر عرصے میں عذاب نہ آنے سے اور بھی دلیر ہو گئی تب حضرت نوح علیہ السلام نے اپنے رب سے بطور مناجات عرض کرنا شروع کیا

حضرت نوح علیہ السلام کی اللہ سے اپنی قوم کی شکایت:..... قَالَ رَبِّ اِنِّيْ دَعَوْتُ قَوْمِيْ لِنِيْلًا وَتَهَارًا ۗ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاۤىِّىْ اِلَّا فِتْرًا ۗ كَرِهْتَ اِلَیْہِمْ اَصْحَابُہُمْ فَاِذَا نَجَّوْا اَصْحَابُہُمْ فَاِذَا نَجَّوْا اَصْحَابُہُمْ فَاِذَا نَجَّوْا اَصْحَابُہُمْ فَاِذَا نَجَّوْا اَصْحَابُہُمْ اور میں نے جب بھی ان کو بلایا کہ تو انہیں معاف کر دے یعنی تیری طرف معافی کے لیے بلانا چاہتا ہوں نے (۱) اپنی انگلیاں کانوں میں ڈال لیں کہ کہیں میری بات سننے میں نہ آئے اور اسی پر بس نہ کیا (۲) بلکہ اپنے اوپر کپڑا ڈال کر منہ چھپالیے کہ میری صورت بھی نہ دیکھیں یا یہ

عداوت کرنے سے کنا یہ ہے، کہتے کہ فلاں نے دشمن کا جامہ پہن لیا، ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں اس لیے کپڑا ڈالتے تھے کہ پہچانے نہ جائیں اور ان کو پیغمبر نہ بلائے۔ (۳) اور اپنے کفر اور بد کرداری پر اڑ گئے ہرگز توبہ و ندامت نہیں کرتے۔ (۴) اور بڑا غرور کرنے لگے۔

استغفار کے فوائد:..... اس پر بھی بس نہیں کی بلکہ تُمْرًا اِنِّیْ دَعَوْتُ بِهٖمْ جَهَنَّمَ اس کے بعد بھی میں نے آواز بلند ان کو بلا یا تُمْرًا اِنِّیْ اَعْلَنْتُ لِهٖمْ پھر میں نے ان کو خبر دار بھی کیا اور جتا دیا کہ میں خدا تعالیٰ کی طرف سے تمہارے پاس پیام لایا ہوں وَأَنْزَلْتُ لِهٖمْ اِسْتِزَارًا اور مخفی طور پر بھی سمجھایا یعنی ہر طور پر بلا یا اور نصیحت کی فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ کہ تم اور کسی سے نہیں بلکہ اپنے پرورش کرنے والے محسن و مربی سے معافی مانگو اِنَّهٗ كَانَ غَفُوْرًا ۱۰ کیونکہ وہ بڑا معاف کرنے والا ہے يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَیْكُمْ قَدْرًا وَاوہ (۱) تم پر بارش برسائے گا قحط و گرانی کے عذاب سے نجات دے گا لفظی معنی یہ ہوئے کہ وہ تم پر برستے ہوئے بادل بھیجے گا سماء سے مراد بادل ہے۔ (۲) وَیَمْیِذُكُمْ بِأَمْوَالٍ وَّبَنٰتِنَ اور تم کو مال و اولاد میں ترقی دے گا اولاد نہ کہا جس میں لڑکے و لڑکیاں دونوں شامل ہیں اس لیے کہ لڑکیوں کی پیدائش سے وہ ناخوش ہوتے تھے اس لیے بنین کہا کہ لڑکے دے گا۔ (۳) وَیَجْعَلْ لَّكُمْ جَنَّاتٍ اور تمہارے لیے باغ تیار کر دے گا خوب میوے کھاؤ گے۔ (۴) وَیَجْعَلْ لَّكُمْ اَنْهٰرًا اور تمہارے لیے نہریں تیار کر دے گا۔

ان دنیا کی چیزوں کی طرف طبائع عامہ کی رغبت ہوتی ہے اور وہ قوم بھی انہیں پر فریفتہ تھی اس لیے معافی مانگنے پر ان چیزوں کا وعدہ کر دیا اور یہ وعدہ سچا تھا طمع خام نہ تھی اب بھی استغفار کی یہ خاصیت ہے کہ جو کوئی سچے دل سے اور عجز و نیاز سے اپنے رب العالمین سے معافی مانگتا رہے گا اس کے مال و اولاد میں برکت ہوگی قحط سالی رفع ہوگی، زمین کی پیداوار زیادہ ہوگی، مجرب بات ہے۔ روایت ہے کہ کسی نے حسن بصری رحمہ اللہ سے قحط سالی کی شکایت کی فرمایا استغفار کر ایک نے تنگ دستی کا گلہ کیا کسی اور نے نسل کی قلت کا شکوہ کیا ایک اور نے کہا زمین کی پیداوار کم ہوتی ہے سب کو آپ نے اللہ سے مغفرت مانگنے کا حکم دیا۔ ربیع بن صبیح نے کہا آپ سے لوگوں نے مختلف اغراض بیان کیے اور جدا جدا چیزیں چاہیں آپ نے سب کو استغفار کا ہی حکم دیا۔ حسن بصری نے یہ آیت پڑھی۔

علائے کرام فرماتے ہیں صرف زبان سے استغفار اللہ بہت کافی نہیں بلکہ گناہوں سے باز آئے اور دل اور زبان کو پاک رکھے اور عجز و نیاز اور خلوص دل سے استغفار کرے دنیا میں اس کی یہ برکتیں ہیں آخرت میں جنت ہے اس لیے کہ اہل جنت کی شان میں آیا ہے وَیَالَا تَسْتَعَارِ هُمْ یَسْتَغْفِرُوْنَ ۱۰ کہ صبح کے وقت خدا سے معافی مانگا کرتے تھے اور احادیث صحیحہ میں استغفار کے بہت سے فوائد بیان ہوئے ہیں راقم الحروف بھی صبح استغفار اِنَّهٗ الذِّیْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَنِیْفُ الْقَیُّوْمُ وَ اَتُوْبُ اِلَیْهِ پڑھا کرتا ہے۔

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلّٰهِ وَقَارًا ۱۳ وَقَدْ خَلَقَكُمْ اَطْوَارًا ۱۴ اَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ

خَلَقَ اللّٰهُ سَبْعَ سَمُوٰتٍ طِبَاقًا ۱۵ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِیْہِنَّ نُوْرًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۱۶ وَاللّٰهُ اَنْبَتَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ نَبَاتًا ۱۷ ثُمَّ یُعِیْدُكُمْ فِیْہَا وَیُخْرِجُكُمْ

اِخْرَاجًا ۱۸ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ بِسَاطًا ۱۹ لِتَسْلُکُوْا مِنْہَا سُبُلًا فِجَاجًا ۲۰

ترجمہ: تمہیں کیا بوجہ لیا کہ تم اللہ کی عظمت نہیں سمجھتے ۱۳ ما لانکہ اس نے تم کو رنگ برنگ کا پیدا کیا ہے ۱۴ کیا تم نہیں دیکھتے کہ سات آسمان اوپر

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۶..... ۳۰۸..... تِلْكَ الذِّيقُ پارہ ۲۹..... سُورَةُ نُوحٍ ۱،

تھے (کیسے) بنائے ہیں اور ان میں چاند کو چمکتا ہوا بنایا اور آفتاب کو چراغ بنا دیا اور اللہ ہی نے تم کو زمین سے اگایا لہذا تمہارا گایا پھر وہ اسی میں تمہیں لوٹا کر لے جائے گا اور اسی میں سے (پھر) باہر نکالے گا اور اللہ ہی نے تمہارے لیے بچھونا کر دیا تاکہ تم اس کے کھلے رستوں میں چلا کرو۔

ترکیب:..... الو قار بمعنی التوقیر۔ نرجون بمعنی تعتقدون و الماعبر عن اعتقاد بالرجاء التابع لا وفي الظن مبالغة۔ و لله اللام للتبيين بيان للموقر ويمكن ان يكون صلة للوقار۔ وقد خلقكم الجملة حال من الضمير في ولكم۔ اطوارا مختلفين حال من ضمير في خلقكم و قيل مفعول ثان لخلق بمعنى جعل قال الليث الطور التارة يعنى حال بعد حال و قال ابن الابارى الطور الحال و الهيئة و جمعه اطوار۔ طباقاً انتصابه على المصدرية يقال طباقه طباقاً و مطابقة او حال بمعنى ذات طباق فحذف ذات و اقيم طباقاً مقامه نباتاً منصوب على انه مفعول مطلق و لم يقل انباتاً كما يقتضيه الظاهر للدقيقة اللطيفة و هي انه لو قال انباتاً كان صفة الله تعالى و هم لا يعتقدون و نه بل اكثر الماديين بل كلهم يقولون الله لا يبتنا و لما قال نباتاً صار صفة للنبات و النبات العجيب مشاهد فنباتاً اما مصدر على حذف الزوائد و يسمى اسم المصدر و يجوز ان يكون مصدر النبت مقدر تقديره انبتكم فنبتم نباتاً حسناً فيكون منصوباً بالمطالع المقدر و عند الخليل و الزجاج هو مصدر محمول على المعنى لان معنى انبتكم جعلكم تنبتون نباتاً و قيل المعنى الله انبت لكم من الارض النبات فعلى هذا هو مفعول به و على الاول معنى انبتكم انشاءً لانه اول على الحدوث و التكون من الارض۔ فجاء جمع فج و هو الطريق الواسع۔ سبلاً جمع سبيل و هو مفعول فيه۔

تفسیر:..... مگر وہ اری بدنصیب قوم اس پر بھی نوح علیہ السلام کا کہنا نہ مانا جس پر ناپاچار ہو کر حضرت نوح علیہ السلام نے ان سے کہا۔

حضرت نوح علیہ السلام کا اظہار افسوس:..... مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا کہ تمہیں کیا ہو گیا کہ تم اللہ سے عزت و حرمت کی امید نہیں رکھتے اپنے بتوں سے کہتے ہو کہ فلاں عزت دے گا فلاں مال دے گا۔ یہ بھی معنی ہو سکتے ہیں کہ تمہیں کیا ہو گیا کہ تم اللہ کی توقیر و عزت نہیں خیال کرتے اور دل میں نہیں لاتے اوروں کی عزت و حرمت دل میں ہے مگر ہائے اللہ کی نہیں جس لیے ان سے ڈرتے اور ان کی نذر و نیاز کرتے ہو۔

دلائل توحید:..... نوح علیہ السلام نے اول توحید کا حکم دیا اس کے بعد اس کے ثبوت میں چند دلائل بیان فرمائے۔

نطفہ سے انسان کی تخلیق:..... (۱) وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا کہ اس نے تم کو طرح طرح سے بنایا تم اول نطفہ تھے پھر علقہ ہوئے پھر مضغ ہوئے پھر انسان بنے یا یہ کہ کسی کو امیر کسی کو غریب کسی کو خوبصورت کسی کو بدصورت بنایا پھر سب کا ڈھانچہ ایک ہے مگر صورتیں جدا جدا۔ یہ نہ مادہ بے شعور کا کام ہے نہ طبیعت کی کارگیری ہے، آخر کوئی عظیم و خمیر ہے کہ جس نے یہ بڑا کام کیا ہے یہ بڑی مستحکم دلیل ہے جو انسان ہی کے حالات سے متعلق ہے اپنے آپ ہی میں غور کرے گا تو سینکڑوں نشان قدرت پائے گا۔

دلائل انفس کے بعد اب دلائل آفاق شروع کرتا ہے۔

اوپر تلے سات آسمان:..... (۲) اَلَمْ تَرَۤ اَنَّۤ اَللّٰہَ خَلَقَ اللّٰہَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طَبَاقًا کہ تم نہیں دیکھتے کہ اس نے کیسے سات آسمان اوپر تلے بنائے؟ آسمانوں کے وجود پر کئی بار بحث ہو چکی ہے۔ مساوات اس کی قدرت کا بڑا نمونہ ہیں۔

(۳) وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرًّا جَا كِه اس نے آسمانوں میں چاند کو روشنی اور سورج کو چراغ بنایا۔ آفتاب و ماہتاب کا فرق دہریوں اور ماد یوں کو حیرت میں ڈال دینے والا ہے اور ناچار ایک حکیم و عظیم و قدیر کا قائل ہونا پڑتا ہے۔
سوال: چاند پہلے آسمان پر ہے ساتوں میں نور ہونا کیونکر فرمایا؟ جواب: کبھی ایک چیز کو جو ایک جزء خاص میں ہوتی ہے ایک مجموعہ میں ہونا عرفا بیان کر دیا جاتا ہے کہتے ہیں بادشاہ ہندوستان میں ہے حالانکہ وہ اس کے ایک خاص جزء میں ہوتا ہے اسی طرح یہاں بیان فرمایا گیا۔ سوال: چاند نہ روشنی میں بڑھ کر ہے نہ جسم میں پھر اس کو نور فرمایا جو بڑھ کر بات ہے اور آفتاب کو چراغ اس میں کیا مزر ہے؟
جواب (۱): آفتاب کی روشنی میں گرمی ہے جس طرح چراغ کی اس لیے اس کو چراغ کہا اور چاند میں یہ بات نہیں اس کو محض نور کہہ دیا۔
(۲) ضوء جس کو چمک کہتے ہیں نور معنی روشنی سے بڑھ کر ہے اس لیے آفتاب جو چمکتا ہوا ہے اس کو ضیاء اور سراج کہا کیونکہ چراغ میں چمک ہے اور اس چمک سے روشنی پیدا ہوتی ہے اس لیے ماہتاب کو روشنی فرمایا جو آفتاب کی چمک سے ہے۔

(۳) پھر اول دلیل کی تشریح کرتے ہوئے جو ایک طور سے نئی دلیل ہے فقال وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ثُمَّ يُعِينُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا كِه اللہ نے تم کو زمین سے اگایا۔ حضرت آدم علیہ السلام جو سب بنی آدم کی اصل ہیں ان کا زمین سے بنانا اور اگانا ان کی اولاد کا اگانا ہے یا یوں کہو کہ انسان مٹی سے بنتا ہے اور مٹی زمین کی غذاؤں سے اور وہ غذاؤں زمین سے اگتی ہیں اس لیے کہا جاتا ہے کہ انسان کو خاک سے اگایا مگر بنانا کے لفظ میں اس اگنے کی دل کش کیفیت کی طرف اجمالاً اشارہ ہے اول پودے کیسے لہلہاتے ہوئے اگتے ہیں، لڑکپن کا نشوونما جوانی کی بہاریں کیا دل کش نظارہ ہوتا ہے پھر رفتہ رفتہ کس طرح سوکھتے جاتے ہیں اور پھر خاک میں جا ملتے ہیں ان باتوں کو وہ خود بھی آنکھوں سے مشاہدہ کرتے تھے۔

جب اس قدر کی قدرت کاملہ ثابت ہوگئی تو گویا حشر کے دن قبروں سے نکالنے پر قادر ہونا بھی ثابت کر دیا، ان کے مقابلہ میں یہ کہنا بھی صحیح ہو گیا کہ حشر کے دن وہ پھر تم کو اس خاک سے نکالے گا اور لفظ اخراج میں اس کی کیفیت خاص کی طرف اشارہ ہے جس کو حضرات انبیاء علیہم السلام نے بیان فرمایا ہے۔ اس دلیل میں انسان کی ابتداء اور انتہاء اور اس کی بے ثباتی اور سب کچھ بیان کر دی اور مسئلہ مہد و معاد کا پورا ثبوت کر دیا جو نبوت کا اہم کام تھا۔

زمین کو فرش اور چلنے کے لیے کشادہ راستے بنائے:..... (۴) وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ بِسَاطًا كِه اللہ نے تمہارے لیے زمین کو فرش بنا دیا نہ زیادہ سخت کیا نہ زیادہ نرم بلکہ رہنے ٹھہرنے چلنے پھرنے کے قابل، نہ یہ مادہ کا کام ہے نہ طبیعت اجسام کا نہ کسی اور کا بلکہ اس عظیم و حکیم کا۔

لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا كِه اللہ نے تم کو کشادہ راستوں میں چلا کر دیا۔ اول دنیا کے باشندے بیان فرمائے یعنی انسان اور ان کا بنانا بھی بتایا کہ کس طرح اور کس چیز سے پیدا ہوئے اور کب تک یہاں رہیں گے آخر کیا ہو جائیں گے پھر اس گھر کی چھت سنبھلاتے ہوئے بیان فرمائی کہ کس صناعت نے کس حکمت کاملہ سے اس کو بنایا اور اس کو چاند و سورج سے منور کیا رات میں ماہتاب اور دن میں آفتاب روشنی دیتے ہیں کیسی عمدہ قندیلیں اس حکیم نے روشن کی ہیں اور ان میں نور کا کیا مادہ ڈالا ہے جو ہزاروں برسوں سے اسی طرح چلا آتا ہے اس کے بعد زمین کی کیفیت بیان فرمائی جو اس گھر کا فرش ہے جس سے یہ مقصود کہ دنیا کا گھر فرش اور چھت اور اس کے رہنے والے اسی نے بنائے ہیں پھر اور کسی کا کیا حق اور کون سا حصہ ہے جو اس کو بھی اس کے ساتھ پکارا جاتا ہے۔

ہیائل یعنی ستاروں کی شکل و صورت کو ان کی روحانیت کا مظہر جان کر پرستش کرتے تھے۔ دوسرے اصحاب اشخاص جو ان چیزوں کی صورتیں پوجا کرتے تھے یہ پانچ بت بھی اسی قسم سے تھے۔

فائدہ ۵: خدا تعالیٰ کو مجسم چیز تصور کرنا..... دنیا میں بت پرستی کا ایک تو یہی سبب ہے جو بیان ہوا اس کے علاوہ اور اسباب بھی ہیں۔ از الہی جملہ یہ کہ خدا تعالیٰ کو ایک مجسم چیز تصور کر لیا اور یہ خیال کیا کہ ملائکہ اس کے تخت کے ارد گرد کھڑے ہیں۔ اسی خیال باطل کے مطابق انہوں نے حق سبحانہ کی بلند صورت بنائی اور چھوٹی چھوٹی ملائکہ کی اور اس کا دھیان دھرنے کے حیلے سے انہیں صورتوں کو پوجنے لگے۔ ازاں جملہ یہ کہ جو دنیا میں نیک و نامور یا صاحب کرامات لوگ گزرے ہیں ان کی یادگار میں پہلے لوگوں نے تانبے پتیلے لوہے پتھر کے بت ان کی شبیہ پر تراشے بعد میں جہل بڑھتا گیا انہیں کو پوجنے لگے۔ اور ان کے نام کی من گھڑت صورتیں بنانی شروع کر دیں شبیہ کا بھی قاعدہ ملحوظ نہ رہا۔

ازاں جملہ یہ کہ خدا تعالیٰ کی صفات کو محسوس اشکال میں ایک مناسبت خاصہ سے ڈھالا، اتن لیے ہر ایک صفت کی جدا صورت بنائی اور بابرکت اور اہل قدرت اشخاص کی نسبت کہ جن کو اپنی فہم میں معمولی درجے کی قدرت و طاقت سے زیادہ سمجھتے تھے یہ خیال کیا کہ ان میں خدا تعالیٰ گھس گیا اور اس بے چوں و بے چگوں نے اس پیکر انسانی یا نباتی یا حیوانی یا علوی میں ظہور کیا تو اسی کو معبود حقیقی سمجھ کر پرستش کرنے لگے، ہنود کا اوتاروں اور عیسائیوں کا حضرت مسیح علیہ السلام کی نسبت یہی اعتقاد ہے اور اس لیے انہوں نے ان اوتاروں کی صورتیں بنائیں اور پوجنے لگے اور کہنے لگے ان صورتوں کی پرستش دراصل ان کی پرستش ہے کہ جن کی یہ صورتیں ہیں اور ان کی پرستش عین حق تعالیٰ کی پرستش اور باعث نجات ہے یہ قوت متوہمہ کا ضلال مبین ہے برہما بشن مہادیو کو اس کی صفات کا مظہر جان کر پرستش کرتے ہیں اسی طرح عناصر و سیارات و نباتات و حیوانات میں سے اہل ہند نے کوئی چیز نہیں چھوڑی کہ اس کو پوجتے نہ ہوں۔

فائدہ ۶: دو یہ محبت و خواہش کا بت تھا اس معنی کو ظاہر کرنے کے لیے اس کو مرد کی صورت میں ڈھالا تھا اور اسی کو تمام کائنات کا باعث ایجاد جانتے تھے کہ حق سبحانہ تعالیٰ کی محبت و خواہش ہوئی کہ میں ظاہر ہوں، اس لیے اس نے دنیا پیدا کی اور مرد کی صورت بنائی کہ مرد کے دل میں عورت کی محبت و رغبت ہوتی ہے اور ہندو اس مظہر کو برہما کہتے ہیں۔

(بقیہ گذشتہ صفحہ سے آگے) پھر صابئہ کے دو فریق ہو گئے اصحاب الہیاء کل یعنی ستاروں کے پوجنے والے ہر ستارہ کا مندر اس کے اوقات مخصوصہ میں مع رعایت اقلیم و دیگر شروط بنا رکھے تھے ورمیوں نے جو پتر کا مندر یعنی مشتری کا اور اسی طرح وینس یعنی زہرہ کا بنا یا تھا۔

دوسرے اصحاب الاشخاص انہوں نے ستاروں کے خواص و آثار اور لحاظ سے صورتیں بنائیں کسی کی بہادری کے لحاظ سے شیر کی خوبصورتی کے لحاظ سے عورت کی اور وہ پھر ان صورتوں کو پوجنے لگے۔ اور نیز ان صورتوں کے جواہر میں بھی ستاروں کی رعایت ہوتی تھی کسی کو لوہے کا کسی کو تانبے کا کسی کو پتیل کا ڈھالنے تھے۔

یہ بت جو قوم نوح علیہ السلام میں تھے غالباً انہیں سیارات کے تھے حضرت نوح علیہ السلام کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام کے عہد میں پھر اس فرقہ کا زور ہو گیا تھا پھر پارسیوں اور اہل ہندو یونان و روم میں بھی صابئہ نے زور کیا اور ہر ملک میں اس پر بنی تعلق چڑھی۔ اگر گوید کہ حصہ اول کو ملاحظہ کریں گے تو اس میں انہیں ارواح اور عناصر اور جنوں کی مدح کے مترپائیں گے اور پھر ان کی پرستش اور پوجا پات کے طریقے ہیں اور کچھ ان کے پوجنے والوں کے لئے جو حمدیں پہنچان ان کے جمونے سچے مبالغہ آمیز تھے ہیں اسی طرح دستار میں ستاروں کی پرستش اور ان کی دعائیں مذکور ہیں ستاروں کی پابندی اور ان سے سعادت و نجات کا تعلق اور نیز نجات و شہدے اور فال گنڈے اور دیگر توہمات باطلہ اسی فرقہ کے آثار ہیں۔ عرب میں بھی صابئہ آئی تھی گو وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف منسوب ہونے کے سبب صابئہ کو برابرا جانتے تھے۔

خفاء کا جو سلسلہ انبیاء علیہم السلام ہے ہمیشہ صابئہ کا رد کرتا آیا ہے اور یہ بتلا تا رہا ہے کہ گولائیکہ عالم کی تدبیر و تصرف میں اس کے حکم سے معروف ہوں مگر وہ یا اور کوئی سیارہ وغیرہ جز حق سبحانہ کے نفع و ضرر نہیں دے سکتا ہر حال میں اسی کی پرستش اسی کی نذر و نیاز اسی سے مدد مانگنا اسی کو پکارنا لازم ہے اور دوسرے کو اس کے اقتدار الوہیت میں ملا تاثرک ہے جو اکبر الکبائر ہے۔ محمدیت کا اصل منشا تو حید ہے۔ مگر انفس تابع انبیاء میں بھی اجنبیوں کی محبت سے صابئہ نے اثر کر لیا۔ ۱۲ منہ

سواح کے معنی قائم کرنے اور ٹھہرنے کے ہیں شرع میں اس کو صفت قیومیت کہتے ہیں یہی صفت بقائے عالم کا باعث ہے اس معنی و عورت کی شکل میں متشکل کیا تھا اس لیے کہ خانہ داری و انتظام خانگی سب عورت کی ذات سے ہے ہندو اس صفت کو بشن سے تسمیہ کرتے ہیں اور انہوں نے بھی اس کی ایک صورت و صورت بنا رکھی ہے۔

یعوث (غوث بمعنی مدد کے) حاجت روائی و مشکل کشائی کی صفت کا بت گھوڑے کی تصویر میں بنا رکھا تھا اس لیے کہ گھوڑا جلد دوڑ کر آتا ہے اس لحاظ سے کہ یہ بت اپنے پوجنے والوں کی مدد کو جلد آتا ہے اہل ہند اس کا مظہر اندر دیتا کو بتاتے ہیں۔
یعوق عوق روکنے اور مصائب و اعداء کے دفع کرنے کی صفت اس کا بت بشکل شیر بنا رکھا تھا کہ یہ بہادر جانور دشمنوں پر بڑا حملہ کرتا ہے اہل ہند اس کا مظہر شیو بتاتے ہیں۔

نسر، گدھ یہ صفت سرمدیت کا بت بشکل گدھ اس لحاظ سے بنایا تھا کہ گدھ کی بھی بڑی عمر ہے۔

اور بھی ہر ایک خیال سے بت اور اللہ باطلہ تھے مگر ان پانچوں پر تو مٹے ہوئے تھے اس لیے بالخصوص اس کی بابت تاکید کی کہ ال کہ نہ چھوڑنا اور بت پرستی کی یہ توجیہات جیسا کہ ہنود کرتے ہیں مگر عظیم تھا جس کے سبب وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا ہزاروں ہندوگان خدا کو گمراہی میں ڈال دیا تھا۔ خدا پاک کو چھوڑ کر انہیں مظاہر کی پرستش میں انک کر رہ گئے اس تک رسائی نہیں ہوئی۔

فائدہ ⑤: طوفان کے بعد یہی پانچوں بت جو حضرت نوح علیہ السلام کی قوم میں پوجے جاتے تھے آنحضرت ﷺ کے مبعوث ہونے سے پہلے تک قبائل عرب میں بھی پوجے جاتے تھے بخاری نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ قوم نوح کے بت عرب میں بھی پوجے جایا کرتے تھے و درودمہ الجندل میں قبیلہ کلب کا بت تھا اور سواح ہذیل کا، یعوث مراد کا، پھر بنی غطفیف کا اور یعوق ہمدان کا اور نسر حمیر آل ذی الکلاع کا بت تھا اور یہ اس قوم کے نیک لوگوں کے نام ہیں جب وہ مر گئے تو شیطان کے کہنے سے ان کے نام کے بت بنا کر پوجنے لگے۔

ان کے علاوہ عرب کے اور بھی بت تھے لات، بنی ثقیف کا اور عزی، بنی سلیم و بنی عطفان و بنی نظر و بنی سعد و بنی بکر کا بت تھا اور منات اہل قدیہ و مثل کلب کا بت تھا اور اہل مدینہ بھی انکی زیارت کو جایا کرتے تھے۔ اساف و نائل و اہل مکہ کے بت تھے۔ اساف کو حجر اسود کے سامنے کوہ صفا پر کھڑا کر رکھا تھا اور نائل کو رکن یمانی کے سامنے اور اہل کو خاص کعبہ کے اندر، یہ بڑا قد آور آٹھ گز کا اونچا بت تھا جنگ کے وقت اسی کا نام پکارتے تھے ابوسفیان نے احد کی لڑائی میں پکارا تھا اغل ہبل جس کے جواب میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ اعز و اجل۔

جب حضرت نوح علیہ السلام بالکل ناامید ہو گئے تو اس ناپاک قوم کی نسبت یہ دعا کی وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا ⑥ کہ یہ ظالم اور بھی گمراہی میں بڑھیں کہ جلد عذاب آکر تمام ہو جائیں یا یہ معنی کہ ان پر عذاب نازل ہو اس لیے ضلال کے معنی ہلاکت و تباہی کے بھی ہیں۔

مَّا خَطِيئَتِهِمْ أُغْرِقُوا فَأَدْخَلُوا نَارًا ⑤ فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ⑥

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكٰفِرِينَ دَيَّارًا ⑦ إِنَّكَ إِن تَذَرْنِي

يُضِلُّونَا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُونَ إِلَّا فٰجِرًا ⑧ كَفَّارًا ⑨ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ

دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ⑩ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ⑪

غیٹ مرض اوروں تک نہ پہنچ جائے ان سے دنیا کو پاک ہی کرنا چاہیے اور ان کی گمراہی اور کجی جس کام میں نے سیکٹروں برس تجربہ کیا ہے ان کے ضمیر میں داخل ہوگئی اصلی فطرت کا نام و نشان بھی باقی نہیں رہا اس لیے اگر ان کی نسل اولاد بھی ہوگی تو گندی بوٹی کا گندا شور بابد کار اور کافر ہی پیدا ہوں گے نہ ان میں ہدایت کا مادہ باقی رہا نہ ان کی نسلوں میں پھر جب یہ دونوں باتیں نہیں تو ایسے خاردار ناپاک بیڑے سے باغ دنیا کو پاک ہی کرنا چاہیے۔

بدوں کے گھرنیک اور نیکوں کے گھر شیطان بھی پیدا ہو جایا کرتے ہیں

سوال: کبھی کافروں بدوں کے گھرنیک اور نیکوں کے گھر شیطان بھی پیدا ہو جایا کرتے ہیں وہاں نطفہ کا اثر کیوں بدل جایا کرتا ہے؟
جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ بعض کافروں کا جو ایسے بھی ہوتے ہیں کہ نوزان کی اصلی فطرت سالم ہوتی ہے اس لیے کبھی وہ خود بھی ہدایت پا جاتے ہیں اور بوقت مقرر بہت کبھی فطرت کا نور ان پر غالب ہو جاتا ہے حالت کفر و فجور کی ظلمت کم ہو جاتی ہے اس لیے اس نطفہ سے نیک اور باخدا لوگ پیدا ہوتے ہیں ابھی ان کے تخم میں وہ زہرا اثر نہیں کر گیا ہے برعکس اس کے کبھی نیک اور باخدا لوگوں پر بعض گناہوں یا ترک اولیٰ وغیرہ امور یا حالت قبض سے ایک ظلمت پیدا ہو جاتی ہے اور وہ فضلات کے ذریعے سے جسم میں سے جلد خروچ کرنا چاہتی ہے اس وقت کے نطفہ سے بد کردار نابخار پیدا ہوتے ہیں یہ ایک وجہ ہے ورنہ وہ فاعل حقیقی جو چاہتا ہے کرتا ہے رات میں سے دن اور دن میں سے رات، نور میں سے ظلمت اور ظلمت میں سے نور، زندہ میں سے مردہ اور مردہ میں سے زندہ پیدا کرتا ہے وہ اسباب کی رسیوں میں جکڑا ہوا نہیں۔ فافہم فانہ من سوانح الوقت العزیز۔

حضرت نوح علیہ السلام کی اپنی قوم کے لیے دُعا:..... اس کے ساتھ ہی حضرت نوح علیہ السلام نے جب قہر الہی کے شعلے بلند ہوتے دیکھے تو اس کی شان کبریائی اور بے پرواہی سے ڈرے اور ڈرنا چاہیے بھی اور یہی کمال ایمان بھی ہے تو اپنے لیے اور اپنے والدین اور تبعین کے لیے یہ دعا کرنے لگے رَبِّ اغْفِرْ لِيْ كَمَا اَلْفِيْ مَجْحَشِ دَعَا جَوْكُوْى بَشْرِيْٓت سے چوک ہوگئی ہے اس کا انتقام نہ لے وَلِوَالِدَيْٓكَ اُوْر مِرْرے ماں باپ کو بھی اولاد پر حق ہے کہ ماں باپ کے لیے دعاء خیر کرے پہلے آپ مغفور ہونے کے دعا مستجاب ہو اور آپ کے والدین موحد اور با خدا تھے۔ وَلَمَنْ دَخَلَ بَيْتِيْ مُؤْمِنًا اُوْر جَوْكُوْى اِيْمَانِ لَا كِرْمِرے گھر میں آجائے یعنی کشتی میں اس لیے کہ یہ تیری پناہ کی جگہ ہے اور ان کے علاوہ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ اُوْر جس قدر ایمان دار مرد اور عورت ہوں کہیں ہوں اور کسی زمانہ میں ہوں سب کو معاف کر دے۔ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِيْنَ اِلَّا تَبٰتًا مَّگْر ظالموں کو تو ہلاک ہی کر ڈال یہ بد بخت نہ بنیں۔

فائدہ: حضرت نوح علیہ السلام نے تمام مومنوں کے لیے دعائے خیر کی ہے پھر جس طرح ان کی بد دعا کفار پر پڑی کوئی نہ بچا اور مقبول ہوگئی تو دعائے خیر کے مقبول ہونے میں کیا کلام ہے لیکن مومن ہونا چاہیے۔ اول ان پانچ ظاہری باتوں سے بچے مگر خانہ دل میں بھی یہ پانچوں بات موجود ہیں ان سے بھی دور رہے۔ وَدُتْنِ پُرُوْرِيْ لَذٰتِ حَسِيْدَةٍ كِيْ مَحَبْتِ ہے۔ سوانح نفس کی معشوقہ ہے جس کے لیے لذات و عیش و آرام میں غرق ہے اس لیے تکلیف و رنج سے بھاگتا ہے اور تقویٰ و طاعت میں قصور کرتا ہے۔ یغوث اس کے اقارب مادر و پدر و فرزند برادر ہیں جن کی مدد پر بھولا ہوا ہے جن کی دل جوئی میں حکم خدا اور رسول کو پس پشت ڈال دیتا ہے برادری کی رسم پر مٹا ہوا ہے۔ یعوق اس کا مال و اسباب ہے کہ اس کی زکوٰۃ و صدقات سے روک رہا ہے اور بوقت ضرورت مال کی مدد پر بڑا بھروسہ ہے اور خدا سے غافل ہو رہا ہے۔ نسر اس کا شیطان ہے جو حرص و غصہ کے دونوں بازوؤں سے دفعہ اڑ کر آتا ہے اور نیک و بد کے امتیاز کو کھود دیتا ہے اور وسوساں اور خیالات

فائدہ اس کے دل میں ڈال کر ہزاروں برسوں کے اہتمام و انتظام میں لگا کر خدا سے پھینکتا ہے ان پانچوں جنوں سے بھی بچنا چاہیے تاکہ ایمان کامل ہو اور حضرت نوح علیہ السلام کی دعا سے حصہ ملے۔

فائدہ: اکثر مؤرخین کہتے ہیں کہ طوفان تمام دنیا پر آیا تھا اس لیے کہ اس وقت دنیا میں بھی بدکاری پھیلی ہوئی تھی اور حضرت نوح علیہ السلام کی نسل کے سوا دنیا میں اور کوئی نسل باقی نہیں رہی یہ بھی ایک دلیل ہے اور نیز قرآن مجید کی انہیں آیات میں لَا تَنْذِرُ عَلَى الْأَرْضِ وَنَا الْكَافِرِينَ ذِيَارًا ۱۰ آیا ہے کہ زمین پر کسی کافر کو نہ چھوڑ۔ اور نیز کشتی میں ہر ایک چیز کا جوڑا لینا بھی اسی کی دلیل ہے اس لیے کہ طوفان اگر تمام دنیا پر نہ تھا تو ان چیزوں کی نسل منقطع ہو جانے کا کوئی سبب نہ تھا پھر کشتی میں لینے سے کیا فائدہ تھا؟

رہا یہ شبہ کہ اور ملکوں کے لوگوں کے پاس حضرت نوح علیہ السلام کی دعوت نہیں پہنچی اس لیے کہ وہ خاص ایک ملک میں رہے جہاں میں پھر کر منادی کرنا ثابت نہیں پھر جب دعوت نہیں پہنچی تو بحکم آیت وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ان کا ہلاک کرنا منافی انصاف و عدالت ہے اور اگر قوموں میں بھی نبی آئے تو ان کا کشتی میں سوار ہونا ثابت نہیں پھر وہ کیوں ہلاک ہوئے اور کشتی کے سوا اور کوئی چیز پناہ کے لیے نہ تھی بقولہ سَأَوْيَ إِلَىٰ جَبَلٍ يَخْفَىٰ مِنْ الْمَاءِ... الخ اس کا جواب یہ ہے کہ اور ملکوں میں رسول عقل تو حید و مکارم اخلاق کا معلم ضرور آیا تھا اور نیز اس زمانے میں ایسی دور دراز جگہوں میں بنی آدم پھیلے ہوئے بھی نہیں تھے حضرت نوح علیہ السلام کی سینکڑوں برس کی منادی ان تک پہنچنا خیال میں آسکتا ہے اور ممکن ہے کہ ان ایمان داروں میں سے جو آپ پر ایمان لائے تھے آپ کی طرف سے ان ممالک میں گئے ہوں بعض لوگ کہتے ہیں صرف آرمینیا وغیرہ بلاد ایشیا کو چک میں طوفان آیا تھے یا آس پاس کے ملکوں میں۔

عام اہل اسلام اور یہود و عیسائی سب طوفان کے قائل ہیں لیکن بعض بت پرست تو میں انکار کرتی ہیں ان کا انکار محض قیاسی بات ہے کسی دلیل و حجت پر مبنی نہیں اور اہل ہند کی بعض کتابوں سے بھی طوفان کا پتا ملتا ہے جس کے ذکر کی اس مختصر میں گنجائش نہیں۔

خدا تعالیٰ مجھے اور میرے والدین اور جمیع ایمان داروں کو اپنے غضب و قہر کے طوفان سے دنیا و آخرت میں بچائے اور حضرت محمد ﷺ کی کشتی میں پناہ دیتا رہے آمین آمین۔



آيَاتُهَا ۲۸ ﴿۲۱﴾ سُورَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ (۳۰) رُكُوعَاتُهَا ۲

سورۃ الجن مکہ ہے اس میں اٹھائیس آیات درکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قُلْ اَوْحٰی اِلٰیَّ اَنْهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوْۤا اِنَّا سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا ۙ
 يَّهْدِيْٓ اِلَى الرُّشْدِ فَاٰمَنَّا بِهِ ۗ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَاۤ اَحَدًا ۙ وَّاَنْتَ تَعْلٰی جَدُّ
 رَبِّنَاۤ مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَّلَا وَلَدًا ۙ وَّاَنْتَ كَانَ يَقُوْلُ سَفِيْهُنَا عَلٰی اللّٰهِ
 سَاطِطًا ۙ وَاِنَّا ظَنَنَّا اَنْ لَّنْ تَقُوْلَ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰی اللّٰهِ كَذِبًا ۙ

ترجمہ:..... (اے رسول) کہہ دو کہ مجھے اس بات کی وحی آئی ہے کہ کچھ جن (مجھ سے قرآن پڑھتے) سن گئے ہیں پھر انھوں نے جا کر کہہ دیا (اپنی قوم سے) کہ ہم نے عجیب قرآن سنا ہے ۱ جو نیک راہ بتلاتا ہے سو ہم تو اس پر ایمان لے آئے اور ہم ہرگز کسی کو اپنے رب کا شریک نہ بنائیں گے ۲ اور ہمارے رب کی شان بلند ہے نہ وہ بیوی رکھتا ہے نہ اولاد ۳ اور ہم میں سے بعض بے وقوف (ایسے بھی گزرے) ہیں جو اللہ پر جھوٹی باتیں بنایا کرتے ۴ اور ہم سمجھے ہوئے تھے کہ انسان اور جن اللہ پر جھوٹی بات تمہیں بتایا کرتے اس لیے ہم ان کی باتوں کو مانتے تھے ۵۔

ترکیب:..... اوحی من الایحاء و هو القاء المعنی الی النفس فی خفاء کالالہام و انزال الملک و یکون ذلک فی سرعۃ انہ بالفتح الجملة فاعل اوحی و الضمیر فی انہ للشان ای اخبرت تالو حی من اللہ۔ عجبنا مصدر و صف بہ للمبالغة۔ یهدی... الخ الجملة صفة قرآنا و حال منه۔ و انہ تعالیٰ قرء ابن کثیر و غیرہ من اهل البصرة بالکسر فی احد عشر موضعا الی قوله و انہ لما قام عبد اللہ الا قوله و ان لو استقاموا و ان المساجد و انہ لما قام عبد اللہ فانہا من جملة الموحی بہ و وافقہم نافع و ابوبکر الافی قوله و انہ لما قام علی انہ استیناف او مقول و جہ الکسرة انہا من جملة المحکی بعد القول و قرء الباقون بالفتح فی هذه المواضع عطفًا علی محل الجار و المجرور فی امانہ کہانہ قیل صدقنا انہ تعالیٰ جذر بنا ای عظمة جد فلان فی عینی اذا عظم او سلطانه او غنائه۔ ما اتخذ الجملة بیان لتعالیٰ جذر بنا و لیس المراد بالجد اب و انہ کان اسمها۔ سفینا و یقول خبرہ و يجوز ان یکون سفینا فاعل یقول و الجملة خبر کان و اسمها ضمیر یرجع الی الحدیث او الامر و يجوز ان تكون کان زائدة۔ و الشطط الغلو فی الکفر و قیل الکذب و اصلها البعد عن القصد۔ کذبنا انتصابہ علی المصدرية لانه فرع من القول او علی انہ وصف لمحدوف ای قولا مکذوبا فیہ و من قرء تقول بالتشدید کیعقوب جعله مصدر الان التقول کذب۔

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۶..... ۳۱۸..... تِلْكَ الذِّبِّيُّ پارہ ۲۹..... سُورَةُ الْمُنَجِّثِ ۲۷
تفسیر:..... علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی یہی ابن عباس رضی اللہ عنہما و عائشہ رضی اللہ عنہا ابن زبیر رضی اللہ عنہ کا قول ہے اور اس پر جمہور کا اتفاق ہے۔

ربط سورت:..... سورہ نوح میں یہ بات بتائی گئی تھی کہ نوح علیہ السلام نے سینکڑوں برس وعظ و پند کیا مگر چندا شخص اس کے سوا اس شقی قوم نے نہ مانا آخر ہلاک ہوئی۔ اب اے قریش! تم جو نہیں مانتے اور عذاب کے خواستگار دلیری سے ہوتے ہو جیسا کہ سورہ نوح سے پہلے سورہ سائل سائل میں بیان ہوا تھا یہ کوئی نئی بات نہیں اور نہ ہمارے پیغمبر کی تعلیم میں قصور ہے بلکہ استعداد کا فتور ہے ورنہ چند جنوں نے حضرت سے قرآن مجید سنا جب کہ ایک بار صبح کی نماز میں آپ پڑھ رہے تھے اور جنوں کا نثر ہوا انہوں نے سن لیا اور سنتے ہی ایمان لے آئے اور قرآن کی خوبی کے قائل ہو گئے، اپنے عیب کا اقرار کر لیا اور اپنی قوم میں جا کر اسلام لانے کی ترغیب دی حالانکہ انہ کو ہمارے نبی سے صحبت تھی نہ ہم جنس تھے عادات بھی جنوں کی سخت اور ہٹ کی ہوتی ہیں تم ہم قوم، ہم زبان، ہم صحبت اور انسان ہو کر نہیں مانتے اور لطف یہ کہ تم جنوں کو پوجتے اور ان سے مدد مانگتے ہو انہوں نے مان لیا جو تمہارے استاد تھے، تم نہیں مانتے افسوس ہے۔

شان نزول:..... اس سورت کی شان نزول میں امام احمد اور ترمذی اور بخاری و مسلم وغیرہ کبار محدثین نے مختلف طرق سے متعدد احادیث نقل کی ہیں جن کا خلاصہ مطلب مع اس تشریح کے جو کتب سیر میں ہے یوں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے برسوں قریش کو مکہ میں سمجھایا اور ان کی سختیوں کو بڑے استقلال سے برداشت کیا اور ابجو چند لوگوں کے ایمان نہ لائے (اسی لیے سورہ نوح میں حضرت نوح علیہ السلام کا قصہ سنا کر اطمینان دلایا گیا) تو یہ خیال کیا گیا کہ یہ نہیں جانتے چلو باہر کے لوگوں کو نصیحت کریں اس غرض سے طائف تشریف لے گئے وہاں کے سردار عبد یلیل و مسعود و ضیب یہ تین شخص تھے یہ تینوں بدسلوکی سے پیش آئے اور آپ کو اپنے شہر سے نکال دیا تب آپ عکاظ کا قصد کیا (یہاں ایک پٹنٹھ یا منڈی لگا کرتی تھی جہاں عرب کے مختلف ملکوں کے لوگ باہم خرید و فروخت کیا کرتے تھے) آپ رستہ میں نخلہ ٹھہرے اور صبح کی نماز جماعت سے پڑھنے کھڑے ہوئے شہر نصیبین کے نوجن جو اس تلاش میں نکلے تھے کہ ان پر آسانی خبریں بند ہونے کا کیا سبب ہے یہاں بھی آٹکے آپ سے قرآن سن کر ششدر رہ گئے اور کان اور دھیان لگا کر سننے لگے جب سن چکے تو کہنے لگے واللہ یہی چیز ہے جس سے ہم کو اوپر رسائی نہیں ہوتی ۱۰۔ یہ خود بھی ایمان لائے اور اپنی قوم کو جا کر ہدایت کی۔
اس واقعہ کی خبر اللہ تعالیٰ بذریعہ وحی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دیتا ہے۔ اور سورہ اتحاف میں بھی اسی واقعہ کی طرف اشارہ تھا بقولہ **وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ**۔

اس کے بعد ان جنوں کی قوم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مکہ میں آئی اور آپ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو لے کر شب کو جنگل میں گئے اور ان لوگوں کو رات بھر تعلیم و تلقین کرتے رہے۔ پھر ایک بار مدینہ منورہ میں بھی حاضر ہوئے تھے۔ بخاری و مسلم وغیرہ محدثین نے بسند صحیح نقل کیا ہے۔

جنات کا قبول ایمان:..... **فَقَالَ قُلُوبُ أُولَئِكَ لَئِن آتَيْنَاهُنَّ آيَاتِنَا لَيَقْبَلْنَ**..... فقال قلوب أُولَئِكَ لَئِن آتَيْنَاهُنَّ آيَاتِنَا لَيَقْبَلْنَ اے محمد! کہہ دیجیے کہ مجھے وحی سے بتایا گیا کہ چند جن قرآن سن گئے **فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ۙ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ ۚ** زور سن کر اپنی قوم سے کہنے لگے ہم نے قرآن سنا جو عجیب ہے کہ کوئی بشر و جن ایسا کلام بنا نہیں سکتا وہ راہ حق بتاتا ہے ہم اس پر ایمان لائے۔

۱۰ اس کی حفاظت کے لیے خدا نے جنوں کو اوپر سے باتیں لا کر کانٹوں سے کبڑے سے بند کر دیا تھا کہ نہیں یہ بھی کوئی آیت سن کر اس میں کچھ ملا کر کسی سے نہ کبڑے اور وہ لوگ قرآن کے برابر بنانے کا دعویٰ نہ کر سکیں۔

وجود جن میں کلام:..... فائدہ ۱: وجود جن میں اکثر اختلاف رہا ہے اکثر فلاسفہ انکار کرتے ہیں ان کے نزدیک خداوند تعالیٰ کی مخلوقات کا کارخانہ محسوسات میں ہی تمام ہے جس چیز کو وہ جو اس قسم سے دریافت نہیں کر سکتے ان کے نزدیک محض خیالی چیز ہے اس کا وجود خارج میں نہیں آج کل کا فلسفہ یورپ بھی اسی کا قائل ہے اور ان کے بعض مقلد مسلمان بھی اسی کے قائل ہیں اور اس قسم کی آیات کی تاویلات کرتے ہیں اور اس کا نام ان کے نزدیک تفسیر دانی اور قرآن فہمی ہے مگر یہ بہت کوتاہ خیال ہے اس لیے کہ ان فلاسفہ کا ایک بڑا گروہ طبعی اور مادی ہے جو خدا تعالیٰ کا قائل نہیں اور عالم کے تمام کائنات کو اکب و آفتاب نباتات و حیوانات کو مادہ اور اس کی حرکت کے آثار بتلاتے ہیں مذہب آریہ آخر کار اسی طرف بہہ کر آجاتا ہے لیکن ان سے جب مادہ کی حقیقت دریافت کی جاتی ہے تو وہ ایسے اجزاء صغار بتلاتے ہیں جو آج تک نہ کسی کہربائی آلہ سے دریافت ہوئے نہ کسی خوردبین سے دیکھے گئے پھر یہ مادہ جو ان کے نزدیک خالق ہے کس جو اس قسم سے محسوس ہوا ہے یا ہو سکتا ہے۔

بعض حکماء غیر محسوس موجودات کے قائل ہوئے ہیں اور قدماء کا ایک گروہ عظیم وجود جن کا قائل ہوا ہے یہ اور اصحاب روحانیات جن کو ارواح سفلیہ کہتے ہیں اور یہ سمجھتے ہیں کہ ارواح سفلیہ جلد قبول کرتی ہیں مگر ضعیف ہیں برخلاف ارواح فلکیہ کے کہ وہ دیر میں قبول کرتی ہیں مگر قوی ہیں اسی طرح کل اہل مذاہب اور حضرات انبیاء علیہم السلام کے ماننے والے اہل اسلام و عیسائی و یہودی بلکہ ہنود وغیرہ جن کے قائل ہیں ہر ایک کی زبان میں جن کا ایک نام ہے انجیل موجود میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا جنوں کا مریض میں سے نکالنا مذکور ہے۔

پھر وجود جن کے قائل ہیں ان کے دوقول ہیں:

اول: قول یہ کہتے ہیں کہ جن اور ملائکہ نہ اجسام ہیں نہ اجسام میں حلول کیے ہوئے ہیں بلکہ جو اہر ہیں جو بذات خود موجود ہیں پھر ان کے مختلف انواع و اقسام ہیں بعض رزویل، خسیس شر اور آفات کو پسند کرنے والے ہیں ان کی بہت اقسام ہیں جن کو خدا تعالیٰ کے سوا اور کوئی جان نہیں سکتا وہ افعال قویہ کر سکتے ہیں علم رکھتے ہیں دیکھتے سنتے ہیں۔

دوسرا: قول یہ کہ جن بھی اجسام ہیں مگر اجسام لطیفہ ہیں لطافت کی وجہ سے دیکھائی نہیں دیتے مگر وہ خود جس شکل میں چاہیں ظاہر ہو سکتے ہیں پھر بعض کا مادہ ہوا ایہ ہے بعض کا ناریہ۔

پھر اس مادہ کے لحاظ سے بعض سے اقسام بالذات نیک اور عابد ہیں کہ جن پر فرشتہ یا ملک کا بھی اطلاق ہوتا ہے اور بعض گندے اور سرکش اور ناپاک ہوتے ہیں جن پر شیطان کا بھی اطلاق ہوتا ہے اور بعض میں شر و خیر دونوں کی صلاحیت ہوتی ہے اور بعض اوقات بنی انسان سے مجامعت و مجالست بھی کرتے ہیں۔

بعضے کہتے ہیں بنی آدم کی ارواح مرنے کے بعد کثافت کی وجہ سے عالم قدس تک نہیں پہنچتیں وہ جنوں میں مل جاتی ہیں ایسی ہی ناپاک روہیں لوگوں کے سروں پر آتی ہیں اور ادھر ادھر کی خبزیں بھی اپنے نذر و نیاز کرنے والوں کو دیا کرتی ہیں۔

فائدہ ۲: جن کا وجود حیوان اور ملائکہ میں ایک برزخ ہے اسی لیے ان میں دونوں کی باتیں پائی جاتی ہیں شکل باشکال مختلف و تدبیرات کلیہ و فہم و شعور حسن و قبح امور دقیقہ کا ملائکہ کا وصف ان میں ہے اور اسی لیے وہ بھی مکلف ہیں اور کھانا پینا و جماع و غصہ حیوانات کے اوصاف ان میں ہیں اور اسی لیے ان کی عمر طبعی بھی ہوتی ہے مرتے بھی ہیں بیمار بھی ہوتے ہیں تو والد و تاسل بھی ہوتا ہے جن کو یا عالم ملائکہ کا سفلی سطح ہے اکثر بنی آدم اس سطح سفلی میں انک گئے اور اس پردہ کو پھاڑ کر اوپر تک ان کی عقل کو پروا نہ ہوئی اسی لیے بنی آدم نے ان میں سے عمدہ جنوں کو اپنا معبود بنا لیا اور ان سے حاجات میں مدد طلب کرنے لگے اور بعض حوادث آئندہ کی ان سے خبریں دریافت کرنے لگے اکثر عرب کے جاہل اس اندھیرے میں پڑے ہوئے تھے۔

اگر خورد بکھا جائے تو ہنود وغیرہ مشرک قومیں اس وادی ضلالت میں ٹکریں مارتی رہی ہیں بلکہ بعض جہال مسلمان بھی اس دلدل میں پھنسے ہوئے ہیں، بعض جنوں کا نام سید اور بعض کا پر یاں اور کسی کا شیخ سعد کسی کا زین خاں کسی کا ہنومان کسی کا بھیروں رکھ چھوڑا ہے ان کی نذر: یا زاور پرستش کے طریقے عمل میں لائے جاتے ہیں ان کو نافع و ضار سمجھتے ہیں ان سے حاجات طلب کرتے غیب کی خبریں دریافت کیا کرتے ہیں اور عرب میں تورات دن انہی کے کرشمے پائے جاتے تھے اور وہ جن بھی طرح طرح کی تدابیر اپنی حکومت ثابت کرنے کے لیے کرتے تھے کبھی جنوں کے اندر سے آوازیں دیتے تھے اور باتیں کرتے تھے کبھی کسی درخت میں سے بول اٹھتے تھے اور کہیں کسی کے سر پر آ کر دور و دراز کی باتیں بتاتے تھے اور کبھی کسی مشکل کام کے لیے وہ لوگ اپنی چوکی چڑھاتے اور بکر اذبح کرتے تھے خصوصاً دشمنوں کے مقابلے کے وقت اور بیماری یا وبا کے دفع کرنے کے وقت اور وہ یہ سمجھتے تھے کہ وہ آ کر ہماری مدد کریں گے اور ان کے خیال کے موافق کبھی کچھ ظہور بھی ہوتا تھا اور کبھی ان کے مخالف کو کچھ مضرت بھی پہنچ جایا کرتی تھی۔ وید کے اشلوکوں میں دیوتاؤں کی مدح اور ان کے یگ کرنے کے طریقے جو مذکور ہیں خصوصاً فتح و نصرت، ارزانی و بارش و دفع مرض و کثرت اولاد و مال کے لیے وہ یہی باتیں ہیں ہاں یہ فرق ہے کہ ان کے جنوں کے نام ان کی زبان میں اور تھے اور غیر مرئی ارواح کو جو ہر جزو عالم پر موکل سمجھتے تھے ان کو شرع میں ملائکہ کہتے تھے، پوجتے تھے اور ستاروں اور آفتاب کو بھی اور کبھی وہ جن کا ہنوں کے سر پر آ کر کلام فصیح میں غیب کی خبریں بھی دیا کرتے تھے اور شعراء کے دل پر مضامین کے القاء کرنے میں مدد کرتے تھے۔

الغرض اس طوفان بے تیزی میں دنیا ڈوبی ہوئی تھی اور ارواح بشریہ کی ترقی روحانی میں یہ پتھر حائل تھا اب خدائے پاک کی رحمت نے جلوہ کیا اور دنیا کو اس درطہ ضلالت سے بچانا چاہا تو برعرب میں نبی کریم ﷺ کو مبعوث کیا اور آپ کی بعثت سے کسی قدر اول ہی ان جنوں کی بادشاہی چھین لی اور ان کے کرشموں کو روک دیا اور جب آفتاب جلوہ گر ہونے کو ہوتا ہے تورات کے چورج صادق سے پہلے چھینے لگتے ہیں اس لیے جنوں پر عالم بالا کے اسرار بند کیے گئے اب جو اوپر جاتے ہیں شہاب ثاقب سے مار کر نکالے جاتے ہیں اپنے کاہنوں کو کوئی خبر نہیں لاکر دیتے بلکہ شرمندگی کے مارے ان کے پاس آنا بھی کم کر دیا ادھر جہاں جہاں ان شیاطین کے جھنڈے گڑے ہوئے تھے وہاں سے بھی الوداع الوداع کہہ کر چلنے لگے چنانچہ صحیح روایات سے یہ ثابت ہوا ہے۔ صحیح بخاری وغیرہ کتابوں میں موجود ہے کہ عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ایام جاہلیت میں اپنے جنوں کے پاس میں حاضر تھا کہ ایک شخص نے آ کر بت پر گائے ذبح کی جو اس کی نذر کے لیے لایا تھا۔ اس بت کے پیٹ میں سے یہ آواز اس درجہ بلند ہوئی کہ سب نے سنی وہ کہتا تھا یا جلیح امر نجیح رجل فصیح یقول لا الہ الا اللہ (اے مرد قوی ایک بات پیش آئی ہے کہ جس میں کامیابی ہے کہ ایک شخص باواز بلند کہہ رہا ہے لا الہ الا اللہ کوئی معبود نہیں اللہ کے سوا) امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ لوگ یہ آواز سن کر بھاگ گئے میں وہیں بیٹھا رہا کہ اس آواز کی حقیقت دریافت کروں دوبارہ وہی بلند آواز پیدا ہوئی تیسری بار پھر وہی آواز بلند ہوئی یہاں تک کہ میں حیرت زدہ تھا کہ لوگوں نے مجھے خبر دی کہ اس جگہ ایک پیغمبر ظاہر ہوا ہے وہ لوگوں کو کلمہ لا الہ الا اللہ تعلیم فرماتا ہے۔

اس طرح مجاہد نے دوسرے شخص کا واقعہ نقل کیا ہے اسی طرح یہیقی نے سواد بن اقارب کا قصہ نقل کیا ہے کہ ایام جاہلیت میں ایک جن میرا بار تھا اخبار آئندہ مجھے بتایا کرتا تھا میں لوگوں سے کہتا اور خوب چڑھا داتا تھا۔ ایک رات میرے خواب میں آ کر کہا اٹھ اور ہوشیار ہو اُڑچھ شعور ہے ایک پیغمبر لوی بن غالب کی نسل سے پیدا ہوا ہے ۱ پھر اس نے یہ اشعار پڑھے۔

عجبت الجن وارہاسہا ☆ وشد ہن العیس باحلاسہا

تحوی الی مکة تبغی الہدی ☆ ما مومنوہامثل ارہاسہا
فانہض الی صفوة من ہاشم ☆ واسم بعینیک الی راسہا

مجھے جنوں کے حال سے اور ان کے اضطراب سے تعجب آتا ہے اور ان کے اونٹوں پر سفر کے لیے کاٹھی باندھنے سے بھی تعجب۔ مکہ کی طرف جاتے ہیں ہدایت کے لیے ان کے ایمان داران کے ناپاک لوگوں کے برابر نہیں۔ تو اٹھ برگزیدہ بنی ہاشم کی طرف اور اپنی دونوں آنکھیں اس قبیلہ کے سردار کی طرف اٹھا۔ سواد کہتے ہیں برابر تین راتیں مجھے یہی معاملہ پیش آیا۔ آخر مکہ میں آنحضرت ﷺ کی خدمت مبارک میں آکر مشرف باسلام ہوا۔ اسی طرح اور بھی روایات ہیں۔

فائدہ: جب جنوں پر عالم غیب کا راستہ بند ہوا اور وہ اس کی تحقیق میں نکلے اور آپ کا قرآن پڑھنا سن کر ایمان لائے اور اس کے بعد جو کچھ انہوں نے کہا ان باتوں کو خدا تعالیٰ بذریعہ وحی آنحضرت ﷺ کو بتا کر کفار مکہ اور عرب کے جاہلوں عجائب پرستوں کو آپ کی نبوت کو اطمینان اور ان کے خیالات کا بطلان کرتا ہے مجھد وجوہ۔

جنات کا قرآن سن کر حیرت زدہ ہونا:..... (۱) یہ کہ کفار مکہ آنحضرت ﷺ کی نسبت یہ خیال اور بدگمانی کرتے تھے کہ ایسا عمدہ کلام جو اس سے صادر ہوتا ہے جس کی مثل کوئی بنا نہیں سکتا اس کو کوئی بڑا فصیح و بلیغ جن تعلیم کرتا ہے اس لیے کہ کاہنوں کو ایسی تعلیم جن کرتے تھے اور مقفل و مسجح کلام میں خبریں دیا کرتے تھے، اس لیے آپ کو کاہن کہتے تھے اب اس صورت میں بتلایا گیا کہ جن کیا تعلیم کریں گے وہ تو خود اس کی خوبی پر ایمان لا کر یہ کہتے ہیں **إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ۖ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ ۗ**۔

اور نیز آگے چل کر جنوں کی ہجو اور ان کی پرستش اور نذر و نیا کی مذمت اور ان کا مخلوق الہی ہونا اور اس کے بس میں ہونا وغیرہ وہ باتیں بیان ہیں جو جنوں کے خلاف ہیں، پھر اگر آپ کو جن تعلیم کرتا تو کیا اپنی برائی اور مذمت آپ کرتا، اس لیے یہ شبہ بھی بے اصل ہو گیا کہ ہم کو کیونکر معلوم ہو کہ جن ایمان لائے اور انہوں نے یہ کلام کیا اس لیے کہ اگر یہ کلام بھی جن کا ہے یعنی سورہ جن تو جن ایسی باتیں اپنی نسبت کہہ نہیں سکتے اور اگر جن کا نہیں تو آپ کا ہن نہیں پھر کیا وجہ کہ اس کی مثل بھی تم اور تمہارے مددگار جن نہیں لاسکتے۔ پس ثابت ہوا کہ یہ کلام منزل من اللہ حضرت جبریل علیہ السلام القاء کرتے ہیں۔

(۲) جنوں کی پرستش اور ان کی نذر و نیا سب لغو ہے:..... ان کا کچھ بھی خدائی کارخانہ میں حصہ نہیں، خود جن اس بات کا اقرار کرتے ہیں۔

(۳) آنحضرت ﷺ کی نبوت نہ صرف دو آدمیوں کے لیے ہے بلکہ جن بھی کہ جن کی پرستش اور مدد پر مشرکین نازاں ہیں آپ کی زنجیر اطاعت میں بندھے ہوئے ہیں۔

فائدہ: اس کے بعد اور جنوں کے کلمات نقل کر کے جن پرستوں کو متنبہ کرتا ہے فقال: **وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا** کہ ہم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ بتائیں گے جن بھی مشرک تھے بعض کاٹوں کو جیسا کہ حضرات انبیاء علیہم السلام یا بعض جن بعض جنوں کو خدا تعالیٰ کا رشتہ دار اور خدائی میں ذیل سمجھتے تھے اسی لیے اس کے بعد اس کی تفصیل کرتے ہیں **وَإِنَّهُ تَلْعَلُ جَدْرَبْنَا** کہ ہمارے رب کی شان بلند ہے **مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا** نہ اس نے کسی کو جو رو بنایا ہے نہ اولاد اس لیے کہ یہ باتیں عجز و حدود پر دال ہیں اور اسکی شان بلند کے منافی ہیں۔

اس کے بعد اپنے اعتقادات سابقہ کی (جو لوگوں کی سنی سنائی باتوں پر مبنی تھے) لغویت بیان کرتے ہیں **وَإِنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَهِيْبْنَا**

عَلَىٰ اللّٰهِ سَطَطًا ۝ کہ جن کو ہم پہلے عقل مند و دانا سمجھ کر ان کی باتوں پر یقین کرتے تھے اور جو کچھ وہ حق سبحانہ کی نسبت زن و فرزند ہونے کی روایت کرتے تھے اس کو برحق جانتے تھے اب معلوم ہوا کہ وہ احمق اور نادان خدا تعالیٰ پر جھوٹ بولتے اور غلط باتیں بتایا کرتے تھے اور ہم نے ان کی باتوں کو کسی دلیل و برہان سے برحق نہیں سمجھ رکھا تھا بلکہ محض تشہیر باطل سے بایں طور کہ وَآتَاكُمْنَا أَنْ لَنْ نَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ اللّٰهِ كَذِبًا ۝ ہم سمجھے ہوئے تھے کہ کوئی آدمی اور کوئی جن خدا پر جھوٹ نہیں کہتا، اس اعتقاد اور اس سادہ لوحی نے ہم کو گمراہ کر رکھا تھا، اب معلوم ہوا کہ سیکڑوں آدمی اور جن اللہ پر جھوٹے ڈھکولے بناتے اور اپنی عاقبت برباد کر کے اوروں کی عقبنی بھی تباہ کر رہے ہیں حقیقت میں اس سادہ لوحی اور خوش اعتقادی نے دنیا کو شرک اور غلطی و تخلیات پرستی میں مبتلا کر رکھا تھا اگر اب کسی بت پرست و فال و شکن و ارواح غیر مرئیہ کے پوجنے والے سے پوچھیں گے کہ کون سی دلیل و برہان تمہارے حق پر ہونے کے لیے ہے تو ہیر پھر کر آکر کاروباری کہیں گے ہمارے اگلے یوں کرتے اور کہتے آئے ہیں اگر یہ باتیں غلط ہیں تو وہ کیا اللہ پر جھوٹ بولتے تھے اور ایسا ہم ان کو نہیں سمجھتے آفریں ہے ان صاحبوں پر کہ جن کے دماغ نے ایک صحبت مادی برحق سے ایسی ترقی کی اور انفسوس ہے ان عقلمند آدمیوں پر کہ وہ اس اندھیرے گڑھے سے باہر نہیں نکل سکتے۔

وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۝

وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۝ وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ

فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهَبًا ۝ وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ

لِلسَّمْعِ ۖ فَمَنْ يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَّصَدًا ۝ وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرٌّ أُرِيدَ

بِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۝

ترجمہ:..... اور کچھ آدمی جنوں کے مردوں سے پناہ لیا کرتے تھے اس نے تو ان کا اور بھی مغز چلا دیا ۝ اور وہ بھی سمجھے ہوئے تھے جیسا کہ تم نے سمجھ رکھا ہے کہ اللہ ہرگز کسی کو (رسول بنا کر) نہ بھیجے گا ۝ اور ہم نے آسمانوں کو ٹٹول دیکھا تو مضبوط نگہبان اور شہابیوں (کے انگاروں) سے بھرا ہوا پایا ۝ اور ہم (پہلے) تو آسمانوں کے ٹھکانوں میں سننے کے لیے بیٹھا کرتے تھے پھر اب جو کوئی سننے کا قصد کرتا ہے تو اپنے لیے تارا انگارا تاک لگائے پاتا ہے ۝ اور ہم نہیں جانتے کہ اس سے زمین والوں کے لیے برائی مقصود ہے یا ان کے رب نے ان سے کوئی بہتری کرنا چاہا ہے ۝

ترکیب:..... رَهَقًا كِبْرًا او عتوا مفعول ثان لزاوا و الرهق فى الاصل غشيان الشيء۔ و انهم من كلام الجن بعضهم لبعض او استناف من الله سبحانه و من فتح ان فيها جعلها من الموحى به۔ ان لن الجملة ساد مسد مفعولى ظنوا۔ للسمع صلة لفتح او صفة لمقاعد۔

تفسیر:..... اس طوفان بے تمیزی میں آدمیوں کی پرستش سے جنوں کے مغز چل گئے خدائی کے دعوے کرنے لگے۔

مرد جنات سے پناہ مانگنا:..... وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا کہ بہت سے انسانوں

کے مرد ۷ جنوں کے مردوں سے پناہ مانگا کرتے تھے اس نے ان کی اور بھی سرکشی اور غرور و نخوت بڑھادی۔ اس پناہ مانگنے اور مرد طلب کرنے کے کئی طریقے عرب میں مروج تھے۔

جنات کی پرستش کے چند طریقے تھے:..... اول: یہ کہ جب کسی کو کوئی مرض لاحق ہوتا اس کو جن و پری کی نظر بد کا اثر سمجھ کر اسکے لیے کھانا عمدہ پکاتے اور خوشبو شامل کرتے اور بخور جلاتے اور وہاں جا کر رکھتے جہاں ان کو جنوں کے گزرنے کا گمان ہوتا تھا تا کہ اس رشوت اور نذرانہ میں وہ تکلیف نہ پہنچائے اب بھی ہند کے جاہل کھانا پکا کر کہیں چوراہوں میں کہیں دریا پر کہیں کسی قبر پر کہیں کسی درخت تلے رکھواتے ہیں جس کو اتارا کہتے ہیں اور ایسے صدقات کے لیے برہمنوں، نجومیوں پنڈتوں سیانوں، ملاؤں تعویذ گنڈے کرنے والوں کا ارشاد ہوا کرتا ہے۔

دوم: یہ کہ مشکل کے وقت ان کے نام کو جپتے اور وظیفہ بنا کر پڑھتے ہیں اور نذر و نیاز و بخور وغیرہ شرائط کو عمل میں لاتے ہیں ایسا کرنے سے وہ سمجھتے تھے کہ یہ مشکل وہ دیوتا آسان کر دے گا بیرو مؤکلات کے حاضر کرنے کے لیے اب بھی بڑے بڑے ڈبل لوگ بجائے مراقبہ و اذکار الہی کے یا دردا نیل و یا فتم نیل دریا یا جنگل میں بیٹھ کر ہزاروں بار پڑھتے ہیں اور جو کوئی شیطان حاضر ہو جاتا ہے تو اس کو فوز المرام جانتے ہیں۔

سوم: جب کسی آئندہ آنے والی بات پوچھنے کی ضرورت پڑتی ہے تو کاہنوں ۷ کے پاس جا کر ان کے محمد کے منتر پڑھواتے ہیں نذر و نیاز میٹھا بکرا چڑھاتے ہیں تب وہ ان کاہنوں کو سر پر آکر وہ باتیں بتلاتا تھا۔

چہارم: جب کسی سفر میں ہوتے اور کسی جنگل و بیابان میں اترتے تھے تو اس وادی کے جنوں سے پناہ چاہتے اور یوں باواز بلند کہتے: اعوذ بسیدہذا الوادی من شر سفہاء قومہ تا کہ ان کے چھوٹے لوگوں کے شر سے محفوظ رہیں۔ اور بھی بہت سے طریقے تھے ان سب باتوں کو اسلام نے ممنوع کر دیا اور آنحضرت ﷺ نے فرمادیا کہ اللہ ہی کی پناہ مانگا کرو وہی نذر و نیاز کے قابل ہے مالی و جسمانی عبادتیں اسی کو ہیں اس کے حکم کے بغیر کوئی پتہ بھی نہیں ہلا سکتا۔ پھر تھوڑے دنوں میں بر عرب ان سب ادہام پرستی کی نجاستوں سے پاک و صاف ہو گیا۔

جنوں کا مادہ ناری یا ہوائی ہے:..... اس لیے علو و تکبر ان کی طبیعت میں داخل ہے، ایسے اعمال و نذر و نیاز و منتروں سے وہ اترا کر ان کے کام کرنے میں کوشش کرتے ہیں تا کہ ہماری عظمت و وقعت، بنی آدم کے دلوں سے نہ نکلے اور اسی لیے لوگوں کے ذہنوں میں سیکڑوں مکرو حیلوں سے اپنی عظمت بٹھاتے ہیں کبھی اپنے آپ کو اولیاء و انبیاء کی ارواح طیبات میں محسوب کرتے ہیں اور ان کے نام بتاتے ہیں کہ میں فلاں بزرگ ہوں یا فلاں شخص ہوں تا کہ لوگوں کو اعتقاد پیدا ہو اور پھر رفتہ رفتہ اپنی خباثت ظاہر کرتے ہیں اور کبھی کسی مردہ شخص کا نام اپنا نام رکھ کر اس کے گھر کی خبریں بتاتے تا کہ ثواب و عقاب اخروی کا اعتقاد دلوں سے زائل ہو جائے اور جان لیں کہ مر کر یوں ہی اسی دنیا میں سیریں کرتے پھرا کرتے ہیں جس کے سر پر چاہتے ہیں آتے ہیں اسی بات کی طرف ان جملوں میں اشارہ ہے وَ اَنْتُمْ هُمْ فَكُنُوا كَمَا ظَلَمْتُمْ اَنْ لَّنْ يَبْعَثَ اللهُ اَحَدًا اور ان جنوں نے سمجھ رکھا تھا جیسا کہ اے مخاطب تم نے سمجھ رکھا ہے کہ اللہ مرنے کے بعد زندہ نہ کرے گا یعنی حشر و نشر کچھ نہیں مر کر رو جس پھرتی رہتی ہیں اور ہمیشہ رہیں گی یہ بھی انہیں جنوں کا مقولہ ہے اپنی قوم سے خطاب کر کے کہہ رہے ہیں کہ جیسا تمہارا عقیدہ حشر کی بابت ہے کہ حشر کچھ نہیں ایسا ہی ان جنوں کا بھی تھا جن کو بنی آدم پوجتے اور ان سے پناہ مانگتے تھے۔

① لفظ مرد میں ایک لطف سی تعریف ہے کہ جب اپنے مثل کو پوجا تو مردانگی کو کھو دیا۔ مردوں کی یہ باتیں نہیں کہ اپنے مثلوں کے غلام اور بندے ہو جائیں۔ یہ نامردی لہذا نہ ہیں ہے ۱۲ منہ۔ ② کاہن بھوت بڑا حضرات کرنے والے چیزوں پر یوں کوبلانے والے ۱۲ منہ۔

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۶..... ۳۲۵..... تَبٰرَكَ الَّذِي يٰرَهُ ۲۹..... سُورَةُ الْاٰمِن ۴۲
راستہ تلاش کر لیا ۱۰ اور جو تا فرمان ہیں تو وہ جہنم کا ایندھن بنیں گے ۱۰۔

ترکیب:..... القدد القطعة من الشيء و صار القوم قددا اذا تفرقت احوالهم والمعنى كنا ذوى طرائق قددا او كانت
طرائقنا طرفا قددا۔ فى الارض اى كائين فى الارض حال من الفاعل۔ هر با مصدر فى موضع الحال اى و لن نعجزه
هاربين فلا يخاف الجملة جواب الشرط وهو فمن فالجملة جواب ولولا۔ ذاك لقليل لا يخف۔
تفسیر:..... اب مسئلہ نبوت کی بابت ایک عمدہ پیرایہ سے تقریر کرتے ہیں۔

(۱) وَأَنَّا مِنَّا الضَّالُّونَ وَمِمَّا حُوتَ ذَلِكَ كُنَّا ظُرَاقًا قَدَدًا ۱۰ کہ ہم میں سے نیک بھی ہیں اور بد بھی مختلف طریقوں کے لوگ ہیں
اس کا فیصلہ کون کرے کہ کون حق پر ہے اور کون ناحق پر۔ بجز نبوت والہام الہی کے کون کر سکتا ہے۔
(۲) وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّن نُّعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَن نُّعْجِزَهُ هَرَبًا ۱۰ کہ ہم کو یقین ہو گیا ہے کہ جن کو قوی اور زبردست اور جاہل دماغ
انسانوں پر حکمراں ہیں مگر اللہ کے آگے کچھ حقیقت اور زور نہیں رکھتے صرف آسمانی راز ہی کے بند کرنے پر دیکھ لیا کہ کسی کی تدبیر روزگار
نہ ہو اور چڑھتے ہیں تو انکارے برستے ہیں پھر جو تم نے اس کے طریقے کا خلاف کیا اور ہم پر اس کا قہر نازل ہوا تو ہم اس کے بس سے
نہیں نکل سکیں گے اور نہ بھاگ کر کہیں پناہ گزین ہو سکیں گے اس لیے نبی آخر الزمان کا ماننا ضروری ہوا ۱۰ اب اے قوم تم مانو یا نہ مانو لیکن
وَأَنَّا لَنَسْمَعُهُمَا الْهُدَىٰ امْتَابَهُ ہم نے جب ہدایت یعنی قرآن سن لیا تو ہم اس پر ایمان لے آئے فَمَنْ يُؤْمِنُ مِنِّي فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا
رَهَقًا ۱۰ پھر جو تم میں سے بھی کوئی اپنے رب پر ایمان لے آئے گا تو اس کو دنیا و آخرت میں کسی نقصان کا خوف نہ رہے گا نہ اس کو خداوندی
انتقام و سزا کا ڈر باقی رہے گا۔

اب رہی یہ بات کہ قوم کی حالت یکساں ہے تاکہ عذاب و ثواب میں برابر سمجھے جائیں سو یہ تو ہرگز نہیں اس لیے کہو وَأَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ
وَمِمَّا الْقٰسِطُونَ کہ ہم میں سے اس کے فرمانبردار بھی ہیں اور جفا کار بھی ہیں پھر دونوں مساوی کیوں کر ہو سکتے ہیں؟
بہر طور قوم میں سے ایک گروہ پر مصائب دنیا و آخرت کا نازل ہونا یقینی ہے پھر اس کی عدالت سے رستگاری کا یہی قانون ہے کہ فَمَنْ
أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا کہ جو ایمان لے آیا اور اس کا حکم بردار ہو گیا تو اس نے دنیا و آخرت کے لیے عمدہ راستہ تلاش کر لیا اور ہر
ایک مصیبت سے بچنے کے لیے امن الہی کا مستحکم قلعہ ڈھونڈ لیا وَأَمَّا الْقٰسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا اور جو جفا کار بدکار رہے ایمان نہ
لائے آخر وہ جہنم کا ایندھن بنیں گے۔

فائدہ ۱: پہلے جو مِنَّا الضَّالُّونَ وَمِمَّا حُوتَ ذَلِكَ کہا وہ اسلام سے پہلے کی حالت بیان کی تھی اس لیے کہ اسلام سے پہلے بھی نیک و بد ہو
سکتے ہیں کیوں کہ ظلم و بدکاری کی برائی عاقل عقل سے بھی دریافت کر سکتا ہے اور لطف یہ کہ صالحون کے مقابلے میں دونوں ذلک سے
اشارہ مہذبانہ الفاظ میں کر دیا تاکہ ان بدکاروں کو صراحت سے رنج نہ معلوم ہو۔ اب مِنَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِمَّا الْقٰسِطُونَ میں عہد نبوت کا
ذکر ہے اور بدکاروں کی بدی جہنم سے بچنے کے لیے صاف صاف بیان کرنے کی ضرورت پڑی۔

فائدہ ۲: قسط یعنی عدل مگر جب اس کا استعمال ثلاثی مجرد سے ہوگا تو اس کے معنی ظلم کے ہوں گے اور جب باب افعال میں لائیں گے تو
انصاف و عدل کے معنی پیدا ہوں گے اس لیے قاسط ظالم، مقسط عادل۔

۱۰ اس لیے کہ جن جنوں کو تم پوجتے مانتے ہو جب ان کا یہ حال اور یہ مقال ہے تو تم ان کے گھمنڈ اور بے جا زوروں پر کیوں تکیہ کر کے گراہی میں پڑے ہو اور ان کو
پکارتے ہو اور پیغمبر پر ایمان نہیں لاتے تو حید کا لباس نہیں پہنتے۔ ۱۲۔

فائدہ ۳: یہاں تک ان جنوں کی گفتگو تمام ہوگئی اب بعد کا قصہ بیان نہیں فرمایا کہ قوم ایمان لائی یا نہیں احادیث سے ثابت ہے کہ لائی اور ان جملوں میں کفار مکہ پر تعزیریں ہے۔

وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ مَاءً غَدَقًا ۝۱۶ لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۚ

وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ۝۱۷ وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا

مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۝۱۸ وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۝۱۹

ترجمہ: اور یہ بھی (میری طرف وحی کیا گیا) کہ اگر وہ (اہل مکہ) سیدھے رستے پر چلتے تو ہم ان کو پانی کی ریل پیل سے سیراب کر دیتے ۱۶ تاکہ اس (ارزانی) میں ان کا امتحان کریں اور جس نے اپنے رب کی یاد سے منہ موڑا تو وہ اس کو سخت عذاب میں پھنسا دے گا ۱۷ اور یہ بھی وحی کیا گیا کہ مسجد اللہ ہی کے لیے ہے پھر اللہ کے ساتھ کسی کو نہ پکارو ۱۸ اور یہ بھی کہ جب اللہ کا بندہ (نبی) اس کو پکارنے کھڑا ہوتا ہے تو لوگ اس پر جھگمگنا کرنے لگتے ہیں ۱۹۔

ترکیب: وان لو استقاموا قرأ الجمهور بكسر الواو من لولا لتقاء الساكنين و قرئ بضمها تشبيها بواو الضمير و هذا معطوف على جملة انه استمع فيكون من جملة الموحى اليه وليس من قول الجن والتقدير "اوحى الى انه استمع" و ان لو استقاموا فيكون هذا النوع الثاني مما اوحى اليه و ان مخففة من الثقيلة و اسمه ضمير الشأن محذوف اى انه جواب الشرط و الجزاء الجملة خبر - ان يسلكه مجزوم على انه جواب الشرط اى من يعرض - يسلكه اى يدخله يقال سلكه و اسلكه و قيل الجار محذوف اى فى عذاب - و الصعد مصدر يقال صعدا و صعودا و صف به العذاب لانه يصعد طاقة المعذب اى يعلوه و يغلبه - و ان المسجد معطوف على ان لو استقاموا من جملة الموحى اليه و هو النوع الثالث و المساجد على قول الاكثرين المواضع التى بنيت للصلوة و ذكر الله و يدخل فيها الكنائس و البيع و مساجد المسلمين و قال الحسن الباق كلها و قيل الجوارح و الاعضاء التى يسجد عليها العبد و هى القدمان و الركبتان و اليدان و الجبهة و الانف فعلى هذا هو جمع مسجد بكسر الجيم و هو موضع السجود و قال الحسن ايضا المساجد هى الصلوات فعلى هذا جمع مسجد بفتح الجيم مصدر بمعنى السجود - و انه لما قام معطوف على و ان المساجد هو النوع الرابع من الموحى اليه - يدعوه الجملة حال من فاعل قام اى قام موحدا لله - كادوا الجملة جواب لما - لبادا جمع لبد و هو تلبد بعضه على بعض و ارتكهم و ازدحم بعضه على بعض و منه اللبود التى تفرش و يقال لبد و الاسد لا يتلبد من الشرابين كتفيه و قرئ لبادا بضم اللام و قرئ لبادا جمع لا بد كمنسجدا فى ساجد و قرئ بضم اللام و الباء جمع لود كصبر فى صبور - (تفسير كبير) .

تفسیر: جنوں کا کلام نقل کر کے جو آنحضرت ﷺ کو وحی کے طور پر بتلایا گیا تھا تین اور باتیں ارشاد فرماتا ہے: اے محمد! لوگوں سے کہہ دے کہ جس طرح مجھے جنوں کا کلام وحی کے طور پر بتلایا گیا یہ باتیں اور بھی وحی کی گئیں ازاں جملہ یہ کہ:

صراط مستقیم پر استقامت کے فوائد: (۱) وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ مَاءً غَدَقًا ۝۱۶ لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۚ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ۝۱۷ کہ اگر لوگ سیدھے راستے پر قائم رہیں تو ہم ان کو بہت پانی پلائیں یعنی مال و اولاد بھتی

بازی تندرستی عافیت عطا کریں ۵ اور جو ہماری یاد سے منہ موڑے گا ہم سے توڑ کر جو شیاطین سے جوڑے گا تو ہم اس کو سخت عذاب میں داخل کریں گے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی اس جملہ میں یہ بھی بتلایا گیا کہ جن و انس اطاعت الہی اور نیک چلتی پر مامور ہیں نیکی کی جزا بدی کی سزا پاتے ہیں پھر ان میں شان معبودیت کیا ہے اور ان کی پرستش محض بے جا ہے۔

استثقاؤا کے جملہ میں بعض مفسرین کہتے ہیں جنوں کی طرف ضمیر پھرتی ہے اس لیے کہ انہیں کا ذکر چلا آتا ہے اور انہیں کی حقیقت کا اظہار بھی مقصود ہے کہ اے مشرکین تمہارے معبود خود مامور و محکوم ہیں بعض کہتے ہیں کہ آدمیوں کی طرف اس لیے کہ اہل مکہ اس وقت سات برس کے قحط میں مبتلا تھے پانی اور رزق کی تنگی سے جان لبوں پر آرہی تھی ان کو بتلایا جاتا ہے کہ یہ تمہاری بت پرستی اور جنوں سے مدد مانگنے اور بدکاری کا نتیجہ ہے اگر تم راستی اختیار کرتے اور ہمارے آگے جھکتے تو ہم تم کو بہت پانی پلاتے اور ارزانی کرتے یہ بھی تمہاری آزمائش کے لیے کہ شکر کرو نہ کہ اتراؤ سرکشی کرو۔

حضرت ربیع بن انس اور زید بن اسلم اور ابن کیسان وغیرہ کہتے ہیں کہ آیت کے معنی یہ ہیں کہ کفار اگر اپنے اس طریقہ کفر پر رہتے کہ جس پر ہیں اور سب کفار ہوتے ہیں تو ان کی آزمائش کے لیے دنیا میں ان کو فراخ دستی دیتا اور پھر آخرت میں عذاب دیتا اور دلیل اس کی یہ آیت ہے فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ ابْوَابَ كُلِّ مَعْبَدٍ۔۔۔ و قوله وَلَوْلَا اَنْ يَّكُوْنَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَّكْفُرْ بِاللّٰهِ حِزْبًا لِّيُبَدِّلَ مِنْهُمْ سُلْفًا قَبْلَ فَضَّةٍ۔۔۔ الاية اور لَتَنْفِتَنَّهُمْ فِيْهِ قَرِيْنٌ۔۔۔

مساجد صرف اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں:..... تیسری بات جو وحی کی گئی یہ ہے وَ اَنَّ الْمَسٰجِدَ لِلّٰهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللّٰهِ اَحَدًا ۝۱۰ کہ سب عبادت گاہیں اللہ کے لیے ہیں اس کے سوا ان میں اور کوئی پکارے جانے عبادت کیے جانے کا مستحق نہیں اسی کو پکارو، مساجد کے کئی معنی ہیں مساجد کی تعریف و تفسیر:..... (۱) ایک تو مسجدیں عبادت گاہیں گرجا، کنیہ مسجد اہل اسلام سب کو شامل ہے یعنی دنیا میں کوئی عبادت خانہ اس کے سوا اور کے لیے نہ ہونا چاہیے۔

(۲) حضرت سعید بن جبیر کہتے ہیں جنوں نے عرض کیا کہ آپ کے ساتھ کس طرح مسجد میں آکر نماز میں شریک ہوا کریں حالانکہ ہم دور دراز رہتے ہیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ کہ ہر جگہ اس کے لیے عبادت ہو سکتی ہے اور نبی ﷺ نے بھی فرمایا کہ تمام زمین میرے لیے عبادت گاہ بنائی گئی کسی جگہ خاص پر منحصر نہیں۔

(۳) سعید بن المسیب کہتے ہیں مساجد سے مراد وہ اعضاء ہیں جو سجدے میں کام آتے ہیں، ہاتھ، پاؤں، پیشانی، گھٹنے، ناک کہ یہ نعمت الہی ہیں اور کے لیے نہ جھکنے چاہئیں۔

(۴) بعض کہتے ہیں کہ مساجد سے مراد سجدے ہیں کہ سجدہ اس کے سوا اور کے لیے نہ ہونا چاہیے۔

(۵) بعض کہتے ہیں یہ معنی ہیں کہ مساجد خاص عبادت کے لیے ہیں اور کام وہاں نہ ہونے چاہئیں جیسا کہ حدیث صحیح میں آیا ہے کہ جو کوئی مسجد میں گم شدہ چیز کو ڈھونڈنے آئے تو کہہ دو کہ خدا کرے کہ نہ ملے اس لیے کہ مساجد اس کام کے لیے نہیں بنائی گئیں ہر ایک معنی آیت میں سے پیدا ہو سکتے ہیں۔

تلاوت قرآن کے وقت آنحضرت ﷺ کے گرد ہجوم:..... چوتھی بات جو وحی کی گئی یہ ہے کہ وَ اِنَّهٗ لَنَبَا قَامٍ عَبْدُ اللّٰهِ يَدْعُوْهُ كَاٰخُوْا يَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۝۱۰ کہ جب اللہ کا بندہ محمد ﷺ اس کی عبادت کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو اس پر اڑ دہام کر لیتے ہیں کون اڑ دہام کر

تفسیر..... کفار مکہ جب آپ کے ارد گرد (قرآن پڑھنے اور خالص اللہ کو پکارنے میں) جگمگا کرتے تھے تو یہ بھی کہتے تھے کہ اے محمد! تو اس بات سے باز آ اور ہمارے اللہ (معبودوں، بتوں) کی ہجو (ذمت و برائی) نہ کر نہ ان کی پرستش سے منہ موڑ، وہ تو نفع و ضرر کے مالک ہیں پھر آپ میں بھی یہ بات ہے؟ اور ہمارے معبود آپ کو مصائب سے پناہ دیں گے۔

کفار کو آنحضرت ﷺ کا دو ٹوک جواب:..... اس کے جواب میں آنحضرت ﷺ کو حکم ہوا اقل ان کافروں سے کہہ دے انما اذغوا ربی میں تو اپنے رب ہی کو پکارتا ہوں اور ایندہ بھی اسی کو پکاروں گا ولا اشرك به احدًا اور اس کے ساتھ کسی کو بھی شریک نہیں کروں گا تمہارے معبود خواہ روحانیت ملائکہ ہوں یا جن ہوں خواہ اس کے برگزیدہ لوگ ہوں خواہ ستارے ہوں خواہ خیالی چیزیں ہوں خواہ پتھروں کے تراشیدہ بت ہوں خواہ عناصر و نباتات و حیوانات ہوں کسی کو بھی اس کی خدائی میں کچھ بھی دخل نہیں، وہی جو چاہتا ہے کرتا ہے، کوئی اس کے حکم کو نال نہیں سکتا نہ اس کے حکم کے بغیر نفع و ضرر دے سکتا ہے میں باوجودیکہ نبی مرسل ہوں اور مراتب قرب میں اس نے میرے لیے اعلیٰ مرتبہ تجویز کیا ہے مگر میں بھی تمہارے ضرر یعنی گمراہی و راہنمائی کا مالک نہیں کہ جس کے لیے میں بھیجا گیا ہوں اور باتوں کا تو کیا ذکر ہے ہاں میرے سبب سے وہ خود جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور اسی لیے مجھے دنیا میں بھیجا ہے۔

اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی سچانے والا نہیں:..... اور یہ بھی کہہ دے قُلْ اِنِّیْ لَنْ يُجِیْبُنِیْ مِنَ اللّٰهِ اَحَدٌ کہ اگر میں اس کی نافرمانی کروں اور مجھ پر کوئی مصیبت آئے تو خود مجھے اس کے سوا کوئی پناہ نہیں، پھر تمہارے معبود تو کیا پناہ دیں گے جن کے بھروسہ پر تم گمراہی میں پڑے ہو۔ الغرض میں بھی بشر ہوں اور جمیع مخلوقات خواہ وہ کوئی کیوں نہ ہو اس کی ذات و صفات و قدرت والوہیت میں شریک نہیں میں اور جس قدر دنیا میں ہدایت کے لیے اس نے رسول بھیجے ہیں کسی چیز کے مالک نہیں کیے گئے اَلَّا بَلٰغًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِسٰلٰتِهٖ مَّگرا اللہ کے پیغام و احکام پہنچانے کے، ہاں یہ اختیار ان کو دیا گیا ہے۔ خلاصہ کلام یہ کہ نبوت تبلیغ من اللہ ہے، الوہیت میں نبی کو کوئی شرکت نہیں، اس کی ذات پاک سب سے ممتاز ہے۔

بعض مفسرین نے اَلَّا بَلٰغًا مَّلٰتَحَدًا ۱۰ کے یہ معنی بیان کیے ہیں کہ اگر میں حکم پہنچانے میں کوئی کمی کروں تو مجھے اس کے عذاب سے بچنے کے لیے کوئی پناہ نہ ملے پھر احکام پہنچانے کے بعد جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا کفر و بت پرستی سے باز نہ آئے گا ابداً جہنم میں جلے گا۔

حَتّٰی اِذَا رَاوْا مَا یُوعَدُوْنَ فَسَیَعْلَمُوْنَ مَنْ اَضْعَفُ نَاصِرًا وَّ اَقْلُّ عَدَدًا ۱۱
 قُلْ اِنْ اَدْرِیْ اَقْرَبُ مَّا تُوعَدُوْنَ اَمْ یَجْعَلُ لَهٗ رَبِّیْ اَمَدًا ۱۲ ۱۳
 فَلَا یُظْهِرُ عَلٰی غَیْبِهٖ اَحَدًا ۱۴ اِلَّا مَنِ ارْتَضٰی مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ یَسْلُکُ مِنْ بَیْنِ
 یَدَیْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا ۱۵ لِّیَعْلَمَ اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا رِسٰلَتِ رَبِّهِمْ وَاَحَاطَ بِمَا

لَدَيْهِمْ وَاحْضَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ﴿۱۸﴾

ترجمہ: یہاں تک کہ جب تک وہ اس عذاب کو دیکھ لیں گے کہ جس کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے تب بہت جلد معلوم کر لیں گے کہ کس کی مدد کمزور ہے اور گنتی میں کون کم ہے؟ ﴿۱۸﴾ تو کہہ دو کہ مجھے خبر نہیں جس کا تم سے وعدہ کیا گیا وہ قریب ہے یا اس کے لیے میرا رب کوئی مدت ٹھہراتا ہے ﴿۱۹﴾ وہ غیب جاننے والا ہے اپنی غیب کی باتوں پر کسی کو واقف نہیں کیا کرتا ﴿۲۰﴾ مگر اپنے پسندیدہ رسولوں کو پھر اس کے آگے اور پیچھے پاسبان مقرر کر دیتا ہے (کہ شیطان آمیزش نہ کرنے پائے) ﴿۲۱﴾ تاکہ جان لے کہ رسولوں نے اپنے رب کا پیغام پہنچا دیا اور اللہ نے تمام کاموں کو اپنے قبضہ میں کر رکھا ہے اور ہر چیز کی گنتی رکھی ہے ﴿۲۲﴾۔

ترکیب: حتی الشيء الذي جعل ما بعده حتى غاية له فيه قولان (الاول) انه متعلق بقوله يكونون عليه ليدوا والتقدير انهم يتظاهرون عليه بالعداوة. حتى اذا راوا ما يوعدون من يوم بدر او فتح مابين او يوم القيامة او وقت الموت فحينئذ يعلمون من هو اضعف ناصر او اقل عددا (والثاني) انه متعلق بمحذوف كانه قيل الكفار لا يزالون على ما هم عليه حتى اذا كان كذا وكذا ونظير هذه الآية آية في سورة مريم وهي حتى اذا راوا ما يوعدون اما العذاب واما الساعة. اذا شرطية. فستعلمون جوابها ويفهم من كلام القرطبي ان حتى لمجرد الابتداء من غير ملاحظة معنى الغاية فتكون جملة مستقلة بالاستفاد. غلم الغيب خير مبتداء محذوف اي هو و الجملة مستانفة مقررة لما قبلها من عدم الدراية والفاء لترتيب عدم الاظهار على تفردہ تعالیٰ بعلم الغيب على الاطلاق. الا استثناء من احدا. من رسول بيان لمن فانه تقرير و تحقيق للاظهار المستفاد من الاستثناء و بيان لكيفية اي فانه يسلك من جانب جميع جوانب الرسول ﷺ عند اظهاره على غيبه. حرسا من الملائكة يحرسونه من تعرض الشياطين لما اظهره عليه من الغيوب ليعلم متعلق بيسلك غاية له من حيث انه مترتب على الابلاغ المترتب عليه او المراد به العلم المتعلق بالابلاغ الموجود بالفعل. و ان مخففة من الثقيلة و اسمها محذوف و هو ضمير الشأن و الجملة خبرها. و احاط... الخ الجملة من محل النصب على الحال من فاعل يسلك باضمار قد بغيره. و احصى معطوف على احاط عددا اختصاصه على الضمير محولا من المفعول به و يجوز ان يكون على المصدرية. والله اعلم

تفسیر: ان نصاب دلائل کے بعد بھی کفار مکہ سرکشی اور پیغمبر خدا ﷺ کی توہین اور ان کے ارد گرد جاہلانہ ہجوم کرنے سے باز نہ آتے تھے اور مسلمانوں کی تھوڑی جماعت پر نظر کر کے اپنی قوت و شوکت کا گھمنڈ کر کے طرح طرح سے آنحضرت ﷺ اور ایمانداروں کو ایذا کیں دیتے تھے اس لیے ایمان داروں کی تسلی اور کفار کی تنبیہ کے لیے یہ فرما دیا گیا۔

اہل ایمان کو تسلی اور کفار کو تنبیہ: حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضْعَفُ نَاصِرًا وَاَقْلَ عَدَدًا ﴿۲۰﴾ کہ یہ لوگ جب تک نہیں مائیں گے کہ ان کو وہ چیزیں نہ دکھادی جائیں کہ جن کا ان سے وعدہ ہوا ہے (بدر کے دن کا قتل و مغلوب ہونا یا مرنے کے بعد نہ اب اور مصائب کا دیکھنا یا قیامت جن کا آنحضرت ﷺ نے من اللہ بار بار ان سے وعدہ کیا تھا) پھر جب یہ چیزیں دیکھ لیں گے انہیں آپ معلوم ہو جائے گا کہ کس کی مدد کمزور و قلیل ہے؟ اس دن ان کی آنکھیں کھل جائیں گی مگر پھر کیا فائدہ ہوگا تو بہ اور ایمان لانے کا وقت باقی نہ رہے گا۔

وقوع قیامت کا علم انبیاء کو بھی نہیں ہے: اس کو سن کر کفار تمسخر کی راہ سے کہنے لگے کہ ان چیزوں کا کہ جن کا آپ ہم سے وعدہ کرتے ہیں یعنی عذاب و مصائب کون وقت ہے اور ٹھیک وقت بتلائیے۔ یہ سوال محض جاہلانہ اور گستاخانہ ہے اس لیے کہ آنے والی مصیبت جب کہ یقین ہو تو اس کے وقت دریافت کرنے سے کیا فائدہ بلکہ اس سے بچنے کی تدبیر میں مصروف ہونا دلیل سعادت ہے اس لیے وقت نہ بتلایا گیا جو اس سے پہلے ان کے نذر ہونے کا باعث تھا بلکہ اپنے نبی کو یہ کہہ دیا کہ قُلْ اِنَّ اٰخِرَتِيْ اَقْرَبُ مِمَّا تَوْعَدُوْنَ اَمْرٌ يَّجْعَلُ لَهٗ رِزْقًا اَمَدًا کہ ان سے کہہ دے مجھے معلوم نہیں کہ اس کا وقت بہت قریب ہے یا میرا رب اس کو دیر میں بھیجے گا۔ یہ جواب سعادت مندوں کے لیے نہایت مستعدی اور سرگرمی کا باعث ہے۔

اس کے بعد فرماتا ہے غَلِيْمٌ غٰثِيْبٌ وَهِيَ غَيْبٌ كِي بَاتِيْنَ جَانِنٌ وَاللّٰهُ هَرَّ اَسْنَدُهُ اَنَّهُ وَالِي بَاتِ كَا وَتِ اَسِي كُوْطِيْكَ تْطِيْكَ مَعْلُوْمٌ هُوَ فَلَا يُّظْهِرُ عَلٰى غَيْبِيَّةٍ اَحَدًا اِس لِيْهِ كُوْهُ اِسْنَدُهُ غَيْبٌ پَر كَسِي كُوْ اَوَاقِفِ نِيْسِي كَر تَا كِيُوْنِ كِهِي اِسِي كَا خَا صَهْ هُوَ اَلْاَمِنِ اِذْ تَقْضٰى مِنْ رَسُوْلِيْ مَكْرَجِسِ پَسْنِدِيْهِ اُوْر بَر كَزِيْده رَسُوْلُو كُو چَا هِتَا هُوَ وَاَوَاقِفِ كَر دِيْتَا هُوَ اُوْر اِس كُو بُوْ هِي اِس اِحْتِيَا طِ اُوْر مَحْفَاظَتِ سَهْ وَاَوَاقِفِ كَر تَا هُوَ فَاِنَّهٗ يَسْئَلُكَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا كِه اِس رَسُوْلُو كِه اَسْ كُو اُوْر چِيْجْهِيْ يَا اِس غَيْبِ كِي بَاتِ كِه اَسْ كُو اُوْر چِيْجْهِيْ مَلَا نَكْهِي كِي اِيْكَ چُو كِي مَقْرُر كَر تَا هُوَ جُو اِس كُو شِيَا طِيْنِ كِه لِي اِكْفَنِيْ سَهْ بِي جَاتِيْ هِيْنِ اِسْنَدِيْ خُدَا وَنَدِيْ غَيْبِ كَا خَرِيْطِ جَب رَسُوْلُوْنِ كِه پَا سْ اَتَا هُوَ اِس كِه اَسْ كُو اُوْر چِيْجْهِيْ فَر شْتُوْنِ كِه بَا ذِيْ كَارِ ذُوْ اِيْكَ دِسْتِهْ هُو تَا هُوَ تَا كِه كُوْنِيْ شِيْطَانِ يَا جَن اِس غَيْبِ كِي بَاتِ سَهْ كُچْهْ وَاَوَاقِفِ نَهْ هُو جَا ئِيْ وَهْ مَلَا نَكْهِيْ شِيَا طِيْنِ كُو مَار بْهَا گَا دِيْتِيْ هِيْنِ۔

اور یہ اس لیے لِيَعْلَمَهُ اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا رَسُوْلِيْ رَيْبَهُمْ تَا كِه خُدَا تَعَالٰى مَعْلُوْمٌ كَر لِيْ ۵ كِه فَر شْتُوْنِ نِي رَسُوْلُو تِك بَحْفَاظَتِ اِس كِه اِحْكَامِ پِيْنچَا دِيْئِيْ يَا مَعْنٰى كِه مَحْمَد ﷺ كُو مَعْلُوْمٌ هُو جَا ئِيْ كِه فَر شْتُوْنِ نِي اَللّٰهُ كِه پِيْغَامِ بَحْفَاظَتِ پِيْنچَا ئِيْ هِيْنِ۔ (سَعِيْدِ بِنِ جَبِيْر) يَا مَعْنٰى كِه رَسُوْلُوْنِ كُو مَعْلُوْمٌ هُو جَا ئِيْ كِه فَر شْتُوْنِ نِي اِحْكَامِ وِ پِيْغَامِ پِيْنچَا دِيْئِيْ، اِس تَقْدِيْرِ پَر يَتَعَلَّمُ كَا فَا عِل اَللّٰهُ يَا مَحْمَد ﷺ يَا رَسُلِ هِيْنِ لِيْعَضُ كِهْتِيْ هِيْنِ كِه اِس كَا فَا عِل كِل وَا حِدَا وَا بَلِيْسِ وَجَن بُوْ هِيْ هُو سَكْتَا هُوَ تَا كِه هَر اِيْكَ كُو مَعْلُوْمٌ هُو جَا ئِيْ يَا بَلِيْسِ كُو مَعْلُوْمٌ هُو جَا ئِيْ يَا جَنُوْنِ كُو مَعْلُوْمٌ هُو جَا ئِيْ كِه فَر شْتُوْنِ نِي وَهْ غَيْبِ بَحْفَاظَتِ پِيْنچَا دِيْئِيْ۔ اُوْر اَبْلَغُوْا كَا فَا عِل اِنِ چْهْ صُوْرَتُوْنِ مِيْنِ فَر شْتِيْ هِيْنِ۔ اِب اِنِ چْهْ صُوْرَتُوْنِ مِيْنِ اَبْلَغُوْا كَا فَا عِل رَسُوْلُوْنِ كُو قَرَار دِيْ جَا ئِيْ تُو يِه مَعْنٰى هُو سَكْتِيْ هِيْنِ كِه تَا كِه اَللّٰهُ كُو مَعْلُوْمٌ هُو جَا ئِيْ كِه رَسُوْلُوْنِ نِي اَللّٰهُ كِه پِيْغَامِ جُو اِنِ كِه پَا سْ خَزَا نَهْ غَيْبِ سَهْ اَسْ تَهْ اُوْر اِنِ مِيْنِ كُچْهْ چُوْرِيْ نِيْسِيْ هُوْنِيْ تَهِيْ بَحْفَاظَتِ لُوْگوْنِ كُو پِيْنچَا دِيْئِيْ يَا مَعْنٰى كِه مَحْمَد ﷺ كُو مَعْلُوْمٌ هُو كِه اَسْ كُو رَسُوْلُوْنِ نِي جُو اَللّٰهُ كِه اِحْكَامِ وِ پِيْغَامِ پِيْنچَا ئِيْ وَهْ تْطِيْكَ تْطِيْكَ پِيْنچَا ئِيْ يَا لُوْگوْنِ كُو مَعْلُوْمٌ هُو قَسْ عَلِيْ بَذَا۔ يِه بَارَهْ اِحْتِمَالَاتِ هِيْنِ هَر اِيْكَ كِي طَرَفِ اِيْكَ نَهْ اِيْكَ مَفْسَرِ گِيَا هُوَ لِيْ كِنِ اَوَّلِ اَتُوْنِيْ هُو۔

اس کے بعد فرماتا ہے کہ یہ فرشتوں کی چوکی معین کرنا اور بحفاظت اس غیب کار رسولوں تک پہنچانا ایک عادت اللہ کے موافق ہے ورنہ وَاَحَاظِ بِمَا لَدَيْهِمْ اِس كِه اِحَاظِءِ عِلْمِيْ مِيْنِ هُوَ جُو كُچْهْ بِنْدُوْنِ كِه پَا سْ هُو كُوْنِيْ بَاتِ اِس كِه عِلْمِ سَهْ بَا هَر نِيْسِيْ اُوْر عِلْمِ بُوْ هِيْ كِي سَا عِلْمِ هُوَ وَاَخْضٰى كَلَّ شَقِيْءٍ عَنَدًا اِس نِيْ هَر اِيْكَ چِيْزِ كُوْ گِنِ رَكْهَا هُو دَرِيَا كِه قَطْرَهٗ رِيْگِسْتَانِ كِه ذَرَهٗ دَر خْتُوْنِ كِه پِيْئِيْ هَر اِيْكَ كِي گَنْتِيْ اُوْر تَعْدَادِ اِس كُو مَعْلُوْمٌ هُو يِه كِمَالِ اِحَاظِءِ عِلْمِيْ كِي عِلْمَتِ هُو۔

علم غیب کی تحقیق اور اس کی اقسام

نو ائد: غیب کے معنی پوشیدہ کے ہیں اب یہ پوشیدگی کئی طرح کی ہے۔

۱ خدا تعالیٰ کو ہر بات معلوم ہے، مگر شی کے ظہور کے بعد جو علم کا اطلاق ہوتا ہے تو اس سے ظم تفصیل مراد ہوتا ہے جو وجود اشیاء کے بعد ہوتا ہے ۱۲

اول: اضافی کہ ایک چیز ہمارے سامنے ہے اور ایک جو کوس دو کوس دور ہے ہم سے غیب اور غائب ہے یہاں تک کہ عالم ناسوت کی جمیع چیزیں اگر ایک سے غیب میں ہیں تو دوسرے کے نزدیک موجود ہیں۔ کیا اس قسم کا غیب بھی خاصہ خدا ہے؟ عقل اضافی نورا کہہ دے گی کہ ہرگز نہیں اس لیے کہ یہ غیب مطلق نہیں بلکہ من وجہ مشہود ہے اس کو ایک جانتا ہے تو دوسرا نہیں جانتا جن اکثر اسی قسم کے غیب کو کائناتوں سے بیان کر دیتے تھے اور اب بھی بیان کر دیں تو کچھ بات نہیں۔

دوم: عالم ناسوتی سے غیب یعنی عالم مثالی کی چیزیں، عام ہے کہ وہ ابھی اس عالم میں نہیں آئی ہیں بلکہ آنے والی ہیں یا آ کر چلی گئی ہیں نہ اب وہ ان آنکھوں سے دیکھ سکتے ہیں نہ ان کانوں سے سنی جاسکتی ہیں نہ ان ہاتھوں سے ٹولی جاسکتی ہیں نہ ناک سے سونگھی جاسکتی ہیں نہ زبان سے پکھی جاسکتی ہیں۔

اس قسم کا غیب اول غیب سے بلند ہے مگر یہ بھی غیب مطلق نہیں جس کو غیب الغیب کہتے ہیں کیوں یہ چیزیں عالم ملکوت کے لوگوں کے سامنے ہوتی ہیں اور یہی وجہ ہے کہ کبھی روح خواب میں جب کہ اس کو کثافت جسمانیہ سے نورانیت حاصل ہوتی ہے تو ان چیزوں میں سے بعض یا کل کو دریافت کر لیتی ہے اور اسی طرح اہل کشف صادق بحالت بیداری اپنی روحانی تجلی میں دریافت کر لیتی ہیں جیسا کہ حضرات انبیاء علیہم السلام و اولیاء کرام، چنانچہ صحیح بخاری میں حدیث کوفہ ہے جس میں روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کو نماز میں اس عالم کی چیزیں دکھائی گئیں اور اس لیے اشرافی اور اہل ریاضت بھی کبھی کبھی بعض چیزوں سے واقف ہو جاتے ہیں اور کابن و مال و جفا اور نجومی بھی کبھی کبھی اپنے قواعد سے کچھ اڑتی ہوئی بات معلوم کر کے اپنی قوت متوہمہ سے ایک قالب میں ڈھالتے ہیں مگر ان قواعد کی غلطی یا ان سے استنباط کی لغزش اور اسی طرح خواب مکاشفہ میں قوت وہمیہ کی آمیزش اس عملی مرتبے کو ظن کے مرتبے میں کر دیتی ہے یعنی بجز کشف انبیاء علیہم السلام اور جس قدر طریقے ہیں علی قدر مراتب ان میں غلطی کا احتمال باقی رہتا ہے اس لیے ان کے جانے کو علم بمعنی یقین نہیں کہہ سکتے۔

پس اس قسم کا غیب بھی اس کی طرف سے خاص انبیاء علیہم السلام کو عطاء ہوتا ہے جس کی یہ احتیاط کی جاتی ہے کہ آگے اور پیچھے ملائکہ کا پہرا رہتا ہے تاکہ شیاطین و قوت فکر یہ قوت وہمیہ و خیالیہ آگے سے اور عادات و طبائع سامنے سے اس میں کچھ بھی دست اندازی نہ کر سکیں اور بعد کی چونکی سے علوم مخزونہ و عادات و اخلاق متروکہ اس میں آمیزش نہیں کرنے پاتے رمالوں جفاورون نجومیوں کا ہنوں وغیرہ کے غیب میں تو ہزاروں من کوڑا کرکٹ ہوتا ہے اور حضرات اولیاء کرام کے مکاشفات میں بھی یہ حفاظت نہیں ہوتی تو ای متوہمہ و متیلکہ کی آمیزش سے امن نہیں اس لیے ان کو بھی آخر الامر کتاب و سنت پر بھروسہ کرنا پڑتا ہے جو اقسام وحی کے ہیں اور اسی لیے اور مکلفین کو بھی ان کے الہامات کا پابند نہیں کیا گیا اور نہ وہ الہامات حجت قاطعہ ٹھہرائے گئے یہ بات خاص الہامات انبیاء علیہم السلام کو حاصل ہے ۱۰ کہ جن کے حاصل ہونے سے پہلے بھی حفاظت ہوتی ہے کہ وحی کے وقت ان کے قوی کو معطل کر دیا جاتا ہے اور بعد میں بھی حفاظت ہوتی ہے یہ اس لیے کہ ہر ایک کو معلوم ہو جائے کہ انبیاء علیہم السلام نے اپنے رب ہی کے پیغام و احکام پہنچائے ہیں اس میں کچھ آمیزش اور کی زیادتی و تغیر نہیں ہوئی۔

تیسری قسم: غیب الغیب اور غیب مطلق:..... جس کو حق سبحانہ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا پھر اس کی بھی کئی قسمیں ہیں۔ بعض وہ ہیں کہ جن کے جاننے کی کسی ممکن میں قدرت ہی نہیں اور یہ ایک بے انتہاء غیب ہے لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ اور بعض ایسی بھی ہیں جن کو ملائکہ مقربین

۱۰ رسول اللہ ﷺ نے ان غیب کی باتوں کو جو بذریعہ الہام وحی آپ کو خدا نے بتائی تھیں اپنی امت کو بتایا اس لیے بہت سے صحابہ جملہ کو آئندہ آنے والے اوقات بتائے جیسا کہ احادیث صحاح سے ثابت ہے پھر ان مغیبات کا انحصار رسول پر نہ ہوا بلکہ افراد امت بھی اس سے مطلع ہوئے اس کا جواب یہ ہے کہ لوگوں کو کلمہ تسبیح سے حاصل ہوا یہ علم استلالی ہے نہ کہ طیب پر مطلع ہونے سے اس لیے انحصار صحیح ہوا کذا قبل ۱۲ منہ۔

وحاملان عرش جان تو سکتے ہیں مگر نہیں بتلائی جاتیں اور بعض ایسی ہیں کہ کبھی کبھی بتلائی بھی جاتی ہیں اور جب بتلائی جاتی ہیں تو عالم ملکوت میں ایک ہیبت اور دہشت ہوتی ہے جس سے مقربین ماتحت کے ملائکہ سے پوچھتے ہیں اور علی غیبہ میں اضافت اسی غیب کی طرف اشارہ کر رہی ہے نہ کہ غیب من وجہ کی طرف۔

فائدہ: مَن اَزْتَطٰی مِنْ رَّسُوْلٍ مِنْ رَّسُوْلٍ مِّنْ بِيٰنِيْهِ هُوَ نَبِيٌّ مِّنْ رَّبِّكَ الَّذِيْ يٰۤاَرٰهُ ۲۹..... سُورَةُ الْحٰجِن ۶۲
تبعیضیہ۔

پھر کیا اس سے حضرات انبیاء علیہم السلام بالخصوص مراد ہیں یا ملائکہ بھی رسول ہیں جیسا کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام ہیں اور ان کو اور ملائکہ پر فوقیت ہے۔ معترکہ اس سے ابطال کرامات اولیاء اللہ پر استدلال کرتے ہیں کہ وہ آئندہ آنے والے واقعہ کی خبر بطور پیش گوئی نہیں دے سکتے۔ مگر یہ ان کی غلط فہمی ہے اس لیے کہ غیب یعنی اپنے غیب پر بجز رسول کے اور کسی کو مطلع نہیں کرتا اس طرح سے اس کی نفی نہیں ہوتی کہ قسم اول و دوم کے بعض غیب کا بطریق ظن کسی پر اظہار کیا جائے جس کو اظہار الغیب کہتے ہیں۔

امام فخر الدین رازی رحمۃ اللہ علیہ غیبہ سے مراد صرف قیامت کی خبر لیتے ہیں اس اعتراض سے اور ان شبہات سے بچنے کے لیے کہ بعض کاہن اور اہل خواب بھی جانتے ہیں۔



آيَاتُهَا ۲۰ ﴿۲۳﴾ سُورَةُ الْمَزْمَلِ مَكِّيَّةٌ (۳) رُكُوعَاتُهَا ۲

مکیہ ہے اس میں بیس آیات اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا الْمَزْمَلُ ۱ قُمْ الْيَلَّ إِلَّا قَلِيلًا ۲ تِصْفَةٌ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ۳ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۴ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۵ إِنَّ نَاشِئَةَ الْيَلِّ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيلًا ۶ إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۷ وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۸ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۹ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ۱۰ وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَهْلَهُمْ قَلِيلًا ۱۱ إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ۱۲ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۱۳ يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ۱۴

ترجمہ:..... اے چادر اوڑھنے والے! ۱ رات کو اٹھا کر دو (تمام رات) بلکہ کم آدھی رات ۲ یا اس سے کچھ کم کر لیا کرو ۳ یا اس سے کچھ زیادہ بڑھا دیا کرو اور قرآن کو خوب ٹھہر ٹھہر کر پڑھا کرو ۴ ہم عنقریب آپ پر ایک بھاری بات (کا بوجھ) ڈالنے والے ہیں ۵ بے شک رات کو اٹھنا نفس کو خوب زیر کرتا ہے اور بات کرنے (یعنی دعا) میں بھی مناسب تر ہے ۶ بے شک دن میں آپ کے لیے بڑے مشغلے رہتے ہیں ۷ اور اپنے رب کا نام لیا کرو اور سب سے الگ ہو کر اسی کی طرف آ رہو ۸ (کیونکہ) وہ مشرق و مغرب کا مالک ہے جس کے سوا کوئی بھی معبود نہیں پھر اسی کو کارساز بنا رکھو ۹ اور کافروں کی بات پر صبر کرو اور ان کو عمدگی سے چھوڑ دو ۱۰ اور ہم کو اور جھٹلانے والے دولت مندوں کو (اپنی حالت پر) چھوڑ دو اور ان کو قدرنے مہلت دو ۱۱ اس لیے کہ ہمارے پاس بیڑیاں اور جہنم ۱۲ اور گلا گھونٹنے والا کھانا اور سخت عذاب (موجود) ہے ۱۳ جس دن کہ زمین اور پہاڑ لرزیں گے اور پہاڑ بھر بھرے ریت کا ٹیلہ ہو جائیں گے (آپس میں ٹکرا کر) ۱۴

ترکیب:..... المزمّل اصلہ المتزمل ادغمت التاء فی الزاء و التزمم التلفف فی الثوب۔ الا قليلا هو استثناء من الليل اى صل الليل كله الا يسر امنه و مادون النصف القليل و المراد منه ههنا الثلث نصفه في انتصابه و جهان (الاول) هو بدل من الليل بدل البعض الا قليلا استثناء من النصف (و الثاني) هو بدل من قليلا و قلته بالنظر الى الكل و هذا اقوى و الضمير فى

• اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ کو بڑا شوق تھا، مگر خدا پاک جسم کی محافظت رکھنے کے لیے آپ کو تمام رات جاگنے سے روکتا ہے ۱۲ منہ

تفسیر حنفی..... جلد چہارم..... منزل ۶..... ۳۳۵..... تَبَرَّكَ الَّذِي پاره ۲۹..... سُورَةُ النَّازِلِ ۴،

منہ و علیہ یرجع الی النصف۔ ہی اشد۔ الخ خبر ان۔ و طاً تميز من اشد بكسر الواو بمعنى مواطاة و بفتحها هو اسم للمصدر۔ و اقوم معطوف علی اشد۔ و قیلاً بمعنی قولاً تميزاً منه۔ سبحاً شغلاً و تصرفاً اسم ان لك فی النهار خبر هـ رب المشرق بالجر علی البدل و بالنصب باضمار اعنی او بفعل یفسره۔ فاتخذہ و بالرفع علی انه خبر مبتدا محذوف ای هو او مبتداء خبره لا اله الا هو۔ و المكذبین عطف علی المفعول او مفعول معه۔ او لی النعمة صفة للمكذبین او بیان او بدل۔ قلیلاً زماناً یوم ظرف لما فی لدینا من معنی الفعل و قیل لعذاب۔ و اصل مهیل مهیول فحذف الواو عند سیبویه و سکنت الیاء و قیل قلبت الواو یاء۔

تفسیر:..... یہ سورت بھی مکہ میں نازل ہوئی، پہلی اور ابن مردویہ وغیرہ محدثین نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی۔

شان نزول:..... اس کی شان نزول میں بزار و طبرانی نے اوسط میں اور ابو نعیم نے دلائل میں یوں نقل کیا ہے کہ دار الندوہ^۱ میں قریش جمع ہوئے اور کہنے لگے اس کا یعنی نبی ﷺ کا کوئی نام تجویز کرو کہ لوگوں کو روکا جائے، بعض نے کہا کاہن، بعض نے کہا کاہن نہیں مجنون کہو، بعض نے کہا یہ مجنون نہیں اس کو ساحر کہو، بعض نے کہا یہ جادوگر بھی نہیں اس کے بعد قریش اٹھ گئے۔ یہ خبر آنحضرت ﷺ کو پہنچی آپ غمگین ہو کر چادر اوڑھ کر لیٹ گئے اس میں جبریل علیہ السلام آئے اور کہا یَا أَيُّهَا النَّازِلُ ۱ یَا أَيُّهَا الْمَدَائِرُ ۱ کہ اے تھر مٹی مارے ہوئے کھڑا ہو رات کو نماز پڑھا کر اس کی باتوں سے رنج نہ کر، ہم سمجھ لیں گے ذرا مہلت دے ہمارے پاس ان کے لیے عذاب الیم تیار ہے ان سے منہ موڑ اور حق سبحانہ کی طرف متوجہ ہو اور اسی کو اپنا کارساز بنا۔

ربط سورت:..... اور ربط اس سورت کا سورت جن سے یہ ہے کہ سورت جن میں بتلایا گیا تھا کہ غیب کا علم اللہ ہی کو ہے وہی جس قدر چاہتا ہے اپنے رسول کو عطا کرتا ہے، اس سورت منزل میں اپنے رسول کو علم غیب حاصل کرنے کی قابلیت پیدا کرنا سکھایا وہ کیا رات کو حق سبحانہ کی عبادت کرنا جس میں انسانوں سے غائب ہو کر باطمینان قلبی بلا شور و شغب پورا پورا متوجہ ہونے کا موقع ملتا ہے اس لیے کہ جس نے جو کچھ پایا زبانی لاف زنی اس راہ میں کارآمد نہیں۔

(۲) اور نیز یہ بھی بتلایا جا رہا ہے کہ جن آدمیوں سے غائب ہیں پھر قرآن سن کر ہدایت پر آگئے عبادت کرنے لگے آپ ان کے رسول اور ہادی ہیں آپ کو بھی رات میں عبادت کرنی چاہیے کہ اس وقت آدمی حاضر نہیں ہوتے اور ان سے غیب بت حاصل ہوتی ہے تاکہ عالم غیب آپ پر منکشف ہو۔

(۳) فتر آن شب میں پڑھنے کا حکم دیا:..... تاکہ دن میں لوگ فیض یاب ہوتے ہیں تو شب میں جن وغیرہ عالم غیب کے لوگ بہرہ ور ہوں اس لیے کہ آپ نبی تعالین ہیں ظہور کا وقت جو دن ہے عالم ظہور کے لوگوں کے لیے اور مخفی لوگوں کے لیے مخفی وقت دیا گیا۔ (۴) اور یہ بھی ہے کہ ابتداء اسلام میں کفار دن میں آپ پر پورش کرتے تھے جیسا کہ فرمایا تھا کہ وَأَنَّه لَنَا قَاهِدٌ عَبْدُ اللَّهِ يَنْدُوهُ كَلْهًا يَكُونُ عَلَيْهِ لَيْدًا ۱ اس لیے مشغولی بحق کے لیے رات کا وقت مقرر کیا گیا جس میں عبادت و تلاوت کی حلاوت بخوبی حاصل ہو سکے اور لوگوں کے شور و شغب سے انتشار خاطر خاطر نہ ہو۔

اس کے علاوہ مضامین والفاظ میں بہت کچھ مناسبت ہے اور چونکہ سر سورت پر منزل کا لفظ تھا اس لیے اس کا نام سورہ منزل ہوا۔

منزل کی تشریح:..... منزل عرب میں اسے کہتے ہیں جو چادر میں لپٹا ہوا چادر اوڑھے ہو، آنحضرت ﷺ کے پاس چودہ ہاتھ کا لہا ایک کبل تھا تہجد کی نماز یا تلاوت کے لیے جب اٹھتے تو اسی کو اوڑھ لیتے تھے تاکہ نماز میں اٹھنے بیٹھنے میں حرج نہ ہو وضو آسان ہو اور سرد سے محافظت ہو اور نیز اس قسم کی چادر اوڑھنا یا لپیٹ لینا کفن لپینے کی طرف اشارہ ہے تاکہ نفس ہر وقت موت سے آگاہ رہے اور رات کی اندھیری قبر کی اندھیری اور دنیا کے عدم کی ظلمت سے مشابہت رکھتی ہے اس لیے حضرات انبیاء کرام ﷺ اس قسم کا کپڑا اوڑھتے تھے خصوصاً حضرت ابراہیم وموسیٰ وعیسیٰ ﷺ اور ہمیشہ سے صلحاء کا یہ لباس رہا ہے اور اسی لیے فقراء میں خرقة پوشی ایک سنت چلی آ رہی ہے اور یہ لباس اس بات کی علامت ہے کہ اس کے اوڑھنے والے نے ترک دنیا و عبادت مولیٰ کا التزام کر لیا ہے جیسا کہ وردی سپاہیوں کی علامت ہے۔ اس خرقة کے لیے سات شرطیں ہیں۔

(۱) شب بیداری و نماز تہجد و تلاوت قرآن، (۲) دن میں اوقات کو یاد الہی میں مصروف رکھنا، (۳) ہمیشہ ذکر رہنا، (۴) ترک و تجرد، (۵) توکل و اعتماد بر کار سازی خالق، (۶) خلق کی جفا و ظلم پر صبر کرنا، (۷) اہل دنیا کی صحبت ترک کرنا اور اس کے ساتھ ان کی خیر خواہی سے بھی غافل نہ رہنا۔

جس میں یہ سات باتیں ہوں اس پر یہ خرقة زیبا ہے اور اسی لیے اس خرقة کی شروط بجالانے کی وجہ سے آنحضرت ﷺ کو منزل کا خطاب عطا ہوا جو بڑا پیارا خطاب ہے جس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ یہ ادا حضرت حق کو پسند آگئی تھی اس لیے فرماتا ہے يَا أَيُّهَا الْمَوْءُؤِدُ اے چادر اوڑھے ہوئے اس چادر یا صفت کا حق بجالا، فُجِدَ النَّيْلُ رات بھر نماز و تلاوت کے لیے قائم اور مستعد و سرگرم رہ۔

عکرمہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں منزل کے معنی ظاہری چادر اوڑھنے والے ہی کے نہیں بلکہ مراد مترم و مذمہ داری کرنے والے کے ہیں کہ اسے نبوت و رسالت کے ذمہ دار اور کمالات ملکوتی کے حامل اور اسی لیے وہ اس لفظ کو تخفیف زاء و دال اور فتح میم مشد سے پڑھتے ہیں وہ اس کو زل سے لیتے ہیں جس کے معنی اٹھانے کے ہیں، کہتے ہیں زمل هذا الامراى حملہ۔

فُجِدَ النَّيْلُ کے معنی پر مفسرین نے متعدد درائیں ظاہر کیں

① قول اول:..... (۱) جمہور کا قول ہے کہ آپ پر اور آپ کی امت پر ابتداء اسلام میں بیچ گانہ نماز فرض ہونے سے پہلے رات کی عبادت فرض تھی اور یہ حکم قریب ایک برس کے رہا چنانچہ احمد و مسلم و ابوداؤد و نسائی و بیہقی و حاکم وغیرہ نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس سورہ کے اول میں قیام لیل فرض کر دیا تھا رسول اللہ ﷺ اور آپ کے اصحاب ایک برس تک ایسا ہی کرتے رہے یہاں تک کہ ان کے پاؤں سوج گئے پھر ایک برس کے بعد اس سورت کا نزول ہوا فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ اس سے تخفیف کی گئی اور یہ حکم فرض نہ رہا نفل رہ گیا یہی مضمون ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیہقی اور طبرانی وغیرہ نے بھی نقل کیا ہے۔

بعض علماء یوں تشریح کرتے ہیں کہ اول اس حکم میں اس طور سے تخفیف کی گئی کہ فُجِدَ النَّيْلُ کے بعد اَلَا قَلِيلًا فرمایا جس سے آپ رات بھر نہیں کچھ کچھ ٹھہر جاتے اور آرام لیتے تھے مگر یہ حکم ایک برس تک رہا پھر تَصَفَّةً فرمایا اور تمام رات کی جگہ پچھلی آدھی رات کی عبادت فرض کی گئی مگر اس زمانہ میں گھڑی گھنٹے نہ تھے ٹھیک آدھی رات کا اندازہ مشکل تھا اور اس کے علاوہ یہ ایک طرح کی مقید پابندی بھی تھی اس لیے اَوْ انْقُصَ مِنْهُ قَلِيلًا اَوْ وُذِّعَ عَلَيْهِ فرمایا گیا کہ نصف شب پر کچھ موقوف نہیں اس سے کم زیادہ کرنے کا تمہاری حالت صحت و مرض و خواب و بیداری فرط شوق وغیرہ پر محمول ہے، مگر آدھی سے بالکل کم نہ کرو بلکہ کسی قدر بہر حال تمہاری رات جاگنا عبادت کرنا ضرور ہے اس میں سردی کی راتوں کے لحاظ سے بھی ایک تخفیف ہے۔

پھر اس رات میں کیا کرو آپ ہی بتاتا ہے وَرَقِيلِ الْقُرْآنِ تَزْتِيلًا کہ نماز میں قرآن پڑھو عمدہ طور سے ترتیل کے معنی ہیں اچھی طرح پڑھنا۔ اس طرح پڑھنے سے دل پر ایک اثر ہوتا ہے اور جلد جلد پڑھنا گھاس کا ٹٹا ہے (ان جملوں کی اور اس کے بعد کے جملوں کی ہم بعد میں شرح کریں گئے)۔

اس کے بعد فرمایا اِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ اَنَّكَ تَقُومُ اَذْيًا مِنْ ثُلُغِي الْبَيْلِ... الخ کہ ہمیں معلوم ہے کہ تو دو تہائی رات کے قریب اور نصف شب کے قریب اور تہائی کے قریب اٹھتا ہے اور تیرے ساتھ تیرے اصحاب کا ایک گروہ بھی اٹھتا ہے رات کا اندازہ تم ٹھیک ٹھیک نہیں کر سکتے اور رات دن کا اندازہ اللہ ہی کرتا ہے ابر بادل وغیرہ اسباب سے دو ٹکٹ اور نصف کا اندازہ مشکل تھا اس لیے اس نے اپنی مہربانی سے تمہاری حالت مرض و سفر پر بھی نظر کر کے یہ حکم دے دیا کہ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ جس قدر تم سے ہو سکے نماز میں قرآن پڑھ لیا کرو۔

یہ اخیر رکوع کا خلاصہ ہے اس سے دو ٹکٹ اور نصف اور ٹکٹ رات کی قید بھی اٹھ گئی جس قدر نشاطِ خاطر سے ہو سکے پھر اس کے بعد نماز پڑھو نہ نماز میں فرض ہوئیں جیسا کہ عورت کے اخیر میں ہے وَاقْرَءُوا الصَّلَاةَ اَمْتًا پر تہجد کی نماز جس کی بارہ رکعت سے لے کر چھ تک (موقع و فرصت و حالت صحت و مرض کے لحاظ سے ہیں) سنت رہ گئی اور آنحضرت ﷺ پر بدستور فرض رہی مگر یہ تخفیف ہو گئی کہ تمام رات یا دو ٹکٹ یا ٹکٹ کی قید باقی نہ رہی اور صحابہ ﷺ بھی کرتے رہے اور صالحین امت کا یہی دستور اور طریق ہو گیا۔

② قول دوم:..... (۲) بعض علماء کہتے ہیں کہ شب بیداری نہ آنحضرت ﷺ پر واجب و فرض تھی نہ امت پر بلکہ یہ امر ندب کے لیے ہے کہ بہتر ہے جیسا کہ ایک جگہ آیا ہے فَتَجِدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ کہ نماز تہجد پڑھ جو تیرے لیے نفل ہے خلاصہ مطلب یہ کہ آپ کو آدھی رات اور اس سے کم ٹکٹ رات اور زائد از نصف کا اختیار دیا گیا تھا کہ اس میں سے جس قدر چاہو شب بیداری کرو مگر آنحضرت ﷺ اور آپ کے ساتھ صحابہ نے اول اول عرصہ تک شب بیداری نصف رات سے زائد کی جو قُبْحُ الْبَيْلِ اِلَّا قَلِيْلًا کا مصداق ہے پھر نصف شب تک پھر کبھی دو ٹکٹ کبھی ایک ٹکٹ رات تک جیسا کہ نَضْفَةٌ اَوْ اِنْقُصٌ مِنْهُ قَلِيْلًا ۝ اَوْ زِدْ عَلَيْهِ سے سمجھا جاتا ہے اور دلیل اس پر اخیر رکوع ہے جس میں فرمایا ہے اِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ... الخ کہ تیرا رب جانتا ہے کہ تو اور تیرے ساتھ والے دو ٹکٹ اور نصف اور ایک ٹکٹ رات میں اٹھتے اور شب بیداری کرتے ہیں اگر اَوْ اِنْقُصٌ مِنْهُ قَلِيْلًا ۝ اَوْ زِدْ عَلَيْهِ کے یہی معنی نہ تھے تو آپ دو ٹکٹ اور نصف اور ٹکٹ رات میں کیوں اٹھتے اور کہاں سے یہ بات پیدا ہوئی تھی مگر آپ اس دو ٹکٹ و نصف و ٹکٹ کی قید بھی جو آنحضرت ﷺ اور صحابہ ﷺ نے اپنے لیے نفل کی طور (پر) لگا رکھی تھی اٹھ گئی اور تہجد گزاروں کے شوق اور فرصت پر چھوڑ دیا۔

ترتیل کے معنی:..... وَرَقِيلِ الْقُرْآنِ تَزْتِيلًا مبرد کہتے ہیں عرب بولتے ہیں ”تغر رتل“ جب کہ دانت گنجان نہ ہوں بلکہ جدا جدا ہوں اور کلام مرتل اس کلام کو کہتے ہیں جو با ترتیب ہو اور جس کے جملے الگ الگ ہوں قرآن کی ترتیل اس کے حروف و کلمات کا مخرج سے اد کرنا اور جلدی نہ کرنا اور حروف ایسی طرح سے ادا کرنا کہ سننے والا اگر گنتا چاہے تو گن سکے یہ تدبر و تفکر کے لیے ہے کہ مطالب و معانی پر خوب نظر رہے۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے یعلیٰ بن مالک نے نبی کریم ﷺ کی قرأت کا حال دریافت کیا تو فرمایا کہ تم آپ کی نماز کا کیا پوچھتے ہو پھر آپ کی قرأت بتلائی ایک ایک حرف جدا کر کے۔ (اخرجہ النسائی) اسی طرح بخاری و ترمذی وغیرہ محدثین نے روایات نقل کی ہیں کہ لوگ شعر کے طور پر پڑھتے تھے اور جلد جلد پڑھتے تھے آنحضرت ﷺ نے (اس) سے منع فرمایا اور حکم دیا کہ جس سے دلوں کو حرکت ہو اس طرح سے پڑھو۔

فوائد تلاوت قرآن:..... فائدہ ۱: یہ پڑھنا بظاہر نماز تہجد میں ہے مگر نماز سے فارغ ہو کر یوں بھی کوئی قرآن مجید پچھلی رات میں

پڑھتا ہے تو عجب نور و سرور پیدا ہوتا ہے اور وجہ اس کی یہ ہے کہ الفاظ قرآنی اس کے معانی پر دلالت کرتے ہیں اور وہ معانی مدتوں کلامِ نفسی کا مرتبہ علم الہی میں حاصل کر چکے ہیں، پھر جب وہ معانی ان الفاظ سے کہ جن میں الوہیت و تقدیس کا رنگ پیدا ہو گیا ہے اور اس معطر حقیقی سے معطر ہو چکے ہیں کان کے راستہ سے دل تک پہنچتے ہیں تو پڑھنے والے کی روح پر وہی کیفیت پیدا کرتے ہیں۔

اور کچھ کلام الہی پر منحصر نہیں جس کلام کو بھی بار بار پڑھا جائے اور اس کے معنی کا ذہن علی الدوام ملاحظہ کرے گا متکلم کی صفت اور اس کا رنگ اس کے اندر نمودار ہوگا مثنوی شریف اور بزرگوں کے ملفوظات کو دیکھیے اور اسی طرح برے کلاموں کو قیاس کر لیجیے عشق و حسن اور فواحش کے افسانے اور عیاروں بد معاشوں کی داستانیں ان کے پڑھنے والوں بلکہ سننے والوں پر ایسا ہی رنگ پیدا کرتے ہیں۔

حاصل کلام یہ کہ قرآن مجید کے پڑھنے سے انوارِ روحانیہ اور قربِ حق میسر آتا ہے اور بندے کے تمام مدارکات اور مشاعر کو انوارِ قرب الہی پُر کر لیتے ہیں اور صفاتِ الہیہ بندہ کی صفات پر اور اس کے افعال اس کے افعال پر غالب آجاتے ہیں اور یہی ذن و تدنی ہے خصوصاً جب کہ اس استحضار و التفات کا دوام ہو۔

علماء فرماتے ہیں کہ

قرأت قرآن اور اس میں غور و تدبر کے تین مرتبے ہیں

اول: یہ کہ ہر خطاب و قصہ میں اپنے آپ کو مخاطب سمجھے۔ دوم: یہ کہ بغیر واسطہ اس کلام کو حق سبحانہ سے سنے۔ سوم: تیسرا مرتبہ جو اعلیٰ ہے یہ ہے کہ متکلم کی صفات و افعال کا اس میں مشاہدہ کرے۔

فائدہ ۲: نبی ﷺ کو قرآن مجید پڑھنے کا حکم دینا ان کو علمِ غیب حاصل کرنے کے لیے تیار کرنا ہے اور وحی کے لیے مشاق کرنا ہے اس لیے کہ بار بار زبان سے کان تک کلام الہی کا پہنچنا اور کان سے دل تک جانا صدمہ وحی میں تخفیف پیدا کرنے کا باعث ہے یعنی پہلے سے سدھارنا ہے کیونکہ نزول وحی کے وقت ارواحِ ملکیہ مقام متعددہ سے ایک جا مجتمع ہو جاتے تھے اور دفعۃً اس حقیقتِ روحانیہ کا قلب و جوارح تک پہنچنا حواس و قوایٰ بشریہ کو ایک سخت صدمہ پہنچاتا تھا یہاں تک کہ آپ پر ایک بے ہوشی طاری ہو جاتی تھی اور سرد موسم میں پسینہ آجاتا تھا اور جذبِ روح کی حالت یہ ہو جاتی تھی اس لیے بار بار پہلے سے اس کا مشاق ہو جانا سہولت کا باعث ہے اور یہی وجہ ہے کہ قرآن پڑھنے کے حکم کے بعد فرماتا ہے اِنَّا سَنُلْقِيْ عَلَيْنِكَ قَوْلًا ثَقِيْلًا ﴿۵﴾ کہ ہم ابھی تجھ پر بھاری بات ڈالیں گے جس سے مراد پے در پے قرآن کا نزول ہونا ہے جو آپ پر نہایت گراں ہوتا تھا یہ ابتداء وحی میں تھا پھر آخر میں یہ نقل جاتا رہا تھا۔

قول ثقیل کے معنی:..... پس آیت کے یہ معنی ہوئے کہ رات کے اٹھنے اور قرآن کے پڑھنے کا آپ کو اس لیے حکم دیا کہ ہم آپ پر ایک بھاری بات ڈالیں گے یعنی قرآن مجید پے در پے نازل کریں گے جو باعتبار نزول کے آپ پر بھی بھاری اور عمل کرنے اور عادت و رسوم کفر چھوڑنے کے لحاظ سے کفار و مشرکین پر بھاری ہے اور خود قرآن بھی ایک وزنی اور گراں بہا ہے اپنی بلاغت اور فصیح و جودہ اعجاز اور تعلیم مکارم اخلاق کے لحاظ سے اور اس سبب سے کہ اس کے لیے ظہر و بطن ہے ہر پہلو میں ایک معنی ہیں نفس امارہ کی شرارتیں توڑنے میں بے نظیر ہے وغیرہ وغیرہ بہت سی خوبیاں اس میں جمع ہیں جس کا مثل بنانا بشر سے ممکن نہیں پس آپ پہلے سے مستعد رہیں اور عبادت و ذکر سے نفس کو اشراقِ جلال الہی کے لیے تیار رکھیں۔

بعض مفسرین کہتے ہیں کہ قول ثقیل سے مراد کلمہ توحید ہے جس نے دنیا میں زلزلہ ڈال دیا تھا اور جس پر ہر طرف سے مار دھاڑ ہوئی اور خویش و اقارب تک لڑنے کو تیار ہو گئے اور پھر تکلیف کا کوئی دقیقہ اٹھانیں رکھا۔

بعض مفسرین کہتے ہیں قول ثقیل و اندر عشیر تک الاقربین ہے یعنی اقارب تمام بنی آدم کے لیے دین حق کی منادی کرتا جس سے بھاری اور کوئی بات کیا ہوگی؟ تمام عالم کے سدھارنے کا بیڑا اٹھانا اس حالت میں کہ دنیا ہلاکت کے عمیق گڑھے میں گرمی پڑی ہو اور جہالت کی کالی گٹھاؤں نے ہر طرف سے گھیر لیا ہو بڑا بھاری کام ہے حضرت موسیٰ و عیسیٰ علیہما السلام صرف بنی اسرائیل کے سدھارنے کے لیے آئے تھے اور انہیں کے ہم قوم اور ہم زبان بھی تھے پھر ان پر مصائب کے جس قدر پہاڑ توڑے گئے اہل تواریخ پر مخفی نہیں چہ جائے کہ ایک شخص تمام جہاں کے لیے بھیجا جائے۔

آفریں بر جانِ پاکت آفریں ☆ مرحبا بر روئے پاکت مرحبا
اس لیے آپ کو تقرب الہی کی قوت اور انوار سے جو تہجد گزاری اور ذکر و تلاوت کے سبب حاصل ہوتے ہیں پہلے سے قوی و مستعد ہونے کا حکم دیا گیا اور آپ کے ساتھ اس کام کے رفقاء کو بھی شریک کیا گیا کہ پہلے سے تیار رہو تم سے بڑا کام لینا ہے۔

دلا بسوز کہ سوز تو کار ہا بکند ☆ دعا نیم شبست دفع صد بلا بکند
یہ تھوڑے سے دنوں میں جو تمام جہاں میں توحید و حق پرستی و پرہیزگاری کی روشنی پھیل گئی ان اندھیری راتوں کے سوز و فغاں کا اثر ہے اے خدا کے پیارے اس قدر بھاری بوجھ اٹھانے والے تجھ پر اور تیری پاک باز جماعت پر جنہوں نے خوشی سے اس گراں بار بوجھ کے تلے کندھا دیا اور ڈوبتی کشتی بنی آدم کو بھنور سے کھینچ کر کنارے پر لائے لاکھ لاکھ درود اور کروڑ کروڑ سلام اور جان نفا ہوا ہے حضرت ابراہیم خلیل اللہ کے فرزند ارجمند آپ نے اپنے جد بزرگوار کے کام کو پورا کر دیا آپ کا احسان قیامت تک بنی آدم ادا نہیں کر سکیں گے
علیک صلوة اللہ و سلامہ۔

شب خیزی کے فوائد:..... اس کے بعد رات کے اٹھنے کے فوائد بیان فرماتا ہے: اِنْ تَأَشَّقَّتْ اَلْبَيْلُ هِيَ اَشَدُّ وَطْأً وَاَقْوَمُ قِيلاً ۝۱۰
رات کا اٹھنا نفس پر سخت ہے اور بات کہنے میں بہت عمدہ وقت ہے۔ (فناشی، پیدا ہونے والا کہتے ہیں نشأت تنشأت نشأ فہی ناشتة و الانشاء الاحداث)

تَأَشَّقَّتْ اَلْبَيْلُ کے دو معنی ہیں۔

(۱) ابو عبیدہ کہتے ہیں کہ ناشتة البیل رات کی ساعتوں اور گھڑیوں کو کہتے ہیں جو یکے بعد دیگرے پیدا ہوتی ہیں۔
(۲) جو رات میں پیدا ہوا انسان کا نفس بھی تَأَشَّقَّتْ اَلْبَيْلُ ہے جو خواب کے بعد گویا دوبارہ پیدا ہوتا ہے اور قیام لیل کو بھی کہہ سکتے ہیں ابن الاعرابی کہتے ہیں جب اول رات سو کر اٹھے تو اس کو نشأت کہتے ہیں اور اس سے تَأَشَّقَّتْ اَلْبَيْلُ ہے اور شب میں جو بیدار ہونے کے بعد روح پر انوار غیبی پیدا ہوتے ہیں وہ بھی تَأَشَّقَّتْ اَلْبَيْلُ ہیں الحاصل رات کا اٹھنا بھی تَأَشَّقَّتْ اَلْبَيْلُ ہے۔

وطأ: کو جمہور نے نفتح واد و سکون طأ پڑھا ہے اس کے معنی ثقیل اور سخت کے ہیں بولتے ہیں اشتدت علی القوم و طأ السلطان اور اسی معنی میں ہے آنحضرت ﷺ کا یہ قول اللھم اشدد و طاک علی مضر مطلب یہ کہ رات کا اٹھنا نفس پر گراں ہے۔

نماز تہجد کے فضائل:..... اور یہ واقعی بات ہے پچھلی رات کی میٹھی نیند خصوصاً سردی میں جب کہ لطف میں لپٹنا ہو اور زنان محبوب اور فرزند ان مرغوب بغل میں ہوں اور اسی طرح گرمی کی راتوں میں جب کہ اول رات گرمی کی شدت اور پسوؤں اور چمھروں کی حدت کے بعد پچھلے کو آنکھ لگی ہو اٹھنا اور یاد الہی میں مصروف ہونا بڑی جواں مردی کا کام ہے اس لیے ان اٹھنے والوں کی مدح خدا تعالیٰ کرتا ہے
تَتَجَانِي جُنُوبَهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا... الخ کہ بستروں سے اٹھ کر اپنے رب کو طمع و خوف میں پکارتے ہیں اور

فرماتا ہے یَمِينُونَ لِيَرْتَمَهُمْ مُجْتَمِعًا وَقِيَامًا کہ اللہ کے نیک بندے اپنے رب کے لیے سجدے اور قیام میں رات گزارتے ہیں۔ بعض نے وطأ کو بکسر الواو وفتح الطاء بھی پڑھا ہے اس تقدیر پر اس کے معنی مجاہد و ابن ابی ملیکہ وغیرہ نے موافقت کے لیے ہیں کہ رات کے اٹھنے میں زبان اور دل اور آنکھ اور کان میں بہت موافقت ہوتی ہے اس لیے کہ انتشار و شور و شغب کا وقت نہیں ہوتا بلکہ سکون اور تسکین کا وقت ہوتا ہے جو کچھ منہ سے نکلتا ہے وہی دل سے نکلتا ہے اور کان اس کو دل تک پہنچانے کے لیے تیار رہتے ہیں۔

واقوم قیلا اور اس وقت بہت درست اور ٹھیک بات منہ سے نکلتی ہے۔ قنادہ اور مجاہد کہتے ہیں قرأت قرآن اس وقت بہت ٹھیک ہوتی ہے اس لیے کہ چپ چاپ ہوتی ہے اور عالم غیب کے انوار کا بھی روح پر ایک خاص انکشاف ہوتا ہے اور حظیرۃ القدس کو ارواح بنی آدم کی طرف انجذاب تام ہوتا ہے اسی بات کی طرف حدیث شریف میں اشارہ ہے کہ ینزل ربنا تبارک و تعالیٰ کل لیلۃ الی السماء الدنیا حین ینقی ثلث الیل الاخر (متفق علیہ) کہ جب تہائی رات باقی رہ جاتی ہے تو ہر رات حق سبحانہ آسمان زیریں کی طرف اتر آتا ہے اور فرماتا ہے کہ کوئی مانگنے والا ہے کہ میں قبول کر دوں؟ جو کوئی مانگے دوں جو کوئی مانگے بخش دوں۔ خدا پاک نزول و صعود جسمانی سے پاک ہے اس سے مراد وہی تدلی و دونو ہے جس کو عرفا تقرب کہتے ہیں۔

نماز تہجد کے فضائل اور اس کی تاکید اور اس کی برکات احادیث صحیحہ میں بکثرت بیان ہوئی ہیں جن کے ذکر کی یہاں گنجائش نہیں اس کی برکات میں سے ایک یہ بھی ہے کہ تہجد گزار کے منہ پر ایک عجب نور نمودار ہوتا ہے اور اس کی قبر میں کبھی اندھیری نہیں ہوتی اور اس کی مشکلات کو خدا آسان کرتا ہے ہر ایک دنیا کی ظلمت سے نجات دیتا ہے۔

فرماتا ہے رات کے اٹھنے کا کیوں حکم دیا گیا اِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا اس لیے کہ دن میں تیرے لیے بڑا کام ہے (السبح العجری والدوران ومنه السباحة فی الماء لتقلبه بییدیہ ورجلیہ و فرس سابع ای شدید العجری)

قال ابن عباس رضی اللہ عنہما السبح الفراغ للحاجة والنوم یعنی دن میں ہدایت و ارشاد و فیصلہ خصومات و تدابیر دفع اعداء دین و عیادت مرضی و تدبیر خانہ داری وغیرہ کا روبرو رہتے ہیں تخلیہ مشکل ہے اس لیے رات کا وقت مناجات و تلاوت و نماز کے لیے عمدہ وقت ہے۔ زجاج کہتے ہیں یہ معنی ہیں کہ رات کے جاگنے میں نیند آرام حاصل نہ ہو تو دن آپ کے لیے بڑا وسیع ہے اس میں آرام کر لو سولو۔ رات ہی کی عبادت پر ہی موقوف نہیں کہ دن میں خدا سے غافل ہو جائے دنیا ہی کے دھندے میں پھنسا رہے بلکہ ہر وقت یاد رکھے اس لیے ارشاد فرماتا ہے وَاذْكُرْ اِسْمَ رَبِّكَ کہ اپنے رب کو یاد رکھ ہر حال میں اسے نہ بھول کیوں کہ جس دم بندہ اس سے غافل ہو جاتا ہے تو سلسلہ انوار کا روح سے منقطع ہو جاتا ہے تاریکی بھر جاتی ہے روح پشمرده ہو جاتی ہے۔

ذکر کے اقسام

فائدہ: ذکر عام ہے خواہ زبان سے ہو خواہ قلب سے خواہ روح سے خواہ سر سے خواہ خفی خواہ جلی خواہ نفس اور عام ہے کہ اسم ذات کا ورد ہو یا کسی اسم صفاتی کا کہ جس سے اس کو مناسبت ہو اور اس کے حال کے موافق ہو حضرات صوفیہ کرام نے اجتہاد و استنباط اور تعلیم الہامی سے اذکار کے مختلف طریقے مبتدی و منتہی کے مناسب مقرر کیے ہیں اور تجربہ ثقات نے بتا دیا ہے کہ ان کا اثر جلد محسوس ہوتا ہے ارتزاق قلب و روح میں ان کو ایک عجیب خاصیت ہے اس کا انکار بدیہیات کا انکار ہے۔

ذکر مع التبتیل:..... منتہی ہر حال میں ذکر رہتا ہے کوئی شغل اور کوئی حال اس کو یاد الہی سے غافل نہیں کر سکتا مگر مبتدی کے لیے ذکر

تفسیر تھانی..... جلد چہارم..... منزل ۶..... ۳۴۲..... تَبَارَكَ الَّذِي بَارَهُ ۲۹..... سُورَةُ النَّازِعَاتِ ۴،

فائدہ: عارف و کامل کے لیے دو باتیں ضرور پیش آتی ہیں ایک وہ کہ ان کا تعلق اپنی ذات اور خالق سے ہے۔ دوم یہ کہ جن کا تعلق اوروں سے بھی ہے اس لیے یہاں تک آنحضرت ﷺ کو بالذات اور متبعین کے لیے تبعا قسم اول کی تعلیم تھی کہ ان کو ٹہل میں لاؤ اور وہ چار باتیں ہیں۔

(۱) قیام شب و نماز تہجد و قرأت قرآن:..... عام ہے کہ آدھی رات سے یا دو ٹکٹ یا ایک ٹکٹ رات سے ہو اس کے ضمن میں قیام شب کے فوائد بھی ارشاد کر دیئے تھے کہ ہم تجھ پر ایک بھاری بات ڈالیں گے عبادت و ریاضت سے اس کے لیے تیار رہ اور رات کا اٹھنا نفس کشی کا بڑا عمدہ آلہ اور قرأت و مناجات کا خوب وقت ہے۔

(۲) اس کے سوا ہر وقت اور ہر حال میں اپنے رب کو یاد رکھو۔

(۳) سب علاقے کو توڑ کر اس کی طرف متوجہ ہو۔ علاقے توڑنے کے یہ معنی نہیں کہ زن و فرزند بیع و شراہ کا روبرو معاش کو معطل کر دو بلکہ تعلق خاطر اٹھا لو دل میں جگہ نہ دو اور ان پر فریفتہ نہ ہو جاؤ دفع الوقتی اور ایام گزاری ملحوظ رکھو اسلام میں یہی معتدل ہے نہ کہ رہبانیت کہ لنگوٹا باندھ کر جنگل اور پہاڑوں میں جا بیٹھو اس لیے کہ ایسا حکم انتظام عالم کو برہم کرتا ہے ہاں اگر خاص لوگ مناسب حال سمجھیں اور جذبہ محبت ان کو دنیا سے بالکل الگ کر دے تو ان پر کچھ عتاب بھی نہیں۔

(۴) اس (اللہ) پر توکل کرو تمام دنیا کا وہی کارساز ہے:..... توکل صرف منہ سے کہنے کا نام نہیں بلکہ تدابیر و اسباب ظاہریہ کے بعد بھی یقین کامل رہے کہ وہی ہمارے کاروبار کا مستغفل ہے وہی مصائب دفع کرتا ہے۔ ان حکموں میں عجب ترتیب طبعی ملحوظ ہے اس لیے کہ شب بیدار تہجد گزار کو از خود ذکر میں حلاوت پیدا ہو جاتی ہے وہ دن میں بھی اس محبوب حقیقی کو نہیں بھولتا بلکہ اس مزہ میں رات کا منتظر رہتا ہے اور جب یہ کیفیت ہو جاتی ہے تو خود بخود دل سے قطع تعلقات بھی ہوتے جاتے ہیں اس لیے کہ یہ تعلقات اس محبوب حقیقی کے وصال میں موانع اور رقیب ہیں ایک دل میں دو خواہشیں کیونکر جمع ہو سکتی ہیں اس کے بعد اس پر تجلی اور شہود محبوب ہوتا ہے پھر اس کی آنکھ میں اور کوئی دکھائی نہیں دیتا کہ جس پر وہ توکل کرے یا اس کو کارساز سمجھے اس کے سوا کسی چیز کو ہستی میں نہیں سمجھتا۔

چو سلطان عزت علم بر کشد ☆ جہاں سر بجیب عدم ذر کشد

اس کے بعد قسم دوم کی باتیں ذکر فرماتا ہے جن کی اپنی آرائی و درستی کے بعد مخلوق کی درستی کے لیے ضرورت ہے اور وہ بھی چار ہیں۔

صبر کی تلقین:..... (۱) وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ کہ ان کی باتوں پر صبر کر کفار کی باتیں کئی قسموں پر تھیں۔

اول: یہ کہ وہ آنحضرت ﷺ کو اور آپ کے اصحاب کو برا کہتے اور گالیاں دیا کرتے تھے دیوانہ احمق اور سخت باتیں کہتے تھے جس سے جوش آتا اور درپے انتقام و مقابلہ ہونا ایک فطری بات ہے مگر اس سے آنحضرت ﷺ کو روکا گیا اس لیے کہ اس سے عداوت قائم ہوتی ہے جس سے ہدایت کا دروازہ بند ہوتا ہے جو کچھ کہیں کہنے دو برانہ مانو اپنا کام عبادت و ہدایت کا کیے جاؤ۔

دوم: وہ اپنے جنوں کی مدح اور ان کی کرامات کے کرشمے اور دار آخرت کا انکار کر کے لوگوں کو توحید و آخرت کے مفید اعمال حسد سے روکتے تھے ایسی باتوں پر بھی خدا پرست طبائع کو غصہ آنا معمولی بات ہے مگر ابتداء میں ان کے جواب و مقابلہ سے روکا گیا۔

تفسیر ہجر جمیل:..... (۲) وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا بَیِّنًا ۝ اور ان بے وقوفوں کو اچھی طرح چھوڑ دے۔ ہجر جمیل یہ ہے کہ کینہ نہ رکھے ان کو برائی و ایذا پہنچانے کا قصد نہ کرے نہ گلہ و شکوہ کرے جو تو توہین تو کجا جہاں تک ہو سکے بھائی اور نصیحت سے بھی درگزر نہ کرے۔ آنحضرت ﷺ اور صحابہ جنہ نے جب یہ اخلاق حمیدہ کفار سے برتے تو پھر ان کے دلوں پر ایسا اثر ہوا کہ روز بروز سینکڑوں اسلام کی طرف مائل ہونے

نماز تہجد کا وقت:..... اس کا وقت جہور کے نزدیک آدھی رات ڈھلنے کے بعد سے صبح صادق تک ہے آنحضرت ﷺ وتر نماز تہجد کے بعد پڑھا کرتے تھے اور جس کو نماز تہجد کے لیے بیدار ہونے کا پورا بھر دوسرہ نہ ہو تو وہ عشاء کی نماز کے ساتھ پڑھ لے تو کچھ مضائقہ نہیں چنانچہ بعض صحابہ رضی اللہ عنہم ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ شب بیداری اور نماز تہجد کی حالت سورہ مزمل کے بعد سے ایک طرز خاص پر نہ تھی آپ عشاء پڑھ کر سو جاتے اور آدھی رات کے بعد اٹھ کر وضو کر کے دو رکعت پڑھتے ان میں بہت کچھ قرآن مجید پڑھتے تھے۔ سورہ بقرہ و آل عمران وغیرہ اور یہ دو رکعت بڑی دیر میں تمام کرتے اور تھک جاتے تو لیٹ جاتے تھے پھر اٹھ کر اسی طور سے دو رکعت پڑھتے کبھی چھ رکعت پڑھتے کبھی زیادہ دس تک پڑھتے پھر اخیر میں تین رکعت وتر پڑھتے۔

بعض محدثین کے نزدیک چھ رکعت یا آٹھ یا دس رکعت کے بعد متصلاً ایک رکعت اور ملا دیتے طاق کرنے کے لیے اور اسی کو وتر کہتے ہیں اس سے یہ نہیں پایا گیا کہ وتر کی ایک رکعت جدا گانہ بھی پڑھی ہے صبح صادق کے بعد صبح کی دو رکعت پڑھ کر ذرا لیٹ جاتے اور پھر نماز صبح پڑھاتے اور کبھی صبح صادق تک برابر نماز پڑھتے رہتے۔

تہجد میں بروایت مسلم جو زید بن خالد جہنی سے ہے تیرہ رکعت وتر کی ثابت ہوئی ہیں اور عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں جس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے گیارہ رکعت بھی ثابت ہیں۔

اور کبھی کھڑے ہو کر کبھی بیٹھ کر بھی نماز تہجد پڑھتے تھے اور رکوع و سجود کے وقت اٹھ کر رکوع و سجود کرتے تھے کوئی خاص صورت مقرر نہیں تھی۔ آپ ﷺ نماز تہجد میں بہت رویا کرتے تھے اور قرآن مجید کبھی آواز سے کبھی آہستہ پڑھتے تھے اور کبھی تہجد دو رکعت اول جلدی تمام کرتے بعد کو طول دیتے اور نماز میں انھنے سے پہلے بہت دعائیں پڑھتے تھے جو کتب احادیث میں مذکور ہیں۔

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝١٥

فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبَيِّنًا ۝١٦ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ

يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۝١٧ السَّبَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ ۝١٨ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۝١٨

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۚ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝١٩

۝١٩

ترجمہ: ہم نے تمہاری طرف تم پر گواہی دینے والا ایک رسول اس طرح سے بھیجا ہے کہ جس طرح فرعون کی طرف ایک رسول بھیجا تھا ۝١٥ پھر فرعون نے رسول کی نافرمانی کی تو ہم نے اس کو وبال میں پکڑ لیا ۝١٦ پھر اگر تم نے بھی انکار کر دیا ہے تو تم اس دن کی مصیبت سے کیوں کر بچو گے جو لوگوں کو بوڑھا کر دے گا ۝١٧ آسمان اس دن پھٹ جائے گا اس کا وعدہ ہو کر رہے گا ۝١٨ یہ تو ایک نصیحت ہے پھر جو چاہے اپنے رب کی طرف آنے کا راستہ بنا لے ۝١٩۔

ترکیب:..... شاہدا و صف لرسولا۔ و بیلا قال الاحفش شدیداً و بہ قال ابن عباس رضی اللہ عنہما و منہ مطرو و ابل و طعام و بیل اذا کان لا یستمر۔ یوما مفعول۔ تتقون ای کیف تتقون یوما ان کفرتم۔ و قیل مفعول کفرتم یجعل الجملة صفة یوم۔ شیا جمع اشیب و الاصل فی شین شیب الضم و کسرت لمجالسة الیاء۔ منفطر بہ و الباء سببہ و یمکن بمعنی فی و انما قال

بن نون ان کے بعد ان کا خلیفہ ہوا حالانکہ آپ کی اولاد بھی موجود تھی اس طرح آنحضرت ﷺ کے بعد آپ کے جانشین حضرت ابوبکر صدیق ہوئے باوجودیکہ آپ کے اقارب و اولاد بھی تھے جن کے عہد میں عرب غیر قوموں پر فتح یاب ہوئے جیسا کہ یوشع بن نون کے عہد میں بنی اسرائیل شام اور فلسطین پر قابض ہوئے اور دونوں کی شریعت میں بھی حلت و حرمت طہارت اور نجاست قوانین عبادت احکام معاملات اور دستور عبادت میں بہت مشابہت ہے اور حضرت عیسیٰ کے پاس کوئی نئی شریعت ہی نہ تھی بلکہ موسیٰ علیہ السلام کی شریعت کے پابند تھے اس لیے فرماتے تھے کہ میں تورات کا ایک شوشہ بھی منانے نہیں آیا اور نہ شریعت کو منسوخ کرنے آیا ہوں اور جو بعد میں پولوس وغیرہ نے شریعت بنائی تو اس میں ان باتوں میں سے کچھ بھی نہیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جہاد کی اسی طرح آنحضرت ﷺ نے بھی کیے وہ لوگوں میں صاحب شوکت اور ذوق جاہت تھے ایسا ہی آنحضرت ﷺ بھی برخلاف عیسیٰ علیہ السلام کے کہ وہ محض فقیرانہ اور عاجزانہ پیرایہ میں تھے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کوئی مخالف قتل نہ کر سکا اپنی موت سے مرے ایسا ہی آنحضرت ﷺ، برخلاف حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے کہ وہ بقول نصاریٰ یہود کے ہاتھ سے مارے گئے۔ الغرض پیدائش سے لے کر شریعت و احکام اور زیست کے حالات اور موت کے بعد میں جانشینوں تک کے حالات میں حضرت موسیٰ اور محمد ﷺ میں جیسی مشابہت ہے اس کا سوواں حصہ بھی حضرت عیسیٰ علیہ السلام میں نہیں۔

بچوں کو بوڑھا کر دینے والادان:..... پھر فرماتا ہے اگر اے قریش تم ہمارے نبی الرحمۃ کی وجہ سے دنیاوی ہلاکت سے بچ گئے یا جیسا کہ تم ڈھٹائی سے کہتے ہو کہ ہم دنیا میں ہر قسم کی مصیبت اٹھا سکتے ہیں تو: فَكَيْفَ تَتَّقُونَ اِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۱۰ اس دن سے کیوں کر بچو گے (اگر تم کافر رہے اور کفر پر مرے گئے) جو لڑکوں کو بوڑھا کر دے گا یعنی قیامت کا دن علماء فرماتے ہیں یہ کنایہ ہے قیامت کے دن کی شدت اور درازی سے کہ غم کے مارے لڑکے بوڑھے ہو جائیں گے یا وہ اس قدر بڑا دن کفار پر ہوگا کہ لڑکے بوڑھے ہو جائیں گے اس لیے کہ وہ بڑا دراز دن ہوگا۔ بیضاوی فرماتے ہیں ”هذا على الفرض و التمثيل“ یہ مثال کے طور پر ہے کہ اگر لڑکے بھی ہوں گے تو غم کے مارے بوڑھے ہو جائیں گے کیونکہ غم و الم میں بڑھا پا جلد آتا ہے مطلب یہ کہ بڑا اندوہناک روز ہوگا۔

السَّيِّئَاتِ مُنْقَطِعَاتٍ ۱۱ اور السَّيِّئَاتِ مُنْقَطِعَاتٍ ۱۱ نوحہ اول کا ہے اور دونوں کا ایک ہیبت ناک موصلا حادثہ ہے سب کو ایک دن (بمعنی وقت مصیبت) بیان فرمانا پوری تشریح ہے اور ان باتوں میں اے آدم زاد! کچھ شک و شبہ نہ کر اس لیے کہ كَانَ وَغَدًا مَفْعُولًا ۱۲ اس کا وعدہ جو اس نے رسول کی معرفت کیا ہے قیامت کے آنے کی بابت اور جزا و سزا کی بابت ضرور ہو کر رہے گا اب جو تم کو سمجھایا اور درایا جاتا ہے اِنَّ هٰذِي تَذَكْرَةٌ ۱۳ یہ محض تمہاری نصیحت اور خیر خواہی اور تم کو آگاہی کی جاتی ہے ورنہ اور کچھ غرض نہیں فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ اِلٰى رَبِّهِ سَبِيلًا ۱۴ ہم نے اپنے تک تقرب حاصل کرنے کی راہ بیان فرمادی ہے پھر جو چاہے ہمارے دربار لطف میں جگہ پانے اور ہمارے پاس آنے کا راستہ اختیار کر لے وقت ہے۔ ورنہ دوسرے رستہ کا انجام جہنم اور مصیبت دائمی ہے۔

در فیض الہی وا ہے آئے جس کا جی چاہے ☆ خلاف اس کے راہ دوزخ ہے جائے جس کا جی چاہے

اِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ اَنَّكَ تَقُومُ اَدْنٰى مِنْ ثُلٰثِي الْاَيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُغَهُ وَطَآئِفَةٌ مِّنَ
الَّذِيْنَ مَعَكَ ۱۵ وَاِنَّهُ يُقَدِّرُ الْاَيْلَ وَالنَّهَارَ ۱۶ عَلِمَ اَنْ لَّنْ مُّحْصُوٰهُ فَتَابَ
عَلَيْكُمْ فَاَقْرءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۱۷ عَلِمَ اَنْ سَيَكُوْنُ مِنْكُمْ مَّرْضٰى ۱۸

تفسیر حقانی جلد چہارم منزل ۶ ————— ۳۳۷ ————— تِلْكَ الْلَيَالِي بَارَه ۲۹ ... سُورَةُ النَّازِلَاتِ ۴۲

وَآخِرُونَ يَصْرُبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۖ وَآخِرُونَ يُقَاتِلُونَ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَاقْرَأُوا مَا تيسَّرَ مِنْهُ ۖ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

وَاقْرَأُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۚ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ

اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا ۚ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۲۹﴾

ترجمہ: بے شک آپ کا رب جانتا ہے کہ آپ اور جو لوگ آپ کے ساتھ ہیں (کبھی) دو تہائی رات کے قریب اور کبھی آدھی رات اور (کبھی) تہائی رات سے (نماز تہجد میں) کھڑے ہوتے ہیں اور اللہ ہی رات اور دن کا صحیح اندازہ کیا کرتا ہے اس نے معلوم کر لیا ہے کہ تم اس کا تحفظ نہ کر سکو گے اس نے تم پر مہربانی کی (نصف وثلث کی قید انشائی) تو جس قدر قرآن (تہجد میں) پڑھا جا سکتا ہے پڑھا کرو اس کو یہ بھی معلوم ہے کہ تم اس سے کچھ بیمار بھی ہوں گے اور کچھ لوگ خدا کے فضل (روزی) کی تلاش میں زمین پر سفر بھی کریں گے اور کچھ اللہ کی راہ میں بھی لڑیں گے پھر جو کچھ اس میں سے آسان ہو پڑھا لیا کرو اور نماز قائم کیا کرو اور زکوٰۃ دیتے رہو اور اللہ کے لیے قرض حسد دیا کرو اور اپنے لیے جو کچھ تمہاری آگے بیٹھو گے تو اس کو اللہ کے پاس (جا کر) بہتر اور بڑے اجر کی چیز پاؤ گے اور اللہ سے بخشش مانگا کرو بے شک اللہ (بڑا) بخشنے والا مہربان ہے ﴿۲۹﴾۔

ترکیب: انک الجملة مفعول۔ يعلم و نصفه و ثلثه بالنصب عطفاً علی ادنی کما قرأه ابن کثیر و الکوفیون و بالجر عطفاً علی ثلثی الیل کما قرأ الجمهور و طائفة بالرفع عطفاً علی الضمیر فی تقوم و جری الفصل مجری التوکید۔ ان لن تحصوه مخففة من الثقیلة و اسمها ضمیر شان محذوف ای انه لن تحصوه و کذا ان سیکون ینبتغون حال من الضمیر فی یضربون۔ و ماتقدموا... الخ الجملة مبتدأ۔ تجدوه خبر۔ خیر۔ خیر اقرء الجمهور بالنصب علی انه مفعول ثان لتجدوا۔ و هو فصل او بدل او تاکید و قرئ بالرفع علی انه خبر هو و الجملة فی محل النصب علی انها مفعول ثان لتجدوا۔ اعظم بالنصب عطفاً خیر او بالرفع لکونه خبر ثان۔ اجزاً منصوب علی انه تمیز من اعظم۔

تفسیر: آنحضرت ﷺ اور آپ کے ساتھ صحابہ کرامؓ تہجد کی نماز میں کبھی آدھی رات کے قریب سے اٹھتے جیسا کہ قُمِ الْیَلِ الْأَلَا قَلْبًا سے سمجھا جاتا ہے اور کبھی تہائی رات سے جیسا کہ اَوْ انْقُضَ مِنْهُ سے سمجھا جاتا ہے اور کبھی دوثلث رات سے اٹھتے تھے جیسا کہ اَوْ زِدْ عَلَیْهِ سے سمجھا جاتا ہے، اور نماز پڑھتے اور نماز میں قرآن مجید درود و سوز کے ساتھ پڑھا کرتے تھے جیسا کہ وَرَزَّیْلِ الْقُرْآنِ تَوْتِیْلًا سے سمجھا جاتا ہے اور یہ کی زیادتی صحت و مرض اور غلبہ شوق و فرحت اور خواب و بیداری سے تھی اب عام ہے کہ یہ شب بیداری آپ ﷺ پر اور آپ کے اصحاب پر فرض ہو یا بطور ندب یا آپ پر فرض اور لوگوں پر ندب، علی اختلاف اقوال العلماء، مگر مدتوں تک آپ اور آپ کے اصحاب اسی مثلث شب بیداری کے پابند رہے اور کم از کم ایک مثلث رات شب بیداری کو بہت ہی ضروری سمجھتے رہے اور اسی لیے رات کا اندازہ ستاروں سے کیا کرتے تھے اس حالت محمودہ کو اللہ تعالیٰ ان آیات میں بیان فرماتا ہے۔

قیام لیل میں تخفیف: فَقَالَ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي الْیَلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِنَ الَّذِیْنَ مَعَكَ ۗ وَاللَّهُ يُعْتَدُ الْیَلِ وَالنَّهَارَ ۗ وَاللَّهُ هُوَ سَمِیعٌ عَلِیمٌ ۗ فَقَالَ رَبُّكَ إِنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي الْیَلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِنَ الَّذِیْنَ مَعَكَ ۗ وَاللَّهُ يُعْتَدُ الْیَلِ وَالنَّهَارَ ۗ وَاللَّهُ هُوَ سَمِیعٌ عَلِیمٌ ۗ فَقَالَ رَبُّكَ إِنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي الْیَلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِنَ الَّذِیْنَ مَعَكَ ۗ وَاللَّهُ يُعْتَدُ الْیَلِ وَالنَّهَارَ ۗ وَاللَّهُ هُوَ سَمِیعٌ عَلِیمٌ ۗ

اندازہ رات دن کا اللہ ہی کرتا ہے کہ اب دراصل آدھی رات رہی یا مثلث یا دوثلث مگر تم بھی اپنے نزدیک ان اوقات کی پابندی کرتے

ہو اور اپنے اندازے کے موافق دوثلث و نصف وثلث رات میں اٹھتے ہو اس کے بعد اس پابندی کو بھی مہربانی سے معاف کرتا ہے اس لیے کہ یہ دوثلث و نصف وثلث کی پابندی تم سے ہمیشہ ہمہ بھی نہ سکے گی کیونکہ بیماری بھی لگی ہوئی ہے اور سفر و جہاد بھی پیش آنے والا ہے پھر بیمار و مسافر اور مجاہدوں کے تھکے ہارے سے رات میں اٹھنا ایک شاق امر ہے اس لیے دوثلث و نصف اور ثلث کی قید بھی تمہارے لیے کوئی لازمی بات نہیں بلکہ جس قدر تم سے ہو سکے اتنی رات جاگو اور جس قدر قرآن باسانی تم سے نماز میں پڑھا جائے پڑھ لیا کرو۔

اس مضمون کو ان آیات میں ارشاد فرماتا ہے عَلِمَ أَنْ لَنْ نُحْضِوهُ (ضمیمہ مخصوصہ کی قیام لیل کی طرف پھرتی ہے) کہ اللہ کو معلوم ہے کہ تم اس پابندی کو نباہ نہ سکو گے فَتَابَ عَلَیْكُمْ اِس نے تم پر مہربانی کی اس لیے حکم دیا کہ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ کہ جس قدر قرآن پڑھنا تمہیں آسان ہوتا پڑھ لیا کرو جس قدر نماز تہجد تم سے ادا ہو سکے کر لیا کرو (چونکہ نماز میں قرآن پڑھا جاتا ہے اس لیے اس کو قرأت قرآن سے تعبیر کیا جیسا کہ رکوع و سجود سے کرتے ہیں)۔

حکم میں تخفیف کی حکمت و مصلحت: اور یہ پابندی اس لیے تم سے اٹھادی عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْطَبٌ ۚ وَآخِرُونَ يَصْرِفُونَ فِي الْأَرْضِ يَنْتَعُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۚ وَآخِرُونَ يُعَايِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ کہ اس کو معلوم ہے کہ تم میں سے کچھ بیمار بھی ہوں گے اور کسی کو سفر بھی درپیش ہوگا اللہ کا فضل تلاش کرنے کے لیے تجارت اور علم سیکھنے اور سکھانے کے لیے اور ہجرت کے لیے بزرگان دین سے ملنے کے لیے غرباء و مساکین یا در ماندوں کی چارہ جوئی حاجت براری کے لیے، ہر ایک سفر پر اللہ کے فضل و رحمت کی طلب کا اطلاق ہوتا ہے اور نیز جہاد بھی پیش آنے والا ہے یہ سب صورتیں ایسی ہیں کہ جن میں اس حکم کی پابندی کہ اس قدر رات سے اٹھو اور اس قدر قرآن پڑھو ایک مشکل امر ہے اس لیے پھر بار دیگر تم کو سنا یا جاتا ہے کہ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ کہ جس قدر تم سے باسانی پڑھا جائے اس قدر پڑھو۔

فائدہ: بعض علماء فرماتے ہیں کہ یہ آیات إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ... الخ پہلے حکم قِمِ اللَّيْلَ... الخ کے ایک برس بعد نازل ہوئیں اس قدر عرصہ تک آنحضرت ﷺ اور صحابہ رضی اللہ عنہم اسی پابندی خاص سے شب بیداری کرتے رہے اور راتوں کے جاگنے اور نماز میں کھڑا رہنے سے پاؤں بھی درم کر آتے تھے جس پر قریش نے طعنہ کے طور پر کہا تھا کہ محمد پر قرآن کیا اترا کہ مصیبت میں پڑ گیا اس کا جواب سورت ط میں دیا گیا کہ ظَهَرَ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ۝... الخ اس بناء پر یہ آیات اول آیات کی کہ جن میں دوثلث اور نصف وثلث کہ پابندی تھی ناخ ہیں خاص پابندی کے لیے نہ کہ تہجد کے لیے کیونکہ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ باواز بلند کہہ رہا ہے کہ تہجد میں قرآن پڑھنا ہنوز باقی ہے صرف اس قدر ہے کہ جس قدر تم سے ہو سکے کوئی پابندی نہیں۔ اس آیت میں تہجد کو منسوخ قرار دینا محکم ہے ہاں اگر فَاقْرَءُوا سے نفس قرآن پڑھنا نماز میں یا نماز کے باہر مردا لیا جائے تو کہہ سکتے ہیں کہ اس میں نماز تہجد کا بقاء نہیں سمجھا جاسکتا مگر فَاقْرَءُوا سے یہ تعمیم سیاق آیات کے منافی ہے اس لیے کہ اول سے نماز تہجد اور اس میں قرآن پڑھنے کا ذکر چلا آ رہا ہے اور لطف یہ ہے کہ پھر ان علماء کے اقوال پر اس قرآن کو پڑھنا بھی منسوخ ماننا پڑھتا ہے بعد کی آیت وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ سے صاف معنی آیت کے یہی ہیں کہ دوثلث اور نصف اور ثلث رات کی پابندی اٹھا دی ہے اور تہجد گزاروں کے شوق و فرمت پر چھوڑ دیا ہے اور حکم تہجد بدستور باقی ہے آنحضرت ﷺ پر فرض اور امت پر مندوب ۵۔

قیام نماز، ادائیگی زکوٰۃ اور قرض حسنہ کا حکم: اس کے بعد تین حکم اور دیتا ہے فَقَالَ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا لِلَّهِ قَرْضًا حَسَنًا کہ نماز قائم کرو، زکوٰۃ ادا کرو، اللہ کو قرض حسنہ دو۔ محققین علماء فرماتے ہیں کہ بیخ گانہ نماز کی فرضیت شب معراج سے ہوئی اور یہ سورت شب معراج سے کئی برس پہلے نازل ہوئی اور نیز اس وقت تک زکوٰۃ مفروضہ بھی نہ تھی کیونکہ زکوٰۃ مدینہ میں آ کر فرض ہوئی ہے

ہر آیت میں **وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ** سے کیا مراد ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ گونج گانہ نماز اور زکوٰۃ معینہ واجب نہیں ہوئی تھی مگر مطلقاً نماز اور زکوٰۃ تھی اور مطلقاً سے مراد یہ ہے کہ رکوع و سجود قیام و قعود میں دعا کرنا فرض تھا اور اسی کو نماز کہتے تھے اور یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ اس وقت دن میں کفار کا ہجوم رہتا تھا صرف تہجد کی نماز تھی ممکن ہے **وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ** میں اسی طرف اشارہ ہو کہ جس قدر تم سے قرآن پڑھا جاسکے پڑھو اور نماز تہجد پڑھے جاؤ پابندی دو ٹولٹ اور ٹولٹ اور نصف کی نہیں۔

خیرات کرنا بھی اس وقت فرض تھا گو کوئی تعدد خیرات کی مقرر نہ تھی جیسا کہ بعد میں ہوئی سو **وَآتُوا الزَّكَاةَ** سے وہی خیرات مطلقہ مراد ہے اور **وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا** و **وَآتُوا الزَّكَاةَ** کی تاکید ہے جس میں بتلانا مقصود ہے کہ خیرات دینا گویا اللہ کو قرض دینا ہے بایں معنی کہ خدا اس کا بدلہ نفع کے ساتھ تم کو دینا اور آخرت میں دے گا گویا وہ تمہارے اس دیئے ہوئے مال کی ضمانت کرتا ہے تاکہ تم کو اطمینان ہو ورنہ وہ قرض لینے سے پاک ہے۔ اس کو کوئی حاجت نہیں اور قَرْضًا حَسَنًا میں یہ بھی بتلایا جاتا ہے کہ ناپاک اور حرام کا مال منظور و مقبول نہیں اور یہ بھی کہ فقیر کو طعن نہ دو اور دے کر کسی کو شرمندہ نہ کرو اس لیے حکم ہے کہ مخفی طور دے اور خلوص نیت سے دے۔ ان سب باتوں کو یہ شامل ہے، اس میں خیرات کے سب آداب کی طرف اشارہ ہے۔

ہر نیکی اللہ تعالیٰ کے پاس بہتر صورت میں موجود ہے:..... اس کے بعد پھر اطمینان دلایا جاتا ہے **فَقَالَ وَمَا تَقْتَضُوا لِأَنفُسِكُمْ** کہ جو نیکی تم اپنے لیے کرو گے اور آگے بھی جو گے **تَجِدُوا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا** اس کو اللہ کے ہاں بہتر اور ثواب میں بڑھ کر پاؤ گے راہیگاں نہ جائے گی ہم گن گن اور جمع کر کے رکھتے ہیں مگر جب آؤ گے بہتر اور بڑھ کر پاؤ گے ایک پیسہ کے دس پیسہ کا ثواب بلکہ زیادہ کا موجود ہے **لَأَنفُسِكُمْ** میں اس طرف اشارہ ہے کہ اس عبادت و خیرات میں ہمارا فائدہ نہیں تمہارے ہی لیے فائدہ ہے۔

اس کے بعد فرماتا ہے **وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ** کہ اللہ سے گناہوں کی بخشش اور معافی مانگا کر دو کیوں کہ وہ معاف کرنے والا اور مہربان ہے اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ نماز و خیرات پر غرور نہ کرو اس کے بعد بھی معافی مانگا کر دو جو مقتضائے عبودیت ہے اور نماز و زکوٰۃ میں جو کوئی قصور و فتور ہو جائے تو معاف کیا جائے آخر کار ہمارے فضل پر مدار ہے۔

فائدہ: علماء اصول نے **فَأَقْرَعُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ** پر ایک دلچسپ بحث کی ہے وہ یہ کہ امام ابوحنیفہؒ ما کے لفظ کو عام رکھ کر فرماتے ہیں نماز میں قرأت قرآن مطلقاً فرض ہے کوئی آیت اور کوئی سورت ہو اور چونکہ سورت الحمد کی بابت آگیا ہے لا صلوة الا بفاتحة الكتاب کہ الحمد کے بغیر نماز نہیں اس لیے الحمد کا پڑھنا اور اس کے ساتھ اور کوئی سورت یا آیت ملانا جیسا کہ اور احادیث سے ثابت ہے واجب ہے نہ کہ فرض اور دونوں میں ایک باریک سا فرق ہے۔ امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ ماتیسر کے عموم سے بقرینہ احادیث صحیحہ سورہ فاتحہ مراد ہے اس لیے سورہ فاتحہ کا پڑھنا فرض ہے اور یہی **مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ** ہے۔

فائدہ: اس سورت میں رسالت اور قیامت اور نیز توحید کا کامل ثبوت عجیب پیرایہ میں کیا گیا ہے اور دار آخرت میں کارآمد باتوں کی تاکید اور تعلیم بھی دی گئی کہ شب بیداری کرو نماز پڑھو خیرات دو، یہی باتیں وہاں کارآمد ہیں اور مخالفوں کی ایذا پر صبر اور تحمل کر دو اس لیے کہ عافیت اسی میں ہے اور یہ بھی ظاہر کر دیا کہ یہ دین و دنیا میں پھیل کر رہے گا فرعون کی شہ زوری جیسے موسیٰؑ کے مقابلہ میں کچھ نہ چلی اسی طرح کفار عرب کی بھی نہ چلے گی۔



آيَاتُهَا ۶۱ (۳) سُورَةُ الْمَدَّيْنِ مَكِّيَّةٌ (۳) رُكُوعَاتُهَا ۲

سورہ مدثر مکہ میں نازل ہوئی اس میں چھپن آیات اور سورہ مدثر ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

يَا أَيُّهَا الْمَدَّيْنُ ۱ قُمْ فَأَنْذِرْ ۲ وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ۳ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ۴ وَالرُّجْزَ

فَاهْجُرْ ۵ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْبِرُ ۶ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۷

ترجمہ:..... اے کپڑے میں لپٹے ہوئے ۱ کھڑے ہو کر ڈرنا ۲ اور اپنے رب کی بزرگی بیان کرو ۳ اور اپنے کپڑے پاک رکھو ۴ اور میل کچیل دور کرو ۵ اور بدلہ یا نیکی غرض سے احسان نہ کرو ۶ اور اپنے رب کے لیے صبر کرو ۷۔

ترکیب:..... المدثر اصله المتدثر ادغمت التاء في الدال للمجانسة وقرأ الجمهور بالادغام والدثار بليس فوق الشعار والشعار مايلي الجسد ومنه قوله ^{عائشة} "الانصار شعار والناس دثار" فانذر الفاء فيه وفيما بعده لافادة معنى الشرط كانه قال ما يمكن من الشيء فانذر وكبر وقال ابن جنى هو كقولك زيد افاضرب فالفاء زائدة۔ وربك و ثيابك والرجز منصوب بفعل محذوف يفسره ما بعده تستكثر بالرفع على انه حال وبالجزم على انه جواب النهي وبالنصب على تقدير لتستكثر وقيل على تقدير ان وبقاء عملها۔

وقت و مقام نزول

تفسیر:..... بخاری و مسلم وغیرہا نے نقل کیا ہے کہ ابوسلمہ بن عبدالرحمن نے کہا سب سے پہلے سورہ یٰآئینا الْمَدَّيْنُ ۱ نازل ہوئی اس پر یحییٰ بن کثیر ^{رضی اللہ عنہ} نے کہا کہ لوگ سب سے اول سورہ اقرأ کا نازل ہونا بیان کرتے ہیں ابوسلمہ ^{رضی اللہ عنہ} نے کہا میں نے بھی یہ بات حضرت جابر بن عبد اللہ سے پوچھی تھی تب اس نے کہا میں آپ کو وہی سنا تا ہوں جو مجھ کو رسول اللہ ^{صلی اللہ علیہ وسلم} نے سنا تھا آپ نے فرمایا کہ میں غار حرا میں گوشہ نشین تھا جب نیچے اتر آؤ اور آئی تو میں نے دائیں بائیں پیچھے دیکھا تو کچھ بھی نظر نہ آیا تھا تب اوپر کو سراٹھا کر دیکھا تو وہی فرشتہ جو حرا میں نظر آیا تھا ایک کرسی پر بیٹھا دکھائی دیا آسمان وزمین کے درمیان اس سے مجھے دہشت معلوم ہوئی اور گھر میں آیا اور ذبذبونی ^{ذبذبونی} کپڑا اوڑھاؤ تب یہ سورت نازل ہوئی وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ تک۔

علماء نے احادیث میں غور کر کے فیصلہ کر دیا کہ سب سے اول سورت اقرأ نازل ہوئی مَا لَكُمْ يَعْخَلُهُ تِك اور پھر کچھ دنوں تک وحی بند رہی پھر سورہ مدثر نازل ہوئی اس کے بعد سورہ مزمل بعض کہتے ہیں کہ سورہ مزمل نازل ہونے کے بعد سورہ مدثر نازل ہوئی مگر یہ بالاتفاق ہے کہ یہ سورت بھی مکہ میں نازل ہوئی اور اس میں بھی وہی توحید کے مطالب ہیں۔

مناسبت:..... مناسبت اس سورت کی سورت مزمل سے یہ ہے کہ سورت مزمل میں اپنے کو آراستہ کرنے کا حکم تھا کہ رات کی نماز و تلاوت

سے پہلے خود کامل ہو جاؤ اس کے بعد اس سورت میں لوگوں کو کامل کرنے کا حکم دیا گیا تھا بقولہ فانذراں لیے کہ جب تک آپ کامل نہ ہوئے تو دوسروں کی تکمیل کا انذار و تشریح سے بیزار اٹھانا زیبا نہیں۔

اس کے علاوہ دونوں کے مطالب میں بھی بہت کچھ مناسبت ہے وہاں ابتداء یَاٰیٰهَا الْمُنٰذِرُ قُلِّ کے ساتھ تھی یہاں یَاٰیٰهَا الْمُنٰذِرُ کے ساتھ ہے اور دونوں کے معنی قریب قریب ہیں وہاں رات میں نماز و تلاوت کا حکم تھا یہاں اس کے شرط و کپڑے اور جسم کی پاکی بتائی گئی وہاں بھی قیمت کا ہولناک واقعہ بیان ہوا تھا کہ لڑکوں کو بوڑھا کر دینے والا دن آنے والا ہے یہاں اس کی نسبت فرمایا گیا یَوْمَ عَسِيْرٍ عَلٰی الْكٰفِرِيْنَ عَسِيْرٍ یَسِيْرٍ کہ وہ دن بڑا سخت ہے کافروں پر آسان نہیں وہاں خاتمہ میں تَهْلٰنَ اللّٰهُ عَفُوْرًا رَّحِيْمًا اس سے بخشش مانگو یہاں خاتمہ میں ہے هُوَ اَهْلُ التَّقْوٰی وَاَهْلُ الْمَغْفِرَةِ کہ اس سے ڈرنا چاہیے اور وہ بخشش والا ہے۔

تفسیر الْمُنٰذِرُ:..... فقال یَاٰیٰهَا الْمُنٰذِرُ کہ اے کپڑا پہنے ہوئے۔ شعرا اس کپڑے کو کہتے ہیں جو جسم سے ملا ہوا اور اس کے اوپر جو کپڑا ہو اس کو دتار کہتے ہیں اور ایسے کپڑے اوڑھے ہوئے کو مدثر۔

عام مفسرین اس کے ظاہری معنی مراد لیتے ہیں کہ آپ سردی کی وجہ سے کپڑا اوڑھتے تھے اسی نام سے پیار سے یاد فرمایا جیسا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہما ایک بار مٹی پر سوائے ہوئے تھے کہ آپ نے فرمایا یا قبا یا اترا ب۔

وجوہ مدثر:..... اب اس کپڑا اوڑھنے کی چند وجوہ علماء نے بیان فرمائی ہیں۔

(۱) فرشتہ کو دیکھ کر دہشت ہوئی تھی اور اس نے سردی معلوم ہوئی تھی جس لیے کپڑا اوڑھے ہوئے تھے اس حالت میں تھے کہ یہ سورت نازل ہوئی اور اسی حالت پر محبت سے خطاب کیا گیا۔

(۲) کفار قریش نے جمع ہو کر لوگوں کو آپ سے بدگمان کرنے کے لیے لفظ ساحر تجویز کیا اور پکار دیا تو اس سے آپ ﷺ کو رنج ہوا اور طبع مبارک پر کسل طاری ہوا جس لیے کپڑا اوڑھ کر پڑے ہوئے تھے کہ اسی حالت میں مخاطب کر کے فرمایا گیا اے کپڑا اوڑھنے والے کھڑا ہو۔

(۳) آپ ﷺ کپڑا اوڑھے سو رہے تھے اسی حالت میں یہ سورت نازل ہوئی جس میں جتلا یا جاتا ہے کہ کپڑا امنہ سے اتار اور نیند سے ہوشیار ہو اور منصب نبوت پر قائم یعنی آمادہ ہو۔

ایک گروہ علماء کا یہ کہتا ہے کہ ظاہری کپڑا اوڑھنا مراد نہیں بلکہ یہ مراد ہے کہ

(۴) یہ کہ اے نبوت و رسالت کی چادر اوڑھنے والے کھڑا ہو جیسا کہ کہتے ہیں لباس التقویٰ وزینہ برداء العلم۔

(۵) یہ کہ کپڑا اوڑھنے سے آدمی مخفی ہو جاتا ہے اس سے مراد یہ ہے کہ اے خلوت و گوشہ نشینی کی چادر اوڑھنے والے کب تک مخفی رہے

گا کھڑا ہو اور لوگوں کو متنبہ کر اس لیے کہ دنیا گناہوں میں ڈوبی ہوئی ہے۔

(۶) یہ کہ اے خلق عظیم اور رحمت عالمین کی چادر اوڑھنے والے اس لباس کو پہن کر چپ کیوں بیٹھے ہو کھڑے ہو اور لوگوں کو متنبہ کرو،

دین حق کی منادی کرو۔

انذار کا حکم:..... فَهٗمَ فَاَنْذِرْ كَهْرًا هُوَ لِعٰنٰی اس مرتبہ پر مستحکم و آمادہ ہو یا خواب گاہ سے اٹھ فہم کے دونوں معنی ہو سکتے ہیں۔ پھر کھڑا ہو کر کیا کرنا اور لوگوں کو ڈرنا جیسا کہ آپ ﷺ نذیر تھے بشیر بھی تھے مگر ابتدائی حالت میں بشارت کا موقع نہ تھا اس لیے کہ دنیا بدکاری و بت پرستی کے گرداب میں پڑی ہوئی تھی اس لیے مقدم یہی بات تھی کہ ان کو ہلاکت کے کاموں سے ڈرایا اور بچایا جائے اس کے بعد اس

اصول حسنت پر قائم ہونے سے بشارت کا موقع آئے گا۔

تکبیر کہنے پر بحث:..... اور لوگوں کو خدا کی طرف سے ڈرانا اور عذابِ آخرت اور مصائبِ دنیا کی خبر دینا (جو بدکاری اور بت پرستی کا ثمرہ ہوتا ہے) بغیر اس کے مخاطبین کے ذہن نشین نہیں ہوتا کہ خداوند عالم کی عظمت و جبروت بیان کی جائے اس لیے حکم ہوا وَرَتَّبْنَاكَ فَلَکُمْ ذَکْرٌ اِذْ اَنْتُمْ رَاٰی عِزَّتِ رَبِّکَ وَشَوْکَتِ بَیٰنِ کُرْاٰی اس کے آثار جبروت و قدرت کا اظہار کرتا کہ مشرکین کے دلوں سے (اس کی قدرت و یکتائی سن کر) بتوں اور خیالی معبودوں کی وقعت کم ہو اور وہ توحید کی طرف مائل ہوں اور یہ بھی سمجھ لیں کہ نافرمانی پر جو بلا آئے گی اس کو ہمارے معبودوں سے نہ کر سکیں گے۔

بعض مفسرین کہتے ہیں کہ آپ کو حق سبحانہ و تعالیٰ نے مرتبہ نبوت و تبلیغ عطا کیا، اس لیے اس خوشی پر تکبیر کہنا فرمایا شادمانی کے وقت اللہ اکبر کا نعرہ بلند کیا جاتا ہے اس لیے آپ نے اللہ اکبر کا نعرہ بلند کیا اور آپ کے ساتھ حضرت خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ عنہا آپ کی بیوی نے اور اسی لیے اہل اسلام میں یہ دستور ہو گیا کہ خوشی کے وقت اللہ اکبر کا نعرہ بلند کرتے ہیں اور اسی لیے نماز عیدین اور حج میں تکبیر باواز بلند کی جاتی ہے بلکہ دشمنوں کو مقہور کرنے کے لیے اور آفات دور کرنے کے لیے بھی تکبیر اکبر کا حکم رکھتی ہے عظمت و ہیبتِ الہی مخالف کے دلوں کو ہلا دیتی ہے مصیبت کو دفع کرتی ہے، اسی لیے صحابہ رضی اللہ عنہم جہاد میں اور ہر خوشی کے موقع پر اس آواز کو بلند کرتے تھے۔

بعض مفسرین کہتے ہیں کہ نماز میں تکبیر کہنا مراد ہے تحریرہ کے وقت اور رکوع و سجود کے وقت اللہ اکبر کہا جاتا ہے گو اس سورت کے نازل ہونے کے وقت نماز پنج گانہ فرض نہ تھی مگر نوافل تھے انہیں میں تکبیر کہنا مامور تھا ہر ایک معنی چسپاں ہو سکتے ہیں یہ بھی قرآن کا اعجاز ہے۔

طہارت جامہ و بدن فرض ہے:..... لیکن تکبیر کا اثر طہارت کی حالت میں زیادہ ہوتا ہے اس لیے اس کے بعد حکم دیتا ہے وَتِیَابَکَ فَطَہِّرْہَا کہ اپنے کپڑے پاک کر علماء کے اس کی تفسیر میں چند اقوال ہیں۔

اول: ثیاب اور طہر حقیقی معنی پر معمول کیے جائیں یہ معنی کہ ظاہری کپڑوں کو ظاہری نجاست سے دور رکھ اور جب کپڑوں کو دور رکھنا فرما یا تو بدن کو جو کپڑوں کے نیچے چھپا ہوتا ہے بدرجہ اولیٰ نجاست سے دور رکھنا اور پاک رکھنا مراد ہوگا اس سے ظاہر ہوا کہ ناپاک کپڑوں اور ناپاک بدن سے نماز درست نہیں اس لیے کہ نوافل و ذکر میں مومن کو مشغول رہنا اور عالم سے مناسبت پیدا کرنا چاہیے تاکہ مرنے کے بعد اس جماعت میں شامل ہو جائے اور کپڑے اور بدن کی نجاست ظاہری اس مناسبت میں خلل انداز ہے۔ گو موت منیٰ قے خنزیر شراب مردار ناپاک چیزیں ہیں اور اسی طرح حیوانات کا گوہر اور موت بھی ناپاک ہے اور کتا وغیرہ نجس جانور اور ان کے پس خوردہ چیزیں بھی ان سے ہر وقت دور رہنا چاہیے خصوصاً نماز کے وقت تو فرض ہے یہ حکم آپ کو اس لیے دیا کہ مشرکین اپنے بدن اور کپڑوں کو نجاست سے پاک نہیں رکھتے تھے اس لیے آپ کو اور آپ کی امت کو پاکیزگی اختیار کرنے کا حکم دیا گیا ہے اور یہ بھی ہے کہ مشرکین مکہ آپ پر نجاست ڈال دیا کرتے تھے اس لیے حکم ہوا کہ ان کی حماقت کا خیال نہ کریں کپڑے پاک کر لیا کریں۔

دوم: کپڑے کو حقیقی معنی پر اور طہارت کو مجازی معنی پر باطنی پاکی پر محمول کریں یہ معنی کہ اپنے کپڑوں کو معنوی نجاست سے پاک کریں، غصب اور چوری کے کپڑے اسی طرح ناجائز کمائی کے اور وہ کہ جن پر تصاویر ہوں اور اسی طرح دامن نچا اور ریشمی جو مردوں کے لیے درست نہیں معنوی ناپاکی رکھتے ہیں مسلمانوں کو چاہیے خصوصاً یاد الہی کے وقت ایسے کپڑے دور پھینک دینے چاہئیں اسی طرح مرد کے لیے زنا نہ لباس اور زنا نہ آرائش اور عورت کے لیے مردانہ لباس بھی معنوی نجاست ہے۔

سوم: یہ کہ کپڑوں کے مجازی معنی اور طہارت کے حقیقی معنی لیے جائیں۔ کپڑوں سے آپ کی ذات و صفات و اخلاق مراد ہیں کہ آپ ان کو

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۶..... ۳۵۵..... تَبْرَكَ الَّذِي يَأْرَهُ ۲۹..... سُورَةُ النَّازِعَاتِ ۴۳

ومن مفعول و او معطوف علی الضمیر المنصوب۔ وحیداً حال من الیاء ای ذرنی وحدی معہ فانی اکفیکہ او من التاء ای ومن خلقته وحدی لم یشر کنی فی خلقه احد او من العائد المحذوف ای ومن خلقته فریدا لامال له ولا ولد و هذا ذم فانه كان ملقبا به فسماه الله تعالی به تحکماً و استهزاء و اراد انه وحید و لكن فی الشرارة او عن ابيه لانه كان زنیما۔ لا تبقى مستانفة او حال من سقر و العامل فیها معنی التعظیم۔ لواحة بالرفع ای هی لواحة و بالنصب مثل لا تبقى او حال او علی الاختصاص۔ تسعة عشر مبتدأ و هذه الكلمة مرکبة و کلا الجزأین مبینان علی الفتح و قرئ عشر بالاسکان لتوالی الحركات و قرئ اعشر جمع عشیر علیها خیر مقدم۔

تفسیر:..... پہلے فرمایا تھا وَلِئِنَّكَ فَاضِحٌ كَمَا اللهُ كے لیے مخالفوں کی بے حد تکالیف پر صبر کیجیے اب اس صبر کا انجام بیان فرماتا ہے اور آپ کو اطمینان دلاتا ہے۔

صبر کا ثمرہ و انعام:..... فَقَالَ قَادًا نُفِرَ فِي الْقَائِرَةِ ۝ فذلِكَ يَوْمَ مَيِّدٍ يَوْمَ عِيسَى ۝ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ غَيٰثٌ يُسِيْرُ ۝ کہ دنیا چند روزہ ہے ایک دن آنے والا ہے جو کافروں پر سخت ہوگا کچھ آسانی ان کے لیے نہ ہوگی وہ دن وہ ہے کہ جس دن صور پھونکا جائے گا اس روز یہ لوگ اپنے کیے کی سزا پالیں گے اور آپ کو صبر کا بدلہ ملے گا۔

من جملہ ان ایذا دینے والوں کے کہ جن کی ایذا پر آپ کو صبر کرنے کا حکم دیا گیا ایک شخص ولید بن المغیرہ تھا چونکہ وہ بڑا مالدار تھا اس کی اولاد بھی بہت تھی اور بڑا عزت دار کہلاتا تھا اس کو لوگ وحید یعنی یکتا اور یگانہ کے لقب سے ملقب کیا کرتے تھے۔

اب آئندہ آیات میں اس (ولید) کی ایذا کا اور جو کچھ خداوند تعالیٰ نے اس پر فضل و کرم کیا تھا اس کا ذکر کر کے آنحضرت ﷺ کو اطمینان دلاتا ہے اور عام ایمان داروں کو تنبیہ کرتا ہے کہ دنیاوی مال و جاہ اولاد و حشمت اس کا فضل و کرم ہے اس کا شکر یہ ادا کرنا چاہیے نہ یہ کہ اس کے گھمنڈ میں خدا تعالیٰ اور اس کے فرستادوں سے مقابلہ کرے جس کا انجام دنیا کی بربادی اور آخرت کا ابدی جہنم ہے خیر رکوع تک اسی کا حال ہے اور کچھ جہنم کے داروغوں کا جو ملائکہ ہیں یہ اس لیے کہ ولید کو اپنے زور اور اقارب کی حمایت کا بڑا غرور تھا وہ کہتا تھا کہ مجھے جہنم میں کون عذاب دے سکتا ہے؟ اس لیے بیان فرمایا گیا کہ وہاں بڑے طاقتور فرشتے متعین ہیں اور وہ انیس ۹ ہیں اور ان کی تعداد اس لیے بیان کی گئی کہ اہل کتاب اور ایمان داروں کو یقین کامل ہو اور کافر اور بھی تمسخر کر کے مصیبت اور آزمائش میں پڑیں اس لیے کہ یہ نکتہ ان کی ناقص سمجھ سے باہر ہے یہ خلاصہ مطلب ہے ولید بن المغیرہ کی بابت آیات کا۔

شان نزول:..... حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ولید ایک بار آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے اس کو چھو قرآن سنایا جس سے اس کا دل نرم ہو گیا یہ خبر ابو جہل کافر کو بھی پہنچی تب ولید کے پاس آ کر کہنے لگا اے چچا! آپ کی قوم چندہ کر کے آپ کو دینا چاہتی ہے اس نے کہا قریش کو معلوم ہے کہ میں سب سے زیادہ مالدار ہوں مجھے اس کی حاجت نہیں تب اس نے کہا آپ محمد کی شان میں کوئی بات ایسی کہیے جس سے آپ کی قوم کو معلوم ہو کہ آپ ان کے منکر ہیں اس نے کہا میں کیا کہوں مجھ سے زیادہ کوئی شعر سے بھی زیادہ واقف نہیں ہر قسم کے اشعار سے واقف ہوں جنوں کے اشعار بھی مجھے معلوم ہیں خدا کی قسم اس کا کلام شعر نہیں بلکہ اس میں شیرینی اور برکت ہے وہ غالب ہے مغلوب نہیں ابو جہل نے کہا خدا کی قسم آپ کی قوم ہرگز خوش نہ ہوگی جب تک کہ ان کے حق میں کوئی بری بات نہ کہیں تب اس نے کہا مجھے مہلت دو کہ فکر کر کے تجویز کروں، تب اس نے فکر کر کے تجویز کی کہ یہ جادو ہے جو کسی سے سیکھا ہے اس پر یہ

۹..... انیس نفس یا انیس قسم کے ملائکہ۔ ۱۲۔

آیات کُذِّبَتْ وَ مَنْ خَلَقَتْ وَ جَنَدًا ۝... الخ نازل ہوئیں۔ (اخر جہاد حاکم والہیجی فی الدلائل) ان آیات میں اسی کی طرف اشارہ ہے مگر روئی سخن تمام نامشکر دولت مندوں کی طرف ہے اور اسی لیے اس کا نام نہیں لیا گیا، ولید کی تخصیص نہیں۔

فرماتا ہے چھوڑ مجھے اور اس کو کہ جس کو میں نے خود پیدا کیا نہ اس کے جھوٹے معبودوں نے یا یہ معنی کہ جس کو میں نے یگانہ پیدا کیا، اس میں اس پر تعریض بھی ہے کہ جب پیدا ہوا تھا کیا ساتھ لایا تھا اکیلا تھا اولاد کچھ ساتھ نہ تھا یہ سب ہم نے دیا یا یہ کہ وہ اپنے آپ کو وحید کہلاتا تھا اسی لقب سے اس کو استہزاء یا دیکھا گیا کہ آپ بڑے یگانہ اور یکتائی روزگار ہیں اور اس میں یہ بھی تعریض ہے کہ اس کا باپ نہیں وہ اکیلا ہے یہ جوٹ ہے اس پر اس لیے کہ قریش میں یہ زینم یعنی بد نسل مشہور تھا مدتوں تک اس کا باپ کہتا رہا کہ میرا نطفہ نہیں۔

ولید بن مغیرہ اور مال و دولت :..... وَ جَعَلْتَ لَهُ مَمَالًا مَّقْدُودًا ۝ اور اس کو بہت مال دیا، زجاج کہتے ہیں مال ممدود سے مراد مال غیر منقطع، مد کے معنی درازی کے ہیں جو بڑھنے سے علاقہ رکھتا ہے۔ علماء فرماتے ہیں ولید کے پاس بہت مال تھا تجارت سے بھی بہت نفع حاصل ہوتا تھا اور طائف میں اس کے باغ اور زمینیں تھیں اونٹ، گھوڑے، بھیڑ، بکری ہر قسم کا مال تھا ان سے نفع حاصل ہوتا تھا روز افزوں تھا۔

حاضر باش میٹوں کی نعمت :..... وَ بَنِيْنَ شُهُودًا ۝ (یہ مالا پر عطف ہے جَعَلْتَ کا مفعول ہے) کہ میں نے اس کے لیے بیٹے دیئے جو حاضر رہتے ہیں دولت کی وجہ سے ان کے باہر جانے اور غائب رہنے کی نوبت نہ آتی تھی مجلسوں میں باپ کے ساتھ جب یہ دیدار اور بیٹے آتے تھے تو ایک شوکت مجلس پر نمایاں ہوتی تھی۔ سعید بن جبیر کہتے ہیں کہ اس کے تیرہ بیٹے تھے۔ مقاتل کہتے ہیں کہ اس کے سات بیٹے تھے سب لڑکے ہی تھے لڑکی نہ تھی ان میں سے ہشام اور خالد بن ولید اور ولید بن ولید مسلمان ہو گئے تھے۔

وَ مَهَنْدٌ لَهُ مَمَّهِنْدًا ۝ اور ہم نے عزت و جاہ کو اس کے لیے فرس کر دیا تھا تمام قریش اس کی عزت کرتے تھے اور اسی لیے اس کو وحید اور ”زبحانہ قریش“ سے ملقب کرتے تھے تمہید کے معنی بچھانے کے ہیں اور اسی سے مہد الصبی ہے۔

ان سب خوبیوں کے بعد باوجود اس کفر و عناد و ناشکری کے پھر بھی امید کرتا ہے ثُمَّ يَظُنُّعُ اَنْ اَزِيْدَ ۝ کہ ہم اس کو دنیا میں یا آخرت میں اور زیادہ دیں گے؟ وہ کہتا تھا کہ محمد سچے ہیں تو سب سے زیادہ جنت کا میں مستحق ہوں اس لیے کہ سردار و عزت والا میں ہوں نہ کہ یہ غریب و مفلس مسلمان۔

فرماتا ہے کلا یہ ہرگز نہ ہوگا اس لیے کہ اِنَّهٗ كَانَ لَا يَتِيْنًا عَيْنِيْذَا ۝ کہ وہ ہماری آیات قدرت کا مخالف رہا ہے کبھی ان میں غور نہیں کیا ہے اور اپنے اوپر جو نعمتیں ہیں ان کو اس کا فضل نہیں سمجھا بلکہ اپنے بخت کی یوری جانتا رہا اور آیات قرآنیہ کا بھی دیدہ و دانستہ مخالف رہا ہے اس لیے کہ جب قریش نے اس سے پوچھا کہ محمد کے لیے کون سا لقب تجویز کرنا چاہیے تاکہ ایام جمع میں جو لوگ آئیں یہ سن کر اس سے دور رہیں تو اس نے سوچ کر کہا کہ وہ شاعر نہیں اس لیے کہ میں شعر سے واقف ہوں اور نہ مجنون ہے اس لیے کہ وعظ و پند مجنون کا کام نہیں اور نہ کاہن ہے اس لیے کہ کاہن کی کوئی بات جھوٹی اور کوئی بات سچی ہوتی ہے اس کی تمام باتیں سچ نکلتی ہیں اور جادو گر بھی نہیں اس لیے کہ جادو کے منتر اول تو بیشتر مہمل ہوتے ہیں اور پھر ان میں یہ انوار اور دلکشی کہاں اور نیز جادو گر طامع ہوتے ہیں مگر اس کو شاہ و گدا کی کوئی پروا نہیں، طمع اس کے پاس بھی نہیں پھکتی اور نیز جادو گر ناپاک اور سیاہ باطن ہوتے ہیں لیکن اس کے انوار باطن اس کے چہرے سے چمکتے ہیں۔

ولید کا قرآن کو جادو اور آپ ﷺ کو جادو گر کہنا :..... مگر جب قریش نے اصرار کیا تو سوچ ساچ کر منہ بنا کر کہا لو معلوم ہو گیا وہ جادو گر ہے مگر یہ جادو نہیں بلکہ سحر باطل کسی سے اس کے ہاتھ لگ گیا ہے اس لیے کہ یہ جادو ہی کی تاثیر ہے کہ باپ سے بیٹے کو اور بیٹے سے

باپ کو، خادمہ سے بیوی کو اور بیوی سے خاوند کو اور بھائی کو بھائی سے جدا کر دیتا ہے باوجودیکہ قرآن مجید کو من اللہ جانتا تھا مگر جان کر اس کے مٹانے کی کوشش کرتا تھا اور ایسے ہی شخص کو عنید کہتے ہیں۔

کلبہ و عناد کا انجام:..... اس کے عناد کا بدلہ بجائے اس کی طمع عام کے اس کو یہ ملے گا سَأَذِقُكَ هِفْهَةً صَعُوْدًا ۵ کہ ہم اس کو مصیبت کے پہاڑ پر چڑھائیں گے۔ مفسرین کہتے ہیں کہ یہ ایک محاورہ ہے تکلیف و مصیبت میں مبتلا کرنے کا جیسا کہ اس آیت میں يَسْلُكُهُ عَذَابًا صَعَدًا ۶ بعض کہتے ہیں صعود جہنم میں ایک آتشیں پہاڑ ہے اس پر چڑھایا جائے گا اس کی دنیاوی عزت و بلندی کے مقابلے میں جس کی اس نے شکر گزاری نہ کی تھی۔

جس حدیث میں صعود کو جہنم کا پہاڑ بیان کیا ہے اس کو احمد و ترمذی و ابن جریر و ابن منذر و ابن حاتم و ابن حبان و حاکم و ابن مردودہ و بیہقی نے روایت کیا ہے ترمذی نے کہا یہ حدیث غریب ہے کہ اس کو ابن لہیعہ نے صرف درود ہی سے روایت کیا ہے اور کسی سے ثابت نہیں اور ابن کثیر ابن جریر کی روایت میں کلام کرتے ہیں۔

ولید کی کیفیت عناد:..... اس کے بعد اس کے عناد کی کیفیت بیان کرتا ہے إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۵ کہ اس نے باوجود قرآن و نبی ﷺ کو برحق جاننے کے محض قریش کے کہنے سے سوچ و فکر کر کے یہ تجویز کی کہ یہ جادو ہے اس لیے اس کی اس سوچ اور تجویز پر پھنکار بھیجتا ہے فَقِيلَ كَيْفَ قَدَّرَ لعنت ہو اس پر مارا جائے، وہ اس نے کیونکر یہ تجویز آنحضرت ﷺ کی بابت کی ثُمَّ قَتَلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۶ پھر اس پر لعنت ہو مارا جائے باوجود عقل و فہم کے اس نے ایسی بے ہودہ اور بے اصل بات کیونکر تجویز کی دوبارہ اس کلمہ کو تاکید اور غضب کے لیے استعمال کیا یا اس لیے کہ باوجودیکہ پہلے جان چکا تھا ایک بار اس لیے لعنت کا مستحق ہوا اور بار دیگر اس لیے کہ اس نے سوچا اور اس کے فکر نے ہی فتویٰ نہ دیا مگر عناد کی وجہ سے جادو کہہ دیا اسی پر اکتفاء نہ کیا بلکہ ثُمَّ نَظَرَ اس نے پھر حضرت ﷺ کے حالات میں نظر کی اور کوئی بات جادو گری اور کہانت اور جنون کی نہ پائی اور جب اس کی طبیعت اور ذہن نے اس کو جواب دے دیا اور طعن کا کوئی راستہ نہ ملا ثُمَّ عَبَسَ تو پھر اس نے ترش روئی کی وَبَسَرَ اور تیوری چڑھائی ثم ادبر اس پر حق ظاہر ہوا مگر اس نے منہ پھیر لیا و سَتَّكَتَ اور سرداری اور مال کے غرور میں آ کر فقال اِنَّا هُنَا اِلَّا بَحْرٌ يُؤْتِرُ یہ کہہ دیا کہ یہ جادو ہے جو چلا آتا ہے باہل یا عجم سے یا پہلے ساحروں سے سیکھا ہے حال کا جادو نہیں بڑا قدم جادو ہے جو سینہ سینہ چلا آتا ہے یہ خدا کا کلام نہیں اِنَّا هُنَا اِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ بلکہ یہ آدمی کا کلام ہے۔

اس عناد کی سزا یہ ہے کہ سَأُضِلِّيْهِ سَقَرَ کہ ہم اس کو ابھی سقر میں داخل کریں گے یہ جہنم کے ایک طبقہ کا نام ہے جس میں اس قسم کے معاندین ڈالے جائیں گے۔

جہنم کے طبقہ سقر کے اوصاف:..... پھر سقر کی ہولناک حالت بیان کرنے کے لیے جیسا کہ محاورہ عرب ہے فرماتا ہے وَمَا أَكْذَبُكَ مَا سَقَرَ کہ اے محمد یا اے مخاطب! آپ کیا جانتے ہیں کہ سقر کیا ہے پھر اس کی چند صفات بیان فرماتا ہے۔

اول: لَا تَبْقَى وَلَا تَذَدُ کہ کسی جنس کو جو اس میں داخل ہونے کے قابل ہے باقی نہیں چھوڑے گی یا یہ کہ ہڈی اور گوشت پوست کو باقی نہ چھوڑے گی جلادے گی اور پھر جلانے سے وہ چھوٹ نہ جائیں گے بلکہ بارگرجسم تیار ہوگا اور جلے گا اور ابد الابد یہی معاملہ رہے گا۔

دوم: لَوَا حَةً لِلْبَشَرِ آدمیوں کو بڑی دور سے دکھائی دینے والی ہے کمائی قولہ وَبُؤْرَاتِ الْحَجِيْمَةِ آخرت میں دور سے نظر آئے گی اور جو انہیں رکھتے ہیں ان کو یہی سے دیکھائی دیتی ہے یا یہ معنی کہ جھلس دینے والی ہے مجاہد کہتے ہیں عرب بولتے ہیں لاحه الحرو البردو

دوزخ کے انیس داروغے:..... سوم: اس کے داروغہ جو اس پر متعین کیے گئے ہیں انیس شخص ہیں عَلَيْنَا بِسَعَةِ عَسْكَرِ۔

فرشتوں کی تعداد میں کیا رمز ہے:..... انیس فرشتوں کی تعداد بیان کرنے کی وجہ تو وہی ہے کہ آئندہ آیات میں حق سبحانہ بیان فرماتا ہے کہ کافروں کی آزمائش اہل کتاب کی تصدیق ایمان داروں کے ایمان کا استحکام مگر تعداد میں جو حکمت ہے اس کی بابت علماء کے چند اقوال ہیں۔

اول: پہلا قول یہ ہے کہ دوزخ غضب اور قہر الہی کا مظہر ہے اور تمام کارخانوں کے انجام دینے کے لیے روحانیت و ملائکہ متعین ہیں عرش کرسی سات آسمان چار عنصر آب آتش خاک ہو اور تین مواید ثلاثہ حیوانات نباتات و جمادات اور پھر حیوانات میں سے انسان اشرف ہے اس کی بنیاد اور اجزاء کاران تین لطیفوں پر ہے طبع کا محل اس کا جگر ہے قلب کہ فرحت و سرور اور حیات کے کارخانے اس سے متعلق ہیں اور دماغ کہ حس و ادراک اس سے متعلق ہے یہ سب انیس چیزیں ہوں گی۔ ان انیس چیزوں کے موکلات ملائکہ ہیں عذاب دوزخ کے سرانجام دینے کو بھی وہی انیس ملائکہ موکل ہوں گے ان میں جو موکل عرش ہے وہ مالک ہوگا اس کو وہاں کے کارخانے کا بادشاہ سمجھنا چاہیے اور کرسی کا فرشتہ اس کا دیوان اور اسی طرح ہر آسمان کا فرشتہ ایک ایک خدمت پر متعین ہوگا اور اسی طرح عناصر کے فرشتے اپنے اپنے موافق سرانجام دیں گے معدنیات کا فرشتہ لوہے کی زنجیریں ڈالے گا۔ نباتات کا زقوم کا درخت کھانے کو دے گا۔ حیوانات کا سانپ دیکھو کو ڈسنے کے لیے متعین کرے گا، طبع کا موکل پیاس بھوک دے گا الجوع الجوع اور العطش العطش کریں گے۔ قلب کا فرشتہ خوف و غم اور بے حد رنج دے گا، دماغ کا فرشتہ جو عقل کا محل ہے ان کو ان کی گزشتہ خطاؤں پر متنبہ کرے گا اور ان کے خیالات فاسدہ و تخیلات باطلہ کی کہ جس میں وہ گرفتار تھے قلعی کھولے گا جس پر حسرت اور افسوس پرافسوس ہوگا۔

دوسرا قول ارباب حکمت کا قول ہے کہ نفس انسانیہ کا خراب اور درست ہونا اس کے قوی کی خرابی و اصلاح پر موقوف ہے اگر اس کے قوی نیک اور عمدہ باتوں میں صرف ہوتے ہیں تو نفس ناطقہ کمال کو پہنچتا ہے اور بعد مفارقت بدن اس کمال کے سبب سے عالم قدس میں آرام پاتا ہے اور اگر برے کاموں میں صرف ہونے ہیں تو اسفل چیزوں میں داخل ہو کر جہنم میں جاتا ہے کیونکہ اسفل اور خسیس چیزوں کا وہی مقام ہے اور انسان میں انیس قوتیں ہیں کیونکہ دس تو قوی حیوانیہ ہیں پانچ ظاہریہ جن کو حواس خمسہ کہتے ہیں آنکھ ناک، دیکھنا، سونگھنا (یعنی) ٹٹولنا، سننا، چکھنا اور پانچ باطنیہ ہیں حس مشترک وغیرہ اور سات قوائے طبعیہ ہیں جاذبہ، ماسکہ، ہاضمہ، دافعہ، غازیہ، نامیہ، مولدہ اور دو قوتیں اور ہیں ایک قوت غضبیہ اور دوسری شہویہ سب انیس ہوں گی۔ پس جب منشا فساد انیس قوتیں تھیں تو انتقام کے گھر میں ہر ایک قوت کی ناشکری میں ایک فرشتہ عذاب کے لیے معین ہوگا تاکہ انیس قسم کا عذاب ہو اور ہر قوت کا برا مزہ چکھے دنیا کے عمدہ نظاروں کے بدلے بیبت ناک چیزیں دیکھنی پڑیں مزید اور پر شہوت نعمات کے بدلے میں رنج و باتیں سنی پڑیں علیٰ ہذا القیاس۔

دوزخ کے سات دروازے ہوں گے:..... تیسرا قول: علماء کلام کا ہے کہ دوزخ کے سات دروازے ہوں گے ایک دروازہ پر کہ جس میں گنہگار مسلمان جائیں گے صرف ایک ہی فرشتہ نگران ہوگا اس لیے کہ اس نے تین باتوں میں سے صرف ایک بات ترک کی تھی اور وہ تین یہ ہیں اعتقاد بالجنان، اقرار باللسان، عمل بالارکان۔ اور باقی چھ دروازوں پر تین تین فرشتے ہوں گے ہر ایک فرشتہ ایک ایک بات کی پرش کرے گا عذاب دینے کے لیے اس لیے انیس ہوں گے۔

چوتھا قول: داعظوں کا ہے وہ کہتے ہیں دن رات کے چوبیس گھنٹے یا گھڑی یا ساعت ہوتی ہیں بیخ گانہ نماز کی برکت سے پانچ گھنٹوں کو تو معاف کیا جائے گا باقی ہر ایک گھنٹے کے ضائع کرنے پر ایک فرشتہ عذاب کے لیے معین ہوگا۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ اس کی مصلحت وہی جانتا ہے۔

اور اس کے کارکنوں کے بارے میں کسی کو سمجھ میں نہ آنے اور انکار کرنے سے گمراہی ہوئی ہر معاملہ میں اسی طرح کرتا ہے کسی کو اس بات کے سرے مطلع کرتا ہے اور اس کے دل میں اس بات کی تہہ تک پہنچنے کی قابلیت پیدا کرتا ہے اور کسی کو نہیں ہوتی اس لیے شک اور تردد میں پڑ کر انکار و تمسخر سے پیش آتے ہیں یہی وہ ضلال مبین ہے۔

اللہ تبارک و تعالیٰ کے لشکر..... پھر فرماتا ہے کہ انہیں تو سردار ہیں باقی ہر ایک جس قدر تعداد کثیر تابع ہے وہ بے شمار ہے وَمَا يَعْلَمُهُمْ جُنُودَ رَبِّكَ اِلَّا هُوَ وہ بے شمار لشکر تیرے رب کے ہیں جن کو ان سوا اور کوئی نہیں جانتا۔ امام احمد و ترمذی و ابن ماجہ نے ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ آسمان چڑھتا ہے اور اسے بولنا چاہیے اس لیے کہ کوئی انگلی دھرنے کی جگہ بھی ایسی نہیں کہ جہاں ایک فرشتہ سجدہ میں نہ پڑا ہو۔ عالم محسوس میں ٹڈیوں اور چیونٹیوں اور مچھر وغیرہ چھوٹے چھوٹے جانوروں کی تعداد پر عقل حیرت میں آجاتی ہے پھر عالم روحانی کی وسعت اور وہاں کے رہنے والوں کی تعداد اس کے سوا اور کون جان سکتا ہے؟

جہنم انسان کے لیے ایک نصیحت دینے والی چیز ہے..... پھر فرماتا ہے وَمَا هِيَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْبَشَرِ کہ جہنم انسان کے لیے ایک نصیحت دینے والی چیز ہے کہ اس کے حالات سن کر غضب اور قہر الہی سے ڈریں اور نافرمانی سے باز آجائیں، نہ یہ کہ سن کر انکار کریں اور تمسخر سے پیش آئیں بعض مفسرین کہتے ہیں مَا هِيَ کی ضمیر آیات کی طرف راجع ہے جو جہنم کی کیفیت بیان کر رہی ہے کہ یہ آیات بشر کے لیے پند و نصیحت ہیں۔

فائدہ: اس سورت کے نازل ہونے کے وقت مکہ میں نہ اہل کتاب تھے نہ وہاں کوئی منافق تھا کہ جن کے دلوں میں شک کا مرض ہو پھر ان آیات میں اہل کتاب کا ذکر آتا کہ اہل کتاب یقین کریں اور ان کے اور ایمان داروں کے دلوں میں شک نہ پیدا ہو اور اسی طرح منافقوں کا ذکر آتا کہ جن کے دلوں میں شک ہے اور کفار یہ کہیں کہ اگر یہ اللہ کا کلام ہے تو اس کے اس بیان سے کہ جہنم پر انہیں فرشتے ہیں کیا مراد ہے؟ ایک بے موقع ذکر معلوم ہوتا ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کو معلوم تھا کہ یہ دین مکہ ہی کے پہاڑوں میں بند نہ رہے گا بلکہ دنیا میں پھیلے گا اور یہ بھی معلوم تھا کہ نبی ﷺ مدینہ میں تشریف لے جائیں گے وہاں منافق بھی ہوں گے اور اہل کتاب بھی اور وہ اس سورت مبارکہ سے بھی مطلع ہوں گے اس لیے ان کا ذکر بطور پیش گوئی کے آگیا اور یہ آنحضرت ﷺ کا اعجاز ہے اگر آپ ﷺ کو من جانب اللہ اس دین اور وحی کے دنیا میں پھیلنے کا کامل وثوق نہیں دلا یا گیا تھا تو آپ اس حالت میں کہ مکہ میں بھی آپ کو اس نہ تھا اور وہیں کے شرکشوں کو زیر کرنا مشکل ہو رہا تھا کس طرح سے معلوم ہو گیا تھا کہ اہل کتاب اور منافقوں تک بھی اس کی نوبت پہنچے گی؟ خصوصاً فریبی اور متشی آدمی تو کبھی بھی ایسی حالت میں اپنی کامیابی پر بھروسہ نہیں کر سکتا اور نہ وہ ایسی باتیں کہہ سکتا ہے کہ جن پر اس کا تمسخر ہو اور لوگ اس کے درپے ہو جائیں عقل سلیم ہرگز ہرگز باور نہیں کر سکتی۔

كَلَّا وَالْقَمَرِ ﴿٣٢﴾ وَاللَّيْلِ اِذَا اَدْبَرَ ﴿٣٣﴾ وَالصُّبْحِ اِذَا اَسْفَرَ ﴿٣٤﴾ اِنَّهَا لَاحِدٰى الْكُبْرٰى ﴿٣٥﴾

نَدِيْرًا لِّلْبَشَرِ ﴿٣٦﴾ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّتَقَدَّمَ اَوْ يَتَاخَّرَ ﴿٣٧﴾ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا

مَع كَسَبَتْ رَهِيْنَةً ﴿٣٨﴾ اِلَّا اَصْحٰبَ الْيَمِيْنِ ﴿٣٩﴾ فِيْ جَنَّتٍ يَّتَسَاءَلُوْنَ ﴿٤٠﴾ عَنِ

الْمُجْرِمِينَ ﴿۳۱﴾ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ﴿۳۲﴾ قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ﴿۳۳﴾ وَلَمْ نَكُ نَطْعُمُ الْمَيْسِكِينَ ﴿۳۴﴾ وَكُنَّا نَحْوُصُ مَعَ الْخَائِضِينَ ﴿۳۵﴾ وَكُنَّا نَكْذِبُ
بِیَوْمِ الدِّينِ ﴿۳۶﴾ حَتَّىٰ آتَيْنَا الْيَقِيْنَ ﴿۳۷﴾ فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّفَاعَةِ ﴿۳۸﴾

ترجمہ:..... نہیں نہیں قسم ہے چاند کی ﴿۳۱﴾ اور رات کی جب کہ ڈھلے ﴿۳۲﴾ اور صبح کی جب کہ وہ روشن ہو جائے ﴿۳۳﴾ البتہ دوزخ ایک بڑی چیزوں میں سے ہے ﴿۳۴﴾ انسان کے ڈرانے کو ﴿۳۵﴾ تم میں سے ہر ایک کے لیے خواہ کوئی اس کے آگے آئے یا پیچھے ہٹے ﴿۳۶﴾ ہر شخص اپنے اعمال کے سبب گروی ہے ﴿۳۷﴾ دائیں طرف والے ﴿۳۸﴾ کہ وہ بانگوں میں ﴿۳۹﴾ گناہ گاروں سے پوچھیں گے ﴿۴۰﴾ کہ تم کو کیا چیز دوزخ میں لائی ﴿۴۱﴾ وہ کہیں گے ہم نمازی نہ تھے ﴿۴۲﴾ اور نہ فقیروں کو کھانا کھلایا کرتے تھے ﴿۴۳﴾ اور باتیں بنانے والوں کے ساتھ ہم بھی باتیں بنایا کرتے تھے ﴿۴۴﴾ اور ہم انصاف کے دن کو جھٹلایا کرتے تھے ﴿۴۵﴾ یہاں تک کہ ہم کو موت آتی تھی ﴿۴۶﴾ پھر ان کو کسی سفارش کرنے والے کی سفارش فائدہ نہ دے گی ﴿۴۷﴾۔

ترکیب:..... کلاردع لقول الكفار انا نقدر على مقاومة خزنة النار والقمر الواو للقسم۔ انہا۔ الخ هذا الكلام جواب القسم والضمير الى سقر او تعليل لكلاو القسم معترض لتأكيد الكبر في الكشاف انها جمع كبرى جعلت الف التانيث كناء التانيث فكما جمعت فعلة على فعل جمعت فعلى عليها۔ نذير بال نصب حال من الضمير في انها قاله الزجاج وقال الكسائي انه حال من قوله قم حال كونه نذير للبشر وقال الفراء مصدر بمعنى الانذار منصوب بفعل مقدر وقيل تمييز لاحدى لتضمنها معنى التعظيم وقيل مفعول له اى لاجل انذار البشر وقرى بالرفع لانه خبر بعدو بحذف المبتدئ لمن شاء بدل من قوله للبشر والتقدير انها نذير لمن شاء منكم ان يتقدم او يتاخر ونظير قوله لله على الناس حج البيت من استطاع وقيل ان يتقدم فى محل الرفع بالابتداء و لمن شاء خبره مقدم عليه كقولك لمن توظا ان يصلى والمعنى التقدم والتاخر مطلقان لمن شاء هما منكم۔ رهينة اسم بمعنى الرهن كالثبيمة بمعنى الشتم وليست بصفة الرهينة النفس لان وزنها فعيل يستوى فيه المذكر والمؤنث فهو كانت صفة لقييل رهين۔ الا اصحاب اليمين الاستثناء متصل لان المستثنى المؤمنون الخالصون من الذنوب۔ فى جنات فى محل الرفع على انه مبتدئ محذوف اى هم۔ فى جنات و الجملة مستأنفة او حال من اصحاب اليمين ويمكن ان يكون ظرفا لقوله يتسائلون حتى غاية لامور اربعة لم تك... الخ۔

تفسیر:..... کفار کی بے ہودہ باتوں کو رد کر کے اب اور دوسرے قسم کے دلائل قیامت برپا ہونے اور دنیا میں نبی بھیجے پر قائم کرتا ہے اور ایک عجیب مؤثر بیان سے اہل جہنم کی حالت کی تصویر کھینچتا ہے اور الفاظ کے اندرونی پہلو میں جہنم میں انہیں فرشتوں کے ہونے کا سر بھی روزمرہ معاملات سے بتاتا ہے ان چند آیات میں مسئلہ حشر اور وہاں کی کیفیت اور دخول نار کے اسباب اور مسئلہ نبوت اور دنیا کی ابتداء اور انتہاء اور انسان کا انجام کار جو اس کے اس دنیا میں آنے کا نتیجہ ہے اور سعادت و شقاوت کے اسباب کن مختصر الفاظ میں بیان فرمائے کہ عقل دنگ رہ جاتی ہے اور صفا مذہب باطلہ کا رد بھی ہے۔

قیامت ضرور برپا ہوگی:..... فقال كلاً لا نہیں نہیں ضرور قیامت برپا ہوگی اور ضرور جہنم کے اوپر انہیں فرشتے مقرر ہیں اور تمہارا روز

کام نہ آئے گا اور جو کہتے ہو نبی کی کیا حاجت؟ بھیجنا بے کار ہے نہیں نہیں! اس کی بہت ضرورت ہے اب ان باتوں کے ثبوت میں چند چیزوں کی قسم کھا کر بیان کرنا عرب کے لیے کافی تھا اس لیے کہ وہ قسم کھا کر جھوٹ نہیں بولتے تھے اور اس کو مصیبت آنے کا سبب تصور کرتے تھے اس لیے فرماتا ہے۔

چاند، رات اور صبح کی قسم:..... وَالْقَمَرِ وَاللَّيْلِ اِذَا اَذْبَرَ وَالصُّبْحِ اِذَا اَسْفَرَ اِنَّهَا لِرَحْمٰى الْكَبْرِ ۝ چاند کی قسم اور رات کی قسم جب کہ وہ ڈھلے اور صبح کی قسم جب کہ وہ روشن ہو جائے البتہ وہ (دورخ) بڑی چیزوں میں کی ایک چیز ہے کچھ ایسی ویسی بات نہیں جس کو تم ہلکا سمجھ رہے ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جواب قسم محذوف ہو اس لیے کہ وہی جواب قسم ہے جس کی بابت مخاطبین سے رد و بدل ہو رہی ہے اس قرینہ سے اس کو حذف کرنا عین بلاغت ہے اور اِنَّهَا لِرَحْمٰى الْكَبْرِ ان تینوں چیزوں کی بابت ہے کہ جن کی قسم کھائی ہے یعنی ہم ان چیزوں کی اس لیے قسم کھاتے ہیں کہ یہ بڑی چیزوں میں سے ہیں اور نَذِيْرًا لِّلْكَافِرِيْنَ بھی ان تینوں چیزوں کی بہ نسبت کہنا ان کے واقعی حال کو بیان کرنا ہے یا یہ کہ ہم ان کی قسم انسان کے متنہ کرنے کو کھاتے ہیں یا یہ معنی کہ محمد ﷺ کو انسان کے متنہ کرنے کو بھیجا ہے یا یہ کہ قیامت کا واقعہ انسان کو ڈرانے اور ہوشیار کرنے کو بیان کیا ہے۔

عرب کے یقین دلانے کو تو صرف ان چیزوں میں قیامت اور آنحضرت ﷺ کی نبوت کا ثبوت ہے گویا یہ دونوں اشیاء ان دونوں مسئلوں کے لیے دلائل ہیں، ذرا ان کے حالات میں غور کرے تو خود بخود قیامت کا برپا ہونا آں حضرت ﷺ کا نبی مرسل ہونا ثابت ہو جائے اب اختیار ہے کہ ان کے حالات کو قضا یا بنا کر نتیجہ نکالا جائے یا یوں ہی طبیعت صافیہ سمجھا جائے۔

یہ تینوں چیزیں وجود قیامت پر اس لیے دلیل ہیں۔

چاند اس لیے کہ اس کے نور کا گھٹنا بڑھنا اس کے کمال قدرت کی دلیل ہے اور یہ نمونہ ہے دنیا کو آباد کر کے بگاڑنے اور پھر دوسری بار زندہ کرنے کا۔ چاند رفتہ رفتہ روشنی زیادہ دیتا جاتا ہے آخر جب کامل ہو جاتا ہے تو اس کے بعد سے نقصان (کمی) شروع ہوتا ہے یہاں تک کہ بالکل غائب ہو جاتا ہے اس کے بعد پھر چاند نمودار ہوتا ہے اور اگلے مہینے روشنی کا نیا نقشہ جماتا ہے اسی طرح دنیا نے تدریجاً ترقی کی اور کرتی جا رہی ہے جب پوری ترقی کر کے اس کی حد پر پہنچ جائے گی تو رفتہ رفتہ انحطاط شروع ہوگا خوب (اچھے) لوگ اور خوبیاں اٹھتی جائیں گی آخر ایک روز فنا ہو جائے گی اور اس تاریکی عدم کے بعد اس کو دوسری زندگانی کا نور بخشا جائے گا جو پھر فنا ہوگا اور اس لیے بھی چاند قیامت کی نشانی ہے کہ قیامت کے قریب اس کا شفق ہونا پہلی کتابوں میں مذکور ہے ۵ جیسا کہ فرمایا تھا اَفْتَرَبَّتِ السَّاعَةُ وَاُنشَقَّ الْقَمَرُ۔

آنحضرت ﷺ کی نبوت پر چاند اس لیے دلیل ہے کہ یہ رات کو روشن کرتا ہے جس سے اس طرف اشارہ ہے کہ دنیا میں بھی اندھیری ہو رہی تھی، اس حکیم نے اپنے فضل سے نبی آخر الزماں بھیجا جو تاریکی دور کرنے والا چاند ہے اور وَاللَّيْلِ اِذَا اَذْبَرَ وَالصُّبْحِ اِذَا اَسْفَرَ ۝ میں تو صاف صاف ایما ہے کہ رات کی اندھیریاں پیٹھ پھیر کر چلیں ظلمت کا زمانہ رخصت ہوتا چلا ہے اور صبح بدایت روشن ہوئی جاتی ہے اور اسی لیے حضرت کو کہیں چراغ روشن سے کہیں چاند سے تشبیہ دینی جاتی ہے اور ایام جاہلیت کو رات سے۔

اور قیامت کی طرف اس لیے اشارہ ہے کہ دنیا مع اپنے چاند ستاروں کے تمام ہوا چاہتی ہے اِذَا اَذْبَرَ اس کا وجود چند روزہ ہے اور یہاں کی عسکی کدورتوں اور خلش سے صافی ہے اس لیے اس کو رات سے تشبہ ہے آنحضرت ﷺ کی بعثت اس کی صبح ہے اخیر زمانہ اور

۱ کھوا اور نبوی معشوق کے سر کی کوئی مال کی قسم کھاتا ہے کوئی مخدوم و معزز کی ۱۲ منہ ۵ کتاب یسعیاہ ۱۶ کے باب ۲۳ اور ۲۳ میں ہے اور چاند مضطرب ہو جائے گا سورۃ شرمندہ جس وقت رب الافواج کوہ میمون اور یرد ظلم پر اپنے بزرگوں کے گردہ کے آگے حشرت کے ساتھ سلطنت کرے گا ۱۲ منہ۔

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۶..... ۳۶۳..... تَبَارَكَ الَّذِي بَارَهُ ۲۹..... سُورَةُ التَّذْكِرِ ۴۳

کرنا شک و شبہات پیدا کرنا، وَكُنَّا نَكْتُمُ الْكَيْبَ بِبَنِي إِسْرَائِيلَ اور ہم روز جزا کو بھی جھٹلایا کرتے تھے کہتے تھے کہ قیامت نہ ہوگی انہی وہاں کی کیا خبر کون دیکھ کر آیا ہے اب تو مزے کر لو یہ دونوں باتیں قوتِ نظر یہ کو خراب کرنے والی بہت کچھ تھیں اعمال نیک بھی نہ کیے ایمان بھی نہ لائے تھے اور یہ بات کب تک رہی حَقِّي أَنَدَعْنَا الْيَقِينُ ﴿۳۹﴾ یہاں تک کہ ہم کو موت آگئی اور مر گئے کسی سمجھانے والے کی بات کو نہ مانا اپنی جہالت پر اڑے رہے۔

موت کو یقین اس لیے کہتے ہیں:..... کہ اس کی بابت دنیا میں کسی کو بھی شک نہیں، بخیر، خدا پرست، عالم، جاہل بدکار نیک سب اس کے قائل ہیں اور یہ بھی ہے کہ مرنے کے وقت پردہ جو اس جہاں اور اس جہاں میں پڑا ہوا ہے اٹھ جاتا ہے پھر وہاں کی ہر بات دیکھائی دینے لگتی ہے یقین آجاتا ہے مگر کیا فائدہ؟ ایمان و عمل کا وقت جاتا رہا اس لیے خود ہی فرماتا ہے۔

سفارشیں کام نہ آئیں گی:..... فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ کہ اس روز سفارش کرنے والوں کی سفارش کام نہ آئے گی۔ اس لیے کہ شفاعت ایمان و اعمال صالحہ کرتے ہیں وہ ان کے پاس ہیں نہیں یا حضرات انبیاء و اولیاء کرام کرتے ہیں ان سے بے زاری پیدا کر لی تھی وہ ان سے بے زار تھے۔ ان آیات کا انجام بتایا گیا اور یہ بھی بتلایا گیا کہ دارِ آخرت میں کارآمد یہ باتیں ہیں نماز، خیرات، ایمان، اطاعتِ خدا و رسول اور ان کے برخلاف کرنے سے سقر میں داخلہ یقینی ہے۔

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِينَ ﴿۳۹﴾ كَانَهُمْ حُمْرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ﴿۴۰﴾ فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ﴿۴۱﴾ بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا مُّنشَرَةً ﴿۴۲﴾ كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ﴿۴۳﴾ كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ ﴿۴۴﴾ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ﴿۴۵﴾ وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۗ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ﴿۴۶﴾

ترجمہ:..... پھر ان کو کیا ہو گیا جو نصیحت سے من موڑ لیتے ہیں ﴿۳۹﴾ گویا کہ وہ گدھے ہیں ﴿۴۰﴾ جو شیر سے بدک کر بھاگ رہے ہیں ﴿۴۱﴾ بلکہ ان میں سے ہر ایک یہی چاہتا ہے کہ ان کو کھلی ہوئی کتابیں دی جائیں ﴿۴۲﴾ نہیں نہیں بلکہ وہ آخرت سے نہیں ڈرتے ﴿۴۳﴾ نہیں نہیں یہ قرآن ایک نصیحت ہے ﴿۴۴﴾ پھر جو چاہے اس کو یاد رکھے ﴿۴۵﴾ اور کوئی بھی یاد نہیں رکھ سکتا مگر جب کہ اللہ ہی چاہے وہی ہے کہ جس سے ڈرنا چاہیے اور وہی بخشنے والا ہے ﴿۴۶﴾۔

ترکیب:..... معرضین حال من الضمیر فی متعلق الجار و المجرور۔ فما مبتدأ۔ لهم خبره۔ کانهم الجملة حال من الضمیر فی معرضین علی التداخل۔ مستنفرة قرأ الجمهور بالكسر یقال نفر و او استنفر و امثل سخر و استسخر و عجب و استعجب و قریئ بالفتح قال ابو علی الفارسی الکسرة الاولی۔ فرت... الخ حال بتقدير قد۔ والقسورة عند الاكثر اسد فعولة من القسر و هو القهر و الغلبة سمي بذلك لانه يقهر السباع و قيل جماعرة الرماة قال الازهری اسم جمع للرماة لا و احد له من جنسه و قيل ذکر الناس و اصواتهم و قيل ظلمة الليل بل يريد عطف علی مقدر يقتضيه المقام كانه قيل لا یكتفون بتلك التذكرة بل يريد... الخ۔ کلا بل لا یخافون اضراب انتقالی لبيان هذا التذكرة و قيل کلا بمعنى حقا کلا ردع لهم عن اعراضهم عن التذكرة و الضمیر فی انه و ذکره للتذكرة و المصدر ذو الناء یدکر و یؤنث۔

تقویٰ مغفرت کا سبب ہے:..... مگر وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ اس کو یاد بھی وہی کرتے ہیں جن کو یاد کرانا اللہ چاہتا ہے اس لیے کہ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ التَّغْفِيرِ ۵ وہی متقی بناتا ہے اور وہی متقی بنا کر بخش دیتا ہے یا یوں کہو وہی اس قابل ہے کہ اس سے ڈرنا چاہیے تمام نفع و نقصان کی ڈوریاں اس کے ہاتھ میں ہیں پھر جب اس سے کوئی ڈرتا ہے تو وہ بخش دیتا ہے وہی بخشنے کے قابل ہے، اس کے ڈر کے ساتھ بخشش لگی ہوئی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کو پڑھ کر فرمایا کہ تمہارا رب فرماتا ہے انا اهل ان اتقى فلا يجعل معي اله فمن اتقاني فلم يجعل معي الها فاننا اهل ان اغفر له (رواد احمد والدارمی والترمدی وحسنہ والنسائی وابن ماجہ والبخاری والبیہقی) کہ میں اس قابل ہوں کہ مجھ سے ڈرے پس میرے ساتھ کوئی شریک نہ بنایا جائے پھر جو مجھ سے ڈرے گا میرے ساتھ اور معبود نہ ٹھہرائے گا تب میں اس کو بخش دوں گا۔ (اس حدیث کو ترمذی اور ابن ماجہ ونسائی وغیرہ محدثوں نے نقل کیا ہے)۔

یعنی یہاں تقویٰ سے اعلیٰ مرتبہ نہیں کہ جس میں تمام صغار و کبائر (گناہوں) سے مجتنب رہنا (بچنا) شرط ہو اس لیے کہ اول تو ہر ایک بندہ سے اس قسم کا تقویٰ مشکل ہے ای عبد لک لا الما ۵۔

دوم ایسا تقویٰ کرنے والے پر مواخذہ ہی نہیں بلکہ شرک سے بچنا مراد ہے اور اس سے وہ اس کے دربار میں راہ پانے کے قابل ہو جاتا ہے اس کے بعد اور باقی گناہوں پر اسی کی طرف رجوع کرنے سے مغفرت ہے یعنی وہ اگر مشرک نہیں تو قابل مغفرت ہے۔

سورت کی ابتداء میں تھا کہ اے مدثر کھڑا ہو اور لوگوں کو ڈرا، اخیر میں کلام کو تمام اس پر کیا کہ اس سے ہی ڈرنا چاہیے اور انجام کار تیری نصیحت کا تقویٰ ہے جس کا پہلا مرتبہ شرک سے بچنا ہے اور بعد اس کے اور مراتب ہیں جس کا انجام مغفرت ہے حاصل یہ کہ تو خلعت نبوت پہن کر چپ نہ رہ بلکہ متقی بنانے میں کوشش کر اور متقیوں کے لیے میری بخشش تیار ہے۔ ابتداء و انتہاء کلام میں ایسی مناسبت رکھنا کمال بلاغت ہے۔



۳۰ آیاتہا ﴿۵﴾ سُورَةُ الْقِيَمَةِ مَكِّيَّةٌ (۳۱) ﴿۲﴾ رُكُوْعَاتُهَا ۲

سورہ قیامہ مکہ میں نازل ہوئی اس کی چالیس آیات اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

- شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

لَا اُقْسِمُ بِیَوْمِ الْقِيَمَةِ ۱ وَلَا اُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللّٰوَامَةِ ۲ اَیْحَسِبُ الْاِنْسَانُ
 اَلَنْ تُجْمَعَ عِظَامُهُ ۳ بَلٰی قٰدِرِیْنَ عَلٰی اَنْ نُّسَوِّیْ بَنَانَهُ ۴ بَلْ یُرِیْدُ الْاِنْسَانُ
 لَیْفُجِّرَ اَمَامَهُ ۵ یَسْئَلُ اَیَّانَ یَوْمِ الْقِيَمَةِ ۶ فَاِذَا بَرِقَ الْبَصْرُ ۷ وَحَسَفَ
 الْقَمْرُ ۸ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۹ یَقُوْلُ الْاِنْسَانُ یَوْمَئِذٍ اَیْنَ الْمَفْرُ ۱۰ کَلَّا
 لَا وَاَزْرًا ۱۱ اِلٰی رَبِّکَ یَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۱۲ یُنَبِّئُوا الْاِنْسَانَ یَوْمَئِذٍ مَّا قَدَّمَ
 وَاٰخَرَ ۱۳ بَلِ الْاِنْسَانُ عَلٰی نَفْسِهٖ بَصِیْرَةٌ ۱۴ وَّلَوْ اَلْفِیْ مَعٰذِرَةً ۱۵

ترجمہ:..... قسم ہے قیامت کے دن کی ۱ اور قسم ہے پشیمان ہونے والے شخص کی ۲ کیا آدمی سمجھ رہا ہے کہ ہم اس کی ہڈیاں جمع نہ کریں گے؟ ۳ ہاں ہاں ہم اس کے جوڑوں کے ٹھیک کر دینے پر قادر ہیں ۴ بلکہ آدمی چاہتا ہے کہ اس کے سامنے ڈھٹائی کرے ۵ پوچھتا ہے کہ کب ہے قیامت کا دن ۶ پھر جب کہ نظر چندہیا جائے گی ۷ اور چاند گہنا جائے گا ۸ سورج اور چاند اکٹھے کیے جائیں گے ۹ اس دن آدمی کہے گا کہاں ہے بھاگ کر جانے کی جگہ نہیں ۱۰ کہیں پناہ نہیں ۱۱ آپ کے رب ہی کی طرف اس دن ٹھکانا ہے ۱۲ اس دن انسان کو بتا دیا جائے گا کہ وہ کیا لایا اور کیا چھوڑ آیا ۱۳ بلکہ ہر ایک انسان اپنے حال کو آدیکھ رہا ہے ۱۴ پڑا ہوائے کیا کرے ۱۵۔

ترکیب:..... لا اقسام قیل لا زائده كما زيدت في قوله لتلا يعلم وقيل ليست بزائده وحينئذ في معناها وجهان احدهما انه نفى القسم بها لوضوح الامر والثاني لارد لكلام مقدر لانهم قالوا انت مفتر - اي حسب الهمة للاستفهام الانكارى - وان مخففة من المثقلة واسمها ضمير الشأن محذوف وجواب القسم محذوف يدل عليه هذه الجملة اى ليجمعن العظام بلى ايجاب لما بعد النفي المنسحب اليه الاستفهام والوقف عليه حسن - ويتدى الكلام بقوله قادرين وانتصابه على الحال من الفاعل اى نجمها قادرين وقيل المعنى بل نجمها نقدر قادرين - بنان جمع او اسم جمع لبنانة - ليفجر اللام زائده و ناصبه ان مقدرة اى ان يكذب امامه ظرف اى ليكفر فيما يستقبل - يسئل تفسير ليفجر - ايان خير مقدم - يوم القيامة مبتدأ مؤخر ثم بل يريد عطف على ايحسب فيجوز ان يكون ايضا استفهاما ويجوز ان يكون ايجابا -

يقول الانسان جواب اذا برق البصر۔ و جمع الشمس و القمر و لم يقل جمعت لان التانيث مجازى قاله المبرد الى ربك خبر و المبتدأ المستقر۔ و يومئذ منصوب بفعل دل عليه المستقر۔ الانسان مبتدأ۔ بصيرة خبره و على متعلقة بالخبر و التاء في بصيرة للمبالغة كما في العلامة و لو وصلية معاذيرہ قال الواحدى المعاذير جمع معذرة يقال معذرة و معاذير و معاذير و قال صاحب الكشاف و المعاذير ليس جمع معذرة و الما هو اسم جمع لها كما لمنا كبر في المنكرو جمع المعذرة معاذير قال المبرد و الزجاج المعاذير الستور و احدها معذرا۔

تفسیر:..... یہ سورت بھی بالاتفاق مکہ میں نازل ہوئی ہے۔ جمہور اسی کے قائل ہیں اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابن الزبیر رضی اللہ عنہما کا بھی یہی قول ہے اس میں چالیس آیات ہیں اس میں سرسورت پر قیامت کی قسم کھائی ہے اور بعد میں بھی قیامت کے حالات مذکور ہیں اس مناسبت سے اس کا نام سورہ قیامہ ہوا۔

مناسبت:..... اس کی مناسبت سورہ مدثر سے یہ ہے کہ سورہ مدثر میں قیامت کے ظاہری واقعات کی ابتداء مذکور تھی بقولہ فَإِذَا نُفِثَ فِي الْقَافُورِ اور انتہاء بھی بقولہ سَأُضِلُّبِهِ سَقْرًا. وَكُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ اور اس سورت میں قیامت کے باطنی واقعات کی ابتدا اور انتہاء مذکور ہے ابتدا یہ کہ عقل اس دن تھیر ہو جائے گی بقولہ فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ... الخ اور انتہاء دیدار الہی یا اس سے محرومی کے بعد سیاہ روی کی حسرت و ندامت ہے بقولہ وَجُودًا تَوَّابًا ۞ وَإِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۞ وَوَجُودًا تَوَّابًا ۞ تَنْظُنْ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۞

اور یہ بھی ہے کہ مدثر کے اخیر میں فرمایا تھا هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ کہ وہی ڈرنے اور بخشش کرنے کے قابل ہے یہ اس کی شان ہے کہ اس سے خوف کیا جائے اور وہی معافی دیتا ہے مگر دنیا جو چند روزہ دار العمل ہے اس تقویٰ اور مغفرت کے آثار تو یہ ظاہر ہونے کی جگہ نہیں بلکہ ایک دوسرا جہاں ہے جو ابدی ہے اور اس کی ابتدا قیامت کے دن سے ہے اسی لیے قیامت کی قسم کھاتا ہے اور اس کے بعد نفس لوامہ کی بھی یعنی اچھے لوگوں کی جان کی بھی جو اپنے برے کاموں پر ملامت کرتے ہیں اور دراصل ایسے ہی لوگ متقی ہیں، یہ اس لیے کہ اس روز وہ لوگ مغفرت کے آثار دیکھیں گے۔

اور بھی الفاظ و معانی میں باہم مناسبتیں ہیں غور کرنے سے ظاہر ہو سکتی ہیں اور صحابہ کبار رضی اللہ عنہم کے عجیب ذہن صافیہ تھے کہ ترتیب سور کے وقت ان پر یہ مناسبات ظاہر تھیں۔

فَقَالَ:..... لَا أَقْسِمُ بِبَيْتِهِ الْقِيَامَةِ ۞ وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ۞ کہ ہم قسم کھاتے ہیں قیامت اور نفس لوامہ کی کہ انسان اس روز اپنی تقصیرات پر حسرت کرے گا اور سخت نادم ہوگا۔ نَفْسِ اللَّوَّامَةِ میں اس طرف اشارہ ہے کہ جس طرح اچھے لوگ دنیا میں اپنی تقصیرات پر حسرت اور ندامت کرتے ہیں ۞ کیوں کہ ان کو چشم بصیرت ہے، برے بھلے میں امتیاز کرتے ہیں نفس کی خواہش سے کوئی تقصیر ہو جاتی ہے تو فوراً نادم بھی ہو جاتے ہیں ان کے اندھے جاہلوں کی طرح اس پر اڑتے نہیں اسی طرح یہ اندھے اس روز حسرت و ندامت کریں گے کیونکہ اس روز روشن میں ان کی آنکھیں کھل جائیں گی۔ (فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ) اس روز روئیں گے دانت پیسیں گے مگر کیا فائدہ آج اگر روتے اور ندامت کرتے تو فائدہ تھا۔

نفس انسانی اپنی استعداد و فیضان کے لحاظ سے کئی قسم پر ہیں:..... نفس سے مراد جان یا روح انسانی ہے اور وہی مد رک ہے اور وہی اصل انسان ہے اور یہ جسم اکتساب کمالات کے لیے اس کا آلہ یا ہتھیار یا اوزار ہے پھر نفس انسانی اپنی استعداد و فیضان کے

۱..... وہ نکل کر بھی ملامت کرتے ہیں کہ کم کی اچھی طرح سے نکی اور ہدی کر کے بھی اس لیے کہ کیوں کی، ہدی کرنے کے بعد ان کے دل کو ایک سخت صدمہ ہوتا ہے ۱۴۔

لحاظ سے کئی قسم پر ہیں۔

۱۔ حضرات انبیاء علیہم السلام و اولیائے کرام کے نفوس قدسیہ مطمئنہ ہیں کہ ان کو حق سبحانہ کی قربت سے اطمینان حاصل ہوتا ہے (آلایذکر اللہ یُطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ)۔

۲۔ ان کے بعد صالحین ہیں ان کے قلوب کو بھی ذکر الہی سے اطمینان ہے مگر نہ اتنا، اور ان میں اپنی تفصیلات پر ملامت کرنے کی صفت غالب ہے اس لیے ان کے نفس کو نفس لوامہ کہتے ہیں (وَلَمْ يُصِذْوَ اَعْلٰی مَا فَعَلُوْا وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ)

بندہ ہماں بہ کہ تفسیر خویش ☆ عذر بدرگاہ خدا آور

ورنہ سزا وار خدا وندیش ☆ کس نہ نتواند کہ بجا آور

۳۔ بدکاروں اور کافروں کا نفس امارہ ہے وہ ہلّٰ مِنْ قَبْلِیْ کہتا رہتا ہے، ہر وقت لذات و شہوات، حسد و بغض کینہ و انتقام کا حکم دہی دیتا ہے ندامت و ملامت تو درکنار بلکہ وہ ان نالائق باتوں پر اصرار کیا کرتا ہے۔

نفس مطمئنہ کو قیامت کے ہول ناک واقعات سے بحکم وَهُمْ مِنْ فَرَجٍ یَّوْمَیْنِ اٰمِنُوْنَ اطمینان ہی ہوگا اور امارہ ستر کا ایندھن ہیں البتہ نفس لوامہ متوسط ہے اور زیادہ قیامت کے معاملات سے خوف و رجا میں اسی کو تعلق ہے اس لیے قیامت کی قسم کے بعد اس کی قسم کھانا اس کی خوبی اور قیامت کے روز فلاح مندی بتا کر اس کو تسلی دیتا ہے۔

تفسیر نفس لوامہ:..... بعض علماء فرماتے ہیں نفس لوامہ نفس اور شخص ہے جو قیامت کے دن اپنے برے کاموں پر اپنے تئیں ملامت کرے گا اس لیے وہ وَلَا اُقْسِمُ بِاللّٰوِاٰمَةِ میں لاکو زندہ نہیں کہتے بلکہ نفی کے لیے اور یوں معنی بیان کرتے ہیں کہ ہم قسم کھاتے ہیں قیامت کی اور نہیں قسم کھاتے نفس لوامہ کی اس لیے کہ وہ ناپاک اس قابل نہیں۔ کفار منکرین کے مقابلے میں کھانا بظاہر مصادرہ علی المطلوب تھا مگر قیامت کا آنا ان کے لیے دلائل سے ثابت کر دیا گیا تھا اور اس لیے اس کے بعد ان کے شک کو اور بھی رفع کرتا، ان کے دو قسم کے شبہات تھے۔

منکرین کے شبہات اور ان کا ازالہ:..... اول: جہالت کی وجہ سے کہ وہ قیامت اور حساب کے نام لینے کو بھی نکل عیش سمجھتے تھے اول شب کو مان کر کے اس کا رد کرتا ہے فقال: اَلْحَسْبُ الْاِنْسَانُ اَلَنْ نَجْعَ عِظَامَهُ کَمَا اِنْسَان (یعنی وہ انسان جو قیامت کے منکر ہیں) یہ سمجھ رہا ہے کہ ہم اس کی بوسیدہ ہڈیوں کو پھر جمع نہ کر سکیں گے؟ مشرکین مکہ کا قیامت کے بطلان پر کسی دلیل و برہان پر اعتماد نہ تھا، وہ اسی شبہ سے باطل کرتے تھے کہ ہم دیکھتے ہیں انسان مرجاتا ہے اس کی ہڈیاں اور گوشت پوست خاک میں مل جاتا ہے ہوا اڑا کر لے جاتی ہے سر کے ذرات ہو کر کہیں اڑ گئے، ہاتھ پاؤں کے ذرے ذرے ہو کر کہیں دور جا پڑے اب بار دیگر یہ سب کیونکر جمع ہو سکتے ہیں اس لیے کہتے تھے هٰهٰنَا هٰهٰنَا لِمَا نُوْعِدُوْنَ یہ بات کب ہو سکتی ہے اور اسی استبعاد کو لیک شاعر جاہلیت نے بھی بیان کیا ہے۔

حیات ثم موت ثم نشر ☆ حدیث خرافۃ یام عمرو

کہ جی کے مرنا پھر زندہ ہونا ایک لغو بات ہے اے ام عمرو! یہ اس شاعر کی بیوی یا معشوقہ ہے جس سے کلام کر رہا ہے۔ اس کے جواب میں فرماتا ہے ہلی! ہاں کیوں نہیں ہم جمع کریں گے۔

ہم اس کی انگلیوں کے پورے کے درست کرنے پر قادر ہیں:..... پھر فرماتا ہے فِدْرِنَ عَلٰی اَنْ نُّسَوِّجَ بِنَّانَہُ کہ ہم اس کی انگلیوں کے پورے کے درست کرنے پر قادر ہیں۔ انسان کے بدن میں سب بدن تیار ہونے کے بعد خیر انگلیوں کی کھال تیار ہوتی ہے

یہ اس کی تعمیر بدن کا خاتمہ ہے اور نیز یہاں گوشت اور چربی ہے اور اس کے اندر عروق و شرايين ہیں اور پھر اعصاب و رباطات و عضلات و مفاصل ہیں اور اسی لیے تمام بدن میں حکماء کے نزدیک اس کا مزاج بہ نسبت اور اعضاء کے زیادہ معتدل ہے اور گرمی سردی رطوبت ہیوست کے در یافت کا مادہ زیادہ ہے پھر جب ان کو بار دیگر درست اور ٹھیک کر دینا فرمایا تو تمامی اعضاء کا بھی بار دیگر ٹھیک کر دینا سمجھا گیا۔ آسمان اور زمین کی پیدائش اور انسان کا اول ہارمنی کے قطرے سے بننا وغیرہ ہزاروں اس کی قدرت کاملہ کے نمونے ان لوگوں نے دیکھے تھے اور سب دیکھتے ہیں پھر جو ایسا قادر اور حکیم ہے کہ جس نے اول بار اس کو ایسی چیزوں سے پیدا کر دیا وہ بار دیگر بھی پیدا کرنے کی قدرت رکھتا ہے اس بات کو عقول صافیہ اور اذہان سلیمہ کے حوالے کر دیا کہ وہ خود سمجھ سکتے ہیں اور یہی ایک بڑی قوی دلیل حشر کے برپا ہونے پر ہے اس لیے فرماتا ہے کہ یہ انکار و تعجب دراصل کچھ نہیں بلکہ یُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ۖ بلکہ اس انکار سے اس کی غرض یہی ہے کہ پہلے جو کچھ کیا تھا سو کیا تھا آئندہ بھی دل کھول بدکاری پر بدکاری کرے اس لیے کہ اب قیامت اور وہاں کی باز پرس کا کھٹکا تو اس نے اس انکار سے نکال ہی دیا اس فسق و فجور کا نشہ اس کو قیامت کا لفظ بھی منہ پر نہیں لانے دیتا اور نہ اس کے دلائل میں غور و فکر کی مہلت دیتا ہے اس لیے دلیر ہو کر پوچھتا ہے يَسْئَلُ أَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ كَبْ هَ قِيَامَتِ كَادُنْ؟ يَسْئَلُ سے یہاں تک دوسرے شہادت کا رد ہے جو شہوات پر مبنی ہے۔

بعض مفسرین امامہ کی ضمیر اللہ کی طرف پھیرتے ہیں تب یہ معنی ہوں گے کہ قیامت کا انکار کر کے اللہ کے سامنے بد کرداری کرنا چاہتے ہیں جو پوچھتا ہے کہ أَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ کب ہے قیامت کا دن یہ انسان کی کمال بے شرمی اور بے حد دلیری ہے کہ اپنے مولیٰ کے روبرو گستاخانہ سوال کرتا ہے اس لیے کہ اس کو ڈرنا اور اپنے حال کی اصلاح کرنی چاہیے۔ کوئی طبیب حاذق خبر دے کہ یہ مرض تجھ کو لاحق ہے علاج کرو ورنہ مر جائے گا پھر یہ بڑے جاہل کا کام ہے کہ اس سے پوچھے کہ کب اور کس تاریخ کو مر جاؤں گا؟۔

اس کے بعد قیامت کی علامات اور حالات بیان کرتا ہے جس کے سننے سے دل لرزتا ہے فقال:

آنکھیں چندھیا جائیں گی:..... فَإِذَا بَرَقَ النَّبْعُ ۚ كَبْ جب آنکھیں چندھیا جائیں گی۔

علامات قیامت و احوال:..... یہ اس روز کی تجلی نورانی سے ہوگا جب کہ تحت رب العالمین عدالت کے لیے فرشتے لا کر دھریں گے اس تہر و جروت کی تجلی کو آنکھیں دیکھ نہ سکیں گی آفتاب کے سامنے آنکھیں چندھیا جاتی ہیں پھر وہ تجلی تو اس سے لاکھوں درجے بڑھ کر ہوگی جس کے آگے بجلی کی چمک بھی کوئی چیز نہیں جیسا کہ سورہ زمر میں آیا ہے وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا۔

بعض مفسرین کہتے ہیں کہ یہ قیامت صغریٰ یعنی موت کے وقت ہوگا جب کہ اس عالم ناسوتی پر پردہ پڑ جائے گا اور دوسرے عالم کا پردہ اٹھ جائے گا تو وہاں کے ہول ناک حالات دیکھ کر کافر و فاسق کی آنکھیں حیرت و دہشت کے مارے اوپر چڑھ جائیں گی، وہ شہوت کا نشہ جس سے وہ انکار قیامت کرتا تھا اتر جائے گا، ہمیں سے اس کا وقت شروع ہے اور ایمان دار نیک لوگوں کی آنکھیں عالم ملکوت کی تجلیات دیکھ کر خیر ہو جائیں گی اور اولیاء کرام و انبیاء عظام کی اس تجلی ذاتی سے جو عین وصال ہے یہ قیامت کی پہلی علامت ہے۔

چاند بے نور ہو جائے گا:..... اس کے بعد دوسری علامت بیان فرماتا ہے وَخَسَفَ ۙ الْقَمَرُ ۙ کہ چاند گہنا جائے گا یعنی بے نور ہو جائے گا یہ قیامت کبریٰ کے قریب ہوگا۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ بھی موت کے وقت ہوگا اس لیے کہ قمر سے مراد عقل ہے اس وقت عقل ماری جائے گی۔

• کتاب سماء کے باب ۲۳ میں بھی اسی طرف اشارہ ہے کہ چاند اور سورج خداوند کی عدالت کے روز بے نور ہو جائیں گے ۱۲۔

چاند اور سورج جمع کیے جائیں گے:..... (تیسری علامت) وَيُوجِعُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ چاند اور سورج جمع کیے جائیں گے یہ بھی قیامت کے وقت نفعِ صور پر ہوگا کہ دونوں بے نور ہو کر عدم کے گڑھے میں ایک جگہ پھینک دیئے جائیں گے اور نفعِ صور دوم پر نیا آسمان نئی زمین نئے چاند اور سورج پیدا ہوں گے جو ان کو بھی علاماتِ موت سے قرار دیتے ہیں ان کے نزدیک قمر اور شمس کے جمع ہونے سے بطور کنایہ کے روحِ آفتاب اور قمر دل کا جمع ہونا مراد ہے کہ پھر اس دن دل پر ادھر ادھر کے خیالات طاری نہ ہوں گے بلکہ صرف روحانی یا ذات و صفات کا اجتماع مراد ہے، جو دار دنیا میں عوارض کے سبب اختلاف تھا ذات کا تقاضاے معرفت تھا، صفات شہوانیہ اور غضبیہ اس کو دور پھینکتے تھے اب یہ اختلاف نہ رہے گا۔

اس وقت آدمی کی عجب حالت ہوگی يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيُّهَا الْمَفْزُورُ اور انسان کہے گا آج بھاگ کر جانے کی کون سی جگہ ہے کہاں جاؤں جو اس مصیبت سے امن پاؤں، فرماتا ہے كَلَّا نَحْنُ نَحْنُ لَا وَزَكَوٰى اٰمِنٍ و پناہ کی جگہ اس دن نہ ہوگی جس نے آج پناہ کی جگہ پیدا نہیں کی اس کو اس دن نہ ملے گی اِنِّى رَّبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقْرٰى اس روز تیرے رب کے پاس ٹھہرنے کی جگہ ہوگی مشتاقانِ دیدار خود بخود آئیں گے اور اثر اور فوجِ کوبال پکڑ کر کھینچتے ہوئے دربار میں لائیں گے پھر وہاں حساب و کتاب شروع ہوگا۔

يُنْتَبِهُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ مِمَّا قَدَّمَهُ وَأَخَّرَ اس روز آدمی کو بتا دیا جائے گا کہ اس نے کیا کام آج کے دن کے لیے آگے بھیجے تھے یعنی کیے تھے اور کیا نہیں کیے تھے یا قدم سے مراد نیک و بد کام ہیں جو اس نے کیے تھے اور اخرو سے وہ نیک و بد باتیں ہیں جو دنیا میں پیچھے چھوڑ کر آیا کہ اس کے بعد نیک کاموں کا ثواب پہنچتا رہتا ہے جیسا کہ بناء مساجد و مدارس و رسم نیک و بندگانِ خدا کی اصلاح و فلاح کی تدابیر، اسی طرح برے کاموں کا عذاب ملتا رہتا ہے رسم بد چھوڑ آیا تھا یا دنیا کو برباد کرنے والی بات قائم کر آیا تھا یا کسی میں جھگڑے و لڑائی کا بیج بویا تھا، یا قدم سے وہ اعمال مراد ہیں جو پہلے کیے جاتے ہیں اور آخر سے وہ جو ان کے بعد ظہور میں آتے ہیں فرماتا ہے بتلانے کی کوئی حاجت نہ ہوگی محض اکرام و الزام مقصود ہوگا ورنہ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بِصِغَرَةٍ آدی خود اپنے حال اور نیک و بد اعمال سے واقف ہوگا اور اب بھی منصف مزاج واقف ہو سکتے ہیں وَلَوْ أَلْفَىٰ مَعَاذِيرَهُ بِرَأْسِهِ بھانے بنایا کرے یا پڑا پردہ ان پر ڈالے اور چھپائے مگر کچھ بھی نہ چھپا سکے گا نہ کوئی حیلہ بہانہ کام آئے گا، وہاں یہ جحیم اور ابلہ فریبِ تقریریں کچھ کام نہ آئیں گی۔

لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۱۶ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۱۷ فَإِذَا قَرَأَهُ

فَاتَّبَعْ قُرْآنَهُ ۱۸ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۱۹ كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۲۰ وَتَذَرُونَ

الْآخِرَةَ ۲۱ وَجُوهٌ يُّؤَمِّدُ نَاصِرَةً ۲۲ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةً ۲۳ وَوَجُوهٌ يُّؤَمِّدُ بَاسِرَةً ۲۴

تَنْظُرُونَ أَن يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۲۵ كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۲۶ وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۲۷

وَوَظَنَ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۲۸ وَالتَّقَتِ السَّاقِ بِالسَّاقِ ۲۹ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۳۰

ترجمہ:..... آپ (جبریل کے پڑھنے کے ساتھ) قرآن کے ساتھ ساتھ پڑھنے میں اپنی زبان نہ چلایا کریں ۲۹ کیونکہ قرآن کا جمع کرنا اور اس کا پڑھنا ہمارا کام ہے ۲۸ پھر تو آپ اس کو پڑھنے کو سنتے رہیں ۲۶ پھر اس کا بیان کر دینا ہمارا کام ہے ۲۵ نہیں نہیں بلکہ تم تو (اے اہل مکہ) جلد آنے

والی (دنیا) کو پسند کرتے ہو ۱۰ اور درمیں آنے والی (آخرت) کو چھوڑتے ہو ۱۱ اس دن بہت سے چہرے تروتازہ ۱۲ اپنے رب کی طرف دیکھتے ہوں گے ۱۳ اور بہت سے منہ اس دن اداس ہوں گے ۱۴ خیال کرتے ہوں گے کہ ان پر کوئی کڑوڑنے والی مصیبت ڈالی جائے گی ۱۵ نہیں نہیں جبکہ جان گلے تک پہنچ جائے گی ۱۶ اور لوگ کہتے پھریں گے کوئی جھاڑنے والا ہے؟ ۱۷ اور وہ سمجھ چکا ہوگا کہ اب توجہ دائی ہے ۱۸ اور ٹانگ سے ٹانگ (مرنے والے کی) لپٹی پڑی ہوگی ۱۹ اس دن ان کے رب ہی کی طرف رواں گئی ہوگی ۲۰۔

ترکیب: جمعہ و قرآنہ اسم ان۔ علینا خبرہ قال الفراء القرائة و القرآن مصدر ان۔ فاذا شرط۔ قرآنہ ای اتمنا قرآنہ علیک۔ فاتبع جواب الشرط ای استمع قرآنہ و کررها و قیل اعمل بہ۔ کلا للردع عن العجلة و قیل کلا بمعنی حقارہ و جوہ مبتدأ و جاز الابتداء بالنكرة محصول الفائدة۔ ناضرة خبیرہ۔ یومئذ الطرف للخبر ناضرة ناعمة حسنة یقال شجر ناضر ای حسن ناعم و نضارت العیش حسنه و قیل مضیئة مسفرة مشرقة۔ ناظرة خبیر۔ الی ربها متعلق بہ۔ و قیل و جوہ مبتدأ۔ و ناضرة صفة لوجوہ و یومئذ ظرف لناضرة۔ و ناظرة خبیر۔ تظن الجملة صفة۔ باسرة فی الصحاح بسر الرجل و جہہ بسورا ای کلح و قیل متغیرة شدید العبوس و الباسل ابلغ من الباسر لکنہ غلب فی الشجاع اذا اشتد کلوحہ ۱۰ فاقرة و اہیة تکسر القفار۔ اذا شرط۔ و الجواب الی ربک یومئذ المساق۔ التراقی جمع ترقوة و ہی فعلوۃ لا تفعلة و ہی عظم بین ثغرة النحر و العاتق یمینا و شمالا و لكل انسان ترقوتان و یکنی ببلوغ النفس التراقی عن قرب الموت و قیل هذا و ما بعده معطوف علی بلغت۔ من مبتدأ۔ راق خبیرہ اصلہ راق فعلل فهو اسم فاعل ۱۰ اما من رقی یرقی بالفتح فی الماضي و الکسر فی المضارع فهو من الرقیة ۱۰ و ہی کلام معدللا استشفاء و اما من یرقی یرقی بالکسر فی الماضي و الفتح فی المضارع فهو من الرقی بمعنی الصعود۔ منہ اسراقی۔

تفسیر: پہلے ذکر تھا کہ انسان جلد باز ہے اور یہ جلد بازی خواہ ۱۰۔ ۱۱۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ میں ہو خواہ دنیاوی اس حکمت کے خلاف ہے جو اس نے باوجود ایک دم پیدا کر سکنے کے آسمانوں کو چھ روز میں پیدا کیا۔ کفار قیامت کے بارے میں جلد بازی کر کے پوچھتے تھے کہ ایان یوم القیامۃ اسی طرح بمقتضائے بشریت آنحضرت ﷺ کو بھی اس جلدی سے منع کیا اور تعلق وحی کا ادب و قاعدہ سکھایا اور تسلی کر دی کہ آپ کو بھولنے نہ دیں گے اور ہم خود اس کو لوگوں پر ظاہر کر دیں گے اور یہ جملہ معترضہ اس مسلسل بیان میں ایسا ہے کہ جیسا کوئی معلم کسی کو تعلیم کرتا ہو اور اس اثناء میں شاگرد ادھر ادھر متوجہ ہوتا ہو تو وہ اس کو بیچ میں ٹوک دے اور کہہ دے کہ ادھر ادھر متوجہ نہ ہو پھر کیا اس کے کلام میں بے ربطی کا باعث تصور ہو سکتا ہے ایسے موقع پر یہ الزام قائم کرنا معترض کی کم فہمی اور اسلوب بلاغت و طرز خطاب سے محض بے خبری کی دلیل ہے اور ممکن ہے کہ آیات میں انسان کے عذر بے جا کارد ہو اس لیے کہ وہ عذرات میں اپنی زبان چلاتا ہے تیرے اعمال ہم نے جمع کرنے اور تجھ کو سنوانے اور پڑھوانے کا ذمہ کیا ہے آخرت میں جو بعد میں آئے گی اور تم سامنے کی چیزوں کو بعد کی چیزوں پر ترجیح دیتے ہو۔

شان نزول:..... بخاری و مسلم وغیر ہمانے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت لَا تُحْزِنُكَ بِهٖ لِسَانَكَ کے متعلق یوں روایت کیا ہے کہ نبی ﷺ کو وحی کے وقت ایک گرانی معلوم ہوتی تھی اس لیے آپ بھی ساتھ ساتھ پڑھتے تاکہ بھول نہ جائیں اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی لَا تُحْزِنُكَ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ کہ آپ قرآن سیکھنے میں جلدی کر کے زبان نہ ہلائیں بلکہ متوجہ ہو کر تمام وحی کو سن لیا کریں۔ اسی طرح ایک اور آیت میں بھی یہی مضمون آیا ہے وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يُقْضَىٰ اِلَيْكَ وَحْيُهٗ... الخ اس لیے کہ اِن عَلَيْنَا جَمْعُهٗ کہ ہمارا ذمہ ہے اس کا تیرے دل میں جمع کرنا یہاں تک کہ آپ کے سینے سے کچھ بھی فراموش نہ ہوگا اور اس بات کا بھی ذمہ ہے قرآنہ کہ تیری زبان سے پڑھو ادیس یا یہ معنی کہ اس متفرق کلام کو جمع کر دیں سب ایک جا جمع ہو جائے گا تب قرآن بمعنی قرأت نہ ہوگا بلکہ بمعنی قرآن۔ فَاِذَا قَرَأْتَهُ پھر جب ہم آپ کو جبرائیل کے ذریعے سے پڑھ کر سنادیں تو فَاَتَّبِعْ قُرْآنَهٗ آپ اس کو چپ ہو کر سنیں یا یہ معنی کہ اس پر چلیں اور اس کے تابع ہوں اس کے موافق عمل کریں اور اسی پر موقوف نہیں بلکہ ثُمَّ اِن عَلَيْنَا بَيَانَهٗ پھر یہ بھی ہمارا ذمہ ہے کہ ہم اس کو آپ سے بیان بھی کرادیں گے یا یہ کہ آپ اس کے اشکالات اثناء وحی میں نہ پوچھیں بعد میں خود ہم آپ کو الہامی طور پر بتادیں گے۔

فائدہ: اس جگہ علماء کا ایک مسئلہ میں اختلاف ہوا ہے وہ یہ کہ بوقت خطاب کسی مجمل بات کا بیان اگر بعد میں کر دیا جائے تو درست ہے اس آیت سے ثابت ہوتا ہے بعض کہتے ہیں نہیں۔

فائدہ: بعض کہتے ہیں ان آیات کے یہ معنی ہیں کہ خدا تعالیٰ قیامت کے دن جن کا ذکر چلا آتا ہے انسان کو اس کے اگلے پچھلے گناہ بتلاتے ہوئے اور اس کے عذاب کرتے ہوئے یہ کہے گا کہ اپنی کتاب یعنی اعمال نامہ پڑھ پھر جب وہ پڑھنے لگے گا تو زبان لڑکھڑائے گی جلدی جلدی پڑھے گا تب حکم ہوگا کہ اس کے پڑھنے میں جلدی نہ کر اس لیے کہ اپنی حکمت سے یا اپنے وعدے کے موافق ہم نے ذمہ کر لیا ہے کہ تیرے اعمال جمع کریں اور تجھ سے پڑھو انکس یا تجھ کو سنادیں پھر جب سنائیں تو سن اور اس کے تابع ہو یعنی اقرار کر کہ پھر ہم اس عقوبت کی شرح اور اس کے اسرار بھی بیان کر دیتے ہیں۔ اس تقدیر پر تمام کلام مسلسل ہے۔

فائدہ: خدا پاک نے وعدے کو سچا کر دیا قرآن مجید کو ایک جگہ مجمع بھی کرادیا اس لیے کہ ٹکڑے ٹکڑے اور سورتیں سورتیں ہو کر نازل ہوا ہے اب سب ایک جا ترتیب موجود ہے اور آپ کے سینہ میں بھی جمع کرادیا اور تمام قرآن مجید کے حافظ تھے اور آپ کی برکت سے بہت سے صحابہ رضی اللہ عنہم بھی حافظ تھے اور بعد امت میں بھی اب تک لاکھوں حافظ ہیں جو ایک ایک حرف اور زبر و زیر پر حاوی ہیں یہ عہد آدم علیہ السلام سے اب تک کسی مذہبی کتاب کی بابت نہ دیکھا گیا نہ سنا گیا اور قیامت تک یہ سلسلہ یوں ہی جاری رہے گا ان شاء اللہ تعالیٰ اور یہ کھلا ہوا معجزہ ہے جس کی آنکھیں ہوں دیکھیں، کان ہوں سنے، دل ہو سمجھے۔

اس کے بعد قیامت اور اس کی نسبت انسانی طبیعت کا تعلق بیان فرما کر خواب غفلت سے بیدار کرتا ہے فقال كَلَّا نَحْنُ حَرَكْنَا نَبَسَ جلدی نہ کر۔ مگر کیا کیا جائے انسان جلد باز ہے جس لیے تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ﴿۱۰﴾ وَتَذُرُونَ الْآٰخِرَةَ ﴿۱۱﴾ اے بنی آدم! تم جلدی کی بات پسند کرتے ہو دیر اور بعد میں آنے والی چیز کو چھوڑتے ہو اس میں آنحضرت ﷺ کو بھی تشبیہ ہے اور نیز یہ بیان آخرت کی تمہید ہے اور سلسلہ وار کفار سے کلام بھی ہے کیونکہ وہ جلد بازی کر کے پوچھتے تھے کب ہے قیامت کا دن؟ اس کے جواب میں یہ جملہ ہے کہ کیوں جلدی کرتے ہو پھر وہ دن بھی آتا ہے اور نیز انسان غفلت شعرا کو اس کی ناعاقبت اندیشی پر ملامت ہے خصوصاً کفار کو جو عاجلہ کو یعنی دنیا اور اس کے عیش و نشاط فانی کو پسند کرتے ہیں اور ان پر فریفتہ ہو کر آخرت پیچھے آنے والی یعنی قیامت یا موت کو چھوڑ بیٹھے، اس کا سامان اور سرانجام کچھ نہیں کرتے، حال کا سبز باغ دیکھ کر آدمی فریفتہ ہو جاتا ہے، انجام نہیں سوچتا۔

تک آگنی یہ اس حالت بے کسی کی تصویر کھینچی جاتی ہے وَقَيْنَىٰ مَنْ سِزَاقِي ۱۰ اور لوگ کہیں گے کوئی جھاڑ نے یا علاج کرنے والا ہے؟ جاہل عرب نوٹوں، شعبدوں، تعویذ گندوں جھاڑ پھونک کے بڑے قائل تھے اس لیے انہی کے خیال اور حال کا ذکر کیا گیا، اس وقت وارث جھاڑنے والے کی تلاش میں پھرتے ہیں کہ کوئی جھاڑے منتر سے اس کو ہوش میں لائے وَظَنَّ أَنََّّهُ الْفِرَاقُ مگر وہ بیمار قریب الموت علامات موت اور ملائکہ کو دیکھ کر یہ سمجھ رہا ہے کہ اب فراق ہے پیارے فرزند و محبوبہ بیوی اور یہ گھر جس کی تعمیر میں سرگرم رہا کرتا تھا اور یہ املاک و جائیداد و مال خزانے ہاتھی گھوڑے اور یہ احباب اور یہ جانی دوست جو ہر وقت شریک جلسہ رہا کرتے تھے اور یہ مادر مہربان جس نے گود میں پالا تھا اور یہ شفیق باپ کہ جو جان بھی نثار کرنے کو تیار تھا اور یہ ساتھ کھیلے ہوئے بھائی بہنیں جو باہم مل کر ایک گھر میں پرورش پائی اور مل کر ہنستے بولتے تھے ہائے آج مجھ سے چھوٹے ہیں الفراق الفراق الوداع الوداع۔

کوس رحلت بکونت دست اجل ☆ ای دو چشم و داع سر بکنید
اے کف دست و ساعد و بازو ☆ ہمہ تو دوع یک دگر بکنید
بر من افتادہ دشمن کام ☆ آخر اے دوستاں گزر بکنید
روز گارم بشد بنادانی ☆ من نہ کردم شما حذر بکنید

آخر روح پرواز کر گئی وَالتَّقَاتِ السَّاقِ بِالسَّاقِ اور پنڈلی سے پنڈلی مل گئی مردے کے پاؤں اور ٹانگیں ملا دیتے ہیں اور سید حاجت بنا دیتے ہیں بعض علماء فرماتے ہیں ساق سے مراد سختی اور شدت ہے عرب ساق بول کر شدت مراد لیا کرتے تھے کہ تیاری کے وقت پنڈلی سے کپڑا اٹھالیا اور دامن چڑھا لیا جاتا ہے ایسے وقت کافر پر دوشدت پیش آتی ہیں ایک لذت دنیا اور اقارب و اموال کا بڑی حسرت کے ساتھ چھوڑنا دوسرے وہاں کی باز پرس اور گونا گونا عذاب میں مبتلا ہونا، ایک شدت سے دوسری شدت اور ایک مصیبت سے دوسری مصیبت مل گئی۔

اسی طرح مَنْ سِزَاقِي میں بھی وہ فرماتے ہیں کہ جان نکلنے کے بعد کا حال ہے فرشتے باہم ایک دوسرے سے کہیں گے کہ اس کو کون اوپر چڑھا کر لے جاتا ہے اس لیے کہ ایمان دار کی روح کو اوپر لے جانے کے لیے خوش رُو و خوش خلق ملائکہ متعین ہیں اور کافر کی روح کے لیے ہیبت ناک بد خلق متعین ہیں۔

امام احمد و نسائی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ و براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے ایک طویل حدیث نقل کی ہے جس میں مرنے کے بعد کی کیفیت مذکور ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ جب مؤمن مرتا ہے تو رحمت کے فرشتے آتے ہیں نہایت خوش رو گویا ان کے منہ آفتاب ہیں اور ان کے پاس جنت کا کفن اور خوشبو بھی ہوتی ہے تو وہ جہاں تک میت کی نظر جاتی ہے آ کر بیٹھ جاتے ہیں اور ملک الموت آ کر نہایت نرمی سے جان قبض کر کے ان کو دے دیتا ہے وہ اس کو لے کر عالم بالا کو جاتے ہیں اور اس کی روح سے خوشبو آتی ہے، اثناء راہ میں ملائکہ پوچھتے ہیں یہ کون ہے؟ تو اس کا تعظیم سے نام لیتے ہیں یہاں تک کہ آسمانوں پر حق سبحانہ کے حضور میں پیش کرتے ہیں تب حکم ہوتا ہے کہ اس کو علیین میں لے جاؤ جہاں اور مؤمنین کی ارواح رہتی ہیں یہ وہاں آتا ہے وہاں کے لوگ اس سے اپنے دنیا کے قرابت داروں کا حال پوچھتے ہیں اگر سنتے ہیں کہ فلاں مر گیا ہے اور یہاں نہیں آیا تو کہتے ہیں کہ جہنم میں گیا ہوگا اور کافر کے پاس سیاہ رنگ بری شکل کے ملائکہ آ کر بیٹھ جاتے ہیں ملک الموت شدت سے جان قبض کر کے ان کے حوالے کرتا ہے وہ اس ناپاک اور بد بودار روح کو اوپر لے جانے کی پروا لگی مانگتے ہیں، اس کے لیے اوپر جانے کا حکم نہیں ہوتا (لَا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ) پھر حکم ہوتا ہے کہ اس کو عالم سفلی کے گڑھے میں پھینک دو پھر وہ اس کو پھینک دیتے ہیں کہ جہنم میں آگرتا ہے انتہی ملخصاً۔ مسلم نے بھی اسی کے قریب قریب روایت کی ہے۔

روح سے کلام:..... فقال فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى کہ جب وہ دربار میں حاضر ہوگا تو کہا جائے گا تو نے دنیا میں نہ مالی عبادت کی یعنی خیرات نہ دی نہ فقیروں کو کچھ دیا، جوڑ جوڑ کر رکھتا تھا خلق خدا پر رحم نہ کھایا اور نہ جانی عبادت کی، نہ نماز پڑھی نہ خدا کے سامنے رکوع و سجود کیا، نہ عاجزی و دعاء کی تُثَعِّدُ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَمْتَسِطِلُ بلکہ اپنے گھر کی طرف اڑتا ہوا چلا گیا خدا کے طرف کے داعی سے منہ موڑ لیا یا یوں کہو تصدیق نہ کی اللہ اور رسول کی باتوں پر ایمان نہ لایا، نہ اعمال اچھے کیے، نماز سے بے خبر رہا۔

أُولَىٰ قَاوِلَىٰ ۖ ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ قَاوِلَىٰ ۖ اس کے بعد غصہ سے اس کو کہا جائے گا کم بختی ہو تیری، پھر کم بختی ہو تیری، یعنی تیری زندگی پر پھنکار اور یہاں زرد رو خالی ہاتھ آنے پر پھنکار پھر تیرے جہنم میں جانے پر پھنکار یہ کلمہ زبان عرب میں ایسے موقع پر بولا جاتا ہے، چار بار بولا گیا چار موقعوں کے لحاظ سے اس کے بعد اس کو اس اندوہناک اور تاریک قید خانہ میں ڈال دیا جائے گا جہاں آگ کی لپٹیں اور طرح طرح کے عذاب ہیں۔

انسان کی پیدائش عبث نہیں:..... اس قیامت صغریٰ (موت) کے واقعہ کا بیان فرما کر حشر برپا ہونے پر ایک دلیل قائم کرتا ہے اس انداز میں کہ اس کو ادنیٰ فہم کے لوگ بھی سمجھ سکیں فقال اَيْحَسِبَ الْاِنْسَانُ اَنْ يُتْرَكَ سُدًى کیا انسان یہ سمجھتا ہے کہ اس کو بے کار اور آزاد اور نکما چھوڑا جائے گا؟ ہرگز نہیں اسی طرح اور چند آیات میں جو حشر برپا ہونے کی دلیل ہیں تقریر اس کی یہ ہے کہ انسان کو قدرت اور اسباب و عقل عطا کیے گئے ہیں اور ان چیزوں کا عطا کرنا اس بات کا مقتضی ہے کہ اس کو چند نامناسب باتوں سے منع کیا جائے اور چند ضروری باتوں کا حکم دیا جائے اور یہ اس بات کا تقاضا کرتا ہے کہ امور مہیا پر عذاب اور مامور بہا پر ثواب ہے جس کا محل دار آخرت ہے کیا آدمی کا اس جہاں میں آنا عقل و حواس پانا اور پھر چند روزہ کر دینا سے غائب ہو جانا اس حکیم کا کوئی عبث فعل یا کوئی کھیل ہے؟ ہرگز نہیں، پھر کیا یہ ساری باتیں ایک نئی زندگانی کے لیے سامان و اسباب فراہم کرنے کے لیے نہیں؟ ضرور ہیں۔ پھر انسان نکما اور بے کار اور شتر بے مہار کیونکر ہو سکتا ہے کہ جو جی چاہے سو کرے دنیا کے جائز و ناجائز مزے اڑایا کرے، جانوروں کی طرح سونے جماع کرنے کھانے پینے کے سوا اس کو کچھ کام نہ ہو۔ ضرور ضرور وہ کسی کام کے لیے یہاں آیا ہے اس کی خاطر بناوٹ اور اس کی عقل و حواس اس پر دلالت کرتے ہیں۔

اثبات نبوت کی دلیل:..... اثبات نبوت کی بھی یہ دلیل ہو سکتی ہے اس لیے کہ جب انسان شتر بے مہار نہیں چھوڑا گیا تو ضرور اس کے لیے کوئی روحانی معلم ہونا چاہیے جس پر اس جہاں کے اسرار منکشف کیے گئے ہوں اور وہ اس کو وہاں کے مناسب باتیں تعلیم کرے اور ایسا شخص نبی ہوتا ہے پھر اس کا اتباع بھی ضرور ہے۔

حقیقت انسان:..... دوسری دلیل حشر برپا ہونے پر یہ ہے اَللّٰهُ يَكْتُبُكَ نُظْفَةً مِّنْ مَّيْنٍ يُمْنِيٌّ یعنی کہ وہ انسان کیا ایک منی کا قطرہ نہیں تھا؟ ضرور اس کی ابتداء یہی ہے اس کو کافر و مؤمن سب جانتے ہیں پھر کیا وہ قطرہ خود بخود انسان بن گیا اس میں یہ تناسب اعضاء پیدا ہو گیا یا کسی مادے بے خرد اور طبیعت بے شعور نے یہ عقل و حواس عطا کر دیئے؟ ہرگز نہیں بلکہ اسی نے اس کو بتدریب بنایا اس لیے کہ تُثَعِّدُ كَانْ عِلْقَةً فَتَلْقَىٰ فَسَوَىٰ قَطْرَةٍ مِّنْ سَخْنٍ كَالْوَتْهِرِ ابْنَانَا، پھر بتدریج اس کے اعضاء بنے پھر اعضاء بھی ایسے بنائے کہ جن کی تشریح و تناسب میں عقل حیران ہے ہر ایک عضو اس کے کمال صنعت و قدرت کی باواز بلند گواہی دے رہا ہے پھر خود انسان کا تو یہ کام نہیں کہ از خود بن جائے، از خود ہوتا تو ایک بارگی ہوتا بلکہ کسی نے بنایا ہے پھر کیا یہ اس کے ماں باپ کا کام ہے؟ ہرگز نہیں ان کو تو خبر بھی نہیں کہ اندر پیٹ میں کیا ہو رہا ہے پھر کیا یہ مادہ و طبیعت کا کام ہے؟ جیسا کہ دہری و طبعی کہتے ہیں، یہ بھی نہیں اس لیے کہ فَتَعَلَّ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَوْرَ وَالْاُنْثَىٰ اس نے ایک قطرہ منی سے مرد بھی پیدا کیے اور عورت بھی بادہ منو یہ برابر تھا طبیعت کا مقتضی یکساں تھا پیٹ بھی وہی پیٹ ہے اور نطفہ بھی اس شخص کا نطفہ

ہے پھر یہ مرد و عورت کا تفاوت کیوں کر ہو گیا؟ اور لطف یہ کہ ایک ہی حمل میں ایک لڑکی دوسرا لڑکا، کبھی دونوں لڑکے کبھی دونوں لڑکیاں یہ تفاوت کیوں ہوا کس نے کیا؟ بے شک اس حکیم مطلق نے اور یہ بھی اس کے کمال صنعت و قدرت اور انسان پر مرحمت کی دلیل ہے اس لیے کہ اگر سب عورتیں ہوتیں یا سب کے سب مرد ہی ہوتے تو انسانی توالد و تناسل اور اس کے عیش اور زندگانی کے لطف کا خاتمہ ہو جاتا اور اسی سے یہ اعضاء مختلف الآثار کس مرجح کا کام ہے؟۔

حشر برپا ہونے کی دلیل:..... پھر جس نے یہ سب کچھ کر دیا تو اَلَيْسَ ذٰلِكَ بِقَدِيْرٍ عَلٰی اَنْ يُخْرِجَ الْمَوْتٰی كَمَا وَه مردے کو حشر میں زندہ کر دینے پر قادر نہیں؟ ضرور قادر ہے اس میں کوئی بھی شبہ نہیں۔

عبد بن حمید و ابن الاثیر و ابوداؤد و ترمذی و بیہقی و ابن المنذر و حاکم وغیرہ محدثین نے باسناد مختلفہ روایت کیا ہے کہ نبی ﷺ اس آیت کے بعد یہ فرماتے تھے بلی کہ کیوں نہیں آپ ضرور قادر ہیں اور اسی طرح سورہ و التین کے بعد بلی وَاَنَّا عَلٰی ذٰلِكُمْ مِنَ الشّٰهِيْدِيْنَ اور سورہ مرسلات کے بعد اَمَّا بِاللّٰهِ كَيْتٍ اَوْرَحْمٍ دیتے تھے کہ کہو اس لیے کہ یہ آداب سماعت میں سے ہے بعض علماء فرماتے ہیں کہ نماز کے باہر ان مواقع میں یہ الفاظ کہے نماز میں نہیں، بعض کہتے ہیں کہ نماز میں بھی مضائقہ نہیں اس لیے کہ ان الفاظ سے نماز فاسد نہیں ہوتی لیکن اول قول احوط ہے۔



ایاتہا ۳۱ ﴿۶۷﴾ سُوْرَةُ الدَّهْرِ مَدَنِيَّةٌ (۹۸) رُكُوْعَاتُهَا ۲

سورہ دہر مکہ میں نازل ہوئی اس میں اکتیس آیات اور کوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

هَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا ① إِنَّا خَلَقْنَا
الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ ۚ نَّبْتَلِيهِ فَبَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ② إِنَّا هَدَيْنَاهُ
السَّبِيلَ ۖ إِمَّا شَاكِرًا ۖ وَإِمَّا كَفُورًا ③ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلْسِلًا وَأَغْلَلًا
وَسَعِيرًا ④ إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ ۖ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ⑤ عَيْنًا
يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ⑥

ترجمہ:..... ضرور انسان پر ایک ایسا زمانہ بھی آیا ہے کہ اس کا کہیں کچھ بھی ذکر نہ تھا ① ہم نے انسان کو نسی کے ایک لچھے سے بنایا کہ اس کو آزما لیں
سو اس کو سنتا دیکھتا کر دیا ② ہم نے اس کو راستہ دکھایا پھر کچھ شکر گزار اور کچھ کافر ہو رہے ③ (مگر) ہم نے بھی کافروں کے لیے زنجیریں اور طوق
اور دکتی آگ تیار کر رکھی ہے ④ بے شک نیک لوگ ایسا پیالہ پئیں گے کہ جس میں چشمہ کافور کی آمیزش ہوگی ⑤ (ایک خاص) چشمہ سے اللہ کے نیک
بندے پئیں گے (اور خوب) لٹڈھائیں بہائیں گے ⑥۔

ترکیب:..... هل هنا عند الفراء والكسائي وسيويه و ابو عبيده بمعنى قد كما في قول هل ائتاك حديث الغاشية و
كقوله هل بلغت و قال مكى بمعنى الاستفهام التقريرى و الاول اقوى من الدهر بيان لحين او صفة لم يكن... الخ
محلہ النصب على الحال من الانسان و قيل محلہ الرفع على انه صفة لحين۔ امشاج بدل او صفة من نطفة قيل هي جمع
مشج او مشيج كعدل و شريف جمهما اعدال و اشراف۔ و المشج في اللغة الخلط يقال مشج يمشج مشجا اذا خلط و
انما وقع الجمع صفة لمفرد لانه في معنى الجمع لان النطفة ماخوذة من اشياء مختلفة او جعل كل جزء من النطفة نطفة و
المراد نطفة الرجل و نطفة المرأة۔ و قال صاحب الكشاف الامشاج لفظ مفرد و ليس بجمع بدليل انه وقع صفة للمفرد
و نظيره مرتبة اشعار اى قطع مكسرة و ثوب اخلاق۔ نبتليه في موضع الحال اى خلقناه مبتلين له يعنى مردين ابتلائه فاما
شاكرا و اما كفورا في انتصابهما اقوال الاول شاكرا و كفورا حالان من الهاء في هديناه السبيل اى هديناه السبيل حالتي
كونه شاكرا و كفورا (و الثانى) انتصابهما باضمار كان و التقدير سواء كان شكرا او كان كفورا (الثالث) معناه انا
هديناه السبيل ليكون اما شاكرا و اما كفورا و اما على هذا القول كقول القائل قد نصحت لك ان شئت فاقبل و ان شئت

فاترک (و القول الرابع) هو المطابق لمذهب اهل السنة ان تكون اما في هذه الآية كما في قوله اما يعدلهم و اما يعوب عليهم و التقدير انا هدينا السبيل ثم جعلنا تارة شاكر و تارة كافر. اما عند الجمهور بكسر الهمزة فهي عند الكوليين كما حكاها. ان شرطية زيدت بعدها ما للتاكيد اى بيناله الطريق ان شكر وان كفر و اختاره الفراء و لا يجوز عند البصريين لان ان الشرطية لا تدخل على الاسماء الا ان يقدر بعدها فعل و لا يصح ههنا اضمار الفعل لانه لا يلزم رفع شاكر او كفورا فتامل و قرأ ابو السماك و ابو العجاج بالفتح فعلى هذا فهي اما عاطفة فى لغة بعض العرب او هي التفصيلية جو ابها مقدر سلسلا عند البعض منصرف لان مثل هذه الجموع تشبيه الاحاد لانهم قالوا اصحاب يوسف فلما جمعه جمع الاحاد المنصرفه جعلوها فى حكمها فصر فوها و عند البعض غير منصرف لكونه صيغة المنتهى الجموع و السلاسل جمع سلسله و الاغلال جمع غل و اما الحاق الالف فى الوقف فهو كالحاقها فى قوله الظنونا و الرسولا. الابرار فى الصحاح جمع البر الابرار و جمع البار البررة. كان مزاجها كافرورا الجملة فى محل جر صفة لكاس. عينا ان قلت الكافور اسم النهر فى الجنة كان عينا بدلا منه و ان شئت قلت نصبه على الاختصاص و التقدير اعنى عينا و ان قلت الكافور على معناه المستعمل فيه فكان عينا بدلا من محل كاس على حذف مضاف كانه قيل يشربون خمر اخمر عين ثم حذف المضاف و اقيم المضاف اليه مقامه و قيل نصب عينا. يشرب بها الجملة صفة لعينا و قيل الباء زائدة و قيل يشرب بمعنى يتلذذ. و يفجر و نها صفة اخزى لعينا.

تفسیر:..... اس سورت کا نام اسی کے الفاظ کی وجہ سے سورہ دھر اور سورہ انسان اور سورہ هل آئی اور سورہ آمشاج بھی ہے اس کے نزول میں علماء کا اختلاف ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما اور زبیر رضی اللہ عنہ و مقاتل رضی اللہ عنہ و کلبی کہتے ہیں کہ یہ مکہ میں نازل ہوئی و اسی طرف بیضاوی اور زنجشیری گئے ہیں اور دیگر علماء کہتے ہیں کہ یہ مدینہ میں نازل ہوئی بعض نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا سے آخر تک تو قطعی کی ہے اور باقی میں احتمال ہے کہ مدینہ میں نازل ہوئی یا مکہ میں؟ اور آیت يُوْفُونَ بِالْعَهْدِ جو بعض اہل بیت کرام کی مدح میں بیان کی گئی ہے اس بات کا قرینہ ہے کہ یہ مدینہ میں نازل ہوئی ہے۔

ما قبل سورۃ مناسبت:..... اس سے پہلی سورۃ قیامہ میں یہ ہے کہ اس میں دو فریق کا معاملہ ذکر تھا جو قیامت میں پیش آئے گا ایک وہ کہ جن کے منہ روشن ہوں گے اور دوسرے وہ کہ جن کے منہ سیاہ ہوں گے تمہ کے طور پر اس سورت میں فریق اول کے اور بھی حالات بیان کیے گئے اور یہ بھی ہے کہ سورۃ قیامہ میں صرف قیامت اور نفس لوامہ کی قسم سے ابتداء کلام تھی، یہاں قیامت پر انسان کے حادث ہونے سے استدلال ہے اور یہ بھی ہے کہ سورتوں میں اکثر یہی مسائل زیر بحث ہیں۔ (۱) خدا تعالیٰ کی توحید اور اس کی قدرت کاملہ کا ثبوت، (۲) قیامت کا برپا ہونا اور وہاں کے حالات، (۳) انسان کی ابتداء اور انتہاء اور اس کے اس جہاں میں آنے کی وجہ، (۴) انسان کے اسباب سعادت و شقاوت کہ یہ چیزیں ہیں کہ جن سے اس کو سعادت یعنی وہاں کی حیات جاودانی اور سلطنت ابدی نصیب ہوگی اور یہ وہ باتیں ہیں کہ جن کے سبب یہ شقی ہو کر جہنم کے عمیق گڑھے میں زنجیروں میں باندھ کر اوندھے منہ ہمیشہ کے لیے ڈالا جائے گا۔ پھر ان مسائل کو عجب انداز سے بیان کیا ہے اور عجب دل کش طرز سے بلا لحاظ تقدیم و تاخیر کیے بعد دیگرہ پراثر الفاظ اور روح کو جنبش دینے والے فقرات میں بیان فرماتا ہے اور ہر ایک بحث پر دوسرے مسئلہ کا لحاظ رہا ہے یعنی اگر اس بیان اور کلام کے ایک پہلو میں ایک مسئلہ کا ثبوت ہے تو دوسرے پہلو میں دوسرے کا اگر خدا پاک کسی مفسر کی روح پر وہی فیضان مصطفوی ڈالے تو وہ ان مطالب کی تفسیر کر سکتا ہے اور اسی لیے

قرآن کو در یائے بے کنار کہا جاتا ہے اور اس کا ظہر و بطن اور ہر حد کا مطلع بیان کیا گیا ہے۔

مطالب:..... سورہ قیامہ میں بھی انہیں مسائل پر انہیں طرزوں میں بحث تھی اس سورت میں بھی اور اس سورت کے بعد کی سورت میں بھی علیٰ ہذا القیاس اور اسی لیے باہم لفظی بھی کچھ مناسبتیں پیدا ہیں جو شخص اس رمز پر واقف ہوگا اس کو ہر قسم کی روایات سے ایک خاص شان نزول تلاش کرنے کی حاجت نہ ہوگی اس لیے کہ ان مسائل کی ضرورت ہی سبب نزول ہے اور آیات میں انسانی نیک و بد فطرت کا فوٹو کھینچا جایا کرتا ہے عام لوگ کھینچ تان کر کے رطب و یابس روایات کے ذریعہ سے ایک شخص کا قصہ یا واقعہ بنا دیتے ہیں جس کا جس طرف رجحان ہو اور جو ان کی برائی کے لیے جھنڈے پر چڑھ گیا۔

انسان عدم محض تھا:..... فقال هل ائی علی الانسان حیث من الذہر لہ یکن شیئا مذ کوزا کہ بے شک انسان پر ایک ایسا زمانہ بھی گزر گیا ہے کہ اس کا کوئی ذکر بھی نہیں تھا شینا سے وجود فی الخارج کی نفی کر دی گیا اس لیے کہ متبادر معنی شے کے جبکہ اس کو وجود ذہنی اور لفظی کی تود سے برابر رکھا جائے تو موجود فی الخارج کے ہیں اور مذکورہ وجود لفظی اور ذہنی کی نفی کرتا ہے کہ انسان کا وجود نہ کسی کے ذہن میں تھا نہ کسی کی زبان پر ذکر تھا اور جب اس قید کو بھی ملحوظ کر کے نفی کریں گے تو وجود ذہنی اور لفظی کی نفی دلالت مطابقی سے اور خارجی وجود کی نفی دلالت تقضی سے سمجھی جائے گی مگر اس سے ہی نہیں ثابت ہوتا کہ علم الہی میں بھی انسان کا وجود نہ تھا اس لیے کہ علم الہی کا مرتبہ بالاتر ہے حاصل یہ کہ انسان پر ایک ایسا وقت گزرا ہے کہ اس وقت نہ یہ دنیا میں موجود تھا نہ اہل دنیا میں اس کا تذکرہ تھا کوئی ان حضرات کے نام سے بھی واقف نہ تھا۔

انسان کی ابتداء:..... اس کا ثبوت کہ نسل انسان ایک وقت دنیا پر نہ تھی اور اس کی پیدائش کی ایک ابتداء ہے اہل کتاب کے نزدیک مسلم ہے کیونکہ ان کے ہاں آفرینش انسان کا زمانہ اب تک تخمیناً سات ہزار برس کا ہے اور اس بات کا نصف دنیا سے زائد کو یقین ہے اہل ہند اور اہل پارس اگرچہ لاکھوں برس کی تعداد بیان کرتے ہیں مگر پھر بھی ایک ابتدا معلوم ہوتی ہے البتہ حکماء یونان اور دیگر فلاسفہ ہر نوع کو قدیم زمانی کہتے ہیں علی سبیل البدلیہ اس کے افراد کو قدیم زمانی مانتے ہیں خصوصاً دھریے اس فرقہ کا یہ اعتقاد ہے کہ جو کچھ تجدیدات اور انقلابات جہاں میں ہو رہے ہیں سب گردش زمان اور اوضاع فلکیہ و تاثیرات سیارات سے ہوتے ہیں پھر کہتے ہیں بعض ان اوضاع میں سے رات دن میں بعض مہینے میں بعض فصل میں بعض ایک برس میں بعض قرانات میں متبدل ہو جاتے ہیں اور بعض بہت دراز زمانے میں ان کو اوار و ادوار کہتے ہیں اس سے انقلابات عظیمہ اور انواع مختلفہ پیدا ہوتے ہیں، آبادیاں، جنگل اور جنگل آبادی، خشکی دریا اور دریا خشک جنگل ہو جاتے ہیں اور اسی طرح بنی آدم اور دیگر حیوانات پیدا ہوتے ہیں اور جو پیدا تھے مٹ جاتے ہیں اور ایک نوع بدل کر دوسری نوع بن جاتی ہے، انسانوں سے بندر اور بندروں سے انسان ترقی کر کے ہو جاتے ہیں۔

ان عقول کی حق سجانہ کی طرف رسائی نہیں ہوتی ان کے مذہب کا ابطال صرف ایک اس بات سے ہو سکتا ہے کہ نسل انسانی کا ایک زمانہ میں بالکل نہ پایا جانا حال کی تحقیقات سے ثابت ہو گیا ہے۔ حال کے محققوں کو کوہ ہمالیہ کی بلند چوٹیوں پر پتھروں میں سپہیاں اور گھوگھے دیکھے ہیں جس سے علم جیالوجی کے واقف کاروں کو کامل یقین ہے کہ کسی زمانے میں تمام ہندوستان سمندر کی سطح تھا اور سمندر کا پانی ان چوٹیوں کے اوپر تک تھا پھر گھٹتے گھٹتے یہ زمین کھل گئی پھر جب کوہ ہمالیہ کی چوٹیاں سمندر کے پانی میں غرق تھیں تو پھر مساحت اور ارتفاع کے لحاظ سے قیاس ہو سکتا ہے کہ کوئی بھی ملک ایسا نہ تھا جو پانی سے ڈھکا ہوا نہ ہو پھر جب ایسا ہوگا تو نسل انسانی کا زمین پر قطعاً وجود نہ ہوگا اور اسی طرح سیاحوں کو اور ملکوں کے پہاڑوں پر بھی سمندر کے نشانات معلوم ہوئے ہیں۔

جب یہ ثابت ہو گیا کہ نسل انسانی ایک زمانہ میں دنیا پر نہ تھی تو ثابت ہو گیا کہ ان چیزوں کا پیدا کرنا دہر کا اور اس کی کسی وضع کا مختصن نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی قدرت و مشیت سے ہے ۵ اگر یوں کہیں کہ ممکن ہے کہ اس سے پہلے نسل انسانی تھی اور مدتوں رہ کر نیست ہو گئی پھر بار دیگر پھیلی اور اسی طرح پھر نیست ہو گئی اور پھر زمین پر آباد ہو گئی اور یہی تسلسل رہے گا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اس سے پہلے نسل انسانی کا وجود کس دلیل سے معلوم ہوا؟ کیا اس سے پہلے کے کچھ آثار پائے گئے یا قواعد زچ و تقدیم سے معلوم ہوا یا کسی دیکھنے والے خبر صادق نے خبر دی؟ پھر جب ان میں سے کوئی بات بھی نہیں تو محض ذہکوسلا اور وسوسہ شیطانی ہے۔ شَيْئًا مَّا ذُكِرُوا ان سب باتوں کی طرف اشارہ کر رہا ہے بعض کہتے ہیں کہ انسان سے مراد نورغ نہیں بلکہ ہر ایک انسان، تب مطلب صاف ہے۔

اس آیت میں خدا تعالیٰ کی ذات کا ثبوت دہریوں کا رو ہے اور نیز توحید کا ثبوت ہے اس لیے کہ جمیع افراد انسانیہ حادث ہیں ان کو کارخانہ قدرت و قضاء و قدر میں کچھ دخل نہیں اور نیز دوسرے پہلو میں قیامت کا بھی ثبوت ہے کہ ہم بار دیگر پھر نیست کرنے پر قادر ہیں اور پھر حشر میں پھر زندہ کرنے پر قدرت رکھتے ہیں۔

فائدہ: دہر زمانہ دراز، حین اس کا ایک ٹکڑا، نبی ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ابن آدم مجھے گالیاں دیا کرتا ہے جب وہ دہر کو گالیاں دیا کرتا ہے میں ہوں دہر، میرے ہاتھ میں سب کچھ ہے میں رات دن کو پلٹتا ہوں۔ (متفق علیہ) یعنی دہر کی طرف اس کا حادث کا منسوب کرنا بے عقلی ہے وہ دہر کیا کرتا ہے جو کچھ کرتا ہوں میں ہی کرتا ہوں انجام کار دہر یہ بھی ہے جب اس سے دہر کی حقیقت دریافت کی جائے تو اللہ جل جلالہ کی طرف آرہتا ہے صرف لفظوں کا فرق رہ جاتا ہے یہی اس کی گمراہی ہے کہ پھر بھی وہ حق سبحانہ کا لنگار کرتا ہے اور مادی اور طبعی لوگوں کا بھی اسی کے قریب قریب مذہب ہے وہ دہر کی جگہ مادے کو پینا کرتے ہیں۔ نئے فلسفہ نے آج کل یورپ میں دہریت اور الحاد اور مادیت کا دریا بہا رکھا ہے ان کے کہربائی تجربات ان کی آنکھوں پر حجاب ہو رہے ہیں اس اندھیری رات میں ادھر ادھر کریں مارتے پھرتے ہیں۔

نسل انسانی پھیلنے کا طریقہ:..... اس کے بعد نسل انسانی پھیلنے کا طریقہ بتلایا ہے جو خاص اسی کے قبضہ و تصرف کی بات ہے فقال اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ اَمْشَاجٍ کہ اور کسی نے نہیں بلکہ خود ہم نے انسان کو مٹی کے لچھے سے پیدا کر دیا حضرت آدم ﷺ کی پیدائش پچھے کی سورتوں میں بیان ہو چکی ہے ان کو مٹی سے بنایا گیا اس لیے ان کا ذکر چھوڑ دیا گیا، مقصود نسل انسانی کا پھیلا نا بتلانا ہے اگرچہ مبداء ان کا آدم ﷺ ہیں حضرت آدم ﷺ کی نسل قطرہ مٹی سے شروع ہوتی ہے، مٹی کو آمشاج چپ اور لچھا کہتے ہیں انسان کی حقیقت بیان کرتا ہے کہ آپ جو زمین و آسمان کے قلابے ملاتے ہیں اور خدا کا انکار کر کے کہیں دہر کو کہیں مادے کو خالق کہتے ہیں آپ کو علم و شعور ہی کیا ہے، آپ پہلے اپنی اصل کو تو بیان کر دیجیے کہ وہ مٹی جس میں چپ تھا اور وہ نرم مادہ کی مٹی رحم میں مل کر لچھ سا ہو گیا تھا وہ کون کون سی غذاؤں کے کھانے سے بنی تھی اور رحم میں اس پر کس کس وقت کیا کیا تغیرات پیدا ہوئے تھے اور اس سے پہلے آپ کیا تھے آپ کا نام و نشان بھی نہ تھا۔ پھر جب آپ کو ان باتوں کا علم نہیں تو آپ کس اعتماد پر دہر اور مادے کو خالق کہتے ہیں؟ اور اگر کوئی بھی خالق نہیں تو آپ کیوں کر خود بخود بتدریج بن گئے۔ فعل بغیر فاعل کے اور حادث بغیر محدث کے کیونکر ہو گیا؟ اور یہ بھی اشارہ ہے کہ یہی نطفہ کا لچھا تو ہے جس میں انسان کی تمام قوتیں اور اعضاء و دیت ہیں بھلا اب کوئی بتلا تو دے کہ نطفہ کے کون سے جزء ہیں کون سی قوت اور کون سا عضو و دیت رکھا گیا ہے؟ اور یہ بھی کہ آپ اسکی تغیر اور ناپاک چیز سے بنے ہیں جو کپڑے پر لگے تو دھوئی جائے پھر یہ غرور یہ باتیں؟ اب انسان کو دنیا میں پھیلانے اور پیدا کرنے کا

راز بھی بتلاتا ہے۔

ذَبْتَلْنَاهُ کہ ہم اس کو آزمائیں کہ دنیا کی اندھیری میں کیا کرتا ہے اور ہماری طرف بھی متوجہ ہوتا ہے یا لذات و شہوات ہی پر فریفتہ رہتا ہے اور اسی لیے فَجَعَلْنَاهُ سَمِيحًا بَصِيصًا اس کو ہم نے سننے دیکھنے والا بھی کر دیا کان دے کر حضرات انبیاء علیہم السلام کی باتیں سن کر ایمان لائے برے بھلے کو دیکھے اور امتیاز کرے لوگوں کے غلط افسانوں پر ہی اڑا نہ رہے دنیا کی رواروی اور اس کی بے ثباتی دیکھ کر اپنے چلنے کی بھی فکر کرے۔

فائدہ: انسان کم بخت بڑی مصیبت میں ہے لذات و شہوات دنیا اس کے کانوں کو پھر آنکھوں کو اندھا کر کے اپنی طرف کھینچنا چاہتے ہیں عقل سلیم دار آخرت کی طرف کھینچ رہی ہے مہم غیبی پڑا پکار رہا ہے کہ اونا نادان اُدھر نہ جا آگے جہنم کا عمیق گڑھا ہے ادھر بیماری فکر معاش موت احباب و اقارب، رنج و الم اور بھی کھائے جاتے ہیں اور مہلت ایسی تھوڑی۔

فکر معاش عشق بتاں یاد رفتگاں ☆ اس اتنی سی زیت پر کوئی کیا کیا کرے

اسی لیے بعض حضرات اکابر نے یہ کہہ دیا کہ کاش ہم اسی حالت میں رہتے شقیقًا اَمَّا كُوْرًا نہ ہوتے۔

اس آزمائش کی پھر تشریح کرتا ہے اِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ کہ ہم نے انسان کو کان آنکھ دے کر بری بھلی سب راہیں دکھادیں اور بتادیں کہ یہ برا راستہ ہے وہ دیکھ سیدھا جہنم کو جاتا ہے اور یہ راستہ سیدھا جنت کو جاتا ہے اور تجھے دونوں پر چلنے کا قضاء و قدر نے اختیار دیا ہے اِنَّا اِنَّمَا شَاكِرًا وَاِقْبًا كَفُوْرًا پھر کچھ شاکر ہو گئے جنت کی راہ پر چلے گئے اور کافر ناشکر ہو گئے جہنم کی راہ پر چلے یا یوں کہو کہ اب تو خواہ شاکر ہو یا کافر۔

منکرین کے لیے طوق اور زنجیریں:..... مگر یہ بھی یاد رہے کہ اِنَّا اَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِيْنَ سَلَاسِلًا وَاَغْلَالًا وَاَشْعُوْرًا کہ ہم نے کافروں ناشکروں کے لیے زنجیریں اور طوق کان اور آنکھ کی ناشکری اور ان کو اچھے کاموں میں استعمال نہ کرنے پر اور دہکتی آگ دل اور عقل کو راہ راست پر کام میں نہ لانے پر تیار کر رکھی ہے، ذرا مرنے کی دیر ہے اور جو شاکر ہیں وہی ابرار ہیں اس لیے کہ شکر منعم کے احسان کا بدلہ ہاتھ پاؤں سے دل سے ادا کرنے کو کہتے ہیں اور اسی کا نام نیکی ہے اس میں مخلوق خدا کے ساتھ بھلائی صدقات ہمدردی بھی آگئی کیوں کہ نعمتوں کے بدلہ کی اس کو کیا حاجت؟ اس کی مخلوق کی حاجت براری اس کے قائم مقام ہے اسی لیے آیا ہے کہ جو کوئی فقیر مسکین ذو حاجت کو دیتا ہے یا کھلی بیمار کی عیادت کرتا ہے تو گویا ہماری عیادت کرتا ہے اور ہم کو دیتا ہے اور نماز و عبادت و ذکر بھی آگیا اس لیے کہ جان و تن کو اسی کی طرف جھکانا اس نعمت کا بدلہ ہے اور بری باتوں سے پرہیز بھی آگیا اس لیے کہ جو کام کرتا ہے درحقیقت وہ ان اعضاء اور دل کی قدر دانی نہیں کرتا۔

پھر ان نیکیوں کے لیے آخرت میں کیا ہے؟ فرماتا ہے اِنَّ الْاَكْبَرٰ اَزْ يَسْمِعُوْنَ مِنْ كَلِمٰتٍ كَانَتْ مِزَاجُهَا كَافُوْرًا کہ نیکیوں کو جنت میں شرابِ طہور کا وہ پیالہ پینے کو ملے گا، جس میں چشمہ کافور کی آمیزش ہوگی یا اس کا مزاج کافور ہوگا کوئی گرمی اور سوزش نہ ہوگی تاکہ حشر کی گرمی سب دور ہو جائے۔

ان آیات میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ دنیا میں منکر زنجیروں میں ہکڑے ہوئے ہیں کسی کے گلے میں محبت زر کی زنجیر ہے کسی کے زن و فرزند کی کوئی باغ و کھیتی اور تعمیر مکالت کی زنجیر میں جکڑا ہوا ہے کوئی ملک گیری کی زنجیر میں پابند ہے، الغرض علائق دنیا کی زنجیریں ان کے لیے تیار ہیں تا زیت ان سے چھٹکارا نہیں کہ ذرا بھی معرفت و عبادت کی طرف متوجہ ہو سکیں، اور ان کے گلوں میں طوق بھی پڑے ہوئے ہیں کسی کے گلے میں توکری کا طوق ہے کہ امیروں کی خدمت اور حاضر باشی سے دم بھر کی مہلت نہیں کسی کے گلے میں

شراب اور فاحشہ عورتوں کی محبت کا طوق پڑا ہوا ہے کسی کے گلے میں دنیا طلبی اور حب جاہ و حب مال کا طوق ہے جو ایک دم بھی اس کو خدا کی طرف پھرنے اور متوجہ ہونے نہیں دیتا اور ان کے لیے دکھتی آگ بھی تیار ہے وہ کیا؟ عداوت و حسد کی آگ ناکامی کی آگ حرص و شہوت کی آگ یا فوادم تو ہمہ کے فوت ہو جانے کی آگ یہ آگ ہر وقت دل میں چلتی رہتی ہے، محبت الہی اور رغبت دار آخرت کی وہاں گنجائش نہیں ہوتی مرنے کے بعد یہی زنجیر اور یہی طوق اور یہی آگ جہنم میں لوہے کی بڑی زنجیر اور گراں بار طوق اور دکھتی آگ ہو جائے گی جس طرح یہاں چھٹکارہ نہ تھا وہاں بھی ان سے رستگاری نہ ہوگی۔

اہل ایمان و ابرار کے لیے چشمہ کافور کا مشروب:..... برخلاف ابرار و اہل ایمان کے کہ ان کو شراب محبت الہی کا پیالہ پلایا جائے گا جس میں کافور کا اثر ہوگا جس سے وہ باوجود علاقہ دنیاویہ کے سب سے آزاد رہتے ہیں ان کے دلوں سے یہ آگ سرد کر دی جاتی ہے یہی پیالہ جنت میں شراب طہور کی شکل میں متشکل ہو کر سامنے آئے گا اور اس پیالہ ہی پر بس نہیں بلکہ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ وَهُوَ اللَّهُ کے نیک بندے ایک چشمہ کو پئیں گے یعنی ان کے لیے چشمہ تیار ہے جو جاری ہے کبھی بند نہیں ہوتا نہ اس میں کمی آتی ہے نہ ہوگی اور نہ صرف پئیں گے بلکہ يُفَجِّرُوهَا تَفْجِيرًا کہ اس کو بہائیں گے جس طرح سے چاہیں گے کام میں لائیں گے دنیا میں جو نہ صرف ایک ہی جام پیتے ہیں بلکہ چشمہ محبت الہی سے پیتے اور اس کو بہاتے ہیں اور ان کے ہر کام میں اور ہر بات میں اور ہر شان میں محبت الہی کا نشہ ہے وہ وہاں چشمہ کافور ۱۰ کا بھی اسی طرح دل کھول کر استعمال کریں گے اور وہ کافور یہ دنیا کا کافور نہیں بلکہ وہ ایک دوسری چیز ہے جس کو کافور سے کسی خاص خاصیت میں مناسبت ہے سردی اور سپید تقویت دل و دماغ ہیں۔

يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ۷ وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ

عَلَىٰ حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا ۸ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ

مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا ۹ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا ۱۰

فَوْقَهُمْ اللَّهُ شَرُّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّهْمُ نَصْرَةً وَسُرُورًا ۱۱ وَجَزَاهُمْ بِمَا

صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ۱۲ مُتَّكِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ ۱۳ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا

وَلَا زَمْهَرِيرًا ۱۴ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذَلَّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ۱۵

ترجمہ:..... (ابرار وہ ہیں) جو نذر پوری کرتے ہیں اور اس دن سے ڈرتے ہیں کہ جس کا شر پھیل پڑے گا ۷ اور وہ اس کی محبت میں فقیر اور یتیم اور اسیر کو کھانا کھلایا کرتے ہیں ۸ (اور کہتے ہیں) ہم جو تم کو کھلاتے ہیں تو خاص اللہ کے لیے نہ ہم کو تم سے بدلہ پانا مقصود ہے نہ شکر گزاری ۹ ہم تو اپنے

۱۰..... اے سمان اللہ آں حضرت ﷺ اور صحابہ کرام کو کیا ہی کافوری شراب کا پیالہ بلکہ چشمہ پلایا گیا کہ اس کے نشہ میں دنیا سر توچی وہ پھر اس کو کیسا بہا یا جس کی تالیاں ہنود چین اور ترکستان اور بربر کے خشک میدانوں تک گئیں اور وہاں بھی لاکھوں کو مست و بے خود کر دیا پھر انھوں نے ساقی بن کر ایسا پلایا کہ جس کا نشاب تک نہیں اترا ان کے ہزارات مقدر سے اب تک وہی مستی کی بو آتی ہے اور کفار کا زنجیروں اور طوق اور دکھتی آگ میں گرفتار ہونا ہر ایک کو دکھائی دے رہا ہے ۱۲۔

رب سے ایک اداس (اور) ہولناک دن سے ڈرتے ہیں ﴿پھر ان کو اللہ اس روز کے شر سے بھی محفوظ رکھے گا اور ان کے سامنے تازگی اور خوشی لائے گا﴾ اور ان کے صبر کے بدلے ان کو جنت اور ریشمی پوشاکیں دے گا ﴿وہاں چھپر کھٹوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے نہ وہاں دھوپ دیکھیں گے نہ سردی﴾ اور ان کے سامنے ان پر جھگے پڑے ہوں گے اور پھلوں کے گچھے بہت ہی پاس لٹک رہے ہوں گے ﴿۵۰﴾۔

ترکیب:..... یوفون جملة مستانفة لبيان حال الابرار۔ النذر فی اللغة الايجاب والمراد ههنا ما وجب الله على العباد او ما وجب العبد على نفسه من فعل الخيرات وترك المنكرات۔ والوفاء الاتيان بما وجب۔ المستطير اسم الفاعل من باب الاستفعال ماخوذ من الطيران العرب تقول استطار الحريق اذا انثر۔ ويطعمون الجملة معطوفة على السابقة۔ انما نطعمكم... الخ الجملة فی محل النصب على الحال بتقدير القول ای قائلین انما... الخ۔ عبوسا تعبس وتكلح فيه وجوه الناس من شدته وهو له فالمعنى انه ذو عبوس۔ القمطير اشد ما يكون فی الايام واطوله فی البلاء قال مجاهد ان العبوس بالشفتين و القمطير بالجهة والحاجبين۔ متکئين حال من هم فی جزاهم والعامل جزى۔ الارانک جمع اریکة وهی سریر فی بیت یزین بالثياب۔ لا یرون الجملة فی محل النصب على الحال من مفعول جزاهم ومن الضمیر فی متکئين فعلى الاول حال من مفعول جزاهم او من الضمیر فی متکئين فعلى الاول حال مترادفة و على الثانى متداخلة او صفة اخزی لجنة۔ ودانية من الدنو بمعنى القرب قرء الجمهور بالنصب عطفاً على ما قبلها حال مثلها او صفة لمحذوف معطوف على جنة و قرئ بالرفع على انه خبر والمبتدئ ظللها و الجملة فی حيز الحال والمعنى لا یرون فیها شمسا ولا زمهیرا والحال ان ظللها دانية۔ و على تقدير النصب ظللها مبتدأ علیهم الخیر۔ و ذللت الجملة حال من دانية او معطوفة على دانية و على تقدير رفع دانية على جملة اسمية۔ والقطف جمع قطف بالكسر وهو العنقود، خوشه۔

تفسیر:..... یہاں سے ان ابرار کے اوصاف و حالات بیان فرماتے ہیں جن کے سبب وہ ابرار کیے گئے۔

ابرار کے اوصاف:..... ۱۔ یُؤْفُونَ بِالنَّذْرِ کہ وہ نذر پوری کیا کرتے ہیں نذر پیمان (و منه نذرت لله کذا النذر بالضم و الکسر صراح) و ناپورا کرنا۔ قتادة و مجاہد کہتے ہیں اس کے معنی عبادت اور طاعت کے ہیں لغوی اور شرعی معنی کے لحاظ سے اس میں مفسرین کے تین اقوال ہیں۔

(اول) نذر شرعی کہ بندہ کسی کام کے کرنے یا نہ کرنے کو اپنے اوپر واجب کر دے کہ میں اللہ کے لیے یوں کروں گا یا یہ کام نہ کروں گا اب عام ہے کہ یہ نذر کسی آنے والی مراد کے حاصل ہونے یا بلا کے دفع ہونے پر کی ہو جیسا کہ عام دستور ہے یا نہیں مگر اس قسم کی نذر کی بابت پیغمبر خدا ﷺ نے فرمایا ہے لَا تَنْذِرُوا فَاِنَّ النَّذْرَ لَا تُغْنِي مِنَ الْقَدْرِ شَيْئًا وَاِنَّمَا يَسْتَخْرِجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ (متفق علیہ) کہ نذر نہ مانا کرو اس لیے کہ تقدیر الہی کو نذر ماننا کچھ نال نہیں سکتا جو ہونا ہے وہ ہو کر رہے گا ہزار نذر مانا کرو بلکہ اس حیلہ سے بخیل کا مال خدا پاک باہر نکوادیتا ہے۔ مطلب یہ کہ جو تقدیر نذر ماننے کے کچھ بھی اللہ نہ دیتا ہو اور وہ نذر کو تقدیر الہی کے پلٹنے کا وسیلہ بنائے یہ اس بخیل کے مال صرف ہونے کا سبب ہے نذر ممنوع کاموں میں بھی جو اس کی قدرت نہ ہوں نہ ماننی چاہیے کیونکہ مسلم نے نبی ﷺ سے روایت کی ہے کہ معصیت میں اور جن کاموں کے کرنے کی قدرت نہیں رکھتا نذر کا پورا کرنا نہیں۔ امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اس قسم کی نذر کو پورا نہ کرے مگر کفارہ لازم ہوگا کیونکہ ابو داؤد و ترمذی نے روایت کی ہے لا نذر فی معصية الله و کفارته کفارة اليمين اور اسی طرح ابن

ماجد و ابوداؤد نے یہ جملہ بھی نقل کیا ہے من نذر نذرا لا يطيقه لكفارته كفارة اليمين • امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ نذر دراصل نذر نہیں کفارہ واجب نہیں۔ نہ اس کو پورا کرے۔

باقی اور سب نذروں کا پورا کرنا واجب ہے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ ابرار کی شان میں فرماتا ہے يُؤْفُونَ بِالْعَهْدِ اور ایک جگہ فرماتا ہے وَ لِيُؤْفُوا نَذْوَرَهُمْ کہ اپنی نذریں پوری کرو پھر جو اپنی مانی ہوئی نذر کے پورا کرنے پر آمادہ ہے وہ خدا پاک کے واجب کردہ احکام و عبادات پر بدرجہ اولیٰ سرگرم ہے۔

دوسرا قول: یہ ہے کہ آیت میں نذر سے مراد واجبات ہیں عام ہے کہ از خود بندہ نے اپنے اوپر واجب کر لیے ہوں یا خدا تعالیٰ نے واجب کیے۔

تیسرا قول: بکلی کا ہے کہ نذر سے مراد عہد ہے عہد وفا کرنے کی قرآن میں تاکید کی ہے عام ہے کہ باہمی جائز عہد ہو یا خدا تعالیٰ کا عہد جو نبیوں کی معرفت بندہ ہے شریعت و احکام کی بجا آوری کا۔

ابرار شہر سے ڈرا کرتے ہیں: ۲۔ وَيَخَافُونَ يَوْمًا مَا كَانَتْ شَرًّا مُّسْتَضِيًّا کہ وہ اس دن کے شر سے بھی ڈرا کرتے ہیں کہ جس کا شرمیل پڑے گا، گرمی اور سردی کا جس طرح دنیا میں ایک عام اثر ہوتا ہے اسی طرح قیامت کا شر اور اس کا ہول اور دنیا کے زیر و زبر ہونے کا حادثہ اور پھر نفع صور اور اس کے بعد قبروں سے نکلنے کا حادثہ ایک عام وحشت انگیز حادثہ ہوگا وہ ابرار اس دن کے حادثہ عظیمہ سے ڈرا کرتے ہیں اور یہی وجہ ہے کہ اس دن کی تیاری میں نذریں پوری کرتے ہیں اور اپنے جان و مال کو انھوں نے دنیا میں نذر اللہ کر دیا ہے۔

یتیم و مساکین اور قیدیوں وغیرہ سے حسن سلوک: اس لیے وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ كَمَا كَانُوا يَكُلُونَ ہیں علیٰ حجتہ محض اللہ ہی کی محبت سے نذر یا کاری و شہرت کے لیے یہ بھی معنی ہو سکتے ہیں کہ باوجودیکہ اس کھانے کی ان کو رغبت و محبت ہوتی ہے اور حاجت و امن گیر ہوتی ہے اس پر بھی وہ کھلاتے ہیں کس کو؟ مَسْكِينًا فَقِيرًا وَ يَتِيمًا يَتِيمًا كَوَّاسِيًّا قَدِيرًا کو۔ اگلے زمانے میں قیدیوں کو شاہی خزانہ سے کھانا نہیں ملتا تھا وہ اپنی محنت مزدوری کر کے کھاتے تھے اس میں ان پر سختی گزرتی تھی، فاقہ کشی پر فاقہ کشی ہوتی تھی اس لیے ان کا کھانا بھی اس حالت بے کسی میں بڑا عمدہ کام تھا۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ اسیر سے مراد وہ بے بس لوگ ہیں جو خود کوئی کام نہیں کر سکتے یا وہ لڑکے و عورتیں ہیں اور غلام ہیں جو خالصوں کے پنجے میں گرفتار ہیں اور ان کو بیٹ بھر کر کھانا نہیں ملتا۔ بے چارے ادھر ادھر بھٹکتے پھرتے ہیں اس میں بے زبان جانور بھی داخل ہیں جو ایسے موزیوں کے ہاتھ میں گرفتار ہیں اور دانہ پانی نہیں ملتا۔

احسان نہیں جتلا یا کرتے بلکہ ڈرا کرتے ہیں: اور ان پر کچھ احسان بھی نہیں جتلاتے بلکہ یہ کہتے ہیں اِنَّمَا نُنْظِعُكُمْ لِيُؤْفُوا اللّٰهُ لَا نُرِيْدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَّلَا شُكْرًا کہ ہم تو خالص اللہ کے لیے تمہیں کھانا کھلاتے ہیں کہ وہ خوش ہو جائے اپنی مخلوق پر رحم کرنے سے نہ ہم کو تم سے اس کا بدلہ مقصود ہے نہ یہ کہ تم شکر گزاری کرو ہماری تعریف کرتے پھرو۔

اور یہ بھی کہتے ہیں اِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَتَطْرِيًّا کہ ہم اپنے رب سے ڈرتے ہیں اس دن کے عذاب سے جو نہایت سخت اور دشوار گزار ہوگا اس روز کے لیے یہ ذخیرہ جمع کرتے ہیں یہ کچھ ضرور نہیں کہ اللہ کے نیک بندے یہ باتیں ہر مسکین و یتیم و اسیر کے سامنے

①..... یمن خدا کے نام یا صفات کی قسم کھانا کہ ایسا کروں گا یا نہ کروں گا اور نذر بغیر قسم کے کوئی کام واجب کر لینا کہ تین روزے اللہ کے لیے رکھوں گا یا صدق اس قدروں کا وغیرہ اگر برے کاموں کی بابت یا غیر مفید اور کی بابت نہیں تو وفا کرنا لازم ہے ورنہ نگہار ہوگا اور ترک میں کفارہ ہے دس مسکین کو کھانا یا کپڑا دینا یا بردہ آزاد کرنا ورنہ تین روزے رکھنا ۱۲۔

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنْبِيَةٍ مِّنْ فَضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ۝۱۵ قَوَارِيرًا مِّنْ
 فَضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ۝۱۶ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ۝۱۷ عَيْنًا
 فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ۝۱۸ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ
 حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنشُورًا ۝۱۹ وَإِذَا رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمَلَكًا كَبِيرًا ۝۲۰ عَلَيْهِمْ
 ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُّوْا أَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَمَهُمْ
 رُبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ۝۲۱ إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَّشْكُورًا ۝۲۲

ترجمہ:..... اور ان پر چاندی کے برتن اور شیشے کے آنخوروں کا دور چل رہا ہوگا ۱۵ شیشے بھی چاندی کے شیشے جو ایک خاص انداز پر ڈھالے ہوں گے ۱۶ اور وہاں ان کو پیالہ پلا یا جائے گا کہ جس میں زنجبیل کی آمیزش ہوگی ۱۷ وہاں اس چشمہ میں سے بھی پینیں گے کہ جس کا نام سلسبیل ہوگا ۱۸ اور ان کے پاس سدا رہنے والے لڑکے (خادم) گھومتے ہوں گے جب (اے مخاطب) تو ان لوگوں کو دیکھے گا تو ان کو خیال کرے گا بکھرے ہوئے موتی ہیں (صفائی اور خوبصورتی میں) ۱۹ اور جب تو (وہاں کی نعمتیں) دیکھے گا تو تجھ کو وہاں بڑی نعمت اور شاہی ساز و سامان نظر آئے گا ۲۰ بہشتیوں پر سبز ریشمی باریک اور دبیز کپڑے ہوں گے اور ان کو چاندی کے نگن پہنائے جائیں گے اور ان کا رب ان کو شراب طہور پلائے گا ۲۱ (کہا جائے گا) یہ تمہارے (نیک اعمال کا) بدلہ ہے اور تمہاری کوششیں مقبول ہوئیں ۲۲۔

ترکیب:..... انیة جمع اناء ککساء او کسبة و غطاء و اغطية و الاصل انیة بهمز تین الاولی مزیدة للجمع و الثانية فاء الكلمة فقلت الثانية الفاء۔ من فضة بیان لانیة۔ و اکواب جمع کوب و هو الکوز الکبیر (کوزة برے دستہ۔ صراح) عطف علی انیة کانت قواریر الجملة صفة لاکواب و القواریر جمع قارورة (شیشه) قرء نافع و الکسانی قواریر بالتنوین فی الموضوعین مع الوصل و مع الوقف بالالف کسلا سلا و قرء حمزة بعدم التنوین فیها و عدم الوقف بالالف بصیفة منتهی الجموع و الثاني بدل من الاول و قرء برفع الثاني علی تقدیر ہی قواریر۔ قدر وها صفة لقواریر۔ عینا منصوب علی انها بدل من کاس۔ و اذارایت ثم فی موضع النصب علی الظرف یعنی فی الجنة و فی مفعول رایت اختلاف قیل مقدر و قیل لا علیهم قرء نافع و حمزة بسکون الیاء و کسر الیاء علی انه خبر مقدم و ثیاب مبتداء مؤخر و قرء الباقون بفتح الیاء لتحرک ما قبلها علی انه ظرف کانه قیل فوقهم ثیاب فنصبه علی الظرفیة و قیل نصب علیهم علی الحال اما من هم فی قوله يطوف علیهم او من الولدان ای اذارایتهم حسبتهم لؤلؤ منشور فی حال علو الثیاب ابدانهم و الجملة صفة اخزی لولدان و قرئ علیهم خضر بالرفع نعت لثیاب و بالجر نعت لسندس لکونه اسم جنس و استبرق بالرفع عطف علی ثیاب و حلوا عطف علی يطوف علیهم۔

تفسیر:..... یہ تمہارے بیان سابق کا کہ:

اہل جنت کا اعزاز و اکرام:..... جنت میں جنتیوں کے لیے کھانے پینے کا بھی شاہانہ سامان ہوگا صرف میووں ہی پر بس نہ ہوگی بلکہ

برتن آبخورے اور لوٹے وغیرہ ظروف چاندی کے ہوں گے مگر کیسی چاندی جس کی چمک اور صفائی آئینہ جیسی ہوگی شیشہ دنیا میں مٹی کے مادے سے ہوتا ہے وہاں کے شیشے کا مادہ چاندی کا ہوگا ایسی چیز دنیا میں کسی کے پاس نہیں کہ مادہ تو چاندی ہو اور صفائی شیشہ ہو اور پھر وہ برتن بے ڈول نہ ہوں گے بلکہ قَدْذَوْهَا تَقْدِيرًا ایک عجیب صنعت اور اندازہ سے بنائے اور ڈھالے جائیں گے اور ہر ایک برتن میں وقت حاجت کی رعایت ہوگی جس قدر پانی اور کھانا مطلوب ہو اور جس موقع کے لیے ہوتا ہی اس میں آئے گا اور سونے کے بھی برتن ہوں گے جیسا کہ سورہ زخرف میں آیا ہے وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِآيَاتِهِ مِنْ فِضَّةٍ وَأَنبُوبٍ هَرَمُوقٍ كَمَا هَرَمُوقُ الْفِرْعَوْنَ إِذْ هَبَّ شَرْقِيَّهَا وَكَأَنَّ شَرَاطِحَ الْأَشْيَاءِ لَمَّاعَةٌ ہوں گے اور يُطَافُ میں اشارہ ہے کہ کبھی کبھی نہیں بلکہ اکثر اوقات انہیں برتنوں کی آمد و رفت رہے گی خادمان پری رُولاہیں گے لے جائیں گے عیش و نشاط کا ایک تار بندھا رہے گا ان کے صبر کا بدلہ ہے جو دنیا میں سونے چاندی کے برتنوں میں نہ کھاتے تھے اور فقیرانہ گزارتے تھے۔

اہل جنت کے لئے مشروب:..... اور ایسے لذیذ کھانوں کے بعد یا ساتھ کھانا جلد ہضم ہونے کے لیے وَيَسْقُونَ فِيهَا تَمْرًا مِمَّا حَتَمُوا وَرِيحًا شَرْبًا طَيِّبًا ان کو ایک ایسی عمدہ چیز کا پیالہ پلایا جائے گا کہ جس کا مزاج اور کیفیت یا آمیزش سونٹھ کی ہوگی تاکہ حرارت غزیری میں آئے اور عیش و نشاط کا لطف تازہ ہو اور شوق دیدار الہی بڑھے تاکہ شوق کے بعد جو چیز ملے اس کی قدر اور لذت زیادہ ہو اول مرتبہ کا فوری شراب کا پیالہ پلایا جانا فرمایا تھا کہ حشر کی گرمی اور ہوم و غموم کی تپش بالکل جاتی رہے، بعد میں شراب زنجبیل کا پلایا جانا فرمایا کہ ایک دوسری گرمی پیدا ہو جو لذت حاصل کرنے کا ذریعہ ہے اس لیے کہ جب انسان کی اصل گرمی کم ہو جاتی ہے تو پھر نہ ہضم جمید ہوتا ہے نہ کسی مہ جین کے وصال کا شوق باقی رہتا ہے نہ دل میں چونچلے اور اچھل کود کی امنگ رہتی ہے ایک مٹی کا بے حس ڈھیر رہ جاتا ہے جیسا کہ بڑھاپے میں ہوتا ہے۔

مگر وہ زنجبیل دنیا کی زنجبیل نہیں کہ جس میں سوزش اور کسی قدر مضرت ہو بلکہ عَيْنًا فِيهَا تُسْمَى سَلْسَبِيلًا وہ جنت میں ایک صاف چشمہ ہوگا جس کا نام سلسبیل ہوگا سلسبیل کے معنی ہیں پوچھ رستہ۔ اس میں اشارہ ہے کہ اس کو پی کر شوق بڑھے گا اور ساقی سے محبوب کا رستہ پوچھے گا۔ یہ دنیا میں شراب شوق الہی اور اس کی گرمی کا اثر ہے جو خاصان خدا کو نصیب تھا۔

اور اس شراب کو اور ان لذیذ نعمتوں کو کون لائیں لے جائیں گے وَيَطْلُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّغْتَدِّقُونَ لِرُءُوسِهِمْ جنت میں ہمیشہ باقی رہے گا جوان اور بوڑھے نہ ہوں گے ہمیشہ اسی حالت پر رہیں گے لڑکوں میں ایک شوخی شرارت خُرت پُھرت اور بھولا پن ہوتا ہے ایسی نشاط کی مجلسوں میں ان کا کھانے پینے میں کام کرنا عجب لطف دیتا ہے اور نیز وہ ان کے خلوت خانوں میں ان کی محبوب بیویوں کے ساتھ ہم نوالہ وہم پیالہ ہونے میں آجاسکتے ہیں، ناگوار نہیں معلوم ہوتے، نہ وہ عورت ہوتے ہیں اس لیے نہ مرد کو ان کا آنا برا معلوم ہوتا ہے، نہ عورت کو برخلاف جوان مرد و عورت کے۔

إِذَا رَأَيْتَهُمْ جَيْسِيَّةً لُّوْلُؤًا مِّنْ نُورٍ اُوْءَا حَسِينِ اور پُرْنُورٍ ہوں گے کہ ان کی خدمت میں ادھر ادھر آتے جاتے کھڑے بیٹھے جو کوئی دیکھے تو یہ سمجھے کہ گویا لڑی کے موتی بکھر گئے ہیں موتی تو اس لیے کہ وہ اس قدر خوبصورت ہوں گے اور بکھرے ہوئے اس لیے کہ وہ کار بار میں ادھر ادھر بکھرے ہوئے ہوں گے ان کے حسن اور ہر نے پھرنے کی بکھرے ہوئے موتیوں کے ساتھ نہایت عمدہ تشبیہ ہے۔ پھر فرماتا ہے کہ یہ جو نعمتیں بیان کیں طلانی برتن وغیرہ کچھ نہیں پر موقوف نہیں بلکہ وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ رَأَيْتَهُمْ جَيْسِيَّةً مِّنْ نُورٍ اُوْءَا حَسِينِ کہ جب تو دیکھنے والے جنت میں نظر کرے گا تو ہزاروں نعمتیں اور بڑی سلطنت اور شاہانہ تکلفات و جملا ت دیکھے گا جو دنیا میں عمدہ باغات اور سنگ

مرمر کے طلائی اور جواہرات کے کام کیے ہوئے مکانات اور بڑے بڑے برے عیش و نشاط کے سامان اور بہاریں بڑے بڑے ہادشاہوں کو حاصل ہیں وہ لاکھوں حصہ بھی وہاں کی نعمتوں کا نہیں جو ایک ادنیٰ سے ادنیٰ شخص کو جنت میں ملیں گی۔

اہل جنت کی پوشاک:..... اب ان کی پوشاکوں کا حال بیان فرماتا ہے عَلِيَّةُهُمْ ثِيَابٌ مُّسْنَدَةٌ کہ ان کے اوپر خلعت کے طور پر چمکنے والے اور صاف ریشم کے مہین کپڑے خُطُوْا بَزْرَنَگ کے ہوں گے کہ ان کی سرسبزی کی دلیل ہو، وَإِسْتَلْزَمِيْ اور ریشم کے دیر کپڑے بھی ہوں گے کاشانی محل وغیرہ جس طرح دنیا میں یعنی اعلیٰ سے اعلیٰ شاہانہ لباس ہو گا یہ ان کے صفات حمیدہ ہیں جو اس روز لباس بن کر ظہور کریں گے لفظ عَلِيَّةُهُمْ میں اس طرف اشارہ ہے۔

اہل جنت کے لیے چاندی کے کنگن:..... وَخُلُوْا اَنْسَاوْرَ مِنْ فِضَّةٍ اور ان کو چاندی کے کنگن پہنائے جائیں گے۔ سورہ کہف میں ہے يُخَلِّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَنْسَاوْرٍ مِنْ ذَّهَبٍ کہ سونے کے کنگن پہنائے جائیں گے ممکن ہے کہ کسی کو سونے کے کسی کو چاندی کے ہر ایک کی رغبت یا مرتبے کے لحاظ سے یا کسی کو ایک وقت چاندی کے دوسرے وقت سونے کے پہنائیں جائیں۔ بعض فرماتے ہیں کہ چاندی کے خادمان جنت کے کنگن ہوں گے اور خُلُوْا اَنْسَاوْرَ کی ضمیر انہیں کی طرف راجع ہے، اور اہل جنت کے سونے کے کنگن ہوں گے۔

کنگن پہنائے جانے کی وجہ

سوال: زیور عورتوں کی زینت ہے مرد کے لیے عیب ہے، پھر جنت میں پہنائے جانے کی کیا وجہ ہے؟ اس کے جواب میں علماء کے چند اقوال ہیں۔

①..... یہ کہ دراصل یہ چاندی اور سونے کا زیور وہاں کے خادموں اور عورتوں کو پہنایا جائے گا مگر لفظ میں جانب تذکیر کو غلبہ دے کر مذکر کے صیغے اس لیے لائے گے کہ ان کی عورتوں اور خادموں کو پہنانا انہیں کی خوشنودی کا باعث ہے گویا ان کو پہنایا گیا۔

②..... یہ کہ مشرقی ملکوں میں قدیم رواج ہے کہ سردار کے ہاتھ میں چاندی یا سونے کا کڑیا کنگن ڈالا جاتا ہے کہ چاندی سونا اس کے ہاتھ میں ہے گویا یہ سرداری کی علامت ہے جیسا کہ مہذب ملکوں میں تمغہ۔ پس اسی قسم کا یہ بھی جنت میں ان کی سرداری کا تمغہ ہو گا نہ کہ زینت کے لیے زیور۔

③..... یہ کہ یہ کنایہ ہے ان کے انوار و برکات سے جو دنیا میں انہوں نے ان متبرک ہاتھوں سے نیک اعمال کیے تھے، یہ ان کی روشنی اور نور ہو گا جو ہاتھ میں کنگن معلوم ہو گا۔

شراب طہور:..... وَسَقَفُهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُوْرًا اور ان کو کارب انہیں شراب طہور پلائے گا طہور کہ جس میں نہ نشہ ہے نہ سرور اور نہ خماری لَا فِيْهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُوْنَ وہ ان سب قباحتوں سے پاک ہوگی۔ اہل دل ۵ کہتے ہیں شراب طہور کنایہ ہے شراب وصال سے کہ ان کو وہاں اس معشوق و محبوب حقیقی کا بے کیف وصال نصیب ہو گا جس کے نشے میں وہ ابدالاً بآدم سرور رہیں گے نعماء جسمانیہ کے بعد نعماء روحانیہ کا ذکر ہے کہ اس کے آگے وہ سب بیچ ہیں اور وَسَقَفُهُمْ رَبُّهُمْ میں سقا کو رَبُّهُمْ کی طرف منسوب کرنے میں جو لطف ہے وہ اہل دل پر مخفی نہیں کہ وہ خود اپنے دست مبارک سے جام مئے بھر بھر کر پلائیں پھر اس کے آگے اور کیا نعمت ہوگی؟ اہل ظواہر کہتے ہیں خادم پلائیں گے مگر وہ اسی کے حکم سے پلائیں گے اس لیے ان کا پلانا گویا خود اس کا پلانا ہے۔

اعمال کا ثمرہ:..... اہل جنت سے کہا جائے گا اِنَّ هٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً کہ یہ تھی تمہاری جزا اور تمہاری دنیاوی کوششوں کو شیوں ایمان اور صلح اور محبت الہی کا بدلہ جو تمہارے لیے پہلے تیار تھا۔ اس میں اطمینان دلایا جاتا ہے کہ تمہاری نیکی اور پرہیزگاری رائیگاں نہ جائے گی جیسا کہ منکر کہتے ہیں بلکہ اس کا بدلہ تیار ہے تمہارے مر کروہاں جانے کی دیر ہے وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَّفْشُورًا ﴿۲۹﴾ اور تمہاری کوشش مقبول ہوگی اس کی قدر دانی کی گئی اِکارت نہیں گئی برخلاف بت پرستوں اور مخلوق پرستوں کی بیکار کوشش کے کہ وہ ان کا آگے سر جھکانا، ٹھنڈے پانیوں میں نہانا، بتوں کے لیے نظر و نیاز کرنا، عمر بھر ترک دنیا کرنا، ہاتھ پاؤں کا سکھا دینا، اپنے آپ کو پہاڑوں پر گرا کر مار ڈالنا، دریا میں غرق ہونا، آگ میں جل کر مر جانا، گوشت اور نعما الہیہ کو چھوڑنا، نکاح نہ کر کے تجرد میں گدائی کر کے گزر کرنا، سب رائیگاں جائے گا بلکہ اس بت پرستی اور مخالفتِ رسول پر اور الناعذاب ہوگا محنت برباد گناہ لازم کیونکہ وہ محنت تعلیم شیطانی اور خدا سے روکنے والی تھی۔

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ﴿۳۳﴾ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ آيْمًا أَوْ كَفُورًا ﴿۳۴﴾ وَادْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿۳۵﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ﴿۳۶﴾

ترجمہ:..... (اے نبی) ہم نے ہی آپ پر قرآن ٹھہر ٹھہر کر اتارا ہے ﴿۳۳﴾ پھر آپ اپنے رب کے حکم کا انتظار کیا کریں اور ان میں سے کسی بدکار اور ناشکر کا کہنا نہ مانا کریں ﴿۳۴﴾ اور اپنے رب کا نام صبح و شام یاد کیا کریں ﴿۳۵﴾ اور کچھ رات سے اس کے لیے نماز بھی پڑھا کریں اور بڑی رات سے اس کی تسبیح کیا کریں ﴿۳۶﴾۔

ترکیب:..... انا نحن نزلنا مبتدا و خبر و قال الزجاج او ههنا او له من الواو لانها بدل علی ان کل واحد اهل ان لا يطاع بخلاف الواو لانها تدل علی لا يطاع كلاهما و جاز ان يطاع احدهما و قال الفراء او بمعنى لا كانه قال و لا كفورا۔ بكرة من اول النهار الی الزوال و الاصيل الی الغروب و هما منصوبان علی انهما ظرفان لا ذکر۔ و من الليل من للتبعيض و الفاء دالة علی معنی الشرطیة و التقدير مهما یکن من شیء فصل۔ من الليل ای فی الليل لیلاً منصوب علی انه ظرف لسبحه۔

تفسیر:..... اس سورت کی ابتدا میں بتلایا گیا تھا کہ آدمی معدوم تھا عدم سے وجود میں لایا گیا ایک قطرہ منی سے بنایا گیا جس میں اس کی تمام قوتیں اور ظاہر ہونے والے اوصاف و حالات و ودیعت رکھے گئے تھے جس کی طرف لفظ امشاج میں اشارہ تھا اور یہ بے کار اور عبث نہیں عالم ہستی میں لایا گیا بلکہ امتحان اور آزمائش کے لیے نَبْتَلْنِيْہُ اور اس امتحان میں پورا نکلنے کے اسباب (کان، آنکھ، عقل) بھی اس کو عطا ہوئے اور عقل زیادہ کارآمد تھی اس لیے اس کو جدا گانہ ذکر کیا گیا اِنَّا هٰذَا نَبْتَلْنِيْہُ السَّبِيْلُ پھر اس امتحان میں کچھ کامل (شاکر) کچھ ناقص (ناشکر) نکلے پھر ناقصوں کی سزا مختصر سے الفاظ میں بیان کر کے کاملوں کی جزا و حیات جاودانی اور وہاں کے عیش و نشاط بڑی تفصیل سے بیان فرمائے تاکہ معلوم ہو کہ رحمت کا پلہ جھکا ہوا ہے۔

اس کے بعد کاملوں کو چند باتوں سے جو مضر ہیں منع کرنا چاہتا ہے اور چند نافع چیزوں کے عمل میں لانے کی وہ تاح مشفق تاکید فرماتا ہے مگر اس مشفق عمل کی آسانی کے لیے اول تو جزا و سزا در آخرت کی بیان فرمادی تھی۔ دوم اور بھی آں عَلَّیْہُمْ اور آپ کی پاک باز جماعت کو اطمینان دلاتا ہے تاکہ بڑے فراخ حوصلہ اور اطمینان قلب سے عمل کریں۔

نزول قرآن: إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ۝ کہ لوگوں کی آسانی کے لیے خود ہم نے اسے محمد تجھ پر تھوڑا تھوڑا کر کے قرآن نازل کیا ہے یہ محمد نے از خود نہیں بنایا ہے نہ یہ جن کا قول ہے نہ کسی کا ہن کا وہ ناقص جو اس میں شبہ کرتے ہیں اور اس کے بیان دار آخرت پر تمسخر کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ کس نے دیکھا ہے کیا یہ ان کا وسوسہ شیطانی جو راہ سعادت کا روڑا ہے ٹھیک ہے یا ہمارا فرمانا جو رب العالمین ہو کر علام الغیوب ہو کر اس میں تاکید سے کہتے ہیں کہ بے شک ہم نے قرآن نازل کیا ہے کھلے تم اس پر عمل کرو، اس کے وعدوں کے موافق ضرور حیات جاودانی پاؤ گے اور مخالفت سے جہنم کے تاریک گڑھے میں جاؤ گے۔

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ... الخ پس اے محمد اور اس کی جماعت اپنے رب کے حکموں کی پابندی کر یا اس حکم ربی کا انتظار کرو تمہارے غلبے کے لیے چلا آتا ہے، اس کی راہ دیکھو آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ قرآن کس نے بھیجا ہے؟

اس کے بعد دو باتوں سے منع فرماتا ہے اور دونوں کو ایک ہی جملہ میں جمع فرماتا ہے فقال وَلَا تَطْغَبْ مِنْهُمْ اِمْتَاؤُ كَفُوْرًا کہ تو ان میں سے کسی گناہ گار بدکار کا کہنا نہ مان نہ کسی ناشکر کا، اٹھ گناہ گار، ہر گناہ کے مرتکب کو آثم کہتے ہیں خواہ صغیرہ خواہ کبیرہ، خواہ شرک خواہ کفر، اور کَفُوْرًا ان میں سے خالص گناہ گار کو کہتے ہیں جو ناشکر ہو کَفُوْرًا اثم ہے مگر اثم نہیں۔ پھر بعض علماء کہتے ہیں کہ اس میں کسی کی خصوصیت نہیں کوئی ہو بعض کہتے ہیں اثم سے ولید کی طرف اور کَفُوْرًا سے عقبہ کی طرف اشارہ ہے بعض کہتے ہیں کہ اثم سے عقبہ کی طرف اور کَفُوْرًا سے ولید کی طرف اشارہ ہے اور بعض کہتے ہیں کہ دونوں کا مصداق ایک شخص مراد ہے یعنی ابو جہل۔ ان لوگوں کی اطاعت دینی باتوں میں ممنوع ہے اس لیے کہ یہ اللہ اور اس کے رسول کے برخلاف ہیں دنیا کے طالب ہیں۔

فائدہ: یہاں سے یہ بھی ثابت ہوا کہ کفار و مشرکین کی فرمانبرداری و جان نثاری اسلامی احکام کے مقابلے میں سخت ممنوع ہے بلکہ کفر کے قریب ہے۔

تسبیح و تقدیس اور سجدہ کا حکم:..... اس کے بعد تین چیزوں کا حکم دیتا ہے

۱..... فَقَالُوا ذُكِّرْتُمْ بَكْرَةً وَاٰصِيْلًا ۝ کہ صبح و شام اپنے رب کا نام لیا کر۔

۲..... وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ اور رات میں اس کو سجدہ کیا کر۔

۳..... وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيْلًا ۝ اور بڑی رات سے اس کی تسبیح اور تقدیس کیا کر۔

ان آیات میں مفسرین کے دو قول ہیں۔

اول: یہ کہ ان آیات میں نماز پڑھنا مراد ہے بَكْرَةً سے صبح کی نماز، اور اٰصِيْلًا سے ظہر و عصر کی نماز اور وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ سے مغرب و عشاء مراد ہے اور وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيْلًا سے تہجد۔

دوم: یہ کہ اس وقت نماز پنج گانہ فرض نہ ہوئی تھی تہجد کی نماز اور رات میں عبادت کرنا تھا، ان آیات میں مقصود ہر حال میں عبادت کی ترغیب ہے جیسا کہ اس آیت میں يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللّٰهَ ذِكْرًا كَثِيْرًا ۝ وَتَسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاٰصِيْلًا ۝ اور تسبیح و تحلیل و دعا و استغفار و سجود ہی اس وقت کی نماز تھی۔

اوقات مخصوصہ میں عام مفسرین کے نزدیک مراد نماز پنج گانہ اور تہجد ہے تہجد گو امت کے لیے فرض نہ ہو مگر مسنون ہے اور آنحضرت ﷺ کے لیے اس کے پڑھنے کا حکم تھا اس لیے بلفظ امر تعبیر کیا گیا۔ لَيْلًا طَوِيْلًا میں اشارہ ہے کہ تمام رات سونے اور عیش کرنے کے لیے نہیں بلکہ اس کا بڑا حصہ یاد الہی کے لیے بھی ہونا چاہیے اور کچھ نہ ہو تو پچھلی رات تو اٹھ کر دربار الہی میں حاضر ہونے کے دن چڑھے تک

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۶..... ۳۹۳..... تَبْرَكَ الَّذِي يَارَهُ ۲۹..... سُورَةُ النَّحْرِ ۶۹
مدبروں کی طرح بستر پر کروٹیں لیا کرے۔

فائدہ: یہاں خدا تعالیٰ نام یاد کرنا بتلاتا ہے، اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ عقول بشریہ کو اس کی صفات تک رسائی نہیں انہیں اسماء و صفات سے اس کا علم حاصل ہوتا ہے اسی کو کبھی وَادُّكُزَّ رَبِّكَ سے تعبیر کیا اور کبھی وَادُّكُزَّ رَبِّكَ فِي نَفْسِكَ سے اور کبھی وَادُّكُزَّ رَبِّكَ سے۔

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُجِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ﴿۲۷﴾ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ
وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۚ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَالَهُمْ تَبْدِيلًا ﴿۲۸﴾ إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۚ

فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿۲۹﴾ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿۳۰﴾ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۗ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۳۱﴾

ترجمہ:..... بے شک یہ لوگ جلد آنے والی (دنیا) کو پسند کرتے ہیں اور بھاری دن کو اپنی پس پشت پھینک رہے ہیں ﴿۲۷﴾ ان کو ہم نے پیدا کیا اور ان کی گرہ مضبوط باندھی اور ہم جب چاہیں ان جیسے ان کے بدلے اور لے آسکتے ہیں ﴿۲۸﴾ یہ تو ایک نصیحت ہے پھر جو چاہے اپنے رب تک پہنچنے کا راستہ اختیار کر لے ﴿۲۹﴾ اور تم جب ہی چاہو گے جب کہ اللہ چاہے گا کیونکہ وہ سب کچھ جانتا (اور بڑا) حکمت والا ہے ﴿۳۰﴾ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کرتا ہے اور ظالموں کے لیے تو اس نے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿۳۱﴾۔

ترکیب:..... يذرون معطوف على يحبون و كلاهما خبران۔ يوما مفعول يذرون۔ ورائهم ظرف له۔ اذا اشتنا شرط و مفعول شتنا محذوف يدل عليه الجواب و هو بدلنا۔ الا ان يشاء الله اى الوقت مشيئة الله او الافى حال مشيئة الله۔ و الظلمين منصوب بفعل محذوف يفسره ما بعده اى اعد۔

تفسیر:..... اوقات مخصوصہ میں خدا تعالیٰ کی عبادت کرنا تسبیح و تحمیل میں مصروف ہونا دعا مانگنا گریہ و زاری کرنا وغیرہ جن کا حکم دیا گیا ہے بقولہ وَادُّكُزَّ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿۲۷﴾... الخ انہیں لوگوں کا کام ہے جو دارِ آخرت کے قائل ہیں اس لیے تو وہاں کے لیے توشہ ساتھ لیتے ہیں اور دارِ آخرت کا یقین ہی تو ہے جو انسان کو اس طرف ابھارتا ہے، برخلاف کفار و مشرکین کے کہ وہ ادھر متوجہ ہی نہیں ہوتے، نہ ان کو اس عبادت و شب بیداری میں کچھ حلاوت ملتی ہے۔

کفار کی دنیا طلبی:..... اس لیے کہ إِنَّ هَؤُلَاءِ يُجِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ﴿۲۷﴾ یہ تو دنیا اور اس کی لذات و شہوات پر فریفتہ ہیں شب و روز مال و زر اور وزن و زمین و فرزند و اسباب دنیا کے جمع کرنے میں مصروف ہیں اور انہیں باتوں میں انکو مزہ اور حلاوت معلوم ہوتی ہے انہیں کاموں کو کام سمجھتے ہیں، اور انہیں چیزوں میں کامیابی حاصل کرنے کی کو خوش نصیبی اور فوز عظیم سمجھتے جانتے ہیں اور دارِ آخرت کو چھوڑے بیٹھے ہیں، اول تو اس کا یقین ہی نہیں اور جو کچھ ہے بھی تو اس کے لیے تدبیر نہیں نہ کوشش ہے نہ دل میں رغبت ہے نہ طبیعت میں میلان، اور ان دونوں حالتوں میں دارِ آخرت کو (جو بڑا بھاری اور مصیبت ناک دن ہے مصائب کی وجہ سے) چھوڑنا اور بچے پھینک دینا ہے۔

اور ان کا جذبہ کہ (ہم میں دارِ آخرت کی قدرت نہیں کاروبار دنیا میں مہلت نہیں نماز پنج گانہ خصوصاً صبح اور عشاء اور تہجد بھلا ہم سے کیونکر

ادا ہو سکتی ہے وہ سونے کا وقت ہے) محض غلط ہے اس لیے کہ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا آثَرَ هُمُہم نے ان کو پیدا کیا ہے اور ان کی بنیاد جسم کو مضبوط کیا ہے ہٹے کئے ہیں نیک و بد، نفع و نقصان کی سمجھ بوجھ ہے بد بخت اکثر اپنی کمزوری اور ناچاری کا عذر کیا کرتے ہیں اور وہ دراصل ان کی سستی اور کاٹلی سے ہوتی ہے ان کے جواب میں یہ آیت ہے۔

مگر بعض بد نصیب ازلی ہوتے ہیں نیک کام کیسا ہی آسان ہو ان کو پہاڑ معلوم ہوتا ہے اور برا کام کیسا ہی مشکل ہو ان پر آسان ہوتا ہے۔ اور ناچ تماشے میں رات بھر جاگیں آنکھ نہ جھپکے، عبادت الہی میں دو گھڑی بھی بیٹھ نہ سکیں۔ یہ آیت ان کی سرشت کا بھی حال بیان کرتی ہے کہ یہ بد بخت عاجلہ یعنی دنیا اور اس کے عیش و نشاط و لذات و شہوات کو پسند کرتے ہیں اور آخرت سے غافل ہیں اس لیے کہ ہم نے ان کو پیدا کیا ہے ان کی سرشت سے ہم خوب واقف ہیں وَشَدَدْنَا آثَرَ هُمُہم اور ان کی قوت شہوانیہ کو قوی کر دیتا ہے کتوں اور خزیروں جیسی قوت بہیمیہ ان میں بہت رکھی ہوئی ہے، رات دن چرنے جنتی کرنے کے سوا انجام کار کو سوچنے اور فکر کرنے کی ان میں قابلیت ہی نہیں اور جو کچھ ہے تو مہلت نہیں اُولَئِكَ كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ اَضَلُّ۔

ذَرَّهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا كَمَا تَأْكُلُ الْاَنْعَامُ وَالتَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ ۝۱۰ ایسے ناپاک اور زمین میں اپنے گھناؤنے کاموں سے گندہ کرنے والے اپنے قیام و دوام کا دعویٰ نہ کریں اور نہ اس مہلت چند روزہ پر نازاں ہوں اس لیے کہ وَاِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا اَمْثَالَهُمْ تَبْدِيْلًا ہم جب چاہیں ان کو مٹا کر ویسی ہی (شکل و صورت و قوت میں) اور لوگ پیدا کر سکتے ہیں اور ایسا ہی کرتے بھی ہیں قوم نوح برباد ہو کر اور قوم میں پیدا ہوئیں ہر صدی پر بلکہ پچاس برس کے بعد دوسرا ہی نقشہ جم جاتا ہے پہلوں میں سے صدی دو صدی کے بعد انسان تو کیا ان کے استعمال کے جانور بلکہ اکثر مکانات بھی نہیں رہتے۔ اس قرن کی کشتی بھری ہوئی عدم کے عمیق گڑھوں میں پڑی ہوتی ہے اور دوسرے لوگ بسے ہوتے ہیں اور اس طرف بھی اشارہ ہے کہ ان کے بدلے اے پیغمبر اور لوگ ہم تیرے لیے پیدا کر سکتے ہیں چنانچہ عتبہ کے بدلے ان کے بیٹے حذیفہ کو اور ولید کے بدلے ان کے بیٹے خالد کو معین دین بنا دیا اَمْثَالَهُمْ کے بعض مفسرین نے اَشْكَالَهُمْ کے معنی بھی لیے ہیں تب یہ معنی ہوں گے کہ جب ہم چاہیں ان کی صورت بدل دیں مسخ کر دیں یا فارغ دستی اور اقبال سے خواری اور ذلت کی حالت میں کر دیں جن سے ان کی وہ صورت بدل جائے ڈرتے رہنا چاہیے۔

پھر یہ قریش اس بات پر مغرور نہ ہوں کہ ہم آنحضرت ﷺ کے اقارب اور اہل وطن ہیں جب ہم نے اس کو قبول نہ کیا تو اور کوئی کیا قبول کرے گا اس لیے کہ ہذہ تَذَكُّرٌ لِّآيَاتٍ پند و نصیحت ہیں کوئی برادری کا حصہ بجز انہیں کہ آنحضرت ﷺ خواہ مخواہ تمہارے سمجھانے کے لیے مجبور ہوں فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ اِلٰى رَبِّهِ تَبْدِيْلًا پھر جو کوئی ہو عرب و عجم، و قریب یا بعید جو چاہے ان آیات سے اپنے رب تک پہنچے اور اس کے مہمان سرا جنت میں حیات جاودانی حاصل کرنے کا راستہ اختیار کرے خدا تعالیٰ تمام جہان اور تمام قوموں کا خدا ہے اس کا دین بھی سب کے لیے برابر ہے سب کے لیے رحمت کی راہیں کشادہ ہیں بنی اسرائیل و بنی اسماعیل کی کوئی خصوصیت نہیں۔

تمہارا چاہنا بھی اللہ تعالیٰ کے چاہنے سے ہے:..... مگر یہ جاننا بھی درحقیقت اے بندگان خدا تمہارے بس میں نہیں وَمَا تَشَاءُونَ اِلَّا اَنْ يَشَاءَ اللّٰهُ تم جب ہی چاہ سکتے ہو کہ جب اللہ بھی چاہے اور قادر توفیق تمہیں ادھر کھینچ کر لے چلے ہر چند قوت و قدرت ہر ایک میں رکھی ہے تاکہ دار امتحان کا معاملہ معطل نہ ہو لیکن محرک اسی کی توفیق ہے اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝۱۱ يَدْخُلُ مِنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ کہ بے شک اللہ تعالیٰ خبر دار حکمت والا ہے جس میں صلاحیت اور نور ازلہ دیکھتا ہے اس کو اپنی رحمت یعنی راہ راست پر لاتا ہے دین حق سمجھاتا ہے ورنہ بڑے بڑے عاقل ہوشیار پرفرن پُرگو مالدار خوبصورت یوں ہی وادی ضلالت میں ٹکرا کر مر گئے اور جہنم کے عمیق گڑھے میں جا پڑے اور غریب کم مایہ کو کھینچ لیا اس میں قریش پر تعریض ہے کہ تم نے کیا دین کو قبول نہیں کیا دین حق نے تمہیں ردی جان کر

پھینک دیا اور تمہاری سرکشی اور بدکاری کی ناپاکی نے بارگاہِ قدس میں آنے کے قابل نہ رکھا اس پر بھی بس نہیں یہ تو دنیا میں تمہارے نامعقول اور مردود ہونے کی وجہ ہے مگر آخرت میں وَالظَّالِمِيْنَ اَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ظالموں کے لیے اس نے عذابِ الیم تیار کر رکھا ہے مرنے کی دیر ہے۔

اس سورت کی ابتدا اس بات سے تھی کہ انسان پر ایک ایسا زمانہ گزرا ہے کہ جس میں نیست و نابود تھا پھر اس کو اس قادر مطلق نے منی کے قطرے سے پیدا کیا اور عقل و حواس دیے پھر جس نے ان عقل و حواس سے کام لیا اپنی ابتدا و انتہا کو سوچا، راہِ راست اختیار کی وہ سعادت کی کرسی پر بیٹھا دیرِ آخرت میں حیاتِ جاودانی اور سلطنت کا مالک بنا اور جس نے ان سے کام نہ لیا لہو و لعب و شہوات میں غرق ہوا اور انبیاءِ پیغم کا مقابلہ رہو ہا اس کے لیے عذابِ الیم تیار رکھا ہے۔

ابتداء کلام کو انتہاء کلام سے کمال ارتباط ہے اور کمالِ درجہ کی بلاغت ہے اگر یہی سورت بغور و تامل دیکھی جائے تو انسان کی ہدایت کے لیے اعتقادات سے لے کر عملیات تک کامل راہ ہے جس میں دیرِ آخرت کی ترغیب روح کو اس جہاں کی نعمتیں بیان فرما کر کامل تشویق اور بدکاروں سرکشوں منکروں کو وہاں کے مصائب یاد دلا کر تخویف دلائی گئی ہے اور اصولِ حسنات نماز خیرات بھی تعلیم فرمائے گئے ہیں ان تمام مقاصد کا جب کوئی خدا ترس طبیعت دل پر نقشہ جمائے تو قورُ ایک نورانیت پیدا ہوتی ہے پھر یہ مطالبِ عالیہ کس کس دل کش عبارت میں بیان کیے گئے ہیں نہ کوئی شاعرانہ مبالغہ ہے، نہ شہوت برا بیخندہ کرنے والے شاعرانہ خیالات ہیں۔



آيَاتُهَا ۵ ﴿سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ (۳۳)﴾ رُكُوعَاتُهَا ۲

سورہ مرسلات مکہ میں نازل ہوئی اس میں پچاس آیات و ذکر کوغ ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۱ ۱ فَالْعَصْفِ عَصْفًا ۲ ۲ وَالنَّشْرِ نَشْرًا ۳ ۳ فَالْفِرْقِ

فَرَقًا ۴ ۴ فَالْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا ۵ ۵ عُدْرًا أَوْ نُذْرًا ۶ ۶ اِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ۷ ۷

ترجمہ:..... قسم ہے ان (ہواؤں) کی جو خوشگوار چلتی ہیں ۱ پھر وہ تیز (دند) چلے گئی ۱ ہیں اور وہ بادلوں کو پھوڑ دیتی ہیں ۲ پھر وہ ان کو پھاڑ کر بالکل الگ کر دیتی ہیں ۲ پھر ان کی جو (دلوں میں) نصیحت ڈالتی ہیں ۳ (دفع) عذر کے لیے یا ڈرانے کے لیے ۳ قسم کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ ضرور پورا ہو کر رہے گا ۴۔

ترکیب:..... والمرسلات الواو للقسیم۔ عرفاً مصدر فی موضع الحال ای متتابعة او مفعول لہ ای ارسلت للاحسان و المعروف۔ فالعصفت الفاء للعطف و کذا ما بعدها معطوف علی المرسلت۔ عصفاً مصدر مؤ کدیقال عصف بالشیء اذا اباده و اهلكه یقال ناقده عصف و عصف العرب بالقوم ای ذہبت بهم۔ ذکر المفعول بہ نشر او فرقاً مصدر ان۔ عذرا او نذرا قبل مصدر ان لیسکن و سطهما او یضم و قبل جمع عذیر و سطهما نذیر فعلی الاول ینتصبان علی المفعول او علی البدل من ذکر او یذکر و علی الثانی حالان من الضمیر فی الملقیات ای معذورین و منذرین انما اصلہ ان ما بمعنی الذی والخبر لواقع و الجملة جواب القسم ولذا صدرت بان للتاکید۔

تفسیر:..... یہ سورت حسن و مکرمہ و عطاء و جابر کے نزدیک مکہ میں نازل ہوئی اور جمہور کا اسی طرف رجحان ہے قنادہ کہتے ہیں مگر یہ آیت وَاِذَا قِيلَ لَهُمْ اذْكَبُوا اَلَا يَتَذَكَّرُونَ مدینہ میں نازل ہوئی اور بخاری و مسلم کی وہ روایت جو ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے ہے اسی کی مؤید ہے وہ یہ کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ ساتھ ایک غار میں تھے کہ سورہ مرسلت نازل ہوئی اور نبی ﷺ اس کو پڑھ رہے تھے اور میں آپ ﷺ کے منہ سے لے رہا تھا اور ہنوز آپ کا دہن مبارک تر ہی تھا کہ ایک سانپ ہم پر کود پڑا آپ ﷺ نے فرمایا اس کو مارو ہم مارنے دوڑے لیکن وہ چلا گیا آپ ﷺ نے فرمایا اس کو حق سبحانہ نے ہم سے بچا لیا جس طرح تم کو اس سے بچا لیا۔

اور شیخین وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ میں اس سورت کو پڑھ رہا تھا امام الفضل رضی اللہ عنہ نے سن کر کہا اے فرزند! تیرے اس پڑھنے نے مجھے یاد دلا دیا کہ اخیر جو کچھ ہم نے آنحضرت ﷺ کو پڑھتے سنا وہ یہی سورت تھی کہ آپ ﷺ اس کو مغرب کی نماز میں پڑھ رہے تھے۔

ما قبل سورۃ سے ربط:..... ربط اس سورت کا سورہ دہر سے یہ ہے کہ اس کی ابتدا میں کافروں کے لیے عذاب شدید کی تہدید تھی بقولہ اِنَّمَا اَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلْسِلًا وَاَعْلَاقًا وَاَسْعَدًا اور اس کے اخیر میں ظالموں کے لیے عذاب الیم تیار کرنا فرمایا ہے کفار کو اس عذاب میں

ٹک تھا اس لیے کہ دنیا میں اس کا ظہور نہیں تھا آخرت کے منکر تھے اس سورت میں چند چیزوں کی جو اس کے کمال قدرت کے ثمنے اور تعمیرات عالم کے اسباب ہیں قسم کھا کر یہ ثابت کرتا ہے کہ اس عذاب کا گھر اور موقع دار آخرت ہے نہ دار دنیا۔ الحاصل اس سورت میں مسئلہ معاد پر کلام تمام کیا تھا اس سورت کی ابتداء میں مسئلہ معاد کو ایک نئے اسلوب سے ثابت کیا اور نئے نئے اسلوب سے ایک مدعا کو بار بار دکش عبارت میں بیان فرمانا دلوں پر نہایت اثر رکھتا ہے اور یہی وجہ ہے کہ ایک ہی مضمون کو متعدد سورتوں میں اعادہ کیا گیا ہے۔

پانچ چیزوں کی قسم:..... وَالْمُرْسَلَاتِ عُزْفًا ①... الخ اس سورت میں پانچ چیزوں کی قسم کھا کر بیان فرماتا ہے اِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ② کہ جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے اور دار آخرت میں منگروں کے لیے ان کے اعمال بد پر عذاب اور نیکیوں کے لیے اعمال صالحہ پر ثواب یہ ہو کر رہے گا۔ اس میں کوئی شک و شبہ نہیں۔ یہ مسئلہ کہ روح جسم چھوڑنے کے بعد ایک خاص پیکر میں باقی رہتی ہے اور اس کو جسمانی وقت کی باتیں یاد رہتی ہیں اور اس کے دنیاوی اعمال و اعتقادات اس کے سامنے عذاب و ثواب رنج و راحت بن کر پیش آتے ہیں جمع اہل ادیان کے نزدیک ثابت ہے، البتہ دہری اور کچھ جہلاء اور بنا تر بیت یافتہ دماغ اس کے منکر تھے اور ہیں جیسا کہ عرب کے جاہل اور قریش مکہ اسی وجہ سے ان کے مقابلہ میں اس مسئلہ کے ثبوت کے لیے قسم کھا کر بیان فرمایا جاتا ہے اور اس سے زیادہ جہلاء کے نزدیک جو دردنگوئی کو عیب سمجھتے تھے اس شخص سے جس کی نسبت ان کو راست بازی کا یقین تھا اور کوئی صورت یقین دلانے کی نہیں۔

ملائکہ کی قسم:..... ان پانچ چیزوں میں قدماء مفسرین کے کہ جن میں جلیل القدر صحابہ رضی اللہ عنہم و تابعین بھی ہیں مختلف اقوال ہیں۔

اول: قول یہ ہے کہ ان پانچ چیزوں سے مراد ملائکہ ہیں وَالْمُرْسَلَاتِ عُزْفًا وہ فرشتے جو وحی کے ساتھ حضرات انبیاء علیہم السلام پر لگا تار بھیجے گئے (عُزْفًا اَمْرًا اِسْمًا مُتَّابِعًا يَتَّبِعُ بَعْضُهَا بَعْضًا كَعَزْفِ الْقَرْسِ ①) یا عوفا کے معنی ہیں نیکی اور بھلائی کے لیے (طِبُّ الشَّكْرِ وَانْتِصَابُهُ عَلَى هَذَا الْوَجْهِ اِنَّهُ مَفْعُولٌ لَا جِلْهَ) یعنی انتظام دنیا اور مصالح دینی کے لیے ملائکہ جو بھیجے جاتے ہیں اور ان سے تداویر و ابستہ ہیں ہم ان کی قسم کھاتے ہیں۔

فَالْغَصْفِ عَصْفًا ② پھر ان ملائکہ کی قسم جو ہلاک کرتے اور عالم میں تغیر عظیم پیدا کرتے اور تہلکہ ڈال دیتے ہیں۔

وَالنَّهْزَاتِ نَهْرًا ③ اور قسم ہے ان فرشتوں کی جو پھیلاتے ہیں کھول کر دنیا میں جو امور آئندہ مخفی ہوتے ہیں ان کے اظہار اور نشر کے لیے ملائکہ کی ایک جماعت ہے اقبال اور بد اقبالی قحط و ارزانی تمام امور مخفیہ جو ظاہر ہوتے ہیں اور دنیا بھر میں پھیل جاتے ہیں قضا و قدر نے ان کے لیے ملائکہ معین کر رکھے ہیں اس میں ادیان حقد اور وحی کا پھیلا نا بھی آگیا۔

فَالْفَرْقِ قَرَفًا ④۔ پھر ایک ان فرشتوں کی جو ہر ایک معاملہ میں فرق و امتیاز کر دیتے ہیں مذاہب حقدہ و باطلہ میں فاتح و مفتوح قوموں میں سعادت مندوں اور نحسوں میں فریبیوں اور خدا پرستوں میں فرق کرنے والے اور اسی طرح عہد جوانی بڑھاپے اور لڑکپن اور حیات و ممات اور ایک قرن سے دوسرے قرن میں فرق کرنا ظلمات کو نور سے الگ کرنا اشیاء غصریہ میں قوت نامیہ کے ہر ایک کام میں اور اسی طرح اجزاء متشابہ انسان و حیوانات و نباتات میں فرق کر کے پتے اور پھول اور شاخ و ثمر کو جدا کر دینا اور ہر ایک کو اس کے خواص و کمال میں دوسرے سے امتیاز دینا اسی طرح انسانی نطفہ میں کوئی امتیاز نہیں ہوتا پھر اسی میں سے سر اور پاؤں ناک اور آنکھ وغیرہ اجزاء اجزاء نمودار کرنا سب اسی جماعت کے متعلق ہے ان کی بھی قسم کھاتا ہے۔

① عرف القوم گھوڑے کی ایال یعنی اس کی گردن کے بال اور اسی طرح عرف الدبک مرغ کا تاج۔ گھوڑے کی ایال میں بال جمع ہوتے ہیں اور ایک قطار سے یکے بعد دیگرے ہوتے ہیں گویا لفظ اس معادہ سے ماخوذ ہے ۱۲ من۔

فَالْمَلٰٓئِكَةُ ذٰۤىۤ اُذُنٰۙۤاۙ عٰۤلِمٰۙۤاۙ اَوْ نُنۡدِۙۤاۙ پھر ان فرشتوں کی قسم جو مخلوق کی تکمیل کے بعد ان میں ذکر ڈال دیتے ہیں ذکر الہی اور اپنے خالق کے وجود و قدرت کاملہ پر گواہی دینا بھی ذکر ہے پھر یہ ذکر دو قسموں پر ہے غیر اختیاری جس کو پہنچ قہری کہتے ہیں یہ ذکر ان ملائکہ نے ہر مخلوق کی سرشت میں ڈال دیا ہے حیوانات پرند چرند وحوش و بطور سب اسی کے ذکر میں مصروف ہیں۔

بذکر ہرچہ بینی درخروش است ☆ ولے داند دریں معنی کہ گوش است

دوسری قسم ذکر اختیاری ذوی العقول کا جیسا کہ اہل ایمان انسان و جن و ملائکہ و ان با خدا مسلمانوں کے دل میں اس ذکر کا القاء بھی ملائکہ کی طرف سے ہے ان کے حق میں باز پرس آخرت سے یہ ذکر عذر ہوگا اور جنات پائیں گے اور یہی ذکر اس سے غافل رہنے والوں کے لیے عذاب آخرت کا ایک خوف ناک پیغام یا تشبیہ ہے یا یہ کہ ذکر سے مراد قرآن و وحی ہو اور ذکر کا اطلاق قرآن و وحی پر ہو جیسا کہ ان آیات میں ض وَالْعُرٰۤاۙنِ ذٰۤىۤ الذِّكْرِ ۙ وَاِنَّهٗ لَیۡذِکُّرٌ لِّکَ وَیَلۡقُوۡمَکَ ۙ . وَهٰذَا ذِکْرٌ مُّبٰرَکٌ تَبٰۤیۡہُ مَعْنٰی ہوں گے کہ قسم ہے ان فرشتوں کی جو قرآن لاتے ہیں یعنی نازل ہوتے ہیں جبرائیل علیہ السلام کے ساتھ ہوتے ہیں اور قرآن ماننے والوں کے لیے عذر ہے یعنی اس کے سبب وہ جمع معاصبات سے معذور اور مغفور ہوں گے اور نہ ماننے والوں کے لیے نذر خوف اور تمام جنت ہے۔

ان پانچ قسم کے فرشتوں کی قسم کھانے میں عالم کی آفرینش اور ہر چیز کے وجود کی ابتدائی حالت اور پھر اس کی قوت و کمال تک پہنچ جانے کی نہایت اور پھر ممکنات کے اکتساب خیر و شر اور اس کے بعد تک کی حالت اور پھر بقاء علم کے اسباب اور ہر چیز کی نشوونما کی کیفیت کہ عالم عدم سے عالم ظہور میں ایک چیز کیا کیا صورتیں پیدا کرتی ہے اور اس پر کیا کیا انقلابات ہوتے ہیں اور پھر سب کی پیدائش کا نتیجہ دار آخرت کی تیاری (جو ہوشیار کے لیے عذر اور اس سے غافل کے لیے نذر ہے) کس عمدہ اسلوب میں بتائی ہے۔

دوسرا قول: جمہور مفسرین کا ہے کہ ان پانچوں چیزوں سے مراد ہوا ہے ہر چند فرشتے مخلوق میں عمدہ اور بہتر ہیں مگر ہوا کو بھی اس عالم کی بقاء اور فنا اور کاروبار میں عجب دخل ہے سننا دیکھنا چکھنا ٹھوننا سونگھنا ہوا ہی پر موقوف ہے اس لیے کہ آواز جب متکثیف ہوتی ہے تو ہوا کے ذریعہ سے کان کے سوراخ تک پہنچتی ہے اور دیکھنے میں شعاع آنکھوں سے نکلتے ہیں اور ہوا چوں کہ عنصر لطیف ہے ان کا حائل نہیں اس لیے چیزیں دکھائی دیتی ہیں اور سونگھنے میں ہوا ہی متکثیف ہو کر ناک کے راستے سے وہ کیفیت پہنچاتی ہے اور چھونے میں بھی ہوا کو دخل ہے اس لیے کہ حرارت و برودت و بیہوشی و ہوشیاری کو مسام میں سے گھساتی ہے اور نیز اندرونی کیفیت ہوا ہی کے ذریعہ سے جلد تک پہنچتی ہے اور نیز ہوا ہی پر جان داروں کی زندگی کا مدار ہے۔ سانس بند ہوا اور مر اور نباتات کی بالیدگی وغیرہ بھی ہوا ہی کے ذریعہ سے ہے دریا میں کشتیوں کو ہوا ہی لیے پھرتی ہے اور ہوا لطافت بھی ہے اس وجہ سے اس کو فرشتوں سے کمال مناسبت ہے۔

پس وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا سے وہ ہوائیں نرم نرم مراد ہیں جن کے چلنے سے دل خوش ہوتا ہے اور انہیں سے روئیدگی ہوتی ہے اور ابراہیمؑ اور عَصْفِیۡۤاۙ عَصْفًا سے مراد آندھیاں اور سخت ہوائیں جن سے انقلاب عظیم پیدا ہوتے ہیں دریا میں طوفان آتا ہے صحرا میں درخت پر شرمہ ہو جاتے ہیں لفظ فا کو اس طرف اشارہ ہے کہ نرم نرم چلنا اور سخت چلنا کیے بعد دیگر ایک ہی چیز کا کام ہے اور دونوں ایک ہی چیز کے ہر دو وصف ہیں۔ نرم نرم چلنے کے بعد وہی ہوا تند اور تیز ہو جاتی ہے اور اس کی حالت یہ بتلائی ہے کہ دنیا میں انقلاب ہے اور نیز جو راحت کا سامان ہے وہی آفت بن جاتی ہے مال اور اولاد و عورت وغیرہ تمام اسباب عیش و فرحت میں یہی بات ملحوظ ہے۔

وَالنَّیۡۤیۡۤتِ نَشۡوٰۙۤاۙ اِثۡمَ ہے ان ہودوں کی جو دنیا میں پھیلاتی ہیں بادلوں کو بھی ہوا ہی پھیلاتی ہے اگر نہ پھیلیں اور لگا تار ایک ہی جابر سے جائیں تو طوفان برپا ہو جائے اور نیز ہر چیز کے اجزا لطیفہ کو ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جاتی ہے کارخانہ جمع و تالیف نقل و تحویل کیفیات اجزاء لطیفہ اشیاء کا جس پر ایجاد و احداث اشیاء عجیبہ مربوط ہے ہوا ہی پر منحصر ہے۔

فَالْفَرْقِيْتُ فَرْقًا قَسَمَ هِيَ اَنْ هَوَاؤُنْ كِيْ جُوْبًا لِّكُلِّ جِدَا كَرْتِيْ هِيْنَ يِهْيَغِيْ هَوَا كَا كَامِ هِيَ كِهْدَانِهْ كَا لَهْآسْ سَهْ جِدَا كَرْنَاوِرْ پَانِيْ كَا كِدْوَرْتْ سَهْ جِدَا كَرْنَاسْ كِهْ سَبَبْ سَهْ هِيَ اَوِرْ اِجْزَاءُ بِنَاتِيَهْ وَّحْيَوَانِيَهْ كَابَا هِمْ جِدَا هَوْنَا هَوَا هِيْ كِهْ نَشْوَوْنَمَا سَهْ هِيَ سَبَزُوْتَرَشِيْ كِهْ اِجْزَاءُ هَيْجِيْ هَوَا هِيْ جِدَا كَرْتِيْ هِيَ۔ مَسْكَبِرُوْنْ اَوِرْ پَرْغَرُوْرْ اِجْسَامْ كِهْ اِجْزَاءُ مَرْنَهْ كِهْ بَعْدْ هَوَا هِيْ اِزْآتِيْ هِيَ۔ سِرْ پُرْغَرُوْرْ كِهْ اِجْزَاءُ كِهْمِيْنَ پُرْءَهْ هَوْتَهْ هِيْنَ اَوِرْ نَازِيْمِيْنَ هَاتُوْنْ كِهْ كِهْمِيْنَ اِسْ مِيْلْ هَيْجِيْ اَنْقَلَابْ عَظِيْمْ عَالَمْ كِيْ طَرَفْ اِشْرَاهْ هِيَ كِهْ جِسْ طَرَحْ جَمْعْ وَّتَالِيْفْ هَوَاؤُنْ كِهْ وَسِيْلَهْ سَهْ تَهَاتَفْرِيقْ وَاَنْتِشَارْ هَيْجِيْ اَخْرْ اَنْهِيْنَ كِهْ سَبَبْ سَهْ دِكْهْ لِيَا هِيْهَانَ هَيْجِيْ فَا اِسْ پَرْدَلَالْتْ كَرْتَا هِيَ كِهْ نَشِيْرَاتْ اَوِرْ فَرِيْقَتْ اِيْكْ هِيْ چِيْزْ كِهْ وُصْفْ هِيْنَ كِيَهْ بَعْدْ دِيْگَرَهْ وَهِيْ نَآشِرَا تْ بَعْدْ مِيْلْ فَا رَقَاتْ هُوْجَاتِيْ هِيْنَ جِسْ هَوَا كِيْ تَآزْگِيْ سَهْ سِرُوْرُوْرْ اَوِرْ دَلْ كَشْ صَوْرَتْ لِيَهْ پَهْرْتَهْ تَهْ اَجْ اِسِيْ نَهْ اِسْ كِهْ رِيْزَهْ اَدِهْرْ اُدْهَرْ بَكْهِيْرْ دِيَهْ۔

صَبَانَهْ اِسْ كِهْ كُوْچَهْ سَهْ اِزْآ كَرْ ☆ خُدَا جَانَهْ هِمَارِيْ خَاكْ كِيَا كِيْ

غَبَارْ كُوْ عِبْرَتْ كِيْ نَنگَا هُوْنْ سَهْ دِكْهِنَا چَاهِيَهْ كِهْ يِهْ ذَرَهْ كَسْ كَسْ جِسْمْ كِهْ هِيْنَ اِنْ پَرْحِيَاتْ مِيْلْ كِيَا كِيَا بَهَارِيْنَ تَهِيْنَ؟

فَالْمُلْقِيْبِيْتُ ذِكْرًا پَهْرْ قَسَمْ هِيَ ذِكْرْ پَهِنْچَانَهْ وَاَلِيْ هَوَاؤُنْ كِيْ، ذِكْرْ سَهْ مَرَادْ كَلَامْ اَللّٰهْ كَا وُجُوْدْ لَفْظِيْ هِيَ كِهْ جِسْ كُوْ قُرْآنْ مَتْلُوْ كِهْتَهْ هِيْنَ اِسْ ذِكْرْ كِهْ پَهِنْچَانَهْ مِيْلْ هَوَا كُوْ وُجُوْدْ هِيَ اِسْ لِيَهْ كِهْ لَفْظْ اِيْكْ كِيَفِيَّتْ هِيَ جُوْآ وَاِزْ كُوْ عَاْرَضْ هَوْتِيْ هِيَ اَوِرْ پَهْرْ هَوَا كِهْ ذَرِيَعَهْ سَهْ كَانْ مِيْلْ پَهِنْچِيْ هِيَ پَسْ يِهْ هَوَا لُوْ كُوْنْ كِهْ كَانُوْنْ مِيْلْ قُرْآنْ پَهِنْچَانَهْ كِهْ لِيَهْ اِيْكْ خَادِمْ هِيَ اَوِرْ حَقِيْقَتْ جِبْرَائِيْلْ عَلَيْهِ السَّلَامْ كَا اِيْكْ شَعْبَهْ هِيَ اَوِرْ اِسْ لِيَهْ كِهْتَهْ هِيْنَ كِهْ حَضْرَتْ جِبْرَائِيْلْ عَلَيْهِ السَّلَامْ هُوَاؤُنْ پَرْمُوْكَلْ هِيْنَ اِسْ ذِكْرْ كِهْ كَانُوْنْ مِيْلْ پَهِنْچِنَهْ سَهْ اِيْكْ تَغْيِيْرْ اَوِرْ اَنْقَلَابْ عَظِيْمْ پِيْدَا هَوْتَا هِيَ پَهْرْ يَاسْعَادَتْ كِيْ طَرَفْ مَآلْ هَوْتَا هِيَ اِگْرْ رُوْحْ نَهْ اِسْ كُوْ قَبُوْلْ كَرْ لِيَا اَوِرْ يَآشْتَاوَتْ كِيْ طَرَفْ مَآلْ هُوْگِيَا اِگْرْ قَبُوْلْ نَهْ كِيَا جِيْسَا كِهْ فَرْمَا تَا هِيَ عُنْدَ اَلِهِيْ كَا پَهِنْچَانَا يَا اِسْ لِيَهْ هِيَ كِهْ وَقْتْ بَآزْ پَرْسْ كِهْ وَهْ كِهْ يِهْ كَامْ مِيْلْ نَهْ خُدَا كِهْ فَرْمُوْدَهْ كِهْ مَطَابِقْ كِيَا اَوِرْ يِهْ كَامْ اِسْ كِهْ فَرْمَانَهْ سَهْ چھُوْرْ دِيَا بَهْرْ حَالْ اِسْ كِهْ عَزْرْ اَوِرْ سُنْدْ اَوِرْ دَسْتَاوِرْ هِيَ۔ يِهْ عَزْرْ هَوْنَا خَاصْ اِسْ كَلَامْ كِيْ بَابْتْ هِيَ جُوْ مَتَّصِفِيْنَ اَوَا مَرُوْنَا هِيْ يَآ اِعْتِقَادَاتْ هُوْجِيْسَا كِهْ ذَاتْ وَصْفَاتْ كِهْ مَتَّعَلِقْ اَوِرْ تَمَامْ كِيْ نَسْبْتْ يِهِيْ هُوْ سَكْتَا هِيَ اِسْ لِيَهْ كِهْ قَصْصْ وَحِكَايَاتْ مِيْلْ تَصْدِيْقْ كِهْ سَوَاعِبْرَتْ وَنَتَآجْ حَاصِلْ كَرْنَهْ كَا هَيْجِيْ مَوْقِعْ دِيَا جَاتَا هِيَ اَوِرْ نُنْدَ اَوِرْ شَقِيْ اِزْ لِيْ هِيَ تُوَا سْ كُوْ كَلَامْ اَلِهِيْ مَحْضْ ذُرَانَهْ كِهْ لِيَهْ سَنَا يَا جَاتَا هِيَ۔

اَوِرْ اِنْ پَآنْچْ قَسَمْ كِيْ هَوَاؤُنْ مِيْلْ مَلَا نَكْهْ مَنْظْمَانْ عَالَمْ كِيْ هَرْ اِيْكْ صِفْتْ كِيْ رِعَايَتْ هَيْجِيْ مَلْحُوْظْ هِيَ اِسْ لِيَهْ كِهْ صِفْتْ اَوِلْ وَاَلْمُرْسَلِيْتُ عُرْفًا مِيْلْ حَقِيْقَتْ مِيْكَآئِيْلِيْ مَلْحُوْظْ هِيَ كِيُوْنْ كِهْ پَرُوْرَشْ عَالَمْ اَنْهِيْنَ كِهْ مَتَّعَلِقْ هِيَ اَوِرْ مَنْ جَمْلَهْ اَسْبَابْ پَرُوْرَشْ كِهْ هَوَاؤُنْ كَا نَزْمْ نَزْمْ چِلْنَا هَيْجِيْ هِيَ جَنْ سَهْ نَشْوَوْنَمَا اِبْدَانْ هَوْتَا هِيَ اَوِرْ صِفْتْ دُوْمْ غَصْفِيَّتْ مِيْلْ حَقِيْقَتْ عَزْرَا ئِيْلِيْ مَلْحُوْظْ هِيَ اِسْ لِيَهْ كِهْ عَالَمْ كَا دَرْهَمْ وَبَرْهَمْ كَرْنَا يَآ اَنْقَلَابْ عَظِيْمْ اَنْهِيْنَ كِهْ سَاْتَهْ وَابْتَهْ هِيَ اَوِرْ اِسْ اَنْقَلَابْ كِهْ اَسْبَابْ مِيْلْ سَخْتْ هَوَاؤُنْ كَا چِلْنَا هَيْجِيْ هِيَ جُوْ بُوْرَهْ بُوْرَهْ نَشَانُوْنْ كُوْ مَنَاتِيْ هِيَ اَوِرْ صِفْتْ سُوْمْ وَچِهَارْمْ اَلنَّشِيْرِيَّتْ اَوِرْ فَرِيْقِيَّتْ مِيْلْ صِفْتْ اِسْرَافِيْلِيْ مَلْحُوْظْ هِيَ اِسْ لِيَهْ كِهْ نَفْخْ اَرُوْحْ كِهْ اِبْدَانْ مِيْلْ اَوِرْ نِيْزْحَقْ وَبَاطِلْ مِيْلْ اَمْتِيَازْ اَوِرْ نِيْزْ دُنْيَا مِيْلْ اَرُوْحْ كُوْ اِبْدَانْ سَهْ مَتَّعَلِقْ كَرْنَا اَنْهِيْنَ كِهْ پَرْدَهْ يِهْ هَوَا ئِيْلْ هَيْجِيْ اَنْهِيْنَ كَامْ مِيْلْ كَارْ اَمْدْ هِيْنَ صِفْتْ پَهِنْجَمْ فَاَلْمُلْقِيْبِيْتُ ذِكْرًا حَقِيْقَتْ جِبْرَائِيْلِيْ كَا شَعْبَهْ هِيَ چُوْنْ كِهْ يِهْ صِفْتْ بَلَنْدْ مَرْتَبَهْ هِيَ اِسْ لِيَهْ فَا تَعْقِيْبْ اِسْ پَرْلَانَهْ گُوْ يَآ يُوْنْ فَرْمَا يَا كِهْ صِفَاتْ سَابَقَهْ كِهْ بَعْدْ اِسْ صِفْتْ كِيْ قَسْمْ كَهَاتَهْ هِيْنَ بَخْلَافْ فَا تَعْقِيْبْ فَاَلْغَصْفِيَّتْ فَاَلْفَرِيْقِيَّتْ كِهْ اِسْ لِيَهْ كِهْ وَهْ تَعْقِيْبْ اِيْكْ فَعْلْ كِيْ دُوْسَرَهْ فَعْلْ كِهْ لِيَهْ هِيَ نَهْ تَعْقِيْبْ قَسْمْ كِهْ لِيَهْ گُوْ يَآ تِيْنْ چِيْزُوْنْ كِيْ قَسْمْ هِيَ اَوِلْ نَزْمْ نَزْمْ چَلْنَهْ اَوِرْ سَخْتْ چَلْنَهْ وَاَلِيْ هَوَاؤُنْ كِيْ دُوْمْ پَهِيْلَانَهْ اَوِرْ فَرَقْ كَرْنَهْ وَاَلِيْ هَوَاؤُنْ كِيْ سُوْمْ ذِكْرْ پَهِنْچَانَهْ وَاَلِيْ هَوَاؤُنْ كِيْ۔

تِيْمَرْ اَقُوْلْ: يِهْ هِيَ كِهْ اِنْ پَآنْچُوْنْ چِيْزُوْنْ سَهْ اِيْكْ قَسْمْ كِيْ چِيْزِيْنَ مَرَادْ نِيْسْ بَلْكَهْ مَتَّعَدْ چِيْزِيْنَ مَرَادْ هِيْنَ پَهْرْ اِسْ مِيْلْ كِنِيْ قَوْلْ هِيْنَ۔

بَعْضْ كِهْتَهْ هِيْنَ كِهْ پَهْلِيْ چَارُوْنْ چِيْزُوْنْ سَهْ هَوَا ئِيْلْ مَرَادْ هِيْنَ اَوِرْ پَآنْچُوْنْ سَهْ مَلَا نَكْهْ جُوْ ذِكْرْ لِيَعْنِيْ كَلَامْ اَلِهِيْ دُنْيَا مِيْلْ لَاتَهْ هِيْنَ۔

بعض کہتے ہیں کہ اول دونوں صفات سے مراد ہوائیں ہیں اور اخیر تینوں سے ملائکہ۔ اور ملائکہ وہو امیں کمال مناسبت ہے لطافت کی وجہ سے۔

فراء کہتے ہیں کہ ان پانچوں چیزوں سے مراد آیات قرآنیہ ہیں کہ اہل ایمان کے دل نرم کرتی ہیں پے در پے نازل ہوتی ہیں کفار و مشرکین پر آندھی کا اثر رکھتی ہیں اور آثار ہدایت و انوار سعادت کو جہاں میں منتشر کرتی ہیں پھر اہل حق و باطل میں فرق ظاہر کر دیتی ہیں پھر ایمان داروں کے دل میں یاد خدا پیدا کرتی ہیں اور عمل کیا تو حجت ہیں ورنہ خوف کا پیغام۔ بعض سب سے حضرات انبیاء علیہم السلام مراد لیتے ہیں۔ حضرات صوفیاء کرام فرماتے ہیں کہ وَالْمُؤَسَّلَاتِ عُرْفًا سے مراد دوا می والہامات ربانیہ ہیں کہ سالک کے نفع کے لیے پے در پے اس کے دل پر وارد ہوتے ہیں اور غصفت سے مراد جذب و کشش الہی کے جھونکے ہیں کہ اس کے دل کو حب ماسوی اللہ سے اکھیر دیتی ہیں اور نشرات سے مراد اشغال و اذکار ہیں کہ تمام جوارح میں انوار پھیلا دیتی ہیں اور فرقت سے مراد واردات الہیہ ہیں کہ وجودنا سوتی کو فناء کر کے وجود حقیقی اور مجازی میں فرق کر دیتی ہیں اور مُلْقِيَاتِ ذِكْرًا سے علوم و معارف مراد ہیں جو بقاء حاصل کرنے کے بعد حاصل ہوتے ہیں محبت کے طریق سے جو عذریا خوف کے طریق سے جو نذر ہے۔

فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ۙ وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ۙ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۙ وَإِذَا

الرُّسُلُ أُقْتَتَتْ ۙ لَأَيُّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ۙ لِيَوْمِ الْفُضْلِ ۙ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ

الْفُضْلِ ۙ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۙ أَلَمْ نُهِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۙ ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ

الْآخِرِينَ ۙ كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۙ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۙ

ترجمہ:..... پھر (وہ کب ہوگا) جب کہ ستارے ماند پڑ جائیں گے (۸) اور جب کہ آسمان پھٹ جائیں گے (۹) اور پہاڑ اڑتے پھریں گے (۱۰) اور جبکہ رسولوں کے لیے وقت مقرر کیا جائے گا (۱۱) کس دن کے لیے دیر کی گئی (۱۲) فیصلہ کے دن کے لیے (۱۳) اور تو کیا جانے کیا ہے فیصلہ کا دن؟ (۱۴) خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی (۱۵) کیا ہم نے پہلوں کو غارت نہیں کر دیا (۱۶) پھر ہم ان کے پیچھے پچھلوں کو لاتے ہیں (۱۷) ہم گناہگاروں سے ایسا ہی کیا کرتے ہیں (۱۸) اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے (۱۹)۔

ترکیب:..... فاذا هذه وما بعده كلها شرط و جوابها محذوف تقديره بان الامر اذا فصل۔ طمست يقال طمس الشيء اذا دبرس و ذهبت اثره۔ نسفت يقال نسفت الشيء و انسهه اذا اخذته بسرعة و قيل جعلت كالحب الذي ينسف بالمتسفف قال المبرد و نسفت قلعت من مواضعها۔ اقلت الهمزة بدل من الواو المضمومة و كل و او مضمومة بضمه لازمة يجوز ابدالها بالهمزة و قد قرئ بالواو۔ لاي يوم اجلت الامور او الرسل الجملة استفهامية و الاستفهام للتعظيم و التعجب مقولة بقول مقدر اي يقال قيل هو جواب لا اذا۔ للمكذبين خبره و كررت هذه الآية في هذه السورة عشر مرات على تعداد مستحقي الويل۔ ثم نتبعهم الجمهور على الرفع اي ثم نحن نتبعهم و ليس بمعطوف لان العطف

یو جب ان یكون المعنى اهلکنا الاخرین بعد الاولین و لیس کذلک۔

علامات قیامت

تفسیر:..... یوم جزاء کے واقع ہونے کی خبر دے کر اس کی علامات و اسباب بیان فرماتے ہیں فقال فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ جب کہ ستارے بے نور ہو جائیں گے یا اکھڑ جائیں گے اسی بات کو ایک جگہ یوں فرمایا ہے وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ کہ جب ستارے دھندلے ہو جائیں گے ان کی روشنی جاتی رہے گی اور ایسا ہی ہوگا بھی کہ اول بے نور ہو جائیں گے جیسا کہ مرنے سے پہلے انسان کی تازگی جاتی رہتی ہے اس کے بعد گر پڑیں گے جیسا کہ ایک جگہ فرماتا ہے وَإِذَا الْكُوكَبَاتُ كُنَّ أَفْئَاتٍ جب ستارے جھڑ جائیں گے ان کا مدبر یا روح یا نفس یا فرشتہ موکل ان سے الگ ہو جائے گا جو ان کو حرکت دے رہا ہے اور وہ ایسا ہے جیسا کہ بدن انسانی کے لیے روح یا نفس ناطقہ اس کا علیحدہ ہونا ہے کہ ان کا مردہ اور بے نور ہو کر گر پڑنا ہے۔

دوسری علامت وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ اور جب آسمان پھٹ جائیں گے فلسفہ قدیم کے نزدیک آسمان اور ستاروں کا گرنا اور پھٹنا محال ہے جن دلائل کے بھروسے پر حکماء نے یہ کہا ہے ان کا نقص علماء کلام نے ثابت کر دیا ہے فلسفہ حال کے نزدیک آسمان کوئی چیز نہیں ایک فضاء وسیع ہے جس میں ستارے اور مہتاب لاکھوں کوسوں کے فاصلے پر ایک خاص مدار پر حرکت کرتے ہیں اور مشتری ایک جلد رفتار ہے کہ ایک گھنٹے میں کئی ہزار میل کا فاصلہ طے کرتا ہے اور یہ اجرام علویہ زمین سے سیکڑوں حصے بڑے ہیں اور زمین بھی ان کے رہنے والوں کو ایک چھوٹا سا تارہ حرکت کرتا معلوم ہوتا ہے مگر ان کے نزدیک ان سب باتوں کا موجد و محرک مادہ ہے جس کو وہ قدیم کہتے ہیں جو نہ دکھائی دے سکتا ہے نہ جس سے محسوس ہو سکتا ہے مگر جب الہامی عقل کی دور بین صافی سے صحیح النظر ذرا بھی دیکھے گا کہ یہ مادے کا کام نہیں اس لیے کہ اگر مادہ ہی سب باتوں کی علت فاعلیہ ہے تو مادہ سب کا یکساں ہے پھر اس نے سب جگہ یکساں کام کیوں نہیں کیا؟ اور سب کو ایک صورت کیوں نہیں دی اور پھر صورت اور مادہ دونوں غیر عقل و غیر مدک ہیں ان میں اس نظام کو قائم کرنے کی کیا عقل کہ ہزاروں برس سے یہ کارخانہ چلا آتا ہے کوئی ستارہ دوسرے ستارے سے ٹکرائیں جاتا اور غیر محسوس چیز کے تم قائل نہیں پھر قائل ہوئے تو کیوں نہیں دو چار قدم آگے بڑھ کر یہ دیکھتے کہ وہ غیر محسوس سب کا موجد مادے کا تقسیم کرنے والا نئی نئی صورتیں پہنانے والا خدا تعالیٰ ہے اور جس فضاء وسیع کو تم مانتے ہو وہی تو آسمان ہے یہ اور بات ہے کہ لطافت کی وجہ سے اس کا جسم کما بینشی تم کو کسی دور بین سے محسوس نہیں ہوتا نہ ہوگا پھر کیا یہ ناممکن ہوگا کہ وہ خالق ان ستاروں کو باہم ایک وقت ٹکرا کر چور چور کر دے اور آسمان پھٹ جائے؟ بے شک یہ ممکن ہے۔

تیسری علامت وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ کہ جب پہاڑ اڑتے پھریں گے اور زمین سے اکھڑ جائیں گے قیامت کے دن جو پہاڑوں پر واقع گزرے گا اس کا قرآن مجید میں متعدد الفاظ میں ذکر ہوا ہے ان سب کی مطابقت اس طور پر ہے کہ اول زلزله عظیم کے سبب پہاڑ آپس میں ٹکرا کر چور چور ہو جائیں گے جیسا کہ فرمایا ہے وَجُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً پھر اس چور ہونے کے بعد اس زیر و زبر ہونے سے ریزہ ریزہ ہو جائیں گے۔ جیسا کہ فرمایا وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَغِيَابٍ مُّهِيلًا ۱۰ اور فرمایا فَكَانَتْ هَبَاءً مُّنبَثًا پھر ہوا کی شدت اور توج سے ان کا غبار بادلوں کی طرح اڑتا پھرے گا جیسا کہ فرمایا وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدًا وَهِيَ غَمْرٌ مِّنَ السَّحَابِ اور اس اڑنے میں پہاڑوں کی رنگتوں کے سبب ایک رنگت سرخی نما معلوم ہوگی جیسا کہ فرمایا وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ پھر زمین پہاڑوں سے صاف ہو جائے گی جیسا کہ فرمایا وَيَوْمَ نَسِفُتِ الْجِبَالُ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً یہ تینوں علامات نفع صور کے بعد ہوں گی یہاں تک کہ سب کچھ فنا ہو جائے گا اس کے بعد خدا تعالیٰ ایک نئی زمین اور نیا آسمان پیدا کرے گا اور بنی آدم زندہ ہوں گے اور حساب کے لیے دوبارہ قائم ہوگا۔

اب اس وقت کے حالات بیان فرماتا ہے فقال وَإِذَا الرُّسُلُ أَقْبَتُوا اور جب کہ رسولوں کے لیے میدان حشر میں وقت مقرر کیا جائے گا تاکہ باری باری ہر ایک رسول اپنے وقت مقررہ پر اپنی اپنی امت کی کوشش کرے (ان سب شرطوں کا جواب جو لفظ اذا سے مذکور تھے محذوف ہے جو قرینہ سے سمجھا جاتا ہے) وہ یہ کہ جب یہ باتیں ہوں گی تب وہ عہد پورا ہو جائے گا جو تم سے رسول حساب و کتاب آخرت کی بابت کرتے ہیں اور تم اپنی غفلت یا حسب دنیا اور لذات و شہوت کی کوری سے انکار کرتے ہو۔

اس بیان کو سن کر بھی منکرین قیامت کہتے ہیں پھر کس دن کے لیے دیر کی گئی ہے لآئِي يَوْمٍ أُخِّلَتْ كَسْ لِي ان باتوں کے آنے میں دیر کی گئی ہے کیوں ابھی نہیں ہو جاتیں اس کے جواب میں فرماتا ہے لِيَوْمِ الْفَضْلِ كَذَلِكَ كَدَانِ انے کے لیے دیر کی گئی ہے جب وہ دن آئے گا تو یہ سب چیزیں واقع ہوں گی۔

اس دن کی تاخیر کا راز ایسا نہیں کہ تمہاری ناقص سمجھ میں آجائے اس مضمون کو اس آیت میں بیان فرمایا وَمَا أَخَذْنَا مِمَّا فِطْرًا الْفَضْلِ كَذَلِكَ كَدَانِ اس کی تاخیر میں ہیں اور یوں بھی اس عالم کی تخریب اور بار دیگر بنام تمہاری سمجھ میں نہیں آتی مگر سمجھ میں آئے یا نہ آئے وہ دن مصیبت کا ضرور آنے والا ہے جس میں وَيُنزِلُ يَوْمَئِذٍ تِلْكَ الْكُتُبُ اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے ہو سکے تو کچھ اس کا بندوبست کرو۔

اعادہ و میل کی وجہ:..... واضح ہو کہ یہ جملہ اس سورت میں دس جگہ ارشاد ہوا ہے اس کی وجہ چند ہیں۔

اول: یہ کہ فصحاء عرب اپنے کلام میں چند جملوں کے بعد ایک خاص جملہ بولتے تھے پھر چند جملوں کے بعد اس کا اعادہ کرتے تھے اور یہ جملہ گویا اس کے اولہ متعدد ہوتے ہیں جس سے مخاطب کے دل پر ہر بار اثر پیدا ہوتا ہے جیسا کہ نخس و مسدس میں ہر بار اخیر وہی مصرعہ یا شعر ذکر کیا جاتا ہے۔

دوم: یہ کہ ان منکرین قیامت کو دس وجہ سے اس روز مصیبت پیش آئے گی ہر ایک وجہ کے لیے اس کلام کا اعادہ کیا گیا واضح ہو کہ انسان میں مبدایا فیض نے تین قوتیں رکھی ہیں جن کی اصلاح سے سعادت اور فساد سے شقاوت دارین نصیب ہوتی ہے۔

پہلی قوت نظر ہے جس پر اعتقادات و ادراک صحیح کا مدار ہے کفار نے اس کو بگاڑ رکھا تھا کئی وجہ سے، اول: خدا کی ذات پاک اور دوم، اس کی صفات میں بے ہودہ خیالات پیدا کر رکھے تھے۔ سوم: ملائکہ کرام کی نسبت یہ خیال تھا کہ وہ خدا کی بیٹیاں ہیں ہمارے کاروبار کے وہی مستقل مالک ہیں۔ چہارم: مرکز بار دیگر جینے اور اعمال پر حساب ہو کر حشر میں جزا و سزا کے منکر تھے۔ پنجم: مخلوقات کو قضا و قدرت میں شریک جانتے تھے ششم حضرات انبیاء علیہم السلام اور کتب الہامیہ کا انکار اور ان کے اوامر عبادات و صلہ رحمی سے سرتابی تھی۔

دوسری قوت شہو ہے اس میں افراط اس درجہ تھی کہ بہائم کی حد تک پہنچ گئے تھے اور تفریط بھی تھی کہ حلال اشیاء کو حرام جانتے تھے یہ دو وجہ ہوئیں۔

تیسری قوت غضب ہے اس میں بھی افراط یہاں تک تھی کہ ظلم و تعدی میں درندوں سے بڑھ گئے تھے اور تفریط بھی یہاں تک تھی کہ محارم الہیہ اور ان کی گستاخی میں دست درازی کرنے والے پر غصہ تو کیا جوں بھی کان پر نہیں چلتے تھے یہ بھی دو وجہ ہوئیں۔

یہ دس سبب ان میں ایسے تھے کہ جن میں سے ہر ایک کی وجہ سے ویل کے مستحق تھے اور اسی لیے قیامت میں ہر ایک سبب کے بدلے ایک قسم کا عذاب ہوگا اس لیے دس بار یہ جملہ آیا، یا یوں کہو کہ اس طرح سے ویل ہوگا اس کا سبب ایک ہو یا متعدد۔

واضح ہو کہ دس عذاب مذکورہ بالا میں سے بعض کا یہاں بیان ذکر ضمنی کر کے اس کا جواب دیتا ہے۔ چنانچہ قیامت کی بابت ان کو سخت

انکار تھا اور کہتے تھے کہ بھلا یہ تو دیکھا اور سنا بھی گیا ہے کہ ایک حادثہ ایک مکان یا شہر یا خاندان پر آیا اور وہ برباد ہوا مگر یہ نہیں کہ تمام دنیا اور آسمان اور زمین سب ایک بار برباد ہو جائیں؟

اس کا جواب یہ ہے اَلَمْ نَجْعَلِكَ الْاَوَّلَيْنِ کہ کیا ہم نے پہلوں کو ہلاک نہیں کر دیا؟ اپنے سے سو دو سو برس پہلے کے لوگوں کو خیال کرو اور ان کے اسباب معاش اور مکانوں کو بھی غور کرو اس تمام دنیا میں سے اب کوئی ایک بھی باقی ہے؟ ظاہر ہے کہ کوئی بھی نہیں پھر یہ مخلوق سب فنا ہو گئی یا نہیں اور اسی طرح تمہارے بعد آنے والے اور تم فنا ہو جاؤ گئے ثُمَّ نُتَبِعُهُمُ الْاٰخِرِيْنَ ان کے پیچھے لگاتے ہیں ہم فنا ہونے میں پچھلوں کو کہ پچھلے قرون بھی یوں ہی ہلاک ہوں گے كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ یہاں تک کہ پچھلے قرونوں میں قریب قیامت کے کوئی بندہ باقی نہیں رہے گا جو قیامت برپا ہونے میں حاجب ہو سب بدکار اور گنہگار ہی رہ جائیں گے جس طرح کہ پہلے اور بعد کے قرونوں کو ہم نے فنا کر دیا ایک بارگی ان کو بھی ہلاک کر دیں گے صور پھونکنے سے بس یہی سلسلہ قیامت کا ہے جس کا ایک سرا اب بھی موجود ہے اور پہلے سے چلا آ رہا ہے پھر اس میں شک و شبہ کی کیا بات ہے؟

ان آیات میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ اے کفار قریش تم اپنے زور و زبر پر غرور کر کے کیوں حکم آسمانی کا مقابلہ کرتے ہو کیا تم نے نہیں سنا کہ ہم نے پہلے لوگوں کو ہلاک کر دیا جو تم سے بھی زیادہ قوت و شوکت میں تھے عادی کا حال تم کو معلوم ہے اور ان کے بعد ہم نے پچھلوں کو ہلاک کیا، کیا تمہیں نہیں معلوم کہ ہم نے قوم ثمود کو ہلاک کیا اور قریات لوط علیہا کو الٹ دیا ہماری عادت ہے کہ ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی کرتے ہیں پھر تم کیا چیز ہو جو ای سرکشی اور مقابلے میں ہمارے سامنے ٹھہرو گے اس میں ان کفار قریش کو اور ان جیسے اور بدکار لوگوں کو رب العالمین کی طرف سے اعلان ہلاکت ہے جس سے ہر عاقل کو لرزنا چاہیے کوئی بدکار قوم دنیا میں ہلاکت کی سزا سے نہیں بچی ہے اور اب بھی اس کا یہ قانون برابر جاری ہے۔ اس دن سے پہلے ہر عاقل کو درست ہو جانا چاہیے اس لیے کہ اگر وہ روز آ گیا تو پھر وَيْلٌ يَّوْمِيذٍ لِّلْمُكٰذِبِيْنَ اس روز اس دن کے جھٹلانے اور عذاب الہی جس میں نئی قسم کا دکھ ہوگا۔

اَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِيْنٍ ﴿۲۵﴾ فَجَعَلْنٰهُ فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ ﴿۲۶﴾ اِلٰى قَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ﴿۲۷﴾

فَقَدَرْنَا ﴿۲۸﴾ فَنِعَمَ الْقَدِرُوْنَ ﴿۲۹﴾ وَيْلٌ يَّوْمِيذٍ لِّلْمُكٰذِبِيْنَ ﴿۳۰﴾ اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ

كِفَاٰتًا ﴿۳۱﴾ اَحْيَاءَ وَاَمْوَاتًا ﴿۳۲﴾ وَجَعَلْنَا فِيْهَا رَوَاسِي سُمْغٰتٍ وَّاَسْقَيْنٰكُمْ مَّاءً

فَرَاتًا ﴿۳۳﴾ وَيْلٌ يَّوْمِيذٍ لِّلْمُكٰذِبِيْنَ ﴿۳۴﴾

ترجمہ:..... کیا ہم نے تم کو ایک بے قدر پانی کی بوند سے نہیں بنایا؟ ﴿۲۵﴾ پھر اس کو ٹھہرنے کی جگہ (رحم) میں رکھا ﴿۲۶﴾ ایک اندازہ معلوم تک رکھا ﴿۲۷﴾ ہم قادر ہیں پھر ہم کیا ہی اچھے قادر ہیں ﴿۲۸﴾ خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی ﴿۲۹﴾ کیا ہم نے زمین کو زندوں اور مردوں کے لیے سینے والی نہیں بنایا ﴿۳۰﴾ اور اس میں بلند پہاڑ کھڑے کیے اور تم کو میٹھا پانی پلایا ﴿۳۱﴾ اس دن جھٹلانے والوں کی تباہی ہے ﴿۳۲﴾۔

ترکیب:..... الی قدر الجار بجعلنا متعلق بمعنی الثبتاء۔ فقدر ناقراً نافع و عبد اللہ بن عامر بالتشديد و الباقون بالتخفيف علی الاول من التقدير (اندازہ کردن) و علی الثانی من القدرة۔ کفاتا قبل هو جمع کافت کالصابغ و الصیام و قبل مصدر مثل۔ کتاب و حساب و التقدير ذات کفت ای جمع و معنی الکفت فی اللغة الضم و الجمع یقل کفت الشیء ای

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۶..... ۴۰۴..... تِلْكَ الْآيَاتُ بَارَهُ ۲۹..... سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ،،

ضممة و يقال جراب كفت و كفت اذا كان لا يضيع شيئا مما يجعل فيه وقال صاحب الكشاف هو اسم ما يكفت كقولهم الضمام والجماع لما يضم ويجمع. احياء و امواتا منصوبان اما على انهما مفعول كفات اي الم لجعل الارض كفات احياء و اموات فاذا نون نصب ما بعده و اما على انهما المفعول الثاني. لجعلنا اي جعلنا بعض الارض احياء بالنبات. و كفاتا على هذا حال و اما على انهما حالان من الارض او من الضمير بتقدير نكفتكم احياء و امواتا. فممنعت الرواسي الثاب و الشامخات الطوال و كل عال فهو شامخ.

تفسیر:..... مکرین حشر و نشر کا زیادہ انکار انسان کی آخری حالت پر مبنی تھا کہ اخیر وہ مر کر ریزہ ریزہ ہو جاتا ہے اس کے اجزاء بدن منتشر ہو جاتے ہیں پھر ان کا باہم جمع کرنا اور بدستور اول اس قالب میں سیکڑوں ہزاروں برس کے بعد جان ڈالنا اور اس کی زندگی چند روزہ کے حالات افعال و اقوال یاد کرنا جیسا کہ انبیاء علیہم السلام خصوصاً قرآن کہتا ہے سمجھ میں نہیں آتا۔ ان کی قوت نظریہ کے فساد کو جس کا منشاء غلط فہمی تھی انسان کی ابتدائی حالت سے ثابت ہو کر فرماتا ہے اور اس ابتدائی حالت پر ان کو یقین تھا اور ہونا بھی چاہیے اور سب کو یقین ہے۔

انسانی تو الود و تناسل کا حیرت ناک حال:..... فقال اَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِيْنٍ كَمَا هُمْ نَمُّ كَوَايِىءِ بَنِي اٰدَمَ ذٰلِیۡلٍ اور بے قدر اور بدبودار پانی سے نہیں بنایا یعنی منی سے؟ اس کو سب مانتے ہیں اور مسلم الثبوت بات ہے کہ انسان کی آفرینش منی سے ہوئی۔ اب دیکھنا یہ کہ کن کن غذاؤں سے بنی ہے اور کس طرح سے اس حکیم مطلق نے انسان کے تمام ہضموں اور استحالوں کے بعد یہ قطرہ بنا کر اس کے محل میں تیار رکھا ہے۔

پھر دوسری بات قابل عبرت یہ ہے کہ اس قطرے میں تمام وہ قوتیں ودیعت رکھی گئی ہیں جو اس سے بننے والے شخص میں ہوں گی اور تمام اجزاء انسانیہ کا بھی مادہ اسی ایک مساوی الحقیقت و الصورت میں رکھا ہوا ہے کوئی حکیم و دانشمند تمیز نہیں کر سکتا کہ اس قطرے کے کون سے حصے سے سر بنے گا جس سے دل کس سے جگر۔

تیسری بات حیرت ناک یہ ہے کہ فَجَعَلْنٰہُ فِیۡ قَوَارِیۡہِ مَّكِیۡنٍ کہ ہم نے اپنی قدرت کاملہ سے اس نطفہ کو ہوا خارجی اور مفسدات داخلی سے بچا کر مرد کے آلہ تناسل کے محفوظ ظل سے اس کے ٹھہرنے کی جگہ عورت کے رحم یا بچہ دانی میں پہنچایا اور وہاں کس حکمت بالغہ سے رکھا کہ جس سے بڑے بڑے حکیم حیرت میں ہیں۔ رحم کی تشریح اور اس کے اشیئین کی حالت اور اس کی ٹیلوں کی کیفیت اور ان میں نطفہ کا جا کر نئی نئی صورتیں پیدا کرنا اور پھر اس میں اعضاء اور دیگر چیزوں کا نمودار ہونا اور ان میں قوی کار رکھا جانا جو کتب طب قدیم و جدید میں مذکور ہے اس کے دیکھنے میں حیرت ہوتی ہے۔

چوتھی بات حیرت ناک یہ ہے کہ اِنِّیۡ قَدَرٌ مَّعْلُوۡمٍ اس کو اس رحم میں ایک وقت معین تک رکھا جس سے مراد مدت حمل ہے جو کم تر چھ مہینے اور زیادہ سے زیادہ دو برس اور بعض کے نزدیک چار برس اور کثیر الوقوع نو مہینے ہیں چونکہ یہ مدت مختلف ہے اس لیے ایک عام اور شامل لفظ میں بیان فرمادیا ایک خاص مدت کا نام نہیں لیا۔

پھر اس مدت میں ہم نے اس کے اعضاء بنائے اور اس کی تکمیل کے تمام اسباب جمع کیے اور ان سب باتوں کے کرنے پر ہم قادر ہوئے فَقَدَرْنَا وَ فِیۡعَمَہُ الْفِیۡدُوۡنُ پھر دیکھو ہم کیسے قادر ہیں جب وہ کامل ہو چکا تو اپنی قدرت کاملہ کے زور سے اس کو کشاں کشاں اس جگہ و تار یک مکان سے باہر لائے۔

پھر جب یہ ثابت ہوا کہ ہم بڑے قادر ہیں اور ہماری بے انتہا قدرت کا نمونہ تم دیکھ چکے تو کیا اس کے اجزاء متفرقہ کو جمع کر کے بار دیگر

لَا ظَلِيلٌ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ ۝۳۱ اِنَّمَا تَرْمِي بِشَرِّ كَالْقَصْرِ ۝۳۲ كَاَنَّهُ جِئَتْ
 صُفْرًا ۝۳۳ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۳۴ هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ۝۳۵ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ
 فَيَعْتَذِرُونَ ۝۳۶ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۳۷ هَذَا يَوْمُ الْفُضْلِ ۝۳۸ جَمَعْنَاكُمْ
 وَالْأَوَّلِينَ ۝۳۹ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ۝۴۰ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۴۱

ترجمہ:..... (کہا جائے گا) جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے اس کی طرف چلو ۳۱ اس سایہ کی طرف چلو کہ جس کی تین شاخیں ہیں ۳۲ جو نہ سرد سایہ ہے اور نہ لپٹ سے بچاتا ہے ۳۳ وہ (آگ) بڑے بڑے انگارے پھینک رہی ہے ۳۴ جیسا کہ زرد اونٹ ۳۵ خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی ۳۶ یہ وہ دن ہے کہ جس میں بات بھی نہ کر سکیں گے ۳۷ اور نہ ان کو عذر کرنے کی اجازت ہوگی ۳۸ خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی ۳۹ یہ ہے فیصلہ کا دن کہ جس میں تم کو اور تم سے پہلوں کو اکٹھا کر لیا ۴۰ پھر اگر تمہارا کوئی داؤں ہے تو مجھ پر چلاؤ ۴۱ خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی ۴۰۔

ترکیب:..... ذی ثلث شعب نعت لظل و کذا الا ظلیل نعت له۔ بشر قرء الجمهور بفتح الشین و قرء ابن عباس ؓ ابن مقسم شرار بکسر ہا مع الف بین الرائین قال الواحدی شررة و شرر و شرارة و هی ماتطایر من النار متفرقافی کل جهة و اصله شررت الثوب اذا اظهرته و بسطته للشمس و الشرار ینبسط متفرقا۔ کالقصر فیہ قولان الاول ان المراد منه البناء المسمى بالقصر و الثانی انها جمع قصرة ساکنۃ الصاد کتمررة و تمر و جمرة و جمر قال المبرد یقال للواحد من الحطب الجزل الغلیظ قصررة و السمع عن ابن عباس ؓ قال هو خشب کنا ندخره للشتاء نقطعه و کنا نسماه القصر و هذا قول سعید بن جبیر و مقاتل و الضحاک قرء الجمهور باسکان الصاد و قرئ بفتحها و هو جمع قصررة و هی اصل النخلة۔ جملت قرء حمزة و الکسانی و حفص جمالة جمع حمل و قرء الجمهور جما۔ الات بکسر الجیم و هی جمع جمال و هی الابل او جمع جمالة و قرء ابن عباس ؓ جملت بضم الجیم و هو قرائة یعقوب و له و جوہ منها انها من الشیء المحفل یقال اجملت الحساب و جاء القوم جملة ای مجتمعین و المعنی ان الشررة ترفع کانهاشیء مجموع غلیظ اصفر و هذا قول الفراء۔ هذا مبتداء یوم لا ینطقون خبره و قرئ بفتح المیم فهو منصوب علی الظرفیة۔ ولا یؤذن لهم معطوف علی الخبر۔ فیعتمدون فی رفعه و جهان احدهما انه نفی کالذی قبله و الثانی انه مستانف و قیل اصله فیعتمد و ولكن زیدت۔ النون لتوافق رؤس الآیات۔ فان کان لکم شرط فکیدون بحذف البائی الجملة جواب۔

تفسیر:..... دلائل النفس و آفاق سے قیامت کا برپا ہونا ثابت کر کے اس کے بعد قیامت میں جو کچھ منکرین کی حالت ہوگی جس کو کئی بار لفظ دیل سے تعبیر کیا تھا کو بیان فرماتا ہے فقال رائظ لفقوا الی ما کنتم بہ فیکذبون کہ منکروں کو قبر سے اٹھانے کے بعد جب کہ آفتاب کی تپش سے مارے دماغ ایلٹے ہوں گے اور ایمان داروں کے لیے عرش کا سایہ ہوگا اور ان کے لیے نہ ہوگا اور یہ حسرت و شدت میں ہوں گے فرشتے یوں کہیں گے چلو اس چیز کی طرف جس کو تم دنیا میں جھٹلاتے تھے وہ کیا ہے؟ حساب و اعمال بد پر عذاب۔ لو اب چلو اس کو دیکھ لو۔ یہ سن کر نہایت گریہ و زاری سے کہیں گے کہ سردست ہم کو سایہ ملے کہ کچھ تو اس بلا سے نجات پائیں فرشتے کہیں گے۔

منکرین جہنم کی طرف ہاتکنا:..... فقال را انظلقوا الی ظلّ ذی ثلث شعّب چلو اس سایہ کی طرف جس کی تین شاخیں نمودار ہیں وہ دور سے سایہ نمودار ہوگا وہاں آئیں گے تو کچھ اور ہی پائیں گے وہ کیا؟ اَلَا ظَلِيلٌ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ نہ دراصل وہ سایہ ہے کہ جس میں ٹھنڈک ہو اور نہ بیرونی پیش اور لو کے دفع کرنے میں کارآمد ہے پھر وہ کیا ہے؟ جہنم کا دھواں ہے، اور جب دھواں گرم اور بہت ہوتا ہے اور اس کا بظنہ اٹھتا ہے تو اوپر سے اس کی کئی شاخیں ہو جاتی ہیں کچھ ادھر کچھ ادھر اسی سایہ کو سورہ واقعہ میں یوں بیان فرماتا ہے وَظِلٌّ مِّنْ تَحْتِهِمْ لَا يَأْرِجُونَ وَلَا كَوْنٌ لَهُمْ فِيهَا کہ وہ سیاہ دھوئیں کے سایہ میں ہوں گے جو نہ ٹھنڈا ہے نہ اس میں کوئی آرام ہے۔

علاء فرماتے ہیں کہ اس دھوئیں کی ایک شاخ ان کے دائیں ایک بائیں ایک سر پر محیط ہوگی یعنی ہر طرف سے گھیر لے گا اور سر اس کا عرفاء (صوفیہ) نے یوں ارشاد فرمایا ہے کہ عالم مثالی میں ان کے اعمال فاسدہ و عقائد باطلہ جس کی تاریکی میں ہر طرف سے گھیرے ہوئے تھے دھوئیں کی صورت میں ظاہر ہوں گے۔ انسان کے اندر تین لطیفہ غیبی ہیں ان کی اصلاح جماعت ملائکہ میں ملا جتی ہے اور فساد سے شیاطین کے زمرہ میں مل جاتا ہے۔

اول: جو بائیں طرف ہے مجملہ اس کے فساد کے ایک یہ ہے کہ قوت غضبیہ حد سے بڑھ جائے اور ظلم و تعدی پر کمر باندھ لے اس لیے ایک دھواں اس جانب سے نکل کر محیط ہوگا۔

دوم: جگر جو دائیں جانب ہے اس کے فساد سے ایک یہ ہے کہ قوت شہوانیہ بڑھ جائے اور فسق و فجور میں ڈوب جائے اس لیے ایک دھواں اس طرف سے نکل کر محیط ہوگا اور یہ ظاہر ہے کہ تمام قوائے شہوانیہ کا خزانہ اور جڑ جگر ہے اس لیے کہ خون یہیں سے بنتا ہے اور اس سے تمام جگہ پھیلتا ہے اور انسان کی قوت اکل و شرب و جماع کا دار مدار اسی خون پر ہے، بدن میں خون ہے تو سب کچھ سوجھتی ہے۔ سوم: دماغ جو قوت اور اکیہ کا چشمہ ہے یہ خراب ہو گیا اور اوہام باطلہ اور عقائد فاسدہ میں مبتلا ہوا تو تیسری شاخ دھوئیں کی انہیں سے نکل کر محیط ہوگی۔

پایوں کہو کہ حس و خیال و وہم ہی روح کو انوار قدس سے منور ہونے میں مانع ہوتے ہیں اور ہر ایک کی ان تینوں میں سے ایک ایک ظلمت ہے اس لیے ہر ایک ظلمت دھوئیں کی صورت میں ظاہر ہوگی صوفیہ کرام کے نزدیک قوت غضبیہ و شہویہ دونوں کا منشا اول ہے مگر غضب اس کی دائیں جانب سے اور شہوت بائیں جانب سے تعلق رکھتی ہے، اس لیے کہتے ہیں کہ قوت غضبیہ کا دھواں دائیں جانب سے اور شہوانیہ کا بائیں جانب سے احاطہ کرے گا۔

یہ دھواں حساب سے فارغ ہونے تک محیط رہے گا اس کے بعد جہنم میں ڈال دیے جائیں گے اور جہنم کے کنارے پر کھڑا کر کے ان سے حساب لیا جائے گا بعض کہتے ہیں یہ کیفیت جہنم میں پیش آئے گی۔

اس کے بعد جہنم کی کیفیت بیان فرماتا ہے جہاں سے یہ دھواں اٹھتا ہوگا اِنَّهَا تَزْبِقُ بِسُورَةِ الْقَصْرِ کہ جہنم سے محل جیسی چنگاریاں اڑیں گی۔ قصر کے معنی میں علماء مفسرین کے وقول ہیں۔

قصر کے معنی میں علماء مفسرین کے وقول:..... اول: تو یہی ہے کہ قصر سے مراد محل ہے یعنی بڑا مکان جس کی جمع تصور ہے۔

دوم: یہ کہ قصر کی جمع ہے اور قصر لکڑیوں کے انبار کو کہتے ہیں جو جلانے اور تاپنے کے لیے رکھی جاتی ہیں۔

ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کے جو کسی نے معنی پوچھے تو انھوں نے بھی یہی معنی بتائے کہ ہم تین ہاتھ یا اس سے زیادہ لکڑیوں کو جمع کرتے اور اس کو قصر کہا کرتے تھے۔ (رواہ البخاری) اس کے مطابق یہ معنی ہوں گے کہ اس قدر بڑی چنگاریاں باہر پھینکیں گی جیسا کہ لکڑیوں کا ایک ڈھیر ہوتا ہے۔ مجاہد کہتے ہیں کہ قصر درخت کے تنا کو کہتے ہیں اور سعید بن جبیر و ضحاک کہتے ہیں بڑے درخت کے تنا کو قصر کہتے ہیں ایسی

ایسی چنگاریاں اڑیں گی جیسے کہ بڑے درخت کا تنہ کہ جس پر وہ قائم ہوتا ہے۔

زرد اونٹ کے برابر چنگاریاں :..... كَأَنَّهُ جِلْمٌ صُفْرٌ وہ شرارہ یعنی چنگاریاں گویا زرد اونٹ ہیں کہ قطار میں ایک کے بعد دوسرا چلا آتا ہے چنگاریوں کو زرد اونٹوں سے کئی باتوں میں تشبیہ دی بڑائی میں رنگت میں پے در پے جلد جلد ایک کے بعد دوسرے کے آنے میں چنگاریاں جو جنم سے اڑیں گی آگ ہوں گی اور آگ روشن زرد ہوتی ہے اور ایک کے بعد دوسری آئے گی لگا تار جیسا کہ قطار میں ایک اونٹ کے بعد دوسرا موصلاً آتا ہے اور بڑی بھی ایسی ہوں گی جیسا کہ اونٹ، اور یہ بھی ہے کہ اس قدر جسامت کی چنگاریاں گول نہیں ہوتیں بلکہ لمبی اور آگے سے پتلی اس حالت میں اس کی نوک کو اونٹ کی گردن سے اور باقی کو جسم سے پوری تشبیہ ہے۔

بخاری میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول منقول ہے کہ جمالات سے مراد حبال السفن کشتی کے رے ہیں تجمیع حتی تکون کا واسطہ الحال جو باہم ملائے جانے سے اونٹ کی درمیانی کانٹھی کے برابر ہو جائیں گے۔ اس کے اور بھی معنی علماء نے بیان فرمائے ہیں اول تقدیر بر جملہ جمل کی جمع ہے جس کے معنی ہیں اونٹ اور ت تاکید کے لیے زیادہ کر کے جملہ بھی کہتے ہیں۔

اس تشبیہ کی وجہ :..... چنگاریوں کو اونٹ سے تشبیہ دیتے ہیں اور یہی لطیفہ ہے کہ وہ کفار مکہ کو دنیا میں بڑی حسرت دنیا اور اس کے جمالات کی تہی اور آرزو کرتے تھے کہ سفر میں بھی ہمارے خیمے اور سامان عیش اونٹوں پر لہ کر ساتھ چلا کریں ان کی یہ حسرت اس روز ان چنگاریوں کی شکل میں ظاہر ہوگی جو زرد اونٹوں کی قطار سے مشابہ ہوں گی اور زرد اونٹ عرب کے نزدیک بڑا مرغوب ہے گویا یہ دکھایا جائے گا کہ لو تمہارے سایہ کرنے کے سامان لے کر یہ زرد اونٹ جنم سے قطار باندھے نکل رہے ہیں لو اس دھوکے میں تمہارے لیے سفری اور حضری دونوں قسم کا سایہ ہے پھر جب ان اونٹوں کی قطار کا دھیان آئے گا تو کبھی حسرت ہوگی اور روح کو دو گنا عذاب ہوگا نعوذ باللہ منها۔

اس لیے فرماتا ہے وَيُنْفِثُ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٦٠﴾ کہ اس روز جھٹلانے والوں کی خرابی ہے کہ ایک تو سایہ کی جگہ جنم کے گرم دھوکے کا سایہ جس میں جی بھی گھٹے اور ٹھنڈک بھی نہ ہو دوسرے یہ کہ چنگاریوں کی بوچھاڑ کہ جن سے مفر نہیں اڑا کر اوپر گر رہی ہیں تیسرے ان چنگاریوں کی قطار سے زرد اونٹوں کی قطار کا دھیان آنا یہ کیا کم خرابی ہے نعوذ باللہ منها۔

ایسی مصیبت جاں گداز کے وقت خلاصی کی یہ بھی ایک تدبیر ہے کہ چرب زبانی سے انکار کر کے یا عذر و معذرت کرے سو یہ دونوں باتیں بھی وہاں ان کو میسر نہ آئیں گی اس لیے کہ هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ یہ وہ دن ہوگا کہ جس میں اس وقت بات نہ کر سکیں گے حیرت و ہشت میں بدحواسی ہوگی چرب زبانی اور انکار بھی منہ سے نہ نکلے گا سن ہو جائیں گے وَلَا يُؤْذِنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ اور نہ ان کو عذر و معذرت کی اجازت ہوگی یہ ایک اور خرابی ہوگی اس لیے کہ فرماتا ہے وَيُنْفِثُ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ کہ اس دن جھٹلانے والوں کی ایک اور خرابی ہوگی۔

اشکال :..... قرآن مجید میں اس موقع پر کافروں کا ساکت رہنا اور عذر آوری کی اجازت نہ ملنا مذکور ہے مگر دوسری آیات میں اس کے خلاف آیا ہے کہ کفار کہیں گے کہ وَاللَّوْزَيْنَمَا مَا كُنَّا مُمْسِرِينَ کہ بخدا ہم مشرک نہ تھے اور ایک جگہ یوں آیا ہے لَقَدْ اَنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ تم قیامت کے دن اپنے رب کے پاس جھگڑو گے اور بہت آیات نہیں جن میں کفار کا کلام کرنا بروز قیامت ثابت ہے۔

جواب : اس کا جواب ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یوں دیا ہے کہ قیامت کا دن ایک بڑا دن ہزاروں برس کے برابر ہوگا، کلام نہ کرنا کسی خاص وقت اور خاص جگہ میں ہوگا اور کرنا کسی دوسرے وقت اور دوسری جگہ ہوگا، اس لیے کچھ منافات نہیں۔

حسن بصری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ کلام کرنے سے مراد اور عذر کرنے سے مراد معقول کلام اور معقول عذر کرنا ہے سو وہ میسر نہ ہوگا رہی بکواس سو وہ دراصل کلام اور عذر نہیں اس لیے منافات نہیں۔

فیصلہ کا دن:..... اب ایک اور مصیبت ہے کہ هَذَا يَوْمَ الْفُضْلِ یہ فیصلہ کا دن ہے اور فیصلہ کے وقت مجرم کو مہلت نہیں دی جاتی کہ کچھ مدت کو یہ بلائیں جاتی۔ دوم فصل کے معنی فرق کے بھی ہیں کہ نیک اور بد میں جدائی کر دی جائے گی وہ ان سے جدا یہ ان سے جدا اب یہ بھی توقع جاتی رہی کہ ان بزرگوں سے شفاعت کرائیں گے اور ان کی عرض معروض پر رستگاری ہو جائے گی۔

تیسری مصیبت بِمَعْنَاكُمْ وَالْأَوْلَادِ ۷۰ کہ ہم نے تمہیں اور پہلوں سب کو جمع کر لیا اب یہ رُوسیا ہی اور ذلت تمام خلائق اولین و آخرین کے سامنے ہوگی اور نیز معاصروں سے قربت و محبت کے رشتے منقطع ہوں گے اسی طرح اگلے بھی جن سے رشتہ قربت و عقیدت تھا جدا ہو جائیں گے اب یہ بھی امید نہیں کہ حضرت آدم عَلَيْهِ السَّلَامُ و حضرت ابراہیم عَلَيْهِ السَّلَامُ و حضرت نوح عَلَيْهِ السَّلَامُ و حضرت موسیٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ کچھ عرض کریں گے کس لیے کہ ان میں اور ان میں بھی جدائی ہو جائے گی۔

مصیبت کے وقت تکیہ بھی ارمان ہوا کرتا ہے کہ گذشتہ ناموروں کو جن کی جناب میں عقیدت ہوتی ہے یاد کیا کرتے ہیں اور کہتے ہیں اگر وہ نہ ہوتے تو مشکل کشائی ہو جاتی ہم فلاں بزرگ کو پوجتے تھے اگر وہ ہوتے تو یوں کرتے اور اس لیے اب بھی بوقت مصیبت ہر قوم کے مشرک اپنے اپنے معتقد علیہم کو پکارتے ہیں ہنود کہتے ہیں یا ہنومان مدد بھروں کی دہائی علی ہذا القیاس یہودی اور پارسی اور نصاریٰ خصوصاً رومن کیتھولک بھی پکارا کرتے تھے اور اب عرب کا تو تمام دستور تھا سیکڑوں معبود تھے بوقت مصیبت انہیں کو پکارتے تھے اور جہلاء اہل اسلام بھی بزرگان دین کو پکارتا ہیں صبح شام اٹھتے بیٹھتے ورد رہتا ہے اللہ جل شانہ سے جانے کیا بدگمانی ہے اس کی دہائی اور اس کے متبرک نام کو کم پکارتے ہیں۔ فرماتا ہے اس روز بھی سب جمع ہوں گے۔

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ۷۱ اگر ان کی کچھ مدد سے کچھ داؤں کر سکتے ہو یعنی ہمارے عذاب کو نال سکتے ہو تو نالو اور مجھ سے داؤں کرو اور کوئی حیلہ باقی نہ چھوڑو مگر کیا کر سکیں گے؟ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ان کے سب وسائل منقطع ہو جائیں گے پھر اس وقت وَتِلْكَ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۷۲ جھلانے والوں کی ضرور خرابی ہے۔

اس سے بڑھ کر اور کیا خرابی ہوگی کہ کوئی تدبیر کارگر نہیں ہو سکتی تمام امیدیں منقطع ہو گئیں ہیں دنیا میں عمر بھر جن کو پکارتے اور ان کی پرستش کرتے تھے آج وہ ان کی طرف منہ بھی نہیں کرتے اور ان کی بات بھی نہیں سنتے پھر کبھی حسرت ہے اور کبھی غصہ ہے کہ ناحق حق جل و علا کو چھوڑ کر ہم نے ان کی پرستش کی آج تو سوائے اس کے اور کسی کی بھی سلطنت اور حکومت نہیں دکھائی دیتی۔ اور اس سے دنیا میں کچھ بھی واسطہ نہ رکھنا اس کو کامل قاضی الحاجات سمجھنا قادر مطلق جانا، اس کی طرف سے غافل رہنے کی جو کچھ حسرت ہوگی وہ بھی ایک روحانی عذاب ہوگا جس کو لفظ ویل حاوی ہے۔

فائدہ: بعض علماء فرماتے ہیں کہ یہ آیت فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ۷۱ ممکن ہے کہ دنیا میں رسول کی طرف سے ہو کفار کے لیے کہ یہ بات ہونے والی ہے اب میں نے تمہیں مطلع کر دیا اگر تم ناخوش ہو تو جو تم سے میرے لیے مکر و فریب ہو سکے کہ لو مگر پہلے معنی زیادہ چسپاں ہیں اس لیے کہ قیامت میں جب حقوق العباد کی بابت کفار سے مطالبہ ہوگا تو ان سے کہا جائیگا جو کچھ دنیا میں تم حیلہ سازی اور مکر سے حق تلفی کیا کرتے تھے تو اب کر لو یہاں کوئی حیلہ بازی نہ چلے گی۔

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ۷۳ وَفَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُونَ ۷۴ كُلُوا وَاشْرَبُوا

۷۰..... یہ کافر اور مشرکوں کے لیے ہے مگر ایمان داروں کے لیے بندگان دین اور آں حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ کی شفاعت جو رحمت الہی کا مظہر ہے اس سے باطل نہیں ہوتی وہ ضرور ہو گی اور وہ دوسری بات ہے ۱۲۔

هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۳۳﴾ اِنَّا كَذَلِكْ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۴﴾ وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ

لِلْمُكْذِبِينَ ﴿۳۵﴾ كُلُّوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا اِنَّكُمْ مُجْرِمُونَ ﴿۳۶﴾ وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكْذِبِينَ ﴿۳۷﴾

ترجمہ:..... بے شک پرہیزگار ٹھنڈی چھاؤں اور چشموں ﴿۳۳﴾ اور دل پسند میووں میں رہیں گے ﴿۳۴﴾ (کہا جائے گا) لومڑے سے کھاؤ یہ جو یہ ہے تمہارے ان کاموں کی جو تم کیا کرتے تھے ﴿۳۵﴾ نیکوں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں ﴿۳۶﴾ خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی ﴿۳۷﴾ (اے کفار) کھاؤ اور برت لو تو تھوڑے دنوں آخر تم مجرم ہو ﴿۳۸﴾ خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی ﴿۳۹﴾۔

ترکیب:..... ان اسمها المتقين۔ فی ظلال خبرها۔ و عیون و کذا فوا کہ عطف علی الخبر۔ و مما یشتہون من بیالیة۔ ما موصولة۔ یشتہون صلة و العائد محذوف ای یشتہونہ و الجملة مجرور بمن و ہی متعلقة بمحذوف نعت لفوا کہ۔ کلاوا و اشربوا فی محل الحال من ضمیر المتقين فی الخبر بتقدير القول ای مقولہم کلاوا و اشربوا۔ ہنیئنا منصوب علی انه صفة مصدر محذوف ای اکلنا ہنیئنا و شرابا ہنیئنا (ہن) گوارا شدن طعام و شراب یقال ہنیئنا الطعام ای تہنات بہ و منه قوله تعالیٰ فکلوہ ہنیئنا مرینا من باب فتح یفتح و کرم یكرم (من الصراح)۔ بما الباء للسببية۔ کلاوا و تمتعوا قلیلا ای زمانا قلیلا الجملة حال من المكذبین ای الویل ثابت لہم فی حال ما یقال لہم کلاوا و تمتعوا ایذانا بانہم فی الدنيا كانوا احقء بان یقال لہم ذلک و علل ذلک بكونہم مجرمین دلالة علی ان کل مجرم ماله الاکل و التمتع الا یا ما قلاتل ثم الخلو ذفی العذاب ابد او یجوز ان یكون کلاما مستانفا خطا بالمکذبین فی الدنيا۔ (من الکشاف)

تفسیر:..... اب ایک اور مصیبت کفار پر پیش آئے گی وہ یہ کہ:

متقین اور مکذبین کا انجام:..... اِنَّ الْمُتَّقِیْنَ فِي ظِلِّی وَعُیُونٍ ﴿۳۳﴾ وَفَوَاکِیةٍ مَّحَا یَشْتَهُونَ ﴿۳۴﴾ پرہیزگاری ایمان دار اس روز ٹھنڈی چھاؤں میں ہوں گے برخلاف اس کے کفار گرم دھوس کی چھاؤں میں ہوں گے اور وہ آتش دور رخ کی چنگاریوں میں جلتے ہوں گے مگر ایمان دار اس کے بدلے چشموں میں نہاتے پیتے عیش کرتے ہوں گے کفار کو زقوم اور پیپ اور لہو کھانے کو ملے گا یا غصہ اور غم مگر ایمان داروں کے لیے میوے ہوں گے اور میوے بھی وہ جن کو دل چاہے وہی حاضر ہوں گے اور کفار کو لعنت و ملامت ہوگی برخلاف ان ایمان داروں کو یہ کہا جائے گا کُلُّوا و اشربوا ہنیئنا بما کُنْتُمْ تَعْمَلُونَ کہ خوب کھاؤ پیو مزے کرو اپنے ان نیک عملوں کے بدلے جن کو تم دنیا میں کیا کرتے تھے یہ کلمہ ایسا ہے جیسا کہ معظم و مکرم مہمان کو کہا جاتا ہے کہ کھائیے۔ ہر چند تمہارے اعمال نیک چند روزہ تھے اور ان کا بدلہ اور اجرت اس قدر نہیں مگر ہم ہیں اِنَّا كَذَلِكْ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۴﴾ نیکوں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں ایک نیکی کے بدلے دس بلکہ اس سے بھی زیادہ اور فانی کے بدلے باقی عطا کرتے ہیں۔

یہ کیفیات عرصات کی ہے کہ کفار کے جہنم میں فیصلہ ہو کر جانے سے پہلے، پھر جب کفار ایمان داروں کے لیے عرصات میں یہ انعام و اکرام دیکھیں گے اور اپنے لیے یہ خرابی اور ذلت اور عذاب دیکھیں گے تو اپنے مقابلے میں اپنے دشمنوں کی عزت و اکرام دیکھ کر کس قدر رنج و غم ہوگا اور نیز اس بات سے بھی ہم نے ایسے کریم کی کیوں نافرمانی کی جو آج ایسے ضلے دے رہا ہے یہ اور بھی رنج ہوگا کما قال وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكْذِبِينَ کہ خرابی ہے اس روز جھٹلانے والوں کی۔

آیت میں اہل سعادت کا انجام بھی بیان کر دیا تاکہ بیان پورا ہو جائے ظلیل یعنی سائے فرمایا جو جمع کا لفظ ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ در

اصل ایمان داروں کے لیے متعدد سائے ہوں گے اول عرصات میں عرش رب العالمین کا سایہ ہوگا پھر پل صراط سے گزرنے کے وقت اعمال صالحہ اور صداقت کا پھر جب بہشت میں جائیں گے تو طوبیٰ کا سایہ ہوگا اور پر بہار درختوں کا اور جب اپنے منازل و مکانات سکونت میں آئیں گے تو جنت کے عمدہ مخلوق اور وہاں کے چھپر کھنوں اور نگینوں کا سایہ ہوگا اور سب سے بڑھ کر رحمت الہی کا سایہ ہوگا جو ایک سایہ ہزار سایوں سے بہتر ہوگا۔

اسی طرح عیون بھی جمع کا لفظ ہے عین ایک چشمہ عیون بہت سے چشمے وہاں چشمے اور نہریں بھی ان کے لیے متعدد ہوں گی جو ان کے معارف اور اعمال صالحہ کا مظہر ہوگا اقسام اقسام کے اعمال و معارف تھے ویسے ہی چشمے بھی اقسام کے ہوں گے کسی میں کافور کی آمیزش کسی میں زنجبیل کی کسی میں شہد کی شیرینی کسی میں دودھ کی خاصیت یہ دنیا میں ان کے روزہ کی خشکی برداشت کرنے کا اور دین میں کوشش کرنے کا ثمرہ ہوگا۔

اسی طرح فواکہ جمع کا لفظ ہے فاکہ کی جمع جس کے معنی ہیں میوہ سو وہاں ان کا ہر ایک عمل اور ہر ایک کوشش ایک ایک دل پسند میوے کی صورت میں ظاہر ہوگی اور یہی وجہ ہے کہ **يَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ** فرمایا جائے گا کہ یہ تمہارے نیک عملوں کا بدلہ ہے۔

چند روز کھالو پی لو آخر تم مجرم ہو:..... ایک اور مصیبت ان کفار پر پیش آئے گی وہ یہ کہ تمسخر کے طور پر ان سے کہا جائے گا **كُلُوا وَتَمْتَعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ مَجْرُمُونَ** کہ چند روز کھالو پی لو آخر تو تم مجرم ہو یہ ان کی دنیاوی حالت کو یاد دلا کر ان پر تعریض کی جائے گی کیوں کہ منکرین قیامت دنیا ہی کو سمجھتے تھے اور کہتے تھے اہی قیامت قیامت سنا کرتے ہیں وہاں کے ادھار کے لیے کیوں آج کی عیش و عشرت کو چھوڑ دیں کھاؤ حرام و حلال جو ملے اور ہر طرح کے مزے کرو شراب و زنا وغیرہ لذتوں سے کون محروم رہے یہ خشک دماغ جو قیامت کے بھروسے پر بیٹھے ہیں ناحق ان مزوں سے محروم رہتے ہیں قیامت کس نے دیکھی ہے دن بھر روزے میں بھوکا پیاسا کس عقل کا کام ہے پھر کیا بارگہ دنیا میں آتا ہے یہ مزے کیوں چھوڑیں۔ بعض شعراء نے جو انہیں لوگوں کی ذریت میں سے تھے ان باتوں کو اشعار میں بھی نظم کیا ہے۔ تب وہاں فرشتے انہیں کی اس بات کو انہیں کی دنیاوی خیالات یاد دلانے کے لیے اس میں نمک مرچ ملا کر یوں کہیں گے کہ کھاؤ مزے کرو چند روز آخر تم مجرم ہو۔

بعض کہتے ہیں کہ یہ کلام دنیا میں کفار کی طرف بالفعل ہے کہ اے کفار تم قیامت کے منکر ہو دنیا ہی کی لذت پر دلدادہ ہو تھوڑے دنوں کھالو عیش کرو آخر تم مجرم ہو جس دائمی و سزا ابدی میں گرفتار ہو گے اس لیے کہ **وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا كَذِبًا** اس دن جھٹلانے والوں کے لیے خرابی ہے۔ اس خرابی سے بڑھ کر اور کیا ہے کہ دنیا کے مزے یاد کریں گے اور حسرت آمیز آنسو سے روئیں گے کہ ہائے چند روز عیش و نشاط کے سب جو اب خیال ہو گئے ہمیشہ کا عذاب دردناک اور دکھ بھری زندگی خریدی جہاں موت بھی نہیں کہ مر کر اس بلا سے چھوٹ جائیں۔ یہ نویں قسم خرابی بھی جس کو عذاب کہنا چاہیے خواہ جسمانی ہو خواہ روحانی ایک دوسری سے بڑھ کر ہے اس کے بعد خدا تعالیٰ ان مصائب میں مبتلا ہونے کی وجہ بیان فرماتے ہیں کہ کیوں وہ ایسی ایسی مصیبتوں میں گرفتار ہوں گے فقال:

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَزْكَعُونَ ﴿۷۸﴾ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا كَذِبًا ﴿۷۹﴾ فَبِأَيِّ

حَدِيثٍ بَعْدَهُ يَوْمِ مَنُونٍ ﴿۸۰﴾

ترجمہ:..... اور جب ان سے کہا جاتا ہے لو جھکو تو نہیں جھکتے ﴿۷۸﴾ اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے ﴿۷۹﴾ اس کے بعد کس بات پر ایمان لائیں گے ﴿۸۰﴾

ترکیب:..... واذا شرط۔ لایرکعون ای ہم لایرکعون الجملة جوابہ۔ لباى الباء تتعلق بیؤمنون بعده ظرف لیؤمنون و الجملة استفهامیة والاستفهام استقراری۔

تفسیر:..... فقال واذا قيل لهم اذكفوا لا يذکفون یعنی وہ ایسی سرکش اور حق کی طرف سے پھرے ہوئے ہیں کہ جب دنیا میں کہا جاتا ہے (رسول یا اس کے نائب کہتے ہیں) خدا کی طرف جھکو، اس کے احکام مانو، نواہی سے بچو، تو نہیں جھکتے۔ مؤمن و کافر میں ایک یہ بھی بڑا امتیاز ہے کہ مؤمن مصیبت کے وقت، راحت کے وقت بیماری میں، تندرستی میں، افلاس میں، تونگری میں ہر حال میں خدا کی طرف جھکتا ہے اس کا مرکز اصلی وہی ہے جب کسی مانع نے روک بھی لیا تو جب مانع اٹھ گیا (ادھر ہی چلا آیا) اس کی طرف اس کو قرار آتا ہے برخلاف کافر کے۔

بعض مفسرین فرماتے ہیں کہ رکوع سے مراد نماز میں جھکنا ہے جو خاص علامت فرمانبرداری کی ہے ہم نے آپ کے آگے سر جھکا دیا پیٹھ ٹیڑھی کر دی، آپ جو چاہیں ہم پر احکام کا بوجھ دھر دیجیے ہم بجالانے کو مستعد ہیں اسی لیے دنیا میں بادشاہوں کے سامنے خم ہونا اور سلام کرنا اطاعت اور انقیاد کی علامت ہے اور یہ رکوع نماز میں اسلامیوں کے شعار میں داخل ہو گیا ہو گیا جب ان کو نماز کے لیے بلا یا جاتا ہے تاکہ زمرہ اسلام میں داخل ہوں تو نہیں مانتے۔

مقاتل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ آیت قوم ثقیف کے معاملہ میں نازل ہوئی وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اظہار اسلام کیا آپ نے فرمایا نماز پڑھو نماز کی تعلیم فرمائی انھوں نے کہا ہم رکوع نہ کریں گے کیونکہ اس میں عار ہے کہ آدمی زار سیدھا پیدا کیا گیا ہے اور جب وہ پیٹھ گائے تیل کی طرح کرے گا تو برا معلوم ہوتا ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لا ٰخیر فی دین لیس فیہ رکوع ولا سجود کہ اس دین میں کچھ خیر نہیں کہ جس میں نہ رکوع ہو نہ سجود۔

بعض مفسرین کہتے ہیں کہ یہ جملہ کفار سے اس وقت کہا جائے کہ تجلی الہی ہو کر کشف ساق ہوگا اور لوگوں کو سجدہ کا حکم ہوگا، پھر جو دنیا میں سجدہ نہیں کرتے تھے وہاں بھی نہ کر سکیں گے تختے کی طرح پیٹھ اور گردن اکڑ جائے گی، رکوع و سجود میں خم نہ کر سکیں گے۔ حاصل کلام یہ کہ کفار جب قیامت میں رکوع و سجود کرنے والوں کو دیکھیں گے کہ طرح طرح کے انعام و اکرام ان پر ایک آسان عمل سے ہو رہے ہیں تو سخت رنج و افسوس ہوگا کہ ہائے ہم نے کس لیے اس حکم کو نہ مانا تو نزل یتومنین للذکریین یہ ایک اور خرابی ہوگی جو دسویں خرابی ہے۔ پھر جب ان کفار کو دار آخرت کا حال اس طرح معلوم کرایا گیا اور یہ بتایا گیا کہ مکروں کے لیے یہ خرابیاں اور ماننے والوں کے لیے یہ نعمتیں ہیں تو پھر اگر اس کو نہ لائے تو قیامتی حدیث بعدہ یؤمنون پھر کس بات پر اس بیان کے بعد ایمان لائیں گے؟ مفسرین کہتے ہیں کہ بعدہ کی ضمیر بیان واضح قرآن کی طرف راجع ہے جو قرینہ حال سے سمجھا جاتا ہے۔

ابن ابی حاتم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ جب اس آیت تک پہنچے تو اس کے بعد کہے اٰمَنَّا بِاللّٰهِ و بما انزل۔

تم بحمد اللہ سبحانہ فی ۷ اشعبان المعظم ۱۳۱۳ھ یوم الاثنين بعد صلوة العصر فی ایام الشتاء



عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ

آیاتھا ۳۰ ﴿۸۱﴾ سُورَةُ النَّبَا مَكِّيَّةٌ ﴿۸۰﴾ رُكُوعَاتُهَا ۲

سورہ نباء مکہ ہے اس میں چالیس آیات درکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۱﴾ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ﴿۲﴾ الَّذِي هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُونَ ﴿۳﴾ كَلَّا

سَيَعْلَمُونَ ﴿۴﴾ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿۵﴾

وہ کیا پوچھ رہے ہیں؟ ﴿۱﴾ کیا وہ بڑی خبر (حادثہ قیامت) ﴿۲﴾ کہ جس میں وہ اختلاف کر رہے ہیں ﴿۳﴾ ایسا نہ کرنا چاہیے عن قریب جان لیں گے ﴿۴﴾ (ہم) پھر (کہتے ہیں) ایسا نہ کرنا چاہیے ابھی جان لیں گے۔ ﴿۵﴾

ترکیب:..... عم اصلہ عن ما فاذا غمت النون فی الميم وحذفت الالف لتميز الخبر عن الاستفهام و كذلك فيم و بم والاستفهام فی اللفظ و فی المعنی تفخيم القصة كما تقول ای شیء تريد اذا اعطمت شانه. عن النبأ العظيم عن بدل من الاولي و الف الاستفهام التي ينبغي ان يعاد محذوفه و عن الاولي متعلقة ببيتسا لون و قيل عن الثانية متعلقة بفعل محذوف غير مستفهم عنه ای يتساءلون عن النبأ علی هذا التقدير عن النبا جواب الاستفهام كما فی قوله تعالى لمن الملك اليوم لله اذ احد القهار. الذي هم فيه مختلفون الموصول صفة للنبا بعد و صفه بكونه عظيما.

تفسیر:..... اس سورت کو سورہ تساول اور سورہ نبا بھی کہتے ہیں یہ بالاتفاق مکہ میں نازل ہوئی اس میں چالیس یا اکتالیس آیات اور درکوع ہیں اس کی مناسبت سورہ مرسلات سے مسئلہ معاد میں ہے اور ہجرت سے پہلے یہی مسئلہ زیادہ تر مبعوث عنہا تھا۔

شان نزول:..... شان نزول اس کی یہ ہے کہ جب آنحضرت ﷺ مکہ میں مبعوث ہوئے اور ان انسانی اعمال کے جزا و سزا کی منکروں

﴿۱﴾ قرأ الجمهور عم بحذف الالف و قرئ بالياء و هو قليل و قرئ بحاء السكتة عوضا عن الالف عمه ۲ مند.

﴿۲﴾ عم در اصل عن ما الف کو تخفيف اور کثرت استعمال کی وجہ سے حذف کیا کہ قاعدہ ہے کہ الف ما کو ان حروف جر کے بعد حذف کر دیتے ہیں عن، تا، لام، فی، علی، الی، حتی ۱۲ مند.

﴿۳﴾ الضمير يرجع الى هل مكة كانوا يتساءلون عن البعث بكونه متسائلا دون امر النبوة و القرآن علی ما قيل لاقتضاء قوله تعالى الم نجعل الارض... الخ او يتساءلون الرسول و المؤمنین عنه استهزاء و للناس یعنی المسلمین و الکافرین ۱۲ من حقانی

﴿۴﴾ سيعلمون قرأ الجمهور بالياء التحتية فی الفعلین و قرئ بالياء علی الخطاب و قرأ الضحاك الاولي الفوقية و الثاني بالتحية ۲ مند

کو ایک آنے والے دن کی خبر دی کہ ایک دن آنے والا ہے جس میں یہ دنیا زیر زمین ہو جائے گی اور انسان بار درگزندہ ہوں گے اور ان کے نیک اور بد اعمال کی جزا و سزا ملے گی (یہ خبر عقل مند کے نزدیک البتہ بڑی خبر ہے اس لیے کہ شتر بے مہار ہو کر نفسانی خواہشوں کو پورا پورا کرنے والوں اور پھر سلسلہ حیات کو اسی حیات پر تمام سمجھنے والوں کو ایک سخت پریشانی کا سبب اور نہایت فکر کی بات ہے) تب وہ کفار بار بار تعجب کی راہ سے حضرت نبی ﷺ سے دریافت کرتے تھے کہ کب وہ دن آئے گا اور یہ کیونکر ہوگا کہ بوسیدہ ہڈیاں پھر زندہ ہوں گی ان کے اس سوال اور تعجب کا ان آیات میں ذکر کرتا ہے۔

تفسیر تساؤل:..... فَقَالَ غَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۱﴾ کہ یہ لوگ کیا پوچھ رہے ہیں؟ خدا تعالیٰ کو معلوم تھا کہ جس چیز کا وہ سوال کرتے تھے۔ مگر یہ ایک محاورہ ہے کہ جب کوئی بڑی بات پوچھتا ہے یا چاہتا ہے تو کہتا ہے تو کیا پوچھتا ہے کیا چاہتا ہے یعنی یہ پوچھنے اور چاہنے کی چیز نہیں، تساؤل باہم سوال کرنا ایک دوسرے سے پوچھنا۔ یہ پوچھنے والے کون تھے؟ بظاہر کفار تھے کہ تعجب و انکار اور تمسخر کی راہ سے آپس میں چرچا کرتے اور پوچھتے تھے۔

فراء کہتے ہیں تساؤل بات چیت کو بھی کہتے ہیں کرچہ باہم سوال و جواب نہ ہو مگر انی قولہ تعالیٰ فَاقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۱﴾ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿۲﴾ يَقُولُ إِنِّي كُنْتُ لَكَ لِيَمِينٌ الْمُصَدِّقِينَ ﴿۳﴾ اس تقدیر پر معنی یہ ہیں کہ وہ آپس میں کس چیز کا چرچا کرتے ہیں؟ یعنی یہ چرچا کرنے اور تعجب کرنے کی بات نہیں بلکہ مان لینے کی بات ہے جمہور کے نزدیک یہ پوچھنے یا چرچا کرنے والے کفار تھے اس لیے کہ اس کے بعد مَثَلًا سَيَعْلَمُونَ ﴿۴﴾ اور هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ﴿۵﴾ میں ضمیریں کفار کی طرف پھرتی ہیں اس لیے يَتَسَاءَلُونَ کی ضمیر بھی ان ہی کی طرف پھرنی چاہیے۔

دوسرا قول: یہ ہے کہ مسلمان و کفار باہم ایک دوسرے سے پوچھتے تھے کفار مسلمانوں پر شبہات پیش کرتے تھے وہ جواب دیتے تھے۔ تیسرا قول: یہ ہے کہ مسلمان و کفار سب آنحضرت ﷺ سے پوچھتے تھے مسلمان اس لیے کہ اور بھی یقین بڑھ جائے اور کفار تمسخر کی راہ سے یا شکوک و شبہات وارد کرنے کی غرض سے۔ پھر آپ ہی فرماتا ہے عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ ﴿۱﴾ الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ﴿۲﴾ اس بڑی چیز کی بابت سوال کرتے ہیں کہ جس میں اختلاف کر رہے ہیں یعنی کیا وہ بڑی خبر پوچھ رہے ہیں؟ جس کا پوچھنا اور تعجب کرنا لازم نہیں، لفظ الْعَظِيمِ اس طرف اشارہ کر رہا ہے کہ وہ تو ایک بڑی بھاری بات ہے اس کی عظمت دلوں پر خود بخود اثر ڈال رہی ہے بشرطیکہ دلوں پر حجاب ظلماتی اس اثر سے روکنے والے نہ ہوں اور جملہ هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ بھی اسی طرف اشارہ کر رہا ہے اس لیے کہ اختلاف کرنا اس بات کی صریح دلیل ہے کہ اس بڑی خبر کے بطلان پر بھی ان کے پاس کوئی برہان قاطع اور تسلی بخش دلیل نہیں بلکہ محض توہمات ہیں پھر ان کے زور پر الہامی باتوں پر اس قدر انکار اور اصرار حماقت ہے۔

نبا عظیم کی تفسیر:..... نَبَأٌ كَمَعْنَى هِيَ خَبْرٌ - النَّبِيُّ الْعَظِيمُ بَرِي خَيْرٌ - وَهِيَ كَمَا هِيَ اس میں تین قول ہیں۔

اول: قیامت اور اس پر چند دلیلیں ہیں۔

(۱)..... یہ کہ بعد میں فرمایا ہے کہ سَيَعْلَمُونَ جس سے تہدید مراد ہے اور وہ تہدید قیامت میں زیادہ متحقق ہے۔

(۲)..... یہ کہ بعد کی آیات میں اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهْدًا ﴿۱﴾... الخ میں وہ دلائل بیان فرمائے ہیں جو اس کی قدرت و جبروت انعام و انفضال کے نمونہ ہیں جن سے قیامت برپا کرنے پر اپنا قادر ہونا ثابت کرنا مقصود ہے۔

(۳)..... یہ کہ لفظ الْعَظِيمِ ایک اور جگہ بھی قرآن میں قیامت پر اطلاق ہوا ہے بقولہ تعالیٰ اَلَا يَظُنُّ اُولٰٓئِكَ اَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ﴿۱﴾ لِيُؤْمَرُوا

عَظِيمٍ ﴿٥٠﴾ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٥١﴾ وَقَوْلُهُ تَعَالَى قُلْ هُوَ تَبَوُّؤُا عَظِيمًا ﴿٥٢﴾ أَنْتُمْ عَنْهُ مَغْرُوضُونَ ﴿٥٣﴾۔

دوسرا قول: یہ کہ نبأ عظیم سے مراد قرآن شریف ہے اور اس میں ان کا اختلاف تھا کوئی اس کو سحر کوئی شعر کوئی انکوں کے قصے کہتا تھا اور نیز نبأ جس کے معنی خبر کے ہیں قرآن سے زیادہ چسپاں ہیں اس لیے کہ قرآن خبر دیتا ہے برخلاف قیامت کے کہ وہ خبر عنہ ہے۔
تیسرا قول: یہ ہے کہ اس سے مراد آنحضرت ﷺ کی نبوت ہے اور وہ بڑی چیز ہے جس نے دنیا میں انقلاب عظیم پیدا کر دیا پہلے قانون اور رسم و رواج پلٹ دیئے، پرانی بادشاہتیں غارت کر کے نئی کر دیں ان ہی باتوں سے ان کفار کو جو قیامت کی خیالات کے پابند اور پرانی لکیر کے فقیر تھے آنحضرت ﷺ کی نبوت میں اختلاف تھا اختلاف بمعنی انکار۔

قیامت کا اکثر عرب کو انکار تھا اور تعجب سے کہتے تھے إِذَا مَثُنَا وَكُنَّا نُورًا يَا هَذَا لَكِ رَجْعٌ بَعِيدٌ ﴿٥٠﴾ اور کچھ قائل بھی تھے نصاریٰ معاد جسمانی کے منکر تھے صرف معاد روحانی کے قائل تھے بلکہ اب بھی ہیں یہود کے بعض فرقے بالکل قیامت کے منکر تھے اور ہنود تاسخ کے پیروا یہ میں جزا و سزا کے قائل تھے۔ پھر قیامت کی کیفیت میں بھی سخت اختلاف تھا بعض کہتے تھے کہ مرکر انسانوں کی روح جنوں یا فرشتوں میں مل جاتی ہے اور اسی کا نام قیامت ہے پھر اس عالم میں اس جسم سابق میں آنا محال ہے اور نہ یہ آسمان و زمین فنا ہوں گے نہ عناصر بلکہ جس طرح یہ قدیم ہیں اسی طرح ابدی بھی ہیں البتہ ان سے باہم ترکیب پا کر جو چیزیں پیدا ہوتی ہیں وہ حادث ہیں اور وہی فنا پذیر ہیں۔

ان سب کے جواب میں فرماتا ہے كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٥١﴾ تمہارے خیالات صحیح نہیں، عن قریب یعنی کرنے کے بعد تم کو معلوم ہو جائے گا ثُمَّ هُمْ يَسْأَلُونَ ﴿٥٢﴾ تمہارے خیالات صحیح نہیں سَيَعْلَمُونَ تم کو قیامت اور اس کی اصلی کیفیت عن قریب معلوم ہو جائے گی اس لیے کہ دنیا روزے چند ہے ﴿٥٣﴾۔

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا ﴿٥٤﴾ وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ﴿٥٥﴾ وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ﴿٥٦﴾ وَجَعَلْنَا
نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ﴿٥٧﴾ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ﴿٥٨﴾ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ﴿٥٩﴾
وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ﴿٦٠﴾ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ﴿٦١﴾ وَأَنْزَلْنَا مِنَ
الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ﴿٦٢﴾ لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ﴿٦٣﴾ وَجَنَّتِ الْفُفَاةُ ﴿٦٤﴾

ترجمہ: کیا ہم نے زمین کو بچھونا ﴿٥٤﴾ اور پہاروں کو میخیں نہیں بنا دیا ﴿٥٥﴾ اور ہم نے تم کو جوڑے جوڑے پیدا کیا ﴿٥٦﴾ اور تمہاری نیند کو آرام بنا دیا ﴿٥٧﴾ اور رات کو اور ڈھنا بنا دیا ﴿٥٨﴾ اور ہم نے دن روزگار کے لیے بنایا ﴿٥٩﴾ اور تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) بناے ﴿٦٠﴾ اور چمکتا ہوا چراغ بنایا ﴿٦١﴾ اور ہم نے برستے بادلوں سے پانی کا ریلا اتارا ﴿٦٢﴾ تاکہ اس سے اناج اور گھاس اور گھن دار باغ اگا سکیں ﴿٦٣﴾۔

ترکیب: الاستفہام للتقریر ای جعلنا الارض المهد اول و مهد مفعول ثان لجعلنا بمعنی الخلق وفيه معنی التقدير و التسويد و قيل بمعنی التصير و المهاد جمع مهد بمعنی الفراش قرأ الجمهور بالجمع و قرئ مفردا۔ او تاذا جمع وتد

﴿٦٤﴾ اس جگہ تکرار کلام محض زجر و توبیح کے لیے ہے۔

(ہیج)۔ وخلقنکم معطوف علی المضارع المنفی داخل فی حکمہ۔ ازواجہ حال ای متجنسین متشابہین جمع زوج۔ سبائاً قال الزجاج السبات ان یقطع عن الحركة والروح فی بدنہ وحاصل المعنی الراحة ای جعلنا نومکم راحۃ لکم۔ معاشاً منصوب علی الظرفیۃ و المعاش مصدر میمی بمعنی المعیشۃ۔ شداداً جمع شدیدۃ ای قویۃ محکمۃ و حاجا الوہاج لمضییء من قولہم وھج الجوہر ای تلاًلاً۔ المعصرات فیہا قولان الاول وھو احدی الروایتین عن ابن عباس رضی اللہ عنہما و قول مجاہد و مقاتل و قتادۃ و الکلبی انہا الریح التي تثير السحاب و من بمعنی الباء و المعنی انزلنا بالریح المثیرۃ للسحاب الثانی وھو الروایۃ الثانیۃ عن ابن عباس رضی اللہ عنہما اختار ابی العالیۃ و الربیع و الضحاک انہا السحاب بوجوہ منہا انہ قال المورخ العصرات السحاب بلغۃ قریش۔ ماء موصوف۔ ثجاجا۔ صفة و المجموع مفعول انزلنا و الثجاج شدة الانصاب یقال ثج المال ای اسال بکثرة و ثجہ ای اسالہ لیکون لازماً و متعدیا۔ الفاف ای بساتین ملغۃ قال صاحب الکشاف انہ لا واحد کالوزاع و الاخیاف و الجماعات المتفرقة و الجماعات المختلطة و الاخرون البتوالہ و احد ائم اختلفوا فیہ فقال الاخفش و الکسانی و احدہا لف بکسر اللام و قبل بضمہا و قال المبرد و احدہا لفا و جمعہ لف الفاف و قبل جمع لقیف کشریف و اشراف المعنی ان کل جنۃ فیہا الاشجار المجتمعۃ المنقارۃ یقال امرأۃ لفاء اذا کانت غلیظۃ الساق مجتمعۃ اللحم یبلغ من تقاربه ان یتلاصق۔

تفسیر:..... اس دن یا اس خبر کی عظمت بیان فرما کر اس کے بعد چند دلائل بیان فرماتا ہے جو اس کی قدرت کاملہ اور حکمت بالغہ کا کافی ثبوت کرتی ہیں اور جن سے یہ ثابت کیا جاتا ہے کہ وہ قادر مطلق اور حکیم برحق اس عالم کو درہم برہم کر کے ایک دوسرا عالم پیدا کرنے پر قادر ہے اور اس عالم کو فنا کر کے دوسرے عالم کے پیدا کرنے میں جو کچھ اس کی حکمت ہے اس کی کیفیات و خصوصیات تک عقول بشریہ کو رسائی نہیں، پھر ایسی چیزوں کی بابت سوال کرنا محض نادانی ہے اور یہ وہ چیزیں ہیں جن کے بنانے میں ذرا بھی کسی کی شرکت نہیں۔

فیصلہ کا دن:..... یا یوں کہو کہ وہ دن جس کی وہ خبر پوچھتے ہیں اور اس کے آنے کی جلدی کرتے ہیں وہ یوم الفصل ہے جیسا کہ بعد میں بیان ہوتا ہے اِنَّ یَوْمَ الْفَصْلِ... الخ جس دن مطیعوں اور نافرمانوں میں بالکل امتیاز ہو جائے گا نہ مکان میں شرکت نہ کھانے پینے کے کسی سامان میں شرکت باقی ہے گی نہ اسباب تعیش و موجبات راحت میں برخلاف دنیا کے کہ یہاں سب چیزوں میں مؤمن و کافر مطیع و عاصی سب شریک ہیں پھر یہاں وہ دن کیوں کر آسکتا ہے اس لیے جلدی کرنا اور سوال کرنا عبث ہے اور نیز یوم الفصل کی حقیقت بھی فی الجملہ بیان فرمادی گئی کہ وہاں نہ یہ آسمان ہوں گے جو آج تم پر قائم ہیں نہ یہ زمین ہوگی نہ یہ پہاڑ ہوں گے جن کے نفع میں سب شریک ہیں نہ ان بدلیوں سے پانی برستے گا، باغوں و نباتات کی روئیدگی کے اور ہی سامان ہوں گے نہ یہ رات و دن ہوں گے جن میں رات میں پڑ کر بے خبر سوتے ہیں اور دن کو روزی تلاش کرتے پھرتے ہیں۔

ان کے سوال کا کافی الجملہ جواب دینا مقصود تھا اس لیے اس کے بعد یہ نو چیزیں بیان کرتا ہے جن پر دنیا اور اس کی زندگی مربوط ہے فقال زمین کو فرش بنایا:..... (۱)..... اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهْدًا ﴿۱﴾ کہ کیا ہم نے زمین کو تمہارے رہنے چلنے پھرنے کے لیے فرش نہیں بنایا؟ ضرور بنایا اگر زمین ہوا کی طرح خفیف اور پانی کی طرح نرم اور آگ کی طرح گرم ہوتی تو تم کہیں اس پر بس سکتے تھے؟ ہرگز نہیں پھر ہمارے اس انعام میں مؤمن و کافر سب ہی تو شریک ہیں برخلاف دیر آخرت کے کہ وہاں مطیعوں کے رہنے کی اور جگہ ہے نافرمانوں کی اور اس سے یہ بھی تم غور کر سکتے ہو کہ کس قادر مطلق نے کرۂ ارض کو ایسا بنایا کیا وہ اس کو فنا نہیں کر سکتا اور نئی زمین نہیں بنا سکتا؟ ضرور بنا

ہے اور نیند کا وقت بھی رات ہی ہے ستر کی وجہ سے رات کو لباس کہنا استعارہ ہے یہ اس کی پانچویں نعمت ہے۔

فائدہ: کسی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا کہ نکاح دن میں بہتر ہے یا رات میں؟ آپ نے فرمایا رات میں، اس لیے کہ رات کو کبھی قرآن نے لباس کہا ہے اور عورت کو وَهْنٌ لِبَاسٌ لِّكُفْهِ اس لیے عورت اور اس کے نکاح کو رات ہی مناسب ہے ایک لباس کو دوسرے سے مناسب ہے۔ پھر جس نے تم کو یوں راحت سے سلا یا اور جگا کر بھوکا نہیں رکھا بلکہ:

دن کو حصول معاش کے لئے بنایا:..... (۶)..... وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۝ اور ہم نے دن کو تمہاری روزی کے لیے بنایا۔ اس میں بھی کافر اور مومن سب شریک ہیں برخلاف اس دن کے کہ نیک بہشتوں میں آرام کرتے ہوں گے بد جہنم میں جلتے ہوں گے روزی تلاش کرنا کجا۔ اہل دنیا کی فطرت میں ہے کہ رات کو سوتے اور دن کو معاش کے کاروبار میں مصروف رہتے ہیں اگر ہمیشہ رات ہی رات ہی ہمیشہ دن ہی رہتا تو عافیت کا دائرہ تنگ ہو جاتا آفتاب اور دیگر سیارات کی گردش یا کہوز مین کے آفتاب کے گرد حرکت کیسا کہ حکماء جدید کا خیال ہے اس طرح اور اس نظام سے کہ رات دن پیدا ہوں اس کی قدرت اور حکمت کی دلیل ہے پھر جو ان اجرام کو ایک خاص ارادے پر حرکت دے رہا ہے کیا اس کے نزدیک بار درگرا پیدا کرنا مشکل ہے؟ ہرگز نہیں۔

یہ دنیا کی حاصل کار باتیں تھیں یعنی رات کو سونا اور دن کو روزی کے دھندے میں لگنا اس میں غافل عمر تمام کر جاتے ہیں ان دو مشغلوں کے سوا دار آخرت کی فکر تک نہیں اب اس گھر کی چھت کا حال بیان فرماتا ہے۔

سات مستحکم چھتیں بنائیں:..... (۷)..... وَهَيَّئْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ ۝ کہ ہم نے تمہارے اوپر سات چھتیں مستحکم بنائیں جو زمانے کے گزرنے سے ہرگز پرانی نہیں ہوتیں اور نہ ان میں کوئی فتور واقع ہوتا ہے اب تک ویسے ہی ہیں اس کاری گری کی یہ کاری گری قابل غور ہے۔ وہ سات چھتیں کیا ہیں سات آسمان کہ جن میں سات ستارے دورے دورے کرتے ہیں اور ان ستاروں کی تاثیر حرارت و برودت روشنی و تاریکی سے سب نیک و بد فائدہ اٹھاتے ہیں بخلاف یوم الفصل کے کہ وہاں نیکوں کے لیے جنت میں چھت کی جگہ بلند مرتبہ لوگوں کے مکان ہیں جن کی روشنی ان پر پڑتی ہوگی اور وہ بلند مرتبہ حضرات انبیاء علیہم السلام اور اولیاء کرام ان ماتحتوں کی ترقی میں مدد کریں گے اور بدوں کو جہنم کے طبقات احاطہ کیے ہوں گے اور یہی ان کی چھت ہوگی اور کفار اپنے ظلمات کفر میں اپنے سے اوپر والوں کو اور بھی زیادہ عذاب میں مبتلا سمجھیں گے۔

حکماء حال کے نزدیک سبع شدت سات ستارے ہیں جو یکے بعد دیگرے قائم ہیں اور اپنے مدار پر حرکت کرتے ہیں اور جس فضا میں یہ حرکت کرتے ہیں وہ ان کے آسمان ہیں مگر کوئی دور بین اب تک ایسی نہیں ایجاد ہوئی جو اس قدر دور دراز کی فضا کو جس میں اجرام لطیف ہیں محسوس کر سکے پھر آسمان کا انکار محض مکابره ہے۔ اب دنیا کے گھر کا چراغ بھی ضروری تھا اس لیے فرماتا ہے

چمکتا ہوا چراغ بنایا:..... (۸)..... وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ۝ اور ہم نے چمکتا ہوا چراغ بھی بنا دیا، دن کو آفتاب رات کو مہتاب اور ستارے جن کے نور سے نیک و بد برابر نفع اٹھاتے ہیں برخلاف یوم الفصل کے کہ جنت میں آفتاب کی روشنی کی ضرورت نہ ہوگی اور جہنم میں سرے سے کوئی روشنی ہی نہ ہوگی اندھرا ہی اندھیرا ہوگا اور نیز یہ اس کی قدرت کاملہ کی برہان ہے کہ آفتاب میں یہ نور دیا اور پھر ان ستاروں کے انوار میں یہ فرق پیدا کر دیا کہ کسی کی روشنی گرم ہے کسی کی سرد۔ پھر کیا وہ حکیم اس جہاں میں نیکوں اور بدوں کو جزا و سزا نہیں دے سکتا؟ ضرور دے سکتا ہے اور دے گا یوں ہی معطل نہ چھوڑے گا۔

اس کے بعد اس جہاں میں جو بندوں کی راحت کا سبب ہے اس کو بھی بیان فرماتا ہے کہ ایسا گھر بنا کر ہم تم کو اس تدبیر سے کھانا کھاتے ہیں فقال:

اگا اور کیا کیا جوانی اور لڑکپن کی بہاریں آئیں آخر پڑمردہ ہوتا چلا اور سوکھ کر زمین پر گر پڑا اور ہوا میں اس کے ریزے ریزے اڑتے پھرے اسی طرح رات اور دن خواب و بیداری بھی نمونہ ہیں۔

اِنَّ يَوْمَ الْفِصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ﴿۱۷﴾ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَتَاتُونَ اَفْوَاجًا ﴿۱۸﴾

وَفَتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ اَبْوَابًا ﴿۱۹﴾ وَسِيَّرَتِ الْجِبَالَ فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿۲۰﴾ اِنَّ

جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿۲۱﴾ لِلطَّاغِيْنَ مَا بَآءَ ﴿۲۲﴾ لِبِئْسَ فِيهَا اَحْقَابًا ﴿۲۳﴾ لَا

يَذُوْقُوْنَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ﴿۲۴﴾ اِلَّا حَمِيْمًا وَّغَسَّاقًا ﴿۲۵﴾ جَزَاءً وِّفَاقًا ﴿۲۶﴾ اِنَّهُمْ

كَانُوْا لَا يَزُوْنُ حِسَابًا ﴿۲۷﴾ وَكَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا كِذٰبًا ﴿۲۸﴾ وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنٰهُ

كِتٰبًا ﴿۲۹﴾ فَذُوْقُوْا فَلَنْ نَّزِيْدَكُمْ اِلَّا عَذَابًا ﴿۳۰﴾

ع

ترجمہ:..... بے شک فیصلہ کا دن معین ہو چکا ہے ﴿۱۷﴾ جس دن صور پھونکا جائے گا تو تم (پرے باندھے) جوق در جوق چلے آؤ گے ﴿۱۸﴾ اور آسمان کھولا جائے گا تو (اس میں) دروازے بن جائیں گے ﴿۱۹﴾ اور پہاڑ اڑائے جائیں گے ﴿۲۰﴾ تو ریتا ہو جائیں گے بے شک دوزخ تو شریروں کی تاک میں ہے ﴿۲۱﴾ ان کا ٹھکانا ہونے کے لیے ﴿۲۲﴾ اس میں قرونوں پڑے رہیں گے ﴿۲۳﴾ نہ وہاں کسی ٹھنڈک کا مزہ چکھیں گے اور نہ کسی پینے کی چیز کا ﴿۲۴﴾ مگر گرم پانی اور زخموں کی پیپ ﴿۲۵﴾ پورا پورا بدلہ ملے گا ﴿۲۶﴾ کیونکہ وہ حساب کی توقع نہ رکھتے تھے ﴿۲۷﴾ اور ہماری آیتیں بے باکی سے جھٹلاتے تھے ﴿۲۸﴾ اور ہم نے ہر چیز کو قلم بند کر رکھا ہے پھر (ان سے کہا جائے گا) ﴿۲۹﴾ لو چکھو سو ہم تمہارے عذاب ہی زیادہ کرتے رہیں گے ﴿۳۰﴾۔

ترکیب:..... کان میقاتا الجملة خبر ان یوم الفصل اسمها۔ یوم ینفخ بدل من یوم الفصل او عطف بیان۔ الصور اما جمع الصورة فالنفخ فی الصور عبارة عن نفع الارواح فی الاجساد و اما هی عبارة عن قرن ینفخ فیہ۔ افواجا حال من فاعل تاتون و هی جمع فوج ای جماعات جماعات۔ و الفاء فی فتاتون فصیحة۔ و فتحت معطوف علی ینفخ و صیغة الماضی علی تحقیق الوقوع و قیل عطف علی فتاتون۔ مرصادا خبر كانت۔ و المرصاد اسم للمکان الذی یر صد فیہ کالمضمار للمکان الذی یضم فی الخیل و کذا المنہاج۔ و قیل مفعال من الرصد و المفعال من ابنية المبالغة کالمعمار علی هذا ان جہنم تر صد اعداء اللہ و تشہق علیہم۔ للطغین ان قلنا ان جہنم مرصادا للکفار فقط فکان قولہ للطغین من تمام ما قبلہ ای جہنم كانت مرصادا للطاغین۔ ثم قولہ ما با بدل من قولہ مرصادا و ان قلنا انها مر صد للکفار و للمؤمنین ثم قولہ علی مرصادا و کان للطاغین ما با کلاما مبتدء اما با خبر ثان لكانت۔ للطغین متعلق بہ و بمحذوف او بكانت۔ الماب المرجع یقال اب یؤب اذا رجع لابئین منصوب علی الحال المقدره من الضمیر المستکن فی للطغین۔ و احقابا منصوب علی الظرفیة و هی جمع حقب بضمئین و هو الدهر و الاحقاب الدهور و تقدیر الحقب عند اهل اللغة ثمانون سنة و اصل الحقب الترادف و التابع یقال احقب اذا اردف۔ لا یدوقون الجملة حال من الضمیر فی لبئین او صفہ لاحقابا او مستانفة لبيان ما اشتملت علیہ من انہم۔ لا یدوقون فی جہنم او فی الاحقاب بردا و لا شرابا برز (ختلی آب یا ہوا) و قیل

النوم، والشراب الماء۔ جزاء وفاقاً ای موافقاً لعمالہم وفاقاً صفة الجزاء اما علی حذف المضاف ای ذال وفاق و اما علی المبالغة و نصب جزاء علی انه مفعول مطلق من فعل محذوف قال الفراء و الاخفش جاز بناہم جزاء و الفی اعمالہم و قال الزجاج جوز و اجزاء و فاقا۔ قال الفراء الوفاق جمع الوفق و الوفق و الموافق و احد۔ انہم كانوا الجملة مستانفة و تعلیل لاستحقاقہم الجزاء المذكور۔ و كل شئی منصوب علی الاشتغال ای احصینا كل شئی و قرئ بالرفع علی انه مبتدأ ما بعده خبرہ۔ كتبنا فی نصبہ اوجہ احدها انه تمیز من احصینا و الثانی انه حال ای مكتوباً فی اللوح و الثالث انه مصدر من بمعنى الاحصاء و التجوز اما فی المصدر او فی الفعل اذ يرد بالاحصاء و الكتب الضبط۔

احوال قیامت

تفسیر:..... اس کے بعد قیامت کے چند احوال بیان فرماتا ہے۔ اِنَّ يَوْمَ الْفُضْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۙ کہ فیصلے کا دن موقت و معین ہے اس وقت سے پہلے تمہارے انکارا صرار کی وجہ سے آ نہیں سکتا اس لیے کہ اس وقت کے لیے چند چیزیں لازم ہیں اول: یہ کہ ارواح کا بار دگر ابدان سے تعلق، دوم: یہ کہ جب تک یہ تمام کارخانہ دنیا درہم برہم نہ ہو اور اس کے گھر کی چھت اور فرش اور قندیل اور اس کے سامان رزق و راحت جن کا آج فائدہ عام ہے منقطع نہ کر دیئے جائیں اور تمام آنے والی روئیں اس گھر میں آکر فائدہ نہ اٹھالیں اس وقت تک قیامت نہیں آئے گی۔

تفسیر مِيقَاتًا:..... (۱)..... میقاتا کے یہ بھی معنی ہیں کہ یوم الفصل میقات یعنی حد ہے اس عالم کے تمام ہونے کی یا وقت ان چیزوں کا کہ جن کا اللہ نے وعدہ کیا ہے یا وقت ہے اجتماع خلایق اور معاملات کے فیصلے کا۔

میقات کے لفظ سے ان کے سوالات کا جواب بھی ہے کہ کیوں جلدی کرتے ہو اور کس لیے تعجب کی راہ سے پوچھتے ہو آخر ہر ایک بات کی حد بھی تو ہوتی ہے دنیا کا حادث ہونا جب تم کو ان نودلائل مذکورہ بالا سے ثابت ہو گیا تو یہ جان لینا کچھ بھی مشکل نہیں کہ ہر حادث کی حد انتہاء بھی ہے ایک روز یہ کارخانہ تمام بھی ہونا ہے پس وہی قیامت ہے اور وہ اس دنیا کی انتہائی حد ہے۔

صور کا پھونکا جانا:..... (۲)..... يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ اس دن صور پھونکا جائے گا پہلے صور پھونکنے سے تمام دنیا الٹ پلٹ ہو کر نیست و نابود ہو جائے گی جیسا کہ اس صور اول کے حالات بعد کی آیات میں آتے ہیں اور چونکہ وہ حالات و واقعات ہول ناک ہیں اس لیے ان کو بعد میں جداگانہ بیان کرتا ہے اس کے بعد بار دگر صور پھونکا جائے گا اور صور ایک بگل یا اثر ہی جیسی مجوف چیز ہے حضرت اسرافیل اس میں پھونک ماریں گے جس کی سخت آواز کی تاثیر سے یہ عالم خراب ہو جائے گا اس کے بعد بار دگر پھونکیں گے تو اس کی تاثیر سے تمام ارواح اپنے اپنے اجسام سے متعلق ہو جائیں گی اور اجسام گوریزے ریزے ہو گئے تھے مگر وہ ریزے باقی تھے جمع ہو جائیں گے تب ہر ایک بار دگر زندہ ہوگا فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا تم سب کے سب جوق در جوق تخت رب العلمین کی طرف عدالت کے لیے آؤ گے۔

افواج کے معنی کی قرآن میں بہت جگہ تشریح آئی ہے ایک جگہ آیا ہے وَيَوْمَ يُنْفَخُ أَغْدَاءُ الدَّوَابِّ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۙ ایک جگہ ہے وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ۙ ایک جگہ ہے يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنثَىٰ بِمَا صَمَّيَتْهُ ۙ اور احادیث میں بھی تفصیل و تشریح بہت کچھ ہے پس نیکوں کی جدا جماعت ہوگی بدوں کی جدا، پھر نیکوں میں سے نمازیوں کی جدا صدقات و خیرات کرنے والوں کی جدا، صابروں کی جدا، تو شاکروں کی جدا، عبادت کرنے والوں کی جدا، مجاہدین کی جدا، اشاعت علم و دین کرنے والوں کی جدا۔

بدوں میں مشرکوں کی جدا، پھر مشرکوں میں سے آفتاب پرستوں کی جدا، اصنام پرستوں کی جدا، ارواح غیر مرئیہ سے مدد مانگنے والوں

کی جدا، توہمات پرستوں کی جدا، حضرات انبیاء و اولیاء کو پوجنے والوں کی جدا، ملائکہ کو پوجنے والوں کی جدا، جنوں بھوتوں سے مدد مانگنے والوں کی جدا، پھر زنا کاروں کی جدا، تو خالموں کی جدا، دغا بازوں جھوٹ بولنے والوں کم تولنے والوں کی جدا، جماعت ہوگی ہر ایک جماعت کا نشان ہوگا اور اس پر لکھا ہوگا کہ یہ فلاں جماعت ہے ہر ایک جماعت عدالت میں حاضر ہوگی اور اپنے اعمال کا بدلہ پائے گی۔

صور اول کی کیفیات:..... اس کے بعد صور اول کی کیفیات بیان فرماتا ہے۔

(۳)..... وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۝ اور آسمان کھولے جائیں گے تو اس میں دروازے ہو جائیں گے اس کے معنی میں مفسرین کے کئی اقوال ہیں۔

اول: یہ کہ صور پھونکنے سے آسمان میں دراڑیں پڑ جائیں گی جن کو دروازوں سے تعبیر کیا ہے اور یہ ہوتا ہے کہ جب کوئی مستحکم گول چھت گرتی ہے تو پہلے اس سے دراڑیں پڑ جاتی ہیں۔

دوم: یہ کہ ملائکہ کے لشکر نازل ہونے کے لیے جو دنیا کے خراب کرنے کو آئیں گے تو آسمان میں بہت دروازے ہو جائیں گے یہ دنیا کی چھت گرنے کا حال تھا جس کو سُبْعًا شِدَادًا سے تعبیر کیا تھا۔ اس کے بعد فرش کے اٹھانے جانے کا حال بیان فرماتا ہے۔

(۴)..... وَسُيُوتُ الْجِبَالُ فَمَا كَانَتْ مَسَاجِدَ ۝ کہ پہاڑ اڑائے جائیں گے اور وہ ریزہ ریزہ رہتے ہی کی مانند ہو جائیں گے یہ وہ پہاڑ تھے جو زمین کی میخیں تھیں پھر جب وہ نہ رہے تو زمین کہاں؟ ان دونوں کے ضمن میں باقی اور چیزوں کی فنا بھی بیان ہوگئی اس لیے کہ جب آسمان وزمین نہ رہیں گے تو ان کے اندر رہنے والے کہاں؟ اس کے بعد پھر صور دوم کے حالات بیان فرماتا ہے جو دربار الہی میں پیش ہونے کے بعد ظاہر ہوں گے سب سے اول بدوں کے حالات بیان فرماتا ہے جو دنیا میں اس دن کو بھول چکے تھے اور شہوات و لذات میں فریفتہ ہو کر حق سبحانہ سے باغی ہو گئے تھے اب دربار الہی اور عدالت ربانی سے ان کے لیے کیا حکم ہوتا ہے؟ فقال

جہنم تاک میں ہوگی:..... (۵)..... اِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۝ لِّلْكَاذِبِينَ مَا لَهَا ۝ کہ جہنم سرکشوں یعنی بدکاروں مشرکوں کافروں کی تاک میں ہوگی کہ کب میرے منہ کا لقمہ ہوتے ہیں آخر اس میں ڈالے جائیں گے اور یہی ان کا ٹھکانہ ہوگا اور ٹھکانہ بھی ایک دو گھنٹی کے لیے نہیں بلکہ:

(۶)..... لِبِئْسَ مَا فِىهَا اٰخِصًا ۝ سال ہائے دراز اور قرون اور مدتوں اس میں جلسیں گے کافر و مشرک تو ابد الابد وہاں رہیں گے اور ایمان دار گنہگار ایک زمانے کے بعد نکل آئیں گے افسوس حیات دنیا تو چند روزہ تھی دس بیس ساٹھ ستر اسی سو جہاں لذات و شہوات کے مزے اڑائے تھے اس کے بدلے یہاں ہزاروں لاکھوں برس بلا میں مبتلا ہونا پڑا۔ کیا برا سودا کیا اور کیا بری کمائی کر کے آئے گھڑی دو گھنٹی کے ایسے مزے پر پھنکار جس کے بدلے برسوں گونا گوں عذاب و تکالیف بھگتنی پڑیں کوئی عاقل ایسا نہیں کرے گا مگر اس جہاں میں غفلت اور شیطانی تخیلات کے پردے عقول پر پڑے ہوئے ہیں جن کے اٹھانے کو حضرات انبیاء علیہم السلام دنیا میں آئے اور کتاب الہی ساتھ لائے۔

اہل جہنم کے احوال:..... پھر اس جہنم میں کیا ہوگا؟ لَا يَذُوقُوْنَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرًّا ۝ اِلَّا جَمِيًا ۝ وَغَسَّاقًا ۝ کہ وہاں ان بد بختوں کو کوئی ٹھنڈک میسر نہ آئے گی نہ ٹھنڈا پانی نہ سرد ہوانہ سرد مکان نہ سرد لباس نہ سرد کھانے اور نہ ٹھنڈک دینے والی چیزیں آنکھوں کے سامنے ہوں گی۔

بعض علماء فرماتے ہیں برد سے مراد نیند ہے عرب میں برد کا اطلاق نوم پر بھی ہوتا ہے کہ اس معصیت میں ان کو نیند نہ آئے گی اور استعارہ کے طور پر چکھنے کی نفی کر کے یہ بتلا دیا کہ ذرا بھی ٹھنڈک میسر نہ آئے گی دل بھر کر تو کجا نہ بدن کی ٹھنڈک، نہ دل کی ٹھنڈک، نہ

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۷..... ۴۲۳..... عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ پاره ۳۰..... سُورَةُ الْمَنَارِ ۸۸

آنکھوں کی ٹھنڈک نہ کانوں کی۔ لفظ کو عام رکھنا بہتر ہے اور شراب سے مراد پانی ہے کہ اور تو کیا جو دنیا میں ہلکی چیز ہے یعنی پانی جو قیدی اور خونی کو بھی پلا دیا جاتا ہے وہاں ان کو وہ بھی نصیب نہ ہوگا بلکہ اس کے بدلے لالہ آمیچ کھولتا ہوا پانی جو منہ چھلس دے گا وہ ملے گا اور کھانے کو غشاقاً جہنیموں کے زخموں کی پیپ حمیم اور غساق کے معنی میں مفسرین نے بہت کچھ کلام کیا ہے۔

اور یہ اس لیے جَزَاءٌ وَّفَاقًا ہے اس کا پورا پورا بدلہ ہوگا شہوت و حب جاہ و مال کی آگ جو دل میں بھڑکا کرتی تھی وہی تو یہ آگ ہے اب اس سزا اور کامل جزا کے مستحق ہونے کی وجہ سے بیان فرماتا ہے کہ ان کی سزا کیوں دی گئی اِنَّهُمْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ حِسَابًا کہ وہ حساب کی توقع نہیں رکھتے تھے۔

قوت نظریہ و عملیہ:..... واضح ہو کہ نفس انسان یہ کو دو تو تیں عطا ہوئی ہیں:

اول: قوت نظریہ کہ حقیقت الامر کو ٹھیک ٹھیک دریافت کرے۔

دوسری قوت عملیہ کہ اس صحیح دریافت کے موجب عمل بھی کرے۔

جن کی یہ دونوں قوتیں درست ہیں وہ سعادت مند ہیں اور جن کی یہ دونوں قوتیں فاسد ہیں وہ شقی ہیں سوان کفار کی قوت عملیہ کا فاسد ہونا تو اس جملہ سے بیان فرما دیا اور وہ اس لیے کسی گناہ کا نام نہیں لیا کہ اس کی وجہ سے ان کو یہ دن نصیب ہوا حالانکہ بہت سے گناہ تھے بلکہ قوت عملیہ کا فساد ظاہر فرمایا اور وہ اس لیے کہ انسان جب اپنے اعمال پر باز پرس اور حساب کا اعتقاد نہیں رکھتا تو نفس کی خواہشوں کے پورا کرنے میں کوئی دقیقہ اٹھانہیں رکھتا کوئی گناہ ہو اس کے نزدیک کچھ بھی بری بات نہیں اور کسی نیک کام کی مشقت بھی سر پر نہیں رکھتا باز پرس اور حساب ہی کا خیال انسان کو ہرنیکی کو عمل میں لانے پر تحریک کرتا ہے جن قوموں میں یہ اعتقاد نہیں وہ سوائی میں کوتاہی نہیں کرتیں، نیکیوں سے دور رہتی ہیں۔

عیسائیوں میں یہ خیال پیدا ہو گیا کہ تمہارے تمام گناہ کے عوض حضرت مسیح علیہ السلام کفارہ ہو گئے اب ہم سے کچھ باز پرس نہیں پھر شراب خوری اور زنا کاری اور عیاری کا کون سا کام ہے جو ان سے رہ گیا ہے۔

قوت نظریہ کا فساد اس جملہ سے ثابت کرتا ہے وَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَّابًا اور ہماری آیات کو عام ہے کہ آیات قرآنیہ ہوں یا آیات قدرت ہوں سب کو جھٹلایا اور خوب ہی جھٹلایا یعنی حق کے منکر اور باطل کے مصر تھے اس سے معلوم ہوا کہ ردائت و فساد میں حد سے بڑھ گئے تھے اس لیے جَزَاءٌ وَّفَاقًا کے مستحق ہوئے۔

اس کے بعد یہ بھی ظاہر کرتا ہے کہ ہم نے ان کی شقاوت کے اصول بیان کر دیے ورنہ جزئیات اعمال اور ہر ایک بات جو وہ کیا کرتے تھے اور ہر ایک اعتقاد باطل جس کے وہ پابند تھے وہ بھی ہمیں سب معلوم ہیں اس لیے کہ وَ كُنْتُمْ بِحُكْمِ رَبِّكُمْ كُنْتُمْ اَعْمٰیۓ کہ ہر شئی کو ہم نے گھیر رکھا ہے ہر ایک چیز ہمارے احاطہ علم میں ہے اور علم بھی کیا کہ اس کو دفتر غیب میں لکھ رکھا ہے اس سے ثابت ہوا کہ جزئیات کا علم جفا صلیبہا و خصوصیاتہا و کیفیاتہا و کمیاتہا حق سبحانہ کو حاصل ہے اس میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ جس طرح ان کے اعمال و اقوال و اعتقادات ایک ایک ہم کو معلوم ہیں اسی طرح ہر ایک کے مناسب و متناسق جو جزا سزائیں ہوں گی وہ بھی ہم کو معلوم ہیں اس لیے جزاء وفاق دیا جانا صحیح بات ہے گویا اس جزاء وفاق کی بھی ایک دلیل ہے جس میں ضمناً منکروں کے شبہ کا بھی رد ہے کہ خدا کو ہمارے ہر روز کے کام اور خیالات کیونکر معلوم ہیں اور معلوم ہیں تو اس وقت کیوں کر یاد رہیں گے پھر جب یہ نہیں تو جزاء وفاق کا دعویٰ غلط ہے۔

خلاصہ جواب یہ ہے کہ ہم کو ہر چیز معلوم ہے اور معلوم بھی کس طرح کہ ہم نے اس کا احصاء بھی کر لیا ہے جو کمال علمی اور علم کا اعلیٰ مرتبہ

ہے اور احصاء بھی اس قسم کا ہے کہ وہ دفتر غیب میں درج ہے جہاں نسیان و ذہول کا گزر بھی ممکن نہیں وہ کچھ ایسا لکھتا نہیں کہ جیسا دنیا کے دفتر میں قلم سے لکھا جاتا ہے جس میں تلف ہو جانے کا طرہ باقی رہتا ہے بلکہ وہ ایک ثبوت علمی ہے اور عالم غیب میں چھپ جانا اور نقل ہو جانا ہے اور وہ لوح علمی ہمیشہ اس کے حضور میں رہتی ہے۔

جب یہ ہے تو ہر عمل بد اور اعتقاد فاسد پر ہم وقتاً فوقتاً ایک سزا اس کے مناسب دیں گے فَلَنْ نُّؤَيِّدُ كُفْرًا اَلَّا عَذَابًا ۝ اور یہ بھی ہے کہ جوں جوں بیمار کا زمانہ مرض دراز ہوتا جاتا ہے تکلیف بڑھتی جاتی ہے اس طرح جہنمیوں کے عذاب کی کیفیت ہوگی لمحہ لمحہ عذاب اور دکھ بڑھتا جائے گا اور اس میں اس طرف بھی تعریض ہے کہ اے منکر و بدکارو! جس طرح باوجود پند و نصیحت کے تم دم بدم بد مکرشی اور بدی میں بڑھتے جاتے ہو آگے ہی پاؤں رکھتے ہو پیچھے نہیں ہٹاتے اسی طرح تمہیں دم بہ دم عذاب زیادہ ہوتا جائے گا اس لیے کہ ہم کہہ چکے ہیں جَزَاءُ وِفَاقًا اَعْمَالِ کے موافق جزا دی جائے گی فَلَنْ نُّؤَيِّدُ كُفْرًا اَلَّا عَذَابًا جو فہاء کے ساتھ کلام صادر ہوا گویا اسی تمام کلام سابق کو مدلل کر کے نتیجہ کے طور پر ثابت کر دیا یہ کمال بلاغت ہے۔

اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ مَفَازًا ۝۳۱ ۝ حَدَائِقَ وَاَعْتَابًا ۝۳۲ ۝ وَكُوَاعِبَ اَثْرَابًا ۝۳۳ ۝ وَكَاسًا دِهَاقًا ۝۳۴ ۝

لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا وَّلَا كِذْبًا ۝۳۵ ۝ جَزَاءً مِّنْ رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ۝۳۶ ۝ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَاَلْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمٰنِ لَا يَمْلِكُوْنَ مِنْهُ خِطَابًا ۝۳۷ ۝

ترجمہ:..... ضرور پرہیزگاروں کو کامیابی ہے ۳۱ (ان کے لیے) باغ ہیں اور انگور ۳۲ اور نوجوان ہم عمر عورتیں ۳۳ اور پیالہ چھلکتا ہوا ۳۴ نہ وہاں بیہودہ بات سنیں گے اور نہ مکر جانا ۳۵ آپ کے رب کی طرف سے (ان کو) بدلہ دیا جائے گا (اور) انعام گن گن کر ۳۶ جو رب ہے آسمانوں کا اور ان کے اندر کی سب چیزوں کا جو بزرگم (کرم) کرنے والا ہے ان کو اس سے بات کرنے کا مقدر نہ ہوگا ۳۷۔

ترکیب:..... مفازا اسم ان۔ و للمتقين خبرها و المفازا مصدر ميمي بمعنى الفوز و الظفر بالمطلوب و النحاة من الهلاك و لذا يطلق المفازة على الفلاة ۳۱ تفواولا بالخلاص منها و قيل الفوز النجاة و الهلاك ايضا فاطلاق المفازة على الفلاة حقيقي۔ حدائق بدل من مفازا بدل الكل على طريق المبالغة و هي جمع حديقة و هي كل بستان ۳۲ محوط عليه من قولهم احد قوابه۔ ای احاطوا به و كذا و اعتابا معطوف على حدائق و هي جمع عنب (انگور)۔ و كواعب عطف على واعتابا و هي جمع كاعبة و هي الناهدة ۳۳ التي تكعبت لثديها ای استدارت مع ارتفاع۔ اثرا با صفة كواعب و هي بالكسر هم زاد ۳۴ يقال هذه ترب هذه و هن اثراب (صراح)۔ و كاسا موصوف۔ دهاقا صفة عطف على كواعب۔ كاس جام باشراب مؤنث جمعه كوؤس۔ و اذا لم تكن فيها خمر فليس بكاس۔ دهاق بالكسر جام پر ادھاق پر کچر دن جام را و بر ریختن آب را۔ (صراح) لا يسمعون الجملة حال من الضمير في خبر ان يجوز ان يكون مستانفا و الضمير في فيها يرجع الى الكاس ای لا يجرى بينهم لغو في الكاس التي يشربونها بخلاف كاس الدنيا و قيل يرجع الى الجنة ای لا يسمعون في الجنة ما يكرهونه۔ كذاها بالتخفيف ای كذاها و بالتشديد ای تكديبا من واحد لغيره بخلاف ما يقع في الدنيا

عند شرب الخمر۔ جزاء منصوب علی نہ مصدر ای جاز اہم جزاء۔ من ربک صفة لہ۔ عطاء بدل منہ۔ حسابا مصدر اقیم مقام الوصف او باق علی مصدریۃ مبالغۃ او ہو علی حذف مضاف و فی معناه کلام طویل۔ قیل معناه کافیا ماخوذ من قولہم اعطانی ما احسبنی ای ما کفانی و قیل معناه بقدر ما و جب لہ فیما وعدہ من الاضعاف ماخوذ من قولہم حسب الشیء اذا عد دتہ و قدرتہ و قیل معناه کثیر او الاول ارجح و فی القاموس حسبک درہم کفاک و شیء حساب کاف و منہ عطاء حسابا۔ رب السفوت۔ الخ بالرفع علی الابتداء و فی خبرہ و جہان احدہما الرحمن فیكون ما بعدہ خبرا اخر او مستانفہ و الثانی الرحمن نعت۔ و لا یملکون الخبر و يجوز ان یكون رب خیر مبتدا محذوف ای ہو رب السفوت۔ الرحمن و ما بعدہ مبتدا و خبرہ۔ و یقرأ رب الرحمن بالجر بدلا من ربک لا یملکون الجملة مستانفہ لما تفیذہ الربوبیۃ العامۃ من العظمتہ و الکبریاء۔

تفسیر:..... دار آخرت میں اثر اور بد کاروں کی جو حالت ہوگی اس کو بیان کر کے برابر و صلحاء کا حال بیان فرماتے ہیں تاکہ بیان پورا ہو جائے یا یوں کہو کہ بد کاروں کے حق میں بیان فرماتا ہے کہ ان کو عذاب دم بدم زیادہ ہوگا اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ پرہیزگاروں کو جو ہر روز نئے عیش و کامرانی میں دیکھیں گے اور بھی دل چلیں گے گویا یہ روحانی عذاب ہوگا اس لیے پرہیزگاروں کا حال بیان فرماتا ہے۔

متقین کے لئے کامیابی ہے:..... فقال اِنَّ لِلْمُتَّقِیْنَ مَفَاظًا ﴿۱۰﴾ کہ ضرور بالضرور پرہیزگاروں کو وہاں ہر طرح کی کامیابی اور سعادت اور حیات جاودانی حاصل ہے اس میں کچھ شبہ نہ کرنا چاہیے کہ متقی کون ہے؟ جو عقائد درست کرنے کے بعد بری چیزوں سے بچے اور جن کا حکم ہے ان کو کرے پھر تقویٰ کے چند مراتب ہیں۔

مراتب تقویٰ

اول..... مرتبہ توحید اور ایمان ہے اس مرتبہ میں ہر مومن متقی ہے گو وہ گنہگار ہی کیوں ہی نہ ہو۔
دوم..... مرتبہ ایمان کے بعد اعمال صالحہ کو عمل میں لانا برے افعال سے بچنا۔ اس مرتبہ میں گناہ گار ایمان دار کو متقی نہ کہا جائے گا جب تک کہ کبائر سے نہ بچے اور فرائض و واجبات کا پابند نہ ہو۔

سوم..... تیسرا مرتبہ یہ ہے کہ ماسوی اللہ کسی کی محبت اس کے دل میں نہ ہو۔ یہ اولیاء اللہ کا مرتبہ ہے اور تقویٰ کا انتہاء درجہ ہے کہ ماسوا اللہ کوئی چیز ان کے قلوب صافہ تک نہیں پہنچتی وہ اس کے سوا سب سے بچتے ہیں قرآن مجید میں لفظ متقی کو مطلق رکھا ہے کیا تعجب ہے کہ اس کی رحمت گناہ گار ایمان داروں کو بھی مفاظ یعنی کامیابی سے حصر دے۔

جس طرح متقی میں اطلاق تھا اسی طرح مفاظ میں بھی کوئی تخصیص نہیں بلکہ ہر قسم کی کامیابی مراد ہے روحانی ہو یا جسمانی لیکن بعدوں کو عام رغبتیں ان چند چیزوں کی طرف زیادہ ہوتی ہیں اس لیے اس کامیابی کے خزانے میں سے ان چند جواہر ﴿۱۰﴾ کو بیان فرماتا ہے فقال خدا بقی باغ رہنے کو ملیں گے زبان عرب میں حدیقہ اس باغ کو کہتے ہیں جس کی چار دیواری ہو اور ہم جلسوں اور یاروں کے ساتھ اسی میں رہنے سے لطف بھی ہوتا ہے یہ وہ باغ ہیں جو دنیا میں توحید و ایمان سے لگائے تھے اور اعمال صالحہ سے پیچھے گئے تھے اور

﴿۱۰﴾ جس میں سے چند جواہر بیان فرماتا ہے جام شراب کے دور چلیں گے کچے بعد ویکرے اس جام کا تسلسل جاری رہے گا وہ شرابِ محبت الہی ہے جو دنیا میں ساتی کوڑ لگانے کے سے خانہ سے مٹا ہوئی تھی ۱۲ حقانی۔

معارف سے آراستہ کیے گئے تھے یہ لفظ بھی عام تھا باغ کہنے میں جو کچھ نعمتیں باغوں میں ہوتی ہیں سب ہی آگئی تھیں پر کوئی یہ نہ سمجھے کہ ان باغوں میں شاید وہ چیزیں نہ ہوں جو ہم کو مرغوب ہوتی ہیں اور نئی قسم کی چیزیں ہوں دنیا میں اقلیم کے لحاظ سے باغوں کا مختلف حال ہونا ہے چہ جائے کہ دوسرے جہان کے باغ۔ اس لیے اپنی مہربانی سے نقصان و خطرہ کو دور کرتا ہے اور ان باغوں میں جو دل پسند چیزیں ہوں گی ان کا ذکر فرماتا ہے

فَقَالَ اَعْتَابًا ۱۰ کہ وہاں انگور بھی بہ کثرت اور عمدہ ہوں گے۔ انگور ایک قسم کا میوہ کا کام بھی دے سکتا ہے اور اس سے شراب بھی بنتی ہے اور نیز باغ میں انگور ٹیٹوں پر ہوتا ہے اس کا سایہ اور بھی لطف دیتا ہے۔

اس عمدہ باغ میں جہاں کھانے پینے کے ہی سامان ہوں گے اگر ماہ روہم نشین نہ ہوں تو کچھ بھی لطف نہیں اس لیے فرماتا ہے وَ اَتَوَاعِبًا اَتَوَاتِبًا ۱۱ کہ وہاں نوجوان عورتیں بھی ہوں گی جن کی جوانی کے پستان ابھی ابھرے ہوں گے یہ نوجوانی اور سادگی معشوقوں میں اور بھی لطف تازہ کرتی ہے پھر ان کی نوجوانی اور نئی جوانی کے ساتھ اگر اہل جنت بڑی عمر کے ہوں گے تو بھی لطف نہ ہو انسان اپنے ہم عمروں سے رغبت کیا کرتا ہے اور وہیں اس کا دل کھلتا ہے نوجوان لڑکی بوڑھے مرد سے کبھی لطف صحبت نہیں پاتی اس لیے اَتَوَاتِبًا کا لفظ بھی ارشاد فرمایا کہ یہ متقی بھی ان کے ہم سن یعنی نوجوان ہوں گے۔

پھر یہ سب کچھ ہو اور دل میں حجاب ہو اور چونچلے اور اچھل کود نہ ہو تو سوئی سوئی سی صحبت رہتی ہے اس لیے اس کا بھی سامان کر دیا جائے گا وَ كُنُوسًا يَهَابًا ۱۲ کہ جام شراب کے دور چلیں گے دھاق کے معنی بھرے ہوئے کے بھی ہیں یعنی لبریز پیالے اس سے اور بھی لطف ہوتا ہے اور پے در پے کے معنی ہیں کہ یکے بعد دیگرے اس جام کا تسلسل جاری رہے گا یہ وہ شراب محبت الہی ہے جو دنیا میں ساتی کوثر کے سے خانے سے عطا ہوئی تھی۔

شراب کے ساتھ اگر اس کی خرابیاں بھی ہوں جیسا کہ دنیا کی شراب میں ہوتی ہے بے ہوشی اور درد دوسرا اور اہل مجلس کے بے ہودہ بکواس یا مار پیٹ تو کچھ بھی مزہ نہیں اس لیے فرماتا ہے لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذْبًا ۱۳ کہ وہاں ایذا اور مار پیٹ تو کیا کوئی لغو بات بھی سننے میں نہ آئے گی اور نہ جھوٹی بات نہ کوئی دل کو رنج دینے والی بات کہ اس کو کوئی جھٹلائے اور رنج ہو اس میں اشارہ ہے کہ علم و ادراک اور اخلاق پر کوئی برا اثر پیدا نہ ہوگا یہ دنیا کی شراب محبت الہی کا ظہور ہے جس کے نشے میں احوال و مقامات کے ابکار اور ان کے ثمرات کے پھل کھاتے اور وقار و تہذیب کو عمل میں لاتے تھے۔

دنیا کی شراب اور یہاں کی اور نعمتوں اور آخرت کی شراب اور وہاں کی نعمتوں میں شرکت اسی ہے ورنہ ان کی حقیقت اور ان کی اور ”چہ نسبت خاک را عالم پاک“ یہاں کی فانی اور ظلمانی چیزوں پر نام کی شرکت سے وہاں کی چیزوں کا قیاس کر کے اعتراض کرنا بے جہی ہے اس لیے فرماتا ہے جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ کہ یہ سب نعمتیں بدلہ ہیں بندوں کے اعمال و عقائد اور معارف کا تیرے رب کی طرف سے اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ جو یہاں بوئے گا وہی وہاں کاٹے گا جیسا کرے گا ویسا پائے گا بغیر تقویٰ کا اختیار کیے ان نعمتوں کی ہوس کرنا اور اپنی اضافی نسبتوں کو وسیلہ سمجھنا کہ ہم فلاں کی اولاد ہیں فلاں کے شاگرد ہیں فلاں کے مرید ہیں کچھ مفید نہیں اب دنیا میں متقی بننے کی راہیں کھلی ہوئی ہیں۔

کوشش کرو اور تقویٰ کا سرمایہ حاصل کرو جزاء لکھو رب کی طرف سے کہنے میں اس طرف اشارہ ہے کہ گواعمال کی جزاء ہے مگر جزاء بھی کسی تنگ دل تنگ حوصلہ شخص کی طرف سے نہیں بلکہ اے محمد ﷺ تیرے رب یعنی تیرے پرورش کرنے والے کی طرف سے جس کی بخشش اور جود کے دریا رواں ہیں جو ایک ذرا سے کام کے بدلہ میں سیکڑوں حصہ بڑھ کر دے گا اور اس دنیا کی چند روزہ کوشش میں نعماء

۱۰..... حضرت سبحانہ کے قول سے بھی جنت میں انگور کا شہرہ چنانچہ ثابت ہے پھر عیسائی کیوں کہتے ہیں کہ وہاں لذات جسمانیہ نہیں ۱۲ منہ۔

بازنہ وصافہ عطاء فرمائے گا اس لیے فرماتا ہے عطاء گویہ سب جزاء اعمال کے بدلے میں ہے مگر اس قدر اور ایسی چیزیں دراصل عطاء یعنی بخشش ہے اور بخشش بھی کیسی جیسا تھا کافی اور پوری اور بہت کچھ اور یہ اس لیے کہ یہ انعام اور افضال اس کی طرف سے ہیں جو ذب السُنُوبِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا آسمانوں اور زمین اور ان کے اندر کی چیزوں کا پرورش کرنے والا ہے ہر ایک چیز کو بغور دیکھے تو اس کے وجود اور ذات اور اس کی بقاء میں سیکڑوں عنایات ہیں بغیر کسی سابقہ واسطہ یا عمل کے درختوں کو پتے عطا فرمائے ان کی جڑوں میں زمین سے غذا حاصل کرنے کی قوت دی پھر رنگارنگ کے پھول دیئے جو نہایت خوش نما ہیں جن کی نقل کرنے میں بڑے بڑے صنایع اور کاری گرنفاش حیران ہیں پھر جب اس عالم میں بغیر کسی عمل اور کوشش کے اس نے ایک شئی پر یہ عطا و فضل کیا تو اس جہان میں اس کی عطاء کا کیا ٹھکانا ہے جس کے لیے ذرا سائل کا ہی بہانہ ہے۔

اب یہ شبہ کرنا کہ ”نعماء“ آخرت کو جزاء کہنا جو بدلہ ہوتا ہے اور پھر اس کو عطاء کہنا جو بدل ہوتی ہے تعارض ہے محض کم نہیں ہے جزاء اور لحاظ سے ہے تو عطا اور لحاظ سے ہے۔

رَبِّ السُّنُوبِ... الخ کے بعد اور بھی صفت جو دکا اظہار کرتا ہے الرحمن کہ وہ عطاء کس کی طرف سے ہے؟ الرحمن کی طرف سے جس کی رحمت کا کچھ حساب نہیں ہر ذرے پر بے شمار رحمتیں ہیں جن کا کسی کو بھی استحقاق نہیں لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا اور کوئی اپنے استحقاق کی بابت اس سے کچھ بھی نہیں کر سکتا جس کو جو کچھ دیا محض فضل ہی فضل ہے جس کو نہیں دیا وہ نہیں کہہ سکتا یہ چیز مجھے کیوں نہیں دی کیوں کہ اس کو کسی کا دینا نہیں جو وہ اپنا حق جتلائے اور گلہ کرے۔

فائدہ: ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ لَا يَمْلِكُونَ کی ضمیر کفار کی طرف پھرتی ہے کہ کفار قیامت میں اس سے کچھ کلام نہ کر سکیں گے یعنی وہ متقیوں پر رحم ہوگا ان کو شرف کلام حاصل ہوگا مگر یہ نعمتیں دیکھ کر کفار کو اس کی ہیبت و جبروت دیکھ کر کلام کرنے کی قدرت نہ ہوگی مگر اول معنی بہت ٹھیک ہیں اور اس جملہ سے شفاعت کا انکار نہیں ثابت ہوتا اس لیے کہ نفی جو ہے استحقاق جتلائے میں کلام کرنے کی ہے اور شفاعت میں استحقاق نہیں جتلا یا جاتا بلکہ وہ بھی فضل و کرم پر موقوف ہے اور فضل و کرم کا دروازہ بڑا وسیع ہے ہر مومن اس سے وہاں کلام کرے گا بلکہ عذر و معذرت کے لیے کفار بھی کلام کریں گے صرف نفی کلام استحقاق کی ہے حاصل یہ ہے کہ رحمن بھی ہے اور اس کیساتھ یہ ہیبت و جبروت بھی ہے کہ کوئی بات نہیں کر سکتا بے اذن کے۔

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا ۗ لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ

صَوَابًا ﴿۱۸﴾ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۗ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهِ مَا بَابًا ﴿۱۹﴾ اِنَّا اَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا

قَرِيبًا ﴿۲۰﴾ يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكٰفِرُ يَلِيَّتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ﴿۲۱﴾

ترجمہ:..... جس دن روح اور فرشتے صف باندھ کر کھڑے ہوں گے کوئی نہیں بولے گا مگر وہ جس کو رحمن نے اجازت دی ہوگی اور اس نے بات بھی ٹھیک کہی ہوگی ﴿۱۸﴾ وہ دن برحق ہے پھر جو چاہے رب کے پاس ٹھکانا بنا رکھے ﴿۱۹﴾ ہم نے تم کو ایک عنقریب آنے والے عذاب سے ڈرایا ہے جس دن کہ انسان آپ دیکھ لے گا کہ اس نے کیا آگے بھیجا تھا اور کافر کہے گا اے کاش میں خاک ہو جاتا ﴿۲۰﴾

ترکیب:..... یوم منصوب بلا یملکون او بلا یتکلمون۔ صفا حال ای صافین او مصدر ای یصفون صفا و الجملة

مستأنفة او حالیه۔ الا من استثناء من قوله لا يتكلمون ای لا يتكلم احد الا الماذون من الرحمن فالاستثناء متصل و قال معطوف على قوله اذن۔ ذلك مبتدأ۔ اليوم الحق خبره۔ الی ربه ماأبا الی متعلقة بماأبا قدم عليه اهتماما و رعایة للفواصل۔ فمن شاء المفعول محذوف شرط۔ اتخذ جوابه۔ يوم ينظر يوم منصوب على انه بدل من عذابا او ظرف لمضمر هو صفة له ای عذابا کائنا۔ يوم ينظر المرء ماموصولہ۔ قدمت یداه صلة و الموصول المجموع منصوب محلا انه مفعول ينظر۔ والمرأ فاعله۔ و يقول معطوف على ينظر۔

تفسیر:..... پہلے فرمایا تھا کہ اس سے کوئی کلام نہیں کر سکتا اس کی ہیبت و جلال کی وجہ سے اب اس بات کی اور بھی تشریح کرتا ہے کہ یہ کس روز کا واقعہ ہے اور اس دن کی کیا کیفیت ہوگی۔

بروزِ قیامت کلام اور اس کی کیفیت:..... فقال يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلِكُ صَفًا؛ کہ جس روز روح اور فرشتے پر باندھے کھڑے ہوں گے عین دربار کا وقت ہوگا اور ہیبت و جلال کبریائی سے ہر ایک کا دل لرز رہا ہوگا تو اس روز لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرُّحْنُ وَقَالَ صَوَابًا کہ وہ روح اور ملائکہ جو خدمت میں صف باندھے کھڑے ہوں گے بات نہ کر سکیں گے ہیبت و خوف کے سبب سے مگر ان میں سے وہی کلام کرے گا جس کو رحمن کلام کرنے کی اجازت دے گا اور اجازت پا کر بھی وہ وہی تباہی باتیں نہ کرے گا بلکہ ٹھیک ٹھیک ادب و قاعدہ کو ملحوظ رکھ کر یا یہ معنی کہ وہ کلام کرے گا یعنی شفاعت اسی کے لیے کریں گے کہ جس کے حق میں اجازت خدا تعالیٰ نے دی ہوگی اور یہ حال ہوگا کہ وہ شخص کہ جس کے لیے شفاعت ہوگی وہ شخص ہوگا کہ جس نے دنیا میں ٹھیک بات کہی ہوگی اور وہ صحیح بات کیا ہے نیکی کا حکم اور بدی سے ممانعت یا لا اله الا الله محمد رسول الله یہ قول صواب ہے یعنی مؤمن کے حق میں کلام کرنے کی اجازت پا کر۔ بعض مفسرین کہتے ہیں کہ يَتَكَلَّمُونَ کا فاعل روح اور ملائکہ ہی نہیں بلکہ سب زمین و آسمان کے رہنے والے یعنی سب آسمان و زمین کے رہنے والے ہیبت الہی سے بات بھی نہ کر سکیں گے صرف وہی بات کرے گا جس کو اجازت ہوگی اور وہ بعد اس کے بات غلط و بے قاعدہ نہ کر سکے گا یعنی شفاعت میں کسی کافر یا مشرک کی بابت لب کشائی نہ کر سکے گا اور اسی طرح وہ کسی کی گواہی میں اجازت پا کر بولے گا تو کچھ زور رعایت نہ کرے گا نہ کی زیادتی جو بات ٹھیک ہے اسی قدر کہے گا۔

ان آیات میں ان مذاہب باطلہ کا کس خوبی کے ساتھ بطلان ہے جو حضرت نبی کریم ﷺ کی بعثت کے عہد میں تھے اور کچھ اب بھی ہیں ان کے مذاہب بڑے غلط خیالات پر مبنی تھے۔ عرب کے بعض مقامات پر عیسوی حکومت تھی، وہ یہی کہتے تھے اور اب بھی کہتے ہیں کہ بنی آدم کے تمام گناہ حضرت عیسیٰ ﷺ اپنے ذمہ لے گئے اور ان کے عوض آپ نے تین روز جہنم میں رہنے کی سزا پائی۔ بس اب قیامت میں باز پرس اعمال کا تو کھٹکا ہی نہیں صرف مسیح ﷺ پر ایمان لانا یعنی ان کو خدا اور خدا کا بیٹا تصور کر لینا کافی ہوگا پھر اس روز حضرت مسیح ﷺ کے تو تمام کارخانہ ہاتھ ہی میں ہوگا وہ اپنے بندوں کو جنت میں لے جائیں گے اور وہ سب خدا کے داہنے ہاتھ کریسوں پر جا بیٹھیں گے اب جو چاہو کرو مشقت عمل اور قید حلال و حرام بے کار ہے اس عقیدہ کا بطلان کر دیا گیا کہ وہاں اس کے برابر کون کرسی پر بیٹھ سکتا ہے وہ روح جس کو تم روح القدس کہتے ہو اور جس کو الوہیت کا ایک اقنوم قرار دیتے ہو اور حضرت مسیح ﷺ کی تائید ان سے ہوا کرتی تھی وہ بھی اور فرشتوں کے ساتھ بادب صف بستہ کھڑے ہوں گے بغیر اجازت کے بات بھی نہ کر سکیں گے اور سفارش کریں گے تو اس کی کہ جس نے حق بات دنیا میں کہی ہوگی نہ اس کی کہ جس نے کفر کیا اور خدا تعالیٰ کی ذات بے چون و بے چگون کے حصے بجزے کر ڈالے ہوں گے اور اقنوم قرار دیتے ہوں اور اسی لیے روح کا ذکر اس آیت میں آیا۔

اس سے روح حیوانی یا انسانی یا نباتاتی یا جبرئیل علیہ السلام مراد نہیں بلکہ روح اعظم جو ایک اور دوسری چیز ہے یعنی سب فرشتوں سے بڑا فرشتہ۔ (ابن عباس رضی اللہ عنہما) ادھر مشرکین عرب کا یہ عقیدہ تھا کہ وہ حضرات ملائکہ اور انبیاء و صلحاء اور دیگر اہام کو بھی اس غرض سے پوجتے تھے کہ ان کو اس کے گھر کا مختار سمجھتے تھے دنیا میں تمام حاجات کے پورا کرنے کا ان ہی کو مسبب کہتے تھے اور اسی لیے ان کی خوشنودی اور تقرب کے لیے ان کی نذر کرتے تھے اُڑے وقت ان کے نام کی دہائی دیتے تھے المدد المدد پکارتے تھے اور آخرت میں ان کو اپنی بخشش کا وسیلہ جانتے تھے اور بہت تو آخرت کے قائل ہی نہ تھے۔ اس خیال کا بطلان بھی ان آیات میں کر دیا گیا کہ تمام آسمان وزمین کے رہنے والے باادب کھڑے ہوں گے کسی کو لب ہلانے کی قدرت نہ ہوگی مگر اجازت پا کر کسی کی سفارش بھی کریں گے تو اسی کی کہ جس نے حق بات دنیا میں بولی تھی تو حید و رسالت کا اقرار کیا تھا نہ خدا کے دشمنوں باغیوں سرکشوں کی اسی کے قریب قریب دنیا کے تمام مذاہب کے تراشیدہ خیالات عالم آخرت کے باب میں ہیں جن میں حق سبحانہ کی تنقیص ہے اور ان کے خیالی معبودوں کی عظمت ہے اور اسی طرح جو کچھ ان لوگوں کو شہادت کی بابت گمان ہے کہ ہمارے حق میں مفید شہادت دیں گے یہ بھی غلط ہے کیونکہ وہ سچ و حق بات کہیں گے خواہ مفید ہو یا مضر اور یہ اس لیے کہ لِيُكَفِّرَ الْيَوْمَ الْمُحْتَقُّ کہ وہ دن حق ہے آج حق و باطل میں اشتباہ ہو جاتا ہے اس روز ہوگا حق کا ظہور باطل باقی نہ رہے گا پردہ کھل جائے گا یا یہ معنی ہیں کہ اس دن کا آنا حق ہے جس میں یہ حال ہوگا اس کے آنے میں کچھ شبہ نہیں وہ آنے والا ہے اور اس روز سوائے حق سبحانہ کی پناہ اور ٹھکانے کے اور کوئی پناہ اور کوئی ٹھکانا نہیں۔

رب کے پاس ٹھکانا بنا یا جائے: فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ لِیْ رِبَةً مَّا بَاطِنًا پھر جو چاہے اپنے رب کے پاس ٹھکانا بنا لے تقویٰ اختیار کر لے بری راہ سے ہٹ جائے جو جہنم تک پہنچتی ہے۔ ایمان و پرہیزگاری ایک سیدھا راستہ ہے جو حق سبحانہ تک پہنچتا ہے اس راہ میں چلتے چلتے انسان اللہ کے قرب و جوار رحمت تک پہنچ جاتا ہے پھر اس راستہ کا اختیار کرنا اللہ کے ہاں ٹھکانا بنانا ہے۔

آدمی جب کسی نئے شہر میں جاتا ہے تو ضرور فکر کرتا ہے وہاں رہنے ٹھہرنے کا کوئی بندوبست کرنا چاہیے پھر اس دن کا آنا برحق ہے اور ہر انسان کو اس نئے جہاں جانا ہے جہاں کا مالک اور بادشاہ اللہ ہے پھر جو پہلے سے آشنائی پیدا کیے بغیر وہاں جاتا ہے تو اس پر افسوس وہ وہاں کیسا مارا مارا پھرے گا اور جہنم میں ڈالا جائے گا اہل اللہ اس جہاں میں حق سبحانہ کو اس طرح ٹھکانا بناتے ہیں کہ ہر کاروبار میں دل اسی کی طرف لگا رہتا ہے جہاں کہیں ادھر سے غفلت ہوگئی تو گھبرا کر اس کی طرف دوڑتے ہیں کہ جیسے کوئی گھر بھول جاتا ہے اور جب اس کا رستہ پاتا ہے تو دوڑ کر ادھر ہی آتا ہے اس کی روح پاک کا وہی جیز طبعی اور مرکز اصلی ہو جاتا ہے بغیر اس کے کہیں قرار و چین نہیں آتا آلا یَذُكُّرُ اللهُ تَطْمِئِنُّ الْقُلُوبُ اس عالم سے گزرنے کے بعد پھر تو ان کے اور حق کے درمیان کوئی حجاب جسمانی بھی عاجز نہیں رہتا یہ اسی کے درباری ہو جاتے ہیں۔ ہدایت اور گمراہی کا رستہ بتا کر اور آنے والے دن کی مصیبت جتا کر پھر بندوں پر حجت تمام کرتا ہے۔

فَقَالَ لَآئَا أَنذَرْتُكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا سچ کہ ہم نے تو اے بنی آدم! تم کو بہت نزدیک کی مصیبت سے خبردار کر دیا ہے قیامت کا دن گوا بھی دور ہے مگر آنے والی چیز گود دور ہو قریب ہوتی ہے اونیز عقل مند ہزار کوس دور کی مصیبت کو قریب ہی سمجھتا ہے اور دنیا کی زندگی بہت ہی بے ثبات ہے موت بہت ہی قریب ہے اور موت اس دن کا دروازہ ہے اس لیے مگر جو کچھ انسان کو پیش آنے والا ہے وہ بہت ہی قریب ہے اس لیے کہ مگر انسان کے بڑے کام کی ظلمت جو نفس پر غالب تھی ہولناک صورتوں میں پیش آتی ہے اور ایمان داروں کا ایمان اور نیک کاموں کی روشنی عمدہ صورتوں میں ظہور کرتی ہے اس جہاں میں نفس اور اکالت و تصرفات میں مصروف ہے اس لیے وہ صورتیں اور وہ اشیاء جو اس کے نیک و بد اعمال کا ظہور عالم مثالی میں متشکل ہو رہا ہے اس کو دکھائی نہیں دیتا لیکن جب مرے گا اور نفس ان شواغل سے فارغ ہو

جائے گا تو اس روز سب کچھ دیکھے گا تو مَرَّ يَنْظُرُ النَّوْءُ مَا قَدَّمْت يَذَّةً اس روز انسان دیکھ لے گا کہ اس نے کیا کر کے آگے بھیجا تھا اور کیا کیا کام نیک و بد کیے تھے وہ سب عالم مثالی میں اپنی اپنی مناسب صورتوں میں اس کو نظر آئیں گی مَا قَدَّمْت يَذَّةً کے لفظی معنی ہیں کہ جو اس کے دنوں ہاتھوں نے آگے بھیجا تھا اس کو دیکھ لے گا اس سے مراد اس کی کوشش ہے مگر ہاتھ دنیا میں ہر کام کا ذریعہ ہیں اس لیے ہاتھوں کی طرف منسوب کرنا ایک محاورہ ہے۔

پھر جب وہ پردہ کھل جائے گا اور کافر اپنے کفر اور بد اعمالیوں کو ہیبت ناک صورتوں میں دیکھے گا کہ اس کے ہلاک کرنے پر تیار ہیں اور کوئی ٹھکانا اور پناہ نہ پائے گا تو وَيَقُولُ الْكَافِرُ وَه كَافِرٌ کہے گا نَيْتِي كُنْتُ تَزُتَا كَرَاے کاش میں خاک ہوا ہوتا یا خاک ہو جاتا اور انسان نہ پیدا ہوتا جو آج اس مصیبت کو نہ دیکھنا پڑتا اور نہ مجھ سے کوئی گناہ سرزد ہوتا انسان کے جسم کی اصل خاک ہے کیونکہ غذاؤں سے نطفہ بنا اور غذا میں خاکی چیزوں سے نہیں تو ایسے وقت اپنی اصل حالت کی آرزو کرے گا کہ کاش میں خاک ہی رہتا انسان نہ بنایا گیا ہوتا اتنے ہیر پھیر کر انسان بنے اور یہ مصائب دیکھنے میں آئے اور اپنے جسم کا مال کار انسان خاک ہی دیکھتا ہے کہ مر کر سب کچھ خاک ہو جاتا ہے اس جہان میں روح کے زندہ باقی ہونے سے جب یہ بلائیں دیکھے گا تو آرزو کرے گا کہ اے کاش خاک ہو جاتا روح باقی نہ رہتی۔

عبدالبن حمید وابن جریر وابن ابی حاتم وابن المنذر وبتہقی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ قیامت کے روز خدا تعالیٰ حیوانات کا حساب لے کر نیک و بد کا بدلہ دے کر حکم دے گا کہ سب خاک ہو جاؤ وہ سب خاک اور نیست ہو جائیں گے اس وقت کافر آرزو کرے گا اے کاش! میں بھی خاک ہو جاتا زندہ نہ رہتا ابتداء خاک تھی اور انتہاء بھی خاک ہے ہر اعتبار سے آرزو خاک بن جانے یا ہونے کی کرے گا۔

فائدہ: بعض صوفیہ کرام رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں کہ کافر کے اس قول سے کہ کاش میں خاک ہو جاتا یہ مراد ہے کہ کاش دنیا میں خاک ہوتا تکبر و غرور نہ کرتا خاکسار بن کر احکام الہی مانتا۔ بعض فرماتے ہیں کہ کافر سے مراد خاص اہلیس مراد ہے کہ وہی سب کافروں کا پیر و مرشد ہے جب وہ حضرت آدم علیہ السلام اور ان کی نسل کو جو خاک سے پیدا ہوئے ہیں دیکھے گا کہ حق سبحانہ نے ان کو کیا کیا عزت بخشی تب آرزو کرے گا کہ کاش میں بھی خاک سے پیدا ہوتا آگ سے نہ بنتا جس پر میں نے فخر کیا تھا خَلَقْتَنِي مِنْ تَابِرٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ۔

حاصل کلام:..... واضح ہو کہ کافر کا حال بیان فرمایا مؤمن گنہگار کا ذکر نہیں کیا اس لیے کہ مؤمن کے اعمال بدلے گو اسم میں تاریکی پیدا کر دی تھی لیکن اس کے ایمان اور اعتقاد صحیح نے بھی اس میں ایک بڑی نورانی ہیئت پیدا کر دی ہے کشاکش کے بعد انجام کار نور ایمان ظلمت اعمال بد پر غلبہ پائے گا اور ہیئت ظلمانیہ گھٹا کی طرح پھٹ جائے گی جب کہ آفتاب ایمان کا نور چمکے گا اس لیے وہ بھی انجام کار نجات پائیں گے برخلاف کافر کے کہ وہاں نور کا نام بھی نہیں اللہم نور بنور الایمان والعرفان۔



آيَاتُهَا ۳۶ ﴿۹۱﴾ سُورَةُ النَّازِعَاتِ مَكِّيَّةٌ (۸۱) رُكُوعَاتُهَا ۲

سورہ نازعات مکہ ہے اس میں چھیالیس آیات درکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا ۱ وَالنَّشِطِ نَشْطًا ۲ وَالسَّابِقَاتِ سَبَاقًا ۳ فَالسَّابِقَاتِ

سَبَاقًا ۴ فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا ۵

وَالنَّازِعَاتِ

ترجمہ:..... قسم ہے گھسیٹ لانے والوں کی گھس کر ۱ اور (آسانی سے) گرہ کھول دینے والوں کی ۲ اور ان کی جو تیرتے پھرتے ہیں ۳ پھر ان کی جو دوڑ کر آگے بڑھتے ہیں ۴ پھر ان کی جو انتقام کرتے پھرتے ہیں ۵۔

ترکیب:..... وللقسم جارة النزعت مجرور مقسم بها والنشطات والسبخت عطف عليه بالواو فالسبقت فالمدبرات عطف بالفاء لكونها مسببة عن التي قبلها كانه قيل واللاتي سبحن فسبحن كما تقول قام فذهب فضرب وانتصاب غرقاً على انه مصدر محذوف الزوائد اى اغرقاً اعلى الحال اى ذوات اغراق يقال اغرق فى الشىء يغرق فيه اذا اوغل فيه وبلغ غايته وكذا نشطا وسبحا وسبقاً مصدر والنصب على انها مفعول مطلق وامراً مفعول فيه وقيل حال اى يدبرون مامورات وجواب القسم محذوف هو عند الفراء لتبعثن وقال الاخفش والزجاج لنفخن فى الصور نفختين وقال لكسانى الجواب المحذوف هو ان القيامة واقعة والدليل على جميع الاقوال ما بعدها من الايات وقيل الجواب مذکور ثم اقوال الاول انه قوله قلوب يومئذ واجفة والثانى هو هل اذك حديث موسى الثالث هو قوله تعالى ان فى ذلك لعبرة لمن يخشى۔

تفسیر:..... ابن عباس رضی اللہ عنہما وابن الزبیر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی ہے اس میں چھیالیس آیات اور درکوع ہیں۔

ما قبل سورت سے مناسبت:..... مناسبت اس سورت کو سورہ عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ سے یہ ہے کہ اس سورت میں کفار کا سوال مع جواب مذکور تھا جو وہ قیامت کے بارے میں انکار کے طور سے کیا کرتے تھے اس سورت میں قیامت کے مبادی قسم کے طور سے ذکر فرما کر بعد میں قیامت اور اس جہان باقی کی مجملہ کیفیت بیان فرمائی تاکہ ان نادانوں کو معلوم ہو کہ قیامت دور نہیں اس لیے کہ اس کے مبادی یعنی موت اور اس کے سامان بہت قریب ہیں اور یہ موت قیامت کا دروازہ ہے اسی لیے کہا گیا ہے کہ من مات فقد قامت قیامتہ جو مر گیا اس کی قیامت برپا ہوگئی۔

کیفیت موت:..... نیز ان پانچ چیزوں کی قسم کھا کر موت کی کیفیت بھی بیان فرمادی کہ بدوں کی روح کھینچ کر اور گھسیٹ کر ان کے جسم سے نکالی جائے گی اور غافل و مست شہوات دنیا کو یوں فرشتے گھسیٹ کر لیجاتے ہیں اور نیکیوں کی روح کی جسم سے گرہ کھول دی جاتی

ہے گویا وہ اس عالم کے مشتاق تھے خصوصاً جب کہ نزع میں وہاں کی کیفیت سے وہ خبردار ہو چکے تھے اس تن کے پتھرے میں اس طرح تڑپتے اور پھڑ پھڑاتے تھے کہ جس طرح مرغ چمن جو پتھرے میں بند ہو چمن کو دیکھ کر اور مرغان چمن کی آواز سن کر تڑپتا اور پھڑ پھڑاتا اور مشتاق ہوتا ہے کہ جلد قفس کا دروازہ کھول دیا جائے تو اڑ جاؤں۔

آواز من برسا نید برحان چمن ☆ کہ ہم آوازِ شتا در قفسے افتادست
یہی حال مؤمن کا ہوتا ہے پھر فرشتے اس کی گرہ اور قفس کا دروازہ کھول دیتے ہیں پھر وہ ارواح طیبات اڑتی ہوئی اور ایک دوسرے سے تیز روی کرتی ہوئی عالم قدس میں جا پہنچتی ہیں۔

خرم آں روز کزین منزل و یراں بروم ☆ راحت جاں طلیم وزے پے جاناں بروم
در ہوائے رخ تو ذرہ صفت رقص کنناں ☆ تالب چشمہ خورشید درخشاں بروم

پھر اس عالم میں ملائکہ ان کے لیے ان کے درجات کے موافق ان کی عیش جاودانی کا سامان و انتظام کرتے ہیں سبحان اللہ پانچ چیزوں کی قسم کھا کر قیامت کا برپا ہونا بیان فرمایا مگر ان پانچ چیزوں کے ذکر سے نفوس بشریہ کو اس عالم کا مشتاق بنا دیا اور ان میں سے بدکاروں اس خسیں جہاں پر شیدا ہو کر بیہوش پسر جانے والوں کو پر حذر بھی کر دیا اور بتا دیا کہ خود نہ جاؤ گے تو گھسیٹ کر فرشتے بری حالت سے لے جائیں گے یہاں رہنا نہیں ہوگا۔

یایوں کہو کہ اس سورت میں ان کے سوال قیامت کے جواب میں یوں فرمایا تَهَافَتًا تَوْنُ اَفْوَا جَا کہ تم گروہ گروہ اور جماعت جماعت ہو کر عدالت میں حاضر ہو گے اب یہاں اس سورت کے مطلع یعنی شروع میں پانچ چیزوں کی قسم کھا کر ان پانچ کی طرف اشارہ کر دیا کہ جن کے سبب ہر نیک و بد کو اپنے مراتب سعادت و شقاوت میں دوسرے سے امتیاز ہے اور ہر ایک صفت کا ایک گروہ ہوگا۔
اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ نفوس انسانیہ جب سعادت ۱ کی طرف عروج کرنا چاہتے ہیں تو ان کو یہ پانچ مرتبے طے کرنے پڑتے ہیں ان کے بعد اس مقصود کو پہنچتے ہیں۔

اول مرتبہ: یہ ہے کہ جو چیزیں اس کے اس مقصود کے خلاف اور اس کے لیے حائل و مانع ہیں اور ان کی طرف اس کی طبیعت مائل ہے تو اس کو ضرور ہے کہ طبیعت کو کھینچ کر اور نفس کو گھسیٹ کر ادھر سے لائے اور اپنے مطلب کی تحصیل میں کوشش کرے اس مرتبے کو وَاللَّوْغَاتِ غَزَقَاتٍ سے تعبیر کیا شہوات و لذات کے روکنے میں یہ حالت زیادہ واقع ہوتی ہے شروع میں اس کو مجاہدہ کہتے ہیں ہر کام میں جس کے کرنے کا ارادہ کیا جاتا ہے اول مجاہدہ اور سچی کوشش اور بڑی عرق ریزی درکار ہے سست اور ہواؤ ہوس کے بندے نہ کبھی دنیاوی مقاصد میں کامیاب ہوئے ہیں نہ دینی میں بادشاہوں کو ملک گیری میں پہاڑ اور دشوار گزار جنگل طے کرنے پڑتے ہیں گرمی سردی کی تکالیف اٹھانی ہیں علم حاصل کرنے میں علماء نے بڑی بڑی عرق ریزیاں کی ہیں، اولیاء اللہ نے بڑی شدید ریاضتیں کی ہیں، سالہارا توں کو جاگے ہیں نفس سے لڑائیاں کی ہیں چلے کھینچے ہیں۔

دوسرا مرتبہ: یہ ہے کہ ان ریاضات اور مشقتیں اٹھانے کے بعد ایک ملکہ پیدا ہوتا جاتا ہے اور اس کام میں ایک نشاط و سرور معلوم ہونے لگتا ہے اور اشتقاق پیدا ہو جاتا ہے اور اب ان موانع و شہوات کے مقابلے نہیں کرنے پڑتے میدان صاف ہو جاتا ہے اس کو نشاط کہتے ہیں اور اس مرتبے کو وَاللَّهِطِ نَشِطًا سے تعبیر کیا ہے اہل اللہ کے نزدیک اس حالت کا نام جو ریاضات و مجاہدات کے بعد پیدا

ہوتی ہے شوق و ذوق ہے یہی شوق بڑی بڑی مشکلوں کو آسان کر دیتا ہے۔

تیسرا مرتبہ: یہ ہے کہ اس شغل میں پوری مہارت پیدا ہو جاتی ہے اور بے تکلف وہ کام اس سے سرزد ہونے لگتا ہے اس مرتبہ کو وَالشَّيْبَعِي سَبَقَا سے تعبیر فرمایا کہ اچھی طرح تیرنا اس لیے کہ تیرنے والا کسی آڑ کے بغیر بے کھٹکے سیر کرتا ہے اس مناسبت سے اس مرتبہ کو سباحت کہتے ہیں۔ اہل سلوک کے نزدیک اس کا نام سیر احوال و مقامات ہے اب یہاں سے شاید مقصود تک رسائی شروع ہوتی ہے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے کسی نے نبی کریم ﷺ کے اخلاق پوچھے آپ نے فرمایا آپ کا خلق قرآن ہے یعنی قرآن پر عمل کرنا آپ کے لیے بے تکلف و مشقت ہے۔

چوتھا مرتبہ: یہ ہے کہ اپنے ہم سروں سے اس شغل میں بڑھ جائے یہ سب سے آگے دوڑے اس حالت کو فَالشَّيْبَعِي سَبَقَا سے تعبیر فرمایا اور یہ اعلیٰ کمال ہے صوفیاء کرام کے نزدیک اس کا نام طیران و عروج ہے۔

اس کے بعد پانچواں مرتبہ یہ ہے کہ جمع مراتب کمال کو طے کر کے دوسروں کی تکمیل کرنے لگے اور لوگوں کا اس کام میں مقتداء و مرشد ہو جائے اور اس مقصود کے طالب اس سے رجوع کریں اس مرتبہ کو فقراء کے نزدیک رجوع و نزول و دعوة الحق کہتے ہیں اس مرتبہ کو اس عبارت سے تعبیر فرمایا فَالْمَدِينِيَّتِ امْرَأَةٌ ①۔ چونکہ ہر ایک مرتبہ عمدہ ہے اس لیے ان کی قسم کھاتا ہے اور بھی مضامین میں اس سورت کو سورۃ عمدہ یسائلون سے مناسبتیں ① ہیں۔

تفسیر: اب ہم آیات کی تفسیر بیان کرتے ہیں۔ وَالْمَدِينِيَّتِ غَزَا نَزَعَ کے معنی کشیدن چیزے از جائے خود و برکندن و مانند شدن بہ پدر و کشیدن کمال يقال نزع فی القوس ای مد با و فلان فی النزع ای فی قلع الحبل و نزع آرزو مند شدن يقال نزع الی اہلہ نزع پر دشمن از کار (جمع ف اک ۲) میر نزع بالفتح و نزع چاہ کہ تعمر از نردیک باشد (از صراح) غرق آب از سرگزشتن و سخت کشیدن کمان را و مبالغت کردن در مدح و ذم و جز آں۔ استغراق فرا گرفتن ہمدرا۔ اغتراق در آسختن اسپ با سپان دیگر۔ (صراح)

کلمہ خمسہ کی تفسیر و تعیین:..... نازعات، نازعۃ کی جمع ہے جو اسم فاعل ہے اور غرقا مصدر ہے اب دونوں لفظوں کے کئی معنی ہیں اس لیے یوں بھی معنی ہوئے کہ قسم ہے ان کی جو کھینچتے ہیں ڈوب کر یا یوں کہو قسم ہے ان کی جو کمان کھینچتے ہیں زور سے یا یوں کہو قسم ہے ان کی جو اپنے کام سے بالکل فارغ ہونے والے ہیں۔

ہر ایک معنی پر کلام طویل ہے پہلے معنی کہ جو کھینچتے ہیں ڈوب کر اس میں متعدد اقوال ہیں جمہور کہتے ہیں کہ نازعات سے مراد وہ فرشتے ہیں جو جان نکالتے ہیں خدا تعالیٰ فرشتوں کی قسم کھاتا ہے جو اس کی بہتر مخلوق ہے اور ان میں سے بالخصوص ان فرشتوں کی جو روح کھینچتے ہیں گھس کر۔ اس سے کفار کی جاں کنی مراد ہے کہ ان کی روح عالم آخرت کے مصائب سے ڈر کر ان کے بدن میں ادھر ادھر تمام اطراف و جوانب میں چھتی پھرتی ہے اس لیے وہ ملائکہ بھی ان اجسام میں گھس کر روح نکالتے ہیں۔ اسی طرح نشطت، سبخت، سبقت، مدہزت سے بھی مراد ملائکہ ہیں جن کو باعتبار ان کی صفات و حالات کے مختلف صفات سے تعبیر فرمایا اور اسی تغایر و صفی کو تغایر ذاتی کی طرح عطف کا باعث سمجھنا چاہیے اس تقدیر پر شبہ وارد ہوتا ہے کہ نازعات وغیرہ مؤنث کے صیغے ہیں اور فرشتہ مؤنث نہیں بلکہ خدا پاک نے کفار

①..... ازاں جملہ مضامین میں بھی مناسبت ہے جس طرح اس سورت میں مبداء و معاد کی تصویر کھینچی گئی ہے اس میں بھی ازاں جملہ اس سورت کے اختتام میں قیامت برپا ہونے اور نیک و بدوں کے درجات اور کافروں کی حسرت بیان فرمائی گئی اس سورت کی ابتداء میں اس آنے والے وقت کا چند چیزوں کی قسمیں کھانے میں ذکر فرمایا کہ ملائکہ جان قبض کرتے ہیں اور اس طرح نئے لے جاتے ہیں اور یہی قیامت اور اس عالم غیب کی ابتداء ہے جو بہت ہی قریب ہے۔ یہاں مذاب قریب سے ڈرایا گیا تھا تو یہاں وہ مذاب قریب آنکھوں کے سامنے دکھایا گیا ۱۲ من۔

کوفرشوں کے مؤنث کہنے میں الزام دیا حیث قال: وَجَعَلُوا الْاَلْبَابَ الْاَنْعَامَ الْاَنْعَامَ... الاية۔

اس کا جواب یہ ہے کہ عرب کی زبان میں جمع اور جماعات کو صیغہ مؤنث سے تعبیر کرتے ہیں اور ملائکہ سے اشخاص مراد نہیں بلکہ جماعات۔ بعض کہتے ہیں کہ نزعات غرقا سے مراد ستارے ہیں اور یہ حسن بصری رضی اللہ عنہ کا قول ہے اور ان کو نزعت باعتبار طلوع کے کہتے ہیں کہ وہ اپنے آپ کو کھینچ کر اوپر لاتے ہیں اور غرقا سے اشارہ ان کے غروب کی طرف ہے اس میں اپنے عجائب قدرت اور عالم عروج و نزول اور فنا و بقا پر اپنا قادر ہونا ثابت کر کے یہ دکھایا جاتا ہے کہ اے بنی آدم! ہم قیامت برپا کرنے پر بھی قادر ہیں اور یہ کہ جب یہ روشن اجسام غروب کرتے ہیں تو پھر تمہارا غروب یعنی فنا و موت کیا بات ہے اور پھر جس طرح غروب کے بعد یہ طلوع کرتے ہیں قیامت کے روز تم بھی بارگد طلوع کرو گے اور اسی طرح نشط و غیر ہاسے بھی مراد ستارے ہیں باعتبار ان کے اوصاف کے اور ایک جگہ ستاروں کی نسبت بھی یوں آیا ہے وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ اس تقدیر پر مدبذت امر اسے ستارے مراد لینے میں یہ شبہ ہوتا ہے کہ تدبیر امور حق سبحانہ کے ہاتھ میں ہے نہ کہ ستاروں کے اس لیے اکثر مفسرین نے یہ کہا ہے کہ اخیر جملہ سے مراد ملائکہ کرام ہیں وہ خدا تعالیٰ کی طرف سے ارضی و سماوی معاملات کے سرانجام دینے پر مامور ہیں مگر ستاروں کے مدبرات ہونے کی یہ توجیہ بھی ہو سکتی ہے کہ حرارت و برودت، شعاع و ضیاء کی وجہ سے ان کی تاثیرات زمین پر پڑتی ہیں پھل پکتے ہیں پھول پکتے ہیں و فیہ مافیہ۔

بعض کہتے ہیں ان پانچوں کلمات سے مراد ارواح ہیں پس نزعت سے مراد وہ ارواح جو اس عالم سفلی اور ظلمانی پر مبتلا ہیں اس لیے ان کا جسم سے فراق نزع شدید ہے یعنی کھینچ کر اور گھسیٹ کر سختی سے دور کیے جاتے ہیں اور جو ارواح علائق جسمانیہ سے الگ ہیں اور ان کو عالم علوی کا از حد اشتیاق ہے وہ بہت جلد ادھر کو جسم چھوڑ کر روانہ ہوتی ہیں ان کی اس سیر کو نشط اور مسباحت سے تعبیر کیا پھر ان میں بھی درجات متفاوت ہیں۔

بعض اور بھی سربلج السیر ہیں جیسا کہ حضرات انبیاء علیہم السلام و اولیاء کرام کی ارواح طیبات اور ان میں سے بعض عالم علوی کے مدبر امور بھی ہیں چنانچہ احادیث صحیحہ سے منقول ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تمہارے آگے جاتا ہوں کہ تمہارے لیے تیاریاں کروں اور اسی طرح سیدنا حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی اس عالم میں ارواح مؤمنین کے مربی و مدبر امور ہیں بلکہ جو لوگ ایمان و اعمال صالحہ سے منور ہو کر اس جہاں میں جاتے ہیں وہ اپنے ان آنے والے عزیزوں محبوبوں کے لیے جنت میں تیاریاں کیا کرتے ہیں۔

بعض علماء فرماتے ہیں کہ حضرات انبیاء علیہم السلام و اولیاء کی ارواح پاک گروہ ملائکہ میں مل جاتی ہیں پھر ان ملائکہ کی طرح وہ بھی تدبیر عالم سفلی میں مصروف ہوتی ہیں پہلی امتوں نے جو حضرات انبیاء و اولیاء کرام و ملائکہ عظام کی پرستش اور ان سے نذر و نیاز کر کے اپنے مقاصد کا سرانجام چاہنا دستور کر لیا تھا غالباً وہ اسی خیال سے تھا جس کو اسلام نے رد کر دیا اور بتا دیا کہ گو وہ مامور ہیں مگر کرتے وہی ہیں جو حکم الہی ہوتا ہے نہ وہ کسی کی نذر و نیاز سے خوش ہوتے ہیں نہ پکارنے نہ دہائی دینے پر ان کے کام بناتے ہیں وہ حق سبحانہ کی مرضی کے تابع محض ہیں ان کا ذاتی ارادہ و اختیار ان معاملات میں کچھ بھی نہیں۔

بعض ۱۰ کہتے ہیں یہ پانچوں کلمات غازیوں کے گھوڑوں کی بابت ہیں نزعت وہ گھوڑے جو گردن کھینچ کر اور بلند کر کے چلتے ہیں اور وہی نشط ہیں یعنی دارالاسلام سے نکل کر دارالحرب کی طرف جانے والے یہ ماخوذ ہے قول عرب سے ثور ناشط اذا خرج من بلد الی بلد اور یہی منبخت ہیں دوڑنے کو مسباحت سے تعبیر کرتے ہیں اور یہی تیز رو گھوڑوں کو سبوح کہتے ہیں اور یہی منبخت ہیں کہ ایک دوسرے سے آگے دوڑ کر دشمن کے سامنے جاتے ہیں اور انجام کار یہی تدبیر امر یعنی فتح و ظفر کرتے ہیں اور یہ اسناد مجازی ہے کہ ان ہی کے

۱۰..... وجوہ مذکورہ بالا اور ان کے سوا اور وجوہ جو الفاظ قرآنیہ سے پیدا ہو سکتی ہیں سب منصوص نہیں معانی پر لحاظ کر کے ہر ایک عالم نے ایک مناسب معنی مراد لئے ہیں۔ ۱۲ منہ۔

سب سے دشمن پر فتح حاصل ہوتی ہے۔

ابو مسلم احنبانی کہتے ہیں ان پانچوں کلمات سے مراد غازی ہیں پس فزع غازیوں کے ہاتھ ہیں اور نشطت ان کے تیر ہیں جو ان کی کمانوں سے شاپشپ چبوتے ہیں اور سبحت ان کے گھوڑے ہیں جو اس موقع پر دھاوا کرتے ہیں اور وہی سبقت ہیں کہ بڑھ کر دشمن تک پہنچتے ہیں اور ان ہی کو مجازاً باعتبار انجام فتح و ظفر کے مدبران کہا گیا ہے۔

وَالنَّشِطِطِ نَشِطًا ۱۰ نَشِطٌ نَشَاطٌ بِالْفَتْحِ شَادِمَانِي نَمُودَن وَگِرہ کشادن نَشِطَةٌ آئِچْ غِرَاةٌ دِرَاہِ یَابِنْدَا زَغَنِیْمَتِ نَاشِطٌ گَاوَدَشْتِی نَشِطٌ مَزِیْدَن مَارُو بَرْدَن اَنْدُوہ وَاَب بَر کَشِیْدَن اَز چَاہ بے بَکْرہ وَگِرہ آسَان بَسْتَن نَشُوطِ چَاہ کَہ دِلَوَا زُو بے بے بَسِیَار کَشِیْدَن بَر آید وَاِیضًا نُو عَمَّ اَز مَایِ اَز صِرَاحِ اِن لَعُوی مَعَالِی کَہ لِحَاظ سَے ہر اَیک تُو جِیہ چِسپَاں ہُو سَکتی ہے۔

وَالنَّشِطِطِ سَبْحًا ۱۱۔ سَبْح۔ سَبَاحَةٌ بِالْفَتْحِ وَالکسر شَاوَرِی کَرْدَن سَبِیح تَصْرِف کَرْدَن دَر مَعَاش، قَوْلُهُ تَعَالَى إِنَّ لَكَ فِي التَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۱۲ رَفَارَسِپ فَرَش سَاخ۔ سَبْحَةٌ بِالضَّمِّ مَهْرًا کَہ عَدَد تَسْبِیحِ بُوے گِیْر نَد و نَمَاز وَ ذِکْر تَسْبِیحِ یَا کِی وَ یَا کِی یَا د کَرْدَن سَجَانَ اللّٰهُ مَعْنَاهُ التَّزْیِرُ بِهِنَّ لَللّٰهِ نَصَب عَلِی الْمَصْدَرِ یِهَاں بِمَعْنَى مَنَاسِبِ چِسپَاں کَر لَیْنِے چَاہِئِیں۔

فَالسَّبِقِطِ ۱۳ فَالْمَدْبِطِطِ کَہ مَعْنَى ظَاہِرِ ہِیْں اَوَّلِ سَبَقَتِ یعنی پِش رُوی اَوْر آگے بڑھنا اَوْر دُوسرے کَہ مَعْنَى تَدْبِیر کَرْنَا آگے بڑھنے والوں، تَدْبِیر کَرْنِے وَالْوَالِوِں کِی قِسْمِ کَہَا تَا ہے مَگر سَب سے اَوَّلِ مَعْنَى صَافِ ہِیْں یعنی قِسْمِ ہے اِس جَمَاعَتِ کِی جُو اپنے نَفْسِ کُو کِسی کَام مِیں کَھنچتے ہِیْں یعنی کُوشِش و مَر گَر مِی کَر تے ہِیْں اَوْر قِسْمِ ہے اِس جَمَاعَتِ کِی جُونِیک کَاموں مِیں نَشَاط و شُوق پِیدَا کَر تے ہِیْں اَوْر قِسْمِ ہے اِس جَمَاعَتِ کِی جُو نِیک کَاموں مِیں دُوڑ تے ہِیْں پَھر اِس جَمَاعَتِ کِی قِسْمِ جُو اِس دُوڑ کَہ بَعْد آگے بڑھتے ہِیْں سَبَقَتِ کَر تے ہِیْں پَھر اِس جَمَاعَتِ کِی قِسْمِ جُو اِن مَرَاتِب سے فَا رِخ ہو کَر لُوگوں کِی تَحْکِیْمِی و رِہنمائی کِی تَدْبِیر کَر تے ہِیْں اَوْر چُو نکَہ یَا خِیر دُونوں جَمَاعَتِ پِہلی تِنوں جَمَاعَتوں سے بَا لَاتر ہِیْں اِس لَیْف لَائِی گئی جِس کُوف تَعْقِیْب کَہنا چَاہِیے۔

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۱ تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ ۲ قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۳ اَبْصَارُهَا

خَاشِعَةٌ ۴ يَقُولُونَ ۵ اِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۶ اِذَا كُنَّا عِظَامًا تَّخِرَّةً ۷

قَالُوا تِلْكَ اِذَا كَرَرْتُمْ خَاسِرَةٌ ۸ فَاِتِّمَّا هِيَ زَجْرَةٌ وَاِحْدَةٌ ۹ فَاِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۱۰

ترجمہ:..... جس دن کہ زمین لرزے ۱ پے در پے زلزلے آئیں ۲ کتنے ایک دل تو اس روز دھڑکتے ہوں گے ۳ ان کی آنکھیں نیچی ہوں گی ۴ مگر کہیں گے کیا ہم پہلی حالت کی طرف لوٹانے جائیں گے (بار درگزر زندہ ہوں گے) ۵ ارے اس وقت کہ جب ہم بوسیدہ ہڈیاں ہو جائیں گے ۶ کہتے ہیں تب تو یہ پھر آنا بڑا ہی ٹوٹا ہے ۷ پھر وہ واقعہ صرف ایک ہی میت ناک آواز تو ہے ۸ پھر تو وہ اس وقت (جاگ جائیں گے) میدان میں آ موجود ہوں گے ۹۔

ترکیب:..... یوم منصوب بالجواب المصمر و التقدير لتبعثن یوم ترجف الراجفة ای فی الوقت الواسع يحصل فيه الفختان و قيل منصوب بما دل عليه۔ قلوب يومئذ واجفة ای یوم ترجف و رجفت القلوب و الراجفة الحركة و الاضطراب يقال برجف اذا اضطرب و منه قوله تعالى یوم ترجف الارض و الجبال و قيل الهداة و لانكرة الصوت الهائل

من قولهم رجف الرعد یرجف رجفا ورجيفا و منه قوله تعالى فاخذتهم الرجفة فعلى هذا الرجفة صيحة عظيمة تتبعها الرادفة الجملة منصوب على الحال من الراجفة والمعنى لتبعثن يوم النفخة الاولى حال كون النفخة الثانية تابعة لها۔ و الرادفة كل شىء جاء بعد شىء اخر يقال ردفه اى جاء بعده قلوب مبتدأ۔ يومئذ منصوب بواجفة و هى صفة القلوب۔ ابصارها مبتدأ ثان خاشعة خبره و الجملة خبر الاول و الضمير فى ابصارها راجع الى اصحاب القلوب۔ و جف۔ و جف طييدن و نوعى از رفتار شتر (ع ف ا ک ۲) ایجاب راندن شتر براں رفتار و منه قوله تعالى فما او جفتم عليه من خيل و لا ركاب ءانا الجملة الاستفهامية مقولة يقولون۔ الحافرة عند العرب اول الشىء و ابتداء الامر و منه قولهم رجع فلان على حافرته اى على الطريق الذى جاء عنه و المراد الحالة الاولى و اصل الحافرة الطريقة حفرها اى اثر فيها بمشيته فيها جعل اثر قدميه حفر افهى فى الحقيقة محفورة الا انها سميت حافرة كما فى عيشة راضية و ماء دافق احتفار زمين كندن حفره بالضم كنده حافر سُم شوره حافره اول هر چیزے (صراح)۔ ء اذا كنا الجملة تاكيد للانكار و العامل فى اذا مضمر يدل عليه۔ مردودون و قرء الجمهور نخرة و قرء حمزة و الكسائى ناخرة قال الاخفش هما لغتان اى معناهما واحد و قيل ان الناخرة غير النخرة لان الناخرة من النخير بمعنى الصوت كخير النائم و لمخنوق فهى العظام الفارغة التى يحصل من صوت الريح فيه صوت و النخرة من نخر العظام ينخر فهو نخر كعفن يعفن عفن اذا بلى و صار لولمسته لتفتت۔ و بعد مبتدأ كره خاسرة خبره الساهرة و جه الارض قال الفراء سميت بها لان فيها نوم الحيوان و سهرهم و قيل الساهرة ارض بيضاء۔

تفسیر:..... ان مذکورہ بالا چیزوں کی قسمیں کھا کر فرماتا ہے کہ اے منکرین قیامت تم اس کا کیا انکار کر رہے ہو تم ضرور مرنے کے بعد بار در حساب کے لئے زندہ کیے جاؤ گے یَوْمَ تَزْجُفُ الرَّاجِفَةُ ﴿۱۰﴾ اس روز کہ لرزے والی چیزیں لرزیں یعنی زمین و پہاڑ ملیں گے اور تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ ﴿۱۱﴾ پے در پے لرزے اور زلزلہ آئے یہ نفع صور اول کے وقت ہوگا کہ زمین ہل جائے گی اور پے در پے لرزے آخر یہ تمام دنیا نیست و نابود ہو جائے گی اس کے بعد بار در ہر ایک انسان زندہ ہوگا ابتدائے نفع صور اول سے لے کر نفع ثانی تک ایک متصل زمانہ ہے اس لیے اس میں زندہ ہونا صحیح ہو سکتا ہے ورنہ صرف نفع اول صور میں تو کوئی زندہ نہ ہوگا بلکہ زندہ لوگ مر جائیں گے۔

احوال قیات اور اس کی ہولناکیاں:..... ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں یَوْمَ تَزْجُفُ الرَّاجِفَةُ ﴿۱۰﴾ سے مراد وہ بڑی ہیبت ناک آواز ہے جو نوحے اولی کے وقت ہوگی جس سے زمین و آسمان میں وحوش و طیور حیوان و انسان نیست و نابود ہو جائیں گے اور تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ ﴿۱۱﴾ سے مراد نوحے ثانیہ ہے یعنی بار دیگر صور پھونکنا جس سے تمام حیوان و انسان بار در زندہ ہوں گے اور ان دونوں نفع صور میں بمقدار چالیس برس کا زمانہ ہوگا اور الرَّادِفَةُ اس لیے بار در صور پھونکنے کو کہتے ہیں کہ وہ اول کے بعد ہے اور ایک شے سے بعد کی چیز کو رادفہ کہتے ہیں اور گھوڑے پر دو شخص بیٹھنے والوں میں سے اخیر کو رادف کہتے ہیں۔

امام احمد و ترمذی و حاکم وغیرہ نے ابی بن کعب سے نقل کیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب چوتھائی رات گزر چکتی تھی تو فرمایا کرتے تھے اے لوگو! اللہ کی یاد کرو الرَّاجِفَةُ آئی اس کے پیچھے الرَّادِفَةُ آتی ہے موت اور اس کے سامان قریب آپہنچے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے کہ اللہ سبحانہ فرماتا ہے یَوْمَ تَزْجُفُ الرَّاجِفَةُ ﴿۱۰﴾ تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ ﴿۱۱﴾ کہ زمین اور جو اس پر ہے ملیں گے کہ جس طرح کشتی دنگا یا کرتی ہے۔ (اخر ج اسخ و ابن مردودہ و الدیلمی و ابوسلم) ان دونوں جملوں

میں قیامت کے احوال مراد نہیں لیتے بلکہ الرَّاجِفَةُ الرَّادِفَةُ سے مراد مشرکوں کے گھوڑے ہیں۔ پھر جب یہ حالت ہوگی تو اس روز قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۵ بہت دل دھڑکتے ہوں گے اس لیے کہ عمر رائگاں گئی پھر عمل کرنے کا موقع نہیں رہا، برے اعمال اور خیال کا نتیجہ سامنے آیا جہنم جوش مار رہی ہے۔ اعلم الحاکمین کی طرف سے دارو گیر ہو رہی ہے اور ایسی حیرت و دہشت طاری ہے اَبْصَارُهُمْ خَائِفَةٌ ۶ کہ ان کی آنکھیں شرم کے مارے چمکی ہوں گی ان مصائب کو دیکھ نہ سکیں گے خوف کے وقت جب کہ سامنے مہلک سامان موجود ہوتے ہیں تو ملزم آنکھ بند کر لیتا ہے اور شرمندگی سے بھی آنکھیں چمکی ہو جاتی ہیں۔

قیامت سے متعلق کفار کے اقوال:..... قیامت کا حال بیان فرما کر کفار کے اقوال نقل کرتا ہے کہ وہاں تو یہ حالت ہوگی اور وہ وقت قریب آگیا ہے اور یہ لوگ اس دنیا میں غفلت و لذت کے نشہ اور جہالت کی تاریکی میں کس غرور سے يَقُولُونَ ؕ اِنَّا لَنَرٰكَ فَاكْفُرْنَا لِيٰ نَحْمَدَكَ ۷ کہتے ہیں کہ کیا ہم بارگراں اس حالت حیات کی طرف لوٹائے جائیں گے یعنی کیا مر کر بارگراں زندہ کیے جائیں گے یہ کہنا ان کا تمسخر اور غرور کی وجہ سے تھا ؕ اِذَا كُنَّا عِظَامًا تَنَحَّرُ ۸ ارے کیا جب ہماری ہڈیاں بوسیدہ اور چورا چور ہو جائیں گی اس کے بعد پھر زندہ ہوں گے؟ یہ ان کی ناقص سمجھ میں محال بات تھی اور اس کو خدائے قدیر کی قدرت سے باہر جانتے تھے۔

قَالُوْا اِنَّا لَنَرٰكَ اِذَا كُنَّا عِظَامًا تَنَحَّرُ ۸ کہتے ہیں تب تو یہ بارگراں بڑے نقصان کی بات ہے یعنی اگر مدتوں کے بعد زندہ بھی ہوئے تو یہ زندگی نقصان کی ہوگی اس لیے کہ اتنی مدت میں کوئی عضو کہیں گیا ہوگا کوئی کہیں پھر جو کوئی زندہ ہوا تو کسی کی انگلی نہ ہوگی کسی کے پاؤں نہ ہوں گے کوئی اندھا ہوگا کسی کے بال نہ ملیں گے وغیرہ وغیرہ اور نیز اقارب بھی اس حالت میں نہ ہوں گے اور دنیا میں جو کچھ کمایا ہوگا وہ بھی نہ ہوگا اور نیز اس لیے کہ ہم نے قیامت کے منکرہ اعمال صالحہ و ایمان سے غفلت اختیار کی اور آج ان کی پرستش ہو رہی ہے اور ہم خالی ہاتھ رہے۔ الحاصل ان وجوہ سے اس زندگی کو خاسرہ سمجھتے تھے یعنی اگر تسلیم بھی کر لیا جائے کہ بارگراں زندہ ہوں گے تو وہ زندگی ناقص ہوگی اور یہ اس حکیم و قدیر کی شان سے بعید ہے اس لیے بھی وہ اس بارگراں زندہ ہونے کو محال جانتے تھے اور اس پر یہ دلیل لاتے تھے۔

ان کے جواب میں اس کا امکان بلکہ وقوع بتلاتا ہے فقال فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۹ کہ یہ کفر یعنی بارگراں کچھ مشکل نہیں صرف ایک سخت آواز یعنی نَفْخٌ صَوْرٌ سے ہوجائے گا کوئی حالت منتشر نہ ہوگی فوراً ہر ایک بدن تیار ہو جائے گا اور اجزائے بدن مجتمع ہوں گے اسی وقت ان ابدان سے ارواح کو متعلق کر دیا جائے گا گویا سوتے کو جگا دیا اس لیے فرماتا ہے فَاِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۱۰ کہ پھر تو جب ہی وہ یعنی ان کی روحمیں ان کے بدنوں سے متعلق ہو جائیں گی یا یوں کہو فوراً وہ میدان میں حاضر ہو جائیں گے۔

موت کو خواب سے تشبیہ کے اسباب:..... اول معنی چسپاں تر ۱۰ ہیں اس لیے کہ اس زندگی کے بعد موت طاری ہوتی ہے اس کو خواب سے تشبیہ تام ہے چند وجوہ سے۔ اول: یہ کہ جسم سالم اور صحیح موجود ہوتا ہے اور خواب کی وجہ سے بے کار ایک جگہ پڑا رہتا ہے نہ چلتا پھرتا ہے نہ کسی سے بات چیت کرتا ہے نہ کھاتا پیتا ہے نہ کسی کو جواب دیتا ہے یہاں کچھ ہی ہوا کرے اس کو اس کی کچھ بھی خبر نہیں ہوتی یہی حال موت سے ہو جاتا ہے وہی جسم ہے وہی اس کے اعضاء ہیں مگر ایک تختہ سا پڑا ہے نہ اب اس کو بیوی بچوں کی پروا ہے نہ کسی یار دوست کی نہ دنیا کے زور و جواہرات مرغوب چیزوں کی جن کے لیے مارا مارا پھرتا تھا نہ ان سے متنعم ہو سکتا ہے سب بیکار پڑا ہے اور جس طرح خواب میں

①..... لفظ ساحرہ کے دو معنی ہیں اول یہ کہ فوراً لوگ قیامت کے دن جاگ اٹھیں گے موت کی نیند سے۔ دوم یہ کہ فوراً میدان حشر میں آ حاضر ہوں گے اول معنی زیادہ مناسب اور بہت چسپاں ہیں اس لیے کہ موت کو خواب سے زیادہ مشابہت ہے اور سر بیداری کو کہتے ہیں حیات اخروی بیداری اور موت خواب سے بہت مشابہ ہے چند وجوہ سے جن میں سے ایک وجہ تفسیر میں بیان کی گئی ہے ۱۱۲ منہ۔

اس پر بہت کچھ واقعات گزرتے تھے کہیں باغوں کی سیر کرتا پھرتا ہے دوستوں سے مل کر لطف محبت اٹھا تا لذت و سرور پاتا ہے کہیں کسی مکان تنگ میں بند کیا جاتا ہے مار بیتی ہے سانپ بچھو ڈستے ہیں روتا پینتا ہے چیخا چلاتا ہے پاس والوں کو کچھ بھی خبر نہیں ہوتی نہ جسم پر ان خواب کی راحتوں یا تکلیفوں کا کچھ اثر نمودار ہوتا ہے نہ خواب کی حالت میں ان خواب کے واقعات کو فرضی اور خیالی سمجھتا ہے بلکہ اصلی خواب کو بھی خواب بیدار ہو کر سمجھتا ہے خواب میں تو اس عالم کو اصلی حالت اور سچے واقعات سمجھتا ہے یہی حال میت کا ہے جب اس پر ادھر سے بے ہوشی ہوئی اور دوسرا عالم منکشف ہوا اور فرشتوں سے آمنہ سامنا ہو گیا پھر کوئی بہاریں لوٹ رہا ہے ملائکہ پاک صورت و حور یان مہر طلعت سے باتیں کر رہا ہے ان کے جلسوں میں بیٹھا ہوا ہے باغ قدس کی بہاریں دیکھ رہا ہے کسی پروہاں گزر پڑ رہے ہیں جنم کی لپٹیں اس کو کھائے جاتی ہیں مکان تاریک و تنگ میں محبوس ہے سانپ بچھو ڈس رہے ہیں روتا ہے چلاتا ہے مگر اس کے جسم پر کوئی اثر نہیں نہ جسم کے دیکھنے والوں کو کچھ دکھائی دیتا ہے پھر جس طرح خواب سے بیدار ہونے والا پھر ایک دوسرے عالم میں آتا ہے اور یہاں کے حالات دیکھ کر اس عالم کو عالم خواب و خیال سمجھتا ہے اسی طرح مردے جب سخت آواز سے خواب عدم سے جگا کر بیدار کئے جائیں گے تو ایک اور زندگی دیکھیں گے اور اٹھ کر کہیں گے من بعثنا من مرقدنا کہ کس نے سوتے ہم کو جگا دیا؟ اس لیے بار در زندگی کو زجرۃ واحده ایک تند آواز سے وابستہ کیا جیسا کہ خواب سے بیدار کرنا ایک تند آواز سے ہوا کرتا ہے اور جیسا کہ اس عالم میں خواب سے بیدار ہوتا ہے اس لیے اس عالم میں آواز تند سے بیدار ہونا بیان فرمایا۔

اور بھی موت کو اور مکر بار در جینے کو انسان کی زندگی اور اس کے خواب اور اس کی بیداری سے مشابہتیں ہیں اور یہ کلام تخیلی نہیں بلکہ مقدماتِ حقاہ اور یقینیہ پر مبنی ہے اس لیے یہ ایک برہان یا حجت ہے جس کو ہر ایک ذی شعور سمجھ سکتا ہے۔

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ۱۵ إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْأَوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۱۶ اِذْ هَبَّ
إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۱۷ فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزُولِي ۱۸ وَاهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ
فَتَخْشَىٰ ۱۹ فَأَرَاهُ الْكُفْرَىٰ ۲۰ فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ۲۱ ثُمَّ أَذْبَرَ يَسْعَىٰ ۲۲
فَخَشَرَ فَأَنَادَىٰ ۲۳ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ۲۴ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ
وَالأُولَىٰ ۲۵ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَخْشَىٰ ۲۶

ترجمہ:..... آپ کو کچھ موسیٰ کا حال بھی معلوم ہوا؟ ۱۵ جب کہ ان کے رب نے ان کو پاک وادی طوی میں پکارا ۱۶ کہ تم فرعون کے پاس جاؤ کیونکہ اس نے سرائٹھا رکھا ہے ۱۷ پھر (جا کر) کہو کیا تو چاہتا ہے کہ تو سدھر جائے ۱۸ اور میں تجھے رب کی راہ بتاؤں کہ تو ڈرنے لگے ۱۹ پھر موسیٰ نے اس کو بڑی نشانی دکھائی ۲۰ سو اس نے جھٹلایا اور نہ مانا ۲۱ پھر پیٹھ پھیر کر چل دیا ۲۲ پھر لوگوں کو جمع کر کے پکارا ۲۳ تو کہا کہ میں ہی تمہارا بڑا معبود ہوں ۲۴ پھر تو اس کو اللہ نے آخرت اور دنیا کی رسوائی میں گرفتار کیا ۲۵ بے شک اس میں ہر ایک ڈرنے والے کے لئے بڑی عبرت ہے ۲۶۔

ترکیب:..... هل استفہامیۃ او بمعنی قد و الجملة مستانفة لبيان مسئلة النبوة۔ اذ متعلق بحديث لا باتک لا اختلاف و فیہما۔ طوی قری بالتونین و ترکہ و ہما سبعیتان فمن صر فہ جعلہ اسم و اذ و مکان و جعلہ نکرۃ و من لم یصر فہ جعلہ

بلدہ و بقعہ و جعلہ معرفتہ و هو واد بین الشام و قلمزم و هو بدل من الواد۔ اذهب ای قال اذهب و قبل ہو تفسیر للنداء۔ تزکی قرأ الجمهور بالتخفيف و قرأ نافع و ابن کثیر بتشدید الزای علی ادغام التاء فی الزای قال ابو عمرو بن العلاء علی الاول مسناة زکیا مؤننا و علی الثانی الصدقة۔ و الی متعلقہ بمحدوف و هو رغبۃ او توجه و هو مبعداً لک خبرہ۔ و اهدیک معطوف علی تزکی منصوب بان و الفاء فی فتخشی لترتیب الخشیۃ علی الہدایۃ یسمی حال من الضمیر فی یسغ۔ نکال الاخرۃ و نصب النکال و جہان احدہما ہو مصدر لان اخذ و نکل بہ معنای واحد و الثانی ہو مفعول لہ ای اخذہ اللہ لاجل نکال الاخرۃ و الاولی و رجح الزجاج القول الاول لعمدۃ اسم ان فی ذلک خبرہا۔

تفسیر:..... مسئلہ معاد پر دلائل عقلیہ بیان فرمانے کے بعد وہ دلائل نقلیہ بیان فرماتا ہے جن کا تعلق ایک جم غفیر کے مشاہدہ سے ہے یعنی سینکڑوں آدمیوں نے مردوں کو زندہ ہوتے دیکھا ہے اور جو چیز بظاہر حیات نہیں اس میں حق سبحانہ نے روح پھونک دی ہے اور یہ تاریخی واقعات (جو حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ان کے اتباع کے عہد میں ان کی برکت و معجزات سے سرزد ہوئے تھے) ارہد میں مشہور اور معروف تھے اس لیے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ذکر فرماتا ہے۔ فقال هل أتتک حدیثٌ مؤمنیؑ کہ کیا تجھے موسیٰ کی بات پہنچی ہے؟ یعنی ضرور پہنچی۔ پھر دیکھو کیا ان کے وقت میں مردہ زندہ نہیں ہوا جس کا قصہ سورہ بقرہ میں موجود ہے اور نیز ان کے پاس ایک عصا تھا جو سانپ بن جاتا تھا پھر مردہ کا زندہ کرنا خشک لکڑی کے سانپ بنانے سے بڑھ کر ہے؟ ہرگز نہیں۔

یابوں کو کہ مسئلہ معاد کے بعد نبوت کا ثابت کرنا بھی اہم مقاصد میں سے تھا اس لیے ایک مسلم النبوۃ نبی کا ذکر کرتا ہے اور اس کے ضمن میں مسئلہ معاد کو بھی ثابت کرتا ہے اور یہ بھی اشارہ کرتا ہے کہ اے قریش! تم نے موسیٰ کا حال تو سنا ہو گا وہ فرعون کے پاس ہماری طرف سے رسول بن کر گئے فرعون اور اس کی قوم اے قریش دولت و حشمت میں تم سے بدرجہا بڑھ کر تھے انھوں نے ہمارے رسول کا کہا نہ مانا معجزات کو جھٹلایا پھر اس کا اور اس کے سرداروں کا یہ انجام ہوا کہ ہم نے ان کو دنیا اور آخرت کی رسوائی میں گرفتار کیا دنیا میں قلمزم میں ڈوب کر مر گئے۔ آخرت میں جہنم کی آگ میں پھینکے گئے ان کے ساز و سامان سب دھرے رہ گئے۔ اب تم جو ہمارے رسول کے ساتھ وہی معاملہ کرتے ہو جو فرعون نے موسیٰ سے کیا تھا سو تم بھی اپنے لیے دنیا اور آخرت کی خواری کے لیے تیار ہو جاؤ۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کا تذکرہ:..... حضرت موسیٰ کا حال اکثر سورتوں میں بہ تفصیل مذکور ہوا مگر اس سورت میں جو کہ نزول میں ان سے مقدم ہے اجمالاً ذکر فرمایا گیا فقال اذ ناداه رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًىؑ کہ جب موسیٰ کو اس کے رب نے یعنی ہم نے پاک جنگل میں جس کا نام طوی تھا اور کوہ طور بھی وہیں واقع ہے پکارا یہ مختصر کیفیت ہے تفصیل اس کی یہ ہے کہ حضرت موسیٰ شہر مصر میں پیدا ہوئے تھے بنی اسرائیل کے خاندان میں فرعون نجومیوں کی اس خبر سے کہ بنی اسرائیل میں ایک شخص ایسا پیدا ہوگا جس سے تیری ہلاکت ہوگی ان کے ہر ایک بچہ کو قتل کروا دیا تھا اس خوف سے موسیٰ کی ماں نے موسیٰ کو صندوق میں بند کر کے دریائے نیل میں ڈل دیا وہ بہتا ہوا فرعون کے حلقوں میں آ نکلا اسکی بیٹی نے دیکھ لیا صندوق کھولا گیا تو چاند سا لڑکا دکھائی دیا۔ فرعون کے کوئی بیٹا نہ تھا اس کی بیوی نے ان کو بیٹا بنا لیا ان ہی کے گھر میں ناز و نعمت سے پرورش پائی جو ان ہوئے تو ایک بار بازار میں دیکھا کہ ایک فرعونی ایک اسرائیلی کو مار رہا ہے اسرائیلی نے حضرت موسیٰ سے فریاد کی آپ مظلوم کو چھڑانے بڑھے فرعونی باز نہ آیا تو اس کے آپ نے ایک گھونسا مارا جس سے وہ مر گیا اس خوف سے کہ فرعونی اور فرعون مجھے نہ پکڑیں موسیٰ علیہ السلام مصر چھوڑ کر قلمزم پار شہر مدین میں آئے جہاں حضرت شعیب علیہ السلام رہا کرتے تھے یہاں ان کی بیٹی سے آپ نے شادی کر لی آٹھ یا دس برس یہاں رہے اب مصر کا شوق ہوا اور سمجھے کہ اب اس قصہ کو لوگ بھول گئے ہوں گے بیوی بچے بھی

ساتھ چلے بیوی حاملہ تھیں رستہ میں ایک منزل پر وادی طوی میں پہنچ کر راہ بھول گئے سردی کا موسم تھا رات ہو گئی تھی آپ نے دور سے ایک آگ کا چمکارا دیکھا بیوی اور غلاموں سے کہا تم یہیں ٹھہرو میں آگ کے پاس جاتا ہوں آگ لاؤں گا۔ تمہارے تاپنے کے لئے اور اگر نہ ملی تو رستہ تو بتا دے گا رستہ پوچھ لوں گا آپ اس مقام پر آئے تو کیا دیکھتے ہیں کہ ایک درخت پر بجلی ہے اور ایک شاخ و برگ سے ملا ٹکڑی تسبیح و تحلیل کی آوازیں آرہی ہیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام دیکھ کر حیران ہو گئے۔ پھر ایک ایسا نور عظیم الشان منجلی ہوا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی آنکھیں دیکھ نہ سکیں اور موسیٰ کو آواز آئی کہ اے موسیٰ! میں رَبُّ الْعَالَمِينَ ہوں قریب آئیے تیرے ہاتھ میں کیا ہے موسیٰ نے عرض کیا یہ میرا عصا ہے فرمایا اس کو زمین پر ڈال دے ڈالا تو سانپ بن گیا موسیٰ ڈر کر پیچھے بھاگنے لگے فرمایا ڈر نہیں اس کو اٹھالے اٹھایا تو پھر عصا اور کہا اپنا دایاں ہاتھ تو بغل میں ڈال کر نکال نکالا تو آفتاب کی طرح چمکنے لگا یہ دو معجزے یا نشانیاں عطا کرنے کے بعد فرمایا کہ ہم نے تجھے رسول کیا اذْهَبْ اِلَىٰ فِرْعَوْنَ اِنَّهُ ظَلَمِيَ ﴿۱﴾ شاہ مصر کے پاس جا کیونکہ وہ سرکش ہو گیا ہے خدائی کا دعویٰ کرتا ہے بندگان خدا کو ایذا دیتا ہے نہایت بدکار ہے اور اس کے سبب سے اس کی قوم بدکاری کے دریا میں ڈوبی ہوئی ہے وہاں جا کر فَقُلْ هَلْ لَّكَ اِلٰى اَنْ تَنْزِلَ ﴿۲﴾ یہ کہہ کر کیا تجھ کو اس بات کی رغبت و خواہش ہے کہ تو درست ہو جائے تیرے اخلاق بد دور ہو جائیں اور تو ان تمام روحانی نجاستوں سے پاک و صاف ہو جائے اور پاک ہونے کے بعد وَ اَهْدِيْكَ اِلَىٰ رَبِّكَ تِیرے رب کا تجھے رستہ بتاؤں۔

جب تک انسان روحانی نجاستوں میں آلودہ رہتا ہے اس کو اس کے رستہ تک بھی رسائی نہیں اس تک تو کجا یہی تاریکیاں حجاب حاجز ہیں بندے کو خدا تک نہیں پہنچنے دیتیں اول تزکیہ پھر تخلیہ ہے۔

اور صرف یہی بات نہیں کہ تجھے رستہ بتا دوں وہاں پہنچے یا نہ پہنچے بلکہ پہنچا ہی دوں اس لیے کہ کمال ہدیت ایصال الی المطلوب ہے نہ ارادے الطریق اور مرشد کامل جو مُدَبِّرَاتِ اَمْرٍ میں مذکور ہیں ان کا یہی کام ہے اور حضرات انبیاء علیہم السلام ان میں فرد کامل ہیں اس لیے فرمایا فَتَخَشَّيْهِ كَمَا يَخَشُّوْنَ رَبَّكَ لَئِنْ لَمْ يَرْزُقْكَ يَدْرُوكَ اِنَّكَ لَكَاذِبٌ ﴿۱﴾ کہہ کر فرمایا کہ پھر تو ڈرنے لگے اس لیے کہ دربار الہی میں جب پہنچ جاتی ہے تو بہیمیت کمزور ہو جاتی ہے اور جلال الہی کا پر تو دل پر پڑتا ہے جس سے بندہ ڈرنے اور رزق نہ لگتا ہے جو بادشاہ کے دربار تک ہی نہیں پہنچا اس پر دربار کی کیا ہیبت پڑے گی خشیت دلیل وصال ہے اس مقام پر بجز گریہ کے اور کچھ نہیں بن آتا اے فرعون اگر تجھ کو ان سب باتوں کی رغبت ہے تو میں کوشش کروں کیوں کہ طالب کے لیے ارادت شرط ہے ورنہ محرومی ہے۔

معجزات حضرت موسیٰ علیہ السلام:..... فرعون نے ارادت تو ظاہر نہ کی بلکہ انکار و مقابلہ کے لیے پوچھا کہ راہ دکھانا اور درست کرنا تو بعد کی بات ہے پہلے اپنا رسول ہونا تو ثابت کیجیے ہم کس دلیل سے جانیں کہ تجھ کو خدا نے ہمارے پاس بھیجا ہے؟ اس لیے فَأَرْسَلْنَا اِلَيْكَ الْكَلْبَ ﴿۱﴾ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کو بڑی نشانی دکھائی۔ بڑی نشانی کیا تھی؟ بعض علماء فرماتے ہیں یہ بیضاء، بعض کہتے ہیں عصارہ دکھایا کہ وہ سانپ بن گیا اور فرعون اور اس کے درباری ڈر کر بھاگنے لگے اور یہی قول قوی ہے بعض کہتے ہیں دونوں معجزات دکھائے ہر ایک کو آیت کبریٰ کہا جاسکتا ہے یہ اول ملاقات کا معاملہ ہے اور بعد میں تو اور بہت معجزات دکھائے جس کا ذکر جلد سوم سورہ بقرہ کی تفسیر تاریخ نبی اسرائیل میں ہم کر چکے ہیں۔

فرعون کا جھٹلانا:..... مگر فرعون معجزات دیکھ کر بھی ایمان نہ لایا بلکہ فَكَذَّبَ وَعَصَى ﴿۱﴾ جھٹلادیا اور کہہ دیا کہ یہ جادو ہے میرے جادو گر اس سے بھی بڑھ کر دکھاسکتے ہیں اس لیے میں تیرا ان سے، مقابلہ کرتا ہوں اور ایک۔ روز مقرر کر کے تیرے مقابلہ کے لیے انھیں بلاتا ہوں چنانچہ

اس نے ایسا کیا مگر جادو گر عاجز ہو کر ایمان لے آئے لیکن فرعون نے اس پر بھی خدا کی نافرمانی کی کہ ان جادو گروں کو ان کے ایمان لانے کے جرم میں مروا ڈالا اس پر بھی بس نہ کی بلکہ لُفَّكَ اَذْبَرُ يَنْسِفُ ﴿۲۵﴾ اس نے اس کے بعد پشت پھرنے یعنی نافرمانی میں کوشش کی اور نبی اسرائیل کو اور زیادہ تکالیف دینی شروع کر دیں اور یہ قصد کیا کہ موسیٰ تو کیا میں اس کے خدا کا مقابلہ کروں گا اس لیے اس نے ایک روز دربار یوں کو جمع کیا لُفَّكَ اور جب سب جمع ہو گئے تو فتنادی منادی کی فَقَالَ اَكَا رَبُّكُمْ الْاَعْطٰى ﴿۲۶﴾ کہ میں تمہارا بڑا رب نہ کہ موسیٰ کا خدا بس تم موسیٰ کے کہنے میں نہ آنا میری اطاعت کرنا۔

فرعون اور اس کی قوم بت پرست تھے مگر فرعون اپنی سرکشی سے خصوصاً موسیٰ ﷺ کے مقابلے میں اپنے زور و قوت جتانے کو لوگوں کے سامنے کہتا تھا کہ میں بڑا ہوں تمہاری پرورش میرے ہاتھ میں ہے جس کو جس قدر چاہوں دوں جس کو چاہوں سزا دوں پھر اتنا اختیار میرے سوا کس کو ہے خدا تعالیٰ کا محسوس نہ ہونے کے سبب قائل نہ تھا اس لیے وہ بے عقل اپنے آپ کو رب اعلیٰ سمجھتا تھا ہندستان میں پہلے زمانوں میں راجاؤں کو معبود سمجھا کرتے تھے یہی مصر کا دستور تھا۔

جب فرعون نے موسیٰ کی بات نہ مانی اور سرکشی میں ترقی کرتا گیا تو فَاتَّخَذَ اللّٰهُ اس کو اللہ جبار و قہار نے پکڑ لیا اور کس بلا میں مبتلا کیا تَنكَلَّ الْاٰخِرَةَ وَالْاٰوَّلٰى ﴿۲۷﴾ آخرت کے عذاب میں اور دنیا کے عذاب میں اس روز اس کی ساری خدائی بوسیدہ ہو کر ہوا میں اڑ گئی۔

اس گرفتاری کی تفصیل اور سورتوں میں موجود ہے کہ فرعون اپنا لشکر لے کر موسیٰ ﷺ اور ان کی قوم کو گرفتار کرنے نکلا تھا نبی اسرائیل قلمزم سے پار اتر گئے دریا نے رستہ دے دیا بعد میں جو فرعون اور اس کا لشکر آیا تو سب غرق ہو گئے یہ تو دنیا کی رسوائی تھی آخرت کے لیے جہنم تیار ہے آخرت کو اس لیے مقدم کیا کہ دنیا کی رسوائی بمقابلہ آخرت کی رسوائی کے کچھ نہیں اصل عذاب و رسوائی وہیں کی ہے اس لیے اس کے اسباب سے بچنا چاہیے۔

خدا ترس لوگوں کے لئے عبرت و نصیحت: اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَّعِزُّهُ اس بیان میں عبرت اور نصیحت ہے مگر کس کے لیے؟ لیکن یَخْفٰى اس کے لیے جو خدا ترس ہو اور اس کے دل پر کفر اور بدکاری کی سیاہی چھان نہیں گئی ہے اس کو عبرت و نصیحت ہو سکتی ہے کہ حضرات انبیاء ﷺ کا فرمودہ غلط نہیں اور جو کچھ وہ کہتے ہیں وہ یقینی ہے ہو کر رہے گا ان سے مقابلہ کرنے والا انجام کار خراب ہوتا ہے کوئی تدبیر کار گز نہیں ہوتی مگر جو بد بخت ازلی ہے اس کو عبرت و نصیحت نہیں ہوتی کیسا ہی حادثہ ہو وہ اس کو ایک معمولی بات خیال کرتا ہے اب بھی خدا تعالیٰ کی آیات قدرت و قانوقتا ہماری عبرت کو ظاہر ہوتی ہیں وبا، بربادی خاندان، بجلی، ہوا، زلزلہ باری وغیرہ مگر دل کے اندھے ان کو معمولی بات جانتے ہیں۔

ءَ اَنْتُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اِمِ السَّمَاۗءِطِ بَنِيهَا ﴿۲۸﴾ رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّيْنَهَا ﴿۲۹﴾ وَاغْطَشَ

لَيْلَهَا وَاَخْرَجَ ضُغْهَهَا ﴿۳۰﴾ وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحْهَهَا ﴿۳۱﴾ اَخْرَجَ مِنْهَا مَآءَهَا

وَمَرَّعَهَا ﴿۳۲﴾ وَالْجِبَالَ اَرْسَهَا ﴿۳۳﴾ مَتَاعًا لَّكُمْ وَاِلَّا نَعَامِكُمْ ﴿۳۴﴾

ترجمہ: کیا تمہارا بنانا بڑی بات ہے یا آسمان کا؟ جس کو اس نے بنایا ﴿۲۸﴾ جس کی چھت بلند کی پھر اس کو سنوارا ﴿۲۹﴾ اور اس کی رات اندھری کی اور اس کی روشنی نکالی ﴿۳۰﴾ اور زمین کو اس کے بعد ہموار کیا ﴿۳۱﴾ (پھر) اس میں سے پانی اور چارہ نکالا ﴿۳۲﴾ اور پہاڑ کو اس کا دباؤ کیا ﴿۳۳﴾ تمہارے اور

تفسیر حنفی جلد چہارم منزل ۷ ۳۳۲ عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ پارہ ۳۰ سُورَةُ الْاَنْعَامِ،
تہارے چار پایوں کے برتنے کے لیے ⑦۔

ترکیب :..... انتم مبتدأ۔ اشد خبرہ۔ خلقاً تمييز منه۔ السماء مبتدأ۔ والخبر محذوف ای اشد و الترديد بين الجملةين بالهمزة و ام۔ بناها الجملة مستانفة و قيل حال من المحذوف قال الزجاج و الفراء و الكسائي تم الكلام عند قوله بناها لانه من صلة السماء و التقدير ام السماء التي۔ بناها بحذف التي رفع سمكها مستانف لبيان البناء و صفة سمك برداشتن و سقف خانه (وع ض ۲) يقال سمك الله السماء سمكا سموك بلند شدن يقال سنام سالک ای عال مرتفع سمك بالتحريك ماهی سماک سموک جمع (از صراح) اغطش اغطاش تاريک کردن شب را و تاريک شدن متحرى و لازم (صراح)۔ و الارض منصوب بفعل محذوف ای دحی الارض و كذا الجبال ای و ارسى الجبال قرئ بالرفع على الابتداء۔ متاعا مفعول له او مفعول مطلق ای متع متاعا۔

تفسیر :..... منکرین حشر کو ان دلائل کے بعد یہ شبہ پیدا ہوتا تھا کہ لکڑی کا سانپ بنانا اور دیگر حیوانات لا یعقل کا ہر برسات میں پیدا کر دینا مینڈک کی مٹی سے مینڈک پیدا کر دینا اور بات ہے کلام انسان اشرف المخلوقات کے بار درگ زندہ ہونے میں ہے۔

منکرین کے شبہ کا ازالہ :..... اس کا جواب دیتا ہے ۱۔ اَنْتُمْ اَشْدُّ خَلْقًا اَمِ السَّمَاءِ کہ کیا تمہارا بنانا اول بار یا بار درگ بڑی بات ہے یا آسمان کا؟ یعنی جس قادر مطلق نے ایسا وسیع اور بلند آسمان بنایا اور اس میں یہ صنعتیں رکھیں اور جس نے زمین کو بنایا اور اس کو ایسا اور ایسا کیا اور اس میں سے انسان اور حیوان کی خوشی پیدا کی جس کی قدرت و حکمت کے ایسے بڑے نمونے موجود ہیں پھر اس کے نزدیک انسان کا بار درگ پیدا کرنا کون بڑی بات ہے؟ اس لیے کہ جو بڑی چیز جس میں بے انتہاء باریکیاں رکھی ہیں پیدا کر دینے پر قادر ہے وہ چھوٹی چیز کے پیدا کرنے پر بدرجہ اولیٰ قادر ہے خصوصاً جب کہ ایک بار اس کو پیدا بھی کر چکا ہو۔

تخلیق آسمان اور اس کی صنعتیں :..... اس کے بعد آسمان کی پیدائش اور اس کے اندر جو صنعتیں رکھیں ان کو بیان فرماتا ہے۔
اول : رَفَعَ سَمَكَهَا کہ اس کی چھت کس قدر بلند کی زمین لاکھوں کوں بلند ہے نہ وہ کسی ستون پر قائم ہے نہ کسی دیوار پر رکھا ہوا ہے۔
ووم : فَسَوَّيْنَاهَا یعنی کہ بے ڈول اس کو بلند کر دیا بلکہ ٹھیک کیا ہر موقع پر ہر چیز ہے نہ اس میں شگاف ہے نہ ٹیڑھا تر چھاپن ہے۔
سوم : وَاغَطَّشَ لَيْلَهَا وَاخْرَجَ خُضْهَهَا ⑧ اس کی رات اندھیری کی یعنی اس طور پر رکھا کہ گردش سے رات پیدا ہوتی ہے اور کسی اندھیری ہوتی ہے اور پھر دوسری پلٹی میں دن پیدا ہوتا ہے کسی روشنی پیدا ہو جاتی ہے اور آسمان ہی پیدا کر کے ہی نہیں بیٹھ رہا بلکہ وَالْاَرْضُ بَعْدَ ذَلِكَ دَخَهَا ⑨ اس کے بعد یعنی آسمان کے سنوارنے کے بعد زمین کو ہموار کیا پیدا تو اول زمین کو کیا اسکے بعد آسمان کو پیدا کیا اور اس کو ٹھیک کر کے زمین کو ہموار اور موزوں کیا۔

ان آیات میں سورہ فصلت کی ان آیات ثُمَّ اسْتَوَىٰ اِلَى السَّمَاءِ اور سورہ بقرہ کی آیات هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْاَرْضِ... الخ اور ان آیات قُلْ اِنَّكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْاَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ... الخ میں کچھ تعارض نہیں اس کی تشریح و تفصیل ہم سورہ بقرہ کی تفسیر میں کر چکے ہیں۔

اَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْغَهَا ⑩ زمین سے پانی نکالا کوؤں اور چشموں سے اور چارہ پیدا کیا وَالْجِبَالِ اَنْسَدَهَا ⑪ اور پہاڑوں کو اس کا دباؤ بنایا جس سے ڈمگاتی نہیں مَتَاعًا لَكُمْ وَلَا نَعَامًا لَكُمْ ⑫ تمہارے برتنے اور آرام پانے اور تمہارے چار پایوں کے برتنے اور کھانے کے لیے پھر یہ مصالح زمین و آسمان میں جس نے ملحوظ رکھ کر ان کو بنایا ہے کیا وہ انسان کو بار درگ نہیں پیدا کر سکتا؟ ضرور کر سکتا ہے۔

فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَىٰ ﴿٣٦﴾ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ ﴿٣٧﴾ وَبُرْزَتِ
الْجَحِيمُ لِمَنْ يَلِيٰ ﴿٣٨﴾ فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ ﴿٣٩﴾ وَآثَرَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ﴿٤٠﴾ فَإِنَّ الْجَحِيمَ
هِيَ الْمَأْوَىٰ ﴿٤١﴾ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿٤٢﴾ فَإِنَّ

الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ﴿٤٣﴾

ترجمہ:..... پھر جب کہ وہ بڑا حادثہ آ موجود ہو ﴿٣٦﴾ جس دن کہ انسان اپنے کیے کو یاد کرے گا ﴿٣٧﴾ اور دیکھنے والوں کے سامنے جہنم لائی جائے گی ﴿٣٨﴾ پھر جس نے سرکشی کی ہوگی ﴿٣٩﴾ اور دنیا کا جینا ہی پسند کر لیا ہوگا ﴿٤٠﴾ سو اس کا تو دوزخ ہی ٹھکانا ہے ﴿٤١﴾ اور جو اپنے رب کے پاس کھڑا ہونے سے ڈرا اور ذل کو خواہشوں سے روکا ﴿٤٢﴾ پھر بے شک اس کا تو جنت ہی مقام ہے ﴿٤٣﴾۔

ترکیب:..... فاذا شرط۔ الطامة قال المبرد هي عند العرب الدهية طمم طم ذرنا شتن (مع ف ا ض ٢) يقال فوق كل ذي طامة طامة و بریدن۔ و الطامة قیامت (صراح) قال المبرد هي من قولهم طم الفرس طميما اذا استفرغ جهده في الجرى و طم الماء اذا ملا النهر كله و قال الليث الطم طم البدء بالتراب و هو الكبس و يقال للشئ الذي يكبر حتى يعلو طم و الطامة الحادثة تطم على ما سواها۔ كبير و۔ العامل في اذا جوابها و هو معنى قوله يوم يتذكر قال الواحدى جواب اذا محذوف و التقدير اذا جاءت الطامة الكبرى دخل اهل النار النار و اهل الجنة الجنة و قيل جوابها قوله فان الجحيم هي الماوى و كانه جزاء مركب على شرطين يوم يتذكر الطرف بدل من اذا و قيل من الطامة الكبرى۔ و برزت معطوف على جانت قرء الجمهور ريزى، بالتحنية و قرنت عائشة و عكرمة و مالك بن دينار و زيد بن علي بالفوقية اى لمن تراها الجحيم فاما شرط۔ من موصولة۔ طغى صلتها و اثر معطوف على طغى اثر اختار فان الجحيم الجملة جواب شرط هي الماوى له او الالف و اللام عوض عن المضاف اليه و قس عليه اما من خاف مقام ربه قيامه بين يديه و قال الجلال جواب اذا فاما من طغى... الخ

تفسیر:..... آسمان وزمین کی بناوٹ میں اپنی حکمت بالغہ و قدرت کا ثبوت دے کر بظاہر تو یہ بات ثابت کی تھی کہ ہم انسان کے بارہ گہ زندہ کرنے پر قادر ہیں اور زمین پر بھی بتایا تھا کہ دراصل ہم ہی مربی و رزق رساں ہیں ہم ہی نے تمہارے لیے یہ گھر بنایا جس کی چھت آسمان اور فرش زمین ہے اور جس میں تمہاری معیشت کے کل سامان ہیں پھر ہم ہی قابل پرستش ہیں ہمارے ساتھ عبادت و استعانت میں دوسرے کو شریک کرنا کمال ناشکری ہے اور ہماری عبادت و اطاعت شکرگزاری اور حق شناسی ہے اس میں مسئلہ تو حید کا بھی کامل ثبوت کر دیا گیا۔

آخرت میں نیک و بد کا ٹھکانا:..... اب یہ بات ظاہر کرتا ہے کہ یہ دنیا کا گھر اور اس کی نعمتیں ہمیشہ کے لیے نہیں آخر ایک روز یہ گھر گزرتا ہے اور تمہیں ایک دوسرے گھر میں جا کر سدا رہنا ہے جہاں انسان کو اس کی کوشش اور عمل کا نتیجہ نیک یا بد بھگتنا پڑے گا اور اس دار امتحان میں جو کچھ کیا تھا اس کا بدلہ پانا ہوگا اور اس گھر میں بسانے سے یہی مقصود بھی تھا نہ کہ یہاں رکھنا اور یہ کب ہوگا فاذا جاءت الطامة الكبرى ﴿٣٦﴾ جب کہ بڑا حادثہ یعنی قیامت آئے۔ طامة بڑا حادثہ جو اور سب حادثوں پر غالب ہو اور کبریٰ میں اور بھی تاکید ہے موت

کے حادثے اور دنیا کے جمع حوادث انقلابات سلطنت در یابی طغیانی پہاڑوں کے آتش فشانی قوموں کے زیر و زبر ہونے سے مکانوں کے بننے پہلوں کے گرنے انسان کے بڑھاپے اور دولت مند و فقیر ہونے سب سے بڑھ کر ہے اس لیے کہ اس حادثہ میں یہ تمام عالم ہی زیر و زبر ہو جائے گا یہ گھرنے ہو جائے گا ان آیات میں پھر اس مسئلہ معاد کی تصویر کھینچی جاتی ہے اور یہی خیال انسان کو نیکی پر ابھارتا اور بد کاریوں سے روکتا ہے۔

قیامت میں آسمانوں کا پھٹنا زمین کا فنا ہونا پہاڑوں کا اڑتے پھرنا جو نوح صور اول سے متعلق ہے تو طیہ و تمہید ہے اور اصل مقصد انسان کا بارگزر زندہ ہو کر اپنے اعمال و ایمان کا بدلہ پانا ہے اس لیے طامۃ الکبریٰ کے بعد جو قیامت ہے اس اصلی مقصد کو بیان فرماتا ہے۔
 فَقَالَ يَوْمَ يَقْتُلُكَ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ ۝ یعنی جس دن کہ آدمی یاد کرے گا کہ اس نے دنیا میں کیا کیا تھا اس کو وہ قوی و حواس عطا ہوں گے کہ جو کچھ آج دنیا میں کر کے بھول گیا تھا اس روز وہ سب یاد آ جائے گا اور اعمال کا نیک و بد نتیجہ اپنی مناسب اشکال میں اس کو آنکھوں سے دکھائی دے گا وَ يَوْمَ لَا يُجِزُكَ الْجِبْتُ وَأَنْتَ أَجْمَعُ ۝ اور مظہر قہر الہی جس کو جہنم یا جحیم کہتے ہیں ظاہر ہو جائے گی لَعْنَةُ الْبَرِّ لِيَوْمِ الْبَاقِ ۝ آج جو یہ تفرقہ ہے کہ اس کو اہل بصیرت حضرات انبیاء و اولیاء دیکھتے ہیں اوروں کو دکھائی نہیں دیتی اور اسی لیے شتر بے مہار ہو کر لوگ لذات و شہوات میں گر پڑتے ہیں اور اس کی کچھ بھی پرواہ نہیں کرتے اور محسوس نہ ہونے کے سبب انکار کرتے ہیں اس روز یہ نہ ہوگا ہر ایک کھلم کھلا دیکھے گا لَعْنَةُ الْبَرِّ کے لفظ نے تعیم کر دی۔ پھر اس قہر مان الہی کے ظاہر ہونے سے یہ ہوگا کہ تمام بنی آدم کو اس میں جھونک دیا جائے گا بلکہ فَأَمَّا مَنْ ظَلَمَ ۝ جس نے سرکشی کی دنیا میں کہ حد مقرر سے آگے پاؤں دھرا۔ یہ لفظ جمع گناہوں کو شامل ہے معاملات سے لے کر عبادات تک حکم الہی سے سرتابی تجاوز و طغیان ہے یہ قوت نظریہ کے فساد کی طرف بھی اشارہ ہے اس لیے کہ جس نے اللہ کو پہچان لیا وہ اپنے نفس کو حقیر جانے گا اور ہر دم خداوند قہار و جبار کو انتقام پر قادر سمجھے گا پھر اس سے طغیان یعنی سرکشی سے کوئی گناہ سرزد نہ ہوگا رہا مقتضی بشری جس کے بعد توبہ و ندامت ہو وہ طغیان نہیں۔

وَ أَتَىٰ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝ اور طغیان ہی پر بس نہیں بلکہ زندگی دنیا پر بھی سمجھ گیا ہو یہ قوت عملیہ کے فساد کی طرف اشارہ ہے۔

دنیا کی محبت گناہوں کی جڑ ہے:..... حدیث شریف میں آیا ہے کہ دنیا کی محبت تمام گناہوں کی جڑ ہے اس میں کوئی بھی شبہ نہیں کہ جب انسان دنیا کی زندگی پر فریفتہ ہو جاتا ہے اور دوسرے جہان میں جانے کا اس کو یقین نہیں جیتا تو وہ رات دن اسباب عیش و آرام کے جمع کرنے میں مصروف رہتا ہے خواہ حرام سے خواہ حلال سے کسی طرح سے ہوا مال و زر زمین و جائیداد پیدا کرنے کے خیال میں ایسا غرق ہوتا ہے کہ پھر گناہ اور حق تلفی ہو پرواہ نہیں کرتا نہ جھوٹ بولنے اور دغا بازی کرنے سے حذر کرتا ہے نہ ظلم کرنے سے ڈرتا ہے اپنا شیوہ منافقانہ بنانا دنیا داری کے اصول میں سے جانتا ہے پھر اس کو نماز و روزہ یا اور کسی نیکی کی فرصت و مہلت کہاں؟ رات دن اسی میں رہتا ہے خواب بھی اسی کے دیکھتا ہے آخر اسی حال میں دنیا سے جاتا ہے فَإِنَّ الْجَحِيْمَ هِيَ الْمَأْوٰی ۝ ۱۰۷ ۝ تو لامحالہ دوزخ ہی اس کا ٹھکانا ہوتا ہے مرتے ہی وہ عالم برزخ میں اس بلا میں مبتلا ہو جاتا ہے اس لیے کہ یہ وہی تو اس کا طغیان و حب الدنیا ہے جو جہنم کی شکل میں ظاہر ہوگی اور حشر میں اور بھی ظہور ہوگا۔

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ ۝ اور جو اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرا۔ جو شخص اس خیال کو دل میں جگہ دے گا وہ ہر قسم کی بد کاری اور گناہ سے دور رہے گا اور یہ صفت وصف طغیان کی ضد ہے جس میں یہ صفت ہوگی وہ نہ ہوگی اور اسی خیال پر بس نہیں بلکہ وَ تَتَّقِي الْيُتْمٰنَ عَنِ الْهُوٰی ۝ وہ نفس کو خواہش نفسانی سے بھی روکتا ہے جس طرح وہ دونوں صفتیں جمع قباح اور الواث کو شامل تھیں اسی طرح یہ دونوں صفات جمع طاعات و حسنات و تطہیر باطن و ظاہر و مکارم اخلاق کو شامل ہیں اور ان نیک صفتوں میں سے اول دوسری کے لیے علت

ہے اس لیے کہ نفس کی بدکاریوں سے لگام روکنا جب ہی ہو سکتا ہے کہ جب یہ تصور کر لے گا کہ مجھے ایک روز خدائے جلیل و جبار کے سامنے کھڑا ہونا ہے اور حساب دینا ہے خَافَ مَقَامَهُ رَتَبَهُ فِي قَوْلِ النَّظِيرِ کی تکمیل کی طرف اور وَتَهَى النَّفْسُ فِي قَوْلِ عَلَيْهِ كِتْمَانِ کی تکمیل کی طرف اشارہ ہے ایسے پاک لوگوں کا قَبْلَانِ الْجَنَّةِ هِيَ النَّارُ ﴿۳۱﴾ بہشت انجام ہے وہی ان کا مقام ہے وہ عالم قدس میں بادشاہت کیا کریں گے۔

سبحان اللہ ان دو آیتوں میں دائرِ آخرت کا حال اور نیکی و بدی کا انجام اور اصول سعادت و شقاوت کس خوبی سے بیان فرمادیے ان آیات میں تعلیم ہے کوئی کیوں نہ ہو جو ایسا ہوگا یہ انجام ہوگا۔ بعض مفسرین کہتے ہیں کہ پہلے دونوں جملوں میں عامر بن عمیر کی طرف اشارہ ہے جو بدکار دنیا پرست تھا اور اخیر کے جملوں میں اس کے بھائی مصعب بن عمیر کی طرف اشارہ ہے جو تارک الدنیا تہجد گزار تھے احد میں شہید ہوئے جن کے لیے پورا کفن بھی نہ تھا سر ڈھانکتے تھے تو پاؤں کھل جاتے تھے اور جو پاؤں ڈھانکتے تھے تو سر کھل جاتا تھا۔

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ﴿۳۲﴾ فِيْمَا أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ﴿۳۳﴾ إِلَىٰ

رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا ﴿۳۴﴾ إِمَّا أَنْتَ مُنْذِرٌ مِّنْ يُخَشِعُهَا ﴿۳۵﴾ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ

يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحًى ﴿۳۶﴾

بَعِثْ

ترجمہ:..... (اے رسول!) آپ سے اس گھڑی کا حال پوچھتے ہیں کہ اس کا کب وقت ہے؟ ﴿۳۲﴾ آپ کو اس کے ذکر کیا پڑی؟ ﴿۳۳﴾ اس کی خبر تو آپ کے رب کے پاس ہے ﴿۳۴﴾ آپ تو اس گھڑی سے اس کو ڈراتے ہیں کہ جو اس سے ڈرتے ہیں ﴿۳۵﴾ جس دن کہ اس کو دیکھ لیں گے تو (بہی سمجھیں گے کہ دنیا میں) گویا ہم ایک شام یا اس کی صبح تک ٹھہرے تھے ﴿۳۶﴾۔

ترکیب:..... ایان ظرف زمانی مبنی علی الفتح مبتدأ۔ مرسہا خبرہ ای منتهی قیامہا قال ابو عبیدہ مرسی السفینة مستقرها والجملة بیان السؤال۔ فیم اصلہ فیما ای فی ای شیء خیر۔ والمبتدأ انت۔ من ذکرها بیان لای شیء والمعنی لست فی شیء من ذکر وقت القیامہ انما یعلمہا اللہ تعالیٰ خاصۃ و الاستفہام انکاری ورد السؤال المشرکین عنہا۔ الی ربک متعلق بثابت خبر۔ منتہہا مبتدأ ای منتهی علمہا فلا یعلم تعین وقتہا الا هو والجملة تاکید للجملة الاولى فی رد سوالہم۔ وكذا انما انت۔ الخ منذر مضاف الی من وهذا قرأۃ الجمهور فری بالتین قال الفراء کلاهما صواب کقولہ بلغ امرہ و موہن کید الکفرین و قال صاحب الکشاف الاصل هو التین و الاضافة تخفیف و کلاهما یصلح للحال و الاستقبال کانہم کان اسمہا ہم۔ لم یلبثوا خبرہا۔ یوم یرونہا ظرف لقولہ لم یلبثوا ای یظنون انہم لم یلبثوا فی الدنیا الا عشیة او ضحیة ای عشیة یوم او بکرته و صح اضافه الضحی الی العشیة لما بینہما من الملاہیة اذہما طرفا النهار و الاضافة عند العرب تصح بادنی مناسبة یقولون اتیتک الغداة او عشیتها و اتیک العشیة او غداتها و العشیة من الزوال الی الغروب الضحی هو البکرۃ الی الزوال۔

تفسیر:..... کفار عرب نے جب قیامت میں دوزخ کا ظاہر لایا جاتا اور بدوں کا سزا اور نیکیوں کا جزا پانا سنا اور نیکی و بدی کا اصول بھی معلوم کیا تو بجائے اس کے کہ اصول حسنت پر عمل کرتے اور بدی کے رستے سے رکتے خود قیامت کی بابت ہی سوال کرنے لگے۔

وقوع قیامت سے متعلق کفار کے سوال:..... أَيَّانَ مُرْسَاهَا کہ اس کا کون سا وقت ہے؟ یہ کمال نادانی ہے اس لیے کہ اگر طیب

آیات ۳۲ ایاتھا ۸۰) سُورَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ (۲۳) رُكُوعًا ۱

سورہ عبس کی ہے اس میں بیالیس آیات ایک رکوع ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۱ اَنْ جَاءَهُ الْاَعْمَى ۲ وَمَا يُدْرِيكُ لَعَلَّهُ يَزَّكَّى ۳ اَوْ يَذَّكَّرُ

فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى ۴ اَمَّا مَنِ اسْتَعْنَى ۵ فَاَنْتَ لَهُ تَصَدَّى ۶ وَمَا عَلَيْكَ اَلَّا

يَزَّكَّى ۷ وَاَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى ۸ وَهُوَ يَخْشَى ۹ فَاَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى ۱۰ كَلَّا اِنَّهَا

تَذِكْرَةٌ ۱۱ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهَا ۱۲ فِيْ صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ۱۳ مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۱۴ بِاَيْدِي

سَفَرَةٍ ۱۵ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۱۶

ترجمہ:..... (محمد) اتنی بات سنے کہ ان کے پاس اندھا آیا ۱) ترش رو ہو گئے اور منہ موڑ لیا ۲) اور آپ کو کیا خبر کہ شاید وہ سدھر ہی جاتا ۳) یا نصیحت کی باتیں یاد کرتا یا وہ سوچتا سو اس کو نصیحت نفع دیتی ۴) لیکن وہ جو پرواہ بھی نہیں کرتا ۵) سو آپ اس کے لئے تو توجہ کرتے ہیں ۶) حالانکہ آپ پر اس کے سدھرنے کا کوئی الزام نہیں ۷) لیکن وہ جو آپ کے پاس دوڑتا ہوا آئے ۸) اور وہ ڈر رہا ہو ۹) سو اس سے آپ بے پروائی کرتے ہیں ۱۰) ہرگز ایسا نہ کرو یہ ایک نصیحت ہے ۱۱) پھر جو چاہے اس کو یاد کرے ۱۲) یہ (قرآن) مکرم بلند مرتبہ مقدس ۱۳) صحیفوں میں نیک بخت ۱۴) لکھنے والوں کے ہاتھوں ۱۵) میں رہتا ہے۔

ترکیب:..... ان جاء ای لان جاء مفعول لاجله و العامل فيه اما عبس او تولى على الاختلاف بين البصريين و الكوفيين فى التنازع و المختار مذهب البصريين لعدم الاضمار فى الثانى۔ او يذکر عطف على يزكى داخل فى حکم الترجى معه فتفعه قرأ الجمهور برفع المضارع عطفاً على يذکر و قرئ بالنصب على جواب التمنى فى المعنى تصدى التصدى الاصغاء و قيل هو تفاعل من الصدى و هو الصوت اى لا يناديك الا اجبته و يجوز ان يكون الالف بدلان من دال و يكون من الصدود و هو الناحية و الجانب قرأ الجمهور بالتخفيف على طرح احد التائين تخفيفاً و قرأ نافع و ابن محيظ بالتشديد على الادغام و ما عليك... الجانب اى ليس عليك باس فى ان لا يتزكى و الجملة فى محل النصب على الحال من الضمير فى تصدى۔ يسغى حال من فاعل جاء۔ و هو يخشى حال من فاعل يسغى على التداخل او من فاعل جاء ك على الترادف۔ تلهى و التلهى التفاعل يقال لهيت من الامر الهى اى تشاغلته عنه و كذا تلهيت و ليس من اللهو انها الضمير الى الموعدة و الضمير فى ذكره للقران فى صحف حال من الهاء و قيل الجار و المجرور نعت لتذكرة و ما بينهما

اعراض۔ و کذلک بایدی... الخ و قبل فی صحف خبرتان لانهما ما قبلها اعراض الاول تذکرہ۔ سفرۃ جمع مسافر من السفارۃ و هو السعی بین القوم او من الکتابۃ قال الزجاج یقال للکاتب سفر بکسر السین و مسافر لانه یسفر ای یکتب و الاصل ان معناه الاظهار یقال اسفر الصبح اذا ضاء و یقال اسفرت المرثۃ اذا کشف النقاب عن وجهها و فی السفارۃ و الکتابۃ یوجد ذلك المعنی و لذا یطلق علیہما۔ ہرۃ جمع بار۔

تفسیر:..... یہ سورت بھی بالاتفاق مکہ میں نازل ہوئی ہے اس میں بیالیس آیات ایک سو تیس کلمات پانچ سو پینتیس حروف ہیں اور اس سورت کا نام سورہ عبس اس لیے ہے کہ اس کے نزول کا باعث عبوس یعنی ترش روئی تھی ①۔

جملہ اولیٰ لَعَلَّہُ یُرَٰی فِیْ مِشْرِخِیٰ میں خود اس کی درنگی اور صلاحیت کی طرف اشارہ ہے اور دوسرے جملہ اَوَّیْدًا نَمْرُو فَنَنْقَعُهُ الَّذِیْ نَمْرُو فِیْ مِشْرِخِیٰ میں اس کی ترقی اور مرتبہ ارشاد و تکمیل تک پہنچ جانے کی طرف اشارہ ہے کہ اس لیے کہ یذکر تذکیر سے ہے اور یہ لفظ قرآن میں دوسروں کو سمجھانے کے معنی میں اکثر وارد ہوا ہے پھر جب وہ اس مرتبہ میں پہنچ جائے گا تو اے محمد! تیری نصیحت کا پورا نفع اس کو پہنچے گا چونکہ اس کی استعداد کا پورا حال کہ کمالی ہی کے مرتبہ تک ہے یا تکمیل کے مرتبہ تک آنحضرت ﷺ و صحابہ رضی اللہ عنہم کو معلوم نہ تھا گو اتنی بات معلوم تھی کہ یہ ہونہار ہے اس لیے لفظ او سے ان دونوں جملوں کو ذکر فرمایا جو مانعہ الخلو ہے۔ بعض مفسرین کہتے ہیں کہ لعلہ کی ضمیر کافر کی طرف پھرتی ہے نہ کہ اعمیٰ کی طرف تب اس آیت کے یہ معنی ہوئے کہ اے محمد تجھے کیا معلوم کہ وہ کافر (کہ جس کے سمجھانے کے لیے آپ اس قدر در دوسری اور عرق ریزی کر رہے ہیں اور اس کی طرف ایسے متوجہ ہیں کہ اس اندھے کی بات کا جواب بھی نہیں دیتے بلکہ اس کے درمیانی سوال سے ترش رو ہوتے ہیں) سمجھ ہی جائے گا اس کی خباث کفر اس سے دور ہو جائے گی یا وہ سمجھ ② جائے گا اور اس کو تیری نصیحت سے نفع پہنچے گا ③ پھر جب یہ معلوم نہیں تو اس کی طرف اس قدر توجہ اور اس اندھے غریب سے کہ جس میں استعداد ہے بے اعتنائی کرنا کیا۔

اس لیے فرماتا ہے اَمَّا مَنِ اسْتَعْلَمِیْ ④ فَانْتَ لَهٗ تَصَدَّقِیْ ⑤ کہ جو تیرے اشارے اور ہدایت سے بے پروائی کرتا ہے اور اس کے مقابلے میں اپنے عقائد فاسدہ اور خیالات باطلہ اور حیات دنیا اور اس کے عیش و نشاط کو بہتر جانتا ہے آپ اس کے درپے ہو رہے ہیں کوشش کر رہے ہیں یہ سمجھ کر کہ اس کی بے پروائی اس کو اس دریائے ضلالت میں غرق کر دے گی اس کا پہلے تدارک کرنا چاہیے اور جو شوقین ہے اس کا شوق ضرور اس کو درطہ ضلالت سے بچالے گا۔

خلاصہ یہ کہ آنحضرت ﷺ مریض کی حالت موجودہ کو دیکھ کر سخت بیمار کی طرف زیادہ متوجہ ہوتے تھے اس لیے کہ رحمۃ اللعالمین کا تقاضا یہی تھا اور حق سبحانہ عواقب امور کو دیکھتا تھا کہ جو مریض قابل علاج اور اس میں شفا پانے کی صلاحیت ہے آپ اس کو چھوڑ کر اس لا علاج مریض کی طرف متوجہ کیوں اس قدر متوجہ ہوتے ہیں اگر وہ مر جائے تو مر جائے آپ کا ذمہ نہیں۔

①..... مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ کفار کو سمجھا رہے تھے اور ان کے بے جا سوالات اور کم ہمتیوں سے طول ہو رہے تھے کہ اتنے میں ایک اندھا جس کا نام عبداللہ بن کتوم تھا آیا اور آپ سے قرآن سننے کی التجا کی آنحضرت ﷺ اس کی طرف متوجہ نہ ہوئے اور اشراف قریش ہی کی طرف مخاطب رہے اور اس کے بار بار سوال کرنے سے جھپٹے جھپٹے ہوئے جس پر یہ سورت نازل ہوئی جس میں آن حضرت ﷺ پر قدرے تہدید ہے کہ ہمارے نزدیک طالب صادق مرغوب ہے دولت مند اور مفلس کا کچھ لحاظ نہیں آپ نے طالب صادق سے اعراض کیا اور منہ بنایا آپ کو کیا معلوم کہ یہ اندھا سہر جائے اور اس کا تقربات میں مرتبہ بالا ہو جائے اور دین کے بڑے بڑے ہادیوں میں سے ہو جائے گو بظاہر اندھا ہے مگر قلبی و روحی استعداد میں ممکن ہے کہ ہزار آنکھوں والوں سے بڑھ کر ہو جس سے وہ خود بھی درست ہو جائے اور درست ہو کر اوروں کی بھی اصلاح و تربیت کرنے لگے ②..... اس تقدیر پر ہے کہ یذکر بصبغہ جمہول پڑھا جائے جیسا کہ بعض کی قرأت ہے ③..... تصدی کان رکعنا آواز جو خالی مکانوں اور خشک لکڑیوں سے سنی جائے۔ بیاس۔ بہر حال کوشش دسی کے لیے یہ لفظ مستعمل ہوتا ہے اور اسی لیے عمرود کو مصدق کہتے ہیں کہ وہ اپنے کام میں کوشش اور ہوشیاری کرتے ہیں ④.....

اس مضمون کو اس جملہ میں ادا فرمایا ہے وَمَا عَلَيْكَ الْاَلَايَةُ الْخَالِيَّةُ اور تجھ پر کوئی الزام نہیں اگر وہ کافر ہے پر وادراست اور پاک نہ ہو اس لیے کہ آپ کا کام تبلیغ ہے اب سدھرنا یا نہ سدھرنا استعداد ازلی پر موقوف ہے۔

تبلیغ کا مستحق یہ منکر ہے پروا منہ پھرنے والا نہیں بلکہ وَأَقَامَ مَنْ جَاءَكَ يَتَسَلَّىٰ... الخ وہ جو شوق میں تیرے پاس دوڑتا ہوا آئے اور خدا ترس بھی ہو جیسا کہ ابن ام مکتوم آپ کو ان سے متوجہ ہونا چاہیے مگر آپ کی رحم دلی اور شفقت اس کے برخلاف اس دوسرے گمراہ کی طرف متوجہ ہے جو جہنم کے کنارے کھڑا ہے آپ کو دکھائی دے رہا ہے اس لیے آپ اس شوقین سے التفات نہیں کرتے بلکہ فَأَلْتَّ عَنْهُ تَلَفُحِيٌّ بلکہ اس سے منہ موڑ کر دوسرے کی طرف متوجہ ہو رہے ہیں۔

کَلَّا ہرگز ایسا نہ کرو کیونکہ حکمت الہی کا مقتضی یہ نہیں اس لیے کہ إِنَّمَا تَذَكَّرُ أَيَاتِ اللَّهِ تَذَكَّرُ ہرگز ایسا نہ کرو کیونکہ حکمت الہی کا مقتضی یہ نہیں اس لیے کہ إِنَّمَا تَذَكَّرُ أَيَاتِ اللَّهِ تَذَكَّرُ یہ آیات تذکرہ ہیں یعنی خدا کے نام اور صفات و خوف ورجا کو یاد دلاتی ہیں اور خدا سے ملانے کا راستہ بتاتی ہیں سو یہاں خود طالب کی رغبت و ارادت کا ذکر ہے یہاں یہ چاہیو سی اور التجا اور سر ہونا منہ نہیں فَنَنْشَاءُ ذِكْرَهُ جو چاہے اپنی رغبت و شوق سے اس قرآن کو یاد کرے قرآن مجید کلام الہی ہے اس میں اس کی ذات و صفات و تہذیب نفس کے متعلق بہت کچھ ہے اور بالخصوص اس میں ایک تجلی ہوتی ہے کہ اس کے تلاوت کر۔ نوالے پر ایک تجلی ہوتی ہے جس سے روح میں نورانیت اور بہیمیت کو شکستگی پیدا ہوتی ہے اس لیے حدیث شریف میں آیا ہے القرآن جبل اللہ المتین کہ قرآن بندہ کے لیے اللہ کی طرف سے ایک مضبوط رس ہے جس نے اس کو پکڑ لیا یا م سعاد پر چڑھ گیا اور امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے تجلی اللہ لعبادہ فی کلامہ و لکنہم لا یبصرون کہ اللہ تعالیٰ اپنے کلام پاک میں بندوں کے لیے تجلی ہوتا ہے لیکن بندے دیکھتے نہیں۔

اوصاف ذکر..... اب قرآن کی چند خوبیاں بیان فرماتا ہے اور ضمناً کفار قریش پر تعریض بھی کرتا ہے جو نجاست کفر و فسق و حسب شہوات میں آلودہ تھے اور ان کو قرآن عظیم کی طرف التفات نہ تھا اور وہ تعریض یہ ہے کہ قرآن ایسے پاک ہاتھوں کا لکھا ہوا بلند شان اوراق میں ہے کہ ناپاک اور دنی لوگ اگر اس سے تنفر کریں اور اس کی خوبیوں سے ان کی آنکھیں اندھی رہیں اور ان کے ناپاک ہاتھ اس کو تلاوت کرنے میں مس نہ کریں تو کچھ تعجب نہیں اس لیے کہ اے پیغمبر! علیہ السلام آپ ان کی طرف متوجہ نہ ہوں بلکہ ظاہر کا اندھا روٹن دل ہے وہی اس کا مستحق ہے وہ اوصاف یہ ہیں۔

اول: صُفْحٌ مُّكْرَمَةٌ مَزْفُوعَةٌ کہ قرآن مجید گرامی قدر بلند شان صحیفوں میں ہے یعنی اوراق میں اس سے بعض کے نزدیک یہ مراد ہے کہ کتب سابقہ میں (جو معزز و بلند مرتبہ ہیں) قرآن مجید کے مطالب عالیہ موجود ہیں یا ان کو میں اس کا ذکر خیر ہے جیسا کہ فرمایا إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ صُفْحٌ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ اور ایک جگہ یہ آیات لَفِي زُبُرِ الْأَقْلَامِ اکثر مفسرین فرماتے ہیں کہ فِي صُفْحٍ مُّكْرَمَةٍ مَزْفُوعَةٍ مَطَهَّرَةٍ سے مراد الواح نورانیہ ہیں جو آسمان ہنقم میں ہیں اور وہیں سے وقتاً فوقتاً قرآن مجید تھوڑا تھوڑا دنیا میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوا کرتا تھا مرفوعہ کے معنی بلند سو وہ بھی بلند ہیں اور رفیع القدر بھی ہیں اور مطہرہ پاک بھی ہیں کہ وہاں کسی ناپاک کا ہاتھ نہیں پہنچتا بعض مفسرین کہتے ہیں صحف مکرمہ ایمان داروں کے قلوب ہیں جن میں قرآن مجید بطور حفظ کے مکتوب و منقوش ہے نہ کہ تحریف کو گنجائش ہے نہ کسی آفت کو رسائی ہے اور وہ دل خدا کے نزدیک مکرم و معظم ہیں اور پاک بھی ہیں نجاست کفر و شرک و تلویحات حسب شہوات ان تک چھو بھی نہیں گئی ہے۔

دوم: بِأَيِّدِي سَفَرَةٍ كِرَامٍ بَرَرَةٍ وہ قرآن ناپاک اور خیانت آمیز ہاتھوں سے نہیں لکھا گیا بلکہ کاتبوں کے ہاتھ سے جو کرام یعنی بزرگ اور مقدس اور برہ نیک ہیں یا تو اس سے مراد ملائکہ ہیں اگر صحف مکرمہ سے مراد الواح نورانیہ ہیں یا دنیا کے نیک اور باخدا لوگ جو قرآن کو حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے لکھا کرتے تھے نہ وہ اپنی خواہش نفسانی سے کم و زیادہ کرتے تھے نہ کسی غرض سے اس میں ہیر

پھیر کرتے تھے خیانت اور خود غرضی ان کے پاس بھی نہ پھینکتی تھی۔

یہ دو وصف ایسے ہیں کہ جن سے قرآن مجید جمع کتب سابقہ پر فوقیت رکھتا ہے اور انہیں کے سبب سے آج تک اسی اصلی چمک دھمک سے باقی ہے اس میں کوئی گردوغبار پیدا نہیں ہوا اور نہ ہوگا برخلاف اور کتابوں کے کہ ان میں ذلیل اور ناپاک اور ناخدا ترس ہاتھ بھی لگے ہیں اس لیے کوئی کتاب دنیا میں ایسی نہیں جس کی نسبت یہ کہا جائے کہ یہ وہی ہے جیسی کہ تھی تو رات وانا جیل زبور میں جو کچھ تغیرات ہوئے ان کا کوئی منصف مزاج اہل کتاب بھی انکار نہیں کر سکتا رہی زند و اُستاد اور مساتیر پارسیوں کی آسانی کتاب اور ہندوؤں کی کتاب چاروں وید وہاں تو یہ بھی تحقیق نہیں کہ کس مصنف کی تصنیف ہیں اور کہاں کے رہنے والے تھے ان کے ماں باپ کا کیا نام تھا کیا عمر تھی کیا کیا کرتے تھے اور بعدہ کس نے ان سے لیا اور کس طرح محفوظ رکھا ان اوصاف قرآنیہ میں یہ بھی اشارہ ہے کہ دنیا میں کوئی کتاب نفیس کاغذوں پر مطلقاً حرفوں میں لکھے جانے اور عمدہ صندوقوں اور بلند طاقتوں میں رکھے جانے سے معزز و محترم نہیں ہو سکتی جب تک کہ اس میں یہ خوبیاں نہ ہوں۔

قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ ۗ ﴿١٤﴾ مِنْ آيٍ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۗ ﴿١٥﴾ مِنْ نُطْفَةٍ ۖ خَلَقَهُ

فَقَدَرَهُ ۗ ﴿١٦﴾ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ۗ ﴿١٧﴾ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۗ ﴿١٨﴾ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ۗ ﴿١٩﴾

كَلَّا لَبَّأَيْقُضُ مَا أَمَرَهُ ۗ ﴿٢٠﴾

ترجمہ:..... انسان فارت ہو جائے کیسا ناشکر ہے ﴿۱۴﴾ اس کو کا ہے سے بنا یا ﴿۱۵﴾ ایک بوند سے اس کو بنا یا پھر انداز و کیا ﴿۱۶﴾ پھر اس کے لیے راہ آسان کر دی ﴿۱۷﴾ پھر اس کو موت دی ﴿۱۸﴾ پھر اس کو قبر میں رکھوایا پھر جب چاہے گا اس کو اٹھا کھڑا کرے گا ﴿۱۹﴾ جس چیز کا اس کو حکم دیا تھا اس نے اس کو پورا ہی نہیں کیا ﴿۲۰﴾۔

ترکیب:..... قتل الانسان الجملة في الظاهر خبر وفي المعنى انشاء و هي دعاء عليه و هي من اشنع دعوات العرب لان القتل اشد مصائب الدنيا و الدعاء على الانسان يليق بالعاجز و الله سبحانه قادر فوجه انما اوردہ علی اسلوب كلام العرب و محاوراتهم۔ ما اكفر صيغة التعجب و الجملة انشائية انما اوردھا علی محاورتهم۔ من ای شیء خلقه استفهام و الغرض زيادة التقرير في التحقير۔ و من تتعلق بخلق۔ من نطفة جواب الاستفهام و الوقف عليه جيد۔ من تتعلق بخلق خلقه... الخ كلام مبتدا لبيان خلقه الانسان۔ السبيل منصوب بفعل مضمر يدل عليه المذكور ای يسر السبيل يسره كالاردع و زجر للانسان الكافر عما هو عليه من التكبر و الاصرار على الكفر۔ لما بمعنى لم و فاعل يقض عند الجمهور هو الانسان و قيل الله تعالى و فاعل امر هو الله جل ذكره۔

تفسیر:..... کفار قریش کے بڑے بڑے متکبر و مغرور آنحضرت ﷺ کی محفل میں حاضر تھے جب کہ ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ آئے تھے اسی وجہ سے آنحضرت ﷺ کو ابن ام مکتوم کا سوال ان کے اثناء و غلطی میں برا معلوم ہوا تھا کہ اس غریب کی طرف متوجہ ہونے میں ان متکبروں کو برا معلوم ہوگا اور اسی لیے یہ ہدایت کے پانی سے محروم رہ جائیں گے سو اس بات پر تو اول تو حق سبحانہ نے آنحضرت ﷺ کو تنبیہ کی کہ ایسے طالب صادق کی اور غریب آدمی کی خاطر شکنی نہ چاہیے تھی اور اب ان متکبروں کے مایہ غرور کو باطل کرتا ہے۔

انسان کیسا ناشکر اے:..... قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ ﴿۱۴﴾ کہ مارا جائے انسان کیا ہی ناشکر ہے ہم نے تن درستی دولت مال اولاد اس لیے عطا کیا تھا کہ اس کا شکر ادا کرے اور ہماری طرف منوجہ ہو اور اس کو ہمارا عطیہ سمجھے نہ کہ اور غرور میں آکر ہمارے سامنے سرکشی کرے

میرے فرستادوں کا کہنا نہ مانے غریب مفلس خدا پرستوں کو حقارت کی نگاہوں سے دیکھے یہاں تک کہ ان کے ساتھ مجامع خیر و عطا و عبادت میں بھی شریک ہونا عار ۵ جائے۔

فائدہ: بعض مفسرین کہتے ہیں کہ انسان سے مراد خاص اشخاص ہیں پھر بعضے کہتے ہیں کہ عموماً کفار مراد ہیں اور بعض کہتے ہیں ان میں سے خاص نکتہ ابن ابی لہب مراد ہے جو بڑا متکبر تھا اور گویا یہ آیت خاص اسی کے لیے ہے مگر اکثر مفسرین کہتے ہیں کہ کسی کی خصوصیت نہیں جو کوئی دولت مند ہو۔

فائدہ: خدا نے پاک بد دعا خاص محاورہ اور ان کے اہل کلام کے لحاظ سے کرتا ہے ورنہ وہ خود غارت کر سکتا ہے اور یہی حال تعجب کا ہے وہ خود جانتا ہے مگر یہ بھی اور اسی قسم کے جمیع الفاظ و جملہ محاورے کے لحاظ پر ہیں اس لیے کہ جس زبان میں کلام کیا جاتا ہے اسی کے محاورات استعمال میں لانا فصاحت و بلاغت ہے۔

اس کے بعد انسان کے تکبر کو باطل کرنے کے لیے آپ ہی پوچھتا ہے کہ مَن آتِي تَنقِيءَ خَلْقَكَ کہ انسان کو خدا نے کس چیز سے بنایا ہے؟ پھر آپ ہی جواب دیتا ہے مَن نَطَقُوْهُ کہ ایک بوند یعنی مٹی کے ناپاک قطرہ سے یہ حضرت کی اصل ہے جو بدن پر یا پترے پر لگ جائے تو دھوئے بغیر چارہ نہ ہو پھر اس پر یہ غرور یہ فوں فوں فوں کہ ہم چومن دیکرے نیست پھر اس قطرہ میں کیا کاری گری کر کے انسان کو بنایا خَلْقَهُ فَتَقَدَّرَ اِسْمُنِيْ کہ قطرے سے انسان کی آفرینش کی اس میں سے اعضاء بدن مناسبت بنائے جان ڈالی رحم میں حیض مادر سے جو وہ بھی بے حس چیز ہے غذا پہنچائی۔ اے واہ آفرینش ایسی چیز سے کہ پیشاب کی راہ سے نکلی اور دوسری پیشاب کاہ کے راستے سے رحم میں گئی یہ بت حضرت انسان کے وجود و دنیاوی کی اصل جس پر یہ غرور ہے۔ پھر پیدا کر کے یوں ہی بے کاری نہیں چھوڑ دیا بلکہ فَتَقَدَّرَ اِسْمُنِيْ کہ انسان کا اندازہ کیا عمر کا اندازہ رزق کا اندازہ جو کچھ دنیا میں نیک و بد کام کرے گا سب کا اندازہ نیا رحم میں رہنے کا اندازہ کیا۔

فائدہ: اس میں تعقیب بیان کے لیے ہے نہ کہ تعقیب تقدیر کے لیے اس لیے کہ جب پیدا کیا تھا جب ہی بلکہ اس کے پہلے ہی اس کی سب باتوں کا اندازہ علم ازلی میں ہو چکا تھا ابوداؤد بسب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ عزوجل ہر ایک بندے کے پیدا ہونے سے پہلے پانچ چیزوں سے فارغ ہو چکتا ہے اس کی اجل سے اور اس کے عمل (خیر و شر) اور اس کے سکون و قرار اور اس کی حرکت و اضطراب اور اس کے رزق سے (رواہ احمد) یہاں تک کہ انسان جو پیدا ہو کر بڑھتا ہے خواہ جسم میں ترقی کرے جیسا کہ لڑکا، یا علوم و معارف میں ترقی کرے یا کسب اموال میں سب کچھ پہلے ہی سے مقدر ہو چکتا ہے جسمانی حرکت میں کیا ممکن ہے کہ لڑکی لڑکے کے رستے کو طے کرے جہاں جہاں بال برآمد ہونے فتنا و قدر نے مقرر کر دئے ہیں وہیں سے برآمد ہوتے ہیں پھر اعضاء جسم کی بالیدگی میں ذرا بھی تناسب میں فرق نہیں ہونے پاتا کیا ممکن ہے کہ کوئی نامیہ ناک کو ناک کے برابر بڑھا لیں یہ اندازہ ماں کے پیٹ میں رہنے سے پہلے ہو چکتا ہے۔

سبیل کی تفسیر:..... پھر جب اپنی عمر طبعی کا ایک زمانہ اس تنگ و تار یک مکان میں پورا کر چکتا ہے اور اب وہ مکان اس کی آئندہ ترقیوں کے قابل نہیں رہتا تو قضاء و قدر اس کو اس تنگ رستہ سے باہر لاتی ہے تَحْتِ السَّبِيْلِ يَنْتَرِذُ اور اس تنگ رستہ کو اس پر سہل کر دیتی ہے نو مینے کے پورے پاٹھے بچے کو خیال کرو اور عورت کی اندام نہانی کو خیال کرو کیسا تنگ رستہ ہوتا ہے مگر کس حکمت سے باہر نکالتے ہیں اول تو

۱ آج کل یورپین عیسائی دین دار عبارت گا ہوں میں بھی ایسی لوگوں کو اپنے ساتھ اپنے تکبر سے شریک ہونا پسند نہیں کرتے چہ جائے کہ ساتھ کھانا اور بیٹھنا یہ دعویٰ دین داروں اور یہ غرور۔ اس سے موجود مذہب عیسوی کے پیروؤں کا اندازہ ہو سکتا ہے کہ اب کہاں تک ان میں مذہب عیسوی کا اثر تام باقی ہے اور یہی حال رحم دلی، پرہیز گاری، پابندی عہد، ادائے حقوق ہمسائیگی کا ہے، خوشبو چلی گئی اس کا دھبہ باقی ہے ۱۲۔

لیے جاتا ہے یہ موت وہاں کی ولادت ہے پھر اس کو موت دے کر نیست و نابود نہیں کر ڈالتے بلکہ فَاَقْبِرُوْهُ اس کو قبر میں ہی داخل کرتے ہیں۔

قبر کی کیفیت:..... قبر شرع میں عالم برزخ کا نام ہے خواہ کوئی دریا میں ڈوب گیا یا آگ میں جل جائے یا اس کی لاش ہو اس میں لٹکتی رہے بہر حال اس کو قبر میں جانا ہوتا ہے وہاں اس کو ثواب و عذاب بھگتنا ہوتا ہے اس میں اس طرف بھی اشارہ ہے۔ خدا تعالیٰ مرنے کے بعد قبر میں کھتا ہے تَنَاحَ کے طور یا کسی اور طریقہ پر یا کسی طرح سے پھر کراس جہاں میں نہیں آتا جیسا کہ ماں کے پیٹ سے نکل کر بارگراس میں نہیں جاتا۔

قبر میں قبر اس گڑھے کو کہتے ہیں جس میں لاش دفنائی جاتی ہے یہ بھی بندے کے لیے نعمت ہے جس کی تعلیم قائل کے عہد میں ہوئی اس سے پہلے جانوروں کی طرح لاش پڑی سڑا کرتی تھی کتے گیدڑ چیل کو لے کھایا کرتے تھے مرنے والے کی کمال بے حرمتی ہوتی تھی اور نفرت ہوتی تھی اور لوگوں کو تکلیف پہنچتی تھی امراض پھیلتے تھے لوگ گھن کھاتے تھے پھر جب اس کو دفنایا تو یہ سب باتیں جاتی رہیں پر وہ میں ڈھک گیا یہ تعلیم بھی ایک انعام الہی ہے جس لیے فَاَقْبِرُوْهُ کے جملے میں یاد دلایا۔ پاری یعنی مجوسی تو اب تک اپنے مردوں کی لاش کو اس جاہلانہ دستور کے موافق یوں چھوڑ دیتے ہیں صرف اتنی بات کرتے ہیں کہ ان لاشوں کے لیے ایک مکان بنا دیتے ہیں کتوں کی طرح کا اور اس میں ایک دروازہ ہوتا ہے اور لاش کو اس میں دھر کر وہاں سے چلے آتے ہیں گدھ اور چیل کو لے اس کو کھاتے ہیں اور اس مکان کو یہ دغمہ کہتے ہیں اور اکثر ہنود آگ میں جلا دیتے ہیں بان اور تمام اقوام مسلمان عیسائی یہودی و دیگر اقوام خاک میں دباتے ہیں۔

جلانے سے دفنانا بہتر ہے:..... ہنود کہتے ہیں کہ دفنانے سے جلانا بہتر ہے اول یوں کہ آگ پاک کر دیتی ہے اور زمین کو ناپاک کرنا وہاں مردے کو سڑانا بے جا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ آگ پاک نہیں کرتی بلکہ فنا کرتی ہے اور جلانے میں مردے کی لاش کی بڑی بے حرمتی ہے دیکھنے والوں کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں دور دور بد بو پھیلتی ہے اور پھر راکھ پاؤں میں روندی جاتی ہے اڑتی پھرتی ہے ناپاک چیزوں پر بھی اڑ کر پڑ جاتی ہے اور پھر مردے کا نام و نشان بھی باقی نہیں رہتا نہ دوستوں عزیزوں کو اس کی یاد دیکھنے اور عبرت حاصل کرنے کا موقع رہتا ہے نہ محبوں کو قبر دیکھ کر دل ٹھنڈا کرنے کی جگہ رہتی ہے اور اسی لیے قبر میں دفنائی ہوئی میت کو اپنی لاش سے ایک روحانی تعلق باقی رہتا ہے اور یہی سبب ہے کہ حضرات انبیاء کرام علیہم السلام و اولیاء کرام کی قبروں سے برکات و فیوض مشاہدہ ہوتے ہیں برخلاف جلا دینے کے کہ جسم سے بالکل تعلق منقطع ہو جاتا ہے اور دھوئیں اور آگ سے اوجھل ہو کر میٹھ ہو کر شیاطین و جنات سے مشابہت ہو جاتی ہے۔

مردہ کو دفنانے کی چند مصلحتیں:..... دفنانے میں اور بھی مصالح ہیں۔

اول: یہ کہ انسان کا مادہ خاک ہے تو اس کو اس کی اصل خاک ہی کی طرف پھیر لانا چاہیے جیسا کہ فرمایا مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَ فِيهَا نُعِيدُكُمْ وَ فِيهَا نُحْضِرُكُمْ تَارَةً اٰخِرٰی ﴿۸۰﴾ یہ آگ سے نہیں بنا تھا کہ اس کو آگ کے حوالے کیا جاتا ہے۔

دوم: اس دفنانے میں انسان کے فطرتی سفر اور اس کی منازل اوان کی مشابہت کو باقی اور برقرار رکھنا ہے برخلاف جلا دینے کے کیونکہ ماں کا پیٹ اس کی ایک منزل تھی جس کے بعد وہ اس عالم میں آیا ہے اب یہاں کا سفر تمام کرنے کے بعد جب قبر میں دفنایا گیا تو گویا دوسرے جہاں کی رستخیز کے لیے ایک اور نئے حمل میں آیا اس جہاں کی سوچاں برس کی عمر کے لیے جس مادری نو مہینے کا کافی تھا مگر اس جہاں کی زندگی ابدی ہے اس کے لیے حمل بھی ایسا ہی طویل و دراز مدت ہونا چاہیے پس نطفہ صورتی طور پر ایک دروازہ ہے جس کے بعد حمل قبری سے لوگ پیدا ہو کر اس جہاں میں آئیں گے اور اسی لیے اس حمل قبری کے زمانے کو برزخ کہتے ہیں جو حیات دنیاوی اور حیات آخرت کے درمیان ہے اور اسی لیے کبھی اس کو نہ اب سے اور قبر کو خواب گاہ سے تعبیر کرتے ہیں اور قبر کو مرقہ کہتے ہیں۔

سوم: جب بچہ پیدا ہوتا ہے تو گویا حق سبحانہ اپنی ایک امانت و دیعت رکھتا ہے پھر جس ارح اس کو پالا پرورش کیا جاتا ہے اسی طرح

روح نکلنے کے بعد اس کو دفن کرنا اور زمین کے سپرد کرنا گویا امانت کو مالک کے حوالے کر دینا ہے اور امانت و خزانہ کے لیے زمین ہی موضوع ہے نہ کہ آگ، انہیں معافی کو خیال کر کے شاعر کہتا ہے

مقدور ہو تو خاک سے پوچھوں کہ اے نسیم ☆ تو نے وہ گنج ہائے گراں مایہ کیا کیے
چہارم: اپنے دوست یا بزرگ کی لاش کو آپ دکھتی آگ میں جلانا اور لاشیوں سے اس کی ہڈیوں کو چورا چورا کرنا علاوہ بے ادبی کے انسانی رحم دلی اور موت و محبت کے بھی برخلاف ہے، برخلاف اس کے باعزت و شان اس کو ایک شائستہ طور پر زمین میں دفن کرنا گویا اس کو ایک مکان یا تہ خانہ میں پہنچانا ہے۔

پتھم: دفنانے سے بسا اوقات بہت سی جانیں جو حکماء کے اشتباہ سے مردہ سمجھ کر دفن کر دی گئیں کسی وجہ سے جلد قبر کھل جانے پر زندہ نکل آئے اور پھر برسوں بنے، جلادینے میں یہ احتمال بھی باقی نہیں رہتا اس کے علاوہ جو خالموں نے کسی کو زبردے کر یا گانگھوٹ کر یا قتل کر کے دفن کیا تھا موقع پر مطلع ہو جانے کے بعد لاش سے ملاحظہ جرم بھی ممکن ہے مگر جلادینے میں پورا پورا انخفاء واردات ہے جس میں ستم گاروں کو اپنی اس وحشیانہ حرکت پر پورا پورا اطمینان ہوتا ہے ان کے علاوہ اور بھی بہت سی وجوہ ہیں۔

احوال بعثت بعد الموت:..... پھر اس حمل قبر کے بعد جو ایک اور نئی زندگی کی ولادت ہوگی اس کا حال بیان فرماتا ہے فقال نُفَخْنَا إِذَا شَاءَ أَنْشَرْتَهُ ۗ کہ پھر جب چاہے گا اللہ تعالیٰ اس مردہ کو اس کی قبر سے زندہ کر کے کھڑا کر دے گا تا کہ اُس جہاں میں اس جہاں کے اعمال خیر و شر کا پورا بدلہ پائے گویا یہاں آ کر اتنی اپنی پلٹیوں کے بعد انسان اپنی منزل مقصود کو پہنچ گیا اور اب یہاں سے اس کو اور کہیں جانا نہیں اسی لیے اس جہاں کے کارآمد افعال و اعمال و عقائد تعلیم کرنے کے لیے حضرت انبیاء علیہم السلام بھیجے گئے کہ ان سے خبر پرا کر وہاں کے لیے بڑی سرگرمی سے تیاری کریں۔

لیکن كَلَّا لَمَّا يُفْقِضُ مَا أَمَرْتَهُ ۗ کہ بے شک انسان نے پورا نہیں کیا جس کا اس کو حق سبحانہ نے بمعرفت انبیاء علیہم السلام اسی کی بھلائی کے لیے حکم دیا تھا یا یوں کہو کہ انسان اس جہاں کی نعمتوں کو دیکھ کر جو اس کو بے سابقہ عمل عطا ہوئیں یہ قیاس کتا ہے کہ وہاں بھی بغیر عمل و ایمان یوں ہی نعمتیں ملیں گی اس لیے اس کے جواب میں فرماتا ہے کلا ہرگز نہیں ایسا کبھی نہ ہوگا اس لیے کہ پہلے یہ مامور نہ تھا اب مامور ہوا نیک و بد کی تمیز دی گئی تھیں احکام کی طاقت دی گئی اس پر جو اس نے نافرمانی کی مضر چیزوں اور برے کاموں کو عمل میں لایا عمدہ کو چھوڑا جن کا اثر اس کی روح پر پہنچا ضرور سزا و جزا پائے گا۔

بعض مفسرین کہتے ہیں کہ آیت کے یہ معنی ہیں کہ ہرگز نہیں اللہ نے کبھی وہ قضاء و قدر میں مقرر نہیں کیا ہے جو انسان اپنی خواہش سے اپنے لیے آپ تجویز کرتا ہے اور امر کرتا ہے کہ مجھے یوں ملے گا اور یہ پاؤں گا جیسا کہ ہنود و عیسائی من گھڑت باتیں بتایا کرتے ہیں انسان کی ابتداء و انتہاء کن مختصر الفاظ میں بیان فرمادی۔

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۗ ۛۛ اَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۙ ثُمَّ شَقَقْنَا

الْأَرْضَ شَقًّا ۙ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۙ وَعِنَبًا وَقَضْبًا ۙ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۙ

وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۙ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۙ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۗ ۛۛ

ترجمہ:..... پھر آدمی اپنی خورشید کو دیکھے کہ ہم نے اس کو کس طرح پیدا کیا؟ ۛۛ کہ ہم نے اوپر سے پانی برسایا ۛۛ پھر ہم نے زمین کو چیر پھاڑ کر ۛۛ

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۷..... ۳۵۵..... عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ يَا ربه ۳۰..... سُورَةُ قَعَس ۸۰

اس میں اناج اگایا ۲۰ اور ان کو انگور اور ترکاری ۲۱ اور زیتون اور کھجور ۲۲ اور گنے باغ اور میوے ۲۳ اور چارہ (اگایا) ۲۴ تمہارے چار پالیوں کے برتنے کے لیے ۲۵۔

ترکیب:..... انا قرأ الجمور بالكسر على الاستناف والكوفون بالفتح على انه بدل من طعامه بدل الاشتمال لان نزول المطر سبب لحصول الطعام فهو كالمشتمل عليه او يتقدير اللام اى لانه المعنى فلينظر الانسان الى انا صبا الماء صبا. و غنبا معطوف على حبا و انبات العنب باعتبار شجرته. و كذا قصبنا فيه فاول لان اول انه الرطبة وهى التى اذا يبت سميت بالقت و اهل مكة يسمونها بالقضب و اصله من القطع و ذلك لانه يقضب مرة بعد مرة اخرى و هذا قول ابن عباس رضي الله عنه و الثاني هو قول المبرد انه العلف بعينه و به قال الحسن البصرى رضي الله عنه قصب يقتضب بریدن و اقتضاب الكلام ارتجاله و قصبه اى قطعه قصب و قصبه سبست مقصبه سبست زار قصب شاخ درخت قصبان جمع و نره خر و غيره آن. قصب شاخ بریدن از درخت در بهار قضا به بالضم شاخ ریز هائے بریده افتاده (صراح) و نخلا معطوف عليه جمع تخله. و كذا حدائق جمع حديقة و هى البستان. غلبنا جمع اغلب و غلباء كما يجمع احمر و حمراء على حمر. يقال حديقة غلباء اى غليظة الشجر ملتفة و يقال رجل اغلب اذا كان عظيم الرقبة و يقال اسد اغلب لانه مصمت العنق. و ابا الاب هو المرعى قال صاحب الكشاف لانه يؤب اى يوم و قيل الاب الفاكهة اليابسة لانها تؤب للشئ اى تعد. متاغامنصب لانه مفعول له لانبتنا و قال الزجاج هو منصوب لانه مصدر مؤكد قوله فانبتنا لان انبات هذه الاشياء امتناع للانسان و الحيوان.

تفسیر:..... قرآن مجید کی عادت ہے کہ کسی مقصد پر دلائل انفس کے بعد دلائل آفاق بیان فرمایا کرتا ہے تاکہ دل میں زیادہ اثر پیدا کرے یہاں غرور انسان کا ابطال کیا تھا اور مقصود تر اپنی قدرت کاملہ کا اظہار تھا کہ جس میں کسی کو بھی شرکت نہیں جس سے دشمنک و اثبات توحید ہو یذا تھا اور اس مقصود کے اثبات سے یہ مطلوب تھا کہ وہی خدائے قادر و احد لا شریک انسان کو مرنے کے بعد بھی زندہ کر سکتا ہے اور اس کے اعمال نیک و بد کی جزا و سزا بھی دے سکتا ہے۔

زندگی کے اسباب و سامان سے دلائل:..... اس مقصود کے اثبات کے لیے پہلے پہلے وہ دلائل بیان فرمائے تھے کہ جن کا خود انسان کی پیدائش اور اس کے حالات سے تعلق تھا اب بیرونی دلائل بیان فرماتا ہے فقال فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۚ کہ کس طرح پیدا کیا ہے اَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۚ کہ ہم نے اوپر سے پانی برسایا بادلوں کا پیدا کرنا اور پھر ان میں سے پانی برسوانا کیا اے بنی آدم! تمہارے کسی علم و حکمت کا اثر ہے؟ ہرگز نہیں ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۚ پھر ہم نے حکمت بالغہ سے زمین کو پھاڑا کہ اس میں سے سہولت سے گھاس اور جڑی بوٹیاں برآمد ہوتی ہیں ان جڑی بوٹیوں کا وجود آسمانی پانی سے ہے وہ بمنزلہ نطفہ انسانی کے ہے اور زمین بمنزلہ رحم کے ہے اور نباتات بمنزلہ مولود کے ہیں پھر زمین کو پھاڑ کر فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۚ ہم نے اس زمین میں سے اناج نکالا یعنی جن سے دانہ پیدا ہوتا ہے جیسے گیہوں، چنا، جوار، باجرہ، جو انسان کے کھانے میں آتے ہیں۔

اور اسی پر بس نہیں کیا بلکہ وَعَيْتَابًا أَنْجُورًا ۚ یعنی اس کی تیل بھی اگائی انگور میں غذا ایت بھی ہے کہ صرف اسی کو کھا کر پیٹ بھر سکتا ہے اور میوہ پن بھی ہے اور پھر انگور سے سینکڑوں کارآمد چیزیں بنتی ہیں اور اسی پر بھی بس نہیں کی بلکہ وَقَضْبًا ۚ یعنی جن کو بغیر پکانے کے یوں بھی توڑ توڑ کر کھا جاتے ہو جیسے مولی، گاجر، شلغم، پیاز، کھیرا، لکڑی، خر بوزہ، تر بوزہ وغیرہ اور پھر اسی پر بس نہیں بلکہ وَزَيْتُونًا ۚ یعنی زیتون بھی پیدا کیا کہ جس کا تیل بہت سے کام آتا ہے اور اس کی لکڑی سے بڑے بڑے فائدے حاصل ہوتے ہیں اور ایسے بھی میوے پیدا کئے جو

مہینوں رہ سکیں اور دور دراز ملکوں تک جا سکیں اور جن اکھا کر انسان مدتوں زندہ رہ سکتے یعنی وَتَخْلَا بَجُور۔ یہ بھی بہت کام آتی ہے اس کا بھی کھانے کے سوا عمدہ سرکہ اور شراب بنتی ہے اور سال بھر تک اس کو رکھ کر کھا سکتے ہیں اس کی مٹھائی عمدہ عمدہ کھاؤں میں پڑتی ہے۔ اور اسی پر بس نہیں کیا بلکہ وحدائق باغ پیدا کیے جن میں طرح طرح کے پھل اور پھول اور کارآمد میوے ہوتے ہیں اور باغ بھی کیسے؟ غلبنا گھنے کہ جن کے سایہ میں سرور اور دل لونور پیدا ہوتا ہے اور ان کو بڑے بڑے موٹے درخت پیدا کیے کہ میوے دینے سے علاوہ ان کی لکڑی عمارت اور دیگر اشیاء میں کارآمد ہوتی ہے گزیاں بنتی ہیں صندوق بنتے ہیں اور پلنگ اور کریمیا اور کیا کیا آرائش اور راحت کے سامان تیار ہوتے ہیں اور باغ کے علاوہ وَفَا كَيْهَتْ اور بھی صحرائی میوے پیدا کیے جنگلوں اور پہاڑوں میں کیسے کیسے خود رو درخت میوے دور پہاڑوں میں کیسے کیسے عمدہ پیز اور جھاڑ ہیں صحرائی شریفہ اور کیا اور بہت سی چیزیں ہیں جن کو وہاں کے لوگ جانتے ہیں اور ان کے علاوہ وَابْتَاخُودِرُ وگھاس اور چارہ بھی پیدا کیا۔

یہ سب چیزیں کس لیے پیدا کیں مَتَاعًا لَكُمْ تمہارے فائدہ اٹھانے کو وَلَا نَعْمًا لَكُمْ اور تمہارے چار پاپوں گائے، بیل، بھیڑ، بکری، بھینس، گھوڑے، اونٹ کے لیے کہ وہ جانور ان چیزوں کو کھا کر زندہ رہیں اور تم ان سے فائدہ اٹھاؤ کسی کا دودھ پیو کسی کے بچے کو کسی کے بالوں کو کام میں لاؤ عمدہ عمدہ شالیں اور دو شالے بناؤ اور کسی کو فرہہ کر کے اس کا گوشت کھاؤ اور کسی پر سواری کرو اور کسی پر بوجھ لاؤ۔ اب ہر ایک بات کو غور کرو تو آپ معلوم ہو جائے گا کہ یہ کارخانہ خود بخود نہیں بن گیا ہے جیسا دہریہ اور طبیعیہ کہتے ہیں ضرورت تمہارا نور عقل تم کو رہنمائی کرے گا کہ ضرور بالضرور ان سب چیزوں کا خالق جس نے ہر ایک میں ایک کیا ہزاروں مصلحتیں اور قدرت کاملہ کے نمونے رکھے ہیں ان سب سے الابل بڑا قادر حکیم ہے اور اس کے علاوہ وہ اے بنی آدم تم پر رحیم بھی ہے کہ اس نے صرف تمہارا پیٹ بھرنے کے لیے کیسے سامان پیدا کیے۔

ابو باد مہ و خورشید و فلک در کار اند ☆ تاتو نانے بکف آری و بختلت نخوری

ایں ہمہ از بہر تو سرگشتہ و فرماں بردار ☆ شرط انصاف نباشد کہ تو فرماں نہ بری

پھر جس قادر مطلق نے آسمانی بوند سے یہ چیزیں بنا لیں اور ایک بوند سے تم کو بنایا اور عرصہ وجود میں کیسی کیسی پلٹیاں دیں ہر دن ایک نیا روپ اس کا بدلا اس کی ابتداء میں کچھ اور ہی قدرت کا جلوہ دکھایا اور اس کے شباب میں اور ہی شان نمایاں کی اور اس کے اخیر میں جبروت کی اور ہی تجلی دکھائی۔ اس شے کو قدرت کا گھوڑا بنا کر اس کو میدان وجود میں کیسا دوڑایا ہر شے کی ہر قدرت کو سوار کیا۔ وہ انسان کو جو صرف اشرف المخلوقات ہے اسی میدان میں نکل کر نیست و نابود کر دے گا یا اس کو کسی اور جہاں میں نہ لے جائے گا؟ ضرور لے جائے گا انسان کی اندوئی و بیرونی ساخت بتا رہی ہے کہ یہ تیز رو کہیں اور جانے والا ہے اور یہ دانہ قمر میں ضرور پھرا گے گا۔

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ ﴿۳۶﴾ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ﴿۳۷﴾ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ﴿۳۸﴾

وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ﴿۳۹﴾ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ﴿۴۰﴾ وَجُوهٌ

يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ﴿۴۱﴾ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ﴿۴۲﴾ وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ﴿۴۳﴾

تَرَاهُهَا قَتَرَةٌ ﴿۴۴﴾ أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفَجْرَةُ ﴿۴۵﴾

ترجمہ:..... پھر جب کہ وہ شور برپا ہو (حس) کہ انسان دور بھاگے گا اپنے بھائی سے (۱) اور ماں باپ سے (۲) اور بیوی سے اور اولاد سے (دور بھاگے گا) (۳) ہر شخص کی (اس روز) ایسی حالت ہوگی جو اس کو اوروں کی طرف سے بے پروا کر دے گی (ہر ایک کو اپنی ہی پڑی ہوگی) (۴) کتنے ایک چہرے تو اس دزدکتے (۵) ہتے شاد ماں ہوں گے (۶) اور کتنے ایک مونہوں پر اس دن خاک پری ہوگی (۷) (اور) سیاہی چڑھ رہی ہوگی (۸) یہ وہی سکر بدکاروں کے (۹)۔

ترکیب:..... فاذا حرف الشرط۔ جاءت فعل۔ الصاخة فاعله و الجملة شرطية و الجواب محذوف يدل عليه الكلام انبئى وهو لکن امرئ منهم... الخ الصاخة الصيحة و سميت بها لشدة صوتها اكانها تصح الاذا اي تصميا فلا تسمع و اصل الكلمة من الصخ وهو الطعن و الصک يقاں صخر اسه بحجر ای شدخه و الغرب يصخ بفتح الغاء فی دبر البعير ای يطعن و هي النفخة الاخيرة و الفاء للدلالة على ترتب ما بعد: على ما قبلها۔ يوم منصوب بمقدر ای اعنى و يكون تفسيرا للصاخة او بدل من اذا جاء۔ لكل امرئ منهم خبر۔ شان يغنيه مبتدأ۔ يوم منذ ظرف له و الجملة مستانفة مسوقة لبيان سبب الفرار۔ و جوه مبتدأ و النكرة لوقوعها في مقام التفصيل و التوزيع صلحت للابتداء۔ يوم منذ متعلق به۔ مسفرة خبر اول۔ صاحك تـ بر ثان۔ مستبشرة خبر ثالث۔ و جوه يوم منذ مبتدأ۔ عليها غيرة خبر۔ ترهقها قتره خبر ثان رهق بالتحرير ك بر شستن گردد بر چیزے و فرد پوشیدن (مع ك اف ۲) قوله تعالى يرهق و جوههم قتره و لا ذلة و في الحديث اذا احدكم ای الشىء فليبرهقه ای فليفضه و لا يبعده منه۔ و حود بر حرام و تباہى و اشتن يبال في رائق و ستم کردن قوله تعالى فلا يخاف بخسا و لا رهقا ای ظلما و سفاهيت و ظغيان قوله تعالى فزادوهم رهقة ای سفها و طغيانا و زديك آمدن در یافتن چیزے را (صراح)

قتر قتره بفتح تين گردد قتر جمع تقتر اقتاد كذلك و بوعے بریاں براگتختن و بخور کردن و در ویش شدن مرد۔

غبر غبار بالضم غبرة بفتح تين گردد غبر بالضم تیرگی (صراح) قال زيد بن اسلم القتره ما ارتفعت الى السماء و الغبرة ما انحطت الى الارض و قال ابن عباس القتره سواد الوجه اولئك مبتداهم الكفرة۔۔۔ خبر كفرة جمع كافر و الفجر جمع فاجر و لا فاجر المائل عن الحق۔

تفسیر:..... اور یہ کب ہوگا فاذا جاءت الصاخة (۱) جس دن کہ صاخہ آئے یعنی قیامت جس کے نفع صور سے شور برپا ہوگا۔

فانده: قیامت کو اس کے اوصاف ہیبت ناک کی وجہ سے ہر ایک وصف سے یاد کیا گیا ہے کبھی، اس کو ظائفہ کبھی و اقعه کبھی القارعة کبھی الصاخة۔

نفسا نفسی کا عالم:..... وہ کیسا دن ہوگا اور کب اس کا ظہور ہوگا یَوْمَ يَفْرُ الْمَرْءُ مِنْ اَخِيهِ (۱) جس دن کہ آدمی اپنے بھائی سے بھاگے گا یعنی اس کی مصیبت میں شریک ہونا پسند نہ کرے گا اپنی ہی خلاصی کی پڑی ہوگی و اقبہ۔ وراپنی مادر مہربان سے بھی آنکھیں چرائے گا نا اہل تو دنیا میں بھی ماں سے منہ پھیر لیتے ہیں، بیوی پر فدا ہوتے ہیں و اقبہ اور اس کے بعد باپ کی طرف توجہ ہوتی ہے سو اس روز باپ سے بھی الگ ہو جائے گا اس کی شفقت پرورش کا کچھ خیال نہ آئے گا و صاحبته اور بیوی کی بھی کچھ پروا نہ کرے گا آج جس کو مال و عزت و رگھر کی تمام برکات کا خزانچی جانتا ہے حرام۔ حلال جو ملتا ہے اسی کے آگے لا کر دھرتا ہے اور اس کی غیرت کے لیے جان دینے کو تیار ہو جاتا ہے جو اس کی بڑی مونس درد و غم کی شریک اور بڑی دل ربا اور معشوق ہوتی ہے اس روز اس سے بھی منہ پھیر لے گا جن کے لیے آج دنیا میں خدا کو بھولا ہوا ہے اور رات دن انہیں کے لیے مال و زرع کرنے میں کوشش کرتا ہے۔

ان آیات میں غالباً ادنیٰ سے اعلیٰ کی طرف ترقی ہے اس لیے کہ سب سے اول انسان کو اولاد اور ان میں زینہ اولاد پیاری ہوتی ہے اس کے بعد بیوی پھر اس کے بعد باپ کہ جوانی میں بوڑھے باپ کا تزکیہ ملنے کی امید ہوتی ہے اس کے بعد ماں اس کے بعد بھائی سوادنی سے لے کر اعلیٰ تک جو کچھ اس کے لخت جگر اور محبوب دلی ہیں اور جن کی محبت و ہمدردی ایک فطری بات ہے خاص لوگوں کے سوا جس کو دیکھو انہیں کی محبت میں سرگرداں ہے اور انہیں کے خیال کی بھری بیڑیوں میں جکڑا ہوا ہے اس روز ایسی آپادھانی ہوگی کہ ان سے بھی کنارہ کرنے گا اور کسی کے بدلے آپ سزا پانا ہرگز قبول نہ کرے گا بلکہ اپنے حسنت میں حصہ دینا بھی گوارا نہ کرے گا جب ان سے یہ حال ہوگا تو اور رشتہ داروں دوستوں ہم وطنوں کی تو کیا پروا ہوگی۔

یہی مضمون اور کئی ایک جگہ بھی قرآن مجید میں آیا ہے وَلَا يَسْتَأْذِنُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ أَن يُبْغِضُوا إِلَيْهِمْ ۗ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ شَيْئًا ۗ وغیرہ امن الآیات۔ اور کیونکہ ایک دوسرے کی پروا نہ کرے گا لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۗ کہ ہر ایک شخص ان مذکور لوگوں میں سے اپنی ایک ایک ایسی حالت میں ہوگا کہ وہ حالت اس کو دوسروں سے بے پروا کر دے گی اپنی پڑی ہوگی دوسرے کی خبر نہ ہوگی اور مصیبت میں ایسا ہوا کرتا ہے۔

فائدہ: یہ حالت کب تک؟ قیامت میں اس وقت کہ قہر و جبروت الہی کا ظہور ہوگا اور دروازہ شفاعت کا نہ کھلا ہوگا ہر ایک نبی نفسی کرے گا سب اولین و آخرین حضرت آدم علیہ السلام کے پاس آ کر عرض کریں گے کہ آج آپ جو سب کے باپ ہیں شفاعت کیجیے وہ کہیں گے نوح کے پاس جاؤ اسی طرح وہ کہیں گے ابراہیم کے پاس جاؤ وہ کہیں گے موسیٰ کے پاس جاؤ وہ کہیں گے عیسیٰ کے پاس جاؤ وہ کہیں گے حضرت محمد ﷺ کے پاس جاؤ آج اس کے قابل وہی ہیں پھر سب آنحضرت ﷺ کے پاس آئیں گے آپ شفاعت کریں گے آپ کی شفاعت قبول ہوگی پھر اور انبیاء علیہم السلام و اولیاء و صلحاء شفاعت کریں گے اور حساب شروع ہوگا۔

تَبِ وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةً ۗ اس دن بہت سے منہ روشن ہوں گے خصوصاً جب کہ ان کو نعم جنت اور عطاء کا ملنا معلوم ہوگا یہ نیک لوگ ہوں گے بزرگوں نے فرمایا ہے یہ وہ ہوں گے جو رات کو اندھیرے میں نماز پڑھا کرتے تھے یا جن کے چہروں پر اللہ کی راہ میں غبار پڑا تھا یا جن کے چہروں پر سعادت کے حاصل کرنے اور اعمال کی مشقت بھوک پیاس کی شدت اور خوف الہی سے تیرگی پیدا ہوئی تھی یا آثار وضو سے ضا حیکۃ مُسْتَبْشِرَةً ۗ بنتے ہوں گے بشاش ہوں گے حساب سے فارغ ہو کر جنت میں جاتے وقت جو دنیا میں خوف الہی سے روتے اور غفلت و اعمال بد پر غمگین ہوں گے وہ اس روز ہنستے اور بشاش ہوں گے یہ اہل سعادت کا (حال) ہوگا۔

اس کے بعد اہل شقاوت کا حال بیان فرماتا ہے وَ وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ عَلَيْنَا غَبِرَةً ۗ کہ بہت مونہوں پر اس روز غبار پڑا ہوگا جو نعیم دنیا میں چیزے چکنے چہرے رکھتے تھے اور خدا سے غافل تھے تَزْهَقُهَا فَتَقَرُّ ۗ اور جنہم اور اعمال بد کی سزا میں سامنے دیکھ کر چہروں پر سیاہی چڑھ جائے گی یا پسینہ کی سیاہی یہ کون ہیں أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفٰجِرَةُ ۗ یہ کافر بدکار ہیں کفر اور اس کے ساتھ بدکاری اور بھی غضب ہے سبحان اللہ انسان کی ابتداء اور حالت حیات و ممات و دو آخرت کی کیفیت کن مختصر الفاظ میں کس دل کش انداز سے بیان فرمائی یہ کمال اعجاز ہے۔



آیاتِہا ۲۹ ﴿۸۱﴾ سُورَةُ التَّكْوِيْرِ مَكِّيَّةٌ ﴿۷﴾ رُكُوعَاتُهَا ۱

سورۃ تکویر یکہ ہے اس میں آتیس آیات اور ایک رکوع ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۱؎ وَاِذَا النُّجُوْمُ اَنْكَدَرَتْ ۲؎ وَاِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۳؎
 وَاِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۴؎ وَاِذَا الْوُحُوْشُ حُشِرَتْ ۵؎ وَاِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۶؎
 وَاِذَا النُّفُوْسُ زُوْجَتْ ۷؎ وَاِذَا الْمَوْءِدَةُ سِيْلَتْ ۸؎ بِاَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۹؎ وَاِذَا
 الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۱۰؎ وَاِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۱۱؎ وَاِذَا الْجَحِيْمُ سُعِّرَتْ ۱۲؎ وَاِذَا
 الْجِبَّةُ اُزْلِفَتْ ۱۳؎ عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا اَحْضَرْتَ ۱۴؎

ترجمہ: ... جب کہ سورج دھندل ہو جائے ۱؎ اور جبکہ ستارے دھندلے ہو جائیں ۲؎ اور جب کہ پہاڑ اڑتے پھریں ۳؎ اور جب کہ گاہن اونٹنیاں چھٹی پھریں ۴؎ اور جب کہ جنگلی جانوروں میں رول پڑے ۵؎ اور جب کہ دریاؤں میں جوش ہو ۶؎ اور جب کہ جانوروں کے جوڑے ٹگانے جائیں ۷؎ اور جبکہ زندہ گاڑی ہوئی لڑکی پوچھی جائے ۸؎ کہ کس گناہ پر ماری گئی تھی ۹؎ اور جب کہ نامہ اعمال کھولے جائیں ۱۰؎ اور جب کہ آسمان کی (نیلی) چادر اتاری جائے ۱۱؎ اور جب کہ دوزخ دکھائی جائے ۱۲؎ اور جبکہ بہشت پاس لائی جائے ۱۳؎ (تب) ہر شخص جان لے گا کہ وہ کیا لے کر آیا ہے ۱۴؎۔

ترکیب: ... اذا شرطیۃ و کذا بعدھا و جواب الكل علمت نفس ... الخ الشمس مرفوع بفعل محذوف یفسره مابعدہ لان اذا تطلب الفعل و هذا عند البصریین و صاحب الکشاف و عند الاخفش و الکوفیین یجوز رفعه بالابتداء و قس علیہ البواقی۔ و التکویر الجمع ماخوذ من کار العمامۃ علی رأسه یکورھاو المراد ذهاب نورھاو لذا قيل فی التفسیر ای طمست و قال الآخرون انکشف۔ وقيل معنى التکویر الطرح ز السقوط قال الاصمعی یقال طعنه فکورہ اذا صرعه فقوله اذا الشمس کورت ای القیت و رمیت عن الملک و قيل انها ماخوذة من الفارسیۃ یقال للاعنی کور کورت ای جعلت اعنی انکدرت ای ساقطت و انقصت یقال انکدر الطائر من الهوی اذا انقخ و اصل الانکدار الانصاب۔ العشار جمع عشراء کنفساء جمع نفاس و هی التی اتی علی حملها عشرۃ اشهر و هی انفس الاموال عند العرب عطلت ای ترکت هملا بلا راع و بلا حلب۔ حشرت جمعت من کل ناحیۃ و کل شیء من دو اب البر لا یستانس

* العشارۃ سینکئی گاہن البشیاں ۱۲ منہ۔ ۱ یعنی اب جو نیلی چادر اڑتے ہوئے ہے نیا اکھائی دیتا ہے یہ اتاری جائے اور آثار قبر سے سرخ ہو جائے ۱۲ منہ۔

فہو وحش۔ و الجمع و حوش سحرت قرئ بالتخفيف و التشديد۔ قال القشيري هو من سحرت النور اسجره سحرا اذا حميته نشرت اي فتحت و بسطت للحساب لانها تطوى عنداوت و تنشر عند الحساب۔ كشطت و الكشط القلع عن شدة۔ كشط برهنه کردن و جل از پشت ستور بر گرفتن قشط لغتہ فیہ (صراح) سعرت سعرا فروختن آتش و حرب از لغت زلف پیش شدن۔ (صراح)۔

تفسیر:..... یہ سورت بھی بالاتفاق مکہ میں نازل ہوئی ابن عباس رضی اللہ عنہما و ابن عمر رضی اللہ عنہما و ابن زبیر رضی اللہ عنہ و عائشہ رضی اللہ عنہا یہی فرماتے ہیں اس سورت کی آیتیں ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کو یہ منظور ہو کہ قیامت کو آنکھ سے دیکھے تو اس کو چاہیے کہ اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ اور اِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ اور اِذَا السَّمَاءُ اُنشَقَّتْ پڑھے۔ (اخر جہاد الترمذی و حسن دہان المنذر و الطبرانی و الجامع) یعنی ان سورتوں میں قیامت کا پورا پورا نقشہ کھینچ کر دکھا دیا گیا ہے۔

ما قبل سے ربط:..... ربط اس سورت کا سورہ عبس سے یہ ہے کہ اس میں قیامت کا ہول ناک واقعہ بیان ہوا تھا کہ اس روز بھائی بھائی سے اور بیٹا باپ سے اور ماں سے اور خاندان بھوی سے اور باپ بیٹوں سے بھاگے گا۔

حوادث قیامت

اول حادثہ:..... اب اس سورت میں بیان کیا جاتا ہے کہ وہ صاخرہ کہ جس روز یہ ہوگا کب ہوگا اور اس مصیبت کے اسباب کیا ہوں گے؟ فقال اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ جب کہ آفتاب لپینا جائے گا یعنی اس کی روشنی جو پھیلی ہوئی اور تھان کی طرح دنیا میں سفد چادر کچھی ہوئی ہے تہ کر دی جائے گی اور آفتاب بے نور پنیر کی چکتی سی رہ جائے گا استعارہ ہے اس کے بے نور ہونے سے یا یہ معنی کہ پھینک دیا جائے اور توڑ دیا جائے اس لیے کہ نکویر لپینے اور پھینکنے کو بھی کہتے ہیں۔

دفع رہے کہ تخریب عالم کے لے بارہ نشان بتائے گئے ہیں کہ جب یہ بارہ چیزیں ہوں گی تب عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا آخَضَتْ ہر ایک جان لے گا کہ وہ کیا لے کر آیا ہے ان بارہ میں سے چھ تو وہ ہیں جو صور اول کے: رہوں گے اور چھ صور دوم کے بعد ہوں گے اور ان بارہ حوادث کے بعد اس دنیا کا نام و نشان باقی نہ رہے گا اور نفوس انسانیہ کا اس منزل سے یک لخت تعلق منقطع ہو جائیگا اور یہی تعلقات اس کے جہل و بے خبری کے اسباب ہیں پھر جب یہ نہ رہیں گے تو انکشاف تام اور ظہور کلی ہو جانے کے سبب ہر ایک کو معلوم ہو جائے گا کہ اس نے اس دنیا کی اندھیری رات میں کیا کیا تھا کوئی بات مخفی نہ رہے گی یہ ہے ان حوادث دوازہ سے عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا آخَضَتْ کا تعلق اور شرط سے جزا کا ارتباط۔

ان چھ میں سے جو نفع صور اول کے بعد واقع ہوں گے سب سے بڑا حادثہ آفتاب کا بے نور ہو کر گر پڑنا اور نیست و نابود ہو جانا ہے اس لیے کہ اس دنیا کی بنیاد آفتاب کے نور اور اس کے وجود پر قائم ہے روشنی میں انسان ہر چیز کو دیکھتا ہے اور محسوسات میں امتیاز کرتا ہے اور یہ سبب ہے کہ دن میں اسکے حواس منتشر زیادہ ہوتے ہیں اور اسی سبب سے رات میں اہل مراقبہ و اہل ریاضت اپنی نسبت باطنی کی ترقی کیا کرتے ہیں اور یہی وجہ ہے کہ رات میں عشاق اور بیماروں کو اوہ ہر ایک مبتلائے مصیبت کو اپنا درد زیادہ معلوم ہوتا ہے اور یہی باعث ہے کہ ساحر اور تاثیرات نفسانیہ کے عامل اپنا عمل رات میں زیادہ موثر پاتے ہیں اس کے علاوہ آفتاب کی حرارت اور تاثیر سے سینکڑوں چیزیں پیدا ہوتی ہیں انقلابات عظیمہ واقع ہوتے ہیں تغیرات ظہور کرتے ہیں اشیاء کی عمر اور لڑکپن اور جوانی اور بڑھاپا آفتاب ہی کے سبب سے ہے۔ یہ دنیا کا چراغ ہے یہ نہ ہو تو اندھیر ہے اور انہیں باتوں کو مستقل سمجھ کر بہت سی قوموں نے پرستش شروع کر دی اور

سورج کو دھوتا کہنے لگے اور ہزاروں منتر اس کی مدح میں بن گئے ہنود کا کاستری منتر اسی کی بے حد مدح ہے جو عمدہ عبادت خیال کی جاتی ہے۔ ہنود کے علماء کو اقرار ہے کہ آفتاب کیا بلکہ عناصر کی مدح اور احکام کی پرستش سے دید بھرے پڑے ہیں آری یہ فرقہ وید کو چھپا کر جو تاویلات رکیکہ کرتا ہے اس پر وہ پنڈت ہستے ہیں اور کہتے ہیں کہ اس شرم ناک دھبہ کو یہ تاویلات مٹائیں سکتیں۔

اس میں آفتاب پرستوں اور نیز ان طبیعتوں اور ہریوں کا بھی کامل رد ہے جو آفتاب کو پوجتے اور دھر میں اسی کو علت فاعلیہ سمجھتے ہیں اور اسی کو قدیم اور ابدی خیال کرتے ہیں تمہارا معبود ایک روزیوں لپیٹ کر دھر دیا جائے گا۔ آفتاب زمین سے لاکھوں حصہ بڑا ہے جب یہ خراب ہوا تو پھر زمین کی خیر نہیں۔

دوسرا حادثہ:..... آفتاب کے بعد اور ستارے ہیں ان کے اجرام کی عظمت بھی زمین سے سینکڑوں بلکہ ہزاروں درجہ زیادہ ہے لیکن وہ آفتاب سے کم ہیں اگر آفتاب نظر نہ آئے تو یہ ستارے بھی زمین کی زینت اور روشنی کے قنادیل اور تاثیر مختلفہ پیدا کرنے کے اسباب ہیں اس لیے ان کی حالت بھی بیان فرماتا ہے کہ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ﴿۱۰﴾ اور جب کہ تارے جھڑ پڑیں گے گر جائیں (یہ دوسرا حادثہ ہے) نجم کے لفظ سے روشنی اور ظہور سمجھا جاتا ہے اس لیے ان کے لیے لفظ انْكَدَرَتْ استعمال ہوا جس میں تیرگی کے معنی ہیں یعنی بے نور اور دھندلے ہو جائیں اور کوکب بھی تارے کو کہتے ہیں مگر اس لفظ میں جڑے رہنے اور جھے رہنے کے معنی ہیں اس لیے کوکب کے ساتھ انشروت کا لفظ استعمال کیا جس کے ظاہر معنی ہیں جھڑ پڑیں یعنی فرمایا وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ﴿۱۰﴾۔

تیسرا حادثہ:..... آفتاب اور ستارے نہ رہیں گے تو کرہ زمین بھی رخصت ہوگا اس لیے یہ تیسرا حادثہ بیان فرماتا ہے فَقَالَ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ﴿۱۱﴾ اور جب کہ پہاڑ چلائے جائیں گے یعنی وہ اکھڑ کر روٹی کے گالوں کی طرح ادھر ادھر اڑتے پھریں جب آفتاب کی یہ حالت اور ستاروں کی یہ نوبت ہوگی تو گو یاد دنیا کی چھت برباد ہو جائے گی اور زمین کا فرش جس کے لنگر یا میر فرش پہاڑ ہیں وہ یوں اڑتے پھریں گے تو پھر اہل زمین کو کس جاندا اور کس تجارت اور کس مال کی آرزو باقی رہ جائے گی اور کس کی حفاظت اور روک تھام کریں گے؟ کسی کی بھی نہیں بلکہ اپنی ہی پڑی ہوگی۔

چوتھا حادثہ:..... اس مضمون کو اس جملہ میں ادا کرتا ہے۔

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ﴿۱۲﴾ اور جب کہ حاملہ اونٹنیاں جو بچہ دینے کے قابل ہوں گی یوں ہی بے کار وہ بے مہار ماری ماری پھریں گی کوئی پرسان حال بھی نہ ہوگا اونٹ عرب کے نزدیک بڑا مال ہے اور خصوصاً گا بھن اونٹنی جو بچہ دینے کو ہوا اور بھی نفیس اور مرغوب دل مال ہے اس کی حفاظت و نگاہداشت بہت کچھ کیا کرتے ہیں اس لیے گا بھن اونٹیوں کے بے کار رہنے کا ذکر کیا یہ چوتھا حادثہ ہے اور اسمیں ایماء ہے کہ جس مال کے جمع کرنے میں یوں عقبنی برباد کر رہے ہو اس کی ایک روزیہ حالت ہوگی اور یہ طبعی بات ہے دنیا میں جب کوئی سخت بیمار ہو بتلائے مصیبت ہو جاتا ہے ایسا کہ بے کل ہو جائے اور چین نہ پڑے اس وقت نہ روپیہ اچھا معلوم ہوتا ہے نہ عورت کی طرف رغبت رہتی ہے نہ گھوڑے بیل اچھے معلوم ہوتے ہیں نہ مکان و جاندا دکا دھیان رہتا ہے۔ بعض مفسرین کہتے ہیں کہ الْعِشَارُ سے مراد پانی بھرے بادل ہیں کہ اس روز معطل ہوں گے۔

پانچواں حادثہ:..... اور جب یہ حالت ہو جائے گی تو انسان کیا وحشی جانوروں کے بھی ہوش بھول جائے گا۔ بجانہ رہیں گے وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ﴿۱۳﴾ اور جب کہ جنگلی جانور جو آج انسانوں سے دور بھاگتے ہیں اور آپس میں بھی ایک دوسرے غیر جنس سے گریز کرتے ہیں ہرن

شیر سے بکری بھیڑیے سے ان سب پر بوقت نفع صورت یہ ہوں وہ بشت طاری ہوگی کہ سب جنگل اور پہاڑ چھوڑ کر آبادی میں پناہ لینے کے لیے آجمع ہوں گے اور اب بھی جب رو آتی ہے یا جنگل میں آگ لگتی ہے ایسے جانور جو انسان سے بھاگتے ہیں امن کی جگہ جمع ہو جاتے ہیں شیر اور جنگلی ہرن وغیرہ کو ایک جادیکھا گیا ہے۔ مصیبت میں نفرت اور باہمی عداوت کا فور ہو جاتی ہے بعض مفسرین کہتے ہیں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ اُس روز وحوش بھی ان کے باہمی قصاص اور فیصلہ کے لیے جمع ہوں گے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی منقول ہے کہ وحوش کے حشر سے مراد ان کا مرنا ہے۔ عرب کہتے ہیں حشر تہم السنۃ جب کہ لوگوں کے مال اور جان قحط سے تلف ہوں۔

چھٹا حادثہ:..... اس کے بعد چھٹے حادثہ کو بیان فرمایا وَإِذَا الْبِحَاذُ سُجُوتٌ ﴿۱۰﴾ اور جبکہ دریا گرم کیے جائیں گے دریا گرم ہونا اور جوش میں آنا اس کی طغیانی سے عبارت ہے پھر جب کہ صور پھلنے گا اور زمین پہلے گی اور پہاڑ اڑیں گے تو جس سطح ارض پر سمندر ہے وہ کب ساکت ہو گا اس کا توجہ اور جوش بھی بے حد ہوگا کہ خشکی پر پھیل پڑے گا اور زمین کے حیوانات و انسان بلکہ بڑی بڑی بلند چیزوں کو ڈوبدے گا۔ بعض مفسرین کہتے ہیں کہ بے حد توجہ سے اس میں ایسی مفرط حرارت پیدا ہوگی کہ پانی مستحیل ہو کر ہوا ہو جائیگا اور ہوا مستحیل ہو کر آگ بن جائے گی پانی نے تو آفت برپا کی ہی ہوگی پھر ہوا ہو کر اور بھی دنیا کو درہم برہم کر دے گا اور پھر آگ ہو کر اور بھی ستیاناں کر دے گا الغرض یہ تینوں عنصر جو آج دنیا کی آبادی کا باعث ہیں یہی خرابی کا باعث ہو جائیں گے نہ آسمان رہا نہ ستارے نہ سورج نہ پہاڑ نہ انسان و حیوان نہ سمندر گویا ان چھ صور اول سے جو نفع صور اول سے ہوں گے دنیا کا اور اہل دنیا کا خاتمہ ہو جائے گا۔

اعتراض: مگر ان چھ حوادث کی ترتیب ذکر میں بعض نکتہ چینوں کو اعتراض ہے کہ جب یہ معاملہ نفع اول کا اور ستارے بے نور ہو جائیں گے اور پہاڑ اڑتے پھریں گے تو اس وقت عشار یعنی گاہن اونٹیاں اور وحوش موجود ہی کب ہوں گے جو ان کو معطل اور محسور ہونا کہا جائے۔

جواب: اس کا جواب بہت آسان ہے وہ یہ کہ ان حوادث میں خدائے پاک نے ترتیب وقوع کا اظہار نہیں فرمایا کہ اول یہ ہوگا پھر یہ ہوگا اور محض ایک کے بعد دوسرے کے ذکر کرنے سے یہ نہیں لازم آتا کہ دوسری شے اول کے بعد ہی واقع ہو چونکہ سورج کا بے نور ہونا ایک بڑی عظیم الشان بات تھی اس لیے اول اس کو ذکر کیا گو وقوع اس کا آئندہ مذکورہ چیزوں کے بعد ہوگا اسی طرح اس کے بعد ستاروں کا جھڑنا بے نور ہونا بڑی بات تھی اس کو ذکر کیا جب علویات کے ذکر فساد سے فراغت ہوئی تو اس کے بعد سفلیات کا بظلم و فساد ذکر فرمایا اور سفلیات میں پہاڑ بلند اور بڑے مستحکم اور ثابت القدم معلوم ہوتے ہیں ان کی بے ثباتی اور اڑا پھرنا ذکر کیا حالانکہ ممکن ہے کہ پہاڑ پہلے سے اڑ چکیں اور زمین کے وحوش و طیور مرچکیں تب آفتاب اور ستارے بے نور ہوں اور اس کے بعد انسان کا بدحواس ہونا اپنے مرغوب مال سے بے خبر ہو جانا اور وحوش میں کھلبلی پڑ جانا اور سب کا مجتمع ہونا بہ نسبت پہاڑوں کے اڑتے پھرنے کے ایک کم مرتبہ چیز ہے اس لیے اس کا ذکر پیچھے کیا حالانکہ یہ انسان کی بدحواسی اور وحوش کی بدحواسی پہلے ہوگی اس لیے کہ جب صورت کی آواز قدرے بھی بلند ہوگی انسان تو جب ہی بدحواس ہو کر اونٹنیوں سے بے خبر ہو جائے گا اور حیوانات اور جنگلی جانوروں میں رول پڑ جائے گی پھر ذرا آواز بلند ہوگی تو دریاؤں میں تمون ہوگا اور وہ اہل بیڑیں گے پھر چونکہ دریا کا گرم ہونا کسی قدر اب بھی بعض مواقع پر ہوتا ہے گویا ایک معمولی سی بات ہے حالانکہ اس روز اس سے بدرجہا بڑھ کر ہوگا اس لیے اس کو انسان کی بدحواسی اور وحوش کی کھلبلی کے بعد ذکر کیا اور یہ بھی ممکن ہے کہ توجہ بحری کے بعد انسان و حیوانات کی موت اور بدحواسی ہو پھر جب اور بھی زیادہ بلند آواز ہوگی تو زمین لرزے گی اور پہاڑ ٹوٹ جائیں گے اور ٹوٹ کر ریزہ ریزہ ہو کر توجہ سے ہو جائیں گے پھر زمین کا خاتمہ ہو چکے گا تو علویات کی بربادی ہوگی آفتاب بے نور ہو کر گرے گا پھر ستارے گر پڑیں گے۔ پھر جب سب فنا ہو جائیں گے اور ایک معلوم المقدار عرصہ فنا کا گزر چکے گا تو حق سبحانہ پھر اسراہیل کو صور پھونکنے پر

مامور فرمائیں گے اور پھر بار در گھر چیز ایک نئے وجود سے زندہ ہوگی اور یہ وجود ہمیشہ باقی رہے گا اس لیے اس وقت کے ان مجھے حوادث کو ذکر کرتا ہے جن کا ذکر نفوس انسانہ کو اکتسابِ حسنات اور تحصیلِ سعادت کی طرف ابھرتا ہے۔

اول حادثہ: وَإِذَا النُّفُوسُ رُوِّجَتْ ۗ اور جب کہ نفوس انسانہ کے جوڑے لگیں۔ اول تو نفوس یعنی ارواح کا ان کے اجسام پھر جوڑا لگے پھر جسموں میں روح پھونکی جائے اور گویا روح کی جسم سے پھر ایسی شادی اور بیاہ ہو کر پھر باہم جدائی نہ ہوگی۔ اس کے بعد ہر ایک جنس اور نوع کا باہم جوڑا لگے گا نیک جدا کھڑے ہوں گے تو بد جدا پھر نیکوں میں نمازیوں کی قطار مجاہدوں کی قطار جدا جدا ہوگی علیٰ ہذا القیاس اور سب سے اول تیس جماعتیں قائم ہوں گے کما قال وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۗ ایک وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۗ کی دوسری وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۗ کی تیسری سابقین کی اس کے بعد نفوس انسانہ کا نفوس سماویہ وارضیہ سے جوڑا لگے تاکہ فوتِ ادراک خیر وشر کا پورا بدلہ پائے گا اور ہر نفس اپنے اعمال خیر وشر کی صورت مثالیہ سے بیاہا جائے اور ہر نیک کا حور العین سے جوڑا لگے تمام جزا و جزائے آخرت کو یہ ایک لفظ وسیع المعنی حادی ہے۔

زندہ گاڑی ہوئی لڑکی پوچھی جائے گی کہ کس گناہ میں ماری گئی

دوسرا حادثہ: اس کے بعد چند مہتمم بالشان امور کو بیان فرماتا ہے وَإِذَا التَّوَدُّةُ سُئِلَتْ ۗ اور جب کہ زندہ گاڑی ہوئی لڑکی پوچھی جائے گی بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۗ کہ کس گناہ میں ماری گئی تھی خواہ سوالِ مظلوم لڑکی سے ہو خواہ قاتلِ ظالم سے بہر حال اس کی باز پرس ہوگی عرب کے جاہل اور مغرور لوگ ننگِ دامادی یا خوفِ افلاس سے لڑکیوں کو زندہ گڑھے میں ڈال کر مٹی دیدیا کرتے تھے ان کو سنایا جاتا ہے کہ ایک روز تم سے پوچھا جائے گا کہ کس جرم پر اس معصوم کو قتل کیا یا اس مظلوم وادخواہ سے دریافت ہوگا یہ ایسا پراثر بیان ہے کہ اس کے بعد عرب سے یہ رسم ایک لختِ موقوف ہوگئی یہ دوسرا حادثہ ہے۔

نامہ اعمال کھولے جائیں گے

تیسرا حادثہ: وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرتْ ۗ اور جب کہ نامہ اعمال کھولے جائیں اور حساب شروع ہو اور کہا جائے کہ پڑھ یہ صحائف ان معمولی کاغذوں پر رسم الخط سے نہ ہوں گے بلکہ ایک انجلا واکشافِ صورِ اعمالیہ کا ہوگا جس کا مجموعہ ایک صحیفہ ہے یا جو کچھ اس کی حقیقت عندا للہ ہو برحق ہے۔

چوتھا حادثہ: وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۗ اور جب کہ وہ آسمان جو بار در گرنِ صورثانی کے بعد قائم ہوگا اس کو کھولا جائے گا یعنی جس طرح جانور مذبوح کی کھال کھینچ لینے سے اس کا گوشت و اندرونی اعضاء ظاہر ہو جاتے ہیں اسی طرح آسمان کا حجاب مرتفع ہو جائے گا اور کنوناناتِ خیالات و فلک کہ اشیاء کی صورت مثالیہ ہیں متجلی و منکشف ہو جائیں اور ملائکہ نازل ہونے شروع ہوں جو عدالتِ حشر کے کارندے ہوں گے یہ چوتھا حادثہ ہے۔

امام رازی کُشِطَتْ کے معنی اسی کے قریب قریب بیان فرماتے ہیں حیث قال ای کشف و ازبلیت عما فوقھا و هو الجنة و عرش اللہ کما یکشط الاهاب عن اللبحة و الغطاء عن الشیء یعنی کھولا جائے اور اس کے اوپر کی چیز جو جنت اور عرش الہی ہے ظاہر کیا جائے جیسا کہ کھال ذبیحہ سے اتاری جاتی ہے اور پردہ کسی چیز سے دور کیا جاتا ہے۔

لفظ کُشِطَتْ کو ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے قشطت قاف سے بھی پڑھا ہے اور کاف کی جگہ قاف کا استعمال زبان عرب میں بہت جگہ ہوتا ہے جیسا کہ فوراً اور قافور لبکت العرید و لبقته۔

جب آسمان کھل جائے گا اور جو کچھ عالم بالا میں ہے ظاہر ہوگا

پانچواں حادثہ:..... جب آسمان کھل جائے گا اور جو کچھ عالم بالا میں ہے (خزانہ غیب ہے) ظاہر ہوگا اور انسان کے اعمال نیک و بد کی صورثالیہ بھی ظاہر ہوں گی تو اول بدوں کے لیے **وَإِذَا الْجَحِيْمُ سُقِرَتْ** دوزخ دکھائی جائے گی۔ بنی آدم کے گناہوں کا ایندھن جو اس میں پڑا سلگ رہا تھا اب جزا کا وقت آ گیا غضب الہی کا شعلہ اس کو بھڑکائے گا اور عدل و انتقام کی آگ اس کو دکھائے گی پھر تو وہ جوش مارے گی کہ الہی توبہ اس کے جوش و خروش اور شعلوں کی لپیٹ کی آواز دور دور سے سنائی دے گی کما قال **وَيَهِي تَفْؤُرُهُ تَكَاذُؤُمَيِّمِيْنَ الْعَغِيْظِ** اور بڑے بڑے انکارے اور چنگاریاں باہر آ کر پڑیں گے کما قال **لَا يَتَّبِعُنَّ يَسْمِرِيْرَ كَالْقَصْرِ** کائنہ چمکتے ہوئے اس کے دیکھنے سے لوگوں کی جان پر بن جائے گی اور بالخصوص مجرم تو اس کھالت کو دیکھ کر حواس باختہ ہو جائیں گے اور دنیا کی چند روزہ لذات و شہوات پر ہزاروں نفریناں کریں گے کما قال **وَآتَمُوْا النَّدَامَةَ لِنَارٍ اَوْ الْعَذَابِ** یہ پانچواں حادثہ ہوگا۔

اہل حشر کے لیے جنت سامنے لائی جائے گی

چھٹا حادثہ:..... اور اسی طرح اہل حشر کے لیے جنت سامنے لائی جائے گی کما قال **وَإِذَا الْجَنَّةُ اُزْلِقَتْ** اور جنت قریب لائی جائے گی اب جو عالم غیب میں آنکھوں سے اوجھل ہے اور اسی لیے کور باطن اس کا انکار کرتے ہیں اس روز وہ حاضر ہو جائے گی اور تحت عدالت کے قریب لا کر رکھی جائے گی یہاں تک کہ اس کی نعیم اور وہاں کے بے حد اسباب آسائش و تجمل نظر آئیں گے بدوں کو اور بھی مصیبت ہوگی کہ حسرتیں کریں گے اور اس سلطنت جاودانی کے ہاتھ سے جاتے رہنے کا الم دلوں کو عذاب جہنم سے کم نہ ہوگا خصوصاً کہ ان غریبوں اور مفلسوں کو کہ جن کی عبادت و تقویٰ پر تمسخر کیا کرتے اور ان کو بہت ہی ذلیل و خوار سمجھتے تھے یہ دیکھیں گے کہ کس اکرام و اعزاز سے جنت کے لیے منتخب کئے جا رہے ہیں اور ان دنیا کے عزت داروں سرداروں ناز و نعمت میں پرورش پانے والوں پر جو تیاں پڑ رہی ہیں ملائکہ گھسیٹتے ہوئے جہنم کی طرف مارتے ہوئے چلے جاتے ہیں اب نہ کوئی دنیاوی یار ہے جو حمایت کرے نہ مال و زر ہے جو کام آئے یہ چھٹا حادثہ جانکا ہوگا۔

تب عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا اَحْطَرَتْ **مَا اَحْطَرَتْ** ہر ایک شخص جان لے گا کہ وہ دنیا سے کیا لایا؟ کیا اعمال نیک و بد کیسے یہ حجاب اٹھ جائے گا۔

فائدہ: بعض مفسرین (صوفیہ) نے ان بارہ حوادث کو انسانی حالات پر محمول کیا ہے جو بوقت مرگ ظاہر ہوں گے اور مرگ قیامت صغریٰ ہے اس وقت اس کو نیک و بد معلوم ہو جائے گا آفتاب کا بے نور ہونا روح کا تعلق جسمانیہ سے دست بردار ہونا اور ستاروں کا بے نور ہونا اس کے حواس اور قوی کا بے نور ہونا ہے اور پہاڑوں کا اڑنا اس کی بنیاد جسم کا بل جانا اور اس کے بڑے بڑے ارادوں کا باطل ہونا ہے اور گابھن اونٹنیوں کے بے کار ہونے سے مراد انسان کی قریب الحصول تمناؤں کا بے کار ہونا کاموں کا تصور اور ان کی صورتیں سامنے آنا اور دریاؤں کا گرم ہونا اور جوش مارنا اس کی حسرات اور آرزوؤں کا بطلان اور خیالات کا انتشار ہے کہ ہر ایک بے کنار دریا سے اور نفوس کا جوڑا لگنے سے مراد ملکات مسوبہ کا ان کی مناسب چیزوں سے ارتباط ہے ظلمانی ملکات کا ظلمانی چیزوں سے اور نورانی ملکات اور علوم و معارف کا

نورانی چیزوں سے جوڑا لگایا جاتا ہے اور مؤدودہ سے انسانی قوی و مدارک مراد ہیں جو اس کے اندر ودیعت ہیں جن کو زندہ گاڑ دینا کہنا استعارہ ہے ان سے سوال ہوگا کہ ان کو بر محل صرف کیا تھا یا بے محل جس نے بے محل اور بے موقع خداداد قوت کو صرف کیا گیا یا زندہ معصوم بچے و قبر میں ڈال دیا مثلاً قوت شہوانیہ ایک اس کی عطا کردہ امانت ہے اگر اس کو اپنی بیوی پر اور حلال چیزوں کے کھانے میں صرف کیا تو

مضانقہ نہیں ورنہ عتاب و عقاب ہے اسی طرح قوت غضبہ ایک ودیعت ہے اگر اس کو غیرت دینیہ و ملیہ کے لیے اور ظالموں کے مقابلہ میں اپنے ناموس و ملت کے محفوظ رکھنے میں صرف کیا تو بہت خوب اگر زیر دستوں کے ستانے اور لوگوں پر ظلم و جفا کرنے میں صرف کیا تو عتاب اور عذاب اسی طرح نطق یعنی گویائی ایک امانت ہے اگر اچھی باتیں کہیں خدا کی حمد و ثنا گئی اور امر بالمعروف و نہی عن المنکر و اصلاح بین الناس میں صرف کی تو اجر ہے ورنہ و زر۔ پس جس نے اس کو بے ہودہ گوئی فحش گوئی اور جھوٹے قصوں کے ستانے اور لوگوں میں فساد کرانے اور نقصان دینے میں صرف کیا تو عذاب ہے اور صحائف کے کھولے جانے سے مراد قوی اور نفوس کے وہ صحائف ہیں کہ جن میں اعمال کی بینت ہے اور آسمان کے کھولے جانے سے مراد احکام روحی کا ظہور ہے جو بوقت مرگ ہوتا ہے اور دوزخ کے دکھائے جانے سے مراد شدائد و احوال ہیں جو موت کے بعد ظاہر ہوں گے اور بہشت کے نزدیک لائے جانے سے مراد روح و ریحان ہیں جو عالم برزخ میں ایمان داروں کے سامنے آتے ہیں۔

یہ کہنا کہ ان بارہ چیزوں سے یہ مراد ہیں تفسیر نہیں بلکہ تاویل ہے ہاں اس کہنے کا مضائقہ نہیں کہ ان چیزوں کی طرف بھی الفاظ قرآنیہ میں اشارہ ہے ٹھیک بات ہے اس لیے کہ قرآن مجید کے لیے ظاہر و بطن ہے اس کے اندرونی پردوں میں جو کچھ معانی مخفی ہیں وہ ایک دریائے بے کنار ہے جس کو وہاں تک رسائی ہو وہ سمجھے۔

اسی طرح بعض صوفیہ کرام فرماتے ہیں اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴿۱۵﴾ میں اشارہ ہے تجلی ذات و صفات کے ظہور کی طرف جو قلوب عارفین پر ہوتی ہے جس اس وقت ان کی روح کے آفتاب بے نور ہو جاتے ہیں اور ان کی عقول کے ستارے دھندلے ہو جاتے ہیں بسبب غلبہ نور ذات و صفات کے اور اس وقت ان کے دلوں کے پہاڑ یعنی واردات محبت سخت ہواؤں سے اڑتے پھرتے ہیں اور ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتے ہیں اور ان کے نفوس کی بار دار اونٹنیاں اس کے سطوت جلال کے سامنے بے کار ہو جاتی ہیں پھر اس وقت توحید کے دریا گرم ہو جاتے ہیں اور وحوش تفریہ مجتمع ہو جاتے ہیں اور بجز ذات پاک ذوالجلال والا کرام کے اور کچھ باقی نہیں رہتا اور ہر عارف کے ان احوال میں ایک قیامت ہے اور اسی طرح روح ناطقہ کا نفس مطمئنہ سے جوڑا لگا دیا جاتا ہے پھر وہ دونوں ہمیشہ قرب کے بانگوں اور وصال کے بہشتوں میں رہا کرتے ہیں جیسا کہ دنیا میں مقامات مراقبات میں رہا کرتے تھے اور اسی طرح مشاہدات کے باغ قریب کیے جاتے ہیں واللہ اعلم باسرار کلامہ۔

فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ ﴿۱۵﴾ الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ﴿۱۶﴾ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ﴿۱۷﴾ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ﴿۱۸﴾ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿۱۹﴾ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ﴿۲۰﴾ مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ﴿۲۱﴾ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ﴿۲۲﴾ وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ ﴿۲۳﴾ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ﴿۲۴﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ﴿۲۵﴾ فَأَيْنَ تَذَهَبُونَ ﴿۲۶﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿۲۷﴾ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ﴿۲۸﴾ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۹﴾

ترجمہ: سوہم کو قسم ہے ان ستاروں کی ۱۵ جو چلتے چلتے بننے لگتے غائب ہو جاتے ہیں ۱۶ اور قسم ہے ڈھلتی رات کی ۱۷ اور صبح کی جب کہ روشن ہو ۱۸ کہ یہ قرآن ایک معزز رسول (جبرائیل) کی زبانی ہے ۱۹ جو بڑی قوت والا عرش والے کے پاس رتبہ رکھتا ہے ۲۰ وہاں کا سردار امانت دار ہے ۲۱ اور تمہارا پیغمبر یاد نہ نہیں ہے ۲۲ اور البتہ انہوں نے اس (جبرائیل) کو مطلع صاف میں دیکھ بھی لیا ہے ۲۳ اور وہ غیب کی بات پر بھل کرنے والا نہیں ۲۴ اور یہ قرآن شیطان مردود کا کلام نہیں ۲۵ پھر تم کہاں (بہکے) چلے جا رہے ہو ۲۶ یہ تو جہاں بھر کے لیے نصیحت ہی نصیحت ہے ۲۷ اس کے لیے جو تم میں سے راست ہونا چاہے ۲۸ اور تم تو جب ہی چاہو گے کہ جب اللہ چاہے گا جو تمام جہاں کا رب ہے ۲۹۔

ترکیب: فلا الفاء للتفريع او التعقيب و لازادة كما مر تحقيقا في سورة القيامة۔ بالخنسن المقسم به وهي جمع خانس و خانسة من خنس اذا تاخر و في الضحاح الخنس الكواكب كلها لانها تخنس في المغيب او لانها تخفى نهار او قيل هي لكواكب الخمس زحل و المشتري و المريخ و الزهرة و عطارد في الكبير الخنس ۱ جمع خانس و الخنوس الانقباس و الاستخفاء تقول خنس من بين القوم و تخنس و في الحديث الشيطان يوسوس الى العبد فاذا ذكر الله خنس و لذا سمي الخناس۔ الجوار جمع جارية وهي السيارات لانها تجرى۔ وهي صفة الخنس۔ الكنس جمع كانس و كانسة يقال كنس اذا دخل الكناس وهو مقر الوحش كنس كناس بالكسر خواب جائے آہو و پنہاں شدن اور آں جا (عج ف ک ۲) کنس خانہ روفتن ممکنہ جاروب کبارہ بالضم جاروب و خانہ رو بہ (صراح) و المراد بها الكواكب لانها تكنس اي تختفى بالنهار و هي ايضا صفة لها و الليل الو او للقسمة اذا ظرف العامل فيها معنى القسم عسعس من الاضداد يقال عسعس الليل اذا قبل و عسعس اذا ادبر و المراد هنا اقبال الليل و قيل الادبار و الصبح هذه الو او ايضا للقسم تنفس اي اسفر و امتداد فقد شبه الليل المظلم بالمكروب المحزون الذي جلس بحيث لا يتحرك و اجتمع الحزن في قلبه فاذا تنفس و جدا راحة فيها لما طلع الصبح فكانه تخلص من ذلك الحزن فعبر عنه بالتنفس و هو استعارة لطيفة و جواب القسم الاول و الثاني و الثالث قوله انه لقول رسول كريم ثم وصف الرسول المذكور باوصاف محمودة (۱) ذي قوة (۲) عند ذي العرش مكين (۳) مطاع ثم امين قرأ الجمهور بفتح ثم على انها ظرف مكان و العامل فيه مطاع او امين و المعنى انه مطاع في الملا الاعلى او امين هيناً و قرئ بالضم على انها عاطفة و كان لا عطف بها للتراخي في الرتبة لان ما بعدها اعظم مما قبلها۔ و ما صاحبكم هذه الجملة داخله في جواب القسم و لقد راه اللام جواب قسم۔ محذوف اي و تامة لقد راى محمد ﷺ جبرائيل۔ بالافق المبين بمطلع الشمس من قبل المشرق لان هذا الافق لطلوع الشمس منه مبين فالمبين صفة الافق و قيل صفة لمن راه قاله مجاهد و تا الله۔ لمن شاء بدل من العالمين باعادة الجار و مفعول شاء۔ ان يستقيم بتاويل المصدر اي لمن شاء الاستقامة۔

تفسیر: چونکہ یہ واقعات ہول ناک کہ جن کی اذا اذا کر کے خبر دی گئی امور بدیہہ نہیں تھے ایسے تھے کہ عقول متوسط ان کو کسی بر بان یا دلیل سے بے کھٹکے مان لیتے اور اگر ایسے ہوتے تو ان میں عقلاء کا اختلاف اس درجہ نہ ہوتا اور اسی لیے شرع میں ان چیزوں پر ایمان لانے کو ایمان بالغیب کہتے ہیں ان کا ثبوت محض نبی کے بیان پر موقوف ہے جس نے نبی کو سچا مان لیا ہے اس کے نزدیک ان امور کے سچا ہونے میں سرمو تفاوت نہیں ۱۰ اس لیے ان کے بعد ضروری ہوا کہ نبی کریم ﷺ کی نبوت و صداقت اور نبی کے ذریعہ سے جو

۱..... اما جمع خنساء و احنس بالسكون و التخفيف ۱۲۔

۲..... یاوں کہو کہ مسئلہ معاد کے بعد مسئلہ نبوت کا ثبوت کرنا اس لیے مناسب معلوم ہوا کہ مسئلہ نبوت کے ثبوت پر مسئلہ معاد کا ثبوت منحصر ہے اور نبوت کا اثبات بھی اس لطف سے کیا کہ قرآن مجید کی صداقت ثابت کی جس میں یہ امور مذکور ہیں اور قرآن مجید جس کے نزدیک کتاب الہی ہے تو آنحضرت ﷺ کی نبوت بھی اس کے نزدیک قطعی ہے ۱۲۔

کتاب آسمانی ظاہر ہوئی ہے اور جس میں یہ باتیں مذکور ہیں اور اس کی سچائی بھی ثابت کی جائے اور عرب کے نزدیک جمہوری قسم کھانا بلائت کا باعث تھا اس لیے اس آئندہ کلام کو قسم سے صادر کیا اور قسم ہی پر موقوف نہیں رکھا بلکہ بعد میں وہ دلائل بھی بیان فرمائے کہ جن سے قرآن مجید کا کتاب الہی اور آنحضرت ﷺ کا نبی ہونا ثابت ہوتا ہے۔

چلنے والے سیاروں کی قسم..... فقال فلأ أقسم بالخنس ۱۱ الخوار الخنس ۱۲ کہ پس میں قسم کھاتا ہوں خنس کی ایسے جو جوار اور کنس ہیں ان تینوں کا مصداق ایک ہی چیز ہے تین چیزیں جدا جدا نہیں جو اور کنس اسی خنس کے صفات ہیں ان الفاظ کے معانی یہ ہیں۔

(۱) خنس خانس اور خانسہ کی جمع ہے اور خنس ان کا مصدر ہے جس کے معنی مخفی ہونا اور ہٹنا ہیں خنس پیچھے ہٹ آنے والی چیزیں۔

(۲) جوار جاری ہونے والی چیزیں یعنی سیدھا چلنے والیاں۔

(۳) کنس کانس اور کانسہ کی جمع کنس چھپنا جانا کنس تشدید کے ساتھ چھپ جانے والی چیزیں۔

جمہور مفسرین کہتے ہیں کہ خنس اور جوار اور کنس سے پانچ ستارے مراد ہیں جن کو اہل ہیئت خمسہ متحیرہ کہتے ہیں یعنی زحل، مشتری، مریخ، زہرہ، عطارد انگریزی میں سیزن جو پیڑ مارس ونس مرکوری کہتے ہیں فارسی میں کیوان، برہیس، ترک فلک ناہید، دبیر فلک، ہندی میں سنہچ، برہسپت، منگل، سکر۔ بدھ کہتے ہیں۔ ان پانچوں ستاروں کی عجیب حیرت ناک چال ہے یہ کبھی سیدھے چلتے ہیں اس لحاظ سے ان کو جوار کہتے ہیں اور کبھی اٹے چلتے ہیں کدھر سے گئے تھے پھر لوٹ کر ادھر ہی آجاتے ہیں اس لحاظ سے ان کو خنس کہتے ہیں اور کبھی غائب ہو جاتے ہیں یا حرکت منتطع ہو جاتی ہے اس لحاظ سے ان کو کنس کہتے ہیں۔ انہیں ستاروں کے یہ تین حال ہیں ان کی ہمیشہ ایک رویہ پر چال نہیں جیسا کہ کوئی حیرت زدہ سیدھا جاتا ہے پھر لوٹ آتا ہے ادھر ادھر مارا مارا پھرتا ہے اسی لیے ان کو متحیرہ کہتے ہیں یا تو مشرق سے مغرب کی طرف بترتیب بروج چل رہے تھے کہ حمل سے ثور اور ثور سے جوزاء برج کو طے کر رہے تھے یا یکا یک حرکت بند ہو گئی اور پھر اٹے مشرق سے مغرب کی طرف چلنے لگے پہلی حالت کو استقامت اور دوسری کو توقف و اقامت تیسری کو رجعت کہتے ہیں۔

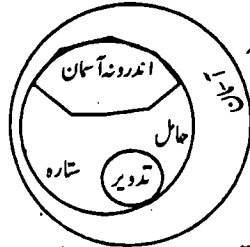
ان ستاروں کا اس میدان میں اس طرح سے بہر پھیر کر کے دوڑنا صریح دلیل ہے کہ ان کی ذور کسی قادر مطلق کے ہاتھ میں ہے جو بڑا قادر اور بڑا حکیم ہے یہ ستارے اس لحاظ سے اس کی قدرت و عظمت جبروت و کبریائی کی روشن ضمیر آدمی کے نزدیک بڑے روشن دلائل ہیں اس کے لیے ان کی قسم کھائی اور ان کی پرستش کرنے والوں کے خیالات فاسدہ کا بطلان بھی کر دیا۔

فائدہ: حضرت نوح علیہ السلام و حضرت ابراہیم علیہ السلام کے عہد میں تو ایک فرقہ تھا جو ان ستاروں کی پرستش کیا کرتا تھا پھر ہر دور دھراس کے متعدد فرقے ہو گئے اور ہر فریق نے اپنے ملکوں میں ایک جدارنگ پیدا کیا چنانچہ روم و یونان کے لوگ یورپ بلکہ ایشیا کی حکمت و فلسفہ کے استاد مانے گئے ہیں جو پیڑ کو پوجا کرتے تھے اور اس کے نام کا بڑا مند ر بنا رکھا تھا اور ستاروں کی پرستش بھی کیا کرتے تھے۔

پارسیوں کی دساتیر میں تو ناہید کی بہت مدح اور پرستش کے دستورات موجود ہیں یہی حال ہنود کا ہے بعض مفسرین فلا اقسام میں لا زائد نہیں کہتے بلکہ نافیہ مانتے ہیں تب یہ معنی ہوں گئے کہ میں ان ستاروں کی قسم نہیں کھاتا اس لیے کہ غور کرنے والے کے نزدیک خود بخود قرآن مجید کی صداقت ظاہر ہے۔

فائدہ: ان خمسہ متحیرہ کی اس حرکت کے حکماء نے اسباب تلاش کیے تو حکماء قدیم نے جو ہیئت میں بطلموس کے پیرو ہیں یہ کہا کہ آسمان کے مخن (دل، منائی) میں ایک اور دوسرا آسمان ہے اس کو حامل کہتے ہیں اور حامل میں گول پہیلا لگا ہوا ہے جس کو تدویر کہتے ہیں اس تدویر میں

ستارہ جڑا ہوا ہے اور گھومتی ہوئی تدویر اس میں ستارہ کو لے کر گھومتی ہے اور گھومتی ہوئی تدویر کو لے کر حامل گھومتا ہے اور اس گھومنے میں تدویر اور حامل کی حرکت موافق ہے تو ستارہ سیدھا چلتا ہوا معلوم ہوتا ہے اور اگر مخالف ہے تو بطی حرکت محسوس ہوتی ہے پھر وہ مخالفت اگر اس درجہ تک ہے جس قدر ستارہ ایک کی حرکت سے آگے بڑھتا ہے تو اسی قدر مخالف حرکت سے ہٹتا ہے اس لیے یہ ستارہ ٹھہرا ہوا معلوم ہوتا ہے اور اگر مخالف حرکت غالب آکر اس کو الٹا ادھر ہی واپس کر لانے لگے کہ جدھر سے وہ چلا تھا تو اس وقت وہ ستارہ الٹا حرکت کرتا ہوا معلوم ہوتا ہے۔



حامل اور آسمان اور تدویر اور ستارہ کا نقشہ

اس لیے ہر ایک ستارہ کے لحاظ سے سات آسمان تسلیم کرنے پڑتے پانچ تو یہی ستارے اور دو چاند اور سورج ان کو بھی سیارہ کہتے ہیں سبع سیارات یہی ہیں پھر ہر ایک سیارہ کا مقام ایک آسمان قرار دیا ہے اور دیگر ستاروں کا مقام جو حرکت کرتے نظر نہیں آتے اور ایک ہی جگہ ثابت رہتے ہیں (اور اسی لیے ان کو ثوابت کہتے ہیں) آٹھواں آسمان قرار دیا اس کے اوپر نواں آسمان ایک اور تجویز کیا ہے جس کو فلک اطلس کہتے ہیں اور علماء اسلام نے آٹھویں آسمان کو عرش اور نویں کو کرسی سے تعبیر کیا ہے اور حکماء حامل (جو آسمان کی سیر یعنی چلنے کے قائل ہی نہیں وہ) ان ستاروں کی اس حرکت کا سبب ان کا میلان ذاتی بیان کرتے ہیں جو کچھ ہو بہر حال اس میں قدرت کاملہ کا پورا پورا ثبوت ہے۔

فائدہ: بعض مفسرین کہتے ہیں کہ خنفس۔ جوار۔ کنس کل ستاروں پر صادق آتا ہے رات میں مشرق کی طرف چلتے ہیں دن میں غائب بھی ہو جاتے ہیں اور الٹے مشرق کی طرف چلتے ہیں جہاں سے اگلے روز نمودار ہو کر چلے تھے پھر وہیں سے چلنے لگے الغرض علویات کا انقلاب اس کی قدرت کی دلیل ہے۔

اس کے بعد عالم میں ایک اور تصرف روزانہ سے اپنی قدرت کاملہ کا ثبوت دیتا ہے اور اس کو بھی وثوق دلانے کے لیے اسی قسم کے عنوان سے صادر فرماتا ہے **نَقَالِ وَاللَّيْلِ إِذَا عَشْعَشَ** اور قسم ہے رات کی جب کہ وہ ڈھلنے پر آنے لگے **عَشْعَشَ** کے معنی رات ڈھلنے کے ہیں اور آنے کے بھی ہیں۔ رات ڈھلنا بھی اس کی قدرت کا نمونہ ہے یا تو دنیا پر اندھیرا چھایا ہوا تھا یا اب سمٹنے لگا اور یہ وقت بسبب ظہور نور کے برکت کا بھی وقت ہے اور صبح سے مناسبت رکھتا ہے اس لیے اس کی بھی قسم کھائی اسی طرح رات کا آنا اور دنیا پر چھا جانا بھی ایک تغیر عظیم ہے یا تو روشنی تھی یا اندھیرا ہونے لگا۔

قسم ہے صبح کی جب کہ روشن ہونے لگے: **وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ** اور قسم ہے صبح کی جب کہ روشن ہونے لگے یہ تیسری قسم ہے تنفس سانس لینا گویا رات ایک غمگین شخص دم گھونٹے بیٹھا تھا پھر سانس لیا تو راحت پائی اور یہ وقت راحت ہے۔

یہ ایک لطیف استعارہ ہے پہلے ان پانچ ستاروں کی قسم کھائی کہ جن کی حرکت و رفتار اس کی کبریائی کی روشن دلیل ہے جس میں اس طرف ایمان تھا کہ دنیا میں یہ پانچ اولوالعزم نبی ان پانچ ستاروں کی طرح روشنی پھیلانے والے تھے مگر ان کی روشنی یعنی شریعت اقوام کے تغیرات کے لحاظ سے سدا کے لیے ایک چال پر نہ تھی اور وہ پانچ ستارے یہ ہیں حضرت آدم علیہ السلام، حضرت نوح علیہ السلام، حضرت ابراہیم علیہ السلام، حضرت موسیٰ علیہ السلام، حضرت عیسیٰ علیہ السلام ان پانچ ستاروں نے ہر چند دنیا کو مذہب باطلہ سے پاک کیا ان کے جھگڑے نیڑے مگر جہل و کفر

دہشت پرستی کی تاریخ نے جہاں کو گھیر لیا تھا یہاں تک کہ رات اٹھتی چلی آتی تھی یہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد سے ہوا پھر تورات پھیل گئی یہ زمانہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حواریوں کے بعد سے لے کر آنحضرت ﷺ کی بعثت تک کا ہے مگر اس رات اس رحیم و کریم نے جو اپنی حکمت بالغہ سے دنیا میں رات دن بدلتا ہے ستاروں کو چلاتا ہے آنحضرت ﷺ کو مبعوث کیا مگر آپ کی بعثت سے کچھ آگے وہ کفر و بدکاری کی اندھیری رات ڈھل چلی تھی اس لیے لوگوں کو کچھ غیبی آثار نمودار ہونے لگے تھے کہیں کسی کو بتوں میں سے آواز سنائی دیتی کہ ہماری پرستش کا زمانہ ختم ہوا جاتا ہے جہاں کا مادی آتما ہے آخر وہ آفتاب ہدایت مکہ کے پہاڑوں میں طلوع ہوا اور دنیا کو روشن کر دیا۔

ان ہدایت کے ستاروں اور ذہلی رات اور ہدایت کی صبح کی قسم کھا کر فرماتا ہے اِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ﴿۱﴾ کہ یہ قرآن جو صبح صادق کی طرح روشنی پھیلا رہا ہے از خود محمد ﷺ نے دل سے نہیں بنایا ہے جیسا کہ اور شعراء یا مصنفین بنایا کرتے ہیں بلکہ یہ ایک معزز رسول کی زبانی پہنچا ہے یعنی جبرائیل آپ کے پاس وحی لاتے ہیں اور بڑھ کر سناتے ہیں تب آپ اس کو لوگوں کو سناتے ہیں اس مطلب کی طرف اور بہت سی آیات میں ایماء و تصریح ہوئی ہے عَلَّمْتَهُ شَدِيْدًا الْقَوٰی ﴿۲﴾ ذُو مِرَّةٍ ﴿۳﴾ بس یہ ہیں لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ کے معنی اب اس پر یہ شبہ پیش کرنا (کہ جب یہ رسول کریم کا قول ہوا اللہ کا کلام کیوں کر ہوا حالانکہ بالاتفاق قرآن مجید کلام اللہ ہے اس کا کوئی مسلمان بھی منکر نہیں) محض لغو ہے اس لیے کہ قول سے یہ مراد نہیں کہ جبرائیل کی تصنیف بلکہ یہ جبرائیل نے کہا خدا کی طرف سے جیسا کہ اور آیات میں ان معنی کی تصریح ہے۔

اسی جگہ سے علماء اس کے بھی قائل ہوئے ہیں کہ قرآن مجید کی عبارت جبرائیل علیہ السلام کی طرف سے ہے اور معنی خدا کی طرف سے جبرائیل کو القاء ہوتے ہیں اور جبرائیل وہ عبارت مع الفاظ آنحضرت ﷺ کو سناتے تھے مگر یہ بھی ایک لغو بات ہے۔ اس لیے کہ جس جبرائیل علیہ السلام کو خدا کی طرف سے معنی القاء ہوتے تھے اسی کو الفاظ کی بندش بھی القاء ہوتی تھی کیا خدا پاک کو الفاظ کی بندش نہیں آتی تھی اور جبرائیل علیہ السلام کی کون سی بات اپنی طرف سے ہے ہر حرکت و سکون خدا تعالیٰ کے حکم سے ہے وہ تو اس طرح تابع ہیں کہ جس طرح انسان کی زبان تابع ہے زبان از خود کیا بولتی ہے وہی جو انسان بولتا ہے۔

اوصاف حضرت جبرائیل علیہ السلام:..... پھر جبرائیل علیہ السلام کے چند اوصاف بیان فرماتا ہے جن سے وحی کی مضبوطی اور استحکام متعلق ہے۔ اول: کریم کہ وہ معزز فرشتہ ہے ایسا ویسا نہیں بلکہ ناموس اکبر ہے اور حضرات انبیاء علیہم السلام چونکہ جامعہ بشریت میں ہیں ان کا تجرد ایسا نہیں کہ ہر وقت حق سبحانہ سے بغیر اس واسطہ کے کلام کر سکیں اسی لیے وحی لاتے ہیں یہ نورانی شخص کہ جس کا تجرد اس مرتبہ پر پہنچا ہوا ہے کہ بلاوا۔ طرقت سبحانہ سے کلام کر سکتا ہے واسطہ قرار دیا گیا۔

دوم: ذٰی قُوَّةٍ قُوْتٍ والا تا زبنتی میں اگر قوت نہ رہے تو کبھی پیغام بسرعت ادا نہ کر سکے اور یہی قوت جبرائیل ہے کہ جب یہ کسی نبی کی طرف متوجہ ہوتی ہے تو اس کے جمیع تخیلات و توہمات کو جو غلطی میں پڑنے کے اسباب ہیں یک لخت باطل کر دیتی ہے اور اسی وقت ان میں کوئی اثر قوی بہیمیہ کا باقی نہیں رہتا پھر وہ جو کچھ بولتے ہیں وہی بولتے ہیں اور جو کچھ کہتے ہیں وہی کہتے ہیں جو کوئی ان کے سر چڑھ کر بولا یا کہا بھلاوتا ہے جس طرح بانسری آپ نہیں بولتی اس میں کوئی اور بولنے والا بولتا ہے یہی حال حضرات انبیاء علیہم السلام کا ہے۔

سوم: عِنْدَ ذٰی الْعَرْشِ مَكِيْنٍ ﴿۱﴾ عرش والے کے پاس جا پانے والا یعنی یہ نہیں کہ اس کو تخت تک رسائی نہیں وہ اوروں سے سن کر لاتے ہیں بلکہ ان کو بارگاہ قدس میں صرف رسائی نہیں بلکہ

چہارم: مُطَاعٌ فَتَّهٗ وہاں وہ سردار بھی ہیں بے شمار ملائکہ ان کے زیر فرمان ہیں اور کسی نیک بندے کو کوئی نیک بات الہام و القاء کرنی ہوتی ہے تو جبرائیل علیہ السلام ان ملائکہ میں سے کسی ایک کو معین کر دیتے ہیں جیسا کہ حضرات اولیاء کرام کے الہام میں ہوا کرتا ہے اور یہ فرق

ہے البہام انبیاء و البہام اولیاء میں حدیث صحیح میں آیا ہے

ان للشیطان لمة با بن آدم وللملك فاما لمة الشیطان فایعاد بالشر و تکذیب بالحق و اما لمة الملك فایعاد بالخیرو و تصدیق بالحق الحدیث (رواہ الترمذی)

کہ شیطان بنی آدم کے دل میں القاء کرتا ہے اور فرشتہ بھی سو شیطان تو برائی ڈالتا ہے اور حق بات سے انکار کرتا ہے اور فرشتہ کا القاء نبی پر ابھارنا اور حق کا تسلیم کرانا ہے،

عجم: اصہبن کہ جبرائیل امین بھی ہیں یعنی اس وحی میں کوئی کمی زیادتی نہیں کرتے کوئی آمیزش نہیں ہونے پاتی۔ چونکہ کلام الہی کے بندوں تک پہنچنے میں دو واسطے ہیں ایک جبرائیل علیہ السلام لہذا یہاں تک تو ان کے حامد بیان فرمائے تاکہ عدالت و حفظ جو شرائط راوی ہے بدرجہ کمال ان میں تحقق ہو جائے اور یہ بھی ثابت ہو جائے کہ ان کا اعتبار ملاء اعلیٰ میں بھی از حد ہے اور راوی گو ثقہ اور صحیح الحافظ ہو مگر پھر بھی فرق ہے ایک تو بادشاہ کا چوب دار یا خواص گو ثقہ اور صحیح الحافظ ہو بادشاہ کا پیغام لائے اور ایک کوئی امیر کبیر بزار از دار معتبر ثقہ صحیح الحافظ خبر لائے دونوں میں فرق ہے اس لیے حضرت جبرائیل علیہ السلام کا بارگاہ قدس میں سردار مطاع ہونا بھی بیان فرما دیا۔

دوسرا واسطہ پیغمبر ہے اب ان کی نسبت اس قدر کہہ دینا کافی ہے کہ ان کی عدالت اور تقویٰ اور راست بازی پر تو کفار مکہ بھی ایمان لائے ہوئے تھے پھر ایسا سچا اور نیک آدمی کہ جس نے تمام عمر کبھی جھوٹ نہیں بولا کبھی کوئی طمع نفسانی اس سے سرزد نہیں ہوئی جس کے بزرگانہ اخلاق اور صداقت ضرب المثل ہوں وہ خدا پر بلا منفعت دنیا کوئی ایسا جھوٹ باندھے کہ جس سے ہزاروں مصائب سر پر آ پڑیں مار دھاڑ بنونے لگے، قوم اور کنبہ چھٹے، دنیاوی فوائد یک قلم موقوف ہو جائیں، عقلاء کی شان سے بعید ہے اس لیے قسم کھانے کے بعد اس جملہ کو بھی ارشاد فرماتا ہے وَمَا صَاحِبُنْكَهٖ بِمُتَجَبِّنٌ ﴿۱۰﴾ کہ تمہارا صاحب یعنی دوست اور ہی خواہ محمد ﷺ دیوانہ نہیں جو ایسی جھوٹی بات کہہ کر مفت اپنے سر مصیبت لیتا ہے یہ بھی تم خود جانتے ہو کہ بڑے عاقل ہیں دنیا کے بڑے بڑے عاقل ان سے عقل سکتے ہیں پھر جب یہ بھی نہیں تو اس واسطے کے سچے ہونے میں بھی کوئی کلام باقی نہیں رہا۔

اس کے بعد ان کو شبہ باقی تھا کہ آپ ﷺ سچے بھی ہیں دیوانہ بھی نہیں مگر ممکن ہے کہ جبرائیل سے آپ ﷺ نے یہ کلام نہ سنا ہو اور جبرائیل کو دیکھا بھی نہ ہو کوئی اور شیطان ان سے آکر کہہ جاتا ہو اور وہ اس کو جبرائیل سمجھتے ہوں اس کا جواب دیتا ہے وَلَقَدْ رَاٰهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ ﴿۱۱﴾ کہ محمد ﷺ نے جبرائیل کو آنکھ سے مشرقی کنارے پر دیکھا ہے وہ ان کو پہچانتے ہیں فرمایا تھا کہ جبرائیل علیہ السلام کو آنحضرت ﷺ نے افق مبین پر دیکھا۔ فرمایا علماء فرماتے ہیں کہ وہی افق اعلیٰ اور وہی افق مبین ہے یعنی مشرقی کنارہ۔ مجاہد بسینیہ کہتے ہیں آپ نے جبرائیل کو اجیاد کی طرف دیکھا تھا اور وہ مکہ سے مشرق کے رخ ایک میدان ہے اور یہ ابتداء زمانہ نبوت میں ہوا تھا، بعض کہتے ہیں جب وحی آکر بند ہو گئی تھی تب کا یہ واقعہ ہے اور بعض کہتے ہی کہ جب آپ غار حرا میں تشریف رکھتے تھے اور سورہ اقرآن نازل ہوئی تب کا واقعہ ہے کہ اول تو مشرقی کنارہ پر آنحضرت ﷺ کو جبرائیل علیہ السلام ایک زریں کرسی پر بیٹھے ہوئے دکھائی دیے اپنی اصلی صورت میں نہایت عظمت و جلال کی صورت تھی اور کنارہ بھرا ہوا تھا اس لیے جب اوپر کے کنارہ پر تھے تو اس کو افق اعلیٰ سے تعبیر کیا اور ثَمَّ ذَاكَ فَتَنَّا لِيَبْلُغَ أَكْبَارُهَامْ ﴿۱۲﴾ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ﴿۱۳﴾ پھر حضرت جبرائیل نیچے اترے اور آنحضرت ﷺ کے قریب ہوتے گئے (اس وقت کے لحاظ سے افق مبین کہا گیا) اور دونوں مل گئے بعض کہتے ہیں دوبارہ دیکھا تھا۔

عالم مثال کے دو افق ہیں:..... بعض محققین فرماتے ہیں کہ عالم مثال کے دو افق ہیں ایک افق اعلیٰ جو عالم تجرد و تقدس سے ملی ہوئی

ہے اور دوسری ادنیٰ جو عالم شہود سے ملی ہوئی ہے اسی سبب سے اس کو افق مبین کہتے ہیں کہ عالم شہود کے قریب ہونے کے سبب ظہور و ابانت اس میں ہویدا ہے پھر جب کہ جبرائیل علیہ السلام نے چاہا کہ اپنے کمالات کے مناسب شکل میں آنحضرت ﷺ کو دکھائی دیں تو اول افق اعلیٰ پر جسم و شکل مثالی کا لباس پہنے ہوئے نظر آئے اور پھر آہستہ آہستہ نزدیک ہوئے یہاں تک کہ افق ادنیٰ کے قریب پہنچ گئے اور عالم شہود کے منارے پر آ رہے اور آنحضرت ﷺ سے بالکل مل گئے پس افق اعلیٰ اور افق مبین سے یہ افق مراد ہیں استعارہ کے طور پر یہ اس لیے کہ عوام غیبیہ غالباً اہل کشف و شہود کی نظروں میں دوار کی صورت میں نمودار ہوتے ہیں۔

الحاصل جب آپ پر حقیقت جبرائیلیہ منکشف ہو گئی اور کئی بار عالم شہود میں بھی آپ ان کو دیکھ چکے وَلَقَدْ رَاٰ نَزْلَةَ الْاٰخِزٰی ۵۰ عِنْدَ سِنْدُوۃِ الْمُتَنَفِّی ۵۱ کے پاس بھی شب معراج میں دیکھ چکے تو اب اشتباہ شیطانی و جنات کا شبہ پیدا کرنا محض حتم ہے ہم اپنے وجدانیات میں کبھی اشتباہ نہیں پاتے اور نہ محسوسات میں تو پھر ادراک تام حضرات انبیاء ﷺ کا تو کیا کہنا ہے جن کے سامنے حقائق الایضاء منکشف ہیں۔ ایک شبہ کا جواب:..... اب ایک شبہ یہ باقی رہ جاتا ہے کہ ممکن ہے کہ پیغمبر ﷺ کا ہن ہوں کا ہن بھی غیب کی باتیں جنوں سے سن کر بیان کرتے ہیں۔

اس کا جواب یہ ہے کہ وَمَا حُوۡرٌ عَلٰی الْغٰیۡبِ بِصٰۤیۡغِیۡنِ ۵۲ کہ قرآن مجید غیب کی باتیں بتانے میں بخل اور کمی نہیں کر رہا برخلاف کلام کا ہن کے کہ وہ نہ آخرت بیان کر سکتا ہے نہ انسان کی سعادت و شقاوت کا رستہ بتا سکتا ہے نہ مرضیات الہی اور اس کے نزدیک ناپسند باتوں کی خبر دے سکتا ہے نہ پہلی امتوں اور اگلے انبیاء ﷺ کے گزشتہ حالات بیان کر سکتا ہے جن میں عبرت و نصیحت کوٹ کوٹ کر بھری ہے نہ آئندہ آنے والے واقعات ہول ناک کی خبر دے سکتا ہے جن پر مطلع ہونا انسان کو ایک آنے والی زندگی دانگی کے لیے ضرور ہے صرف دنیاوی معاملات پیش آنے والوں کا کچھ بے تکا حال بیان کیا کرتا ہے وہ بھی پورا نہیں ایک بات سچ تو سوغلط محض مجمل طور پر کہ جس کے حواشی اور متعلقات محض قیاسی ہوا کرتے ہیں اور یہی بات نجوم و رمل و جفر وغیرہ علوم میں ہوتی ہے اسی طرح خواب کے انکشاف ہوتے ہیں اور ذرا اس سے بڑھ کر مکاشفات غیر انبیاء ﷺ کا حال ہے برخلاف الہام انبیاء اور خصوصاً اس وحی کے جو بذریعہ جبرائیل امین آتی ہے یعنی قرآن مجید اس میں علوم خمسہ پورے ہیں اور چھٹا علم بے کار ہے اس میں سے بھی بقدر ضرورت بہت ہے باقی زید بکر کے مریض ہونے شفا پانے دوہتمند ہونے فقیر ہونے کسی کام میں کامیابی حاصل کرنے یا ناکامی ہونے بارش ہونے یا ہوا چلنے سے جو منصب نبوت سے دور تھا درگزر کیا اس لیے قرآن مجید غیب کی باتیں بتانے میں کمی نہیں کرتا ہے برخلاف کاہن اور اس کے کلام کے کہ وہ ان باتوں میں کمی کرتا ہے پورا نہیں ہے۔

ابن کثیرؒ و ابو عمر اور کسائی نے لفظ بطنین کو بطنین ظاہر سے پڑھا ہے ۵۰۔

جس کے معنی یہ ہیں کہ وہ قرآن مجید یا محمد ﷺ غیب کی باتیں بتانے میں مستہم نہیں قیاسی باتیں نہیں کہتے گویا یہ جملہ پہلی دلیل کا نتیجہ ہے یعنی جب دونوں واسطے ثقہ اور معتبر ہیں تو مستہم نہیں بلکہ جو کچھ وہ اللہ کی طرف سے روایت کرتے ہیں اس میں ثقہ ہیں ابن مسعودؓ جنہو کی بھی یہی قرأت ہے اور عائشہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ظاہری سے پڑھا کرتے تھے روایت کیا اس کو دارقطنی نے افراد میں اور حاکم نے اور باقی قراء نے ضاد سے پڑھا ہے جس کے معنی ہیں کہ وہ بخیل نہیں وحی کے پہنچانے میں بخل نہیں کرتے ابن عباسؓ بیچھ بھی

۵۰ صاحب کشف کہتے ہیں واتقان الفصل بین الطاء والصاد واجب... الخ ان دونوں حرفوں میں فرق کرنا ضروری ہے ش اور ط میں اکثر جمع فرق نہیں کرتے حالانکہ ان کے مخرب جہاد اہم تکناز زبان اور اگلے دونوں کی جڑ سے نکلتی ہے اور میں دو میں یا بائیں ۱۰ اڑھ سے اور زبان کی جڑ سے ایک کی جگہ دو مرا پڑھا ایسا ہی ہے کہ مہیادال کی جگہ نیم اور ت کی جگہ شین ۱۲۔

یہی معنی لیتے تھے۔

اس کے بعد اور دلیل بیان کر کے اس بحث کا خاتمہ کرتا ہے فقال وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيفٍ ﴿۸۰﴾ کہ یہ قرآن شیطان رجیم کا کلام نہیں یعنی جب کہ تم یہ کہتے ہو کہ قوت بشریہ سے تو یہ کلام بڑھ کر ہے اور پھر یا تو کا، بن کا کلام کہتے ہو یا کچھ سچ ہے تو زیادہ جھوٹ اور اس کو شیطان یا جن خمیث کا کلام کہتے ہو ان کے عجوبہ افعال پر نظر کر کے تو یہ بھی نہیں تم خود اس کلام میں غور کرو اس لیے کہ پھل سے درخت پیچھا تا جاتا ہے نہ کہ درخت سے پھل۔

اس قرآن مجید میں جیشہ یہ مطالب ہیں توحید باری تعالیٰ ذات و صفات بلکہ افعال میں بھی بہت پرستی اور توہمات پرستی کی مذمت اچھے کاموں کی ترغیب، خیرات و صدقات صدہ رحمی، عبادت عفت صداقت رحم دلی راست بازی صبر و حلم کی تعلیم مکارم اخلاق کی خوبی برے کاموں سے نفرت خصوصاً افعال شہوت و غضب و کبر و غرور اور سخت دلی ایذا رسانی مکرو و زور کی مذمت اور ان کے خراب نتائج بیان فرمائے، دنیا اور اس کے تجملات سے نفرت دلائل حیات جاودانی اور دار آخرت کا شوق دلایا خدا کے اسماء و صفات ذکر فرمائے پہلی قوموں کے عبرت انگیز حالات بیان کیے صادقوں کی خوبی بدکاروں نافرمانوں کی مذمت میں ان کے قصص ارشاد ہوئے باہمی عدل و انصاف کے قانون بتائے معاملات میں ظلم و تعدی روکنے کے لیے مسائل ارشاد ہوئے زمین و آسمان و دیگر مخلوقات کے حالات سے اپنی قدرت و رحمت کے نشان بتلائے وغیرہ۔

بھلا ان مضامین سے شیطان کو کیا واسطہ یہ اس کی آنکھوں میں خار ہیں خصوصاً جب کہ شیطان کی تمام سرگزشت ہی بیان کر دی کہ اس نے تکبر کیا اور دیوں وہاں سے دھکے دے کر نکال دیا گیا ان حالات کو تو وہ سن بھی نہیں سکتا آپ بیان کرتا تو کجا فَاَلَيْسَ لَكَ ذِكْرٌ ﴿۸۱﴾ پھر اے نادان! تم کدھر جا رہے ہو کیوں کر راستی کی طرف نہیں آتے اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿۸۰﴾ یہ قرآن تو یہ لحاظ مضامین مذکورہ بالا اور دیگر خوبیوں اور روحانی تاثیر کے جہان والوں کے لیے نصیحت و ہدایت ہے لازم ہے کہ اس کو یاد کریں اس پر چلیں مگر جہاں والوں میں سے وہی فائدہ اٹھا سکتا ہے اور اسی کے لیے یہ ذکر ہے لَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّسْتَقِيْمَ ﴿۸۰﴾ کہ جو تم میں سے سیدھا ہونا چاہے اور اپنے امراض نفسانیہ کا علاج کرنا چاہے اور جس کا یہ قصد نہیں بلکہ حجت آرائی اور کج بخشی ہے تو اس کو اس سے نفع نہیں بلکہ مضرت ہے اور یہ ارادہ کسی کے بس کا نہیں وَمَا تَشَاءُوْنَ اِلَّا اَنْ يَّسْأَلَ اللّٰهَ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ ﴿۸۰﴾ جس کے لیے اللہ سدھارنے کا ارادہ کرتا ہے تو وہی اپنے سدھرنے کا بھی ارادہ کر سکتا ہے یہ توفیق اس کی طرف سے ہے انسان قضاء و قدر کی زنجیروں میں جکڑا ہوا ہے، صرف اتنی بات ہے کہ جو کچھ قضاء و قدر کی زنجیروں میں جکڑا ہوا ہے صرف کچھ قضاء و قدر اس سے کراتی رہے اور اسی کے ارادہ و اختیار کے سبب بندہ ثواب و عقاب مدح و ذم کا مستحق ہوتا ہے۔

فائدہ: اس آیت میں جبر و قدر دونوں کا ابطال ہے جبر کا لَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّسْتَقِيْمَ ﴿۸۰﴾ سے اور قدر یعنی تقدیر کے انکار اور بندے کے فاعل مختار ہونے کا ابطال جیسا کہ وہ معتزلہ کا مذہب ہے اور فرقہ قدریہ کی ایک شاخ ہے اس آیت سے وَمَا تَشَاءُوْنَ اِلَّا اَنْ يَّسْأَلَ اللّٰهَ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ ﴿۸۰﴾ اور لفظ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ میں اشارہ ہے کہ بندہ کی ہدایت کے اسباب پیدا کرنا اور اس کی سعادت کی راہیں بتانا برے کاموں سے روکنا یہی اس کی شان ربوبیت ہے ورنہ اس کو کیا پڑی کوئی برداری اختیار کرے جہنم میں جائے اپنا سر کھپائے۔ اس سورت کی ابتداء اور وسط اور مقطع کو غور کیا جائے تو صدہا اسرار بلاغت پائے گا جو اس میں رکھے ہوئے ہیں ولہ الحمد اولاً و آخراً و ظاہراً و باطناً۔



آيَاتُهَا ۱۹ ﴿۸۲﴾ سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ ﴿۱۲﴾ رُكُوعَاتُهَا ۱

مکہ ہے اس میں انیس آیات ایک رُکوع ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بزمہ ربان نہایت رحم والا ہے۔

اِذَا السَّمَاءُ اِنْفَطَرَتْ ۱؎ وَاِذَا الْكُوَاكِبُ اُنْتَثَرَتْ ۲؎ وَاِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۳؎

وَاِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۴؎ عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَاٰخَرَتْ ۵؎

ترجمہ: جب آسمان پھٹ جائے گا ۱؎ اور جب کہ تارے جھڑ پڑیں گے ۲؎ اور جب کہ دریا پھیل پڑیں گے ۳؎ اور جب کہ قبریں اکھڑی جائیں ۴؎ تب ہر شخص جان لے گا کہ کیا آگے بھیجا اور کیا پیچھے چھوڑ آیا ۵؎۔

ترکیب: اذا شرطية السماء فاعل محذوف بدل عليه انفطرت و الجملة معطوفة عليها۔ و اذا الكواكب الخ عطف عليها و كذا ما بعدها من الجملتين علمت الجملة جواب الشرط۔ نفس فاعل۔ ما قدمت و اخرت مفعوله۔ يقال بعثر بعثرة اذا قلب التراب و قال الفراء اخرت ما فيها من الدافانن و ذلك من اشراط القيامة ان تخرج الارض ذهبها و فضتها۔

تفسیر: یہ سورت بھی مکہ میں نازل ہوئی ابن عباس رضی اللہ عنہما و ابن زبیر رضی اللہ عنہما کا بھی یہی قول ہے نسائی نے روایت کی ہے کہ معاذ رضی اللہ عنہ نے جب عشاء کی نماز میں بڑی سورت پڑھی تو آنحضرت ﷺ نے فرمایا تھا کہ تو فتنہ میں ڈالنے والا ہے سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰی اور اِذَا السَّمَاءُ اِنْفَطَرَتْ نہیں پڑھ لیا کرتا یہ حدیث صحیحین میں بھی ہے مگر وہاں اِذَا السَّمَاءُ اِنْفَطَرَتْ کا ذکر نہیں صرف نسائی نے یہ روایت کی ہے۔

رہب: اس سورت کا ربط اول سے ظاہر ہے کہ جس طرح اس میں اسباب تخریب عالم کو اِذَا اکر کے بیان فرمایا تھا اور ان کے بعد جزاء میں انفاس انسانیہ کا اپنے کیے پر مطلع ہونا بیان فرمایا تھا اسی اس طرح سورت میں اس مضمون کو دوسرے عنوان سے شروع کیا اور بعد میں انسانی سعادت و شقاوت کی ایک دلکش انداز میں تصویر کشی ہے۔

آسمان کا پھٹ جانا: فرماتا ہے اِذَا السَّمَاءُ اِنْفَطَرَتْ جب کہ آسمان پھٹ جائے گا تب کیا ہوگا اس کا اور اس کے بعد وَاِذَا الْكُوَاكِبُ و غیرہ سب جملوں کا جو اس مضمون کے ہیں آپ ہی جواب دیتا ہے کہ عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمْتَ وَاٰخَرْتَ ہر شخص جان لے گا کہ کیا لے کر آیا اور کیا چھوڑ کر آیا۔

آسمان کے پھننے کا مضمون متعدد آیات میں واقع ہے کہیں یہ ہے کہ السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ اور کہیں فَاِذَا اِنشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ اور کہیں یہ ہے وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ اور کہیں اِنشَقَّتْ اور کہیں وَفَتَحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ اَبْوَابًا

۱۔۔۔ و بعثرو بحر بمعنی واحد و ہما مرکبان من العث و البعث مع و المضمومة اليهما المعنى البرت و قلب اسفلها اعلاها و باطنها ظاھرہا (کبیر) ۱۲۔۔۔

ہے عرض بیان یہ ہے کہ ایک روز ایسا آنے والا ہے کہ یہ عالم خراب ہو جائے گا اور ایک دوسرا عالم ابدی قائم ہوگا جس کے لیے انسان اس دارقانی میں چند روز مہمان ہے کہ وہاں کے لیے حسنت حاصل کر کے جائے پھر اس کی تمامی عمر عافیت اور آرام سے بسر ہو اور اس عالم کی خرابی کا شروع اس کی چھت سے ہوگا یعنی آسمان سے اس لیے کہ جب مکان بناتے ہیں تو شروع بنیاد سے کرتے ہیں اس لیے زمین کا اول بنانا بیان فرما کر یہ فرمایا تَهَاتُّهُ اسْتَوَىٰ اِلَى السَّمَاءِ اور جب گراتے ہیں تو شروع چھت سے کرتے ہیں جب آسمان لپٹ جائے گا اور ٹوٹ پھوٹ جائے گا تو ستارے بھی جھڑ پڑیں گے اس لیے اس کے بعد فرماتا ہے وَاِذَا الْكُوكُوبُ اِنْتَثَرَتْ اور جب کہ ستارے جھڑ پڑیں گے ٹوٹ پھوٹ جائیں گے۔

یہاں تک علویات کی بربادی بیان مذکور ہو چکی اب اس کے بعد عالم سفلی کی بربادی بیان فرماتا ہے۔ وَاِذَا الْبِحَارُ سُجُوتٌ اور جب کہ دریا بہہ پڑیں گے بحو عربی زبان میں دریائے شور کو کہتے ہیں (سمندر کو) اور دریائے رواں کو خواہ کیسا ہی عریض و عمیق ہو جیسا کہ وجہ، فرات، نیل، گنگا، جمناسب کو نہر کہتے ہیں اب سمندر تین حصے زمین کو حاوی ہے اور ایک چوتھائی کے قریب کھلا ہوا ہے جس پر یہ تمام اقلیمیں اور جنگل اور پہاڑ واقع ہیں قیامت کے قریب جب کہ یہ دنیا برباد ہونے کو ہوگی (اب خواہ پہلے چھت یعنی آسمان اور ستارے برباد ہوں یا زمین برباد ہو کر پھر علویات برباد ہوں اس لیے کہ یہ بات آیات سے صاف معلوم نہیں ہوتی کہ پہلے کون برباد ہوگا ہاں ترتیب ذکر وغیرہ قرآن سے جو چاہو قرار دے لو) تب زلزلہ عظیم ہوگا جس سے پہاڑ اور بڑی بڑی عمارات بھی زیر و زبر ہو جائیں گی اور دریائے شور جو اب ایک جگہ ٹھہرا ہوا ہے آبادی پر پھیل پڑے گا اور دنیا کو اور بھی تہ و بالا کر دے گا اور سورہ نکویر میں جو وَاِذَا الْبِحَارُ سُجُوتٌ آیا تھا اس سے بھی یہی مراد تھی دونوں جملوں کے ایک ہی معنی ہیں وَاِذَا السُّجُومُ اِنكَدَرَتْ اور وَاِذَا الْكُوكُوبُ اِنْتَثَرَتْ۔

جب ایسا زلزلہ عظیم ہوگا تو زمین بھی جا بجا سے شق ہو جائے گی اور زمین میں مدفون چیزیں نکل پڑیں گی اس بات کو اس جملہ میں ذکر کرتا ہے وَاِذَا الْقُبُورُ بُعْثَتْ اور جب کہ قبریں اکھیرنی جائیں گی اور بعض کہتے ہیں کہ یہ نفعِ صور کے بعد کا واقعہ ہے یعنی اس وقت کہ مردے قبروں سے زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے اور جو زمین میں مدفون ہے باہر آ پڑے زلزلہ میں ایسا ہوتا ہے۔

یہ واقعات ہولناک تھے اس لیے ہر ایک کو اذاکے لفظ سے تعبیر کیا تاکہ ان کی عظمت شان معلوم ہو ان واقعات کے بعد کیا ہوگا آپ ہی فرماتا ہے عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمْتَ وَأَخَّرْتَ تب ہر شخص جان لے گا کہ اس نے کیا عمل کیا تھا اور کیا نہیں کیا تھا مَّا قَدَّمْتَ سے مراد تقدیم فی العمل ہے آخَرْتَ سے مراد پیچھے ہٹنا کام نہ کرنا پس جس نے اعمال صالحہ کی تقدیم کی یعنی عمل میں لایا اور کسبائے سے کوتاہی کی تو اس کا ٹھکانا جنت ہے اور جس نے اس کے برخلاف کیا اس کا ٹھکانا جہنم ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ مَّا قَدَّمْتَ سے مراد وہ اعمال ہیں جو اس نے اول عمر میں کیے، وَاخَّرْتَ سے وہ جو اس نے اخیر عمر میں کیے یہ ابو مسلم کا قول ہے بعض علماء اس کے معنی یوں بیان فرماتے ہیں کہ مَّا قَدَّمْتَ سے مراد وہ اعمال ہیں جو اس نے سرزد ہوئے اور آخَرْتَ سے وہ رسوم مراد ہیں کہ جن کی بنیاد ڈالی تھی جن کاموں کی یہ بنیاد ڈال کر دنیا سے گیا ہے اگر وہ نیک کام ہیں تو اس کو بھی ایسا ہی اجر ملتا رہتا ہے جیسا کہ عمل کرنے والوں کو ملتا ہے اور اگر بری رسم قائم کر کے گیا تھا تو اس کے لیے بھی اسی قدر گناہ ہے جس قدر اس پر عمل کرنے والوں کو ہے یہ مضمون ایک حدیث میں وارد ہے کہ جس کو حذیفہ رضی اللہ عنہ سے حاکم نے بسند صحیح نقل کیا ہے بعض مفسرین کہتے ہیں کہ ما قدمت سے مراد اعمال ہیں نیک و بد و آخرت سے مراد وہ مال و زر ہے جو اس نے وہاں چھوڑا تھا۔

سوال: یہ واقعات تو نفعِ صور اول کے ہیں پھر اس وقت تو انسان یا تو مردے ہوں گے یا قریب مردنی مصیبت میں مبتلا ان کو اعمال خیر و شر کیونکر معلوم ہوں گے؟

جواب: یہ ہے کہ اذاسے وہی متصل زمانہ مراد نہیں بلکہ وسیع زمانہ جس کی ابتداء یہ حوادث اور انتہاء لفظ صورثانی ہے۔

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ﴿٦﴾ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّكَ فَعَدَلَكَ ﴿٧﴾

فِي أَبِي صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ﴿٨﴾ كَلَّا بَلْ تُكذِّبُونَ بِالَّذِينَ ﴿٩﴾ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ

لِحَفِظِينَ ﴿١٠﴾ كِرَامًا كَاتِبِينَ ﴿١١﴾ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿١٢﴾

ترجمہ:..... اے انسان! بھلا تجھ کو کس چیز نے اپنے رب کریم سے غافل کر دیا ﴿۶﴾ جس نے تجھے بنایا پھر تجھے برابر کیا پھر تجھے اعتدال پر کیا ﴿۷﴾ جس صورت میں چاہا تیرے اعضاء کو جوڑ دیا ﴿۸﴾ نہیں نہیں بلکہ تم جزا کو ہی نہیں مانتے ﴿۹﴾ حالانکہ تم پر بزرگ لکھنے والے محافظ ہیں (فرشتے) ﴿۱۰﴾ کراما کاتبین ﴿۱۱﴾ جو تم کیا کرتے ہوں کو معلوم رہتا ہے ﴿۱۲﴾۔

ترکیب:..... الکریم صفة اولی للرب۔ الذی... الخ صفة ثانية مقررة للربوبية مبنية للکرم۔ فسوک فعدلک عطف علی صلة الذی ای خلقک فی ای صورة الجار متعلق برکبک۔ و ما مزیدة۔ و شاء صفة لصورة ای رکبک فی ای صورة شاءها و قيل يتعلق بمحذوف الی انه حال ای رکبک حاصل فی ای صورة شاءها و انما لم يعطف الجملة ما قبلها لانها بیان لعدلک۔ و ان علیکم خبر ان۔ لحفطین اسمها۔ کراما صفة للحفطین و کذا کاتبین و کذا یعملون و قيل هذا حال من الکاتبین فان مع اسمها و خبرها و صفات الاسم جملة اسمية فی محل النصب علی الحال من فاعل تکذبون ای تکذبون و الحال ان علیکم من یرد تکذیبکم و قيل مستانفة مسوقة لبيان ما یبطل تکذیبهم۔

تفسیر:..... جب یہ حالت ہے کہ ایک روز قیامت آنے والی ہے انسان اس روز اپنے نیک و بد اعمال کا ملاحظہ کر کے افسوس کرے گا ہاتھ ملے گا تو آج اے بنی آدم تم کس خواب خرگوش میں پڑے ہوئے ہو اور خدا تعالیٰ کی کریمی کے سبب (کہ جلد دنیا میں افعال بد کی سزا نہیں دیتا اور نیک و بد کو اپنی نعمتوں سے بھرپور کر رکھا ہے) نیکی میں کوشش کرنا تو درکنار بلکہ اس کے رسولوں سے مقابلہ کر رہے ہیں اس جاں گداز مضمون کو اس آیات میں کن دل شکن اور پراثر الفاظ میں ارشاد فرماتا ہے۔

رب کریم سے غفلت:..... فقال يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ﴿٦﴾ کہ اے انسان تجھے اپنے رب کریم سے کس نے مغرور کر دیا۔

فائدہ: بعض علماء فرماتے ہیں کہ انسان سے مراد کافر ہے کیوں کہ وہی قیامت کا منکر ہے اور یہ انکار قیامت اور اس پر دلیرانہ گناہ کرنا اس کا اللہ سے غرور ہے یعنی سزا کی کچھ پروا نہیں کرتا شتر بے مہار بنا ہوا ہے کسی کی نہیں سنتا۔ عطاء بیسیہ فرماتے ہیں کہ یہ ولید بن مغیرہ کے حق میں ہے، کلبی اور مقاتل بیسیہ فرماتے ہیں کہ یہ ابن الاسد بن کلدہ بن اسید کافر کے حق میں ہے کہ اس نے آنحضرت ﷺ کے حق میں گمانی کی مگر اس پر خدا نے دنیا میں اس کو سزا نہ دی جس سے وہ اور بھی اترا گیا تب یہ آیت نازل ہوئی۔

اور علماء فرماتے ہیں کہ یہ کافر اور گناہگار مؤمنوں سب کو شامل ہے مؤمن ہی سہی مگر جب وہ ایک گناہ کرتا ہے اور ہا نہیں آتا تو گویا اس کا حال سزا و جزا کا برپا ہونا نہیں مانتا اور سزا کا اندیشہ دل میں نہیں اور یہ اندیشہ نہ ہونا غرور اور عدالت آسمانی کا انکار ہے احیانا گناہ ہو جانا اور اس سے تائب اور نادم ہونا منافی شان ایمان نہیں ایسے ہی شفاعت کے مستحق ہیں نہ کہ عیسائیوں کی طرح یہ دل میں ٹھان لینا کہ

آی ضُورَةَ مَا شَاءَ وَتَكْبِكَ ۵ کہ جس صورت خاص میں چاہا اے انسان تجھے مرکب کر دیا ان میں سے کوئی بات تیرے اختیار کی نہیں نہ تیرے سوال پر عطا ہوئی ہے یہ اسی کا کرم ہے جو آج تو اسی صورت اور حسن و جمال پر اتنا غرور کرتا ہے کیا خوب کہا ہے کسی نے۔
تناسب اعضاء کے اتنا تجتخر ☆ بگاڑ تجھے خوب صورت بنا کے
اکثر انسان کے غرور کے اسباب تین ہیں ایک حسب و نسب، دوسرا حسن، تیسرا مال و زر حکومت و شوکت ان تینوں کی حقیقت اسی ایک جملہ میں بیان فرمادی۔

اب اس انسان کے کروت بیان فرماتا ہے کہ جس کو اس رب کریم نے یہ کچھ دیا یہ اس کے مقابلہ میں یہ شکرگزاری کرتا ہے؟
فقال کَلَّا ہرگز نہیں بَلْ تُكذِبُونَ بِالذِّینِ ۶ بلکہ اے بنی آدم! تم جزا کا انکار کرتے ہو شتر بے مہار بن کر حصول لذات و شہوات میں غرق ہو اور جانتے ہو کہ اس میں مزے اڑانے کے لیے پیدا کیے گئے ہیں نہ کہ مر کر جینا ہے نہ حساب کتاب ہے نہ اعمال کی جزا ہے نہ سزا ہے۔

محافظ فرشتے:..... وَإِنَّ عَلَیْكُمْ لِحِطِّیْنَ ۷ حالانکہ اس نے اپنے کرم سے تم پر نگہبان فرشتے مقرر کر رکھے ہیں ان کی محافظت نہ ہو تو تلف ہو جاؤ وہی تمہارے دل میں حفاظت کے علوم القاء کرتے ہیں یعنی صرف پیدا ہونے ہی میں اس کی محتاجی نہ تھی بلکہ پیدا ہونے کے بعد بھی بقا اور وجود میں بھی احتیاج باقی ہے، سوتے میں وہی سانپ بچھو وغیرہ مہلکات سے بچاتے ہیں یہ محافظت بڑی شرح طلب ہے۔
اور صرف وہ محافظت ہی نہیں کرتے بلکہ کرانا کا تین کرم کرتے ہیں مباشرت کے وقت اور شرم ناک کاموں کے وقت تمہارے روبرو نہیں ہوتے کسی پر افساء راز نہیں کرتے لیکن نیک و بد جو کچھ تم کرتے ہو اس کو دفتر غیب میں لکھ لیتے ہیں، حدیث شریف میں آتا ہے کہ دو فرشتے شام کو آتے ہیں صبح تک رہتے ہیں پھر صبح کو اور آتے ہیں شام تک رہتے ہیں ۸۔ پہرہ بدلتا رہتا ہے۔

اور یہ لکھنا ان کا بے خبری سے نہیں بلکہ یَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۹ جو تم کرتے ہو اس کو جانتے ہیں ان سے تم کچھ چھپا نہیں سکتے پھر جب یہ ہے تو یہ سمجھو کہ تم کو اس کے رب کریم نے شتر بے مہار نہیں پیدا کیا بلکہ اس جہاں میں نیکی کمانے کے لئے۔ اس لئے ہر ایک کام کی جزا و سزا ہے۔

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۱۳ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۱۴ یَصْلَوْنَهَا یَوْمَ الدِّینِ ۱۵

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۱۶ وَمَا أَدْرَاكَ مَا یَوْمَ الدِّینِ ۱۷ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا

یَوْمَ الدِّینِ ۱۸ یَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَیْئًا ۱۹ وَالْأَمْرُ یَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۲۰

رَبِّع

- ۱..... اور یہی مرے صبح و شام کی عبادت کی طرف اہل اللہ زیادہ متوجہ ہوتے ہیں لِإِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۲۰ میں اسی طرف اشارہ ہے ۱۲۔
- ۲..... علماء بدیع کہتے ہیں کہ اس آیت میں کئی صفتیں موجود ہیں۔ اول: جمع و تقسیم وہ یہ کہ چند اشیاء کو جمع کر لیا جائے پھر تقسیم کیا جائے سو یہاں بھی ایسا ہی ہوا ہے جمع وان علیکم لحفظین... الخ میں تھا کہ سب کو ایک حکم میں جمع کر لیا کہ سب پر محافظ کرنا کا تین مقرر ہیں یہاں تفریق کر دی کہ ان میں سے نیک نعیم میں اور بد نعیم میں ہوں گے۔ دوم: صنعت ترمیح ہے اور کلام مرصع وہ ہے کہ دونوں فقرہوں میں ایسے الفاظ استعمال ہوں کہ جن کا وزن برابر ہو یعنی اخیر کا حرف ایک ہو یہاں یہ بات بھی ہے ابرار کے مقابلہ میں فجار اور نعیم کے مقابلہ میں جمیم ہموزن ہے۔ سوم: صنعت تضاد بھی ہے جس کو الطباق کہتے ہیں اس لیے کہ ابرار کی ضد فجار اور نعیم کی ضد جمیم ایک کام میں جمع ہیں۔

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۷ ۴۷۹ عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ پارہ ۳۰..... سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ ۸۲

ترجمہ:..... یقیناً نیک بندے تو نعمتوں میں ۱۵ اور بدکار دوزخ میں ہوں گے ۱۶ انصاف کے دن اس میں داخل ہوں گے ۱۷ اور وہ اس دوزخ سے کہیں جانے نہ پائیں گے ۱۸ اور تجھے کیا معلوم کیا ہے انصاف کا دن؟ ۱۹ پھر (کہتے ہیں) تجھے کیا خبر کہ انصاف کا دن کیا ہے؟ ۲۰ جس دن کسی کا کسی کے لیے کچھ بھی کس نہ چلے گا اور اس دن اللہ ہی کی حکومت ہوگی ۲۱۔

ترکیب:..... ان الابرار الجملة و ما هو معطوف عليها اعنى الجملة الثانية مستانفة لبيان نتيجة الحفظ و الكتاب من الثواب و العذاب۔ يصلونها الجملة اما صفة لجحيم او مستانفة جواب لسؤال مقدر كانه قيل ما حالهم فقال يصلونها... الخ و قيل حال من الضمير فى متعلق الجار و المجرور و يوم منصوب بوصول قرأ الجمهور مخففا مبني للفاعل و قرئ مشددا مبني للمفعول۔ و ما هم... الخ و هذه الجملة ايضا صفة لجحيم۔ و ما ادرك تفخيم لسان يوم الدين و لذا كرره۔ يوم لا تملك قرئ هو بالرفع قرئها ابن كثير و ابو عمرو و على انه بدل من يوم الدين او خبر مبتدا محذوف و قرأ ابو عمرو و فى رواية عنه بالتونين و القطع عن الاضافة و قرأ الباقون يفتحه و فيه و جوه الاول باضمار يدانون لان الدين يدل عليه و الثانى باضمار اذ كروا و الثالث قول الزجاج و هو ان يكون فى موضع رفع الا انه مبني على الفتح لاضافة اى قوله لا تملك و المضاف الى غير المتمكن يبنى على الفتح و ان كان فى موضع رفع و جرح قال الواحدى قول الزجاج انما يجوز عند الخليل و سيويه اذا كانت الاضافة اى الفعل الماضى نحو قولك على حين عابت و اما اذا كانت الاضافة الى المستقبل فلا يجوز عند الكوفيين الرابع قول ابو على و هو ان اليوم لما جرى فى اكثر الامر ظرفا ترك على حالة الاكثر و الدليل عليه قول العرب و الامر مبتدأ يوم مثله خبره رفع ابن كثير يوم على البدل من يوم الدين او خبر لمحذوف۔

تفسیر:..... اب یہاں سے اس جزا کی تفصیل و تشریح فرماتا ہے اس لیے کہ پہلے اس کو ثابت کر لیا۔

نیکیوں کا ثمر:..... فقال إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿۱۵﴾ کہ بیشک نیک بندے نعمت میں ہوں گے یعنی بہشت میں اس لیے کہ اس سے اور زیادہ کیا نعمت ہے جہاں کھانے اور پینے اور مکان و لباس و ہم جلیس کے متعلق سب دل خواہ سامان ہیں اور اس پر حیات ابدی بھی ہے اور کوئی مرض رنج موت بڑھا پائیں اور سب سے بڑھ کر وہاں دیدار الہی بھی ہے یہ جگہ کسی ملک کے باشندوں یا کسی قوم یا خاندان کے لوگوں کا حصہ نہیں بلکہ ابراہار کا ہے کوئی ہو۔

بڑ یعنی نیکی کی تفسیر خود خدا تعالیٰ نے اپنی کتاب میں فرمادی ہے لَيْسَ الْبِرُّ بِالْإِيمَانِ... الخ کہ نیکی یا نیک کون ہے جو ایمان لائے اور پھر نیک کام کرے ایمان اور عمل صالح ہوں تو نیک ہے ورنہ دنیا کی مشہور نیکی کسی کام کی نہیں۔

بدی کا انجام:..... یہ تو نیکیوں کا انجام کار تھا اب بدوں کا انجام کار بیان فرماتا ہے فقال وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ﴿۱۶﴾ اور بد یعنی جو ایمان اور عمل صالح دونوں نہیں رکھتے یا ان دونوں میں سے ایک نہیں رکھتے اگر ایمان نہیں تو بھی فاجر ہے اور ایمان ہے مگر نیک کام نہیں بلکہ گناہ کرتا ہے چوری، زنا، شراب خوری، ترک صوم و صلوة و حج و زکوٰۃ ظلم و دغا تاج و رنگ میں مبتلا ہے تو فاجر ہے مگر اولیٰ سے کم اس لیے کہ ایمان کی بدولت آخر کار اس کی نجات ہے فاجر بھی کوئی ہو امیر ہو غریب ہو بادشاہ ہو عزت دار ہو ذلیل ہو کسی بزرگ کی اولاد ہو کسی مقدس شہر کا رہنے والا ہو سب کے لیے حکم عام ہے۔

اس کے بعد کسی قدر تجسیم کے بول ناک احوال بیان فرماتا ہے تاکہ ان کو سن کر لوگ فُجور سے باز آئیں۔ ۵۔

اول: يَتَسَاءَلُونَ يَوْمَ الدِّينِ ۵ کہ اس تجسیم میں جزا کے دن فاجرداخل ہوں گے یعنی جس طرح دنیا میں حیلہ بہانہ سے یا بھاگ کر قید خانہ سے بچ کر جاتے ہیں یا قید خانہ کے حکام کو رشوت دے کر خوشامد و منت کر کے بچ جاتے ہیں ایسا وہاں نہ ہوگا وہ قید خانہ ایسا نہیں کہ جو جرم اس سے بچ سکے معاذ اللہ۔

دوم: وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۶ کہ اس تجسیم سے وہ غائب بھی نہ ہو سکیں گے قید خانہ سے خلاصی کی ایک یہ بھی صورت ہوتی ہے کہ قیدی مر جائے اور مر کر چھوٹ جائے اور دوسری صورت یہ بھی ہوتی ہے کہ کسی تدبیر سے داخل ہو کر نکل جائے دیوار پھاند کر بھاگ جائے یا نگہبانوں سے چھپ کر نکل جائے یا زبردستی سے نکل جائے یا رشوت دے کر نکل جائے سو یہ بھی وہاں نہ ہوگا ان سب باتوں کی نئی اس ایک جملہ وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۶ میں کر دی کہ وہاں یہ باتیں نہ ہونے پائیں گی۔

معتر لہ کا مذہب اور اس کا رد

فائدہ: اس جگہ سے معتر لہ نے یہ ثابت کیا ہے کہ مسلمان کبیرہ کرنے والے بھی ہمیشہ جہنم میں رہیں گے اس لیے کہ وہ بھی فاجر ہیں اور فاجروں کی نسبت آگیا ہے وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۶ کہ وہ وہاں سے غائب نہ ہوں گے یعنی کبھی نہ نکلیں گے جیسا کہ ایک جگہ آیا ہے وَمَا هُمْ بِمُخْرَجِينَ مِنْهَا ۔

اس کا جواب امام رازی رحمۃ اللہ علیہ نے یوں دیا ہے کہ یہ تمہارا عقیدہ قطعی ہے اور الفاظ کی عموم پر دلالت ظنیہ ہے پھر اس سے ثبوت کہنا بے کار ہے اور ظن اس لیے ہے کہ استعمال جمع معرف باللام کا معبود سابق میں اکثر ہوا کرتا ہے پس محتمل ہے کہ یہاں الْفُجَّارَ سے مراد کافر ہوں جن کا ذکر چلا آ رہا ہے جو روز جزا کی تکذیب کرتے ہیں اگر عموم کو قطعی بھی مان لیا جائے تو ہم یہ تسلیم نہیں کرتے کہ اہل کبیرہ فاجر ہیں اس لیے کہ پہلے آچکا ہے اُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُ الْفَجْرَةُ ۶ کفار ہی کافر و فاجر ہیں اس لیے یہ بات کہ اصحاب الکبائر ہی علی الاطلاق فاجر ہیں غیر تسلیم ہے اور اگر یہ بھی تسلیم کر لیا جائے تو وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۶ کے صدق کے لیے ان فاجروں میں سے کفار کا خلود کافی ہے مگر راقم الحروف کہتا ہے کہ معتر لہ کا اس آیت سے استدلال ہی صحیح نہیں اس لیے کہ مراد یہ ہے کہ وہ از خود کسی مکر و تدبیر سے وہاں سے نہ نکل سکیں گے نہ یہ کہ خود خدا تعالیٰ نہیں نہ نکالے گا سو یہ ممکن ہے کہ وہ ان میں سے اہل الکبائر کو رہائی دے دے ممکن ہے کہ ایک مدت کے بعد اپنے فضل و کرم سے یا شفاعت سے انہیں رہائی دے دے جیسا کہ احادیث صحیحہ میں موجود ہے واللہ اعلم۔

اس کے بعد اس روز کی شدت کے اظہار کے لیے آپ ہی پوچھتا ہے وَمَا اَذْرَكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۷ کہ اے انسان! تو کیا جانے کہ کیا ہے جزا کا دن؟ پھر اس کا اعادہ کرتا ہے ثُمَّ مَا اَذْرَكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۷ پھر تو کیا جانے کہ کیا ہے جزا کا دن؟ یہ اس لیے کہ دنیا کے جس قدر مصائب ہیں اس روز کے مصائب کے آگے کچھ بھی نہیں پھر انسان اس کی حقیقت سے کیونکر واقف ہو سکے اس کے سوا جزاء کا معاملہ کیوں کر اپنی مناسب اشکال میں مشکل ہو کر راحت و رنج کا باعث ہوں گے خیر حقیقت جزا تو کیا جانیں گے سائل وہاں کی ایک ہی بات پر سخن تمام کرتے ہیں يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا ۸ کہ اس روز کوئی کسی کے لیے کچھ بھی اختیار نہ رکھے گا نہ بھائی نہ باپ نہ یار نہ کوئی اور اہل قرابت کچھ کام آئے گا جیسا کہ دنیا میں شریک ہو جاتے ہیں اور دفع مصیبت میں کوشش کرتے ہیں وہاں یہ نہ ہوگا۔

فائدہ ۲: نَفْسٌ كَمَرٍ لِّنَفْسٍ كَمَرٍ شَيْئًا ۸ مکرہ تینوں کمرؤں کے عموم نے یہ بات بتادی کہ اس روز کسی کا بھی اختیار نہ ہوگا وَالْاَمْوَالُ يَوْمَئِذٍ

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۷ ————— ۴۸۱ ————— عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ پارہ ۳۰..... سُورَةُ الْاِنْفِكَارِ ۸۲

۱۰؎ اس روز اللہ ہی کا اختیار ہوگا برخلاف دنیا کے کہ بیوی پر میاں کی حکومت ہوتی ہے آقا کی نوکر پر اور بادشاہ کی رعیت پر مگر اس روز بجز اس کے اور کسی کی حکومت نہ ہوگی۔

فائدہ سوم: اس آیت سے شفاعت کا رد کرنا جیسا کہ معتزلہ کرتے ہیں غلط نہیں ہے اس لیے کہ شفاعت اپنا اختیار نہیں بلکہ خدا تعالیٰ کی طرف سے اور اس کے حکم سے ہے سو وہ بھی اس کا امر ہے۔



آیات ۳۶ ایاہہا ﴿۱﴾ (۸۳) سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ مَكِّيَّةٌ ﴿۸۶﴾ رُتُوْعَاهُهَا ۱

یکہ ہے اس میں چھتیس آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ﴿۱﴾ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ﴿۲﴾ وَإِذَا

كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ﴿۳﴾ أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ﴿۴﴾ لِيَوْمٍ

عَظِيمٍ ﴿۵﴾ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۶﴾

ترجمہ:..... خرابی ہے کم تولنے والوں کی ﴿۱﴾ ان کی جو لوگوں سے لیں تو پورا پورا ناپ کر لیں ﴿۲﴾ اور جب لوگوں کو ناپ کر یا تول کر دیں ﴿۳﴾ تو گھٹا کر دیں کیا وہ خیال نہیں کرتے ﴿۴﴾ کہ ان کو ایک بڑے دن (قیامت میں) اٹھایا جائے گا ﴿۵﴾ جس دن کہ سب لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے ﴿۶﴾۔

ترکیب:..... ویل مبتدا و جاز الابتداء بہ لکونہ دعاء قال مکی ویل و شبه اذا کان غیر مضاف فالمختار الرفع و يجوز النصب و اذا کان مضافا او معر فافالمختار فیہ النصب و الویل کلمة تذکر عند وقوع البلاء یقال ویل لک و ویل علیک و قیل و اددفی جہنم۔ للمطففین خبرہ المطفف ماخوذ من الطفف و هو الجانب او الشیء الیسیر۔ یقال طف الوادی الاناء اذا۔ اقارب الامتلاء و لم یمتلی بعد۔ قال الزجاج انما قیل للذی ینقص المکیال و المیزان مطفف لانه یسرق الشیء الیسیر۔ و التطفیف النجس فی الکیل و الوزن۔ الذین۔ الخ صفة کاشفة للمطففین اذا اکتالوا الاکتیال الاخذ بالکیل علی الناس قال الفراء علی و من فی هذا الموضع یعنقان یقال اکتلت منک ای استوفیت منک و تقول اکتلت علیک ای اخذت ما علیک یعنی الاکتیال یمتعل بمن و علی و فی الکشاف لما کان اکتیا لہم اکتیا لایضرہم ابدل علی مکان من للدلالة علی ذلک۔ و اذا کالوہم ای کالوہم حذف اللام فتعدی الفعل الی المفعول فہو من باب الحذف و الایصال قال الکسانی و الفراء ہذا من کلام اهل الحجاز و من جاورہم یقولون زنی کذا کلنی کذا و کسبتک و کسبت لک قال الزجاج لایجوز الوقف علی کالو احتی یوصل بالضمیر و یروی عن عیسی بن عمرو و حمزة انہما کاما یجعلان الضمیرین توکید المافی کالو او یقفان عند الو او ین ای علی کالو او وزنوا تم یقولون ہم یخسرون و زعم الفراء و الزجاج انہ غیر جائز۔ الا یظن۔ الخ جملة مستانفة یوم منصوب باعنی و قیل بمبعوثون او مرفوع المحل خبر لمبتدا محذوف او مجرور بدلا من یوم عظیم مبنی علی الفتح لاضافة الفعل و ان کان مضارع علی انہ مذہب الکوفیین۔

تفسیر:..... وقت و مقام نزول:

یہ سورت بتول ابن مسعود رضی اللہ عنہما و سحاق و مقاتل مکہ میں نازل ہوئی ابن عباس رضی اللہ عنہما و ابن الزبیر سے بھی منقول ہے کہ آخر جو مکہ میں نازل ہو وہ یہ سورت ہے مگر حسن و مکرّمہ کہتے ہیں کہ یہ مدینہ میں نازل ہوئی اور سب سے اول جو مدینہ میں آکر آنحضرت ﷺ پر نازل ہوا وہی سورت ہے قول اول قوی ہے اس اختلاف کی وجہ یہ ہے کہ جب آنحضرت ﷺ ہجرت کر کے مدینہ میں تشریف لائے تو یہاں کے لوگوں کو لینے دینے میں پیمانہ اور تول میں کم یا زیادتی کرتے پایا سب سے اول جو ایک مجلس میں ان کو قرآن مجید سنایا تو ان کے حسب حال یہی سورت سنائی جس میں پیمانہ اور تول میں کمی زیادتی کرنے کی سخت برائی ہے اس سبب سے لوگوں نے سمجھ لیا کہ یہ سورت مدینہ میں نازل ہوئی مگر سبحان اللہ کیا وعظّمہا کہ اس روز کے بعد اب تک اہل مدینہ سے بڑھ کر کوئی شہر اور بستی پورا تو لے اور پیمانہ بھرنے میں نہ ہوگی، ایک لخت سب نے وہ کام چھوڑ دیا۔

رابطہ:..... ما قبل سے سورت کلا إذا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ﴿۱﴾ سے ربط یہ ہے کہ اس سورت کے اخیر میں حشر کا معاملہ مذکور تھا کہ نیک نعیم میں اور بدخیم میں ہوں گے اور کوئی کسی کے کچھ کام نہ آئے گا اس لیے اس سورت میں اس بدی کی شرح کر دینا مناسب ہوا جو حقوق العباد سے متعلق ہے اس لیے کہ حقوق العباد سے زیادہ تر باز پرس ہوگی۔

وہ بدی کیا ہے؟ حقوق العباد میں دیدہ دانستہ کمی زیادتی کرنا جس کو عربی میں لطیف اور اس کے مرتکب کو مظفّف کہتے ہیں خصوصاً لین دین زیادہ لینا اور کم دینا تول یا پیمانہ کے ذریعے سے۔

اس لیے فرماتا ہے وَيَلِي الْمُنْظِفِينَ ﴿۱﴾ خرابی سے حقوق العباد تلف کرنے والوں کی پیمائش اور وزن میں ہر چند لفظ تطفیف کے معنی لغوی پیمائش اور وزن میں خیانت کرنے کے ہیں مگر شیخ الاسلام ابوالقاسم قشیری قدس سرہ العزیز اور دیگر بزرگوں نے فرمایا کہ یہ لفظ وسیع الہنی ہے پیمائش اور تول کی خیانت کو بھی شامل ہے اور اس کے علاوہ ہر قسم کی خیانت کو بھی شامل ہے اور اس کے علاوہ ہر قسم کی خیانت اور خست کو بھی جیسا کہ اپنے عیوب کو چھپانا اور لوگوں کے وہی اپنے عیوب ظاہر کرنا لوگوں سے انصاف طلب کرنا اور آپ انصاف نہ کرنا لوگوں کی عیب جوئی کرنا اور اپنے عیوب کی پروا نہ کرنا لوگوں سے تعظیم طلب کرنا اور خود کسی کی تعظیم و تکریم نہ کرنا نوکروں غلاموں تابع داروں سے خدمت تو ٹھونک بجا کر لینا اور تنخواہ اور اجرت دینے میں کمی کرنا۔ اپنے لیے جو پسند کرنا وہ دوسروں کیلئے نہ کرنا رزق و عزت و عافیت تو خدا تعالیٰ سے بہت کچھ مانگنا اور اس کی حکم برداری سے دل چرانا لوگوں سے اللہ کے لیے سوال کرنا آپ اللہ کے لیے کچھ نہ دینا اوروں کو نصیحت کرنا خود مبتلا ہونا حال خراب رکھنا قال ٹھیک رکھنا بزرگوں کی صورت بنانا باطن شیطانی کام کرنا یا کاری کرنا وغیرہ یہ سب لوگ مظفّف ہیں ان سب کے لیے ویل بمعنی خرابی ہے۔

پھر اس خرابی کو جو دنیا اور آخرت میں مظفّف کو پیش آتی ہیں سینکڑوں صورتیں ہیں لوگوں کی آنکھ میں ذلیل و خوار ہوں اس کے کاموں میں برکت نہ ہونا مرض و دوا دیگر دنیا کے اشد مصائب میں مبتلا ہونا اور آخرت میں جہنم اور اس کی پیپ اور بد بودار وادی ہے جہاں عمر بھر رہنا اور رونا اور سر پینٹنا ہوگا۔

پانچ چیزوں پر پانچ سزائیں:..... دنیا کی خرابیوں کی بابت نبی کریم ﷺ نے یوں تفسیر کی ہے کہ خمس بخمس یعنی سن لو پانچ چیزوں پر پانچ سزائیں مقرر ہیں جو قوم عہد شکنی کرتی ہے تو اس کے دشمن اس پر مسلط ہو جاتے ہیں اور جو قوم احکام الہی کو خواہش نفسانی اور رشوت ستانی سے ترک کرتی ہے تو فقر و افلاس میں مبتلا ہوتی ہے جس قوم میں زنا و غلام بازی کی کثرت ہوگی و باوغیرہ حوادث سے ہلاک ہوگی جو

قوم ناپ تول میں خیانت کرے گی قحط میں مبتلا ہوگی باغ اور کھیتوں کی پیداوار سے بہرہ ور نہ ہوگی جو قوم زکوٰۃ اور حقوق مساکین سے دست کشی کرے گی ان سے بارش روک لی جائے گی

مگر خدا تعالیٰ جب کسی قوم اور ملک کو برباد کرنا چاہتا ہے تو ان سے سزاؤں کو چند روز کے لیے روک لیتا ہے تاکہ دلیر ہو کر ان افعال کو کریں اور پھر دفعۃً برباد ہو جائیں وَأَمْلَىٰ لَهُمْ إِنَّ كَيْدَیَ مَتِينٌ کہ میں ڈھیل دیتا ہوں اور میرا دَاؤُ مَضْبُوطٌ ہے۔ معاذ اللہ۔

مکر و خیانت کی تشریح:..... اس کے بعد ان کے مکر و خیانت کی تشریح فرماتا ہے فَقَالَ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ﴿۱﴾ کہ جب اوروں سے ناپ کر بھر لیں عرب میں عموماً اور دیگر ملکوں میں بھی رواج تھا بلکہ اب بھی ہے کہ غلہ وغیرہ انسان کی غذا اور کارآمد چیزوں کو تولنے کی جگہ پیمانہ سے لیتے تھے مثلاً آدھ سیر کا ایک لکڑی کا برتن بنا رکھتے ہیں آدھ سیر غلہ دینا ہو یا لینا ہو تو اس میں بھر کر لیتے دیتے ہیں اس میں آسانی بہت ہے اور پیمانہ کو کیل اور کمیاں کہتے ہیں اور کیلہ اسم ہے اور جو چیزیں تول کر بکتی ہیں ان کو موزون کہتے ہیں سو وہ تول کی چیزوں میں بھی خیانت کرتے تھے وَإِذَا كَالُواهُمْ أوز جب اوروں کو ناپ کر دیتے تھے أَوْ وَزَنُوا یا تول کر دیتے تھے يُخَيَّرُونَ کمی کرتے تھے۔

فائدہ (۱): پیمانہ اور وزن سے لینا ایک حالت ہوئی اور انہیں سے ناپ یا تول کر دینا دوسری حالت ہے لینے میں دھوکا دے کر زیادہ لینا پیمانہ میں اکثر ہوتا ہے دوسرے نے اس کو پیمانہ بھر کر دیا اس نے زیادہ دبا دیا اوپر سے چوٹی باندھ دی اس لیے لینے کی صورت میں پیمانہ کا ذکر کیا برخلاف دینے کی صورت میں کہ وہاں پیمانہ میں بھی خیانت ہو کرتی ہے اور تولنے میں بھی جس کو ڈنڈی مارنا کہتے ہیں عرب میں ایسا دستور بھی تھا اس لیے اس سورت میں پیمانہ اور وزن دونوں کا ذکر کیا۔

فائدہ (۲): اہل زبان اس مقام پر کہتے ہیں کہ اکتیال کا استعمال من کے ساتھ ہوتا ہے مگر علی کے ساتھ اس لیے کیا کہ علی مضرت کے لیے آتا ہے اور خیانت میں دوسرے کی مضرت ہے اسی طرح كَالُواهُمْ أَوْ وَزَنُوا من کے ساتھ استعمال ہوا ہے ان کے اس کاروبار کی کثرت بیان کرنی مقصود تھی اور کثرت استعمال میں ایسے حروف محذوف ہو جایا کرتے ہیں یہ عرب کا خاص محاورہ ہے۔

فائدہ (۳): بقول علمائے محققین یہاں بھی تول اور پیمانہ کی خاص خیانت مراد نہیں بلکہ عام خیانت مراد ہے آپس کے معاملات میں اور خدا کے معاملات میں بھی جیسا کہ علامہ قشیری رحمۃ اللہ علیہ کے قول میں تشریح کی گئی۔

فرماتا ہے وَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ﴿۱﴾ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۲﴾ کہ یہ جو جو ایسی گندم نمائی جو فروشی کرتے ہیں یہ نہیں سمجھتے کہ ان کو ایک بڑے سخت اور مصیبت کے روز کھڑا ہونا اور عدالت الہی میں حاضر ہونا ہے؟ گویا ان کا بے باکانہ ایسی حق تلفی اور خیانت کا عمل میں لانا قیامت کے دن میں کھڑے ہونے کا انکار کرنا ہے گویا ان سے انکار نہ ہو ورنہ جو اس کھڑے ہونے کا دل میں یقین رکھتا ہے اس سے یہ بت باکی سرزد نہ ہوگی خلاصہ یہ کہ ان کو اپنے اعمال وزن اور تول کا خیال نہیں کہ حشر میں ہونا ہے۔

وہ دن کیا ہوگا يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِيَوْمِ الْعُلَمِينَ ﴿۱﴾ ایسا ہوگا کہ جس میں تمام لوگ رب العالمین کے آگے کھڑے ہوں گے لفظ لِيَوْمِ الْعُلَمِينَ میں اشارہ ہے کہ لوگوں کے حقوق کا انصاف کرنا بھی اس کی ربوبیت عامہ کا منقضي ہے اور یہی صفت اس روز مظلوموں کے بدلے لینے پر محرک ہوگی۔

حقیقت میں نفوس سرکش کی باگ تھانے والی اگر کوئی چیز ہے تو یہی خیال ورنہ حکام وقت کی قانونی بندش یا اور کوئی ترغیب و ترہیب باز نہیں رکھ سکتی جیسا کہ آج کل ہم لوگوں میں بدکاری اور خیانت کا زیادہ رواج اس لیے دیکھتے ہیں کہ قیامت کا اعتقاد کم ہوتا جاتا ہے۔

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ ۝ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۝
 وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝ وَمَا يُكذِّبُ بِهِ
 إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝

ترجمہ:..... نہیں نہیں بدکاروں کا روز نامہ سِجِّین میں ہے ۝ اور (اے مخاطب) تو کیا جانے کیا ہے سِجِّین؟ ۝ (وہ) لکھا ہوا دفتر (ہے) ۝ خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی ۝ ان کی جو انصاف کے دن کو جھٹلاتے ہیں ۝ اور اس کو وہی جھٹلاتا ہے جو حد سے بڑھا ہوا گناہ گار ہے ۝ جب کہیاں کو ہماری آیتیں سنائی جاتی ہیں تو کہتا ہے (یہ تو) پہلوں کی کہانیاں ہیں ۝۔

ترکیب:..... کلا الا کثرون علی انها کلمة ردع و تنبيه ای لیس الامر ماز عمتم من انه لاحساب و لاجزاء و قال ابو حاتم کلا ابتداء يتصل بما بعده علی معنی حقا هو و قول الحسن۔ کتب الفجار اسم ان۔ لفی سجین خبرها و فی المسجین قولان الاول و هو قول الجمهور انه اسم علم علی شیء معین فعلی هذا فیہ اقوال عند الاکثر هو الارض السابعة لسفلی و هو قول ابن عباس رضی اللہ عنہما و قيل جب ۝ فی جهنم و القول الثانی انه مشتق فهو فعيل من السجن بمعنی الحبس و التصنيق کالفسيق من الفسق و هذا قول المبرد و الشجاج و ابی عبيدة و رده الواحدی و قال صاحب الکشاف ان السجین فعيل من السجن ثم انه ههنا اسم علم منقول من وصف کماتم و هو منصرف لانه لیس فیہ الاسباب و احد و هو التعريف۔ کتب مرقوم ای هو محل کتاب فلا یرد و ما قيل ان الله سبحانه اخبر عن کتاب الفجار بانه فی سجین بانه کتاب مرقوم فکانه قال ان کتابهم فی کتب ۝ مرقوم و اجاب القفال بان قوله کتب مرقوم لیس تفسیر المسجین بل التقدير ان کتب الفجار لفی سجین و ان کتب الفجار کتاب مرقوم فيكون هذا و صفا لکتاب لافجار بوصفین احدهما انه فی سجین و الثانی انه مرقوم و قوله و ما ادرك ما سجین جملة معترضة و اجاب الرازی بانه لاستبعاد فی کون احد الكتابین فی الآخر بان یوضع کتاب الفجار فی کتاب الذی هو الاصل المرجوع الیه فی تفصیل احوال الاشقیاء او بان ینقل ما فی کتاب الفجار الی ذلک الکتاب المسمى بالسجین و فیہ وجه آخر و هو ان یكون المراد من الکتاب الکتاب الفجار فی سجین ثم وصف المسجین بانه کتاب مرقوم فیہ جمیع اعمال الفجار من الکبیر۔

قال ابن عطية من قال ان سجینا موضع فکتاب مرفوع انه خبر و الظرف و هو قوله لفی سجین ملفی و من جعله کتابا فکتاب خبر مبتدا محذوف و تقدير هو کتاب الذین یکذبون بدل من المکذبین او صفة۔ اساطیر جمع اسطورة او اسطارة۔

تفسیر:..... جب قیامت کے دن دربار الہی میں کھڑے ہونے اور نیکی بدی کا حساب دینے جزاء و سزا پانے کا ذکر آیا تو مناسب ہوا کہ نیکوں اور بدوں کے ان حالات کو بھی بیان کیا جائے جو مرنے کے بعد حسب اعمال پیش آئیں گے ہر چند جزاء و سزا کا مسئلہ بہت جگہ بیان ہوا لیکن اس مسئلہ کے سخت مکروں کے مقابلہ میں ہا بار مختلف عنوانوں سے بیان کرنا ان کے دل پر نقش کر دینا مقصود ہے جو نبوت

کے اہم مقاصد میں سے ہے اس لیے فرماتا ہے کلا نہیں نہیں یعنی تم جو یہ سمجھے ہو کہ مرکز خاک ہو جائیں گے نہ سزا ہے نہ جزا جو چاہو دل کھول کر مزے اڑاؤ کوئی پوچھنے والا نہیں یہ خیال غلط ہے ہرگز ایسا نہیں پھر اس کے بعد جزاء و سزا کا حال بیان فرماتا ہے۔

بعض مفسرین کہتے ہیں مَلَّا کو بمعنی حَقًّا لیتے ہیں تب یہ آئندہ کلام سے متعلق ہوگا کہ بے شک اِنَّ يَكْتُوبُ الْفُجَّارَ لِيَنبِذَنَّهُمْ فِي رُوزٍ نَّامِحٍ بَدَّكَارُونَ کا جس میں ان کے اعمال لکھے ہوئے تھے سجین میں ہے سجین سے وہ واقف نہ تھے اس لیے آپ ہی فرماتا ہے وَمَا اَذْرَاكَ مَا يَصِطُّونَ ﴿۵﴾ کہ اے مخاطب تو کیا جانے کیا ہے سجین؟ پھر آپ ہی فرماتا ہے يَكْتُوبُ مَنَزَقُوْمًا ﴿۶﴾ وہ کہ ایک نشانی لگے ہوئے دفتر کی جگہ ہے یعنی وہاں ایک دفتر ہے جس میں مجرموں کے نام و نشان اور اعمال کی کیفیت لکھی ہوئی ہے۔

سجین و علیین کا بیان :..... سجین۔ سجین سے مشتق ہے جس کے معنی ہیں قید خانہ اس قید خانہ کی کہ جہاں مرنے کے بعد ارواح جاتی ہیں یوں تشریح آئی ہے کہ وہ جہنم کا طبقہ ہے اور ساتویں زمین کے تلے ہے یعنی عالم بالا یا علوی کے برخلاف عالم سفلی میں جو تنگ و تاریک اور پر حزن جگہ ہے جہاں درد و غم کے سوا اور کچھ نہیں جہاں طرح طرح کی تکالیف اور آگ کی لپٹیں اور سانپ بچھو ہیں۔

امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے براء ابن عازب رضی اللہ عنہ سے اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور ابن ماجہ رحمۃ اللہ علیہ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے باسناد مختلف اس بارے میں ایک حدیث نقل کی ہے اگرچہ ہر ایک کی سند میں الفاظ و مطالب میں کمی بیشی ہے مگر سب کا قدر مشترک یہ مضمون ہے کہ جب ایمان دار نیک بندہ مرنے کو ہوتا ہے تو نورانی فرشتے اس کے روبرو آ بیٹھتے ہیں اور اس کے قریب ہو کر نہایت نرمی سے کہتے ہیں لو چلو خدا کی رحمت و مغفرت اور باغ و بہار اور عیش و دل پسندی کی طرف تب اس کی روح فرحت و نشاط سے بدن سے نکل کر ان کے ساتھ ہو لیتی ہے اور وہ اس کو لے کر عالم بالا کی طرف جاتے ہیں رستے میں جہاں ملائکہ ملتے ہیں تو پوچھتے ہیں یہ کون معطر اور روشن روح ہے تب وہ ملائکہ جو لیے جا رہے ہوتے ہیں اس کا بڑی تعظیم سے نام لیتے ہیں یہاں تک کہ اس کو وہاں تک لے جاتے ہیں کہ جہاں تک اس کی رسائی اس کو نورانیت و صفائی کی وجہ سے ہوتی ہے پھر کسی کو اول آسمان تک کسی کو دوسرے تک کسی کو ساتویں تک پھر وہیں اس کو اپنے رب سے پیشی ہوتی ہے اور تجلی ہو کر شرف ہم کلامی حاصل ہوتا ہے تب حکم ہوتا ہے اکتبوا عبدی فی علیین کہ میرے بندے کا نام علیین کے دفتر میں لکھو یعنی علیین جو عالم بالا میں ایک فرحت بخش جگہ ہے اور جہاں ایمان داروں کی روچیں رہتی ہیں اور وہاں نیش اور بہار ایسی ہے کہ جس کا بیان ممکن نہیں وہاں یہی رہے اور وہاں جو ایک دفتر ہے جس میں وہاں کے رہنے والوں کے نام ہیں اس کا نام بھی وہیں درج کرو تب وہ روح وہاں آتی ہے اور جو اس سے پہلے وہاں آئے ہیں اس سے بڑی خوشی کے ساتھ ملتے ہیں اور جس طرح سفر سے واپس آنے والے سے مل کر خوش ہوتے ہیں اس سے بھی زیادہ ان کو خوشی ہوتی ہے وہاں کے لوگ اپنے دنیاوی اقارب کا حال اس سے دریافت کرتے ہیں کہ فلاں کیسا ہے فلاں کا کیا حال ہے؟ پھر جو یہ بعض کی نسبت کہتا ہے کہ وہ مر گیا ہے تمہارے پاس نہیں آیا تب وہ کہتے ہیں افسوس وہ حاویہ میں گرایا گیا۔

اور اگر کافر و منافق ہے تو اس کے مرنے کے وقت اس کے سامنے بہت ناک اشکال کے فرشتے آتے ہیں جن کے چہروں سے غضب کے آثار دیکھنے والے کے زہرہ کو پانی پانی کیے دیتے ہیں جہاں تک اس کی نظر جاتی ہے وہی بیٹھے نظر آتے ہیں تب وہ کہتے ہیں اے روح نبیث! اس ناپاک بدن سے نکل اور اپنی سزا اور عذاب کی جگہ چل تب وہ اس کو کھینچ کر لے جاتے ہیں اور اس سے بد بو آتی ہے جس جگہ سے گزرتے ہیں وہاں کے فرشتے پوچھتے ہیں یہ کون روح خبیث ہے؟ تب وہ کہتے ہیں فلاں فلاں برے نام سے یاد کرتے ہیں پہلے آسمان تک لے جاتے ہیں اور دروازہ کھلواتے ہیں مگر اوپر چڑھنے کے لیے دروازہ نہیں کھلتا اس مقام پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی

لَا تَفْتَحْ لَهُمْ اَبْوَابَ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْجَبَلَ فِي سَمْعِ الْخِيَاطِ۔ کہ ان کے لیے آسمان کے دروازے نہ کھلیں گے اور نہ وہ جنت میں داخل ہوں گے یہاں تک کہ اونٹ سوئی کے ناکے میں سے گزر جائے تب اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس کا نام سجین میں لکھو سب سے نیچے زمین میں تب اس کی روح اوپر سے نیچے پھینک دی جاتی ہے اور اس مقام پر آنحضرت ﷺ نے یہ آیت پڑھی وَمَنْ يُؤْمِرْكَ بِاَنْدُوْفِكَ اَتَمَّا خَزَنَ مِنَ السَّمَاءِ... الخ کہ جس نے اللہ سے شرک کیا گویا کہ وہ آسمان سے گر پڑا الایہ تب سجین میں اس کو طرح طرح سے عذاب ہوتا رہتا ہے۔

ان احادیث سے معلوم ہوا کہ مرنے کے بعد روح کو خبر رہتی ہے اور اسی کو عذاب و ثواب ہوتا ہے جسم یہاں پڑا رہتا ہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ سجین مجرموں کا قید خانہ عالم ہستی میں ہے اور وہاں نام لکھنے سے یہ مراد ہے کہ وہاں دفتر رہتا ہے جیسا کہ جیل خانوں میں قیدیوں کے لیے دفتر رہا کرتا ہے اور جب کوئی قیدی آتا ہے تو اس کا اس میں نام لکھ دیا جاتا ہے اس لحاظ سے اس بیچدین کو دفتر کی جگہ بھی کہنا نامناسب نہیں اور ہے یہ دراصل قید خانہ اور علیین جس کا ذکر اگلی آیتوں میں آتا ہے عالم بالا میں ایک پر نضا اور فرحت کی جگہ ہے قیامت تک بد بیچدین میں پھر جہنم میں اور نیک علیین میں اور پھر جنت میں رہیں گے اور بیچدین جہنم کا ابتدائی طبقہ ہے جیسا کہ علیین جنت کا ابتدائی مقام ہے۔

سجین و علیین کے احوال:..... حضرت نبی ﷺ نے بھی بیچدین اور علیین کا کچھ حال بیان فرمایا ہے چنانچہ انجیل لوقا کے سولہویں باب میں حضرت کا یہ قول منقول ہے۔ (۱۹) ایک دولت مند تھا جو لال اور مہین کپڑے پہنتا اور روز روز شان و شوکت سے عیش کرتا تھا (۲۰) اور لعزرنامی ایک غریب آدمی جو ناسور سے بھرا تھا جس کو اس کی ڈیوڑھی پر ڈال جاتے تھے (۲۱) اور وہ آرزو رکھتا تھا کہ ان نگلوں سے جو دولت مند کی میز سے گرتے تھے اپنا پیٹ بھرا لے بلکہ کتے آکے اس کے گھاؤ چانتے تھے (۲۲) اور ایسا ہوا کہ وہ غریب مر گیا اور فرشتوں نے اسے لے جا کر ابراہیم کی گود میں رکھا (اس لیے کہ عامل روحانی میں ارواح ان کے ظل عاطفت میں رہتی ہیں یہ کام ان کے سپرد ہے) اور دولت مند بھی مر گیا اور گاڑا گیا (۲۳)۔ دوزخ کے درمیان عذاب میں ہو کے اپنی آنکھیں اٹھائیں اور ابراہیم کو دور سے دیکھا اور اس کی گود میں لعزر کو اور اس نے پکار کے کہا اے باپ ابراہیم مجھ پر رحم کر اور لعزر کو بھیج کہ اپنی انگلی کا سر پانی میں بھگو کر میری زبان ٹھنڈی کرے کیوں کہ میں اس لو میں تڑپتا ہوں (۲۵) تب ابراہیم نے کہا اے بیٹے یاد کر کہ تو اپنی زندگی میں اچھی چیزیں لے چکا اور لعزر بری چیزیں سوہ تسلی پاتا ہے اور تو تڑپتا ہے (۲۶) اور ان سب کے سوا ہمارے تمہارے درمیان ایک بڑا گڑھا حائل ہے کہ ایسا کہ وہ جو یہاں سے تمہارے پاس جایا چاہیں نہ جا سکیں اور نہ وہ لوگ جو وہاں ہیں اس پار ہمارے پاس آسکیں (۲۷) تب اس نے کہا اے باپ تیری منت کرتا ہوں کہ تو اسے میرے باپ کے گھر بھیج (۲۸) کیوں کہ میرے پانچ بھائی ہیں تاکہ ان پر گواہی دے ایسا نہ ہو کہ وہ بھی اس عذاب کی جگہ میں آویں (۲۹) ابراہیم نے کہا کہ ان کے پاس موسیٰ اور انبیاء ہیں چاہے کہ وہ ان کی شہادتیں (۳۰) اس نے کہا نہیں اے باپ ابراہیم اگر کوئی مردوں میں سے ان کے پاس جائے تو وہ تو بہ کریں گے (۳۱) اس نے کہا کہ جب وہ موسیٰ اور نبیوں کی نہیں سنتے ہیں تو مردوں میں سے اگر کوئی اٹھ کر جائے تو اے باپ ابراہیم کی کب شہادتیں گے۔ یہاں سے یہ باتیں معلوم ہوئیں۔

(۱) یہ کہ مرنے کے بعد عذاب و ثواب ہوتا ہے اور بد طرح طرح کا عذاب پاتے ہیں اور نیک راحت اور اسی کو شرع محمدی میں قبر کا عذاب و ثواب کہتے ہیں۔

(۲) یہ کہ نیکیوں کا مقام بالاتر ہے جہاں اور سے ابراہیم ﷺ کو دیکھا اور ان کے پاس لعزر کو بھی اور اسی کو شرع محمدی میں علیین کہتے

ہیں اور بدوں کا مقام پستی میں ہے جہاں گڑھا حائل ہے اس کو بحین کہتے ہیں جس قید خانہ سے نکلنا مشکل ہے۔

(۳) مرنے کے بعد جو دنیا کی باتیں اور اپنے اقارب کی محبت بھی باقی رہتی ہے اور سب کو جانتا ہے۔

(۴) مرنے کے بعد جو واقعات پیش آتے ہیں ان کی حضرت موسیٰ اور دیگر انبیاء علیہم السلام نے بھی خبر دی ہے جو مردے کے زندہ ہو کر

دنیا میں جا کر خبر دینے سے زیادہ معتبر ہے۔

(۵) حضرت ابراہیم روحانی باپ ہیں اس لیے اسلامی ان پر بھی نماز میں دوڑ بھیجے ہیں۔

پھر فرماتا ہے وَيُنذِرُ يَوْمَئِذٍ الَّذِينَ كَذَّبُوا ۝ کہ اس روز (یعنی جس روز کہ بدکار اور منکر بحین میں داخل ہوں گے اور وہ دن بہت دور نہیں

صرف مرنے کی دیر ہے) جھٹلانے والوں کی بڑی خرابی ہوگی جو الہامی باتوں کو آج دنیا میں جھٹلاتے ہیں بعض تو اللہ تعالیٰ کو نہیں مانتے

کہتے ہیں کوئی خدا نہیں آپ ہی چیزیں پیدا ہوتی ہیں آپ ہی مٹ جاتی ہیں خدا صرف ایک وہی بات ہے جو مدتوں سے کانوں میں پری

چلی آتی ہے۔

یہ لحد آج کل فرنگستان میں بہت ہیں محسوسات کے چند علوم نے جن کی غلطیاں روز بروز نکلتی جاتی ہیں ان کو تاریک گڑھا میں ڈال رکھا

ہے پھر ان میں کچھ تو طبعی ہیں جن کو نیچری کہنا چاہیے اور کچھ دہری اور کچھ مادی ہیں اور کچھ خیالی ہیں کہ سب باتوں کو توہمات و خیالات ہی

کہتے ہیں اور بعض خدا تعالیٰ کو تو نہیں جھٹلاتے اس کے قائل ہیں مگر پھر اس کی صفات توحید و تنزیہ و قدرت کے منکر ہیں پھر کسی نے مخلوقات

میں سے اس کے وسائل دے کر شریک بنا رکھا ہے جیسا کہ مشرکین عرب و مشرکین ہند و فرقہ مجوس پھر کسی نے خدا تعالیٰ کو ممکنات پر قیاس کر

کے اس کی ذات مقدسہ کے حصے کر ڈالے ہیں جن کو قائم کہتے ہیں یعنی باپ بیٹا روح القدس پھر اس کی توجیہ میں کیا کیا باتیں بناتے ہیں

ریاضات سے اور مثلث اور مثل سے ثابت کرتے ہیں بعض کر سنان جو کچھ مسلمانوں کے علوم سے واقف ہیں بے سمجھے بوجھے اس کو

تعینات اور تنزلات کے قالب میں ڈالتے ہیں صوفیا کرام کے اقوال و اشعار سے عامہ کو دھوکا دینے کے لیے سندیں لایا کرتے ہیں

حالانکہ نہ وہ تعینات و کچھ نہ تنزلات سے واقف نہ مصطلحات صوفیہ کرام سے آگاہ ہیں مگر یورپین پادری ان کی اس مویشگانی سے جو محققین

ایک اسلام کے نزدیک قابل تمسخر ہے ان کی خوب قدر دانی کرتے ہیں۔

اور بعض نے جملہ اصول ۱۰ عالم حسی کو قدیم مانا ہے اور ان کے پیدا اور فنا کرنے سے اس کو عاجز سمجھتے ہیں جیسا کہ آج کل فرقہ آریہ۔

بعض نے حضرات انبیاء کو جھٹلایا وہ کسی نبی کو بھی نہیں مانتے نہ نبوت کی ضرورت سمجھتے ہیں جیسا کہ فرقہ آریہ اور برہم اور بعض انبیاء کو تو مانتے

ہیں لیکن خاص خاص کو نہیں مانتے جیسا کہ یہود حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت محمد ﷺ کو نہیں مانتے اور عیسائی حضرت محمد ﷺ کی تکذیب

کرتے ہیں یہ سب منکذبین ہیں اور ان کے علاوہ آیات قدرت کے منکر بھی منکذبین ہیں جو ہر دنیا میں اس کی قدرت کے کرشمے دیکھتے

ہیں پر نہیں مانتے۔

اور قیامت اور جزا و سزا کے منکر تو مکذبین میں سے بہت ہی بڑے فائدے مکذبین ہیں اس لیے کہ دل کھول کر بدکاری کرنے کا یہ

نمذہ ذریعہ ہے اس لیے بالخصوص مکذبین میں سے اسی گروہ کا ذکر کرتا ہے فَقَاتِلِ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِبَيْتِ اللَّهِ الَّذِينَ هُمْ كُفَرُوا وَ مَا وَهْ كُفَرُوا جُورُورِ جُزَا

کی تکذیب کرتے ہیں اس کو نہیں مانتے اس لیے دل کھول کر بدکاری کرتے ہیں اس مضمون کو اس جملہ میں بیان فرماتا ہے وَمَا يُكْذِبُ بِهِ

أَلَّا كُلُّ مَفْعَدٍ آئِينَچہ کہ روز جزا کو وہی جھٹلاتا ہے جو حد سے گزرا ہوا اور بدکار ہے اس کی یہ سرکشی اور بدکاری روز جزا کے خیال کو بھی دل

میں نہیں آنے دیتی جیسا کہ عرب بت پرست تھے اور اب یورپ کے عیش پسند حرام کار بدکار لوگ ہیں۔

إِذَا نَثَلَ عَلَيْهِ اثْنَتَا قَالِ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۳﴾ جب ان کو ہماری آیتیں سنائی جاتی ہیں بالخصوص وہ کہ جن میں جزا کا حال ہے تو سن کر ٹھنڈی میں اڑاتے اور کہہ دیتے ہیں کہ پہلی کہانیاں ہیں یوں ہی کہتے چلے آئے ہیں کس نے دیکھا آج کل تعلیم انگریزی کا یہ اثر دیکھا جاتا ہے کہ ابتدا ہی سے جوان لہجوں کے خیالات ان کے دل پر نقش کیے جاتے ہیں اور کسی قدر علوم جدیدہ کے کرشمے دکھائے جاتے ہیں تو وہ الہامی باتوں سے تمسخر کرتے ہیں اور مرنے کے بعد جزا و سزا کے قائل نہیں رہتے پاک ناپاک حلال و حرام کی کچھ پروا نہیں کرتے خرابی کی شرح نہیں کی اس لیے کہ وہ کئی جگہ بوجھتی ہے آگ سانپ بچھو درد و لو پیاس وغیرہ۔

كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۴﴾ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمِئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ ﴿۱۵﴾ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ﴿۱۶﴾ ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِينَ

كُنْتُمْ بِهِ تُكذِّبُونَ ﴿۱۷﴾

ترجمہ:..... نہیں نہیں بلکہ ان کے (برے) کاموں سے ان کے دلوں پر زنگ لگ گیا ہے ﴿۱۴﴾ ضرور وہ اس دن اپنے رب کے سامنے آنے نہیں پائیں گے ﴿۱۵﴾ پھر وہ جہنم میں ڈالے جائیں گے ﴿۱۶﴾ پھر ان سے کہا جائے گا یہ ہے وہ جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے ﴿۱۷﴾۔

ترکیب:..... کلا ردع زجر للمعتدی الانیم و قال الحسن بمعنی حقا۔ ماکانوا یکسبون و العائد محذوف ای یکسبونہ و الجملة فعل ران رین ریم وزنگ گرفتن و منه قوله تعالی بل ران... الخ ای غلب و قیل هو الذنب علی الذنب حتی یسود القلب (صراح) لمحجوبون خیران۔ عن ربهم متعلق بہ۔ یومئذ ظرف لہ۔ ثم انهم ثم لترأخی لرتبہ۔ هذا الذی... الخ الجملة مفعول مالم یسمى فاعله ليقال۔

تفسیر:..... ان حد سے بڑھنے والے گناہگاروں کے خیال کو باطل کرتا ہے بقولہ کلا کہ جو تم سمجھے ہوئے ہو وہ ہرگز نہیں۔ گناہوں کی سیاہی اور زنگ:..... پھر اس انکار اور آیات کو پہلوں کی کہانیاں کہنے کا سبب بیان فرماتا ہے فقال بل ران علی قلوبہم ما کانوا یکسبون ﴿۱۴﴾ کہ ان کے دلوں پر ان کے اعمال بد کا زنگ چڑھ گیا ہے جس لیے وہ ایسی باتیں بناتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جب مومن گناہ کرتا ہے تو اس کے قلب پر ایک سیاہ نقطہ ہو جاتا ہے پھر اگر توبہ استغفار کر لیتا ہے تو صاف ہو جاتا ہے اور اگر گناہ کیا تو وہ نقطہ بھی بڑھتا چلا جاتا ہے یہاں تک کہ اس کے دل پر چھا جاتا ہے بس یہی وہ رین ہے جس کا ذکر اس آیت میں ہے کلا بل ران علی قلوبہم ما کانوا یکسبون ﴿۱۴﴾۔ (رواہ احمد و الترمذی و ابن ماجہ)

پھر گناہ کرتے کرتے جب دل سیاہ ہو جاتا ہے تو کوئی حق بات اس میں نہیں آتی پھر اس سے بھی بڑھ گیا تو دل پر ایک حجاب ہو جاتا ہے جس کو مہر کہنے سے تعبیر کیا جاتا ہے اور پھر اس سے بھی بڑھ کر قفل کا مرتبہ ہے اب دل میں صلاحیت ہی نہیں رہی کہ کوئی اس کو صاف کر دے گو یا مہر گیا پہلے تو بیمار ہی تھا۔

اس سے یہ مراد نہیں کہ مضاف گوشت پر کوئی سیاہ نقطہ ہو جاتا ہے اور پھر پھلتے پھلتے سب کو سیاہ کر ڈالتا ہے یہاں تک کہ چیرنے کے بعد وہ سیاہ معلوم ہونے لگتا ہے اس لیے کہ قلب سے انسان کی روحانی قوت ہے جو ادرک کرتی ہے گناہ کرنے سے اس پر تاریکی کا ایک حجاب بن

تفسیر حنفی..... جلد چہارم..... منزل ۷ ۳۹۰ عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ يَا ربه ۳۰..... سُورَةُ التَّكْوِيْنِ ۸۳

جاتا ہے جو اس کو انوار الہیہ کی تجلی سے مرنے کے بعد دیدار سے محروم کرتا ہے کما قال کَلَّا اِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَنْجُزُونَ ﴿۵﴾ کہ بے شک یہ لوگ اس روز اپنے رب سے رو کے جائیں گے حجاب یعنی پردہ حائل ہو جائے گا دیدار کے شرف سے محروم ہوں گے۔ پھر جب وہ ایسے ناپاک اور گندے ہیں تو قَدْ اِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيْمِ ﴿۶﴾ ان کو الجحیم میں پھینک دیا جائے گا کہ وہ اسی کے لائق تھے۔

ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهٖ تُكْتَبُونَ ﴿۷﴾ پھر ان کو شرمندہ کرنے کے لیے کہا جائے گا کہ وہ جہنم جس کا تم دنیا میں انکار کرتے تھے اور جھلاتے تھے یہی تو ہے اب تو یقین آیا کہ نبیوں کا فرمانا برحق تھا۔

عالم حشر اور اس کے بعد کے احوال:..... جس طرح پہلی آیات میں اشقیاء کا وہ حال بیان ہوا تھا جو مرنے سے لے کر حشر تک ہو گا یعنی عالم برزخ کا اسی طرح ان آیات میں عالم حشر اور اس کے بعد کا حال بیان فرما دیا اس کے بعد نیک لوگوں کا حال بیان کرتا ہے اور بدوں کا حال پہلے اس لیے بیان فرمایا کہ اس سے پہلے تم تولنے وغیرہ جرائم کا ذکر تھا۔

كَلَّا اِنَّ كِتٰبَ الْاَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّنَ ﴿۵﴾ وَمَا اَدْرٰكَ مَا عِلِّيُّنَ ﴿۶﴾ كِتٰبٌ مَّرْقُومٌ ﴿۷﴾

يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ﴿۸﴾ اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِي نَعِيْمٍ ﴿۹﴾ عَلٰى الْاَرَآكِ يَنْظُرُونَ ﴿۱۰﴾

تَعْرِفُ فِي وُجُوْهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيْمِ ﴿۱۱﴾ يُسْقَوْنَ مِنْ رَّحِيْبٍ مَّخْتُوْمٍ ﴿۱۲﴾ خِتْمُهُ

مِسْكٌ ۚ وَفِيْ ذٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُوْنَ ﴿۱۳﴾ وَمِمَّا جُوْا مِنْ تَسْنِيْمٍ ﴿۱۴﴾

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ﴿۱۵﴾

ترجمہ:..... بے شک نیکوں کا روز نامہ عِلِّيِّین میں ہے ﴿۵﴾ اور تو کیا جانے کہ عِلِّيِّین کیا ہے؟ ﴿۶﴾ ایک کتاب ہے نشانی کی ہوئی ﴿۷﴾ کہ جس کو (ملائک) مقرب دیکھا کرتے ہیں ﴿۸﴾ بے شک نیک لوگ عیش میں ہوں گے ﴿۹﴾ تختوں پر بیٹھے نظارہ کیا کریں گے ﴿۱۰﴾ اے مخاطب تجھے ان کے چہروں پر عیش کی تازگی دکھلائی دے گی ﴿۱۱﴾ اور ان کو شراب خالص پلائی جائے گی ﴿۱۲﴾ جن پر رشک سے مہر لگی ہوگی اور لچانے والوں کو لچھانا تو اسی پر چاہیے ﴿۱۳﴾ اور شراب میں تسنیم کی بھی آمیزش ہوگی ﴿۱۴﴾ وہ ایک چشمہ ہے جسے مقرب پیا کرتے ہیں ﴿۱۵﴾۔

ترکیب:..... کلا... الخ جملة مستانفة لبیان حال الابرار۔ علبین قال ابو الفتح الموصلی جمع علی وهو فعلیل من العلو و قال الفراء الزجاج جمع و اعراه كاعراب الجمع و فعلا و نصبا و جرا لکن لا واحد له من لفظه نحو ثلاثین و لسرین و المراد به المقام الاعلی للقیل علی السماء السابعة و هناك یجتمع ارواح الابرار۔ یشهده صفة اخر الكتاب ای یحضرون ذلك الكتاب و یحفظونه و لیل یرون مالمه فعلی الاول من الشهود و علی الثانی من الشهادة۔ ینظرون حال و یجوز ان یكون مستانفا۔ و علی یعلق به۔ و الاراک جمع اریكة و هی السریر فی حجلة و الحجلة بیت مربع من الثیاب الفاخرة تر فی علی السریر و یقال فی الہندیہ (پچھیر کٹ و سہری) یعرف... الخ الجملة مستانفة لبیان حال الابرار۔

﴿۱﴾ گویا ان کے ایک سخی یہی ہیں کہ وہ شرمندہ ہوں گے شرمسار کو ہمارے عرب میں بھی محبوب کہتے ہیں۔ ۱۲-۱۳۔

و كذا يسقون قال المبرد و الزجاج الرحيق من الخمر ما لا غش فيه و في الصحاح الرحيق صفوة الخمر مختوم صفة لرحيق - ختمه مسك صفة اخرى - التنافس شدة الحرص - و مزاجه معطوف على ختمه مسك صفة اخرى - من تسنيم هو شراب ينصب من علو و التسنيم في اللغة الارتفاع و منه سنام البعير لعلوه من بدنه و منه تسنيم القبور فهي تجري من علو الى سفلى و قال ابن مسعود بفتح ع عين في الجنة تمزج للابرار و يشربها المقربون كما فسره الله تعالى بقوله علينا... المخ و في نصب عيننا و جوه الاول انه على المدح و الثاني انه على الحال و انما جاز كونها حال مع انها جامدة غير مشتقة لاتصافها بقوله يشرب بها و قال الاخفش منصوبة بيسقون و قال الفراء بتسنيم و الباء في بها زائدة او بمعنى من -

تفسیر:..... فقال كَلَّا كَمَا تَمْ سَجَّهْ هُوَ كَمَا نِيكُوْنَ كِي نِيكِي بَعِي كَارِي ايسا ہرگز نہیں یا یوں کہو کہ بے شک و شبہ۔

ابرار کے نامہ اعمال:..... اِنَّ كَيْتَبَ الْاَكْبَادِ لَفِي عِلِّيِّينَ ﴿۱۰﴾ ابرار کا روزنامہ ہے کہ جہاں ان کے کام اور نام لکھے ہوئے ہیں عِلِّيِّينَ میں ہیں پھر جس کا اس دفتر میں نام ہے وہ جو نہیں ہو سکتا نہ وہ مرنے کے بعد اکرام و اعزاز سے محروم رہتا ہے

ح شبت ست بر جریدہ عالم دوام ما

وہ جریدہ بقا ہے ان کے لیے حیات جاودانی اور ابدی عیش و کامرانی میں کوئی شبہ نہیں۔

چونکہ عِلِّيِّينَ پر آگاہی ان کے افہام ناقصہ کو نصیب نہیں اس لیے آپ ہی پوچھتا ہے وَمَا آخُذُكَ مَا عِلِّيُّونَ ﴿۱۱﴾ کہ اے انسان تو کیا جانے کیا ہے عِلِّيِّينَ؟ اس لیے کہ انسان محسوسات کا ادراک کرتا ہے اور حس سے باہر جو کچھ ہے اس کا ادراک با ترتیب معقولات سے بطور نظر و فکر کرتا ہے سو اس میں سینکڑوں غلطیاں ہو جاتی ہیں اور اسی لیے عقلاء کا ایسے امور میں اختلاف ہوا ہے پھر اگر ادراک صحیح ہے تو کشف و شہود ہے اور اس میں کامل حصہ حضرات انبیاء علیہم السلام کو نصیب ہے پھر جو کوئی ایسی باتوں کے دریافت کرنے کا ارادہ کرے تو اس کو وحی کا اتباع لازم ہے بذریعہ وحی آپ ہی بتاتا ہے كَيْتَبَ مَرْفُوعًا ﴿۱۲﴾ کہ وہ ایک بالاتر اور عالم قدس کی عمدہ جگہ ہے جہاں وہ لکھا ہوا دفتر ہے جس میں نیکیوں کے نام ہیں اور وہ مقام چونکہ بہت بلند ہے وہاں نیکیوں میں سے بھی ہر ایک نہیں پہنچتا بلکہ يَشْهَدَةُ الْمَقْرُؤُونَ ﴿۱۳﴾ وہاں مقربین حضرات انبیاء علیہم السلام اور اولیاء کرام ہی پہنچتے ہیں عام مومنین و صلحاء امت اس کے نیچے اپنے درجات کے موافق عالم قدس کے اور مقامات میں ہوتے ہیں مگر ان کے نام اس بلند دفتر میں درج ہوتے ہیں کہ ترقی کر کے وہاں تک پہنچنے کی اس کے لیے امیدواری ہے۔

یہ تفسیر اس تقدیر پر ہے کہ يَشْهَدَةُ الْمَقْرُؤُونَ ﴿۱۳﴾ کو علیین کی صفت قرار دیا جائے اور بسبب مقام ہونے کے ضمیر مفرد اس کی طرف پھیری جائے اور اگر كَيْتَبَ مَرْفُوعًا کی صفت مانا جائے تو یہ معنی ہوں گے کہ اس دفتر تک ہر ایک کی رسائی نہیں بلکہ ملائکہ مقربین کی کہ وہی اس دفتر کے محافظ اور کارپرداز ہیں۔

یہاں تک عالم برزخ کا حال تھا جو مرنے کے بعد ابرار اور مقربین پر گزرتا ہے لفظ صورت سے پہلے تک اور اس بعد کا حال آئندہ آیات میں بیان فرماتا ہے۔

فائدہ: اکثر صورتوں میں نیک بندوں کو دو جماعت میں تقسیم کیا ہے ایک وَأَضْطَبُ الْمَيِّمِيْنَ اور ان سے بڑھ کر الشَّافِقُونَ اور پھر بعض مقامات پر وَأَضْطَبُ الْمَيِّمِيْنَ کو ابرار اور سابقین کو مقربین سے تعبیر کیا ہے کہ جس سے معلوم ہوا کہ اصحاب الیمین اور ابرار ایک ہی جماعت کا نام ہے اور سابقین مقربین دوسری کا نام ہے پہلی جماعت میں صلحاء و شہداء امت داخل ہیں اور دوسری میں حضرات انبیاء و اولیاء جن کو صدیقین سے تعبیر کیا جاتا ہے اور اچھے لوگوں کو انہیں چار قسموں میں داخل کیا ہے مِنَ التَّيِّبِينَ وَ الصَّادِقِيْنَ وَ الشَّهَادَةِ وَ الضَّالِحِينَ اب یہ

بتا دیا گیا کہ ابرار کا نام علیین میں ہے وہ خاص علیین میں یا اس کے متعلق کسی بلند جگہ میں رہیں گے اور مقررین علیین میں۔

فائدہ: عَلِيَّيْنِ اور يَتَجَنَّبْنَ کی تصویر عرفاء نے یوں کھینچی ہے کہ نوع انسانی کا بحسب معرفت اور اس کی تنگی کے اور باعتبار تہذیب لطائف و تحصیل انوار ملکیت اور ان کے تکدر اور ظلمات بہیمیہ و سبعیہ کے بڑا وسیع میدان ہے جس کو ایک وسیع دائرہ خیال کرنا چاہیے کہ جس کا مرکز ادنیٰ مرتبہ انسانیت کا ہے جو بہت ہی فروتر مرتبہ ہے محیط اس کا اعلیٰ مرتبہ ہے اور جب عالم الغیب میں اس شکل متخیل نے ایک صورت پیدا کی ہے تو اس کے مرکز کا نام عجم اور محیط کا علیین ہو گیا اور یہ ثابت ہے کہ جس قدر دائرے مرکز کے قریب ہوں گے وہ بہت ہی چھوٹے ہوں گے اور جب بدرجہ اور جو دائرہ محیط کے قریب ہوں گے وہ بہت ہی بڑے ہوں گے درجہ بدرجہ اس لیے انسانیت فبار کے مراتب درجہ بدرجہ مرکز کے قریب ہیں یہاں تک کہ بعض تو محض مرکز ہی تک پہنچے ہوئے ہوتے ہیں اور انسانیت ابرار کے مراتب ترقی کرتے ہوئے درجہ بدرجہ محیط کے قریب ہوتے ہیں اور وسعت و فراخی میں ایک دوسرے سے زائد یہاں تک کہ نوبت اعلیٰ علیین تک پہنچ جاتی ہے۔

نام مقررین:..... اعلیٰ علیین جس کو رفیق اعلیٰ سے تعبیر کیا جاتا ہے خاص مقررین کا مقام ہے اور ابرار ان کے طفیل سے اس مقام پر عبور کرتے ہیں لیکن ان کا مشہد یعنی نمبر نے کہ جگہ وہ نہیں اور یہ عبور روحانی مفارقت جسم کے بعد روح کو حاصل ہوتا ہے کہ مقررین کی روح کو اعلیٰ علیین میں لے جاتے ہیں اور ابرار ان کے قریب جگہ پاتے ہیں اور فارجمین میں لائے جاتے ہیں اور اسی لیے عجم کو بطور استعارہ کے زمین کے طبقہ سفلی اور علیین کو ساتویں آسمان پر بیان کیا گیا محیط اور مرکز کے لحاظ سے۔

ابرار کے لئے جنت کی نعمتیں:..... اس کے بعد وہ حالات بیان فرماتا ہے جو حشر میں ابرار کو پیش آئیں گے فقال إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿۱۰﴾ کہ بے شک ابرار یعنی نیک بندے نعمتوں میں ہوں گے جتنی نعمتیں کہ ان کو انسان کا دل چاہے عمدہ مکان باغ و انہار نفیس کپڑے حور و غلمان سواری اور خادمان پری روز اور کھانے کی دل پسند چیزیں اور فرحت و سرور جاودانی کے وہ سب سامان ہوں گے جن کو نہ کسی آنکھ نے دیکھا، نہ کسی کان نے سنا، نہ کسی ذہن میں آئے لفظ نعیم سب کو شامل ہے۔

اس کے علاوہ ان کو بادشاہت کے تخت پر بھی بٹھایا جائے گا جیسا کہ فرمایا ہے عَلَى الْأَرْبَابِ يُنظَرُونَ ﴿۱۱﴾ تختوں پر بیٹھے ہوئے نظارہ کیا کریں گے وہ تخت ایسے معمولی تخت نہ ہوں گے بلکہ سایہ دار جو بیش بہا جواہرات اور بیش بہا کپڑوں اطلس و دیبا وغیرہ سے مزین ہوں گے کہ ان کو کوئی نہ دیکھے گا اور اس میں سے وہ سب کچھ دیکھیں گے اسی لیے يُنظَرُونَ کا مفعول حذف کر دیا کہ تعیم سمجھی جائے جنت کے سب تماشے اور تیش و نشاط کے سامان بھی دیکھیں گے اور روزنیوں کی حالت زبوں کا بھی ملاحظہ کریں گے مگر تَعْرِفُ فِي وَجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ﴿۱۲﴾ ان کو ان کی یہ حالت زار دیکھنے سے ملال اور پریشانی نہ ہوگی یہاں تک کہ اگر کوئی دوست اور قرابت دار کافر و مشرک عذاب میں مبتلا نظر آئے گا تو ان کی محبت کا رشتہ اس سے بالکل منقطع ہو جائے گا اور اب کے عیش و نشاط میں ان کے برے حال کے دیکھنے سے کوئی تغیر پیدا نہ ہوگا بلکہ ان کے چہروں پر وہی شادمانی اور نعمت کے آثار اور تازگی نمایاں ہوگی اور چودھویں رات کے چاند کی طرح ان کے نورانی چہرے جگمگائیں گے ﴿۱۳﴾۔

خالص و پاکیزہ شراب:..... اور اس نظارہ کا لطف زیادہ کرنے کے لیے يُسْقَوْنَ مِنْ رَجْنِي فَخَنُّوْهُ ﴿۱۴﴾ ان کو شراب خالص بھی پلائی

۱ عرفا فرماتے ہیں کہ اگر ایک جس کا ذکر قرآن میں جا بجا آیا ہے وہ اہل اللہ کے مخفی حالات و مقامات ہیں اور یہ ان کی رات میں لوگوں سے چھپ کر تہجد و دعا و استغفار و تسبیح و تہلیل ہے اور ان کے دلوں کا وہ سوز و گداز ہے جو لوگوں سے مخفی تھا اور ان کی وہ محبت الہی سے جو کسی کو نظر نہ آتی تھی آج وہی ابراہیم کی شکل میں جلوہ گر ہوگی اور ان کے چہروں کی وہ پڑمردگی جو دنیا میں محبت الہی اور فاقہ کشی اور ندامت و فقر سے تھی آج تازگی بن جائے گی ﴿۱۴﴾۔

جائے گی کہ نہ اس میں تلخی ہوگی نہ بد بو اور نہ بعد میں خمار اور درد سر نہ بے ہوشی نہ بدحواسی جو تمام لطف کو درہم برہم کر دے بلکہ وہ ایک شراب ہوگی جو ان باتوں سے خالص ہوگی اور اس سے ایک سرور پیدا ہوگا اور وہ ایسی مبتذل شراب نہ ہوگی کہ جس تک ہر ایک کا ہاتھ پہنچتا ہو بلکہ اس پر مہر لگی ہوگی۔ نہ دنیا کی شرابوں کی طرح کہ جن پر مٹی یا لاکھ کی مہر ہوتی ہے بلکہ یٰسْتَبْطِنُ مِنْهُ لَمَنَ شَاءَ اس کی مہر مشک سے ہوگی جس کی خوشبو اس میں سرایت کر جائے گی اور فرحت سرور بڑھائے گی اور نیز مشک ایک مناسب گرمی پیدا کرے گا جو ہضم بڑھاتا ہے۔

بعض مفسرین ختام سے مراد تمامی لیتے ہیں کہ پینے کے بعد مشک سے ان کے منہ خوشبودار کیے جائیں گے جیسا کہ کھانا کھانے اور شراب پینے کے بعد پان یا الائچی کھاتے ہیں اور یہ اس کا ختام ہوتا ہے اسی طرح وہاں بعد میں ایسی خوشبودار فرحت خیز چیز دہجائے گی جس کو مشک سے تشبیہ دی ہے۔

واضح رہے کہ یہاں تک ابرار اصحاب الہیین کے نعماء بیان ہوئے ہیں کہ جو تختوں پر بیٹھے ہوئے ہوں گے شراب ریحق پئیں گے یہ شراب ریحق وہ محبت خالص ہے جو دنیا میں شرک و بدکاری کا ملاؤ نہیں رکھتی تھی اس لیے جنت میں وہ شراب خالص بن کر ان کے رگ و ریشے میں سرایت کرے گی مگر یہ شراب ریحق تنسیم سے جو خاص مقررین کا حصہ ہے (جیسا کہ آگے آتا ہے) کم مرتبہ ہے اس لیے اس ریحق میں کبھی کبھی اس تنسیم سے کچھ ملا دیا جائے گا جیسا کہ دنیا میں شراب میں گلاب وغیرہ چیزیں ملا کر پیتے ہیں اور یہ کم مرتبہ اس لیے ہے کہ ریحق وہ فرحت و شادمانی ہے جو موجودات عالم علوی کے ملاحظہ سے ہوگی جیسا کہ دنیا میں یہ جماعت ابرار مصنوعات کے ملاحظہ سے صانع کو پہچانتے تھے اور ہر ایک آیت قدرت کو اس کے جمال کا آئینہ سمجھ کر شادمانی کرتے تھے اسی طرح اس جہاں میں ان کو عجائب موجودات کو ملاحظہ کر کے ان میں اس کے جمال باکمال کا مشاہدہ کریں گے اور نہایت شادمانی ہوگی بخلاف تنسیم کے کہ وہ خاص ذات حق کے مشاہدہ کے لیے بغیر اس کے کہ موجودات کے آئینوں میں جھلکتی دکھائی جائے اس لیے اس شراب میں بھی کبھی ان کو حصہ ملے گا کہ یہ بھی ذات پاک کا مشاہدہ کریں گے۔

اس کے بعد فرماتے ہیں وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ اور چاہیے کہ لپچانے والے اس پر لپچائیں اور اسی کی آرزو و خواہش کریں نہ کہ دنیا کی نعمتوں کی جو کمورت سے خالی نہیں اور اس پر بھی ان کو دوام و بقاء نہیں جو انی بادصبا کی طرح ایک دم کے لیے آئی اور چلی گئی پھر جب جو انی نہیں تو اور نعمتوں کا کیا مزہ باقی رہا، پھر دنیا کی شراب کی کیا رغبت کرنی چاہیے جو بد مزہ اور بد بو دار اور مزمل عقل و حواس اور مورث درد سر خمار ہے اور کم تولنے یا حقوق العباد تلف کرنے میں بے حقیقت چیزوں پر کیا رہتھنا اور عاقبت برباد کرنا چاہیے یہاں کا مال و زر کیسا اور یہاں کے اسباب عیش و نشاط کیا تھے ان بے حقیقت چیزوں پر سمجھ کر عقبی برباد ہو۔ رغبت کرنے اور رہنے کی چیز تو آخرت کی یہ نعمتیں ہیں۔

اس کے بعد کچھ حال مقررین کا بھی بیان کیا جاتا ہے انہیں ابرار کے ضمن میں تاکہ معلوم ہو جائے کہ جب مقررین کے روز کے پینے کی چیز کبھی کبھی ان ابرار کی شرکت میں مزید لطف و کرم و اعزاز کے لیے لائی جاتی ہے اور یہ ابرار ان نعمتوں میں ہیں تو پھر مقررین کا ان سے مرتبہ بڑھ کر ہے ان کے نعیم کا کیا کہنا ہے اس لیے فرماتا ہے وَمِمَّا أَجُوهَ مِنْ تَشْنِينٍ کہ اس ریحق کی آمیزش تنسیم سے ہوگی یعنی تنسیم اس میں ملائی جائے گی تنسیم کے لغوی معنی بلندی کے ہیں اونٹ کے کوہان کو اسی لیے سنام کہتے ہیں کہ وہ بلند ہوتا ہے اس لغوی معنی کے لحاظ سے تنسیم کے باب میں مفسرین کے چند اقوال ہیں۔

(۱) ایک یہ کہ وہ اونچے سے نیچے کو گرتا ہوا چشمہ ہے ایسا چشمہ بہ نسبت اس کے کہ جو ہموار زمین میں بہتا ہے نہایت صاف اور پر

لطف ہوتا ہے۔

(۲) ... یہ کہ وہ ہوا میں بہتا ہے اس کی بلندی و ارتفاع سے اس کی لطافت کا اندازہ کر سکتے ہیں کہ کیسی ہوگی۔

(۳) ... یہ کہ وہ بلند قدر عالی مرتبہ چیز ہے اس لیے اس کو تسنیم کہتے ہیں اور اسی لیے علم کہتے ہیں تسنیم کے معنی تشریف کے ہیں یعنی

مائی قدر بلند مرتبہ۔

ابن عباس رضی اللہ عنہما و حسن بصری رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں اس کی حقیقت سے بجز پروردگار کے کوئی واقف نہیں وہ ایک نہایت عمدہ اور بے بہا چیز ہے جس کی نسبت حق سبحانہ کا اسی قدر بیان کافی ہے۔

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ﴿۲۹﴾ کہ وہ ایک چشمہ ہے کہ جس سے مقربین پیا کرتے ہیں اور ابراہار کو اس میں سے ملا کر دیا کرتے ہیں اس سے ابراہار کی شان معلوم ہوئی کہ پلائی تو ان کو رحمت جاتی ہے مگر اس میں لطف بڑھانے کے لیے تسنیم ملا دیتے ہیں اور مقربوں کا بھی حال معلوم ہوا کہ وہ خاص اسی تسنیم کو پیا کرتے ہیں جو اسی قدر و قیمت کی چیز ہے کہ جس میں سے کچھ ابراہار کی شراب میں ملائی جاتی ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ﴿۲۹﴾ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ

يَتَعَامَرُونَ ﴿۳۰﴾ وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ﴿۳۱﴾ وَإِذَا رَأَوْهُمْ

قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ﴿۳۲﴾ وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ﴿۳۳﴾ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ

آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ﴿۳۴﴾ عَلَىٰ الْأَرَائِكِ ۖ يَنْظُرُونَ ﴿۳۵﴾ هَلْ تُوِبَ

الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۳۶﴾

ترجمہ: یقیناً نافرمان (دنیا میں) ایمان داروں سے ہنسی کیا کرتے تھے ﴿۲۹﴾ اور جب ان کے پاس سے نکلے تو آنکھیں مارتے تھے ﴿۳۰﴾ اور جب اپنے گھروں پر لوٹ کر جاتے تو ہنستے ہوئے جاتے تھے ﴿۳۱﴾ اور جب ایمان داروں کو دیکھتے تھے تو کہا کرتے تھے بے شک یہی گمراہ ہیں ﴿۳۲﴾ حالانکہ یہ ان پر نگہبان بھی بنا کر نہیں بھیجے گئے تھے ﴿۳۳﴾ پھر آج تو ایمان دار کافروں سے ہنسی کر رہے ہیں ﴿۳۴﴾ تختوں پر بیٹھے دیکھ رہے ہیں ﴿۳۵﴾ اب تو کافروں نے اپنے کیے کا بدلہ پایا ﴿۳۶﴾۔

ترکیب: الذین مع صلته اسم ان۔ کانوا اسم کان ضمیر متصل یضحکون خبرہ۔ من الذین آمنوا متعلق بیضحکون ای یستہزؤن منهم فالجملۃ کانوا... الخ خبر ان۔ و اذا مروا ای المسلمون۔ بہم بالکفار و ہم فی مجالسہم۔ یتغامزون ای الکفار من الغمز و هو الاشارة بالجفون و الحواجب۔ و اذا انقلبوا ای الکفار شرط انقلبوا جواب اذا۔ فکھین حال منهم قرأ عاصم فی روایۃ حفص عنہ فکھین بغير الف فی هذا الموضوع و حدہ و قرأ الباقون فکھین بالالف فقیل معناه و احد و قيل ان الفکہ الاشر البطر و الفاکہ الناعم المتنعم و اذا شرطیۃ۔ و ای الکفار ہم المسلمین قالوا جواب الشرط۔ و ما ارسلوا الجملة حال من فاعل۔ فالیوم منصوب بیضحکون و فاعله الذین آمنوا و تقدیم الفاعل للتخصیص او لرعاية لفواصل۔ علی الارائک ینظرون الجملة حال من یضحکون ای یضحکون منهم ناظرین الیہم و

الی احوالہم ہل ثوب الجملة مستانفة وقیل فی محل نصب بینظرون وقیل علی اضممار القول ای بقول بعض المؤمنین لبعض قرأ حمزة و الکسانی و ابو عمر و بادغام لام ہل فی ثناء ثوب و الباقون بترک الادغام۔

تفسیر:..... فرمایا کہ آخرت کی نعمتوں کی رغبت کرنی چاہیے اور یہی رغبت کرنے کے قابل چیز بھی ہے۔

کفار کا تضحیک کرنا:..... اب بتلایا جاتا ہے کہ جب کوئی دنیا کی رغبت کرتا ہے اور اس پر فریفتہ ہوتا ہے کہ دار آخرت کی رغبت کرنا تو جا سرے سے اس کا انکار ہی کر بیٹھتا ہے اور اس پر بھی بس نہیں بلکہ جو دار آخرت پر یقین کر کے وہاں کے لیے تیاری کرتا ہے تو اپنے مشرب کے خلاف سمجھ کر اس سے نفرت کا کرتا ہے اور ایذا دینے پر کمر باندھ لیتا ہے اور اس کو برا بھلا بھی کہتا ہے پھر ان برے افعال کا بدلہ پاتا ہے خدائے عادل (جو میزان عدل ہاتھ میں لیے بیٹھا ہے اور دنیا میں بھی ناپ تول پورا کرنے کا حکم دیتا ہے اور کی کرنے والوں کی خرابی بیان فرماتا ہے) قیامت کے دن ان دنیا کے فریفتہ لوگوں کو اسی ترازو سے تول کر اور اسی پیمانہ سے ناپ تول کر دے گا جس سے انہوں نے خدا پرستوں کو تول کر اور ناپ کر دیا تھا یعنی ایمان دار آخرت پر رغبت کرنے والے اس روز اس اپنی کامیابی پر خوش ہوں گے ان احمقوں پر نہیں گے۔

کفار کی عادات بد:..... ان مطالب کی آیات میں تصویر کھینچی جاتی ہے تاکہ دنیا سے نفرت اور دار آخرت سے رغبت ہو فقال ان الذین... الخ کہ وہ لوگ جنہوں نے جرم کیا ہے (دار آخرت سے بے خبری اور نفرت دنیا کی رغبت تمام گناہوں کی جڑ ہے اسی لیے حدیث میں آیا ہے (حب الدنیارأس کل خطیئة) اور اس جرم میں یہاں تک دلیر ہوئے ہیں کہ جو خدا کے مجرم نہیں بلکہ مطیع ہیں ان پر ٹھنڈے کیا کرتے ہیں یہ ان کا ایک فعل بد ہے یا تھا اول تو کسی پر ہنسنا یوں بھی برا ہے اس کی دل شکنی کا باعث اور یہ اخلاق اور مروت انسانی سے بعید ہے۔

اس کے علاوہ یہ بھی کہ جو کوئی کسی پر ہنستا ہے تو ضرور اپنے آپ کو بہتر اور دوسرے کو کم تر سمجھتا ہے یہ بھی سخت عیب ہے۔
سوم جو کوئی کسی پر ہنستا ہے تو اپنے آپ کو اس حالت سے کہ جس پر ہنس رہا ہے محفوظ سمجھتا ہے اور یہ بھی نہیں خیال کرتا ہے کہ مجھ سے بھی کوئی بالادست ہے ممکن کہ مجھے اس سے بھی بدتر کر دے اور اس کو مجھ سے بہتر بنادے ایسا کو باطن حوادث دہر اور قدر تک کے انقلابات سے غافل ہے اور یہ باطن کی کوری ہے اور خدا تعالیٰ کو غصہ میں لانے والی بات ہے اس لیے نبی ﷺ نے فرمایا ہے جو کوئی کسی پر طعن کرے گا خود اس میں مبتلا ہوگا اور بزرگوں نے فرمایا ہے جو کسی پر ہنسنے گا اس پر ہنسا جائے گا۔

مسلمان کی تحقیر کرنا:..... دوسرا فعل بدان کا یہ تھا کہ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَرُونَ ﴿۸۳﴾ کہ جب وہ دین داروں کے پاس سے گزرتے تھے تو تحقیر کے لیے آنکھوں کے اشارے کرتے یہ بھی ایک بڑی کمینہ خصلت ہے اور اکثر نالائق طعن و طنز کی راہ سے دوسروں کی طرف آنکھیں بھویں مارا کرتے ہیں منہ بنا کر اشارہ کرتے ہیں سو وہ دنیا پرست ان خدا پرستوں کے ساتھ یہ بھی کیا کرتے تھے اور ان کی غرض ان فعلوں سے ان کی تحقیر ہوا کرتی تھی جو ان کے ظاہر حال شکستہ پر اپنی ثروت دولت و اقبال کے زور میں ہنستے آنکھیں مارتے کہ لو یہ ہیں جنت کے وارث حوروں کے شوہر جب ان کی دنیا میں یہ حالت ہے تو وہاں کیا ہوگی اور ہم پر یہ فضل ہے ایسے عزت والے ہیں ہم کو کیا ان سے بڑھ کر رتبہ نہ ملے گا اگر وہاں کچھ ہے ورنہ خالی ڈرگے ہیں حالانکہ یہ نہیں جانتے کہ اس عالم کا معاملہ یہاں کے برعکس ہے

بسا میر کہ آں جا اسیر خواهد شد ☆ بسا پیادہ کہ آں جا سوار خواهد شد

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا الا اخبر کم باهل الجنة كل ضعيف متضعف لو اقسم على الله لا بر الا اخبر کم باهل النار كل عتل جواظ متکبر۔ (متن علیہ) کہ میں تمہیں اہل جنت بتلاؤں ہر ایک ضعیف بے کس اگر خدا پر قسم حائیتھے تو اللہ اس کو پورا کر دے اور دوزخی بتلاؤں ہر ایک سخت کٹر متکبر۔ آخرت کے مستحق وہی ہیں جو دنیا میں مسکین کمزور جاہل متواضع خدا پرست تھیں۔

ع کہ ساکنان در دوست خاکسارانند

تیسرا فعل بد: ان کا یہ تھا وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكَيْبُونَ ﴿۸۳﴾ کہ باہر تو کچھ کرتے ہی تھے مگر جب اپنے گھروں میں جایا کرتے تھے تو وہاں بھی ہنستے ایمان داروں پر دل لگیاں کرتے یا یہ معنی کہ ان کو آخرت کا اندیشہ اور آنے والے مصائب کا کچھ خیال نہیں آتا تھا گھروں میں رات دن اٹھکھیلیاں ہی کرتے تھے یہ بھی دنیا پرست کی شان ہے جس کو کبھی مرنے کا خیال نہیں آتا بخدا لوگ ہمیشہ مغموم رہا کرتے ہیں ان کے دلوں پر ایک اندیشہ رہتا ہے بات بات پر ہنسی کیسی اباہا، ابواہو کیسی، رنگ رلیاں کہاں کی، یہ مجلس کرنا رات دن ناچ رنگ عیش و نشاط کے سامان بہم پہنچانا اس جہاں سے غافلوں کا یہ کام ہے اور اس کا نتیجہ حزن دائمی اور مصائب کا نزول ہونا ہے جن گھروں پر یہ سامان تھے ہم نے وہاں خاک اڑتی دیکھی ہے درد مند ان محبت الہی کو اس کی فرصت کہاں۔

نہ چھیڑے گتہت باد بہاری راہ لگ اپنی ☆ تجھے اٹھکیلیاں سوچھی ہیں ہم بیزار بیٹھے ہیں

چوتھا فعل بد: ان کا یہ تھا وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَطَّالُونَ ﴿۸۴﴾ کہ جب ان دین داروں کو دیکھتے تو کہتے یہی گمراہ ہیں دنیا کے مزے چھوڑ کر کس مصیبت میں پڑے ہیں یہ سب گفتگو حشر کی ہے کہ حق سبحانہ وہاں یہ فرمانے گا کہ دنیا میں یہ ایسا ایسا کرتے تھے۔ پھر ان کی بے ہودہ بات کا آپ یہ جواب دیتا ہے وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ﴿۸۵﴾ کہ یہ کفار دین داروں کے داروغہ یا فوج دار بنا کر نہیں بھیجے گئے ان کو ان کی کیا پڑی جو ایسا کرتے ہیں۔

اب جو قیامت میں ان کو ان افعال کی جزا ملے گی اس کو بیان فرماتا ہے۔ قَالَيَوْمَ... الخ کہ آج کے دن ایمان داران کفار پر تختوں پر بیٹھے نظارہ کرتے ہوئے نہیں گے یا یوں کہو کفار سے نہیں گے کہ وہ تمہارے جاہ و جلال کیا توے اب یہ تم سے کیا ہو رہا ہے اور تختوں پر بیٹھے بادشاہ بنے نظارہ کریں گے اور فرشتے پکاریں گے کہ اب تو کفار نے اپنے کیے کا بدلہ پایا اور لوں پر ہنستے تھے آج ان پر ہنسا جا رہا ہے کس لطف کیساتھ دار آخرت کی جزا اور ان کا نقشہ کھینچا ہے اور کس انداز سے انسان کو بری باتوں سے روکا ہے۔ ولله الحمد۔



اَيَاتُهَا ۲۵ ﴿۸۳﴾ سُورَةُ الْاِنْشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ ﴿۱۲﴾ رُكُوعَاتُهَا ۱

مکہ ہے اس میں پچیس آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اِذَا السَّمَاءُ اَنْشَقَّتْ ۱ وَاذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۲ وَاِذَا الْاَرْضُ مُدَّتْ ۳

وَالْقَتَّ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۴ وَاذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۵

ترجمہ:..... ترجمہ: جب آسمان پھٹ جائے گا ۱ اور اپنے رب کا حکم سن لے گا ۲ اس کا فرض ہے کہ سنے اور جب کہ زمین پھیلا دی جائے ۳ اور جو کچھ اس میں ہے اگل دے اور خالی ہو جائے ۴ اور اپنے رب کا حکم سن لے اور اس کا فرض ہے کہ سنے ۵۔

ترکیب..... اذا قيل شرطية فيقدر بعدها فعل و التقدير اذا انشقت السماء انشقت فالسما فاعل بفعل محذوف و قيل ليست بشرطية بل هي منصوبة باذکر المحذوف و هي مبتدا و خبرها اذا الثانية و الواو مزيدة و التقدير وقت انشقاق السماء وقت مد الارض۔ و اذنت معطوف على انشقت و معنى اذنت اطاعت في الانشقاق و لم تنع و لم تمنع۔ مشتق من الاذن و هو السمتا للشيء و الاصغاء اليه و استعمال الاذن في الاستماع كثير في كلام العرب۔ و حقت الجملة جال من فاعل اذنت قال الضحاك و معنى حقت حق لها ان تطيع ربها اي لا تمنع ما اراده الله بها۔ و اذا الارض مثل اذا السماء... الخ و معنى مدت بسطت و صارت قاعا و قيل زيد في سعتها مدد و هو الزيادة و القت ما فيها من الكنوز و الدفائن و الاموات و طرحت الى ظهورها فعلى تقدير كون اذا شرطية جو ابها اما محذوف تقديره بعثتم و قيل مذکور فاقبل هو قوله يا ايها الانسان... الخ و قيل قوله فاما من... الخ قاله المبرد و الكساني و قيل فملقى قاله اخفش۔

تفسیر:..... یہ سورت بھی بلا خلاف مکی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما و ابن زبیر رضی اللہ عنہما کا یہی قول ہے۔

بخاری بسند مسلم بسند غیر ہمانے ابو رافع سے روایت کی ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے عشاء کی نماز میں یہ سورت پڑھی اور بعد میں سجدہ تلاوت کیا اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسا ہی کیا ہے اور میں سدا ایسا کروں گا اور بھی روایات صحیحہ میں اس سورت کے اختتام پر سورت کے پڑھنے اور سننے والے پر سجدہ تلاوت کرنا واجب بیان ہوا ہے قرآن مجید میں ایسے بہت سے مواقع ہیں جن کے پڑھنے اور سننے والے پر سجدہ کرنا چاہیے اس لیے کہ وہاں اسی کا حکم یاد کر ہے اس قسم کے سجدہ کو سجدہ تلاوت کہتے ہیں اور ایسی چودہ سورتیں ہیں کہ جن میں سجدہ تلاوت ہے آخر اعراف، رعد، نحل، بنی اسرائیل، مریم، اول سجدہ حج میں، فرقان، نمل، الم تنزیل، ص، حم سجدہ، النجم، اذا السماء انشقت اقرأ۔ (ہدایہ) مضامین سجدہ کے لحاظ سے علماء کا سجدہ تلاوت میں اختلاف ہوا ہے امام ابو حنیفہ کا یہی قول ہے جس کو اوپر بیان کیا لیکن امام شافعی بسند اور امام احمد بسند سورہ حج میں اخیر سجدہ بھی مانتے ہیں مگر ص میں نہیں مانتے۔

ما قبل سے ربط: اس کا پہلی سورت سے ربط ظاہر ہے دونوں میں قیامت کے واقعات اور مرنے کے بعد کے حالات مذکور ہیں ذرا

تامل سے معلوم ہو سکتا ہے۔

آسمان پھٹ جائے گا:..... سب سے اول یہ بتلایا جاتا ہے کہ ایک وقت ایسا آنے والا ہے کہ جس میں اس جہاں کا درہم برہم ہونا علم الہی میں ٹھہر چکا ہے تاکہ پھر ایک دوسرا جہاں قائم کیا جائے اور جو کچھ دنیا میں نیک و بد کیا تھا اس کی جزا و سزا دی جائے گی اور اس نئے جہاں کی ابتداء کب سے ہے آپ ہی فرماتا ہے إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ﴿۱﴾ جب کہ آسمان پھٹ جائے گا اور یہ بات کچھ محال نہیں اس لیے کہ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وہ اپنے رب کے حکم پر کان رکھے گا یعنی جو کچھ امر نکوینی اس کی نسبت صادر ہوگا وہ فورا قبول کرے گا فوراً آسمان پر وہی حالت طاری ہو جائے گی جو خدا تعالیٰ قادر ذوالجلال جا ہے گا وَحَقَّقَتْ اور آسمان کو لائق بھی یہی ہے کہ وہ تعمیل کرے اس لیے کہ وہ ممکن ہے ہر وقت اپنے وجود اور بقا میں اسی کا محتاج ہے اور جب ممکن اور محتاج ہے تو اس کا وجود اور عدم دونوں اس کے آگے یکساں ہیں جب چاہے نیست و نابود کر دے۔

ان آیات میں بہت سے اوہام باطلہ کا جن کو لوگوں نے مذہب بنا رکھا تھا ابطال کر دیا گیا بہت سے لوگ آسمان کو یہ انسانی سعادت و نحوست کا مالک و مختار جانتے تھے اسی لیے شعراء ناکامی کے وقت آسمان کو برا بھلا کہا کرتے ہیں اور بہت سی اقوام اجرام سماویہ کو معبود جانتے ہیں کوئی زہرہ کو کوئی آفتاب کو کوئی کسی اور ستارے کو اسی خیال سے پوجتا تھا ان سے مدد مانگتا تھا فرقہ صابیہ اور اس کی شاخیں مجوس و ہنود اب تک ایسا کرتے ہیں اور عرب میں بھی یہی خیال تھا کہ ان سب کے خیال کو باطل کر دیا کہ ایک روز آسمان پھٹ جائے گا اور اس کے بعد ستارے بے نور ہو کر جھڑ پڑیں گے یہ سب ہماری مخلوق اور حکم کے تابع دار ہیں یعنی یہ مخلوق ہیں حادث ہیں فانی ہیں حکم بردار ہیں یہ اس عالم کی چیزیں ہیں ایک وقت معبود تک باقی ہیں پھر ہم ایک عالم سے وسیع عالم پیدا کریں گے تو ان کو نیست و نابود کر دیں گے۔

زمین پھیلائی جائے گی:..... یہاں تک تو عالم علوی کی کیفیت بیان ہوئی اس کے بعد عالم سفلی کی حالت بیان فرماتا ہے وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿۲﴾ اور جب کہ زمین پھیلائی جائے یا بڑھائی جائے زمین بالفعل گول کرومی شکل ہے جب حق سبحانہ اس کو بھی نیست و نابود کرنا چاہے گا تو یہ چھٹی ہو جائے گی اس کی صورت جو محافظ تھی اس سے چھین لی جائے گی اور عادت بھی یوں ہی ہے کہ کروی چیز ٹوٹنے وقت پھیل جاتی ہے۔ یہ نفع صور اولیٰ کے وقت کا حادثہ ہے جیسا کہ آسمان کا پھٹنا بھی اسی وقت کا حادثہ ہوگا اور بعد میں تو نیا آسمان اور نئی زمین پیدا ہوگی کما قال یَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ۔

زمین سب کچھ اُگل دے گی:..... اور جب زمین کی یہ حالت ہو جائے گی تو وَالْقَتَّ مَا فِيهَا وَتَحَلَّتْ ﴿۳﴾ تو کچھ اس کے اندر ہے اس کو باہر ڈال دے گی اور خالی ہو جائے گی اور یہ ظاہر ہے اس لئے کہ جب یہ درہم برہم ہوگی اور اس کی صورت و شکل بگڑ جائے گی جس طرح مرتے وقت ہر جان دار کی اور ڈھلتے وقت مکانات کی بگڑتی ہے اور اس وقت اس کے اندر جو کچھ ہے جس سے مراد خزان و دقائن زرد جو اہر اور مردے ہیں جو اس میں دفن ہوئے تھے یا جو اس کے رب نے اس میں ودیعت رکھا ہے وہ سب اوپر آ پڑے گا۔ اس میں اشارہ ہے کہ آج جن چیزوں کو عزیز از جان سمجھ کر زمین میں چھپاتے اور زمین کو اپنا خزانہ سمجھتے ہو ایک روز سب کچھ باہر آجائے گا۔

یہ بات کچھ محال نہیں اس لیے کہ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا کہ زمین بھی اپنے رب کے حکم کی طرف کان لگائے گی یعنی مانے گی اور کوئی وجہ سرتابی کی اس کو حاصل نہ ہوگی وَحَقَّقَتْ اور اسے ماننا بھی چاہیے اس کو لائق بھی یہی ہے کہ حکم الہی مانے کیونکہ یہ بھی ممکن ہے اس کا وجود اور عدم دونوں اسی کے ہاتھ میں ہیں جس کو چاہے بلند کرے جس کو چاہے پست۔

ان حوادث کی نسبت اذا اذا کر کے یہ تو بیان فرمایا کہ جب ایسا ہوگا مگر یہ نہیں فرمایا کہ جب یہ ہوگا تو کیا ہوگا یعنی اذا شرطیہ کی جزایا شرط کا جواب بیان نہیں فرمایا اس کو اہل زبان کے مذاق پر چھوڑ دیا کہ وہ خود سمجھ لیں گے اس وقت ضرور انسان کا یہ خیال غلط ثابت ہو جائے گا کہ اس کو مر کر کسی دار جزا و سزا کی طرف جانا نہیں ہے اور اسی لیے بعد میں اسی مقصود کی تصریح بھی کر دی جس کو بعض نے جواب شرط سمجھ لیا۔ فقال

يَأَيُّهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ اِلَىٰ رَبِّكَ كَدًّا فَمَلِّقِيهِ ۖ فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ

بِيَمِيْنِهٖ ۙ فَسَوْفَ يُحٰسِبُ حِسَابًا يَّسِيْرًا ۙ وَيُنْقَلِبُ اِلَىٰ اَهْلِهٖ مَسْرُوْرًا ۙ

وَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهٗ وَّرَآءَ ظَهْرِهٖ ۙ فَسَوْفَ يَدْعُوْا ثُبُوْرًا ۙ وَيَصْلٰى سَعِيْرًا ۙ

اِنَّهٗ كَانَ فِىٓ اَهْلِهٖ مَسْرُوْرًا ۙ اِنَّهٗ ظَنَّ اَنْ لَّنْ يَّجُوْرَ ۙ بَلٰى ۙ اِنَّ رَبَّهٗ كَانَ بِهٖ بَصِيْرًا ۙ

ترجمہ:..... اے آدمی تو تو کھٹا کھٹ اپنے رب کی طرف چلا جا رہا ہے پھر تو اس سے جا ملے گا ۙ پھر جس کا نامہ اعمال اس کے دائیں ہاتھ میں دیا گیا ۙ تو اس سے آسانی کے ساتھ حساب لیا جائے گا ۙ اور وہ اپنے اہل و عیال میں خوش واپس آئے گا ۙ اور جس کو نامہ اعمال پیٹھ پیچھے سے دیا گیا ۙ تو وہ موت کو پڑا پکارے گا ۙ اور دوزخ میں بے گام ۙ کیوں کہ وہ تو اپنے گھر میں خوشیاں منایا کرتا تھا ۙ اس نے سمجھ لیا تھا کہ پھر کر تو جانا ہی نہیں ۙ کیوں نہیں اس کا رب تو اسے دیکھتا ہی رہتا ہے ۙ۔

ترکیب:..... انک... الخ الجملة نداء۔ الكدح السعی فی الشیء بجهده کدح درزیدن و کار کردن و کوشش نمودن و روی خاشین یقال به کدح و کدوح ای خدوش و فی الحدیث فی وجهه کدوح و هو یکدح بعیالہ ای یکسب لهم از صراح۔ فاما من فیہ معنی الشرط فسوف جوابہ۔ و ینقلب معطوف علی بحاسب۔ مسرورا حال۔ وراء ظہرہ ظرف لاوتی۔ لن یجور قال الراغب الاصفہانی الحور التردد فی الامر و محاورۃ الکلام مراجعتہ و المحارج المرجع الحور الرجوع یقال حار یحور اذ ارجع و منه قوله ﷺ اللهم انی اعوذ بک من الحور بعد الکور یعنی من الرجوع الی النقصان بعد الزیادۃ۔ بلی ایجاب للمنفی بلن ای بلی یحور ان رہ جواب قسم مقدر فالجملة تعلیل لما افادته بلی۔

تفسیر:..... فقال يَأَيُّهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ اِلَىٰ رَبِّكَ كَدًّا فَمَلِّقِيهِ ۖ۔

لفظ کدح کی تفسیر:..... کدح کے معنی لغت میں حرکت کرنا اور کوشش کرنا ہے اس لحاظ سے مفسرین نے اس کے کئی معنی بیان فرمائے ہیں اور ہر ایک معنی کے لحاظ سے انسان سے بھی کبھی کبھی کافر مراد لیا ہے فرد ناقص سمجھ کر اور کبھی نبی کریم ﷺ فرد کامل جان کر اور کبھی مطلقاً۔ پس بعض نے یوں معنی بیان کیے ہیں کہ اے انسان یعنی نبی کریم ﷺ تو ابلاغ رسالت میں اور ارشاد و تعلیم میں جو کوشش بلخ اور سرگرمی کر رہا ہے ضرور تو اس کا بدلہ نیک پائے گا تیری کوشش رائیگاں نہ جائے گی۔

بعض نے کہا یہ معنی ہیں کہ اے کافر! ابو جہل و ابی بن خلف تو جو طلب دنیا اور ابطال رسالت اور اصرار کفر پر کوشش کر رہا ہے اس کا بدلہ پائے گا یہ تیرا کام تجھے ملے گا ایک دن بیت ناک شکل میں تیرے سامنے آئے گا۔

تیسرا یہ معنی کہ انسان (سب کی طرف خطاب ہے مؤمن ہو یا کافر نیک ہو یا بد) تو جو دنیا پر گری کبر رہا ہے (نیک حسانات میں، بد

فسق و فجور اور طلب دنیا اور اس کی لذات و شہوات میں (یہ تیری کوشش اور عمل کانیک و بد بھل ضرور ملنا ہے یوں ہی عیب نہیں چھوڑا جائے گا اس میں کمال درجہ کی تشبیہ ہے کہ جو کچھ کرو آنکھ بند کر کے نہ کرو تقلید آبائی و پابندی رسم و رواج میں اندھا بن کر نہ کرو سوچ بچار کر لو کہ کیا کر رہے ہو جو کچھ تم کر رہے ہو ایک روز تمہارے سامنے آئے گا۔

چوتھے معنی یہ ہیں اور وہ زیادہ تر چسپاں ہیں کہ اے انسان (سب کی طرف خطاب ہے) تو یہ سمجھ کہ میں سدا دنیا ہی میں رہوں گا مجھے اپنے خدا کے پاس نہیں جانا ہے مگر خاک ہو جاؤں گا یا امیدانِ ناسوت میں تناخ کے ذریعہ سے قوالب بدلتا رہوں گا اس جہاں میں ٹھوکریں کھاتا رہوں گا یہ ہرگز نہیں بلکہ تو کھٹا کھٹ ہماری طرف چلا آ رہا یہ رات اور دن تیری سواری کے دو پیسے ہیں یا تیرے سفر کرنے کے لیے دو پاؤں ہیں تو بے اختیار اس میدان وجود کو طے کر رہا ہے ایک دن حمل میں تھا پھر باہر آیا لڑکا بنا رہا جو ان ہوا بڈھا ہوا مر گیا یہ حمل اور لڑکپن اور جوانی اور بڑھاپا تیرے اس تیز سفر کے منازل ہیں آخر ایک روز ہمارے پاس آئے گا مرنے کے بعد ہمارے سامنے کھڑا کیا جائے گا پھر تیرے نیک و بد اعمال تول تول کر تیرے پلے میں ڈالے جائیں گے۔

نامہ اعمال مؤمنین کا آسان حساب: فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۖ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ۖ وَ يَنْقَلِبُ اِلَىٰ اٰخِلِهٖ مَسْرُوْرًا ۗ پھر جس کا نامہ اعمال اس کے داہنے ہاتھ میں دیا گیا اور یہ نیک لوگ ہوں گے یمن و یمن خیر و برکت کی طرف اشارہ کر رہا ہے اور اس ہاتھ میں نامہ اعمال دیا جانا اس کے لیے بشارت ہے کہ یہ اہل خیر میں سے ہے تو اس کے بعد جھٹ پٹ اس سے حساب آسان لیا جائے گا اور حساب آسان یہ ہے کہ اس کے زلات اور ان جرائم سے جس کے بعد اس نے توبہ و استغفار کیا اور نام ہو اور گزر کیا جائے گا اور دراصل یہ حساب نہیں بلکہ ایک ملاحظہ کرانا ہے کہ بندہ اپنے اعمال اور اس پر اس کے بے حد افضال کا اندازہ کر لے اس لیے آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ جس سے حساب لیا گیا وہ تو ہلاک ہوا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ تو یوں فرماتے ہیں فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ۖ... الخ یعنی یہ آیت پڑھی آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ یہ حساب نہیں جو مؤمن سے آسانی سے کیا جائے یہ تو ایک ملاحظہ کرانا ہے اور جس سے حساب لیا جائے گا وہ تو ہلاک ہو جائے گا۔ (رداء البخاری و مسلم وغیرہما) اور اس لیے آنحضرت ﷺ بعض اوقات یہ دعا بھی مانگا کرتے تھے امت کو تعلیم کرنے کے لیے اللھم حاسبنی حسابا یسیرا کہ اے اللہ مجھ سے حساب سیر لیا۔ (اخر جہاد)

اور اس حساب سیر سے فرصت پا کر وہ شخص اپنے گھر کی طرف جو پہلے سے جنت میں تیار کیا گیا ہے جہاں اس کے دنیاوی اقارب زن و فرزند اس سے پہلے گئے ہیں اور حور عین بھی ہے خوشی خوشی جائے گا اور وہ گھر اس کو معلوم ہوگا گویا وہیں رہا کرتا تھا اور اب لوٹ کر وہیں جانا ہے لفظ و ینقلب اسی طرف اشارہ کر رہا ہے اور یہ سچ ہے اس لیے کہ یہ دار آخرت اس کے ان اعمال حسنة اور محبت الہی کا تو مظہر ہے جو ہمیشہ اس کے پاس رہا کرتے تھے گویا ان میں رہا کرتا تھا۔

پیٹھ کے پیچھے سے نامہ اعمال کا ملنا: اس کے بعد بدوں کا حال بیان فرماتا ہے وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وِرَآءَ ظَهْرِهِ ۗ اور جس کا نامہ اعمال اس کی پیٹھ کی طرف سے دیا گیا تھا کہ پہلے سے معلوم ہو کہ بد ہے اور آیات میں وِرَآءَ ظَهْرِهِ کی جگہ بِشِمَالِهِ کا لفظ آیا ہے مگر یہ ملزم زنجیروں میں کسا ہوا مشکیں بندھی ہوں گی ہاتھ پیٹھ کی طرف پیچھے بندھے ہوں گے اس لیے پیٹھ کے پیچھے سے دینا یہاں ذکر فرماتا ہے تاکہ اس کی مشکیں بندھی ہونے کو بھی ثابت کرے (اس لیے دونوں لفظوں میں کوئی تعارض نہیں) تو وہ ہلاک اور موت کو پکارے گا ہائے ہائے کرے گا کہ موت آجائے تو میں مگر اس مصیبت سے بچ جاؤں پھر وہاں موت کہاں وَیَضِلُّ سَعِیْرًا ۗ وہ تو دہلتی آگ میں

تفسیر حنفی..... جلد چہارم..... منزل ۷ ۵۰۱ غَمَّ تَنْتَأَهُنَّوْنَ پارہ ۳۰..... سُورَةُ الْاِنْفِصَالِ ۸۳
 والا جائے گا وہیں پڑا جلا کرے گا۔

استحقاق عذاب کا سبب:..... اب اس کا سبب بھی بیان فرماتا ہے کہ وہ کیوں دہکتی ہوئی آگ میں ڈالا جائے گا اِنَّهٗ كَانَ فِيْ اَهْلِيْهِ
 مِنْهُ وُزْرًا ﴿۱۸﴾ کہ وہ اپنے گھر میں گن گناہا شہوات و لذات کے گھوڑوں پر سوار تھا آخرت کی کچھ فکر نہیں تھی بلکہ سرے سے قائل ہی نہ تھا رات
 دن طلب مال و زر میں مصروف تھا حرام و حلال کی کچھ پروا نہ کرتا تھا شراب زن ناچ تماشا راگ رنگ میں سرور تھا اور اس کے علاوہ اِنَّهٗ
 ظَنَّ اَنْ لَّنْ يَخُوْدَ ﴿۱۹﴾ وہ یہ بھی سمجھے ہوئے تھا کہ اللہ کے پاس جانا نہیں حساب دینا نہیں کوئی پوچھنے والا نہیں جو چاہو کرو یہ بھی معنی ہو سکتے ہیں
 کہ وہ اس خیال میں تھا کہ اس کی یہ حالت کبھی متغیر نہ ہوگی ہمیشہ یوں ہی رہے گا یہ دو باتیں سبب ہیں اس کے آگ میں پڑنے کا اس کی وہ
 خوشی اور وہ اعتقاد کہ جس میں یہ پڑا ہوا تھا آج آتش جہنم بن گیا گویا یہ خود ہی جہنم میں پڑا ہوا تھا ابلیٰ: ہاں ہاں اس کا یہ خیال غلط تھا کیوں
 کہ اِنَّ رَبَّهٗ كَانَ بِهٖ بَصِيْرًا ﴿۲۰﴾ اس کا رب تو اس کو دیکھا کرتا تھا کوئی حرکت و سکون اس کی نظر سے غائب نہ تھا۔

فائدہ: بلی کا کلمہ نفی کا اثبات کرتا ہے یعنی وہ جو سمجھتا تھا کہ خدا کے پاس نہ جاؤں گا اس کے جواب میں ہے بلی ہاں جائے گا اور یہ کلمہ اول
 کلام سے بھی متصل ہے اور بعد سے بھی اس لیے اس پر وقف بھی درست ہے اور ملا کر بھی پڑھا جاتا ہے۔

فَلَا اُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ﴿۱۶﴾ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ﴿۱۷﴾ وَالْقَمَرِ اِذَا اَتَسَقَ ﴿۱۸﴾ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا

عَنْ طَبَقِ ﴿۱۹﴾ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۲۰﴾ وَاِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْاٰنُ لَا يَسْجُدُوْنَ ﴿۲۱﴾

بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُكَذِّبُوْنَ ﴿۲۲﴾ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يُوعُوْنَ ﴿۲۳﴾ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ

اَلِيْمٍ ﴿۲۴﴾ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ﴿۲۵﴾

ترجمہ:..... پھر میں قسم کھاتا ہوں شفق کی ﴿۱۶﴾ اور رات اور اس کے چھا جانے کی بھی ﴿۱۷﴾ اور چاند کی جب وہ پورا ہو جائے ﴿۱۸﴾ کہ تم کو تو ایک منزل سے
 دوسری منزل پر چڑھنا ہوگا ﴿۱۹﴾ پھر انہیں ہوا کیا جو ایمان نہیں لاتے ﴿۲۰﴾ اور جب ان کے رب و ربقرآن پڑھا جاتا ہے تو سجدہ نہیں کرتے ﴿۲۱﴾ بلکہ منکر تو جھٹلا
 رہے ہیں ﴿۲۲﴾ اور اللہ خوب جانتا ہے جو وہ (دل میں) بھرا رکھتے ہیں ﴿۲۳﴾ سو آپ ان کو عذاب الیم کا مژدہ سنا دیں ﴿۲۴﴾ مگر وہ جو ایمان لائے اور انہوں
 نے اچھے کام بھی کیے ہیں ان کو تو بے انتہا اجر ملے گا ﴿۲۵﴾۔

ترکیب:..... فلا لازائدة كما مر۔ الشفق الحمرة التي تبدو بعد غروب الشمس وسمى شفقاً لرقته و منه الشفقة على
 الانسان وهي رقة القلب عليه۔ و الليل عطف على الشفق۔ و كذا ما وسق الوسق في اللغة جم الشيء بعضه الى بعض يقال
 استوسقت الابل اذا جمعت وانغصمت و الراعي يسقها اي يجمعها اي جمع و ضم ما كان منتشر في النهار لان الليل
 اذا قبل اوى كل شيء الى منزله قال قتادة والضحاك و مقاتل بن سليمان اي ما حمل من الظلمة او من الكواكب و قال
 سعيد بن جبیر اي ما عمل فيه من التهجد و الاستغفار۔ و القمر معطوف على الليل۔ اتسق هو الفعل من الوسق و هو الجمع
 اي تكامل في النور لت۔ لتر كين جواب القسم لتر كين بفتح التاء و ضم الباء صيغة جمع المذكر الحاضر من الركوب و
 لرى بفتح الباء خطاب للواحد و هو النبی ﷺ او كل فرد من افراد الانسان و قرئ لير كين بالتحية و ضم الموحدة على

الاخبار۔ طبقاً منصوب علی الہ مفعول ترکین۔ عن طبق صفة ابطبقای طبقاً حاصل عن طبق ای حالاً عن حال۔ واذ فری الجملة فی محل النصب علی الحال۔ الا الذین استثناء منقطع او متصل۔

تفسیر:..... یعنی اگر تمہاری سمجھ میں یہ بات نہیں آتی کہ مرنے کے بعد جزا و سزا ہے اور تمہاری عقول متکدرہ کی وہاں تک رسائی نہیں تو ہمارے کہنے سے مان لو اور اگر اس طرح سے کہنے پر بھی اعتبار نہیں کرتے ہو تو لَوْ فَلَآ اُقْسِمُ بِالْشَّفَقِ ۝..... الخ

تین چیزوں کی قسم:..... تین چیزوں کی قسم کھاتا ہوں جو ہماری قدرت کا مکمل پورا نمونہ اور تمہارے متبدل حالات کا کامل آئینہ ہیں۔ اول شفق کی قسم:..... شفق آفتاب غروب ہونے کے بعد کی سرخی کو کہتے ہیں ذرات پر جو آفتاب کی شعاعیں پڑتی ہیں تو ایک سرخ رنگ آسمان کے کناروں پر نمودار ہوتا ہے طلوع کے وقت بھی اور غروب کے وقت بھی اور چونکہ یہ رقیق ہوتی ہے اس لیے اس کو شفق کہتے ہیں اور اسی لیے مہربان کو شفیق کہتے ہیں کہ اس کے دل میں اپنے دوست کی طرف سے رقت ہوتی ہے یعنی نرمی۔

فائدہ: جمہور کے نزدیک نماز مغرب کا وقت غروب آفتاب سے لے کر اس سرخی (شفق) کے غائب ہونے تک رہتا ہے مگر امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے ایک روایت ہے کہ اس سرخی کے بعد سفیدی بھی شفق ہے اس تک مغرب کا وقت رہتا ہے اور جب یہ سفیدی جاتی رہتی رہے اور سیاہی اٹھ آئے تو عشاء کا وقت آجاتا ہے جمہور کے نزدیک اس سفیدی کے وقت عشاء کا وقت آجاتا ہے مغرب کا وقت باقی نہیں رہتا ہے۔

اس شفق کے وقت ایک درمیانی حالت رہتی ہے نہ تو پورا پورا دن ہی رہتا ہے نہ پوری رات ہی آجاتی ہے اس شفق کی قسم کھانے کے میں انسان کو اس کے مرنے کے بعد سے لے کر حشر تک کے زمانے کو یاد دلاتا ہے ایک پوری تشبیہ میں تصویر کھینچ دیتا ہے اس لیے کہ جب انسان کا آفتاب روح غروب ہو جاتا ہے یعنی اس جسم عنصری کو چھوڑ دیتا ہے تو اس وقت روح پر شفق کے وقت جیسی حالت طاری ہوتی ہے کسی قدر دن سا ہوتا ہے تو ایسا یہ روح پر کسی قدر ہنوز آثار زندگی باقی رہتے ہیں اپنے اقارب سے محبت دنیاوی مالوفات کے ترک کا رنج اسی لیے تھوڑے دنوں تک مردہ خواب میں بہ کثرت آتا ہے اور پتے پتے کی باتیں جو دنیا میں اس کے متعلق تھیں بتا جاتا ہے۔ ایک بڑھیا ماما کا انتقال ہو گیا بظاہر اس نے کچھ نہیں چھوڑا تھا ایک رات ایک عورت کے خواب میں آکر کہا کہ میرے اتنے روپے پیسے اس بوسیدہ ٹیکے میں سلے ہوئے ہیں کہ جس کو تم نے گندہ جان کر کوڑے کی جگہ پھینک رکھا ہے صبح کو اسے کھولا تو اسی قدر روپے اور پیسے برآمد ہوئے یہ معاملہ اور اس قسم کے اور صد ہا واقعات کا تب الحروف کے سامنے کے ہیں۔

اسی لیے مردہ اس وقت اپنے تئیں زندہ سمجھتا ہے اور کہتا ہے ذغنیٰ اصلی (رواہ ابن ماجہ) کہ ذرا مجھے چھوڑ دو کہ میں نماز پڑھ لوں اور اپنے اس حال کی اپنے لوگوں کو خبر کراؤں ارجع الی اہلی فاخبرہم (رواہ ترمذی) اور اسی لیے احمیاء کی طرف سے صدقات و دعا کا زیادہ منتظر رہا کرتا ہے۔

اس وقت رات کے آثار بھی نمودار ہوتے ہیں تو ایسا میت پر بھی دوسری حالت طاری ہوتی ہے کہ اس کے نیک و بد اعمال کے آثار اس پر وہاں منکشف ہوتے ہیں اور جوں جوں وقت زیادہ گزرتا جاتا ہے اتنا ہی دنیا سے تعلقات کا انقطاع ہوتا جاتا ہے یہاں تک کہ استغراق عظیم وہاں کی ان کیفیات کے مشاہدہ میں اس پر طاری ہوتا ہے جو اس کے نیک یا بد اعمال کا نتیجہ ہیں اور اس کے قلوبی مدرکہ و متصرفہ اس جہاں سے بالکل منقطع ہو جاتے ہیں اور اس کے اور دنیا کے درمیان ایک پردہ اندھیری رات جیسا حائل ہوتا جاتا ہے۔

رات کی قسم:..... اس کے بعد رات کی قسم کھاتا ہے وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۝ اور قسم ہے رات کی اور اس چیز کی کہ جس کو رات سمیٹے یعنی جمع

کرے دن کو لوگ اور حیوانات پھرا کرتے ہیں رات میں اپنے ٹھکانوں پر آجاتے ہیں گویا رات دن کے پھڑے ہوؤں کو جمع کر لیتی ہے اس لیے اس کا نام عشاق کے نزدیک جامع المتفرقین ہے۔

اور ماصدر یہ بھی کہہ سکتے ہیں یہ معنی ہوں گے کہ رات کے سمینے کی قسم کہ بے اختیار سب سٹے چلے آتے ہیں اشیاء بھی آفتاب کا نور بھی سمٹ جاتا ہے یہ دوسری قسم تھی جس میں رات کی اور رات میں سمینے والوں کی قسم تھی ان کا سمینا بھی ایک شان ہے جو اس کی طرف رجوع کرنے کو اور موت کو یاد دلاتی ہے۔

اسی لیے نبی کریم ﷺ جب رات کو سوتے تو ایسی دعائیں پڑھتے جن میں مرنے کی طرف اور خدا کے پاس جانے کی طرف اشارہ ہوتا تھا اور لوگوں کو بھی اس کی تعلیم دیا کرتے تھے چنانچہ بخاری و مسلم نے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ جب سونے کا قصد کرتے تھے تو اپنا ہاتھ دائیں رخسار کے نیچے رکھ کر کہا کرتے تھے اللھم باسمک اموت و اخی (کہ الہی تیرے ہی نام سے مرتا اور جیتا ہوں) اور جب بیدار ہوتے تو یہ کہتے الحمد لله الذی احیانا بعد ما اماتنا والیہ النشور کہ سب تعریف اس اللہ کے لئے ہے کہ جس نے مرنے کے بعد زندا کر دیا اور اس کے پاس جا کر جمع ہونا ہے۔

اور صحیحین میں اس دعا کا پڑھنا بوقت خواب ثابت ہوا ہے

اللھم اسلمت نفسی الیک و وجہت و جہی الیک و الجأت ظہری الیک و رغبتہ الیک لا ملجأ ولا منجأ منک الا الیک امنت بکتابک الذی انزلت و نبیک الذی ارسلت۔

بہر حال خواب و بیداری میں خصوصاً رات کے وقت منازل پر جمع ہونے اور سونے میں جس کو رات کے سمینے سے تعبیر کیا اس کی قدرت کا پورا نمونہ ہے کہ تھوڑی دیر پہلے تو دنیا آباد تھی اب ہے کہ سناٹا ہے موت کا نمونہ طاری ہے، اسی لیے ایسے انقلابات پر اہل اللہ اس کی تسبیح و تحلیل اور یاد کرتے ہیں جو روح کے منور کرنے میں بڑا اثر رکھتا ہے۔

چاند کی قسم..... اس کے بعد یعنی اس رات کے بعد پھر چاند روشن ہو گا وہ کیا؟ قیامت برپا ہو کر ابدان کو ایک نئی زندگانی عطا ہوگی اس لیے اس تیسری قسم میں یہ حالت مذکور ہوگی فقال وَالْقَمَرِ اِذَا اتَّسَقَ ۞ کہ قسم ہے چاند کی جب کہ اس کی روشنی پوری ہو جائے تیرھویں چودھویں پندرھویں رات کا چاند اس وقت حجاب دور ہو جائیں گے ہر ایک پر حقائق منکشف ہو جائیں گے نیکی کا راز کھل جائے گا۔

ان تینوں حالات کی قسم کھا کر فرمایا ہے لَنْ نُوَكِّبَنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ کہ ضرور اے بنی آدم تم کو ایک سیزھی پر دوسری کے بعد چڑھنا ہے یعنی ایک منزل کے بعد دوسری طے کرنی پڑے گی پہلے ماں کے پیٹ میں رہنے کی ایک منزل تھی جب اس پر چڑھ چکے تو دوسری منزل پر چڑھے کہ پیدا ہوئے باہر آئے ہیں اب لڑکپن کی منزل پر چڑھے اس کو طے کر کے جوانی کی منزل پر چڑھے اس کے بعد بڑھاپے کی سیزھی طے کی اس کے بعد موت کی اور عالم برزخ میں رہنے کی اس کے بعد حشر کی پھر حشر سے جنت یا دوزخ کی۔

تغییرات عالم خصوصاً انسان کا تغیر و تبدل باواز بلند پکار پکار کر رہا ہے کہ انسان کہیں سے آیا اور بے اختیار یہ مسافر کہیں جا رہا ہے جو کسی کے روکنے میں نہیں رکتا اور چوں کہ ان حالات کا طے کرنا قطع و طے منازل سے مشاہدہ تھا اس لیے لفظ رکوب کو جس کے معنی سوار ہونا ہے استعمال کیا اور چوں کہ یہ حرکت صعودی ہے کہ اس خاک دان پست سے عالم بالا کی بلندی پر جانا ہے اس لیے ان حالات و مقامات کو طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ سے تعبیر فرمایا اس لیے کہ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ تہہ پر تہہ کہتے ہیں جیسا کہ آسمان کے سات طبق اور بلند مکانات کے طبقات سے یعنی درجات، عرف، میں مستعمل ہیں اور یہ آیات گویا پہلی آیت نَأْتِيهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ اِلَى رَبِّكَ كَذٰلِكَ فَمَنْ لَّعْنَةُ الْاِنْسَانِ کی تفصیل

تشریح ہے۔

فائدہ: طبق اس کو کہتے ہیں جو دوسرے سے مطابق ہو۔ کہتے ہیں:

ما هذا يطبق كذا اي لا يطابقه و منه قيل للغطاء الطبق ثم قيل للحال المطابقة بغيرها طبق و منه قوله تعالى طبقا عن طبق اي حالا بعد حال كل واحدة مطابقة لاختصاصها في شدة و الهول و يجوز ان يكون جمع طبقة و هي المرتبة من قولهم هو على طبقات۔ (کبير)

لَتَرْكَبُنَّ كے مختلف قرأتوں کی وجہ سے معنی بھی متعدد پیدا ہو سکتے ہیں۔ صیغہ جمع مذکر حاضر کی صورت میں ایک تو یہی معنی ہیں جو ہم نے بیان کیے۔

دوسرے معنی یہ ہیں کہ اے لوگو! تم قیامت کا کیا انکار کرتے ہو ہم ان تین چیزوں کی قسم کھا کر جو علوایات میں تغیر و تبدل پیدا کرنے کے سبب ہماری قدرت و جبروت پر دلیل تین ہے یہ کہتے ہیں کہ وہ دن ہو کر ہی رہے گا اور اس روز شدائد و احوال پیش آئیں گے اور ایک مصیبت کے بعد دوسری کا سامنا ہوگا۔

تیسرے معنی یہ ہیں کہ دنیا کے لوگوں کا اس روز حال متبدل ہو جائے گا بہت سے امیر فقیر ہو جائیں گے اور ذلیل عزیز ہو جائیں گے بسا امیر کہ آں جا امیر خواهد شد بسا پیدادہ کہ آں جاسوار خواهد بود

حَافِظَةُ زَايِعَةٌ ۞

چوتھے یہ کہ تم پہلوں کے طریقے کو اختیار کرو گے شبیز ایشیبو مگر یہ معنی یہاں مناسبت نہیں ہو رکھتے۔ اور جس نے لَتَرْكَبُنَّ کو واحد مذکر حاضر کا صیغہ پڑھا ہے تب آیت کے معنی بہ لحاظ مخاطب کے بھی متعدد ہوں گے۔

(۱)..... اگر مخاطب آنحضرت ﷺ ہیں تو یہاں حضرت ﷺ کے لیے ایک بشارت ہے اعداء پر فتح و ظفر پانے کی کہ اے محمد! تو ایک حال پر مسلط ہو کر دوسرے حالی پر مسلط ہوگا۔ ایک فتح و ظفر کے بعد دوسری پر متمسک ہوگا یہ کفار جو آج تیری تکذیب کرتے ہیں نامد ہوں گے۔

(۲)..... یہ کہ تجھ کو رفعت مرتبت نصیب ہوگی رفعت ظاہری معراج میں اور باطنی ترقی مراتب قرب و وصال میں ہر روز اور ہر آن آنحضرت ﷺ ایک مرتبہ قرب کے بعد دوسرے کو طے کرتے جاتے تھے جیسا کہ فرمایا ہے وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْاُولَى ۞ کہ پچھلی ساعت تیرے لیے ترقی قرب کے لحاظ سے اول ساعت بہتر ہے۔ واللہ اعلم باسرار کلامہ۔

چونکہ یہ تغیرات عالم اور خاص کر انسان کے تبدلات برہان ہیں اس بات پر کہ ضرور انسان کو کسی اور جگہ جانا اور اپنے کیے کا بدلہ پانا ہے یہ ایسی بات ہے ذرا غور کرنے سے بھی واضح ہو جاتی ہے اس لیے فرماتا ہے فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۞ کہ انہیں کیا ہو گیا ہے جو ایمان نہیں لاتے اور آخرت کے لیے کوئی سامان نہیں کرتے۔ مصیبت سر پر آنے والی ہے اس سے کس قدر غافل ہو کر دنیاوی مشاغل میں غرق ہیں۔

عاقل کو ذرا سا بھی کھٹکا ہوتا ہے تو اس کی تدبیر کرتا ہے غافل نہیں رہتا اور اس دار آخرت کے لیے ہادی ہے تو صرف قرآن ہے اور ان کا قرآن سے یہ حال ہے کہ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْمَعُونَ ۞ کہ جب ان کو قرآن سنایا جاتا ہے آپ پڑھنا اور غور و تدبیر کرنا تو کجا اس کے آگے نہیں جھکتے یعنی اس کے پابند نہیں ہوتے بلکہ قہقہے آڑتے ہیں یا یوں کہو کہ سن کر نازل کرنے والے کے آگے اس شکر یہ میں کہ اس نے ہمارے لیے ایسی کتاب نازل کی ہے جو ہماری مشکلات دنیا و آخرت کی رہبر ہے سجدہ نہیں کرتے اور حق سبحانہ کی عبادت جو

آیائہا ۲۲ ﴿۸۵﴾ سُورَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ ﴿۲۷﴾ رُكُوعَاتُهَا ۱

مکہ ہے اس میں بائیس آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ۱ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ۲ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ۳ قَتَلَ

أَصْحَبَ الْأَخْدُودِ ۴ النَّارِ ذَاتِ الْوُقُودِ ۵ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۶ وَهُمْ عَلَىٰ

مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۷ وَمَا نَقَبُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ

الْحَكِيمِ ۸ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۹ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۱۰

ترجمہ:..... قسم ہے برجوں والے آسمان کی ۱ اور وعدے کے دن کی ۲ اور حاضر ہونے والے کی اور جس پاس حاضر ہو اس کی ۳ غارت ہو آگ کے ایندھن بھرے ہوئے خندقوں والے ۴ جب کہ وہ ان کے کناروں پر بیٹھے ہوئے ۵ ایمان داروں سے جو کچھ کر رہے تھے ۶ اس کو دیکھ رہے تھے ۷ اور ان سے اسی کا تبادلہ لے رہے تھے کہ وہ اللہ زبردست خوبیوں والے پر ایمان لائے تھے ۸ اس پر کہ جس کے قبضہ میں آسمان اور زمین ہیں اور اللہ کے سامنے ہر چیز ہے ۱۰۔

ترکیب:..... والسماء الواو للقسام۔ ذات البروج صفة السماء۔ و اليوم موصوف۔ الموعود صفة و المجموع معطوف۔ السماء و کذا شاهد و مشهود جواب القسم محذوف ای لتبعثن و نحوه و قیل جوابه قتل اصحاب الخدود... الخ و قیل جوابه ان بطش ربک لشدید۔ الخدود جمع خد و هو الشق العظیم المستطیل فی الارض کالخندق و منه الخد لمجارى الدموع النار قرأ الجمهور بالجعر علی انها بدل اشتمال من الاخدود لان الاخدود مشتمل علیها و قیل التقدير ذی النار و قرأ بالرفع علی انها خبر مبتدا محذوف ای هی النار۔ ذات الوقود صفة النار بانها نار عظيمة و الوقود عند الجمهور بفتح الواو و قرء بضمها و هو الحنطب اذ هم ظرف لقتل ای لعنوا حين قحرقوا بالنار قاعدین علی جوانبها الذی... الخ نعت لله۔

تفسیر:..... یہ سورت بھی بالاتفاق مکہ میں نازل ہوئی ہے اس میں بائیس آیات ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ عشاء میں وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ اور وَالسَّمَاءِ وَالْقَارِیِ پڑھا کرتے تھے۔ (اخرجہ احمد) رات میں ستاروں کی کیفیت اس سورت کے معانی کو اور بھی ذہن نشین کر دیتی ہے۔

ما قبل سورت سے مناسبت:..... اس کی پہلی سورت سے الفاظ و معانی میں ظاہر ہے کیوں کہ اس میں آسمانوں کا چھٹنا ابتداء میں مذکور

تھا تو یہاں اس کے بروج کی صفت مذکور ہوئی تاکہ محل تجربہ و تقسیم و انشقاق کا اظہار ہو اور مضامین میں بھی اور مقطع میں بھی مناسب نام ہے۔ سبب نزول:..... اس سورت کا یہ ہے کہ مکہ میں جب آفتاب نبوت جلوہ گر ہوا اور صدیوں کے ظلمات کم ہونے شروع ہوئے تو قریش مکہ کو ناگوار گزارا کیوں کہ ان کے مالوف و مرغوب دستور کے خلاف تھا اس لیے انہوں نے آنحضرت ﷺ کو ستانا شروع ہی کیا تھا مگر وہ جو فریب غر بامسلمان ہوئے تھے ان پر تو آفت ہی برپا کر دی تھی مار پیٹ گالی گلوچ سے گزر کر دھوپ میں باندھ کر ڈال دینا اور پھر کوڑے برسانا اور پیٹ میں نیزہ گھونپ دینا عورتوں کو بے ستر کر کے ذلیل کرنا اپنے بت پرست سب کی حمایت سمجھ رکھی تھی غر بامسلمان آنحضرت ﷺ سے آکر شکوہ کرتے تھے آپ ﷺ تسلی دیتے کہ تھوڑی دیر کی بات رہ گئی ہے ان کا یہ زور ڈھے جائیگا یہ تمہارے مقہور ہوں گے یہ سن کر کفار قریش اور بھی تسخر کرتے تھے اور اس لیے مسلمانوں کو تسلی دینے کے لیے اور مستکبروں کو تنبیہ کرنے کے لیے یہ سورت نازل ہوئی۔

اور اس کی ابتداء ہی میں وہ کلمات ارشاد فرمائے جو خدا کی جبروت اور دنیا کا اس کے آگے مسخر ہونا اور دنیا میں انقلاب برپا ہونے کو بتا رہے ہیں **فَنَقَالَ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ** کہ ہم کو قسم ہے آسمان برجوں والے کی **وَالنُّجُودِ النُّجُودِ** اور اس دن کی کہ جس کا وعدہ کیا گیا ہے **وَشَاجِدٍ مَّشْهُودٍ** اور حاضر ہونے والے کی اور جس کے پاس حاضر ہوں گے اس کی بھی قسم ہے۔

خدا کی پکڑ کا بیان:..... ان تین چیزوں کی قسم کھا کر یہ فرمایا **إِن تَنْظُرُوا بِالنَّظْرِ لَنَسْفِدًا** کہ تیرے رب کی گرفت بڑی سخت ہے جب کسی کو پکڑتا ہے تو پھر اس کو کوئی چھڑا نہیں سکتا۔ جس قوم اور جس شخص کو پکڑتے ہیں تو پہلے اس کی عقل ماردیتے ہیں، اقبال لے لیتے ہیں، لوگوں کی آنکھوں میں ہیبت و عزت باقی نہیں رہتی، شہوت پرستی جفا کاری پیشہ ہو جاتا ہے، کابلی اور اس پر بد مزاجی اور غرور و نخوت اور جملہ بد اخلاقی گھر کر لیتی ہے، خدا ترسی اور راست بازی کا نام و نشان بھی باقی نہیں رہتا، دشمنوں کا غلبہ اور افلاس کو ترتی و اعداء سے شکست، مقاصد میں ناکامی پیش آنے لگتی ہے۔ آخر کوئی ایسا زبردست ان پر مسلط ہوتا ہے کہ کام ہی تمام کر دیتا ہے اور کبھی دفعۃً کوئی آسانی بلا بھیج کر غارت کر دیتے ہیں زلزلہ اور زلزالہ باری اور ہوا اور پانی کا طوفان بجلی اور وہ با بھی اس کے آلات تیار رہتے ہیں۔ یہاں تک تو دنیا کی پکڑ تھی پھر آخرت میں تو مرنے کے بعد سے لے کر حشر تک، ابد الابد تک جہنم اور دہکتی آگ اور طوفان اور طوق وزنجیر تیار ہے۔ معاذ اللہ من ذلک بطشہ۔

اس اجمال بیان میں جس طرح کفار کو تنبیہ ہے اسی طرح مسلمانوں کو تسلی بھی ہے کہ وہ ہماری قدرت و قبضہ سے باہر نہیں مگر ان تینوں چیزوں میں کہ جن کی قسم کھائی ایک کو دوسرے سے نہایت ارتباط ہے اس لیے ہم ان تینوں چیزوں کی تفسیر کرتے ہیں۔

برجوں والے آسمان سے کیا مراد ہے؟..... اور پھر اس صفت کے ذکر کرنے سے کیا مقصد ہے؟ جو آسمان کے وجود بلکہ جسم کے قائل ہیں اور یہ قدیم خیال ہے اور صحیح بھی معلوم ہوتا ہے وہ کہتے ہیں کہ آسمان پر آفتاب کی گردش سے ایک دائرہ پیدا ہوتا ہے جس کو دائرۃ البروک کہتے ہیں جس کو آفتاب حرکت ذاتی سے برس بھر میں تمام کرتا ہے اور جب اس دائرہ کو بارہ حصوں میں برابر تقسیم کیا جائے تو ہر ایک حصہ برج ہے جیسا کہ خر بوزے کی پھانکیں اور ہر ایک پھانک کو برج کہا جائے۔

یانیوں کہو کہ آفتاب کی حرکت سے اکثر آباد اور معتدل بلاد میں فصلیں پیدا ہوتی ہیں۔ رجب۔ صیف، خریف، شتا، یعنی بہار گرمی خزاں جاڑا اصل دو فصلیں ہیں جاڑا اور گرمی مگر جاڑے کے بعد جب گرمی آتی ہے تو دفعۃً نہیں آتی بلکہ ایک زمانہ بیج میں حائل ہوتا ہے اور اس کو رجب کہتے ہیں اور اسی طرح گرمی کے بعد سردی بھی دفعۃً نہیں آتی ہے بلکہ درمیان میں ایک زمانہ دونوں سے ملتا جلتا ہوتا ہے اس کو خریف کہتے ہیں یہ موسم ہندستان میں برسات کے بعد پیدا ہوتا ہے، یہ چار فصلیں ہوں گی اور ہر ایک فصل کی تین حالت ہیں ابتداء، انتہا اور اوسط

آفتاب کی حرکت جس سے یہ فصلیں پیدا ہوتی ہیں جمہور کے نزدیک آسمان پر ہے اس لیے آسمان کے باعتبار ہر ایک فصل کے چار حصے کیے اور ہر ایک حصہ کے تین تین۔ ہر ایک کا نام برج ہوا اور جن کے نزدیک آسمان کا وجود نہیں وہ اس بعد اور فضاء نیل گوں ہی کو آسمان کہتے ہیں ان کے نزدیک بھی اس آسمان کے بارہ حصے اسی لحاظ سے ہوں گے۔

بارہ برجوں کی کیفیت:..... یا یوں کہو کہ رات کے وقت آسمان پر ستاروں کے اجتماع سے مختلف اشکال نمودار ہوتی ہیں ۵ آسمان کے ہر ایک حصہ کو ان اشکال کے لحاظ سے نام زد کیا۔ حمل، ثور، جوزا، سرطان، اسد، سنبلہ ان چھ برجوں میں جب آفتاب آتا ہے تو گرمی ہوتی ہے حمل سے لے کر سرطان تک بڑھاؤ ہوتا ہے اور دن بھی بڑھا کرتا ہے اور پھر گھٹنا شروع ہوتا ہے جس طرح حمل میں رات دن برابر ہو جاتے ہیں اسی طرح میزان میں بھی۔

اس کے بعد سردی شروع ہو جاتی ہے اور اس کے بعد برج یہ ہیں میزان، عقرب، قوس، جدی، دلو، حوت۔
حمل: (مینڈھے کا بچہ) چوں کہ تیس ستاروں کے باہم ملنے سے مینڈھے کی شکل پیدا ہو گئی ہے جس کا مغرب کی طرف سر، مشرق کی طرف دم ہے۔

ثور: (نیل) بتیس ستاروں کے ملنے سے نیل کی صورت نمودار ہو گئی ہے جس کا سر بجانب مشرق اور دم بجانب مغرب ہے اور بھی اس کے ساتھ ستارے ہیں جن کو عین الثور کہتے ہیں اور ثور یا بھی جو انگور کے خوشہ کی طرح ہیں۔

جوزا: (دو آدمی ملے ہوئے) اٹھارہ ستاروں کے ملنے سے ایسی صورت پیدا ہو گئی ہے کہ گویا دو آدمی جڑے ہوئے ہیں۔

سرطان: (کیکڑا فارسی میں اس کو خرچنگ کہتے ہیں) نو ستاروں کے ملنے سے یہ صورت پیدا ہو گئی ہے۔

اسد: (شیر) ستائیس ستاروں کے ملنے سے یہ صورت پیدا ہو گئی ہے اور زہرہ ستارہ بھی اس سے تعلق رکھتا ہے۔

سنبلہ: (خوشہ) یہ ایک عورت کے ہاتھ میں معلوم ہوتا ہے جس کا سر اسد کی دم کی طرف اور پاؤں میزان کی طرف اور اس کے اس ہاتھ کے پاس کہ جس میں خوشہ معلوم ہوتا ہے ایک ستارہ ہے کہ جس کو سماک اعزل کہتے ہیں یہ شکل چھبیس ستاروں سے بنی ہے۔

میزان: (ترازو) یہ آٹھ ستاروں سے بنی ہے۔

عقرب: (بچھو) یہ شکل اکیس ستاروں سے بنی ہے۔

قوس: (کمان) یہ ایک ایسی شکل ہے کہ ایک آدمی کے ہاتھ میں کمان ہے جس میں تیر لگا ہوا ہے یہ اکتیس ستاروں سے مرکب ہے۔

جدی: (بزغالہ، بھیڑ کا چھوٹا بچہ) یہ اٹھائیس ستاروں سے مرکب ہے سعد ذالچ جو ایک ستارہ ہے وہ اسی سے متعلق ہے۔

دلو: (ڈول) ایک مرد کے ہاتھ میں ایک ڈول سا معلوم ہوتا ہے یہ بیالیس ستاروں سے مرکب ہے۔

حوت: (مچھلی) یہ دو مچھلیاں باہم ملی ہوئی معلوم ہوتی ہیں ایک کا منہ دوسرے کی دم کی طرف ہے یہ چھبیس ستاروں سے مرکب ہے۔

فائدہ: نزول قرآن مجید سے پہلے عرب بھی آسمان میں اس قسم کے برجوں کے قائل تھے اشعار جاہلیت سے اس کا پتہ چلتا ہے۔

قرآن مجید میں آسمان کو اس صفت سے ذکر کر کے قسم کھانا اس طرف اشارہ ہے کہ انقلاب عالم ہمارے ہاتھ میں ہے ہم موسموں کو بدلتے ہیں کفار قریش اس چند روزہ جاہ و حشم پر نازاں نہ ہوں مقلب الاحوال ہم ہیں اور اس میں ایمان داروں کو تسلی بھی ہے کہ چند روزہ

۱ یعنی دراصل آسمان پر برج و گنبد کچھ نہیں بلکہ اہل بیعت و نجوم نے ستاروں کی رفتار و مقام سمجھنے کے لیے آسمان کے بارہ حصے مقرر کر لیے ہیں اور پھر ستاروں کے اجتماع جیسی شکل پیدا ہو گئی ہے اس کو اسی نام سے نام زد کر دیا گیا کہیں نیل کی شکل نمودار ہے تو اس حصہ کو برج ثور کہتے ہیں علی ہذا القیاس ۱۲۔

مصیبت پر صبر کریں سدا ایک سے دن نہیں رہا کرتے۔

بروج کے معنی:..... بروج کے معنی اور بھی علماء نے بیان کیے ہیں۔

(۱) یہ کہ بروج سے مراد منازل قمر ہیں۔

(۲) یہ کہ بروج بڑے بڑے ستاروں کو کہتے ہیں کیوں کہ بروج کے لغوی معنی ظہور کے ہیں اور جو ستارے ظاہر اور روشن ہوں اس لیے ان کو بروج کہتے ہیں یہ ابن عباس رضی اللہ عنہما و مجاہد و ضحاک کا وحسن و قتادہ و سدی کا قول ہے اس تقدیر پر یہ معنی ہوئے کہ قسم ہے آسمان روشن ستاروں والے کی اور یہ معنی مذاق عرب العرباء سے زیادہ چسپاں ہیں منہال بن عمرو کہتے ہیں اس کے معنی ہیں عمدہ پیدائش۔

یوم موعود کا بیان:..... دوسری بات وَالْيَوْمِ الْتَّوْبَةِ الْتَّوْبَةُ کہ قسم ہے وعدہ کے دن کی اس سے مراد کیا ہے؟ ابن حاتم نے ایک حدیث نقل کی ہے جس میں ہے کہ وَالْيَوْمِ الْتَّوْبَةِ الْتَّوْبَةُ سے مراد قیامت کا دن ہے جس کا تمام انبیاء عليہم السلام کی معرفت سزا و جزا کے لیے وعدہ ہوتا چلا آیا ہے یا جو کچھ خدا نے اپنے نیک بندوں کے لیے دنیا میں فتح و ظفر آخرت میں بہشت وہاں کے نعیم کے وعدے کیے ہیں اور ان کے لیے ایک دن معین کر رکھا ہے اس کی قسم کھاتا ہے جس سے اپنے وعدہ کا وثوق دلانا مقصود ہے یہ ایک بڑا وسیع المعنی لفظ ہے جو ہر پہلو پر ایک نئے معنی کا افادہ کرتا ہے ۱۰۔

ہر شخص کے لیے ہر قوم کے لیے جس طرح بحالی اور اقبال کا ایک دن مقرر ہے اسی طرح اس کی بربادی اور تنزل کا بھی ایک دن معین ہے جس میں اشارہ ہے کہ دنیا کی ترقی اور اقبال اور اس کی جملہ شادمانی محدود ہے اور اس کی فنا کا بھی ایک دن موعود ہے اس پر مغرور نہ ہونا چاہیے اسی طرح دنیا کی تکالیف اور رنج و غم بھی سدا نہیں رہنے ان کے لیے بھی ایک دن موعود ہے کہ پھر وہ نہ رہیں گے اس لفظ میں جس طرح تمکین ایمان داروں کو تسلی ہے تو اسی طرح دنیا کے متوالوں نعیم و ناز کے بندوں اور مغروروں کو تہدید بھی ہے کہ خیر دار کس بارت پر ناز ہے اس کے زوال کا دن بھی موعود ہے۔

شاہد و مشہود کی تفسیر:..... تیسری چیز کہ جس کی قسم کھائی گئی ہے وہ بھی ایک بڑی متبرک چیز ہے یعنی وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ اب شاہد سے کیا مراد ہے اور مشہود سے کیا؟ لغت میں شاہد کے معنی سامنے ہونے والے کے ہیں اور پاس آنے والے کے اور گواہی دینے والے کے یہ لفظ بھی بڑے وسیع المعنی ہیں اس لیے ان کے معنی میں بھی علماء کے متعدد اقوال ہیں۔

①..... بعض علماء نے فرمایا ہے کہ وَشَاهِدٍ جمع کا دن ہے کہ ہر شہر اور ہر مسجد میں آتا ہے اور مَشْهُودٍ عرفہ کا دن ہے کہ تمام بلاد و اطراف سے حاجی وہاں حاضر ہوتے ہیں اور دراصل وہ راز مکہ کے ایک خاص میدان سے تعلق رکھتا ہے جہاں دعا قبول ہوتی ہے اور انوار و برکات کا فیضان ہوتا ہے چونکہ جمعہ ہر ہفتہ میں اور یوم عرفہ ہر سال میں آتا ہے اس لیے ان کو نگرہ لایا گیا برخلاف قیامت کے دن کے کہ وہ ایک ہی ہے اس لیے اس کو عرفہ باللام لایا گیا اور وَالْيَوْمِ الْتَّوْبَةِ الْتَّوْبَةُ فرمایا اور اس قول کی تائید اس حدیث سے ہوتی ہے کہ جس کو ترمذی و عبد بن حمید و ابن جریر و بیہقی وغیرہ نے روایت کیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وَالْيَوْمِ الْتَّوْبَةِ الْتَّوْبَةُ قیامت کا دن ہے اور مَشْهُودٍ عرفہ کا اور وَشَاهِدٍ جمعہ کا جو سب دنوں سے افضل ہے اس میں ایک ایسی ساعت بھی آتی ہے کہ اس میں جو کچھ بندہ مانگتا ہے اس کی دعا

①..... حضرات اہل دل (یعنی صوفیہ) یوم موعود وصال کے دن کو کہتے ہیں جس دن جناب اٹھ جائیں گے اور صاف صاف اپنے مجبور حقیقی کا دیدار کریں گے اس دیدار کا ان سے وعدہ ہے اس یوم موعود کے سہارے تو ان کی زندگی ہے۔

وعدے یہ تیرے وصل کے اور جبر کے صدے مرے نہیں دیتے مجھے جیسے نہیں دیتے

قبول ہوتی ہے اور جس سے پناہ مانگتا ہے اس سے پناہ پاتا ہے۔

②..... بعض مفسرین نے ہر ایک مجمع کو جو ذکر الہی اور دین کے لیے ہو مشہود اور جماعت کو و شہید بتایا ہے جس میں عیدین و جمعہ عرفہ بھی شامل ہے۔

③..... بعض علماء نے و شہید و مشہود ﷻ میں صرف گواہی کے معنی کا لحاظ کر کے کہا ہے کہ و شہید سے مراد حق سبحانہ بھی ہو سکتا ہے جیسا کہ خود اس نے فرمایا ہے کہ كَلِمَةً وَاكْفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﷻ اور نیز جملہ پیغمبر اور خاص آنحضرت ﷺ بھی و شہید ہیں کیوں کہ قیامت کو وہ گواہی دیں گے ان دونوں صورتوں میں مشہود تو حید اور امت ہے اور نامہ اعمال کے لکھنے والے فرشتے بھی شاہد ہیں اور مشہود علیہ بنی آدم اور ان کے اعمال ہیں جیسا کہ ایک جگہ آیا ہے وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﷻ اور انسان کے اعضاء ہاتھ پاؤں وغیرہ بھی شاہد ہیں جیسا کہ فرمایا تَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ كُفُوًا مِنْ لَدُنِّهِمْ سَخِرَ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﷻ اور نیز جمع ممکنات بھی شاہد ہیں ہر چیز اس کی ذات اور توحید پر گواہی دے رہی ہے کیا خوب کہا ہے کسی نے

ففي كل شيء له شاهد ☆ تدل على انه واحد

④..... صوفیہ کرام رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مقام جلا میں شاہد حق سبحانہ ہے اور مشہود خلق اور مقام استجلاء میں شاہد خلق اور مشہود حق ہے۔

⑤..... ایک اور توجیہ بھی اس مقام پر چسپاں ہے اور وہ یہ کہ شاہد بمعنی حاضر ہونے والے اور آنے والے کے لیے جائیں تو شاہد سے مراد فرشتے بھی ہو سکتے ہیں جو شام و صبح نامہ اعمال لکھ کر لے جاتے ہیں اور نامہ اعمال لکھنے آتے ہیں خصوصاً صبح کی نماز میں قرآن مجید پڑھتے وقت جیسا کہ خود قرآن مجید میں ہے وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﷻ۔

⑥..... اور ممکن ہے کہ آنے والے دن کو جو مسلمانوں کی دنیاوی فتح و نصرت اور اعدائے دین پر غلبہ پانے کا دن ہے شاہد سے تعبیر کیا ہو اور اس کے ساتھ وہ برکات و فتوحات بھی مراد ہوں جو آنے والے تھے اور مشہود صحابہ رضی اللہ عنہم اور ان کے پیروکار جن کے پاس یہ برکات و فتوحات آئیں اس تقدیر پر و التَّيُّوهُ الْمُؤْعُوذُ سے وہ دن مراد ہو سکتا ہے کی جس کا وعدہ صحابہ رضی اللہ عنہم سے آنحضرت ﷺ کیا کرتے تھے جبکہ صحابہ رضی اللہ عنہم کفار مکہ کی ناقابل برداشت ایذاؤں کی شکایت کرتے تھے گویا وَالتَّيُّوهُ الْمُؤْعُوذُ وہ فتح و نصرت کا دن مشہود سچے دین دار یہ توجیہ سورت کے شان نزول سے زیادہ تر چسپاں ہے واللہ اعلم بمراده۔

الغرض ان تین چیزوں کی قسم کھا کر کیا فرمایا ہے؟ اس میں علماء اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں وہ بات جس پر قسم کھائی اور جس کو جواب قسم کہتے ہیں مخدوف ہے اس وقت کے مخاطبین اپنے ذوق سلیم و طرز کلام سے خواب سمجھے تھے پھر کسی نے کہا وہ ایمان داروں کا دنیا و آخرت میں کامیاب ہونا اور مکروں کا برباد ہونا کسی نے اس کے قریب قریب کچھ اور فرمایا ہے بہر طور مدعا ایک ہی ہے اور یہ ٹھیک ہے اس لیے کہ محاورہ میں بعض اوقات قسم کھاتے ہیں اور وہ بات کہ جس پر قسم کھائی گئی ذکر نہیں کرتے کیونکہ اس کو مخاطب و متکلم خوب جانتے ہیں یا اس کے اخفاء میں یا اس کے اخفاء میں کوئی مصلحت ہوتی ہے۔

دیگر علماء فرماتے ہیں کہ وہ بات جس پر قسم کھائی گئی ہے اسی سورت میں مذکور ہے پھر بعض کہتے ہیں وَإِنْ يَنْطَلِقْ رَبِّكَ لَسَدِيدٌ ﷻ اور بعض کہتے ہیں کہ یہ جملہ قَيْلَ أَضْحَبِ الْأَخْذُودِ ﷻ الثَّارِ ہے۔

چونکہ کلام الہی سب معانی پر حاوی ہے ہر احتمال درست ہے فقال قَيْلَ أَضْحَبِ الْأَخْذُودِ ﷻ الثَّارِ غارت ہوئے (یا غارت ہو

جائیں) دہکتی آگ سے خندقوں کے بھرنے والے ذَاتِ الْوَقُودِ اور آگ بھی کیسی تھی ایدھن والی یعنی بہت لمبے چوڑے گڑھے کھود کر ان میں لکڑیاں بھردی تھیں اور آگ لگادی تھی جب وہ شعلہ مارنے لگی تو ایمان داروں سے باز نہیں آتے تھے تو اس دہکتی آگ میں پکڑ پکڑ کر ڈالتے تھے اِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ اور خود ان خندقوں کے کناروں پر بیٹھے ہوئے وَ هُمْ عَلَى مَا يَلْعَلُونَ بِالْأُمُومِيَّةِ شُهُودٌ جو کچھ ایمان داروں سے کر رہے تھے اس کا تماشا دیکھ رہے تھے ان کے تڑپتے اور جلنے پر خوب ٹھٹھے لگاتے تھے ۵۔

اور ایمان داروں کو یہ سزا کسی چوری ڈکیتی خون وغیرہ جرائم کے سبب نہ تھی بلکہ وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ صرف اسی لیے اور اسی جرم میں یہ سزا دی جاتی تھی اور ان سے بدلہ لیا جا رہا تھا کہ وہ اللہ زبردست ستودہ صفات پر ایمان لائے تھے یعنی ایمان لانا جرم قرار دیا گیا تھا۔

یہ لوح تربت من یافتند از غیب تحریرے ☆ کہ اس مقتول راجز ابے گناہی نیست تفسیرے اور ایمان بھی کس پر اللہ پر جو تمام مخلوق کا خالق و مالک ہے اور اس پر زبردست بھی ہے متکبروں اور گردن کشوں کو چاہے تو دم بھر میں خاک میں ملادے اس بات کا کچھ بھی خیال نہ کیا اور وہ حمید بھی ہے تمام خوبیاں اس میں ہیں ازاں جملہ عدل و انصاف اور رحم بھی ہے سو اس بات کا بھی خیال نہ کیا اور وہ ایسے ظلم و ستم پسند نہیں کرتا اور یہ بھی نہیں کہ اس کے بندوں پر ظلم ہو اس کو خبر نہ ہو بلکہ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ کہ اللہ کے سامنے ہر چیز حاضر ہے کوئی چیز اس سے مخفی نہیں۔

اصحاب الاخذود کی تحقیق:..... اب دو باتیں قابل غور ہیں اول: یہ کہ وہ اَصْحَابُ الْاُخْدُودِ کہ جنہوں نے آگ کی کھائیاں کھودی تھیں ایمان داروں کو بجرم ایمان آگ میں ڈالتا تھا کون لوگ تھے کس ملک میں اور کس زمانہ میں تھے اور ان کا کیا مذہب تھا۔

مقاتل رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ یہ واقعہ تین جگہ ہوا ہے ایک نجران میں جو ملک یمن میں واقع ہے اور ایک بارشام میں اور ایک بار فارس میں یمن میں ذونواس نے کھائیاں کھدوا کر آگ سے بھردی تھیں ان میں ایمان داروں کو ایمان کے جرم میں ڈالتا تھا شام میں اباطاموس رومی نے ایسا ہی کیا تھا فارس میں بخت نصر نے کیا تھا جس کے عہد میں دانیال علیہ السلام تھے۔

ابن منذر رضی اللہ عنہ و ابن حاتم رضی اللہ عنہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ حبشہ میں بھی ایک باریہ واقعہ گزرا ہے۔ ابن جریر رضی اللہ عنہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ یہ واقعہ بنی اسرائیل میں گزرا ہے جب کہ ان میں بت پرستی کا رواج ہوا اور انہوں نے خدا پرستوں کو ایمان سے روکنا چاہا تو خندقیں کھدوا دیں اور ان میں آگ جلا دی اور بت کو کھڑا کر دیا اور حکم دیا کہ جو اس کو سجدہ کرے اس کو آگ میں ڈال دیا جائے۔

مگر ان آیات میں کون سے واقعہ کی طرف اشارہ ہے؟ بامعان نظر یہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ ذونواس نے جو یمن میں کیا تھا اس کی طرف اشارہ ہے اس لیے کہ اس واقعہ کو عرب جانتے تھے اور اس کے دیکھنے والے بعض اشخاص آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد تک باقی تھے اور قریش کو اس سے عبرت دلائی کہ وہ بھی اصحاب الاخذود کی طرح غریب ایمان داروں پر ظلم و ستم ڈھاتے تھے۔

مسلم نے اپنی صحیح کے اخیر میں اور اسی طرح نسائی نے اور ابام احمد رضی اللہ عنہ نے اور ترمذی نے صہیب رومی سے انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیا ہے (ان نقول میں باہم کسی قدر الفاظ و مطالب میں کمی زیادتی ہے مگر ترمذی نے جو نقل کیا ہے ہم اس کا خلاصہ نقل کرتے

ہیں) کہ کوئی بادشاہ تھا اور اس کے ہاں ایک بوڑھا کاہن ۱ تھا اس نے ایک روز بادشاہ سے کہا کہ میری عمر اخیر ہوئی آپ کسی ذہین و فطین لڑکے کو میرے حوالے فرمائیے کہ میں اس کو اپنا یہ علم سکھا جاؤں تب ایک ہوشیار لڑکے کو متعلق کیا وہ اس کاہن کے پاس آیا جایا کرتا تھا اور راستہ میں ایک راہب ۲ اپنے صومعہ میں رہا کرتا تھا (معرروای کہتا ہے کہ اس عہد تک راہب لوگ اصلی دین پر قائم تھے) لڑکا راہب سے بھی ملنے لگا راہب نے اس کو دین حق اور توحید کی تعلیم کرنی شروع کی اور لڑکا ایمان لے آیا کاہن کے پاس آنے میں جبر ہونے لگی تو اس کے گھروالوں سے کہلا بھیجا کہ یہ کہاں رہا کرتا ہے میرے پاس کم آتا ہے گھروالوں نے اور کاہن نے اس بات پر اس کی مار پیٹ شروع کی ایک روز رستہ رکا ہوا تھا کسی مہلک جانور نے روک رکھا تھا بعض خیال کرتے ہیں کہ وہ شیر تھا بعض کہتے ہیں کہ سانپ تھا اور لوگ رکے ہوئے تھے تب لڑکے نے ایک پتھر اٹھا کر کہا کہ الہی اگر راہب ۳ کی بات حق ہے تو میں سوال کرتا ہوں کہ اس پتھر سے یہ موذی مر جائے، یہ کہہ کر اس نے پتھر پھینکا جس سے وہ موذی جانور مر گیا لوگوں میں چرچا ہوا اور اس لڑکے کی بڑی تعریف ہونے لگی یہ شہرہ سن کر ایک اندھا بھی لڑکے کے پاس آیا اور کہا اگر تو میری آنکھیں اچھی کر دے تو میں تجھے یہ کچھ دوں گا وہ اندھا بادشاہ کا مصاحب تھا لڑکے نے کہا مجھے کچھ نہیں چاہیے صرف یہ کہ جو تجھے بینائی دے تو تو اس پر ایمان لا، اس نے کہا بہت اچھا لڑکے نے دعا کی تو اس کی آنکھیں روشن ہو گئیں یہ خبر بادشاہ کو پہنچی جو بت پرست تھا اس نے ان سب کو بلایا اور اس اندھے اور راہب کو آ رہے سے چروادیا اور لڑکے کی نسبت حکم دیا کہ اس کو فلاں پہاڑ کی چوٹی سے گرا دو جب شاہی لوگ اس کو اوپر لے گئے تو وہ خود گر کر مر گئے اور لڑکا بیچ رہا۔ پھر بادشاہ نے حکم دیا کہ اس کو شستی میں سوار کر کے دریا میں لے جا کر غرق کر دو وہاں بھی شاہی لوگ ڈوب گئے اور لڑکا سلامت نکل آیا تب لڑکے نے بادشاہ سے کہا کہ آپ مجھے کبھی نہیں مار سکیں گے مگر اس تدبیر سے کہ مجھے سولی پر چڑھاؤ اور یہ کہہ کر کہ باسم رب هذا الغلام اس لڑکے کے رب کے نام سے) میرے تیر مارو بادشاہ نے ایسا ہی کیا لڑکا مر گیا اس کی کنپٹیوں میں تیر لگا اور مرتے وقت اس نے ان پر ہاتھ دھر لیا بادشاہ سے لوگوں نے عرض کیا کہ آپ نے ان تین شخصوں کو تو ہلاک کیا جو آپ کے مذہب کے خلاف تھے مگر اب تو سب لوگ آپ کے دین کے مخالف ہو گئے (لڑکے کے رب پر ایمان لے آئے) تب بادشاہ نے حکم دیا کہ خندق کھودو اور ان میں لکڑیاں بھر کر آگ دو اور لوگوں کو حکم دو کہ حاضر ہوں اور کہا جو اپنے اس دین سے نہ پھرے تو اس کو آگ میں ڈالتے جاؤ تب بادشاہی لوگوں نے ایمان داروں کو آگ میں ڈالنا شروع کر دیا اسی واقعہ کا خدا تعالیٰ آیت میں ذکر کرتا ہے قُلْ اَصْحٰبُ الْاُخْدُوْدِ يٰٰهَاں تٰك كَآ اَمْحَضْرَتِ عَلٰی بِنْتِمْ نَ الْعَزِيْزُ الْحَمِيْدُ تٰك آيت پڑھی۔

مذکور ہے کہ وہ لڑکا دفن کیا گیا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ ابن خطاب کے زمانہ میں اس کی لاش برآمد ہوئی تو اس کی کنپٹیوں پر اسی طرح ہاتھ دھرے ہوئے تھے اور خون بہہ رہا تھا۔

محمد ابن اسحاق بن یسار اسلامی مؤرخ نے اسی واقعہ کو اور بھی تفصیل سے نقل کیا ہے مگر اس پہلی نقل میں اور اس کے بیان میں کسی قدر مخالفت ہے وہ کہتا ہے کہ یہ شہر نجران کا واقعہ ہے اور اس لڑکے کا نام عبداللہ بن تامر تھا اور راہب کو کہا ہے کہ وہ عیسوی دین پر تھا اور کھانیاں آ کر ڈونو اس بادشاہ عیمن نے کھدوائی تھیں اور اسی نے آ کر جب کہ یہ دیکھا کہ اکثر اہل نجران عیسائی ہو گئے تب یہ حرکت کی تھی اور عبداللہ بن تامر کو اسی نے قتل کیا تھا اس حادثہ میں تخمیناً بیس ہزار آدمیوں کو اس ظالم نے قتل کیا تھا۔

۱ کاہن: جادوگر ۱۲ منہ۔ ۲ راہب: خدا پرست ۱۲ منہ۔ ۳ راہب سے مراد یہاں تمسان ہے اور بادشاہ سے مراد ڈونو اس ہو سکتا ہے یا نجران کا حاکم۔
 احادیث میں راویوں سے اصل قصہ میں فروغداشت ہوئی ہے اس لیے کہ بعض روایت میں یہ بھی آتا ہے کہ وہ نجران کا بادشاہ ایمان لے آیا اس نے قتل نہیں کیا بلکہ دوسرے بادشاہ نے کیا تھا جو ڈونو اس ہے ۱۲ منہ۔

ذو نواس کا تذکرہ:..... اب ہم کسی قدر ذو نواس کا حال بیان کرتے ہیں۔

دایح ہو کہ ملک یمن میں قوم، حمیر کا اخیر بادشاہ اسد تھا اس کو تبع اخیر بھی کہتے تھے یہ بادشاہ نو شیر واں عادل کے عہد کے قریب تھا یا ہم عہد تھا اس نے تسخیر بلاد کا اپنے بزرگوں کے طور پر قصد کیا جاز اور بالخصوص مکہ سے سفر کرتا ہوا مدینہ پہنچا مدینہ کے آس پاس قوم یہودی کی چند بستیاں آباد تھیں یہ لوگ بخت نصر کے حادثہ سے یا اس کے بعد دیگر حوادث سے اس ملک میں آ رہے تھے فدک، خیبر، قرظہ، نصیر وادی القرئی، ینبوع وغیرہ اسی قوم کی بستیاں تھیں صرف یہی لوگ توریت اور دین موبی علیہ السلام کے متبع تھے ورنہ سب عرب بت پرست تھے مدینہ کا گرد و نواح اس بادشاہ کو بہت پسند آیا مدینہ کا سرداران دنوں عمرو بن طیآن، بنی خزرج میں سے تھا یہ بادشاہ جس کے پاس بے شمار لشکر تھا مدینہ پر غالب آیا اور عمرو کی جگہ اپنے بیٹے کو سردار کر کے شام کی طرف کوچ کر لیا، جب دور چلا گیا تو بعد میں اہل مدینہ نے اس کے بیٹے کو قتل کر ڈالا اس نے اس خبر کو سن کر ارادہ کیا کہ واپسی میں اس شہر کے مردوزن کو تہ تیغ کر دوں گا چنانچہ جب یہ لوٹا ہوا آیا تو مدینہ کا محاصرہ کیا، بہت دنوں تک محاصرہ رہا مگر شہر فتح نہ ہو سکا اس عرصہ میں بنی قرظہ کے دو تین عالم یہودی اس کے پاس آئے جن میں سے ایک کا نام کعب اور ایک کا اسید تھا انہوں نے کہا اے بادشاہ آپ اس شہر کو بر باد نہ کر سکیں گے لوٹ جائیے اس نے کہا کس لیے؟ عرض کیا کہ اس شہر کو خدا نے اپنے آخری نبی کے لئے مخصوص کر رکھا ہے جو قریش مکہ میں سے برپا ہوگا اور جب مکہ کے لوگ اس پر ظلم کریں گے تو اس شہر میں آکر رہے گا یہیں اس کی قبر ہوگی۔ یہ خبر ہماری توریت میں ہے بادشاہ نے پوچھا توریت کیا ہے انہوں نے آگاہ کیا اور دین موسوی کے فضائل بیان کیے تب یہ بت پرست بادشاہ مذہب یہودی میں داخل ہو گیا اور ان دنوں عالموں کو یمن میں ہمراہ لے گیا اور وہاں اس مذہب کو رواج دیا پھر یہ بادشاہ مر گیا اور اس نے تین لڑکے چھوڑے حسان، عمرو، زرعہ۔ یہ کم سن لڑکے تھے اس لیے بنی تمیم میں سے ایک شخص ربیعہ ابن نصر اٹھ کھڑا ہوا اور سلطنت کا مالک ہو گیا اسی ربیعہ نے ایک خواب دیکھا تھا جس کی تعبیر کے لیے سطح اور شق دوکا ہنوں کو بلایا انہوں نے از خود بادشاہ کا خواب بیان کر دیا کہ آپ نے یہ دیکھا کہ ایک سیاہی جہاں میں پھیل گئی اور اس میں سے ایک کو مکہ نکل کر زمین پر گر اور آگ ہو گیا اور لوگوں کو جلا دیا بادشاہ نے کہا تو نے درست کہا اب اس کی تعبیر کیا ہے اس نے کہا کہ ملک حبش سے ایک بادشاہ اٹھے گا اور تیرا ملک لے لے گا اور دین یہودی سے لوگوں کو برگشتہ کرے گا بادشاہ نے پوچھا اے سطح اس کے بعد کیا ہوگا اس نے کہا ایک شخص اٹھے گا جس کا نام سیف بن ذی یزن ہوگا اور حبشیوں سے ملک چھین لے گا پھر سیف مارا جائے گا اور عرب سے ایک پیغمبر پیدا ہوگا اور اس کا دین لوگ قبول کریں گے جو قیامت تک باقی رہے گا اس خواب کے اندیشہ سے ربیعہ نے اپنے لوگوں کو خیرہ میں بھیج دیا تھا جن میں سے منذر ابن نعمان بھی تھا جو نو شیر واں کا تابع تھا اور اس کی سلطنت بصرہ و کوفہ اور عراق اور کچھ شام اور نواحی عرب میں تھی۔

ربیعہ چند سال سلطنت کر کے مر گیا لوگوں نے پھر تبع کے بیٹے حسان کو بادشاہ بنا دیا اس نے حجاز اور شام پر چڑھائی کی اور یمن میں اپنے بھائی کو چھوڑ گیا تھا جب وہ موصل میں پہنچا تو لوگوں نے عمرو کو بادشاہ بنا لیا اور اس نے اپنے بھائی حسان کو قتل کر ڈالا جس کے بعد وہ دیوانہ ہو گیا اس عرصہ میں ایک شخص جو خاندان سلطنت سے نہ تھا کھڑا ہوا اور یمن کا بادشاہ بن بیضا اس کا نام خیف بن عالم تھا وہ بڑا ظالم اور بدکار تھا لڑکوں سے بد فعلی کیا کرتا تھا جو نبی دہن ہوتی تھی پہلے ایک رات وہ اپنے پاس رکھا کرتا تھا زرعہ جو تبع کا چھوٹا بیٹا تھا وہ نہایت حسین تھا اس کو بھی اس نے اس ارادے سے بلایا اس نے تنہا پا کر اس ناپاک کو مار ڈالا اور لوگوں نے مستحق تاج و تخت سمجھ کر زرعہ ہی کو یمن کا بادشاہ بنا لیا۔

ادھر نجران میں شام سے ایک شخص حضرت مسیح علیہ السلام کے حواریوں کی ذریت میں سے آیا جس کا نام قیوم تھا اور نجران میں عرب کا قبیلہ

کریں فوج سے نکل کر دونوں میدان میں آئے ادھر ابرہہ نے اپنا ایک غلام چھپا رکھا تھا رباط نے ابرہہ کے سر پر ایک تلوار ماری چونکہ یہ لوہے کا خود پہنے ہوئے تھا سرتونہ کٹا مگر ناک اڑ گئی اس لیے اس کو اشرم کہنے لگے ادھر غلام نے رباط پر یکا یک حربہ کیا اور ایک ہی وار میں کام تمام کر دیا باقی رباط کے کچھ لوگ مارے گئے کچھ بھاگتے ہوئے دریا میں ڈوبے کچھ کشتیوں میں سوار ہو کر نجاشی کے پاس آئے اور سب حال سے مطلع کیا نجاشی نے قسم کھائی کہ میں جب تک ابرہہ کو قتل نہ کروں گا خاموش نہ رہوں گا ابرہہ کو بھی خبر لگ گئی اس نے ایک عرضی میں ایک عذر لکھا اور کہا کہ رباط نے مجھ پر زیادتی کی تھی میرے غلام نے اس کو مار ڈالا میں آپ کا فرمانبردار ہوں اور عرضی کے ساتھ بہت کچھ تحائف بھی بھیجے نجاشی نے عذر قبول کر کے ابرہہ ہی کو یمن کا حاکم رہنے دیا یہ وہی ابرہہ ہے جو بہت سے ہاتھی لے کر کعبہ ڈھانے آیا اور اس کا لشکر اوزیہ قہر الہی میں مبتلا ہوا جس کا ذکر سورہ الم تر کیف کی تفسیر میں آئے گا۔ (مخلص از تاریخ طبری)

اس تاریخ کے مطابق عبد اللہ تامر کو دونوں اس نے قتل کیا تھا اور واضح ہو کہ آنحضرت ﷺ کی بعثت تک دین عیسوی کی پابندی فرض تھی یہ اور بات ہے کہ اس دین میں عیسائیوں نے صد ہا بدعات ملا کر اس کی صورت بگاڑ دی تھی۔

إِنَّ الَّذِينَ فَتِنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ
وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ۝۱۰ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۝۱۱ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ۝۱۲ إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي
وَيُعِيدُ ۝۱۳ وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ۝۱۴ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ۝۱۵ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ ۝۱۶

ترجمہ:..... بے شک جنہوں نے ایمان دار مردوں اور ایمان دار عورتوں کو ستایا پھر اس سے باز نہ آئے تو ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور ان کے لیے جلانے والا عذاب ہے ۱۰ بے شک جو ایمان لانے اور انہوں نے نیک کام بھی کیے ان کے لیے بائیں ہیں کہ جن کے تلے پڑی نہریں بہ رہی ہوں گی یہ ہے بڑی کامیابی ۱۱ بے شک تیرے رب کی پکڑ بھی سخت ہے ۱۲ وہ تو اول بار پیدا کرتا ہے اور دوبارہ بھی زندہ کرے گا ۱۳ اور وہی بخشنے والا پیار کرنے والا ۱۴ تخت والا بڑی شان والا ہے ۱۵ جو چاہتا ہے کر ہی ڈالتا ہے ۱۶۔

ترکیب:..... فلہم... الخ الجملة خبر ان ولہم الجملة الثانية معطوفة علیہا۔ الذین آمنوا... الخ اسم ان۔ لہم جنت الجملة خبر ہا۔ تجری... الخ صفة جنت۔ المجید قرء الجمہور بالرفع علی انہ نعت لذو وقرء بالکسر علی انہ نعت للعرش و مجده علوه و عظمه وقیل ہو نعت لربک و قال مکى هو خبر بعد خبر۔ فعال مرفوع علی انہ خبر مبتداء محذوف و قال الفراء مرفوع علی التکریر والاستیناف وقیل علی الاتباع۔

تفسیر:..... کفار قریش کو اصحاب الاخذ وکامل کارسنا کر کہ ان پر لعنت پڑی دنیا میں بھی برباد ہوئے تخت بخت سب جاتا رہا ذلت سے مرے آخرت میں بھی رسوا ہوئے اپنا دائمی قانون سنانا ہے۔

ابتلائے فتنہ:..... فقال إِنَّ الَّذِينَ فَتِنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ کہ جنہوں نے ایمان دار مردوں اور عورتوں کو فتنہ میں ڈالا عام ہے کہ مار پیٹ کی مائل کیا یا قید میں رکھا یا اور کسی قسم کی تکلیف دی یا ان کے لیے گمراہی میں اور لہو و لعب میں پڑنے کے سامان پیدا کیے

ناج تماشا اور قص و سرور کی محفل کر کے مسلمان مرد اور عورتوں کو شریک کرنا بھی ان کو فتنہ میں ڈالنا ہے لَقَدْ لَعْنَةُ الْاَنْزُوجِ اور پھر اس سے باز نہ آئے کیونکہ اگر باز آجاتے اور توبہ کرتے گو حقوق العباد کا مطالبہ باقی رہتا مگر خدائی مقابلہ کے جرم میں عذاب عظیم نہ پاتے لَقَدْ لَعْنَةُ الْاَنْزُوجِ تو ان کے لیے آخرت میں عذاب جہنم ہے وَلَقَدْ لَعْنَةُ الْاَنْزُوجِ اور دنیا میں جلانے والا عذاب ہے یعنی وہ مصیبت کہ جس سے ان کے دلوں پر صدمہ ہو اور جلایا کریں، اقبال جاتا رہے دشمن غلبہ پائیں افلاس و نا اتفاقی اور بیماریوں اور قحط پیش آئیں قتل کیے جائیں گھر بار چھینیں بال بچے قید ہوں یا غلام بنائے جائیں عورتیں ان کے روبرو بے عزت کی جائیں ان کے ملک اور دولت پر دشمن قابض ہوں اور یہ دیکھا کریں خدا کی پناہ ہے عذاب حریق سے اور سب عذابوں سے۔

اور ف جو لَقَدْ لَعْنَةُ میں آئی ہے تو اس سے یہ بات بتلا دی کہ یہ بلا انہیں کے افعال سے آتی ہے وہ افعال سبب اور یہ سبب ہے ہماری عدالت اور جرم کا مقتضی نہیں کہ خواہ مخواہ ہم بغیر کسی ارتکاب جرم کے عذاب میں مبتلا کریں یہ ان کی سوزش کا بدلہ ہے جو ان کے ہاتھ سے ایمان داروں کو پہنچتی تھی۔

اب دوسری بات اس کے مقابلے میں نیکی کرنے والوں ایمان داروں کی بابت بھی سن لورِ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ كَجُزْءٍ لِّوَجْهِ الْاِيْمَانِ لائے اور ایمان ہی پر بس نہیں کیا بلکہ اس کے بعد انہوں نے نیک کام بھی کیے عبادت خیرات وصلہ رحمی وغیرہ لَقَدْ لَعْنَةُ الْاَنْزُوجِ تجرّی مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ ان کے لیے باغ ہیں یعنی بہشت میں اور باغ بھی ایسے کہ جن میں نہریں بہتی ہیں یہ نہریں ان خونوں کا بدلہ ہے جو دنیا میں ان کے بدنوں سے اللہ کی راہ میں نکلا تھا یا وہ حسنات جاری رہیں جن کا سلسلہ جاری رہتا ہے۔

بڑی کامیابی:..... ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيْرُ ۝ یہ ہے بڑی کامیابی اس لیے کہ اگر دنیا میں کسی نے مال بے حساب اور ملک اور مکان اور اچھے جوہرات اور تمامی عیش و سامان بہم بھی پہنچا لیے اول تو سب چیزوں کا بہم پہنچنا مشکل، ایک نہ ایک حسرت باقی رہ ہی جاتی ہے کیا خوب کہا ہے کسی نے

ہزاروں خواہشیں ایسی کہ ہر خواہش پہ دم نکلے ☆ بہت نکلے مرے ارماں لیکن پھر کم نکلے

تو پھر ان چیزوں کو دوام و بقا نہیں دشمن کا کھکا، ان چیزوں کی بے ثباتی کا بھی دغدغہ ساتھ ہی لگا ہوتا ہے بڑے بڑے بادشاہوں کو اخیر عمر میں اپنے ملازموں اور اولاد اور بیویوں کے ہاتھ سے سچی چکھ کر بڑی حسرتوں سے مال اور ملک رخصت کرنا پڑتا ہے اور یہ بھی نہ ہوتو خود اس کی عمر رواں کا کیا اعتبار اور پھر جوانی اور تندرستی تو تھا سے نہیں تھمتی بے اختیار چلی جاتی ہے برخلاف دار آخرت اور وہاں کے نعیم کے وہاں تو ان باتوں میں سے کسی کا بھی دغدغہ نہیں وہیں کے پھول بے کانٹے کے ہیں اسی لیے عالی دماغوں نے اس چند روزہ عیش و نشاط ان کو چھوڑے خود انہوں نے اس کے کہ یہ عیش و نشاط ہے ان کو چھوڑنے خود انہوں نے اس کو چھوڑ دیا تھا اس لیے بڑی کامیابی ہے جنت اور وہاں کے نعیم ہیں۔

دو باتیں بیان فرمائی تھیں ایک یہ کہ ایمان داروں کو ستانے والوں کو جہنم ہے، دوسری یہ کہ ایمان داروں نیک بختوں کے لیے جنت ہے اس لیے ان دونوں کے مناسب دو قسم کی صفات بیان فرمانا کلام کو مؤکد کرتا ہے۔

صفت جبروت کا اظہار:..... پہلی بات کے لیے اپنی صفت جبروت و قہر و قدرت کا اظہار فرماتا ہے فَقَالَ اِنَّ بَطْشَ رَجُلِكَ لَسَدِيْنٌ کہ تیرے رب کی گرفت سخت ہے جس کو پکڑتا ہے تو پھر کوئی چھوڑا نہیں سکتا۔ دنیا میں بھی خوار و ذلیل کر دیتا ہے آخرت میں بھی جلا عذاب کرتا ہے نہ پھر کوئی تدبیر کام آتی ہے نہ کوئی حیلہ اور زور چلتا ہے بندہ کو کسی بات پر ناز نہ کرنا چاہیے وہ دم بھر میں سلطنتوں کو خاک

میں ملا دیتا ہے دولت مندوں کو مفلس کر دیتا ہے آبادی اعزاز کو برباد کر دیتا ہے۔

صفت رحم و عطا کا اظہار:..... دوسری بات کے لیے صفات رحم و عطا و بذل اور جو کوڈ کرتا ہے فقال إِنَّهُ هُوَ يُبَدِّلُ وَيُبَدِّلُ کہ وہ مبداء فیاض ہے پہلا وجود بھی اسی نے عطا کیا تھا اور مرنے کے بعد بھی جوئی زندگی ہوگی اس وجود کو بھی وہی عطا کرے گا۔

صاحب عرش کی چند صفات:..... یہاں دار آخرت کا ضمناً ثبوت بھی تھا اور یہی زندگی فوز کبیر کا مقدمہ ہے اس لیے اس کے بعد فوز کبیر کے متعلق صفات بیان فرماتا ہے وَهُوَ الْعَفُودُ کہ وہ بخش دینے والا بھی ہے۔ بندوں کے گناہوں سے توبہ و استغفار پر درگزر بھی کرتا ہے اور جو سرے سے نیکو کار ہیں ان کے لیے الودود: پیار اور محبت کرنے والا ہے اس کو اپنے بندوں سے ایسی محبت ہے کہ ماں کو اپنی اولاد سے بھی نہیں اور اس کے یہ بھی معنی ہو سکتے ہیں کہ وہی محبت کرنے کے قابل ہے وہی محبوب اصلی ہے ذُو الْعَرْشِ وہ تخت والا بھی ہے تخت پر بیٹھ کر اپنے ملک میں جو چاہتا ہے کرتا ہے کون ہے اس کے آگے صاحب تخت؟ النبیُّ الَّذِي بَرَأَ الْإِنْسَانَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ اور قادر مطلق بھی ہے جو چاہتا ہے کر ڈالتا ہے کوئی اس کو روک نہیں سکتا ہے، نہ کسی کام میں اس کو مددگار کی حاجت پڑتی ہے نہ وہ کسی سامان کا محتاج ہے۔

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿١٦﴾ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ﴿١٧﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿١٨﴾

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ﴿١٩﴾ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ ﴿٢٠﴾ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ﴿٢١﴾

ترجمہ:..... آپ کو لشکر کا حال تو معلوم ہوا ہی ہوگا ﴿١٦﴾ فرعون اور ثمود کا ﴿١٧﴾ بلکہ منکر تو جھٹلانے میں لگے ہوئے ہیں ﴿١٨﴾ اور اللہ ہے کہ ان کو ہر طرف سے گھیرے ہوئے ہے ﴿١٩﴾ بلکہ یہ قرآن ہے بڑی شان کا ﴿٢٠﴾ لوح محفوظ میں (لکھا ہوا) ہے ﴿٢١﴾۔

ترکیب:..... هل ائتک الجملة مستانفة مقررة لما تقدم من شدة بطشه وكونه فعلا لما يريد۔ فرعون و ثمود بدل من الجنود و المراد بفرعون هو و قومه و ثمود و قوم معرفون عند العرب و المراد بحدیثہم ما وقع منهم من الکفر و العناد و ما وقع علیہم من العذاب۔ و اللہ... الخ الجملة حال من فاعل کفروا محفوظ بالجونہت للوح و بالرفع نعت للقران و الاول قراة الجمهور۔

تفسیر:..... پہلے فرمایا کہ تیرے رب کی پکڑ سخت ہے اور اس کے ثبوت کے لیے اول اصحاب الاخذ و کا قصہ نقل کیا تھا اجمالاً جو آنحضرت ﷺ سے تھوڑے ہی برسوں پہلے گزرا تھا اور عرب میں زبان زد تھا اس کے بعد پھر اسی کے ثبوت کے لیے اجمالی طور پر واقعات یاد دلاتا ہے جن میں سے ایک کو تو عرب اور اہل کتاب دونوں جانتے تھے اس لیے اس کو مقدم کیا اور وہ فرعون اور اس کی قوم کی سرکشی اور ہلاکت کا قصہ ہے اور دوسرے کو عرب جانتے تھے یعنی قوم ثمود کا حال کہ جو کچھ ان پر حضرت صالح علیہ السلام کے ساتھ گستاخی اور خدا تعالیٰ کی نافرمانی سے گزرا۔

لشکر والوں کا قصہ:..... اس لیے فرماتا ہے هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿١٦﴾ کیا تجھے لشکروں کی بات پہنچی؟ یعنی ضرور پہنچی ہوگی۔ بعض علماء کہتے ہیں هل یعنی قد ہے یعنی تحقیق پہنچی سب جانتے ہیں۔

جُنُود۔ جند کی جمع ہے اس میں اشارہ ہے کہ کفار قریش کیا چیز ہیں ان کا تو ایک لشکر نہیں اس سے پہلے بہت سے لشکروں کو ہم غارت کر چکے ہیں۔

پھر فرماتا ہے فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ وہ لشکر کون تھے؟ فرعون کے اور قوم ثمود کے لشکر جو بڑے طاقت ور اور کثرت سے تھے کچھ ایسے ایسے لشکر بھی نہ تھے۔ پھر دیکھو ان پر کیا گزری کسی طرح خدائے جلیل و جبار نے ان کی سرکشی اور بدکاری سے ان کو ہلاک کیا ان دونوں قصوں کی تفصیل کنی بار قرآن مجید میں آچکی ہے۔

مکرمین قریش ایسے واقعات سن کر کہہ دیا کرتے تھے کہ کیا ہم خدا کے قائل نہیں اور کیا اس کی قدرت کو نہیں مانتے یہ اس لیے کہ وہ مشرک تھے بتوں کو وسیلہ جانتے تھے اور خدا پاک کو بھی مانتے تھے اس کے جواب میں فرماتا ہے بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿۱﴾ ہرگز نہیں بلکہ منکر جنلانے میں پڑے ہوئے ہیں گویا بان سے کہتے ہیں مگر ان کا حال جھٹلا رہا ہے اور اگر دل میں ان کے اس بات کا نقشہ جما ہوتا کہ وہ سخت پکڑ کرنے والا ہے تو ایمان داروں اور ہمارے پیغمبر پر ظلم و ستم نہ کرتے اور سرکشی سے باز آتے اور ہماری مرضی کے تابع ہوتے ان کو اپنے جہل سے اپنی طاقت اور قومیت کا غرور ہے اور دراصل یہ غرور باطل ہے اس لیے کہ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ حَاسِطٌ ﴿۲﴾ کہ وہ ہر طرف سے اللہ کے قبضہ قدرت میں ہیں کسی طرف سے باہر نہیں نکل سکتے اور تمام ممکنات کا یہی حال ہے کہ اس کی قدرت کے احاطہ میں ہیں سب کو احاطہ کیے ہوئے ہے یہ احاطہ جسمانی نہیں جیسا کہ برتن کا پانی کے لیے اور گھر کا گھر میں رہنے کے لیے بلکہ احاطہ قدرت اور احاطہ ذاتی ہے۔

چونکہ یہ سب واقعات اور پرہدایت مضامین قرآن میں ہیں وہ ان باتوں کو کیا نہیں مانتے بلکہ قرآن کو نہیں مانتے مگر ان کے نہ ماننے سے کیا ہوتا ہے بَلِ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ﴿۳﴾ بلکہ یہ قرآن وہ بلند شان والا ہے کہ کسی کے باطل کرنے سے باطل نہیں ہو سکتا ہے اس لیے کہ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿۴﴾ لوح محفوظ میں مثبت ہے جہاں کسی معاند کا ہاتھ نہیں پہنچ سکتا لوح محفوظ کی کیفیت مقدمہ تفسیر سے معلوم کر لو۔



﴿۱﴾ اَيَاتُهَا ۱ ﴿۸۶﴾ سُوْرَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ (۳۶) ﴿۲﴾ رُكُوْعَاتُهَا ۱

مکہ ہے اس میں سترہ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۝ النَّجْمُ الثَّاقِبُ ۝ إِنَّ كُلَّ
نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ
دَافِقٍ ۝ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۝ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۝

ترجمہ:..... قسم ہے آسمان کی اور رات میں آنے والے کی ۱ اور آپ کیا جانتیں کیا ہے رات میں آنے والا ۲ (وہ) چمکتا ہوا ستارہ ہے ۳ ایسی کوئی بھی جان نہیں کہ جس پر ایک محافظ مقرر نہ ہو ۴ پھر آدمی آپ ہی دیکھے کہ وہ کا ہے سے بنایا گیا؟ ۵ ایک اچھلتے قطرے سے ۶ جو پشت اور سینہ کے درمیان سے نکلتا ہے ۷ بے شک وہ اس کے لوٹانے پر بھی قادر ہے ۸۔

ترکیب:..... وللقسم۔ السماء مجرور معطوف علیہ۔ والطارق عطف علیہ۔ والطارق ما یاتی لیسواء کان کو کبا او غیرہ (طروق شب آمدن) (مع ف اض ۲) طارق شب آئندہ و ستارہ و کشتی کردن نخل (از صراح) و ما ادراک الجملة الاسفهامیة لتفخیم الطارق النجم الثاقب مستانفة جواب سوال کا نہ قیل ما هو فقال النجم الثاقب ثقب افروختہ شدن آتش۔ ص ان کل نفس لما علیها حافظ قرء ابن کثیر و ابی عمرو و نافع و کسانی لما بالتخفیف و قرء عاصم و حمزة و النخعی بالتشدید فمن خفف کانت ان عنده المخففة من المثقلة و اللام فی لما تدخل مع ان المخففة للفرق بین النافیة و المخففة و ماصلة کما فی قوله فبما رحمة و من ثقل فان عنده النافیة و لما بمعنی الا۔ حافظ مبتدا۔ علیها خبر و الجملة جواب القسم علی التقديرین ای ان الشان کل نفس لعلیها حافظ او ما کل نفس الا علیها حافظ۔ خلق... الخ الجملة مستانفة جواب سوال مقدر و الماء المنی و الدفق الصب۔ دافق ای مدفوق مصبوب فی الرحم۔ ینخرج الجملة صفة ماء و الترائب جمع تریبة و هی موضع القلادة من الصدر و الصلب الصدر لهما دخل عظیم فی تولد المنی لان للدماغ دخل تام و له خلیفة و هی النخاع و هی فی الصلب و له شعب کثیرة نازلة الی مقدم البدن و هو التریبة فلہذا السبب خصصهما للذکر و الامادة المنی فی الاثنین تتولد من فضلة الهضم الرابع و تنفصل عن جمیع اجزاء البدن حتی يأخذ من کل عضو طبیعة و خاصة فیصیر مستعدا لان تتولد منه مثل تلك الاعضاء انه الضمیر یرجع الی الله سبحانه و الضمیر فی رجعه الی الانسان فالمصدر مضاف الی المفعول۔

تفسیر:..... یہ سورت بھی مکہ میں نازل ہوئی ہے چونکہ لفظ طارق اس میں ہے اس لیے اس کا نام سورہ طارق قرار پایا اس کی سترہ

آیات ہیں۔ مناسبت اس کی پہلی سورت سے آسمان کے ذکر اور مسئلہ مبداء و معاد کے ذکر سے اور نیز خاتمہ سے ظاہر ہے۔
سورہ بروج میں فرمایا گیا تھا کہ اللہ کے احاطہ میں لوگ ہیں اور یہ بھی کہ قرآن مجید لوح محفوظ میں بحفاظت ہے اب ان دونوں باتوں کے متعلق دو چیزوں کا ذکر قسم کھا کر کرتا ہے۔

قسم ہے آسمان کی:..... فَقَالَ وَالسَّمَاءِ قَسَمٌ هُوَ آسْمَانُ كِي اس میں پہلی بات کی تائید ہے کہ آسمان ہمارا بنایا ہوا ہے مگر اس نے سب کو گھیر رکھا ہے صورۃ و معنی جہاں جاؤ اور کسی ملک یا دریا میں چلے جاؤ آسمان سر پر موجود ہے ہر طرف سے محیط ہے

ع بہر زمین کہ روی آسمان برو پیدا است

اور نیز آسمانی احکام سے کوئی سرتابی نہیں کر سکتا، دولت مندی افلاس عزت و ذلت سب آسمانی احکام ہیں بھلا کوئی ان کو نال تو دے انہیں احکام کے ٹالنے میں اوہام باطلہ کہیں قال اور شگون سے مدد لیتے ہیں کہیں گنڈے اور ٹوٹکے کرتے ہیں کہیں جوں سے مدد لیتے ہیں کہیں قبور صلحاء و انبیاء سے لیتے ہیں کہیں ان کی ارواح طیبات کو پکارتے ہیں مگر آسمانی حکم ہو کر رہتا ہے نہ کوئی تدبیر پیش چلتی ہے نہ کوئی حیلہ کارگر ہوتا ہے اب معلوم ہوا کہ اللہ کے احاطہ میں ہر چیز ہے؟ اس لیے کہ آسمان اس کے احاطہ میں ہے اور اس نے لوگوں کا احاطہ کر رکھا ہے۔

قسم ہے طارق کی:..... دوسری بات کے لیے یہ اشارہ ہوا وَالطَّارِقِ اور قسم ہے ہمیں طارق کی طارق کے لغوی معنی ہیں رات میں آنے والے کے خواہ کوئی آئے اور اسی لیے احادیث میں آیا ہے نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ طَوَارِقِ اللَّيْلِ کہ اللہ کی پناہ ان حوادث سے جو رات میں یکا یک آئیں اس لیے کہ رات میں ان کا تدارک استغاثہ، تدبیر، علاج، استعانت وغیرہ اسباب سے مشکل ہوتا ہے مگر اس جگہ کیا مراد ہے؟ اس کو اللہ تعالیٰ آپ ہی تعظیم شان کے لیے سامعین سے دریافت کر کے وَمَا آخُذُكَ مَا الطَّارِقُ ﴿۸۶﴾ کہ تو کیا سمجھا کہ طارق کیا ہے معنی کوئی ایسی ویسی چھوٹی موٹی بات رات کی نہیں ہے پھر آپ ہی بتلاتا ہے النَّجْمُ الثَّاقِبُ ﴿۸۷﴾ کہ وہ روشن ستارہ ہے۔

”طارق“ کے معنی میں اقوال:..... پھر علماء کے اس میں کئی قول ہیں:

①..... بعض کہتے ہیں جس مراد ہے ہر ایک ستارے کو شامل ہے کسی کی خصوصیت نہیں اس لیے کہ ہر ایک طارق ہے یعنی رات میں آنے والا اپنے آپ نمودار ہونے والا۔

②..... بعض کہتے ہیں ستارہ معین مراد ہے پھر اس تعین میں بھی کئی اقوال ہیں۔ بعض کہتے ہیں زحل مراد ہے اس لیے کہ ثقب چمید کرنے کو کہتے ہیں اور اس کی روشنی ساتوں آسمانوں کو چیر کر نیچے تک آتی ہے۔

بعض کہتے ہیں کہ ثقب روشنی کے معنی میں ہے اور ثریا کا گچھا بسبب اجتماع کے زیادہ روشن ہے اس لیے وہ مراد ہے۔
بعض کہتے ہیں شہاب ثاقب مراد ہے اور یہی اخیر قول زیادہ تر چسپاں ہے اس لیے کہ حفاظت کا نمونہ دکھانا منظور ہے اور یہ بات شہاب ثاقب سے زیادہ حاصل ہے اس لیے کہ جب شیاطین عالم بالا میں اسرار غیبی لینے کو جاتے ہیں تاکہ لوگوں پر افشا کر کے ان کے اعتقادات خراب کریں اور قرآن میں خلل اندازی کریں تو شہاب ثاقب ان پر دوڑ کر جاتا ہے اور ہانک دیتا ہے اگر چہ اور ستاروں سے بھی حفاظت ہے ③ عالم ارضی کی حفاظت اس لیے کہ نباتات کی روئیدگی اور ان کا پکنا پھولنا وغیرہ امور ستاروں کی شعاعوں سے متعلق ہیں اور نیز وہ اجسام نورانیہ ہیں اور نور سے بالطبع شیاطین کو نفرت ہے اس لیے کہ ان کا مادہ ظلمانی ہے اس لیے وہ ان شعاعوں اور آسمانی چراغوں

کی چکا چونند سے خیرہ ہو کر ہٹ آتے ہیں اور یہی سبب ہے کہ وہ اندھیرے مکانون میں اور رات کو کہ جہاں چراغ اور روشنی نہ ہو شیاطین و خباثت کا زیادہ گزراور اثر ہوتا ہے۔

اس محافظت کے مضمون کو جو مقصود اصلی اس مقام پر تھا اگرچہ صمنا ثابت کیا گیا تھا مگر اس کو بصراحت ثابت کرتا ہے اور اس کے موکد کرنے کو اسی کو جواب قسم قرار دیتا ہے فقال رَانَ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْنَهَا حَافِظٌ ﴿۸۶﴾ کہ ہر نفس پر محافظ ہے یا یوں کہو ایسی کوئی جان یا چیز نہیں کہ جس پر وہ محافظ نہ ہو پھر قرآن کی حفاظت کون سی بڑی بات ہے۔

نفس سے بعض علماء کے نزدیک مطلق ذات الٰہیٰ مراد ہے اس تقدیر پر حافظ اللہ ہے اس لیے کہ سوائے حق سبحانہ کے جو چیز ہے ممکن ہے اور ہر ممکن وجود و عدم میں مساوی الطرفین ہے جانب وجود کسی مرجع کی ترجیح سے قائم ہوتی ہے اور وہ واجب تعالیٰ ہے پس وہی حق سبحانہ ہر چیز کا قیوم ہے وہی موجودات کو باقی رکھتا ہے وہی حفاظت کرتا ہے اس بات کو اللہ تعالیٰ اس آیت میں ظاہر فرماتا ہے اِنَّ اللّٰهَ يُمِيسِكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ اَنْ تَزُوْلَا ۗ اور اگر نفس انسانیہ یا حیوانیہ مراد ہوں تو بالخصوص ان کی قوامیت کی طرف اشارہ ہوگا اور اس طرف بھی کہ وہی ہر وقت ان کی خبر گیری کرتا ہے ان کے منافع و اسباب زندگی بہم پہنچاتا ہے مضرات سے بچاتا ہے۔

دوسرا قول یہ ہے کہ حافظ سے مراد ملائکہ ہیں جیسا کہ فرماتا ہے وَ يُزِيْلُ عَلَيْكُمْ حَفَظًا ۗ يَحْفَظُوْنَكَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ ۗ ہر بلا سے وہی حفاظت بختم ربی کرتے ہیں۔ اس کی طرف سے حفاظت نہ ہو تو انسان کو حشرات الارض سے لے کر درندوں تک اور جن و شیاطین بلکہ ارضی و سماوی سیکڑوں جان لینے والے ہیں دریا میں اور خشکی پر وہی حفاظت کرتا ہے انسان کے اندرونی اعضاء کے افعال و قوی کی بھی وہی حفاظت کرتا ہے۔

جب یہ ثابت کر دیا گیا کہ وہی حفاظت کرتا ہے اسی نے امن دے رکھا ہے تو اس حالت میں اور اس فرصت میں اصلی مقصد کی تحصیل میں کوشش کرنی چاہیے خصوصاً جب کہ انسان کے اعمال بھی حفاظت سے دفتر میں لکھے جاتے ہیں اور اعلیٰ مقاصد میں سے تمام اہل ادیان و اہل عقول کے نزدیک مبدو معاد کی معرفت ہے اور یہ بھی متفق علیہ ہے کہ معاد کی معرفت سے مبدء کی معرفت مقدم ہے اس لیے اللہ تعالیٰ نے معرفت مبدء کے لیے پہلے یہ کلام ذکر فرمایا۔

فَقَالَ فَلَيْلِيْ نَظَرَ الْاِنْسَانَ وَمَثَّ خَلْقِيْ ﴿۸۷﴾ کہ آدمی خود نظر کرے کہ وہ کاہے سے پیدا کیا گیا؟ وہ دیکھے کہ اس کی اصل کیا ہے اور کس نے اس کو کیوں کر بنایا ہے؟ پھر آپ ہی فرماتا ہے خَلْقٍ مِّنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ﴿۸۸﴾ کہ ایک پانی کی بوند سے بنایا گیا جو اچھلتی ہے منی کے قطرے سے جو کود کر نکلتا ہے يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ﴿۸۹﴾ وہ قطرہ پیٹھ اور سینہ کے درمیان سے نکلتا ہے۔ اگرچہ محققین کے نزدیک منی کا خزانہ انٹیمین ہیں اور رحم میں پڑنے کے وقت منی وہیں سے نکلتی ہے لیکن اس مادہ کی تولید کا اصلی سبب قیام و درستی بدن ہے اور خصوصاً دماغ اور اسی لیے جب ضعف دماغ ہوتا ہے تو یہ قوت کم ہو جاتی ہے اور کثرت مجامعت سے دماغ کو ضعف کا عارض ہو جاتا ہے اور اس کے بعد تمام بدن میں بھی نخافت محسوس ہوتی ہے اور دماغ سے پٹھے پشت کی طرف آئے ہیں جن کو نخاع کہتے ہیں اور اسی طرح اس کی شاخیں مقدم بدن کی طرف آئی ہیں جو سینہ ہے اور عربی میں اس کو تریبہ کہتے ہیں اس لیے بہت صحیح ہے کہ منی پیٹھ اور سینہ کے درمیان سے نکلتی ہے اور یہ مراد نہیں کہ پیٹھ اور سینہ منی موجود رہا کرتی ہے وہاں سے نکلتی ہے۔ بعض علماء نے یہ بھی کہا ہے کہ مرد کی منی دماغ سے نکل کر پیٹھ کی طرف سے انٹیمین کی رگوں میں آتی ہے اور عورت کی سینہ میں سے۔

آیت میں نہ اس بات کی تصریح ہے کہ انسان مرد و عورت دونوں سے بنتا ہے نہ اس بات کی کہ صرف مرد کی منی سے جس کسی نے کچھ

ثابت کیا ہے تو قرآن و استنباط سے۔

گرچہ انسان حقیقی روح ہے اور وہ نہ کسی قطرہ مہنی سے بنی ہے نہ اور کسی مادہ مخضری سے لیکن اس روح کا مرکب عالم حسی میں بدن انسان ہے اور عالم ناسوتی میں غالباً اسی پر اس لفظ کا استعمال ہوتا ہے اور اس میں کوئی شہ نہیں کہ یہ مٹی کے قطرہ سے بنا ہے پھر اس کا بنانے والا کون ہے؟ وہی قادر مطلق اس قطرے کو رحم میں اس سانچے میں ڈھالتا ہے اور کیا کیا کاری گریاں کرتا ہے۔

اس کے بعد معرفت معاد وجود لالت کرے اس کو ذکر فرماتا ہے فقال إِنَّهُ عَلَىٰ رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ﴿۱۰﴾ کہ وہ کہ جس نے اس کو ایک قطرہ سے بنایا مرنے کے بعد بار دہرا کر اس کو بنانے اور اس کی صورت کی طرف لوٹا دینے پر قادر ہے وہ بار دہرا پھر اس کو ویسا ہی بنا سکتا ہے جن اجزاء سے مٹی بنائی تھی پھر کی وہ ان اجزاء سے اس کی دوبارہ جمعیت کا مادہ جمع نہیں کر سکتا ہے؟ ضرور کر سکتا ہے اس کلام کے معنی ہیں کہ وہ پھر اس کو انہیں اجزاء کی طرف پلٹا سکتا ہے پھر وہی مٹی کا ایک قطرہ کر سکتا ہے انسان و حیوان و نباتات میں اس کی گردش ظاہر ہے جس قطرے سے یہ بنایا تھا اس کے تمام جسم کا عطر پھر وہی قطرہ ہے جس سے پھر ویسا ہی انسان بنتا ہے۔

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ﴿۹﴾ فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ﴿۱۰﴾ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ﴿۱۱﴾

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ﴿۱۲﴾ إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ﴿۱۳﴾ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ﴿۱۴﴾ إِنَّهُمْ

يَكِيدُونَ كَيْدًا ﴿۱۵﴾ وَأَكِيدُ كَيْدًا ﴿۱۶﴾ فَمَهْلِ الْكٰفِرِينَ اَمِهْلُهُمْ رُوَيْدًا ﴿۱۷﴾

ترجمہ: جس دن کہ بھید کھل جائیں ﴿۹﴾ پھر نہ تو اس کا کچھ زور ہوگا اور نہ کوئی مددگار ﴿۱۰﴾ تم ہے آسمان بارش والے کی ﴿۱۱﴾ اور زمین کی جس میں سے بوٹیاں پھوٹ کر نکلتی ہیں ﴿۱۲﴾ بے شک قرآن قطعی بات ہے ﴿۱۳﴾ اور یہ کچھ ہنسی نہیں ﴿۱۴﴾ وہ تو ایک داؤ کر رہے ہیں ﴿۱۵﴾ اور میں بھی ایک داؤ کر رہا ہوں ﴿۱۶﴾ پھر تو منکروں کو تھوڑی سی مہلت دو ﴿۱۷﴾۔

ترکیب: یوم منصوب برجعه و قیل بقادر العامل مقدر ای برجعه او اذکر فیکون مفعولاً بہ۔ و السرائر جمع سریره و السر جمعہ اسرار و هو الذی یکتّم و الابتداء الاختبار و الامتحان قال ابو مسلم بلوت یقع علی اظهار الشیء و علی امتحانہ و السماء الواو للقسّم۔ ذات الرجّع صفة للسماء قال الزجاج الرجّع المطر لانه یجعی و یرجع و یتکرر و قال الخلیل الرجّع المطر نفسه و الرجّع نبات الربیع و قال الواحدی الرجّع المطر فی قول المفسرین و قال ابن زید الرجّع الشمس و القمر و النجوم یرجعن فی السماء تطلع من ناحية و تغیب فی ناحية و قال القفال معناه ذات النفع و قال ابن عباس الرجّع المطر و الارض معطوف علی السماء۔ ذات الصدع صفة للارض الصدع هو الشق قال ابن عباس تنشق عن النبات و الاتجار و قال مجاهد هو الجبلان بینہما شق و طریق نافذ کما فی قوله و جعلنا فیہا سبیلاً فجاء و قال اللیث الصدع نبات الارض لانه یرصدع الارض فتصدع بہ۔ انه لقول۔ الخ جواب للقسّم و الضمیر فی انه یرجع الی ما اخبر تکم بدمن قدرتی علی احیاءکم تبلی السرائر و قیل یرجع الی القرآن امهلهم بدل من مهل و مهل و امهل بمعنی واحد مثل نزل و انزل و رويدا منصوب علی انه مصدر مؤکد للفعل المذکور او نعت لمصدر محذوف ای امهلهم امهالا و رويدا ای قلیلاً و قریباً و یجوز ان یرید ان یرید فی کلام العرب علی ثلاثة اوجه (۱) اسم للامر کقولک رويدا رويدا ای

دعوہ لاتنصرف لانہا غیر متمکنہ (۲) ہو مصدر کسان المصاد فیضاف الی مابعدہ تقول روید زید کما تقول ضرب زید (۳) ہو نعت منصوب کقولک ساروا سیراروید اور بما یحذفون المنعوت ویقیمون رویداً مقامہ۔ (من الکبیر) تفسیر:..... اور وہ اعادہ کس روز ہوگا اس کو بتایا ہے۔

مخفی باتوں کا ظہور:..... یَوْمَ تُبْلَى السَّاعَاتُ جس روز کہ مخفی باتیں ظاہر ہو جائیں گی یعنی قیامت کے روز اس جملہ میں قیامت کی بھی ایک صفت بیان ہوگئی کہ وہ ایسا روز ہے کہ جس میں آج جو کچھ مخفی کہا جاتا ہے کہ ظاہر ہو جائے گا اس عالم ناسوتی میں احکام روح مخفی و مستور اور احکام اجسام ظاہر ہیں گناہ در پردہ ہوں یا ظاہر ان کی کیفیت جسم پر ظاہر نہیں ہوتی اسی طرح اخلاق ذمیرہ مکمل و حسد و کینہ حب جاہ و مال سب مخفی ہیں اور اسی طرح ایمان و حب الہی و صداقت و ذکر الہی وغیرہ افعال و اخلاق محمودہ کا بھی کوئی اثر ظاہر بدن پر نہیں ہوتا لیکن قیامت کے روز معاملہ برعکس ہوگا روحانی آثار ظاہر ہو جائیں گے۔

سراٹو عام ہیں پوشیدہ گناہوں اور مکر و حیلہ کو بھی شامل ہے کہ جن کے انخفاء کی دنیا میں کوشش کیا کرتے تھے اور عقائد باطلہ و نیات فاسدہ کو بھی اسی طرح نیک کاموں کو بھی جن کو مخفی کرتے تھے روزہ اور نماز تہجد اور مخفی خیرات اوروں کے ملکات کاملہ مواجید و اشواق کو بھی اور ہر ایک معاملہ کو بھی جو اس میں اور خدا میں تھا۔

پھر اس روز کیا ہوگا فَمَنْ أَتَىٰ مِنْ فِتْنَةٍ يَفْلُحْ پھر نہ کسی کو خود قدرت ہوگی کہ انخفا کر سکے اور اظہار ہونے کے بعد اس کی سزا کو دور کر سکے وَلَا تَلْمِزُوا اور نہ اور کوئی دوسرا اس انخفا میں اور اظہار کے بعد سزا دور کرنے میں مدد کر سکے جیسا کہ دنیا میں ہوا کرتا ہے۔

ان آیات میں دو باتیں ذکر ہوئی ہیں اول یہ کہ انسان کو بارگاہ خدا تعالیٰ ایسی ہی زندگانی عطا کر سکتا ہے دوسری یہ کہ جس روز یہ زندگانی عطا ہوگی مخفی باتیں ظاہر ہو جائیں گی اس لیے ان دونوں باتوں کے لیے دو مثالیں پیش کرتا ہے جن کا ہر ایک مشاہدہ کرتا ہے اور لطف یہ کہ ان دونوں مثالوں یا نمونوں کو قسم کھا کر بیان فرماتا ہے۔

بارشش والے آسمان کی قسم:..... اول نمونہ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ کہ قسم ہے آسمان بارش والے کی رجح کے معنی اکثر مفسرین کے نزدیک بارش کے ہیں اور نفع کے بھی عرف عام میں بارش کا آسمان سے برسنا مشہور ہے گو بادلوں سے برستی ہے اور اس لیے بادلوں کو بھی آسمان سے تعبیر کرتے ہیں اس لحاظ سے آسمان کو بارش والا کہا گیا اس میں بارگاہ زندگانی کا نمونہ ہے برسات میں ہبزہ اگتا ہے ایک عمر طبعی کو پہنچ کر چوراچورا ہو کر نیست و نابود ہو جاتا ہے اگلے سال پھر جو بارش ہوتی ہے تو وہ تمام نباتات بارگاہ (دوبارہ) سرسبز ہو جاتے ہیں اور اپنی پہلی حالت کی طرف رجوع کر جاتے ہیں لَئِنَّ عَلٰی رَجْعِهِ لَفَآئِدٌ اس جملہ میں اسی مضمون کی تصریح ہے۔

بعض علماء نے رجح کے معنی حرکت کر بے اور چکر لگانے کے بھی لیے ہیں اس تقدیر پر (آسمان چکر لگانے والے) معنی ہوں گے اس میں بھی یہ مضمون ثابت ہے جیسا کہ آسمان چکر لگانا ہوا لوٹ آتا ہے رات سے پھر دن ہو جاتا ہے اسی طرح انسان کا بھی بارگاہ اپنی حالت پر لوٹ آنا کچھ بھی مشکل نہیں۔

دوسری بات کے لیے یہ دوسرا نمونہ پیش کیا جاتا ہے وَالْاَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ کہ قسم ہے زمین پھنپھنے والی کی صدع کے معنی پھنپھنے کے بھی ہیں اور نباتات کے بھی دیکھو زمین میں جو قوی و دلیعت رکھے گئے ہیں اور ایک وقت پر وہ ظاہر ہو جاتے ہیں زمین پھٹ کر اس میں کیسی کیسی جزی بوئیاں موسم بہار میں نکل آتی ہیں اور چشمے اور معادن بھی ظاہر ہو جاتے ہیں آسمان کا پانی بمنزلہ منی والد کے ہے اور زمین بمنزلہ رحم مادر کے نباتات و اشجار و دیگر اشیاء اس کے بچے ہیں جو ہر سال پیدا ہوتے ہیں اور مٹ جاتے ہیں اور پھر پیدا ہوتے ہیں اور

مٹ جاتے ہیں یہی حال اس دنیا اور دار آخرت کا ہے کہ اس کے بعد یہ زندگی عطا ہوگی۔
 قسم کھا کر وہ جامع بات یہ بیان فرماتا ہے إِنَّهُ لَقَوْلُ فَضْلٍ كَرِيمٍ اور مخفیات کے ظاہر ہو جانے کی بات قطعی اور دو ٹوک بات ہے کہ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ اور یہ ہنسی اور لغو بات نہیں جیسا کہ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا وہ کفار کہتے ہیں کہ اچی وہاں کا حال کس نے دیکھا ہے لوگوں کی ترغیب و ترہیب کے لیے حضرات انبیاء ایسے خیالی مضامین جنت و دوزخ سزا و جزا کی تراش کر بیان کر دیا کرتے ہیں جیسا کہ بچوں کو خیالی باتوں سے پھسلا یا اور ڈرایا کرتے ہیں یہ تھا کفار کا کید۔ وَأَكِيدُ كَيْدًا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان کے مقابلے میں میں بھی کید کر رہا ہوں ان باتوں کو دلائل انفس و آفاق سے ثابت کر رہا ہوں یہ اس کا کید ہے یا یوں کہو کہ ان کا دار آخرت سے غافل ہو کر حصول دنیا کے لیے اور دین الہی کے برباد کرنے کے لیے تدابیر نکالنا یہ ان کا کید تھا اور اس کے مقابلہ میں اسلام کے غلبہ اور ہدایت کے سامان پیدا کرنا اور ان کی بربادی کے سامان قریب لانا یہ کید الہی ہے علی وجہ المشا کلت کید کا اس فعل الہی پر اطلاق ہوا۔
 چونکہ وقت قریب آگاہ ہے فَهَلِ الْكٰفِرِيْنَ اِنْ كُوْمِهَلْت دے اَمْهَلْهُمْ رُوَيْدًا ان کو اور تھوڑے دنوں مزے کر لینے دیجیے بددعا نہ کرو پھر تو ہمیشہ کا عذاب ان کے لیے ہے، یہ مہلت بھی کید الہی ہے۔



آیاتہا ۱۹ ﴿۸۷﴾ سُورَةُ الْأَعْلَى مَكِّيَّةٌ (۸) رُتُوْعَائِهَا ۱

مکہ ہے اس میں انیس آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۱ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ۲ وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ۳

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ۴ فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ۵ سَنَقِرُكُكَ ۶ فَلَا تَنْسَى ۷ إِلَّا

مَا شَاءَ اللَّهُ ۸ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ۹

ترجمہ:..... اپنے رب کے نام کی جو سب سے اعلیٰ ہے تسبیح کیا کر ۱ اس کی کہ جس نے انسان کو پیدا کیا پھر ٹھیک بنایا ۲ اور اس کی کہ جس نے انسان کا اندازہ کیا پھر راہ دکھائی ۳ اور اس کی کہ جس نے چارہ نکالا ۴ پھر اس کو کالا کر دیا ۵ (اے انسان) ہم تجھے ابھی پڑھاتے ہیں پھر تو نہیں بھولے گا ۶ مگر جتنا کہ اللہ چاہے وہ تو کھلی اور چھپی (سب باتوں) کو جانتا ہے ۷۔

ترکیب:..... الاعلیٰ صفة ربک۔ الذی الجملة صفة اخرى للرب۔ و الذی صفة اخرى او معطوف علی الموصول الذی قبلہ۔ قدر قوم۔ مخففا و مثقلا۔ و الذی اخرج صفة اخرى۔ فجعله غثاء فی القاموس الغشاء القماش و الزبد و الهالك البالی من ورق الشجر قال قتادة الغشاء الیابس۔ احوی اسود ماخوذ من الحوة و هی سواد یضرب الی الخضرة فی القاموس الحوة سواد الی خضرة او حمرة الی السواد حوی کر ضی و فی الصحاح الحوة بالضم حمرة الشفة قال ابن عباس غثاء غثاء حوی متغیرا۔ فلا تنسی قیل نفی و قیل نفی و الالف للاشباع۔ الاستثناء مفرغ من اعم المفاعیل ای لاتنس لی مما علمک اللہ شیئا من الاشیاء۔ الا ماشاء اللہ ان نساہ قال الفراء و لم یשא اللہ ان ینسی نبیہ محمد ﷺ شیئا فهو کقولہ لخلدین فیہا ما دامت السموات و الارض الا ماشاء ربک۔ انه یعلم۔۔۔ الخ تعلیل لما قبلہ۔

تفسیر:..... یہ سورت بھی جمہور کے نزدیک مکہ میں نازل ہوئی ہے اس میں انیس آیات ہیں ابن عباس رضی اللہ عنہما و ابن الزبیر رضی اللہ عنہما و عائشہ رضی اللہ عنہا بھی یہی بیان فرماتے ہیں۔

امام احمد رضی اللہ عنہ و بزار و ابن مردویہ نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت کی کہ نبی کریم ﷺ اس سورت کو بہت محبوب رکھتے تھے (کیوں کہ اس میں بہت سے علوم اور خیرات ہیں) امام مسلم و امام احمد و اہل سنن نے نعمان بن بشیر سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ عیدین و جمعہ میں سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۱ اور هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْعَاشِيَةِ ۱ پڑھا کرتے تھے اور مسلم وغیرہ نے جابر بن سمرہ سے روایت کی ہے کہ آنحضرت ﷺ ظہر میں سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۱ پڑھتے تھے ابو داؤد و نسائی و ابن ماجہ نے ابی بن کعب سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ وتر کی پہلی رکعت میں سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۱ اور دوسری میں قُلْ يَا أَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ ۱ اور تیسری میں قُلْ هُوَ اللّٰهُ

آخذن پڑھا کرتے تھے۔

مناسبت اس سورت کی سورۃ الطارق سے بہت سے مضامین میں ہے ازاں ہم یہ کہ سورۃ طارق میں انسان اور اس کے بعد دیگر مخلوق کی آفرینش بیان کی تھی کہ انسان قطرہ مٹی سے اور نباتات آسمانی پانی سے اس کی قدرت سے پیدا ہوتے ہیں اس سورت میں انتہاء کا بیان ہے کہ آخر کار مر جھا جاتے اور چورا چورا ہو کر ہواؤں میں اڑے پھرتے ہیں، پاؤں میں آتے خاک میں مل جاتے ہیں وجودنا سوتی میں ایک جلوہ دکھا کر چلے گئے۔

شان نزول:..... اس سورت کا مفسرین نے یوں بیان کیا ہے کہ جب آنحضرت ﷺ پر بڑی بڑی سورتیں نازل ہونی شروع ہوئیں اور جانب غیب سے بے شمار علوم و معارف کا فیضان ہونا شروع ہوا تو آپ ﷺ کے دل میں یہ خیال گزرا کہ میں خود دکھا پڑھا نہیں مبادا ان میں سے کوئی چیز بھول نہ جاؤں اس لیے اس سورت میں حق سبحانہ تعالیٰ آپ کو تسلی کرتا ہے کہ آپ نہیں بھولیں گے۔

ایک سورۃ بمسئلہ ایک کتاب:..... واضح ہو کہ قرآن مجید کی ہر ایک سورت بمنزلہ ایک کتاب کے ہے ہر ایک میں علوم و معارف انسانی سعادت کی راہنمائی کرنے میں کافی و شافی ہیں۔ تکمیل کے لیے ان چند علوم کی اشد ضرورت ہے۔

(۱)..... علم مبداء و معاد عاقل کو یہ غور کرنا چاہیے کہ یہ مخلوق کس نے بنائی اور اس میں کیا کیا کاری گری کی اگر کسی درخت یا جڑی بوٹی کو بغور ملاحظہ کیجئے گا تو اس کو معرفت الہی کا ایک دفتر پائے گا جب یہ خیال ہوگا کہ اس کی ابتداء کیا تھی؟ ایک تخم خشک پھر زمین میں جا کر آسمانی پانی نے اس کی ان قوتوں کو جو مبداء فیاض نے اس میں ودیعت رکھی تھیں کس طرح سے ابھارا اور پھر اس میں سے ایک تناٹلا اور نکل کر میدان وجود کو طے کرتے ہوئے اپنے کمال کو پہنچا۔ پتے ہیں تو ایک سانچے میں ڈھلے ہوئے اور پھول ہیں تو اپنے رنگوں اور صورت میں کس کاری گری کے ساتھ اور پھر شاخ کا نشوونما ہے تو کس انداز کے ساتھ اور پھر اس تدریجی ترقی میں اس کے لیے کیا سامان مہیا کیے جاتے ہیں اور پھر ہر ایک چیز میں ایک جدا خاصیت رکھی گئی ہے اور اس کی غذا حاصل کرنے اور تولد و تناسل کے جو قاعدے مقرر کر رکھے ہیں ان میں غور کرنے سے اور بھی حیرت پیدا ہوتی ہے پھر اگر انسان اپنے حالات میں غور کرے کہ میں کس طرح سے پیدا ہوا اور میری بناوٹ میں کیا کیا خوب صورتی کی شانیں نمایاں کی ہیں اور مجھ میں کیا کیا قوتیں ودیعت رکھی ہیں اور میں بے اختیار کیوں کر جسمانی ترقی کرتا جاتا ہوں تو حیران رہ جائے اور بے اختیار کہہ اٹھے سبحان ربی الاعلیٰ۔

اور جب اس کتاب وجود کے ان اوراق کا مطالعہ کر کے اس کے اخیر باب پر پہنچے کہ اخیر اس کا کیا ہوتا ہے اور کیوں کر تدریجاً فنا کے گڑھے میں جا گرتا ہے تو روح انسانی کو ضرور اپنے خالق و مربی کے ساتھ دل بستگی کرنے کا ولولہ اٹھتا ہے اور یہ تمام دنیاوی ذرق برق جس کی ہستی حباب کی بقا سے مشابہ ہے بے قدر ہو جاتی ہے اس لیے اس دوسرے علم کی طرف مشتاق ہوتا ہے کہ میں اپنے خالق و مالک و مربی سے کہ جس کو نہ میری دنیاوی آنکھیں دیکھ سکتی ہیں نہ ہاتھ ٹٹول سکتے ہیں نہ کان سن سکتے ہیں نہ زبان چکھ سکتی ہے نہ ناک سونگھ سکتی ہے کیوں کر پہچانوں اور کس طرح سے تقرب حاصل کروں تاکہ میں اس جسم کے لباس چھوڑنے کے بعد اس کے جلال کبریائی میں جگہ پاؤں اور اس کی تجلی سے متحلی ہو کر عالم بالا کے لوگوں میں مل جاؤں اور یہی انسان کی تکمیل اور یہی اس کی سعادت اور یہی اس کے اس سفر کا نتیجہ ہے۔

حق سبحانہ اس سورت میں ان دونوں علوم کو منکشف کرتا ہے مگر چونکہ دوسرا علم مقصود اصلی ہے اس لیے اول اسی کی راہنمائی کرتا ہے اور بعد میں دوسرے علم کی طرف مشتاق کرتا ہے فقال سَتَبَحِثُنَّكُمْ الْاَعْلٰی کہ اپنے رب کی بالاتر نام کی تسبیح کیا کر یعنی اس تک تیرے

تقرب کا یہی ذریعہ ہے۔

اور وہ کون ہے تیرا رب اور رب بھی اعلیٰ یعنی اس ظلمت کدہ اور خاک دان پست میں جو تو نے آنکھ کھول کر ہماری مخلوق ہی کو دیکھا ہے اور اسی کے حالات کا تجھے مشاہدہ ہوا ہے اور ان سے تو نے ہم کو سمجھا ہے کہ آخر ان کا کوئی بنانے والا ہے اس سے تو ہم کو مخلوق پر قیاس نہ کر لینا ہمارے لیے جسم اور تو الود و تناسل اور تقدیر اور خواب اور تدریجاً ترقی اور پھر تنزل اور بیچ میں بیماری و ضعف اور اپنی ہی شکل و صورت اور اپنے سے اسباب معیشت میں محتاجی مکان لباس کھانے پینے وغیرہ امور میں نہ سمجھ، ہم ان باتوں سے پاک اور منزہ ہیں یہ ہے تسبیح مگر اس سمجھنے پر آمادہ کرنے والا لفظ سبحان اللہ و بحمدہ یا سبحان ربی الاعلیٰ وغیرہ کہنا اسی لیے نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ جب تو سبحان اسم ربک الاعلیٰ پڑھے تو کہہ سبحان ربی الاعلیٰ۔ (رواہ عبد بن حمید)

سجدہ اور اس کی تسبیح..... ابو داؤد ابن ماجہ و احمد نے روایت کی ہے کہ جب سبح باسم ربک العظیم نازل ہوئی تو آنحضرت ﷺ نے فرمایا اس کو رکوع میں کہا کرو اور جب سبح اسم ربک الاعلیٰ نازل ہوئی تو فرمایا کہ اس کو سجدہ میں کرو یعنی رکوع میں سبحان ربی العظیم اور سجدہ میں سبحان ربی الاعلیٰ کہا کرو۔

تسبیح کے معنی:..... علماء نے فرمایا کہ تسبیح کے معنی خدا تعالیٰ کو جمع عیوب اور نقصان سے مبرا اور منزہ سمجھنا اس کی ذات اور صفات اور افعال کو سب نقصانوں سے بری اور پاک جاننا اور منہ سے کہنا تسبیح ہے۔

اور لفظ اسم کے لانے میں یہ حکمت ہے کہ اس کی ذات تک رسائی نہیں صرف اسم تک ہے یعنی آثار و صفات سے اس کو جانتے ہیں بعض فرماتے ہیں کہ لفظ اسم محض عظمت شان کے لیے ہے ورنہ مراد تسبیح اس کی ذات کی ہے بعض فرماتے ہیں اس کے اسم کی تسبیح یہ ہے کہ اس کا نام بے حرمتی سے نہ لے نہ جنابت اور ناپاک جگہ پر پڑھے، نہ برے کام پر۔

اور لفظ اسم ربک میں اس کا اظہار ہے کہ وہی تسبیح کا مستحق ہے کیوں کہ وہ تیری وقتاً فوقتاً پرورش کیا کرتا ہے نطفہ سے لے کر اخیر تک وہی تو تیرا مربی و محسن ہے۔

اور لفظ اعلیٰ میں یہ بات بتلا دی کہ دنیا کے مرئی درحقیقت مرئی نہیں بلکہ وسائل ہیں جیسا کہ ماں باپ آقا بادشاہ ولی نعمتہ۔ کیوں کہ یہ اسی کی پیدا کی ہوئی نعمتوں کو دیتے ہیں۔ گو اس لئے وہ بھی قابل شکر گذاری ہیں مگر رب اعلیٰ وہی ہے نیز لفظ اعلیٰ میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ وہ سب خیالات و توہمات کے احاطہ سے بالاتر ہے اس لیے تسبیح کا مستحق ہے اور یہ بھی کہ وہ سب سے بالا دست ہے سب کا حاکم ہے اس کا کوئی شریک نہیں پھر وہی تسبیح و تقدیس کا سزاوار ہے اور اس طرف بھی اشارہ ہے کہ تسبیح کرنے سے انسان پر بھی اس تقدیس و تزیین کا اثر پڑ کر یہ الائنس جسمانی سے پاک و صاف ہو کر قابل ہو جاتا ہے کہ عالم بالا میں شامل ہو۔

فائدہ: خدا پاک کی ستائش میں صفات حمیدہ کا کلام ثابت ہوتا ہے اور تسبیح میں صفات رذیلہ سے جو اس کی شان کے منافی ہیں تزییر اور تبری ہوتی ہے یعنی دور کرنا، چونکہ ثابت کرنا جس کو تمہید کہتے ہیں بعد کا مرتبہ ہے اس لئے اول تسبیح کا حکم دیا ہے بعد میں اس کی صفات حمیدہ ذکر کرنے کا اور اسی لیے آنحضرت ﷺ نے دونوں کو ملانے کا ارشاد فرمایا ہے سبحان اللہ و بحمدہ کہنا موجب ثواب و اجر عظیم قرار دیا۔ تسبیح کے الوار منکس ہو کر تسبیح کرنے والے کی روح پر پڑتے ہیں اور پھر اس کی روح میں نورانیت ہو جاتی ہے۔

اس کے بعد اول علم کی طرف اشارہ کرتا ہے جس کو علم مبدء کہتے ہیں کیوں کہ جب اس کی ذات و صفات و تقدیس کا علم اور اس کے الوار اس پر سایہ فگن ہو جائیں گے تو مخلوق کے پیدا کرنے کے اسرار خوب سمجھ سکے گا۔

انسان کی عمدہ تخلیق:..... فقال (۱) الَّذِي خَلَقَ فَسُوِّيْهُ اس کی تسبیح و تقدیس کر کہ جس نے مخلوق کو پیدا کیا اور پیدا کر کے یوں ہی اینڈ اور بے کار اور بے ڈول نہیں چھوڑ دیا بلکہ اس کو ٹھیک اور درست بھی کیا جس کے لیے جس عضو اور جس قوت اور صورت کی حاجت تھی وہی عطا کی ہر ایک مخلوق میں اگر نظر کیجیے گا انسان سے لے کر حیوانات اور نباتات و جمادات بلکہ علویات تک جس میں چاند اور سورج اور ستارے بھی شامل ہیں تو جلد اقرار کر لیجیے گا کہ اس کی بناوٹ ایسی ہی ہونی چاہیے تھی اور اگر اس میں ذرا فرق ہوتا تو خوبصورتی بگڑ جاتی اور افعال میں فرق آجاتا پرندوں کو پردیے درندوں کو ناخن اور کچلیاں عطا کیں، درختوں کو پوست کا لباس پہنایا پھر ایک کے جسم کی بناوٹ میں ہڈی اور ہر پٹھا کس موقع سے رکھا ہے کہ عقل حیران ہو جاتی ہے۔

(۲) وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ اس کی کہ جس نے پیدا کیا اور ٹھیک کر کے اندازہ کیا یعنی اس کے قوی اور اس کے افعال اور عرسب چیزوں کا علم الہی نے اندازہ کر لیا تاکہ اس حد تک اس کی کسی بات اور بناوٹ میں فرق نہ آئے مثلاً یہ اندازہ کر لیا تھا کہ یہ حیوان تمام عمر میں اس قدر کھائے گا اور اتنے دنوں جے گا تو اس کے معدہ میں اتنے ہی ایام تک اتنی غذا ہضم کرنے کی قوت عطا کی اور معلوم کر لیا تھا کہ اتنی حرکت کرے گا تو اس کے پاؤں میں اسی قدر قوت عطا کی اور اگر یہ اندازہ نہ ہوتا تو بڑی خرابی واقع ہوتی مثلاً چراغ جلا تا صبح تک مقصود ہو اور تیل تھوڑا ڈال دیا جائے تو قبل الوقت گل ہو جائے گا اور زیادہ ڈال دیا جائے تو بے کار جائے اور جس اندازہ کی روشنی درکار تھی اس سے بڑھ جائے اور نیز اس اندازہ کرنے میں اس کی شان ربوبیت بھی نمایاں ہے۔

بعض قراء نے قدر کو بغیر تشدید کے پڑھا ہے جس کے معنی ہیں کہ اس کو قادر کیا یعنی اس کے مناسب افعال و حرکات کی اس میں قدرت بھی رکھی اور قدرت ہی پر بس نہ کیا بلکہ فہدی اس کو راہنمائی بھی کی انسان کو اس کے معاش کے اسباب حاصل کرنے کے علوم عطا ہوئے پرندوں کو گرمی سردی میں گھر بنانے کی ہدایت کی حشرات الارض کو زمین کے اندر سوراخوں میں رہنے کی ہدایت کی چیونٹی ایک چھوٹا سا جانور ہے اگر آپ اس کی ہدایت الہی کو دیکھیں تو حیرت میں رہ جائیں کس ترکیب سے خورش کی چیزیں لاتی ہے اور باہم کس موقع سے قطار باندھ کر چلتی ہیں انسان کو تو وہ وہ چیزیں بتائیں کہ دیکھ کر حیرت ہوتی ہے جس سے ریل گاڑی تار برقی اور طرح طرح کی کلیں اور کھربائی قوتیں ایجاد کیں اور علوم آخرت بھی ہدایت کیے اس کے لیے حضرات انبیاء علیہم السلام بھیجے اس ہدایت الہی کی شرح کی جائے تو ایک دفتر میں بھی نہ آئے۔ اب یہاں تک تو اس کے وجود اور مابینا سب کا بیان تھا اب فنا کی بھی سن لیجیے۔

(۳) وَالَّذِي اَخْرَجَ الْمَرْعٰی جَعَلَ غَٰثًا اَخْضٰی اس کی تسبیح کر کہ جس نے زمین سے چارہ نکالا یعنی گھاس پھر دیکھیے وہ کیسی لہلہاتی اور دل لہاتی ہے پھر چند روز کے بعد وہ زرد پڑ جاتی ہے اور کٹ کر ٹوٹ جاتی ہے اور کوڑا ہو جاتی ہے اور کوڑے کے بعد سیاہی نمائی ہو جاتی ہے یا کہ کوڑے پنے ہی میں اس پر تیرگی آ جاتی ہے اس میں مخلوق خصوصاً حضرات انسان کی انتہا کی طرف کس عمدہ پیرایہ میں اشارہ ہے کہ جس سے غور کرنے والے کے دل پر چوٹ لگتی ہے۔

احوال بعد الموت:..... اب یہاں سے موت اور موت کے بعد کا حال بیان ہوتا ہے۔

فقال سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْتَسِيْكَ کہ مرنے کے بعد تیرے نامہ اعمال کو ہم تجھ سے پڑھوائیں گے تو اے انسان اب اس کو نہیں پڑھ سکتا جیسا کہ ایک جگہ فرمایا ہے اقرء کتیبک کہ ہم کہیں گے پڑھ اپنی کتاب اور اس وقت تو اپنے اعمال نیک و بد میں سے کچھ بھی نہ بھولے گا سب تجھے یاد آجائیں گے اَلَا مَا شَاءَ اللّٰهُ مَکْرُوْهُ کہ جن کو اللہ چاہے گا یاد نہ آئیں گے اور وہ نیکوں کے بعض برے کام اور ان کی شرمندگی کے اسباب ہیں جو دنیا میں ان سے سرزد ہو گئے تھے اور پھر انھوں نے توبہ و استغفار و گریہ و زاری کے پانی ڈالے تھے ان کو خدا پاک وہاں

بھی یاد نہ دلائے گا ان کی شرمندگی اور رنج کا باعث نہ ہوں خصوصاً حضرات انبیاء علیہم السلام کی لغزشیں یا وہ خفیف باتیں جو انسان سے بجا ضائع بشریت سرزد ہو جاتی ہیں ۵۔

یہ مرنے کے بعد خصوصاً قیامت میں ایک حضور علمی کا مرتبہ ارواح کو حاصل ہوتا ہے کیونکہ سہو نسیان دنیا میں بسبب جسم کے ہے اور ہم تمام باتیں کیوں یاد لائیں گے اِنَّهُ يَخْلُصُ الْجَهَنَّمَ وَمَا يَخْلُفُ ۵ اس لیے کہ اللہ کو کھلی اور چھپی بات معلوم ہے کوئی چیز اس سے مخفی نہیں اب جو کچھ کرو ہو شکاری سے کرو اور جان لو کہ اس کو ایک روز ہمارا رب ہمیں جتلائے گا اور ہمارے دفتر اعمال کو ہم سے پڑھوائے گا۔

ان آیات سننقر نکت... الخ کی تفسیر میں بعض مفسرین یہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جب جبریل علیہ السلام آتی تے تو آپ اس خوف سے کہ کہیں کچھ بھول نہ جاؤں جبریل علیہ السلام کے ساتھ جلد جلد پڑھتے تھے یہ آپ کے لیے بڑی مشقت تھی اس مشقت کے دور کرنے کو یہ آیات نازل فرمائیں کہ آپ بھول جانے کے اندیشہ کو دل سے نکال دیجیے اس کا یاد کرانا ہمارا کام ہے آپ نہیں بھولیں گے اَلَا مَا شَاءَ اللّٰهُ مگر جس قدر خدا چاہے کہ بشریت سے آپ کو نسیان و سہو ہو جائے نہ یہ کہ بالکل ذہول ہو جائے ۵۔

اور ایسا ہوتا تھا چنانچہ نماز میں ایک بار آنحضرت ﷺ ایک آیت پڑھنی بھول گئے نماز کے بعد آپ ﷺ نے پوچھا کیا میں کوئی آیت چھوڑ گیا؟ ابی ابن کعب نے عرض کیا ہاں یا رسول اللہ! آپ فلاں آیت چھوڑ گئے۔

بعض فرماتے ہیں اَلَا مَا شَاءَ اللّٰهُ تیرا کافر ماد یا گیا تاکہ معلوم رہے کہ بھلا دینا حق سبحانہ کے اختیار میں ہے ورنہ بھلایا آپ کو کچھ بھی نہیں یہ فرماؤ کا قول ہے۔

اِنَّهُ يَخْلُصُ الْجَهَنَّمَ کیوں کہ تیرے موجود کمالات کو جانتا ہے وَمَا يَخْلُفُ ۵ اور جو تیرے اندر استعداد کامل رکھی ہے اس کو بھی جانتا ہے اس قابل ہے کہ حق سبحانہ تیرے ذہن کو عالم غیب کا آئینہ یا خزانہ کر دے۔

چنانچہ ایسا ہی کر دیا پھر قرآن مجید میں سے ایک حرف بھی آپ نہ بھولے تھے آپ کی برکت سے بہت صحابہ رضی اللہ عنہم بھی قرآن مجید کے حافظ تھے اور امتوں کی طرح کتاب آسمانی کا کتابت پر انحصار نہ تھا بلکہ تمام قرآن مجید ان پاک بازوں کے سینوں پر لکھا ہوا نہیں بلکہ کھدا ہوا تھا اور ان کی یہ برکت اب تک امت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام میں مستر چلی آتی ہے خصوصاً اس گروہ میں جو ان کے قدم بقدم ہے ہر گاؤں اور ہر شہر میں حفاظ موجود ہیں یہاں تک کہ چھوٹے چھوٹے لڑکے اور عورتیں بھی تمام قرآن مجید کے حافظ ہیں اگر خدا نخواستہ تمام دنیا میں ایک نسخہ بھی قرآن مجید کا باقی نہ رہے تو ایک گاؤں میں سے ایک لڑکا سب قرآن کو لکھوادے گا اور ایک لفظ اور حرف بلکہ زیرو زبر کا بھی فرق نہ پڑے گا فلا تَنْسِيْ بِكِيْسِيْ جُلُوْهُ مگر ہوری ہے بھلا کوئی دوسری قوم تو اپنی کتاب کا ایک ہی حافظ دکھائے نہ کوئی وید کا حافظ سننے میں آیا نہ انجیل کا نہ تورات کا نہ زبور کا۔

وَنُيْسِرِكَ لِلْيُسْرَى ۸ فَذَكِّرْ اِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَى ۹ سَيَذَكِّرْ مَنْ مِّنْ يُخَشِي ۱۰

وَيَتَجَنَّبُهَا الْاَشْقَى ۱۱ الَّذِيْ يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ۱۲ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيْهَا وَلَا

۵..... اس میں یہ بھی اشارہ ہے کہ جو خدا پاک کی تسبیح و تہلیل کرتا ہے یہاں تک کہ اس کی روح پر انوار قدس فائز ہونے لگتے ہیں تو ہم غیب اس کے دل کو علوم و معارف کا ہنر کر دیتا ہے اس کو اس حال میں وہی پڑھاتا ہے اس صفت میں اول پر حضرات انبیاء علیہم السلام پھر اولیاء کرام ۱۲ منہ۔

۶..... اس سے یہ سمجھ لیتا کہ پیغمبر علیہ السلام قرآن کی بعض آیات بھول گئے تھے یا خدا نے بھلوا دی تھیں ایک غلط خیال ہے جس کی بناء اخباراً حادثہ غیر مجہول غلطی پر ہے ۱۲ منہ۔

يَجِيئُ ۱۴ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ۱۳ وَ ذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ۱۵

ترجمہ:..... اور ہم تیرے لیے آسان بات کو اہل کر دیں گے ۱۳ پس سمجھاتے رہو اگر فائدہ سمجھانا بخشنے ۱۴ جو خدا ترس ہو گا وہ تو جلد سمجھ جائے گا ۱۵ اور اس نصیحت سے بد بخت ہی تو (الگ ہی) ہنار ہے گا ۱۶ وہ جو بڑی آگ میں پڑے گا ۱۷ پھر وہاں نہ مرے گا اور نہ جیے گا ۱۸ جس نے پاکیزگی حاصل کر لی ۱۹ اور اپنے رب کا نام لیتا رہا (اور) نماز پڑھتا رہا اس نے فلاح پائی ۱۵۔

ترکیب:..... و نيسرک معطوف على سنقرنک۔ و قوله انه يعلم الجهر وما يخفى اعتراض ای سنقرء ک فلا تنسلی و نوفقک للطريقة التي هي اسهل و ايسران شرطية۔ نفعت الذکری شرط و قوله فذکر بدل علی الجزاء الذی یصلی... الخ صفة الاشقی۔ ثم لا يموت عطف علی تزکی۔ و فصلی عطف علی ذکر۔

تفسیر:..... پہلے فرمایا سُبْحٰنَ اسْمِ رَبِّكَ الْاَعْلٰی ۱ کہ اپنے رب اعلیٰ کی تسبیح بیان کرو اب اس تسبیح کے ثمرات بیان فرماتا ہے

تسبیح کے ثمرات:..... فقال وَ نَعِيْتُكَ لِلْاٰمَنِيْنَ ۱۳ کہ ہم تیرے لیے نجات کے رستے کو آسان کر دیں گے۔

نجات کو یسری یوں کہا کہ وہ کوئی حقیقت میں مشکل اور محال بات نہیں جیسا کہ مذاہب باطلہ میں ہے کہ کوئی بتوں پر اپنی اولاد کی قربانی کو نجات کا سبب جانتا ہے کوئی آگ میں جل مرنے کو کوئی دریا میں ڈوب مرنے کو، کوئی عمر بھر بھوکا پیاسا مرنے کو کوئی لنگوٹی باندھ کر فقیر بننے اور بھیک مانگتے پھرنے کو نجات جانتا تھا۔

اس لفظ یسری میں اشارہ کر دیا کہ یہ سب خیال باطل ہیں نجات کچھ مشکل نہیں صرف خدا اور اس کے رسول کی فرماں برداری سے ہے مگر یہ بھی ہر ایک کے لیے آسان نہیں گوئی نفسہ آسان ہے یہی پنجگانہ نماز سے کہ جس میں کچھ بھی وقت نہیں وضو نہ کر سکے تو تیمم کر لے کھڑا ہو کر نہ پڑھ سکے تو بیٹھ کر پڑھ لے مگر بعض طبائع پر یہ پہاڑ سے زیادہ بھاری ہے زنا سے بچنا کچھ مشکل کام نہیں ایک عورت دل پسند سے نکاح کر کے قضاء حاجت کر سکتا ہے اگر اس پر بھی بس نہیں تو دودھ کر لے اور اس پر بھی بس نہیں تو تین کر لے اور بہت ہی ضرورت پڑے تو چار سہی، پھر جس کی تقدیر کھوٹی ہے وہ سو پر بھی بس نہیں کرتا اور اس کو حلال میں لذت نہیں آتی ایک بدکار عورت یا مرد سے اگر کہا جائے کہ تم اپنا تعلق قائم رکھو مگر نکاح کر لو تو وہ ہرگز نہیں کریں گے یوں عمر بھر جھک ماریں گے علی ہذا القیاس لیکن خدا کی تسبیح تقدیس کے انوار سے جب روح منور ہوتی ہے تو قوائے بہیمہ پست ہو جاتے ہیں اس وقت روح کا تقاضا نیک کاموں کا ہوتا ہے اور وہ بڑی آسانی سے یہ کام کرنے لگتا ہے اور وہ نیک کام اس کے نزدیک ایسے آسان ہو جاتے ہیں جیسا کہ ظلمانی کے نزدیک بد کام آسان ہوتے ہیں اسی لیے آنحضرت ﷺ نے فرمایا ہے کل میسر لما خلق له اما من کان من اهل السعادة فیسیر لعمل السعادة وام من کان من اهل الشقاوة فیسیر لعمل الشقاوة الحدیث (متفق علیہ) کہ جو جس کام کے لیے پیدا کیا گیا ہے اس کو وہی آسان کر دیا جاتا ہے پھر جو اہل سعادت ہے اس کے لیے سعادت کے کام آسان کر دیئے جاتے ہیں اور جو اہل شقاوت میں سے ہوتے ہیں اس کے لیے بد بختی کے کان آسان کر دیئے جاتے ہیں۔

اب اس میں آنحضرت ﷺ کو مژدہ ہے کہ معرفت عبادت و سیاست و حسن اخلاق صبر وغیرہ کے لیے آپ کے دل کو شمع کر دیا جائے گا اس سے ایک نوارہ جوش کرے گا جس سے یہ سب کام آپ کے نزدیک بہت آسان ہو جائیں گے اس لیے آپ کو کسی معلم اور استاد اور لکھنے پڑھنے والے کی حاجت نہ پڑے گی اور نہ کوئی مشقت اٹھانی پڑے گی چنانچہ ایسا ہی ہوا۔

پھر جب آپ خود ہی کامل ہو گئے اور نیک کاموں کا ملکہ راسخ آپ کے دل میں پیدا ہو گیا تو فذ کو لوگوں کو سمجھا اور ان کو سدھارا اور حقیقت اسی کے وعظ و پند (نصیحت) کا اثر بھی ہوتا ہے کہ جس کے دل میں خود ان باتوں کا ملکہ راسخ ہوتا ہے اور اسی کے قلب سے ایک سچا جوش اٹھ کر موجزن ہوتا ہے ورنہ خالی بک بک اور اسپنج کچھ بھی فائدہ نہیں دیتی کیا خوب کہا ہے عارف جامی نے:

گر ز عشقت خیرے ہست بگو اے واعظ ☆ ورنہ خاموش کہ ایں شور و فغان چیزے نیست

مگر یہ تذکیر ایف و ز بے بہا ہے خزیر اور کتا اس لائق نہیں کہ اس کی گردن میں لٹکا دیا جائے بلکہ وہ جو اس کا اہل ہو اور جس کو سمجھتے ہو کہ وہ اس سے فائدہ مند ہوگا اس کے لئے اس کے بعد فرمایا کہ **إِنْ نَفَعِيَ الَّذِي نُوذِرُ** کہ اگر آپ یہ سمجھیں کہ ذکر سے نفع گا۔

شعبہ: آنحضرت ﷺ پر فرض تھا کہ سب کو نصیحت کریں خواہ کوئی مانے یا نہ مانے اس کو نفع ہو یا نہ اس لیے کہ آپ تمام خلق کے لیے باؤں بنا کر بھیجے گئے تھے پھر یہ قید کیوں لگائی کہ اگر ذکر نفع دے تو تذکیر کر؟

جواب: تبلیغ اور تذکیر میں فرق ہے تبلیغ عام ہے وہ ایک حکم کا پہنچا دینا ہے خواہ کوئی مانے یا نہ مانے اس پر حجت تمام ہو جائے اور رہی تذکیر جس کے معنی ہیں یاد دلانا یا سمجھانا وہ یہ ہے کہ یہ شخص پہلے سے جانتا تھا اس کی فطرت میں یہ باتیں تھیں مگر علائق و مواقع سے بھول گیا تھا اس کو تذکیر یاد دلانا ہے اگرچہ حق سبحانہ کو علم ازلی سے معلوم ہے کہ فلاں کو تذکیر فائدہ دے گی یہ ازلی سعادت مند ہے عارضی گمراہی اس پر طاری ہو گئی ہے اور فلاں کو فائدہ نہ دے گی اس لیے کہ یہ ازلی گمراہ ہے مگر رسول کریم ﷺ کو ارشاد ہوتا ہے کہ آپ اپنے علم و قرآن سے جس کے لیے تذکیر کو مفید دیکھیں تو تذکیر کریں ورنہ ابلاغ و انداز تو سب ہی کے لیے ہے۔

بعض علماء نے اس شبہ کا یہ جواب دیا ہے کہ اصلی عبارت یوں ہے **إِنْ نَفَعِيَ الَّذِي نُوذِرُ** **أَوْ لَمْ يَنْفَعْ** کہ خواہ فائدہ دے یا نہ دے آپ سمجھائیں مگر دوسرے جزء کو حذف کر دیا گیا تاکہ معلوم ہو کہ مقصود اصلی نفع ہی دینا ہے۔

اور بعض نے یہ جواب دیا ہے کہ کسی شے کو کسی چیز پر معلق کرنے سے یہ لازم نہیں آتا کہ جب وہ شے کہ جس پر معلق کیا ہے نہ ہو تو یہ بھی نہ ہو ممکن ہے کہ ایک شے کے چند اسباب ہوں ہر ایک کے پائے جانے سے یہ شے پائی جائے اور ان میں سے ایک کے وجود پر معلق کی جائے اور یہ نہیں کہ جب یہ نہ ہو تو یہ شے نہ ہو اس لیے کہ اس وقت دوسرا سبب پایا جائے۔

بعض نے یہ جواب دیا ہے کہ یہاں ایک محاورہ کی بات ہے کہ کسی کام کو کسی فائدہ سے اور مقصود اعلیٰ سے معلق کر دیتے ہیں جب کسی حکیم سے کہا جائے کہ آپ علاج کیجیے اگر علاج سے شفا ہوتے دیکھیں اور صورت یہ ہے کہ علاج ہر حالی میں کرانا مقصود ہے۔

اب یہ بیان فرمایا جاتا ہے کہ تذکیر کس کو نفع دے گی اور کون اس کے اثر سے محروم رہے گا فقال **سَيَذَرُكَ مَنْ يَخْشَى** اس وعظ و تذکیر سے وہ بہت جلد سدھر جائے گا کہ جو ڈرتا ہوگا۔

تین قسم کے آدمی:..... واضح ہو کہ تین قسم کے آدمی ہیں:

ایک وہ جو دار آخرت اور اعمال کی جزاء و سزا کے قائل ہیں۔

دوم وہ کہ جو نہ قائل ہیں نہ منکر ہیں بلکہ متردد و شکلی ہیں۔

یہ دونوں قسم کے لوگ ڈر جاتے ہیں اول قسم کے تو خوب ہی ڈرتے ہیں اور قسم دوم کے بھی جب کہ ان کے سامنے عذاب آخرت کی

تصویر کھڑی کر دی جاتی ہے تو وہ بھی ڈر جاتے ہیں اب دونوں فرقوں کو اس میں شامل کر لیا گیا۔

تیسرا فرق وہ ہے کہ جو منکر اور سخت معاند ہے ڈھٹائی کرتا ہے اس کی نسبت یوں فرماتا ہے **وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَتْقَى** کہ اس نصیحت یا

نجات کے معاملہ میں بد بخت اور بڑا شقی وہ ہے جس کے اعمال خراب ہوں لیکن اعتقاد درست ہو اور اشتی وہ ہے کہ جس کے اعتقاد بھی خراب ہوں پھر اگر یہ کسی رسم و عادت یا کسی کی تقلید سے ہیں تو یہ بھی سمجھانے سے سمجھ جاتا ہے اور اگر حق سے انکار کرنے کی مشاقی کرتے کرتے اور ہٹ دھرمی اور ڈھٹائی کرتے کرتے ایک ملکہ راسخ پیدا کر لیا ہے تو یہ لاعلاج ہے اسی کے حق میں آیا ہے وَمَا تُغْنِي الْأَنْفُ وَالْعُنْدُ اس جگہ اشتی سے یہی مراد ہے۔ اس کا انجام بیان فرماتا ہے الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ﴿۱۰﴾ کہ وہ بڑی آگ میں پڑے گا اور دنیا کی صفری اور وہاں کی آگ کبرئی ہے یعنی سخت سوزش والی اور پھر جہنم میں طبقات ہیں ایک سے ایک بڑا پس جو یہاں اشتی یعنی بڑا شقی ہے اس کے لیے وہاں کی آگ بھی بڑی ہے یہی شقاوت آگ بن جانے کی العیاذ باللہ۔

پھر یہاں کے مصائب ناقابل برداشت سے موت رستگاری کر دیتی ہے اسی لیے سخت مصائب میں لوگ موت کی آرزو کیا کرتے ہیں اور بعض خودکشی بھی کر لیتے ہیں مگر وہاں موت بھی نہیں ہوگی جیسا کہ خبر دیتا ہے فَتَحْمِلُهُمُ الْمَوْتُ فَيَنْفِتُهَا کہ پھر اس آگ میں موت بھی اس کو نہ آئے گی اور یہ اس لیے کہ اس عالم میں روح کے احکام بدن پر غالب ہوں گے ہاں ایک چمڑی جل جانے کے بعد دوسری چمڑی تیار ہو جائے گی کما قال بدلنا جلوداً... الا یہ۔

وَلَا يَخْفَىٰ ﴿۱۱﴾ اور نہ زندگی اچھی طرح سے ہوگی اس لیے کہ ہر وقت موت سے زیادہ تلخی چکھنی ہوگی اور ایسی بری زندگی کو عرف میں زندگی ہی نہیں کہتے۔

پاکیزگی کی اہمیت و حقیقت:..... پہلے فرمایا تھا کہ ڈرنے والے اس نصیحت سے جلد سمجھ جائیں گے اب اس سمجھنے کی تشریح اور اس کا نتیجہ بیان فرماتا ہے قَدْ أَفْلَحَ مَن تَوَلَّىٰ ﴿۱۲﴾ کہ تحقیق فلاح پائی اس نے کہ جو پاک بن گیا۔

پاکی عام ہے اول جسم کی پاکی نجاسات ظاہرہ گو موت وغیرہ سے اور نیز ناپاکی کپڑوں سے عام ہے کہ وہ حقیقتہ ناپاک ہوں کہ ان پر نجاستیں لگی ہوں یا حکما کہ مال حرام یا مشتبہ سے بنائے گئے ہوں یا نامشروع ہوں جیسا کہ مرد کے لیے ریشم اور زری گونا یا نیچا دامن اور فساق و بدکاروں کی وضع و تراش ہو نیز جسم کو حکمی نجاستوں سے بھی پاک کیا ہو جنابت یا حدث اصغر سے غسل اور وضو کے ساتھ اس لیے کہ جسم کی پاکی کو روح کی پاکیزگی میں بڑا دخل ہے۔

اس کے بعد روح کی پاکیزگی ہے اور یہی مقصد اصلی بھی ہے اور وہ روحانی نجاستیں کیا ہیں اول کفر و شرک اور دیگر عقائد باطلہ ملاحظہ سبحانہ کی ذات یا کسی صفات کا انکار یا انبیاء علیہم السلام اور ان کے ارشادات اور کتب سماویہ اور عالم آخرت کا انکار یا ان میں کوئی خیال باطل جیسا کہ گمراہ فرقوں کو ہوتا ہے ان سب سے تزکیہ ایمان لانا اور عقائد حقہ کا دل پر نقش کرنا ہے اور یہ روحانی پاکی ہے پھر افعال زشت اور اخلاق بد سے پاک حاصل کرنا، چوری، جھوٹ بولنا، دغا بازی، کینہ، حسد، طمع بے جا، حب، شہوات فاسدہ سے پاک کرنا ہے جس کے لیے توبہ و استغفار و ندامت اور آنکھوں کے آنسو بڑا عمدہ صابن ہیں نہ کسی حوض کا پانی جیسا کہ عیسائی سمجھتے ہیں اور نہ کسی دریا میں نہانا جیسا کہ ہنود خیال کرتے ہیں ﴿۱۳﴾ اور اطلاق حقوق کی نجاست سے بھی پاکی حاصل کرے عام ہے کہ حقوق اللہ ہوں جیسا کہ اس کے فرائض و واجبات جن میں زکوٰۃ اموال و صدقات بھی شامل ہیں یا حقوق العباد ہوں۔

مگر ان سب باتوں سے صرف ناپاکی دور ہوتی ہے ابھی تک کوئی نیارنگ نہیں پیدا ہوتا اس لیے نئے رنگ پیدا کرنے کے لیے ان جملوں میں ارشاد فرماتا ہے وَادَّكُرْ اَنْتُمْ زَيِّبَةً کہ اپنے رب کا نام لے عام ہے کہ ذکر قلبی ہو یا ذکر لسانی ہو سر ہو، جہر ہو بشرطیکہ شرعی اور مسنون

﴿۱۳﴾ عیسائی پتھر یعنی حوض میں غوطہ لگانے پھر کا دینے کو روحانی پاکی خیال کرتے ہیں اسی طرح عامہ ہنود گنگا جمنادر یا دس میں نہانا پاک سمجھتے ہیں ۱۲۔

طریقوں سے ہو ذکر الہی سے روح پر ایک ایسی نورانیت پیدا ہوتی ہے جو اور کسی کام سے نہیں ہوتی اسی لیے ایک جگہ فرمایا **وَالذُّكْرُ وَالْمَلَّةُ كَيْدِيُوا الْعَلَّكُفَةُ تَفْلِيحُونَ**۔

اب اس کے بعد ترقی ہوتی ہے فصلیٰ کہ پھر نماز پڑھی اس لیے کہ نماز میں روح اور جسم دونوں ذکر و فکر و مراقبہ میں ہوتے ہیں۔ بعض عرفاء (صوفیہ) نے فرمایا ہے کہ اس آیت میں تمام منازل سلوک کی طرف اشارہ ہے اس لیے کہ تزکیہ میں توبہ اور معافی سے تفسیر آگیا جو اول منزل ہے و ذکر اِسْمِ رَبِّهِ فَصَلِّ ۝ میں ذکر قلبی و لسانی و روحی و سرزی آگیا اور فصلیٰ میں مرتبہ مشاہدہ تک پہنچنا آگیا اور اسی لیے نماز کو معراج المؤمنین کہتے ہیں۔

فقہاء فرماتے ہیں کہ تزکیہ میں طہارت کی طرف اور ذکر اِسْمِ رَبِّهِ میں تکبیر تحریرہ کی طرف اور فصلیٰ میں ادا نماز کی طرف اشارہ ہے اسی لیے امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اللہ اکبر کی جگہ الرحمن اعظم یا لا الہ الا اللہ یا سبحان اللہ بھی کہہ سکتے ہیں نماز ہو جائے گی اس لیے کہ نماز شروع کرنے کی کوئی خصوصیت نہیں نیز فصلیٰ سے یہ بھی ثابت ہوا کہ تکبیر یا ذکر جو افتتاح نماز کے وقت ہو نماز میں داخل نہیں۔ اَفْلَحَ کے لفظ میں تعیم ہے دنیا کی فلاح اور آخرت کی فلاح سب آگئی جنت اور دیدار الہی سب کو شامل ہے۔

بَلْ تُؤْتِرُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝۱۶ وَالْآخِرَةَ خَيْرًا ۝۱۷ اِنَّ هٰذَا لَفِي الصُّحُفِ

۱۶

الْاٰوٰلٰی ۝۱۸ صُحُفِ اِبْرٰهِيْمَ ۝۱۹ وَمُوْسٰی ۝۲۰

ترجمہ:..... بلکہ تم تو دنیا کی زندگی پسند کر رہے ہو ۱۶ حالانکہ آخرت کا گھر بہتر اور سدا رہنے والا ہے ۱۷ بے شک یہی بات تو اگلے صحیفوں میں بھی ہے ۱۸ ابراہیم موسیٰ کے صحیفوں میں بھی ۱۹۔

ترکیب:..... بل اضراب عن کلام مقدر يدل عليه السياق اى انتم لا تفعلون ذلك بل تؤثرون اللذات الفانية العاجلة الحاصلة في الدنيا على الدار الآخرة و نعمانها الباقية۔ و الآخرة مبتدأ۔ خير و ابقى خبر و الجملة حال من فاعل تؤثرون صحف ابراهيم... الخ بدل من الصحف الاولى۔

تفسیر:..... کفار دنیا پرست کہتے تھے کہ ہم کو تو تزکیہ اور ذکر اور نماز میں کوئی فلاح نہیں معلوم ہوتی کیا ہم عقل و ادراک نہیں رکھتے۔ لذاتِ فانیہ کو لذاتِ باقیہ پر ترجیح دینا عقلمندی نہیں:..... اس کے جواب میں ارشاد فرماتا ہے یا یوں کہو کہ وہ بھی تزکیہ کے مدعی تھے ان کے جواب میں **بَلْ** بلکہ تم **تُؤْتِرُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا** دنیا کی چند روزہ زندگی اور اس کی لذاتِ فانیہ کو آخرت اور اس کی لذاتِ باقیہ پر نفی دیتے ہو حالانکہ **وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقٰی** ۱۷ وہ جہاں دنیا سے کہیں بہتر ہے اس لیے کہ دنیا کے گھر میں کون سی لذت ہے جس کے اول بھی تلخی نہ ہو اور آخر بھی تلخی نہ ہو کون سی شادمانی ہے جس میں غم کا کاشنا نہ لگا ہو اگر دنیا کے بڑے بڑے بادشاہوں اور دولت مندوں سے پوچھیے گا کہ تمہیں پوری مرادیں مل گئیں اب تو کوئی ارمان اور ہوس باقی نہیں تو فوراً کہہ دیں گے ابھی بہت کچھ ارمان دل میں ہیں جو ابھی نہیں نکلے پھر یہ کیسا کاشنا ہے جو ہر وقت کھٹکتا رہتا ہے اور اگر کھلی پوچھیے کہ کوئی رنج و غم تو نہیں تو جھٹ بول انہیں گے کہ ہزاروں۔ کوئی کہے گا میری محبوبہ مر گئی مجھے اس کی جدائی نے بے چین کر دیا ہے کوئی کہے گا مجھے فلاں مرض نے مجبور کر رکھا ہے اور اگر ان سب باتوں میں سے کوئی بھی نہیں تو پھر بقا نہیں چند روزہ عیش و کامرانی کے بعد فنا ہے اور فنا بھی ایسی کہ گویا کبھی آئے ہی نہیں تھے برخلاف آخرت کے کہ وہاں

کے عیش ہے۔ خار ہیں اور اس پر باقی ہیں فنا ہی نہیں۔

چونکہ یہ مضمون کہ آخرت کو دنیا پر فوقیت ہے (اس لیے دل کو اس فانی اور کم تر چیز پر باقی اور بہتر کے مقابلہ میں نہ لگانا چاہیے) اکثر طبائع بنی آدم کے مخالف تھا کیوں کہ ان کی جبلت میں دنیا کی محبت اور آخرت سے نفرت اور غفلت ہے اس لیے اس مطلب کے اثبات کے لیے پہلی کتابوں سے سند لائی گئی کہ جو اکثر طوائف عالم کے نزدیک بالخصوص عرب کے نزدیک مسلم الثبوت ہیں۔

دیگر صحیف انبیاء علیہم السلام:..... فقال ان هذا که تحقیق یہ مضمون قَدْ اَفْلَحَ سے لے کر اخیر تک لَفِي الضُّعْفِ الْاُولَى پہلی کتابوں میں ہے ہرگز منسوخ نہیں ہوا نہ ہوگا بالخصوص ضُفِّ اِنْزَاهِيْمَ وَ مُؤْمِنِي حضرت ابراہیم اور موسیٰ کے صحیفوں میں بھی ہے۔ حضرت ابراہیم پر بھی خدا پاک نے متعدد صحیفے نازل کیے تھے۔ صحیفہ یعنی چھوٹی سی کتاب اب صحیح تعداد تو معلوم نہیں کہ کتنے تھے اور نہ ان میں سے اب کوئی صحیفہ کسی کے پاس باقی ہے اور موسیٰ علیہ السلام پر تورات کے علاوہ اور صحیفے نازل ہوئے تھے ان میں بھی یہ مضمون موجود تھا۔



آيَاتُهَا ۲۶ ﴿۸۸﴾ سُوْرَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ (۲۸) ﴿۱﴾ رُكُوْعَاتُهَا ۱

سورۃ الغاشیہ مکہ ہے اس میں چھبیس آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

هَلْ اَتٰتَكَ حٰدِیْثُ الْغَاشِیَةِ ۱ وُجُوْهُ یَّوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۲ عَامِلَةٌ تَأْسِبَةٌ ۳

تَصَلٰی نَارًا حَامِیَةً ۴ تَسْقٰی مِنْ عَیْنٍ اٰنِیَّةٍ ۵ لَیْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ

ضَرِیْعٍ ۶ لَا یُسْمِنُ وَلَا یُغْنٰی مِنْ جُوعٍ ۷

ترجمہ:..... بھلا آپ کو چھا جانے والی چیز (قیامت) کا حال بھی معلوم ہوا ۱ اس دن بہت سے منہ تو ذلیل ۲ مشقت کش ہارے ہوئے ہوں گے ۳ کوکئی آگ میں گرے پڑے ہوں گے ۴ ان کو کھولتے چشمے کا پانی پلایا جائے گا ۵ ان کو کھانا نہ ملے گا مگر اونٹ کٹارا ۶ جو نہ مونا کرتا ہے اور نہ بھوک میں کام آتا ہے ۷۔

ترکیب:..... هل بمعنى قد و به قال قطرب وقيل استفهامية۔ الغاشية القيامة و سميت بها لانها تغشى الخلاق باهو الها وقال سعيد بن جبیر و محمد بن كعب الغاشية النار تغشى و جوه الكفار و عن ابن عباس انها من اسماء القيامة و عنه انها الساعة۔ و جوه... الخ الجملة مستانفة و جوه مرفوع على الابتداء و ان كان نكرة لوقوعه فى مقام الفصيل۔ خاشعة خبره يو منذ ظرف للخبر۔ عاملة و صف له او كذا۔ ناصبة تصلى قرء الجمهور بفتح التاء مبني للفاعل و قرء بضمها مبني للمفعول و الضمير راجع الى الوجوه و المراد اصحابها و هى خبر اخر للمبتدا و كذا تسقى۔ ليس لهم الجملة مستانفة لبيان حال اهل النار الامن ضريع يجوز ان يكون فى موضع نصب على اصل الباب و ان يكون رفعا على البدل۔

تفسیر:..... یہ سورت بھی بالاتفاق مکہ میں نازل ہوئی ابن عباس رضی اللہ عنہما و ابن الزبیر رضی اللہ عنہما کا بھی یہی قول ہے اس میں چھبیس آیات ہیں غاشیہ ڈھانکنے والی چیز کو کہتے ہیں اور بے ہوش کر دینے والی کو بھی اور یہ قیامت کا اسی سبب سے نام ہے کہ اس کی دہشت لوگوں کو ڈھانک لے گی اور بے ہوش کر ڈالے گی، یہ لفظ اس سورت میں ابتداء میں آیا اس لیے اس کا نام غاشیہ ہوا۔

ما قبل سورۃ سے مناسبت:..... اس سورت کی پہلی سورت سے بہت سے مضامین میں ہے ازاں جملہ اس مضمون میں کہ سورۃ سبیح اسم ربك الأعلى میں اخیر مضمون یہ تھا کہ نجات سے الگ رہنے والا بڑی آگ میں ڈالا جائے گا کہ جہاں نہ اس کو موت آئے گی نہ پوری زندگی ہوگی اور جس نے اپنے آپ کو پاک کر لیا اس نے فلاح پائی اب اس سورت میں دونوں باتوں کا وقت بیان فرماتا ہے اور نیز ان دونوں گروہوں کے حالات کی پوری تشریح بھی ہے تاکہ نار کبریٰ سے لوگ ڈریں اور آخرت جو بہتر اور باقی ہے اس کی نعمتوں کا حلال سن کر مشتاق ہوں اور لذت مند دنیا اور اس کی چند روزہ ذرق برق کو حقیر جانیں اور اس پر دل نہ لگائیں۔

وہاں دو گروہ ہوں گے ایک بد لوگوں کا کہ جو اس دنیا کی محبت میں آخرت کو برباد کر بیٹھے تھے۔ دوسرا نیک لوگوں کا جنہوں نے اس چند روزہ زندگی میں آخرت کی کامرانی حاصل کرنے کو غنیمت جانا اور بڑی کوشش کی۔

اس لیے پہلے گروہ کا حال بیان فرماتا ہے اور شروع قیامت کے حال سے کرتا ہے فقال هَلْ أَنتُكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ﴿۱﴾ کہ کیا تجھے غاشیہ یعنی قیامت کی بات معلوم ہوئی؟ ضرور ہوئی بعض علماء نے یوں معنی بیان کیے ہیں بے شک تجھ کو اے پیغمبر یا اے سامع قیامت کا حال معلوم ہو گیا ہے۔

غاشیہ کی تفسیر:..... غاشیہ سے مراد اکثر مفسرین کے نزدیک قیامت ہے اور اس کا یہ نام اس لیے ہوا کہ جو چیز ہر طرف سے ڈھانک لیتی ہے اس کو غاش کہتے ہیں اور یہ بات قیامت میں پائی جاتی ہے۔

①..... یوں کہ وہ لوگوں پر دفعہ آجائے گی اور ایسے آنے والے کو غاش یا غاشیہ کہتے ہیں جیسا کہ اس آیت میں اَقَامِنَا اِنَّ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللّٰهِ۔

②..... یہ کہ سب لوگوں کو ڈھانک لے گی ہوش و حواس کو بھی اور مجرموں کے بدنوں کو بھی چاروں طرف سے اس روز عذاب ڈھانک لے گا جیسا کہ اس آیت میں ہے يَوْمَ لَا يَنْفَعُهُمُ الْعَذَابُ مِنْ قُوَّةِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ اُزْجُلِهِمْ اور نیز ایمان داروں کی لغزشوں کو بھی بسبب مغفرت الہی کے اور کفار کے نامقبول اعمال کو بسبب عتاب کے۔

اور اس طرز سے سوال کرنے میں هَلْ أَنتُكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ﴿۱﴾ اس طرف سامع کی پوری توجہ دلانا اور آئندہ کلام کو حضور دل سے سنوانا مقصود ہے۔

اس لیے اس کے بعد فرماتا ہے وَجُوذًا يَوْمَئِذٍ غَاشِيَةً ﴿۲﴾ کہ بہت سے منہ اس روز ذلیل و خوار ہوں گے ان کے چہروں پر ذلت نمایاں ہوگی یہ وہ لوگ ہیں جو دنیا میں خدا کے آگے سر کونہیں جھکاتے تھے کہ برود گردن کشی کرتے تھے اور وہ بھی ہیں کہ جوتن پروری کرتے تھے اور وہ بھی ہیں جو دنیا میں عبادت اور دینی کاموں میں سستی کرتے اور عیش و آرام طلبی کی عادت بنا رکھی تھی لوگ رمضان کے روزہ سے لب خشک تھے بھوک پیاس کے آثار نمایاں تھے۔ یہ تھے کہ خوب مجلسوں میں بیٹھ کر نعتیں اڑاتے اور روزہ داروں سے ٹھٹھا کیا کرتے تھے یا جہاد میں جانے سے پہلو تہی کرتے تھے یا اور دینی کاموں سے دل چرا کر گھروں میں بے فکر بیٹھ کر عیش کرتے تھے۔

ان کے منہ اس روز عَامِلَةٌ عمل کی مشقت میں پڑے ہوں گے کسی کو جہنم کے پہاڑ پر چڑھایا اور اتارا جائے گا کما قال سَأَوْهِنُهُ صَعُودًا ﴿۳﴾ کوئی میدان قیامت میں دوڑا دوڑا پھرے گا کہ ہے آج کوئی جو میری دست گیری کرے اور مجھ کو اس بلا سے رستگاری دلائے، کسی کو ملائکہ زنجیریں اور چھکڑیاں ڈالے جہنم میں گھسیٹتے لیے جاتے ہوں گے اور سر پر ہزاروں جوتیاں پڑی جاتی ہوں گی، کسی کو وہاں جہنم میں کوئی اور سخت کام تفویض ہوگا جیسا کہ دنیا میں قیدیوں کو مشقت میں ڈالا جاتا ہے اور ان اعمال شاقہ کے آثار ان کے چہروں پر نمایاں ہوں گے کما قال تَأْتِيَهُمْ كَالْحَبِيَّتِ كَذَلِكَ ان کے چہروں پر نمایاں ہوگی اگر دنیا میں کسی کی یہ حالت ہو تو دیکھنے والے کو رحم آجائے مگر وہاں کون رحم کرے۔

بد لوگوں کا انجام بد:..... اب اس کے بعد ان کے اور حالات بیان فرماتا ہے فقال تَضَلَّى كَذًا اَحَابِيَّتَهُ ﴿۴﴾ کہ وہ دیکتی ہوئی آگ میں گریں گے یہ ان کی وہی شہوت کی اور حماقت کفر کی اور حب جاہ و مال کی آگ ہے یہ تو مکان طے گا اب پینے کی سینی۔

تَضَلَّى مِنْ عِلْفٍ اَيِّتَهُ ﴿۵﴾ کہ دنیا میں ٹھنڈے پانیوں اور لذت مند شربتوں اور برف آمیز مشروبوں کے بدلے ان کو کھولتے پانی کے چشمہ سے پلا یا جائے گا وہ بھی جب کہ مدتوں منت کریں گے اور وہ انتزیوں میں سے پیتے ہی نکل پڑے گا پیتے وقت منہ جھلس جائے گا۔

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۷ ۵۳ ۷ عَمَّ بَيْنَهُمَا لَنْزُورٌ پارہ ۳۰..... سُورَةُ الْفَاجِيَةِ ۸۸

اب کھانے کا حال سننے لیں لہذا طعام کہ سرے سے ان کو کھانا ہی نہ ملے گا بھوکوں میں گے یہ حرام اور جائز نعمتیں کھانے کا بدلہ ہے جو کھا کر اڑتے اور بدکاری کرتے تھے اَلَا مِنْ صَدْرِ نَجٍ اور جو ملا بھی تو کناراً جراً لَيْسِيْنَ وَلَا يُغْنِيْ مِنْ جُوعٍ نہ مونا کرے نہ بھوک دور کرے۔

ضریح کے معنی میں علماء کا اختلاف ہے اکثر کہتے ہیں کہ یہ خار دار چیز ہے جس کو اونٹ کھاتے ہیں اور خشک ہو جانے پر زہر ہے (جموانا)۔ حسن بصری فرماتے ہیں کہ یہ زقوم کا نام ہے بعض کہتے ہیں کہ ضراء سے شتق ہے جس کے معنی ہیں ذلت و خواری کے یعنی وہ ذلیل و خوار کھانا جو نہایت مکروہ اور قابل نفرت ہے جس سے فریاد کریں گے واللہ اعلم بمرادہ۔

وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ ۙ لِّسَعِيهَا رَاضِيَةٌ ۙ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۙ لَا تَسْمَعُ فِيهَا

لَاغِيَةٌ ۙ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۙ فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ۙ وَاكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ۙ

وَمَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ۙ وَزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ ۙ

ترجمہ:..... اس دن بہت سے منہ تو تروتازہ اور اپنی کوشش (کمائی) سے خوش ہوں گے اور نچے باغوں میں رہیں گے جہاں کوئی بیہودہ بات بھی سننے میں نہ آئے گی وہاں بہتا ہوا چشمہ ہوگا ان باغوں میں اونچے اونچے تخت اور آب خورے پئے ہوئے اور گادیکے قطار سے لگے ہوئے اور قالین بچھے ہوئے ہوں گے۔

ترکیب:..... وجوه مبتدا۔ ناعمة خبرہ۔ یومئذ ظرف للخبر۔ لسعيها واللام تتعلق براضية وهي خبر بعد خبر و كذا في جنة عالية لا تسمع قرء الجمهور بفتح الفوقية و نصب لاغية و قرئ بصيغة المجهول و رفع لاغية۔ و لاغية اما صفة موصوف محذوف ای کلمة لاغية او مصدر ای لا تسمع انت يا ايها المخاطب في الجنة ای اذا و باطلا هذه الجملة و كذا ما بعدها صفة۔ جنة و اكواب جمع كوب و انه قدح الذي لا عروة له و لا خرطوم۔ مमारق جمع نمرقة بضم النون و يكسر ها عند الفراء و هي سادة صغيرة (تكمية)۔ زرابي جمع زربي و زربية في القاموس الزرابي و البسط و كل ما يبسط ويتكأ عليها الواحد زربي بالكسر و بالضم۔

تفسیر:..... اب دوسرے فریق کا حال بیان فرماتا ہے یعنی نیک لوگوں کا۔

نیک لوگوں کے لئے انعامات:..... فقال و جوداً یومئذ ناعمة کہ بہت سے منہ اس روز شاداں اور خوش اور تروتازہ ہوں گے ان پر وہاں کے ہول اور سختی کا کوئی اثر نہ ہوگا یہ وہ لوگ ہیں جو دنیا میں روزہ کی بھوک پیاس اور راہ حق میں کوشش اور جہاد کے واسطے تکالیف شاقہ اٹھا کر اور نیوراتوں کو عبادت کر کے پشمرہ ہو گئے تھے اور اللہ کی راہ میں فقرو فاقہ نے ان کے چہروں کو بے رونق کر دیا تھا اس لئے فرماتا ہے لتسعینا راضية اپنی دنیاوی کوششوں سے جو انہوں نے اللہ کی راہ میں کی تھیں خوش و خرم ہوں گے کہ ہماری کوششوں کا نیک ثمرہ نمودار ہوا اور کفار بد مذہبوں کے موافق وہ رائیگاں نہ گئیں۔

••• وما احسن قول بعض الصوفية العين المجارية لمن عينه في خشية الله جارية هل جزء الاحسان الا الاحسان۔ ۱۲ (شہاب)

••• النمرق والنمرقة وسادة صغيرة والنمرقة بالكسر لفة و ربما سمو الظنفة التي فوق الرحل لمرقة ۱۲ (عقار الصحاح)

اور وہ نیک ثمرہ یہ ہے کہ فی جَنَّۃِ عَالِیِّۃٍ ﴿۱۰﴾ کہ بلند باغوں میں ہوں گے جہاں حوادث دہر کے ہاتھ کو رسائی نہ ہوگی اور نیک بلندی پر جو باغ ہوتا ہے نہایت خوش نضا ہوتا ہے یا یہ معنی کہ بلند مرتبہ باغوں میں ہوں گے یعنی وہ دنیا کے باغوں جیسے نہیں جن پر خزاں کو دسترس ہو بلکہ جن کے آگے دنیا کے شاہانہ باغ پہنچ ہیں، جہاں تک عقل و وہم انسانی نعمتیں تجویز کرے ان سے بڑھ کر ان میں ہیں۔

ان میں سے ایک بات یہ بھی ہے کہ لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَآغِیۡۃً ﴿۱۱﴾ کہ اے مخاطب تو اس میں کوئی لغو اور رنج دہ بات نہ سنے گا نہ کوئی کسی کو برا بھلا کہے گا نہ کوئی خوف و اندیشہ کی بات کہے گا نہ کسی کے مرنے کی خبر ہوگی کہ عیش مکدر ہو جائے نہ اپنی جوانی اور اس باغ و بہار کے فنا کی بات سننے میں آئے گی الغرض کوئی رنج دہ بات کان میں نہ پڑے گی بلکہ ہر طرف سے فرحت بخش باتیں سننے میں آئیں گی۔

اور دوسری بات یہ ہے کہ فِيهَا عُرۡنُوۡنٌ جَارِیۡۃٌ ﴿۱۲﴾ کہ ان باغوں میں چشمے جاری ہوں گے ان کے پانیوں کی خوش آئند روانی اور ان سے باغوں کی تروتازگی لطف دو بالا کر دے گی دوزخیوں کو تو گرم چشمہ کا پانی پینے کو ملتا تھا یہاں نہر تسنیم بے حساب ہے ان کے ان اعمال جاریہ اور خدا کے خوف و محبت سے روتی آنکھوں کا منظر ہے۔

تیسری بات یہ ہے کہ فِيهَا سُرۡرٌ مَّرۡفُوعَةٌ ﴿۱۳﴾ ان باغوں میں بلند مرتبہ یا بلند تخت شاہانہ ہوں گے جن پر بیٹھ کر نظارہ کریں گے اور اس سلطنت کے بادشاہ ہوں گے ہر جنتی اس جہاں میں ملک باقی کا بادشاہ ہوگا۔

چوتھی بات یہ ہے کہ وَ اٰكۡوَٰبٌ مَّرۡفُوعَةٌ ﴿۱۴﴾ وہاں کوزے اور پیالے نعمتوں سے بھرے ہوئے اور نہایت خوش رنگ اور بیش بہا قرینہ سے پئے ہوں گے تاکہ جس چیز کی طرف رغبت ہو آسانی سے لی جائے۔

پانچویں یہ ہے کہ وَ تَمَّارِۡمٌ مَّصۡفُوفَةٌ ﴿۱۵﴾ کہ برابر برابر حریری اور پر زرد اور نہایت پر تکلف نیکے اور جواہر نگہ ہوئی مسدیں ہوں گی بچھی ہوئی کہ جن کے رنگوں اور تکلف کو دنیا کی آنکھ نے دیکھا بھی نہیں یہ نیکے اور مسدیں تو تختوں پر ہوں گی اور مکانوں میں یہ ہوگا وَ زَادَ اٰیۡۃً مِّنۡبُوءًا ﴿۱۶﴾ کہ نہایت بے بہا قالین بچھے ہوں گے ہر کمرہ میں ایک نئی تیری ہے۔

اہل سعادت کے مکانات:..... اور مکانات کا تو کچھ پوچھنا ہی نہیں کیوں کہ وہ جواہرات کے ہوں گے اور وہ جواہرات دنیا کے جواہرات سے بدرجہا فائق ہوں گے اور جب مکانوں اور وہاں کے سامانوں کی یہ کیفیت ہے تو ان مکانوں میں ان کے دل بہلانے اور آنکھیں ٹھنڈی کرنے کے لیے وہ حسین عورتیں ہوں گی کہ جن کے حسن اور خوبی اور ان کی نونیز جوانی اور ان کے ناز و ادا اور ان کے لباس اور زین پورات کی تصویر وہم و ادراک سے بھی نہیں کھینچ سکتی۔

یہ سب چیزیں روحانی ملکات کے مظاہر ہیں کور باطن ان باتوں کو ایک تشبیہ اور دل بھانے والا استعارہ سمجھتا ہے اور اس کی کوتاہ عقل درحقیقت ایسی چیزوں کے وجود کو اس قادر مطلق کی قدرت کے احاطہ سے باہر جانتی ہے یہ سب باتیں برحق ہیں عالم ناسوتی کا حجاب ان کے دیکھنے میں حائل ہے جن پر پردہ ظلماتی موت نے اٹھا دیا تب یہ سب چیزیں نظر آنے لگیں گی اور جو اہل صفا ہیں اور ان کی روح میں کمال نورانیت پیدا ہو گئی ہے تو اس عالم میں بھی یہ چیزیں دکھائی دے جاتی ہیں اور یہی سبب ہے کہ ان کی آنکھوں میں نہ یہاں کے حسینوں کی قدر و منزلت باقی رہتی ہے نہ وہ دنیا کے عیش و نشاط کو خاطر میں لاتے ہیں اور اسی لیے وہ ہر دم اس عالم کے مشتاق رہا کرتے ہیں اور دنیا کی زندگی کو قید خانہ کی زندگی سے بدتر سمجھتے ہیں ہاں خسیس طبع بچوں کی طرح اس کھیل اور تماشا پر ایسے گرویدہ ہوتے ہیں کہ پھر اور نیک و بد کی تمیز ہی نہیں رہتی کیا خوب فرمایا ہے عارف جامی نے:

دلالتا کے دریں کاخ مجازی ☆ کنی مانند طفلان خاک بازی

بیٹھاں بال و پرواز میزش خاک ☆ پرتا کنگر ایوانِ افلاک
قرآن مجید دنیا کے غافلوں کو اس ملک جاودانی کی ہدایت کرتا ہے مگر نفس تو اے ملکیہ اور تو اے بے یار میں کہ اس کو اکسے نہیں دیتے
عجب کش مکش میں پڑا ہوا ہے مگر جس کو جاذبہ الہی چاہتا ہے ادھر کھینچ لے جاتا ہے۔

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ﴿١٤﴾ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿١٥﴾

وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿١٩﴾ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿٢٠﴾

ترجمہ:..... پھر کیا وہ اونٹوں کو نہیں دیکھتے کہ کیسے بنائے گئے ہیں ﴿۱۴﴾ اور آسمان کو (نہیں دیکھتے) کہ کیسا بلند کیا گیا ہے ﴿۱۵﴾ اور پہاڑوں کو (نہیں دیکھتے) کہ کیوں کر کھڑے کیے گئے ہیں ﴿۱۹﴾ اور زمین کو (نہیں دیکھتے) کہ کس طرح بچھائی گئی ہے ﴿۲۰﴾۔

ترکیب:..... افلا ينظرون الاستفهام للتوبيخ و الفاء للعطف على مقدر و الجملة مستانفة مسوقة لاثبات البعث و لآظهار القدرة على الاعادة و قيل الجملة في محل جر على انه بدل اشتمال من الابل و عن الاصمعي انه قال من قرء خلقت بالتخفيف عنى به البعير و من قرء بالتشديد عنى به السحاب اى بالابل و قال المبرد و المراد من الابل ههنا القطعة العظيمة من السحاب و الابل اسم جمع لا و احده له من لفظه و انما و احده البعير و الناقة و الجملة... الخ۔ و السطح بسط الشىء قرء الجمهور مبني للمفعول مخففا و قرء الحسن مشدد و قرء على ابن ابى طالب عليه السلام و غيره فى المواضع كلها مبني للفاعل و ضم التاء فيها على انها صيغة الواحد المتكلم۔

تفسیر:..... دوزخ کے عذاب اور جنت کے نعماء سن کر قریش مکہ تعجب کرتے تھے خصوصاً جنت کی نعمتوں پر کہ اس قدر عیش و آرام کے سامان کہ جو دنیا میں بادشاہوں کو بھی نصیب نہیں اس افراط سے کیوں کر پیدا ہو جائیں گے؟ اور دنیا میں تو ایسی چیزیں کیا بلکہ روزمرہ کھانے پینے کی چیزیں بھی بمشکل میسر آتی ہیں اور عرب پر کیا موقوف ہے ہر طبقہ کے انسان کا (بشرطیکہ نور باطن سے اس کی عقل بہرہ یاب نہ ہو اس بذل وجود اور ان چیزوں کے وجود پر) تعجب کرنا بعید نہیں اس لیے کہ اس تعجب کے دور کرنے کو دنیا کی چیزوں میں جو غریب و امیر کو میسر ہیں اور کیسی عظیم الشان ہیں نظر کرنے کا حکم دیتا ہے۔

تخلیق اونٹ:..... فقال أفلا ينظرون إلى الإبل كيف خُلِقَتْ ﴿١٤﴾ کہ پھر وہ کیوں اونٹوں کو نہیں دیکھتے کہ کیسے پیدا کیے گئے یا میں نے ان کو کیسا پیدا کیا؟

اونٹ کی خصوصیات و فوائد:..... یہ اول نمونہ اس کی قدرت کاملہ اور بذل وجود کا ہے کہ اہل عرب کے ہر وقت سامنے رہتا ہے اور جس پر ان کی معاش کا دار و مدار ہے اونٹ کی اول تو خلقت ہی عجیب و غریب ہے اس قدر اونچا مگر جب بٹھاؤ بیٹھ جائے اور جانوروں پر ان کو کھڑا کر کے سوار ہوتے اور بوجھ لادتے ہیں مگر اس کو بٹھا کر اور پھر اپنا پورا بوجھ لے کر گردن کی چک اور اس کے زور سے کھڑا ہو جاتا ہے یہ کسی جانور میں خوبی نہیں پھر جس قدر اطاعت کا اس میں مادہ ہے کسی میں نہیں۔ سینکڑوں کی قطار کو ایک لڑکا مہار تھام کے جدھر چاہے لے جائے پھر بارکش ایسا کہ تمام گھرباراں پر لادلو گویا خشکی میں رواں کشتی ہے اور ایک جگہ سے دوسری جگہ غلہ یا اور اشیاء لے جانے میں چھکڑا یا ریل گاڑی ہے پھر جلد چلنے اور اس پر آرام کے لیے سامان ساتھ لے جانے میں ڈاک گاڑی ہے کہ جس کے لیے نہ سڑک کی ضرورت

ہے نہ رستہ کا ہموار ہونا، ساندلی (جو سواری کا اونٹ ہوتا ہے) دن میں سوکوس تک جاسکتی ہے اس پر جفاکش اتنا کہ کیسی دھوپ اور گرمی ہو کچھ بھی پروا نہیں کرتا پھر کم خوراک اتنا کہ تھوڑے سے چارہ میں گزر کر لیتا ہے جو بلند درختوں کے پتے اور کڑوے کیلے اور کسی کے کھانے کے نہیں ہوتے یہ کھا لیتا ہے کچھ ہری بھری گھاس اور دانہ اور مالیدہ کی حاجت نہیں اس پر کئی روز تک پانی نہ ملے تو کچھ بھی پروا نہیں، سواری کا یہ آرام اسی کے ساتھ دودھ میں یہ برکت کہ ایک گھر کے لئے کافی ہو اور پھر استقاء وغیرہ امراض کے لیے اس کا دودھ دوا بھی ہے اس کی پشم بھی کام آتی ہے کیسے کیسے نفیس کپڑے بنے جاتے ہیں خصوصاً عرب کے لباس کبل اور جے جو برسوں میلے نہیں ہوتے اور مدتوں چلتے ہیں اور خوبصورت بھی ہوتے ہیں اسی کی پشم سے بننے ہیں، اس پر اس کا گوشت بھی حلال گھر بھر کیا محلے کو کافی ہو سکتا ہے اس پر اس کی نسل میں برکت سستال سکتا ہے اور عرب میں ہر جگہ مل سکتا ہے اور خشک گرم اور ریگستانی ملکوں کی معاش تو اسی پر موقوف ہے یہ باتیں کسی جانور میں نہیں۔ ہاتھی قد و قامت میں اتنا بڑا جانور ہے نہ اس میں یہ فوائد ہیں نہ وہ ہر ایک کو مل سکتا ہے نہ تھوڑے سے چوں پر گزر کر سکتا ہے پھر اس کی قدرت کاملہ کو دیکھو اور ان پر اس کے احسان عام کو غور کرو، پھر اگر اس عالم میں وہ بندوں کے آرام کے لیے ایسے ایسے سامان پیدا کر کے یہ احسان کرے تو کیا تعجب کی بات ہے وہاں کے بہت بلند تخت اونٹوں کی طرح اونچے اونچے ہو جائیں تو کیا بڑی بات ہے۔

دوسرا نمونہ، آسمان کی بلندی:..... وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿۱۰﴾ اور آسمان کی طرف کیوں نہیں دیکھتے کہ اس کو کیسا بلند کیا گیا (یا ہم نے اس کو کیسا بلند کر دیا) یہ دوسرا نمونہ ہے جس سے ہر ملک اور ہر قوم سمجھ سکتی ہے کہ اول تو اس قدر بلندی کہ جہاں طائر وہم بھی اڑ کر نہیں جاسکتا ہے کیسی قدرت کاملہ ہے پھر اس کی وسعت کہ جس کے سایہ میں ہر ایک نیک و بد بادشاہ و امیر ہے کیسی قدرت و انعام عام کی دلیل ہے پھر اس کے ستارے بھی قدرت کا نمونہ ہیں آفتاب کو دیکھو کہ کتنا بڑا جسم ہے کہ جو زمین سے لاکھوں حصے زیادہ ہے کس نے بنا دیا اور اس میں یہ نور اور نور میں یہ گرمی کس نے دی؟ جس سے تمام فائدہ اٹھا رہے ہیں اگر آفتاب نہ ہو تو زندگی و بال ہو جائے پھر یہ کیسا انعام عام ہے اس دنیا کے ظلمت کدہ کا چراغ ہے تو آفتاب ہے اگر یہ نہ ہو تو جنگلوں اور دریاؤں اور شہروں اور گاؤں کو کوئی شمع روشن کر سکتی ہے اور کس تنور کی گرمی پھل پھول اور پیداوار کو پکا سکتی ہے اور اگا سکتی ہے سرد موسم میں آفتاب کے لیے سب مشتاق رہا کرتے ہیں غریبوں کی انگلیٹھی ہی تو آفتاب ہے پھر چاند کے فوائد اور اس کی جسامت اور اس کے روشنی میں غور کیا جائے تو عقل سلیم کبھی انکار نہ کرے کہ وہ قادر مطلق جو اکریم اس جہاں میں نیک بندوں کے لیے جیسے چاہے سامان پیدا کر سکتا ہے اس میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ بعض ستارے لاکھوں کوس دور ہونے کے سبب نظر بھی نہیں آتے حالانکہ وہ زمین سے بہت بڑے ہیں پھر جب زمین میں یہ کچھ سامان ہیں باغ و بہار بھی ہے جو جنت کا نمونہ ہے اور گرمی و سوزش اور تکالیف کے سامان بھی ہیں سانپ کچھو بھی ہیں جو جہنم کا نمونہ ہیں تو ان اجسام میں کیا کچھ نہ ہوگا پھر وہ ایک دو نہیں لاکھوں ہیں پھر اس پر اس کی قدرت و عظمت و انعام و اکرام کو خیال کر لو جو تمہارے تنگ فہم میں بخوبی آسکے۔

تیسرا نمونہ، پہاڑوں کا گاڑ دیا جانا:..... لَوَابٍ يُنْجِيهِمْ اَنْ يَّكْرَهُوا رِجْلَهُمْ وَرَأَى الْجِبَالَ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿۱۱﴾ اور پہاڑوں کو دیکھو کیسے کھڑے کر دیئے گئے اور کس طرح گاڑ دیئے گئے ہیں (یا ہم نے ان کو کیسا کھڑا کر دیا ہے) یہ تیسرا نمونہ ہے پہاڑ بھی اس کی قدرت اور بذل و احسان کامل کا نمونہ ہیں اول تو باوجودیکہ وہ بھی زمین ہی کا ایک جزو ہیں پھر زمین سے کس طرح ممتاز ہیں اول تو ان کی بلندی قابل حیرت ہے اور بلندی کے ساتھ عرض و طول بھی دیکھنے کے قابل ہے۔

حکماء و عقلاء نے عقل کے بڑے گھوڑے دوڑائے ہیں مگر اب تک کوئی تسکین بخش وجہ پیدا نہیں کر سکے کہ زمین کے اس ٹکڑے میں یہ

بلندی اور پھر یہ سختی اور پھر یہ رنگتیں کیوں کھ پیدا ہو گئیں اس قدر کہہ کر چپ ہو جاتے ہیں کہ بدہ خلقت میں جب قدرت نے زمین بٹائی تو اوپر سے پانی برسنے شروع ہوئے ادھر ادھر کی زمین کھل کر بہہ گئی تو ٹیڑھے ترچھے یہ ٹیلے ویسے ہی بلند رہ گئے اور پھر آفتاب کی حرارت سے اب ٹیلوں میں حجریت آگنی یعنی مٹی کا پتھر بن گیا اور جیسی زمین تھی اس رنگ کے سرخ سفید سیاہ پتھر بنے اور بارشوں اور چشموں کے پھوٹ پڑنے سے پہاڑوں میں گھاٹیاں ہو گئیں بعض کہتے ہیں یوں نہیں ہوا بلکہ پہلے تمام دنیا پر سمندر کا پانی محیط تھا یہ ٹکڑے جو اب پر ابھر آئے پانی کی موجوں نے ان میں نشان کر دیئے اور پھر پانی درجہ بدرجہ اترتا گیا اور بہت سی زمین اور ملک کھلتے گئے یہ ٹکڑے سخت ہو گئے۔

بظاہر یہ باتیں تو ٹھیک ہیں مگر اس پر سینکڑوں شبہات پیدا ہوتے ہیں آخر کار یہی کہنا پڑتا ہے کہ اس قادر مطلق نے ایسا کر دیا اور چلو اسباب بھی تلاش کرو مگر ان اسباب میں گفتگو ہوگی کہ وہ کیوں کر پیدا ہوئے؟ پھر آخر کار تو اس قادر مطلق کے ید قدرت تک سلسلہ تمام ہوگا۔

پہاڑوں کے فوائد..... اب پہاڑوں کے منافع میں غور کیجیے تو عقل حیران رہ جائے انہیں پہاڑوں میں سے یہ خوش گوار پانی نکلے گا، جنا، نیل، فرات، جیحون، دجلہ وغیرہ اور پھر ان سے ملک شاداب ہوئے اور کیا کیا نعمتیں پیدا ہوئیں اور بھی سینکڑوں فوائد ہیں جن کے لیے ایک دفتر چاہیے۔

چوتھا نمونہ، زمین کا بچھایا جانا:..... وَالْاَرْضِ كَيْفَ سُطِّعَتْ اور زمین کو دیکھو کہ کیسی بچھائی (یا ہم نے کس طرح بچھا دیا) یہ قدرت کا چوتھا نمونہ ہے اگر غور کیا جائے کہ زمین ایک کروی شکل یعنی گول ہے تو گول چیز پر کوئی رہ نہیں سکتا ہے نہ کھیتی باڑی کر سکتا ہے مگر اس قادر مطلق اور حکیم معتمد نے باوجود اس کے کروی ہونے کے اس کو ایسا بچھا دیا کہ سینکڑوں کیا ہزاروں کوس تک ہموار جنگل اور میدان اور پہاڑ اور دریا رواں ہیں لوگ کس کشادگی سے بس رہے ہیں سینکڑوں کوس تک سڑکیں ہیں اور بے شمار باغات اور کھیت ہیں اور کیا کیا نفیس وسیع شہر آباد ہیں اور کیسی کیسی بلند عمارتیں ہیں کہ جن میں اس کی کرویت سے کوئی بھی حرج واقع نہیں ہوتا اور یہاں تک وسعت دی ہے کہ بڑے بڑے ملکوں پر بادشاہ حکمرانی کر رہے ہیں یہاں تک کہ عقول عامہ کے نزدیک زمین گول ہی نہیں معلوم ہوتی بلکہ ایک ہموار فرش بچھا ہوا نظر آتا ہے اگر ایسا نہ ہوتا تو زمین کے رہنے والوں کو زندگی وبال اور محال ہو جاتی یہ کیسا انعام ہے جس سے ہر امیر فقیر برابر نفع اٹھا رہا ہے اور یہ اس کی کیسی قدرت اور کاری گری ہے کہ اس قدر اس کے محدب کو وسعت عطا کی کہ کرویت یہ محسوس نہیں ہوتی۔

پھر کیا وہ قادر حکیم اور منعم اس عالم میں نیک بندوں کے لیے یہ نعمتیں نہیں پیدا کر سکتا ضرور پیدا کر سکتا ہے اور لطف یہ کہ ان چاروں نمونوں میں بہشت کی شان بھی نمایاں ہے اور دوزخ کی بھی۔

اونٹ کے منافع پر غور کیجیے تو شان بہشت نمایاں ہے جدھر چاہو لے چلو بٹھا لو کھڑا کر لو بوجھ لا دو اور جو خود اونٹ کی مشقت اور بار کشی کو دیکھے تو جہنم کی نکالیف کا نمونہ ہے آخر وہ بھی تو ہماری طرح خدا کا بنایا ہوا ہے پھر بے چارہ کس مشقت میں ہے۔

اور سرسبز پہاڑوں میں جنت کی شان نمایاں ہے خشک اور گرم پہاڑوں میں خصوصاً ان میں کہ جہاں آتش فشاں ہوتی ہے یا آتشیں مادہ نکل کر بہتا ہے جہنم کا غصہ اور اس کی چنگاریاں نظر آ جاتی ہیں۔

آسمان کی نضا اور چاند و سورج کی پر بہار روشنی اور اچھے موسم جنت کا نمونہ ہیں پھر اندھیری راتیں اور گرم لُؤ کے دن جہنم کا نمونہ ہیں۔

زمین کے شاداب ٹکڑے اور باغات جنت کا نمونہ ہیں اور خشک و گرم اور بدبودار زمین گڑھے جہنم کا نمونہ ہیں۔

مگر یہ چیزیں روزمرہ ہماری آنکھوں کے سامنے ہیں ہر روز دیکھتے دیکھتے ایک معمولی بات ہو گئی مگر روشن دل ان میں پورے نمونوں

کاملاحظہ کیا کرتا ہے اور یہی آثار قدرت ہیں جو بندوں کو خدائے پاک دکھاتا ہے اس لیے جنت کے بیان میں ثبوت انگیز مضامین بیان نہیں ہوئے بلکہ ان کو سن کر عالم آخرت کی طرف رغبت ہوتی ہے اور دنیا سے نفرت۔ اس لیے فرمایا:

فَذَكِّرْهُ ۖ اِنَّمَّا اَنْتَ مُذَكِّرٌ ﴿۳۱﴾ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ﴿۳۲﴾ اِلَّا مَنْ تَوَلَّىٰ وَكَفَرَ ﴿۳۳﴾

فَيُعَذِّبُهُ اللّٰهُ الْعَذَابَ الْاَكْبَرَ ﴿۳۴﴾ اِنَّ الْاِيْنَآ اِيَابَهُمْ ﴿۳۵﴾ ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴿۳۶﴾

ترجمہ:..... سو (اے رسول) آپ سمجھاتے رہیں آپ کا کام تو سمجھانے کا ہے ﴿۳۱﴾ تم ان پر کو تو ال تو نہیں ہو ﴿۳۲﴾ لیکن جس نے منہ موڑ لیا اور منکر ہو گیا ﴿۳۳﴾ سو اس کو اللہ ہی بڑی سزا دے گا ﴿۳۴﴾ بے شک ان کو ہمارے پاس پھر کر آتا ہے ﴿۳۵﴾ پھر ان سے حساب لینا ہمارا ذمہ ہے ﴿۳۶﴾۔

ترکیب:..... فذکر الفاء لترتيب ما بعدها على ما قبلها۔ مصيطر بالصاد والسين قال في الصحاح هو المسلط على الشيء ليشرف عليه ويتعهد احواله۔ الا استثناء متصل من اعم المفاعيل وقيل منقطع۔ والعذاب الاكبر العذاب الشديد الدائم وهو عذاب جهنم وانما قال الاكبر لانهم عذبوا في الدنيا بالعذاب الاصغر وهو الجوع والقتل والاسر قراء قتادة وابن عباس الا التي للتيبہ۔ اياهم اسم ان۔ الينا خبرها وقس عليه حسابهم جمع الضمير في اياهم وحسابهم باعتبار معنى من كما افراد الضمير في يعذبه باعتبار لفظها۔

تفسیر:..... جب عالم آخرت کی طرف رغبت کرنے کے اسباب بیان ہو چکے اور اس چند روزہ زندگی کا انجام کار لوگ سن چکے ہیں اور نیک و بد کاموں کا انجام بھی معلوم کر چکے تو آنحضرت ﷺ کو ارشاد ہوتا ہے:

وعظ ونصيحت کا حکم:..... فَذَكِّرْهُ ۖ اِنَّمَّا اَنْتَ مُذَكِّرٌ ﴿۳۱﴾ آپ کا کام ہی سمجھانا ہے اس لیے آپ اس پر آشوب زمانے میں مبعوث کیے گئے ہیں کہ لوگوں کو تاریکی سے نکال کر روشنی کی طرف لائیں پھر جو کوئی ہٹ دھرم اور شقی ازلی نہ مانے تو اپنا سر کھائے اس لیے کہ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ﴿۳۲﴾ آپ ان پر کو تو ال یا داروغہ نہیں کہ زبردستی ان کو ایمان پر لائیں اور جو نہ مانے اس کا ذمہ آپ پر ہو۔

فائدہ: بعض مفسرین کہتے ہیں کہ یہ آیت اور اس قسم کی دیگر آیات منسوخ ہیں آیت فَاَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ كَيْفَ حَبِطَتْ وَاَجْدُ تَمُوتُوهُمْ سے یعنی یہ حکم جب تھا کہ کفار کا غلبہ تھا اور اسلام غالب ہونے کے بعد اگر وہ ایمان نہ لائیں تو ان کو قتل کیا جائے۔ مگر یہ کہنا صحیح نہیں کہ اب بھی جو نہ مانے تو زبردستی مسلمان بنانے کا حکم نہیں ہاں یہ بات ہے کہ وہ لوگ عرب سے نکال دئے جائیں اور دیگر ممالک میں اگر رہنا چاہیں تو شاہ اسلام کی اطاعت میں ذمی ﴿۳۱﴾ بن کر رہیں کچھ جبر نہیں کہ ان کو مسلمان بنایا جائے اور قتل کا حکم بوقت مقابلہ ہے۔

اِلَّا مَنْ تَوَلَّىٰ وَكَفَرَ ﴿۳۳﴾ بعض مفسرین نے اس کو مفعول عام سے مستثنیٰ کیا ہے فذکر کل واحد الا من تولى و کفر کہ سب کو نصیحت کر مگر اس کے لیے کچھ ضرور نہیں جو منہ موڑ جائے اور منکر ہو جائے اس لیے کہ اس ہٹ دھرم کو نصیحت کچھ فائدہ نہیں دیتی جیسا کہ پہلے فرمایا تھا لَنْ نَفْعَكَ الذِّكْرٰى ﴿۳۶﴾۔

﴿۳۱﴾ ذی اس شخص کو کہتے ہیں جو مسلمان نہ ہو اور شاہ اسلام کی رعیت ہو کر رہے اس کی حفاظت کا شاہ اسلام پر اور اس پر شاہ اسلام کی اطاعت کا ذمہ ہے اس لیے ذی کہتے ہیں اس سے ایک خاص ٹیکس حفاظتی لیا جاتا ہے جس کو جزیہ کہتے ہیں اس کے بعد یہ فوجی خدمت سے معاف کیا جاتا ہے ۱۲ منہ۔

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۷..... ۵۳۳..... عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ پارہ ۳۰..... سُورَةُ الْقَاسِمَةِ ۸۸

ابن عباس رضی اللہ عنہما وقادہ الا کو الاتیبیہ کا کلمہ قرار دیتے ہیں تب یہ معنی ہوں گے کہ خبردار جو منہ موڑے اور انکار کرے گا اس کو خدا سخت سزا دے گا۔ بعض نے اس کو عَلَيَّہُمْ کی ضمیر سے استثناء کیا ہے کہ آپ ان پر داروغہ نہیں لیکن جو نہ مانے گا وہ سخت سزا پائے گا۔
اِنَّ الْيَتِيْمَ اِيَّاہُمْ ﴿۱﴾ آخر ان سب کو مر کر ہمارے پاس آنا ہے ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا جِسْمًا بِہُمْ ﴿۲﴾ پھر ان سے حساب لینا ہمارا ذمہ ہے ہم ضرور باز پرس کریں گے اور منہ موڑنے اور انکار کرنے والے کو سخت سزا دیں گے وہ کیا ہے جہنم کا ابدی عذاب اس کے مقابلہ میں سب سزا میں کم ہیں۔ اَعَاذْنَا اللہ منہ۔



آیاءہا ۳۰ (۸۹) سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ (۱۰) رُكُوعَاتُهَا ۱

سورة الفجر مکہ میں نازل ہوئی اس میں تیس آیات ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالْفَجْرِ ۱ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۲ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۳ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ۴ هَلْ فِيْ ذٰلِكَ

قَسَمٌ لِّذِيْ حِجْرِ ۵

ترجمہ:..... قسم ہے فجر کی ۱ اور دس راتوں کی ۲ اور جفت اور طاق کی ۳ اور رات کی جب کہ وہ ڈھلے ۴ کیا ان چیزوں کی قسم عقل مند کے لیے بس کرتی ہے؟ ۵

ترکیب:..... والفجر الواو للقسم والباقي معطوف على الفجر وجواب القسم محذوف اي لتبعثن او نحوه وقيل ان ربك لبالمبرصاد والشفع والوتر بفتح الواو وكسرها لغتان ومعناها الزوج والفرء اذايسر اذاظرف والعامل فيه محذوف اي اقسام به يسر قرء الجمهور بحذف الياء وصلوا ووقفا اتباعا لرسم المصحف وقرء نافع و ابو عمرو و بحذفها في الوقف و اثباتها في الوصل وقرء ابن كثير و يعقوب ابن محيص باثباتها فيهما قال الخليل تسقط الياء منهما موافقة لرؤس الأي وهو ماخوذ من السرى وهو السير ليلا يقال سریت الليل وسریت به واسناد السرى الى الليل قبل حقيقى لانامعناه جاء او ادبر وقيل مجازى۔ هل فى ذلك القسم۔ قسم لذى حجر اى عقل و لب واصل الحجر المنع يقال لمن ملك نفسه ومنعها انه لذو حجر ومنه سمي الحجر لامتناعه بصلابته ومنه حجر الحاكم على فلان اى منعه والجملة استفهامية لتقرير تعظيم ما اقسام الله تعالى به ذلك اشارة الى تلك الامور المذكورة بتأويل المذكور اى هل فى تلك الامور المذكورة التى اقسمت حقيق بان يتيقن به ذو عقل سليم وفهم مستقيم۔

تفسیر:..... یہ سورت بھی مکہ میں نازل ہوئی جمہور کا اس پر اتفاق ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما وعائشہ رضی اللہ عنہا وابن الزبیر رضی اللہ عنہما کا بھی یہی قول ہے اس میں تیس آیات ہیں لفظ فجر اس کے شروع میں ہے اس لیے اس کو سورۃ فجر کہتے ہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جب معاذ رضی اللہ عنہ کو یہی قرأت پرتبغیہ فرمائی تو من جملہ اور سورتوں کے اس سورت کے پڑھنے کا بھی حکم دیا تھا۔ (راہ النسانی)

واضح ہو کہ اس سورت میں بھی خدا تعالیٰ جزا و سزا کا پابند اور ایک ایسے دن کا آنا کہ جس میں انسان نے جو کچھ اس ۔ کدہ میں کیا تھا اس کا مشاہدہ کرنا بلا لائل ثابت فرماتا ہے اور یہی وجہ اس سورت کی پہلی سورت سے مناسبت کی ہے مگر ہر سورت میں ایک نیا دکش اور پراثر انداز ہے جو انسان کو شقاوت کے گڑھے سے نکال کر سعادت کی بلندی کی طرف لاتا ہے اور بعثت انبیاء علیہم السلام سے یہی مقصود اصلی بھی ہے اس لیے اس سورت کی ابتداء ایسی چیزوں کی قسم سے کی کہ ان میں سے ہر ایک غور کرنا اس مقصود کو ثابت کرتا ہے اور لطف کہ یہ شبہات کو بھی ذائل کر دیتا ہے اس لیے فرماتا ہے۔

تفسیر حنائی..... جلد چہارم..... منزل ۷..... ۵۳۵..... عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ پارہ ۳۰..... سُورَةُ الْقَهْرِ ۸۹
پانچ چیزوں کی قسم:..... وَالْقَهْرُ وَاللَّيَالِ عَشِيرٌ وَالْقَفْعُ وَالْوَتِيُّ وَاللَّيْلُ إِذَا يَمْسُرُ ۝ یہ کل پانچ چیزیں ہوئیں کہ جن کی قسم
کھائی گئی۔

اول فجر: اگر فجر کے معنی صبح کے لیے جائیں جیسا کہ جمہور کا قول ہے تو یہ بھی قیامت کے برپا ہونے کا پورا نمونہ ہے، رات کو ایک سناٹا
ہوتا ہے پرند چرند انسان حیوان پر نیند و آرام طاری ہوتا ہے جو ایک حالت موت سے پوری مشابہ ہے، نہ وہ شور و غل ہے، نہ ہاڈا ہو ہے نہ وہ
آفتاب کی مشعل کی روشنی ہے، پھر صبح نمودار ہوتے ہی ہر ایک بیدار ہوتا ہے، پرند چرند چپکنے لگے، مسافروں نے چلنے کی تیاری کی
کاروباری اپنے کاروبار کی طرف چلنے لگے، درباری اپنے دربار کی طرف دوڑنے لگے، الغرض ایک شور برپا ہو گیا یہ قیامت کا پورا نمونہ
ہے کہ مرنے کے بعد خصوصاً جب کہ فنا کے صور سے ہر چیز نیست ہو جائے گی تو پھر صبح قیامت نمودار ہو کر لوگوں کو بیدار کر دے گی بادۂ
غفلت کے مست کہیں گے مَنْ بَعَثْنَا مِنْ مَقَرِّ قَدِيمًا ۝ کہ ہم کو نیند سے کس نے جگا دیا۔

صبح و فجر کی تفسیر:..... اس تقدیر پر فجر سے مراد کسی روز معین کی فجر نہیں بلکہ عام ہے جیسا کہ اور جگہ بھی آیا ہے وَالصُّبْحُ إِذَا
تَنَفَّسَتْ ۝ وَالصُّبْحُ إِذَا اسْتَفْرَجَتْ ۝ اور یہی حضرت علی رضی اللہ عنہما و ابن عباس رضی اللہ عنہما و ابن الزبیر رضی اللہ عنہما کا قول ہے۔
اور جو اس سے کسی خاص دن کی فجر مراد لی جائے تو بھی ہو سکتا ہے جیسا کہ اور علماء فرماتے ہیں چنانچہ:

(۱)..... قتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ محرم کی پہلی تاریخ کی فجر مراد ہے اس لیے کہ عرب کے نزدیک شروع سال محرم سے ہوتا ہے تب ان
کے نزدیک اس فجر میں یہ خصوصیت ہوگی کہ گویا یہ تمام سال کا دبا چا ہے اور برس بھر کے دنوں کا پیش خیمہ ہے جو ہر روز کے لحاظ سے پورا
پورا قیامت کا نمونہ ہے اور سال بھر میں جو کچھ نیک و بد کام ہوتے ہیں ان کا دروازہ ہے۔

اور مجاہد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یوم النحر ۱ کی صبح مراد ہے کیونکہ یہ دن مناسک ملت ابراہیم کے ادا کرنے کا ہے جو تمام خدا پرستوں کے
لئے ملت ابراہیم کا شعار ہے اور اس دن دنیا بھر کے خدا پرستوں کا ایک متبرک مقام پر مجمع ہوتا ہے جو ہر ایک اپنے خدائے پاک پر
جان فدا کرنے کو تیار ہے اور جان کے بدلے اپنی خاص رحمت سے جانوروں کی قربانی کی اجازت دے دی ہے یہ دن بڑا متبرک ہے
اور اجتماع کے لحاظ سے حشر کا نمونہ ہے بھر اس کی صبح تو کیا ہی مبارک صبح ہے۔

ضحاک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ماہ ذی الحجہ کے پہلے روز کی صبح مراد ہے اس لیے کہ مناسک حج جو حشر کا نمونہ ہیں اور اس سے شروع ہوتے
ہیں اور اسی لیے اس کے بعد و لیلای عَشِيرٌ کی قسم کھائی ہے جو اسی مہینے کی دس راتیں ہیں۔
بعض فرماتے ہیں عرفہ کی فجر مراد ہے اس لیے کہ آج تو تمام حجاج کا مجمع ہوتا ہے اعظم ارکان حج کے لیے۔
اب اگر فجر کے اور معنی لیے جائیں جیسا کہ دیگر علماء نے لیے ہیں تب بھی ہر ایک معنی کے لحاظ سے یہ حشر و نثر اور اس دن میں اس کے
جلال و جمال کے اظہار کا پورا نمونہ ہے۔

چنانچہ بعض فرماتے ہیں کہ فجر سے مراد لغوی معنی کے لحاظ سے پھٹنا اور بہنا ہے جس سے چشموں کا بہنا اور پھوٹنا مراد ہے اور ان پر دنیا
کی معاش کا مدار ہے اور یہ اس کے جمال یعنی اس روز کی خاص رحمت کا جو نیکیوں کے لیے رکھی گئی ہے پھوٹ پڑنے اور چشموں کی طرح
بہنے کا پورا نمونہ ہے۔

بعض صوفیاء کہ ام فجر سے مبداء طلوع نور حق مراد لیتے ہیں جس کا اول مرتبہ تو روح کا بدن پر ظہور ہے جس کو انسان کی آفرینش یا تولد

سے تعبیر کرنا چاہیے اور پھر ترقی کرتے کرتے اس کی تجلیات تک نوبت پہنچتی ہے یہ دوسرا مرتبہ ہے مگر اب تک آفتاب ذات حق اس پر طلوع نہیں ہوا اب تیسرے مرتبہ میں جب آفتاب ذات حق جلوہ گر ہوتا ہے تو روز روشن ہو جاتا ہے پھر کوئی چیز مخفی نہیں رہتی یہ مرتبہ حضرات انبیاء کرام علیہم السلام کو اور ان کے بعض مخصوص لوگوں کو حیات ہی میں حاصل ہو جاتا ہے مگر اور لوگوں کو مرنے کے بعد حشر کے دن حاصل ہوگا۔ اس میں آنحضرت ﷺ کے نوزنبوت کی ابتداء کی طرف بھی اشارہ ہے اس لیے کہ جب یہ سورت نازل ہوئی ہے تو اس وقت نبوت کی نجر تھی مکہ ہی میں اسلام تھا پھر آفتاب جلوہ گر ہوا اور دنیا کو منور کرتا گیا اس لیے اس سہانی حالت کی قسم کھاتا ہے۔

وَلَيَالٍ عَشْرٍ کی تحقیق:..... دوسری چیز جس کی قسم کھائی وَلَيَالٍ عَشْرٍ جس کے معنی ہیں دس رات کے، یہ وہ دس راتیں کہ جن کی خدا تعالیٰ قسم کھاتا ہے بڑی تبرک راتیں ہیں جس میں بندہ کے لیے عالم بالا سے ایک خصوصیت خاصہ ہے۔

جہور مفسرین کے نزدیک ان دس راتوں سے ماہ ذی الحجہ کی دس راتیں مراد ہیں کہ جن میں دوردراز کے خدا پرست ایک تبرک مقام پر جمع ہو کر عبادت و دعا میں مشغول ہوتے ہیں یہ ایام حج کی راتیں ہیں ان میں بھی حشر کا نمونہ ہے۔

دوسرا قول بعض مفسرین کا یہ ہے کہ اخیر رمضان کی دس راتیں مراد ہیں جن میں لیلۃ القدر بھی واقع ہوتی ہے اور اسی لیے آنحضرت ﷺ ان راتوں میں نہایت شب بیداری کرتے تھے اور گھر والوں کو بھی شریک کرتے تھے اور مسجد میں معتکف ہو کر بیٹھتے تھے دنیاوی کاروبار چھوڑ دیتے تھے جیسا کہ بیع و شراء وغیرہ اگرچہ آپ ﷺ کے دنیاوی کام بھی بغرض تحفظ دین ہی ہوا کرتے تھے۔

تیسرا قول یہ ہے کہ ماہ محرم کی اول دس راتیں مراد ہیں اس لیے کہ دسویں تاریخ کے روزہ کے فضائل احادیث میں بکثرت وارد ہیں اسی لیے رفع درجات کے لیے حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کی مصیبت اور شہادت بھی انہیں ایام میں واقع ہوئی۔

چوتھا قول یہ ہے کہ تمام سال میں سے یہ دس متفرق راتیں ہیں جن میں سے پانچ راتیں تو اخیر رمضان کی ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰ جن میں لیلۃ القدر واقع ہوئی ہے اور ایک عید المفطر کی رات اور ایک عرفہ کی رات اور ایک یوم النحر کی رات اور ایک لیلۃ المعراج یعنی ستائیسویں رجب کی رات اور ایک شب برأت اور چونکہ یہ راتیں فی الجملہ مبہم ہیں جیسا کہ چار قولوں میں مختلف اقوال گزرے اور نیز ان کی تعظیم بھی مقصود تھی اس لیے نکرہ لائی گئیں تاکہ ہر احتمال کو گنجائش ہو سکے۔

بعض صوفیاء کرام دس راتوں سے حواس عشرہ پانچ باطنہ اور پانچ ظاہرہ کی طرف اشارہ کرتے ہیں اور ان کو رات سے اس لیے تعبیر کیا گیا اور انوار حق و مجردات کے ادراک اور ان سے مشغول ہونے کے وقت یہ متکدر اور بے کار ہو جاتے ہیں اور شب کی طرح ان پر ظلمت طاری ہو جاتی ہے کیونکہ جب نور الہی کی تجلی ہوتی ہے تو یہ جسمانی آلات معطل ہو جاتے ہیں مگر بندہ کے کسب کمالات کے لیے عمدہ اوزار ہیں اس لیے ان کی قسم کھائی گئی اور یہ تعطل ایک جسمانی عالم کا بطلان ہے جو قیامت اور صور فنا کو یاد دلاتا ہے۔

شفع اور وتر کے معنی:..... تیسری اور چوتھی چیز جس کی قسم کھائی گئی وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ہے کہ قسم ہے شفع اور وتر کی شفع زوج جس کو جنت کہتے ہیں وتر طاق یا فرد۔

ان سے کیا مراد ہے؟ اس میں علماء کے بہت سے اقوال ہیں مگر وہ سب دو قولوں سے باہر نہیں اس لیے کہ یا ان سے نفس عدد مراد ہوگا یا

محدود۔

اول: قول جو حسن کا قول ہے یہ ہے کہ نفس عدد جنت و طاق کی قسم کھاتا ہے جس کی حساب کے لیے اور گنتی کے لیے لوگوں کو از بس ضرورت ہے اور دنیا کی عمر یا خود انسان و حیوان کی عمر ضرور کسی نہ کسی عدد پر منتہی ہوتی ہے دس بیس پچاس سو ہزار لاکھ یا کچھ ہو آخر کوئی نہ کوئی

عدد ہوگا طاق ہو یا جفت اس میں دنیا و اہل دنیا کے حادث اور فانی ہونے کی طرف اشارہ ہے ان کی ابتداء بھی ہے پھر انتہا بھی یہی ایک بات اگر عاقل غور کرے تو جلد قائل ہو جائے کہ آخر ایک روز یہاں سے جانا ہے اور جا کر کیے کا بدلہ پانا ہے۔

دوسرا قول یہ ہے کہ معدود مراد ہیں پھر اس میں بھی کئی اقوال ہیں۔

①..... یہ کہ عام ہے سب کو شامل ہے رات دن کا جوڑا نیکی بدی کا شمس و قمر کا جن و انس کا کفر و ایمان کا سعادت و شقاوت کا مرد و عورت کا ذلت و عزت کا دولت و فقر کا آسمان و زمین کا بحر و برکات تندرستی و بیماری کا موت و حیات کا جیسا کہ فرماتا ہے وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ یہ مخلوق تو سب شفع ہے اور وتر یعنی فردہ سبحانہ ہے جو ان کا خالق ہے جس کا کوئی جوڑا نہیں یہ سفیان بن عیینہ و مجاہد و محمد بن سیرین و قتادہ وغیرہ کا قول ہے۔

②..... یہ کہ مخلوق میں سے شفع اور وتر مراد ہے شفع یوم الآخر ہے اور وتر یوم عرفہ پہلے دن میں قربانی ہوتی ہے اور دوسرے پر بہت سے احکام حج کا مدار ہے۔

③..... ربیع بن انس و ابوالعالیہ کہتے ہیں صرف نماز مغرب مراد ہے اس کی پہلی دو رکعت شفع ہیں اور تیسری رکعت وتر ہے۔

④..... ضحاک و عطاء کہتے ہیں شفع دس روز ذی الحجہ کے اور وتر اس کے بعد کے تین روز۔

⑤..... بعض کہتے ہیں آدم و حوا مراد ہیں اس لیے کہ آدم اکیلے تھے پھر حوا کے ملنے سے جوڑا ہو گیا۔

⑥..... مقاتل کہتے ہیں کہ شفع کل ایام ہیں رات دن سے اور وتر وہ اخیر دن ہے یعنی قیامت کا۔

⑦..... حسین بن فضل کہتے ہیں شفع جنت کے درجات ہیں کیونکہ وہ آٹھ ہیں اور وتر جہنم کے طبقات ہیں کیونکہ وہ سات ہیں۔

⑧..... شفع صفات خلق ہیں علم ہے تو جہل بھی ہے قدرت ہے تو عجز بھی ہے۔

⑨..... شفع انسان کے بعض اعضاء دو ہاتھ دو پاؤں اور وتر وہ جو ایک ہیں ناک، سر، قلب۔

⑩..... شفع سجدہ اور وتر رکوع ہے۔

اور بھی اقوال ہیں الفاظ قرآنیہ میں بڑی وسعت ہے سب کو حاوی ہیں مگر ان میں ٹھیک وہی ہیں جن کی طرف احادیث صحیحہ میں اشارہ ہو۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ و امام احمد رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ نے روایت کی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے شفع اور وتر کے معنی پوچھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نماز مراد ہے بعض جفت ہیں دو دو یا چار چار رکعت بعض طاق یعنی تین رکعت لیکن اس روایت میں ایک راوی مجہول ہے اور اسی لیے ترمذی نے کہہ دیا کہ یہ روایت غریب ہے۔

امام احمد رحمۃ اللہ علیہ و نسائی و حاکم نے روایت کی ہے کہ وَلَيَالٍ عَشْرٍ عید الاضحیٰ کی دس راتیں اور وتر عرفہ کا دن اور شفع نحر کا دن ہے مگر محققین محدثین کے نزدیک ان روایات میں کلام ہے۔

ذہلی ہوتی رات کی قسم:..... پانچویں چیز کہ جس کی قسم کھائی وہ رات ہے فرماتا ہے وَاللَّيْلِ إِذَا يَأْتِيهِ ۖ کہ قسم ہے رات کی جب کہ ڈھلے بسری تھا فواصل آیات کے لحاظ سے مخدوف ہوگئی اور کلام عرب میں ایسا بہت ہے اس کے معنی ہیں جب کہ جائے یعنی ڈھلے جیسا کہ ایک جگہ فرمایا ہے وَاللَّيْلِ إِذَا يَأْتِيهِ ۖ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَتْ ۖ مگر قتادہ و ابوالعالیہ کہتے ہیں اس کے معنی ہیں جب کہ آئے اس میں کسی رات کی تخصیص نہیں ہر رات میں جب کہ ذہلی ہے رحمت الہی کا ظہور اور اس کی تجلی ہوتی ہے۔

بخاری و مسلم نے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تہائی رات باقی رہ جاتی ہے تو اللہ تبارک و تعالیٰ آسمان دنیا کی طرف

اترتا ہے • اور فرماتا ہے کون ہے جو مجھ سے مانگے تاکہ میں دوں اور کون ہے جو دعا کرے میں قبول کروں اور ہے کوئی جو مجھ سے معافی مانگے میں معاف کروں۔

پچھلی رات کے اور بھی برکات و فضائل آئے ہیں اور اسی لیے حضرات انبیاء کرامؑ و اولیاء کرام و صالحین کا ہمیشہ پچھلی رات میں جاگنے اور عبادت کرنے کا دستور رہا ہے اور احادیث میں تاکید ہے۔ اور روز جزا پر جو شبہات ہوتے ہیں ان کا بھی ان پانچ چیزوں کی قسم کھانے میں جواب ہے۔

شعبہ: منکرین قیامت اکثر یہ شبہ کیا کرتے ہیں کہ دنیا میں نیکی و بدی کی جزا و سزا دینے سے کون مانع ہے اگر خدا تعالیٰ ہے اور وہ بندوں کے نیک و بد اعمال پر بھی نظر رکھتا ہے اور وہ جزا و سزا پر قادر ہے تو پھر اسی جہاں میں کیوں بدلہ نہیں دیتا تاکہ جلدی قصہ طے ہو جائے۔

جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ اس کی حکمت کاملہ کا مقصد یہ ہے کہ اس بدلہ دینے میں قیامت کا انتظار کیا جائے اس لیے کہ انسان کی دو حالت ہیں ایک اس کی یہ زندگی دوسری موت اور بعد کا زمانہ پہلی حالت سزا و جزا کے لیے کافی نہیں اس لئے دوسری حالت پر موقوف رکھا ہے کیوں کہ اس جہاں میں انسان کی تمام عمر دار آخرت کے لیے سامان جمع کرنے کے واسطے مقرر ہے کہ اخیر تک تحصیل کمالات کرے اور نیز ہر ایک کے ساتھ بہت سے لوگوں کے حقوق و آسائش بھی متعلق ہیں اور نیز بعض ایسے بھی لوگ ہیں کہ جن ظلم و ستم ہوئے ہیں اور ظالم زندہ ہے مظلوم مر گئے اب اگر اس کو اسی جہاں میں سزا دی جائے تو:

اول: تو اسی کو کہنے کی جگہ باقی رہے کہ جلدی کیوں کی؟ میں آئندہ توبہ و استغفار و عبادت کرنے کو تیار تھا مافات کی تلافی کا وقت مجھے باقی تھا۔

دوم: اس کے سزا دینے سے اس کے متعلقین پر ایک مصیبت کا دروازہ کھلتا اس کے عیال و اطفال اور دیگر اہل حقوق اپنے حقوق سے محروم رہ جاتے۔

سوم: جن مظلوموں پر ظلم ہوا اگر ان کے بعد ظالموں کو سزا ہوتی تو انہیں کیا؟ وہ دیکھتے تو دل ٹھنڈا بھی ہوتا یا وہ اپنے حقوق کا اس سے مطالبہ کرتے۔

چوتھے: اس عالم میں جزا و سزا ہونے پر بندوں کی وہ آزمائش جو دنیا میں آزادانہ زندگی پر منحصر ہے باقی نہ رہتی۔ اس لیے اس کی سزا و جزا کے لیے یہ زندگی کافی نہیں بلکہ ایک دوسرا جہاں ہے جہاں نہ یہ عذر باقی رہے گا کہ میرے لیے تلافی کا وقت باقی تھا نہ اس کی جزا و سزا اس کے متعلقین کی آسائش میں کچھ فرق آئے گا نہ ان کے حقوق تلف ہوں گے اور جہاں مظلوم بھی موجود ہوگا اور ظالم بھی ہوگا آنکھوں سے دیکھ کر دل ٹھنڈا کرے گا پس اس جہاں کا انتظار کرنا چاہیے کیوں کہ دنیا میں بھی بہت سی باتیں فوڑا ہی نہیں ہو جایا کرتیں انتظار ہی کرنا پڑتا ہے فجر کو دیکھو کہ اکثر لوگ اپنے کام اور ضرورتوں کے سرانجام کے لئے اس کا انتظار کیا کرتے ہیں بیمار و عشاق تو رات میں تڑپ تڑپ کر صبح کی آرزو کیا کرتے ہیں پرند اور چرند جب خالی پیٹ ہو جاتے ہیں تو صبح کے انتظار میں کلبلانے لگتے ہیں علیٰ ہذا القیاس۔

دس راتوں کی قسم:..... پھر وَلَيَالٍ عَشْرٍ دس راتوں کو دیکھو کہ ان کے انتظار میں برس گزر جاتا ہے خواہ ذی الحجہ کی دس راتیں ہوں یا رمضان کی یا محرم کی یا سال بھر میں سے متفرق اور عدد جفت و طاق کو دیکھو جن کے انتظار سے چارہ نہیں تمام دنیا کے کاروبار تنخواہ و طلب

①..... آسمان دنیا کی طرف اترنا یا نازل ہونا کنایہ ہے اس کی ایک توجہ اور اتفاقات خاص سے جو اس کی تجلی سے عبارت ہے نہ کہ نزول و معود جسمانی کیوں کہ وہ اس سے پاک ہے ۱۲ منہ۔

تو والدین دین اسی عدد پر موقوف ہے خواہ جنت ہو خواہ طاق نو مہینے تک لڑکے کے پیدا ہونے کا انتظار ہوتا ہے مہینہ یا سال پھر لو کر پھر لڑ
یا سال یا دن کا انتظار کرتا ہے اور رات کو دیکھو کہ اس کا بھی انتظار ہوتا ہے سیکڑوں کام یہ رات کے آنے پر موقوف ہوتے ہیں پھر کیوں
جھٹ پٹ اسی وقت نہیں کر لیتے جب دنیاوی کاموں میں وقت و عدد کا انتظار ہے تو پھر اگر بھاری کام کے لیے ہوتا کیا تعجب ہے؟
اس لیے اس کے بعد فرماتا ہے هَلْ فِيْ ذٰلِكَ قَسَمٌ لِّذِيْ حُجْرٍ ﴿۸﴾ کہ کیا جو کچھ مذکور ہوا عقل مند کے لیے اس میں کافی قسم ہے؟ ضرور ہے
بلکہ بغیر قسم ہی کے عقل مند ان پانچ چیزوں میں غور و تدبر کر کے کہہ سکتا ہے کہ بے شک قیامت آنے والی ہے اور مصلحت الہی سے اس
کا ایک وقت مقرر ہے اور بندہ نیک و بد کام سے وہ غافل نہیں۔

اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ﴿۷﴾ اِرْمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ﴿۸﴾ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا
فِي الْبِلَادِ ﴿۹﴾ وَثَمُوْدَ الَّذِيْنَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ﴿۱۰﴾ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْاَوْتَادِ ﴿۱۱﴾
الَّذِيْنَ ظَغَوْا فِي الْبِلَادِ ﴿۱۲﴾ فَاكْثُرُوْا فِيْهَا الْفَسَادَ ﴿۱۳﴾ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ
سَوْطَ عَذَابٍ ﴿۱۴﴾ اِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ﴿۱۵﴾

ترجمہ:..... (اے مخاطب) کیا تو نے نہیں دیکھا کہ تیرے رب نے عاد ارم ﴿۷﴾ ستونوں والوں سے کیا کیا؟ ﴿۸﴾ جن کا مثل دنیا پر پیدا نہ کیا گیا تھا ﴿۹﴾
اور ثمود سے کیا کیا کہ جنہوں نے وادی میں پہاڑ تراشے تھے (مکان بنانے کے لیے) ﴿۱۰﴾ اور فرعون والے فرعون سے کیا کیا؟ ﴿۱۱﴾ ان سب نے ملک
میں سرکشی کر کے ﴿۱۲﴾ بڑا ہی فساد مچا دیا تھا ﴿۱۳﴾ پھر تو آپ کے رب نے ہی ان پر عذاب کا کوڑا پھینکا دیا ﴿۱۴﴾ کیونکہ آپ کا رب تاک میں ہے ﴿۱۵﴾۔
ترکیب:..... ارم ذات العماد عطف بیان لعاد او بدل منه وارم غیر منصرف للتعریف و التانیث وارم جد ﴿۷﴾ عاد لانه عاد
بن عوص بن ارم بن سام بن نوح و قال قتادة هی قبيلة من عاد قال ابو عبيدة هما عادان فان الاولى ارم ومعنى ذات
العماد ذات القوة و الشدة و قيل ذات الطوال يقال رجل طويل العماد ای القامة و فی الصحاح العماد الابنية
الرفیعة تذکر و تؤنث۔ التي لم یخلق... الخ صفة لعاد و قيل صفة ارم علی قول من قال ان ارم قرية وارض۔ و ثمود
بالنصب عطفًا علی عاد مجرور محلا علی انه اسم للقبيلة ففيه التانیث و التعریف فهو غیر منصرف الذین... الخ صفة
لثمود جابوا الجواب القطع و منه جاب البلاد اذا قطعها و منه جیب القمیص لانه قطع۔ بالواد متعلق بجابوا و المراد
بالوادی وادی القرى و هو موضع بقرب المدينة من جهة الشام قرء الجمهور بالواو بحذف الیاء و صلأ و وقفا اباعا
لرسم المصحف و قرء ابن کثیر بانیاتھا فیہما و قرى بانیاتھا فی الوصل دون الوقف۔ و فرعون معطوف علی عاد۔ ذی
الواتاد صفة فرعون و المراد به قومہ و الاوتاد جمع و عد بکسر التاء و فتحھا و عند اهل نجد یسکونھا و المراد بالواتاد
الجنود لان الملك یشدبھا۔ الذین... الخ الموصول صفة لعاد و فرعون ای طغت کل طائفة منهم فی بلادهم
و تمردت فصب ای القنی و افرغ و هذا استعارة عن ایقاع العذاب بهم علی ابلغ الوجوه۔ ان ربک لتعلیل لما قبله ایذانا
بانه عالم باحوال القریش یوقع بهم ما وقع بمن قبلهم و قيل هی جواب القسم۔

تفسیر:..... اس بات کا ذکر ہوا تھا کہ جزاء و سزا کا دن قیامت ہے اور وہیں پوری سزا و جزا ملا کرتی ہے اب یہاں سے یہ ثابت کرتا ہے کہ کبھی دنیا میں بھی ہم کچھ سزا دے دیا کرتے ہیں اور نیکیوں کو جزا بھی۔ اس لیے پہلی قوموں کے تین مشہور واقعات یاد دلاتا ہے کہ جن کی سرکشی پر خدا نے دنیا ہی میں ان کو سزا دی تھی۔

قوم عاد کا انجام:..... فقال آلهم ترو كيف فعل ربك بعاد ﴿۱﴾ کہ کیا اے مخاطب تو نے نہیں دل کی آنکھوں سے دیکھا (گو اس زمانے کے لوگوں نے دیکھا نہیں مگر وہ مشہور واقعہ ایسا ہی یقین بخش ہے جیسا کہ آنکھ کا دیکھا ہوا کرتا ہے اس لیے اللہ تو فرمایا) کہ تیرے رب نے عاد کی قوم سے کیا کیا کون سے عاد سے؟ آپ ہی فرماتا ہے ارم یعنی عاد ارم کی قوم سے جن کو عاد اولیٰ بھی کہتے ہیں ارم ان کے جد اعلیٰ کا نام تھا۔ عرب میں جد اعلیٰ کی طرف منسوب کرنا عام محاورہ ہے کہتے ہیں قریش کنانہ اور وہ کیسی قوم تھی؟ ذات العماد بڑی بلند قامت یعنی طاقتور یا یہ معنی کہ مکانوں اور محلوں والی اس لیے کہ عماد بلند مکانوں کو بھی کہا کرتے ہیں یا خود ستونوں والی کیوں کہ اس دولت مند قوم کی عادت تھی کہ اپنے بزرگوں کے مقابر پر بلند مٹارے بنوا دیا کرتے تھے فخر اور یادگاری کے لیے جس کے آثار ملک مصر میں اب تک باقی ہیں البتہ لُحُومٌ وَمِلْهُا فِي الْبِلَادِ ﴿۲﴾ ایسی قوم یا اپنے ایسے ستون یا ایسی عمارات کہ جن کی مثل اس عہد تک ملکوں میں پیدا نہیں کیے گئے تھے۔ پہلا واقعہ ہے قوم عاد اولیٰ کا۔

واضح ہو کہ عاد و فرقوں کا نام تھا ایک کو عاد اولیٰ اور عاد قدیمہ بھی کہتے تھے اور وہ اولاد عاد بن اوص بن ارم بن سام بن نوح علیہ السلام سے تھے اور انہیں کو عاد ارم کہتے ہیں اس لیے کہ ارم ان کے دادا ہیں اور شہر ارم بھی عدن کے قریب نہایت عمدہ انہوں نے اپنا نام سے آباد کیا تھا جس کا مثل اس زمانہ میں دنیا بھر میں نہ تھا یا ملک عرب میں نہ تھا۔

دوسرا فرقہ جس کو عاد آخریٰ کہتے ہیں وہ لوگ ہیں جو اس قوم کے ہلاک ہونے سے بچ رہے تھے اور یہ لوگ ملک یمن کے ضلع حضرموت میں احقاف کی زمین میں رہا کرتے تھے پھر یہ بھی بڑے پھلے پھولے اور آخر کار جبار و سرکش ہو گئے انہیں میں ہوو علیہ السلام پیغمبر بھیجے گئے تھے یہ قوم ہوا کے طوفان سے ہلاک ہوئی تھی ان کا قصہ قرآن مجید میں کئی جگہ آیا ہے مگر عاد ارم کا صرف دو ہی جگہ آیا ہے ایک انہیں آیات میں دوسرے سورہ بئیم میں جہاں کہ فرمایا وَاِنَّ آتَانَ اَهْلَكَ عَاذًا الْاُولٰٓئِ ﴿۳﴾۔

اس قوم ﴿۱﴾ کا وہ واقعہ جو صحیح طور پر ثابت ہوا اسی قدر ہے کہ یہ ایک قوم قدیم زمانے میں طوفان نوح علیہ السلام کے بعد ملک یمن میں آباد تھی اس قوم کا یہاں تک عروج ہوا کہ تمام عرب بلکہ مصر و دیگر ممالک پر بھی ان کی سلطنت ہو گئی اور انہوں نے بڑے بڑے عجائب شہر آباد کیے اور دولت و حشمت نے ان سے قول ہا ردیا تھا من جملہ ان کے شہر ارم بھی اسی وقت میں ایک عجائب زمانہ تھا یہ بڑی طاقت ور اور بہادر قوم تھی مگر پھر دولت و ثروت کے ساتھ بدکاری اور عیاری اور عیاشی اور ظلم بھی ان میں آیا اور یہ باتیں دولت و ثروت کا شمار ہیں ہر چند اس عہد کے انبیاء علیہم السلام نے ان کو سمجھایا اور راہ راست پر لانے کی کوشش کی مگر ان کے گناہوں کی کشتی جو بھر چکی تھی غرق ہونے کو تھی، کب مانتے تھے آخر عذاب الہی کا کوڑا ان پر پڑا بر باد و ہلاک ہو گئے سلطنتیں جاتی رہیں دولت و ثروت نے منہ پھیر لیا و باء اور دیگر مصائب نے ہجوم کر لیا بر باد ہو گئے۔

شہر ارم کا بیان:..... مروی ہے کہ عاد کے دو بیٹے تھے شدید اور شداد۔ یہ ملکوں پر قابض ہوئے شدید مر گیا تو شداد اس کا قائم مقام ہوا اس کے اقبال نے بڑی ترقی کی بڑے بڑے بادشاہ اس کے مطیع ہو گئے اس نے جنت کا ذکر سن کر کہا کہ میں بھی ایک ایسی بہشت تیار

اور شراب خواری کے دروازے کھول دیئے تھے لوگوں کو بھی اسی روش اور انہیں خیالات پر پھیر کر لاتے تھے اور اپنی عقل و تدبیر اور شوکت و شہمت موجودہ پر بڑا غرور تھا ان سب باتوں کی طرف اس ایک ہی جملہ میں اشارہ ہے فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ﴿۸۹﴾ کہ زمین میں بہت ہی فساد کیا ہر ایک بات جو اوپر مذکور ہوئی فساد فی الارض ہے۔

عذابی کوڑا:..... اب ان کی سزا بیان فرماتا ہے فَقَالَ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ﴿۹۰﴾ کہ تیرے رب کا (جورب العالمین ہے اس کو اپنے غریب بندوں کی پرورش بھی ملحوظ ہے مظلوموں پر رحم کھانا بھی اس کی ربوبیت کا مقتضی ہے) ان پر سزا کا کوڑا مارا سب کو ہلاک و برباد کر دیا اس کے تازیانہ سے ڈرنا چاہیے اس لیے کہ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمُنَاصِدِ ﴿۹۱﴾ تیرا رب اپنے بندوں کے حالات و حرکات دیکھتا رہتا ہے سب کچھ اس کی نظروں میں رہتا ہے کچھ انہیں قوموں پر اٹھار نہیں اور صد ہا قوموں پر سزا کے کوڑے مارے ہیں اور آئندہ بھی مارے گا اگر یہی اخیر جملہ بندے کے دھیان میں رہتے تو بڑا ہی نیک ہو جائے قرآن نے تذکیر میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا اس سے بڑھ کر کوئی کہہ نہیں سکتا۔

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ ۖ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ﴿۹۲﴾

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۖ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ﴿۹۳﴾ كَلَّا بَلْ لَا

تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ﴿۹۴﴾ وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ ﴿۹۵﴾ وَتَأْكُلُونَ

الْثَّرَاتِ الْكَلِيلَةَ ﴿۹۶﴾ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ﴿۹۷﴾

ترجمہ:..... لیکن انسان ایسا ہے کہ جب اس کا رب اس کو آزما تا ہے پس اس کو عزت اور نعمت عطا کرتا ہے تو کہنے لگتا ہے کہ مجھے میرے رب نے نوازد دیا ﴿۹۲﴾ اور جب کہ اس کو (اس طرح) آزما تا ہے کہ اس کی روزی اس پر تنگ کر دیتا ہے تو کہنے لگتا ہے کہ میرے رب نے مجھے ذلیل کر دیا ﴿۹۳﴾ ہرگز نہیں بلکہ تم یتیم کی عزت نہیں کرتے ﴿۹۴﴾ اور نہ مسکین کے کھانا کھلانے کی ترغیب دلاتے ہو ﴿۹۵﴾ اور مردوں کا مال بھی سمیٹ کر کھا جاتے ہو ﴿۹۶﴾ اور مال کو بھی بہت ہی عزیز رکھتے ہو ﴿۹۷﴾۔

ترکیب:..... فاما ههنا لمجرد التاكيد لا لتفصيل المفضل اذا شرطية ما زائدة فاکرمه و نعمه تفسیر للابتداء۔ فيقول۔ الخ جواب الشرط و قيل اذا ظرفية و دخلت الفاء في فيقول لتضمن۔ اما معنى الشرط اي فاما الانسان فيقول ربي اكرمني وقت ابتلائه بالنعماء۔ اكرمني اصله اكرمني حذف الياء اتباعا لرسم المصحف و بقيت الكسرة دليلا عليها و قس عليه۔ و اما اذا ما ابتله فقدر۔ الخ كلاردع للانسان عن قوله و لا تحضون و المفعول محذوف اي احدا و انفسكم قراء الجمهور و تحضون من حضه على كذا اي اغرته به و قرئ تحضون بفتح التاء و اصله تتحاضون اي لا يحض بعضكم بعضا و قرئ بضم التاء من الحض وهو الحث۔ طعام المسكين و الطعام اما اسم مصدر اي اطعام المسكين او اسم للمطعم و فالمضاف محذوف اي بذل طعام المسكين التراث اصله الوارث فابدلت التاء من الواو المضومة كما في تجاه و وجاه۔ لما اصل اللم الجمع الممت الشيء الممه۔ جمًا: الجم الكثرة۔ يقال جم الشيء يجم جموما يقال في المال وغيره فهو جم و جانم۔

تفسیر:..... پہلے فرمایا تھلاؤں رَبَّنَا لِيَاْمِنُ ضَاوِيًا ﴿۱﴾ کہ وہ آخرت کے مفید و مضر کاموں کو دیکھ رہا ہے۔

احوال انسان:..... فَأَمَّا الْإِنْسَانُ.... الخ اور انسان کا یہ حال ہے کہ وہ رات دن حصول دنیا اور اس کی لذات و شہوات میں مشغول ہے اگر دنیا میں دولت و راحت مل گئی تو کہنے لگا کہ میرا خدا مجھ سے خوش ہے اور جب ہی تو اس نے مجھے یہ عزت دی ہے اور جو تنگ دستی یا تکلیف پیش آگئی تو کہنے لگا کہ ناراض ہے جس لیے اس نے مجھے ذلیل کر رکھا ہے گویا خدا تعالیٰ کی رضامندی اور اس کا عزت و اکرام حصول دولت و راحت دنیا پر منحصر جانا اور اس کی ناراضگی اور توہین کو دنیاوی فقر و فاقہ اور تکالیف پر محمول کیا اور یہ اس کا خیال باطل ہے اس لیے کہ دنیا کی راحت و نعمت اور اسی طرح افلاس و فقر بیماری و خواری اس کی آزمائش ہے کہ نعمت و راحت پا کر کیسی شکرگزاری و فرمانبرداری کرتے ہیں اور مصیبت میں کیونکر صبر کرتے ہیں اگر مصیبت میں صبر کیا تو ترقی درجات آخرت کا باعث ہے اور نعمت میں شکر نہ کیا تو اور بھی باز پرس کا باعث ہوگا الغرض حصول دنیا اور اس کے عدم حصول پر ہماری رضامندی اور اکرام یا توہین و ناراضگی سمجھنا غلط بات ہے جیسا کہ کفار سمجھے ہوئے ہیں اور یہی حجت پیش کیا کرتے ہیں اس لیے اس کے بعد فرماتا ہے کَلَّا کہ ہرگز ایسا نہیں۔

کَلَّا یعنی فراخ دستی کثرت مال و اولاد سے یہ سمجھنا کہ خدا مجھے معزز سمجھتا ہے اچھا اور محبوب جانتا ہے یا تنگ دستی سے برا جانتا ہے غلط خیال ہے جس کو لفظ کَلَّا سے تعبیر کیا بلکہ فراخ دستی بھی اس کی آزمائش ہے اور تنگ دستی بھی کہ فراخ دستی میں کیا شکر اور تنگ دستی میں کیا صبر کرتے ہو فراخ دستی سے خدا کے نزدیک عزت دار نہیں ہو جاتا ہے نہ تنگ دستی سے ذلیل۔

اسبابِ ذلت:..... بَلْ بَلَّكَ ذَلَّتْ كَيْفَ سَبَّابٍ أَوْ رِيهٍ كَامٍ هِيَ كَتْنَا هِيَ مَالٍ دَارِ كَيْوَنَ نَهْ هُوَ اَوْرُوهُ ذَلَّتْ كَيْفَ كَامٍ كَيْوَنَ هِيَ جَنِّ كَيْفَ كَلْفَارٍ مَرْتَلَبٍ تَحَّى آفَ هِيَ بِيَانٍ فَرْمَاتَا هِيَ۔

یتیم کی عزت نہ کرنا:..... (۱)..... لَا تَنْكُرُ مُؤْنِ الْيَتِيمِ ۖ تَمَّ يَتِيمٍ كَيْفَ عَزَّتْ نَهْ يَسْ كَرْتَا حَالَا نَكْ وَهْ بَا بَا كَيْفَ دُنْيَا كَيْفَ مَصَابِ اس پر پڑے ہوئے ہیں اور خود بھی کم سن ہے کچھ کر نہیں سکتا ہے۔ اب تم اپنے تکبر سے اس کو منہ بھی نہیں لگاتے شفقت اور کھانا کھانا اس کی حاجت براری کرنا تو کجا یہ کام ہے جس سے اللہ کے نزدیک انسان ذلیل ہو جاتا ہے خواہ بظاہر کیسا ہی دولت مند کیوں نہ ہو جہاں عرب میں یہ بھی عیب تھا کہ یتیموں پر مہربانی نہیں کیا کرتے تھے احادیث صحیحہ میں یتیموں پر مہربانی کرنے کے بڑے فضائل آئے ہیں۔

مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہ دینا:..... (۲)..... وَلَا تَخْضَعُونَ عَلَي طَعَامِ الْيَسْكِينِ ﴿۲﴾ اور نہ مسکین کے کھانا کھلانے کی ترغیب دلاتے ہو نہ اپنے آپ کو اور نہ کسی اور کو۔ حالانکہ غریب محتاج کو کھانا کھانا تمام اہل عقل و نقل کے نزدیک مسلم نیکی ہے برخلاف اس کے بد بخت جاہل یہ کہتے ہیں کہ جب اس کو خدا ہی نے نہ دیا اور اس نے اس کی بے قدری کی اور خدا ہی نے یتیم کے باپ کو مار دیا تو ہم اس پر کیوں کر رحم کریں کیوں کھانا کھلائیں؟ نہ کرنے میں تو یہ دو کام نہیں کرتے جو کرنے چاہیے تھے اور کرنے میں یہ دو کام کرتے ہیں۔

مردوں کا مال کھانا:..... (۳)..... وَتَاكُلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا لَيْسًا ﴿۳﴾ کہ مردوں کا مال جو بلا مشقت و رشہ میں ملتا ہے اس کو سمیٹ لیتے ہو اور خوب دل کھول کر کھاتے ہو فضول خرچی کرتے ہو عیاشی اور نام و نمود کے کاموں میں اڑاتے ہو سچ ہے مال مفت دل بے رحم۔

دل میں مال کی محبت کا ہونا:..... (۴)..... وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا لَيْسًا ﴿۴﴾ اور مال کی دل سے محبت کرتے ہو بڑے لالچی اور طماع ہو معاذ اللہ تمام گناہوں کی جڑ یہی محبت دنیا اور یہی لالچ اور طمع تو ہے یہی حق تلفی کراتی ہے یہی جھوٹ بلواتی ہے یہی خون کراتی ہے یہی بے شرم مٹھیا بنا دیتی ہے یہ ہیں وہ کام جو تم اے قریش کر رہے ہو بجائے عبادت صداقت ایمان پر ہیزگاری خیرات، صلہ رحمی کے پھر تم سمجھ لو کہ

عاد و ثمود فرعون پر جو کوزا پڑا تھا وہ تمہارے لیے بھی تیار ہے پھر بتاؤ اہانت و ذلت خدائی کا سبب کیا ہے یا تھرو قاتر؟

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۚ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۚ وَجِئَتْهُ
يَوْمَئِذٍ بَجْهَتَهُمْ ۚ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ۚ يَقُولُ
يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۚ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۚ وَلَا يُوثِقُ وِثْقَةً
أَحَدٌ ۚ يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۚ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۚ
فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۚ وَاَدْخُلِي جَنَّتِي ۚ

ترجمہ:.....! نہیں نہیں جب کہ زمین پکنا چور ہو جائے اور آپ کے رب کا (تخت) آجائے اور فرشتے بھی صف بستہ چلے آئیں اور اس دن جہنم بھی سامنے لائی جائے اس دن انسان سمجھے گا اور اس وقت اس کو سمجھنا کیا فائدہ دے گا کہے گا اے کاش میں اپنی زندگی کے لیے آگے بھیجتا سو اس دن اس جیسی مار کوئی بھی نہ مارے گا اور نہ اس جیسی جکڑ کوئی جکڑے گا (کہا جائے گا) اے تسلی یافتہ جان لے گا اپنے رب کی طرف چل کر تو اس سے راضی وہ تجھ سے راضی (لے آ) میرے بندوں میں جا مل اور میری بہشت میں چل رہے۔

تلا کیب:..... کلاردع اذا ظرف و العامل فيه يتذکر الانسان۔ دکأ منصوب علی انه مصدر مؤکد للفعل دکأ تاکید للاول و الذک الکسر و جاء معطوف علی دکت۔ صفاً صفاً حال ای مصففین او ذوی صفوف۔ و جاء فعل مجهول۔ بجهنم مفعول مالم یسم فاعله قائم مقام الفاعل یومئذ منصوب بجاء و الجملة معطوف علی دکت یومئذ بدل من یومئذ قبله۔ يتذکر عامل اذا۔ و انی له الذکری الجملة حال من فاعل يتذکر۔ يقول۔ الخ تفسیر لیتذکر۔ قدمت لحياتی ای قدمت فی الدنیا من الاعمال الصالحة لاجل حیاتی الاخریة فانها الحیاة بالحقیقة و قيل ان اللام بمعنی فی و المعنی بیا لیتنی قدمت فی حیاتی الدنیا و یة الاعمال الصالحة یومئذ عاملة۔ لا یعذب۔ الخ عذابه۔ و ثاقه بالنصب علی نزع الحافض ای کعذابه و ثاقه قرء الجمهور لا یعذب۔ لا یوثق مبنیاً للفاعل فالضمیر فی عذابه و ثاقه یرجع الی اللہ تعالیٰ ای لا یعذب احد کعذابه و لا یوثق احد مثل و ثاقه و قرء بصیغة المجهول ایضاً فالضمیر ان راجعان الی الانسان الکافر۔ راضیة مرضیة حال من فاعل ار جعی۔

تفسیر:..... پھر فرماتا ہے کہ یہ مت سمجھو کہ وہ خدا تعالیٰ جو تمہارے نیک و بد کاموں کو دیکھ رہا ہے وہ بدلہ دینے سے عاجز ہے یا بدلہ نہ دے گا کلاً ہرگز یہ خیال نہ کر بلکہ وہ ضرور بدلہ دے گا کس روز؟

بدلہ و جزاء کا دن:..... إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا جس دن کہ زمین جو اس دنیا کا فرش ہے ریزہ ریزہ ہو جائے گا اور بلند و پستی ہموار کر دی جائے یہ نفع و اہل کے بعد ہوگا جب کہ زلزلہ عظیم زمین کو زیر و بالا کر دے گا اور اس کے بعد یہ تمام عالم فنا ہو جائے گا تب ایک دوسرا جہاں پیدا ہوگا اور مردے قبروں سے زندہ ہو کر نکلیں گے اور تمام اولین و آخرین عدالت کے لیے خدا تعالیٰ اور اس کے ملائکہ مقربین

کی راہ نکلیں گے کہ اس گرمی و مصیبت سے فیصلہ کر کے ہم کو نجات ملے گی وَجَاءَ رَيْثُكَ تِيرَابِ آئے گا یعنی صفت جلال و قہر میں جلی کرے گا اور بندوں کی عدالت کی طرف متوجہ ہوگا۔

وَالْمَلَكُ صَفًا صَفًا اور فرشتے بھی صف باندھ کر آ حاضر ہوں گے یہ تعمیل حکم کرنے کے لیے صف بستہ کھڑے ہوں گے ہر ایک مرتبہ کے فرشتوں کی ایک صف ہوگی۔

وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ اور جہنم بھی لا کر لوگوں کے سامنے موجود کی جائے گی اور اس کی بڑی بڑی چنگاریاں اڑتی ہوں گی اور اس کے جوش و خروش کی ایک ہیبتناک آواز لوگوں کے ہوش و حواس پریشان کرتی ہوگی لانے سے مراد ظاہر کیا جانا بھی ہو سکتا ہے جیسا کہ اس آیت میں آیا ہے وَبُورَّتِ الْجَنَّةُ لَمَنْ يَرَى ۝

حسرت و ندامت:..... يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ اس روز انسان یاد کرے گا جو اس نے دنیا میں کیا تھا اور اس روز اس کا نشہ ہرن ہو جائے گا اور اس کو نصیحت ہو جائے گی کہ جو کچھ دنیا میں انبیاء علیہم السلام اور ان کے نائبوں نے خبر دی تھی سب حق ہے اور ہم اپنی بدنیتی سے آنے والی مصیبت کو ٹھٹھوں میں اڑاتے رہے اور اس کے لیے نیک عمل اور ایمان صادق کا سرمایہ جمع کرنے کے بجائے دنیاوی لذات و شہوات فانیہ میں مستغرق رہے۔

وَإِنِّي لَهُ الَّذِي كُفِيَ مگر اس روز کے سمجھنے سے اس کو کیا فائدہ ہوگا اس روز پچھتا نا دانت پینا و ناسر پینا کچھ کام نہ آئے گا۔ اور اس دن رونے پینے میں منہ سے کیا کہے گا يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۝ اے کاش میں آج کی زندگی کے لیے جو ابدی ہے دنیا میں ایمان و عمل صالح کا سرمایہ آگے بھیجتا اس کے بعد مرنا میں بد نصیب تو جو کرتا رہا چند روزہ زندگانی کے لیے کرتا رہا جو ایک خواب سا تھا۔ بعض نے لِحَيَاتِي کے لام کو فی کے معنی میں بھی سمجھا ہے تب یہ معنی ہوں گے کہ اپنی زندگانی دنیا میں اس دن کے لیے کاش کچھ آگے بھیجتا۔

یہ حسرت و ندامت بھی عذاب جسمانی کے علاوہ ایک اور روحانی عذاب ہوگا اور اس لیے فرماتا ہے فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَ آخِذٍ ۝ کہ پھر اس روز اس کے عذاب جیسا اور کوئی عذاب نہ کرے گا، یعنی جس قدر اللہ تعالیٰ اس روز اس بے ایمان بد کردار کو عذاب دے گا ویسا کسی نے نہ دیا ہوگا اس لیے کہ اول تو اس کا عذاب روحانی و جسمانی ہوگا۔ دوم ایسا سخت ہوگا کہ ویسا دنیا میں ہو نہیں سکتا۔ سوم دنیا کے عذاب کی انتہاء خواہ وہ کیسا ہی کیوں نہ ہو موت ہے جس سے چھٹکارا ہو جاتا ہے مگر وہاں موت بھی نہیں کہ چھٹکارا ہو جائے۔

پاؤں میں بیڑیاں:..... وَلَا يُؤْتِيهِمْ تَأْقَةَ أَحْذَىٰ اور نہ اس کی قید جیسی کسی کی قید ہوگی وہاں کی بیڑیاں خدا کی پناہ وہاں کے جیل خانہ سے کوئی نکل نہیں سکتا کچھ لے دے کر کوئی راحت نہیں پہنچا سکتا آخر ہمیشہ کی قید، الامان الامان! اس کے علاوہ عقل و ادراک تمام اسی تکلیف کی طرف متوجہ غم زدہ آدمی کہیں جائے اس کے غم کی بیڑیاں اس کے پاؤں میں رہا کرتی ہیں یہ روحانی قید ہے جو وہاں بدرجہ کمال ان بد بختوں کو ہوگی پھر ایسی قید اور کون کر سکتا ہے۔

بعض قاریوں نے لایعذب ولا یؤتی کو مجہول کا صیغہ پڑھا ہے تب یہ معنی ہوں گے اس غافل بد بخت جیسا اور کسی کو عذاب نہ کیا جائے گا نہ اس جیسی اور کو قید کی جائے گی اس لیے کہ وہ کافر و مشرک اور اس پر بدکار لذات و شہوات دنیا کا فریفتہ کسی وقت اور کسی حال میں بھی دنیا میں خدا تعالیٰ اور دار آخرت کی طرف متوجہ نہیں ہوتا تھا برخلاف اور ایمان دار گنہگاروں کے کہ اگر وہ بدی کرتے تھے تو دوسرے وقت کوئی نیکی بھی کر لیتے تھے ان کو آخر کار ان کے ایمان یا اعمال نیک کے سبب رستگاری ہو جائے گی۔

مؤمنین خوش ہوں گے:..... یہاں تک تو بدکاروں کا حال بیان فرمایا ہے جو قیامت میں ان پر طاری ہوگا اس کے بعد نیکوں کا حال بیان فرماتا ہے کہ ان سے اس روز کیا معاملہ پیش آئے گا؟ فقال يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿۱۰﴾ از جبرئیل زَاتِهَا رَاحِيَةً مُزْجِيَةً ﴿۱۱﴾ کہ اس خوف و ہراس کے وقت فرشتے ان کو تسلی دے کر یہ کہیں گے کہ اے اطمینان یافتہ جان! اپنے رب کی طرف عدالت میں خوش خوش چل تو اس سے خوش وہ تجھ سے خوش کوئی غم و ہراس نہ کر اس عظمت و شان سے اس کو پیشی میں لائیں گے پھر جب وہ حق سبحانہ کے سامنے ہوگا تو جو کچھ عنایت و مہربانی اس پر ہوگی اس کی انتہاء نہیں۔

آخر کار خدا تعالیٰ اس کو فرمائے گا فَادْخُلِي فِي عِلِّيِّينَ ﴿۱۲﴾ کہ اب اس بلند مرتبہ اور بلند جگہ میں آؤ جو میرے بندگان خاص کے لیے ہے جیسا کہ دنیاوی عدالت میں حاکم کسی کی تعظیم و تکریم کے لیے کہا کرتا ہے کہ آپ ادھر معزز لوگوں میں آئیے ہمارے پاس دائیں طرف عزت کی کرسی پر بیٹھے جہاں اور معززین ہیں۔

وَادْخُلِي جَنَّاتٍ ﴿۱۳﴾ اور میری بہشت میں جو میں نے خاص تمہارے لیے پہلے سے تیار کر رکھی ہے اس میں رہے سدا آرام کیجیے دنیاوی بادشاہ بڑے بڑے عالی شان مکانوں اور باغوں میں ملا کرتے ہیں اور ملنے والوں کے لیے بیٹھے رہنے کی جگہ کی کیسی تیاری کرتے ہیں تو پھر کیا خدا تعالیٰ کا جہاں دیدار ہوگا وہ کوئی کوڑی اور ویرانہ ہوگا؟ ہرگز نہیں۔ جہاں ان کا جلوہ جہاں ان کا دیدار وہ جگہ گلزار بلکہ لاکھ گل ناز اس پر ثار یہ بات جنتی کے لفظ سے سمجھی جاتی ہے جس میں جنت کو اپنی طرف منسوب کیا ہے۔

بہت سے خشک زاہدوں اور بے سمجھ شاعروں نے جنت نہیں سمجھی جنت کو دنیا کا باغ اور چکلہ اور کیا کیا بتانے لگے یوں سمجھنا چاہیے کہ جو اس دیوان خاص میں نہ جانے پائے گا اس کو اس کا دیدار ہی نصیب نہ ہوگا کہ طور پر حضرت موسیٰ ﷺ کو تجلی دکھائی پھر کیا اس کی وہ جنت دنیا کے طور سے بھی کم ہوگئی؟ ہرگز نہیں۔

فائدہ ۱: اس نیک کو اطمینان والی جان کیوں فرما دیا؟ اس لیے کہ اس کو اس لفظ کے سنتے ہی عذاب و عتاب کی دہشت سے اطمینان ہو جائے گا یہ تسلی دینے والا لفظ پہلے سے بطور مژدہ کے سنایا جائے گا کہ تجھے اطمینان ہے۔

فائدہ ۲: واضح ہو کہ انسان کے نفس کی صفات ہیں امارہ، لوامہ، مطمئنہ۔ امارہ کفار و دنیا کی لذات پر فریفتہ لوگوں کی صفت ہے وہ ان کو بدکاری پر بار بار امر یعنی حکم کرتا رہتا ہے اور وہ مانتے ہیں۔

لوامہ اور مطمئنہ کی تفسیر:..... لوامہ لوم ملامت کرنے والا یعنی اپنی برائیوں پر ملامت کرے یہ عامہ ایمان داروں کی صفت ہے کہ ان میں حس و ادراک باطنی باقی ہے ابھی گناہ کو گناہ سمجھتے ہیں افسوس کرتے ہیں دل میں گناہ کر کے رنج ہوتا ہے۔

الْمُطْمَئِنَّةُ یعنی اطمینان یافتہ یہ حضرات انبیاء ﷺ و اولیاء و صالحین کے نفس کی حالت ہے ان کو عبادت و معرفت سے اطمینان ہو جاتا ہے اَلَا يَذُكُرُ اللّٰهُ تَظَلُّبِئِنَّ الْقُلُوبِ ﴿۱۴﴾ اور کاموں میں ان کا دل بے قرار رہتا ہے ہر پھر کر اپنے مرکز اصلی ذکر الہی کی طرف آ رہتا ہے یہ بات بوقت مرگ بھی نیکوں سے پیش آتی ہے کیوں کہ یہ بھی قیامت صغریٰ ہے رحمت کے فرشتے نہایت مہربانی سے کہتے ہیں کہ اے روح اطمینان والی چل اپنے رب کی طرف اس میرا نہ دنیا کو چھوڑ تو اس سے خوش وہ تجھ سے تیرے لیے وہاں بڑی بڑی تیاریاں ہیں احادیث صحیحہ میں اس کی بکثرت تصریح ہے۔ جعلنا اللہ منهم۔

۲۰ آیاتہا ﴿۹۰﴾ سُورَةُ الْبَلَدِ مَكِّيَّةٌ ﴿۳۵﴾ رُكُوعَاتُهَا ۱

سورة البلد مکہ ہے اس میں تیس آیات ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

لَا اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۱ وَاَنْتَ حِلٌّ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۲ وَوَالِدٍ وَّمَا وَلَدٌ ۳ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ ۴

ترجمہ:..... میں قسم کھاتا ہوں اس شہر (مکہ) کی ① حالانکہ آپ اس شہر میں مقیم ہیں ② اور قسم ہے والد اور اس کی اولاد کی ③ کہ البتہ ہم نے انسان کو سخت میں پیدا کیا ہے ④۔

ترکیب:..... لا قدمر الکلام فیہا فقیل زائدة وقیل لالنفی کلام الکفار وقیل لنفی القسم بظهور الامر ای لا حاجة الی القسم بهذه الاشياء والمراد بالبلد عند جمهور المفسرين مكة والبلد مذکر ويؤنث والجمع بلدان والبلدة بالفتح جمعها بلاد بالكسر۔ وانت حل۔ الخ قال الواحدى الحل والحلال والمحل واحد وهو ضد الحرم ای فاحل الله لنبيه صلى الله عليه وسلم القتال فى مكة وقد انجز الله تعالى وعده يوم الفتح فالجملة معترضة بين المقسم به وما عطف عليه وقيل معناه حال ای اقسام بهذا البلد وانت مقيم فيه تشریفاً لك وتعظيماً لقدرتك او لا اقسام بهذه البلد حال كونك مقيماً فيه بل اقسام فعلى هذا الجملة منصوبة محلاً۔ والدو ما ولد معطوف على البلد وما بمعنى من۔ لقد خلقنا الجملة جواب القسم۔ فى كبد حال ای مكابدا واصل الكبد الشدة ومنه تكبد اللبن اذا اشتد وغلظ ثم استعمل فى كل مشقة وشدة وقيل الكبد الاستواء والاستقامة۔ (ابن كثير)

تفسیر:..... یہ سورت بھی جمہور کے نزدیک مکہ میں نازل ہوئی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما وابن الزبیر رضی اللہ عنہما کا بھی یہی قول ہے اس میں تیس آیات ہیں اور اس کا نام سورہ بلد اس لیے ہے کہ اس کے اول میں بلد یعنی شہر مکہ کی قسم ہے۔

ما قبل سے مناسبت:..... سورہ فجر میں ذکر تھا کہ عاد و ثمود فرعون کو ہم نے ہلاک کر دیا ہے دنیاوی اسباب پر غرور کر کے خدا تعالیٰ سے سرکشی کرنا اپنے سر قہر الہی لیتا ہے اس بات پر کفار مکہ آنحضرت ﷺ کو کہتے تھے کہ اس میں آپ کا امتحان ہے تو ہم پر بھی عاد و ثمود جیسا عذاب نازل کر دو اگر سچے ہو تو چاہیے کہ مکہ شہر غارت ہو جائے۔

شہر مکہ کی قسم اور اس کی فضیلت:..... اس سورت میں ان کے اسی شہر مکہ کی قسم کھانے کے پیرایہ میں جواب دیا جاتا ہے کہ یہ شہر مقدس ہے اس میں کعبہ ہے حضرت ابراہیم علیہ السلام کا بنایا ہوا ہے سب دنیا کے معابد سے اول معبد یہی ہے اور نیز ہمارے نبی کریم ﷺ بھی یہیں رہتے تھے وَمَا كَانَ لِلّٰهِ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ لِيُجِزَّهُمْ ہمارے نبی کا مولد اور اسلام و برکات کا سرچشمہ بھی یہی ہے پھر تم بے ہودہ لوگوں

کے کہنے سے ہم اس کو کبھی غارت کرنے لگے تم خود ہی برباد ہو جاؤ گے جیسا کہ فی کتبہ میں اشارہ ہے اور نیز یہ بھی مناسبت ہے کہ سورہ بقرہ میں بدوں پر دنیا اور آخرت میں عذاب نازل ہونا اور نیکیوں کو راحت ملنا مذکور تھا جس سے یہ بات پائی جاتی ہے کہ انسان دنیا میں محض عیش و کام رانی کے لیے نہیں بنایا گیا ہے جیسا کہ اور حیوانات ہیں جن کا کام صرف پیٹ بھر کر کھانا اور سو رہنا اور خرمستی کرنا ہے نہ ان کو آئندہ کی فکر ہے نہ کوئی تدبیر درپیش ہے بلکہ انسان کو عقل و ادراک دیا گیا ہے اس لیے یہ مکلف ہے اسی مضمون کو اس کے مناسب چند چیزوں کی قسم کھا کر لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ میں بیان فرماتا ہے۔

مکہ میں جنگ کی حلت:..... فقال لا أقسم بهذا البلدِ وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ کہ میں قسم کھاتا ہوں اس شہر مکہ کی اور تم کو اے محمد! قید نہ رہے گی اس شہر میں بلکہ یہاں کافروں سے لڑنا حلال ہوگا گویا اس نزعہ کے وقت آپ کو بشارت دی جاتی ہے کہ گویہ شہر مقدس ہے اس میں شکار کی بھی ممانعت ہے قتل قصاص کیسا؟ لیکن ان بد بختوں کی شرارت کے سبب ایک بار آپ کو ان سے انتقام لینا اور ان کو سرکشی کی سزا دینا اس شہر میں حلال ہو جائے گا چنانچہ حدیث متفق علیہ میں آیا ہے کہ یہ شہر محرم ہے اللہ نے اس کی حرمت قائم کی ہے قیامت تک نہ یہاں شکار کھیلا جائے گا نہ گھاس کاٹی جائے گی صرف میرے لیے ایک ساعت کے لیے یہاں کفار سے جنگ کرنا حلال ہوا ہے لیکن پھر اس کی وہی حرمت عود کر آئی ہے (یہ معنی ہیں ابن عباس رضی اللہ عنہما وسعد بن جبیر والی صالح وعطیہ وضحاک وقنادہ وسدی وابن زید کے نزدیک)۔

اس میں ان کے اس شبہ کا جواب بھی ہے جو کہتے ہیں کہ پھر مکہ کیوں ہلاک نہیں کیا جاتا؟ یعنی صبر کرو ابھی نبی کریم ﷺ کے لئے مباح ہوا جاتا ہے تمہاری گردنیں ماری جاتی ہیں اس پیش گوئی کو خدا تعالیٰ نے فتح مکہ کے روز سچا کر دیا آپ شوکت و جلال سے یہاں آئے اور دشمنان خدا سے انتقام لیا گیا۔

بعض علماء اس کے یہ معنی بیان فرماتے ہیں کہ میں اس شہر مقدس کی قسم کھاتا ہوں کیوں کہ یہاں جانوروں پر بھی ظلم ممنوع ہے سب کو امن ہے کوئی اپنے باپ کے قاتل کو بھی یہاں نہیں مارتا یہ سب کچھ ہے مگر وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ تم اے نبی! اس شہر میں حلال ہو تمہارے ساتھ یہ کچھ کر رہے ہیں ظلم و ستم مار دھاڑ سب تم سے روا ہے؟ گویا یہ قریش مکہ پر تعریض ہے کہ اور چیزوں کا مارنا تو ممنوع مگر ہمارے نبی معصوم کا خون مباح اور حلال یہ کیا انصاف اور کون سی عقل ہے؟

بعض علماء حل کے معنی کہتے ہیں مقیم کہ ہمیں اس شہر کی قسم جب کہ تم اس میں مقیم ہو اس کی برکت و حرمت زیادہ تمہارے سبب سے ہے۔ بعض علماء فرماتے ہیں لافنی کے لیے ہے کہ جس وقت آپ اس شہر میں ہیں ہم کو اس کی قسم کھانے کی حاجت نہیں بلکہ آپ کی کھائی چاہیے کیوں کہ تم ہی تو اس شہر کی برکت اور روح رواں ہو اور لطف یہ کہ تمہیں پر یہ ظالم ظلم کر رہے ہیں۔

وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدٌ اور قسم ہے والد کی اور اس کی جو اس سے پیدا ہوا یہ عام ہے بعض کہتے ہیں کہ والد سے مراد حضرت آدم علیہ السلام

ابو البشر ہیں ما و ولد سے مراد ان کی اولاد۔

انسان کو مصیبت و مشقت کے لیے بنایا ہے:..... ان چیزوں کی قسم کھا کر فرماتا ہے لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ کہ ہم نے انسان کو مصیبت و مشقت کے لیے بنایا ہے پھر اس پر یہ غرور اور سرکشی کہ خدا کے بندوں میں داخل ہونے سے دور بھاگتا ہے یہ مناسبت ہے اس سورت کو سورہ فجر سے۔

اس مضمون سے ان چیزوں کو کہ جن کی پہلے قسم کھائی یہ مناسبت ہے کہ شہر مجمع خلایق ہوتا ہے حاجت ایک دوسرے سے تمدن میں پڑتی

ہے کوئی بے کار نہیں رہتا ہے کوئی کپڑا جتا ہے تو کوئی بڑھی کا کام کرتا ہے علیٰ ہذا القیاس ہر ایک ایک نہ ایک دھندے اور مشقت میں ہے اور بالخصوص مکہ شہر جہاں اول تو اس کی پہاڑی اور ریگستانی زمین کی وجہ سے مشقت ہے جہاں نہ کوئی باغ ہے نہ کھیتی نہ کنوؤں میں میٹھاپانی ہے اور نیز گرم جگہ جہاں بادِ مسموم چلا کرتی ہے اور جب سے آنحضرت ﷺ مبعوث ہوئے تو اور بھی دین داروں کو مصیبت و مشقت ہو گئی آئے دن کی مار پیٹن گالی گلوچ شروع ہو گیا تھا اور والد اپنی اولاد سے مشقت اور فکر معیشت اور تدبیر ترتیب میں مبتلا ہوتا ہے بچوں کی بیماریاں اور پھر جوان ہو کر مر جانے کے صدمے اور پھر نالائق اٹھنے کے دکھ باپ ہی سے پوچھنے چاہئیں اور اس پر ان کے لیے رزق و آسائش کے سامان پہنچانے اور ان کو آرام دینے آپ دکھ اٹھانے کا حال بھی ہر ایک صاحب اولاد پر ظاہر ہے اور بچہ بھی دنیا میں آ کر کیسے کیسے مصائب اٹھاتا ہے نو مہینے رحم میں خون کھا کر تنگ رستہ سے نکلنا پھر دانتوں کی تکلیف آنکھوں کی تکلیف اور صد ہا تکالیف ہیں کہ جو ضعیف البیان بچوں کو ان کی جسمانی حالت سے پہنچتی ہیں اور ماں باپ کو روحانی صدمہ ہوتا ہے اس لیے یہ فرمانا کہ انسان کو مشقت و مصیبت کے لیے پیدا کیا ہے بہت ٹھیک ہے کیا خوب کہا ہے کسی نے:

جگ میں کوئی نہ نک ہنسا ہوگا ☆ کہ نہ ہنتے ہی رو دیا ہوگا

دل زمانے کے ہاتھ سے سالم ☆ کوئی ہوگا جو بچ رہا ہوگا

اس مشقت کی تصویر بعض اکابر نے یوں کھینچی ہے کہ اول تو انسان کی خلقت ہی میں آبِ باد خاک آتش ایسی چار چیزیں متضاد جمع ہیں کہ ہر ایک کا غلبہ اعتدال سے دور کر کے طرح طرح کی اذیتیں پہنچاتا ہے

گر یکے زین چہار شد غالب ☆ جان شیریں بر آید از قالب

دویم: رحم میں محبوس ہونے اور طرح طرح کے مصائب اٹھانے کی مشقت۔

سوم: باہر آنے کی مشقت۔

چہارم: لڑکپن میں ضعیف البیان ہونے کے سبب طرح طرح کے امراض کی مشقت کہ کسی سے کچھ کہ بھی نہیں سکتا۔

پنجم: دانتوں کے نکلنے کی مشقت۔

ششم: بکتب و مدارس میں تعلیم کی مصیبت۔

ہفتم: جب عقل و بلوغ کی بیڑی پاؤں میں پڑی تو قوائے شہوانیہ و سبعیہ و حرص اور ان کے شرارت کی ایسی مشقت کہ الہی توبہ ایک ذرا سی دیر کے مزے کے لیے عزت مال تن درستی دین سب کو خیر باد کرتا ہے اور سوائے خلائق ہوتا ہے پھر غصہ ہے کہ شیر بھیڑ یا بنا کر مخلوق الہی کے درپے آزار کرتا ہے جس سے خلق کی بدگوئی اور دنیا کی نفرتیں اس کو نصیب ہوتی ہیں پھر کبھی حرص و طمع چند دانوں (یعنی غلہ) کے لیے سخت گرمی اور سردی برسات اور خشکی میں آرام سے نہیں بیٹھنے دیتی بیلوں کے پیچھے دوڑاتی ہے چند روپیوں کے لیے فوج میں نوکر ہو کر کیا کیا مصائب دیکھ کر سر کٹواتا ہے چند پیسوں کے لیے دن بھر دوکان یا کارخانہ میں مقید رہتا ہے پھر حرص و حسد کی آگ ہمیشہ دل میں شعلے مارتی رہتی ہے جو کچھ نعمتیں اس کو میسر ہیں ان کا مزہ اور ان سے تمتع نصیب نہیں ہوتا پھر جب جاہ و مال اور نام آوری کی حرص ہوئی تو اس کے ایسے ایسے ہول ناک گڑھے جھکواتی ہے۔

ہشتم: طبیعت کی عقل و دین سے لڑائی کی مصیبت عقل کہتی ہے یہ کام نہ کر اس میں تیری رسوائی اور سخت نقصان ہے مگر طبیعت نہیں مانتی دین یا الہام الہی کہتا ہے کچھ آخرت کا توشہ ساتھ لے تجھے یہاں سے بہت جلد جانا ہے اور ایسا جانا کہ پھر کر نہیں آنا ہوگا عبادت کر خیرات کر

خلق خدا کے ساتھ نیکی کر صداقت و بردباری اپنا شیوہ بنا مسافر اندر زندگی بسر کر مگر کم بخت طبیعت ادھر نہیں آنے دیتی حرام کاری فسق و فجور سے شرع روک رہی ہے طبیعت ابھار میں ہے صبح کو بشتوائے شرع و خرد تو بہ کرتا ہے رات کو بحکم نفس اس کو توڑ کر جو نہیں کرنا وہ کرتا ہے۔ یہ تو وہ مصائب تھے جو خاص اس کی ذات سے متعلق تھے اب جن میں دوسروں کا بھی تعلق ہے وہ سنیے رعیت کو بادشاہ کی اطاعت بلکہ غلامی اور کار بیگار و خراج و ٹیکس کی مصیبت بادشاہ کو جہاں داری و حفظ سلطنت کی مصیبت، نوکر کو آقا کی اطاعت کی مشقت آقا کو اپنے ملازمین کی نگہداشت اور تردد و خیانت کی مشقت بیوی کو میاں کی اطاعت و بچہ کشی کی مشقت میاں کو بیوی کے اخلاق بد اور خیانت مال یا اس کے جا بجا مصارف اور فرمائشات کے برداشت کرنے کی مشقت ماں باپ کو اولاد کی پرورش اور بیماری میں ان کے درد و غم کھانے کی مشقت اولاد پر مادر پدر کی خدمت و اطاعت کی مشقت پھر احباب و ہم وطن و ہمسایوں کے خوش رکھنے کی مشقت۔ یہ تو دنیا کی مشقتیں تھیں اب آگے کی سنے نزع کی مشقت قبر کی تنگی اور مفارقت مال و اولاد و احبہ کی مشقت پھر اگر شقی ازلی ہے تو ابدی جہنم کی مشقت اور مصیبت پر مصیبت۔

کبد بفتح ب معنی مشقت اور بکسر ب معنی جگر۔ جگر غذا کے پکانے اور خون بنا کر اعضاء میں تقسیم کرنے کا ذمہ دار ہے۔ ابن مسعود و ابن عباس و عکرمہ و مجاہد و ابراہیم نخعی اس کے معنی یہ کہتے ہیں کہ انسان برابر پیدا کیا گیا ہے اس کی آفرینش میں کوئی اندھا نہیں اپنا بچ نہیں سمجھ بوجہ سب کچھ دیا گیا ہے پھر کیوں ہلاکت کے گڑھے میں گرتا ہے میرے نیک بندوں میں داخل نہیں ہوتا۔

اَيْحَسِبُ اَنْ لَّنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ اَحَدٌ ۙ يَقُولُ اَهْلَكْتُ مَالًا لِّبَدَا ۙ اَيْحَسِبُ اَنْ لَّمْ يَرَوْا اَحَدًا ۙ

ترجمہ:..... کیا وہ (یہ) سمجھ رہا ہے کہ وہ کسی کے قابو میں نہ آئے گا؟ ۙ وہ کہتا ہے کہ میں نے ڈھیروں مال اڑا دیا ۙ کیا وہ یہ سمجھ رہا ہے کہ اس کو کسی نے دیکھا ہی نہیں؟ ۙ

ترکیب:..... الهمزة للاستفهام الانكارى يحسب فاعله الضمير يرجع الى الانسان۔ ان مخففة من الثقيلة و اسمها ضمير الشأن مقدر و الجملة مفعول يحسب يقول جملة مستانفة۔ اهلكت صرفت۔ لبدا صفة مالا قال ابو عبدة لبد فعل من التلبيد و هو المال الكثير بعضه على بعض و قال الفراء جمع لبدة و قال بعضهم هو واحد۔ الاستفهام للانكار ان انه۔ لم يره احد خبر ان و الجملة مفعول يحسب۔

تفسیر:..... یعنی باوجودیکہ انسان مصائب کش پیدا ہوا ہے سدا کا دکھیا ہے پھر اس پر بھی اس کو یہ غرور و پندار ہے۔

کس کا قابو چل سکتا ہے؟..... اَيْحَسِبُ اَنْ لَّنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ اَحَدٌ کیا یہ خیال کر رہا ہے کہ مجھ پر کوئی قابو نہیں پائے گا میرے اعمال بد کی سزا مجھے کوئی نہیں دے گا جو چاہوں کروں گویا حشر کا انکار کرتا ہے اور دنیا میں بھی اعمال بد کی سزا کا منکر ہے اور اپنی تھوڑی سی کامیابی اور دنیاوی اسباب پر یہ گھمنڈ کرتا ہے مکہ کے بعض کفار تو اپنے مال اولاد کے گھمنڈ پر خدا تعالیٰ کے زواجرات ۙ سن کر صاف صاف کہہ دیتے کرتے تھے کہ وہ اور ہی لوگ تھے جن کو خدا نے غارت کر دیا ہم پر کون قادر ہو سکتا ہے کس کا قابو چل سکتا ہے؟

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَا لُبَدًا ﴿۱﴾ کہتا ہے میں نے اپنی حفاظت میں بہت سامان صرف کر دیا ہے بڑے عمدہ گھوڑے لڑائی کے قابل اور بڑے عمدہ ہتھیار خریدے ہیں بہت لوگوں کو کھلا پلا کر تخواہیں دے کر تیار کیا ہے پھر وہ بوقت مقابلہ ہمارے ساتھ ہیں اور نیز آنحضرت ﷺ کی عداوت اور دین الہی کے برباد کرنے کے لیے بھی کچھ خرچ کرتے تھے۔

اور لوگ بھی گوصاف یہ نہیں کہتے مگر ان کی حالت تکبر اور معاصی پر اصرار یہی کہہ رہا ہے دنیاوی بادشاہ اپنی فوجوں اور اعوان و انصار و اسلحہ و آلات پر تامل ہوا کرتے ہیں جن پر بے شمار روپیہ صرف کر چکے ہیں کروڑ ہا روپیہ سے جنگی جہاز اور عمدہ توپ خانے اور کیا کیا سامان بہم پہنچاتے اور اس روز آکر کفر جکتے ہیں بدکاری کرتے ہیں اور جانتے ہیں کہ ہمیں کون مغلوب کر سکتا ہے حالانکہ روز مرہ کے حالات بتا رہے ہیں کہ وہ ہاکل سس میں ہیں۔

یہ تامل یقول اهلكتك اس کے تامل کرنے کی وجہ سے یعنی اس لیے گمان کرتا ہے کہ اس کا اعتماد و عزت و جاہ پر ہے جو مال صرف کرنے سے پیدا کیا ہے اور غرض تو اپنے الہ باطلہ کے نذر و نیاز میں صرف کرنے کو اپنی حفاظت کا ذریعہ سمجھا کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ فلاں دیوی اور دیوتی کی نذر و نیاز میں نے ذتیروں خرچ کر دیات وہ میرے حامی ہیں ہمیں کوئی آسیب نہیں پہنچتا۔

الغرض دنیاوی تحفظ و استحکام میں جو کچھ اس نے خرچ کیا ہے اس کو اپنے قیام و دوام کا سبب جانتا ہے اور قادر حقیقی کی قدرت کاملہ پر غور نہیں کرتا کہ وہ کیا تھا پھر اس کو کیا کر دیا اس کی اول حالت کسی نے نہیں دیکھی: "يَتَحَسَّبُ اَنْ لَّهٗ يَوْمَ اَحَدٌ" ضرور دیکھی ہے وہ پہلے ایک قطرہ مٹی تھا پھر پیدا ہوا تو ایسا بس کہ آپ اپنے منہ سے نکلیاں بھی نہ بہ سکتے تھا کچھ بوش و ادراک تھا نہ اس کے پاس کچھ مال و زر تھا نہ کچھ زر و مال تھا پھر جس نے یہ زر و زر بوش و ادراک عطا کیا وہ اس کو پھر لے نہیں سکتا؟ ضرور لے سکتا ہے وہاں کچھ مال و زر کام نہیں آتا بڑے بادشاہ بڑے مال دار جب بیمار یا اور کسی آسمانی بلا میں مبتلا ہوتے ہیں تو تمام مال و زر دھرا ہوا رہ جاتا ہے پھر اس پر غور یہ سرکشی، اگلی آیت اَلَّذِي نَفَعَلْنَا لَنْعَيْنِي ﴿۱﴾ میں اس بات کو بیان فرماتا ہے۔

اَلَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ عَيْنَيْنِ ﴿۱﴾ وَّلِسَانًا ﴿۲﴾ وَشَفَتَيْنِ ﴿۳﴾ وَهَدَيْنٰهُ النَّجْدَيْنِ ﴿۴﴾ فَلَا

اِقْتَحَمَ الْعُقَبَةَ ﴿۱۱﴾ وَمَا اَدْرٰكَ مَا الْعُقَبَةُ ﴿۱۲﴾ فَكُ رَقَبَةً ﴿۱۳﴾ اَوْ اِطْعَمُ فِي يَوْمٍ

ذِي مَسْغَبَةٍ ﴿۱۴﴾ يَتِيْمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿۱۵﴾ اَوْ مَسْكِيْنًا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿۱۶﴾ ثُمَّ كَانَ مِنَ

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ﴿۱۷﴾ اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿۱۸﴾

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِآيٰتِنَا هُمْ اَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ﴿۱۹﴾ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوَّصَدَةٌ ﴿۲۰﴾

ترجمہ: کیا ہم نے اس کے لیے دو آنکھیں ﴿۱﴾ اور ایک زبان اور دو ہونٹ نہیں بنائے ﴿۲﴾ اور اس کو ہم نے دونوں رستے بھی سمجھا دیئے ﴿۳﴾ پھر وہ کھالی میں نہ سس پڑا اور تو کیا جانے کسی نے اس کو پرواہ آزا کر کے یا جوک کے دن کھانا کھانا قرابت و ارحم و ﴿۴﴾ یا کسی کفار فقیر کو ﴿۵﴾ پھر اس روز میں سے ہوتا جو ایمان لائے اور وہ صبر اور رحم کرنے کی بات کرتے رہے ﴿۶﴾ وہی لوگ مہابک ہیں اور خوش نصیب اور جو لوگ ہماری آیتوں کے منکر ہوئے وہی منحوس (و بد بخت) ہیں وہی لوگ آگ میں بند کر دیئے جائیں گے ﴿۷﴾۔

ترکیب :..... الم نجعل الاستفهام للتقرير۔ الجعل بمعنى القعل۔ فعینین مفعول به متعلق بنجعل۔ و لسانا و شفین معطوفان علی العینین۔ النجدین مفعول ثان لهدینا و الضمیر المنصوب مفعول اول قال اهل العربية النجد الطريق لى الارتفاع فكانه لما وضحت الدلائل جعلت كالطريق المرتفعة العالية بسبب انها واضحة للعقول كوضوح الطريق العالی للابصار فالمراد بهما عند عامة المفسرين سبيلا الخير والشر وعن ابن عباس وعكرمة وسعيد بن المسيب والضحاك النجدان الثديان فهدي الله سبحانه في بدء ولادة الطفل الشدين۔ فلا اقتحم لاحرف التحضيض و الاقتحام الدخول في الامر الشديد يقال قحم يقحم قحوما و اقتحما اقتحاما و تقحما اذا ركب القحم وهي المهالك والامور العظام۔ العقبة مفعول له وهي طريق في الجبل و الجمع العقب و العقاب وهو مثل ضربه الله سبحانه لمجاهدة النفس و الهوى في اعمال الخير و كف النفس عن اللذات و الشهوات الغير المرضية۔ فك رقبة۔ الخ تفسير للعقبة۔ و ما اذك جملة معترضة اوردت لبيان شان العقبة او اطعام عطف على فك رقبة و هما مصدران و التقدير هي فك او اطعام۔ و قيل هما فعلان و يؤيده ما بعده و هو قوله تعالى۔ ثم كان ذى مسغبةً صفة ليوم و السغب الجوع و السائب الجائع و المسغبة مفعلة منه۔ يتيما مفعول اطعام و قرء الحسن ذا مسغبة بالنصب على انه مفعول اطعام اى يطعمون ذا مسغبة۔ و يتيما بدل منه۔ او مسكينا معطوف على يتيما۔ ذا مترية صفة لمسكينا يقال ترب الرجل يترب تربا و ذا مترية اذا افتقر حتى لصق بالتراب ثم كان عطف على المنفى بلا و ثم للتراخي في الذكرا لافى الوجود كقوله

ان من ساد ثم ساد ابوه ثم قد قبل ذلك جده

لم يرد بقوله ثم ساد ابوه التأخر في الوجود و انما المعنى ثم اذكر انه ساد ابوه كذا المراد في الآية۔ و تواصل معطوف و على امنوا اى اوصى بعضهم بعضا بالصبر على طاعة الله و عن معاصيه و على ما اصابهم من البلايا و الشدائد في دين الله۔ مو صدة اى مطبقة مغلقة يقال اصدت الباب و او صدته اذا اعلقتة قرء الجمهور بالواو و قرء بالهمزة و المعنى واحد المراد عليهم نار ابوا بها مغلقة لا تفتح ابدا و قيل المراد احاطة النيران بهم من جميع الجهات۔

تفسیر :..... فرماتا ہے اَللّٰهُ تَجْعَلْ لَّهٗ عَيْنَيْنِ ﴿۹۰﴾ کہ کیا ہم نے اس کے لیے دو آنکھیں نہیں پیدا کر دیں؟ اس میں چھ چیزوں کی طرف اشارہ ہے۔

کیا دیکھنے کے لئے آنکھیں عطا نہیں کیں؟:..... (۱)..... اندھا نہیں ہے دیکھ سکتا ہے کہ ایسا ناپاک مال اور پاک بھی ہو تو ایسے نفس کو خوش کرنے والے کاموں میں صرف کرنا کوئی نیکی نہیں ہر چند یہ بات محسوس نہیں مگر بمنزلہ محسوس کے ہے جس کو ہر ایک آنکھوں والا بخوبی دیکھ سکتا ہے۔

(۲)..... مال کے خرچ کرنے کا فخر ہے جا ہے مال حاصل کرنے کے آلات جن میں سے اعلیٰ چیزیں آنکھ اور زبان اور لب ہیں وہ تو ہم نے ہی پیدا کر دیے ہیں پھر اس نے کیا کیا یا اندھا پانچ ہوتا تو کیا کما تا۔

(۳)..... آنکھیں ہیں تو جا کر دیکھ لے کہ اس سے پہلے لوگ عا دو شمو د جو اس سے کہیں زیادہ فخر و نام آوری و تحفظ کے کاموں میں صرف کیا کرتے تھے ہلاک ہوئے۔

(۴)..... یہ سمجھنا کہ مجھے کسی نے نہیں دیکھا نہ میرے اسرار دل پر کوئی واقف ہے، یہ بھی غلط ہے اس لیے کہ جب ہم نے اس کے لئے

دو آنکھیں پیدا کر دی ہیں جو سیاہ اور سفید میں فرق کر سکتی ہیں تو پھر ہمارے علم و بصیرت کی کیا انتہاء ہے۔

کیا بولنے کے لئے زبان نہیں دی..... صرف دو آنکھیں ہی نہیں پیدا کر دی ہیں بلکہ لسانِ زبان بھی پیدا کر دی ہے خود عقل نہیں تو پوچھ دیکھے اور نیز یہ سمجھے کہ جس نے مجھے زبان عطا کی ہے جو میرے اندرونی اسرار کو ظاہر کرنے کا آلہ ہے تو کیا وہ اندرونی اسرار نہیں جان سکتا؟ اور نیز زبان ایک ایسا آلہ ہے کہ بیٹھے اور کڑوے میں امتیاز کر دیتا ہے تلخی اور شیرینی کے اقسام اور مراتب پہچان سکتا ہے نعماء الہی کے کھانے پینے کا حذر اسی سے وابستہ ہے پھر انسان سمجھنے کے لسانِ غیب میرے اندرونی حالات کیوں کر نہ بیان کر دے گی اور زبانِ غیب نیک اور بد کاموں کا فرق کیوں کر نہ بیان کر دے گی مگر سننے والے کے کان ہوں تو سن لے کہ ہر دم لسانِ غیب سے کیا آوازیں آیا کرتی ہیں۔

اور صرف زبان ہی پر بس نہیں کی شَفَقَتَيْنِ دو ہونٹ بھی بنا دیئے جن سے تکلم میں مدد پہنچی ہے اور جن سے چوسنے اور پھونکنے کا کام چلتا ہے اور یہ دونوں منہ کے دو کواڑ بھی ہیں اور چہرہ کی خوش نمائی بھی۔

خلاصہ یہ کہ انسان کی قوت و اکتساب کے آلات آنکھیں زبان لب ہم نے پیدا کیے ہیں پھر اس کو کاہے پر غرور ہے؟ اور نیز یہ سعادت حاصل کرنے کے آلات ہیں ان کو کیوں کام میں نہیں لاتا کیوں بری جگہ استعمال کرتا ہے؟ علماء فرماتے ہیں کہ دو آنکھ ایک زبان پیدا کرنے میں اس طرف اشارہ ہے کہ اس کا دیکھنا عام ہے خیر کو بھی دیکھتا ہے شر کو بھی مگر کہنا خاص ہی رہنا چاہیے صرف خیر کا کلمہ منہ سے نکالنا چاہیے بری بات منہ سے نہ نکالے اور نیز دو ہونٹ اس کے دو کواڑ ہیں جو ہر وقت اس پر موکل ہیں کہ دیکھ جو کچھ کہنا ہو سمجھ کر کہو نیک بات کہو اس لیے کہ تودل کی کتنی شمار ہوتی ہے۔

ترمذی نے عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ یا حضرت! نجات کس چیز میں ہے؟ فرمایا کہ اپنی زبان بند کر اور گھر میں گوشہ نشین بن کر بیٹھ اور اپنے گناہوں پر رویا کر۔ بزرگوں نے فرمایا ہے کہ زبان سانپ ہے اس کا گھر منہ ہے اس لیے کوئی شاعر کہتا ہے

احفظ لسانک ایھا الانسان ☆ لایلد غنک انه ثعبان

کہ اے انسان اپنی زبان کو حفاظت سے رکھ یہ سانپ ہے کہیں یہ تجھے کو ڈس نہ لے۔ حفظ زبان اور کم گوئی کے گواہ اور زیادہ گوئی کے نقصان علماء و حکماء نے نظم و نثر میں بہت بیان کیے ہیں احادیث صحیحہ میں سب سے زیادہ مذکور ہیں۔

فائدہ ۱:..... ان اعضاء کے یہاں ذکر کرنے سے یہ بتلانا مقصود ہے کہ انسان جب ماں کے پیٹ سے باہر آتا ہے تو اس وقت اس کی غذا صرف ماں کا دودھ ہی ہوتی ہے اس کے پینے میں یہ اعضاء کام آتے ہیں پھر جب وہ اپنی غذا پر قادر نہ تھا اور ماں اس نے اپنی ہمت اور کوشش سے بغیر ہماری مدد کے کیونکر پیدا کر لیا جس کے خرچ کرنے کا فخر کرتا ہے۔

کیا نیکی و بدی کی پہچان عطا نہیں کی؟..... اور ان اعضاء ہی پر بس نہیں بلکہ وَهَلْ يُفَعِّلُ التَّجْدِيْنَ ﴿۵﴾ اس کو نیکی اور بدی کے دو رستے بھی بھجادیئے مضر اور مفید کی پہچان عطا کر دی دنیاوی امور سے لے کر اخروی تک سب کو انسان (بشر طیکہ تھوڑی دیر کے لیے شیطانی عوارض دور ہو جائیں) بخوبی پہچان سکتا ہے، خود اس کا دل فتویٰ دے سکتا ہے کہ یہ نیکی ہے یہ بدی ہے، اس جگہ مال خرچ کرنا حق سبحانہ کی

① مجھ بلند جگہ اس کی جمع نمود آتی ہے اولمک مجد کو اس لیے مجد کہتے ہیں کہ وہ تہامہ سے بلند قطعہ زمین پر ہے اس لیے پستان کو مجدین سے تعبیر کرنا بھی ٹھیک ہو سکتا ہے اور خیر و شر کے دلائل واضح ہونے کے سبب بھی ان کو دو بلند رستوں سے تشبیہ دینا ٹھیک ہے جو ہر ایک اہل سیرت کو کھائی دیتے ہیں ۱۲ منہ۔

خوشنودی کا باعث ہے کہ کس پھر کیوں عذر کرتا ہے کہ مجھے نیکی کا رستہ معلوم نہیں۔

بعض علماء نجدین سے مراد دو پستان لیتے ہیں کہ یہ بھی تتر ہے بیان سابق کا کہ ہم نے دودھ پینے کے آلات عطا کیے اور ماں کی چھاتیاں بنائی ہیں خود ہم غیبی کے کہنے سے بچہ ماں کی چھاتیوں کی طرف قصد کرتا ہے۔

پھر جب نیکی اور بدی کے دو بلند نشان بتادیے تو فَلَآ اَفْتَحْتَهُمُ الْعَقَبَةَ ﴿۱۰﴾ ﴿۱۱﴾ پھر نیکی کی گھاٹی میں کیوں نہیں گھستا اس سخت اور اونچی چڑھائی پر کیوں نہیں چڑھتا جس پر چڑھنا نفس کے خلاف ہے اور بدی کا رستہ خواہش نفسانی کے موافق ہوتا ہے اس لیے اس پر چلنا آسان معلوم ہوتا ہے مگر اس میدان دشوار گزار کو وہی طے کرتے ہیں جو جو انمرد ہیں اور جن کی تقدیر میں سعادت ازلی ہے

گوئے توفیق و سعادت در میاں اقلندہ اند ☆ کس بمیدان در نئے آید سواراں را چہ شد

فَكَرَّ رِقَبَہ کی تفسیر:..... یہ گھاٹی بڑی دشوار گزار ہے کیونکہ اس سے گزرنا نفس کے خلاف ہے اس لیے آپ ہی پوچھتا ہے وَمَا اَذْرَبَكَ مَا الْعَقَبَةُ ﴿۱۰﴾ اور اے انسان تجھے کیا معلوم کہ وہ گھاٹی ہے کیا؟ پھر آپ ہی بیان فرماتا ہے فَلَآ رَقَبَةَ ﴿۱۱﴾ اب نیکی کے اقسام ارشاد ہوتے ہیں۔ اول فک رقبتہ ہے یعنی گردن کا چھڑانا یہ لفظ عام ہے اس میں کئی معنی ہیں۔

(۱)..... غلام کا آزاد کر دینا یا اس کی قیمت مالک کو ادا کر کے آزاد کر دینا، عرب میں غلاموں پر ایام جاہلیت میں بڑی سختی ہوتی تھی ان کو بہائم کے مرتبہ میں رکھ کر سخت مشقت کے کام لیا کرتے تھے اسلام نے اس رسم میں بھی اصلاح کی اول تو آزادی کی بڑی ترغیب دلائی اور جو کسی کے پاس رہ جائے تو اس کے ایسے حقوق قائم کیے کہ پھر غلام کو غلامی میں آزادی ہے کوئی تکلیف سخت باقی نہیں رہتی۔

(۲)..... جو کوئی قصاص میں گرفتار ہو اس کا خون بہا ادا کر کے اس کو آزادی دلا نا۔

(۳)..... کسی نادار قرض دار کو قرضہ معاف کر کے خود آزادی دینا یا ادا کر کے اس کی گردن کو اس سخت پھندے سے چھڑا دینا۔

(۴)..... کوئی ظالم زبردستی اور باحق کسی کو بیگاری قید میں پکڑ لے اس کی خلاصی کرنا خواہ بقوت بازو خواہ مال دے کر۔

(۵)..... اپنے آپ کو حقوق العباد و حقوق اللہ سے ادا کر کے رہائی دلانا اپنی گردن میں سے یہ پھندا نکالنا بھی حریت کبریٰ اور اصل آزادی ہے جس کے بعد سعادت عظمیٰ ہے ورنہ غلامی کی قید میں پڑا ہوا ہے یہ کام ہیں مال صرف کرنے کے۔

قسم دوم: بھوکے کو کھانا کھلانا:..... اَوْ اِطْعَمُوْهُ فِيْ يَوْمِهِ ذِيْ مَسْعَبَةٍ ﴿۱۰﴾ یا کھانا کھلانا احتیاج کے دن جیسا کہ ایام قحط میں یا کسی سبب سے غلہ نہ ملتا ہوا ایسے وقت بھوکے کو کھانا کھلانا ہزار روپیہ دینے سے افضل ہے۔ ع

شلغم پختہ بہ کہ نقرہ خام

اس میں کوئی ہو مگر یتیم یتیم کو کھانا کھلانا اور بھی بہتر ہے اس لیے کہ اس کا کوئی سرپرست نہیں نہ اس کی صغریٰ کی وجہ سے اس سے کوئی توقع ہے نہ اس کی مدح سے دل خوش ہوتا ہے اور یتیموں میں بھی ذَا مَقْرَبَةٍ اٰہل قربت ہو جیسا کہ چچا کا بیٹا یا بھتیجا یا بھانجا یا خالہ زاد یا ماموں زاد بھائی ہو کیوں کہ ان پر رحم کھانے اور کھانا کھلانے میں صلہ رحمی بھی ہے۔ کسی نے آنحضرت ﷺ سے اسلام کے عہدہ کام دریافت کیے تو فرمایا کھانا کھلانا، سلام کرنا، خواہ کسی کو جانے یا نہ جانے اور رات میں جب لوگ پڑے سوتے ہوں نماز پڑھنا اس سے معلوم ہوا کہ یہ قید عہدہ موقع بتلانے کے لیے ہے۔

۱۰ شنبہ پہاڑ رستہ (درہ) جس کی جمع مقب و مقاب آتی ہے اس سے مراد نیکی کا دشوار گزار رستہ ہے اس دشواری اور بلندی کی وجہ سے راہ ہدایت کو عقبر سے بطور مشیل یاد آیا ہے یعنی استعارہ ہے اور محمدین ذکر کرنے کے بعد عقبر کا ذکر تشریح ہے ۱۲ منہ۔

اور کسی کو آؤ وِمْسِكِينِنَا إِذَا مَتَّوْبَةٌ ۝ یا فقیر حاجت مند کو کہ فقر و فاقہ نے اس کو خاک پر بٹھا دیا ہو کیوں کہ جب یہ حالت پہنچ جاتی ہے تو اس سے کوئی دنیاوی توقع باقی نہیں رہتی اس وقت جو کھلایا پلایا جائے گا خاص اللہ تعالیٰ کی رضامندی کے لیے ہوگا یوں تو وہ بھی مسکین ہے کہ جس کا خرچ اس کی آمد سے بڑھا ہوا ہے یا بالفعل اس کے پاس کچھ نہیں لیکن امید ہے اس کا کھلانا بھی بہتر ہے مگر پہلا موقع اس سے بھی بہتر ہے۔ یہ ہے مال صرف کرنے کا عمدہ موقع نہ وہ کہ جس کو وہ دولت مند سمجھ رہا تھا نام آوری تن پروری میں صرف کرنا۔ یہاں تک تو جو کچھ ذکر ہوا وہ صرف مالی عبادت کے بعض عمدہ مواقع بتلائے گئے جن میں کسی مذہب و ملت کو بھی اختلاف نہیں مگر یہ اعمال جب ہی مقبول ہوتے ہیں کہ جب ایمان بھی ہو اس لیے کہ قوت عملیہ کی تکمیل قوت نظریہ کی تکمیل پر موقوف ہے اس لیے اس کے بعد یہ بھی ارشاد فرمایا شَهْرًا مِّنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَعْنِي بَابِمْ پھر وہ ایمان داروں میں سے بھی ہو کیوں کہ بغیر ایمان کے کوئی نیکی خدا کے ہاں مقبول نہیں ہوتی ایمان جڑ ہے ایمان ہی بنیاد ہے اعمال صالحہ اس پر عمارت ہے کوئی عمارت بغیر بنیاد کے قائم نہیں رہ سکتی۔

فائدہ: لفظ ظم اس مقام پر تراخی ذکر کے لیے ہے یعنی ان سب باتوں کے ذکر کرنے کے بعد میں یہ بھی کہتا ہوں کہ ایمان دار بھی ہونا چاہیے۔

فائدہ: بعض علماء فرماتے ہیں کہ ظم اس جگہ تاخیر وقوع کے لیے ہے یعنی اعمال خیر کفار کے توقف میں رہتے ہیں اگر اخیر میں ایمان لے آیا تو یہ اعمال قبول ہو جاتے ہیں ورنہ مردود۔ چنانچہ حکیم بن حزام نے اسلام لانے کے بعد آنحضرت ﷺ سے سوال کیا کہ میں نے حالت کفر میں بھی بہت کچھ نیک کام کیے ہیں آپ نے فرمایا تیرے ایمان نے ان سب کو نیک اور مقبول کر دیا۔
الحاصل عقبہ سعادت کی گھائی میں سے گزرتا نہ صرف ظلم آزاد کرتا یتیموں کو مسکینوں کو مصیبت کے دن کھانا کھلانا ہے بلکہ اس کے ساتھ ان لوگوں کے زمرے میں بھی داخل ہونا ہے جو ایمان لائے اور ایمان ہی پر بس کر کے نہ بیٹھ رہے بلکہ ہر ایک قسم کی نیکی خود بھی کی اور لوگوں کو بھی تاکید کی خصوصاً دنیا سے چلتے وقت۔

صبر اور رحم دلی کی تاکید: وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ صبر کرنے کی وصیت اور تاکید کر چلے اور صبر ہی پر موقوف نہیں بلکہ وَتَوَاصَوْا بِالْمَعْرِفَةِ ۝ ایک دوسرے سے باہم مہربانی اور نرمی اور رحم دلی کرنے کی بھی تاکید کر چلے۔
صبر نفس کو بے جا خواہشوں سے روکنا اور رُوْا سِت پر ثابت قدم رہنا۔

صبر کے محامد قرآن مجید میں بکثرت وارد ہیں ازاں جملہ یہ ہے فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ ازاں جملہ یہ ہے کہ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ازاں جملہ یہ ہے إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝ ازاں جملہ یہ ہے کہ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ازاں جملہ یہ ہے وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ آيَةً يَتَذَكَّرُونَ بِأَمْرِنَا لَنَّا صَبْرًا وَغَيْرَهَا مِنَ الْآيَاتِ اور احادیث صحیحہ میں بھی اس کے بہت کچھ محامد مذکور ہیں۔

واضح ہو کہ انسان کے اندر تین قوتیں ایسی ہیں کہ جب وہ تیز ہو جاتی ہیں تو اسکو راہ راست سے ادھر ادھر گھسیٹ لے جاتی ہیں ان سے نفس کو روکنا صبر ہے۔

صبر کی اقسام

اول قوت شہوانیہ:..... کھانے پینے جماع کے متعلق اس سرکش گھوڑے کی لگام تھامنا بھی ایک قسم کا صبر ہے جس کو عفت اور اس کے

خلاف کو بغور کہتے ہیں پس جو چیزیں نہ کھانی چینی چاہئیں انہیں نہ کھائے پیے جیسا کہ شراب و سورا و رشوت اور جملہ ناجائز کمائی کا مال یا بے گانہ حق یا یتیم کا مال اور جن جگہوں پر اس کو از رکھولنا نہ چاہیے وہاں نہ کھولے جس سے زنا اور اغلام اور ہر قسم کی بدکاری ممنوع ہوگئی۔ بلکہ جوان چیزوں کی طرف رغبت دلانے والی چیزیں ہیں جیسا کہ ناچ اور نا محارم کے ساتھ اختلاط اور فحش قے اور نا ہنجاروں کی محبت ان سے بھی دور اور نفور رہے۔

دوسری قسم: قوت غضبیبہ:..... جس سے ظلم و ستم برپا ہوتے ہیں اس کی لگام بھی بڑے زور سے روکنی چاہیے یہ دوسری قسم کا صبر ہے غصہ کا تھامنا اور انتقام سے درگزر کرنا بھی بڑے جوان مردوں کا کام ہے کسی نے گالی دی یا برا کہا اس کو سن کر جو نفس کو ہیجان ہوتا ہے اس کا تھامنا بھی صبر ہے، اسی بارے میں خدا تعالیٰ فرماتا ہے ولسن صبور و غفور... الخ اور اس کو ظلم کہتے ہیں عالی حوصلہ انتقام لینے درگزر کرنے میں زیادہ لذت پاتے ہیں۔

تیسری قسم: قوت طمعیہ:..... وہ بھی بہت دور دراز کھینچ کر لے جاتی ہے اس سرکش گھوڑے کی لگام تھامنا بھی صبر ہے نیک کام نہیں خرچ کرنا اس قوت کی بے صبری ہے جس کو نخل کہتے ہیں اور نیک راہ میں صرف کرنا سخاوت اور جو ہے اور اسی طرح یہ قوت خیانت اور دوسروں کے حقوق تلف کرنے کی طرح ابھار کرتی ہے اس کے مقابلے میں نفس کو روکنا امانت و صیانت ہے اور کبھی تجملات دنیا کے حاصل کرنے کی طرف بلاتی ہے جس کو حرص کہتے ہیں اس کے مقابلے میں نفس سرکش کی مہارت تھامنا زہد و قناعت کہلاتا ہے جو ایک قسم کا صبر ہے۔

چوتھی قسم:..... اس کے علاوہ مصائب اور تکالیف کو برداشت کرنا اور جزع و فزع نہ کرنا اور دین پر ثابت قدم رہنا چوتھی قسم کا صبر ہے جیسا کہ اللہ کی راہ میں و در دراز کا سفر اختیار کرنا اور سفر اور دھوپ اور بھوک اور پیاس کے صدمے اٹھانا یا اعدائے دین کے مقابلے میں ثابت قدم رہنا ان سے خوف نہ کرنا۔

پانچویں قسم:..... یہ ہے کہ نفس خبیث کو ریاضات شاقہ و عبادات پر لانا اور اس کی خواہشوں سے روکنا بھی صبر ہے روزہ میں بھوک پیاس کی برداشت کرنا نیند کا غلبہ ہے مگر نماز کی طرف آنا نہانے اور وضو کرنے سے دل ڈرتا ہے مگر اس کے مقابلے میں نہانا وضو کرنا صبر ہے۔ چھٹی قسم:..... کا صبر رضا بقضا ہے۔

مرحمت کے فضائل:..... اسی طرح مرحمت بھی صد ہا خصائل حمیدہ کا رکن اعظم ہے یتیموں پر شفقت، چھوٹوں پر مہربانی، بے کسوں، بیواؤں، بے زبانوں کی چارہ سازی قوم اور ملک کے ساتھ بھلائی کرنا بھوکوں کو کھانا کھلانا بیماروں کی دوا کرنا تنگوں کو کپڑا پہنانا بھولوں کو رستہ بتانا در ماندوں کی ان کے کاموں میں مدد کر دینا وغیرہ سب مرحمت کی شاخیں ہیں۔

رسول کریم ﷺ نے فرمایا الراحمون یرحمهم الرحمن ارحموا من فی الارض یرحمکم من فی السماء (رواہ ابوداؤد الترمذی) کہ رحم کرنے والوں پر رحمن رحمت کرتا ہے زمین والوں پر رحم کرو تم پر آسمان والے رحم کریں گے۔

آنحضرت ﷺ نے فرمایا مجھے اس کی قسم کہ جس کے قبضے میں میری جان ہے تم میں سے جب تک کوئی بھی مومن (کامل) نہیں ہوتا جب تک کہ جو اپنے لیے چاہے وہی اپنے بھائی کے لیے نہ چاہے۔ (متفق علیہ)

آنحضرت ﷺ نے فرمایا ہم سے نہیں جو ہمارے چھوٹے پر رحم اور بڑے کی توقیر نہ کرے (رواہ الترمذی) آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ ایمان داروں کو ٹو باہمی رحم دلی اور محبت و نرمی میں ایسا پائے گا کہ جیسا ایک جسم جس کا ایک عضو بیمار ہو

جائے تو دوسرے اعضاء میں بھی درد و بخار پیدا ہو جاتا ہے۔ (متفق علیہ)

بنی آدم اعضاء یک دیگر اند ☆ کہ در آفرینش زیک جو ہر اند
چو عضوے بدرد آورد روزگار ☆ وگر عضو ہارا نماند قرار

تمام نیکیوں کی یہی دو چیز اصل ہیں اول: تعظیم لامر اللہ جو صبر سے متعلق ہے اس لے اس کو مقدم کیا۔ دوم: شفقت ہر خلق اللہ جس کو رحمت سے تعبیر کیا۔

جو لوگ ان اوصاف حمیدہ سے موصوف ہیں اُولَئِكَ اَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۞ وہی لوگ یمن اور برکت والے ہیں ان کی تاکید مبرور تاکید
مرحت کا نفع ان کی حیات میں اور ان کے بعد میں ان کو بھی اور بندگان خدا کو بھی پہنچتا ہے گا۔ اور پہنچتا ہے
بعض علماء مینہ کو یمنین جانب راست سے لیتے ہیں یعنی وہ دائیں والے ہیں تخت رب العالمین کے دائیں طرف کھڑے ہوں گے اور
یہ جگہ اہل سعادت کی ہے عرب دائیں جانب کو تبرک اور بائیں کو زبوں سمجھا کرتے ہیں۔

ان اہل کمال کے بعد ازلی بدبختوں کا حال بیان فرماتا ہے وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَأْتِيَتُكَاهِمْ جَنُّونٌ مِنْ سَمَوَاتٍ مَبْنُوعَاتٍ أُولَئِكَ هُمُ الْمُكَذِّبِينَ
آیات میں مکارم اخلاق اور حسنات کی تاکید اور قباح کی مذمت ہے پھر وہ ان پر عمل سے بھی محروم رہے اخلاق ذمیہ اور طرح طرح کی
سینات کے امراض روحانی میں مبتلا رہے۔

هُذَّ اَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۞ وہی شامت اور بدبختی والے ہیں ان کے بد اخلاق کی نحوست نے ان کو ہر طرف سے احاطہ کر لیا اگر مَشْأَمَتًا تَكُو
بمعنی چپ یعنی بائیں کے لیے جائیں تو بھی ممکن ہے کیوں کہ بائیں جانب والے بدبخت اور مشوم اور نامبارک لوگ ہیں۔

ان کے یہ اخلاق ذمیہ اور ناپاک عقائد اور یہ کفر و بت پرستی جو یہاں ان پر محیط ہے وہاں آگ بن جائے گی عَلَيْهِمْ نَارٌ مُؤَصَّدَةٌ ۞
اور سرپوش بنا کر ڈھانک دی جائے گی جس طرح یہ دنیا میں ان آتشیں ملکات و افعال و عقائد سے نہ نکلتے تھے وہاں بھی کبھی نہ نکلیں گے،
اعوذ بالله من النار۔



آيَاتُهَا ۱۵ (۹۱) سُورَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ (۲۶) رُكُوعَاتُهَا ۱

سورة الشمس مکہ میں نازل ہوئی اس میں پندرہ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ① وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ② وَالتَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ③ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ④ وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ⑤ وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَّهَا ⑥ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ⑦
فَالهَمَّهَا فَجُورَهَا ⑧ وَتَقْوَاهَا ⑨ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ⑩ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ⑪

ترجمہ: قسم ہے آفتاب اور اس کی دھوپ کی ① اور قسم ہے چاند کی جب کہ اس کے پیچھے چلے ② اور قسم ہے دن کی جب کہ آفتاب کو نمایاں کرے ③ اور قسم ہے رات کی جب کہ آفتاب کو چھپالے ④ اور قسم ہے آسمان کی اور اس کے بنانے والے کی ⑤ اور قسم ہے زمین کی اور اس کے بچھانے والے کی ⑥ اور قسم ہے انسان کی جان کی اور اس کی کہ جس نے اس کو درست بنایا ⑦ پھر اس کو اس کی بدی اور نیکی بھائی ⑧ بے شک وہ کامیاب ہوا کہ جس نے اپنی روح کو پاک کر لیا ⑨ اور بے شک وہ غارت ہوا کہ جس نے اس کو آلودہ کر لیا ⑩۔

ترکیب: و الشمس الواو للقسام ① جارة۔ ضحها و ما بعدھا عطف علی الشمس۔ اذا تلها و کذا اذا يغشها الظرف معمول للقسام ای اقسام اذا تلها و اقسام اذا تغشها و الضمیر فی تلها راجع الی الشمس و معناها اذا تبعها و ذلك بان یطلع القمر بعد غروب الشمس یقال تلاه و اذا تبع و ذلك فی النصف الاول من الشهر اذا غربت الشمس تلاها القمر فی الاضائة و کذا الضمیر فی اذا جلاها و یغشاها راجع الی الشمس لان الشمس عند انبساط النهار تتجلی تمام الانجلاء و کذا عند مجيء اللیل تغشی الشمس و یدھب ضوئها فالاسناد فی جلا و یغشی مجازی۔ و ما بنھا مصدریة ای قسم بالسماء و بنانها اذا بنا اذا السماء بالرفعة و الاستدارة امر عجیب و قیل موصولہ بمعنی من اقسام بالسماء و بمن بناها و ایثار ماعلی من لارادة الوصفیة لقصد التفخیم و الاول قول الفراء و الزجاج و الثانی قول ابی البقاء۔ و قس علیہ قوله تعالیٰ و ما طحها و الطحو البسط من کل جانب کما فی قوله دحاها و معناهما واحد و قیل معنی طحاها قسمها و خلقها و قال ابو عمر و بن العلاء طحا الرجل اذا ذهب فی الارض یقال ما ادري ابن طحا و یقال طحا به قلبه اذا ذهب به و منه قول

①..... اس جگہ اشکال پیدا ہوتا ہے وہ یہ کہ یہ واوات یا عطف کے لیے ہیں یا قسم کے لیے اگر عطف کے لیے ہیں تو لازم آتا ہے العطف علی معمولی عاملین مختلفین (یعنی دو مختلف ناموں کا عطف معمولین مختلفہ پر اگر قسم کے لیے ہے تو یلزم تعدد القسم مع وحدۃ الجواب (تو اس صورت میں وحدت جواب مع تعدد قسم لازم نہیں آئے گا) اس کو ظلیل و سیبویہ مع کرتے ہیں پس بعض کو یوں نے شق ثانی (یعنی الواوات للقسام) کو اختیار کر کے جواب دیا ہے اور ظلیل کے قول کو رد کر دیا ہے بعضوں نے شق اول کو اختیار کر کے منع وارد کیا ہے و منع لزوم المحذور بان تلک الواوات نواب للواو الاولی القسمیة الجارة بنفسها النابة مناب فعل القسم لجازان لعمل الجر و النصب کا اصل ۱۲ حقانی۔

الشاعر

طحا بک قلب فی الحسان طروب ☆ بعيد الشباب عصر حان مشيب

و کذا قوله تعالى وما سؤها۔ فالهمها عطف على سؤها و جواب القسم عند الجمهور۔ قوله تعالى قد الفلح... الخ قال النحاة ان الماضى المثلث المتصرف الذى لم يتقدم معموله اذا وقع جوابا للقسم تلزمه اللام و قد و لا يجوز الاقتصار على احدهما الا عند الضرورة او طول الكلام و ههنا طول الكلام حذف اللام۔ و دسها اصله دسها فابدلت السين الاخيرة الفاء معنى التأسيس الاخفاء۔

تفسیر: یہ سورت بھی مکہ میں بازل ہوئی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما وابن الزبیر رضی اللہ عنہما کا بھی یہی قول ہے اس کی پندرہ آیات ہیں۔

احمد و ترمذی و نسائی نے بریدہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ عشاء کی نماز میں وَالشَّمْسِ وَخُضُوعًا اور ایسی ہی سورتیں پڑھا کرتے تھے طبرانی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ ان کو نبی ﷺ نے حکم دیا تھا کہ نماز صبح میں وَالنَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وَالشَّمْسِ وَخُضُوعًا پڑھا کرے۔ عقبہ ابن عامر سے یہی نقل ہے کہ شعب الایمان میں نقل کیا ہے کہ ہم کو رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تھا کہ ہم صلوة صبحی کی دو رکعتوں میں وَالشَّمْسِ وَخُضُوعًا اور وَالضُّحَى پڑھا کریں اور حدیث جابر میں بھی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے معاذ کو فرمایا کہ کیوں سَبِّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَالشَّمْسِ وَخُضُوعًا وَالنَّيْلِ إِذَا يَغْشَى نہیں پڑھا کرتا۔

ما قبل سورۃ سے مناسبت: اس کی سورۃ بلد سے یہ ہے کہ سورۃ بلد میں خیر و شر کی رہنمائی کا ذکر تھا قال وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ اسی طرح اس سورت میں بھی اشارہ ہوا فَالْهَمَّتْهَا فُجُورُهَا وَتَقْوَاهَا کہ ہر ایک کو ہم نے نیکو کاری و بدکاری سمجھا دی اور سب سے بڑھ کر مناسبت یہ ہے کہ خیر کی رہنمائی میں آفتاب نبوت کی روشنی درکار ہے کہ جس کے سبب نیک و بد میں تمیز کر سکے اس لیے سورۃ بلد کے بعد سورۃ والشمس نازل ہوئی تاکہ معلوم رہے کہ شمس یعنی آفتاب کے بغیر جس طرح حیات دنیاوی میں چارہ نہیں اسی طرح آفتاب نبوت کے بغیر ہدایت کی راہ نہیں ملتی اور اسی لیے اس سورت کا نام سورۃ شمس ہوا۔

انسان کو جو کچھ آفتاب اور ماہتاب اور دن اور رات اور آسمان و زمین کی حیات دنیاوی میں احتیاج ہے اسی طرح اس کو جب کہ وہ دنیا کے کھیت میں آخرت کے لیے کچھ بونا چاہے تو آفتاب نبوت اور اس کے متعلقات کی بھی حاجت ہے اس لیے اس کا بیان کرنا بھی آفتاب کے ساتھ مناسب ہوا جس کی تشریح یہ ہے کہ دنیا میں کاشت کار کو ان پیچھے چیزوں کی سخت ضرورت ہوتی ہے اور اکثر انہیں پر انسانی قوت کا مدد ہوتا ہے۔

کاشتکاری کے لئے قدرتی اشیاء ضرور یہ: (۱) آفتاب کہ جس کی گرمی سے دانہ زمین میں پڑنے کے بعد پھوٹ کر باہر نکلتا ہے اور اس کی حرارت سے نشوونما پاتا ہے اور اسی سے پھل اور پھول آتے ہیں اسی کی گردش سے موسم بدلتے ہیں۔

(۲) چاند جس کی رطوبت سے پھل پھولوں میں رس پڑتا ہے دریا میں جزر و مد پیدا ہوتا ہے اور اندھیرے میں وہ آفتاب کا خلیفہ بھی ہے۔

(۳) دن کہ جس میں کام کاج کیے جاتے ہیں۔

(۴) رات کہ جس میں آرام کرتے ہیں اور دن کی گرمی سے ٹھنڈک پاتے ہیں اور رات کی شبیم دن کی حرارت کا تدارک کرتی ہے۔

(۵)..... آسمان کہ نزول بارش وہیں سے ہے اور اسی میں آفتاب و ماہتاب ہیں۔

(۶)..... زمین کہ جس میں تخم ریزی ہوتی ہے بشرطیکہ قابل بھی ہو۔

آخرت کی کھیتی کے لیے اشیاء ضروریہ:..... اسی طرح انسان کو جو اس دنیا میں آخرت کی کھیتی کرنے آیا ہے ان چھ چیزوں کی ضرورت ہے۔

(۱)..... آفتاب نبوت کی کہ اسی کی روشنی اور اسی کی گرمی سے سب کام بنتے ہیں۔

(۲)..... چاند یعنی آفتاب نبوت کے بعد اس کے جانشین اور نائب ضروری ہیں جو بمنزلہ چاند کے ہیں جس طرح چاند کی روشنی آفتاب

کا پرتوا ہے اسی طرح حضرات اولیاء کرام و نائبان رسول ﷺ کی روشنی بھی انہیں کا پرتوا ہے۔

(۳)..... روز یعنی وہ عمر گراں مایہ کا حصہ کہ جس میں کچھ کام کر سکے۔

(۴)..... رات یعنی اس کے دنیاوی کاروبار اور راحت کا وقت چون کہ اس میں اللہ سے غفلت ہے اس لیے اس کو رات سے تشبیہ دی

جاتی ہے مگر نفس انسانی کو یہ وقت نہ ملے تو انوار دائمہ اس کو مست و معطل کر دیں اور اسی لیے نبی کریم ﷺ نے ایک بڑے عابد زاهد صحابی سے فرمایا تھانم وصل کہ سو بھی اور تہجد کی نماز بھی پڑھ اور یہ بھی فرما دیا تھا کہ ان لنفسك عليك حقا.... الخ کہ تیرے نفس کا بھی تجھ پر حق ہے اس کو بھی راحت دو پھر اس سے کام لو۔

(۵)..... آسمان شریعت جو اس کو جمیع اطراف سے محیط ہے اس کے عقائد و اعمال و احوال وہیں سے بارش کی طرح برستے ہیں وہیں

سے شوق کی ہوائیں چلا کرتی ہیں جو کوئی شریعت سے باہر ہو کر یہ کھیتی کرنا چاہے گویا آسمان سے باہر نکلنے کا ارادہ کرتا ہے جو محال اور خیال باطل ہے۔

(۶)..... زمین وہ اس کی استعداد کی زمین ہے کہ جس قدر اس کی فراخی و صفائی ہے اسی قدر احوال و مقامات کا نشوونما ہوتا ہے۔

لیکن ان چھ چیزوں میں سب سے عمدہ آفتاب ہے جس کو عربی میں شمس کہتے ہیں اس لیے اس سے ابتدا کی اور اس لیے سورت کا نام شمس ہوا یا یوں کہو کہ یہ چھ چیزیں انقلاب دنیا کے لیے اصل الاصول ہیں اور یہ انقلاب انسان کو بتا رہا ہے کہ اس کو بھی جانا ہے اور انسانی حالات کا نمونہ ہیں۔

آفتاب نور نبوت اور اس کی روحانی روشنی پر دلالت کرتا ہے اور قرآن کے دوسرے حال پر جو پہلے سے کم تر ہو اور دن اس کی علم معرفت اور روشنی پر کہ جس میں سیاہ و سفید کا امتیاز ہوتا ہے اور رات اس کی بے سمیت اور قوائے شہوانیہ پر اور آسمان اس کی بلندی پر جو قوائے روحانیہ کے آفتاب چمکنے سے حاصل ہوتی ہے اور زمین اس کی پستی پر جو قوائے بے سمیہ کی رات اور اندھیرا چھا جانے سے پیدا ہوتی ہے اور ان چھ چیزوں میں ان چھ چیزوں کی طرف اشارہ ہے۔

اور نیز یہ بتلایا جاتا ہے کہ جس طرح آفتاب اور اس کی روشنی اور پھر دن کسی کے روکے سے نہیں رکتے اسی طرح نور نبوت اور دنیا کی روشنی جو دن سے عبارت ہے وہ بھی کسی کے روکے سے نہیں رکے گی، پھر اے قریش! تمہاری ہمارے نبی کے مقابلہ میں یہ جدوجہد محض بے فائدہ ہے۔

اور رات اور اس میں آفتاب کا پوشیدہ ہونا ضلالت ہے جو اس وقت دنیا میں چھائی ہوئی تھی اس کے بعد طلوع آفتاب متھننائے حکمت ہے اور اگر اس آفتاب نے غروب بھی کیا تو مدتوں چاند کی روشنی رہے گی جس سے نائبان نبوت کے پرتوے مراد ہیں اور آسمان وزمین ہر

ایک کی تقدیری پستی و بلندی ہے۔

اس لیے ان چھ چیزوں کی قسم کھا کر جو اس کی قدرت کاملہ کا نمونہ ہیں انسان کی جان اور اس کے ٹھیک کرنے کی یعنی تو اے باطنیہ و ظاہریہ عطا کرنے کی اور پھر اسے نیک و بد کی سوجھ بوجھ عطا کرنے کی قسم کھا کر انجام کار بتلاتا ہے کہ جس نے اپنی اس روح کو آلائش سے پاک و صاف کر لیا اس نے فلاح پائی آسمانِ رفعت پر پہنچا اور جس نے اس کو آلودہ کر لیا شبِ ضلالت اس پر طاری ہوگئی وہ جہنم کی پستی کی طرف گیا خراب ہو گیا۔

اور اس کے بعد چند لوگوں کا تذکرہ کرتا ہے جنہوں نے اپنے نفس کو آلائش دنیا میں آلودہ کیا تھا کہ وہ پستی کی طرف ڈالے گئے دنیا میں ہلاک ہوئے آخرت کا وبال بھی سر پر لے گئے اس مضمون کو اس سورت میں کس دل کش انداز سے بیان فرماتا ہے۔

آفتاب اور اس کے نور کی قسم:..... فَقَالَ وَالشَّمْسِ كَمَا تَقُومُ فِي آفَاقِهَا كَمَا تَقُومُ فِي آفَاقِهَا اور قسم ہے آفتاب کی روشنی کی جس کا نمونہ نور نبوت کا جہانمیں پھیلانا ہے جیسا کہ کتابِ مسعیاہ علیہ السلام کے ساٹھویں باب میں بشارت ہے۔

”اٹھ روشن ہو کہ تیری روشنی آئی اور خداوند کے جلال نے تجھ پر طلوع کیا ہے کہ دیکھ تاریکی زمین پر چھا جائے گی اور تیری قوموں پر لیکن خداوند تجھ پر طلوع کرے گا اور اس کا جلال تجھ پر نمودار ہوگا اور تو میں تیری روشنی میں اور شاہاں تیرے طلوع کی جگہ میں چلیں گے۔“ اتنی

شمس آنحضرت ﷺ کی ذاتِ بابرکات اور آپ کی روشنی جو دنیا میں پھیلی وہ ضلعی یا ضحیٰ ہے۔

چاند کی قسم:..... وَالْقَمَرِ اور قسم ہے چاند کی اور وہ آنحضرت ﷺ کا جانشین ہے کیے بعد دیگرے و نیز اولیاء کرام اِذَا قُلْتُمْهَا جب کہ آفتاب کے بعد آئے یا پیروی اور اتباع کرتا ہے۔

اول: استفادہ نور میں۔

دوم: غروب میں کہ آفتاب کے غروب ہوتے ہی ماہتاب نمودار ہوتا ہے یہ اول چاند رات سے لے کر پندرھویں یا چودھویں تاریخ تک ہوتا ہے۔

سوم: جسم میں باعتبار حسن ظاہر کے اس لیے کہ اور ستارے جو جسامت میں ماہتاب سے بھی بڑے کیوں نہ ہوں اور بعد مسافت کی وجہ سے چھوٹے نظر آتے ہوں مگر حسن ظاہر میں آفتاب کے برابر بجز ماہتاب کے اور کوئی ستارہ نظر نہیں آتا۔

چہارم: تاثیرات اور حساب سال و ماہ میں ہے جہاں اور ستاروں کو دخل نہیں۔

یہ قید اس لیے لگائی کہ آفتاب کے اتباع کرنے میں ہی ماہتاب کا کمال ہے جس سے اشارہ ہے کہ تا سب ان خیر الامام علیہ التحیۃ والسلام کا کمال اور منصبِ خلافت و امامت آنحضرت ﷺ کی پیروی میں ہے۔

دن کی قسم:..... وَالْقَمَرِ اِذَا جَلَسَتْ اور قسم ہے دن کی جبکہ آفتاب کو روشن کرے جس سے دین محمدی ﷺ کے شیوع و ظہور کی طرف اشارہ ہے اور نیز سالک و مرشد کی اس حالت کی طرف اشارہ ہے جو ریاضات و مراقبات کے بعد پیدا ہوتی ہے اور نورانیت محمد ﷺ یہ ان میں جلوہ گر ہو جاتی ہے جس میں ایماء ہے کہ خالی ریاضات و مجاہدات بغیر اس کے کہ نور محمدی کو ان میں چکا یا جائے کچھ بھی قابلِ عزت و حرمت نہیں ورنہ یوں تو بہترے جوگی سنیا سی عمر بھر فضول ریاضات کرتے ہیں۔

ہر چند آفتاب دن کو روشن کرتا ہے نہ کہ دن آفتاب کو مگر جب دن دوپہر آتا ہے تو آفتاب زیادہ روشن و تاباں معلوم ہوتا ہے برخلاف

وقت طلوع وغروب کے یہ طرف ہے اور طرف کی طرف اس فعل کو نسبت کرنا مجاز ہے جو محاورہ میں کثیر الاستعمال ہے بعض علماء فرماتے ہیں ضمیر اِذَا جَلَسَهَا آفاق یا ارش کی طرف راجع ہے گو مذکور نہ ہو مگر مراد ہے۔

رات کی قسم: وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ﴿۱۰﴾ اور قسم ہے رات کی جب کہ آفتاب کو چھپالے رات میں آفتاب چھپ جاتا ہے اس لیے رات کی طرف مجزا آسان کیا گیا اور اس رات اور اس کے آفتاب کے چھپ لینے سے اشارہ ہے انسانی راحت اور اس کے حقوق زن و فرزند اعزہ و احباب کے ادا کرنے پر متوجہ ہونے کی طرف یعنی توجہ الی الخلق کی طرف۔ یہ بھی ایک متبرک چیز ہے اگر ایسا نہ ہو تو بہت سے حقوق اور معاملات دنیا و دین پر برم برہم ہو جائیں اور یہ منشا بعثت انبیاء ﷺ کے برخلاف ہے اسی لیے یہ کیفیت توجہ الی اللہ کی ہر وقت نہیں ہوتی مگر اس خشیت کو سنا یہ ﷺ اپنی اولوالعزمی اور شوق الی اللہ سے نفاق سمجھا کرتے تھے، چنانچہ ایک بار ایک صحابی رضی اللہ عنہ نے جن کا نام حنظلہ ہے اس بات کی حدیث صدیق اکبر رضی اللہ عنہ سے شکایت کی اور کہا میں تو منافق ہو گیا وہ بات جو حضرت کی صحبت میں نصیب ہوتی ہے بال بچوں میں جا کر نہیں رہتی صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے کہا میرا بھی یہی حال ہے دونوں آنحضرت ﷺ کی خدمت حاضر ہوئے۔ آپ نے فرمایا اے حنظلہ! یہ کیفیت ہر وقت نہیں رہا کرتی اگر ایسا ہو تو بشریت سے نکل کر فرشتوں میں مل جاؤ۔ (مشکوٰۃ)

اور نیز اس رات سے عارف و سالک کے قبض کی طرف بھی اشارہ ہے کہ اس وقت آفتاب معرفت بالکل چھپ جاتا ہے جس سے پھر اکتشاف تام ہوتا ہے جیسا کہ رات کے بعد پھر آفتاب جلوہ گر ہوتا ہے اور محبت میں یہی مزے ہیں ہجر نہ ہو تو وصال کا مزہ نہ آئے۔ نیز اسلامی تنزل کی طرف اشارہ ہے جس کی خبر آنحضرت ﷺ نے دی مگر وہ تنزل بار دیگر ترقی کا سبب ہے کیونکہ اس رات کے بعد پھر دن ہونے والا ہے اس لیے یہ بھی ایک محترم چیز ہے۔

آسمان اور اس کی بناوٹ کی قسم: وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ﴿۱۱﴾ اور قسم ہے آسمان کی اور اس کی بناوٹ کی آسمان تو عجیب و غریب چیز ہے مگر اس کی بناوٹ بھی عجائب ہے قدرت کاملہ کا نمونہ ہے۔

بعض علماء نے ما کو مصدر یہ نہیں بلکہ من کے معنی میں پڑھا ہے جس کے معنی ہیں کہ آسمان اور اس کے بنانے والے کی قسم یعنی اس بنانے والے کے قربان جائیے جس کے مبارک ہاتھوں نے یہ رفیع عمارت بنائی۔ آسمان کو شریعت سے تشبیہ ہے جو کہ آسمان کی طرح انسان کے جمیع افعال و احوال و مقامات و عقائد کو محیط ہے اور جس طرح آسمان میں بروج اور ستارے ہیں اسی طرح شریعت میں ابواب و اقسام ہیں اور یہی مناسبات ہیں۔

آسمان اور اس کی کشادگی کی قسم: وَالْآرَاضِیْنَ اور قسم ہے زمین کی وَمَا ظَنَّهُهَا اور اس کی فراخی و کشائش کی یعنی کیا ہی اس میں وسعت رکھی ہے یہاں بھی بعض علماء نے ما کو من کے معنی میں پڑھا ہے اور یہ استعداد نفس انسانی کی مثال ہے جس کی وسعت و فراخی کے بموجب اس میں تخم معرفت بویا جاتا ہے۔

اب خود نفس انسانی کی عالم میں کوئی نظیر باقی نہ تھی کیوں کہ وہ آپ ہی اپنی نظیر ہے اس لیے خاص اسی کی قسم کھاتا ہے فقال وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ﴿۱۲﴾ کہ قسم ہے انسان کی جان کی اور اس کی آراستگی کی یا اس کی جس نے اس کو آراستہ کیا۔

انسان کے جسم کو دیکھو تو اس میں کیا کیا کارگریاں کی ہیں جس کی پوری شرح کی جائے تو ایک دفتر میں بھی نہ سانسے اور اس کے قوائے باطنیہ و ادراکات و علوم و فنون وغور کیا جائے تو اس کے آراستگی حیرت خیز ہے اور وہ پہلی چھ چیزیں کہ جن کی قسم کھائی گئی ہے اس نفس انسانی ہی کے لیے بنائی گئی ہیں اور وہ سب مل کر ایک عالم ہیں تو نفس انسانی تنہا ایک دوسرا عالم ہے جس میں اول عالم کی سب باتیں موجود ہیں یاں

طور کہ اس کا آفتاب نور روحانی ہے اور ماہتاب دل کی روشنی ہے جو اس سے حاصل ہوتی ہے اور دن اس کے کمالات کا ظہور اور اس کی حیات کے ثمرات کا بروز ہے اور اس کی رات اور اس کی روح اور قلب کی تاریکی ہے یا اس کے قوائے ہیمنیہ کا قوائے ملکیہ پر غلبہ ہے اور چون کہ قلب جو محل معرفت اور عرش رحمانی ہے اور وہ نور روح و ظلمت نفس کے ملنے کے بغیر نہیں ہوتا گویا کہ وہ ان دونوں کے اجتماع سے پیدا ہوا ہے اور اگر نفس کی ظلمت نہ ہو تو قلب پر معانی ظاہر نہ ہوں کیونکہ روح میں کمال صفائی و نورانیت ہے اس لیے یہ رات بھی ایک عمدہ چیز ہے اور اس کا آسمان روح حیوانیہ ہے اور زمین اس کا بدن ہے کہ جس کے خالق نے اس کو فراخ و وسیع کیا ہے اس طور پر کہ روح حیوانیہ ہر جگہ اثر کر رہی ہے۔

اور یہاں تک نفس انسانی کی درنگی کی کہ **فَالهَمَّهَا فَجُورَهَا وَتَقْوَاهَا** اس کی بدی اور نیکی کی پہچان اس کو عطا کر دی اور نفوس حیوانیہ کی طرح نامکمل نہیں رکھا کہ اپنی شقاوت و سعادتِ اخرویہ کو نہ جانتا ہو صرف معاش ہی کے رستے جانتا ہو۔

فائدہ: علماء فرماتے ہیں کہ الہام فحور و تقوی سے جبر لازم نہیں آتا اس لیے کہ یہ جب لازم آتا کہ اس میں بندہ کے ارادہ و اختیار کو دخل نہ ہوتا، پھر جب کہ جو کچھ کراتے ہیں بندہ ہی کے اختیار و ارادہ سے کراتے ہیں تب کسی طرح جبر لازم نہیں آتا۔

تحقیق المقام:..... الہام در دل افگندن و انچہ دل افگند خدائے تعالیٰ یقال الہمہ اللہ و استلہمت اللہ (صریح)

یہ الہام ہے جس کے معنی القاء کے ہیں اس سے کوئی فرد بشر بھی خالی نہیں ہر ایک کے دل پر اس طرف کا تاریقی لگا ہوا ہے ادھر سے نیک و بد بات دل میں پڑتی ہے یہ اہل سنت و الجماعت کے عقائد کے موافق ہے اور اس میں کوئی جبر بھی لازم نہیں آتا اس لیے کہ القاء ہونے کے بعد کرنا نہ کرنا اس کے اختیار و ارادہ کے ساتھ ہے اور اسی پر عذاب و ثواب کا دار و مدار ہے اور یہ بھی معنی ہو سکتے ہیں کہ انسان کو خدائے پاک نے عقل و ادراک سمجھ بوجھ عطا کی ہے جس سے وہ نیک و بد جانتا ہے یہ ہیں فحور اور تقوی کے الہام کے معنی۔ اور مجاہد اور فراء اسی کے قائل ہیں اور مذہب معتزلہ بھی یہی ہے۔

اس الہام عام کے بعد ایک اور مرتبہ خاص الہام کا ہے جو حضرات اولیاء کرام و انبیاء علیہم السلام کا حصہ ہے اس میں اور شرکت کو نہیں۔ عالم جسمانیہ کی دو قسمیں:..... واضح ہو کہ ان آیات میں خدا تعالیٰ اپنی ذات و صفاتِ غائبہ پر مشاہدہ سے استدلال کرتا ہے اور مشاہدہ بجز عالم جسمانی کے اور نہیں اور عالم جسمانی کی دو قسم ہیں بسیط اور مرکب۔

بسیط کی دو قسمیں:..... پھر بسیط کی دو قسم ہیں۔ اول علوی جس کی طرف **وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَدَهَا** میں اشارہ ہے، دوم: سفلی۔ جس کی طرف **وَالْاَرْضِ وَمَا ظَلَمَهَا** میں اشارہ ہے اور نیز **والشمس والقمر علیات** میں داخل ہیں اور رات دن اس سے پیدا ہوتے ہیں۔ اب رہے تھے مرکبات سوان میں سب سے افضل انسان ہے جس کی طرف **وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا** میں اشارہ ہے۔

اس سے یہ ثابت ہوا کہ خدائے پاک مدبر اجسام ہے خواہ علویہ ہوں یا سفلیہ خواہ مرکبہ ہوں خواہ بسیطہ پس عالم محسوسات میں ایسی کوئی شے نہیں جو اس کے پیدا کرنے اور ایجاد کرنے سے نہ ہوگی ہو مگر یہاں ایک شبہ پیدا ہوتا تھا کہ حیوان و انسان کے افعال اس کی ایجاد و تخلیق میں داخل نہیں اس کا دفع اس قول میں کر دیا **فَالهَمَّهَا فَجُورَهَا وَتَقْوَاهَا** کہ یہ بھی اسی کے پیدا کرنے سے ہیں اسی کی قضاء و قدر سے سرزد ہوتے ہیں۔

پس ثابت ہوا کہ ماسوی اللہ جو کچھ ہے سب اسی کی قضاء و قدر سے پیدا ہوا ہے اسی کے احاطہ قدرت و تصرف میں ہے پس الہام فحور خذلان ہے اور الہام تقوی توفیق ہے اور وہ حدیث جس کو امام احمد و مسلم و ابن ماجہ وغیرہ نے عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے اس

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۷..... ۵۷۴..... عَقَّ يَنْتَأَلُونَ پارہ ۳۰..... سُورَةُ النَّاسِ ۹۱

کی مؤید ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ یا حضرت! یہ لوگ جو کچھ کر رہے ہیں پہلے ان کے حق میں مقدر ہو چکا تھا یا ایک آئندہ فعل ہے کہ اپنے نبی کے فرمانے سے کرتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا پہلے ہی سے مقدر ہو چکا ہے اس کے موافق کرتے ہیں اس نے عرض کیا پھر اب لوگ کس لیے عمل کرتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جس کو اللہ نے ان دونوں مرتبوں (خیر و شر) میں سے جس کے لیے پیدا کیا اس کو اس کے موافق عمل کرنا آسان کر دیتا ہے اور تصدیق اس کی کتاب اللہ میں ہے فَالْهَمَّهَا نُجُوزَهَا وَتَقْوِيهَا ۱۰۔

مگر اس کے ساتھ بھی انسان کو اختیار باقی رہتا ہے جیسا کہ حدیث مذکور سے پایا جاتا ہے اور اسی لیے اس کے بعد جواب قسم میں اس بات کو واضح کر دیا قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّهَا ۱۱ وَ قَدْ خَابَ مَنْ كَسَّهَا ۱۲ کہ فلاح پائی جس نے اپنے نفس کو پاک کر لیا گناہوں اور عضلات کے میل کچیل سے ۱۰۔

انسان جب کوئی گناہ کرتا ہے یا عقائد فاسدہ کو دل میں جگہ دیتا ہے یا حب لذات و شہوات میں خدا سے غافل ہو جاتا ہے تو اس کے نفس یعنی روح پر ایک میل یا دھبہ لگ جاتا ہے مرنے کے بعد یہی دھبہ جس مرتبہ کا ہے اسی کے موافق ایک خاص صورت میں باعث عذاب ہوتا ہے جیسا کہ فرمایا وَقَدْ خَابَ مَنْ كَسَّهَا ۱۲ کہ خراب ہوا جس نے روح کو آلودہ کر لیا اس نورانی جوہر کو گندی چیزوں میں چھپا دیا۔ تزکیہ و تطہیر نفوس کے لیے صرف یہی ایک جملہ قَدْ أَفْلَحَ... الخ کافی ہے جس کو چند مہتمم بالشان چیزوں کی قسم کھا کر ارشاد فرمایا اور وہ چیزیں جن کی قسم کھائی ہے اس کی قدرت کاملہ کا نمونہ اور عالم حسی کی بنیاد ہیں۔

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوِيهَا ۱۱ إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا ۱۲ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ

اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۱۳ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا ۱۴ فَدَمَدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنبِهِمْ

فَسَوَّيَاهَا ۱۵ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۱۶

ترجمہ..... (قوم) ثمود نے اپنی سرکشی سے (صالح پیغمبر کو) جھٹلایا ۱۱ جب کہ ان میں سے سب سے بڑا بد بخت اٹھا ۱۲ پھر ان سے اللہ کے رسول نے کہہ دیا تھا کہ اللہ کی اونٹنی اور اس کے پانی سے تعرض نہ کرنا ۱۳ سو انہوں نے پیغمبر کو جھٹلایا اور اونٹنی کی کوچیں کاٹ ڈالیں ۱۴ پھر تو ان کے رب نے بھی ان کے گناہ سے انہیں مار کر پڑا ہی کر دیا ۱۵ اور اس نے اس کے انجام کی پروا ہی نہ کی ۱۶۔

ترکیب..... بطغوها الباء للسببية الطغوى فعلی من الطفیان و الواو مبدلة من ياء مثل التقوى و من قال طغوت كانت الواو اصلا۔ ثمود فاعل كذبت و الجار فی طغوها يتعلق بكذبت۔ اذ ظرف لكذبت او للطغوى۔ انبعث مطاوع بعث يقال بعثت فلانا على الامر فانبعث له و معناه انتدب لذلك و قام به۔ ناقه الله منصوب بفعل محذوف ای ذرو ناقه الله او احذرو او سقینها معطوف عليه و الاضافة فی ناقه الله للتشريف كبيت الله فدمدم فی الصحاح دمدمت الشیء اذا الزقته بالارض و طحطحته و الدمدمه تضعیف العذاب يقال دمدمت على الشیء ای اطبقت عليه دمدم عليه القبر ای اطبقه۔ فسوها و الضمیر یعود الی الدمدمه ای فسوی الدمدمه عليهم و عمهم بها فاشتملت على صغیرهم و کبیرهم و قيل یعود

۱..... معلوم ہوا کہ تزکیہ نفس اور اس کی آلودگی کا انسان کو اختیار دیا ہے جو ان افعال کو اس کی طرف منسوب کیا ہے ۱۲ منہ۔

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۷..... ۵۷۵..... عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ پارہ ۳۰..... سُورَةُ الْقَمَرِ ۹۱

الی الارض ای فموی الارض علیہم فجعلہم تحت التراب وقیل یعود الی الامۃ ای ثمود۔ ولا یخاف... الخ الجملة حال ای فعل ذلک وهو لا یخاف والضمیر فی عقبہا یعود الی الفعلۃ او الی الدمدمۃ والضمیر فی لا یخاف یرجع الی اللہ سبحانہ وقیل الی صالح علیہ السلام ای لا یخاف الرسول وهو صالح علیہ السلام عقبی هذا العذاب کانہ وعد لنصرته وقیل یرجع الی الاشقی ای ذلک الاشقی الذی عقر الناقة لا یخاف عقبی هذه الفعلۃ۔

تفسیر:..... پہلے فرمایا تھا قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا جس سے تزکیہ کلاخ کا سبب اور تلویت خسارہ کا سبب سمجھا گیا تلویت میں قوائے بہیمیہ عقل و شرع پر غالب آجاتی ہیں اور تزکیہ میں ان پر عقل و شرع غالب رہتی ہے اب تلویت کے مضمون پر ایک واقعہ کا ذکر کرنا مناسب ہوا تاکہ واضح ہو جائے کہ قوائے بہیمیہ کے غلبہ دینے سے دنیا اور آخرت میں کیا بڑے نتائج پیدا ہو جاتے ہیں اور قوت دار کہ بھی فاسد ہو جاتی ہے حق باتوں کا انکار کر دینا اور انکار پر اصرار کرنا اور ناصح مشفق کا مقابلہ کرنا ان کے نزدیک ایک ادنیٰ سی بات ہو جاتی ہے اس لیے اب اس واقعہ کا ذکر ہوتا ہے۔

قوم ثمود کا حضرت صالح علیہ السلام کو جھٹلانا:..... فقال كَذَّبَتْ ثَمُودُ قوم ثمود نے اپنے پیغمبر صالح علیہ السلام کو بظغونہا اپنی سرکشی سے جھٹلادیا تھا یعنی قوائے بہیمیہ کے جوش و غلبہ کے سبب جس کے وہ عادی ہو رہے تھے اور یہ ہوتا ہے کہ جس قوت کو ترقی دی جاتی ہے اس کے بعد ایک بلکہ راسخ ہو جاتا ہے جس سے اس کے موافق افعال بے تکلف سرزد ہونے لگتے ہیں عبادات ذریعہ عبادت والے سے عبادات وریاضات بدکار شہوت پرست غدار سے ویسے کام۔

طغوی کی تشریح

فائدہ: طغوی کی تشریح: جمہور کے نزدیک طغوی بفتح الطاء مصدر ہے بمعنی الطغیان فراء کہتے ہیں طغوی و طغیان دونوں مصدر ہیں مگر اس جگہ اخیر آیات کے لحاظ سے طغوی کا استعمال ہوا بعض کہتے ہیں واو کو اسم و صفت کے فرق کرنے کے لیے یاء سے بدل لیا کرتے ہیں جیسا کہ تقویٰ و سؤی اور جس نے طغوی کو بضم الطاء پڑھا ہے اس کے نزدیک بھی مصدر ہے جیسا کہ رجعی اور حسنی۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں طغوی سے مراد اس قوم کا وہ عذاب ہے کہ جس سے وہ ہلاک ہوئے تھے صالح علیہ السلام نے اس کی خبر دی تھی انہوں نے اس کو جھٹلادیا تھا اور چون کہ طغوی کے لغوی معنی حد سے گزرنے کے ہیں اور وہ عذاب جس سے وہ ہلاک ہوئے وہ بھی حد سے گزر گیا تھا اس لیے اس پر طغوی کا اطلاق ہونا بہت ٹھیک ہو سکتا ہے۔

قوم ثمود:..... ثمود اس قوم کے بزرگ کا نام تھا جو کئی واسطہ سے حضرت نوح علیہ السلام کا پوتا ہوتا تھا قوم عاد جو عرب کے جنوبی حصہ یعنی یمن میں تھی اس کے ہلاک و بربلا ہونے کے بعد شمال عرب میں قوم زور آور ہوئی تھی یہ قوم شام اور حجاز کے بیچ میں آباد تھی ان کے اس شہر کا نام جو شام کی طرف تھا حجر تھا اور جو حجاز کی طرف تھا اس کا نام وادی القریٰ تھا ان دونوں شہروں کے درمیان اور بھی بہت سے قریات اور شہر اس قوم کے تھے جن کی تعداد بعض مؤرخین نے ایک ہزار سات سو بتائی ہے اس قوم میں مال و دولت بہت تھا بڑے بڑے عالی شان مکان بنائے تھے اور سنگ تراشی کا ہنر خوب جانتے تھے اس لیے پہاڑ کھود کھود کر بڑے بڑے عجیب و غریب مکان بنائے تھے اور عین کنوئیں اور باؤ لیاں بھی کھودی تھیں مگر اس کے ساتھ بت پرستی اور بدکاری بھی غضب کی تھی درندہ پن اور سفاکی اور بے رحمی کا بھی کچھ ٹھکانا تھا الغرض قوت شہوانیہ و غضبیہ وغیرہ کا دریا جوش زن تھا خدا پرستی رحم دلی پر ہیز گاری کا نام و نشان بھی نہ تھا ایسی حالت میں رحمت الہی نے انہیں میں سے ایک شخص صالح بن عبید و

منتخب کیا اور نور نبوت سے منور فرمایا۔ حضرت صالح علیہ السلام نے اس بد بخت قوم کی اصلاح اور وعظ و پند میں کوئی دقیقہ اٹھانہیں رکھا تھا مگر ان کی تقدیر میں شقاوت ازلیہ تھی کب ماننے والے تھے پھر جو مصائب اور ایذائیں ایسی قوم کے واعظ اور ناصح مشفق کو پہنچیں کم ہیں۔

اوٹنی کا معجزہ:..... ایک بار قوم نے صالح علیہ السلام کو لاجواب کرنے کے لیے ایک معجزہ طلب کیا اور وہ یہ کہ فلاں پہاڑ میں سے ایک اونٹنی نکلے جو ایسی اور ایسی ہو اور پھر نکل کر وہ اسی وقت بچے بھی دے چنانچہ حضرت صالح علیہ السلام نے دعا کی ویسی ہی اونٹنی پہاڑ پھٹ کر برآمد ہوئی اور اس نے باہر آ کر بچے بھی دیا۔ قوم نے یہ معجزہ آنکھ سے دیکھا مگر بجز جندع ابن عمر رئیس قوم اور اس کے اتباع کے اور کوئی ایمان نہ لایا صرف یہی ایک جماعت ایمان داروں نیکو کاروں کی تھی اور قوم ویسی کی ویسی رہی اور اب اور بھی ایذا و ظلم کا دروازہ کھول دیا۔

ادھر اونٹنی کی سینے چوں کہ وہ قوی ہیکل تھی اور جانور اس کو دیکھ کر بدکتے تھے لہذا یہ خبر آ کر ایک روز گھاٹ پر یہ پانی پینے آئے تو دوسرے روز اور لوگوں کے جانور چندے اس پر قوم نے صبر کیا مگر ایک فاحشہ عورت نے جس کی ایک شخص شریعہ پر سرکش قیدار نامی سے آشنائی تھی یہ فرمائش کی کہ تو اس اونٹنی کا کام تمام کر دے کیوں کہ میرے جانوروں کو اس سے تکلیف پہنچتی ہے وہ بد بخت اپنے یاروں کو لے کر اس کی تاک میں نکلا اور اس کی کوچیں کاٹ ڈالیں اور پھر سب نے تلواروں سے مار مار کر نکلنے سے منکرت کر ڈالا اور قوم میں اس کا گوشت بنا سب نے خوشی خوشی پکا کر کھایا اور حضرت صالح علیہ السلام پر بڑے خشمے لگائے۔

قوم شموذ پر عذاب:..... مگر حضرت صالح علیہ السلام نے پہلے بھی اس کام سے منع کر دیا تھا اور کہہ دیا تھا کی اگر اس کو ہاتھ لگایا تو جان لینا کہ غضب الہی آ گیا مگر اب تو صاف صاف کہہ دیا کہ تین روز کی مہلت ہے اگر ایمان لایا جائے اور توبہ کی جائے تو کر لو ورنہ ہلاک ہو جاؤ گے اور علامت ہلاکت کی یہ ہوگی کہ اول روز تمہارے چہرے زرد ہو جائیں گے دوسرے روز سرخ ہو جائیں گے اور تیسرے روز سیاہ چنانچہ صبح کو جب اٹھے تو سب کے چہرے زرد تھے یہ دیکھ کر قیدار اور اس کے شریروہ دستوں کو حضرت صالح علیہ السلام پر بڑا غصہ آیا چاہا کہ عذاب آنے سے پہلے اونٹنی کی طرح ان کا کام بھی تمام کر دیا جائے یہ قصد کر کے نوبد معاش شب خون کی نیت سے حضرت صالح علیہ السلام کے گھر پر رات کو آئے حمایت الہی نے حضرت صالح علیہ السلام کو بچا لیا وہ بد معاش صبح کو وہیں مردہ پڑے ہوئے پائے گئے یہ دیکھ کر قوم کو اور بھی جوش آیا اور ان کا بدلہ لینے کے لیے حضرت صالح علیہ السلام پر حملہ آور ہوئے ادھر حضرت صالح علیہ السلام کی جماعت بھی آمادہ جنگ ہو گئی آخر یہ فیصلہ ٹھہرا کہ صالح اور ان کے اتباع شہر سے باہر نکل جائیں چنانچہ یہ سب لوگ نکل گئے اور اس بات کو غنیمت جانا یہ روز ان کے چہرے سرخ ہونے کا تھا سب کے منہ لال ہو رہے تھے اگلے روز آیا سب کے منہ سیاہ ہو گئے اور یہ دیکھ کر ان کو یقین ہو گیا کہ اب ضرور کوئی بلا آنے والی ہے اس لیے وہ پہاڑوں میں تراشے ہوئے مکانون میں چلے گئے جن کی نسبت ان کو گمان تھا کہ یہاں نہ بجلی کا اثر پہنچے گا نہ زلزلہ کا نہ بارش کا اتنے میں سیاہ آندھی آئی اور اس کے بعد زلزلہ آیا اور کڑک شروع ہوئی متواتر دو تین بار ایسی مہبت ناک آوازیں آئیں کہ سب کی روح پرواز کر گئی کوئی بھی زندہ باقی نہ بچا عذاب دفع ہونے کے بعد حضرت صالح علیہ السلام اس بد بخت قوم کے پاس آئے ان کی لاشیں اور ان کو اوندھے پڑے دیکھ کر حسرت بھرے الفاظ میں فرماتے تھے کہ ہائے تم نے میرے کہنے کو نہ مانا اسے بد بخت قوم میں نے بہت سمجھایا مگر تم نہ سمجھے سابقہ قوموں کے حالات و واقعات سے عبرت:..... یہ ہے اس قوم کی مختصر سرگزشت جو عرب میں متواتر منقول تھی اور اس واقعہ کو ہر ایک کہ وہمہ جانتا تھا یہ شہر کہ جہاں عذاب آیا جرت ہے جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ تبوک میں صحابہ جناب کے ساتھ حجر سے گزر رہے تھے تو صحابہ جناب کو اس بد بخت قوم کی جگہ پر ٹھہرنے اور اس کے کنوؤں سے پانی لینے سے بھی منع فرمادیا تھا عرب میں اب تک سیاحوں کو قوم شموذ کے آثار باقیہ شام جاتے آتے دکھائی دیا کرتے ہیں جو اس قوم کے حال زار پر عبرت کے آنسوؤں سے رویا کرتے ہیں۔

اسی پر موقوف نہیں اب بھی اس کے قریب قریب حادثات بد بخت قوموں پر گزرتے ہیں مگر وہ اس کو زلزلہ اور کبھی سمندر کی طغیانی اور کبھی زلزلہ باری اور بجلی کا صدمہ بتایا کرتے ہیں۔ تھوڑے دنوں پہلے یورپ میں آتش فشاں مادے سے بستیاں غارت ہوئیں اور اٹلی وغیرہ بلاد میں زلزلہ سے ہزاروں شخص ہلاک ہوئے شہر اجاڑ ہو گئے، آسمان سے پتھر برسنے سے ہندوستان میں گاؤں کے گاؤں برباد ہو گئے، ہوانے گاؤں اجاڑ دیئے سیکڑوں آدمی ہلاک ہوئے اور دریاؤں کی طغیانی سے گاؤں کے گاؤں برباد ہو گئے مگر اب ان واقعات سے عبرت بھی نہیں کیوں کہ حال کا علم ان کو اسباب کا فعل کہتا ہے مسبب الاسباب کا قائل نہیں رَأَى اللّٰهُ وَاِنَّا لَیَبْرُءُ جَعُونَ۔ اب ہم آیات کی تفسیر کرتے ہیں یہ واقعہ مختصر انداز پر ہے۔

اِذَا نَبَعَتْ اَشْقَمَهَا ﴿۱۰﴾ جب کہ اپنی شرارت اور نشاط سے اس قوم میں سے بڑا بد بخت کھڑا ہوا اور وہ قیدار بن سالف تھا یہ پاجی پست قد، مشکبر چنگبر، نیلی آنکھوں والا، سرخ رنگ تھا اسی لیے عرب میں یہ مثل مشہور ہو گئی ہے ”وہو اشأم من قیدار“ کہ فلاں تو قیدار سے بھی زیادہ منحوس و بد بخت ہے۔

ہر قوم میں چند ایسے نالائق اور لٹے ہوا کرتے ہیں جو لوگوں کے نزدیک بہت ہی برا اور قابل نفرتین اولین و آخرین ہو وہ اس کے نزدیک کچھ بھی نہیں ہوتا وہ اس کے لیے تیار ہے۔ چنانچہ نبی کریم ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ میں بتاؤں تجھ کو کہ سب سے بڑا شقی کون ہے؟ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عرض کی فرمائیے آپ ﷺ نے فرمایا ایک تو وہ کہ جس نے صالح علیہ السلام کے ناقہ کی کوچیں کاٹیں اور دوسرا وہ کہ جو تیرے سر پر تلوار مارے گا جس سے تیری داڑھی پر خون بہے گا یہ دونوں سرخ رنگ والے سب سے شقی ہیں۔ (رواہ احمد و ابن ابی حاتم و ابن مردودہ الحدیث ابو نعیم فی المحلیہ)

یہ شخص بھی درحقیقت بڑا ہی بد بخت تھا اس لیے کہ جناب مرتضوی رضی اللہ عنہ آنحضرت ﷺ کا پورا نمونہ اور شوکت اسلام کا سرچشمہ تھے گویا اس بد بخت نے ایک خنسیں شہوت کے لیے سلسلہ خلافت کو درہم برہم کر دیا یہ شخص ابن ماجم خارجی تھا ایک خبیثہ عورت نے کہ جس پر یہ عاشق تھا حضرت مرتضوی رضی اللہ عنہ کے شہید کر ڈالنے کی ترغیب دلائی تھی۔

اسی طرح شمر اور یزید بھی اس شقی سے کم نہیں کہ جنہوں نے دنیا سے دنیا کے لیے جگر گوشہ رسول کریم ﷺ کو کس بے رحمی سے شہید کیا۔ جب اس مردود قیدار نے ناقہ کی کوچیں کاٹنے کا بیڑا اٹھایا تھا تو حضرت صالح علیہ السلام کو اس بد بخت قوم کا ارادہ معلوم ہو گیا تھا اس لیے آپ نے بتا کید فرما دیا تھا فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللّٰهِ ان من ساء خلق اللّٰہ یعنی حضرت صالح علیہ السلام نے کہہ دیا تھا نَاقَةَ اللّٰهِ وَسُقْيٰنَا ﴿۱۱﴾ خبر دار بنا اللہ کی اونٹنی اور اس کے پانی پینے سے کبھی اس کو برائی سے نہ چھوٹا نہ پانی پینے سے منع کرنا۔

﴿فَاكِدْهُ﴾ اللہ کی اونٹنی اس لیے کہا گیا کہ وہ خاص معجزہ سے اللہ نے پیدا کی تھی یہ اضافت تشریفی ہے یعنی عزت دینے کے لیے جیسا کہ بیت اللہ ورنہ خدا پاک کا کوئی خاص گھر نہیں کہ جس میں وہ رہا کرتا ہو اور نہ اس کے چڑھنے کی کوئی اونٹنی ہے اور یوں تو دنیا بھر کی اونٹنیاں بلکہ کل چیزیں اللہ ہی کی طرف سے آیت یعنی نشانی تھی اس کی قدرت کاملہ کا ایک خاص طرز سے پیدا ہونے کے سبب نمونہ تھی۔

مگر وہ بد بخت کب ماننے والے تھے فَكَذَّبُوهُ حضرت صالح علیہ السلام کو جو کچھ انہوں نے اونٹنی کی بابت فرمایا تھا کہ اگر اس کو بری نگاہ سے دیکھو گے تو ہلاک ہو جاؤ گے جھٹلا دیا اور کہہ دیا کہ یہ بھی ایک ڈھکوسلا ہے اس لیے کہ گناہ کرتے کرتے وہ دلیر ہو گئے دلوں پر سیاسی چھاگنی تھی اس لیے فَعَقَّوْهُمَا ﴿۱۲﴾ اس بد بخت قوم نے اس کی کوچیں کاٹ ڈالیں کوچیں تو قیدار ﴿۱۰﴾ نے کاٹیں تھیں مگر اور بھی شریک تھے اور اس

فعل بد سے راضی تھے اس لیے فعل ان سب کی طرف نسبت کیا گیا۔

فَدَمَدَمَهُ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ پھر تو ان کو ان کے رب نے غارت کر دیا بِذُنُوبِهِمْ یوں ہی نہیں بلکہ ان کے کفر کے گناہ کے سبب جو کفر و تکذیب اور کوچیوں کا ثنا تھا اور ایسا ہلاک کیا کہ فَسَوَّبَهَا اس ہلاکت کو سب کے لیے برابر کر دیا کوئی بھی ان میں سے نہ بچا چھوٹے بڑے سب ہلاک ہوئے۔ بجز ان لوگوں کے کہ جو حضرت صالح علیہ السلام پر ایمان لائے تھے اور کوئی نہ بچا۔

انجام کار سے ڈرنے کی وجوہات:..... وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۝ اور خدائے تعالیٰ اس ہلاکت کے انجام سے نہیں ڈرتا تھا کیوں کہ انجام سے ڈرنے کی کئی وجوہات ہوا کرتی ہیں۔ اول یہ کہ بے سوچے سمجھے کوئی کام کر بیٹھے اس کو انجام بد کا خوف ہوا کرتا ہے سو وہاں یہ بھی نہیں اس لیے کہ وہ ہر بات کا انجام اور ابتداء جانتا ہے۔

دوم: یہ کہ اس ہلاک شدہ چیز سے کسی منفعت کے فوت ہو جانے کا خوف ہو جیسا کہ کوئی غصہ سے گھر میں آگ دے کر بعد میں پشیمان ہوا کرتا ہے سو وہاں یہ بھی نہیں کیوں کہ اس نابکار قوم میں کوئی صلاحیت اور قابلیت ہی نہیں رہی تھی جو ان سے کوئی مصلحت یا منفعت متصور ہو سکتی ہو بلکہ یہ ناپاک قوم ایسی تھی کہ جیسے باغ میں خار دار درخت آگ آئیں ان کے اکھاڑے بغیر چارہ نہیں ہوتا چہ جائیکہ ان کے وجود میں کوئی منفعت یا مصلحت ہو۔

سوم: یہ کہ ہلاک شدہ قوم کا کوئی اور قوم یا شخص انتقام لینے والا ہو اس وقت خوف انتقام ہوا کرتا ہے سو خدا پاک کو ان کی طرف سے کسی کے انتقام کا بھی خوف نہیں تھا وہ جس قوم یا جس شخص کو برباد کرتا ہے بے دھوک کرتا ہے اس میں مشرکین کے خیال باطل کا بھی رد ہے کیوں کہ وہ سمجھتے ہیں کہ فلاں بت یا فلاں روح جس کی ہم پرستش کرتے ہیں ہم کو ہر قسم کی مصیبت سے نجات دے گی اور جو کوئی ہمیں ہلاک کر دے گا وہ ضرور بدلہ لے گا بتلایا جاتا ہے کہ خدا سے بدلہ لینے والا کوئی نہیں۔

بعض علماء فرماتے ہیں وَلَا يَخَافُ کا فاعل عاقر یعنی کوچیوں کا ٹٹے والے کو قرار دیا ہے یہ سدہی اور ضحاک اور کلبی کا قول ہے اس تقدیر پر یہ معنی ہوں گے کہ اس بد بخت نے ایسا نڈر ہو کر اس اونٹنی کی کوچیوں کا ٹٹے والے کو قرار دیا ہے وہ انجام سے بھی نہیں ڈرتا اگر ڈرتے تو کرے کیوں۔

بعض علماء فرماتے ہیں کہ ضمیر لایخاف کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف پھرتی ہے کہ جب صالح علیہ السلام ان سے کہتے تھے کہ خبردار ناقۃ اللہ اور اس کے پانی پینے سے تعرض نہ کرو تو اس وقت نہایت بلند حوصلگی سے فرماتے تھے ان کو قوم کی ہلاکت میں اپنی اور اپنے متبعین کی ہلاکت کا کچھ بھی خوف نہ تھا گویا ان کو وعدہ دیا گیا تھا کہ ان کے ساتھ تم ہلاک نہ ہو گے مگر اول معنی زیادہ تر چسپاں ہیں اور یہی جمہور کا قول ہے۔ اس مختصر سورت میں کس انداز اور خوبی سے انسان کی سعادت و شقاوت کا نقشہ کھینچ کر دکھایا کہ ایسا نقشہ کھینچنا بشر کی طاقت سے باہر اور ہر آیت کے ہر ایک پہلو میں بے شمار معانی و دلچسپی رکھے ہیں جو انسان کو اگر ان پر غور کرے شقاوت کے عمیق گڑھے سے نکال کر سعادت کے محل پر بٹھا سکتے ہیں اور لطف یہ کہ کلام میں شان شاہانہ بھی ہے جو کہہ دیتی ہے کہ یہ بشر کا کلام نہیں۔ فسبخن من انزل القرآن



اَيَاتُهَا ۲۱ ﴿۹۲﴾ سُورَةُ الْاَيْلِ مَكِّيَّةٌ (۹)

کی ہے اس میں اکیس آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ۙ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ۙ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۚ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ ۚ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ۙ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ۙ فَسَنِيبِهِ ۙ لِلْيُسْرَىٰ ۙ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ۙ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ ۙ فَسَنِيبِهِ ۙ لِلْعُسْرَىٰ ۙ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ ۙ

ترجمہ: ... قسم ہے رات کی جب کہ چھا جائے اور دن کی جب کہ روشن ہو جائے اور قسم ہے اس کی کہ جس نے نر و مادہ کو بنایا ہے تمک تمہاری کوشش مختلف ہے پھر جس نے (اللہ کی راہ میں) دیا اور پرہیزگاری کی اور نیک بات (کلمہ توحید) کوچھ جانا تو ہم اس کے لیے جنت کی راہیں آسان کر دیں گے اور جس نے کنجش کی اور آخرت کی پروا نہ کی اور نیک بات کو جھٹلایا تو اس کے لیے جہنم کی راہ آسان کر دیں گے اور اس کا مال اس کے پیچھے کام نہ آئے گا جب کہ وہ گڑھے میں پڑے گا۔

ترکیب: والیل الواو للقسام۔ اذا العامل فیہا معنی القسم۔ و النهار عطف علیہ۔ و ما خلق۔ الخ معطوف علی السابق و ما مصدریۃ عند مقاتل و المعنی و اقسام۔ خلق الذکر و الانثی و عند الجمهور موصولة ای و الذی خلقہا و ما بمعنی من فقد اقسام بنفسه الکریمۃ۔ ان سعیکم لشتی جواب القسم ای عملکم مختلف فمنہ عمل للجنة و منه عمل للنار او منکم مؤمن و منکم کافر السعی العمل و شتی جمع شتیت کم رضی جمع مریض و الشتات هو الافتراق و معناه مختلف لتباعد البعض عن البعض و سعیکم مصدر مضاف فیفید العموم فهو جمع معنی۔ فاما من... الخ شرط۔ فسنیبرہ... الخ جواب و السین فی الموضوعین للتسویف و هو من اللہ محقق۔ و الحسنی ای الخصلة الحسنی تشتمل کل فعل محمود من التوحید و الایمان و الفرائض۔ و الیسری و العسری المراد بہما جماعة العمال فوجه التانیث ظاہر و ان کان المراد عملا و احدار جمع التانیث الی الخلة او الفعلة او المراد بہما الطریقة فکانہ قال للطریقة الیسری و العسری و فی تفسیر ہم اقوال (۱) المراد بالیسری الجنة و بالعسری النار (۲) و المراد بالیسری الخیر و بالعسری الشر (۳) المراد بالیسری العود الی الطاعة و بالیسری الرجوع الی القباح کالبخل و التکذیب و اتباع الهوی و انما سمیت بالعسر لاعتبار العسری فی ارتکابہا علی اهل السعادة او لاعتبار نتائجہا و هی العذاب۔

تفسیر: ... یہ سورت بھی مکہ میں نازل ہوئی ابن عباس رضی اللہ عنہما و ابن زبیر رضی اللہ عنہما کا بھی یہی قول ہے اس میں اکیس آیات ہیں تینٹی نے

اپنی سنن میں جابر بن سمرہ سے روایت کی ہے کہ آنحضرت ﷺ ظہر و عصر میں وَالْاِنْبِلِ اِذَا يَغْشَىٰ عَمَّسِ سورتیں پڑھا کرتے تھے۔ طبرانی نے اپنی کتاب اوسط میں انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ان کو ایک بار ظہر کی نماز پڑھائی کسی قدر آواز بلند ہوئی تو معلوم ہوا کہ سورۃ وَالشَّمْسِ وَطُحُّهَا اور وَالْاِنْبِلِ اِذَا يَغْشَىٰ پڑھ رہے ہیں ابی ابن کعب نے عرض کیا کہ یا حضرت! کیا آپ کو اس نماز میں کسی خاص سورت کے پڑھنے کا حکم ہوا ہے فرمایا نہیں لیکن میں چاہتا ہوں کہ تمہارے لیے وقت مقرر کر دوں۔

ما قبل سورۃ سے ربط:..... ربط اس سورت کا پہلی سورت سے یہ ہے کہ:

(۱)..... دونوں سورتوں میں ابتداء میں ان چیزوں کی قسم ہے جو باہم نہایت مناسبت رکھتی ہیں۔

(۲)..... پہلی سورت میں نفوس انسانہ کا اختلاف مذکور تھا کہ بعض کو فجر کا الہام ہوتا ہے تو بعض کو تقویٰ کا اس سورت میں بھی یہی تفاوت بیان فرمایا ہے بقولہ اِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ اور پھر اس کی آگے تفصیل بیان فرمائی ہے بقولہ فَاَمَّا مَنْ اَعْطَىٰ... الخ۔

(۳)..... اس سورت میں اشقی (بڑا بد بخت) کا بیان تھا تو اس سورت میں جماعت اشقیاء کا بیان ہے۔

شان نزول:..... اگرچہ الفاظ سورت کے عام ہیں مگر سب نزول اس کا علماء نے یہ بیان فرمایا ہے کہ مکہ میں دو شخص بڑے مال دار تھے ایک کا نام صدیق اکبر رضی اللہ عنہ، دوسرا امیہ بن خلف مگر دونوں کا مال خرچ کرنے میں مختلف طریقہ تھا۔ امیہ کے بہت سے غلام مختلف کاموں پر متعین تھے اور ہر قسم سے اس کے پاس مال تھا باوجود اس کے خدا تعالیٰ کی راہ میں ایک پیسہ بھی خرچ نہیں کرتا تھا اور جو کسی غلام نے دے دیا تو اس پر دقت آجاتی تھی اور جو کوئی اس سے تو شہ آخرت پیدا کرنے کو کہتا تھا تو یہ کہتا تھا کہ آخرت کہاں؟ اور جو ہوئی بھی تو میرا یہ بے شمار مال اور یہ غلام اور یہ اولاد کافی ہیں مجھے محمد (ﷺ) کے ان نعیم جنت کی پروا نہیں جن کا وہ فقیروں کو گنہگاروں کو لالچ دلا کر اپنا معتقد بناتا ہے۔

اس کے غلاموں میں سے ایک حضرت بلال رضی اللہ عنہ بھی تھے یہ نیک طینت توحید و ایمان کی دولت سے مالا مال ہو چکے تھے اس بد بخت کو جو خبر ہوئی تو روکنا چاہا اور جب نہ مانا تو طرح طرح کی ایذا میں دینی شروع کیں چنانچہ اول اپنے غلاموں کو حکم دیا کہ اس کے بدن میں کانٹے اور سونیاں چسبھو پھر عین دوپہر میں مشکیں باندھ کر جلتے پتھروں پر چت لٹا دو پھر شام کو اس تنگ مکان میں کہ جہاں سخت گرمی ہو بند کر دو اور بعدہ کوڑے مارو چنانچہ ایسا ہی کرتے تھے مگر اس تکلیف کے وقت بلال رضی اللہ عنہ کے منہ سے احد احد ہی نکلتا تھا کہ اللہ ایک ہے اللہ ایک ہے ایک روز ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اس بد بخت کے محلہ میں گئے تو اس کے گھر میں سے آہ وزاری اور شور و فریاد کی آوازیں سنائی دیں پوچھا کہ یہ کیا واقعہ ہے؟ کسی نے اصل حال سے مطلع کیا بلال کو جو جرم اسلام مارتے پٹتے ہیں صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کو بڑا رحم آیا اور آپ امیہ سے ملے اور کہا تو خدا سے نہیں ڈرتا کس لیے اس غریب اور بے کس کو اتنی تکلیف دیتا ہے؟ اس نے کہا اگر تو خدا ترس اور اسلام کا حامی ہے تو اس کو خرید لے آپ نے فرمایا بہت اچھا کیا مانگتا ہے؟ اس نے کہا اس کے بدلے میں مجھے اپنا غلام نسطاس رومی دے دے یہ رومی غلام بڑا ہوشیار تھا دو ہزار دینار اس نے اپنی کمائی سے جمع کر رکھے تھے صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے نسطاس دے کر بلکہ اور بھی کچھ دے کر حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو خرید اور آنحضرت ﷺ کی خدمت میں تشریف لائے اور لا کر آزاد کر دیا اسی طرح اور بہت سے غلاموں اور لونڈیوں کو جو مسلمان ہو گئے تھے اور اپنے کافر اور بے رحم مالکوں سے بے انتہاء اذیتیں اٹھاتے تھے خرید کر آزاد کیا۔

ازاں جملہ حضرت عامر بن فہیر رضی اللہ عنہ ہیں یہ بڑے اولیاء اللہ میں سے تھے یہ ہجرت میں آنحضرت ﷺ کے ساتھ تھے اور جنگ یر معونہ میں شہید ہوئے۔

ازاں جملہ حضرت زبیرہؓ بونڈی ہے جس کو خرید کر آپ نے آزاد کیا آزادی کے بعد اس کی بیٹائی جاتی رہی تھی اس کے مالکوں نے طعنہ کے طور سے کہا دیکھی ہمارے لات ۱۰ وعزی کی کرامات تم کو اندھا کر دینا، اس نے کہا وہ کیا کر سکتے ہیں میرا اللہ ہی اندھا کرتا ہے وہی آنکھوں میں روشنی دیتا ہے اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس کی آنکھیں روشن کر دیں۔

حضرت صدیق اکبرؓ کے پاس چالیس ہزار درہم تھے بہت سے تو مکہ میں آنحضرت ﷺ اور مسلمانوں کے خرچ میں صرف ہوئے اور جو کچھ باقی رہے تھے ان کو آ کر مدینہ میں صرف کیا جن سے مسجد نبویؐ کی زمین خریدی گئی اور اسی لیے نبی کریم ﷺ بار بار فرمایا کرتے تھے ان من امن الناس علی فی صحبتہ و مالہ ابو بکر ولو کنت متخذًا خلیلاً لاتخذت ابابکر خلیلاً و لکن اخوة الاسلام و مودتہ۔ (مشفق علیہ) کہ سب لوگوں کے جان اور مال سے ابو بکر کا مجھ پر بڑا احسان ہے اگر خدا کے سوا میں اور کو خلیل بنا تا تو ابو بکرؓ کو لیکن اخوت اسلاف اور اس کی مودت کافی ہے۔

یہاں تک کہ ایک بار جب کہ حضرت ابو بکرؓ کے پاس کچھ نہ رہا تو کمل لپیٹ کر کانٹے کا ٹکڑا لگا کر آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اتنے میں جبرائیلؑ بھی نازل ہوئے اور کہا اے محمد! خدا تعالیٰ ابو بکرؓ کو سلام کہتا ہے اور پوچھتا ہے کہ اس فقر میں بھی تو مجھ سے راضی ہے یا کچھ کدورت آگئی ہے؟ یہ سن کر ابو بکرؓ پر ایک وجد کی حالت طاری ہو گئی اور کہنے لگے کہ ہائے ہائے مجھے اپنے مولیٰ سے کدورت ہو؟ اور بار بار اس کلمہ کو کہتے تھے انا ۱۰ عن ربی راض انا عن ربی راض (نبیؐ)

حق تعالیٰ اس سورت میں ان دو شخصوں کے معاملات و حالات کا نقشہ کھینچ کر سعادت و شقاوت کے دو راستے بتاتا ہے اور بنی آدم کی مختلف کوشش کا مال کار ظاہر فرماتا ہے سعادت کی طرف نفوس انسانیہ کو ابھارنا ہے۔

تفسیر: فَتَالِ وَالنَّبِيلِ اِذَا يَغْشَى ۱۰ یعنی قسم۔ بے رات کی جب کہ چھا جائے یا کہو آفتاب کے نور کو چھپالے اور جہاں کو تار یک کر دے اور سب کو ڈھانک لے یہ کنایہ ہے انسان کی اس ظلماتی حالت سے جو اس نور روحانی اور نور قلب کو چھپا کر اس اندرونی جہاں میں اندھیرا کر دیتی ہے اور اس سے پھر گونا گوں افعال بد سرزد ہوتے ہیں جیسا کہ رات میں اندھیرے کے سبب چوروں زنا کاروں جادو گروں کو موقع ملتا ہے اسی طرح اس اندھیری میں شیطان اور نفس امارہ کے چوروں قزاقوں کو اپنی کارروائی کا موقع ملتا ہے۔

اور رات دنیا میں ایک انقلاب عظیم بھی ہے اور موت اور قیامت کا بھی پورا نمونہ ہے اس لیے کہ رات میں یکے بعد دیگرے باتیں کرتے کرتے سو جاتے ہیں تھوڑی دیر کے بعد سناٹا ہو جاتا ہے سب مردوں کی طرح فرشتوں پر بے خبر لیٹے ہوتے ہیں نہ اس وقت اپنے مال کی خبر ہوتی ہے نہ اولاد کی نہ کسی کے نیک و بد کہنے کی یہی حال خواب عدم کا ہے یکے بعد دیگرے مر جاتے ہیں سب کو یہی چھوڑ جاتے ہیں ایک عرصہ کے بعد اس کے ہم عصروں میں سے کوئی انسان کیا جانور بھی باقی نہیں رہتا سب پر خواب عدم طاری ہو جاتا ہے اس لحاظ سے یہ ایک بڑی نشانی قدرت کاملہ کی ہے اس لیے اس کی قسم کھائی گئی۔

وَالْتَهَارِ اِذَا تَجَنَّى ۱۰ اور قسم ہے دن کی جب وہ روشن ہو جائے یہ اس کی قدرت کاملہ کی دوسری نشانی ہے کہ اب دوسری حالت پلٹ دی جو بے خبر پڑے سوتے تھے جاگ اٹھے اور پھر ہائے ہو ہونے لگی پرند چھپانے لگے چرند جنگل کی طرف جانے لگے ہر ایک کاروبار والا اپنے کار کی طرف چلنے لگا مسافر کمر باندھنے لگے یہ حشر کا نمونہ ہے اور اس میں انسان کی اس نورانی حالت کی طرف اشارہ ہے جب کہ اس میں آفتاب روح جلوہ گر ہوتا ہے اور رات کے جو بد معاش بھاگنے لگتے ہیں اور نیک کاموں کی طرف اس کے ارادوں کے ٹوٹ دوڑنے

لگتے ہیں چنانچہ آگے انہیں دونوں حالتوں کی طرف ایما ہوتا ہے کہ ہم ایمان داروں نیکو کاروں کو نیکی کا رستہ آسان کر دیتے ہیں اور بے ایمانوں بدکاروں کو بدکاری کا رستہ آسان کر دیتے ہیں۔

رات دن بھی نرمادہ سے مشابہت رکھتے ہیں اور ان کے افعال و خواص میں بڑا اختلاف ہے ہر ایک کی کوشش مختلف ہے اسی طرح مخلوق میں نرمادہ کا حال ہے اس لیے اس کے بعد نرمادہ کی بھی قسم کھاتا ہے۔

فَتَالِ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰی ﴿۱۰﴾ اور قسم ہے نرمادہ پیدا کرنے کی یا یوں کہو کہ قسم ہے اس ذات پاک کی یعنی اپنی کہ جس نے نرمادہ

پیدا کیا۔

بعض کہتے ہیں نرمے خاص آدم علیہ السلام اور مادہ سے حضرت حوامراد ہیں جو تمام بنی آدم کی اصل ہیں کہ ایک نرمادہ ہے خواہ انسانی ہو خواہ حیوانی ہو خواہ مخلوق کی۔

یہ بھی اس کی قدرت کاملہ کی بڑی نشانی ہے کس لیے کہ نرمادہ کا ایک ہی مادہ ہے یعنی وہ ایک تخم سے پیدا ہوتے ہیں پھر وہ کون ہے کہ اسی سے کسی کو نر اور کسی کو مادہ کر دیتا ہے حیوانات و انسان کی ہر صنف و نوع میں یہی قانون جاری ہوتا ہے۔

پھر نرمادہ میں جو جو چیزیں ہونی چاہیے وہ سب ہر ایک موقع سے پیدا کیں اعضاء انسانی کے تناسب کو اگر بغور دیکھا جائے تو عقل حیران رہ جائے ماں کے ستر مخصوص کو جو ایک شرم کی چیز ہے کس موقع پر پیدا کیا اور اس کے ہاتھ پاؤں میں حتی کہ سر کے بالوں اور دیگر بدن کے صاف ہونے میں کیا مصلحتیں ملحوظ رکھی ہیں پھر اندرونی اعضاء تو والد و تناسل میں کیا کیا کاری گریاں کی ہیں پھر اس کے قوی و عادات و افعال طبعیہ میں کیا کیا مصلحتیں رکھی ہیں اگر نرمادہ نہ ہوتے سب نرم ہوتے یا سب مادہ ہوتے تو کیا کیا مشکلیں پیش آتیں اور سب سے بڑھ کر یہ کہ نرمادہ میں ایک مقناطیسی کشش ایسی رکھی ہے کہ جس نے ایک کو دوسرے کا فریفتہ کر دیا ہے۔

اور اس میں اشارہ ہے کہ جس طرح نرمادہ کے تخم میں بروادہ ہونے کی صلاحیت رکھی ہوئی ہے اسی طرح ہر ایک میں خیر و شر نقصان و کمال کی بھی قابلیت پیدا کی ہے اور جس طرح نرمادہ کے میل سے اولاد پیدا ہوتی ہے اسی طرح انسانی قوی کے باہمی اختلاط سے بھی عجائب و غرائب ثمرات پیدا ہوتے ہیں اگر تاخیر کی طرف ہے تو فرشتوں سے جالمتا ہے اور شر کی طرف سے ہے تو شیاطین سے بھی بڑا ہوتا ہے اور مرکران کی جماعت میں جالمتا ہے اور اسی طرح کی اصلاح کے لیے حضرات انبیاء علیہم السلام دنیا میں بھیجے گئے ہیں۔

جس طرح رات دن کی کوشش اور افعال و خواص میں اختلاف ہے اسی طرح نرمادہ کے بھی۔ نرم کا مقتضائے طبعی اور مادہ کا اور۔ اسی لیے اس مناسبت سے ان چیزوں کی قسم کھا کر فرماتا ہے اِنَّ سَعٰیكُمْ لَشَقٰی ﴿۱۱﴾ کہ اے بنی آدم اعمال و اشغال میں تمہاری کوشش و ہمت اور جدوجہد گونا گوں ہے۔

ہر چند کہ یہ بات ذکر و انہی (مذکر مؤنث) کی پیدائش سے عیاں تھی مگر اس کے بعد اس کا ذکر کرنا گویا دعویٰ کو مع دلیل ذکر کرنا ہے۔ پھر کسی کی کوشش رات کی طرح ظلماتی ہے برے کام کرتا ہے اور کسی کی دن کی طرح نورانی ہے وہ اچھے کاموں میں سرگرمی کر رہا ہے پھر کوئی اپنی کوشش میں مرد میدان ہے تو کوئی نامرد اور زن ہے اور پھر کسی کی کوشش مردانہ ہے زبوں اور دنیائے دوں کی طرف متوجہ نہیں ہوتا سعادت کے بلند مقامات ہی کے طے کرنے کے درپے رہتا ہے اور کسی کی کوشش زنانہ ہے وہ دنیا کی خسیس چیزوں پر مر رہا ہے لہذا اند فانیہ پر فریفتہ ہے، حیات کے سبز باغ پر شیدا ہے، کوئی ہے کہ رات دن مال و زر کے جمع کرنے میں لگا ہوا ہے نہ اس کو دن میں چین نہ رات کو راحت، نہ کھانے پینے پہننے کا خیال نہ کبھی یہ خیال آتا ہے کہ ایک روز مرنا اور ان سب کو چھوڑ جانا ہے اور جب اس دولت سے کوئی

تمتع ہی نہیں پھر کس کام آئے گی اور کوئی ہے کہ اس کی ہمت مردانہ کے نزدیک مال و زر تو کیا دنیا کی سلطنت بھی کوئی چیز نہیں وہ سمجھتا ہے کہ چند روزہ مہمان ہوں جہاں سدا رہنا ہے راحت و عزت ہو تو وہاں کے لیے ہو یہاں آرام سے گزر گئی تو کیا تکلیف سے گزر گئی تو کیا

شب تور گزشت و شب سمور گزشت

مساعی جمیلہ کے نتائج..... اس کے بعد ان مختلف مساعی کے نتائج مختلف بیان فرماتا ہے۔

فَأَقْصَىٰ مِنَ الْغَطِّ كَمَا جَسَّ نَسْتَعِينُ اللہ کی راہ میں دیا حتی المقدور سب نیک کاموں میں خرچ کیا۔ یہ زکوٰۃ و صدقات کو بھی شامل ہے اور ہر قسم کی خیرات کو بھی یہ وہ پہلا کام ہے کہ جس کی خوبی پر تمام مذاہب اور دنیا بھر کے عقلاء کا اتفاق ہے۔

دوم: واقفی اور برائیوں سے بھی بچنا ظلم و ستم، زنا کاری، جھوٹ بولنا، کسی پر اتہام لگانا، ناحق قتل کرنا، چوری کرنا، ماں باپ کی نافرمانی کرنا وغیرہ کبار سے دور رہا جس میں دیگر فقیر مسکین و اہل قربت پر احسان جتلا نا یا ریا کاری کے لیے دینا بھی آگیا الغرض پرہیزگاری کی اس لیے کہ دینے کے بعد افعال قبیحہ سے بچنا بھی شرط ہے یہ وہ دوسری بات ہے جس کو اکثر کیا کل مذاہب مانتے ہیں۔

خیر یہاں تک قوت علیہ کی اصلاح تھی عبادت مالی اور بدنی سے اور نیز بری باتوں کے عمل میں لانے سے مگر ان سب کے عقائد کا درست کرنا بھی ضرور ہے یعنی قوت نظریہ کا یا کہو عمل کے بعد علم کی اصلاح اس لیے فرماتا ہے وَصَدَّقْتَ بِالْحَقِّ اور اس نے نیک باتوں کو سچ بھی جانا ہو جیسا کہ حق سبحانہ اور اس کی صفات کاملہ اور حضرات انبیاء علیہم السلام اور قیامت اور آسمانی کتابوں کی تصدیق یا جو کچھ انبیاء نے فرمایا اس کی تصدیق جس کو ایمان کہتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں حسننی کلمہ توحید ہے اس بات کو عقلاء و حکماء بھی مانتے ہیں کہ مرنے کے بعد انسان کی روح باقی رہتی ہے اور وہ ایک دوسرے جہاں میں جاتی ہے جہاں اس کے علم (گیان) کے موافق (بشرطیکہ وہ علم صحیح ہو کیوں کہ یا تو علم ہی نہ ہو اور ہو تو خلاف واقع کے ہوا کہ بات تھی کچھ اور اس نے جان لی کچھ اور جس کو جہل مرکب کہتے ہیں) تو روح پر تاریکی طاری ہوتی ہے اور یہ تاریکی رنج و غم اور جہنم ہے اور اگر علم ہے اور علم بھی صحیح تو یہ ایک نور ہے جو راحت و سرور و جنت و سوگ سے تعبیر کیا جاتا ہے انہی قولہم۔

لیکن یہی بات تو قابل بحث ہے کہ مطابق واقع کیا ہے اور خلاف واقع کیا اعتقاد ہے، اس لیے کہ مشرکین اور مذاہب باطلہ اپنے من گھڑت خیالات و توہمات کو اعتقاد کامل اور علم مطابق واقع سمجھا کرتے ہیں اور اپنے مخالف کے اعتقاد کو جہل مرکب۔ اس بات کا فیصلہ بھی انہیں الفاظ میں کر دیا کیوں کہ جن کی تصدیق کرنی چاہیے یا یوں کہو جن پر ایمان لانا چاہیے ان کو حسننی کے لفظ سے تعبیر کر کے بتا دیا کہ ایمان لانے کے قابل وہی باتیں ہیں جو عمدہ اور خوب ہوں۔ اب ہر ایک بات کی عمدگی اور خوبی کی پہچان دو ہی باتوں پر منحصر ہے۔

بات کی عمدگی اور خوبی کی پہچان دو ہی باتوں پر منحصر ہے:..... اول: یہ کہ کوئی مسلم شخص جس کے علم و انکشاف کو ایک عالم نے تسلیم کر لیا ہو ان کو عمدہ کہے۔

دوم: یہ کہ عقل سلیم کے حوالے کر کے (جب کہ عوارض و ہم اس سے دور ہوں) دریافت کیا جائے کہ ان میں حسن و خوبی یعنی راستی بھی ہے کہ نہیں۔

وہ شخص کہ جو مسلم ہے نبی ہے، کیوں کہ اس کا علم و انکشاف اور لوگوں کے علم و انکشاف سے خواہ وہ کیسے ہی مرتاض ہوں بدرجہا فائق ہے پس اس کے فرمودہ عقائد حسن ہیں اور نیز عقل سلیم ان کی عمدگی پر شہادت دے رہی ہے مثلاً خدا تعالیٰ کی توحید اور صفات میں یکتائی حسن ہے نہ کہ تثلث۔

علیٰ ہذا القیاس عمل کے متعلق جو کچھ انہوں نے فرمایا خدا کی عبادت و خیرات جملہ بری باتوں سے پرہیز گاری اب یہ تین باتیں ہوئیں پھر جس نے ان تین باتوں کے حاصل کرنے میں کوشش اور ہمت کی تو فَسْتَنْبِتُهُ بِاللَّيْمَنِ ۝۱۰ ہم اس کے لیے۔ یہی کو آسان کر دیں گے۔ بسمری سے مراد آسان طریقہ وصول الی اللہ اور وصول الی الجنة کا ہے اور وہ طریقہ آسان شرع محمدی (ﷺ)۔ اس لیے کہ اگر بغور دیکھو گے تو ہر طریقہ میں وقت و دشواری پاؤ گے برخلاف شریعت محمدی کے یعنی ہم اس کو اس نیک رستہ پر چلنے کی توفیق عطا کریں گے جب انسان کوئی کام بار بار کرتا ہے تو اس کا ملکہ پیدا ہو جاتا ہے اگر نیک کاموں کی عادت ڈالے گا جن کا ذکر ہو تو ایک نورانی ملکہ پیدا ہو گا جس سے اس کو ہر نیک کام آسان معلوم ہو گا اور پھر مرنے کے بعد یہ ملکہ بارگاہ قدس اور عالم باقی میں پہنچانے کا ذریعہ ہو جائے گا اور یہی ملکہ قبر کی روشنی اور پل صراط کا نور ہو گا اور میدان حشر میں سایہ اور نجات کے لیے دلیل ہے۔

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ اور جو بخل کرتا ہے اللہ تعالیٰ کی راہ میں کچھ نہیں دیتا مال کی محبت کی جڑ اس کے دل پر ہے یہ اول صفت کی ضد ہے۔ وَاسْتَعْلَىٰ ۝۱۱ اور بے پروائی بھی کی یعنی پرہیز گاری نہ کی بڑی بے پروائی اور تکبر سے برے کام کرنے لگا قوتِ علمیہ بگاڑ لی، یہ دوسری صفت کی ضد ہے۔ وَكَذَّبَ بِالْحَسَنَىٰ ۝۱۲ اور نیک باتوں کو جھٹلایا نہ اللہ تعالیٰ کا قائل رہا اور اس کا قائل ہوا بھی تو توحید کا قائل نہیں، نہ صفات حمیدہ کا، نہ دارِ آخرت کا اور نہ اعمال کی جزاء کا قائل، نہ انبیاء ﷺ کا قائل، یہ تیسری صفت کی ضد ہے۔ اب اس شخص میں بدی کا پورا ملکہ پیدا ہو گیا جو سخت ظلماتی ہے فَسْتَنْبِتُهُ بِاللَّعْنَةِ ۝۱۳ تو اس کے لیے ہر عمل بد خواہ کیسا ہی سخت اور مشکل ہو آسان ہو جاتا ہے۔

جس میں ملکہ خیر ہے اگر اس سے کہو چوری کریا زنا کریا فلاں کو مار ڈال وہ کبھی نہ کرے گا اور یہ تمام کام اس کو پہاڑ معلوم ہو گا اور اگر کہو تہجد کی نماز پڑھا کر، اللہ کی راہ میں غرباء و مساکین کو دیا کروہ اس کو بہت ہی آسان کام جانے گا اور جس میں بد ملکہ پیدا ہو گیا ہے اس کا معاملہ برعکس ہو جاتا ہے۔ تمام عمر زنا کرے گا اور یہ اس کے نزدیک آسان کام ہے اگر کہو نکاح کر لے نہ کرے گا یہ مشکل کام ہے، ناحق قتل کر ڈالنا رات کو چوری کرنا سردی اور برسات کی تکلیف اٹھانا یا رات بھر ناچنا اور رات بھر محفلِ رقص و سرور میں جاگنا آسان مگر آدھ گھنٹہ بھی عبادت کے لیے جاگنا اور وضو کی تکلیف اٹھانا پہاڑ سے بھاری۔ فواحش کو ہزاروں روپیہ دے ڈالنا آسان، اللہ کی راہ میں دو پیسے بھی دینا سخت مشکل یہ ملکہ ظلماتی جس کے سبب خدا نے تمام بد راہوں کے لیے برے کام آسان کر دیے قبر میں عذاب اور حشر میں جہنم اور طوبیٰ و زنجیر ہے۔ اعادنا للہ منہ۔

اول ملکہ دن روشن سے اور دوسرا چھا جانے والی رات سے مشابہ ہے۔ اول کا صاحب، نردوسرے کا صاحب مادہ ہے۔ مگر بد بخت جو مال میں بخل کرتا تھا اور نیک کام میں صرف نہ کرتا تھا نہ آپ فائدہ اٹھاتا تھا۔ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ۝۱۴ اس کے مرنے کے بعد وہ کس کام آئے گا وہ تو اوروں کے ہاتھ میں چلا جائے گا یا یوں کہو جب کہ جہنم کے عمیق گڑھے میں گرے گا تب وہ مال کیا کام آئے گا پھر اس پر اس قدر فریفتگی۔ أَخْطَىٰ وَاتَّقَىٰ

فائدہ: اوصافِ رذیلہ بخل، تکبر اور بے ایمانی:..... جس طرح تزکیہ اور کمال کے لیے تین وصف بیان فرمائے تھے ایک أَخْطَىٰ، اللہ کی راہ میں دینا۔ دوم: وَاتَّقَىٰ پرہیز گاری۔ سوم: وَصَدَّقَ بِالْحَسَنَىٰ ۝۱۰ درستی اعتقادات و ایمان اسی طرح نقصان و تلویت کے لیے ان تین وصفوں کے مقابلے میں تین صفات رذیلہ بیان فرمائیں۔

بخل أَخْطَىٰ کے مقابلہ میں بخل بھی بڑا ہی عیب ہے۔ بخیل کے ہنر بھی عیب معلوم ہوا کرتے ہیں اس کے دوست بھی دشمن ہو جاتے ہیں خلافت میں اس سے نفرت پیدا ہو جاتی ہے کوئی بھلائی سے یاد نہیں کرتا عالم بالا میں یہ حقیر شمار ہوتا ہے۔

اور انقی کے مقابلہ میں واستغنی تکبر و احکام الہی سے بے پرواہی گناہوں اور برے کاموں کے انجام سے بے پروا ہو کر ان کو عمل

میں لانا، معاذ اللہ فاسق و بدکار بھی مخلوق میں گھناؤنا ہو جاتا ہے اس کے کسی کام میں برکت نہیں ہوتی عالم قدس کے لوگ اس سے نفرت کرتے ہیں اس کی دعا کو قبولیت نہیں، عمر و مال میں برکت نہیں ہوتی، آخرت میں سخت عذاب میں مبتلا ہوتا ہے۔

اور وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰی یعنی ایمان کے مقابلہ میں وَكَذَّبَ بِالْحُسْنٰی ہے ایمانی کافر و بد عقیدہ تو خدا کا دشمن اور سخت مقہور ہوتا ہے اس کے کسی نیک کام کا بھی آخرت میں ثمرہ نہیں ملتا کیوں کہ آخرت کا اعتقاد نہیں اب درمیانی تیسرا مرتبہ رہ گیا کہ اس میں بعض صفات حمیدہ ہیں تو بعض رذیلہ اس کو مخاطبین کے فہم پر چھوڑ دیا کہ وہ آپ سمجھ لیں گے ارا ایمان ہے تو تصور عمل سے آخر کار نجات ہے۔

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدٰى ۱۲ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولٰٓئِ ۱۳ فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظٰى ۱۴

لَا يَصْلٰهَآ إِلَّا الْآسِقٰى ۱۵ الَّذِى كَذَّبَ وَتَوَلٰى ۱۶ وَسَيَجْزٰىهَا الْآتِقٰى ۱۷

الَّذِى يُؤْتِى مَالَهُ يَتَزَكٰى ۱۸ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِن نِّعْمَةٍ تُجْزٰى ۱۹ إِلَّا ابْتِغَآءَ

وَجْهٍ رَبِّهِ الْآعْلٰى ۲۰ وَلَسَوْفَ يَرْضٰى ۲۱

۲۱

ترجمہ:..... ہم پر تو (صرف) رہ نمائی کر دینا ہے اور آخرت اور دنیا (دونوں) ہمارے ہی بس میں ہیں پس میں نے تو تم کو دکھائی آگ سے خبر دار کر دیا ہے جس میں صرف وہی بد بخت داخل ہوگا جو (دین حق کو) جھٹلاتا اور منہ موڑتا رہا اور اس آگ سے وہ پرہیزگار دور رہے گا جو اپنا مال پاکیزگی حاصل کرنے کو دیا کرتا ہے اور اس پر کسی کا کوئی احسان بھی نہیں کہ جس کا بدلہ اتا رہتا ہو وہ وہ تو صرف اپنے علی شان خدا کی رضامندی کے لیے دیا کرتا ہے اور وہ عن قریب خوش ہو جائے گا۔

ترکیب:..... للهدى اسم ان علينا خبرها اي علينا ان- نيين طريق الهدى من طريق الضلال وقد فعلنا ذلك حيث بينا كلا الطرفين ترغيبا و ترهيبا قاله الزجاج- للآخرة معطوف عليه و الاولى معطوف و كلاهما اسم ان- لنا خبرها و الجملة معطوفة على الجملة السابقة و معناه لنا كل مافي الآخرة و كل مافي الدنيا فمن ارادهما فليطلب من اللفظي صفة نار و اصله تَلَظَى فحذفت احدى التانين تخفيفا و قرء على الاصل و معناه تتوقد و تتهلب يقال تَلَطَّت النار تَلَطُّوا و منه سميت جهنم لظى- لا يصلها الجملة صفة نار و هو بيان لمن هي- الا الاشقى استثناء متصل اي لا يدخلها دخول مؤبدا احد الا الاشقى و هو الكافر و المشرك- الذى كذب و تولى و وصف للاشقى- الذى يؤتى ماله صفة للاشقى- يتزكى فى محل نصب على الحال من فاعل يؤتى اي حال كونه طالبا للزكاة و هى طهارة النفس و يجوز ان يكون بدلا من يؤتى داخل معه فى حكم الصلة- و ما لاحد... الخ الجملة حال من فاعل يؤتى و قيل مستانفة لتقرير ما قبلها من كون التزكى خالصا لله لا على سبيل المعاوضة- تجزى صفة نعمه اي ليس على هذه المؤتى احسان احد يجزى به- الا ابتغاء... الخ قرء الجمهور بالنصب على الاستثناء المنقطع لعدم اندراجہ تحت جنس النعمة و قيل مفعول له على المعنى اي لا يؤتى الا لابتغاء و جہ رہہ لا لمكان الرفع اما على الفاعلية و اما على الابتداء او من مزيدة و لسوف اللام موطنة للقسم اي و تالله لسوف يرضى بما نعطيہ من الاجر العظيم-

تفسیر:..... شبہہ:..... پہلے بیان سے جو اس بابت تھا کہ خیرات اور پرہیزگاری اور ایمان لانے کے لیے نیکی کا راستہ آسان کر دیتے ہیں اور ان تینوں باتوں کے خلاف کرنے والے کے لیے برائی کا راستہ آسان کر دیتے ہیں جو سخت ہے (یہ شبہہ پیدا ہوتا تھا کہ جب سب اسی کے ہاتھ میں ہے تو پھر آپ ہی کیوں ہدایت نہیں کر دیتا رسولوں کے بھیجئے اور کتابوں کے نازل کرنے سے کیا فائدہ؟
جواب: اس کا جواب دو جملوں میں دیا جاتا ہے۔

اول: يَاۤ اِنَّا عَلَيْنَا لَلْهُدٰى ﴿۱﴾ کہ بندوں کی رہنمائی کرنا ہمارا ذمہ ہے ہم نے اپنی رحمت سے اپنے اوپر واجب کر لیا ہے اس لیے اول حواس خمسہ ظاہری اور حواس خمسہ باطنی عطا کیے، عقل و ادراک دیا جو نیک و بد میں امتیاز کرتا ہے اس کے بعد رسول بھیجے، کتابیں نازل کیں، پھر رسولوں کے جانشین علماء و ائمہ و اولیاء و مرشدان دین و واعظان پُرگو قائم کیے اور حوادث دہر اور تغیرات عالم بلکہ ان کے حالات کے عبرت خیز نشان قائم کیے تاکہ اختیار و ارادہ نیک رستہ کو اختیار کریں برے رستہ کو چھوڑیں اور یہ ہمارا ذمہ نہیں کہ زبردستی سے کسی کو بے ارادہ و اختیار ہدایت پر لائیں بلکہ دونوں رستوں پر چلنا چلنے والے کے اختیار و ارادہ پر چھوڑ دیا اگر ایسا نہ ہوتا تو نافرمان اور مطیع اور نیک و بد میں کچھ فرق نہ رہتا اور انسان حجر و شجر کی طرح مجبور سمجھا جاتا تھا اور انسان کو قدرت و اختیار دے کر اس عالم میں بھیجئے کا منشاء ہی غلط ہو جاتا۔

رہی توفیق جو انسان کے ارادہ و اختیار سے متعلق ہے وہ ضرور ہمارے ہاتھ میں ہے اور یہ اس لیے کہ **وَدَانَا لَنَا لَآخِرَةٌ وَّالْاٰوَّلٰی دِنَا** اور آخرت ہماری ہے ہم ہی ان کے مالک و خالق و بادشاہ ہیں ایک ذرہ بھی ہمارے ارادہ و قدرت اور قضاء و قدر کے بغیر عالم وجود میں نہیں آسکتا بندہ اور اس کے افعال اور جو کچھ راحت و رنج دنیا میں ہے وہ ہمارے اختیار و ارادہ سے موجود ہوتا ہے اور جو کچھ آخرت میں نعیم جنت اور عذاب دوزخ ہے وہ بھی ہماری مخلوق و مملوک ہے اور اسی لیے جو ہم سے دنیا مانگتا ہے اور جائز اور ناجائز طور پر اسی کے حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے جیسا کہ ہم کہہ چکے ہیں کہ تمہاری کوشش مختلف ہیں تو اس کو ہم جس قدر چاہتے ہیں دنیا کی کامیابی عطا کرتے ہیں اور جو عقبی کی نعمتوں کے طالب اور حیات جاودانی اور سلطنت آسمانی کے خواہاں ہیں اور اس کے لیے سعی و کوشش کرتے ہیں ان کو ہم وہ عطا کرتے ہیں دونوں جہاں ہمارے ہیں جو جس کا طالب ہو وہ اس کے لیے آئے اور حاصل کر لے اس شبہہ کو ان دونوں جملوں سے دفع کر دیا اور جبر و قدر دونوں کو باطل کر کے درمیانی صاف اور سیدھا رستہ بتا دیا۔

اور جب کہ ہدایت کرنا ہمارا ذمہ ہے اس لیے **فَاَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظٰی ﴿۱﴾** ہم نے تم کو اے بنی آدم! اس شعلہ مارتی آگ سے خبردار اور متنبہ کر دیا اور یہ آگ مرنے کے بعد ایک دوسرے جہاں میں کہ جہاں سب کو جانا ہے موجود ہے اور قیامت کے روز سب پر ظاہر ہو جائے گی رحیم کریم ہوں یوں ہی اس میں اپنے بندوں کو نہیں جھونک دوں گا بلکہ **لَا يَضَلُّهَاۤ اِلَّا الْاَشْقٰی ﴿۱﴾** اس میں بجز بڑے بد بخت کے اور کوئی نہیں پڑے گا۔

اشقی کی تفسیر:..... اب اشقی کی آپ ہی تفسیر بھی بیان فرماتے ہیں **الَّذِيۡنَ كَذَّبُوۡا وَّتَوَلٰۤىٔاۤ كُفْرًا** وہ ہے جس نے اللہ کے رسولوں اور اس کی فرمودہ باتوں کو جھٹلایا جن میں سے مرنے کے بعد اعمال نیک و بد کی جزاء و سزا بھی ہے اور جب جھٹلایا اور باور نہ کیا تو اس نے نیک کاموں سے منہ موڑ لیا یہ وہی شخص ہے کہ جس کے لیے **عُسْرٰی** یعنی بدی کا راستہ آسان کر دیا گیا تھا اور برے کام کو بظاہر مزے دار تھے مگر ان کا انجام یہ آگ ہے اس لیے ان کو عسری کہا گیا اور یہ اس لیے کہ **وَكَذَّبَ بِالْحَسَنٰی ﴿۱﴾** جگہ تو کذب موجود ہے جو اس سے بھی عام ہے اور توبی کی تفسیر **بِجَلٍّ وَّاسْتَغْلٰی** ہو سکتی ہے۔

فرقہ مرجیہ کا قول

فائدہ: علماء اہل سنت کے نزدیک گناہ گار مؤمن کو بھی آخرت میں عذاب النار ہوگا اگر اللہ معاف نہ کر دے گا مگر فرقہ مرجیہ کہتا ہے کہ

ایمان کے بعد کوئی ایسا گناہ نہیں جس سے جہنم میں جائے۔ ہاں گناہوں کے سبب جنت میں درجات عالیہ نصیب نہ ہوں گے اس لیے گناہ گار مؤمن اور نیک مؤمن برابر نہیں ہو سکتے اور دلیل ان کی یہ آیت اور اس قسم کی دیگر آیات ہیں اور یہ اس لیے کہ اُشتیٰ سے مراد کافرو مشرک ہی ہے کیونکہ بدبختی کی دو قسم ہیں۔

اول: دنیا کی بدبختی بیماری تنگ دستی مرگ احبہ شکست و ناکامی وغیرہ سو یہ بدبختی دنیا ہی میں تمام ہو چکی ہے آخرت میں اس کا کوئی اثر نہیں پہنچتا۔

دوسری: عقبی کی بدبختی پھر وہ دو قسم پر ہے ایک یہ کہ ایمان تو ہے مگر برے اعمال کرنے سے یا عبادت و فرائض میں سستی کرنے سے بدبختی پیدا ہوتی ہے جس کا نتیجہ درجات عالیہ سے حرمان ہے اور اسی لیے اس کو اُشتیٰ کہتے ہیں اور دوسرے یہ کہ اس کے ساتھ ایمان بھی نہیں بلکہ الہام الہی کی تکذیب بھی کرتا ہے سو یہ اُشتیٰ یعنی بڑا بدبخت ہے اسی لیے خدا تعالیٰ نے جہنم میں جانا بیان فرمایا ہے اور یہ عرف شمرع میں کافر مشرک ہے اس لیے کہ کذب اسی پر صادق آتا ہے نہ کہ مؤمن گناہ گار پر اس لیے کہ وہ تکذیب نہیں کرتا اللہ اس کے رسولوں کو سب باتوں کو سچا جانتا ہے مگر خواہش نفسانی یا غفلت و سستی سے گناہ کرتا ہے۔

اہل سنت کی طرف سے مرجعہ کو جواب:..... علماء اہل سنت ان کے جواب میں دو باتیں بیان فرماتے ہیں۔
اول: یہ کہ جو گناہ گار مؤمن جہنم میں داخل ہو گا وہاں سدا نہ رہے گا چند روز سزا ہوگی سو ایسا ہونا کچھ داخل ہونا نہیں اس لیے کہ آیت میں داخل ہونے سے ہمیشہ کے لیے داخل ہونا مراد ہے۔

دوم: یہ کہ نَارًا تَلْقٰی ﴿۱۰﴾ کو خاص کافروں کے لیے اور گنہ گار مؤمن جس آگ میں داخل ہو گا تو وہ اور آگ ہوگی جو اس آگ کے آگے کچھ بھی نہ ہوگی۔

وَسَيُجَنَّبُهَا الْاٰتَقٰی ﴿۱۱﴾ اور اس آگ سے عن قریب بڑا پرہیز گار دور رہے گا۔

اتقیٰ کی تفسیر:..... اب اس اتقیٰ کی تفسیر بیان فرماتا ہے فقال الَّذِي يُوْفِي مَالَهُ يَتَزَوَّدُ ﴿۱۲﴾ کہ وہ جو اپنا مال خرچ کرتا ہے۔ فقراء و مساکین کو دیتا ہے ریا کاری اور نمود یا غرض دنیاوی کے لیے نہیں بلکہ طہارت اور پاکیزگی حاصل کرنے کے لیے اور اپنے درجات کی دم بدم ترقی کے لیے زکوٰۃ کے معنی پاکیزگی کے بھی ہیں اور افزائش و زیادہ کرنے یا ہونے کے بھی ہیں اس جگہ دونوں معنی صادق آتے ہیں اس لیے کہ اتقیٰ اپنا مال محض رضائے الہی کے لیے خرچ کیا کرتا ہے جیسا کہ آگے آتا ہے اور رضائے الہی میں صرف کرنے سے درجات و تقربات میں ترقی و افزائش بھی ہوتی ہے کیوں کہ اس شجر تقرب کے لیے یہ عبادت پانی اور ہوا ہے جس سے یہ درخت بڑھتا ہے اور نیز اس کو ایک قسم کی نورانیت قلب حاصل ہوتی ہے جس کو انشاں کہنا چاہیے اور یہ نجاست محل اور کدورت طبع و ظلمت حسب مال سے پوری پاکیزگی ہے۔

پھر اس بیت سحیٰ کی تشریح کرتا ہے وَمَا لَاحِدٍ عِنْدَهُ مِنَ لَعْنَةٍ يُضْمَوٰی ﴿۱۳﴾ یعنی اس کو کسی کا دینا نہیں آتا جو اس کے بدلہ میں دیتا ہو کسی کی نعمت و احسان کا بدلہ نہیں اتار تا اِلَّا الْبَيْعَاءَ وَجُوْرًا وَاَلْاٰغْلٰی ﴿۱۴﴾ بلکہ محض اپنے خدائے برتر کی ذات کی خواہش میں یعنی خاص اسی کی رضامندی حاصل کرنے کے لیے دیتا ہے اور کوئی غرض نہیں۔

پھر اس آیت کا دار آخرت میں کیا انجام ہوگا؟ آپ ہی بیان فرماتا ہے وَلَسَوْفَ يَرْضٰی ﴿۱۵﴾ قسم ہے کہ وہ بہت جلد راضی ہو جائے گا یعنی دار آخرت میں اس قدر نعمتیں اور اس جہاں کی خوبیاں اس کو عطا ہوں گی کہ راضی ہو جائے گا اپنے صرف کرنے اور خدائے پاک و برتری رضامندی حاصل کرنے سے پچھتائے گا نہیں بلکہ خوش ہوگا۔

سوف کے معنی ہیں آئندہ کے لیے کہ یہ سب کچھ دارِ آخرت میں ہوگا جس کا شروع موت ہے یہ اس لیے فرمایا کہ دنیا میں خیرات کا اثر کسی مصلحت سے بدلہ نہ ملے تو دل تنگ نہ ہو اس لیے کہ دنیا اس وعدہ کے پورا کرنے کی جگہ نہیں اگر ایسا ہو تو لالچ کے مارے ہر نخیل بھی خرچ کرنے پر تیار ہو جائے ہاں یہ اور بات ہے کہ بسا اوقات اللہ کی راہ میں صرف کرنے والے کے مال میں برکت ہوتی ہے وہ مصائب سے محفوظ رکھا جاتا ہے۔

فائدہ: عرفِ شرع میں اتنی اس کو کہتے ہیں جو مؤمن صغائر و کبائر سے پاک ہو اور جو احیاناً کوئی گناہ کر لے تو توبہ و استغفار صدق دل سے کرے اور نہایت ندامت کرے اور صوفیہ کے نزدیک اس کے بعد خطرات (خیالات) اور توجہ الی اللہ ماسوی اللہ کی نجاست سے بھی پاک ہونہ دل میں حسب جاہ و مال ہونہ اللہ جل جلالہ کے سوا اور کسی کو جگہ ہو پھر اتنی کے بھی درجات متفاوت ہیں۔ فرد کامل اس کا نبی ہے صلوة اللہ علیہ و سلامہ اس کے بعد صدیق پھر شہید پھر صلحاء امت اور اولیاء کرام بھی صدیق و شہید کے زمرہ میں داخل ہیں اور یہ لوگ اصحاب الیمین اور سابقون ہیں۔

شعبہ: اب اس آیت سے بطور مفہوم مخالف کے یہ سمجھا گیا کہ جو اتنی نہیں گودہ متقی ہو وہ اس نازاً اتلقلی سے دور نہ رہے گا یعنی جو صغائر سے مجتنب نہ ہو مگر مؤمن ہو اور کبائر سے بچنے والا ہو اس کو اتنی نہیں کہتے متقی کہتے ہیں وہ اس آگ سے نہیں بچے گا حالانکہ یہ پہلی آیت کے کہ جس میں یہ تھا کہ اس آگ میں اشتی ہی داخل ہوگا خلاف ہے اس لیے کہ متقی اشتی کیا شتی بھی نہیں۔

جواب: اس الجھن کے جواب میں علماء نے طرح طرح کے جواب اپنی تفاسیر میں دیئے ہیں مگر کاتب الحروف کے نزدیک یہ الجھن یہ کچھ نہیں اس لیے کہ اول تو ہر جگہ مفہوم مخالف پیدا کرنا ہی لغو ہے جیسا کہ علمائے اصول فقہ نے اپنی کتابوں میں تصریح کی ہے بلکہ یہ محاورہ کی بات ہے کہ کبھی قید یا وصف کو اس کی بہتری اور خوبی جتانے کے لیے ذکر کیا کرتے ہیں مگر یہ مراد نہیں ہوتی کہ جس میں یہ قید یا وصف نہیں اس کے لیے مخالف حکم ثابت ہے اس کی نظیر قرآن مجید ہی کی آیات ہیں ازاں جملہ یہ ہے وَلَا تُكْرَهُوا فَتَيَبْتُمْ عَلَى الْبِغَاءِ اِنْ اَرَدْتُمْ تَحْسَنًا لَتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا کہ اپنی لوٹدوں کو زنا کرانے پر اور خرچی کمانے پر مجبور نہ کرو اگر وہ پاک دامنی چاہیں، اب پاک دامنی کی قید اس لیے ہے کہ پاک دامنی کی خوبی ظاہر کرنا مقصود ہے نہ یہ کہ اگر وہ پاک دامنی نہ چاہیں تو خرچی کمانے پر مجبور کی جائیں اسی طرح آیت میں وصف اتنی کی خوبی کا اظہار مقصود ہے نہ یہ کہ جو اتنی نہیں وہ اس نازاً اتلقلی سے دور نہ رہے گا۔

دوم: اگر مفہوم مخالف بھی مان لیا جائے تو بھی کچھ محذور نہیں اس لیے کہ صغائر و کبائر سے بھی انسان مواخذہ کے قابل ہو جاتا ہے سزا جہنم کی آگ ہے گودہ ابدی آگ نہیں ہوتی بلکہ موقت ہوتی ہے یہ اور بات ہے کہ حق سبحانہ صغائر و کبائر کو بشرطیکہ ان پر اصرار نہ ہو کبھی تو اور دوسرے نیک کاموں کے صلہ میں مٹاؤں والا ہے کما قال لان الحسنات يذھبن السيئات کہ نیکیاں گناہوں کو دور کر دیتی ہیں فأولئك يبدل الله سيئاتهم بحسناتٍ کہ ان لوگوں کے گناہوں کو نیکیوں سے بدل دیتا ہے اور احادیث صحیحہ صریحہ میں بکثرت وارد ہے کہ ایک جمعہ کی شرائط سے نماز پڑھنا جمعہ بھر کے گناہوں کو معاف کر دیتا ہے یا حج عمر بھر کے گناہ اور رمضان کے روزے سال بھر کے وغیرہ فاک اور کبھی دنیاوی تکلیف بیماری تنگ دستی پاموت اعزہ یا حادثہ بشرطیکہ صبر کیا جائے گناہوں کا کفارہ ہو جاتا ہے اس کو ہمیں اسی قدر عذاب سے رہائی مل جاتی ہے اور کبھی اہل دل کی ندامت و اٹک باری جوان پر باعتبار تقرب الی اللہ کے ناراضگی شعلہ مارنے والی آگ ہو جاتی ہے وہ بھی اس آگ میں جل کر تھوڑی دیر میں نجات حاصل کر لیتے ہیں اور اللہ یہ دل کی آگ بڑی سخت آگ ہے جس کی گرمی سے دل پگھل کر آنسو نکلتے ہیں اور کبھی موت کے وقت کی سختی اور کبھی تھوڑی سی قبر کی تنگی اور گہرا ہٹ سے یہ گناہ مٹ جاتے ہیں اور نہیں تو اس کی رحمت کا پانی اور شفاعت کا ابر ماطر سب کو بہا دیتا ہے یہ سب کچھ صحیح مگر مر جہ

فرقہ کو کیا جواب آئے گا اس آیت کا مفہوم مخالفان کے سرسرمخالف ہے واللہ اعلم باسرار کلامہ۔

سعادت و شقاوت کا نقشہ:..... اس مقام پر ایک اور بحث دلچسپ ہے وہ یہ کہ الفاظ آیات کے ہر چند حام ہیں کوئی اشقی ہو اور کوئی اٹقی کیوں نہ ہو ہر ایک کا حال اور مال بیان فرما کر شقاوت و سعادت کا نقشہ کھینچا ہے اور کتاب آسمانی میں ایسا ہونا بھی چاہیے مگر جب قرآن مجید نازل ہو رہا تھا اس وقت بھی اشقی اور اتقی کے افراد موجود تھے اور گوان میں سے کسی کا نام نہیں لیا گیا اور لینا بھی نہیں چاہیے تھا مگر ان پر رکھ کر عموماً کلام کیا اس لیے ان اشقی و اتقی سے ضرور اس وقت کے لوگوں کی طرف اشارہ ہوگا اور اسی بات کو بعض مفسرین نے یوں سمجھ لیا کہ یہ آیت فلاں شخص کے لیے نازل ہوئی ہے یا اس سے فلاں شخص مراد ہے اور اسی لیے وہ ان عام مفہوموں کے نیچے خاص خاص نام تفسیر میں لکھ دیا کرتے ہیں جہاں کہیں کافر یا اور کوئی اس قسم کا لفظ آیا اس سے مراد ابو جہل لے لیا یا جہاں کہیں کسی کے صفات حمیدہ مذکور ہوئے ان سے اپنے معتقد فیہ کا نام لے دیا یہاں تک کہ بعض شیخہ نے تو جہاں کہیں قرآن مجید میں اہل سعادت و شقاوت کے واقعات یا ان کے حالات اور مال کا بیان کیے گئے ہیں ان سے حضرات اہل بیت اور ان کے مخالفین جن کو کہ انہوں نے مخالف بنا رکھا ہے مراد لیے ہیں گویا تمام قرآن مجید اسی جھگڑے میں نازل ہوا ہے اور رب دہ کر معاذ اللہ اللہ تعالیٰ اہل بیت کی مدح اور ان کے مخالفوں کی قدح کرتا ہے صاف صاف نام لینے سے ڈرتا ہے اور کوئی مقصد نہ تھا نہ آنحضرت ﷺ اور کسی کام کے لیے بھیجے گئے تھے اور لطف یہ ہے کہ جو جو مسائل اپنی طبیعتوں کے زور سے پیدا کر کے مذہب و ملت یا اصول دین بنائے گئے ہیں وہ بھی صاف صاف قرآن مجید سے ثابت نہیں ہوتے کھینچ تان کر ثابت کیے جاتے ہیں اور دوران کار تا ویلات کی جاتی ہیں۔

اور شیعہ پر کیا موقوف ہے ہر ایک کا کم و بیش یہی حال ہے جن کو مذاق تصوف ہے وہ ہر آیات میں توحید و جود کی جلوہ دکھاتے ہیں اور کھینچ تان کر روح اور نفس اور قرب و بعد مقامات پر چسپاں کرتے ہیں حالانکہ نزول قرآن مجید کے وقت یہ مسائل پیدا بھی نہ ہوئے تھے یہ بڑی غلطی ہے۔

میں یہ نہیں کہتا کہ کہیں بھی قرآن مجید میں بزرگان دین صحابہ رضی اللہ عنہم و اہل بیت کی جاں فشانی کی مدح نہیں یا روح و نفس اور مقامات و احوال و مواجید و اشواق کی طرف ایمان نہیں ضرور ہے مگر نہ ہر جگہ۔ اب انہیں آیات میں ضرور اتقی و اشقی سے اس وقت کے بعض اشخاص کی طرف اشارہ ہے مگر یہ کہنا کہ کس طرف ہے قرآن کا محتاج ہے اور تعین کرنا ایک غلطی بات ہے اس لیے میں کہتا ہوں کہ اتقی سے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی طرف اشارہ ہے اس لیے کہ جب یہ آیات ہجرت سے پہلے شروع اسلام میں شہر مکہ میں نازل رہی تھیں تو اس وقت مسلمانوں میں یٰٰؤی مآلہ یتزلی ﴿۱﴾ وَمَا لَآئِحِدٍ عِنْدَهُۥ فَمَنْ تَعْبَذْهُ فُجُزٰی ﴿۲﴾ کا مصداق اگر کوئی ہے اور بھی فرض کیا جائے گا تو ان سے بڑھ کر اور کوئی نہیں نکلے گا اول تو اس وقت کوئی مسلمان مال دار ہی نہ تھا بجز حضرت علی کرم اللہ وجہہ نہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور پھر انہیں حضرت کا مال اللہ کی رضامندی میں بے دریغ صرف ہوا کرتا تھا انہی نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ وغیرہ با خدا مسلمانوں کو کافروں سے خرید کر آزاد کیا یہی آں حضرت ﷺ کی رفاقت میں مال و جان نثار کرنے والے یار غار تھے اسی لیے ان کے افعال انہیں کے ہم عصر صحابہ رضی اللہ عنہم میں مسلم النکل تھے اور آنحضرت ﷺ کے یاروں میں بڑی عزت کی نگاہوں سے دیکھے جاتے تھے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔



① اس میں اشارہ ہے کہ دراصل جو اصول دین ہیں وہ تو صاف صاف قرآن سے ثابت ہیں مگر وہ جو بعد میں باہمی مخالفت اور فریعات میں نزاع قائم ہونے سے ایک متعصب نے اصول دین بنائے ہیں جیسا کہ شیعہ کا مسئلہ امامت وہ قرآن سے ثابت نہیں ۱۲ منہ۔

آيَاتُهَا ۱۱ ﴿۹۳﴾ سُورَةُ الضُّحَىٰ مَكِّيَّةٌ (۱۱) رُكُوعَاتُهَا ۱

سورۃ الضحیٰ مکہ میں نازل ہوئی اس میں گیارہ آیات ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالضُّحَىٰ ۱ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ۲ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ۳ وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ

لَكَ مِنَ الْأُولَىٰ ۴ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ۵

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

ترجمہ:..... قسم ہے روز روشن کی ۱ اور رات کی جب وہ چھا جائے ۲ (اے نبی) نہ تیرے رب نے آپ کو چھوڑ دیا ہے نہ وہ بے زاری ہوا ہے ۳ اور آپ کے لیے دنیا سے آخرت کہیں بہتر ہے ۴ اور آپ کا رب آپ کو (اتنا) دے گا کہ آپ خوش ہو جائیں گے۔ (اے محمد ﷺ) ۵

ترکیب:..... والضحی الو اول للقسم وهو اول النهار۔ اذا تجلی وار تفعت الشمس وقيل المراد به النهار كله مجازا من اطلاق الجزء و ارادة الكل بدليل مقابلة بالليل۔ اذا سجد والليل عطف عليه اذا العامل فيه معنى القسم سجى اى سكن قاله قتادة ومجاهد وابن زيد وعكرمة وغيرهم يقال ليلة ساجية اى ساكنة ويقال سجا الشىء يسجو سجوا اذا سكن و عن ابن الاعرابى سجى امتدظلامه وقال الاصمعى سجوا الليل تغطية النهار۔ ما ودعك۔ الخ هذا جواب القسم قرء الجمهور بتشديد الدال من التوديع و قرء بتخفيفها من قولهم ودعه تركه۔ وما قلى عطف على ما ودعك وانقلاء البعض يقال قلاه بقله قلاء ولم يقل ما قلاك لموافق رؤس الأى۔ وللآخرة اللام جواب قسم محذوف۔

تفسیر:..... یہ سورت بھی بالاتفاق مکہ میں نازل ہوئی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما کا بھی یہی قول ہے اس میں گیارہ آیتیں ہیں۔

ابن کثیر رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر میں اور نیز حاکم نے اور ابن مردویہ نے اور بیہقی نے ابی الحسن مقرئ سے ایک روایت کی ہے کہ وہ کہتے ہیں میں نے قرآن مجید عکرمہ بن سلیمان کے پاس پڑھا اور اس نے خبر دی کہ میں نے اسمعیل بن مسطظین اور سہل بن عباد کے سامنے پڑھا جب میں والضحیٰ تک پہنچا تو ان دونوں نے فرمایا تکبیر کہہ اخیر تک یعنی والناس تک ہر سورت کے بعد تکبیر کہہ کیوں کہ ہم نے ابن کثیر کے سامنے قرآن پڑھا اس نے یہی حکم دیا اور خبر دی کہ میں نے مجاہد کے سامنے قرآن پڑھا تو اس نے مجھے یہی حکم دیا اور خبر دی کہ میں نے ابن عباس کے سامنے پڑھا تو اس نے مجھے یہی حکم دیا اور خبر دی کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے روبرو پڑھا تو آپ نے مجھے یہی حکم دیا۔

یہ روایت ابوالحسن احمد بن محمد بن عبد اللہ بزی سے ہے جو قرأت کے امام تھے مگر فن حدیث میں ابوحاتم رازی ان کو ضعیف جانتے تھے لیکن اس روایت کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ شیخ شہاب الدین ابوشامہ شاطبیہ کی شرح میں لکھتے ہیں کہ امام شافعی رحمہ اللہ سے منقول ہے کہ انہوں نے کسی کو نماز میں اس سورت کے بعد تکبیر پڑھتے ہوئے سنا تو فرمایا کہ بہت خوب کیا یہ سنت ہے؟

شان نزول:..... پھر بعض علماء فرماتے ہیں کہ والضحیٰ سے لے کر اخیر تک جس سورت کو بھی تمام کرے تو اللہ اکبر کہے اور بعض کہتے ہیں کہ اللہ اکبر لا الہ الا اللہ واللہ اکبر کہے وجہ اس کی علماء نے یوں بیان فرمائی ہے کہ ایک مدت تک آپ کو وحی آتی بند ہو گئی تھی پھر جب

شروع ہوئی تو یہ سورہ والضحیٰ نازل ہوئی جس کی خوشی میں آپ نے تکبیر پڑھی اس روایت کا کوئی ثبوت نہیں مگر بخاری و مسلم و ترمذی و نسائی و ابن ابی حاتم و ابن جریر و امام احمد نے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ بیمار ہو گئے تھے کہ ایک یا دو رات اٹھے نہیں ایک عورت نے آکر کہا اے محمد! میں تیرے شیطان کو نہیں دیکھتی کیا اس نے تجھے چھوڑ دیا ہے تب یہ سورہ والضحیٰ نازل ہوئی اور سفیان بن عیینہ کی روایت میں یہ ہے کہ جبرائیل علیہ السلام کے آنے میں دیر ہوئی تو مشرکوں نے یہ کہنا شروع کر دیا کہ اللہ نے محمد کو چھوڑ دیا ہے تب ان کے قول کو رد کرنے کے لیے کہ اس نے ہرگز نہیں چھوڑا یہ سورہ نازل ہوئی یہی اس کا شان نزول ہے۔

فائدہ: ابن اسحاق وغیرہ سلف سے منقول ہے کہ وہ جو سورہ نجم میں مذکور تھا کہ كَذٰلِكَ فَتَنَّا لِيۡلٰكَ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰى ۗ فَاَوْحٰى اِلٰى عِبْدِهٖٓ مَا اَوْحٰى ۗ (یعنی ہم نے اپنے بندے کی طرف جب کہ بہت ہی قریب ہو گیا تھا وحی کی جو کچھ کہ وحی کی) اس میں یہی سورہ والضحیٰ وحی کی تھی۔

خلاصہ یہ ہے کہ چند روز وحی بند ہو جانے سے جس کو فقراء (صوفیہ) کے نزدیک قبض کہتے ہیں اور اسی کو کبھی ضلال بھی کہتے ہیں ایک عجیب حالت رنج و غم کی آنحضرت ﷺ پر گزری تھی جس پر کفار کو محبوب حقیقی کی ناراضگی اور جدائی کے طعنے دینے کا موقع ملا اس پر دریائے رحمت جوش زن ہوا اور یہ سورہ نازل ہوئی جس میں اس طعنہ کار اور آنحضرت ﷺ کے محامد اور آئندہ کے لیے تسلی اور قرب روز افزوں کے وعدہ کا مژدہ ہے۔

روز روشن اور رات کی تاریکی کی قسم:..... فقال: وَالضُّحٰى ۗ وَاللَّيْلِ اِذَا سَجٰى ۗ کہ قسم ہے روز روشن یا وقت چاشت کی اور قسم ہے رات کی جب کہ وہ چھا جائے اور پھیل پڑے وقت چاشت کو (جب کہ آفتاب کی سلطنت کا عروج ہوتا ہے اور جہاں میں نور پھیل جاتا ہے رات کی کوئی مخفی چیز جو اچھی طرح دکھائی نہیں دیتی شہی مخفی نہیں رہتی تقرب الہی اور نزول وحی کے وقت پوری مشابہت ہے کیوں کہ اس وقت تجاب ظلمانی دور ہو جاتے ہیں۔ اور حقیقت الہی اور حقیقت کوئی کا ظہور کھلی ہوتا ہے اور عالم ملکوت کے اسرار منکشف ہو جاتے ہیں اور لیل (رات) کو قبض و انقطاع وحی کے زمانہ سے کمال مشابہت ہے اسی لیے والضحیٰ کے مقدم کرنے میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ایام غم و ہجر و انقطاع وحی تمام ہو چکے اب فرح و سرور متابع وحی کا وقت آ گیا اس میں آنحضرت ﷺ کو مژدہ ہے

رسید مژہ کہ ایام غم نخواہ ماند ☆ چنان نماند چنیں نیز ہم نخواہ ماند

رات جب چھا جاتی ہے اور اس کی ظلمت عالم پر جاری ہو جاتی ہے اس وقت کوئی روشنی نہیں ہوتی اور ایسے ہی مواقع پر رات کا چھا جانا مستعمل ہوتا ہے اس میں اشارہ ہے زمانہ جاہلیت کی طرف اور ضحیٰ سے زمانہ آفتاب نبوت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کے جلوہ گر ہونے کی طرف اشارہ ہے جو آنحضرت ﷺ سے پہلے نہ تھا اور آپ کے بعد پھر رات پھیل گئی مگر آفتاب کا خلیفہ قمر خلافت مدتوں رہا اور اس کے بعد پھر تاریکی چھا گئی کہ جس میں متعدد فرقے پیدا ہو گئے اور ہر ایک فریق دلائل کے چراغوں اور مشعلوں سے استغانت کرتا ہے۔

اور اس سے یہ بھی ثابت ہوا ہے کہ مذاہب مجتہدین و طرق اولیاء اللہ اس نور میں متفاوت درجہ رکھتے ہیں اور یہ بھی کہ وقت چاشت سے اس نور الہی کی طرف اشارہ ہے جو قلب محمدی علیہ السلام پر جلوہ گر تھا اور شب سے اس ظلمت انسانیہ کی طرف اشارہ ہے کہ جو نفوس و ارواح پر طاری ہوا کرتی ہے۔ نور اللہ قلوبنا بنور محمد ﷺ۔

فائدہ: وہ ضحیٰ کہ جس کی قسم ہے بظاہر عام ہے مگر بعض نے خاص مراد لیا ہے چنانچہ امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ اس ضحیٰ سے وہ مراد ہے کہ جس میں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ سے کلام کیا تھا اور رات سے لیلۃ المعراج مراد ہے، بعض کہتے ہیں کہ ضحیٰ سے جنت کی روشنی

اور لیل سے جنم کی تاریکی مراد ہے، بعض کہتے ہیں ضعی قلوب عارفین کا نور اور لیل قلوب کافرین کی ظلمت ہے، بعض کہتے ہیں کہ ضعی آپ ﷺ کا چہرہ منور ہے اور لیل موئے مبارک، بعض کہتے ہیں کہ ضعی آنحضرت ﷺ کا ظاہر حال جو سب پر روشن ہے اور لیل سے مراد آپ کے اسرار روحانیہ کہ جن کو بجز علام الغیوب کے اور کوئی نہیں جانتا، بعض کہتے ہیں کہ ضعی اسلام کی ترقی کا زمانہ اور لیل سے اس کا تنزل۔ چونکہ الفاظ قرآنیہ میں بڑی وسعت ہوتی ہے لہذا ہر ایک احتمال کی گنجائش ہے اور یہ بڑا معجزہ ہے۔

سوال: اس جگہ دن کو قسم کھانے میں مقدم اور رات کو مؤخر کیا اور پہلی سورت میں برعکس کیا تھا اس کا کیا سبب ہے؟ علماء کرام نے اس کے جواب میں نہایت بے بہا موعیوں کی لڑیاں پروئی ہیں مگر سب سے آسان اور جلد سمجھ میں آنے والی یہ بات ہے۔

جواب: (۱) یہ کہ پہلی سورت میں صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے فضائل تھے اس لیے اس کو سورہ ابو بکر بھی کہتے تھی اور اس سورت میں آنحضرت ﷺ کے فضائل مذکور ہیں اس لیے اس کو سورہ النبی ﷺ کہتے ہیں۔ اور یہ ظاہر ہے کہ صدیق رضی اللہ عنہ کے کمالات و انوار جو کچھ تھے وہ آفتاب نبوت کا عکس تھا ورنہ اسلام سے پہلے یہ باتیں نہ تھیں وہی اندھیرا پر بھی طاری تھا جو عموماً برعرب کیا تمام دنیا پر طاری تھا اور آنحضرت ﷺ بلکہ جمع انبیاء علیہم السلام کے پیٹ ہی سے باکمال پیدا ہوتے ہیں اس لیے سورہ ابی بکر میں رات کو قسم کھانے میں مقدم کیا اور اس سورت میں دن کو تاکہ معلوم ہو کہ نور صدیقی کے پہلے بھی رات تھی اور محمدی ابتداء ہی سے نور ہے۔

(۲) یہ کہ پہلی سورت میں رات کا اول ذکر کرنا اور اس سورت میں دن کا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ صدیقیت سے ترقی کر کے محمدیت کا مرتبہ ہے اور نیز جس طرح دن کے بعد رات ہوتی ہے اسی طرح محمدیت کے بعد دنیا میں صدیقیت ہی باقی رہ جاتی ہے

چونکہ گل رفت و گلستان شد خراب ☆ بوئے گل راز کہ جویم جز گلاب

اور یہ دونوں حضرات میں کمال اتحاد و وصل کی دلیل ہے جس کا نتیجہ دنیا میں ہر جگہ آنحضرت ﷺ کے ساتھ رفاقت ہر معرکہ میں شرکت تھی اور مرنے کے بعد بھی اپنے آقا کے پہلو بہ پہلو ایک روضہ منور میں لیٹے ہوئے ہیں۔

(۳) یہ کہ رات اور دن اس کے عجائب قدرت کی دلیل ہیں کبھی دن کی قسم کو مقدم کر دیا ہے اور کبھی رات کی قسم کو مقدم کر دیا لیکن دن کے اس جگہ مقدم کرنے میں ایک یہ بھی اشارہ ہے کہ یہ کافر جو تجھ کو کہتے ہیں کہ تیرا رب تجھ سے ناراض ہو گیا اور تجھے چھوڑ دیا (حالانکہ اور مطاعن سے یہ مفارقت محبوب کا طعنہ آنحضرت ﷺ پر تو جس قدر شاق گزرتا ہوگا اس کا اندازہ نہیں ہو سکتا مگر آنحضرت ﷺ سے کم تر درجہ کے لوگ یعنی عارفان طریق (صوفیہ) بھی اس مفارقت کو عذاب عظیم سے بڑھ کر تصور کرتے ہیں بلکہ دعا کرتے ہیں تو یہی کرتے ہیں۔

خلاص حافظ زان زلف تاب و دار میاد ☆ کہ بستگان کند تو رستگار رامند

سو یہ تکلیف تو آپ کو دن میں ہوتی ہے اور رات کا وقت تو آپ کا سراسر اطمینان قلبی اور یاد حق اور انس حقیقی کا وقت ہوتا ہے جس میں آپ کو موصلت تامہ میسر آتی تھی۔

(۴) یہ کہ یہ جو آپ ﷺ کو طعنہ دیتے ہیں تجھے چھوڑ دیا اندھے ہیں جن کو دوپہر میں بھی آفتاب نظر نہیں آتا اور پھر رات تو رات ہی ہے آپ ان کے کہنے کچھ بھی پروا نہ کریں۔

حجر کے اوصال:..... (۵) یہ ہے کہ جس طرح آفتاب غروب ہونے کے بعد تاریکی ہوتی ہے مگر اس کے بعد پھر آفتاب جلوہ گر ہوتا ہے دہر ایک و طیرہ پر نہیں رہتا اسی طرح جو اس دہر میں ہیں ان پر بھی ویسے تغیرات ہوں تو کیا تعجب ہے، عارف کی یکساں حالت نہیں رہتی کبھی آفتاب غیب اور خورشید جمال حقیقی ایسا جلوہ گر ہوتا ہے کہ اس کی دوپہر ہوتی ہے جہاں ظلمت سیمیہ کا نام و نشان بھی باقی نہیں رہتا اور پھر

کبھی انسانیت کی تاریکی اور مادیت کی رات بھی چھا جاتی ہے مگر اس رات کے بعد پھر آفتاب معنوی جلوہ گر ہوتا ہے ایسے جزر و مد سے یہ خیال کر لینا کہ ان کو وہاں سے دوری ہوگئی انہی کا کام ہے جن پر سدا بشریت کی رات کا اندھیرا چھایا رہتا ہے اور یہ تفاوت ایک لذت رکھتا ہے اس لیے کہ ہجر کے بعد وصال ایسا ہی مزہ دیتا ہے جیسا کہ اہل جہاں کے لیے رات کے بعد آفتاب کا جلوہ گر ہونا مسرت بخشتا ہے مگر یہ کور باطن اس مزے کو کیا جانیں جس مصلحت سے چند روز وحی بند ہوئی ہے اس کی حقیقت سے یہ کیا واقف؟ پھر اس بات میں کیا لطیفہ ہے کہ تمام دن کی قسم نہیں کھائی صرف وقت چاشت کی برخلاف رات کے کہ اس میں کسی وقت کی تخصیص نہیں کی بلکہ عموم سمجھا گیا۔

وہ لطیفہ یہ ہے کہ وقت چاشت فرحت و سرور کا وقت ہوتا ہے اور رات غم و مہوم کا وقت ہے یا یوں کہو کہ یہ وقت چاشت تمام حیوانات کی بیداری کا وقت ہے اس لیے کہ دن چڑھے تو بڑے عیاش اور منحوس بھی جاگ اٹھتے ہیں اور تمام رات کی نیند اور غفلت کا وقت ہے جو موت سے مشابہ ہے جس میں اشارہ ہے کہ انسان کی فرحت اور اس کا سرور بہ نسبت غم و مہوم کے بہت ہی کم ہے یا اس کی دنیاوی پستی کا زمانہ اس کے نیست کے زمانہ کے لحاظ سے بہت ہی کم ہے پھر اتنی ہی خوشی اور ایسی حیات سربلج الزوال پر یہ غرور یہ گمراہی۔

فائدہ: چھٹی یعنی چاشت آفتاب بلند ہونے سے لے کر نصف النہار تک بچنے تک کا زمانہ ہے اس وقت میں کوئی نماز فریضہ نہیں اس لیے کہ یہ کام کاج کا وقت ہے لیکن طالبان آخرت کے لیے اس وقت بھی چند نوافل پڑھنا ایسا ہی ہے کہ جیسا رات میں تہجد یا اس سے کسی قدر کم۔ نماز چاشت کم از کم چار رکعت ہے اور زیادہ سے زیادہ بارہ رکعت ہے اس نماز کے بہت سے فضائل ہیں اور اہل اللہ کا دستور قدیم ہے اور اہل بصیرت نے فرمایا ہے کہ جو فقر و تنگ دستی سے دور رہنا چاہے تو نماز چاشت پڑھے اور اگر گور کی تنگی اور وہاں کی اندھیری اور عذاب سے بچنا چاہے تو نماز تہجد پڑھا کرے۔

تیرے رب نے تجھ کو نہیں چھوڑا:..... اب وہ بات بیان فرماتا ہے کہ جس کی صداقت کے لیے دن اور رات کی قسم کھائی ہے فقال: مَا وَدَّعَكَ ۝ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ۝ کہ نہ تمہارے رب نے اے محمد! تمہیں رخصت کیا ہے اور نہ تمہارا پروردگار تم سے ناخوش ہوا ہے یعنی یہ جو چند روز کسی مصلحت سے وحی بند ہوگئی اس لیے نہیں کہ تمہارے رب یعنی پرورش کرنے والے کی پرورش میں کچھ قصور یا تمہاری حالت میں کچھ فورا آ گیا ہو بلکہ عنقریب پھر وحی آفتاب جلوہ گر ہوگا جیسا کہ رات کے بعد پھر آفتاب ظاہری جلوہ گر ہوا کرتا ہے اب جلد وصال داگی اور قرب روز افزوں میسر آئے گا اس لیے فرماتا ہے۔

پچھلی ساعت پہلی سے بہتر ہے:..... وَلَا خِزْيَةَ خِيَرَتِكَ مِنَ الْأُولَى ۝ کہ تمہاری پچھلی ساعت پہلی سے بہتر ہے جو آج قرب و کمال ہے کل اس سے زیادہ ہے اور جو صبح ہے شام اس سے زیادہ ہے اور ربوبیت تامہ کا بھی یہی مقتضی ہے کہ ہر آن اور ہر زمان پرورش کا سلسلہ جاری رہے پرورش ظاہری سے تو اور بھی مستفید ہیں مگر پرورش باطنی اور جو تائید الہی تمہارے لیے ہے کہ بغیر کسی مرشد و معلم کے خود حق سبحانہ نے تمہاری روح پر تجلی فرمائی اور اپنے نور حقیقی سے منور کیا اور علم اولین و آخرین کے خزانے تمہارے ہاتھ میں دیئے وہ کم نہ ہوگی بلکہ یہ وصال علی الدوام ہوگا اور مراتب و قرب میں آپ درجات طے کرتے جائیں گے اور دنیا سے اٹھنے کے وقت دنیا و مافیہا سے نفرت کلی اور عالم بالا کا شوق اور جذبہ بے حد مستولی ہوگا چنانچہ بوقت اخیر آنحضرت ﷺ بار بار یہی فرماتے تھے اللھم الرفیق الاعلیٰ۔

اور اسی لیے واصلان حق کی اخیر عمر کا حصہ پہلی سے زیادہ تر متبرک سمجھا گیا ہے اور یہی وجہ ہے کہ اول عمر میں کمالات باطنیہ کی ترتیب ہوتی تھی تو اخیر میں کھلم کھلا۔

بعض علماء نے آخرت سے مراد دار آخرت اور اول سے دنیا لی ہے ان کے نزدیک یہ معنی ہوں گے کہ آپ کے لیے دنیا آخرت سے بہتر ہے اور یہ بھی ٹھیک ہے اس لیے کہ دنیا آپ کے لیے تکالیف و شدائد کا گھر تھا مہینوں سوکھے ٹکڑوں یا چند چھوڑوں اور پانی پر ادا کت سری کی ہے۔ دو وقت پیٹ بھر کر اچھا کھانا میسر نہیں آیا ہے۔ پھر نالوں کے ظلم و تعدی اور اصلاح عالم کی فکر ہر وقت دامن گیر رہتی تھی، مخالف خون بہا رہے ہیں، تو آپ دعا کر رہے ہیں، کسی سے اپنی ذات کا کبھی انتقام نہیں لیا، کسی سے اپنے دنیاوی حقوق کا مطالبہ نہیں کیا، کبھی کوئی عیش و نشاط کا سامان نہ بہم پہنچایا، وہ خدائے پاک کے نور مجسم جن پر ہماری روح فدا ہورات دن ہماری فکر میں رہ کر دنیا و آخرت کی بھلائیاں ہمارے لیے تجویز کرتے رہے آخرت میں آپ کے لیے نعیم بے حد اور سرور سرد ہے بلکہ وہ اس جہاں کے سلطان اور حیات جاودانی اور سرور ابدی کے مالک اور تقسیم کرنے والے ہیں وہ حقیقت ابوالقاسم ہیں صلوات اللہ علیہ و سلامہ۔

دوم آپ ﷺ کی سیادت کبریٰ اور سلطنت عظمیٰ کا ظہور کلی دار آخرت ہی میں ہوگا مرنے کے بعد ہر مؤمن پر روح پاک کی تجلی نور نور پر سرور کا جلوہ ہوگا اور ہوتا ہے اور یہی جلوہ نجات کا باعث ہے اور میدان حشر میں تاج کرامت آپ کے سر مبارک پر رکھ کر مقام محمود میں کھڑے کیے جائیں گے اور تمام انبیاء اولیاء و اولین و آخرین کی نگاہیں اس روز آپ ہی کی طرف لگی ہوئی ہوں گی آپ ہی شفاعت کریں گے جس طرح کوئی شفیق ماں اپنے گم شدہ بچوں کو ڈھونڈتی پھرا کرتی ہے آپ امت کے مجھ جیسے گنہگاروں کو ڈھونڈ کر اپنے رب کے سامنے لے جا کر بخشوائیں گے آپ کا حوض کوثر تشنگان میدان حشر کو سیراب کرے گا آپ کا سایہ امت کو جگہ دے گا (اے میرے آقا روحی فداک، میں بھی حضور کا ادنیٰ غلام ہوں میں اس فیض عام سے فیض یاب ہوؤں آپ کے غبار پا کے قربان محروم نہ کیا جاؤں ننگ امت ہی سہی آپ کا نام لیوا تو ہوں۔)

اور چونکہ کفار نے آنحضرت ﷺ کی دل شکنی کی تھی تو حق سبحانہ آپ کو خلعت عزا و امتیاز عطا کرتا ہے اس کی مثال یہ ہے کہ کوئی بادشاہ کسی ملازم خاص پر عنایت فرما کر کوئی معزز عہدہ عطا کرے اور وہ کمال جدوجہد سے اس خدمت کو ادا کر رہا ہو لیکن حاسدا ان بداندیش محض اس کی دل شکنی کے لیے جھوٹی خبریں اڑائیں اور بدنام کریں کہ بادشاہ نے اس سے یہ خدمت چھین لی اور نظروں سے گرا دیا ایسے موقع پر بادشاہ عزت و امتیاز دینے کے لیے اور ان مخالفین کی باتوں کو غلط کرنے کے لیے اس معزز ملازم کو خلعت و عطیات سے سرفرازی بخشا کرتا ہے اور آئندہ ترقیوں کے لیے وعدہ فرمایا کرتا ہے تاکہ نہایت ہمت و کوشش سے اپنی خدمت کو ادا کرتا ہے اسی طرح آنحضرت ﷺ کو شرف فرماتا ہے فقال:

تمہیں تمہارا رب اتنا دے گا کہ تم راضی ہو جاؤ گے: وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى ﴿۱۰۰﴾ کہ تمہیں تمہارا رب اتنا دے گا کہ تم راضی ہو جاؤ گے یہ بڑا وسیع وعدہ اور بہت گراں بہا خلعت ہے اس لیے کہ ایسے وعدوں میں دو باتوں کی طرف نظر کی جایا کرتی ہے اول وعدہ دینے والے کی طرف اس لیے کہ اگر ننگ حوصلہ یا کم مایہ کسی کو ایسا وسیع وعدہ دے تو وہ بہ لحاظ اس کی مقدرت و حوصلہ کے ایک معمولی وعدہ بلکہ اس سے بھی کم سمجھا جائے گا مخاطب خیال کر سکتا ہے کہ یہ کیا مجھے کوئی جاگیر یا ملک دے گا یہی دو چار روپے پیسے اور اگر کوئی شہنشاہ بلند حوصلہ ایسی بات کہے تو ضرور خیال ہوتا ہے کہ کوئی جاگیر یا ملک عطا ہوگا۔

دوم: اسی طرح جس کے لیے وعدہ ہو اس کی طرف بھی دیکھا جاتا ہے اگر کوئی فرد مایہ شخص ہے تو اس کی قابلیت اور حوصلہ کے موافق عطیہ خیال کیا جائے گا اور اگر بڑا شخص اور بلند حوصلہ ہے تو اسی کے موافق عطیہ متصور ہوگا۔

اب اس مقام پر وعدہ دینے والا تو خدائے تعالیٰ ہے جس کے ہاتھ میں داریں ہیں اور اس کی بلند حوصلگی لفظ رب سے ظاہر ہے جو تمام

مخلوق کو بلا امتیاز مومن و کافر مطہع و عاصی ہر وقت پرورش کر رہا ہے اور ہمیشہ سے کرتا آیا ہے اور ہمیشہ کرے گا اور جس کی نسبت وعدہ ہے وہ آنحضرت ﷺ میں جو حق سبحانہ کا دنیا میں ظل ہیں اور بلند حوصلگی آپ کی اس سے ظاہر ہے کہ کوئی اپنے دشمن کو سرد پانی بھی دینا گوارا نہیں کرتا ہے آپ ہی سلطنت جاودانی اور ملک کامرانی دیتے ہیں پھر آپ اب اس وعدہ کی وسعت کو غور کیجئے کہ کیا کیا دیں گے جو کچھ آپ کو کمالات جسمانی سے لے کر کمالات اخلاقی و روحانی عطا ہوئے اور جو کچھ شرف و امتیاز دوسرے جہاں میں عطا ہوں گے اگر ان کو بیان کیا جائے تو ایک دفتر میں بھی نہ سما سکیں اور حق سبحانہ نے فقیر کو توفیق دی تو خاص اسی آیت کی تفسیر میں ایک مبسوط کتاب لکھ کر آنحضرت ﷺ کے عطیات و کمالات کا کچھ نمونہ دکھائے گا مگر ادنیٰ بات اس وعدہ کے وسعت کی جو آنحضرت ﷺ کی بلند حوصلگی کی ایک دلیل ہے یہ بات ہے کہ اس جملہ کو سن کر آپ نے ارشاد فرمایا کہ واللہ میں کبھی راضی نہ ہوں گا جب تک کہ میری امت کا ایک شخص بھی جہنم میں رہے گا آخر جہ الخطبیب فی التلخیص ویؤیدہ ما فی صحیح مسلم۔

أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ ۖ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ۖ وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ ۗ

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۗ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۗ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۗ

ترجمہ:..... کیا اس نے تمہیں یتیم نہیں پایا پھر بگدہی ۖ اور اس نے تمہیں حیران پایا پھر تمہاری راہ نمائی کی ۖ اور اس نے تمہیں تنگ دست پایا پھر غنی کر دیا ۖ پھر یتیم ۗ کو دبا یا نہ کرو ۗ اور سائل کو جہز کا نہ کرو ۗ اور ہر حال میں اپنے رب کے احسان کا ذکر کرتے رہا کرو ۗ۔

ترکیب:..... الم یجد هذا شروع فیما انعم الله علیه و الهمزة لانكار النفي و تقرير المنفي فکانہ قال قد وجدک یتیمًا و الوجود فی العلم۔ فآوی قرء الجمهور بالالف بعد الهمزة رباعینا من اواه یؤویہ و قرء ثلاثیا و هو اما بمعنی الرباعی او هو من أوی له اذا رحمه۔ و وجدک ضالا فهدی معطوف علی المضارع المنفی و قيل علی ما يقتضیه الکلام السابق والضلال ههنا بمعنی الغفلة كما قال الزجاج و نظیره قوله تعالی لا یضل ربی و لا ینسی و قوله تعالی ان تضل احدهما فتذكر احدهما الاخری و قيل من الطلب و المحبة کقوله تعالی انک لفی ضلالک القديم۔ و وجدک عائلا۔ الخ معطوف علی الکلام السابق یقال عال الرجل یعیل عیلة اذا افتقر۔ اما الیتیم منصوب بتقهر و قرء بالكاف و العرب تعاقب بین القاف و الکاف و قيل القهر الغلبة و الکهر الزجر قال ابو حیان هی لغة۔ و اما السائل منصوب بتنهر و التقدير مهما یکن شیء فلا تقهر الیتیم و لاتنهر السائل۔ و اما بنعمة ربک فحدث الابلاغ و الاظهار او الشکر الجار و المجرور متعلق بحدث و الفاء غیر مانعة من ذلك لانها کالزائدة قال الکرخی۔

تفسیر:..... پہلے فرمایا ہے کہ ہم آپ کو اس قدر دیں گے کہ آپ راضی ہو جائیں گے اب اس قول کی تائید و صداقت یا اطمینان قلبی کے لیے آنحضرت ﷺ کے گزشتہ چند واقعات کا اجمالاً ذکر فرماتا ہے جن میں حق سبحانہ تعالیٰ کی طرف سے کیسی کیسی عنایتیں ہوئی اور ان مواقع میں کیا کیا عطا فرمایا۔

آنحضرت ﷺ کی عمر شریف کے تین حال ہیں:..... اول لڑکپن بلوغ کی حد کی عمر سو اس عمر میں آپ یتیم تھے آپ پر کیا ہے

کسی تھی مگر حق سبحانہ تعالیٰ نے کیا کیا انعام و اکرام کیے اس لیے اس پہلی حالت کی بابت فرماتا ہے اَلَمْ يَجْعَلْ لَكَ يَدَيْنِمَا فَاوَدَىٰ كَيْفَا اس نے یعنی خدا تعالیٰ نے تمہیں یتیم نہیں پایا کہ پھر تم کو جگہ دی۔

تفصیل اس کی یہ ہے کہ آنحضرت حمل میں تھے کہ حضرت کے والد ماجد عبد اللہ کا عین جوانی میں انتقال ہو گیا اور کوئی جائیداد یا مال نہ چھوڑا کہ جس سے پس ماندوں کی پرورش ہوتی پھر حق سبحانہ نے یہ انعام کیا کہ آپ کے جد امجد عبد المطلب کو آپ پر مہربان کرو یا ایسا کہ آپ کے آگے تمام اولاد کو بھول گئے حالانکہ عبد المطلب کثیر الاولاد تھے اور حال یہ تھا کہ جب حضرت دو برس کے تھے تو والدہ ماجدہ بھی دنیا سے رخصت ہو گئی تھیں اب نہ ماں ہے نہ باپ صرف اللہ کی قدرت کا کرشمہ ہے کہ عبد المطلب کو فریفتہ کر رکھا ہے جب چھ برس کے ہوئے تو عبد المطلب بھی چل بے اب خوف تھا کہ کیا کیا مصیبتیں آئیں مگر ان کی جگہ حضرت کے چچا ابوطالب یعنی حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے والد ماجد سرپرستی کرنے لگے اور ایسی کی کہ کوئی اپنی حقیقی اولاد کی بھی ایسی نہ کرے گا۔

یہ یتیمی کا زمانہ اس طور سے گزرا اب بالغ ہوئے یہ دوسرا حصہ عمر کا شروع ہوتا ہے اس میں جوانی کی امتگیں اور نونیز شباب کے ولولے بھی کچھ کم نہیں ہوتے ہر چند کہ آپ مازوز ادنیٰ تھے اور طفولیت ہی میں رئیس الموحدین تھے خدا پرستی مکارم اخلاق آپ کا شیوہ تھا مگر ہنوز مراتب قرب اور محبت کی سنگلاخ گھاٹیوں سے اور نیز وحی اور شریعت اسلام کی حقیقت سے جو آپ کو بعد میں الہام ہوئی ناواقف تھے اس کوچہ سے بھولے ہوئے تھے اور حیران و طالب تھے لیکن حق سبحانہ نے راہ نمائی کی اس بات کی طرف اس جملہ میں ایما کرتا ہے وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ۝ کہ ہم نے تمہیں بھولا ہوا یا طالب پایا کہ پھر تمہیں راہ نمائی کی جیسا کہ ان آیات میں ارشاد ہوتا ہے کہ مَا كُنْتُمْ تَدْرِي مَا الْكِتَابَ وَلَا الْاٰیْمَانُ۔۔۔ الایۃ آپ عبادت کرتے مکھ مگر یہ تعداد رکعات اور اس کے آداب و قوانین نہ جانتے تھے ناپاکی سے دور رہتے تھے ہاتھ پاؤں دھویا کرتے تھے مگر وضو اور غسل کے دستور نہ جانتے تھے خیرات کرتے اور اس کی تاکید کرتے تھے مگر اس کے مصارف اور مقدار زکوٰۃ اور اس کے دیگر دستورات سے واقف نہ تھے اسی طرح ایک محبت الہی کا جاذبہ تھا اور دل میں ایک آتش عشق شعلہ مارتی تھی مگر اس کی ترقی اور قوانین سے واقف نہ تھے اس حالت کو ضلال سے تعبیر کیا جو اوروں کی ہدایت سے بڑھ کر تھی۔

ضلال کے چند معنی:..... مفسرین نے ضلال کے چند معنی بیان فرمائے ہیں کسی نے کہا کہ ضلال سے مراد رستہ بھولنا ہے جو آپ شام کے سفر میں بھول گئے تھے بعض نے کہا مکہ میں رہا کرتے تھے تب رستہ بھول گئے تھے ابو جہل جارہا تھا آپ کو اٹھا کر اپنے پیچھے سوار کر کے اونٹنی کو ایڑ ماری تو نہ اٹھ سکی ہر چند مارتا تھا مگر وہ جنبش بھی نہ کرتی تھی آخر ہاتھ غیب نے آواز دی کہ تو ناداں ہے جہاں کے سردار کو پیچھے سوار کرتا ہے اور آپ آگے ہوتا ہے یہ آگے ہونے کے قابل ہے تب آپ کو آگے بٹھایا جب اونٹنی چلی آ کر عبد المطلب سے کہا یہ تیرا بچہ دیکھیے کیا کیا گل کھلاتا ہے اور سارا قصہ بیان کر دیا۔ بعض نے بیان کیا ہے کہ وہ ضلال محبت کی بے تابی ہے جیسا کہ یعقوب علیہ السلام کو حضرت یوسف علیہ السلام سے تھی اور اسی لیے بیٹوں نے بھی کہا تھا کہ اِنَّكَ لَفِي ضَلٰلِكَ الْقَدِيْمِ ۝ حالانکہ حضرت یعقوب علیہ السلام کسی گمراہی میں نہ تھے لیکن اس مقام پر ضلال سے مراد طلب اور حیرت ہے جو حضرت سُلَيْمٰنُ عَلَیْہِ السَّلَامُ پر طاری ہوئی تھی۔

فائدہ: حضرات انبیاء علیہم السلام جمہور اہل اسلام کے نزدیک گمراہی سے پاک تھے ابتداء عمر سے لے کر اخیر تک کوئی ناپاک دھبہ ان کے دامن عصمت پر نہیں لگا اور نہ لگنا چاہیے اس لیے کہ جس نے ان کو نبی اور مخلوق کا ہادی بنا کر بھیجا وہ ان کی سیرت اور صورت اور اخلاق کو نفرت انگیز کیوں نہ ہونے دیتا جس میں سراسر مقصود الہی فوت ہو جاتا ہے۔ بعض گمراہوں نے آنحضرت سُلَيْمٰنُ عَلَیْہِ السَّلَامُ کو گمراہ کہنے میں اس لفظ سے استدلال پکڑ کر بڑی جرأت کی ہے اگر نادانستگی ہے تو خیر اور اگر متعصب عیسائیوں اور ہنود جیسا عناد اور آفتاب پر گردوغبار ڈالنا مقصود

ہے تو بڑا کمینہ پن اور دارین کی رو سیاسی ہے۔

تیسری حالت آپ کی عمر کا وہ حصہ کہ جس میں عیال داری ہے خصوصاً جب کہ آنحضرت ﷺ نے مکہ شہر میں نکاح کیا جہاں نہ زراعت تھی نہ صنعت نہ کوئی کارخانہ تجارت، اس وقت حق سبحانہ نے یہ احسان کیا کہ آپ کو نئی کر دیا اس بات کی طرف اس جملہ میں اشارہ فرماتا ہے وَوَجَدَكَ عَابِدًا لِّمَلَأْتَ غَنِيًّا ۝ اور تم کو فقیر پایا تو غنی کر دیا حضرت کی تنگ دستی تو ظاہر ہے مگر غنی کیوں کر حاصل ہوئی؟ اول تو اصل غنی دل کی غنا ہے سو یہ بات حضرت کو بہت کچھ عطا کی اور دراصل جس کو غنائے نفس حاصل نہیں گویسا ہی مال دار ہو کر سخت محتاج ہے مارا مارا پھرتا ہے دل میں بے قراری ہے برخلاف غنائے نفس کے کہ اس کو اطمینان ہے۔ دوم حضرت کو خدیجہ بیوی ملی جن سے اعیان قریش نکاح کرنا چاہتے تھے مردہ کسی کی طرف رغبت نہ کرتی تھیں انہوں نے آنحضرت ﷺ کو قبول کیا یہ بڑی مالدار تھیں اور آنحضرت ﷺ کی تابعدار بلکہ جاں نثار بھی تھیں۔ یعنی ہم اے نبی تمہاری گزشتہ عمر میں تم پر کیا کیا احسان کرتے رہے پھر اب آئندہ جو بے شمار عطیات کا وعدہ کرتے ہیں اس کو کیوں کر نہ پورا کریں گے۔ اب ان تینوں زمانے کے انعامات کا شکر یہ ادا کرنے کے لیے تین حکم صادر فرماتا ہے۔

یتیم پر ظلم کی ممانعت :..... (۱)..... فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۝ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ ۖ إِنَّا نُنزِّلُ الْوَيْلَ لِمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَ كَافِرًا ۝ کہ یتیم جو ہو سو اس پر ظلم نہ کرنا اپنے یتیمی کے زمانہ کو یاد کر لیا کرو آنحضرت ﷺ کو کسی یتیم کو کیا اور بھی کسی کو نہ دباتے تھے نہ کبھی دبا یا نہ کسی پر سختی کی۔ عرب میں اسلام سے پہلے جہالت اور سخت دلی اور بدکاری کی کوئی حد نہ تھی خصوصاً یتیموں بیواؤں اور ضعیفوں پر زیادتی کرنا اپنے ذرا سے نفع کے لیے ان کا نقصان کر دینا کوئی بات نہ تھی اس لیے بظاہر تو نبی کریم ﷺ کو خطاب ہے مگر معنی سب کو حکم دیا جاتا ہے کہ یتیم پر قہر نہ کرنا۔ یہ لفظ عام ہے زبانی جھڑکنا سخت کلامی کرنا بری نگاہ سے دیکھنا اور اس کو مارنا یا اس کے مال کی خیانت کرنا یا دغا فریب سے لے لینا سب قہر میں داخل ہے بلکہ اس کے ساتھ ہمدردی نہ کرنا اس کے حال زار پر رحم نہ کھانا بھی قہر ہے۔ عرب اس مرض میں مبتلا تھے اور نیز دفع مضرت طلب منفعت سے مقدم ہے اس لیے یہ فرماتا ہے کہ قہر نہ کرنا یوں نہ کہا کہ رحم کر اور یہ بھی نکتہ ہے کہ جب قہر نہیں تو خواہ مخواہ رحم ہی رحم ہے۔

پنجمین خدا ﷺ بالخصوص یتیموں پر بڑے مہربان تھے اور لوگوں کو بھی تاکید رحم کرنے کی فرماتے تھے کہ یتیم کی پرورش کرنے والا میرے ساتھ بہشت میں اس طرح سے رہے گا اور اپنی دونوں انگلیوں کی طرف ملا کر اشارہ فرمایا کہ جس طرح میرے ہاتھ کی انگلی دوسری سے ملی ہوئی ہے اسی طرح میرے ساتھ یہ ہوگا یہ مضمون صحیح بخاری میں موجود ہے۔

سائل کو جھڑکانا نہ جائے :..... اور یتیم ہی پر موقوف نہیں ہر ضعیف دے کس پر رحم کرنا اسلام اور اسلامیوں کا شیوہ ہے اب ان بے کسوں میں سے ایک سائل بھی ہے جب نہایت ذلیل و خوار حالت ہو جاتی ہے تب ہی شریف سوال کرتا ہے اس لیے فرماتا ہے وَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۝ اور جو کوئی سائل ہو اس کو نہ جھڑکوا اگر اس کے سوال پورا کرنے کی قدرت ہو تو پورا کرو بشرطیکہ ممنوع امر کا سوال نہ ہو ورنہ نرم الفاظ میں جواب دے دوسائل کی دلچسپی نہ کرو اور دے کر طعن و تشنیع نہ کرو کہ ایسے دینے کا کچھ بھی ثواب نہیں یہ اس دوسری نعمت کے شکر یہ میں ہے یعنی آپ کو تنگ دستی کے بعد غنی کیا اپنے وقت کو نہ بھولو۔

آنحضرت ﷺ کی سخاوت اور مروت کی کچھ انتہا نہ تھی نہیں تو کہنا جانتے ہی نہ تھے۔ آپ بھوکے ہیں سائل نے مانگا جو میرا یاد دے دیا، ایک بار بحرین سے نوے ہزار درہم آئے بانٹ کر خالی ہاتھ کھڑے ہوئے۔ ایک بار ایک عورت نے ایک عمدہ چادر سی کر آپ کو بھیجی سائل نے مانگی اسی وقت اتار کر دی۔ کبھی گھر میں مال و زر کچھ بھی نہیں رکھا، اس کے علاوہ اگر اپنے پاس نہ ہو تو قرض لے کر دیا یا اور سے فرمائش کر کے دلویا اور یہاں تک کہ ایک بار ایک ہی کرتا تھا جسے پہنے ہوئے تھے کسی نے مانگا آپ نے اتار کر دیا اب کوئی کپڑا نہیں جو پہن کر باہر

نماز پڑھانے آئیں لوگ بیٹھے راہ دیکھ رہے ہیں اس بارے میں آخر آیت نازل ہوئی کہ ایسا ہاتھ نہ کھولو کہ تنگ ہو کر گھر میں بیٹھ رہنا پڑے۔
 فائدہ: آیت میں سائل سے وہی مراد ہیں جو حاجت مند ہو کر سوال کرتے تھے نہ کہ وہ لوگ کہ جنہوں نے بارہ مہینے گداگری کو پیشہ کر لیا ہے اور صحیح و تندرست ہیں کما سکتے ہیں مگر کہیں کوئی بہرہ و پھر لیا ہے کہیں کوئی اور صورت بنالی ہے۔ صدائیں اور اشعار یاد کر لیے ہیں اور بنے کئے ہیں پھر ایک نہیں دو دو چار چار جماعت بنا کر مانگتے پھرتے ہیں اور تکیوں میں بیٹھ کر مسکرات (نشہ آور چیزیں) پیتے ہیں بھونگ گھونٹتے ہیں جس کے دم لگاتے ہیں نہ نماز نہ روزہ اور اسی کو فقیری اور وصول الی اللہ اور معرفت و حقیقت کی روح جانتے ہیں اور پھر مانگتے کیا ہیں گویا شاہی حکم نامہ ساتھ لے کر چلتے ہیں اڑتے ہیں تو لیے بغیر ملتے نہیں اور پھر کیا کیا آوازے کتے ہیں ایسا سوال حرام ہے اور ایسے سائل عرب میں نہ تھے اور جو کوئی تھا بھی تو شریعت نے منع کر دیا تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے تندرست سائل کو جو کمانے پر قادر تھا درے مارے ہیں یہ بے حیائی کا پیشہ جیسا ہندوستان میں ہے شاید ہی کہیں اور بھی ہو۔ اس نے صد ہا لوگوں کو بے کار اور نکما کر دیا ہے حاجت مندوں کا حق تلف کر دیا ایسے لوگوں کو دینا اور جو دراصل حاجت مند ہیں اور شرم بکے مارے سوال نہیں کرتے ان کو نہ دینا بڑا ظلم ہے اگر اس وقت کے مسلمانوں کی سخاوت قانون محمدی صلی اللہ علیہ وسلم کے موافق ہوتی تو بہت کچھ نفع ہوتا یہ بھی جہل کا کرشمہ ہے۔

فائدہ: آیت میں ایک لطیفہ ہے سائل کے لیے لفظ تَنْهَىٰ ایک عجیب لطف عربی زبان والوں کو دے رہا ہے کیوں کہ سائل سے سیلان اور تَنْهَىٰ سے نہر سمجھا جاتا ہے جس کو سیلان ہوتا ہے۔ سائل سے وہ سائل بھی مراد ہو سکتا ہے جو سائل پوچھے اس کو بھی ٹھہر کمانا چاہیے یہ آداب تعلیم ارشاد ہوا ہے۔

رب تعالیٰ کی نعمتوں و احسانات کا اظہار:..... اب تیسری نعمت کے مقابلہ میں یعنی ہدایت و ارشاد کے مقابلے میں یہ حکم ہوتا ہے
 وَأَقَامُوا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝ اور اپنے مقصود کو بیان کیا کرو نعمت کا لفظ عام ہے کوئی بھی نعمت ہو اور بیان کرنے سے وہ بیان کرنا مقصود ہے جس میں تعالیٰ اور اسکے بارے میں نہ ہو بلکہ اوروں کو حق سبحانہ کی جو دو عطا کی طرف رغبت دلانا مقصود ہو۔
 بعض علماء نے بقرہ نہ فہدی نعمت سے مراد نبوت و ہدایت لی ہے اور دراصل یہ بڑی نعمت ہے اس سے بڑھ کر اور کیا نعمت ہو سکتی ہے اور اس کے بیان کرنے سے بندوں میں اس کا اظہار اور ابلاغ اور گمراہوں کی رہنمائی کرنا مراد ہے۔

فائدہ: قرآن مجید میں جو کچھ روحانی برکات ہیں وہ تو ہیں ہی مگر امور معاش میں بھی ایک ادنیٰ تاثیر یہ ہے کہ جب کسی کی کوئی چیز گم ہو جائے تو سات بار اس سورت مبارکہ کو پڑھے انگلی کے سرے کو سر کے ارد گرد پھراتا جائے اور اس کے بعد اصبححت، فی امان اللہ و امسیت فی جوار اللہ امسیت فی امان اللہ و اصبححت فی جوار اللہ پڑھ کر دستک دے تو وہ چیز مل جائے گی۔ روح جو اپنا عالم قدس کا آشیانہ کھو بیٹھی ہے اس سے اس کا بھی جلد پتلا جاتا ہے۔



آیائہا ۸ ﴿۹۳﴾ سُورَةُ الْمُنَشَّرِ مَكِّيَّةٌ (۱۲) رُكُوعَاتُهَا ۱

سورۃ الانشراح مکہ ہے اس میں آٹھ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

الْمُنَشَّرِ لَكَ صَدْرَكَ ۱ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ۲ الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۳

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۴ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۵ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۶ فَإِذَا

فَرَعْتَ فَأَنْصَبْ ۷ وَالْإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۸

ترجمہ:..... کیا ہم نے آپ کا سینہ نہیں کھول دیا ۱ اور کیا آپ سے آپ کا وہ بوجھ نہیں اتار دیا ۲ کہ جس نے آپ کی کمر توڑ رکھی تھی ۳ اور کیا ہم نے آپ کے ذکر کا آواز بلند نہیں کیا ۴ پھر مشکل کے ساتھ آسانی بھی ہے ۵ بے شک مشکل کے ساتھ آسانی ہے ۶ پھر جب (تلخی احکام سے) فارغ ہوا کرو تو جھک پڑا کرو ۷ اور اپنے رب ہی کی طرف دل لگا لو ۸۔

ترکیب:..... الم نشرح۔۔ الخ الاستفہام تقریری والمعنی قد شرحنالک صدرک۔ ووضعناعنک معطوف علی معنی ماتقدم وعنک متعلق بوضعنما وتقديمه علی المفعول الصریح مع ان حقه التاخير لتعجیل المسرة والتشویق المؤخر۔ الذی... الخ وصف الوزر۔ ورفعنما۔۔ الخ معطوف علی السابق۔ یسر الاسم ان۔ مع العسر خبرها والعسر فی الموضوعین واحدلان المعرفة اذا اعيدت يراد بها الاول والیسر غیر الاول ولذا قال النبی ﷺ لن یغلب عسر یرسیرن ان الله یقول ان مع العسر یسر۔ الخ اخرجه عبد الرزاق وسعید بن منصور والبیہقی فی شعب الایمان وغیرہم۔

تفسیر:..... یہ سورت بالاتفاق مکہ میں نازل ہوئی جمہور کا اس پر اتفاق ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا وابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہی قول ہے اس میں آٹھ آیات ہیں۔

ما قبل سورت سے مناسبت:..... اس کی مناسبت سورہ والضحیٰ سے ایسی ہے کہ بعض نے اس کو پہلی سورت کا جز سمجھ لیا ہے اور کہہ دیا کہ دونوں ایک سورت ہیں چنانچہ شیعہ کا یہی قول ہے لیکن دراصل یہ دونوں سورت ہیں اس لیے کہ وہاں استفہام غائب کے صیغوں سے ہے جیسا کہ اَلَمْ یَجِدْکَ یَتِیْمًا... الخ اور یہاں متکلم کے صیغہ سے اور دونوں کے اسلوب میں بڑا فرق ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اس سورت کے مضامین سورہ والضحیٰ کے اخیر مضامین کا بقیہ ہیں اور آنحضرت ﷺ پر جو جو افضال الہی ہوئے ہیں ان کی طرف چھوٹے چھوٹے جملوں میں اشارہ ہے اور بعد ان کے دو حکم مؤکد ہیں جو تکمیل و ترقی کے لیے دور کن رکین ہیں۔

آنحضرت ﷺ کے کمالات:..... آنحضرت ﷺ کے اندر خدائے پاک نے دو قسم کے کمالات ودیعت رکھے تھے ایک وہ کہ جن کا تعلق مخلوق سے ہے اور دوسرے وہ کہ جن کا تعلق خاص آنحضرت ﷺ کی ذات پاک اور حق سبحانہ سے ہے۔

اول قسم کے کمالات میں سے وہ تین کمال سورۃ والضحیٰ میں مذکور تھے۔ (۱) قیمتی اور اس میں باوجود ایسے اسباب پیدا ہو جانے کے کہ کوئی سر پرست اور معظم نہ رہا تھا پھر کمالات ظاہری باطنی کی ایسے معلم نے تعلیم دی کہ انبیاء اولوالعزم اور حکماء باکمال سے صد ہا منازل آگے بڑھ گئے۔ (۲) ہدایت عطا کرنا اور اس کی صد ہا اقسام ہیں اور دنیاوی تدابیر اگر موافق مصلحت اور مقتضائے حال کے نہ ہوں تو گمراہی ہے پھر ان میں سیدھی راہ کی تعلیم والہام ہدایت ہے پھر دینی امور میں قوانین نوامیسیہ سے لے کر قوانین سیاسیہ تک راہ راست سے افراط و تفریط ضلال ہے اور راہ راست کی تعلیم والہام ہدایت ہے اسی طرح اخلاق میں افراط و تفریط ضلال ہے ان میں راہ راست کی تعلیم والہام ہدایت ہے اسی قوانین انسانیہ کی تہذیب ہدایت ہے اور اس کے برخلاف ضلال ہے اسی طرح مراتب قرب و منازل ہیں اوپر کے درجہ کی تعلیم ہدایت ہے اور اب یہ نیچا درجہ نقص و اضلال ہے ان سب امور میں حق سبحانہ نے حضرت نبی کریم ﷺ کو ہدایت کی یہ کیسی نعمت و رحمت ہے۔ (۳) غنائے نفس اور غنائے مال جو ایک اور نعمت ہے اس کا عطا کرنا بڑا احسان ہے کیونکہ ایسے مصلح قوم بنی آدم کے لیے اگر استغنائہ ہوں تو کوئی فائدہ مرتب نہ ہو یہ تیسرا کمال تھا۔

شرح صدر کی تفسیر:..... ان تینوں کمالات کے بعد اس سورت میں تین وہ کمال بیان فرماتا ہے جن کا تعلق خاص آنحضرت ﷺ اور حق سبحانہ کے مابین ہے اور وہ یہ ہیں۔

(۱)..... شرح صدر اس کے لفظی معنی ہیں سینہ کھول دینا یہ ہدایت کا اخیر مرتبہ ہے اس مرتبے میں تمام حقائق ملک و ملکوت لاہوت و جبروت منکشف ہو جاتے ہیں زبان اسرار غیب کی کنجی اور دل خزانہ ہو جاتا ہے پھر وہ جو کچھ فرماتا ہے عالم غیب میں مشاہدہ کر کے فرماتا ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اسی مرتبہ کے عطا ہونے کی التجا کی تھی رَبِّ انشُرْخ لِي صَدْرِي ۝ (کہ اے میرے رب میرا سینہ کھول دے) یہ مرتبہ اولوالعزم انبیاء علیہم السلام کو عطا ہوا کرتا ہے اور آنحضرت کی نبوت کبریٰ کے لیے یہ مرتبہ اور یہ کمال ضروری تھا اس لیے آنحضرت ﷺ کو اس کمال کے حاصل ہونے کی استفہام تقریری کے پیرایہ میں خبر دیتا ہے کیا ہم نے تمہارا سینہ نہیں کھول دیا یعنی کھول دیا تاکہ آپ کو اور لوگوں کو آپ کی نبوت کبریٰ کا اطمینان حاصل ہو اس لیے سب سے اول اسی کمال کا اظہار فرماتا ہے فقال: اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۝ کہ کیا ہم نے اے نبی تیرا سینہ نہیں کھول دیا؟ ضرور کھول دیا یہ استفہام تقریری کا کامل ثبوت کا فائدہ دیا کرتا ہے۔

احادیث صحیحہ میں وارد ہے کہ دوبار آنحضرت ﷺ کا سینہ فرشتوں نے چاک کر کے قلب مبارک کو نورانی طشت میں آب قدس سے دھویا ایک بار لڑکپن میں جبکہ آپ حلینہ سعدیہ کے ہاں پرورش پارہے تھے دوبارہ جب کہ معراج کو تشریف عالم بالا کی طرف لے گئے جمع الواث نشریہ و کدورات انسانیہ دھو دیے تھے۔

یہ اسی شرح صدر کی تاثیر تھی کہ دنیا و مافیہا آپ کے نزدیک چھڑکے پر کے برابر بھی وقعت نہیں رکھتے تھے اور غم اور خوشی دونوں حالتیں آپ پر کوئی تغیر پیدا نہ کرتی تھیں۔ ہمت عالی کے نزدیک تمام جہاں کی اصلاح کے لیے کھڑا ہونا اور دنیا کو ناپاک کرنے والی قوی سلطنتوں کو اکھیر کر چھینک دینا کہ جن کی نسبت یہ خیال کرنا بھی جنون شمار ہوتا تھا کوئی بڑی بات نہ تھی، ہر حال میں آپ انبساط قلبی کے ساتھ اپنے فرائض کو ادا کرتے تھے لکن قید یہ بتلا رہی ہے کہ اور کسی کے لیے شرح صدر مراد نہیں بلکہ خاص آپ ہی کے واسطے ہے۔

فائدہ: شرح صدر فرمایا شرح قلب نہ فرمایا اس میں کیا نکتہ ہے؟ اس میں یہ نکتہ ہے کہ صدر سینہ کو کہتے ہیں کہ جس کے اندر قلب ہے جب قلب کا قلعہ ہی درست کر دیا اور شیطان اور اس کے وسوسوں کی آمد و رفت بند کر دی ہو تو پھر قلب تک کہاں رسائی ہو سکتی ہے اس لیے کہ وہ تو سینہ میں ایک محفوظ جگہ ہے جیسا کہ جب کوئی شہر محفوظ کر دیا جائے تو اس شہر میں جو مخصوص گھر ہے وہ بدرجہ اول محفوظ ہوگا اور جب چور اس

محفوظ گھر میں آنا چاہتا ہے تو اول اس شہر میں گھستا ہے پھر جب کوئی رستہ پاتا ہے تو اس گھر میں بھی آگھستا ہے اور ہوم و غوم دنیا کے زہریلے اثر اور جب الشہوات و حرص آرزو ہائے دور دراز کے تلخ ثمر اور دار آخرت سے غفلت اور حق سبحانہ سے مجہوبیت کے ظلمات ڈال جاتا ہے پھر نہ کسی طاعت میں لذت نہ اسلام و ایمان میں حلاوت پاتا ہے اور نہ کسی کی طرف رغبت کرتا ہے اور جب یہ شہر ہی محفوظ ہو جاتا ہے اور اس میں ایسی روشنی تجلیات الہی کی ہوتی ہے کہ کوئی چور و قزاق (لئیرا) روحانی جذبات کے پاسبانوں کے سامنے آنے نہیں پاتا تب عبادات و ریاضات میں حلاوت (منہاس) پاتا ہے اس لیے شرح صدر فرمایا ہے نہ کہ شرح قلب۔

وزر کی تحقیق:..... اب دوسرے کمال کا اظہار فرماتا ہے۔

(۲)..... وَوَضَعْنَا عَنَّا وَرُزِّقَ الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۖ ﴿۱۰﴾ کہ ہم نے تمہارے اس بوجھ کو کہ جس نے تمہاری پیٹھ توڑ ڈالی تھی تم سے اتار دیا وہ بوجھ کیا تھا؟ صحیح بات یہی ہے کہ جس کی روح میں جو استعداد رکھی گئی ہے اس کے حاصل کرنے میں کوشش کرنا ایک جلیلی بات ہے اور جب انسانی قوی اور اس کے اعضاء ان چیزوں کی برداشت نہیں کرتے اور ان استعدادات کے حاصل کرنے میں تائید نہیں کرتے تو وہ چیزیں کہ جن کا داعیہ اس کی روح کو ہے ایک بارگراں معلوم ہونے لگتی ہیں اور بڑی کشمکش اور اضطراب میں پڑ جاتا ہے یہ ہے بارگراں اور یہ ہر شخص پر اس کے روحانی حوصلے کے موافق کم و زیادہ ہوا کرتا ہے چونکہ رسول اللہ ﷺ کا حوصلہ بہت ہی بڑا تھا اور خصوصاً اس سبب سے کہ شرح صدر ہو چکا تھا تو آپ کے عزائم کی کیا انتہاء ہے اور مکہ میں اس وقت تک آپ کے پاس اس کے سرانجام کے اسباب نہ تھے۔ نہ آپ کے قوی و جوارح ان کا تحمل کر سکتے تھے یہ تھا وہ بوجھ بھاری کہ جس نے آنحضرت ﷺ کی پیٹھ توڑ رکھی تھی مگر اللہ تعالیٰ نے اس کو یوں اتار دیا کہ اس کے سامان بہم پہنچا دیے اور قوی و جوارح میں طاقت دے دی یا سامان بہم پہنچانے کا یہ قوی وعدہ ہے چونکہ یقین ہے اس لیے اس آنے والی چیز کی ماضی کے صیغوں سے خبر دیتا ہے یہ ایک قوی پیش گوئی ہے جس کا تحقق بہت جلد ہوا۔

بعض صوفیاء کرام فرماتے ہیں کہ وہ نبوت اور اس کے لوازمات کا بوجھ تھا اس لیے کہ آنحضرت ﷺ کا جب شرح صدر ہو چکا تھا اور تجلیات الہیہ و آفتاب ذات حق سبحانہ آپ کی روح پر جلوہ گر ہو چکا تھا تو آپ مقام شہود میں تھے اس وقت سوائے خالق اکبر کے اور کوئی دکھائی نہیں دیتا تھا مخلوق کا وجود معدوم معلوم ہوتا تھا پھر ان کے افعال خیر و شر کا تو کیا ذکر تھا پھر کس کو کس بات سے منع کرتے اور کس کو کس بات کا حکم دیتے۔

بسمیری نظروں میں تو خوب رو ہے ☆ جدھر دیکھتا ہوں تو ہی تو ہے

پھر ایسے مستغرق الحال کو مخلوق کی طرف متوجہ ہونا اور اعلیٰ مقام سے نیچے تنزل کرنا سخت بوجھ ہے پھر اس بوجھ کو خدا پاک نے یوں اتار دیا کہ مقام بقا میں آپ کو ایسی ثابت قدمی عطا فرمائی کہ کثرت وحدت کا حجاب نہ ہوئی عین تفصیل میں جمعیت کا مشاہدہ کرتے تھے اور مخلوق کی طرف متوجہ ہونے سے وہ شہود غائب نہیں ہوتا تھا یہ انتہاء درجہ کمال جو انبیاء اولوالعزم کا حصہ خاص ہے۔

بعض حضرات یوں بھی اشارہ فرماتے ہیں کہ وہ بوجھ بھاری جس نے کس توڑ رکھی تھی وہ ہیولانیت اور امکان کا بوجھ تھا جو آپ کو اوپر نہ ابھرنے دیتا تھا اور عالم قدس کے لٹوئی سے اٹھتا تھا پھر جب اس کو خفیف کر دیا اور حدوث و امکان پر تقدیس و وجوب کا پرتو پڑ گیا تو وہ بوجھ اتر گیا اور باطن آپ عالم قدس کے لوگوں میں داخل ہو گئے اور اسی لیے طرقت العین میں آسمانوں پر تشریف لے گئے اور یہی وہ رفیع ذکر ہے جس کا ذکر آتا ہے۔

رفع ذکر کا بیان:..... (۳)..... وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۖ ﴿۱۱﴾ اور ہم نے تمہارے لیے تمہارا ذکر بلند کیا اذان میں اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ

پانچ وقت آپ کا نام مبارک بھی پکارا جاتا ہے، خطبہ میں حضرت پر ثناء و درود ہوتی ہے، کلمہ جو ایمان کی جڑ ہے اس کے اندر بھی آپ کا ذکر ہے، ہر حال میں باسثناء مواضع چند جہاں حق سبحانہ کا ذکر ہے وہیں آنحضرت ﷺ کا بھی ہے عالم غیب میں آپ سلطان ہیں کوئی جگہ اللہ کوئی محل نہیں جہاں آپ کا ذکر خیر نہ ہو، قبر میں بھی اور حشر میں بھی، ملائکہ بھی پوچھتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کا مطیع تھا یا نافرماں، ان پر ایمان بھی لایا تھا یا نہیں، جنت کے دروازوں اور عرش کے نگہروں پر بھی اسم گرامی مکتوب ہے موافق یا مخالف کی کوئی ایسی تاریخ نہیں جس میں حضرت کا ذکر نہ ہو مگر بھی مجاہدہ کرنے پر مجبور ہو جاتا ہے اب معمور دنیا پر کوئی ایسی جگہ نہیں کہ جہاں آپ کا ذکر نہ ہو پھر اس سے بڑھ کر اور کیا تعجب ہوگی۔

رفع ذکر کی مثال:..... اس رفعت ذکر کو ایک محل رفیع الشان سے تشبیہ دی جائے کہ جس میں بارہ کمرے ہوں تو نہایت ہی مناسب ہے ہر ایک میں آپ ہی حاکم اعلیٰ ہوں۔

اول کمرہ:..... جس کی توضیح یہ ہے کہ ایک کمرہ میں ایک بادشاہ عظیم الشان بیٹھا ہوا ہے اور اس کے سامنے روئے زمیں کے بڑے بڑے بادشاہ عرب و عجم روم و شام ایران و ہند وغیرہ ممالک کے دست بستہ حاضر ہیں اور تدابیر مملکت اور قوانین جہاں داری آپ سے دریافت کر رہے ہیں اور کچھ آپ فرماتے ہیں اس کو سر آنکھوں پر رکھتے ہیں کہیں ہارون الرشید دست بستہ کھڑے پر کھتے ہیں کسی گوشہ میں مامون ہیں کسی میں سلاطین سلجوقیہ ہیں کہیں خلفائے مصر ہیں پھر ان سے پیچھے کہیں سلطان بایزید یلدرم ہیں اور کہیں سلطان محمد فاتح قسطنطنیہ ہیں اور کہیں تیمور صاحب قرآن ہیں اور کہیں علاء الدین خلجی اور سلطان محمود الغرض ہر ملک اور ہر زمانہ کے نام آور اقبال بادشاہ جن کے کارنامے زبان زد خلاق ہیں ایک شاہشاہ کے سامنے مسلح حاضر ہیں اور حکم کے منتظر ہیں اور ان جملہ بادشاہوں کا بادشاہ کون ہے؟ وہی ذات بابرکات محمد مصطفیٰ ﷺ۔

دوسرا کمرہ:..... پھر دوسرا کمرہ میں ایک حکیم استاد زمانہ بیٹھا ہوا ہے اور اس کے سامنے دنیا کے حکماء اور فیلسوف دست بستہ حاضر کھڑے ہیں اور علوم سیاست و تدبیر منزل تہذیب اخلاق و درستی آداب حاصل کر رہے ہیں کہیں ابوعلی سینا کھڑا ہے کہیں ابو یوسف امام الحیرونی کھڑا ہے کہیں ابو نصر فارابی کہیں شہرستانی اور کہیں نصیر طوسی وغیرہ وغیرہ حکماء و دہر علوم کا استفادہ کر رہے ہیں اور وہ استاد کل ﷺ ہر ایک کو اس استعداد و فہم کے موافق تعلیم دے رہے ہیں۔

تیسرا کمرہ:..... تیسرے کمرہ میں قانون محمدی کی بہت سی کتابیں دھری ہوئی ہیں ہدایہ وغیرہ اور ایک قاضی القضاة علیہ الصلوٰۃ والسلام بڑی تمکنت اور وقار سے بیٹھے ہوئے ہیں اور ان کے سامنے بڑے بڑے معاملہ فہم اور موجود قوانین سیاسیہ و نوامیسیہ حاضر ہیں کہیں امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ ہیں تو کہیں قاضی ابو یوسف اور امام محمد اور امام مالک و امام شافعی حاضر ہیں پھر ان کے پیچھے امام الحرمین و ابن دقیق العید و تاج الدین سبکی وغیرہ حاضر ہیں اور آپ کے فیصلہ جات اور ارشادات کو اپنا دستور العمل بنا رہے ہیں۔

چوتھا کمرہ:..... چوتھے کمرہ میں ایک مفتی تبحر مسند افتاء پر بیٹھے ہوئے ہیں اور علوم و فنون کے دریا جوان کے سینے میں جوش زن تھے رواں ہیں کہیں تو نئے واقعات کے احکام کتاب و سنت سے تو اہل اصول کے مطابق نکال کر توضیح کی جا رہی ہے کہیں محدثین فخر روزگار فنون احادیث سے بحث کر کے مستفید ہوتے ہیں اور کہیں مفسرین زماں قرآن مجید کے جلوہ میں جو جو اسرار و دبیعت رکھے ہوئے ہیں ان کے استفسار کر کے قلمبند کر رہے ہیں اور کہیں واقعات قرآنیہ کی تحقیق کر رہے ہیں اور کہیں اہل دل ان آیات سے جن میں روحانی جذبات مذکور ہیں استفادہ کر کے حظ و افراتھا رہے ہیں کہیں فرائض نویسون کی ایک جماعت مسائل فرائض و میراث دریافت کر رہی ہے اور

کہیں قراء بیٹھے ہوئے تصحیح قرأت کر رہے ہیں اور الفاظ قرآنیہ کو انہیں کے لب و لہجہ سے ادا کرنا سیکھتے ہیں اور کہیں نماز روزہ حج و زکوٰۃ وغیرہ فرائض کے آداب سنن پوچھ رہے ہیں اور کہیں معاملات بیع و رہن وغیرہ کے متعلق مسائل دریافت کر رہے ہیں اور کہیں مشکلیں علم عقائد کے مسائل کا استفادہ کر رہے ہیں مخلوق کی ابتداء اور انتہاء اور صفات باری اور اس کے افعال اور وجود ملائکہ اور اگلے پیغمبروں اور ان کی کتابوں اور ان کی شرائع کی بابت سوال کر رہے ہیں اور کہیں دنیا بھر کے مذاہب کا حال دریافت کر رہے ہیں کہ ان میں سے کون کون سرے سے غلط اور خیالات جاہلانہ پر مبنی تھے اور کون سے من اللہ ہیں جو انبیاء علیہم السلام کی معرفت دنیا میں ظاہر ہوئے تھے مگر بعد میں ان میں تحریف و تبدیل ہو کر انکی صورت بگڑ گئی اور کہیں ایک جماعت اسرار احکام الہیہ دریافت کر رہی ہے اور کہیں علم زہد و رفاق کے دقائق حل کر رہے ہیں یہ مفتی تبحر وہی سرور کائنات ہیں علیہ افضل التحیہ والصلوٰۃ۔

پانچواں کمرہ:..... پانچواں کمرہ میں ایک محتسب باوقار مسند حکومت پر بیٹھا ہوا ہے اور احکام الہیہ سے نافرمانی کرنے والوں کو سزائیں دلوار ہائے کہیں زانی سنگ سارہو رہا ہے اور کہیں چور کا ہاتھ کاٹنے جا رہے ہیں اور مسکرات کے استعمال کرنے والوں پر درے پڑ رہے ہیں کہیں ظلم و تعدی کرنے والوں کو سزائیں ہو رہی ہیں اور کہیں لہو و لب نایاب باجے والوں کے رسوم مٹائے جا رہے ہیں۔ دغا بازوں مکاروں فریبیوں پر سرزنش ہو رہی ہے، مرتشی حکام سے باز پرس ہو رہی ہے۔ یہ صاحب وقار محتسب بھی وہی عالی جناب ہیں صلی اللہ علیہ وسلم۔

چھٹا کمرہ:..... چھٹے کمرہ میں ایک ملکی تدابیر اور پولیٹیکل خیالات کا حل کرنے والا نہایت عز و وقار سے مسند پر بیٹھا ہوا ہے بڑے بڑے مدبران ملک دست بستہ زمانہ کے موافق تدابیر پوچھ رہے ہیں پھر کہیں سلطنت کے اصول بیان فرما رہے ہیں وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ۔ کا اشارہ کر کے کاروبار سلطنت کے لیے مدبران قوم کو کمیٹی یا مجلس قائل ہونے کا حکم دے رہے ہیں اور تمام شاہی اختیارات قوی مشورہ کے سپرد فرما رہے ہیں اور کہیں سلطنت کے استحکام کے لیے قومی لشکر جہاد کی تیاری کا حکم دے رہے ہیں وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ اور ہر زمانے کے موافق اسلحہ و سامان حرب میں سب سے اول رکھنے کی تاکید فرما رہے ہیں اور ملازمان سلطنت کو افسروں کی اطاعت کا حکم مؤکد صادر فرما رہے ہیں من اطاع امیری فقد اطاعنی پھر قرب و جوار کی سلطنتوں کے ساتھ کیا معاملہ کرنا چاہیے اس کے قوانین و دستورات کی تعلیم دے رہے ہیں کہیں ملک میں امن و امان قائم کرنے کی تاکید شدید کر رہے ہیں کہیں عہد ناموں کی پابندی پر مجبور فرما کر قوم کی عزت و وقار کو قائم رکھنے کی تدابیر کر رہے ہیں کہیں قوم کو ماتحتوں پر رحمت و شفقت کی ترغیب دلا رہے ہیں اور کہیں سرکشوں خیرہ چشموں سے سختی اور جواں مردی کرنے کی تاکید فرما رہے ہیں اس لیے کہ قیام سلطنت کے یہی اصول ہیں کہیں قوم کو نیک چلنی اور پرہیزگاری کی تعلیم اور عیش و نشاط میں پڑنے کی ممانعت کر رہے ہیں اور باہمی اتحاد و محبت کے اصول جماعت کی نماز جمعہ و عیدین اور حج اور بیماری پر شش اور سلام کا جواب دینا حاجات میں کام آنا معاملات میں درگزر کرنا وغیرہ تعلیم کر رہے ہیں اور کہیں فتوحات کے حوصلے دلا رہے ہیں اور احدی بن کر گھر میں بیٹھ رہنے کی برائیاں بیان فرما رہے ہیں یہ کون ہیں؟ وہی عالی جناب رسالت مآب ﷺ۔

ساتواں کمرہ:..... ساتویں کمرہ میں ایک عابد و زاہد دنیا و مافیہا پر لات مارے کس استغناء سے بیٹھا ہوا ہے اور صبح سے شام تک اور رات دن میں اپنی عمر گراں مایہ کی ایک گھڑی تو کیا پل بھی بے کار نہیں کھوتا کبھی تلاوت قرآن مجید مع التذکرہ التام ہے اور کبھی نوافل میں مشغول ہیں کبھی تسبیح و تہلیل میں مصروف ہیں اور اوراد و ادعیہ صبح و شام رات اور دن میں سے کسی کو بھی ترک نہیں کرتے ایک خشک کٹڑے اور پانی کے گھونٹ اور مومنے پرانے کپڑوں پر اقتصار ہے اور کسی غار یا ٹونے پھونے مکان کے گوشہ میں رہتے ہیں ان کے چہرے پر انوار چمک رہے ہیں لوگوں کو ان سے دلی اس ہے ملائکہ علوی و سفلی بھی ان کے پاس آتے ہیں اور بندگان خدا بھی جوق در جوق آ کر

مستفید ہوتے ہیں پھر کسی نوافل اور تہجد میں اوراد و اشغال کی تعلیم ہے کسی کو دن کے وظائف کی تلقین ہے نہ کسی امیر کی پروا ہے نہ کسی دولت مند کے آنے کی تمنا ہے یہ حضرت بھی وہی سرور کائنات ہیں صلوات اللہ وسلامہ۔

آٹھواں کمرہ:..... آٹھویں کمرہ میں ایک عارف و کامل تشریف رکھتے ہیں جو ذات و صفات کے اسرار اور عالم ناسوت و ملکوت کے حقائق اس کے دل فیض منزل پر منکشف ہیں حقائق و معارف مواجید و اشواق کا اس کی زبان فیض ترجمان سے دریا جاری ہے فصوص الحکم و فتوحات مکہ وغیرہ کتابیں اسی ذات مقدس کے بیانات سے لکھی جا رہی ہیں وہ بھی آپ ہی صلی اللہ علیہ وسلم۔

نواں کمرہ:..... نویں کمرہ میں ایک واعظ منبر پر بیٹھا ہوا ہے لوگوں کی ترویج اور دلوں کو اپنے کلام کی تاثیر سے ہلا رہا ہے اور ایسا سکہ جمارا ہے کہ پھر وہ دور ہی نہیں ہوتا کسی کو ثواب عظیم و اجر جزیل کی ترغیب سے راہ پر لا رہا ہے اور کسی کو عذاب قبر اور عذاب جہنم کی پٹیں دکھا کر توبہ کرا رہا ہے اور کسی کو دار آخرت کے درجات اور حیات جاودانی کی برکات دکھا کر نیک کاموں پر آمادہ کر رہا ہے ہزاروں کافر و بت پرست کفر و بت پرستی سے توبہ کر کے ایمان لا رہے ہیں بدکار اپنی بدکاری پر نادم ہو کر رو رہے ہیں سنگ دلوں کا دل موم ہو کر پگھلا جا رہا ہے مجلس میں آہ و بکا کی آواز دلوں کو ہلا رہی ہے اور پھر لطف یہ ہے کہ اثر میں وہ قیام ہے کہ پھر دور ہی نہیں ہوتا جو ایک بار بھی اس مجلس میں آ گیا اس پر بھی ایسا رنگ جما کہ عمر بھر نہ اتر انخو خوارنی ایسے رحم دل ہو گئے کہ چڑیا کے بچے پر بھی اپنے بچوں سے زیادہ شفقت کرتے تھے شہوت پرست پرہیزگار بن گئے سست و غافل ہو شیار بن گئے کنجوس اور کتر خئی ہو گئے دنیا کی کاپاپلٹ گئی یہ حضرت واعظ بھی آنحضرت ﷺ ہیں۔

دسواں کمرہ:..... دسویں کمرہ میں ایک بڑے مرشد کامل صاحب طریقہ و صاحب دل بیٹھے ہوئے ہیں جس کی نگاہ خاک کو کیسیا کر رہی ہے طالبان خدا کا اس کے ارد گرد ہجوم ہے وہ ہر ایک کے اس کی استعداد کے موافق حجاب دور کر رہے ہیں اور وصول الی اللہ کے رستے بتا رہے ہیں اور ان کے مقامات و احوال اور مراتب و مناسب ظاہر کر رہے ہیں اور مریدین کے باطن میں رنگ رنگ توجہات و تاثیرات پیدا کر رہے ہیں کسی کو وجد آ رہا ہے کوئی حیرت زدہ ہو رہا ہے کوئی لطائف پر نظر کر رہا ہے کسی پر فنا کا غلبہ ہے تو کسی پر بقا کا کوئی جنگل میں نگر رہا ہے حضرت جنید بغدادی و شلیؒ و سید عبدالقادر جیلانی و شیخ احمد بدوی و معین الدین چشتی و نظام الدین محبوب الہی و شیخ شہاب الدین سہروردی و خواجہ بہاء الدین نقشبندی وغیرہ اولیاء کرام حاضر ہیں یہ مرشد کامل بھی آنحضرت ﷺ ہیں۔

- گیارہواں کمرہ:..... گیارہویں کمرہ میں ایک نور پیکر بیٹھا ہوا ہے جس کے رخساروں پر آفتاب و ماہتاب قربان ہو رہے ہیں اور آسمان کے ستارے نثار ہو رہے ہیں وہ جمال الہی کا پورا آئینہ ہے ازلی محبوبیت اس میں کوٹ کوٹ کر بھر دی گئی ہے اس میں ایک ایسی کشش ہے جو تمام بنی آدم کے دل خود بخود اس کی طرف کھینچنے چلے آ رہے ہیں مخلوق پر روانہ کی طرح بے اختیار اس شمع کی طرف قربان ہو رہی ہے وہ بھی آپ ﷺ ہی ہیں۔

بارہواں کمرہ:..... بارہویں کمرہ میں ایک رسول صاحب کتاب نہایت عز و شان کے ساتھ تخت پر بیٹھا ہوا ہے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام و یعقوب علیہ السلام و داؤد و سلیمان و موسیٰ و عیسیٰ علیہم السلام ان کے ارد گرد تشریف رکھتے ہیں اور یہ خاتم النبیین ان کی شریعتوں میں اصلاح کر رہے ہیں کہیں ضرورت زمانہ کے لحاظ سے کچھ احکام بڑھا رہے ہیں کہیں گھٹا رہے ہیں کہیں مٹے ہوئے نشانوں کو از سر نو قائم فرما رہے ہیں اور سب تسلیم کر رہے ہیں اور اپنا استاد مان رہے ہیں یہ بھی وہی ہیں ﷺ۔ یہ ہے وہ شرح صدر اور یہ ہے وہ رفیع ذکر جس کی پوری شرح ایک کتاب میں بھی ناممکن ہے۔

حضرت حسان بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ نے اس معاملہ میں چند اشعار نظم کیے ہیں اور وہ یہ ہیں

اعز عليه للنبوة خاتم ☆ من الله مشهور يلوح و يشهد
و ضم الاله اسم النبي مع اسمه ☆ اذا قال في الخمس المؤذن اشهد
و شق له من اسمه ليجله ☆ فلو العرش محمود و هذا محمد

سختی کے بعد آسانی دکھ کے بعد سکھ:..... چونکہ یہ نفع ذکر و شرح صدر و وضع وزر جو بڑی نعمت و سرور دہائی ہے یوں ہی نہیں مل گئی ہے اس کے لیے حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بڑے بڑے مجاہدات کیے ہیں اس لیے فرماتا ہے **فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا** کہ بے شک ہر سختی کے ساتھ آسانی بھی ہے جب کوئی سختی اور مشقت کا بوجھ سر پر اٹھا دھرتا ہے تو بہت دیر کے بعد نہیں بلکہ بہت جلد راحت بھی پاتا ہے اسی لیے بعد کا لفظ نہیں فرمایا بلکہ مع کا یعنی کچھ دیر نہیں اس میں ایمان داروں کو ان کی مساعی جلیلہ پر دنیا و آخرت میں کامیابی کا پورا وعدہ ہے اور اسی لیے اس جملہ کو دوبارہ تاکید کے لیے فرماتا ہے۔ **إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا** کہ ضرور رنج کے بعد خوشی اور دکھ کے بعد سکھ ہے صبر کا نتیجہ اچھا ہوتا ہے دنیا میں دیکھو جب کاشتکار زراعت کی مشقت اٹھاتا ہے تو غلہ پیدا ہونے کی خوشی دیکھتا ہے علم میں اور کمالات حاصل کرنے میں جو مشقتیں اٹھاتے ہیں بہت جلد اپنی کوشش کے پھل پاتے ہیں اسی طرح جو ایمان دار نفس کو بدخواہشوں سے روکتے ہیں اور عبادات و فرائض کے ادا کرنے کی مشقت و محنت اٹھاتے ہیں دنیا میں بھی ورنہ مرنے کے بعد جو بہت ہی قریب زمانہ ہے اور گویا ساتھ ہی لگا ہوا ہے عمدہ پھل پائیں گے اس میں سست اور کاہل تن پروروں کو تنبیہ ہے کہ وہ کبھی سعادت کا منہ نہیں دیکھیں گے۔

ایک سختی دو آسانیوں پر غالب نہ ہوگی:..... اس جملہ کے دوبارہ لانے سے محاورہ عرب کے موافق زبان والوں نے یہ سمجھا ہے کہ خدا تعالیٰ ایک سختی کے ساتھ دو راحت عطا کیا کرتے ہیں یا کہ دو راحت عطا کرنے کا وعدہ کرتا ہے اس لیے کہ لفظ عسر الف لام آنے سے معرّفہ ہو گیا اور یسر نکرہ ہے اور جب معرّفہ بار ذکر کیا جاتا ہے تو اس سے وہی مراد ہوتا ہے برخلاف نکرہ کے کہ اس کے دوبارہ آنے سے پہلے کا غیر مراد ہوتا ہے اس قاعدہ سے عسر تو وہی ایک رہا اور یسر دو ہو گئے اور اس کی تائید ان روایات سے ہوتی ہے جو عبد الرزاق و سعید بن منصور و عبد بن حمید و بیہقی وغیرہ محدثین نے روایت کی ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک عسر دو یسر پر غالب نہیں ہوگا کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا**..... الخ بزار محدث نے کہا ہے کہ اس روایت کے سلسلہ میں ابو حاتم رازی ہے اور اس کی روایت ضعیف ہوتی ہے۔

حسن بصری سے عبد الرزاق و ابن جریر اور حاکم اور بیہقی نے روایت کی ہے کہ ایک بار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خوش اور شاد گھر سے باہر تشریف لائے آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہنس رہے تھے اور فرماتے جاتے تھے کہ ایک عسر یعنی سختی دو یسر یعنی آسانی پر غالب نہ آئے گی۔ **فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا** کہ عسر یعنی سختی دو یسر یعنی آسانی پر غالب نہ آئے گی۔

کسی عرب شاعر نے بھی اس مضمون کو اس شعر میں ادا کیا ہے

اذا اشتدت بك البلوى ففكر في الم نشرح ☆ لعسر بين يسرين اذا فكرته فافرح

کہ جب تجھ پر کوئی بلا آجائے تو الم نشرح کی سورت میں غور کر اس میں ایک مشکل پر دو آسانیاں کا وعدہ مذکور ہے۔

بعض علماء نے مع سے حقیقی مصیبت سمجھ کر ایک اشکال پیدا کیا ہے پھر اس کا جواب یوں دیا ہے کہ خاص مصیبت کے وقت میں تحمل اور آئندہ آنے والی راحت کی قوی امید پر بھی ایک یسر ہوتا ہے اگر نہ ہو تو وہ مصیبت نہ کئے اور پھر دوسرا یسر اس مصیبت کے بعد یسر

آتا ہے جب کہ اس محنت یا مصیبت کا اس رحیم و کریم کی طرف سے بدلہ ملتا ہے مگر یہ سب کچھ ایمان اور صبر کیساتھ مشروط ہے وہ بے صبر و بے ایمان نہ جن کو خدا تعالیٰ کا اعتقاد نہ اس کے وعدہ پر بھروسہ ہے اگر کسی مصیبت کے بعد راحت نہ دیکھیں اور خود مصیبت کے وقت بھی اطمینان و امید کی راحت قلبی ان کو نصیب نہ ہو تو کچھ بعید نہیں اور ایسا دیکھا بھی گیا ہے۔

بعض علماء فرماتے ہیں کہ ایک یسر سے مراد یسر دنیا اور ملکوں اور شہروں کا فتح کرنا اور اعدائے دین پر غلبہ پانا ہے اور دوسرے سے مراد یسر آخرت ہے اور وہ ثواب جنت ہے عالم باقی کے درجات ہیں جب کہ اس آیت میں اشارہ ہے قُلْ هَلْ تَرْتَضُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ ۖ حالانکہ یہاں دونوں حسنی سے حسن ظفر اور ثواب مراد ہے گو یا اس جملہ میں ایمان داروں کو بشارت ہے کہ اگر تم اسلام میں سرگرمی اور کوشش کرو گے سستی اور نامردی اور دنیا پر فریفتہ ہو کر اسلام میں دغا بازی نہ کرو گے تو تم کو دو آسانیاں اور فرحتیں اس ایک تکلیف کے بدلے میں ملیں گی ایک دنیا میں فتح و ظفر عزت و اقبال دوسری آخرت اور اگر یہ عمر گوارا نہ کرو تو دنیا میں ذلت اور آخرت میں عذاب الیم پاؤ گے ①۔

جہاں تک تجربہ ہو اور تواریخ زمانہ شہادت دے رہی ہیں اس سے یہ ثابت ہوا کہ جب مسلمانوں نے اسلام کے فرائض بجالانے کی تکلیف گوارا کی خصوصاً اعدائے دین کے مقابلے میں جو ان مردی کی تو وہ ملکوں کے مالک اور آخرت کے حصہ دار ہو گئے جس کی نظیر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور ان کے بعد اسلامیوں کے عروج کا زمانہ ہے پھر جب فرائض اسلام ترک کیے عیش و نشاط میں پڑے نامردی اور خبیات اور حق میں مبتلا ہوئے تو دنیا میں غیروں نے انکے تاج و تخت چھیننے ان کی عزتوں کو خاک میں ملا دیا غلامی کی ہتکڑیوں اور فرماں برداری کا طوق جو لعنت کا طوق ہے ان کی گردنوں میں ڈالا۔ پھر دین بھی برباد ہو دینا بھی گئی، ان سب سے اول خلافت عباسیہ کا انجام دیکھو کہ اس عہد کے نالائق خلیفہ کی عیاشی اور عہدہ داروں کی تن پروری اور غفلت اور عیش پسندی اور سے سرخ ہوا عورتوں کی عصمت تا تاری کفار کے ہاتھوں کیسی خراب ہوتی ہے سلطنت گئی خزانے گئے علوم مٹے کتب خانے برباد ہوئے مدارس و مساجد منہدم ہوئے اسی طرح اندلس کی حالت ہوئی پھر اس زمانہ میں جس پر پوری ایک صدی بھی نہیں گزری فرانس نے الجیریا اور تیونس پر اور روس نے ترکستان پر انگریزوں نے ہندوستان اور ملحقہات پر کیسا تسلط کیا یہ جو کچھ ہوا مسلمانوں کی عیاشی بدکاری سستی اور جہالت اور فرائض اسلامیہ سے غفلت کا نتیجہ ہے فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْاَبْصَارِ ②۔

ان نعمتوں کے بعد بھی ارشاد ہوتا ہے کہ فَاِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ③ یعنی جب رسالت کے کام سے (جو تبلیغ احکام و عظ و پند تدابیر امور فیصل قضا یا ہیں) فراغت ہوا کرے تو عبادت کے لیے کھڑے ہو جایا کرو من جملہ ان دور احتوں کے جو ایک سختی کے بعد عطا ہوتی ہے ایک بڑی راحت مشغول بحق بھی ہے اس لیے کہ ارواح طیبہ کا جبرطبیعی تقرب الہی ہے اور تمام مشاغل ایک قسم کے عوائق ہیں جہاں دور ہوئے فوراً ادھر ہی میلان ہوا اور یہی ان کا آرام جاں ہے اَلَا يَذْكُرُ اللّٰهُ تَطْمِئِنُّ الْقُلُوْبُ ④۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جو تو تندرست ہو تو اپنا نکاح عبادت سے کر (یہ اس لیے کہ نصب کے معنی نکاح کے بھی ہیں) یعنی بڑی کوشش اور سعی عبادت میں کر کہ تھک کر جائے۔ قتادہ و مقاتل فرماتے ہیں اس کے معنی ہیں کہ جب نماز فرض سے فارغ ہو تو نوافل کے لیے کھڑا ہو اور دعا کر اور خوب کر کہ تھک جائے۔ بعض فرماتے ہیں کہ جب مشاغل سے فارغ دل حاصل ہو تو نماز کے لیے کھڑے ہونا مراد ہے۔ حقیقت میں جو اپنے فراغ کو اس کام میں صرف نہ کرے بلکہ لہو و لعب میں تو وہ عمر گراں مایہ کو برباد کرتا ہے مگر بعض ایسے بھی بد نصیب ہیں کہ دنیاوی جھگڑوں سے کبھی فراغت ہی نہیں ہوتی پھر ان کو اللہ کی عبادت کی فرصت کہاں اسی جنجال میں موت آتی ہے یہ

① عرفان کرام (یعنی صوفی حضرات) اس آیت کی یوں تفسیر کرتے ہیں کہ عمر مجاہدہ کے ساتھ یسر مشاہدہ ہے اور عمر انفعال کے ساتھ یسر اتصال ہے اور عمر قبض کے ساتھ یسر بطن رکھا ہوا ہے اور اس کے بعد دوسرا یسر کشف حجاب اور فرغ عتاب کا ہے یا یوں کہو کہ عمر اول جو احتجاب بالخلق عن الحق ہے اس کے بعد یسر کشف ذات ہے اور دوسرے عمر کے بعد جو احتجاب عن الحق بالحق ہے دوسرا یسر اور دوسرا یسر مشاہدہ کہ کثرت میں بھی وحدت کا جلوہ ہے اور یہ مقام نبوت ہے ۱۲ منہ حقانی۔

نعت الہی ہے عاقل کو ضرور فارغ ہونا چاہیے یہ نعت اللہ کا شکر یہ ہے۔

رب تعالیٰ کی طرف رغبت کی جائے:..... وَإِنِّي رَيْتُكَ فَازْغَبْ ۵ کہ اپنے رب کی طرف رغبت کر اس کی طرف پھر اسی کو مد نظر رکھ یہ دوسرا سر ہے یعنی ہر کار اور شان اور ہر حال میں اسی محبوب حقیقی کی طرف نظر رہے خصوصاً عبادت میں، نہ زیا کاری مطلوب ہو نہ دنیانہ آخرت بلکہ اس کی ذات اور اسی کا شوق اسی کا جذبہ محبت۔ اس میں اشارہ ہے کہ صدر میں اس قدر عروج تھا کہ بحر ذات حق کے اور کوئی دکھائی ہی نہیں دیتا تھا محویت کبریٰ تھی پھر دنیا کی تکمیل کا آپ پر بوجھ ڈالا گیا جو بڑا بھاری بوجھ تھا ایسی حالت میں روح پر وہ رنگ جو خاص مشغولی بحق میں ہوتا ہے ممکن ہے کہ کسی قدر متغیر ہو جاتا ہو سو اس کی تدبیر بھی از شاد ظرمانادی کہ جب اس کام سے فارغ ہو کر تو پھر روح کو اس کے تقرب سے قوی اور منور کر لیا اور پھر اسی مقام پر شہود میں آجایا کرو تا کہ ماندگی دور ہو جائے۔

ہر چند پیر و خستہ دل و ناتواں شدم ☆ ہر کہ یاد روئے تو کرم جوں شدم



رُكُوعَاتُهَا ۱ ﴿۹۵﴾ سُورَةُ التِّينِ مَكِّيَّةٌ (۲۸)

سورۃ التین مکہ میں نازل ہوئی اس میں آٹھ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ۝۱ وَطُورِ سِیْنِیْنَ ۝۲ وَهَذَا الْبَلَدِ الْاَمِیْنِ ۝۳ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِیْ اَحْسَنِ تَقْوِیْمٍ ۝۴ ثُمَّ رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ سَفِیْلِیْنَ ۝۵ اِلَّا الَّذِیْنَ

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ اَجْرٌ غَیْرُ مَمْنُوْنٍ ۝۶

ترجمہ:..... قسم ہے انجیر اور زیتون ۱ اور طور سینا ۲ اور اس امن کے شہر کی ۳ کہ ہم نے انسان کو بڑے عمدہ انداز میں پیدا کیا ہے ۴ پھر ہم نے اس کو سب سے نیچے پھینک دیا ۵ مگر ان کو نہیں جو ایمان لائے اور نیک کام کیے سوان کے لیے تو بے انتہا بدلہ ہے ۶۔

ترکیب:..... والتین والواو للقسم۔ والزیتون و طور سینین و هذا البلد الامین معطوف علیہ۔ لقد خلقنا الانسان الجملة المصدرة بلام التاكيد و قد الى آخرها جواب القسم والقسم مع جوابه جملة فعلية و المراد بالتین والزیتون عند الجمهور الشجرتان المعروفتان وقيل الجبلان وقيل البلدان۔ و طور جبل كلم الله عليه موسى ﷺ في ناحية الشمال الغرب من العرب وهو مضاف الى سینین عند النحاة سینین و سیناء اسمان للمكان الذي حصل فيه الجبل المذكور وقال ابو على الفارسی سینین فعلیل كررت اللام التي هي نون فيه ولم ينصرف سینین كما لم ينصرف سیناء لانه علم للبقعة عجمی ای سریانی ولذا اختلف عادة العرب في تعریبه فقيل سینین وقيل سیناء۔ والامین بمعنی المامون وصف للبلد۔ فی احسن۔ الخ فی موضع الحال من الانسان و المراد بالتقویم لقوام لان التقویم فی الحقيقة فعل الله تعالی اسفل منصوب مضاف الى سافلین وهو حال من المفعول ويجوز ان يكون نعتا لمكان محذوف و التقویم علی الاول ای رددناه حال كونه اسفل سافلین ای ارذل و علی الثاني رددناه مكان اسفل سافلین ای الدرک۔ الا الذين علی الاول استثناء متصل من ضمیر رددناه فانه فی معنی الجميع و علی الثاني منقطع ای لكن الذين كانوا صالحين من الهرمی۔ فلهم اجر غير ممنوع علی طاعتهم علی الضعیف و الشیخوخة علی مقاساة المشاق۔

تفسیر:..... جمہور کا اتفاق ہے کہ یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی جیسا کہ ابن الضریس و نحاس و ابن مرویہ و بیہقی نے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ یہ سورت مکہ میں نازل ہوئی ہے اور ابن الزبیر سے بھی منقول ہے اور اس میں آٹھ آیت ہیں۔

بخاری و مسلم میں اہل سنن وغیرہ نے براء بن عازب سے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ ایک سفر میں تھے اور عشاء کی نماز پڑھائی تب ایک رکعت میں سورۃ و التین و الزیتون پڑھی سو میں بے آپ سے بہتر خوش آواز اور عمدہ پڑھنے والا نہیں سنا۔ اور انہی سے خطیب نے روایت کی ہے کہ میں نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھی تو آپ ﷺ نے سورۃ و التین پڑھی

اور بھی اس قسم کی روایات ہیں۔

انجیر، زیتون، طور سیناء اور شہر امین کی قسم:..... خدا تعالیٰ اس سورۃ کی ابتداء میں چار چیزوں کی قسم کھا کر انسان کی آفرینش کا حال اور پھر سعادت و شقاوت حاصل کرنے سے مال بیان فرماتا ہے اور چاروں چیزیں اس کی کمال قدرت کے دلائل ہونے کے علاوہ اس مطلب کے ساتھ کمال مناسب بھی رہتی ہیں۔

فَقَالَ وَالْزَيْتُونِ وَالزَّيْتُونِ ۝ وَظُورِ سِينِينَ ۝ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ۝ کہ قسم ہے انجیر اور زیتون اور طور سیناء اور اس شہر امین کی۔ طور سیناء اور بلد امین تو بالاتفاق دو جگہ ہیں طور سیناء پہاڑ ہے جہاں حضرت موسیٰ علیہ السلام کو شرف کلام باری حاصل ہوا اور بلد امین یعنی محفوظ یا امانت دار شہر مکہ ہے یہ امن کا شہر ہے جاہلیت میں بھی یہ شہر دارالامن رہا عرب میں باوجودیکہ اسلام سے پہلے باہمی وہ مار دھاڑ تھی کہ جس کی انتہاء نہ تھی مگر مکہ میں کوئی اپنے دشمن سے دشمن کے ساتھ بھی تعرض نہ کرتا تھا اور اسلام میں بھی اس کی یہی حرمت تاقیامت باقی رہی جو اس پر چڑھ کر آیا غارت ہو جس طرح اور شہروں پر آفات آئیں اس پر کبھی نہیں آئیں یہ اپنے رہنے والوں کا امانت دار ہے اس میں بڑی وجہ امین ہونے کی یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ جو دنیا کے لیے بڑی نعمت اور اس کی امانت تھی اسی شہر کو تفویض ہوئے تھے ہر چند مشرکین آپ کی ذات بابرکات کے فنا کرنے میں ساعی تھے مگر کسی کی کچھ بھی نہ چلی اس شہر نے یہ امانت بسلامت مدینہ منورہ کے سپرد کر دی۔ مگر

تین اور زیتون میں متعدد اقوال ہیں

(۱)..... اکثر علماء کا یہ قول ہے کہ تین سے انجیر کا درخت اور زیتون سے یہی زیتون کا درخت مراد ہے۔ پھر ان میں کیا شرف ہے جو ان کی حق سبحانہ نے قسم حنائی؟ علماء کرام نے اس کے چند اسباب لکھے ہیں۔

قول اول: اول یہ کہ انجیر کا ثبیب میوہ ہے جس میں نہ گھٹلی ہے نہ پوست پھر غذا بھی ہے اور چند امراض کے لیے دوا بھی۔ سربج اہمضم (جلد بضم کرتا ہے) جید الکلیوس، اللیموس، بلغم ورم کرتا ہے، بدن کو فرہ (موٹا) گردوں کو ریگ وغیرہ سے پاک و صاف کرتا ہے اور کبد و طحال (تلی وغیرہ) کے مسامات کو کھلتا ہے اور ورم و تحلیل کرتا ہے اس کو انسان بے مشقت کھا سکتا ہے اس کے درخت میں نہ کاٹنا ہے نہ بہت بلند ہے کہ پھل لینا مشکل ہو جائے اور اس میں معنی اہل کمال سے پوری مشابہت بھی ہے کہ جس طرح وہ ظاہر و باطن میں یکساں ہیں یہ بھی ظاہر و باطن میں یکساں ہے نہ چھلکا پھینکنے کے قابل نہ گھٹلی ڈال دینے کے لائق۔

دوم: یہ کہ اہل کمال کی طرح یہ بھی لاف و گزاف سے مبرا ہے پھل اور پھولوں کی بہار کا دعویٰ کرنے سے پہلے ہی پھل لے آتا ہے بخلاف اور درختوں کے اور سال میں کئی بار میوہ لاتا ہے اور ارزاں بھی ہے بہر طور اس کو اہل کمال سے کمال مناسبت ہے اور اس سورت میں اہل کمال کا حال ہے۔

اور اسی طرح زیتون کو بھی اہل کمال سے ظاہر و باطن میں کمال مشابہت ہے زیتون کے فوائد بھی انجیر کی طرح بہت ہیں اس کے علاوہ زیتون میں ایک اور بات بھی ہے کہ جو انجیر میں نہیں وہ یہ کہ اس کے پھلوں کا تیل علاوہ سیکڑوں فوائد کے جلانے میں وہ روشنی صاف دینا ہے کہ ایسی اور تیلوں میں کم ہوتی ہے جس سے اہل کمال کی اس روشنی کی طرف اشارہ ہے کہ جو دنیا کے ہر امر میں ان کے ساتھ ہوتی ہے اور مرنے کے بعد قبر میں اور حشر میں اور پل صراط پر دائیں بائیں دوڑتی چلے گی، الغرض ان دونوں میں ایک عمدہ خوبی ہے کہ ان کے لگانے اور پرورش کرنے میں بڑی دقت نہیں ہوتی بلکہ پہاڑوں میں خود بخود پیدا ہو جاتے ہیں یہی حال اہل کمال کا ہے کہ آفرینش سے ان کی ذات میں صلاحیت رکھی ہوئی ہے چنداں تربیت کی حاجت نہیں برخلاف خاردار بے ثمر درختوں کے کہ ان کی کوئی لاکھ تربیت کرے

پھر وہی کے وہی رہتے ہیں۔

قول دوم: دوسرا قول یہ ہے کہ ان دونوں سے دو مبارک شہر مراد ہیں کعب کہتے ہیں تین دمشق کا نام ہے اور زیتون بہت المقدس کا اور برکات ان دونوں شہروں کی بنسبت مولد و مسکن ہونے حضرات انبیاء ﷺ کے مشہور ہیں جس سے اہل کمال کے پیدا ہونے کے مقامات کا ذکر کر کے ان اہل کمال کا یاد دلانا مقصود ہے۔

قول سوم: تیسرا قول یہ ہے کہ تین اور زیتون دو پہاڑوں کے نام ہیں اور یہی قول کا تب الحروف کے نزدیک قوی تر ہے کیونکہ توریت سفر استثناء کے تیسویں باب کے شروع میں ایک بشارت ہے اور وہ یہ ہے ”خداوند سینا سے آیا اور شعیر سے ان پر طلوع ہوا فاران ہی کے پہاڑ سے وہ جلوہ گر ہوا دس ہزار قدسیوں کے ساتھ آیا اور اس کے دانے ہاتھ ایک آتشی شریعت ان کے لیے تھی۔“

اس کو تو اہل کتاب کے علماء بھی مانتے ہیں کہ سینا سے کوہ سیناء مراد ہے اور وہاں سے خداوند کا آنا حضرت موسیٰ ﷺ پر تجلی کرنا ہے کہ کلام کا شرف دینا۔ لیکن شعیر اور فاران سے جلوہ گر ہونے میں وہ اپنے خیال کے موافق توجیہ کرتے ہیں اور شعیر اور فاران بھی فلسطین کے پہاڑوں کا نام بتلاتے ہیں مگر کوئی تسلی بخش بات نہیں بتلا سکتے کہ فلسطین یا شام یا تیبہ ہی کے پہاڑوں کا نام شعیر اور فاران ہے اور اگر تسلیم کر لیا جائے تو پھر دس ہزار قدسیوں کے ساتھ آنے کے کچھ معنی نہیں بتا سکتے اس لیے میں کہتا ہوں کہ شعیر سے مراد بیت المقدس کے پہاڑ ہیں مگر اس پہاڑ کے کہ جس پر بیت المقدس شہر آباد ہے دو ٹکڑے ہیں ایک کو تواب تک زیتون کی پہاڑی کہتے ہیں اور دوسرے کو تین کہتے ہیں اور فاران مکہ کے پہاڑ کا نام ہے جہاں جناب رسول اللہ ﷺ جلوہ گر ہوئے اور فتح مکہ کے روز دس ہزار قدسی یعنی پاک باز صحابہ آپ کے ساتھ تھے اور آتشی شریعت بھی آپ کے ہاتھ میں تھی جس نے بت پرستوں منکروں زنا کاروں بدکاروں کو جلا دیا پس اس بشارت کے بموجب خدا پاک ان چاروں مقدس جگہوں کی قسم کھاتا ہے جہاں سے نبوت و رسالت کے آفتاب و مابتاب دنیا کو منور کرنے کے لیے جلوہ گر ہوئے تاکہ معلوم ہو کہ آئندہ جو کچھ انسان کی سعادت و شقاوت کی بابت کہا جاتا ہے وہ لغو بات نہیں بلکہ ان چاروں جگہوں کے مقدس و ابرار حضرات انبیاء ﷺ کا قول ہے کہ جن کو جہاں مانتا ہے اور یہی تمام شرائع کا محصل اور خلاصہ مطلب ہے۔

پس تین و زیتون سے شام کے مقدس پہاڑ مراد ہیں جہاں سے حضرت عیسیٰ، داؤد و سلیمان و الیاس ﷺ وغیرہ اولوالعزم انبیاء برپا ہوئے اب خواہ تین سے دمشق کا پہاڑ لو جیسا کہ کعب کا قول ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اسی کے قریب قریب منقول ہے اور اسی کے قریب ربیع اور شحاک اور مکرمہ کا قول ہے خواہ بیت المقدس کے سلسلہ کوہ کو جو زیتون کے سوا ہے اور زیتون تو بیت المقدس کا پہاڑ ہے جیسا کہ مکرمہ و کعب و قتادہ کہتے ہیں اور طور سینا سے بالاتفاق وہ پہاڑ مراد ہے جہاں حضرت موسیٰ پر تجلی ہوئی اور فاران کی جگہ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ فرمادیا جس سے بالاتفاق مکہ معظمہ مراد ہے جو کہ فاران پر آباد ہے چون کہ حضرت موسیٰ ﷺ اور آنحضرت ﷺ ممتاز نبی ہیں اس لیے ان کے مطلع الانوار موضع کا جدا گانہ نام لیا گیا اور یکے بعد دیگرے ترقی ہوتی گئی کیوں کہ سب سے زیادہ مرتبہ مکہ معظمہ کا ہے وہیں کے آفتاب نے تمام دنیا کو منور کر دیا۔

فائدہ: بعض عرفاء (صوفیہ) فرماتے ہیں تین سے شجرہ روح قدسیہ کی طرف اشارہ ہے اور زیتون سے شجرہ عقل قدسی کی طرف اشارہ ہے کہ اسی کی روشنی پکھلتی ہے اور طور سینین سے عارف کے قلب کی طرف اور بلد الامین سے محب کے سینہ کی طرف اشارہ ہے کہ جس میں بشارت اسرار الہی امانت رکھے ہیں۔

بہر حال ان چیزوں کی قسم کھا کر فرماتا ہے لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۝ کہ ہم نے انسان کو بڑے عمدہ انداز اور شان

میں پیدا کیا ہے

ع حق نے کھینچی ہے تری تصویر اپنے ہاتھ سے۔

احسن تقویم کی تشریح: اس کے تناسب اجزاء کو دیکھا جائے تو عقل حیران رہ جائے ناک ہے تو کتنی اور کس موقع پر۔ آنکھیں ہیں تو کیسی اور کس موقع پر۔ بھوؤں اور پہلوں کی خوب صورتی اس زرگی آنکھ کا (جس کی سفیدی اور سیاہی کبھی عاشق کو گمراہ کر رہی ہے اور کبھی ہدایت پر لارہی ہے) اور کبھی حسن بڑھارہی ہے پھر ہاتھ پاؤں ہیں تو ایسے قد ہے کہ سرو کو شرمسار رہا ہے رخسار کی خوبی آفتاب و ماہتاب کو نہ کر رہی ہے لال لب یا قوت بدخشاں کو اور درنداں مروارید عدنان کی لڑی کو شرمسار رہی ہیں حیوانات کو اور اس کو ملا کر دیکھا جائے تو قدرت حق کا تماشا نظر آئے۔

پھر اس باطن میں کیا کیا تو تیس عطا کیں کہ اس کو قادر و مرید سمیع و بصیر مدبر و حکیم و گویا اپنی صفات عالیہ سے حصہ عطا کیا چنانچہ اس حدیث میں اسی طرف اشارہ ہے ان اللہ خلق آدم علی صورۃ کہ اللہ نے آدم کو اپنی صورت پر پیدا کیا کیونکہ حق سبحانہ شکل و صورت سے تو پاک ہے لیسر کفیلہ شیء: اَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ کہ اس کی کوئی مثل نہیں اور خالق مخلوق جیسا نہیں پھر صفات ہی کی طرف اشارہ سمجھنا چاہیے انسان بالطنی لحاظ سے ایک عجوبہ ہے تمام عالم کا نمونہ ہے سیکڑوں دریا جوش زن میں سیکڑوں نہریں پڑی بہ رہی ہیں سیکڑوں بلند پہاڑ اس میں موجود ہیں آتش فشاں مادے بھی ہیں بیت ناک پر از ظلمات جہنم کے مشابہ عمیق گڑھے بھی ہیں جن میں گر کر نجانا مشکل ہے بڑی بڑی پر خار وادیاں بھی ہیں جن کے بھوے کو خضر ہی رستہ بتائیں تو بتائیں۔

اب ان چار نہروں کو بھی دیکھئے کہ رات دن کس زور و شور سے بہا کرتی ہیں شہوت کی نہر، غصہ کی نہر، طمع کی نہر، خیال کی نہر۔ اگر یہ نہر ٹھیک ہیں تو خیر اور جو ضعیفانی پر آجائیں تو پھر ان کے ذوب کبھی ابھریں اسی طرح محبت و عشق کی نہر میں علم و ادراک کلیات و جزئیات مادہ و معانی مجردہ کے دریا رواں ہیں۔ قوائے مملکتیہ کے بلند پہاڑ ہیں جن میں انجیر اور زیتون اور کیا کیا مفید اور پُر شمر چیزیں ہیں اور قوائے تہذیبیہ کی پر خار وادیاں اور بیت ناک گڑھے بھی ہیں جن میں سانپ بچھو اور زہریلے جانور رہا کرتے ہیں اور اس عالم کبیر پر ظلمات کی رات اور انوار حق کا دن بھی آتا ہے اور تجلی ذات کا آفتاب اور نور روح کا ماہتاب لظائف کے ستارے بھی چمکاتے ہیں۔

اسفل السافلین کی تفسیر: اب ان دونوں حالتوں کی طرف ان جملوں میں اشارہ: وَتَا بَعَثْنَا رَدَّ ذَنۡهٖ اَسْفَلَ سَافِلِیۡنَ ﴿۱۰﴾ کہ پھر ہم نے اس کو اس کے برے کرتوتوں کے سبب نیچے کے درجہ میں پھینک دیا یا کیونکہ گمراہ یا اور جس قدر سافلین ہیں یعنی فروتر اور پست درجہ کے یہ ان سے بھی فرتر ہو گیا۔ حیوانات میں تحصیل کمالات کی استعداد تھی اس لیے وہ فروتر اور پست ہوئے مگر اس بد نصیب نے باوجود استعداد کے تحصیل کمالات میں کوشش نہ کی بلکہ نقص پیدا کر لیے اب ان سے بھی گیا گمراہ ہوا اسی بات کی طرف لحاظ کر کے خدا تعالیٰ قرآن میں فرماتا ہے کہ یہ چار پایوں کے مانند بلکہ ان سے بھی بڑھ کر گمراہ ہے۔ الغرض شیطان ہو گیا اور خبیثوں میں مل گیا۔

اہل ایمان کے لیے بے انتہاء اجر: یہ ایک حالت تھی اور دوسری حالت کی طرف استثناء میں اشارہ کرتا ہے اِلَّا الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ اَجْرٌ عَظِیۡمٌ مِّمَّنۡ وَّجۡہِہٖ ۱۱ مگر وہ اس پستی سے مستثنیٰ ہیں جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے یعنی قوت نظریہ و عملیہ کو درست کر لیا وہ ایک ملک سعادت کے بادشاہ ہیں ان کے لیے بے انتہاء اجر اور نیک بدلے ہیں جیسا کہ بادشاہوں کو ہر نعمت میسر ہے۔

اس آیت کے معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ انسان کو ہم نے نہایت خوشنما قالب میں ڈھالا عمدہ انداز پر پیدا کیا چڑھتی جوانی کی بہار قابل دید ہوتی ہے یہ اس کی ایک حالت ہوئی اب اس کی مرضی کے بغیر اپنے آسمانی حکم سے اس کی حالت طلو کو پلٹا اور بڑھاپے کی پستی تر

حالت پر پہنچایا لیکن ایمان داروں اور نیکوں کو اس پر بھی دارِ آخرت میں ایک نئی زندگانی اور بلندی ہے جس کو اَجْرٌ عَظِيمٌ مَعْنُون سے تعبیر کیا۔

فَمَا يَكْذِبُكَ بَعْدُ بِالْاٰیٰتِ ۙ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِیْنَ ۙ ﴿۵﴾

ترجمہ:..... پھر اس کے بعد آپ کو قیامت کے معاملہ میں کون جھٹلا سکتا ہے ﴿۵﴾ پھر کیا اللہ سب حاکموں سے زیادہ حاکم نہیں؟ ضرور ہے ﴿۵﴾۔

ترکیب:..... فما استفہامیۃ ای ای شیء و قیل بمعنی من یکذبک لکاف مفعول یکذب و فاعله ضمیر يرجع الی ما و الباء للسیبۃ فی بالذین و الظرف متعلق بالفعل۔ اللہ فاعل لیس۔ باحکم الحکمین خبر ہا و الاستفہام اذ دخل علی النفی صار الکلام ایجابا و تقریرا۔ فما یکذبک۔ الخ قال الفراء تقدیرہ فمن یکذبک یا محمد بعد ظهور هذه الدلائل بالذین و قیل الخطاب للانسان و المعنی فما الذی یلجئک بعد ظهور الامر ایها الانسان الی تکذیب الجزاء۔

تفسیر:..... جب اے انسان! تجھے یہ معلوم ہو گیا حق نے تجھے عمدہ اور بہتر انداز اور شان میں پیدا کیا ہے اور پھر تیری حالت کو باعتبار ظاہر کے بھی ایسا پلٹا ہے کہ بوڑھا ہو جاتا ہے، نہ آنکھوں میں نور رہتا ہے نہ چہرہ پر تازگی، قدرِ عنان کی طرح جھک جاتا ہے دانتوں کی لڑیاں ٹوٹ جاتی ہیں بھاڑ سا پولانہ کھلا برا معلوم ہوتا ہے اور صد ہا نقصان پیدا ہو جاتے ہیں

ع
بیری و صد عیب چینیں گفتہ اند

اور باطن میں بھی تغیر ہوتا ہے کہ یا تو فطرت سادہ تھی پھر برے کاموں سے شیطان اور بھوت ہو جاتا ہے پھر اس صنعت و قدرت و کمال دیکھنے کے بعد فَمَا يَكْذِبُكَ بَعْدُ بِالْاٰیٰتِ ﴿۵﴾ وہ کون سی دلیل اور کون سی وجہ تیرے پاس ہے جو تجھے دارِ آخرت کے انکار پر مجبور کر رہی ہے یا کہو اے نبی علیک السلام اس بیان اور ان حالات کے سننے کے بعد وہ کون سا عمل ہے جو تمہیں قیامت اور اعمال کی جزاء و سزا کے معاملہ میں جھٹلائے گا۔

احکم الحاکمین کون؟..... اور اگر اس پر بھی باور نہیں اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِیْنَ ﴿۵﴾ تو پھر کیا خدا تعالیٰ سب حاکموں سے زیادہ حاکم نہیں؟ ضرور ہے۔ اس کو سب مانتے ہیں اور عقل کی آنکھوں سے روز دیکھتے ہیں اس کے حکم سب پر نافذ ہوتے ہیں بڑے بادشاہ کو دیکھو جس کے پاس لشکر اور خزانہ اور ملک اور حکماء و عقلاء سحر کار سب حاضر ہیں مگر وہ بھی جلیل و جبار کا زیر فرماں اسی طرح سے ہے کہ جس طرح ایک ادنیٰ فقیر و مفلس و بے کس اس بادشاہ کے ذاتی تغیرات لڑکپن اور جوانی اور بے اختیار بڑھا پیا اور پھر بیماری و تندرستی پھر موت اور اس کے اعزہ کی بیماری اور موت اسی طرح سے ہے کہ جس طرح غریبوں کی۔ وہ بادشاہ ان میں سے ایک کو بھی ٹال نہیں سکتا پھر جب دنیاوی بادشاہ اپنی عدالت کا قائم کرنا لوازمہ سلطنت جانتے ہیں بدوں کو سزائیں دیتے ہیں خیر خواہان سلطنت اور فرماں برداروں کو انعام عطا کرتے ہیں پھر کیا وہ سب سے بڑا حاکم اپنے نافرمانوں سرکشوں بندگان خدا پر ظلم و ستم کرنے والوں بدکاروں منکروں کو یوں ہی چھوڑ دے گا اور مطیع و فرماں برداروں کی طاعت کو ضائع کر دے گا؟ ہرگز نہیں۔ اور دنیا تو اس جزاء و سزا کا مقام نہیں اس لیے کہ یہ تو اخیر عمر تک دار العمل ہے پھر ضرور ہے کہ اور دوسرا جہاں دارالجزاء ہو اور یہی مدعا ہے یہ دوسری دلیل اثبات جزاء و سزا پر تھی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً منقول ہے کہ جب کوئی اس جملہ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِیْنَ۔ الخ کو پڑھے تو کہے وَ اَنَا عَلٰی ذٰلِکُمْ مِنَ الشّٰہِدِیْنَ ﴿۵﴾ کہ ضرور ہے اور میں بھی گواہ ہوں روایت کیا اس کو ابن مردودہ وغیرہ نے۔ احناف کے نزدیک یہ جملہ نماز میں زبان سے نہ کہے صرف دل سے اور بیرون نماز کہے دوسرے ائمہ ہر جگہ کہنے کا حکم دیتے ہیں۔



اَيَاتُهَا ۱۹ ﴿۹۶﴾ سُوْرَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ (۱) رُكُوْعَاتُهَا ۱

سورة اقراد مکہ میں نازل ہوئی اس میں انیس آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝۱ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝۲ اِقْرَأْ وَرَبُّكَ

الْاَكْرَمُ ۝۳ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝۴ عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝۵

ترجمہ:..... اپنے رب کے نام سے پڑھو جس نے سب کچھ بنایا ۱ جس نے آدمی کو خون کی پتلی سے بنایا ۲ پڑھو اور تمہارا رب کریم ہے ۳ جس نے لکھنا سکھایا ۴ جس نے انسان کو وہ کچھ سکھایا کہ جس کو وہ جانتا نہ تھا ۵۔

ترکیب:..... اقرأ عند الجمهور بسكون الهمزة هو امر من القراءة وعند البعض بفتح الراء على انه قلب الهمزة الفاعلم حذفها للامر ومفعول اقرأ محذوف اي بالوحي مايوحي اليك. باسم ربك متعلق بنمحوذوف وهو حال اي اقرأ متلبسا باسم ربك وقال ابو عبيدة الباء زائدة فهو مفعول اقرأ والاسم صلة ايضا والمعنى اذ كر ربك وقيل الباء بمعنى على والمعنى اقرأ ما يتلى عليك على اسم الله وقيل الباء للاستعانة اي مستعيناً به. الذي... الخ الجملة صفة لربك خلق الانسان الجملة تفسير للجملة الاولى وهي الذي خلق وقيل تخصيص بعد التعميم تشريفا للانسان لما فيه من بديع الخلق وعجب الصنع من علق الجار متعلق بخلق وعلق من نطفة او من الدم الجامد و اذا جرى فهو المسفوح ولم يقل من نطفة او من علقه رعايتا للفواصل. اقرأ تأكيد وتقرير للاول. وربك موصوف. الاكرم صفة. الذي موصول. علم بالقلم صلة والجملة صفة ثانية فالموصوف مع الصفات مبتدأ. علم الانسان... الخ الجملة خبر والمبتدأ مع الخبر جملة اسمية وهي حال من ضمير اقرأ۔

تفسیر:..... یہ سورت بھی بلاخلاف مکہ میں نازل ہوئی ہے اور قرآن میں سے جو سب سے پہلی سورت نازل ہوئی یہی ہے یہی جمہور صحابہ رضی اللہ عنہم تابعین کا قول ہے اور صحیح بخاری و مسلم وغیرہ کتب حدیث کی روایت صحیحہ اسی بات کو ثابت کر رہی ہیں اس کے بعد سورۃ فاتحہ پھر سورۃ نون نازل ہوئی پھر مزمل پھر مدثر اور اس بحث کو ہم مقدمہ تفسیر میں لکھ آئے ہیں اور اس میں انیس آیات ہیں۔

حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے منقول ہے کہ سب سے اول سورت فاتحہ نازل ہوئی اور جابر رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ سب سے اول سورۃ مدثر نازل ہوئی سو یہ روایت اس قول کے مخالف نہیں اس لیے کہ سب سے اول اس سورت اقرأ کی یہی پانچ آیات مَا لَمْ يَعْلَمْ تک نازل ہوئی تھیں اور پھر تعلیم سوال اور نماز میں پڑھنے کے لیے سورت فاتحہ نازل ہوئی اور پھر تجھے مہینے تک وحی بند ہوگئی پھر سب سے اول سورۃ مدثر نازل ہوئی اور لگا تار قرآن مجید نازل ہونا شروع ہوا پس حضرت علی رضی اللہ عنہ جو سب سے اول الحمد کا نازل ہونا ارشاد فرماتے ہیں وہ نماز اور تعلیم کے بارے میں ہے اور جابر رضی اللہ عنہ جو سورۃ مدثر کو اول کہتے ہیں اس لحاظ سے کہتے ہیں کہ وحی بند ہونے کے بعد جو سب سے اول

نازل ہوا وہ یہ سورت تھی۔

شان نزول:..... اس سورت مبارکہ کے نازل ہونے کی کیفیت صحیح بخاری میں یوں مروی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہؓ نے فرمایا کہ میں نے پہلی آنحضرت ﷺ کو سچے خواب دکھائی دینے لگے پھر جو کچھ خواب میں دیکھتے تھے وہی بات صبح کی سفیدی کی طرح پیش آتی تھی اس کے بعد آپ کو خلوت نشینی کی طرف رغبت ہو گئی (کیونکہ ابتداء میں فراغ خاطر لوگوں کے ساتھ میل جول ترک کیے بغیر میسر نہیں آتا) پھر آپ حراء پہاڑ کے ایک غار میں جا کر عبادت کیا کرتے تھے چند رات دن وہاں رہا کرتے پھر گھر میں آ کر خدیجہؓ سے ملنے کے پاس سے کھانے پینے کا سامان لے جایا کرتے تھے یہاں تک کہ اسی غار میں تھے کہ فرشتہ وحی نے کر آپ کے سامنے آیا اور کہا کہ پڑھو آپ نے فرمایا میں پڑھنا نہیں جانتا ہوں پھر آپ ﷺ فرماتے ہیں کہ فرشتہ نے پکڑ کر بھیج لیا اور بڑے زور سے بھیجا پھر مجھے چھوڑ دیا اور پھر کہا پڑھ پھر میں نے کہا میں نہیں پڑھ سکتا پھر دوبارہ مجھے پکڑ کر بھیجا زور سے پھر چھوڑ دیا اور کہا پڑھ پھر میں نے کہا میں نہیں پڑھ سکتا پھر تیسری بار مجھے پکڑا اور بہت زور سے بھیجا پھر چھوڑ دیا اور کہا اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝ اِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ ۝ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝ پڑھ اپنے رب کے نام سے کہ جس نے پیدا کیا، بنایا انسان کو خون کے لوتھڑے سے پڑھ اور تیرا رب کریم ہے جس نے قلم سکھائی انسان کو وہ بتایا جو وہ جانتا تھا اس واقعہ میں چند نکتے ہیں۔

نکتہ اول:..... کمالات میں ترقی بتدریج کرنا نبی آدم کی فطرت ہے اور اسی فطری قاعدے پر آنحضرت ﷺ کو اول خواب یعنی روایات صادقہ کے ذریعہ سے علوم غیب کا القاء ہوتا رہا تا کہ اور اسرار غیب اور ملکیت کبریٰ حاصل ہونے کی رفتہ رفتہ عادت ہو جائے۔ اس کے بعد اب دوسرا مرتبہ ترقی کا شروع ہوا وہ یہ ہے کہ عالم بیداری میں بحالت فراغ قلبی عالم ملکوت کا مشاہدہ ہونے لگا اس لیے آپ کو خلوت و عزلت کا شوق ہوا تب آپ غار حراء میں بیٹھے جب اس عرصہ میں الواث بشریہ و کدورات بہیمیہ سے آئینہ باطن بالکل پاک و صاف ہو گیا تو عیانا جبرئیل امین تشریف لائے جو عالم ملکوت کے بادشاہ ہیں ۝ یہ ترقی کا تیسرا مرتبہ تھا۔

نکتہ دوم:..... یہ کہ جب حضرت جبرئیل علیہ السلام نے آپ کو پڑھنے کو کہا تو آپ نے تین بار یہ کہا کہ میں پڑھ نہیں سکتا یا میں نہیں پڑھتا جو مانا بقاری کا ترجمہ ہے اس میں ستر یہ ہے کہ گو آپ ﷺ بھی صاحب کمال تھے اور جو وہ پڑھاتے تھے آپ کے نزدیک آسان تھا مگر جب ملکیت کبریٰ کا ظہور آتم ہوا اور عالم غیب کے علوم سامنے آئے تو اگلا کمال اور فصاحت و بلاغت اس طرح لاشے ہو گئی کہ جس طرح آفتاب کے سامنے ستاروں کے نور لاشے ہو جاتے ہیں اور یہ آپ پر ایک بار عظیم معلوم ہونے لگا۔ اس لیے جبرئیل علیہ السلام نے آپ کو تین بار لیکر بھیجا اور یہ اس ایک قسم کی توجہ ہے جس کو توجہ اتحادی کہتے ہیں اس کے سبب وہ بارگراں آسان ہو گیا اور جو پڑھایا پڑھنے لگے۔

توجہ کی اقسام:..... واضح ہو کہ صوفیہ کرام کے نزدیک توجہ کی چار قسم ہیں۔

اول: تاثیر انعکاسی اس میں کامل کا عکس مرید میں چمک جاتا ہے اس کی مثال ایسی ہے کہ جیسے کہ کوئی عطر مل کر کسی مجلس میں آئے اور ہم

۱ پہاڑ کے سنی کی جانب تھینا دو میل دور ہے اسی میں وہ غار ہے جہاں رسول کریم ﷺ قبل نبوت خلوت گزریں ہوئے تھے اور یہیں وحی کا آغاز ہوا اور سب سے اول سورہ اتر آ کی یہ آیات نازل ہوئیں ۱۲ منہ ۝..... یہ شبہ کرنا کہ اس سے پہلے آپ نے عیانا جبرئیل علیہ السلام کو دیکھا تھا مگر جب وہ سورہ اتر آ کی وحی لے کر غار حراء میں آئے اور آپ سے بار بار پڑھنے کی تاکید کرنے لگے تو آپ نے کیوں کہ پہچان لیا کہ یہ جبرئیل ہیں ممکن ہے کہ کوئی جن بھوت ہو، محض خام خیال ہے اس لیے کہ جس کا ادراک باطن اس وجہ بڑھ جائے کہ اس کو عیانا ملا کہ دکھائی دیئے لگیں اس کے نزدیک ان کا پہچان لینا ایسا ہے کہ جیسا دو پہر میں آفتاب کا پہچان لینا جہاں دلیل کی ضرورت نہیں ۱۲ منہ۔

نشینوں کے دماغ میں اس کی خوشبو پہنچے مگر یہ اثر پائیدار نہیں اس کے اٹھ جانے سے اٹھ جاتا ہے بعد میں باقی نہیں رہتا۔

دوم: تاثیر القانی کہ اپنا اثر مریدوں پر ڈال دے اور وہ جب تک کوئی مانع نہ ہو قائم بھی رہے اس کی مثال ایسی ہے کی کوئی چراغ جلا کر لائے اور دوسرا اس سے اپنی بتی روشن کر لے، سو یہ جب تک ہوا اور بارش وغیرہ کا صدمہ نہ پہنچے قائم رہے گی اور جس قدر اپنا تیل ہے اسی کی مقدار پر روشن رہے گی یہ اول سے قوی ہے۔

سوم: تاثیر اصلاحی کہ مرشد اپنی روحانی طاقت سے مرید کے باطن کی اصلاح کر دے اور لطائف جاری ہو جائیں اس کی مثال ایسی ہے کہ جیسے کوئی کاری گرسلی حوش کی نالیوں اور پانی کے آنے کی جگہ کو اور نوارہ کو صاف کر دے اور پانی ڈال کر نوارہ کو رواں کر دے، یہ اول سے بھی قوی ہے لیکن یہ بھی اسی وقت تک جاری ہے کہ جب تک حوش میں پانی ہے اور نیز جس قدر پانی آنے کی نالیوں میں وسعت ہے اور جب تک ان نالیوں میں بہیمیت کا کوڑا کرکٹ نہیں آیا ہے۔

چہارم: تاثیر اتحادی جو سب سے قوی تاثیر ہے اور وہ یہ کہ کامل اپنے روحانی زور سے مرید کو اپنے ضمن میں لے کر اپنی روح کو اس کی روح سے ایک کر دے اور جو کچھ کمالات اس کی روح میں ہیں وہ اس میں بھی آجائیں یہ سب سے اعلیٰ تاثیر ہے اس میں بار بار استفادہ کی حاجت نہیں رہتی اور یہ کوئی محال بات نہیں روحانی طاقت ور کا تو کیا ذکر ہے بعض پرند جانوروں میں ایسی تاثیر ہے کہ وہ دوسرے چھوٹے جانور کو ایک مدت میں اپنا سہاٹی کر دیتے ہیں اور ان کے توالد و تناسل کا یہی طریقہ ہے یہ توجہ اتحادی حضرت جبرائیل علیہ السلام نے رسول اللہ ﷺ پر کی تھی اور اس توجہ میں یہ ضرور نہیں کہ ہمیشہ اتحاد ظاہری و باطنی رہے۔

نکتہ سوم:..... یہ کہ اس کے بعد آپ پر ایک عجیب حالت طاری تھی کہ بدن کانپ رہا تھا اس حالت میں آپ گھر تشریف لائے اور آپ کو بیوی خدیجہ رضی اللہ عنہا محض اپنی محبت شوہری کے جوش میں اپنے چچا زاد بھائی ورقہ بن نوفل کے پاس لے گئیں کہ ان کو کیا بات پیش آئی؟ ہر چند کہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے بھی تسلی بخش الفاظ کہے تھے کہ آپ غریب و بے کس کے چارہ ساز مہمان نواز حق پسند ہیں آپ کو کوئی آسیب و آفت خدا نہیں پہنچائے گا مگر پھر مہفتھنائے محبت دل نے نہ مانا اور ورقہ کے پاس لے گئیں یہ ورقہ عیسوی مذہب کا عمر رسیدہ اور نیک شخص تھا تاکہ ان سے اصلی حال دریافت کریں ورقہ نے سب قصہ سن کر کہا کہ یہ ناموس اکبر ہے جو حضرت موسیٰ اور انبیاء اولوالعزم کے پاس آیا کرتا تھا کوئی خوف کی بات نہیں اور کاش میں اس وقت جوان ہوتا اور جب کہ تیری قوم تجھے یہاں سے نکال دے گی تو میں مدد کرتا آپ نے فرمایا کیا میری قوم مجھے نکال دے گی؟ ورقہ نے کہا ایسا کون نبی ہے کہ جس کے ساتھ قوم نے ایسا نہ کیا ہو پھر چند روز کے بعد ورقہ مر گیا اس لرزہ آنے میں یہ حکمت تھی کہ کوئی یہ خیال نہ کرے کہ یہ غار کا قصہ بناوٹی ہے بلکہ اس کے آثار ظاہر جسم پر لوگوں نے دیکھ لیے اور ورقہ بھی حضرت پر ایمان لانے کے بعد چند روز میں مر گئے تاکہ کوئی گمان نہ کرے کہ یہ شریعت و احکام ورقہ سے سیکھے تھے۔

اب میں اس مقام پر حضرت عیسیٰ و موسیٰ علیہ السلام کی ابتدائی حالت اہل کتاب کی مسلم کتابوں سے دکھا کر موازنہ کرتا ہوں تاکہ کسی متعصب کو نکتہ چینی کا موقع نہ ملے۔

انجیل متی کے تیسرے باب کے اخیر میں ہے کہ ”حضرت مسیح علیہ السلام نے حضرت یحییٰ علیہ السلام سے اصطباغ پایا یعنی ان کے مرید ہوئے اور مریدی کی رسم ادا کی جو دریا میں غوطہ مارنا تھا اور جب دریا سے اوپر آیا تو اس کے لیے آسمان کھل گیا اور خدا کی روح کو بت کے مانند اتاری اور اپنے اوپر آتے دیکھا اور آسمان سے آواز آئی کہ یہ میرا پیارا بیٹا ہے“ پھر چوتھے باب میں ہے ”تب عیسیٰ روح کے وسیلہ سے بیابان میں لائے گئے تاکہ انہیں شیطان آزمائے اور جب چالیس دن اور چالیس رات روزہ رکھ چکے آخر بھوکے ہوئے تب آزمائش کرنے

والے نے ان کے پاس آ کر کہا کہ اگر تو خدا کا بیٹا ہے تو کہہ کہ یہ پتھر روٹی بن جائے مسیح علیہ السلام نے جواب دے کر نال دیا پھر شیطان حضرت مسیح علیہ السلام کو پھل یعنی بیت المقدس کے کنگورے پر چڑھالے گیا اور کہا تو اپنے آپ کو نیچے گرا دے اگر سچا ہے تو فرشتے اٹھائیں گے ٹھیس بھی نہ لگے گی حضرت مسیح علیہ السلام نے جواب دیا کہ خدا تعالیٰ کی آزمائش نہ کرنی چاہیے تیسری بار بھی آزمایا کہ ایک بلند پہاڑ پر چڑھا کر دنیا کی ساری بادشاہتیں اور اس کی شان و شوکت دکھا کر کہا اگر تو مجھے سجدہ کرے تو یہ سب کچھ دے دوں تب مسیح علیہ السلام نے فرمایا اے شیطان دور ہو کیونکہ لکھا ہے کہ تو خداوند اپنے خدا کو سجدہ کر اور اکیلے ۵ بندگی کر، تب شیطان چھوڑ گیا اور مسیح علیہ السلام جلیل کو چلے گئے اور کفرناحوم میں جا رہے اور منادی کرنے لگے، اتنی ملخصاً۔

یہ ترقی اس ترقی سے جو آنحضرت ﷺ کو ہوئی کم درجہ پر ہے اول تو آنحضرت ﷺ کسی کے مرید نہیں ہوئے اور نہ کسی کے ہاتھ سے اصطباغ پایا بلکہ خدا تعالیٰ کے ہاتھ سے نہ کبوتر کی شکل میں ان پر روح اتری بلکہ عیانا۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بابت یہ ہے کہ ”تب اس نے گلے کو بیابان کے ایک طرف ہانک دیا اور خدا کے پہاڑ جو ریت کے نزدیک آیا اس وقت خداوند کا فرشتہ ایک بونے میں سے آگ کے شعلہ میں اس پر ظاہر ہوا اس نے نگاہ کی تو کیا دیکھتا ہے کہ ایک بونا آگ میں روشن ہے اور وہ جل نہیں جاتا تب موسیٰ نے کہا میں اب نزدیک جاؤں اور اس بڑے منظر کو دیکھوں کہ یہ بونا آگ میں کیوں نہیں جل جاتا، جب خداوند نے دیکھا کہ وہ نزدیک آیا تو خدا نے بونے کے اندر سے پکارا کہ اے موسیٰ! نزدیک مت آ اپنے پاؤں سے جو تاتا رہے کیونکہ یہ جگہ جہاں تو کھڑا ہے مقدس زمین ہے پھر اس نے کہا کہ میں تیرے باپ کا خدا اور ابرہیم کا خدا اور اسحق کا خدا اور یعقوب کا خدا ہوں..... الخ (توریت سفر خروج باب سوم)

یہاں حضرت موسیٰ علیہ السلام پر خدا نے درخت میں سے تجلی کی گمروہ تجلی جو غار حراء میں ہوئی تھی اس سے کہیں بڑھ کر تھی اس لیے کہ وہاں کسی ناسوتی شکل میں تجلی نہ تھی بلکہ کیف تھی اور تجلی کے بعد ناموس اکبر عیانا دکھائی دیا اسی فرق اور امتیاز کو خدا تعالیٰ سورہ نجم میں اور دیگر سورتوں میں جتلاتا ہے کہ **وَلَقَدْ زَاوَاهُ بِالْأَفْئِقِ الْمُبِينِ ۝ فَاسْتَوَى ۝ وَهُوَ بِالْأَفْئِقِ الْأَعْلَى ۝ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى ۝ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۝ فَأَوْخَىٰ إِلَىٰ عِبْدِهِ مَا أَوْخَىٰ ۝ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝ أَفَتُنْكِرُونَ مَا عَلَىٰ مَا يُرَىٰ ۝** (کہ محمد ﷺ نے جبرئیل کو آسمان کے کنارے پر عیانا دیکھا اور جبرائیل جب بلند کنارے پر تھے سنبھلے اور نزدیک ہوتے گئے یہاں تک کہ کمانوں کے فاصلے کے برابر یا اس سے بھی کم قریب آ کر ہمارے بندے کو جو کچھ وحی کرنا تھا وحی کیا (یعنی سورہ اقرآ کی یہ آیات) اور محمد ﷺ کے دل کو اطمینان ہو گیا پھر کیا اے لوگو جو کچھ انہوں نے دیکھا اس میں شک کرتے اور بھگڑتے ہو) راہ ورقہ کے پاس جانا یہ ایک انسانی فطرت کے باعث تھا اور ورقہ جانتے تھے اس لیے ایمان لے آئے۔

اب ہم آیات کی تفسیر کرتے ہیں۔

تفسیر پہلی آیت:..... **اِقْرَأْ يَا نَسِيمُ رَبِّكَ** (کہ اے نبی پڑھ اپنے رب کے نام سے) اس کے دو معنی ہیں۔

اول معنی: اول یہ کہ بانسیم میں بزائد ہے تب معنی یہ ہوں گے کہ پڑھ اپنے رب کے نام یعنی اس کو یاد کرو اور اسم کا لفظ اس مقام میں اس لیے آیا ہے کہ ذات حق کی طرف ابتدائی حالت میں بغیر ملاحظہ صفات کے رسائی نہیں اور اسم میں صفات کا ملاحظہ ہوتا ہے اور اس لیے اس کے بعد من جملہ اور صفات کے صفت الذی خلق ذکر کی یعنی وہ جو پیدا کرتا ہے اور اس میں شان ربوبیت بھی جلوہ گر ہے جو اول میں بانسیم

ذبتک میں ظاہر کی گئی ہے اور اس لیے باسم اللہ نہ کہا بلکہ یانہم ذبتک فرمایا تاکہ ذاتِ بحت کا ملاحظہ ابتداء میں شائق نہ ہو اور نیز ذبتک کے لفظ میں تسلی بھی ہے کہ کسی اجنبی کے نام یاد کرنے کا حکم نہیں دیا جاتا بلکہ تمہارے اس خالق کا کہ جس نے اب تک تمہاری ظاہری اور باطنی پرورش کی اور کرتا ہے اور کرے گا اور یہ اس کی صفت ربوبیت ہی کا تقاضا ہے کہ تم کو تعلیم سے ترقی دے کر مخلوق کا ہادی بنانا چاہتا ہے۔

رب کا نام پڑھنا یعنی اس کا ذکر کرنا عام ہے کہ زبان سے مع تعداد ہو یا بے تعداد یا محض قلب سے مگر اصل مقصود اس صفت کا استغراق اور مراقبہ ہے تاکہ اس آسمان رستہ سے شاید مقصود تک پہنچے اور اس آئینہ سے اس کے جمال باکمال کا نظارہ کرے۔

اور فی الحقیقت جملہ صفات باری سے اس صفت ربوبیت کی طرف جس قدر انسان کیا کل مخلوق کو فطر تادل بگنی ہے اس قدر اور سے نہیں کیونکہ اول تو اس کا مشاہدہ ہر مرد کرتا ہے کسی دلیل و برہان یا کسی کے اظہار و بیان پر موقوف نہیں جس قدر جس کو ادراک ہے اسی قدر وہ اپنے اندر اس کی شان پرورش کو ملاحظہ کر سکتا ہے۔ دوم اس میں جو مخلوق اور خالق میں رابطہ ہے اس کا بھی کامل اظہار ہے انسانی محاورے میں لفظ رب کی جگہ پیار سے باپ کا لفظ مستعمل ہوتا ہے اس لیے کہ باپ میں بھی اپنے بچہ کے لیے ربوبیت کا ایک جلوہ ہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اسی لحاظ سے خدا تعالیٰ پر اس کا استعمال کیا اور اے میرے رب کی جگہ اے میرے باپ کہا مگر ان کے بعد عیسائیوں نے یہ کچھ سمجھ لیا کہ دراصل حضرت عیسیٰ خدا تعالیٰ کے بیٹے اور وہ ان کا باپ ہے۔

دوسرے معنی: (اور یہ بھی معنی ہیں) کہ ب باسم ربک میں استعانت کے لیے ہے جیسا کہ کتب بالقلم میں اس تقدیر پر یہ معنی ہوئے کہ پڑھا اپنے رب کے نام کی مدد سے۔ کیا پڑھ؟ قرآن یا یوں کہو کہ جو کچھ تجھے سنایا جائے اور جو کچھ تجھ پر وحی کیا جائے۔

فائدہ: ہر چند کہ حضرات انبیاء علیہم السلام خصوصاً سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم ازل ہی میں پڑھائے جاتے ہیں اور مدرسہ الہی میں اعلیٰ درجہ کی تعلیم پا کر دنیا میں مخلوق کو پڑھانے اور سدھارنے آتے ہیں مگر ظہور ان کا اس عالم میں پیکر انسانی میں ہوتا ہے تاکہ اس جانست سے بنی نوع انسان باسانی تعلیم پاسکے اور پیکر انسانی یہ خاک و آب وغیرہ عالم ناسوت کے کثیف اجزاء ہیں جن کی خاصیت جہل اور نسیان اور لذات حسیہ پر فریفتگی ہے اس لیے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دل کو بلوغ سے چاک کر کے آب قدس سے دھویا گیا تھا تاکہ لذات حسیہ کی فریفتگی اور جملہ تلویحات دور ہو جائیں۔ پھر بلوغ کے بعد ایک دوسرا عالم شروع ہوتا ہے اس لیے بعد بلوغ بھی قلب مبارک کو آب قدس سے دھویا تاکہ تمامی عمر خصائص ہولنایت سے پاک اور مبرا رہیں پھر جب عالم ناسوتی میں عمدہ رسالت کبریٰ عطا ہوا تو جبرائیل نے عیانا غار حرا میں وہ کچھ پڑھایا کہ اولین و آخرین کے جملہ علوم ایک قطرہ ہو گئے اور ایسا پڑھایا کہ آپ نے اندھوں کی آنکھیں کھول دیں دلوں کے حجاب اٹھادیے مردہ اجسام میں نئی روح پھونک دی۔ جہلاء کو علوم کا چشمہ بنا دیا کما قال تعالیٰ ”يَتْلُو عَلَيْنَا وَيُؤْتِينَا وَيُعَلِّمُنَا“ اور دراصل پڑھانے والا اللہ تھا جبرائیل ایک واسطہ درمیانی تھا اس لیے کمال پر پہنچ کر جبرائیل سے بھی بڑھ گئے اور اسی بات کی طرف یانہم ذبتک..... نالغ میں اشارہ ہے کیونکہ یہ انکشاف علوم اسم ربک کی برکت تھی۔

مخلیق انسانی کی حقیقت:..... اول اسم ربک فرمایا تاکہ رب کی شان ربوبیت جس میں تعلیم علوم بھی ہے اپنے اندر غور کرنے سے ظاہر ہو جاتے ہیں یہ شبہ نفس ہے اس کے بعد آفاق کی طرف متوجہ کرنے کے لیے فرماتا ہے الذی خلق کہ جس نے تمام مخلوق کو بنایا اپنی ذات میں ربوبیت کا جلوہ دیکھنے کے بعد کہ اس نے میرے ظاہر اور باطن میں کیا کیا صنعتیں صرف کی ہیں اور پھر کس طرح ہر لحظہ ان کی تکمیل کے اسباب ہم پہنچا رہا ہے مخلوق میں غور کرنے سے اور بھی حیرت ہوتی ہے اور مخلوق میں سے انسان سب سے زیادہ نمونہ ربوبیت ہے اس لیے اس کے بعد فرماتا ہے خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ وہ رب کہ جس نے انسان کو خون کے لوتھڑے سے بنایا۔

علق علقہ کی جمع ہے جس کے معنی ہیں خون بستہ مختلف غذاؤں نے ہضم کے بعد جسم میں ایک نیا رنگ بدلا اور سب کا عطر کھینچ کر ایک دوسرا جو تدریجی ظاہر ہوں گے اس کے بعد جب وہ منی عورت کے رحم میں جاتی ہے تو چند روز کے بعد خون بستہ ہو جاتی ہے یہ دوسرا استحالہ ہوا پھر یہ خون چند روز کے بعد ترقی کر کے گوشت کا لوتھڑا بن جاتا ہے اس کو مضمضہ کہتے ہیں یہ تیسرا استحالہ ہوا اب صنایع حقیقی اس میں سے مختلف اجزاء ہاتھ سردل دماغ نمودار کرتا ہے اور ہر ایک عضو کی خاصیتیں اس کو عطا کرتا ہے اب منی کے اندر جو کمالات و دیعت تھے خوب ظاہر ہونے لگے اب ایک ہی مادہ سے مختلف اجزاء بنانا اور انہیں یہ حیرت انگیز نقاشی کرنا کیا طبیعت جسم بے تمیز کا فعل ہے؟ ہرگز نہیں پھر کیا ماں باپ کی کاری گری ہے؟ ہرگز نہیں ان کو خبر بھی نہیں کہ اندر کیا ہو رہا ہے اور اب تک بھی جو جو مصلحتیں اور حکمتیں اس کے اعضاء میں رکھی ہیں ان کی تشریح سے بڑے بڑے اطباء عاجز ہیں قدرت کے بنائے ہوئے اعضاء میں کوئی جوڑ نہیں لگا سکتے اور نہ کسی میں کوئی زائد قوت رکھ سکتے ہیں پھر ماں باپ بے علم کو کیا تمیز پھر یہ کون کاری گری ہے اور کس کے مبارک ہاتھ اس اندھیری کوٹھری میں یہ حیرت بخش کاریگری کرتے ہیں اسی قادر مطلق اور حکیم برحق کے یہ چوتھا استحالہ تھا۔

اس کے بعد اس میں حیات یعنی جان ڈالی جاتی ہے اور وہیں اس کے تغذیہ تنمیه کے سامان وہ رب حقیقی مہیا کرتا ہے اور رحم ہی میں یہ پورے انسان بن جاتے ہیں یہ پانچواں استحالہ تھا الغرض جب وہ منی اتنی الٹی پلٹیوں کے بعد انسان ہو جاتی ہے اور حضرت انسان رحم سے باہر آتے ہیں تب اس پر ربوبیت کا اظہار یوں ہوتا ہے کہ اول تو اسی جسم میں سے اس کے لیے غذا تیار کی ماں کے پستان میں دودھ پیدا کیا اس مرتبہ میں اس سے بڑھ کر نہ کوئی غذا مفید ہے نہ آسان ہے پھر اس کو بھی دودھ پینا اور منہ سے چوسنا سکھایا جب اس عرصہ میں اس کے لیے قابلیت پیدا ہوگئی تو دانت نکل آئے معدہ میں قوت آگئی دوڑ پھر کر ہضم کرنے کا سامان بھی، ہم پہنچ گیا تو دنیا کا الوان نعمت سے بھرا ہوا دسترخواں اس کے لیے بچھا دیا گیا اب جو چاہیں کھائیں جو چاہیں اب پیئیں اب بولنے بھی لگے حس اور ادراک بھی کرنے لگے اور اس میدان میں ترقی کرتے چلے یہاں تک کہ عقل ہیولانی تنگ دائرہ سے نکل کر عقل بالفعل اور عقل کل تک جا پہنچے اب تو زمین و آسمان کے قلابے ملانے لگے ان جملہ مراتب کو لحاظ کرے تو اس کی شان ربوبیت کا کامل جلوہ نظر آنے لگے اور یہ بھی جان لے کہ اس کی ربوبیت کا سلسلہ یہیں ختم نہیں ہوا بلکہ ایک دوسرے عالم تک جاتا ہے جس کے لیے علوم روحانیہ پڑھائے جاتے ہیں۔

فائدہ: منی کے مادہ کا ذکر چھوڑ کر خون بستہ کا ذکر کرنا اس وجہ سے ہوگا کہ ماں کے رحم میں آکر خون بستہ ہو جانا اول استحالہ ہے اور یہیں سے انسان کی عمارت شروع ہوتی ہے اور نیز عمارت تمام ہونے کے بعد بھی خون ہی کے زور پر قائم رہتی ہے اسی کے اجزاء تحلیل شدہ پھر تیار ہوتے ہیں اور اسی سے روح نفسانی و حیوانی و طبعی بنتی ہے وہی روح انسانی یعنی نفس ناطقہ کا مرکب ہے بھلا کوئی کاری گر کسی مادہ سے ایسا خون بنا کر تو دکھا دے۔

مضامین مذکورہ بالا جو شان ربوبیت یاد دلاتے ہیں ذکر فرما کر پھر ارشاد ہوتا ہے کہ اقرأ فرمایا تھا یہ کلمہ دوبارہ تاکید کے لئے استعمال کیا۔

فائدہ: مفسرین نے اس کلمہ کے دوبارہ آنے کی بہت سی حکمتیں بتائی ہیں۔

ازا۔ نجلہ یہ ہے کہ اول بار جو اقرأ فرمایا تھا اس سے مراد خود کا پڑھنا تھا اس لیے کہ آپ بظاہر امی تھے پھر جب تک کہ پہلے آپ کو نہ پڑھایا جائے تب تک آپ اوروں کو کیا پڑھا سکتے ہیں پہلے آپ کو نہ پڑھا سکتے تھے اس لیے اس کے بعد دوسرا اقرأ فرمایا کہ اب آپ لوگوں کو پڑھائیں آپ ہی ارشاد فی الکل، یہ دستار فضیلت آپ ہی کے سر مبارک پر قضاء و قدر کے ہاتھوں نے باندھی ہے ازاں جملہ یہ ہے کہ اقرأ اول سے علوم باطنیہ کے پڑھنے کی طرف اشارہ ہے اور اقرأ ثانیہ سے علوم ظاہرہ کی طرف یا برعکس۔

ازاں جملہ یہ کہ اقر اول کی اقر دوم تاکید جیسا کہ کہتے ہیں پڑھ پڑھ اور یہ اس لیے کہ آپ نے بھی کئی بار انکار مانا بقلدی کہہ کر کیا تھا یہ پڑھتا پڑھنے والے کے لیے ایک بڑا بھاری کام ہے بغیر مددِ نبی کے نہیں سکتا اس لیے مددِ نبی کا بھروسہ دلانے کے لیے اس کے بعد یہ بھی فرمایا وَرَبِّكَ الْاَكْبَرُ ۷ کہ تیرا رب کریم ہے اس کے کرم اور فضل پر بھروسہ رکھو اس کا کرم اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ضرور تمہاری دست نگیں کرے گا اور یہ بھاری کام تمہارے لیے آسان ہو جائے۔

قلم کے ذریعہ تعلیم: اور اس کے کرم کا یہ ثبوت ہے کہ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۷ اس نے انسان کو قلم یعنی لکھنا سکھا یا وہ مطالب جو ذہن میں ہوتے قلم کے ذریعہ سے کاغذ پر ثبت ہو جاتے ہیں جن کو لکھنے والا دوسرا شخص بھی گو سیکڑوں ہزاروں برس گزر گئے ہوں مگر لکھی ہوئی بات کو سمجھ لیتا ہے اور ایک کے سینے کا مضمون دوسرے کے سینہ میں مرتکز ہو جاتا ہے۔

قلم پر نہ صرف سلطنت تجارتِ حرفت کا دار مدار ہے بلکہ دینی امور بھی قلم کے ذریعہ سے آئندہ نسلوں تک کتابیں اور ان کے علوم اور اسی طرح اولیاء کرام کے فیوض و برکات جو پچھلوں کو پہنچے اور پہنچ رہے ہیں قلم ہی کے ذریعہ سے اس لیے قلم کے محامد میں لوگوں نے بہت کچھ عمدہ مضامین لکھے ہیں۔ اور دوسرا ثبوت اس کے کرم کا یہ ہے کہ عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۷ کہ انسان کو جس کی حقیقت بیان ہو چکی ہے کہ وہ خون کی ایک پتلی سے بنا ہے وہ وہ چیزیں سکھائیں کہ جن کو وہ جانتا نہ تھا حضرات انبیاء علیہم السلام کو اسرارِ غیب بتائے بندوں کی تجارت اور دنیاوی انتظام کے قانون سکھائے عرفاء کو مواجید و اشواق کے رستے بتائے ذات و صفات کے علوم عطا کیے حکماء کو صداہا علوم اور علوم کے اصول سکھائے جن سے انہوں نے دنیا میں وہ وہ عجائب فنون ایجاد و اختراع کیے جو حیرت بخش ہیں عام ہے کہ قلم کے ذریعے سے یا خود اس کے دل میں القاء کیے ہیں۔ ان آیات میں اس طرح بھی اشارہ ہے کہ تعلیم الہی کے دو طریقے تھے ہیں۔

ایک تعلیم قلم یعنی تعلیم کتابی یہ کسی دوسرے کا فیض ہوتا ہے جو پڑھنے والے کو حاصل ہوا کرتا ہے۔ دوم تعلیم روحانی یا لدنی جو وحی والہام کے ذریعے سے انبیاء کو ہوتی ہے اور قرآن تعلیم لدنی ہے اور یہ قلم کے ذریعے سے پچھلوں تک متواتر ہوتا رہے گا۔ بعض عرفاء فرماتے ہیں کہ قلم سے مراد قلمِ اعلیٰ ہے یعنی روح جو واسطہ ہے علومِ غیبیہ کا اس کے ذریعہ سے انسان کو وہ کچھ سکھا یا جو وہ جانتا نہ تھا۔

فائدہ: انسان کو جن وسائل سے علم آتا ہے بہت سے ہیں ازاں جملہ قلم ہے جس کا ذکر ہوا ازاں جملہ حواسِ ظاہرہ باطنہ ہیں یہ جزئیات مادیات کے علم میں کام آتے ہیں ازاں جملہ استدلال و نظر و فکر ہے جو چند معلومات کے مرتب کرنے سے مجہول چیز معلوم ہو جاتی ہے۔ ازاں جملہ وحی الہام ہے نجوم و رمل و جعفر علم معین کے ذرائع نہیں ان سے جو حاصل ہوتا ہے وہ ظن ہے اور وہ کارآمد نہیں۔ اب ان بے انتہاء نعمتوں کے بدلے میں انسان اپنے منعم سے کیا کرتا ہے۔

كَلَّا إِنَّ الْاِنْسَانَ لَيْطَغِي ۙ ۶ أَنْ رَأَاهُ اسْتَغْيٰ ۙ ۷ إِنَّ اِلَىٰ رَبِّكَ الرَّجْعِي ۙ ۸

اَرَعَيْتَ الَّذِي يَنْهٰی ۙ ۹ عَبْدًا اِذَا صَلَّى ۙ ۱۰ اَرَعَيْتَ اِنْ كَانَ عَلٰی الْهُدٰی ۙ ۱۱ اَوْ

اَمَرَ بِالْتَّقْوٰی ۙ ۱۲ اَرَعَيْتَ اِنْ كَذَّبَ وَتَوَلٰی ۙ ۱۳ اَلَمْ يَعْلَمْ بِاَنَّ اللّٰهَ يَرٰی ۙ ۱۴

ترجمہ: بے شک انسان تو سرکشی کر رہا ہے ۶ اس لیے کہ اپنے آپ کو بے پروا جان رہا ہے ۷ پھر کرتو تیرے رب ہی کے پاس جانا ہے ۸ تم نے اس کو بھی دیکھا جو ۹ بندے کو نماز سے روکتا ہے ۱۰ جھلا دیکھو تو کسی اگر درواہ پر ہوتا ۱۱ یا پرہیزگاری سکھاتا ۱۲ جھلا دیکھو تو کسی اگر اس نے جھٹلا

سامانوں سے کم نہیں ابھی میں بہت سی چیزوں کی تحقیق میں سرگرم ہوں پھر دیکھئے میں کیا ہو جاتا ہوں خدا خدا، ارے کہاں ہے، مجھے وہی دور بین خورد بین یا اور کسی آلے سے تو دکھائے۔ فلسفہ جدید کہتا ہے کہ یہ ایک انسان کا خیال ہے جو پشت در پشت چلا آیا ہے عالم اجسام مادہ کے سبب موجود ہے آپ ہی چیزیں بگڑتی ہیں بنتی ہیں جیسا کہ دریا کے جوش میں پانی کے بلبلے اٹھتے ہیں اور بیٹھ جاتے ہیں مرنے کے بعد کس نے روح کو دیکھا ہے وہ تو قطعاً مر جاتی ہے پھر آخرت اور ثواب و عقاب کا جھگڑا محض ریفاہ مروتوں نے لوگوں کے سمجھانے ڈرانے کے لیے بنا لیا ہے اور اس کے بغیر ان کا کام بھی چلتا تھا۔

یہ ہے وہ انسان بد بخت نمک حرام کی سرکشی جس نے اس خون کی بوند کو ایسا بنا لیا اور یہ کچھ سکھایا آج اس سے اکڑتا ہے اور یہ سرکشی علی قدر مراتب ہمیشہ سے چلی آتی ہے مکہ کے کافر اور مشرک اپنے حوصلہ کے موافق کڑھتے آج کل جو علوم جدیدہ اور نیا فلسفہ پھیل گیا اور عمدہ عمدہ سامان معاش بہم پہنچے تو صاف صاف بغاوت کی ٹھہرادی حالانکہ ابھی تو اس نمک حرام کو لاکھوں حصہ بھی نہیں بتایا ہے یہ خود جانتا ہے کہ فلسفہ حال اور اس کی تحقیق کسی حد پر جا کر ٹھہر نہیں گئی ہے اور ہر روز اور ہر سال نئی نئی باتیں معلوم ہوتی جاتی ہیں جن باتوں کا اگلے سال یقین تھا اب ان کو غلط بتایا جاتا ہے الغرض جن جن نعمتوں پر شکر کرنا چاہیے تھا انہی آکڑ نے لگا کوئی حسن پر کوئی حسب و نسب پر کوئی مال و جاہ پر کوئی علم و ذہن پر کوئی اولاد و لشکر و تخت پر۔ بعض مفسرین انسان سے مراد آیت میں خاص انسان لیتے ہیں مکہ کے کفار ابو جہل وغیرہ۔

رب تعالیٰ کی طرف رجوع اس بیلگی کے بعد انسانی سرکشی کو باطل کرتا ہے فقال إِنَّ اِنِّى رَبِّكَ الرَّجُفِىُّ ۝۱۰ کہ بے شک تیرے رب کی طرف رجوع کرنا پڑتا ہے ہر ایک اسی کی طرف آتا ہوتا ہے اس کے دو معنی ہیں۔

اول: یہ کہ موت سے تو کسی کو بھی انکار نہیں جن حکیموں فلسفیوں نے یہ کچھ ایجاد و اختراع کیے ہیں آخر وہ اپنی صحت اور جوانی کی بقاء کی کوئی تدبیر نہیں کر سکے دیکھ رہے ہیں کہ عمر رواں ہاتھ سے چلی جا رہی ہے تن درستی اور جوانی کا قافلہ لٹ رہا ہے نیکے بعد دیگر اس کے قلوبی جواب دیتے چلے جاتے ہیں آخر ایک روز یہ سرکش لے چوڑے دعوے کرنے والا بھی چل دیتا ہے بے حس و حرکت ہو کر گر پڑتا ہے اب اس کی روح خدا کے پاس جاتی ہے اپنے کیے کا بدلہ پاتی ہے۔

دوم: یہ کہ باوجود ان نعمتوں اور ان علوم کی جو اس کو خدا نے تعلیم کیے اور جن پر یہ سرکشی کرنے لگا اور منعم سے اکڑ بیٹھا جب آن کر اس کی کوئی تدبیر بگڑتی ہے تو پھر خدا ہی سوچتا ہے اسی طرح زمانہ حال کے بڑے مدعی جب ان کا جہاز سمندر کے طوفان میں پھنستا ہے اور جملہ تدابیر سے عاجز آجاتے ہیں تو خدا ہی سوچتا ہے اسی طرح وہ لشکر جن کے اسلحہ جنگ پر ناز تھا شکست کھاتا ہے اور کوئی تدبیر بن نہیں پاتی تو خدا تعالیٰ ہی کی طرف دل دوڑتا ہے بڑے بڑے حکیم و ڈاکٹر جو اعجازِ مسیحا کے مدعی تھے جب تدبیر بگڑتی ہے اور کچھ بن نہیں آتی تو وہی سوچتا ہے۔

بہر طور ہر حال اور شان میں اگر غور سے دیکھا جائے تو انسان پر تمام تدابیر اور زوروں کے بعد ایک ایسی حالت بھی آتی ہے کہ جہاں بجز ناچار کی اور کچھ نہیں ہو سکتا یہی وہ حالت ہے کہ جس کو رب کی طرف رجوع کرنے سے تعبیر کیا جاتا ہے اور جن کی اندرونی آنکھیں روشن ہیں وہ تو اس وقت بھی دل سے اس کی طرف رجوع کرتے ہیں اور خواب غفلت سے بیدار کہ جان لیتے ہیں کہ تمام اسباب کا سلسلہ ایک مسبب الاسباب کے ہاتھ میں ہے مگر جو گمراہ ازلی ہیں وہ بالکل تیرہ باطن ہیں اور بہائم سے زیادہ ان میں باطنی حس اور اک نہیں وہ اس حالت میں بھی کہ جو رجوع الی اللہ کی حالت ہے دل سے رجوع نہیں ہوتے اور اسی گمراہی کے جال میں پھنسے رہتے ہیں۔ من جملہ اس کے سرکشی کی ایک حرکت بدیہ بھی ہے اَرْوَيْتَ الَّذِى يَنْهَى ۝۱۱ عَتَمًا اِذَا صَلَّى ۝۱۲ کہ بندے کو نماز پڑھنے سے روکتا ہے یعنی اللہ کے بندوں کو نماز اور رجوع الی اللہ سے روکتا ہے آپ تو رکا ہوا تھا ہی اوروں کو بھی روکتا ہے یہ گمراہی اور سرکشی کا کمال درجہ ہے۔ ابو جہل لعین نے بھی ایسا ہی رسول

لفظ سے تعبیر کیا اور چونکہ یہ پیشانی یعنی سرغرور اور خیالات بے ہودہ کا مخزن ہے دماغ میں ہی یہ لغویت ہوتی ہے اس لیے اس کو غلطی یعنی خطا کار کہا یعنی غلط خیالات کا مخزن اور اس میں جھوٹی تمنائیں بھی ہوتی ہیں کہ جس طرح دنیا میں ہم نے عزت حاصل کی خدا کے ہاں بھی حاصل کریں گے اور یہ بھی کہتے ہیں کہ ہم کو کون سزا دے سکتا ہے اس لیے اس کو کاذب یعنی جھوٹی بھی فرمایا۔ یعنی وہ علوم جو اس کو راہ حق سے روکے ہوئے تھے بطالت کذب تھے بعض فرماتے ہیں کہ پیشانی والا مراد ہے۔

فائدہ ۳: خاٹی اور مٹھی میں فرق ہے اول وہ جو دیدہ و دانستہ کوئی برا کام یا غلط کاری کرے دویم وہ جو بھولے سے کرے اول کی سزا جہنم ہے جیسا کہ ایک جگہ فرماتا ہے **اَلَا مِنْ غَسَلِيْنٍ ۙ لَا يَأْكُلُوْنَ اِلَّا الْخَاطِئُوْنَ** دوسرا درگزر ہے جیسا کہ اس آیت سے سمجھا جاتا ہے **رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ نَسِيْنَا اَوْ اَخْطَاْنَا** کہ اے ہمارے رب بھول اور نادانستہ خطا پر ہمیں نہ پکڑنا۔

اگر اس پر بھی بس نہ ہو اور یہ سمجھے کہ ہم کو کون پکڑ سکتا ہے جیسا کہ ابو جہل لعین نے رسول کریم ﷺ کو خانہ کعبہ میں نماز اور قرآن پڑھنے سے روکا اور دھمکی دی کہ اب دیکھو گا تو گردن توڑ ڈالوں گا آنحضرت ﷺ نے فرمایا اللہ کے قہر سے ڈرو چاہے تو تیری گردن توڑ ڈالے اس پر اس نے کہا میری گردن کون توڑ سکتا ہے اگر میں اپنے اعموان و انصار اور ہر وقت مجلس اور دربار میں بیٹھنے والوں کو بھی کہوں اور ان کو بلاؤں تو آدمیوں سے جنگل بھر دوں اسی طرح ہر سر پر غرور کو خیال ہوتا ہے تو حق سبحانہ فرماتا ہے جب اس کی پیشانی کو پکڑ کر گھسیٹیں گے اور اس کو ذلیل و خوار کرنا چاہیں گے **تَوَلَّيْتُعُ نَادِيَةً** وہ اپنی مجلس اور اعموان و انصار کو بلائے دیکھیں کون آکر ہمارے مقابلے میں اس کو بچاتا ہے؟ اس لیے کہ **سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ** ہم بھی اپنے جلا دوں کو بلا لیتے ہیں خدا تعالیٰ کے جلا د وہ قہر الہی کے فرشتے ہیں جن کے مقابلے کی کسی کو بھی طاقت نہیں۔ اور نیز وہ حوادث و ہولناک واقعات ہیں جو دنیا میں پیش آتے ہیں اور پھر کسی کے ٹالے نہیں ملتے و باء قطع بیماری تنگ دستی بے عزتی نفاق باہمی، بزدلی، سوء تدبیر کاہلی غلبہ اعداء وغیرہ بھی آسانی جلا دیں۔

فائدہ ۴: پھر جب کہ ایک بار حسب دستور آنحضرت ﷺ خانہ کعبہ میں نماز پڑھ رہے تھے تو ابو جہل لعین نے دیکھا اور حملہ کرنے کے لیے بڑھا جب قریب آیا تو کسی چیز کو ہاتھوں سے ہٹاتا ہوا پچھلے پاؤں جلدی سے لوٹا لوگوں نے دیکھ کر پوچھا تو کہا میرے اور اس کے درمیان ایک آگ کی خندق اور پروں کی آواز معلوم ہوتی تھی نبی کریم ﷺ نے فرمایا بخدا اگر وہ میرے ہاتھ لگاتا تو اس کو فرشتے اچک جاتے اور تم سب کے سامنے پرزے پرزے کر ڈالتے۔ (رواہ مسلم و احمد و نسائی و غیرہم) آخرش آنحضرت ﷺ کا فرمودہ پیش آیا بدر کی لڑائی میں اس واقعہ کے بعد ابو جہل بہت سے بہادروں کو لے کر نبی کریم ﷺ کے مقابلے میں نکلا حالانکہ اس کی جمعیت سہ چند تھی مگر جب قہر مان الہی نازل ہوا تو اس کی مجلس و جلس کچھ کام نہ آیا اور بہت سے گرفتار ہوئے اور یہ بھی زخمی ہو کر زمین پر گرا اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس کی گردن کاٹی اور کان میں رسی ڈال کر گھسیٹے ہوئے لائے اور ایک گڑھے میں ڈال دیا گیا خدا کے قہر سے ڈرتا رہے آج وہ پر غرور جھوٹی اور خطا کار پیشانی کس ذلت سے میدان بدر میں گھسیٹی گئی۔

اس تحدید کے بعد اہل اللہ کی طرف روئے سخن کرتا ہے **كَلَّا ۗ كَلَّهَا ۗ هِرْزَنْهِيْمٌ لَا تُطْعَمُهُ** اس کا فربد کیش ناشکر کا کہنا نہ مان جو تجھے نماز و تقرب و عبادت الہی سے روکتا ہے بلکہ **وَ اَنْجَمْنَا** اپنے رب کو کہ جس نے تجھے یہ نعمتیں دیں علم دیا سجدہ کر اور اس کے آگے جھک بندہ کی یہی سعادت مندی ہے کہ اپنے آقا و محسن کے آگے جھکے۔ سجدہ سے مراد بعض علماء کے نزدیک نماز ہے اس افضل جز سے کل کو تعبیر کیا اور اس کے افضل ہونے کی یہ وجہ ہے کہ وہ سر پر غرور کہ جس کو ناشکر اور نچا رکھتا ہے اپنے رب کے آگے سجدے میں رکھ دیا جاتا ہے اور یہ انسان کے تمام جسم میں افضل جزء ہے یہ کمال نیاز مندی کی دلیل ہے اور اسی لیے نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ بندہ جب اپنے رب کو سجدہ کرتا رہتا ہے تو نہایت

قریب ہو جاتا ہے۔ (رواہ مسلم) اور اسی لیے غیر اللہ کے لیے سجدہ حرام ہو گیا بلکہ جو جھکنا سجدہ سے مشابہت رکھے اس کو بھی فقہاء نے حرام لکھا ہے۔

اور اے بندے اس سجدہ سے اَقْتَرِبْ اس کا قرب حاصل کر بندہ جس قدر اپنے رب کی عبادت کرتا ہے اسی قدر قرب حاصل ہوتا ہے اور سجدہ افضل عبادت ہے اس لیے اس میں تقرب بھی زیادہ ہے اس لیے اپنے رب کو سجدہ کرنا تمام صالحین کی قدیم عادت ہے بعض انبیاء علیہم السلام کی شریعت میں صرف سجدہ کرنا ہی نماز تھا۔ اس آیت کے پڑھنے اور سننے والے پر سجدہ کرنا واجب ہے اور حدیث صحیح میں ہے کہ نبی کریم ﷺ اس آیت کو پڑھ کر سجدہ کیا کرتے تھے اور یہ قرآن کے مواقع سجود میں سے اخیر موقع ہے۔

فائدہ: بعض مفسرین فرماتے ہیں کہ كَلَّا لَإِنْ لَّمْ يَنْتَهُ :۔۔ الخ خاص الوجہل کے لیے نازل ہوا ہے اور خطاب کے صیغوں سے نبی کریم ﷺ مخاطب ہیں۔



آيَاتُهَا ۵ ﴿۹۷﴾ سُورَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ (۲۵) رُكُوعَاتُهَا ۱

سورۃ القدر مکہ ہے اس میں پانچ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿۱﴾ وَمَا اَدْرٰكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿۲﴾ لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿۳﴾ خَيْرٌ مِّنْ اَلْفِ شَهْرٍ ﴿۴﴾ تَنْزَلُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوْحُ فِيْهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ ؕ مِنْ كُلِّ اَمْرٍ ﴿۵﴾ سَلٰمٌ شٰهِيْ حَتّٰى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ﴿۶﴾

ترجمہ:..... ہم نے اتارا ہے اس کو ﴿۱﴾ شب قدر میں ﴿۱﴾ اور تو کیا جانے کیا ہے شب قدر ﴿۲﴾ شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے ﴿۳﴾ اس میں فرشتے اور روح نازل ہوتے ہیں اپنے رب کے حکم سے ہر کام پر ﴿۴﴾ سلامتی کی رات ہے وہ صبح روشن ہونے تک ﴿۵﴾۔

ترکیب:..... انا مبتداء۔ انزلنه الضمیر يرجع الی القرآن وان لم يتقدم ذكره لكونه معهودا معلوماً متعلق بانزلنه والجملة المبتداء وما اذک الجملة الاستفهامية لبيان عظم شأن ليلة القدر۔ ليلة القدر مبتداء خیر من الف شهر خیرہ التامة جواب الاستفهام تنزل بحذف احدى التانین من الاصل۔ الملائكة فاعله وتانیث الفعل لا اعتبار جمعیه الفاعل ای متلبثین والروح معطوف علی الملائكة فیها ای فی ليلة القدر والجار متعلق بتنزل باذن ربهم او بمحذوف هو حال من فاعله ای متلبثین باذن ربهم ای بامرہ۔ من کل امر ای من اجل کل امر وقیل من بمعنى اللام ای لكل امر وقیل بمعنى الباء ای کل امر۔ متعلق بالفعل السابق والفعل مع متعلقاته جملة مستانفة مبينة لوجه فضيلة ليلة القدر وتم الكلام عند من کل امر ثم ابتداء فقال سلم هی فی سلم وجهان الاول بمعنى مسلمة ای تسلیم الملائكة علی المؤمنین او تسلیم بعضهم علی بعض فعلی هذا هی مبتداء مؤخر وسلام خیر مقدم وحتى متعلقة بسلام ای الملائكة مسلمة الی مطلع الفجر والثانی بمعنى سلامة ويجوز الوقف علیها ویکون المعنی سلام من کل امر هی حتی مطلع الفجر يجوز ان تتعلق حتی بسلام او بتنزل مطلع بكسر اللام وفتحها لغتان وقیل الفتح اولی۔

تفسیر:..... اس میں علماء کا اختلاف ہے کہ یہ سورت کہاں نازل ہوئی؟ ماوردی کہتے ہیں کہ اکثر علماء کے نزدیک یہ مکہ میں نازل ہوئی اور ابن عباس، جرجنا، ابن زبیر، ابن مسعود، وعائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا بھی یہی قول ہے ثعلبی کہتے ہیں کہ اکثر کے نزدیک یہ مدینہ میں نازل ہوئی ہے اور واقدی بھی یہی کہتے ہیں۔ قول اول زیادہ معتبر اور قرین قیاس ہے اس کی پانچ آیات ہیں۔

ما قبل سورت سے مناسبت:..... مناسبت اس سورت کی سورۃ اقرأ سے یہ ہے کہ سورۃ اقرأ میں بشر پر الطاف اور اس کی ترقیات کا

اور پھر اس کی سرکشی سے باز نہ آنے کا ذکر تھا اس سورت میں یہ بتلایا جاتا ہے کہ ان ترقیات و الطاف کے سوا ہم انسان پر دو اور بے انتہاء عنایات کی ہیں۔ (۱) یہ کہ اس کی تہذیب اور دارین کی سعادت کے لیے ہم نے قرآن نازل کیا یعنی اس کو اس علم پر نہیں چھوڑا بلکہ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿۷۷﴾ کے پورا کرنے کے لیے آپ اس سے بواسطہ جبرائیل اور پیغمبر علیہا السلام کے کلام کیا اور خود اس کو آئندہ سعادت کی باتیں سکھائیں اور ہاویہ میں گرانے والی باتوں سے بچایا۔ (۲) یہ کہ جس طرح دنیاوی شاہنشاہوں کے ہاں ایک روز ایسا ہوتا ہے کہ جس میں الطاف و عنایت خسروانہ بے شمار ہوتی ہیں انعامات بنتے ہیں فرماں برداروں کے لیے ترقی درجات ہوتی ہے اسی طرح ہم نے بھی انسان کے لیے ایک رات سال بھر میں ایسی رکھی ہے اگر یہ اس میں ہماری طرف توجہ کر لے اور عبادت و دعا و استغفار کرے تو اس کو بے انتہاء انعامات ملیں گے دعائیں قبول ہوں گی اس کے گناہوں سے درگزر ہو اور برسوں کی عبادت سے یہ عبادت افضل ہے اور وہ لیلۃ القدر کا وقت ہے۔ ان دونوں باتوں کا اس سورہ مبارکہ میں ذکر ہے اور یہ رحمت خاص نبی کریم ﷺ اور ان کے پیروں کے لیے ہے اور اس میں یہ ہے کہ پہلی امتوں کی عمر دراز اور قوی تیز تھے اس لیے ان کے لیے عمل اور احکام کی پابندی کی مشقت زیادہ تھی کئی کئی سو برس کی عمریں ہوا کرتی تھیں اور ان میں وہ کیا کیا ریاضات شاقہ کیا کرتے تھے۔ اس بات کی طرف نبی کریم ﷺ نے اشارہ کیا ہے کہ میری امت اور اگلی امتوں کی مثال ایسی ہے کہ جیسے کہ کسی نے نصف دن تک ایک معین اجرت پر کسی کو کام پر لگایا اور پھر نصف دن سے لے کر عصر تک اسی کام اور اسی اجرت پر دوسرے کو معین کی اور پھر عصر سے لے کر غروب تک دو گنی اجرت پر تیسرے شخص کو معین کیا پہلے نے کہا میرا وقت اتنا اور مزدوری اسی قدر کہ جس قدر نصف دن سے لے کر عصر تک والے کی ہے اور اس کا وقت مجھ سے نصف پھر دوسرے نے بھی تیسرے کی نسبت یہ شکایت کی کہ اس کا وقت مجھ سے کم اور اجرت دو چند مالک نے کہا یہ میری عنایت ہے جس پر چاہوں کروں مگر تمہارے حق میں سے تو میں نے کوئی کمی نہیں کی؟ انہوں نے کہا نہیں وہ پہلا شخص یہودی حضرت موسیٰ علیہ السلام کی امت اور دوسرا عیسائی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی امت اور تیسرا شخص میری امت ہے تمہارے لیے وقت کم اور اجرت دو چند ہے۔ (اس کو امام مالک رحمہ اللہ وغیرہ محدثین نے سند صحیح نقل کیا ہے)

مقتضائے رحمت تامہ:..... (کہ جس کی حضرت موسیٰ علیہ السلام نے التماس کی تھی اور جواب میں ارشاد ہوا تھا کہ فَسَأَلْنَا كُنُوزَهَا لِلنَّبِيِّ الْأَخِيِّ... الخ کہ میں اس کو نبی امی کے حصہ میں لکھے دیتا ہوں اور کتب سابقہ سے بھی یہی پایا جاتا ہے کہ میں ایک نئی قوم پیدا کروں گا اور وہ میری قوم کہلائے گی اور وہ ابد تک مبارک ہوگی میں اپنے دست شفقت کو ان سے نہ اٹھاؤں گا۔۔۔ الخ) یہی تھا کہ اس امت اور اس مبارک قوم کے لیے ایک رات تقرب الہی میں ہزار راتوں سے بڑھ کر بنائی جائے تاکہ یہ لوگ تھوڑی تھوڑی عمر اور تھوڑے زمانہ میں وہ تقرب حاصل کریں جو اوروں کو سیکڑوں برس میں بھی حاصل نہ ہوتا تھا وصول الی اللہ کے لیے پہلے تیل گاڑی تھی پھر حضرت مسیح علیہ السلام کے عہد میں گھوڑا گاڑی بنی اور پھر آخر الزماں نبی ﷺ کے عہد میں ریل یا اس سے بھی جو کوئی تیز رفتار اور آرام کی سواری ہو وہ بنی جلد شہر منصوبہ تک تھوڑی سی دیر میں پہنچتا ہے یہی وجہ ہے کہ جوگی اور گشائیں اور پادریوں میں راہب کیا کیا مشقتیں اٹھاتے ہیں اور کیسی سخت ریاضتیں کرتے ہیں مگر ان پر تقرب الہی کا دروازہ نہیں کھلتا باطن میں وہی تاریکی باقی رہتی ہے جو کبھی کسی جھری یا سوراخ میں سے کچھ چمک پڑ گئی تو کس حساب میں ہے برخلاف طریقہ محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کے یہاں تھوڑی دیر میں اور بہت آسانی سے کشود کار دتا ہے پھر جو کوئی بھی ادھر نہ آئے تو بڑا ہی بدنصیب ہے ذرا اس سے کوئی کر تو دیکھے ان سب باتوں کا ذکر اس سورہ مبارکہ میں ہے گویا شوق دلانے کے لیے اعلان شاہی ہے۔

فرماتا ہے: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَلَيْسَ الَّذِي كَفَرَ مِنْكُمْ بِمُؤْتَصِفٍ وَأُولَئِكَ فِي أَعْيُنِنَا** کہ خاص ہم نے نہ کسی اور نے اس کو یعنی قرآن کو جس کا چرچا ہو رہا ہے اور مکہ میں غلطہ چاہوا ہے کسی ایسے ویسے وقت نازل نہیں کیا بلکہ اس خاص وقت میں یعنی لیلۃ القدر میں۔

سوال: اب اس جگہ ایک یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ باتفاق مؤرخین قرآن مجید تیس برس کے عرصہ میں تھوڑا تھوڑا نازل ہوا ہے اور سب سے اول جو سورہہ اِنزِلَ مَا لَمْ يَخْلَفْ تَعْلَمُ تَكْ غار حرا میں نازل ہوئی تو شوال کا مہینہ تھا اور غالباً اول عشرہ تھا پھر یہ کیوں کہ صحیح مان لیا جائے کہ قرآن مجید کو ہم نے شب قدر میں نازل کیا ہے۔

جواب: اس کا یہ ہے کہ انزال اور تنزیل میں فرق ہے تنزیل ٹکڑے ٹکڑے کر کے نازل کرنا اور انزال ایک بار، سو اس میں کوئی شبہ نہیں کہ تنزیل تیس برس میں ہوئی اور ابتدائے تنزیل ماہ شوال میں ہوئی مگر اس آیت میں انزال کا ذکر ہے نہ کہ تنزیل کا۔

بات یہ ہے کہ قرآن مجید کل ایک بارگی شب قدر میں جو رمضان کے مہینے میں واقع تھی (جیسا کہ اسی لحاظ سے فرمایا گیا **شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ** کہ رمضان کا وہ مہینہ ہے کہ جس میں قرآن نازل کیا گیا لوح محفوظ سے بیت العزت میں جو آسمان پر ایک جگہ ہے نازل کیا گیا اور پھر وہاں سے حسب حاجت جبرئیل **عَلَيْهِ السَّلَامُ** آنحضرت **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** کے پاس لاتے تھے اور آپ ہر کلام کو اس کے اصلی موقع پر جمع کر دیتے تھے اور ترتیب اصلی قرآن مجید کی یہی ہے جو اب موجود ہے اور اسی ترتیب سے لوح محفوظ سے بیت العزت میں اوپر سے لا کر رکھا گیا تھا ۱۰۔

سوال: پھر یہ بات دریافت طلب ہے کہ لوح محفوظ کیا ہے اور بیت العزت کیا ہے اور کیا قرآن کا غدوں پر معمولی سیاہی سے لکھا ہوا تھا جلد بیت العزت میں آیا تھا۔

جواب: اس کی تشریح ہم مقدمہ تفسیر میں کر چکے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ لوح محفوظ کوئی لوہے یا چاندی یا سونے یا لکڑی کی تختی نہیں بلکہ وہ علم الہی کا تعین اور مرتبہ اثبات ہے جس میں ہر ایک چیز کا علم دوسری چیز کے علم سے متعین و ممیز ہے با امتیاز خاص ورنہ ذات بخت کے مرتبہ میں بھی اس کے علوم ناقص اور غیر متمیز نہیں اس مرتبہ کو لوح سے تشبیہ دی گئی کہ جہاں ایک مطلب کو دوسرے مطلب سے امتیاز خاص ہوتا ہے اور یہ امتیاز اس سے جدا ہے جو لکھنے والے ذہن میں پہلے سے تھا اس لیے کہ وہ مرتبہ مخفی و مکتون تھا۔ یہ لوح دیکھنے والوں پر ظاہر ہے وہ خود پڑھ سکتے ہیں اور ممکن ہے عالم شہود میں یہ مرتبہ اپنے اپنے مناسب کسی شکل نورانی میں متعطل ہو جس کو عالم جسمانی میں لوح سے کمال مشابہت ہو۔

بیت العزۃ اس کے بعد اور دوسرا مرتبہ علم و امتیاز کا ہے کہ جو اعلیٰ طبقہ کے ملائکہ پر ظاہر و منکشف ہے اور ممکن ہے کہ اس مرتبہ میں قرآن کی حقیقت اپنی مناسب صورت میں متعطل ہو جس کو نوشتہ کتاب سے نہایت مشابہت ہو واللہ اعلم۔

فائدہ: لیلۃ القدر کیا ہے؟ قدر مصدر ہے قدرت القدر کا اور قدر اور قدر (سکون دال اور اس کی حرکت سے دونوں کے معنی ایک ہی ہیں مگر یہ فرق ہے کہ بالسکون مصدر اور بالفتح اسم ہے واقدی کہتے ہیں کہ قدر کے لغت میں معنی ہیں اندازہ کرنا اور قدر شرف و منزلت کو بھی کہتے ہیں لفلان قدر عند فلان کہ فلاں شخص کی فلاں شخص کے نزدیک قدر یعنی عزت ہے۔ (کبیر)

۱۰..... ایک سوال انا انزلناہ پر یہ بھی پیدا ہوتا ہے کہ یہ جملہ بھی تو قرآن کا جز ہے پھر جب انزلناہ کی ضمیر قرآن کی طرف پھرتی ہے تو اس میں یہ جملہ داخل نہیں ہو سکا ورنہ حکایت و محکم کا اتحاد لازم آجائے گا اس کا جواب پچھد وجہ ہے کہ گوا انزلناہ میں ضمیر قرآن کی طرف پھرتی ہے مگر قرآن کا اطلاق جزء اور کل سب پر ہوتا ہے ایک آیت یا سورت کو بھی قرآن کہتے ہیں جیسا کہ مجموعہ کتب میں ضمیر ان اجزاء کی طرف آجوسب سے اول لیلۃ القدر میں نازل ہوئے، اس کے اور بھی جواب ہیں ۱۲ منہ۔

لیلۃ القدر کی وجہ تسمیہ:..... اب دونوں معنی کے لحاظ سے اس رات کو لیلۃ القدر کہنے کی علماء نے کئی وجہ بیان فرمائی ہیں۔
 (۱)..... ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اس رات کو اس لیے لیلۃ القدر کہتے ہیں کہ اس رات میں برس بھر کی آنے والی باتیں عالم بالا میں مقدر و معین کی جاتی ہیں کسی کامرنا بیمار ہونا، رزق کی فراخ دستی، عزت و ذلت جو کچھ سال بھر میں اس جہاں میں ظاہر ہوگا وہ سب اس رات میں عالم بالا میں مشہور کر دیا جاتا ہے اور ہر ایک کام پر ملائکہ معین کر دیئے جاتے ہیں۔

(۲)..... یہ کہ اس رات عالم بالا کے روحانیات اس قدر زمین پر آتے ہیں کہ گویا زمین میں تنگی ہو جاتی ہے گنجائش نہیں رہتی اور تنگی کے معنی میں بھی یہ لفظ قرآن مجید میں مستعمل ہوا ہے وَمَنْ قَدِرْ عَلَيَّ وَرِزْقُهُ۔

(۳)..... زہری فرماتے ہیں کہ اس لیے اس رات کو لیلۃ القدر کہتے ہیں کہ اس رات نیک بندوں کی خدا تعالیٰ اور عالم بالا کے لوگوں کے نزدیک نہایت قدر و منزلت ہوتی ہے بلکہ اہل صفا سے مصافحہ بھی کرتے ہیں اور عام ایمان داروں کو بھی چھوٹے ہیں گوان کو محسوس نہ ہو جس کا اثر ان کے دل پر رقت اور گناہوں پر پرونا اور دعا کرنا ہوتا ہے اور ان کے اعمال حسنہ کی بڑی قدر و منزلت ہوتی ہے۔

(۴)..... ابو بکر و راق کہتے ہیں کہ اس لیے اس کو لیلۃ القدر کہتے ہیں کہ اس میں خدا تعالیٰ نے کتاب قابل قدر اور امت قابل قدر کے لیے رسول صاحب قدر کی معرفت نازل فرمائی اور اسی لیے یہ لفظ تین بار آیا ہے اور اس لیے بھی کہ اس رات کی قدر کرنا چاہیے۔

یہ رات کب تک ہوتی ہے؟..... اس میں علماء کے متعدد اقوال ہیں بعض کہتے ہیں کہ سال بھر میں ایک بار آتی ہے مہینے کا کوئی تعیین نہیں اکثر کا قول یہ ہے کہ رمضان میں آتی ہے پھر اکثر اسی پر متفق ہیں کہ رمضان کے اخیر عشرہ میں بالخصوص ۲۱، ۲۳، ۲۵، ۲۷، ۲۹ راتوں میں تلاش کرنا چاہیے اور بعض نے خاص بتائیں رات کی بابت زور دیا ہے اور احادیث بھی بکثرت اسی پر دلالت کرتی ہیں کہ رمضان کے اخیر عشرہ میں ہوتی ہے۔

اس کے اخفاء کی حکمت:..... حکمت اس کے اخفاء میں یہ ہے کہ اس کا طالب سال بھر عبادت میں گزارے گناہوں سے بچے ورنہ خیر رمضان شریف خصوصاً عشرہ اخیرہ میں تو بڑی کوشش کرے۔ نیکی کرنا تو اس رات میں بڑی قبولیت کا باعث ہے مگر اس رات گناہ کرنا بھی قہر الہی کا سبب ہے جیسا کہ کوئی خاص بادشاہ کے دربار میں بغاوت اور نافرمانی ظاہر کرتا ہے تو بہ نسبت اور کے وہ زیادہ سزا کا مستحق ہوتا ہے اس لیے اس بات کی زیادہ احتیاط چاہیے کہ بالخصوص اس رات گناہ سے بچے اور غفلت و عیش میں اس رات کو نہ گنوائے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو اس کی برکت سے محروم رہا وہ سب بھلائیوں سے محروم رہا یعنی بڑا ہی بدنصیب ہے اور یہ ظاہر ہے کہ جس کو دربار کے روز بھی حضور کی نصیب نہ ہوئی تو پھر وہ خلوت میں کہا مل سکتا ہے اور پھر معلوم نہیں کہ اس کی زندگی میں یہ رات اس کو نصیب بھی ہوتی ہے کہ نہیں زندگی کا بھروسہ کیا اس لیے ہر رات کی قدر کرنے والے کو وہ رات بھی نصیب ہو جاتی ہے اسی لیے ہمیشہ سے صلحاء کا رات کو جا گنا عبادت کرنا نماز تہجد پڑھنا دستور رہا ہے۔

لیلۃ القدر کا راز:..... سر اس لیلۃ القدر کا یہ ہے کہ یہ اس کی تجلی کی رات ہے اور من جملہ شیون باری تعالیٰ کے ایک شان مواصلت و تقرب و تدلی بھی ہے مخلوق کی طرف جیسا کہ فرماتا ہے كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ہر روز اس کی ایک شان ہوتی ہے اس رات یہ ہوتی ہے جس سے مدارک و اذہان بندگان میں اس کی طرف کا اشتیاق پیدا ہوتا ہے اور قوت خیالیہ مدارک کے تابع ہو جاتی ہے اور تمام عالم سفلی میں عالم بالا کی طرف جنبش ہو جاتی ہے اور عالم اور وہاں کے لوگ ملائکہ و ارواح کو بھی اس تجلی کے ساتھ عالم سفلی کی طرف جھکاؤ ہو جاتا ہے جس کو قرآن نے سے تعبیر کیا جاتا ہے اور عالم غیب کے عالم شہادت سے ملنے سے ایک نئی کیفیت اور لمعات پیدا ہوتے ہیں اور ایک عجیب حالت

پیدا ہوتی ہے جس کی تشبیہ نہیں دی جاتی مگر ایک تشبیہ ناقص سی یہ ہے کہ جس طرح بارش کے برسنے اور آفتاب کے ایک موقع خاص میں آنے سے ہر خرم اور ہر جڑی بوٹی میں ایک نئی جان پڑ جاتی ہے پیڑ اور بوٹیاں نشوونما کرتی ہیں درختوں میں پتے اور شگوفے اور رنگارنگ کے پھول آتے ہیں اور فرحت و انبساط کی کیفیت ہو جاتی ہے اسی طرح عالم بالا اور حق سبحانہ کی تجلی سے ارواح بشریہ بلکہ تمام عالم محسوس پر ایک نئی کیفیت بہار کی پیدا ہو جاتی ہے۔

فائدہ: قرآن مجید میں ایک جگہ یوں بھی آیا ہے اِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُنَدِّبٍ ﴿۱۰۰﴾ اِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ﴿۱۰۱﴾ کہ ہم نے قرآن مجید کو لیلۃ مبارکہ میں نازل کیا ہے پھر کیا یہ اور کوئی رات ہے جیسا کہ بعض علماء شب برات کو کہتے ہیں جو شعبان کے نصف میں واقع ہوتی ہے۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ شرح مسلم (باب صوم التطوع) میں کہتے ہیں کہ ”لیلۃ مبارکہ سے لیلۃ القدر مراد ہے اور جو نصف شعبان کی رات کہتے ہیں وہ بڑی غلطی کرتے ہیں“۔ مگر عمر کہتے ہیں کہ ”یہ نصف شعبان کی رات ہے“۔ اس صورت میں ایک تعارض سا واقع ہوتا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ شب برات میں حکم ہوا تھا کہ قرآن کو لوح محفوظ سے نقل کر کے بیت العزت میں جاؤ، یہ ہے لیلۃ مبارکہ میں نازل کرنا اور پھر جب فرشتوں نے نقل کر کے بیت العزت میں پہنچایا لیلۃ القدر تھی اور جب دنیا میں نازل ہوا تو شوال یا ربیع الاول کا مہینہ تھا۔

فائدہ: اب ایک سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ یہ تجلی کا وقت رات میں کیوں مقرر ہوا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ دن میں ہر چیز ظاہر ہوتی ہے اس لیے دن عالم شہادت سے مناسبت رکھتا ہے مگر رات میں انخفاء و پوشیدگی ہوتی ہے اس لیے یہ عالم غیب سے مشابہ ہے اور عالم غیب کے اسرار منکشف ہونے کے لیے نہایت مناسبت رکھتی ہے۔

فائدہ: بعض عرفاء (صوفیہ) اِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿۱۰۰﴾ سے اس طرف بھی اشارہ کرتے ہیں کہ رات سے مراد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وہ حالت ہے جو شہود ذاتی کے بعد پیدا ہوتی تھی یعنی مقام خلت میں محجب ہونا اس لیے کہ قرآن مجید کا نازل ہونا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر بغیر ایسی حالت کے ممکن نہ تھا اور اس کو لیلۃ القدر اس لیے کہا کہ یہ حالت قابل قدر و تعظیم ہے۔

اب آپ ہی حق سبحانہ لیلۃ القدر کے مراتب بیان فرماتا ہے فقال وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿۱۰۰﴾ کہ اے نبی یا اے مخاطب تو کیا جانے کہ کیا ہے حقیقت ہے لیلۃ القدر کی؟ اس لیے کہ عارف و وسیع المعرفت ہی کیوں نہ ہو لیکن حقیقت اس تجلی کی کہ جو گونا گوں عالم کو ساتھ لاتی ہے اور قابلیت و استعداد کے موافق ہر ایک میں رنگارنگ تاثیرات پیدا کرتی ہے بغیر اس کے معلوم نہیں کر سکتا کہ تمام عالم اور جمیع قابلیت و استعداد عالم سفلی پر احاطہ ہو اور یہ مقدور بشر سے باہر ہے اس لیے خود ہی کسی قدر اس کے مراتب بیان فرماتا ہے لَيْلَةُ الْقَدْرِ مَعْدُوْنٌ اَلْفِ شَهْرٍ ﴿۱۰۱﴾ کہ لیلۃ القدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے خلاصہ یہ کہ گو ہر مہینہ میں رات اور دن ہوتے ہیں اور ہر دن میں تجلیات غیبیہ و شہودیہ ہوا کرتی ہیں لیکن جو تجلی اس رات ہوتی ہے وہ اس سے ہزار ہا مرتبہ زیادہ ہے اس رات کی تجلی سے اس تجلی کو وہ نسبت ہے جو قطرہ کو دریا سے ہیں عدد ہزار سے ہزار مہینوں سے بہتر ہے زائد سے نہیں بلکہ فقط الف یعنی ہزار سے کثرت مراد ہے اس لیے کہ عرب میں اس سے اوپر کوئی عدد نہیں اس سے زیادہ جو گنتی کرنی ہوتی ہے تو اسی عدد کے ساتھ اضافہ کرنے سے کرتے ہیں۔

اور برسوں کی جگہ مہینوں کا نام اس لیے آیا کہ عرب کے سالوں کی بنیاد محض قمری مہینوں پر ہے اور قمری کورات سے تعلق ہے برخلاف شمسی مہینوں کے کہ ان کا مدار دنوں پر ہے اور قمری اندھیری رات کو روشن کرتا ہے اسی طرح یہ تجلی دنیا کے ظلمت کدہ کو جو رات سے مشابہ ہے روشن کرتی ہے۔

فائدہ: اس رات کے ہزار مہینوں سے بہتر ہونے کے کیا معنی؟ ایک یہ کہ اس رات کی عبادت ایک خصوصیت خاصہ سے ایسے ہزار مہینوں

کی عبادت سے بہتر ہے کہ جن میں یہ رات نہ ہو۔

اور اسی لیے یہ فضیلت امت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کو عطا ہوئی کہ ان کی عمریں یہ نسبت ام سابقہ کے بہت کم ہیں اگر کسی نے یہ ایک رات بھی پائی تو گو یا اس نے کچھ اوپر تر اسی برس عبادت کی اور جو کسی نے اس کو عمر میں کئی باروں میں پچاس بار پالیا (اس لیے کہ ہر سال ایک بار یہ رات آتی ہے) تو گو یا سیکڑوں برس عبادت کر لی اور لطف یہ کہ ہزار مہینے سے بہتر فرمایا نہ کہ برابر بہتری کس درجہ تک ہوئی اس کی حقیقت وہی جانتا ہے۔

فائدہ: بعض مفسرین نے بیان فرمایا ہے کہ اس میں بنی امیہ کی سلطنت کی عمر کی طرف بھی اشارہ ہے بلکہ قاسم بن فضل نے ایک روایت بھی کر دی کہ رسول اللہ ﷺ نے خواب میں دیکھا تھا کہ میرے منبر پر بزرگ چڑھتے اور اترتے ہیں (یعنی بنی امیہ کے بادشاہ اس لیے کہ اس عہد میں خلیفہ منبر نبوی پر چڑھ کر خطبہ پڑھا تھا) یہ بات آنحضرت ﷺ کو بری معلوم ہوئی تب آپ کے اطمینان کے لیے یہ آیت نازل ہوئی۔

اول تو یہ روایت ضعیف ہے جیسا کہ ترمذی نے کہا ہے۔ مزی کہتے ہیں کہ یہ روایت غیر معروف ہے اور قاسم جو کہتا ہے کہ ہم نے بنی امیہ کی سلطنت کے برس جو گئے تو پورے ہزار مہینے ہوتے ہیں نہ کم نہ زیادہ، محض غلط ہے اس لیے کہ بنی امیہ کی سلطنت سن چالیسویں ہجری میں قائم ہوئی معاویہ رضی اللہ عنہ سے اور سب ایک سو تیس (۱۳۲) میں مروان الحمار پر ختم ہو گئی جس سے کل مدت بانوے برس ہوتی ہے حالانکہ ہزار مہینوں کے کچھ اوپر تر اسی سال ہوتے ہیں۔ اس سے قطع نظر الف شہر سے خیر کہنے میں یہ اشارہ یا بیان کیوں کر ہو گیا کہ بنی امیہ کی سلطنت ہزار برس رہے گی ایسے ہی بے تکی راویوں نے قرآن مجید کے مطالب میں ایسی گڑ بڑ کر دی ہے کہ اصل کلام کو اس کے اسلوب سے ہٹا کر محض پھیکا بنا دینے میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا۔

اب اس رات کی دوسری فضیلت بیان فرماتا ہے تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ: فرشتے اور روح اپنے رب کے حکم سے

نازل ہوتے ہیں۔

نزول ملائکہ کا بیان:..... کیا کل ملائکہ نازل ہوتے ہیں؟

بعض علماء فرماتے ہیں کہ کل نازل ہوتے ہیں یکے بعد دیگرے ایمان داروں کے دیکھنے اور ملنے کے لیے آتے ہیں پھر بعض آسمان دنیا ہی تک اتر کر رہ جاتے ہیں یہ اس لیے کہ ایک وقت فرشتوں نے انسان کی حالت ابتدائی دیکھ کر یہ کہا تھا طنن سے اَنْجَعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا... الخ کہ یارب زمین پر آپ ایسی قوم پیدا کرتے ہیں جو وہاں فساد کرے اور اس کو اپنے گناہوں سے ناپاک کر دے مگر حق سبحانہ نے اس انسان پر یہ انعام کیے اور اس کی بتدریج ایسی ترقی کی کہ اب اس کے کمالات کے مشتاق بن کر اوپر سے وہی فرشتے آتے ہیں اور ایک وقت یہ تھا کہ جب منی کا قطرہ اور خون کا لوتھڑا تھا تو اس کے ماں باپ کو بھی اس سے گھن آتی تھی پھر اس کو صورت جمیلہ عطا فرمائی اور ماں کے پیٹ سے باہر تشریف لائے تو ماں باپ اور خویش اقارب اس پر شیدا ہوئے اس کے بعد جو کمالات روحانیہ میں ترقی کی تو آج عالم بالا کے لوگ اپنی مناسبت سے اس کو دیکھنے آئے۔

بعض فرماتے ہیں کہ سب فرشتے نہیں اترتے بلکہ ایک گروہ خاص جن کا جبرائیل علیہ السلام سے تعلق ہے پھر جب یہ اوپر جاتے ہیں تو اوپر کے ملائکہ اور جنت کے کارکن ان سے حال دریافت کرتے ہیں پھر وہ ایک ایک مرد اور عورت کا نام لے لے کر حال بیان کرتے ہیں کہتے ہیں فلاں شخص کو اب کے سال عبادت میں پایا فلاں کو خراب و خستہ اول کے لیے دعا اور دوسرے کے لیے استغفار کرتے ہیں اور افسوس بھی۔ روح سے کیا مراد ہے؟..... پھر روح سے کیا مراد ہے؟ جمہور مفسرین کہتے ہیں کہ روح سے مراد جبرائیل علیہ السلام ہیں جو اس گروہ کے

سردار ہیں اسی لیے خاص کر ان کا بھی ذکر کیا اور نہ ملائکہ میں یہ بھی داخل تھے۔

بعض کہتے ہیں روح ایک اور فرشتے کا نام ہے جس کو روح القدس کہتے ہیں اور اس کو انسانی ترقی جو کمالات روحانیہ میں ہو کمال دخل ہے گویا وہ معلم روحانی ہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حواریوں پر تو روح القدس ایک بار نازل ہوا تھا جب وہ ایک گھر میں بیٹھے ہوئے تھے جس کی برکت سے مختلف زبانیں بولنے لگے تھے (کتاب اعمال) مگر امت محمدیہ کے صلحاء کے پاس وہ ہر سال تشریف لاتے ہیں جس کا اثر اس کے اوپر کہ جس کے پاس آتے ہیں یہ ہوتا ہے کہ اس کے دل میں رقت پیدا ہوتی ہے آنکھوں میں آنسو بھر آتے ہیں بدن کے روگنے کھڑے ہو جاتے ہیں اور یہی سبب ہے کہ کرامات و برکات کا کارخانہ حواریوں تک چل کر ختم ہو گیا برخلاف اس امت مکرّمہ کے کہ اس پر روح القدس کی برکت و تاثیر سے قیامت تک جاری رہے گا اور جو چاہے اب بھی مشاہدہ کر لے کہ ہر زمانہ میں اسی امت میں ایسے اولیا و صلحاء پائے جاتے ہیں کہ ان سے عجائب و غرائب کرامات و برکات سرزد ہوتی ہیں جو اس دین کے برحق ہونے کی کھلی ہوئی نشانی ہے ہاں یہ ضرور ہے کہ کسی زمانہ اور کسی جگہ میں ایسے لوگ بہت تھے کہیں تھوڑے مگر زمانہ خالی نہیں رہتا۔

بعض علماء فرماتے ہیں کہ روح القدس سے ایمان داروں کی رو میں مراد ہیں جو مفارقت بدن کے بعد ملائکہ میں مل گئی ہیں وہ بھی اپنے بھائیوں سے ملنے اور ان کے حالات دیکھنے اور اس عالم سفلی کی کہ جہاں سے یہ گئی ہیں سیر کرنے آتی ہیں نیکی میں ان کو مصروف دیکھتی ہیں تو خوش ہوتی ہیں اور دعا کرتی ہیں اور جو برے کاموں میں مبتلا دیکھتی ہیں تو ناراض ہو جاتی ہیں اور دل میں فرشتوں سے شرماتی ہیں جن کی ناراضگی کا اس بد نصیب پر یہ اثر پڑتا ہے۔ خسارت مال و زوال اقبال دنیاوی مصائب تا کہ تنبیہ ہو کر رجوع الی اللہ کرے وہ اس کی معمولی درود و فاتحہ اور خالی نام کی تعظیم اور انتساب نبی اور سہمی بیعت وغیرہ سے کبھی خوش نہیں ہوتیں بلکہ اپنی طرف نسبت کرنے سے شرم کرتی ہیں۔ بہر طور اس رات ایک عجیب بابرکت اجتماع عالم سفلی پر ہوتا ہے اور عالم بالا اور عالم سفلی کے اجتماع سے بطور تعاکس ایک عجیب ہیئت مرکبہ انوار کی پیدا ہوتی ہے جس کا سرور عالم سفلی والوں اور عالم علوی والوں دونوں کو ہوتا ہے جیسا کہ اجزاء مختلفہ المرآج کے ملنے سے معجون مرکب ہیں ایک کیفیت تشابہ پیدا ہوتی ہے جو جداگانہ ہر ہر جز کی کیفیت سے ایک جدا چیز ہے اور یہی سر ہے کہ دنیا میں خاص عبادات کے لیے مجمع کرنا افضل ٹھہرایا گیا جیسا کہ نماز جماعت اور جمعہ و عیدین و حج تا کہ باہم ملنے سے انوار کا تعاکس ہو اور ناقصوں کو کاملوں کے فیض سے حصہ ملے اور اسی لیے جس قدر جماعت زیادہ ہو ثواب زیادہ ہے الغرض یہ نزول ملائکہ روح ایک طلسم الہی ہے کہ ناقصوں کو اس طریق سے کاملوں میں حساب کر لیا جاتا ہے۔

یہ نازل ہونا ان کا اختیاری نہیں بلکہ ان کے رب کے اذن و اجازت سے ہے گو عالم بالا کے ملائکہ اور ارواح طیبہ کو دنیا کے صلحاء اور باربر سے ملنے کا شوق ہو مگر وہ بے اجازت نہیں آسکتے۔ یہ خیال کر لینا کہ جب ہم چاہیں اور ان کے بلانے کا کوئی سامان کریں وہ فوراً آئیں گے گویا کہ ہمارے حکم کے تابع ہیں جیسا کہ جابلوں کا خیال ہے غلط اور باطل خیال ہے اسی کے رد کرنے کو یٰٰلَٰئِیْنَ رَبِّہُمْ ؕ کا جملہ ساتھ لگا دیا ہے۔

اب تیسری صفت اس مبارک رات یہ بیان فرماتا ہے **وَمِنْ حَقِّ آفْرِ ۙ سَلَّمَ دَہِیْ** کہ ہر چیز یعنی ہر آفت و بلا سے یہ رات سلامتی کی رات ہے شیطانی آفات اور اس کے مکر و زور کے مصائب جو ابن آدم کے لیے تیار رہتے ہیں اس رات نیک ایمان داروں کے لیے ان سے سلامتی اور امن ہوتا ہے اور یہ ظاہر ہے اس لیے کہ ملکیت کا غالب ہوتا ہے پھر بہیمیت کیونکر ضرر پہنچا سکتی ہے۔

بعض علماء من کل امر کو ایک جملہ اور سَلَّمَ دَہِیْ کو دوسرا جملہ قرار دیتے ہیں ہے تب یہ ملائکہ اور روح کے متعلق ہوگا پھر اگر من کو بیان

کے لیے کہیں گے تو یہ معنی ہوں گے کہ ہر کام کے اور ہر قسم کے فرشتے اترتے ہیں کیونکہ ملائکہ اور روحانیت ایک خاص خاص کام میں مشغول ہیں کوئی رکوع میں تو کوئی سجود میں کوئی تجلی جمال کے مشاہدے میں کوئی ایمان داروں کے لیے دعا و استغفار میں کوئی خدا تعالیٰ کی طرف سے دنیاوی کارخانہ کے سرانجام دینے میں پھر یہ اس رات اپنے اپنے کاموں کو چھوڑ کر دنیا پر ایمان داروں سے نلنے دیکھنے اپنا فیض پہنچانے آتے ہیں آج کی رات جشن شاہانہ اس دنیا پر ہوتا ہے ہر کارخانہ کے لوگوں کو اس میں شریک ہونے کے لیے چھٹی مل جاتی ہے۔

اور اگر من کو اجل یا واسطہ کے معنی میں لیں گے تو یہ معنی ہوں گے کہ ہر کام کی تدبیر کرنے کو نازل ہوتے ہیں جو کچھ دنیا میں سال بھر تک ہوتا ہے اس کا حکم تو شعبان کی پندرہویں رات ہوتا ہے جس کو شب برأت کہتے ہیں اور اس کے جائزے لینے کے لیے لیلیۃ القدر میں فرشتے دنیا پر نازل ہوتے ہیں پھر سال بھر تک اس کے مطابق کاروائی کرتے رہتے ہیں یہی مدبر امور من جانب اللہ ہیں۔

بعض قراء نے مِنْ كَلَّمَ امْرَأَتَہَا ہے جس کے یہ معنی ہیں کہ وہ ہر ایک آدمی یعنی مؤمن کے لیے نازل ہوتے ہیں اور یہ روایت بھی ہے کہ جب وہ کسی ایماندار مرد یا عورت سے ملتے ہیں تو سلام کہتے ہیں جس میں سلامتی کی دعا ہے۔

پھر سَلَّمَ ذَہَبِی کے یہ معنی کہ سلامتی کی ہے جیسا کہ اوپر مذکور ہوا یا یہ کہ اس میں ملائکہ باہم اور نیز مؤمنوں کو سلام کرتے ہیں۔

یہ ایک قرآن مجید کی کمال بلاغت ہے کہ ایک لفظ کو خواہ آخر کے کلام سے ملا لیا اول سے ہر حال میں معنی عجیب پیدا ہوتے ہیں ولہ

الحمد حمدا کثیرا۔

پھر یہ تجلی کب تک رہتی ہے؟ آپ ہی فرماتا ہے حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ صبح صادق کے طلوع تک پھر ملائکہ اوپر چلے جاتے ہیں۔



آيَاتُهَا ۸ (۹۸) سُورَةُ الْبَيِّنَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۰) رُكُوعَاتُهَا ۱

سورہ بینہ مدینہ میں نازل ہوئی اس میں آٹھ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ
الْبَيِّنَةُ ۝۱ رَسُوْلٌ مِّنَ اللّٰهِ يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝۲ فِيهَا كُتِبَ قِيَمَةٌ ۝۳

ترجمہ:..... کافر اور اہل کتاب اور مشرکین تو بغیر اس کے ٹٹنے والے نہیں تھے کہ ان کے پاس کھلی دلیل پہنچے ۱ (وہ کیا) کوئی خدا کی طرف سے رسول آئے اور پاک صحیفے سنائے ۲ جن میں مضبوط احکام ہوں ۳۔

ترکیب:..... لم یکن الذین کفروا اسنم کان۔ من للبیان۔ اهل الكتاب والمشرکین مجروران بمن۔ منفکین خبر کان ای زانلین عما کانوا علیہ من دینہم ہذا حکایۃ عن قولہم قبل الاسلام (کانوا یقولون لانترک ما نحن علیہ حتی یجیئ النبی الموعود فی التوراة و الانجیل فاذا جاء تبعه و نترک دیننا فلما جاء کفروا) زجر اتو بیخا لہم لاثبات کذبہم البینۃ الحجۃ الواضحة وهو محمد ﷺ و لذلك سماہ سراجا منیرا۔ رسول مرفوع علی انہ بدل من البینۃ او خبر مبتدا محذوف و قرأ ابن مسعود رضی اللہ عنہما و ابن ابی نعیم رضی اللہ عنہما رسولاً بالنصب حالا من البینۃ۔ من اللہ صفة لرسول ای کائن من اللہ۔ يتلوا صحفا مطهرة صفة اخرى لرسول او حال و الصحف جمع صحيفة ای قراطیس و انه وان کان امیا لکنہ لما تلی ما فی الصحف کان کالتالی لہا۔ فیہا کتب قیمۃ صفة لصحف او حال من ضمیرها و المراد الاحکام المكتوبة فیہا او الایات و السور الثابتۃ فیہا۔

تفسیر:..... اس سورت میں علماء کا اختلاف ہے اکثر کہتے ہیں کہ یہ مدینہ میں نازل ہوئی اور یہی قول ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے اور بعض اس کو مکہ کہتے ہیں کہ مکہ میں نازل ہوئی حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا یہی قول ہے اس میں آٹھ آیات ہیں۔

وجہ تسمیہ: اس سورت کو بینہ اس لیے کہتے ہیں کہ ایام جاہلیت میں مشرکین عرب اور اہل کتاب اپنے قبائح مروجہ کو ترک نہ کرتے تھے اور بینہ پر محمول کرتے تھے اس سورت میں بتلایا جاتا ہے کہ لو اب وہ بینہ بھی آ گیا اب کیوں نہیں مانتے؟ مناسبت اس کو سورہ قدر سے یہ ہے کہ وہاں بتا دیا گیا ہے کہ (انسان کو وہ چیزیں جو وہ جانتا نہ تھا بتانے کے لیے) ہم نے قرآن کو لیلیۃ القدر میں اتارا جو بڑی متبرک رات ہے اور اہل کتاب اور مشرکین ایسے رسول اور ایسی کتاب کے منتظر تھے اب بتایا جاتا ہے کہ لو وہ کتاب اور رسول آ گیا ہے اب تو اپنا باطل مذہب چھوڑو اس لیے سب سے اول اس بات کا ذکر فرماتا ہے۔

فقال: لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝۱ کہ کافر لوگ یعنی اہل کتاب اور بت پرست اپنے باطل مذہب اور جہالت و بطالت سے دور ہونے والے نہیں تھے جب تک کہ ان کے پاس بینہ نہ آ جائے۔ آگے بینہ کی

تفسیر فرماتا ہے۔ اس آیت کے معنی میں علماء کا اختلاف ہے بعض کہتے ہیں بینہ آنے کے بعد بھی وہ کافر اپنے کفر سے نہیں ملے اور یہ قید کہ جب تک ان کے پاس بینہ نہ آئے یہ بتاتی ہے کہ بینہ آنے کے بعد نہیں ملنا چاہیے اس لیے یہ قرار دیا جائے گا کہ یہ انہیں کافروں کا قول بطور تعریض کے خدا تعالیٰ نے نقل کیا ہے جیسے کوئی کہے اور اصرار کرے کہ جب تک میرے پاس سواری نہ آئے گی میں چلنے والا نہیں پھر سواری آنے کے بعد بھی نہ چلے اور حیلہ بہانہ کرے تو کوئی اس پر تعریض کرے اور کہے کہ آپ تو سواری آئے بغیر چلنے والے نہ تھے یعنی اب سواری بھی آگئی اب کیوں نہیں چلتے؟

اس طرح خدا تعالیٰ ان کافروں پر تعریض کرتا ہے کہ تم تو بینہ آئے بغیر اپنے مذہب سے ملنے والے نہ تھے اب بینہ بھی آگیا اور پھر بھی تم اسی طرح اڑے ہوئے ہو۔

(۲)..... بعض علماء فرماتے ہیں کہ کفار کا قول نقل نہیں کیا بلکہ از خود فرماتا ہے کافر اپنے کفر اور بطالت پر یہاں تک جھے رہے ملے نہیں کہ ان کے پاس بینہ بھی آگیا اور پھر بھی اسی جہالت میں پڑے ہوئے ہیں ایسی کھلی دلیل کو بھی نہیں مانتے۔

(۳)..... بعض فرماتے ہیں یہ معنی ہیں کہ کافر یعنی اہل کتاب اور مشرکین دنیا سے جدا ہونے والے نہیں تھے بینہ آئے بغیر خدا تعالیٰ اس پر آشوب زمانہ میں کہ دنیا پر کفر کی ظلمت طاری تھی اپنی برہان بھیجے بغیر کفار کو موت نہیں دینے والا تھا اب اس نے بینہ بھیج دیا بری اور بھلی راہ میں فرق کر دیا حجت تمام کر دی یہ اس کی رحمت کا تقاضا ہے۔

(۴)..... بعض فرماتے ہیں یہ معنی ہیں کہ بینہ آنے تک اہل کتاب اور مشرکین عرب محمد ﷺ کے قائل اور ان کے مبعوث ہونے کے منتظر تھے جب آپ آئے اور بینہ آگیا تو مل گئے یعنی منکر ہو گئے کقولہ تعالیٰ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ۔ اہل کتاب کی کتابوں میں ایک آنے والے پیغمبر کی خبر تھی تو روایت میں بھی اور انجیل میں بھی ایک ایسے عالی شان نبی برپا ہونے کی پیشین گوئی اب تک موجود ہے جس کا بیان ہم اپنی تفسیر میں کئی جگہ کر چکے، بلکہ اہل کتاب کو حضرت ﷺ کے تمام صفات بھی معلوم تھے اور اسی طرح مشرکین عرب میں بھی چرچا تھا کہ مکہ سے ایک ایسا شخص پیدا ہونے والا ہے جو عرب کی ابدی عزت و شوکت کا باعث ہوگا اور اس کے سبب سے گلہ بان بھی حکومت کریں گے اور یہ بات عرب میں ایسی مشہور تھی کہ ہر کہہ مہمہ جانتا تھا اور ایسے شخص کے مبعوث ہونے کا انتظار کرتا تھا الغرض اہل کتاب اور عرب آنحضرت ﷺ سے منفق یعنی جدا اور مخالف نہ تھے پھر جب آپ مبعوث ہوئے تو ان پر بد بختی سوار ہوگئی آپ سے جدا ہو گئے دشمن بن گئے۔

(۵)..... ایک یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ اہل کتاب اور مشرکین اپنی حالت سرداری اور ریاست سے ملنے والے نہ تھے یہاں تک کہ ان کے پاس بینہ آگیا اور جب وہ بینہ پر ایمان نہ لائے تو وہ ریاست جاتی رہی۔ اس میں اس پیشین گوئی ۵ کی طرف اشارہ ہے کہ یہود سے حکومت کا عصا دور نہ ہوگا جب تک ان کے پاس شیلانہ آئے شیلانہ سے مراد بینہ ہے۔ اس میں بھی شبہ نہیں کہ جزیرہ نما عرب میں مشرکین کی حکومت تھی عام ہے کہ مشرکین عرب ہوں یا مشرکین مجوس ہوں اس لیے کہ یمن میں مجوسی یعنی ایرانی بھی فرماں روا تھے اور باقی ممالک میں یہی بت پرست قبائل کے سردار حکم رانی کرتے تھے اور اہل کتاب بالخصوص نصاریٰ شام اور دیگر ممالک کے فرماں روا تھے اور ان ممالک پر قبصران روم کا جھنڈا لہرا رہا تھا یہود کو کہیں کے فرماں روا مستقل نہ تھے مگر خیر وغیرہ مقامات میں آپ سردار تھے کسی کے زیر حکم نہ تھے اور ان کو دینی ریاست کا بھی بڑا دعویٰ تھا یہ سب کچھ رنگ بینہ آنے کے بعد مٹ گیا کسی کی بھی ریاست باقی نہ رہی عرب کے سرداروں

کا تو کیا ذکر ہے اسلام نے قیصر اور کسریٰ کے بھی تاج سر سے اتار لیے یہ ایک بڑا اعجاز ہے جس کا چرچا سینکڑوں برس سے ہو رہا تھا اور ہر قوم میں تھا اور یہ آخری معنی سب سے زیادہ چسپاں ہیں گویا اس آیت میں بطور پیشین گوئی کے آنحضرت ﷺ کے مخاطبوں کو جو مشرکین اور اہل کتاب یہود و نصاریٰ تھے متنبہ کیا جاتا ہے کہ اب ہماری کھلی ہوئی دلیل آچکی ہے اب راہ پر آ جاؤ اور کجی اور سرکشی چھوڑ دو ورنہ اس کا آنا تمہارا منفعک ہونا یعنی زائل و برباد ہونا وابستہ ہے اور ایسا ہی ہوا بھی۔

فائدہ: مُنْفَكَيْنِ انفکاک سے ہے جس کے معنی ہیں جدا ہونا ملنا زائل ہو جانا چھوڑنا۔ انفکاک کے معنی پر آیت کے معنی کا اختلاف بنی ہے بتلایا جاتا ہے کہ وہ بینہ کیا ہے؟ آپ ہی بیان فرماتا ہے رَسُوْلٌ مِّنَ اللّٰهِ اللہ کا فرستادہ، رسول اور رسول بھی کیا؟ يَتْلُوْا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ﴿۹۸﴾ کہ وہ پاک صحیفے پڑھ کر سنا تا ہے۔

آسمانی صحیفے:..... صحیفہ یعنی کاغذ، کتاب، رسالہ، قرآن مجید کی ہر ایک سورت ایک صحیفہ ہے جس طرح تورات کے ابواب یا حصص صحیفے ہیں۔ اور صحیفے بھی کیسے ہیں؟ پاک ان میں جھوٹ اور مبالغہ کی کوئی نجاست نہیں یہ نجاست کتاب کے حق میں ظاہری نجاست سے بڑھ کر بے قدر کرنے والی ہے، اسی طرح تحریف و تبدیل بھی کتاب کے لیے نجاست ہے اسی طرح اس کے مضامین میں فحش اور خلاف تہذیب باتیں بھی نجاست ہے الغرض ہر ایک عیب خواہ کسی قسم کا ہو ایک نجاست ہے سو وہ صحیفے جن کو خدا کا برگزیدہ رسول سنا تا ہے ان جملہ عیوب سے پاک ہیں۔ اس لفظ میں ایک مہذبانہ تعریض بھی اہل کتاب پر ہے کہ جن صحیفوں کو وہ لیے پھرتے ہیں ان میں ان ناپاکوں نے نجاست تحریف لگا رکھی ہے۔ کتاب آسمانی ہونے کے لیے یہ دو ہی معنی کافی ہیں۔ ایک تو یہی کہ ہر قسم کے عیوب سے وہ کتاب پاک ہو۔ جس میں مذکورہ بالا عیوب ہوں گے وہ آسمانی کتاب نہیں ہو سکتی۔

دوم: فِيْهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ﴿۹۸﴾ ان صحیفوں میں مستحکم اور عمدہ مضامین بھی ہوں، یہ ان صحیفوں کی جن کو خدا کا رسول سنا رہا ہے دوسری صفت ہے۔ کتب کتاب کی جمع ہے اور کتاب بمعنی مکتوب اکثر استعمال ہوتا ہے اور مکتوب مضمون ہوتا ہے بعض علماء فرماتے ہیں کہ مراد احکام و مطالب ہیں اس لیے کہ لکھے تو وہی جاتے ہیں۔ اور قیمة بمعنی مستقیمتہ یعنی ان مطالب میں کوئی کجی نہ ہو عقل سلیم کے مطابق ہوں۔ سو یہ وصف بھی قرآن مجید کے مطالب میں پایا جاتا ہے جیسا کہ وصف اول پایا گیا۔

شبه: صحف اور کتب کے تو ایک ہی معنی ہیں پھر یہ کیا فرمایا کہ صحیفوں میں کتابیں ہوں گویا یوں کہا کتابوں میں کتابیں، اور یہ کلام غلط ہے۔ جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ کتاب سے مراد صحیفے نہیں بلکہ مطالب و احکام ہیں بمعنی مکتوب اور وہ کتاب ہی میں ہوا کرتے ہیں۔

بیتة: بان الشیء بیانافہو بین، پیدا (صریح) بین ظہور کے معنی میں ہے بینہ وہ شے جو بالکل ظاہر ہو یا ظاہر کر دے اس لیے شہادت کو جو کسی دعوے کے اظہار کے لیے پیش کی جاتی ہے بینہ کہتے ہیں اس مقام پر اس سے مراد خدا کی طرف سے کھلی ہوئی دلیل اور برہان واضح ہے اور وہ کون ہے؟ آنحضرت ﷺ کی ذات بابرکات ﷺ اور اسی لیے آپ کو سراج منیر یعنی روشن چراغ بھی کہا گیا ہے اکثر مفسرین کا اس پر اتفاق ہے کہ بینہ سے مراد اس جگہ رسول کریم ﷺ ہیں اس لیے کہ اس کے بعد کا جملہ رَسُوْلٌ مِّنَ اللّٰهِ خود اس بات کو بیان کر رہا ہے۔

رسول کریم ﷺ خدا تعالیٰ کی دلیل واضح اس لیے تھے کہ آپ ﷺ کی تھوڑی سی صحبت بھی گم گشتگان وادی ضلالت کو راہ راست دکھا دیتی تھی اور آپ سے صد ہا معجزات و آیات بینات ایسے سرزد ہوتے تھے جو ما فوق العادت زائد از قوت انسانہ ہونے کے سبب آپ کی سچائی کی روشن دلیلیں تھیں جن کے بعد کو رازلی محروم رہے تو رہے ورنہ فوز اہدایت ہوتی تھی آپ کے اخلاق کریمانہ اور آپ کی سیرت و صورت بھی حق نمائی کا ایک صاف آئینہ تھا اور سب سے بڑھ کر ارواح کے لیے آپ عجب خاصیت رکھتے تھے اور یہ بات خلاف قیاس

نہیں اجسام میں ایک دوسرے کے لیے جاذب پایا جاتا ہے لوہے اور مقناطیس ہی کو دیکھو۔ پھر آپ کی روحانیت میں جملہ ارواح کے لیے ایسا بڑا جذب ہو کہ خود نفوس انسانیہ اس طرف کھینچنے چلے آتے تھے تو کیا تعجب ہے اور یہی قوت روحانیہ تو ہے جو ایک عالم کو بہت جلد اپنی طرف مائل کر لیتی ہے۔

وجوہ مذکورہ بالا کے لحاظ سے آنحضرت ﷺ خدا تعالیٰ کی طرف سے روشن دلیل یا اس اندھیرے کے زمانہ میں جو شب تار سے زیادہ عالم میں محیط تھا چودھویں رات کے چاند تھے، پھر ان جنم کے اندھوں کو اس بینہ کے بعد کچھ بھی سجائی نہیں دے تو ان میں دراصل کچھ بھی ادراک روحانی باقی نہیں رہا پھر ایسے حروف غلط اگر لوح دنیا سے منائے نہ جائیں تو کیا کیا جائے۔

فوائد: (۱)..... آنحضرت ﷺ کے عہد سے آگے ہدایت کا چراغ بہت روشن ہونے کے بعد ٹٹمانے لگا تھا اور آخر کار گل ہو گیا تھا دنیا میں اندھیرا پھیل گیا تھا مگر عرب جو آپ کا مولد و مسکن تھا اس کی تو عموماً یہ حالت تھی کہ بت پرستی رگ دریشوں میں دوڑ گئی تھی خاص خانہ کعبہ میں بہت سے بت رکھ چھوڑے تھے کہیں جنوں بھوتوں غیر مرئی اشیاء کی پرستش ہوتی تھی کہیں صلحاء و ابراہر کی ارواح طیبات کو معبود مان رکھا تھا کہیں ستارے اور چاند اور سورج کو پوجا جاتا تھا الغرض سیکڑوں معبود اور ان کی پرستش کے سیکڑوں دستور مروج تھے اخلاقی حالت بہت ہی خراب ہو گئی تھی قتل و غارت، لوٹ مار، زنا، چوری، شراب خوری ایک عام پیشہ تھا۔ اب رہے اہل کتاب سوان کے دو فریق تھے ایک یہودان کی یہ حالت تھی کہ اصلی توریت و صحف انبیاء علیہم السلام کھوپٹھے تھے اور جو کچھ حرف باقی تھا اس پر بھی عمل نہ تھا اور ان کے بھی متعدد فریق تھے جن میں سے ایک فریق قیامت کا ہی منکر تھا حضرات انبیاء علیہم السلام کا کوئی بھی دستور ان کا رہنہ رہا تھا صرف رسوم باقی رہ گئی تھیں ان کے علماء اور درویشوں نے دین فروشی کو پیشہ بنا رکھا تھا، جہلاء انہیں کے کہنے پر گھلتے تھے اخلاقی حالت بالکل تباہ و برباد ہو چکی تھی۔

دوسرا فریق نصاریٰ کا تھا اس میں سے بھی وہ مسیحی خوشبو نکل چکی تھی صرف پھوک باقی رہ گئی تھا انہوں نے حضرت مسیح علیہ السلام اور ان کی والدہ ماجدہ مریم کی پرستش شروع کر دی تھی۔ خدا تعالیٰ ایک کونسل تھی جس کے دو ممبر تھے حضرت مسیح اور روح القدس۔ بعض کے نزدیک حضرت مریم بھی ایک ممبر تھیں حلال و حرام کی اور پاک و ناپاک کی کوئی قید نہ رہی تھی ان کے علماء نے مکر کا دام پھیلارکھا تھا جہلاء ان کے بندے تھے پھر انکے بھی بہت سے فریق تھے اور آئے دن باہم جوتی پیزا رہا کرتی تھی، روما میں ان کے اہل علم نے ایک سلطنت قائم کر لی تھی اور وہاں کا سجادہ نشین حضرت مسیح علیہ السلام کا نائب کہلاتا تھا جس کو پوپ کہتے تھے پھر ان پوپوں نے لوگوں کو نچا مارا تھا اور طرح طرح کی بدعات اور عجیب و غریب احکام جاری کر رکھے تھے مردے کو یہ نجات کی چٹھی روح القدس کے نام سے دیا کرتے تھے۔ یہ شادی تو نہیں کرتے تھے مگر ہزاروں کنواریاں بے حجابانہ انکی خدمت کے لیے دن رات انکے پاس رہا کرتی تھیں پھر کیا کیا شرم ناک واقعات پیش آتے تھے اس لیے ان سب کو خدا تعالیٰ نے کافر کہا اور بہت بجافر مایا ان میں ایمان کی کون سی بات باقی رہ گئی تھی؟

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ۗ وَمَا

أَمْرًا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ

وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ۗ

ترجمہ:..... اور اہل کتاب نے جو اختلاف کیا تو بینہ آنے کے بعد ﴿اور ان کو حکم﴾ (بھی کوئی ایسا نہیں) دیا گیا تھا صرف یہی کہ اللہ کی عبادت کیا کریں خالص اسی کی اطاعت کی نیت سے یک رنے ہو کر اور نماز پڑھا کریں اور زکوٰۃ دیا کریں اور یہی وہ مستحکم دین ہے ﴿﴾۔

ترکیب:..... وما تفرق... الخ مستانفة لتوبيخ اهل الكتاب والتخصيص بذكرهم للدلالة على ان المشركين مع جهلهم بالتفريق... الاستثناء مفرغ من اعم الاحوال والاقوات... وما مروا الجملة في محل النصب على انها حال من اهل الكتاب والحال انهم ما مروا ابشئ يخالف اصول دينهم بل بشئ يطابقها... مخلصين قرء الجمهور بكسر اللام و قرء الحسن بفتحها وهي حال من الضمير في يعيدوا... حنفاء حال من الضمير في مخلصين فيكون من باب التداخل ويمكن ان يكون من يعيدوا اجمع حنيف... والحنيف المائل عن الباطل الى الحق وقيل المتبع بطريقة سيدنا ابراهيم عليه السلام ويقوموا ويؤتوا معطوفان على ليعبدوا اسقطت النون لتقدير ان اى ان يعبدوا الله... الخ دين التجمعة قال الفراء هذا من باب اضافة النعت الى المنعوت كقولنا ان هذا هو حق اليقين والهاء للمبالغة كما في قوله كتب قيمة۔

تفسیر:..... اب ظاہر فرماتا ہے کہ جس بینہ کے انتظار میں اہل کتاب اور مشرک بیٹھے ہوئے تھے اور اس کی آرزو کیا کرتے تھے اس کے آنے کے بعد کیا کیا؟ آپ ہی ارشاد فرماتا ہے وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَةُ ﴿﴾ کہ انفس اہل کتاب جو علم و فہم رکھتے تھے انبیاء علیہم السلام سے واقف تھے وہی بینہ پہنچنے کے بعد اس کے مخالف ہو گئے اور مشرکین عرب نا تو کیا ذکر ہے وہ جاہل ہی تھے۔ یہ انکی کمال بے نصیبی پر انفس ظاہر کیا جاتا ہے کہ جس کا زمانہ دراز سے انتظار تھا اور شدید انتظار تھا مگر جب وہ وقت آیا تو جوازی بد نصیب تھے ان کی آنکھوں پر پردے پڑ گئے اور عناد و ضد کے نشہ نے انہیں بے خبر کر دیا

آئے بھی لوگ بیٹھے بھی اٹھ بھی کھڑے ہوئے ☆ میں جا ہی ڈھونڈتا تری محفل میں رہ گیا جس قدر لیلیۃ القدر کی تجلی کے انتظار میں کوئی راتوں نہ سوئے مگر جب وہ رات آئے تو سو جائے یہی حال آنحضرت ﷺ کی بعثت پر اہل کتاب کا ہوا (اور یہ بھی ایک وجہ مناسبت اس سورت کی لیلیۃ القدر سے ہے) یہی حال حضرت مسیح علیہ السلام کی بعثت پر یہود کا ہوا جس کا انفس حضرت مسیح علیہ السلام عجیب عجیب تمثیلوں اور دل ہلانے والے فقروں میں کرتے تھے۔

پہلا حکم:..... وَمَا أُمِرُوا اور وہ جو مخالف ہوئے اور بہت جلد اس رسول سے بگڑ بیٹھے ان کو کوئی حکم بھی تو ایسا سخت یا توریت و انجیل کے مخالف نہیں دیا گیا تھا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مگر یہی کہ اللہ کی عبادت کیا کریں مگر نہ شرک کی آمیزش کے ساتھ بلکہ ان شرائط سے۔

۱:..... مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ: اول یہ کہ خاص اسی کی اطاعت کی نیت سے اس میں تثلیث کی آمیزش نہ ہو نہ اور کسی معبود کی شرکت ہو اور دل سے پورا اخلاص بھی ہو یا کاری اور نمود کی گرد بھی نہ لگی ہو۔ اب کہو یہ کون سی بری بات تھی جس سے وہ بینہ سے پھر گئے بلکہ یہ تو وہی بات ہے کہ جس کی توریت و انجیل میں بھی جا بجا تاکید ہے۔

۲:..... حَقَّاءَ یک طرفہ ہو کر کسی باطل اور غلط طریق کی طرف میلان نہ ہو جس کے اصول جہل اور خیالات فاسدہ پر مبنی ہوں اور حنیف حضرت ابراہیم علیہ السلام کا اسی وجہ سے لقب بھی ہے جس میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ حضرت ابراہیم جو رئیس الموحدین اور خدا پرست فرقوں کے بزرگ بلکہ اکثر کے جد امجد ہیں اور تمام فریق یہود و نصاریٰ ابراہیمیت کا دعویٰ بھی کرتے ہیں ان کے طریق کی پابندی اس عبادت میں ملحوظ رہے سو یہ بھی کوئی ایسی بات نہ تھی کہ جس سے وہ بنا گئے۔

دوسرا حکم:..... اس حکم عبادت کے بعد ہر قسم کی عبادت کو شامل تھا ایک خاص عبادت کے لیے دوسرا یہ حکم بھی دیا گیا تھا۔ (۲) وَوَعَيْنَا

الصَّلَاةُ کہ نماز قائم کیا کریں۔ یہود و نصاریٰ نے وہ نماز بھی ترک کر دی تھی کہ جو ان کے مذہب میں تھی سجدہ اور دعا یا رکوع، سبت یعنی ہفتہ کے روز یہ حکم بھی کوئی ایسی بات نہ تھی کہ جس سے وہ انکار کرتے بلکہ سچے مذہب کا عطر ہی ہے۔

تیسرا حکم:..... تیسرا حکم یہ تھا کہ وَيُؤْتُوا الزُّكُوفَ وَرَزْكَوَةً بھی دیا کریں یعنی خیرات بھی دیا کریں یعنی خیرات کیا کریں خیرات کرنا بھی وہ بات ہے کہ جس کو تمام مذاہب بالاتفاق اچھا جانتے ہیں۔ پھر وہ کون سی بات ایسی تھی کہ جس کے سبب اہل کتاب کو آنحضرت ﷺ کے انکار کا حیلہ ملا، ہاں یہ اس قدر تو ضرور ہوا کہ نماز اور زکوٰۃ کے طریقے میں اصلاح ہو گئی جو عقل سلیم کے سرمخلاف نہیں، پھر ان سے خلاف و انحراف اگر شقاوت ازلی نہیں تو اور کیا ہے؟ کوئی عیسائی کوئی ہندو کوئی یہودی کوئی مجوسی انصاف سے کہہ تو دے کہ اس بینہ یعنی نبی کریم ﷺ کی تکذیب کے لیے انکے پاس کوئی دلیل ہے۔ اور جب آپ کے مذہب کے یہ اصول ہیں وَذَلِكَ ذِيُن الْقَيْتَمَةِ ﷻ اس دین کے حکم اور مضبوط ہونے میں کیا شبہ ہے بے شک یہ دین قیم ہے اور یہی مذہب اس بات کا مستحق ہے کہ اس کو آسمانی مذہب قرار دیا جائے اور یہ تمام بنی آدم میں شائع ہو، اور سب ایک دین اور ایک مذہب ہو جائیں اختلاف کا نام باقی نہ رہے اور یہ ایک روز ہو کر رہے گا۔

خلاصہ یہ کہ بینہ آنے کے بعد اہل کتاب نے اختلاف کیا حالانکہ ان کو یہ حکم دیا گیا تھا نہ بہ لحاظ مشقت عمل کے سخت تھا اور نہ تو ریت و انجیل کے برخلاف تھا مگر وہ اس پر بھی مخالف ہو گئے اور حکم جو ان کو دیئے تھے اور رسول نے ان کو سنائے تھے صرف یہ تین حکم تھے۔ (۱) خالص اللہ کی عبادت کرنا، (۲) بالخصوص نماز پڑھنا، (۳) مالی عبادت کرنا زکوٰۃ و خیرات دینا اور دین قیم یہی ہے تعظیم خدا جو دو پہلے حکموں میں ہے اور ترجمہ بر خلق جو تیسرے حکم سے متعلق ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا

أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۖ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ

خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۖ جَزَاءُ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۗ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۗ

ترجمہ:..... بے شک جنہوں نے انکار کیا یعنی اہل کتاب اور مشرک اور وہ جہنم کی آگ میں سدا رہا کریں گے وہی سب مخلوق سے بدتر ہیں ۖ وہ جو ایمان لائے اور نیک کام کیے وہی سب خلق سے بہتر ہیں ۖ ان کا بدلہ ان کے رب کے پاس باغ ہیں جسے ان کے نیچے نہریں بہتی ہیں ان میں ہمیشہ رہیں گے اللہ ان سے راضی ہو اور وہ اس سے راضی ہوں گے اس کو ملتا ہے جو اپنے رب سے ڈرا کرتا ہے ۖ

ترکیب:..... الذين موصول۔ كفروا ملتها من اهل الكتاب والمشرکین بیان لکفروا اسم ان۔ فی نار جہنم خبر ہا ای یصیرون الیہا بعد الموت۔ خالدين فیہا حال من المستکن فی الخیر۔ اولئک مبتداء۔ ہم شر البریة الجملة خبر قرء الجمهور فی الموضوعین البریة بغير همزة و قرء بالهمزة وقیل الاصل بالهمزة لانه یقال برء الله الخلق بالهمز ای ابتداء و اخترعه و منه قوله من قبل ان نبرأها و لكنها خففت عند عامة العرب و البریة الخلیفة و الباری الخالق۔ الذين امنوا..... الخ اسم ان۔ ہم خیر البریة خبر ہا۔ جزائهم مبتداء۔ عند ربهم صفة۔ جنت عدن خبر یقال عدن بالمکان یعدن عدنا ای اقام و

خلیدتین فیذہا ابدًا ہمیشہ ہمیشہ رہا کریں گے نہ ان کو کبھی موت آئے گی نہ وہاں سے نکالے جائیں گے نہ ان کی عمر میں فتور ہوگا یہ خلود اس بیت کا ثمرہ ہے جو ایمان داروں نیک بختوں کے دل میں تھی وہ یہ کہ گوان کی عمریں تھوڑی تھیں مگر نیت اور قصد یہ تھا کہ ہمیشہ ہمیشہ اسی اطاعت و بندگی میں رہیں گے کبھی اس نیک رویہ کو نہ چھوڑیں گے۔

خلاص حافظ ازاں زلف تابدار مباد ☆ کہ بستگان کمنہ تو رستگار انند اور یہی قصد کفار کا تھا، اس لیے وہ بھی خلود کے مستحق ہوئے مگر جہنم کے خلود کے اب ان سب نعمتوں سے بڑھ کر ایک بڑی نعمت ان کو یہ نصیب ہوگی رَبِّ الْعَالَمِينَ کہ اللہ ان سے راضی اور خوشنود ہوگا وَرَضُوا عَنْهُ اور یہ اس سے راضی اور خوشنود رہیں گے پھر اب اور کسی نعمت کی کیا اصل ہے محبوب کی رضا مندی کی لذت عاشق صادق سے اور بادشاہ کی خوشنودی کی فرحت ملازم سے پوچھنی چاہیے اور لفظ ماضی سے تعبیر کرنے میں اس طرف اشارہ ہے کہ اب دنیا میں بھی ان کا رب ان سے راضی ہو گیا اور وہ اس سے راضی ہو گئے کوئی حسرت و ارمان دل میں باقی نہ رہا ایمان داروں نیک کام کرنے والوں کو یہ تمغہ پہنایا گیا، جس کا اثر نیک مومن کے دل پر ایسا ہوتا ہے کہ وہ دنیا و مافیہا کو اس کے آگے بچھ جانتا ہے تنگ دستی بیماری اور ناکامی میں بھی اس کے دل میں ایک ایسی فرحت ہوتی ہے کہ جس کے سبب وہ تنگ دستی بیماری کو کچھ بھی نہیں جانتا۔ یہ تمغہ صحابہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ خصوصاً خلفاء اربعہ کو بخوبی حاصل ہو گیا تھا اس لیے کہ ان کے ایمان لانے اور نیک کام کرنے کی بھی گواہی خدا تعالیٰ اور اس کے رسول کریم نے دے دی تھی اور کیوں نہ ہو حضرت عیسیٰ عَلَيْهِ السَّلَام کے حواریوں کو یہ کچھ فضیلت حضرت مسیح عَلَيْهِ السَّلَام کی برکت سے عطا ہوئی تھی کیا خاتم المرسلین صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے حواریوں اور قدیم جاں نثاروں کو یہ رتبہ نصیب نہ ہوتا؟ اس لیے نیک مسلمانوں کا نام دستور ٹھہر گیا کہ جب کبھی ان بزرگوں کا نام لیا جائے تو اس تمغہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ سے لیا جائے اور یہ ایک اور ادب ہے اور وہ جو لوگ ان کی تنقیص کرتے ہیں جیسا کہ شیعہ و خوارج وہ گویا پیغمبر خدا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی تعلیم اور اثر کی تنقیص کرتے ہیں۔ پھر فرماتے ہیں یہ نعمت کس کو نصیب ہوتی ہے فقال: لِمَنْ تَخَشَى رَبَّهُ خَوْفًا نَفْسَانِيًّا اور پابندی رسم و رواج قوم کو اس کے احکام کے مقابلہ میں کچھ نہیں سمجھتا یہ حصہ کسی شخص کو اس کے مال و جمال حسب و نسب سے نہیں ملتا بلکہ خدا تعالیٰ سے ڈرنے سے سب کا اصل الاصول خوف خدا ہے یہ نہیں تو کچھ نہیں یہی بڑی دولت ہے۔



آيَاتُهَا ۸ ﴿۹۹﴾ سُورَةُ الزَّلْزَالِ مَدَنِيَّةٌ (۹۳) رُكُوعَاتُهَا ۱

سورہ زلزال مدینہ میں نازل ہوئی اس میں آٹھ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۝ وَقَالَ
الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ۝ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ
يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ۝

ترجمہ:..... جب زمین تھر تھر کانپے ۱ اور جب زمین اپنے بوجھے (دفع کن) نکال پھینکے ۲ اور انسان کہنے لگے اس کو کیا ہو گیا ۳ اس دن زمین اپنی خبریں بتائے گی ۴ اس لیے کہ آپ کا رب اس کو علم دے گا ۵ اس دن لوگ مختلف حالتوں میں پھر کر آئیں گے تاکہ ان کے اعمال انہیں دکھائے جائیں ۶۔

ترکیب:..... اذا شرطية كان والفرق بينهما وان اذا تستعمل في المنطوق اي اذا اردت التعليق بما يوجد قطعاً تقول اذا بخلاف ان فانها تستعمل في المحتمل فلما كان الزلزال يقينا قال اذا- زلزلت فعل مجهول- الارض مفعول مالم يسم فاعله- زلزالها زلزال مفعول مطلق مضاف الى الضمير الراجع الى الارض قال الفراء الزلزال بالكسر مصدر وبالفتح اسم وقال القرطبي بالفتح مصدر كالو سواس والقلقال وقيل هما مصدران وقد قرء بهما فالمصدر مضاف الى فاعله والمعنى اي حركت الارض حركة شديدة كما قال اذا رجحت الارض رجا- واخرجت... الخ الجملة معطوفة على زلزلت الارض- والانتقال جمع ثقل والمراد الدفائن وقال... الخ ايضا معطوف امامبتداً- لها خبر والجملة الاستفهامية مفعول قال والمعنى يتعجب الانسان من افعال الارض وهذه الجمل كلها شرط- والجواب يومئذ تحدث... الخ قال ابو السعود يومئذ بدل من اذا والعامل فيها تحدث اخبارها مفعول ثان والاول محذوف اي تحدث الناس اخبارها اما بلسان المقال وقيل يجوز ان يكون اذا منتصبا بمضمر اي اذ ذكر اذا زلزلت الارض- بان ربك... الخ متعلق بتحدث فالجاء سبب اي تحدث بسبب ايحاء الله اليها وقيل زائدة فيكون ان ربك اوحي لها بدلا من اخبارها لها بمعنى اليها لان اوحي يتعدى تارة بالي وتارة باللام واما اوثرت اللام ايما الى انما فعلنا ذلك لاجلها حتى تنوسل الارض بذلك الى الانتقام من العصاة- يومئذ اما بدل من يومئذ قبله واما منصوب بما بعده- يصدر الناس اي يرجع والصدر الرجوع ضد الورد اي من موقف الحساب اي منازل لهم- اشتاتا جمع شت بمعنى متفرق وهو حال من فاعل يصدر اي يرجعون متفرقين بعضهم بيض الوجوه وبعضهم سود الوجه بحسب اعمالهم- ليروا اللام متعلق بيصدر فراء الجمهور منبئاً للمفعول من روى

البصراى ليربهم الله اعمالهم وقرء مبنيا للفاعل والمعنى ليرواجزاء اعمالهم۔

تفسیر:..... یہ سورت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور قتادہ کے نزدیک مدنی ہے اور جمہور کا بھی یہی قول ہے مگر ابن مسعود رضی اللہ عنہما وعطاء وجابر کہتے ہیں کہ یہ مکہ میں نازل ہوئی اس سورت کی آٹھ آیات ہیں بعض کہتے ہیں کہ نو ہیں بس لیے کہ وہ ایک جملہ کو دو سمجھتے ہیں۔

ما قبل سورت سے مناسبت:..... مناسب اس کی پہلی سورت سے یہ ہے کہ پہلی سورت میں یہ تھا کہ جَزَأَوْهُمُ عِنْدَ رَبِّهِمْ کہ ایمان داروں کی جزا ان کے رب کے نزدیک جنات عدن ہیں یہ سن کر ایمان داروں کا دل مشتاق تھا کہ یہ پوچھتے کہ کب یہ جزا ملے گی اس لیے اس کا وقت بتلا دیا کہ إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ..... الخ کہ جب زمین ہلائی جائے گی یعنی قیامت میں یا یوں کہو کہ مسئلہ معاد کا پہلی سورت میں اخیر میں ذکر تھا کہ مشرکین اور کافر جہنم کی آگ میں اور ایمان دار برابر جنات عدن میں ہمیشہ رہا کریں گے اس سورت میں مسئلہ معاد کی ابتدائی حالت بیان فرمائی کہ زمین ہلے گی اور اپنے دفائن و اموات اگل دے گی کافر تعجب کریں گے اور یہ عالم کہ جس پر یہ منکرین جتلا ہیں زیروزبر ہو جائے گا۔

زمین ہلا دی جائے گی:..... فقال إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زُلْزِلَتْهَا کہ جس وقت ہلائی جائے گی زمین جیسا کہ اس کو ہلانا چاہیے اور جتنی کہ بل سکے یعنی بہت زیادہ یہ شروع قیامت کا ہوگا کہ اسرافیل کے صور پھونکنے سے زمین میں سخت زلزلہ آئے گا جس سے کوئی پہاڑ اور عمارت باقی نہ رہے گی اور سمندر جوش مار کر ادھر ادھر پھیل پڑیں گے وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۝۱۰ مجاہد رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ یہ اول بار صور پھونکنے میں ہوگا بعض کہتے ہیں کہ بار دوم صور پھونکنے کے وقت ہوگا۔

زمین اپنے بوجھ نکال ڈالے گی:..... عرب کے کسی بڑے فصیح و بلیغ نے یہ فقرہ بنایا تھا إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زُلْزِلَتْهَا اور اس کو اس پر ناز تھا، پھر جب یہ آیت نازل ہوئی اور اس میں زلزالا کی جگہ زُلْزِلَتْهَا آیا یعنی مصدر کو مضاف کر دیا تھا فقرہ میں جان پڑ گئی وہ عرب سن کر وجد میں آ گیا اور بول اٹھا کہ میں اس کلام کی فصاحت پر ایمان لایا اس کا لطف اٹھانا اہل زبان ہی کا حصہ ہے۔ اور اس زلزلہ سے کیا ہوگا؟ من جملہ ان کے یہ ہوگا وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۝۱۱ کہ زمین اپنے بوجھ نکال ڈالے گی نقل و بوجھ ۱۱ جس سے مراد ہے زمین کے اندر کی چیزیں خزانے اور کانیں اور مردے گڑے ہوئے اور طرح طرح کے پتھر اور قدیم عمارت کی بنیادیں اور جو کچھ زمین کے طبقات میں زلزلہ عظیم سے باہر نکل پڑے گا۔ مسلم اور ترمذی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے دن زمین اپنے جگر کے ٹکڑے قے کر دے گی چاندی سونے کے ستونوں جیسے ٹکڑے باہر پڑے ہوں گے۔ قاتل دیکھ کر کہے گا ہائے میں نے اس کے لیے قتل کیا تھا اور قطع رحم کرنے والا کہے گا کہ ہائے میں نے اس کے لیے عزیزوں کو چھوڑا تھا اور چور دیکھ کر کہے گا ہائے اس کے لیے میرے ہاتھ کاٹے گئے تھے پھر کہا جائے گا اٹھا لو گروہ بھی نہ لیں گے۔

انسان کی دہائی:..... وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۝ اور انسان کہے گا اس زمین کو کیا ہو گیا؟ وہ اس کے باغ اور وہ اس کی عمدہ عمارت کیا ہوئیں؟ اس کی وہ رونق کیا ہوئی جس پر بنی آدم فریفتہ تھا اور کٹے مرتے تھے گز گز بھر زمین کے لیے تلواریں چلتی تھیں ہائے ہائے یہ زر بھی پڑا ہے اور یہ زمین بھی پڑی ہے آج کوئی نہیں پوچھتا۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ زمین کا دفائن باہر پھینکنا اور انسان کا یہ کہنا دوسری بار صور پھونکنے کے بعد کا معاملہ ہے جب کہ مرنے کے بعد سب زندہ ہو جائیں گے اور زمین وزر کو یوں خراب و مبتذل دیکھیں گے مگر یہ بھی

ممکن ہے کہ قریب قیامت کا معاملہ ہو جب کہ ایک زلزلہ آئے اور دنیا کو درہم برہم کر دے پھر جو کچھ انسان اس وقت زندہ ہوں یہ کہیں اور پھر نطفہ صور اول شروع ہو جائے۔

زمین خبر دے گی:..... يَوْمَ مَبْدِئِ تَحْدِثِ اَخْبَارِهَا ﴿۱﴾ اس روز زمین اپنے اخبار و حالات بیان کرے گی کہ فلاں نے مجھ پر زنا کیا تھا اور فلاں نے قتل کیا تھا اور فلاں نے فلاں گناہ کیا تھا اور فلاں نے فلاں نماز پڑھی تھی فلاں نے فلاں نیک کام کیا تھا سب حالات بتلائے گی اور یہ کیوں پائے رَبَّتْكَ اَوْسَى لَهَا ﴿۲﴾ اس لیے کہ تیرے رب نے اس کو جوی کی ہوگی یعنی وحی اور حکم رب سے بندوں پر نیکی بدی کی گواہی دے گی یہ معاملہ بالاتفاق نطفہ صور ثانیہ کے بعد ہوگا۔

فائدہ: بعض علماء فرماتے ہیں کہ تَحْدِثِ اَخْبَارِهَا کے جملہ کا مطلب یہ ہے کہ زبان حال سے اپنی گزشتہ خبریں بتائے گی عبرت کرنے والوں کے لیے۔

فائدہ: یہ شبہ کرنا کہ زمین جسم لایعقل ہے کیوں کہ کلام کر سکتا ہے؟

اس کا جواب یہ ہے کہ مخلوق الہی میں سے ہر ایک چیز روح رکھتی ہے صرف اس قدر فرق ہے کہ حیوانات کی روح بدن کی تدبیر و تصرف اور حس و ادراک اختیاری کا شرف رکھتی ہے برخلاف اور اجسام کی روح کے کہ اس کا ادراک و حس محسوس نہیں مگر کبھی محسوس بھی ہو جایا کرتا ہے بطریق خرق عادت و معجزات کے اور اسی لیے بعض دفعہ پتھروں نے حضرات انبیاء علیہم السلام سے کلام کیا ہے نبی کریم ﷺ کو شروع نبوت کے وقت پتھر سلام کیا کرتے تھے اور ستون حنا نہ حضرت کی مفارقت میں رویا ہے اور اسی لیے ہر شے خدا کی تسبیح و تقدیس کیا کرتی ہے کما قال: ﴿وَاِنْ مِنْ شَيْءٍ اِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهَا وَلٰكِنْ لَا تَفْقَهُوْنَ تَسْبِيْحَهُمْ اِلَّا بِرُءُوفٍ مَّلَكِيَةٍ﴾ کے حکماء بھی قائل ہیں اور قیامت کے دن جب ظہور کلی ہوگا ان چیزوں کی گویائی بھی سب کے نزدیک محسوس ہو جائے گی اور اسی طرف اس آیت میں اشارہ ہے بِسْمِ مَلَكُوتِ كُلِّ شَيْءٍ زَمِيْنٍ يَّحْمِدُكَ اَوْسَى لَهَا ﴿۳﴾ دے گی انسان کے اعضاء بھی گواہی دیں گے اور حدیث میں آیا ہے کہ جہاں تک مؤذن کی آواز جاتی ہے وہاں کے حجر و شجر گواہی دیں گے مگر سوائے حیوانات کے دیگر اجسام کی حیات فلسفہ جدید کی سمجھ سے باہر ہے اور اسی لیے وہ اس کو محال خیال کرتے ہیں ﴿مولانا روم اپنی مثنوی میں اس حیات کی کن دلکش الفاظ میں تصویر کھینچتے ہیں

ہستی کوہ است مخفی از خرد	☆	ہستی بے چوں خرد کے پے برد
مادر اے چشم گرد بینش نداد	☆	فرق چوں مے کرد اندر قوم عاد
آتش نمرود در اگر چشم نیست	☆	باخلیش چوں ترم گرد ایست
گر نبودے نیل را آل نور دید	☆	از چہ کافر راز مؤمن برگزید
گر نہ کوہ دستگ با دیدار شد	☆	پس چرا داؤد را او یار شد

﴿۱﴾..... مگر نہیں سمجھے کہ انسان کو زبان جو گویائی کا ایک آلہ ہے اور گوشت کا کلا اس میں کون سے اسباب گویائی کے خود بخود پیدا ہو گئے ہیں؟ کچھ نہیں صرف ایک قار مطلق نے اس میں قوت رکھ دی ہے اگر وہ چاہے تو یہی قوت انسان کے کسی دوسرے عضو میں رکھ دے وہ بھی بولنے لگے دیکھنے کی قوت آکھ میں رکھ دی ہے سونگھنے کی ناک میں نونے کی تمام جسم میں اگر وہ چاہے تو ایک قوت کو دوسری جگہ رکھ دے یا کل بدن کو جمع قوتوں کا کل کر دے ہر جگہ سے دیکھنے سننے بولنے سونگھنے نونے لگے اور کبھی کبھی خاصان خدا پر یہ حالت دنیا میں بھی طاری ہو جاتی ہے جب کہ بحیثیت پشت اور روحانیت غالب آجاتی ہے اسی لیے رسول کریم ﷺ نے فرمایا تھا کہ میں نماز میں پس پشت سے بھی دیکھتا ہوں ارکان صلوة میں فرق نہ کیا کرو ۱۲ منہ۔

☆ ایں زمیں را گر نہ بودے چشم جاں
☆ از چہ قاروں را فرا خورد آچناں
☆ چوں بدیدے بجرآں فرزانه را
☆ در قیامت ایں زمین از نیک و بد
☆ کہ زما دیدہ گواہی ہا دہد

پھر اور کیا ہوگا تَبِيضُ النَّاسِ أَشْتَاتًا لِيُرَوَّاْ أَعْمَالَهُمْ ﴿۵﴾ کہ اس روز دربار عدالت سے اپنے منازل ہر مختلف حالات میں لوگ لوٹ کر آئیں گے جو ایمان دارونیک ہیں ان کے منہ چاند سے روشن ہوں گے جنت کی طرف خوشی میں دوڑتے آئیں گے اور کافر مشرک اور بدکار جہنم کی قید کا حکم سن کر سیاہ رو شگمین جہنم کی طرف جائیں گے یہ اس لیے کہ ہر ایک کو اس کے اعمال کا بدلہ دکھایا جائے گا نیکوں کو نیک بدوں کو بد۔

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿۵﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿۶﴾

پھر جس نے ذرہ بھر بھلائی کی ہے وہ اس کو دیکھ لے گا ﴿۵﴾ اور جس نے ذرہ بھر برائی کی ہے وہ اس کو دیکھ لے گا ﴿۶﴾۔

ترکیب:..... الفاء للتفسير۔ من موصولة مبتداء۔ خير منصوب علی انه تمیز من مثقال ذرة۔ يره خبره و يمكن ان تكون من شرطية يره جواب الشرط وقيل خير اجل من مثقال ذرة قرء الجمهور يره في الموضوعين بضم الهاء وصلوا وسكونها وقفاو قرء هشام بسكونها وقفاو وصلوا و قرء الجمهور يری فی الموضوعين مبنيا للفاعل و قرء مبنيا للفعول ای يره الله اياه و قرء يراه علی توهم ان من موصولة او علی تقدير الجزم الحركة المقدرة فی الفعل۔ مثقال بالكسر سنگ زرو دینار (صراح) ای زنة ذرة بالذرة هوان يضرب الرجل بيده علی الارض فماعلی من التراب فهو ذرة وقيل ما یرى فی شعاع الشمس من الهباء۔

تفسیر:..... اب اعمال دیکھنے کی تفصیل کرتا ہے۔

اعمال اور ان کا نتیجہ دیکھ لیا جائے گا:..... فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿۵﴾ اور جو ذرہ کے برابر بھی یعنی چھوٹی سے چھوٹی نیکی کرے گا ضرور اس کو یعنی اس کے نیک بدلہ کو دیکھ لے گا وہ نیکی را نگاں نہ جائے گی فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿۵﴾ اور جو ذرہ بھر بدی کرے گا وہ اس کے بد نتیجہ کو دیکھ لے گا۔

سوال: علماء کا اتفاق ہے کہ کافروں کی نیکیاں ان کے کفر کے سبب سے ملیا میٹ ہو جاتی ہیں وہ اپنی نیکی بڑی بھی نہ دیکھیں گے ذرہ بھر کا تو کیا ذکر اسی طرح ایمان داروں کی بدیاں مٹا دی جاتی ہیں یا معاف کر دی جاتی ہیں پھر ان کو بھی ذرہ بھر بدی دیکھنے کا موقع نہیں ملتا پھر آیت کے معنی کیوں کر صحیح ہوں گے؟

جواب: دیکھنے کا موقع بیان نہیں فرمایا اس لیے عام ہے پس کافر کی نیکیوں کا نتیجہ اسے دنیا میں مل جاتا ہے افزائش مال و کثرت اولاد تندرستی وغیرہ ہاں آخرت میں کچھ ثواب نہ ہوگا پس یہ کہنا صحیح ہو گیا کہ کافر کی بھی کوئی نیکی خواہ ذرہ برابر ہو را نگاں نہ جائے گی آخرت میں نہ سہی دنیا میں تو ضرور اس کا بدلہ دیکھ لے گا اسی طرح مومن کو اس کے گناہوں کے سبب دنیا میں بد نتیجہ کوئی مصیبت بیماری تنگ دستی رنج و غم دیکھنا پڑتا ہے گو آخرت میں نہ سہی۔ بعض یہ جواب دیتے ہیں کہ دونوں جگہ من عام نہیں۔ اول سے مراد ایمان دار ہے کہ جو ایمان لا کر نیکی کرے گا وہ ضرور اپنی نیکی کا بدلہ دیکھے گا اور نیکی کے لیے ایمان مقدم ہونا شرط ہے اور اسی طرح دوسرے من سے مراد کافر ہے کہ کافر کو ہر

بدی کا بدلہ دکھایا جائے گا خواہ ذرہ بھر ہی کیوں نہ ہو۔ یہ بھی جواب ہے کہ جب کافر کی نیکیاں ہی نہ رہیں اس کے کفر نے نیا میٹ کر دیں اور اسی طرح مومن کے گناہ ہی نہ رہے تو بے استغفار سے معاف ہو گئے پھر ان کا بدلہ کیا یہ تو موجود نیکی و بدی کے بدلہ کا ذکر ہے۔

فائدہ: بخاری و مسلم نے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ یہ آیت جامعہ اور یکتا ہے۔ کعب احبار کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ پر دو آیت ایسی نازل ہوئی ہیں جو توریت و زبور و انجیل کا خلاصہ ہے اور لب لباب ہیں حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو آنحضرت ﷺ نے ایک شخص کے لیے قرآن مجید تعلیم کرنے کو فرمایا پھر جب اس کو یہ سورت تعلیم فرمائی اور ان آیتوں تک پہنچا تو اس نے کہا بس کیجئے مجھے یہی دو آیتیں عمل کرنے کے لیے کافی ہیں حضرت نبی کریم ﷺ کو خبر پہنچی آپ نے فرمایا وہ فہمیدہ شخص ہے جانے دو۔ کیوں کہ ہر ایک گناہ سے بچنا چاہیے خواہ ذرہ بھر کیوں نہ ہو اور ہر ایک نیکی پر مستعدی کرنی چاہیے خواہ چھوٹی ہی کیوں نہ ہو۔

فائدہ: نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جس نے یہ سورت پڑھی اس کو نصف قرآن پڑھنے کا ثواب ہوگا اور جس نے قُلْ هُوَ اللَّهُ پڑھی اس کو تہائی قرآن کا اور جس نے قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ پڑھی اس کو چوتھائی قرآن کا ثواب ہے۔ (رواہ الترمذی وابن ماجہ والبیہقی)



آيَاتُهَا ۱۱ (۱۰۰) سُورَةُ الْعَدِيَّتِ مَكِّيَّةٌ (۱۳) رُكُوعَاتُهَا ۱

مکہ ہے اس میں گیارہ آیت ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وَالْعَدِيَّتِ صُبْحًا ۱ فَاَلْمُورِيَّتِ قَدْحًا ۲ فَاَلْمَغِيْرِيَّتِ صُبْحًا ۳ فَاَثْرَنَ بِهٖ
نَقْعًا ۴ فَوْسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا ۵ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهٖ لَكَنُوْدٌ ۶ وَاِنَّهٗ عَلٰی ذٰلِكَ
لَشٰهِيْدٌ ۷ وَاِنَّهٗ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيْدٌ ۸ اَفَلَا يَعْلَمُ اِذَا بُعِثْرَ مَا فِی الْقُبُوْرِ ۹
وَحَصِلَ مَا فِی الصُّدُوْرِ ۱۰ اِنَّ رَبَّهُمْ بِهٖمْ یَوْمَئِذٍ لَّخَبِيْرٌ ۱۱

۱۱

ترجمہ:..... قسم ہے ان (غازیوں کے) گھوڑوں کی جو دوڑتے ہیں ہانپتے جاتے ہیں ۱ پھر ٹاپوں سے چنگاریاں اڑاتے ہیں ۲ اور صبح ہوتے دھاوا کرتے ہیں ۳ اور اس وقت غبار اٹھاتے ۴ اور انہوں میں جاگتے ہیں ۵ بے شک انسان اپنے رب کا بڑا ناشکر ہے ۶ اور وہ اس بات کو دیکھ بھی رہا ہے ۷ اور وہ مال کی محبت کے لیے مضبوط ہے ۸ پھر کیا نہیں جانتا جب کہ قبروں سے مردے نکالے جائیں گے ۹ اور جو دلوں میں ہے وہ ظاہر کیا جائے گا ۱۰ تو ان کا رب ان سے اس دن واقف ہوگا ۱۱۔

ترکیب:..... وللقسم۔ العديات جمع عادية من العدو وهو المشى بسرعة فقلبت الواو ياء لكسرة ما قبلها كالغازيات من الغزو والمراد بها الخيل الجهادية وقيل بعير الحجاج۔ صبحاً الضبح صوت اجواف الخيل اذا عدت وقيل السير ونوع من العدو يقال صباح الفرس اذا عدا بشدة من الضبح بمعنى الدفع وكان الحاء بدلا من العين على الاول منصوب على الحال اي صباحات وعلى الثانى مفعول مطلق مؤكدا للاسم الفاعل ويجوز ان يكون مصدر الفعل محذوف اي يضح صباحا۔ فالموريات قدحا عطف العاديات من الاء وهو اخراج النار جمع مورية۔ والقح الصك فجعل ضرب الخيل بحوا فرها كالقحح بال زناد والكلام فى نصب قدحا كالكلام صباحا۔ فالمغريات اي التى تغير على العدو جمع مغيرة من الاغارة صباحا منصوب على الظرفية عطف على السابق۔ فاثرن به نقعا عطف على الفعل الذى دل عليه اسم الفاعل اذا المعنى واللاتى عدون فاثرن او على اسم الفاعل نفسه لكونه فى تاويل الفعل لو قوعه صلة للموصول لان الالف واللام فى الصفات اسماء موصولة فالتقدير واللاتى عدون فادرين فاغرئ۔ فاثرن من الاثارة اي هيجن والضمير فى اثن الى المغريات هو فاعله به الضمير يعو دالى الضبح او الى مكان العدو المدلول عليه۔ نقعا مفعول به والنقع الغبار وقرء الجمهور فاثرن بتخفيف الناء وقرء بتشديدها ايضا۔ فوسطن اي المغريات به النقع الباء زائدة اي وسطن ذلك الغبار جمعا مفعول به وقيل الباء للتعدية او الظرفية اي فى ذلك الوقت او بسبب اثاره الغبار جمعا حال وكل موضع

صلح فیہ بین فہو وسط بسکون وان لم یصلح فہو وسط بالتحریک یقال جلست وسط الدار بالتحریک لانہ اسم لما یحوہ غیرہ من جہاتہ من باب وسط یسط کو عدی بعدو الاسم الفاعل واسط والقاءات الاربع للدلالة علی ترتیب ما بعد الواحد علی ما قبلہ۔ ان الانسان۔۔ الخ هذه الجملة وما بعدها جواب القسم۔ افلا یعلم الاستفہام للانکار والقاء للعطف علی مقدر ای یفعل ما یفعل من القبايح فلا یعلم اذا العامل فیہا یعلم۔ بعثرو حصل شرط۔ ان ربہم۔۔ الخ الجملة جواب الشرط والمجموع یدل علی مفعول یعلم۔ یومئذو بہم متعلق بخبر۔

تفسیر:..... یہ سورت اکثر کے نزدیک مکہ میں نازل ہوئی۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ و جابر رضی اللہ عنہ و حسن و عکرمہ کا بھی یہی قول ہے مگر ابن عباس رضی اللہ عنہما و انس بن مالک و قتادہ کہتے ہیں کہ یہ مدینہ میں نازل ہوئی حسن سے روایت ہے کہ یہ سورت نصف قرآن کے برابر ہے نقل کیا اس کو ابو عبید نے فضائل قرآن میں اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی یہی منقول ہے نقل کیا اس کو محمد بن نصر نے بسند عطاء بن ابی رباح۔

ما قبل سورت سے ربط:..... سورہ اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ میں نیکی اور بدی کا انجام اس خوبی کے ساتھ بیان فرمایا گیا تھا کہ سلیم الطبع کو سننے کے بعد پھر قبول کرنے میں کوئی تردد نہیں رہتا مگر کج طبع اور ہٹ دھرم کب مانتے ہیں ان کو سمجھانے کے لیے تو آسمانی کوڑ اور کار ہے اس لیے اس سورت میں لشکر جہاد اور اس کے گھوڑوں کے جواں مردانہ اوصاف کی تمسکھا کر بد انسان کا مقتضائے طبع بیان فرماتا ہے کہ بد نصیب بڑا ہی ناشکر اور احسان فراموش ہے اور اس پر بھی خدا کی طرف سے بہتری کی قوی امید رکھتا ہے اور مال کا لالچ اس کے دل میں راسخ ہے جس کے لیے ابواب سعادت کی طرف نہیں آتا چند روزہ زہریت کے لیے مارا مارا پھرتا ہے..... الخ اس میں اشارہ ہے کہ ایک دن وہ بھی آنے والا ہے کہ آسمانی سیاست ان کو ادب سکھائے گی چند روز بعد ایسا ہی ہوا۔

یایوں کہو کہ پہلی سورت میں کفار و بد کردار لوگوں پر آخرت کی سرزنش بیان کی تھی جو ان تیرہ باطنوں کے دل پر موثر نہیں ہوتی وہ تو دنیا کے خسارے سے ڈرتے ہیں اس لیے ان پر جو دنیا میں عذاب آنے والا ہے اس کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے فقال:

دنیاوی عذابات:..... (۱) وَالْعَذَابَاتِ صَبْحًا: کہ ہم کو قسم ہے غازیوں کے گھوڑوں کی جو دشمن پر حملہ کرنے کے لیے دوڑتے ہیں اسخ کی آواز ان کے پیٹ سے پیدا ہوتی ہے۔

(۲) فَالْمُؤْرِبَاتِ صَبْحًا: پھر ان کی کہ جورات میں اپنی ناپوں سے پتھروں میں سے چھماق کی طرح آگ جھاڑتے جاتے ہیں یہ دوسرا وصف انہیں جہادی گھوڑوں کا ہے جو ان کی قوت اور تیز رفتاری ظاہر کرتا ہے تو یہ گھوڑوں کے نعل رات میں جب تیزی سے چلتے ہیں اور پتھروں پر کھٹا کھٹ پڑتے ہیں تو پتھروں میں سے آگ چمکا کرتی ہے یہ گھوڑے اعدائے دین پر قہر الہی ہیں اور یہ آگ قہر الہی کی آگ ہے اور ان کے سواروں کی اس حرارت و شجاعت دینی کا اثر ہے جو مبداء فیاض نے ان کے دلوں میں رکھی ہے جو بدکاروں کے خرمن عیش و کامرانی کے جلانے کو کافی ہے۔

(۳) تیسرا وصف اور بیان کرتا ہے فَالْمُغِيرَاتِ صَبْحًا پھر ان کی صبح ہوتے جب کہ اعدائے دین خواب غفلت میں سرشار ہوتے ہیں دھاوا کرتے ہیں راتوں چلے اور چلتے میں ناپوں سے آگ کے شرارے جھڑتے تھمے صبح ہوتے ہی بد کرداروں اور آسمانی مجرموں پر دھاوا کر دیا۔

(۴) اور چوتھا وصف یہ ہے کہ فَاتَّزْنَ بِهٖ نَقْعًا پھر ان کی قسم صبح میں دھاوے کے وقت بڑے دشمنوں کے مونہوں کو گرد آلود کرتے ہیں یہ صبح کے وقت گرداڑا نازیادہ قوت زور پر دلالت کرتا ہے اس لیے کہ شبنم سے زمین تر ہوتی ہے برخلاف شام کے کہ خشکی ہوتی ہے ذرا سی حرکت میں بھی گرداڑا نازیادہ لگتی ہے اور فَاتَّزْنَ اسم فاعل کی جگہ فعل اس لیے استعمال ہوا کہ تاکہ معلوم ہو کہ یہ گرداڑا نازیادہ اور ان کا

انبوہ میں گھس جانا جو آئندہ آتا ہے تھوڑی دیر کا فعل ہوتا ہے برخلاف جہاد کی تیاری کے کہ وہ ہمیشہ رہتی ہے اس لیے وہاں اسم فاعل کا صیغہ استعمال ہوا تاکہ دوام و ثبوت پر دلالت کرے۔

(۵) پانچواں وصف قَوَّسَطْنَ بِهٖ بَجْنَعًا پھر ان کی قسم جو صبح کے وقت دھاوا کرنے اور غبار اٹھانے کے بعد مخالفوں کے انبوہ میں گھس جاتے ہیں یہ نہیں دے کر رہ جاتے ہیں اور وقت پر نامردی کرتے ہیں۔ یہ پانچ وصف جنگی گھوڑوں کے ہیں بالترتیب لیکن بعض علماء فرماتے ہیں کہ یہ حج میں جانے والے اونٹوں کے اوصاف ہیں اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ اس بارے میں ایک روایت بھی کرتے ہیں۔
صوفیہ کرام فرماتے ہیں کہ عدیث سے نفوس انسانیہ کی طرف اشارہ ہے جن کو ریاضت کے میدان میں دوڑنے والے گھوڑوں کے ساتھ تعبیر کیا ہے اور یہی اپنی ریاضت و مجاہدات کے نعلوں سے آگ چمکاتے ہیں جس سے اشتیاق و تجلی کے شرارے مراد ہیں اور یہی بوقت تجلی جو صبح سے مشابہ ہے اس میدان میں دھاوا کر کے جسمانی خواہشوں کی گرداڑاتے اور مقام وصل و قرب میں جاگھتے ہیں یہ ظاہر الفاظ کے معنی نہیں مگر اشارہ ہو سکتا ہے اور یہ قرآن کا کمال اعجاز ہے کہ اس کے ہر پہلو میں معنی ہیں۔

انسان اپنے رب کا ناشکر ہے:..... پھر ان چیزوں کی قسم کھا کر فرماتا ہے اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهٖ لَكَنُودٌ کہ بے شک انسان اپنے رب کا ناشکر ہے اور احسان نہ ماننے والا ہے اول تو اس کی نعمتوں کو اسباب یا خیالی معبودوں اور اپنی کوشش کی طرف منسوب کرتا ہے۔ دوم یہ کہ ان نعمتوں کو بے موقع صرف کرتا ہے۔ سوم اپنے محسن و مربی کی طرف نہیں جھکتا لذات و شہوات میں مستغرق رہتا ہے۔

وَ اِنَّهٗ عَلٰی ذٰلِكَ لَشَهِيدٌ اور وہ اس بات پر گواہی دیتا ہے۔ اس کا حال اور اس کی بناوٹ اور رات دن کے تغیرات میں اس کے دست قدرت کی امیدداری کہہ رہی ہے کہ انسان بڑا ناشکر ہے اور یہ بھی ہے کہ ہر ایک دوسرے کو کہتا ہے کہ فلاں شخص فلاں نعمت کا شکر نہیں کرتا ہے سو وہ اس کی نسبت بھی یہی کہتا ہے گویا دوسرے کو یہ کہنا اور آپ اسی حالت میں مبتلا ہونا اپنے لیے آپ اقرار کرنا اور گواہی دینا ہے کہ میں ناشکر ہوں یہ اس کی دوسری بات تھی۔

اب تیسری یہ ہے کہ وَ اِنَّهٗ لِحَبِطِ الْخَبْرِ لَشَدِيدٌ وہ مال کا بڑا دوست اور سخت لالچی بھی ہے۔ یہ انسان کے تین افعال بد تھے جو اس کو ہادیہ میں لے جاتے ہیں۔

اب اس ناپاس کے مقابلہ میں ان حیوانات کو دیکھنا چاہیے جو مالک کے مطیع ہیں جیسا کہ گھوڑا جس کے اوصاف کی قسم کھائی جس سے تعریف ہے کہ ایسا انسان حیوانوں سے بھی بدتر ہے جس میں مالک کی اطاعت کا مادہ نہیں، اور نیز اس طرف بھی اشارہ ہے کہ ایسے ناپاس نافرمان شہوت و لذات کے بندے مال و زر کے عاشق ایک روز ایسے جہادی گھوڑے کے پاؤں میں روندے جاتے ہیں جن کی ناپوں سے آگ نکلتی ہے اور جو دشمنوں کے خرمن آرام کو جلاتی ہے۔

ان الفاظ میں اس بشارت کی طرف بھی اشارہ ہے جس کا انجیل متی کے تیسرے باب میں ذکر ہے کہ یوحنا یعنی یحییٰ علیہ السلام کے پاس جب یہود کے لوگ فریسی اور صدوقی فرقے اصطباغ پالے آئے تو آپ نے فرمایا قول ”میں تو تمہیں توبہ کے لیے پانی سے بہتسمہ (غوطہ) دیتا ہوں لیکن وہ میرے بعد آتا ہے (یعنی محمد ﷺ) اس لیے کہ عیسیٰ تو ان کے بعد نہیں آئے بلکہ زور آور آئے تھے اور نیز بعد کے اوصاف بھی ان میں نہیں پائے جاتے) جو مجھ سے زور آور ہے کہ میں اس کی جو تیاں اٹھانے کے لائق نہیں وہ تمہیں روح اور آگ سے بہتسمہ دے گا اس کا چھانچ اس کے ہاتھ میں ہے وہ اپنے کھلیاں کو بھٹکے گا اور گے ہوں کو کھتے میں جمع کرے گا اور بھوسی کو اس آگ میں جلائے گا جو کبھی نہیں بجھتی۔“

وہ آگ جہاد کی آگ ہے جو گھوڑوں کی ناپوں سے نکلتی ہے اور جو قیامت تک نہ بجھے گی کیوں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ان میں سے ہر ایک

الدين قائمًا يقاتل عليه عصابة من المسلمين حتى تقوم الساعة (رواه مسلم) کہ یہ دین ہمیشہ قائم رہے گا قیامت تک مسلمانوں کی ایک جماعت اس پر لڑتی رہے گی۔

فتح مکہ کے روز آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”اب ہجرت نہیں رہی لیکن جہاد اور نیت باقی ہے اور جب تم کو لڑنے کے لیے حکم دیا جائے تو نکلو“ (متفق علیہ) اور فرمایا کہ ”میری امت میں سے ایک گروہ ہمیشہ حق پر جہاد کرتا رہے گا اپنے مخالف پر فتح پائے گا یہاں تک کہ آخر کے لوگ دجال سے لڑیں گے (رواہ ابوداؤد) نبی کریم ﷺ نے فرمایا البرکة فی نواصی الخیل (متفق علیہ) کہ برکت گھوڑوں کی پیشانی میں رکھی ہوئی ہے۔ اور یہ بھی فرمایا کہ الخیل معقود بنو اصبہا الخیر الی یوم القیامة الا جو والغنیمۃ (رواہ مسلم) کہ گھوڑوں کی پیشانی یا چوٹی میں قیامت تک بہتری باندھی گئی ہے اور وہ بہتری کیا ہے؟ آخرت کا اجر اور دنیا کی غنیمت۔

اور یہ سچ ہے قوم میں ترف اور نزاکت اور عیش پسندی آجاتی ہے خواہ کتنی ہی ہنرمندی صنایع ہو شیار ہو ایک روز اس قوم کا مال ہو جاتی ہے جو گھوڑوں پر چڑھنے والے سپاہی اور موٹا پہننے والے اور موٹا کھانے والے اور بہادر اور جفاکش ہوتے ہیں مسلمانوں میں جب سلطنت اور دولت نے (جو ان کے باپ دادا نے مرد اور جفاکش سپاہی تھے حاصل کی تھی) کئی صدیوں تک مقام کیا تو نزاکت اور عیش پسندی آگئی تو پھر امراء کی یہ حالت ہو گئی کہ دھوپ کی برداشت اور گھڑی بھر بھوک اور پیاس اور شہوت کی برداشت کا تو کیا ذکر ہے پانچخانہ میں لوٹا بھی خادم ہی دھرے تو دھرے تو پانچخانہ سے پھریں کپڑے بھی کوئی دوسرا پہنائے تو یہ نہیں رات میں چار قدم باہر جاتے ڈر لگتا ہے ذرا چلیں اور اچھل کر گھوڑے پر چڑھیں تو ناف تک جائے کسی کام میں دل توڑ کر محنت کرنا کیسارات داستان گو اور فواحش اور مسخروں کے جلسے کھانوں و عمدہ مکانوں اور آرائش تن کے چرچے اور پھر گنجدہ اور شطرنج اور مرغ بازی پتنگ بازی، بیئر بازی کبوتر بازی اور کون بازی اور کورن بازی اور شراب خوری اور عیاشی اور بستر راحت پر پہروں چڑھے تک سونا اور جاگنا تو گھنٹوں جمانیاں اور انگریزیاں لینا اور دو گھنٹے پانچخانے میں بیٹھنا پھر دن کو منہ دھونا سنگار کرنا مسمی کی ڈھری جمانا آئینہ سامنے رکھ کر اپنے جمال کا جلوہ دیکھنا وغیرہ بدعات آئیں جن کو ان کے رسول کریم ﷺ نے منع کیا تھا اور اس کے ساتھ علم بھی رخصت ہوا، انا ہی گئی دل کی جو ان مردی بھی گئی بندوق کی آواز سے دل دھڑکنے لگا اور اس پر بے جا مصارف کا رخیر سے ہاتھ بندوقی حیث رخصت ہوئی رہ گئی تو خود پسندی، آبائی مفاخر زنی کینہ پروری رذیلوں کینوں سفلوں سے رغبت باہمی نفاق، حسد و بغض کینہ تدبیریں پس سلطنت و دولت و عزت و شوکت بھی چل دی بھیک مانگنے کے نوبت آگئی اپنے آبائی خدمت گاروں کی چلیں بھرنے کی نوکری رہ گئی عورتوں کے ننگ و ناموس بھی گئے الغرض دین بھی گیا دنیا بھی گئی۔ یہ اس لحبت الخیر لشدیندہ لیرتہ لکنؤدہ کی تفسیر ہے۔ عبرت عبرت!

خبر دینا تو گئی تھی سو گئی اب تو افلاس یا بقیہ گندہ دولت کے خمار میں حق سبحانہ سے لڑائی کی ٹھیرادی لگے کفر کینے احکام ربانی کو نالنے اب دین اور عقیبی بھی چلے اس لیے فرمایا اَفَلَا یَعْلَمُوْا اِذَا بُعْثِرَ مَا فِی الْقُبُوْرِ ۗ وَ حُصِّلَ مَا فِی الصُّدُوْرِ ۗ اِنَّ رَبَّهُمْ بِمَا یَعْمَلُوْنَ خَبِیْرٌ ۙ کہ یہ یہ نا شکر انسان جو ایسے کام کرتا ہے یہ نہیں جانتا کہ جب قبروں میں سے مردے اٹھائے جائیں گے اور جو سینوں میں خیالات فاسدہ مخفی ہیں حب شہوات وغیرہ ہا وہ ظاہر کیے جائیں بلکہ مشکل کر کے سامنے لائے جائیں گے تو اس دن ان کا رب ان سے خبردار ہے بات دنیا میں جو کی تھی اس کو معلوم ہے پھر وہ وہاں کیا ان اعمال بد اور عقائد فاسدہ کی سزا نہ دے گا؟ ضرور دے گا اگرچہ وہ اب بھی خیر ہے کوئی بات اس سے مخفی نہیں مگر یہ کہنا کہ اس روز جو سزا و جزا کا دن ہے خبردار ہے عقل مند کو پوری تہدید ہے جلد توبہ کرنا چاہیے۔ اللہم تب التیک۔



اَيَاتُهَا ۱۱ ﴿۱۰۱﴾ سُورَةُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةٌ (۳۰) رُكُوعَاتُهَا ۱

سورہ قارعہ مکہ ہے اس میں گیارہ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْقَارِعَةُ ۱ مَا الْقَارِعَةُ ۲ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۳ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ
كَالْفَرَّاشِ الْمَبْتُوثِ ۴ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۵ فَأَمَّا مَنْ
ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۶ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۷ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۸
فَأُمَّهُ هَاوِيَةٌ ۹ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَةٌ ۱۰ نَارٌ حَامِيَةٌ ۱۱

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

ترجمہ:..... کھڑا کھڑا دینے والی (قیامت) ۱ کیا ہے وہ کھڑا کھڑا دینے والی ۲ اور (اے مخاطب) تو کیا جانے وہ کھڑا کھڑا دینے والی چیز کیا ہے؟ ۳ (وہ ایک ایسا وقت ہے) کہ لوگ اس دن بھٹکوس کی طرح تتر بتر ہوں گے ۴ اور پہاڑ دھکی ہوئی اون جیسے ہو جائیں گے ۵ پھر تو جس کے اعمال ۶ تول میں بھاری ہوں گے ۷ تو وہ من مانے عیش میں ہوگا ۸ اور جس میں تول ہلکی ہوگی ۹ تو اس کا ٹھکانہ گڑھا ۱۰ اور تو کیا جانے وہ کیا ہے؟ ۱۱ آگ ہے دھکتی ۱۰۔

ترکیب:..... القارعة مبتدأ ما القارعة خبر قراء الجمهور بالرفع والقرع الصوت الشديد ومنه قوارع الدهر والمراد بها القيامة وانها من اسماء القيامة كالحاقة وانما سميت بها لانها نقرع قلوب الانسان وتقرع اعداء الله بالعذاب والعرب تقول قرعتهم القارعة اذا وقع بهم امر قطع وما الاستفهامية مبتدأ ادرك خبر ما القارعة مبتدأ وخبر والجملة مفعول ثاني لادرك اي واي شئ اعلمك ما شان القارعة ثم هو سبحانه بين بعض شيونها فقال يكون والناصب في يوم القارعة اي تقرعهم يوم يكون..... الخ وقيل اذكر وقيل خبر مبتدأ محذوف وانما نصب لاضافته الى الفعل فالفتحة بناء لانصب اعراب والفراس جمع فراشة وهي الطيور التي تتساقط في النار والسراج وبها يضرب المثل في الطيش والهواج يقال اطيش من فراشه المبتوث المتفرق المنتشر ويجوز مبتوث كما يجوز مبتوث كما في قوله تعالى كانهم جراد منتشر واعجاز نخل منقعر واعجاز نخل حاوية وتكون الجبال عطف الجملة على الجملة والعين الصوف المصبوغ بالالوان المختلفة المنفوش المنذوف الذي نقش بالندف فاما من شرط فهو العمل الذي له وزن وخطر عند الله وهذا قول الفراء وغيره وقيل جمع ميزان وقيل المراد بها الحجج والدلائل عيشة راضية اسناد مجازي واستعارة مكنية تخيلة فامه اي مسكنه وسماه بالام لانه يارى اليه كما يارى الى امه هاوية من اسماء جهنم وسميت لانه يهوى فيها مع قعردها والمهواة

ما بين الجبلين ماهية اصله ماهي الضمير يعود الى الهاوية وزيدت الها بعد الياء للسكت.

تفسیر:..... یہ سورت بلا خلاف مکہ میں نازل ہوئی ابن عباس رضی اللہ عنہما بھی یہی کہتے ہیں۔

وجہ تسمیہ: اس سورت کا نام قارعہ ہے اور قرع لغت میں ٹھونکنے اور کھڑکھڑانے کو کہتے ہیں اور اسی لیے ایسے حوادث دہر کو جو عاقل کو دہلاتے اور دل کو ہلاتے ہیں قوارع کہتے ہیں اور قرآن مجید کی اس قسم کی آیات کو جو طبع بشری کو جنبش دینے والی ہیں قوارع القرآن کہتے ہیں اور اس سورت میں بھی وہ مضامین ہیں جو انسان کو خواب غفلت سے جگاتے ہیں اور اس کے دل کو ہلاتے ہیں یا اس میں اس حادثہ کا ذکر ہے جو دنیا کو زیر و زبر کر دے گا یعنی قیامت اس لیے اس کا نام قارعہ ہوا۔

ثقل کی توضیح:..... واضح ہو کہ اجسام میں خدا تعالیٰ نے ایک قسم کا ثقل یعنی بوجھ یا بھاری پن رکھا ہے جیسا کہ روحانیات میں تجرد اور سبکائی اور یہ ایک قدرتی بات ہے اور یہی ثقل اس کو سکون و قرار پر مجبور کرتا ہے اور یہی اس کو اس کے حیر طبعی کی طرف جھکاتا ہے ایک تو یہی ثقل جسمانی ہے جس سے علی قدر مراتب کوئی جسم بھی خالی نہیں۔ ایک معنوی ثقل بھی ہے جس کو وقار کہتے ہیں یہ ادراک و حواس والے اجسام کے ساتھ مخصوص ہے اور یہ ان کے لیے خوبی ہے بالخصوص انسان میں جو اس کے مردانہ پن اور تحمل و برداشت کا باعث ہے پھر جس میں یہ وصف نہیں اور تر پھر کرتا ہے بیٹھنے میں بھی کہیں ہاتھ ہلتے ہیں کہیں پاؤں کبھی آنکھیں پھڑکتی ہیں تو کبھی جلد جلد بات چیت کرتا ہے اس کو معیوب سمجھتے ہیں اور بندر اور اس قسم کے جانوروں سے تشبیہ دیتے ہیں جو اس مردوں کو اپنے استقلال اور قائم مزاجی پر بڑا ناز ہوا کرتا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ کفار قریش اپنے اس وصف پر بڑے نازاں تھے اور یہاں تک دعویٰ تھا کہ اگر کوئی ہمارے جسم میں زخم بھی لگائے تو بھی ہم جس وضع ہر بیٹھے ہوں اس میں کچھ فرق نہ آئے اور اس کی وہ مشاقی بھی کیا کرتے تھے اور اس کو میدان جنگ اور دشمنوں مقابلہ میں ثابت قدمی کا سبب جانتے تھے۔

سواؤل قسم کا ثقل زیادہ تر پہاڑوں میں ہے کہ جب سے ان کو قدرت نے جہاں بٹھایا ہے وہیں بیٹھے ہیں ہلتے ہی نہیں اور اسی لیے اس امر میں ثابت قدموں کو پہاڑ سے تشبیہ دی جایا کرتی ہے۔

اور دوسری قسم کا ثقل انسان میں ہے مگر انسان کے اس ثقل سے عالم بالا کا مقصود اخلاق حمیدہ اور ملکات کاملہ میں ثابت قدم رہنا ہے جو حیات حاصل کرنے کا سبب اور معاصی اور لذات و شہوات کے جھوکوں میں اڑنے سے بچنے کا باعث ہے اور دنیا میں اس کے آنے سے یہی مقصود ہے کہ وہ اس ثقل کو حاصل کر لے جائے اور جس میں یہ ثقل جس قدر ہے وہ خدائے تعالیٰ کے نزدیک گرامی اور بھاری ہے اور جس میں یہ ثقل نہیں وہ بے وقار اور ہلکا ہے اور اس کا ان نیک باتوں سے ہلکا ہونا بہیمیت اور جسمانیات کا بھاری پن ہے جس کا حیر طبعی ہاویہ یعنی مقام اسفل ہے ان باتوں کی طرف خدا پاک اس سورت میں ایما کر کے انسان کو ابواب خیرات کی طرف رغبت دلاتا ہے اور اس کے ثمرات و نتائج عینۃً و اضیۃً ظاہر فرماتا ہے اور بدوں کو ہاویۃً میں لے جانے والے بوجھ سے سبکی حاصل کرنے اور ثقل مقصود حاصل کرنے کی طرف ابھارتا ہے اور نبوت کبریٰ کا یہی مقصد اصلی ہے اس لیے فرماتا ہے مَا الْقَارِعَةُ ﴿۱﴾ مَا الْقَارِعَةُ ﴿۱﴾ وَمَا أَكْزَمَكَ الْقَارِعَةُ ﴿۱﴾ کہ کھڑکھڑانے والی، کیا ہے وہ کھڑکھڑانے والی اور اسے مخاطب تو کیا جانے لیا ہے کھڑکھڑانے والی چیز اس لیے کہ وہ اس عالم کی فنا اور فنا کے مقدمات ہیں جو بغیر دلیل سمعی کے سمجھ میں نہیں آتے اس لیے کہ انسان ہمیشہ سے آسمان اور زمین پہاڑوں اور دریاؤں اور چاند ستاروں کو دیکھتے دیکھتے یہ سمجھ گیا ہے کہ یہ ہمیشہ سے ہیں اور ہمیشہ رہیں گے انکو فنا نہیں، صرف عناصر سے مرکب چیزوں کو فنا ہے وہ یہی کہ ایک وقت کے بعد اس ترکیب کی گرہ کھل جاتی ہے پھر اپنے خیال کو مستحکم کرنے کے لیے اس نے سیکڑوں دلیلیں بنالی ہیں اس لیے اس کو تاہم فہم کے حق میں یہ فرمانا تو کیا جانے کیا ہے وہ کھڑکھڑانے والی چیز بہت درست ہے۔

انسان پر و انون کی مانند ادھر ادھر پھریں گے:..... پھر آپ ہی اس کی کسی قدر کیفیت بیان فرماتا ہے يَكُوْنُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْتُوثِ اور پروانوں جیسے ہو جائیں گے یعنی ان کا وہ ثقل کہ جس پر ناز تھا اس روز ایسی بے قراری اور بے تابی ہوگی کہ ادھر کے ادھر اور ادھر کے ادھر مارے مارے پھریں گے۔

فراش فراش کی جمع جس کی معنی پتہ نکا پروانہ بھگا جورات میں روشنی یا آگ میں گرتا کرتا ہے جب کہ صور پھونکنے کا اور لوگ قبروں سے اٹھیں گے اور ایک خدا کی طرف پکارنے والا عدالت کی طرف بلائے گا اور جلال کبریائی کی تجلی ہوگی تو دہشت کے مارے لوگ پتنگوں کی طرح یا بڈنیوں کی طرح بے قرار مضطرب ہو کر دوڑے آئیں گے اور ممکن ہے کہ یہ نڈھ صور اول کا واقعہ ہو کہ جب آواز تیز ہوئی اور کڑک اور زلزلہ زیادہ ہوگا و گھبراہٹ میں پتنگوں کی طرح ادھر ادھر مارے مارے پھریں گے اور بڑی بے قراری ہوگی سب ثقل و ثبات جاتا رہے گا۔ اس تشبیہ میں چار باتیں ہیں۔

- (۱)..... طیش و بے قراری اور ایک دوسرے پر بدحواسی میں گرتا۔
 - (۲)..... کثرت و ضعف کہ ان کی بھنگوں جیسی کثرت ہوگی اور آج کے بڑے قوی نیکل اور دلیر اس روز ملامت کے آگے بھٹکے معلوم ہوں گے۔
 - (۳)..... ہر جانب اور ہر سمت بلانے والے کی طرف ایسا آنا کہ جیسا پتنگے چراغ کی طرف آیا کرتے ہیں۔
 - (۴)..... آگ میں گرنا جیسا کہ پتنگے گرتے ہیں اس طرح وہ آتش جہنم میں گریں گے اور یہ اس لیے کہ وہ روز ظہور کالی کا ہے یعنی دنیا کا پردہ الٹ کر ہر ایک چیز کی حقیقت اصلیہ دکھادی جائے گی پھر جس طرح آج پتنگوں کی طرح شہوات و لذات کی آگ کی طرف دوڑے چلے جاتے ہیں جہاں طلبہ پر تھاپ پڑی اور سارنگی کی آواز آئی لوگ دوڑ پڑے سو اس روز یہ خواہش آتش جہنم کی صورت میں ظہور کرے گی اور یہ اسی طرح اس کی طرف مجبورانہ جائیں گے وہ رغبت اور اختیار جبر و اضطرار کی صورت میں جلوہ گر ہوگا دنیا کے خواب کی یہ تعبیر ہوگی۔
- پہاڑ دھنی ہوئی اون جیسے ہو کر اڑتے پھریں گے:..... اب دوسرے ثقل کی کیفیت بیان فرماتا ہے جو پہاڑوں میں رکھا ہوا ہے فقال وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنفُوشِ اور پہاڑ دھنی ہوئی اون جیسے ہو کر اڑتے پھریں گے۔ عہن رنگین پشم کو کہتے ہیں اور رنگین پشم سے تشبیہ اس لیے دی کہ جو دنیا میں مختلف رنگوں کے پہاڑ ہیں سنگ مرمر سرخ سنگ سیاہ وغیرہ زلزلہ پے در پے آنے سے چور چورا ہو جائیں گے اور باہم ملنے سے ایک رنگت پیدا ہو جائے گی۔

مَنْفُوش دھنی ہوئی نفش دھنا پھر دھنیے کے دھننے سے اور بھی اس کے ٹکڑے ٹکڑے ہو کر اڑا کرتے ہیں، اسی طرح جب عالم بالا کے دھننے والے اس پہاڑوں کی اون کو دھنیے کے تو یہ اڑتے پھریں گے اب اس سے زیادہ کیا کھڑکھڑانے والا وقت ہوگا الْقَارِعَةُ جس کی حقیقت سے بہ سبب بادہ غفلت بے خبر ہیں۔ یہاں تک تو ایک مصیبت تھی اب اور دوسری سننے وہ یہ کہ اس روز جب یہ سب کچھ ہو چکے گا بار دیگر لوگ اصلی حیات میں آئیں گے اور میزان عدالت کھڑی ہوگی تَوْفًا مَّا مَن تَقَلَّتْ مَوَازِينُهُ ﴿۱۰۱﴾ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ﴿۱۰۲﴾ اس روز جس نے اس چند روزہ حیات دنیا میں اپنے اس ثقل خدا داد کو اچھے کاموں میں صرف کیا اور ایمان و حسنات کا ثقل پیدا کر لیا پھر اس کی تو لیں بھاری نکلیں گی ایمان کی تول ہے تو ویسی ہی بھاری ہے اور نماز کی ہے تو ویسی ہی گراں بار ہے اور روزے کی ہے تو ویسی ہے اور صدقات و خیرات کی ہے تو ویسی ہے شہوات و لذات سے صبر کی ہے تو ویسی ہے اور محبت الہی کی ہے تو سب سے بڑھ کر ہے تو وہ لوگ دل پسند زندگانی میں ہوں گے جس کو حیات جاودانی اور زندگانی یا کامرانی کہنا چاہیے۔ یہ لفظ عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ بڑا وسیع المعنی لفظ ہے آخرت کی جس قدر خوبیاں ہیں جنت اور وہاں کے نعیم اور فرح و سرور اور دیدار الہی سب کو حاوی ہے۔

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُمَّةٌ هَاؤَيَّةٌ اور جس کی تولیس ہلکی ہوں گی اعمال حسنا ایمان میں اس ثقل خدا داد کو کام میں نہ لایا یا اتانق باتوں پر ثابت قدمی دکھائی کفر پر اڑے رہے ایمان لاتے شرم آئی بد وضعی کو وضعداری سمجھے دنیا پر فریفتہ رہے اور اس عشق میں بڑی ثابت قدمی دکھائی رسم و رواج کے پابند رہے بڑے استقلال سے اس کو تھامے رہے اور بڑا ثقل ان باتوں میں پیدا کیا تو اب یہ بھاری لنگران کو جنم کے گڑھے کی طرف اس طرح کھینچتے ہوئے لے جائے گا کہ جیسا کہ اجسام کا ثقل طبعی پستی کی طرف لیے جاتا ہے۔ اور اسی رمز کی طرف اشارہ کرنے کے لیے لفظ ام کا استعمال کیا کیوں کہ ام کے اصلی معنی ہیں اصل اور رجوع ہونے کی جگہ کے اور اسی لیے ماں کو ام کہتے ہیں کہ وہ بچہ کی اصل ہے اور اس کی طرف رجوع کرتا ہے مراد یہ ہے کہ اس کا اصل ٹھکانہ ہاویہ ہوگا۔

ہاویہ کی تفسیر..... ہاویہ گڑھے کو کہتے ہیں اور یہ جنم کا نام ہے اس لیے اس کے بعد فرماتا ہے وَمَا أَذْرٰكَ مَا هِيَ کہ اے مخاطب تو کیا جانے کیا ہے ہاویہ کوئی دنیا کا عمیق گڑھا کسی بلند پہاڑ کی کھوہ نہیں ہے اس لیے کہ اس کی اصل حقیقت بھی بغیر لمہم غیب کے سمجھائے سمجھ میں نہیں آتی پھر آپ ہی بتایا ہے نَارٌ حَامِيَةٌ کہ وہ دہکتی آگ ہے یہ آگ حب شہوات و لذات کی اور غضب و حسد کی بعض وعداوت کی اور تعصب کفر و بدراہی کی آگ بھی کیسی آگ حَامِيَةٌ بہت گرم کہ جس کی گرمی کے مقابلے میں دنیا کی آگ گرم نہیں یہ آگ اس آگ کی نسبت کچھ بھی نہیں اس لیے یہ لفظ استعمال ہوا اور نہ آگ کے لیے تو ہر وقت حرارت لازم ہے۔

فائدہ: فرقہ محترمہ موازین کو دنیاوی ترازو سمجھ کر اور اس میں اعمال و ایمان کا وزن جو عوارض ہیں محال جان کر یہ تاویل کرتا ہے کہ تولیس بھاری ہونے سے مراد ہے حجت قوی ہونا اور خدا کے نزدیک گرانی اور بھاری ہونا اور کہتے ہیں کہ یہ ایک عرب کا محاورہ ہے اور اسی طرح تولوں کے ہلکے ہونے سے مراد ذلیل ہونا اور ان کی جتوں کا ضعیف ہونا ہے۔ مگر یہ ان کا تصور فہم ہے اس لیے کہ وہ ترازو دنیا کی ترازو نہیں بلکہ وہ ہے کہ جس سے اعمال و ایمان کا وزن ہوتا ہے۔ حدیث صحیح میں میزان کا قیامت میں قائم ہونا ثابت ہے اہل سنت اس کے قائل ہیں۔

فائدہ: دو فریق بیان ہوئے اول وہ کہ جن کے ایمان و اعمال حسنی کی تولیس بھاری ہوں گی دوم وہ کہ جن کی ہلکی ہوں گی اور دونوں کا انجام بھی بیان فرما دیا مگر ایک تیسرا فریق اور بھی ہے کہ جن کی نیکی اور بدی کا وزن برابر ہوگا ان کا کیا انجام ہوگا؟

مناوی فرماتے ہیں کہ ان سے حساب آسان لیا جائے گا اور آخر وہ بھی بخشے جائیں گے اور ان کا ذکر اس لیے نہیں کیا تاکہ معلوم ہو کہ قابل عذاب وہی ہیں کہ جن کی نیکی کی تولی ہلکی رہے گی گناہوں کا پلہ بھاری رہے گا پھر اب اگر ایمان بھی نہیں تو ہمیشہ جنم میں رہے گا اور نہ شفاعت یا اس کی مخصوص رحمت کے سبب وہ سزا پا کر ایمان کی برکت سے بغیر سزا پائے یوں ہی نجات پا جائے گا مگر خطرہ میں ضرور ہے۔

حدیث شریف میں ہے کہ قیامت کے دن ایک شخص لایا جائے گا ننانوے دفتر بڑے بڑے گناہوں کے اس کے پیش کیے جائیں گے پھر حق سبحانہ پوچھے گا کہ تجھے ان میں سے کسی کا انکار ہے؟ کیا فرشتوں کو امان کا تبین نے ناحق لکھ لیے ہیں؟ کہے گا نہیں یا رب! پھر پوچھے گا تجھے کوئی عذر ہے؟ کہے گا نہیں یا رب! تب حق سبحانہ فرمائے گا تیری ایک نیکی ہمارے پاس ہے ہم کسی پر ظلم نہیں کرتے تب ایک ورقہ نکلے گا جس میں کلمہ شہادت ہوگا تب وہ شخص کہے گا کہ بھلا ان دفتروں کے مقابلے میں اس ورقہ کا کیا وزن ہوگا تب وہ ورقہ ایک پلہ میں اور وہ دفتر دوسرے پلہ میں رکھے جائیں گے تب یہ ورقہ بھاری ہو جائے گا اور وہ دفتر ہلکے ہو جائیں گے اللہ کے نام سے کوئی چیز بھاری نہیں ہوگی۔ (رواہ الترمذی وابن ماجہ)



آیاءہا ۸ ﴿سُورَةُ التَّكْوِيْنِ مَكِّيَّةٌ﴾ (۱۶) رُكُوْعَاتُهَا ۱

سورہ تکوین کی یہ ہے اس میں آٹھ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اَلْهٰكُمُ التَّكْوِيْنُ ۙ حَتّٰی زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۗ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ ثُمَّ كَلَّا
سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ۙ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ۙ ثُمَّ
لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ۙ ثُمَّ لَتَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ النَّعِيْمَ ۙ

۱۰

ترجمہ:..... غافل کر دیا تم کو حرص نے ۱ یہاں تک کہ قبریں جہاں تک لیں ۲ خبردار ابھی جان لو گے ۳ پھر کہتے ہیں خبردار ابھی جان لو گے ۴ نہیں
نہیں اگر تم یقینی طور پر جان جاؤ (تو غافل نہ رہو) ۵ ضرور تم کو دوزخ دیکھنا ہوگا ۶ پھر اس کو با یقین دیکھنا ہوگا ۷ پھر اس دن تم سے نعمتوں کا حال
پوچھا جائے گا ۸۔

ترکیب:..... الہی فعل یقال الہاء عن فلان اذا شغله عنه و کم مفعولہ۔ التکاثر فاعلہ و التکاثر التباہی و التفاخر بکثرة
الاموال و الاولاد و الفضلۃ عن اللہ تعالیٰ حتی غایۃ لانتہاء حتی زرتم المقابر جمع مقبرۃ و المعنی انسا کم حرص الدنیا
و التفاخر بالاموال و العشائر عن الدار الاخرۃ حتی ادر ککم الموت و انتم علی تلک الحالۃ۔ کلا للردع۔ لوشرطیۃ۔
تعلمون شرط و مفعول تعلمون محذوف ای الامر الذی انتم صانرون الیہ علمایقینا و نصب العلم علی المصدریۃ
واضافۃ الی الیقین من اضافۃ الموصوف الی صفۃ و قیل العلم عام یكون یقینا و غیر یقین فاضافۃ الی الیقین اضافۃ العام
الی الخاص و جواب لو محذوف قال الاخفش التقدير لو تعلمون علم الیقین ما الہاکم اونحوہ۔ لترون الجحیم
الجملة جواب قسم محذوف ای واللہ لترون الجحیم فی الاخرۃ و لیس هذا جواب لو قرء الجمهور بفتح التاء مبنیا
للفاعل و الرؤیۃ بصریۃ و لذاتعدت الی مفعول واحد۔

تفسیر:..... یہ سورت جمہور کے نزدیک مکہ میں نازل ہوئی ابن عباس رضی اللہ عنہما بھی یہی فرماتے ہیں مگر بعض کہتے ہیں کہ یہ مدینہ میں نازل
ہوئی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا تم ایک روز ایک ہزار آیتیں پڑھ سکتے ہو؟ لوگوں نے عرض کیا کہ بھلا ہر روز کون پڑھ سکتا ہے؟ آپ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم اَلْهٰكُمُ التَّكْوِيْنِ نہیں پڑھ سکتے؟ (روایت کیا اس کو حاکم نے اور بیہقی نے شعب الایمان میں)

ما قبل سورت سے ربط:..... اس سورت کا ربط الْقَارِعَةُ سے یہ ہے کہ اس سورت میں انسان کو حوادث ہول ناک سے خبر دے کر متنبہ
کیا تھا کہ ہوشیار خبردار تجھ پر ایک ایسا وقت آنے والا ہے اس کے لیے تیاری کرو اور ادھر ادھر کے فضول جھگڑے جو کچھ بھی کارآمد نہیں چھوڑ
دے مگر برخلاف اس کے انسان ایسی فضول باتوں میں غرق ہے کہ جو اس کو کچھ بھی مفید نہیں وہ کیا کثرت مال و اولاد کی حرص اور اسی پر

فریفتہ ہو کر تدابیر ضروریہ سے غافل ہو جانا اس لیے اس سورت میں اس بات کی برائی بیان فرمائی جاتی ہے کہ ادا انسان تجھے اس جکاثر نے اصلی کام سے غافل کر دیا اور ایسا غافل کہ کبھی بھی اصلی کام کی فرصت نہیں دی موت تک اسی فضول دھندے میں پڑا رہا اور دراصل یہی اس کا سبب نزول ہے۔

شان نزول:..... مگر قادیہ و مقاتل کہتے ہیں کہ اس کے نازل ہونے کا سبب یہ ہے کہ مدینہ میں یہود تفاق کیا کرتے تھے کہ ہم فلاں فلاں قوم سے مال و قبائل میں زیادہ ہیں یہاں تک عمر بھر اسی تفاق میں رہے جو کرنا کچھ تھا وہ نہ کیا اس لیے ان کا حال قابل افسوس بیان کر کے مسلمانوں کو متنبہ کیا جاتا ہے اس تقدیر پر یہ بھی تسلیم کرنا پڑے گا کہ یہ سورت مدینہ میں نازل ہوئی ہے۔ کبھی کہتے ہیں کہ اس کا سبب نزول یہ ہے کہ قریش کے دو قبیلے تھے ایک بنی عبدمناف دوسرا بنی سہم دونوں قبیلے کے لوگ کسی مجلس میں اپنے اپنے مفاخر ذکر کرنے لگے ایک نے کہا ہمارا قبیلہ مال دار ہے اور آدمی بھی اس میں زیادہ ہیں سرداری اسی کا حق ہے دوسروں نے کہا ہم زیادہ ہیں ہمارے لوگ بہادر زیادہ ہیں اس لیے ہمیشہ تر جنگ میں مارے گئے اسی پر بات بڑھ گئی تو یہ ٹھہری کہ چلو قبریں گن ڈالیں چنانچہ قبرستان گئے اور قبریں گنیں اس لیے ہووہ اور فضول تفاق کی برائی میں جو انسان کو دار آخرت کے اسباب پیدا کرنے سے روکتا ہے یہ سورت نازل فرمائی۔

مال و قبائل پر فخر غفلت کا سبب ہے:..... اَللّٰهُمَّ التَّكَاوُفُ حَتَّىٰ ذُرْتُمْ الْمَقَابِرَ کہ تم کو تفاق مال و قبائل نے غافل کر دیا یہاں تک کہ قبریں جھانکیں یعنی موت تک اور بڑھاپے میں بھی جو چلنے کا وقت ہے اور ایسے وقت کی نسبت کہتے ہیں کہ قبر میں پاؤں لٹکائے بیٹھا ہوا ہے۔ یعنی مرنے کو تیار بیٹھے ہو اس وقت تک بھی تو تم کو اس تفاق نے اصلی کام سے غافل اور بے خبر کر رکھا ہے پھر یہ نہیں سوچتے کہ دار آخرت کی تدبیر کا کون سا وقت آئے گا۔

تفاق اور تکاثر ایک معنی میں ہیں اور حرص کرنا بھی اس کے معنی ہیں اس موقع پر نبی کریم ﷺ نے کیا ہی پرورد اور پر اثر الفاظ ارشاد فرمائے ہیں مسلم و ترمذی وغیرہ نے عبد اللہ بن شہیر سے روایت کیا ہے کہ جب یہ سورت نازل ہوئی تو آپ اس کو پڑھ کر فرما رہے تھے کہ ”ابن آدم کہتا ہے میرا مال میرا مال اور تیرا مال تو وہی مال ہے جو تو نے کھا لیا یا پہن لیا یا دے دیا خیرات کر کے۔“

اقسام سعادت:..... واضح ہو کہ انسان کی دو سعادتیں ہیں۔

سعادت دنیا:..... ایک سعادت دنیا اور اس کی تین قسم ہیں اول خاص اس کے جسم کی بناوٹ کے متعلق حسن و جمال دوسری جسم کے آرام و آسائش کے متعلق وہ کیا؟ تن درستی اور مال و اسباب و مکان کی فراہمی اور ان میں کام یابی۔ تیسرے اپنے بعد اپنے ذکر خیر کی بقا کے اسباب بہم پہنچنا اور زندگی میں عزت اور آپس کے لوگوں میں سر بلندی حاصل کرنے کے اسباب مہیا ہونا وہ کیا اولاد اور اقارب اور قوم کی سر بلندی یا عمارت وغیرہ یا یادگار چھوڑ جانا تمام دنیا کی خوبیاں جن پر انسان فریفتہ ہے انہیں میں منحصر ہیں اس سعادت کو نعمت الہی سمجھا جاتا ہے اور بقدر ضرورت اس کے حاصل کرنے کی کوشش بھی بری بات نہیں مگر اس میں غرق ہو جانا اور آتش حرص کا ہر وقت شعلہ زن رہنا اور پھر آسائش تن سے زائد بے کار باتوں میں ہمہ تن مستغرق ہو جانا اور سعادت اخرویہ سے بالکل غافل رہنا محض حماقت ہے ہزاروں شخص ایسے ہیں کہ بقدر ضرورت یہ سب سامان ان کو میسر ہیں مگر حرص اور باطل تمنائوں نے بے چین کر رکھا ہے حج کرتا ہے نہ کھاتا ہے نہ کھاتا ہے اور سمجھتا ہے کہ کسی وقت کام آئے گا حالانکہ موت کے پاس پہنچ گیا پھر بھی اس سے تمتع حاصل نہیں کیا۔ اب جانے وہ ضرورت کا وقت کب آئے گا اسی طرح اولاد کی تربیت اور ان کی بھلائی میں کوشش کرنا بھی ایک عمدہ بات ہے مگر اس طرح غرق ہو جانا کہ اپنا آرام کھو دینا اور غیبی کے کاموں سے محروم رہنا رات دن انہیں کے دھندے میں پڑا رہنا یہ عمث فعل ہے حالانکہ وہ اولاد مرنے کے بعد کیا زندگی

میں بھی اپنے مشاغل میں ایسی محو ہو جاتی ہے کہ اس بوڑھے کو کوئی بھی نہیں پوچھتا۔

سعادتِ آخرت:..... دوسری سعادت اخرویہ ہے وہ مرنے کے بعد ملک جاودانی میں کام یابی پس جو اس چند روزہ سعادت میں ایسا محو ہو کہ اس سعادت جاودانی سے بالکل غافل ہو جائے اور موت کے وقت تک اس میں غرق رہے وہ سخت ہی بد نصیب ہے اس بد نصیبی کا ذکر اسی آیت میں اور آئندہ آیات میں کرتا ہے فرماتا ہے **كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ** ﴿۱۰﴾ **لَئِمَّا كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ** ﴿۱۱﴾ کہ نہیں نہیں ابھی معلوم ہو جائے گا کہ یہ نکاثر و تقہر مرنے کے بعد کیا کام آتا ہے؟ یعنی کچھ بھی کام نہ آئے گا دستِ افسوس طے گا کہ ہائے رے کس فضولی میں عمر گراں مایہ بربادی جن چیزوں کی کثرت چاہتا اور اس پر فخر کرتا تھا اولاد و مال وہ تو وہیں رہ گیا میرے کچھ بھی کام نہیں آیا اب تو یہاں موت بھی نہیں۔ ہائے اس بے انتہا زندگانی کا کوئی توشہ ساتھ نہیں لایا۔

حکایت:..... کسی شہر میں کوئی بزرگ باخدا دنیا سے علیحدہ ایک گوشہ میں یاد الہی میں مصروف تھا اور اس کا دوست قدیم ایک تاجر تھا جو رات دن غرق تھا اور بڑے بڑے مکان بنائے تھے اور ہر قسم کے سامانِ عیش و نشاط اس کو حاصل تھے ایک بار اس مال دار تاجر نے اس باخدا کو ملامت کرنی شروع کی اور کہا کہ تو بڑا نادان ہے دیکھ میں نے اس عرصہ میں یہ کچھ پیدا کیا تو نے کیا کیا؟ اس باخدا نے جواب دیا کہ اے نادان تو نے اس چند روزہ زیست کے لیے یہ کچھ کیا وہاں ہمیشہ رہنا ہے وہاں کے لیے کیا کیا۔ کیا یہ چیزیں تیرے ساتھ چلیں گی؟ اور اگر نہ چلیں تو بتلاؤ تم کو ان کے چھوٹ جانے پر کیا حسرت ہوگی اب بتاؤ تو نادان ہے یا میں؟ وہ تاجر زار زار رونے لگا۔

بعض لوگ اس کے بعد یہ بھی کہہ دیا کرتے ہیں کہ آخرت کا حال معلوم ہے اس لیے حق سبحانہ فرماتا ہے کلا ہرگز نہیں خاک بھی معلوم نہیں **كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ** ﴿۱۲﴾ اگر تم کو یقیناً وہاں کا معلوم ہو جائے تو یہ تقاثر و نکاثر چھوڑ کر اصلی کام میں مصروف ہو جاؤ گویا تمہارا علم آخرت کے بارے میں علم یقینی نہیں۔

حکایت:..... کوئی بادشاہ کسی فقیر باخدا کا معتقد تھا ان سے ایک بار کوئی دوامقوی باہ بھی طلب کی جس سے بے حد قوت بادشاہ کو معلوم ہوئی مگر دل میں یہ خیال پیدا ہوا کہ فقیر صاحب ضرور در پردہ کوئی عورت رکھتے ہوں گے اپنی لونڈی بنا سنوار کر بھیجی فقیر نے التفات بھی نہ کیا جس سے اور بھی تعجب معلوم ہوا۔ اگلے روز بادشاہ کا خیال معلوم کر کے فقیر نے کہا کہ ایک روز کی بات ہے آپ کو مطلع کرتا ہوں وہ یہ کہ سات دن کے اندر اندر آپ مرجائیں گے یہ سنتے ہی بادشاہ کے ہوش و حواس جاتے رہے اس لیے کہ فقیر کی بات کو یقینی جانتا تھا گھر آ کر تمام امور و عیش و عشرت کے ترک کر دیئے اور رات دن رونے لگا اور توبہ کرنے اور دعا و عبادت میں مصروف ہو گیا ایک ایک گھڑی کو غنیمت جانتا تھا تمام شہوانی خیالات اور باطل تمنائیں کا فوراً ہو گئیں گھڑیاں گنا کرتا تھا اس ہفت روزہ شغل میں اس کی روح پر نورانیت بھی پیدا ہو گئی اور کشود کار بھی ہوا ساتویں دن موت کے انتظار میں تھا اور عزیز و اقارب فرزند و نون کو رخصت کر چکا تھا جب وہ دن بھی بخیر گزر گیا اگلے روز فقیر کے پاس آیا اور پوچھا کہ موت تو نہیں آئی شاہ صاحب نے فرمایا دنیا کے سات ہی روز ہیں اب تک گزرے نہیں مگر یہ تو فرمائیے کہ اس عرصہ میں اس دوا کا کیا اثر تھا اور اربابِ عیش و نشاط سے کیسی گزرتی تھی عرض کیا کچھ بھی خبر نہ تھی بادشاہ فقیر کی رمز کو سمجھ گیا اور راہِ راست پر آ گیا۔

حقیقت میں **عِلْمَ الْيَقِينِ** اس جہاں کا ہو جائے تو نیک پر اشتیاق میں اور بد پر خوف میں یہ زندگانی وبال ہو جائے یہ اہل اللہ بالخصوص انبیاء علیہم السلام اور اولیاء کرام کا ہی حصہ ہے اور اسی لیے ان کے افعال اور عامہ خلائق کے افعال میں جو دنیا پر فریفتہ ہیں اور ہمیشہ جینے کی امیدیں دل میں رکھتے ہیں بڑا فرق ہے۔

فائدہ: **كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ** ﴿۱۰﴾ کو دوبارہ لانے میں کیا حکمت ہے؟ بعض علماء فرماتے ہیں کہ یہ تاکید کے لیے ہے جیسا کہ کوئی ناصح کہتا ہے

تو سمجھا تو سمجھا، بعض فرماتے ہیں کہ اول بار اہل شرک کے لیے اور بار دوم اہل خیر کے لیے پس اول وعید اور دوم وعد ہے یہ ضحاک کا قول ہے۔ اب اس قدر فرمانا عاقل کے لیے کافی تھا کہ اگر تم کو یقین ہو جائے تو اصلی کام کرنے لگو اور اس حرص و فخر کو چھوڑ دو مگر مخاطبین کے دلوں پر تو اس حرص و فخر اور غفلت کے بے شمار پردے پڑے ہوئے تھے اس لیے اب ان کو صاف صاف بتلایا جاتا ہے فقال: لَتَتَوَنَّأَنَّ الْجَحِيمَةَ ﴿۷﴾ کہ ضرور ضرور دوزخ کو دیکھو گے۔

عام قراء لَتَتَوَنَّأَنَّ كَوْفُوحٍ تَا پڑھتے ہیں فراء کہتے ہیں کہ یہی ٹھیک بھی ہے کیونکہ یہ تہدید ہے تو عام محاورہ عرب کے موافق اس کے الفاظ یہی ہونے چاہئیں بعض بعض تاء بھی پڑھتے ہیں اور جمیم دوزخ کو کہتے ہیں۔ پھر یہ دیکھنا عام ہے کہ ایمان دار تو یوں ہی دور سے دیکھ کر دل میں ڈریں گے اور نعماء الہی اور نجات کا شکر یہ کریں گے اور کفار و گناہگار اس کا عذاب دیکھیں گے جو ان کے کرتوتوں کی سزا ہے اور نکاثر کا مال کار ہے ایک اور آیت میں بھی یہی مضمون ہے وَإِن مِّنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا۔ پھر دوبارہ اس بات کی تاکید کے لیے اس کلام کا اعادہ کرتا ہے فقال ثُمَّ لَتَرَوْهَا غَيِّنِ الْيَقِينِ ﴿۸﴾ کہ ضرور تم اس دوزخ کو بالیقین معائنہ کرو گے اس میں داخل کیے جاؤ گے اس کا مزہ چھکو گے۔

بعض فرماتے ہیں کہ اول جملہ میں مرنے کے بعد عالم برزخ میں عذاب دیکھنے کا ذکر ہے اور دوسرے میں حشر کے روز عذاب دیکھنے کا ذکر ہے یا یہ کہ اول بار کا دیکھنا کنارے سے کھڑے ہو کر ہوگا بار دوم دیکھنا دوزخ میں جا کر بعض مفسرین ان آیات کے یہ معنی بیان کرتے ہیں کہ اگر تم کو علم یقین ہو جائے تو تم دل کی آنکھ سے دوزخ کو دیکھ لو اور یقیناً دیکھ لو کوئی شبہ باقی نہ رہے مگر تم کو اس کا علم یقین نہیں۔

فائدہ: علم کے تین مرتبے ہیں اول علم الیقین کہ جیسا کسی نے دیا کو آنکھ سے دیکھ لیا، دوسرا عین الیقین کہ اس کے کنارے پہنچ کر پانی چلو میں لے لیا ہو، تیسرا حق الیقین کہ دریا میں گھس کر غوطہ لگا لیا ہو۔ پھر فرماتا ہے کہ تَعَجَّلْنَ نِعْمَتِیْنَ پربھولے ہوئے ہو اور ان کے ازدیاد کی حرص میں لگے ہوئے آخرت سے غافل اور مالک کے ناشکر بنے ہوئے ہو قیامت کے روز ان کی بابت سوال ہوگا فقال: ثُمَّ لَتَسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ﴿۹﴾ کہ اس روز دنیا کی نعمتوں کے بارے میں سوال ہوگا تم سے پوچھا جائے گا کہ دنیا میں ہماری نعمتوں کا شکر یہ ادا کیا اور جس لیے تم کو دی گئی تھیں ان کو حاصل کر کے وہ کام بھی کیا یا نہیں؟ یعنی عبادت۔

خدا کی بے شمار نعمتیں ہیں جو حد و شمار سے باہر ہیں کما قال: وَإِن تَعَدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا۔ انعمائے ظاہریہ و باطنیہ تندرستی جسم کے اعضاء کی خوبی، رزق اور روزی، گرمی میں ٹھنڈا پانی یا سایہ وغیرہ وغیرہ جن سے کوئی فرد بشر بھی خالی نہیں۔ اس لیے علی اختلاف النعماء مفسرین نے متعدد اقوال میں نعيم کی تفسیر کی ہے۔ کوئی کہتا ہے کہ عافیت، کوئی کہتا ہے تندرستی اور اولاد و مال، کوئی کہتا ہے ٹھنڈا پانی اور خشک سایہ، کسی نے کہا جس وادراک، کسی نے کہا کہ پیٹ بھر کر کھانا اور آرام سے سو جانا اور بدستور بول و براز خارج ہو جانا وغیرہ ذلک یہ سب قول ٹھیک ہیں۔

مسلم وغیرہ اہل سنن نے روایت کی ہے کہ ایک بار نبی کریم ﷺ گھر سے باہر تشریف لائے تو باہر ابو بکر رضی اللہ عنہ و عمر رضی اللہ عنہما کو بھی پایا آپ ﷺ نے فرمایا اس وقت تم کس لیے گھر سے نکلے ہو کہا بھوکے نکلے ہیں آپ نے فرمایا میں بھلی اسی لیے نکلا ہوں تب سب ایک انصاری کے باغ میں تشریف لے گئے جس کے پاس کھانا تیار نہ تھا اس نے اور اس کی بیوی نے دیکھ کر کہا مبارک مہمان اور ہماری زبے عزت۔ تب سب کو ٹھنڈی چھاؤں میں بٹھایا اور ایک بکری کا بچہ ذبح کر کے پکایا اور سامنے لایا اور چھوڑے بھی لایا سب نے شکم سیر ہو کر کھایا اور ٹھنڈا پانی پیا آنحضرت ﷺ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ و عمر رضی اللہ عنہما کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا بخدا آج کی اس نعمت کی بابت بھی تم سے پوچھا جائے گا قیامت کے دن۔

حکایت:..... کوئی مفلس شخص افلاس سے تنگ ہو کر خدا تعالیٰ کا شاکي ہوا اور سفر کو گیا وہاں اس کو اس قدر مال و زر حاصل ہوا کہ تین خچر

لاذکر لایارستہ میں پانی نہ ملا اور گرمی سے کتھم کی نوبت پہنچی تب ایک شخص نمودار ہوا جس کے پاس سرد پانی تھا اس نے پانی کا سوال کیا اس نے کہا ایک خچر مال کا دے دو تو دیتا ہوں آخر کار دینا پڑا اور نہ موت سامنے دکھائی دیتی تھی پانی پی کر بھوک لگی اور سخت بے تاب ہوئی ہلاکت کی نوبت آگئی تب ایک شخص ملا جس کے پاس روٹی تھی اس سے روٹی کا سوال کیا اس نے کہا اگر ان دونوں خچروں میں سے ایک دے تو دیتا ہوں ورنہ تو مر جائے گا دونوں یہیں رہ جائیں گے ایک خچر دے کر روٹی لی اور پیٹ بھر کر کھایا تھوڑی دیر کے بعد پیٹ میں پاخانہ اور پیشاب بند ہو جانے سے اس شدت کا درد ہوا کہ ہلاکت کی نوبت آگئی ایک شخص حکیم نمودار ہوا جس نے کہا یہ خچر مجھے دے دے تو ابھی آرام ہوتا ہے آخر جان عزیز تھی وہ بھی دیدیا درد سے نجات ملی تب ہاتھ غیب سے آواز آئی کہاروٹی اور ٹھنڈا پانی اور درد سے سلامتی اس قدر مال دے کر آج لی ہے اس سے پہلے تجھے ہمیشہ مفت دیتا رہا اس پر بھی تو اس کا شاک کی ہوا یہ کیا انصاف ہے وہ شخص رویا اور تائب ہوا اس کی نعمتوں کا شکر یہ ہر حال میں واجب ہے ولہ الحمد والمنۃ علی کل حال۔



آیائہا ۳ ﴿سُورَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ (۱۳)﴾ رُكُوعًا مَجْمُوعًا ۱

سورۃ العصر مکہ ہے اس میں تین آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

وَالْعَصْرِ ۱۱ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۱۲ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۱۳ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۱۴

ترجمہ:..... قسم ہے عصر کی ۱۱ بے شک انسان خسارہ میں ہے ۱۲ گردہ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے اور حق پر قائم رہنے کی اور صبر کرنے کی باہم تاکید کرتے رہے ۱۳۔

ترکیب:..... وللقسم العصر مقسم ته والمراد ته الدهر عموما وقيل العشى وهو ما بين زوال الشمس وغروبها وقيل صلوة العصر قرء الجمهور بسكون الصاد و قرء بكسر ايضا۔ ان الانسان اسم ان۔ لفی خسر خیرها والجملة جواب القسم قرء الجمهور بضم الخاء وسكون السين وقرئ بضمها ايضا المعنى فى نقصان وخسران وشر۔ الاستثناء متصل من الانسان وقيل منقطع على ان المراد بالانسان الكافر۔ وعملوا وما بعده عطف على آمنوا۔ والتواصى وصية بعضهم لبعض۔ تفسیر:..... یہ سورت بالاتفاق مکہ میں نازل ہوئی ابن عباس رضی اللہ عنہما کا بھی یہی قول ہے صرف قتادہ کہتے ہیں کہ یہ مدینہ میں نازل ہوئی۔

رابط: اس سورت کا ربط سورہ نکاح سے یہ ہے کہ انسان تمام عمر کثرت مال و اولاد و فراہمی اسباب عیش و نشاط میں صرف کرتا ہے اپنے اوقات گراں مایہ کا حاصل سمجھتا ہے ورنہ جانتا ہے کہ میرے اوقات خراب ہوئے اور عمر ضائع ہوئی اور اسی کو وہ مقصود اصلی جانتا ہے اور اسی لیے وہ اس کی حرص کرتا ہے اور اس پر فخر کرتا ہے اس خیال کے رد کرنے کو یہ سورت نازل فرمائی کہ کوئی کیسا ہی مال و دولت میں کامیابی حاصل کر لے مگر پھر بھی وہ نقصان اور خسارہ ہی میں ہے اس خسارہ سے وہ بچے ہوئے ہیں جو ایمان لائے اور نیک کام کیے اور نیک کاموں کی بنیاد اپنے بعد ڈال گئے عمر گراں مایہ کا اصلی کا نفع یہی ہے نہ وہ کہ جو عموما مطابح انسان یہ سمجھی ہوئی ہیں۔

چنانچہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے ان کے جاہلیت کے دوست ابو الاسد نے بطور طنز کے یہ کہا تھا کہ تم بڑے ہوشیار اور تجارت میں خبردار تھے بھی نقصان نہیں اٹھایا اب کیا ہوا کیا نادانی چھا گئی جو تمام مال صرف کر کے ایک شخص کے معتقد ہو گئے اور قدیم دین کو چھوڑ بیٹھے، یہ تم نے بڑا خسارہ اٹھایا اس کا خیال باطل بھی اس سورت میں رد کر دیا گیا۔

زمانہ کی قسم:..... فقال: وَالْعَصْرِ کہ قسم ہے زمانہ کی جس میں یہ انسان زندہ ہے اور یہ ایک نہایت قیمتی اور گراں مایہ سرمایہ ہے جو خداوند تعالیٰ نے انسان کو دے کر دنیا میں ایمان اور نیکو کاری کی تجارت کرنے بھیجا ہے اور یہ سرمایہ ایسا بے ثبات ہے کہ برف کی طرح آپ ہی آپ پگھلتا جاتا ہے اگر اس نے بجائے ایمان اور عمل نیک کے براسودا خرید یا یا کچھ بھی نہیں خریدا تو بھی انسان خسارہ میں ہے اس لیے اس وقت عزیز کی قسم کھائی جس کو یہ ناقد رانسان برائی کے کام میں صرف کرتا ہے یا یوں ہی ضائع کرتا ہے اور اس قسم کو اپنے مابعد کے مضمون

سے نہایت ارتباط ہے گویا وہ دعویٰ ہے تو یہ اس کی دلیل مقدم ہے تاکہ مخاطب کو اس مضمون میں کہ انسان خسارہ میں ہے (سوائے ان کے جو ایمان لائے اور نیک کام کیے) کوئی تردد نہ رہے اور یہ قرآن مجید کا کمال بلاغت ہے ولہ الحمد۔

مفسرین کے عصر کے معنی میں چند اقوال

(۱)..... بعض مفسرین فرماتے ہیں کہ عصر سے مراد مطلقاً زمانہ ہے جس کو عربی میں دہر کہتے ہیں اور اس کی قسم کھانے میں اپنی قدرت و حکمت کی تاریکیوں کا اظہار کرنا مقصود ہے اور یہ اس لیے کہ زمانہ کی تمام چیزوں پر زمانہ کا پورا احاطہ ہے کوئی بادشاہ کوئی مال دار کوئی شہ زور ایسا نہیں کہ زمانہ کی نیڑگیوں سے نکل جائے۔

زمانہ کا پہلا اثر موسموں کا تبدل ہے جب سردی آتی ہے تمام لوگوں پر سردی کا اثر پھیل جاتا ہے اور جب گرمی کی سلطنت آتی ہے تو سب پر اس کا اثر پڑتا ہے اور اسی طرح جب رات آتی ہے تو اندھیرا چھا جاتا ہے اور جب دن کی سلطنت آتی ہے تو رات کا نور ہوجاتی ہے زمین پر نور پھیل جاتا ہے اس کے بعد انسان کی عمر پر زماہ کا وہ نمایاں مسکہ چلتا ہے کہ کسی طرح نلتا نہیں لڑکپن کے بعد جوانی اور جوانی کے بعد بڑھاپا بے اختیار آتا ہے اور پھر زمانہ زمانیات کو فنا کرتا ہے اور پھر حیوانات جمادات اور حیوانات میں سے انسان کو مار کر ایسے فنا کے عمیق گڑھے میں ڈال دیتا ہے کہ جوں جوں زمانہ گزرتا جاتا ہے وہ فنا شدہ اتنا ہی نیچے چلا جاتا ہے۔ اب دیکھنا یہ ہے کہ زمانہ کی ڈوریاں کس کے ہاتھ میں ہیں اسی قادر مطلق کے لہکن جن کی نظر دور تک نہیں پہنچتی وہ ان سب حوادث کو زمانہ کے مستقل افعال جانتے ہیں جیسا کہ فرمودہ ہر یہ اور جن کی نگاہیں دور جاتی ہیں اور وہ گہری نظروں سے دیکھتے ہیں وہ اس کے کے موجد اور اس کے چلانے والے کے ہاتھ کی کاری گرمی سمجھتے ہیں جو زمانہ سے باہر ہو کر زمانہ کی کل چلا رہا ہے اس لیے زمانہ کی قسم کھائی کہ وہ اس کی ایک عمدہ اور بڑی کل ہے جس میں اشارہ ہے کہ زمانہ کے موافق بنو زمانہ تمہارے موافق نہیں بنے گا اور جب کسی نے زمانہ سے لڑائی کی تو فوراً شکست کھائی اور اسی بات کی طرف نبی کریم ﷺ نے اس حدیث میں اشارہ کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ”ابن آدم مجھے ایذا دیتا ہے جو دہر کو گالیاں دیا کرتا ہے دہر تو میں ہوں میرے ہاتھ میں سب کام ہے میں ہی رات اور دن کو بدلتا ہوں“ (متفق علیہ)

(۲)..... بعض فرماتے ہیں اخیر دن کا وقت مراد ہے جو زوال سے غروب تک کا وقت ہے جس کو عربی میں عشی کہتے ہیں یہ قتادہؓ اور حسن بصریؒ کا قول ہے اور اس کی قسم کھانے کی وجہ یہ ہے کہ دن بھر کے کاروبار کا نفع و نقصان اخیر دن میں ظاہر ہوتا ہے دن بھر بیچ کھوج کر سودا گردکان بڑھاتا ہے اور اپنے گھر کا رستہ لیتا ہے اور نیز زیادہ بیع و شراء کا بازار اسی وقت گرم ہوتا ہے اور نیز ایک انقلاب عظیم کی یہ تمہید ہے یعنی دن کا جانارات کا آنا اور اسی لیے اس وقت کی نماز کی جس کو صلوة الوسطی اور صلوة العصر کہتے ہیں بڑی تاکید ہے پس اس میں اشارہ ہے کہ اے انسان تیری زندگانی کا بہت سا زمانہ گزر گیا ہے اخیر وقت رہ گیا تو اپنی تجارت میں جو آخرت میں کام آئے سرگرمی کر لے وقت بہت نہیں رہا ورنہ پھر خسارہ ہی خسارہ ہے۔

(۳)..... بعض فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کا زمانہ مراد ہے جو بڑا متبرک زمانہ ہے اور جس میں تجارت آخرت کا بازار بڑا گرم تھا جس نے سعادت کی طرف ذرا توجہ کی اس نے سلطنت آسمانی حاصل کر لی اور جس نے براسودا کیا عمر کھو کر کفر و بدکاری خریدی گھاٹا اٹھایا اور بڑا گھاٹا اسی لیے آپ نے ارشاد فرمایا صحیر القرون قلوبی الہدیث کہ سب زمانوں سے بہتر میرا زمانہ ہے..... جب کہ صبح سے لے کر تھوڑا دن رہے تک بنی آدم آخرت کے سودے میں پورے کامیاب نہ ہوئے اور وقت رہ گیا کم تو اس نے اپنی رحمت سے ایسا نبی بڑا کیا جو دنیا کو نافع تجارت سکھانے آیا ایسی تجارت کہ تھوڑے سے داموں پر (یعنی چند روزہ زندگی سے جو ام سابقہ کی بہ نسبت وقت عصر ہے اور تھوڑے سے اعمال سے

(بے بہادرت حاصل ہوتی ہے یعنی دار آخرت اور اس کے نعمائے باقیہ اس لیے لفظ وَالْعَصْرِ میں اس طرف اشارہ کر دیا کہ بس اب اور وقت نہیں رہا جو ادنیٰ آئے گا انہیں پر سلسلہ تمام کر دیا کہ پھر اب بھی جو کوئی ہدایت پر نہ آئے تو ازلی بد نصیب ہے دنیا کی دکان بڑھا چاہتی ہے اسی لیے آپ نے فرمایا کہ میں اور قیامت اس طرح ہیں اور انگلی سے انگلی ملا کر دکھائی یعنی ساتھ لگے ہوئے میرے بعد قیامت ہے۔

(۴)..... بعض فرماتے ہیں کہ خاص نماز عصر کی قسم کھا کر مراد ہے یہ مقاتل کا قول ہے۔ اس لیے اس نماز کی قسم کھائی کہ یہ اس دار آخرت کی تجارت کا ایک مخصوص وقت ہے اور نیز دنیاوی تجارت کا بھی وقت ہے اور نیز دن کے اعمال کے دفتر بند ہونے کا وقت ہے اس کے بعد سے رات کے اعمال کا دفتر کھلتا ہے اور اسی لیے حدیث صحیح میں آیا کہ جس کی نماز عصر قضاء ہو گئی تو یا اس کا گھر بار لٹ گیا اور قرآن مجید میں صلوة الوسطی سے (جس کی محافظت کی تاکید ہے) یہی نماز مراد ہے۔

مشبہ: قرآن مجید میں بہت سی چیزوں کی خدا پاک نے قسم کھائی ہے رات کی، دن کی، آفتاب کی، آسمان کی، زمین کی، مکہ شہر کی، انجیر کی، زیتون کی، آنحضرت ﷺ کی عمر کی وغیرہ حالانکہ حدیث شریف میں بندوں کے لیے بجز خدا پاک کے نام کے قسم کھانے کی ممانعت آئی ہے اور اس کی وجہ یہ بتائی جاتی ہے کہ قسم کھانے میں تعظیم بے حد ہے اور اس کا مستحق وہی حق سبحانہ ہے اور اہل توحید کا شیوہ خاص ہے کہ اس کی تعظیم کے برابر کسی کی تعظیم نہ کریں پھر حق سبحانہ نے اپنی مخلوقات کی کیوں قسمیں کھائیں اپنی ذات و صفات کی قسم پر انحصار کیوں نہ فرمایا؟

جواب: اس میں علماء کا اختلاف ہے جمہور معتزلہ اور بڑے بڑے علماء اہل سنت یہ کہتے ہیں کہ ایسے مقامات پر لفظ رب محذوف ہوتا ہے جیسا کہ وائین قسم ہے رب تین یعنی رب انجیر کی پھر ان شیاء کے ذکر کرنے میں اور ان کی ربوبیت کے اظہار میں بندوں کو ان چیزوں سے جو منافع اور فوائد ہیں ان کا اظہار کرنا مقصود ہے تاکہ ان چیزوں میں اس کی قدرت کاملہ کا کرشمہ دیکھ کر ایمان لائیں اور اپنے قدیم محسن اور آقا ولی نعمتہ کی طرف جھکیں، یعنی ہر جگہ اپنی ہی قسم کھائی ہے نہ کہ مخلوق کی اکثر متکلمین کا بھی اس طرف رجحان ہے اور بات بھی یہی قوی ہے۔

لیکن علماء کرام کی ایک جماعت ظاہر الفاظ پر خیال کر کے یہ بھی کہتی ہے کہ لفظ رب کے محذوف ماننے کی کوئی ضرورت نہیں بلکہ انہیں چیزوں کی قسم کھائی ہے مگر ہر ایک قسم کھانے والے کی حالت اور شان کے مطابق اس چیز کی قسم کھانے سے جو مقصود ہوتا ہے وہی مراد لیا جاتا ہے اگر کوئی شخص بادشاہ کے سر کی قسم کھائے یا تخت کی تو اس کا مقصود عزت و عظمت بادشاہ کی اور اس کے تخت کی ہوگی اور جو کوئی اپنی اولاد یا مال کی قسم کھائے تو مقصود محبت ہوگی علی ہذا القیاس۔ پس حق سبحانہ جو اپنی مخلوق میں سے کسی چیز کی قسم کھاتا ہے تو مقصود اس چیز کے پیدا کرنے میں جو اس نے اس قدر قدرت اور بندوں کے منافع رکھے ہیں ان کا اظہار ہوگا قطع نظر اس سے کہ یہ شے جملہ مخلوق میں بڑھ کر ہے یا نہیں اور کبھی محض اس چیز کا شرف و عزت بندوں کی نگاہ میں ظاہر کرنا بھی مقصود ہوتا ہے جیسا کہ آنحضرت ﷺ کی قسم یا مکہ معظمہ کی قسم اب کوئی محل اعتراض باقی نہیں رہا اس پر بھی جو کوئی اس رمز سے ناواقف ہو کر عیب لگائے اور طعن کرے تو یہ اس کی بھونڈی سمجھ ہے۔ الحاصل عصر کی قسم کھا کر فرماتا ہے إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿۱﴾ کہ بے شک ابن آدم نقصان میں ہے اس لیے کہ اس کی عمر گراں مایہ جو بڑا مال ہے اور جس سے دار آخرت کی کار آمد چیزیں خریدی جاتی ہیں وہ ہر آن گھٹی جا رہی ہے اور جو گھٹی ہے اس کے پھرانے کی امید منقطع ہے کیا خوب کہا ہے حافظ مرحوم نے

مراد منزل جاناں چہ امن و عیش چوں ہر دم ☆ جرس فریادی دارد کہ بر بندید محمل ہا

اور اگر اس عمر گراں مایہ کو گناہوں اور شہوات و لذات فانیہ میں صرف کیا یا کھیل کود لہو لعب میں گزار دیا تو اور بھی نقصان ہوا اور خسران سرمدی و حزن ابدی نصیب ہوا لیکن اس عمر چند روزہ میں اگر نفع حاصل کرنا چاہے اور نقصان سے محفوظ رہنا چاہے تو اس کے لیے یہ دو باتیں ضروری ہیں اول یہ کہ اپنی حیات میں کمال حاصل کرے اور دوم یہ کہ مرنے کے بعد بھی حسنات و باقیات کا سلسلہ باقی چھوڑ جائے تاکہ اس کے بعد بھی اس

کے حسنت، ہمیشہ اس کو پہنچتے رہیں اور اس سبب سے اس کو اکتساب حسنت کے لیے ایک وسیع زمانہ مل جائے ورنہ عمر تو بہت ہی تھوڑی ہوتی ہے خصوصاً جب کہ ایک اس میں سے لڑکپن اور بیماری اور بڑھاپے کا زمانہ کر دیا جائے کیونکہ ایسے وقت انسان بے کار ہو جاتا ہے اور اعضاء جواب دے چکتے ہیں تو بہت ہی کم حصہ رہ جاتا ہے اس لیے ان خسارہ پانے والوں میں سے جن میں یہ دو وصف ہوں ان کو مستثنیٰ کرتا ہے۔

خسارہ سے نجات پانے والے: (۱)..... (إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مَكْرُوهٍ) جو ایمان لائے اور ایمان لا کر نیک کام بھی کیے یہ وہ پہلی بات ہے جو اپنی حیات کی کمائی تھی اس کے دوسرے ہیں۔ اول: معرفت اور حقائق الاشیاء کا علم صحیح خصوصاً حق سبحانہ اور وسائل ہدایت ۵ وارشاد کی بابت اعتقاد صحیح جس کو شرع میں ایمان کہتے ہیں یہ اعلیٰ کمال ہے روح کے بدن سے جدا ہو جانے کے بعد یہ کمال ساتھ رہتا ہے اور اسی کو حکماء بھی سعادت کا ذریعہ سمجھتے ہیں اور اہل بند بھی اس کو گیان کہتے ہیں جو ان کے نزدیک نجات کا وسیلہ ہے مگر حکما کے علم حقائق الاشیاء اور ہندوؤں کے گیان اور شرعی ایمان میں بڑا فرق ہے شرعی ایمان وہ علم اور وہ گیان ہے جس میں شکوک و خطرات یا توہمات و تخیلات کی بو بھی نہیں وہ ان ظلماتی دھبوں سے پاک ہے نہ اس کے حصول کے وہ ذرائع ہیں جن میں عقلی قیاسات اور وہی تنگ بندیوں کو دخل ہو نہ تمام مخلوق کی حقیقت دریافت کرنے کی تکلیف مالا یطاق نہ آسمانوں اور زمین کے قلابے ملانے کی حاجت۔ دوسرا مرتبہ: ایمان کے بعد نیک کام کرنے کا ہے یہ لفظ بڑا وسیع المعنی ہے ہر ایک نیک کام کو شامل ہے خواہ عبادت بدنی ہو خواہ مالی خواہ ذکر و مراقبہ و فکر و تسبیح و تہلیل ہو اور خواہ نماز و خیرات ہو خواہ صلہ رحمی مخلوق خدا پر ترم اور نفع رسانی ہو اس لیے کہ اگر ایمان ہے اور اعمال صالحہ نہیں تو ایمان ایک درخت بے ثمر ہے اور اگر دونوں باتیں حاصل ہیں تو دنیا سے نفع کمالایا۔

حق و صبر پر قائم رہنے کی تاکید: (۲)..... (وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ) وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ کہ اپنے بعد بھی سلسلہ حسنت باقی چھوڑ گئے اس لحاظ سے گویا وہ ہمیشہ زندہ ہیں اور ہمیشہ دنیا میں نیک کاموں کی بنیاد ڈال جاتے ہیں جب تک وہ نیک کام باقی رہیں گے اور لوگ ان سے نفع حاصل کریں گے ان کی بنیاد ڈالنے والوں کو بھی اسی قدر ثواب ملتا رہے گا اور احادیث صحیحہ میں بھی یہی مضمون وارد ہے چنانچہ مسلم نے روایت کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جس نے کسی کو ہدایت کی طرف بلا یا اس کو بھی اتنا ہی اجر ہے کہ جتنا اس ہدایت قبول کرنے والے کو ہے اور جس نے کسی کو برے کام کی ترغیب دلائی تو اس کو بھی اسی قدر گناہ ہے کہ جس قدر اس برے کام کرنے والوں کو ہے کچھ بھی کم نہیں ہوگا اور ترمذی و ابن ماجہ وغیرہ نے بھی اس قسم کا مضمون نقل کیا ہے۔ اسی نیک کام کی بابت دو لفظ ارشاد فرمائے کہ جس کی اوروں کو تقید کر کے دنیا سے چلے تھے۔

اول حق پر قائم رہنے کی تاکید یہ لفظ بھی وسیع المعنی ہے دین حق پر قائم رہنے کو بھی شامل ہے اور راست بازی اور نفع خلاق کو بھی شامل ہے پھر دین میں عبادت سے لے کر اعتقاد صحیح اور اخلاق کریمانہ خیرات و صدقات سب کو شامل ہے بنائے مساجد و مدارس اور اسلام کے قیام و استحکام کی بابت تدابیر اور عمدہ تصانیف اور تعلیم علوم سب اس میں آگئے اسی لیے صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین اسلام میں اعلیٰ درجات رکھتے ہیں کہ اپنے بعد مفید اسلام وہ وہ باتیں زندہ چھوڑ گئے جن سے آج تک مسلمان نفع پارہے ہیں اور ان کے بعد ائمہ دین مجتہدین و پیران طریقت وغیرہم ہیں۔

دوسرا لفظ صبر ہے یہ بھی بڑا وسیع المعنی لفظ ہے اس لیے کہ مخالفوں کی ایذا اور بدگوائی کی برداشت بھی صبر ہے اور یہ وصف ہر ایک عالی حوصلہ کو لازم ہے اگر یہ نہیں تو نہ ہم چشموں میں عزت ہے نہ عافیت ہے بات بات پر لڑنا مقابلہ کرنا لوگوں سے انتقام لے کر دشمن بنانا۔ یہ تلخ کر دیتا ہے۔

حکایت :..... سیدنا حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ کو ایک بدوی نے جب کہ آپ خلیفہ تھے مجمع عام میں سخت الفاظ کہے اور گالیاں دیں اور لوگوں کو غصہ آیا فرمایا تمہیں تو کچھ نہیں کہا، مجھے کہا ہے آپ نے حکم دیا کہ غریب بھوکا ہوگا کھانا کھلاؤ عمدہ کپڑے پہناؤ خرچ سے تنگ ہوگا روپے دو چنانچہ حضرت کے حکم کی تعمیل کی گئی تیسرے دن اس شخص کو رو بردلا کر کہا کہ بھائی اب بھی تم مجھ سے خفا ہو؟ وہ شخص رو پڑا اور کہا کہ میں نہ پہلے خفا تھا نہ اب ہوں صرف امتحان منظور تھا کہ دیکھوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا خون آپ میں کس قدر ہے ان کے اوصاف حمیدہ سے کتنا حصہ ملا ہے؟ آپ نے فرمایا بجز اللہ ہم پہاڑ ہیں ایسے جھونکوں سے بہنے والے نہیں۔

صبر کی تاثیر ہے کہ مخالف ہر برائی کر کے آپ شرمندہ ہو جاتا ہے قرآن مجید میں جا بجا اس کی تاکید ہے اور اِدْفَعْ بِالْحَقِّ هِيَ اَحْسَنُ السِّيَقَةِ... الخ کہ برائی کے مقابلے میں بھلائی کر کوئی گالی دے تو دعادے۔ نفس بد کا مقابلہ اور پھر مقابلہ میں ثابت قدمی بھی صبر ہے نفس چاہتا ہے کہ رات کو گرم ہو کر سو رہو مگر یہ جواں مرد نہیں مانتا نماز پڑھتا ہے سردی گرمی برداشت کرتا ہے اسی طرح جملہ اخلاق میں نفسانی خواہش روکنے میں ثابت قدمی صبر ہے اسی طرح صف جنگ میں دشمنوں سے مقابلہ کرنا اور مقابلہ میں استقلال بھی صبر ہے خدا کی راہ میں مشقتوں کی برداشت بھی صبر ہے مصائب ارضی سماوی پر استقلال بھی صبر ہے۔

انسان کی سعادت کے دو بازو ہیں جن سے وہ اڑ سکتا ہے اور درستی اعتقاد یعنی تکمیل قوت نظریہ یہ دایاں بازو ہے اسی کے لیے وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ استعمال ہو اور دوسرا بائیاں بازو نیک کام کرنا بری باتوں سے پرہیز کرنا ہے یعنی قوت عملیہ کی تکمیل اس کے لیے وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ استعمال ہوا تمام حکمت نظریہ و عملیہ کا نہیں دو لفظوں میں خاتمہ کر دیا۔ اور یہ بھی ہے کہ اول انسان آپ کامل ہو لے اس بات کی طرف اَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ میں اشارہ کیا تھا اور آپ کامل ہو کر اوروں کی تکمیل کی بھی فکر کرے اور حکیم روحانی بن کر مریضان بنی آدم کا علاج کرے یہ پورا کمال ہے اس لیے اس کے لیے وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ میں اشارہ فرمایا حق پر قائم رہنے کی وصیت و تاکید گویا دو اپنے کا حکم ہے اور وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ میں اشارہ ہے پرہیز کا کیوں کہ اگر مریض دوا پی کر مضر اشیاء سے پرہیز نہ کرے گا کبھی فائدہ نہ اٹھائے گا۔

وصیت کے معنی :..... وَتَوَاصَوْا وَصِيَّتٍ سے ہے یہ لفظ عرف شرع میں تقید و تاکید کے معنی میں مستعمل ہوتا ہے جیسا کہ فرمایا وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا اور عرف عام میں وصیت اس بات کو کہتے ہیں کہ جس پر اس کے مرنے کے بعد عمل ہو یا کہ بوقت مرگ حکم دے اس لیے اس لفظ کے اختیار کرنے میں یہ رمز ہے کہ مرتبہ ارشاد و تکمیل کا نفس فنا کرنے کے بعد حاصل ہوتا ہے گویا یہ لوگ نفس کو مار کر جیتی زندگی میں مر گئے یا قریب مرگ ہیں اور اس طرف بھی اشارہ ہے کہ ابتدائے سورت میں لفظ عصر کی قسم کھائی تھی جو اخیر وقت ہے گویا ہر زندہ دل اپنی زندگانی پر بھروسہ نہ کر کے ہر وقت کو دم آخر سمجھتا ہے پس وہ جو کچھ فرماتا ہے گویا بوقت مرگ فرماتا ہے جس کی پابندی پچھلوں پر بہ لحاظ محبت واجب ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اچھے لوگ بوقت مرگ دنیاوی جھگڑے چھوڑ کر اپنے مریدوں محبوبوں کے لیے حق پر قائم رہنے اور صبر کرنے کی وصیت کیا کرتے ہیں جیسا کہ سورہ بقرہ میں ہے

وَوَضِيَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَبِعَقُوْبِهِمْ يَنْبَغِيْ اِنَّ اللّٰهَ اَضْلَفِيْ لَكُمْ الدِّيْنَ فَلَا تَمُوْنُوْنَ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَآءَ اِذْ حَضَرَ يَعْقُوْبَ الْمَوْتُ ۙ اِذْ قَالَ لِبَنِيْهِ



①..... ہم نے انسان کو ماں باپ سے نیک سلوک کرنے کا حکم دیا ۱۲۴ منہ۔ ②..... ابراہیم اور یعقوب نے اپنی اولاد کو وصیت کی تھی کہ دین حق خدا نے تمہارے لیے پسند کیا ہے تم ایمان و اسلام ہی پر مرنے والے۔

آیاتہا ۹ ﴿۱۰۴﴾ سُورَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ (۳۲) رُتُوْعَاتُهَا ۱

سورہ ہمزہ مکہ ہے اس میں نو آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۱ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ۲ يُحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۳

كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۴ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ۵ نَارُ اللَّهِ الْمَوْقَدَةُ ۶ الَّتِي

تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ ۷ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوْصَدَةٌ ۸ فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ۹

ع

ترجمہ:..... خرابی ہے ہر ایک طعنزن آوازہ کش کی ۱ کہ جس نے مال جمع کیا اور اس کو گن گن کر رکھا ۲ سمجھتا ہے کہ میرا مال مجھے سدا رکھے گا ۳ یہ نہ ہوگا البتہ وہ تو حطمرہ میں پھینکا جائے گا ۴ اور تو کیا جانے کیا ہے وہ حطمرہ؟ ۵ اور وہ اللہ کی دہکائی ہوئی آگ ہے ۶ جو دلوں تک پہنچتی ہے ۷ وہ اس میں بند کئے جائیں گے ۸ بڑے بڑے ستونوں سے باندھ کر ۹۔

ترکیب:..... ویل مبتداء و جاز الابتداء بالنكرة لكونه دعاء عليهم۔ لكل همزة لمزة خبره قرء الجمهور بضم اولهما وفتح الميم وقرئ بسكون الميم فيهما واصل الهمزة الكسر والضرب وكذا اللزمة يقال همزة يهمزة همزا ولمزة يلزمه لمزا قال الرازي الهمزة الكسر قال تعالى هماز مشاء واللمزة الطعن ولا تلمز وانفسكم والمراد الكسر من اعراض الناس والبغض منهم والطعن فيهم همزة لمزة على وزن فعلة وبناء فعلية لمبالغة الفاعل كالضحكة واللعنة اى كثير الضحك وكثير اللعن واذا اسكنت العين يكون لمبالغة المفعول يقال رجل لعنة بسكون العين اذا كان ملعونا للناس يكثر اللعن عليه۔ الذى..... الخ بدل من كل اوفى محل نصب على الذم او تعليل لما قبله عدده قرء الجمهور بالتشديد وقرئ بالتخفيف ومعناه حصاه فهو ماخوذ من العدد قال الزجاج عدده لنواب الدهر يقال اعددت الشىء وعدده اذا امسكه۔ يحسب..... الخ مستانفة لتقرير ما قبلها وقيل فى محل نصب على الحال من فاعل جمع۔ اخلد ماض معناه المضارع اى يخلد واخلد بالضم البقاء كلاردع۔ لينبذن..... الخ اللام جواب قسم محذوف حطمة على وزن همزة مبالغة فى الحطم بمعنى الكسر تحطم وتكسر من القى فيها والحطمة من اسماء الناس۔ فى عمد ممددة فى محل نصب على الحال من الضمير فى عليهم اى كائنين فى عمد ممددة موثقين فيها وقيل خبر مبتداء محذوف اى هم او صفة لمؤصدة قرء الجمهور عمد بفتح العين والميم جمع عمد كاديم وادم وقال ابو عبيدة جمع عماد وقيل اسم جمع لعمود قال فى الصحاح العمود البيت وجمع القلة اعمدة وجمع لكثرة عمد۔

تفسیر:..... یہ سورت بلا خلاف مکہ میں نازل ہوئی ابن عباس رضی اللہ عنہما بھی یہی فرماتے ہیں اور جمہور علماء کا اس پر اتفاق ہے اس کی نو آیات ہیں۔

ما قبل سے وجہ ربط:..... اس کی وجہ ربط سورہ عمر سے یہ ہے کہ سورہ عمر میں بیان تھا کہ انسان خسارہ میں ہے اب اس سورت میں

انسان کے خسارہ میں پڑنے کے چند اسباب بیان فرمائے جاتے ہیں۔

انسان کے خسارہ میں پڑنے کے چند اسباب:..... واضح ہو کہ گناہ دو قسم کے ہیں۔

اول حقوق اللہ میں کوتاہی یا تجاوز کرنا عبادت نہ کرنا زنا کرنا وغیرہ۔

دوم: وہ حقوق العباد سے متعلق ہیں جیسا کہ کسی کا حق ادا نہ کرنا یا تکلیف و ایذا بلا وجہ پہنچانا آبروریزی کرنا دل کو رنج پہنچانا خصوصاً خاصانِ خدا کی دل آزاری کرنا اور ان کی جو بندگانِ خدا کی اصلاح و تعلیم کے لیے اپنی جان اپنا مال اپنا آرام نذر کر چکے ہوں یہ قسم دوم کے گناہ ایسے برے ہیں کہ بغیر اس کے جس کو ایذا دی گئی ہے وہ معاف نہ کرے تو توبہ و استغفار سے بھی معاف نہیں ہوتے اور نیز ان افعالِ قبیحہ سے جماعت میں تفرقہ پڑتا ہے فساد کا دروازہ کھلتا ہے تمدن میں خلل واقع ہوتا ہے اور اس لیے قرآن مجید میں غیبت کو اپنے مردہ بھائی کے گوشت کھانے سے تشبیہ دی اور اس کو زنا سے سخت بیان فرمایا ہے اس طرح لوگوں پر طعن کرنا منہ چڑھانا اس پر ٹھٹھا کرنا مستحکمہ اڑانا آواز اور ان کی صورت کی نقلیں کرنا یہ کمینہ اخلاق بڑے خسارہ کا باعث ہیں ان سے دنیا میں بھی خسارہ ہے عداوت پیدا ہوتی ہے اور ایسے شخص کی لوگوں کی نگاہ میں عزت نہیں رہتی خود اس کو بے ہودہ اور مسخرہ کہنے لگتے ہیں اور آخرت میں تو اس دل آزاری کی وجہ سے ہے وہ تَكْلِيْفٌ عَلَى الْاَقْدِيَّةِ جو ان کے دلوں کو جلانے کی نعوذ باللہ منہا اور یہ عیب جاہلوں بد بختوں میں زیادہ مروج ہوتا ہے اور لطف یہ کہ ان کو عیب نہیں بلکہ ہنر جانتے ہیں۔

مکہ کے قریش کا فراس بلا میں سخت بتلاتھے بالخصوص ولید بن مغیرہ و اخنس بن شریق و امیہ بن خلف یہ بد نصیب آنحضرت ﷺ کی بد گوئی کیا کرتے تھے اور غریب ایمان داروں کی نماز اور عبادت کی نقلیں لوگوں کو سنایا کرتے اور نفرت دلایا کرتے تھے اور اس سبب سے بعض مفسرین نے انہیں کے ان افعالِ قبیحہ کو سبب نزول قرار دیا ہے مگر دراصل سبب نزول وہی ہے جو ہم بیان کر آئے ہیں۔

پس اس سورہ مبارک میں بڑے پراثر الفاظ میں ان اخلاقِ رذیلہ کی برائی بیان فرمائی جاتی ہے جو باعثِ خسارن ہیں فقال: وَيُنَالُ لِكُلِّ هُمْزَةٍ لُّمَزَةً ۝۱ کہ خرابی ہے ہر ایک بد گوئی کرنے والے عیب چیمین کی اور وہ خرابی کیا ہے اس کو آخر میں بیان فرمایا ہے لِيُنَبِّئَنَّ فِي الْمُنَظَّمَةِ ۝۲ کہ وہ آگ میں ڈالا جائے گا۔

ہمزۃ اور لمزۃ کی تحقیق:..... ان دونوں لفظوں کی تفسیر میں متعدد اقوال ہیں۔

(۱) ابو عبیدہ کہتے ہیں دونوں لفظوں کے ایک ہی معنی ہیں غیبت و بد گوئی کرنے والا۔

(۲) ابو العالیہ حسن و مجاہد و عطاء بن ابی رباح کہتے ہیں کہ ہمزۃ اس کو کہتے ہیں جو رو برو بد گوئی کرے اور لمزۃ اس کو کہتے ہیں جو پیٹھے

پیٹھے پیچھے برا کہے۔ (۳) قتادہ اس کے برعکس معنی بیان کرتے ہیں۔

(۴) قتادہ و مجاہد سے یہ بھی منقول ہے کہ ہمزہ وہ ہے جو کسی کے نسب میں طعن کرے کہ فلاں کمینہ ہے اس کی ماں ایسی تھی باپ ایسا تھا اس کی قوم ایسی ہے وہ شریف نہیں وغیرہ اور لمزہ وہ ہے کہ ہاتھ پاؤں وغیرہ اعضاء کے اشاروں سے کسی کی آبروریزی کرے جیسا کہ سفلوں کی عادت ہوتی ہے کہ آنکھ بھوؤں یا منہ بنانے سے کسی کی بے عزتی کرنے کے لیے اشارے کیا کرتے ہیں۔

(۵) ابن کثیر کہتے ہیں کہ ہمزۃ وہ ہے جو زبان سے برائی کرے اور لمزۃ وہ جو افعال سے یعنی اعضاء کے اشاروں سے۔

ان سب اقوال کا مطلب ایک ہی ہے یعنی طعن اور اظہارِ عیب اور کسی کی آزاری اور بے عزتی کرنا اور چغل خوری اور دو میں لڑائی کرنا دینا اور ایک کی بات دوسرے سے کہہ کر رنج پیدا کرنا اور نقلین کرنا اور آواز نہ کہنیچنا اور قبیحہ اڑانا اور آوازیں نکالنا سب اس میں آگئے فسوس آج کل یہ کفار کی عادت مسلمانوں میں رواج پا گئی ایسی مجلس نہ دیکھو گے کہ جس میں دوسرے پر طعن و تشنیع نہ ہو اور امیروں کی آسانی اور خوش

کرنے کے لیے لچھوں شہدوں نے اپنا وطرہ کر لیا ہے بلکہ وعظ و اسٹیج میں بھی ایک دوسرے پر بھی آوزہ کتا ہے الاما شاء اللہ اسی لیے صلحاء نے مخالفت و مجالست عامہ کو ترک کر دیا اور اب تو یہ خرافات لکھی بھی جاتی ہیں اور ایسے ایسے رسائل شائع ہوتے ہیں کہ جن میں ایک دوسرے پر لعن و طعن کرتا ہے کوئی لفظ نجیف اٹھائیں رکھتا اور اخباروں میں تو روز و مرہ یعنی دیکھنے میں آتا ہے اور بیخ اخبار تو اس کا بیڑا اٹھائے ہوئے ہے اور اس پر فخر کرتے ہیں ہائے فلا نیوں کے عادات و خصائل حمیدہ کہاں چلے گئے بزرگان دین نے عمر بھر بھی کسی کی غیبت نہیں کی ہے امام بخاری فرمایا کرتے تھے کہ قیامت میں مجھ سے غیبت کی بابت مواخذہ نہ ہوگا میں نے کسی کی غیبت عمر بھر نہیں کی۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ خرابی ہے اس کی کہ جو لوگوں کے ہنسانے کی جھوٹی باتیں بیان کرتا ہے خرابی ہے اس کی خرابی ہے اس کی۔
(رواہ احمد و الترمذی و ابوداؤد و الدارمی)

عقبہ ابن عامر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ سے ملا اور پوچھا کہ حضرت نجات کا راستہ بتائیے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اپنی زبان کو بند کر اور گھر میں بیٹھ اور اپنے گناہوں پر رویا کر۔ (رواہ احمد و الترمذی)

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مؤمن نہ طعنہ باز ہوتا ہے نہ لعنت کرنے والا ہوتا ہے نہ فحش بکنے والا نہ بے حیائی کرنے والا (رواہ الترمذی) یعنی اہل ایمان کی شان نہیں کہ وہ لوگوں کو برا کہا کرے فحش بکے گا لیاں دیا کرے ننگا لچا بن جائے، جو منہ میں آئے بک دیا کرے اور اس کو آزادی سمجھے۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تم جانتے ہو کیا ہے غیبت (بدگوئی)؟ لوگوں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول ہی خوب جانتے ہیں فرمایا اپنے بھائی کی ایسی بات ذکر کرنی جو اس کو بری معلوم ہو کسی نے عرض کیا کہ اگر دراصل اس میں وہ عیب ہو تو بھی غیبت ہے؟ فرمایا اگر عیب ہے اور تو نے بیان کیا تب ہی تو غیبت ہے ورنہ تو وہ بہتان ہے۔ (رواہ مسلم)

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اپنے بھائی کو اس کے عیب پر طعنہ زنی نہ کرو خدا اس پر رحم کرے گا اور تجھے اس بلا میں مبتلا کر دے گا۔ (رواہ الترمذی) یہ ہے تہذیب اخلاق جس سے لوگ آج بالکل بے خبر ہو رہے ہیں اور انگریزی روش کو تہذیب اخلاق سمجھ رہے ہیں۔

هُمَزَةٌ اور لَمْ يَزَفْ فَعَلَهُ کے وزن پر ایک صیغہ ہے جو مبالغہ کے لیے عرب کی زبان میں مستعمل ہوتا ہے جیسا کہ ضحکة اس کو کہتے ہیں جو درست ہنسا کرے اس صیغہ کے لانے میں اس طرف اشارہ ہے کہ اس بد بخت کی یہ عادت ہوگئی اور اکثر ایسی بیماری میں مبتلا ہوا کرتا ہے۔

غالباً اس عادت کا سبب کبر و تعلیٰ ہوتا ہے جو اپنے آپ کو اس سے جس کی بدگوئی کرتا ہے اچھا اور برتر سمجھتا ہے اور اس غرور کے چند اسباب ہوتے ہیں حسن و جمال شرافت نسب و حسب علم و ہنر اور سب سے بڑھ کر مال ہے یہ وہ نشہ ہے کہ انسان کو اندھا ہی کر دیتا ہے اور افلاس میں تو سارے غرور و خاک میں مل جایا کرتے ہیں اس لیے اب اس کے اس مایہ ناز کی حقیقت کھولتا ہے۔

مال کو گن گن کر جمع کر کے رکھنا:..... فقال الذی بیع مالا و عتدۃ ۱۰ کہ وہ جو مال جمع کرتا ہے اور اس کو گن گن کر رکھتا ہے اس گن گن کے رکھنے میں اشارہ ہے کہ وہ مال اسباب خیر اور نیکی کی راہوں میں خرچ کرنے کے لیے جمع نہیں کرتا ہے بلکہ دھر رکھنے کے لیے اور حوادث میں کام آنے کے لیے۔ اس سے معلوم ہوا کہ حرص اور حب مال اس کے دل پر غالب ہے اور یہ تمام گناہوں کی جڑ ہے یوں مال فی نفسہ برائے نہیں نہ اس کا جمع کرنا بشرطیکہ جائز طریقوں سے حقوق بھی ادا کیے جائیں، زکوٰۃ، غرباء کے ساتھ صلہ رحمی دینی کاموں میں تائید کی جائے، برائی اسی قسم کے مال جمع کرنے کی ہے جس کا ذکر ہوا۔

اور جس مال دار سے پوچھے گا کہ یہ کس لیے جمع کیا ہے تو یہی کہے گا کہ وقت پر کام آئے اس بات کو رد کرتا ہے فقال یحسب ان مالہ اخلدۃ ۱۱ کہ کیا وہ سمجھتا ہے کہ اس کا مال اس کو ہمیشہ رکھے گا موت سے بچالے گا آسمانی مصائب کو نال دے گا تغیرات جسم کو روک دے گا اگر یہ نہیں سمجھتا تو پھر یہ بخل یہ تکبر کس لیے آخر ایک روز خاک میں مل جانا ہوگا سب سامان یہیں رہ جائے گا اس لیے فرمایا کلاً کہ ہرگز ایسا

نہیں جو تم نے سمجھ رکھا ہے اس لیے کہ مال دار نے اپنی موت کو نہیں نال دیا ہے کوئی بڑھاپے کی مصیبت سے نہیں بچا ہے پھر جب دنیا میں ایسے موقعوں پر کام نہیں آیا تو آخرت میں کیا آئے گا اس کا بھی جواب دیتا ہے۔

لَيَنْبُذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ﴿۱۰﴾ کہ آخرت میں آگ میں پھینکا جائے گا جو چور چور کر دینے والی ہے یہ جملہ دراصل ویل کی تفسیر ہے۔

حطمرہ کی خصوصیات:..... حُطَمَةٌ بھی فعلتہ کے وزن پر ہے حطم توڑنا حطمہ بہت توڑنے والی یہ جہنم کی آگ کی صفت بیان ہوئی جو اس کے اعمال بد کا نتیجہ ہے یہ بھی دنیا میں اپنی بد اخلاقیوں سے لوگوں کے دل توڑا کرتا تھا آگ کا تسلط اولاً صورت پر ہوتا ہے کہ جلنے کے بعد صورت بگڑ جاتی ہے پھر گوشت و پوست پر نوبت پہنچتی ہے پھر ہڈیوں کو توڑتی ہے جہاں یہ مال کچھ بھی فائدہ نہیں دیتا۔

اس قدر اوصاف میں دنیاوی آگ بھی شریک تھی لیکن آتش الہی ان سے تاثیر میں بالاتر ہے اس لیے کسی قدر اس کے حالات ظاہر کرنے کے لیے بطریق سوال و جواب کے ذکر کرتا ہے تاکہ اس عالم کی آتش کی حقیقت معلوم ہو جائے فقال وَمَا آخِذُكَ مَا الْحُطَمَةُ ﴿۱۱﴾ کہ تو اے مخاطب تو کیا جانے کیا ہے وہ حطمہ؟ یعنی اس کی شناخت حکماء و عقلاء کے فہم سے بالاتر ہے اس لیے کہ ان کے نزدیک تو بھی چند اقسام آتش کی ہیں ایک تو یہی معلولی آگ عصری یا کوہی جیسا کہ آفتاب اور بعض ستاروں کی حرارت یا بجلی کی حرارت یا اجسام کی باہم مصالمت اور حرکت کی حرارت یا مزاجی حرارت جیسا کہ حیوانات میں زیادہ محسوس ہے اور انسان میں بخار کے وقت زیادہ محسوس ہوتی ہے لیکن یہ آتش ان قسموں سے ایک جداگانہ حرارت ہے پھر وہ کسی کی سمجھ میں کیونکر آسکتی ہے؟ آپ ہی بیان فرماتا ہے كَاذِبًا لَّوْكَرِهَ غَضَبِ الْهٰی اور اس کے قہر کی آگ ہے الْمُنُوْقَدَّةُ رُوشن کی گئی ہے اور دکھائی گئی ہے بندوں کے گناہوں کے ایندھن سے۔

اب اس کی ایک اور صفت بھی سنو اَلَّتِي تَطَّلِعُ عَلٰی الْاَفْدِيَّةِ ﴿۱۲﴾ وہ یہ ہے کہ جو دلوں کو جھونکتی یا دلوں تک پہنچتی ہے یعنی اس کا ایک مخصوص صدمہ دل پر پہنچتا ہے اس لیے کہ دنیا میں لوگوں کے دلوں کو جلا یا تھاد دنیاوی آگ اول جسم پر اثر کرتی ہے اس کے بعد جو جسم میں ہے وہاں تک پہنچتی ہے برخلاف اس آتش قہر الہی کے کہ یہ اولاً دل پر پہنچتی ہے پھر جسم پر اثر کرتی ہے اس میں عذاب روحانی کی طرف اشارہ ہے جو جسمانی عذاب سے بدرجہا سخت تر ہے اور حکماء مرنے کے بعد اسی عم و الم کو جو افعال ناشائستہ پر ہوگا روحانی عذاب کہتے ہیں۔

دنیا میں اس آتش کے مشابہ بخار کی آتش ہے یا غم کی آتش ہے لیکن وہ دو وجہ سے کبھی ہلکی بھی ہو جاتی ہے۔ اول سانس لینے سے کہ ٹھنڈا سانس باہر سے اندر جائے اور گرم باہر سے آئے سو وہاں یہ بھی نہیں کہ اس لیے کہ اِنْتَهَا عَلَيْنَهُمْ مَّقُودٌ صَدَقَةٌ ﴿۱۳﴾ وہ ان پر سرپوش کی طرح بند کی جائے گی ہر طرف سے احاطہ کیے ہوگی نہ اندر کا گرم سانس باہر نکلنے دے گی نہ باہر سے ٹھنڈا سانس اندر آنے دے گی یعنی گھونٹ دی جائیں گے اور کبھی تڑپتے یا باہر پھرنے سے بخارات گرم پسینے میں نکل کر کسی قدر کمی ہو جاتی ہے باہر پھرنے سے کسی قدر غم غلط ہو جاتا ہے اور اسی لیے غمگین اور عشاق کو جنگلوں اور دریاؤں اور بانگوں کی سیر مفید ہوا کرتی ہے سو وہاں یہ بھی نہ ہوگا اس لیے کہ فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ﴿۱۴﴾ کہ وہ لوگ بڑے بڑے آتشی ستونوں سے جکڑے ہوئے ہوں گے ہل بھی نہ سکیں گے نہ ان ستونوں کو اکھڑ سکیں گے۔

لَيَنْبُذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ﴿۱۵﴾ کے الفاظ سے اس طرف بھی اشارہ ہے کہ ایسے خصائل بد کے سبب انسان انجام کار طبیعتہ غالیہ کی آگ میں ڈالا جاتا ہے جو روحانی آگ ہے غموم و ہوم دائمی میں جلا کرتا ہے۔

اور مَّقُودٌ صَدَقَةٌ میں اس طرف اشارہ ہے کہ وہ ہر طرف سے محیط ہوتی ہے ابواب سرور ابدی بند کر دیئے جاتے ہیں اور بہیمیت و سبعیت و شیطانیت اس پر غالب آ جاتی ہے۔

اور عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ سے طابع عصریہ کی طرف اشارہ ہے کہ جو آسمان تک بلند ہیں اور یہ ان کے سلاسل میں جکڑا ہوتا ہے۔



آيَاتُهَا ۵ (۱۰۵) سُورَةُ الْفِيلِ مَكِّيَّةٌ (۱۹) رُكُوعَاتُهَا ۱

سورة الفیل مکہ ہے اس میں پانچ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے۔

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۝۱ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۝۲

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۝۳ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ۝۴ فَجَعَلَهُمْ

كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ۝۵

ترجمہ:..... کیا تو نے نہیں دیکھا کہ تیرے رب نے ہاتھی والوں سے کیا کیا ۱ کیا ان کا داؤد غلط نہیں کر دیا ۲ اور ان پر پرندوں کے غول کے غول بھیج دیئے ۳ جو ان پر کنکر ملی پتھریاں پھینک رہے تھے ۴ پھر تو ان کو آخوری کی مانند کر دیا ۵۔

ترکیب:..... أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۝۱ کیوں کہ تیری حذف الالف بالجازم والرؤية قلبية وانما عبر العلم بالرؤية ايماء الى هذه الواقعة بمنزلة المشاهد المحسوس وان مضت قبل ولادته ﷺ بنحو شهرين ولكنها لتواتر كانت كالمحسوس المبصر۔ وكيف فعل ربك۔ الخ هذه الجملة سدت مسد مفعولي تزي وكيف منصوب على المصدرية او الحالية واختار الاول لابن هشام في المغنى والمعنى اي فعل۔ الم يجعل الاستفهام للتقرير كانه قال قد جعل۔ كيدهم في تضليل والكيد اداة المضرة بالغير بالخفية۔ وارسل عطف على الم يجعل۔ طير اسم جنس يذكرو ويؤنث مفعول ارسل۔ ابابيل نعت لطير قيل جمع ابول بكسر الهمزة مثل عجول وقيل جمع ابيل كسكين وقيل جمع ابالة وقال الفراء لا واحد له من لفظه مثل الشمايط والعباديد واصله من الابل قال ابو عبيدة ابابيل جماعة في تفرقة يقال جائت الخيل ابابيل قال من ههنا وههنا اي اقاطيع يتبع بعضها بعضا كالابل المؤلة ترميهم قراء الجمهور بالفوقية وقراء بالتحية والضمير في الحالين الى الطير لانه اسم جنس يذكرو ويؤنث وقيل الضمير في القراءة الثانية لله نزول والجملة في محل نصب صفة اخرى لطير۔ سجيل قال الزجاج مشتق من السجل اي مما كتب عليهم العذاب وقيل معرب من "سنگ گل" وهي حجارة من طين طبخت بالنار وقيل السجيل الشديد وقال عبد الرحمن بن ابيز من السماء وقيل من سجين ثم ابدلت النون كعصف برگ كشت قوله تعالى كعصف ماكول۔ (صراح) وعصيفة وعصافة بمعناه۔

تفسیر:..... یہ سورت بھی بالاتفاق مکہ میں نازل ہوئی ابن عباس رضی اللہ عنہما کا بھی یہی قول ہے اس کی پانچ آیات ہیں اور اس میں فیل کا اول ذکر ہے اس لیے اس کو سورہ فیل کہتے ہیں۔

ما قبل سورت سے ربط:..... اس کا سورہ ہمزہ سے یہ ہے کہ اس سورت میں انسان کے چند اخلاق رذیلہ بیان فرما کر ان کی سزا و جزا اخروی بیان فرمادی تھی اس سورت میں دنیاوی سزا کا ذکر ہے پیش تر قریش مکہ میں اخلاق رذیلہ تھے جن سے آنحضرت ﷺ اور مسلمانوں کو ایذا پہنچتی تھی اور ان منکرین قیامت کو عذاب آخرت کی تو کچھ پروا نہ تھی اور اس لیے اب اس سورت میں ان کو ایک ایسا واقعہ ہول ناک کو یاد دلا کر جو ان کے سامنے گزرا ہے تعبیر کی جاتی ہے کہ جب ہم نے خانہ کعبہ کے ڈھانے والے کی دنیا میں یہ سرکوبی کی حالانکہ وہ بڑا لشکر لے کر آیا تھا تو جو اس گھر کو شکست کرنا چاہے گا جو اللہ کا گھر ہے یعنی اہل اللہ کا دل تو وہ کیوں کر ہمارے عذاب سے محفوظ رہ سکتا ہے دنیا میں اس کی سرکوبی ہوگی جو یاد کرے گا چنانچہ چند مدت کے بعد ان بد بختوں پر طرح طرح کے مصائب آئے قحط شدید میں مبتلا ہوئے بدر میں قتل اور ذلیل و رسوا ہوئے جس مکہ شہر کی یہ عزت ہے کہ اس پر حملہ کرنے والے کا سر توڑا گیا اور مکہ کی برکت سے قریش اس آفت سے بچے جو ابرہہ اشرم ان پر لانے والا تھا تو پھر مکہ میں رہ کر جس کی برکت سے مکہ محفوظ رہا بڑی سزا کا مستوجب ہے۔

اصحاب الفیل کا واقعہ:..... اور یہ واقعہ جس سال گزرا اسی سال میں ایک مہینہ پچیس روز کے بعد آنحضرت ﷺ پیدا ہوئے یہ بھی آنحضرت ﷺ کا ایک معجزہ ہے جس کو ابراہیم کہتے ہیں

فرماتے ہیں کہ اَللّٰهُ تَرَكْنِيْ فَعَلَّ رَبُّكَ بِالْحَضْبِ الْفَيْلِ ﴿۱﴾ کہ کیا تو نے نہیں دیکھا کہ تیرے رب نے ہاتھی والوں کے ساتھ کیا کیا وہ کون لوگ تھے ابرہہ اشرم یمن کا بادشاہ جسکی جو نجاشی شاہ حبش کا نائب تھا اس کے لشکر والے حبش والے حبش میں بھی ہندستان کی طرح ہاتھی پیدا ہوتے ہیں اس بادشاہ کے پاس بہت سے ہاتھی تھے۔

مختصر اس واقعہ کی کیفیت یہ ہے کہ یمن کے ملک میں جب وہاں کا بادشاہ ذونواس قوم حمیر کا اخیر بادشاہ تھا یہودی ہو گیا اور بہت کوی یہودی کر ڈالا اور اس نے اسی تعصب میں آ کر نجران کے عیسائیوں کو جو اس وقت ٹھیک مذہب عیسوی پر تھے ناحق ظلم سے مارا۔ خندق کھودوا کر ان میں آگ جلائی اور ان مسکینوں کو پکڑ کر اس میں ڈالا جس کا ذکر سورہ بروج میں ہوا تو ان عیسائیوں میں سے کچھ لوگ جلی ہوئی انجیل لے کر قیصر روم کے پاس فریادی پہنچے کیونکہ وہ بھی عیسائی تھا اس نے نجاشی حبش کے بادشاہ کو جو اس کا تابع فرماں اور عیسائی تھا مدد کرنے کو لکھا نجاشی نے ابرہہ کو ایک لشکر دے کر یمن میں بھیجا اس نے ذونواس اور اس کی سلطنت کو بر باد کیا اور آپ یمن کا بادشاہ بن گیا یہ بڑا بد ذات اور شہوت پرست اور کمینہ خصلت شخص تھا اس نے کعبہ کی رونق گھٹانے کے لیے اپنے پائے سلطنت شہر صنعاء میں ایک کینسہ (گرجا) بنایا اور اس کی بڑی تیاری کی اور عرب کے لوگوں کو حج کعبہ سے جو ان میں حضرت ابراہیم و اسمعیل علیہ السلام کے عہد سے ایک عبادت کا دستور چلا آتا تھا روکا ﴿۲﴾ اور طرح طرح کا تشدد کرنا شروع کیا اور حکم دیا کہ میرے کینسہ کا حج کیا کریں مگر لوگوں کے دل تو خدا کے ہاتھ میں ہیں مقبولیت اسی کی طرف سے عطا ہوتی ہے کون آتا تھا اس وجہ سے اس کو خانہ کعبہ اور شہر مکہ اور وہاں کے لوگوں سے عداوت قلبی پیدا ہو گئی مگر اس دبی ہوئی آگ کے ابھارے کا یہ سبب ہو گیا کہ اس کینسہ کا جاروب کش نے اس میں رات کو پاخانہ پھر کر اس کو جا بجا سے گندہ کر دیا اور بھاگ گیا معلوم ہوا کہ یہ مکہ کا رہنے والا تھا اس نے عداوت سے کام کیا ہے پھر چند روز کے بعد اس کینسہ میں کسی سبب سے آگ لگ گئی اور جل کر خراب ہو گیا جس سے لوگوں کی نظروں میں اور بھی اس کی بے وقعتی ہو گئی دریافت کیا تو معلوم ہوا کہ یہ آگ بھی مکہ کے لوگوں نے لگائی ہے اب اس کو غصہ آ گیا اور ایک لشکر جرار لے کر جس میں ہاتھی بھی تھے اور بڑے ہاتھی کا نام محمود تھا مکہ کی طرف کعبہ ڈھانے کے لیے چلا اور دل میں یہ داؤ بھی تھا کہ صرف کعبہ کا ڈھانا مشہور کروں تاکہ لوگ نہ بھاگیں ان کو امن کا اشتہار دے دیا تھا اور

جب وہ اس کو ملیں تو زن و فرزند صغیر و کبیر سب کا قتل کروں جب وہ مکہ کے پانچ چار کوس قریب آ گیا اور مکہ کے لوگ ڈر کر بھاگ گئے صرف عبدالمطلب آنحضرت ﷺ کے دادارہ گئے تھے اور وادی ۱۰ محسر میں یا بقول ابن عباس رضی اللہ عنہما صفحہ میں ڈیرا کر دیا تو اس کے پاس عبدالمطلب آئے اس نے ان کو تعظیم سے بٹھایا اور پوچھا کیا چاہتا ہے؟ عبدالمطلب نے کہا میرے اونٹ تیرے لشکروں نے پکڑ لیے ہیں وہ دلا دو اس نے تعجب سے کہا کہ اونٹوں کی فکر کی کعبہ کے لیے نہ کہا عبدالمطلب نے کہا اونٹ میرے ہیں مجھے ان کی فکر ہے اور یہ تو اللہ کا گھر ہے جو سب پر غالب ہے اس کی وہ آپ تدبیر کرے گا اور رستہ میں بھی بہت کچھ عربوں نے منت و زاری کی تھی کہ تو نہ کر مگر ابرہہ کب مانسا تھا آخر خدا ہواے کا حکم دیا اور چند فیل بان ہاتھیوں کو مارتے تھے مگر وہ آگے قدم نہ بڑھاتے تھے اسی میں تھے کہ جدہ شہر کی طرف سے جو سمندر کے کنارہ پر ہے بڑے سبز جانور (بعض کہتے ہیں کہ سیاہ تھے جو کبھی پہلے دیکھے نہ گئے نہ بعد میں) بڑی چونچ اور پنجوں والے پرے کے پرے نمودار ہوئے ایک ٹکڑی کے بعد دوسری ٹکڑی آتی تھی دو ٹکڑیاں ان کے پنجوں میں اور ایک چونچ میں تھی جن کو وہ پھینکتے تھے پھر اس لشکر میں سے جس پر وہ پڑتی تھی خواہ انسان خواہ حیوان سر سے نیچے تک نکل جاتی تھی انہوں نے سب کو غارت کر دیا اور قریش مکہ ادھر ادھر پہاڑوں میں چھپے ہوئے یہ واقعہ آنکھ سے دیکھ رہے تھے چنانچہ بہت لوگ اس سورت کے نازل ہونے کے وقت اس واقعہ کے دیکھنے والے مکہ میں موجود تھے اور ان ٹکڑیوں میں سے بعض صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاس بھی تھیں۔

یہ بات کہ ابرہہ کے بعد یمن کا کون حاکم ہوا ہم تاریخ عرب میں بتلا دیں گے اور یمن عرب میں کس حصہ کا نام ہے اس کو جغرافیہ عرب میں دکھائیں گے۔

اس واقعہ کا جو قریش پر نعمت ۱۰ اور عبرت خیز تھا خدا پاک اس سورت میں ذکر فرماتا ہے اَلَّذِي يُجْعَلُ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۱۰ کہ کیا اس نے ان کے داؤ کو غلط نہیں کر دیا؟ ضرور کر دیا جو انہوں نے چاہا تھا اور جو ان کے دلوں میں تھا وہ حسرتیں ساتھ لے کر گئے یہ جملہ کنیف فَعَلٌ کی تفسیر ہے۔

پھر اور تفسیر کرتا ہے وَآزَسَلَّ عَلَيْهِمْ ظُلُمًا اَبْتَابًا ۱۰ اور ان پر پرندے بھیجے جوق جوق۔

ابابیل کی تحقیق:..... لفظ ابابیل جمع ہے جس کے مفرد میں اختلاف ہے کوئی ابابیل کوئی ابول کوئی ابالہ کہتا ہے بعض کہتے ہیں اس کا مفرد اس لفظ سے نہیں آتا ہے اور اس کے معنی ہیں جوق جوق یا پرے کے پرے مگر لفظ ابابیل سے یہ چھوٹا جانور جس کو اردو میں ابابیل کہتے ہیں سمجھ لینا بڑی غلطی ہے یہ جانور سمندر میں سے اٹھتے تھے اور عرب کے جانور تھے۔

پھر ان پرندوں نے جو کچھ کیا اس کو بیان فرماتا ہے تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ۱۰ ان پر پتھریاں پھینکتے تھے اور پتھریاں کا ہے کی تھیں؟ پختہ۔

سجیل کی تحقیق

فائدہ: لفظ سجیل میں جو اس جگہ وارد ہے مفسرین کے متعدد اقوال ہیں۔

(۱) بعض کہتے ہیں کہ یہ سنگ گل کا معرب ہے اور سنگ گل وہ ہے جو پڑا وہ میں پک کر مٹی پتھر بن جائے جس کو کھنگریا جھانوا کہتے ہیں۔

(۲) بعض کہتے ہیں کہ اصل میں سجین تھا نون لام سے بدل گیا جس میں اشارہ ہے کہ وہ پتھریاں اور کنگریاں معمولی کنگر نہ تھے بلکہ

۱۰ یہ مزدلفہ اور سنی کے درمیان وادی ہے۔ یہ قول ابن جریر کا ہے۔ ۱۲ منہ۔ ۱۰..... اس لیے کہ قریش کی جان و مال و آبرو محفوظ ہی اور ان مردوں کے مال ہاتھ لگے نہ جبر سے بلکہ مال دار ہو گئے اور اس مال سے تمہارت کیا کرتے تھے جس کا ذکر سورہ قریش میں آتا ہے ۱۲ منہ۔

عالم غیب میں سے اس طبقہ کے تھے جہاں ارواح کفار کو عذاب دیا جاتا ہے ان کنکریوں کی یہ تاثیر تھی کہ جس پر پڑتی تھیں پار نکل جاتی تھیں پھر وہاں کی اور چیزوں میں کیا کچھ تاثیر ہوگی معاذ اللہ۔

(۳) بعض کہتے ہیں کہ بجل سے مشتق ہے جس کے معنی لکھنے کے ہیں یعنی لکھی ہوئی چیز یا دفتر جس میں اشارہ ہے کہ وہ کنکریاں ازل میں ان بد بختوں کے لیے لکھی ہوئی تھیں اور یہ ان کے لیے غیب کے پروانے یا وارنٹ تھے ہر کنکری پر بمحظ غیب جس کو اس جہاں کے لوگ پڑھ نہیں سکتے لکھا ہوا تھا کہ یہ فلاں بن فلاں کے لیے ہے۔

پھر جب سیرہ کی گولی بارود کے زور سے انسان اور حیوان میں سے پار نکل جاتی ہے تو کیا عالم غیب کی گرمی جو قہر الہی کی بارود تھی اس کے زور سے ان کنکریوں کا اصحاب فیل میں سے پار نکل جانا کوئی محال بات ہے؟ اس سے بھی بڑھ کر ہزاروں اس کی قدرت اور کمال کے کرشمے دیکھے جاتے ہیں اور پہلے دیکھے گئے اور آئندہ دیکھے جائیں گے اور اوپر کوئی تو ایسی گرم بھٹی قدرت کی ہے کہ جس کی چنگاریاں کبھی کبھی زمین پر گرنی کرتی ہے۔

مؤرخین حال نے بارہا ایسے واقعات نقل کیے ہیں کہ فلاں موضع میں اوپر سے ایک آتش گولہ پڑا جس کی ہیبت ناک آواز تھی اور گروں زمین میں گھس گیا اور بہت کوجلا دیا پھر ٹھنڈا ہونے کے بعد چونکا لگا گیا تو ایسا سخت کوبہا تھا کہ بمشکل گرم ہوتا تھا وغیر ذالک۔ اگر ہم ایسے ایسے واقعات یا ان کی تفصیلات لکھیں جو حال کے جرائد اور اخبارات میں ہیں تو ایک مجلد کتاب تیار ہو جائے اور جو ہم سے پہلے گزرے ہیں اور مورخوں نے چشم دید دیکھے ہیں وہ بھی ملائے جائیں تو کئی جلدیں تیار ہو جائیں، پھر ان سب کو غلط بتانا اور اسی دہریت اور سڑے بے تراشیدہ نیچر کے اصول ہر واقعات کا انکار کرنا خلاف بدابت ہے۔

سب سے بڑی بات یہ ہے کہ قریش مکہ آنحضرت ﷺ کی تکذیب کے لیے ادنیٰ ادنیٰ باتوں کی تلاش میں تھے پھر اگر یہ واقعہ غلط ہوتا تو آپ اس کو انہیں اہل مکہ کے روبرو کہ جس شہر کا یہ واقعہ ہے اور جس واقعہ کے دیکھنے والے بھی موجود ہیں بیان کرتے؟ ہرگز نہیں اور بیان کرنے سے آپ پر کیا کیا دروغ گوی اور ابطال نبوت کے الزام قائم ہوتے پھر جب ابو جہل اور ولید بن المغیرہ اور امیہ بن خلف جیسے معاندین نے بھی بجز تسلیم کے چارہ نہ دیکھا تو اب ان سے کوئی بڑھ کر منکر پیدا ہو گیا ہے جو انکار کرتا ہے اور انکار بھی محض بے دلیل اور دلیل بھی ہے تو یہ کہ نیچر کے خلاف ہے یا ہماری سمجھ میں نہیں آتا اور پھر اس وجہ سے اس کی تاویل کرے اور اس کو چچک نکلتا بتلا دے عقل مند کی شان سے بعید ہے۔

پھر فرماتا کہ ان کا انجام کاران پرندوں کے سبب سے خدائے قہار و جبار نے کیا کیا؟ اس کو آپ ہی بیان فرمایا ہے فقال فَبَعَثْنَا لَهَا كَعَصْفٍ مَّأْكُولًا ۝ کہ ان کو بھس یا آخور جیسا چورا کر دیا عصف گھاس یا نانج کے پیسٹروں کے پٹھے اور پتے جوار، باجرہ گبوں وغیرہ کہ جب ان کو جانور کھاتا ہے تو پیچھے بچا ہوا آخور چورا چورا ہو جاتا ہے یا ما کول باعتبار ما یؤکل کے فرمایا کہ کھایا جائے گا کھانے کے لیے تیار ہے جس کو بھس کہتے ہیں یا حقیقت پر محمول ہے پھر اس کے دو معنی یا تو جو کھانے سے بچا ہوا آخور یا کھا کر لید کر دیتے ہیں اور گدھے دگھوڑے کی لید میں چورا چورا ہو کر نکلتا ہے اس کو بھی عصف مأ کول کہتے ہیں ہر ایک تشبیہ درست ہو سکتی ہے۔

غرض اس تشبیہ سے ہے کہ ان کنکریوں میں سمیت بھی ایسی تھی کہ لگتے ہی جسم میں جا بجا ابلے پڑ جاتے تھے اور درم کر آتا تھا اور شکل بھی بدل جاتی تھی اور چورا چورا ہو جاتا تھا شاید اس بات سے اس مؤول ۝ نے اس واقعہ کو چچک نکلنے پر محمول کیا ہے یہ اس کی غلط فہمی ہے واقعہ ٹھیک یوں ہے کہ جس طرح ہم نے بیان کیا اور جو قرآن مجید کے ظاہر الفاظ سے سمجھا جاتا ہے یہ دوسری بات ہے کہ ان کنکریوں میں

جو زہر اور تہر بھی ہوئی یہ تاثیر تھی کہ جس پر پڑتی تھیں اس کے بدن پر آبلے پڑ جاتے تھے اور درم ہو کر صورت بھی بگڑ جاتی تھی چنانچہ اسی بات کو امام رازی نے اپنی تفسیر میں نقل کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ روی عن عكرمة عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال لما ارسل الله الحجارة على اصحاب الفيل لم يقع حجر على احد منهم الا لفظ جلدہ وثار به الجدری و هو قول سعید بن جبیر انہی۔ خوش فہم مؤول نے اسی قول کو اصحاب الفیل کی مصیبت سمجھ لیا کہ بس چچک نکلتی تھی اور پرندوں نے کنکریاں کچھ نہ پھینکی تھیں چچک نکلنے کو استفادہ کے طور پر بیان فرمایا۔

فائدہ: اصحاب الفیل کہا ارباب الفیل نہ کہا اس میں نکتہ ہے کہ وہ اس چیز کو اعلیٰ کی طرف لفظ اصحاب سے منسوب کرتے تھے اس لیے اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کہتے ہیں کہ نہ آپ کو ان کا اس میں اشارہ ہے کہ ان احمقوں پر بہیمیت غالب تھی ہاتھی سے بھی کم تر عقل رکھتے تھے۔
 فائدہ: فیل ہاتھی اس کی جمع افیال و فیلہ ہے جمع کا صیغہ اس لیے نہیں آیا کہ گواں اس وقت ان کے پاس تھے بڑا ہاتھی محمود تھا جو کعبہ کی طرف نہیں جاتا تھا اس لیے اسی کا اعتبار کر کے مفرد کا لفظ آیا اور نیز یہ اسم جنس بھی ہے سب کو شامل ہے اور اس میں آیات کے فواصل کی بھی رعایت ہے۔ ولہ الحمد حمدا کثیرا۔



آيَاتُهَا ۳ (۱۰۶) سُورَةُ قُرَيْشٍ مَكِّيَّةٌ (۲۹) رُكُوعَاتُهَا ۱

سورہ قریش مکہ ہے اس میں چار آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

لَا يَلْفُ قُرَيْشٍ ۱) الْفِهْمُ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۲) فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا

بِسْمِ

الْبَيْتِ ۳) الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ ۴) وَأَمَّنَّهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۵)

ترجمہ:..... قریش کے شوق کے لیے ۱) ان کو جو سردی و گرمی کے سفر کا شوق ہے ۲) پھر تو اسی گھر کے رب کی عبادت کیا کریں ۳) جس نے ان کو بھوک میں کھانا کھلایا اور ان کو خوف میں امن دیا۔

ترکیب:..... لایلف قریش بما يتعلق اللام فيه وجوه (۱) انها تتعلق بما قبلها (۲) متعلقة بما بعده (۳) لا يتعلق بشيء فیه لام التعجب كما في قولهم لزيد وما صنعنا به اى اعجبوا من شان زيد ومعنى الآية اعجبوا الايلاف قریش وهذا قول الاخفش والكسائي على الاول هي تتعلق بجعل والتقدير جعلهم كعصف ما كول لا يلف قریش لبقاء هم ورحلتهم فى الاسفار وهو قول الزجاج و ابى عبيدة او متعلقة بفعل اى فعل ربك باصحاب الفيل لا يلف قریش اى كل ما فعلناه باصحاب الفيل فقد فعلناه بخاطر القریش او هي بمعنى الى ويتعلق بفعل كانه قال فعلنا كل ما فعلناه فى السورة المتقدمة الى نعمة اخرى عليهم وهى الفهم رحلة الشتاء والصيف تقول نعمة الى نعمة هذا قول الفراء. وعلى القول الثانى هي تتعلق بقول فليعبدوا هو قول الخليل وسيبويه والتقدير فليعبدوا رب هذا البيت لا يلف قریش اى ليجعلوا عبادتهم شكرا لهذه النعمة ودخول فاء فى فليعبدوا لا يمنع ذلك وفى الايلاف ثلثة اوجه احدها ان الايلاف بمعنى الالف الفت الشنى وافته الفا الايلاف بمعنى واحد وقرء ابو جعفر لالف قریش بغير الياء والاخرون لا يلف بياء وقرء عكرمة ليلف قریش والثانى يكون يكون بمعنى اثبات الالف بالتدبير الذى فيه لطف والمعنى ان هذه الالف فى قریش انما حصلت بتدابير الله تعالى وهو انه اهلك اصحاب الفيل فحصل المسرة عند المسرة يقع الاتفاق والموانسة فالمصدر مضاف الى المفعول والثالث ان يكون الايلاف بمعنى التهية والتجهيز وهو قول الفراء وابن الاعرابى والمعنى لتجهيز قریش رحلتها فالمصدر مضاف الى فاعل وقریش هم بنو مضر وقيل ان قریش بنو فهر بن مالك ابن النضر وقریش منصرف ان اريد به الحي وغير منصرف ان اريد به القبيلة وهو تصغير القریش وفى القرش اقوال قيل دابة فى البحر تعبت فى السفن ولا ينطلق الا بالنار وسميت قریش بها لشجاعتهم وقيل انه ماخوذ من القرش وهو الكسب لانهم كانوا كاسبين بتجارتهم وضربهم فى البلاد وقيل كانوا

۱) چون کہ ان کو سردی اور گرمی کے سفر کا شوق ہے سردی میں یمن کی طرف جاتے ہیں تجارت کے لیے اور گرمی میں شام کی طرف ان شوق اور محبت کو قائم رکھنے کے لیے اصحاب الفیل کو نارت کر دیا اور اس گھر کو یعنی کعبہ کو بجایا جس کے سبب یمن سے گرمی و سردی میں سفر کرتے اور فتح اٹھاتے ہیں پھر اس گھر کے مالک کو کیوں نہیں پوچھتے ۱۲۔

متفرقین لجمعہم قصی بن کلاب فی الحرم حتی اتخذا مسکناً لسموا قریشا لان القریش هو العجم۔ (من الکبیر)
الفہم تاکید لفظی وقیل بدل رحلۃ الشتاء منصوبۃ علی المفعولۃ وقیل علی الظرفیۃ۔

مقام نزول اور وجہ تسمیہ:..... یہ سورت بھی جمہور کے نزدیک مکہ معظمہ میں نازل ہوئی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما کا بھی یہی قول ہے مگر محاکم دہلی کہتے ہیں کہ یہ مدینہ میں نازل ہوئی ہے لیکن یہ وہم ہے اور قول اول صحیح ہے اس میں قریش کا ذکر ہے اس لیے اس کو سورہ قریش کہتے ہیں اور اس میں چار آیات ہیں۔

ما قبل سورت سے ربط:..... ربط اس سورت کا سورہ فیل کے ساتھ یہ ہے کہ سورہ فیل میں قریش پر اپنی نعمت کا اظہار کیا تھا کہ تم نے اصحاب الفیل کو جو اس گھر کو ڈھانے آئے تھے ان کو اس گھر کی برکت سے غارت کر دیا اور تم کو ان سے بچالیا اور ان کے مال سے مالامال کر دیا جو تمہاری گرمی سردی میں سرد اور گرم ملکوں میں تجارت کی طرف رغبت کا باعث ہوا اب اس سورت میں بتلایا ہے کہ ہم پر ہمارا انعام ہوا اب تم کو چاہیے کہ اس گھر کی عبادت کرو نہ کہ جھوٹے معبودوں کی اور من جملہ عبادت کے یہ بھی ہے کہ جس کے لیے بھیجا ہے اس کے کہنے پر عمل کرو اور اس کے یار و مددگار بن کر جس طرح دنیا کمانے کے لیے سفر کیا کرتے ہو دین پھیلانے کے لیے سفر کرو اب یہ دوسری تجارت تمہیں بتلانی جاتی ہے۔

قبیلہ قریش:..... واضح ہو کہ قریش عرب کے اس قبیلہ کا نام ہے جو نضر بن کنانہ کی اولاد ہے اسی قبیلہ سے آنحضرت ﷺ بھی ہیں کیوں کہ آپ ﷺ نضر بن کنانہ کی تیرھویں پشت میں ہیں آپ کا نسب نامہ یہ ہے:

محمد ﷺ بن عبد اللہ بن عبد المطلب بن ہاشم بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرہ بن کعب بن لوی بن غالب بن فہر بن مالک بن نضر بن کنانہ پھر آگے چل کر یہ نسب نامہ حضرت اسمعیل بن ابراہیم رضی اللہ عنہما سے جاملتا ہے یہ قبیلہ قریش مکہ میں رہا کرتا تھا اور خانہ کعبہ کی خدمت اور زم زم کی حفاظت انہیں کے سپرد تھی اس لیے تمام قبائل عرب ان کی عزت و حرمت کرتے تھے اور جب یہ لوگ باہر جاتے تو خادم کعبہ سمجھ کر لوگ ان کے ساتھ سلوک کیا کرتے تھے پہلے یہ ملت ابراہیمیہ پر تھے مگر عرصہ سے ان میں بھی بت پرستی آگئی تھی اور جو تارکی عرب پر چھائی ہوئی تھی ان پر بھی چھا گئی تھی اور جب آنحضرت ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے مبعوث فرمایا اور آپ نے بت پرستی کی برائی بیان فرمائی تو یہی لوگ دشمن ہو گئے ابو جہل امیہ بن خلف ولید بن مغیرہ وغیرہ قریش کے سردار سخت دشمنی کرنے لگے مگر بعد میں قریش میں سے بہت سے لوگ ایمان لائے اور قریش میں سے بڑے بڑے نام و درصاحبہ جن رضی اللہ عنہم ہوئے چاروں خلفاء قریش میں سے ہی تھے اور اسلام کے شائع کرنے میں قریش کی عادت سفر بڑی کارگر ہوئی اس لیے چند روز میں اندلس سے چین تک اسلام پھیل گیا۔

قریش کی تحقیق:..... قریش تفسیر ہے قریش کی جس کے معنی میں متعدد اقوال ہیں۔

(۱) یہ کہ قریش ایک سمندر کا سخت اور بہادر جانور ہے چونکہ قریش کا قبیلہ بھی بہادر تھا اس لیے ان کو قریش کہنے لگے۔

(۲) قریش کے معنی ہیں جمع کرنے کے چونکہ قصی بن کلاب نے اس متفرق قوم کو مکہ میں جمع کیا تھا اس لیے ان کو قریش کہتے تھے اور جمعیت و اتفاق بھی ان میں بہ نسبت اور قوموں کے زیادہ تھا۔

(۳) یہ کہ قریش کے معنی کسب کے بھی ہیں چونکہ یہ لوگ تجارت سے کسب کرتے تھے اور کما کر کھاتے تھے لوٹ مار کم کرتے تھے اس لیے ان کو قریش کہنے لگے۔

اسلام میں اس قبیلہ کی بسبب ان کی مساعی جمیلہ کے اور بسبب قرابت نبی کریم ﷺ کے فضیلت ہے۔

اہل مکہ پر بیت اللہ شریف کی برکات

تفسیر:..... فرماتا ہے لایلیف ﴿قَوْلَيْشِ﴾ کہ ہم نے یہ جو کچھ اصحاب اقیل سے کیا قریش کے الفت دلانے کے لیے کیا کہ ان کو اس گھر کے رب کی الفت دلائیں تاکہ وہ اس کا یہ انعام وافضل خیال کر کے اس گھر کے رب کی عبادت کریں یا یہ معنی ہیں کہ عجب ہے کہ قریش کی الفت جو سردی اور گرمی کے سفر کے لیے تجارت یمن اور شام کے واسطے ہے یعنی ان کو اس کی عجب الفت ہے حالانکہ یہ سردی میں یمن جانا جو گرم ملک ہے اور گرمی میں شام جانا جو سرد ملک ہے محض اسی گھر کی بدولت ہے جو اصحاب اقیل بھی ان کو ملا پھر تو الفت ہے مگر جس کا یہ طفیل ہے یعنی کعبہ کا صدمہ سے بچائے گئے اور ان کا مال جس کی وجہ سے لوگ باہر تعظیم بھی کرتے ہیں اور دیتے بھی ہیں اس کی عبادت نہیں کرتے نہ اس کے رسول کو مانتے ہیں۔

پھر اس الفت قریش کی تصریح کرتا ہے فقال الفیہم رخلۃ الیقثاء و الضیف ان کی رغبت جو سردی اور گرمی کے سفر کے لیے ہے سردی میں گرم ملکوں اور گرمی میں سرد ملکوں میں تجارت کے لیے اور بادشاہوں اور امراء سے تحائف لینے جاتے ہیں خدا تعالیٰ نے اسلام سے پہلے ہی قریش میں باہر کے ملکوں میں جانے اور سفر کرنے کا مادہ تیار کر رکھا تھا جو اسلام لانے کے بعد اشاعت اسلام اور فتوحات ملک میں بہت کام آیا۔

سفر اور تجارت کے فوائد:..... یہ تجربہ کی بات ہے کہ جو قومیں دور دراز سفر کرنے کی عادی ہوتی ہیں ان میں حوصلہ اور لیاقت بھی آجاتی ہے اور مالی ترقی بھی ہوتی ہے ہر ایک قوم کے ملنے جلنے سے تبدل خیالات ہوتا ہے اولوالعزمی پیدا ہو جاتی ہے خصوصاً تجارت کے ذریعہ سے آج کل وہ قومیں جو پہلے سے خوار و ذلیل تھیں علوم و فنون کی مالک ہو گئیں اور سلطنت ہاتھ آئی صحابہ رضی اللہ عنہم میں یہی اولوالعزمی تو تھی کہ لقی دق بیابانوں اور خشک ریگستانوں اور پہاڑوں اور جنگلوں اور دریاؤں کو عبور کرتے ہوئے اوپر مغرب میں برابر تک پہنچے فریقہ کے بیابان کھنڈل ڈالے اور ادھر مشرق میں عراق و ایران و خراسان و ترکستان کو طے کرتے ہوئے چین تک بلند اقبالی کے پھر پھرے اڑاتے ہوئے جا پہنچے اس لایلیف قَوْلَيْشِ ﴿﴾ میں اسی بات کی طرف اشارہ ہے۔

گو قریش کے ساتھ اور قومیں بھی شریک تھیں مگر وہ قومیں قریش کے تابع تھیں اس لیے کہ نبی ﷺ تھے تو اسی قوم کے اور پھر خلفاء تھے تو اسی قوم کے۔ جن کے حکم سے وہ یہ فتوحات حاصل کر رہے تھے اور اسلام نے قریش کے گھر میں جنم لیا تھا اس لیے غیرت و حمیت اسلامی اسلام لانے کے بعد ان میں کوٹ کوٹ کر بھردی گئی تھی اور قریشی خون میں یہ تاثیر دی تھی کہ اسلام کی جنگ اور قومی ذلت دیکھ کر اس کو حرکت ہوتی تھی اس لیے ائمہ بھی اسی قوم میں سے بنائے گئے اور قانون ہو گیا کہ اسی قوم کے ائمہ ہوں اور قرب قیامت میں جو مخالفوں کے جھنڈے گرا دینے والا اور ان کی جمعیت کو زیر و بر کرنے والا امام مہدی ظہور کرے گا وہ بھی قریشی ہوگا۔

بھوک میں کھانا کھلایا خوف میں امن دیا:..... اب ان مکہ کے جاہل اور مخالفین اسلام قریش کو اپنی نعمت جیسا کر فرماتا ہے فَلَيْقُبَلْدًا وَ اَرْبَ هَذَا الْبَيْتِ ﴿﴾ کہ اور کچھ نہیں ہو سکتا تو اسی گھر کے رب کی عبادت کریں اسی بات کو ملحوظ رکھیں بت پرستی چھوڑ دیں۔

﴿لایلف کے تعلق میں دو قول ہیں اول یہ کہ لام جملہ گزشتہ کے کسی فعل لعلنا وغیرہ سے متعلق ہے یعنی اصحاب لیل سے ہم نے جو کچھ کیا قریش کی الفت سفر کے لیے کیا جو گرمی سردی سفر کا شوق رکھتے ہیں یعنی اصحاب لیل کی ہلاکت قریش کی آزادی سفر کا باعث ہے یہ اس کی نعمت ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ لام لبعبدوا سے متعلق ہے کہ قریش اپنے اس گرمی جاڑے کے شوق سفر سے سبب جو خدا نے اصحاب لیل کو غارت کر کے قائم رکھا اپنے گھر کے مالک کی پوجا کریں۔ تیسرا قول ایک اور بھی ہے وہ یہ کہ لام تعجب کے لیے ہے جس کا باحارہ ترجمہ یہ ہے کہ قریش کے شوق سفر کو تو دیکھو کیسا ہے اور یہ اس گھر کی برکت ہے جو امن سے سفر کرتے ہیں ۱۲ منہ۔

پھر اور بھی توضیح کرتا ہے فقال الَّذِينَ أظَعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ: وَأَمْتَهُمْ مِنْ خَوْفٍ کہ اس کی بندگی کریں کہ جس نے ان کو بھوک میں کھانا کھلایا اور کھلاتا ہے اور خوف میں امن دیا۔

مکہ کی سرزمین کھیتی کے قابل نہیں محشک پہاڑ یا ریگستان ہے جہاں کوئی سبز درخت بھی نظر نہیں آتا نہ پانی کے چشمے نہ کوئی پیداوار ہے پھران کے لیے روزی کے کیا کیا سامان کیے خانہ کعبہ کی عزت و حرمت سے دور دراز کے لوگ حج کو آتے ہیں اور پہلے بھی ہمیشہ سے آیا کرتے اور غلہ وغیرہ ہر قسم کی چیزیں لایا کرتے تھے اور نیز خود قریش کو بھی گرمی اور سردی میں سفر کرنے کا اور تجارت کے لیے جانے کا حوصلہ دیا جس کو ایلف قریش میں بیان فرمایا پھر یہی بھوک میں کھانا دینا ہے۔

اور خوف میں امن دینا یہ ہے کہ ہر جگہ وارد ہاؤتھی قابل آپس میں لڑا کرتے تھے برخلاف قریش کے کہ ان کو کوئی نہیں چھیڑتا تھا محض کعبہ کی حرمت کی وجہ سے خصوصاً مکہ دارالامن تھا اور قیامت تک رہے گا حرم مکہ میں جو اس کے ارد گرد کو سوں کی سرزمین ہے اگر اس جگہ کوئی اپنے باپ کے قاتل کو بھی پاتا تھا تو اس پر ہاتھ نہ اٹھاتا تھا اور نیز اصحاب الفیل کی طرح جو کوئی یہاں چڑھ کر آیا غارت ہوا یہ وجہ ہے کہ آج تک کبھی کوئی دشمن کعبہ پر آ کر فتح یاب نہیں ہوا نہ کسی جبار بادشاہ کا آج تک وہاں تسلط ہوا برخلاف اور معابد کے بیت المقدس ہی کو دیکھیے کہ بار بار اس کے مخالف اس پر چڑھ آئے اور شہر کو منہدم کر گئے اور گلی کوچوں میں خون کی ندیاں بہا گئے بخت نصر اوسیتق اور اینوکس اور ہدی بادشاہوں نے کیا کیا آفتیں ڈھائیں مسجد کجلا یا اس کی گستاخی کی تاریخ بیت المقدس دیکھنے سے ہمارے بیان کی تصدیق ہو سکتی ہے۔

سوال: خود رسول کریم ﷺ فتح مکہ کے روز مدینہ سے لشکر لے کر اس شہر پر چڑھ آئے اور فتح پائی اور امن عام زائل کر دیا اور اسی طرح جاج بن یوسف نے آگھیر اور عبداللہ بن زبیر کو قتل کیا اور کئی بار ایسے واقعات پیش آئے۔

جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ یہ لوگ شہر مکہ اور خانہ کعبہ کی بے حرمتی کے لیے نہیں آئے تھے اور نہ ان کا یہ مقصود تھا بلکہ مجرموں کو سزا دینے آئے تھے یہ اور بات ہے کہ وہ اور اصل مجرم تھے جیسا کہ فتح مکہ کے وقت کفار تھے یا جیسا کہ بعد کے واقعات کے وقت اور یوں تو اب بھی مکہ معظمہ میں مجرم سزا سے نہیں بچ سکتے مکہ کو دارالامن اسی معنی سے کہتے ہیں جو ہم نے بیان کیا اور نیز آیت پر تو یہ شبہ وارد ہی نہیں ہو سکتا آیت میں قریش معاصرین رسول خدا ﷺ کی طرف خطاب ہے کہ تم کو بھوک میں کھانا کھلایا جس کی صداقت کے لیے یہ بھی کافی ہے کہ قحط تھا بھوکے مرتے تھے رزاقی کی اور اصحاب الفیل کے وقت خوف تھا امن دیا۔

اس آیت میں کس لطف کے ساتھ مشرکوں کے جھوٹے معبودوں کی خدائی باطل کی ہے اس لیے کہ کم سے کم انسان کی مع حاجت ہیں بھوک میں کھانا اور امن سے رہنا پھر جس معبود سے ان دونوں کا کچھ انصرام نہیں ہوتا وہ کیا خدائی کر سکتا ہے مگر مشرکین اس کو بھی نہیں سمجھتے یوں ہی تقلید غیر اللہ کی عبادت کیے چلے جاتے ہیں ان کے ناموں کی دہائی دیا کرتے ہیں مصائب میں انہیں پکارا کرتے ہیں۔



آيَاتُهَا > ﴿١٠﴾ سُورَةُ الْمَاعُونِ مَكِّيَّةٌ ﴿١﴾ رُكُوعَاتُهَا ١

سورۃ الماعون مکہ ہے اس میں سات آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ ۚ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ۙ وَلَا يَحْضُ
عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۚ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ۚ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ

ع

سَاهُونَ ۚ الَّذِينَ هُمْ يَرْءَوْنَ ۙ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۙ

ترجمہ:..... تو نے اس کو بھی دیکھا ہے جو جزا کے دن کا انکار کر رہا ہے ۙ پھر یہ وہی تو ہے جو یتیم کو دھکے ۙ دیتا ہے ۙ اور فقیر کو کھانا دینے کی ترغیب نہیں دلاتا ۙ پھر خرابی ہے ان نمازیوں کی ۙ جو اپنی نماز سے بے خبر ہیں ۙ وہ جو یا کاری کرتے ہیں ۙ اور برتنے کی چیزیں نہیں دیتے ۙ۔

ترکیب:..... ألهمزة للاستفهام لقصد التعجب اراءيت والرؤية بمعنى المعرفة فتعدى الى مفعول واحد وهو الذي... الخ وقيل بمعنى اخبرني فتعدى الى مفعولين والثاني محذوف اي من هو... فذلك... الخ الفاء جواب الشرط والتقدير ان تأملته فذلك ويجوز ان تكون عاطفة على الذي يكذب اما عطف ذات على ذات او صفة على صفة فعلى الاول ذلك مبتداء... الذي يدع... الخ خبره... ولا يحض... الخ عطف على يدع وعلى الثاني في محل نصب عطفا على الموصول الذي هو في محل نصب يدفع يعنف ومنه قوله يدعون الى نار جهنم دعاء... فويل مبتداء... للمصلين خبره والفاء لترتيب الدعاء عليهم بالويل الذين هم بيان للمصلين وكذا ما بعده... ويمنعون معطوف على يراؤن والماعون فاعول من المعن وهو الشياء القليل يقال مال معن اي قليل قاله قطرب وقيل مفعول من عانه يعينه والاصل معورون فحذفت احدي الواوین كمقول والماعون اسم لما يتعاوروه الناس بينهم من الدلو والقاس والقدر۔

مقام نزول اور وجہ تسمیہ:..... یہ سورت بھی جمہور کے نزدیک مکہ میں نازل ہوئی عطاء وجابر ابن عباس رضی اللہ عنہما کا بھی یہی قول ہے مگر قنادہ کہتے ہیں کہ یہ مدینہ میں نازل ہوئی بعض کہتے ہیں کہ اس کا نصف اول مکہ ہی ہے جو عاص بن وائل کی شان میں اور نصف مدنی ہے جو عبد اللہ بن ابی منافق کے بارے میں نازل ہوئی لیکن قول اول قوی تر ہے۔

اور ماعون برتنے کی چیزوں کو کہتے ہیں اس میں ماعون کے منع کرنے والوں کی برائی ہے جو ادنیٰ مرتبہ احسان کا ہے اس لیے اس کو سورۃ ماعون کہتے ہیں۔ اس میں سات آیات ہیں۔

رابط: ربط اس سورۃ کا سورۃ قمریش سے یہ ہے کہ سورۃ قمریش میں خدا تعالیٰ نے اپنے انعام یا دولا کر قمریش کو اپنی عبادت اور راستی کی طرف

●..... یعنی جب جراثیم کا کالکس نہیں تو پھر ہر جسم کی بے رحمی اور سنگ دلی کرتا ہے یتیم پر رحم کرنا مسکین کو کھانا کھلا کر رحم دلی کی بات ہے اس کو بھی نہیں کرتا ہے اور خدا کی طرف بھی نہیں جھکتا اس لیے غفلت اور رکھو رکھو کی نماز پڑھتا ہے اور یہاں تک دنیٰ الطبع ہو جاتا ہے کہ معمولی برتنے کی چیزیں بھی مانگے نہیں دیتا ۱۲۸۔

رغبت دلائی تھی اور اس سورت میں قریش کے وہ امراض روحانیہ بتلائے جاتے ہیں کہ جو مہلک ہیں اور خدا سے ملنے میں سدراہ ہیں۔

تفسیر:..... واضح ہو کہ یہ سورت تمام حکمت نظریہ اور علیہ میں سے تہذیب اخلاق سیاست مدن تدبیر المنزل کا لب لباب ہے۔ اس لیے کہ سب سے اول بات حکمت نظریہ کا اعتقاد درست کرنا ہے خصوصاً اس بات کا یقین کر لینا کہ انسان کے نیک و بد اعمال کی جزا و سزا ملتی ہے مرنے کے بعد روح ایک دوسرے عالم میں جاتی ہے جہاں اس کو اپنے نیک و بد اعمال کا ثواب و عذاب دیکھنا پڑتا ہے خدائے تعالیٰ عادل انسان سے ضرور باز پرس کرتا ہے اس کی مساعی جلیلہ کا نیک بدلہ دیتا ہے یہی اعتقاد تمام حکمت کی جڑ ہے اگر یہ اعتقاد نہیں تو ہر قسم کی بدکاری کھل کر کرنے میں کوئی مانع نہیں اور اعمال خیر کی مشقت اٹھانے اور مال صرف کرنے کا بھی کوئی محرک نہیں اس لیے سب سے اول دین یعنی جزا و سزا کی تصدیق ضروری ہے اور یہ سعادت کی سیزھی کا اول درجہ ہے اور جزا و سزا کا اعتقاد دین اسلام کا جز ہے اس لیے اگر دین سے مراد دین اسلام کی تصدیق لی جائے تو بھی ٹھیک ہے اس لیے سب سے اول دین کے منکر کی تعجب کے صیغوں میں برائی بیان فرماتا ہے۔

دین اسلام کو جھٹلانے والے:..... **فَقَالَ أَزَعَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالذِّنِّ** کہ اے مخاطب علیک السلام یا اے مخاطب تو نے اس کو بھی دیکھا ہے جو دین یعنی اعمال کی جزا و سزا کو یا دین اسلام کو جھٹلا رہا ہے ایسے بھی لوگ ہیں یہ تکذیب سے روکنے میں نہایت پر اثر الفاظ ہیں یعنی ایسا نہیں کرنا چاہیے بلکہ تصدیق کرنی چاہیے۔

تہذیب اخلاق:..... حکمت نظریہ کے اصل الاصول سے فارغ ہو کر حکمت علیہ کے اصول کی طرف توجہ کرتا ہے حکمت علیہ میں سب سے پہلی بات تہذیب اخلاق ہے اور تہذیب اخلاق میں دو ہی جز ہیں۔

اول: دفع شر بالخصوص یتیم یعنی نابالغ بچے سے برائی نہ کرنا کہ جس کا سرتاج اور سرکاسا یہ مشفق باپ اٹھ گیا ہے اگر خیر اور بھلائی نہ پہنچائیں گے تو سختی اور کوئی دل آزاری بھی نہ کرے چونکہ دفع شر طلب منفعت سے مقدم ہے اس لیے اس کو مقدم کیا اور فرمایا **فَلَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ** کہ جزا کا جھٹلانے والا ہی سنگ دل یتیم کو دھکے دیتا ہے اور جھڑکتا ہے اس لیے کہ جانتا ہے کہ مگر کسی فعل کی سزا اور کسی عمدہ کام کی جزا تو ملتی نہیں اس شنيع فعل کو تکذیب دین کی علامت کر دیا جس میں ایسی ناپاک خصلت ہے گویا اس کو دین کی تصدیق نہیں اس لیے کہ تصدیق و تکذیب ایک ذہنی چیز ہے بظاہر معلوم نہیں ہوتی اب اس کی علامت بیان فرمادی کہ وہ مکذب ہے جو ایسے افعال کرتا ہے درخت اپنے پھلوں سے پہچانا جاتا ہے۔

دوسرا مرتبہ: تہذیب اخلاق کا یہ ہے کہ بندگان خدا پر رحم کرے اور جو جو سلوک کرنے کی قدرت نہ ہو تو ادنیٰ مرتبہ یہ ہے کہ زبان سے اوروں کو ہی ترغیب دلائے پھر جس میں یہ مرتبہ بھی نہیں وہ تہذیب اخلاق سے محروم ہے اس لیے اس کے بعد اس کو بیان فرماتا ہے **وَلَا يَخْضُ عَلٰى ظَعَامِ الْيَتِيمِ** کہ فقیروں محتاجوں کو خود دکھانا دینا تو درکنار اور کو بھی رغبت نہیں دلاتا یعنی اس کی ذات سے کسی کو بھی فائدہ نہیں یہ تکذیب کی دوسری علامت ہے اس لیے کہ جب سزا کا معتقد نہ ہو اور تو برے کاموں سے کیوں باز آنے لگا اور جب جزائے خیر ملنے کا معتقد نہیں تو نیک کام کیوں کرنے لگا۔

یہ تہذیب اخلاق وہ بھی کہ جس کا تعلق بندوں سے تھا اس لیے کہ اس کو تدبیر المنزل کا بھی مسئلہ کہا جاتا ہے اور سیاست مدن کا بھی اس لیے کہ جب لوگوں پر ظلم سے باز نہ آیا اور در ماندوں کے ساتھ نیک سلوک نہ کیا تو اس سے معاشرت اور تمدن میں بڑا خلل واقع ہوتا ہے اور اگر بغور دیکھا جائے تو تمدن اور معاشرت میں جو کچھ خمیش اور باہمی عداوت پیدا ہوتی ہے انہیں دو باتوں سے ہوتی ہے جس جھگڑے اور تفسیہ کی اصل دریافت کرو گئے تو یہی دو باتیں نکلیں گی یا تو تعدی اور زیادتی ہوگی خواہ زبان سے سخت کلامی بد خلقی غیبت گالی گلوچ جھوٹو بین یا ہاتھ پاؤں سے دوسرے

کے مال یا آبرو پر حملہ ہو یا خواہ سرقہ کے طور پر یا اعلانیہ غصب ہو یا اور کوئی چالاکی الغرض کوئی نہ کوئی تعدی ظلم مختاصت مگی بنیاد ہوگی یا اپنی خوبی و مناقج کا بند کرنا ہوگا حق داروں کو نہ دینا، بیوی بچوں کو ترسانا، مسایوں دوستوں کو محروم رکھنا خواہ مال سے خواہ کلمۃ الخیر سے خواہ کسی اور مفید کوشش سے پھر یہی اسباب باہمی رنج اور حسد و بغض و کینہ و عداوت کے باعث ہو جاتے ہیں اور جہاں یہ دونوں نہیں یہ فساد بھی نہ ہوں گے۔

تہذیبِ نفس:..... دوسری قسم کی تہذیب اخلاق اور بھی ہے جو اس قسم اول کے بعد ضروری ہے وہ کیا؟ اپنے مالک و خالق کے ساتھ رابطہ اور اخلاص و نیاز پیدا کرنا یہ تہذیبِ نفس ہے یہ اعلیٰ درجہ کی حکمت ہے یہ خاص حصہ حضرات انبیاء علیہم السلام اور اولیاء علیہم السلام کا ہے اور اس لیے اس کو حکمتِ نوامیسیہ کہتے ہیں یہ وہ فن ہے کہ جس سے روح میں نور دوسرے پیدا ہوتا ہے اور مرنے کے بعد اس کی روح عالم قدس کی طرف اس طرح دوڑتی اور اڑ کر جاتی ہے کہ جس طرح اوپر سے ڈھیلا نیچے اپنے جیز طبعی کی طرف میل کرتا ہے اور اس فن کی طرف فقراء اہل کمال کو بڑی رغبت ہوتی ہے اور جس کو اس کی لذت نصیب ہو جاتی ہے پھر وہ دوسرے شغلوں میں مشغول ہونا ایک جبر سمجھتا ہے اس کے لیے مرتاضین جنگوں پہاڑوں میں گوشہ نشینی کرتے ہیں اور کیا کیا سختی کرتے ہیں مگر بغیر مرشد کامل آنحضرت ﷺ کے منزل مقصود کو نہیں پہنچتے اس کو تکتہ نفس بھی کہتے ہیں۔

اب اس کے دو اصول ارشاد فرماتا ہے اول قَوْلٌ لِلْمُصَلِّينَ الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿۱﴾ کہ خرابی ہے ان نمازیوں کی جو اپنی نماز سے بے خبر ہیں۔

فضائلِ نماز:..... نماز ایک ایسی عبادت ہے کہ جس میں جسم اور روح دونوں شریک ہیں اور یہ ایک ایسی عبادت ہے کہ اگر بحضور قلب اور مع شرائط ہو تو روح کو ایسا جلد روشن کر دیتی ہے کہ پھر بندہ کو خود بخود معاصی اور ہر قسم کی بدکاری سے نفرت ہو جاتی ہے اسی لیے قرآن مجید میں آیا ہے اِنَّ الصَّلٰوةَ تَنْهٰی عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ پھر ایسے بد بخت جو نماز سے بے خبر ہیں افعال ذمینہ مذکور بالا سے کس طرح باز آسکتے ہیں اس لیے کہ ان میں ملکیت کا تقاضا جا کر بھیمیت و شیطانیات کا تقاضا غالب آ جاتا ہے اس جملہ میں نہ صرف نماز ادا کرنے کی تاکید ہے بلکہ ہمہ تن توجہ ہونے کا بھی حکم ہے اس لیے کہ دکھلاوے اور غفلت کی رسی نماز نہیں ایسا نمازی دراصل نماز سے بے خبر ہے یہ تزکیہ نفس کا اول رکن ہے جو اسلام میں پنج گانہ فرض ہے۔

فائدہ: نماز سے سہو جیسا کہ آیت میں ہے اور نماز میں سہو فرق رکھتا ہے۔

اول کے معنی ہیں نماز میں سستی کرنا یا بالکل ترک کرنا اور شرائط سے وقت پر نہ پڑھنا حضور دل سے ادا نہ کرنا جیسا کہ مدینہ کے منافق کیا کرتے تھے جیسا کہ ان کے حق میں فرمایا وَاِذَا قَامُوْا اِلَى الصَّلٰوةِ قَامُوْا كُتٰلٰی دُوۡۤاۤءِ النَّاسِ (کہ جب نماز کے لیے اٹھتے ہیں تو سستی سے اٹھتے ہیں لوگوں کو دکھانے کو اور اللہ کو یاد بھی نہیں کرتے)۔

”نماز میں سہو اس کی کسی چیز کو بھول جانا پھر یہ کسی استغراق کلی سے ہوتا ہے جیسا کہ نبی کریم ﷺ ظہر کی نماز میں بھول گئے اور پھر کعبہ کا قعدہ کیے بغیر دو رکعت پڑھ کر تیسری رکعت کے لیے کھڑے ہو گئے اور پھر آخر میں سجدہ سہو کیا اور اکثر اولیاء کرام کو بھی پیش آیا اور کبھی کسی اور وجہ سے بھی پیش آتا ہے مگر اس کا تدارک شرع میں سجدہ سہو سے کر دیا گیا ہے۔

بہر طور ”نماز میں سہو“ منافقین کی شان نہیں پیدا کرتا اور یوں انسان کو بھول چوک لگی ہوئی ہے مگر ”نماز سے سہو“ سخت بات ہے۔

فائدہ: مکہ معظمہ میں جب کہ یہ سورت نازل ہوئی تھی مسلمانوں میں نماز شروع ہو گئی تھی جس پر کفار قریش مسلمانوں سے تمسخر کیا کرتے تھے اور یہی ان کا نماز کے ادراک کی حقیقت سے بے خبر ہونا تھا پھر اس لیے کہ نماز سے غفلت مدینہ کے منافق کرتے تھے اس سورت کے

نصف کا نزول مدینہ میں قرار دینا بے کار تاویل ہے۔

اب تزکیہ نفس کا دوسرا اصل الاصول بیان فرماتا ہے اَللَّذِيْنَ هُمْ يُرْآءُوْنَ ﴿۱﴾ کہ خرابی ہے ان کی جو نیکی بھی کرتے ہیں تو لوگوں کے دیکھانے اور نمود کے لیے کرتے ہیں اس میں تعلیم ہے کہ خلوص نیت اور توجہ الی اللہ ہر کام کے لیے ہونی چاہیے۔

خلوص کے فضائل:..... ہر ایک نیک کام جس کی بنیاد خلوص پر ہوگی اس کا نیک ثمرہ دنیا و آخرت میں ہوگا ورنہ برباد ہو جائے گا خلوص عجیب چیز ہے تمام حسنات کی بنیاد یہی ہے اور جو کام خلوص سے ہوتا ہے روح میں اس سے نورانیت حاصل ہوتی ہے مرنے کے بعد رنج درجات کا باعث ہوتا ہے۔ یہ ریا کاری کہ جس کی مذمت حضرت عیسیٰ عَلَيْهِ السَّلَام نے بھی یہود کے فقیہوں کے سامنے بیان فرمائی ایک روحانی مرض ہے اور برا مرض ہے اگر کوئی ذرا بھی عقل سلیم رکھتا ہو تو فوراً کہہ سکتا ہے کہ رات بھر پیرو مرشد اور اولیاء اور بزرگ کہلانے کے لیے جاگنا روزے رکھنا مال خرچ کرنا دنیا کی آسائش جائز چھوڑ کر زاہد بننا، زاہدوں کا لباس پہننا اور طرح طرح کی مشقتیں اٹھانا مال نمود کے لیے صرف کرنا ایک لغو حرکت ہے آخرت میں تو کچھ ثواب نہیں اس بات پر تو اس ریا کار کا دل بھی جو خلوص سے خالی ہے قتلوی دیتا ہے۔

اب رہی دنیا کی نیک نامی سو کون ایسا ہے کہ جس کو سب نے مان لیا ہو پھر بھی ہزاروں برا کہنے والے ہوتے ہی ہیں اور جو کسی نے دھوکہ کھا کر اچھا بھی جانا تو اس کو کیا ملاحظہ یہی بات کہ نفس خبیث خوش ہو گیا مگر اس کے ساتھ ہی جب کہ یہ جھوٹا ملح اتر جاتا ہے تو اتنا ہی رنج بھی ہوتا ہے اور سنت اللہ جاری ہے کہ وہ جھوٹے ملح کو زائل ہی کر دیتا ہے بہت سے ریا کاروں کی چند روز چمک ظاہر ہوئی مگر تھوڑے ہی دنوں بعد نیست و نابود بھی ہو گئے نام رہا نہ نشان قبروں پر گدھے کھڑے سہکتے ہیں اور جو خلوص قلبی سے حسنات کرتے ہیں نہ ان کو کسی کے اچھا کہنے کی پروا نہ برا کہنے کی پروا اور وہ سات پردوں میں بھی اپنے آپ کو چھپاتے ہیں مگر خدا پاک انکو دنیا میں قبولیت عامہ عطا کرتا ہے بنی آدم کے دلوں میں عرصہ دراز تک نیک نامی سے یاد کیے جاتے ہیں بات یہ ہے کہ:

نئے نئے کعبہ اندر خدائی خودی

جو خدا جبار و جلیل کی بقاء و کبریائی کا حصہ لینا چاہتا ہے تو غیرت الہی اس کو منادیتی ہے جن کی بقاء اپنی ہستی مٹانے کے بعد ہوئی ہے وہ اسی کی بقاء سے ہمیشہ باقی رہا کرتے ہیں ریا کار نماز میں خدا کو سجدہ نہیں کرتے بلکہ انہیں کو کرتے ہیں جن کو یہ سجدہ دکھانا چاہتے ہیں ہائے ہائے ان کا معبود اصلی اہل دنیا اور دنیا ہوتی ہے اور اسی طرح جو لوگ شہرت حاصل کرنے کے لیے کوئی دنیاوی کام کرتے ہیں اور فضول خرچی میں برباد ہو جاتے ہیں آخر ان کی شہرت بھی خاک میں مل جاتی ہے دو دن کے بعد اس کی فضول خرچی کا تذکرہ بھی نہیں ہوتا۔

الغرض شہرت اور نمود بے کار چیز ہے جس سے کوئی فائدہ دینی و دنیاوی نہیں اور اس کی طلب امراض نفسانیہ میں سے بڑا سخت اور مہلک مرض ہے اس مرض اور جملہ امراض روحانیہ میں رسول پاک صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے لوگوں کو شفا بخشی تھی اور اس نجاست سے پاک کر دیا تھا جس کا ذکر اس آیت میں ہے وَيُزَكِّيهِمْ۔

ماعون کی تفسیر:..... اب ایک تیسرا اصل الاصول اور بیان فرماتا ہے نَقَالَ وَيَمْتَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿۲﴾ کہ وہ جو ماعون کو منع کرتے ہیں ان کی خرابی ہے یہ وہ بات ہے جو نظر تو حیدی سے محجوب ہونے کے سبب پیدا ہوتی ہے تفصیل اس کی یہ ہے کہ ماعون کے معنی میں علماء کے متعدد اقوال ہیں۔

(۱) ابو بکر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ و علی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ و ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ و ابن الحنفیہ و ابن عمر و حسن و سعید بن جبیر و عکرمہ و قتادہ و ضحاک کا قول یہ ہے کہ اس سے مراد زکوٰۃ ہے اس لیے کہ بندگی جو تہذیب نفس اور تنویر روح کا سبب ہے اس کی دو قسم ہیں اول جانی سو وہ نماز ہے۔ دوم مالی وہ زکوٰۃ ہے اس لیے نماز کے بعد زکوٰۃ کا ذکر آیا ہے۔

(۲) اکثر مفسرین کا قول ہے کہ ماعون وہ چیز ہے کہ جس کو عادتاً مانگنے پر روکا نہیں جاتا اور جس کو امیر و فقیر دونوں بوقت ضرورت مانگ لیا کرتے ہیں اور جو اس کو نہ دے وہ بدخلق اور لئیم الطبع اور دون ہمت سمجھا جاتا ہے جیسا کہ کدال پھاوڑا ڈول رسی چھلنی نمک آگ پانی ہانڈی وغیرہ استعمال کی چیزیں۔ اور ماعون فاعول کے وزن پر معن سے مشتق ہوا ہے جس کے معنی ہیں تھوڑی حقیر چیز جیسا کہ برتنے کی چیزیں اور زکوٰۃ کو بھی اسی لیے ماعون کہا جاسکتا ہے کہ وہ بالکل مال کا چالیسواں حصہ ہے جو کل کی نسبت بہت ہی تھوڑا ہے۔

بخل اور دنائت کی ممانعت کرنا مقصود ہے جو بندے اور خالق میں حجاب اکبر ہے اور اسی لیے علماء نے فرمایا ہے کہ انسان کے فضائل میں سے یہ جی۔۔۔ کہ اس کے گھر میں ایسی چیزیں رہیں جو ہمسائے کے کام آئیں اور سر اس کا یہ ہے کہ ایک دل میں دو محبت جمع نہیں ہو سکتیں پھر جن پر تجل انوار الہی ہو اسی کو سب سے زیادہ محبوب جانتے تھے کما قال: وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ پھر یہ محبت یہاں تک بڑھ جاتی ہے کہ اپنے محبوب کی مخلوق کو بھی نظر رحمت سے دیکھتا ہے اور اپنے آقا کے گھر کے آدمی یعنی غلام سمجھا کرتا ہے خواہ کوئی نمک حرام اور تافرمان ہی غلام کیوں نہ ہو مگر اس کی حاجت روائی اور کار براری بھی یہ اسی محبت سے عمدہ جانتا ہے اس لیے کہ اپنی جان سے مال سے دریغ نہیں کرتا ہے حاجت مندوں کے لیے یہ وقف ہوتا ہے اور جس کو اس کی محبت نہیں تو اس کے دل میں دنیا کی محبت بھر جاتی ہے دنیا کے اسباب معاش اس کے دل میں جگہ پائے ہوتے ہیں اور اپنی محبوب چیز کسی کو دینا اور اس کو اپنے آپ سے جدا کرنا گوارا نہیں کرتا اور اسی کو بخل کہتے ہیں اور یہ حالت بندے اور خدائے تعالیٰ میں ایک بڑا پردہ ہے۔

یہ حالت سخت ظلمت کی ہے جو مرنے کے بعد جہنم کی صورت میں ظہور کرے گی اور مرتے وقت ہر شے کی محبت اس کی جان کو عذاب الیم ہوگی اور اس لیے بخیل مرنے سے بہت ڈرتا ہے اس کی روح اس عالم کی طرف جانے کا نام سن کر لرزتی ہے کس لئے کہ وہ تو اسی خسیس جہان پر فریفتہ ہے اول تو دوسرے جہان کا یقین نہیں اس لیے کہ آنکھوں پر پردہ پڑا ہوا ہے کان بہرے ہیں دیوار حائل ہے اور جو یقین بھی ہو تو وہاں کا چور ہے جاتے ہوئے ڈرتا ہے اس جملہ وَيَخْتَفُونَ النَّاعِمُونَ فِي الْبُحُلِ کی برائی بیان ہے جو ترکہ نفس کے لیے ضروری بات ہے اسی لیے بخیل کو بھی خدا تعالیٰ کا قرب میسر نہیں آتا۔

بخیل اربود زاہد بحر و بر ☆ بہشتی نباشد بہ حکم خبر

سبحان اللہ کس عمدہ پیرا یہ میں مکارم اخلاق کی تعلیم کی گئی ہے اور حکمت کے فنون سکھائے گئے ہیں اس قدر مختصر کلام میں یہ مضامین اور پھر الفاظ کی فصاحت کلام کی بلاغت بڑا اعجاز ہے۔

فائدہ: سورت کے الفاظ میں کسی شخص کا ذکر نہیں بلکہ عموماً مطابح انسانہ کے رذائل بتلائے گئے ہیں جو اس کو خسارہ میں ڈالنے والے ہیں خواہ وہ ابو جہل میں ہوں یا ابولہب میں خواہ امیہ بن خلف میں ہوں خواہ عاص بن وائل میں یا مدینہ کے منافق عبداللہ بن ابی میں اور دراصل ان لوگوں میں یہ رذائل موجود تھے یتیم کے جھڑکنے کی بابت ابو جہل کا ایک قصہ مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ فریبی جب کوئی دولت مند مکہ میں مرنے کو ہوتا تو اس کے پاس جا کر کہتا کہ اپنا میرے سپرد کر دے ورنہ تیرے بال بچے اور وارثوں کے سبب تباہ ہو جائیں گے اس لیے وہ اس کو دے دیا کرتا تھا پھر اس کے یتیم بچوں کو صاف جواب دے دیتا تھا اور جھڑک کر نکال دیتا تھا چنانچہ ایک یتیم آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا کہ آپ میری طرف سے چل کر فرمائے آپ تشریف لے گئے اس پر ابو جہل اور بھی افرودخت ہو گیا اور یتیم کو مارنے اٹھا اور آنحضرت ﷺ کو برا بھلا کہا اس کے بعد یہ سورت نازل ہوئی جس میں ان قبایح کی برائی ہے۔



اَيَاتُهَا ۳ ﴿۱۰۸﴾ سُورَةُ الْكُوثرِ مَكِّيَّةٌ (۱۵) رُكُوْعَاتُهَا ۱

مکہ میں نازل ہوئی اس کی تین آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

اِنَّا اَعْطَيْنَاكَ الْكُوثرَ ۱ فَصَلِّ لِرَبِّكَ ۲ وَاَنْحَرْ ۳ اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ ۴

ترجمہ:..... اے پیغمبر ہم نے تمہیں بہت کچھ دیا ہے ۱ پھر اسی کی نماز پڑھو اور قربانی کرو ۲ تمہارا بدخواہ ہی پس بریدہ ہے ۳۔

ترکیب:..... انا مبتدأ۔ اعطیناک ۱ خبر۔ والكاف مفعول اول لاعطینا۔ الكوثر مفعول ثان والکوثر علی وزن فوعل من الکثرة وصف به للمبالغة فی الکثرة مثل النوافل من النفل والجوهر من الجهر و العرب تسمى کل شیء کثیر فی القدر او العدو البرکات کوثر فصل الفاء لترتیب ما بعدها علی ما قبلها او للتفريع۔ صل امر۔ لربک متعلق بصل۔ وانحر عطف علی صل ان اسمها شانک اسم الفاعل من الشنان لامن الشین فان اسم الفاعل منه شائن لاشان والشانئ المبغض العدو هو فصل او تاکید الابر خبر ان وقیل هو مبتدأ والابر خبره والجملة خبر ان۔ الابر الفعل من الابر بمعنی القطع من الاصل یقال برته ابره بتر او الابر من الرجال من لاعقب له من النسل و ذکر الخیر ومن الدواب ما لا ذنب له تفسیر:..... یہ سورت اکثر کے نزدیک مکہ میں نازل ہوئی ابن عباس رضی اللہ عنہما وابن الزبیر رضی اللہ عنہما وعائشہ رضی اللہ عنہا بھی یہی قول ہے مقاتل اور کلبی اسی کو ترجیح دیتے ہیں مگر قتادہ اور مجاہد و عکرمہ حسن بصری رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ یہ مدینہ میں نازل ہوئی اول قول جمہور کا ہے اور قوی تر ہے اس میں تین آیات ہیں۔

ما قبل سورت سے ربط:..... اس سورہ مبارکہ کو سورہ ماعون سے یہ ہے کہ سورہ ماعون میں حکمت کے جمیع اقسام بیان ہوئے تھے اور یہ بھی کہ صمنا بتلایا گیا تھا کہ ایسے بھی محروم ہیں کہ بد بخت بنی آدم ہیں کہ جن کو اس حکمت میں سے کچھ بھی نصیب نہیں یا بعض اقسام نصیب نہیں وہ دنیا میں آئے اور خالی ہاتھ چلے گئے نہ وہاں کے لیے کچھ خیر لے گئے نہ دنیا میں زندہ نام اور یادگار چھوڑ گئے یہ لوگ دراصل ابر یعنی بے نسل اور دم بریدہ ہیں جس سے کفار مکہ کی طرف بھی اشارہ تھا کہ جن پر ازلی بد بختی سوار تھی ابو جہل وغیرہ۔

اب اس سورت میں یہ بتلایا جاتا ہے کہ ایسے بھی خوش نصیب ہیں کہ جن کو جمیع اقسام کی حکمت عطا ہوئی اور ان کے سینوں سے اوروں کے لیے حکمت کی نہریں جاری ہوئیں تا قیامت یادگار باقی رہیں گی اور ان کا دل حکمت کا حوض یا دریائے پایاں ہے اور دراصل حکمت ہی خیر کثیر ہے جیسا کہ قرآن مجید میں ایک جگہ ارشاد فرمایا ہے وَمَنْ يُؤْتِ الْحِکْمَةَ فَقَدْ اُوْتِيَ خَيْرًا کَثِیْرًا۔

اس میں بتلایا جاتا ہے کہ وہ بانصیب اے نبی کریم ﷺ اپنے زمانہ میں آپ اور آپ کے جانشین اور تبعین ہیں ان لیے اس سورت میں آنحضرت ﷺ کا ان جملہ فنون حکمت سے فیض یاب ہونا بیان فرماتا ہے اور یہ بھی کہ یہ آپ کا فیض تا قیامت جاری رہے گا جس سے

بنی آدم کے نیک لوگ آپ کو ہمیشہ نیکی سے یاد کیا کریں گے واعظین اپنے منبروں پر اور مصنفین اپنی کتابوں میں ابد تک آپ کی شاد و صف کریں گے اور آپ کی ذریت دنیا میں پھیل گئی اور کبھی منقطع نہ ہوگی اور ان احمقوں کے نزدیک جو سلسلہ جاری رہنے کا باعث خاص بیٹوں پر منحصر ہے اور تیرے دو صلیبی بیٹوں ۵ کے فوت ہو جانے سے جو خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ عنہا کے پیٹ سے تھے اور مکہ میں فوت ہو گئے تھے ان کا خوش ہو کر یہ کہنا کہ چلو سلسلہ وار منقطع ہوا ان کے بعد کوئی نام لینے والا باقی نہیں رہے گا۔ اب یہ اتر ہو گئے محض بے ہودہ خیال ہے دراصل یہی اتر یعنی مقطوع السلسلہ ہیں ان کے پیشاب کے بیٹے ان کا نام زندہ رہنے کا باعث نہیں ہو سکتے۔

بعض مفسرین نے خاص اسی بات کو (کہ آپ کے فرزند کے مرنے کے بعد کفار قریش نے آپ کو اتر کہنا شروع کر دیا تھا اور یہ آپ کے رنج و ملال کا باعث تھا جس کے دور کرنے کو سورہ کوثر نازل ہوئی) سبب نزول قرار دیا ہے لیکن سبب نزول وہی ہے جو ابھی ہم نے بیان کیا۔

اس سورہ مہارکہ کی تین آیات ہیں اور ہر ایک میں اسرار و لطائف و دلالت رکھے ہیں۔

فرماتا ہے اِنَّا كَوْنُكَ الْكَوْنُ ۝ ہم نے نہ کہ کسی اور نے تجھے جو تیری ہمیشہ سے تربیت کرتے رہے ہیں کوثر عطا کیا ہے۔

کوثر کی تحقیق:..... کوثر فوعل کے وزن پر ہے جس کے لغت میں معنی ہیں ”بہت زیادہ“ کے۔ جس سے خیر کثیر یعنی ہر قسم کی بھلائی اور بہتری اور برتری ہے اور معنی لغوی کے لحاظ سے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے جو جبر الامہ ہیں اس لفظ کوثر کی تفسیر کی ہے جیسا کہ بخاری و ابن جریر و حاکم نے اور اسی طرح ترمذی و امام احمد و ابن ماجہ نے بروایت سعید بن جبیر نقل کیا ہے۔

اور وہ خیر کثیر ہے جیسا کہ ہم نے بیان کیا ہے اور پھر یہ لفظ کوثر جس کے معنی خیر کثیر کے ہیں بڑا وسیع المعنی ہے ہر ایک قسم کی خیر کثیر کو شامل ہے مفسرین نے ہر ایک خیر کو جدا جدا بھی مراد لیا ہے اس لیے اس بارے میں ان کے پندرہ قول ہیں جن کو امام رازی نے اپنی تفسیر کبیر میں شرح و بسط سے نقل کیا ہے لیکن خلاصہ ان کا یہ ہے۔

(۱) وہ حوض کوثر ہے:..... جس کی بابت بے شمار احادیث صحیحہ وارد ہیں کہ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ جہاں پیاس اور گرمی ہوگی اور کسی کو پانی نہ ملے گا العطش العطش پکارتیں گے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک حوض عطا کرے گا جس کی درازی اور چوڑائی سیکڑوں کوس کا ہوگا اس کا پانی برف سے زیادہ ٹھنڈا، دودھ سے زیادہ سفید، شہد سے زیادہ میٹھا ہوگا، جو ایک بار پیے گا پھر عرصات میں اس کو پیاس نہ لگے گی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ رضی اللہ عنہم و اہل بیت لوگوں کو پلائیں گے تمام اولین و آخرین پیاس کے مارے ادھر ہی دوڑتے چلے آئیں گے جو سعید ہیں اس سے فیض یاب ہوں گے اور شقی محروم کیے جائیں گے۔

یہ حکمت الہیہ کا مظہر ہے جو آپ کے دل فیض منزل میں بھردی گئی تھی اور حوض دل کا مظہر حوض کوثر ہوگا جس کی وسعت کی کچھ انتہا نہ تھی پلانے والے وہی لوگ ہوں گے جو دنیا میں اس حکمت کے جام پلاتے تھے پھر جس نے دنیا میں آپ کے حوض حکمت کا جام پیادہ وہاں بھی پیے گا اور جو بد بخت یہاں محروم رہا وہاں بھی رہے گا اللہم اسقنا من حوضہ یہ ہے وہ حوض کوثر کا سر جو کج فہموں کی سمجھ میں نہیں آتا۔

(۲) کوثر وہ جنت کی نہر ہے:..... جو آپ کو شب معراج میں دکھائی گئی تھی جس کے کنارے موتیوں کے خیمے تھے آپ نے اس کے پانی کو جو دیکھا تو مشک زیادہ خوشبودار تھا پھر آپ نے جبرائیل سے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ جواب دیا کہ یہ وہی کوثر ہے جو اللہ نے تم کو دیا ہے۔ (رداہ البخاری و مسند سفیرہ) یہ بھی اسی نہر فیضی کا مظہر ہے جو آپ کے حوض قلب میں رات دن پڑا کرتی تھی اور وہ حوض دل ہمیشہ لبریز رہا کرتا تھا۔

(۳) اولاد کی کثرت:..... سوا اولاد دو قسم کی ہوتی ہے جسمانی اور روحانی بجز اللہ جسمانی نسل بھی آپ کی بکثرت ہے اور وہ روحانی تو تمام امت ہے جو تعداد میں صحیح جغرافیہ کے لحاظ سے ہر قوم سے زائد ہے حالانکہ اس قدر تھوڑے عرصہ میں ایسی ذریت کسی کی بھی نہیں پھیلی اور دن بہ دن ترقی پر ہے اور ایک وقت آنے والا ہے کہ تمام دنیا یا اکثر حصہ میں آپ کی ذریت ہوگی تو میں اسلام لے آئیں گی ولہ الحمد۔

(۴) علماء و اولیاء:..... سو یہ بھی ایک خیر کثیر اور بجز اللہ اس امت میں جس قدر اہل کمال گزرے ہیں اور اب بھی ہیں اور آئندہ ہوں گے جو بمنزلہ انبیاء بنی اسرائیل کے ہیں وہ کسی کو نصیب نہیں ہوئے۔

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی امت میں یہ سلسلہ حواریوں پر ختم ہو گیا ان کے بعد پھر نہیں دیکھا گیا کہ کوئی صاحب نفس قدمی پیدا ہوا ہو جس کی کرامات و کمالات انہیں کے اعجاز شمار ہوتے ہوں اور دراصل کمالات کی نسل یہی لوگ ہیں مثلاً کوئی خوش نویس ہے اس کی خوش نویسی کی اولاد وہ صلیبی فرزند نہیں جو اس کمال سے بے بہرہ ہے وہ صرف اس کے جسم کی اولاد ہے جو اس کا کمال نہ تھا بلکہ شاگرد رشید فرزند کا کمال ہے اسی طرح نبوت کی پاک نسل اور روحانی فرزند وہی ہیں جن میں کمالات نبوت اور اس کی برکات ہوں اور یہی سر ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے جانشین یوشع بن نون ہوئے (علیہ السلام) جو ان کے فیض نبوت کے فرزند رشید تھے حالانکہ صلیبی اولاد بھی موجود تھی اور یہی سبب ہے کہ آنحضرت ﷺ کے بعد آپ کے روحانی فرزند اکبر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما جانشین قرار پائے جن کی نسبت آپ نے یہ فرمایا تھا ما صاحبہ اللہ صدری صبیہ فی صدر ابی بکر (کہ خدا تعالیٰ نے جو میرے سینہ میں ڈالا تھا وہ میں نے ابو بکر کے سینہ میں ڈال دیا) یہ نسل بھی آپ کی تاقیامت باقی رہے گی۔

(۵) نبوت عظمیٰ:..... سو یہ اعلیٰ درجہ کی خیر کثیر ہے یہ بجز آپ کے کسی کو نصیب نہیں ہوئی کوئی بھی تمام دنیا کے لیے نبی بنا کر نہیں بھیجا گیا نہ اس قدر برکات و انوار غیبیہ کسی کے ظاہر ہوئے نہ کسی پر یہ سلسلہ نبوت بجز آپ کے تمام ہوا۔

(۶) قرآن مجید:..... سو یہ بھی خیر کثیر ہے جس کی برکات کا کچھ شمار نہیں۔

(۷) کوثر دین اسلام ہے:..... اور اس میں کوئی کچھ شبہ نہیں کہ دارین کی حسنت و برکات اسی پر موقوف ہیں۔

(۸) وہ فضائل روحانیہ:..... جو آپ کو حاصل ہوئے۔

(۹) آپ کی رفعت ذکر:..... کہ ہر جگہ آپ کا نام تعظیم سے یاد کیا جاتا ہے یہ بھی بڑی خیر کثیر ہے ہر ایک کے نصیب نہیں ہوتی ہزاروں اس کی تمنا میں مر گئے۔

(۱۰) آپ کے علوم:..... جن کی نسبت فرماتے ہیں کہ مجھے اولین و آخرین کے علوم دیئے گئے۔

(۱۱) کوثر آپ کا خلق عظیم:..... ہے اور درحقیقت اخلاق حمیدہ بھی ایک بڑی نعمت ہے۔

(۱۲) کوثر مقام محمود ہے:..... جو قیامت کے دن آپ کو دیا جائے گا جس کو دیکھ کر انبیاء علیہم السلام حسرت کریں گے۔

(۱۳) کوثر یہ سورہ مبارکہ ہے:..... کل تین آیات ہیں اور بے شمار مطالب کو حاوی ہے اور جس کا مقابلہ کسی عرب کے شاعر و بلغ سے نہ ہو سکا مشہور ہے کہ جاہلیت میں فصحاء بلغاء اپنے اس کلام کو جو ان کے نزدیک بے مثل ہوتا تھا تاخر سے لکھ کر کعبہ کے پردے پر لگا دیتے تھے جب یہ سورت نازل ہوئی تو دیکھ کر حیرت میں رہ گئے اور سب نے اپنے کلام اتار لیے پھر کسی کو بھی اس کے اوپر یہ لکھنے کا حوصلہ نہ ہوا ایک بڑے فصیح و بلغ نے اس کے اوپر یہ لکھ دیا ما هذا کلام البشر کہ یہ بشر کا کلام نہیں کیونکہ قوت بشریہ کے احاطہ سے باہر ہے اور یہ

تفسیر حقانی..... جلد چہارم..... منزل ۷..... ۶۸۷..... عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ پارہ ۳۰..... سُورَةُ الْكُوْثُرِ ۱۰۸
اعجاز ہے اور یہ خیر کثیر ہے۔

(۱۴) کوثر سے مراد وہ تمام نعمتیں ہیں جو آنحضرت ﷺ کو عطا ہوئیں۔

(۱۵) کوثر وہ اعلیٰ مقام قرب ہے جس سے اوپر مقام بندہ کو نہیں مل سکتا۔ دراصل یہ سب اقوال اسی پہلے معنی خیر کثیر کی تفسیرات ہیں۔

فائدہ: انا اول لایا گیا تاکہ معلوم ہو کہ یہ جو کچھ عطا ہے ہماری عطا ہے اور نیز عاشق صادق کو جو کچھ فرحت معشوق کی ذات سے ہوتی ہے وہ اس کے عطیات سے نہیں ہوتی اس لیے انا فرما کر اپنی ذات کی طرف متوجہ کیا پھر صفات کی طرف اور یہ اعلیٰ مقام ہے اور جس کو کوثر عطا ہوا اس کے مناسب ہے۔

أَعْطَيْتَكَ فرمایا اتینا نہ فرمایا اس لیے کہ دینا عام ہے خواہ کسی خدمت کے معاوضہ میں ہو خواہ مفت ہو برخلاف عطا کے کہ وہ صفت ہوتی ہے اور کرم ہی کرم ہوتا ہے تاکہ معلوم ہو کہ یہ جو کچھ عطا ہوا ہے ہمارے فضل و عنایات سے ہے جس کا شکر یہ لازم ہے پھر أَعْطَيْتَكَ ماضی کا صیغہ استعمال میں آیا نہ کہ نعتی مضارع کا تاکہ معلوم ہو کہ آپ کو دے دیا گیا صرف وعدہ نہیں ہے۔ اور یہ بھی سمجھا جائے کہ جن چیزوں کا آئندہ ملنا ہے وہ بھی یقیناً ملیں گی گویا ایسے کریم کا وعدہ بمنزلہ دے دینے کے ہے۔

پھر ک خطاب میں لفظ مفرد استعمال ہوا کم نہ فرمایا کہ یہ سمجھا جائے کہ یہ عطیہ خاص آنحضرت ﷺ کے لیے ہے اس میں اور کسی کا حصہ نہیں اور جو کسی کو حصہ ملتا ہے اسی کے طفیل سے ملتا ہے بالاستقلال کچھ نہیں ملتا اور اس لیے کوئی کیسی ہی عبادت کرے ریاضت کرے اور آنحضرت ﷺ کا دامن نہ پکڑے وہ درگاہ سبحانہ تعالیٰ سے محروم ہو رہتا ہے کبھی کشود کار نہیں ہوتا اسی لیے صدہا جوگی فقیر جنہوں نے عمر بھر ریاضات شاقہ کی تھیں اور فتوح غیب کا دروازہ ان پر نہ کھلا تھا تو اسلام لائے۔

پھر یہ فرمانا کہ ہم نے تجھ کو کوثر عطا کیا یہ بتلانا ہے کہ برخلاف ان بد نصیبوں کے کہ جن کا ذکر سورہ ماعون میں ہوا آپ کو حکمت و انوار غیبیہ سے مالا مال کر دیا گیا اور آپ اس دولت کو اپنی فیاضانہ طبیعت سے لوگوں کو دیتے ہیں اور وہ نہیں لیتے بجائے شکر کرنے کے لڑتے مارتے ہیں ان کو بخل و دناست کا وصف حاصل تھا یتیم کو جھڑکتے اور کھانے کی رغبت نہیں دیتے اور آپ کی یہ فیاضی ہے یہ نعمت کوثر ان کے اس وصف بد کے مقابلہ میں ہے۔

نماز اور قربانی کا حکم:..... پھر جس طرح تکذیب دین کا ناپاک مادہ ان میں تھا اور ان کو ویسے ہی بد افعال پر ابھارتا تھا بخل و دناست اور ناشکری ان سے سرزد ہوتی تھی اسی طرح آپ کو کوثر عطا ہے آپ کو اس کے موافق کام کرنا چاہیے اسی لیے فرماتا ہے قَسْوَىٰ لِرَبِّكَ کہ خاص اپنے رب کے لیے نہ کہ کسی اور کے لیے نماز پڑھیں شکر یہ میں اور نماز کو کوثر سے کمال مشابہت بھی ہے اس لیے کہ اس میں اپنے خالق سے مناجات و عجز و نیاز شہد سے زیادہ شیریں ہے اور جو اس میں انوار غیبیہ چمکا کرتے ہیں وہ دودھ سے زیادہ سفید اور روشن ہیں اور دل کو جو یقین و سرور اس میں حاصل ہوتا ہے وہ برف سے زیادہ سرد ہے اور آداب و سنن نماز کے ان سرسبز درختوں اور جواہر کی پیرلوں سے مشابہ ہیں جو حوض کوثر کے ارد گرد ہوں گے اور اذکار و تسبیحات جو نماز کے ہر رکن میں مقرر ہیں ان جواہرات کے آب خوروں اور پیالوں سے مشابہ ہیں اس لیے کہ ان سے بھر بھر کر شراب محبت الہی پی جاتی ہے اور شوق کی پیاس کو بجھایا جاتا ہے۔

اور نیز یہ ان بد بختوں کے اس فعل کے مقابلہ میں الَّذِیْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿۱۰﴾ کہ وہ اپنی نماز سے بے خبر ہیں اور لِرَبِّكَ كَالْفِطْرِ تَوَافُونَ کے مقابلے میں ہے کہ وہ دکھاوے کو کرتے ہیں آپ نماز اور ہر نیک کار اپنے رب کے لیے کیجیے۔

اور یہ بھی کہ شکرانہ نعمت جان سے بھی کرنا چاہیے جو نماز پڑھنا ہے اور مال سے بھی اس لیے اس کے بعد فرمایا ہے وَالْحَمْدُ لَكَ اس کے

اللہ کی طرف سے ماسور ہیں اور جو آپ ﷺ سے محبت نہ رکھے بغض و عداوت رکھے وہ دین و دنیا میں نامراد ہے اس لیے فرمایا جانے
شَآئِنَكَ هُوَ الْأَكْبَرُ ۝ کہ اے محمد آپ سے عداوت رکھنے والا جو دراصل اللہ تعالیٰ سے بغض و عداوت رکھتا ہے وہی پس برجہ ہے جس کا
بعد میں کوئی عمل صالح دنیا میں باقی نہیں نہ اس کا کوئی نام لینے والا نہ اس کے بعد میں اس کا سلسلہ جاری ہے یعنی مجمع اقسام حسنت سے
محروم ہے۔

بجز اللہ آج تک کہ تیرہ سو چودہ برس ہوئے پیشین گوئی آفتاب کی طرح روشن چلی آ رہی ہے آنحضرت ﷺ کے دشمن اور توہین کرنے
والے جو آپ کے عہد میں تھے کیا کیا معصیت دیکھ کر مرے اور پیچھے نام رہا نہ نشان جب آنحضرت ﷺ کے دو فرزندوں کا انتقال ہوا تو
عاص بن وائل سہمی وغیرہ کفار مکہ نے آپس میں یہی کہا تھا کہ یہ ابتر ہے یعنی اوت ثبوت ہے حق سبحانہ اپنے حبیب کی طرف سے آپ جناب
دیتا ہے کہ دراصل وہی اوت ثبوت ہیں۔



رُكُوعَاتُهَا ۱ (۱۰۹) سُورَةُ الْكُفُرُونَ مَكِّيَّةٌ (۱۸) آيَاتُهَا ۶

سورۃ الکافرون مکہ میں نازل ہوئی اس کی چھ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قُلْ يَا كُفْرًا ۱ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۲ وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا

أَعْبُدُ ۳ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ۴ وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَّا أَعْبُدُهُ لَكُمْ

دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۵

ترجمہ:..... (اے پیغمبر) کہہ دو اے کافرو! نہ تو میں تمہارے معبودوں کی عبادت کرتا ہوں ۱ اور نہ تم میرے معبود کو پوجتے ہو ۲ اور نہ میں تمہارے معبودوں کی عبادت کروں گا ۳ اور نہ تم میرے معبود کی عبادت کرو گے ۴ تم کو تمہاری راہ اور مجھ کو میرے راہ ۵۔

ترکیب:..... یا یہاں حرف النداء الکفرون المنادی۔ لا اعبد..... الخ نداء والجملة مقولة قوله قل وفي تكرير قوله۔ لا اعبد..... الخ انا اعبد..... الخ قولان الاول التكرير للتاكيد والمقام مقام التاكيد لان الكفار يطلبون منه عِبَادَةَ اصنامهم بالاصرار والثاني ان الاول للمستقبل والثاني للحال لان لا تدخل الاعلى المضارع بمعنى المستقبل فقوله لا اعبد..... الخ معناه لا اعبد في المستقبل ما تطلبونه بمعنى من عبادۃ اصنامکم ولا انتم فاعلون في المستقبل ما ارید منکم من عبادۃ ربی وقيل على العکس وفي ما سوال لانها لغير ذی العقول فكيف يصح قوله ما اعبد فانه عِبَادَةُ تعالیٰ وهو اعلم العالمين والجواب منه على وجهين الاول ان ما مصدرية في الجملتين كانه قال لا اعبد عبادتکم ولا تعبدون عبادتی لافي الحال ولا في الاستقبال والثاني ما بمعنى الذي والعائد محذوف وقيل الاوليان بمعنى الذي والاخریان مصدریتان۔ دینکم مبتدأ مؤخر۔ لکم خبر مقدم دین اصله دینی حذف النون لتوافق رؤس الآيات وبقیت الكسرة علامة علیها۔

مقام نزول

تفسیر:..... یہ سورت بھی بالاتفاق مکہ میں نازل ہوئی ابن مسعود رضی اللہ عنہ وکرمہ کا بھی یہی قول ہے مگر قادیان اور ابن زبیر وضحاک کہتے ہیں کہ یہ مدینہ میں نازل ہوئی ہے اس کی چھ آیات ہیں۔

رابطہ: اس سورت کا کوثر سے یہ ہے کہ سورۃ کوثر میں آپ کو بشارت دی تھی کہ آپ ہر طرح دین و دنیا میں کام یاب ہیں آپ کے اتباع کی کثرت و شوکت عالم غیب میں ٹھہر چکی ہے اس سے آپ کو اطمینان کلی اور ہمت دلانی تھی تاکہ دنیا بھر کے مخالفوں کی کثرت و شوکت کا کچھ بھی دل میں اثر نہ ہو اس لیے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا دل قوی کر کے اس سورت میں اس وقت کے تمام دنیا کے لوگوں کو جو کفر و بت پرستی کی

اندھیروں میں سرگرداں تھے اور اپنے دین و ملت پر نازاں تھے اعلان عام کھلے کھلے الفاظ میں کرایا جاتا ہے کہ تم کافر ہو اور میں تمہارے معبودوں کی عبادت نہ کروں گا اور نہ تم میرے معبود برحق کی بلا شائبہ شرکت عبادت کرنے والے ہو۔

شان نزول:..... شان نزول بھی اسی مضمون کی تصدیق کر رہا ہے اور وہ شان نزول یہ ہے کہ کفار قریش کی ایک جماعت نے جن میں ابو جہل و عاص بن وائل و ولید بن المغیرہ و اسود بن عبد یغوث و اسود بن عبد المطلب بھی تھے عباس رضی اللہ عنہم کی معرفت یہ کہلا بھیجا کہ آپ ہمارے معبودوں کی اور ان کی پرستش کی برائی کرنی چھوڑ دیں اور اگر آپ کو سلطنت کا شوق ہے تو ہم آپ کو اپنا سردار بنائیں گے اور مال مقصود ہے تو مال چندہ کر کے دیں گے اگر عورت سے شوق ہو تو جو عورت تمام قبائل قریش میں حسین ہو وہ آپ کو لا کر دیں گے آپ نے فرمایا مجھے ان چیزوں میں سے کسی کی بھی حاجت نہیں میں یہی چاہتا ہوں کہ تم ہلاکت سے بچو اور راہ راست اختیار کر لو اس کے بعد پھر ان لوگوں نے یہ پیغام بھیجا کہ آپ ہمارے معبودوں کی پرستش کریں ہم آپ کے معبود کی کریں گے اس وجہ سے باہم تفرقہ نہ ہوگا نہ کوئی رنجش پیش آئے گی ورنہ آپ کو ہمارے معبودوں سے الگ ہو کر برا کہنے اور توحید جاری کرنے میں بڑی بڑی مصیبتیں دیکھنی پڑیں گی اس کے جواب میں یہ سورت مبارکہ نازل ہوئی جس میں صاف صاف کہہ دیا کہ تم کافر ہو مجھ سے یہ امید ہرگز نہ رکھو۔

کفار قریش کی ایک پیشکش اور اس کا جواب:..... فرماتا ہے قُلْ کہ اے محمد! کہہ دے ہر چند کہ آپ (ﷺ) مامور من اللہ تھے جو کچھ فرماتے تھے اپنی طرف سے نہیں بلکہ اللہ کی طرف سے اور اسی کے فرمانے سے مگر اس جگہ اور اس کے بعد اور تین اخیر کی سورتوں میں اس لفظ قُلْ کا ابتداء میں لانا ایک خاص رمز ہے اس جگہ یہ ہے کہ اپنی طرف سے تم کو کافر نہیں کہتا نہ از خود تمہارے بتوں کی پرستش کو برا کہتا ہوں بلکہ میں مامور ہوں اور اس کہنے میں بے اختیار ہوں پھر میرا کہنا ماننا مجھے سنا تا تمہاری زیادتی اور صریح ظلم ہے ورنہ پہلے بھی تو میں تمہی میں رہا کرتا تھا پہلے نہ کچھ کہہ دیا اس بات کو سوچ لو کہ تم مریض ہو اور میں تمہارے علاج کے لیے تمہارے رب کی طرف سے بھیجا گیا ہوں جس نے اپنی رحمت سے مجھے بھیجا ہے اور حکیم کا فرض ہے کہ جو کچھ مریض میں مرض ہو اس کو بیان کر دے بیمار کے برامانے کی پروا نہ کرے تاکہ بیمار متوجہ ہو کر علاج کرائے اس لیے اس کے بعد یا ایہا القوم نہ فرمایا بلکہ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿۱۰۹﴾ کے خطاب سے مخاطب کیا کہ تم کفر کے مرض مہلک میں گرفتار ہو اور بجائے ازالہ مرض کے خود حکیم کو اپنے مرض میں شرکت کرنا چاہتے ہو تو لو سن لو۔

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿۱۰۹﴾ میں ان جھوٹے معبودوں کی عبادت نہیں کرتا ہوں جن کی تم کرتے ہو میں خاص خالق کی عبادت کرتا ہوں اور وہی عبادت کرنے کے لائق ہے اور تم مخلوق کی عبادت کرتے ہو کہیں ستاروں، کہیں ارواح غیر مرئیہ جن اور بھوت اور ملائکہ اور ارواح حضرات انبیاء و اولیاء کی، کہیں اجسام علوم کے نفوس کی اور کہیں اجسام و اصنام کی، کہیں عناصر کی کہیں بنی آدم کے محترم لوگوں کی، کہیں ہوا، پانی، خاک، آگ کی، کہیں نباتات کی، کہیں حیوانات کی اور لطف یہ کہ ان چیزوں کی عبادت کو حق سبحانہ کی عبادت اور خوشنودی کا ذریعہ سمجھتے ہو اور مخلوق کو خالق جانتے ہو اس لیے ان سے حاجات طلب کرتے ہو دہائی دیتے ہو، مدد مانگتے ہو نذر و نیاز کرتے ہو، یہ بت پرستی ہے نہ کہ خالق پرستی اور بلا شرکت خاص خالق کی عبادت کو تم بے کار جانتے ہو۔

یہ بلا نہ صرف عرب میں تھی بلکہ اس وقت دنیا بھر میں پھیلی ہوئی تھی ایران، ہند، یورپ، افریقہ سب ممالک اور سب قومیں عیسائی یہودی پارسی ہنود اس بلا میں گرفتار تھے اس لیے آپ نے باواز بلند کہہ دیا کہ میں ان چیزوں کی عبادت نہیں کرتا ہوں۔

مگر اے سیاہ باطنو! تم بھی میرے معبود برحق کی عبادت نہیں کرتے فقال وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿۱۰۹﴾ کہ تم بھی میرے معبود کی عبادت نہیں کرتے ہو اس لیے کہ تمہارا یہ سمجھنا کہ ہم ان اشیاء کو جہت قبلہ اور وسیلہ سمجھتے ہیں اور دراصل عبادت اللہ ہی کی کرتے ہیں غلط

نیال ہے اس لیے کہ دراصل یہ عبادت انہیں معبودوں کی ہے نہ کہ میرے معبود برحق کی وہ اس قسم کی عبادت سے بری ہے۔ اور آئندہ بھی مجھ سے یہ توقع نہ رکھنا اس لیے فرماتا ہے وَلَا اَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ﴿۱﴾ اور نہ میں آئندہ تمہارے معبودوں کی عبادت کروں گا۔ اور مجھے تو تم سے یہ توقع ہی نہیں وَلَا اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَا اَعْبُدُوْا ﴿۲﴾ کہ تم اس کی عبادت کرو جس کی میں کرتا ہوں اس میں ان کفار کی طرف اشارہ ہے کہ جن کی تقدیر میں کفر پر مرنا مقرر ہو چکا تھا اور آنحضرت ﷺ کو مطلع کر دیا گیا تھا ان کو سمجھانا صرف حجت کا تمام کر دینا تھا یہ وہی لوگ ہیں کہ جن کی نسبت یہ ارشاد الہی ہو چکا ہے خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ ﴿۳﴾ کہ ان کے دلوں پر مہر خدا نے لگا دی ہے اور وہ لوگ جو بالفعل کافر ہیں اور آئندہ ایمان لانے والے ہیں وہ دراصل ازلی کافر نہیں، وہ تو ہزاروں ایمان لائے اور خالص اللہ کی عبادت کرنے لگے سو اس جملہ میں وہ مراد نہیں نہ اس سے پہلے جملہ میں۔

فائدہ: مفسرین فرماتے ہیں کہ دو بار اسی جملہ کا لانا محض تاکید کے لیے ہے کیونکہ وہ حضور ﷺ سے اس بات کی تمنا کرتے تھے کہ ہم آپ کے معبود کی عبادت کریں گے آپ ہمارے معبودوں کی کیجیے تاکہ نفع نقصان میں برابر ہو جائیں اور بار بار اس پر اصرار کرتے تھے اس لیے دو بار فرمایا گیا اور یہ بلاغت کا اصول ہے کہ مخاطب کے حال کے موافق کلام کیا جائے جس طرح ہماری زبان میں تاکید کے لیے کہہ دیتے ہیں نہیں کروں گا۔ لیکن بعض علماء فرماتے ہیں کہ اول جملہ لَا اَعْبُدُ مَّا تَعْبُدُوْنَ ﴿۱﴾ وَلَا اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَا اَعْبُدُوْا ﴿۲﴾ میں حال کی نفی تھی کہ بالفعل نہ میں تمہارے معبودوں کی عبادت کرتا ہوں نہ تم میرے معبود کی عبادت کرتے ہو اور دوسرے جملہ وَلَا اَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ﴿۳﴾ وَلَا اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَّا اَعْبُدُوْنَ ﴿۴﴾ نہ آئندہ میں تمہارے معبودوں کی عبادت کروں گا نہ تم میرے معبود کی عبادت کرو گے۔

بعض علماء فرماتے ہیں کہ اول جملہ استقبال کے لیے تھا اور یہ حال نئے لیے ہے۔ جب یہ اتحاد یک لخت منقطع کر دیا گیا تو صاف صاف علیحدگی کی بھی خبر دے دی فقال لَكُمْ دِيْنُكُمْ تمہارے لیے تمہارا طریقہ پسند ہے کہ اسی پر چلتے ہو ولی دین اور مجھے اپنا طریقہ پسند ہے اسی پر چلوں گا اور چلتا ہوں۔

فائدہ (۱): اس زمانہ میں کہ تمام دنیا کفر و بت پرستی کی نجاستوں سے بھری ہوئی تھی اور انسانی بدی کی گھن گھور گھٹائیں چھائی ہوئی تھیں روشنی کا نام و نشان بھی باقی نہ رہا تھا اصول ملت بیضاء ارکان طریقت حذیہ مٹ چکے تھے اور اہل کتاب کے مذہب میں جو کسی قدر چمک تھی اس پر بھی دنیا پرست احبار اور راہبوں نے گردوغبار ڈال رکھا تھا ایسا دعویٰ کر دینا اور بر ملا اشتہار کفر جاری کر دینا نہ اس وقت کوئی ظاہری سامان نہ بیاروا نصار بلکہ اپنا شہر اور خاندان ہی دشمن نہ کسی بادشاہ وقت کی مدد نہ کسی حکومت کا سہارا اگر یہ اس تائید غیبی اور عطائے کوثر کا اثر نہیں کہ جس کا ذکر یسعیاہ عزیرا نے بطریق پیشین گوئی کے فرمایا ہے تو اور کیا ہے دنیا طلب کبھی ایسا نہیں کر سکتا وہ اگر ایک قوم کو مخالف کرتا تو دوسری کو موافق بھی بنا لیتا ہے اور پھر اخیر تک آپ اس دعویٰ پر ایسے قائم رہے کہ دنیا کے مصائب اور قبائل کی ماردھاڑ قتل و ضرب نے کچھ بھی جنبش نہ دی یہ دلیل ہے کہ آپ مؤید من اللہ تھے۔

فائدہ (۲): بعض علماء اس سورت یا اس آیت لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِي دِيْنِي ﴿۱﴾ کو منسوخ بتلایا کرتے ہیں بلکہ منسوخ الحکم کی مثال میں پیش کیا کرتے تھے ہیں اور وجہ یہ بیان فرماتے ہیں کہ اس سورت میں جہاد ترک کر کے بیٹھ رہنے کا حکم ہے اور آیت قتال وَجَاهِدُوا الْكٰفِرِ... الا یہ میں ان سے جہاد کا حکم ہے کہ ان کو ان کے دین سے مجبور کر کے اسلام کی طرف لاؤ اور اگر نہ مانیں تو قتل کر ڈالو اس لیے یہ سورت منسوخ اور آیت قتال ناسخ ہے۔

مگر یہ قول ضعیف ہے اس لیے کہ اس سورت میں یہ کہیں نہیں کہ کفار کو ان کے مذہب پر قائم رہنے کی اجازت ہے اور لَكُمْ دِيْنُكُمْ کے یہ

اَيَاتُهَا ۲ (۱۱۰) سُورَةُ النَّصْرِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۳) رُكُوعَاتُهَا ۱

سورة النصر مدینہ میں نازل ہوئی اور اس تین آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ ۝۱ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ فِیْ دِیْنِ اللّٰهِ اَفْوَاجًا ۝۲

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ۝۳ اِنَّهٗ كَانَ تَوَّابًا ۝۴

ترجمہ:..... جب کہ اللہ کی مدد اور فتح آچکی ۱ اور آپ نے لوگوں کو اللہ کے دین میں جوق جوق داخل ہوتے دیکھ لیا ۲ تو اپنے رب کی تسبیح کرو ستائش کے ساتھ اور اس سے معافی مانگو بے شک وہ توبہ قبول کرنے والا ہے ۳۔

ترکیب:..... اذا منصوبہ بجاء وقيل بسبح۔ نصر الله مصدر مضاف الى الفاعل والمفعول محذوف ای نصره ایاک او المؤمنین وهذا فاعل جاء ومعناه حصل وانما عبر به بالمجىء تجوزاً للاشعار بان نصره یقینی وقد قرب حصوله والفتح عطف علی نصر الله۔ ورايت عطف علی جاء ورايت انکان بمعنی العلم فمفعوله الاول الناس والثانی يدخلون وان كان بمعنی ابصرت فيدخلون حال و علی التقديرين افواجا حال فاعل يدخلون ای فوجا بعد فوج۔ فسبح۔ الخ جواب الشرط۔ بحمدربك فى محل النصب على الحال ای سبح الله حامد الہ او متلبسا بحمده انى قل سبحان الله بحمده۔ واستغفره عطف علی سبح۔ انه كان۔ الخ تعليل لقوله استغفره ای لان من شانه قبول التوبة۔

وقت ومقام نزول

تفسیر:..... یہ سورت جہنور کے نزدیک مدینہ میں نازل ہوئی ہے مگر ابو یعلیٰ و بزار و بیہقی نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ یہ سورت ایام تشریق میں بمقام منی حجۃ الوداع میں نازل ہوئی جس کے بعد آنحضرت ﷺ نے جان لیا کہ یہ میرے لیے ادھر کا پیغام ہے یعنی آپ جس کام کے لیے بھیجے گئے تھے اب پورا ہو چکا یا ہو چکے کو ہے دنیائے دنی آپ کے ٹھہرنے کی جگہ نہیں اب ہماری طرف توجہ کیجیے تسبیح کہیے اور حمد بیان کیجیے اور امت کے لیے استغفار کیجیے۔

ابن عباس رضی اللہ عنہما کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ بدری لوگوں کے ساتھ بلایا کرتے تھے بعض صحابہ رضی اللہ عنہم کو یہ برا معلوم ہوا کہ یہ بچہ ہے ہمارے ساتھ اس کو کیوں بلایا کرتے ہیں عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس لیے کہ اس کی فضیلت تمہیں معلوم نہیں پھر ایک بار مجلس میں بلایا اور لوگ بھی موجود تھے اس سے سوال کیا کہ اس آیت کے تم کیا معنی بیان کرتے ہو اذا جاء نصر الله والفتح لوگوں نے کہا یہ کہ جب ہم کو فتح و نصرت نصیب ہو تو اس کی تسبیح کریں اور معافی مانگیں۔ عمر رضی اللہ عنہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا تم کیا کہتے ہو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا یہ مطلب نہیں بلکہ یہ علامت ہے آنحضرت ﷺ کی اجل کی جو آپ کو بتلائی گئی عمر نے فرمایا میں بھی یہی سمجھتا ہوں۔ (رواہ البخاری)

اس پر اہل علم کا اتفاق ہے کہ یہ سورت آنحضرت ﷺ کی وفات سے کئی مہینے پہلے نازل ہوئی ہے اس سورت میں تین آیات ہیں۔

ما قبل سورت سے ربط :..... اس سورت کو قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ سے یہ ربط ہے کہ سورہ کافرون میں بے دغدغہ اعلان تھا کہ میں تمہارے معبودوں سے بے زار ہوں اور تم بت پرست کافر ہو اور اس سورت سے پہلے سورہ کوثر میں یہ مژدہ عطا ہو چکا تھا کہ آپ کوثر عطا ہوا ہے آپ کی ذریت اور اتباع کی کثرت ہوگی اب اس سورت میں تسلی دی جاتی ہے کہ آپ اس اعلان کے بعد کفار کے غلبہ سے خوف نہ کریں گو ہر طرف وہی محیط ہیں قریش مکہ اور جمع قبائل عرب سے یہود و نصاریٰ و مجوس تک سب آپ کے بدخواہ ہیں مگر آپ کچھ بھی پروا نہ کریں آپ کے لیے اللہ کی مدد اور فتح تیار ہے ایک دن آنے والا ہے گویا آہی چکا ہے کہ آپ کا دین غالب آجائے گا کفر کو شکست ہو جائے گی بت پرستی منہ موز کر بھاگے گی اور اس کفر و بت پرستی کے حمایتی مغلوب ہو جائیں گے اور گروہ کے گروہ لوگ آپ کے دین میں داخل ہوں گے اور وہ آپ کے کام کا خیر ہوگا تب ہماری طرف آنے کی تیاری کیجیو تسبیح و تحمید اور امت کے لیے استغفار کی کثرت کرنا چنانچہ اس بشارت کے موافق واقع ہوا جیسا کہ ہم ابھی بیان کریں گے اس مناسبت سے یہ سورت قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ کے بعد رکھی گئی۔

فَقَالَ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۖ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۗ کہ جب اللہ کی مدد اور فتح آچکی اور تم نے اسے نبی علیک السلام لوگوں کو خدا کے دین میں جوق جوق داخل ہوتے دیکھ لیا کہ آج ایک جماعت اسلام لائی کل دوسری قوم اسلام لائی۔

چار اہم عنوان :..... آیت میں چار باتیں بیان فرمائیں۔ اول: اللہ کی نصر کا آنا، دوم: فتح کا حاصل ہونا۔ سوم: لوگوں کا دین الہی میں داخل ہونا۔ چہارم: ایک دود کا نہیں بلکہ جماعتوں کا قاوروموں کا دین میں داخل ہونا۔ اب ہم ان چاروں باتوں کی تشریح کرتے ہیں تاکہ کلام الہی کے معنی خوب ذہن نشین ہو جائیں۔

نصر و فتح :..... (نصر) تحصیل مطلوب میں اعانت (فتح) تحصیل مطلوب یعنی مقصود کا حاصل کر دینا اور نصر فتح کا سبب ہوتا ہے اس لیے نصر کے بعد فتح کا ذکر عطف کے طور پر کیا گیا پھر اعانت عام ہے یہ کبھی اسباب ظاہری کے پیدا کر دینے سے ہوتی ہے جیسا کہ مخالفوں پر فتح پانے میں لشکر اعوان و انصار کا موجود کر دینا یا جو لشکر کو کارآمد چیزیں ہوتی ہیں ان کا موجود کر دینا تمہارا اور خوراک وغیرہ یا مخالفوں سے مدافعت کرنے کے اسباب پیدا کر دینا ان میں بزدلی اور ہیبت اور سوء تدبیر پیدا کر دینا اسی لحاظ سے بدر کے معاملہ میں فرمایا ہے وَمَا التَّضَرُّ إِلَّا مِنَ عِنْدِ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۱۰۔

اور یہی حال ہے انسانی جذبات کے مقابلہ میں کہ انسان جب تہذیب نفس حاصل کرنا چاہتا ہے تو اس کو اس ملک کے فتح کرنے کے لیے قوائے بہیمیہ و سبعیہ و شیطانیہ کے لشکروں سے لڑنا پڑتا ہے اس موقع پر جو تائید غیبی ہے وہ اللہ کی طرف سے نصرت ہے اور اس کے بعد مقصود کا حاصل ہونا فتح ہے۔

اسی طرح بدر راہ قوموں کی اصلاح اور ان کے نفوس کی تہذیب حضرات انبیاء علیہم السلام کا بڑا مقصد ہوتا ہے اور یہ حاصل ہونا کچھ آسان بات نہیں اس میں مدد غیبی درکار ہے وہ کیا ہے؟ لوگوں کے دلوں میں اس شخص کی قبولیت اور اس کی بات کا اثر پیدا کر دینا یہ نصر اللہ ہے جس کے بعد فتح ہی فتح ہے یعنی پھر جوق جوق اور گروہ کے گروہ دین اللہ میں ایک کشش باطنی سے خود بخود داخل ہونے لگتے ہیں اور اسی کو فتح مبین بھی کہتے ہیں سو یہ سورت اسی کوثر کے عطا کرنے کا ظہور ہے اور اخیر عمر میں جب کہ آنحضرت ﷺ مدینہ میں آ رہے تھے یہ بات حاصل ہونے لگی تھی اور یونان فیوما ترقی پر تھی خصوصاً فتح مکہ کے بعد سے روز مرہ قبائل کے قبائل اور کبھی ان کے اچھی آتے اور تلقین پا کر جاتے اور سب مسلمان ہو جاتے تھے آپ نے خود جماعتوں کی جماعتوں کو دین الہی میں داخل ہوتے دیکھ لیا اور خدائے پاک نے اپنا وعدہ پورا کر دیا پھر آپ کے بعد یہی سلسلہ جاری رہا۔

فتح مکہ:..... مفسرین نے لفظ نصر اور فتح کے وسیع معنوں کو ایک ایک بات میں محدود کیا ہے حالانکہ وہ سب کو شامل ہیں اور سب ہی مراد ہیں بس جس طرح نصرت الہی کے متعدد طریقے معلوم ہوئے اسی طرح فتح کے بھی ہیں۔

اول فتح مکہ:..... (۱)..... اس کی مختصر کیفیت یہ ہے کہ عرب کے اکثر قبائل آنحضرت ﷺ پر ایمان لے آئے تھے مگر مکہ کے لوگ ابھی تک اسی بت پرستی اور رسول اللہ ﷺ کے مقابلہ پر تلے ہوئے تھے اور کئی بار لڑائیاں میدان میں آ کر لڑ چکے تھے یہ شہر مقدس کفار کا مرکز ہو رہا تھا ہجرت کے آٹھویں سال جیسا کہ بخاری میں معمر سے روایت ہے کہ دس ہزار کے لشکر کے ساتھ آنحضرت ﷺ نے مکہ کا قصد کیا جس کی بابت کتاب یسعیاہ علیہ السلام کے ۴۲ باب میں پیشین گوئی ہے جس کے جملے یہ ہیں ”دیکھو میرا بندہ جسے میں سنبھالتا میرا برگزیدہ جس سے میرا جی راضی ہے میں نے اپنی روح اس پر رکھی وہ قوموں کے درمیان عدالت جاری کرے گا..... الخ اس کا زوال نہ ہوگا اور مسلمانہ جائے گا جب تک راستی کو زمین پر قائم نہ کرے..... الخ“ اس میں اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ... الخ کے مضمون کی پوری تائید ہے ”خدا ایک بہادر کی مانند نکلے گا وہ جنگی مرد کی مانند اپنی عزت کو اسکائے گا وہ چلائے گا ہاں وہ جنگ کے لیے بلائے گا وہ اپنے دشمنوں پر بہادری کرے گا“ آنحضرت ﷺ نے عرب کی قوموں کو بلایا اور قبائل جمع ہوئے دس ہزار کا لشکر ساتھ ہوا مکہ کے لوگ امان کے طالب ہوئے آپ نے امان دی اور سب نے یک لخت اسلام اختیار کر لیا کفر کا جھنڈا اُکھڑ گیا اب عرب میں کوئی مذہبی مخالف باقی نہیں رہا۔

فتح خیبر:..... (۲) بعض کہتے ہیں کہ فتح سے مراد خیبر کی فتح ہے جو سال حدیبیہ کے بعد جب کہ مسلمانوں کو رنج و ملال تھا واقع ہوئی اور جس کے بعد مسلمانوں کو فراخ دستی میسر آئی۔

جمع فتوحات:..... (۳) مراد ہیں جو غزوات میں پے در پے نصیب ہوئیں اسلامی شوکت زور پکڑتی گئی فتح مکہ خیبر طائف حنین وغیرہ۔

فتوحات غیبیہ:..... (۴) علوم و اسرار ملکوتیہ جو رفتہ رفتہ آپ پر منکشف ہوتے تھے اور آخر اس کا حضرت احدیت کا دروازہ کھل جانا اور کشف ذاتی ہے کہ پھر یہ کثرت وحدت کے ملاحظہ کے لیے کسی طرح بھی حاجب نہ ہوئی تھی اور عرفاء و مکلاء ترقی کرتے کرتے اس مقام پر پہنچ جاتے ہیں کہ ان پر عالم غیب کے دروازے کھل جاتے ہیں تب وہاں کی چیزیں عیاں نظر آنے لگتی ہیں اور اسی عالم کے لوگوں سے موانست زیادہ ہونے لگتی ہے اس عالم سے بے اعتنائی ہو جاتی ہے۔

پھر جس طرح اس عالم کے لوگوں کا شغل خدا پاک کی تسبیح و تقدیس ہے اور یہی باعث راحت اور سرور روح ہے ان لوگوں کا بھی ہو جاتا ہے اس لیے فرمایا ہے۔ سبح کہ خدا پاک کی تسبیح کیا کرو اور تسبیح بھی کیسی بحمد بک جملہ سے ملا کر سبحان اللہ و بحمدہ۔

تسبیح کی حقیقت:..... واضح ہو کہ حق سبحانہ کو صفات مذمومہ سے مبرا سمجھنا عین عبودیت ہے کہ وہ فانی نہیں حادث نہیں کسی کام میں کسی کا محتاج نہیں الوارث بشریہ و کدورات امکانیہ سے پاک ہے نہ وہ سوتا ہے نہ بیمار ہوتا ہے وغیرہ ذلک پس اس قسم کے اوصاف بد سے مبرا سمجھنا تسبیح ہے اور اس کے شرع میں الفاظ مقرر ہیں سبحان اللہ وغیرہ کہنا۔ پھر یہ تسبیح زبان سے بھی ہوتی ہے اور دل سے بھی اور کبھی انسان یا ممکنات کا حالت سے بھی خود بخود اس کی بناوٹ کہہ رہی ہے کہ خالق جمیع عیوب اور نقصانوں سے پاک ہے اور آیت میں اسی طرف اشارہ ہے وَان مِّن شَيْءٍ اِلاَّ اِنْسَبِحُ بِحَمْدِهِ وَلٰكِنْ لَا تَلْفَهُوْنَ تَسْبِيْحَهُمْ مَّا كَرِهْتُمْ لِيَسْبِحُوْا لَكَ بِحَمْدِكَ وَرَبِّكَ وَرَبِّ الْعَالَمِيْنَ

بذکرش ہر چہ بینی درحروش ست ☆ ولے داند دریں معنی کہ گوش ست

نہ بلبل برکشن تسبیح خوانے ست ☆ کہ ہر خارے بہ تسبیحش زبانی ست

پھر اس تسبیح کے مراتب متفاوت ہیں ادنیٰ مرتبہ زبان سے کہنا اور اعلیٰ یہ کہ زبان اور قلب دونوں سے تسبیح کرنا اور جن جن نقصانوں سے اس کی پاک بیان کی جاتی ہے ان کے برخلاف اوصاف کمال کا اس کی ذات میں مشاہدہ کرنا اور اس مشاہدہ سے انوار کا اس کی ذات پر انعکاس پڑنا اور اس کا بھی ان نقصانوں سے پاکیزہ ہو جانا گوحدوث کے خصائص سے چھٹکارہ مشکل ہے مگر تسبیح سے اس پر ایک ایسی تجلی پڑتی ہے کہ جس سے روح کو نورانیت حاصل ہوتی ہے اور آخر کار اس کے خصائص بشریہ مٹتے مٹتے یہاں تک نوبت پہنچ جاتی ہے۔ کہ یہ مجردات و ملائکہ میں مل جاتا ہے اور پھر ان سے بھی بڑھ کر بارگاہ قدس میں جگہ پاتا ہے جیسا کہ فرمایا: **مَنْ قَدَّسَ لِي عِنْدَ مَلِيكِي مُقْتَدِرًا**۔

تسبیح عارف کی حالت ابتدائی ہے اس لیے کہ پہلے آئینے یا کسی لوح کی جس پر کوئی نیارنگ جمانا ہوتا ہے تو صفائی کر لی جاتی ہے پھر رنگ یا نقش قائم کرتے ہیں اور یہ اس لیے کہ بندہ حادث ہے حدود و جسمانیات کے ہزاروں خصائص میں آلودہ ہے بہمیت کی تاریکی اس پر محیط ہے مجردات اور عالم ملکوت سے یوں بعید ہے حتیٰ کہ اس کے ادراکات میں بھی صفائی نہیں قوت وہمہ اپنا دخل دیئے بغیر نہیں چھوڑتی جب کوئی معانی مجردہ اس کی لوح قلب پر ڈالے جاتے ہیں تو قوت وہمہ ضرور ان کو بھی کسی نہ کسی جسمانی قالب میں ڈھال ہی لیتی ہے اسی لیے حق سبحانہ اور ملائکہ جو جسمانیات سے پاک ہیں جب ان کا تصور کرتے ہیں تو کسی خوبصورت آدمی کی شکل میں یا اور کسی جسمانی چیز میں، اور اسی لیے خواب میں جب روح دوسرے عالم کی طرف متوجہ ہوتی ہے اور وہاں کے علوم اس پر فائض ہوتے ہیں تو قوت وہمانیہ ان کو بھی ان کے مناسب صور میں ڈھال لیتی ہے جن سے جدا کر کے بتانا تعبیر دینا ہے۔

اسی لیے اگلی قوموں میں چوں کہ بہمیت غالب تھی وہ حق سبحانہ کی عبادت بغیر کسی مجسم صورت پر دھیان دھرے کر ہی نہیں سکتے تھے اور اب بھی جن کی بہمیت غالب ہے ان پر جو کبھی تجلی ہوتی ہے تو کسی محبوب اور دلکش صورت میں اسی لیے ان لوگوں نے بت آگے رکھ کر عبادت کا طریقہ نکالا تھا جیسا کہ خام کار اور لڑکے کے خاکے آگے رکھے بغیر کوئی کام ہی نہیں کر سکتے مگر آس حضرت ﷺ کے عہد مبارک میں بورانیت و ملکوتیت کا غلبہ ہوا اور یہ ابتدائی مشق اٹھوا کے بغیر شاہہ حدود و امکان بلا کیف اس خالق قادر کی عادت قائم کی گئی اور عبادت میں بھی اول تسبیح قائم ہوئی کہ ان کدورات والوٹ بشریہ سے اس کی ذات مقدس کو پاک اور میرا سمجھا جائے۔

اس کے بعد صفات حمیدہ سے موصوف سمجھانا یعنی جو جو اس کی صفات کاملہ ہیں ان کا اس کی ذات پاک میں ثابت کرنا جیسا کہ وہ وحی ہے کہ **رَبِّمِمْ** ہے باقی ہے ازلی ہے ابدی ہے ظاہر ہے، باطن ہے سمع ہے، بصیر ہے، عادل ہے، رحیم ہے وغیرہ ذلک اس کو تحمید کہتے ہیں یعنی اس کے اوصاف حمیدہ کے ساتھ اس کو یاد کرنا عام ہے کہ ان نعماء کا ہی ذکر ہو کہ جو اس نے بندہ کو عطا فرمائیں یا نہیں۔ یہ دوسرا مرتبہ ہے رنگ یا نقش جمانے کا ہر ایک صفت باری تعالیٰ کا جب بار بار مراقبہ کیا جاتا ہے اور تصور صحیح جمایا جاتا ہے تو ضرور روح پر اس کا پرتوا پڑتا ہے اور پھر مشق کرتے کرتے نوبت دور تک پہنچ جاتی ہے لیکن روح کی استعداد و قابلیت میں فرق بھی ضرور ہے بعض قابل اور مستعد ارواح کی یہ کیفیت ہوتی ہے کہ تسبیح سے فنا طاری ہو جاتی ہے اور تحمید سے بقا کا پرتوا پڑ جاتا ہے پھر اس میں بھی مراتب متفاوت ہیں اس رمز کے لیے قرآن مجید میں اور بالخصوص اس سورت میں تسبیح کے ساتھ تحمید کا حکم دیا اور اسی لیے آنحضرت ﷺ سبحان اللہ وبحمدہ سبحان اللہ العلیٰ العظیم اکثر کہا کرتے تھے اور لوگوں کو ترغیب بھی دلاتے تھے۔

آپ ﷺ کو استغفار کا حکم:..... اور بندہ گو ہزار کوشش اس کی عبادت میں کرے مگر جیسا حق ہے ویسا ادا ہونا مشکل۔ ہے اسی لیے اعتراف تصور بھی ایک شان عبودیت ہے اور نیز بارگاہ اعلیٰ میں بندے کی عاجزی بہت ہی پسند ہے اس لیے اس کے بعد یہ بھی جملہ ارشاد فرمایا **وَاسْتَغْفِرْ لَهُ** کہ اپنے رب سے بخشش اور معافی مانگ باوجود اس تسبیح و تحمید کے پھر بندہ کا عجز و انکسار کرنا اور اپنے آپ کو خطا دار سمجھ کر

معانی مانگنا نہایت عبادت ہے اس لیے آنحضرت ﷺ فرماتے ہیں کہ میں دن بھر میں ستر بار خدا سے استغفار کرتا ہوں اور یہ بھی ہے کہ یہ استغفار امت کے لیے اس لیے کہ یہ آپ کا خیر وقت ہے اور آپ کی تکمیل انتہا کو پہنچ گئی ہے اور آپ نے اقوام کو دین الہی کی طرف بلایا ہے اب اس وقت ان کے لیے آپ کا شفیع بن کر استغفار کرنا اکسیر کا حکم رکھتا ہے اس لیے آپ ﷺ امت کے لئے استغفار کیا کرتے تھے اور یہ امت کی بڑی خوش نصیبی ہے کہ جس کا رسول ان سے خوش ہو جائے اور استغفار کرے۔

اس سورت کے نازل ہونے کے وقت اکثر رموز شناس صحابہ رضی اللہ عنہم سمجھ گئے تھے کہ عن قریب آنحضرت ﷺ ہم میں سے اٹھ جانے والے اور ہم کو داغ مفارقت دینے والے ہیں چنانچہ صدیق اکبر رضی اللہ عنہ اس سورت کو سن کر زار زار رونے لگے لوگوں نے کہا یہ تو خوشی کا مقام ہے کہ اللہ نے نصرت و فتح کا مژدہ دیا اور قوموں کے جوق در جوق اسلام میں آنے کی خوش خبری سنائی پھر یہ بوڑھا کیوں روتا ہے بعض نے کہا کہ یہ حضرت کا قدیم راز دار ہے کوئی تو رمز ہے جو یہ سمجھ گیا ہے، آنحضرت ﷺ نے بھی ابو بکر رضی اللہ عنہ کے آنسوؤں کا سلسلہ داڑھی پر بہتے دیکھا اور سمجھ گئے کہ یہ اس رمز کو پا گئے ہیں فرمایا ”سب لوگوں سے مجھ پر خدمت گزاری میں مالی مدد میں ابو بکر کا بڑا احسان ہے اور اگر میں خدا تعالیٰ کے سوا اور کسی کو ظلیل بنانا تو ابو بکر کو، مگر خلعت اسلامی کافی ہے“ اور یہ بھی فرمایا کہ مسجد میں آنے کے لیے جو کھڑکیاں ہیں سب بند کر دیں جائیں مگر ابو بکر کی کھڑکی کھلی رہے یہ اس لیے کہ ان کو نہایت عشق ہے اور راز دار ہیں تاکہ ہر وقت صحبت اٹھانے کا موقع ملے پھر جو اور لوگوں کو بھی یہ راز معلوم ہوا اور لوگوں نے اپنا اظہار غم و رنج کیا تو آپ نے فرمایا کیوں غم کرتے ہو خوش نصیب ہے وہ امت جس کا رسول ان سے خوش ہو جائے اور جا کر ان کے لیے تیاری کرے اور بد نصیب ہے وہ قوم کہ جن کا رسول ان میں زندہ رہے اور وہ قہر الہی سے ہلاک ہوں“ چنانچہ اس سورت کے نزول کے کئی مہینے بعد رسول کریم ﷺ نے دنیا سے رحلت فرمائی اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ۔

بخاری میں ہے کہ اس سورت کے نازل ہونے کے بعد ہر نماز کے رکوع و سجود میں نبی کریم ﷺ یہ کہا کرتے تھے سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي (کہ اے اللہ تو پاک ہے اور تیری ستائش کرتا ہوں اے رب بخش دے) اور گویا آپ اس سورت پر عمل کرتے تھے۔ اور بخشش اس سے اس لیے مانگ کیوں کہ اِنَّهٗ كَانَ تَوَّابًا وہ بڑا توبہ قبول کرنے والا ہے اس کو بندے کے رجوع ہونے سے بڑی خوشی ہوتی ہے توبہ کرتا ہے تو وہ درگزر کرتا ہے بڑا ہی حلیم ہے اس کے آگے سر رکھ دینا چاہیے پھر اس کی مہربانی اور عنایت کی کیا کمی ہے اللّٰهُمَّ اَتُوبُ اِلَيْكَ اغْفِرْ لِي وِلْوَالِدِي وَلِجَمِيعِ الْمُسْلِمِيْنَ۔



آيَاتُهَا ۵ (۱۱۱) سُورَةُ النَّهْلِ مَكِّيَّةٌ (۶) رُكُوعَاتُهَا ۱

مکہ ہے اس میں پانچ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝۱ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝۲ سَيَصْلَىٰ نَارًا

ذَاتَ لَهَبٍ ۝۳ وَامْرَأَتُهُ ۝۴ حَمَّالَةَ الْخَطَبِ ۝۵ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ ۝۶ مِّن مَّسَدٍ ۝۷

ترجمہ:..... ٹوٹ جائیں ابی لہب کے دونوں ہاتھ اور وہ ٹوٹ بھی گیا ۱ نہ تو اس کا مال اس کے کام آیا اور نہ اولاد ۲ وہ اب دیکتی آگ میں گرے ہے ۳ اور اس کی جو زوجہ بھی جو کڑیوں کا پٹنہ اٹھائے گلے میں ۴ سونچ کی رسی ڈالے پھرتی ہے ۵۔

ترکیب:..... تبت فعل۔ یداً اصلها یدان سقطت النون بالاضافة۔ ابی لہب مضاف الیہ والمضاف مع ما اضیف الیہ فاعل تبت والید مؤنث عند العرب و ابو لہب کنیة عبد العزی ابن عبد المطلب بن ہاشم والعزی اسم صنم وهو عم رسول اللہ ﷺ و کان مشہور بالکونیة وانما اشتهر بهذا لانه کان جمیلا وان وجہہ کان یتلہب لمزید حسنہ کما یتلہب بالنار وتب فعل والضمیر فاعلہ یرجع الی ابی لہب عطف الجملة علی الجملة والتباب الخسران والحرمان من کل خیر وقیل الهلاک والتردی والجملتان دعاء علیہ وقیل الاولی دعاء والثانیة اخبار۔ مانافیة اغنی فعل عنہ متعلق بہ۔ مالہ فاعلہ معطوف علیہ۔ وما موصولة۔ کسب صلة والعائد محذوف والکل معطوف وقیل مامصدریة فما کسب بتاویل المصدر فاعل اغنی والجملة بیان لتبابہ۔ سیصلی فعل والضمیر الراجع الی ابی لہب فاعلہ۔ نار مفعول بہ موصوف ذال لہب صفة وامراتہ معطوف علی الضمیر المتصل وجاز ذلك للفصل۔ حمالة الخطب قرء الجمهور حمالة بالرفع علی الخبریة او النعتیة وقرء عاصم بالنصب علی الذم او علی انه حال من امراتہ۔ حبل موصوف۔ من مسد صفة مبتدأ مؤخر۔ فی جیدہا خبر مقدم والجملة فی محل النصب علی انها حال من الضمیر فی حمالة وقیل فی محل الرفع علی انها خبر آخر لقوله وامراتہ الجید العنق والمسد اللیف الذی تفتل منه الحبال قیل المسد بسکون السین مصدر بمعنی القتل وبفتحها المحجور من اهدید او حبل من لیف او کل حبل محکم القتل والجمع مساد وامساد کذا فی القاموس وقیل امراتہ مبتدأ حمالة الخطب خبر ہ۔ فی جیدہا۔۔۔ الخ حال من الضمیر فی حمالة کذا قال ابن الصانع۔

مقام نزول

تفسیر:..... یہ سورت بالاتفاق مکہ میں نازل ہوئی ہے ابن الزبیر وابن عباس رضی اللہ عنہما کا بھی یہی قول ہے اور اس میں کسی کا بھی خلاف نہیں اس کی پانچ آیات ہیں۔

ما قبل سورت سے ربط:..... اس کا ربط سورہ نصر سے یہ ہے کہ اس سورت میں بتلایا گیا ہے کہ آخرت تو آخرت دنیا میں بھی آسانی حکم

قبول کرنے والوں کے لیے فتح و نصرت ہے دین اور دنیا کی کام یابی نصیب ہوتی ہے اسی طرح اس آسمانی حکم سے سرتابی کرنے والوں اور مقابلہ اور عداوت سے پیش آنے والوں کے لیے بھی دنیا و آخرت کا خسارہ اور بربادی اور ہلاکی ہے اس پہلی بشارت کا اول مستحق رسول کریم ﷺ کو بنا کر مژدہ سنایا تھا اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿۱﴾ کہ لو آئی مدد اور فتح اللہ کی گویا آئی گئی۔

اس سورت میں اس خسران و بربادی کا طوق ابی لہب حضور ﷺ کے حقیقی چچا کے گلے میں ڈال کر جملہ مخالفوں کو دکھایا جاتا ہے کہ مخالفت و عداوت کا یہ نتیجہ بد ہے جس کی طرف سورہ کوثر میں اشارہ تھا کہ آپ کو اے محمد (ﷺ)! کوثر عطا کیا اور آپ کے دشمن کو ابتر کیا اس لیے اس سورہ لہب میں اس بدبختی کا بھی حال بیان فرمانا ضرور تھا جو دین الہی کے مقابلہ اور عداوت میں ظاہر ہوتی ہے۔

شان نزول:..... اس سورت کا شان نزول بخاری و مسلم وغیرہ محدثین نے یوں نقل کیا ہے کہ جب آنحضرت ﷺ پر یہ آیت نازل ہوئی وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿۱﴾ تو آپ کو صفا پر چڑھے اور چڑھ کر اول سے لے کر اخیر تک کے قبائل قریش کے نام لے کر پکارا کہ اے بنی فلاں! آخر اے بنی ہاشم اے بنی عبدالمطلب سب جمع ہو گئے تو آپ نے فرمایا کہ بھلا اگر میں تم کو خبر دوں کہ دشمن کا لشکر تمہارے لیے تیار ہے شب خون مارے گا تو کیا تم مجھے سچا جانو گے؟ سب نے کہا بے شک آپ نے فرمایا لو اب میں تمہیں کہتا ہوں کہ عذاب الہی تم پر آنے والا ہے نجات کا رستہ اختیار کر لو اور اپنے بچنے کی تدبیر نکالو میں کھلم کھلا خبر دار کرنے والا ہوں۔ پھر خاص اپنے خاندان والوں کی طرف جو بہت قریب تھے خطاب کیا کہ اے عباس رضی اللہ عنہم! اے فلاں اور اے صفیہ میری پھوپھی اور اے فاطمہ میری بیٹی اس پر بھروسہ نہ کرو کہ ہم پیغمبر کے رشتہ دار ہیں میں خدا کے ملزم کو نہیں بچا سکتا یہ گفتگو اور وعظ سن کر ابولہب نے جو آپ کا چچا تھا خفا ہو کر یہ کہا کہ تیرے ہاتھ ٹوٹ جائیں تب الگ (کیا تو نے اسی بات کے لیے ہمیں بلایا تھا) اور یہ کہہ کر ایک پتھر آنحضرت ﷺ پر پھینکا اور بہت کچھ گالی گلوچ بکیں جس پر یہ سورت نازل ہوئی یہ واقعہ اس کے نزول کا محرک ہوا جس میں مخالفین دین کا دنیاوی اور دینی انجام بد بیان فرمایا جاتا ہے۔

ابولہب:..... ابولہب عبدالمطلب کا بیٹا حضور ﷺ کا حقیقی چچا تھا اور نام اس کا عبد العزی تھا سرخ رنگ خوب صورت آدمی تھا اور اس کے چہرے کی چمک دمک کی وجہ سے اس کی کنیت ابولہب ہو گئی تھی کیونکہ لہب آگ کے شعلے کو کہتے ہیں اور کسی وصف کے بتانے کے لیے عرب میں ابو اور ابن اور اخ کے ساتھ منسوب کرنا ایک عام محاورہ ہے مسافر کو ابن السبیل چاند کو ابن اللیل عربی کو اخ العرب مٹی لگے ہوئے کو ابو التراب کہتے ہیں یہ بات نہیں کہ لہب اس کا کوئی بیٹا تھا حرب کی بیٹی اور ابوسفیان کی بہن معاویہ رضی اللہ عنہم کی پھوپھی یزید بد بخت کی رشتہ کی دادی ان دونوں کو رسول اللہ ﷺ سے از حد عداوت تھی۔ ابولہب کے دو بیٹے تھے عتبہ اور عتیبہ جن سے آنحضرت ﷺ کی دو صاحبزادیاں منسوب تھیں وہ بھی سخت دشمن تھے ام جمیل رات کو آنحضرت ﷺ کے رستہ میں کانٹے ڈال دیا کرتی تھی کہ اندھیرے میں چھینیں اور آپ کو تکلیف ہو پھر اس سورت کے نازل ہونے کے بعد تو قوم میں ابولہب اور اس کی جو رو کا خا کہ اڑ گیا اور بھی عداوت بڑھ گئی اور انہوں نے اپنے بیٹوں کو مجبور کیا کہ محمد کی بیٹیوں کو طلاق دے دو اور منہ پر جا کر سخت کلمات کہہ کر چھوڑ دو چنانچہ عتبہ بن ہنجر نے آ کر آنحضرت کے روئے مبارک پر تھوکا اور برے الفاظ سے طلاق دی۔

ابولہب کی بدبختی:..... فرماتا ہے تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿۱﴾ کہ ابی لہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ گئے اور وہ خود بھی ٹوٹ گیا یہ لفظی ترجمہ ہے مگر یہ اور اس قسم کے کلمات عرب کے محاورے میں بددعا کے لیے مستعمل ہوتے ہیں حق سبحانہ تعالیٰ کسی کو دعا نہیں کرتا ہے بلکہ اس محاورہ میں اس پر بربادی آنے کی خبر دیتا ہے جو دنیا و آخرت میں اس پر آنے والی تھی۔ تب محاورہ کے موافق یہ ترجمہ ہوگا کہ ابی لہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ جائیں اور وہ خود بھی خراب ہو جائے یا یہ کہ ہو گیا۔ محاورہ ہے بددعا کے بعد ایک ایسا کلمہ مستعمل ہوتا ہے جو قبولیت پر دلالت کرے جیسا کہ اس شعر میں ہے:

جزی دہ عنی عدی بن حاتم ☆ جزاء الکلاب العادیات وقد فعل

ہمارے محاورے میں کہتے ہیں کہ خدا اس کو غارت کرے اور کر دیا۔

فائدہ (۱): دونوں ہاتھ ٹوٹنے سے کیا مراد ہے؟ ظاہری طور پر دونوں ہاتھوں کا ٹوٹنا مراد نہیں بلکہ ہاتھ یا گردن یا سر سے انسان کو تعبیر کیا کرتے ہیں مراد یہ کہ وہ خراب ہو جائے۔ انسان کے اندر خدا پاک نے وقوت رکھی ہیں ایک قوت نظریہ جس کے سبب چیزوں کا علم آتا ہے ہر ایک چیز کو جانتا ہے امور غیب کی تصدیق کرتا ہے برے بھلے کاموں کا انجام سوچتا ہے نفع و نقصان کو جانتا ہے دوسری قوت علیہ کہ جس کے سبب نیک و بد کام کرتا ہے یہی دونوں قوتیں انسان کے حسنات اور سعادت دارین حاصل کرنے کے دو بازو ہیں پھر جس نے ان دونوں کو برباد کر دیا اور برے برے علم حاصل کیے عقائد فاسدہ کو دل میں جگہ دی کہ مرنے کے بعد حساب و کتاب سزا و جزاء کچھ نہیں خدا تعالیٰ کے کاروبار قدرت و صفات میں اور بھی شریک ہیں جو نفع و نقصان دے سکتے ہیں نبی کوئی شخص نہیں نہ نبوت کی ضرورت ہے وغیرہ اور اسی طرح قوت علیہ کو برے کاموں میں صرف کیا مخلوق کے ساتھ بھلائی اور رحم دلی کی جگہ ظلم کیا عفت کی جگہ بدکاری کی جن کی اطاعت کرنی چاہیے تھی ان سے سرکشی کی، مقابلہ کیا۔ عبادت الہی کی جگہ شہوت پرستی اور تن پروری کی خیرات کی جگہ بخیلی اور کجوسی کی وغیرہ آئے اپنی کمائی کے دونوں ہاتھ توڑ دیئے یہ بات ابولہب کو حاصل تھی اس لیے اس کے حال کی اس مغرور و بے خبر کو خبر دی جاتی اور مطلع فرمایا جاتا ہے اور اس رمز کے لیے اس کی ذات کے برباد و خراب ہونے کو دونوں ہاتھوں کے ٹوٹ جانے سے تعبیر کیا جاتا ہے۔

(۶)..... یہ کہ انسان کی دو حالت ہوتی ہیں ایک موجودہ دوسری آئندہ چون کہ ابولہب کی دونوں حالتیں خراب تھیں اور پیغمبر خدا ﷺ کی عداوت سے خراب ہو چکے تھیں اس لیے بطور پیش گوئی کے دونوں ہاتھوں کے ٹوٹ جانے سے تعبیر کر کے بتا دیا کہ تجھ پر دنیا میں بھی آفت آنے والی ہے اور آخرت میں بھی۔

دنیا میں تو چند روز کے بعد اس پر افلاس شدید آیا وہ بیٹا کہ جس پر ناز تھا اور جس نے آنحضرت ﷺ کے روئے مبارک پر تھوکا تھا اور گالیاں دے کر صاحبزادی کو طلاق دی تھی اور جس کے لیے آپ نے بددعا کی تھی کہ الہی اس پر تو اپنا کتا مسلط کر اور وہ اس بددعا سے اندیشہ بھی کرتا تھا شام کے ملک میں جا رہا تھا یا وہاں سے آ رہا تھا اور درندوں سے اپنی حفاظت بھی کرتا تھا رات کو شیر آیا اور آ کر اس نے چبا کر چورا چورا کر دیا اور پھر اس بیماری میں کہ جس کو عرب عدسہ کہتے ہیں خود ابولہب بیماری میں مبتلا تھا وہ مرض متعدی ہے اس لیے کوئی پاس نہیں جاتا تھا بڑی تکلیف دیکھ کر مرآ، چہرہ بگڑ گیا تھا دیکھنے والوں کو ہیبت آتی تھی کتوں جیسی آوازیں نکالا کرتا تھا اور پھر اس کی وہ جو رو بھی مصیبت دیکھ کر مری افلاس یہاں تک غالب آیا کہ لکڑیوں کا گھٹا باہر سے خود لاتی۔ ایک گٹھاسر سے گر پڑا اس لیے کہ غم زدہ ہو چکی تھی مصائب نے کمر توڑ دی تھی اور رسی کا پھندا گلے میں پڑا ہوا تھا وہ کھنچا گلا ایسا گھٹا کہ تڑپ تڑپ کر مر گئی غرض ستیا ناس ہو گیا مگر اللہ رحمت للعالمین کا دل ان کی اس مصیبت پر بھی رنج کھاتا تھا اور رحم آتا تھا مگر کیا ہوتا ہے قضا کا تیر چھٹ چکا تھا خدا پاک کو اپنی بے نیازی کی شان دکھانی تھی کہ جیسے کو کوثر عطا کرے اور اسی گھر میں چچا اتر بنے جس کا کوئی نام لیوا بھی نہ رہا۔ آیات میں اس کا نام عبدالعزی نہیں لیا کینت حصے یا کیا اس کی کئی وجہ ہیں۔

(۱)..... یہ کہ عزی بت کا نام تھا جس کا یہ بندہ بنا تھا ایسے مکروہ اور ناپسند نام کہ جن میں شرک کی بدبو آتی ہو عالم بالا کے نزدیک ذکر کرنے کے بھی قابل نہیں۔

(۲)..... ابی لہب کا لفظ جس میں لہب یعنی شعلہ آتش پڑا ہوا تھا گویا ابتداء ہی سے اس کے جہنمی ہونے کی خبر دے رہا تھا اس لیے کہ اس مخوس لقب کے ساتھ یاد کیا گیا اور اس میں اہل بلاغت کے نزدیک ایک عجیب لطیف ہے۔

آيَاتُهَا ۳ (۱۱۲) سُورَةُ الْاِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ (۲۲) رُكُوعَاتُهَا ۱

سورۃ اخلاص مکہ میں نازل ہوئی اس میں چار آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۱ اِنَّهُ الصَّمَدُ ۲ لَمْ يَلِدْ ۳ وَّلَمْ يُولَدْ ۴ وَّلَمْ يَكُنْ لَّهٗ

كُفُوًا اَحَدٌ ۵

ع

ترجمہ:..... (اے نبی) کہہ دو یہ کہ اللہ یگانہ ہے ۱ اللہ بے نیاز ہے ۲ نہ کوئی اس سے پیدا ہوا نہ وہ کسی سے ۳ اور نہ کوئی اس کا ہمسرہ ہے ۴۔

ترکیب:..... ہو الضمیر للشان اللہ مبتدأ أحد خبره والجملة تفسیر للضمیر وهو مر جعه ویمکن ان یرجع الضمیر الی المذكور وهو الرب وعلى هذا التقدير هو مبتدأ اللہ أحد الجملة خبره ویمکن ان یکون اللہ خبر اول احد خبر ثان ویموزان یکون اللہ بدلا من هو او یجوز ان یکون احد خبره مبتدأ محذوف والفرق بین احد وواحد مشهور۔ اللہ مبتدأ الصمد خبره لم یلد هذه الجملة وكذا ما بعدها تفسیر للصمد ولم یکن اسمه احد وفي الخبر وجهان احدهما کفوا وله اما متعلق بکان او حال من کفوا والثانی الخبر له وکفوا حال من احد ای ولم یکن له احد کفوا فلما قدم النكرة قدم نصبها على الحال۔

مقام نزول

تفسیر:..... یہ سورت جمہور کے نزدیک مکہ میں نازل ہوئی ہے عطا و نکر مہ و جابر و ابن مسعود کا بھی یہی قول ہے لیکن قتادہ و سخاک و سدی کہتے ہیں کہ یہ مدینہ میں نازل ہوئی اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی ایک روایت کرتے ہیں مگر قوت جمہور کے قول کو ہے۔ اس سورت کی چار آیات ہیں۔

رابط: اس سورت کا ربط سورۃ لہب سے یہ ہے کہ ابولہب اور دیگر عمائد قریش جس بلا میں پڑے ہوئے تھے وہ خدائے پاک وحدہ لا شریک کو جیسا جانا چاہیے اس کے مطابق نہ جاننے سے بڑے تھے اب اس سورت میں بتلایا جاتا ہے کہ وہ حق سبحانہ کیسا ہے اور اس کو کیسا سمجھنا چاہیے اور نیز سورۃ کفرون میں جس کی عبادت کا اقرار تھا اس کے کامل اوصاف بیان کر دینا متعینانے رحمت اور حجت کا اتمام ہے اگر اس کو سن کر بھی یقین نہ لائے اور اس کی ذات مبارک میں باطل خیالات پیدا کرے جو محض توہمات پر مبنی ہیں تو اپنا سر کھائے اور اترے کوڑ سے محروم رہے اور ابولہب والی بلا میں گرفتار ہو اس لیے اس کے بعد اس سورت کو رکھا گیا۔

شان نزول:..... شان نزول اس کا مجملہ یہ ہے کہ کفار قریش نے یا کسی اعرابی نے یا یہود کے علماء کعب بن اشرف و جیحی بن احطب وغیرہ نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا تھا کہ تو ہم سے اپنے رب کے اوصاف بیان کرتا کہ معلوم ہو کہ وہ کیسا ہے اس پر یہ سورۃ مبارک نازل ہوئی

پھر اس بات کو محدثین نے مختلف الفاظ سے اور قدرے اختلاف مضامین سے اپنی اپنی کتابوں میں روایت کیا ہے۔ چنانچہ امام احمد رضی اللہ عنہ نے اور امام بخاری نے اپنی تاریخ میں اور حاکم نے مستدرک میں اور ابن خزیمہ نے ابی ابن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ مشرکین نے حضرت سے پوچھا تھا کہ اپنے رب کو بیان فرمائیے تو یہ سورت نازل ہوئی..... الخ اسی طرح ترمذی نے ابو العالیہ سے روایت کی ہے۔ طبرانی وہبیتی و ابو نعیم نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ کسی اعرابی نے عرض کیا تھا کہ رب کے اوصاف بیان فرمائیے تب یہ سورت نازل ہوئی اور وہبیتی وغیرہ نے علماء یہود کے سوال پر نازل ہونا بیان کیا ہے اور یہ ممکن ہے کہ اول مکہ کے قریش نے سوال کیا ہو اور سورت نازل ہوئی اور پھر مدینہ میں آکر یہود نے یا اعرابی نے بھی سن کر یہ سوال کیا ہو اور آپ نے اس سورہ مبارکہ کو پڑھ کر سنایا ہو مفسرین کے نزدیک ایک سوال کے جواب میں کسی آیت یا سورت کا پڑھ دینا بھی نازل ہونے سے تعبیر کیا جاتا ہے جیسا کہ ہم مقدمہ تفسیر میں بیان کر آئے ہیں اس تقدیر پر روایت مذکورہ بالا میں کچھ بھی اختلاف نہیں۔

فضائل سورہ اخلاص:..... اس سورہ مبارکہ کے بہت کچھ فضائل ہیں یہ توحید و عقائد اسلامیہ جو ذات پاک حق سبحانہ کی بابت ہیں اور جن کو ایمان سمجھا جاتا ہے بنیاد ہے وہ سب اس سورت میں مذکور ہیں اور گویا اس بارے میں قرآن مجید کا خاتمہ اسی پر ہے اور باقی پچھلی دوسو تیس قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ تہ کے طور پر ہیں جن میں ہر ایک قسم کے شر جو آسانی ہو یا اس کے اسباب ظاہری بندے ہوں جو توحید و اعتقاد میں فرق ڈالنے والے شر ہیں حق سبحانہ سے پناہ مانگنے کا حکم ہے جس میں اشارہ ہے کہ ان شرور سے بچتے رہو اور ان خطرات و وسوس کو دل میں جگہ نہ دو اور اپنے اسی اعتقاد پر دمِ آخر تک قائم رہو۔

امام بخاری رضی اللہ عنہ اور احمد وغیرہ نے روایت کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے اس کی قسم ہے کہ جس کے قبضہ میں میری جان ہے یہ سورت تہائی قرآن کے برابر ہے۔ امام احمد رضی اللہ عنہ و نسائی وغیرہ نے روایت کی ہے کہ وہ جس نے یہ سورت پڑھی گویا اس نے تہائی قرآن مجید پڑھا تہائی کے برابر ہونے کی وجہ ہے کہ مضامین قرآن مجید تین قسم پر ہیں توحید و صفات باری تعالیٰ کیفیت افعال عباد، قیامت اور وہاں کے حالات سو اس سورہ مبارکہ میں توحید و صفات پورے ہیں۔

بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے چند شخصوں کو جہاد میں بھیجا ان کا امام نماز میں جب قرأت کرتا تو قُلْ هُوَ اللهُ پڑھتا لوگوں نے واپس آ کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کیا آپ نے فرمایا کہ اس سے پوچھو وہ ایسا کیوں کرتا تھا اس نے جواب دیا کہ اس لیے کہ اس میں حق سبحانہ کی صفات ہیں اس لیے میں اس کو دوست رکھتا ہوں آپ نے فرمایا کہ اس کو خبر کرو کہ خدا تجھ کو دوست رکھتا ہے اور بھی احادیث اس کے فضائل میں وارد ہیں۔

کہہ دو اللہ ایک ہے:..... فقال قُلْ اے نبی! کہہ دو اس میں اشارہ ہے کہ آپ از خود نہیں فرما رہے یہ اسرار کہ جن تک حکماء کی عقول کو بھی برسوں کی ریاضت اور غور و فکر کے بعد بھی رسائی نہیں ملہم غیب کی طرف سے ہیں اس لفظ کے سننے کے بعد مخاطب کو شوق اور انتظار بھی پیدا ہوتا ہے کہ دیکھیے کہ عالم غیب سے اس کے بعد کیا ارشاد ہوتا ہے۔

هُوَ اللهُ اَحَدٌ کہ وہ رب کہ جس کی صفت تم بیان کرتے ہو اللہ ہے جو یکتا ہے اس کی ذات اور صفات میں یکتائی ہے ذات میں اس طرح سے کہ نہ اور کوئی شریک الوہیت ہے نہ اس کی ذات کے لیے اجزاء ہیں نہ حقیقی نہ تقدیری نہ ترکیبی نہ تجلیلی اور صفات میں یکتائی یہ ہے کہ وہی ازلی ہے اور کوئی نہیں ہے اور وہی ابدی ہے اور کوئی نہیں ہے وہی قادر مطلق ہے اور کوئی نہیں وہی علیم مطلق ہے کہ جس کے علم سے کوئی چیز باہر نہیں اور غیب کے علوم و اسرار اس کے سامنے حاضر ہیں اور کوئی ایسا نہیں وہی رحمن و رحیم حقیقی ہے اور کوئی نہیں وہی موجود

اصلی ہے اور کوئی نہیں اور جو موجودات ہیں تو ان کا وجود ذاتی نہیں بلکہ مستعار ہے اسی کے وجود کا پرتو ہے وہی مستغنی ہے اور کوئی نہیں الغرض وصف احدیت اسی کا حصہ ہے اس لیے لفظ احد آیا جس کے معنی یکتا ہیں نہ کہ واحد جس کے معنی ہیں ایک۔

احد اور واحد کا فرق:..... احد اور واحد میں فرق ہے جمہور کے نزدیک ازہری فرماتے ہیں کہ احدیت کے ساتھ بجز حق سبحانہ کے اور کوئی متصف نہیں ہو سکتا جل احد درہم احد نہیں کہتے ہیں بلکہ رجل واحد درہم واحد کہتے ہیں اور واحد احد میں داخل ہے نہ کہ احد واحد میں اس لیے کہ ایک اور یکتا میں فرق ہے اور اگر کوئی یوں کہے کہ ایک شخص اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا تو سمجھ جائے گا کہ دو کر سکتے ہیں برخلاف احد کے اور اسی طرح عربی میں کہیں گے لایقاً واحد احد تو اس کے معنی ہوں گے کہ کوئی بھی مقابلہ نہیں کر سکتا اور اسی لیے واحد اثبات کے موقع میں اور احد نفی کے موقع میں مستعمل ہوتا ہے اور یہ بھی ہے کہ واحد کے اوپر اثنین ہے احد پر نہیں۔

بعض فرماتے ہیں کہ احد وہ ذات ہے کہ من حیث ہی ہی جس میں نہ کثرت کا لحاظ ہے نہ قلت کا نہ کسی شرط کے وجود کا نہ عدم کا یعنی حقیقت محضہ جو مبیع ہے جمیع صفات اور جمیع شئون کا اور واحد ذات مع صفت ہے اول ہو فرمایا ہے جو ذات محبت ہے اور پھر اس کے نام کو ذکر کیا ہے اور اسی لیے اس کو اسم ذات کہتے ہیں اور چونکہ جمیع صفات کمالیہ بھی اس میں معتبر ہیں تو اس لیے لفظ احد لایا گیا تاکہ معلوم ہو کہ اس کی صفات اس میں کثرت نہیں پیدا کرتیں اور جو کثرت بھی ہے تو محض اعتباری جو درحقیقت کثرت نہیں اسی لیے اس کی احدیت میں کوئی بھی فرق نہ آیا اور اسی لیے صوفیاء کرام کے نزدیک مقام احدیت اور مقام واحدیت میں فرق ہے۔

خلیل کہتے ہیں کہ دونوں لفظوں کے ایک معنی ہیں زبان عرب میں ہیں صرف تخفیف کے لیے واحد کے واو کو ہمزہ سے بدل لیا کرتے ہیں۔ واضح ہو کہ اس سورت میں بندوں کے مراتب کا ایما بھی ہے اور دنیا پر جس قدر مذاہب باطلہ تھے یا ہیں ان کا بھی رد ہے اور اپنی صفات کا بھی اظہار ہے یہ تین باتیں ہوں گی۔

بندوں کی تین قسمیں:..... اول بات کی طرف اس ایک آیت میں اشارہ ہے اور تفصیل اس کی یہ ہے کہ بندوں کی تین قسم ہیں۔ اول: مقررین کہ جن کی بہمیت پر ملکیت بالکل غلبہ کر گئی اور اسی لیے بہمیت کے ظلماتی پردے انکی آنکھوں پر سے اٹھ گئے اب ان کو عالم میں کسی کی ہستی نہیں دکھائی دیتی اس آفتاب حقیقی کے سامنے تمام وجودات کے ستارے مخفی ہو گئے یا یوں کہو کہ اشیاء کے تعینات پر نظر نہیں رہی پھر تو تمام اسی کی ہستی اور اسی کے وجود کا دریا رواں دیکھتے ہیں

چو سلطان عزت علم بر کشد ☆ جہاں سر بچین عدم در کشد

اور اسی معنی میں عارف جامی نے فرمایا ہے

بخدا غیر خدا درد جہاں چیزے نیست ☆ بے نشان است کز وہ نام و نشان چیزے نیست

اور بندہ کی ایسی حالت ہو جانی عقلاً ممکن ہے اس کی تمثیل یہ ہے کہ جب کوئی سبز یا سرخ شیشہ آنکھوں پر رکھ کر دیکھتا ہے تو باوجودیکہ اشیاء باہم میز ہیں مگر سب اس کو سرخ یا سبز ہی نظر آتی ہیں یہ مقررین حضرات انبیاء کرام پیغمبر و اولیاء کرام ہیں جن میں صدیقین و شہداء بھی داخل ہیں ان کو بجز اس کے اور کی حقیقی ہستی ہی معلوم نہیں ہوتی اس لیے ان کے لیے لفظ ہو فرمایا ہے گو یہ اشارہ ہے مطلق ہے کوئی قید نہیں مگر جب مشارالہ معین بنے تو بجز اس کے اور کون مراد ہو سکتا ہے۔

دوم: اصحاب الیمین جو صلحاء و ابرار ہیں ان کی بہمیت کا اور ملکیت کا وزن برابر ہے اس لیے ان کی آنکھوں میں مخلوق کا بھی وجود ہے۔ ان پر وہ حالت طاری نہیں جو مقررین پر تھی اسی لیے لفظ ہو ان کے لیے کافی نہ تھا بلکہ ایک ایسا لفظ درکار تھا جو خالق و مخلوق میں امتیاز کر دے اسی

لیے اس کے بعد لفظ اللہ آیا اس کے سننے سے ان پر انکشاف ہو گیا کہ مجمع جمیع صفات کمال اور الوہیت کا مستحق وہی ہے اور کوئی نہیں۔
سوم: اصحاب الشمال یعنی اشرار جن کی ملکیت پر بہیمیت غالب آگئی، آنکھوں پر بھاری پردے پڑ گئے ہیں، عقل خداداد کا نور زائل ہو گیا، قلب کے آئینہ پر زنگ لگ گیا، روح کے اندھوں کے نزدیک جہاں کوئی بڑی چیز سامنے آگئی اور اس کا کرشمہ انکے دل پر نقش ہو گیا اس کو الوہیت میں شریک کر لیا، پھر کسی نے اس کو مستقل دوسرا خدا مانا، لیا، کسی نے خدائی کا حصہ دار ٹھہرایا، آفتاب ستارے عناصر اجار و اشجار و ملائکہ و بنی آدم کے ابرار و مقربین اور جن و خبیث سب کو خدائی میں شریک کر لیا ان کی مثال گدھے کے ناداں بچے کی سی ہے کہ گائے دیکھی تو اس کو ماں سمجھ کر پیچھے ہو لیا تیل دیکھا تو اسی کو ماں سمجھ کر اس کے پیچھے دوڑ پڑا تو کسی نے ذات حق سبحانہ کا شریک ٹھہرایا تو کسی نے صفات کا ان کے لیے لفظ احدا رشا دفرمایا تاکہ اس لفظ کو سن کر ہی سمجھیں۔

دوسری بات۔ یوں تو بہت سے باطل مذہب ہیں اور اس وقت بھی تھے مگر ان کی تقسیم یوں کر کے ضبط کر سکتے ہیں کہ یا تو وہ لوگ ہیں جو سرے سے اس کائنات کے بانی کا مستقل وجود ہی نہیں مانتے عناصر و کرات کو کہتے ہیں قدیم ہیں اور ہمیشہ رہیں گے زمین، ہوا، آسمان، افلاک و سیارات اور پھر ان کی ترکیب سے حیوانات و جمادات و نباتات و موالیہ ثلاثہ پیدا ہو جاتے ہیں اور جب تک وہ قوت جو مرکب ہونے سے ان میں آئی ہے باقی ہے اور محافظ قوت ان کی صورت ہے یہ باقی ہیں تو قوی بھی رہتے ہیں نہیں تو ترکیب گرہ کھل جاتی ہے اور ہر جزء اپنی اپنی جگہ جدا ہو کر چلا جاتا ہے اور اسی کا نام فنا ہے نہ کوئی خدا ہے نہ ملائکہ نہ غیر محسوس چیزوں کا وجود ہے نہ مرنے کے بعد حساب ہے نہ ثواب و عذاب انبیاء و دیگر اچھے لوگ بندوں کی تعلیم کرنے کے لیے اور ترغیب و ترہیب کے لیے جنت و دوزخ سے ڈراتے ہیں۔ یہ ایک مذہب ہے پھر اس کی بہت سی شاخیں ہیں دہریہ اور طبعیہ اور یورپ میں آج کل اپنی ملکی زبانوں کے ناموں سے مختلف القابوں سے موسوم ہیں۔ حکماء یونان میں بھی ایسے بہت لوگ تھے اور دیگر ممالک میں بھی اور ہندو میں بھی ایسے گروہ ہیں یہ بلا پہلے بھی بہت پھیلی تھی اور آج کل نئی تعلیم کا زور اسی پر ہے اور ان کو شرع میں ملحد بھی کہتے ہیں ملحدوں کی بڑی بڑی تصانیف ہیں۔

یادہ اس کائنات کے بانی کا وجود مستقل مانتے ہیں اور اس کی ہستی کائنات کی ہستی سے جدا تسلیم کرتے ہیں پھر اس کے ہر زبان میں جدا جدا نام ہیں خدا، اللہ، گاڈ پر میشر ٹنکری وغیرہ اور یہ فرقہ بہت ہے اور اکثر دنیا کی آبادی میں یہی لوگ پائے جاتے ہیں۔
پھر ان کی دو قسم ہیں یا تو وہ کسی آسمانی کتاب اور نبی کے قائل ہیں یا نہیں جو قائل ہیں ان کو متدین کہتے ہیں اور جو قائل نہیں وہ غیر متدین ہیں۔

غیر متدین لوگوں کے پھر بہت سے فریق ہیں جیسا کہ افریقہ اور ہند کے جنگلی لوگ پھر جوان میں شائستہ ہیں انہوں نے از خود یا ان کے پیشواؤں اور علماء نے ان کے لیے قوانین بھی بنائے ہیں اور کتابیں بھی لکھی ہیں میرے نزدیک اکثر ہندو کے مذاہب اور اسی طرح اہل چین اور تاتار کے مذاہب اور اس طرح مجوسیوں کا مذہب اسی قسم میں داخل ہے اس فریق کے آگے بہت سے فریق ہیں مگر سب نے بانی کائنات حق سبحانہ کی ذات پاک اور اس کی صفات مقدسہ میں کائنات میں سے بڑی بڑی چیزوں کو حصہ دار ٹھہرایا ہے عناصر کو اکب و اجار و اشجار اور ارواح غیر مرئیہ کو، ان اشیاء کو سمجھتے ہیں کہ یہ مستقل خدا تو نہیں مگر خدا تعالیٰ ان کے بغیر کوئی کام بھی نہیں کر سکتا اس لیے ان کی خوشامد کرنا بھی انہیں ضرور ہوا اور پھر ان چیزوں کی پرستش اور نذر و نیاز کے عجائب عجائب دستور و قانون بنائے کسی نے ان کے نفوس کی پرستش کی کسی نے ان کے اجسام کی صورتیں بنا مکیں پھر کسی نے صرف علویات کی پرستش پر قاعدت کی ستاروں اور کو اکب کو پوجنا اختیار کیا فرقہ صابئیہ جو کئی جگہ مذکور ہوا اس کا یہی طریق تھا قدیم یونانی اور اہل مصر اور اہل شام و عراق کا بھی یہ مذہب تھا آنحضرت ﷺ کے عہد میں عرب کے بھی اسی طرح صدہا موجود تھے کہ جس طرح اب تک ہندو کے ہیں اور مجوس بھی اسی طرح عناصر پرستی کرتے تھے جیسا کہ اب تک کرتے ہیں۔

اب رہا فرقہ حدین جو دنیا میں تعدا سب سے زیادہ ہے پھر ان کے بھی اقسام ہیں یہود جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے اوپر تک کے اکثر نبیوں کو مانتے ہیں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی توریت اور دیگر صحف انبیاء علیہم السلام کی جو ان کے پاس محرف موجود ہیں تعظیم کرتے ہیں۔ سامریہ جو صرف حضرت موسیٰ علیہ السلام کی توریت کو مانتے ہیں وہ بھی یہود میں سے ایک شاخ نکلی ہوئی ہے۔ نصاریٰ جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اور ان سے پہلے سب انبیاء علیہم السلام کو مانتے ہیں اور توریت کو بھی انجیل کی طرح مقدس سمجھتے ہیں یہ متدین فریق حضرت آدم علیہ السلام سے شروع ہوا پھر ہر نبی اس طریقہ کی تقویت کرنے کو آیا مگر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس طریقہ کو نہایت رونق دی اور اس کی بنیاد کے مستحکم پتھر رکھے اور اس لیے اس بزرگ با خدا کی طرف ہر فریق متدین منسوب ہوتا ہے اور اس کو خلیفہ کہتے ہیں طریقہ حنیفیہ میں خدا تعالیٰ کی توحید اور قیامت کا اعتقاد اور مرنے کے بعد جزاء و سزا کا اقرار شرط ہے خالص عبادت کی تاکید اگلے نبیوں ان کی کتابوں اور فرشتوں پر ایمان لانے کی تاکید ہے ناجائز افعال کے ارتکاب سے ممانعت ہے عرب میں حضرت اسماعیل علیہ السلام کی نسل میں اس طریقہ کی پابندی کا دعویٰ تھا۔

مگر حنیفیت میں غیر مذاہب کے اختلاط سے آنحضرت ﷺ کے عہد تک بہت خلل و نقصان آ گیا تھا یہ محل بوسیدہ ہو کر گرنے کے قریب ہو گیا تھا۔ یہود میں بہت سے فرقے پیدا ہو گئے تھے بہت میں بت پرستی رواں چا گئی تھی اور اسی طرح رومیوں اور یونانیوں اور دیگر بت پرست قوموں کے اختلاط سے عیسائیوں میں صد ہا فرقے ہو گئے تھے اور اب تک ہیں اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدائے پاک کا بیٹا اور خدائی کا تیسرا جزو سمجھنے لگے ہیں اور بعض تو حضرت مریم کو بھی پوجنے لگے تھے اور عرب میں بھی حنیفیت کے نشان مٹ چکے تھے عموماً بت پرستی رواں چا گئی تھی۔

آخر زمانے میں خدا تعالیٰ نے عرب میں ایک ایسا نبی بھیجا جس نے اپنی روحانی طاقت سے اس ملت حنیفیہ میں پھر جان چھونک دی اور جو کچھ اس فرقہ میں نقص پیدا ہو گئے تھے ان کو دور کر دیا اور اس نبی پر یہ سورت نازل فرمائی جس میں جمیع مذاہب باطلہ خصوصاً یہود و نصاریٰ کے قبائح پر تنبیہ کی گئی ہے۔

اب دنیا میں اصل فرقہ حنیفیہ جو ہے وہ اسی نبی کے قہقین ہیں اور دراصل یہی لوگ حضرت ابراہیم و موسیٰ و عیسیٰ علیہم السلام وغیرہ بزرگوں کے ماننے والے ہیں۔

اب میں فرقوں کے ابطال کی اس سورت کے الفاظ سے تشریح کرتا ہوں۔

ہو سے ان ملحدوں اور خدا کے منکروں کو تنبیہ ہے جو کسی قدر عقل و ادراک سے بھی بہرہ ور ہیں اس لیے کہ موجودات میں سے جب وہ ایک چیز کو بھی غور کریں گے تو آخری یہ بول اٹھیں گے کہ وہی ہے وہی۔ اب آفتاب ہی کو دیکھو اور اپنے علم کے گھوڑے دوڑاؤ اور اس کو ساکن بھی مان لو اور زمین کو اس کے ارد گرد حرکت کرتے ہوئے سمجھ لو تو اب بتاؤ کہ اگر یہ خود بخود بن گیا ہے تو گول کس نے کر دیا اور پھر اور ستاروں سے یہ کیوں بڑا بن گیا ان میں نور کیوں نہیں اس لیے کہ جس طرح از خود یہ بنا ہے وہ بھی بنے ہیں پھر اس کے نور میں گرمی کی کیا وجہ ہے؟ اور روں کے نور میں سردی کا کون سبب ہے؟ پھر ان کے باہم یہ ابعاد اس مقدار پر کیوں ہیں؟ اور جب یہ کسی کے مسخر نہیں تو پھر اس فاصلہ میں تفاوت کیوں پیدا نہیں ہوتا اور اگر کہو کہ مادہ علت ہے تو مادہ تمہارے قول کے ہو جب غیر محسوس چیز ہے اس کے قائل ہونے کا کون سبب؟ پھر مادہ کو اس طرح کس نے تقسیم کیا اور مادہ تو سب کا ایک ہے پھر تفاوت کیوں ہے؟ اگر کہو کہ صورت کے سبب سے تفاوت ہے تو اس صورت کو کس نے پیدا کیا اور کیوں مختلف صورتیں پیدا ہوئیں؟ پھر اگر وہی مادہ سبب ہے اور علت ہے تو ترجیح بلا مرجح ہے اور اگر کوئی مرجح ہے تو وہی ہے آخر کار ہر پھر کراسی طرف آنا پڑتا ہے مادی اور طبعی لوگوں کو بجز سکوت اور حیرت کے چارہ نہیں ہوتا مادی اور طبعی آج کل یورپ ہیں اس بحث کو ہم اسی قدر پر تمام کرتے ہیں۔ اور جو طبعی الفہم ہیں ان کے لیے لفظ اللہ خواب غفلت سے بیدار کرتا ہے۔

اب رہے وہ فرقے کہ جو خدا تعالیٰ کے وجود مستقل کے قائل ہیں اور اس کو قادر بھی مانتے ہیں مگر ساتھ ہی اور موجودات کو بھی خدائی میں

شریک کرتے ہیں چنانچہ مجوس کہتے ہیں کہ ایک نوری خالق ہے جس کو یزدان کہتے ہیں اور ایک ظلماتی جس کو اہرمن کہتے ہیں یزدان نیک اشیاء اور نیک کام پیدا کرتا ہے اور اہرمن مضر چیزیں اور برے کام کراتا ہے اور دونوں کا باہم مقابلہ بھی ہوا کرتا ہے کبھی وہ غالب یہ مغلوب اور کبھی یہ غالب وہ مغلوب اور دیگر مشرکین اور اشیاء کو اس کی صفات میں شریک کرتے ہیں۔ عرب فرشتوں کو اور جنوں کو خدا تعالیٰ کے رشتہ دار اور بیٹیاں سمجھ کر کارخانہ قضاء اور قدر کا مختار جانتے تھے۔ اسی طرح عناصر اور کواکب کو مظہر تجلی سمجھ کر ان کو قاضی الحاجات دافع البلیات خیال کرتے تھے بلکہ ہنود اور مجوس اب تک ایسا ہی سمجھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت بغیر ان کی عبادت کے ہو نہیں سکتی نہ اس تک ان کے وسیلہ بغیر فریاد پہنچ سکتی ہے اور نہ نذر و نیاز اور ہنود نے حیوانات و نباتات کو بھی اس مرتبہ میں سمجھ رکھا ہے اور عرب کے مشرکوں اور دیگر اقوام کا بھی اسی کے قریب قریب حال تھا پھر کہیں کسی دیوتا کو پانی کا کسی کو صحت و تندرستی کا کسی کو ارزانی کا اور کسی کو گرانی کا کسی کو اولاد و مال کا اور کسی کو فتح و شکست کا اور کسی کو موت و حیات کا مختار سمجھ رکھا ہے اور عرب نے بھی سمجھ رکھا تھا پھر ان دیوتاؤں کی مورتیں پیتل تانبے سونے چاندی پتھر کی بنا رکھی تھیں اور مکانات میں رکھ چھوڑی تھیں جیسا کہ ہنود کے مندر یا بت خانے پھر ان کے آگے سجدہ کرتے تھے ناچ گانے سناتے تھے بخور جلاتے تھے باجے بجاتے تھے اور ان مندروں کے پجاری مقرر تھے ماہتاب وغیرہ ستاروں کے مندر بنے ہوئے تھے۔

اب جس کو ان اگلے لوگوں کے حالات دریافت کرنے ہوں تو ہندوستان میں آ کر ہنود کے معابد دیکھ لے کہیں ہنومان جی کھڑے ہیں تو کہیں مہادیوی کی مورت ہے اور کہیں بشن کی اور کہیں بھینروں کی اور کہیں کالی دیوی کی تو کہیں لائوں والی کی تو کہیں کسی اور کی خصوصاً شہر بنارس میں یہ تماشا خوب موجود ہے ہر چند مسلمانوں کے آنے سے بہت کم ہو گیا پھر بھی کہیں مرد کے اعضاء تناسل کی مورت جس کو مہادیو کا لنگ کہتے ہیں ایک کھرل میں کھڑا ہے جس کو پارہتی زوجہ مہادیوی نے اندام نہانی سمجھا جاتا ہے سانپوں کا مالک و مختار گوگا پیر سمجھا جاتا ہے جو ایک مارواڑی راج پوت تھا اسی طرح اور صد ہا مکروہات ہیں۔

ہنود کا فرقہ محدثہ جس کا آریہ نام ہے ہر چند تاویلات رکیکہ کے ذریعہ سے اس داغ بدنامی کو اپنی کتب سے مٹانا چاہتا ہے اور جن کتابوں سے مٹ ہی نہیں سکتا جیسا کہ اٹھارہ پوراؤن ان کا منکر ہو گیا ہے مگر سائن دھرم کے پنڈت ان کی اس تدبیر کو کب چلنے دیتے ہیں وہ کہتے ہیں ان چیزوں کی پرستش جیسا کہ ہزار ہا سال سے مروج ہے ہمارے چاروں اور چھوڑوں شاستروں اور اٹھارہ پوراؤنوں کی صریح عبارات سے ثابت ہے کوئی ایک آدھ جملہ نہیں جو اس کی تاویل کی جائے بلکہ بڑے لمبے چوڑے مضامین ہیں اور ہمارے تمام پنڈت جو سنسکرت زبان کے ماہر تھے یہی مطلب سمجھتے آئے ہیں اور قدیم شرح نے یہی مطالب بیان کیے ہیں پھر یہ دیا نند جو دراصل سنسکرت کا ماہر بھی نہ تھا نہ اس کے پورے قواعد جانتا تھا ہزاروں برس کے بعد کہاں کا پنڈت پیدا ہو گیا جو ہیر پھیر کے خلاف محاورہ زبان کے معنی بیان کرنے لگا یہ کتابیں نہ آسمانی ہیں نہ ایک شخص کی تصنیف ہیں چاروں ویدوں میں سے رگ وید اول کتاب ہی کو دیکھو کہ متعدد اشخاص کے کلام متعدد مذاق کے موافق ہیں جن کے نام بھی شرح نے ہر شکتی کے سرے پر لکھا دیئے ہیں نہ ہم اس بات کے مدعی ہیں کہ ان کتابوں میں کبھی تغیر نہیں ہوا اس لیے کہ کئی بار یہ کتابیں دنیا سے معدوم ہو چکی ہیں جن کو اوتاروں نے موجود کیا ہے اگر آریہ فرقہ کو جو دیا نند جیسے بے علم کا معتقد ہے نئی تعلیم اور مسلمانوں کی توحید سے یہ بت پرستی ناپسند ہے اور مذہب قدیم ان کے نزدیک سراسر جاہلانہ خیالات کا مجموعہ ہے کہ جس کو کوئی روشن دماغ قبول ہی نہیں کر سکتا اور اسی لیے وہ ہمیشہ ہندوستان ظلمت نشان کے باہر بھی نکلا تو وہ ان کتابوں اور اس مذہب کی کہاں تک مرمت کرے گا حق پسندی یہی ہے کہ صاف صاف اقرار کر لے کہ یہ باطل ہے اور مذہب اسلام کو قبول کر لے اگر اس بارے میں قوم سے ڈرتے ہیں اور اپنی پرانی گوڈری کو گانٹھ کر تعصب سے دو شاہہ کا مقابلہ کرنا چاہتے ہیں اور حب الوطن کا حق ادا کرتے ہیں تو یہ ایمان داری نہیں پوری خیانت ہے (میں پنڈتوں کی اس گفتگو سے اتفاق کرتا ہوں)۔

الغرض سیکڑوں معبود ہیں ایک دو نہیں اسی طرح بعض قوموں نے اور اللہ بنائے تھے ان سب کے رد کے لیے لفظ احد آیا اس لیے کہ حق سبحانہ تعالیٰ اپنی ذات و صفات میں یکتا ہے کوئی اس کا کسی وصف میں شریک نہیں اب اس کی توحید کے دلائل اگر میں مفصلاً بیان کروں تو اور ایک مبسوط کتاب بن جائے خصوصاً ان قوموں کے لیے (جو خدا تعالیٰ کو بھی قادر جانتے ہیں مگر مخلوق کو مظاهر یا اس کے کارخانوں کا مالک و مختار جان کر پوجتی ہیں) تو لفظ احد اس غلط خیال کے مٹانے کو سیف قاطع ہے اس لیے کہ مقام احدیت میں اس کے سوا اور کسی کا وجود بھی نہیں پھر صفات میں شرکت کیسی؟ وہ خود جو چاہتا ہے کرتا ہے۔

مگر بلید انہم لوگوں کو اس کے بعد بھی تسلیم نہیں ہوتی اس لیے اس کے بعد یہ جملہ ارشاد فرمایا **هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ** کہ اللہ بے نیاز ہے، اس کو اپنے کسی کام میں کسی کی حاجت نہیں اور وہ حاجت روا اور قاضی الحاجات بھی ہے پھر کون ہے جو بندوں کی حاجت براری کرے؟ اور کسی کی مجال ہے جو اس کے آگے دم مارے؟ اس کی شانِ صمدیت نہیں چاہتی کہ اور کسی کے عبادت کی جائے۔

اب فریق متدین کی خام خیالیوں کا بطلان کرتا ہے فقال **لَعَلَّ يَلِدُ** اس نے کبھی کسی کو نہیں جنا۔ تو والد و تاسل اس کی احدیت و صمدیت کے برخلاف ہے اس لیے کہ بیٹا باپ کے ہم جنس ہوا کرتا ہے پھر جب دوسرا اس جیسا ہوا تو نہ احدیت رہی نہ بہ لحاظ صفات کے صمدیت باقی رہی اس لیے کہ صمد وہی ہے جس کو کسی کی طرح حاجت نہ ہو اور سب کو اس کی طرف حاجت ہو پھر بیٹا باپ کا ہم جنس جب ہی ہوگا کہ وہ بھی اس کے مانند اوصاف رکھ کر حاجت براری کرے پس نہ فرشتے اس کی بیٹیاں ہیں نہ جن نہ حضرت مسیح **ﷺ** بیٹے ہیں نہ حضرت عزیر **ﷺ** جیسا کہ عیسائیوں اور یہود کا خیال ہے نہ خود یہود یا اور کوئی قوم اس کی اولاد ہے جیسا کہ وہ کہتے تھے **نَحْنُ اَبْنَاءُ اللَّهِ وَاجِبَاتُؤُهُ**۔

وَلَعَلَّ يُؤْتَدُ اور نہ اس کو کسی نے جنا ہے اس کا کوئی باپ نہیں اس لیے کہ اگر باپ ہوتا تو حادث ہو جائے اور حادث خدا نہیں ہو سکتا اگرچہ کسی مشہور فریق کا یہ اعتقاد نہیں ہے کہ خدا کا باپ ہے مگر یہ جملہ اس لیے ارشاد ہوا تاکہ معلوم ہو جائے کہ جو کسی سے جنا گیا ہو وہ خدا نہیں ہو سکتا اس قاعدہ پر وہ جو حضرت مسیح **ﷺ** کو عیسائی خدا کا بیٹا اور خدا کہتے ہیں اور اب تک الوہیت مسیح **ﷺ** کے قائل ہیں اور اسی فاسد اعتقاد کو ایمان اور موجب نجات جانتے ہیں اس کا بھی کامل رد ہو گیا۔

تشلیث کا رد:..... عیسائیوں کا ایک اور فاسد عقیدہ ہے وہ کیا؟ تثلیث کہ باپ خدا، یعنی حق سبحانہ تعالیٰ اور بیٹا خدا یعنی حضرت عیسیٰ **ﷺ** اور روح القدس جبرئیل **ﷺ** یا دوسرا فرشتہ یا روح اعظم خدا ہے پھر سب ایک خدا نہ کہ تین۔ ہر چند مذکورہ بالا دلائل سے یہ عقیدہ بھی باطل ہو گیا مگر اس کی زیادہ تر تصریح کرنے کے لیے فرما دیا **وَلَعَلَّ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ** کہ اس کا کوئی کفو یعنی مثل بھی نہیں، جب اس کا کوئی ہم سر نہیں اور احدیت و صمدیت اور کسی کو نہ جننا نہ کسی سے جن جانا اسی کا مقتضی بھی ہے تو پھر عیسیٰ **ﷺ** اور روح القدس پر خدا کا اطلاق کرنا ہم سر اور کفو ثابت کرنا ہے جو بدیہی البطلان بات ہے اور عیسائی تینوں کو برابر خدا کہتے ہیں پھر اس سے بڑھ کر اور کیا ہم سر اور کفویت ہوگی؟ جمیع مذاہب باطلہ کے عقائد فاسدہ کا کن مختصر الفاظ میں اور کس شائستہ اسلوب میں رد کیا گیا ہے۔

صفات کا ثبوت:..... تیسری بات اس کی صفات کا ثبوت اور توضیح و تشریح اس کی کہ جس کے سننے کے مشرکین یا یہود مشتاق تھے اسی طرح سے ہے کہ خدا تعالیٰ کی صفات یا ثبوتیہ ہیں یا سلبیہ یا اضافیہ ہیں یا غیر اضافیہ۔

صفات ثبوتیہ غیر اضافیہ جیسا کہ اس کا حی یعنی زندہ ہونا اور ازلی ہونا بدیہی ہونا۔
صفات اضافیہ کہ جن کا تعلق یا تعقل دوسری چیز سے ہو جیسا کہ اس کا قادر ہونا عالم ہونا سمیع و بصیر ہونا صاحب ارادہ ہونا، خالق و رازق ہونا۔
صفات سلبیہ جیسا کہ نہ جوہر ہونا نہ جسم ہونا نہ کسی مکان و زمان میں ہونا حادث اور امکان کے خصائص سے مبرا ہونا نہ کسی کا باپ ہونا

نہ کسی کا بیٹا ہوتا۔

پس ھُوَ اللہ میں صفات ثبوتیہ آگئے اس لیے کہ اللہ اس ذات کا نام ہے جس میں تمام کامل صفات پائی جائیں اور وہ مستحق عبادت ہو۔
 ہو اس کے وجود اصلی پر دلالت کرتا ہے۔

لفظ اللہ اس کے حی قیوم سمیع و بصیر علیم و خیر قادر و مالک ہونے پر دلالت کرتا ہے اور دیگر اوصاف کمال پر دال ہے۔

احد صفات سلبیہ پر دلالت کرتا ہے اس لیے کہ احدیت سے مراد اس کی ذات کا منفرد اور تمام قسم کی ترکیبات سے منزہ ہونا ہے اور جب احدیت ہے تو وہ مکان اور جسم سے بھی پاک ہے کس لیے مکان یعنی جگہ جسم شی کے لیے ہوتی ہے اور جو چیز مجسم ہے ضرور مرکب ہے اس کے اجزاء لاتی تجزی ہوں یا بیوتی و صورت ہوں اور ترکیب معانی احدیت ہے اور جب وہ نہ جسمانی ہے نہ مکانی تو جمیع عوارض مکان و جسم بلکہ زمانہ سے بھی پاک ہے نہ اس کو موٹا کہہ سکتے ہیں نہ دبلا نہ لسانہ پستہ قد نہ گورانہ کالانہ بوڑھانہ جوان نہ وہ کس میں حلول کیے ہوئے ہے نہ کوئی اس میں اس لیے کہ حلول بھی مستلزم ترکیب ہے پھر یہ کہنا کہ خدا تعالیٰ فلاں شخص میں گھس آیا فلاں شخص خدا کی ذات میں داخل ہو گیا محض لغو ہے اور جب وہ مجسم نہیں تو شکل و صورت سے بھی پاک ہے اور محسوس بھی نہیں اور لفظ احد اس کی یکتائی و استقلال صفات پر بھی دلالت کر رہا ہے۔

صمد کی تعریف و تفسیر:..... اس کے بعد صفات کی تشریح فرماتا ہے اَللّٰهُ الصَّمَدُ صمد کے دو معنی ہیں۔

اول: قصد و ارادہ کرنے کے اس تقدیر پر صمد بمعنی مصمود ہوگا اس لیے کہ نعل بمعنی مفعول زبان عرب میں بہ کثرت مستعمل ہوتا ہے اس صورت میں یہ معنی ہوں گے کہ وہ ہر ایک کا مقصود ہے ہر کوئی اس کی طرف قصد کرتا ہے۔

دوم: صمد کے معنی ہیں ٹھوس کے کہ اس پر کوئی تغیر نہیں آتا وہ قوی اور مستقل ہے اس تقدیر پر لفظ واجب الوجود کے معنی میں ہے۔
 یہ لغوی معنی کی تحقیق تھی مگر عرف میں عرب میں یہ لفظ بہت سے معانی میں مستعمل ہوتا ہے اس لیے مفسرین میں سے ہر ایک نے ایک معنی اختیار کیے ہیں۔

(۱)..... یہ کہ وہ جمیع اشیاء کا جاننے والا ہے اس لیے کہ حاجت روائی کرنا بغیر اس کے ممکن نہیں۔

(۲)..... ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ اس کے معنی ہیں سردار کے جو سب سے اعلیٰ سردار ہو۔

(۳)..... اصم کہتے ہیں کہ صمد جمیع اشیاء کے خالق کو کہتے ہیں۔

(۴)..... سدی کہتے ہیں کہ صمد اس کو کہتے ہیں کہ جو ہر کام میں مقصود اصلی ہو اور اس کی طرف فریاد لے کر جاتے ہوں۔

(۵)..... حسین بن فضل کہتے ہیں کہ صمد وہ ہے کہ جو جائے کرے۔

(۶)..... صمد فرد کامل اور بزرگ کو کہتے ہیں۔

یہ سب قول لغوی معنی کی تائید کرتے ہیں اور سب صفات ثبوتیہ پر دال کرتے ہیں۔ چند اقوال اور بھی ہیں جو دوسرے لغوی معنی کی تائید کرتے ہیں اور وہ سب صفات سلبیہ پر دلالت کرتے ہیں۔

(۱)..... صمد کے معنی بے نیاز کہ جس کو کسی بات میں حاجت نہ ہو۔

(۲)..... صمد وہ ہے کہ جس کے اوپر اور کوئی بالادست نہ ہو۔

(۳)..... تادہ کہتے ہیں کہ صمد وہ ہے کہ جو نہ کھائے نہ پیے۔

(۴)..... صمد وہ ہے کہ جو خلق کے فنا ہونے کے بعد بھی باقی رہے نہ فنا ہو جائے۔

- (۵)..... حسن بصری کہتے ہیں صمدوہ کہ جس کو زوال نہ ہو جیسا کہ تھا ہمیشہ ویسا ہی رہے۔
- (۶)..... ابی بن کعب کہتے ہیں کہ صمدوہ ذات جو نہ کبھی مرے نہ کوئی اس کا وارث بنے۔
- (۷)..... ایمان اور ابوما لک کہتے ہیں کہ صمدوہ ہے جو نہ کبھی سوئے نہ بھولے۔
- (۸)..... ابن کیسان کہتے ہیں کہ صمدوہ جو اور کوئی اس کی صفات سے موصوف نہ ہو۔
- (۹)..... مقاتل بن حیان کہتے ہیں کہ صمدوہ بے عیب کو کہتے ہیں۔
- (۱۰)..... ربیع بن انس کہتے ہیں کہ صمدوہ کہ جس پر کوئی آفت نہ آئے۔
- (۱۱)..... سعید بن جبیر کہتے ہیں کہ صمدوہ ہے کہ جو اپنی جمیع صفات اور افعال میں کامل ہو۔
- (۱۲)..... جعفر صادق فرماتے ہیں کہ صمدوہ ہے کہ جو غالب رہے مغلوب نہ ہو۔
- (۱۳)..... ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ صمدوہ کے معنی ہیں بے نیاز اور سب سے بے پروا۔
- (۱۴)..... ابوبکر و راق کہتے ہیں کہ صمدوہ ہے جس کی کیفیت دریافت کرنے سے مخلوق نا امید ہوگئی ہو۔
- (۱۵)..... صمدوہ ہے جو کسی کو نظر نہ آسکے۔
- (۱۶)..... ابو العالیہ کہتے ہیں کہ صمدوہ ہے کہ نہ کسی کو جنے نہ کسی نے اس کو جنا ہو۔
- (۱۷)..... ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ صمدوہ بڑا کہ جس کے اوپر کوئی بڑا نہ ہو۔
- (۱۸)..... صمدوہ ہے کہ جو زیادتی اور نقصان سے پاک ہو۔

الغرض لفظ صمدوہ دونوں قسم کی صفات سلیبیہ کا مجموعہ ہے۔ اس کے بعد بالخصوص چند اور صفات سلیبیہ بیان فرماتا ہے۔ لم یلد کہ اس نے کسی کو نہیں جنا یعنی وہ کسی کا باپ نہیں کیوں کہ بیٹا باپ کے مثل ہوتا ہے وہ اپنا مثل بنانے سے پاک ہے اور نہ وہ مجرور رکھتا ہے جس سے کسی کو جنائے اور وہ خواہش نفسانی سے پاک ہے۔

وَلَمْ يُولَدْ اور وہ کسی سے پیدا بھی نہیں ہوا کوئی اس کا باپ نہیں یعنی حادث نہیں وہ قدیم ہے وہ اس سے پاک ہے کہ اس پر کوئی وقت نیست کا گزرا ہو۔

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا اَحَدٌ وہ اس سے بھی پاک ہے کہ کوئی اس کا مثل ہو اور ہم سر ہو اور کنبہ و قبیلہ ہو اس کی کسی بات میں کوئی مساوی نہیں نہ ذات میں نہ وجود میں اس لیے کہ اس کا وجود ذاتی ہے برخلاف مخلوق کے کہ ان کا وجود اس کی طرف سے آیا ہے نہ اس کے علم میں کسی کو ہم سری ہے اس لیے کہ اس کا علم بھی ذاتی ہے اس کی ذات منشاء علم ہے نہ اس کی قدرت میں کسی کو مساوات ہے اس لیے کہ اس کی قدرت ذاتی ہے اور کسی کو جو قدرت آئی ہے اول تو وہ محدود ہے دوم اس کی طرف سے ہے۔

فائدہ: یہ سورت حق تعالیٰ کی محامد میں ہے جیسا کہ سورہ کوثر نبی کریم ﷺ کے مناقب میں تھی مگر آنحضرت ﷺ پر کفار نے بیٹا نہ ہونے سے عیب لگایا اور اہل بیت کا تھا برخلاف اس کے حق سبحانہ پر بیٹا ثابت کرنے سے نصاریٰ نے عیب لگایا تھا پھر جس طرح وہاں آپ حق سبحانہ نے اپنے نبی کریم کی طرف سے جواب دیا اور فرمایا کہ تمہارا دشمن ہی اہل بیت ہے اسی لیے اس سورت میں لفظ قل نہیں فرمایا اس سورت میں اپنی طرف سے اپنے نبی کریم ﷺ کو مخالفوں کو جواب دینے پر مامور کیا اور اسی لیے ابتداء میں لفظ قل استعمال ہوا اس میں اشارہ ہے کہ مشرکین عرب اپنی جاہلیت سے آپ کے دشمن ہیں مگر یہ اہل کتاب باوجود علم و کتاب کے میرے دشمن ہیں جو مجھ پر ایسا عیب لگاتے ہیں۔ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ۔



آيَاتُهَا ۵ ﴿۱۳﴾ سُورَةُ الْفَلَقِ مَكِّيَّةٌ (۲۰) رُتُوْعَاتُهَا ۱

مدینہ میں نازل ہوئی اس میں پانچ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۱ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۲ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۳

وَمِنْ شَرِّ النَّفّٰثِ فِي الْعُقَدِ ۴ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۵

ترجمہ:..... (اے نبی یوں) دعا مانگا کرو کہ میں تمام مخلوق کے شر سے ۱ صبح کے رب کی پناہ مانگتا ہوں ۲ اور اندھیرے کے شر سے کہ جب وہ پھیل پڑے ۳ اور گرہوں پر پھونکنے والیوں کے شر سے ۴ اور حاسد کے شر سے جب کہ وہ حسد کرے ۵۔

ترکیب:..... برب الفلق الجار متعلق باعوذ الفلق بالتحریک الصبح واصله الشق يقال فلقت الشيء فلقتا شقته والتفليق مثله يقال فلقته فانفلق وهو عام يتناول فلق الصبح من نلام الليل والحبوب والنباتات من الارض والماء من الجبال قال الله تعالى فالق الاصبح وقال فالق الحب والنوى قال فانفلق فكان كل فرق كالطود العظيم من شر ما خلق متعلق باعوذ ما بمعنى الذی والعائد محذوف ويجوز ان تكون مصدرية ويكون الخلق بمعنى المخلوق وقرء الجمهور باضافة شر الى ما وقرء ابو حنيفة رحمه الله بتنوين شر وما على هذا مع الفعل بتاويل المصدر في موضع الجر بدل من شر اي شر خلقه وقال بعضهم مانافية والمعنى من شر لم يخلقه وهذا فاسد لان النافية لا يتقدم عليها ما في حيزها وهذا عام وما بعده من الشرور الثلاثة تخصيص بعد التعميم الغاسق الليل والغسق الظلمة وهذا قول الفراء وابي عبيدة وقال الزجاج الغاسق البارد وانما سمي الليل به لانه ابرد من النهار وقب من الوقوب وهو دخول ظلامه يقال وقبت الشمس اذا غابت النفث هذا قراءة الجمهور وهي جمع نفاثة على المبالغة وقرء النافثات جمع نافثة والنفث والنفخ والعقد جمع عقدة (رگہ)۔

مقام نزول

تفسیر:..... حسن بصری رضی اللہ عنہ وکرمہ رضی اللہ عنہ وعطاء رضی اللہ عنہ و جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یہ سورت بھی مکہ میں نازل ہوئی لیکن ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ جمہور یہ کہتے ہیں کہ مدینہ میں نازل ہوئی اور یہی قول قوی تر ہے اور اس میں پانچ آیات ہیں۔

معوذتین قرآن کا جزو ہیں:..... عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا ایک اختلاف مشہور ہے وہ یہ کہ انکے نزدیک یہ دونوں اخیر کی سورتیں کلام الہی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر منزل تو ہیں مگر قرآن مجید کا جزو نہیں بلکہ قرآن مجید قل هو اللہ پر تمام ہو جاتا ہے اور یہ دونوں سورتیں بطور تعوذ و حفاظت کے نازل ہوئی ہیں اور اسی لیے وہ ان کو اپنے قرآن میں نہیں لکھتے تھے یہ ہرگز نہیں کہ وہ ان کو کلام اللہ اور منزل من اللہ نہیں جانتے تھے جس نے ان کی نسبت یہ خیال کیا ہے یہ اس کی اس سخت غلط فہمی ہے۔

مگر جمہور صحابہ رضی اللہ عنہم ان کے مخالف ہیں سب نے عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے اس قول کو غلط سمجھا یا تھا اور جمہور کے دلائل بہت سے ہیں ازاں جملہ وہ حدیث ہے کہ جس کو بخاری و احمد و نسائی وغیرہ معتبر محدثین نے بسند صحیح نقل کیا ہے کہ زہر بن حبیش کہتے ہیں کہ میں نے ابی ابن کعب رضی اللہ عنہ سے ان دونوں سورتوں کی بابت سوال کیا ابی ابن کعب نے فرمایا کہ میں نے بھی رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا تھا آپ نے فرمایا تھا کہ مجھے جیسا کہ جبرائیل علیہ السلام نے کہا ویسا ہی میں نے کہا یعنی ان کو بھی جبرائیل لائے ہیں اور یہ بھی قرآن کا جزء ہیں ابی کہتے ہیں کہ ہم بھی وہی کہتے ہیں جو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا۔

اور دوسری حدیث صحیح اور ہے کہ جس کو مسلم و ترمذی و نسائی وغیرہ محدثین نے بسند صحیح نقل کیا ہے عقبہ بن عامر کہتے ہیں کہ مجھ پر ایسی آیتیں نازل ہوئیں ہیں کہ جن کی مثل اب تک میں نے نہیں دیکھی تھیں یعنی قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿۱﴾ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿۲﴾ بعض علماء فرماتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بھی ان کو جزو قرآن سمجھتے تھے مگر الحمد کی طرح ان کو بھی اکثر پڑھا کرتے تھے اس کے لکھنے کی ضرورت نہ سمجھتے تھے اور بات بھی اصل یہی معلوم ہوتی ہے مگر اس بحث سے قرآن مجید میں تحریف کا شبہ پیش کرنا اور اپنے اوپر سے الزام تحریف اٹھانے کے لیے اس بحث کو دکھانا محض بے فہمی ہے اور کیوں کہ تحریف کا الزام قائم ہو سکتا ہے جب کہ یہ سورتیں مصحف میں لکھی ہوئی تھیں اور سب صحابہ ان کو یاد رکھتے تھے نماز میں پڑھتے تھے اگر کسی وجہ خاص سے اپنی کتاب میں کسی نے نہیں لکھا تو کیا قرآن مجید سے خارج سمجھی جائیں گی یا تردد سمجھا جائے گا؟ ہرگز نہیں۔

ناقبل سورت سے ربط :..... اس سورت کا سورہ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿۱﴾ سے یہ ربط ہے کہ انسان کی نجات کا مدار اعتقاد کی درستی پر ہے اور مرنے کے بعد یہی نور روح کے ساتھ باقی رہ جاتا ہے جو اس عالم میں اس کے لیے سرور ابدی کا باعث ہیں تمام و اکمال بیان کر دیا گیا ہے مگر یہ اعتقاد مراتب رکھتا ہے اصحاب الیسین کا اعتقاد درج ہے جو حق الیقین کے مرتبہ کو پہنچ گیا ہے وہ کسی کے شبہ اور دنیاوی کش مکش اور اس کی مخرقات سے زائل نہیں ہوتا مگر اوساط اور نیچے کے طبقہ کے یہی لوگ ہیں جن کو یہ اعتقاد تقلید سے پیدا ہوا ہے جیسا کہ لفظ قل اس پر دلالت کرتا ہے۔

عقیدہ میں خلل انداز یہ چند چیزیں ہیں

- (۱)..... وہ امور جو ان کی بہیمیت کی تاریکی سے پیدا ہوتے ہیں اور ان کے نور عقل کو ڈھانک لیتے ہیں پھر اس موقع میں وہی رب الغلق جو ظلمات کو دور کر کے صبح کی روشنی پھیلاتا ہے اگر دست گیری نہ کرے تو توہمات کے گرداب سے بچ نہیں سکتا اس لیے ان امور سے پناہ مانگنے کا ذکر میں بَشِّرْ مَا خَلَقَ ﴿۱﴾ وَمِنْ بَشِّرْ غَاسِقًا إِذَا وَقَبَ ﴿۲﴾ میں ذکر فرمایا۔
- (۲)..... دنیا کے تجملات اور اس کے شہوات ہیں جو انسان کے مدارک و مشاعر کی گرہوں میں ایسا منتر پھونکتے ہیں کہ اس کو دیوانہ اور اجس ہی کر ڈالتے ہیں اس کے علاوہ خیالات اور صحیح اعتقاد میں تغیر پیدا کر دیتے ہیں ان سے پناہ مانگنے کا ذکر اس جملہ میں ہے وَمِنْ بَشِّرِ النَّفْسِ فِي الْعُقَدِ ﴿۱﴾۔

(۳)..... مصائب اور دنیا کے مکروہات اور اعداء کا جبر اور ایذا رسانی ہے اس سے پناہ مانگنے کا ذکر وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿۱﴾ میں کیا۔ اب رہے اوساط سے نیچے درجہ کے لوگ ان کے ایمان و یقین میں جو چیزیں خلل انداز ہیں ان کا اور ان سے پناہ مانگنے کا ذکر سورہٴ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ میں ہے جن کا ذکر ہم اس کی تفسیر میں کریں گے۔

فائدہ: اس میں کوئی شبہ نہیں کہ جب وہ بندہ دل سے اس کی پناہ چاہتا ہے تو غیب سے اسکی حمایت ہوتی ہے اور نیز اس میں اشارہ ہے کہ

اپنے کسی کماں پر نازاں نہ ہونا چاہیے دل کی حالت بدلتے کوئی دیر نہیں لگتی اسی لیے اہل کمال ہر وقت لرزاں ہی رہا کرتے اور اس سے پناہ مانگتے تھے اور نیز پناہ مانگنا ایک عجز اور عمدہ عبادت ہے جو بندہ کے دل پر نورانی کیفیت طاری کر دینے میں عجب اثر رکھتی ہے اب ہم آیات کی تفسیر بیان کرتے ہیں۔

قل کہہ دو اے محمد (ﷺ) اس لفظ کے شروع میں لانے سے اس طرف اشارہ ہے کہ جس طرح وہ عقائد صحیحہ جو سورہ قُلْ هُوَ اللَّهُ میں بیان ہوئے میری طرف سے نہ تھے بلکہ من جانب اللہ جو آپ اس نے اپنے اوصاف بیان فرمائے کسی دلیل و برہاں منطقی اور کسی کے انکشاف سے ثابت نہ تھے جن میں غلطی کا احتمال باقی رہتا اسی طرح ان اشیاء کے شر سے اللہ کی پناہ مانگنا بھی اسی کا حکم ہے جو اس نے اپنے بندوں کی اندرونی حالت پر نظر کر کے ارشاد فرمایا ہے اور خلق کے جملہ حالات اور ان کے تغیرات خصوصاً جزو مد انسانی کو جس قدر خالق جانتا ہے اور کوئی نہیں جان سکتا۔

فلق کی تفسیر: اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ کہ میں پناہ مانگتا ہوں صبح کے پروردگار کی جورات کی ظلمت دور کرتا ہے اور روشنی پھیلاتا ہے۔
فائدہ: الْفَلَقِ کے لغوی معنی پھاڑ چیر کر نکالنے کے ہیں زمین سے دانہ نکالنے میں بھی حق سبحانہ کو فَالِقِ الْحَبِّ وَالنَّوَى کہا گیا ہے اور رات میں صبح کی روشنی نکالنے پر بھی یہ لفظ اس کی نسبت بولا گیا ہے فَالِقِ الْاَضْحَا ج اس میں اس کی قدرت و جبروت کا اظہار ہے اور ایسا ہی شخص پناہ دینے کے قابل بھی ہے اور اسی کا مرتبہ پناہ دینا اور شر سے بچانا ہے یہ تھے لغوی معنی۔

پھر مفسرین کے اس میں متعدد اقوال ہیں
جمہور کا قول یہ ہے کہ اس جگہ فلِق سے مراد صبح ہے ہر چند کہ وہ سب چیزوں کا رب ہے مگر صبح کے ذکر کرنے میں اس طرف اشارہ ہے۔
کہ ہر قسم کی تاریکی کو دور کر کے وہی نور نکالنے والا ہے۔

تاریکی کے اقسام: تاریکی کے چند اقسام ہیں۔
اول قسم: عدم کی تاریکی جو بڑی تاریکی ہے جس میں کچھ کسی کانیک و بد معلوم نہیں ہوتا تھا تمام عالم اس تاریکی کی رات میں تھا اسی نے ہستی کی صبح پیدا کی اور مخلوق کو وجود کی روشنی میں لایا جس سے یہ بتایا جاتا ہے کہ وہی نیست ہے ہست میں لانے والا ہے۔

دوسری قسم: جہل اور بہیمیت کی سیاہی اور حب شہوات و لذات کی رات اس میں سے صبح نکالنا فطرت اور ملکیت اور روحانیت کی روشنی پیدا کر دینا ہے اس رات میں سے وہی نور کی صبح پیدا کرتا ہے جس میں انسان نیک و بد اور غلط و صحیح میں امتیاز کرتا ہے اور حقائق صحیحہ پر قائم رہتا ہے۔

تیسری قسم: ظاہری رات کی سیاہی جس میں خباثت و شیطاں چور و تراق موذی جانور نکلتے ہیں اور اپنا شر پھیلاتے ہیں وہی دامن شر سے صبح کا نکالنے والا ہے اور ان کو دفع کرنے والا ہے۔

شر سے پناہ: کا ہے سے پناہ مانگنی چاہیے؟ اس کا آپ ہی بیان فرماتا ہے مِنْ شَيْءٍ مَّا خَلَقَ ﴿۱﴾ اس کی پیدا کی ہوئی چیزوں کے شر سے خدا تعالیٰ نے جو ہستی کا باغ لگایا ہے تو اس نے اس باغ میں سب قسم کے بوٹے لگائے ہیں بیٹھے بھی کڑوے بھی خاردار بھی اور شردار بھی پھر ایک مخلوق دوسری کو اپنے کام میں بھی لاتی ہے مثلاً شیر بھیڑ بکری کو کھاتا ہے یہ شیر کے لیے خیر ہے اور بکری بھیڑ کے لیے شر علیٰ ہذا القیاس یہ ہے مخلوق کا شر پھر شر عام ہے روحانی ہو یا جسمانی روحانی شر عقائد کا فساد بری باتوں کی طرف میلان، جسمانی شر، خسارت مال اور امراض، غلبہ اعداء وغیرہ ذلک۔

شرکی قسمیں:..... شر کے صدا اقسام ہیں سماوی ارضی اختیاری بلا اختیاری دنیا کا شر آخرت کا شر قبر کا عذاب جہنم کا عذاب ان سب شروں سے اسی کی پناہ مانگنی چاہیے۔ شر بندہ کی مضرت ماخلق جو اس نے بنایا یعنی اس کی مخلوق انسان پر دنیا میں یا مرنے کے بعد جو کچھ مضرت پہنچتی ہے جو اس کی مخلوق ہے سانپ نے ڈس لیا آگ نے جلادیا غذا نے فساد پیدا کیا یہ سب شر ہیں بندہ کے حق میں۔ مگر بالخصوص ان تین شروں سے تو ضروری ہی پناہ مانگنی چاہیے

(۱) وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝۱ اندھیرے کے شر سے جب کہ وہ پھیل جائے۔

اول تو رات کی اندھیری ہے جو محسوس ہے اور اسی لیے اکثر مفسرین نے غاسق سے مراد اندھیری رات لی ہے اندھیری رات میں موذی اور درندے جانور نکلتے ہیں ان سے اذیت پہنچتی ہے اور چور و قزاق بھی نکلتے ہیں لوگوں کو شر پہنچاتے ہیں جن و خباثت نکلتے ہیں اس لیے کہ نور سے ان کو نفرت ہے کیونکہ ان کا مادہ ظلماتی ہے ان سے بھی بنی آدم کو اذیت پہنچتی ہے۔

دوسری بہمیت اور قوائے شیطانیہ کی اندھیری ہے معاذ اللہ جب یہ آکر گھیر لیتی ہے تو پھر شر ہی شر ہے اس میں غصہ ہے تو وہ ہے جو نہیں کرنا چاہیے وہ کرا دیتا ہے طمع ہے تو وہ ہے جو دام میں پھنسا کر داریں کے قید خانہ میں قید کر دیتی ہے اور شہوات وہ بلا ہے کہ الہی تو بہ پھر ادراک و شعور میں بھی فرق آجاتا ہے اچھے کام برے اور برے کام اچھے معلوم ہونے لگتے ہیں وہ تو عقل و ایمان زائل ہو جاتا ہے۔

تیسری حجابات روحانیہ کی اندھیری ہے جو اصلان محبوب پر طاری ہو جاتی ہے اور ان کو مشاہدہ سے محروم کر دیتی ہے پھر اس سے بڑھ کر ان کے لیے کیا شر ہے جو شرمسٹ ہے ان سب شروں سے اسی کی پناہ مانگنی چاہیے جو ان سب اندھیروں کو دور کر کے روشنی نکالتا ہے اور خدا کی صفات میں سے بالخصوص رب الفلق کو ان شرور سے پناہ مانگنے میں ذکر کرنے کی یہی وجہ ہے۔

(۲) وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝۲ گرہوں میں پھونکنے والیوں کے شر سے بھی پناہ مانگنا چاہیے نفث لغت میں پھونکنے اور دم کرنے کو کہتے ہیں نفث نفاثہ کی جمع ہے اور بعض قراء نے نفاثات بھی پڑھا ہے وہ نفاثہ کی جمع ہے نفاثہ وہ عورت جو بہت پڑھ پڑھ کر پھونکتی ہو اور تاگے میں گرہیں لگاتی ہو جس کو جادو گرہنی کہتے ہیں۔

سحر کے اثرات پر بحث:..... مفسرین کا ایک گروہ نفاثات کو ظاہری معنی پر محمول کرتا ہے کہ جادو گرہیاں جو جادو کرتے وقت پھونک پھونک کر تاگے میں گرہیں لگاتی ہیں ان کے شر سے پناہ مانگنی چاہیے۔

اکثر علماء فرماتے ہیں کہ سحر میں اثر ہے جیسا کہ نظر میں ہے اور اس کا صدا ہالوگوں نے مشاہدہ کیا ہے خدا پاک کی پناہ مانگنی چاہیے کہ ان کے جادو کا اثر نہ چلے ورنہ آدمی کو دیوانہ کر دیتی ہے۔ معتزلہ کہتے ہیں کہ سحر کافی نفسہ تو کوئی اثر نہیں ہوتا نہ عقل سلیم اس کو تسلیم کرتی ہے البتہ قوت وہم یہ میں ایک اثر ضرور ہوتا ہے جب جادو گر پھونک پھونک کر تاگوں میں گرہیں لگاتے ہیں تو قوت متوہمہ اس سے منفعیل ہوتی ہے اور یہ وہم قوی ہو جاتا ہے کہ جادو کا اثر مجھ پر ہو گیا ہے پھر آئندہ جو کچھ افعال طبعیہ یا صحت میں تغیر پیدا ہوتا ہے وہ اس وہم کے سبب سے پیدا ہوتا ہے اور وہم کی مضرت کی صدا ہا مثالیں اور بہت سی حکایتیں ہیں۔

حکایت:..... نقل ہے کہ ایک عورت نے اپنے سوتیلے بیٹے کے بیمار کرنے کے لیے یہ کہہ دیا کہ تم نے جو آب خورے سے سوتے سے اٹھ کر پانی پیا ہے اس میں سانپ کا بچہ تھا میں نے دیکھا تھا میں اور کام میں مصروف ہو گئی اس کو مارنے کی افسوس تم نے وہ پانی پی لیا اب وہ پیٹ میں بڑا ہو کر کیا کرے گا؟ الغرض ایسا خیال پکوا دیا کہ اب جو پیٹ میں ریاح سے قرقر ہوتا ہے تو وہ یہی سمجھتا ہے کہ سانپ کا بچہ پھرتا ہے نوبت یہاں تک پہنچی کہ نحیف و ضعیف ہوتا گیا ہلاکت کے قریب پہنچ گیا ہر چند کہ علاج کیے جاتے تھے کچھ بھی اثر نہ ہوتا تھا اس

راز سے ایک عورت واقف تھی اس نے لڑکے کے والد سے کہا اس کا علاج میرے ہاتھ میں ہے اور اس سے وہ فوز اتندرست ہو جائے گا اس نے بیمار سے کہا کہ میں اپنے منتر کے زور سے اس کو تیرے پیٹ سے نکال دوں گی ہر روز آ کر کچھ بڑا تھی اور اس پر دم کر کے جاتی ایک روز ایک سانپ کا بچہ بھی مخفی طور پر ساتھ لے آئی مریض سو رہا تھا کہ اس کو اس کے پانچاے میں آہستہ سے چھوڑ دیا اس کے کانٹے کا اندیشہ نہ تھا کہ کیوں کہ دانت توڑ دیئے تھے زہر کی پوٹلی نکال ڈالی تھی پھر لڑکے کو فوز ابیدار کیا دیکھ کیا ہے اس نے کوئی چیز پانچامہ میں پھرتی ہوئی دیکھی گھبرا کر پانچامہ اتار پھینکا تو اس میں سانپ تھا اس عورت نے کہا دیکھ یہی تو تیرے پیٹ میں تھا جو نکل گیا ہے بیمار کو یقین ہو گیا وہ خیال جاتا رہا یونانیوما تندرست ہوتا گیا۔ اس قسم کے بہت سے شعبذے دیکھنے میں آئے ہیں اور عمل مسریم کی تو اسی پر بنیاد ہے اور توت وہمیہ ہر ایک شخص میں ہے خواہ نیک ہو یا بد مگر زیادہ کم علموں میں ہوتا ہے خصوصاً لڑکوں اور عورتوں میں، اس لیے ان پر وہم کی زیادہ فسوں گری چل جاتی ہے اور اس لیے جاہل اور ناشائستہ اقوام کا حال ہے اور انہیں لوگوں میں سحر اور جھاڑ منتر کا زیادہ جہر چاہی ہوتا ہے۔

پھونکنے والیوں کے شر سے پناہ:..... پھر گریہوں میں پھونکنے والیوں کے شر سے پناہ مانگنے کے یہ معنی ہیں کہ انکی فسوں گری کو عقل سلیم دفع کر دیا کرے وہم و خیال فاسد اپنا سکھ جمانے نہ پائے وہم کی ظلمت طاری نہ ہونے پائے اور اسی لیے رب الفلق سے پناہ مانگی جاتی ہے کہ اے رب تو روشنی کی صبح وہم کی رات سے نکالتا ہے مجھے وہم کی اندھیروں سے محفوظ رکھو۔

التَّقْطِیٰتِ کی تفسیر

سوال: جادوگر تو مرد بھی ہوتے ہیں التَّقْطِیٰتِ جمع مؤنث کے صیغہ کے لانے کی کیا وجہ ہے؟
جواب: (۱) جمہور کے قول پر تو یہ وجہ ہے کہ بیشتر یہ جادوگری بسبب کم عقلی اور دنائت طبع کے انہیں میں ہوتی ہے اور جو کوئی مرد ہو کر بھی یہ کام کرتا ہے تو وہ بھی نامرد عورت ہے اور عورتوں کی جماعت میں داخل ہے۔

(۲) بعض فرماتے ہیں کہ التَّقْطِیٰتِ سے مراد نفوس ہیں سو وہ عرب کی زبان میں مؤنث ہیں تب یہ معنی ہوئے کہ نفوس انسانہ کے اثر بد سے جو لوگوں کے دلوں کی گریہوں میں پھونکتے ہیں پناہ مانگو۔

(۳) بعض کہتے ہیں کہ جماعتیں مراد ہیں اور جماعت کو صیغہ مؤنث سے تعبیر کیا کرتے ہیں۔

(۴) التَّقْطِیٰتِ سے عورتیں مراد نہیں بلکہ اس قسم کے اور بھی الفاظ قرآن مجید میں مستعمل ہوئے ہیں جیسا کہ ذارینت و نشطت جس سے مراد خباثت ہیں جو انسان کے دل و دماغ و جگر وغیرہ اعضاء میں جن کو اصل اور استحکام کے لحاظ سے عقد کے ساتھ استعارہ اعضاء کے طور سے تعبیر کیا ہے اپنا اثر بد پھونکتے اور سکھ جباتے ہیں۔

ابو مسلم التَّقْطِیٰتِ فِي الْعُقَدِ کے یہ معنی بیان کرتے ہیں کہ مراد عورتیں ہیں مگر انکی جادوگری اور گریہوں میں پھونکنے سے ظاہری تاگوں پر پھونکنامر انہیں بلکہ مردوں کے ارادوں اور ان کی مستحکم راؤں میں (جن کو بطور استعارہ کے گریہوں سے تعبیر کیا جاتا ہے کسی بات پر قوی ارادہ کرنے کو کہتے ہیں کہ گرہ باندھ لی) تغیر پیدا کر دیتی ہیں اور نفث استعارہ ہے ڈھیلا کر دینے سے اس لیے کہ جب گرہ کو کھولنا ہوتا ہے تو اس میں ذرا تھوک لگاتے ہیں کہ نرم ہو جائے پس آیت کے یہ معنی ہوئے کہ عورتوں کے شر سے پناہ مانگنی چاہیے جو مردوں کی ہمتوں اور مستحکم ارادوں کو کمر کی پھونک مار کر ڈھیلا کر دیتی ہیں اور حقیقت میں عورت کی طرف مرد کو ایک طبعی کشش ہے پھر یہ مردوں پر وہ فسوں گری کرتی ہیں کہ ایک قصد کو تروا کر دوسری طرف لگا دیتی ہیں عورت کے جادو سے خدا کی پناہ، اس کے بنائے ہوئے سیکڑوں عاقل و فرزانہ دیوانے بن

گئے عقائد حسنہ اور اعمال صالحہ ترک کر دیے اس کے جادو کی تاثیر کے معتزلہ اور حکمائے فرنگ بھی قائل ہیں۔ یہ شری بھی بڑا اثر ہے اور اسی لیے قرآن مجید میں ایک جگہ یوں آیا ہے زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ..... الخ اور پھر یہ بھی فرمایا کہ اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاخَذُوْهُمُ ، کہ تمہارے زن و فرزندوں میں سے ایسے بھی ہیں جو تمہارے دشمن ہیں ان سے بچتے رہا کرو۔

حب شہوات و لذات کے شر سے پناہ..... الحاصل یہ کہ دوسرا شبہ جس سے پناہ مانگنے کا حکم دیا ہے حب الشہوات و لذات کا شر ہے جس کا جادو انسان کے دل و دماغ اور باطنی قوتوں پر چلتا ہے اور یہ گرہیں ہیں ان میں وہ ایسا منتر پڑھ کر پھونکتی ہیں کہ سب ڈھیلے ہو جاتے ہیں مگر وہ ذبِ الْفَلَقِ کہ جو سیاہی میں سے روشنی نکالتا ہے اگر اپنی پناہ میں لے لے اور تائید کرے اور قوائے ہیمنیہ کی تاریکی میں سے صبح نور فطرت پیدا کر دے تو کچھ غم نہیں

گر ہزاروں دام باشد ہر قدم ☆ گر تو بامائی نباشد ہیچ غم

فائدہ: اس آیت میں یا اور کسی آیت میں اس بات کا ذکر تک بھی نہیں کہ نبی کریم ﷺ پر بھی کسی نے سحر کیا تھا یا نہیں؟ اور کیا تھا تو کس نے کیا تھا اور کب کیا تھا اور اس کا کیا اثر ہوا تھا؟

آنحضرت ﷺ پر سحر ہوا تھا یا نہیں؟..... یہ ساری بحث ایک بالائی بات ہے جس میں علماء کا اختلاف ہے اکثر اہل روایت کہتے ہیں کہ مدینہ میں لبید بن اعصم یہودی نے اپنی بیٹیوں سے حضرت ﷺ پر جادو کرایا تھا اور انہوں نے آنحضرت ﷺ کے بال مبارک پر کچھ پڑھ کر اور ایک تاگے میں گرہیں لگا کر ایک کویں میں جو خشک تھا جس کو ذروان کہتے تھے رکھوا دیا تھا اس التَّقْفِطِ فِي الْعُقَيْدِ میں اس کی لڑکیوں کی طرف اشارہ بتاتے ہیں اس سے آنحضرت ﷺ علیل ہو گئے تھے دو روز یہ حالت رہی تھی پھر جبرائیل علیہ السلام نے مطلع کیا تو حضرت علی و طلحہ رضی اللہ عنہما گئے اور اس میں سے وہ تاگا اور بال نکال کر لائے جوں جوں اس کی گرہیں کھلتی جاتی تھیں آنحضرت ﷺ کو آرام ہوتا جاتا تھا

مگر معتزلہ اور بالخصوص قاضی وغیرہ ان روایات کا صاف انکار کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ غلط ہے اور بے اصل روایات ہیں اور اس کے خلاف یہ دلیل پیش کرتے ہیں کہ کفار نبی کریم ﷺ کو طعن کی راہ سے مسخو کہتے تھے یعنی جادو کیا گیا اگر یہ واقعہ صحیح مان لیا جائے تو پھر ان کا یہ طعن صحیح ہو جاتا ہے اور آنحضرت ﷺ کی شان رافع تھی کہ کسی کی کوئی مضرت پہنچے اس لیے کہ اللہ کا وعدہ تھا وَاللّٰهُ يَغْصِبُكَ مِنَ النَّاسِ ، کہ تجھے لوگوں سے محفوظ رکھے گا پھر اس حفاظت میں کون غلط انداز ہو سکتا ہے؟

فریق سابق کہتے ہیں کہ وہ (کفار) آپ کو مسخو بمعنی مجنون کہتے تھے یعنی جادو سے کسی نے ان کو دیوانہ کر دیا ہے جو ایسی باتیں کہتے ہیں اور اس قسم کے سحر سے کہ جس سے عقل و ہوش میں کچھ فرق نہ آئے ان کو کوئی نفع نہیں پہنچتا تھا اور یہ سحر اس قسم کا نہ تھا اور لوگوں سے محفوظ رکھنے کے معنی ہیں کہ تجھے کوئی قتل نہ کر سکے گا جیسا کہ کفار ارادہ کرتے تھے یہ نہیں کہ کوئی بیماری یا جسمانی مضرت یا اور کوئی ایذا بھی نہ پہنچے گی اس لیے کہ احد کی لڑائی میں آپ کے دندان مبارک شہید ہوئے خیر میں یہودیہ نے بکرے کے گوشت میں ملا کر زہر دیا جس کی مضرت ہر شروع گرمی پر نمایاں ہوتی تھی پھر جب یہ امور اس حفاظت کے مخالف نہیں تو یہود کے جادو کرنے سے بیماری پیدا ہو جانا اور وہ بھی چند روز کیوں مخالف ہو سکتی ہے۔ اور سحر کا اثر نمایاں ہو جانا منافی شان نبوت نہیں اس لیے کہ یہ بحیثیت بشریت اثر نمودار ہوا تھا اور کھانے پینے سونے وغیرہ خواص بشریہ میں آپ بھی شریک بشر ہیں اور مصلحت اس میں یہ تھی کہ کفار جو آپ کو جادو گر کہتے تھے انکا گمان غلط کرنا تھا اس لیے کہ وہ یہ بھی جانتے تھے کہ جادو گر کسی کا جادو نہیں چلتا۔

تعویذ اور دم کا مسئلہ

فائدہ: تعویذ لکھ کر یا کوئی کلام پڑھ کر دم کو نافع مرض کے لیے شرعاً کیسا ہے؟

علماء کے اس میں دو قول ہیں۔

بعض کہتے ہیں کہ نہیں کرنا چاہیے اس لیے کہ یہ مشرکین اور یہود کا دستور ہے جس کی مذمت اس آیت سے ثابت ہے اور نیز احادیث صحیحہ میں آیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے میری امت میں سے ستر ہزار شخص بلا حساب جنت میں جائیں گے ہم الذین لایسترقون ولا یطیرون وعلی ربہم یتوکلون (متفق علیہ) کہ وہ جو نہ جھاڑ پھونک کرتے ہیں نہ فال و شگون لیتے ہیں اور اپنے رب ہی پر توکل کرتے ہیں۔

ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کی ہے کہ زینب جو عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی بیوی تھیں وہ کہتی ہیں عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے میرے گلے میں تاگا پڑا ہوا دیکھا تو پوچھا کیا ہے یہ؟ وہ کہتی ہیں میں نے کہا یہ تاگا پڑھا ہوا ہے (گنڈہ) تب ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس کو پکڑ کر توڑ ڈالا اور کہا میں نے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جھاڑ اور تعویذ اور ٹوٹکا شرک ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ کسی نے حضرت رسول اللہ ﷺ سے حضرات ۱ کی بابت پوچھا آپ نے فرمایا یہ شیطانی عمل ہے۔ (رواہ ابوداؤد) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جس نے داغ ۲ دلوایا جھڑوایا وہ توکل سے دور ہو گیا۔ (رواہ احمد و الترمذی و ابن ماجہ)

حضرت عیسیٰ بن حمزہ کہتے ہیں کہ میں عبد اللہ بن حکیم کے پاس گیا ان کو عمرہ ۳ تھی میں نے کہا آپ تعویذ کیوں نہیں ڈالتے؟ انہوں نے کہا اللہ کی پناہ اس سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ جو کوئی تعویذ گنڈہ لٹکائے گا تو اسی کے حوالے کیا جائے گا ۴۔

خدا تعالیٰ ہی کا توکل بس ہے:..... اکثر اہل علم کا قول ہے کہ تعویذ یا جھاڑنے میں بشرطیکہ کلمات شرک نہ ہوں اور اس میں دوا کی طرح خدا کی عطا کی ہوئی تاثیر سمجھتا ہو تو کچھ مضائقہ نہیں یہ جو احادیث مذکورہ بالا میں ممانعت مذکور ہے یا تو ان تعویذ اور گنڈوں اور سنتوں کی بابت ہے کہ جن کو جاہلیت میں مشرکین عمل میں لاتے تھے اور ان میں غیر اللہ سے استمداد و استعانت تھی یا ان خاص لوگوں کے لیے حکم تھا کہ جن کی توکل میں شان بلند تھی اور عوام کے لیے ممنوع نہیں۔ اور حق سبحانہ تعالیٰ نے جس طرح دوا میں تاثیر عطا کی ہے اسی طرح اسماء میں بھی دی ہے اس کا انکار کرنا مکابراہ ہے اور اس لیے آنحضرت ﷺ قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۱ و قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۲ وغیرہ ادعیہ پڑھ کر دم کرتے تھے اور صحابہ رضی اللہ عنہم نے بھی ایسا کیا ہے اور کلمات مبارکہ بھی لکھ کر تعویذ کے طور پر باندھے ہیں اس امر کے ثبوت کے لیے بہت سی احادیث ہیں جن کے نقل کرنے کی حاجت نہیں البتہ جو کوئی توکل کرے تو اولیٰ ہے۔

حاسد کے حسد سے پناہ:..... اب تیسرے شر سے پناہ مانگنے کا ذکر فرماتا ہے وہ بھی بڑا ہی شر ہے فقال وَمَنْ هَدَىٰ بِحَسَدِ إِذَا حَسَدَ ۵ اور کہہ کہ میں حاسد کے شر سے پناہ مانگتا ہوں جب کہ وہ حسد کرے۔

حسد کا بیان:..... حسد دوسرے کی نعمت کو دیکھ کر جلنا اور اس کے برابر کرنیکی کوشش کرنا اور طرح طرح کے حیلے اور تدابیر عمل میں لانا

۱..... اکثر عامل جنوں کو حاضر کرنے کے لیے کیا کرتے ہیں ۱۲۔ ۵..... عرب میں مرض کا علاج داغ بھی تھا اس سے آپ نے منع فرمایا کہ ناحق شکل بگاڑنا ہے کیا اور کوئی دوا نہیں ۱۲۔ ۱..... جمرہ مائے مہملہ سے سرخ رنگ کے دانے نمودار ہو جانا ایک مرض چچک کے اقسام سے ہے جس کو سرخ بادا کہتے ہیں ۱۲۔ ۱..... یعنی اللہ تعالیٰ کی حمایت دور ہو کر بے تعویذ گنڈہ ہی اس کا کارساز رہ گیا جو بغیر حکم الہی کچھ نہیں کر سکتا ۱۲۔

اور غبطہ دوسرے کی نعمت دیکھ کر اپنے لیے بھی اس کی آرزو کرنا بغیر اس کے اس کا برباد کرنا چاہتا ہو اس لیے حسد حرام ہے مگر غبطہ جائز ہے۔ دنیا میں جس قدر شر ہیں دو ہی قسم کی ہیں۔

اول وہ جو بغیر ارادہ اور کسی خاص کاوش کے پیش آتے ہیں جیسا کہ اتفاقاً آگ میں جل جانا پانی میں غرق ہو جانا۔

دوم: وہ کہ ارادہ و اختیار سے سرزد ہوں جیسا کہ قتل لوٹ چوری وغیرہ اور یہ شر جو بالارادہ سرزد ہوتا ہے حتی المقدور بچنے کی راہ بھی نہیں چھوڑتا اور بالارادہ جس قدر شر ہیں ان کی بنیاد حسد پر ہے حاسد کے اندر جب حسد کی آگ بھڑکتی ہے تو وہ دوسرے کی بربادی کے لیے اپنی خرابی اور بربادی کی بھی پروا نہیں کرتا اس لیے یہ شر بڑا شر ہے۔

اسی لیے حکماء نے کہا ہے کہ یہ وہ مرض جہاں سوز ہے کہ جس کی آگ میں پہلے حاسد جلتا ہے پہلا گناہ ہے جو عالم میں پیدا ہوا وہ اہلیس کا حسد حضرت آدم علیہ السلام سے وہ آپ بھی برباد ہوا مگر حضرت کو بھی جتلائے مصیبت کر ہی چھوڑا اور زمین پر جو پہلا گناہ ہوا وہ قاتل کا حسد اپنے بھائی ہامیل سے تھا کہ اپنی عقی بھی برباد کی اور اس مظلوم کو بھی قتل کیا۔

اس کے شر سے خدا محفوظ رکھے یہ بدنصیب انسان کے خیالات بھی بدل ڈالتا ہے اس لیے اس سے پناہ مانگنی چاہیے تاکہ قادر مطلق اس کی مضرت کے اسباب سے محفوظ رکھے۔

اس میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ خدا حسد کی صفت بد سے بھی محفوظ رکھے، یہ دل میں پیدا نہ ہونے پائے، ورنہ پھر وہ سعادت جو پہلے تعلیم ہوئی تھی برباد ہو جاتی ہے یہود باوجودے کہ آنحضرت ﷺ کو نبی برحق سمجھتے تھے مگر حسد کی آگ میں جل مرے سعادت سے محروم رہ گئے حاسد کو کوئی سعادت نصیب نہیں ہوتی اس کا دل ملعون ہو جاتا ہے؟

فائدہ: بعض عارفین (صوفیاء) اس سورت کی اس طرح سے تفسیر کرتے ہیں کہ جب خدا تعالیٰ نے سورہٴ اخلاص میں الوہیت کی شان بیان فرمادی تو اب مخلوقات کے مراتب کی شرح کرتا ہے اس لیے کہ ظلمات عدم طاری تھے اور اس کے شر میں سب غرق تھے اس لیے اس نے ان عدم کی اندھیروں کو پھاڑ کر نور جو نکالا اس لیے فرمایا کہ قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ کہہ تو اس کی پناہ ہے جو اندھیروں کو پھاڑ کر ہستی کے نور میں لایا اور ممکنات پیدا کیے۔

پھر ممکنات کی دو قسم ہیں ایک عالم بالا جس کو عالم امر کہتے ہیں ۱۰ ارواح و ملائکہ وہاں خیر ہی خیر ہے شر نہیں۔ دوسرا عالم خلق یعنی محسوس جس میں شر بھی ہے اور خیر بھی، اس لیے اس کے بعد فرمایا مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۱۱ کہ عالم خلق کے شر سے محفوظ رہنے کی دعا کرو اس سے پناہ مانگو۔ پھر عالم خلق یا علویات ہیں یا سفلیات ہیں علویات میں چنداں شر نہیں لیکن سفلیات میں جمادات نباتات حیوانات تین ایسی قسم ہیں کہ جن میں شر ہے اس لیے کہ جمادات میں تو کوئی قوت نفسانیہ نہیں وہ تو شر ہی شر ہے اس لیے کہ عدم ظلمت ہے اس لیے کہ سب سے اول اس کے شر سے پناہ مانگنے کا ذکر کرتا ہے فقال وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۱۲ اور نباتات میں ایک قوت غازیہ ایسی ہے جو اس کو طول و عرض و عمق میں بڑھاتی ہے اور یہی اس کی گرہ ہیں جن میں وہ قوت نباتاتیہ پھونکتی ہے۔

پھر نباتات کے شر ظاہر ہوتے ہیں اس لیے اس کے بعد ان کے شر سے پناہ مانگنے کا ذکر فرماتا ہے وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۱۳ پھر حیوان میں قوائے حیوانیہ ہیں جو اس ظاہرہ اور جو اس باطنہ اور بالخصوص شہوت اور غصہ اور طمع اور یہ سب کے سب روح کو عالم غیب کی طرف متوجہ ہونے اور جلال الہی میں مشغول ہونے سے حاسد بن کر روکتے ہیں اس لیے ان سے پناہ مانگنے کا ذکر اس جملہ میں آیا ہے

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝

اب عالم سفلی میں انسان ہی باقی رہا اس لیے اس کے مراتب کا ذکر سورہ قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ میں کیا ہے۔ (کبیر)

فائدہ: واضح ہو کہ اس سورت میں رسول اللہ ﷺ کو اول تو اجمالاً جملہ شر سے پناہ مانگنے کی تعلیم ہے اور پناہ بھی کس سے مانگے؟ بِرَبِّ الْفَلَقِ سے جو اندھیروں میں سے روشنی نکالنے کا رب ہے اس کے بعد تین شر کو بالخصوص ذکر کیا ہے تعیم کے بعد تخصیص کے طور پر اور وہ تین شریہ ہیں۔

(۱)..... اندھیرے کا شر جب کہ پھیل پڑے خواہ رات کا اندھیرا ہو جس میں موذی چیزیں نکلتی ہیں خواہ قوت بہیمہ کا اندھیرا جبکہ نو عقل پھر چھا جائے اور انسان کو اندھا کر دے۔

(۲)..... گرہوں پر پھونک مارنے والیوں کا شر عام ہے کہ تاگے کی گرہوں پر جادو منتر پڑھ کر پھونک مارنا ہو جیسا کہ ڈانٹیں اور جادو گرنیاں کیا کرتی ہیں یا انسانی مدارک و مشاعروں و دماغ کو اپنے حسن و جمال کے منتر سے بے کار کرنے والی عورتیں ہوں یا عورتوں کے سوا وہ شہوت و لذات ہوں جو انسان کے دل و دماغ کی گرہوں کو اپنے منتر سے ڈھیلا کر دیتی ہیں اور مجبوط بنا دیتی ہیں۔

(۳)..... حاسد کا شر خواہ کوئی انسان ہو یا اسی کے اندر کا نفس امارہ ہو جب کہ روح پر حسد کر کے اس کی ترقی کو مٹانا چاہے۔ الغرض یہ تینوں شر ایسے ہیں کہ جن میں ظلمت ہے۔

تین شر ایسے ہیں کہ ان میں ظلمت ظاہر ہے:..... اول شر میں تو ظلمت ظاہر ہے دوسرے میں بھی ظلمت ہے جادو گرنیوں کے جادو سے بھی نور عقل پر قوت متوہمہ کی ظلمت طاری ہو جاتی ہے اور اسی طرح حسین عورتوں کے ناز و کرشمے بھی بہیمیت کی ظلمت پھیلا دیتے ہیں اور شہوات کی ظلمت تو اندھا ہی کر دیتی ہے۔

تیسرے شر میں بھی ظلمت ہے اس لیے کہ نفس امارہ کا حسد جب روح کے مقابلہ میں زور کرتا ہے تو ظلمات کا تلامم ہونے لگتا ہے اور اسی طرح کوئی انسانی حاسد بھی کھڑا ہو جاتا ہے تو معاذ اللہ اندھیرا ہی مچا دیتا ہے سچ کو جھوٹ اور جھوٹ کو سچ کر دکھاتا ہے اور خود اس کے اندر تو ظلمات کے دھوئیں اٹھتے ہیں۔

پھر ان تینوں شرروں سے جو ظلمات تھے پناہ مانگنے میں خدا تعالیٰ کی صفت رب الفلق ہی مناسب تھی یعنی رب النور۔ پس ان ظلمات پر اس رب النور ہی کی مدد اور پناہ کافی ہے اس سے پناہ مانگنی چاہیے تاکہ وہ اپنے نور کی تجلی ڈالے وہ اندھیرا دور ہو جائے یہ کمال بلاغت ہے۔

فائدہ: یہاں سے یہ بھی معلوم ہوا کہ شر کی بنیاد ظلمت پر ہے اور خیر کی نور پر اس لیے رب الفلق کو اس صفت کے ساتھ یاد کرنا اور اس سے پناہ مانگنا نور پیدا کر دیتا ہے اور اس خاصیت کا جو چاہے تجربہ کر دیکھے۔

اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝



آيَاتُهَا ۶ (۱۱۳) سُورَةُ النَّاسِ مَكِّيَّةٌ (۲۱) رُكُوعَاتُهَا ۱

سورۃ الناس مدینہ میں نازل ہوئی اس میں چھ آیات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۱ مَلِكِ النَّاسِ ۲ اِلٰهِ النَّاسِ ۳ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ ۴

الْحَنَّاسِ ۵ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۶ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۷

ترجمہ:..... اے نبی یوں کہا کرو کہ میں پناہ مانگتا ہوں لوگوں کے رب کی ۱ لوگوں کے بادشاہ کی ۲ لوگوں کے معبود کی ۳ اس خطرہ ڈالنے والے پیچھے جانے والے کی بدن سے ۴ جو لوگوں کے دلوں میں وسوسہ ڈالتا ہے ۵ وہ جنوں میں سے ہو یا آدمیوں میں سے ہو ۶۔

ترکیب:..... قل اعوذ قرء الجمهور بالهمزة وقرئ بحذفها ونقل حركتها الى اللام۔ برب الناس متعلق باعوذ۔ ملک الناس عطف بیان لرب الناس قرء الجمهور ملک الناس باسقاط الالف فى ملك والملك بكسر اللام السلطان القاهر۔ الہ الناس ايضا عطف بيان۔ من شر الوسواس متعلق باعوذ وهو المستعاذ منه۔ الوسواس بفتح الواو عند الفراء اسم بمعنى الوسوس و بكسرها مصدر اى الوسوسة كا لزلزال بمعنى الزلزلة والوسوسة حديث النفس يقال وسوست اليه نفسه وسوسة اى حدثته حديثا واصلها الصوت الخفى ومنه الوسواس للصوت الجلى۔ الخناس نعت له مبالغة من الخنس وهو التاخر خنس يخنس اذا تاخر ومنه قوله تعالى فلا أقسم بالخنس قال مجاهد اذا ذكر الله خنس اى تأخر الشيطان واذالم يذكر تقدم۔ الذى۔ الخ الجملة فى محل الجر على الصفة للخناس والناس بيان للخناس والوسواس وقيل متعلق بوسوس فى صدورهم من جهة الجن والانس وقيل بدل من شر باعادة الجار وقيل حال من الضمير فى يوسوس اى يوسوس وهو من الجن والناس والجنة والجن بالكسر بمعنى واحد فى الصراح جن بالكسر پرى وهو خلاف الانس الواحد منه جنى بكسرتين جنة بالكسر پریاں۔ قوله تعالى من الجنة والناس۔ وديوانكى قوله تعالى ام به جنة فالاسم والمصدر على صورة واحدة انتهى ملخصا والناس اصله عند سيبويه اناس فحذفت فاؤه وعند غيره لم يحذف منه الشىء واصله نوس اذا التصغير نويس والواحد منه الناسى۔

مقام نزول و شان نزول

تفسیر:..... یہ سورت بھی جمہور کے نزدیک مدینہ میں نازل ہوئی مگر بعض کہتے ہیں کہ مکہ میں نازل ہوئی اس میں وہی گفتگو ہے جو سورہ قلقل میں تھی اس کا شان نزول اور ربط وہی ہے جو سورہ قلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۱ میں بیان کر آئے ہیں اس میں چھ آیات ہیں۔

ما قبل سورت سے ربط:..... خلاصہ اس ربط کا یہ ہے کہ اس سورت میں ان شرلوں سے پناہ مانگنے کا ذکر ہے جو خاص انسان کے قلب پر چبختے ہیں اور ایمان کے زائل کرنے میں ان کو بڑا دخل ہے خصوصاً عامہ ایمان داروں کے لیے جس کی تفصیل یہ ہے کہ انسان کی تین

حالت ہیں۔

انسان کی حالتیں:..... اول طفولیت کا زمانہ جس کو عقل ہیولانی کا وقت کہتے ہیں اس وقت تو حضرت کو اعضائے جسمانی کے کمزور ہونے کے سبب بدیہات بھی معلوم نہیں ہوتے ماں باپ کو بھی نہیں پہچان سکتے وہاں تو محض تربیت ہی تربیت ہوتی ہے جس کا تکفل وہ خدا تعالیٰ ہے اور وہ اپنی شان ربوبیت کا کس طرح سے جلوہ دکھاتا ہے ماکی چھاتیوں میں دودھ پیدا کرتا ہے اور اس نادان محض کی جبلت میں دودھ کا چوسنا القا کرتا ہے ایسے زمانہ کے لحاظ سے قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۱۱ ارشاد فرمایا اور پناہ مانگنے میں اس قدیم ربوبیت کو یاد لایا ہے جس سے کوئی آدمی بھی محروم نہیں۔

پھر اس کے بعد نشوونما شروع ہوتے ہیں اس مرتبہ پر پہنچتا ہے کہ بدیہات کو ترتیب دے کر نامعلوم چیزوں کو فکر و نظر سے حاصل کرنے لگتا ہے اب ایک تو یہ علمی زور حاصل ہوا دوسرے بدن کا زور اٹھتی جوانی کا نشوونما لذات و شہوات کی رغبت اس کے اوپر بادشاہ کارنگ جمادیتی ہے اپنی اپنی ترنگ میں کسی کو خاطر میں یہ نہیں لاتا، شاہانہ مزاج پیدا ہو گیا ہے نہ آخرت کی فکر نہ کوئی مال اندیشی اس زمانہ کی آفات اور شر بھی ایسے ہیں کہ الہی تو بہ اس زمانہ کے لحاظ سے پناہ مانگنے میں مَلِكِ النَّاسِ ارشاد فرمایا کہ تو کیا ہے اور تیرا زور علم کیا ہے شہنشاہ مطلق ہم ہیں ہمارے دیے ہوئے قوی کے لشکروں پر تو کیا غرور کرتا ہے ہم جب چاہیں اپنے لشکروں کو تجھ سے لے سکتے ہیں اور دوسرے لشکر بھیج کر تجھے پامال کر سکتے ہیں تو اپنے زوروں پر گھمنڈ نہ کر بلکہ تمام انسانوں کے بادشاہ سے جو بڑا زور آور ہے پناہ مانگ۔

پھر اس کے بعد جب جوانی کا شمار ٹوٹتا ہے تو اس کو ادھر ادھر کی بھی سوجھتی ہے جیسا کہ سورہ احقاف میں فطرت انسانی کے اس زمانے کا نقشہ کھینچا ہے وَبَلَّغْ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً ۱۰ قَالَ رَبِّ اَوْزِعْنِيْ اَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِيْ اَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّْ وَاَنْ اَحْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَاَصْلِحْ لِيْ فِيْ ذُرِّيَّتِيْ ۱۱ اِنِّيْ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاِنِّيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۱۲ کہ جب وہ چالیس برس کو پہنچا تو کہنے لگا کہ اے میرے رب مجھے توفیق دے کہ میں تیری ان نعمتوں کا جو مجھ پر اور میرے ماں باپ پر مبذول ہوئی ہیں شکر کروں اور وہ عمدہ کام کروں جو تجھے پسند آئیں میں نے تیری طرف رجوع کیا اور میں تیرے فرماں برداروں میں سے ہوں اور معلومات کا بھی ایک بڑا ذخیرہ اس کے سینہ میں جمع ہوا اور وہ جو کمال اس میں ودیعت رکھے گئے تھے اور جن کا تخم اس کی استعداد کی زمین میں ڈالا گیا تھا اب وہ سب باہر آ گیا اور اس کو حکماء کے نزدیک عقل بالفعل کا مرتبہ اور کمال کا مرتبہ کہتے ہیں اب اس مرتبہ کمال کے لحاظ سے یہ جملہ ارشاد فرمایا اِلٰهِ النَّاسِ ۱۳ کہ لوگوں کے معبود سے جس میں جملہ کمالات اور تمام صفات کاملہ موجود ہیں اور تیرا یہ کمال اس کے کمال کے آگے کچھ بھی نہیں، پناہ مانگ۔

وسوسہ ڈالنے والے کے شر سے پناہ:..... اب اپنے ان تینوں اوصاف کاملہ کو جو انسان کی عمر کے تینوں حصوں کے مناسب تھے اور اسی لیے ربوبیت ملکیت الوہیت کو الناس کی طرف مضاف کیا ہے بیان فرما کر یہ ارشاد فرماتا ہے کہ ہم کس سے پناہ مانگنے کو کہتے ہیں اور وہ کیا ہے جن سے وہ پناہ مانگنی چاہیے وہ کون سا شر ہے؟ پھر آپ ہی بتلاتا ہے مِنْ شَرِّ الْوَسْوَءِ الَّتِيْ سَوَّاهُ لِيْ وَرَءَى لِيْ الْبُرْءِ ۱۴ وسواس بفتح واو کے معنی ہیں وسوسہ اور خطرہ (خیال) ڈالنے والا اور بکسر واو اس کے معنی ہیں خطرہ (خیال) اور وسوسہ بہر حال خطرہ (خیال) اور وسوسہ خطرہ (خیال) اور وسوسہ ڈالنے والا ہو اس کے شر سے پناہ مانگنی چاہیے۔

پروردگار عالم:..... اور دل سے کہنا چاہیے کہ الہی تو جو رَبِّ النَّاسِ ہے سب کی پرورش اور تربیت تیرے ہی ہاتھ میں ہے اور تو جو مَلِكِ النَّاسِ ۱۳ لوگوں کا بادشاہ ہے سب تیری رعیت ہیں سب پر تیرا زور چلتا ہے (پرورش کرنے والا کبھی بادشاہ نہیں بھی ہوتا جیسا کہ ماں باپ اور آقا یا عزیز واقارب پرورش کرتے ہیں مگر بادشاہ نہیں، سب پر زور نہیں، مخالف کے زور اور اس کے شر کو نہیں روک سکتے) مگر تو پرورش

کرنے والا بھی ہے تجھ کو یہ فوقیت ہے۔

اور بادشاہ بھی کیسا کہ بادشاہ؟ **اَلِهَ النَّاسِ** تو لوگوں کا خدا بھی ہے بادشاہ کو اختیارات شامی حاصل ہوتے ہیں نہ کہ اختیارِ خدائی وہاں وہ بھی اوروں کی طرح مجبور ہوتا ہے موت اور بلائے آسمانی اور قضاء و قدر کے احکام میں اس کی کچھ بھی نہیں چلتی مگر تو تو خدا بھی ہے تیرے زور اور تیری قدرت کے کرشموں کو کسی انسان کی عقل احاطہ نہیں کر سکتی۔ تجھ میں بے انتہا طاقتیں ہیں تو جیسا کہ تو نے سورہ **قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَخَذَ** میں آپ بتلایا ہے ازلی ہے، ابدی ہے، یکتا ہے صمد ہے، یعنی بے نیاز ہے کسی کا کسی کام میں محتاج نہیں، سب تیرے ہی محتاج ہیں مجھ کو **وَسَمَوٰی** یعنی وسوسہ ڈالنے والے کے شر سے محفوظ رکھ میں تیری پناہ میں آتا ہوں، تجھ سے پناہ چاہتا ہوں، تو پناہ دے میں تیرا پرورش کردہ ہوں، تیری رعیت و محکوم ہوں، تیرا بندہ ہوں، ابتداءئے آفرینش سے اب تک، اور آئندہ بھی تیری ہی عنایات کا خوگر ہوں، میرے کئی واسطے تجھ سے ہیں تو ہمیشہ کا کرم گستر ہے میں سو روٹی خانہ زاد اور رعیت ہوں۔

وسوسہ ڈالنے والا کون..... پھر وہ وسوسہ ڈالنے والا کون ہے جس کے شر سے پناہ مانگی جاتی ہے؟ اور پناہ مانگنے کا آپ ہی اپنی رحمت سے حکم دیتا ہے جس پر قبولیت کا اشارہ ہے اس کو آپ ہی بیان فرماتا ہے **الْحَقَّ اِسْمُ** وہ وسوسہ ڈال کر ہٹ جانے والا چور اور داؤ گھات والا افتراق ہے خونیں پیچھے ہٹنا کام کر کے سنک جانا جیسا کہ چوروں بد معاشوں کی عادت ہوتی ہے خرمن ایمان میں چنگاری ڈال دی اور چل دیئے۔ پھر اور بھی توضیح کرتا ہے کہ وہ وسواس کیا کیا کرتا ہے **الَّذِي يُؤَسُّوْا فِيْ صُدُوْرِ النَّاسِ** کہ وہ لوگوں کے دلوں میں دوسوسہ اور بد خطرہ اور ناپاک خیال ڈالا کرتا ہے۔

پھر فرماتا ہے کہ وہ آخر ہے کون **مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ** وہ جن ہے ابلیس اور اس کی ذریت جن کو قلوب، بنی آدم تک رسائی ہے اور وہ طرح طرح کے وسوسے ڈالا کرتے ہیں اور انہیں پر موقوف نہیں آدمی بھی ایسے ہیں جو ایمان میں یا نیک کام میں یا کار خیر میں وسوسہ اور شبہ ڈال کر چلتی گاڑی میں روڑا اٹکا دیا کرتے ہیں کہیں ملح کار تقریر سے، کہیں پر انسوں تحریر سے، کہیں ناصح مشفق بن کر، کہیں پیر و مرشد بن کر، فقیری کا لباس پہن کر الغرض ہزاروں بہروپ بدل کر انسانی شیطان ایسے کام کرتے ہیں جن کی نسبت مولانا روم **مثنوی** میں فرماتے ہیں

اے بسا ابلیس آدم روے ہست ☆ پس بہر ہستے نباید داد دست

انسانی ختناس کے وسواس کی توضیح..... ان انسانی شیطانوں کا ہر وقت اور ہر زمانہ میں ظہور ہوا ہے خصوصاً اس اخیر زمانے میں کہ جس کی خبر نبی کریم **ﷺ** نے پہلے دی تھی بہت کچھ زور ہے۔ ایمان کا تھا منا آج کل ایسا مشکل ہے کہ جیسے ہاتھ میں انگارے کا تھا منا۔ ایک طرف تو غیر مذاہب کے واعظ اس آزادی کے زمانے میں ایسے نکل پڑے کہ جیسے برسات میں حشرات الارض کہیں پادری اور ان کے کارہ لیس ہیں جو طرح طرح سے دام ترویر پھیلاتے ہیں وعظ اور خطرات (خیالات) ڈالنے والی کتابوں کی تصنیف اور اخبارات و رسائل کی اشاعت پر بس نہ کر کے مدارس بھی قائم کر دیئے۔ پھر عورتوں کے دلوں میں اپنے زہریلے عجم ہونے کی کوشش میں بھی کوئی دقیقہ نہیں اٹھا رکھتے، سادہ لوح ان کی چکنی چڑی باتوں میں آکر اپنی مستورات کو بھی تنخہ مشق بنانے کے لیے ان کے حوالے کیے دیتے ہیں کہیں یتیم خانے بنا کر مصیبت زدوں کے بچوں کو شکار کرتے ہیں اور روٹی کھلا کر ان کا ایمان چھین لیتے ہیں، کہیں شفا خانے بنا رکھے ہیں خیراتی اور رفاہ کے کاموں کی آڑ میں ایمان سے برگشتہ کرتے ہیں۔

پھر مدارس میں بھی الحاد کی تعلیم دی جاتی ہے اور اس کو نیوسائنس بتایا جاتا ہے اور کس کس پیرایہ سے ایمان و اسلام اور اس کے ارکان

و شعائر کی توہین کی جاتی ہے، تمہیے اڑائے جاتے ہیں، پھر ان کے خوشامدی اور کاسہ لیسے جو نئے فلسفے کے شیدا تھے۔ بہ لباس اسلام لوگوں کو محدود ہر یہ بنا رہے ہیں، کہیں معراج کا انکار، کہیں خرق عادات کا انکار، معجزات انبیاء کرام علیہم السلام پر تمسخران کی برکات نفوس مقدسہ پر مٹھکے۔

بدکاری کے اسباب:..... پھر عام بدکاری کے اسباب ایسے پیدا ہو گئے کہ جن سے بچنا مشکل شراب کا دریاء رواں فاحشہ عورتوں اور برہنہ تصاویر اور لہو و لعب اور طرح طرح کے باجے اور تھیٹر اور تماشے ایسے نکل پڑے کہ جن سے کوئی شہر اور کوئی محلہ خالی نہ ہو گا دواؤں میں شراب کھانوں میں شراب۔ پھر قانون نے شریعت کو درہم برہم کرنے میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا۔ لوگوں سے شریعت چھڑوا کر رسم و رواج کی پابندی کا پروانہ دے دیا۔ پھر سود اور اس کے معاملات سے نہ بچ سکے پھر ان کے خوشامدی ان باتوں کے جواز میں اپنی طمع کار تقریروں لکچروں میں کیا کیا کاری گریاں کرتے ہیں ۱۰ کہ اس کو دیکھ کر بے چارہ شیطان بھی ششدر رہ جاتا ہوتا تو تعجب نہیں شاگرد رشید استاد سے بھی سبقت لے گئے لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَىٰ كٰفِرِيۡنَ۔

پھر ان کی دیکھا دیکھی وہ مذاہب بھی اٹھ کھڑے ہوئے کہ جن کی بدبو سے دنیا سڑ گئی تھی اور اب تک سڑ رہی ہے پھر وہ سیاہ باطن نبی روشنی کی خوشبو میں مل کر اس ناپاکی کو کیسا عطر بنا کر دکھا رہے ہیں اور اسلام اور اس کے ہادی کے پر نور چہرے پر کیسے کیسے بد نما دھے لگانے کی کوشش کرتے ہیں اور اسلام کی فرضی تصویر دکھا کر اس کا چہرہ بگاڑ کر دکھاتے ہیں کہ دیکھنے والے کو گھن آجائے ان کے خطرات دوسواں کی شرح کروں تو ایک دفتر تیار ہو جائے۔

پھر خود اسلامیوں میں جو زمانہ کے اثر بد سے لوگوں نے بگیاں پیدا کر کے ان کا نام اسلام اور سنت رکھا ہے اور پھر ان کے مولویوں اور درویشوں نے جو دوسواں پیدا کر کے عامہ مسلمانوں کو راہ راست محمدی میں ٹھوکریں کھلائیں اور کھلا رہے ہیں خدا تعالیٰ ان سے بھی محفوظ رکھے۔ جنات کے شر سے پناہ:..... یہ ہے انسانی خناسوں کے دوسواں کی تفسیر جن کے شر سے پناہ مانگنے کا حکم ہوا ہے اب میں کسی قدر شراب جنہ کی بھی تفسیر کرتا ہوں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ فرمایا کہ انسان کے اندر خون کی طرح شیطان پھرتا ہے۔ (متفق علیہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ انسان سے شیطان پوچھتا ہے کہ یہ چیز کس نے بنائی اور یہ کس نے؟ یہاں تک کہ کہتا ہے کہ اللہ کو کس نے پیدا کیا ہے؟ پھر جب یہ نوبت پہنچے تو کہہ دینا چاہیے کہ میں اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لایا ہوں۔ (متفق علیہ) حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ شیطان کا بھی ابن آدم کے دل پر گزر ہوتا ہے اور فرشتہ کا بھی، شیطان کے گزر سے شر پر آمادگی اور حق کی تکذیب پر تحریک ہوتی ہے اور فرشتے کے گزرنے سے نیک کام کرنے اور حق کی تصدیق کرنے کی تحریک ہوتی ہے پھر جس کو یہ بات نصیب ہو تو اللہ کا شکر کرے اور جس کو پہلی بات پیدا ہو تو شیطان مردود سے پناہ مانگے۔ (رداء الترمذی) اور یہ ممکن ہے اس لیے کہ فرشتے اور اسی طرح شیطان جسم لطیف رکھتا ہے سوان کا انسان کے مجاری دم میں مداخلت کرنا کچھ بھی مشکل نہیں اس لیے دل پر دریا کی طرح موجیں اٹھا کرتی ہیں کبھی نیکی کی طرف اور کبھی بدی کی طرف دل میں از خود خواہش پیدا ہوتی ہے تو اس کا

①..... سود کے جوز کے لیے کبھی تو یہ تقریر ہے کہ سود عرب کے مفلس لوگوں کی دست تک محدود تھا کیونکہ غریب آدمیوں کی ضرورت پر قرض دے کر ان سے سوا یا زبوز حالینا انسانی مروت کے خلاف تھا مگر شاہی بنکوں سے منافع لینے میں یہ بات نہیں کبھی یہ کہا جاتا ہے کہ سود کا مسئلہ شارع نے ناقص چھوڑ دیا ہے یہ قیود جو لگائی ہیں تو فقہاء نے فرصت میں بینہ کر لگائی ہیں۔ اسلام کے وسیع دائرہ معاش کو تنگ کر دیا ہے کبھی یوں کہا جاتا ہے کہ ہندوستان دارالحرب ہے یہاں سود لینا درست ہے مگر دارالحرب کے سنی پوچھے جاتے ہیں تو حکام وقت کے ڈر سے چپ ہو جاتے ہیں اس لیے کہ دارالحرب کے پھر در احکام بھی تو ہیں کبھی یوں کہا جاتا ہے کہ سود جو در بوا کا ترجمہ ہے خاص قرض دینے میں ہے باقی تمہارت اور ہنڈی بے اور نوٹوں کے منافع سے اس کا کچھ تعلق نہیں ۱۲ من۔

محکم نیک کاموں میں فرشتہ کا الہام ہوتا ہے اور بد کاموں میں خطرہ شیطانی ہوتا ہے پھر جو اس خطرہ شیطانی پر جم گیا بر باد ہوا۔ اصل مادہ اس شیطانی اور ملکی گزرگاہ کا انسان کے تو اے بیمیہ ملکیت کا ہیجان ہے اسی لیے بعض نے غلط فہمی سے صرف مادہ کو شیطانی اور فرشتہ سمجھ کر شیطان اور فرشتہ کے وجود کا مستقل انکار کر دیا یہ بھی ایک شیطانی خطرہ ہے اور اس میں کوئی شبہ نہیں کہ انسان کے اندر قوت وہم یہ بھی ایک بڑا شیطان ہے وہ اس کو کچھ دکھا دیتی ہے اور اس کے علوم و معارف حقہ میں فرق ڈال دیتی ہے جس قدر گمراہ فرتے ہیں اسی قوت وہم کے مارے ہوئے ہیں اس لیے اس سے پناہ مانگنے کا ارشاد فرمایا جس سے اشارہ ہے کہ اپنے علوم و معارف حق پر جو تم کو مشکوٰۃ نبوت سے پہنچے ہیں مستقیم اور ثابت قدم رہو خیالات کے گھوڑے دوڑا کر ہلاکت کی گھاٹی اور خسران کے گڑھے میں نہ گرو۔

سوال: سورہ قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿۱﴾ میں رَبِّ الْفَلَقِ ایک صفت ذکر کر کے تین چیزوں سے پناہ مانگنے کا ذکر تھا اور اس سورت میں تین صفات کو ذکر کر کے ایک چیز سے پناہ مانگنے کا فرمایا وہ کیا؟ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ اس میں کیا مصلحت ہے؟

جواب: ایک تو یہ کہ اس میں جسمانی شروں سے پناہ مانگی گئی تھی جس کے لیے ایک صفت رَبِّ الْفَلَقِ کافی تھی لیکن اس سورت میں روحانی اور دینی شر سے پناہ مانگی گئی ہے اس لیے کہ اس کے لیے تین صفات رب کا ذکر کرنا مناسب ہوتا کہ معلوم ہو کہ دینی شر بڑا شر ہے اس لیے اس سے پناہ مانگنے میں خدا پاک کے تین اوصاف بِرَبِّ النَّاسِ ﴿۱﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿۲﴾ اِلٰهِ النَّاسِ ﴿۳﴾ کا ذکر کرنا مناسب ہوا۔

دوسرا یہ کہ اس سورت میں ان تین شروں سے پناہ مانگنے کا حکم ہے جو اعلیٰ اور اوسط کواحق ہوتے ہیں مگر اس سورت میں اس شر سے بچنے کا حکم ہے جو عوام کو زیادہ لائق ہوتا ہے جو نہایت کمزور ہوتے ہیں اس لیے ان کو خدا تعالیٰ کے یہ تین وصف محافظ عطا کیے گئے کہ ان صفات عالیہ کے ذریعہ سے شر شیطانی سے پناہ مانگو۔

فائدہ ۲: بعض مفسرین نے مِنْ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ کا بیان اس کو قرار دیا ہے جو یوسوسوں فی صدور الناس میں مذکور تھا تب یہ معنی ہوں گے کہ وہ خناس جو جنوں اور آدمیوں کے دلوں میں وسوسہ ڈال کرتا ہے اس کے شر سے پناہ مانگو۔ یہ بات تو ٹھیک ہے اس لیے کہ جس طرح نیک و بد خطرات انسانوں کے دلوں میں پیدا ہوتے ہیں اور وہ بھی انسان کی طرح مکلف اور مامور ہیں ان میں بھی نیک اور بد ہیں ان کے دلوں تک بھی جس طرح فرشتہ ملہم خیر کا گزر ہوتا ہے اسی طرح خَنَّاسِ ملہم شر کا بھی گزر ہوتا ہے ان میں بھی مؤمن اور کافر ہیں چونکہ آنحضرت ﷺ اس قوم کے لیے بھی نبی ہیں اس لیے اس قوم کے ایمان داروں کو بھی پناہ مانگنا سکھایا ہے۔

مگر یہ کلام باقی رہے گا کہ ناس کا اطلاق کیا جن پر بھی ہوتا ہے جس کے بیان میں مِنْ الْجِنَّةِ واقع ہوا ہے اکثر کہتے ہیں کہ ناس کا اطلاق انسان ہی پر ہوتا ہے نہ کہ جن پر۔ بعض فرماتے ہیں کہ جن پر بھی ہوتا ہے جیسا کہ رجال کا اطلاق سورہ جن میں جنوں پر بھی ہوا ہے فرمایا اَعُوذُونَ بِرَبِّ جَالِ مِنْ الْجِنِّ۔

فائدہ ۳ سوال: اس سورت میں خدا پاک کے تین اوصاف مذکور ہوئے اگرچہ وہ بندے کی تو تینوں حالتوں کے مناسب ہیں جیسا کہ اوپر بیان ہوا مگر وسواس خناس سے ان تینوں صفات کو کیا اثر پہنچتا ہے؟

جواب: ضرور پہنچتا ہے اس لیے کہ جس کے شر سے پناہ مانگی گئی ہے وہ وسواس خناس ہے چونکہ اس میں لطافت بھی ہے جو دلوں تک پہنچتا ہے اور بدن انسان میں خون کی طرح دورہ کرتا ہے اور پھر کلام کر کے چل دیتا ہے وہ تراق ہر ایک کے قابو میں نہیں آتا اور جو پکڑا جائے تو اس کو سزا بھی ہر ایک نہیں دے سکتا اس لیے اس کے شر سے پناہ مانگنے میں باری تعالیٰ کی صفات میں سے وہ تین صفات اختیار کی گئیں جو اس کے لیے کافی ہوں رَبِّ النَّاسِ میں لطافت رب کی طرف اشارہ ہے اور پاسانی کی طرف بھی اس لیے کہ رب وہ ذات ہے جس میں جمیع

صفات کمال ہیں اور منجملہ ان کے لطافت علم و خیر بھی ہے جس کے بغیر ظاہری و باطنی تربیت ممکن نہیں وہ خناس جب کبھی دل میں آئے گا تو اس کو فوز معلوم ہو جائے گا اور تربیت کا مقصدی ہے کہ باطن کو بھی شر سے محفوظ رکھے اس لیے کہ پہرے دار بھی خاصان خدا کے ارد گرد رہا کرتے ہیں بِحَفَظُوْنَهُ مِنْ أَمْرِ اللّٰهِ اور اس قزاق کی گرفتاری کے لیے مَلِيكِ النَّاسِ کی صفت مذکور ہوئی اس لیے کہ شاہان عالی شان بڑے بڑے چوروں اور قزاقوں کو بس میں کر لیا کرتے ہیں اور پھر قابو کرنے کے بعد سزا دینے کے لیے اِلٰهِ النَّاسِ کی صفت کا اظہار فرمایا خدائی سے بڑھ کر پھر اور کوئی مرتبہ ہی نہیں سب کو اعمال کی جزا اور سزا دینا اسی کی شان شاہی اور خدائی مقتضی ہے۔

فائدہ ۴: سورہ قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۱ میں پناہ گمراہی اور حجابات عاجزہ سے مانگی گئی تھی جس کے غالباً تین سبب ہوا کرتے ہیں کبھی قوت و ہمیہ اور ہیبت کا غلبہ اور کبھی لذات و شہوات کی رغبت جس کی طرف وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۱ میں اشارہ تھا اور کبھی قوائے ملکوتیہ کا دب جانا اور عوارض ہیولانیہ و اسباب ظلمانیہ کا غلبہ پانا جس کی طرف وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۱ میں بھی اشارہ تھا اس لیے استعاذہ میں خدا تعالیٰ کی صفت رَبِّ الْفَلَقِ کا ذکر کیا جو تنویر کی طرف اشارہ کرتی ہے اور اس سورت میں شیطانی وسواس سے پناہ مانگنے کا حکم ہے اور شیطان کا استیلاء انسانیت پر پورا ہوا جاتا ہے جو طرح طرح سے تجلیات باطلہ اور اشکال مختلفہ میں ظہور کرتا ہے اس لیے اس سے استعاذہ کرنے میں تین صفات جبروت ذکر ہوئیں ربوبیت، ملکیت اور الوہیت کہ جن کے استیلاء کی صورت میں شیطانی استیلاء کو جگہ نہیں ملتی۔

فائدہ ۵: قرآن کی ابتداء وصف ربوبیت سے تھی یعنی اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ ۱ فرمایا تھا اور اختتام وصف الوہیت پر ہوا یعنی اِلٰهِ النَّاسِ فرمایا تاکہ معلوم ہو جائے کہ ربوبیت کی حق شناسی یہی ہے کہ اس کی الوہیت میں کسی کو شریک نہ کیا جائے اور اسی کی شکرگزاری کے ساتھ عبادت و اطاعت میں عمر گزار دی جائے۔ وَلِلّٰهِ الْحَمْدُ ظاہر و باطناً۔

بتاریخ ۴ شعبان ۱۳۱۴ھ بوقت صبح بمقام دہلی کتاب تمام ہوئی

الحمد للہ سورۃ الناس کے ساتھ تیسواں پارہ مکمل ہوا



جغرافیہ العرب

بسم اللہ الرحمن الرحیم

نحمدہ و نصلی!

ہم نے تفسیر میں عرب کا جغرافیہ اور تاریخ بیان کرنے کا وعدہ کیا تھا اور اس کا پورا کرنا اس لیے ضروری سمجھتے ہیں کہ قرآن مجید میں جو واقعات گزشتہ بطور عبرت بیان ہوئے ان کی پوری کیفیت ذہن نشین نہیں ہوتی جب تک کہ جس زمین پر وہ گزرے ہیں اس کا صحیح حال معلوم نہ ہو جائے اور احادیث اور فن سیرت میں اور نیز فقہ میں جہاں عشری اور خراجی زمین کا بیان ہوتا ہے وہاں بھی بغیر جغرافیہ جانے اچھی طرح سے حال معلوم نہیں ہوتا اور استاد و شاگرد دونوں پر جہالت کا پردہ پڑا رہتا ہے اور ہمارے معاصرین علماء کو اس طرف کچھ بھی توجہ نہیں اس لئے جو غلط بیانیوں ان سے سرزد ہوتی ہیں وہ ان مدارس کے لڑکوں کو جو فن جغرافیہ و تاریخ کے ماہر ہیں مضحکہ کرنے کا موقع دیتی ہیں اور اسی طرح تاریخ عرب نہ جاننے سے بڑی بڑی پرخطر گھاٹیوں میں گر جانے کا اندیشہ ہوتا ہے اور بہت سی ٹھوکریں کھائی پڑتی ہیں اور اسی لیے اکثر تفسیر موجودہ میں ان فنون سے بے خبر مفسروں نے سخت غلطیاں کھائی ہیں جو ارباب بصیرت پر مخفی نہیں۔ ہم قدم اور جدید جغرافیوں کو آگے رکھ کر عرب کا جغرافیہ اور مختصر تاریخ اور اسی طرح عراق اور جزیرہ اور شام اور کنعان اور ایشائے کوچک کا بھی مختصر سا حال لکھتے ہیں کیونکہ اسلامی کتابوں میں ان ملکوں اور ان کے شہروں کا بھی ذکر آتا ہے۔

من کتاب المسالک والممالک لابی اسحاق ابراہیم ابن محمد الفارسی الاصلطخری المعروف

بالکرخی المتوفی فی القرن الرابع الهجری۔ (طبع بریل لینڈ ۱۸۷۰ء)

ملک عرب ایک مستطیل زمین ہے جس کو بحر فارس مقام عبادان سے کہ جہاں دجلہ نہر آ کر ملتی ہے احاطہ کرتا ہے اور پھر بحرین شہر کو احاطہ کرتے ہوئے شہر عمان تک پہنچتا ہے پھر سواحل منہرہ و حضرموت کو احاطہ کر کے عدن کی طرف مڑتا ہے پھر شمال کے رخ ایک کھاڑی بن کر چلتا ہے اور جدہ تک پہنچتا ہے اور پھر آگے بڑھتا ہے یہاں تک کہ جاوود مدین تک جاتا ہے اور وہاں سے بھی گزر کر اس کھاڑی کی کہ جس کو بحر قزوم کہتے ہیں دو شاخوں میں سے ایک ایلہ پر تمام ہو جاتی ہے اور دوسری شاخ توران اور جہلمت سے ہو کر قزوم پر تمام ہو جاتی ہے اور اسی لیے اس کو بحر قزوم کہتے ہیں یہ عرب کی شرقی اور جنوبی اور کسی قدر غربی حدود ہیں۔

پھر حد عرب ایلہ سے شروع ہوتی ہے اور شہر قوم لوط اور تحصیل مردار سے (اسکو بحیرہ زغر بھی کہتے ہیں) ہوتی ہوئی شراۃ و بلقا کو طے کر کے جو علاقہ فلسطین سے ہیں اذریعات اور خو اران اور بنیہ وغوطہ کے پاس سے گزر کر جو علاقہ دمشق سے ہیں تدمر و سلمیہ کے قریب سے گزرتی ہوئی جو علاقہ حمص سے ہیں پھر حنا صبرہ اور بلس کو طے کرتی ہوئی جو قنسرین کے علاقہ میں ہیں فرات ندی تک جالمتی ہے پھر یہاں سے اس شمالی و شرقی حد کو دریاے فرات تمام کرتا ہے جب کہ وہ رتہ اور قر قیسا اور رتہ حبہ اور دالیہ اور عانہ اور حدیثہ اور بیت اور انبار کے پاس سے گزرتا ہے اور پھر یہ حد کو فہ کے پاس سے ہو کر فرات کے دہانوں پر تمام ہو جاتی ہے۔

پھر وہاں سے یہ حد یوں چلے گی کہ اس کو کوذہ شہر کے نواح سے لو اور حیرہ اور خورنق کو لیتے ہوئے واسط تک پہنچا دو اور یہاں ایک منزل

تک دریائے دجلہ کے دہانے پھیلتے ہیں پھر وہاں سے بصرہ شہر کے نواح کو لے کر عبادان تک ملادو۔

یہ ہے دیار عرب کا محیط اور حدود اور بچہ پس عبادان سے لے کر ایلہ تک جو بحر فارس و بحر ہند و بحر قلمزم پر محیط ہے یہ تین رابع عرب کو شامل ہے جس میں تمام شرقی اور تمام جنوبی اور کچھ غربی حد آگئی ہے اور اب کچھ غربی اور تمام شمالی جو باقی رہی تو وہ ایلہ سے لے کر بلس تک اور وہاں سے عبادان تک شمالی حد ہے اور بلس سے انبار کے بھی آگے تک جزیرہ کی حد جنوبی ملتی ہے اور انبار سے لے کر عبادان تک عراق عرب کی جنوبی حد ملتی ہے اور ایلہ کے قریب سے ایک بیابان عرب سے ملتی ہوتا ہے غربی و شمالی حد کو تیبہ بنی اسرائیل کہتے ہیں یعنی وہ بیابان جس میں چالیس برس تک بنی اسرائیل ٹکراتے پھرے یہ بیابان عرب میں داخل نہیں اور یہ عمانیق اور یونانیوں کی سرزمین اور قبطیوں کی سر زمین کے درمیان واقع ہے انہیں اقوام سے بنی اسرائیل کو ان دنوں میں لڑائیاں پڑی تھیں اس تیبہ بنی اسرائیل میں نہ عربوں کی چراگاہیں ہیں اور نہ ان کے پانی ہیں۔

اور اسی طرح ملک جزیرہ ۱۰ بھی عرب میں شامل نہیں ہر چند اس میں ربیعہ و مضر کے بعض قبائل آباد ہیں جیسے تغلب ربیعہ اور اسی طرح یمن کے قبائل شام میں آباد ہو گئے تھے اور وہ بھی قیصر روم کے تابع تھے اور مذہب عیسائی رکھتے تھے اور جیسا کہ تنوخ اور غسان اور بہراء اور جنوب عرب و عراق میں اکثر عرب پارسی مذہب رکھتے تھے اور شاہان ایران کے مطیع تھے اور یمن میں بھی ایرانیوں کی حکومت تھی۔

عرب کی تقسیم

حدسزین سے کرکوہ یلملم کے بیابانوں تک اور پھر طائف سے لے کر سیدھا نجد یمن تک اور ادھر شرق میں بحر فارس تک اس بڑے حصہ کو جو تمام عرب سے تقریباً دو تہائی ہے ملک یمن کہتے ہیں جو پیداواری اور آبادی کے لحاظ سے اور حصوں سے اچھا ہے قدیم زمانہ میں

۱..... ملک جزیرہ وہ ملک ہے جو دریائے فرات اور دریائے دجلہ کے درمیان واقع ہے یعنی میان دو آب فرات و دجلہ یہ بڑا شاداب اور آباد ملک ہے اور عراق عرب جزیرہ سے ملا ہوا ہے وہ بھی آباد ہے عرب کے سلطنت میں سے ہے نہ کہ عرب ۱۲ منہ ۱۰..... شرح اس کی یہ ہے کہ عرب پانچ حصوں میں منقسم ہے۔

(۱) یمن میں عرب کا جنوبی حصہ اس کا حدود اربعہ یہ ہیں غرب میں قلمزم و جنوبی تہام شرق میں بحر فارس جنوب میں بحر عرب شمال میں حدود نجد و یمن وغیرہ اور اس کو یمن اس لیے کہتے ہیں کہ خانہ کعبہ سے مشرق کی طرف منہ کر کے کھڑے ہونے والے کے یہ بجانب دست یمن دائیں ہاتھ واقع ہے اسکے اضلاع یہ ہیں حضرموت، عمان، نجران۔ (۲) نجد اس کے معنی ہیں بلند زمین کے چول کہ یہ سطح مرتفع ہے اس لیے اس کو نجد کہتے ہیں اس کے حدود یہ ہیں غرب میں حجاز و تہام جنوب میں یمن و شمال میں فرات شرق میں عراق عرب، یہ حصہ زرخیز ہے شعراء نے اس کی بہت مدح کی ہے چنانچہ قیس بن ملحوش شاعر کہتا ہے

تمتع من شمیم عرار نجد ☆ فما بعد العشیة من عرار

دوسرا شاعر کہتا ہے

سقى الله نجداً والسلام على نجد ☆ وياحبذا نجد على القرب و البعد

حرب الہمسوس عرب کی خون خوار جنگ باہمی اسی ملک میں واقع ہوئی ہے جو کلیب اور وائل بن ربیعہ کی خون خوار جنگ تھی اور جبل عکا دہی اسی ملک میں ہے جہاں اب تک وہی قدیم عربی زبان نصاحت سے بولی جاتی ہے یہاں کا گھوڑا اور اونٹ ضرب المثل ہے۔ (۳) تہام یہ عرب کا ایک غربی مستطیل کلا ہے اس کے غرب میں بحر احمر جنوب میں یمن کا ایک حصہ شمال میں حجاز شرق میں نجد و یمن یہاں کی رات خوش گوار مشہور ہے یہ حصہ ریگستان ہے اور چھوٹا سا کلا ہے۔ (۴) یمن یہ عرب کے شرقی کلا کے کا نام ہے اس کے غرب میں تہام شرق میں بحر فارس وغیرہ جنوب میں یمن شمال میں نجد اور اس کو عرض بھی کہتے ہیں یہاں کے گیبوں اور کجور مشہور ہیں۔ (۵) حجاز یہ بھی ایک مستطیل کلا ہے عرب کے غربی حصہ میں اس کے غرب میں بحر قلمزم ہے غربی حد جنوب کے رخ ملک یمن اور شمالی رخ ایلہ اس کے شرق میں نجد یمن ہے اور جنوب میں تہام ہے اور یمن حجاز کے معنی ہیں پردے کے چونکہ یہ ملک ایک سمت سے تہام اور نجد کے درمیان ہے اس لیے اس کو حجاز کہتے ہیں مکہ مدینہ جدوہ وغیرہ شہر اسی تبرک کلا سے میں واقع ہیں۔ یہ کلا ریگستانی اور پہاڑی ہے کھتی باغ بہت کم ہیں ندی نالے خشک بھی نہیں مگر رسالت کا چشمہ یہیں سے جاری ہوا جس نے دنیا کو ایراب کر دیا (۱۲ منہ)۔

اسی سرزمین میں بڑے بڑے نام نہاد بادشاہ اٹھے ہیں قوم حمیر اور شہان تیج اور قوم عاد کا یہی ملک ہے ان شاہان سابقہ نے تمام عربی پر حکومت نہیں کی ہے بلکہ مصر اور عمان اور وہاں سے گزر کر اور مالک پر بھی فتوحات حاصل کی تھیں بلقیس بادشاہ زادنی جو حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس ملک شام میں حاضر ہوئی تھی اسی ملک کی فرماں روا تھی۔

سزین سے لے کر سمندر کے کنارے کنارے تھمنا مدین تک طول میں اور عرض میں شرقی سمت میں حجر سے لے کر جبل طے تک یرامہ سے گزرتے ہوئے بحر قلزم تک اس نکلے کا نام حجاز ہے مکہ مدینہ جدہ وغیرہ اسی ملک کے شہر ہیں۔

حد یرامہ سے لے کر مدینہ کے قریب تک بصرہ کے بیابانوں سمیت اور بحرین سمیت بحر فارس تک کا حصہ کا نام نجد ہے۔ اور عبادان سے لے کر انبار اور نجد اور حجاز تک کہ جس میں اسد اور تمام قبائل مضربیں بادیہ عراق کہلاتا ہے۔

حد انبار سے لے کر پالس تک ملک شام کی جانب کہ جس میں تیماء اور میدان خساف ہے وادی القری اور حجر تک کو بادیہ جزیرہ کہتے ہیں۔ اور پالس سے لے کر ایلمہ تک حجاز کے رخ سمندر کے کنارہ تک جو کہ کے سامنے کے حصے کو دیار طے تک بادیہ شام کہتے ہیں۔ بعض علماء مکہ کو تہام یمن میں اور مدینہ کو نجد میں قرب کی وجہ سے شمار کرتے ہیں اور تہامہ کو یمن کا غربی و جنوبی حصہ سمجھتے ہیں۔

ملک عرب:..... ملک عرب ۱۲ درجہ سے لے کر ۲۵ تک عرض شمالی اور ۳۳ درجہ سے لے کر ۵۹ تک طول شرقی ہے اور زیادہ سے زیادہ عرض اس ملک کا ۱۱۵۰ میل ہے اور طول زیادہ سے زیادہ ۱۳۰۰۰ سو میل ہے جغرافیہ کے میلوں سے اور رقبہ اس کا تخمیناً گیارہ لاکھ میل مربع ہے اور باشندے یہاں کے دو کروڑ ۵۰ سے زائد ہیں مذہب ان کا اسلام ہے اور زبان عربی ہے۔

آدمی اس ملک میں ہر قسم کی رنگت اور قد و قامت کے ہوتے ہیں سیاہ فام بھی گندم گوں بھی اور شمالی عرب کے سرخ و سفید بھی طبعاً بہادر اور مہمان نواز ذکی الطبع غیور، عقیف ہوتے ہیں مگر غصہ دار اور بیٹھے بھی ہوتے ہیں یہ لوگ لڑائی اور شکار سے بہت رغبت رکھتے ہیں تجارت کو عمدہ سمجھتے ہیں اور عمدہ زمین کے عرب کھیتی اور نخلستان کی تربیت کو بہت پسند کرتے ہیں صنعت و حرفت کم ہے یہ ملک اکثر ریگستان ہے جہاں کھیتی اور باغ اور نہریں اور چشمے کچھ نہیں قدرے گھاس ہوتی ہے جو ان کے مویشی کو کافی ہو جاتی ہے اور ایسے بھی قطعات ہیں جہاں ہر قسم کی پیداوار ہوتی ہے اور ہر قسم کے درخت اور چھوٹے چھوٹے چشمے بھی ہیں مگر تمام ملک میں ایسی کوئی ندی یا نہر نہیں جس میں کشتیوں کی آمد و رفت ہو اور بارہ مہینے جاری رہتی ہو اگر دجلہ و فرات کو عرب سے خارج کر دیا جائے۔

عرب میں پہاڑ بھی بہ کثرت ہیں بیشتر تو سیاہ اور خشک پہاڑ ہیں جہاں چشمے اور شادابی اور درخت بہت ہی کم ہیں ازانجملہ کوہ شراہ کا سلسلہ ہے جو ایلمہ تک پہنچ کر عقبہ سے گزرتا ہوا بحر احمر کے کناروں تک جا ملتا ہے کہیں سے چالیس میل اور کہیں سے اسی میل ہے پھر یہ سلسلہ مشرق کی طرف موڑ کھاتا ہے یمن کو عبور کرتا ہے فارس سے آتا ہے پھر وہاں سے بحرین کو طے کرتا ہوا فرات سے عمان کے دہانوں پر نٹھی ہوتا ہے۔

اور مدینہ کے شرق میں کوہ طے کے دو سلسلے ہیں جن کو آجا اور سلمی کہتے ہیں یہ کوہ سے مکہ آنے والوں کو ملتے ہیں۔ اور عرب کو جو جنوباً شمالاً تقسیم کرتا ہے وہ کوہ عارض ہے۔ اس کی جنوبی حد بلاد یمن میں سے جعدہ کے قریب ملتی ہے پھر یہاں سے یہ شمالی جانب چلتا ہے اور خلیج فارس جہاں کے چشمے اور باغ نخلستان مشہور ہیں مدینہ کے شمالی جانب ایک پہاڑ ہے جس کو جبل اُحد کہتے ہیں اور جنوبی پہاڑ کو غیر کہتے ہیں۔

اور جاز کے پہاڑوں میں سے مکہ اور منی پہاڑ ہے جس کو فاران بھی کہتے ہیں۔

عرب میں کوئی بھی جمیل نہیں اگر بحر لوط کو عرب میں شمار نہ کیا جائے ان پہاڑوں میں سے چھوٹے چھوٹے نالے نکلتے ہیں جو سمندر تک نہیں پہنچتے بلکہ کچھ دور تک چل کر ریت میں جذب ہو جاتے ہیں البتہ صنعاء یمن کے قریب ایک نہر ہے جو بحر ہند میں گرتی ہے اور ایک چھوٹی سی نہر بلاد مہرہ میں بھی ہے جو اسی سمندر میں آلتی ہے۔

ان بلاد کے پہاڑوں کی ہوا معتدل ہے لیکن نشیبی قطعات اور ریگستانی میدانوں میں سخت ہوا چلتی ہے عرب کے قطعات میں مختلف مہینوں میں بارش ہوتی ہے عرب کے بعض بلند پہاڑ ایسے بھی ہیں جن پر سردی ہوتی ہے اور کبھی کبھی برف جم جاتی ہے جیسا کہ طائف کا پہاڑ یمن کے بعض بلند پہاڑ نہایت فرحت بخش ہیں۔

عرب کے بعض پہاڑوں اور ان کے کشمیوں میں ایسے قطعات ہیں جہاں زنجبیل، چینیلی، کھجور، اہلی ہیشکر، بیگن، مرچ، انار بادام پستہ انگور سیب، بنفشہ بیر نار جیل کھیرے کڑی تربوز خر بوزے اور خوشبودار پھول پیدا ہوتے ہیں خصوصاً نواح جنوبیہ میں یمامہ کے گیہوں مشہور ہیں باقی میدانوں میں جوار، باجرہ چنا اسی قدر ہوتا ہے جو بمشکل وہیں کے لوگوں کو کافی ہوتا ہے۔

عرب میں ہر قسم کے جانور بھی ہوتے ہیں خصوصاً نجد کا گھوڑا تو دنیا میں مشہور ہے اس کے علاوہ گدھا، گائے، بیل، اونٹ، خچر بکثرت پیدا ہوتے ہیں بھیڑ بکری ہرن خرگوش دنبہ بھی بہت ہوتا ہے درندے بھی ہر قسم کے پیدا ہوتے ہیں شیر چیتا بھیڑیا وغیرہ پرند بھی بکثرت ہیں چڑیا، کبوتر، فاختہ، چیل، کوا، ہڈ ہڈ، عقاب، گدھ وغیرہ اور جنوب عرب میں ایک جانور نسان، پھلوں کا بڑا دشمن ہوتا ہے۔

آج کل عرب میں لوہے اور تانبے کی اور سیسہ کی کان اور یمن میں عقیق یمینی کی کان مشہور ہے بلکہ یمن کے بعض پتھر بے بہا مشہور ہیں اور کوہ سینا کے پاس بہت سی کانیں ہیں لیکن اب تک ظاہر نہیں ہوئیں اور چاندی سونے کی کانیں جن پر عرب کو کسی زمانے میں فخر تھا افسوس آج کل نامعلوم ہیں۔

جب ہند اور مغربی ممالک میں آمد و رفت نہ تھی عرب کی تجارت بڑی ترقی پر تھی کس لیے کہ مغربی ملکوں میں مشرقی ملکوں کا مال اور مشرقی ملکوں میں مغربی ملکوں کی چیزیں عرب ہی کے ذریعے سے آتی تھیں عرب کو فن جہاز رانی میں بڑا کمال تھا وہ جہازوں پر ہند اور اس کے جزائر اور چین و جاپان تک ادھر بحر احمر میں ہسپانیہ تک دلیرانہ سفر کیا کرتے تھے اور جب سے رستہ نکل آیا اور دخانی جہاز ایجاد ہو گئے تو عرب کی تجارت بالکل جاتی رہی عرب سے اب سناہ اور لوبان، صبر مر، فلفل سیاہ، حناء عود، بن جاتے ہیں اور یورپ سے عمدہ عمدہ کپڑے ریشمی اور اونی اور لوہے کی ساخت کے ہتھیار وغیرہ اور بلور اور شیشے ظروف اور بارود چھجڑے بہت آتے ہیں اور حبش سے ہاتھی دانت اور بکریاں اور مشک اور جنوبی افریقہ سے سونا اور ہاتھی دانت کہربا اور غلام آکر بکتے ہیں۔ اور مصر و ہند سے چاول شکر تیل اور ہند سے کتان و روئی اور شام سے صابون اور وہاں کی ساخت کے کپڑے آکر بکتے ہیں۔

قدیم زمانہ میں عرب کے بادشاہان حمیر نے افریقہ پر بھی فتوحات حاصل کی تھیں اسلام کے بعد عرب نے وہ کایا پلٹی تھی کہ روئے زمین کے فرماں روا علوم کے خزانچی صناعی و دستکاری کے استاد مانے جاتے تھے فن عمارت میں ان کو ایک خاص ملکہ حاصل تھا اسپین میں الحمراء وغیرہ عمارات ان کی یادگار ہیں۔

یہ لوگ سفر بحری و بری کے بڑے مشاق تھے چین تک اول ہی صدی میں جا پہنچے ادھر غرب میں اسپین تک پہنچے ترکستان وغیرہ ملک ان کے گھوڑوں کو کھندل ڈالے تھے یہ جہاں جاتے تھے اسلام اور اپنے کمالات کو ساتھ لے جاتے تھے ان کو غیر لوگوں پر بہت جلد فتح حاصل

کر لینے میں بڑا کمال حاصل تھا مگر فتح کرتے ہی مفتوح قوموں کو اپنی نعمتوں اور عزت میں شریک کر لینا اپنی جواں مردی اور فیاض طبیعت کا شیوہ جانتے تھے اس لیے جو ملک انہوں نے فتح کیے تھوڑے ہی دنوں بعد وہاں کے باشندوں کو انہوں نے نہال کر دیا یہ عہد اور قول و قرار کے برے سچے تھے ان کے قوانین میں جو فروشی، گندم نمائی کا دوسرا پہلو نہ تھا ان کی پرہیزگاری اور فیاضی اس پر شجاعت غیر قوموں کو بہت جلد اپنی طرف کھینچ لیتی تھی عیاشی اور شہوت پرستی سے ان کو لدی نفرت تھی رعایا پر ظلم کرنا یا حیلہ و تدبیر سے ان کا مال چھین لینا ان کو کسی طرح بھی گوارا نہ تھا وہ محکوموں کو اپنے برابر عزت کا مستحق بنانے میں سرگرم تھے مگر اب کئی صدیوں سے یہ سب اوصاف کم ہو گئے اور دنیا بھر کی کوئی سرسبز سلطنت بھی ان کے قبضہ میں نہ رہی اب جو شاہان اسلام اور ملکوں کے فرماں روا ہیں انہیں عربوں کے تعلیم کیے ہوئے شاگرد ہیں۔

اب ہم اول جہاز کے مشہور شہروں کا ذکر کرتے ہیں۔

ملکہ مکر مہ:

یہ دو پہاڑوں کے بیچ میں مستطیل شہر آباد ہے اس کا طول ملاء سے مسفلہ تک تقریباً دو میل ہے جنوب و شمال میں اور اسفل جیاد سے لے کر کوہ قعیقان کی پشت تک عرض طول سے تخمیناً دو مثلث ہے۔

اس کے مکانات گارے اور چوڑے اور پتھر سے بنے ہوئے ہیں لکڑی کا بھی بہت کام ہے شہر میں متعدد بازار ہیں خصوصاً بزازوں کا بازار تختوں سے پنا ہوا ہے صرف دھوپ سے بچاؤ کے لیے بازار پر رونق ہر قسم کی چیز موجود ہے رستوں اور بازاروں میں صفائی کا عمدہ انتظام ہے اور روشنی کا بھی آبادی بڑھ جانے سے دونوں پہاڑوں پر بھی مکانات اور محلے آباد ہو گئے ہیں۔

آب و ہوا گرم خشک مگر صحت بخش ہے چونکہ سمندر سے یہ شہر بہت دور نہیں اس کی غربی سمت میں کہیں دو منزلہ کہیں اس سے بھی کم سمندر یعنی بحر قزقم ہے اس لیے خشکی زیادہ نمودار ہوتی ہے مگر منطقہ حارہ کے قریب ہونے کی وجہ سے گرمیوں میں بادِ موسوم چلتی ہے۔

شہر کے قدیم رؤسا میں سے جن کو اصلی باشندہ کہنا چاہیے تین ہی گھر مشہور ہیں۔

ایک شریف کا جو امام حسن کی اولاد میں سے ہے گویا یہ جہاز کا بادشاہ ہے گورز جہاز جس کو باشا کہتے ہیں مکہ معظمہ میں رہا کرتا ہے سلطان المعظم کی طرف سے وہ شریف کا نگران رہتا ہے کبھی کبھی بادشاہ اور شریف میں بد مزگی ہو جانے سے جہاز اور اہل شہر کو نکالیف بھی پہنچتی رہتی ہیں۔

دوسرا گھر شیبی کا ہے جس کے پاس کعبہ کی کچی رہا کرتی ہے۔

تیسرا عباسیوں کا خاندان ہے جن کو سقا یہ الحاج اور آب زمزم کی خدمت حاصل ہے شہر کے اکثر لوگ باہر کے یعنی آقائی ہیں کوئی چار پشت سے کوئی دس پشت سے کوئی خود باہر سے آکر بسا ہے مصر، شام، ہند، جاوا اور عرب کے لوگ بہ کثرت موجود ہیں ترکی نسلیں بھی ہیں بیشتر مخلوط ہیں اسی لیے اس شہر کے لوگ گورے گورے، کالے، موٹے، دبلے، خوب صورت، بد صورت ہر قسم کے ہوتے ہیں مگر زبان و لباس سب کا عربی ہے اور عربی زبان اس شہر کی اصلی زبان ہے۔

شریف مکہ کو جہاز کے قبائل بادشاہ مانتے ہیں اور سلطان المعظم کی طرف سے بھی وہ ایک بڑا سردار یا بادشاہ تسلیم کیا گیا ہے اور وہاں سے اس کو بہت کچھ ملتا ہے ایک کے بعد دوسرا شریف اسی خاندان سے مسند نشین ہوتا ہے۔

..... یعنی حنفی سلطان ترکی کی طرف سے۔ واضح ہو کہ یہ سب حالات ۱۳۱۳ھ / ۱۸۹۵ء یا اس سے قبل کے ہیں۔ ۱۲ ص ۱۲

شہر کے لوگ نفیس مزاج مکانات میں عجب عجب آرائش کرتے ہیں ہمیشہ پچھلی رات سے بازار کھل جاتے ہیں کھانے پینے کی چیزیں دن نکلنے تک بہت کچھ بک چکتی ہیں۔
اسباب معاش یہاں کئی قسم پر ہیں۔

اول: تجارت:..... یہ شہر بندرگاہ جدہ سے بہت قریب ہے سمندر کی راہ سے ہر ایک ملک سے ہر قسم کی چیز آتی ہے غلہ پارچہ ظروف وغیرہ اس لیے اس شہر میں بڑے بڑے تاجر ہیں اور مرفہ الخالی سے گزران کرتے ہیں۔

دوم: حرفت:..... اگرچہ یورپ کی طرح کسی کام کی بھی اس شہر میں کلیں نہیں ہیں مگر ہاتھ سے بنانے والے کاریگر بہت ہیں سینے کے اور کٹڑی کے خصوصاً تسبیح کے کام سے بہت لوگ واقف ہیں اور بھی کام ہوتے ہیں۔

سوم: وظائف خوار:..... بیشتر کو تو حضرت سلطان المعظم کی طرف سے وظیفہ ملتا ہے حرم شریف کے بہت سے امام اور بہت سے مؤذن اور بہت سے خادم ہیں ان سب کا خرچ اور مسجد الحرام کا خرچ سب سلطان المعظم کی طرف سے آتا ہے جس کو خدا یومصر بھیجتا ہے اور شام سے بھی آتا ہے یہ کئی لاکھ روپے کا خرچ ہے۔

چہارم: حجاج کی خدمت (معلیٰ):..... اس میں ایک جماعت مطوفین کی بھی ہے یہی لوگ پر دیسی حاجیوں کو مکان کرایہ پر دیتے ہیں اور ان کی ضرورتوں کو رفع کرتے ہیں اور ان کو حج کے ارکان کی تعلیم کرتے ہیں پہلے روز یہ اپنی طرف سے ضیافت بھی کھلاتے ہیں یہ متعدد زبانیں جانتے ہیں حاجی بے کھٹکے اپنی امانتیں ان کے پاس رکھ دیتے ہیں مگر آج تک ان کی امانت داری میں کوئی دھبہ نہیں لگا، خرید و فروخت بھی انہیں کی معرفت ہوتی ہے تو اچھی ہوتی ہے انہیں کی معرفت مدینہ جانے کے لیے اونٹ کرایہ پر ہوتے ہیں یہ کام ہر شخص نہیں کر سکتا بلکہ وہی جو حکام کی طرف سے مجاز ہو۔

سلطان المعظم کے جو قانون مجاز خصوصاً مکہ اور مدینہ کی بابت ہیں نہایت نرم اور پر رحم ہیں سلطانی انتظام بہت عمدہ ہے عدالتیں بھی ہیں میونسپل کمیٹی بھی ہے سرکاری مدارس اور شفا خانے اور ڈاکخانے بھی ہیں تار گھر بھی ہے مگر اس وجہ سے کہ گاڑیوں کا رواج اس ملک میں نہیں صرف اونٹ گھوڑے خچر گدھے بارکشی کرتے ہیں ایسی سڑکیں نہیں جن پر روٹی بچھی ہو اور گاڑیاں اور بگھیاں دوڑتی جائیں اور اس طرف حکام کو توجہ بھی نہیں ①۔

شہر میں مسافر خانے بھی بہ کثرت سے ہیں جن کو رباط کہتے ہیں جن میں ہر قسم کا انتظام ہے کرایہ کے مکان بھی بہ کثرت مل جاتے ہیں مکانات دو منزلہ بلکہ سہ منزلہ بھی ہوتے ہیں ہر طرف کھڑکیاں ہوتی ہیں صحن ندارد۔

شہر کے ایک گوشہ میں سلطانی لشکر بھی رہتا ہے عمدہ چھاؤنی ہے حجاز کے لشکروں کا صدر مقام یہی ہے اور جدہ بھی ہے۔
شہر میں رات دن خدا تعالیٰ کی عبادت اور تہلیل و تکبیر کا ہر جگہ چر چار ہوتا ہے خصوصاً مسجد الحرام تو کسی وقت خالی نہیں رہتی یہاں کے آدمی عموماً عفت شعار پر ہیزگار ہیں نہ شہر میں کہیں شراب خانہ ہے نہ کوئی منکر چیز بکتی ہے نہ کوئی کسی فاحشہ ہے نہ ایسے وقوعے ہوتے ہیں جیسا کہ ہند میں ہوتے ہیں اتنے بڑے حج کے مجمع میں کبھی نہیں سنا گیا کہ کسی مرد نے کسی عورت پر ہاتھ ڈالا ہونہ یہ کہ کسی نے کسی عورت یا مال کے لیے مار ڈالا ہو۔ نہ کوئی تھیڑ ہے نہ کوئی تماشہ گاہ ہے نہ کوئی بد معاشی اور بدکاری کے یہ طریقے ہیں نہ کوئی ایسی موٹھگیاں وہاں جانتا ہے عدالتوں میں زیادہ تر واقعات کا لحاظ ہو کر دادرسی مد نظر رہتی ہے، نہ وہاں ملمع کاری ہے نہ وہاں دکھاوے کی یہ چمک دک ہے کہ بال کی

کھال کھینچی جاتی ہے اور نہ قانون چچ لڑا کر ملک کو کمزور و فریب سکھانے والے دکلاء ہیں، نہ شیطان کی آنت کی طرح مقدمات اس قدر طول پکڑتے ہیں، نہ اہل مقدمات زیر باری اور بے کاری کے سبب برباد ہو جاتے ہیں۔

پولیس کا بھی عمدہ اسلوب ہے حتی المقدور لوگوں کی آسائش و امن کو ملحوظ رکھا جاتا ہے دکھاوے کی زرق برق اور مفت کے انجیچ نہیں نہ لوگوں کو شکنجوں میں کھینچا جاتا ہے۔ یہ حال میونسپلٹی کا ہے ضروری کاموں کے لیے مختصر سے ٹیکس ہیں نہ دکھاوے کی ٹیپ ٹاپ ہے اور نہ ترکوں کے آرام کے لیے منظر وسیع میں لاکھوں روپیہ صرف کیا جاتا ہے نہ میلوں ان کے لیے سڑک بنائی جاتی ہے نہ ان کے لیے ٹاؤن ہال میں عیش و نشاط کے سامان بہم پہنچانے کی کوشش کی جاتی ہے نہ بات بات پر ٹیکس ہے۔

شہر میں جا بجا نہر زبیدہ پھرتی ہے اسی کے صاف اور شیریں پانی سے لوگ نفع اٹھاتے ہیں اور کام میں لاتے ہیں جا بجا حوض بنے ہوئے ہیں جن میں نہر پڑ کر نکل جاتی ہے لوگ وہاں نہاتے دھوتے ہیں وضو کرتے ہیں کوئی مانع نہیں نہ کوئی محصول ادا کرنا پڑتا ہے شہر میں انگور کشمش مٹھی کھجور وغیرہ میوہ بہ کثرت ملتا ہے اور ارزاں بکتا ہے نہ شہر میں کوئی باغ ہے نہ سبزہ زار کے کھیت ہیں یہ سب چیزیں موجود ہیں جو طائف وغیرہ سے آتی ہیں یہ اس شہر کی بڑی برکت ہے۔

اس شہر میں تخمیناً تین لاکھ آدمی آباد ہوں گے خاص اس شہر اور مدینہ میں غیر مسلم کو آنے نہیں دیتے لیکن یورپ کی سلطنتیں اپنے جاسوس بھیجتی رہتی ہیں جو بہ تبدل لباس آیا کرتے ہیں اور کبھی اپنی رعیت میں سے کسی مسلمان کو بھیجتے ہیں جو وہاں طرح طرح کے نفع اٹھاتا ہے اور اس بات کی زیادہ کوشش کی جاتی ہے کہ شریف اور عربوں کو سلطان المعظم سے لڑایا جائے تاکہ سلطان المعظم کے ہاتھ سے خدمت حرمین شریفین کا افتخار جاتا رہے۔

مسجد الحرام:..... یہ تقریباً شہر کے وسط میں ہے اور اس کے چاروں طرف نہایت خوشنما سنگ مرمر کے ستونوں ہر کئی کئی درجہ کے دالان ہیں یعنی تہ بننے چلے گئے ہیں اور اس نشیب کے وسط میں سنگ مرمر کا فرش ہے اس کے بیچوں بیچ ایک مربع بڑی بلند عمارت ہے جس کو **کعبہ** کہتے ہیں یہ عمارت مستقف ہے قد آدم کے قریب کرسی پر ایک دروازہ مقام ابراہیم وزمزم کے کنویں کی طرف ہے اس عمارت پر نیچے سے لے کر اوپر تک سیاہ ریشم کا کہ جس پر خط نسخ کی بناوٹ میں کلمہ شریف لکھا ہوا ہے غلاف پہنایا ہوا ہے اور نصف سے بلند سنہری حروف کا ایک پٹکا بنا ہوا ہے اور کعبہ سے ملی ہوئی مغرب رخ بیضوی شکل سنگ مرمر کی دیوار دو ہاتھ بلند ہے اس کو **حطیم** کہتے ہیں اور حجر بھی۔ اسی طرف کعبہ کا سنہری پر نالہ پڑتا ہے جب کہ اس کی چھت پر بارش ہوتی ہے۔ کعبہ کی چھت پر چڑھنے کا کوئی رستہ نہیں ہے۔

حطیم سمیت کعبہ کا طواف کیا جاتا ہے اس رخ میں کعبہ کے ایک کونہ کو رکن عراقی دوسرے کو رکن یمانی کہتے ہیں اور اسی طرح دوسری طرف کے دونوں گوشوں میں سے ایک کا نام شامی ہے اور دوسرے گوشہ پر جو دروازہ کعبہ کے قریب ہے گز سوا گز بلندی پر ایک سیاہ پتھر لگا ہوا ہے جو عمدہ عقیق ہے ڈھال کے برابر چاندی کے حلقہ میں بندھا ہوا دیوار میں لگا ہوا ہے طواف کے بعد اس کو بوسہ دیتے ہیں اور اس کو حجر اسود یعنی کالا پتھر کہتے ہیں یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یادگار ہونے کے سبب نہایت قابل تعظیم سمجھا جاتا ہے دروازہ کے سامنے ایک کنواں ہے جس کو زمزم کہتے ہیں اور یہیں سقاہیہ الحجاج ہے جس کو سقاہیہ عباس علیہم السلام کہتے ہیں۔

اور دار الندوہ جو جاہلیت میں قریش کی مجلس کا مکان تھا اب حرم میں شامل ہو گیا ہے دارالامارہ کے مغربی جانب میں تھا۔

صفا:..... یہ جبل ابوقیس کی ایک مرتفع جگہ کا نام ہے جیسا کہ مروہ جبل قعقاع کی چٹان کا نام ہے جو اس کے مقابلہ میں ہے اور وہ یہی (یعنی ابوقیس اور قعقاع) دو دونوں پہاڑ ہیں کہ جن کے بیچ میں شہر مکہ بستا ہے لیکن ابوقیس جو شرقی جانب میں ہے قعقاع سے بلند ہے

جو غربی جانب ہے قفقان کے پتھروں سے کعبہ کی عمارت چنی گئی ہے صفا و مرودہ کا درمیانی میدان آج کل بازار ہے جس میں حاجی سی کیا کرتے ہیں ①۔

منیٰ:..... یہ مکہ سے عرفات کی جانب انہیں دونوں پہاڑوں کے سلسلہ میں تقریباً تین میل ہے وہاں ایک چھوٹی سی بستی ہے جہاں بازار بھی ہیں اور مکانات بھی ہیں اور اس کے وسط میں مسجد خیف ہے اور یہیں وہ چھوٹے چھوٹے تین مینار ہیں جن پر حاجی سات سات کنکریاں مارا کرتے ہیں مکہ کے رخ کے مینار کو جو منیٰ کے اخیر پر ہے جمرۃ العقبیٰ کہتے ہیں۔

مزدلفہ:..... یہ منیٰ سے آگے بڑھ کر عرفات کے رستہ پر بطن محسر اور ماز میں کے بیچ میں ایک مقام ہے جہاں عرفات سے واپس آ کر رات کو حجاج رہا کرتے ہیں بطن محسر منیٰ اور مزدلفہ کے بیچ میں ایک وادی کا نام ہے اور مازیمان دو پہاڑوں کی شاخ ہیں جو بطن عرنہ تک گئی ہیں۔ عرفات:..... یہ عرنہ سے لے کر بنی عامر کے باغ تک کے میدان کا نام ہے اور وہیں وہ مسجد ہے جہاں ظہر اور عصر کی نماز ملا کر پڑھتے ہیں عرفات حرم مکہ میں داخل نہیں ہے حرم مکہ کی حد صرف مازمین تک ہے اسی طرح تنعیم بھی خارج حرم ہے جہاں مسجد عائشہ ہے عرفات مکہ سے تخمیناً آٹھ نو میل ہے۔

شمیر:..... یہ بلند پہاڑی ہے جو منیٰ اور مزدلفہ سے دکھائی دیتی ہے ایام جاہلیت میں جب تک اس پہاڑی پر دھوپ نکلتی نہ دیکھ لیتے تھے اور مزدلفہ سے چلتے نہ تھے۔

مشعر الحرام:..... یہ مزدلفہ میں ایک پہاڑی ہے اسی جگہ امام حج کے دنوں میں مغرب عشاء اور صبح کی نماز پڑھایا کرتا ہے۔

حدیبیہ:..... یہ مکہ سے ایک دن کے راستہ سے زیادہ پر ایک مقام ہے کسی قدر حرم میں اور کسی قدر حل میں داخل ہے یہی وہ جگہ ہے کہ جب نبی کریم ﷺ عمرہ کرنے کو آئے تو قریش نے سر مقابلہ آئے اور آپ کو اسی جگہ روک دیا اور یہیں صلح نامہ باہمی لکھا گیا۔

مدینہ منورہ:..... مکہ سے شمال کی جانب تقریباً دس منزل ایک شہر ہے جس کی پختہ شہر پناہ بنی ہوئی ہے اس کی آبادی شہر پناہ سے بھی باہر ہے آبادی مکہ سے کم ہے مکانات کا طرز وہی ہے یہاں تقریباً سردی اور گرمی ایسی ہوتی ہے کہ جیسی ہندوستان کے دہلی شہر میں اس کے ارد گرد گھجوروں کے باغ بہ کثرت ہیں ان کو حائل کہتے ہیں ان میں کنوؤں اور کاریزوں سے پانی دیا جاتا ہے۔

شہر کے وسط میں مسجد نبوی ہے جس کو حرم شریف کہتے ہیں یہ نہایت شاندار اور پر تکلف عمارت ہے جو لاکھوں روپوں میں تیار ہوئی ہے اب جو مسجد ہے وہاں آنحضرت ﷺ کے عہد میں محلہ تھا اور مسجد نبوی جو آپ کے عہد میں تھی وہ ایک چھوٹی سی جگہ میں تھی پھر حضرت عثمانؓ نے اس کو وسعت دی پھر خلفاء بنی امیہ نے ازواج مطہرات کے گھروں کو اور دیگر گھروں کو بھی شامل کر لیا ②۔

مسجد کے گوشہ میں ایک مرتفع عمارت ہے جس کے اوپر سبز گنبد ہے اس کے اندر ایک درجہ چھوڑ کر ایک اور گنبد ہے جو ہر طرف سے بند ہے اس کے اندر حضرت رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر رضی اللہ عنہما و عمر فاروق رضی اللہ عنہما کا مزار شریف ہے یہ تمام عمارت نہایت پر تکلف اور پر زربزجمل سے ڈھکی رہتی ہے یعنی سبز جمل کے بیش بہا پردے پڑے ہوئے ہیں جن پر زری کے حروف سے جو نہایت خوش خط ہیں کتبے لکھے ہوئے ہیں اسی شہر کی غربی جانب میں وہ جگہ بھی ہے کہ جہاں آنحضرت ﷺ عیدین کی نماز پڑھا کرتے تھے۔

اور بیچ الغر قد شہر کے شرقی دروازہ کے باہر ایک پختہ احاطہ بنا ہوا ہے جس میں بڑے بڑے صحابہ انصار و مہاجرین و اہل بیت کی قبریں

① اب وہاں بازار نہیں ہے بلکہ مشرف اور ہموار جگہ ہے۔ (صحیح)۔ ② اب اس کو مزید وسعت دی گئی ہے۔ (صحیح)۔

ہیں اب بھی یہی قبرستان ہے بڑی بزرگات اور عبرت خیز جگہ ہے۔

قبادومیل کے فاصلہ پر مکہ کے رخ ایک بستی ہے ہجرت کر کے جب آنحضرت ﷺ تشریف لائے پہلے یہیں اترے تھے۔ شہر کے جنوب اور شمال میں کئی میل کے فاصلہ سے پہاڑوں کے سلسلے ہیں جنوبی سلسلہ کا نام جبل عمیر ہے اور شمالی کا احد جو تخمیناً دو میل کے فاصلہ سے ہے اور اسی کے دامن میں ان شہداء کے مزارات ہیں جو جنگ احد میں شہید ہوئے تھے جن میں حضرت کے چچا سید الشہداء حمزہ بھی ہیں رضی اللہ عنہم۔

کتب خانہ:..... مسجد نبوی کے غرب میں ایک بڑا کتب خانہ بھی ہے اور اس کے پاس مدرسہ بھی ہے یہاں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا گھر تھا اس شہر کے بازار وسیع نہیں مگر پر رونق ہیں شہر میں شیریں پانی اور سبزی ترکاری اور میوے بہ کثرت ملتے ہیں نہایت شاداب جگہ ہے یہاں کے آدمی (باشندے) نہایت نرم دل اور مہربان مہمان نواز اور بے تکلف ہیں۔

شہر کے شرقی جانب کئی میل کا فاصلہ پر بنی نصیر و بنی قریظہ کے یہودی گڑھیاں بھی ہیں جن کے اب کچھ نشان بتلانے سے معلوم ہو سکتے ہیں۔ یہاں بھی متعدد مدرسے اور شفا خانے ہیں اور مسافروں کے لیے مہمان سراہیں ہیں۔

فروع مدینہ: کے جنوب میں چاردن کے فاصلہ پر ایک مقام ہے جہاں مسجد جامع اور کھجوروں کے باغ بکثرت ہیں۔

تھقیق مدینہ: سے مکہ کے رخ چار میل کے فاصلہ پر ایک وادی پر فرحت ہے جس کے کنوؤں کا پانی نہایت شیریں اور خوش گوار ہے۔

جحفہ:..... یہ سمندر سے دو میل کے فاصلہ پر بڑی آباد بستی ہے مکہ اور مدینہ کے رستہ میں اس سے آباد کوئی جگہ نہیں جیسا کہ مدینہ اور عراق کے رستہ میں فید سے زیادہ پر رونق اور کوئی جگہ نہیں اور یہ دیار طئی میں ہے اور طئی کے دونوں پہاڑ اس جگہ سے دو دن کے فاصلہ پر ہیں یہاں کھجور بکثرت ہیں طئی کے قبائل مواشی چرانے کو یہاں آیا کرتے ہیں۔

جبلہ:..... یہ ایک قلعہ ہے آخروادی ستارہ میں مر اور عسفان کے بیچ میں یہ مکہ جانے والوں کو بائیں طرف ملتا ہے اس وادی کا طول دو دن کا سفر ہے جہاں کوئی بھی کھجور کا بیڑ نظر نہیں آتا اور اس کی پشت پر ایک اور ایسی ہی وادی ہے جس کو ساء یہ کہتے ہیں اور ایک اور بھی ہے جس کو ساء ترہ کہتے ہیں اسی جبلہ پر زمانہ سابق میں حمیم اور بکر بن وائل کی خون خوار جنگ ہوئی تھی۔

خسیبر:..... یہ مدینہ سے شمال و غرب میں چار منزل کے فاصلہ پر ہے ایک مستحکم گڑھی ہے جس کے اندر ایک چھوٹا سا قصبہ بستا ہے اس کے آس پاس کھجور کے باغ بہ کثرت ہیں اور قابل کاشت زمین بھی بہت ہے یہاں مالدار یہودیوں کی ایک قوم رہا کرتی تھی جنہوں نے رسول اللہ ﷺ سے بد عہدی کی اور ایذا رسانی میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا تھا اس لیے ان پر صلح حدیبیہ کے بعد چڑھائی ہوئی اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کو سپہ سالار مقرر کیا گیا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس کے دروازے کو اکھڑ کر پھینک دیا اب تک وہ پتھر موجود ہے جس کو پچاس آدمی بمشکل ہلا سکتے ہیں فتح کرنے کے بعد اس کے باغ اوز مین مسلمانوں کو تقسیم کر دی گئی مدینہ کی فاقہ کشی اور تنگی دفع کرنے کا یہ پہلا سامان تھا یہاں سے تمام چار منزل ہے وہاں سے حجر چار منزل ہے۔

مدینہ کے اطراف میں اور بھی چھوٹے چھوٹے قلعے ہیں جن میں عرب کے قبائل آباد ہیں جیسا کہ ینیع بحر قلمز کے کنارے پر مدینہ کے کنارے سے چار منزل پر یہ بہت ہی قریب بندر گاہ ہے اور اسی کے متصل عیص اور مروہ ہے ینیع کے پاس جبل رضوی ایک سرسبز اور بلند پہاڑ ہے فرقہ کیسانہ ۱ کہتا ہے کہ محمد بن حنفیہ اب تک زندہ اسی پہاڑ میں چھپے ہوئے ہیں وڈ ان جحفہ سے ایک منزل پر ہے اور اس کے

پچھلے میل کے قریب الواء ہے یہاں جعفری اور حسنی قبائل رہتے ہیں جن میں باہم لڑائیاں ہوا کرتی تھیں۔

حبدہ:..... یہ مکہ سے غربی جانب دو منزل کے فاصلہ پر سمندر کے کنارے پر ایک عمدہ شہر آباد ہے جس کے چاروں طرف سنگین شہر چناہ بنی ہوئی ہے اس میں بازار وسیع ہیں اور ہر قسم کے تاجر موجود ہیں اور مال دار لوگ بھی رہتے ہیں یہ حجاز کی سب سے آباد بندرگاہ ہے بحرم قلمزم سے مکہ جانے والا لے لوگ اکثر یہیں اترتے ہیں پھر ایک منزل بیچ اگلی منزل مکہ ہے اس جگہ غیر سلطنتی کے کوسل ۱۰ بھی رہا کرتے ہیں۔

طائف:..... چھوٹا سا شہر جبل غردان پر آباد ہے مکہ سے شرقی رخ میں تین منزل پر اس پہاڑی پر بنی سعد اور ہذیل کے تمام قبائل آباد ہیں قبائل ثقیف اور ہوازن کا بھی یہی مرکز ہے یہ بڑی بلند جگہ ہے اس لیے سرد مقام ہے جس کی چوٹی پر برتن میں پانی جم جاتا ہے تمام حجاز میں اس سے زیادہ شاداب اور سرد اور بہار افزا کوئی مقام نہیں یہاں میوے بہ کثرت پیدا ہوتے ہیں انکو قسم کا انار نہایت شیریں اور بڑے بڑے دانوں کا اور انجیر اور بہت سے میوے اور اسی طرح ترکاریاں بھی بہت ہوتی ہیں مکہ میں جو میوے آتے اور ارزاں جکتے ہیں سب کا خزانہ یہی مقام ہے گرمیوں میں ترکی حکام اور دولت مند اشخاص اس پہاڑ پر چلے جایا کرتے ہیں مکہ سے وہاں تک تار لگا ہے اور عمدہ مکانات اور باغ ہیں مکہ شہر میں جو نہر زبیدہ جاری ہے جس کو زبیدہ خاتون ہارون رشید کی بیگم نے بنایا تھا اس سلسلہ پہاڑ کے کسی چشمہ سے نکلتی ہے اور بھی بستیاں حجاز میں ہیں لیکن اب ہم اسی قدر پر بس کر کے ملک حجاز کا بیان ختم کرتے ہیں۔

شمالی عرب کے مقامات

حبر:..... یہ ایک چھوٹا سا گاؤں وادی القری کے قریب ہے ایک دن کے فاصلہ پر پہاڑیوں میں یہاں قوم شمود کے مکانات ہیں جن کی نسبت قرآن مجید میں آیا ہے وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝۱۰ ہم نے ان کے کھدے ہوئے مکانوں کو دیکھا ہے جو ہمارے مکانوں کی مانند پہاڑ تراش کر بنائے گئے تھے ۱۰۔

ان پہاڑوں کو اثالب کہتے ہیں یہ چند پہاڑ متصل ہیں ہر ایک دوسرے سے جدا ہے ان کے گرد ریت ہے جس کے سبب اوپر چڑھنا نہایت دشوار ہے اور یہیں وہ کواں ہے جو صالح علیہ السلام کی ناقہ کیلئے معین ہوا تھا جیسا کہ فرمایا اَلْهَاشِرْبُ وَالْكَهْمُ شِرْبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ۔

تبوک:..... یہ حمر اور شام کے بیچ میں شروع شام سے چار منزل کے فاصلہ پر شام کے نصف رستہ میں ایک قصبہ ہے جہاں ایک قلعہ بھی ہے اور باغ اور چشمے بھی ہیں کہتے ہیں کہ اصحاب الایکہ کہ جن کی طرف حضرت شعیب علیہ السلام بھیجے گئے تھے یہیں رہتے تھے حضرت شعیب مدین کے رہنے والے تھے ان کے رسول ہو کر آئے تھے۔

مدین:..... یہ قلمزم کے کنارے تبوک کے محاذی پچھلے منزل کے فاصلہ سے ایک بستی ہے جو تبوک سے بڑی ہے یہیں وہ کواں ہے جس سے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے شعیب علیہ السلام کی بکریوں کو پانی پلایا تھا میں نے اس کو دیکھا ہے ۱۰۔

مگر اس کو پاٹ دیا گیا ہے اور اس کے اوپر کسی نے گھر بنا لیا ہے اور یہاں کے لوگ چشمہ کا پانی پیتے ہیں مدین دراصل قبیلہ کا نام ہے جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی نسل سے تھا اور انہیں میں سے حضرت شعیب علیہ السلام تھے حضرت موسیٰ علیہ السلام ان کے داماد تھے۔

بادیہ سماوہ:..... یہ ایک بیابان ہے جو دومتہ الجندل سے لے کر عین التمر تک ہے اس وادی میں پیڑ سرسبز بکثرت ملتے ہیں اور چشمے بھی ہیں اور اسی کے قریب میدان قادسیہ ہے۔

بادیہ خساف:..... یہ شہر بصرہ اور کوفہ کے درمیانی میدان میں ہے رقبہ سے لے کر بلس تک یہ بھی سرسبز ہے۔
ضیفین:..... یہ بھی اسی میدان میں ایک مقام ہے فرات کے قریب یہ وہ جگہ ہے جہاں حضرت علیؑ و معاویہؓ میں کئی مہینوں تک سرتراٹیاں ہوئی تھیں۔

تیما:..... یہ ایک قلعہ ہے جو ک سے شمال کی طرف اس میں ایک بستی ہے یہاں بھی چشمے اور سبزہ درخت بہ کثرت ملتے ہیں۔
تسلیزم:..... یہ بحر قلمز کے کنارے ایک بستی ہے اور اسی کے قریب اس سمندر کی شاخ تمام ہوگئی ہے نہ یہاں کھیتی ہوتی ہے نہ کوئی سایہ دار درخت نہ پانی شیریں ہے دور سے لاکر پانی پیتے ہیں مصر اور شام اور فلسطین اور حجاز کے قافلے یہاں آکر ٹھہرا کرتے ہیں اور اسی کے سبب سے اس کو بحر قلمز کہتے ہیں۔

تاران:..... ایلہ اور قلمز کے درمیان اسی بحر کے کنارے پر ایک بستی ہے یہاں پہاڑوں سے ہوا لکر کھا کر پانی میں بڑا طوفان برپا کرتی ہے اس بحر میں اس جگہ سے زیادہ اور کوئی مقام خطرہ ناک نہیں اسی جگہ فرعون مع لشکر غرق ہوا ہے
اس کے بعد جنوب کی طرف ایک اور مقام ہے جس کو صہیلات کہتے ہیں یہاں بھی بڑا طوفان رہتا ہے۔

پھر اس سے آگے بڑھ کر جنوبی طرف میں ایک بستی ہے جس کو ابلکہ کہتے تھے پہلے زمانے میں یہاں یہود رہتے تھے یہاں کسی قدر شیریں پانی کھیتی بھی ہے مگر زیادہ گزران مچھلی کے شکار پر ہے ان لوگوں کو سبت کے روز شکار کھیلنے سے ممانعت ہوئی تھی۔ انہوں نے عدول حکمی کی جس پر قہر نازل ہوا ان کا واقعہ قرآن مجید میں مذکور ہے کہ ان کی صورتیں مسخ ہو کر وہ بندر اور سور نظر آنے لگے وَنَسَلْتُهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةً لِّلْبَحْرِ اسی کے سامنے شرقی طرف مدین ہستی ہے۔

تیبہ بنی اسرائیل:..... یہ بیابان قلمز کے شرق سے شروع ہوتا ہے اور یہ قلمز کی دونوں شاخوں کے بیچ میں بیابان ہے کوہ طور اور سیناء وہیں واقع ہیں مدین سے کئی منزل کے فاصلہ پر پھر یہ بیابان آگے چل کر شام اور عرب کے رخ دور تک چلا جاتا ہے اس میں عمالیت اور دیگر اقوام آباد تھیں آج کل اکثر عرب رہتے ہیں انہیں جنگلوں میں چالیس برس تک بنی اسرائیل ٹکراتے پھرتے ہیں یہ بیابان کہیں تو ایسا ہے کہ جہاں پانی ہے نہ سایہ دار درخت ہے سنگلاخ یا ریگستانی زمین اور خاردار پیڑ اور خشک پہاڑیاں ہیں کہیں کہیں چشمے بھی ہیں اور کھجور کے درخت بھی ملتے ہیں۔

یمن کے مقامات

اب میں یمن کے مقامات کو بیان کرتا ہوں۔

عمان:..... یہ ملک یمن کا شرقی حصہ سمندر کے کنارے کنارے اور کچھ جنوبی حصہ ایک مثلث کی صورت میں جس کی ابتداء شہر بحرین اور انتہاء شرقی اور جنوبی حصہ کو لیتی ہوئی دفتر تک ہے اور اس کے اس موڑ پر کہ شرقی حد تمام ہو کر جنوبی شروع ہوتی ہے شہر مسقط آباد ہے جو تجارت کی بڑی منڈی ہے اور یہاں سے ہندستان کی بندرگاہ کراچی صرف تخمیناً چھ سو میل ہے اور ہندوستان اور عرب میں اس سے کم فاصلہ اور کسی طرف سے نہیں۔

ملک عمان کا کنارہ جو بحرین سے شروع ہو کر دفتر پر تمام ہو جاتا ہے یہ دور تخمیناً گیارہ سو میل ہے اور عرض اس ملک کا تقریباً دو سو میل ہے یہ ملک سرسبز ہے کھجوریں اور میوے بکثرت ملتے ہیں زراعت بھی ہے سمندر کے کنارے اس کی یہ بندرگاہیں بہت مشہور ہیں۔ صُحار، یہ

بڑی تجارت گاہ ہے اور پر رونق ہے۔ مسقط، یہاں عمان کا سلطان رہا کرتا ہے خارجی مذہب رکھتا ہے یہ رونق دار شہر ہے مساجد و مدارس بکثرت ہیں یہاں کا طوہ بہت مشہور ہے۔

بحسب سرین:..... یہ بھی ایک شہر ہے یہاں موتی نکلتے ہیں اس لیے یہاں لوگوں کی آمد رفت بہ کثرت رہا کرتی ہے یہ بھی مسقط اور سحراری طرح خلیج فارس پر آباد ہے۔

حضر موت:..... یہ ملک عدن اور عمان کے درمیان ہے اور اس کے درمیانی حصہ کو نجد الیمین کہتے ہیں نجد کے لغوی معنی ہیں بلندی کے یعنی اونچی زمین جس کو ہندستان میں بانگر کہتے ہیں اور پست اور نشیب کو کھادور۔

اس ملک کو بلاد خیوان بھی کہتے ہیں اس لیے کہ بلاد خیوان بھی اسی میں واقع ہے یہ سرسبز آباد ملک ہے اور زمین قابل کاشت ہے اس کے شہر یہ ہیں۔

نخبران:..... یہ ایک پُر رونق شہر ہے اسلام سے پہلے بھی یہاں عیسائی رہا کرتے تھے اور وہی مدینہ میں آنحضرت ﷺ کے پاس مہلبہ کے لیے آئے تھے۔

اسی کے قریب دوسرا شہر جُرش ہے یہاں بھی کھجور بہ کثرت ہیں اور آباد شاداب جگہ ہے۔

ان دونوں سے زیادہ آباد شہر صغده ہے یہاں بھی چمڑے کے ویسے ہی کارخانے ہیں جیسے صنعا میں ہیں اور یہاں تجارت بکثرت آباد ہیں حسنی زیدی سردار یہیں رہا کرتا ہے۔

صنعا:..... یہ یمن کا دار سلطنت ہے اس سے زیادہ یمن میں کوئی شہر آباد اور بارونق اور مالدار نہیں اس کی آب و ہوا معتدل ہے گرمی سردی میں اور جگہ جانے کی حاجت نہیں پڑتی زمانہ گزشتہ میں شاہان یمن کا یہی شہر دار الامارۃ تھا جہاں اب تک بڑے بڑے نشانات عمارات سابقہ کے پائے جاتے ہیں اسی جگہ وہ قصر عمد ان تھا جس کا حال ہم بیان کریں گے مگر اب ایک ڈھیر پڑا ہوا ہے اور یہیں دو اور محل بھی تھے سیلچن اور بینون انہیں کے باب میں کوئی شاعر افسوس ظاہر کرتا ہے۔

بل من بعد غمدان اوسلیحن من اثر ☆ وبعد بینون یبنی الناس بنیانا

اسی کے قریب ① مآرب کا بند ہے جو کسی زمانے میں شام تک ملک کو شاداب کیا کرتا تھا یہ بھی دنیا کی عجائب چیزوں میں سے تھا وہ دو پہاڑوں میں دو میل تک کی دیوار ہے تین سو گز بلند مربع اور ترشے ہوئے پتھروں سے چنی ہوئی ہے اور ایک پتھر کو دوسرے سے منخوں اور سیسے سے جوڑا ہوا ہے اس سے ان پہاڑوں اور نالوں کا پانی جمع ہو جاتا تھا اور ایک بڑی جھیل شیریں پانی کی دیکھنے میں آتی تھی اور پھر اس میں آب پاشی کے لیے بڑی حکمت اور پیمانہ سے روزن رکھے ہوئے تھے جن سے نالوں اور چھوٹی چھوٹی ندیوں کے طور سے ملک کی آب پاشی ہوتی تھی اس ملک میں باغ اور میوے بہ کثرت تھے منزلوں درختوں کے سایہ میں مسافر چلا جاتا تھا لوگوں کی ناشکری سے یہ دیوار جس کو عرم کہتے تھے ٹوٹ گئی اور اب تک اسی طرح خراب پڑی ہے باغ ارم اسی کے سبب سے تروتازہ تھا۔ صنعا سے شمال مشرق میں تخمیناً اسی میل کے فاصلہ پر شہر سباء کے کھنڈر پڑے ہوئے ہیں کسی زمانہ میں سباء بھی دنیا کے عمدہ شہروں میں سے تھا بلقیس شہزادی اسی شہر کی رہنے والی تھی اور یمن کی حاکم تھی جو حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس حاضر ہوئی تھی اور سباء کو مآرب بھی کہتے ہیں اور اس

① قریب سے مراد یہ نہیں کہ صنعا سے کوس دو کوس بلکہ ضلع میں جس سے مراد سباء ہے ۱۲ منہ۔

مقام کو شہر سباء کے قریب بتلاتے ہیں نہ کہ صنعاء کے اور یہی صحیح ہے۔

مذبحرہ:..... یمن میں بلند پہاڑ ہے جس پر سبز درخت اور چشمے ہیں اور کھیتی بھی ہوتی ہے۔

سحابام:..... یمن کے مشہور پہاڑوں میں سے ہے جو بہت بلند ہے اس پر بہ کثرت آبادی ہے۔

عدن:..... انتہاء یمن میں بحر قلزم کے کنارے ایک چھوٹا سا شہر ہے جو جہازوں کے ٹھہرنے کی جگہ ہے اسی لیے انگریزوں نے حضرت سلطان ترکی سے اس کا ٹھیکہ لے رکھا ہے اور اپنا بہت سا سامان وہاں رکھتے ہیں صرف شہر عدن میں باقی ایک اور گرد و نواح میں ان کا کچھ دخل نہیں اس جگہ بھی موتی نکلا کرتے تھے۔

ارض مہرہ ملک عمان اور حضرموت کے درمیان کا وہ حصہ جو دریائے شور سے ملا ہوا ہے یہاں کا بڑا شہر حضیر ہے۔ یہ بے آباد ملک ہے یہاں خانہ بدوش قبائل آباد ہیں جن کا گزر مواشی پر ہے۔ یہاں کا اونٹ تیز رفتاری میں بہت مشہور ہے۔

بلاد خیوان:..... ارض مہرہ سے ملا ہوا ہے یہ علاقہ سرسبز یمن کے بڑے قبائل یہاں آباد ہیں۔

دیار کندہ^۱ دخولان و ہمدان:..... یہ یمن کے اور نجد اور تہامہ کے درمیان ہیں یہاں باغات اور آبادی موجود ہے۔

بلاد اباضیہ:..... یہ خوارج کا مسکن ہے، بلاد خیوان کے قریب بڑا سرسبز اور آباد ملک ہے کھیتی اور باغ اور چشمے بہ کثرت ہیں۔

محہ:..... عدن کی مشہور بندرگاہ ہے یہاں سے صنعاء و تریم بہت نزدیک ہے اور اسی طرح مکہ بھی مشہور بندرگاہ ہے حضرت موت بھی ایک شہر ہے شرق میں دریا کے قریب اور اس کے نواح میں بہت ریت ہے جس کو احٹاف کہتے ہیں یہیں ہود بن علیہ کی قبر مشہور کرتے ہیں یہیں قوم عاد پر عذاب آیا تھا اسی کے قریب مقام بلفہوت میں ایک ایسا گہرہ کنواں ہے کہ جس کی تہہ تک کوئی اتر نہیں سکتا ملک یمن قوم عاد کا مسکن تھا اور ان کی اب تک یادگار پائی جاتی ہے۔

تہامہ:..... اس ملک کو بعض نے ملک یمن کا ایک حصہ قرار دیا ہے جس کا طول آٹھ سو میل، عرض دو میل ہے۔ یہاں شیریں پانی بہ کثرت ملتا ہے اس کو یوں خیال کرنا چاہیے کہ عرب کا غزلی کنارہ جو بحر قلزم سے ملا ہوا ہے مدین سے لے کر عدن تک طول میں اس کے دو حصے ہیں مکہ تک کا شمالی کنارہ حجاز ہے اور مکہ سے عدن تک جنوبی کنارہ تہامہ ہے۔

اس قطعہ میں وہی پہاڑوں کا سلسلہ چلا آتا ہے جو حجاز میں تھا اور یہ پہاڑ بیش تر بحر قلزم کے متصل ہیں کہیں سے پھیل گئے ہیں اور کہیں سے کئی کئی سلسلے ہو گئے ہیں اور پھر ریتا بھی ہے، تہامہ کی رات اسی لیے مشہور ہے کہ دن میں تو آفتاب کی گرمی سے زمین آگ ہوتی ہے اور جب آفتاب ہوا ٹھنڈی چلنے لگی ریت سرد ہو گئی پھر نہ پسو ہے نہ کھٹل ہے دن کے جلے بھنوں کو اس ریت کے نرم بستر پر کس مزے سے نیند آتی ہے زبیدہ تہامہ کا بڑا اور آباد شہر ہے اور بھی شہر ہیں جیسا کہ معقر، کدرہ، جور عطیہ، مثرجہ، دویمہ، حمصہ، غلاف، بکعہ، کمران، حرودہ، لسعہ، مثرہ، عشیہ، رنقہ، خصوف، ساعد، مجم وغیرہ۔

یسامہ:..... یہ عرب کے مشرق میں بحر فارس سے ملا ہوا ملک ہے یہ عمان سے اسی طرح ملا ہوا ہے کہ جس طرح تہامہ حجاز سے اس کی ابتداء

①..... یہ یمن کے مشہور قبائل ہیں۔ ۱۲۔..... ہندوستان سے کہ جانے والے جہازوں کو اس جگہ مکناظم ایجا تا ہے تاکہ امراض منہہ کا اثر زائل ہو جائے، اس عمل کا نام قرظیہ ہے۔ آبادی کمران سے دور ایک میدان میں غریب حجاج کو اتار دیا جاتا ہے جہاں نہ شیریں پانی ہے نہ سایہ دار درخت، مسافروں کے لئے چھوٹی چائیاں بنا دی ہیں، کھانے پینے کی چیزیں بھی کم لگی ہیں۔ یہ مصیبت یورپ کے روشن دماغ لاکنڈوں اور خود فرض سلطنتوں کا فیض ہے، اللہ تعالیٰ رحم کرے۔ ۱۲۔

طولانی بحریں کے نواح سے شروع ہوتی ہے اور شمال میں بڑھتے بڑھتے ہوئے علاقہ کوفہ سے گزر کر بصرہ کے میدانوں تک جا ملا ہے اور عرض میں سمندر کے کنارے سے لے کر تخمیناً دو سو میل تک غرب میں چلے جاؤ سب ملک یمامہ ہی کا علاقہ ملے گا اور اس کے بعض علاقوں کو اخصاء بھی کہتے ہیں۔

یمامہ قبیلہ طسم میں سے مڑہ کی بیٹی تھی جس کے نام سے یہ ملک نام زد ہے زمانہ سابق میں طسم اور جدیس کے قبائل یمامہ میں رہا کرتے تھے اور بحریں تک پھیلے ہوئے تھے عداولی احناف میں رہتے تھے جو عمان سے لے کر عدنان تک پھیلے ہوئے تھے احناف ایک مشہور ریگستان ہے یمامہ دو وادی ہیں جو شمال سے شروع ہو کر جنوب تک تمام ہوتی ہے اس ملک میں بہت سے چشمے اور متعدد چھوٹی چھوٹی نہریں یا نالیاں رواں ہیں جن سے ملک نہایت سرسبز آباد ہے یمامہ کے لوگ کہتے ہیں کہ یہ ملک پانچ چیزوں میں بڑھ کر ہے۔

(۱)..... یہاں کی عورتیں نہایت خوش رنگ ہوتی ہیں سنہری رنگت ایسی خوشنما ہوتی ہیں کہ سونے کا زیور پہنا ہوا دور سے معلوم نہیں ہوتا۔

(۲)..... یہاں کے گے ہوں۔

(۳)..... یہاں کی بھجور نہایت عمدہ ہے کہ ایسی اور کہیں نہیں ہوتی۔

(۴)..... یہاں کا گوشت ایسا خوش ذائقہ اور عمدہ ہوتا ہے کہ پھر اور جگہ نہیں ملتا۔

(۵)..... یہاں پانی بھی ایسا شیریں ہوتا ہے کہ پھر اور پانی کیسا ہی شیریں ہونہ کو نہیں لگتا۔

ذات النسوع:..... ایوان یمامہ میں عجائب دنیا سے تھا۔

احسن التقاسیم کا مصنف ابو عبد اللہ محمد المقدسی کہتا ہے کہ یمامہ دراصل ملک بحر کا سوانا ۱ ہے یعنی علاقہ ہجر کے مشہور شہر یہ ہیں۔ احساء، سابون زرقا، اول، عقیر۔ اسی طرح وہ نجد الیمین کا ناحیہ یعنی سوا اور علاقہ احناف کو قرار دیتا ہے اور احناف کے یہ شہر گنواتا ہے خاص نمط موت حسب اور اسی طرح سا کو بھی ناحیہ قرار دیتا ہے۔

عجائبات یمین

(۱)..... یمین کے بعض علاقوں میں سے عقین سرخ اور یا قوت خالص اور لعل برآمد ہوتا ہے جس کے آگے لعل بدخشان کی اصل نہیں اور بھی

طرح طرح کے جواہر برآمد ہوتے ہیں یمینی ایک خاص پتھر ہے جو وہاں بکثرت موجود ہے اور اس ملک کی چیز ہے۔

(۲)..... یمین کے پہاڑوں میں ہر قسم کی کانیں موجود ہیں لوہا، جست، تانبا وغیرہ خصوصاً بھنگلوی کے بڑے بڑے پہاڑ موجود ہیں جس کو

شب یمانی کہتے ہیں۔

(۳)..... یمین کے ریگستان میں شتر مرغ پایا جاتا ہے ایک اور عجیب جانور بھی ملتا ہے جس کے پاؤں نیل جیسے منہ ہرن جیسا گردن صراحی

دارکنی گز کی اونٹ سے بھی بڑی اور اسی طرح ٹانگیں بھی بڑی بڑی پتلی دہلی یہ جانور اگر گردن بلند کرے تو جیسے سات گز بلندی تک

پہنچا دے۔

(۴)..... اس کے بیابانوں میں بندر بہ کثرت ملتے ہیں خیر یہ تو اور جگہ بھی ہوتے ہیں مگر ایک اور جانور بھی ہے جس کو عدا کہتے ہیں وہ ایک

چار پایہ ہے اس کی صورت انسان سے بہت مشابہ ہے جہاں کہیں انسان کو دیکھ لیتا ہے تو دوڑ کر گھیر لیتا ہے اور نیچے ڈال کر اس

سے مہاشرت کرتا ہے خود مرد ہو یا عورت جس کے صدمہ سے انسان کم تر زندہ رہتے ہیں

(۵)..... اس ملک کی قدیم یادگاریں شاہان سلف کی ایسی ہیں کہ جن کا مثل اور دوسری جگہ تلاش کرنے سے بھی نہیں ملتا اور وہ عمارت یہ ہیں غمدان، آراب، قصر مسعود لقمان، سلیمان، صدوح، مردوح، بینون، ہندہ، ہندہ، فلحوم، برمہ۔

غمدان:..... شہر صنعاء میں ایک چورخا ایوان تھا جس کا ایک رخ زرد عقیق کا دوسرا سرخ پتھر کا تیسرا سبز کا چوتھا سفید کا بنایا گیا تھا۔ یہ ایوان نہایت مستحکم بنیادوں پر قائم تھا اور سات منزل تھا ہر ایک منزل دوسری سے چالیس ہاتھ تھی اور ہر منزل کی چھت ایک سنگ مرمر سے پٹی تھی۔ اس ایوان کے چاروں طرف بڑی خوشنوائی اور نزاکت سے درتچے رکھے تھے جو رنگ برنگ کے عقیق اور بیش بہا پتھروں سے بنے تھے اور اس کے ایوان کے فرش اور چھت اور دیواروں پر وہ گل کاری کی ہوئی تھی کہ دیکھ کر عقل حیران ہوتی تھی بزم کا نقشہ کھنچا ہوا تھا کہ کسی جگہ بادشاہ کی پرستاران پری رو ہاتھوں میں ظروف لیے اس زمانے کے عمدہ کپڑے پہنے ہوئے کھڑی ہیں کہیں امراء صف بستہ کھڑے ہیں جن کی تصویریں اس کی شان و شوکت کو یاد دلا رہی ہیں ایک بلند تخت پر کوئی بادشاہ باجشم و خشم بیٹھا ہوا اپنی جبروت و سطوت چند روزہ کو یاد دلا رہا ہے۔

اور اس کے ہر ایک گوشہ میں شیر کی صورت سنگ ہم رنگ شیر سے بنی ہوئی تھی اور طلسم یہ تھا کہ اس کے منہ میں آواز داخل ہو کر ہیر پھیر کھا کر پیچھے سے جو نکلتی تھی تو ہو بہو شیر کے غرانے کی آواز معلوم ہوتی تھی اور ہر کمرہ میں ایک ایسا سالہ رکھا ہوا تھا کہ رات کو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ گویا بجلی کی روشنی ہو رہی ہے اور اس سبب سے تمام ایوان چمک اٹھتا تھا اور اس کی دیواروں کے پتھروں میں ایسی صفائی تھی کہ وہ روشنی رات کو دور سے دیکھنے والے کو معلوم ہوتی تھی اندھیری رات میں جب کوئی صنعاء کو دیکھتا تھا تو یہ معلوم ہوتا تھا کہ صنعاء میں بجلی کو ندر رہی ہے اور بارش ہو رہی ہے حالانکہ وہ سب اس ایوان کی روشنی ہوتی تھی اس ایوان کے کسی ستون پر خط حمیری میں لکھا ہوا تھا کہ جو شخص اس ایوان کو گرائے گا قتل کیا جائے گا یہ ایوان کسی مصلحت سے بہ حکم امیر المؤمنین حضرت عثمان رضی اللہ عنہ گرایا گیا آخر وہ شہید ہوئے اب اس محل کی جگہ ایک ڈھیر پڑا ہوا ہے البتہ کسی قدر زمین کے اندر کا حصہ باقی ہے۔

صنعاء میں اس قسم کے اور بھی دو ایوان تھے جن کا نام سلیمان اور بینون تھا اسلام کے ابتدائی زمانے تک یہ ایوان باقی تھے۔

(۶)..... یمن میں کپڑے بھی نہایت عمدہ بنتے تھے کسی زمانے میں بردیمانی بڑی عزت سے دیکھی جایا کرتی تھی

یمن کی اقوام اور ان کی عادات

یہاں اکثر قبائل بنی قحطان ہیں اور یہی عرب العرباء شمار ہوتے ہیں پھر ان کے باہم صدہا قبائل ہیں ان میں سے قبیلہ بنو حمیر جو شاہان یمن تھے نہایت معزز قبیلہ ہے اور بعض قبائل فاطمیوں کے بھی دوسری صدی سے وہاں آباد ہیں۔ اہل یمن پر ہیزگار مہمان نواز بہادر اور علم پسند ہیں اب بھی دینیات کے عالم جس قدر یمن میں ملیں گے کسی خطہ میں نہ ملیں گے۔

نجد:..... شرق و غرب میں یمامہ سے لے کر مدینہ تک اور جنوب و شمال میں مکہ کے محاذی ملک سے لے کر مدینہ کے سامنے تک یعنی حجاز میں مکہ اور مدینہ تک کی لمبائی کے مقابلہ میں دن نکلنے رخ یمامہ تک جو حصہ ہے اس کو نجد کہتے ہیں بعض نے بحرین اور نواحی کوفہ کو بھی نجد میں شامل کیا ہے بلکہ یمامہ کو بھی۔

مدینہ منورہ سے چند میل شرق کی طرف جانے سے نجد کا علاقہ شروع ہوتا ہے یہ حصہ یمن سے کم ہے مگر بڑا حصہ ہے پھر اس کے اندر متعدد اضلاع ہیں جو متعدد ناموں سے نام زد ہیں یہ ملک مرتفع ہے اس میں پہاڑ اور ریتلے میدان بہ کثرت ہیں اور آباد و شاداب اضلاع بھی ہیں جہاں کھجوریں اور ہر قسم کے میوہ دار درخت پائے جاتے ہیں۔ الغرض حجاز کے مقابلہ میں بحر فارس کی حد تک شرقی جانب کے

حصہ کو نجد کہتے ہیں کوفہ بصرہ کا میدان بھی بعض کے نزدیک نجد میں داخل ہے اور بیابان قادسیہ اکثر کے نزدیک نجد میں داخل نہیں۔
نجد کا گھوڑا اپنی نظیر نہیں رکھتا وہ ریگستان جو مشہور ہے اس کا عرض شقوق سے اجزرتک اور طول جبل طبی سے لے کر مشرق میں بحر فارس تک ہے وہ زرد اور نرم ریت ہے جہاں نہ کوئی سبز درخت نظر آتا ہے نہ کوئی چشمہ پانی کا۔

عرب کے قبائل^۱:..... قادسیہ سے شقوق تک طول میں اور سماوہ سے لے کر بصرہ کے جنگل تک عرض میں بنی اسد کے قبائل آباد ہیں پھر شقوق سے گزر کر جن دیار طبی میں آ جاؤ اور معدن نقرہ سے گزر جاؤ تو اس کے بائیں طرف سلیم کے قبائل ملیں گے اور دائیں طرف حمینہ کے اور مکہ و مدینہ کے درمیان بکر بن وائل کے قبائل اور مضر کے قبائل آباد ہیں اور مکہ کے شرق میں بنو ہلال اور بنو سعد اور ہذیل کے قبائل آباد ہیں اور طائف اور اس کے نواح میں بنی ثقیف و ہوازن اور اوطاس ہیں اور مکہ کے غرب میں مدح وغیرہ مضر کے قبائل آباد ہیں۔
بصرہ کے نواح میں سب سے زیادہ قبائل آباد ہیں اور ان میں سب سے زیادہ تمیم ہیں بحرین اور یمامہ تک اور قبیلہ طبی کے بھی جن میں سے حاتم طائی تھا اس نواح میں بہ کثرت آباد ہیں۔

یمن میں اکثر بنی حمیر اور ان کے قبائل آباد ہیں۔
اب قبائل کے نام سے ان کی نسلیں زیادہ پھیل جانے سے اور ناموں سے مشہور ہو گئے ہیں خلیفہ اول کے عہد میں جو لشکر ملکوں کے فتح کرنے کو جمع کیا گیا تھا پیش تر یمن کے قبائل تھے اور بعد میں خلفاء کے لشکروں کا خزانہ کوفہ اور بصرہ کے میدان کا نواح تھا اور پھر عراق عرب ہو گیا۔

عرب کے مقامات کی مسافتیں

کوفہ مدینہ سے بیس منزل ہے اور مدینہ سے مکہ تقریباً دس منزل ہے بصرہ سے مدینہ اٹھارہ منزل ہے اور معدن نقرہ کے قریب کوفہ کو راستہ آلتا ہے مدینہ سے بحرین تخمیناً پندرہ منزل رقبہ سے مدینہ بیس منزل ہے اسی طرح مدینہ سے دمشق بیس منزل ہے اور فلسطین بھی بیس منزل، اور مصر ساحل بحر کے رستہ سے بیس منزل شام اور عرب کا مصر سے کوئی جدارستہ نہیں بلکہ دونوں کے رستے خشکی سے جانے والوں کے لیے ایلہ میں مل جاتے ہیں اور یہیں سے تیہ بنی اسرائیل یعنی وہ بیابان کہ جس میں وہ چالیس سال ٹکریں مارتے پھرتے تھے شروع

۱..... (عرب کی قدیم تاریخ اچھی طرح معلوم نہیں مگر یہ ضرور ہے کہ سام بن نوح علیہ السلام کی کچھ اولاد جاہلی تھی پھر ایک زمانہ کے بعد ان پر حام کی اولاد غالب ہو گئی اور تترتر ہو گئے تو شمال کی جانب آشور پہنچے اور بعض غرب کے رخ چل دیئے جن کو عرب کہنے لگے کس لیے کہ سامی زبان میں غین نہیں اس کی جگہ عین بولا جاتا تھا۔

بہر حال عراق سے خروج کر کے سام کی اولاد ملک عرب میں آئی ایک زمانہ کے بعد ان میں مدیان اور عیسوا اور لوط کی نسل بھی مخلوط ہو گئی۔ اور جنوبی ملک میں حام کی اولاد سے بھی غلط ہوا۔ اسی لیے مختلف ناموں سے مختلف قبائل پیدا ہوئے اور پھر کچھ قبائل تو آنت ارضی و سماوی یا باہمی جنگ و جدل سے نیست نابود ہو گئے انکا نام باقی نہ رہا اور کچھ کم ہوئے اور کم ہوتے اور قبائل میں جا ملے انکے بھی اصلی قبیلہ کا نام و نشان باقی نہ رہا اس قسم کے قبائل کو بانکہ کہتے ہیں انہیں میں سے عابد بن عوصین ارم بن سام بن نوح کا قبیلہ تھا۔ (نکوین ۱۰، ۲۲، ۲۳) جو یمن میں آباد تھا اور انہیں میں کے بازشاہ نے باغ ارمل لگایا اور بہشت بنائی تھی اور انہیں میں سے شموذ بن جاش ارم کا قبیلہ تھا۔ (نکوین ۱۰، ۲۳) یہ قبیلہ یمن میں رہتا تھا لیکن ان کو حمیر بن عبد شمس نے جس کا لقب سبأ تھا وہاں سے نکال دیا تھا اور پھر یہ شمالی عرب بمقام حمر آ رہے تھے۔ اور انہیں بانکہ یعنی فنا شدہ قبائل میں سے قبیلہ طسم بھی ہے یہ لود بن سام کی اولاد میں سے تھا۔ (نکوین ۱۰، ۲۳) اور انہیں فنا شدہ قبائل میں سے یعنی قبیلہ جدیس بھی ہے جو جاشریکی نسل سے تھا اور دونوں قبیلے ایک جگہ رہا کرتے تھے آخر کسی بات پر تلوار چلی اور برسوں چلی یہاں تک کہ دونوں قبیلوں کو نیست و نابود کر دیا۔

انہیں فنا شدہ قبائل میں سے جرم کا قبیلہ بھی ہے اور انہیں میں سے قبیلہ عمالیق بن اطمینا بن عیسو ہے یہ قبیلہ بنی اسرائیل کے عہد تک تھا ان قبائل بانکہ کے صرف اشعار عرب کے نثران پر یادگار باقی ہیں اور انہی اشعار سے کچھ ان کے حالات بھی معلوم ہوتے ہیں کل من علیہما فان و علی وجر بک ذوالجلال والاکرام۔ ۱۲ منہ۔

ہوتا ہے مدین سے نکل کر مصر اور فلسطین کے رستہ کی دو شاخ ہو جاتی ہیں۔
عدن سے مکہ تک دور سے ہیں ایک تو سمندر کے کنارے کنارے یہ دور کا رستہ ہے اور دوسرا صنعاء سعدہ جرش نجران طائف ہو کر یہ کم
ہے تیسرا اور بھی رستہ ہے جو اس سے بھی کم ہے یہ تہامہ سے ہو کر پہاڑوں اور جنگلوں میں سے مگر یہ دشوار گزار ہے اس لیے ہر ایک نہیں
جاسکتا۔

حضرت اور مہرہ کے لوگ اپنے ملکوں کو عرضاً قطع کرتے ہوئے اس مقام پر آتے ہیں جو مکہ اور عدن کے درمیان ہے۔
عمان کے لوگوں کا رستہ مکہ تک خشکی سے دشوار گزار ہے اس لیے وہ جدہ تک دریا کے رستہ سے آتے ہیں اسی طرح عمان اور بحرین کا
خشکی کی راہ سے دشوار گزار رستہ ہے عربوں کی باہمی مخالفت کی وجہ سے بحرین اور عبادان کا خشکی سے رستہ کف دست میدان ہونے کے
سبب دشوار گزار ہے اس لیے پانی کے رستہ سے آتے جاتے ہیں۔

بصرہ سے بحرین اٹھارہ منزل ہے رستہ اچھا ہے پانی ملتا ہے مگر خطرناک ہے۔

عراق عرب:..... زمانہ قدیم میں دجلہ اور فرات کے درمیانی ملک کو یونانی مسو پوٹیمہ کہتے تھے عراق اور جزیرہ دونوں اسی میں آگئے پھر
ان کی باہمیوں تقسیم کی گئی ہے کہ اس کا شرقی حصہ عبادان سے لے کر دہبار تک وہ عراق عرب ہے اور اہنار سے لے کر ملک شام کی جانب
کہ جس میں حیماء اور میدان خساف بھی ہے اس ملک کو جزیرہ کہتے ہیں اور بلس سے لے کر ایلہ تک حجاز کے رخ تبوک کے سامنے کا حصہ
دیار طبری تک کو بادیہ شام کہتے ہیں اور عراق عرب کو قدماہ کلدیہ بھی کہتے تھے۔

عراق کے مشہور مقامات

بغداد:..... یہ دجلہ کے کنارے پر آباد ہے اس وقت اس میں تخمیناً نوے ہزار یا لاکھ کے قریب آبادی ہے بارونق شہر ہے خلفاء بنی
العباس کے عہد میں یہ شہر دنیا کے شہروں پر فوقیت رکھتا تھا چنانچہ بعض مورخین نے لکھا ہے کہ بغداد میں ساٹھ ہزار حمام علاوہ امراء کے
حماموں کے تھے اور کئی لاکھ مسجدیں تھیں جن میں امام اور موزن مقرر تھے اور شہر پناہ کے سترہ دروازے تھے ایک دروازہ سے دوسرے
دروازہ تک کئی میل کا فاصلہ تھا اس شہر کو ہلاکو خان بن چنگیز خان ملعون نے ساتویں صدی ہجری میں برباد کیا اس کا فر بادشاہ کے جو تاتاری
تھا علامہ نصیر الدین طوسی ۱۰ چڑھا کر لایا تھا۔

اس شہر میں بڑے بڑے بزرگان دین کے مزارات ہیں ازاں جملہ حضرت سید عبدالقادر جیلانی کا مزار پاک ہے۔ ازاں جملہ حضرت
امام اعظم کا مزار ہے اور شہر کے غربی رخ حضرت امام ہمام موسیٰ کاظم اور ان کے پوتے حضرت محمد بن علی بن موسیٰ کا مزار پر انوار ہے
اور اسی جگہ کو کاظمین کہتے ہیں۔

مدائن:..... جہاں ایوان کسریٰ ہے عجائب زمانہ میں سے ایک عمارت ہے بغداد کے قریب ہے اسی شہر کی زبان عربی ہے مگر فارسی اور ترکی
بھی مروج ہے یہاں یہود و نصاریٰ کا بھی مجمع ہے۔

سامرا:..... دجلہ کے کنارے پر بغداد سے تخمیناً ستر میل شمال و مغرب میں ایک پر رونق شہر ہے اس کو سنو من زای بھی کہتے ہیں اس جگہ
حضرت امام علی نقی اور ان کے پسر بزرگوار حضرت امام عسکری کا مزار پاک ہے اور یہیں ایک غار بتلاتے ہیں جس کی نسبت شیعہ مشہور
کرتے ہیں کہ اس میں مہدی آخر الزماں جو بارہویں امام ہیں اور امام حسن عسکری کے پسر بزرگوار ہیں پانچ برس کی عمر میں بقول بعض سترہ

۱۰..... یہ علامہ شیعہ تھا اور ہلاکو کا درباری تھا ابن طلحی خلافت مہاسیہ کا وزیر تھا دونوں کی سازش سے خلافت بنی مہاس کا خاتمہ ہوا ۱۲۱۰ء۔

برس کی عمر میں اس غار میں خوف اعداء سے چھپے ہیں اور قیدیت کے قریب نکلیں گے اور یہ واقعہ دوسو پچھتر ہجری کا ہے۔

کوفہ:..... یہ بغداد سے جنوب و مشرق میں تخمیناً تین منزل ہے کسی زمانہ میں یہ شہر بڑا آباد تھا اور مسلمانوں ہی نے اس کی بنیاد رکھی تھی بغداد جوں جوں ترقی پاتا گیا یہ اجڑتا گیا اب ایک معمولی قصبہ ہے۔

نجف:..... یہ کوفہ سے غربی رخ پانچ میل پر ایک شہر ہے کبھی یہ کوفہ کا ایک محلہ تھا اس جگہ حضرت اسد اللہ الغالب علی بن ابی طالب کا مزار مقدس ہے آپ چالیسویں سال ہجری میں رمضان کی انیسویں شب میں تریسٹھ برس کی عمر میں شہید ہوئے حضرت کی قبر ہارون رشید کے زمانہ تک مخفی تھی پھر تحقیق کر کے ہارون رشید نے اس جگہ ایک گنبد اور مسجد بنا دی ہے اس قصبہ کو لیسویں صدی کے ہاتھ سے مصیبت پہنچا کرتی تھی مگر حاجی محمد حسین خان اصفہانی نے جو فتح علی شاہ قاچار شاہ ایران کا وزیر اعظم تھا بہت سارے بدوں کے ہاتھ سے مصیبت پناہ بنوادی جس سے امن ہو گیا اور آبادی بھی بڑھ گئی اس سے پہلے نادر بادشاہ نے گنبد کو سنہری بنوادی تھا کہتے ہیں کہ جو اہر و اسباب طلائی و نقرئی جس قدر اس درگاہ میں ہے جو شیعوں نے نذر و نیاز میں بھیجا ہے اتنا کسی سلطنت کے خزانہ میں بھی نہ ہوگا۔

کوفہ کے نزدیک ایک اور جگہ ہے جس کو ذی الکفل کہتے ہیں یہاں حضرت حزقیل علیہ السلام کی قبر ہے جس کے پہلے متولی یہود تھے اب مسلمان ہیں ہر سال دور دراز سے یہود زیارت کو آیا کرتے ہیں۔

کربلائے معلیٰ:..... یہ بغداد سے جنوب و مغرب میں پچاس میل کے فاصلہ پر ایک آباد شہر ہے جو نجف سے بڑا ہے اور نجف سے یہ شمال و مغرب میں تخمیناً چالیس میل کے فاصلہ پر ہے فرات یہاں سے قریب ہے۔

حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کے عہد میں یہ ایک جنگل تھا جب حضرت کوفہ کو آتے ہوئے یزید کے لشکر سے اس مقام پر گھیرے گئے اور آپ کے ہمراہی یہیں شہید ہوئے اور آپ کا اور آپ کے ہمراہیوں کا یہیں مزار بناتا ہے ایک شہر بس گیا آپ کی شہادت کا واقعہ اکٹھ ہجری میں محرم کی دسویں تاریخ کو ہوا اس وقت آپ کی عمر شریف چھپن سال تھی یہاں کا گنبد بھی طلائی ہے شاہ فتح علی خان کے عہد میں آقا محمد خان نے ۱۲۰۷ھ میں طلائی کرایا تھا کاظمین کا گنبد بھی طلائی ہے یہ شہر کربلا دن بدن ترقی پر ہے آبادی عمدہ ہے بازار بھی خوب ہیں شہر کے وسط میں حضرت کی درگاہ ہے۔

رقہ:..... یہ فرات کے کنارے پر ایک قدیم قصبہ آباد ہے اس کے سامنے شمالی طرف میں پینسٹھ میل کے فاصلہ پر قصبہ حران واقع ہے اور رقہ سے غربی سمت تقریباً چالیس میل باس ہے اور باس کے قریب صفین ہے کہ جہاں حضرت علی رضی اللہ عنہ اور معاویہ رضی اللہ عنہ میں لڑائی ہوئی تھی۔

حلمہ:..... کربلا سے تخمیناً پچیس میل شرق میں شہر حلمہ ہے لوگوں کا گمان ہے کہ قدیم شہر بابل کا حلمہ ایک محلہ ہے جیسا کہ موصل نینوی شہر کا ایک محلہ ہے۔
بصرہ:..... اس کے قریب فرات اور دجلہ آکر باہم ملتے ہیں اور بحر فارس میں گرتے ہیں یہ شہر کبھی بارونق تھا مگر اب تو کھجور کی تجارت کی ایک بڑی منڈی ہے بازار اور مکانات معمولی ہیں زمین میں سیلابی کی وجہ سے نمی رہتی ہے گرمی بہت ہوتی ہے چھڑ اور پسو بھی بچھڑتے ہیں۔

جزیرہ:..... مراد الاطلاع میں ہے کہ جزیرہ القورہ ہی التی بین دجلة و الفرات و هما مجاور الشام یشتمل علی دیار مصر و دیار بکر سمیت الجزیرة لانها علی دجلة و الفرات و هما مقبلان من دیار الروم و بنحطان متبانان حتی یلتقیان قریب البصرہ ثم یصبان فی البحر وھی صحیحۃ الهواء بہا مدن جلیلة و قلاع و حصون کثیرة من امہات مدائنہا حران و الرہا و الرقہ و رأس عین و نصیبین و سنجار و الخابور و مار دین و آمد و میافارقین و الموصل و غیر ذلک کہ جزیرہ اس ملک کو کہتے ہیں جو دجلہ اور فرات کے درمیان ہے اور اس کو یہ دونوں دریا گھیرے ہوئے ہیں اس لیے اس کو جزیرہ کہتے ہیں اور یہ دریا شام کے متصل ہیں

اور دیار روم یعنی اسیڈیا سے آتے ہیں پھر موڑ کھا کر برابر شرق کی طرف جتے ہیں یہاں تک کہ بصرہ کے قریب آ کر مل جاتے ہیں (بمقام قونہ جو بصرہ سے شرق میں ہے) اور بحر فارس میں جا گرتے ہیں جزیرہ میں دیار مصر اور دیار بحر شمال ہیں اور اس کی ہوا صحت بخش ہے اس میں بڑے بڑے قلعے اور شہر ہیں اور اس کے بڑے شہر یہ ہیں حران، رہا، رقد، راس عین، نصیبین، سنجار، خالور، مار دین، آمد، میافارقین، موصل وغیرہ۔

یعنی غربی حصہ اس میان دو آبکا جو بڑا وسیع اور دولت مند ہے اس کو جزیرہ کہتے ہیں اور شرقی حصہ کو عراق قدیم زمانہ میں یہ ملک بڑی شہرت اور فوقیت رکھتا تھا بابل اور نینوی کے بادشاہ اسی سر زمین کے تھے جو ایک وقت شاہشاہ مانے جاتے تھے ان کی عمارت کے یادگار اب تک زمین سے برآمد ہوتے ہیں۔

اور میان دو آب کے شمال و شرق کے ملک کو کردستان کہتے ہیں جس کو یونانی جا رجیا کہتے ہیں یہ ایک مستطیل ٹکڑا ہے یہ بھی اس شہر میں شریک ہے۔

عراق عرب کو قدماہ کلدیہ کہتے تھے کلدانی بادشاہ بخت نصر وغیرہ یہاں کے تھے اور کلدانی زبان اسی ملک کی قدیم زبان کا نام ہے جو اب بالکل متروک ہو چکی ہے۔

جزیرہ اور کردستان کے غرب و شمال کے حصہ کو شمال میں بحر اسود تک اور غرب میں اس پہاڑی سلسلہ تک کہ جس میں سے دجلہ اور فرات نکلے ہیں آرمیڈیا کہتے ہیں۔

پھر پہاڑی سلسلہ سے غرب کے رخ سمندر تک یعنی بحر روم تک اور شمال میں بحر اسود تک کو ایشائے کوچک کہتے ہیں اور اناطولیا بھی اس کا طول غرب سے شرق تک تخمیناً ہزار میل ہے اور عرض جنوب و شمال میں چار سو میل سے پان سو میل تک ہے اور قدماہ اسی کو روم کہتے تھے •

اس کے مشہور شہر سمرنا یعنی از میر اور بروسہ اور قونیہ اور ہلمیر اور آفسس کہ جہاں اصحاب الکہف غار میں چھپے تھے اور جہاں دیانا • کا گنبد تھا ایشائے کوچک اور یورپ کے اس براعظم کے بیچ میں کہ جس کے شرقی کونے پر قسطنطنیہ ہے صرف سمندر کی ایک کھاڑی حد فاصل ہے جو تخمیناً ساٹھ ستر کوس لمبی اور کہیں دو کوس کہیں اس سے بھی کم چوڑی ہے جس کو ڈارڈنیلو • کہتے ہیں اس کا جنوبی سرا بحر روم سے ملتا ہے اور شمالی بحر اسود سے۔ پھر فرات سے لے کر سمندر کے کنارے تک غرب میں اور شمال میں حلب سے لے کر جنوب میں حدود عرب تک کے قطعہ کو شام اور یونانی سیریا • کہتے ہیں اور اس کے غرب میں جزیرہ سائپرس ہے جس کو عرب قبرص کہتے ہیں جو تخمیناً ایک سو چالیس لمبا اور چالیس میل چوڑا ہوگا۔

شام کی حدود مختلف رہی ہیں کبھی فلسطین • اور جزیرہ اور عراق کو ملا کر شام کہتے تھے شام کے مشہور شہر حلب دمشق حماہ حمص انطاکیہ وغیرہ ہیں اور قدماہ اس ملک کو آرام بھی بھی کہتے ہیں۔

اس کے پانچ ضلعے ہیں (۱) قیسرین (۲) حمص (۳) دمشق (۴) اردن (۵) فلسطین۔

فلسطین شام کے غرب و جنوب میں ہے یہ چھوٹا سا مستطیل قطعہ ہے جس کے غرب میں بحر روم ہے اور اس کو کنعان اور ارض مقدسہ بھی کہتے ہیں اس کا مشہور شہر یروشلم یعنی بیت المقدس ہے اور اس کے ساحل پر بیروت قیصریہ وغیرہ شہر آباد ہیں یہ سمندر کے قریب قریب تخمیناً ڈیڑھ سو میل جنوب و شمال میں طول اور تخمیناً چالیس پچاس میل شرق و غرب میں عرض ایک مستطیل ٹکڑا ہے بحر طوطی شکل جس کی نوک شمال میں ہے اس ملک کے جنوب و شرق میں جمیل مردار ہے جس کو عرب بحر میت کہتے ہیں اسی کے کنارے حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کی بستیاں سدوم اور عمورہ وغیرہ تھیں

• کیونکہ یہ شرقی رومی سلطنت یعنی بازنطینی سلطنت کا حصہ تھا، (مص)۔ • یہ گنبد عجاہات دنیا سے شمار ہوتا تھا ۱۲۸۷ء۔ • یعنی دریاؤں کی آبنائے۔ (مص)۔ • syria جسے عرب سوریا کہتے ہیں (مص)۔ • لبنان بھی اس میں شامل تھا (مص)۔

جوان لوگوں کی بدکاری سے الٹ گئیں الٹی بستیوں کے آثار اب تک شام کے آنے جانے والوں کو نظر آیا کرتے ہیں و انہا لبسہیل مقیم اس ملک کے جنوب و غرب میں وہ بیابان بھی ہے جس کو تیبہ بنی اسرائیل کہتے ہیں قلمزم کی دونوں شاخوں کی جڑ سے لے کر شمال میں بحر روم تک تخمیناً سو میل طول اور شرقاً غرباً قلمزم کے کناروں سے لے کر بحر میت یعنی جھیل مردار کے کناروں تک یہیں بنی اسرائیل چالیس برس تک میدانوں میں گھومتے پھرتے تھے اس ملک کی زبان عبرانی اور شام کی سریانی اور کلدیہ کی کلدانی کہلاتی تھی۔ اب عموماً ان سب ملکوں کی زبان عربی ہے۔

آج کل یہ تمام ملک حضرت سلطان المعظم ۱ کے قبضہ ہیں کسی زمانہ ان ملکوں کی متعدد سلطنتیں تھیں جزیرہ کی جدا اور عراق کی جدا اور کردستان کی جدا اور آرمینیا کی جدا اور ایشیائے کوچک کی جدا اور فلسطین کی جدا اور عجب یہ ہے کہ ہر ایک ملک کے بادشاہ کے پاس بے شمار فوج اور شاہی سامان تھا۔ خاص فلسطین کو دیکھو کہ اس کے فرماں روا حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بعد بخت نصر شاہ بابل کی چڑھائی تک بنی اسرائیل تھے، حضرت داؤد و سلیمان علیہم السلام بھی انہیں کے فرماں رواؤں میں سے تھے۔ نیوی اور بابل کے بادشاہوں کی دولت مندی مشہور ہے اُس وقت یہ ملک بڑے آباد اور سرسبز تھے جن کی کاریزوں اور نہروں کے ڈھے پھولے نشان اب تک پائے جاتے ہیں۔ یہ ملک سرد، سیر اور شاداب ہیں آب و ہوا معتدل سردی میں بعض مقامات پر برف بھی پڑی ہے ان ملکوں میں میوے بہ کثرت ہیں اور آبادی بہت یہاں یہ قومیں زیادہ آباد ہیں۔ (۱) ترکمان یہ قبائل ان تمام ممالک میں پھیلے ہوئے ہیں (۲) کرد (۳) اعراب جن کو بدو کہتے ہیں۔ عیسائی اور یہودی قومیں بھی ہیں مگر یہ تینوں قومیں بہادر اور جنگ جو اور قوی ہیں اگر یہ بدامنی نہ پیدا کریں تو ان ممالک میں پھر اور کوئی بدامنی نہیں پیدا کر سکتا۔ یہ ممالک روئے زمین پر اس لیے فخر کر سکتے ہیں کہ:

(۱) سلطنت و حکومت کی بنیاد طوفان نوح کے بعد یہیں پڑی اور بڑے بڑے بادشاہ نام ور یہیں سے اٹھے۔

(۲) طوفان کے بعد حضرت نوح علیہ السلام اور ان کی اولاد کا یہی وطن ہے یہیں سے نکل کر وہ اور ملکوں میں پھیلے۔

(۳) حضرات انبیاء علیہم السلام کا یہی مولد ہے اسی سرزمین سے نام ور انبیاء اٹھے مگر ان سب سے بعد عرب سب پر فوقیت لے گیا کس لیے کہ اس زمین سے حضرت محمد ﷺ مبعوث ہوئے اور حکمت و علوم اور ایمان و معرفت کے چشمے اسی ملک سے نکلے۔

بخت نصر اور نیوی کے بادشاہوں اور بنی اسرائیل کے بادشاہوں کے بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے تین سو تینتیس برس پیشتر یونانی بادشاہ سکندر اعظم ان ملکوں پر مسلط ہوا اس کے بعد اردشیر باکان کے عہد تک عراق و جزیرہ میں یونانی قابض تھے اور بعد میں دور تک رومی مالک تھے شام اور فلسطین پر بھی رومیوں کا قبضہ تھا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے عہد تک اور اس کے بعد زمانہ اسلام تک مگر ایران اور عراق کچھ حصوں پر اردشیر اور اس کے جانشین ایرانی بادشاہ مسلط تھے ہمارے حضرت رسول اللہ ﷺ کے عہد میں روم یعنی ایشیائے کوچک اور شام کا جملہ تک کاہرقل مالک تھا اور ایران اور اس کے نواح کا کسری پرویز اور جزیرہ میں عسنان جو عرب قوم سے تھا قیصر کی طرف سے فرماں روا تھا۔

یمن میں ایک زمانہ میں بنی حمیر کی سلطنت تھی اور رومیوں تک باقی رہی یہاں تک کہ اسلام سے کچھ پہلے اس خاندان کے بادشاہ ذنون کا حبش کے بادشاہ نجاشی نے خاتمہ کیا اور اس کے نائب جس کو اب رہہ کہتے تھے یمن کا اس کی جانب سے حاکم تھا یہ اب رہہ خانہ کعبہ کی بے ادبی سے غارت ہوا اس کے بعد اس کا بیٹا یکسوم بادشاہ ہوا اس کے سیف بن ذی یزن حمیری نے انوشیرواں کی مدد سے ہلاک کیا اور وہ بھی ایک حبشی کے ہاتھ سے مدت تک سلطنت کرنے کے بعد مارا گیا اور اس کے بعد انوشیرواں نے اپنا گورنر مرزبان یمن پر بھیج دیا۔

دیا۔ اس کے بعد مرزبان کا بیٹا خزرجہ حاکم یمن ہوا پھر ہرمز نے اس کو معزول کر دیا اور اس کی جگہ بازان کو بھیج دیا یہ بازان یمن پر اسلام کے زمانے تک حکومت کرتا رہا یہاں تک کہ آنحضرت محمد ﷺ کی طرف سے یمن کے حاکم بنا کر معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ بھیجے گئے۔ ادھر یمامہ اور بحرین و اطراف کوفہ و بصرہ یمن کے بادشاہوں کی خود سری سے ایک سلطنت ہو گئی تھی انوشیرواں کے عہد میں اس سلطنت کا مالک نعمان بن المنذر تھا اور یہ بادشاہ مجوس تھا اور شاہان ایران کے تابع تھے اسلام سے دو ایک صدیوں پہلے عرب میں طوائف الملوک ہو گئی تھی قبائل آپس میں لڑا کرتے تھے حرب البسوس بھی اسی زمانہ کی جنگ ہے۔ پھر اسلام کا آفتاب بلند ہوا تو عرب پر سایہ فگن ہو کر عراق و شام وغیرہ ممالک پر قبضہ کرتے ہوئے شرق میں چین تک اور غرب میں اندلس تک پہنچا اور اپنا قدم جما دیا۔

وَلَهُ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا

الحمد للہ تفسیر حقیقی کی آخری جلد اختتام پذیر ہوئی



تفاسیر و علوم قرآنی اور حدیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم
دارالاشاعت کی مطبوعہ مستند کتب

تفاسیر و علوم قرآنی

تفسیر عثمانی ہدایت میں مزالت ہدایت ۱ جلد	مولانا ابو عثمان "اشاعت" ہدایت کھلی ہادی
تفسیر مظہری آرزو	۱۲ جلدیں قاضی محمد زین الدین قرنی
قصص القرآن	۲ حصے ۲۰ جلدیں مولانا سید الرحمن سید صالحی
تاریخ ارض القرآن	مولانا سید سلیمان ندوی
قرآن اور صحاح	انجیر سید سلیمان سید زین الدین
قرآن سائنس اور تہذیب و تمدن	ڈاکٹر سیدتی سیدتی قلاوی
لغات القرآن	مولانا محمد رشید نعمانی
قاموس القرآن	قاضی زین الدین سید سلیمان
قاموس الفاظ القرآن الکریم (عربی انگریزی)	ڈاکٹر عبدالرشید سیدتی
مکات البیان فی مناقب القرآن (عربی انگریزی)	حسان بیگز
احمال قرآنی	مولانا اشرف علی صاحبی
قرآن کی تائیں	مولانا احمد سعید صاحب

حدیث

تفسیر البخاری مع ترجمہ و شرح آرزو	۲۲ جلد	مولانا ابو رباب دیلمی	فاضل دیوبند
تفسیر سلیم المسلم	۲۲ جلد	مولانا زکریا اقبال	فاضل دارالعلوم کراچی
جامع ترمذی	۲۲ جلد	مولانا فضل احمد صاحب	
سنن ابوداؤد شریف	۲۲ جلد	مولانا سرمد احمد صاحب	مولانا محمد رشید نعمانی صاحب
سنن نسائی	۲۲ جلد	مولانا فضل احمد صاحب	
معارف الحدیث ترجمہ و شرح	۲۲ حصے ۲۰ جلدیں	مولانا محمد رشید نعمانی صاحب	
مشکوٰۃ شریف مترجم مع حواشی	۲۲ جلد	مولانا مہدی الرحمن کازمی	مولانا محمد رشید نعمانی صاحب
ریاض الصالحین مترجم	۲۲ جلد	مولانا خلیل الرحمن نسائی صاحب	
الادب المفرد کامل مع ترجمہ و شرح		از امام بخاری	
مظاہر حق ہدیہ شرح مشکوٰۃ شریف	۵ جلدیں	مولانا محمد رشید نعمانی صاحب	فاضل دیوبند
تقریر بخاری شریف	۲ حصے ۲۰ جلدیں	مولانا محمد رشید نعمانی صاحب	
تہذیب بخاری شریف	۱ جلد	مولانا محمد رشید نعمانی صاحب	
تعلیم الاشتات	شرح مشکوٰۃ آرزو	۲۲ جلد	مولانا محمد رشید نعمانی صاحب
شرح البیہقنی نووی	ترجمہ و شرح	مولانا مفتی عاشق امینی	
قصص الحدیث		مولانا محمد زکریا اقبال	فاضل دارالعلوم کراچی

ناشر:- دارالاشاعت اردو بازار کراچی فون ۲۶۳۱۸۶۱-۲۶۳۱۸۶۲-۲۶۳۱۸۶۳-۲۶۳۱۸۶۴

شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ متخلص بہ حقانی مایہ ناز عالم دین اور محدث تھے۔ حدیث کی ترویج و اشاعت میں آپ کا کردار ناقابل فراموش ہے۔ آپ کی شخصیت ہندوپاک کی مستند اور نہایت قابل احترام تسلیم کی جاتی ہے اور آپ کی دینی، مذہبی، تجدیدی اور تصنیفی کارنامے مشہور و معروف ہیں، آپ کی تصانیف لائبریریوں کی زینت ہیں۔ اور ہر دور میں ارباب تحقیق آپ کی بصیرت، علمی کمال، تحقیقی ذہانت، اور روحانی کمالات کا اعتراف کرتے آئے ہیں۔ ان ہی علمی خدمات میں سے ایک تفسیر فتح السنان بھی ہے جو کہ تفسیر حقانی کے نام سے معروف و مشہور اور آپ کے ہاتھوں میں ہے۔

تفسیر کی نمایاں خصوصیات

اس تفسیر میں روایت کو کتاب حدیث سے اور روایت کو اس فن کے علماء محققین سے جمع کیا گیا ہے، اُردو میں اصل مطلب قرآن کو واضح کیا گیا ہے، شان نزول میں روایت صحیح نقل کی گئی ہیں، آیات احکام میں اول مسئلہ منصوصہ کو ذکر کر کے پھر اختلاف مجتہدین اور ان کے دلائل کی وضاحت کی ہے، اعراب کی مختلف وجوہ میں سے جو مصنف کی نگاہ میں قوی تھی اس کا ذکر کیا گیا ہے، معانی اور بلاغت کے متعلق نکات قرآنیہ بھی تفصیلاً ذکر کیے ہیں، کوئی حدیث بغیر سند کتب صحاح ستہ وغیرہ کے نہیں لائی گئی، قصص میں جو کچھ روایت صحیح یا کتب سابقہ سے ثابت ہے یا خود قرآن میں جو کچھ وارد ہے اس کو بیان کر دیا ہے، آیات میں ربط پر خاص توجہ ہے، مخالفین کے شکوک و شبہات جس قدر تاریخی واقعات یا مبداء و معاد کی بابت کئے جاتے ہیں، سب کا جواب الزامی اور تحقیقی دیا گیا ہے اور نفس ترجمہ میں تفسیر کو قوسین کے درمیان لایا گیا ہے، مکرار، رطب و یابس اور کسی خاص مذہب کی تائید میں غلو سے اجتناب ہے اور مذہب کا تقابلی مطالعہ کرنے کے بعد قرآن مجید کی حقانیت کو واضح کیا گیا ہے، بائبل اور دوسری مذہبی کتابوں سے تقابلی مطالعہ اس تفسیر کا خاص موضوع ہے اور یہ تفسیر سلف کی عمدہ تفاسیر کا لب لباب اور عطر ہے۔

نیز ہر ایک آیت کے مشکل الفاظ کے معانی صوفیائے کرام کے فیوضات و ملفوظات اور تصوف کے اسرار و نکات کی باریکیاں آیات کی تفسیر کے ضمن میں بیان کی ہیں۔ اس تفسیر کے ساتھ ہی مقدمہ القرآن میں علامہ حقانی رحمہ اللہ نے تفسیر کی وہ تمام خوبیاں اور فوائد لکھ دیئے ہیں جن کا جاننا ہر مفسر قرآن کے لیے ضروری اور ہر تفسیر پڑھنے والے کے لیے لابدی ہے اور آخر میں جغرافیہ العرب ایک مستقل رسالہ لکھا ہے جس میں تاریخی مقامات کے نقشے اور قرآن شریف میں ذکر کیے ہوئے شہروں کے حالات درج ہیں۔ جن کے پڑھنے سے مطالب قرآن کے سمجھنے میں کافی مدد ملتی ہے۔

دارالاشاعت کراچی اپنے روایتی معیار کے مطابق اس تفسیر کو آج کل کی ضرورت کے تحت تفصیلی عنوانات سے آراستہ کر کے اور کچھ الفاظ کی تسہیل وغیرہ کے اضافہ کے ساتھ شائع کرنے کی سعادت حاصل کر رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس سعی کو قبول و منظور فرما کر ذخیرہ آخرت و نجات کا سبب بنائے۔ آمین

E-mail : sales@darulishaat.com.pk
ishaat@cyber.net.pk
ishaat@pk.netsoir.com



DIU-00974